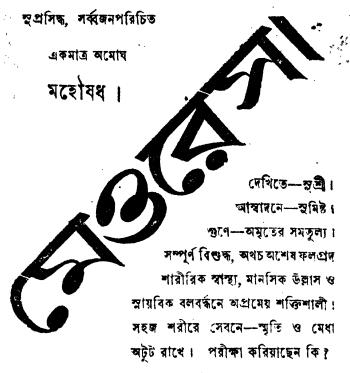


#### নরম বা অভাধিক মন্তিক চালনা জনিত বাাধি শমূহ, স্বতিশক্তিহীনতা জীবনীশক্তি হাস, মানসিক ক্রিহীনতা প্রভৃতি রোগের



## মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মাওলাদি স্বতন্ত্র। ভি: পি: ডাকে লইলে, একত্রে তিন শিশি
পর্যান্ত মোট আট আনা মান্তলে বায়।
পাইবার একমাত্র ঠিকানা:---

জে, সি, মুখার্জি—ম্যানেজার
দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যাল ওয়ার্কদ্।
রাণাঘাট—বেঙ্গল।

# আমিষ ও নিরামিষ আহার।

পূণ্য-সম্পাদিকা প্রীপ্রজ্ঞাত্মনরী দেবী প্রণীত। মূল্য চুই টাইনি কুম্মর কাগজে কুম্মর অক্ষরে ছাপা; অতি উৎকৃষ্ট বিলাতী বাঁধাক প্রণায়িণীর উৎকৃষ্ট প্রীতি উপহার, গৃহিণীর নিত্য সথা। প্রায় পাচ শক্ত বিভিন্ন রন্ধনের প্রণালী দেওয়া হইয়াছে। গ্রন্থকর্ত্তীর পরীক্ষিত, নিমন্ত্রিভগণের একবাক্যে প্রশংসিত। সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটারী, গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়, এস. কে. লাহিড়ী প্রভৃতি সকল প্রধান পুস্তকা-লয়ে ও ৩৮ নং ডবসন রোভ হাবড়া এবং ৩৮ নং ওল্ড, বৈঠকখানা বাজার রোডে পাওয়া যায়।

## <u> এিহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত।</u>

#### অধ্বপ্ৰতন ৷

(উপজাস)

"The delineation of the characters of Atul, Sudhamay, and Bhavesa disclose considerable power in the writer."

The Calcutta Gazetie

তি প্রথানি বড়ই অন্তর হইয়াছে"—বঙ্গবাসী।

বস্তমতী, মিহির ও অ্থাকর, অমৃত বাজার প্রভৃতি পত্তে বিশেষ প্রশংসিত।

অন্তর কাগজ ও বাদাই

मृना ১। साज।

१०> वर्षवानित होएं, अध्वक्तान हाह्याभाषात्वत त्याकात खाद्यवा ।

# প্রতিবাসী

## সর্বোৎকৃষ্ট সাপ্তাহিক পত্র।

ইহাতে কোনরূপ গ্লানি প্রকাশিত হয় না।
ইহা সচিত্র, স্থানর, স্থারুচিসঙ্গত ও শোভন।
ইহার চিত্র সর্বত্র প্রশংসিত।
ইহার লেখা সর্বত্র আদৃত।
বার্ষিক মূল্য ডাকমাশুল সহ ১॥• মাত্র।

শ্রীশশিভূষণ সরকার এম. এ.

মানেকার

**७৮ नः करनव द्वी**छे, कनिकांडा ।

#### বিজ্ঞাপন।

### শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃঃ

#### সংস্কৃত নাটকের বঙ্গাসুবাদ।

অভিজানশকুন্তবা		٥,
উত্তর-চরিত	•••	× •
<b>ब</b> ष्ट्रावनी	•••	h•
মালভীমাধৰ	•••	310/=
মৃদ্ধকটিক (নৰ প্ৰকাশিত)	•••	>8•
ম্জা-রাক্ষ্য ( নবপ্রকালিত )	•••	Ste

প্রীবৃক্ত গুরুলাস চট্টোপাধ্যারের (২০১ নং কর্ণগুরালিস **ইট) পুত্তকানরে** এবং ২০৯ নং কর্ণগুরালিস ইটি মন্ত্র্যার লাইত্রেরীতে প্রাপ্তবা।

## আসুর্বেদীর ঔষধালর

# ক্ৰিরাজ জীবিজয়রত্ব সেন ক্বিরঞ্জন। e নং কুমারট্লি, ক্লিকাডা।

এই ঐবধালরে পুরাতন জর, প্রীহা-বক্তত-সংযুক্ত জর, জতিসার, প্রহণী, বজনীণ, ক্রিমি, পাঞ্চু, কামলা, রক্তপিত, কাস, খাস, ছর্দ্দি (বমন), অপনার মৃদ্ধ্যি, উন্মাদ, বাতবাাধি, বাতরক্ত, আমবাত, শূল, শুল্ম, মৃত্রকৃচ্ছু, মৃত্রাঘাত, অনারী, প্রমেহ, শোধ, উদরী, অমপিত, চকুরোগ, শিরোরোগ, ত্রীলোকের বিবিধ বোগ ও বালরোগের আয়ুর্কেলোক্ত নানাবিধ কাঠোষধ, ধাতুঘটিত ঔষধ, তৈল, মৃত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, দ্রাবক ধাতুত্ব, মকরধ্বক ও মৃগনাভি প্রভৃতি ঔষধ সর্কাণ বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে।

মকস্বলের অধিবাসীগণ রোগের অবস্থা আফুপুর্লিক জান'ইলে, ভ্যালুপেবল ডাকে ঔষধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র লিথিয়া ষ্ণাসময়ে কেহ ভাহার উত্তর না পাইলে, সে পত্র পাওযা যায় নাই, কিংবা ঠিকানা বুঝা যায় নাই, এইরপ বুঝিবেন। এক-নামীয় ঔষধ ভিন্ন ভিন্ন রোগে ব্যবহৃত হয়, এজ্ঞ পত্র লিথিতে হইলে কোন্রোগের জ্ঞ ঔষধ জাবশ্রুক, সেই রোগের নাম লিথিবেন।

#### রাজা রাজেন্দ্রনাল মিত্রের পত্র।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sep. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect.

## স্কুল ৬ কলেজের পাঠ্যপুস্তকপ্রকাশক ৬ বিক্রেতা

#### **७म, ८क, ला**हिड़ी टकाम्लानी।

es नः कलक द्वीठे—कानकाछ।।.

বত প্রকার কুলবুক আছে, তাহা আমাদের নিকট কুলভ বুলো প্রাপ্তবা। ছবির ।
বই, মাাপ, বালকবালিকাদের জন্ত প্রাইজের বই সর্বাহাই বিজেয়ার বাকে ও
বিলাত হইতে আমর। আনাইরা থাকি । বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে
বালিকাকুলসমূহের জর্নাল ও বেখানকার পাঠঃপুত্তকাদিও আমর। এদেশের
বিদ্যালরের কর্তৃপক্ষদিগের ও অক্তান্ত প্রাহকদিগের জন্ত সর্বাদাই আনাইর। দিতে,
প্রস্তুত আছি । সকল প্রকার ইংরাজি বাঙ্গালা হন্তালিপি ও পুত্তকাদি আমরার্ছ,
ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তৎসম্বদ্ধে প্রকাশিত র আমাদের
উচিত, ভাহা করিতে প্রস্তুত আছি । আমাদের বারা প্রকাশিত ও আমাদের
ক্রেখানে বিজেয়ার্থ পুত্তকাদির তালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিত হুইয়া থাকে ।

#### জীবজন্তু

#### শ্ৰীদিকেন্দ্ৰ নাথ বহু প্ৰণীত।

#### মূল্য ১॥० মাত্র।

ষালালা ভাষার এরপ উৎস্ক প্রাণী-ব্রান্ত (Natural History)
ভার একথানিও নাই। ইউরোপ প্রভৃতি সভ্যদেশ সমূহে প্রাণী বৃত্তান্তের
বড়ই ভাদর। এ সম্বর্ধে বৎসর বৎসর কত ন্তন পৃস্তক বাছির হইরা থাকে।
লোকে কত ভাগ্রহের সহিত সেই সকল গ্রন্থ পাঠ করিয়া শিক্ষা এবং ভানন্দ
লাভ করে। প্রাণীভত্তবিদ্গণ কি প্রণালী অবলম্বন করিয়া জন্ত্রগণের প্রেণী
বিভাগ করিয়া থাকেন। কোন্ কোন্ জানোয়ারের বিশেষ্ড কি; সমশ্রেণীস্থ
প্রাণী বিভিন্ন দেশে, বিভিন্ন জলবায়ুতে কি প্রকারে ক্রমে ক্রমে ভাকার
এবং ভিন্ন প্রকৃতি সম্পন্ন হইরা পড়ে; ইত্যাদি বিষয় এই গ্রন্থে অতি দক্ষতার
সহিত আলোচিত হইয়াছে। এভছিন্ন ইহাতে প্রাণিগণের শিকার-প্রণালী
ভাহাদের অন্তুত চাতুরী; এবং হিংম্র প্রাণীদিগকে হত্যা করিবার জন্ত
মানবের ঐকান্তিক চেন্তা ও ভাহার ক্রতকার্যাতা সম্বন্ধে বহুসংখ্যক আশ্রন্থা
গল্প আছে। গলের পরিমাণ এত বেশী যে, কেবল সেই গুলি একত্র করিয়া
মুদ্রিত করিলে একথানি উৎক্রই বৃহৎ গল্পের পুস্তক হইতে পারিত। স্বতরাং
কি বন্ধাবৃদ্ধ, কি বালকবালিকা সকলেরই পক্ষে এই পুস্তকথানি যে বিশেষ
আকর্ষণের বন্ধ হইয়াছে, ভাহাতে ভারে সন্দেহ নাই।

তিৎপর ইহার চিত্রের কথা। প্রায় ১৫০ বৃহৎ এবং স্থক্তর চিত্রে এই পুস্তকের প্রায় প্রতি পৃষ্ঠা স্ববিশ্বত। বাঙ্গালা ভাষায় এডগুলি উৎকৃষ্ট চিত্র-সম্বলিত পুস্তক আর একধানিও নাই।

শ্বকথানি উত্তম কাগজে, উজ্জ্ব কাণীতে স্থলররপে মৃদ্রিত। ইহার মলাট ঠিক বিশাতী প্রুকের অমুরূপ; বিভিন্ন বর্ণের উৎকৃষ্ট চিত্র সংযোগে শক্ষক্ করিতেছে।

## সিটীবুক সোসাইটী

৬৪নং কলেজ ব্লীট কলিকাভা।

# ( • )

## মিউনিসিপ্যালিটী, ডিষ্ট্রীক্ট বোর্ড, রাজা মহারান্ধার স্বারা পৃষ্ঠপোষিত।

## জে এণ্ড এন ভট্টাচাৰ্য্য এণ্ড কোং

কন্ট্রাক্টরস্ এশু জেনারেল অর্ডার সাপ্লায়ার ৪৪ নং আরিসন রোড, কলিকাতা।

সর্বব প্রকার লোহার ও কাষ্ঠের ঘর, বাঙ্গলা, গুদাম ইত্যাদি স্থলতে এবং শ্বন্ধ সময়ের মধ্যে প্রস্তুত করিয়া থাকেন

লোহার থাম, সিঁড়ি, রেলিং আর্ক ঝালর প্রভৃতি সর্ব্বপ্রকার 
ঢালাই লোহার দ্রব্য বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

লোহার কড়ি (জইষ্ট) বরগা (টি আইরণ) করগেট আইরণ পেঁচ মুছরি প্রভৃতি সমস্ত দ্রব্য সর্বদা স্থলভে বিক্রয়ার্গ প্রস্তুত থাকে ।

মূল্যতালিকা ও এপ্তিমেট চাহিলে পাঠান হয়।
পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

# ত্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের

বাঙ্গলার ইতিহাস

প্রকাশিত হইয়াছে।

# বিজয়া বঢ়িকা।

### জুরাদির একমাত্র মহৌষধ ।

লক্ষ্য লক্ষ্য লোক সেবন করিরা আরেগ্য ইটরাছেন। পরীক্ষা ছারা প্রতিপর ইটরাছে, জর শ্লীহাদি রোগ বিনালের এমন উৎকৃষ্ট মহোবধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিষ্কৃত হর নাই। আজ রাজ্যের রাজার জট্টালিকার এবং দরিজের কুটারে, বিজয়া বটিকা সমভাবে বর্তমান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গালী, কি হিল্পুলানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,—সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজজ্রীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তঃ! বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংরেজ-রমণী বিজয়া বটিকার গুণে মুগ্র ইইয়া আছেন এমন লোক-হিতকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অভ্যাক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্যা গুণ এই বে, ইহা সহজ্ব শরীরেও সেবনীর। স্কুলনাং, বাঁহার জ্বজাবের উপক্রম হইরাছে, বাঁহার চক্ষু জ্বালা, হাত পা জ্বালা করিভেছে, বাঁহার কোমরে ব্যথা হইরাছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার ক্ষা হয় না, বাঁহার কোষ্ঠ থোলসা হয় নাই বাঁহার কাসি-সন্দি হইরাছে,—এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করুন, মালেরিরা জ্বে আর ভূগিতে হইবে না। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রকৃত, মন্ত্রাকিবং অনুতঃ

অধিকতর আশ্চর্যা ব্যাপার এই বে, যিনি জর প্লাহা ব্রুলাদি রোগে ভূগিতেছেন, হাত-পা প্রান্ত ফুলিয়াছে ২৪ ঘণ্টাই বাহার নাড়ীতে জর আছে,—ডাক্তার কবিরাজ বাহাকে জবাব দিয়াছেন,—এমন রোগাণ্ড বিজয়া বটিকার দারা সহজে আরাম হইতেছেন,—উমধের আলৌকিক শক্তিদেবিয়া বোগার প্রতিব্রেশিবৃদ্দ মৃশ্র হইতেছেন। কম্পজ্বর, পালাজ্বর, আসামের কালাজ্বর, অসাবস্থা পূর্ণিমার জ্বর, কুইনাইনে আইকান জ্বর, মজ্জাগত জ্বর,—সংপ্রপার জ্বরোগেই ইছা বারা আরাম হইয়া থাকে। বিজয়া বটিকার সংখ্যা মূল্য ডাক্মাণ্ডল প্যাকিং

১নং কোটা	56	oy' o	1 •	<i>•</i> /•
रनः कोन	'OB	>≥ •	1•	<b>J</b> •
তনং কোটা	€8	>110	1.	d•

বিশেষ বৃহৎ—গাৰ্হস্তা কোটা অৰ্থাৎ

িবিজয়া বটিকা প্রাপ্তি-স্থান।

আদিখান—অর্থাং ঔবধের উৎপত্তি-হান বেড়ুগ্রাম, পোষ্ট সাদিপুর জেলা বর্জমান—অতাধিকারী শ্রীযুক্ত জে, সি, বহুর নিকট প্রাপ্তব্য; অথবা—৭৯ নং ফার্রসন রোড, পটলডাঙ্গা; কলিকাতা—ভারতে একনাত্র এজেন্ট—বি, বহু এণ্ড কোম্পানির নিকট প্রাপ্তব্য। রহস্যকবি প্রীযুক্ত বিজেন্দ্রলাল রায় এম্. এ. এম. আর. এ. এ প্রণীত নিম্নলিখিত প্রক্ষমূহ আমার নিকট ও ২০১ বং কর্ণএয়ালিস্ ক্লীট্ প্রীযুক্ত গুরুলাস চট্টোপাধ্যারের নিকট পাওয়া বার।

> আর্য্যিগাথা প্রথম ভাগ or Aryan Melodies। মূল্য ॥• আট আনা, ডাকমান্তল ১০।

> > আর্থ্যাথা দ্বিতীয় ভাগ। মূল্য ॥• আনা, ডাকমান্ত্র ২১•।

কল্কি-অবতার ( সামাজিক প্রহসন )।

মূল্য ১১ টাকা, ডাকমাণ্ডল ১০ আনা।

"বিরহ" or THE DESERTED HUSBAND; গীতিপ্রহসন।
নৃতন সমাজ চিত্র, ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত।
মূল্য॥• আনা, ডাকমান্তল ৻১০।

আষাতে বা গুটিকতক গল্প দিতীয় সংকরণ। সুন্য ॥॰ আনা, ডাক্মাশুল ১০ আনা।

COMIC SONOS বা হাসির গান। মূল্য ॥• আনা, ডাকমাণ্ডল ১১০ আনা।

নুত্রন বাহির হইয়াছে। ইথাতে বিজেজ বাব্র রচিত হাস্তোদীপক গান-শুলি সমস্তই আছে। স্থল্য বিলাতী কাগজে ছাপা। নিম্লিখিত ঠিকানায় পুত্র লিখিলেই পাওয়া যাইবে।

একল্বে-ক্লেবর পরিবর্দ্ধিত হইরা পুন:সংস্করণ শীঘ্রই ছাপা হইবে। মূল্যা আনা।

পাষাণী---নৃতন গীতিনাটক যন্ত্ৰ: শীঘ্ৰই বাহির হইবে। মূল্য ১ টাকা। শ্ৰীইন্ত্ৰণ সাল্লাল,

> প্রকাশক, ২০৩,১নং, কর্ণওয়ালিস্ ব্রীট, ক্লিকাডা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

**(मन्द्रीव्र' ला**क्विव रुख !!

रमनीय व्यर्थ !!!

## অদেশী বস্ত

## বিক্রমের বিরাট আয়োজন!

বোষাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্জাব প্রভৃতি
ভারতবর্ষের চতুর্দ্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত
ভদ্রলোকের ব্যবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র
আমরা আমদানী করিয়াছি!

বাঁহাদের স্বদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে,
বাঁহাদের তুর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাঁদে,
তাঁহারা দেশীয় বস্ত্রে লজ্জা নিবারণ করুন!
কলে প্রস্তুত দেশী কাপড়
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সস্তা,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা হৃদ্দর হৃদ্দর পাড়,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা হৃদ্দর হৃদ্দর পাড়,

ধুতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্থক, মলমল, গজি, দোস্থতি, মাটা, ভোয়ালে, কুমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওরাসিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

আর্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্ত লিখনে স্ল্ডালিকা ও নমুনা পাইবেন। মফাখলে এজেন্ট ও পাইকারীগণের সাইত বন্ধোবন্ত শ্বতম্ব।

কুঞ্জবিহারী সেন কোং
১২১ নং মনোহর দাসের ব্লীট, বড়বাজার, কলিকাতা।

#### শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ সেন করিরাজের

## আয়ুৰ্বেদীয় ঔষধালয় !

১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোভ, কলিকাতা।

এই ঔষধানরে আয়ুর্বেদ মতের অক্লাত্রম প্রভাক্ষ কলপ্রাদ বাভুঘটিভ সমত ঔষধ, তৈল, ঘত, আসব, অরিদ, আরিত ও শোধিত ধাভুত্রবাদি ও অর্ণঘটিত মকরধ্বন্ধ, মৃগনাতি প্রভৃতি সর্বাদা অলভ মৃলো পাওরা বার। প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ বন্ধের সহিত দেখিয়া বিনা মূল্যে ঔষধ প্রদান করা বায়। মফ:অলের রোসীগণের আত্পৃত্বিক অবস্থা অর্থ আনার ডাকে ট্যাম্প সহ পত্র লিখিলে বিনামূল্যে ব্যবহা পাঠান হয়।
সঞ্চতিক বচিকা।

ইহা সেবনে পুরাতন জ্ব, ম্যালেরিয়া ঘটত জ্বর, পালা ও কম্পজ্বর
প্রীহা এবং বক্তঘটিত জ্বর, ছোকালান, মজ্জাগত জ্বর, ঘাতুত বিষম জ্বর্
এবং মুখনেত্রাদির পাপু বর্ণ, ক্ষুধামান্দা, কোষ্ঠবদ্ধ, জ্বাভারে জ্বনচি, শারীরিক দৌর্বল্য, বিশেষতঃ কুইনাটন সেবনে যে সমস্ত জ্বর জ্বারোগ্য না হর, তৎ-সম্পারের একমাত্র মহৌবধ। ইহা কেবল ক্ষেক্টী দেশীয় বনক উদ্ভিজ্ঞ হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া হারা প্রস্তুত করা হইয়াছে।

এক কোটা ৩০টা বটিকার মূল্য ১ এক টাকা। ভাকমাশুল ও প্যাকিং। আনা। এক কালে ১২ কোটা বটিকার মূল্য ১০, টাকা।

পত্র লিথিবার ঠিকানা,—শ্রীনগেন্দ্রনাথ সেন গুপ্ত কবিরাজ।
১৮/১ নং লোয়ার চিৎপুর রোড, কলিকাতা।

### কিং এণ্ড কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক ফারমেসি।

৮৩ নং হারিদন রোড ( কলে**ল ই**টিটর মোড় ) ক**লিকাতা।** 

ভাক্তার ইউনান, এম বি. গি. এম্, ভি. এন্, রার, এম্, ভি.; জে. এম্, বোর, এম্, ভি.; জেলেথর কালী এল্, এম্, এম্, প্রভৃতি খ্যাতনামা চিকিৎ-সকগণ ঘারা পৃষ্ঠপোষিত। কালকভো হোমি প্রগাধিক কুলের শিক্ষক ডাজার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যার এম্, বি. মহাশর উপস্তিত থাকিয়া রোগিগণকে ব্যবহা দেন। মফস্বলস্ত রোগিগণ পত্র ঘারা রোগবিবরণ লিখিলে স্থাবহু পাইবেন। মফস্বলস্ত ব্যোগিগণ পত্র ঘারা রোগবিবরণ লিখিলে স্থাবহু পাইবেন। মফস্বলের অর্ভার অভি স্থার ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ ঘারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। স্কল প্রকার হোমিওপ্যাধিক ঔষণ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাল্প, পৃত্তক ও চিকিৎসালসম্ভীয় সকল প্রবাদি সর্বাদা প্রস্তুত থাকে ও ব্যাস্থার স্থাত মূল্যে বিক্রীভ হয়। পরীক্ষা প্রাথনীয়। বিনামুল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।

## সাহিত্যের নিয়মাবলী।

- ১। সহর ও মফ: খল দর্শক "দাহিত্যের" অগ্রিম বার্ধিক মূল্য ডাকমাণ্ডল সমেত ২ ছই টাকা মাত্র। অগ্রিম মূল্য না পাইলে, "দাহিত্য" পাঠান হর না। এক সংখ্যার মূল্য। চারি আনা মাত্র।
- ২। "সাহিত্য" প্রতি মাসের শেষ দিবসে প্রকাশিত হয়। বথাসময়ে কাগজ না পাইলে, প্রমাসের ১৫ই তারিখের মধ্যে আমাদিগকে জানাইতে ছইবে। তাহার পর আর আমরা দায়ী থাকিব না।
- ৩। পত্তের উত্তর পাইবার ইচ্ছা করিলে, টিকিট পাঠাইতে হয়। বেয়ারিং বা ইন্সফিস্থেণ্ট পত্ত গৃহীত হয় না।
  - ৪। "সাহিত্যের" মূল্যাদিসমন্ধীয় টাকাকড়ি

### শ্রীযুক্ত হুরেশচন্দ্র সমাজপতি

৮২ নং দীতারাম ঘোষের ষ্ট্রীট,

কলিকাতা;

এই নামে ও ঠিকানায় পাঠাইতে হয়।

- নৃতন লেককগণ নকল রাবিয়া প্রবিদ্ধানি পাঠাইবেন। সম্পাদক
  পাঙলিপি কেরত দিবার দায়িত গ্রহণ করিতে অক্ষম।
- ভ। প্রাহকগণ সাহিত্যের মূল্য পাঠাইবার সময়, মনিম্রভারের কুপনে তিনি "নৃতন" কি "পুরাতন" গ্রাহক, তাহা স্পষ্ট করিয়া লিখিবেন।
- १ পুরাতন গ্রাহকগণের নিকট নিবেদন, যে নামে যে ঠিকানার উাহাদের কাগল যায়, মূল্য পাঠাইবার সময় সেই নাম ও ঠিকানার উল্লেখ
  করেন।
- ৮। কোন গ্রাহক স্থান-পরিবর্ত্তন করিলে, তাঁহার নৃত্ন ঠিকানা পর ছারা যত দিন আমাদের না জানাইবেন, তত দিন তাঁহার কাগজ পূর্ব ঠিকা-নাতেই প্রেরিত হইবে। ইহাতে কাগজ পাইবার গোলবোগ ঘটলে, আমরা দায়ী থাকিব না।

৮২ নং দীতারাম ঘোষের ব্রীট; ভারিদন রোড পোই আফিদ; ক্লিকাতা।

ম্যানেজার-সাহিত্য।

#### ধাদশ সাহিত্য

নৰ বৰ্ষে সাহিত্যের জন্ম স্বত্বে আয়োজন হইতেছে। এী যুক্ত রামানন্দ ভারতীর

'তিবত-শ্রমণ'

এই বর্ষের সাহিত্যে প্রকাশিত হইতেছে। বাললা মাসিকৈ নৃতন কাও। এ বৎসর,—

> শ্রীযুক্ত রামেক্রহুন্দর ত্রিবেদী মহাশয়ের 'क्रांशिक क्रामीमहास्त्र न्डन व्यानिकात' ও व्यास मन्ड,

শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল মহাশয়ের গাথা ও কবিতা,

শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের 'প্রক্বতি' ও অক্স রচনা,

শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেধর কর মহাশয়ের কুত্র গল,

🔊 যুক্ত জলধর দেন মহাশয়ের গল্প 'মেহ' প্রভৃতি,

শ্রীযুক্ত স্থীক্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের গল্প ১।—পুরাত্তন ভূত। ও ২ :— দহধর্মিণী প্রভৃতি, এীযুক্ত হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ মহাশয়ের 'পাগলিনী' গল্প ও গাথা প্রভৃতি,

🕮 বুক্ত কালী প্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর, জীযুক্ত রাধেশচন্দ্র শেঠ ও জীযুক্ত নিধিলনাথ রায় প্রভৃতির विविध ঐতিহাপক क्रमा,

> শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন মহাশয়ের ওমর খায়্যাম ও অক্সাক্ত প্রবন্ধ প্রভৃতি বিবিধ স্থপাঠা স্থললিত রচনা প্রকাশিত হইবে। এবার সাহিত্যে,—

> শ্রীমতী মূণালিনা দেবীর আগামুধী প্রভৃতি হিমালরপ্রদেশের ভ্রমণবৃত্তাত, 🗐 যুক্ত সারদাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের ভ্রমণরতান্ত 'প্রান্তনীমার হাজারা',

**बीयुक नंतरहक कुछ महोनायुत्र** পিনাং, সিশাপুর অভৃতি অ্দুর আটার ভ্রমণকাহিনী প্রকাশিত হইবে।

এবার ছবির আয়োজন অতুল্য। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ চিত্রকরগণের উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি ও **অ্যায় স্থলর** চিত্র প্রকাশের ব্যবস্থা হইয়াছে।



শ্রীমতা সরলা দেবা বি. এ

Photo by Bourne & Shepherd

## হিমারণ্য।

প্রায় চারি বংসর অতীত হইল, আমি মানস-সরোবর ও কেল্স প্রভৃতি ভিক্তেলেশীয় তীর্থ অমণ করিতে হিমালয় অতিক্রম করিয়া তিব্যতদেশে যাত্রা করি। তিব্যতে যাইবার সময় তিকাতদেশীয় কোন বিবরণ সংগ্রহ করিবার আনার আদৌ ইচছা ছিল না। কিছ তথাকার নানা প্রকার রীতিনীতি দশন করিয়া এবং খুলীং মঠের বৃহৎ পুস্তকাগার ও দেবালয়-ममूर पर्नन कतियां मान रहेंग, अरे मन विनंतर मध्यह कतियां अनमाधांतरात निकंछ अहात कता উচিত। কারণ, ধুলীং মঠের পুস্তকাগারে যধন পাঁচ লক্ষেরও অধিক পুঁথি দেখিলাম ও সাত আট লক্ষ দেবন্ঠি দেখিলান,তখন মনে হইল, বদি আমি ইহা গোপন করিয়া ঘাই, ভাছা হইলে নির্দিন মুনিক্ষিদিগের নিকট কণী রহিব। আমার এই লেগা দেখিয়া যদি কেহ খুলীং মঠে বাইতে দুট্দাকল হন, এবং প্রধান প্রকেশুলি সংগ্রহ করিতে পারেন, ভাহা ভুটাল আনি উংহাদের নিকট চিরকৃত্ত হইব। এই মনে ক্রিয়া "ভিকৃতে ল্লম্ম" লিখিতে আরুড করি। আগে এই অন্পর্তারের নান 'হিমালর' রাধিয়াছিল।ম। পরে এক জন এদিছ লেপক 'তিমালয়' নাম দিয়া একথানি গ্রন্থ 'প্রচার করেন; হতরাং আমার পুস্তকের এখন 'হিমারণা' নাম দেওয়। হইল। এই পুত্তক প্রথম ও বিতীয় দুই ভাগে বিভক্ত হইবে। ৰিচীয় ভাগ কলে প্ৰকাশিত হইবে; কারণ, আমি তিক্ত হইতে আদিরাই পীড়িত হই, সেই পীয়ার অবস্থাতেই অঞালিতীর ভাগ সম্পূর্ণকরি। তিব্রত্যাক্রার সময় আনমি কৃত্র একগানি নোটবুক সঙ্গে লইর। যাই। সেই নোটবুকে যাহা লিপিবদ্ধ করিলাছিলাম, ভাগাই প্রকাশিত চইল ৷ প্রথম ভাগ স্থকে আখানার নিক্ট বিশেষ বিবরণ সংগৃহীত আনচে ; ভাহা জনে জনে 'সাহিত্য'-পাঠকদিগের নিকট উপস্থিত করিব।—লেপক।

#### প্রথম অধার্য।

'অস্তাভরস্যাং দিশি দেবতাক। হিমালছে। নাম নগাধিরাজঃ। প্রবাপরৌ তে'যনিধী বগাহা ভিতঃ পৃথিবা। ইব মানদওঃ ॥'

হিমালয় তপোভূমি। যেথানে মনের তৈথা, প্রাণের আরাম, জ্ঞানের ক্রন্তি, ভক্তির বিকাশ, ইব্রিয়ের নিস্তর্ক সম্পাদিত হয়, সেই সানই তপস্থার উপযুক্ত। এই-রূপ তপস্থার স্থানেই পুরাতন ঋষির। বাস করিয়া অপূর্কে শাফিও অ্যের আরাম লাভ করিতেন। অদ্য প্রায় ছই মাস কাল অতীত ২ইল, আমি হিমালয়ের শিথরে শিথরে লমণ করিয়া কলরের অপূর্কি শোভা দশন করিতে করিতে অদ্য মধাক্ষে পুন্তীর্থ বিশীমতে উপস্থিত ২ইলাম। হিমালয়-লম্বে প্রত্ত ইইয়া অদ্য পর্যান্ত যে যে স্থানে গিয়াছি, সেই সেই স্থানেরই তীর্থছ ব্দমুত্ব করিতে পারিয়াছি। পুরাতন ঋষি ও পুরাতন তীর্থের আমি বিশেষ পক্ষপাতী। সেই ক্ষন্ত ইনালয়ত্ব যশীমঠকে মহাতীর্থ বিলয়া অভিহিত করিতেছি। যশীমঠ শোভাময়ী প্রক্রতির ক্রোড়ে স্থাপিত। উহার চতুর্দিক্ হিমালয়ের উচ্চ শৃঙ্গমালায় পরিবেষ্টিত; মধ্যে সমতলভূমি। সেই সমতলভূমিতেই মঠটি স্থাপিত। মঠেয় উদ্ধিকি রাজকীয় পথ; নিমে বিষ্ণুপ্রয়াগ। এই বিষ্ণুপ্রয়াগের উত্তর দিক্ হইতে অলকাননা এবং পূর্ম দিক হইতে ধৌলীগঙ্গা আসিয়া একত্র সংগত হইয়াছেন। এই উভয় নদীর সঙ্গমন্থান বিষ্ণুপ্রয়াগ বলিয়া অভিহিত।

পূর্ব্বোক্ত পথের উভয় পার্ম্বে দোকান,পাছনিবাদ,দাতব্যচিকিৎসালয়,ডাকঘর ও থানা। এই পথটি হরিছার হইতে আরম্ভ করিয়া ইংরাজ রাজ্যের প্রাস্তসীমা 'নিতি' পর্যান্ত গিয়াছে। পথের নিম্নে অর দূর অবতরণ করিলেই
বাম দিকে মঠের প্রাঙ্গণ। মঠ-প্রাঙ্গণের বাম দিকে একটি স্বর্হং প্রবেশঘার।
দক্ষিণে একটি নির্বর। আমি এই নির্বারিণীতে রান করিয়া বামভাগন্ত
প্রবেশঘার অভিক্রম করিয়া মঠের মধ্যে প্রবেশ করিলাম। তথায় যাইয়া
মন্দিরস্থ নারায়ণ ও অপরাপর দেবতা দর্শন করিলাম। এই সব দেবতার
দর্শনান্তে মন্দির হইতে বাহির হইয়া সন্মুথে পুণাগিরি দেবী ও অপরাপর দেবতার দর্শন ও প্রণান পূর্বক পাছনিবাসে প্রভাারত্ত হই। এই মঠের
সংলগ্ন আনক গুলি ধর্মশালা আছে। সংসারাভাবে মঠ জীর্ণ হইয়া গিয়াছে;
মন্দির সকল ভগ্নপ্রার; ধর্মশালাগুলিও সেই প্রকার।

ভগবান্ শকরাচার্য দনাতন ধর্মনংস্থাপনসম্বন্ধে যাহা যাহা করিয়াছেন তাহার মধ্যে মঠসংস্থাপনই প্রধান কার্য্য বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। পশ্চিমে ছারক। কোত্রে দারদা মঠ; প্রেণি পুরুষোত্তম কোত্রে ভোগবর্দ্ধন মঠ; দক্ষিণে রানেখর কোত্রে শৃঙ্গগিরি মঠ; উত্তরে বদরিকাশ্রন কোত্রে যশীমান মঠ। ভগবান্ আর্য্যাবর্ত্তেও দাকিলাতো চভুর্দিকে এই চারিটি মঠ সংস্থাপন করিয়া সনাতন হিলুপর্মকে অভেদ্য প্রাচীরে বেষ্টিত করিয়াছেন। ভগবান শহ্বের প্রত্যেক মঠেই পৃথক পৃথক কোত্র, আশ্রমপদ্বী, সম্প্রদার, বেদ, আচার্য্য, ব্রহ্মচারী, দেবতা, দেবী ও তীর্থ প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। ছারকাক্ষেত্রে মঠ সারদা, দেব সিদ্দেশর, দেবী ভদ্রকালী, আচার্য্য বিশ্বরূপ, তীর্থ গোমতী, বেদ সাম, সম্প্রদার কীটবার, আশ্রমপদ্বী তীর্থ ও আশ্রমরন্ধচারী স্বরূপাথ্য। পুরুষোত্রমে মঠ ভোগবর্দ্ধন, সম্প্রদার দোনবার, আশ্রমপদ্বী বন ও অরণ্য, দেবতা জগ্রাথ,

দেবী বিমলা, আচার্য্য পল্পাদ, তীর্থ মহোদ্ধি, ব্রশ্বচারী প্রকাশক, বেদ 
শক্। দক্ষিণে ক্ষেত্র রামেশর, মঠ শৃঙ্গগিরি, সম্প্রদায় ভূমিবরাহ, আশ্রমপদবী সর্বতী, ভারতী ও প্রী, দেবতা আদিবরাহ, দেবী কামাথ্যা, আচার্য্য
পৃখ্যীধরা, তীর্থ তুলভন্তা, ব্রহ্মচারী চেতন, বেদ যজুং। উত্তরে ক্ষেত্র বদরিকাশ্রম,
মঠ বদীমান, সম্প্রদায় আনেলবার, আশ্রমপদবী গিরি, পর্বাত ও সাগর, দেবভা
নারারণ, দেবী প্ণাগিরি, আচার্যা ব্রেটক, তীর্থ অলকানন্দা, ব্রশ্বচারী
নন্দাধ্য, বেদ অথবা।

ভগবান শহরাচার্য্য অপ্রতিষ্ঠিত সন্নাদীদিগকে তীর্থ, আশ্রম, বন, অর্ণা, সরস্বতী, ভারতী, পুরী, গিরি, প্রত ও সাগর, এই দৃশ নানে বিভক্ক করিয়া তাঁহাদিপের জন্ম চতুর্দিকে চারিটি মঠ সংস্থাপন করিয়াছেন,এবং প্রত্যেক মঠে বেদ, স্মাচার্য্য এবং মঠ-সেবক এক্ষচাত্রী নিযুক্ত করিয়। গিয়াছেন। এক্ষচাত্রীও চারি ভাগে বিভক্ত ও চারি নামে প্রসিদ্ধ; যথা,—স্বন্ধপ, প্রকাশক, চেতন ও নন্দ। ব্রন্ধচারীদের কর্ত্তব্য আশ্রমদেবা, দেবদেবা, অতিথিসেবা, মঠের ধনরকা ও ধনবিতরণ,এবং স্ব স্ব মঠের নির্নীত বেদ্পাঠ। আচার্য্যের কর্ত্তব্য .---অধ্যাপনা, জ্ঞান ও ধর্মের উপদেশ, ভিক্ষারে জীবিকানির্বাহ। এই শ্রেণীর আচার্বোর বর্ত্তমান সময়ে দুখী অনী বলিয়া প্রসিদ্ধ। ইহাতেই প্রতীয়ুমান হুইবে, ভগৰান শঙ্কর জীবোদ্ধারের জন্ত দেবোপাদন।, তীর্থদর্শন ও স্লান এবং বেদ্চভ্ঠয় অমুসারে কর্মকভোদির অনুষ্ঠানেরই বিধান করিয়া গিয়াছেন। দশনামা সন্নাদীদিগকেও এই পথের অনুসরণ করিতে আদেশ করিয়াছেন। আমি দশনামী সন্নাদীদিগের মধ্যে একটি কুত্র স্নাদী; স্কুতরাং ভগ্বানের প্রতিষ্ঠিত দেবতাদর্শন, তীগমান ও মঠদল্শন করিয়া বিগ্রুপাপ, ধুল ও **ক্ল তার্থ হটলাম।** এখন আমার হিমালয়ের অপরাপর ভীর্থদশনের অধিকার হইল। হিমালয় নিজেই দেবভূমি ও মহাতীথ। ইহাতে খনাম প্রসিদ্ধ শত শত তীর্থ আছে। সেই সকল তীর্থকে আনি মহা মহাতীর্থ বলিয়াভক্তির निश्ठ अनामभूतिक मानम-मातानव ९ किलामनन्त्रनाम गावा कविलाम।

অল্য ১০০৫ অব্দের ২৬এ জৈটে। অল্য বনানটেই বিশ্রাম করিলান।
এখানে থাকিয়া তিবৰত বাতার সমস্ত উদ্যোগ করিতে হইল। কলা প্রত্যুৱে
উঠিয়া দেবতাদিগের বিহারভূমি কৈলাস ও মানস্সরোব্যে যাতা করিব।
কল্যকার ক্র্যোদ্য আমার যাত্রার স্থায়তা করিবে, কল্যকার হিমহিলোল
আমার প্রাণ্মনকে সরল করিয়া কৈলাস্পতির পাদ্পত্মে লইয়া যাইবার

অবকাশ দিবে, এই সব চিন্তাতে নিদ্রা আসিল না। প্রাতঃকালের প্রতীক্ষার বসিয়া রহিলাম। প্রভাতস্থাের উদয়ের পূর্বেই আমি আসন পরিভাগে করিয়া প্রাতঃক্তা সমাধান করিলাম, এবং সঙ্গীদিগকে জাগাইলাম। পূর্বে যে রাজকীয় পপের উলেথ করিয়াছি, সেই পথ অবলম্বন করিয়া আমাকে 'নিতি' পয়্যন্ত ঘাইতে হইবে। 'নিতি' ইংরাজ রাজ্যের শেষ সীমা তাহার পরই তিকাতের সীমা আরম্ভ। পূর্বে যে ধৌলীগঙ্গার উলেথ করিয়াছি, যশীমঠ হইতে পথটি সেই ধৌলীগঙ্গার উপত্যকাভাগকে আলিম্বন করিতে করিতে 'নিতি' পয়্যন্ত গিয়াছে। ধৌলীগঙ্গার উপত্যকাভাগকে আলিম্বন

প্রভাত হইবার কিঞ্ছিং পূর্বেই যাত্রার আয়োজন করিয়া যশীমঠের উপরিস্থিত পথটি অবলম্বন করিয়া চলিতে লাগিলাম। অফুমান বেলা ১২টার সময় 'ঢাক' নামক প্রানে বাইয়া উপস্থিত হইলাম। ঢাক প্রাম ভেল করিয়া নিতির পথ পূর্বে লিকে গিয়ছে। যশীমঠ হইতে ঢাক ছয় মাইল। ঢাক প্রামের নিম্নেও ধৌলীগঙ্গা। অল্য আমাকে এইথানেই বিশ্রাম করিছে ছইবে। কারণ, এই স্থান হইতে আহার্য্য সংগ্রহ করিয়া না লইলে, চারি পাঁচ দিনের মধ্যে, পথে আর লোকালয় পাইন না, থাদাও মিলিবে না। স্ক্তরাং আমার সঙ্গীও দোভাবী ভূতা বিফুসিংহকে আহার্য্যসংগ্রহের আদেশ করিয়া, আমি একটি ব্রাহ্মণের গৃহে আশ্রম লইলাম। ব্রহ্মণাট আমাকে অতি আদরের সহিত জান দিলেন ও আহারীয় প্রস্তুত করিয়া দিলেন। ছই এক ঘণ্টার মধ্যেই বিঞ্সিংহ খালাদ্রর সংগ্রহ করিয়া আমার নিকটে আসিল, এবং নিতি পর্যান্ত যাইবার জন্ম ছইটি কুলীও ঠিক করিয়া য়াধিল।

যাঁহারা তিকাতের মানস্পরোবর ও অপরাপর তীর্থ দশন করিতে ইছো করেন, তাঁহাদের সঙ্গে এক জন দোভাষী ভূতা রাথা আবশুক। যাহার। হিন্দুতানী ও তিকাতীয় ভাষা জানে, তাহাদিগকে দোভাষী কহে। 'নিতি' ও 'নীলং' পাসের নিকটবর্তী 'জোহার' বার্গারা হিন্দী ও তিকাতীয় ভাষার অভিজ্ঞ। আমার ভূতা বিষ্ণুসিংহ জোহারী। আমি এই ভূত্যের সহায়ভায় অতি অল সময়ের মধ্যেই সমস্ত আগ্রোজন করিরা প্রত্যুবে যাত্রার জন্ত অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। এই সব কার্যা করিতে করিতে জাৈঠের অটা-বিংশ দিবস অতীত হইল।

২৯ এ জ্যৈষ্ঠ প্রাতঃকালে 'নিভি' অভিমূপে যাত্রা করিলান। চাক প্রামের নিমে তপোবন। চাক হইতে তপোবন ভেদ করিয়া পথট পূর্ব্ব দিকে চলিয়া গিয়াছে। তপোবন যথার্থই তপোবন নামের সার্থকতা পূর্ব্বপে সম্পাদন করিতেছে। উহার নিয়ে ধোলীগঙ্গা, উর্ব্বে তপোবন প্রাম, মধ্যভাগে ছইটি প্রাচীন অর্কভন্ন মন্দির। এই মন্দিরে শিব ও শিবানী প্রতিষ্ঠিত। এখানে শিবানী নন্দা দেবী বলিয়া অভিহিতা। দেবীপ্রাণের ৩৯ অধ্যায়ে লিখিত আছে, "পরম পবির হিমালয়ে বরুণ দেব নন্দা দেবীর পূর্বা করিয়াছিলেন।" নন্দা দেবী অন্তভ্জা শক্তিমূর্ত্তি। নন্দা দেবীর মন্দিরের পূর্ব দিকে এক কৃত্র প্রস্রবাণ। প্রস্ববের তীরে একটি বৈষ্ণব সাধুর কুটার। কুটারটি ফলপুপে স্থাভিত। এই কুটারের প্রায় অর্ক মাইল পূর্ব দিকে এক উষ্ণপ্রস্ববণ। এই উষ্ণপ্রস্ববণ্টি মহাতীর্থ বলিয়া পরিগণিত। শীতবাতাপূর্ণ হিমালয়ে এই উষ্ণপ্রস্ত্রণ বড়ই আরামপ্রদ। আমি এই উষ্ণপ্রস্ত্রবণ রান করিয়া এবং সাধুটকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া ধীরে ধীরে চলিতে লাগিলাম। পরিচয়ে জানিলাম, সাধুটির পূর্ব্বাস অযোধ্যা, বয়স ম্বাতি বংসর; তিনি স্ব্বাদ জপে নিরত; এখানে একাকী বাস করিতেছেন। তাঁহার একান্ত ইচ্ছা, এই পবিত্র হিমালয়ে নন্দাক্ষেত্রে দেহ রাখিবেন।

পার্কাতীর পণ আমার পক্ষে কটকর হইলেও স্বভাবের মোহিনী শক্তিতে মুগ্ধ হইয়া উদ্বাধের মত চলিতে লাগিলাম। হিমালয়ের স্লিগ্ধ ও শীতল বায়ু আমার শ্রাস্থ দেহের ক্লান্তিনাশ করিতে লাগিল; এবং সম্পুপন্থ হিমমণ্ডিত পর্কাতশৃঙ্গ আমার মনকে উচ্চ হইতে উচ্চতর দিকে টানিতে লাগিল। ঘনদলিবিপ্ত দেবদারু ও চীর প্রাভৃতি রক্ষের মোহন গান্তীয়ো আমাকে মুগ্ধ করিয়। একটি গিরিগুহার দিকে টানিয়। লইল। অদা আমরা এই শুহাতেই বিশ্রাম করিলাম। এই পণে গিরিগুহাই পদিকদের আশ্রয়ন্থল। যেখানে গিরিগুহা, দেইথানেই ছই চারি জন পণিক। অদ্য যে শুহাতে আশ্রয় শইলাম, দেই শুহাতে আমরা ছয় জন বিভিন্নদেশীয় পথিক ভিন্ন ভিন্ন উদ্দেশ্যে উপস্থিত। কেহ বণিক, কেহ তীর্থানী, কেহ বা মৃগয়ার্থী। কিন্তু সকলেই শ্রান্ত ও আশ্রয়প্রার্থী; স্বতরাং আমরা ভেদাভেদজ্ঞানরহিত হইয়া এই শুহার মধ্যে ভিন্ন ভিন্ন স্থানে বিশ্রামন্তান নির্ণীত করিলাম। শুহাটি ধৌলীগঙ্গার উপকৃলে অবস্থিত। গুহার উদ্ধি ভাগে রাজপথ। রাজপথের উর্জে অত্যুচ্চ পর্কতে ভবিষা-বদরিনারায়ণ ও নন্দা দেবীর অপর একটি মন্দির। কেদারগণ্ডে লিথিত আছে, "যথন কলি পূর্ণরূপে ধরাকে আক্রমণ করিবে,

এবং নর পর্বত ও নারায়ণ পর্বত একতা মিলিত হইয়া অলকানন্দার গতি ও বদরিকাশ্রমের পথ ক্ষম করিবে, তখন আর কাহারও অদৃষ্টে নারায়ণক্ষেত্রে বদরিনারায়ণের দর্শন হইবে না; তখন এই ভবিষ্য বদরিনারায়ণই ষাত্রীদিগের দর্শনীয় হইবেন, এবং ভবিষ্য-বদরিনারায়ণ দর্শন করিলেই বদরিনারায়ণ দর্শনের ফল হইবে।"

ष्मामारमञ्ज मनीरमञ्ज मरशा रकह रकह ভবিষ্য रमञ्जिमात्रोञ्जन, रकह रकह নকাদেবীদর্শনে চলিয়া গেলেন। আমি অদ্য একাস্ত পরিশ্রাস্ত হইয়া পড়িয়াছি, স্থতরাং উচ্চ ও বিকট পর্বত আরোহণে অক্ষম বলিয়া এই श्वराट विश्राम कतिरा वांधा हरेलाम। व्यवताद व्यामात मनीरमत মধ্যে কেহ কাষ্ঠ, কেহ ফল, কেহ মূল আহরণ করিয়া গুহাতে ফিরিয়া আসি-লেন। সন্ধ্যার কিঞ্চিৎ পূর্ব্বে আমাদের ন্নান ও আহারাদি কার্য্য সম্পন্ন হুইল। এই স্থান ষ্ণীমঠ হুইতে বারো মাইল। অদ্যুকার রাত্রিতে নদীতীরন্ত শুহাতেই বাস করিলাম। প্রদিন প্রাতে প্রাতঃক্বতা সমাপ্ত করিয়া পূর্ব্ব দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলাম। আজিকার পথ অতিশয় হুর্গম। কখন ও অতি উচ্চ চড়াই, কখনও অতি নিম উংরাই। এই আরোহণ ও অবরোহণে ৩:৪ মাইল চলিয়াই ক্লান্ত হইয়া পড়িলান; অণচ নিয়মিত স্থানে উপস্থিত না इट्टें इन, कार्छ । आधार পा अर्था याद्देत ना । शार्क् जीय शर्थ पृत्रजात श्रीत-मार्ग आत्रामञ्चान स्मरत ना । स्मर्गात कृत ७ कार्ष स्नु , এवः किय्र शतिभार সমভূমি আছে, দেই স্থানেই আড্ডাবা আরামহান। গুহামিলিলে তো ক্পাই নাই, নতুবা প্রস্তর ছারা 'বের' বানাইয়া তাহার মধ্যে অবস্থিতি করিতে হয়। 'ঘের' অর্থাৎ গোলাকার প্রস্তরপ্রাচীরবেটিত বিশ্রামন্তান। এই পথে একটিমাত্র ধর্মণালা আছে ; তাহাও অনেক দুরবর্ত্তী। সে স্থানে ব্দদ্য বাইতে পারিলাম না। অন্য আমাদিগকে একটি গুহাতেই আশ্রয় লইতে হইবে। স্বতরাং ধীরে ধীরে সেই দিকে বাইতে লাগিলাম।

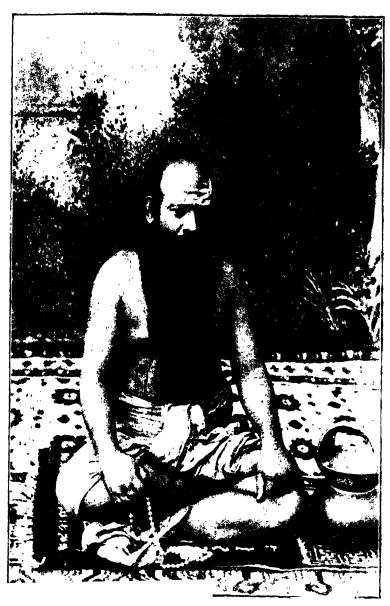
শনৈ: কছা: শনৈ: পদ্ধা: শনৈ: পদ্ধতলজ্ঞানম্।—এই বলিতে বলিতে,
অতি উচ্চ এক স্থানে উঠিয়া দেখি, তুষাবাসুত অনেক উচ্চ পৰ্বত অতিক্রম
করিয়া এমন স্থানে আসিয়া পড়িরাছি বে, চতুর্দিকেই অল্লভেণী হিমশিধর
খেতাবরণে আর্ত হইয়া ভগবংকীর্ত্তির শুল্র কেতুম্বরূপে যেন ইলিতে
আমাকে কত কি বলিতেছে। সেই ইলিতে আমি যাহা বুঝিলাম, ভাহা
কাহাকেও বুঝাইবার নহে; তবে এইমাত্র জ্ঞানলাভ হইল যে, "সাঘা প্রাণে

সাদা মনে সাদা পথে চল, সাদা হইতে পারিবে।" এই উপদেশ হৃদয়ে ধারণ করিতে করিতে নিম্নে আসিয়া পড়িলাম। দৃশ্যের সহিত ভাবনা দূর হইল। অবিলম্থেই একটি গুহাতে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। আমাদিগকে অদ্য এই গুহাতেই অবস্থিতি করিতে হইবে।

এই স্থানটি অতি মনোহর। সমুথে রাজ্কীয় পথ; উর্দ্ধে গুহা; নিমে বেগ্ৰতী স্লোতস্থতী। স্লোতস্থতীর উভয় তটে অন্রভেদী উচ্চ পর্বতমাল।। নদীর পৃক্তটত্থ পর্কতের নাম 'দোনাগিরি'৷ এই দোনাগিরির পৌরা-विक नाम शक्षमानन। वन्त्रव यथन वक्षा-ममरत्र में जिल्लान इन्जान इन, তখন মহাবীর হতুমান গ্রুমাদন উৎপাটন করিয়া লঙ্কাতে লইয়া যান। অদ্যাবধি তাহার চিহ্ন আছে। দোনাগিরির উচ্চ শৃঙ্গ নাই; দেখিলে বোধ হয়, কে যেন শৃঙ্গ উংপাটত করিয়া দিয়াছে। অদ্যাবধি দোনা-াগরিতে নানাবিধ ওষধি পাওয়া যায়। রাত্রিতে ইহার উপর সহস্র সহস্র উচ্ছল দীপশিধার ভাষ আলোকরাজি দেখিতে পাওয়া যায়; কিন্তু দিবদে তাহার কোন চিহ্ন থাকে না। যদি কেহ এখন এই পর্বতের শিখরে আরো-হণ করে, তবে দে পত্র ও পুষ্পের গল্পে উন্মত্রপ্রায় হট্যা উঠিবে। দোনা-গিরিতে উঠিতে হইলে 'মলুহারী' গ্রাম দিয়া উঠিতে হয়। অদ্য তিন দিবদ অতীত হইল, ঢাক গ্রাম ছাড়িয়াছি; পথিনধ্যে অভা গ্রাম দেখিতে পাই নাই। তবে আমি যে ধৌলী উপত্যক। দিয়া যাইতেছি, সেই উপত্যকার উচ্চ পর্বতিশিধরের সামুপ্রদেশে ছোট ছোট গ্রাম আছে। সেই গ্রামগুলি এত উচ্চ যে, তাহা দর্শন করিলে অবরোহণ ও আরোহণের ভয়ে আত্মাপুরুষ खशहेबा यात्र-ज्यात्र याहेबा ज्याचेत्र न उत्रा त्जा मृत्तत्र कथा। खनिनाम, কলা বার তের মাইল চলিতে পারিলে সন্ধার পূর্নেই 'মল্হারী' নামক গ্রামে বাইয়া উপস্থিত হইতে পারিব। অদা ২৯ শে জৈছি; অদা এই গুহাতেই বিশ্রাম করিলাম। অদ্যকার আড্ডা পূর্ব্ব আড্ডা হইতে ৬।৭ মাইলের অধিক হইবে না। অদা অনবরত পূর্ব্ব দিকেই চলিয়া আসিয়াছি।

স্র্রোদ্যের পুর্বেই আমরা গুহা পরিত্যাগ করিলাম। কারণ,আজ ১২।১৩ মাইল চলিতে হইবে। রাস্তা বিকট চড়াই। এত চড়াই যে, রাস্তার উপর দৃষ্টি পড়িবামাত্র আপাদমন্তক কম্পিত হইতে থাকে। আমরা চড়াইদ্বের নীচেই ছিলাম; ধীরে ধীরে চড়াই চড়িতে লাগিলাম, এবং অমুমান বেলা ১০টার সময় চড়াই অতিক্রম করিয়া ধোলীতীরে উপস্থিত হইলাম। এথানে

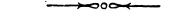
একটি ধর্মশালা আছে, এবং জল ও কার্চের বিশেষ স্থবিধা আছে; আর আমরা সকলেই পথশ্রমে কুধাতুর ও পিপাদার্ত হইরা পড়িয়াছি; চলিবার আর শক্তি নাই। স্বতরাং এইখানে বিশ্রাম করিতে হইল। আমার দঙ্গিণ কেহ কার্চ-আহরণে চলিয়া গেল; কেহ জল আনিতে গেল: আমি ধর্মশালাটি পরিষার করিয়া তাহার মধ্যে আমার আসন করিলাম। সঙ্গীরা কাঠ ও জল আনয়ন করিয়া 'চা' প্রস্তুত করিল। আমরা সকলেই 'চা' পান করিয়া কথঞ্চিৎ কুধা ও পিপাদার হস্ত হইতে রক্ষা পাইলাম। আমি বিশ্রামান্তে প্রাত:ক্বতা ও আহিকাদি করিবার জন্ম নদীতটে চলিয়া গেলাম। সঙ্গীরা আহার্য্য প্রস্তুত করিতে বদিল। আদি নদীতটে যাইয়া দেখি. এখানে বিভিন্নদেশীয বহুলোকের সমাগম হইয়াছে।ইহার। সকলেই তিকাতবাত্রী। তিকাতীয় ব্যবসায়ীরা শীতঋতুতে দিল্লী, অমৃতগহর, কাণপুর প্রভৃতি স্থানে আসিয়া পশম, কম্বল, মুগনাভি, চামর, শিলাজতু প্রভৃতি বিক্রন্ন করে, এবং গুড়, মিছরী বস্তু, বাসন প্রভৃতি ক্রন্ন করিয়া জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষেই খ্রদেশে যাত্রা করে। ইহারা 'নিতি' পাদের নিকটত নদীতীরে তাস্থাটাইয়াপথ খুলিবার দিন পর্যন্ত অপেকা করিয়। পাকে। অদা যাহাদের সঙ্গে দেখা হইল, তাহারা ও निि পাদে याहेश अप्लक्षां कतित्व ; এवং २।১ मिप्नत मर्पाहे मकला याहेश। তথার উপত্তিত হইবে। যাহারা গিরাছে, তাহার। নিতি পাদে গিয়া থাকিবে; ইহারাও তথার যাইবে। আর যাহারা এখনও আসে নাই, তাহারাও ২:৪ **फिर्नुत मर्सा निकि পार्म शिवा कुंग्रेट्य । यशीमठ इटेंट्ड निकि धारमत मर्सा** আট দশ্ধানি গ্রামের লোক পূর্ণকাল হইতে তিকাতে বাণিজ্যার্থ যাইয়। থাকে। তাহাদের মধ্যে কোন কোন গ্রামের লোক এই সময় ভিবৰত যাত্রা করিয়া এখানে উপন্থিত হইয়াছে। আমি তাহাদের নিকট যাইয়া প্রের বিবরণ জিজাদা করিলাম। জিজাদা করিয়া জানিতে পারিলাম, এখন ও बाजा थुरन नाहे। बाजा थुनिवांत्र ममछ वर्तमावछ इहेबाएह। माना इहेरड পুলিদের লোক 'নিতি'তে আসিয়াছে। বার দিবদ পরেই নিতি বা হোজি পাদ অভিক্রম করিয়া তিকাত যাইবার রাস্তা খুলিবে। 'সড্জী' অর্থাৎ পুলিসের প্রধান কর্তা এখনও আসেন নাই। ছুই চারি দিনের মধ্যে ডিনিও আদিবেন। তিনি আদিলেই পথ থুলিবার ছুকুম বাহির ছইবে। এই কথা শ্রবণ করিয়া আমার মনে বড় আনন্দ হইল। মনে মনে ভাবিতে লাগিলাম, অচিরেই তিকাত রাজ্যে প্রবেশ করিয়া আমার অভীষ্ট দিকে যাত্রা



শ্রীযুক্ত সামী রামানন্দ ভারতী।

করিতে পারিব। তবে আমাকে ১২।১০ দিবদ কোন স্থানে অবস্থিতি করিতে হইবে। ইহাদের নিকট জিল্লাসা করিলাম, "পথিমধ্যে কোনও গ্রাম আছে কি না, আর তথার আমার মত লোকের অবস্থানযোগ্য স্থান পাওয়া যায় কি না ?" তাহারা বলিল, "পথিমধ্যে ৬ ৭ খানি গ্রাম আছে, এবং প্রত্যেক গ্রামেই ধর্মণালা আছে। যে গ্রামে ইচ্ছা করেন, সেই গ্রামেই আপনি থাকিতে পারেন। অন্য আপনি 'মল্হারী' গ্রামে য়াইতে পারিবেন। তাহার পর 'কুরক্তী', 'মরগাও', 'গমশালী', 'নিতি' প্রভৃতি গ্রাম পাইবেন। ইহার মধ্যে যে গ্রামে আপনার বিশ্রাম করিতে ইচ্ছা হয়, সেই গ্রামেই আপনি বিশ্রাম করিবেন। এবং ইহার প্রত্যেক গ্রামের নিকট জল ও প্রচুরপরিমাণ কার্চ পাওয়া যাইবে; এবং গ্রামবাসীরাও যথাসাধ্য আপনার সেবার ক্রটি করিবে না। যেখানে আপনি থাকিবেন, সেই গ্রামের লম্বরদার অর্থাৎ মোড়ল আপনার মানসমরোবরে যাইবার বন্দোবস্ত করিয়া দিবে।" আমি আর কালবিলম্ব না করিয়া আহারান্তেই চলিতে আরম্ভ করিলাম। সন্ধ্যার পূর্কেই 'মল্হারী' গ্রামে প্রচিলাম। অন্যও ধোলী উপতাকা দিয়া অনবরত উত্তর দিকে চলিয়া আসিয়াছি। ২৮শে হৈয়াঠ পরিতাাগ করি।

শ্রীরামানন্দ ভারতী।



# বাউল সম্প্রদায়ের আদি।

শকান্দের পঞ্চদশ শতান্দীর প্রারন্তে, প্রায় চারি শত বংসর পূর্কে যথন রাজ্ধানীর নামান্ত্রসারে এক্ষণকার 'বাক্লা' দেশ গৌড়দেশ বলিয়া পরিচিত ছিল, এবং তাহার সিংহাসনে রগমত্ত প্রজাপীড়ক মুসলমান নরপতিগণ সমাসীন ছিলেন, ঘার কলিবগের আবিভাব দেখিয়া যে সময়ে এতদেশের অনেক ধন্দ্রভীক সহংশজাত ব্যক্তিগণ ও বিষয়ক্ত্র ও সংসারধন্যে জলাঞ্জলি দিয়া সর্মাসপত্থা অবলম্বন করিতেন, এবং ইহজীবন অতীব অকিঞ্জিংকর বলিয়া প্রতীতি হওয়ায় চিন্তালীল লোকে কেবল পরলোকের শুভামুধ্যানেই অধিকাংশ কাল ব্যাপ্ত থাকা শ্রেম্প্র লিয়া বোধ করিতেন, তথন আমাদের পূর্কব্রণণ স্থানে স্থানে, হাটে বাটে, বিশেষ্তঃ মঠ, মন্ত্রি বা আথড়ায়

এক জন পরিব্রাজককে মধ্যে মধ্যে দেখিতে পাইতেন। সন্ন্যাসীরা ত্তথন দ্ববদ্ধ হইয়া বেড়াইত। তাহারা প্রায়ই 'ভেক না লইলে ভিক্ষা হয় না' দুরের লোক ছিল। তাহাদিগকে পূথিবী গ্রাম করিয়াছেন; একণে আর কেইই তাহাদের অভিত্তের কথা অবগত নহে। কিন্তু উপরি-উক্ত পরিত্রাজকে লোকে কিছু অসাধারণ গুণ নিরীক্ষণ করিয়াছিল, এবং তজ্জ্য তিনি অনেকের নিকট এক জন বিশিষ্ট বাজি বলিয়া গণনীয় ইইয়াছিলেন। কোথায় ভাঁচার জন্ম, কেবা ভাঁহার পিতামাতা,কেনই বা তিনি সন্নাসী হইয়া-📭ন, ইহা কেহই অবগত ছিল না। তিনি অভাভ সন্নাদীর ভায় যাজা করেন না; স্বতঃপ্রত্ত হুইয়া কেহু কিছু দিলে আহার করেন, নতুবা উপবাদী থাকেন, ইহ। দেখিয়া লোকে তাহাকে সমধিক ভক্তি করিত। অধিকন্ত তাঁহাকে সর্বাই উন্মন। নেথা বাইত। নিভূত স্থানে ব্সিয়া হয় ত তিনি कां निर्देशका को शांत्रिर एटका, - अधि असे का स्थारकत तारू कातन कि इसे नाहे,--हेह। (मथिया त्यारक विश्विष्ठ ६३०; अरमरक छोडारक वाइन व 'বাউল' সন্ত্রামী বলিয়া মুব্ধরেণ করিলভিল। কিন্তু প্রিত লেকে ভাঁচার স্থিত আলাপ করিলে বুঝিতে পারিত যে, তাঁহার বাফু বাউলু প্রকৃতির মধ্যেও শাস্ত্রজান ও বিচরেশজি আছে। তিনি সংস্কৃত ভাষার স্তপ্তিত ; মুনুর ও গভীর ভাববাঞ্ক লোক রচন। করিতে পারিতেন। উহোর অন্চক নিরীহ প্রকৃতি দেখিয়া যেমন আপামর যাধারণ বোক ভারতকৈ ভারিত করিত, তাঁহার শ্লোক শুনিয়া প্রিত ও তেমনি ম্য ইইতেন। এরপে বাজির খ্যাতি-প্রচার অফাভাবিক নছে।

তাধার অনেকগুলি শিবাও ছুট্নাছিল। তাহাদের নিকট লোকে অবগত হইল যে, তিনি এক জন শহরচাযোঁর প্রতিষ্ঠাপিত পুরী সম্প্রদায়ের সন্মায়ী—নাম মাধ্রেক্ষ'। মধ্বপুরী পুরী গোঁসাঞী' নামে বিখ্যাত হইলেন। পুরী সম্প্রদায়ীরা অক্তিনালী রক্ষজানী। কিন্তু লোকে অবগত হইল, মাধ্র অক্তিবাদস্থত ব্রজ্ঞানকে অবজ্ঞা করেন; উহা শুক্ষ ও নীর্ম পদার্থ বলিয়া তিনি পরিত্যাগ করিয়াছেন, এবং তংপরিবর্তে ভগ্রক্ভিতি ও ঈপরপ্রেমকে উপাদেয় পদার্থ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। তিনি এক জন প্রেমিক ভক্ত; এবং মাহারা ঠাহার মনের কথা অবগত হইল, তাহারা জানিতে পারিল যে, তিনি এক জন বিষ্ণুমন্ত্রের উপাদক। তিনি একোর ধানি করিয়া বিজ্ঞান্ত্রপের শ্বারা

ছদরের মধ্যে বিষ্ণুকে দেখিবার কামনা ও আশা করেন। ভাগবতের ক্ষ-কথার তাঁহার বড় আনন্দ। ক্ষণ্ণের লীলা শুনিলে তিনি অনভাগাধারণ ভাব সকল ছদরঙ্গম করিয়া অধীর ইইয়া পড়েন, এবং বিহ্বল ইইয়া নৃত্য করেন, অথবা অশুপাত করিয়া ধরাতলে লুপ্তিত হরেন। সাধারণের চক্ষে যাহা বাউলভাব বা বাই মাত্র, বিবেচক লোকেরা বৃদ্ধিলেন বে, উহা তাঁহার অন্ত্ত প্রেমভক্তির বিকাশমতে। মূলকথা, তিনি ভাবগ্রাহীদের মধ্যে এক জন ভাবৃক বৈষ্ণুব স্থানী ব্লিয়া বিশাত ইইলেন, এবং সাধারণ লোকের মধ্যে বিটিলালো বা বাউল সন্ধ্যানি বিলয়া তাহায় অভিধান হইল।

দশুটি তংকালের পক্ষে কিছু নূতন হইল। মাধ্বের সম্প্রদায়ের স্রাা-मीता भक्षत्वत भावीतक ভाষारक है रश्रेष्ट भाज, এवং ७९ প্রতিপালা অবৈতবাদ-কেই শ্রেষ্ঠ তত্ত্ব বলিয়া বিবেচন। করিতেন। মাধ্ব তংপরিবর্জে খ্রীমন্ভাগ্রতকে শ্রেষ্ট শাস্ত্র এবং তংপ্রতিপান্য ভগবদভক্তি ও ঈশ্বরপ্রেমকে শ্রেষ্ঠ তত্ত্ব বলিয়া খ্যাপন করিলেন ৷ কিরূপে বুক্তির অন্থুসরণ করিয়া তাঁহার এতাদুশ মতপরিবর্তন হটরাছিল, তাহা অরুমান ভিন্ন অবধারণের অক্ত উপার নাই। কিন্তু দেখা যায় গে,তাহার এইরূপ নতের পরিবর্তনে তাহার শিবোরা ছই থাকে বিভক্ত হইয়াছিলেন। এক দল পূর্বের ভার অবৈতবাদীই থাকিলেন, এবং উত্তরকালে ভাষার প্রতি অনাস্থা প্রদর্শন করিলেন; আর এক দল অহৈত-বাদকে শুদ্ধ অসার প্রথে ব্রিয়া ত্রায় মত অঙ্গীকার করিয়া 'বৈষ্ণব' হইলেন, এবং তাহাকে সম্ধিক ভাক্ত করিতে লাগিলেন। প্রথমোক্ত শিষাদেব মধ্যে আনিবা বামচলপুৰী নামক এক জন স্ঞাসীের উল্লেখ দেখিতে পাই। শেষোক্ত দলের মধ্যে ঈবরপুরী নামক সার এক জন সলাদীর উল্লেখ পাওয়া যার। মাধ্বের সহিত ঈশর প্রভৃতি 'বাউল সল্লাসী' বলিয়া বিখ্যাত হইলেন। কিন্তু রামচক্রপুরী এভৃতি প্রাচীন প্রারু সন্নাসীরা সে দলে মিশিলেন না, এবং তাঁহাদিগকে নানাপ্রকার বাঙ্গ বিজ্ঞাপ করিতে লাগিলেন।

এইরপে প্রাচীন ছইতে এতদেশে এক ন্তনের উদ্ভব হইল। বৈষণৰ ধর্ম বে সে সময়ে একবারে ন্তন ছিল, তাহা নহে। ছাদশ শতাকীতে যখন আমরা এ দেশে জয়দেব গোঝামীকে দেখিতে পাই, তখন মাধ্বের সময়ে বৈষ্ণবৃধ্যুত্ত এক প্রতিন পদার্থ হইয়া দাঁড়াইয়াছিল; কিন্তু মাধ্বের দারা বৈষ্ণব-সমাজে এক অপূর্ব সংযোগ সাধিত হইয়াছিল। তাঁহা হইতে বৈষ্ণবসমাজ 'বাউল' সমাজে গরিণত হইল। অক্ষরকুমার দত্তের 'উপাস্ক-স্ভানায়ে' যাহারা বাউলের বিবরণ পাঠ করিয়াছেন, নাউল সম্প্রদায়ের আধুনিক পরিগাম তাঁহাদের অবিদিত নহে। কিন্তু ইতিহাসরসিক পাঠকের জানা উচিত
যে, একণেও বছসংখ্যক লোকে এতদেশে গাহাকে ঈশ্বরের অবতার বলিয়া
পূজা করেন, সেই গৌরাঙ্গ মহাপ্রভু আদিম বাউলদের মধ্যে অক্তম
ছিলেন। তৎকালের বাউলেরা পূজিত ছিলেন। অবৈত মহাপ্রভু মাধব
গোস্বামীর মন্ত্রশিষা ইয়া 'বাউল' হইয়াছিলেন। গৌরাঙ্গ মহাপ্রভু
নাধবের অপর মন্ত্রশিষা ঈশ্বরপুরী বাউলের নিকট মন্ত্রশিলা লইয়া 'বাউল'
হইয়াছিলেন। নিত্যানন্দ মহাপ্রভু বালোই এক জন সন্ত্রাসীর চেলা হইয়া
বাহির হইয়া যান। তিনি পরিব্রাজক হইয়া ইতস্ততঃ ভ্রমণকালে মাধ্বের
দলে মিশিয়া গিয়াছিলেন, এবং বাউলদের মধ্যে তিনি এক জন মহাবাউল
বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিলেন।

বাউল সমাজের অভ্যাদয়কালে, বাঁহারা ঈশ্বরপ্রেমে 'পাগল', তাঁহারাই 'বাউল' ছিলেন; — ঈশ্বরের নাম ও মহিমা শ্রণ করিয়া ও মধুর প্রকৃতি শ্রণ করিয়া বাঁহারা অধীর হইয়া হাজ ও ক্রন্দন করিতেন, তাঁহারাই 'বাউল'। এই সকল বিকৃত ভাব 'প্রেমের বিকার' বলিয়া বিবেচিত হইত, এবং হরিনামশ্রবণে বাঁহাদের তালৃশ বিকারের আবিভাব হইত, তাঁহারা ভাগাবান্ ও ঈশ্বরপ্রদাদে প্রেমভক্তির শ্রেষ্ঠ অধিকারী বলিয়া গণা হইতেন। প্রেমের বিকার কাহারও কাহারও এতালৃশ অধিক হইয়া লাঁড়াইত যে, হরিনাম শ্রবণে তাঁহার রোমাঞ্চ হইত, অথবা শরীর কম্পিত হইত—অথবা তিনি একবারে ম্র্টিত হইতেন। প্রাচীন বৈক্ষব হইতে এই নৃত্ন বাউল বৈক্ষবদের ইহাই প্রধান বৈলক্ষণা। ইহারা প্রশাস্তাবে হরিনাম করিবার পক্ষপাতী ছিলেন না;—অট্ট অট্ট হাসিয়া অথবা ভেউ ভেউ করিয়া কাঁদিয়া ধ্লিল্টিতশ্বীরে অথবা উদ্বও নৃত্যের সহিত, অঞ্চকম্প, পুলক ও স্বেদ-প্রদশন পূর্বক হরিনাম করিবারই সমধিক পক্ষপাতী ছিলেন।

अद्यागिकः विद्यागि ।

## कनगागी।

5

**"ভভলগ বহি যায় !"—সম্বরে অমনি** সকলে সুনেশে রকে বাহিরিল পাত্র সঙ্গে; পুরাঙ্গনা উচ্চকর্পে দিল হলু-ধ্বনি : উঠিল নোবত বাজি খালাজ নিখাদে, मैं। ज़ारेन निया मात्रि इ'शांद्र जालाकशादी, इिंग पर्वित अन जुत्रक आञ्लारन। নিল মাতৃ-পদধূলি পিতৃ-'অনুমতি। চলে চতুরঙ্গ ঠাট, বন্দী করে স্থতিপাঠ, কত রঙ্গ, কত নাট, কত রথ রথী। পুড়িছে আতদবাজি, উড়িছে নিশান, ঘন ভূরী ভেরী নাদে, गवांदक गवांदक हारम ক্ষিত্রমুখ রমণীর উংস্কুক নয়ান। विচিত্র খধুপ জলে নয়ন ধাঁধিয়া। মূতা দ্যিতার মাতা মাটতে খুঁড়িল মাথা,— चूम छ दोहिजी मूथ इशिन का निया। ঈশানে অদৃষ্ট অন্ধ বিহাতে হাদিল— হহ ছহ মেখদল ছায়িল আকাশ-তল, भूवत्वत भारत कव किया व्यानिन। মুহমূহ বছপাত ঝটকা-গৰ্জন। ছত্ৰভদ যাতিদল, প্রাণভয়ে কোলাহল, ছুँ ড়ি আলো ফেলি বাদ্য করে পলায়ন। বাস্তে সবে উপস্থিত কন্সকা-ভবনে। मीर्भ शक्षामरक वित्र নিল পাত্রে করে ধরি, বস।ইল সমাদরে মহার্ঘ্য আসনে। ক্রমে হুত্ব, পট্রস্ত করে পরিধান। महमा चाक्रिना-भाष्म হেরিল, কাঁপিল আসে, মৃত প্রণারিণী-মূর্ত্তি যেন বিদ্যমান ! ভ্রম বুঝি, আঁথি মুছি চাহিল আবার। সেই দৃষ্টি—অতি দীন, त्रहे मूथ-विम्निन, সেই দেহ—অতি ক্ষীণ,অতি দীর্ঘাকার। "শীত্রিষ্ট পাত্র অতি,"—খণ্ডর প্রবীণ জামাভারে স্যত্নে স্থচিত্রিত কাষ্ঠাসনে বসাইল বেদী-অগ্রে অগ্নি-সমুখীন। বসি কাষ্টমূর্ত্তি-প্রায়, দৃষ্টি ভয়ে হির। সেই মূর্ত্তি ধীরে এসে माँ कृष्टिन चात्रामाल, ছথে যেন ভেঙ্গে পড়ে—বহে না শরীর

সাহিত্য।

ষ্মনল ব্রাহ্মণ দাক্ষ্যে হ'লো অঙ্গীকার। এলো রত্ন-বিভূষিতা রূপে গুণে প্রশংসিতা মছরা গভীরা ধীরা সমাজনী ধরার। বদি পাত্রী পাত্র-অগ্রে, মধ্যে হোমানল; সেই মৃত্তি ঘুরি বেন সমুথে দাঁড়াল হেন, ভিত্তি'পরে পৃষ্ঠ চাপি-নয়ন নিশ্চল। মন্ত্ৰ-মতে পুরোহিত নিয়া পাত্র কর হাপিল মঙ্গল-ঘটে: মূৰ্ত্তি এলো সন্নিকটে, আপন বিশুষ কর দিল ভতুপর। কন্যা-কর ল'য়ে পিতা প্রদানিতে যায়-সহসা ঝটিকা এলো. আলোক নিবিয়া গেল. পুরোহিত অভামনে মালিকা জড়ায় ! ন্তৰ অন্ধার গৃহ—অতি তক্তম:। युष्ट्रे याथि निया আনে দৃষ্ট ঠিকরিয়া. হুই নীল অগ্নিশিথা—স্প্জিহ্বা সম। না পড়ে নিখাস কারো, না নড়ে বাতাস, কোথা না গোধিকা নড়ে; অধু রহি রহি পড়ে— আনাভি ঘর্ষরি এক গভীর নিখাস। ভয়ে বা বিশ্বরে স্বে অর্দ্ধ-অচেতন। ভিতে ভিতে ছাদে ছাদে, যেতে যেতে যেন বাঁধে, শুদ্ধ কৃষ্ণ হাসি এক—হাসি কি রোদন।

প্রাঙ্গণে অখথ শিরে পড়িল অশনি।
নারীগণ কেঁদে উঠে,
যাত্রিগণ ভয়ে ছুটে,
বাদিত্র বাজার বাদ্য করি ঘোর ধানি।
আলো ল'য়ে ছুটে ভূতা বিবাহ-মগুপে।
বিস্মিত—পদ্ধক্ষ,
পাত্র অচেতন ভূমে,
দীর্ঘ নর অভিমালা ছলে চক্রাতপে!
নিমেবে তক্রার শেষে সকলে জাগিল।
কেহ স্পর্শে পাত্র-দেহ,
দেখিছে বা নাড়ী কেহ,
কেহ শিরে হানে কর, কেহ পলাইল।

2

নিশান্ত আকাশ—যেন পরিশ্রান্ত অতি;
প্রশান্ত দিপন্ত-গার
শনী অন্ত বার যার,
অদ্রে মন্দিরে বাজে মঙ্গল-আরতি।
একাকী, ছর্বাহ দেহ, দাঁড়ায়ে কল্যানী।
আলিসার দিয়া ভর,
কপোলে দক্ষিণ কর,
অসম্বদ্ধ কেশপাশ, স্নান মুপথানি।
শ্রুদ্ঠে শ্রুপানে চাহি অক্রমনা।
আর্দ্র পক্ষ ঝাড়ি—পাখী
হেণা হোণা উঠে ডাকি,
পত্রে পত্রে ঝরি—ভূমে পড়ে জলকণা।

ধীরে ধীরে তারাগুলি মিলাইয়া যায়। দূরে প্রাচী মেঘপুটে উষা যেন ফুটে ফুটে, অধীর সমীর, নিশা পোহায় পোহায়। नीतरव जननी चामि मांजान निकर्ण, চাহিল কন্তার পানে-কি অব্যক্ত ব্যথা প্রাণে ! ष्यक्ष (यन পথहाता कृत्र मक्टि। চাহিতে পারেনা আর বুকে টেনে লয়। যেন শত বাছ দিয়া त्रत्व हित्र व्यानिश्चित्रो, নানাইতে ভূমে আর সাহঁদ না হয়। জাখিতে মিলিতে জাখি নতম্থীবালা হেরিছে তোরণ-পাশে ছিল তাঁবু জলে ভাসে, বুটিছে কৰ্দমে ধ্বজ-পত্ৰ পুষ্পমালা। বজুদগ্ধ ভগতক দাঁড়ায়ে প্রাঙ্গণে। পোড়া আলো, ভাঙা বাগ্য, পড়ি স্তুপাকার খাগ্য—

লওভও বেদীমঞ্ভগ্নট পড়ি। ছিল শানিয়ানা দিয়া পড়ে জল গড়াইয়া, আসন তৈজ্য বাস যায় গড়াগড়ি। চমকি উঠিল বালা-বিগত রজনী নহে তবে স্বপ্নহে! অঞ্সোত বহে বহে, জনক আসিল ছুটে, কহিল—"বাছনি হয়নি বিবাহ তোর। সম্প্রদান-আগে क जूना देवभवा इय-এই কথা শাস্ত্রে কয়।" জননীর ভাঙা বুকে আশা চেউ লাগে। বালিকা ভূলিল মুখ। সমন্ত আকাশ অরণ-আলোকে হাসে, শীতল সমীরে ভাসে পিককণ্ঠ-কলকল কুসুম-সুবাস। জনক চকিত ভীত, জননী বিহ্বল, বছু যেন পড়ে মাথে; দেখিল-কন্ধণাঘাতে নিঃশব্দে কুরুর কাক নিযুক্ত ভোজনে। সীমন্তে শোণিত-ধারা--- সিলুর উদ্ধল। শ্রীমক্ষরকুমার বড়াল।

## মাটীর বাসন।

কুস্তকারের কুলালয়জোৎপর পাতাদির নাম কৌলালক হইতে পারে, এবং মৃশায় বলিয়া মার্ত্তিক বলাও চলে। ঐ ভূই শব্দের পরিবর্ত্তে আমরা বাঙ্গলার ক্ষরের বা মাটীর বাসন, হাঁড়ি কুঁড়ি বলিয়া থাকি। যাহা হউক, नात्म किছू जारन वात्र ना, शांकि कुँ फ़ित्र भित्रत्य नकरनत्रहे जारह।

এক হিসাবে হাঁড়ি কুঁড়ি অমরও বটে। মাটীর জিনিস মাটীতে ফেলিয়া বা পুতিরা রাখিলে তাহার কর হয় না; লোহা বা অস্ত সামাস্ত খাতু কয় পায়। বহু বহু পুরাতন হাঁড়ি—এত পুরাতন যে যাহারা সেই হাঁড়ী ব্যবহার করিয়াছিল—সেই অতি প্রাচীন মানবকুল নির্দ্দুল হইয়াছে,—কিন্তু সেই হাঁড়ী এখনও সেই মানবজাতির অন্তিম, তাহার শিরজ্ঞানের সাক্ষ্য হইয়া আছে। ইতিহাস সে মানবজাতিকে জানে না, প্রত্নত্তবিদেরা সে জাতির অন্ত্র পাছে গাইতহাস সে মানবজাতিকে জানে না, প্রত্নত্তবিদেরা সে জাতির অন্ত্র লোহের পরিবর্ত্তে প্রস্তরের দেখিতে পান। কোথায় প্রাচীন মিশর, প্রিষ্টজনার ছই সহত্র বংসর পূর্বের হাঁড়িকুঁড়ি সেই প্রাচীন মিশরবাসীর নিত্যব্যবহৃত কোলালকের নিদর্শনস্বরূপ হইয়া আছে। কোথায় প্রাচীন বেবিলন, প্রাচীন নিনেভে; ঝাঃ পৃঃ ছাদশ শতাকীর ইটে তাহাদের য়য় ব্যাপার, দলিল দন্তাবেজ খাহায়া পড়িতে পারেন, তাহায়া পড়িয়া জানিতেছেন। যদি বা সামান্ত মার্ভিকের বিনাশ আছে, কাচের বিনাশ নাই বলিলেও চলে। ইটে লোণা লাগিতে পারে, হাঁড়ি লোণায় জর্জের হইতে পারে, কিন্তু কাচের কিছুই হয় না। বলা বাহল্য, কাচও মৃত্রিকাবিশেষ।

ইহা মার্ত্তিকের সামান্ত গুণ, কিন্তু অসামান্ত প্রয়োজন। আমমাংসাশী অসভা বর্কার, যাহারা রন্ধনের ব্যাপার জানে না, তাহাদের রাঁধিবার হাড়ী না থাকিলেও কোন না কোন মৃৎপাত্র থাকে। যে নিতান্ত নি:ৰ, অন্নবন্তের ভিখারী, তারও ভালা কুঁড়েতে বা গাছতলায় ছই একটা হাঁড়ি অবশ্র আছে।

হাঁড়ীর প্রচলন এমন বহুব্যাপী, কিন্ত 'যোজনান্তে ভাকা'র ন্যায় উহার রূপ ভিন্ন। রূপ ব্যতীত, উহার উপাদান, উহার অলক্ষারবিধান ও সকল জাতির সমান নহে। এই তিন বিষয়ের যৎকিঞ্চিৎ আলোচনা করা যাইতেছে। এই প্রকার তিন ভাগ না করিয়া আলোচ্য বিষয় ছই ভাগ করিলেও চলে। ইাড়ি কলসী শিরজাত; স্থতরাং উহাতে ব্যবহারযোগ্যতা যেমন আছে, সৌন্দর্য্যপ্রকাশের চেঠাও তেমন আছে। মৃৎপাত্রের রূপ যেমন তেমন দিয়া, তাহার বর্ণ, তাহার দেহসৌন্দর্য্য উপেক্ষা করিয়া কুস্তকার প্রয়োজনীয় ঘট নির্মাণ করিতে পারিত, কিন্তু এ পর্ণান্ত পারে নাই। প্রয়োজনসাধন করিতে গায়া সে নিশ্চিত তাহার রিচিত সামগ্রীতে নিজের সৌন্দর্যা-জ্ঞান প্রকাশ করিতে সচেঠ হইবে। শিরজাত দ্রামাত্রেরই এই ছই দিক্ দেখবার আছে। তৈলভাতে তৈল রাধিতে পারিলেই হইল,এ কথা অশিরী বলিতে পারে, কিন্তু প্রকৃত শিল্পী বলিতে পারে না, তাহাকে কেবল ব্যবহার-

যোগ্য করিয়াই কাস্ত হইতে পারে না, সৌন্দ্র্যাম্পৃহা ত্যাগ করিতে পারে না; বে হেডু মানব সৌন্দ্র্যাভক্ত। তথাপি সৌন্দ্র্যার আগে কারজ জবার উপযোগিতা লক্ষ্য করিতে হয়। কল্মসাধনের সমাক্ উপযুক্ত না হইলে মার্ত্তিকের উংপতিই র্থা। গৃহশোভার নিমিত্ত মার্ত্তিকের ব্যবহার এ দেশে নাই, অল্প দেশে পূর্বকালে ছিল না, একণে সভ্যদেশে হইয়ছে। মৃথ্যম পুত্রিকা এ দেশেও আছে; শিশু সর্বত্ত আছে, তাহার চিত্তবিনোদন নিমিত্ত পুত্রিকা চাই; কিন্তু তাহা আতি ভঙ্কুর কর্কশকলেবর হইলে চলে না। তৈলরক্ষার নিমিত্ত ভাও আবশুক; কিন্তু যে ভাওে তৈল রাখিলে তৈলের আফেক ভাওই শোষণ করে, অবশিষ্ট তৈল বাহিরে নির্গত হয়, সে ভাওের প্রশংসা করিতে পারি না। মার্ত্তিক ক্রব্য অনর বটে, কিন্তু পাচক ঠাকুরের মতে কণ্ডজুর হইলে ভাহাতে কর্ম্ম চলে না।

মৃথ্য হইলেও সকল পাত্রের উপাদান সমান নহে। উপাদান দেখিলে আজু কাল নিম্নিখিত কয়েক প্রকার মার্ত্তিক পাওয়া যায়।

- ১। সামান্ত মাটার। যে মাটাতে ইট হয়, সে মাটাতে গামলা, নাদ, গুড়ের কলসী, জালা না হইলেও, সকলগুলির উপাদান প্রায় এক। ইটের মাটার পাইট তত আবশুক হয় না, মাটাতে কাঁকর থাকিলেও বড় একটা কতি হয় না, কিন্তু সেই মাটাই পাইট করিলে গামলা নাদ প্রভৃতি গড়িবার যোগ্য হইতে পারে। হাঁড়ি কুঁড়ির মাটাও এই প্রকার। তাহাতে কাঁকর থাকিলে গড়িবার সময় কাটিয়া যায়, পোড়াইলে কাটিয়া যায়। এ নিমিত্ত ইহাদের মাটার পাইট করা আরও আবশুক। সামান্ত মাটাতে অনেক প্রকার পদার্থ নিশ্রিত থাকে। তন্মধ্যে শুদ্ধ মৃত্তিকা, বালুকা, লোহ, চুণ প্রভৃতি প্রধান। চাঁনের বাসনে শুদ্ধ মৃত্তিকা থাকে। লোহাদি না থাকিলে মাটা পোড়াইলেও সাদ। থাকে। ইটের লাল রঙ্গের কারণ, লোহা। কুম্বের বাসন পোড়াইবার পোয়ানের ধ্রা বাহির হইতে না দিলে সেই লোহার প্রণে বাসন কাল বর্ণ, ধ্রা বাহির করিয়া দিলে লাল দেখায়।
- ২। পাথুরে নাটার। বঙ্গদেশের কুষ্ণকার সামান্ত মাটাতেই সন্তই।
  ফলে তাথার হাাড় কুঁড়ি তেমন দৃঢ় হয় না, হাত হইতে পাড়িলেই তাঙ্গিয়া
  যার। বাজারে এক প্রকার পাথুরে নাটার দোয়াত, ঘটা, ভাঁড় বিক্রয় হয়,
  তৎসমূদ্য সামান্ত মাটার মত ভঙ্গুর নহে। রাণাগঞ্জে বরন্ কোম্পানী এই
  প্রকার পাণুরে মাটার জিনিস নিমাণ ক্রাইতেছেন। জল নালার নল ও

চোদ এই মাটীতে হইয়া থাকে। পাথ্রে মাটী বলিয়া যে কোন পাথর শুঁড়া করিয়া মাটী প্রস্তুত হয়, এমন নহে। স্থুল উপাদান দেখিলে উহা বালুকা-প্রধান সামান্ত মাটী বলিতে পারা যায়। পোড়াইবার শুণেও এই মাটীর জিনিস এত দৃঢ় হয়।

৩। চীনের মাটীর। চীনেরা এই মাটীর বাসন প্রথমে নির্মাণ করিয়া-ছিল। এ জন্ম নাম চীনের বাসন। ইহাদের উপাদান শুদ্ধ মুত্তিকা ও এক প্রকার কাচ। চীনের একটা পাহাড়ের গায়ে এই ভদ্ধ মৃত্তিকা স্বভাবতঃ পাওয়া যায়। ইহার সহিত অভ্য এক প্রকার মৃত্তিকা মিশাইয়া চীনেরা তাহাদের শাদা বাদন প্রস্তুত করিয়া থাকে। বহু পূর্মকাল হইতে তাহারা এই প্রকার বাদন গড়িতেছে। যুরোপে পত ছই শতাকী উহার আবিদার ও নির্মাণ হইতেছে। ইটালীর ভাষার চীনের বাসনকে পোর্দেলেন বা কড়ীর বলা হইত। তাহা হইতে বঙ্গদেশেও কড়ীমাটীর দোয়াত নাম হই-ষাছে। বস্তুতঃ উহাতে কড়ীর সম্পর্কমাত্র নাই। চীনের বাসনের বর্ণ, দীপ্তি কডীর মত বলিয়া এই নামের উৎপত্তি। ছুই শত বংসর চেষ্টার পর যুরোপে চীনের বাসন প্রস্তুত হইয়াছে। ইটালী ও ক্রান্স এ বিষয়ে অগ্রণী হইয়াছিল। পরীক্ষার নিমিত্ত এত কাল লাগিবার প্রধান কারণ এই যে. তংকালে লোকে চীনের বাসনের মাটকে একট। বহুদ্রামিশ্রিত মৃত্তিক। মনে করিত। বস্তুতঃ চীনের বাসন দেখিতে মাটীর ও নয়, কাচেরও নয়। काठ चळ, ठीरनत वामन आप्र चळ, मांजेत वामन व्यच्छ। य ভार्प ठीरनत বাদন পোড়ান হয়, ভাহাতে কাচ গুলিয়া যায়, মাটী ঝামা হইয়া পড়ে। বহু পরীক্ষার ফলে নানা জব্য মিশাইয়া ইটালী ও ফাকে চীনের বাসনের অনুকরণ হইয়াছিল। জ্পানীতে এক বিচিত্র ঘটনাচক্রে চীনের মাটী আবিষ্ণুত হয়। আবিষ্ণারে কোন রাজার অনুগ্রহণ যথেষ্ট ছিল। মাটা অফুনদ্ধানে নয় দশ বংসর গিয়াছিল। যে রাসায়নিক এই কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন, এক দিন তিনি দেখিলেন যে, তাঁহার পরচুলায় মাথাইবার নিমিত্ত এক প্রকার ভারী মৃত্তিকাচূর্ণ আদিয়াছে। দেই মৃত্তিকার উৎপত্তি অফু-সন্ধান করিতে গিয়া তিনি স্বাভাবিক শুদ্ধ মৃত্তিকার তথ্য জানিতে পারেন। আবিষারট গোপনে রাখিবার চেঠা বিলক্ষণ হইয়াছিল, কারখানা জেল-থানায় পরিণত হইলেও ডেুসডেন পোর্সেলেনের উপাদান প্রকাশিত হইয়া পড়িয়াছিল। ইংলতে দিতীয় স্বৰ্জ রাজার প্রসাদ্ধাতে তথায় চীনের বাস- নের শীঘ্র উন্নতি হইরাছিল। এ দেশে দিলীতে চীনের মাটীর কুঁজো, রেকাবী প্রভৃতি অলপরিমাণে প্রস্তুত হয়। কিন্তু যে কালে কুস্তুকার নিজের চেষ্টার তাহার বাসনের উন্নতি ও প্রচার করিতে পারিত, সে কাল আর নাই। দেশে ধনী ও উৎসাহী লোকও নাই। ছই তিন শত বৎসরের চেষ্টাতে যুরে।পে এক্ষণে মার্ত্তিকের বে উন্নতি হইরাছে, এ দেশে সে উন্নত অবস্থা আছে, অপ্নত নাই। বিহ্যা লুপ্ত হয় নাই, তদপেকা অধ্য অবস্থায় আছে।

শুরু কুমরের বাসন কেন, কাচের জিনিসেরও মৃত দশা বর্ত্তমান। কাচও
মাটীমাত্র, কুমরের চাকে হয় না, এই প্রভেদ। বঙ্গদেশে কাচের কার্থানা
জিরিয়াই মরিয়া গেল। যাহা হউক, উত্তর পশ্চিম, মাদ্রাজ, বস্থে এখনও
এ দেশের প্রাচীন ব্যবসায় জীবিত রাধিয়াছে। বজুর্বেদে যে কাচের উল্লেখ
আছে, তাহা জ্বাপি জীবিত, ইহা শুনিয়াই আমাদের তৃপ্তি। যে দেশে
ভাবত: কাচের জন্ম, সে দেশের লোক কাচের বোতলের নিমিত্ত দ্রদেশের
জাহাচের প্রতীক্ষা করে। আরও বিচিত্র, দেশের কাচ বন্ধে হইতে বিলাতে
পিয়া যাহকরের হাতে পড়িয়া নানা রূপ ধ্রিয়া দেই বোদ্বেতেই আবার
উপস্থিত হইতেছে!

এই প্রবন্ধে কাচ আলোচ্য নহে। কিন্তু মাটার বাসনের উপর কাচ
লাগান অর্থাৎ তাহাকে কাচল করার বিদ্যা আলোচ্য বটে। বস্তুতঃ মূল্
ভাণ্ডে কাচের লেপ লাগাইলে এক দিকে উহা যেমন দৃঢ় হয়, অন্ত দিকে
তেমনই তৈলজলানির নির্গমন কল্প হয়। কাচ স্বচ্ছ ও রঞ্জিত হইতে পারে।
এরপ কাচের প্রলেপ পাকিলেও ভিতরের মাটার বর্ণ অদৃষ্ঠ হয়না। স্বচ্ছ
কাচের সহিত মৃত্তিকা, রাঙ্গ প্রভৃতি মিশাইলে উহা অস্বচ্ছ হয়। সেরপ
কাচ লাগাইলে ভিতরের মাটার বর্ণ দেখা যায় না। এই প্রকার অস্বচ্ছ
বস্তুর প্রলেপকে পশ্চিমে মীনা বলে। সে দেশে, বিশেষতঃ জয়পুরে, স্বর্ণ
রপ্য অলক্ষার মীনা করা হইয়া থাকে। বলা বাহল্য, মীনা ও ইংরাজি
এনামেল অর্থে এক। ওড়িশায় এরপ প্রলেপকে কিংবা প্রলেপনাত্রকে
প্রট (শাবরণ) বলে। শল্টি ভাল বোধ হইল, তাই মীনা করা না বলিয়া
পুটল বলা যাইবে। কুঁজো কল্মী প্রভৃতি অন্ত মার্ভিক আছে, যাহাকে
স্কিল রাঝা আবশ্রক। এতদ্ব্যতীত যাবতীয় হাঁড়ি কুঁড়ি কাচল কিন্তা
প্রটল হইলে দেখিতে স্কর, ব্যবহারে যোগ্য হয়। বঙ্গদেশে হাঁড়ি কল্মীর
প্রলার নীচে এক প্রকার প্রট দেখিতে পাওয়া যায়। ঐ প্রটের গুণে সে

আংশ মস্থ, উজ্জ্বল, এবং জলের হপ্রবেশ্য হয়। কিন্তু উহা এত স্ক্রা যে, তদ্বারা প্রের প্রয়েজন সাধিত হয় না। তবে, নাই মামার চেয়ে কাণা মামা ভাল। ঐ প্টটি তেমন কঠোরও নহে। বস্তুতঃ উহা কুন্তকারের পোচমাটী মাত্র। স্বতরাং উহাকে প্রকৃত পূট বলিতে পারা যায় না। উহার লালবর্ণ হইবার কারণ উহার লোহাংশ। কদ্মধুমদ্বার পোয়ানে পোড়াইলে উহাই ক্ষাবর্ণ হয়। বঙ্গদেশে এই লাল ও কাল বর্ণের মার্ত্তিক বাতীত অন্ত বর্ণের দেখিতে পাওয়া যায় না। পূজার ঘটে ও কনারে দিরাগমনের মিষ্টানরের হাঁড়িতে সাদা রঙ্গ দেখিতে পাওয়া যায়। তেমনই ছেলেদের পতুলও বিবিধ বর্ণে রঞ্জিত হয়। কিন্তু এ সকল রঙ্গ পুটের নহে, স্বতরাং সম্প্রতি বিবেচা নহে।

বঙ্গদেশ ছাড়িয়া ভারতের অন্তান্ত কোন কোন প্রদেশে পুটল মার্তিক প্রস্তুত হয়। কিন্তু সে সকল মার্ত্তিক সেই সেই প্রদেশ ভিন্ন অন্তন্ত প্রায় দেখিতে পাওয়া যায় না। অন্তন্ত ভাহাদের বাণিজ্য নাই। পুটল করিবার নিমিত্ত সে সকল প্রদেশে আবশুক উপাদান পাওয়া যায়। তাই তাহাদের উৎপত্তি হইয়াছে। ওড়িশা এ বিষয়ে বঙ্গদেশ অপেকাও অধ্যা। কৃষ্ণবর্ণ ভিন্ন অন্ত বর্ণের মার্তিক প্রায় দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহাতে বঙ্গদেশের প্রাচিও নাই।

সামান্ত মাতীর বাসনে 'পোচ' কিংলা কাচ কিংলা পুট দিলেও উলা ঠুন্কোই থাকে। পাথুরে মাতীর বাসন করা দুরের কথা, অপেকারত কঠিন মৃত্তিকার বাসনও বলদেশে ছ্র্মান্ত। অন্তুসনান বা প্রীক্ষা করিবার ইচ্ছা আমাদের কুন্তকারের নাই। বাপ পিতামহ যে মাটীতে বা যে ভাবে বাসনকরিত, তাহাই ভালাদের সম্প্রন। নদীয়া ক্রন্ধনগরের কুন্তুকার সম্প্রতি মাটার দোয়াতে রজন ধুনার পুট লাগাইয়া উলার জলাদিশোষণ নিবারণ করিতেছে। কিন্তু মাতী যেমন, তেমনই; এ বিষয়ে কোনও উল্লিভি পেণিতে পাই না। রজনের পুট্টও নূতন নহে। পশ্চিমে বল্ললাল হইতে উলা চলিত আছে। সেধানে রজনের প্রিবর্তে গ্লেবির্ফা ব্যানত হয়। তথাপি, মন্দের ভাল বলিতে পারা যায়। পাগুরে মাটার বাসন উপাদানে যেমন কঠিন, পুটে আরও কঠিন। উলাতে হুনের পুট্টর বা পোড় প্রচণ্ড উত্তাপে লাগান হইয়া থাকে। ছুরী দিয়া ভালা গায়েই দাগুল্বমাইতে পারা যায় না, পুটের উপরে ত কথাই নাই। চীনের বাসনের ছাক্চিক্য ভাহার পুটের

ফল। সকল পুট কিছু সমান কঠোর নহে, এবং পুট না থাকিলে বাসন কেবল শাদা দেথাইত, মস্থ হইত না। যাবতীয় পুটকে স্থুলতঃ চুই ভাগে ভাগ করিতে পারা যায়। এক প্রকার পুটে সীসা থাকে, এ নিমিত্ত উহা অন্ন উত্তাপে গলিয়া যায়। সীসার পুট তেমন কঠোর হয় না, এবং কালক্ষমে উহা বিষকর হইয়া উঠে। অত্য প্রকার পুট এক প্রকার কাচ, স্ক্তরাং নির্দোষ এবং বিলক্ষণ কঠোর। লোহার গেলাস বাটী প্রভৃতির উপর শাদা পুট লাগাইয়া আজে কাল ঠুন্কো বাসনের কাজ করা হইতেছে। কিছু উহার সীসার পুটে স্বাহানাশের আশক্ষা মনে রাখা আবশ্বক।

উপযোগিতা গেল, এখন শিল্প সৌন্দর্যা। এই সৌন্দর্য্যের হেতুদেখিতে মার্ত্তিকের রূপ, বর্ণ ও অলঙ্কার অনুসন্ধান করা আবশুক। এই সকল বিষয়ের যথোচিত আলোচনা করিবার পক্ষে এই কুদ্র প্রবন্ধে স্থান নাই। এ নিমিত্ত সংক্ষেপে ঐ ঐ বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া ক্ষান্ত হওয়া যাইবে।

রূপ মর্থে গড়ন বা আকার ব্ঝিতে হইবে। সকলেই দেখিয়াছেন, যোজনাস্থে ভাকা বদলের মত হাঁড়িকলসীর আকারের ভিন্নতা হয়। যেমন এক প্রদেশ হইতে অহা প্রদেশে প্রবেশ করিলে লােকের কথাবার্তা, টান-টোন আচার বাবহারে পরিবর্ত্তন লক্ষা হয়, তেমনই তাহাদের হাঁড়িকলসীরও হয়। ইহার কারণ বৃঝা কঠিন নহে। হাঁড়িকলসী শিল্পজাত; শিল্পে শিল্পীকে দেখিতে পাওয়া যায়। হই জন শিল্পীর মনের গতি এক হয় না। মনোযােগপ্র্কিক দেখিলে কোন জাতির হাঁড়িকলগীতে তাহার উল্লেখন ভাবরতাবিদর্শন পাওয়া যায়। যেমন হাতের লেখা দেখিয়া লেখকের প্রধান প্রধান ধন্ম বৃঝিতে পারা যায়, তেমনই কোন জাতির হাঁড়িকলসী দেখিয়া সেই জাতির শিল্পচাতুর্যার সীমা পাওয়া যায়।

তারতথণ্ড হিন্দুও মোদলমান, ছুই সম্প্রনায়ের লোকই অধিক । হাঁড়িকলদীতেও ছুই সম্প্রনায় ব্ঝিতে পারা যায়। একটা রূপ হিন্দুর, অন্তটা মোদলমানী। মোদলমানী শক্টা ঠিক হুইল না। পারভাদেশীয় বলিলে ঠিক হয়। সে যাহা হুউক, হিন্দু কুন্তকারের প্রদত্ত রূপ, মোদলমান কুন্তকারের প্রদত্ত রূপের মত নহে। উভয় জাতির রূপের যেমন প্রভেদ, তাহাদের হাঁড়িকুঁড়িতেও সেই প্রভেদ লক্ষা হয়। বঙ্গদেশের হিন্দু রমণী ও মোদলমান রমণী দেখিলেই চিনিতে পারা যায়। ওড়িশার হিন্দু ও মোদলমানের মুখের রূপ একবারে ভিন্ন। কিন্তু উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে যেথানে হিন্দু ও

মোসলমান সামাজিকতার আচারে পরিচ্ছদে অনেকটা এক, সেধানে মুখের রূপবৈষম্য অনেকটা অল্প, এবং শিল্পকলনাতেও উভরে প্রায় সমভাবাপর। এক নিখাসে সাত কাও রামারণ বলার মত বলিতে গেলে, মোসলমানকলনা পরীর মত স্ক্র, হিন্দুকলনা দৈত্যের মত ছুল। যোসলমানের কলনা যেন হাওয়ার উঠে, হিন্দুর কলনা শক্ত মাটীতে বেড়ার। মোসলমান কলনার নিদর্শন তাজমহল, হিন্দু কলনার নিদর্শন কাশীর বিশেশরের মন্দির, প্রীয় মন্দির।

শিল্লকল্পনার সহিত শিল্পীর রূপের যেন একটা সম্পর্ক দেখিতে পাই। যে জাতি যত স্থলর, তাহার শিলকল্পনাও প্রায় তত স্থলর হয়। ওড়িশার ইাড়িকুঁড়ি দেখুন; দেখিলেই বলিবেন, ওড়িলা, অন্ততঃ ওড়িলা কৃষ্ককার স্থলর পুরুষ নহে। মাদ্রাজী কৃষ্ঠকার দেখুন, তাহার রচিত হাড়িকুঁড়িও স্থানতাহীন। বন্ধের মারহাটা দেখুন, আর তপাকার হাড়িল রূপ স্থরণ কর্পন। দিল্লীর মোসলমান দেখিতে যেমন স্থপুক্ষ, তাহার গঠিত কুঁজোও তেমনই স্থঠাম।

এই নিয়ম কিন্তু সর্বান্ত ঠিক নহে। সাধারণ ওড়িয়া অপেক্ষা সেই শ্রেণীর বালালী স্থানী। অবস্তু ম্যালেরিয়াভোগী লাবণাহীন প্লীহার ল্যোদর বাঙ্গালীর কথা বলিতেছি না। কিন্তু চিত্রান্ধনকার্যো, পুরলিকার রূপকরনার বাঙ্গালী কুন্তুকার অপেক্ষা ওড়িয়া কুন্তুকার শ্রেষ্ঠ। চিত্রান্ধনে ওড়িয়ার স্থাভাবিক ক্ষমতা আছে, বাঙ্গালীর সে ক্ষমতা নাই বলিলেই হয়। বঙ্গদেশের স্থাভাবিক ক্ষমতা আছে, বাঙ্গালীর সে ক্ষমতা নাই বলিলেই হয়। বঙ্গদেশের স্ত্রান্ধারের শিল্পকল্পনার নিদর্শন, তাহা অনেকের চোধে অস্বাভাবিক সৌন্দর্যান্তের বিদ্যান আকর্ণলোচনা মানবীকে কেই স্ক্রনী বলিবেন না। বঙ্গদেশের সত্যপীরের ঘোড়ায়, বালকবালিকার পুতুলে বাঙ্গালীর সৌন্দর্যান্তনা প্রকাশিত আছে। এত বিচারে না গিয়া বঙ্গা যাইতে পারে যে, ক্রফ্টনগরের পুতুল অপেক্ষা লক্ষ্যৌও দিল্লীর পুতুলে ক্রমনীয়তা অধিক। অবস্থা সমস্তই সামান্ততঃ বলা গেল।

শিল্পসৌন্দর্য্যের কথা হইলেই প্রাচীন গ্রীশ ও ইটালী মনে পড়ে। গ্রীশ সৌন্দর্যাজ্ঞানের পরাকার্চা দেখাইয়াছে। তাহার নিদর্শন প্রাচীন গ্রীক দেবদেবীর মূর্ত্তিকল্পনাতে যেমন, মুংপাত্রাদিতেও তেমনই ব্যক্ত হইয়াছিল। রোমও গ্রীশের পশ্চাৎ পশ্চাৎ গিয়াছিল। যে বলিষ্ঠ জর্মণ ও ইংরাজ জাতি চীনের মাটার বাসনে ক্বতিছ দেখাইরাছে, শিরকল্পনার তাহা গ্রীসের কুৎসিত অফুকরণ। ইহাদের অপেকা ফরাসীর স্বাভাবিক সৌন্দর্যজ্ঞান অধিক। অপরূপ কদাকার মূর্ত্তিকরনার চীনেরা দক্ষ; স্থসভ্য জাপানের স্বাভাবিক ক্রচি তত প্রকট নহে। জিনিস সন্তা করিতে গিয়া ইংরাজের শিলের যেমন অধংপাত হইয়াছে, বোধ করি, জাপানের দশা তাহাই হইবে। সন্তার দিনে শিলের মর্যাদা থাকে না।

মুন্ভাণ্ডের বর্ণবিকাশে রূপের সৌন্দর্য্য বন্ধিত হয়। যেখানে উহা পুট্ল हम ना, त्रथारन भाविकात श्रुरण य वर्ग প্রকাশিত হয়, তাহাতেই কুম্বকারকে मञ्जे इहेट इह। कूनानहत्क कूछकात मृजिकांत्र कीरन मिट शास्त्र, किन्न वर्ग मिटल भारत ना। (भार नागाहेना, परित्रा कुँनिया मार्किटकत विष- মতা দূরীভূত হইতে পারে, কিন্তু বিভিন্ন মৃত্তিক। না মিশাইলে, পোড়াইবার ্স্ময় তাপের পরিমাণ ও ধুমনির্সমনের ব্যবস্থানা ক্রিলে অস্কৃত উংক্ট বর্ণ ্টংপর হয়। বর্ণজ্ঞানে, বোধ করি, ভারত এখনও প্রাচীন অভ্যাস ত্যাগ করিতে পারে নাই। বিলাতী রঙ্গের বাহুল্যে শীঘ্র এই গুণ লোপ পাইবার সম্ভাবনা হইয়াছে। পুতুলে রঙ্গ দিতে টিনের বিলাতী রঙ্গের ব্যবহার আরম্ভ হইয়াছে। এই হোলী থেলার আবির পর্য্যস্ত বিলাতী রঙ্গে রাঞ্জত দোখতোছ। হিন্দুর দেশটা দার্শনিকের। দার্শনিক ও কবির চক্ষে বিকট উজ্জল বর্ণ কথনও শোভন বোধ হয় না। মন্দপ্রভ কিন্তু দীপ্রিমান বর্ণের সৌন্দর্য্য উপ-্র ভোগ করিতে অসভ্যেরা পারে না। বিকট হাতে ও চারু মন্দ্রাসে ্ট্রীযেমন প্রভেদ, বস্তুর উপরের ঘোর উজ্জ্বল বর্ণে ও নয়নানন্দকর দমিত বর্ণের ্রীদেই প্রভেদ। আশ্চর্য্যের বিষয়, বস্ত্রেই দেখি, মুদ্ভাণ্ডেই দেখি, ডোমের ্ব্রীশের বাসনেই দেখি, অন্ত প্রাচীন কারুকার্য্যেই দেখি, সর্বত্র ভারতের ্রিআটীন বর্ণচাক্ষতার নিদর্শন পাই। জানে না, ভাবে নাই, প্রকৃত শিল্পীর হাতে বিশ্রী আকার বাহির হয় না, বিশ্রী বর্ণের সমাবেশ ঘটে না। জন্ম-কৰিব স্থায় প্ৰকৃত শিল্পী অবশ্ৰ চুল্ভি; কিন্তু জাতিগত ব্যবসায়গুণে শিল্পীর ্পুত্রপৌত্রাদি দে গুণের অল্লাধিক অধিকারী হইয়া পড়ে।

্ৰুণ্ডাণ্ডে লতাপাতা ফুল জীব জন্ত মামূষ প্ৰভৃতির মূৰ্ত্তি আঁাকিয়া তুলিয়া বুণ্দিয়া অলফারের চেষ্টা ইভিহাসাতীত কাল হইতে এ প্যান্ত চলিয়া আসি-ুতেছে। ৰখন কুলালচক্ৰ উত্তাবিত হয় নাই, হাতে গড়া হাঁড়ি কুঁড়ি,

খুরীতেই মানবজাতি তৃপ্ত হইত, তখনও অল্ভারচেষ্টা ছিল। মার্ত্তিকের দেহে মৃদ্বি-দুসমূহ ঋজুও ভগ রেখায় শোভা পাইত। এই প্রকার অল-কার আজিও বঙ্গ ও ওড়িশার একমাত্র অলঙ্কার রহিয়াছে। প্রভেদের মধ্যে আদিম মালুষ বক্র ও তরক রেখার দোন্দর্য্য ব্ঝিতে পারে নাই, আনাদের ক্সতকার তরঙ্গরেথা প্রচুর বাবহার করে। ছুরী দিয়া সারি সারি রেথা কাটিয়া, কথনও বা সেই রেথাগুলি থড়িমাটীতে পূর্ণ করিয়া শোভা-বৃদ্ধি করে। যাহাই করুক, এ বিষয়ে বঞ্দেশ ও ওড়িশা অত্যন্ত হীন অব-স্থায় আছে। পুটের ব্যবহার না থাকাতে এরূপ অলক্ষারপ্রয়োগের স্থবিধা ওত নাই। একরশা লতাপাতার জীবজন্তর মূর্তি মাটার ভাড়ে করিতে গেলে কাজ জত হয় না, অধিকন্ত ভালও দেখায় না। এ জন্ম যে সকল জাতির मत्या शूरेन मार्टिक हिन वा आहि, তाहारित इहे मत्या अनदात्र अवाम अधिक দেখিতে পাওয়। যায়। এ বিষয়ে প্রাচীন এীক জাতি সর্কোংক্ট ছিল। এমন বিষয়সমাবেশ, মুত্তির এমন স্থিরতা, এমন মাধুর্গ্য, এমন স্বাভাবিকত্ব কেবল গ্রীক জাতিরই মনে উদিত হইতে পারিত। বলা বাছলা, মাটাতে স্ক্র চিত্রাক্ষণ নিক্ষণ। এই সামান্ত নির্ম ভূলিয়া গিয়া গ্রীশের অনুক্রণ-লালসায় জন্মাণ ও ইংরাজ কুন্তকার চীনের বাসনে এত অনুচিত স্ক্ল চিত্রের আড়ম্বর করিয়াছিল যে, তাহারা মাটা ও সোনা রূপা, মাটা ও পটকারের পট এক মনে করিয়াছিল। এখন এই বৃথা প্রয়াস ত্যক্ত হইলেও রাসায়নিক-দত্ত বছবিধ নৃতন রঙ্গের মৃহ পুটের লোভ সংবরণ করিতে পারিতেছে না। মার্ত্তিকের গায়ে চিত্র আঁকিয়া রঙ্গ দিয়া পোড়াইশা তাহাকে কাচল করিতে পরিশ্রম ও ব্যয় অধিক হয়। তৎপরিবর্ত্তে মার্ত্তিক প্রথমে পুটন করিয়া তহপরি অল্লভাপদান্য রঞ্জিত পুট্লেপ দারা চিত্রকার্য্য করা হই-তেছে। বলা বাহল্য, ভিতরের পুটের মত উপরের পুট কঠিন হয় না, বধাঘষিতে চিত্রের বর্ণও বার, মূর্তিও যায়। পুর্বেই বলিয়াছি, সন্তার বাজারে কুমরের চাকার বদলে যেষন ছাঁচের চলন বাড়িয়াছে, ভেমনই কুন্তকারবিদাার অন্তান্ত অংকর অবনতি ঘটিয়াছে। ছাঁচ সহত্র উত্তম হইলেও প্রাণশ্স মৃত্তি প্রদব করে, কিন্তু তাহাতে শিল্পীর জীবস্ত পরিবর্তন-শীল ভাব প্রবেশ করিতে পারে না। কুমারের টাচনীর এক আচড়ে, চিত্রকারের তুলির এক টানে যে ভাব প্রকাশিত হয়, তাহা নিজীব ছাচে সন্তবে না।

আর একটি কথা বলিয়া এই দংক্ষিপ্ত অসম্পূর্ণ আলোচনার শেষ করা সাইতেছে। কথাটি প্রাচীন মিশরের। কুমারের চাকায়, তাহাতে হাঁড়ি কুঁড়ি গড়িবার ধারায়, পোড়াইবার পোয়ানে, প্রাচীন মিশরের সহিত ভারতের সাদৃশ্য দেখিতে পাই। ইতিহাসে দেখিতে পাই, আচার ব্যবহারে, পূজা পার্কণে, জ্যোতিষে, ধর্ম্মে প্রাচীন মিশরবাসীর সহিত আমাদের পূজাপাদ আর্য্যগণের বিশেষ সাদৃশ্য ছিল। এমন কি, উভয়কে একদেশবাসীর ছই শাগা বলিয়া মনে হয়। কিন্তু আশতর্যের বিষয়, প্রাচীন মিশর কাচল ও প্টল বাসন করিতে পারিত। কাচল করিতে সীদ ধাতু দিত না, এবং পূটল কাজ নীল হরিৎ পিঙ্গলাদি নানাবর্ণ করিতে পারিত। অলঙ্কারে কত প্রকার জীবজন্ত মান্থবের মূর্ত্তি শোভা পাইত। কিন্তু এ দেশে যদিও কাচল ও প্টল কাজ বহুকাল হইতে আছে, তথাপি ইহার তেমন চলন দেখিতে পাই না। এই প্রকার কাজ প্রদেশবিশেষে আবদ্ধ। অন্ততঃ উহার জন্ম এ দেশ প্রসিদ্ধ নহে।

আর একটি কথা তুলিব কি ? কলিকাতার রাধাবাজারে যাই, কেবল বিলাতী বাগনে, বিলাতী পুতুলে বড় বড় দোকান পরিপূর্ণ দেখি। মাদ্রাজ ও বয়ে, রাজপুতানা ও পঞ্জাব, উত্তরপশ্চিমাঞ্চল, এমন কি, রুফ্চনগরের ও পুতুল দেখিতে পাই না। কলিকাতার বাজারে কোণায় পাওয়া যায়, এবং আদৌ পাওয়া যায় কি না, জানি না। বঙ্গদেশে কাচল ও পুটল করিবার উপাদান নাই, কিছু রেল আছে। আর একটি আছে। বঙ্গদেশে বিদ্যান্ আছে, কিছু বাবসায়বিদ্যান্ নাই। কালে অক্যান্ত বাবসায়ের যে অবভা হইয়াছে, কুন্তকারের বাবসায়ের উন্নতি না হইলে তাহারও সেই অবভা হইবে।

**बो**रगारभगठ<del>क</del> ताम ।

# সেকালের অন্নকফ

বর্ত্তমানে দেশব্যাপী স্থায়ী হুজিক লক্ষা করিয়া অতীতের দিকে ফিরিয়া চাহিতে স্বতঃই ইছুছা ২য়। (১) জেয়াউদীন্ বারণী প্রণীত তারিথ-ই-ফিরোজ-

<sup>(&</sup>gt; ) विशं । कालूबार्वी भाष्मत 'Asiatic quarterly Review' পত्र मिकू शहनतावाह

শাহী ইতিহাসে তারতে মুসলমান অধিকারকালের প্রথম ছর্জিক্ষ সবিস্তার বর্ণিত হইরাছে। এই সময়ে খিলিজি বংশের প্রতিষ্ঠাতা জেলালুদীন ফিরোজ শা দিল্লীর সিংহাসনে অধিষ্ঠিত। সমসাময়িক ঐতিহাসিক লিথিরাছেন, সিদ্ধি মৌলা নামক জনৈক সাধু দিল্লীতে আসিয়া অনেক লোককে স্বীর শিষ্য ভাবে গ্রহণ আরম্ভ করেন। সমাটের জ্যেষ্ঠ পুত্র ও নগরের প্রধান কাজিও তাঁহার শিষ্যত্ব গ্রহণ করিলেন। এই ঘটনায় রাজনৈতিক বিপ্লবের আশব্দা করিয়া জেলালুদ্দীন সর্গাসীকে নিহত করেন। অতঃপর 'কৃষ্ণবর্ণ প্রলম্ম পবনে দিয়ণ্ডল আছের হইল; (ইহা পশ্চিমাঞ্চলের 'লু' ঝড় হইতে পারে) দিল্লী ও শিবালিক (উত্তর দোয়াব) প্রদেশে এ বর্ষে বিন্দুপাত ও হইল না। জব্যাদি বিষম মহার্ষ্য হইরা উঠিল; সাধারণ শশ্ত প্রতি সের এক জ্বিতাল মূল্যে বিক্রীত হইতে লাগিল (২) ছর্জিক্ষসময়ে দোয়াব্ অঞ্চলের হিন্দু প্রজাবর্গ দলে দলে দিল্লী আগমন করিল। স্থলতান ও নগরবাসী ধনাত্য লোকে অকাতরে দান করিয়াও ছর্জিক্ষনিবারণে সক্ষম হইলেন না। অনাহারক্রিষ্ট অনেকে পর-ম্পারের হাত ধরিয়া য়মুনা-সলিলে প্রাণবিসর্জন করিল। পরবর্ষে অভ্তপূর্ক্র বারিবর্ষণ হইয়া গেলে ছর্জিক্ষের অবসান হইল।'

এই সঙ্গে একালের বাজার-দর বিবেচা। বারণীর গ্রন্থেই নির্দিষ্ট আছে, দোর্দ গুপ্রতাপ বাদশাহ আলাউদ্দীন্ সেনাবিভাগের ব্যয়সংক্ষেপ উদ্দেশ্তে রাজ্যমধ্যে শহাদির মূল্য নির্দারণ করিয়া এক অফুশাসনপত্ত প্রচারিত করেন। নিয়ে এই মূল্যভালিকা প্রদক্ত হইতেছে :—

গম	এক্ষণ	৭২ জিতাল্
ষৰ	"	8
শালি (ধানা বা চাউল ?)	99	æ

অঞ্জের অয়ারী ডেপুটা কমিশনর সিভিলিয়ান কাপ্তেন উল্সলী হেগ্ বর্ত্তমান ছডিক্ষ এবং তরিবারপোপায়সমূহের সহিত তুলনায় সমালোচনার উদ্দেশ্যে মুসলমান অধিকারকালে ভারতের ঐতিহাসিক ছুর্ভিক্ষের এক বিবরণী প্রকাশ করিয়াছেন। সাহেব মহোদয় এই সঙ্গে সেকালের 'স্ভিক্ষের কথা নির্দেশ করেন নাই। অষ্টাদশ শতাব্দীর বাঙ্গালার ইতিহাসের অঞ্চ বর্ত্তমান লেখক এ বিষয়ে ইতিপ্রেকি যাহা লিখিয়া রাথিয়াছেন, তাহারই একাংশ বক্ষামাণ প্রবন্ধে প্রদন্ত হইল।

<sup>(</sup>২) জিতাল বর্তমান প্রসার মত। ফেরেস্তার নির্দেশ মত ৫০ জিতালে এক তন্ধা হইত; মতাপ্তরে ইহার ওজন ১৯০০ তোলা। See Thomas,—Pathan Kings, P. 159.

মাৰ	এক মণ	•	e
मार्म् ( द्रे )	29		¢
<b>म</b> हेब	23		૭
म्दन	y		₹.
চিনি	এক দের		>{
48.è	,,		<b>?</b>
চৰ্কিবা ছত (১)	২১ সের		>
হৈত্ৰ	•		>

বাদশাহ যথেজাচারের অব্যাহত ক্ষমতার এই বাজার দর স্থির রাখিয়াছিলেন স্বীকার করিয়া দ্রবাদির তাৎকালিক মূল্য ইহা অপেক্ষা কিঞিৎ
অধিক ছিল বলিলে বিশেষ প্রত্যবায় নাই। সমসাময়িক অপক্ষপাতী ঐতিহাসিক বারণী প্রজাপীড়ন বা অত্যাচার করিয়া এই দর স্থায়ী রাখিবার কণা
বলেন না; অক্সত্র আলাউদ্দীনের দোষোল্লেখেও তিনি পশ্চাংপদ হন নাই।
আলার স্থাম্ম রাজ্যকালে ছর্ভিক্ষ হয় নাই। এখাদে শ্বরণ রাখা উচিত,
দক্ষিণাপথের লৃষ্টিত ভাণ্ডারের রূপায় এ সময়ে দিল্লীদরবারে টাকার মূল্যও
অপেক্ষাক্রত অল্ল হইয়া পড়িয়াছিল। মহম্মদ তোগলকের রাজ্যকালে দ্বিতীয়
ভর্জিক্ষ দর্শন দিয়াছিল। বিক্রতমন্তিক বাদশাহের অসক্ষত করব্দি, অকারণ
রাজধানীপরিবর্ত্তন,চীন প্রভৃতি আক্রমণের রুণা প্রয়াস,তামমুদ্রার প্রচার এবং
অবশেষে মূল্য আদির প্রতিগ্রহ ইত্যাদি খাম্থেয়ালীতে রাজকোষ শৃত্ত হইয়াছিল। তথাপি সাত বৎসর ধরিয়া পশ্চিম ভারতে ক্রমাগত অনার্টী ও ছর্ভিক্ষ
উপস্থিত হইলে মহম্মদ তোগলক মূক্তহত্তে অর্থদান ও তাগানী সাহাব্য বিজবল করিয়াছিলেন।

অতঃপর তৈমুরের ভারত মাক্রমণ ও পরবর্তী বিপ্লবে ইহার অবশ্রস্থারী ফুলস্বরূপ অরক্ট ও মহামারী উপস্থিত হইয়াছিল। এই শ্রেণীর অরক্টকে সাধারণ ছর্ভিক্ষের অস্তর্ভুক্ত করিলে সমীচীন হয় না। ক্রমান্বয়ে বিপ্লবের পর বংকালে শ্রবংশীয় মহম্মদ আদিল্ শাহের ছর্বল হস্তে রাজ্দণ্ড পতিত হয়, সেই সময়ে দিল্লী ও আগরা প্রদেশে এক ভয়াবহ ছর্ভিক্ষ ঘটিয়াছিল (৯৬২ হি:—১৫৫৪ খৃঃ)। বাদাওনী লিথিয়াছেন, "এক সের জোরারীর

<sup>( &</sup>gt; ) রগণে সভুর = গ খর তৈল।

মূল্য ছই অর্দ্ধ তকা (১) হইয়া উঠে—সময়ে তাহাও পাওয়া বায় নাই। অবস্থাপর লোকেরও (মূল্লমান) দশ বিশ জন এক এক স্থানে মরিয়া পড়িয়াছিল; কবর দিবার লোক ছিল না। হিন্দ্গণেরও ঐ হর্দশা; অনেকে বাবলার ফল, লতা পাতা, এমন কি,মৃত বা নিহত জন্তর চর্ম ভক্ষণ করিয়া জীবনধারণ করিতেছিল। কিয়ংকাল পরে হাত পা ফুলিয়া মৃত্যুমুখে পতিত হয়। এই কয় পৃষ্ঠার লেখক পাপ চক্ষে এ সময়ে মানুষকে মানুষ খাইতে দেখিয়াছেন। ছই বংসর এইরপ ছর্ভিক্ষ ও অরাজকতায় সোনার দেশ ছার্থার হইয়াছে; কৃষক ও শ্রমজীবী লোকের বিলোপসাধন হইয়াছে।"

৯৮২ হি: অব্দে ( ১৫৭৪—৭৫ খৃ: ) আক্বর বাদশাহের রাজ্যকালে গুজরাচ প্রদেশে একবার ছর্ভিক্ষ হয়। অনেকে গৃহত্যাগ করিয়া প্লায়ন করে। এক মণ শস্ত ১২০ দাম (৩ টাকা ) মূলো উঠিয়াছিল। চারি মাদ ধরিয়া অখগবাদি পশুর আহার্য্য মিলে নাই। একালে উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে আর কোনও ছর্ভিক্ষের উল্লেখ পাওয়া যায় না। আক্বরের সময়ে দেশের অবস্থাজ্ঞাপন জ্ম্ম আইন-আক্বরীর নির্দ্দেশ্যত সাধারণের ব্যবহার্য্য খাদ্য- দ্রব্যের মূল্যভালিক। প্রদত্ত হইল। মনে রাধ্য কর্ত্ব্যে, ইছা রাজধানীর (দিল্লীর) বাজার-দ্র।

গ্ৰ	এক মণ	১২ দাম	; টাকা	Io ১১ গ <b>্রা</b>
যব	<b>37</b>	ъ"	3 "	J 8 "
চাউল	**	39 39	২ টাক। হুই	তৈ সাট সানা
কলাই দাল	<b>&gt;</b> 1	১৬ দাম	े हैं।	יש'ימי
মুগের দাল	**	;b "	30	8 ئىء
বৃটের দাল	,,	٠, ١٠ و ١٠	<u> </u>	10/25
মটর দাল	••	>> "	3 6	و دی ه
ময়দ1	,,	>>>4	_	11000-0
<b>বেসম</b>	,,	२२		11.20
देखन	,,	ь.	-	२ , ढेंकिं।
<b>ৰু</b> ত	,,	> • (	Pro-100	ه اروا د
মেষমাংস	**	311 <b>4</b>	গোলমরিচ এক	সের ১৭ দাম

<sup>( &</sup>gt; ) এই उद्या 'माम' भाग क्या । ४० माम = এक है। इ.।

ছাগমাংস	"	SI/•	আদা	,,	રકૃ "
ছগ্ধ	**	11000			٥٠ ,,
मिष	"	8 له ا	<b>জাফ</b> ্রান		į•
চিনি	12	<b>૭</b> એ8			
<b>48</b> À	"	710/F			

তরকারি ও ফলমূল এইরপই স্থলত ছিল। সাধারণের প্রয়োজনীয় স্বস্থান্ত ডব্যের মূল্যও থাদ্যের স্বস্থাতে ছিল, বলাই বাহুল্য। নিমে বন্ত্রা-দির বিষয় নির্দিষ্ট হইল।

তদর কাপড়	এক থান	३ হইতে ২ টাক।
বাফ <b>্</b> ভা	22	১ <sub>ই</sub> টা হ <b>ইতে ৫ মো</b> হর
উৎকৃত্ত মলমল	,	৪ টাকা
ঢাকাই মদ্লিন্	,,	৩ টা হইতে ১৫ মোহর
সুতী কাপড়	,,	<b>ৰুটা হইতে ২</b> ্
পটু	n	১ हहेटड ১०
कश्र	এক খান	চারি আনা হইতে ২১ টানা

সাধারণ তসর বা স্থতী কাপড় দিলী অঞ্চল হইতে বালালার অধিক সংগত ছিল, এ কণার উল্লেখ সম্ভবতঃ অনাবশুক। এই সময়ে বিবাহের বধ্র নিমিত্ত খুঞা শাটী (ক্ষোম) ৪২ গণ্ডায় পাওয়া দিলাছে। (১) আকবর বাদশাহের স্থাপি রামরাজ্যে আর অরক্তের কথা শুনা যায় না। এ সময়ের অবস্থা বিশেষ অনুধাবন করিতে হইলে লোকের পারিশ্রমিক সম্বন্ধে দৃষ্টি রাখিতে হইবে।

স্ত্রধর—দৈনিক	৭ দাম	হইতে	২ দাম
আরাকোসী (কাঠ করাতী)	•••	•••	> দাম
ইটকনিশাতা	<b>ુ</b>	হ্ইতে	० मार्ग
স্থ্ৰিক কোটা—৮ মণে	•••	•••	> ३ माम
বাঁশ ভোম দৈনিক	•••	• • •	२ मांग
ভিন্তী ওয়ালা	७ इहेर	5 ২ দাম (৪ <b>৹</b> ।	नाम=> টाका)

এক্ষণে সৈন্যবিভাগের বেতন দেখুন, দশ হাজারী সেনাপতি বাধিক

<sup>()</sup> भांधनाहारयात हजी-मीरनमहस्त (मन ।

বৃদ্ধি সহস্ত, ৮ হাজারী ৫০ সহস্ত, তিন হাজারী ১৬।১৭ হাজার ও এক হাজারী সেনানী ৮ হাজার টাকা বেতন পাইতেন। সাধারণ অখারোহী সৈনিক ৩০ হুইতে ১২ টাকা পদাতিক ৫০০ হুইতে ২৪০ দান, এবং ঘারবান ২০০ হুইতে ১২০ দান নাসিক বেতন পাইত।

প্রীযুক্ত প্রমণনাথ বস্থ তাঁহার বর্ত্তমান হিন্দু সভ্যতার উৎক্লুট ইতিহাসে দেখাইরাছেন, পশ্চিমাঞ্চলের ডালকটীভোজী এক জন পূর্ণবয়ক্ষ ব্যক্তির প্রমোজনীর মাসিক খাদ্য এ কালে নির্লিখিত রূপে সংগৃহীত হইতে পারিত।

আটা	২৫ সের	মূল্য ৩ আনা	৯ পা
<b>मान</b>	e "	n n	ণ ধূপা
দ্বত	۰, د	, > ,	ŧ "
লবণ	<b>،</b> د	" "	২ફ পা
		মোট ৫ আ	9 <del>8</del> পা

অন্তান্ত আবশ্রক সামগ্রীর নিমিত্ত কিঞ্চিং হত্তে রাখিয়াও এই অবস্থার স্ত্রী ও তিনটি শিশু সহ এক পরিবারের পাঁচ সিকার মাস চলিতে পারিত। অভএব এক জন ভিত্তীওয়ালারও এরপে মাসিক আট আনা পরসা অন্য সংসারখরচের নিমিত্ত থাকিরা বাইত। এ কালের আট আনা পরসার জেয়-ক্ষমতা পূর্বনির্দিষ্ট মূল্যতালিকা হইতেই সবিশেষ উপলব্ধ ইবৈ। আদর্শ নরপতি আকবর শাহের স্থলীর্ধ রাজ্যকালে অন্য ছর্ভিক্ষের উল্লেখ পাওয়া যায় না। জাহালীরের সময়েও কোনরূপ অরক্ট উপস্থিত হয় নাই।

বাদশাহ শাহজাহানের রাজত্বের চতুর্থ বর্ষে বালাঘাট ও দৌলতাবাদ প্রদেশে অনার্টিনিবন্ধন গুজারাট ও থানেশ প্রভৃতি অঞ্চল লইরা এক ছর্ভিক উপন্থিত হর ১০৪০ হি: (১৬০০—৩১ খৃঃ)। মোগল রাজত্বে এই প্রধান অরকট্ট; ইহার বর্ষব্যাপী প্রকোপে দক্ষিণপশ্চিমের উপকৃশভাগ বিজ্ঞত হইয়াছিল, একখানি ক্ষটীর জন্য জীবনবিক্রয়ে লোকে উন্তত, কিন্তু ক্রেডা কেহই ছিল না। ক্সাইগণ ছাগমাংস বলিয়া কুকুরের মাংস বিক্রয় আরম্ভ করে; মরদার মৃত্মমুখ্যের হাড়ের গুঁড়া মিশাইয়া দের। অপরাধিগণ শান্তি পাইলেও ছর্ভিক্রের প্রতীকার হয় নাই। আদিলশানী ছর্ভিক্রের মত এবারও লোকে নরমাংসে উদরপ্তি করিয়াছিল। "লোকে সন্তানের বেহ অপেকা তাহার মাংসই অধিক ক্রেরাছ মনে ক্রিয়াছিল"— লিখিয়া সমসাময়িক ঐতিহাসিক এই ছর্ভিক্ষের ভীষণ চিত্র অন্ধিত করিয়াছেন। কত কত উর্ব্বর ভূমিখণ্ড জনশ্ন্য হইয়া গিয়াছিল। মুসলমান
লেখকের বিখাস, এরূপ ছর্ভিক্ষ "ন ভূতো ন ভবিষ্যতি"—ইহাই লোকপ্রানিদ্ধ ছর্ভিক্ষ বলিয়া পরিচিত রহিবে, তিনি এইরূপ ভবিষ্যৎবাণীও করিয়াছেন। এই ছর্ভিক্ষপ্রশমনের যে উত্তম হইয়াছিল, তাহা সেকালের ব্যবস্থায়
যথেষ্ট মনে হইলেও, প্রতিকার কিছুই হইয়া উঠে নাই। বাদশাহ এ সময়ে
দেশবিজয়কামনার দক্ষিণাপথে ছিলেন। নানা স্থানে অরুসত্র স্থাপন করিয়া
কটী ও ঝোল বিতরণ এবং প্রতি মঙ্গলবার (বাদশাহের জন্মদিনে) বুর্হান্পুর বাদশাহ-শিবিরে গাঁচ হাজার ও আমেদাবাদে আড়াই হাজার টাকা
দান চলিয়াছিল। পাঁচ মাসে এইরূপে অর্থাদি বিতরিত হইলেও ছর্ভিক্ষের
অবসান হয় নাই; প্রধান ছই নগরের এইরূপ দান দুরে জনসাধারণের নিকট
পত্তিহে নাই। অতঃপর বাদশাহ সহদরতা প্রকাশ করিয়া চরিশে এক টাকা
হিসাবে ছই বৎসরের রাজক্ষ রেহাই দেন। পাদশা-নামা গ্রন্থকারের মতে
সমগ্র রাজক্রের য়াজকরের বিহাই। দেন। পাদশা-নামা গ্রন্থকার বাহার মতে প্রায় রাজকরের বাহার কোটি টাকা)।

আরম্বজেবের স্থার্থ রাজ্যকালে কোনও অন্নকটের উল্লেখ নাই।
বৃদ্ধকার্যা ও বিপ্লবে সামন্ত্রিক ক্ষমুতা ধর্ত্তর নহে। শাহজাহানের ছর্ভিক হইতে
সহরৎ-ই-আম (পূর্ত্ত প্রাধারণহিত) বিভাগে এই উদ্দেশ্তে প্রধান প্রধান
হানে শতা মজুদ রাখিবার ব্যবস্থা কিন্তংপরিমাণে কার্য্যে পরিণত হইতেছিল। দক্ষিণাপথের ইতিহাসেও সামন্ত্রিক ছর্ভিক্ষের পরিচয় পাওয়া যার,
কিন্তু বঙ্গদেশে একালে কোনও অন্নকটেরই প্রমাণ নাই। একালের বাঙ্গালার
অবস্থা অস্থাবন করিতে হইলে স্থবিখ্যাত পরিপ্রাজক বার্ণিয়ারের বিবরণী
লক্ষ্য করিতে ছইবে। বার্ণিয়ার লিখিয়াছেন, (১৯৫৬—৫৮ খু:) "চিরকাল
মিশর দেশই পৃথিবীর মধ্যে সমধিক উর্জন্ন ও শতাশালী প্রসিদ্ধ আছে;
কিন্তু আমি ছইবার বাঙ্গালায় গিয়া স্বচক্ষে বাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছি, তাহাতে
বঙ্গদেশেরই এ বিষয়ে সর্জাপেক্ষা প্রধান দাবী। এখানে তণ্ডুল এত অধিকপরিমাণে উৎপন্ন হয় যে, নিকটবর্ত্তী প্রদেশের কথা দূরে থাকুক, বছপরবর্ত্তী নানা দেশের লোক এই আয়ে পালিত হয়। করমণ্ডল উপক্লে মছলীপত্তন প্রভৃতি বন্দরে এবং সিংহল মাল্মীপ আদি নিকটবর্ত্তী
শ্বস্তে এই চাউল প্রেরিত হয়। চিনি এখানে যথেইপরিমাণে

উৎপর হয়, এবং দক্ষিণাপথে ও আরব, মিসোপটেমিয়া প্রভৃতি দেশে প্রেরিত হয়; নানারপ স্থাত ফল ও মিষ্টারের জন্ত বলদেশ স্থাবিখ্যাত। লোকে অয়ভোজী বলিয়া গোধ্যের চাষ অয়; মিশরের য়ত না ইইলেও গোধ্য এখানে যথেষ্ট উৎপর হয়। চাউল, য়ত ও নানাপ্রকার তরকারী এখানে অতি তৃচ্ছ মূল্যে বিক্রীত হইয়া থাকে। এক টাকায় বিংশত্যধিক উৎকৃষ্ট পক্ষী পাওয়া যায়; ছাগল ও মেষ প্রচুর; শূক্র এতই অপর্য্যাপ্ত যে, পর্ত্তুগীজেরা এই মাংস খাইয়াই প্রাণধারণ করে। নানারূপ মৎস্য অপর্য্যাপ্ত মিলে। এক কথায়, লোকের জীবনধারণোপযোগী জবেয় বলদেশ পরিপূর্ণ, এই জন্যই পর্ত্তুগীজগণ স্থায়িভাবে এ দেশে বাস করিয়াছে।"

পরবর্ত্তী কালে বঙ্গের অবস্থার যে ঐতিহাসিক বিবরণ পাওয়া যায়, তাহা এই: --বাদশাহ আরম্বজেবের রাজ্যকালে অম্বর্থনামা শামেতা থার হুশাসনে কিয়ৎ কাল বন্ধদেশে টাকায় আট মণ চাউল বিক্রীত হইয়াছিল। নবাব শায়েক্তার্থা এই কারণে মহোলাসে ঢাকার পূর্বে দিকে একটি তোরণদার নিশাণ করাইয়া তাহার শিরোভাগে দিবা দিয়া শিথিয়া যান, যে রাজার রাজ্যকালে পুনরায় এইরূপ স্লভ মূল্যে দ্রব্যাদি না পাওয়া যাইবে,তিনি বেন ঐ বার উন্মোচন না করেন। অতঃপর অষ্টাদশ শতাকীর প্রারম্ভে ন্যাব মুশিদ কুলীখার রাজত্বে চাউল সাধারণতঃ টাকার ৫١৬ মণ ছিল,অস্তান্ত দ্বাও সেই পরিমাণে স্থলত ছিল,তাহা বলাই বাছল্য। মুদলমান ঐতিহাসিক এ জন্তই সানন্দে লিখিয়াছেন, (১) 'এমন কি, মাসে এক টাকা আয় হইলে এক জন লোকে হ'বেলা উদর পূর্ত্তি করিয়া কালিয়া পোলাও খাইতে পারিত। ফকীরগণ একালে স্থাথ সচ্ছলে ভগবানের নাম করিয়া কাল্যাপন করিত। ইহার কিয়ৎকাল পরেই মূর্লিদকুলী থাঁর দৌহিত্র সরফরাজ থাঁর নামে যশোবস্ত রায় (২) ঢাকায় রাজকার্য্য নির্বাহ করিতেছিলেন। তাঁহার শাসনগুণে অচিরে পূর্ববঙ্গে কৃষিবাণিজ্যাদির উৎকর্ষ সাধিত হইয়াছিল। এই সময়ে পুনরায় ঢাকা প্রদেশে টাকায় আট মণ ঢাউল হওয়ায় তিনি মহাসমারোহে উল্লিখিত আবদ্ধ তোরণদার মুক্ত করেন।

এই কালের ইংরেজ কোম্পানীর হিসাবের কাগলপত্তে (৩) দৃষ্ট হয়,

<sup>( &</sup>gt; ) রিয়ার উদ্ দালাতীন্ ( অজ্ঞাতনামা গ্রন্থকারের তারিধ বারালা অবলম্বনে )।

<sup>(</sup>২) পর্যগত রামগতি ন্যায়রত্ব মহাশয় ই ছাকে মেদিনীপুর কর্ণগড়ের সক্ষোপবংশীর যশোবস্থের সহিত অভিন্ন বাক্তি বলেন। এ সম্বন্ধে বক্তবা অক্তর্জ প্রদন্ত হইরাছে।

<sup>( )</sup> Wilson's Early Annals and Records-vol, I.

১৭১০ খুষ্টাব্দে একবার কলিকাতা অঞ্চলে লোকের অন্নকষ্ট উপস্থিত ছইলে চাউলের দর টাকায় এক মণ দশ সের হইয়া পড়ে। এ সময়ে কোম্পানীর वाजानी निकत्तारतत (वजन मानिक ८ होका हिन। जहमीन नारतत जिन টাকা হইতে ২ ৳ টাকা ও পাইকের ২ ৲ টাকা ছিল। তহশীলদার বা পদাতিক শ্রেণীর উপরি আয় ছিল, স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য। পাঁচ টাকার গ্রাম্য গোমন্তার বাটাতে দোল চূর্পোৎসব ছইত। সাধারণ লোকের দিনমজুরী তিন শতান্দী ধরিয়া দৈনিক এক আনা ছিল, দেখা যায়। অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে वतीत राजामात्र भन्तिमवन विश्वत र्रेलि भूर्तिमान लाटकत स्थवाष्ट्रामात्र অভাব ছিল না। বগীর হাঙ্গামায় র।ইবিপ্লবের সঙ্গে সঙ্গে রাঢ় অঞ্চলে অল্প क्षे मनेन निवाहित। ১৭৫२ थृष्टीत्म २० (भ नत्रवत कलिकाजात काम्भानीत প্রধান তহশীলদার গোবিন্দরাম মিত্র রিপোর্ট করিয়াছেন, 'ষাট বৎসর ধরিয়া েএপ অরকট ঘটে নাই—বর্তমানে ছই বংসর ধরিয়া তাহাই উপস্থিত হওয়ার কোম্পানীর মাণ্ডলখানায় অল্ল জমা ধার্য্য করিতে হইয়াছে। (৪) তাঁহার নির্দেশ মতে ১৭৫১ ও ৫২ খৃষ্টাব্দে যথাক্রমে চাউল ৩২ ও ১৬ সের, অন্ত শশু এক মণ ७ ১२ म्त्र, धदः टेडन ৮ ७ ०३ म्त्र इट्रेग्नाहिन। क्लिकांडा काउँग्निस्त्र মন্তবাপত্রে দৃষ্ট হয়, ১৭০৮ পৃষ্টাব্দে কাপাস তুই টাকা হইতে আড়াই টাকা মণ এবং চাউল ছুই মণ বিশ সের হুইতে তিন মণ করিয়া বিক্রীত হইত; কিন্তু ১৭৫২ খৃষ্টাবেদ সকল সামগ্রীর মূল্য শতকরা ত্রিশ টাকা বদ্ধিত इरेग्ना ছिल। ১१९८ गृष्टी स्म नक् ठाउँन ७२६ ७ साठे এक मन मन इरेन, धनः প্রচুর বৃষ্টি হওরায় ভবিষাং ভরদা বিশেষ দয়ে। ষজনক হইয়া উঠিল। এ সময়ে থাছাঞ্চী তহশীলদারের মাসিক বেতন পাচ টাকায় উঠিয়াছিল। ১৭৫৭ খৃষ্ঠাব্দে বহরমপুর ক্যাণ্টনমেণ্ট নিশ্মাণের প্রথম প্রস্তাবে জঙ্গল পরিষ্কার ও মাটা কাটিবার কার্য্যে কুলীগণকে দিবার নিমিত্ত 'আনা' মৃদ্রিত করিবার কলনা হইল। ইতিপূর্ব্বে কড়ি দারা এই শ্রেণীর লোকের দৈনিক বেতন দেওয়া হইত; বহুলোকের কার্ণ্যে কড়ির বিনিয়োগে গোল হইবার সম্ভাবনা বলিয়াই এই প্রস্তাব। ১৭৫৮ খৃষ্টাব্লের ফোর্ট উইলিয়ম নির্মাণে সাধারণ কুলীগণকে মাসিক তিন টাকার অপেকাও অর দিতে আরম্ভ করিলে অনেকে কার্য্যত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল; দাধারণ ক্লয়ক এ দমরে মজুরগণকে ইছা অপেকা অধিক দিত।

<sup>(8)</sup> Rev. Long's Selections from Bengal Records, P. 38.

নবাবী আমলের শেষাবস্থার বিপ্লবেও বিশেষ অন্নকষ্ট উপস্থিত হয় নাই। ইংরেজ কোম্পানীর দেওয়ানী-গ্রহণের পর ইংরেজ কর্মচারী ও তদমুগত মহম্মদ রেজা থাঁর বর্দ্ধিত রাজকর আদায়ের প্রশ্নাদে অত্যাচার উৎপীড়নে এবং কিয়ৎপরিমাণে দৈবছর্বিপাকে যে ভীষণ ছর্ভিক বন্ধভূমির এক দেশ উৎসন্ন করে, সেই ছেয়াত্রে মন্বস্তরের (বাং ১১৭৬ সন) কথা অনেকের নিকট স্থপরিচিত। এই সময় হইতে কতিপয়বর্ষব্যাপী অন্নকষ্ট ও অরাজকতায় বাঙ্গালার অযত্নসঞ্চিত ধনভাণ্ডারের যথেষ্ট ক্ষয় হইয়া যায়। অতঃপর লর্ড কর্ণওয়ালিসের দশসাল। বন্দোবস্তের এবং কিয়ৎপরিমাণে রাজ-भूक्षशार्वत क्रापृष्टित्र करन छनिविः म गठासीत अथम इहेरठ कियरकान পুনরায় দ্রব্যাদির স্থলভতা ও কৃষি শিলের উন্নতি লক্ষিত হয়। অশীতি ৰৰ্ষ পূৰ্বের বৰ্দ্ধমান কাটোয়া অঞ্চলের জ্ঞা-খরচে ও প্রাচীন লোকের মুধে জ্ঞাত হওয়া গিয়াছে, ঘৃত কাঁচি ৮ দের ও তৈল ১৫ দের করিয়া মিলিত। আ ও ধাত্তের গ্রাহক হইত না। ত্রিশ বর্ধ পূর্বের লেখক এক ষ্টিবর্ষবয়য় তম্ববায়কে দেখিরাছেন। তাহার পূর্ণযৌবনাবস্থায় তাহার পিত। জনৈক ক্বমকের গৃহজাত কার্পাসসূত্র দারা আটথানি বস্ত্র প্রস্তুত করে। ইহার মজুরী এক টাকার বিনিময়ে ক্লষকরাজ তম্ভবায়ের গৃহ হইতে অর্দ্ধ মাইল দূরে থামারে আভ ধান্ত প্রদান করেন। সমন্ত দিন পিতা পুত্রে মন্তকে বহন করিয়া ঐ ধান্তের শেষ না হওয়ায় বৃদ্ধ তদ্ধবায় মহাক্রোধে অভা ধাতা মিশ্রিত করিয়াছে বলিয়া রুষকের প্রতি অমুযোগ করে। প্রথিত "দব ধান বাইদ্ পশুরি" প্রবচনে কাটোয়া অঞ্লের পরবর্তী কালের শস্তের দর অবগত হওয়া যায়।

শ্ৰীকালীপ্রসন্ন বন্যোপাধ্যায়।

## মনু ও সাক্ষ্যবিষয়িণী ব্যবস্থা।

মৎসমালোচিত রঘুবংশ প্রবন্ধটি লক্ষ্য করিয়া এক জন আইনব্যবসায়ী বন্ধ্ব বিশ্বাহেন যে, মন্থ যথন মিথ্যার প্রশ্রমণাতা, তথন তাঁহার আদর্শ লইয়া বাড়াবাড়ি করা ভাল হয় নাই। জানি না, এই শ্রেণীর লোক আরও কত আছেন। যাহা হউক, এ বিষয়ে ছ চারিটি কথা লিখিলে পাঠকদিগের বিরক্তিনা হইতে পারে।

আমি ব্ৰিতে পারিতেছি যে, ভৃগুবাখাত মহুসংহিতার সাক্ষ্যবিষয়িণী ব্যবস্থার প্রতি কটাক্ষ করিয়াই মহুকে মিপ্যার প্রশ্নমণতা বলা হয়। কথাটা পুরাতন। বিলাতী ব্যবস্থাবিদ্যাবিশারদ বেন্থান প্রথমতঃ এই কথা লিখিয়াছিলেন; পরবর্ত্তী লেখকগণ সেই ধুয়াটাই অক্ষ্প রাথিয়াছেন। বেন্থাম সংস্কৃত আনিতেন না; সেই জক্স তাঁহার উক্তিটিতেও সতর্কতা আছে। তিনি বলিয়াছেন যে, "যদি মহু সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি তাহা যথায়থ হয়," ইত্যাদি। বাশ অপেক্ষা কঞ্চির দৃঢ়তা অধিক বলিয়া, পরবর্ত্তীদিগের লেখায় "যদি"-টুক্র সহিত সাক্ষাংলাভ হয় না। বেস্থামের. কথাগুলি এই,—Of all the religious codes known, the Hindu is the only one, by which, in the very text of it, if correctly reported, a license is in any instance expressly given to false testimony delivered on a judicial occasion. etc. etc."—Bentham's Judicial Exidence. vol. I. pp. 235—236.

এখন দেখা যাউক যে, প্রক্লতপ্রস্তাবে মন্ত্র্যংহিতার সাক্ষ্যবিষ্থিণী ব্যবস্থা কি প্রকার আছে। অষ্ট্রম অধ্যায়ে ৮০ ইইতে ১০১ শ্লোক পর্যন্ত সাক্ষীকে শপথ দিবার নিয়ন, মিথা সাক্ষ্য বিষয়ের দোষবিচার, এবং মিথা সাক্ষ্য দিলে তাহার জন্ম দগুবিধি প্রভৃতি বিধিবদ্ধ আছে। সত্য প্রমাণীকৃত করিবার জন্ম এত চেষ্টা যে, কোন্ বিষয়ে কে সাক্ষ্য দিবার পক্ষে উপযোগী, কাহার কথা কি ভাবে প্রামাণ্য বলিয়া গৃহীত হইবে, তাহা বিশেষভাবে ব্যবস্থাবদ্ধ আছে। এই দেখন,—

গৃহিণঃ পুত্রিশে। মেলাঃ ক্তর্বিট্পুর্যোন্যঃ। অথ্যুকাঃ সাক্ষমণ্ডি ন যে কেচিদ্নাগদি।

পুনশ্চ,--

আধা: সর্কেষু বর্গেছ কাষা: ক্রথােনু সাক্ষিণ:। সর্কাধর্মবিদােহলুকা বিপরীতাংস্থ বর্জয়েও।

তাহার পর অতিশয় বৃদ্ধ বা বালকাদি বিজ্ঞিত করা হইয়াছে, এবং আক-স্মিক উপদ্রবে সকল প্রকার লোকের সাক্ষাগ্রহণ করিবার ব্যবস্থা হইয়াছে। কিন্তু এই স্থলে আবার কথনপ্রণালী প্রভৃতি লক্ষ্য করিয়া স্ত্য মিথ্যার বিচার করিবার ইঙ্গিত আছে,—

> বালর্জাভুরাণাঞ্চাকোর্ বদ্রাং স্বা। জানীয়াদস্থিরাং বাচমুৎসিজমন্মা প্রথ; ।

এ সকল স্থলে এত সাবধানতা থাকিলেও, অষ্টম অধ্যায়ের ১০৪ শ্লোক লইয়াই চিরকাল সংহিতার প্রতি আক্রমণ চলিয়া আসিতেছে। ব্রাহ্মণের প্রাণরক্ষার জন্ম লোকে মিথ্যা বলুক, এই ব্যবস্থা নাকি মহু করিয়া গিয়া-চেন: অন্ততঃ ইংরাজী গ্রন্থে ১ • ৪ স্লোকটির এইরূপ টীকাই দেখিতে পাই। লোকটাম কিন্তু আছে, "শূদ্ৰিট্কজ্ৰবিপ্ৰাণাং" ; অথচ এই অৰ্থ কি করিয়া वाहित हहेन, जानि ना। याहा इडेक, नकत्नत ज्ञा हहेता प्रियात वावस কেন, এ কথা উঠিতে পারে। কিন্তু ঐ শোকের কুনু কভটুক্কত টীকায় দেখিতে পাই, "এতচ্চ প্রমাদখলিতা ধর্মবিষয়ত্তে নত্তাস্তাধার্মিকে সন্ধিকারস্তেনা-দিবিষয়ে।" প্রমাদখালিত অবস্থায় বধাদি করিলে একালের ব্যবস্থায় কোন দও নাই। দেকালেও প্রকারান্তরে সেই প্রকার ব্যবস্তাই ছিল, এইরূপই বুঝিতে হইবে। অক্সান্ত সকল শ্লোকের সহিত মিল রাথিয়া ব্যাখ্যা করাই ত নিয়ম। স্কল শ্লোকগুলি মিথাার বিরোধী, আর একটি শ্লোক আপাত-দ্বষ্টিতে স্বপক্ষীয়। এরপ স্থলে কিরপ ভাবে ব্যাথ্যা করিতে হইবে, ভাহা এ কালের আইনব্যবসায়িগণ, Maxwell কৃত Interpretation of Statutes कात्म कतिया नहेलाहे प्रिटिक शाहेर्यन (य. व्यामारतत वार्थाहे छेशरगंशी ৱলিয়া প্রতীত হইবে।

মন্ত্র বিরুদ্ধে আর একটি শ্লোক উদাহত হইয়া থাকে, সেটি এই ;—
কামিনীযু বিবাহেযু.....শপণে নাতি পাতকম।

এ স্থান "মিগা কহিও" বলা হয় নাই; ব্যবজ্ঞ কথাটি নাজি পাতকং ।
১১৮ এবং ১১৯ শ্লোকে মিগা সাক্ষ্যের দণ্ডের বাবস্থা আছে; কিন্তু এ স্থানে
নাজি পাতকং বলায় রাজদণ্ড হইবে না,ইহাই ব্রিয়েড হটবে। টীকাকারেরাও
এইরূপ ব্রিয়াছেল। সদি কেহ কানপরায়ণচিতে স্থীলোকের কাছে কোন
অঙ্গীকার করে, তবে তাহার সেই অঙ্গীকার অঙ্গীকারই নহে, টীকাকার এইরূপ ব্রাইতেছেন। এই সভ্য (?) যুগেও সে প্রকার অঙ্গীকারের জন্ম
কাহাকেও বাধ্য করা যায় কি ? চুক্তি আইনের ১৬ ধারা এখং ২০ ধারার
ব্যবস্থার প্রতি দৃষ্টি করিলেই কথাটা সদয়ক্ষম হইবে।

মন্ত্র প্রতি শ্রদ্ধা থাকুক বা নাই থাকুক, অযথা সমালোচনা করিকে প্রত্যবায়ভাগী হইতে হয় না কি ? এ কালের অভক্তিনান সাদেশডোহিগণ এইটুকু সূর্ স্বরণ রাখিবেন যে, যাহার প্রতি যে প্রকার মান্ত করা উচিছ, ভাহা না করিলে, আপনাদিগেরই শ্রেম: বিমুসংকূল হয়। কবি কালিদাস মুথার্থই ব্লিয়াছেন,—

প্ৰতিবধাতি হি শ্ৰেয়: প্ৰাপ্ৰাব্যতিক্ৰম:।

शिविक्षात्व मञ्चनात।

### আতিথা।

>

ৰাঙ্গালা ১২৭২ সাল। ২৮ এ পৌবের সন্ধ্যা উত্তীর্গ হইয়া পিয়াছে। রজনীর জন্ধকার গাঢ় হইয়া আসিয়াছে। যশোহরের তিন চারি ক্রোশ উত্তরে একটি
মাঠের মধ্য দিরা তিনটি লোক হন্ হন্ করিয়া দক্ষিণ মূথে যাইতেছে।
সহসা তাহারা সক্ষে কিছু দ্রে ব্যাছের গর্জন ভনিতে পাইল। লোক তিনটি
মাঠের পথ ছাড়িয়া উর্দ্ধিন পশ্চিমদিকের গ্রামে প্রবেশ করিল। ইছো,
রাত্রির জন্ম গ্রামের কোন ও বাটীতে আশ্রর লইবে।

এই তিনটি লোকের মধ্যে অগ্রবর্তী ব্যক্তি আহ্নণ; নাম চণ্ডীচরণ চক্রবর্তী। পশ্চাতের হুইটি লোক হিন্দুস্থানী; নাম রামশরণ ও রুঘুবীর সিং। ইংরা গ্রামে প্রবেশ করিয়াই প্রথমত: করেকটি দরিদ্র মুসলমানের বাড়ী দেখিতে পাইল, এবং এক বাড়ীতে উপস্থিত হুইয়া চণ্ডীচরণ জিজ্ঞাসা করিলন, "নিকটে কোন হিন্দুর বাড়ী আছে কি না ?" এক জন মুসলমান উত্তর করিল, "সম্থা কিছু দ্র গেলেই একটি সঙ্গতিপন্ন বণিকের বাড়ী পাওয়া যাইবে।" চণ্ডীচরণের অন্ধ্রোধে মুসলমানটি তাহাদিগকে মধু বণিকের বাড়ী দেখাইয়া দিতে সন্মত হুইল। বণিকের নাম মধু। গ্রামে সে মধু বেণে বিলিয়া পরিচিত।

পথে বাইতে যাইতে মুসলমান কহিল, "আপনাদিগকে লইয়া চলিলাম বটে, কিন্তু মধু বেণের বাড়ীতে যে আপনাদিগকে যায়গা দিবে, তার তত ভরসা নাই। বণিকের পরসা খুব আছে। ছু পাঁচ গ্রামের মধ্যে ওর টাকা না ধারে, এমন লোক কম। কিন্তু ধরচের হাত একবারেই ছোট। ভগবান বহুর বাড়ী গেলে আপনারা নিশ্চরই যায়গা পেতেন, কিন্তু সে আরও থানিক্টা পশ্চিমে যেতে হয়। তাঁর পরসা বেশী না থাক্, ছু চারি জন লোক গেলে তা ফেরত যাবার কথা নাই।" চণ্ডীচরণ কহিলেন, "আমরা একটু থাক্বার যারগা পেলেই যথেষ্ট মনে করিব।" মুসলমান তাহাদিগকে মধুর দরজায় প্রভাইয়া দিয়া চলিয়া গেল।

চঞ্চীচরণ দেখিলেন, মধুর বাড়ীট কুদ্র নহে। বাহিরে কাঁচা ঘর, ভিতরে একতলা দালান। বাহিরের ঘরে একটি মাটির প্রদীপ জলিতেছে। গৃহস্বামী একটি চণ্ডাল চাকরের সঙ্গে তথার বিসিয়া আছেন। তাহাদের মধ্যে কথা হইতেছে। মধুর বাড়ীতে কিছু দেশী তামাক জনিয়াছিল, তিনি হকুম দিয়াছেন, ঐ তামাক মাথিয়া বাড়ীর থরচ চলিবে। চাকরটি সেই তামাক মাথিয়া কর্তাকে নমুনা দেখাইতেছে, এবং বলিতেছে, কেনা তামাক কিছু না মিশাইলে এ থাওয়া যাইবে না। মধু বলিতেছেন, "আমি থেতে পারি, আর তোর মুখে রোচে না ?"

চণ্ডীচরণ এত কথা শুনিতে পান নাই। মধু যথন গরম হইরা ভৃত্যকে তিরস্থার করিতেছিল, ঠিক সেই সময়ে আহ্মণ এবং তাহার সঙ্গিষ্ম বণিকের বাহিরের ঘরের বারাপ্তায় উঠিলেন। মধু তাহাদের পদশব্দ পাইয়া "কেকে ?" বলিয়া ককস্বরে প্রশ্ন করিল।

চণ্ডীচরণ কহিলেন, "ব্রাহ্মণ, রাতে **থাক্বার জন্ত একটু স্থান চাই।**"
"এথানে থাক্বার স্থান হবে না।" মধুর স্থর আরিও কর্কশ হইয়া
উঠিল।

চণ্ডী। এ রাত্রে যাই কোপা ? আমেরা যাচ্ছিলাম যশোরে। ১৬ ক্রোশ রাস্তা হেঁটে এদেছি। আজই যাব ঠিক করেছিলাম। পথে বাধের ডাক শুনে রাস্তা হৈড়ে গ্রামে ঢুকেছি। আমেরা কেবল একটু থাক্বার যায়গা চাই।

মধু। যায়গা টায়গা হবে না। অক্তর দেখুন।

চ। এখন কোণায় যাই ? গ্রামের কা'কেও চিনি না। পথে বের হয়ে বাঘের হাতে মর্ব ?

ম। ঠাকুর! আর কত বার বল্ব ?

মধু এই সময়ে চণ্ডীচরণের সঙ্গী ছটির প্রতি এক বক্র দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল।

চঙীচরণ কহিলেন, "ইহারা হিন্দুখানী: আমরা মনিবের চাকর। লাটের কিস্তির থাজন। দিতে যাচ্ছি। এদের কাছে হাজার বার শ'টাক। আছে।"

- ম। টাকা আপনার ন' শ' পঞ্চাশ থাক্, আর ছ' হাজার থাক্,— সঙ্গেই আছে। আমার এখানে থাকা হচ্ছে না।
- চ। আপনার বর দোর আছে— ঘরে বন্ধী আছেন। তিনটি অতিথিকে যায়গা দিতে এত কুষ্ঠিত হচ্ছেন? আমরা এই বাহিরের ঘরটায় পড়ে থাক্ব।
- ম। কড়া কথা না ভন্লে আপনারা নড়্বেন না। বল্ছি যে, বিদেশী লোককে আমি কখনও যায়গা দিই না।
  - চ। স্বদেশী লোক হ'লে আর এমন ভাবে আদ্বে কেন?
  - ম। আপনার কথার ত বেশ বাধুনী আছে।

চণ্ডীচরণ বেগতিক দেখিয়া কহিলেন, "আমরা কোথায় গেলে রাত্রের জ্নেত একটু যায়গা পাই বলুতে পারেন ?"

প্রশ্ন করিবার সময়ে চন্ডীচরণ মধুর ভৃত্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন।

মধু উত্তর দিবার পূর্কেই ভূত্যটি কহিল, "মশাই,ভগবান বোদের বাড়ীতে যান, নিশ্চয় যায়গা পাবেন।

চ। পথ ত চিনি না, আর এই রাত্রি।

মধুর চাকর মহেশ বলিল, "চলুন,আমি আপনাদিগকে দিরা আসিতেছি।"
মধু এ প্রস্তাবে অসম্মতি প্রকাশ করিলেন না।

পথে বাহির হইরা চাকরট কহিল, "এমন বাড়ীতে মান্থর আসে? কি করিব ? কতকগুলি টাকা ধারি। স্থানের স্থান চামারের ব্যবহার আর দেখি নাই। আর টাকা ? কত লোকের গয়নাপত্র থালা বাসন বাঁধা রেখে রেখে শেষে বেচে নিয়েছে। এখন ও কত ঘরে মজুত আছে। হাত পাত্তই শিথেছে;—উপুড় কর্ত্তে আর শেখে নাই। চলুন ভগবান বোসের বাড়ী। টাকা কড়ি বেশী নাই সত্যা, মধ্যে মধ্যে এই বেণের টাকাও কর্জ্জ করেন;—কিন্তু মন কত বড়া গলালানের যাত্রী—ব্যারাম হয়ে পথে পড়ে আছে। খবর পেলেই বন্ধু মহাশয় তারে তুলে এনে বাড়ীর লোকের মতন তার সেবা করেন। অতিথ ফকীর বৈঞ্চব গেলে যেমন সাধ্য দেবেনই দেবেন। মুথের কথা শুনেই লোকে তুই।"

চণ্ডীচরণ কেবল দায় দিতেছিলেন। বণিকের ব্যবহারই তাঁহার মনে হইতেছিল। তিনি এমন লোক অতি অন্নই দেখিয়াছেন। ভগবানের প্রশং- সায় বিখাসস্থাপন করিতেও যেন তাঁহার প্রবৃত্তি হইতেছিল না। সহসা মহেশ কহিয়া উঠিল, "এই সাখনে বস্নু মহাশয়ের বাড়ী।"

তাঁহারা দেখিলেন, বাহিরের খরে একটি প্রদীপ জালিতেছে। কিন্তু তথার কোন লোক নাই। মহেশ "কর্তা বাড়ী আছেন ?" বলিয়া ডাকিতেই ভগবান বাড়ীর ভিতর হইতে আসিলেন। ভগবানের মুখ প্রফুল্ল নহে। চণ্ডীচরণের মনে আশকার উদয় হইল। তিনি কোন প্রশ্নের অপেকা না করিয়াই অতিশয় ব্যগ্রতার সহিত তাঁহাদের গ্রামে আগমনের কারণ ও বণিকের ব্যবহার সংক্রেপে বিবৃত করিলেন। ভগবানের গুণকার্ত্তন জ্ঞাপন করিতেও ভূলিলেন না। ভগবান "আপনি রাহ্মণ, প্রাতঃ প্রণাম, বন্ধন" এই কথা বলিয়া বসিবার আসন দেখাইয়া দিয়া বাড়ীয় ভিতরে প্রবেশ করিলেন।

চণ্ডীচরণ আশ্বন্ত হইলেন। মধু বণিকের বাড়ী হইতে বাহির হইরা তাঁহার যেমন মনে হইতেছিল যে, এমন গ্রামে আসা আর বাবের মুথে যাওরা প্রায় একই কথা, সেই ভাবটা মন হইতে অনেকটা দূর হইল।

₹

কিয়ংকাল পরেই একটি ভৃত্য পা ধুইবার জ্বল ও তামাকু আনিরা দিল।
চণ্ডীচরণের পাকে ছইটি হিন্দুছানী ধাইবে কি না জিজ্ঞাসা করিয়া লোকটি
ছইটি রন্ধনের হান পরিষ্কৃত করিতে লাগিল। চণ্ডীচরণ নিকটস্থ একটি
পুছরিণীর ঘাটে মুখ হাত ধুইয়া এবং সন্ধা পড়িয়া কিরিয়া আসিয়া দেপেন,
রন্ধনের সমস্ত প্রস্তত। গৃহস্বামীকে আর একবারও দেখিতে না পাইয়া
চণ্ডীচরণের মনে একটু কেমন কেমন বোধ হইল, কিন্তু তিনি ভংনম্বন্ধে
কোন প্রশ্ন করিতে সাহসী হইলেন না। জঠরানল বড়ই জালিতেছিল,
বান্ধাণ পাক উঠাইয়া দিলেন।

সহসা গৃহস্থামী চণ্ডীচরণের রন্ধনগৃহের সন্মুখে আসিয়া চাকরকে জিজ্ঞাসা করিলেন, রন্ধনের সমস্ত উদ্যোগ হইরাছে কি না। ভৃত্য হাঁ বলিয়া উত্তর করিলে ভগবান একবার ভিত্তরে দৃষ্টিপাত করিলেন, এবং কোন কথা না কহিয়াই পুনরার বাটীর ভিত্তরে প্রবেশ করিলেন। ভৃত্যও তাঁহার পশ্চালগামী হইল।

কিছুকাল পরেই একটি লোক চণ্ডীচরণের সন্মুখ দিয়া বাটির ভিতর হইতে বাহিরে আসিলেন ৷ তাহার পরিচ্ছদ দেখিয়া চণ্ডীচরণ বুঝিতে পারিলেন বে, লোকটি হর অস্ত স্থান হইতে আসিরাছেন, নর অস্তঞ্জ বাইবেন। তিনি বাছিরের বরে প্রবেশ করিরা চাকরকে ডাকিরা ডামাকু চাহিলেন। চঙীচরণ এই নমরে ডামাকু থাইতে বাহিরের ঘরে প্রবেশ করিলেন। চঙীচরণ এই লোকটিকে তাঁহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে তিনি কহিলেন, "আমি কবিরাজ।"

চণ্ডীচরণ জিজ্ঞাস। করিলেন, "এই বাড়ীতে কাহারও অস্থ আছে কি ?" কবিরাজ। আজ্ঞা ইা, ভগবান বস্থ মহাশরের একমাত্র কল্পা, তাহারই অস্থ। পীড়ার অবহা খুবই ধারাপ। আজ বৈকাল থেকে আমি এখানে আছি। রাত্রিতে কি হর বলা বার না।

চণ্ডীচরণ আরও হ' চারিট প্রশ্ন করিয়া রোগের অবহা অনেকটা ব্রিয়া লইলেন। কবিরাজ সমত প্রশ্নের উত্তর দিয়া শেবে কহিলেন, "মহাশর! মনে হইডেছে বেন আমার নিজের সন্তানের অস্থ হইয়াছে। বস্থ মহাশরের জার এমন সাধুপ্রকৃতি পরোপকারী লোক এ অঞ্চলে নাই বলিলেও চলে। এই একমাত্র পাঁচ বংসরের ক্রাই বস্থ্লার ও তাঁহার গৃহিণীর সংসারের অবশ্বন। ভগবান আছেন—এর চেরে ধারাপ অবহা হরেও ত হ'চারিট রোগীকে বাঁচ্তে দেখেছি।"

সমত্ত শুনিরা চণ্ডীচরণের প্রাণ জগবানের প্রতি ভক্তি ও সহাত্ত্তিতে ভরিয়া পেল। তিনি ভাবিলেন, এমন লোক রাস্তা থেকে ওলাউঠার রোসী কুড়াইরা আনিবে, ইহা বিচিত্র নয়। তাঁহার মনে হইল, মধু বণিকের স্তায় লোক বেমন তিনি অল্ল দেখিরাছেন, তেমনই ভগবান বস্থার স্তায় লোকও বোধ হয় তিনি দেখেনই নাই।

কবিরাজের কথা শেষ হইবে চণ্ডীচরণ মুহূর্ত্তমধ্যে এইরূপ চিন্তা করিরা প্রাণের আবেগে বলিয়া উঠিলেন, "ভগবান ত আছেনই; তিনি এ বালিকাকে অবশ্রুই বাঁচাইবেন।"

চণ্ডীচরণ বে ক্ষুত্র গৃহে পাক করিতেছিলেন, উহা অতিথির নিমিত্ত নির্দিষ্ট রক্ষনশালা, অব্দর হইতে বাহিরের ঘরে আসিবার পথে। ভগবান পুনরার ক্সাকে ছাড়িয়া তথায় আসিয়াছেন, এবং চণ্ডীচয়ণকে দেখিতে না পাইয়া চাকয়কে উদ্দেশ করিয়া কহিলেন, "ঠাকুয়টি কোথায় গেলেন ? তাঁর ভাত বৃষি নষ্ট হয়ে গেল।"

্চ গ্রীচরণ হ'কা ছাড়িয়া রক্ষনগৃহের দিকে আসিলেন। ভগ্বানের কাভর

মুধ দেখিরা তাঁহার প্রাণের আবেগ বর্দ্ধিত হইল। তিনি কহিলেন, "আমি সমন্তই শুনিরাছি। আপনি নিশ্চিন্ত হউন, আপনার কলা নিশ্চরই আরোগ্য-লাভ করিবে। ভগবান আপনাকে কণ্ট দিবেন না। আমি একবার কলা-টিকে দেখিতে চাই।"

ভগবান কহিলেন, "আপনি আহার করুন, তার পর দেখিবেন।"

9

আহারাস্তে চণ্ডীচরণ বাটীর ভিতরে গেলেন। বাড়ীর কোন আত্মীয়ের স্থায় তিনি একবারে রোগিণীর শ্যাপার্শেনীত হইলেন। চণ্ডীচরণ দেখিলেন, পীড়ার অবস্থা অতিশয় আশ্কাজনক বটে। ২১ দিনের জরে কস্থাটি কঙ্কাল-সার হইয়াছে। এখন কঠিন বিকারের অবস্থা। বালিকা প্রলাপ বকি-তেছে। তাহার মুখ ও চক্ষের অবস্থা ভীতিজনক।

ভগবানের গৃহিণী চঙীচরণের শুইবার বিছানা একটি চাকরের নিকট দিতে-ছিলেন। চণ্ডীচরণ আসিতেছেন দেখিয়া তিনি গৃহ হইতে বাহির হইয়া যান।

ব্রাহ্মণ ঘরে আসিলেই তিনি বারাঞ্চায় আসিয়া দাঁড়াইলেন, এবং তিনি ক্সাটিকে দেখিতে পান—অথচ তাঁহাকে গৃহস্থিত কেহ দেখিতে না পায়, এমন স্থানে রহিলেন। সহসা হহিতার হ' একটি অসম্বন্ধ বাক্য শুনিয়া তাঁহার লক্ষার বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল, তিনি ফুকারিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন।

চণ্ডীচরণ সহজেই ব্ঝিতে পারিলেন, বালিকার মাতাই এ ক্রন্সন করিতে-ছেন। আন্ধণের সহাস্তৃতি শতগুণ বৃদ্ধিত হইল। ভগবানের অশ্রুসিক্ত চক্ষুর প্রতি দৃষ্টি করিয়া তিনি আর হৃদরের আবেগ সংবরণ করিতে পারিলেন না। অন্তঃকরণের অন্তর্গন হইতে অতিশয় দৃঢ়তার সহিত কহিয়া উঠিলেন, "আপনারা কাদিবেন না। আমি সর্বাপ্তঃকরণে আশীর্বাদ করিতেছি,— এই কঞা আরোগ্যলাভ করিবে। যদি আমি আন্ধণ হই, আমার আশীর্বাদ সফল হইবে; এ বালিকা বাঁচিবেই বাঁচিবে।"

চণ্ডীচরণ কোন্ সাহসে এত বড় কণাটি বলিয়া ফেলিলেন, তাহা আমরা বুঝাইয়া দিতে পারিব না। এই পর্যান্ত বলিতে পারি যে, মামুষের ভক্তি ভাল-বাসা ক্বত্ততা প্রভৃতি বৃত্তিনিচয় পবিত্র ও অক্তর্তিম আবেগময় হইলে অনেক সময়ে তাহা পার্থিব অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রাথে না, মৃক্তিতর্কের ধার ধারে না, এবং অসম্ভবকে সম্ভব করিয়া তুগো।

গৃহস্বামী অতিথি আক্ষণের মৃথের দিকে চাহিয়াছিলেন। তাহার কথা

করেকটি ভগবানের হৃদয়ে যেন বিহাতের স্থায় কার্য্য করিল। চিন্তা ও আশকার তিমির অপসত হইয়া সহলা তথায় আশার আলো জলিরা উঠিল। তিনিও প্রাণের আবেগে কহিয়া উঠিলেন, "বাহ্মণের মুখ দিয়া বখন এমন কথা বাহির হইয়াছে, তখন আমার কস্তা অবস্থাই বাঁচিবে।" চঙীচরণের দিকে দৃষ্টি করিয়া কহিলেন, "আপনি এই বালিকাকে বাঁচাইতেই আমার বাড়ীতে পদ্ধুলি দিরাছেন।"

ভগবান নত হইরা আক্ষণের পদধ্লি গ্রহণ করিয়া নিজের ও কন্তার মন্তকে লেপন করিতে লাগিলেন। স্ত্রীকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, "ব্রে এস, লক্ষা নাই; ঠাকুরকে প্রণাম কর,—পদধ্লি নাও।"

গৃহিণী স্বামীর আদেশ প্রতিপালন করিলেন, এবং তাঁহার কথামতই আর গৃহত্যাগ করিলেন না; অবগুঠনে মন্তক ঢাকিয়া ক্সার পার্শে বিদিয়া তাহার গুলুষায় নিযুক্ত হইলেন।

চণীচরণ চিকিৎসক না হইলেও এক জন বছদর্শী লোক বটেন। তাঁহার বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি। তিনি চিকিৎসকের সহিত পরামর্শ করিয়া ছ্'একটি ব্যবহার প্রস্তাব করিলেন। কবিরাজ তাহার অস্থুমোদন করিয়া তদমুসারে কার্য্য করিতে লাগিলেন। চণ্ডীচরণ বালিকার মন্তকে হস্ত রাধিয়া ছ' একটি শুব পাঠ করিলেন। রাত্তি ছই প্রহরের পরে বালিকার তদ্রার আবেশ হইল। চিকিৎসক কিঞ্চিং আখত হইলেন। ভগবান ও গৃহিণীকে বালিকার নিকটে রাথিয়৷ তিনি ও চণ্ডীচরণ বাহিরে আসিলেন।

8

চণ্ডীচরণ শয়ন করিলেন। তাঁহার কেবলমাত্র নিজা আসিয়াছে, এমন সমস্মেদ্রে এক বিষম গোল শুনিয়া তিনি জাগরিত হইলেন। দেখিলেন,সঙ্গের হিন্দু-স্থানী ছই জন উঠিয়া বসিয়াছে। মামুষের চীংকার ক্রমশ: বাড়িতে লাগিল। ব্যাপার কি জানিবার জন্ম ভগবানের এক জন সাহসী ভৃত্য যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইল।

রামদেবক ও রঘুবীর সিং চঞীচরণকে কহিল, "আপনি বদি টাকাটা আগুলিয়া বসিতে পারেন, তাহা হইলে আমরা একবার দেখিয়া আসি।" চঞীচরণ বিশেষ আপত্তি করিলেন না। হিন্দুখানীধন্ন ভগবানের ভৃত্যের সহিত দৌড়াইল। মধু বণিকের বাড়ীতে ডাকাত পড়িরাছে। দহারণ সংখ্যায় অধিক নহে। আট দশ জনমাত্র। ছই জন মধুকে ধরিয়া রাথিরাছে ও তাহাকে নির্যাতিত করিতেছে। অবশিষ্ট লোকেরা গৃহে প্রবেশ করিয়া সঞ্চিত্ত অর্থের অনুসন্ধান করিতেছে। ভগবানের বাঙ্গালী ভৃড্যের সাহসে কুলাইত না। কিন্তু রঘুবীর ও রামশরণের শরীরে বাঙ্গালীর রক্ত নহে। ডাহারা ডাহাকে পশ্চাতে রাথিয়া অসীম সাহসের সহিত প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিল, এবং বিষম জোরে একটা শব্দ করিয়া মধুর সমীপছ্ আততারী দহাত্রের উপর পতিত হইল। দহাগণ এরপ বাধার জন্ত প্রস্তুত ছিল না। যমকিঙ্করসদৃশ ছই দীর্ঘদেহ হিন্দুখানী ও তাহাদের হস্তর্থিত বংশথও দেখিয়া ভাহার। কিংকর্ত্রবিমৃদ্ হইল, এবং নিজেদের মধ্যে একটি সঙ্কেত্রবাক্য উচ্চারণ করিয়া মুহুর্ত্রমধ্যে অদৃশ্ধ হইয়া গেল। রঘুবীর ও রামশরণের পক্ষে ভাহাদের পশ্চাদ্ধানন করা অসন্তব।

উপস্থিত বিপদ হইতে মৃক্তিলাভ করিয়া মধু প্রথমেই অনুসন্ধান করিতে লাগিল, ভাছার কি কি অপহৃত ছইয়াছে। সে যখন জানিতে পারিল ষে, নগদ টাকা ও মূল্যবান্ অলঙ্কারাদি যাহা কিছু সমস্তই গিয়াছে, তখন ভাহার পরিভাপের পরিসীমা রহিল না। সে কেবল বলিতে লাগিল, "আমি কেন মরিলাম না। যখন আমার সকলই গেল, তখন আমি কেন রহিলাম। ভাকাতেরা আমাকে মারিতে আসিয়াও কেন আমাকে মারিল না ?"

ৰস্তঃ যথন রঘ্বীর ও রামশরণ মধুর বাড়ীতে প্রবেশ করে, তথন দহারা তাহাদের কাজ গুছাইরাছে। আরও কিছু আছে কি না, তাহারা কেবল এই অফুসন্ধান করিতেছিল, এবং যথন ভাহারা পলাইরা যায়, তথন মধুর প্রায় সর্বাহই ভাহাদের হস্তগত হইয়াছিল।

ছইটি লোক আসিরা তাহার প্রাণরক্ষা করিরাছে, এই পর্যন্ত বৃকিতে পারিরা থাকিলেও মধু উদ্ধারকর্জাদিগের প্রতি কৃতজ্ঞতাপ্রকাশের অবসর পার নাই। হিন্দুখানীবর তাহার কৃতজ্ঞতা পাইবার প্রত্যাশীও ছিল না। মধু ঘরে আসিরাই সমস্ত দেখিরা মাথার হাত দিরা কাঁদিতে লাগিল। দক্ষ্যুগণের আসমনসমর হইতেই তাহার মনে সংখ্যার হইরাছিল যে, সন্ধ্যার পর যে জিনটি লোক অতিথিভাবে তাহার বাড়ীতে আসিরাছিল, তাহারাই ডাকাইভি করিভেছে। মধুর সে বিখাস এখনও অপনীত হয় নাই। মধু কাঁদিতে প্রকারে বলিল, "শালারা সক্ষাকালে অতিথি সাজিরা আসিরা বাড়ী

খন সব দেখিলা গিরাছিল। তখনই আমি জানি বৈ, আত্ত আমার সর্কানাশ হবে।" মধুর সেই চাকরটি নিকটে ছিল। সে দূর হইতে সমত্তই দেখিয়া-ছিল। মধুর কথা শুনিরা বলিরা উঠিল, "সেই অভিথিই ভোমাকে বাঁচালে। ভালের যদি যায়গা দিতে, ভা হলে আর এমন একখানা হ'ত না।"

মধুর চমক ভাঙ্গিল। তাহার মনে হইল, বে ছইট লোক আসিরা ভাহাকে বাঁচাইরাছে, ভাহার। সেই সন্ধ্যাকালের আন্ধণের সন্ধের লোকের মতন বটে।

রঘুবীর ও রামশরণ ফিরিরা যাইরা চণ্ডীচরণকে সমস্ত কহিল। তথম রাত্রি আর শেব হইরা আসিরাছে। ইহারা কেহই আর নিজা গেল না। চণ্ডীচরণ প্রাতঃক্ত্যের উদ্যোগ করিতে লাগিলেন।

প্রভাতে যশোহর বাত্রার পূর্বে চণ্ডীচরণ একবার ভগবানের কন্সাটিকে বেধিরা গেলেন। তথন ভাহার অবস্থা কিছু ভাল। চক্ষের অবস্থা অনেকটা আশাপ্রদ। কবিরাজ কহিলেন, এখন জীবনের আশা করা বাইতে পারে। চণ্ডীচরণ কইচিতে বশোহরাভিমুধে যাত্রা করিলেন।

C

চঙীচরণ এক জন কারত্ব অমীদারের কর্মচারী। তাঁহার সঙ্গীর হিন্দুছানীঘর ঐ অমীদারেরই ভূক্য। অমীদারের নাম বোগেশচন্ত্র রার। বার্ধিক
আর ত্রিশ সহত্র টাকা হইবে। যোগেশ নাবালক। বরস ১০০১ বংসর
মাত্র। তাঁহার মাতা জীবিতা আছেন। চঙীচরণ অভিশব্ধ বিশ্বস্ত কর্মচারী;
জীবনে কথনও মনিবের হানিজনক কোন কাজ করেন নাই। তাঁহার
প্রতি বোগেশের মাতার অথও বিশ্বাস। যোগেশ তাঁহাকে ঠাকুরদাদা
বলিরা সংঘাধন করেন। জমীদারীর সমস্ত ভারই চঙীচরণের হস্তে। এবার
ছ' একটি মহালের প্রজা উপস্ক্ত সমরে থাজনা দের নাই বলিরা পৌব কিন্তির
রাজ্য দিত্তে বিশ্বস্থ হইরাছিল। সমর অর বলিরা এবং অন্তকে বিশ্বাস
করা ঠিক নহে বিবেচনার, চঙীচরণ স্বর্থ আহ্ন।

চঙীচরণ বেলা এক প্রছরের পূর্বেই যশেষ্ট্রে প্রছিলেন, এবং সমস্ত দিনে মনিবের কার্যা শেব করিয়া পুনরার সন্ধার সমরে ইচ্ছা করিয়া তথ-বানের বাটাতে আদিলেন। কলাট্র অবর্ছা তথন বিশেষ আশাপ্রম। চণ্ডীচরণকে দেখিরা ভগবান যেন তাঁহার এক জন নিকট আত্মীর পাইলেন বলিরা মনে করিলেন। এক রাত্রির পরিচরেই তাঁহাদের আত্মীরতা এতটা বৃদ্ধি পাইয়াছিল যে, ভগবান তাঁহাকে এক জন মুক্তরের ভার দেখিতে লাগি-লেন। ভগবানের এক খুড়ার নাম ছিল চণ্ডী, ইহার উল্লেখ করিয়া ভগবান তাঁহাকে খুড়োঠাকুর বলিয়া সংখাধন করিতে লাগিলেন।

পরদিন প্রভাতে চণ্ডীচরণ যথন বাড়ী ফিরিয়া যাইবেন, তথন কবিরাজ কহিলেন, "ব্রাহ্মণের আশীর্নাদ সফল হইয়াছে। বালিকা রক্ষা পাইবে, এখন নিশ্চয় এ কথা বলা যায়।"

বাড়ীর সকলেই চণ্ডীচরণের পদধ্লি গ্রহণ করিলেন। ভগবান আঞ্পূর্ণ-লোচনে কহিলেন, "আপনার আশীর্কাদেই আমি ক্সার জীবন পাইলাম। প্রার্থনা এই যে, যথনই এ পথে আসিবেন, যেন ছটি পদধ্লি পাই।"

সেই দিন সন্ধ্যার পরেই চণ্ডীচরণ গৃহে ফিরিলেন। অন্তান্ত কথা বলিরা তিনি যোগেশ ও তাহার মাতার নিকট মধু বেণের কথা ও ভগবান বস্থর কথা কহিলেন। রাত্রিতে তাঁহারা ফিরপ বিপদে পড়িরা ভগবানের বাটীতে যান, ভগবান কি অবস্থার তাঁহাদিগকে আহার ও স্থান দেন, তাঁহার কন্তার পীড়া, ইত্যাদি সমস্ত বর্ণিত হইল।

বোগেশচক্র ছ' একটি প্রশ্ন করিলেন। কহিলেন, "মধু আপনাদের ডাকাত ঠা ওরাইরাছিল ?"

চত্তীচরণ উত্তর করিলেন, "হাঁ :"

যো। তার যথাসর্বন্ধ গেছে ?

চ। যথাসর্কাষই প্রার। সেরাত্রে হয় ত ডাকাতি হ'তই। আমাদের থাক্তে না দেওয়া লোকে তার কারণ বলে বিখাস করিল। ক্ষুধার্ত্ত বা বিপর অতিথিকে ফিরানো সহজ কথা নয়। তোমার ঠাকুরমা সাবিত্রী ব্রতের উপবাস করে একদিন নীচের ঘরে ভরে আছেন। সহসা বেলা আড়াই প্রহরের সময়ে ঘুম হইতে উঠিয়া বলিয়া উঠিলেন, 'আমাদের বীরপুরের কাছারী পুড়িয়া গেল। এক জন ব্রাহ্মণ অতিথি আসিয়া কাছারীতে আছার করিতে চাহিয়াছিল, তাহাকে ফিরাইয়া দেওয়ার কিছু কাল পরেই আগুন লাগিয়াছে।' তিনি ব্রপ্পরিছিলেন। তথন তোমার ঠাকুরদাদা জীবিত ছিলেন। তোমার ঠাকুরমার মত পুণ্যবতী জীলোক আজকাল দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহার কথার কেহ অবিখাস করিল না। সেই দিন স্ক্যাকালেই সংবাদ আদিল,

কাছারীবাড়ী পুড়িয়া গিরাছে। ক্ষ্থার্ড অতিথিকে ফিরাইবার কথা নাম্বে অস্বীকার করিলেন বটে, কিন্তু ভোমার পিতামহ অমুসন্ধান করিয়া জানিলেন, কথাটা ঠিক। তদবধি নায়েবকে অতিথির থোরাকি বলিয়া বংসরে ১২০ অতিরিক্ত দেওয়া হইয়া থাকে। কাছারী এখন পাকা হইয়াছে।

বোগেশচন্দ্র মন দিয়া সমস্ত কথাগুলি গুনিয়া অবশেষে জিজ্ঞাসা করিলেন, "যে বাড়ীতে আপনারা যায়গা পেলেন, সে বাড়ীর সে মেয়েটি ভাল হবে ঠিক ?"

চ। নিশ্চরই ভাল হবে। এ যাত্রা রক্ষা পেরেছে। মেরেটি ত নর যেন মোমের পুতুল।

যো। আপনি একখানা চিঠি লিখে খবর নেবেন।

চ। তানেব।

এই ঘটনার পর ৭।৮ বংসর কাটিয়া গিয়াছে। চণ্ডীচরণ দশ বারো বার 
যশোলর ঘাইবার সময়ে ভগবানের বাড়ীতে গিয়াছেন। ভগবান, তাঁহার 
গৃহিণী ও কল্লাট তাঁহাকে অসীম ভক্তি করেন। চণ্ডীচরণকে বাটতে 
আসিতে দেখিলেই বালিকা যাইয়া মাকে বলে, "মা, সেই দাদাঠাকুর আসিয়াছেন।" বালিকা অনেক সময় ব্রাহ্মণের পা ধুইবার জল আনিয়া দেয়, বাড়ীর 
ভিতর হইতে তাঁহার নিমিত্ত হুধ, জলখাবার, পান ইত্যাদি লইয়া আসে। 
বৃদ্ধ চণ্ডীচরণ তাহার সরল আদর ও স্থমিষ্ট ব্যবহারে মুগ্ধ হইয়া যান। বাড়ী 
ফিরিলে তাঁহার মুথে ভগবানের কল্লার স্থ্যাতি ধরে না। এমন স্থলক্ষণা 
কল্লা আমি অতি অয়ই দেখিয়াছি, যেমন রূপ তেমনই গুণ, এ মেয়ে যে ঘরে 
যা'বে সে ঘরের উয়তি হ'বেই হ'বে, ইত্যাদি কত কথাই তিনি বলেন।

চণ্ডীচরণ শক্ষ্য করিতেন না বে, যথনই তিনি ভগবানের কন্সার কথা ভূলিতেন, তথনই যোগেশচক্র কান পাতিরা ভাহার কথা ভনিতেন। বোগেশের সহিত এই বালিকার বিবাহ হইতে পারে, এমন সম্ভাবনা ব্রাহ্মণের মনে আদে নাই। কেন না, উভন্ন পরিবারে অবস্থার অভিশন্ন পার্থক্য। বোগেশের মাডা পুত্রের বিবাহের কথা উঠিলেই ধনবান বৈবাহিকের কথা বলেন।

বরের দর এই সময়ে চড়িয়া উঠিয়াছে। সহরে কায়স্থের কস্তার বিবাহ বিষম ব্যয়সাধ্য ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অনেকে পরীগ্রামে পাত্র খুঁজিতে-ছেন। কলিকাতার কোন অবস্থাপর গৃহস্থের কস্তার সহিত যোগেশের বিবাহের প্রস্তাব করিবার জন্ত আজ এক জন ঘটক তাঁহার বাড়ীতে আসিয়াছেন। চণ্ডীচরণ ঘটকের সহিত কথাবার্তা কহিতেছেন। যোগেলের মাতা অন্তরালে থাকিরা সমস্ত শুনিভেছেন। যোগেশচক্র নিকটে মাই।

সন্ধার কিঞ্চিৎ পূর্বেষ্টক উঠিয় মুখহাত ধুইতে গেলেন। বোগেশচন্দ্র বৈঠকখানার প্রবেশ করিলেন। তাঁহার আগমনের ভাব দেখিয়া চঙীচরণ ব্রিলেন, তিনি বেন ঘটকের স্থানভ্যাগের জন্ত অপেকা করিভেছিলেন। যোগেশচন্দ্র পার্বের প্রকোঠে প্রবেশ করিলেন, এবং চঙীচরণকে দেখিতে পাওয়া যায়—এইরপ স্থানে উপবেশন করিলেন। নিজের কতকগুলি কাগমণ্যন্ত্র নাড়িয়া তিনি সহসা চঙীচরণকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ঠাকুরলাদা, আপনার সেই নাতিনীর বিবাহ হইয়া গিয়াছে ?"

এমন সমরে এমন ভাবে এই প্রশ্ন ? চণ্ডীচরণ মুহূর্ত্তমধ্যে ইহার আর্থ ব্রিয়া লইলেন, এবং কহিলেন, "কেন ? বিবাহ হয় নাই। পাত্রের অন্তস্কান চলি-ভেছে। আমার দে নাতিনীকে বিরে কয়িবে দাদা ?"

চ बीहत्र वारानिक माना विनत्रा जानत्र कत्रिएक ।

যোগেশচন্দ্র নতমূথে উত্তর করিলেন, "আপনি বদি মাকে ব্রিরে রাজি কর্তে পারেন।"

চ। হীরের আকটী, সোনার যড়ি,এ সব কিছুই কিন্ত লিতে পারিবে না।
যো। আমি কিছুই চাহি না। আপনার কাছে বত দূর শুনিরাছি, এমন
পিতা মাতার সন্তান কখনও সামান্ত ত্রীলোক হইবার কথা নহে। সংসারে
আমার আপনার বল্তে মা আর আপনি। আমি শৈশবে পিছুইনি। আপ্নিই ত আমার সমত রক্ষা করিয়াছেন। এ বিবাহে আপনার মত হইবে,
আমি নিশ্চরই জানি। যদি মার মত কর্ত্তে পারেন। সেই রাজিতে বপ্
মহালর আপনাকে ও আমার লোক ছ্টিকে বাটীতে হান দিয়া বে বছন্ত্র লেখাইরাছেন, বে উপকার করিরাছেন, যদি ভার বিকুমাত্রও লোধ হর—"

চণ্ডীচরণ বোগেশের সমুধীন হইরা ভাঁহার মতকে হত রাধিরা কাহিলেন, "এই বিবাহই হবে দাদা। আমার কথা মা অবহেলা করিবেন না।" ব্রাহ্মণ বোগেশের মাকে মা বলিতেন।

বস্ততঃ চপ্তীচরণের মুখে এই বালিকার কথা গুনিরা অবধি বোগেশচন্ত্র মনে মনে ভাহার একটি ছবি আঁকিরাছিলেন। বালিকার বন্ধন বত বাজিতে-ছিল, চ তীচরণের মুখে ভাহার বর্ণনা গুলিরা বোগেশের চিত্তে সেই ছবি উজ্জল হইতে উজ্জলতর হইরা উঠিতেছিল। তিনি এ পর্বান্ত মনের কথা বলিবার স্থোগ পান নাই। সেই দিন রাত্রিতেই যোগেশচক্রকে কিঞ্ছিং দূরে রাথিয়া চণ্ডীচরণ তাঁহার মাতার নিকট এই প্রস্তাব উত্থাপিত করিলেন। যোগেশের মনের ভাব তাঁহাকে জানান হইল। জননী ছ' চারিটি প্রশ্ন জিক্সাসা করিয়া পুত্রের ও ব্রাহ্মণের মতে মত দিলেন।

#### উপদংহার।

বোগেশচক্রের সহিত ভগবান বস্তর কন্সার বিধাহ হইয়া গিয়াছে। যোগেশ এখন অর্জ্বয়য় তাহার ছইটি সন্তান জনিয়াছে। যোগেশের মাতা কালীতে গিয়াছেন,—জীবনের শেষভাগ সেখানে যাপন করিবেন। ভগবানও সন্ত্রীক সেখানে আছেন। বৃদ্ধ চতীচরণের কালীপ্রাপ্তি হইয়ছে। তাঁহার পুত্র এখন যোগেশের প্রধান কর্মাচারী। ইহার উপর নমস্ত ভার রাখিয়া যোগেশ-চক্র স্ত্রীপুত্র সঙ্গে কালীতে মাকে ও শ্বন্তর শান্তভাকে দেখিতে যাইতে-ছেন। ডাকগাড়ীতে একখানি গাড়ী রিজার্ভ করিয়া তাঁহারা রাত্রিতে হাবড়া হইতে রওনা হইয়াছেন। রাত্রি জ্যোৎয়ায়য়ী। বালক বালিকা খুমাইয়া পড়িয়াছে। স্বামী স্ত্রী জাগরিত থাকিয়া মধুপুরের পাহাড় ও জঙ্গল দেখিতে দেখিতে যাইতেছেন। যোগেশের পত্রী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ জঙ্গলে বাঘ আছে !"

বো। বাদ আছে বই কি !—বাদের কথা উঠ্লেই আমার সেই চণ্ডী ঠাকুরদাদাকে বাদে তাড়ানোর কথা মনে হয়। এমন উপকারী বন্ধ আর হবে না—

্ছবে না— উভয়ের মুথ বিষয় ছইল। স্বর্গীয় আক্ষণের উদ্দেশে দম্পতি ছ' চারি বিন্দ্ শ্বাক্ষশ্রপাত করিশেন।

বোগেশচন্দ্র অঞ্সংবরণ করিয়া কহিলেন, "চণ্ডী ঠাকুরদাদাকে বাঘে ভাড়া করেছিল, আর মধুবলিক যায়গা দেয় নাই বলেই আনি এমন রড়ের অধিকারী হইরাছি।" "এমন" কথাটির সঙ্গে সঙ্গে যোগেশচন্দ্র অভি
্আদরের সহিত জীর চিবুক ধারণ করিলেন।

ন্ত্রী উত্তর করিলেন, "রঙ্গাভ তোমার না আমার ?"

যো। যারই হ'ক,—হয়েছে। এখন একটু ঘুমোও। রাত্রি কম হয় নাই।

ত্রীচক্রশেখর কর।

## সহযোগী সাহিত্য।

### সাহিত্য।

#### শতাকীর কবিতা।

কালের রঙ্গমকে জার এক অকের অভিনয় হইয়া গিয়াছে। এখন ইতিহাসের পৃথির খীর বিচিত্র কাহিনী লিপিবছ করিয়া উনবিংশ শতাকী অনন্তের অক্ষকারগর্ভে প্রবিষ্ঠ। উনবিংশের অন্ত, বিংশের উদয়;—একের অবদান, অপরের অভ্যুদর। উনবিংশ শতাকীর বিসর্জনের বাদ্যরব নীরব; বিংশ শতাকীর খাগত চুযাধনি কানিত। বিগত শতাকীর দালতামামী হই-তেছে; হিদাবনিকাশের সময় আদিরাছে। এপন দেখা যাইতেছে, এই শতাকীতে সাহিত্যভাগেরে প্রচুর সম্পদ স্কিত চইয়াছে। উনবিংশ শতাকীর বিবরণ যথন প্রভুত্তের অন্তগত হইবে, উনবিংশ শতাকীর দশন যথন একান্ত প্রিণত হইবে, উনবিংশ শতাকীর আবিকার যথন উন্নত উত্তরবংশীরদিগের নিকট ছেলেখেলামাত্র বিলয়া বোধ হইবে, তথনও উনবিংশ শতাকীর দালতের পোকে শাতি বিয়াবোধ হইবে, তথনও উনবিংশ শতাকীর সাহিত্য বহু মানবের পোকে শাতি দিলেনে দঙ্গী ও সন্তনে অংলোচা থাকিবে।

এক ক্ষিতার কথাতেও বলিতে পারা যায়, এই শতাকীতে বহু ক্ষির মান্সনন্দনে কল্পনান্দাকিনীকূলে প্রতিভার মন্দারকুল্লে বহু তিলোভ্রমার আবিভাব হইরছে। তাহারা কেই গর্মক রুবিভাররা; কেই প্রেমালোক ক্ষুরিতনরনা; কেই ব্রী ড়াসকু চিহা; কেই সারলাকু ঠিহা; কেই ক্ষেত্রতা; কেই হরলিতবভুহার'; কেই শান্তিসমূজ্বা; কেই বিবাদমারা দমন্তা; কেই বরাভ্যনাত্রী; কেই প্রশাভূত্রীশালিনী, কেই বিবাদমারাল্যমারী; কেই বিবাদমারাল্যকার; কেই আনন্দার্ভ্রমার লগত ক্ষুর্বা; কেই আনন্দার্ভ্রমার লগকু পুলা; কেই আনন্দার্ভ্রমার লগকু পুলা; কেই আনন্দার্ভ্রমার লগকে শুলার্ভ্রমার লগকু পুলা; কেই আনন্দার্ভ্রমার লগকে শুলার্ভ্রমার লগকে শুলার ক্ষুর্বা ক্ষুর্ব

প্রায় বিংশতি বর্ষ পুরের আগেব্ড প্রশ্ন করিরাছিলেন, শতাকীশেবে কবিতার রাজ্যে কাহা দের নাম প্রথম দৃষ্ট হইবে ? আলে শতাকীশেবে সেই কগার বিচারকাল—সেই প্রশ্নের মীমাংসার সময় উপস্থিত। শতাকীব্যাপী সমাবোচনার তর্জ্ঞাড়নে

কো নামাক্ত কবির যশের রেথা কালের শিলাবক্ষ চইটে অপপত। কালের প্রভাবে পদোচের ক্ষণিক দীপি নির্বাপিত, কেবল সমৃক্ষ্য জোতিদরাকিই দৃগুমান। কিন্তু সে তর্কের শেব হয় নাই। এক দল বায়রণকে রম্ভদিংহাসনে বসাইয়া উচ্চার অর্জনারত,—উাহাদের নিকট ওয়ডেসওয়ার্থ তৃষ্ঠ বলিয়া পরিপণিত। আবার মনীবী জন ই য়ার্চ নিল প্রমুপ কেহ কেহ বায়রণকে নটের দলে ফেলিয়া ওয়ার্ডসওয়ার্থকেই ওকপদ-

বাচ্য বলিয়া থাকেন। স্কবি স্টনবরণের মতে, এই ছই জনের অপেকা খেলী ও কীটদের ছান উচ্চে। কেই কেই রবাট বাটনিংকেই কবিঙল বলিয়া— তাঁহার রচনা কইয়া সদা বিব্রত। আবার ইংরাজী পঠিকসমাজে টেনিসনের ভঙ্গের অভাবমাত নাই। যে ছাবে নানা মূনি নানা মতের প্রচারক, সে ছাবে আমালের পস্তব্য পথ কি ? কোন্ মহাজনের প্রাযুগতিক হইব ? কাহরে চরণচিহের অসুসরণ করিব ?

আদর্শ বাতীত বিচার হয় না। কবিতার কি আদর্শ লইয়া বিচার করা সক্ষণ্ড ? কি ওবে কবিতার ছায়িত্ব ? যে সকল কবিতা কালের অঞ্চলার বক্ষে দেদীপামান, সে সকলের ওব পরীক্ষা করিলে দৃষ্ট হইবে, যে কবিতা আতীয় আদা ও আকাজের ছায়িত্ব। ক্ষেত্রে উপ্ত ও জাতীয় ভাব ও ভাবনার রসে পুট, সেই সকল কবিতাই ব্রেণ্য—চিমাণ্ড। বাভাবিক ও হছ জাতীয় জীবনের সহাযতা ব্যতীত প্রকৃত কবিভার ফার্মির হয় না। কি ভাবার—কি ভাবে কৃত্রিমতা কবিতার ছায়িছের বিরোধী। আমবা এই আদর্শ সইয়া উনবিংশ শতাক্ষীর ইংবাজ কবিদিপের আলোচনার প্রবৃত্ত ছইব।

এই উনবিংশ বিভালীতে এমন বত ইংরাজ কবির আবির্ভাব হইরাছে, বাছারা ক্ষৰি সন্দেহ নাই; কিন্তু উাহালিগকে সর্প্রপ্রেচ কবি বলা যার না। আমরা উাহালিগের নিকট কৃতক্র; উাহালিগকে ভালবাসি। কিন্তু উাহালিগকে দেবতার সিংহালিক কবির কথা।

সনে বসাইতে পারি না। হডের রহস্তরচনার কথা ছাড়িরা দিরা—
Kong of the shirt ও Bridge of sighs ধরিলে তেমন করণ রস আর কোন কবির কবিতার পাইব ও ওমর পৈরামের অসুবাদক ফ্রিটিলরান্ড বরং সভবতঃ ওমরের অপেকা বড় কবি। মিসেস রাউনিং আবেগপ্রাচুর্বো ও কুমারী রসেটি সংব্যে কবিতারাজ্যে অতি উচ্চলানের অধিকারিণী। এই দলে অষ্টিন, ডবসন, রাউন, বার্ণেস, ডেভিস প্রভৃতির নাম কবা হাইতে পারে। ইতারা স্কবি, কিন্তু ইতাদের ছান সর্পোচ্চে নহে।

রদেটির স্থান সর্কোচেত নহে। উ। চ'ব ভাবা অতি মধুর। তাহা অঞ্চরোনুপুর্নিকপের মত কর্পে আদিরা মিলাইয়া বায় ৷ দে বেন কুকুমমন্ত্রী লতিকা-মৃত্তিকার অবলুঠিতা : ভাছার দাঁড়াইবার শক্তি নাই। রসেটির কবিতা-কুত্রে বর্ণ বড় সমুজ্জল। রদেটি ও মরিদ্। দে ফুল মুক্তপ্ৰনম্পূৰ্ণে বিক্ৰিড নছে; ডাছা কাচগুছের অজ্যস্তরে লালিত, মানবের চেষ্টার কল। কেবল বে ভাষার ও উপমার কবিতা হর না, কবি ভাহাই বুরেন নাই। রসেটির কাবাসমালোচনার বহু বর্ষ পুর্বের "এডিনবরা রিভিট" বাছা বলিরাছিলেন, একণে আমাদের কবিদিপের পক্ষে তাহা বিবেচনার বিষয়। "রিভিউ" ব্লিয়াছিলেন, এখন কি শিলে কি সাহিত্যে—অব। চাবিকের বিকাশ। চিত্রে বা সাহিত্যে চিত্রিত চরিত্র মানব-यष्टारमञ्ज नार्ह: छाहाता कवित मानमरामिनी-- यथतात्वात माहाकाननविनामिनी छुट्टे-কলনার প্রসূত। তাহাদের নয়নে আলক্ষ, অধ্বে লালসা। সে সকল সৌন্দর্গপ্রতিমা মান-বের নতে। রসেটির কবিভার এই লালসার আতিশবা দেখিরা কাল।ইলের কথার বলিতে ইচ্ছা হয়,— 'যে সকল গুলু কথা সকলেই জাত্ সে সকলের কথা আপনি আপনার কাছেও ৰলিও না।" সে কবিভার কেবল রূপ —কেবল বোবন। বোবনমদিরার উচ্ছলিত স্রোতে আর সব ভাসিয়া পিরাছে। রসেট ভাষার অতুলনীয়-ভাবে সামাল। । ভাঁছার কবিভার 'পীত-গোবিল্পের' মাধুরী আছে, 'কুমারসভবের' গান্তীয়া নাই ; 'বিলাফুলবের' কোমলভা আছে, 'লশমহাবিদ্যার' মেকলও নাই। ভাষার কৃত্বম এচুর-কিন্ত ভাবের দৌরত নাই।

উইলিয়ম মরিগও থকৰি ; কিন্ত ডাহার আপনার কথায় ডিনি "খুধু শৃষ্ঠ দিবদের অলস

পারক।" যে কবি বেচছার সমসাময়িক ওক্তর এখ সকল পরিহার করেন, উাহার স্থাসন উচ্চে হইতে পাবে, অত্যাচে করে। কবির পকে তাহার সমসাম্যাক মানসভূবনবিলোড়ী প্রায়ের মীমাংসার প্রবৃত্ত হওরা একান্ত কর্তব্য। ইহাই টেনিসনের দাকল্যের অক্সভম করেণ। জীবিত কবিদিগের মধ্যে কেবল সুইনবরণ ইংল্ডের শ্রেষ্ঠ কবিদিগের মধ্যে আসন পাইবার যোগা। তাঁহার কবিতার শক্ষণালিতা অমুকরণাগীত; তাঁহার কবিতাকুঞ্জে কলক্ষ কোকিলের कलगान वहानि है:बाडी शाठरकत हिखबिरनामन कतिरव । छात्रात স্থইনবরণ ও আর্থিড। ভাষার পরিপূর্ণ ধানি বিমায়কর। তাহা কোণাও বাতাাবিকুল বারিধির গর্জন, আবার কোণাও উদানপ্রজাদিনী তর্লিণীর মৃত্ কলধর্নে; কোণাও ভেনী-নিনাদ, কোথাও মধুর মুরলীধানি। ওাঁহার ছন্দ ও ধানির মাধুগা টেনিসনও আকাঞ্জা করিতের। কিন্তু যদি কেবল ছল্ফোমাধুরী ও শক্ষলালিভাই কাব্যের উপাদান হইত, ভবে खुरेनवंद्रश्वद हान मिल्रुशोद्धदेव छेश्रदे । खुरेनवंद्रश्वद विषम साथ खाठिश्या.—महे स्हार ফুইনবরণের কবি ছা-কুকুম লুখুলী। এত আতিশ্যা বাটনিং এরও ছিল না। তিনি কেবল প্রসাধ্রীর স্রোতে ভাসিরা বিপুল পুলকে চরণের পর চরণ রচন। করিয়া থাকেন। উট্টার কবিতাগুলি সংক্ষিপ্ত হইলে সুন্দর হইত ; কিন্তু কোন অংশ পরিহার করিলে ভাল হয়, ভাহা তিনি বাতীত কেহ বৃথিবে না।

কাব্যে আর্থিন্তর কৃতিত্ব বোধ করি সুইনবরণই প্রথম শীকার করেন। সুইনবরণের কবিতার আতিশ্যা ও প্রাচুর্যা—আর্থিন্তর কবিতার কঠোর সংযম। একের কবিতার ভাষাভিবাক্তি অপার প্রথমের সুস্পষ্ট। একের চাঞ্চল্য, অপারের সুস্পষ্ট। একের চাঞ্চল্য, অপারের সুগ্র প্রামালকভা। সভবতঃ আর্থিন্তর এই পবিত্রতা ও অচঞ্চলতা কালের প্রথমে অটল রহিবে। কিন্তু জাহার কবিতার সন্ধাতধ্বনির একান্ত আভাব। সেই অভাবেই তাহার স্থান সংস্থাতে নহে।

কট্ন জীবিত থাকিলে হয় ভ কবিকুলচ্ড়া হইতে পারিখেন; কিন্তু যথন উল্লার মৃত্যু হয়, তথনও উল্লার "কৃটিতে জনেক বাকি।" তথনও উল্লার রচনার অপূর্ণতা ও ক্ষমতার অভাব স্থাপার। এনন তিনি কবির কবি, জন্ম কবিজনের নিকট কট্স ও শেলী। আদৃত। অসমায়ে সন্তান্মাত্র সকলে পুরুষ নান শেলীর সাধুরী কে অবীকার করিতে পারে ? কিন্তু মাজুব কেনল শিশির ও অনল উপভোগ করিতা গাকিছে পারে না। তিনি উল্লার চাতককে ব্যাহা বলিয়াছেন, চাত্রে স্থাকেও তাহাই বলা যায়,

"উন্ধ হ'তে আবো উদ্ধৃতর
মন্ত্রাজ্ম ত্যাজ' চলি' বাও;
অগ্নিমর কেন জলগব
নীল পুক্তে উড়িয়া বেড়াও;
গীতরত শুক্তে উঠিয়াও;
উদ্ধামী শুধু গীত গাও।"

বেমন আনেক প্রকার আবোক আমাদের চংক দেখা যার না, বছবিশেবে ধরা পড়ে, তেজ-নই অনেক অফুত্তি কোবল কবি-কলরেই সভব। যে গীত সাধারণ মানবকণে অঞ্চত, তালা কবির সদসকুতে ধ্বনিত। যে গুল্প সাধারণ চক্ষেব আগোচর, ভাচা কবির্দ্ধ-দর্পণে প্রতি-বিখিত। শেলীর অনুভূতি কুলা হইতেও কুলাতর। তাই তিনি সকলের পক্ষে অধিপমা নৃত্ব।

কোলরিজ বাছকর। তিনি পাঠককে মন্ত্রমুগ্ধবং রাখিতে পারেন। কিন্তু তাঁহার উৎকৃষ্ট কবিভার সংখ্যা একন্ত অল। দেওলি আবার মানবহুভাববিক্ষম। যত দিন ইংরাজী ভাষা থাকিবে, তত দিন বাররবের আদর আকুর রহিবে। Don কোলরিজ ও বাররণ।

স্থানন রহস্তের কীর্ত্তিক্ষ, Vision of Judgment গালির চুড়ান্ত।
ইহা ব্যতীত Prison of Chilton অক্রজনসিক্ত। বাররবের ক্ষমতা বহু দিকে বিকশিত।
বাররবের আন্তরিকতা ও ক্ষমতা অসাধারণ। কেবল সেই জ্বন্তুই তিনি ছুর্গিনে ফ্রান্সের
পক্ষ ত্যাগ করেন নাই। করাসীবিপ্লার বুরোপে স্বাধীনতার বিজয়-তুর্য। কিন্তু অদৃষ্টের
এমনই উপহাস বে, ফ্রান্স সহস্রবাতনানিপীড়িত হইরা বাহা লাভ করিয়াছে। অভ সকল
দেশ অতি সহজে সেই ফল লাভ করিয়াছে। ক্রান্স পরার্থে সব সহিয়াছে। যথন বিপ্লবের
প্রথম প্রলয়বিষণে বান্ধ্রয়া উঠিল, তথন বোধ হইল, যেন স্বাধীনতার অন্তিমকাল উপন্থিত।
তথন কোলরিজ ও ওয়ার্ভসভ্বার্থ জুন্সের পক্ষ ত্যাগ করেন। কিন্তু বাররণ ও শেলী
অউল। বাররবের প্রকৃতি চঞ্চল। তিনি Evil heritage of blood ছুই; তাই ছুংথ
করিয়াছেন,—

"চিন্তবৃত্তি নিরোধিতে না শিশি' যৌবনে, আমার জীবন-উৎস হ'ল বিষময়।"

বাররণ জাতীয় উন্নতির কি করিয়াছেন ? উাহার সাহায্য কি ? বাহার কবিতার সাহায্য সন্ধান করিবে, হাহারা বাহরণের কুর গব্দের অনলখাসে কিছুই পাইবে না। হাজিলিট বলিয়াছেন, ক্ষমতাবান পুরুষ অপরের জনরগঠন করিতে পারেন। বাররণ তাহা পারেন নাই। তিনি জানী ছিলেন না: জানদান করিবেন কোথা চইতে ? ঠাহার কথা,— "আমি অফুণী;" এই কথাই তিনি অসাধারণ শক্তিসহকারে প্রকাশ করিয়াছেন। 'লরা', 'করসেরার', 'লঙ্মার'—সেও এখন পুরাতন। বাররণে শিক্ষা নাই; কিন্তু তিনি চির্দিন কাব্যামোদীর সহতর থাকিয়া পাঠককে বিপুল পুরুক দান করিবেন।

লিক শান্তিদানেই ওয়ার্ডসওয়ার্থের গৌরব। সাধারণ পাঠকের নিকট ওাঁহার দোদ-রাশি বড় শান্ত। গুরু বলিবেন,—

> "দোৰরাশি ভূণ সম ভাসে ত উপরে; বে জন মুক্তা তরে সক্ষান করিয়া ফিরে ভ!হারে ডুবিতে হবে অংতল সাগরে।"

ক্বির পকে হাস্তরসের অভাব বড় মারাস্থক; ওয়ার্চনওয়ার্থ সে রসে বঞ্চিত। যদি উাহার সমত্ত কবিত। পাঠ কর, তবে অনেক সময় বিরক্তি অনিবার্য। উাহার কবিতার গতি ও বহি উভয়েরই অভাব। তবে তিনি আন্তে অনের পকে বিআমব্যী। উাহার কারাস্থা-পানে বহু আন্ত পাঠক নুত্ন আনিক্ষে সঞ্চীবিত হুইয়া উঠিয়াছে। তিনি ক্ষিক্স। ডাহার আপনার কথার,—

> "আমার আনন্দ শুধু নিদাফ ছায়ার গাহিতে সরল গীত চিস্তাশীল তরে।"

এক দল বলেন, তিনি উৎসাহোৎকুর ধর্মযাজকমাত্র; কিন্তু অনেকের পক্ষে তিনি গুরু, পুজা, দেবভা,—দেরপীয়র ও পেটের সমক্ষ ।

ব্রাউনিং দখ্যে বছার কিছু বলা দক্ষত নহে; কাবণ, ভাহার বহু ভক্ত ব্রাউনিং-দংহিতার

সাহাব্যে ডাহার কবিতার সব পাইরাছেন। এখন বিজ্ঞান্ত এই বে, ব্রাউনিংক বুঝিতে বাউনিং।

সংহিতার আবশাক কি ? ডাহার উদ্ভর এই বে, ব্রাউনিং উদ্যানের আগিছা দূর করেন নাই, ফুলগাছের পার্থেই আগাছা রহিয়া গিয়াছে।
তিনি অনাবশাকবর্জিত আবশাক অংশমাত্র লোকচকুর গোচর করেন নাই। ডাহার পক্ষে চর চরণে ভাবপ্রকাশ অপেকা সহস্র চরণে ভাববিন্তার সহস্রসাধ্য ছিল; তিনি তাহাই করিয়া গিয়াছেন। কারেই উহার বোড়শ থও গ্রন্থাবারীর মধ্যে পঞ্চদশধানি অনাবদানে।
আবার ডাহার অনেকগুলি অত্যুৎকৃষ্ট চরণ গাদ্যের মত শুনায়। ডাহার মানসিক ক্ষরতা আগাধারণ; উহার চরিত্রজ্ঞান অসামান্ত। কিন্তু ডাহার চরিত্র-অধারন-প্রশালী কার্যামুন্মাদিত নহে। ডাহার নাটকগুলিকে প্রকৃতপক্ষে নাটক বলা চলে না। কারণ, চরিত্র ও ঘটনা ব্যতীত নাটক হর না; ঘটনাসমাবেশ ব্রাউনিংএর সাধ্যাতীত। কিন্তু জীবন, মৃত্যু ও অমরম্ব সাম্বন্ধে ডাহার বহু উল্ভি চমৎকার। তিনি যদি আপনার ভাঙার হইতে বাছিয়া রম্ব দিতেন, তবে হয় ত মিল্টনের স্বর্ণসিংহাসনের গার্থেই ডাহার স্থান হইত। কিন্তু তিনি তাহা করেন নাই।

গত করেক বৎসর সমালোচকণণ টেনিসনের সমালোচনাপ্রাচুর্বো পাঠকগ**ণকে** বিরক্ত করিয়া তুলিয়াছেন। ফলে উংহাদের অসুবীকণতলে দোব ও গুণ উতরই বড় দেণাইডেছে;

টেনিসনের কবিতা কুতৃহলী বৈজ্ঞানিকের নগরবিচ্ছির কুরুমের দশা টেনিসন। थां छ इटेटिए । टिनिमानत वापहे लाव आहा । अपन व मध्त May Queen, তাহার করণ রস কৃত্রিম। Dora প্রভৃতি রচনামাধুর্বো চিরছক্ষর, কিন্তু তাহাতে আকৰ্ষক কি আছে গ প্ৰচলিত ধৰ্মমত ও বিজ্ঞান মধুর কবিতার সল্লিবিষ্ট করা কি প্রতিভার সন্মাৰহার ৭ তবে উাহার রচনাচাত্রী অসাধারণ ; তিনি কখনও অসম্পূর্ণ করা লোকচকুর সন্মুখে আনেন নাই। নিভুতে সম্পূর্ণ করিয়া তবে বহিল্পতে আসিয়াছেন। কবিতা হীরকণও বুঝি আর কেছ তেমন উজ্জল করিয়া ভূলিতে পারেন নাই। তিনি শিলি-মাত্র: তাই বধনই তিনি বড কিছু চেষ্টা করিয়াছেন, তখনই বিফলমনোরথ হইরাছেন। Maud ও In Memoriam সমগ্র ধরিলে দামান্ত—সভন্ন গীতিকবিতার হিদাবে অতুলনীয়। Idyllse তেমন হয় নাই; তবুও সে Splendid failure, তাহার নাটক গুলি ভাল নছে; কারণ, তিনি গীতিকবি। কিন্তু বপন Maud এর কণায় প্রেমোয়ন্ত চরিত্র শ্বরণ করি, বপন বুঝিতে পারি বে, সেক্সপীয়র বাতীত আব কেহ উন্নাদের তেমন চিত্র আছিত করিতে পারেন নাই, যথন বহু সমুজ্জেক কবিভার হার-জপে In Memorium পাঠ করি, যথন ভারার শত গীত জ্লয়ে ধ্বনিত ভুইতে থাকে, তথন সৰ ভুলিয়া উংছাকে কবিওলার সিংহাসনে বসাই। সমালোচককে বলিতে ইচ্ছা করে, কোকিলের কুত্র উৎস দেখিবার ক্লপ্ত ভাছার বক্ষ বিদীর্ণ করিও না: ফুলের উপাদান বিজ্ঞান লক্ষ্য করুক,—তুমি আমি তাহার সৌক্ষাের উপভাগ कतिया धना उरे ।

উনবিংশ শতাক্ষীর কবিদিগের ক্ষমণী ওয়ার্ডসওয়ার্থ ও টেনিসন। একের পৌরব ভাবের গভীরতার, গাছীর্ঘ্যে ও জ্ঞানে; অপরের পৌরব সৌক্ষ্য্বচনার, শিল্পকলার—স্মীতে।

# হুমায়ুন ও শের শাহ।\*

>

মোগণকুলতিলক বাবর পরলোকগমন করিলে তদীয় জ্যেষ্ঠ পুত্র নাসের উদ্দিন মধ্যদ হুমায়্ন সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। জ্যোতিষশান্তে হুমায়ুন নের গভীর পাণ্ডিত্য ছিল; তিনি ফলিত জ্যোতিষের আলোচনায় অপরিসীম আনন্দ অমুভব করিতেন। তিনি রাজদর্শনাভিলাষী ব্যক্তিগণের অভ্যর্থনার জ্যু সাতটি কক্ষ স্থাজ্জিত করিয়া সপ্ত গ্রহের নামান্থ্যারে অভিহিত করিয়াছিলেন। এই সকল কক্ষের গৃহসজ্জা, চিত্রাবলী ও ভৃত্যগণের পরিছিলেন। এই সকল কক্ষের গৃহসজ্জা, চিত্রাবলী ও ভৃত্যগণের পরিছেদ অধিষ্ঠাতা গ্রহগণের চিত্র (emblem) দ্বারা বিশেষিত ছিল। যে দিন যে প্রহের প্রভাব বিশ্বমান থাকিত, সেদিন সেই গ্রহের নামান্থ্যারে করিত কক্ষে হুমায়্ন দরবার করিতেন; এতছাতীত রাজদর্শনাভিলাষী ব্যক্তিগণের মধ্যে বাহার যে গুণের প্রাধান্ত থাকিত, তাহাকে তক্রপগুণবিশিষ্ট গ্রহের নামে কথিত কক্ষে উপস্থিত হইতে হইত। কবি, পরিব্রাজক ও বিদেশীর রাজদ্ত সোমকক্ষে, বিচারক, শাল্পবেত্রা ও কার্যাধ্যক্ষ বুধকক্ষে, এবং দৈনিক পুরুষ বৃহস্পতিকক্ষে রাজদর্শন লাভ করিতেন। (১)

হুমায়্ন রাজকার্যানির্নাহের জন্ম চতুর্তের নামান্থ্রণারে চারিটি বিভাগের সৃষ্টি করিয়াছিলেন,—আতসী, হাওয়াই, আবি ও থাকি। এই বিভাগ-চতুইয়ের কার্যাসম্পাদনের জন্ম চারি জন মন্ত্রী নিযুক্ত ছিলেন। যে সকল দ্রব্য ( যথা, নানাবিধ যুদ্ধান্ত ও যন্ত্র প্রভৃতি ) প্রস্তুত করিবার জন্ম অমির আবশ্রক হইত, তাহার নির্মাণকার্য্য আতসী বিভাগের অন্তর্ভুক্ত ছিল। পরিছেদ-

<sup>\* 1.</sup> Akbarnama, Translated into English by H. Beveridge.

2. Riaz-us-salatin. 3. Stewart's History of Bengal. 4. Elphinstone's History of India. 5. Oriantal Annuals. 6. Elliot's History of India, Vols. IV & V. 7. Malleson's Akbar. 8. Keen's The Turks in India. 9. Dow's History of Hindostan. Vol II. 10. প্রিয়ন্ত রক্ত্রী-কার অধ্যেক আধ্য-ক্রীর্ডিন

<sup>(</sup>১) বৃহস্পতি নামক গ্রহের পাশ্চান্ত্য নাম Mars. পাশ্চান্ত্য পুরাণশাল্তে (mythology) mars রণ-দেবঙা বলিয়া বণিঙঃ

গুহ, পাকশালা ও আস্তাবল প্রভৃতি হাওয়াই বিভাগের অধীন ছিল। সর্বত্থানা, স্থলিথানা ও থাল (canal) প্রভৃতির কার্য্য আবি বিভা-গের তত্ত্বাবধানে সম্পাদিত হইত। কৃষি, পূর্ত্ত, থালসা ভূমি ও কোন কোন গৃহকার্য্যের জন্ম থাকি বিভাগের সৃষ্টি হইয়াছিল।

অথও শান্তির সময়েই এইরূপ নির্দোষ আমোদের উপভোগ সম্ভব-পর। তুমায়ূন দীর্ঘকাল এইরূপ নির্দোষ থেয়ালে লইয়া অভিবাহিত করিতে পারেন নাই। নানাবিধ গুরুতর রাজকার্য্যে বিব্রত হইরা তাঁহাকে এ সব পরিত্যাগ করিতে হইয়াছিল।

বাবরের আর তিন পুত্র ছিল; কামরান, হিন্দাল ও মিরজা আঙ্করী। তিনি মৃত্যুকালে একমাত্র হুমায়ূনকেই দিল্লীর সামাজ্যভার প্রদান করিয়া গিয়াছিলেন। স্কুতরাং অপর রাজকুমারগণের রাজসিংহাসনে কোনও অধিকার ছিল না। কিন্তু কামরান রাজালালদা দমন করিতে না পারিয়া পঞ্জাবের দিকে সতৃষ্ণ দৃষ্টিপাত করিলেন। তিনি বীরপ্রস্থ স্থুদৃঢ় আফগানভূমির শাসনকর্তা ছিলেন। তাঁহার পূর্বপুরুবগণ বংশাস্থ-ক্রমে তথায় কর্ত্ত্ব করিয়াছিলেন। পক্ষাস্তরে, ছমায়ুন নববিজিত সাম্রাজ্যের অধীশ্বর ছিলেন। স্থতরাং সৈমসংগ্রহ প্রভৃতি বিষয়ে তাঁহার অপেকা কামরানের অধিক স্থাবিধা ছিল। ছমায়ূন এই সকল বিবে-চনা করিয়া কাবুল ও পঞ্জাব প্রদেশ কামরানকে প্রদানপূর্বক তাঁহার উচ্চাশা চরিতার্থ করিলেন। কাবুল রাজাকে ভারতবর্ধ হইতে বিচ্ছির করা সমীচীন হয় নাই। অভুরক্ত কাবুলী সৈভের সাহাণ্য ব্যতীত নববিজিত দেশরকা ছংগাধা ছিল। হুমায়ুনের রাজত্বের প্রারম্ভকালে হিলুস্থানের মোগল দৈত অমুরক্ত কাবুলী যোদ্ধাদের দারাই গঠিত ছিল। কিন্তু কালক্রমে এই সকল যোদ্ধার বিলোপের সঙ্গে সঙ্গে কাবুলকে ভারত-বর্ম হইতে বিক্রিন করার কুফল পরি ফুট হইয়া উঠে, এবং বাদশাহ অনুরক্ত দৈল্য সংগ্রহ করিতে অসমর্থ হন। কামরানকে পরিতৃপ্ত করিয়া বাদশাহ অন্তর্বিদ্রোহের সাশস্বায় হিন্দালকে সমলের ও সিরজা আন্তরীকে মেওয়াতের भागनकर्ड्ड अलान कत्रित्वन।

কিন্ত হ্মায়ূন অন্তর্বিপ্লবনিবারণের জন্ত এত করিয়াও নিরাপদ হইতে शांतिरणन ना। शिःशांत्रनारताश्लात अज्ञ मिन शरत्रे वामभारवत करेनक অন্তরক তাঁহার প্রাণবিনাশ ও সাম্রাজ্য অপহরণ ক্রিবার ক্রনায় বড়যুদ্ধে লিপ্ত হইলেন। দৌভাগ্যক্রমে এই ছ্রাকাক্ষের উদ্দেশ্য প্রকাশিত হইরা পজিল, এবং তিনি ব্যর্থমনোরথ হইরা গুজরাটের স্বাধীন মোদলমান অধিপতি বাহাছর শাহের শরণাপর হইলেন। ছমায়্ন তাঁহাকে প্রত্যপণ করিবার জন্ম বাহাছর শাহকে অফ্রোধ করিলেন। বাহাছর শাহ আশ্রিত ব্যক্তিকে শক্রহস্তে সমর্পণ করিতে অস্বীকৃত হওয়াতে উভয়ের মনোমালিন্ত উপস্থিত হইল।

ইহার পর দিলীর আফগানবংশীর শেষ নরপতি ইবাহিম লোদীর পিতৃব্য আলাউদ্দীন বাহাত্র শাহের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। বাহাত্র শাহের পূর্ব্বপূর্বরণণ লোদীবংশের রাজ্যকালেই উন্নতিলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন, এবং বাহাত্র শাহ নিজেও ইবাহিম লোদীর নিকট উপকৃত ছিলেন। এই সকল কারণে তিনি আলাউদ্দীনের উত্তেজনার হুমায়ুনের বিক্লমে দঙায়মান হইবার জন্ম তাঁহাকে অর্থসাহায্য করিতে স্বীকৃত হইলেন। আলাউদ্দীন তাঁহার অর্থসাহায্যে বিপুল বাহিনী সংগ্রহ করিয়া স্বীর পুত্র তাতার খাঁকে সৈনাপত্যে বরণ পূর্বক হুমায়ুনের বিক্লমে প্রেরণ করিলেন। বাদশাহ শক্র-দৈন্য জনায়াদে পরাজিত করিলেন; সেনাপতি তাতার খাঁ শক্রহন্তে নিহত হইলেন।

অতঃপর হুমার্ন বাদশাহ এই শক্রতার প্রতিশোধ লইবার জন্ত বাহাত্র লাহের বিরুদ্ধে সদৈন্তে যাত্রা করিলেন। (১) বাহাত্র লাহ মন্দ্রের নামক স্থানে গড়বলী শিবির সংস্থাপন করিয়া শক্রসৈত্য বিধ্বন্ত করিতে প্রসূত্ত হইলেন। বাদশাহ অর্জবৎসর কাল তাহার শিবির অবরোধ করিয়া রহিলেন। অবশেষে তিনি শক্রশিবিরে রসদপ্রেরণের পথ রুদ্ধ করিয়া দিলেন। এই উপায় অবলম্বনের পর অচিরে বাহাত্র শাহের সৈন্যমধ্যে থাত্বাভাব উপস্থিত হইল। বাহাত্র শাহ বীরপুর্ধের ন্যায় আয়রক্রার চেটা না করিয়া, ভয়ব্যাকুল ও নিরাশ হইয়া পড়িলেন। তাহার অবস্থা ক্রমশং এত দ্র শোচনীয় হইয়া পড়িল যে, তিনি একদা রাত্রিযোগে পাচ জন অন্তর্মন বন্ধর সমভিব্যাহারে পলায়ন করিলেন। বাহাত্র শাহের পলায়নবার্তা প্রচারিত হইয়া পড়িবামাত্র আপামর সাধারণ সকলেই প্রাণরক্ষার্থ প্রারন করিতে আরম্ভ করিল।

ভেলয়টবাতার পুর্বেতিনি জৌনপুরাধিপতি হলতান মামুদ্ধে সম্লে উচ্ছির এবং চুনারছ্র্গাধিপতি শেরকে অধীনভাপাণে অবিদ্ধ করেন; ভদিবরণ পরে বিস্ত ইউবে।

হুমায়ূন বাদশাহ প্রাক্ত:কালে এই সংবাদ অবগত হইয়া বাহাছুর শাহের পশ্চাদ্ধাবন করিলেন, কিন্তু তাঁহাকে ধৃত করিতে পারিলেন না। তিনি প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া গুজরাট রাজ্য অধিকার করিবার জন্য মনোনিবেশ করিলেন। হুমায়ূন অচিরে সমতলভূমি অধিকার করিয়া পার্কভ্য প্রদেশ হস্তগত করিবার কল্পনায় চাম্পানর হর্নের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন। তিনি একদা রাত্রিকালে তুর্গদার আক্রমণ করিবার জন্ম অল্লসংখ্যক সৈন্ত প্রেরণ করিলেন। এই সম্প্রদায় চুর্গদার আক্রমণ করিলে চুর্গরক্ষক সদৈত্যে তথায় উপনীত হইলেন। অন্ত দিকে বাদশাহ কেবলমাত্র তিন শভ সৈভা লইয়া লোহকীলকের সাহায়ে প্রাচীর উল্লন্ডন করিয়া ছুর্গাভান্তরে প্রবেশ করিলেন। তিনি এই কৌশল অবলম্বন করিয়াও সহজে চুর্গভন্ন করিতে পারিলেন না। ফুর্গরক্ষক শত্রুকে বিধবন্ত করিবার জন্ম প্রাণ-পণে যদ্ধ করিতে লাগিলেন, এবং বীর্ষের পরাকান্তা প্রদর্শন করিয়া আত্মসমর্পণকালেও শত্রুকে সুবিধাজনক সর্ত্তে আবদ্ধ করিয়া লইলেন। क्लाङः, हमायुन जुमूल युष्कत शत्र तहकाष्ट्रे धूर्गम्बय कतिए ममर्थ इंडेरलन। চাম্পানর চর্গের চর্ভেত অবস্থান, শক্রাসৈত্যের সংখ্যাধিকা ও বাদশাহের অসমসাহসিকতার বিষয় চিন্তা করিলে প্রতীত হইবে যে, তিনি এই চুর্গ-বিজয় সম্পন্ন করিয়া তদানীস্থন বীরেক্রসমাজে অতি শ্রেষ্ঠ স্থান অণিকার করিয়াছিলেন।

হুর্গাভান্তরে প্রচুর ধনরত্ন প্রোণিত ছিল। কোন স্থানে এই প্রচুর ধনরাশি নিহিত ছিল, তাহা কেবল বাহাতর শাহের এক জন কর্মচারী অবগত ছিলেন। মোগল রাজপুক্ষণণ ধনরাশি কোথায় লুকারিত আছে তাহা অবগত হইবার জন্ত তাঁহাকে দল্লণ দিবার প্রস্তাব করিলেন। কিছু বাদশাহ তাঁহাদের প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিবার ভালেকে সন্থাবহারে বশীভূত করিবার আদেশ দিলেন। তিনি মোগলের সন্থাবহারে একান্ত প্রীত হটলেন, এবং রাত্রিকালে তাঁহাদের কৌশলে স্থাপানে প্রকৃর্ভিত হইলা শুপ্ত ধনের তথ্য প্রকাশ করিলেন। ত্যাদন নিখিপ্ত ভানে অসংখ্য ধন রছ প্রাপ্ত হইলেন, এবং প্রত্যক সৈনিকপুর্বকে এক এক ঢাল প্রিমিত ক্ষণিও রোপ্য মুদ্রা প্রদান করিয়া প্রস্তুত কবিলেন।

হুমায়্ন গুজরাট বিজয় সম্পন্ন করিয়। তথায় দীর্ঘকাল অবস্থান করিতে পারিলেন না। রাজধানীতে শাসন্যন্ত বিশৃষ্থল হুইয়া পড়াতে তিনি ভ্রাতা মিরজা আন্ধরীর হত্তে গুজরাটের শাসনভার মর্পণ করিয়া রাজধানীর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তিনি গুজরাট পরিত্যাগ করিলে মোগল রাজপুক্ষগণ আত্মকলহ ও যড়যত্ত্বে লিপ্ত হন। ইহাতে তাহারা ক্রমশঃ এত দূর হানবল ও নিস্তেজ হইয়া পড়িলেন যে, বাহাত্র শাহ অচিরে বিনা যুদ্ধে পুনর্কার
গুজরাট রাজ্য অধিকার করিলেন।

হুমায়ূন রাজধানীতে প্রত্যাগ্যন করিয়া দেখিলেন,—বিহারের শাসন-কর্ত্তা আকৃগানবংশোদ্ধ শের খা নবোদিত ক্রের ভারে ক্রমশং সমুজ্জন হুইয়া মোগ্ল শ্রেজার প্রতি সভুফ্নদুনে দৃষ্টিপাত করিতেছেন।

ş

শের অধ্যবসারের অবতার। তাঁহার প্রকৃত নাম ফরিদ। তিনি একটি বালের অহতে বধ করিয়া শের উপাধি প্রাপ্ত হন। শেরের পূর্বপূর্বক-গণের আদি নিবাস আফগানভূমির জ্ঞর্গত রো নামক পার্বত্য প্রদেশ। তাঁহার। স্থাপদির শ্রবংশোদ্ভব বলিয়া সর্বসাধারণের নিকট একান্ত গৌরবভাগন ছিলেন। শেরের পিতামহ আদেশ পরিত্যাগ করিয়া ভাগ্যপরীকার কান্ত দিল্লীতে আগমন করেন। শের থার পিতা হোসেন স্থীয় ক্ষমতাবলে সাসেরাম ও ভাগুর জায়গীর প্রাপ্ত হন।

বীর শিশু জন্মপ্রহণ করিয়াই সিংহশাবকের সহিত বল পরীক্ষা করিয়া গাকে। কন্মী শেরও শৈশবকালেই আপনার কন্মোজন জাবনের পূর্বাভাষ প্রকাশ করিয়াছিলেন। শিশু শের একনা পিতার প্রভুর অধীনে কর্ম্মণার্গা হইবার অভিলাষ প্রকাশ করেন। তাদৃশ অরব্যক্ষ বাসক কথনও রাজকাশ্যের উপযুক্ত নহে বিবেচনা করিয়া হোসেন তাঁহাকে এই সক্ষম পরিত্যাগ পূর্বক কিয়ংকাল প্রতীক্ষা করিতে বলেন। শের খাঁ পিতার নিষেধবাকো ক্ষম হইরা মাভার নিকট মনোভিলাষ প্রকাশ করেন। এবং তাঁহার নির্মান্ত শিষ্মে হোসেন পূল্লকে কর্ম্মে নিয়োজিত করিবার জন্ম স্থায় প্রভুর নিকট লইয়া যান। তদীয় প্রভূ শিশুর এই ব্যবহারে প্রতি হইয়া তাঁহাকে একথানি গ্রাম পুর্যারম্বরূপ প্রদান করেন, এবং ভবিষ্যতে তাঁহার মনস্বামনা পূর্ণ করিতে প্রতিশ্বত হন। ইহাতে শিশু শেরের আনন্দের পরিসীমা ছিল না।

হোসেন একাধিক রমণীতে অফুরক্ত ছিলেন; স্কুতরাং একমাত্র বিবাহিত। পত্নী শেরের মাতার সঙ্গে তাঁহার তাদৃশ সম্ভাব ছিল না। এ জন্ম তিনি তাঁহার গর্ত্ত সন্তানদিগকে স্বত্তে লালনপালন করিতেন না। শের পিতৃলেহে বঞ্চিত ইরা অভিযানভরে সাসেরাম পরিত্যাগ করিয়া জোন-পুরে গমন করেন। পিতা পুত্রকে পুনর্কার গৃহে আনয়ন করিবার জল্প জোনপুরের শাসনকর্ত্তার নিকট পত্র প্রেরণ করেন। তদস্থারে শাসনকর্ত্তা তাঁহাকে গৃহে প্রত্যাগমন করিতে অমুরোধ করিলে তিনি বলেন, "বদি আমার জ্ঞানতৃক্ষানিবারণের জল্পই পিতা আমাকে আহ্বান করিয়া থাকেন, তাহা হইলে আমি এখানেই বিদ্যাশিক্ষা করিব। জ্ঞোনপুর বিষ্ক্রন-পূর্ণ।" এই সময় জোনপুরে জামাল খা শাসনকর্ত্তপদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। তিনি এক জন উদারহদম বিদ্যোৎসাহী শাসনকর্ত্তা বলিয়া জনসমাজে প্রান্ধিত প্রবেশলাভ করেন। এই স্থানে তিনি প্রবল উৎসাহে জ্ঞানো-পার্ক্তনে নিরত হইয়া অল্পদিনের মধ্যেই ব্যাকরণ ও কাব্য প্রভৃতি নানা শাল্পে গভীর পাণ্ডিত্য লাভ করেন। (১) দানশীল স্থামালের আর্থিক সাহায্য প্রাপ্ত হইয়া তিনি অধিকাংশ সময়ই কাব্য, ইভিহাস ও মহৎ জীবনের আধ্যামিকার আ্লোচনায় অভিবাহিত করিতেন। (২)

শীরামপ্রাণ গুপু।

<sup>()) &</sup>quot;He also studied thoroughly the Kafia (a work on grammar)

\* \* \* . He had got by heart the Sikandarnama, the Gulistan, and
Bostan, &c. and was also reading the works of Philosophers. Tarikh-i
SherShahi."

<sup>(</sup>২) উত্তরকালে পের খাঁ একদা বাল্যকাহিনী বর্ণনা করিবার সময় বলিতেছিলেন দে, তিনি যোঁবনের প্রারম্ভ আজ্মেরতির জন্ত কঠোর পরিশ্রম করিতেন; শিকার উপলক্ষে প্রতাহ পনের কোশ পদর্ক্ত ভ্রমণ উহার অভ্যন্ত ছিল। একদা এইরূপ ভ্রমণকালে তিনি দলাহস্তে পতিত হইয়া সংস্পাদোধে লুইন বাৰসায়ে লিপ্ত হন। তিনি এক দিন সদলে নৌকার উপবিষ্ট চিলেন; এমন সময় শক্র কর্তৃক আজান্ত হইয়া কলগতে পতিত হন, এবং তিন কোশ সন্তর্বণ করিহা আয়রকা করেন। ইহার পর তিনি দ্বস্থাবৃত্তি পরিভ্যাগ করেন। তারিপ ই-দাইদী নামক প্রস্থে এই বিবরণ লিপিবছ আছে। শ্রীযুক্ত ভ্রমন এই বর্ণনার আছেখিশন করিতে পারেন নাই। তিনি বলেন বে, মোগলের আজিত প্রস্তেচ্ছ ইতিহাসবেতাই শেরের বান্যজীবন গুঠনাসুরক ছিল বলিয়া বর্ণনা করিতে আনক্ষ অস্থুত্র ক্রিয়াছেন।

## চিত্রশালা।

#### মাতৃমূর্তি।

জনেক স্থলে দৃষ্ট হর, ধর্মের কনক কিরণে শিল্প বিকাশপাথ ইইরাছে। ইচার কারণাস্পদান করিলে স্পট্ট প্রতীর্মান হয়, ধর্মের মত হৃদর্প্রানী আর কিছুই নাই। বাস্তবিক
ধর্ম ক্ষাভ্কাদিরই মত প্রবল হইতে পারে। ধর্মের হুন্ত মানুষ সব করিতে পারে; তাই
ধর্মের নামে জগতে যত অন্ম আচরিত হইয়াছে, ততে আর কোন রূপে হয় নাই। দৃষ্টান্ত
জনবিগ্যক। তাই যপন কোন সম্প্রদারের মধ্যে ধ্রম্ভাব প্রবল হয়, তথন সে ধর্ম্ভাব সহস্র
পথে আপনাকে প্রকাশিত করে। সাহিত্যে ও শিল্পে ইহার দৃষ্টান্তের অভাব নাই। হিন্দুর
শিল্পাত্রী দেবমন্তির। মুগ্লমানের মসজেদে কি শিল্পানেণ্ডা প্রাচীন প্রীস আপনার
দেবমুর্তিতে ও দেবমন্তির কি শিল্পই অরিত করিয়া গিয়াছে!

খুটীর শতাকীতেও মুরোপে ধর্মবিষয়ক চিত্রের বাহল্য বিশায়কর। পুটের জীবনের নানা অবস্থার নানা চিত্র সকল চিত্রশালাভেই দৃষ্ট হয়। অধিকন্ত বহু চিত্রকর প্রের জননীর চিত্রাক্বন নীবনসাধনা করিয়াছেন ৷ এক র'.ফলই বিংশতির অধিক মাতৃমূর্ত্তি অক্কিত করিয়াক্বেন। উহার "সিস্টাইন মাডেলো" ভ্রেস্ডেনের চিত্রশালায় একটি স্বতন্ত্র কক্ষে রক্ষিত।
সেই চিত্রপানির দশনলালসায় দেশ বিদেশ হইতে বহু ঘাত্রী সেই স্থানে গমন করে। ক্ষিত্র
আছে, খুটীর শতাকীতে অকিত স্ক্রিথখন প্রতিকৃতি খুট-জননীর; সে চিত্র লুকের অকিত।

মানব তাহার কল্লনায় আপনাকে একেবারে ছাড়াইরা উঠিতে পারে না। তাহার স্থপ জগতের স্থপনাষ্টমাত্র; তাহার দেবতা মানবের ওণসমন্তমাত্র। মিণ্টনের ঈশরও মানব; শিলীর মাতৃমূর্ত্তি মানবীর মূর্ত্তি। সে আধরে কি করণা, সে নয়নে কি লেছ, সে অনিন্দাস্ক্র জাননে কি পবিত্র ভাব! আরু নিস্পাশতার চিত্র নধর শিশু। মানবের গৃহে গৃহহও শিশু-কোডে মাতার এই সম্ক্রণ মর্ত্তি বিদামান।

অধুনা জন্মান শিলী হার ভন বোডেনলুসেন মাভুম্রিচিত্রণে বিশেষ কৃতিত দেখাইরাছেন। উাহার চিত্রিত মাভুম্তি দিবাপুণাসমূজ্ল, স্লিগ্লেহাড, অনিকাঞ্কলর। আমরা "সাহিত্যে"র পাঠকবর্গকে সেই চিত্রের প্রতিলিপি উপহার দিলাম।

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

ভারতী। তৈতা। এই সংখ্যায় 'ভারতী'র চিকিশ বৎসর পূর্ণ ছইল। 'তত্ববোধিনী' ভিন্ন এত পুরাতন মাসিকপতা বাকালায় আর বিতীয় নাই। আদ্ধাশদ শীযুক্ত বিজেলানাথ ঠাকুর ১২৮৪ সালে 'ভারতী'র প্রতিষ্ঠা করেন। সাত বৎসর পরে, ১২৯১ সালে শীমতী অর্ণকুমারী দেবী 'ভারতী'র লালনপালনের ভার গ্রহণ করেন। তাহার ছুই বৎসর পরে 'বালক' ভারতীর সহিত মিলিভ হয়। ১৩০২ সালে শীমতী অর্ণকুমারী দেবীর নিকট হইতে ভারতীর দাবিত্ব গ্রহণ করিমারীসেতী হির্মায়ীদেবী ও শীমতী স্বলাদেবী কিছু দিন এক্লোগে সম্পাদন

করেন। ১০০৫ সালে কবিবর রবীক্রনাথ 'ভারতী'র সম্পাদক হন। অবশেষে ১০১৬ সাল ছইতে বর্জমান সম্পাদিক। শ্রীমতী সরলা দেবী বি. এ. ভারতীর সম্পাদকতা গ্রহণ করেন। শ্রীমতী সরলা দেবীর অক্লান্ত অধ্যবসারে ও অসীম যতে 'ভারতী' নবজীবন লাভ করিয়াছে। বঙ্গসাহিত্যে মহিলার প্রভাব অল নহে। আমাদের সামরিক সাহিত্যও সেই পুণ্য-প্রভাবপূত, ইহা সরণ করিলে সৌভাগাগাকের উদর হয়। শ্রীমতী সরলা দেবী অসময়ে মৃতপ্রায় 'ভারতী'র ভার গ্রহণ করিয়া তাহাকে মৃত্যুম্থ হইতে রক্ষা করিয়াই নিরস্ত হন নাই; নিরন্তর গুলারার চাহাকে স্বস্থ সবল করিয়া তুলিয়াছেন। 'ভারতী'র উন্নতি, শ্রির্ছি, প্রসাধন ভাহার জাবনত্রত বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। এই মাসের 'সাহিত্যে' ভারতী'র বর্জমান সম্পাদিক। শ্রীমতী সরলা দেবীর একধানি প্রতিকৃতি প্রকাশিত ছইল।

চৈত্রের ভারতীর সক্ষেপ্রথবে শ্রীমতী প্রেয়দ্দা দেবীর "ব্য়ভক" নামক একটি কুজ কবিতা। আরম্ভ মন্দ নয়; কিন্তু উপসংহার ব্রিলাম না। শ্রীযুক্ত দীনেন্দ্রকুমার রারের "পদ্মীপ্রামে দোলধারো" একটি হুপপাটা রচনা। শ্রীযুক্ত জানচন্দ্র বন্দ্যোপাধাায়ের "নারীকাতির অধিকার" আলোচনার যোগা। "পাঠনে সংশ্রেজ্য প্রজা" শ্রীযুক্ত রমাপ্রদাদ চন্দের রচনা;— বিবিধ জ্ঞাতবা বিসয়ে পূর্ণ। এই প্রবৃদ্ধটিই এবারকার ভারতীর সন্ধ্রধান অলকার। লেপক নৃতন ব্রতী; কমেনা করি, ভাষের সাধনা সকল হউক।

স্বাস্থ্য। কাজন, তৈত্র। এই সংখ্যার 'কাছো'র চতুর্থ বংসর পূর্ণ হইল। 'বাছো'র পূর্বে পোরব অফুর দেখিয়া আমরা আনন্দিত হইয়াতি। "কাস্থা-অসলত বিবিধ জাতবা তথা পরিপূর্ব। 'রোগের কারণ বা বোণপ্রবিকার' প্রকাটি অভাস্ত আবজ্ঞ ও সময়োপ্যোগী। অকুতের দোষ বোধ করি অধুনাতন সভাসার চিরস্তর—অপরিভাষা দেশের। লেপক এই প্রবিকা বৃত্ত দ্বিত হইবারে কারণ ও যক্তরোগাঁর পালনীয় নিমোবলীর নির্দেশ করিয়াছেন। স্থানাভাবে উদ্ধৃত করিছে পারিলাম না। "ধাস্থা"-সম্পাদক স্বাভবের আলোচনার পর্ত্ত হইয়া আমোদের কৃত্তভাভাজন হইয়াতন। এবার, তুভিয়া, আনসমূল, মধু, চিরেছা, ও লবঙ্গের গুণ লিপিবক্র দেখিলাম। 'ধাস্থো'র উপ্যোগিতা ও উপাদেরভা ক্মেই বৃদ্ধিত হইতেছে।

নবপ্রভা। প্রথম থণ্ড, প্রথম সংগাঃ; লান্তন। নবপ্রকাশিত 'নবপ্রভা' দেখিয়া নিরাশ হইয়ছি। প্রথম সংখায় বোলটি বিষয়;—কোনও কোনও রচনা ছই এক পৃথানাত প্রকাশিত হইয়ছে, ভাষার কতক আবার কমশংপ্রকাশ্তা। উল্লেখযোগা প্রবন্ধের একার অভাব। আরে ছই এক সংখানা দেখিয়া কিছু বলিব না। "হানির গান" আবার প্রকাশিত হইল কেন। ইতিপুর্বের "ভজগণ! প্রথবে করিছে আমি চাই" একবার যে ভারতীর পৃঠায় মুজিত হয়য়া গিয়ছে! প্রীয়ক্ত বিছয়চল মতুসনার মহাশয়ের "বনলীলা" নামক মধ্র কবিতাটি উল্লেখযোগা বটে, কিছু অক্ষহীন বলিয়া মনে হয়। ইতিপুর্বের 'এড়কেশন গেজেটে' ইহার সমগ্র রূপ দেখিয়াছিলাম। কবিই আক্ষহীন করিয়ছেন, না সম্পাদক মহাশয় ক্ষিটার কাচি বিয়া কবিতা-বিহসীর পাণা ছটি ছাটিয়া দিলাছেন প্

স্থী। প্রথম ভাগ, প্রথম সংখা।; মাঘ । মাঘ সংখারে পর জার আমাদের হত্তগত হয় নাই। প্রথম সংখার সক্তথ্যমে "স্থী" নামক একটি প্লা—

> "আসিয়াচি আমি শিশির প্রস্তাতে---সেঠের অঞ্জ দিয়া চাকিও আম্বাণ্"

কবিতা হর নাই। যাহা গলো বলা যার, তাহার জল্প কবিতার শ্রাদ্ধ কেন ? কিছু দিন পরে 'ভাল ও ভাত' গীভিকাবা বা 'ফ্পাচা ফুরুরা' মহাকাব্য দেখিলে বিশেব বিশ্লিত হইব না। ছল্পে গাথিলেই কবিতা হয় না,—পৃথিবীর প্রত্যেক বক্তব্য কবিতার বিষয় হইতে পারে না,—ইহা বাঙ্গালী কবি কবে বুঝিবেন, বলিতে পারি না। সাহিত্যে ছল্পের বিশুঘনা ও অপবাবহার অসহ হইরা উঠিয়ছে। বক্ষামাণ কবিতাটি তাহার অক্তরর প্রমাণ। "সক্ষরে" শ্রেকাণ, "নারীচিত্তের সর্কাঙ্গম্পর অকুণালন লক্ষাহলে রাগিয়া দেখা' অতি সম্ভর্পণে বক্ষাহে পদক্ষেপ করিল।" ভাষাটুকু ফিরিস্থী-গিন্ধ,—পড়িয়া মনে হয়, যেন কেলানা-মিশনের মাষ্টারনী অপরপ বাঙ্গলার বেসাতি লইয়া হিছুর মেয়েকে বাঙ্গলা শিপাইতে বা ভুলাইতে আসিতেছেন। তা সে কথা যাক,—আমরা স্ক্রান্তরেকরণে স্বীর উচ্চ লক্ষেত্র সাফলা কামনা করি। "শ্রীদ্বী আনন্ধারান্ধ জোশীর" জীবনচরিত স্বণীর শ্রেষ্ঠ প্রবন্ধ। আরম্ভে লেপক একচু অধিক ফেনাইয়াছেন : আণা করি, ভবিষ্যতে সংগত ২ইবেন। "ন-বস্ত" ও "রাজকুমারী মাইচাম্পা" চলনসই রচনা। "বালুকেধ্বর," "কমলা লেবু" প্রভৃতি 'চ-বা-তু-হি' র

উদ্বোধন। চৈত্র:—পঞ্চম ও ষঠ-সংখা। এই চৈত্রে 'উদ্বোধনোর' তৃতীয় বর্ষ
পূর্ব ইইল। পঞ্চম সংখারে "প্রাচা ও পাশ্চাত্য" প্রবন্ধ উপাদের। লেখক স্বামী বিবেকানন্দ
জ্ঞানেব ভাগুরি লুঠন করিয়া এই সন্দর্ভে বিবিধ রত্র চালিয়া দিতেছেন। আমরা স্থানাভাবে
উদ্ভ করিতে পারিলাম না। খিনি না পড়িবেন, তিনি বন্ধিত হইবেন। আমীজী ইচ্ছা
করিয়া রচনাটকে প্রামাভাবার পরিচ্ছদ দিরাছেন। চলিত গ্রামা ভাষা নহিলে হে সাধারণ
বাহালী বৃষিত না, এনন মনে হয় না। যে সকল পাঠক বিষয়ের ওলাহ বৃষ্ণিতে পারিবেন,
প্রাপ্তল সাধু ভাষা উহাদিসকে বাধা দিতে পারিত না। 'রাখাল বেশে' এই জ্ঞানগুর্ভির সৌন্ধাহানি হইতেছে।

প্রাদীপ। চৈতা। প্রথমেই শ্রীয়ক্ত দীনেশচল সোনর "পারিটাদ মিত্র।" লেপক পারিটাদের মিতের সাহিতারচনারই আলোচনা করিয়াছেন। পারিটাদের অধাক্ষরচনার আলোচনা উহার অভিপ্রেত নয়। কিন্তু ছুই দিক না দেখিলে টেকটাদেক চেনা যায় না। লেখক বলেন,—"টেকটাদের ভাষা দিখিলা মনে হয়, চালুনি ছুটের ছিল দেখিতে ছেন। সন্ধিয়াকে তরলা বলিতেছেন, সে ভাষা দেখিলা মনে হয়, চালুনি ছুটের ছিল দেখিতে ছেন। সন্ধিয়াকের কন্মবীর বামনের স্থায় চিত্রিত হইয়াছেন। প্রশাসার আর কেহ ফুটিতে পারিত, কিন্তু কেবল প্রশাসার টেকটাল চরিত্র বিকলিত হইবার নহে। জীযুক্ত বিপিন্ত পারের "অধ্যাপক মাার্ম্লর" নামক উৎ্রেট জানগাট সন্দেট্টি এই সংখ্যার সমাপ্ত হটল। ইচাই এবারকার প্রদীপের প্রাণ। জীযুক্ত উল্লেখ্যার রাম চৌধুরীর "স্প্রির বিশালত্ব" আর রক্টি উল্লেখ্যাগা সন্দেট ;— এই সবে স্থাবাত হটতেছে। জীযুক্ত হরিসধেন মুশোপাধাাকের "সাজোহান বাদশাহের দৈনিক জীবন" ছিতীয় প্রবন্ধ স্থাটি মন্দ নয়।

সংহিত্য-পরিষ্থ পত্রিকা। সপ্তম ভাগ, চতুর্থ হাগ্যা: ফাল্লন। জীযুক্রামেক্রফলর জিবেনী মহাশরের সম্পাদকতার সাহিত্য পরিবং-পত্রিকা। উত্তরেপ্তর অবিকত্র উরত ও গৌরবকিরণে মণ্ডিত ভ্টতেছে দেখিয়া আমেরা সত্ত আশাধিত চ্ট্রাচি। কুরী সম্পাদক মহাশর নুতন পথের পণিক হইরা সাহিত্য পরিষ্থ-পত্রিকার যে বিশেশতের আরোপ করিরাছেন, তাহাতেই পরিষ্ণের জার স্থীস্মান্তের মুপ্পত্র গৌনন্ত্র, জাবিভাব পারে। প্রাচীন বাল্লা সাহিত্যের অধুশীলন, প্রাচীন কবি প্রভৃতির কবিন্তু, জাবিভাব

काल, बहुनाछको প্রভৃতির আলোচনা, বাক্লা ভাষার শব্দত্ত, বিবিধবিষয়িণী পরিভাষা, পুরাতন পুলির বিবরণ প্রভৃতি বিধিধ বিষয়ের সমাবেশে পরিবৎ পত্রিক। একণে সাহিত্য-स्तितेत अक्षाज **উপजीत्ता পরিণত इ**हेबाएए। तक्काशा সংখ্যার श्रीयुक्त निधिननाथ রায়ের "রাজামাটী বা কর্ম্বর্ণ" নামক প্রভুতত্বিষয়ক প্রবন্ধটি বেমন স্থলিখিত, তেমনই সারগর্ভ। অর প্রিস্বের মধ্যে এই ফুদীর্ঘ প্রবন্ধের সারসংগ্রহ অসম্ভব। প্রবন্ধশ্বে পরিষৎ-পত্রিকার সম্পাদক বলিতেছেন,—"রাঙ্গামাটীই যে প্রাচীন কর্মুবর্ণ রাজ্যের রাজ-ধানী, সে বিবরে সন্দিহান ছইবার সমাক কারণ নাই। এই সম্বন্ধে প্রমাণপরস্পরা এক্ত স্থাপিত করিয়া প্রাক্ষলেধক মহাশর কুতজ্ঞতাভালন হইরাছেন।" এ বিবরে কাহারও বিষত হুইবে না। তাহার পর "কিন্তু লেখককৃত কালনির্ণয় ঐতিহাসিকস্কত হুইবে কি না সন্দেহ।" ত্রিবেদী মহালর যে সংশরের উপাপন করিয়াছেন, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পারিবদেই আমরা তাহার মীমাংসা দেখিবার আশা করি। নিখিলবাবু অতি শ্রমে বে मिकारक उननीठ व्हेबार्डन, जावाद खारलाइना निवास खायशक । प्रदासरवानामा अयुक ছরপ্রদাদ শাস্ত্রী, বিশ্বকোষ-সম্পাদক শ্রীযুক্ত নগেক্তনাথ বহু যে পরিষদের সভা, তথায় এক্লপ শুরুতর বিষয়ের আলোচন। না হয় কেন ? এই।যুকুরসিক্চত্র বস্থ 'লগরাখনিজয় ও কবি মুকুল" প্রবন্ধে এক জন অজ্ঞাত প্রচৌন কবি ও তদীয় পুরাতন কাব্যের পরিচয় দিয়াছেন। दिक्षत कवि मुक्स रिकास्त्रत तसन। करतन नाई, अध्यत जिनि रिकास्त्रत शूर्यवर्ती, এরপ অকুমান প্রমাণকরপ গৃহীত হইতে পারে না। 🔊 মুক্ত নগেঞ্চনাথ বহুও প্রবন্ধশেবে এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। এই সম্পর্কে লেগকের আরু একটি সিদ্ধান্ত এই বে. "চণ্ডীদাসকে বল্পের আদি কবি বলিরা অনেকের বিশাস আছে। কিছ ভাঁহার রচিত মাত্রাক্রপরিমিত কবিতাগুলি পাঠ করিলে স্বতই সলেহ উপন্থিত হয় বে এবণ্যেই কোন ভাষার এমন ফুলার কবিতা রচিত হইতে পারেন।। মুকুলের জগরাধ-বিজয়ের কবিতার সহিত চণ্ডীদাসের কবিতার তুলনা করিলে মুকুন্দকে চণ্ডীদাসের শতাধিক বংসর পূর্ববর্ত্তী বলিল। বোধ হল। এই জন্ত চণ্ডীলাসের আবিভাবেকাল ১০২৫ শক ধরিলা মুকুন্দের আবিভাবকাল ১২২৫ শক বা ১০০৩ গৃষ্টার্জ নিশ্চর করিতেছি, স্বতরাং বর্ত্তমান সময়ের প্রায় ৬০০ শত বৎসর পূর্বেক কবি মুকুল জগনাধবিজয় রচনা করিয়াছিলেন।" এই সিদ্ধারও নিতারট অনুমান্যুলক। খগেদের অনেক ঋক প্রবন্তী বেদিক সাহিত্যের অনেক রচনা অপেকা হর্চিত ও হললিত: এই কারণে ক্রেদকে উপনিব্দের পরবর্তী বলা বার না। স্বতরাং কেবলমাত্র ভাষার বিচার ক্রিয়া অনুমানবলে চঙীদাদকে দিংছাদনচাত করিতে আমরা সম্মত নহি। এবুক রাপালদাস কাব্যতীর্থের "কাশীদাসাগ্রস্ক কুক্দাস" প্রবন্ধে আর এক অজাত ক্রির পরিচয় পাওয়া যায়। ইনি কুপ্রথিত মহাভারতকার কাশী-রাম দাসের জ্যেষ্ঠ :--নাম কৃষ্ণদাস। কবি কৃষ্ণদাস 'কৃষ্ণবিলাস' নামক প্রশ্ন রচনা করিছা বান। কাশীদাদের কনিঠও কবি: তিনি জগলাপমলল গ্রন্থের রচনা করেন। জগলাধ-মকলেই ইহাঁদের পরিচর পাওয়া গিরাছে। একটি রীতিমত কবির পরিবার। চট্টপ্রামনিবাসী সাহিতাদেবী 🖺 বুজ আবছুল করিম এই সংগার অনেকগুলি "প্রাচীন পু'ণির বিষয়ণ" লিপিবছ ক্রিয়া সাহিত্যসমাজকে আনন্দিত ক্রিয়াছেন। ত্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুরের "ব্যালনা ধ্বপায়ক শ্ল' আরু একটি উপাদের সন্দর্ভ।

# অমৃতাদি বতিকা।

#### चत्र-(त्रागीत जुगःवान ।

বে সকল জননোগী বহু দিন ইতি পীড়িত আছেন ও নানাপ্রকান দেশী
বিদেশী ঔষধ ব্যবহারে আন্নোগ্যলাতে বৃঞ্চিত হইনা প্রাণে হতাল হইনছেন,
তাহাদের চিন্তার কোন কারণনাই—জগহিব্যাত অমৃতাদি বটকা ব্যবহার করুন,
তাহা হইলে সর্বপ্রকার জন হইতে আরো গলাভ করিবেন। অমৃতাদি বটকা
জনের অবার্থ মহৌষধ। ইহার ভূলা জনের জনোগ ঔষধ এতাবংকাল পৃথিবীতে
আবিক্ষত হয় নাই। পুন:পুন: কুইনাইন বা কুইনাইনসংযুক্ত ঔষধ ব্যবহারে
বাহারা জনের নিষ্ঠুর হত্ত হইতে জব্যাহক্তি পান নাই, তাহারা অমৃতাদি বটকা
ব্যবহার করুন—মালেরিয়ার ভূলিতে ভূলিতে বাহারা অন্তিচর্ম্মান হইয়াছেন
ত অদ্রে মৃত্যুর তীবণমূর্তিসন্দর্শনে অধিকতর ক্রিয়মাণ হইয়াছেন—অমৃতাদি
বটকা তাহাদের পক্ষে মৃতসঞ্জীবনী স্থা। বিষম জন ডাক্টানী চিকিৎসার
প্রায় নির্দেশিক্রপে আরোগ্য হয় না, কিন্তু ধাতৃঘটিত আয়ুর্কেদসন্মত অমৃতাদি
বটকা সেবনে ঐ পীড়া স্ব্যোদ্রে অন্ধ্রকারের ক্রার অদৃত্য হইয়া বায়।
সর্বপ্রকার জন্ম অমৃতাদি বটকার গুণের কিছু বলিবারও বোধ হয় আর
প্রয়েশন নাই। মৃগ্য এক কোটা ১ এক টাকা। ডাক্মাণ্ডল ছয় আনা।

এই महोयथ भारेवात्र ठिकाना ।

**শ্রিদেবেন্দ্রনাথ সেন-ক্রিরাজ।** ২৯ নং কল্টোলা ব্রীট, কলিকাডা।

#### শ্রীমতী গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী প্রণীত পুত্তকাবলী।

অশ্রুকণা।

ভূতীর সংক্ষরণ। এই নৃতন সংক্ষরণে নৃতন করিতা সরিবেশিত হইরাছে। আকার ডিমাই বার পেত্রা ১৪৪ পূর্গা, কাগজ ও ছাপা অতি স্পার; বালালা দেশে এমন ফ্লার পুদ্ধ কাগজে ছাপা স্লার বহি বিরল। দেখিলে বিলাতী বহি বলিয়া বোধ হর। অঞ্চকণা তিন একার পাওরা বার। পুব ভাল কাগজের মলাটবুল ১৪০ দেড় টাকা। ভাল বিলাতী বাধা, স্বাক্ষরে নাম লেখা ২, মুই টাকা। রেশমে বাধা, স্বাক্ষরে নাম লেখা ৬ তিন টাকা।

বিশি । পুর উৎকৃষ্ট ছাপা, চমৎকার পুরু কাগল, ভাল বাধান। বিলাতী বহির
মত আকার প্রকার। প্রিফলনকে উপহার দিবার উপবৃক্ত। মূল্য কাগলে
বাধা ২, টাকা, কাপড়ে বাধা ২। • টাকা।

२० अनः कर्नक्षानिन् क्रीष्ठे ; श्रीयुक्त शक्तान हर्द्वाभाषाद्वत निक्षे आख्या ।

# আপনার ক্নসালে একটু স্থগিকি ব্যবহার আবশ্যক!

#### (मन(थाम्।

দেশীয় থাকিতে কেন বিলাতী ব্যবহার করিবেন ?

সহস্র সহল বিবিধ জাতীর ক্সন্ধি কৃষ্ণের জ্বাস একত করিয়া এই
মনোহর "এসেল দেলখোদ্" প্রস্তুত হইরাছে। একটুখানি রুমালে ব্যবহার
করিলে স্মধ্র সৌরতে মন প্রাণ বিমোহিত হইবে। বাবতীয় বিলাতী
এসেন্দের সহিত এই অভিনব দীর্ঘলাল্ডায়া "দেলখোদ্" স্থলভির তুলনা
হইতে পারে না। দেলখোদ্ প্রকৃতই দেল খোদ করিবার সামগ্রী।

মূল্য প্রতি শিশি ১ এক টাকা মাত্র।

# আপনি কি পানখাইতে ভালবাসেন? তামূলীন।

এই অভিনব দামগ্রী একবার ব্যবহার করিয়া দেখুন !

বহুমূল্য মৃগনাভি, অটোভি রোজ এবং নানাবিধ উৎকৃত্ত মণলা সংযোগে এই তাষুলীন প্রস্তুত হইয়াছে। অভি সামাল পরিমাণে এই চুর্ণ পানের সহিত্ত ব্যবহার করিলে, পান অভ্যন্ত হ্বরস এবং উপাদের হইবে। ভাদুলবিলাসীরা এই ভাষুলীন ব্যবহারে যারপর লাই প্রীত হইবেন, তাহাতে কিছুমাত্ত সন্দেহ নাই। একবার ভাষুলীনের রস আখাদন করিলে ভাষুল্বিহীন পান পছন্দ হইবে না।

ষ্ণ্য প্ৰতি শিলি ॥॰ স্বাট আনা মাত্ৰ। এইচ্বস্থ, ৬২ নং বছবাজার ব্লীট, ক্লিকাভা। এই সংখ্যার, শ্রী হুক্ত স্থান্তানাৰ ঠাকুর ও এক জন ফুঞ্চ শিল্পারী অন্ধিত 'প্রেমের প্রধােভন' এই ছুইথানি চিত্র আছে। ১২ শ ভাগ। ; জৈতি ; ১৩ কি । সুর্যা সংখ্যা

अश्विश

# মাসিকঁপত্র ও সমালোচন।

#### শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

#### লেখকগণের নাম।

জীরামানশ ভারতী, শীষভীজমোহন সিংহ, শীরাধেশচল্ল শেঠ বি. এল্. শীচেমেল্র-প্রসাদ ঘোষ বি. এ., শীফুধীল্রনাথ ঠাকুর, বি. এল্. শীঈধানচল্ল দেব. ৺নিত্যকৃষ্ণ বস্থু, এম.এ. শীবিকাহচল্ল মজুমদার, বি. এল্. শীষতীল্রমোহন বাগচী,শীম্মধনাথ দেন, বি. এ.,

श्रीमतिनीज्यम ६६, श्रीमत्थान ५४, श्रीमादमाद्यक्ष सिंहिति

বিবয়		नुर्वत विकास				पृष्टी ।	
> 1	হিমারণা	***	••	1		***	: 45
<b>R</b> 1	আমার শিকার	***	90	*1	সহযোগী সাহিত্য	***	3.4
• ;	সেপদ ও সমাজ	•••	₽₹	*1	হমায়ুন ও শের শাহ	•••	3.4
8 1	সভী (গাৰা )	***	74	3-1	<b>काळा</b> जा	•••	>>6
4 1	সহধর্মিণী (গঞ্জ)	•••			চিত্ৰশালা	• • •	2₹€
• 1	व्यावह्विमा	•••	>8	321	মাসিক সাহিতা সমা	লোচনা	) <b>?</b> ¢

#### কলিকাতা:

৮২ নং সীভারাম বোবের ট্রীট্ সাহিত্য-কার্যালর হইতে সম্পাদক কর্ক একাশিত

> e>।২ স্থকিরা ইটি মণিকা-বত্তে ্ শীব্রিচরণ দে কর্ক বৃত্তিত।

शक्षिय वार्षिक भूगा २ होका।

बारे मरबाहि मृगा। हाति माना।

# नक्षमभान

नव भर्गाप्र )

# (মাসিকপত্র)

## শ্ৰী রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

বঙ্গের প্রবীণ ও নবীন স্থানধকগণ বঙ্গণ নৈ লিখিতেছেন, সম্পাদকের একথানি উপন্যাস বৈশাপ হইতে প্রকাশিত হইতেছে। বৈশাখ, ভৈটিও আবাঢ় মাসের বঙ্গদর্শন প্রকাশিত হইয়াছে। প্রাবণ মাসের কাগজ হরুত। বার্ষিক মূল্য মায় ডাকমাশুল ৩৫০ মণি অডার করিয়া নিয়লিখিত ঠিকানার পাঠাইলে বৈশাথ হইতে পাঠান যায়। ১ম তিন সংখ্যা মার অধিক নাই।

# ''মজুমনু'র লাইব্রেরি''

— এখানে বাংলা **संबद्धीय 🗱 क्र**ाबाय श्राप्टवा ।

বাংলা এন্ত এ**খানে ক্ষিশন** কৈলে রাখা হয়। এখানে এন্থকার ও গ্রাহক মহাশগ্রনের কোন প্রকার ক্ষমনিব। ভোগ ক রতে হয় না।

শ্রীসুক্ত রবীক্ত বাবুর ন্তন কবিভাগ্রছ—
"নৈবেদ্য" ১

**बिश्**रवांधहस्य मञ्जूमनात्र वि, ७,

মানেকার। ২০৯ কর্ণভয়ালিস ক্লীট, কলিকাডা। অনিয়ম বা অভাধিক মন্তিক চালনা অমিত বাধি সমূহ, স্বতিপজিহীনতা জীবনাশক্তি ছাল, মানলিক ক্রিহীনতা প্রভৃতি রোগের

ত্রক্ষাত্র জনেগরিচিত
একমাত্র জনোব

মহোষ্

দ্বিতে—মুগ্রী
আমাদনে—মুমিষ্ট।
অব্যাদনে—মুমিষ্ট।
মুম্পুর্ন বিশুদ্ধ, অথচ অশেষকল প্রদ্ধন লারীরিক স্বাস্থ্য, মানসিক উল্লাস ও
মারবিক বলবর্দ্ধনে অপ্রমেয় শক্তিশালী।
সহজ শরারে সেবনে—মুতি ও মেধা
সাইট রাধে। প্রীক্ষা করিয়াছেন কি গু

# মূল্য প্ৰতি শিশি এক টাকা মাত্ৰ।

মাগুলাদি স্বতম। ভি: পি: ডাকে লইবে, শ্লিকুকতে তিন শিশি প্রায় মোট আট আনা মাণ্ডলে বায়। পাইবার একমাত্র ঠিকানা:—

জে, সি, মুখার্জি—ম্যানেজার দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যাল ওয়ার্কন্।
রাণাঘাট—বেঙ্গল।

# আয়ুৰ্বেদীয় ঔষধালয়

# ক্বিরাজ জীবিজয়রত সেন ক্রবিরঞ্জন। ধ নং কুমারট্রি, ক্লিকাডা।

এই ঔবধানরে প্রাতন জর, প্লীহা বক্ত সংযুক্ত জর, জতিসার, প্রহণী, জন্ধী, ক্রিমি, পাঞ্চু, কামলা, রক্তপিত্ত, কাস, খাস, ছর্দি (বমন), অপসার মৃত্যু, উন্মান, বাতবাদি, বাতরক্তা, আমবাত, শূল, গুলা, মৃত্তক্তা, মৃত্তাঘাত, অসারী, প্রমেহ, শোধ, উনরী, কমপিত, চক্ষ্রোপ, শিরোরোগ, জীলোকের বিবিধ রোগ ও বালবোগের আয়ুর্কেনোক্ত নানাবিধ কাষ্টোষধ, ধাতৃষ্টিত ঔবধ, তৈল, মৃত্ত, আসব, অরিষ্টা, মোনক, দ্রাবক, ধাতৃভন্ম, মকরধ্যক ও মৃগনাভি প্রভৃতি ঔবধ সর্কান বিক্রয়র্থ প্রস্কৃত্ত আছে।

মক্ষণের অধিবাদীগণ রোগের অবস্থা আফুপুর্ন্ধিক জানাইলে, ভালিপেবল ডাকে ঔবধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র লিখিয়া ধণাসময়ে কেই ভাইার উত্তর না পাইলে, দে পত্র পাওশ ধায় নাই, কিংবা ঠিকানা বুঝা ধায় নাই, থেইরূপ বুঝিবেন। এক-নামীয় ঔষধ ভিন্ন ভিন্ন রোগে বাবসভ হয়, এজন্ত পত্র লিখিতে হইলে কোন্রোগের জন্ত ঔবধ আবিশ্রক, দেই রোগের নাম লিখিবেন।

#### রাজা রাজেন্দ্রনাল মিত্রের পত্র।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sen. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect.

# স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তকপ্রকাশক ৽ বিক্রেতা

## এদ, কে, লাহিড়ী কোম্পানী।

#### ৫৪ নং কলেজ ব্লীট-কলিকাডা।

বত প্রকার সুস্বুক আছে, তাতা আমাদের নিকট সুলভ ম্লো প্রাপ্তবা। ছবির বই, মাপে, বালকবালিকাদের অন্ত প্রাইজের বই সর্বাই বিজেয়ার থাকে ও বিলাত হইতে আমর। আনাইরা পাকি। বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে বালিকাস্থলসমূহের জনলি ও সেণানকার পাঠাপুস্তকাদিও আমরা এদেশের বিদ্যালরের কর্তৃপক্ষদিগের ও অন্তান্ত গ্রাহকদিগের জন্ত সর্বাদাই আনাইরা দিতে ব প্রেক্ত আছি। সকল প্রকার ইংরাজি বালালা হন্তালিপি ও প্রকাদি আমরা চাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তংস্থরে প্রকাশকের যাহা যাহা করা উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছি। আমাদের বারা প্রকাশিত ও আমাদের এথানে বিজেয়ার্থ প্রকাদির তালিকা চাহিলে তংক্ষণাৎ প্রেরিত হুইয়া থাকে।

## ু মাদিক পত্তিকা ও সমালোচনী।

षाश्चिम वार्षिक मृत्रा २, घृष्टे हे लिला। स्टन्ड मः इत्र १।०/०।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজা ৪০ পূর্গা: মধ্যে মধ্যে অতিরিক্ত ফর্মাও দেওরা হইরা থাকে। মূল্য যথাসম্ভব স্থলত করা গিরাছে। সংকরণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ধিক মূল্য মার ডাক্মাঞ্জ ১৮৮০। মুবৃহৎ প্রিকা এত মুল্ভ মূল্যে কেহ ক্থন্ত দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল হুবৃহৎ নহে, পুর্ণিমা সারবান প্রবদ্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য সেবাট পুর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য হইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি সনাত্তন আগ্রিগরের উপর প্রতিষ্ঠিত। সমুখাজীবনের সারবস্তু যদি ধর্ম হয়, মহুবোর মহুবাছট যদি ধর্ম হয়, তবে মনুষা পরিচালিত মাসিক পজের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা করতক্র । পাঠে, ইহপরকালের কাল হটবে। ভরদা করি, জগদখার রূপথে পুলিমার শুল্ল কৌমুলী দেশ প্লাবিত ক্রিবে। সাবেক "বঙ্গদশ্ন" "নবজীবন" ও "বান্ধবের" খ্যাতনামা শেথকগণ হটতে বর্তমান সমণের প্রধান প্রধান লেথকগণ সকলে একঘোগে এক প্রাণে পুর্নিমার সেবায় নিয়েছিত। এরপ পুর্ব সংযোগ কেছ কথনও দেবিয়াছেন কি ? সাহিতাওক "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত অক্ষাচন্দ্র সরকার, প্রাত্নভাত্বিং জীযুক্ত ক্লীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরী ( এম, এ, ) খ্যাতনামা দাশনিক যেওক স্বীয়ক্ত বিঞ্পদ চটোপাধ্যায় ( अम, अ, वि, तन, ) क्षीयूक कृष्णधन मृत्यार्थशात ( अम. अ, वि, अन, ) শীষ্ক বেশেক্সবিজয় বস্ত ( এম, এ, বি, এল ) আছে পূর্ণেলুনাবায়ণ সিংহ (এম. এ. বি. এল.) খাতিনামা লেখক শীমুক্ত স্বাল্ডেন্ড সেন (এম, এ) শ্ৰীয়ক শিৰাপ্ৰমন্ত্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য (বি. এব ) শ্ৰীয়ক মচনাথ কাঞ্ছিলল (বি. এল,) জীযুক্ত চল্লশেপর কর বি, এ, এতিহাপেক জীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউন্নর, সুক্রি শ্রীমতী নংগ্রেরালা সম্প্রতী ও ভূতর্বিদ্ শ্রীমূক উপেজনাথ কাঞ্জিলাল প্রভিতির পরিচয় আর নুতন করিয়া কি দিব ?

জাত্রিম বার্ষিক মূল্য ভিন্ন পূর্ণিশা কুত্রালি প্রেরিত হয় না। যদি কেছ গ্রাছক হইতে ইক্ষা করেন জমুগ্রহপূর্ষক অগ্রিম বাবিক মূল্য পাঠাইয়া দিবেন কিয়া আমাণিগ্রক প্র লিখিলে ভি: পি: ডাকে পূর্ণিমা পাঠাইয়া মূল্য লাইব।

এক সংগ্র প্রিমার মূল্য মায় ভাক্ষাগুল ১১০ ; ঐ স্থলভ সংস্করণ ৮/১০ । ভাক্টিকিটে নসুনার মূল্য পাঠাইতে হয়। বিন্যু মূলা নমুনা দেওয়া যায় না।

शूर्विमा कार्यापाक, वानादविष्या, इशनि।

# মিউনিসিপ্যাণিটা, ডিব্রীক্ট বোড, রাজা মহারাজার দারা পৃষ্ঠপোষিত।

# ব্দে এণ্ড এন ভট্টাচাৰ্য্য এণ্ড কোং

কন্ট্রাক্টরস্ এশু জেনারেল অর্ডার সাপ্লায়ার ৪৪ নং স্থারিসন রোড, কলিকাডা।

সর্ব্ব প্রকার লোহার ও কাষ্ট্রের ঘর, বাঙ্গলা, গুদাম ইত্যাদি স্থলভে এবং শ্বর সমরের মধ্যে প্রস্তুত করিয়া থাকেন

লোহার থান, সিঁড়ি, রেলিং আর্ক, ঝালর প্রভৃতি সর্ব্বপ্রকার ঢালাই লোহার দ্রব্য বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

লোহার কড়ি (জইষ্ট) বরগা (টি আইরণ) করগেট আইরণ পেঁচ মুন্থরি প্রভৃতি সমস্ত দ্রব্য সর্বদা স্থলভে বিক্রয়ার্গ প্রস্তুত্ত থাকে।

মূল্যতালিকা ও এপ্তিমেট চাহিলে পাঠান হয়।

## পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

# শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাঙ্গুল্পান্ত ইতিহ্যাস প্রকাশিত হইয়াছে।

ৰূল্য কাপড়ে বাঁধা আও টাকা কাগজে বাঁধা এ টাকা কলিকাতা ২০১ নং কর্ণওয়ালিসঞ্জীটে প্রীশুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের নিকট ও বহরমপুর কলেজে গ্রন্থকারের নিকট প্রাপ্তব্য।

# বিজয়া বঢ়িকা।

# জ্বাদির একমাত্র মহৌষধ।

লক্ষ লক্ষ নোক সেবন করিরা আরোগ্য হইয়ছেন। পরীক্ষা ছার প্রতিপর হইয়ছে, জর শ্লীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎকৃষ্ট মহৌষধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিদ্ধত হয় নাই। আল রাজ্যেশর রাজার জট্টালিকার দরিজের কুটারে, বিজয়া বটিকা এবং সমতাবে বর্ত্তমান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গালী, কি হিন্দুগানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,—সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজজীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তু! বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংয়েজ-রমণী বিজয়া বটিকার গুণে মুগ্র হইরা আছেন এমন লোক-হিতকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্যা গুণ এই বে, ইহা সহজ শরীরেও সেবনীয়। স্থাতরাং, বাঁহার জরভাবের উপক্রম হইরাছে, বাঁহার চক্ষু জালা, হাত পা জালা করিতেছে, বাঁহার কোমরে বাধা চইরাছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার কুধা হয় না, বাঁহার কোঠ পোলসা হয় নাই বাঁহার কাসি-সর্দি হইরাছে,—এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করুন, ম্যালেরিয়া জ্বে আর ভূগিতে হইবে না। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রকৃত, মহশক্তিবৎ অদুত।

অধিকতর আশ্চর্যা ব্যাপার এই বে, যিনি অর প্লাহা-বরুতাদি রোগে ভুগিতেছেন, হাত-পা পর্যান্ত কুলিয়াছে ২৪ ঘণ্টাই গাঁহার নাড়ীতে জ্বর আছে,—ডাক্তার কবিরাজ গাঁহাকৈ জ্বাব বিরাচন,—এমন রোগীও বিজ্ঞা বটিকার ছারা সহজে আরাম হইতেছেন,— ওবধের অলৌকিক শক্তি দেখিয়া রোগীর প্রতিবেশিবৃন্দ মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্ঞার, পালাজ্ঞার, আগামের কালাজ্ঞার, অ্যাবস্থা পৃথিমার জ্বর, কুইনাইনে আটকান জ্বর, মজ্জাগত জ্বর,—স্বর্মপ্রকার জ্বরোগেই ইহা হারা আরাম হইয়া থাকে। বিজ্ঞা বটিকার সংখ্যা মল্য ডাক্মাণ্ডল প্যাকিং

<b>&gt;नः (को</b> हा	74	110	[•	<b>å</b>
रनः कोना	<b>&amp;</b>	5e'•	<b>!•</b>	4.
৩নং কৌটা	€8	>84-	1.	ه له

#### বিশেষ বৃহৎ—গাৰ্ছস্য কোটা অৰ্থাৎ

৪নং কোটা ১৪৪ ৪।• ।• বিজয়া বটিকা প্রাপ্তি-স্থান।

আদিস্থান—অর্থাৎ ঔষধের উৎপত্তি-স্থান বেড়ুগ্রাম, পোষ্ট সাদিপুর জেলা বর্ত্মনা—সম্বাধিকারী শ্রীবৃক্ত জে, সি, বস্থর নিকট প্রাপ্তবা অথবা—৭৯ নং স্থারিসন রোড, পটলডাঙ্গা; কলিকাতা—ভারতে একমাত্র এজেন্ট—বি, বস্থ এও কোম্পানির নিকট প্রাপ্তবা।

# মাদিক পত্রিকা, আন্ত্রতি 1 विजी । বর্ষ।

"মাইভরিফিনিস্" কাগজে হলর অকরে ৩০ শে আষাত ১ম সংখ্যা বাছির ছটবে। মূল্য দর্বত দেড় টাকা, আষাত মাসে দিলে এক টাকা।

শীচন্দ্রশেশ্যর কর বি, এ, গোবিল্লচন্দ্র দাস, হেমেক্সপ্রসাদ ঘোষ বি, এ,
শীমতী মানকুমারী বহু, রমণীমোহন ঘোষ বি, এল, রামপ্রাণ গুপু, শীনিবাস বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এ, জলধর সেন, ষতীক্রমোহন সিংছ বি, এ, স্বারাম্ব গণেশ দেউহুর, আনল্টক্র মিত্র মহেক্রনাথ গুপু বি, এ, জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোশ্যায় এম, এ, বি, এল, নগেন্দ্রনাথ বহু প্রভৃতি লিখিভেছেন।
ক্রিয়াধ্যক্ষ—আরতি ক্রিগ্রালয়, তুর্গবিষ্টা লেন, ময়মনসিংছ।

# শ্রীষতীন্দ্রনাথ বস্থু চিত্রকর

আপনি যদি গ্রন্থ কার বা পত্র সম্পাদক অপবা পুত্তক প্রকাশ্ক হন এবং আপনার প্রণীত, সম্পাদিত অপবা প্রকাশিত পুত্তক অপবা পত্র জ্ঞার চিবশোভিত করিতে চান তবে নিয়-শিথিত ঠিকানায় আনাকে পত্র শিথিবেন। নোড়কের উপরে বাম পার্শ্বে "চিত্র" অপবা Illustration শিথিতে ভুলিবেন না।

আগরতলা, স্বাধীন ত্রিপুরা।

#### (मभीय करन প্রস্তুত !

দেশীয় লোকের হস্তে!!

দেশীয় অর্থে!!!

# স্থাদেশী বস্ত্ৰ

# বিক্রেরে বিরাট আয়োজন!

বোদাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্জাব প্রভৃতি
ভারতবর্দের চতুর্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তৃত
ভদ্রলোকের ব্যবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র
আমবা আমদানী করিয়াছি ৷

নাঁহাদের স্থদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে,
বাঁহাদের তুর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাদে,
তাঁহারা দেশীয় বন্ধে লচ্ছা নিবারণ করুন!
কলে প্রস্তুত দেশী কাপড়
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সস্তা,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থানর কুন্দর পাড়,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থানর কুন্দর পাড়,

ধুতি ও শাটী, লংক্থ, টুইল, জীন, ধোয়াও কোরা, নয়নস্তক, মলমল, গজি, দোস্ততি, মাটা, তোয়ালে, কমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ক্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অন্ধ আনার ডাক্টকিট সহ পত্র বিধিলে ম্লাডালিকা ও নম্না পাইবেন। মফঃগলে একেট ও পাইকারীগণের সহিত বলেবত কলত

> কুঞ্জবিহারী দেন কোং ১২১ নং মলোহর দাসের দ্বীট, বড়বাধার, কলিকাতা।

#### শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ দেন কবিরাজের

# আয়ুর্বেদীর ঔষধালর ৷

১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষণালয়ে আয়ুর্বেদ মতের অক্লত্রিম প্রত্যক্ষ ফলপ্রদ ধাতৃঘটিত সমস্ত ঔষধ, তৈল, শ্বত, আসব, অরিট, জারিত ও শোধিত ধাভুদ্রবাদি ও বর্ণঘটিত মকরধ্বন, মুগনাভি প্রভৃতি সর্বানা ভুলভ মূলো পাওয়া প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ বছের সহিত দেখিয়া বিনা भूत्ना धेवथ व्यमान कता यात्रः भक्तः यत्नत त्वात्रीनत्व बाह्रभुक्तिक बवक् व्यक्त व्यानात कांक डोाल्य नर भज निधित्य विनामृत्मा यावश्व भावान स्त्र ।

পঞ্জিক বটিকা।

ইহা শেবনে পুরাতন জ্বর, ম্যালেরিয়া ঘটিত জ্বর, পালা ও কম্পজ্জর শীহা এবং বক্তবটিত অর, বোকালীন, মজ্জাগত অর, ধাতৃত্ব বিষম অর এবং মুধনেতাদির পাঞ্চু বর্ণ, ক্ষুধামাল্যা, কোষ্ঠবন্ধ, আহারে অক্লচি, শারীরিক দৌর্বল্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেবনে ধে সমন্ত জ্ঞার আরোগ্য না হয়, তং-সমুদারের একমাত্র মতেবিধ। ইহা কেবল করেকটা দেশীয় বনজ উদ্ভিজ্ঞ হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া বারা প্রস্তুত করা হইয়াছে।

এक दंगीं। ७ । विकात मृत्र > , এक ग्रेका। । छाकमाञ्ज भाकिः। ञाना। এक काल >२ (कोंगे। विषिकात शृना > , हाका।

পত্র লিখিবার ঠিকানা,—শ্রীনগেক্রনাথ দেন শুপ্ত কবিরাজ। ১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

#### কিং এণ্ড কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক ফার্মেসি।

৮৩ নং হারিদন রোড (কলেজ ষ্টাটের মোড়) কলিকাতা।

ডাক্তার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ডি. এন্. রায়, এম্. ডি.; কে. এন. বোষ, এম্ ডি ; চক্রশেধর কালী এল্ এম্ এস্ প্রভৃতি গ্যাতনামা চিকিং-সকগণ ৰারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমিওপ্যাথিক স্থলের শিক্ষক ভাক্তার বিপিনবিহারী চট্টোপাগায় এমৃ বি. মহাশয় উপস্থিত থাকিয়া রোগিগণকে ৰ্যবস্থা দেন। মফস্বলন্ত রোগিগণ পতা ছারা রোগবিবরণ লিখিলে স্ছাবস্ত পাইবেন। মফবলের অর্ডার অতি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ ছারা চিকিৎসালয়ের কার্যা পরিচালিত হয়। স্কল প্রকার হোমিওপ্যাথিক ঔষণ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাক্স, পুস্তক ও চিকিৎসা-मयकीय मकन सवामि मर्वाम थाइठ शांक । यथामस्य खनस मुला विक्रीक **इत्र। প्रीका धार्यनीय।** विनामुत्ता कालिन शांति इत्र।

# দত্ত এণ্ড ঘোষ

জুয়েলাস গোল্ড এও সিলভার ইস্মিথ্স্

এগু ওয়াচ মেকার্স।

৭২ নং হ্যারিসন রোড, কলিকাতা।

ভদ্রােকের পক্ষে গছনা গড়ান বড়ই মুদ্দিল, সাহেবদের দোকানে গেলে অধিক মজুরি দিয়া থারাপ জিনিক লইতে হয়; আবার সাধারণ সাকরার দোকানে গেলে পান মরা'বেশী হয় এবং প্রস্তুত করিতে দিয়া সমহমত পাওয়া যায় না। যাতাতে গরীব ধনী সকল শ্রেণীর ভদ্রলাকগণ এই সকল বিড়ম্বনা হইতে রক্ষা পান সেক্ষক্ত আমরা স্থাবন্দাবস্তু করিয়াছি; তাঁহারা অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামন্ড সোনার গালনা পাইতে পারিবেন; পান মরার'ও নোনার আমরা দারী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর ভার প্রিকরে অণ্চ মজুরী সাহেব বাড়ী অপেকা অনেক কম।

সমস্ত কার্য্য থামরা নিজে দেখিয়া করিয়া থাকি এবং সময় সম্বন্ধে বিশেষ দৃষ্টি রাখি। আমাদের কারখানায় মণেষ্ঠ কাবিকর নিযুক্ত থাকায় বিবাহের গ্রুনাদি ৮:১০ দিনে প্রস্তুত হইয়া থাকে। যাঁহারা অর্ডার দিবেন, সোনায় দাম সমস্ত বা সম্ভব্যত অবিমে পঠোইবেন।

সর্কান বিক্রায়ের জানা ছোট বড় ছড়ি, সোনা রূপার ও জড়োয়া নানাবিধ অল্লার এবং বাগনাদি প্রস্তুত থাকে। স্কল রক্ম হড়ি মেরাম্ভও আমা-দের এখানে হয়।

> জী অমৃতলাল খোম, মানেজার।

# শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রগাত অপ্রপ্রসাক্ষর

(উপক্রাস)

"The delineation of the characters of Atul, Sudhamayi and Bhavesa disclose considerable power in the writer."

The Calcutta Gazette.

"এ গ্রন্থানি বড়ই কুন্দর হইরাছে"—বঙ্গবাসী। ৰক্ষতী, মিহির ও স্থাকর, অমৃত বাজার প্রভৃতি পত্তে বিশেষ প্রশংসিত ;

সুন্দর কাগৰ ও বারাই

মূল্য ১।• মাত্র।

२०> वर्गकानिन डीहे, अक्रमान हरहाभाषाद्यत लाकात खाखना

## সাহিত্য

# নব বর্ষে দাহিত্যের জন্ম স্বত্নে আয়োজন হইয়াছে।

এ বৎসর,—

শ্রীযুক্ত রামেন্দ্রস্থন্দর ত্রিবেদী মহাশয়ের 'अधाभक कशनी महत्स्व न्डन आनिकात' ও घनान मन्ड,

শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল মহাশয়ের গাথা ও কবিতা,

শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের 'প্রকৃতি' ও অন্ত রচনা,

শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেখর কর মহাশয়ের কুত্র গরা,

শ্রীযুক্ত জলধর দেন মহাশয়ের গল্প 'মোহ' প্রভৃতি,

শ্রীযুক্ত স্থান্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের গল্প পুরাতন ভূতা

শ্রীযুক্ত হেমেন্দ্রপ্রদাদ ঘোষ মহাশয়ের 'পাগলিনা' গল ও গাথা প্রভৃতি,

শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দোপাধাায়, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর, শ্রীযুক্ত রাধেশচন্দ্র শেঠ ও শ্রীযুক্ত নিখিলনাথ রায় প্রভৃতির বিবিধ ঐতিহাসিক রচনা,

> শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন মহাশয়ের ওমর ঝায়াাম ও **অক্তান্ত প্র**বন্ধ প্রভৃতি বিবিধ স্থপঠো স্ন্লিত রচনা প্রকাশিত হইবে।

> > এবার সাহিত্যে,—

श्रीयको मृशालिनो (प्रवीद जानामूबी अञ्चि हिमानवशामाभाव समगत्वास,

ঞীযুক্ত স্থবোধচন্দ্ৰ মহলানবিশ, শ্রীযুক্ত বিকেন্দ্রনাথ বস্তু,

শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মন্নিক, প্রভৃতির देवछानिक खेवक,

শ্রীযুক্ত শরৎচক্র রুজ মহাশয়ের পিনাং, দিকাপুর প্রভৃতি অদুর প্রাচীর ভ্রমণকাহিনী শ্ৰীযুক্ত আবহুলকরিম, শ্রীযুক্ত রন্ধনীকান্ত চক্রবর্ত্তী প্রভৃতিরপ্রবন্ধ

প্ৰকাশিত হইবে।

# এবার ছবির আয়োজন অতুল্য।

পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ চিত্রকরগণের উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি ও অক্তান্ত স্থলর চিত্র প্রকাশের ব্যবস্থা হইয়াছে। আগামী সংখ্যায় জন্মান শিলী প্লকংটের "গৃহদেবতা" প্রকাশিত হইবে। এখনও বৈশাখ সংখ্যা হইতে পাওয়া যায়।



শ্রীযুক্ত স্থবীন্দ্রনাথ চাক্র

## হিমারণ্য।

•

আন্ত্য এ জৈট সন্ধার পুলেই 'মল্হারী' আসির। উপস্তিত ছই। তিন দিনের পর লোকালয় পাইয়া মনে বড় আনন্দ হইল। গ্রামবাসীরা আমাদের অভ্যথনার জন্ম বাতিবাস্ত হইয়া পড়িল। কেহ ধর্মণালা পরিছার করিতে লাগিল, কেহ কাঠ কেহ অগ্নি আনয়ন করিয়া অগ্নিকুণ্ড প্রস্তুত করিয়া দিল। আমি ধর্মণালার মধ্যে প্রবেশ করিয়া অগ্নিকুণ্ডের পার্স্থে বিশ্রাম করিতে করিতে গ্রামবাসীদিগের সহিত আ্লাপ করিতে লাগিলাম। কোন আহার্য্য বস্তুর গদ্ধ পাইলে মুহূর্তমধ্যে পিপিলীকার দল যেমন সেই স্থানে আসিয়া উপতিত হয়, দেইরূপ গ্রামবাদী বালক বৃদ্ধ যুবক বুবতী দকলে আদিয়া আমাকে ধেরিয়া ব্দিল। অদ্য আমি তাহাদের নিক্ট একটি আমেদের বস্তু হইয়া পড়িলাম। আমি বলিলাম, "তোমানের এ দেশে বড় শীত। এই দেখ, আজ যদি তোমরা আমাকে ধুনি ( অর্থাং অগ্নিকুও ) জালাইয়ানা দিতে, তাহা হইলে আমি মারা যাইতাম। এই ত গ্রীম্মকাল, শীতে তোমরা কি করিয়া থাক ?" আমবাদীদের মধ্যে একটি বৃদ্ধ ৰলিল,"এখানে শীতকালে টেক। যায় না। এই যে চারি দিকে পদতে ও সমতলভূমি দেখিতেছেন. আর যত নদী নালা আছে, শীতের প্রারম্ভে এ সমস্তই বরফে ভূবিয়া যাইবে। আমাদের বাড়ী ঘর সকলই ব্রফে আবৃত হইয়া যাইবে। এখানে জন প্রাণী কেহই থাকিবে না।" আমি জিঞাসা করিবান, "শীতকালে তোমরা কোথার থাক গ"

আনবাদী। বশীমঠের ২৮ নাইল নীচে লালদালা নামক স্থানে। আমি। তবে ত বড় কট !

গ্রামবাসী। মহাশয় কটের কথা কি বলিব ? ছেলে পিলে, গরু, বাছুর, ভেড়া, বকরি লইয়া প্রতিবংসর যাওয়া আসা বড়ই কট।

আমি। তবে নীচে যাইয়া থাক না কেন ?

গ্রাম্বাদী। গ্রীম্মের সময় নীচে থাকিলে আমরাও প্রাণে মরিব, ভেড়া বক্রি, গরু, বাছুরের চিহুও থাকিবে না।

আমি। দেই খানে 🖟 ক তোমাদের ঘর বাড়ী প্রস্তুত আছে ?

গ্রামবাসী। আজে না; এই গ্রামে আমাদের সমস্ত গৃহসম্পত্তি, সেই স্থানে বাইয়া আমরা সামাত কুটীর নির্মাণ করিয়া থাকি; কেহ কেহ তামুতেও বাস করেন। আর আমাদের মধ্যে বাহারা প্রধান, তাঁহাদের বাড়ীও আছে। তবে তাহার সংখ্যা অতি অর।

আমি। যথন ভোমরা লালসালায় যাও, তথন তোমাদের গৃহসামগ্রী ও শস্তাদি কি দলে লইয়া যাও, না এইখানেই পড়িয়া থাকে ? নীচে যাইবার সময় কথন ?

গ্রামবাসী। প্রায় আখিন মাসের মাঝামাঝি; যথন বরফ পড়িবার পূর্বাভাস পাই, তথনই মালপত্র, গৃহসামগ্রী, ধান চাউল, আটা ও গোধুম প্রভৃতি গৃহে আবদ্ধ করিয়া রাখি, এবং ব্যবহারের উপযোগী তৈজসপত্র ও আহারোপযোগী খাদ্য লইয়া নীচে প্রস্থান করি। তথন পালিত পশু ও পরিবারবর্গ সহ আমরা লালসালায় যাতা করি।

আমি। তথন ত চোরের উংপাত হয় না?

গ্রামবাসী। আজে না; তখন এই সকল গ্রাম ও রাস্তায় গমনাগমন অসাধ্য: কারণ, বরফ পড়িয়া সমস্ত রাস্তাবন্ধ হইয়া যায়। চোরের কথা দুরে থাক, গ্রাম্য পশুও এখানে থাকিতে পারে না। এই যে সম্পুথে উচ্চ পৰ্বত দেখিতেছেন, সেই দকল পৰ্বতে এখন নানাজাতীয় মৃগ, কন্তুরীমৃগ, ও মুনাল প্রভৃতি স্থানর স্থানর বিহঙ্গমকুল বাদ করিতেছে; যথন ভুদারপাতে গ্রাম অগ্যা হইয়া বাইবে, তথন ঐ সব মৃগ পক্ষী আসিয়া আমাদের গ্রামে বাস করিবে, এবং শীতের কয় মাস তাহারা এথানেই থাকিবে। এীথের প্রারম্ভে আমরা যথন এখানে আসিব, সেই সময় তাহারা আমাদের আশ্রয় পরিত্যাগ করিয়া উচ্চ শিখরে চলিয়া যাইবে। এমন কি, এখন যে সব স্থানর স্থানর বিহলমকুল এথানে দেখিতেছেন, শীতারত্তে তাহার একটিও এখানে থাকিবে না। শীত সাসিবার পূর্বেই তাহারা নীচে চলিয়া যায়। ভাহারা নীচে ঘাইবার পরই আমরা নীচে ঘাইবার ব্যবস্থা করি। কোন কোন বংসর আখিনের প্রথমেও বরফ পড়িতে আরম্ভ হয়। কখন বরফ পড়িবে. আমরা তাহা বুঝিতে পারি না। কিন্তু আশ্চর্যোর বিষয়, পর্বতের পাণীরা তাহা বুঝে। অনেক অফুদদান করিয়া দেখিয়াছি, বরফ পড়িবার ১৫ দিন পূর্বে তাহারা এই ভান পরিত্যাগ করে; এবং আমরাও তাহাদের পশ্চাং পশ্চাং এই স্থান পরিত্যাগ করিয়া থাকি।"

এই সমস্ত ও অতাতা কথাবান্তার পর এক জন বৃদ্ধকে জিজাসা করিলাম, "তোমরা কি তিব্বত যাইবার দিন স্থির করিয়াছ ?" সে উত্তর করিল, "১০ই আধাত আমাদের গ্রামবাদীর। তিকাত যাত্রা করিবে।" এখন পাঠকবর্গের জানা আবশ্রক যে, প্রতি বংসরই নিতি ঘাটার দশবার থানি গ্রামের লোক বাণিজ্যার্থ তিবাত যাত্রা করিয়। থাকে। ভাহাদিগের যাত্রার সময় সাধাঢ়ের বালক বুকু ও স্থ্রী ভিন্ন সকলেই ভিন্তত চলিয়া ঘাইবে ; আবার আখিন মাসের প্রথম পক্ষেই গ্রামে ফিরিয়। আদিবে। তার পর আখিনের পূজা দমাপন कतिया यभी १८० त नी ए जायन जायन निर्गी छ द्वारन हिंग या शेरत । यभी-भर्तेत्र नीत् लालगाका इहेत्क नन्त्र श्रीश श्रीष्ठ हेहात्मत्र भीकवात्रकान । ইহারা নিতির পার্যবর্তী গ্রামসমূহে বাসগৃহ নিশ্মাণ করিয়া বাস করে, এবং क्रविकार्गा ও गाणिका बाननाम बात्रा औतिकानिकां क्रिया थाटक। ইহানের বাণিজ্যক্ষেত্র তিব্বত, এবং বাণিজাদ্রবা তণুল, গোধুম, গুড়, মিছুরী ও নানাবিধ রঞ্জিন বস্তা। ইহারা এই সমস্ত বস্তুমেষ ও ছাগলের উপর বোঝাই করিয়া বাণিজ্যযাতা করে। এক একটি ছাগল বা মেষ ১০ সের হইতে ১৫ সের পর্যান্ত ভার লইয়া মতি উচ্চ উচ্চ পর্বত লজ্মনপুর্বক তিব্বতে যাইয়া উপস্থিত হয়: আসিবার সময় পূর্বোক্ত দ্রবােয় বিনিময়ে লবণ সোহাগ। উল্লইয়া আবে। এই দব ছাগ ও মেষ গ্রীম ঋতুর মধ্যে ৪।৫ বার নিতি সীমা হইতে তিকাতে যাতায়াত করে। বস্ত্রাদি নগদমূল্যে বিক্রম করে, উল্নগদ মূল্যে ক্রম করে: সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায়, ওইটা ছাগল বা মেষের রোম ১১ টাকায় বিক্রীত হইয়া থাকে। এই সব উল্ নিকটবর্ত্তী পর্বতবাসীরা ক্রয় করিয়া শীতবন্ধ প্রস্তুত করে, এবং কাণপুর ও লাহোর প্রাভৃতি স্থানে চালান দিয়া থাকে। তিব্বতীয় ছাগল ও মেষের রোমে শাল, বনাত ও ধোদা প্রস্তুত হয়। কমায়ুনের যোহার, বুটিশ গাড়োয়ালের নিতি ও তৎপার্যবর্তী কয়েকথানি গ্রাম, বদরীনারায়ণের উপরবর্ত্তী মানা গ্রাম, গাড়োয়ালের গলোত্রীর নিকটবর্ত্তী কয়েকখানি গ্রাম, त्तरमामात्र अ तनभानमीमाञ्चनामी लाकि किराबहे जिक्का का विका करिन বার অধিকার আছে। অক্তস্থানীয় লোকেরা বছকালাবধি এ অধিকার হইতে বঞ্চিত হইয়া রহিয়াছে। বৃটিশ প্রজাদিগের মধ্যে কমায়ুনের ঘোষারীর। মিলং পাদ দিয়া, নিতি পাদের লোকেরা নিতি ও হোতির পণে, এবং টিরি গাড়োয়ালের লোক ও বেনোয়ারীরা নিলং পাস দিয়া তিকত ঘাইবে। অহা পাস দিয়া ইহারা কথনও তিকত ঘাইতে পারিবে না। ইহাদিগের বাণিজার জহা নিয়লিখিত স্থানে বাজার বসিয়া থাকে। সিব্চিল্ম, দ্বাপা, জ্ঞানিমা, শ্বলিং, ছক্রা এবং থুলিং। বাজারকে এই দেশীয় লোকেরা মিণ্ডি' কছে। 'নিতি' পানের লোকেরা সিব্চিল্ম্ ও দ্বাপার মণ্ডিতে আসে। মানা পাসের লোকদের মণ্ডি গুলিং। 'মিলিং' পাসের লোকদিগের মণ্ডি থুলিং; এত্তির ভক্লাখারে এক মণ্ডি হয়। এই সকল মণ্ডি বা বাজারের যপায়থ বৃত্তান্ত পরে লিখিব। এখন যে গ্রামে বসিয়া এই সব বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছি, সেই গ্রামের কিঞ্ছিং পরিচয় দিতেত্য।

ইতিপূর্বের গ্রামবাসী লোকদিগের সহিত আমার যেরূপ কপোপকথন হইয়াছিল, ভাষা ব্লিয়াছি। এখন সমস্ত লোক আমার নিকট হইতে চলিয়া গিয়াছে, তিন চারিট বুদ্ধ আমার নিকট ব্যিয়া আছেন। আমি এ দিক ও দিক দৃষ্টিপাত করিয়া দেখি, আমার আছারের জয় যথেষ্ট খাদ্য বস্তু সংগৃহীত হইয়াছে। একটি বৃদ্ধ বলিলেন, "আপনি এই স্ব আহার্য্য গ্রহণ করুন।" আমি দাদরে তৎসমুদয় গ্রহণ করিয়া বৃদ্ধকে বলিলাম, "আমি এক জন তীর্থবাত্রী; আমার গন্তব্য তীর্থ মানসদরোবর ও কৈলাস। তিকাতের অক্তান্ত তীর্থে ঘাইবারও ইচ্ছা আছে। ভূমি বৃদ্ধ ও তিব্বতে অনেকবার গিয়াছ, আনতেক পথের বিষয় কিছু উপদেশ দাও। কোন পথে গেলে মানসদরোবরে শীঘ্র শীঘ্র প্তভিতে পারিব, সেই বিষয় তোমার কাছে জানিতে ইচ্ছা করি "বৃদ্ধ উত্তর করিলেন, "বামীনী, এখন भानमनद्वावदत्र यां उम्रा वङ् कठिन ३ श्रांग्रंग न। कतिदन छथात्र यां उम्रा गांच না। কেবল প্রাণপণ চেষ্টাতেও কুলাইবে না, রাজভয় ও বিলক্ষণ দস্মভয় আছে।" আমি জিল্ঞাসা করিলাম, "রাজভয়টা কি १" বৃদ্ধ উত্তর করিলেন, "পূর্বে এই পথে অথবা অক্ত পথে সাধুরা অনারাদে যাইতে পারিতেন ; কিয় किছু पिन श्रेन छ्रे ठांत्रि अन है श्रोक ताकात लाक माधुरतरन डिकारड श्रारम ক্রিয়া তিকাতের নক্ষা লইবাছে ও অক্তান্ত ঐতিহাসিক বিবরণ সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিয়াছে, এই সংবাদ রাজধানী 'লাসায়' প্রকাশ হওয়াতে 'লাস।' হইতে এই ত্রুম আসিয়াছে যে, সন্নাসীরাও বিনা জামিনে তিকাতের সীমা লক্ষন করিতে পারিবে না, মানসসরোবর ত দ্রের কণা।" আমি ৰিশ্বষের সহিত বলিলান, "তবে কি আমার যাওয়া হইবে না ?" সে বলিল,

"কেন ছইবে না ?" আমি উত্তর করিলাস, "আমার জামিন কে ছইবে ?" বৃদ্ধ উত্তর করিল, "আপনি সাধু, যে গ্রামে বাইবেন, সেই গ্রামের প্রধানেরাই আপনার জামিন ছইছে পারে। এই গ্রামের প্রধানিও আপনার জামিন ছইছে পারে। তবে কপা এই যে, এই গ্রামের ও নিকটবর্ত্তী অস্তাস্ত গ্রামের লোকেরা নিতি পাস হইয়া ছাপা যাইবে; কারণ, আমাদের বাণিজ্যালান ছান ছান ছাপা। আর 'মরগাওয়ে'র লোকেরা 'চোরছ্তি' ছইয়া 'সিবচিলুম' যাইবে; তাহাদের বাণিজ্যক্ষান 'সিব্ চিলুম্।' আপনার পক্ষে 'চোরছ্তির' রাজ্যাই স্থান। আপনি এখানে নাম দিবস অবস্থিতি করিয়া 'মরগাঁও' যান। এখান ছইতে 'মরগাঁও' ছই নাইল। সেই গ্রামের প্রধানের নাম কেদার সিংহ। কেদার সিংহ অতি ভাল লোক; সে আপনাকে সঙ্গে লাইরা যাইবেও জামিন ছইবে; আর 'মরগাঁও' পর্যন্ত আমি আমার পুত্রকে আপনার সঙ্গে দিব, সে আপনাকে তথায় প্রভাইয়া আসিবে।" আমিও মনে মনে স্থির করিলাম, কলাই এই গ্রাম পরিত্যাগ করিয়া 'মরগাঁও' যাইব। এই সব কথাও অস্তান্ত কথাতে রাত্রি অধিক ছইয়া পড়িল। বৃদ্ধেরা গৃহে চলিয়া গেল। আমি আহারান্তে নিজা গেলান।

পরদিবদ প্রাতঃকালে গারোখান করিয়া গ্রামদর্শনে বাহির হইলাম। এই অঞ্চলের একটি বিশেষত্ব এই বে, যেখানে স্বভাবের বিচিত্রভা, যেখানে দেবদারু, চীর প্রভৃতি বৃক্তের ঘন সরিবেশ, যে স্থানের অনুরে ভৃষার-মভিত উচ্চ হিমালয়, যে স্থানের নিম্নে কলনাদিনী স্রোভস্বতী, যে স্থানের নিম্নে ও উদ্ধে ক্রবির উপযুক্ত উপতাকা ও অধিত্যকা, সেই স্থানে এক একথানি গ্রাম। আমি যে গ্রামে আছি, সেই গ্রামের নাম 'মল্হারী'। 'মল্হারী' প্রকৃতির ধনভাগার, শোভার অক্তে প্রভিত্তি ; পশ্চিমে 'ধৌলী' নদী ভীষণ গজ্জনে গ্রাম কম্পিত করিয়া বিষ্ণুপ্রয়াগের দিকে চলিয়া গিয়াছে। দক্ষিণে দোনাগিরির বা 'গন্ধমাদন'। দোনাগিরির উচ্চতম চূড়া ২০১৮১ কিট উচ্চ। দোনাগিরির উচ্চ শিশর চিরত্র্যায়ার্ত। দোনাগিরির ইত্তে একটি নদী উথিত হইয়া এই গ্রামের দক্ষিণ দিক আলিঙ্গন পূর্বাক ধৌলীতে মিশিরাছে। গ্রামের পূর্বাদিকেও অভ্রভেদী পর্বাতরাজি। গ্রামের প্রাম চতুর্দ্ধিকে শস্তক্ষেত্র। শস্তক্ষেত্রের মধ্যে গ্রাম প্রতিষ্ঠিত। এই গ্রামের প্রাম চতুর্দ্ধিকে শস্তক্ষেত্র। শস্তক্ষেত্রের মধ্যে গ্রাম প্রতিষ্ঠিত। এই গ্রামের প্রাম তিও গর্চার গ্রামের স্বির্মা 'নিতি' পর্বান্ত গ্রামাছে, সেই পথের উভ্য পার্ছে এই গ্রামের সরিবেশ।

এই গ্রামে শতাধিক গৃহস্থের বাস। গ্রামবাসীদের মধ্যে অধিকাংশই ক্ষল্রিয়; ছু'চারি ঘর ডোম ও দর্জি আছে। ক্ষত্রিয়েরা বাণিকা ও ক্ষবিকন্ম করে, ডোমেরা দেবালয়ে বাদ্য বাজায়, দক্তিরা বস্ত্র প্রস্তুত করে। ইহাদের গৃহগুলি প্রায়ই দ্বিতল, মধ্যে ছু'চারি থানি একতলা গৃহও দেখিতে পাইলাম। তবে ভাহার সংখ্যা অতি অল। প্রস্তর ও মৃত্তিকার দারা একতলা প্রস্তুত করে, এই একতলার উপরে কাঠ দারা দিতীয় তার নির্দ্মিত হয়। প্রত্যেক গৃছে তুইখানি করিয়া চাল; চালগুলি থড় বা খোলার চালের অনুরূপ; কিছ এই দেশীয় লোকেরা কার্চ বা প্রস্তর দারা গৃহের চাল প্রস্তুত করে। স্মধিকাংশ পর্নতে স্লেট প্রস্তবের ভার এক প্রকার প্রস্তর হইর। থাকে। এই প্রস্তবের ছারাই ইহার। গৃহের চাল ছায়। যেখানে এই প্রস্তর স্থলভ নহে, সেধানে कां बातारे जान रहेशा थारक। এই भन्नीवानीमित्भत शृर्श्वनि धन्नीवस, মধ্যস্থলে ছোট খাট রাস্তা; রাস্তার উভয় পার্খে গৃহ। প্রত্যেক গৃহে ছটির অধিক গ্ৰাক্ষ নাই। গ্ৰাক্ষগুলি গ্ৰাক্ষ নামের উপযুক্ত; কেবল খাস প্রস্থাস পরিত্যাগ না করিলে চলে না, তাহার জ্ঞাই পর্বতীয় গৃহস্থের গৃহে গবাকের স্ষ্টি। গবাক দিয়া অলাধিকপরিমাণে আলো ও বায়ুর সমাগম হইতে পারে। এই স্থানের বায়ু এত শীতল যে, গৃহের মধ্যে একটুমাত্ত বায়ু প্রবেশ করিলে প্রাণ ওষ্ঠাগত হয়। বিতল গৃহ গুলির নিম্নতলে গো, মেষ, ছাগল প্রভৃতি পালিত পশুদের স্থান। দিতলটি গৃহস্কের আবাসম্থান। ঠিক মধ্যস্থলে ধর্মালালা ও দেবালয়। কোন কোন গ্রামে একাধিক ধর্ম-শালাও দেখিতে পাওয়া যায়। অদ্য আমি যে গ্রামে আছি. এই গ্রামে তিন-थानि धर्मभावा ও छ'हि (नवमन्तित । निम्न हिमान्द्र शक्षशा अत्वत्र वर्फ सामत । উक द्यात्मत्र व्याधवात्रीमिशस्य शक शाख्यतत्र उशामक वनिरम् ben । প্রত্যেক গ্রামে পঞ্চ পাণ্ডবের মন্দির আছে ; মন্দিরে রীতিমত পূজাও হইরা থাকে। এই গ্রামে ছইটি দেবমন্দির, একটি পঞ্চ পাওবের, অপরটি কুল (प्रवातः । ইशास्त्र कूलाप्तवा नन्नाप्ति। मथन्त्री हशीरत नन्नाप्ति। উল্লেখ আছে। ইহারা আপনাদিগকে হিন্দু बनिया পরিচয় দেয়। हिन्দু-भारताक (प्रवाद रेशांपत पृष् विचान, किंद चाहात वावशात चिक्नू ভূটিয়াদের অত্রূপ। অপরাপর পর্ক্তবাসীরা বেমন সরল ও সভ্যবাদী, প্রবঞ্চনার নামও জানে না, ইহারা তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত। ইহাদের গুণের মধ্যে প্রধান গুণ ইহারা অতিথিদেবার তৎপর ; দেবতা ও সাধুর ভক্ত। ইহাদের পুরুষদিগের প্রধান কার্য্য বাণিজ্য ও ক্লবিকার্য্যের মধ্যে ভূমিকর্ষণ। অন্যান্ত যাবতীয় কার্য্যই স্ত্রীলোকেরা করিয়া থাকে।

গ্রামবাদীদের বিশেষ অমুরোধে আমি এই গ্রামে একদিবস ও একরাত্রি বাস করিয়া ৩১শে জ্যৈষ্ঠ অপরাক্তে 'মরগাঁও' আসিয়া উপস্থিত হইলাম। 'মরগাঁও' একটি কুদ্র গ্রাম। ১৫।১৬ ঘর গৃহত্তের বাস। এই গ্রামে কলিয় ভিন্ন অন্ত জাতি নাই। গ্রামবাদীরা সকলেই দরিত। ইহার মধ্যে কেদার সিংহ অপেকাক্বত সম্পর। আমি গ্রামে প্রবেশ করিয়াই কেদার সিংহের বাটীতে উপস্থিত হইলাম। কেদার সিংহ আমাকে সাদরে অভার্থনা করিয়া তাহার ভৃত্যদিগকে আদেশ করিল, "স্বামীজীর অবস্থিতির জ্বন্ত স্থান প্রস্তুত কর।" অফুমান অর্দ্ধ ঘণ্টার পর ভূত্যেরা আসিয়া বলিল, "হান প্রস্তুত इटेग्राइ ।" क्लांत्र निःइ आमारक नहेग्रा त्महे ज्ञान त्मथाहेग्रा मिन । ज्ञानि প্রস্তরের প্রাচীরে বেষ্টিভ, উর্দ্ধে বস্তাবৃত। চারি দিকে অপ্রশন্ত মাঠ,পূর্ব্ব দিকে পাৰ্কতীয় নদী। স্থানটি আমার খুব মনোনীত হইল। আমি আমার নৃতন গৃহে যাইয়া আসন করিয়া বসিলাম। অবিলয়ে একটি ভৃত্য চা, ছাতু ও অর্কসিদ্ধ মাংস আনিয়া হাজির করিল। আমি চা পান করিয়া ছরন্ত শীতের হস্ত হইতে কথঞ্চিৎ মুক্ত হইলাম। ছাতুও মাংস ম্পূর্ণ করিলাম না। দর্শন করিয়া কেদার সিংহ বলিল, "ও কি করিলেন ! আপনি ডিব্রতযাত্রী. ছাতু ও মাংস না থাইলে বাঁচিৰেন কি করিয়া? তিকাতের পথে চা, মাংস, ছাতু ভিন্ন অন্ত বন্ধ হন্ন ভ। আপনাকে ছাতু ও মাংস ধাইতেই হইবে।" কিন্ত ভবি ভূলিবার নয়। আমি সেই দিবস ছাতু ও মাংস থাইলাম না। কেদার সিংহের স্ত্রী ও ভূত্যেরা আমার আহারের উদ্যোগ করিতে লাগিল, কেদার সিংহ আমার নিকটে আদিয়া বসিল। আমি একটু বিশ্রাম করিয়া কেদার সিংহকে বলিলাম, "আমি এখন তোমার অতিথি; তুমি অতিথিসেবার মথেষ্ট উদ্যোগ করিতেছ। তোমার ষত্ব ও উদ্যোগ দেখিয়া বড়ই তৃপ্ত হইয়াছি। কিন্ত তোমাকে আমার একটি বাসনা পূর্ণ করিতে হইবে। আমি ভিব্নভের মানসসরোবর ও কৈলাস প্রভৃতি তীর্থ দর্শন করিতে বাহির হইয়াছি, তুমি व्यामात्र महामुखा ना कतिरत व्यामात्र छीर्थनर्गन इटेर्टर ना।" स्म दिनन, "আমার যত দ্র সাধ্য, তাহাতে কোনপ্রকার ক্রটী হইবে না, কিন্তু এখানে ष्माननारक ष्मात्र । मन मित्र ष्यत्नका कत्निर्छ इहेरत । । । । । । इहेर्छ श्रीनामत्र লোক আদিয়াছে, পথে আর তত বরফ নাই। ১ই আঘাঢ় 'ফ্লিয়া' যাইবে।

১১ই আবাঢ় আমরা বাত্রা করিব।" বহু দিবস হইতে 'নিতি' ঘাটাতে এই-क्रण প্रथा चाह्र (व 'गम्भानी' श्राप्त्र श्रथान, काठा चर्थार डेक्क मृत्र नज्यन করিয়া তিকতেশীমান্ন প্রবেশ করিবে, পরে সেই রাস্তান্ন অপর সাধারণের গমনাগমনের অধিকার হইবে। 'গমশালী'র প্রধানকে ফুলিয়া কছে। क्निया काठा नज्यन कतिरनहे निक्ति भाग रथाना इहेरत। आत्र अकिं স্থানর নিয়মের কথা ভানিতে পাইলাম। আষাচের প্রথম সপ্তাহের প্রথম ভাগে ভোট হইতে এক জন রাজকর্মচারী আসিয়া সংবাদ দিবে যে, "ভোটে কোন প্রকার সংক্রামক ব্যাধি বা পশুপীড়া নাই। তোমরা ভোটে বাইবার জন্ত প্রস্ত হও।" সেই রাজকর্মচারী সীমায়দেশে কোনও প্রকার সংক্রামক ব্যাধি বা পশুপীড়া আছে কি না, ইহা অমুসন্ধান করিয়া ছাপার क्षाकारक मध्यान मिरव। चाभाव ब्राक्ता এই मध्यान भारेबा जिलाउब व्यादम-चारत शूनिम शांठारेग्रा मिरवन, এवः शीमाञ्चवाशी लाक्मिशरक वागिस्कात **कछ** ভিব্রত-প্রবেশের অনুমতি দিবেন। কেদার দিংহ বলিল, 'ঘাপা' হইতে 'সড়জী' অর্থাৎ পুলিশ আসিরাছে। পুলিশের থানাও বসিয়াছে। ১ই ष्प्रायाह कृतिया याहेरतः ১১ई ष्यायाह ष्यामत्र। याहेतः" ऋखताः वाधा शहेया আমাকে দশ দিন এই ধানে অবস্থিতি করিতে হইবে ৷ আমাকে একাকী এই দশ দিবদ কাল কাটাইতে হইবে। অন্ত লোক হইলে ভাবিয়াই অস্থির হইত, আমার অভ্যাস আছে, শিক্ষাও আছে, আমি বাতাসের গ্লায় দড়ি দিয়া নিকটে বসাই, এবং তাহার সঙ্গে নানাপ্রকার কথাবার্তা কহিয়া থাকি: এই আমার প্রকৃতি। কিন্তু এখানে আসিয়া আমাকে সে প্রকৃতি পরিত্যাপ করিতে হইল। দূর দূর গ্রাম হটতে গ্রামবাদীরা দলে দলে আমার সংক্ সাকাং করিতে আসিতে লাগিল। আর পূর্ণানন্দ গিরি নামক জনৈক সল্লাসী তিব্যত বাইবার জন্ত আমার আসোনায় আসিয়া জুটিলেন: লোকটি বড়ই ভক্ত। প্রথমত: ইহাকে ভক্তবিটল বলিয়া বোধ হইয়াছিল, পরে কথাবার্ত্তায় ও আচার ব্যবহারে আমার দে ত্রম দ্র হইল। পূর্ণানন্দ আমার শিষ্যত্ব স্বীকার করিল, এবং প্রাণমনে তিব্রত যাত্রার আয়োলন করিতে লাগিল। পূর্ণা-নন্দের বয়স ২৬৷২৭, শ্রামবর্ণ, মন্তকে ভটাজূট, ও কোপীনধারী: পূর্ণা-নন্দের জনাহান ক্যায়্ন; এতদেশীয় ভাষাও স্থলয় জানে, স্তরাং পূর্ণানন্দের ঘারা আমার সঙ্গীর অভাব দূর হইল, এবং নানাপ্রকার কথা-বার্তায় সময় কাটাইতে লাগিলাম। পূর্ণানন্দের পর আর এক জন শিথ

সন্ত্যাসী আসিয়া আমার সঙ্গী হন। কিন্তু এই শিথ মহাশন্ন বড়ই উগ্র, তাঁহার সঙ্গে আমার তত নিশ থাইল না। তথাপি পূর্ণানন্দর অফুরোধে তাঁহাকেও সঙ্গী করিয়া লইলান। এ দিকে পূর্ণানন্দ ও শিথ সন্ত্যাসী গ্রামান্তরে ভিক্ষার জন্ম যাইত, আমি বাসায় বসিরা স্থানীয় লোকদিগের সঙ্গে নানাপ্রকার কথাবার্ত্তার দিন কাটাইতাম। এই দশ দিবসের মধ্যে এখানকার রীতি নীতি চালচলন যাহা কিছু জানিতে পারিয়াছি, তাহা নিম্নে প্রকাশিত হইল।

এই সীমান্ত প্রদেশের লোকের। নীতির ধার ধারে না। তাহার পর -ধর্ম—ইহারা বাহ্যিক ভাবে দেব উপাসক, কিন্তু তাহা কেবল ভয়ের থাতিরে, ভক্তির দঙ্গে ইহাদের বিশেষ বিবাদ। এই পার্কত্য জাতির মধ্যে অধিকাংশই বিষ্ণুসন্ত্রী। কিন্তু ইহারা অতিবিক্ত মদাপায়ী। মদা ইহারা ঘরেই প্রস্তুত করিয়া থাকে, এই স্থান ব্রিটশদামাজ্যভুক্ত হইলেও স্থানীয় প্রজাদিগের মদা প্রস্তুত করিবার অধিকার আছে। ইহারা গ্রামাদেবতা, কুলদেবতা ও উপদেবতার কাছে ছাগ মেষ বলি দেয়। এই বলির উদেশু এই যে, এই স্ব দেবতারা বলিতে সম্ভূষ্ট হইয়া ইহাদের পালিত পশু ও পরিবারবর্গকে রক্ষা कतिरवन । ইशांपत कूलापवात नाम नन्।, कूलापवी मिकि । छेशांगा দেবতা বিষ্ণু। ইহার ভাব বুঝিতে পারিলাম না। তবে এরপ অনুমান করা যাইতে পারে যে, ইহাদের পৃর্বপুরুষেরা শাক্ত ছিলেন, ইহারা বিষ্ণুমন্ত্র পাইয়াছে। কিন্তু আচরণ ঘোর শাক্তের। ইহারা অভিশয় লোভী। টাকার থাতিরে স্ত্রী কন্তা প্রভৃতি কুলস্ত্রীদিগকে শিকারী সাহেবদিগের সঙ্গিনী করিয়া দেয়। প্রতি বর্ষের আঘাত হইতে ভাদ্র পর্যান্ত কতকণ্ডলি সাহেব এই সীমান্ত প্রদেশের কড়্রীমৃগ, নানাজাতীয় হরিণ ভল্ক প্রভৃতি হিংল্ল জন্তু শিকার করিবার জন্ম তিকাতসীমান্তে উপস্থিত হইয়া থাকে। এই মহাশয়েরা বাছিয়া বাছিয়া স্থলরী যুবতী কুলী নিযুক্ত করে। এইরূপ একটি সাহেবের সহিত আমার সাক্ষাৎ হইয়াছিল। ইহারা স্ত্রী পুরুষে মদাপান করিয়া থাকে। এ জাতির মধ্যে অবরোধপ্রথা নাই, বাল্যবিবাহ ও বছবিবাহ আছে, বিবাহাদি কার্য্য হিন্দুপদ্ধতি অমুসারে সম্পন্ন হইয়া থাকে। কিন্তু তাহা হইলে কি হয় ? পতিসব্বেও এতজ্জাতীয় স্ত্রীলোকেরা অন্তপুরুষ গ্রহণ করিতে লজ্জিত इम्र ना। नमार्क ইहारनत रकान श्रकांत्र भागन नाहे। हेहारनत मरधा বিধবাবিবাহ আছে। এই দেশের স্ত্রীজাতি বড়ই প্রবলা। স্ত্রীজাতির পরিধান বাগরা, অঙ্গাবরণ জ্যাকেটের অনুরূপ, ইহার উপর সর্বাঙ্গ আবরণ করিয়া

একথানি কম্বল পরিধান করে, এবং মাথায় পাগড়ীর অমুরূপ বস্ত্র বাঁধে। ইহারা বৎসরাস্তে একবার বস্ত্রপারবর্ত্তন করে। এই জাতীয় পুরুষদিগের পরিছেদ পাজামা, লম্বা চাপকান, পাগ্ড়ী বা টুপি, কেহ কেহ চাপকানের পরিবর্ত্তে লম্বা কোট ব্যবহার করিয়া থাকে। ইহাদের মুথ মিষ্ট্র, হুদয় হলাহল-পূর্ণ। ইহারা তিব্বতীয়দিগের অয় গ্রহণ করে বলিয়া ব্রাহ্মণ ও অপরাপর স্থানের ক্ষত্রিয় পর্যান্ত ইহাদের জলম্পর্শ করে না। ইহাদের সঙ্গে এক দল ব্রাহ্মণ বাস করে। এই ব্রাহ্মণেরা পর্যায়ক্রমে ইহাদের পোরোহিত্য ও চিকিৎসা করিয়া থাকে, কিন্তু ইহাদের জলবিন্দৃও স্পর্শ করে না। এই সব ব্রাহ্মণেরা ভিরদেশীয়। এই সীমাম্বপ্রদেশে ক্ষত্রেয় ও ডোম ভিয় অপর জাতির বাস নাই। ইহারা মেষ ও ছাগলের লোম দ্বারা কম্বল প্রস্তুত্ত করে। এই কম্বলেই ইহাদের পরিধেয় বস্ত্র সকল প্রস্তুত্ত হইয়া থাকে। প্রুদেরা মৃত্রা প্রস্তুত্ত করে, স্ত্রীলোকে তাঁতে কম্বল বোনে। এ দেশে ধোপা বা নাপিত নাই, মেয়েরা ধোপার কার্য্য করে, পুরুষেরা পরম্পর পরস্পরের ক্ষৌর কার্য্য করিয়া থাকে।

আজ কাল প্রান্তবাসীরা কাজে উন্মত্ত। দিন রাত্রি ভেদ নাই। দর্জি শীতবম্ব শেলাই করিতেছে; গৃহত্তেরা তামু ও পাল রিপু করিতেছে; ন্ত্রীলোকেরা ছাতু প্রস্তুত করিতেছে। অপরাপর পর্বত হইতে ভারবাহী মেষ ও ছাগল আসিয়া গৃহত্তের গৃহান্তন পূর্ণ করিতেছে। গৃহতেরা এই দব পশুদিগকে পরিদার পরিচ্ছর করিতেছে, নিকটবর্ত্তী পর্বত হইতে ঘোড়া, "ঝকাু" চামর প্রভৃতি প্রগণ আদিয়া হাজির হইয়াছে। স্কুলেই প্রফু≓চিত্তে স্থাপন স্থাপন ঘোড়া, চামর, ও ঝব্বু বাছিয়া লইয়া স্থাপন স্থাপন গৃহপ্রাপনে বাঁধিতেছে। অপর দিক হইতে ভারবাহী মেদ ও ছাগ গোধুম, তও ল ও অপরাপর বাণিজাদ্রবা পৃষ্ঠে বহন করিয়া প্রভুর বাটীতে উপস্থিত হইরাছে। পুরোহিতেরা চতীপাঠ করিতেছেন, আর ছাগ ও মেষ বলিদান করিয়া যক্ষমানের কল্যাণ প্রার্থনা করিতেছেন। গ্রাম্যদেবতা ও কুল্দেবতার নিকট অসংখ্য বলিদান হইতেছে। ডোমেরা বড় বড় জয়ঢ়াক য়৻য় করিয়া বেতালা বাজন। বাজাইয়া কান ঝালাপালা করিতেছে। ছেলেরা তাহাদের मर्ट्म विक्र नृत्छ। हिमालग्रस्क माणीय कत्रिया जूलिएछह। श्रामशानि उरमवर मधी नगती रहेया मां प्रारेघाटा । जी शुक्य वानक नकत्वरे मत्तत तनभाव विद्यात, किन्न क्रिके निष्मत्र कार्या ছाज़िए छए ना। आमि এই मकल सिरिया छनिया অবাক হইলাম।

ইহারা ছোট ছোট ছুইখানি থলিয়া শেলাই করিয়া তাহাতে পণ্যদ্রব্য বোঝাই করে, এবং এই ছুইখানি থলে ছাগ ও মেষের ছুই পার্খে ঝুলিতে খাকে। এই সব পশুই পর্বতীয় জাতিদিগের বাণিজ্যের প্রধান সহায়। যে সকল পর্বতে বহুপরিমাণে ঘাস থাকে, সেই স্থানেই মেষ ও ছাগলের আডা। মেষও ছাগ রক্ষার জন্ত হুই চারিটি কুরুরও, থাকে, এবং হুই চারি জন ভূতাও নিযুক্ত হয়। কুরুরগুলিই প্রকৃত প্রহরী, ভূতাগুলি উপলক্ষ্য-মাত্র। কুরুরের প্রতাপে দে অঞ্লে কোনও প্রকার হিংস্র জন্তু বা অপর लात्कत्र याहेवात छेलाम नाहे। इहे अकृष्टि पण वा प्रश्नावक बनचर हहेल কুরুর তৎক্ষণাৎ তাহাদিগকে দলে মিশাইয়া দেয়। হিংশ্রজম্বর গন্ধ পাইলে কুকুর विकृष्ठे भारत मुक्लारक मुक्क कत्रिया जूटन। शाठक विकामा कत्रिरवन, "ঝব্বু"ট। কি পদার্থ? বেমন ঘোড়া ও গাধা হইতে থচ্চরের, সেইরূপ তিকাতীয় চামর ও দেশীয় গাই হইতে ঝক্র উৎপত্তি। ঝক্ পরিশ্রমক্লান্তি-রহিত ও তৃষারময় উচ্চ শৃঙ্গ লজ্মনে স্থপটু। এই শ্রেণীর গোজাতি ও চামর এখানকার প্রধান বাহন। ইহারা আবোহী লইয়ানীহারময় উচ্চ পর্বত লজ্মন করে ও পার্বভীয় নদী অতিক্রম করে। ইহারা ২।৪ দিন আহার না করিয়াও বরফের মধ্যে চলিতে পারে। ইহাদের আর এক অপূর্ব্ব শক্তি আছে। যথন বরফ পড়িয়া পথ ঘাট পর্বত নদী ভূবিয়া সমতল হয়. তথন ইহারা অনায়াদে পথ চিনিয়া আরোহীকে নিরাপদ সানে উপস্থিত করিতে পারে।

সকলেই তিব্বত্যাত্রার বন্দোবস্ত করিতেছে। আমিও আমার দ্রবাদি ও আহার্য্য বস্ত লইবার জন্ম ছইটি ব্যব্দু ভাড়া করিলাম। একটি আমার দ্রবাদি ও অপরটি আমাকে বহন করিবে। প্রত্যেক ব্যব্দুর দৈনিক ভাড়া ছয় আনা। এই সব ঠিক করিয়া ১১ই আয়াচের জন্ম অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। এখানে অধিক দিন অবস্থিতির জন্ম কেদার সিংহের সহিত্ত আমার বেশ সম্ভাব হইল। সেই আমার সমস্ত আয়োজন করিয়া দিল। এবং এক দিন নির্জ্জনে বলিল, "একা বিষ্ণু সিংহের সহিত্ত আপনাকে ছাড়িয়া দিব না; সে লোক তত্ত ভাল নহে। আমার ভাতুশুল্ল থড়্গাসিংহকে আপনার সঙ্গে দিব। সে আপনার সঙ্গে সমস্ত তীর্থ ল্রমণ করিবে, এবং মানসসরোবরে পিতৃপিও দিবে।" প্রান্তবাদী লোকেরা মানসসরোবরে যাইয়া পিতৃক্ত তা করিয়া থাকে। আমি কেদার সিংহের বাক্যে সম্বত্ত

হইলাম। এখন আমার সঙ্গে ছই জন ভৃত্য হইল,—বিষ্ণুসিং ও খড়গসিং। বিষ্ণু সিং বৃদ্ধিমান্, চতুর, লোভী ও কার্যক্ষম; খড়গ সিং সরল, মুর্থ ও পরিশ্রমী।

শ্রীরামানক ভারতী।

## আমার শিকার।

সে আজ পাঁচ বংসরের কথা। আমি সেবার মেদিনীপুর হইতে কার্ত্তিক মাসে আবার উড়িষ্যার বন্দোবস্ত কার্য্যে বদলী হইলাম। মিঃ— থোড়দা মহকুমান একরাজাত মহালের বন্দোবস্ত কার্য্য আরম্ভ করিয়াছিলেন, তিনি পুরীর কালেক্টর হইনা গেলেন। সেই বন্দোবস্ত কার্যোর ভার পড়িল আমার উপর।

একরাজাত মহালটি শ্রীশ্রীজগন্নাথ দেবের সম্পত্তি। খোড়দা মহকুমাটির সমস্ত গবর্মে টের খাদ মহাল—তাহার মধ্যে জগন্নাথ মহাপ্রপ্র এই সম্পত্তিটুকু বিশাল সমুদ্রবক্ষে কয়েকটি দ্বীপপুঞ্জের স্থায় ভাদমান। এই খোড়দা খাদ মহাল ও একরাজাত মহালের ছোট খাট একটি ইতিহাদ আছে। যদি পাঠকবর্ণের ধৈর্যাচ্যুতি না জন্মে, তবে একনিশ্বাদে তাহা এখানে বলিয়া ফেলিতে পারি।

১৮০০ খৃঠান্দে যথন ইংরেজ মাজ্রাজ হইতে চিল্কা ব্রদের উপক্ল দিয়া উড়িয়ায় প্রবেশ করেন, তথন উড়িয়ায় দেশ মারাঠা শাসনকর্তাদিগের এলাকা ছিল। তাঁহাদের অধীনে আবার উড়িয়ায় অনেকগুলি ছোট বড় রাজা ছিলেন। ইংরেজের আগমনবার্তা প্রবণ করিয়া তাঁহারা সকলেই ভয়ে জড়সড় হইয়া ইংরেজের অধীনতা স্বীকার করিলেন। কেবল করিলেন না পোড়দার মহারাজা (বা পুরীর মহারাজা)। তাঁহার যে তত দূর সৈত্যবল ছিল বা তিনি যুদ্ধবিদ্যায় বিশেষ পারদর্শী ছিলেন, তাহা নহে। তাঁহার মন্ত্রীর। তাঁহাকে ব্যাইয়া দিল যে, তাঁহার তীরদক্ষধারী বত্ত অসভা সৈত্যগণ দেখিয়া ইংরেজ ভয়ে পলাইয়া যাইবে। তিনি সেই স্বৃদ্ধি মন্ত্রির্গের কথায় বিশাস করিয়া ইংরেজের সহিত যুদ্ধ করিতে চাহিলেন। তাহার ফল এই হইল যে, ছেলের হাতের মোয়ার তায় ইংরেজ তাঁহার রাজগুটুকু কাড়িয়া

লইলেন। আর অস্থান্ত যে সকল রাজা বিনা যুদ্ধে ইংরেজের বশুতা স্বীকার করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগের নিকট হইতে বংসর বংসর কয়েক হাজার কড়িকরস্বরূপ গ্রহণ করিবেন স্থির করিয়া, তাঁহাদিগকে নিজ নিজ রাজ্যে বহাল রাখিলেন। ইহারাই হইলেন উড়িধ্যার Tributary Chief বা গড়জাতের রাজা।

খোড়দার মহারাজার রাজ্য গ্রাস করিয়া গ্রমেণ্ট তাহা একটি মহ-কুমায় পরিণত করিলেন। মহারাজা পুরীতে গিয়া বাস করিতে লাগিলেন। এই রাজা আবার জ্গন্নাণ দেবের সেবাইত। সেই স্তে উড়িয়া, মাক্রাজ ও অনুসাভ দেশের রাজগণ এক সময়ে ইহার অধীনতা স্বীকার করিতেন। এই জন্ম পুরীর মহারাজার উপাধিটি বিলক্ষণ লয়া, যথা,—"বীর শ্রীগঙ্কপতি গৌড়েম্বর নবকোটি কর্ণাটোংকলবর্গেশ্বর বীরাধিবীরবরপ্রতাপ শ্রীশ্রীশ্রীশ্রী অমৃক মহা-রাজা।" এখন ও পুরীর মহারাজা উড়িষা। ও মাদ্রাজের রাজাদিগকে গবর্মে টর न्नाम छेशाधि अनान करवन । श्वरम लिवेब नववारत । উভियात बाकानिश्व মধ্যে ইহার প্রথম আসন। যাহা হউক, রাজার ত রাজা গেল, এখন জগরাথ দেবের দেবা পূজা করে কে ? কাজেই গবর্মেণ্ট বাধ্য হইয়া তাঁহার সেবা পূজা চালাইবার জন্ম বংসর বংসর পুরীর রাজার হত্তে ৬০ হাজার টাকা দিতে স্বীকার করিলেন। গবমে টিও আবার পূর্ব্য প্রচলিত প্রথা অনুসারে পুরীর যাত্রীদিগের নিকট হইতে একটা ট্যাক্স (pilgrim tax) গ্রহণ করিতে শাগিলেন। ১৮০৮ সনে এই রকম বন্দোবস্ত হইল, এবং ক্তক বংসর পর্য্যস্ত এইরূপ কাজ চলিতে লাগিল। পরে এক গোল বাধিল। ইংরেজ বাজতের অভাদয়ে যে সকল গ্রীষ্টধর্ম প্রচারক এ দেশে আলোক বিভরণ ও ধর্মপ্রচার করিতে আসিয়াছিলেন, তাঁহারা দেশে ফিরিয়া গিয়া এক আন্দোলন উপস্থিত করিলেন। "কি সর্কনাশ! আমরা যে পৌত্তলিকতার দমন করিতে চেষ্টা করি, ইংরেজ গবমেণ্ট নিজেই টাকা দিয়া তাহার পোষকতা করিতেছেন! আমাদের চেষ্টা বৃথা !" এই কথা ভনিয়া ইংরেজ জাতি খেপিয়া উঠিল। তখন গবর্মে তি সাপও মরে, আর-লাঠি-ও-না-ভাঙ্গে রকমের এক ফিকির করিলেন। জগরাথদেবের সেবাপুজার জন্ম প্রথমত: ৬০ হাজার টাকা বরাদ হইয়াছিল বটে, কিন্তু কালক্রমে তাহা কমিতে কমিতে ২৩ হাজারে নামিয়াছিল, আর যাত্রীর উপর করও উঠিয়া গিয়াছিল। গ্রমেণ্ট থোড়দা থাসমহাল হইতে ্সেই বার্ষিক ২৩ হাজার টাকা আন্নের উপযুক্ত কতকগুলি মৌজা জগলাণের

সেবা পূজার জন্ম রাজার হাতে দিয়া পৌত্তলিকতার অপবাদ হইতে নিঙ্গতি-লাভ করিলেন। এইরূপে ১৮৪০ সনে একরাজাত মহালের সৃষ্টি হইল।

যাক সে প্রাতন কথা। আমি মেদিনীপুর হইতে কটকে প্রছিয়া এই একরাজাত মহালের বন্দোবন্ত কার্য্যের ভার পাইলাম। কিছু দিন পরে কাগজপত্র তাঁবু প্রভৃতি লইরা থোড়দা আসিলাম। মিঃ— যেথানে শেষ কাজ করিয়া গিয়াছিলেন, আমি সেই গ্রামে গিয়া "ডেরা পাকাইলাম।" (১) সে গ্রামটির নাম হাড়পদা। তাহার নিকটে এখন মাস্ত্রাজ্ঞ কটক রেলওয়ের একটি বড় ষ্টেশন হইয়াছে, নাম নারায়ণগড়। আময়া যখন সেথানে যাই, তখন রেলের রাস্তা কেবল প্রস্তুত হইতেছে, মধ্যে মধ্যে Ballast train চলিতেছে; আর গ্রামের আবালবৃদ্ধবনিতা দলে দলে রাস্তার ধারে আসিয়া ইয়

থোড়দা পাহাড় ও জন্দলে পরিপূর্ণ। প্রায় প্রত্যেক গ্রামেই দুই একটি ছোট ছোট পাহাড় আছে, দেগুলিকে "মৃতিয়া" বলে। তাহার কোনটার উপরে গাছপালা আছে, কোনটা টাকপড়া মাথার স্পান্ধ একেবারে খালি। এই পাহাড়গুলি প্রস্তরময়, ইহার একটিও চট্টগ্রামের পাহাড়ের স্পান্ধ কেবল মাটার চিপি নহে। তবে কোন পাহাড়ের প্রস্তর খুব শক্ত কাল, তাহাকে "অকর্মশিলা" বলে; আর কোন পাহাড়ের প্রস্তর লালবর্ণ, ( গৈরিক ) বেশী কঠিন নহে। থোড়ালা অঞ্চলে প্রায়ই কাল মাটি দেখিতে পাওয়া যায় না—অনেক গ্রামের মধ্যে কেবল লালমাটি ও পাথর। শাক্ষরজীর বাগান করিতে হইলে অন্ত স্থান হইতে কাল মাটি আনিয়া কেলিতে হয়, তাহার উপর পাছ লাগান হয়। হাড়পদা গ্রামে আমাদের তাঁবুর থেঁটি। গাড়া কঠিন হইয়া উঠিল। অনেক থোঁটা ভালিয়া গেল, মাটিতে বিদল না। অবশেষে এক জন "বড়ই"-( স্তর্ধের )-এর শরণাপন্ন হওয়া গেল। তাঁহার সহায়তায় কোনক্রমে সেই কাপড়ের ঘর প্রস্তুত করিয়া আমরা ভাহার মধ্যে বাদ করিতে লাগিলাম।

মেদিনীপুরে এক জন বন্ধুর নিকট হইতে একটি বন্দুক কিনিরাছিলাম। বন জঙ্গলের কাছে কাপড়ের ঘরে বাদ করিতে হইবে, ছানে ছানে বাঘ ভালুকের ভরও আছে, এই জন্ত দেই বন্দুকটা দঙ্গে আনিরাছিলাম। কিন্ত

<sup>( &</sup>gt; ) তাঁবু ফেলিলাম। "পকা" কথাটা উড়িয়া ভাষার আনেক আর্থে ব্যবস্কৃত হয়। সাধারণত: "পকা" অর্থ ফেলা। বোধ হয় "প্রকেশ" শক্ষের অপ্সংশ।

কেবল বন্দুক সঙ্গে থাকিলেই ত বাঘ ভালুক আমাকে ভয় করিবে না ? একটু
শিকার শিথিবার সথ হইল। কিন্তু শিকার করিব কি ? কোন পশু কিংবা
পক্ষী ? তাহাদের অপরাধ ? সংখর শিকার করিব আমি, আর মরিবে
তাহারা, এটা বড় ভাল কথা নয়। সেই জন্ত দিন কতক আমগাছের উপর
চাঁদমারি করিতে লাগিলাম। কিন্তু তাহাতে বিপদ আছে। গুলি যদি
আমগাছে তা লাগিয়া কোন লোকের গায় লাগে, তবে উপায় ? একদিন
প্রাতঃকালে বন্দুক লইরা হাড়পদা গ্রামের একটি "মৃণ্ডিয়ার" দিকে
চলিলাম। মতলব এই যে, সেই পাহাড়টির গায় চাঁদমারী করিব, তাহাতে
কোন বিপদের আশঙ্কা নাই; আর আমগাছে বন্দুক মারিলে সব গুলি কিছু
গাছে লাগে না (আমার হাত এমনি ঠিক!) কিন্তু পাহাড়ের গায়ে গুলি
ছাড়িলে তাহা না লাগিয়া যায় কোথায় ?

আমার দক্ষে এক জন বন্ধু ছিলেন। আমরা ছই জনে সকালে শীতে কাঁপিতে কাঁপিতে ( থোড়দা অঞ্চলে বড় শীত পড়ে), আমার কোটের পকেটে কতকগুলি টোটা পুরিয়া নিয়া সেই "মৃণ্ডিতমৃণ্ড" "মৃণ্ডিয়ার" দিকে চলিলাম। তবে মৃণ্ডিয়াটি একেবারে মাথা-কামান নহে, তাহার শিরোভাগে একটি তেঁতুল গাছ বিরাজ করিতেছিল। আমরা সেই পাহাড়ের নিকট গিয়া তাহাকে লক্ষ্য করিয়া ছই একটি গুলি চালাইলাম। আমি আহলাদের সহিত জানাইতেছি যে, আমার একটি গুলিও ব্যর্থ হইল না, অর্থাৎ পাহাড়ের কোন না কোন স্থানে লাগিয়াছিল। আমার সঙ্গের বন্ধটি এক জন ভাল শিকারী ছিলেন। তিনি পাহাড়ের পাদদেশ হইতে সেই তেঁতুল গাছটিকে লক্ষ্য করিয়া একটি গুলি ছুড়িলেন। দেটা সেই গাছে লাগিল কি না, তাহা দেখিবার জক্ত আমরা পাহাড়ে উঠিলাম। পাহাড়টি বেশী উচ্চ নহে, প্রায় ১০০।১৫০ হাত হইবে। উঠিবার বেশ একটি পথ আছে,—সে পথটা খুব ঢালু, এমন কি, গরু বাছুর সেই পথ দিয়া পাহাড়ের উপরে উঠিতে পারে। আমরাও ক্রমে ক্রমে উঠিলাম।

পাহাড়টির চারি দিকে যে ঢালু জারগা আছে, ক্রযকগণ তাহার উপর বাগান করিবার জন্ত আম কাঁঠালের চারা গাছ রোপণ করিয়াছে দেখিলাম। আর গরু বাছুরে সেগুলি খাইয়া না ফেলে, এই জন্ত পাথরের উপর পাথর বসাইয়া চারি দিকে প্রাচীরের মত বেড়া দেওয়া হইয়াছে। আমরা সেই তেঁতুল গাছের কাছে উঠিলাম। দেখিলাম, সেই গুলিট তেঁতুল গাছে লাগি- য়াছে। দেখিয়া বড় আনন্দ হইল। কিন্তু আরও আনন্দ হইল দেই তেঁতুল গাছের পাদদেশে একটি "গুক্ষা" দেখিয়া।

শুক্টি সেই পাহাড়ের মধ্যে কটি। একটি ছোট ঘর (room)। তাহার একটিমাত্র ঘার, তাহা এক সময়ে একথান কাটের কপাট দিরা বন্ধ করা যাইত, তাহার চিছ্ন দেখিলাম। ঘরের মধ্যে আমরা প্রবেশ করিলাম। উহা চতুক্ষোণাক্তি। মধ্যস্থল ৭॥০ হাত দীর্ঘ, ৭ হাত প্রস্থ ও ২০০ হাত উচ্চ। দরজাটি পূর্বম্থ। ভিতরে দেওয়ালের গায় দক্ষিণ পার্শ্বে একটি বৃদ্ধেনেরের ম্র্রিথোদিত রহিয়াছে; তাহার উপরে তুই পংক্তি অক্ষর থোদিত, তাহার বাম দিকে একটি চক্র আঁকা। বাম পার্শ্বে মেজের উপরে একটি ছোট চতুক্ষোণাের মধ্যে যুগল চরণ স্কুল্পন্ত থোদা৷ রহিয়াছে। তাহার রুহাত পশ্চিমে একটি ক্ষুত্র অগ্রিকুণ্ড; উহার ব্যাস হুহাত হইবে। দক্ষিণ পার্শ্বের পশ্চিম কোণে দেওয়ালে প্রদীপ রাখিবার জন্ত একটি ছোট গর্দ্ধ কাটা। দেও-য়ালের স্থানে স্থানে ছই একটি অক্ষর লেখা আছে ও মূর্ত্তি কাটা আছে। প্রবেশের ঘারটি ছই হাত উচ্চ, ও ছই হাত প্রস্থ ।

আমি গুদ্দার মধ্যে বসিয়া পকেট-বুক গুলিয়া এই সকল বিবরণ লিথিয়া লইলাম। বুদ্ধমূর্ত্তির উপরে যে ছই পংক্তি লেখা আছে, tracing paper ভাহার উপরে ফেলিয়া, ভাহার অবিকল প্রতিলিপি আঁকিয়া লইলাম। সেই অকর গুলি এই—

# ण्या ह्या । भग्रम्

এই অক্ষরগুলি দেবনাগর অক্ষরের ন্তার, কিন্তু সম্পূর্ণরূপে দেবনাগর নহে। আবার উড়িরা অক্ষরের সহিত ইহার কোনটার সাদৃত্য থাকিলেও উহা উড়িয়া নহে। বোধ হয়, পালি অক্ষর হইতে পারে। শেবের হইটি অক্ষর গুল্ফা, ইহা স্পষ্ট চেনা যায়, কিন্তু অন্ত অক্ষরগুলি পড়া আমার বিদ্যায় কুলায় না। বিজ্ঞাপাঠক পড়িয়া দেখিতে পারেন।

গুদ্দার মধ্যে দাহা দেখিলাম, তাহাতে অহুমান হর, এক জন বৌদ্ধ সর্যাসী বা ভিকু এই গুহাতে বাস করিতেন। যদি হল্টার সাহেবের (W. W. Hunter) অহুমান ঠিক হর, তবে এই গুদ্দাটি যীগুঞ্জীই জন্মিবার প্রায় ৫০০ বংসর পূর্বেনির্মিত হইয়াছিল।(১)

আমরা গুড়ার বাহিরে আসিয়া তাহার উপরের দুখ্য দেখিলাম। গুড়ার উপরিভাগ সমতল, তাহার স্থানে স্থানে কতকগুলি গর্ক কাটা। বোধ হয়, এই গর্ভগুলিতে গুহাবাসী ভিকু তাঁহার ব্যবহারের জন্ত বৃষ্টির জল ধরিয়া রাখিতেন। স্মামি দেখানে তেঁতুল গাছের ছায়ায় পা ঝুলাইয়া দিয়া বদিয়া চারি দিক দেখিতে লাগিলাম, আর মনে কত কল্পনা করিতে লাগিলাম। তথন সূর্যোর কিরণ প্রথর হইয়া উঠিয়াছে। যে দিকে চাই, প্রাক্তর মুথক্রবি উল্লেলবর্ণে আলোকিত। চতুর্দিকে বিস্তৃত ধান্তক্ষেত্র সকল মুপক ধান্তের স্বর্ণ রাগে রঞ্জিত হইয়াছে। আকাশের এক প্রান্তে নীললৈল্যালা উজ্জ্ব নীলাকাশের সহিত মিলিয়া গিয়াছে, অপর প্রান্তে গাঢ় ক্লফবর্ণ বনরাজি ও স্থানে স্থানে বিস্তৃত আত্রকানন। মধ্যে মধ্যে কৃদ্র পাহাড়গুলি সেই শক্তক্ষেত্রের মধ্য হইতে যেন মন্তক উত্তোলন করিয়া উঠিয়াছে। প্রক্র-তির এই হাস্তমধুর সুধতী দেখিয়া আমি মোহিত হইলাম। অতীতকালের সাক্ষী সেই বৌদ্ধযোগীর আবাসগৃহ গুদ্ধার কথা ভাবিতে ভাবিতে ডেরায় ফিরিয়া আসিলাম। আনার সেদিনকার এই শিকারে যেরপ আনন্দ হইয়াছিল, এক জন প্রকৃত শিকারীর একটা প্রকাণ্ড বাধ भिकादा ९ मित्र श्रामक करम कि ना मरक ।

শ্রীযতীক্রমোহন সিংহ।

<sup>(</sup>১) হতীর সাহেব এই সকল গুন্ধাকে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়া ভাহাদের সময়-নির্দেশ করিয়াছেন। ১ম, সন্ত্রাসী যুগের গুন্দা ("ascetic age")—কেবল একটিমান্ত্র ছি ছাই, ভাহাতে কটে প্রবেশ করা যার। ২য়, ceremonial agedর গুন্দা, খুব বড় প্রকোঠ, ভাহাতে সভা সমিতির জনা অনেক লোক সমবেত হইতে পারিত। তয়, fashionable agedর গুন্দা—ছিতল আসাদের স্থায়। এই সকল গুন্দা ৫০০ খুঃ পুঃ হইতে ৫০০ খুঃ কির মধ্যে নির্দ্ধিত ইইয়াছিল। "Their sculptured galleries belong to a more recent date, but even the most elaborate, and probably the most recent of them, cannot be placed after the first Century A. D."—Hanter's Original Tol. 1. 178.

## भिन्मम् ७ मम् ।

### यूत्रलमानत्रमारक काञ्जि ।

বর্তুমান বংসরের সরকারী লোকগণনা বা সেন্সস বাঙ্গণার ইতিহাসের একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। সেন্সস দ্বারা এক দিকে যেরপ জনসাধারণের সংখ্যার সহিত তাহাদিগের ধর্ম, সমাজ, ভাষা, আচারব্যবহার, রীতিনীতি ও ব্যবসায় প্রভৃতি বিষয়ে প্রচুর অবশুজ্ঞাতব্য বিবরণ সঙ্কলিত হইয়া প্রকৃত ইতিহাসরচনার উপকরণসংগ্রহ সহজ্ঞসাধ্য করিবে, অপর দিকে সেইরূপ হিন্দু ও মুসলমান এই হুই বৃহৎ সমাজের উপর বর্তুমান যুগ কিরূপ প্রভাব বিস্তার করিয়াছে, তাহাও নিণীত হইবে। বর্তুমান সেন্সস উপলক্ষে বঙ্গীয় সমাজে যে বিপ্লবের পরিচয় প্রকাশ পাইয়াছে, ঐতিহাসিক আলোচনার সৌক্র্যার্থ এই প্রবন্ধে তাহা আলোচিত হইতেছে।

অন্ত দেশ বা প্রদেশের কথা বলিতে পারি না, তবে এই বঙ্গদেশে জাতি-**ভেদপ্রথার প্রবল আধিপত্য দৃষ্টিগোচর হয়। বৈদিক ও বৌদ্ধ কালের** কথা জানি না. পৌরাণিক কালে বন্ধীয় সমাজ বহুসংখ্যক ভিন্ন ভিন্ন ভাতিতে ছিল্ল ভিন্ন হইয়াছিল। মহাপ্রভু ত্রীগৌরাঙ্গদেবের প্রভাবফলে বৈঞ্চবগণের মধ্যে জাতিভেদের স্মার্ত্তদন্ত বন্ধন শিথিল হইলেও, বর্ত্তমান কালের "বৈরাগী" সমাজে যে "পঙ্গং" বিভাগ প্রবেশ করিয়া নৃতনতর জাতির স্ষ্টি করিতেছে. তাহার শক্তি ও প্রভাব হিন্দুসমাজের পুরাতন জাতিবিভাগের শক্তি ও প্রভাব অপেকা নান নহে। মুসলমানগণ তাঁহাদের সামামূলক মহম্মদীয় ধ্যের জয়পতাকা উদ্দীন করিয়া সষ্ট শত বংসর এ দেশে বর্তমান থাকিয়া বলে ও প্রলোভনে সম্প্র সহস্র উচ্চ ও নিম্নজাতীয় হিন্দুকে ইস্লাম ধ্যের ক্রোড়ে আকর্ষণ করিয়া সাম্যনীতির ঘোষণা করিলেও, মুদল্মানস্মাজ কুদ্র বৃহৎ বহুদংখ্যক উচ্চ ও নীচ জাতিতে বিভক্ত হইয়া রহিয়াছে। মুদ্রমান ধর্মে দীকিত নীচজাতীয় হিন্দুগণ আশাহুরপ সামাজিক স্থানবাভ ক্রিতে না পারিয়া মুগলমান সমাজেও হেয় তান প্রাপ্ত হইয়াছে। বর্তমান সেন্দ্রে हिन्दू ও मूनलमानमगाञ्चल मागाजिकमणानहीन नीहकाठीय वास्किशन উচ্চ শামাঞ্চিক মর্শ্যাদাপাভের ভর্মায় জাতিনাম্পরিবর্তনের চেষ্টা ক্রিতেছে।

জাতিভেদের ফলে হিন্দুসমাজে যে অনিষ্ঠ ঘটিয়াছে ও ঘটিতেছে, বর্ত্তমান সেন্সসে মুদলমানসমাজেও সেইরূপ অনৈক্য ও অসম্ভাবের বীজ উপ্ত হইয়াছে।

ব্যবসায়বৈষ্ম্যে হিন্দুসমাজে জাতিভেদের সৃষ্টি হয়। সেন্দুসের ফলে জানা গিয়াছে, মুসল্মানস্মাজেও সেইরূপ গ্রেব্যায়গত জাতিভেদের প্রভাব विमामान। গত ১৮৯১ খুट्टीएक्टर लाकशननाकाल कान कान विक्रकन ফুল্বন্দী রাজপুরুষ লক্ষ্য করেন, মুসল্মানগণের মধ্যে হিন্দুগণের স্থায় স্বতস্ত্র স্বতন্ত্র জাতির আন্তত্ব আছে। ঢাকার মাজিট্রেট দেন্সস-বিজ্ঞাপনীতে লিপিয়াছিলেন, "The lower classes of Mahammadans are divided into communities according to the occupations they follow and some of these are quite as exclusive as the Hindu castes in regard to marrying and eating with each other" অর্থাৎ, "ব্যবসায় অনুসারে নিম্নেণীয় মুসলমানগণ নানা সম্প্রাদায়ে বিভক্ত। ভোজন ও বিবাহ ব্যাপারে ইহার। ঠিক হিন্দুর काठिममुस्ट्र गठ व्यापन मध्यमारम् वाहिरत गहिरा भारत ना।" ডাকার ওয়াইল বিথিয়াছেন, "The Mahammadans of Bengal have followed in many respects the system of caste as prescribed by the Hindus, although the principle that a son must carry on the trade or occupation of his father, has never been reduced to a formula. Still, they have placed many honest and useful handicrafts under a bar, while others of a more objectionable nature have been rendered honorable". অর্থাৎ, "বাঙ্গলার মুদলমানগণ হিন্দুগণের মত অনেকটা জাতিভেদপ্রথার অনুসরণ করে। তবে পুত্রকে যে পৈতৃক ব্যবসায় অবলম্বন করিতেই হইবে, **७ विषय हिन्दू गर्भ त्र अर्थ है हो कि एक अर्थ कि उन्हों वी धार्मी कि नियम नार्छ।** তব্ও অনেকগুলি দৎ ও প্রয়োজনীয় বুত্তিকে ইহারা নিক্দনীয় ও অপর কভিপন্ন কুৎসিত ব্যবসায়কে প্রশংসনীয় করিয়া তুলিয়াছে।" এীযুক্ত নেসফিল্ড উল্লেখ করিয়াছেন, উত্তর-পশ্চিম ও অযোধ্যা প্রদেশেও মুসল-মানগণের মধ্যে ব্যবসায়ণত জাতিভেদ দৃষ্ট হয়। বাস্তবিকই কেবল वाक्रमात्र नरह, मग्छ ভারতবর্ষেরই মৃত্তিকা জাতিভেদ-পাদপের উৎপাদন-

পক্ষে বিশেষ উর্বর। হিন্দু ও মুসলমান সমান্ত ব্যতীত অক্স সমান্তেও এই প্রথার অন্তুরোদাম না হইতেছে, এমন নতে।

হিন্দুগণ যেরূপ রান্ধণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্ব ও শ্ব্র, এই চারি শ্রেণীতে নামতঃ
বিভক্ত, মুসলমানগণও সেইরূপ শেখ, সৈয়দ, মোগল ও পাঠান, এই শ্রেণীচতুষ্টয়ে নামতঃ বিভক্ত । বন্ধীয় মুসলমানগণের সংখ্যা ১৮৯১ অব্দের
লোকগণনায় ২,৩৪,৩৭,৫৯১ নির্দিষ্ট হয়, এবং তল্মধ্যে ২,০৬,৪৪,২৯৪
জন শেখ বলিয়া আপনাদিগের পরিচয় দিয়াছিল। এই সংখ্যা হইতে
স্বতঃই অনুমিত হয় য়ে, মুসলমানগণের মধ্যে উক্ত শ্রেণীবিভাগ সঙ্গত বা
সনীচীন নহে। মুসলমানগণকে উক্ত চারি শ্রেণীতে বিভক্ত বলিলে সভোর
জ্বপলাপ ঘটে, এবং ভাবী ইতিহাসরচনায় অনীকতা প্রশ্রম পাইবার আশহা
থাকে।

মুসলমানগণের মধ্যে জাতিভেদ প্রথার অন্তিত্বের পরিচয় পাইয়া বর্তুমান বর্ষের সেন্দ্রমান বিভাগের বিচক্ষণ সভ্যান্ত্রাগী রাজপুরুষণণ মুসলমানসমাজের সামাজিক অবস্থার সম্যক পরিজ্ঞানমানসে উপযুক্ত কম্মকুশল কর্মানিগণের সহায়ভায় নানারপ অনুসন্ধান করিয়াছেন ও করিভেছেন। উক্ত বিষয়ের অনুসন্ধানসৌকর্যার্থ সেন্দ্রমের কর্তুপক্ষ কতকগুলি প্রশ্নপ্রথান ও ভাষা অধীন কর্মচারিগণের নিকট প্রেরণ করিয়াছেন। ঐ সকল প্রশ্নের মধ্যে ক্রেকটি প্রশ্ন এ স্থলে গৃহীত হইল ঃ—

- ১। জাতির নাম কি १
- ২। জাতির উৎপত্তি ও সামাজিক মর্গ্যাহা কি ? কিরুপ ?
- ৩। জাতির ব্যবসায় কি ? ভাহা কত দূর বংশগত ?
- ৪। জাতিব্যবসায় ত্যাগ করিলে জাতি-নাম পরিতাক্ত হয় কি না ?
- ৫। জাতি-ব্যবসায় ত্যাপ করিয়া শেষ বলিয়া পরিচিত হওয়া যায়। কিনাং
- ঙ্। মুসলমানসমাজ ভুক্ত অন্ত জাতির সহিত এই জাতির ( অনুসংক্ষ জাতির) ভোজন ও বিবাহাদি হয় কি না ?
- ৭। অনুসংক্ষেত্রতিভূক লোক মন্তরতীয় মুস্লমানগুণের মস্কিদে মাইতে পারে কি না ?

সেশাস কর্তৃপক্ষ্যণের প্রদত্ত এই সকল প্রশ্নের উত্তর সংগ্রহ করিবার অন্ত মফ্রণের সেশাস্বিভাগীয় অফিসরগণ অনুস্থান আরম্ভ করায় মফ স্বলের মুসলমানসমাজে বিশেষ আন্দোলন উপস্থিত হই রাছে। নিরপ্রেণী হ মুসলমানগণ তাহাদিগের ভাবী সামাজিক মর্যাদার হানি ও প্রতিবন্ধক তা উপস্থিতির আশক্ষার জাতি-নাম পরিত্যাগ পূর্বক সেন্সসের কাগজপত্রে আপনাদিগকে শেথ বলিয়া অভিহিত করিবার জ্বন্থ বিধিষ্ণত চেষ্টা করিতেছে (ও তজ্জন্ত উকীলের সর্বভ্ক উনরেরও পূর্ত্তি হইভেছে!)

নিয়শ্রেণীত স্প্লমানগণের অবলম্বিত ব্যবদায় সংখ্যায় অর নহে। এই

দকল ব্যবদায়ে নিযুক্ত থাকার ফলে ভিন্নভিরব্যবসায়ভুক্ত মুসলমানগণ এক

এক স্বতন্ত্রজাতিভূক্ত বলিয়া পরিচিত হইয়াছে। ভাতিপরিচয়ে হিন্দু বলিলে

যেরণা যথেষ্ট হয় না, ব্রাহ্মণ, ক্ষজ্রিয়, কায়স্থ, বৈদ্য আদি জাতি-নামে পরিচয়

দেওয়া আবশ্রক হয়, মুসলমানগণের প্রেণ্ড কেবল সেইরপ মুসলমান জাতি

পরিচয় যথেষ্ট নহে; ভাহারা শেথ কি সৈয়দ,কি জোলা, কি পাজরা,ভাহা বলা
আবশ্রক হয়। ফলতঃ দেখা বাইভেছে, হিন্দু ও মুসলমান আখ্যা ধর্মজ্ঞাপক
মাত্র, ভাহা জাতিপরিচায়ক নহে।

বাঙ্গলার অন্তান্ত অঞ্লের কথা বলিতে পারি না, মালদহ প্রদেশে প্রক্ত শেব, দৈয়দ, মোগল বা পাঠান জাতীয় মুসলমানের সংখ্যা অতীব বিরল। অধিকাংশ মুসলমানই অতীত কালের মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত নিম্নজাতীয় হিন্দুগণের বংশধর। এ অঞ্চলে পাজরা, কুঞ্জা, মোদীন, জোলা প্রভৃতি নামে পরিচিত যে সকল মুসলমান দৃষ্ট হয়, ভাহারা কেহই শেখ উপাধি কথনও ব্যবহার করে নাই, বা এথনও করে না। এই সকল মুসলমানজাতীয় वाक्निशर्गत मर्या व्यवसार अथा नारे, रेहाबा हां वाकारत शमनाशमन ७ জিনিসপত্র ক্রয়বিক্রয় করে। ইহারা পূর্ব্যপুক্ষাত্তক্রমে জাতিব্যবসায় চালাইয়া আদিতেছে। কুঞ্জাকে দৰজিফরদ এবং পাজরাকে মাহিফরদও বলে, এবং যথাক্রমে সব্জী ও মংশুবিক্রয়ই ইহাদিগের ব্যবসায়। ইহা-দিগের আপন আপন জাতির মধ্যেই কন্তার আদান প্রদান ও ভোক প্রভৃতি নিৰ্কাহিত হয়। ইহারা স্ব স্ব জাতির নিৰ্দিষ্ট মসজিদেই উপাদনা করে। বিবাদনিপত্তির জন্ম ইহারা আপন আপন জাতিপঞ্চায়তেরই আশ্রয वारेबा थाटक । वित्यवकारण वित्वहना कत्रिया एविदन बाद्यनकामधानि हिन् ক্ষাতিসমূহের ভার ইহার৷ মুদলমানসমাজের অন্তর্গত এক একটি স্বতন্ত্র জাতি। বর্ত্তমান দেকাদ উপ্লক্ষে ইহার। জাতি-নাম ত্যাগ করিবার জন্ত वित्यव वाथ श्रेबाह्य।

সকল ব্যবসায় সমাজে সমান সন্মানিত নহে। ব্যবসায় অফুসারে ব্যবদায়পত জাতি সকল সমাজে হীন বা উন্নত বলিয়া পরিগণিত হয়। সামা-জিক সম্মান বিবেচনা করিলে পাজরা ও কুঞ্জড়াগণের সহিত হিন্দুজাতীয় মালো ও চাবাগণের সাদৃগু আছে। সম্ভবতঃ মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত মালো-গণই পাজরা ও চাষাগণ কুঞ্জা নামে পরিচিত হইয়াছে। বর্ত্তমান বর্ষের দেশদে "শেণ" হইবার জন্ম ইহারা তুমুল আন্দোলন উপস্থিত করিয়া দিলী প্রভৃতি মুদলমানপ্রধান স্থান হইতে মৌলবীগণের ফতোয়া সংগ্রহ করিবার ष्र । অন চেষ্টা করিতেছে না। এদিকে অপর মুসলমানগণ বিধিমতে ইহাদি-গের শেখ-উপাধিগ্রহণে বাধা দিতেছে। ইহার ফলে মুসলমানসমাকে বিষয় সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়া ছেয়াছেবি রেয়ারেবির স্থান্ট করিয়াছে। একতাপ্রাণ মুসলমানগণ ইহার ফলে বছ দলে বিভক্ত হইয়া হাইতেছে; স্থতরাং বিষম অনর্থের প্রণাত হইতেছে। শিকা ও জ্ঞানপ্রচারের যুগে মুদলমানগণের স্বাভাবিক ঐকা ও সাম্যভাব দূরীভূত হইয়া তাঁহাদিগের মধ্যে স্বাভিভেদ বৈষম্যের বিষময় বীক উপ্ত হইতেছে। এই বীক কালে বিশাল বিষরুকে পরিণত হইয়া মুসলমানসমাজের যে কি অনিষ্ঠ করিবে, তাহা একণে বলা যায় না।

এক দিকে মুসলমানসমাজ উক্তরপে সেলস ছারা আন্দোলিত, অপর দিকে হিল্পমাজেও এই আন্দোলন অর প্রবল নহে। হিল্পমাজভূক নিম্ন্রেণীয় কতকগুলি জাতি ক্রির ও বৈশ্ব নামে পরিচিত ছইবার চেষ্টা করিতিছে এবং তক্তন্ত গ্রমেণ্টের সেলস বিভাগকে ব্যতিব্যস্ত করিয়া রাখিয়াছে। এই হিল্পমাজভূক জাতিগণের এই নামপরিবর্ত্তনমূলক আন্দোলন এক স্থানে বা এক জেলার আবদ্ধ নহে। মেদিনীপুর, ঢাকা, যশোহর, পাবনা, রাজসাহী, মুর্শিদাবাদ প্রভৃতি জেলার নানাজাতীয় ব্যক্তিগণের মধ্যে এই আন্দোলন প্রসারিত ছইয়াছে। ইংরেজী শিক্ষা ও ইংরেজ শাসন এই আন্দোলনস্রোতের মূল উৎস ছইলেও, বর্ত্তমান সেলসে তাহা প্রবল ছইয়া উঠিয়াছে। বাঙ্গলার ইতিহাসরচনা বা আলোচনা বাছাদিগের লক্ষ্য, তাহাদিগের পক্ষে বর্ত্তমান বর্ষের সেলস অবশ্ব অধীতব্য।

দেক্সনে হিন্দুসমাজ কত দূর আন্দোলিত হইয়াছে ও তাহার ভাবী ফল কিরুপ, নারাস্তরে তহিষয়ের আলোচনা করিব।

**बीत्रारथमध्यः (मर्छ**।

## সতী।

3

''(চ পুত্র, মাতার তব জীবনে মরণে
আছে শুপু এক স্থান—পতির চরণে।
বক্লিন —পিতৃগৃহে আশীকাদ লকে
এসেছিমু নববধ প<sup>তি</sup>র আলরে।
সেই দিন হ'তে নিতা পুজিমু মহার স্থারূপে, পতিরূপে,—দেবতার প্রার,
ভাহার চরণ ছাড়া গতি নাই আর।
চিতাশ্যা রচ, পুত্র, মুছ জাণি ধার।"

বিকল পড়িলা পুত্র চরণযুগলে;
সংলংহে তুলিলা মাতা; মুছিলা অঞ্চলে
আবিরল অঞ্চধারা। "লভিয়াছ জ্ঞান,
শাল্রের আদেশ জান, পুণ্যের বিধান;
তোমারে কি বুঝাইব? বাধি অঞ্চডোরে,
শেষধর্মচ্যুত, পুত্র, করিও না মোরে।
পুত্র তুমি, শেষ কর্মা করাও মাতার।
আমার সকল শেব; সংসার তোমার।"

শিরে করাদাত করি কাদিলা ছহিতা,
কোমলা কনকলতা ধূলার লুঠিতা।
পূত্রবধ্—জ্ঞ্জ্ঞ থি—কাদিলা চরণে—
"অসহায় আমি, মাতা, তোমার বিহনে।"
জননী তুলিলা বক্ষে, স্নেহে শির চুমি'—
"লক্ষীবর্মপিশী, বংসে, এ সংসারে তুমি,
ধাক ক্ষে পুণারূপে সংসার উন্ধলি'
পতিপ্রেম-গর্মে সর্ব্ধ অমঙ্গল দলি'।"

আসিল ঝাক্সীয়গণ—বিশদবদনে— ল'বে যেতে শবদেহ শ্বশান-শয়নে। ন্দ্রপদ সবাকার—বিষয় আনন,
কিতি চলবিনিছিত কাতর নয়ন।
পুণ্য রক্তাম্বর পরি—পুত উদা প্রায়
জননী আসিলা—শব শায়িত যেথায়।
জাবরিল সব দৃষ্টি নয়নের জল।
জননী গ্রন্মুধ—নীরব—নিশ্চল।

ধীরে ধীরে শব বহি' শববাহিপণ
অতিক্রম করি' গেল গৃহের প্রাঙ্গন।
জননী চলিলা সাপে। রহে রোধি দার
সুষা, কনাা। কর রাধি'—শিরে দু'জনার
সংস্লহে কহিলা মাতা আশীববচন—
"চিরস্থে রহ; যাপো পবিত্র জীবন;
সহিতে না হয় যেন বৈধব্য-জনল।"
কাঁদিয়া উঠিলা গোহে। জননী নিশ্চল।

শিশুপৌত্র জাতুর্গ জড়াইল আদি'।
জননী চুম্বিলা কেছে। ধীরে উঠে ভাসি'
আথিতটে অঞ্জেরখা; বুঝি শেষবার
বন্ধনে বাধিতে চাহে পাথিব সংসার।
সংসার ডাকিল বুখা; পতির জীবন
ছিল শুধু সংসারের স্বভূচ বন্ধন।
শবের পকাতে মাতা গেলা চলি' ধীরে—
উঠল কন্দন গৃহে—চাহিল না দিবে।

৩

শ্বলানের পথ'পরে পুরনারীগণ ভক্তিভরে লাজাজলি করিলা বৰণ ; কেহ বিছাইল পথ রক্তপুষ্পভারে, কেহ বা মঙ্গলঘট স্থাপে গৃহদ্বারে। পুরপথে ভক্তিভরে প্রণমিলা পায় भूतनाती, भूतरामा--(परकात आत । আশীবিলা মাতা সবে। শোভিছে আননে কি দিবা পবিত্র প্রভা স্বর্গীয় কিরণে ! খাশানে আসিলা সবে। গুনি' এ বারতা বিশ্বিত—স্বস্থিত—আদে উদ্গ্রীৰ জনতা : রৌক্রকরোজ্জল দিবা। যেন ছঃখভরে কাদিল শ্রণান-তরু কাতর মশ্বরে। হেরি' পুণ্য আত্মদান যেন তরঙ্গিণী निवादिल कलक्ष्वि श्रमानवाहिनी। নীরব বিহগরব-জনতা নীরব: একদৃষ্টে চাহি' যেন চরাচর সব। সজ্জিত হইল চিত।। পতির চরণে যসিলেন, সভী, যেন গছন ক।ননে সাবিত্রী পতিরে লয়ে। শোভে ভাল পরে উচ্চল সিন্দুররেখা—প্রভাত-অম্বরে উষারক্তরাগসম। আঁথিযুগ ভার বিচ্ছুরিত-রবিকর জলধর প্রায়---विश्व (बहत्रम व्यक्ति, भूगममूद्धन। পতিপদ অংখ সতী বসিলা নিশ্চল।

সপ্তব্যর পরিক্ষি' অগ্নিসংযোজন করিল। চিডার পুল--সজ্বন্যন । क्राल अधि -- त्ररूभिश भवत्व हक्ष्य ! উচ্চারিলা স্বস্থিবাণী আহ্মণ সকল। শতক্ঠ উচ্চারিল দেবতার নাম: ভনতা জুড়িল পাণি করিল এশাম। লেলিহান অগ্নিশিথা ধরে পরশারে। कननी निक्तन: शांति (गांतिष्क् वर्षात ! ধ্মপ্ট অলি মাঝে শোভিতেছে সতী অনলহদরপত। ধাহা মূর্ত্তিমতী। ক্রীডামত্ত অগ্নিশিগা যেন আচছিতে মুহুঠ রহিল স্থির সে দেহ স্পণিতে: थीत थीत अधनति' त्यन ममझत्म ---পরশিল পদতল—ছব্দিভরে নমে। নিকশ্প কোমল ভযু অনলদহনে, গিয়াছে জীবন যেন পতির জীবনে। मन्द्रेक्षि आलमात्र भूगा व्यक्तितरण আব্রিলাপুণ চিতা। সভীর নয়নে স্থির অচকল দৃষ্ট। চাহি পতিসুপে একত্র অনপ্রযাত্রা অপার্থির সুরে। কীবলেব ক্রেমবাশি মত্র সমূল। মর্ত্রান্ত্রেম মর্ত্রাভীতে স্থির অচঞ্চল। ভশ্মবাৰ মরদেহ :-- চিতা নিধাপণ। धुलाय मिनिल धुता ;---कीन्टन कीरन ।

শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ গোষ।

## मश्यर्थिगी।

#### প্রথম পরিচ্ছেদ।

"ঐ ভগবান্থবাচ।—

প্রজহাতি যদা কামান্ সর্কান্ পার্থ মনোগতান্। আন্ননোরান্ধনা ভূটা হিতপ্রজন্তদোচাতে।

শ্ৰীভগৰান্ উৰাচ।—হে পাৰ্থ, আত্মনি এব, কিনা প্রমানক্রপে, আত্মনা কিনা বয়মেব—"

"তোমার ব্যাথ্যা ট্যাথ্যা রেখে দাও। তুমি একটু মিটি হার করে পড়,— আমি ভনি।"

"দেখ শৈল, ভোমাকে এত ক'রে বোঝানুম, তবু ভোমার একটুও চৈডক্ত হ'ল না। তুমি আমার সহধর্মিণী, কোথার আমার ধর্মকর্মে সহারতা করবে, আমার পরকালের স্বাগতির জন্ত চেষ্টা করবে, তা না, ভোমার কেবল চেষ্টা আমাকে মারাজালে জড়িত করে রাখবে। সাধে শাস্ত্রে বলে—কামিনী কাঞ্চন বিষ্বৎ পরিতাজ্য।"

"পরিত্যাগ কর্তে হর সকাল বেলা কোরো; এখন রাত বারোটা, একটু খুর্তে লাও।" এই বলিয়া লৈল তামূলগছমোদিত অধরপ্রায়ের একটি ফুংকারে আলো নিবাইয়া দিয়া খাটে গিয়া শুইয়া পড়িল।

"গুরুদেব, অবলাকে সুমতি দাও," বলিয়া উপেন আলো আলাইরা পুনরায় পড়িতে বদিলেন।

কালীবাটে উপেনের গুরু বাস করেন। নাম বিমল। গুরুই বল আর বয়তাই বল, উপেনের ইনি সবই। প্রেসিডেন্সি কলেজে যথন এক সঙ্গে পড়িতেন, তথন হইতেই হুই জনে খুব মাধামাথি সৌহার্দ্যি ছিল। তথন বিমল স্থরেক্স বাঁড়ু যোর এক জন খুব গোঁড়া ভক্ত বলিয়া পরিচিত ছিল; এমন কি, এক সময়ে কলেজের কোন ছাত্র স্থরেক্স বাব্র নিন্দা করাতে বিমল তাহাকে ঘূবি মারিতে উদাত হইয়াছিল। কিন্ত পলিটিয় শেবে গীতাও বেদান্তদর্শনে পর্যাবসিত হইল। কলেজ ছাড়িয়া উপেন কন্ট্রোলার আফিসে চুকিল, বিমল সংসারের অসারত্ব হৃদয়শ্বম করিয়া ভগ্বচিত্তা ও শাত্রাণোচনার মনোনিবেশ করিল।

বিমলের পিতা বড়মানুষ। ঐশ্বর্য্যের প্রলোভন দেখাইয়াও নানারূপ চেষ্টা করিয়াও তিনি পুত্রকে সংসারে বাঁধিয়া রাখিতে পারিলেন না। বিমল সমস্ত ত্যাগ করিয়া কালীঘাটে গঙ্গার ধারে একটি পর্ণকুটীর নির্মাণ করিয়া বাস করিতে লাগিল। অন্তান্ত সাধু সন্ন্যাসীর ন্তান্ন বিমলের কোন বাহিক ভড়ং ছিল না। গৈরিক বসন, কমণ্ডলু, ছাইভন্মের সহিত তাহার কোন সম্পর্ক ছিল না। সংসারী ভদ্রলোক যেরূপ ধুতি জামা পিরাণ পরে, বিমলও তাহাই পরিত। এই জন্ম উপেন তাহাকে মারও শ্রদ্ধা করিত। উপেনকে বিমল যে কি যাত্ৰমন্ত্ৰে বশীভূত করিয়াছিল, লোকে ভাহা বুঝিয়া উঠিতে পারিত না! বিমল উঠিতে বলিলে উপেন ওঠে, বিমল বসিতে বলিলে উপেন বলে। বিপদ আপদে সমন্ত কাজে বিমলের পরামর্শ না লইয়া উপেন এক পাও চলে না ৷ বিবাহের প্রতি বিমলের জাতক্রোধ ছিল, এবং উপেনকে বিবাহ করিতে অহনিশ নিষেধ করিত। কিন্তু ভবিতব্য কে রোধ করিবে ? वर्मात्रत शृद्ध विमन यथन शन्हित्म जीर्यञ्चमत्। वाह्ति इहेग्राहित्नन, उत्भातन পিতা জ্বোর করিয়া উপেনের বিবাহ দেন। বিমল তীর্থ হইতে ফিরিয়া আসিয়া যথন বিবাহের কথা ভনিল, আন্তরিক চঃথ প্রকাশ করিয়া বলিয়া-ছিল, "উপেন, ভাই হে, সাধ ক'রে পাকে ভুব্লে!" উপেনও সেই অবধি কেমন ছন্চিন্তাগ্ৰন্ত, প্ৰিয়মাণ।

ভোর হইতে না হইতে উপেন বিমলের নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, "ভাই, বিয়ে করে কি ঝক্মারিই করেচি। আমার ধম্মজীবনটা একেবারে মাটী হ'ল! আমি যত দূরে দূরে থাক্তে চাই, আমার স্ত্রীর ততই আমাকে পেড়ে ফেলবার চেষ্টা। আমার গীতা বেদাগুদশন লগুত ও করে কোগায় যে ফেলে দেয়, তার ঠিক নেই। আজকাল আরও সাজসজ্জার দিকে বেশী মনোনিবেশ হয়েছে দেখ্চি। বিকেল হ'লেই লাল নীল কত রঙ বেয়ডের ফিতে দিয়ে চুলটি বাঁধা আছে, ভিনোলিয়া সাবান নইলে মুথ ধোওয়া হয় না, এসেন্স্ মাসে তিন চার শিশি পরচ করচে। এ ছাড়া গোপায় বেলফুলের মালা, হাতে মেদিপাতার রঙ—আমি ত ভাই আরে পেরে উঠ্চিনে, এখন উপায় কি!"

বিমল গণ্ডীরভাবে উত্তর করিল, "উপেন, সাবধান, সাবধান, মায়াকুছকে পড়িয়া যেন ধর্মন্ত হউও না। স্ত্রীলোক হইতে শতহত দূরে থাকিবে। ইহাতে যদি একার নিষ্ঠ হউত্তেও হয়, তাহাও হউবে, তবুমেন পদ্যালন না হয়। তোমার স্থীর বিআসিতানিবারণের উপায় সেত তোমারি হাতে। ভূমিই ত সংসারের কর্ত্তা, ভোমার স্থীর সমস্ত প্রচপত্র বন্ধ করিয়া দাও। ধুমাজীবনের সমস্ত কণ্টক নিমাূল কর। যোগবাশিঠে রামচক্স বলিয়াছেন,—

> ত্ত্বাংসরক্তবাষ্পাষ্পূথক্ কৃষ। বিলোচনং। সমালোকর রম্যং চেৎ কিং নুধা পরিমুহ্সি॥

ষুবতীর চর্ম মাংস রক্ত বাষ্প বারি পৃথক করিয়। যদি কোন সৌন্দর্য্য দেখিতে পাও, তবে দেখিতে থাক, নচেং মিখ্যা মুগ্ধ হইও না ."

উপেন কহিল, "বিমল, ভূমি ঠিক্ ৰণিয়াছ।" উপেন বাড়ী ফিরিয়া মাকে বালল, "মা, আমার যা' ইচ্ছা ক'রব, তোমরা আমাকে বাধা দিতে পারবে না। যদি বাধা দাও, আমি বাড়ী থেকে বেরিয়ে যাব। আমি মাছসাংস থাব না, সমস্ত রাত ধরে যোগ অভ্যাস করব, তোমরা মাথা খুঁড়লেও তোমাদের কথা শুন্চিনে।"

বৃদ্ধা মাতা মুথপানি ভার করিয়া বলিলেন, "বাছা, তুমি যা' ভাল বোঝো কোরো, আমরা মার কিছু বল্ব না।"

উপরে গিয়া উপেন জীকে ডাকিয়া বলিল, "দেখ শৈল, স্থামার সংস্থ এরকম ফচ্কিমি আর চল্বে না। এবারে যদি বই টই লুকিয়ে রাখ, হর আমি বেরিয়ে যাব, নয় তোমাকে বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দেব। এবার থেকে সাবান একেন্স্ বাজে খরচের জন্মার এক পয়সাও দিচিচনে।"

रेनन भाष्ठ जारव मृज्य रत "बाक्ता" विनया नीर्ष्ठ नामिया रशन ।

সামী আফিনে চলিয়া গেলে শৈল উপরে গিয়া আলমারী গুলিল।
এনেন্স্ সাবান ও অস্তান্ত বিলাসদ্ব্য বাহির করিয়া ছোট ননদটিকে দিল।
ধ্বা ঝাড়িয়া উপনিষদ শঙ্করভাষা বেদান্তদশন প্রভৃতি যপাত্মানে গুছাইয়া
রাখিল। গীতার যে কয় পাতা আল্গা ছিল, আটা দিয়া জুড়িয়া ঠিক করিয়া
রাখিল। এই সকল কাজের মধ্যে হুই ফোটা চোখের জলও ফেলিল।

আফিস ইইতে আসিয়া উপেন যথন দেখিল শৈলের আর বেশপারিপাট্য নাই, এবং নিজে শাস্ত্রগ্রুগুলি পরিষ্ণত হইয়া যথাস্থানে বিরাজ করিতেছে, তথন তাঁহার আনন্দের আর পরিদীমা রহিল না। সন্ধ্যার সময় যথন সাধু সন্ধ্যাসীরা উপেনের বাড়ীটিকে মঠ করিয়া ভূলিল, তথন উপেনকে অভাভ দিনের ভাষ আর চায়ের জন্ত হাঁকাহাঁকি করিতে হইল না; না বলিতে বলিতে বত পেয়ালা চা আবিশ্রক অন্যাচিতভাবে আসিয়া উপস্থিত হইল, এবং কাহরেও চাম্বে চিনির বদলে জন কিংবা ছথের অভাব লক্ষিত হইল না। শৈলর মতি ফিরিয়াছে, এই স্থির করিয়া, উপেন মনে মনে ভগবানকে অশেষ ধন্তবাদ দিল।

উপেন যথন এইরপ সাধুসন্ধ ধর্মালাপে মগ্ন, শৈল শয়নগৃহে ধুনা জ্ঞালা-ইল। তাহার পর স্থামীর বসিবার মৃগচর্মথানি পাতিয়া সম্পুথে জলচৌকির উপর বইগুলা ঠিক করিয়া রাখিল। উপেন উপরে আসিয়া ইষ্টদেবতার নাম স্থরণ করিয়া যথন গীতাদিপাঠ আরম্ভ করিলেন, শৈল ঘরের চৌকাটে বসিয়া একমনে গুনিতে লাগিল। মাঝে একবার দক্ষিণে বাতাসের দমকা লাগিয়া আলো নিবিয়া যায়, শৈল তাড়াভাড়ি দেশলাই খুলিয়া জ্ঞালাইয়া দেয়। রাত্রি ছইটার পর উপেন নীচের বিছানায় বিশ্রাম করিলে তবে শৈল ভামীর পদ্পোত্তে মাছর পাতিয়া শয়ন করিল।

অতি প্রত্যুষেই উপেন বিমলের সঙ্গে দেখা করিয়া বলিল, "ভাই 10-এমুধ ধরিয়াছে। তোমার কথা মত কাজ করিয়া এক দিনেই শৈলের মতি গতির আশ্চর্য্য পরিবর্ত্তন দেখ চি। তাহার সমস্ত চপলতা ধীর গান্তীর্য্যে পরিণত হইয়াছে। আমার সাধন পক্ষে আর কোনই ব্যাঘাত নাই।"—ভনিয়া বিমল পুব আনন্দিত হইল।

শৈল দাসীর স্থায় সেবা করে, উপেন শাস্তালোচনা করেন। এইরূপে ছুই বংসর কাটিয়া গেল।

#### বিতীয় পরিচ্ছে।

বিমল একণে আর কালীঘাটে নাই। গয়ায় গিয়া বাস করিভেছেন।
সেথানে দরিত অনাথা বিধবা যাহারা তীর্থদর্শনে আসে, তাহাদের ছর্জণা
দেখিয়া ছ:৫৬ তাঁহার বন্ধ বিদীর্ণ হইতে লাগিল। কেহ রোগে কাতর, রাভায়
পড়িয়া ছট্কট্ করিতেছে, মূথে এক কোঁটা জল দিবারও লোক নাই।
এরপ অবস্থার পাষও ছর্ক্তেরা আবার অনেক সময়ে ইহাদের পুঁজিপাটা
যাহা থাকে কাড়িয়া লয়। বিমল সহরের ধনীদের দ্বারে দারে গিয়া ব্যাইয়া
তাঁহাদের সহায়ভূতি আকর্ষণ করিবার চেটা করিতে লাগিল। অবলেষে
সকলের সাহাযোও নিজের যদে একটি আশ্রম ও দাতব্য চিকিৎসালয়
থূলিল। পিতার নিকট চিঠি লিখিয়া মাসিক অর্থসাহাযোরও বন্দোবন্ত করিল।
কুলের ছাত্রেরা এই কার্য্যে তাঁহার বিশেষ সহায়তা করিল— তাহারা পথে
পুরিয়া বিপয় রোগী দেখিলেই কোলে করিয়া আশ্রমে লইয়া আসে।

একদিন সকাল বেলায় রোগিপরিদর্শন কার্য্যে বাহির হইয়া বিষল দেখিল, পথের ধারে পাছতলায় একট স্থল্যী বালিকা মৃত্পায় পড়িয়া আছে। নির্বাণোক্থ প্রদীপের ভার বলিলে ঠিক হইবে না,—নবোদ্ভির বুদ্বচ্যত কুসুষ ব্যতীত ইহার দৌলর্য্যের আর তুলনা সম্ভবে না।

বিমল ইহাকে বাড়ী আনিল। তাহার অপ্রান্ত সেবা গুক্রবার গুণে বালিকা বাঁচিল। স্কুছ হইয়া গায়ে একটুবল পাইলে বালিকা বিমলকে বলিল, "দেখুন, আপনি আমার প্রাণদান করিয়াছেন, দয়া ক'য়ে আপনার দেবাব্রতে আমাকে দাসী নিযুক্ত করুন, আমি আর অন্তর যাইব না।" বিমল কিল্লাসা করিয়া জানিল, বালিকা অনাপা বাহ্মণকক্তা এবং অবিবাহিতা ৮

বিমল এপন প্রায়ই কেমন অন্তমনক হইয়া থাকে। পূজা আহ্নিকের তিন ঘণ্টা কাল এক্ষণে সংক্ষিপ্ত হইয়া পনের মিনিটে দাঁড়াইয়াছে। শাল্পপ্র প্রায় আর কুলুলি হইতে নীচে নামে না। বিমল বড় একটা বাঙীর বাহিরও হর না। বালিকাকে রোগমুক্ত করিতে গিয়া বিমল বয়ং উৎকট মানসিক ব্যাধিগ্রস্ত হইয়া পড়িলেন।

আকাশের মেঘ যতক্ষণ পারে, বারিকণা বক্ষে ধরিয়া রাখে, কিন্তু শীতল বাতাস বহিলে জলভার ধারণ করিবার তাহার আর সামর্থ্য থাকে না। যত দিন পারিল, বিমল মনের আবেগ চাপিয়া রাখিল; কিন্তু অবশেষে যখন অসহ হইয়া উঠিল, একদিন বালিকাকে ডাকিয়া বলিল, "দেখ, আমাদের আর এরপ ভাবে থাকা শোভা পার না। আমি তোমাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছা করি, কি বল ?" বালিকা ছই গত্তে রক্ত ছুটাইয়া অধোবদনে মৌন সন্মতি ক্যাপন করিল।

বিমল সমন্ত খুলিরা পিতাকে একথানা চিঠি লিখিল। পিতা চিঠি পাইরা আনন্দে আটধানা হইরা সেইদিনই গরাতিমুখে যাত্রা করিলেন। গরার প্রছিরা হ' একদিনের মধ্যে পুত্রের বিবাহ দিলেন, এবং ক্রমে সংসারের ভারও তাহার উপর ক্লম্ভ করিলেন।

উপেন বিমলের বিবাহের কণা কিছুই জানিত না। সেদিন সকালে মীচের ঘরে তকার উপর বসিয়া উপেন জ্যোতিব শাস্ত্র অধ্যরম করিতেছিল, একাগ্রমনে গ্রহ নক্ষত্রের সহিত মানবজীবনের রহস্তমর সহক্ষের নির্ণরে নিযুক্ত ছিল, এমন সময় গাড়ী করিয়া বিমল ও ভাহার স্ত্রী আসিরা উপস্থিত ছইল। উপেনকে দেখিয়া বিমল বলিল, "ভাই! ভোমাকে সর্প্রাইজ কর্বার

ইচ্ছা ছিল। তাই তোমাকে কিছু লিথিনি, আমি বিবাহ করিয়াছি, ইনি আমার স্ত্রী। সে সব অনেক কথা মাছে, কাল আমাদের বাড়ী দেও, সব বল্ব। আমরা এখন ভবানীপুরে থাকি।"

বিমধের সমক্ষে উপেনের বাড়ীর মেয়েরা সকলেই বাহির হইতেন।
বিমণ ও তাহার স্ত্রীকে লইরা উপেন উপরে পেল। শৈল খুব আদর অভাথনা করিয়া তাঁহাদের বসাইল, এবং আলাপ পরিচয় কথাবার্তার পর বাজার
হইতে ভালো জলখাবার আনাইয়া খাইতে দিল। উপেন সমস্ত কণ ঘাড়
হেঁট করিয়া ঘরের এক পার্শে অপরাধীর স্তায় দাঁড়াইয়া রহিল। এক দিকে
সাক্ষরা স্থাসরাতা বিলাসিনী বিমলের স্ত্রী, অন্ত দিকে বিরস্বদন। দীননয়না তৈলহীনকক্ষকেশী শৈল—ছঃথ লজ্জা অন্তাপ ধিকারে উপেনের
বক্ষের বাধন খসিয়া যাইতে লাপিল। বিমল জ্জ্জাসা করিল, "উপেন যে
এত চুপ্চাপু গু" উপেন বলিল, "আমার শরীরটা ভাল নেই।"

বিমল ও তাহার স্ত্রী চলির। পেলে, উপেন, কি ভুলই করিয়াছি বলির।, ছই হস্ত প্রসারণ করিয়। আবেপকিলা তবক্ষে শৈলকে আলিঙ্গন করিয়। চূছন করিতে পেল। শৈল ঘাড় ফিরাইয়। ছই হাতে মুথ আছোদন করিয়। বিলিন, "আমি তোমার সহধর্মিণী, কুছকিনী বা মায়াবিনী নহি।" কোন মতেই চূছন করিতে দিল না।

শ্ৰিস্থীক্ৰনাথ ঠাকুৰ।

## আবহবিদ্যা।

শাবহ শব্দে বার্মওল ব্ঝায়, যাহাকে ইংরাজীতে atmosphere বলে। বিজ্ঞানের যে শাথা বার্মওলের প্রকৃতি ও তত্ত্বের অনুশীলন করে, ভাগাকেই meteorology বলে; এবং এথানে ভাহাই আবহবিদ্যা নামে অভিচিত হইল।

আবহ সম্বন্ধে আমাদের কত কি জানিবার আছে। ইহাতে প্রস্কৃতির জ্ঞানলাভের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের জীবনধারণোপণোগী প্রয়োজনও যথেই সাধিত হইয়া থাকে। কোনও স্থানে বংসরে সর্কোচ্চ ও সর্কানিম উতাপ কত হয়, সেথানকার বায়ুতে জলীয় বাস্প কি পরিমাণ থাকে, বায়ুর বেগ কত, কোন্দিক হইতে সাধারণতঃ বায়ু বহিয়া থাকে, দিবসের কোন্ সময়ে বায়ু গুরু বা লঘু হইয়া থাকে, বৎসরে কত ইঞ্চ বৃষ্টি হয়, ইত্যাদি বিষয় জানা সকল লোকের আবশুক না হইতে পারে, কিন্তু এই সকল তত্ত্বের আলোচনা ছারা হয় ত আমরা প্রকৃতির এমন তত্ত্ব, এমন নিয়মের আবিকার করিতে পারি, যাহাতে মানবজাতির স্থথের বৃদ্ধি ও ছঃথের হাস হইতে পারে।

সমস্ত সভাদেশের স্থায় ভারতবর্ষেও বাঙ্গলা, উত্তরপশ্চিম প্রদেশ, মান্দ্রাজ ও বােষাই প্রভৃতি প্রভাক প্রাদেশিক গ্রমেন্টের অধীনে এক এক জন meteorological reporter বা আবহসংবাদজ্ঞাপক কর্মাচারী আছেন। এবং সম্প্রের উপরে ভারতবর্ষীয় গ্রমেন্টের অধীনে এক জন আবহাবিজ্ঞানবিদ্ প্রামর্শদাভা আছেন। প্রাচীনকালে যেরপ রাজ্ঞাদের সভায় এক এক জন জ্যোতিনী থাকিতেন, এবং নৃতন বংসরে রাজ্ঞার শারীরিক ও রাজ্যসম্বদ্ধীয় ইট্টানিটের ও ফলাফলের বিষয় রাজ্ঞাকে শুনাইতেন, সেই-রূপ আবহসংবাদজ্ঞাপক কর্মাচারী মহাশম্বও আগামী বংসরের ফলাফল কয়েক মাস পুর্নেই ভারতবর্ষীয় গ্রমেন্টিকে শুনাইয়া থাকেন। ইহারা কেবল গ্রষ্টি সম্বন্ধই ভারতবর্ষীয় গ্রমেন্টিকে শুনাইয়া থাকেন। কোন্দেশে অভিরৃষ্টি, কোন্দেশে অনার্ষ্টি নিবন্ধন ছভিক্ষের সম্ভাবনা, কোন্দেশে উপযুক্ত রৃষ্টি হইয়া ক্রমকের আনন্দ বর্জন করিবে, ইত্যাদি বিষয়েই অকুমানের সাহায্যে যথকিঞ্জিং বলিবার চেটা করিয়া থাকেন; কিয়ু আবহবিদ্যা এখনও অস্থান্ত বিদ্যার স্থায় সমাক উন্নত হয় নাই বলিয়া অনেক সময়েই এই ভবিষা-দ্বাণী নিক্ষল হইয়া থাকে।

প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের প্রায় সমুদার শাধারই উদ্দেশ্য এক—এবং তাহা এই যে,—প্রকৃতির অতীত ও বর্ত্তমান কার্য্যাবলীর পর্যালোচনা করিয়া প্রকৃতিসম্বন্ধীয় ভবিষ্যৎ জ্ঞান লাভ করা। এবং সেই তবিষ্যৎ জ্ঞানিবার চেটাও সম্ভবপর হইয়াছে অন্ত একটি সত্যের উপর অটল বিশ্বাস থাকায়। সেই সতাটি কি ? বহুবিধ পরীক্ষা দ্বারা দেখা গিয়াছে যে,কারণ সমান থাকিলে কার্য্যও সমান হইয়া থাকে; দেশকালভেদে কার্য্যের ভিন্নতা হয় না। মনে কর, আমি বিশেষ পরীক্ষা দ্বারা দেখিলাম, যে কোন প্রকার বাসনে কোনরূপ উত্তাপে হুদ রাথিয়া দিলে ৬ ঘণ্টায় জমিয়া দই হইয়া যায়। বিজ্ঞান-বিশ্বের বিশ্বাস এই যে, এইরূপ অবস্থায় সর্ব্বনাই স্বর্ব্বত ৬ ঘণ্টায় ছুদ জমিয়া দই হইয়া যাইবে; কিন্তু যদি অবস্থা সম্যান গাক্ষিয়াও আমার বাড়ীতে নই

ন্ধমিল, তোমার বাড়ীতে জমিল না, গোয়ালার বাড়ীতে জমিল, আন্ধণের বাড়ীতে জমিল না, আজ জমিল, কাল জমিল না, শুক্রবারে জমিল, রবিবারে জমিল না, এরূপ হইত, প্রকৃতির এরূপ থামথেয়ালি রক্ষের কার্য্য দেখিতে পাইলে প্রকৃতিচর্চ্চ। বৃথা ও প্রকৃতিভুষাস্থীলন নিক্ষল হইত। স্ভরাং বৃথা চেষ্টা কেছ করিতও না।

জ্যোতিকমণ্ডলীর গতি পরিজ্ঞাত থাকার ১০ বংসর পরে শুক্র কি বৃহস্পতি রাশিচক্রের কোন্ স্থানে অবস্থিত থাকিবে, জ্যোতির্বিদ্যা তাহা বলিয়া দিতে সমর্ব। অস্তান্ত বিদ্যা এখন থাকুক—এক আবহবিদ্যা যদি কথনও পূর্ণ বিজ্ঞানরূপে পরিণত হয়, তাহা হইলে মানবজাতির যে কত স্থধ স্থবিধার বৃদ্ধি হয়, তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। যদি আয়য়া কয়েক মাস পূর্বেই জানিতে পারি, কোন্ দিন কত বৃষ্টি হইবে, এবং সেই অমুসারে ক্ষেত্র-কর্ষণাদি, ধান্তবপনাদি সম্পন্ন করি, তাহা হইলে আয় আমাদের পেটের জালায় বরিতে হয় না। মাড়োয়ায়ীদের বৃষ্টিসম্বনীয় জ্য়া থেলায় দশ হাজায় টাকা জিতিবার আশা বিজ্ঞানস্থত নয় বলিয়া ছাড়িয়া দিলেও, বৃষ্টিতত্ব জানিতে পারিলে কৃষিপ্রধান ভারতের যে কত কল্যাণ হয়, তাহার ইয়ন্তা নাই।

ভারতবর্ষের যে যে স্থানে আবহমানাগার (meteorological observatory) আছে, দেই সেই স্থানে সাধারণতঃ দিনে তিনবার মাত্র আবহর অবহা দেখা হয়। প্রাত্তে ৮ টার সময় একবার যন্ত্রাদি পড়িয়া সিমলাতে টেলিগ্রাম করিতে হয়। সেথানে Indian daily weather report নামক দৈনিক গবমেণ্ট কাগজে ভারতবর্ষের প্রায় ২৫০ হানের বায়ুর চাপ, প্র্কবর্ত্তী দিনের সর্ক্রোচ্চ ও সর্ক্রনিম তাপ, বায়ুর বেগ ও রৃষ্টিসম্বন্ধীয় বিবরণ ইত্যাদি প্রকাশিত হয়। তৎপর ১০ টার সময় একবার ও অপরাক্ত ৪ টার সমর আর একবার যন্ত্রাদির তত্তং সময়ের পাঠ লিথিয়া রাখা হয়। আজকাল যন্ত্রাদিনির্মাণপ্রণালীর এত দূর পরাকান্ত। হইয়াছে যে, প্রায় সমূদয় যন্ত্রই এরপ ভাবে নির্মাণ করা যাইতে পারে এবং করা গিয়াছে, যাহা সংলগ্ধ কাগজে একাদিক্রমে ২৪ ঘণ্টা আবহের অবস্থা লিথিয়া রাখিতে সমর্থ। কিন্তু এরপ যন্ত্র বহুবারসাধ্য, স্কতরাং সকল আবহুমানাগারে তাহা থাকে না। সাধারণতঃ এই করটি মাত্র থাকে;—(১) বায়ুমান যন্ত্র (Barometer) যাহা দ্বারা বায়ুর গুরুত্ব লত্ত্ব জানা যায়। (২) বায়ুবেগমান যন্ত্র (Anemometer) যাহা বায়ুর গুরুত্ব লত্ত্ব কয় মাইণ চলিতেছে, কোন্ দিক ইইতে বহুতেছে, তাহার

নির্দেশ করে। (৩) ছয়ট তাপমান যন্ত্র (Thermometer) একটি বায়ুমান যন্ত্রে সংলগ্ধ থাকে; একটি দিবদের সর্ব্বোচ্চ তাপ, একটি রজনীর সর্ব্বনিম তাপের নির্দেশ করে। অন্ত তিনটির মধ্যে একটি সাধারণ তাপমান যন্ত্র;
যথন পড়া যায়, কেবল দেই সময়ের শ্রেপ নির্দেশ করে। অন্ত ছইটির পারদস্থলী সিক্ত বন্ত্রথণ্ড ঘারা আবৃত্ত থাকে, এবং সেই অবস্থায় আবহের উত্তাপ দেখায়। এতঙ্কির প্রত্যেক আবংমানাগারে, এমন কি, ভারতবর্বের প্রায় প্রত্যেক পৃশিশ ষ্টেশনেও এক একটি বৃষ্টিপরিমাণক যন্ত্র থাকে।

मावात्रगं । लाक् मान कतिया थारक, वायुत वृक्षि कान अकन मारे ; কিছ তাহা নহে। ভূপুষ্ঠ হইতে শত শত মাইল ব্যাপী বায়ুর ওল্প আছে,এবং তাহাই মাপিবার যদ্ভের নাম বায়ুগান যন্ত্র। পারা কি জল অপেক্ষা বায়ু অবশ্ৰই খুব লঘু তাহাতে সন্দেহ নাই, কিন্তু তাহা হইলেও সমস্ত বায়ুৱ ওজন অল্ল নছে; যে বায়ুমণ্ডল পৃথিবীকে আচ্ছাদন করিয়। রহিয়াছে, তাহা মাপিলে এক প্রকাণ্ড পর্বতমালার যত ওলন প্রায় তত ওলন হইবে। পাঠক যদি কথনও পাহাড়ে গিয়া পাকেন, এবং এক হাজার নয়, এক লক্ষ নয়, এক কোটী মণ ওজনের একটা ছোট খাট পাহাড় দেখিয়া থাকেন, তবে ধায়ুমণ্ডলের ওজন কতকটা ধারণা করিতে পারিবেন। সমস্ত বায়ুমণ্ডলের ওল্ল এক কোটি ময়, ১০ কোটি নয়, চৌদ শত কোটি এইরূপ ছোট খাট পাছाড়ের ওজনের সমান হছঁবে। "১৪" এই সংখ্যার পৃষ্ঠে বোলটা শৃশু বসাইলে যত মণ হয়, বায়ুম ওলের ওজন তত সণ। বায়ুম ওল আমাদের মত্তকোপরি কত ভার চাপাইয়া রহিয়াছে, তাহার একটা মোটামুটি ভাব দিতে হইলে এই ঘলা যায় যে, ২॥ ফিট উচ্চ পারা কি ৩৪ ফিট উচ্চ জল যত ভার, আমরা সকাদা ততটা ভার মাথায় করিয়া চলিতেছি। বায়ু-ম গুল পুথিধীর উপরে প্রত্যেক বর্গ ইঞ্চ স্থানে প্রায় সাত সের ভার চাপাইয়া থাকে। তুলা ধুনিয়া রাখিলে মনে হয়, যেন বাযুর মত পাত্লা, কিন্তু তাহা ঘারাই লেপ প্রস্তুত করিয়া গায়ে দিলে ভানী বোধ হয় : যদি উপরে চাপ দিয়া বায়কে ঘন করিয়া লওয়া বাইত, তাহা হইলে ২০১ মাইলের মধ্যেই রাখা যাইত। এবং আমরা যেরপ জলের মধ্যে চলা ফেরা করা কঠিন বোধ করিয়া থাকি, কতকটা সেরপ হইত। নীচের বায়ু যেরূপ ঘন, উপরকার বায়ু দেরূপ নহে; ক্রমেই পাত্লা ও লঘু ছইয়া গিয়াছে। বায়ুনান বথের দারা বায়ুর গুরুষ মাপা হয়। সমুদ্রের উপরে বাযুমান যন্ত্রের ভিতরে পারা

৩০ ইঞ্চ বা ২॥ ফিট উপরে উঠে। কলিকাতায় কিছু কম; ক্রমে হিমালয়ের निक नहेश आंत्रित क्षिण क्षिण कार्किनाः कर्तन २० हेक; यनि এভারেট্ট শুঙ্গের উপরে লওয়া যাইত (যাহার উচ্চতা ২৯ হাজার ফিট) তাহা হইলে দেখা যাইত যে, কেবল কয়েক ইঞ্চ মাত্র উচ্চ। ক্রমেই সমূদ হইতে উর্দ্ধে উঠিতে থাকিলে বায়ুমান যন্ত্রের পারাও নামিতে থাকে। প্রায় এক হাজার ফিটে এক ইঞ্চ নামে। দার্জিলিং পাহাড় ৭০০০ হাজার ফিট উচ্চ বলিয়া দেখানে ৩০ — ৭ = ২৩ ইঞ্চ উচ্চ। এইরূপে কত উচ্চতায় কত ইঞ্চ পারা নামিয়া থাকে, তাহার একটা পরিমাণ আছে। স্থতরাং বায়ুমান-যন্ত্রস্তিত পারার উচ্চতা ছারা সহজেই সেই স্থানের উচ্চতার নির্ণয় করা যায়। জলে ডুব দিয়া থাকিলে যেমন সব দিকে সমান চাপ পড়ে বলিয়া বিশেষ অস্ত্রবিধা বোধ হয় না, সেইরূপ বায়ুমণ্ডলের চাপও আমাদের শ্রীরের স্ব-দিকে সমানভাবে পতিত হয় বলিয়া চাপ টের পাওয়া যায় না। দান্ধিলিং কি হিমাল্যে গেলে কলিকাতা অপেকা বায়ুর অল্ল চাপ সহিতে হয়, এবং তাহাতে শরীরেরও খুব উপকার হয়। বিশেষতঃ ফুদফুদের উপর কম চাপ পড়ে বলিয়া বাহাদের ফুসকুসসমনীয় কোন রোগ আছে, তাহাদের পঞ্চে খুবই ভাল।

সমুদ্রে যেমন দিবদে ছইবার জোয়ার ও ছইবার ভাটা ইইয়া থাকে, বায়ুম্ওলেও দে রূপ জোয়ার ভাটা লক্ষিত হয়। সামুদ্রিক জলের জোয়ার ভাটা প্রতিদিন এক সময়ে হয় না, কিন্তু আবহের জোয়ার ভাটা প্রতাহই প্রায় এক সময়ে হইয়া থাকে। পূর্লাকে ১০টা ও রাজিতে ১০ টার সময় বায়ুম্ওলের জোয়ার আসিয়া থাকে; অর্থাং, বায়্মওলের চাপ স্কোচ্চ ২য়। এবং অপরাক্ত ৪টা ও শেষরাতি ৪ টার সময় স্ক্নিয় চাপ হইয়া থাকে।

আবহ সদ্ধে জানিতে গেলেই ঝড় ও র্টির বিষয় দ্র্রাণ্ড আনাদের মনে পড়ে। ঝড় জলে হলে আমাদের কত না অনিট করে। কত বাড়ী ঘর ফেলিয়া দেয়, কত জাহাজ ডুবাইয়া শত সহস্র লোকের প্রাণনাশ করে। বদি আমরা পুর্বে ঝড়ের আগমন জানিতে পারি, তাহা হইলে সতক্তা অবলম্বনপূর্বক বন প্রাণ রক্ষা করিতে পারি। এই সেদিন টর্ণেডো হইয়া ঢাকায় কত না ধন ও জন বিন্ত হইল। বায়্মান যর দ্বারা কয়েক ঘণ্টা পুর্বে ঝড়ের আগমন টের পাওয়া যায়। যে সকল সমুদ্রোপক্লন্থ বানিজ্যপ্রধান হানে বাজীয় পোত নিরাপ্দে নুসর করিয়া রাথিবার হান নিশ্বিত ইইয়াছে,

সেই সেই স্থানে বায়ুমান যন্ত্ৰ নারা ঝড় প্রভৃতি স্চনা প্রকাশ করিবার জন্ত লোকও নিযুক্ত আছে। যদি ঝড়ের আশক্ষা বৃঝা যায়, তাহা হইলে পতাকারি-শেবের উপান দারা জাহাজের কাপ্রেনদিগকে জাহাজ ছাড়িতে নিষেধ করা হয়। সমুদ্রোপকূলে কোন প্রবশ্ব ড় উঞ্জিত হইলে তাহার গতি ও দিক নির্ণয় করে কোন্ সমরে সে ঝড় অন্ত অন্ত হানে প্তছিবে, তাহা গণনা দারা স্থির করা যায়। তদন্তমাবে অন্তান্ত স্থানে পূর্কেই সংবাদ প্রেরিত হয়। আমরা যথন মুস্থরি পাহাড়ে ছিলাম, তথন একবার গবর্মেন্টের আবহ্ব বিজ্ঞাপক কর্মাচারী এক দিন পূর্কে আমাদিগকে এক প্রবশ্ব ঝড় আসিতেছে বিজ্ঞাপক কর্মাচারী এক দিন পূর্কে আমাদিগকে এক প্রবশ্ব ঝড় আসিতেছে

বৃষ্টিতত স্ক্রাপেক। মূল্যবান । কোপায় কথন কত ইঞ্চ বৃষ্টি হইবে, ইং। জানা খতান্ত আবিশ্রক। তঃথের বিষয়, এ বিষয়ের ভবিষাং জান এখনও चाव्र इव नारे। পाश्रीष्ठा चावर्विमात माशारम এইगाँव काना गाव रव, মনস্থন (monsoon) নামক একটা দাময়িক প্রভঙ্গন দক্ষিণ-পশ্চিম দিক হইতে আদিয়া বোধাইয়ের দিক দিয়া ভারতবর্ষে প্রবেশ করে। বর্ষাকালের কর মান এই প্রভন্ন বহিয়া থাকে, এবং অাদিবার সময় সমুদ্র চইতে যে সকল জলীয় বাষ্প পুষ্ঠে করিয়া লইয়। আসে, তাথাই পাহাড় পর্লতে চালিয়া। থাকে। সেই মনম্বন প্রথমতঃ পশ্চিমউপক্লম্ভ পশ্চিম ঘাটগিরিমালাগ্ বাধা প্রাপ্ত হ্ইয়া কিছু বর্ষণ করে; তংপরে চলিতে চলিতে হিমালয়,আসাম ও বর্মার পাহাড়গুলির মন্তকেও যথাক্রমে বর্ষণ করিষ। থাকে। সেই প্রভন্তর বোলাইয়ে মাদিলে পর আমরা জানিতে পারি। দাধারণতঃ জুন মাদের মধ্য-ভাগেই মনসুন বহিতে আরম্ভ হয়। এবং তথনই বর্ষারম্ভ হইল বলা যায় । কিন্তু এই মনস্থনের আগমনবাতা মাদ ৪ মাদ কি দুখাহ এই সপ্তাহ পূর্বে জানিবার, কি কোণায় কি পরিমাণ নৃষ্টি বর্ষণ করিবে তাহা জানিবার মত আমাদের কোন যন্ত্র নাই, বা দেরপ কোন জ্ঞানলাভও হয় নাই। সম্প্রতি স্থ্যমধান্তি দাগের সহিত ভারতীয় বৃষ্টি অনাবৃষ্টির সথক ন্তির করিবার চেষ্টা হইতেছে।

প্রাচীন ভারতে বৈদিক সময় হইতে যে কেবল ইক্র, বরুণ ইত্যাদি দেবভার স্তৃতি আরাধনা হইয়া আসিতেছিল,তাহা নহে। আবহবিদ্যা কতকটা উন্নতও হইয়াছিল। বৃহংসংহিতায় ব্রাহমিহির অনেক আবহতত্ত্বিদ্ শাষির নাম করিয়াছেন। উক্ত গ্রন্থে একবিংশ হইতে স্বাহািংশ

অধ্যায় পর্যান্ত বৃষ্টিসম্বনীয় ভবিষ্যাৎ জ্ঞান মম্বন্ধে অনেক কথা লিখিয়াছেন। যে সকল গ্রন্থ হইতে বরাহমিহির আপন গ্রন্থে করিয়াছেন, সে সকল গ্রন্থ আজ কাল হুপ্রাপ্য ও অংপ্রাপ্য। আবার বরাহমিহির যাহা লিথিয়া-ছেন, তাহাও অতি সংক্ষিপ্ত। বৃহৎসংহিতার একবিংশ অধ্যায়ে যে নিমম উক্ত হইয়াছে, তাহা দারা অন্ততঃ ছয় মাস পুর্বের কোন বিশেষ স্থানে বিশেষ मित्न वृष्टि इटेर्ड कि ना, **এवः इटेर**ल कब टेक इटेर्ड, छाडा बला गांब । निषमि এই:-মনে কর, ১৯০০ সনের ৮ই ডিসেম্বর আর্জানক্ষতে তোমার বাস-স্থানের শীর্ষস্থানে কতকগুলি মেঘ দেখিলে। বরাহমিছির বলিতেছেন, যদি সেই মেঘগুলি কোন বিশেষলক্ষণসম্পন্ন হয়, তাহা হইলে ইহারা গর্ভণারণ कतिर्द, व्यात श्रीय ১৯৫ हिन शरत (प्रहे नकृत्व ১৯০১ प्रस्तत ১৭ই कून ডারিখে বৃষ্টিরূপ সম্ভান প্রসব করিবে; কত সম্ভান প্রস্তব করিবে বা ক্য ইঞ্জুবৃষ্টি হইবে, ভাহাও বলা যায়। এই নিয়মটির সত্যাসত্য প্রীকা সম্বন্ধে আমি গত দ্বাদশ বংসর যাবং কিছু না কিছু করিয়া আসিতেছি। বুঝিতে পারিয়াছি, ইহাতে এক মূলাবান বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব নিহিত আছে। কিন্তু উক্ত গ্ৰন্থে উহা অসম্পূৰ্ণবিস্থায় পড়িয়া আছে। এই তত্ত্বটিকে পূৰ্ণবিস্থায় আনিয়া বৈজ্ঞানিক জগতের সন্থা ধরিতে হইলে অনেক স্থিমূতা চাই, অনেক অর্থ ও সমন্বব্যবের আবিশ্রক। ভবিব্যতে এই তবের সম্যুক্তিবরণ পাঠক-বর্গকে জানাইবার ইচ্ছা রহিল।

এ স্থলে উল্লেখ না করিলে ক্লভজ্ঞতাপ্রকাশে ক্রাট হয়, বরোদা রাজেরে বড় আদালতের জজ রায়বাহাছর জনার্দ্দন স্থারাম গেডগিল মহাশয়ই প্রথমে এই বিষয়ে আমার মনোযোগ আকর্ষণ করেন। পেন্সন লইয়া দেশপর্য্যানের পর দাক্ষিণাত্যের ওয়াই নামক স্থানে বাস করিভেছিলেন। সম্প্রতি ইনি দেহত্যাগ করিয়াছেন। কিন্তু ইহার অভিজ্ঞতাপুর্ণ যে সকল চিঠি ও কাগজপত্র আমার নিকট আছে, তাহা অতি মুল্যবান। প্রকৃতির বৃষ্টিভ্রন্থ কাল কথনও কথঞ্ছিৎ উদ্যাটিত হয়, তবে সর্ব্যেপ্যে তাহারই চেইা ও উদ্যামের ফল বলিয়া বীকৃত হইবে।

बिन्नेभानहत्त्व (स्व।

## কবিতা-কুঞ্জ।

#### विनाभ।

ভোমার জগতে দেব ! কত ফোটে ফুল,
ভোমার আকাশ-কোলে কত হ. সে ভারা,
নিদারুণ পারাণের বক্ষ ভাসাইয়া
ভোসার সাগরে কত ছোটে প্রেমধারা !—
আমানে কি ভারি মারে পাঠারে দিরেছ
আলীবন বর্দিবারে শুধু অক্ষল্প ?—
সংসারের হুধান্তরা সমুজের মানে
আমারে কি এক দোটা ফেলেছ গরল ?
আধার বনের হুদে ফুটে যে কুমুম,
সেও গো বরিবে প্রাতে হাসিতে হাসিতে,
ঝাণীনভা অভিমানী শ্রেষ্ঠ নর আমি,
আমি শুধু যাব কি গো কাদিতে কাদিতে ?
এ চির-ব্যক্তে আমি—হায় ছ্রদশা!—
আমি কি পুষিব প্রাণে অনন্ত বর্ষা ?

निञ्ज्ञक वस् ।

#### আসিও তথন।

নারাহ্ন-সিন্দুরলিপ্ত যকনিক। গবে

ঢাকিবে রবির দীপ্তি বিশ্বদাহকর,

অলসল্লিত রিশ্ব সমীরণ রবে

লুটারে শিশির্সিক ত্শের উপর,—

হুদ্রে পরিয়া প্রিয়ে বাসনা-বসন

মূদ্র্পদে একাকিনী আসিও তথন।

দলিত্রপ্রনাম্নার রবে

নিশ্বর প্রামল বনে, বিহুগক্জন

বভিবে নীরবে যবে; শুরু সর জবে

নিশ্বর ক্রেম্বে শ্রুম্ন

দূশে ফেলি লাজ-বাস আসর। হু' জন

মিলিব বিজনে আসি ;—আসিও হথন।

নিদার নুদিবে নর বিশ্বেয-নরন,
ভাসিবে জ্যোছনা হুখু, হাসিবে অম্বর;
কোমলকরুণ-প্রেমে তারকা বপন

বিকঃশিবে প্রেমদিটি বিশ্বমোহকর,—

লভিরে পরাণে প্রিরে প্রেমজাগরণ
হু' জনা জাগিয়া রব,—আসিও তথন।

শ্রীবিজ্যুচন্দ্র মজুমদার।

#### আবাহন।

গাহ ভূমি—জগতে ঝরিবে হুধাপারা;

চাহ ভূমি—নিপিল চইবে সাস্থ্যবা;

হাস ভূমি—হাসিবে অযুত পুশারাশি,

চোমারি সৌল্ব; শোভা বিশ্বে পরকাশি।

কোকিল কুহরি মরে চোমার আহ্বান;

নেমার প্রতিষাস চুরি করে লখে

চড়াইছে সর্কা বিশ্বে মধুর মলরে;

রূপে, রসে, গদ্ধে, শর্পে, শক্বে ভাগ কবি
ধরণী বিলাম সে যে তোমারি মাধুরী।
অভাবে তোমার আজি সকলি বুধার;

বুপ্রম্ম, চারাসম, চিত্রসম ভার।

বিশ্বশোভা তাই আজি তোমারে ডাকিছে,

—"তুমি" না আসিলে সবি বসস্ত ত মিছে।

श्रीवादियाहत वागही।

আবেদন। > হার, প্রেরসী, উপাস্কের এই কি পুরস্কার ? সকল গেল কাব্য-কলা তোমার ধ্যানে তা'র ? ভোষার কবি ভোষার শ্রেমে গাহিতে চাহে গীত, ভাষার রঙে লিখ্তে নারে হৃদর-সঙ্গীত ! ভাবের রাশি হৃদর-তটে वना। नम वन्न, সকল ভূলে' আকুল আঁখি ভোমার চেরে রর ! হৃদয় ভরা ভাবের রাশি ভাষার বন্ধ টুটে; **८कर** न द्वि अस्टत চুম্বনেতে ফুটে ! र রাত্রি দিবা শ্ৰান্তি নাহি, ভোমার শুধু হেরে ; বিশ কোঁজা শোভার রাশি দেধায় দে কি হেরে ? চিত্তে তুমি প্রেম-প্রভাতে প্ৰথম দেখাবধু; প্রণয় জাঁকে ভোষার মুখে নিতা নৰ মধু! ভোষায় হেরে আশ মিটে না দেখেই তবু হখ : তিবেক হ'লে নয়ন ছাড়া— कोतन छध् द्वन ! দীর্ঘ দিবা কুন্ত অতি

ভোমার পেলে পাশে; ভোমার জাধি- কিরণ পেলে

বিশ-শোভা হাসে!

৩ वाष्ट्रम तम कि है थिम-अनारह লভ্তে চাহে কুল ? অকুলের ত কুল মিলে না; বিষম সে যে ভুল! জীবন-ভরা কেবল তুমি; কুদ্র হৃদে তা'র তোমায় তবু রাণ্তে চাহে ? এ কি অহজার! তাইতে বুঝি মায়লোকের মরীচিকার ছলে, নিত্য নব শেভেয়ে ফুটি' আংস্ছ হদিতলে ? বিশ্ব শোভা- ভূপ নহে ভক্ত সে ভোমার ; নুতন শে'ছা তাই কি ভা'রে দিচছ অনিবার গ তেমি(র লয়ে জনর ম(কে বিৰ-শোভা খুঁজে; পন হদি ডজল কড আপেন হলি আপনি নাহি বুকে। বিশ্ব-শোভ। চকে দেখে চকে নাহি ধরে, তাপ্তাভা ফুটিয়া ৬০১ হান্ত প্ৰভা ভোমার জাঁধি'পরে। তোমার ভরে বিদায় দেছে কাবা—চিরসাণী; ভৌমার তরে আয়মন করে' হৃদয় দেছে প্তি'। ভোমার আলে বিদায় দেছে সকল সাথী আগাৱ; ভোষার জেমে পুর্ণ রেখ \* শুনা জদি ভারে। ত্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ গোষ।

#### আশ্ববিশ্বতি।

বে পথে পণিক বার সঞ্চলন্ত্রন মধুর প্রিয়রে নাম জপিরা বদনে,
সেই পথে—মর্ত্যলোকে—আমার নিবাস,
সে কতির-মর্ম-মান্ধে আমি সপ্রকাশ।
বা পথে অধীরে ধার অমুতের তরে
নিবলি চকোরবর্ পূর্ণ ক্ষাকরে,
সেই পণে—অগলোকে—আমার নিবাস,
সে ক্ষমা ক্ষা-ভীরে লভি গো বিকাশ।
বা পণে করনা সাদে ফুরভাবময়ী
ধর্ম মর্চ্য বাণ্ড করি' দিবালোকমন্ত্রী,
সেই পথে—ধুরলোকে—আমার নিবাস,
সে ক্লম ভাবরাডের আমার প্রকাশ।
অব্যান মত্ত্রালি বিশ্বতির বাতি,
বিরহে, নিবনে, অপ্রে অমুত্তাপভাতি।
ভীনেরথমাপ সেন।

#### সম্ভাষণ।

বলি বলি করি বেন পারে না বলিতে,
মূহর্তে সরমে বেধে মরমে লুকার !—
কত আশা কত হর্ব ;—জাকুলিত চিত্তে
মূগরিত করিতেছে মূক বাসনায় ।
ধীরে বীরে, পার পার, সরমে শকার—ভরিষা হদর-ধালা প্রীতি-বিজ্ঞবলে—
এসেছে পূজিতে, আহা, ধোর দেবতার ;—
সনীর নীরজ্ঞ-নেত্র মূছিছ। অকলে ।
গোরী রোহিণীর সেই সঙ্গমপ্ররাগে—
নিমেকের তরে দেগা,—দৃষ্টিবিনিমর !—
নবীন জীবনে আজ নব অমুরাগে
বাসনা-বাঞ্জিত-করে স্পিতে হৃদর ।
পুরোভাগে পিপাসিত কুল্ল হিহাগানি
পুশ্চতে লাবণামরী পুর্বান্ধী কলাগে।।

শ্রীন্নিনীভূষণ গুহ।

## সহযোগী সাহিত্য।

বিবিধ।

রেলপথ ও ছভিক।

ভাবতে বেলপণের অটিল জাল ইংরাজের স্ট্রে,—অতি অল্পলের। বলিতে গেলে বিপ্ত প্রাণাশ বংসরেই এই রেলপথ বিস্তৃত ইইলাছে। করিপুঠে, নরবাস যানে, বা অ্যারোহণে পথা-তিক্স এখনও ইতিহাসের পুঠাগতমাত্র নহে। এখনও ছানে ছানে হন্ত্রী কেবল এখনাচিস্মাত্র নহে; এখনও অনেক ছানে স্থাইপথ নরবাস যানে অতিক্স করাই স্বিধা-জনক; এখনও অনেক ছানে প্রামাপণে অস্থারোহণে বা ধীরগতি গোষানেই পথ অতিক্সিত্ত হিলা

কল্মবাগলাই লও ডালেহোসীর ভারতশাসনের বিশেষত। ইংরাজ রাজোর ভিতি দুটাকবন ২২/০ে পাদপ্রীন হানে বৃক্ষরোপণ, জানবিক্যারের উপায়নিক্ষারণ, কারাণারের নিরমদংশোধন, রেলপথ ও টেলিপ্রাফের প্রবর্তন ভাহার কার্যা। তিনি ১৮৫৩ খৃষ্টাক্দে বিশ্বত মন্তব্যে এ কেশে রেলপথ প্রবর্তনের প্রস্তাব লিশিবদ্ধ করেন। ১৮৬২পৃষ্টাব্দ প্রাস্ত ভারতবর্ষে ১৬৬৬ মাইল সাত্রে রেলপথ নিশ্মিত হর। সিপাহীবিজ্ঞাহে ইট্ট ইণ্ডিয়ান রেলপথ রাণীগঞ্জ প্রাস্ত বিস্তৃত হইরাই বন্ধ ছিল; পরে কার্য অপ্রসর হয়। ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের শেব দিন ইটারণ বেলল রেলপথ প্রায় ২৫০০৩ মাইলেরও উপর বিস্তৃত; পনের কোটারও অধিক বাত্রী রেলপথে গামনাগমন করে। দূরত্ব তিরোহিত—কবির "অস্বমনোরখের" কল্পনা এখন লোহ ও বাম্পদংযোগে বান্তব রাজ্যের সীমান্তবর্ত্তী। এখন আর কৃষক ক্ষেত্রপার্থগামী ট্রেণের দিকে চাহিয়াও দেখে লা; নিঃশকে রোমস্থনরত গাভীও আর ট্রেণর শক্ষে মুব তুলে লা। ট্রেণ এখন প্রিচিত—নি চারাবহৃত—একান্ত আরপ্তক।

রেলপথে স্বিধা সহস্র। রেলপথপ্রদারণ মতের পোষকগণ ইহাও বলেন যে, এক স্থান হইতে স্থানাপ্তরে শশুনি লইরা ঘাইবার প্রবিধানশতঃ রেলপথের সাহাযোই ভারতের ছিক্রিদমন সম্ভব হইরা আসিতেছে। কিন্তু বিশ্বরের বিষয় এই যে, ভারত গভমেনিটের ভূতপুর্ব রেলপথের Consulting Engineer মিষ্টার হোরেস বেলের মত অভিজ্ঞ বাজিও এই অভিমৃত প্রকাশ করিতেছেন যে, রেলপথের সহিত এ দেশের ছুর্ভিক্রের সম্বন্ধ অতি নিকট—প্রকৃতপক্ষে এ দেশে রেলপথবিস্থানের ফলেই ছুর্ভিক্ষ ব্দ্ধিত হইতেছে। নিম্নে ভাষার প্রবন্ধ আলোচিত হইল।

অনেকে বলেন, রেলপথ ছুর্ভিক্ষমনের একুট্টচম উপায় ; কথাটা কতকটা সভ্য ইইলেও সক্ষত্র নহে। দেখা যাইতেছে, ভারতন্দে বেলপ্পের বিস্তারসংহও ব্যে বদে ছুভিক্ষপ্রকোপে বহুলোক আন হারাইতেছে ; বহু পশুর ক্য়ালসার দেহ ইইতে জীবন বাহির ইহয়া যাইতেছে।

কারণাসুসন্ধান। এখন ছভিক্ষকালে পীড়িতের সাহায্যমাত্র না করিয়া ছভিক্ষ-নিবারণের উপায়বিধানই এমঃ। ভারতবহে ছভিক্ষের সর্বাঞ্চান

কারণ,—অনার্টী। স্বরপরিসর স্থানে জ্ঞানুষ্টিসঞ্জাত ছুভিক্ষ সহজেই দূর করা যায়; কিন্তু যথন বিস্তৃত স্থানে উপযুক্ত বারিবর্ষণের জ্ঞান হয়, তথনই ধ্বংসক্তেন ছুভিক্ষের বিক্ট চমু ছারে জাসিয়া উপস্থিত করের আভিন্যাহ ইহার কারণ, অব্ধাৎ, গাজনা এতই জ্ঞান গ্রুড়ার সময়েওকৃষক সক্ষা করিতে পাবে না। বিচার করিয়া দেখিলে ভারতের সাজনা অল্ল, দেশীয় শাসনে ও সৃটিশ শাসনে প্রভাব অবস্থার ডুলনা করিলেই ইহা শাস্ত প্রতিমান ক্ষরে। প্রকালেবকের এই ক্থার সহিত্য মূল প্রভাবের সম্বন্ধ নাই বলিয়া আমরা এ স্থলে প্রতিমান হতে বিরত ইহলাম।

তাহার পর কেই কেই বলেন, পূত্রবিভাগের আরের কাষ্যের বিস্তারই ছুভিক্ষনিবারণের একমাত্রে উপার। সার আগার কটন এই মতের পূত্রপায়ক ছিলেন। কিন্তু বস্ত্রমান সময়ে গভ্যমি টির মত এই যে, খাল কাটিয়া জলসেচনের ব্যবস্থা করিলেও কোবল ৪০০০০০০ একার ভূমির ডপকার হইতে পারে। ভাহাতে এই বিশাল সাম্রাক্ষের কি উপকার হহবে—কাচ্টুকু উপকার দ্বিবে ?

প্রবন্ধকের মতে ভারতবর্ধ হইতে আগণা শস্তের অভিরিক্ত রপ্তানীই এই নিত্য ছডিক্লের কারণ। ইহার জন্ত রেলপথই দারী; রক্তই ভক্ষ। রেলপথ ভারতে অসপ্তব সম্ভব করিরাছে; তাহার বিস্তার প্রথিনীয়; কিন্তু দেশের অবস্থা—অন্তত্ত হইতে শস্তামাগ্য প্রাথির সন্তাবনা প্রভৃতি বিচার করিলে বেল্ড হয় যে, হুল্লার সমন্ত্র রেলপথ বাহিত রপ্তানীর জন্তই কৃষক শস্ত স্কর করিতে পারে না। ১০০শ বাদা শস্তের রপ্তানীসংখ্যানের উপান্ধ

বিধান অবৈশ্রক। ১৮৭৯ -৮০ গৃষ্টাকে ছর্ভিক্কমিশন এই মত ব্যক্ত করিয়াছিলেন যে, আর ১০০০ মাইল রেলপথ নিশ্মিত হইলেই ভারতে চুর্ভিক্ষনন সহজ-**८ तल প**र्व । माधा इहेरव । मात्र द्वादी कनिःशांत्र माहेहे विनिद्राह्म य. छात्र छ ছুর্ভিক্ষনিবারণ কেবল রেলপথবিস্তারের উপর নির্ভর ক্রিবে। সে ১০০০ মাইল রেলপ্র বিস্তার সবেও ছতিক ছুর্কণার ময় নাই। অনুসল কথা, কোন্দ্রণ বাধাবিহীন রপ্তানী বিপজ্জনক। এখন রেলপথের কুপার ছুর্ভিক্কালেও শদা পাওয়া যার : কিন্তু ভাষা অগ্নিন্তা। রেলপথবিস্থারের ফলে শ্লোওপাদনের জন্ম কৃষ্ঠিত ক্ষেত্রের বিস্তার সংসাধিত ইইয়াছে। স্হজেই স্থে হয় ইহাতে ভুচৰার সম্য অজকার জল্ঞ স্কল্যের ভ্রিধা হইবে ; সঙ্গে সঙ্গে বেলে ছুর্ভিক্ষীন দেশ হইতে শস্ত আনিবার ও লোকের পক্ষে ছুর্ভিক্পীড়িত দেশ ত্যাগ ক্রিবার সুবিধ। ছইবে। কিন্তু সুয়েজ খালের স্থ্রিধায় এখন অনেক इशनी। শক্ত বিশেশে রপ্রানী হয়। বিদেশের ক্রেতা দ্রিক্ত নছে-সে অধিক দ্রা দিতে সক্ষম। আন্তাৰ আনেক জামিতে খালাপত বাতীত তিসি পাট প্রভৃতিরও চাব ছইতেছে। এসকল বপ্তানী হয়। অর্থনীতিবিদ বলিবেন, সেত ভালই-কুমকের ধনবৃদ্ধি ছইতেছে, সে টাকা দেরা খাদ্য কর করিবে। ছুংপের বিষয়, ছুভিক্ষকালে ভারতে শ্সা অত্যাপ্য

শ্রমজীবীরা কাজ পার না, তাই পাইতেও পার না।
ভাৰতবাধ এক স্থান চইটে অন্ত ভালে শক্ত আনরন কুরবাহেতু সহজ্যাধা নহে। তাহাতে
বার বপেষ্ট। আবার ভাবতে বৃহৎ জাহাতের উপ্যোগী বলবের সংখ্যা অতি অল। এক
ব্রহ্ম বাতীত অক্ত দেশ হইতে খালাশন্যবংগ্রহ চুছর। পত চুক্তিকের সময় মহাপ্রদেশে ৪০০ বা
আমলানীর সন্থাবনা।

ব০০ মাইল দূর হইতে শক্ত শানিতে চইয়াছিল। সেও বড় চড়া
দরে। তপন খালা শক্ত পাঁচে টাকা মণে বিক্টের্ছেল। ভারতে
সাধারণতঃ গৃহক্রির মাসিক আর ৭০০ টাকা। ফুচরার শক্ত মণ করা ১০০ বিক্লি। ভারতে
সাধারণ লোকেই শতকরা নকাই জন। ফুলরার শক্ত মণ করা ১০০ বিক্লি। ভারতে
সাধারণ লোকের অভাব অল: ভাই ঐ সামান্ত অংগ্রেই ফুলরাম চলে। কিন্ত ছুভিফের
সামান্ত ভারনেই ভালারা নিরের হইয়া মরিতে বনে।

বা চুপুলা। কুণকের দারিক্তা আছেই। রপ্তানীতে কুণকের লাভ সঞ্জ-ব্যবসাদারেরই অধিক। আয়ার-ভূতিককালে আবাদ না হওছার ধাহার। দিন আনে দিন বার-এমন

যাহাদের সংস্থান সামান্ত, তাহাদের পাক্ষ বিবেশে রপ্তানীকারের নিকট মালবিক্রের প্রবিশ্ব পর পরি কর্মকের পোলার আর শন্ত সঞ্চিত হর না। গোলা শৃত্ত — তাই অল্লা ইইলেই অরাভাব হর। লোকে গরবতী ফদলের সময় পর্যন্ত আহারের উপ্যোগ্য শন্ত রাধিয়া আর সকলই বিজয় করে। ইংলেও প্রভৃতি দেশে গাদশেশ আমানানী হয়—সে সকল দেশে ইহাই স্বাভাবিক। ভারতে অবস্থা সভ্ত । ভারতে ছুর্ভিক্ষে শক্ত আমানানী করিয়া ছুর্ভিক্নিবারণ সহজ নহে। কারেই ভারতে ছুর্ভিক্ষ্ ইনিবারণের পকে লোকের এই সঞ্চরিভ্লার নিবারণ ই একাল আবেলন । আবেলক সমরে গাদা শক্তের রপ্তানী সংকাচচেট্টার প্রভৃত উপকারের সন্তাননা, সন্দেহ নাই ১ ক্যাটা একটু বিশদভাবে বুলাইতে ছইবে। অবাধ বাশিজ্যে ইংলেওর শ্রীবৃদ্ধি; বাশিজ্যের প্রভানির নিবারণ।
ভারতি শত বন্ধরে প্রবাহিত— দ্বদ্রান্তর ইইতেও থাদা শক্ত আফি তেচে,—ইংলওগাদীরা ভবিষ্ ভোবিয়া কায়া করিচে শিগিলাচে—ভাহারা মিতবারী। তাহাদের কথা প্রার ভাবহার কথা প্রার ভাবহার কথা আহে যে,

রপ্তানীর সন্ধোচচেন্টার থালাশসা উৎপাদিকা ভূমিরও আয়তনদকোচ ইইবে। কিন্ত ছর্ভিক্সপ্তাবনাকালে রপ্তানীর সন্ধোচচেন্টার তাহা ইইবে না; কারণ, তগন দেশেই দেশজের বিক্রম ইইবে। এ প্রথা একান্ত নুতনও নহে। ভিন্ন দেশে ভিন্ন প্রণানী অবলম্বনীর। প্রমাণ করুপ সম্প্রতিবিধিকত্ব পঞ্জাবের জমিদকোন্ত আইনের উল্লেখ করা বাইতে পারে। সে ব্যবস্থা অমিতবারী ভারতবাসীরই জন্ত। ভারতে খাদাশস্ত্রসম্প্রতি বিশেবহুব্যঞ্জক; কাথেই বিশেব বিধির আবত্তক। ছর্ভিক্কমিশন ইহার বিচার করেন নাই। কিন্তু রেলপ্পের সাহায্যে ছর্ভিক্কালেও ভারতবর্গের ধান্য শক্ত হপ্রাণ্য ইইরাছে, ইহা প্রমাণিত না ইইলেই বুরিতে ইইবে বে, রেলপ্থে বিপরীত ফল ফলিয়াছেও ফলিতেছে। ভারতে সেকালেও ছর্ভিক্ষ ছিল সত্য, কিন্তু ছর্ভিক্ষের প্রধান কারণ ছিল—অন্ত স্থান ইইতে শক্ত আমদানীর অম্বর্ণী। এখন সে অম্বিধা নাই। আর সেই অম্বিধানিবারণের সঙ্গে সন্ধ্যের আমধানী সম্ভব নহে। এক ব্রন্ধ ব্যবহা ভারতে চলিবে না; বিদেশ ইইতে ধান্য শক্তের আমধানী সম্ভব নহে। এক ব্রন্ধ ব্যতীত অক্স হান ইইতে শক্ত আনম্বন চলে না। আবার ব্রন্ধ ইইতে শক্তেব আনহনও ব্যর্মাধ্য, কাথেই সে শক্ত অধিমূল্য।

প্রভিক্ষকনিশনের মতে, রেলপথে যদি প্রভিক্ষ্ট ছানের প্রদার হইয় থাকে, তবে এ কথাও অবগুলীকার্য, প্রভিক্ষের ভীত্রভা কমিরছে। কমিশনের মতে শস্ত রপ্তানী বিবেচনাব বিষয় বটে; কিন্তু প্রভিক্ষরাবারে শস্তের দর চড়িবার সঙ্গে সঙ্গে সপ্তানী রহিত হয়। আর রপ্তানী কেবল দেশে উদ্প্র থান্য শস্তের পরিমাণের উপরই নিভার করে না। তাঁহারা ভারতে উৎপর শস্তের পরিমাণ, আহার জন্ত আবশুকের পরিমাণ, এবং উ, ছত্তের পরিমাণের বিচার করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইরাছিলেন যে, প্রভিক্ষলের জন্য সাধারণতঃ উদ্ভূভ শস্তই যথেষ্ট। যত দিন জনসংখ্যার বৃদ্ধি হেতু এই উদ্ভূত নিংশেষ না হয়, ওতদিন—'মাজৈ:।' কিন্তু গত ভীষণ প্রভিক্ষে এই আখ্যানবাণী নিক্ষল হইয়াছে; দেখা পিয়াছে, এই উদ্ভূত একান্তই অদৃগ্য। ক্তরাং ভ্রমার লেশনাত্র নাই।

সাধারণতঃ বোধ হয়, ১৮৮১ প্ অকে নির্দিষ্ট উঘ্ বাই বাইমানেও প্রাথারা। ক্ষণমায় উঘ্ তারাধিক ৫১৬৫০০০ টন। ইহারই কতকাংশ রখানী হয়। এক বর্গের উঘ্ত এই ; কি ৪ ১৮৯১ প্রাকে উব্পর শক্ত ১৯০০০০০০ টন কন হইয়াছিল। পরবর্তী হুই ববসরে বোধ হয় আরও কম হইয়াছিল। অপচ তপনও রখানী বাড়িতেছে ভিন্ন কমিতেছে না। ১৮৯৮ প্রাকে ১৫০০০০০ টন পোধুনই রখানী হইয়াছে। পরবর্তী ববসরে সক্রিণ রখানী শসোর ওজন ১৫০০০০০ টন। হতরা ক্ষনায় উঘ্ তারায় ৫০০০০০ টন; অজ্নায় কম প্রায় ১৯০০০০০০ টন। আবার অধ্নায় ব্যানী বাড়িয়াছে বই কমে নাই। তর্মা কোধার গ্

১৮৯৮ পৃষ্টাব্দের ছুর্ভিক কমিশনের সাক্ষ্যবিবরণীতে দেখা যায় যে, পূর্বে হুড্রার সঞ্চ করার প্রথা এখন মাল স্থানান্তরিত করার হুবিধার ও রপানীর প্রাবিলা কমিছা গিছাছে।
আবার দেখা যায়, গত কয় সংস্থার যুলানুছির অনুপাতে
কমিশনের কথা।
পারিশ্রমিক লাড়ে নাই। কাণেই খাগ্যস্থা হুর্মুলা ইইলে ভাগাদের আর
উপায় থাকে না। প্রকৃতপক্ষে ছুর্ভিককালে পারিশ্রমিকের হার বন্ধিত ছওয়া দূরে খাকুক,
বরং কমিয়া যায়—ভাগার কারণ কর্মের বজাব। সাধারণ লোকের অবস্থা এই। আবার পূর্বেই
উক্ত ইইয়াছে, আবশক কালে চেন্তা করিয়া কেবল প্রক্ষ ইউতে খাদা শক্ত আনিয়া কু ধাতুর
ভারতবাসীর ক্রিবৃত্তি করা যাইতে পারে। প্রবাং এ কথা সক্ষয় খাড়ার প্রেরভিক সাধাবণ ভাগে হুল্র ২য়, হাই। কাল্যাল বজাল না। ধর্যাহ—(১) আনির্বন্ধ হুজ্মা ব্রতীত ভাবত হইতে খালা শ্রে ব্রাণ হত্য আক্রিক ব্যান ব্র

ৰিক্ত ভূমিতে রপ্তানীর জন্য শস্য উৎপন্ন করা হয়, তাহাতে দেশের লোকের থাদ্য শস্যের উৎপাদন করা কর্মায়

ছুর্ভিক্ষমনদক সার জর্জ কাম্পিবেল ১৮৭৮ বৃষ্টাকে বলিয়াছিলেন বে, মাল স্থানাপ্তর করিবার স্থানায় বেমন ছুর্ভিক্ষমনের স্থানা হইয়াছে, তেমনই ছুর্ভিক্ষমিরেরের উপার শ্লাস্ক্রের প্রধান্ত বিন্ধু হইতেতে। ইহার দৃষ্টাপ্ত প্রচুর। উড়িয়ার ছুর্ভিক্ষ্ক্রেলার জনগণ মরিবার দেড় মান পুর্নেও শানা রপ্তানী হুর্যাছে। মহাজনেরা ভুল করিয়াছিল। লক্ষদেশে ছুর্ভিক্ষালে এক দিকে গভনেও গালাশ্সার আমদানী করিয়াছেন, আর এক দিকে মহাজনেরা রপ্তানী করিয়াছে। অর্থনীতির বিচারে স্প্রন্তার উষ্ত্র শানা আবাত্র দকে মহাজনেরা বপ্তানী করিয়াছে। অর্থনীতির বিচারে স্প্রন্তার উষ্ত্র শানা আবাত্র দকে বিজীত হওয়াই ভাল, সন্দেহ নাই; কিছু হাহাতে আজ্বার সমন্ধ্রাক্ষের কিনিবার সামর্থাকে না, ইহাই ভারতে ছুর্ভিক্ষ বিষয়ে লক্ষ্ক স্থিতি হর, বা অর্থ দিতে হয়। এ এল ক্ষেন্ট বৃদ্ধিত চ্টাণ্ডে। ইহার উপার করে। কর্মনি বৃদ্ধিত চ্টাণ্ডে। ইহার উপার করে। কর্মনি বৃদ্ধিত চ্টাণ্ডে। ইহার উপার করে। কর্মনি

এই বক্তব্যে তুর্ভিক্ষ কলে অন্য দেশ হইছে থাদ্য শ্লা আনরনের অহ্বিধার কথা ও রপ্তানী সঞ্চে ক্রাণ কর্তবে।র কথা নাই।

এনার ন্তন কমিশনও ছর্ভিকনিবারণের উপাধবিচার অপেক। ছুর্ভিককালে লোকের কটনিবারণের উপায়নির্দ্রণেই অধিক মনোঘোপ দান করিয়াছেন। বলা বাহলা, ছুর্ভিক্ষ উপস্থিত হইলে সাহাযাননিপ্রধাসকালে ক্ষেক্ষরকপে ক্ষম্পান করা কর্ত্বা; কিন্তু ছুর্ভিক্নিবারণের উপায় করিলে বড়ই ভাল হয়। অবাধ রপ্তানীর বিশ্ন টানে ভারতবর্গের ভীষণ ছুর্দ্ধশা অনুব্বর্তিনী বলিয়া সম্পেষ্ক হয়।

এ কথা নিশ্চর যে, রেলপথবিস্তারে ভারতে তুর্জিক নিবারিত হয় নাই। তবে কি ভারতের ভাগাবিধাত্বর্গ দারুব ছুর্জিকের পুনরাগমনকাল পর্যান্ত কোল ছুর্জিকে সাহাযাদানপ্রণালী সকালপুলর করিবারই প্রয়াস পাইবেন ? ভাহারা কি ছুর্জিকের কারণ অনুসন্ধান করিয়া ভাহার বিবারণটেষ্টা করিবেন না? এপন সভাজগতে বাাধির কারণ দুর করিয়া মৃত্যুর হার কমাইবার জন্য কপ্রোরভিচেত্তার বহু অর্থ ব্যয়িত হউতেছে। ভারতে লক্ষ লক্ষ মানবন্ধীবন্নাশক এই ভীবব বাক্ষদের বধের কি কোন চেষ্টাই হউবে না? লেপকের মতে ছুর্জিকের আলকা দেখিলে পান্য শস্যের রপ্তানীসক্ষোচই এই ছুর্জিকনিবারণের প্রকট উপার।

লেগকের মতে রপ্তানীর উপর সর্কাকালের জন্য— অন্তত: তুর্ভিক্ষের আশকার সময় কর-ক্লাপন বিধের। ইহাতে প্রথমে কিছু অন্ত্রিধা ঘটারে, কিন্তু ফলের তুলনায় সে অন্ত্রিধা অকিকিংকব।

বর্গনে প্রবাদ্ধ মিষ্টার বেল গে গুরুতর বিষয়ের প্রতি লোকের দৃষ্টি আরুট্ট করিবার চেটা করিছেন, সে ক্ষক্ত তিনি ভারতবাসীমাত্রেরই কৃতপ্রতাভালন—সংলহ নাই। এই বিপদ্রুষ্ট পূর্পেও ধ্বনিত হইরাছে, কিছু গভষে উ এ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট। প্রবাদ্ধনার মহাশরকে ধনাবাদ দিয়া আমরা সসন্ত্রমে এক হলে মতাস্তর প্রকাশ কবিতে সাহসী ইইভেছি। আমরা ছার্ভিক্সভাবনার পাদাশসার রপ্তানী বন্ধ করিবার জন্য করন্থাপনের সমর্থন করি, কিছু অনা সমন্ন ভাররে সমর্থন করি না। কারণ, তাহাতে যে উদ্দেশ্তে প্রবন্ধকার সে করন্থাপনের বাবস্থা করিতে বলেন, দেই উদ্দেশ্যই বার্থ ইইরা ঘাইবে। বদি সকল সমরেই খাদাশসোর প্রবাদিক দিতে হর, তবে তাহার মূলা কমিবে,—এবং ভারতে কৃত্তক আর ভাহার উৎপাদনে তেমন উৎসাহী হইবেনা। কাজেই তাহাতে যে ভূমিতে এখন খাদ্য লসা উৎপন্ন ইইভেছে, সেই কমিতে তৈলবীক, পাট ইত্যাদির চাব ইইবে। ফলে ই সকল জবের উৎপন্তি না কমিয়া বরং বাড়িয়া বাইবে। লাভ না খাকিলে কৃত্তক আর খাদ্য শস্যের চাব করিবে কেন? এই ক্লাজ্যান্য। কেবল ছ্রিক্সভাবনায় পাদ্যশ্যের উপর রপ্তানীক্রসংস্থাপনের প্রস্তাই করি।

# হুমায়্ন ও শেরশাহ।

₹

এই ভাবে কিয়দিবস অভিবাহিত হইলে শেরের বশংপ্রভা বিকীর্ণ হইয়া পড়ে। কৌনপুর হইতে প্রত্যাগত আখীয় স্বন্ধনের মূপে পুত্রের অনক্ত-মাধারণ গুণরাশির বিষয় অবগত হইয়া হোসেন তাঁহাকে গুহে আনমন করিবার জন্ত লালায়িত হইয়া উঠেন। তিন বংসর অভিবাহিত হইবার পর পিতা পুত্রে পুনম্মিলন হইয়াছিল।

শের থাঁ গৃহে প্রত্যাগত হইলে হোসেন তাঁহার হতে জায়গীরের শাসন-ভার অর্পণ করেন। তিনি শাসনভার প্রাপ্ত হইয়া বলেন, "স্থায়বিচারই ব্রাজ্যবক্ষার প্রকৃষ্ট উপায়; নির্দোষ চুর্বালের পীড়ন ও অত্যাচারী স্বলের সমর্থন করিয়া আমি কথনও স্তায়পথলট হইব না৷" এথানেই তাঁহার অসাধারণ শাসনশক্তি ও কার্যাতংপরতা পরিক্ট হইয়া উঠে। ভিনি পৈতৃক জায়গীরের শাসনসংরক্ষণের অভিনব বন্দোবন্ত করিয়াছিলেন: তাঁহার এই কলালসদৃশ বন্দোবস্তের আদৃশেই আকবরের ভাদৃশ স্থান-প্রদ রাজমনীতি গঠিত হইরাছিল। শেরণা তহশীলদার, পাট ওরার (accountant) ও সীকদারবর্গকে আহ্বান করিয়া ভূমিত্র যথার্থ পরিমাপ ছারা রাজখনিদ্ধারণ পূর্কক প্রজার অভিপারমত নগদ অর্থ অগবা শশু এছণ করিবার অভিলাষ প্রকাশ করেন। তিনি বলেন, "আমি রাজখনিদ্ধারণ করিবার সময় প্রজার হিতপক্ষে যত্নশীল হইব, কিন্তু ভাহার পর কঠোর হত্তে রাজস্ব সংগ্রহ করিব। তোমরা রীভিমত রাজস্ব প্রধান করিলে আমি ভোমাদের নালিশ এহণ করিব। কেছ ভোমাদের কেশাএও স্পর্ক করিবে मा। क्रथककृत्वत मृत्युविधान कतिएड शातिरवर कृषिकार्रात उदकर्ष সাধিত হইয়া দেশ উন্নতির পথে ধাবিত হইয়া থাকে।" বস্তুতঃ শের কার্য্য-ভার গ্রহণ পূর্ব্যক আয়াত্রগত হইয়াই শাসনসংবক্ষণ কার্য্যে নিরত ছিলেন। ভাহার শাসনকালে অভ্যাচারী অমিদারবর্গের বিষদম্ভ ভয় হইয়াছিল; হর্কাণ কৃষকশ্রেণী নিরুপদ্রথে বাস করিত। তরুণবয়স্ক শের অসাধারণ যত্র ও পরিশ্রে ক্রিকার্গ্যের উৎকর্ষদাধন এবং নিয়মিতক্রপে রাজ্মদংগ্রহ করিতে প্রবৃত্ত হন। তিনি প্রভোক বিষয়েই কার্যাপটুতা ও প্রভিতার

পরিচয় প্রদান করেন; উাহার যশঃপ্রভা অচিরে চতুর্দিকে বিকীর্ণ ইইয়া পড়ে। কিন্তু শেরের সৌভাগ্যোদয়ে হোসেনের প্রিয়তমা উপপত্নীর কদয়ে ঈর্মানল প্রজ্ঞলিত হয়। তদীয় গর্জাত পুত্রগণের হত্তে শাসনভার প্রদান করিবার জ্ঞা হোসেন খা নানারপে প্ন: পুন: উত্তেজিত হন। অবশেষে তিনি তদীয় বাক্যযন্ত্রণা সহু করিতে না পারিয়া শেরখাঁকে শাসনকার্য্য হইতে অপস্থত করিবার সঙ্কর করেন। তিনি পিতৃসঙ্কল্লের বিষয় অবগত হইয়া বিনা সাপরিতে শাসনভার পরিভাগি করিয়া আগ্রাতে গমন করেন।

শের থাঁ আথাতে গমন করিবার কির্দিবস পরেই পিতার মৃত্যুসংবাদ বিদিত হন, এবং তদানীস্থন সমাটের নিকট হইতে পৈতৃক সম্পত্তির ফার-মাণ প্রহণ করিয়া শেশায়ামে প্রত্যাগমন করেন। এথানে উপনীত হইলে হোসেনের প্রিয়তমা উপপন্নীর গর্জাত প্রগণের সঙ্গে তাঁহার বিবাদ আরম্ভ হয়।

ভাত্বিরোধ মীমাংসিত হইবার পুর্বেই সমগ্র হিন্দুখান রাজবিপ্লবে আলোড়িত হইয়াছিল। মোগলকুণ্ডিলক বাবর সদৈতে ভারতবর্ধে উপনীত হন। পাণিপপের বিশাল ক্ষেত্রে মোগল আফগানের তুমুল সংঘর্ষণ উপস্থিত হয়। স্থলভান ইবাহিম লোদী যুদ্ধক্ষেত্রে প্রাণপরিত্যাগ করেন, এবং দিলীর ছর্গে মোগলের রাজপতাকা উজ্ঞীন হয়। এই রাজবিপ্লবের স্থযোগে শের একবার ভাগাপরীক্ষা করিয়া দেখিবার জ্বল্ল ক্রতসম্বল্ল হন। তিনি আপন ভাগাপরীক্ষার নিমিত্ত উপনুক্ত ক্ষেত্রের অন্বেষণে প্রত্ত হইয়া বিহারাধিপতির অধীনে চাকুরী গ্রহণ করেন। এই সময় স্থলতান সামৃদ্ আদীনভাবে বিহারের শাসনকার্য্যে নিরত ছিলেন। শের অসাধারণ কার্য্যুক্তা ও প্রতিভার বলে ক্রমশঃ তাঁহার একান্ত প্রিয়পাল হইয়া উঠেন; এমন কি, তিনি রাজকুমার জালাপকে শিক্ষাপ্রদান করিবার জন্ম নিযুক্ত হন। কিন্তু স্থাতভারে প্রভৃত্তি দীর্ষকালভায়ী হয় নাই। তিনি কোন কারণে শেরের প্রতি অতান্ত বিরক্ত হইয়া তাঁহাকে পদচ্যত করেন।

বিপদ কথনও একাকী আইদে না। এই সমন্ন শেরের গৃহকলহও প্রবাকার ধারণ করে। তাঁহার জ্ঞাতিশক্ত মহম্মদ বৈমাত্রের ভাত্বর্গের সঙ্গে যোগ দিয়া তাঁহাকে পৈতৃক জায়গীর হইতে দ্রীভূত করিবার জ্ঞ মত্রশীল হন। কিন্তু শের বাহবলে গৃহকলহ প্রশমিত করিয়া পৈতৃক সম্পত্তি অধিকার করিয়াছিলেন। গৃহকলহ প্রশমিত হইলে তিনি আম্মো- র্নতিসাধনের জন্ত আগ্রায় গমন করেন, এবং অচিরে বাদশাহ বাবরের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে সমর্থ হন।

ইহার কিয়দিবদ পরে পাদশাহ চিন্দির বিরুদ্ধে অভিযান করিলে শেরও তাঁহার সমভিব্যাহারে গমন করেন। এই স্থানেগৈ তিনি সাম্রাজ্যের শাসন-সংরক্ষণসম্ধীয় যাবতীয় রহস্ত অবগত হন, এবং য়াজ্যলালসা তাঁহার হৃদয় অধিকার করে। এক দিন তিনি তদীয় জনৈক অন্তর্ম বন্ধর নিকট মনোভিলার প্রকাশ করিয়া বলেন, "মোগলদিগকে অর্ক্রন্ধ প্রদান করিয়া ভারত-বর্ষ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দেওয়া সহজ্যাধ্য। পাদশাহ নিজে এক জন রাজনীতিবিশারদ বিচক্ষণ শাসনকর্তা; কিন্তু তিনি নবাগত বলিয়া ভারত-বর্ষের শাসননীতি সম্পর্কে অনভিজ্ঞ। প্রধান মন্ত্রীই প্রকৃতপক্ষে শাসনকর্যা পরিচালনা করিতেছেন; তিনি নিজের স্বার্থসংসাধনার্থ রাজ্যের মঙ্গলের দিকে দৃষ্টিপাত করেন না। অতএব আমরা গৃহকলহ বিশ্বত হইয়া ঐক্যাবন্ধনে আবদ্ধ হইতে পারিলেই রাজ্যন্মী মোগলকে পরিত্যাগ করিয়া আফগানের অন্ধায়িনী হইবেন। এ কার্য্য এক্ষণে যতই স্থান্থব বলিয়া প্রতীয়মান হউক না কেন, ভাগ্যলন্ধী স্থান্য হইলে আমি সফলকাম হইতে পারিব।" কোন ঘটনাস্ত্রে বাবর তাঁহার মনোভিলায় অবগত হওয়াতে তিনি পলায়ন করিয়া পৈতৃক জায়গীরে উপজীত হন। (১)

শের খাঁ মোগল-শিবির পরিত্যাগ করিয়া পুনর্বার বিহারে উপনীত হইলে স্থলতান মার্দ তাঁহাকে আবার সাদরে গ্রহণ করেন। ইহার অব্যবহিত পরেই তিনি কালগ্রাসে পতিত হন, এবং তদীয় অপ্রাপ্তবয়র পুত্র জানাল খাঁ সিংহাসনে অধিরোহণ করেন। রাজ্যাতা স্থলতানা দাত

<sup>(</sup>১) যে সত্তে শের বঁ। জানিতে পারেন দে, বাবব উাহার মনোভিলার পরিজ্ঞাত হইরাচেন, তাহা কোতুকাবহ। একদা বাদশাহের সঙ্গে একত আহারকালে শেরগাকে মাংস
প্রভৃতি কটিন ভোগা দেওরা হইরাছিল। কিন্তু উাহার নিকট কেবল চামচ ছিল। এ জন্তু
তিনি ভূতাদিপকে ছুরি দিতে আদেশ করিলে তাহাবা বাবরের ইলিডে ছুরি দিলনা।
শেরবা ইহাতে অপ্রতিভ না হইরা নিজের ছোরা কোনোগুলু করিয়া মাংস কর্ত্তন করিয়াছিলেন।
পার্যত্ত বাজিগণ ভাষার এই বিসদৃশ বাবহারে বিশ্বিত হইরাছিলেন। কিন্তু তিনি
সেদিকে জ্রাক্রপণ্ড করিলেন না। ভাহার সাহার শেষ হইলে বাবন্ধ বলিরাছিলেন,—
শ্রেই যুব্ক ক্রনও লক্ষাজ্ঞই হইবে না, এবং কালে এক ঘন বড় লোক হইবে।

প্রতিনিধি-পদে প্রতিষ্ঠিতা ইইয়া শেরকে অধিকাংশ কার্য্যভার সমর্পণ করেন। স্থপতানা দাহ ইহার অভ্যর কাল পরেই প্রাণপরিভ্যাগ করেন, এবং শের থাঁ বিহার রাজ্যের সর্ব্বেস্কা হইরা উঠেন।

এই সময় স্থাতান মহত্মদ বন্ধ সিংহাসনের অধিপতি ছিলেন। বন্ধ রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হাজিপুরের শাসনক্ষী মকত্ম আলম বিদ্যোহপতাকা উদ্দীন করিয়া শের খার সঙ্গে সৌহলাস্ত্রে আবদ্ধ হন। এ জন্ত স্থাতান মহত্মদ বিহার জয় ও মকত্ম আলমকে বিনাশ করিতে সেনাপতি কৃতৃবকে নিস্কুক্ত করেন। বন্ধসৈন্তের সঙ্গে তুলনায় শের খাঁর সৈত্যসংখ্যা নিতান্ত নগণ্য ছিল বলিয়া তিনি সদ্ধিসংখাপন করিবার জন্ত যত্মশীল হন, কিন্তু তাহাতে সফলকাম ২ইতে পারিলেন না। শের সন্ধিসংখাপন করিতে অক তকার্য্য হইয়া আপন নগণ্য সৈক্তের সাহায্যেই প্রাণেণণে যুদ্ধ করিতে মনন করেন। সমরক্ষেত্রে তাহার অপুকা রণকৌশল ও বীরত্ব পুরস্কৃত হয়; তিনি জয়মাল্যে বিভূষিত হন; এবং সেনাপতি কৃতৃব শক্তহত্তে প্রোণপরিত্যাগ করেন। লোহানী-বংশজাত কতিপয় সেনানায়ক যুদ্ধক্তের শেরের সহগানী ছিলেন। কিন্তু তিনি সুঠিত ধনরাশির অংশ তাহাদিগকে প্রদান না করিয়া নিজেই সমন্ত গ্রহণপুক্তি ধনবাশির অংশ তাহাদিগকে প্রদান না করিয়া নিজেই সমন্ত গ্রহণপুক্তি ধনবাশির সংগ তাহাদিগকে প্রদান না করিয়া

বিহারাধিপতি জালান খার লোহানী আত্মীয়ন্ত্রনগণ শের খার সোভাগ্যসন্দর্শনে পূর্ব হইতেই ঈর্ব্যাবিত ছিলেন; এ জন্ত লুন্তিত ধনরাশির অংশলাভ
করিতে না পারিয়া ঈর্ব্যাবিষে আকণ্ঠ পূর্ণ হইয়া উঠিল, এবং তাহার অনিষ্ঠসাধনের জন্ত যহুশীল হন। প্রথমতঃ তাহারা শের খার প্রাণসংহার করিবার
অভিপ্রান্ধে বড়যন্ত্র লিপ্ত হন। ঘটনাক্রমে তাহাদের বড়যন্ত্র প্রকাশিত
হইয়া পড়ে। ইহাতে শের খা ব্রিতে পারেন যে, আপন ক্ষমতা অপ্রতিহত
না রাখিলে জন্ত কোন উপায়ে নিরাপদ হইতে পারিবেন না। এ জন্ত তিনি
বেজ্জাক্রমে আপন ক্ষমতা পরিচালনা করিয়া বিপক্ষকে সন্তুচিত করিয়া
তুলেন। জালান খা পূর্বে হইতেই গোপনে শের খার বিপক্ষ দলের সঙ্গে
সন্ত্রিত ছিলেন। স্কুরাং তিনি শেরের হস্ত হইতে পরিত্রাণলাভ করিবার
উপায়ান্তর না দেবিরা তাঁহাকে দেশ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিবার উপায়
উদ্বাবন করিতে আত্মীয় স্কুন সমভিব্যাহারে বঙ্গু দেশে গ্রমনপূর্বক স্থলতান
মহশ্বদের শরণাপর হন। শের জনারান্তে বিহার রাজ্য গ্রাদ করেন।

জাণান খার পক্ষ অবলম্বন করিয়া সুল্ডান মহখদ শেরকে বিনাশ

করিবার জন্ত বিপুল বাহিনী প্রেরণ করেন। শের খাঁ ছর্গমধ্যে প্রবিষ্ট হন।
শক্রনৈত্ত ছর্গাবরোধ করিলে শের খাঁ সাহস ও কৌশলের একশেব প্রদর্শন
করেন। তাঁহার কৌশলে ও বীরুদ্ধে বল্পসৈত্ত পরাজিত হইরা পৃষ্ঠপ্রদর্শন
করে। ইহার পর তিনি চুণার ছর্গ স্বাধিকারভূক্ত করিয়া শক্তিশালী হইয়া
উঠেন, এবং সমগ্র বিহারে ভাঁহার একছেত্ব আধিপত্য সংস্থাপিত হয়।

এই সময় জৌনপ্রাধিপতি স্বাতান মামুদ বাবরের প্র হ্যায়্ন বাদশাহের হত্তে পরাজিত ও রাজাচ্যত হইয়া নানা স্থানে পরিভ্রমণ পূর্কক
বিপুল দৈল সহ বিহারে উপনীত হন। শের খার জৌনপ্রী দৈলপ্রবাহের
গতি ক্রদ্ধ করিবার সামর্থ্য ছিল না। স্বতরাং তিনি উপায়ায়র না দেখিরা
তাঁহার সঙ্গে সদৈলে মিলিত হন। স্বাতান মামুদ শের খাঁর বাবহারে প্রীতিশাভ করিয়া জৌনপুর প্নর্কার অধিকত হইবার পর বিহার প্রদেশ পরিত্যাগ
করিতে প্রতিশ্রত হইয়া তাঁহাকে ফারমান প্রদান করেন। স্বাতান সদৈলে
জৌনপুরে উপনীত হইলে মোগল দৈল তথা হইতে পলায়ন করে। মামুদ
জৌনপুরে প্নঃপ্রতিষ্ঠিত হইয়া মোগলাধিকত লক্ষ্ণী পর্যায় বিস্তৃত সমগ্র
দেশ বিধ্বত্ত প্রাধিকারত্ত করেন। হুমায়্ন এই সংবাদ পরিশ্রত হইয়া
তাঁহার বিক্রদ্ধে যুদ্ধাতা করেন। শের খার বিশ্বাস্থাতকতার মামুদ
পরাত্ত হন; তাঁহার সমস্ত শক্তি পর্যায়ত হইয়া বার, প্রক্রখানের ক্রমতা
বিলুপ হইয়া পড়ে।

অতংপর শের শাহ পুনর্মার বিহারে আধিপত্যসংস্থাপন করেন। হুমায়ন চুণার হুর্গ অধিকার করিবার করনার বিহার প্রদেশে উপনীত হন। শের থা তাঁহার অধীনে তুর্গশাসন করিতে স্বীকৃত হওয়াতে এবং গুজরাট যুদ্ধের জন্তই সমগ্র শক্তি নিয়োজিত করা আবিশ্রক হইরা পড়াতে, বাদশাহ চুণার পরিত্যাগ করেন। (১)

এই অবসরে শের খাঁ শক্তিসক্ষরে নিবিষ্টচিত্ত হন। মোগদের শাসনে বে সকল আফগান বোদ্ধা ফকিরী গ্রহণ করিয়া ইতস্ততঃ বিক্লিপ্ত হইয়া পড়িয়াছিল, তাহারা শেরের আহ্বানে নবোৎসাহে পুনর্কার অসিধারণ করে। কোন আফগান দৈনিকশ্রেণীভূক হইতে অস্বীকৃত হইলে ভিনি ভাহার প্রোণদণ্ড বিধান করিবেন বলিয়া দোষণা প্রচার করেন। আফগান গোদ্ধা যাহাতে অন্থক নিহত না হয়, তংপকে ভাঁহার প্রথর দৃষ্টি ছিল। এইরপ

<sup>() )</sup> धुक्रतां परक्षत नियतन भरतमङ वर्षि ५ इडग्रार्छ ।

মানাবিধ উপায় অবলম্বন করিয়া তিনি সম্প্রিলিত আফগান শক্তি সংগঠিত করিতে প্রস্তুত্ত হন। তিনি আফগান সেনার সাহায্যার্থ মুক্তহন্ত ছিলেন। এই সংবাদ সর্ব্বত্র ব্যাপ্ত হইয়া পড়িলে দলে অলফগান গৈন্ত চতুর্দ্দিক হইতে তাঁহার পতাকামূলে সমবেত হয়। সম্প্রিলিত আফগান শক্তির গঠন করিয়া তিনি বঙ্গদেশ স্থাধিকারভুক্ত করিবার মনন করেন।

তদিকে হ্মায়্ন বাদশাহ গুজরাট হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া শেরকে প্রতাপশালী ও সাম্রাজ্যলোল্প দেখিয়া তাঁহাকে অন্ধ্রেই বিনাশ করিতে ক্রতসঙ্কর হইলেন। তিনি বিপুল দৈশ্য সম্ভিব্যাহারে শের গাঁর বিকদ্ধে যাত্রা করিলেন। শের গাঁ এই সংবাদ অবপত হইয়া সাতিশয় বিজ্ঞতাসহকারে হ্মায়্নকে পরাস্ত ক্রবার উপায় উদ্থাবন করিলেন। শের গাঁ দেখিলেন যে, বঙ্গবিজয় সংপার করিতে পারিলে তাঁহার সামরিক বল শতগুণে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে, তথন সহজেই তিনি মোগলকে বিধার করিতে পারিবেন। এ জন্ত তিনি প্রথমতঃ বঙ্গদেশ অধিকার করিয়া শক্তিসঞ্জয় করাই করিয় ধলিয়া নিদ্ধারণ করিলেন। বঙ্গবিজয়ে ব্যাপ্ত পাকা কালে মোগল সৈত্যকে বিহারের প্রাপ্তভাগে আটক রাবিবার জন্ত শের গাঁ চুনার হুর্গে পরাক্রমশালী সৈন্ত স্মিবিই করিলেন।

অতঃপর শেরশাহ বঙ্গদেশ আক্রমণ করিলেন। আফগান সৈতা বঙ্গদেশে উপনীত হইলে মহম্মদ শাহ রাজ্যরক্ষার জন্ত প্রবলপরাক্রমে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন, কিন্তু কিছুতেই পরাক্রান্ত শক্রর গতিরোধ করিতে পারিলেন না; তিনি গতান্তর না দেপিয়া তুর্গমধ্যে আশ্র গ্রহণ করিলে শের ধাঁ। গৌড় নগরের অবরোধ করিলেন। কিন্তু গৌড় নগর অধিকৃত হইবার পূর্বেই বিহারের জনৈক জনিদার বিদ্রোহ অবলম্বন করাতে তিনি স্বীয় পুত্র জালাল খাঁরে বঙ্গদেশে রাখিয়া বিহারে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। মহম্মদ শাহ জালাল খাঁর হন্তে বারংবার পরাজ্ত হইয়া পলায়ন করিতে বাধ্য হইলেন। ইহার পর শের খাঁ বিহারে শৃদ্ধলাম্বাপন করিয়া বঙ্গদেশে উপনীত হইলেন, এবং অতি সহজ্ঞে রাজসিংহাসন অধিকার করিলেন।

শের থাঁ বঙ্গদেশ অধিকার ও বিহারের বিদ্রোহদমনে ব্যাপৃত ছিলেন।
এই অবসরে হুমায়ূন বাদশাহ বিহারের প্রাপ্তভাগে উপনীত হইয়া চূণার হর্গ
আরুমণ করেন। ছুর্গরক্ষক কমি বিপুলবিক্রমে চুর্গরক্ষা করিয়াছিলেন।
অদ্ধবংসরব্যাপী অবরোধের পর কমি থা শঞ্হতে সাম্মুস্থল করেন।

হুমায়ন চুণার হুর্গ হস্তগত করিয়া বঙ্গদেশাভিম্থে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। বঙ্গাধিপতি মহম্মদ শাহ শের থাঁ কর্ত্ক পরাজিত হইয়া পাটনার নিকটবর্ত্তী স্থানে হুমায়ন বাদশাহের সঙ্গে নিলিত হইলেন। তিনি বাদশাহের সাক্ষাংকার লাভ করিয়া স্থীয় হুর্দশার কাহিনী বিনীতভাবে নিবেদন করিলেন। বাদশাহ তাহার করুণ কাহিনী শ্রবণ করিয়া একান্ত ব্যথিত হইলেন ও ১৫৩৯ খুটাব্দে বঙ্গদোভিম্থে ধাবিত হইলেন। শের খাঁ এই সংবাদ অবগত হইয়া জালাল খাঁকে বাদশাহের গতিরোধের জন্ত প্রেরণ করিলেন। কিন্তু তিনি তাঁহার গতিরোধ করিতে না পারিয়া সদৈতে পলায়ন করিলেন। হুমায়ন শদৈনঃশনৈঃ অগ্রসর হইতে লাগিলেন। মহম্মদশাহও মোগল সেনার সহ্যাঞীছিলেন। মোগল সেনা কাহালগাও নামক স্থানে উপনীত হইলে, তিনি শক্রন্তে স্থীয় পুত্রহয়ের নিহত হইবার সংবাদ অবগত হইলেন। গৌড়হর্ণের অবরোধ কালে জালাল খাঁ এই পুত্রহয়কে বন্দী করিয়াছিলেন। মহম্মদ শাহ প্রশোকে ক্রমশঃ জীর্ণ শীর্ণ হইয়া প্রাণপ্রিত্যাগ করিলেন।

শের স্বীয় সৈভের পরাজ্যবার্তা অবগত হইয়া পূর্ববর্তী নরপতিগণ কর্তৃক সঞ্চিত ধনরাশি সহ গৌড়নগর পরিত্যাগ করিয়া গৈছক জায়গীর শেশারামে প্রস্থান করিলেন। হুমায়ন বাদশাহ অনায়াসে গৌড়নগর অধিকার করিয়া স্থনামে থোতক ও শিকা প্রচলিত করিলেন।

হুমান্ন বাদশাহ বঙ্গনিংহাসন অধিকার করিয়। বিলাদেরত হইলেন।
কিন্তু অপর পক্ষে শের খাঁ পিতৃজায়গীরে উপনীত হইয়। হুমান্নকে বিনাশ
করিবার উপায় উদ্ভাবন করিতে লাগিলেন। তিনি প্রথমতঃ রোটাস হুর্গ
হস্তগত করিয়া পরিবারবর্গের নিরাপদ অবস্থানের উপায়বিধান করিবার
মনন করিলেন। এই সময় রাজা বারকেশ স্বাধীনভাবে রোটাস হুর্গে
আধিপত্য করিতেছিলেন। শের খাঁ বারকেশের সঙ্গে সৌহ্নদাক্তে আবদ্ধ
ছিলেন। শের খাঁ তাহাকে বলিয়া পাঠাইলেন, "আমি পুনর্কার বঙ্গদেশ
অধিকার করিবার জ্ঞাগমন করিতেছি। আমার পরিবারবর্গ ধনয়াশি সহ
আপনার হুর্ভেদ্য হুর্গে স্থানপ্রাপ্ত হইলে আমি নিশ্চিম্বটিতে অভীইসিদ্ধির
জ্ঞাপ্রত্ত হইতে পারি।" রাজা বারকেশ বন্ধর অগাধ ধনয়াশি হস্তগত
করিবার অভিপ্রায়েই হউক, অণবা তাহার উপকারসাধন করিবার উদ্দেশ্পেই
হউক, এ প্রস্তাবে বাক্ষত হইলেন। শের খাঁ পরিবারত্ব মহিলাদিগকে
ভূলির দ্বারা ও ধনরাশি ভারসংযোগে হুর্গে লইয়া গাইবার ব্যপদেশে তথায়

দৈপ্ত ও বুদ্ধোপকরণের সমাবেশ করিয়া অকমাৎ হর্গ আক্রমণ করিলেন।(১) ছর্গবাসিগণ এই আক্রিক আক্রমণে বিভান্ত হইয়া যে যে দিকে পারিল পলায়ন করিল। অতি সহজে পৃথিবীর একটি ছর্জেণ্য ছর্গ শের খাঁর হস্তগত হইল। ছর্গমধ্যে বহুকালসঞ্চিত ধনরালি প্রোণিত ছিল; শের খাঁ তৎসমুদর লাভ করিলেন। এই প্রতারণামূলক কৌশল শের খাঁর নিজের উদ্ভাবিত নহে; ইহার পূর্বেও থালেশের শাসনকর্ত্তা আসের হর্গ এই ভাবে হস্তগত করিয়াছিলেন। রোটাস ছ্র্গবিজয় সম্পন্ন করিয়া শের খাঁ পরিবারবর্গের জন্ত নিরাপদ স্থানের সংস্থান কারতে সমর্থ হইলেন। এই ঘটনায় তাঁহার বন্ধুগণও প্রোৎসাহিত হইয়া একে একে গাঁহার সঙ্গে মিলিত হইতে লাগিলেন। এই ভাবে তিনি পুনর্বার সামরিকবলের সঞ্চয় করিয়া হুনায়ূনকে আক্রমণ করিবার স্থোগ অরেষণে প্রবৃত্ত ইইলেন।

শ্ৰীবামপ্ৰাণ ওপ্ত।

#### হাজারা।

হাৰড়া হইতে রেলপথে "পাঞ্জাসাহেব" (কোসেন আবদান ) ১৪৭০ মাইল।
ইট ইণ্ডিয়া ও নর্থ ওয়েই রেলপথ হইয়া যাইতে হয়। হোসেন আবদাল রাওলপিণ্ডী ও আটকের মধ্যপত। তথা হইতে উত্তর প্রান্তের যে ভূভাগ উত্তরে
হিমালয়ের পাদপ্রান্তে বিস্তৃত, পূর্বভাগে রাওলপিণ্ডী ও শেয়ালকোট জেলা,
পশ্চিমে পুদ্ধলের মহাবন ও আদরাজ্য, উত্তরে পালী ও ইয়ারকন্দ ও
কাশ্মীর রাল্য, দক্ষিণে কোহাট ও দীমাপ্রদেশ—যাহা হতন রাজ্যে পরিণত
ক্রিবার জন্ত প্রমেণ্ট সংকল্প করিতেছেন, এই বিস্তৃত ভূমিগণ্ডের নাম
"হাজারা"। বর্ত্তমান জনসংখ্যা ৭১০,৬৬৪, (১৯০১ সালের জনসংখ্যা)—

<sup>(</sup>১) তারিপ-ই-শেরশাহীর রচয়িতা এই বিখাস্থাত্কতার উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু তিনি ভূলির বিবরণ অমৃলক বলিয়া প্রতিবাদ করিয়া গিয়াছেন। তারিখ-ই খানজাহান, আক্বরনামা ও ফিরিস্তাতে ভূলির বিবরণ লিপিবন্ধ আছে। তারিপ-ই-শেরশাহী এছে হুমার্ক কুক বঙ্গদেশ অধিকৃত হইবার পূর্বে শের খাঁরোটাস দুর্গ অধিকার কবেন বলিয়া ব্যিত হইয়াছে। আম্বাজাকব্রনামা ও ফেরিস্থার অমুস্রণ করিলাম।

হাজারা পাঁচটি তহ্শীলে বিভক্ত,—ভাটক, হরিপুর, আবটাবাদ, মানদেরা ও পড়ীহাবিবুলা। ভেলাভান আবটাবাদ, তথায় ডেপুট কমিশনর ও পুলিশ বিভাগের হেড কোয়াটার অবস্থিত। সীমাপ্রদেশে শান্তিরকার জন্ম করেক পণ্টন দেশীয় সেনা হায়িভাবে অবন্থিতি করিতেছে; তদাভীত জঙ্গলবিভাগ, পূর্ত্তবিভাগ ও প্রান্ত্রদীমার সামরিক হেড কোয়াটার (Deputy quarter master General Punjab Froniter forces) বর্ত্তমান। আবটাবাদে এই সকল কর্মচারীদিগের আফিদ আদালত থাকার স্থানটি সর্বক্ষণ গুলজার থাকে। তাহার পর কাশ্মীরভ্রমণকারীরা প্রায় এই পণ দিয়া গমনাগমন করেন বলিয়া, স্থানে স্থানে স্কুলর স্কুলর পাছ্নিবাস षाष्ट्र । थात्र षाविष्ठातात अधिवानीत मः था। निठास मागास इवेटन ३, त्रव-र्मण्डे कर्महादीमिश्वत आताम ७ विख्यत मार्कान भगावीत म्यारवरम. স্থানটি নগরের স্থায় জনপূর্ণ। এখানে জেলাফুল, দাত্র চিকিৎসালয় ও একটি কুদ্র মিউনিসিপ্যাণিটি আছে; তাহার সভাগণের অধিকাংশ নিরকর দোকানদার। জেলার রাজকর্মচারিগণ তাহার প্রাণস্বরূপ হইয়া সকল কার্যা निर्विवादि मण्यादन कविष्ठ हिन । ममञ्ज भीमा श्रातम नत्नावरञ्ज निर्वे हैं (non-regulated provinces) বলিয়া এ প্রদেশের রাজকার্দ্য অভি অপুর্বভাবে সম্পন হয়। তাহার বিবরণ পরে লিখিত হটবে।

এ প্রদেশে হিন্দু অপেক্ষা মুদ্লমানের বাস অধিক। হিন্দুরা সকলেই প্রায় দোকানদার। মুদ্লমানেরা ক্ষেত্রকর্ষণ ও পশুপালন করিয়া জীবন্যাপন করে। ইহাদিগের মধ্যে শিক্ষার নিতান্ত অভাব দেখিরা আমাদের ভায়পর গ্রুমেণ্ট অনেকগুলি গ্রামানিদ্যালয় সংস্থাপন করিয়া দিয়াছেন; ভাহাতে পারশী, উর্দ্দু ও সামান্ত ইংরাজী শিক্ষার ব্যবস্থা আছে। ভাহার পর গ্রাম্যা বিদ্যালয় হইতে বৃত্তি প্রাপ্ত হইলে,জেলাসুলে আসিয়া মিডিল্ (মধ্যছাত্ররত্তি) পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইলে শিক্ষা একপ্রকার সমাপ্ত হয়। ইহাতেই যে শিক্ষালাভ হয়, ভাহাই অবলম্বন করিয়া বালকগণ কল্মক্ষেত্রে গমন করে। ইহাদিগের মধ্যে আমার পরিচিত কয়েকটি বালক ক্রমে কলেক্টরীর, কমিশনরের ওপ্রধান হাসপাতাল আফিসের প্রধান কর্মচারীর পদে উন্ধীত হইয়াছে। ক্রমেক জন রক্ষণী ইন্ধীনীয়ারিং কালেজে শিক্ষালাভ করিয়া ওভরশীয়ার ও স্বওভরশীয়র হইয়াছে। ক্ষার একটি বালক আজকাল তহশীলারী (ভেপ্টি কালেক্টর ও মাজিট্রেটের কার্য্য) করিয়া প্রশংসালাভ করিয়া এপন

একট্রা আসিষ্টাণ্ট কমিশনরের কার্য্যে মনোনীত হইয়াছে। আর ক্রের্কটি বালক সৈনিকবিভাগে প্রবেশ করিয়া এক্ষণে চীন দেশের সমরে বিরাজ্ঞ করিতেছে। ইহাতেই অনুমিত হইবে যে, প্রকৃত শিক্ষা পাইলে হাজারাবাসিগণ শীঘ্রই স্কল সমাজে বরণীয় হইয়া দাঁড়াইবে।

হাজারায় তিনটি ঋতু প্রধান—হেমন্ত বসন্ত ও বর্ষা। সেপ্টেম্বর হইতে মার্চ পর্যান্ত এই সাত মাস হেমন্ত; এথেল, মে, বসন্ত; এবং জুনের কয়েক দিন (প্রায় ১০ তারিথ পর্যান্ত ) একটু গ্রীম্মের আভাস দিলে বর্ষা আরম্ভ इब ; তাহার প্রকোপ অগষ্ট পর্যান্ত থাকে ; সমন্ত হাজারা প্রদেশের থালবিল नमी পূर्व इहेरा डिटर्ग। उथन मृतमृतास्टरत गमनागमन इकत हहेबा भएए। आहे-কের সিন্ধু লোরগর্জনে প্রবাহিত হয়। পুরাকালে এই সময়ে আটক পার হ ওয়া অসাধ্য ছিল। মহারাজ রণজিৎ সিংহ সেই সময়ে অশ্বারোহণে সদৈত্রে এই আটক পার হইয়া ইতিহাদে অসামুষিক অবদান রাখিয়া পিয়াছেন. এই সেই ভয়াবহ সিদ্ধু রোয়র সেতুর পদতলে পড়িয়া ভীমপর্জন করিতে করিতে সাগরে মিলিয়া শান্তিলাভ করিতেছে। বাষ্পর্থ নির্ভয়ে ভাহার মন্ত্রকে পদাঘাত করিয়া সীমান্তে প্রবেশ করিতেছে। হেমন্ত্রের প্রথর প্রকোপ নবেশ্বর হইতে ফেব্রুয়ারী পর্যান্ত থাকে। তথন হাজারা ভূষারে আফ্রে হয়। সে শোভা অভীব রমণীয়। হাজারা সমতল ভূপ্ত হইতে প্রায় ৫০০০ ফুট উচ্চ। ইহার চতুদ্দিক পর্বত্যালায় সমাকীর্ণ। পূর্ব্ব, উত্তর ও পশ্চিম সীমাম গগন-ভেদী উচ্চ উচ্চ পর্মত সকল অক্টোবর হইতে তুষারপরিচ্ছদ পরিধান করিয়া হাজার। প্রদেশকে আলিখন করিতে আইসে। সে স্চনা অপূর্ব্,-প্রথমে শিথরাত্রে ভুত্রবর্ণ মেঘ ঘনীভূত হইতে থাকে; তাহার পর ক্রমে ক্ষীত হইয়া আকাশপথ আচ্চন্ন করিয়া ফেলে; তাহার পর বায়ু গতিশূভ হইলে একটা ভয়ানক গুমট হয়; এই গুমটের পরেই মেঘরাশি চিল্ল বিক্রিল হইয়া তুষার-রূপ ধারণপূর্ব্বক উৎক্ষিপ্ত তুলারাশির ন্যায় অন্বরত বর্ষিত হইতে থাকে। দেখিতে দেখিতে বৃক্ষ সকল খেতবর্ণে স্চ্ছিত হয়। ঘর, ঘাট, পথ, মাঠ ভুলা-কারে পরিণত হয়। নদী সকল মজিয়া যায়। তথন শীতের প্রকোপ অভান্ত কমিয়া যায়। তাহার পর পথ ঘাট জমিয়া প্রস্তরবং কঠিন হইরা উঠে। তুবার-বর্দণের প্রশমন হইলে আকাশ নিশ্মল হয়। তথন মার্ভ প্রথক্কিরণ বিকীরণ করিয়া যেন তুষারধবলিত জনপদকে ভর্পনা করিতে পাকে; ভাছাতেই জনপদ জাগিয়া উঠে। কিন্তু জাগিলে কি হইবে, প্ৰবল রৌদ্রভাবে

তথন বরফ গলিতে আরম্ভ হয়, স্কুতরাং বর্ষার বৃষ্টির ন্যায় ধারাসারে সেই বর্ফগলা জল বৃক্ষশাথা হইতে ও গৃহের ছাদ হইতে টৃস্ টৃস্ করিয়া পড়িতে আরম্ভ হয়,-পথ, ঘাট দ্রবভূষারে বজ্বজ্বরিতে থাকে। অনেককণ এই অবস্থায় কেহই ঘরের বাহির হইতে পারে না। তাহার পর শীত শতধা বিভক্ত इट्डा कीव बद्धक आक्रमण करता उथन ग्रन्य हिमनी खालिया भी उनिवाद एव উপায় উদ্ভাবন করে। এই জন্য পূর্ম হইতে কার্চ্চ সংগ্রহ করিয়া রাখিতে হয়। জন্দলবিভাগের কর্মচারীরা প্রচুর জালানী কাঠ ও ক্য়লার গুদাম খুলিয়া বিক্রম করিতে থাকেন; ভাহাতে সাধারণের বিশেষ উপকার হয়। পর্বতে ৰ্ষার জল দীড়াইতে পারে না বলিয়া সে জল ক্ষুষিকার্যোর তত উপকারে আদে না। কিন্তু এই সাত মাস বরফের জলে ভূমি সিক্ত থাকে বলিয়া কৃষিকার্য্যের वर्ष्टे छ्विथा इत्र। कृष्टकता अज्ञाबारम এकवात इन्हानन कृतिबा वीक ছড়াইরা দের, তাহাতেই প্রচুর শস্ত উৎপন্ন হইয়া থাকে। এ দেশের প্রধান भक्त यब, यकारे, ( জনার ) वाकता । धाना ७ शाधूम चतरे कविया शास्त । किंद थार्व चान् उर्भन्न रहा। जनन चारान कतिहा चालकान इंडेरताशीह मुख्यागदाता हात्न हात्न ठा-स्कृष अञ्च कतिरहरून। ध स्मर्थ कावृत्वत মেওয়া যথেষ্ট জন্মিয়া থাকে,—ভন্মধো, বটলা, বেদানা, (কিদ্মিদ্) ও আলুবোণর। উত্তম; দর্ল। যথেষ্ট জ্বের বলিরা কাঁচার তরকারীতে ব্যবহৃত रुत्र । भार्क्क निमानाका ठीम वृत्कत मत्या त्म अमात्र वित्मम आमानीयः, जाहात কড়ী, বরগা, দার জানালার জন্য তক্তা বহু মূলো বিক্রীত হয়। বর্তমান কালে दिनविভाগ त्रीभारतत कना रविषात आय এक छित्र। कतिया किनियारह। চিল বৃক্ষ ও এ প্রদেশে যথেষ্ট উৎপন্ন হয়, তাহার কাঠ বড়ই পলা, এবং অগ্নিসং-न्नार्ल मिन्तिवार जिला केंद्र ; পाहाड़ीता हैहातहे नाथा जानाहेमा मनारनत कार्या मन्भन्न करत् ; हेशत वाहोरे अन्नविद्यन्।, क्ल हिन्दर्शाना, भाजा छनि याहीत्र শলাকার মত সরু বলিয়া, ভোরভূজীরা ( যাহারা ভাজা ভাজে ) তাহা সংগ্রহ করির। ভাঁটা আলার। স্থতরাং এমন পরোপকারী বৃক্ষ এ দেশে ঘিতীয় নাই। क्त्रांग नामक अक्धकांत्र वृक्त् वृत्रभावत मक वृह्द वृह्द कृत हवा अक अकृति वृत्क महत्वाधिक मूल यथन मूलिया छैठि, उथनकात (भाडा अभूकी। या मकत বৃক্ষ কলের ধারে, তাহার রক্তিমাভ ফুলের প্রতিবিদ কলের উপর পড়িয়া বে অভুপম শোভার সৃষ্টি করে, তাহা দেখিলে বিমোহিত প্রায় হইতে হয়। এইৰূপ শত শত সহল সহল ফুলে বে বন আলোকিত, তাহার সে নির্দা চিত্রা- ন্ধিত করিতে কবিকরনাও পরাভূত হয় ! এই ফরাশ বৃক্ষের কাঠ কি পত্র ভাল জলে না, জালাইলে শোলপোড়া হইয়া কেবল ধুম নির্গত হইতে থাকে, কিন্তু এই কাঠের উপর উৎকৃষ্টরূপে ছবি খোলাই (woodcut) হইতে পারে। আট্রিল্লেও ছাঁচের কার্য্যের জন্ত বিদেশ হইতে 'বল্লাইড্' আসে। কিন্তু যদি এই কাঠ একবার ব্যবহার করিয়া দেখেন, তাহা হইলে বোধ হয়, আর কাহারও ভবিষ্যতে প্রদেশের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিতে হয় না।

বসন্তের সমাগ্যে এপ্রেল ও মে. এই ত্ই মাস কাল নানালাভীয় বৃক্ষ্থাপিত হইতে থাকে। ভাহার সৌল্বা ও সৌরভে বনভূমি আমোদিত হয়। প্রকৃতিদেবী সুল্বর মূর্ত্তি ধারণ করেন। মধুমক্ষিকাগণ গুণ গুণ রবে গান করিতে আরম্ভ করে। পুশ্প সকল যেন সেই রবেই উৎকুল হইরা বিকলিত হয়। তথন মন্ত্রণাকারী মক্ষিকাগণ দল বাধিয়া ভাহাদিগকে আক্রমণ করে। কিন্তু সে আক্রমণে ভাহারা ভীত বা চমক্তিত হয় না, প্রভূতি আহলাদে উৎকূল হইয়া ভাহাদের হৃদয়ধন "মধু" বিতরণ করে। পরের ঘরে অপরিমিত মধু পাইরা প্রাণপণে মধু আহরণ করিতে থাকে, ভাহার পর স্বালিয়া যায়। তথন ক্লেগুলি কিয়ংক্ষণ আড়ন্ত থাকিয়া যেন বিরহে বিশীর্ণ হইতে থাকে। ভাহার পর প্রচণ্ড বর্ষা আসিয়া ভাহাদের শ্রী সৌল্গা বিল্পু করিয়া দেয়। পুশাগুলি গুল ইল্লাই ভন্মধ্যে ফলের অনুর উৎপল্ল হয়, ভাহার পর একটি ফল ভেমনই শত শত ফুন উৎপল্ল করিবার জন্ত বৃক্ষরপে পরিণত হইয়া বন গহন করিয়া ভূলে। তথন আবার প্রশা, আবার মধু, আবার ফল, এই চক্রেই প্রকৃতির অনুপম শোভা, মধুমক্ষিকার জীবনসাধন ও জীবের মধুসেবন অনস্তকাল হইতে চলিয়া আদিতেছে। হাজারা প্রদেশের বনে এই জন্ম মধ্যক বিরহন দেখিতে পাওবা হায়। মধ্য

হাজারা প্রদেশের বনে এই জন্ত মধুচক্র বিস্তর দেখিতে পাওয়া যায়। মধুও প্রাচ্ব প্রাপ্ত হওয়া যায়। সচরাচর চাকের মধু-২॥ বা /০ সের টাকার কিনিতে পাওয়া যায়। আমরা একবার অনেক মধু সংগ্রহ করিয়া রাখিয়াছিলাম। কিছু দিন পরে তাহা ক্রন্দর মিছিরীরূপে পরিণত হইয়াছিল। ছুয়ে মিশাইয়া পান করিবার সময় কেমন একটু ক্রগন্ধ ও ক্রমিষ্ট বোধ হইড, সেরূপ আমাদের দেশের মধুতে দেখিতে পাওয়া যায় না। কিন্তু কাশ্মীরের কেশর (জাকরান) কেত্রে যে সকল ফল উৎপন্ন হয়, সে স্থানের তৃণ ভক্ষণ করিয়া গাভীগণ যে ছুয় প্রদান করে, তাহাতে ইহা অপেক্ষাও একটু মধুময় আশ্বাদ পাওয়া

ষান্ধ; এমন কি, সেই প্রাদেশের মেব ও ছাগের মাংলে এমন একটু মধুর তার আছে যে, তাহা যিনি একবার আখাদ করিয়াছেন, তিনি কখনই তাহা ভূলিতে পারেন না।

বদত্তের পরেই বর্বা আরম্ভ ছইয়া অগঠের শেষ পর্যান্ত থাকে: অনবরত মুৰলধারে ব্যতিত থাকে। তৎকালে দেশের খাল, বিল, নদ নদী প্লাবিত হইয়া বার; পার্বভীয় ঝরণা সকল প্রবলবেগে প্রবাঞ্চিত হুইয়া পণ, ঘাট বিচুর্ণ করিয়া দেয়। তথন পথিকদিগের অমতান্ত কট হইবার এমন কি, সময়ে সময়ে প্রাণের হানিও হইয়া থাকে। এক একটি ভক नमीत চরভূমি ভাবে ভাবে অর্ফ মাইলেরও অধিক হয়। সেই নদী পার इहेबात प्रमन्न यक्ति आकारण घन स्मरापत छेलत इहेल, छथनहे स्विध्त, अर्फ्ड-শিখর ঘনঘটার সমাজ্র; মুবলধারে বৃষ্টিপাত হুইতেছে, তাহার কিয়ং-ক্ষণ পরে দেই বর্ধান্তল ঝর ঝর শক্ষে নিংস্ট হইয়া, নদীকৃল ভাদাইয়া তুলে: ভাহার মঞে মঞে বৃহৎ বৃহৎ প্রশুরপও, প্রতিবিধ্র ধ্ইয়া দৌড়িতে থাকে। ভখন যে জীব তাহার সন্মুখে পড়িবে, তাহার আর নিস্তার নাই। কয়েক বংসর গত হইল, এই অবভার পতিত হইরা এক ইউরোপীয় দৈনিকপুরুষ অথ সহ ल्यान श्वाहेशाहितन, এই क्कुहे वंशाकातन এইक्रम भाक्ष श्रीय श्रामान গতারাত এক প্রকার বন্ধ হইয়া যায়। এইরূপ শত শত পার্মতীয় নদী প্রবল বেগে প্রবাহিত হইয়া বন্ধাবর্তে প্রদান্ধী প্রাবিত করিয়া ফেলে। তথন নিয়ত্মি উচ্চত্মি সমান ভয়ত্বর হইয়া উঠে। পুর্বাকালে পঞ্চানের এই পঞ্চনদী পার হইতে পাচ দিন লাগিত, এবং তাথাতে আশস্কার শেষ ছিল না। বড় বড় বছরী বেড়ী ( এক ভলা সমান উচ্চ বৃহৎ বৃহৎ নৌকা ) নদী তীরে উপস্থিত পাকিত। মানুষ, গৰু, মহিন, ঘোড়া, গৰ্দত ও উট্ট একত্ৰ হইয়া পাব হইতে হইত। প্রাতে আরম্ভ করিয়া বোঝাই শেষ করিতে প্রায় দেড় প্রহর কাৰ অতীত হইত। তাহার পর প্রায় দেড় মাইল ছুই মাইল উজান টানিয়া, নাবাৰ দরীয়ায় ৰইয়া ঘাইতে হইত। এই চন্দ্ৰহ কাৰ্য্যে প্ৰায় তিন প্ৰহ্ৰ কাল সতীত হইত। তাহার পর স্থোতের মূপে বেছী (নৌকা) ছাড়িয়া মালারা (নাবিকগণ) নৌকার চড়িয়া বসিত। এইরূপ স্রোতের মুথে পড়িয়া ভীর-বেগে নৌকা যখন চলিতে থাকিত, সেই সময়ে স্লোতের গতি ফিরিয়া দাঁড়া-ইলে আর রক্ষা থাকিত না,দেখিতে দেখিতে ভরা ঘুরিতে আরম্ভ করিত,ভাহার পর শত থণ্ডে বিদীর্ণ হইরা রসাতলে গমন করিত। এই অবস্থায় পড়িয়া পাঞ্জা-

বের ভূতপূর্ক স্থানাগ্য ডাইরেক্টর কর্ণেল হলরয়েড প্রায় ৩০।৩২ বংসর অতীত হইল, প্রাণ হারাইরাছিলেন। এখন আর কোণাও সেরপ আলক্ষা নাই। বৃহৎ ক্ষুদ্র সকল নদীর উপর লোহসেতু নির্দ্ধিত হইরাছে। ধ্যা বিজ্ঞানবিং পণ্ডিতগণ, ধ্যা বৃটিশ গ্রমেণ্ট, যাঁহাদের রূপায় আজি আমরা নিঃসঙ্গ হইয়া, পঞ্চাবের এই পঞ্চ নদী করেক মিনিটে পার হইয়া প্রায় ১৫০০ শত মাইল পথ অতিক্রম করিয়া হাজারার ইতিবৃত্ত লিখিতে বিসিয়াছি। আবেটাবাদ।

(इ:एमन आवनान इटेट s> भारेन छेखरत आविष्ठांन नगती मःशालिक। সমতল সমৃদুক্ৰ হইতে ভানের উচ্চতা পায় চার হাজার ফুট হইরে। পঞ্চাশ বংসর পূর্বে: আবটাবাদ জনশূত অরণ্য ছিল। সীমান্তপ্রদেশ বুটিশের করায়ত্ত হইলে কাপ্তেন আবট সেনানিবাসের জন্ম প্রথমে এই স্থান নির্দয় করেন। পর্বতাকীর্ণ অতিবিস্তীর্ণ এই ভূমিথণ্ডের শোভা অপূর্ব ব্লিয়া, সিবিল বিভাগের কম্মক্রীরাও এই স্থানটি মনোনীত ক্রিয়া लहेग्राट्डन; जात जारहे माहित मर्स् अथरम এই शास्त्र जातिकात करतन ৰণিয়া তাঁহার নামেই ভানটি নামিত হইয়াছে। কালে আবটাবাদ হাজারার রাজ্পানী হইয়া পড়িয়াছে। এই স্থাবটাবাদের উত্তর সীমা মানামরা ভহণীল, দক্ষিণ হরিপুর (পুরাতন হাজারা) নগরী, পশ্চিমে অম্বরাজ্য এবং পূর্ব্ব দীমা মরী পাহাড়। একথান সরাবের ভাষ ভূমিথণ্ডের চতুদ্দিকে পর্বত এক অপুর ভাবে বিস্তারিত। কাশ্মীরের মহানগরী শ্রীনগর যে ভাবে ছরিপর্বত ও শুক্রচার্গোর পাদদেশে বিলুগ্তিত, আবটাবাদ ঠিক সেই ভাবে না হউক, তাহারই অনুকরণে বেন গঠিত হইয়াছে। নিকটত বটঙ্গীর শिथरताश्रति मधायमान इटेल এटेक्नश अञ्चमान इय टेमनिकनिवाम मकन যথাক্রমে উপত্যকা ভূমি হইতে নামিতে নামিতে সমতল ভূমিতে আসিয়া বিস্তুত ছইরাছে। এক পণ্টন গুরখা, এক পণ্টন শিখ ও এক পণ্টন গোলনাজ (mountian Battery) সমাবেশিত। তাহার সন্থ্রত্বিতীর্ণ ভূমিথণ্ড প্যারেড প্রাউণ্ড নামে পরিচিত, সেই প্যারেডের চতুঃসীমায় স্থলর স্থলর উদ্যানমণ্ডিত অফিসারদিগের আবাসস্থান, বাক্দখানা, তোপখানা, কোয়াটার গার্ড, মেদ্কোট (Mess court) এবং শস্ত্রাগার। ইহাকেই সৈনিকনিবাস বা ক্যাণ্টনমেণ্ট কছে। এই নিবাসের দক্ষিণাংশে সিবিল লাইন সংস্থাপিত। তথায় সকল প্রকার সাফিস আদালত, ডাক্বর, ডাক্বা-

দলা, ও জেলার অফিসারদিগের আবাদস্থান। মধ্যে বাজার, স্কুল, মদ্জীদ, হাঁদপাতাল ও মন্দির। তাহার চতুস্পার্শে দেশীর কর্মচারী ও দোকানী পশারীদিগের বাদস্থান। সমস্ত স্থানের আয়ত্তন হুই আড়াই মাইল হুইবে। জনসংখ্যা ৮০০০ আট হাজারের অধিক নহে।

ইতঃপুর্ব্বে কাব্লের অনেক সর্দার এই স্থানে নজরবন্দী ছিলেন, একণে উাহারা স্থানাস্তরিত হইয়াছেন। এখন কেবল ভূথারার রাজকুমার আলি আহেদ আবহুল মালিক সাহেব অবস্থিতি করিতেছেন; রাজকুমার আবহুল মালিকের জীবনপ্রসঙ্গ অপূর্ব্ব বলিয়া সর্বাগ্রে তাঁহার কথাই লিখিতেছি।

রাজকুমার আবহুল মালিক।

ভূথারার আমীবের জোষ্ঠ পুত্র রাজকুমার আবত্ন মালিক ভূথারায় "কাটিতুরা" নামে পরিচিত। ভূথারার উত্তরাধিকারী রাজকুমারকে "কাটিভুরা" কহে। বর্ত্তমান কাটিভুরা পিভুরাক্যের প্রধান দেনাপতি ছিলেন। ইনি যংকালে ভূথারার সীমাপ্রদেশ রক্ষা করিতেছিলেন, তৎকালে তাঁহার স্থিত ক্লস গ্রমে শ্টের বিবাদ হয়। ক্লস সমাট তাহাতে বিরক্ত হইয়া আমীয় সাহেবকে পত্র লিখিয়া কাটিভুরাকে সীমান্তপ্রদেশ পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যাইতে অমুরোধ করেন। তৎকালে মধ্য এসিয়ায় ক্ষের দোর্দণ্ডপ্রতাপ। আমীর সাহেব নিজ পুত্রকে স্বদেশে ফিরিয়া আসিতে বলেন, কিন্তু কাটিভুরা দে কথায় কর্ণপাত করিলেন না। ক্ষমদাট আবার ভূখারায় পত্র লিখিলেন। আমীর তথন ভীত হইয়া কুমারকে আদেশ করিলেন যে, ক্ষের প্রচ্ড প্রভাপ, তাহার সহিত বিবাদ করিও না। কাটিভুরা পিতার কথায় কর্ণপাত না করিয়া ক্ষের সহিত সংগ্রাম ঘোষণা করিয়া দিলেন । "চারছুই" নামক স্থানে যে মহাযুদ্ধ সংঘটিত হয়, তাহার কলে ক্স জেলায় আতক জ্যায়িল। ক্রম আবার আমীর সাহেবকে সতর্ক হইবার জ্ঞাপত্র বিধিবেন। সে পত্র পড়িয়া আমীরের সদয় কাঁপিয়া উঠিণ, তিনি ক্ষত্রে নিতাম্ভ ভীত ও চকিত হুইয়া কুমারকে দেশে ফিরিয়া আসিতে বারংবার আদেশ করিলেন। কাটভুরা ক্ৰেন, ঘ্রের মটকা যুগন জ্বিয়া উঠিয়াছে তথন জ্বের সন্ধান বুণা, কাজেই পিতার আদেশ পালন করিতে পারিলেন না, প্রভাত প্রজালত জনলে গুড়া-ছতির স্তায় সমরানল প্রধূমিত করিয়া তুলিলেন। অগত্যা আমীর পুলকে বিদ্রোধী বলিয়া ঘোষণা করিয়া দিলেন, এবং পুজের বিরুদ্ধে সমক্ষ ইইয়া রূসের সহিত যোগ দিলেন। তথন আর কাটি চুরা দীড়ান কোপার ? অগতা। রণে ৬% দিয়া

পলায়ন করিলেন। প্রথমে তুরস্কের ফুলতানের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। দে তানে কদের তাড়না সমধিক দেখিয়া আমাদের অর্গগতা মহারাণী ভিক্টোরিয়ার শরণাগত হন। দ্যাস্থী ভারতেশ্রী তথাস্ত বলিয়া উাহাকে বে আশ্র দান করিয়াছেন, ভাহাতেই কাটিত্রা নিরাপদ। ভারত গবর্মেণ্টের আদেশে কুমার আবছল মালিক এখন 'থাবটাবাদে অধিষ্ঠিত। আবছল मानिक रेनयम, महामिं आनित दः नावज्य विवय भूत्रनमानमारक जारांब যথেষ্ট ন্মান, দেই জন্ত ভাষার হারে শানক ভদ্র মুদলমান কল্যারত্ব উৎসর্গ ক্রিয়া দিরাছেন। তাহাতে কুমারের দণ্যার বিভূত হইয়া পড়িয়াছে। কু: 'র শিকারে, অখ্চলেনে ও রণকোশলে বিশেষ নিপুণ। তাই সময়ে সময়ে আশ্রদাতা প্রমেণ্টির সেবা করিতে চাছেন। করেক বংসর গত হুইল, আমাদের বিধাতে দেনাপতি লর্ড রবার্টদের সহিত একত হুইয়া আটক সেনাবিহারে (Camp of Exercise at Attock) নিজে শৌর্যা বীগার কণঞ্চিং পরিচয় দিয়াছিলেন। ভূগারা এখন রুসরাজের করায়ত্ত প্রায়, আমীর দ্বিতীয় পুলকে রাজ্যভার প্রদান করিয়া লোকাম্বরিত হইয়াছেন, স্ত্রাং কাট্ডুরা নিরাশ। তাই ভবিষতে তাঁগুকে আমরা রাজকুমার আবহুল মালিক বলিয়া উল্লেখ করিব। আবেছল মালিক পিতৃধনে বঞ্চিত হইরাও অণুমাত্র ভগোদাম নহেন। চারজুই সিংহের ভাষে ভৃথারার দিকে চাভিয়া বহিয়াছেন।

বে সকল সম্বান্ত বংশে আবহল মালিক বিবাহ করিয়াছেন, তাঁহাদের ধনধানার অভাব নাই। ভগবানের ক্লপার আবহল মালিকের জ্যেষ্ঠ পুলের নাম কুমার তৈম্ব কাটিভুরা, আবহল মালিকের হলরাকাশে যে ভূগারা রাজ্য অন্ধিত, তাহা বিলুপ্ত হইবার নহে বলিয়া ভিনি নিজে কাটিভুরা নাম পুত্রের প্রতি আবরাপ করিয়া যে মহান উদ্যোগ আরম্ভ করিয়াছেন, ভগবান ত:হা কিরূপে সম্পন্ন করিবেন, কে বলিতে পারে পুক্মার তৈম্ব বয়োবৃদ্ধির সহিত স্বীয় পিভূদেবের পদমর্যাদা বৃদ্ধিতে পারি-তেছেন, এবং সেই জন্মই কারমনোবত্বে বিবিধ বিদ্যা শিক্ষা করিতেছেন। ভিনি মন্স্রীর ইংরাজী স্ক্লে ইংরাজ বালকগণের সমপাঠী থাকিয়া শিক্ষা করিয়াছেন, সম্প্রতি উচ্চশিক্ষা লাভের জন্ম ইংলণ্ডে যাত্রা করিতে প্রস্তুত্বিহ্ন। তপায় তিনি শিল্প, সাহিত্য, বিজ্ঞান ও রণকৌশন শিক্ষা করিবেন,

তাহার পর অবশুই কোন ও বিশিষ্ট পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া স্থাট ভ্তীয়
এড ওয়ার্ডের সেবা করিয়া পিতৃঝণ পরিশোধ করিবেন; তাহার পর বৃটেশ
সিংহের সহায়তা প্রাপ্ত হইয়া পিতৃরাক্ষ্য অধিকার করিতে সচেট হইবেন।
কুমার আবহল মালিক এখন বৃদ্ধ, এই বৃদ্ধ বয়সে তাঁহার শরীর অবসর হয়
নাই, স্থির ও ধীর ভাবে ভগবানের প্রসাদ ভিক্ষা করিয়া নিক প্রাদিগকে
প্রত্ত করিতেছেন।

ক্রমশ:। শ্রীদারদাপ্রদাদ ভটাচার্গা:।

#### চিত্রশালা।

#### (अरगत প্রলোভন।

"প্রেমের ফ'লে পাড। ভূবনে, কে কোণা ধরা পড়ে কে জানে। গবন সব ভার কপন টুটে যায় সলিল বছে যায় নয়নে।"

লকর-কেতন বিশ্বজরী। তাহার কুত্মশর লবার্থসন্ধান ; তাহার "জনরের ছিল। কুতুলচাপু" সকল অংকুর অপেকা ভীষণ।

> "কুরপা প্রেমিক।, ভবু প্রেমিকের কাছে— তা'র মত হন্দরী কি ধরাতলে আছে গৃ"

আবাঢ়ের প্রথম দিনে রামণিরির বির্চাশ্রমে জীড়ামত পজের ভার মেখকে দেপিরা খাপাত্তপমিতমহিম। অবলাবিরহত্বধকাতর যক্ষের চিও সেই দুর অনেকার শিশিরম্থিত। প্রিনীর মত—

> ভবী ভামা, ক্লশনা, ওঠাধরে বিব রহে কৃটি, কৌশ্মধ্যা, নিয়নাভি চকিত-হরিণী অ'থি হু'টি, শ্লোণীভারমশশতি, ভনভারে ঈবৎ আনতা"

পত্নীর বিরহে একার চকল হইরা উঠিয়াছিল, তাই সে "ধ্ম, জ্যোতি, জল, বারুর সল্লিপাতে" লক্ষ্ম মেঘকে দূতপদে বরণ করিয়া পত্নীর নিকট সংবাদ পাঠাইতে আঞাহইকাছিল।

**E17**-

"বিচেছদ-উন্মাদে প্রেমিকসকালে সম্ভীব নিজীব বিচার কোণা গ"

(अप्रत अमनहे महिमा।



প্রেমের প্রলোভন।

সাহিত্য Kunialini Pris

কিয় "ভিন্নকচিহিঁ লোকঃ"। মহিলে—সকলেই বদি একই রূপ সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইত, তাহা হটলে দৈচিত্রা সন্তব হইত না; একের কাছে যাহার রূপ নাই—সকলের চক্ষেই সে কুরূপা খাকিত। একের কাছে যাহার কোন আকর্ষণ নাই—সে কাছাকে আকৃষ্ট করিতে পারিত? লোকের রুচি ভিন্ন; তাই ক্লচিভেদে প্রেমের প্রলোভনও স্বতন্ত্র। সে বিষয়ে কুসুমেবু সিদ্ধনন্ত।

সংপ্রতি করাসী চিত্রকর লুই প্রিউ প্রেমের প্রলোজনের একথানি চিত্র আছিত করিয়াচেন। চিত্রথানি চমৎকার রূপক। লাবণাঞ্জীমধুর সৌন্দর্য্য সংসারসমুদ্রের কুলে দাঁড়াইরা
ছিপ কেলিতেছেন, পার্বে দাঁড়াইরা বালক মদন আপনি বাছিরা টোপ পরাইতেছেন।
সংসারবারিধি বিহারীর সাধা কি বে, সে শংলাভন সংবরণ করে ? মদনের পক্ষে ইহা একাস্কই
জীড়া—ভাই ভাহার বালক্লক আননে স্মিত বেন কুটিয়া উটিভেছে। সৌন্দর্যার পক্ষে ইহা
জীড়ামাত্র নহে— তাই সে আননে আশকা ও উৎক্ষামঞ্জাত পাত্রীর্য চিত্রিত। ভবে বরং
মদন বপন সহার—তপন ও কথা বলাই বাহলা বে, সে আননের গাত্রীর্যাছারা শীষ্কই অপনীত
ছইবে, এবং বিজয়গর্শের প্রফুলভার সে কুন্দর মূপ মেঘান্তে শশীর মত বিহণ সৌন্দর্যময়
হইয়া উঠিবে।

আমর। 'সাহিত্যের' পাঠকদিগকে ফরাসী চিত্রকরের চিত্রের প্রতিলিপি উপহার দিলাম।

#### মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

বৈশাপ ; প্রথম ভাগ, প্রথম সংখ্যা। 'দাসী' ও 'প্রদীপে'র ভূতপ্রক ফ্রোগ্য প্রবাসী। সম্পাদক শীৰুকু বামানন্দ চটোপাধায়ে এম. এ. মহাশয় এলাহাবাদ হইতে এই নতন সচিত্ৰ মংসিক-পত্রগানি প্রচারিত করিতেছেন। 'প্রবাসী'-সম্পাদক বৈচিত্রে স্থাবর্ত্তিত 'প্রদীপে'র চিত্রপর্কা থকা করিয়াছেন। প্রথম সংগার সমস্ত চিত্র উৎকটুনর সূত্র কিন্তু অধিকাংশই মনোক্র। আলালা করি, রামানন্দ বাবর এই প্রযুক্ত স্ফল হইবে । সংক্রিপ্ত স্চনার দেখিলাম,—"প্রারম্ভের আড্রুর অপেকা ফল দার।ই কার্ষেরে বিচার হওয়া ভাল।" এই জক্ত আমেরা আপাততঃ আমাদের আশা ও উদ্দেশ্য স্থপে নীর্ব রহিলাম। শীগুরু দেবেক্রনাথ সেনের "আবাহন" কবিতাট মুক্ত নহে। মধ্যে মধ্যে ছুই একটি 'চরণ' উজ্জল হীরকের স্থায় সমুজ্জল। কিন্তু বক্তব্য বিষয়ের তুলনার একটু বিস্তৃত, তাই রসহানি হইরাছে। "প্ররাগধামে কমলাকান্ত" কি রসিকতা না রসের কথা? আমরা এই বার্থ রচনটির রস্থত্করিতে পারিলাম না। এত কাল পরে চিরপ্রিয় মৌতাতী ব্যা কমলাকান্ত শর্মার প্রতি এরূপ অত্যাচার দেখিলে কাহারনা ছংগ হর ? মানিলাম, এরাগতীর্থে কমলাকাল্ডের মন্তক্ষ্ওন অসম্ভব বা অমাভাবিক নর, কিছু ভারাতে যে হাজরদের পরিবর্তে করণরসের প্রবাহই উক্ষান্তিত হইয়া উঠিতেছে। যিনি কমলাকান্তের মুখোদ পরিয়াছেন, দেই ছম্বাবশীই ত এই সংখ্যার "আদর্শ কবি" নামক একট রোম্যান্টিক গল্লের স্ত্রপাত করিয়াছেন ? গলের ভাষা ও বর্ণনাভঙ্গী মনোরম। আখ্যানবস্তুর পরি-ণ্ডি না দেখিলা আর কিছু বলা যার না। এবারকার 'প্রবাসীর' একমাত্র প্রবন্ধ "अङ्गो धरा-िक्याननी।" एक।तन कि-बहस्रा ना अङ्गोत्- मात ङक् नार्डेड

সম্পাদিত ক্প্রসিদ্ধ Journal of Indian Art পজের ১৮৯৮ খৃষ্টান্দের জাসুয়ারী সংপ্যায় প্রকাশিত প্রবন্ধের অতিরিক্ত অধিক কিছু নাই। অর্ণানে মুক্তিত চিতাবলীর অনেক চিত প্রবাসী পত্রে প্রন্পুজিত দেখিতেছি। সে বাহা হউক, লেখকের লিপিকৌশল প্রশংসনীর। অজস্তা ওহার ইতিহাস ও চিতাবলীর বিবরণ বেমন রম্পীয়, তেমনই ক্থপায়া। আমরা কিরনংশ উদ্ধৃত করিলাম।

\*ইউরোপীয় সমালে।চকদিগের মতে অলটাচিত্রগুলির কতকগুলি বিশেষভ ( peculiarity ) चारह । चामारम्ब साम श्राकान इहेरड माकर्गनियुक वर्षाद शरहात्रहता वा होना চোথের বড আদর। বাল্ডবিক্ট বে আয়িতলোচনাদিগের চকু কর্ণ পথান্ত বিস্তুত হয়, তাহা নর। কিন্তু অন্ত্রন্তি প্রার্থীতে চিত্রকর্পণ অবেক ছলে ললনাদিপের চকু বডই দীর্ঘ করিয়াছেন। টানা চোপের মত আমাদের প্রাচীন সাহিত্যে পীনপ্রোধর ও ওক নিত্ত্বেরও প্রশংসা আছে। কিন্তু তাই বলিয়া কিছতেই বভাবকে অতিক্রম করা উচিত নর। অলটা-গুলার ছবিগুলিতে নারীগণের <mark>স্থন ও নিত্র যাতা</mark>বিক আপেক। পীন্তর ও পুথুতর করিয়া আঁক। হইরাছে। কিন্তু নরনারীদেইচিত্রণে অপরাপর বিষয়ে এই প্রাচীন চিত্রকরণণ অসামান্য নৈপুণা প্রদর্শন করিয়াছেন। অঙ্গুলিভঙ্গী যে কড প্রকারের আছে, বলং যায় নং। মিনতি, রোষপ্রদর্শন আদর প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন কার্যের জন্য ভিন্ন ভিন্ন প্রকার ভঙ্গী। কিন্ত এই প্রাচীন শিল্পিণ ভাল করিয়া পা ফাঁকিতে পারেন নাই। নারীগণকে প্রায়ই বিবসনা বা অর্থনায়া অ'াকা হইয়াছে, কিখা এরপ বন্ধু পরান হইয়াছে, বাচাতে পেহের পঠন ব্রিংড পারা বার। দাসীদের পরিছিত বল্ল চিত্রিত হুইছাছে, কিন্তু রাণী ও সন্ধান্তা মহিলাগণ অতিশর ফুলুবরু পরিতেন বলিয়া তাহা আনেক চিত্রে দেখিতে পাওয়া বার না । নগু: রমণীমর্থি চিত্তিত চুইরাছে বলিয়া কেন্তু মনে করিবেন না বে অঞ্চণাচিত্র গুলি অঞ্চীল। বস্তুত্ত চিত্রগুলিতে অলীলভার কোন পক্ষ নাই। হিন্দু ও বৌদ্ধ পুরুষমাত্রেরই। মালকোচা মানিয়া ধতি পৰা। নারীগণের পরিচ্ছবও অধিকাংশ ছলে ভাহাই। কেই কেই সাড়ীপরিহিড।। ধৃতি ও সাড়ী প্রায়ই ড্রিরা। স্ত্রী পুরুষ ষাছারা কাছা দিয়া কাপড় পরিয়াছে, ভাছাদের ধৃতি छेक्रत नीति नाम नाहै। ताका अका मकलाबहै এই यन। महाताहेरणम अथन श्रीलारकता কাছা দিয়া কাপড় পরে। কেশবিনাসের রীতি বে কতপ্রকার ও কি বিচিত্র, বণনা করা যার না। আমাদের দেশে ফিরিকী পোপা চলিয়াছে। বাঁহারা প্রাচীন জিনিব ভালবাদেন, र्फाश्वा এकरात अक्की (श्रीणा हालाइराज हाही कन्नन ना। अञ्चली (अरहापत हिट्ड हाल নাৰাপ্ৰকার কিডা ও ময়রপালক দেপ; বায়। " + + + এই চিত্ৰগুলিতে বৃদ্ধদেবের कीतरमय अधिकारण परिमा तिवृत्त इतेबारक। बुरक्कत ममुख्य धनिरत कार्यत निम्नताश লখা দেখা ৰায়। কেচ বলেন বন্ধের কাণ খডাবতঃ কডকটা এই প্রকার ছিল। কেচ কেছ ৰলেন তৎকালে কাণের ঐ অংশে ভারী অলভার পরিবার রীতি থাকায় কাণ ঐরূপ চটন। গাইত। এই রীতি এগনও আছে। অলটার একটি চিত্রে এক জন পুরুষ চুই কাণে চুইটি ই-সুরাকৃতি গৃহনা পরিয়াছে, দেখা বার। জললী লোকদের মুখাবরব, আছেদর ও পরিচছদ অকটার হাচিত্রিত হটর।ছে। এই সকলের সহিত বর্ত্তমান গোও ও ভীলদিগের চেচার। ও পরিচ্ছদাদির অনেক সাদৃশুদ্ধোবার। সাসানীর বা এটীন পারসীকলিগের বে সকল চিত্র দেওরা হইরাছে, তালাতে শিল্পীদিপের মানবচরিত্রজ্ঞান বিশেবরূপে লক্ষিত হর। গুলী ও অমণদিপের চেহার। ও পরিচ্ছদের পার্থকা চিত্রগুলি দেপিয়া বেশ বঝা বাছ। দৈনা ও বাাধগণের মুপ পর্লাকৃতি ও কর্কণ, উচ্চপ্রেণীর লোক্ষ্যিপের মুগ দীমাণর ডিখাকৃতি ও অধিক চৰ কোমল। গোর, গ্রাম, নানাবণের নরনারী অভি চ ছইয়াছে।

নাগদিগের আকৃতি মাকুষেরই মত। প্রভেদ এই যে তাহাদের ঘাড় হইতে সাধারণতঃ কি এটি সাপ উরিয়া যাথার উপর ফণা ধরিয়া আছে। কোন কোন নাগের মাথার উপর বিল একটি ফণা। ছলে নাগনাগিনীদের চত্র এইরূপ আঁকা হইছাছে। ললে কিন্তু ভাহাদের সাপের মত লেল দেখা যায়। এক এক জনের মুখের ভাব বড়ই ফুল্মর।কেই বা কর্যোড়ে উপাসনা করিতেচে, কেই বা প্রেমাল্পদের পদতলে প্রিয়া যেন কি গভার বিষাদ্যিশ্রিত ক্দরনিহিত কথা সুন্দর অঙ্গুলিভঙ্গি সহকারে ইত্যাদি। রাক্ষ্য রাজ্যীর ছবিও অনেক আছে। তাহারা শ্নামার্গে বিচরণ ক্রিতে সমর্থ, মুখে ব্রাহের মত ছ দিকে ছটা বড় বড় দাত। গক্ষ্য ক্রিয়া ছবিও অনেক আছে। গক্ষ্য ক্রিয়া মুখ্য মানুষের মত, হাত মাকুষের মত, কিন্তু শ্রীরের নিম্নেশ পাধীর মত। কিল্পর্যাকৃতি, কিন্তু মুখ ঘোড়ার মত।

অন্ধার চিত্রাবলী ইইতে প্রাচীন ভারতের এইরূপ বিবিধ ছবি সংগৃহীত ইইতে পারে। জীনুক রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের "প্রবাদী" কবিতাটি কট্টকরনার কলকে সভান্ত মলিন। কৃত্রিম ভূষণের ভারে কবি আপনার মনসী'কে নিভাপ্ত পীড়িত করিয়াছেন।—স্বচ্ছস্বলীলা ও ফ্রমার অভাবে কবিভাটি বাধ ইইরাছে। জীযুক্ত বোগেশচক্র রায়ের "জীববিদ্যা" একটি উল্লেখবোগ্য বৈঞানিক রচনা।

ভারতী। বৈশাধ: ২০ ভাগ, প্রথম সংখ্যা। প্রথমেই এর্ফ রবীক্রনাথ ঠাকুরের "সাগরসঙ্গমে" নামক কবিভা। বোধ করি, কবিবরের নবকলিত গীভিকাবা 'নৈবেদে।'র দেৰোন্দিষ্ট উপকরণের অনাতর্—আধ্যান্ত্রিক। নিতান্ত 'চিনির পুলি' নর। রবীক্রবাবু আজকাল ভাবের মারা কাটাইয়া নিপুণ শিলীর মত কবিতার প্রত্যেক চরণ অনবরত 'পালিশ' করিভেছেন। তাহার ফলে কবিতাগুলি 'চক্চকে ''ঝক্ঝকে' হইভেছে বটে, কিন্তু ভাব বেচারীর চক্ষে सन দেখিলাও কি ভাষার কবিষ্ণয়ে করণার উল্লেক হল না ?" "কাশীবাসিনী" নামক কৃত্র গলটি ত্রীবৃক্ত প্রভাতকু মার মুখোপাধ্যায়ের রচনা। গলের আখ্যানবস্ত মক্ষ নর, কিছ লেখক শেষরক্ষা করিতে পারেন নাই। 🏝 যুক্ত প্রস্থনাথ চৌধুরীর "নূতন বন্দনা" ক্ষিতাটি রবীক্রনাথের ছব্দ ও ঝলারের অভুত অমুক্রণ। শ্রীযুক্ত রসেশচক্র দত্তের "হিন্দু-দর্শন" মহাসংহাপাধ্যার জীযুক্ত পণ্ডিত চক্রকান্ত তর্কালকার মহাশয়ের প্রণীত এথম থও 'বেদান্তদশনের' তথাকবিত সমালোচনা। জীযুক্ত বতীক্রমোহন সিংহ "উডিব্যার মঠে" মঠের ও মোগপ্তের যে ছবি আহি চ করিরাছেন, তাহা কুম্মর। ভাষার প্রতি লেখক ক্রমে উদাসীন হইতে ছেন কেন ? "বিষ্ণু বিভিন্ন বিশেষ্ট, ভাহার উপর আবার "বিশ্রহ" কেন ? "দাতাগণ"অপেকা দাতারা দিখিলে ক্তি কি ছিল ? "মহারাণীর অস্তেটিসমারোছ" এবকটির এখন অংশ--"বিলাতে" শীয়ক প্রভাতচক্র মুখোপাধ্যারের ও দিডীয় অংশ "ভারতে" শীমতী সরলা দেবীর রচিত। সংবাদপত্তে শোভা পাইত। বৃশ্ব-রচনার বৈচিত্র্য বাতীত আর কিছু উল্লেখবোগ্য নহে। শ্রীযুক্ত স্থারাম প্রেশ দেউক্তরের "ঐতিহাসিক প্রাবলী" পাঠযোগ্য। শ্রীযুক্ত রাজেক্রচক্র बत्मां भाषात्वत्र "इक्नेत्रव ७ ठककमा" छेभारमञ्च। "ज्ञवादार" अमात्र चक्रेत्रात्मत्र असूरान-গদা অপুৰাদ এমতী সরলা দেবীর ;--অভুত বাঙ্গলা। পদা এবুক লোকেন্দ্রনাথ পালি-

"জীবনের প্রতি দিন কত শত শহা, ঈধর যে ক'টি দিন দিরেছেন কর্জ, তার কাছে কোথা লাগে মরণের ভহা। সহাতে গুধিব ববে পূর্ব হবে সংখ্যা।" তা সংগ্য; কিন্তু এমনতর পদ্য পড়িতে হইলে ঈশ্বনত দিনগুলিও সংক্ষিণ্ড হইর। আন্দিবার সঞ্জাননা। 'নইনীড়' রবীক্স বাবুর একথানি নুডন উপজাস। এই সবে আর্ছ।

প্রদীপ। বৈশাধ। জীবৃক্ত প্রিয়নাথ সেনের "কভদিন" কবির পুরাতন রচ ব্রিবুক্ত হারেক্রনাথ দত্তের "রাজবিদা।" বিদাবিতার পরিচারক। ব্রীযুক্ত উপেক্রকিংশ: রায়চৌধুরীর "স্ট্রের বিশালত্ব" নামক উপাদের বৈজ্ঞানিক সল্পর্ভটি এই সংখ্যার সমাও इटेबार्छ। श्रीयुक्त मीरनमहत्त्र स्मान्य "त्यान वानिका" नामक बहनात्र मीर्द निधिक आहरू, "গর।" অতএব ইহা একটি গর। এমন অগাধ অসীম গুরবগাছ সর্কবিধ বালমশলাপূর্ণ রচনা সকলা দেখা বার না, এই বা ছু:খ। লেখক 'গল' বলিয়া 'লেবল্' মারিয়া না দিলে 'বেদে বালিকা' উপস্থান, নৰস্থান, রহোঞান প্রভৃতি যে কোনও 'ক্যামে'র অঞ্ভর বলিরা অনারাদে পরিচিত হইতে পারিত। আবার গলটি 'সভাঘটনামূলক !' উপভাদ-জাতীর রচনার যে যে উপাদানের অক্তিত্ব সম্ভব, লেখক তাহ। একত্র নিবন্ধ করিয়া নৈবধকার জীহবের ভার বাজলা ভাষার ভবিবাং মশ্বটের বিলক্ষণ উপকার করিয়াছেন। "মহীশুরে রাজোছাছ" এবুক্ত কর্ণেল মহিমচল্ল দেব বর্ণার রচনা। 'মিলিটারী' দেখিলা পাঠকের প্রায়ন্পর হইবার প্রয়েজন নাই। কর্ণেল মহিম্চল্ডের বর্ণিত রাজোখাছের বিবরণ বিলক্ষ্ণ কৌতৃকাবং-- কথপাঠা রচনা। লেখকের ভাষা গ্রামাতাদুষ্ট, এবং ব্যাকরণ বোধ করি সঙ্গীনের ভরে তাঁহার কাছে ঘেঁবিতে পারে ন।। 'এদীপে'র আলোর আনিবার পূর্বে একবার ভাষাটির অঙ্গরাগ কণ্ডব্য ছিল। এ বিষয়ে 'প্রদীপে'র অত্যন্ত উদাসীন্য;—রচনার সংস্কার দূরে থাক, বরং সময়ে সময়ে ভাহাতে প্রদীপের কালী লাগিরা যায়। কর্ণেলের স্থায় পদস্থ ব্যক্তি বাঙ্গলা লিখিতে আরম্ভ করিলে অনেক আলা করা বার, এবং বক্ষামাণ রচনাটিও আশাপ্রদ, ভাই ভাষার বিবরে লেখকের অবধান প্রার্থনা করিলাম। "কবি-সন্থামণ" কবিভাটি ৰাজিপত, সাধারণের সৃষ্টিত ইছার সুত্তক কি ? অন্ততঃ তাহা আমাদের সমালোচনার বিষয়ী-ভূত হইতে পারে না। প্রেম ভক্তি ও ছাপাখানার মধ্যে প্রাচীর বা 'মারহাটা ডিচে'র, বাব-ধান নাই বটে, তবু মনে হয়, একটু অন্তরাল নিডাপ্ত অনাবশুক নয়। কোনও ভাবের বাহলোই দেই ফল্ল সীমার অভিক্ষ শেভিন বা দলত নয়। জীবুজ জলধর দেনের "প্রবাদে এক রাত্রি" বিবিধ বঞ্ভার বিরাট নিঝার ;—কেবল প্রবঞ্জের বিষয়ীখুত হিমালয়ের কথাই অল্ল। 'হিমালয়ে'র লেপককে আরে একবার হিমাণয়ের বনে নিকাদিও না করিলে। আনাদের কুণামিটিডেছে লা। "অবাদে এক রাজি"র অেঠ সৌক্ষয় জলধর্বাবুর ছবিপালি। এই চিজে कलध्य वायुव कर्गवक्त मूर्ति अन्तक्ता क्रम्यक्त प्रतिवास :- काश्व कायुग क्रम्यक्त नद চিত্রকর। বোধ করি, শেষোক্তই এই অসাধাসাধন করিয়াছেন : কেন না, হিমালয় অচেতন, ভাহার হাতে ভুলিও নাই, 'বুলি'ও নাই। উপবিষ্ট ক্লম্বর বাবুর পালে কোট, পালে বিলাতী জুতা, পাণে ছাতাটি (বোধ করি সিক্ষের!) পঢ়িয়া আছে। সম্বাধ ক্রসনা ধৃতাভরণ। গোপাসনা ভাও হইতে বৃদ্ধ ঢালিরা দিতেছে,—আর এমদান্তাললধর বাবু কৃতাল্লপিণ্টে সেই ভুগ্নধারা পান করিতেছেন !শৃহার ! হিমালয়ের ভুক শুক্তে কুলের উপর কলপনিকণ গুলিবার বোভে 'কোন বীর হিলা নাহি চাছে রে পণিতে' ছিমানরে ? বিশেষতঃ এইরূপ একগানি व्यवद्रशिक्ष विकिष्ठ श्रेता पाकियांत्र व्यव्यासन यह व्यक्त स्व ! देवकुर्क वातु विकानवटन ना १८७० ৰৰে না ৰছবলে জলধন বাৰুৱ এই ছবিখাৰি সংগ্ৰহ করিয়াছেন, ভাহা কে ব্লিডে পাঙে ?

এই সংবার, প্রীগুক্ত চক্রশৈধর কর ও এক জন জর্মাণ চিত্রকর প্লকহন্টের অন্ধিত 'গৃহদেকতা' এই স্লইখানি চিত্র আছে।

১২শ ভাগ।

जाशंह ; ১७०৮।

০য় সং



#### মাসিকপত্র ও সমালোচন।

#### শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

#### লেথকগণের নাম।

জ্বীরামানশ ভারতী, জ্রীরামপ্রাণ ওপ্ত, জ্রীছেনেল্লপ্রসাদ যোষ বি. এ., জ্রীজলধর সেন, জ্রীমতী গিরীল্লমোহিনী দাসী, ৺উষেশচক্র ঘটব্যাল এম.এ বি. এল্, জ্রীদীনেশচল্র সেন, বি. এ., জ্রীরজনীকান্ত চক্রবন্ধী, জ্রীমন্মধনাথ সেন, বি. এ, ও সম্পাদক।

#### मृष्टी ।

	বিষয়		त्रृष्ट्री ।	বিষয়	•	र्श्वः ।
31	হিমারণা	•••	>2>	৭। সহযোগী সাহিত্য—		
۹ ۱	্ হমায়ুন ও শের শাহ	•••	>8>	* 1 1113.07	***	360
	ভাঙি (গাথা )	•••	787	২। অমণবৃত্তান্ত ৮। গোবিক দাসের করচা	•••	359 394
8	মোহ (গল)	•••	305	<ul> <li>এটার বিতীর শতাকীর ভ</li> </ul>		
• 1	স্বতিভয় (কবিতা)	•••	>0.	> । চিত্রশালা	•••	;**
• [	विकान । विक	•••	303	১১। মাসিক সাহিত্য সমালো	<b>5</b> ना	725

#### কলিকাভা;

৮২ নং শীভারাম খোষের ট্রীট্ সাহিত্য-কার্যাশর হইতে সম্পাদক কর্তৃক একাশিত ্তু

হেকিয়া য়ীট্মণিকা-য়য়ে
য়হরিচয়ণ দে কর্কু মুক্তিত।

# **ब**क्फर्स्स

( নব পর্যায় )

#### ( মাসিকপত্র )

#### 🕮 রবীন্দ্রনার্থ ঠাকুর সম্পাদিত।

বলের প্রবীণ ও নবীন ফ্লেধকগণ বঙ্গদর্শনে লিখিডেছেন, সম্পাদকের ক্রেকথানি উপন্যাস বৈশাথ হইতে প্রকাশিত হইডেছে। বৈশাথ, জাই ও আবাঢ় মাসের বঙ্গদর্শন প্রকাশিত হইয়ছে। আবণ মাসের কাগ্রন্থ বিশ্বস্থা বার্থিক মূল্য মার ডাকমাগুল ৩৯/০ মণ্ডি, অর্ডার করিয়া নিয়লিখিত ঠিকানার পাঠাইলে বৈশাধ হইতে পাঠান যায়। ১ম ভিন সংখ্যা আর অধিক নাই।

# ''মজুমদার লাইব্রেরি''

--এখানে বাংলা যাবতীয় গ্রন্থ স্থবিধায় প্রাপ্তব্য।

বাংলা গ্রন্থ এথানে কমিশন সেলে রাখা হয়। এথানে গ্রন্থকার ও গ্রান্থক মহাশরদের কোন প্রকার অস্কবিধা ভোগ করিতে হয় না।

> প্রীযুক্ত রবীক্ত বাব্র হুতন কবিভাগ্রছ— "নৈবেদ্য" ১১

**बिश्र**राष्ठल मञ्जूमनात्र नि, अ,

মান্দ্রভার।

শ্লিরম বা অভাধিক মন্তিক চালনা জনিত বাধি পৃষ্চ, স্বভিশক্তিহীনভা জীবনীশক্তি হাস, সামসিক ক্রিচীনভা প্রভৃতি রোগের

হ এসিন্ধ, সর্বাজনপরিচিত

একমাত্র সমোঘ

भटशेषध ।

দেখিতে—সুত্রী।

আশাদনে—সুমিষ্ট।

গুণে—অমৃতের সমত্লা।

मन्पूर्व विश्वक, अथ्र अर्महत्त्र अर

শারীরিক স্বাস্থ্য, মানসিক উল্লাস ও সায়বিক বলবর্দ্ধনে অপ্রমেয় শক্তিশালী।

সহজ শরীরে সেবনে—শ্বৃতি ও মেধা

অটুট রাখে। পরীক্ষা করিয়াছেন কি 🤊

# মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মাওবাদি খতর। ভি: পি: ডাকে নইবে, একজে তিন শিশি পথ্যত্ত মোট আট মানা মাওবে বার। পাইবার একমাত্র ঠিকানা:—

> জে, সি, মুখার্জি—ম্যানেজার দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যাল ওয়ার্কদ্।
> রাণাঘাট—বেঙ্গল।

## আমিষ ও নিরামিষ আইার ি

প্ণা-সম্পাদিক। প্রীপ্রজাহন্দরী দেবী প্রাণীত। মুলা ছুই টাকা
ফুলার কাগকে ফুলার ককরে হাপা; অতি উৎকৃষ্ট বিলাতী বাঁধাই।
প্রাণীয়াই উৎকৃষ্ট প্রীতি উপহার, গৃহিণীর নিতা স্থা। প্রায় পাঁচ শত
বিক্রিয়ার করেনের প্রণালী দেওয়া হইয়াছে। প্রায়ক্তীর পরীক্ষিত,
নিমন্ত্রিগাধার, একরাক্যে প্রশংসিত। সংকৃত প্রেস ডিপজিটাই কৃষ্ণ গুরুদাস চট্টোপাধার, এস. কে. লাহিড়ী প্রভৃতি সকল প্রধান পুস্তকালারে ও ও৮ নং ডবসন রোড হাবড়া এবং ৩৮ নং ওল্ড, বৈঠকখানা
বাজার রোডে পাওয়া যায়।

#### বিজ্ঞাপন।

#### শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্ম্ব

#### সংস্কৃত নাটকের বঙ্গামুবাদ।

অভিজ্ঞানশকু স্তবা	••	' 3/
উত্তর-চরি হ	110	>I+
<b>ब्रह्मा</b> व <i>ी</i>	•••	<b>4</b> •
মালভীমাধৰ	•••	310
মৃদ্ধকটিক (নবপ্রকাশিত)	•••	>#•
মূল্রাক্স (নব প্রকাশিত)	•••	<b>≯</b> 1• ,

ত্রীবৃক্ত ভর্মনাম চটোলাগারের (২০১ নং কর্ণকথালিন ইট ) প্রকাশরে এবং ২০৯ নং কর্ণভয়ালিন ইটি মজুমনার লাইত্রেরীক্তে আথবা।

# প্রতিবাসী

সর্বোৎকৃষ্ট সাপ্তাহিক পত্র।

न्यवर्द न्डन चारग्राजन, न्डन गञ्जा।

কুলকেপ সাইজ বোলপৃষ্ঠা সন্দর রঙ্গিণ কভার । লেখার বৈচিত্ত্য বিষয়কর।

ইহাতে কোনরূপ গ্লানি প্রকাশিত হয় না।
ইহা সচিত্র, ফুলর, ফুরুচিসঙ্গত ও শোভন।
ইহার চিত্র সর্ববিত্র প্রশংসিত।
ইহার শেখা সর্বত্র আদৃত।

ইহার রহস্যচিত্তে "পাইওনিয়ার," "ইংলিসম্যান" প্রভৃতি সুধুত্ত মুগ্ধ।

মিষ্টার এ এম বন্ধ বলেন———
"প্রতিবাদী অভি স্থলর সংবাদ পত্র। ইছা স্থলটি সহকারে পরিচালিত
ভ শিক্ষিত ব্যক্তিগণের আদরের উপযোগী।"

মুল্য স্থলন্ত সংস্করণ ২॥• টাকা বান্ধ সংস্করণ ১০১ টাকা

विग्निष्ट्रग मत्रकात अग. अ.

गारिनवात्र ।

৩০ পটুৱাটোলা লেন, কলিকাডা

# আমুর্বেদীর ঔমধালয়

# ক্ৰিয়াজ জীবিজয়রত্ব সৈন ক্ৰিয়ঞ্জন। « নং তুমান্টলি, ছবিশারা।

এই ঐবধানরে প্রাতন অর, শ্লীহা বক্ত-সংবৃক্ত অর, অতিসার, প্রবদী, অচীণ, ক্রিনি, পাঞ্, কামনা, রক্তপিত, কাস, খাস, ছর্দি (বমন), অপসার স্ক্রি, উলাদ, বাডবানি, বাডরক্ত, আমবাড, প্ল, খল, মৃত্রক্ত, মৃত্রাঘাড, অসরী, প্রবেহ, শোধ, উনরী, অরপিত, চক্সরোস, নিরোরোগ, স্ত্রীলোকে, ব্রিবিধ রোগ ও বালরোগের আয়ুর্বেলোক নানাবিধ কাঠোবধ, ধতুষ্টিত ঐবধ, তৈল, মৃত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, লাবক, ধাতুত্ব, মকমধ্যক ও স্পন্নতি প্রভৃতি বর্ধ সর্বাণ বিক্ররার্থ প্রশ্বত আতে।

মকৰণের অধিবাদীগণ জোগের অবস্থা আন্তুপ্রিক জানাইলে, ভাান্পেবল ভাকে ঔবধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র নিধিরা বধাসময়ে কেহ ভাষার উত্তর না পাইলে, সে পত্র পাওয়া বার নাই, কিংবা ঠিকানা বুবা বার নাই, এইরূপ ব্রিবেন। এক-নামীর ঔবধ জিল ভিন্ন রোগে ব্যবস্থাত হর, একত পত্র নিধিতে হইলে কোন রোগের জন্ত ঔবধ আবস্তাক, সেই রোগের নাম নিধিবেন।

#### बाबा बास्क्रमान विस्तृत्र भव ।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sen. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect,

# স্কুল • কলেজের পাঠ্যপুত্তকপ্রকাশক • বিক্রেডা

#### **এ**म, (क, नाहिड़ी काम्भानी।

#### ৫৪ নং কলেজ ব্লীট—ক্লিকাডা।

বত প্রকার কুলবুক আছে, তাহা আমাদের নিকট কুলত মূলো প্রাপ্তবা। ছবির
বই, ম্যাপ, বালকবালিকাদের অন্ত প্রাইজের বই সর্জনাই নিজেরার্থ বাকে ও
বিলাত হইতে আমরা আনাইরা থাকি। বিলাতি সকল সংবালপত্র, বিলাতে
বালিকাকুলসমূহের অর্নাল ও সেথানকার পাঠাপুতকাদিও আমরা এদেশের
বিদ্যালয়ের কর্তৃপ্লিরিগের ও অন্তান্ত প্রাহকদিগের অন্ত সর্জনাই আনাইরা দিতে
প্রত্তত আছি। সকল প্রকার ইংরাজি বাজালা হক্রালিপি ও প্রকালি আমরা
ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তৎসম্বদ্ধে প্রভাগকের বাছা বাছা ক্রা
উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছি। আমাদের বারা প্রকাশিত ও আমর্ম
এথানে বিজেরার্থ প্রকালির ছোলিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিত হইরা বাকে

#### া । সানিক প্রতিকা ও সমার্কোচনী।

चित्र वार्षिक मूना ६, हुई है। ला । अलक गःइवन अले ।

পূর্ণিমার আকার ভিষাই আট পেলী ৪০ পূর্বা। মধ্যে মধ্যে অতিরিক্ত ফর্মাও দেওরা হইরা থাকে। সূল্য বর্থাসন্তর স্থলত করা গিরাছে। ুসংকরণ পূর্বিষার অঞ্জিস বার্ষিক মূল্য মার ভাকমাণ্ডল ১৮৮। । এরপ্ মূর্হৎ প্রিকা এড মুণ্ড মূণ্যে কেই ক্থনত দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল ক্ষরহৎ নহে, পূর্ণিমা সারবান প্রবদ্ধে পরিপূর্ব। সাহিত্য সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য হইলেও পূর্ণিয়ার ভিত্তি সমাভম আর্য্যধর্ম্মের উপর প্রভিত্তিত। मकुवाजीयमात्र नाववल वाले धर्म वव, मकूरवाव मकूबावर यनि धर्म वव, छट्ट प्रश्वा পরিচালিত মাসিক পজের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা জয়ভরু : পাঠে, ইংপরকাবের কাজ হইবে। ভরদা করি, জগদবার ক্রপার পুর্ণিমার **७**ल कोपूरी दश्म झाविड कहित्त। मात्तक "तक्रमर्थन" "नवकीवन" छ "ৰান্ধবের" আভনামা লেবকগণ হইতে বর্তমান সময়ের প্রধান প্রধান त्मध्वनन नकरन जकरवारन जक जीरन भूनियात त्मवात्र निरम्भिक । जक्त অপূর্ম সংযোগ কেহ ক্থনও দেখিয়াছেন কি ? সাহিত্যশুরু "নবজীবন" া সম্পাদক জীবুক অক্ষাচ**ল সমকার, প্রস্কৃতত্ব**বিৎ <mark>জীবুক কীরোদচক্র</mark> রায় চৌধুরী ( এম, এ, ) খাতনামা দার্শনিক লেখক শ্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাগ্যায় ( धम, ध, वि, धन, ) नीयूक कृष्णधन मूर्यानाधात्र ( धम, ध, वि, धन, ) আীষ্ক দেশেল্লবিষয় বস্থু (এম, এ, বি, এল) শীষ্ক পূর্ণেশুনারায়ণ সিংহ (এম, এ, বি, এল, ) ব্যাতনামা লেবক জীবুক্ত ক্ষরেশচক্র সেন (এম, এ) প্রীযুক্ত শিবাপ্রসম্ম ভট্টার্চার্ব্য (বি, এন) প্রীযুক্ত বছনাথ কাঞ্চিলাল (বি, এন,) শ্রীবৃক্ত চন্দ্রশেশর কর বি, এ, ঐতিহাসিক শ্রীবৃক্ত স্থারাম গণেশ -দেউম্বর, স্থকবি শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা সরম্বতী ও তৃতত্ববিদ্ শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ काश्चिमान क्षक्रित भतिहत भारत नुस्त कतिशा कि निव १

অগ্রিম বার্ষিক মৃণ্য ভিন্ন পূর্ণিমা কুজাণি প্রেরিড হর না। বলি কেছ্
প্রাহক ছইতে ইচ্ছা করেল অন্তগ্রহপূর্ষক অগ্রিম বার্ষিক মৃণ্য পাঠাইরা লিবেন
কিছা আমানিগকে পত্র লিখিলে ভিঃ পিঃ ডাকে পূর্ণিমা পাঠাইরা মৃণ্য লইব।
এক সংখ্যা পূর্ণিমার মৃণ্য মার ডাক্ষমণ্ডল।১০; ঐ স্থলভ সংকরণ ৫/১০।
ডাকটিকিটে নম্নার মৃণ্য পাঠাইডে হর। বিনা মূল্যে নম্না দেওরা বার না।

পূর্ণিমা কার্য্যাধ্যক, বঁশেবেড়িরা, ভ্গলি।

# মিউনিসিপ্যা**নিটা, ডিখ্রীক্ট বোড**়, রাজা মহারাজার দারা পৃষ্ঠপোষিত।

## জে এণ্ড এন ভট্টাচার্য্য এণ্ড কোৎ

কন্ট্রাক্টরস্ এণ্ড কেনারেল অর্ডার সাপ্লায়ার ৪৪ নং ফারিসন রোড, কলিকাতা।

সর্বি প্রকার লোহার ও কাষ্ঠের ঘর, বাঙ্গলা, গুদাম ইত্যাদি স্থলতে এবং স্বল্প সময়ের মধ্যে প্রস্তুত করিয়া থাকেন

লোহার থাম, সিড়ি, রেলিং আর্ক, ঝালর প্রভৃতি সর্ব্যঞ্চার চালাই লোহার দ্রব্য বিক্রয়র্থ প্রস্তুত থাকে।

লোহার কড়ি (জই) বরগা (টি আইরণ) করগেট আইরণ পেঠি মুক্তরি প্রভৃতি সমস্ত দ্রব্য সর্বদা স্থলভে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

মূল্যতালিকা 🤏 এস্টিমেট চাহিলে পাঠান হয়।

#### পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

# ত্রীযুক্ত কানা প্রদন্ধ বন্দ্যোপাধ্যারের বাঙ্গুলোক্ত ইভিক্রাসন প্রকাশিত হইয়াছে।

ৰুল্য কাপড়ে বাঁধা ৩॥০ টাকা কাগজে বাঁধা এ টাকা কলিকাতা ২০১ নং কর্ণওয়ালিসঞ্জীটে শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের নিকট ও বহরমপুর কলেজে গ্রন্থকারের নিকট প্রাপ্তব্য।

# বিজয়া বঢ়িক।।

# জ্বাদির একমাত্র মহোষধ ৷

লক্ষ লক্ষ বোক সেনন কৰিছা আৰোগ্য চইয়াছেন। পরীক্ষা ছার প্রতিপন্ন ছইয়াছে, জর শীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎকৃষ্ট মহোষধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিদ্ধত চ্যু নাই। আজ রাভ্যেন্মর রাজার অট্টালিকার দরিদ্রের ক্টারে, বিজয়া বটিকা এবং সমভাবে বর্তমান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গালী, কি হিল্পুলনবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,—সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতং ইংরেজ্জীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তু! বহু ইংরেজ্ পুক্র এবং ইংরেজ-রমণী বিজয়া বটিকার গুণে মৃশ্য হুইয়া আছেন এমন লোক-ছিতকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অভ্যক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্গ গুণ এই যে, ইহা সংজ্ঞ শরীরেও সেবনীয়। স্থভরাং, যাঁহার জরভাবের উপক্রম হইয়াছে, যাঁহার চকু আলা, হাত পা জালা করিতেছে, মাঁহার কোমরে বাপা হইয়াছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, যাঁহার কুবা হয় না, যাঁহার কোঠ বোলদা হয় নাই যাঁহার কাদি-সর্দ্দি হইয়াছে,—এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করুন, মাালেরিয়া জরে আর ভুগিতে হইবে না। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রকৃত, মহশক্তিবৎ অন্তঃ।

অধিকতর আশ্চর্যা ব্যাপার এই যে, যিনি জর প্লাহা যক্তাদি রেগের ভূগিতেছেন, হাত-পা পর্যাত কুলিয়াছে ২৪ ঘটার বাঁহার নাড়ীতে জর আছে,—ডাক্তার কবিরজে গাংহাকে জবাব লিয়াছেন,—এমন রোগীও বিজ্ঞা বটিকার হারা সহজে সারাম হইতেছেন,—উধ্ধের অপৌকিক শক্তিদেখিয়া বোগাঁব প্রাত্তেশিরক মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্ঞর, পালাজ্ঞর, আসামের কালাজ্ঞ্য, অমামের কালাজ্ঞ্য, অমামের কালাজ্ঞ্য, অমামের জলাজ্ঞ্য, অমামের জলাজ্ঞ্য, অমামের জলাজ্ঞ্য, অমামের জলাজ্ঞ্য, স্থানিয়ার জন, কুইনাইনে আটকান জর, মজ্জাতে জন,—স্বাপ্রকার জন্মোগেই ইহা বারা আলাম হইলা থাকে। বিজ্ঞা বটিকার সংগ্যা মূল্য ডাকমাশুল প্যাকিং

১নং কোটা	: 6	110'0	<b>! ●</b>	•∕•
२नः ८कोडी	৩৬	٠ ٥٤	1•	<b>~</b> •
৩নং কোটা	48	2110	10	<i>ار</i> و

#### বিশেষ বৃহৎ—গাৰ্হস্থ্য কোটা অৰ্থাৎ

৪নং কোটা ১৪৪ ৪।• ।• ৮০ বিজয়া বটিকা প্রাপ্তি-স্থান ।

আদিস্থান—আর্থাৎ ঔষধের উৎপত্তি-রান বেডুগ্রাম, পোট সাদিপুর জেলা বর্দ্ধান—স্বত্তাধিকারী শীঘ্রু জে, সি, বস্থুর নিবট গ্রাপ্তবা, অধ্যয়—৭৯ নং স্থারেসন রোড, এটনড্রেগা, কলিক্তা—ভারতে একনাত্র

**এ । अप्रेम्पारित निक्षे आश्रदा।** 

# মাসিক পত্তিকা, আন্ত্ৰিভি ! ুদিতীয় বৰ্ষ।

"ৰাইভিরিফিনিস্" কাগৰে কুলর অকরে ০০শে আবাঢ় ১ম সংখ্যা বাহির ছটবে। বুলা সর্বতি দেড় টাকা, আবাঢ় মাসে দিলে এক টাকা। আচিক্রশেশর কর বি, এ, গোবিলচক্র দাস, হেমেক্সপ্রসাদ খোর বি, এ, আমতী মানকুমারী বস্তু, রমণীমোহন ঘোর বি, এল, রামপ্রাণ গুপ্ত, জীনিবাস বন্দ্যোপাধ্যার বি, এ, জলধর সেন, ষতীক্রমোহন সিংহ বি, এ, স্থারাম গণেশ দেউক্বর, আনলচক্র মিত্র, মহেক্রনাথ গুপ্ত বি, এ, জ্ঞানচক্র বন্দ্যোপাধ্যার এম, এ, বি, এল, নগেক্তনাথ বস্তু প্রভৃতি লিখিতেছেন।

कार्यापाक-वात्रि कार्यानय, क्रुगावाड़ी तनन, मयमनिश्ह।

# গ্রন্থকার, সম্পাদক, প্রকাশক, প্রকাশক, প্রবা বিজ্ঞাপনের জন্য প্রকাশক, প্রবা বিজ্ঞাপনের জন্য স্থান্য বিজ্ঞাপনের জন্য স্থান বিজ্ঞাপনের স্থান্য বিজ্ঞাপনের জন্য

শ্রীযতীন্দ্রনাথ বস্ক চিত্রকর, আগজ্ঞা, কাধীন ত্রিপুরা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

দেশীয় লোকের হত্তে!!

मिनीश वार्थ!!!

# স্থদেশী বস্ত

# বিক্রমের বিরাট আয়োজন!

বোম্বাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্জাব প্রভৃতি
ভারতবর্ষের চতুর্দ্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত
ভদ্রলোকের ব্যবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র

বাঁহাদের স্থদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে, বাঁহাদের তুর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাঁদে, ভাঁহারা দেশীয় বন্ধে লজ্জা নিবারণ করুন! কলে প্রস্তুত দেশী কাপড় বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সন্তা, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থন্দর স্থান্ত, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থন্দর স্থান্ত,

ধৃতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্থক, মলমল, গজি, দোস্থতি, মাটা, ভোয়ালে, ক্রমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইভ্যাদি ইভ্যাদি।

ক্ষর জানার ডাকটিকিট সৃহ পত্র বিধিবে ম্ব্যতাবিকা ও নম্না পাইবেন। মফাসবে এজেন্ট ও পাইকারীগণের সহিত বন্দোবস্ত স্বতর।

> কুঞ্জবিহারী সেন কোং ১২১ নং মনোহর দাদের দ্বীট, বড়বালার, কলিকাতা।

# শ্রীষুক্ত নগেন্দ্রনাথ সেন কবিরাজের

# আয়ুর্হেদীয় ঔষধালয়।

১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষণালরে আয়ুর্কেদ মন্তের অক্কত্রিম প্রত্যক্ষ ফলপ্রদ ধাতুঘটিত সমস্ত ঔষণ, তৈল, ঘৃত, আসব, অরিষ্ট, জারিত ও শোধিত ধাতুসবাদি ও অপ্রটিত সক্রধ্বর, মৃগনাভি প্রভৃতি সর্কাণ ক্ষলত মূল্যে পাওয়া বায়। প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ যদ্ভের সহিত দেখিয়া বিনা মূল্যে ঔষধ প্রদান করা যায়। মকংখলের রোগীগণের আহুপৃথিকি অবহা অর্ছ আনার ডাক ষ্ট্যাম্প সহ পত্র লিখিলে বিনামূল্যে বাবস্থা পাঠান হয়। প্রভিক্র বটিকা।

ইহা সেবনে পুরাতন জ্বর, ম্যানেরিয়া ঘটত জ্বর, পালা ও কম্পজ্র প্রীহা এবং বক্ত ঘটিত জ্বর, ধৌকালান, মহলাগত জ্বর, ধাতৃত্ব বিষম জ্বর এবং মুখনেত্রাদির পাঞ্চবর্ণ, কুধামান্দ্য, কোঠগদ্ধ, আগেরে জ্বকচি, শারীরিক দৌর্বল্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেবনে বে সমস্ত জ্বর আরোগ্য না হর, তং-সম্লারের একমাত্র মঠোষধা ইহা কেবল কয়েকটা দেশীয় বনক উদ্ভিজ্ঞ হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া ছারা প্রস্তুত কবা হুইয়াছে।

এক কোটা ৩০টা বটিকার মূল্য ১ এক টাকা । ভাকমাশুল ও প্যাকিং। আনা। এক কালে ১২ কোটা বটিকার মূল্য ১০ টাকা।

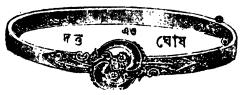
পত্র লিখিবার ঠিকানা,—গ্রীনগেন্দ্রনাথ সেন গুপ্ত কবিরাজ।
১৮:১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকারা।

#### কিং এণ্ড কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক ফার্মেসি।

৮৩ নং হারিদন রোড ( কলেছ ট্রাটের মোড় ) কলিকাতা।

ভাক্তার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ডি. এন্ রায়, এম্. ডি.; জে. এন্ বোয়, এম্. ডি.; চক্রশেপর কালী এল্. এম্. এম্. প্রস্তি পাতনামা চিকিং-সকগণ দ্বো পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাডা থোম ওপাথিক ঝুলের শিক্ষক ডাক্তার বিপিনবিছারী চট্টোপাধার এম্. বি. মছাশয় উপস্তিত থাকিয়া রোগিগণকে ব্যবস্থা দেন। মকস্বলন্ত রোগিগণ পত্র দারা রোগবিবরণ লিখিলে সম্বাবন্ত পাইবেন। মকস্বলের অভারে অভি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ দারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপাথিক উবা, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাজা, পুস্তক ও চিকিৎসালম্বর্মীয় সকল প্রবাদি সর্বাদা প্রস্তুত থাকে ও বগাস্থাব স্থাত মূল্য বিক্রীত হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়। বিনাম্বল্য কাটিলিগ পাঠান হয়।



#### জুয়েলাস গোল্ড এণ্ড সিলভার ইস্মিণ্স্ এণ্ড ওয়াচ মেকাস । ৭২ নং হাারিসন রোড, কলিকাতা।

ভদ্লোকেব পাক পহনা গড়ান বড়ই মুদ্ধিল, সাহেবদের দোকানে গেলে অধিক মজুরি দিলা পারাপ জিনিব লইতে হয়; আবার সাধারণ স্যাকরার দোনোনে গেলে পান মরা' বেশী হয় এবং প্রস্তুত করিছে দিয়া সময়মত পাওয়া আয় না। গাহাতে গ্রীব দ্নী সকল শ্রেণীর ভদ্লোকগণ এই সকল বিড়ম্বনা হইতে রক্তা পান সেক্ত্রত আমরা স্থানদাবস্ত করিয়াছি; তাঁহারা অভার দিলে আপন ইচ্ছামত সোনার গ্রামা পাইতে পারিবেন; পান মহার' ও সোনার আমরা দারা গাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর স্থায় পরিছার অপত মজুনী সাহেব বাড়ী অপেকা। অনেক ক্যা।

সমস্ত কার্যা অনের। নিজে দেখিয়া করিয়া থাকি এবং সময় সম্বন্ধে বিশেষ দৃষ্ট রাথি। আমাদের কারপানায় যথেষ্ঠ কারিকর নিযুক্ত পাকায় বিবাহের গ্রহনাদি ৮:১০ দিনে প্রস্তুত হইয়া পাকে। হাঁহারা অর্ডার দিবেন, সোনার দাম সমস্ত বা সন্তব্যত অঞ্জিম পাঠাইবেন।

সক্ষা বিজ্ঞার জনা ছোট বড় ছড়ি, সোনা রূপার ও জড়োয়া নানাবিধ অলহার এবং বাদনাদি প্রস্তুত থাকে। সকল রক্ম ছড়ি মেরাম্ভও আমা-দের এখানে হয়।

> শ্রীঅমৃতলাল ঘোষ, মানেজার।

## ঐাহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত অশ্বপ্রসাসন ।

(উপঞাস)

"The delineation of the characters of Atul, Sudhamay' and Bhavesa disclose considerable power in the writer."

The Calcutta Gazette.

"এ গ্রন্থানি বড়ই অন্সর ছইয়াছে"—বঙ্গবাসী। বস্ত্মতী, মিহির ও স্থাকর, অমৃত বাজার প্রভৃতি পত্তে বিশেষ প্রশংসিত। স্থানর কাগজ ও বারাই

মূল্য ১।• মাত্র।

२०১ कर्न अमानिन हैिंह, शिश्वक्रमान हर्ष्ट्रांभाशास्त्रत साकारन आखना

#### সাহিত্য

শ্রীযুক্ত রামেশ্রত্বন্দর ত্রিবেদী মহাশস্থের 'অগ্যাপক অগদীশচন্দ্রের নৃত্ন আবিছার' ও অক্যান্ত সন্দর্ভ, শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল মহাশয়ের

গাখা ও কবিতা,

শীবুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের 'প্রকৃত্তি' ও অন্ত রচনা, শীবুক্ত চন্দ্রশেখর কর মহাশয়ের ক্ষুত্র গল্প,

শ্রীযুক্ত স্থীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশ্যের গল্প পুরাতন ভূত্য

জীযুক্ত হেনেক্সপ্রসাদ ঘোষ মহাশয়ের 'পাগলিনী' গল্প ও গাথা প্রভৃতি,

শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর, শ্রীযুক্ত রাধেশচন্দ্র শেঠ ও শ্রীযুক্ত নিখিলনাথ রায় প্রভৃতির বিবিধ ঐতিহাসিক রচনা,

শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন মহাশয়ের ওমর খায়াম ও অন্তান্ত প্রবন্ধ প্রভৃতি বিধিধ সুথপাঠা স্থলতি রচনা প্রকাশিত হইবে।

এবার সাহিত্যে,—

শ্রীমতী মৃণালিনী দেবীর
কালাম্থী প্রভৃতি হিনালয়প্রদেশের অমণরভান্ত,
শ্রীযুক্ত হুবোধচন্দ্র মহলানবিশ, শ্রীযুক্ত **ছিজেন্দ্র**নাথ বহু,
শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মল্লিক, প্রভৃতির
বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ,

শ্রীষুক্ত শরৎচন্দ্র ক্রন্ত মহাশয়ের পিনাং, দিলাপুর প্রভৃতি সূত্র প্রাচীর ভ্রমণকাহিনী শ্রীষুক্ত আবদুলকরিম, শ্রীযুক্ত রজনীকাস্ত চক্রবর্তী প্রভৃতিরপ্রবন্ধ প্রকাশিত হইবে।

## এবার ছবির আ**রোজন অতুল্য।**

পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ চিত্রকরগণের উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি ও অক্যান্ত স্থলর চিত্র প্রকাশের ব্যবস্থা হইয়াছে। এখনও বৈশাধ সংখ্যা হইতে পাওয়া যায়।



শীযুক্ত চন্দ্রশেখর কর।

### হিমারণ্য।

#### দ্বিতীয় অধ্যায়।

দেবিতে দেখিতে আঘাটের একাদশ দিবস আসিয়া উপস্থিত হইল। উৎ-সাহে রাত্রিতে মার নিদ্রা হইল না। কখন প্রভাত হইবে, কখন মানস-স্বোবর ও কৈলাদের অভিমুখে যাতা করিব, ইত্যাদি নানাপ্রকার চিন্তার ৰাত্রি শেশ ছইল । চারি দিকে মঙ্গলবাদ্য বাজিয়া উঠিল; ভাটেরা দেবস্তুতি পাঠ করিতে লাগিল; পল্লীবাসীরা জয়ধ্বনিতে গ্রাম মাতাইয়া তুলিল। আমিও শ্বা প্রিত্যাপ করিয়া উঠিয়া বদিলাম। আমার ভূত্য বিষ্ণু সিং চা লইয়া হাজির ছইল; আমি গ্রম চা পান ক্রিয়া শ্যা প্রিত্যাগ ক্রিলাম। উঠিয়া দেখি, পল্লী উৎদৰে আনন্দময়। তিবৰ চৰাজীৱা গ্ৰম পোষাক প্রি-ধান করিয়া সুস্চিত্ত হুইতেডে; তলোয়ার ও বন্দুক প্রিদার করিয়া যগা-ভানে রাখিতেছে; কেছ কটিবন্ধ কনিতেছে; কেছ পাগড়ী বাধিতেছে; কেছ টুপি পরিষ্কার করিতেছে; কেছ কেছ গলক্ষ্ম ছইয়া দেবমন্দিরের অভি-মুথে সোৎসাহে ছুটতেছে; কেহ্ সন্তান সম্ভতিকে কোলে করিয়া ভালবাসা জানাইতেছে; জননীরা সম্ভানের ভাবী বির্ছে কালিতেছে; ব্বতীরা বিরস-বদনে স্বামীর তিকাত্যাত্রার উদ্যোগ করিতেছে; বর্ষার্গীবা নাব্স্থ পরিধান করিয়া দেবালয়ে গমনপূর্বক মেষ, ছাগ, গো, অম ও আল্লীয়দিগের ক্লাাণের জন্ম প্রার্থনা ক্রিতেছে; পুরোহিতের; বালি:জা যজমানের লাভের জন্ম দেবালয়ে বলি দিতেছে, এবং যজমানের মঙ্গলের জন্ম হল্তে রক্ষা বন্ধন করিতেছে। ও দিকে ভূতোরা আপন আপন মেধ ও ছাগের পুষ্ঠে পণ্য বোঝাই করিয়া তিবৰ তাভিমুখে যাত্রা করিতেছে, আর পল্লীবাসীরা এই সব দুগু সানন্দচিত্তে দেখিতেছে।

দেখিতে দেখিতে প্রভাত হইল, জার আমাব বাসহানের নিকট ছইটি 'ককা,' আসিয়া উপতিত হইল: বিষ্ণুসিং 'ককা,'তে জিনিসপত্র বোঝাই করিতে লাগিল। আমার দিতীয় ভূতা খড়কা সিং আহারীয় প্রস্তুত করিতে গেল। আসি বসিয়া আছি, এমন সময় কেলার সিং আসিয়া বলিল, "আমরা প্রস্তুত হইতেছি, আপনি নয়টার মধ্যে আহার করিয়া প্রস্তুত ইউন; বেলা এগারটার সময় আমনা গ্রাম পরিত্যাগ করিয়া তিকত

যাত্রা করিব।" আমি কেদার সিংহের কথা অনুসারে প্রস্তুত হইয়া যাত্রার জন্ম অপেকা করিতেছি, এমন সময়ে ভুমুলরবে বাদ্য বাজিয়া উঠিল। পুরোহিতেরা উচ্চরবে বৈদিক মন্ত্র উচ্চারণ করিতে লাগিল। জন লোক আদিয়া বলিল, "আমরা প্রস্তুত হইয়াছি; আপুনি চলুন," ষ্মামি বাহিরে আসিয়া দেখি, বাদাকরেরা কেদার সিংহকে ঘেরিয়া বাদা করিতেছে। আমি আর আমার সঙ্গী সাধুরা কেনার সিংহের নিকটস্থ इंहेलाम। दक्षांत्र सिःर्इत इंश्निट्ड वालाक्ट्रत्ता नृडा क्रिट्ड क्रिट्ड আমানের অত্যে অত্যে চলিল ; তাহার পর পুরোহিতের৷ স্থতি পাঠ করিতে क्रिक्ट हिल्लान - आगारनत शन्हार्क आरमत आवान, अवारनत शन्हारक অপরাপর গ্রামবাদীরা চলিল; গ্রামবাদীদের পশ্চাতে গ্রামা কৃদ্ধ, বালক ও ন্ত্রীলোকেরা মহুসরণ করিতে লাগিল। গ্রামবাসীদের মধ্যে কেহ কক্তে, কেহ ঘোড়াতে, কেহ চামরে সোয়ার হ্ইয়া, আমাদের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। কিছু দর অগ্রসর হইয়া বাদ্যকরেরা ও পুরোহিতের। গ্রামে প্রভা-বর্তুন করিল; বালক, রদ্ধ ও স্ত্রীলোকেরাও পৃহে ফিরিল। স্থামরা গপ্তব্য-পথের দিকে অথসর ২ইতে লাগিলাম। এখন দেখা গেল, গুই জন বুজ ও বালক ও স্ত্রীলোক ভিন্ন গ্রামবাদীরা সকলেই তিব্বত যাতা করিয়াছে।

আমি কেদার সিংহের সহিত কথাবার্ত্ত। কহিতে কহিতে একথানি গ্রাম অতিক্রম করিয়া 'গ্রন্থালি' গ্রামে উপস্থিত হইলাম। গ্রামবাসী বাদাকরেরা দূর হইতে কেদার সিংহ ও 'মারগাও'-বাসীদিগকে দেখিয়া বাদা বাজাইতে বাজাইতে আনাদের গতিরোধ করিল। ইথাদের বাদ্য প্রবণ করিয়া আমাদের সঙ্গী ও সোয়ারেরা যান হইতে অবরোহণ পূর্কক বিকট নৃত্য আরম্ভ করিল। বাদ্যকরেরাও তদভূরপ বাদ্য বাজাইতে ক্রুটি করিল না। ইথাবলা বাজ্লা সে, একমাত্র কেদার সিং ভিন্ন অন্ত সকলেই মদ্যপানে উন্মও। ইহাদের মধ্যে এক জন আসিয়া আমার নিকট বলিল, 'সামীজী, আজ আমাদির ইহাদের মধ্যে এক জন আসিয়া আমার নিকট বলিল, 'সামীজী, আজ আমাদির লই।" এই আনন্দ প্রায় এক ঘণ্টা কাল চলিল। তার পর আমরা 'গমশালী'র অনুরে একটি প্রস্তর্ব্যন্তর উপর বসিয়া পড়িলাম। ইতঃপুনে যে 'ফুনিয়া'র কথা বলা হইয়াছে, এই গ্রামে তাহার বাস। ইই মাধাচ ফুনিয়া'ও গ্রামবাসীরা চলিয়া গিয়াছে। গ্রাম শুন্ত; কেবলমান বালক, বৃদ্ধ, জীলোক ও বাদাকরেরা প্রামের অন্তিম্বের পরিচয় দিতেছে। 'মরগাও'

বাষীরা গ্রামের পার্শ্বে উপস্থিত হইলে গ্রামবাষী একটি বৃদ্ধা মদ, দবি, ফাঁপনরার আটা ( একপ্রকার ঘাসের দানার আটা ) উপহার দিয়া 'মরগাঁও'-বাদীদিগের অভ্যর্থনা করিল। 'মরগাঁও'-বাদীরাও অভি আদরের সহিত্ত বৃদ্ধার উপহার গ্রহণ করিল। আমাদের সঙ্গীদের মধ্যে চারি পাঁচ জন লোক এত মাতাল হইয়াছিল খে, অদ্য তাহাদের এই গ্রামে থাকিতে হটল;

টিমরসিং নামক আড্ডায় চলিয়া গেলাম। টিমরসিংএর আগোৱা বাম দিকে 'নিভি' গ্রাম ও 'নিভি' পাস। 'নিভি' গ্রাম হইর। 'নিতি' পাদের প্র 'হাপা'তে চলিয়া গিয়াছে। দক্ষিণ দিকে 'হোতি' বা 'চোরহোতি'র রাস্তা। আমর। 'হোতি'র রাস্তা দিয়া যাইব বলিয়া টিমর-সিংএ বিশ্রান করিলাম। এই স্থানে যথেষ্ট কাষ্ঠ ও নিকটে জল পাওয়া যায়। এখানেই বিটিশ রাজ্যের শেষ সীমা। আর পথও নাই; পথিক-দিগের কোন ওপ্রকার স্থাবিধাও নাই। এমন কি, নিকটে কোন গুছাও নাই। পাঠক জিল্লাস। করিবেন, "এমন স্থল আড্ডা হুইল কেন ?" এ হিমালয়ের भग · 

ज भारत गाउँ राज कहेरन आखरे भारत भारता भारता शाकिरक कहेरन । भारता মধ্যে গুহা আছে সতা, কিন্তু তাহার সংখ্যা অল্ল: যেখানে জল ও কাঠ ও কতকটা সমভূমি আছে, এবং সেই সমভূমিতে প্রত্রেখণ্ড পাওয়া যায়, সেই-থানে হিমালয়য়াত্রীদের আড্ডা হইয়া থাকে। আড্ডাতে উপত্তিত হইবামাত্র সঙ্গীরা ক এক গুলি প্রস্তর্য ও সংগ্রহ করিলেন; ঐ প্রস্তর্য ও দ্বারা সমতল ভূমির তিন দিকে তিনটি অন্তিবৃহ্ৎ প্রাচীর উঠাইলেন। সেই প্রাচীরের উপর একটি পাল থাটাইয়া আমাদের থাকিবার যান প্রস্তুত হইল। সন্মধে যাভায়াতের ভান রহিল; সেই ভানও কম্বলে আরুত হইল। এইরূপ আছে। প্রস্থার ১ইলে পর কেই কাষ্ট অভিযান করিছে গেল: কেই জ্ল আনিতে গেল। আমি অল বিশ্রাম করিয়া এদিক ওদিক ভ্রমণ क्रिक नाशिनाम। ज्ञमन क्रिक क्रिक (मृथि, ज्ञाभारमञ्जू नाम वह-সংখ্যক দাত্রী এই স্থানে সম্বেত হুইয়া আছে। স্ক্রেট 'চোডি'র প্রে-তিকতে বাইবে। ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই ভূটিয়া; ছু' চারিটি অভাদেশীর লোক আছে: কিন্তু তাহাদের সংখ্যা অতি অৱ। ইহাদের সঙ্গে মালাপ कति उ हे छहा इहे लि ९ व्यागांत (महे हे छहा भून इहेन ना ; कातन, जाहाता मक-লেই আপন আপন কাৰ্গো বাস্ত। কেহ জল মানিতে গাইতেছে; কেহ বা কাষ্ঠ আহরণ করিবার জন্ত ছুটিভেছে; কেই বা তার্মুখাটাইতেছে; কেই কেই বা বাহনদিগকে উন্মুক্ত করিয়া সন্মুখ্য প্রাপ্তরের দিকে বাইবার ইঙ্গিত করিতেছে। আমি এই সব দেখিয়া আশ্রয়তানে ফিরিয়া আসিলাম; আসিয়া দেখি, আমাদের আশ্রয়তানের সন্মুখে প্রকাণ্ড অগ্রিকুণ্ড প্রস্কৃতি ইইয়াছে; অগ্রিকুণ্ডের চতুর্দিকে ১০৷১২ জন লোক বসিয়া অগ্রির উত্তাপ লইতেছে, আর চা প্রস্কৃত করিতেছে। আমি আসিয়া তাহাদের পার্শ্বে বিলাম। কিছুক্ষণ নানাবিধ কপাবার্তার পর চা পান করিয়া সকলে নিদ্দিই তানে চলিয়া গেল। আমি বাসস্থানে চলিয়া আসিলাম। এই সান সমুদ্রতল ইইতে ১৬২৫০ ফিট উচ্চ। অতিরিক্ত শীতের জন্তা রাজিতে নিদা আদিল না; সকলেই অগ্রির সাহায়ো জীবিত রহিলাম মাত্র। আধাতের একাদশ দিব্য এই প্রকারে চলিয়া গেল।

প্রভাত ইইবার পুর্বেই আমাদের যাত্রার আয়োজন হইতে লাগিল। অদ্বের পথ বড় কটের। কার্চ নাই, জল নাই, বিশ্রাযের জানটুকুও নাই; আছ্ডার না গেলে বসিয়া হাপ ছাড়িবারও উপায় নাই। এত চড়াই যে, ভ'পা চলিতে না চলিতেই ইাপ ধরিয়া যাইবে, আর ছই চার হাত চলিলেই দাঁড়াইরা ছ' চার মিনিট বিশ্রাম করিতে হইবে।—এই সব কথা বলিয়া কেদার সিং আমাকে ঝকাতে সোয়ার হইতে অম্বরোধ করিল। আমি বলিলাম, "একে আমি হিলুর ছেলে, ভাগতে গরু সোয়ার, মনে কেমন বাধ্বাধ ঠেকিতেছে; যত দুর পারি, চলিতে থাকি; অবশেষে অচল ইইলেই গোয়ানে চলিতে আরম্ভ করিব।" স্তর্বাং আমি বাহনে আর্থেণ না করিয়া প্রত্রেই চলিতে লাগিলাম।

সকলেই ধীরে ধীরে চলিডেছি; সকলেই লাঠি ভর করিয়া বিশ্রাম করিছেছি; রুলস্তিবশতঃ কাহার ও মুথে বাকাক্তি নাই। এইরপ ভাবে অন্তমান বেলা ১১টা পর্যান্ত জমাগত চলিয়া একান্ত ক্লান্ত ও অধীর হইয়া পড়িলাম। অবশেষে 'কালাজাবর' নামক আডোতে উপস্থিত হইলাম। আমার এত পিপাসা পাইয়াছে যে, সেইখানে যাইয়াই প্রস্তরণের ক্লিকে চলিলাম। কেলার সিংহ বলিল, "কোপায় যাইভেছেন ?" আমি বলিলাম, "কল বাইতে যাইতেছি।" সে বলিল, "এখন জল বাইবেন না; এত ঠাণু। জল থাইলে এখনই জর হইবে; আমরা শীলই চা' প্রস্তুত করিয়া দিতেছি।" সেথানে কাঠ নাই। পূর্কদিবসের আডো টিমর্সিং হইতে কাঠ আনিতে

হইবে। সে এখান হইতে ০।৪ মাইলের কম হইবে না। এখন কার্চ পাই কোগার? এইরূপ ভাবিতেছি, এমন সময় সঙ্গীয় লোকের। অপরের পরিত্যক্ত কার্চ ঘুঁটে সংগ্রহ করিয়া অগ্নি প্রজালত করিল ও চাএর জল
বসাইয়া দিল। অফুমান এক ঘণ্টার পর চা প্রস্তুত হইল; চার সঙ্গে কিছু
ছাতৃও পাইলাম। গরম চা দিয়া ছাতৃ ভিজাইয়া ভদ্যারা কুণার নিবারণ
করিলাম। এখন আর কুণার তত উদ্রেক নাই। পূর্বদিবসের ভার আমার
সঙ্গীরা আশ্রয় প্রস্তুত করিয়া দিল। আমি আমার আশ্রয়ভানে যাইয়া ভইয়া
পড়িলাম। ইহা বলা বাহুলা, শরন করিবামাত্র নিদ্রা আসিল, এবং স্থদে
আসলে কল্যকার বাত্রিজাগরণ শোধ করিলাম। অফুমান পাঁচটার সময় আমার
সঙ্গীরা আমার নিদ্রাভঙ্গ করিয়া দিল। আমি উঠিয়া আহার করিলাম। এখন
আর শরীরে কোনও ক্লান্টি নাই; শরীর খুব সজ্জ্ব বোধ হইতে লাগিল।

এখন আমার প্রধান পানীয় চা, প্রধান আহাগ্য ছাতু; চাকেও প্রধান আমাহার্যোর মধ্যে ধরা বাইতে পারে। এই দারুণ শীতে হত্ত পদ অসাড় হইরা যায়, খাদ প্রখাদ একান্ত কটকর হইয়া উঠে; এমন সময় উষ্ণ ও তর্ব भनार्थ व्यक्ति उभारनम बनिमा ताथ हम ; हाजू वा व्यक्त वस शाहेवात हैक्हा 9 হয় না। আবার এই দেশে অন্তরূপে চা প্রস্তুত হইয়া থাকে। কাঁচা জলে চা দেয়। সেই চা খুব সিদ্ধ হইলে, ভাহার মধ্যে অলপবিমাণ লবণ ও মাথন দিয়া মন্থন করে; মন্থন করিয়া আবার গ্রম করে। এই চাই এ দেখে ख्याना ७ ख्रापत्र। निम्नामीत्र ठात्र अभाग । जानत नारे। अमित्रता ভূটির। চাই থাইরা থাকে। ভূটিয়া চা খুব গরম ও পুষ্টিকর। সে যাহা হউক, অদ্য আসরা ৩।৪ মাইল চলিয়াই 'হোতি' পাসের নীচে বিশ্রাম করিলাম। কল্য 'হোতি' পাস অভিক্রম করিতে হইবে। রাজে 'হোতি' পাসের যে বর্ণনা গুনিলাম, ভাছাতে মনে ভয়ের উদয় হইল; এবং মনে মনে প্রতিজ্ঞা क्तिनाम, कीवन यनि यात्र, उथानि जीक इटेव ना ; देकनामनिकत मन्न । মানসসবোৰত্বে অবগাহন করিবার জক্ত যদি প্রাণ যায়, তাহা হইলেও শক্ষিত ও ভীত হইব না। আমার হিমালয়ে প্রাণ পরিত্যাগ করিলেও মুক্ত হইব। আমার ভয় নাই, ভাবনা নাই। আনক্ষের সহিত নিদ্রায় অভিভূত হইলাম। এইরপে ১২ই আবাঢ় চলিয়া গেল।

ইহার অর্দ্ধ মাইল উদ্ধে 'হোভি' নামক এক আজ্ঞা আছে। এই আজ্ঞা 'হোভি' পাসের অব্যবহিত নিমে। আম্বা 'কালাজাব্রে' রহিলাম; আমাদের অনেকগুলি সঙ্গী 'হোতি'তেই আজা করিল। ঐ আজাকে 'হোতি' বা 'চোরহোতি' কহে। 'হোতি' সমুদ্রসমতল হইতে ১৫০০০ ফিট উচ্চ।

অদ্য ১ ই আধাঢ়। অদ্য আমাদিগকে 'হোতি' পাদ অতিক্রম করিতে ছইবে। এই পাদ জীবনমরণের দক্ষিত্ব। পথ অতি তুর্গম ও তুষারাকীর্ণ। এই পাসের উচ্চ শৃঙ্গ সমুদ্রসমভূমি হইতে ১৮৩০০ ফিট উচ্চ। এই দেশীয় লোকেরা উচ্চ শৃঙ্গকে 'কাঠা' বলে। এই 'কাঠা' অতিক্রম করিবার नमम यिन वाजान डेटंग, जाहा इटेटन चारताशीनिगटक डेड़ाहेम्रा नहेम्रा याहेरव । ৰদি মেব হয়. তবে বরফপাতে আরোহীরা চাপা পড়িবে, বাহন ও মেব ও ছাগের চিহ্ন থাকিবে না: আবার অতিরিক্ত শীতেও বিশেষ ক্লেশ পাইবার সম্ভাবনা। মতুষ্য বা পশু যাহারই পদস্থলন হইবে, ভাহারই শরীরের চিহ্নাত থাকিবে না। রাভারত এই নমুনা, আরে আন্দানয় মাইল না চলিলে বিশ্রামেরও স্থান মিলিবে না : স্কুতরাং রাত্রি চারি দণ্ড পাকিতেই সকলকেই উঠিতে হইল ৷ আমাদের দলপতি মহাশয় কেদার সিং চীংকার করিয়া সকলের নিদ্রা ভাঙ্গাইরা দিল; বলিল, "ইঠ, আজ 'কাঠা' পার হইতে হুইবে।" সকলেই শ্যা। পরিত্যাগ করিয়া বাহিরে আসিল। শীঘ্র শীঘ্র স্থাপন স্থাপন প্রাতঃক্তা সমাপ্ত করিয়া যাত্রার উদ্যোগ করিতে লাগিল। আমোর আনরোহণের জ্ঞা 'ঝববু' প্রস্তুত হইল। আনার ভূতাধ্য আসিয়া বলিল, "অদ্য আপনাকে পাজাম। ও 'লাম' পরিতে হইবে।" তিকাতদেশীয় জুতার নাম 'লাম'। এই 'লাম' পশ্যে নির্মিত, হান্টিং বুটের অফুরুপ। ইহাতে জুতাও মোজ। উভয়ের কার্যা নিপার হইয়া থাকে: আমি 'লাম' পরিলাম. পাজামা পরিলাম, এবং অপরাপর গ্রম পরিচ্ছদ পরিছে ক্রটি করিলাম ন।। প্রম টুপি ছার: মতক ও কর্মারত করিলাম, পুর ক্সিয়া পাগড়ী বাধিলাম। **এইরপ অভু**ত সাজে সাজির। ঝিববু'তে আবেছেণ করিলাম। আমার ভূতা আমার হাতে গোলমরিচ ও মিছ্রি দিল, এবং বলিয়া দিল, "যদি ঠাওা বোধ হয়, এই গোলমরিচ ও নিছ্রি মুখে দিবেন।" আমানি ভিথাক্ত' বলিয়া গ্রহণ ক বিশ্যে।

অভাভ দিন যাত্রার সময় সকলেরই মুথে প্রাক্ষ্মতা থাকে, এবং সকলেই উৎসাহের সভিত চলিতে থাকে। আজ সকলেরই মুথ ওক, গতি নিক্ৎসাহৰাঞ্জক। এই ভাবে আমরা সকলে শ্রেণীবদ্ধ ইইয়া চলিতে

লাগিলাম। আমার ঝব্র লাগাম থড়্গ সিংহের হাতে রহিল; সে অত্ঞ অত্যে লাগাম ধরিয়া চলিল। প•চাতে বিষ্ণুসিং ঝকবুকে প্রহার করিতে করিতে চলিল। তার পরে কতকগুলি ঝাব্রু, পাঁচ ছয়টি চামর, চার পাঁচটি ঘোড়া চলিল। এই দব পশুদের উপর এক এক জন করিয়া দোয়ার ছিল। ইহার পশ্চাতে অনেকগুলি লোক শ্রেণাবদ্ধ হইয়া চলিতে লাগিল। আমার অতো কেলারসিং ও আব পাঁচ ছয় জন লোক ধীরে ধীরে চলিতে লাগিল। এই পথট এমন সন্ধীৰ্ণ যে, এক সঙ্গে পাশাপাশি হইয়া ছইটি লোক বা ছইটি পশু ষাইতে পারে না; স্কুতরাং একের অনুসরণ অপরকে করিতে হইল। এলকপ শ্রেণীবদ্ধ ইয়া আমরাধীরে ধীরে চলিতে লাগিলাম। কাহারও মুথে কণাটি াই, সকলেই সত্রক ভাবে চলিতে লাগিল। সুর্য্যের উদর হইল, হিমালয়ের অপুক্ দৃগু সমুখে উপস্থিত; কিন্তু তাহা দেখে কে? সকলেই ধারে ধারে পদবিকেপ করিতেছে; আর মনে মনে ইষ্টমন্ত জপ কারতেছে। এত কণ আমে বেশ ছিলাম। অতঃপর আমার হস্ত পদ হিম হইতে লাগিল; খাদ প্রথাদের গতি অতি মন্দ হইয়া পড়িল। ঝকবুর পিঠে আর টেঁক। যায় না; কিন্তু কি করি, উপায় নাই। ঝকবু হইতে অবরোহণ করিবার স্থান নাই; এমন সময় ব্যভরাক্তের গতিরোধ হইল। বেগতিক দেখিল। আনার ভূতাবয় আনাকে বুষের পৃষ্ঠ হইতে নামাইয়া এক পার্শে রাখিল ; আমি কিংকভব্যবিষ্ট হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম ৷ সন্মুথে যাহা দেখিলান, ভাষা বড় ভরাবহ ! যে পথটি ছিল, ভাষা বরফপাতে ধ্বসিয়া গিয়াছে। ভাহা দেখিয়াই আমার বাহন নিশ্চল ইইয়া দাঁড়াইয়াছিল। এখন আনার ভার হর্তে মুক্ত হইয়া বাহনবর সোজাজ্জি পকতের উপর উঠিতে লাগিল; অপরাপর ধান বাহনও সেই দিকে চলিতে লাগিল। যাত্রীদেরও গতি সেই দিকে। আমি অবশের স্থায় দাঁড়াইয়া রহিলাম। আমার ভূতাহয় আমার ছই হস্ত ধরিয়া বলিল, "করেন কি ? চলুন, এহ স্থান বিশ্রামযোগ্য নহে; বেলা হইলেই বিপদ; এখন বাতাস বা মেঘ উঠিলে আমাদের মধ্যে এক-**টিরও জীবনরক্ষা হইবে না।" এই বলিয়া ভাছারা আমার হুই বাছ ধরিয়া** উদ্ধে উঠাইতে লাগিল। শাখামৃগ যেমন ছুই হন্ত দারা বৃক্তে আবোহণ করে, আগিও সেইরূপ আমার তুই সঙ্গীর সহায়তায় চলিতে লাগিলাম, এবং পর্বত আবোহণে সক্ষম হইলাম। প্রায় এক ঘণ্টা কাল এইরূপ অবস্থাতে চলিয়া অপেকাকত ভাল পথ পাইলাম; অর্থাৎ, এখন অক্টের সাহায্য ভিন্ন চলিতে

সমর্থ হইলাম। এইরপ ভাবে কিছু ক্ষণ চলিয়া দেখি,—সমূথে পর্বতশৃঙ্গ, শৃক্ষের নিমে নীহাররাশি। আমাদিগকে এই ত্যারময় স্থান অতিক্রম করিয়া শৃক্ষের উপরে উঠিতে হইবে। এই ত্যার অতিক্রম করা বড় কঠিন ও মারাত্মক।

এখন আমরা সকলেই অতা পশ্চাৎ শ্রেণীবদ্ধ হইয়া চলিতেছি। কেইই যানারোহণে নাই। সকলকেই স্ব স্থ যান পরিত্যাগ করিয়া পদত্রকে চলিতে ছইতেছে; যানবাহনেরাও আমাদের পশ্চাং পশ্চাং চলিতেছে। এইরূপে কিছু দূর অগ্রসর হইয়া আমরা তুষারের নিকটবর্ত্তী হইলাম। এথানে পণের কোনও চিহ্ন নাই ; তুষারপাতে সমস্ত ভূমি অদৃশ্ত হইয়াছে ; আবার স্থানটি বড়ই পিচ্ছল। এই বরফমর স্থান ভেদ করিয়া এক মাইল না গেলে আবার রাস্তার চিহ্ন পাইব না। এমন সময় কেদার সিং আসিয়া বলিল, "আমাদের অতো কক ও চামর যাইবে, পরে আমরা যাইব ; আমাদের পরে ভেড়া ও ছাগল যাইবে ; কারণ, ঝকৰু ও চামর রাজা চেনে, তাহারা নিরাপদ রাজা বাছিয়া লইতে পারে। অত্রে ঝকা ও চামর গেলে তাদের পদচিত্র পড়িবে; সেই পদ্চিছে পদনিকেপ করিয়া আমরা নিরাপদে এই তুর্গম ভান অভিক্রম করিব।" কার্যাতঃ তাহাই হইল। আমরা নিরাপদে এই স্থান অতিক্রম করিয়া পথে আসিয়া পড়িলাম। এখন আর ডত ভয় নাই। নির্ভয়ে কণা-বার্ত্তা কহিতে অভ্যমান বেলা ১১টার সময় আমরা পর্ব্বতশিপরে যাইলা উপত্তিত হইলাম। এই শিশরপ্রদেশ সমুদ্রসমতল হইতে ১৮৩০০ कि उ जेक । এখন সকৰেরই মুখে शांति দেখা গেল । সকলেই আনন্দে উংকুর হট্যা উট্চে: ব্রে স্ব ই ইউদেবভার নাম স্মরণপুর্বক জয়ধ্বনি করিতে করিতে বলিতে লাগিল, "আর ভর নাই 'কাঠা' পার হইয়াছি।"

এই তানের প্রাকৃতিক দৃশ্য কবিকরনার অতীত। চারি দিকে হিমাণয়ের অত্যক্ত তুরার-ধবণ শৃদ্ধালা তত্ত্বরূপে বিরাজ্যান; উপরে নীল আকাশের নীল চক্রাতপ, যেন পরিপ্রান্ত পণিকদিগের বিপ্রায়ের জ্ঞাসজ্জিত হটয়া রহিয়াছে। নির্মাণ ও প্রশন্ত প্রত্তরগুলি যেন মগুপমধ্যক্ত আসনরূপে করিত হইয়াছে; অদ্বে গিরিনদী নিয় মধ্র ধানিতে পরিপ্রান্ত পথিকদিগের কুশল জিজাসা করিতেছে; নানাজাতীর পার্কতীর বিহলকুল অমিরমধ্র কুজনে ক্লান্ত পণিকদিগকে সাদবে অভার্থনা করিতেছে। আমি এক জন পরিপ্রান্ত পণিক। প্রকৃতির সাদর অভার্থনা উপেকা করিতে না পারিয়া সেই স্থানে বসিয়া

প্রিলাম। আমার দৃশীরাও সেই স্থানে বিশ্রামার্থ বসিল। এখন সমূদিত সূর্বার উত্তাপে শীত উপশ্যিত হইয়াছে; আকাশে মেঘের রেথামাত্র নাই; চারি দিকে ত্যারময় পর্মতগুলি সুর্যোর কিরণস্পাশে স্থবণপ্রত বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছে; নিশ্মণ ও নীল আকাশ বেন স্বর্ণবং হিমশৃপ্রু লিকে গাঢ় সালিঙ্গনের জ্বন্ত মেঘাবরণ হইতে বিশাল বঞ্চর্ত উনুক্ত করিয়া প্রতাঙ্গে চলিয়া পড়িয়াছে। আমাম এই দুখা দেখিতে দেখিতে হিমালয়ের অসীম শোভার মধ্যে আত্মহার। হইয়া গেলাম। আনার সঙ্গীরা আর পাকিতে পারিলুন।। এক জন সামার হাত ধরিয়া টানিয়া উঠাইয়া বলিল, "এখানে আর বদিলে গলিবে ন। ; এই পর্মতে কাষ্ট রুণ জল কিছুই নাই ; आब हात गाइन न! अता कार्छ मिनित्व ना, हा' ९ व्यञ्ज इटेरव ना । हा পান ও আচার না করিলে প্রাণ যাবে যে ! চলুন, এখন হইতে 'ওতরাই'; অদাকার 'ওতরাই' চড়াই'অপেকা কটকর।" আমি ভাহাদের ভাড়নার উঠিরা পড়িবাম। তাহার। অত্যে অত্যে চলিল। আমি তাহাদের অনুসরণ করি-লাম। কিছু দূর যাইয়া দেখি, আমাকে আকাশ হইতে পাতালে নামিতে ছইবে। গোল্পর মের ছাগের দল জনেক দূর চলিয়া গিয়াছে। অনেক যাত্রীও অব্যে পিয়াছে: তাহারা পিণীলিকার দলের ভায় প্রতীয়মান হুইভেছে। আমমি ধীরে ধীরে নিয়ে অবরোহণ করিতে লাগিলাম। মধ্যে স্কীণ পথ। সে পথও গোও মহুষ্যাদির পদ্চিক্তেই পথ বলিয়া জানা যাই-তেছে। দক্ষিণে অন্তেদী পলত, বামে বর্লারত অসম স্থান; এই স্থান এত চালুও পিচ্ছল যে, অনোর সাহাযা ভিন্ন চলা যায় না। আমার বাম হত্তে দীর্ঘ মষ্টি। এই দীর্ঘ মষ্ট বরকের মধ্যে চালাইয়া দিতেছি, আর তাহার উপর নিভর করিয়া ধারে ধারে চলিতেছি। কিছু ক্ষণ যাইয়া দেখি, বরফের মধ্যে আনার পা বসিয়া যাইতেছে। যেমন দেশে কাদার মধ্যে পা বসিয়া গেলে চল। ফেরা কষ্টকর, এখানেও ততোধিক কট হইতেছে। বরফের মধ্যে চলিতে চলিতে শীতে পা অসাড় হুইয়া গেল, আর বরফের ভিতর ২ইতে পাউঠাইতে পারিতেছি না ৷ এমন সময় দেখি, আমার সন্মুথ হইতে একটি অশ পদস্থলিত হইয়া নিমে গড়াইয়া যাইতেছে। তাহার পালকও তাহার मृश्य गाहेर उर्ह। मुहुर छेत्र मर्गा भानक ও अध अप अप इहेशा (श्ना हेशांत পর তাহাদের কোন ও সংবাদ পাইশাং না। এই দুখা দেখিয়া আমার মনে भागम जैंजित मक्षांत केवेंग भाग कविनाम, अभा उद्दे छाउनरे खीवन उसव

হইবে, তথাপি জীবনের আশা ছাড়িতে পারিলাম না; ধীরে ধীরে চলিতে লাগিলাম। এমন সময়ে আমার পদ খালিত হইল। কিছু তৎক্ষণাৎ এক জন সহযাত্রী আমার হাত ধরিয়া টানিয়া উঠাইল। আমার বাহনেরও পদখলন হইয়াছিল, সেও এ যাত্রা প্রাণে রক্ষা পাইল। অন্তমান বেলা ১২ টার সময় আমরা সকলে বর্ষক্ষয় স্থান অভিক্রম করিয়া নিরাপদ স্থানে উপস্থিত হইলাম। এখন জীবনের আশা হইল। কিছু কুণা ও পিপাসায় এত ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছি যে, এক পদ চলিবার শক্তি নাই। এই প্রতে কার্চের লেশমাত্র নাই যে, চা প্রস্তুত করিয়া পিপাসানিবারণ করিব। আর ছই মাইল না গেলে কার্চ পাইব না, স্কৃতরাং আমাকে বাধ্য হইয়া 'ঝক্রু'তে আরোহণ করিতে হইল। হিন্দুর পক্ষে গোপুটে আরোহণ কত দূর কটুকর ও জদম্বিদারক, ভাহা হিন্দুরাতেই বুঝিতে পারিবেন। তবে কি না, "যন্মিন দেশে যদাচারং পারং পায়ং বিধীয়তে।" শান্ত্রীয় এই বাক্যের অনুসরণ করিয়া পুনর্বার গোপুটে আরোহণ করিলাম।

এইরপে এক মাইল পথ অতিক্রম করিলাম। এই এক মাইল কতক हड़ाई कठक नावार, जात भन्न अटकवादतर नावार, खडता वावा इरेग्रा আনাকে যান পরিত্যাগ করিতে ২ইল। অতিরিক্ত পরিশ্রম, কুধা ও পিপাসায় এত ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছি যে, আর পা উঠে না ৷ কাঠের প্রাণ যায়ও না। প্রাণের দায়ে অতিক্তে চলিতে লাগিলাম। কিছু দুরে যাইয়া দেখি, পণিপার্ষে কতকগুলি ব্যাকি ব্যামা আছে। আমি তাহাদের কাছে বসিয়া পড়িলাম। তাহাদের মধ্যে এক জন রুদ্ধ অতি গত্নের সহিত আমাকে বসিবার আসন দিল ও অবিলম্বে গ্রম চা পান করিতে দিল : পত্রে আহা-রার্থ ছাত ও ওড় দিল। পান ও ভোজন পাইয়া আমার দেহে জীবন আদিল। বিশ্রামান্তে তাহাদিগকে জিজাসা করিয়া জানিলাম,ইহারাও তিকত-ষাত্রী। ইহারা এক দিন পুরেষ এগানে আসিয়াছে। অদ্য এইথানে বিঞাম করিবে; কলা প্রভাষে 'ছোভি'র পথে 'দ্বাপা' যাইবে। এই স্থান হইতে আমাদের আজিকার আড্ডা 'ঝংথিং' অদ্ধ মাইল। আমার সহ্যাতীরা আমার অগ্রে চলিয়া গিয়াছে। আমার জিনিস্পত্র লইয়া এক জন ভূত্য অবে গিয়াছে। অপর এক জন আগার সঙ্গে আছে। আমি ভূতোর সাহাল্যে অতিক্তে অভুমান বেল: ১২টার সময় খামাদের অদ্যক্রি আড়ে 'ঝংখিং'এ উপস্থিত হইলাম। অদ্য এপানে আমাদিগকে পাকিতে হইবে।
আমাদের আড্ডা একটি ছোটখাট পর্বাহগরের মধ্যে। এই গহরের প্রায়
এক মাইল দূরে একটি নদী। সেই নদীর উভর পার্শ্বে বাস ও বথেই কার্চ্চ
পাওয়া বায়। আমি আড্ডার উপস্থিত হইবার পূর্বেই আমার ভূত্য আমার
জন্ত থাদ্য ও চা প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছিল, এবং ভারবাহী পশুদিগকে
আহারার্থ ছাড়েয়া দিয়াছিল। আসি আড্ডার আসিয়াই আহারাক্তে শরন
করিলাম। আর উঠিবার শক্তি রহিন না। এখানে ৮০০টি তামু পড়িয়াছে,—
ইহার মধ্যে প্রার্থ এক শত লোক। তামুর বাহিরেও লোক ছিল। এই
সকল লোকের সঙ্গে গৃই সহজ্বেরও অধিক ভারবাহী ছাগ ও সেব এবং
আনক গুলি চামর, ঝবর'ও সম্ম ছিল।

अना आमाधिशतक आव अधिक याहेत्व इट्टेंद ना । जिन महिन याहेगाहे আছে। পাইব। স্নতরাং তাড়াতাড়ির কোনও প্রয়েজন হইল না। ধীরে थीरत ममन्त्र आस्त्राञ्चन कतिया स्ट्रामित्यत भव यादा कतिनाम । किंडू न्त ষাইয়াই 'হোতি' পুলিদ টেশনের বাম দিক দিরা অধিকাংশ যাত্রী 'ছাপা' অভিমুপে চলিয়া গেল। আমরা অল্লসংখাক যাত্রী হোভি' পুলিস ষ্টেশনের দক্ষিণ দিকের নদী পার হইয়। 'হোভি'তে আডে। করিলাম। আদ্য আমাদের আ জ্যার ১ ৬টি তামু পড়িল। আমি কেদার সিংহের তামুতে আশ্রয় বইলাম। এই যাত্রীদিগের মধ্যে অধিকাংশই বলিক ও দীমান্তবাদী, এবং ইংরাজ্রাজের প্রজা। আনরা যে পথ দিয়া ষাইতেছি, সেই পথ দিয়া যাহার। তিব্বতে যায়, ভাছাদের বাণিজ্যন্তান বা 'মণ্ডি' 'ঘাপা' ও 'শিবচিলুম'। 'হোভি' হইতে 'ঘাণা' যাইবার যে পথ আছে, ভাহাতে চুই তিন দিবসের মধ্যে 'ঘাপার' যাওয়া যায়। আমরা বতগুলি লোক প্রান্ত্রদীমায় মিলিত হইরাছিলাম, ভাशामित मार्था अधिकाः भट्टे 'बाला' व लाय हिन्या लाला। এथन आमता अब-সংখ্যক লোকই বহিলাম। ইহার মধ্যে 'মরগাঁও'এর ব্যাপারীগণই প্রবান। 'মরগাও'এর ব্যাপারীগণ 'শিবচিলুম' ঘাইবে। 'শিবচিলুম' मिंखन व्यथान व्यामारमन शृक्तभितिष्ठ क्लान प्रिः। क्लानिशरहन मन, আমার ছই জন দোভাষী ভূতা, এক জন সাধু ও আমি, আমর৷ 'হোতি'তে রহিলাম। 'হোতি'তে একটি পুলিশের আড্রা আছে। আবাত হইতে कार्डिक भर्याष्ठ এই भर्ग स्थाला शारक। भूलिम ९ व्यावाए इटेट कार्डिक পর্যান্ত এই পাঁচ মাদ 'হোতি'তে থাকিয়া দ্বাপায় চলিয়া যায়। এই দেশীয়

পুলিদের প্রধান কর্দ্তার নাম 'সড়জি'। এই 'সড়জির' আদেশ ভিন্ন এই পথ দিয়া কোনও ব্যবসায়ী ভিন্নতে প্রবেশ করিতে পারিবে না। আবার থাহারা 'নিতি' পাদের লোক,তাহারাই এই ঘাটাতে তিব্বতে প্রবেশ করিতে পারিবে, অপরদেশীয় লোকদিগের প্রবেশ নিষিদ্ধ। পূর্বে সাধুরা অনা-ষাসে সকল ঘাটা দিয়াই ভিবৰতের সমস্ত তীর্থ ভ্রমণ করিতে পারিতেন, এখন আর তাহার উপায় ন।ই। সাধুদিগকে জামিন দিয়া তিবাতে প্রবেশ করিতে হইবে। অপরের পক্ষে তিবতে যাইবার আদেশ নাই। যদি ইংরাজ-রাজের কোনও অফুচর সাধুর ছ্লাবেশে তিকাতে প্রবেশ করে, তাহা নিবা-রণের জন্মই এই জামিনের সৃষ্টি এবং সাধুদের প্রতি 'হোতি' প্লিসের বিশেষ দৃষ্টি। আমি 'হোভি'তে আসিবার পূর্নেই, পুলিসের লোকদিগের নিকট প্রকাশিত হ্ইয়াছিল ;—"এই রাস্তা দিয়া এক জন সাধু আসিতেছেন।" ष्यागता (यथात प्यां का कतिवाहि, এ छान इटेर्ड श्रीनरगत प्रांडा প্রায় দেও মাইল পশ্চিমে। আমাদের আডা ঠিক হইতে না হইতেই 'হোতি'র পুলিদ আদিয়া হাজির ৷ কেদার দিং আর অক্তান্ত লোক ভাহাদিগকে কিঞ্চিং ভোজন দিয়া বিদায় করিয়া দিল, এবং বলিয়া দিল, "মামরা অদ্য এথানে থাকিব : আহারাত্তে আমরা পুলিসে বাইভেছি ; তথায় যাইয়া সমস্ত বন্দোবস্ত করিব।" এই সব দেখিয়া শুনিয়া আমার প্রাণ ভকাইয়া গেল। তথনই কেদার সিংকে বলিলাম, "এই পুলিসের নিকট হইতে উদ্ধার পাইবার উপায় কি ১" সে বলিল, "বাবা ভয় কি ১ মেমন করিবাই হউক, আমি আপনাকে পুলিসের নিকট হইতে তিকাত-ভ্রমণের অনুমতি লইয়া দিব।" অনুমান বেলা ১১ টার সময় কেদার সিং পুলিস ট্রেশনে চলিয়া গেল, এবং অপরাক্তে ফিরিয়া আসিল। আমি এতক্ষণ ম্বৰ্গ মন্ত্ৰা পাতাল ভাবিতেছিলাম - ভাষাকে দেখিয়া আগ্ৰহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলাম, "থবর কি ?" সে বলিল, "থবর ভাল; আমামি আপনার জামিন হইয়াছি; পুলিস আপনাকে তিকতে যাইবার অভুমতি দিয়াছে; এখন আপনি অবাধে মানসসরোবর ও কৈলাস প্রভৃতি ভীর্থে যাইতে পারিবেন।" আমি জিজাসা করিলাম, "কি সত্তে জামিন হইয়াছ, এবং ভাষিনের প্রণালীই বা কি ?" কেদার সিং উত্তর করিল,"আড়াই সের ওজনের এক থণ্ড প্রস্তর সমভাগে ভাগ করিয়া উভয় ভাগ বস্তের দারা আঘাবত করা হইয়াছে; তাহাতে শীলমোহর করিয়া সেই সেই প্রজরণতে এইরূপ

লিখিয়া দিয়াছি যে, যদি এই সাধু ইংরাজের ছল্লবেশী চর বা কম্পাসওয়ালা বলিয়া তিব্বতের কোনও স্থানে য়ত হন, তাহা হইলে ঐ প্রস্তরের ওজনের আর্দ্ধপরিমাণ স্বর্গ দিব; অপবা রাজা ইচ্ছা করিলে জীবনও লইতে পারেন। আর আপনাকে ফিরিবার সময় 'হাপা' হইয়া যাইতে হইবে। আমি এই মর্দ্দে চুক্তিপত্র লিখিয়া আপনার জামিন হইয়াছি।" আমি কেদার সিংকে আস্তরিক ক্রভক্ততা জানাইয়া বলিলাম, "তুমি আমাকে মানস সরোবর ও কৈলাস প্রভৃতি দশন করাইলে! কেবল তোমার জন্তই আমি তিব্বত প্রবেশের অধিকার পাইলাম। আস্তরিক ক্রভক্ততা ভিন্ন আর কিছুই ইহার প্রতিদান নাহ।" এই দিবস আমরা তিন মাইল মাত্র পথ চলিয়াছি; কোনও ক্লেশ পাই নাই; মহানদে দিন কাটাইলাম।

'হোতি' সমুদ্রমতল হইতে ১৫০০০ ফিট উচ্চ। এপানে অত্যধিক শীত। অধির সাহায্য ভিন্ন থাকা যায় না। অধির সাহায্যে কোনও প্রকারে রাত্রি কাটাইলাম। এই প্রকারে আযাঢ়ের চতুর্দশ দিবস অতিবাহিত ক্রিলাম।

এীরামানক ভারতী।

# হুমায়ূন ও শেরশাহ।

৩

বর্ধাকাল সমাগত হইলে মোগলসৈত বঙ্গদেশের জলবায়ুসহ করিতে না পারিয়া রোগাক্রান্ত হইলা পড়িল। তদ্বাতীত বহুসংখ্যক অশ্ব ও উই, মৃত্যমুবে পতিত হইল। এই ছুর্দ্ধশার সময় বাদশাহ অবগত হইলেন যে, শাহজাদা হিন্দাল কলহপ্রিয় অমাতাগণের পরামর্শে বিদ্রোহী হইয়া প্রভুভক্ত রাজপুরুষগণকে হত্যা করিয়া খনামে খোতবা প্রচারিত করিয়া-ছেন, এবং কামরান সসৈত্তে আগ্রার অভিমুখে অগ্রসর হইতেছেন। তিনি ল্রাতৃগণের বিজোহের সংবাদ শ্রবণ করিয়া চিম্বাকুল হইলেন, এবং জাহা-দীর কুলী বেগকে বাঞ্লার শাসনকর্ত্পদে নিযুক্ত করিয়া রাজধানীর অভি-মুখে গাতা করিলেন। শের থাঁ দেখিতে পাইলেন যে, মোগলসৈন্ত জনবরত রোগভোগ করিয়া ছর্লন হইরা পড়িরছে, এবং বাদশাহ নিজেও হিলালের বিজ্ঞোহ দমন করিবার জন্ত রাজধানীতে প্রতিগমন করিতে ব্যগ্র হইরাছেন। ইহাই উপযুক্ত স্থগেগ মনে করিয়া তিনি হুমায়ুনের গতিরোধ করিবার জন্ত রোটাস তুর্গ হইতে বহিগত হুইলেন।

শের চৌস। নামক স্থানে উপনীত হইয়া নোগলসৈক্তের গতিরোধ করিলেন। তাথারা তথায় তিন মাস কাল প্রতীক্ষা করিল। অবশেষে শের সন্ধির প্রস্থাব উপস্থিত করিলেন। হুমায়ূন আগ্রা-গমনের জন্ত ব্যগ্র ছিলেন বলিয়া তাথাতে স্বীকৃত হইলেন। শের কোরাণ স্পর্শ করিয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, তিনি সনাটের নামে খোতবা ও শিকা প্রচলিত রাথিয়া কেবলমাত্র বঙ্গ-দেশ ও বিহার শাসন করিবেন, কোনও মোগলের অধিকৃত স্থান স্থাধিকার-ভূকে করিবেন না। মোগলসৈত্য শেরের অঙ্গীকারবাক্যে আহোম্থাপন করিয়া অসত্র্ক হইলে তিনি তাথাদিগকে হঠাং আক্রমণ করিলেন। (১) তাথারা যুদ্ধের জন্ত প্রস্থত হইবাবও অবকাশ পাইল না। হুমায়ূন গঙ্গানদী উত্তীর্ণ হইবার জন্ত যে সকল নোকা সংগ্রহ করিয়াছিলেন, আফগ্রান

<sup>(</sup>১) এই বিশাস্থাতকতা ব্যাপারে আয়ুদোষকলৈনের ছক্ত শেব খাঁ বংগ বলিবাছিলেন, কামবা এখানে ভালা ভারিখাই-শেরশাহী আছে জলতে উদ্ধৃত করিছেছি। তিনি বলিযাছিলেন, "আমি বাদশাহেব নিকট শালিসংখাপন করিতে প্রতিকাবদ চইয়াছি। কিন্তু এ প্রান্ত আমি উচাব দত উপকার কবিয়াছি, ভাষাতে কিছুমাত্রও কলোদয় হয় নাই। আনাৰ সাহায্যেই তিনি জে'নপুৰাবিপতি জলতান মানুদকে সন্লে উচ্ছিল করিছে সমর্থ হন। কিন্তু ইহার অবাৰ্হিত প্রেই ডিনি আমাকে চ্ণার তুর্গ হইতে ডাডাইয়া দিবার জন্ত যত্রশীল জুইরাছিলেন। ওজরাট মুদ্ধ উপস্থিত জুওরাতেই তিনি অভীষ্ট সিদ্ধ করিতে পারেন নাই। তিনি ওজনাটে গমন করিলে আমি মোগল অধিকারে হস্তক্ষেপ করি নাই। কিছু তিনি গুজরাট চইতে প্রত্যাগত চইরাই আমার অপকারে প্রবৃত্ত চইরাছিলেন। কিন্তু সৌভাগা-ক্রমে কৃতকার্য রুইতে পারেন নাই। তিনি বঙ্গদেশে আধিপত্যস্থাপন করিয়াছেন ; ওাঁহার সঙ্গে সম্ভাবে অবস্থান কবিবার আশা নাই দেখিরাই আমি তাঁছার প্রতিকুলাচরণ কবিতেছি। বদি আমি এখন উচ্চার সহিত শালিখাপন করি, তবে তাছা কত কাল অব্যাহত থাকিবে ? তদীর ত্রাভুগণ আগ্রাতে বিদ্রোহ উপস্থিত করাতে এবং মোগলদৈক্ত রোগাক্রায় হইরা ত্র্পল হওরাতেই তিনি আমার সহিত স্থিতাপনের অভিলাধী হইরাছেন। কিছ আগ্রার বিজ্ঞান দমিত ও উপযুক্তসংখ্যক দৈ**ত সংগৃহীত ছইলেই** তিনি আমা∢ সমূলে বিনষ্ট করিতে নিশ্চিত্ই গড় করিবেন।"

সেনা ভাহার অধিকাংশ হস্তগত করিল। বাদশাহ পাত্রমিত্র সহ শোচনীয় অবস্থায় পতিত হইলেন। বিংশ সহস্র সৈপ্ত নদীগর্ত্তে নিমজ্জিত ইইল। বাদশাহ বয়ং নদীগর্ত্তে নিমজ্জিত হইয়াও জানৈক ভিত্তি ওয়ালার সাহায্যে জীবনরকা করিলেন। (১) অতঃপর হুমায়্ন হতাবশিষ্ট সৈপ্ত সহ ভগ্নহৃদয়ে আগ্রার অভিমুখে গ্যন করিলেন। (২)

g

শের খাঁ মোগলসৈতা পরাজিত করিয়া বন্ধদেশে গমন করিলেন। তিনি তথায় উপনীত হইয়া জাহালীর কুলি বেগকে শিবিরে আহ্বান করিয়া পাত্র-মিত্রসহ বধ করিলেন। তদনগুর তিনি স্থনামে খোতবা ও শিকা প্রচলিত করিয়া বাঙ্গলা ও বিহার শাসন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন, এবং শাহ উপাধি ধারণ করিলেন।

শাহজাদা কানরান মোগণসৈত্যের পরাজয়বার্তা অবগত হইয়া আলওয়ার হইতে মগোণে আগ্রাতে উপনীত হইলেন। তিনি দেখিলেন থে,
আফগান ক্রমশঃ শক্তিসঞ্চয় করিয়া মোগলসামাজা গ্রাস করিতে উদাত

হইয়াছে। তিনি হুমায়নের সঙ্গে যে তুক্সবহার করিয়াছিলেন, তজ্জন্য
অন্তপ্ত ও পক্ষিত হইয়া আফগানশক্তির বিশোপসাধনের জন্ত সাধাাত্সারে

<sup>(</sup>১) ক্রাইন বলেন যে, এই ভিত্তিওয়াল। পুরস্কারপ্রাথী হইয়া দিলীতে উপনিত হইলে হ্যাব্দ হাংকে বার ঘণ্টার (কাছার কাছার মতে ছুই ঘণ্টা)জন্ত সিংহাসনে উপবিষ্ঠ করাইয়া পুরস্কৃত করেন। ভিত্তিওয়াল। এই এল সমহের কল্প সক্ষমর কর্ড্ডলাভ করিয়ানিজের ও আত্মীরপ্রক্নের ভ্রণপোষ্ণের সুক্রেশ্বেড ক্রিয়ানিজের ও

<sup>(</sup>২) এই যুদ্ধোপলকে শের বাঁ বিষাস্থাতক চা করিয়াছিলেন; কিন্তু পঞ্চান্তরে তিনি মহামুভ বভার পরিচরও প্রদান করেন। মোগলগৈল বিষ্ণান্ত ইইলে এবং বাদশাই প্রায়ন করিলে মোগলমহিষী ও বহুসংখ্যক সন্ধান্তমহিলা পর্দার অন্তরাল ইইলে বহিণত হন। শের বাঁ উাহাদিগকে দেশিবামাত্র অন্তর্গত অবভ্রগ করিয়া যথোচিত সন্ধানপ্রদান ও সাধানাপ্রদান করেন। ভাহার পর তিনি মোগলর্মণী, শিশু অথবা ঐতিদাসকে এক রাত্রির কল্পও অবকল্প না রাধিয়া মোগল মহিষীর পট্টাবাসে প্রেরণ করিছে আদেশ দেন। সেনানাগ্রকণণ উহার আদেশ অতিপালন করিছা প্রত্যেককে আহায্য প্রদান করেন। ইহার পর কিয়ন্দিবস অভিবাহিত ইইলে হ্যায়্নের মহিষী হোসেন বাঁ নিরাকরের ভ্রাবধানে রোটাস হুগে প্রেরিত হন, এবং অন্যান্য মোগলমহিলাশের বাঁর অথ্যাহায়ে আগ্রাতে প্রদান করেন। মোগলমহিলা পের বাঁর অথ্যাহায়ে আগ্রাতে প্রদান করেন। মোগলমহিলা সের হার্বা হোগালন, ভাহা কোথাও ভিলিশ্র হয় নাই।

যত্ন করিতে মনন করিলেন। যে সকল মোগল ওমরাহ বিভিন্ন প্রদেশে অবস্থান করিতেছিলেন, তাঁহারাও আফগানহস্তে মোগলগৈন্তের পরাভবসংবাদ এতে হইয়া, শত্রনাশ করিয়া মোগলসামাজ্য অকুণ্ল রাথিবার জন্ত, নানা স্থান হইতে রাজধানীতে সমবেত হইতে লাগি-লেন। ভাছত্রয় পরস্পর মিলিত হইয়া আফগানশক্তিবিনাশের উপায় উদ্ভাবনের জন্ম প্রত্যাহ পরামশ করিতেছিলেন। কিন্তু পরস্পর মিলিত ২ই-বার জন্ম কামরানের তাদৃশ আগ্রহ ছিল না বলিয়া তাহাতে কোনও ফল্লাভ হইল না। এই ভাবে কিয়ংকাল অতিবাহিত হইলে কাম্বান ণাহোরে প্রত্যাবর্ত্তন করিবার অভিলাষ প্রকাশ করিলেন। অনর্থক বাক-বিভণ্ডায় অদ্ধ বংসর কাল অভিবাহিত হইবার পর কামরান সাংঘাতিক রোগে আক্রান্ত হইলেন, এবং বিষপ্রয়োগে রোগগ্রন্ত হইয়াছেন বলিয়া হুমায়নের উপর দোষারোপ করিতে লাগিলেন। ইহার পর তিনি ছুভাগ্য ভাতার সাহায্যবাপদেশে এক সংস্থ সৈতা আগ্রাতে রাথিয়া লাহোর অভিমুখে যাত্র। করিলেন। এই ঘটনায় নগরবাদিগণ গৃদ্ধফল প্রতিকৃত্য হইবে আশকা করিয়া নিজংসাহ হইয়া পড়িল, এবং কামরানের প্ররোচনাম অনেকে তাঁহার সংঘাতী হইল। বস্ততঃ কামরানের স্বাগ্রা-পরিত্যাগ পের-শাহের হত্তে মোগলশক্তিবিনাশের একটি প্রধান কারণ গণিত হইতে পারে।

হুমায়ূন শক্রর বিনাশের জন্ম প্রাহ্গণ সহ অনর্থক বাকণিত গ্রায় কাল্যাপন করিছেছিলেন। অপর পকে শের শাহ বঙ্গদেশের আভান্তরীণ শাসনপ্রণালী শৃন্ধলাবদ্ধ করিয়। মোগলসামাজ্য অধিকার করিবার জন্ম আয়েজনে
প্রবৃত্ত ছিলেন। ১৫৪০ খৃটার্কে শের শাহ বিপুল সৈন্ম সমন্তিব্যাহারে আগ্রা
অভিমুখে অগ্রসর হুইতে লাগিলেন, এবং গঙ্গার পার্মবর্ত্তী প্রদেশে অধিকার
বিস্তার করিলেন। বাদশাহ এই সংবাদ অবগত হুইয়। শক্রর গতিরোধ করিবার
জন্ম সেনাপতি হোসেনকে সসৈন্তে প্রেরণ করিলেন। কারীরে নিকট উভয়
সৈন্ম সন্মুখীন হুইল। আফগান সৈন্তের কিয়দংশ পর্যুদ্ত হুইয়া গেল, এবং
শের শাহের পুল্ল কুতুব যুদ্ধক্ষেত্তে প্রাণবিস্ক্রেন করিলেন। মোগল সেনানায়কগণ শেরের বিষদপ্ত ভ্রা করিয়। গৌরবভাজন হুইবার জন্ম ছুমায়ূনকে
আহ্বান করিলেন।

ভদত্যারে ভ্যাণুন এক লক্ষ্মবারে থী দৈত স্মভিব্যাহারে আগ্রা

পরিত্যাগ করিলেন, এবং কনোজের নিকটে গদানদী উত্তীর্ণ হইয়া আফগান দৈন্তের সমীপবর্ত্তী হইলেন। কিন্তু উভয় পক্ষই প্রথমে অগ্রসর হইয়া আফনমণ করিতে ইতন্ততঃ করিতে লাগিল। এই ভাবে এক মাস অতিবাহিত হইলে বিশ্বাস্থাতক ও কৃত্র সেনাপতি স্থলতান নীরজা মহম্মদ সদৈন্যে শক্রর সহিত মিলিত হইল। তাহার অন্সরণ করিয়া আর কতিপয় সেনানায়ক শক্রর সদে নিনিত্ত হইলেন। বাদশাহেল বিপদের অবিধি রহিল না। ইহাতেও চ্র্দশার একশেষ হয় নাই বলিয়াই যেন ব্যাকাল সমাগত হইল। তাহার শিবির জলময় ইইয়া সেল। এই সকল করিলে তিনি আর বিলম্ব না করিয়া শের শাহের সেন্য আক্রমণ করিলেন। মোগল সৈন্য সম্পূর্ণরূপে বিশ্বস্ত হইয়া গলাগতে বিত্তিত হইল। ছয়ায়নের অম্ব আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছিল; যদি তিনি সৌভাগ্রক্রণে একটি হতীর পৃষ্ঠে আরেয়ণ করিতে না পারিতেন, তাহা হইলে নিশ্চয়ই শক্রহম্বে পতিত হইতেন। বাদশাহ বছ কঠে অপর তীরে উত্তীর্থ হইয়া নিরাপদ হইলেন।

এই সময় হিলান ও মিরছ। আহরী আসিয়া বাদশাহের সঙ্গে মিলিত ছইলেন। ত্যায়ন পূর্বাতী যোদলমান অধিপতিগণের প্থারুদরণ করিয়াই শাসনকার্য্য নির্বাহ করিতেছিলেন, কোন অভিনব পদ্ধতির উদ্ভাবন করিয়া প্রফাসাধারণের প্রীতি আকর্ষণ করিতে পারেন নাই। তিনি নিজে এক জন কোমলহন্য প্রজাহিতৈথী শাসনকর্তা ছিলেন; কিন্তু তাহার শাসন-পদ্ধতি উৎকৃষ্ট ছিল না; তাঁহার ক্ষমতা দর্শন করিয়াও প্রজাসাধারণ মুগ্ধ হয় নাই। এ জন্ম তিনি কাহারও অহুরাগ সংবা শ্রদা আকর্ষণ করিতে পারেন নাই। আফগান রাজা হিন্দুখান হইতে বিচ্ছিন্ন থাকাতে বিদেশ হইতে সৈম্ভ সংগ্রহ করিবারও স্থবিধা ছিল না। স্থতরাং হুমায়ুন শক্ত কর্ত্ত পরাধিত হইয়া আগ্রাতে গমন পূসক শের শাহের গতিরোধের কোন উপায়বিধান করিতে পারিলেন ন। তিনি নিরুপায় হইয়া আগ্রা পরিত্যাগ করিলেন। একণে কামরান আপন অবিমৃষ্যকারিতার ফল বুঝিতে পারিলেন। জােষ্ঠ ভাতার সৌভাগ্য সল্পন করিয়া তাঁহার জনয়ে যে ঈধ্যানৰ প্ৰজ্ঞলিত হইয়াছিল, তাহাতেই মোগল সাম্ৰাজ্য ভশ্মীভূত হইয়া পেল। সর্বনাশ উপস্থিত হইলে পণ্ডিত অন্ধেক পরিত্যাগ করিয়া থাকেন, কামরান এই নীতি অবলম্বন করিলা কাবুল ও কালাহার রক্ষার জন্ম পঞ্জাব প্রাদেশ শের শাহকে অর্পণ করিয়া তাঁহার সহিত দক্ষিসংস্থাপন করিলেন। ভারতবর্ষে প্নরার মাদগান সামাজ্য প্রভিষ্কিত ২ইল।

C

হুমায়্ন শের শাহের বিনাশসাধন করিবার উপযোগী বল সংগ্রহ করিতে না পারিয়া আগ্রা পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। তিনি আগ্রা পরিত্যাগ করিয়া ভারতবর্ষের নানা স্থানে বাত্যাতাড়িত রক্ষপত্রের স্থায় ঘূণিত হইতে লাগিলেন। এই সময়ে হুমায়ুনের চুর্দশার একশেষ হইয়াছিল। সে করণকাহিনী পাঠ করিতে করিতে চক্ষু অশ্রুসিক্ত হইয়া উঠে। ঘটনাচক্রে পতিত হইয়া পৃথিবীর অনেক নরপতিই পথের ভিখারী হইয়া অশেষ যন্ত্রণা ভোগ করিয়াছেন; কিন্তু ঈল্শ মন্মান্তিক স্ত্রান্ত সমগ্র ইতিহাসেও ছুর্নভ। অন্তরঙ্গ ও আশ্রিত ব্যক্তিগণ পূর্বে ঋণ বিশ্বত হইয়া তাঁহাকে অনাদরে প্রত্যাখ্যান করিয়াছিল। ভাগ্যবিপ্র্যায়ে তিনি যে সকল ক্ষুদ্র রাজার শরণাপন্ন হন, তাঁহারা তাহাকে অপ্যানিত করিতেও কৃত্তিত হয়েন নাই। কেবল্যাত্র কতিপন্ন অনুরক্ত অনুচর ব্যতীত আর সকলেই তাঁহার স্থিত হুর্ব্রহার করিল। (১)

হমায়ূন অক্ল সমুদ্রে তৃণের স্থায় ভাসমান হইতেছিলেন; এমন সময় যোধপুরের রাণা মালবদেব তাঁহাকে আহ্বান করিলেন। তদন্সারে হমায়ূন তদীয় রাজ্যের প্রান্তদেশে উপনীত হইয়া দূত প্রেরণ করিয়া আশ্রয় প্রাথনা করিলেন। বিপন্ন নরপতির উদ্ধারসাধনের জন্ম অতি অল লোকই অঙ্গীকারবাক্য প্রতিপালন করিয়া মহবের পরিচয় দিয়া থাকে। মালবদেব বিবেচনা করিয়া দেখিলেন, হমায়ূনকে প্রত্যাথ্যান করিলে তিনি সে অবমাননার প্রতিশোধ লইতে পারিবেন না; পকান্তরে তাঁহাকে বন্দী করিয়া শের শাহের হত্তে সমর্পণ করিলে রাজদরবারে প্রতিষ্ঠালাভ হইবে। এই সৰ কারণে রাজা তাঁহাকে বন্দী করাই কর্ত্রয় বিদয়া নির্দারণ করিলেন। হমায়ূন দৈবাং এই হরভিসদ্ধির বিষয় অবগত হইয়া বিপ্রহর রাত্রিকালে অসরকোট অভিমুখে ধাবিত হইলেন।

পথিমধ্যে হুমায়ূনকে অংশেষ যন্ত্রণা ভোগ করিতে হইরাছিল। তাঁহার অখ আন্ত হইরা প্রাণপরিভাগি করিলে তিনি তারদি বেগ নামক জনৈক

<sup>(</sup>১) হনায়ূন বাদশাহ শের শাহ কড়ক পরাজিত হইলে মীর<mark>জা আফরী ও হিন্</mark>যাল ভাহার সঙ্গে মিলিত হইয়াছিলেন। কিন্ত উাহারা পরে জো**ঠ আভাবে** পরিত্যাপ করিয়াছিলেন।

নামন্তের নিকট একটি অশ্ব প্রার্থনা করিলেন। কিন্তু এই ব্যক্তি অত্যন্ত সঙ্কীর্ণচিত্ত ছিল, বাদশাহের প্রভাবও নিত্তেজ হইরা পড়িয়ছিল; এ জন্য রাজার অন্থরেশ উপেক্ষিত হইল। ছমাশূন অগত্যা উষ্ট্রপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া অগ্রসর হইতে লাগিলেন। অবশেষে এক ব্যক্তি আপন মাতাকে অশ্বপ্ঠ হইতে অবভ্রণ করাইয়া শেই অশ্ব বাদশাহকে প্রদান করিল।

হুমার্ন অনুচরগণ সহ মক্ত্মি উত্তীর্ণ ইইডেছিলেন। অচিরে প্রবেশ জলকট উপস্থিত হুইল। কেহ বা জলের জন্য উন্নত্ত হুইলা উঠিল, কেহ বা জলত্ত্বা সহু করিতে না পারিয়া মৃত্যুমুথে পতিত হুইল ; তৃহ্বাতুর ব্যক্তিগণের চীংকার ও কাভরোক্তিতে চ্ছুর্দিক ধ্বনিত হুইতে লাগিল। এমন সময় শক্রফৈন্যের আগমনসংবাদ প্রচারিত হুইল ; বাদশাহ কিংক্তর্যাবিম্ট হুইয়া পড়িলেন। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে শক্রফৈন্য তথনও দূরে ছিল বলিয়া মোগলগণ রক্ষা পাইল। অবশেষে বাদশাহ একটি জলপূর্ণ কূপের পার্শে উপনীত হুইলেন। তাহার সদয় আনন্দে উচ্ছুসিত হুইয়া উঠিল। তিনি ভূমিট হুইয়া ঈশ্বরকে সহল্র সহল্র ধন্যবাদ প্রদান করিলেন। তাহার পর তিনি সমস্ত চর্মপাত্র জলপূর্ণ করিয়া যে সকল তৃহ্বাত্রর অনুচর পশ্চাতে আসিতেছিল, তাহাদের প্রবল তৃহ্বা নিবারণ করিবার জন্য প্রেরণ করিলেন। (১)

পরদিবস প্রাতঃকালে মোগলগণ সে স্থান পরিত্যাগ করিয়া অগ্রসর হ্ইতে লাগিল। আবার জলকট উপস্থিত হইল। :এবার ভাহারা পূর্নাপেকাও অধিক কাতর হইয়া পড়িল। ছই দিন পর্যান্ত একবিন্দু জলও কেহ পান করিতে পাইল না। (২) চতুর্থ দিবসে ভাহারা একটি জ্লপূর্ণ

<sup>(</sup>১) হ্নায়্নের অপুচরগণের মধ্যে এক জন ধনাতা বণিক ছিলেন। তিনি জ্ঞায় একান্ত কাতর হইর। ভূতলে পতিত হইরাছিলেন, তাঁহার উথানশক্তি ছিল না। ডদীয় পুত্র পিতার জীবনা-শায় জলাঞ্জলি দিয়া বাণিতচিত্তে তাঁহার পার্থে দণ্ডায়মান ছিলেন। বাদশাহ স্বরং জলপানে পরিতৃপ্ত হইয়া অমুচরগণকে প্রোৎসাহিত করিবার জন্ত পশ্চংগামী হইয়া পথিপার্থে বণিককে ভূপ্তিত দেখিতে পান। বাদশাহ তাঁহার নিকট জনেক টাক। ঋণ লইরাছিলেন। বাদশাহ এই ফ্যোগে ঋণমুক্ত হইবার আশায় বলেন, "বদি ভূমি আমাকে ঋণমুক্ত কর, তবে তোমার বত জনের প্রয়েজন, তাহা তোমাকে দিতে পারি।" বণিক প্রত্যুত্তরে বলেন, "বর্জমান অবভার এক মাস জল পৃথিবীর সমস্ত ধনরাশি অপেকা অধিক ম্ল্যবান। অতএব আমি জাহাপনার প্রস্থাবে সন্মত হইলাম।"

<sup>(</sup>২) এই সময় একদা রাত্রিকালে জমায়ূন অনুস্চবদিগকে পটগৃহ ও অবগুলির চারি-দিকে উইু দারা চক্র স্থাপন করিয়া সতর্কভাবে রাত্রিবাপন করিবার আদেশ দেন। তিনি

কৃপের নিকট উপনীত হইল। কৃপ অত্যন্ত গভীর; জল ভূলিবার ভাতত তাহাদের একটির অধিক ছিল না। এ জন্য জল তুলিতে অতাক विलय इटेटि हिल। नकरलाई गर्दाखि कल्लान कतिवात कन्न वाछ। এ জন্য ত্মায়ুন কৃপপার্থে জনতার নিরারণ করিবার করনায় ভাগ-দিগকে দুৱে অবস্থান করিতে আদেশ করিয়া নির্দেশ করিলেন যে, জল উত্তোলিত হইলে ঢকা নিনাদিত হইবে, এবং তদমুদারে মোগলগণ পালা ক্রমে কুপের নিক্ট উপনীত হইয়। জ্লপান করিবে। কিন্তু ভাহারা ভৃষ্ণায় এত কাতর হইয়া পড়িয়াছিল যে, জল উত্তোলিত হইতে না হইতেই একবারে ১০/১২ জন কুপপার্শে দলবদ্ধ হইল, এবং ভাহাদের আগ্রহাভিশযো মড়ি ছিঁড়িয়া ভাগু কুপগর্ন্তে পড়িয়া গেল, এবং উহার সঙ্গে সঙ্গে কয়েক জন তৃষ্ণাতুরও কৃপ্সাং হইল। এই ছুর্ঘটনায় যোগলের আর্ত্রনাদে চতুর্দিক শব্দায়সান হইয়া উঠিল। কেহ কেহ্ যন্ত্রণা সহ্ করিতে না পারিয়া জিহ্বা বাহির করিয়া উত্তপ্ত বালুকার উপরে গড়াগড়ি দিতে লাগিল। আর যাহারা কুপগরের পতিত হট্যাজিল, মৃত্যু আসিয়া ভাহাদের সকল যন্ত্রণার অবসান করিল। চুর্ছাগা হুমায়ন স্থাপনার বিশ্বস্ত অকুচর-দিগকে এইরূপ শোচনীয় অবসায় মৃত্যুমুখে পতিত হইতে দেখিয়া একান্ত ৰাপিত হটলেন। প্রদিন তাঁহারা একটি কুদ্র নদীর তীরে উপনীত হইলেন। किन विशास के कार्यात कर्मनात भाग किन मा। कारवाशी के हे किन के भर्ग-পরি করেক দিন জলপান করিতে না পাইয়া একাম্ব তৃঞাতুর হইয়াছিল; ভাহাদের অধিকাংশই অতিরিক্তনায়ায় জলপান করিয়া মৃত্যমুখে পতিত হটল। মোগলগণও জলপান করিয়া বক্ষে যথগ। অনুভব করিতে লাগিল, এবং ভাষাতেই অর্দ্রণটার মধ্যে অনেকের মৃত্যু হইল। এই অভাবনীয় ছুৰ্টনাৰ পৰ কেবলমাত্ৰ সাত জন অনুচৰ সহ বাদশাহ অমৰকোটে উপনীত ङहेरलन । ত্রীবামপ্রাণ অপু।

নিছেও সমস্ত বাবি জাগরণ করিবা চকের চারি দিকে পাহারা দিবার আভিপ্রায় প্রকাশ করেন; কিন্তু গুড়ুছত শেপ আলী দে প্রস্তাবে সন্মত হন নাই। ভাহার আসুরোধে তিনি পটপুতে বিশ্রমার্থ শরন করেন। তিনি নিজ্ঞিভূত, এমন সময় এক জন তল্পর তথায় প্রবেশ করিয়া ভাঁহার প্রাণনাশ করিতে উদাত হব। এ জল্প নরাধম বাদশাহের উপাধানের নিম হইতে তরবারি বাহির করিয়া কোব হইতে অর্থেক উলুক্ত করিয়াছিল; ছুঠাব তর পাইয়া সে আরক কায়া সম্পন্ধ না করিয়াই প্রস্থান করে।

#### ভ্ৰান্তি।

۶

কম্ল পতির গুড়ে আসিবে ষ্পন স্থীগণ কর্ণমূলে করিল গঞ্জন--মহস্র আশার কথ্য;—নুতন জীবনে अम्भी कि लाख करत, विकारण कमरन প্তির আদরে আরু পতির মোহাগে नः गै-ऋषि-त्ररक्त। ९ शल अञ्चरत्तव तास्त्र । আলাপনার অভিজ্ঞাতাতল সূত্ৰ বি ক ছিল স্থীর কর্বে যত সহচরী। সংস্থ অভুক্ত-আশা-5কল হদ'র — যুৰতী আসিল তা'র পতির মালয়ে। আসিয়া পতির পুছে দেখিল কমল সহস্র আশার আশা একান্ত নিছল : প্রফুল কুতুমবনে জমরের মত জীবনদেবতা তা'র নিম্পুনিহত महत्र अध्यत मार्स-मीर्च पिन गाम গ্রন্থের রহস্তভেদে,—স্থদীয় নিশায় প্রদীবসম্পে বৃদি' একান্ত ভন্ময় জটিলে সরল করি করিতে সঞ্চ জানিকলভেক ফল : রত কাধায়নে : ছর্নেলাধ হবোধ হ'লে হুপ শুধু মনে। সহস্থ অলক তা'র লভিবার আখে অজ্ঞাতে কমল আসি' ধাঁড়াইলে পাশে এর ছাডি' করিত না ভাহারে দ্বন-প্রেমকুধাদী প্র-মুগ্ধ ছ'পানি নয়ন। কাঁদিত সে। দেখা হ'লে ছ'গানি অফুলে क्षिलाहेल चाछत्र अवरणत मृत्न মানিনী ফিরা'ত মুখ। দিত নাউত্তর ুসক্রেহ কুশলপ্রয়ে। মিলিলে অধ্র অধ্যে-ভাবিত মনে নহে এ চুম্বন 🕝 (প্রমহরভিত। হাব, হুব্দিহ জীবন।

÷

পতিপুর হ'তে যবে ফিরিল কমল, কুতুহলে স্থীগণ—কৌতুকচঞ্চল— বসিল ভাহারে যিরি'। শত প্রশ্ন করে শতমূপে, বরষার জাধার অস্বরে অল্র ধারার মত। হেরি' নিক্তর স্থীরে ফুটরা উঠে যত আবি 'পর e बाममोश्चि: या काहर त्य वाकांत चरत-অভিমানে। কোনরূপে নিবারি অন্তরে চঞ্চতা, আঁথি পরে অঞ্প্রাহিণী-कमल कहिल छ।'त पूर्णत काहिनी। শুনি ভার দুংধকথা বত সধীগণ চাতিল বিশ্বিতনেতে। করিল বর্ষণ সুতীক্ষ গুণার বাণ লক্ষ্য করি' সবে প্তিরে ভাষার : "বল কে শুনেছে করে---যুৰক পত্নীৰে ছাড়ি' গ্ৰন্থে দেৱ মন গ্ विक्रम क्राप्ति एका । काश्रवि व सन ग!िका हुत्र हुत्त ना (प्रदे अपूर---উদ্ধে কবিতে হবে ভার চিত্তভ্র ।" ৰুকিল না মৃঢ়াগণ কত মুৰ্বী ধৰে कामकर्षी: निषक्षी निष हताहरत । প্লীপ্ৰাত্তে জীৰ্ণ গৃহে বৃদ্ধা করে বাস; মন্ত্রে ও উদধে তার গুণের প্রকাশ নারীদলে। স্থাদের তুলি কুম্রুণ কমল লউল শেষে ভাছার শরণ পতিপ্রেমলাভ তরে। অভুপ্র কদর লভিয়া বেচছায়দত্ত গভীর প্রণয় চাঞ্চলাবিহীন-স্থার জল্ধি যেমন। কমল কহিল তারে ছংধবিবরণ। অর্থলোভে আখাদিল দুদ্ধা বারংবার,— উষ্ধে ফিরিবে পতি আলিক্সনে হা'র।

9

मयरङ् श्रुट्यात भूल कतिश हशन--वह्विध, क्रिं वह मन्न উচ্চারণ तिहा छेष्य तृष्टा। छेड्डांख-हक्त প্রণয় ফিরায়ে ভানে, ছেন তা'র বল। একান্ত বিষম্ভ চিত্তে করিল গ্রহণ কমল ঔষধ ভারে। আবাসবচন উচ্চারিল বৃদ্ধা: শুনি' আনন্দে আশার কমল চঞ্চলচিত্ত। বৃদ্ধা ঘরে যায়:---नीर्भ बांत्रि 'शरव छा'त हर्दमी श्रि चरन ষ্প্ৰালাভ করি' শীপ করতলে। স্থীগণ বার বার করে সাবধান.---কোন জটি নাহি ঘটে : প্রযোগবিধান ৰতনে পালিলে কলে অভীক্ষিত ফল, নতে ভ সকল খ্ৰম নিভাৱে নিখল উদ্বেৰণৰ স্থ। যাপিয়ারজনী चकाठारत-উপनारम, मिनारत बालनि আহার্যো ঔষধ। বেন রুদ্রে ভাহার কোৰ মতে নাহি হয় প্ৰার স্কার। কৌশলে উদধ তা'ৰে করাইলে পান.-—আপনি রুদ্ধ তার করিবে সে দান। কমল পতির গুহে ফিরিল ভাহাব ; আশায় প্রফুল চিত্ত ; সুধার ভাণ্ডার করতলগত যেন। প্রয়োগবিধান স্বত্ত পালন কবি' করিল প্রদান धेवभ काहाया मारण। करणस्त्र उरव कानिल ना कि विषय विषक्ष भरत সে ঔবধ---ক্রমকরকারী ভরত্বর। ভাশর ইন্ধনে ডা'র চঞ্চল অস্থর

অভিমান-বহিশিখা দীপ্ত করি তুলে:--

माधि পতि आग बानि पित्र भएम्रल।

8

আরক বিষেব ক্রিয়া স্বামীর পরীরে। कमन कतिन नका, कृत शीरत शीरत মুতিশক্তি: কোন মতে নাহি পড়ে মনে চিরপরিচিত লোক, অজ্ঞ বতনে অধীত গ্রন্থের মর্ম। নিম্বল আফোরে ছু'ধানি আঁপির 'পরে অঞ্রধারা আদে : রসনাম ফুটে শুধু সহস্র ধিকার আপেন শক্তির পরে। করে অংশেধার নাপারি সমাপ্তপ্রার রচনাসকল সমাথির তুলিপাতে করিতে উব্দল। পুরুত্বর্ধার বাজি-মেথে অককার, চমকে চপলা,--বজ ভাকে বাববা।। বিনিদ্র উঠিলা পতি : আলিলা ভরিতে দীপথানি, রচনার চাহিলা ধরিতে রনিকর-পান ফুল প্রজাপতি প্রার ভাবগানি। বুখা আশা। আকাশের গার দাঁপ্রিসম—নির্কাপিত ! চিঞ্ নাছি ভাব ! ब्यालनाट्न अप्रानिया प्रदेश विकाद স্ত্রীক্ষ ছবিক। লয়ে—চাপি দৃচ বলে व्यात्रुल बनारत मिला निक क्षणिटरल । कमज सात्रिल हुए। , हालि। तक लात्र **उ श्वरक्षमय (५४) अञ्चरद्वश्य** कृष्टिल, "जिनिय गलि" इत्पन्न रहामात्र ना ज्ञानि पिशाहि विव : लिनाही जामाव ক্ষ পাপ। শিয়ত্ম, ছরালা ডাড্নে श्वाहेसू ज्ञांतिनी तम्बीकी गत्न সকল হুগের আশা—" আঞ্র উচ্ছ্ াসে রদ্ধ কঠ, কাঁপে হুদি তপ্ত দীর্ঘবাদে। मुङ्गमूर्थ अक्षेत्रित क तिल (कवल,--"পাপ। ক্ষমা। মিখ্যা,ভান্তি। মুছ আঁখিজল।

ত্ৰীহেমেন্দ্ৰ প্ৰসাদ ঘোৰ।

#### মোহ।

>

"পিসীমা, আমি তোমার কাছে জার শোব না।"
"কেন বাবা, কি হয়েছে ? আমার অপরাধ ?"

"তুমি ম'থা ন্যাড়া কোলে কেন, গয়না খুলে ফেলে কেন, ঝির মত কাপড় পরলে কেন দ তোমার কাছে আমি শোব না।"

চারি বংসরের ছেলে পটলার অভিমান ইইয়াছে! সে ত জন্মাবিধি আমার এ বেশ দেখে নাই। কিন্তু সে যদি ব্ঝিত, পৃথিবীর লোকে যদি ব্ঝিত, কত হংখে, কত কটে, কি আয়ুগ্নানিতে দগ্ধ হ'য়ে আমি আজ এ সব ছেড়েছি। মা বাবা কাঁদিতেছেন, দাদা চক্ষের জল কেলিতে ফেলিতে অনাহারে আফিসে গেলেন; বউদিদির অমন হাসিমুখ মলিন।

সাত বংসর বন্ধসের সময় বিবাহ হয়, সে দিনের কথা ভাল করিয়া মনেও পড়ে না। ছয় মাস যাইতে না যাইতেই সংবাদ আসিল, আমি বিধবা হইয়াছি। কুমারী ছিলাম, হঠাং একদিন বাদাভাও করিয়া আমাকে যাহারা সধবা সাজাইয়াছিল, আবার ছয় মাস পরে তাহারটে বোর কায়া-কাটি করিয়া আমার সিঁতির সিন্দুর মুছিয়া দিল—বিলিল, আমি বিধবা। নিজের ইছোয় সধবা সাজি নাই, নিজের ইছয়ায় বিধবাও সাজি নাই।

সাত বংসর বয়সে বিধবা। কলিকাতা সহরে বাড়ী; বাবা হিন্দুসমাজতুক্ত হইলেও উদারমতাবলমী; দাদা তথন কলেজে পড়েন; বাড়ীতে হিন্দু
চা'ল চলন ঠিক রক্ষা হয় না। স্থতরাং আমি বিধবা হইলেও বেশভ্ষা
পরিত্যাগ করি নাই; বরঞ্চ আমার বৈধব্যের বাহ্যবিকাশ ঢাকিয়া রাথিবার
জন্ত মা আমাকে সর্বাদাই স্থলর বহুমূল্য বেশভ্ষায় সজ্জিত করিতেন।
আমাকে পড়াইবার জন্য মান্তার নিযুক্ত ছিল; বিধবা হইবার পর আমার
শিক্ষার ভার বাবা ও দাদা স্বহস্তে গ্রহণ করিলেন। আমি ইংরাজী, বাঙ্গলা ও
সংস্কৃত পড়িতে আরম্ভ করিলাম। এখন আমার বয়স ১৯ বংসর। এতদিন
একই ভাবে দিন যাইতেছিল,—পিতামাতার আদর, দাদার স্বেহ, বউদিদির
যত্ত্ব, পট্লায় আবদার—আমি এই সব লইয়াই ছিলাম। আজ হঠাৎ আমার

বেশপরিবর্ত্তন দেখিয়া সকলেই অবাক্ হইয়া গেলেন। কেন এমন কাজ করিলান, তাহাই বশিতেছি।

Ş

আমার দাদা,—পৃথিবীতে এত গুণ কার ? আমার দাদা শাপ্রপ্ত দেবতা।
দাদা আমার জন্ত প্রাণ দিতে পারেন, দাদা আমার জন্ত নিজের স্থা বিদর্জন
দিতে ক্রতসংক্র হইয়াছিলেন।

আমার বয়দ যখন পনর বংদর, তখনও আমি বালিকার স্থায় সরলা ছিলাম; আমার মনে কোন অভাবই ছিল না। দিন রাত্তি আমাদ আনন্দ ও পড়াঙ্গনা করিয়াই কাটাইতাম। পড়াতেই আমার স্থথ। আমি সংস্কৃত মহাকাব্যে বিভোর হইয়া থাকিতাম; দাদার রূপায় ভাল ভাল ইংরাজী পুস্তকও অনেক পড়িতে পাইতাম। আমার মনে হইত, পৃথিবীতে জ্ঞানাভূশীলনই স্থের চরম উৎস; আমি দেশ বিদেশের মনীধিগণের অতুল জ্ঞানসাগরে নিময় থাকিয়া সংসারের শোকতাপ কিছুই অন্তব্ করিতে পারিতাম না।

তবে একটা অশান্তি মধ্যে মধ্যে আনাকে বড়ই কাতর করিত। সে मानात्र विवादश्यनिका। माना अम् अः शान कतिरनन, माना अकानछी পরীকার উত্তীর্ণ হইলেন; ছোট আদাণতে বাহির হইলেন। তথন मानात बग्नम २१ वश्मत। किन्न मानाटक **क्रिक विवाह** मण्डल ক্রিতে পারিব না। কেহ বিবাহের প্রস্তাব ক্রিলেই দাদা বলিতেন, "এতদিন ত বাপের পয়সাই বায় করিতেছি; নিজে দশ টাকা আনিভে निथि. তथन विवाह कतिवात्र कथा ভाविया (मथा याहेरव।" आमारभत অবস্থা এমন নয় বে, দাদা দশ টাকা না আনিতে পারিলে সংসায় অচল হয়। বাবা ত্রিথ কোম্পানীর বাড়ীর হেড কেশিয়ার; তিনি যাহা উপাৰ্জ্জন করেন, তাহাতে স্থানাদের সংসার চলিয়া যায়, বরঞ্চ কিছু কিছু স্কিত হয়। ভাহা ছাড়া আমার পিতামহের আমলের কিছু কোল্পানীর কাগল আছে; বাড়ীগানি আমাদের নিজের। চোরবাগানে আরও এক-খানি বাড়ী আছে, তাহার ভাড়াও নিতান্ত কম নহে। স্তরাং সাংসারিক व्यक्ता वां वां पार्टिश हिन ना ; किंद्र मानात्र तारे अक कथा,-- मन-টাকা সানিতে না শিথিলে বিবাহের কথা ভাবিবার সময় হইবে না।" এই कल मत्या मत्या आमात अकट्टे कले २३०। आमात्र देख्या, लागात अकि

্ধ্রেশ স্থনর বউ আদিবে, সে আমার সন্ধিনী হইবে, আমি তাহাকে কত স্থানর প্রক পড়াইব।—যথন একেলা বসিয়া থাকিব, তখন সে আমার সালে গল্প করিতে আসিবে। দাদা এ সব কথা যোটেই বুঝিতে চান না।

শাবে এ আপত্তিও আর টেঁজে না। দাদার বেশ পশার হইয়াছে,—

শাবে বেমন করিয়া হউক দাদা ছই শত টাকা রোজগার করিতে আরম্ভ
করিয়াছেন। আমি একদিন বলিলাম. "দাদা! মাদে ছই শত টাকা ত বড়

কম টাকা নহে; ছই শত টাকায় কি একটা বউরের ভরণপোষণ চলে না ?"

দাদা আমার কথার কোন উত্তর করিলেন না, তাঁহার মুখ যেন মলিন হইয়া

পেল। আমি কিছুই ব্ঝিতে না পারিয়া বিষঃভাবে দেখান হইতে উঠিয়া
কার্যান্তরে চলিয়া গেলাম।

সন্ধ্যার সময়ে ছাতে বেড়ান আমার কেমন একটা অভ্যাস। আমি প্রতিদিন সন্ধ্যার পূর্বে ছাতে উঠি, আর ছই এক ঘণ্টা রাত্রি না হইলে আর ছাত হইতে নামি না। নীল আকাশ দ্রবিস্থত, আকাশের কোলে ছই এক-থণ্ড শুল্ল মেঘ্র পাশে পাশে পথহারা ছই একটা পাধী, এই সকলে মিলিয়া আমার জন্ত একটা অপ্লয়াক্য প্রস্তুত করিয়া দিত; আমি সেই নীলাকাশতলে বদিয়া অর্গস্থ অমুভ্ব করিতাম।

একদিন সন্ধার পরে ছাত হইতে নামিয়া আসিতেছি, এমন সময়ে বাবার ঘরে কথাবার্ত্তা শুনিতে পাইলাম। অনেকক্ষণ সন্ধা হইয়া গিয়াছে, তবুও বাবার ঘরে আলো দেয় নাই,—অন্ধকারেই কথাবার্তা। হইতেছে। স্থরে ব্রিলাম, ঘরের মধ্যে মা, বাবা, দাদা, তিন জনেই আছেন। অন্ধকারের মধ্যে তিন জনে এমন কি শুক্ততর বিষয়ে পরামর্শ করিতেছেন জানিবার জন্য আমার বড়ই ইচ্ছা হইল। আমি ছারের পার্যে চুপ করিয়া দাঁড়াইলাম।

দাদা বলিতেছেন, "আমি বিবাহ করিতে পারিব না। এ বাড়ীতে আবার বিবাহের আমোদ! কমল চিরজীবন বৈধব্যযন্ত্রণা ভোগ করিবে, আর আমি বিবাহ করিয়া হথে ঘর করিব, তাহা হইভেই পারে না। কমলের জীবন যে ভাবে যাইবে, আমার জীবনও সেই ভাবে কাটাইব।" বাবা এই কথা শুনিয়া বলিলেন, "নলিন, ভোমার মনের কথা আমি ব্রিয়াছি। ইহার উপর আমার মতামত প্রকাশ করা বড়ই কঠিন।" মা বলিলেন, "তবে কি আমার অদৃষ্টে স্থানাই গু সোনার মেয়ে

কমল, তার এই অদৃষ্ঠ ; তার পর তোমার এই পণ। আমার কি আর সাধ আহলাদ করিতে ইচ্ছা হয় না ? না বাবা, এমন প্রতিজ্ঞা করিও না। বিবাহ কর, বৌ আহ্নক ; আমার কমলও তাতে হুপী হইবে। কমল আমার কোণাও যায় না, কাহারও সঙ্গে মেশে না। যদি একটা বউ আসে, তবে তার সঙ্গে গল আমোদ আলোদ করে তার জীবনটা বেশ কেটে যেতে পারে।"

এমন সময়ে তামাক লইয়া হরিদাসকে আসিতে দেখিয়া আমি নিঃশক্তে ছাতে চলিয়া গেলাম। দেখানে সেই অন্ধকার রাত্তে একাকিনী বসিংগ আমি ভাবিতে লাগিলাম। আমার দাদা সত্য সত্যই দেবতা—এমন করিয়া কে আত্মন্থ বিসজ্জন দিতে পারে ? আমার ছঃথ কি ? আমি ত বেশ আছি। কিন্তু ইহাতেও দাদার মন উঠে না। কেন ? দাদা বিবাহ করিয়া স্থী হইলে আমার ত আনন্দই বাড়িবে। বউদিদিকে কত আদের যহ করিব;—শেষ যথন দাদার ছেলে কি মেয়ে হইবে, তথন ভাহাদের লালনপালন করিয়া আমার দিন স্থথে কাটিয়া যাইবে। দাদার বৃথিতে ভূল হইয়াছে। আজু দাদার সংশ্বে মহা তুক করিব।

9

দাদা বলিলেন, "তুই আজ যে ভাবে বস্লি, তাতে দেখ্ছি বিপুল আংগ্রা-জন! মিল, স্পেন্দার প্রভৃতি ছই একথানি অমোগ মন্ত্র বাহির করিব নাকি ?"

আমি গন্তীর হইয়া বলিলাম, "না দাদা, সে সব অন্তে চলিবে না। বৃদ্ধিম বাবুর 'দাম্পতা দণ্ডবিধি'র ধারা লইয়া তুক ।"

দাদার মুথ মলিন হইয়া গেল, তিনি গন্তীর হইয়া বদিলেন। আমি বলিলাম, "দেথ দাদা, তোমরা এই একটু মাগে যে দব কণা বলাবলি করিতেছিলে, আমি দে দব ভনেছি—দব না ভন্নেও তোমার শেষ বক্তৃত। আমি ভনে ফেলেছি।"

দাদা আমার মুখের দিকে কাতরদৃষ্টিতে চাহিলেন; আমিও থামিয়া গোলাম। কথাটা পাড়িয়াছি, কিন্তু এখন কেমন করিয়া অগ্রসর হইব, তাহার যো পাইতেছি না। শেষে হঠাং বলিয়া বসিলাম, দাদা, তোমাকে বিবাহ্ করিতে হইবে।" কথাটা বেশ দৃঢ়তার সহিতই বলিলাম। ত্রির করিলাম, সৃক্তি তর্ক করিব না, বিচার বিভগ্গ মোটেই করিব না; আমি জোর

করিয়া দাদাকে বিবাহ করাইব। আমি দাদার অতুল স্নেহের অধিকারিণী; সেই স্নেহের থাতিরে দাদা আমার কণা ঠেলিনা ফেলিতে পারিবেন না। দাদা চুপ করিয়া রহিলেন, কোনও জ্বাবই দিলেন না। আমি আবাক অধিকতর দৃঢ়তার সহিত বলিলাম, "লোমকে বিবাহ করিতেই হইবে।"

এইবার দাদা উত্তর করিলেন, "কাজট। কি বড় সহজ মনে করলে কমল।"

স্থামি। সহজ ? — এমন কঠিন কাজ কেউ কখন করে নাই; কলিকা হা বিশ্ববিদ্যালয়ের পড়োদের মধ্যে ভূমিই এ বাপোরের প্রথম দৃষ্টান্ত দেখাচ্চ। বাপ রে, বিয়ে করা কি নহজ কাজ !

मामा। कमल. श्री कशा छनि भारते है छनित्य वृक्त न।।

আনি। তা আমার না হয় বৃদিবার শক্তি নাই, অবৃথ ভোট বোনের অনুবোধ, না দাদা তোমার পায়ে পড়ি, তোমাকে বিবাহ করিতেই ইইবে। তুমি যদি এই মাসের মধ্যে বিবাহ না কর, তাহা হইলে ভাল হইবে না। যে জন্য তুমি বিবাহ করিতে অনিচ্ছৃক, তাহা আনি শুনিয়াছি। এখন আমার কথা শোন, এই বৈশাধ মাসের মধ্যে যদি তুমি বিবাহ না কর, ভাহা হইলে ২লা জাৈ তারিখে যেমন করিয়া হয় আমি মরিব। আমার প্রতিজ্ঞা!

আমি আর কথা কভিতে পারিলাম না; ধীরে ধীরে গৃহস্থিতে চলিয়া গেলাম। কিছু কণ পরে আসিয়া দেখি, দাদা টেবিলের উপর মাথা দিয়া চেয়ারে বসিয়া আছেন। আমি দাদার পাশে আসিয়া দাঁড়াইলাম, ভাত মুক্তস্বরে চাকিলাম, "দাদা!"

দাদা মুথ ভূলিরা চাহিলেন; ভাঁহার মুথের ভাব দেখিরা আমার বড়ই ক্ট হুটল। আমি বলিলান, "দাদা, ভালর জন্মই আমি তোমাকে বিবাহ কবিতে বলিতেছি; আমার জন্ম ভূমি ভোমার জীবনের হুথ নত্ত করিবে ? ভোমার কাছে আমার কিছুই গোপনীয় নাহ; ভূমি হুধু আমার দাদা নহ, আমার থেলার সাণী, আমার হুথে হুখী, ছুথে ছুংগী। দাদা, ভোমাকে সভা ব্রিভেছি, আমার ত কোন ছুংথ নাই। ভোমার মত দাদা যার আছে, ভার ছুংথ কি ? দাদা, আমার কথা শোন, বিবাহ কর। আমার মরণ যদি দেখিতে না চাও, তবে বিবাহ কর।"

প্রা ব্রিবেন, আমি পুচ্পতিজ ; তিনি ব্**লিলেন, "কমল, ভোমা**র

ইচ্ছার বিক্লে আমি কিছু করিব না। কিন্তু এখনও ভাবিয়া দেখ, কাজটা ভাল করিলে না।"

"আমি বেশ ভাবিয়া দেখিয়াছি; আমার জন্ত তুমি এমন কাজ করিতে গারিবে না।"

দাদ। একটি দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া বলিলেন, "কমল, তোমার যাহা ইছে। তাহাই হইবে। তোমার কথা উড়াইবার সাধ্য আমার নাই।"

8

বৈশাধ মাদেই দাদার বিবাহ হইয়া গেল। বউদিদি সকলেরই মনের মত হইলেন। আমার যে কত আনন্দ হইল, ভাহা আর বলিবার নহে। এক বংসর পরেই দাদার থোক। হইল—আমার কাজ বাড়িল। এখন আর পড়াগুনায় তেমন আগ্রহ রহিল না; দিন রাত্রি শুধু খোকাকে লইয়া থাকি। আমিই আদর করিয়া তাহার নাম পটলা দিলাম।

এই সময়ে এক দিন আমার যেন কি হইল। কেন হইল, ভাহা জানি না: ভবে কিসে কি হইল, ভাহা বলিতে পারি। একদিন অপরাহে আমি দাদার घटतत मन्त्र किया ছाट्ड यारेट्डिছ, এমন সময়ে হঠাৎ চাহিয়া কেপি, ঘরের भरशु नान। व्यात वर्डेनिनि । नान। व्यानत्र कतिया वर्डेनिनित्र हिनुक शतिया মুখ্চখন করিতেছেন। এ দুখ আমি কখনও দেখি নাই, আমার চকে ইছা কখনও পড়ে নাই। হতভাগিনী আমি, এই দৃষ্ঠ দেখিয়া আমার ৰুক কাঁপিয়া উঠিল, আমার প্রাণের ভিতর দিয়া কি যেন একটা বহিয়া (शहा । जागात मगन्त क्रमरमत निक्तांशिक आम्र क्रमा क्रमा राम काशिमा डेकिंग। আমি ভাড়াভাড়ি চাতে গেলাম। পুলের মত চারি দিকে চাহিয়া আপন भारत अन् अन् कतिया त्मरे मुख जूनिए । हिनाम : किन्न जानि यहरे एहं। করি, তত্তই যেন দেই দুখ্য আমার সম্মুখে আসিয়া উপন্তিত হয়। আমার ल्यात्व अक्ष वामना धीरत धीरत खाणियां छेठिन। आमात्र वह ১৮ वश्मत वयरमञ्ज मर्सा এक मिन ९ (य छात 'भागात अमर्य शारतम कहितात प्रश्न भाग নাই, আজ দেই বাসনা আসাকে আছের করিল। আমি এক মৃহুর্ত্তে र्घोबरात माम-वाननांत्र मान रहेश शिक्ताम। मत्न रहेन, कि शाल खामांत्र व माखि १ वमन कतिया ज्यामत कतिवात ज्यामात ए एक नाहे । जीवन যেন বুথা ৰোধ হইতে লাগিল; দারুণ পিপাদায় আমার ছাতি ফাটতে नात्रिन। माठ वःमरत्रत्र ममत्र विभवा इहेबाहि, कीवरनत्र कान सूरधत्रहे

যেন আন্থাদ পাই নাই; আজ আমার লালসাবহ্নি প্রজ্ঞানত হইয়া উঠিল।
আকাশে—দেই অনন্ত নীলিমার দিকে চাহিয়া রহিলাম, তাহাতেও বেন
আমার অতৃপ্ত বাসনা আমার যৌবনকামনার স্রোত বহিয়া যাইতেছে;
সাদ্ধ্যপবনহিল্লোল যেন কোথা হইতে যৌবনের অতৃপ্তি আনিয়া আমার গায়ে
চালিয়া দিতে লাগিল। তথু মনে হইতে লাগিল, আমায় সোহাগ করিবার
কেহ নাই। মায়ের স্নেহ, পিতার আদর, দাদার অপরিমের ভালবাসা, সব
যেন সামান্ত বোধ হইতে লাগিল। রমণীর যাহা সর্বন্ধ, যৌবনের যাহা
কামনা, সেই আদর সেই ভালবাসার জন্ত আমার তৃষিত ক্দয় বাাকুল হইয়া
উঠিল ——আমার সকল াধ ভালিয়া গেল। আজ আঠার বংসর যে চিস্তা
কোন দিন আমার মনে উদিত হয় নাই, আজ নৃতন করিয়া—তাহা মনে

ইইল;—বোধ হইল, জীবন বৃথায় গেল, কোন সাধ কোন বাসনাই পূর্ণ
হইল না। আমি জন্ত অগ্নিকুতে বাঁপাইয়া পিড়লাম।

œ

আমাদের বাড়ীর পাশ দিয়াই একটা গলি গিয়াছে। গলির অপর পার্শে সরকারদিগের বাড়ী। এত দিন তাহারা এই বাড়ীতেই বাস করিত, কিন্তু এই সময়ে তাহাদের অবহা মল হওয়ায় তাহারা শ্রামবালারে একটা ছোট ভাড়াটিয়া বাড়ীতে উঠিয়া গেল। তাহাদের বাড়ী স্থল কলেজের ছেলেরা ভাড়া লইয়া গেস্করিল। আমাদের ছাতে উঠা একেবারে বন্ধ হইয়া গেল; কিন্তু আমার এতকালের-অভ্যাস, আমি সন্ধার পরে ছাতে না উঠিয়া থাকিতে পারিতাম না। সন্ধার পরেও মেদের ছেলেরা ছাতে বসিয়া নানা বিষয়ে তর্ক বিতর্ক করিত, কিন্তু তাহাতে আমার কোনপ্রকার লজ্জা বোধ হইত না।—আমি ছাতের এক পাশে বসিয়া কখনও বা তাহাদের তর্ক বিতর্ক শুনিতাম, কখনও বা আপন মনে বসিয়া নিজের অদৃষ্টের কথা ভাবিতাম। সরকারদের তেতলায় সবে একটি ঘর। ঘরট খুব ছোট। সেই ঘরে সোনার চশমা পরা দিব্য ফুটকুটে গৌরবর্ণ একটি ছাত্র থাকিতেন। তাহার সেই ঘরের পশ্চিম দিকের জানালা খুলিলে আমাদের ছাত বেশ দেখা যাইত।

ছাত্র মহাশ্যেরা পৃথিবীর সমস্ত বিষয় লইয়া তকবিতক করিয়া কাস্ত হইয়া যথন নীচে নামিয়া যাইতেন, তথন ঐ ছাত্রটি ধীরে ধীরে সেই তেতা-লার ঘরে প্রবেশ করিয়া পশ্চিম দিকের জানালা খুলিয়া দিতেন; তাহার পর টেবিলের উপরের কেরোদীন-ল্যাম্পটি জালিয়া একথানি চেয়ারে বসিয়া পড়াগুনার মনে'নিবেশ করিতেন; পড়িতে পড়িতে যথন ক্লান্তি বোধ হইত, তথন কথনও বা বই-হাতে ছাতে আসিয়া পাইচারী করিতেন, কথনও বা পন্চিম দিকের সেই জানালায় গরাদে ধরিয়া দাঁড়াইয়া থাকিতেন জোথেরারাত্রে আমি খুব কমই ছাতে বসিয়া থাকিতাম, কিন্তু অন্ধকার রাত্রে আমি ছাতে বসিয়া সেই ছাত্রটির হুলর মুখখানি দেখিতাম; তিনি যখন পাঠে নিবিইচিত্ত হইতেন, আমি তথন হাঁ করিয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া বসিয়া থাকিতাম। কেনন শিষ্ট শাস্ত, কেমন নমপ্রকৃতি! ছাতে যখন ছাত্রগণের পার্লিরামেট বসিত, এবং তাহাতে বাড্যায়ের মুল্য হইতে আরম্ভ করিয়া থিয়েটার, কংগ্রেম, রিটিশ পার্লিরামেন্ট, টেনিসন, সেক্ষপীয়র, রবীক্রনাথ, সাহিত্য, ভারতী প্রভৃতি হরেক রকমের আলোচনা হইত, তথন ঐ তেতালার ছাত্রট কিন্তু তাহাতে যোগ দিতেন না। আমি দেখিতাম, তিনি এক পার্শ্বে বিস্থা নিবিইচিত্তে কি চিন্তা করিতেন। তাহার ঐ ভাবটি আমার বছই ভাল লাগিত। আমার মনে হইত, এই ছাত্রটি ঠিক আমার মত মানুর; আমি যেমন এখন দিনরাত্রি বসিয়া ভাবি, ই হারও তাহাই। কিন্তু তিনি কি ভাবেন, কে জানে ?

অমন করিয়া কত দিন যাইবে ? শেষে তেতালার ছাত্রটি আমাকে দেখি। কেনিলেন। একদিন হঠাং আমাদের চারি চকুর মিলন ইইল; তান সমনি মুখ নত করিয়া গরের মধ্যে চলিয়া গেলেন। আমি ছাতেই বরার রহিলাম। আমার জদরের মধ্যে কি যেন একটা বহিয়া গেল। ইহার পর ইইতে যথন ছাতে অভাছাত্রেরা থাকিত, তথন আমি মোটেই উপরে যাইতাম না; সকলে চলিয়া গেলে আমি চোরের মত ছাতে যাইয়া বিশিতাম। কিন্তু রাত্রের অন্ধন্ধারে তিনি আমাকে ভাল করিয়া পেনিতে পাইতাম না আমি ঠাকে বেশ দেখিতে পাইতাম।

শেবে আনি যেন অধীরা হইয়া উঠিলান। দিনের বেলায় রিপ্রথবে পথের দিকে চাহিয়া থাকিতাম, কথন তিনি কলেজ ১ইতে দিরিবেন। যথন দেখিতাম, তিনি সেই রৌজতপ্ত রাজপথ বহিয়া মেসে আদিতেভেন, তথন আমার আর আনন্দের সীমা থাকিত না। আমি চুপে চুপে দেই রিপ্রথর রৌজে ছাতে উঠিতাম, এবং ওাঁহাকে দেখিতাম। প্রথম প্রথম তিনি যেন কেমন অপ্রতিভ ও মলিন হইয়া যাইতেন; ভাহার পর জানে ওাঁহার সে সকোচ চলিয়া গেল। আমাদের মধ্যে কপালারা চলিতে লাগিল,— আতি গোপনে, অতি সাবধানে!

৬

এমন করিয়া আর কত দিন চলে ? শেষে ছই জনে ছই ছাতে বসিয়া পরা-নশ আঁটিলাম, পলায়ন করিব। আমার তথন মনে হইত, এমন করিয়া অর্গের দারে ভূষিত অবস্থায় বসিয়া থাকি কেন ? একটু সাহস করিলেই ত নরেক্রনাথ চিরজীবনের মত আমার হইয়। যায়—আমার সব সাধ বাসনা পূণ হয়

পলায়ন হির হইল। আমি কিছুই লইয়া যাইব না; টাকাকড়ি গছনা-পএ কিছুই লইব না। দরকার কি ? যে স্বৰ্গস্থের অধীশ্বী হইব, তাহার নিক্ট টাকাকড়ি কি ভার!

গতকলা রাতি নটার সময়ে একথানি সেকেও ক্লাস গাড়ী আসিয়া আনাদের গলির মোড়ে দাঁড়াইল; আমি অন্তের অজ্ঞাতসারে বিড়কীর স্বার দিয়া বাহির হ্ইয়া গাড়ীতে উঠিলান—গাড়ীর মধ্যে নরেক্রনাথ।

আমি নরেন্দ্রনাথের পার্খে উপবিষ্ট হইলাম। নরেন্দ্রনাথ গাড়ীর দ্বার वस कतिया मिल, धवः शार्षायानरक शवषा रहेमान यारेट छुकूम मिल। তাহার পর—তাহার পর—দে পাপ কথা বলিতে প্রাণ বাহির হইয়া যাই-তেছে—তাহার পর নরেক্রনাথ আমার মুণচুখন করিল। সেই মুহুর্ত্ত আমার সর্বশরীর শিহরিয়া উঠিল, আমার মাথার মধো যেন অগ্রি জ্ঞলিয়া উঠিল, আমার শরীরের প্রত্যেক শিরাল যেন বিষের তে প্রবাহিত হইতে লাগিল, আমার মাণায় যেন বছু ভাঙিয়া পড়িল 🦠 🦠 সজোরে তাহার মুথ সরাইয়া দিলাম, জদয়ের সমস্ত শক্তি একাঁড়ুক করিয়া চীংকার করিয়া উঠিলাম। গাড়োয়ান ভীত হইয়া হঠাৎ গাড়ী পানাইরা ফেলিল। আমি মুহুরের মধ্যে গাড়ীর দ্বার খুলিয়া লাফাইরা পড়ি-লাম। একেবারে রাস্তার উপরে পড়িয়া গেলাম। "কি কর, কি কর!" বলিয়া নরেন্দ্র—সেই পিশাচ—গাড়ী হইতে নামিতে গেল; আমি এক ধাকায় তাহাকে পণের উপর ফেলিয়া দিয়া যে দিক হইতে গাড়ী আসিয়াছিল. সেই দিকে ছুটিতে লাগিলাম। পণে তথন লোক ছিল না; একটু যাইতেই পথ চিনিলাম, আমাদের বাড়ী হইতে বেশী দূরে যাই নাই। সন্মুথে দেখি, কে যেন আসিতেছে; তখন মাণায় ঘোনটা টানিয়া দিয়া জড়সড় ভাবে পথের এক পার্ম্বে দাঁড়াইলাম। লোকটি আমার দিকে ভীত্র দৃষ্টিপাত করিয়া চলিয়া গেল। আমি আবার চলিতে লাগিলাম। একটু গিয়াই

জামাদের গণির মোড় পাইলাম। তথন এক দৌড়ে আমাদের থিড়কীতে প্রবেশ করিয়া দার রুদ্ধ করিয়া দিলাম। কেহই কিছু জানিতে পারিল না।

সমন্ত রাত্রি যে আমার কি যন্ত্রণায় কাটিল, তাহা বলিতে পারি না।
আমার মনে হইল, কে যেন আমার ওঠে অগ্নিসংযোগ করিয়াছে; আমার
মূপ যেন পৃড়িয়া যাইতে লাগিল। হায়! ইহারই নাম স্কুপ, ইহারই নাম
প্রেম! কে জলন্ত অগ্নিশিখা আমার ওঠে মাধাইয়া দিল! একবার মনে
হইল, গলায় দড়ি দিয়া এ জীবন শেষ করি। কিন্তু পারিলাম না; কেন পারিলাম না? তাহা হইলে এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত হইল কৈ? যত দিন বাঁচিব,
তত দিন আমার এমনই করিয়া সমন্ত মুথ অদৃভ অগ্নিতে পুড়িতে
থাকিবে—চিরজীবন আমি অন্তের অগোচরে ধিকিধিকি করিয়া তুমানলে
দগ্ধ হইব, তবে ত আমার পাপের প্রায়শ্চিত্ত! আমি সেই প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ
করিলাম। মরা হইল না।

আর আমার এই রূপ—ইহাই আমার কাল। কা'ল রাত্রে আমি প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, বিলাস ত্যাগ করিব, রূপের বাসায় আগুন লাগাইয়া দিব। তাই আজ প্রাতেই আমার সেই নরকের সঙ্গী কেশপাশ কাটিয়া ফেলি-য়াছি, অলফার খুলিয়া ফেলিয়াছি, সালা কাপড় পড়িয়াছি। ছয় মাস অর গ্রহণ করিব না; সামান্ত ফল মূল খাইয়া জীবনধারণ করিব।

মা বাব। কাঁদিতেছেন, দাদা কাঁদিতেছেন, বউদিনি বিষয়, পটলা আমার এ পরিবর্তনে কাতর, কিন্তু আমার যে কি মন্ত্রণা—সমত্ত মুখটা মেন পুড়িয়া যাইতেছে। হা ভগবান!

## শ্বৃতিস্তম্ভ।

নাহি বটে সমাটের ধন রক্ন স্থুপীকৃত,
বাহে রচি' মমতার—ভূমিশর্গ অঙুলিত,
বতনে ছাপিত করি কুজ বরতম্বানি,
মৃত্যুরও মাঝারে ভূমি প্লবে হয়ে রালরাণী।
বেহারিরা মর্জ্য জনে ভাবিবে বিশ্বিত হয়ে,
কোন বিববিমোহিনী শিল্পারিলাতে গুয়ে!
তবু বাহা আছে মোর হ'লেও তা সামান্য ত
বালিকা শীলার কীড়াগৃহ হবে মনোমত।
মব অঞ্দুম্ভাহারে বেধে দিব কেশভার
ধাক মোর অন্তঃপুরে লীলাবতী মা আমার।

अिंगितीक्यरमाहिनी मांगी।

### विकान ७ विन।

#### ) विकानभाक्ष ७ (विमांक्ष ।

বে শাস্ত্রের সকল কথাই প্রমাণের নিক্ষে ক্ষিয়া লওয়া যায়, তাহার নাম বিজ্ঞানশান্ত। আমাদের জ্ঞান চুই ভাগে বিভাজা; - সত্য ও মিথা। পরিতেরা সত্য জ্ঞানকে 'প্রমা', এবং মিগ্যা জ্ঞানকে 'ভ্রম' বলেন। কেন না, সত্য জ্ঞান প্রমাণমূলক, এবং ভ্রম জ্ঞান প্রমাণবিক্তম। সত্য জ্ঞানই উৎকৃষ্ট জ্ঞান বলিয়া ইহাকে বিজ্ঞান বলা যায়। আমাদের বুদ্ধিবৃত্তি যতই উৎকর্ষলাভ করিতে থাকে, ততই তাহার নিকট বিজ্ঞানের আদর বাড়িতে থাকে। আর কেবল অসার গল উপস্থাদে তত শ্রদ্ধা জন্মে না। স্বাধীন চিন্তা দ্বারা অন্তের মতামত পরীক্ষা করিয়া লইতে ততই স্পূহা ক্ষে। যুক্তি ও ভাষের একাধিপত্য ততই হৃদ্ধে দিন मिन विद्वित इरेट आका । युक्ति ७ ज्ञारम्य विक्व इरेटन (वनवाका ७ उथन নিষ্পুত ও মলিন ভাব ধারণ করে: অত এব বলা বাছল্য যে, বিজ্ঞানশাস্থই সকল শান্তের শীর্যথানীয়।—ফলতঃ, বেদ ও বিজ্ঞান একই কথা। কিন্তু একদা যাহা বেদ বলিয়া পরিগণিত ছিল, তাহার মধ্যে এতই অসার কথা প্রবিষ্ট হইয়াছে যে, এক্ষণে বেদ অপেক্ষা বিজ্ঞানেরই মর্য্যাদা অধিক। বেদের মধ্যে যাহা প্রমাণবিক্তম নছে, যাহার অপক্ষে প্রচুরপরিমাণ অনুকৃল প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যাইতে পারে, তাহাকে বেদবিজ্ঞান বলা যার। সাধারণ বিজ্ঞান-শাস্ত্রের চরমদীমায় উপস্থিত হইলে আমরা কতকগুলি অপ্রমের সত্যের সন্মুখীন হই। ঈশ্বর আছেন, আত্মা আছে, পরলোক আছে, ধর্ম আছে:--এই সকল দিদ্ধান্ত, এই সকল সত্য, বিজ্ঞানশান্তের চরমসীমায় অবস্থিত। যুক্তিও ভাষে সে সীমা লঙ্ঘন করিতে অসমর্থ। যথন আমরা সেই সীমায় উপস্থিত হই, তথন স্থামাদের হৃদয়ের কবাট উদ্ঘাটিত হইয়া যায়, এবং তথা হইতে নানাবিধ অপুর্ব ভাবের শহরী প্রবাহিত ২ইতে পাকে। বিষয়, প্রেম, আশা, আনন্দ ও ভয় যুগপং আপন আপন আধিপত্য ফুদয়ে স্থাপন করিয়া আমাদিগকে ভক্তিরসে নিমগ্ন করিয়া দেয়।—এই ভক্তিই বেদ-িবিজ্ঞানের প্রাণস্বরূপ। ইহা একটি জটিল ও মিশ্র ভাব ; নানা বর্ণে বিচিত্র হইয়া ইহা অনপ্তকাল ব্যাপিয়া মানব-মনকে মুগ্ধ করিয়া আসিতেছে ৷ যেমন যুক্তিপ্ৰাণ বিজ্ঞানশাম সকল শাত্ৰেব শীৰ্ষ্যানীয়, তেমনি ভজি প্ৰাণ বেদ-

শাস্ত্র বিজ্ঞানশাস্ত্রকে সীমাবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছে। মন্ত্রের মনে এই ছই শাস্ত্রের সামঞ্জ স্থাপিত হইলে তাহা আত্মার শাস্তিনিকেতনে পরিণত হয়, আর বিসংবাদ থাকিয়া গেলে তাহার বড়ই ছদশা ঘটে। যুক্তি তথন মকভূমি এবং ভক্তি তথন মরীচিকা বলিয়া প্রতীয়মান হয়। ফলতঃ, বেদশাস্ত্রকে বিজ্ঞানের অবিরোধী এবং বিজ্ঞানশাস্ত্রকে বেদের অমুক্ল দেখিতে পাইলেই চিত্তে হৈর্ঘ্য জন্মিবার সম্ভাবনা;—ইহার অস্তথায় শীল বা চরিত্রের বিকাশ অসম্ভব। যাহার বিজ্ঞানে বেদ নাই, অথবা যাহার বেদকে যুক্তি ঘারা খণ্ড থণ্ড করিয়া কাটিয়া ফেলা যায়, সে অন্ধবিশ্বাসে ক্ষণমাত্র অটলচিরত্রসম্পন্ন বলিয়া প্রতীয়মান হইলেও, সংসারে দৈনন্দিন প্রলোভন হইতে কোন মতেই চিরদিন আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হইতে পারে না। কঠ উপনিষ্বদের ভাষায় তাহারা

"অবিদায়ামন্তরে বর্তমানাঃ স্বয়ং ধীরাঃ পণ্ডিতস্ম্ভানানা। দংজ্যামানাঃ পরি যতিম্চাঃ অক্টেন্ব নীয়্মানা যথাকাঃ ॥"

#### ২। বিজ্ঞানশাস্ত্রের চরমদীমা।

বিজ্ঞানশাল্কের চরম সীমায় পঁত্তিতে যে বিপুল পাণ্ডিত্যের আবিশুলঙা আছে, তাহা নহে। সহজ মনুষা বালা হইতে বার্দ্ধকো পঁত্তিলে সহজেই একপ্রকারে বিজ্ঞানের শেষ সীমায় উপস্থিত হয়, দেখা যায়। প্রস্কৃতির বিদ্যালয়ে আমরা কেবল উন্মুক্ত চক্ত্রণাদির দারা গুরুপদেশ বাতিরেকে যে বিজ্ঞান শিক্ষা করিয়া লই, তাহারই সীমান্তে প্তভিলে আমাদের মানসিক অবস্থা কীদৃশ ভাব ধারণ করে, তাহা চিন্তা করিয়া দেপ।

ভূমিঠ হইয়াই আমরা নানাবিধ রূপ রুদ গন্ধ স্পর্শ শন্ধ অসুভব করিতে থাকি। বাহ্য জগতের আকার অবয়ব আমাদের ইন্দ্রিরে প্রতিবিধিত হয়। বাহ্য জগতের ক্রিয়াতে আমাদের নিজ্ঞ শরীরে বিবিধ বৈলক্ষণ্য সংসাধিত হইতে আরম্ভ হয়। জীবন যেমন এক দিকে একটি অপূর্ব্য মধুময় অবয়াবিলিয়া প্রতীয়মান হয়, অন্ত দিকে সঙ্গে তেমনই শীত গ্রীয় কুংপিপাদা অন্তর্ভব করিয়া সেই জীবনের রক্ষার্থ আমরা বিবিধ কর্ম্ম করিতে অগ্রাসর হই। জীবনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের দেহে কিয়ংকাল নানাবিধ শক্তির বিকাশ হইতে থাকে। আবার ক্রমে ক্রমে জীবনের সঙ্গে সঙ্গে সাবার ক্রমে ক্রমে জীবনের সঙ্গে সঙ্গে সক্র

নির্বাণ হইয়া যায়। অবশেষে মৃত্যু নামক ঘোর ভাবান্তর আসিয়া উপ-স্থিত হয়। আমরা সেই ভাবান্তর আমাদের সদৃশ অন্ত জীবে দেখি, এবং আমাদের ঘটবে, ইহা নিশ্চিত বলিয়া সিদ্ধান্ত করি; কিন্তু সেই ভাবান্তরের মায় কি, তাহা পরিগ্রহ করিতে পারি না। প্রাণের তরঙ্গ কিরপে আমাদের দেহে প্রবিষ্ট হইল, তাহারও যেমন অবধারণ করিতে গারি না, কিরপে তাহা বাহির হইয়া যাইবে, তাহারও অবধানণ করিতে পারি না। জীবনের আদি অন্ত ঘোর কুজ্র্টিকায় আর্ড;—সেই নীহারের আবরণ ভেদ করিয়া দৃষ্টি চলে না। গোর পণ্ডিতেরও এই দশা, ঘোর মূর্থেরও এই দশা।

আমার হস্ত, আমার পদ ইত্যাদি ভাষাতেই প্রকাশ যে, মন্থ্যের আদিম বিখাস অন্থারে 'আমি' ও 'দেহ' স্বতন্ত্র। কিরপে এই বিখাসে আমরা স্ক্রেডার্ডনে আদিম অবভাতেই উপনীত হই, তাহা স্বন্ধসম করিতে অধিক প্রামের আবশ্রকতা নাই। বাল্যাবভার 'আমি' ও বুদ্ধাবভার 'আমি'তে অপুনাত্র ভেদ নাই, কিন্তু উভয় অবভার দেহে আকাশ পাতাল ভেদ। একটি নিতা পরিবর্ত্রনশীল—অপ্রটির কিছুনাত্র পরিবর্ত্তন নাই। এমন তই প্রার্থ কি এক হ্ইতে পারে ? ক্লাচ নহে। জন্ম মৃত্যু ত দেহেরই; তাহার আদি অস্তু প্রত্ত্র । কিন্তু আন্থার ত আদিও প্রত্যক্ষ নহে, অস্তুও প্রত্যক্ষ নহে প্রোর পণ্ডিভেরও এই দশা।

७ डेरमशहक वर्षेवताम ।

## সহযোগী সাহিত্য।

#### সাহিত্য।

#### व्रवाष्ट्रं व्कानन ।

সম্প্রতি ইংরাজী সাহিতো হুপ্রতিষ্ঠিত ববাট বুকাননের সূড়া হইরাছে। তাঁংরে সূড়ার অতি অল দিন পুর্বে সিষ্টার ওয়াকার "নুতন বিদ্যোহের কবি রবাট বুকানন" নামক আছু বুকাননের কবিতার আলোচনা করেন। বুকাননের কৃতিত্ব সম্বন্ধে মতভেদ থাকিলেও. তিনি বে ক্ষতাশালী লেখক, সে কথা কেইট্ অলীকার করিবেন না। তাঁহার পিতা "সোসিয়ালিট্র" বক্তা ও সম্পাদক। বুকানন গাসগো বিশ্বিদ্যালয়ে শিক্ষিত। গোবনে যশেব অলবেশ্বে বহু এে ও বুকানন লওনে আন্যান। সে ক্যা পরে বলিব। এ স্বয়ুহ ইয়া

ন্ত্ৰীলেও প্ৰতিগ্ৰন কৰেন। সেথানে উছোৱ মৃত্যু হয়। বুকাননের প্রথম প্রকা

Undertones ১৮৬০ পৃষ্টান্ধে প্রকাশিত হয়। উক্ত প্রক হ্রুল প্রের উদ্দেশে উৎস্টা

London Poems বুকাননের সাফলোর প্রথম সোপান। ইহাতে কর্মাম্ম নগরের দরিছদিগের চিত্র যথাযথভাবে, স্পতি করুণ রমেও হাস্তোদ্দীপকরপে চিত্রিত। ইছার পর
লেখক বহু কবিতা, উপন্যান ও নাটক প্রকাশিত করেন। সাময়িক পরে তাহার বহু বচনা

প্রকাশিত হয়। উহার তীর আক্রমণের বেগবতী ভাষা স্বতঃই মনোযোগ আকৃই করে।

ক্রিণ বংসর পূর্বে তিনি The Fleshy School of Poetry বলিয়া রসেটিকে আরুমণ
করেন। সে প্রবন্ধ প্রবন্ধ স্থানক পাঠ করিয়া প্রচ্ আন্দল লাভ করেন। হিলি

কিপলিক্ষেক লইয়া Hooligan in Literature নামক যে প্রবন্ধ অরুকাল পুরুব ক্রানিত।

করেন, তাহাতেও তাহার সাহিত্যক্ষেক কৃতিছের প্রিচম্ম পাওয়া গিয়ছে। তাহার তীর

আক্রমণ কটোর কশাঘাতের মত কট্টাবহ। তাহার বহু উপন্যাস পাঠকসমান্তে সমান্ত

ইয়াছে। সেওলিতে চিত্রাক্রী প্রতিভাব ও নাটকর্চনাশভির প্রচ্র প্রিচম্ন পাওয়া

তাহার ক্রকণ্ডলি নাটকও বিশেষ আন্ত ।

বুকানন মৃত্যুর কিছু কাল পূকা হইতেই রোগকাতর ছিলেন।

কিছু দিন পূর্ব্বে তিনি "আমার প্রথম পুস্তক" শীংক যে প্রণক্ষ প্রকাশিত করেন, তাহা হইতে উাহার সাহিত্যজীবনের স্বারম্ভ ও মতামত অনেকটা অবগত হওছা বাছ।

বুকানন এককালে ছুইপানি পুত্তকের রচনায় প্রবৃত্ত হব। ঘটনাক্রমে Undertones আন্তো প্রকাশিত হইলেও, Idyls and Legends of Inverburn তাহার সমসায়রিক,— যমজ। এই ছুইধানি পুত্তকের প্রকাশকালে তিনি সাহিত্যসংসারে

আবস্ত; বন্ধু প্রে। পরিচিত হরেন। হত দুর মনে পড়ে—এছকার হইর। বশোলাভের বাসনা নৈশন হইতেই তাহার সহচর। প্রাসপোর বালাকালে তাহার সহিত ডেভিড প্রের পরিচর হর। প্রেত্যন্থ বাদন বংশকে কর্মকের লগুনে বাইডে প্রস্তুত। লগুনের "অবহেলা স্তুড়া; তা'র হাতে যশ ফুটে।" প্রের বিবাস চিল, ডিনি ইংলগ্রের প্রিক্ষি বাজিপণের সমাধিক্ষে ওবেইমিনটার আহাবিচে সমাহিত হটনেন। বুকাননের বিবাস চিল, টেনিসনের পর ভিনিই রাজক্বির পদ পাইবেন। সংসারজানানভিক্ষ উচ্চাশাদীপ্র বালকের ব্রপ্ন এই-ক্ষপ্র বটে। হার।

"কত যুগ বৌধনতে চড়ি' জাণা বিমানেতে ভাবে চড়াইবে ভবে যশংগ্ৰহা আভা রে। তুলিবে কীর্ত্তিন মঠ, ছাপিবে মঙ্গলেন্ট, প্রণাত ধরণীতল দিবে নিত্তা পুলারে।"

ছুই বন্ধু লঙনে আসিলেন; কিন্তু অনক্ষে ছুই জনে ছুই টেশনে ট্রেণ ধরেন, তাই কেছ কাহারও সকান পান নাই। কয় সন্তাহ পরে উভরে সাঞ্চাৎ হর। ইতিমধ্যে ব্কানন জনেক কট পাইয়া একটি বাড়ীর সর্কোচত তলার একটি কক ভাড়া করেন। ভাড়া স্থাতে সাত্ত শিলিং। ব্কানন তথন আর নিরস্তা। থেও এই বাসার আসিলেন। তথনই তিনি বরণাহত—এক বিন হাইডপার্কে নিশাযাপনের কৃষ্ণা। তিনি বেশে কিরিয়া সেধানে মৃত্যুন্থে পতিত হইলেন। ব্কাননের দীন কক আ্বার জনসমাগ্যমীন হইল। তিনি বভাৰতঃ চাপা ও বাতত্ত্বাপ্রিয়; এরপ লোকের বন্ধুলাভ ছুবট। তিনি সংবাদপত্তে ও সামরিকপত্তে লিখিয়া বাহা পাইতেন, তাহাতে কোনওরপে অনুসংহান হইত। তবু ওখন ক্ষেত্র আভাব ছিল না। ক্রিথঃ থাই বুবকের পক্ষে ক্রিয়ার সৃষ্ট্য ব্যক্তি থাই বুবল—বহুনাধনার হল। ভাবা

সাহচর্বোই তথন তিনি লক্ষ্ম। এ দিকে কটের অন্ত ছিল না। সময়ে সময়ে মুদীর্ম পঞ্চল দিন একবার পূর্ণাহার জ্টিত না; সন্তা হোটেলে আহার করিয়া দক্ষোদর পূর্ণ করিতে হইত।

"এখিনিয়ম" পত্তে সমালোচনা লিখিয়া 'কলম' পিছু সাড়ে দশ লিলিং উপার্ক্তন । গুরেলিংটন আফিসে ঘাইয়া বুকানন কলম ম'পিয়া প্রাপা অর্থ আনিতেন । জন মলে তথন 'লিটারেরি গেজেডের" সম্পাদক । তিনি একটি বৃহৎ কুরুর লইরা সাহিত্যক্ষেতে । আফিসে আসিচেন । গাজেটে লিপিয়া বুকানন কলম পিছু সাড়ে লাভ শিলিং পাইতেন ; মাপের সময় উর্ভ অংশগুলি বাদ দেওরা হইত । তথন লগুনে ডিকেন্সের অঞ্জিন্ত প্রভাগ ও অসানাপ্ত প্রভাব ; উহোর বিশুক্ত হান্তের কিরণে লগুনে সমাজের সকল শ্রেণীর লোক আনন্দিত ; উহোর রচনার অতি নিম্নুত্র চারীরও অঞ্জর উৎস মুক্ত । স্থাতে ছুই তিন দিন তিনি ব্যাগ হত্তে লইয়া চেরিংক্রণ স্থেনন হইতে "অল্ দি ইরার রাউও" পত্রের আফিসে (প্রক্রিংটন ট্রাট ) আসিচেন ! উহোর স্বেহমধুর সাহায্যে বুকানন বিশেষ উপকার লাভ করিয়াছিলেন ।

প্রথম হইতেই বুকাননের সকলে ছিল, কেবল খ্যাতি গুনিয়া কাহাকেও দেবতে অভিবিক্ত করিবেন না। আপুনি দেখিয়া যাহাকে ভক্তি করিবেন ; অধুনি কাহাক করিবেন ; অধুনকে নহে। তথন ওরেস্ল্যাও মাস্টিনে সার্যত্সশ্বিলন ইইত ।

পরিচয়।
তথায় বুকানন "জন হালিফার" অস্থের রচিরত্রীর স্নেহলাভ করেন।
তিনি বুকাননকে পৃত্রে লইমা গিয়া আপনার পুস্তক পাঠ করিতে দিতেন। কিন্তু কবিতারচনার
জনা বুকাননের জ্বনা পরিচিতের অভাব ছিল না। পথে কত লোক ঘাইত—বুবক তাহা দেখিতেন। সেতুর উপর কৃত্রিমবর্ণের সাহাযো রূপ উজ্জ্ব করিয়া রূপজীবিনীরা দাঁড়াইয়া
খাকিত—বুবক তাহাদের সহিত কথা কহিতেন। তিনি রঙ্গালরের জ্ঞিনতাও রঙ্গালর্বারে

এই সময় ব্ৰানন টেমস-তীরে চাটনীতে গমন করেন। শেলীর হুছদ, তীক সাহিত্যে হুপণ্ডিত পিকক তথন সেই স্থানে বাস করিতেছেন। তিনি প্রাচীনপছী; এমন কি, প্রাচীন-পথপরিতাাগী বলিয়া কীট্স ও শেলীকেও তির্ভার করিতেন। বলা বাহলা, ব্কানন তাহার নিকট বছবার তির্ভাত হইয়াছিলেন।

সমাগত জনগণকে লক্ষা করিতেন। লগুন তথন তাঁচার চক্ষে মায়াকানন।

তথন বুকানন মানিকপত্রে কবিতা ও সমালোচনা প্রকাশিত করিছেন। বছদিন প্রের্কিন জর্জ হেনরী লুইসকে কতকগুলি কবিতা পাঠাইর। জ্বিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, 'আলি কবি কি না ?' উত্তরে তিনি লিখিয়াছিলেন, 'ইহাতে প্রকৃত কবিত্ব আছে; হর ত আপনি ভবিবাতে কবি হইবেন। 'হয় ত' বলিলাম, কারণ আমি আপনার বয়স কত তাহা জানি না, এবং অনেক কবিতা-মুকুল বিকশিত হয় না।' তিনি বুকাননকে লিখিতে বলেন; কিন্তু আন্তঃ ছই বংসর কাল প্রকাশ করিছে বিরত থাকিতে উপদেশ দেন। তিন বংসর পরে বুকানন লিখিলেন, তিন বংসর অপেকা করিয়া তিনি প্রম্প্রকাশে উদাত। লুইসের আন্তানের তিনি ভাঁহার নিকট গমন করেন। ফলে জর্জ ইলিরটের সহিত বুকাননের পরিচর হয়।

ইতিসংখ্য পিতৃগৃহে বুকাননের বাল্যবন্ধু থের মৃত্যু হয়। একথানি কবিভাগ্রহমার একাশ করিয়া---বিকশিত হইবার পুর্কেই উাহার মৃত্যু ঘটে। নিশীথে নিজাভঙ্গে বুকাননের মনে হইল, থে ঝার নাই। তিনি এক জন বন্ধুকে আশ্ভার কথা এছ্প্রকাশ।

বলিলেন। সত্য সূত্যই তথন থের মৃত্যু হইয়াছে। বুকানন লুইস ও জর্জ ইলিয়টকে মৃতবক্ষর জীবনের ইতিহাস বলিলে লুইস সে বিষয়ণ লিপিবদ্ধ করিয়া প্রদাশত করিবার পরামশ দেন। তদকুসারে বুকানন সেই করণকাহিনী "কর্ণ্হিল্" পত্রে প্রদাশত করেন। এই সময় বুকাননের Undertones প্রকাশের বন্দোবন্ত হয়। অপর পুত্তকথানির প্রকাশের ব্যবস্থা তখনও হয় নাই। ক্ষচ ভাষায় অমিত্রাক্ষরে লিখিত কবিতা তখন নুভন। পড়িয়া লুইস অতান্ত প্রশংসা করেন ও প্রকাশক স্থির করিয়া দেন। শেবে অন্য প্রকাশকের সহিত বন্দোবন্ত স্থির হয়।

"ক্র্ণ্ছিল্" পত্রে স্কুদ গ্রের বিবরণ প্রকাশিত হইবার অতালকাল পরেই জর্জ ইলিয়টের গৃহে বুকানন উপাসিত ব্রাউনিংকে দেখেন। প্রথম দশনে দূরদৃষ্ট উপাসিতকে আদশের মত বোধ হয় নাই, ঘনিষ্ঠ পরিচয়ে সে ভাব কাটিয়া যায়।

সে সমরের পরিচিতদিগের অনেকেই এখন মৃত—তাঁচার শ্বতিমাত্র এপন বর্জমান; অনেকের যশংসৌরভে সাহিতা-মন্দির আন্মোদিত। বুকানন শেংজীবনে যে গৃহে বাস করিতেন, তপনও সেগৃহ নিশ্বিত হয় নাই। সেই শন্পাস্ত ভূমিতে জক্ষ ইলিয়ট ও হার্টি শেকার বেডাইতে যাইতেন। সেই গতসূগের অমারকুম্মাধ্যে এপনও শেকার বর্ডাই

মাময়িক পত্তে বৃ্কাননের পুঞ্জকষ্ম প্রশংসিত হইয়াছিল। "এণিনিয়ম" "ফটনাইউলিতে" পুঞ্জকষ্ম বিশেষরূপে প্রশংসিত হইয়াছিল। বলাবাললা, সে প্রশংসাধ তকণ কবির চিত্ত

একান্ত প্রকৃত্ন হইয়াছিল। ভাহার মনে হইত, যান হগতে উত্তার প্রশংসা সাহিত্য।

আর ধরে না। লোকে ইাহাকে গকিতে বিবেচনা করিত। একবার নিমন্ত্রণসভার তিনি হরেদের কবিছে সন্দিহান হওয়ায় আউনি টুলপ উহার মন্তক লক্ষ্য করিয়া একটা ছিকাছার ছুছিতে চাহিছাছিলেন । এক জন প্রকাশক উাহার সহিত্য সাক্ষাতের পর বলিয়াছিলেন, 'যুবকটির ভাব, যেন তিনি ইখর বা লাচ বায়রব।" প্রকৃতপক্ষেতিনি গকিতে ছিলেন না, কেবল জল্ল কণা কহিতেন ও সহজেই সাহিত্যসমাক্ষের কুলিমতা ও আপ্রবিক্তার অভাব ব্লিতে পারিয়াছিলেন । উহার বিখাস ছিল, সংহিত্যবসাবে সহামুত্তি ও মানসিক শক্তি উভয়ই কুর হয়। প্রসিদ্ধ লেগক লেগিকারা অতি ভুছে সমালোচনা কিরপ মূলাবান মনে করেন; প্রসিদ্ধ বাজিরা যাখসেংরকণ ও আন্থাপাসনকল্লে কিরপ চেষ্টা করেন, তাহা দেখিয়া সহজেই বুকাননের যৌবনের আন্তিক্তেলিকা অপতত হইয়া গিয়াছিল।

সেই সময় হঠতে বালো ছুর্নুষ্টের প্রয়োচনায় অবল্যিত সাহিত্যবাবদায়েই বৃকানন কথনও অফ্লে, কথনও কটে, জীবন কাটাইয়াছেন।

উটোর মতে, সাহিত্যসেবার অর্থলাও সামান্ত—মানসিক ক্তি প্রচুর। উটোর সহ-যোগীনিগের পনীকালের অভিজ্ঞতা চইতে তিনি বলিতেন, সাহিত্যসেবার প্রায় সকলেরই

তাল কলিছে। সমসাময়িক প্যাতি লাভ করিতে হুইলে লেপককে স্লোভ বুনিরা বাহিতে

কলিছে। সমসাময়িক প্যাতি লাভ করিতে হুইলে লেপককে স্লোভ বুনিরা বাহিতে

কলিছে। সমসাময়িক প্যাতি লাভ করিয়া পাসকসমাজের ইচ্ছাপুরপ মতামত

কলিছে। কলিছে বুলিল ভাগার বুলিল কলিছে বুলিল। সাহিত্যসেবক

সকল হুইতে পাবেন স্পান মুকুট লাভ করিয়া পুলা হুইতে পাবেন সমসাময়িক সম্বানের

অধিকারী হুইতে পাবেন লোকে বলিতে পাবে, তিনি নিপুণ শিল্পী, সমসাময়িক মতের

অবভার ইত্যাদি;—কিন্তু তিনি আপনি জানেন খে, যথের কল্প তিনি কি তাগে করিয়াছেন।

বে লোকক বচনাল্য অর্থ জীবনধারণ ও সংস্থারপালন করিতে চাকেন, টাহাকে সহজ-

বোধ্য ভাবে আপনার কথা প্রকাশ করিতে হইবে। কট্ট করিয়া কে তাঁহার কথা ব্ঝিবে ? পাঠকসাধারণ অলস শয়নে তক্সাতুর; তাহারা চিত্রবিনোদনের জক্ত, অবকাশরঞ্জনের আশার, শ্রান্তিদ্বাকরণমানসে পুস্তক পাঠ করে। তাহারা পুস্তকে বিশ্বের তুবাক্ষনি ভানিতে চাহে না।

টোনিসনের সাকলোর প্রধান কারণ এই যে, তিনি উহার কবিতার কোণাও ইংলওের সাধারণ পাঠকের মত অতিক্রম করেন নাই। এই ওণের অভাবেই হুইট্ম্যান অনাদৃত; ওজ্ঞ ইলিয়ট প্রশংসিত; কিন্তু রীড অবজ্ঞাত। আবার রচনা যেন respectable হয়। ধর্ম, নীতি, রাজনীতি,—কোনও বিষয়েই প্রেটাদ সমীচীন নংহ। 'ইংলওের মত দেশ আর নাই,' 'যুদ্ধে জাতীর মহস্ক বিদ্ধিত হয়,' 'প্রটেষ্টাণ্ট ধর্ম অত ও উদার'—প্রভৃতি কতকগুলি বুলি নিতান্ত respectable.

সামাজিক মাত্র বিক্লবাদ যে যশের পক্ষে হানিজনক, প্রাণ্ট আলেনের The Woman who did প্রস্থেই তাহার যায়েই পরিচয় পাওয়া গিয়াছে।

বুকাননের মত যদি একদেশদর্শিতা**ছেট ন। হয়, তবে সাহিত্যসমাজের অবস্থা একাডই** শোচনীয়। ইহার প্রতীকার কি অসম্ভব ?

#### ভ্ৰমণর্ত্তান্ত।

#### ज्यगावनान ।

আনিবা বাঙ্গালী বহু অপবাদ বহু কটুভার ক্ষে বহুন করিয়া বিচিত্র বিশাল ধরণীর এক প্রান্তে অবভান করিয়া কুপ্রভাৱে মাত সূত্রভাভ মানবজীবন কটিটেরা দি। বাঙ্গালী আনিরা যতকণ অবক্ষ গৃহে বিসায় কুজ কলহ সংশয়ে বিজ্ঞত, আর ফাঁকি দিরা অর্পলান্ডের ক্রানার নিমগ্র পাকি, তভক্ষণে মহুস্যপদ্বাচ্য জাতি মুক্ত বিরাট আকাশভাল বিচরণ করিয়া বিচিত্র জগৎকে দেপিয়া লয়; ছুরভ ছেলের মত সহসোম্প্র ভোর ক্রিয়া প্রভাতকন্দীর ভান-স্থা পান করিয়া অসরতা লাভ করে: আলাদের এই হিমাজিকিরীটিনী ফলপুশ্রোভিচা প্রস্থান্য ভারতভ্মির কনকরছে জল ধনি-অভ্পেরে, বনক্ষতি-স্বাক্ষিত অর্পাভিচা প্রস্থান্য ভারতভ্মির কনকরছে জল ধনি-অভ্পেরে, বনক্ষতি-স্বাক্ষিত অর্পাভিচা বিলাম প্রস্থান করেয়া জল বিরাদির কুলে কুলে অন্য করিয়া, পরবাদী কন আমাদেরই পুন্রতন মঠ মন্দির প্রসাদের ভগ্ন অবদেশ হইতে উপেকিত ইতিহাসের উদ্ধান্ন নামন করে, মণিরত্মালা সংগ্রহ করিয়া লয়, জীবন্ত উল্লাসের সহিত আমাদেরই পুরাতন কীর্ত্তি সৌক্ষয়ের সংস্কৃত্ত পরিচর করাইয়া দিয়া যায়—ক্ষাহারণ হায়। বহুদ্রাগত পরদেশবাদী—অদেশী নহে। ধিকার আসিরা আমাদের মন্তকে প্রায়ত করিয়া যায়; ভাছা আমানা জানিতেও পারি না—আম্রা যে পরলোকচিন্তার একান্ত নিমগ্ন।

কিন্ত পরিতাপ করিয়া লাভ কি । তত কণে যদি এক জন অসামান্য অধ্বসায়ী নিংশক কর্মণোগীর অমশকাহিনী শুনিরা লাই, তাহাতে পুণ্য আছে। আমাদের দেশে বেলেঘাটাবাতীর পত্ত প্রকাশিত ও পঠিত হয়। এ অবস্থায় ডাকুরে হেডিনের প্যাচনকথা পাঠকেরী আনন্দবিধান করিতে পারিবে বলিয়া আশা করি।

সম্প্রতি রয়াল জিওগাফিকাল সোসাইটার একটি অধিবেশনে প্রসঙ্গক্ষম প্রসিদ্ধ প্রয়াটক। ডাঙ্কার হেডিনের সম্বন্ধে সামাজ আলোচনা হুইয়া গিয়াছে। কোনও ইংরাজ সংযোগীর প্রবন্ধ ইইতে আম্বা ডাহার ভ্রমণাবদানের সারসংগ্রহ করিয়া দিলাম। ভাক্তার হেডিন ইতঃপূর্ব্বে আর একবার মধ্য আসিরার আসিরা বহু পরিশ্রম শীকার করিরা তথাকার বহু তথা সংগ্রহ করিরাছিলেন। (১) প্রথম অবদানসমাপনান্তে তিনি কদেশে কিরিরা প্রভূত যশ অর্জন করেন। তাঁহার বজুতা অবণ করিরা, উত্তর ও পশ্চিম ইউরোপের অধিকাংশ ভৌগোলিক সমাজই তাঁহাকে উচ্চতম প্রশংসাপত্র দিরাছিলেন; ররাল জিওগ্রাফিকাল সোসাইটী তাঁহাকে স্থবণ্পদক পুরকার দিরা উৎসাহিত করেন।

অই।দশ মাস হইল, এই জ্ঞসাধারণ কশ্মবীর বিতীরবার মধ্য জ্ঞাসিরার আসিয়াছেন। ইচ্ছা, প্রাথমিক অনুসন্ধানের সাকলাবিধান; বাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহার সমাপনসাধন। এবার তিনি তিকাত অতিক্রম করিয়া সিন্ধুনদের জন্মছান পরিদর্শনান্তর ভারতবর্ষ হইয়া ইউরোপে ফিরিবেন। তাঁহার এই বিতীয় অভিযানের সাফলাসভাবনার বিশাস করিয়া, সকলেই আলাবিত্রদয়ে তাঁহার প্রত্যাগমন-প্রতীক্ষার রহিয়াছেন।

সদাশর নৃপতি অক্ষার প্রথমবার উাহাকে যথেষ্ট সাহায্য করিরাছিলেন; এবারও ডাক্তার উাহারই অর্থে এসিয়ার আগমন করিরাছেন। রুশিরার জার হেডিনের অধ্যবসায় ও সাফলো সম্ভুষ্ট হইয়া, ডাহার সহিত চার জন ক্যাক সেন। পাঠাইয়াছেন।

গতপুর্ব বংসরের ১লা সেপ্টেম্বর তারিপে ডাজার হেডিন খাশগড়ে পঁছছিয়া কর্ত্তব্য-ব্যবস্থায় মনোনিবেশ করিলেন। তিনি অধিকাংশ অমুচরকে উত্তর পথ অবলম্বনে অকম ও কর্লা অতিক্রম করিয়া লবনর অভিমুখে যাইতে আদেশ দিলেন। তাগদের সহিত পরে লবনরে সন্মিলিত হইব, এই স্থির করিয়া, তিনি নিজে স্বল্পনাত অসুচরের সহিত কইলিক উদ্দেশে অথসর হইলেন। ধাণগড় হইতে তথায় বাইতে পাচ দিন লাগিল। সেখানে তিনি একথানি নৌকা ক্রয় করিয়া ইরারকন্স পার হইলেন। তিন মাস ভাঁহাকে নৌকায় অতিবাহিত করিতে হয়। চার জন মাসি নৌক। ধাঁরে ধীরে চালাইতে লাগিল, আর হেডিন নৌকার উপর একটি ছোট তাঁবু পাটাইয়া চারি দিক প্থাবেক্ষণ করিতে করিতে চলিলেন। ফটোগ্রাফ্ তুলিবার জন্ত তিনি নৌকার একটি অন্ধকার কক্ষ করিয়া লইয়াছিলেন। জলপথে একবারমাত্র ভাহাকে বিপদে পড়িতে হইরাছিল। এক ছানে চড়ায় নৌকা আটকাইরা গেল। উপায়াল্কর না দেখিয়া, তিনি তংখানীর এক শত জন লোক নিযুক্ত করিলেন: তাহারা চরের উপর দিয়া নৌকা তুলিয়া লইরা গেল। আবার কোন বিপদ ঘটে নাই। তিনি নিরাপদে ইরাজিকুলে পঁছছিলেন। ভাকার বলেন, ইয়ার্কওেরিয়া ও তারিম নদীখায়ের উপর দিয়া যাতা বড়ই আনশকর হইয়াছিল। লীলাখিত তরলিণী আঁকিয়া বাঁকিয়া ঘুরিয়া ফিরিয়া কত দিক দিয়া চলিয়াছে: আর, আলেথাস্কর কি চমংকার দুগুরাজি ! সমস্ত নদীপথ তিনি ৬০খানি বড় বড় কাগজে আঁকিয়া লইয়াছেন-পুথামুপুথারূপে সদত অন্ধিত করিয়াছেন। ইউরোপেও এমন অনেক নদী আছে, যার গতিপথ এত বিস্তৃতভাবে জানা নাই। বিশেষ বিশেষ যন্ত্রের সাহাব্যে তিনি ৬০ বার জলের গভীরত্ব মাপিরাছেন। স্থানে স্থানে তীরভূমিতে অবতরণ করিয়া বহুসংখ্যক ফটো তুলিয়াছেন। কত না ভুভাগ রেখাচিত্রে অঙ্কিত করিয়াছেন। ইয়াঙ্গি-কুলে উপস্থিত হইয়া তিনি দেখিলেন, প্রাক প্রেরিড সহচরবর্গ তথায় পর্কেই প্রভিয়াছে।

সেপানে তিনি ১ দিন মাত্র অবস্থান করিয়া কেবল চার জন অসুগাসী ও সাভটি উট্ট লইয়া মরুপারস্থিত চর্চেন্ অভিনুধে যাত্র। করিলেন। কুড়ি দিন ধরিয়া অনস্ত বালুকা-

<sup>(</sup>১) সে বৃত্তান্ত ১৩০৪ সালের মাঘ মাসের "সাহিত্যে" ুসহযোগী সাহিত্যে জন্টব্য।— সাহিত্য-সম্পাদক।

পাণার অতিক্রম করিয়া তিনি উক্ত ছানে পঁছছিলেন। সেগানে বিশ্রাম করিলেন না। মরুপথে একটি উট্র মারা গিয়াছিল; তিনি বাকী ছয়টি উট্র ও অসুচর লইয়া নৈকতকোণস্থ আন্ডিয়ার অভিমুগে চলিলেন। এবং আড়াই মাস যাবৎ ত্রমণ করিয়া, গত বৎসরের ২৪এ ফেব্রুরারী দিবদে প্রধান শিবিরে ফিরিলেন।

মার্চ মানের পঞ্চ দিবসে ভিনি পুনর্নার বহির্গত ইইলেন। এবং কুরুক্তাজ পর্বত-শ্রেণীর দক্ষিণ প্রদেশ অসুসরণ করিয়া ও কৃষ্ডেরিয়া বা 'নর-নদার'—পরিশুক গর্ভ অতিক্রন করিয়া, তিনি একটি প্রাচীন কুষগর্ভ ওপস্থিত ইইলেন। সেগানে দেখিলেন, স্তুপীকৃত লবণ আর বহুদংগ্রেক মৃত বনস্পতি ও শুক তুণপুঞ্জ। সেই পুরাতন কুমগর্ভের তটভাগে একটি নগরীর ধ্বংসাবশেষ এবং ভান্ধের কাইছেন্দর দাক্ষও ও একটি পুরাতন পুরপ্য দৃষ্ট শইল। ডাক্তাব হেছিন ইভংপ্রেই "Through Aria" নামক স্বর্গতি গ্রেছিলেন, আধুনিক লব্নর ইইতে পুলক আর একটি লব্নর আছে। ভাই, এই অভিনব কুদগর্ভ দেখিতে পাইছা ছিনি আন-ক্ষ অভিস্ত ইইলেন। এই কুদগর্ভের নিকটেই আরও একটি নতন বুল দেখা গেল। সেটি ভারিম নদীব একটি শাগা ছারা পরিপুষ্ট।

ইহার পর যে মানে একটি স্বতন্ত পথ দিয়া তিনি ইয়াজিকুলে ফিরিলেন। তপা হইতে শিবির উঠাইয়া, তিনি বহুতর অনুযাত্রীকে আবদল নামক স্থানে পাঠাইলেন, এবং স্থায় শুনি ল'ত নৌকা বোগে তথায় যাইবার সকল করিলেন। এ জলযাত্রাও বিফল ইইলানা। তিনি পাপ হারিমনদীপুট পশ্চিমস্ত সমস্ত হুনগুলির আবিদার করিয়া গোলেন। সেধানে কিছুদিন গাকিয়া, মন্দবলিক নামক পাক্ষতা প্রবেশে ভাবু ফেলিলেন।

২০.শ জুনাই তারিলে তিনি উত্তর তিকত পরিজ্ঞান কবিবার জন্ত, জন কর পরিচারক, ৬টি টটি ও ১২টি অন্ধ লইবা বাহির চইবা পড়িলেন। প্রায় সম্পূর্ণ নৃত্ন পথ দিয়া, ১৬৫ মাইল জ্ঞান করিবা, তিনি তিন মান পরে শিবিরে ফিবিলেন। এক জন অফেগান শিকারী পরিচারক এবা বহু পশু বিনষ্ট হইবা শেল। তিনি অগ্নিকাণে এও দূর গিয়াছিলেন ধ্য, ৮৪ দিন বাবং জ্নমানব দৃষ্টিগোচর হয় নাই। কি ভয়ন্তর বস্তিতীন পরিভাক্ত স্থান! শুভি অতিশয় প্রথর, তুমার পাতে ভূমি সমাজ্লের, কড়ে যে স্থান ভয়ন্তর। ভগাপি ছাকার হেছিন দিনে তিন বার করিয়া যথ্যাহ্যাহ্য বাহবিক অবস্থার পরীক্ষা করিয়াছিলেন; তক্ষেশকাত উদ্ভিদের ও পশু প্রভৃতির অসুস্কান লইয়াছিলেন; এবং পর্পাত্র উচ্চতা মাপিয়াছিলেন। সেগানকার মান্চিত্র অসুস্কান লইয়াছিলেন; এবং পর্পাত্র কাগ্র উচ্চতা মাপিয়াছিলেন। স্বেগানকার মান্চিত্র অস্কিত করিতেই ১৯৪ থানা বড় কাগ্র গাগিয়াছে। ফটো ত অসংগা। ডাজাব হেছিন শেষ প্রে আনন্দেহ্নুন্নতিত্র লিপিয়াছেন, শ্রামার প্রাথমিক পরিজ্ঞানের অপেক। এবারকার প্রম বছঙ্গে সফল।"

গতৰংশবের অটোববের গজই উছোর শেষ পঞ। তিনি তাছাতে লিখিয়াছেন, এবাবকার অমণ সমাও করিবার পূকো, তিনি আর একবার তেমিরলিকের পশ্চিমদিকত্ব পশতপুঞ্জ পরিঅমণ করিবেন; এবং তথা হইতে ফিরিয়ে পুনরায় লবনর আদেশে যাইয়া পুনরুত অসুস্কান সম্পূর্ণ করিবেন— সংশ্যের আর কোনও কারণ রাখিবেন না। পুনেরাজ ভগাবশেব দেখিয়া তিনি পুনেই স্থির করিয়াছিলেন, উহা চৈনিক বৃদ্ধমন্দির। অংব একবার ঘাইয়া তাছা ভাল করিয়া দেখিবেন।

ডাক্তার হেডিন জারের এক জন সেনাকে বায়বিক ও অক্সাক্ত পরীক্ষা করিতে শিগাঠ্যা-ছেন। তাংগর অনুপস্থিতি কালে সে প্রধান শিনিরে থাকিয়া, যাসতীয় পরীক্ষা সম্পাদিত করে।

## গোবিন্দ দাসের করচা।

আমর৷ গোবিন পাদের করচাথানিকে চৈতক্সচরিত-সমূতের মধ্যে সক্তেপ্ত প্রামাণিক গ্রন্থ বলিয়া মনে করি। চৈত্রভাগৰত, চৈত্রচরিতামূত, হৈত্ত্যস্প প্রভৃতি পুস্তক চৈত্ত্ত প্রভুৱ তিরোধানের করচার প্রানাণিকতা। অনেক পরে লিখিত হইয়াছিল। আমাদের দেশে মহাজনগণের জীবনবৃত্ত সমস্কে অলৌকিক গ্রসমূহ শীঘ্র শীঘ্র অসামান্ত প্রতি-পত্তি লাভ করে; স্কুতরাং লোকমূথে আখ্যান গুনিয়া তাহা গ্রন্থান্ত করিতে হইলে সতা ও কল্লনার সীমা নির্দারণ করিয়া পুতকথানির ঐতিহাসিক প্রামাণ্য অকুগ্রাথা সহজ কার্য্যহয় না। গোবিন্দ দাস মহাপ্রভুর সঙ্গে সঙ্গে ছাই বংসর ভ্রমণ করিয়াছিলেন; এই ছাই বংসরের পুঞামুপুনা বিবরণ তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তিনি যাহা লিখিয়াছেন, সমন্তই তাঁহার চাকুব ঘটনা,--ত ঘণিত কাহিনীতে অলোকিক অংশ অত্যৱ। এই সকল কারণে আমাদের এই পুত্তকথানির উপর বিশেষ আছা জন্মিয়াছে। দুটাভত্তলে বলা যাইতে পারে, চৈতভাভাগবত, চৈতভাচরিতামৃত প্রভৃতি এছে যে সকল স্থানে চৈত্রপ্রভু কর্ত্তক কোনও ব্যক্তিবিশেষের উদ্ধারস্থিনের বুরাস্থ উল্লিখিত আছে,প্রায় তাহার দকল স্থানেই কোনও দৈব ও মলৌকিক ব্যাপারের অবতারণা করা হইখাছে। আমাদের মতে, উহা দারা বর্ণিত আখ্যানগুলির অর্দ্ধেক সৌন্দর্যা বিলুপ্ত হট্যাছে। ঐখর্গাও প্রেম। চৈত্ত প্রভূর ভগবংপ্রেমের আবেশ, তাঁহার বদনপ্র-क्षावी नम्रनाक त्वन भाभीत डिकाद्वत भाक गरणहे नरह, धहे छन् লেথকগণ কোপাও স্থদর্শনচক্রের আবিভাব, কোথাও বড়ভুঙ্পকাশ প্রভৃতি ব্যাপারের শরণাপর হইয়াছেন। আমরা সাধুজীবন দেখি নাই. স্তরাং সাধু মহাজনগণ জীবনে যে ঐখর্যালীলা প্রকটিত করেন, তংসম্ধীয় আগ্যানগুলিতে সমাক্রপে আন্থাবান হইতে পারি নাই। গোবিন দাসের বর্ণিত ছইটি বংসরের রুতা ছসংবলিত এই ইতিহাস্থানিতেও অনেক পাপী

তাপীর উদ্ধারের কথা উল্লিখিত হইয়াছে; কিন্তু দেই দকল স্থানের প্রায় কোনও অংশেই অলোকিক ব্যাপারের অবতারণা নাই। চৈত্র প্রভুর অত্যান্ধর্য ভগবংপ্রেমই দেই দকল স্থানে পাণীর উদ্ধারে সমর্থ দেখিতে পাই। তিনি বটেশ্বরে তীর্থরামকে উদ্ধার করেন, মাধ্বীবনে ভালপত্বী নামক তম্বরকে, গীর্ণার পাথাড়ের নিক্ট মুরলী বেশ্যাদিগকে, চোরপত্বী নামক হানে নরোজী নামক বেশ্যাকে ভক্তি গুলান করিমাছেলেন। এই দকল স্থানে তাহার স্থান্নচক্র কিংবা বড়ত্ব প্রদশ্যের কোনও আন্তর্গ কার্য নাই।

ঐথগাপ্রকাশ স্তা ধলিয়া স্থীকার করিলে এই বলিতে হইবে, সেই সময়ে যাহারা এবিয়াছিলেন, তাঁহারা বিশ্বাস করিয়াছিলেন। কিন্ত ভাহাব প্রেমবালা সেকালেও বেরূপ স্থাবলিয়া গৃহীত ছিল, স্বকালেও ভাহাপাকিবে, এ বিষয়ে মৃত্যুগৈরে কোনও আশস্কা নাই।

তাহার পর চৈত্যভাগবতাদি গ্রন্থে দৃষ্ট হয়, তিনি যথন মহাভাৰগ্রস্থ হুইয়াছেন, তথন আপনাকে ঈশ্বর বলিয়া পরিচয় দিয়া রুদ্ধাচার্যাগণের মস্তকে

চরণ প্রদান করিতেও সংখাচ বোধ করেন নাই,---মহছে(ব ৷ গোবিন্দ দাণের কর্চায়ও ত তাঁহার মহাভাবের বৃত্তান্ত অনেক স্থলে বর্ণিত হইয়াছে, কিন্তু কোপাও তাঁহাকে স্পর্দাদ্যকারে আপনাকে ঈশ্বর বলিয়া পরিচয় দিতে দেখা যায় না। এই পুস্তকথানিতে দেখা যায়,যে কেছ ভাঁহাকে ঈশ্বর বলিয়া স্থতি করিতে গিয়াছে, তিনি অমনই স্বিনয়ে ও লক্ষাসহকারে তাহাকে ভংগনা করিয়াছেন; মুদ্রিত গোবিন্ দানের করচার নহ, নছ, ১২১, ১২৫ ১৪১, ১৯৪, ২২১ প্রষ্ঠা দেখুন। এরপ হটতে পারে, আমর। মহাপুক্ষগণের জীবনের আশ্চয়া শালি ধারণা করিতে অসমর্থ, এবং স্থর্গে ও মর্ক্তো এমন অনেক ব্যাপার ঘটিতে পারে যে, আমা-দের মানবীয় দুর্শনশাস্তানুসারে তাহার একটা ব্যাখ্যা হয় না-কিন্তু অসম্ভব ঘটনা সম্ভব বলিয়া প্রমাণিত হইলেও আমাদের চিরকালই এই ধারণা ব্যম্প থাকিবে যে, ঐশ্বর্যা অপেকা প্রেম ও ভক্তির জীলাই পুণিবীর ভভ্যাধনের পক্ষে অধিক উপযোগী, এবং কোন স্বর্গের দেবতাকেও যদি মনুষাসমালে আসিয়া কাজ করিতে হয়, তবে ভাঁহাকে স্থান্নচল বা শন্তাপল প্রভৃতি দুগীয় হাতিয়ার ন। আনিয়া এই পৃথিবীর জন্তু কিছু কফণা ও প্রীতি লইয়া আসি-লেই ভাল ১টবে; মাত্ৰীয় গুণের দার্হি মাতৃষকে সহজে পরাভূত করা যায়।

গোবিন্দের করচার আর এক গুণ, ই২তে সাম্প্রদায়িক সম্বীর্ণভার মালিক্ত নাই। এই অনাৰিল রচনা সর্বত্র স্কুর্ফচিদখত ও চৈত্র প্রভূর অসাম্প্রদায়িক ভাব। স্থাত্ব। পরবর্তী লেখকগণের বৈক্ষৰী বিনয়ও স্থলে ভলে সাম্প্রদায়িকতার মিশ্রণে ছট্ট ইইয়াছে; কিন্তু যাঁহার নাম করিয়া সম্প্রদায় স্ট হইয়াছিল, তিনি নিজে অসংশ্লিষ্ট ও অসাম্প্রদায়িক ছিলেন। তাঁহার প্রিয় অমুচরের রচনাতে অসাম্প্রদায়িক উদারতার প্রীতিকুলভাব শ্রেণীনিবিধেশ্যে সকলের মনোরঞ্জন করিবে। হৈত্তপ্তপ্রভু বেথানে যে দেবতা দেখিয়াছেন, সেই দেবতাই তাহার চিরারাধ্য ভগবানের স্থৃতি উদ্রিক্ত করিয়া দিয়াছেন। পরবর্তী সাম্প্রদায়িক বৈষ্ণবর্গ তাঁছার এই জগংপুদ্ধা প্রিত্ত চরিত্রকে একদেশদ্ধিনী সংকীর্ণতায় সংক্ষর করিয়া শাক্ত বৈফাবের কোলাহলময় দ্বন্দের সৃষ্টি করিয়াছেন। এই বিদেষপ্রণোদিত সাম্প্রদায়িক ভাবের অণুমাত্রও তাঁহার অনুমোদিত

"হর হর বলি প্রভু উচ্চবৰ করি। অছোড় খাইয়া পড়ে ধরণী উপরি।" জলেখনের বিলেখন শিবের দশনেও তাঁহার ভাবোচ্ছাস হইয়াছিল ; বেকেট-নগবের নিকট "গিরীখর" শিবের দর্শনের কামনায় পথ প্রাটন করিয়াছিলেন : পাট্য গ্রামের নিকট ভোলেশ্বর শিবদর্শনে "প্রভুব প্রেম উপজিল। অক্টান হইরা গোরা পড়িরা ধরার। ছে। ভল্ডে অব অভি বহুত কবিল। উল্টি পাল্ট ক্ছ গড়াগড়ি যায় 🕫

ছিল না: নারায়ণগড়ে তিনি "ধলেম্বর" শিবদশনে-

এবং দোমনাগদ্ৰণনে ভাঁহার যে বাকেলতা ইইয়াছিল, ভাহা লিখিয়া শেষ করা যায় না। ত্রিমুকের নিকট রামের চরণ্ডিছু দেখিয়া পঞ্চবটা বনে "চরণের চিত্র প্রান্থ করিয়া পরশ। অন্পেরে মোর কঠ ফারেডি ধরিয়।। গাচ্ছর প্রেম্ভরে হইল। অবশ ৷ কেখি: মেরে রাম বলি উঠিল কালিয়া॥" যাইয়া তিনি 'গণেশ' বিগ্রহ দেখিবার জক্ম বাাকুল হইয়াছিলেন। পদকোট ভীর্থে দেবী অষ্টভুজা ভগবতী দেখিবার জন্ম গমন করেন, এবং "দেখানেই প্রভূ গিয়া করিল প্রণতি।" দমননগরের নিকট স্থরণপ্রতিষ্ঠিত कार्टक्का भक्तिमृद्धि "दिशि अकू धत्रशी लुहाय", এবং দেই মৃদ্ধি

"দেখিয়া নয়নে। তিন দিন বাস করে প্রস্তু সেই স্থানে।" এইরূপ, বহু ওলেই তাঁহার উদারভক্তিমূলক।ধর্মের পরিচয় পাওয়া যায়। "না করিব অক্ত দেব নিজন বজন" এই কথায় চৈতক্তদেবের স্বাক্ষর কোথার ? তিনি ত শ্রীরক্ষের সেবক, শিবের সেবক,রামের সেবক, অইভুজার সেবক, গণেশের সেবক,—কিংবা এ সকলের কাহারও সেবক নহেন। এই সমস্ত বিগ্রহ চিহ্নস্বরূপ যাহার কথা আভাষে জ্ঞাপন করিতেছে, তিনি তাহারই প্রকৃত সেবক; যে কথা তাহার বিরহমণিত জ্বয়ে অশ্রুর অক্ষরে চিরলিখিত ছিল, সেই অস্কঃপ্রবাহিত চিরনির্দ্ধল ঈশ্বরকথা—যে হানে লোকভক্তির চিহ্রিত স্থান,—তীর্গভূমি, সেই স্থানে কিংবা সর্ব্বেই উদ্রিক্ত হুর্য়াছে। এবং ইহা নিশ্চিত যে, শ্রেণীবিশেষকে বিশেষক্রপে আপ্যায়িত করিবার জন্ম ভিনি জন্মগ্রহণ করেন নাই।

গোবিদের সরলতা ও আড়ধরশূলতা করচার সর্ব্বইংবিশেষরূপ জন্টবা।

সংগাল ঘটনাগুলি নিপুণ কবির স্পষ্ট ও সংযত বর্ণনায়
গোবিদের চরিত্র।

উভ্জল হটয়া উঠিয়াছে। তাঁহার নিজসম্বনীয় বর্ণনাগুলি
কাত দূর অক্রভিম ও অভিমানশূল যে, সময় সময় তাঁহার চরিত্রকে তিনি
অনাগ্রভাবে নিজেই।উপগাসযোগা করিয়া তুলিয়াছেন; কোথাও একটা
পরেটা ফল', একটা 'লাডচ্' ও গুড়সংগ্রুক 'চুক্রায়' দেখিয়া খাইবার
প্রেপ্তির হইয়াছে, সেই প্রকৃতিকে তিনি নৈতিক চক্ষে দেখিয়া অতির্ক্তির
অপরাধের শ্রেণীতে গণা করিয়াছেন। নিজে অবশ্র স্বচরিত্রকে একট্
সভাভবা ও স্থাজ্জিত করিয়া বর্ণনা করিতে পারিতেন, কিন্তু তাহা তিনি
আদৌ করেন নাই। তৈত্তদেবের সল্যাসের সমন্ধ গোবিদাও স্ক্রাস গ্রহণ
করিয়াতিলেন; তিনি যতই কেন ক্ষুদ্র হউন না, এই বিষম সংসারকারাগ্রের শুনাল তাঁহার পক্ষেও প্রভ্তশ্বিশালী ছিল, সন্দেহ নাই।

সোনার শুখাল মায়া লোঁ থের শুখাল। হণ্মত মনোর্ম লোই মত দুচ। ইছা ছেদন করা তাঁহার পক্ষে সহজ কার্যা ছিল না; কিন্তু তিনি তৎসম্বন্ধে একটি কথাও বলা আবিশ্রক মনে করেন নাই। অনেক কবিই এতহুপলক্ষে বৈক্ষনোচিত বিনয়ের ছ্মাবেশে আত্মবিজ্ ভণ করিতে ছাজিতেন না। গোবিন্দের মুখে এই সম্মানের কথা বছনিন পরে অপর এক প্রসঙ্গে অজ্ঞাতসারে প্রকাশিত হইয়াছিল,—কাঞ্চন-নগরে প্রাণ্ডাবর্তনের কথা, শুনিয়া তিনি এই বলিয়া শিহরিয়া উঠিয়াছিলেন,

"প্রভুর সন্নাসকালে ধরেছি কোপীন। কংকার ভাজিরা হয়েছি শ্বতি দীন। আবে ভ বাসনা নাই সংসার করিতে।"

ওাছার স্বী যথন মর্মভেদী ছংখের কথা বলিয়। তাঁহাকে পৃছে ফিরাইতে

চাহিয়াছিলেন, তথন সংসার আবা শুক্র ও করণ আহ্বানে তাঁহাকে
শৃত্বল পরাইতে আসিয়াছে, এই ভয়ে ভীত হইয়া গোবিক ঈশ্বরের শরণ
লইয়াছিলেন,—

"শুনিয়া ভাহার কথা মাথা হেট করি। হরি শ্রণেতে কাটি যতেক বন্ধন। মনে মনে বলিতে লাগিসু হরি হরি। তে-কারণে মনে করি হরির চরণ।" মিষ্টান্নব্যবসায়ী মিষ্টের স্থাদ ভুলিয়া যায়, কিন্তু তথাপি মিষ্ট্রন্থ লইয়া নাড়াচাড়া না করিয়া থাকিতে পারে না. উহা তাহার ঠাহাব প্রভুত্তি । कीविका ও মৃথাচিন্তা; চৈতন্যদেবের ভক্তির উচ্চাস, যাহা দেবিয়া সমস্ত লোক অঞ্সিক্ত হইয়াছে, যে ভক্তির উচ্চাস দেখিয়া গোবিন্দ প্রথম দিন বলিয়াছিলেন—"ইচ্ছা অক্ষজলে মুক্রি পাথালি চরণ", সর্বাদা সাহচর্যাহে হু সেই ভক্তিবিহ্বলতার গোবিন্দ একাস্তর্য প্রভাগ খ্টারা পড়িয়াছিলেন। জাঁহার সম্পূর্ণে ধরিত্রী প্রবল ভক্তিবন্যায় টলমল করিতেছিল,কিন্তুতিনি সর্বদা সে দৃখ্যে উচ্ছুসিত হইয়াছেন, এ কণা বলেন নাই। কিছু কোনও কোনও মুহুর্দ্রে স্বগীয় ভাবে তাঁহার হৃদয় অভিভূত উদাম হয় নাই, এমন নহে। অগন্তাকু ওতীরে একদিন চৈত্যপ্রভূব ভক্তি-দৰ্শনে গোৰিক এই চুইটি ছত্ৰ লিখিয়াছেন.—

"প্রভ্র ম্পেতে নাম গুনিয়াছি কট। আজি কিছাদেই মোর হৈল প্লকিট ॥"
নিতা দেবলীলা দেবিতে দেপিতে তিনি লীলারদের নিতা নৃতন আলাদ ভূলিয়া
গিয়াছিলেন, কিন্তু তজ্জ্য তাঁহোর অন্থনিহিত প্রকৃত ভক্তির হাস হয় নাই;
বেমন গলাভীরবাসী লোক মফঃক্লের লোকের হায় গলাদশনে হঠাং আনন্দ্ বোধকরে না, অথচ গলাভীর ছাড়িয়া অহার থাকিতে পারে না। এই দিনেব কন্তু প্রভূসক্ষবিচ্যত হটয়া মনের ছঃগে গোবিন্দ "মোর চক্ষে শত ধারা বহিতে লাগিল" বলিয়া কাত্রতা দেখাইয়াছেন।

গোবিদের নৈতিক জীবন বড় নিশ্মল ও বিশ্বন্ধ ছিল। ভাষা বাকাপল্লবপরম্পরায় তিনি নিজে কীর্ত্তন করেন নাই, কিন্তু
ভাষার নৈতিক
কীবন।
তক পবিত্র মধুর আলোকপাত করিয়া দিয়াছে। তৈতিতাদেব দক্ষা, তত্তর প্রভৃতির নিকট গিয়াছেন, গোবিন্দ বিনা বাক্যব্যয়ে ভাঁখার
পশ্চাৎগানী ইইয়াছেন। চৈতন্য প্রভৃত্ব কোনও অভিপ্রায়ে তিনি ইঙ্গিতেও
বাধা দেন নাই, কিন্তু গেদিন প্রভৃত্ব মুর্লী শেশাদিগের নিকট যাইতে উদ্যত্ত,

সেদিন পোবিন্দ একটু আপত্তি করিরাছিলেন। এই একমাত্র আপত্তি,—
"দে স্থানেতে গিরা কাজ নাই। না গুনিল মোর বাণী চৈতক্ত গোঁসাই॥"
তাহার নৈতিক সাবধানতার বিশিষ্ট অভিব্যক্তি বলিয়া গ্রহণ করা যায়।
গোবিন্দ যে স্থলে চৈতক্তদেবের রূপের বর্ণনা করিতে গিরাছেন, সে স্থলে
তাহার ক্রদেয়ের গাড়ক্তিকিপ্রাদিত করিত উদিক্ত

তাহার সদয়ের গাড়ভক্তিপ্রণোদিত কবিষ উদ্রিক্ত ভাহার সভাপ্রেমভা। ভইয়াছে:—

শ্বনপি নিড়ায় প্রভূ মন্ধনার পবে। শ্বীরের প্রভার সাধার নাশ করে।"

এ সব কথায় একটু করন। না মাছে এনন নহে, ইহা স্বাভাবিক; কিন্তু
নৈনন্দিন ঘটনা ভিনি কিছুনাত্র অভিরঞ্জিত করেন নাই। সেরপ অভিরঞ্জন
নতানিষ্ঠ, বিষয়নিংশ হ ভত্তির অবভার চৈত্তাদেবের অভ্চরের অভ্পযুক্ত
হলত। মহারাষ্ঠ, ও ভঞ্জিউবর্তী অপরাপর দেশের লোকের কথা গোবিনদ
ব্বিতে পারেন নাই। বগুলাবনে

"একজন লোক অসিকাই মাই করি। তার বাকা বুলি স্ব প্রভূ স্মনিষ্য।
কি বলিল আমি স্ব বৃদ্ধিতে না পারি। কাইমাই বলি ভারে দিলেন বুকারে।"
এ হলে পাঠকের মনে হইতে পারে, চৈত গুপ্রভূ স্বগীয় শক্তির প্রভাবে পৃথিবীর যাবতীয় ভাষা বৃক্তিতে পারিতেন, কিন্তু গোবিন্দ সেরূপ অলৌকিক ক্রনা
ক্রিবার আদে। স্ববিধা দেন নাই। কিছু পরেই লিখিয়াছেন:—

"এই দেশে জমি দীঘকলে। সকলের ভাষা বুকে শচীর ছুল্লে ॥"

চৈতন্ত প্রভুৱ স্থানীয় ভক্তিপ্রভাবের আশ্চন্য মোহিনী শক্তিতে দ্যাতির, বেশা। উদ্ধার পাই রাছে; যেথানে সে ভক্তির বল্যা প্রবাহিত হইয়াছে, সেয় ও নাত্তিকের মন ফিরিয়া গিয়াছে। কিন্তু গুই এক হলে বিষয়বৃদ্ধিগুই, অথযৌবনস্পদ্ধিত বাক্তি সে প্রভাবে প্রভাবিত হয় নাই, নরসমাজে এমন গুই এক জন আছে, সমাক অভিবাক্ত সাধুজীবনের সৌন্দর্যা ও সৌরভ যাহাদের ইক্তিয়োহাল নহে। ভগবান পশুকে পুল্লোভা ও পুল্গদ্ধ উপভোগ করিবার শক্তি দেন নাই। হাজিপুরে কেশব সামস্ত চৈতন্ত প্রভুকে কটুক্তি করিয়াছিল, কিন্তু চৈতন্ত প্রভুক্ত তাহাকে ভক্তি দিতে পায়েন নাই, তাহার চেঠা সে হলে বিদল ইইয়াছিল, গোবিন্দ তাহা ইপিতে বাক্ত করিয়াছেন। কেশব সামস্তের ব্যবহার দেখিয়া চৈতন্ত প্রভুক্ত বৃদ্ধ হাজিপুর ভাগি করিবান :—

'নাবাধাণাটু পানে চল মোবা শাহ' - ক্রানে গেলে যদি কেনে হল গাইছ'

এইরপ ভাবের কথা চৈতভ্রপ্রভু সহদ্ধে অভ কোন পুত্তকে আছে ব্লিয়া আন্যালানি না, কিছ ই**হাসং**ছও আন্রাপুনরায় ব্লিচেটি , এই সভা-ভাষী সেৰজের দেখনীতে চৈত্তচানাৰ প্ৰকৃত মৌন্দ্ৰী দেৱপ প্ৰকৃতিত रहेशाक, अञ्चय काश विवस्ता

वर्षे विद्युत्र के के नावट्य क्रम्यतीत मधक स्वित्वाका भगावेत्व है स्वराटन ও ভাজিৰিখবশভাৱ ব্যাকুল জৈতভাদেবের । পরিষ্দিত চয়ব নিভ ফুকীণ অধ্য মনোহর দেহবছতে ছিল্ল বাহবাহ ও প্রিক্রিপু ধ্রিরের বিরাজ ক্রিতেভিল, এবং তাহা ব্রাণং ক্রিণা ও তাল-বাদার পরিক্রিট লাবলো ভেমতের পল্লের দ্রী ধরেণ করিয়াছিল,— "ছিল এক বাইবাস পাগলের বেশ। মন্ ভারত গুড় কুমেতে লাবেশ 🛭 সৰ অঙ্গে বুলি স্থা মুহিত নয়ন।"

এই এীমূর্ত্তির দর্শনলোলুপ সমন্ত বঙ্গদেশ, নবদীপ ও উড়িষ্যার পণ্ডিত ভক্তম গুলী —চিরবিরহ্জিও হইয়া ব্যাকুলভাবে প্রতাকা করিতেছিল, প্রভুত তাহাদিগকে অরণ করেন নাই,—কিন্তু তাহার। প্রভুদর্শন ভিন্ন অন্ত কোন উদ্দেশ্যে জীবনধারণ করে নাই। এই স্থানীর্ঘ ছই বংসরের মধ্যে চৈত্ত ८मव এক দিনমাত্র প্রলাপে নরহরির নাম করিয়াছিলেন,—

"কথন বলে এস প্রাণ হবি। কুণ্যনাম ভূমে ভোৱে আলি**স**ন করি । তাহারা ত দিবারাত্র গোর-নাম লইয়া কাদিতেছিল, সঙ্গে বাইবার অনুমতি পার নাই: কিন্তু সেই স্বর্গীয় সঙ্গের স্থতিস্থপে তাহারা পার্থিব কট ভুলিয়াছিল। তিনি ছই বংসর পরে আসিতেছেন, এই সংবাদ চকিতে বঙ্গদেশময় পরি-ব্যাপু হট্যা পড়িল। সেই অন্তব স্কথাবাদনের প্রত্যাশার প্রত্যেক ভক্তের ভুদর বিহবল হইল। চণ্ডীদাস জীক্ষাগ্যনত্বিতা রাধিকার এই স্বব্যার वर्गना कतिया निधियाद्यन,-

> "চিকুর ফুরিছে, বসন প্রিছে, পুলক যৌবন ভার বাম আজ আহাথি, সগনে ওলিছে হিয়ার হার ॥"

চুই বংসর পরে ভক্তগণের জীবনে এই ভুভ মুহুর্ক ফিরিয়া আমাসিল। ভাহারা যে সনারোহপূর্ণ আনন্দোংসবের সহিত্প্রভূর অভার্থনা করিল, তাহা অঞ্তপুর্ম স্থামে চিত্রপটের ভাষ গোবিন্দ দাস আঁকিয়া দেখাই-রাছেন। আনরা দেই অংশটুকু উদ্ভ করিলাম:--

আলালনাপের কাছে প্রভুগ্রে আহে। প্রন আচ্থি আহরাগে। পদাধর মুবারি ছুটিয়া আইল পাণে॥

्रिक्षा वर्ष ७५ आईएम मकरनंत्र आर्था ॥

मार्क्ट श्रीम स्थारम कृष्टे एका नाकार्रेश। न्तर्रति (मृशा (मृश् निभाभ सहेशा ॥ হরিদান রামদান আর কুণ্ডাম। वाज श्रेषा आदम मदन वन वदश भार । क्षात्राभ माम आहि (मेरकोन्स न । ০৯:৪ হরিদাস আব গায়ক একংগ 🗸 বিকুদাস পুর'দাস আর দামোদব নারায়ণ ভাঁথ আর এন গৈরিধর 🗵 জিন ধরী সর্পতী অসংখ্য রাজ্য। গ্রাভুরে ৮েথিতে সবে করে। এমন। ব্যশিকা বাজাইতে বয় প্রিভ। বলর্মেদ্সে আমে হয়ে পুলকিত ৷ শত শত পণ্ডিত গোঁসোই দেখা দিল। व्यानतम बाबात हिन्द नाहिट्ड वाशिव । কেই নাচে কেই হাসে কেই গান গায়। এক মুখে সে আনন্দ কছনে না যায় -হাতার হাজরে লোক প্রাভূকে ,গবিয়া । নাম আর্থিলা সব আনকে মাডিয়া k মুবারি মুকুন্দে প্রভু কোল দিতে গোলা। राष्ट्रव निकार छन्न क्रिया अधिन। । দিন্ধ কুদ্দদাস আসি প্রণাম করিল। হাত ধরি ভুলি ভারে প্রভু আলিঙ্গিল। একতে মিলিয়া আরে তার ভতুগণে। প্রভূকে লইভে সবে করে আগমনে। भावल वाङ्गास गुरु देदमग्दवत नज । আনক্ষে করয়ে প্রভূব আথি ছল ছল। के जुन कबरह यह देनका मिलिया। মাপা তুলাইয়া নাচে গোরা বিলোদিয়া। পপ্তনে দেখিয়া প্রভু দিরা হরিবোল। ছুহ্ বাঙ্গ পদারিয়া দিলা ভারে কোল। नाहिए जानिला भारता वांड भगारिया। সাধ্য:ভাম পদ চলে পড়িল লুটিয়া॥ হাত ভোড়ি সার্লভৌম কবিতে লাগিল। ্লামার বিবহ-বাণ সদয়ে বিকিল।

ৰ্ড মৃচ্ বলি ত্ৰ বিরহ সহিয়া। এত দিন আছি মুহি পরাণ ধরিয়া ৷ খেত নীল বিচিত্ৰ পতাকা শত শত। গুড় গুড় শব্দ করি ভাকে বাজে ক । । क्किंग न'८६ ⊬क्ष्ट्र आहे जानस्य माहिस्।। একদাই ব ১ লোক বহিল চাহিয়া ৷ হেলিতে জলিতে যায় শতীর তুলাল। মধ্য সুদক্ষ বাজে শুনিতে রস্পাল ধ হস্ত তলি নামিতে লাগিল গ্দাধ্ব। বলুন্থে সাম নাচে জার দামোদর। প্রভু প্রে রবুনাথে আনর করিয়া। বড়ই আনন্দ পাই তোমারে দেপিয়া ব রঘুনাথে কোল দিতে যান গোরা রয়ে। বঘুনাথ পদতলে পড়িয়া প্টায় এ মাঘের জুতীর দিনে মেদর গোরা রায়। ম্প্রস্পাস সহ মিলি পুনীতে পৌ ভাষ। জপন্তে মহাপ্রস্থ পুরীতে পৌছিল।। কেটে কেটে লোক ভগা আসি থাকি পিলা। ধুলাপায় প্রভু বঙ :লাক করি দাথ। ছেতিলেন মন্দিরে প্রবেশি ভগরাও ॥ এক সংগ্রিষ্ট সেবিছে। দর দব প্রেমজ্ঞ লাগিল বহিতে 🗈 একবাবে জানশুক্ত হয়ে গোরা রায় : অমনি আছাড় থেয়ে পড়িল ধরার # ধর হইলাম আজি এই কথা বলি। আনন্দে সকলে নাচে দিয়ে করতালি। বত্ত পট রামদাস ভেনী বাজাইতে। এই লগু নিতা আসে কীওঁনের ভিতে 🛭 বড ভক্ত রামদাস প্রেম অমুরাগে। ভেরী বাজাইয়া চলে কীর্ত্তানর আগে : আনক্ষে প্রতাপ রক্ত ছাড়ি রাজাপান। মিশ্রের ভবনে আসি নিতা ,দাথ নাম

व्योमीरनगठसर सन् :

# খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দীর ভারতবর্ষ।

পুরাণপাঠকালে কথনও কথনও বোধ হয়, পুরাণলিখিত দেশ ও নদী প্রভৃতির নাম বৃঝি কাল্পনিক; কিন্তু বৈদেশিক ভ্রমণকারীদিগের ভ্রমণর্ভান্ত পাঠ করিলে আমাদের দে ভ্রম বিদ্রিত হয়। অদ্য আমরা এীক ভৌগোলিক টলেমির গ্রন্থ অবলম্বনে ভারতবর্ষের ভূগোল ও ইতিহাস সম্বন্ধে কিছু বর্ণনা করিব। টলেমি গৃষ্টার দ্বিতীয় শতাকীর মধ্যভাগে আলেক্জেভ্রিয়া নগরে প্রাভৃতি হইয়াছিলেন।

ষ্টাবো দিন্দুনদীকে ভারতের পশ্চিমদীমা ধরিয়াছেন, কিন্তু টলেমি আফ্ গানিস্থান ও বেলুচিস্থানের কিয়দংশকে ভারতবর্ষের অন্তর্গত বিবেচনা করিয়াছেন। টলেমির বর্ণনা অসঙ্গত নয়; কারণ, ঐ সকল স্থানের নাম সংস্কৃতভাষামূলক, এবং মুস্লমানদের আগ্যনের পূর্ব্ব প্র্যাস্থ ঐ সকল স্থানে হিন্দুরাজ্গণ রাজত্ব করিতেন। প্রাচীনকালে আফগানিস্থানে গান্ধার, কপিশা ও কুভা প্রভৃতি হিন্দু রাজা ছিল। বাল্পের প্রাচীন নাম বাহ্লীক। মহাভারতে দেখিতে পাই, বাহলীক রাজ্যে কুরুবংশের এক শাখা রাজ্য করিতেন। পেশোয়ারের প্রাচীন নাম পৌষাপুর ও পুরুষপুর। গ্রুনীরাজ সবক্তগিণের সময়ে এই রাজ্য মুসলমানদের অধিকৃত হয়। টলেমি ইমায়ুদ পর্বতকে ভারতের উত্তরদীম। ধরিয়াছেন। ইনাগুদ হিম শক্তের আকার-বিশেষ। বোধারা ও সমরধতের মধ্যবতী প্রদেশের নাম সগ্রিয়ান।। সগ্দিয়ানার আধুনিক নাম পানীর মালভূমি। পানীর অধিত্যকার অভা নাম ব্রহ্মডাঙ্গা। সগ্দিয়ানার পূর্বভাগে শকেইদের দেশ। এই রাড্যের কিরাতাই জাতি বাবাবর আশ্রমী। পৌরাণিক এতে এই ভাতির কিরাত নাম লিখিত মাছে। শকেই ও কামোদেই জাতি যে শক ও কাথোজ জাতি, তাহাতে দলেহ নাই। এখনও হিনুকুশ প্রতে কামোজ জাতি বাদ করিতেছে।

টলেনি সৌরাই রাজ্যের উর্কারা ভূনি, সৌন্দর্গপূর্ণ অধিবাসিবর্গ ও কার্পাসবস্থের প্রশংসা করিয়াছেন। গুজরাটের প্রাচীন নাম সৌরাই; স্থরাই নগর, সৌরাইের অন্তর্গত। স্থরাইের তানে এখন জুনাগড় অবস্থিতি করিতেছে। জুনাগড়ের প্রাতন নাম গার্ণনগর। ইহার নিকট গীর্ণার পাহাড়। এই পাহাড়ে অশোক, রুক্গুপ্ত ও রুদ্রদাসের অনুশাসন ক্ষোদিত আছে। ভবনগরের নিকট, প্রাচীন বল্লভীনগরের ধ্বংসাবশেষ দুষ্ট হয়।

লারিক রাজ্যের সংস্কৃত নাম রাষ্ট্রক। ইহা গুর্জার দেশের এক অংশ।
গুজারাটের এক নাম লাটলেন। এ দেশের সংস্কৃত রচনার রীতিকে লাটী
রীতি বলে। লাটদেশের নাগর রাহ্মণের। নাগরী অফারের ক্ষেত্রকতি।।
টলেমির বারিগালার সংস্কৃত নাম অপুক্ত : ভুগুকছের আধুনিক নাম
বরোচ। মগদ সামাজ্যের উন্নিভির সময় পূক্র ও অপরাস্ত সমুদ্রকূলে তামলিপ্ত ও ভুগুকছে, তুটারী প্রধান পোত্তীর্থ (বন্দর) ছিল। রাজ্যানী
পাটলীপুল ১ইতে ওই তুই নগর প্রাক্ত প্রশাস্ত বাজবাহ্য বিসারিত ছিল।

টলেমির অবিষাকি বা অব্যকী, মহারাষ্ট্র দেশ। দক্ষিণাপথের অন্যানেশের মধ্যে আব্যারাজ্য মহারাষ্ট্র দেশের আরিয়াকি নাম ইইয়ছিল। এই রাজ্য অংশর্যে বিভক্ত ছিল। উপকৃলাংশ একটি ব্লিক্সমিতি কাইক শাসিত হইত। অভ্যান্ত অংশ অনুবাজ্গণ কড়ক শাসিত হইত। কলাবে নগর তথন মহারাষ্ট্রের প্রধান নগর ছিল।

স্থার নামক বাণিজ্যতানের অবতাননির্গয়ে পণ্ডিতগণের বিত্তর মতবৈষ্যা দৃষ্ট হয়। সৌবীরেব রাজনৈতিক অংশ, তথন সমুদ্রোপক্র পর্যান্ত বিত্তর ছিল। স্থার, সৌবীর শব্দের, এবং অফিব আজীর শক্ষ্ হইতে উংপন্ন হওয়া সন্তব। অপরান্ত সমুদ্র (আরব সাগর) তংকালে জলদস্থাগণের উপদ্বে বিভীষিকামনী ছিল। সংস্কৃত গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া বায়, অস্ত্ররণ সমুদ্র ইইতে জনগদে আপতিত হইয়া তাহার সক্ষনাশ্যাধন করিছা। জলদস্থাগণকে লক্ষ্য করিয়া ইহা বলা হইয়াছে। দেবগণের সঙ্গে যুদ্ধে প্রাজিত হইয়া অস্ত্রেরা সমুদ্রে প্লায়ন করিয়াছিল, ইহার এইরূপ অর্থ হওয়া সন্তব যে, আর্যায়ণ কর্ত্তক ল্রীধিকার ও নির্কাষিত অনার্যায়ণ সমুদ্র আন্তব্যে আর্যায়ণব্যে ওকটি প্রানি আছে। ছিল।

মলবার উপকৃলে একাগার নামক স্থানের নাম লিখিত ইইয়াছে। প্রাচীনকালে এক্ষেণ্ণ, আর্থাবর্ত্ত ইতে দক্ষিণাপণে উপনিবিষ্ট ইইতেন। প্রবাদ আছে, পরশুরাম আর্থাবর্ত্ত ইইতে এক্ষণ আনাইয়া এই প্রদেশের ভুস্ট প্রামে উপনিধেশিত করান। তাহাদের লাগমনে অনার্গাদিগের মধ্যে সভাতার বিস্তার হয়। অগস্তা অধির নিকট সমুদ্ধি অনার্গগেণ ঋণী। রাজ্যগুলান গ্রামের নাম অগুহার। রাজ্যগেরা অনার্গগেরে সঙ্গে না মিশিয়াও ভাহাদের উপকার্সাধন করিতেন। অগুহার গুলি সাধারণতত্ত্ব প্রণালী অনুসারে শাসিত হইত।

हेरलभित कुमातिया वर्षमान कुमातिका । धूर्भात এक नाम कुमाती । कुमाबीरमधीत भुटि थाकारण এই প্রদেশের কুমারিকা নাম ধ্রয়াছিল। "স্মিক্তিরেই"র বর্ত্ত্মান নাম তৃতিকোরিণ। তৃতিকোরিণ একটি প্রাধান বুলুর ে তংকালে মুক্তা উত্তোলনের জন্ম এই নগরের নিক্টবভী সমুদ্রভাগ থ্যাতিলাভ করিয়াছিল ইহার তামিল নাম কলকি। এই নগংর পান্তারাজগণের প্রাথমিক রাজধানী ছিল। বৈদেশিক বাণিজ্যের জন্ম পাতারাজা শীব্দিনম্পন হইয়াছিল। টলেমির গ্রন্থে তামপ্রতিক সোলেন ৰলা হইয়াছে। পালিভাষায় তামপ্ৰীর নাম তামাপাণি। কি জ্ঞা তামু-প্ৰী নাম হইয়াছে, জানা যায় না। তামপ্ৰী সমূদ্ধখনে পূৰ্পকাৰে মুকা উত্তোলিত হটত। রঘুবংশে লিখিত আছে,—এদেশীর রাজগণ তামপণী সঙ্গমের মুক্তাফল দিলা দিগ্বিজ্যী বলুবাজের সম্ভোষণাধন করিবাছিল। ট্লেমির পাণ্ডিয়ন রাজা, পাণ্ডারাজোর নাম। এই রাজা তিনিভেলি ্জলার অধিকাংশ লইরা কোইপাট্রের উত্তর্যংশ পর্যায় বিস্থৃত জিল। সুন্ধে সুন্ধে এই রাজা অংপকাক্ষত বিস্তৃতিলাভ করিছে। মহুরা নগুরে এই বাজোর রাজধানী ছিল। তামিল ভাষার রীতারুমারে মথুরার উচ্চারণ মৃত্রা: আর্গাগ্র গুজুর হুইতে মাসিরা এই রাজ্যের ভাপন করেন। (कार्ति अवतीरशत आधुनिक नाम काश्तिवत । मान्नात छेशमाध्यत, बन्धा ও ভারতের মধাবতী অক্তক্রাকৃতি গীপদমূহ রামধন্নামে উক্ত ২ইত। धनुरुकत প्रायुक्तगरक रकांति वरता। अहे रकाति हहेरक रकाति नरस्तत है २० छि ভইনাছে। কোড়ি, গুড়ি প্রভৃতি শব্দের মূল সংস্কৃত কোট শব্দ। টলেমির शह विवादशहरूत नाम शावानिया: विवादशहरूत अक शाहीन नाम পুরালী, তত্তা রাজার উপাধি পুরালীশান ছিল। দাবিভ্রাজ্যের উত্তরাংশ নে সময়ে চেলে জাতির অধিকৃত ছিল। কাবেরীর নাম খাবার্ম লিখিত হুট্যভে। কাবেবীর স্বর নাম গ্রুগ্রা। অর্থনান হয়, গ্রন্থার হুট্তে ब्रह अर्फर्य भाषापुरम्य भाष्म्म शृह्याष्ट्रिय । कष्टेरकार्यभाष् मा अड नाम

কণ্টকন্তল। নানিপেইলার আধুনিক নাম পুরী। উলেমি উড়িয়ার ষে চারিট নদীর নাম লিথিয়াছেন, তন্মধ্যে মানদা, মহানদী, আহ্বাণী, বৈতরিণী ও স্থবর্ণরেপার নামের সহ তাঁহার প্রদন্ত নামের কোনরূপ বর্ণ সামা নাই। স্থবর্ণরেপা নদীর মোহনায় কুশাল নামক যে নগর ছিল, এপন তাহার কোন চিচ্ন পাওয়া যায় না। পুর্বকালে উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে ব্যনাতীরে কৌশালী নামী একটি বিপ্যাত নগরী ছিল। হস্তিনা গঙ্গাগর্ভে প্রনেশ করিলে এই নগরে কৌর্থ সামাচ্যের রাজ্যানী স্থাপিত হয়। রামায়ণ, মহাবংশ ও কালিদাসের মেঘদুতে কৌশালীর নাম আছে। কৌশালী, বৌদ্ধিদিশের একটি পবিত্র স্থান। বোধ হয়, এই কৌশালীর কেঠ স্থাপন করিয়াছিল।

টলেমি, গঞ্চাব যে পাচটি শাধার নাম লিখিয়াছেন, তল্মধো সক্ষণশ্চিম শাধা বোধ হয় হুগলী নদী। ইহা তামলিপ্তির নিকট সাগর স্পণ করিয়া-ছিল। সক্ষ পূক্ষণাথা বোধ হয় ঢাকার নিকটবন্তী বুড়িগঞ্চা। টলেমির প্রদৃত নামের সঙ্গে গঞ্চার কোন শাধার বণ সামা বা ধ্বনি-সামা নাই।

शिनु (जोशानिक्ता जात्र जनर्षत्र भरत्नु, भनत्र, मश्, क्षक्तिमान, क्षक, পারিখার ও বিক্লা, - এই সাতটি কুলপদ্ধতের নাম করিয়াছেন। টলেমির প্রায়ে কেবল উইন্দিখনের অর্থাং বিদ্যোর নাম পাওয়া যায়। অপকোপ আকালি শৃঙ্গ অকান অর্থাৎ আবুগিরি। কোন সময়েভূমিকম্পে এই পরতে একটি প্রকাণ্ড ছিদ্র উৎপন্ন হয় ৷ তখনকার লোকের বিখাস भ्हेशाष्ट्रित एग, रमव जारमत कोरल धहेका घरेना घरिया**छ। ऐटल्या अध्य** পঞ্জাবের বিতার নদীর নাম আছে। ঋগবেদে পঞ্জাবের দিরু, সরস্বতী, ভ হুলি, পুরুষণ, মরুদুরুণা, অসিক্রী, আজিকীয়া, স্কুসোনা, ভূস্তোমা, সমর্ত্ত, রদা, খেতী, গোমতী, কুর্মু, কুতা, মেহেত্র নদীর নাম আছে। টলেমির এছে কুভার নাম কুয়া লিখিত হইয়াছে। মহাভারতে খেতীর নাম স্থ্বান্ত, ইহার আধুনিক নাম সোয়াট্। পুরের পঞ্জাবকে সপ্রসির্ বলিত। সিঙ্ক, দিৰুর পঞ্চ উপনদী ও দরসতী, এই দপ্তনদী যে প্রদেশ দিয়া প্রবাহিত হইত, ভাগারই নাম সপ্তসিকু। কেহ কেহ বলেন, অক্সস্ নদীর সপ্তপ্রধান স্রোতের নাম সপ্তসিজ্। তাহা হইলে, স্পুসিজ্ আদিম আর্যান্থানে গিয়া পড়ে। বাইডাদ্পেদ্ দিকুর সক্ষপ্তিম উপন্দী। এখন ইছাকে বেহাং ও ঝিল্ম বলে। **আ**লেকজা ভারের অস্চরের। ইহাকে হাইদাস্পেস্ বলিত। কাশ্মীরে ইহার নাম বিদস্তা, ইহা বিতস্তা শব্দ হইতে উৎপন্ন। ৰিতন্তা শদের অর্থ বিত্তীর্ণা। চান্দাবল, চক্রভাগার নাম। ইহার বৈদিক নাম অনিক্রী। কৃষ্ণবর্ণজনের জন্ত অসিকা (অসিতা অসিক্রী) নাম হইয়া-हिल। जात्नक्र छात्रत मिन्निश हेशत जूमून जनकत्त्रान अत्र कित्रश বিশ্বিত হইয়াছিল। বিপাশা, ইরাবতী ও শতক্র আধুনিক নাম বিয়াস্, রাবিও শতলেজ্। শতক্র কোনও সময়ে স্বতরভাবে শতমূথে সমূদে পড়িরাছিল। শতক্র ও বিপাশায় বশিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্রের স্মৃতি ছড়িত আছে। টলেনির জায়ামোনা, সারাবস্ ও শোয়া, ষমুনা, সর্যু ও শোণের নাম। ভাগীরথী গঙার মূল শাখানা হইলে হিন্দুর নিকট ইং। পুলা অপেক। পুৰিত্ৰ বুলিয়া বিবেচিত হুইত না। ভাগীৰণী তিন ভাগে বিভক্ত হইয়া সমুদ্রে পড়িয়ছে। পশ্চিম শাখা সরস্থী জলেখরের নিকট সমূদ্রে পড়িয়াছে। টবেমি এই মোহনাকে কাধিধন্ বলিয়াছেন। জবেম্ব নদীর সংস্কৃত নাম শক্তিমতী। উহার অন্ত নাম কমুজা। শক্ষোংপতিব জনা উহার কৰুলা নাম হইয়।ছিল। কাথিসন্ এই কথুলা-শক্ত। সরস্তী ও ভাগীরথীর নিম্নভাগ পূর্বের রূপনারায়ণ নামক প্রবাহ ধরে। সংস্কৃতিল । টলেমিও গঙ্গার প্রকাণ্ড পুর্বগামিনী শাখা পলা বা পলগঙ্গার নাম লিথিয়াছেন। এই শাথা হরিণঘণ্টা মোহনার দীপদমাকীণ সমুদ্রে প্রবেশ করিয়াছিল।

টলেমি আফ্থানিতান ও পঞ্নদ্সীমাতে যে সকল দেশের নান লিথিয়াছেন, তংসমূদ্রের অধিকাংশের নাম মহাভারতে ও পুরাণে পাওয়া যার। তাঁহার সময়ে মেঘবাংন কাশ্মীরের শাসনদও পরিচালন করিতেন। তাঁহার রাজা গঙ্গাও যমুনানদী স্পর্শ করিয়াছিল। গঙ্গা ও শতক্রর উদ্বস্থানের মধাবর্তী দেশের নাম কিলিগ্রিনি। ইহার সংস্কৃত নাম কুলিক। কুলিক জাতি যুধি টিরের রাজত্ব বজে তুর্ণ উপহার দিয়াছিল। বিপাশার প্রথমাংশ যে দেশ দিয়া প্রবাহিত, বরাহসংহিতায় ভাগার কুলুত নাম দৃষ্ঠ হয়। জোলামাধাদের নিকটবর্তী ময়দান পুর্বের্ব নগরহার নামে কথিত হইত। এই প্রদেশে বৌদ্ধকীর্ত্তির প্রচুর ধ্বংসাবশেষ পরিদৃষ্ঠ হ্ব। গারুরে রাজা সিরুর পূর্বে ও পশ্চিম দিকে বিহুত ছিল। গান্ধার অতি প্রাচীন রাজা। গান্ধার রাজা বৌদ্ধার্মের একটি প্রধান द्यांन हिल। उक्तरिया ९ शुक्रताय शै शाकात बारकात इरेडि अधान नगत ।

ভরতের পুল্র পুদ্ধর নিজ্তীরে পুদ্ধাবতী হাপন করেন। আলেক্জেণ্ডারের সময় এথানে হস্তিনামক সামস্তরাজার রাজধানী ছিল। ইনি আলেক-का शास्त्रत भवत्त्राथ **इटेंट** जिम निन नगत्रत्रका कतिया निरुठ हन । অনস্তর বিজেতৃগণ কর্তৃক তংপুত্র সঞ্জয় রাল্যে অভিষিক্ত হন। আলেক-জাঙারের দিগ্রিজয় মুদলমান বিজ্ঞের ভায়ে নির্দ্রতাপূর্ণ নয়। এীক জাতিও মুদল্মানদের ভায় হিংল্র ছিল না। গ্রীক্দের বিজয়ব্যাপারে পৃথিবীর উপকার ভিন্ন অপকার সাধিত হয় নাই। কনিদ্ধ, পুরুষপুরে (পেশোয়ারে) রাজ্য করিতেন: গান্ধারের বহু স্থানে রাজেল্র অশোকের কীতিকলাপ বিদামান ছিল। সিন্ধু ও বিতভার মধাপ্রদেশে তক্ষশিলার ভায় প্রকাণ্ড নগর ছিল না। তক্ষশিলা একটি পার্বত্য নগরী। প্রাচীন গ্রন্থে এই নগরের নাম পাওয়া যায়। কোন কোন বিদেশীর श्यानिक इंशारक निरम्ভात मरत्र जुनिङ कतियार्ड्सः तामाग्रग वरनम, ভরতপুর তক্ষ কর্ত্রক তক্ষণিলাভাপিত হয় ৷ এখানকার রাজ্য আলেক-জাওারের সঙ্গে মিলিত ২ইয়াছিলেন। ৮০বংসর পরে অংশাক কর্তৃক শ্রীকদের হস্ত হইতে এই নগ্র আছিল হয়। এই নগ্র দীর্ঘকাল শকদের অধিকত ছিল। বৌদ্ধেরা তক্ষশিলাকে পবিএ নগর মনে করিত। বৌদ্ধ পুরাণে লিগিত আছে, বুজদেব এই নগ্রে আপনার মতক দান করিয়া-ছিলেন। ফাহিয়ান ও হিউএনসিয়াং এই নগর দশন করিয়াছিলেন। মুসল-মান্দের কোন এতে ভক্শিলার নাম নাই। ইহাতে বোধ হয়, ভারতভূমিতে भूत्रणभागामात्र अर्वरभंत शृरसाई उक्षाणिणा विगरे ध्या।

টলেখির পাওই রাজা পাওব রাজা, তাদ্দয়ে সন্দেগ নাই। আমরা এই বিষয়ের কিছু আলোচনা করিয়া দেখি। লালভাবস্তরে আছে, মথন শাকা মুনি জন্মগ্র্য করেন, তথন হাস্তনায় পাওবেরা রাজ্য করিছেন। পৌরাণিক মতে রাজা জনমেজ্যের পুল্ল কি পৌল্লের সময় হস্তিনা সম্দুগতে পেবেশ করে। সে ঘটনা বৃদ্ধের জন্মের পুরে হয়। তবে আলভবিস্তরের বর্ণনা থাটে কই ? টলেখির সময়েই বা পাওবদের রাজনানী কোগায় ছিল ? পাওবদের মুলশাথা নন্দবংশের রাজহকালে বিনষ্ট হয়, টলেমির সময় পাওবেরা কোগা হইতে আসিল ? আনাদের বোদ হয়, ইক্ষ্বাকুবংশ ও কুরুবংশ, নানা ভাগে বিভক্ত ইইয়া, তির ভিন্ন প্রদেশে রাজ্য করিত। টলেমি তাহারই এক শাবার নান করিয়াছেন।

টলেমির সাগল নগর শাকল নগরের নাম। মহাভারতের জনেক স্থানে भाकन नगरतत्र नाम आरह। हेश मन तिएमत ताल्यानी हिन। नारहारत्र ७० महिन পन्टिय अथन मान्नन ब्याना। हैवा नामक त्य द्यान पृष्टे ह्य, শাকল নগর সে স্থানে ছিল। আলেকজেগুরি তত্তক শাকল বিধানত হয়, কিন্ত ছামিত্র (ডেমিট্রিয়ন্) কর্ত্তক উহা পুননিশ্বিত হয়। টলেমির লবোক্রা बाट्यांत नगरतत नाम। बाट्यांद्रत आठीन नाम अवत्वाक वा वदकारे। রাম তন্য লব এই নগর স্থাপিত করেন। মদৌরা মুগুরার বিক্ত নাম। মধুরা চিরস্করী। পাঞ্চালরাজ্য হিমালয় হইতে চছল নদী প্র্যান্ত বিস্তৃত हिल। টলেমির গ্রন্থে পঞ্চালের মধিবাসিবর্গ পাঞ্চাল নামে উক্ত ইইয়াছে। এখনকার রোহিলগণ্ড পঞ্চালের অবস্থর্গত ছিল। সম্ভলগ্রামের নাম পাওয়া বায়। হিলুদের বিশাস, এথানে কল্পি অবভারের জন্ম হটবে। টলেনিব আদিমদারা, পঞ্চালের অক্ততম নগরী অহিচ্ছত্র। কান্যকুক্ত কানাগোলা নামে উক্ত হইয়াছে। কান্তকুকের প্রাচীন নাম রাজা কুশলাভের এক শত কুকা কন্তার নামাতুষারে কান্তকুজ নাম হইয়াছে। টলেমির সময় সিদ্ধ-কাবুলস্ক্ষ হইতে সিকুদাগ্রস্ক্ষ প্রয়প্ত স্মুদায় দেশ হিন্দু সিপীয় অথাৎ হিন্দ্ধবাবলম্বী শক জাতির অধীন ছিল। আভীর জাতি এই প্রদেশের দক্ষিণভাগে বাস করিতেন।

সিন্ধনদী সদা পরিবর্ত্তনশীল। অনেক প্রাচীন নগর জ্লপ্লাবনে নই হট্যা গিয়াছে। শক জাতি দীর্ঘকাল সিদ্ধ নদের উভয় পার্শে রাজত্ব করিয়া-ছিল। বাক্ট্যার গ্রীকেরাও অন *খি*ন রাজত্ব করে নাই। পরে ইউচি নামক তুরাণী জাতি তাঁহাদের তান অধিকার করে। মহাভারতে যুক নামক যে জাতির উল্লেখ আছে, তাহারাই ইউচি জাতি। টলেমির এঞে উত্তর সিশ্বর মৃষিক রাজ্যের নাম আছে। সিঞ্ ছই প্রধান ভাগে সমুদে পড়িয়াছিল। সিন্ধু ব্দীপে পাতাশপুর অবস্তিত। কেহু আধুনিক ঠঠা, কেঠ বা হায়দরাবাদকে পাতালপুর মনে করেন। টলেমির উজিলির সংস্কৃত নাম উচ্ছয়িনী। এই নগরের প্রাচীন নাম আবেতী। হিন্দিগের সাতটি পবিব নগরীর মধ্যে অবস্থী একটি। এই নগরে মশোধর্ম বিক্রমাদিতোর রাজধানী ছিল। উজ্জ্যিনী কালিদাস ও ব্রাহ্মিহিরের লীলানিকেতন। ভারত-বর্নীয় ক্লোতির্বিং পণ্ডিতগ্র এগান ছটতে দাগিনার গ্রনী করিতেন। अहे नशत बहेरक कुछकाक असील असल तरकताल निवास ब्हेगाफिल ।

কোনও সময়ে মালব অনার্যাদের অধিকত ছিল। ভোজবংশীয় ক্ষতিয়গণ মালবে আর্যারাজ্যের বিস্তার করেন। কণিত আছে, বাণ নামক অনার্যাজা মহাকাল শিবের স্থাপন করেন। বাণের সহ্ যত্বংশীয়দের বিবাদের অর্থ আর্যা ও অন্থ্যদের বিবাদ।

টলেমির নাসিক নগরের নাম পরিবর্তিত হয় নাই। এই প্রাদেশে কোন্দ্রমার বৌদ্ধ ও কৈনগণ প্রাবল্য লাভ করিয়াছিল। রামায়ণের সময় ইহাঁ পঞ্চনী মরণার অন্তর্গত ছিল। কচ্ছের উত্তরপূর্বে পুলিন্দেই জাতি বাস করিত। পুলিন্দেই জাতির সংস্কৃত নাম পুলিন্দ। এই জাতি ভারত-বর্ষের নানা দেশে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। বাঙ্গালার পোদ জাতির, পূর্বিন্দ জাতির বংশজাত। টলেমির ফিনিটেই জাত্বি ভীল জাতির পূর্বেপ্রেষ। ভীলেরা পূর্বের এখন অংগক্ষা বিশ্বীর্থ হানে বাস করিত। ভীল জাতির সংস্কৃত্র জাতির কংগুত নাম ভিল্ল। ভিল্ল শব্দের মথ ধন্তক। এই মৃগয়াপ্রের সময় করিত। ভীল জাতির তজ্জা ভিল্ল বা ভীল নাম হইয়াছে। কাওালই বোধ হয় গওদের দেশ। রামায়ণের সয়য় এই দেশের নাম দওকারণ্য ছিল। রামায়ণের উপাখ্যান বিশেষ বিশ্লেষ করিলে জানিতে পারা য়য় য়ে, এখানে প্রথমে বা আ্যালাজ হাপিত হয়, অন্তরিপ্রের এবং কোন আক্ষিক দৈবণ্টনায় তাহা নই হইয়া য়ায়। প্রাণে কুতুল নামক বে রাজ্যের নাম দৃত্ত হয়, পরবর্তা সময়ে এই ভানে সেই রাজ্য ত্থাপিত হয়।

আধান্তেই অবঠ জাতির নাম। এই জাতি গ্রায়্দ্ধে নিপুণ ছিল।
মন্ত্রমার অবঠ নামক বে মিশ্রজাতির নাম দৃষ্ট হয়, তাহার। মহানদীর
উত্তরভানের দক্ষিণে বাস করিত। বাঙ্গালার বৈদা জাতি কি এই অবঠ
জাতি ং সেনবংশের পূর্বপুর্বেরা দক্ষিণাপ্থ হইতে বাঙ্গলায় আগমন
করেন: \* \* \* উলেনির সময়ে আবাবলী ও সিন্ধ্র মধ্যে ভাইওলিকেই জাতি বাস করিত। পাণিনির এছে এই জাতি ভ্লিঙ্গী নামে উক্ত
হইয়াছে। ভ্লিঙ্গী জাতি শাল্লভাতির এক শাধা। শাল্পের সহ যত্রংশীরদের
বিবাদ পুরাণে বর্ণিত হইয়াছে। উলেমির পালিম্বোধরা বা পালিবোপ্তা
পাটণীপুরের নাম। মহারাজ অজাতশক্ষ কর্তৃক এই নগর আপিত হয়।
পাটণীপুর এক প্রকাণ্ড সামাজ্যের রাজ্গানী ছিল। সম্ব্র উত্তর ভারত,
সিন্ধন্দীর পশ্চিমপার্শ্বিক্ আন ও দক্ষিণ ভারতের বহু হান লইয়া এই সামাজ্য
গঠিও হয়। তামলিপ্ত এই সামাজ্যের নকট প্রধান বন্ধর ছিল। ভারতীর

বাণিজ্যপোত এখান হইতে যব, স্থমাত্রা, বালি প্রভৃতি দ্বীপে গমন করিত। টলেমির কার্টিনাগ ও কার্টসিনা, বঙ্গদেশের কর্ণগড় ও কর্ণস্থর্ণগড় হইবার সম্ভাবনা। শবরেই জাতির সংস্কৃত নাম শবর জাতি। এই জাতি মধ্য ও দক্ষিণ ভারতের আরণ্য প্রদেশে পুলিন্দ জাতির প্রতিবেশিরূপে বাস করিত, এই জন্ম প্রাচীন গ্রন্থে পুলিক ও শবরের নাম পাশাপাশি লিখিত হইয়াছে. দেখিতে পাওয়া যায়। টলেমির গঙ্গারাঢ় বোধ হয় রাঢ়ভূমি। রাঢ়ের লোক আলেক্জেণ্ডারের সময় বিলক্ষণ সমরকুশল ছিল। বর্দ্ধনান গলাবাঢ়ের একটি প্রধান নগর ছিল। গঙ্গারাঢ়ের রাজধানী গঞ্জি। বাঙ্গালার অধি-কাংশ স্থানকে গঙ্গারাঢ়ের অন্তর্গত ধরিয়া কেছ কেছ গঙ্গা ও ব্রহ্মপুল্লের সঙ্গমন্থলে অবস্থিত হস্তিমালা নগরীকে গঞ্জিনগর বিবেচনা করিয়াছেন। নেয়েলি ছড়ায় হত্তিমালার দেশের নাম শুনিতে পাওয়া বায়। কিরাদিয়া কিরাত জাতির নাম। কিরাতেরা লোহিত্য অর্থাৎ ব্রহ্মপুত্রনদতীরে বাস করিত। কিরাতেরা এখন ভোট ও নেপালে বাদ করিতেছে। কোন সময়ে তাহারা বান্ধালা দেশের সমুদ্রোপকৃলে বাদ করিত। আসামের দক্ষিণ-অংশকে পূর্বেনরক দেশ বলিত। প্রাণে বর্ণিত আছে, নরকায়ুরের রাজ্য সমূদ পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। তিপুরার প্রাচীন নাম কিরাত রাজ্য। কমলাফ, চট্টল ও রক্ষিয়াং, এই তিন দেশ অস্ত্রদিগের তিন পুরী।

পেণ্ডর সংস্ত নাম স্থবর্ত্মি। অঙ্গদেশের সরকারী কাগজপতে এক্ষ-দেশকে স্থবর্থান্ত বলা হইত। রেঙ্গুণ ইরাবতীর যে মুথে অবস্তি, পার্চীন-কালে তাহাকে স্থব্ নদী বলিত। টলেনির গ্রন্থে থাইসোলা নাম দৃষ্ট হয়।

বিদেশীয় প্রাচীন পর্যাটকদিগের গ্রন্থ পাঠ করিলে জানিতে পারা যায় যে, গঙ্গার পূর্বাতীর হইতে সিনেই অর্থাৎ চীন পর্যান্ত সম্দায় দেশ, নগর ও নদীর নাম সংস্কৃত ভাষার শকান্ত্সারে রচিত হইয়াছিল। ভারতীয় ধর্ম ও আচার ব্যবহার ঐ সকল দেশের উপর আধিপত্য স্থাপন করিয়াছিল। বৌদ্ধ ধর্ম ঐ সকল স্থানের পশুপ্রকৃতি মানবগণের মধ্যে সভ্যতা সঞ্চারিত করিয়াছিল। শুন ও কোচীন চীনে পরাক্রমশালী বৌদ্ধরাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কোচীন চীনের দক্ষিণ দিকে চল্পা ও কাপোন্ধ নামক ত্ইটি পরাক্রান্ত বৌদ্ধরাজ্যের নাম পাওয়া যায়।

হিমালয়ের পূর্লাংশের নাম দামন পর্বত। ইহার সংস্কৃত নাম তামস গিরি। হিমালয়ের পূর্লাংশের প্রকৃতি সাধারণের অঞাত ছিল বলিয়া তদংশের তামদ নাম হইয়াছিল। দোয়ানদ, দিহং নামে প্রথিত ব্রহ্মপুত্রের অংশবিশেষের নাম। রামায়ণে ব্রহ্মপুত্রের নাম দৃষ্ট হয় না। বোধ হয়, রামা-য়ণের নলিনী নদী ব্রহ্মপুত্র হইতে পারে।

পূর্বকালে গলা বালালায় প্রবেশ করিয়াই সমূদ্রে মিলিত হইয়াছিল।
সমূদ হইতে দ্বীপাকার ভূমিওও মন্তকোতোলন করিলে তুই দ্বীপের মধ্যবর্ত্তী
সমূদ্রভাগ স্বস্থাই নদী ইইয়া দাঁড়ায়। এইরপে গলা শতমূবে সমূদ্রগামিনী
হইয়াছিলেন। শতশন্ধ এখানে বহুসংখ্যার দ্যোতকমাত্র। বাললার অধিকাংশ নদনদী, গলার শাখা প্রশাখা। গলার পূর্বশাখা চট্গামের ও পশ্চিম
শাখা তমল্কের নিক্ট সমৃদ্রে পড়িয়াছিল বলিলে বোধ হয়, ভূল হয় না।

গলার প্রমাণশের পূর্ব দিকে পূর্বে গলানাই বা তালানাই নামক জাতি বাদ করিত। তালানাই তল্প শদের গ্রীক সংস্করণ। এই পার্বতা মোগল জাতি নার্যদিগের আগমনে ভানন্ত হইলা উত্তর ভারতের নানা ভানে বাপে হইলা পড়ে। বালানার ধালড় জাতি এই জাতির শাখানাত। মালদ-তের নাগর ও ধালক জাতিও এই জাতির অনুর্গত বলিয়া বিবেচিত হয়।

श्रमानमी, मालम् इ इलात कालिकी नमी मिया छैलिमित मगर खवाहिन হটত। গৃহা ও মহানন্ধ্র স্থমতৃণে তংকালে কোল্দন। নামক নগ্ৰ অব্যত্তি ছিল। এখন সে স্থানে প্রতিন মালদ্য নগ্র বিদ্যমান। পাঠান রাজত্বকালে পাণ্ডুমা নগরে কিয়ংকালের জন্ম রাজধানী স্থাপিত হয়; সেই সময় মালদহ নগর নির্মিত হইয়াছিল। মালদহ শক্টিকে মলদ শকের রূপান্তর মনে ইইতে পারে। রামায়ণে মলদ নামক স্থানেরও নাম আছে. কিন্তুমলদ রাজ্য শাহাবাদ জেলার কোন স্থানে ছিল বলিয়া অফুমিত ১৪। মেগান্তিনিসের মলিন্দেই মালদহ নহে, উহা অন্ত নগ্র। গ্রাবেজিয়া, भागबाङ्गानी (शोएड्ड निक्टेवर्डी (कान नगत। भूबाउन माल्क्ट नगरवृत्व অবস্থান ও ব্যাপ্তি দেখিলে, উহা যে কোন সময়ে একটি প্রকাণ্ড নগর ছিল, তহোতে সন্দেহ থাকে না। যেথানে সেগানে গঞ্জি নগর গ্রিছা না বেড়া-ইয়া মালদহ নগরকে সেই নগর বিবেচন। করিলে ক্ষতি কি १ টলেনির গ্রন্থে গৌছনগরের নাম পাওয়া যায় না। গঙ্গাও মহানদার সঞ্মভানের নাম আছে. তৎকালে গোড়নগর থাকিলে তাহারও নাম থাকিত। টলেমির গ্রন্থ পাঠ করিলে আমরা অনেক পৌরাণিক দেশ, নগর ও নদীর অবস্থান জানিতে পারি। পৌরাণিক নামগুলি যে নিরবচিছ্ন ক্রনামূলক নয়, তাহাও জানিতে পারি। ইহাও নিতাম্ব অর লাভ নতে।

শীরজনীকান্ত চক্রবতী।

### চিত্রশালা।

#### शृहरमवडा ।

ভগবন্তভগণ বলিয়া থাকেন, অটার করণা সাগরের মত সীমারীন। এই বিশাস বিশ্বে আপনার বৃদ্ধিগর্কিত মানব হইতে সামাল্য কীট প্যান্ত উছার অপরিসীম স্লেহের ও করণার পরিচারক। ঘাঁহার সলেহ যতে হও বীজ অক্রিত হইবে বলিয়া হুদ্দ আবরণে আপনার জীবনীশক্তি অব্যাহত রাথে; বাঁহার রূপায় সন্তান ভূমিঠ হইবার পূর্কেই মাজুনকে হুখা সঞ্চিত হয়—উছার করণার জুলনা নাই। পৃত্তধর্মবিলখীরা করনা করেন, দেগদূতগণ সমস্ব সমস্ব অর্থ তরার খরায় অবতীর্থ হয়েন, এবং শোকার্জকে সাজ্বনা দান করেন, বিপরের উদ্ধার্মাধন করেন, শিশুদিগকে রক্ষা করেন। উছাদেরই বাণী বিবেক্তরণ ফুপথগামীদিগকে স্পুণ্ণ পরিচালিত করিবার চেটা করে।

জন্মন চিত্রকর প্লক্ষর্ত্ত ( Plockhorst ) পৃহদেবতার বে চিত্র অক্তিত করিয়াছেন, চাহার প্রতিনিপি 'সাহিত্যে'র পাঠকদিগকে উপহার প্রদন্ত হঠল।

ছুইটি চঞ্চল বালক ফুলবনে পেলা করিতেছে। বেন কুফুনরাশির মধ্যে মধুরতম কুফুমদুগল! কিন্তু কুফুমের পার্থে কউক আছে, প্রামশন্দান্তত জুনিতেও কলর থাকিতে পারে।
শিশুবুগলের কমলকর কউকালাতে রিষ্ট ইইতে পারে,—তাহাদের কোমল পদপল্লবতল
কলর কউকে বাধিত ইইতে পারে। তাহা ইইলে তাহাদের হান্তপ্রভাসমুজ্জন নর্মে
প্রভাত কুফুমে শিশিরবিন্দুর মত অঞ্চলেগা দিবে। তাই গৃহদেবতা তাহাদের রক্ষা করিতেছেন। তাহার প্রদারিত পক্ষপুটে রিকির স্বত্তে অপ্ততঃ তাহাবে বাছ্মুগল শিশ্ব
দিগকে আসর বিপদ ইইতে মুক্ত করিবার জ্ঞা প্রভাত। তাহার আননে আশিলা লল্পন

এই দেবীমূর্জির দেবহের সাক্ষা পক্ষবরের বর্জন করিলে আর চিনিতে বিলছ হয় না। সংসারে বাঁহার ক্ষেত্র জগতে অবর্গর আভাব, বাঁহার নিংখার্থ ক্ষেত্র অভান্ত তুল্পাণা আগচ অনায়াসলক বলিয়া সন্থান একান্তই প্রাণা বলিয়া বিবেচনা করে, সেই ক্ষননীর মূর্তি দেখা দের। বে জননী সন্থানের সামান্ত স্থাবর জ্বন্ত প্রাণাপণ করিতে প্রস্তুত; সংসারের ক্ষরক ক্ষিত্র পণে ভাষার পদ চল আক্ষত রাথিবার জ্বনা বক্ষ পাতিয়া দিতে ইচ্ছুক; বে জননীর হাদ্য ক্ষেত্র আগার—

"ফুলকুল যথা দৌরভ-আগোর শুক্তি দুকুভার ধান, মণিমর খনি"

সেই জননীর দিবাদী প্রিসমূজ্যে মূর্ত্তি নয়নসমকে প্রিক্টুট ছইরা উঠে। তথন সেই পুণাসরীর পদপ্রাস্থে অবন ডজাফু ছইয়া বলিতে ইচ্ছা হর,—

"মম অপেরাধ যদি কর<sub>্ম</sub>া, **গ্রহণ,** আমি তবে বাচি কচকণ ?

মৰ বৃদ্ধি, বল বাহা

সৰ ভূমি ৰান তাহা ;---

অবোধের দে!স পার পার ! প্রসীদ, প্রসর-মনা জননী, জামার !



গৃহ-দেবতা।

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

প্রবাসী।—হৈছার। প্রথমেই 'নুতন অভিথি' নামক একটি কবিতা। "সঞ্চাসী" প্রীকুক নগেকুনাথ ৪০৪ব রচনা। গলের কায় বোধ হয়, কিন্তু গল নয়। বাইবেলের উখর বলিছাছিলেন, 'আলো হোক'; আর অসনট there was light; আর এপনকার (लभकशन कलम क्षतिशाहे मान मान महाल कातन, 'शह काक': आत स्थानहें कलम চলে সঙ্গে সংক অধানে অধানে গল গলাইবা উঠে! কিন্তু তাহার মধ্যে অভি অল্লুই প্র-নামের যোগা ! নগেন বাবুও শেষে সেই গড়ডুলিকাপ্রবাচের অফুসারী চইলেন (मिलिया 'चाक्क करेलधर: उल्याकि मिश्रम' विलिटक इया 'कुला मांगरिम विक्याय मक्कर !' [ 'खावामीय' 'আদশ কবি' ল'নক কোটেশন-কটফিত গল্পটির আদশে আনবাও ভাষা সংস্কৃতপচিত कतिका मिलाम .- लाक्ष्मारतत्र करिएक शारिलाम मा .- शार्टक कमा कतिरतम । "विश्म শতাৰীর কেল্রা" অমিদ্রক্ষের রচিত একটি বার্থ রচন।। তৈরসংক্ষান্তিদিবলৈ কলিকাতার আর কাসারীপাড়ার 'দ' দেপিতে পাই না;—মনে করিতাম, কেল্যা ভুল্বা ছই ভাই রাজপ্র ও বারোয়ারীতলা প্রিতাাগ করিয়া নিরুদ্দেশ হইয়াছে। এত কাল পরে এলাহাবাদে কেলয়ার স্কান পাওয়া গেল, বিশ্বরের বিষয় বটে। কিন্তু কেলয়ার রঙ্গ উপভোগ করিতে পারিলাম ন। ;--বোধ কবি, সে বরস নাই, সে কালও নাই।--কেলুয়ার অপেরাধ কি 🗸 সেদিন একটি গল শুনিযাতিলাম। ভূদের বাবু বালিকাবিদ্যালয় পরিদর্শন করিতে গিলা একটি প্রেশবাসা ব্যলিকাকে জিজাসা করিয়াভিলেন, 'ভোমার নাম কি গ' ব।লিক। বলিল, 'ভ্ৰন্তিনী।' ভূদেৰ বাবু বিক্সিত চইয়া পণ্ডিত মহাশয়কে ভিজ্ঞান। করিলেন, 'নেছেটি কি পড়ে ?' পণ্ডিত মহাশর বলিলেন; 'বিতীয় ভাগ।' ভূদেব বাবু সান্দে বলিলেন, 'লেণ !' জুদেব বাবুবালিকার ও ওঞ্র পদ্তি অবল্যন করিয়া র-ফলা সংযোগ করিয়াছিলেন; আমরাও সেঠ মহাজনের অফুসরণ করিয়া 'কেল্লা'র ভাষার तकतृपात अभागा कतित्व, जामा कति, अवामी कति ताग कतित्व ना। यथा,—

> "অছুত, আজগৰি, নাজুতং ( শু) নাভবিষাতি, বিংশ শতাকীর আছো অপুকাকের্য।"

থানের। ভূল্যার আশাপণ চাহিয়া রহিলাম। বাস্থানায় হালারস বড় বিরল,—যেমন করেয়াই হোক —একটু হালিতে পাইলেই আসরা কুলাই। "বাস্থানী" জীযুক্ত অক্ষরকুমার নৈরেয়ের চলিতেচলাও। রোমধুন সকলের সংধাতীত,— সভবাং আমরা অবাসর হইতে পারিলাম না। "আনেকে বাস্থানী বলিয়াপরিচিত হইতে লক্ষা বোধ করে," ভাষা দতা। কিন্তু লক্ষা বোধ করেবার যথেত করেও বিদামান, আশা করি, বয়ং অক্ষরবার্ত ভাষা অধীকার করিবেন না। অক্ষর বাবুর বাসভূমি রাজসালী হইতেই দৃষ্টান্ত দিতেছি। এই যে পরায়পৃষ্ট 'সবে ধন নীলমনি' ইতিহাসিক চিত্রথানি ভাচারে চাল থাকিতেও অগ্রাভাবে মরিয়া পেল, ইছাও ত বাস্থানীর কীর্তি-বৈজয়নী। বাস্থানীর এইকপ বিবিধ কীর্তি দেথিয়া যদি 'বাঙ্গালী' বলিয়া পরিচয় দিতে কেই লক্ষ্যিত হন, উভাকে এক্যরে করিতে পারি, কিল্ উহার মনুসাতে সংশার করিব না। স্বজাতিপ্রেমের আতিশ্বাস প্রবন্ধ ও আসর জমে বলি, '' ও জাতীয় লোকে অন্ধ হইলে উত্তরোত্তর অধিকতর অধ্পাত অবধারিত। কুবিবিলাবিশারদ শিক্ত নৃত্যগোগালা মুলোপাধার এবাব "শর্মা-বিজ্ঞানে" বীক্ত হইতে ইক্স্ উৎপাদনের

শ্রণালী বিসূত করিয়াছেন। এরপ প্রসঙ্গ প্রবাসীর' অঞ্চান্ত প্রবাজের সহিত 'থাণা' থাইবে কি গুলীযুক্ত রজনীকান্ত গুছের "ছিন্দু, প্রীক ও রোমান্" প্রবন্ধটির নামের আড়করে যতটা আশার সঞ্চার হয়, পাড়িয়া তাহা পূর্ব হয় না। "আদর্শ কার্ব চলিতেছে। এবারকার প্রবাসীর সংগগ্রেও প্রবন্ধ শিক্ষার উন্নতি ও তন্নিমিত্ত দান।" বেপকের অসুসন্ধান প্রশ্যনীয়। শিক্ষাবিজ্ঞানে তাহার অভিজ্ঞতাও যে অতুন্নীয়, পদে পদে তাহার পরিচয়্ম পাওয়া যায়। বাঙ্গানা মাসিকে এরপ রচনা নিতান্ত বিরল। প্রক্ষট সক্ষাক্রশক্ষর করিবার জন্ত লেখক চেষ্টা ও যজের জাট করেন নাই। ভাহার ফলে প্রবন্ধটি শিক্ষাপদ অবচ রম্বীয় ইইয়াছে। অসক্ষোচে বলা যায়, "শিক্ষার উন্নতি ও তন্ধিনিত দান" যে কোনও প্রের গৌরববন্ধন করিত। "গ্রন্থকার-মহোয়াত মন্দ নয়, কিন্ত বিরম-প্রাধ্ব অনুসর্বণ বেধি করি অস্বাধা। "প্রবাসী" কবিতানিক—

"অনাদি অপেষ আত্মা, আত্মার জগৎ"

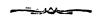
প্রভৃতি অবাঞ্জিক বাপার আমরা বৃত্তিতে পারিলাম না।

ভার ছা। জৈ। সকলপ্র জীয়ক রবীন্ত্রাণ ঠকুরের "পিপানী" নামক একটি কবিতা। কুল্মিমতার স্থাতিশব্যে, আংগত ২ইয়া কবির মানসীর হার হইতে। দিবিলান-এত বাধাবৃতি অতিক্রম করিয়া কবিতায় গুপ্ত সুবৃদ্ধিত স্থায় অনুত পান ক্রিতে পারিলাম না। ছউপো আনেরা অসমর্গুপরতের স্থান্য নহিলে অনুত অতেরত मक्क नरहा बीयुक नरशस्त्रनाथ अथ, रनशिरक्ष, शर्दश्लिका-उठनाय मिक्रक्ष ना करेया নিরক্ত হইবেনুনা। প্রবাসীর সেলাসিটির জটা হিমালয়-চনতের অনুভা হইতে না হইতেই ভিনি 'দোনার কাঠি ও রূপার কাঠি' বাজাইরা নুওনতর ও জ্টিলতর প্রত্নৈধিক ঔ্যালির স্ষ্টি করিয়াছেন। ভারতী। এই সমস্তাসমাধ্যের জ্ঞা পুরস্কার্থে।স্থা করেন নাই, ক্সতরাং অনর্পক আমর। এই এীল্লে গ্রদ্ধর্ম হইতে প্রস্তুন্তি। 'যাঞ্জুতে যদি ন সিদ্ধাতি কোংত দোৰঃ ব' আমাৰাত চেষ্টাৰ জ্ঞানী কৰি নাই। কথাৰ বলে, 'ছু কাঠি ৰাজ্যইতে ক্পড়া হয়'; নগেন বাবু ত আগেই ছ'কাঠি বাজাইয়া রাপিয়াছেন । নত্বা ভিজ্ঞান। ক্রিডান, এমন্ডর ছুরুছ গছা লিপিয়া নিরীছ পাঠককে জক্ত ক্রিবার উদ্দেশ্য কি গ্লীষ্কু সতীশচলু বিদ্যাভূষণের "ক কার" পাওি চাপুর্গ এবর। কিন্তু সংভ্যের মনুরোধে স্বীকাষা, সতীশ বাবুর এই বনিয়াদী 'ক্ষ-কার' নলেনবাবুর 'সোনার কাঠি ও রূপার কাঠি'র নিকট পাণ্ডিতো প্রাস্ত্র 'ক্ষ-কারে'র মত রচনা কত কঠিন ও ছুকোধা তইতে পারিত। কিন্তু প্রছত্ত্বমগ্র সংস্কৃতন্বীশ স্তীশ বাবু 'সাটের' মভাবে ভাহাকে জলের মত সহজ করিয়া ফেলির।ছেনা এছেপে আমিরা সহজে ভুলিতে পারিব না। ক্ষ-কার আহাজিকার নতে চুই সহজ্বংসর বর্মালার সভায় বিরাজ্যান। তাই উপসংহারে সতীশ বারু বলিতেছেন,— "ষধন দ্বিসহস্থাধিক ব্যু পূনেল 'কা' দংস্কৃত ভাষোৱা কার্য্য বালাল। বিবেচিত হটত, ভগন একণে উহাকে বাজালা ব্যঞ্জন-বৰ্ণমালা ২ইছে বিভাডিত করিবার চেট্টা অনুধ্ক ।" সভীশ ববে বড় বিলক্ষে সাহিত্ত্যের দরবারে ক্ষ কারের আরক্ষী উপস্থিত করিয়াছেন। বছকাল পুকে অংশীয় বিদ্যাসাগর ভাহার উচ্ছেদ করিয়াছেন। ভাহার দাবী এখন ভাষাদী হইরা গিরাছে। প্রাচীনতার পাতি ছিল না,--কেবল এই কারণেই ওাঁহারা ক কারকে বাঞ্চনবর্ণনালা হইতে থারিজ করেন নাই। বোধ করি, অনাবগুক ও অস্কৃত মনে করিরাছিলেন। ক্ষকার যুক্ত বর্গ, ভাষাকে বাঞ্জনবর্গের পরিবারে স্থান না দিলে এমন কি বিশেষ ক্ষতি ? খীৰুজ বৰীক্ষনাথ ঠাকুবের "চিবকুমারসভা" নামক গল্পটি ক্রে নাটকে পরিণত হইরা এই সংখ্যার সমাপ্ত হটল। গুটী পোকার মত গল্পটির এর কুতির প্রিন্ত্র ইইয়াছে। আবার শুনিভেছি, লেখক ইতিমধ্যেই কাঁচী ও কলম লইয়া 'চিরকুমার-সহা'র শ্রীসংক্ষারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। তবে, রচনাটি 'চিরকুমারস্ভা'র বর্র্যান চটী ছেল করিয়া আগে প্রজাপতির রূপ পরিপ্রত হউক, তখন তাহার লাকে চ্যান করিয়ান চটি ছেল করিয়া আগে প্রজাপতির রূপ পরিপ্রত হউক, তখন তাহার লাকে চ্যান করিয়া করিব করে হালে করিয়া করিব করে বলাপাধ্যায়ের "বারাগ্য়ী হিল্পু করেও' সামানে করে এই করিবেছেন — এ নক্ষা বিদ্যান বিদ্যান করিবেছেন — এ নক্ষা বিদ্যান করিছে লাকে করাবে বিদ্যান করিছে করাবে বিদ্যান বিদ্

প্রদীপ I জোষ্ঠ। "কাধীনতিপুরাধিপতি ৮বীরচন্দ্র মাণিকা বাছাছর" প্রবন্ধট স্থাপায়ে বটে। লেখক প্রম যথে অতি সাধ্রানে স্থায়ি মহারাজের চরিত্র-চিত্র আহিছে ক্রিয়াটেন। চির্মুছ্চর বস্থক যদি বংস্রাজ উদয়নের চ্রিত্ক। ১নী লিপিবছা ক্রিটেন, ভিনিত্ত এত সন্ধান দিতে পারিতেন ন।। প্রারজে লেগক বলেন,—"একটি সাধারণ লোকের কীবন এবং একটি ধাধীন রাজার জীবন সম্পূর্ণ বিভিন্ন উপাদানে ও বিভিন্ন আদশে গঠিত। কিন্তু লেখকের চিত্রপটে স্বর্গীয় বীরচন্দ্র মাণিকের যে চরিত্র প্রতিক্লিত ইইয়াছে, তাহা ত प्राप्त-औतरनत छेल्।पारन भृष्ठि । विद्या मरन इस नः । ताक्र-औररनत व्यापन कि रनतन छेपात्रका, বিলাসিতা, কলাপ্রিয়তা ও সৌধীনতা ূ ত্রিপুররাজের বিলাসবৈভব ও জীবন্যাপন্প্রণালী প্ডিতে প্ডিতে সংস্কৃত নাটিকার 'ধীরললিত' নায়কের কাহিনী মনে প্ডে ! মনে হয়, এখনই মিলনিকা'ও 'চঙলভিকা' বসভুমতোৎসবের স্থচনা করিবে ৷ এইবার বুঝি রাজেন্দ্র বসভাকের ৩. জা,নে "নিরপ্ররাত্তর কুত্মওছে শোভিত্রিটপা" উদ্যানগতা নবমালিকা দেখিয়া আনন্দে উৎ্দুল্ল ১ইবেন : আর একট্র পরে কদলীবনে র্ছাবলীর বিরহশরন দেখিতে পাইব !--কিন্তু এ সকল ভানাটিকার পায়কের চিত্র। লেখক কি পরে অন্তসাধারণ রাজ-চিত্র রাজ-চরিত্র বনরাগে সমুক্ত্র করিয়া পাঠকের উত্তিক্ত কৌতৃহল চরিতাথ করিবেন ? এক ছলে লেখক বলিতেছেল, "১) হার সলেবাৎকুই চিত্রগুলি সাধারণ লোকের স্লচির হিসাবে অলীলভা-পুদ। জুওবাং দেওলি লোকের চোধের দামনে ধরিলে অনেকের হয় ভ 'হিটিরিয়া' ইইটে পারে।" সম্ভব। 'ভিন্নক্চিই লোকঃ।' এ বিবরে লেখকের সহিত ভর্ক অনাবশুক,--বিশেষ ১: যথন চিত্রগুলি সমাজ আদালতের নথিভুক্ত নর। কিছু লেখক যে উপকথাটির एमाइत्रा मिया अभनकात लाटकत अकित्र निका कतिहारक्त. तम भन्नि विष्टेमभारक उर्देश যোগ। নয়। 'প্রদীপে' যদি এমন জয়ত পালের উল্লেখ চলে, তাহা হইলে পুহলক্ষীরা লক্ষার 'প্রদীপ' নিভাইয়া দিবেন, সে বিষরে সম্ভেছ মাই। লক্ষারাগরক মুখের ফ্ৎকারে প্রদীপ-ক্ষের নিকাণ জ্পাবহ হইলেও, এই শৈশ্বেই অবস্থি বেধি করি প্রার্থনীয় নর। লেখক বলিতেছেন,—"উদার আকাশের ক্রোড়ে শুল্র স্থালোকে ক্লপ-যৌবন-খায়া শোভনা রমণীর নগুলোলয়া শিলের হিষাবে কিলপে মলোহর ও মহামূলা, তাহা এদেংশর লোকের

अथरना निश्चित्रोत विवन्न।" अ कथा एक अभीकात कतिरत ?'यडमिन एम निका मण्यूर्ग ना इत्, ভ চদিন নল্ল সৌক্ষ্যা কাদিরা মরিলেও কেচ তাহাকে আদর করিও না। কিছাসে শিকার বোধ করি বছ বিলম্ব। কেন না এখনও 'প্রদীপে' রাজ-চিত্রের সরঞ্জামে কেবল পাড় গামছা ও खानदानात नन प्रिरिङ्हि। दनश्रक एर उनक्षाहि अञ्चलक्ष भागसात क्रियाहरून, ভাহাও আমাদের পকে অন্তর প্রমাণ। আমিত নগেঞ্নাপ বহর "পুরাণ্ডর" সাহিত্য-পরিবদের গত পৌষমাদের অধিবেশনে গঠিত ও তাহার পর বিথকোষের পাভিত্যপূর্ণ "পুরাণ" শব্দের অস্তর্নিবিষ্ট হইরাছে। সেই 'আদত' 'পানে'র কিয়দংশ আবার 'গুদীংপর' শলিতার পরিণত হইল কেন ? "সুখ" ফ্রাসী সাহিতাসমাট মোপাসার রচিত একটি উৎকৃষ্ট গল্পের অংশের অংকুরাদ। জীমান ময়ণনাথ সেন এই গল্টীর অনুরাদক। আমরা সর্ব্ধান্তঃকরণে এই নবীন লেখকের সাহি তা-যাধনায় সাফল্য কামন। করি। জীগুক্ত উপেল্র-किटलांत तायरहोध्तीत "स्टित निमालड" এই मःशांत मगाध करेल। त्लभक आतरच त জ্ঞাশা উদ্রিক্ত করিয়াছিলেন, উপদংহারে ভাহা চরিতার্থ করিয়াছেন। "ছাতির কণা,"ও "বির্হিণী" নামক কবিতা উল্লেখযোগা নহ। 🔍 মৃত চল্লংশপর কর "শক্ষৈতে"র স্বালোচনায় প্রবৃদ্ধ হইরাছেন,—ফুপের বিষয়। "উপহার" একটি বাজিগত কবিতা।—এ সম্পঞ্ আমাদের মত পতবারে "রবী-জুনাণ" নমেক কলি চাব প্রসঙ্গে বাক্ত করিয়(ভি:-- এডরাং পুনক্তি অনাবশাক। শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ চৌধুরী ও শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেনের একজড়িরিড চিত্রপানি মনোজ্ঞ। জীগুরু জ্ঞানচল বল্যোপাধ্যায় "চীন যুদ্ধে বিদেশীয় সেনা" সথকে যাঞ লিপিয়াছেন্ স্ক্রাসী সংবাদপার ইতঃপুক্ষেই ভাষার বৈচিতা ও নংনাহ জীব করিল। ফেলিরছে। এীযুক্ত স্থারমে গণেশ দেউক্ষর এতকাল পরে "গ্রীক ভারির পাধীনতালাভ" লিখিতে বসিলেন ৷ বিশ্বয়ের বিষয় বটে ৷ 'হাটের কলায়' নৈবেদেশে কল্পনা করিয়া চতুর ভকু বৈকৃষ্ঠনাপকে তুটু করিতে পারেন; বৈকৃষ্ঠ-পতি 'ভাল থাব' বলিরা আবদার না করুন. কিন্তু ভক্তের ক্ষতি যে অনিবাধা । স্থাবান বাবুর পুলার এমনত্র নৈবেদা দেখিয়া মা স্বৰ্থতী কি মনে কৰিবেন গ স্বালকাল লক্ষ্মতিষ্ঠ লেগকগণ 'পাকা গুটি কাচাইবার' জন্য এত উংপ্ত কেন, বলিতে পারি না।

श्रान । (त अक्षान) পরের সমালোচনা এবার প্রকাশিত ২ইল না।



श्रानिक वा श्राप्तिक विक्र वाह्म व्यक्ति वाह्म होत्र होत्। श्रीवनोशकि द्यान, सानविक श्रृविहोन्डा श्रीकृति (द्यारशंड

থপ্রসিদ্ধ, সর্ববজনপরিচিত

একমাত্র ক্রমোদ্ধ

মহোবধ।

দিখিতে— ক্রমী।

আফাদনে— ক্রমিন্ট।

কলে— অমৃত তর সমতুল্য।

সম্পূর্ণ বিশুদ্ধ, অথচ অশেষ ফলপ্রদ।

শারীরিক স্বান্থ্য, মানসিক উল্লাস ও

স্নায়বিক বলবর্দ্ধনে অপ্রমেয় শক্তিশালী।

সহজ শরীরে সেবনে— স্মৃতি ও মেধা

অট্ট রাখে। পরীক্ষা করিয়াছেন কি ?

# মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মাওলাদি স্বতর। ভি: পি: ডাকে নইলে, একতে তিন শিশি পঠ্যস্ত মোট ছয় আনা মাতলে যার। পাইবার একমাত্র ঠিকানা :—

## ম্যানেজার

দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যাল ওয়ার্কস্।
রাণাঘাট—বেঙ্গল।

# আমিষ ও নিরামিষ আহার।

পুণ্য-সম্পাদিকা শ্রীপ্রজান্ত্রন্ধরী দেবী প্রণীত। মূল্য চুই টাকা ক্ষমর কাগতে স্থানর অক্ষরে ছাপা; অতি উৎকৃষ্ট বিলাজী বাঁধাই। প্রণায়িণীর উৎকৃষ্ট প্রীতি উপহার, গৃহিণীর নিত্য সথা। প্রায় পাঁচ শত বিভিন্ন রন্ধনের প্রণালী দেওয়া হইয়াছে। গ্রন্থক্রীর পরীক্ষিত, নিমন্ত্রিতগণের একবাক্যে প্রশংসিত। সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটারী, গুরুদাস চট্টোপাধ্যার, এস, কে. লাহিড়ী প্রভৃতি সকল প্রধান পুস্তকালয়ে ও ৩৮ নং ডবসন রোড হাবড়া এবং ৩৮ নং ওল্ড, বৈঠকখানা বাজার রোডে পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

# ত্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ক**র্ড্**ফ

#### সংস্কৃত নাটকের বঙ্গামুবাদ।

অভিজানশকুত্তনা	•••	3/
উত্তর-চরিত	•••	<b>&gt;1•</b>
ब्रङ्गावनी	•••	h•
মালতীমাধৰ	***	310
মৃদ্ৰুটক (নৰপ্ৰকাশিত)	•••	<b>&gt;</b> 11+
মুদ্রা-রাক্ষ্য ( নবগ্রহাশিক )	•••	>10

ত্রীবৃক্ত গুরুলাস চটোপাধ্যায়ের (২০১ নং কর্ণওয়ালিস ব্রীট) পুক্তকালয়ে এবং ২০৯ নং কর্ণওয়ালিস ব্রীট সম্ভূমদার লাইত্রেরীতে প্রাপ্তব্য।

# প্রতিবাসী

# সর্বোৎকৃষ্ট সাপ্তাহিক পত্র।

নববর্ষে নৃতন আয়োজন, নৃতন সজ্জা।

ফুলকেপ সাইজ যোলপৃষ্ঠা হৃন্দর রঙ্গিণ কভার । লেখার বৈচিত্ত্য বিশ্বয়কর।

> ইহাতে কোনরূপ গ্লানি প্রকাশিত হয় না। ইহা সচিত্র, স্থলর, স্থক্তিসঙ্গত ও শোভন।

> > ইহার চিত্র সর্ববত্র প্রশংসিত।

ইহার লেখা সর্বত্ত আদৃত।

ইহার রহ**ন্যচিত্রে 'পাইও**নিয়ার,'' 'ইংলিদম্যান'' প্রভৃতি পত্রও মুগ্ধ I

মিঠার এ. এম. বন্থ ৰলেম---

"প্রতিবাদী অতি স্থনৰ সংবাদ পত্র। ইহা স্থন্ধতি সহকারে পরিচালিত। শিক্তি বাজিগণের আদরের উপধোগী।"

মূল্য স্থলভ সংস্করণ ২৪০ টাকা বাজ সংস্করণ ১০১ টাকা

শ্রীশশিভূষণ সরকার এম. এ.

महादनकांब ।

৩০ পটুয়াটোনা নেন, কনিকাতা।

### আয়ুর্বেদীর ঔষধালর

#### 

এই ঔষণালরে পুরাতন কর, প্রীহা বক্ত - সংযুক্ত জর, অতিসার, প্রহণী, অজীণ, ক্রিমি, পাঞ্, কামলা, রক্তপিত, কাস, খাস, ছর্দি (বমন), অপসার মৃচ্ছ্র্য, উন্মান, বাতব্যাধি, বাতরক্ত, আমবাত, শৃল, শুল্ম, মৃত্রক্তরু, মৃত্রাঘাত, অশারী, প্রমেষ্ট্র, শোখ, উদরী, অস্ত্রপিত, চক্ত্রোগ, শিরোরোগ, জ্রীলোকের বিবিধ রোগ ও বালরোগের আযুর্বেদোক্ত নানাবিধ কাষ্ট্রেষধ, ধাতৃঘটিত ঔষধ, তৈল, মৃত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, দ্রাবক, ধাতৃত্বস্থ, মকরধ্বক ও মৃগনাতি প্রভৃতি ঔষধ সর্বানা বিক্রয়ার্য প্রস্তৃত্ব আছে।

মফস্বলের অধিবাদীগণ রোগের অবস্থা আনুপূর্ব্ধিক জানাইলে, ভ্যালুপেবল ভাকে ঔষধ প্রাপ্ত ইইতে পাঁরেন। পত্র লিখিয়া যগাসমরে কেহ ভাষার উত্তর না পাইলে, সে পত্র পাওয়া যায় নাই, কিংবা ঠিকানা বুঝা বায় নাই, এইরূপ বুঝিবেন। এক-নামীয় ওঁবধ ভিন্ন ভিন্ন রোগে ব্যবস্থাত হয়, এজন্ত পত্রা লিখিতে ইইলে কোন্ রোগের জন্ত ঔষধ আবক্তক, সেই রোগের নাম লিখিবেন।

#### রালা রাক্ডেলাল মিত্রের পত্র।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sen. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect.

### স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তকপ্রকাশক ৽ বিক্রেতা

এদ, কে, লাহিড়ী কোম্পানী।

es नः कलब डीठे—कनिकाडां।

বত প্রকার কুলবুক আছে, তাহা আমাদের নিষ্ট কুলত মূল্যে প্রাপ্তরা। চবির বই, ম্যাপ, বালকবালিকাদের জন্ত প্রাইজের বই সর্বনাই নিজয়ার্থ থাকে ও বিলাত হইতে আমরা আনাইরা পাকি। বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে বালিকার্ক্রসমূহের জনলি ও দেখানকার পাঠাপুত্তকাদিও আমরা এদেখের বিদ্যালরের কর্তৃপক্ষদিপের ও অভান্ত প্রাহকদিগের জন্ত সর্বাদাই আনাইরা দিতে প্রত্তত আছি। সকল প্রকার ইংরাজি বাঙ্গালা হত্তলিপি ও পুত্তকাদি আমরা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তংসম্বন্ধে প্রকাশকের বাহা বাহা করা উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছি। আমাদের হারা প্রকাশিত ওআমাদের এখানে বিক্রয়ার্থ পুত্তকাদির তালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিত হইয়া থাকে।

#### মাদিক পত্রিকা ও সমালোচনী।

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ২, ছই টাকা। স্থলভ সংস্করণ ১।১/০।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজী ৪ পৃষ্ঠা। মধ্যে মধ্যে অতিরিক্ত ফর্মাও দেওরা হইয়া থাকে। মূল্য যথাসম্ভব স্থলভ করা গিয়াছে। সংস্করণ পূর্ণিমার অভাষিম বার্ষিক মূল্য মার ভাকমাপ্তল ১৮/০। সুবৃহৎ পত্রিকা এত সুবভ মূল্যে কেছ কথনও দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল खुब्र नरह, পूर्विमा मात्रवान धावत्स भतिभूव । माहिन्छ त्मवाहे भूविमात প্রধান লক্ষা হইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি স্নাত্তন আর্ধ্যধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। মুক্রাজীবনের সারবস্তু যাদ ধর্ম হয়, মুকুষ্যের মুকুষ্যুত্তই যদি ধর্ম হয়, ভবে মত্যা পরিচালিত মাসিক পত্তের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা কল্পতক্র । পাঠে, ইহপরকালের কাজ হইবে। ভরদা করি, জগদম্বার কুপায় পুণি মার क्त दकोमूनी तम्म शाविष्ठ कवित्व। शाविक "वक्रमर्गन" "नवकीवन" । "বাদ্ধবের" খ্যাতনামা লেথকগণ হইতে বর্ত্তমান সময়ের প্রধান প্রধান लिथकशन मकरन जकरपारंग जक व्यार्ग भृतिभात (भवात्र निरम्भिक्त) जक्र অপুর্ব সংযোগ কেছ কথনও দেখিরাছেন কি ? সাহিত্যগুরু "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত অক্ষয়চক্র সরকার, প্রত্নতত্ত্বিং শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদচক্র রায চৌধুরী ( এম, এ, ) খ্যাতনামা দাশনিক লেণক জ্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় (এম, এ. বি, এল, ) জীযুক কৃষ্ণধন মুপোপাধ্যায় (এম, এ, বি, এল, ) ঞীয়ক দেখেল বিজয় বহু ( এম, এ, বি, এল ) শীয়ক পূর্ণেন্নারায়ণ সিংহ (এম.এ,বি,এল,) থাতিনামা লেখক জীযুক্ত স্থরেশচক্র সেন (এম,এ) খ্রীযুক্ত শিবাপ্রসম্ম ভট্টাচার্যা (বি, এল) ভীযুক্ত বচনাথ কাঞ্জিলাল (বি, এল,) প্রীঘুক্ত চক্তশেশর কর বি, এ, ঐতিহাদিক প্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউন্ধর, স্থকবি শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা সরস্থতী ও ভূতর্বিদ্ শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ কাঞ্জিলাল প্রভৃতির পরিচয় আর নৃতন করিয়া কি দিব পূ

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ভিন্ন পৃণিমা কুত্রাপি প্রেরিত হয় না। যদি কেই গ্রাহক হইতে ইচ্ছা করেন অমুগ্রহপূর্বক অগ্রিম বার্ষিক মূল্য পাঠাইয়া দিনেন কিমা আমাদিগকে পত্র লিখিলে ভিঃ পিঃ ডাকে পৃণিমা পাঠাইয়া মূল্য লইব।

এক দংখ্যা পূর্ণিমার মূল্য মান্ন ডাক্মাণ্ডল।১০ ; ঐ স্থলভ গংস্করণ ৵১০। ডাক্টিকিটে নমুনার মূল্য পাঠাইতে হয়। বিনা মূল্যে নমুনা দে€বা যায় না।

পুর্ণিমা কার্য্যাধ্যক্ষ, বাঁশেবেড়িয়া, ভ্রগল।

### মিউনিসিপ্যালিটী, ডিব্লীক্ট বোড, রাজা মহারান্ধার দারা পৃষ্ঠপোষিত।

### জে এণ্ড এন ভট্টাচার্য্য এণ্ড কোং

কন্ট্রাক্টরস্ এণ্ড জেনারেল অর্ডার সাপ্লায়ার ৪৪ নং হারিসন রোড, কলিকাতা।

সর্বব প্রকার লোহার ও কাষ্ঠের ঘর, বাঙ্গলা, গুদাম ইত্যাদি স্থলভে এবং স্বল্প সময়ের মধ্যে প্রস্তুত করিয়া থাকেন

লোহার থাম, সিঁড়ি, রেলিং আর্ক, ঝালর প্রভৃতি সর্ব্ধপ্রকার ঢালাই লোহার দ্রব্য বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

লোহার কড়ি ( জইউ ) বরগা (টি আইরণ ) করগেট আইরণ পেঁচ মুহুরি প্রস্তৃতি সমস্ত দ্রব্য সর্বদো স্থলভে বিক্রেয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

মূল্যতালিকা ও এপ্তিমেট চাহিলে পাঠান হয়।

#### পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

## শ্রীযুক্ত কালীপ্রদন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাঙ্গুলোক্ত ইতিহাস

প্রকাশিত হইয়াছে।

ৰূল্য কাপড়ে বাঁধা ৩॥০ টাকা কাগজে বাঁধা ৩ টাকা
কলিকাতা ২০১ নং কর্ণওরালিসঞ্জীটে শ্রীক্তরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের
নিকট ও বহরমপুর কলেজে গ্রন্থকারের নিকট প্রাপ্তব্য।

# বিজয়া বঢ়িকা।

### জুরাদির একমাত্র মহৌষধ।

লক লক কোক সেবন করিয়া আরে<sup>রি</sup>গা চইয়াছেন। পরীকা ছার প্রতিপন্ন হইরাছে, জব প্লীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎকৃষ্ট মহৌষধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিষ্কৃত হয় নাই। আজু রাজ্যের রাজ্যর অট্রালিকার मतिरामुद्र कृतिरत, विश्ववा बर्टिका धवर ममजात्व वर्छमान। कि हेरदाबा, कि वात्रानी, कि हिन्दृष्टानवात्री, कि शक्षाववात्री,---नकरनहे विकश विकास ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজস্ত্রীর বিজয়া বটিকাপরম প্রিয় বস্তু! বহু ইংরেজ भूक्व अवः हैश्रवस-त्रमणी विस्तृत्रा विकात श्राप्त मृक्ष हहेत्र। स्नारहन এমন লোক-ছিতকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না।

विक्रमा विकाद अक काम्हर्या श्रुण अहे त्य, हेश महत्र महीद्र प्र দেবনীয়। সুভরাং, বাঁহার জ্বভাবের উপক্রম হইরাছে, বাঁহার চকু জ্বালা. হাত পা জ্বালা করিতেছে, থাচার কোমরে ব্যথা চইরাছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁখার কুণা হয় না, বাঁহার কোর্চ থোলসা হয় নাই বাঁছার কাসি-দর্দ্দি হটয়াছে,—এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ কক্ষন, मारिनतिया अद्भाव अपित स्टेरिन ना। विकास विकास मिक श्राहरू मञ्जनकिवर चहुछ।

অধিকতর আশ্চর্যা ব্যাপার এই যে, যিনি জ্বর প্লাহা বক্লতাদি রোগে ভূগিতেছেন, হাত-পা পর্যান্ত ফুলিয়াছে ২৪ ঘণ্টাই থাহার নাড়ীতে জ্বর আছে,—ভাজার কবিরাল থাহাকে কবাব দিয়াছেন,—এমন রোগীও বিজয়া বটিকার যারা সহজে আরাম হইতেছেন,— ঔষধের অলৌকিক শক্তি দেখিয়া রোগীর প্রতি⊲েশিবৃন্দ মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্র, পালাজ্বর, আসামের কালাজর, অমাবস্থা পূর্ণিমার জ্ব, কুইনাইনে আটকান জ্ব, मञ्जागं अवत,-- नर्सं अकात अवद्यारंगरे हेहा वाता आताम हहेगा थारक। বিজয়া বটিকার সংখ্যা মলঃ ডাক মাঞ্চল

		•		
১নং কোটা	34	Ħ <b>o</b> /•	1•	<b>~</b> / 0
২নং কোটা	<b>9</b>	50.€	1•	4.
৩নং কোটা	€8	>#4.	1.	J.

বিশেষ রূহৎ—গার্হস্থ্য কোটা অর্থাৎ

৪নং কৌটা বিজয়া বটিকা প্রাপ্তি-ছান।

আদিস্থান--- অর্থাৎ ঔষ্ধের উৎপত্তি ছান বেড্গাম, পোট সাদিপুর জেলা বদ্ধমান—সমাধিকারী জীমুক্ত জে, দি, বুমুর নিকট প্রাপ্তব্য, অথবা—৭৯ নং ছারিসন বোড, পটশভাপা; কলিকাতা—ভারতে একমাত্র

**এ(अ॰টे—**वि. वञ्च এও কোম্পানির নিকট প্রাপ্তব্য।

### মাদিক পত্রিকা, আব্রতি । দ্বিতীয় বর্ধ।

"আইভবিফিনিদ" কাগ**ভে সু**ন্দর অক্ষরে ৩০শে আবাচ ১ম সংখ্যা বাছির इंडेर्ट । मूना नर्याय (नष्ड होका, कायाह मार्ग निरम धक होका ।

জীচক্রশেখর কর বি, এ, গোবিক্লচক্র দাস, হেমেক্রপ্রনাদ ঘোষ বি, এ. ব্রীষতী মানকুমারী বস্থ, রমণীমোহন ঘোষ বি, এল, রামপ্রাণ ওপ্তর, শ্রীনিবাদ বল্যোপাধ্যার বি. এ, জলধর সেন, ষতীক্রমোহন সিংহ বি, এ. স্থারাম গণেশ দেউক্ষর, আনন্দচক্র মিত্র, মহেল্রনাথ গুপ্ত বি, এ, জ্ঞানচল্ল ব্লো। পাধ্যায় এম, এ, বি, এল, নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রভৃতি লিখিতেছেন।

কার্য্যাধ্যক-আরতি কার্য্যালয়, তুর্গাবাড়ী লেন, ময়মনসিংহ।

#### চিত্ৰ অবশু আপনাদের পুস্তক গ্রন্থকার, "পত্র বা বিজ্ঞাপনের জন্য मन्त्रामक, প্রকাশক, স্থন্দর চিত্র ध्वर विकाशनमाक्-আবশ্রক। আমাকে পত্র গণের প্রতি। লিখিলে সব জানিতে পারিবেন। নমুনা পুত্তক মুদ্রিত হইলেই পাঠাইব।

্ট্রীযতীন্দ্রনাথ বস্ত্র চিত্রকর আগড় ভুগা, স্বাধীন ত্রিপুরা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

**ट्रिं**गीय ट्रिंगिय श्रेट !!

(मनीम वर्ष !!!

### স্বদেশী বস্ত

### বিক্রমের বিরাট আয়োজন!

বোম্বাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্জাব প্রভৃতি ভারতবর্ষের চতুর্দ্দিক হইতে কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তৃত ভারতবাকের ব্যবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র আমরা আমদানী করিয়াছি!

বাঁহাদের স্থাদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে,
বাঁহাদের ছুর্জিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাদে,
তাঁহারা দেশীর বস্ত্রে লক্ষ্ণা নিবারণ করুন!
কলে প্রস্তুত দেশী কাপড়
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সস্তা,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থক্ষর স্থক্ষর পাড়,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অল্প মাড়।

ধৃতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্তক, মলমল, গজি, দোহুতি, মাটা, ভোয়ালে, কমাল, গেঞ্চি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ক্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অর্থ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিখিলে মূল্যতালিকা ও নমুনা পাইবেন। মকঃমলে একেন্ট ও পাইকারীগণের সহিত বন্দোবস্ত স্বতন্ত্র।

> কুঞ্জবিহারী সেন কোং ১২১ নং মনোহর দাসের ব্লীট, বড়বালার, ক্লিকাভা।

#### व्यापुक नरशक्तनाथ रमन कवित्रारकत

## আৰুবেদীয় ঔষধালয় ।

১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষণালরে আয়ুর্বেল মতের অর্কুত্রিম প্রত্যক্ষ ফলপ্রান্ধ ধাতৃঘটিত সমত ঔষণ, তৈল, ঘত, আসব, অরিট, জারিত ও শোধিত ধাতৃদ্রবালিও প্রণাটত মকর্থবল, মৃগনাভি প্রভৃতি স্বর্না স্থলভ মৃলো পাওয়া বার। প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ যদ্ভের সহিত দেখিয়া বিনা মৃল্যে ঔষধ প্রানান করা যার। মফংখলের রোগীগণের আর্পুর্বিক অবস্থা আর্জ আনার ডাক ত্যাম্পাসহ পত্র লিখিলে বিনাম্ল্যে ব্যবস্থা পাঠনে হয়।
পঞ্চতিক বটাকা।

ইহা সেবনে প্রাতন জর, ম্যালেরিয়া ঘটিত জর, পালা ও কম্পজর সীহা এবং বৃত্তঘটিত জর, ছোকালীন, মজ্জাগত জর, ধাতৃত্থ বিষম জর এবং মুধনেতাদির পাণ্ড্ বর্গ, কুধামান্দ্য, কোষ্ঠবদ্ধ, আহারে অক্লচি, শারীরিক দৌর্বান্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেবনে যে সমস্ত জর আরোগ্য না হয়, তংসমুদায়ের একমাত্র মহৌষধ। ইহা কেবল কয়েকটা দেশীর বনক উদ্ভিক্ষ হইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া ছারা প্রস্তুত্ত করা হইয়াছে।

এক কোটা ৩০টা বটকার মূল্য ১, এক টাকা। ছাকমাশুল ও প্যাকিং।০ আনা। এক কালে ১২ কোটা বটকার মূল্য ১০, টাকা।

পত্র লিখিবার ঠিকানা,—গ্রীনগেব্রুনাথ সেন শুপ্ত কবিরাজ।
১৮৷১ নং লোয়ার চিৎপুর রোড, কলিকারা।

#### কিং এও কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক ফার্মেসি।

৮৩ নং হারিদন রোড ( কলেজ খ্রীটের মোড় ) কলিকাতা।

ভাক্তার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ডি. এন্. রায়, এম্. ডি.; জে. এন্. বোষ, এম্. ডি.; জে. এন্. বোষ, এম্. ডি; চল্রশেষর কালী এন্. এম্. এম্. এম্. প্রভৃতি খ্যাতনামা চিকিৎ-সক্সণ বারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমি প্রপাণিক সুলের শিক্ষক ভাক্তার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যায় এম্. বি. মহাশয় উপস্থিত থাকিয়া রোগিগণকে ব্যবহা দেন। মকস্থলয় তরাগিগণ পত্র হারা রোগবিবরণ লিখিলে সম্বত্ত পাইবেন। মকস্থলয় অভার অতি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ হারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপ্যাথিক ঔষণ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বায়, পুস্তক ও চিকিৎসালয়হায় সকল দ্রবাদি সর্বাদা প্রস্তুত্ত থাকে ও যথাসম্ভব স্থলম্ভ ম্ল্য বিক্রীড হয়। পরীকা প্রথনীয়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।



#### জুরেলাস গোল্ড এও সিলভার ইস্মিধ্স্

এগু ওয়াচ মেকার্স<sup>1</sup>। ৭২ নং হ্যাদিনন রোড, কলিকা**ডা**।

জন্তলোকের পক্ষে গছনা গড়ান বড়ই মুদ্দিল, সাহেবদের দোকানে গেলে অধিক মজ্বি দিয়া থাবাপ জিনিষ লইতে হয়; আবার সাধারণ স্যাক্ষরার দোকানে গেলে পিন মরা' বেশী হয় এবং প্রস্তুত করিতে দিয়া সময়মত পাওয়া যার না। যাগতে গারীব ধনী সকল শ্রেণীর ভক্তলোকগণ এই সকল বিড়ম্বনা হইতে রক্ষা পান সেক্ত আমরা স্থানলাবক্ত করিয়াছি; তাঁহারা অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামত দোনার গালনা পাইতে পারিবেন; পান মরার' ও সোনার আমরা দায়ী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর স্থায় প্রিকার অথচ মজুরী সাহেব বাড়ী অপেকা আনেক কম।

সমস্ত কার্যা আমরা নিজে দেখিরা করিরা থাকি এবং সমর সম্বন্ধে বিশেষ দৃষ্টি রাখি। আমাদের করেথানায় যথেষ্ঠ কারিকর নিযুক্ত থাকার বিবাহের গ্রনাদি ৮:১০ দিনে প্রস্তুত হইরা থাকে। যাঁহারা অর্ডার দিবেন, সোনার দাম সমস্ত বা সন্তবমত অগ্রিম পাঠাইবেন।

সর্বাণ বিক্রমের জনা চোট বড় ঘড়ি, সোনা রূপার ও জড়োরা নানাবিধ্
অলহার এবং বাদনাদি প্রস্তুত থাকে। সকল রক্ষ ঘড়ি মেরামতও আমা:
দের এখানে হয়।

শ্ৰী অমৃতলাল ঘোষ,

### ৰস্ক, সুখাজি কোম্পানি।

জজকোর্ট রোড, **আলিপুর**, কলিকাতা।

লোহার সিকৃক ও আলমারি সর্বাদা প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সম্বর মকংখলে পাঠান হয়।

> श्चीनीयनशांन वञ्च प्रात्नवातः।

নৰ বৰ্ষে সাহিত্যের জন্ম স্বত্নে আয়োজন ইইয়াছে। এ বংসর,—

প্রিযুক্ত রামেক্রপুক্ষর ত্রিবেদী মহাশরের 'অধ্যাপক জগদীশচন্ত্রের নৃতন আনিহার'ও অভাত সক্ষর, শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল মহাশয়ের

শাবুজ অক্ষয়কুমার বড়াল নৰ গাধা ও কবিতা,

শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের 'প্রকৃতি' ও অক্ত রচনা,

শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেধর কর মহাশয়ের কুর গর,

প্রীযুক্ত জলধর দেন মহাশয়েরগল্প ও সন্থান্য রচনা প্রভৃতি,

🏖 যুক্ত দীনেন্দ্রকুমার রায়ের গল্প প্রভৃতি,

শ্রীযুক্ত স্থান্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের গল্প পুরাতন ভূতা

প্রীযুক্ত হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ মহাশয়ের গল্প ও গাধা প্রভৃতি,

শ্রীবুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীবুক্ত সখারাম গণেশ দেউস্কর, শ্রীবুক্ত রাধেশচন্দ্র শেঠ ও শ্রীবুক্ত নিখিলনাথ রায় প্রভৃতির বিবিধ ঐতিহাসিক রচনা.

> শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন মহাশয়ের ওমর ধায়াম ও অ**ন্তান্ত** প্রবন্ধ প্রভৃতি বিবিধ স্থপাঠা স্থলনিত রচনা প্রকাশিত হইবে।

এীমতী মৃণালিনী দেবীর

জালাস্থী প্রভৃতি হিমালর প্রদেশের ভ্রমণরভান্ত, শ্রীষুক্ত প্রবোধচন্দ্র মহলানবিশ, শ্রীষুক্ত বিজেন্দ্রনাথ বস্তু,

শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধ্র মল্লিক, প্রভৃতির বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ ,

শীমুক্ত শরৎচন্ত করু মহাশদের
পিনাং, দিশাপুর প্রভৃতি স্থান্ত প্রাচীর ভ্রমণকাহিনী
শীক্ত পাৰত্লকরিম, শীমুক্ত রালনীকান্ত চক্রবন্ত্রী প্রভৃতিরপ্রবন্ধ
্পকাশিত হইবে।

এবার ছবির আয়োজন অতুল্য।

পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ চিত্রকরগণের উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি ও অস্তান্ত স্থল্যর চিত্র প্রকাশের ব্যবস্থা হইয়াছে। এখনও বৈশাধ সংখ্যা হইতে পাওয়া বায়।

### 

#### হিমারণ্য।

#### তৃতীয় অধ্যায়।

আমি ভারতেশরীর প্রকা, প্রান্তমী মহারাণীর রাজ্যে ত্রমণ করিরা ভারতবর্বের সমস্ত প্রাক্তের দর্শন করিয়াছি। ভারতরাজ্যে পথ, ঘাট, পাছশালা,
দাতব্যশালা, চিকিৎসালয়ের অভাব নাই। এত দিন ইংরাজরাজ্যে থাকিরা
ইংরাজের প্রতাপ ব্রিতে পারি নাই। ইংরাজ প্রজার স্থা সৌভাগ্য অম্বুভবও করিতে পারি নাই। অদ্য পররাজ্যে আসিয়াছ হাত তুলিয়া মহারাণীকে আশীর্কাদ করিতেছি। অদ্য বেথানে আসিয়াছি, সেথানে পথ
নাই, ঘাট নাই, মাথা ও জিবার স্থান নাই; কিন্তু আছে দম্মাভয়, রাজভয়,
আবার বরফপাতের মহাভয়। ইংরাজরাজ্যে ইহার কিছুই নাই।
আমি চিরপ্রপিক, চিরদিনই প্রেপ প্রথ বেড়াইলাম; ইংরাজ রাজ্যের বিশ্রুর
আচার ব্ঝি না, তাহার সঙ্গে আমার সক্ষেও নাই। চিনি পথ, ঘাট,
দাতবাশালা, ধর্মশালা, চিকিৎসাশালা। ইংরাজ রাজ্যের সর্কারই এই
সকলের স্বাবস্থা। তাই আজ ইংরাজ রাজ্যের প্রশংসা করিয়া আপনাকে
ইংরাজ প্রজা বলিয়া পৌরবারিত মনে করিতেছি।

এখন আর ইংরাজের প্রবেশাধিকার নাই। ভূটিয়ারাই হর্তা কর্তা বিধাতা।
এখন চার পাঁচ মাস এই রাজ্যেই থাকিতে হইবে। স্ব্যোদর হইয়াছে,
রৌদ্রও খুব উঠিয়াছে, তথাপি শীত যার নাই। অতিকটে শ্যা পরিত্যাপ
করিলাম ও যথাবিহিত প্রাভঃরত্য সমাধান করিলাম। হিমালয় পর্যাটকগণকে শৌচ ও আচার বাধ্য হইয়া পরিত্যাপ করিতে হয়। য়ান নাই,
বন্ধপরিত্যাপ নাই, প্রাভঃকাল হইতে না হইতেই কুধার প্রাণ জলিয়া উঠে;
আর কিছু আহার না করিয়া চলাও যায় না। আহারের মধ্যে প্রধান লা,
ছাতু, মাংস। এখানে অরম্লো ছাপ ও মেষ পাওয়া যায়, কিছু কাঠেয়
আহাবে যাংস সিদ্ধ করা যায় না, অর্জানিদ্ধ মাংস ধাইতে হয়। আলা উঠিবার প্রেই খাল্য প্রস্তুত হইয়াছিল। কারণ, আট মাইল না পেলে আভ্রা
পাইব না। এই আট মাইল চলিতে আট ঘণ্টা লাগিবে। এক ঘণ্টার কম
এক মাইল চলা অতীব হৃদ্র। স্ত্রাং সকলকেই আহার করিতে হইল।

এখানে জলের ও কাঠের অভাববশতঃ সকলেই প্রাতঃকালে একবার আহার করিয়া লন। তাহার পর যথনই জল ও কাঠ পাওয়া যায়, তথনই আহার করিতে হয়। ঘন ঘন আহার না করিলে হিমালয়ন্ত্রনপকারীদের প্রাণ বাঁচে না। আহারাদিসমাধান ও যাত্রার আয়োজন করিতে অনেক বেলা হইয়া পড়িল। অনুমান নয়টার সময় আমরা 'হোতি' পরিত্যাগ করিলাম।

একটা কথা লিখিতে ভূলিয়া গিয়াছি। 'মরগাঁও' আসিয়া জানিতে পারিয়াছিলাম, ইংরাজরাজ্যের কোনও বস্তু সঙ্গে লইয়া গেলে তিকতী-বেরা ইংরাজের অসুচর বলিয়া সন্দেহ করিয়া থাকে। সেই জন্তু কম্বল ভিন্ন আমার সঙ্গের জিনিসপত্র, যথা বাসন বর্ত্তন, ইংরাজী শীতবন্ত্র, দেশীয় বিনামা সমস্তই পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছিলাম; এক কমগুলু ও একমাত্র কাঠের বাটি সঙ্গে ছিল। তিকাত্রাত্রীদিগকে এই সব বিষয়ে মনোযোগী হইতে হইবে। পরস্তু আমার সঙ্গীরা আমাকে এ কথাও বলিয়াছিল, আপনি তিকাতীয় লামার সাজে সজ্জিত হউন; কেশ ও শঞ্জ মুগুন করন। আমি বলিলাম, তাহা হইবে না; আমি হিন্দু সন্ন্যাসী, সন্ন্যাসীর বেশেই যাইব, অন্ত বেশ গ্রহণ করিবার আমার অধিকার নাই।

জন্য ১৫ই আষাত বেলা নয়টার সময় আমরা হোতি ছাজ্লাম। পিনিমণ্যে নানাপ্রকার ত্রারোহ পর্বত অতিক্রম করিয়া অপরাত্র হুইটার পর 'সাক্' নামক আড্ডায় উপস্থিত হুইলাম। 'সাক' একটি পার্ব্যতীয় নদীর পরপারে। আমরা নদী অতিক্রম করিয়া 'সাকে' প্রছিলাম। এখানে দেশীয় আড্ডা বা চটার ছায় কিছুই নাই; গৃহের চিহ্নাত্রও নাই; লোকালয়ের নাম গন্ধ নাই; অধিক লোকের সমাগমও নাই। কেবল আমরা যে ১০১২ জন যাত্রী আসিয়াছি, তাহারাই পরস্পর কথাবার্ত্তা কহিতেছি, এবং একে অপরের তত্ব লইতেছি। অদ্য কেদার সিংহের একমাত্র আমাদের সকলের আশ্রম্থান। কেহ বা তান্থ্র মধ্যে রহিল, কেহ বা বাহিরে পড়িয়া রহিল। এই স্থান সমভূমি; নিকটে জল; গবাদিপশুচারণের স্থান বলিয়া যথেষ্ট ঘুঁটে পাওয়া যায়। আর অদ্রে কটকবৃক্ষ আছে, তাহাতে জালানি কার্ছের কার্য্য চলে। স্কতরাং তিব্রত্যাত্রীরা এই স্থানে আদিয়া বিশ্রাম করে। অপরাপর আড্ডার ভায় এথানে প্রস্তরের ঘেরও নাই। আবার এই নদী তীর হইতে গ্রারোহ পর্যাহ প্রার্হাহ

করিতে হইবে। সমস্ত রাত্তি এথানে বিশ্রাম করিয়া অতি প্রভাগের পর্বতার বাহন করিবে তত ক্লেশ হইবে না। আমরা এখানে আসিয়া দেখি যে, আরও কতকগুলি যাত্রী এখানে অবস্থিতি করিতেছে। তাহারা আমাদিগকে কতকগুলি ঘুঁটিয়া ও কাঠ দিল; তাহাতেই আমাদের চা প্রস্তুত হইল। আমরা সকলেই চা পান করিয়া পিপাসানিবারণ করিলাম। কিছু ক্ষণ বিশ্রামের পর ছ তিন জন লোক নিকটবর্ত্তী জন্মল হইতে কাঠ ও ময়দান হইতে ঘুঁটিয়া সংগ্রহ করিয়া আনিল।

অদ্যকার বিশ্রামন্থান বড়ই স্থন্দর ! একে হিমালয়ের উপত্যকা, তাহাতে আবার নদীতীর, চতুর্দিকে পর্বত্রেণী প্রাচীরের স্থায় স্থানটিকে বেটন করিয়া রহিয়াছে। প্রায় হই মাইল যাইয়াই নদী পর্বতাকে গাঢ়াকা দিয়াছে, কেবল কুলুকুলুরবে নদী আপনার অন্তিত্ব প্রকাশ করিয়া পিপাসাভুর প্রিককে আখত করিয়া সেই দিকে আসিতে ইঙ্গিত করিতেছে। এই নদীতীরে নানালাতীয় হরিণ, বহা মখ, হরিং পীত রক্ত ও ক্লফ প্রভৃতি नाना वर्णत विष्कृकुल मर्त्रमा विष्ठत्रण कत्रिया थारक। आमता विमया आहि. এমন সময়ে একটি বস্তু অৰু দেখিতে পাইলাম। বস্তু অৰু গদভিবং থকা, খেত ও রক্তবর্ণে স্থরঞ্জিত, দেখিতে নয়নানন্দকর। সে স্বাধীনভাবে বিচর্ণ করিতেছে, আর এ দিকে ও দিকে ছুটতেছে। এইরূপ প্রায় অর্দ্ধ चन्छ। जीज़ात शत हर्रा आमारमत अठि मृष्टि शिज़न। आमारमत छेशत দৃষ্টি পড়াতে দে ভীত হইয়া কণকাল চিত্রাপিতের মত চাহিয়া রহিল, পরে ভারবেগে পর্বতের মধ্যে লুকাইল; আর তাহাকে দেখিতে পাওয়া গেল না। এখানে ছুইটি কাকও দেখিতে পাইলাম। এদেশীয় কাক দেশীয় দাঁড়কাক অপেকা প্রায় চতুর্গ বৃহৎ, শক্ত তদ্মুর্গ গুরুগন্তীর ও আরামপ্রদ, বৰ্ণ গাঢ় ক্লফ। এখানে মুনাল প্ৰভৃতি অসংখা পাৰ্বভীয় বিহঙ্গ ও কন্ত্ৰী মুগ দেখিতে পাওয়া যায়।

এই সকল জন্ত ও প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখিতে দেখিতে সন্ধ্যা হইরা আসিল।
আমরা অগ্নি আলিয়া অগ্নিকৃত্তের চতুস্পার্থে, শীতের ভয়ে আপন আপন
শীতবন্তের ভিতর লুকাইলাম। রাত্রে কাহারও নিদ্রা আসিল না; শীতাধিকাই নিদ্রা না আসিবার কারণ। প্রাতঃকাল হইবার পুর্বেই শ্যায়
পরিত্যাগ করিলাম ও প্রাতঃকৃত্যসমাপন করিয়া যাত্রার জ্ব্যু প্রত হইলাম।
অন্য 'চড়াই' তিন মাইল, তার পর বর্ষময় সমতলভূমি, পরে 'উৎরাই' ১

ঃই আবোহণ ও অববোহণ সমেত আমাদিগকে নয় মাইল পপ চলিতে হইবে। এখন আমরা 'চড়াই'এর নীচে আছি। এই স্থান হইতে 'উংরাই' আরম্ভ হইয়াছে। আমি 'ঝকবু'তে আরোচণ করিলাম, আর আমার জিনিসপত্র আমার অপের 'ঝব্বু'তে বোঝাই করিয়া শ্রেণীৰদ্ধ হটয়া শীরে थीरत চলিতে नाशिनाम। अज्ञकन छनिम्राहे नकरन पर्याक्तकरनवत इहेन; আমার এত ক্লান্ত হইয়া পড়িল যে, আরে এক পদও অঞাসর হইবার ক্ষমতা রহিব না। এই পর্বত অতাস্ত হুরারোহ। বসিয়া বিশ্রাম করিবার উপায় নাই, স্থতরাং "চলত্যেকেন পাদেন তিঠত্যেকেন বৃদ্ধিমান্"—শাস্ত্রীয় এই ৰচনামুসারে যান, বাহন, মেষ, ছাগ, মামুষ, গ্ৰু, স্কলকেই বুদ্ধিমান হট্য়া এক পদে অব্রসর আরে এক পদে হিতি করিয়া চলিতে হইল। নিয়স্থ নদীতীর হইতে পর্বভশুদ প্র্যান্ত একটি স্ত্রেরেখার স্থায় প্রভীয়্যান হইতে লাগিল। এই রেখাবং অপ্রশন্ত ভানই আমাদের পথ। পথের উভর পার্শে শুক্ত। এই শূক্ত, দৃষ্টিপথ কল করিয়া মহাশূক্তে মিশিয়াছে; স্কৃতরাং বামে বা দক্ষিণে দৃষ্টি করিলে মন্তক বৃণিত হইয়াপড়িয়া যাইবার স্ভাবনা। কাজে কাজেই দৃষ্টিশক্তি অনুমূগতি হইয়া সমুখত পর্বতশৃঙ্গে আবদ্ধ রিংল। যান বাহন ও মানব সকলেই আপনার শরীর ছাড়িয়া দিয়া চলিতে লাগিল। আবোহণে একান্ত ক্লান্ত হইয়া প্রদিগের জিহবা বাহির হইয়া পড়িল, আর ঘন ঘন নিশ্বাস বহিতে লাগিল। আমার সঙ্গীদের মধ্যে সকলেই হাঁপাইয়া পড়িল। খাদ প্রখাদও ক্লেশকর হইয়া উঠিল, স্থতরাং অল্ল কিছু অগ্রাসর হইতে হইতে হাঁপ ছাড়িবার জন্ম মধ্যে মধ্যে সকলেই ৫০৬ মিনিট বিশ্রাম कतिएक नाभिरतन। এই প্রকারে ৫।৬ ঘণ্টা চলিয়া আমরা 'দেলদেল' পাস অতিক্রম করিয়া পর্বতশিখরে উপস্থিত হইলাম। 'দেলদেল' পাস সমুদ্রসমতল হুইতে ১৬০৯ কিট উচ্চ। এই পাদের উর্দ্দেশের সমতলভূমিতে একটি স্তৃপ আছে। এই স্তৃপটি প্রস্তরখণ্ডে রচিত ও নানাবর্ণের লভা-বনমালায় সুসজ্জিত। যে এই পথ দিয়া যাইবে, সেই একথণ্ড প্রস্তর এই স্তুপে নিক্ষেপ করিবে ও একটি নিশান ঝুণাইয়া দিবে। আমরাও এই স্তুপে আনেকগুলি প্রস্তরণণ্ড নিক্ষেপ করিলাম ও নিশান ঝুলাইয়া দিলাম। হিমালরের উচ্চ শৃংখ এই স্তৃপ অপুর্বিশোভা সম্পাদন করিতেছে। আমর। এই স্তুপের সমীপবর্ত্তী হইতে না হইতেই আমার এই সন্ধীরা অতি উচ্চৈঃস্বরে তিব্ব সীয় ভাষায় প্রার্থনা করিতে লাগিল। আমি তাহার বিন্দ্বিসর্গও ব্ৰিলাম না। অবশেষে তাহাদের নিকট জিজাসা করিয়া জানিলাম থে, তাহারা দ্র হইতে কৈলাসশিথর দর্শন করিয়া কৈলাসপতির নিকট এই প্রার্থনা করিল, "হে কৈলাসপতি ! অ।মাদিগকে বরফপাত হইতে রক্ষা কর, ছাগ, মেষ ও অপরাপর পঞ্চদিগকে সংক্রামক ব্যাধি হইতে রক্ষা কর; পশুদিগকে ঘাস দাও ও নিয়মিত বারি বর্ষণ কর।" তাহারা প্রার্থনাস্তে আমাকে কৈলাসের উচ্চ শিশর দেখাইয়া দিল। আমি কৈলাসপতিকে ও কৈলাসকে সাষ্টাকে প্রণিপাত করিয়া মঞ্চ প্রদক্ষিণপূর্বক মঞ্চের নিয়ে বিসায়া পজিলাম। সঙ্গীরাও তথায় বিশ্রাম করিতে লাগিলেন। আমি একান্ত পিশাসাত্র হইয়াছিলাম, কিন্তু অনেক অনুসন্ধানেও এখানে জল পাওয়া গেল না। কাজে কাজে জলাতাবে প্রাণ আই ঢাই করিতে লাগিল। আমার সঙ্গীদের পরামশে গোলমরিচ ও মিছরি মুথে দিয়া মুখলোব নিবারণ করিলাম। এখানে কিছুক্ষণ বিশ্রাম করিয়া আবার চলিতে লাগিলাম।

এখন আমরা চড়াই চড়িতেছি। কিছু এ চড়াই ভত কইজনক নছে। এই প্রকারে প্রায় ছুই ঘণ্টা চলিয়া 'মালচাক' নামক স্থানে উপস্থিত হইলাম। এই স্থান সমুদ্রসমতল হইতে ১৮১০০ ফিট উচ্চ। এই 'মালচাক' হইতে অফুমান অৰ্দ্ধ মাইল চলিয়াই দেখিতে পাইলাম, কতকগুলি বন্য অৰ্থ বিচরণ ক্রিতেছে। তাহারা আমাদিগকে দেশিতে পাইয়া প্রথমতঃ নিস্তর্ভাবে চাহিয়া রহিল; জানি না, পরে কি মনে করিয়া তীরবংগতিতে অদৃত্য হইয়া পেল। আমরাও কিছু দূর যাইয়া চড়াই ছাড়িয়া 'উৎরাই' ধরিলাম। এই 'উৎরাই' নদীতীরে যাইয়া শেষ হইয়াছে। এখানে আর পথের কোনও চিহ্ন নাই। স্বতরাং নদীর তীরে তীরে চলিতে হইল। এই নদীর উভয় তটই বরফ ছারায় আবৃত। বরফের উপর দিয়াই চলিতে লাগিলাম। মধ্যে মধ্যে নদীর পর পারেও যাইতে হইল। বরফময় সেতৃতে নদী পার হইলাম। এইরপ কিছু দূর অগ্রসর হইয়। ভাল পথ পাইলাম। এইটি হিমালয়ের উপ-ত্যকা ভূমি। উপত্যকা ভূমিকে আলিখন করিয়া একটি কুদ্র নদী প্রবাহিতা; নদীর তীরভূমি অবলম্বন করিয়া আমরা চলিতেছি, এমন সময় আমার বাহন ভীত 'হইরা উর্জাদকে ছুটল। আমি নিমে পড়িয়া গেলাম, কিন্তু ইহাতে আমার কোনও প্রকার আঘাত লাগে নাই; অতিরিক্ত ক্লান্ত হইরা পড়িরাছিলাম মাত। আমার সঙ্গীরা আমার দশা দেখিয়া আমাকে বাছনে আরোহণ করাইল, আর অতি ধীরে ধীরে তাহাকে চালাইতে লাগিল। এই

প্রকারে চলিয়া প্রায় ২টার সময় আমরা 'ডাকর' নামক আড্ডায় উপস্থিত হুইলাম।

'ডাকরে'র উভয় দিকে পর্বত; মধ্যে সমভূমি; সমভূমিতে যথেষ্ট ঘুটিয়া পাওয়া যায়, ও নিকটবর্তী পর্বতে প্রচুরপরিমাণে কাঠ ও জল আছে। এই সমভূমিতে ৫।৬টি তামু। এই তামুতে তিব্বতীয়দিগের বাস। এই তাম্বনিবাসী তিব্বতীয়েরা বাণিজ্যব্যবসায়ী গৃহস্ত। ইহাদের প্রত্যেকেরই ৫০০ হইতে ২০০০ পর্যান্ত মেষ ও ছাগল আছে, এবং চামর পাই, ঝবৰ ও ২।৪টি ঘোটক আছে। যেখানে ঘাস জল ও কাঠ আছে, সেখানেই ইহার। পাকে। ইহারা প্রায় বার মাদই তামুতে বাদ করে। গ্রীম্মের সময় উপরে উঠে, শীতের সময় নিমে চলিয়া যায়। ইহাদের সম্পত্তি ছাগ, মেষ ও চামরী গাই। ছাগ ও মেষের রোম বিক্রুর করে। এবং চামরী গাই-এর রোম দিয়া তামু প্রস্তুত করিয়া থাকে। চামরী গাইএর রোমের তামু বড়গরম। 'ডাকরে' আসিয়া আমেরা একটি তামুর নিকটে আডডা করিলাম। এথানে যে কয়ট তামু আছে, সবগুলিই অতি প্রকাত। যেথানে এই প্রকার তামু থাকে, তাহাকে এ দেশীয়েরা 'ডুং' বলে। 'ডুং' বণিক-मिरा वा का के वह वा विकूरे नरह। श्री खनी मात्र वा वना ही ता वा निमा **क**रे সৰ তাম্বতে থাকে, নিজের জিনিসপত্র তাম্বতে রাথে, এবং এই দেশ হইতে যে সমস্ত বস্ত ক্রম করে, তাহাও এই সব আড়তে জমাহয়। পরে মেষ্ ছাগ, চামর ও ঝব্র পৃষ্ঠে বোঝাই করিয়া দেশে চালান দেয়। আমরা যে ভাদ্র নিকট আডা করিয়াছিলাম,সেই তাদু কেদার সিংএর আড়ত। স্থতরাং ভাষু ওয়ালার সঙ্গে ভাহার বিলক্ষণ প্রীতি ছিল। এখানে আমরা পাল খাটাইয়া আডা করিয়াছিলাম। কিছু কণ পরেই বাতাদে পাল উড়াইয়া লইল; ভন্নানক বাতাদ উঠিয়া আমাদিগকে ব্যতিবাস্ত করিয়া তুলিল। শীতে বড়ই কট পাইতে লাগিলাম। এই সব দেখিয়া শুনিয়া আড়তদারের মনে দ্যা হইল: সে আমাদিগকে আর একটি তামু খাটাইয়া দিল; আমরা সেই তামুর ভিতর গিয়া রক্ষা পাইলাম। তাম্ট চামরীগাইএর রোমে প্রস্তুত, স্কুতরাং খুব গ্রম ও আরামপ্রদ। এখানে কার্চ সংগ্রহ করিতে বিশেষ আয়াস পাইতে इहेन ना। निकटिटे यर्थहे घुँ विया 3 कार्ड शाहेनाम, सन् 3 निकटि शाहेनाम। এই রাস্তায় আরামের যত কিছু উপকরণ পাওয়া যায়, সকলই আমরা পাইলাম। আড়ত হইতে মাথন, হুণ, ঘোল ও ছাতু স্নাসিল, আড়তদারের

ৰত দূর সাধ্য, আমাকে অভ্যর্থনা করিল। আহারের জক্ত যথেষ্ঠ মেষমাংস দিল। আমরা অতি কটে আসিয়াও আড়তগারের যত্নে সমস্ত কট ভূলিয়া গেলাম। এখানে আড়তদার নিজে, তাঁহার স্ত্রী, স্ত্রীর পূর্বপক্ষের একটি পুত্র, আড়তদারের ২।৪টি ভূতা আমাদের সেবায় নিযুক্ত রহিল। এথানে সকল বিষয়েরই স্থবিধা, কেবল ভয় কুকুরের। আড়তের রক্ষার জন্ত ৮।১০টি কুকুর আছে। তাহারা ব্যাম্ম অপেকা ভীষণ। একাকী তামুর বাহির হইতে সাহস হয় না। যাহাদের ভূটিয়া পরিচ্ছদ, অথবা প্রান্তবাসীর পরিচ্ছদ, তাহাদিগকে দেখিয়া কুকুর তত তাড়া করে না। কিন্তু আমার পরিচ্ছদ দেখিয়াকুকুর বড়ই তাড়া করিতে লাগিল। আমি ভয়ে আর তামুর বাহির হইলাম না। আমার ভূত্য বলিল, আহারান্তে আপনি স্বহস্তে কুকুরদিগকে আহার দিবেন, তাহা হইলেই কুকুরগুলি আর আপনাকে विवक कवित्व ना। वज्रठः छाहाई हहेग। त्वना व्होत शत्र भाहावानि সমাপ্ত হইল। আহারান্তে বসিয়া আছি, এমন সময় কতক গুলি ভূটিয়া ও ভূটিয়ানী আমার তামুর মধ্যে আসিয়া বসিল। আমার সঙ্গে দেবমূর্ত্তি ছিল; সেই দেবমূর্ত্তি দেখিরা তাহারা প্রণাম করিল, এবং ভোগের জন্ম চা, ছাতু ও মাথন আনিরা দিল, এবং 'থুপু' অর্থাৎ এক প্রকার মিষ্টার উপহার দিল। এই মিষ্টারই এ দেশের উপাদের খাদ্য। ইহারা বোল, হুগ্ধ ও গুড় জাল দিয়া এই মিষ্টান্ন প্রস্তুত করে। ইহারা আমাকে অনেক কথা জিজ্ঞানা করিল। আমি ইহাদের ভাষা জানি না, কেবল অমুমানে উত্তর করিলাম, "আমি কাশীর সন্ন্যাসী; তীর্থভ্রমণের জন্য মানসস্বোবর ও কৈলাস যাইতেছি।" আমার দোভাষী ভূত্য তাহাদিগকে এই কণা বুঝাইয়া দিল, এবং তাহাদের কথা আমাকে বুঝাইয়া দিল। অবশেষে জানিতে পারিলাম, আমি অনুমানে যাহা উত্তর করিয়াছি, ইহারা ভাহাই আমাকে জিল্ঞাসা করিয়াছিল। আমার উপাস্য দেবমূর্রির দর্শন করিয়া ভাহারা 'মহাকালী' শব্দ মূথে উচ্চারণ করিল, এবং আমার ত্রিশূল দর্শন করিয়া তাহারা 'শক্তি' এই শব্দ উচ্চারণ করিল। এই ছইটি শব্দ আমি ব্ঝিয়াছিলাম। ইহাতে অসুমান করিলাম, ইহারা যে কেবল বৌদ্ধ, তাহা নহে ;—স্মামাদের দেব দেবীও মানিয়া থাকে। আমার দীর্য শ্বশ্রু দর্শন করিয়া এক জন বৃদ্ধিমান তিকাতীয় বলিয়াছিল, ইনি त्वां रत्र देश्त्रांक, क्षार्ति समा क्षिरिक हम। देशात केखरत स्वात এक कम त्मेर प्रभीप लाक वहे कथा विवया जाहारक निवय करव, "माजि शांकिल

বে ইংরাজ হইবে, তাহা নছে। ইংরাজের চকু কটা, বং সাদা, তাহারা দেব দেবী মানে না। আর আমাদের কৈলাসের মঠে যে সব লামার প্রতিমূর্ত্তি আছে, তাঁহাদের অনেকেরই দাড়ি আছে। ইনি কথনই ইংরাজ নহেন।" আমার দোভাষী ভূতা আমাকে এই কথা বুঝাইরা দিয়াছিল। আমার যান বাহন এখান হইতেই বিদার দিতে হইবে।

এখন হইতে আবার নৃতন বন্দোবস্ত। এখন আমি সম্পূর্ণ নৃতন দেশে আসিয়া পড়িয়াছি। হিমালর পরিত্যাগ করিয়া খাস তিস্বতে আসিয়াছি। এ দেশীয় কথাবার্ত্তা কিছুই বুঝি না, ভূত্য যাহা বুঝাইবে; ভাহাই বুঝিব; ভূত্য याहा कत्राहेर्द, ভাहाहे कत्रिव ; ভূত্য যে পথে চালাইবে, সেই পণেই চলিব। क्लाब निः এখন এখানেই থাকিবে। এ দিক ও দিক হইতে উল ধরিদ করিয়া এখানে জমা করিবে। পরে সিবচিলুম যাইবে। অপরাপর সঙ্গীরাও এথানে থাকিবে। আমি, আমার সহযাত্রী সাধু পূর্ণানন্দ গিরি ও ছুইটি ভূত্য, আমরা এই কয় জন তিকাতের ভিতরে প্রবেশ করিব। এখানে আমাকে একদিন বিশ্রাম ক্রিতে হইল। কারণ. **এখান হইতে किছু कि**क्रि किनिम्भव किनिमा नहेल्छ हहेरव। क्षे पिरनद मत्भा भाव लाकानम शाहेर ना। এशान हाहेराझात किहूरे नारे; लाकानत्र स्टेर्ड किनिम्भेड किनिम्न लटेर्ड हत्र। आवात्र मकन लाकानर्य জিনিদপত পাওয়া যায় না। যে গ্রামে ছুই এক জন সজ্জল লোক আছে. অথবা সীমান্তবাদী ব্যবসায়ীরা বাণিজ্ঞার্থ ভ্রমণ করিতে করিতে কোনও श्रात षाड्या कविवादह, त्रिशातहे यत्रामाञ्च थामा स्वता भावता गावत আমি এখানে কিছু জিনিসপত্ৰ রাখিলাম ও এখান হইতে কিছু কিছু কিনিয়া লইলাম। কিছু চাউল ছিল, তাহা এখানে রাখিরা দিলাম। কারণ, উপরে আর চাউল সিদ্ধ হইবে না। নীচের চাও আটা এখানে রাখিরা দিলাম. ध्वर (प्रवागद । जामापिशस्क उपहात प्रवात क्रमा कि प्र मिहति किनिगाम, এবং নিজের ব্যবহারের জন্ম ভূটিয়া চা ও মাধন লইলাম। ছাতু ফ্রাইয়া-हिन, किছू हांजुंश नहें एक हहेन।

এই সব বন্দোবস্ত করিতে এক দিন চলিয়া গেল। এখন আমরা হিমালয়ের শৃঙ্গ সকল অতিক্রম করিয়াছি। আর আরোহণ বা অবরোহণের কট পাইতে হইবে না, সমভূমিতে চলিতে পাইব। ভর ও বিভীবিকা চলিয়া গিয়াছে; যাহা আছে, তাহা আয়; যথা

ডাকাতের ভর। শীতের ভরের ত কথাই নাই। ভ্রিলাম, পথে আর कान अकडे भारे एक रहेरव मा। तुक्र गणा अपिएक भारेव मा। किवन मुख मार्ठ, मुख भर्काछ, जुरातावृष्ठ उक्र मुत्र मिश्राहे छ्श्विनाख रिविट्ड হুইবে। এ দেশের ভাকাতেরা রাত্তে ডাকাতি করে না, স্থার ২।১ জনেও ভাকাতি করে না। ৮.১০ জন মিলিয়া একটি দল বাঁধে। প্রত্যেক ভাকাইত যোড়সোনার হইয়া বন্দুক বর্ষা ও তলোয়ার লইয়া ডাকাতি করে। যথন পথিকেরা প্রাস্তর দিয়া চলিতে থাকে, তখন ডাকাতেরা ভীর-বেগে ঘোড়া চুটাইয়া পথিকদের নিকট যায়। পথিকদের নিকট যাইয়া वरन, তোমাদের কোথায় कि আছে, দাও, বস্ত্র খুলিয়া দেখাও। ইহাতে ষদি কেহ আপত্তি করে, তাহার যথাসর্কান্থ কাড়িয়া লয়; গাত্তের সামান্য वञ्च भर्गाख ছাড়ে ना, व्याहार्ग मामाना वस्त वहेट क्विं करत ना। ইহাতেও যদি পথিকেরা বলপ্রকাশ করে, তাহা হইলে পথিকদের প্রাণ প্রান্ত যায়। সহজে এই সব ডাকাইত জীবন লয় না, ইহাদের দ্যাও আছে। যদি প্রাপ্তরে কাহারও দর্মস্বাপ্ত করে, তাহা হইলে তাহাকে কোনও প্রামে পঁত্ছিবার জন্ত কিছু খাদ্য দিয়া লেংটি পরাইয়া ছাড়িয়া দেয়। আমার দোভাষী ভূত্য আমাকে পথের এই দব বিপদ ও অভান্ত विश्वाद कथा विनन। यमित धथन सम्बन्धि किना, ख्यांशि या उग्ना একান্ত ক্লেশকর। বাহু এত লঘু যে, বসিয়া খাস প্রখাস লওয়াই কষ্টকর। বাহাদিগের এই দেশে বাতান্নাতের অভ্যাস আছে, তাহাদের কথা খতন্ত: किन याहाता नृजन लाक, छाहारमत वड़ विश्म।

এখানে আগিয়া দেখিলাম, রাত্রে নিজা যাওয়া বড়ই কট্টকর। সময়ে সময়ে দম বন্ধ হইয়া নিজা ভালিয়া যার, আর নিজা আসে না। শীত ত আছেই। এখন দিনেও বিপদ, রাত্রেও বিপদ। বরফ কখন পড়িবে, ভাহার ঠিকানা নাই। হাওয়া কখন উঠিলে, ভাহার নিশ্চরভা নাই। একবার হাওয়া উঠিলে উড়াইয়া লইয়া যাইবে, বরফ পড়িলে বরফচাপা পড়িব। এত দিন রাত্রিতে নিজা গিয়া আরাম লাভ করিভাম, এখন আর রাত্রিতে নিজা যাইতে পারিব না। রাত্রিতে হাওয়া উঠে না বটে, কিন্তু বরফপাতের বিলক্ষণ সম্ভাবনা আছে। এই সব চিম্ভা করিয়া স্থির করিলাম, যখন আসিয়াছি, মানসসরোবর ও কৈলাসদর্শনের সংক্রম করিয়াছি, ভখন আর ভাবিবার প্রয়োজন নাই। যা হইবার, ভাহাই হউক। জীবনের আশা ভরসা একেবারে পরিভাগে করি-

লাম। যথন প্রাতঃকালে এক আন্ডা হইতে অপর আন্ডায় যাত্রা করিতাম, তথন মনে হইত, হয় ত আন্ডায় যাইতে পারিব না। যথন আন্ডায় যাইয়া বিশ্রাম করিতাম, তথন মনে হইত, আজি বোধ হয় চিরবিশ্রাম হইবে। এখন পথ ত এইরপ। এই পথে একে ত শরীর লইয়া চলাই কঠিন, তার উপর আবার বোঝা! আমার ভৃত্যদের সলে কথা ছিল, তাহারাই আমার সমস্ত বোঝা বহন করিবে; এখন দেখিলাম, এক জন ১০৷১২ সেরের অধিক লইতে পারিবে না। স্বতরাং আর একটি কুলি সংগ্রহ করিলাম। প্রাতঃকালে উঠিয়া আমার হই ভৃত্য ও কুলিকে জিনিসপত্র ভাগ করিয়া দিয়া 'ডাকর' হইতে 'পাংটাং' যাত্রা করিলাম। অদ্যকার পথে বেশী 'চড়াই' ও 'উৎরাই' নাই, তথাপি ক্রতপদে চলিতে পারিতেছি না, অতি ধীরে ধীরে চলিতে হইল। এইরপ চলিয়া বেলা ১১টার সময় একটি নদীতীরে আসিলাম। সেথানে স্নান আছিক ও আহারাদি করিয়া কিছু বিশ্রাম করিলাম। বিশ্রাম করিয়া আবার চলিতে লাগিলাম; এক মাইল চলিয়াই আর চলিবার শক্তি রহিল না! সেই নদীর পর পারেই আড্ডা করিলাম।

আমাদের সন্থে পূর্বোক্তরূপ একটি ডুং ছিল। ডুংএর কাছে আমার আডা। এথানে আরও কিছু পুষ্টিকর আহারের প্রয়োজন হইল। ডুংএ लांक भांठीहेब्रा मिनाम, रायान इहेटल এकि राम आनील इहेन। आमात मुक्रीता विधिशृक्षक विनेत्र जारमाक्रम कतिरहरू, अमन ममग्र अक क्रम कृषिया चामित्रा विनन, बाहिरत विन मिरवन ना। পश्चत त्रक मर्गन कतिराहे स्मच इंहेर्द, এदः दब्रक्ष्मां इंहेर्द। এই व्यमगात्र दब्रक्मां इंहेरण व्यागारम्ब ভেড়া ও ছাগল সমন্ত মরিমা যাইবে। আমি বলিলাম, তবে উপায় কি ? त्म विनन, जाशनि त्नवजारक विन निर्वापन कविया निन, जामबा जामात्मव তামুর মধ্যে লইয়া পিয়া ছেদন করিয়া দিব। আমি তাহাই করিলাম। তাহার অরক্ষণের মধ্যেই পশুটিকে ছেদন করিয়া আনিয়া দিল। পশুবলির পর আমার সঙ্গীরা লবণ ও লঙ্কা দিয়া কাঁচা মাংসই থাইতে লাগিল। আমাকেও খাইতে অনুরোধ করিয়াছিল, কিন্তু সামার তাহা খাইতে প্রবৃত্তি হইল না। আমরা আর অদা আড়াতে পঁহছিতে পারিলাম না; পথিমধ্যেই বিশ্রাম করিলাম। প্রদিন প্রভাবে উঠিয়া শতক্র নদীর একটি শাখা পার হইয়া চলিতে আরম্ভ করিলান। এই দিবদেও পূর্ব্ব দিবদের মত দশা, স্কুতরাং ্পাংটাং' নামক আড্ডার সাদিয়া বিশ্রাম করিলাম। এই ছই দিবসে ছয় মাইল পথ চলিয়া আদিয়াছি। 'পাংটাং' হইতে অদ্য 'গম্' নামক আডায় যাইবার সংক্র। কিন্তু পথিমধ্যে আর জল নাই, একটু ঘ্রিয়া গেলে জল পাওয়া যায় সত্য, কিন্তু সেধানে ভাল পথ নাই। মৃত্রাং আডাতেই বাইব, এইরপ সংক্র করিয়া চলিতে লাগিলাম। বেলা হইয়াছে, রৌজের উত্তাপে আর চলিতে পারিতেছি না। সকলেই আডার আশা পরিত্যাগ করিয়া জলের দিকে চলিল, এবং রাস্তা হইতে ঘূটয়া সংগ্রহ করিতে ব্যন্ত হইল। এক জন ভ্তা দৌড়িয়া গেল। মে যাইয়া চীংকার করিয়া বলিল, এখানে জল আছে, শীছ আয়ন। আমরাও খ্ব ক্রতবেগে যাইয়া জল পাইলাম। সেধানেই বিশ্রাম করিলাম, এবং সকলের পরামর্শ অমুসারে স্থির হইল, অদ্য আর চলিব না, এই পর্বতেই রাত্রিয়াপন করিব। এইরুপে আষাঢ়ের অষ্টাদশ দিবস চলিয়া গেল।

শ্রীরামানন্দ ভারতী :

### গোড়ের অবস্থান।

প্রকাশে প্রাচীন গৌড় নগরের আয়তন ও বিস্থৃতি নির্ণয় করা বড়ই কঠিন।
খুইয় শকের প্রারম্ভ বা পূর্ব হইতে এই অঞ্চলে রাজধানী না হউক,
খাণিজ্যকেক্সস্থর্য যে একটি বৃহং নগর বর্তমান ছিল, তাহা টলেমী ও
ট্রাবোর গ্রন্থ হইতে নির্ণয় করা যাইতে পারে। খুইপূর্বে অষ্টম শতানীতেই গৌড় এই প্রদেশের রাজধানী হইয়াছিল, কোন কোন পুরাতত্ত্বিদ্
পণ্ডিত এরপও অন্নান করিয়াছেন। সেই অতি প্রাচীন কাল হইতে বহুসংখ্যক রাজবংশ গৌড়ের রাজিশিংহাসন অলয়ত করিয়া অবশেষে গৌড়ভূমতেই সমাহিত হইয়াছেন। বিজয়লন্ধীর বরদৃপ্ত নৃণতি কেশরিগণ সস্তবতঃ পুরাতন বিজিত রাজবংশের অধ্যুষিত প্রাসাদে বসবাস আপনাদিগের
গৌরব ও সম্রমোচিত মনে না করিয়া স্থানাস্তরে নৃতন রাজপ্রাসাদ নিন্মাণ
করিতেন। বলালসেনের পুত্র হইয়াও লক্ষ্ণসেন পিতার সহিত এক বাসে না
থাকিয়া তিন ক্রোশ দূরে আপনার জন্ম স্বতন্ত্র প্রাসাদ নিন্মাণ করিয়াছিলেন,
এরপ জনশ্রতি বা প্রমাণের অভাব নাই। গৌড় নামের সহিত গোর কথার
উচ্চারণসাম্য লক্ষ্য করিয়া ভাবী অকলাণের আশহার মুস্লমান শাসনক বুঁ-

বিশেষের গৌড় হইতে রাজধানী স্থানান্তরিত করিবার উল্লেখও ইতিহাসে দৃষ্ট হয়। এইরপ প্রাচীন কাল হইতে প্নঃপ্নঃ রাজবিপ্লবাদি বছতর কারণে গৌড়রাজগণ এক স্থানে বসবাস করিতে পারেন নাই, এবং তাহার ফলে কোন দিকে গৌড়ের আয়তন সম্প্রসারিত, আবার কোন দিকে বা সঙ্কৃতিত হইরাছে। তাই একণে গৌড়ের প্রকৃত অবস্থাননির্ণয় স্ক্র্কৃতিন হইরা উঠিয়াছে।

প্রাচীন গৌড়ের দর্শনীয় ভগাবশেষসমূহ মালদহ জেলার সদর ষ্টেশন ইংরেজবাজার টাউনের আট মাইল দ্রবর্তী রামকেণী নামক গ্রামের অনতি-দূরে ও পার্শ্বে পরিদৃষ্ট হয়। সেই জক্ত ভগাবশেষপূর্ণ রামকেণী গ্রাম ও ভৎপার্শবর্তী স্থানই এক্ষণে গৌড় নামে পরিচিত। কিন্তু উক্ত স্থানের বাহিরে ইংরেজবাজারের নিকট পর্যান্ত উন্নত গড় ও পরিধা বর্ত্তমান আছে। ইহাতেই কেহ কেহ উক্ত গড়বেটিত সমুদার ভূতাগকে প্রাচীন গৌড় নগর বলিয়া অমুমান করেন।

পর্কুগীজ পর্যাটক ফরিয়াই সৌজা (১) নামক ঐতিহাসিক উল্লেখ করি-য়াছেন, খুটার ষোড়শ শতাকীতে গৌড়নগরে ঘাদশ লক্ষেরও অধিক অধিবাসী ছিল। একটি কুলায়তন নগরে এত অধিক লোক থাকিতে পারে না। উপনগর সহিত বর্তুমান কলিকাতা ও বোঘাই সহরেও লোকসংখ্যা এত অধিক নহে।

গৌড়ের ভগাবশেষ পরীক্ষা করিয়া মালদহের ভূতপূর্ব ম্যাজিট্রেট মিটার রাভেন্সা প্রাচীরবেষ্টিত নগর দৈর্ঘ্যে ১০ মাইল ও বিস্তারে এক কি দেড় মাইল এবং নগরোপকণ্ঠ দৈর্ঘ্যে ২০ মাইল ও বিস্তারে তিন কি চারি মাইল পর্যান্ত বিস্তৃত ছিল বণিয়া অনুমান করিয়াছেন।

বন্ধদেশের ভূতপূর্ব সার্ভেয়র জেনেরল মেজর রেণেলের মতে, প্রাচীন গৌড় নগর বর্ত্তমান ভাগীরথীর পরিত্যক্ত থাদের তীরে দৈর্ঘ্যে ১৫ মাইল ও বিস্তারে ২৩ মাইল পর্যান্ত প্রাসারিত ছিল।

প্রাচীন গৌড়ের আয়তন ও বিস্থৃতি সম্বন্ধে তাঁহার অগ্রবর্ত্তী লেখকগণের মতামত আলোচনা করিয়া সার উইলিয়ম হণ্টার লিথিয়াছেন যে, প্রাচীর হারা স্থরক্ষিত প্রাচীন গৌড়নগর উত্তর-দক্ষিণে ৭০২ মাইল ও পূর্ব্ব-পশ্চিমে এক হইতে হই মাইল পর্যান্ত বিস্থৃত ছিল। ইহার পূর্ব্ব সীমায়

<sup>( &</sup>gt; ) Fariay Souza.

মহানন্দা, পশ্চিমে ভাগীরথী গন্ধা, এবং দক্ষিণে গন্ধামহানন্দার সন্মিলনফলে, উক্ত দিকত্তর স্বভাৰত: স্বর্জিত ছিল। কেবল উত্তর দিক হইতে শক্ত-দেনার আক্রমণপ্রতিষ্বেধের জন্ম উত্তরপশ্চিমকোণছ সোনাতলার নিকটবর্ত্তী ভাগীরথীগর্ভ হইতে পূর্ব্বোত্তরকোণবর্তী মহানন্দানদীতীরস্থ ভোলাহাট পর্যান্ত পূর্ব্বপশ্চিমব্যাপী বক্রাকৃতি ইইকনির্দ্বিত গড়বন্দী আবশ্যক হইরাছিল। এই গড়বন্দী এপন পর্যান্ত বর্ত্তমান আছে। এই গড়বন্দীই হন্টার প্রভতির মতে গৌড়ের উত্তর সীমা।

মানদহের ভূতপূর্ব্ধ কলেক্টর মিঃ বাজেলা ও মিঃ পোর্চ্চ গৌড়ের ভগ্না-বশেষ ও পার্ম্ববর্ত্তী ভূমিবিশেষ সতর্কভার সহিত পর্য্যবেক্ষণ করিরাছিলেন। মিটার রাভেলা গড়প্রেণীকে উত্তরসীমা বলিয়া গ্রহণ করিলেও, তিনি সে-গুলিকে শক্রসেনার আক্রমণরক্ষার উদ্দেশ্তে নির্দ্ধিত বলিয়া মনে করেন নাই। ঐগুলি গলার প্লাবন হইতে গৌড়নগরের রক্ষার উদ্দেশ্তে বাঁধক্ষরপ নির্দ্ধিত হইয়াছিল, রাভেলা ও পোর্চ্চ সাহেবের এইরূপ মত। গলাপ্রবাহের গতিপরিবর্ত্তনের ইতিহাস ও গড়গুলির প্রাকৃতি ও অবস্থানের বিষয় পর্য্যালোচনা করিলে এই মতেরই পোষকতা হয়। আবুল ফল্পলের প্রপ্রানিক আইন-ই-আকবরী গ্রহেও এই গড়গুলি বাঁধ বলিয়া বণিত্ত হইয়াছে।

গলার গতির অভিরতা চিরপ্রসিদ। একণে যে গলাং নাইল দ্রে রাজমহলের পার্বে প্রবাহিত, তাহাই খৃষ্টীয় সপ্তদশ শতাকীর মধ্যতাপে গৌড় নগরের প্রাচীরপার্বে প্রবাহিত ছিল। (১) স্থলতান স্থলার রাজদ-কালে গলা গৌড়কে ত্যাগ করিয়া রাজমহলের গিরিপার্য বিধোত করিয়া প্রবাহিত হন।

খুটীর অয়েদশ শতালীর মধ্যভাগে তবকতে নাসিরী নামক পারসী ইতি-হাস প্রান্থের প্রণেত। মিনহাজউদীন শচকে দেখিয়া লিখিয়াছেন যে, লক্ষোতী সহর গলার উভয় পার্শে অবহিত ছিল ও তাহার পশ্চিম পার্শে ছুর্গ বর্ত্তমান ছিল। লক্ষোতী হইতে এক দিকে দেবকোট ও অপর দিকে নাগর পর্যান্ত ভিন দিবসের পথব্যাপী একটি উচ্চ বাঁধ নির্মিত হইরাছিল। এই বাঁধ বর্ত্তমান না থাকিলে লক্ষোতীর দর্শনবোগ্য মন্দিরাদি অট্টালিকা বর্ষাকালে নোকার সাহাব্য ভিন্ন দেখিতে পাওরা ঘাইত না।

<sup>( &</sup>gt; ) \*——The course of the Ganges was along the northern bank, running under the walls of Gaur; but since that period, it pours its torrents against the rocks of Rajmehal\*—Stewart.

মিষ্টার পোর্চ গৌড়ের ভূভাগ ও অল্লাদির পরীক্ষা করিয়া এই
সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন যে, পৃষীয় অয়োদশ শতালীতে অমৃতী
হইতে প্রবাহিত বর্তমান ক্ষুদ্র জলপ্রোতের তীরবর্ত্তী সোনাতলা হইতে
বাঘবাড়ীর পার্ব দিয়া গলরক্ষাইল নামক স্থান ভেদ করিয়া সোনারায়ের
গড়ের পার্য দিয়া ভাগীরথী প্রবাহিত ছিল। মালদহের কলেক্টরীর সম্পৃত্ত
পৃত্তকালয়ে রক্ষিত রাভেন্সার গৌড় নামক পৃত্তকের গৌড়ের মানচিত্রে মিইার
পোর্চের স্বহস্তে পেন্সিলচিক্ত ছারা প্রকটিত গলার প্রবাহচিত্র হইতে স্পাইই
প্রতীত হইবে যে, বর্তমান ভাতিয়া বিল এককালে গলারই গর্ভদেশের অন্তর্গত
ছিল, এবং প্রকৃতপক্ষে গলার প্রাবন হইতে নগরীরক্ষার জন্মই পূর্ব্বোক্ত
গড়বলীর নির্মাণ আবশ্রক হইয়াছিল। যাঁহারা হিন্দু ও মুসলমান কালের
গৌড়ের অবস্থান জানিতে ইচ্ছুক, মিষ্টার পোর্চের প্রদর্শিত গলাপ্রবাহের চিত্র
ভাঁহাদের শ্বরণ রাধা কর্ত্র।

মিষ্টার পোর্চের অন্থমিত গঙ্গাপ্রবাহের দক্ষিণ দিকে গৌড়ের যাবতীয় দর্শনযোগ্য ভর্মাবশেষ বর্ত্তমান আছে। এই দক্ষ ভর্মাবশেষের মধ্যে একটিও হিন্দুকীর্ভির স্মারক নহে। মসজিদ বা অন্ত কীর্ত্তিচিক্রের ভর্মাবশেষের মধ্যে এই চারিখানি প্রস্তারে হিন্দু দেব দেবীর বা হিন্দুকীর্ভিজ্ঞাপক জীবজন্ত বা পদ্ম আদি পুল্পের কোদিত চিত্র পাওয়া যাইতে পারে; কিছ ঐ সকলের অবস্থান-অনুসারে, তাহাদিগকে মসজিদ আদি নির্দ্মাণের জন্ত স্থানাস্তর হইতে নীত বলিয়াই অধিক মনে হয়। স্থলতঃ আপাততঃ বিশুপ্ত উক্ত গঙ্গাপ্রবাহ ও তংপার্থবর্ত্তী গড়বন্দী বা বাঁধের দক্ষিণেই মুসলমানদিপের রাজধানী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, ইচা স্বতঃই প্রভীত হয়।

ইংরাজবাজার টাউনের পশ্চিমে এক মাইল দ্বে রাজ্মহল রোডের পার্শ্বে বাঘবাড়ী নামক একটি স্থান আছে। এই স্থানের নিকটে রাজা বলালদেনের প্রাসাদ ও ছর্গ থাকার জনশ্রুতি মালদহ অঞ্চলে প্রচলিত আছে। এখনও উক্ত স্থানে রাজপ্রাসাদের ভয়াবশিষ্ট ইইকপ্রস্তরাদি পতিত ও গড় পরিধাদি ছর্গচিক্ত বর্ত্তমান আছে। প্রায় শতবর্ধ পূর্ব্বে মিটার বুকানন হামিন্টন ইহারই অনতিদ্বে রাজা আদিশ্রের প্রাসাদ থাকার কিম্বদন্তী লোকমুখে শ্রবণ ও তৎপরিচায়ক ম্ল্যবান ক্ষোদিত প্রস্তর ও ইইকাদি তথায় পতিত ছিল, দর্শন করিয়াছিলেন। অর্জ্মভালী পরে আদিশ্রের রাজকীয় বাসভূমি বলীবর্দের ক্ষুর ও ক্বমকের হলাগ্রে থণ্ডিত ও বিদাশ্রের রাজকীয় বাসভূমি বলীবর্দের ক্ষুর ও ক্বমকের হলাগ্রে থণ্ডিত ও বিদাশ্রের রাজকীয় বাসভূমি বলীবর্দের ক্ষুর ও ক্বমকের হলাগ্রে থণ্ডিত ও বিদাশ্রের রাজকীয় বাসভূমি বলীবর্দের ক্ষুর ও ক্বমকের হলাগ্রে থণ্ডিত ও বিদাশ্রের রাজকীয় বাসভূমি বলীবর্দের ক্ষুর ও ক্বমকের হলাগ্রে থণ্ডিত ও বিদাশ্রের

রিত হইরা চাষ আবাদের উপযোগী হইরাছিল। (১) একণে আবার তৎসময় হইতে শতাক্ষপাদের মধ্যে আদিশ্রের স্থতি কিম্বন্তীর রসনাতেও আর হান পাইতেছে না। স্থনামধন্ত বলালসেনের রাজপ্রাসাদ ও হর্গের স্থতিও আর কিম্বন্তী অধিক কাল বহন করিবে, বোধ হইতেছে না। আদিশ্র ও বলালের এই স্থতিকেত্ত গোড়ের গড়বন্দীর বাহিরে প্রাচীন গঙ্গাপ্রবাহের উত্তর পার্যে অবস্থিত।

মহানন্দা ও কালিন্দী নদীঘরের ঠিক সন্দান্তলে নিমাসরাই নামক স্থানে একটি গৌড়ীয় ইইকগঠিত স্তম্ভ আছে। ইহার সম্বন্ধে মুদ্দমান সময়ের কোনও কিম্বন্ধী প্রচলিত নাই। কেবল এইমাত্র জনশ্রুতি আছে যে, ইহা দেবশিলী বিশ্বকর্মার নির্মিত, এবং ইহার উপর প্রদত্ত দীপালোক গৌড়ের বাদশাহগণের জন্দরমহল পর্যান্ত পহছিত বলিয়া গৌড়ের কোনও বাদশাহ ইহার উপরার্দ্ধ ভালাইয়া দেন। ইহা হইতে নিমাসরাই স্তম্ভ যে গৌড়ের বর্ত্তমান ভগ্নাবশেষসমূহের মধ্যে প্রাচীনতম ও মুদ্বমানগণের সময়ে নির্মিত নহে, ইহা সহজেই জন্মান করা যাইতে পারে। গৌড়ন্তম্ভকে পাঠানকীর্দ্ধি বলিয়া প্রাচীন স্থাপত্যকৌশলাভিজ্ঞ পণ্ডিতগণ জন্মান করিয়াছেন; ক্রি নিমাসরাই স্তম্ভ সম্বন্ধ এ পর্যান্ত কেহ তদ্ধপ জন্মান করেন নাই।

স্থানীয় রাজমিন্ত্রীগণ ইউকবাবহারকালে গৌড়ীর ইউকগুলিকে, গৌড়ের ইউক, পিছলি গঙ্গারামপ্রের ইউক ও পাপুরার ইউক, এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করে। উক্ত ত্রিবিধ ইউকের যে গণনার ক্রম পূথক, তাহা নহে; তাহাদের পরস্পরের মধ্যে ওজন ও গঠনেরও কিছু বিশেষত্ব আছে। নিমাসরাই স্তম্ভের ইউকের সহিত পিছলী গঙ্গারামপুরের ইউকের অনেকটা সাদৃশু আছে। পিছলী গঙ্গারামপুরের কাঠালে প্রাচীন পালবংশীয় বৌদ্ধ রাজগণের বাসস্থান ছিল বলিয়া জনশ্রুতি আছে। স্থতরাং নিমাসরাই

<sup>(\*)</sup> To the north of the rampart and therefore entirely apart from the city, are two isolated ruins, which are connected with the names of Adisur and Ballal Sen, early Hindu kings of Bengal. The first has been levelled with the ground, and the plough has passed over it; but Dr. B. Hamilton observed that a considerable field was covered with fragments of bricks and on the surface he found a block of carved granite which seemed to have formed part of an entablature. Close by are the palace where Ballal Sen, the successor of Adisur, is said to have resided.—Hanter's Statistical Account of Bengal, Vol vii, P. 55.

স্তম্ভকে পালবংশীর নরপতিগণের সাময়িক বলিরা নির্দেশ করা বাইতে পারে।

এই নিমানরাই বস্তু সৌড়ের উত্তর্দক্বর্জী গড়ের বহু দ্রে অবস্থিত।
শক্রর আগমনের প্রতি দৃটি রাখিবার অভিপ্রারে প্রহরিগণের অবস্থিতির জন্তু
নির্দ্ধিত হইরাছে অনুমান করিলেও, ইহা গড়ের নিকট থাকা আবশুক হইত।
সেই জন্তু আমার অনুমান বে, নিমানরাই বস্তু যদি প্রহরিগণের জন্তু
নির্দ্ধিত হইরা থাকে, তবে নিশ্চিতই তাহার অনতিদ্রেই রাজধানী ছিল।
বদি এই অনুমান অনজত না হর, তবে হিন্দুও বৌদ্ধ রাজগণের রাজধানী
পৌড়নগর উত্তরে কালিনী ও পূর্ব্বে মহানন্দা ছারা পরিবেটিত ছিল। নদীই
শক্রর আক্রমণ হইতে রাজধানীরকার পক্ষে স্বভাবতঃ সমাক্ উপযোগিনী।
এমন অবস্থার স্বভাবনিন্দিট স্থগভীর প্রেখা কালিনী নদীকে ত্যাগ করিয়া
হিন্দ্রাজগণ ক্রন্তিম গড়ও স্বর্গাভীর পরিধা ছারা রাজধানীরক্ষার বন্দোবস্ত
করিয়াছিলেন, বিশ্বাস করিতে প্রবৃত্তি হয় না।

ইংরেজবাজারের উত্তরপশ্চিম কোণে চারি ক্রোশ দ্রে গলারামপুর
নামে একথানি প্রাচীন গ্রাম আছে। এই অঞ্চলে পুরাকালে বৃহৎ ইউকালরপূর্ণ নগর বিদ্যমান ছিল, ভাছার প্রচুর চিল্ল পরিদৃষ্ট হয়। লোকেও রাজা
লক্ষণ সেনের রাজধানী এই ছলে ছিল বলিরা উল্লেখ করে, এবং বাজলার
আগত প্রথম মুসলমান সাধু হজরৎ মকত্ম সাহ জালালউদ্দীনের "ভক্ষিয়া"ও
এখানে আছে। এই গলারামপুর কালিন্দী ও ভাগীরথী হইতে অধিক
দ্র নহে। জেনেরল কনিংহাম এই গলারামপুর প্রামে ৬৪৭ হিজরী বা
১২৪০ খৃষ্টীর শক্ষের একথানি প্রস্তর্রেলিপি প্রাপ্ত হটরাছিলেন। (১)
ইহারই ন্যাধিক ৫০ বৎসর পূর্ষ্ণে মুসলমানগণ গৌড় অধিকার করেন। ইহা
হইতেও অনুমিত হয় যে, সেনরাজগণ এই অঞ্চলেই বাস করিতেন।

হানীয় অভিজ্ঞতা, ভয়াবশেষসমূহের পরীক্ষা, বিভিন্ন ভয়াবশেষ-পরী-ক্ষকগণের মন্তব্যের আলোচনা ও হানীয় কিম্বদন্তী বিশেষরূপ বিবেচনা করিয়া দেখিলে প্রতীত হয় যে, গঙ্গার গতি পুন:পুন: পরিবর্ত্তিত এবং তৎ-সহ গৌড়রাজধানীরও অবস্থান ক্রমশঃই পরিবর্ত্তিত হইয়াছে। এইরূপ আলোচনা হারা গৌড়ের অবস্থান সম্বন্ধে আমরা এই ক্রেক্টি সিদ্ধান্তে উপনীত হই:—

<sup>( ) )</sup> Cunningham's Archoelogical Survey Reports, Vol XV, P 45.

- (১ম) কালিনী, মহানদা ও গঙ্গার বেষ্টিত ত্রিকোণ ভূথণ্ডে পাল ও সেন রাজগণের গৌড় রাজধানী ছিল।
- ( २ য় ) পাল-রাজগণের সময় পিছলী গঙ্গারামপুরের কাঠালে ও সেন রাজগণের সময় বাঘবাড়ীর নিকট রাজপ্রাসাদ ও ছর্গ অবস্থিত ছিল। গঙ্গা এই সময়ে সোনাতল। হইতে বাঘবাড়ীর পার্য ও ভাতিয়া বিলের মধ্য দিয়া প্রবাহিত ছিল।
- (৩য়) মুসলমানগণ বর্ত্তমান সময়ে গৌড়নামে পরিচিত গড়বন্দীর দক্ষিণ, ভাতিয়া বিলের পশ্চিম ও ভাগীরগীর পূর্কা, এই সীমান্তর্গত ভূপতে রাজধানী প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।

बीबार्धमहन्द्र (मर्ह)

#### পাগলিনী।

2

তথন আমি দশ বংসরমাত্র ডেপুটিগিরি করিয়াছি, অর্থাং স্থদীর্ঘ দশ বংসর-কাল তুর্বল স্থদেশীয়ের প্রতি চক্ষু রাঙাইয়াছি ও প্রবাং বিদেশীয়কে দেখিলে ভাছার পাছকার অঞ্জলগ পর্যান্ত নমিয়া সেলাম করিয়া জান ও মান বাঁচাইয়াছি, দাসত ও ডেপুটার অব্যাহত রাখিয়াছি। এই সময়ের মধ্যে আমাকে গবর্মেন্টের বাঙ্গলার এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত নানা জেলার জল পান করিয়া পরিবার লইয়া বিত্রত হইতে হইয়াছে। ভয়স্বাস্থ্য হইয়া আমি কয় মাসের ছুটি লইয়াছিলাম। ছুটি তুরাইবার সময় কলিকাতায় আসিয়া বড় কম্মচারীর সহিত সাক্ষাং করিয়া জানিলাম, আমাকে যশোহর জেলায় বাটোয়ারার কাযে যাইতে হইবে।

বাটোয়ারার কাষে যাইতেছি, স্থতরাং জগত্যা একাই চলিলাম। গৃহিণী বলিলেন, "তোমার এই নৃতন শরীর; একা বড় কট হইবে। কট সহিবে না।" কিন্তু চাকরের স্থানকালবিচার হইয়া উঠে না। অগত্যা গৃহিণী জামার বাকা পেটরা গুঢ়াইয়া দিলেন; শতবার শত প্রকারে সাবধান ক্রিয়া বিদায় দিলেন। সামি জেলার স্দরে রওনা চুইলাম। ট্রেণ বিসিয়া এক জন সতীর্থকে মনে পড়িল। সহস্র সহপাঠীর মধ্যে তাহাকে মনে থাকিবার কারণ ছিল। তাহার বাড়ী যশোহর জেলায়,—
মধুফ্দনের সেই মাড়ভূমিন্তনে হ্রপ্রোতঃস্করণা কণোতাকীর তীরে। সে
কথা লইয়া সে গর্ক করিত। আমরা তাহার পূর্কবেলবাদ লইয়া বিজ্ঞপ করিলে সে হুণার হাসি হাসিয়া বলিত, "কিন্তু অক্ত কোন জেলায় মধুফ্দন জন্মে নাই।" তাহার সেই হাস্যে দেন আমাদের প্রতি কুপা প্রকাশিত হইত।

জেলার যাইরা জানিলাম, আমাকে যে পরগণার বাটোরারা করিতে যাইতে হইবে, তাহার পূর্বসীমা—কণোতাক্ষী। বন্ধর সন্ধান লইলাম। তাঁহার গৃহ সেই পরগণার আড় পারে; তিনি সে দিকে প্রসিদ্ধ ব্যক্তি— ভূস্বামী। আমি স্বাধারহণের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইরাছিলাম; কিন্ত দেহের বিপ্লতাপ্রাপ্তির সঙ্গে সঙ্গে সেই ছঃসাধ্যসাধনের আশা ত্যাগ করিয়া নরবাহ্য যানই অভ্যাস করিয়াছিলাম। পলীগ্রামে তাহাই বা কোথায় পাই? জেলার পাকা ডেপুটরা পরামর্শ দিলেন, সে অঞ্চলে কিছু আবশ্রক হইলে আমার সেই বন্ধই সরবরাহ করিয়া থাকেন। স্কুতরাং প্রথমে তাহার আতিওয় স্বীকার করিয়া পরে পরগণায় যাওয়াই ছির করিলাম।

এক দিন প্রভাতে আদিয়া বন্ধুর গৃহে উপত্তিত হইলাম। আমি একে সভীর্থ, তাহাতে ডেপুট, স্কুতরাং অকালপক স্থমিষ্ট আত্রকলের মত আমার আদর বিশুণ। বন্ধুর গৃহে আহার ও আদর—উভয়েরট আভিশংল্য বিব্রত হইয়া উঠিলাম। অপরাছে বন্ধুনোকায় বেড়াইবার প্রভাব করিলেন। ব্রিলাম, উদ্দেশ্ত—সেই কপোতাকী দেখান। দেখিয়া তৃপ্ত হইলাম। কি স্বছ্ক সলিল—নদীগর্ভে বালুকণা পর্যান্ত দৃষ্ট হয়! নদী মহুরগতি—এখন ক্রমে শৈবালদলজড়িতা হইয়া পড়িতেছে; কিন্তু সেই স্বছ্ক জল!—ভাহা কবির মাতৃভূমির উপযুক্তই বটে।

সন্ধ্যায় সংবাদ আসিল, আমার বাসা আমার শুভাগমনপ্রতীক্ষার প্রস্তত। জানিলাম, আমাকে নীলকুঠীর ভগ্নাবশিষ্ট অট্টালিকার বাস করিতে হইবে।

বন্ধু বলিলেন, "এ প্রাদেশে নীলকুঠার অভাব ছিল না; গত কলা ভোমাকে আমার গ্রামেই ছইটা কুঠার ভগাবশেষ দেথাইরাছি। যশোহর জেলা 'নীলকর বিষধরে'র লীলাভূমি ছিল; এই 'নীল-দর্পণের' আদিয়ান। ভূমি যে কুঠাতে যাইতেছ, সে কুঠা যিনি ক্রয় করিরাছেন, তিনি বালাখানাটি ভাঙ্গিয়া কেলেন নাই। সেই গ্রামে খাজনা আলায় করিতে আসিয়া তাঁহার কর্মানারীয়া ভাহাতেই বাস করে। স্থানটি মনোরম; গৃহটিও য়য়া। নীলকরগণ ইংরাজের সব হারাইয়াছিল, হারায় নাই কেবল সৌন্দর্য্যপ্রিয়তা—পরিচ্ছয়তাসক্তি। ভাহাদের কুঠাগুলি প্রায়ই জলের কুলে, উচ্চ স্থানে,—
স্থান্য। তবে সে কুঠাতে ভোমার বড় ফাঁক। বোধ হইবে।"

আমি বলিলাম, "উপায় নাই। চাকরীর জালা বড় জালা।"

য:ইবার সময় বন্ধকে বলিলাম, "নিঃসঙ্গ প্রবাদে অবকাশবাপনের জভা খানকভক পুতক দাও।"

বন্ধনকতক ইংরাজী উপন্যাস দিলেন। সঙ্গে সঙ্গে একথানি 'নীলদর্পন' দিয়া হাসিয়া বলিলেন, 'নীলের যমের' কুকীর্ত্তির শ্মশানে বিষয়া পাঠ করিও। ভাল লাগিবে।"

আমি বলিলাম, "আমার 'বাড়া ভাতে ছাই' পড়িবে না ত ?"

₹

আমি উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, সত্যই স্থানটি মনোরম। গৃহের দ্বার ও বাতায়ন বৃহদায়তন; — কক্ষগুলি বৃহৎ; চারি দিকে বারানা। দক্ষিণে বিঞীর্ণ জলাশয়— কপোতাক্ষী ভাহার জলবাত প্রসারিত করিয়া বছদ্র পর্যাম্ভ দেশ স্লিগ্ন ও উর্কার করিতেছে। উত্তরে, পূর্বেও পশ্চিমে শ্যামশস্পাস্ত্ত প্রান্তর। প্রান্তরমধ্যে ছই একটি বৃক্ষলতা—পূর্বতন সমত্ব-রক্ষিত উদ্যানের অবশেষ; রঙ্গন, চম্পক, কৃটজ, পারুল প্রভৃতি বৃক্ষ; ক্ষচিৎ বা কুঞ্জলতার অম্মরবর্দ্ধিত ঝোপ, কোণাও বা কাঁটালী চাঁপার ঝাড়। এখন বসম্ভে প্রায় সকল ফ্ল গাছেই কুস্থমস্থ্যমা। রাস্তার ছই পার্শ্বে ঝাউ ও দেবদাক; প্রন একটু বেগে বহিলেই ঝাউগুলি শোঁ শোঁ করে।

কুঠীট যে জমিদারের, তিনি এক জন বৃদ্ধ কন্মচারীকে, আমার তন্ধাবধান করিতে পাঠাইয়াছিলেন। সেই গ্রামেই তাঁহার বাড়ী। তাঁহার আদেশে জমীদারের লোকজন আমার জন্ত ডিম্ব ছইতে ডাব পর্যান্ত সমস্ত সংগ্রহ করিয়া আনিত; সে পক্ষে আমার বিশেষ কোনও অস্থবিধা ছিল না। কেবল গৃহিণীর রন্ধিত ব্যঞ্জন—তা' আর সেখানে কোণায় পাইব ? বৃদ্ধ কন্মচারী স্বয়ং নীলকর্দিগের কষ্ট দেখিয়াছিলেন। তিনি আমাকে সে সক্ল গল্প ভানাইতেন। সে অমান্থিক অত্যাচারের বর্ণনা ভনিলে শ্রীর শিহ্রিয়া উঠে।

আমি লক্ষ্য করিতাম, এক জীণটারধারিণী বৃদ্ধা দিবাতাগে যে স্থানেই থাকুক, বাত্রিতে আসিয়া কুঠার উত্তরের বারান্দায় শয়ন করিত। প্রণম প্রথম আমার চাপরাশীরা তাহাকে তাড়াইবার চেষ্টা করিয়াছিল। সে কাঁদিত। আমি ভৃত্যদিগকে নিষেধ করিয়া দিয়াছিলাম, তাহারা তাহাকে না তাড়ায়। সে তাহা শুনিয়া তুই হাত ভূলিয়া আমাকে আশীর্কাদ করিয়াছিল।

আমি একদিন জমীদারের কর্মচারীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "বৃদ্ধা কে ?" বৃদ্ধ কর্মচারী উত্তর করিলেন, "লোকে উহাকে পাগলিনী বলে; কি হ ও পাগলিনী নহে,—ছ:খিনী। এই নীলকুঠা আপনার সহস্র অত্যাচার-বন্ধনে উহাকে এমনই বদ্ধ করিয়াছে যে, ও জীবন থাকিতে সে বন্ধন ছিন্ন করিতে পারিবে না। উহার রুত্তান্ত শুনিবেন ?"

আমি সাগ্ৰহে বলিলাম, "ভনিব<sup>ু</sup>"

٠

সেদিন সন্ধায় আমি দক্ষিণের বারান্দায় সঞ্জনে উপেক্ষিত ও বিজনে আচ্ছ ডেকচেয়ারথানিতে বিদিয়া পূর্ব্ধিক্চক্রবালে পূর্ণিমার চক্রমগুলের উদয় দেখিতেছিলাম। জলাশয় হইতে প্রকৃতিত পল্লের মৃহ সৌরভ ও পশ্চাং হইতে বিকশিত বাতাবীফুলের মধুর গন্ধ সেই শাস্ত সন্ধায় যেন মায়ামাধুরীর সঞ্চার করিতেছিল। আর সেই সান্ধাবাতাসে ঝাইগাছগুলি যেন কি গভীর মর্ম্মবাগায় দীর্ঘাস ত্যাগ করিতেছিল। আমার কর্ম্মান্ত জ্বীবনে সেরপ স্নিশ্ব অনুভৃতি ছুম্মাপ্য। চক্র দিক্চক্রবাল হইতে মন্থরগমনে উথান করিয়া শতশাথ বৃহৎ বটবুক্ষের চিক্রণ খ্রাম প্রাবলীর মধ্যে কথনও দৃশ্য কথনও অদৃশা হইতেছিল। আমি মুন্ধনয়নে ভাহাই দেখিতেছিলাম। এমন সময় জ্বীদারের কর্ম্মচারী আসিয়া বলিলেন, "আপনি পাগলিনীর কণা শুনিতে চাহিয়াছিলেন। সে আসিয়াছে। এখন শুনিবেন কি চু

আমি সাগ্রকে উঠিয়। উত্তরের বারান্দার আসিলাম। পাগলিনী সেখানে বসিরাছিল। ভূতা আমার ও কর্মচারীর জভ্ত চেরার দিয়া গেল। তথন চক্স বংশঝাড়ের সমূহত বৃদ্ধিনবৈর পশ্চাতে,—কে যেন চিত্রে সমূজ্জন খেত গোলকের উপর বৃদ্ধি শ্রাম শাথা অভিত করিয়া রাধিয়াছে।

আমি উপবিষ্ট হইলাম। কর্মচারীর সমুরোধে পাগলিনী বলিতে লাগিল—

সে আজ অনেক দিনের কথা। আপনি যে গৃহে অবস্থান করিতেছেন, তখন এই গৃহেই নীলকর 'সাহেব' বাস করিত। চারি দিকে আজ মাঠ; তখন চারি দিকে কেবল ঘর ছিল। পাপের অগ্নিতে সে সব ভন্মাৎ হইয়া গিয়াছে।

সেবার অজনার বৎসর। চাউল অগ্নিম্লা। কিন্তু অজনাই হউক আর স্কলাই হউক, যমের হারও বন্ধ থাকে না। নীলকরের নীল করাও কামাই যায় না। আমীন সঙ্গে যাইয়া গ্রামে চে টরা দিয়া আসিল,—নিয়ম মত নীল করিতে হইবে। প্রজারা দল বাঁধিয়া দেওয়ানের কাছে পেল, পায়ে ধরিল। দেওয়ান বলিলেন, "নীল বুনিতেই হইবে। সাহেবের হকুম।" প্রজারা সাহেবের কাছে পেল; বলিল, "এ বৎসর নীল করিলে আমরা না খাইয়া মরিব। দোহাই হজুর,—এ বৎসর মাপ করুন; আগামী সনে আমরা নীলা বুনিব—এবার হু মুঠা ধান করিয়া লই।" সাহেব বলিল, "মার না খাইলে তোমরা ছরন্ত হইবে না। নীল বুনিতেই হইবে।" প্রজারা কাঁদাকাটি করিল, সাহেব তাহাদিগকে প্রহার করিল। প্রহৃত সারমেরের মত তাহারা গৃহে ফিরিল।

পরদিন প্রভাতে আমীন নীলের বীক্ত লইয়া গ্রামে আসিল। প্রজারা কুঠী হইতে নিরাশ হইয়া আসিয়া দল বাঁধিয়াছিল, আমার স্বামী তাহাদের মোড়ল। তাহারা লাঠীয়ালদিগকে মারিয়া তাড়াইল, আমীনকে গাছে বাঁধিয়া রাখিল, নীলের বীক্ত বাঁওড়ের কলে ফেলিয়া দিল।

সেই দিন সন্ধার সময় আমি ও কর জন প্রতিবেশিনী বাঁওড় হইতে জল লইয়া আসিতেছিলাম। কুঠীর কর জন লাঠিয়াল লইয়া অখারোহণে সাহেব সেই স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইল। আমরা কলস ফেলিয়া পলাইবার চেটা করিলাম। সাহেবের আদেশে লাঠিয়ালরা আমাদের বিরিয়া ফেলিল। সাহেব অকণ্য কথা কহিল; শেষে বলিল, "শালারা এইবার জন্ম হইবে।"

আমরা কুঠার গুদামে করেদ হইয়া রহিলাম।

পরদিন প্রভাতে গ্রামের অনেকে আসিরা কাঁদাকাটা করিয়া নীল ব্নিতে স্বীকৃত হইল। সাহেব তাহাদের প্রত্যেকের বিশ জুতার ব্যবস্থা করিল। তাহাদের স্ত্রীরা থালাস পাইয়া গ্রামে গেল। আমার স্বামী কুঠীতে আসেন নাই। আমি গুলামে কয়েদ রহিলাম।

কুঠীতেই জানিলাস, আমার আমীকে ধরিয়া আর এক কুঠীতে চালান দিয়াছে। আমাদের ঘর ভাঙ্গিয়া ভিটায় নীল ব্নিয়াছে। আমার পিত্রালয় বছ দ্রে; আমার স্বামীর আর কেহ ছিল না; আমি বন্ধ্যা। কেহ আমাকে থালাস করিতে আসিল না। আমি সেই গুদামে রহিলাম।

ক্রমে করেদের কঠোরতার হ্রাস হইল। সলে সঙ্গে প্রলোভনের আরম্ভ হইল। আমি আশ্রহীনা, জাতিচ্যুতা, দ্বণিতা—আমার পক্ষে কত দিন সে প্রলোভনসংবরণ সম্ভব ? আমার দাঁড়াইবার স্থান নাই, আমাকে আশ্রয় দের, এমন কেহ নাই। আমি কাঁদিলাম। সে অবহার আমার মধ্যে ও পতিতার মধ্যে প্রভেদ কতটুকু ? আমি কুঠাতেই রহিয়া গোলাম। ক্রাফকলুষিত বিলাসে আমার দিন কাটিতে লাগিল।

বর্ধাধিককাল পরে একদিন শুনিলাম, সাত কুঠা ঘুরাইয়া আমার স্থামীকে এই কুঠাতে আনিয়াছে। শুনিয়া আমার মনে কি হইল, প্রকাশ করিতে পারি না। আমি সাহেবকে অনুরোধ করিলাম, "বপেট হইয়াছে। এইবার ছাজিয়া লাও।" সাহেব শুনিল না। আমি কাঁদিলাম, সাহেব হাসিল—সে হাসির অর্থ,—তোমার যে খুব দরদ দেখিতেছি! সে আমাকে বলিল, "ও আমাকে বড় জালাইয়াছে। আমি উহাকে সহজে ছাজিব না; উহার মাগায় নীল বুনিব। আমার সঙ্গে বেয়াদবী!"

আনি যাইয়া দেওয়ানকে ধরিলাম। কুঠার কর্মচারীয়া আমার থাতির রাধিত। তাহারা আমার হইরা সাহেবকে অনুরোধ করিল। কাহারও অনুরোধে কোনও ফল হইল না। সাহেব চাবুক বাহির করিল; কর্মচারীয়া প্রজান করিল। সেই দিন সন্ধায় সাহেব গুলামের চাবি চাহিয়া লইয়া আপনার কাছে রাধিল; সন্দেদ, -পাছে আমি জোগাড় করিয়া গুলাম পুলিয়া দিই।

সেদিন সমস্ত দিন আমার মনে শান্তি ছিল না। বক্ষে বিষধর লইয়া কৈ স্থির হইয়া পাকিতে পারে ? চঃধে, কটে, ক্রোধে আমার হৃদয় যেন ফাটিয়া গাইতেছিল। আমি আমার সর্বাহ্ণ দিয়াছি, আর প্রতিদানে আমি কাঁদিরাও আমার পামীকে মুক্তি দিতে পারিলাম না। হার, আমার সর্বাহ্ণ কি এমনই স্থলভ, এতই ভূচ্ছ। আমি কি করিয়াছি। কুদ্ধ সর্প ঘেমন আপানার দংশনে আপনি চউফট করে, আমি তেমনই করিতে লাগিলাম। আমার গল্পার অব্ধি রহিল না। আমি বৃক্ষটো গাতনার চঞ্চল হইয়া উঠিলাম।

শেষে আমি হির সহর করিলাম, বেমন করিরাই হউক, স্বামীর উদ্ধার
সাধন করিব। তাহাতে এ কলহ লাঞ্চিত জীবন যায়—সেও স্থীকার;
তাহাতেও আমি কাতর হইব না। তথন সরল পথ ছাড়িয়া কুটল পণ
অবলম্বন করিলাম, উপরোধ অফুরোধ ত্যাগ করিয়া চাতুরীর আশ্রয় লইলাম। সহর ও সহরসাধনের উপার হির করিয়া আমি আনন্দিত হইলাম; কিন্তু হদরের চাঞ্চল্য দূর হইল না।

সেই দিন রাত্রিকালে আমি ক্ত্রিম যত্নে অন্ত দিনের অপেক্ষাও সাহে-বের শুশ্রনা করিলাম; ক্ত্রিম প্রফুলতা দেথাইলাম। তথন বৃথি নাই, তাহা-তেই পাপিঠের সন্দেহ উৎপাদিত হইয়াছিল। আমি নিদ্রার ভান করিয়া শ্যাম রহিলঃম—অবসর প্রতীকা করিতে লাগিলাম।

কিছু কণ পরে বোধ হইল, সাহেব ঘুমাইয়াছে। আমি ধীরে ধীরে শ্যা-ত্যাগ করিলাম; সাহেবের পকেট হইতে গুদামের চাবি লইয়া বাহির হইলাম।

আমি শহাসকৃচিতগমনে বেপমানহৃদয়ে ধীরে ধীরে গুলামের ছারে উপনীত হইলাম, যথাসন্তব নিঃশক্ষে—অতি সাবধানে ছার খুলিলাম। সেই অন্ধকার নরকের এক কোণে একটি অতি কুলু দীপ ক্ষীণ আলোক দিতেছে। প্রথমে সে অন্ধকারে আমি কিছুই দেখিতে পাইলাম না; পরে অভ্যন্ত হইয়া পড়িলে দেখিলাম, আলোকের নিকট শার্ণ মন্থুম্প্তি। মন্তক মুপ্তিত, তাহাতে তথনও কর্দম রহিয়াছে। বুঝিলাম সাহেব মন্তক মুড়াইয়া কর্দম দিয়া ভাহাতে নীলের বীজ বপন করিয়াছে। এইরপে পাঁচ ছয় দিনে মন্তব্যর উপর নীলের বীজ অন্ধরত হয়। সঙ্গে সন্তবিধ শারীরিক য়য়ণারও ব্যবস্থা থাকে। তত দিনে কাতর হইয়া কয়েদী সাহেবের আজ্ঞাপালন করিতে চাহে। দেখিলাম, স্বামীর সে বলিঠদেহ ভাকিয়া পড়িয়াছে; দেহ অন্থিসার। আমার বুক ফাটিয়া যাইতে লাগিল।

আমি নিঃশব্দে কক্ষ্বারে আসিয়া গাঁড়াইলাম। তিনি আমাকে দেখিতে পান নাই। আমি মৃহস্বরে বলিলাম, "পলাও!" তিনি চমকিয়া চাহিলেন। সেই অশ্বকারে তাঁহার নেত্রবন্ধ সর্পিণীর মস্তকস্থিত মণির মত জ্বলিয়া উঠিল। তিনি ছুটয়া আমার দিকে আসিলেন। আমি নিশ্চল হইয়া দাঁড়া-ইয়া রহিলাম। "কল্ছিনী হইবার পূর্ব্বে কেন তোমার জীবনের অবসান হয় নাই ?"—বলিয়া তিনি দক্ষিণ করে আমার গলদেশ আঁটিয়া ধরিলেন। এখনও যেন আমি সেই কুলিশকঠোর স্পর্শের অনুভব করিতেছি। হার, তখনও কেন এ জীবন যার নাই!

আমি বারান্দার মেজের পড়িরা গোলাম। তিনিও সঙ্গে সংক পড়িলেন।
ঠিক সেই সময় সাহেব আসিরা পড়িল। সাহেব তাঁহাকে আক্রমণ
করিল; তিনিও কুদ্ধ শার্দ্ধ্রের মত তাহাকে ধরিলেন। ততক্ষণে আমার
সংজ্ঞালোপ হইয়া আসিল।

ষধন আমার সংজ্ঞা কিরিরা আসিল, তথন দেখিলাম, প্রাঙ্গণে—ঐ কিংশুক তরুর নিকটে অগ্নি অলিতেছে। নিজন নিশীথিনী—নিশীথের স্টেভেদ্য অন্ধকারে সেই অগ্নির আলোক যেন প্রেডভূমির শ্রশানানলশিথার মত বোধ হইল। অন্ধকার আকাশের কতক অংশ সেই পৈশাচিক আলোকে রঞ্জিত। কুঠীর ভূত্যগণ রাশি রাশি শুক্ষকাঠ ও বংশথও দিয়া সেই অননকুত্তের আহার যোগাইতেছে। বংশের গ্রন্থি সশব্দে বিদীর্ণ হইয়া অনল ছুড়াইয়া পড়িভেছে।

সেই অনলের শতশিখা শত রক্তনাগিনীর মত কম্পিতশিরে গগনের দিকে উঠিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে কুঠার কয় জন বলিষ্ঠ লাটিয়াল ধরাধরি করিয়া একটি সিন্দুক অয়ির নিকটে আনিল,—অয়িতে নিকিপ্ত করিল। সেরূপ সিন্দুকে কি থাকে, তাহা কুঠাতে থাকিয়া আমি জানিয়াছিলাম। বে সকল প্রজা একান্ত অবাধ্য—কিছুতেই নরম হয় না—বরং অক্ত প্রজা-দিগকে নীলকরের বিরুদ্ধে উত্তেজিত করে, তাহাদের ভাগ্যে এরূপ মৃত্যু—
শৈশাচিক,—নারকীয়। আমি ব্ঝিলাম, আমার স্বামী হীন প্রাণীর মত সেই অনলে প্রাণভাগ্য করিতেছেন। বিনি অক্তম্ব অভ্যাচারেও সাহেবের কাছে নত হন নাই, তিনি ঐ কাঞ্পাচীরমধ্যে আবদ্ধ—অন্সন্ধালনেও অসমর্থ। আমি উন্তের মত সেই অয়িকুণ্ডের দিকে ছুটয়া চলিলাম।

সাহেব বারালার সোপানের উপর দাঁড়াইয়া চুকট টানিতে টানিতে আপনার হকুম তামিল হওয়া দেখিতেছিল। আমি ছুটয়া ঘাইতে সেই সোপানশ্রেণীতে আসিবামাত্র সে আমাকে সবেগে পদাঘাত করিল। আমি আঘাতে ঘুরিয়া প্রালণে পড়িলাম; প্রালণের শপ্পোপরি রক্ত বমন করিতে লাগিলাম। দেহে এমন বল নাই যে উথিত হই; কিন্তু মানসিক শক্তি অব্যাহত। সুনপক্ষ বিহগ বেমন, দূর হইতে দেখে, বিষধর তাহার নীড়ে প্রথম ক্রিয়া তাহার সর্ধনাল ক্রিতেছে, আমি তেমনই দেখিতে গাগি

খাম, সেই অনলে কি সর্কাশ হইতে লাগিল। আমি দেখিতে গাগিগাম। যাডনার আতিশ্য আঘাতের আতিশ্যের মত একটা অবস্থার অতীত হইলে অফুভৃতির সীমা অতিক্রম করে। তাই বুঝি সেদিন—সেই স্তব্ধ নিশীথে আমার প্রাণ বাহির হয় নাই।

আমি দেখিলাম, অনলশিখা যেন ক্রীড়াচ্ছলে পরস্পরকে ধরিতে লাগিল, তাহার পর আসিয়া সেই সিন্দুকটিকে বেষ্টিত করিল।

সেই সহস্রশিখা যেন এখন ও দিবারাত্র আনাকে দগ্ধ করিতেছে। তাহার বিরাম নাই, নির্বাণ নাই।

**डं:!** कियाउना! कि-

বলিতে বলিতে বৃদ্ধা জলাশয়ের দিকে ছুটিয়া গেল। আমরাও তাহার অসুসরণ করিলাম। আমরা নিবারণ করিবার পূলেই শে জলাশয়ের ক্ল হুইতে সেই বিকশিতবিসকুস্থম জলাশয়ের জলে পড়িল।

আমার ভূত্যগণ তাহার সঙ্গে সঙ্গে সেই জলে পড়িল। তাহারা যথন ধরাধরি করিয়া বৃদ্ধাকে কূলে তুলিল, তখন তাহার সংজ্ঞা লুপু।

সেই রবিকরপ্লাবিত অধরতলে, মৃত্যক্রবায়ে অপারার কেশ্লামের মত কুঞ্চিতসলিল জলাশয়ের কুলে—খ্যামশপাস্ত ভূমিতে বৃদ্ধার দেহ শায়িত করিয়া আমরা ভাহার চেতনাসঞ্চারের চেটা করিতে লাগিলাম। দেখিয়া বোধ হইল না, সে দেহে আর প্রাণ সঞ্জীবিত ২ইয়া উঠিবে।

ধীরে ধীরে পুর্বাশার গগনসরোবরে উষারাগের রক্তোৎপল বিকশিত হইয়া উঠিল। দধিয়াল দিবসের স্থাগতগীতি গাহিতে আরম্ভ করিল, বাতাবী ফুলের সৌরভ যেন আরম্ভ একটু খোরাল হইয়া আসিল। সেই উষানিল-বীজনে প্রকৃতির মত বৃদ্ধার দেহেও জীবন সঞ্জীবিত হইয়া উঠিল। বৃদ্ধা ধীরে ধীরে নরন উন্ধীলিত করিল।

জ্ঞানসঞ্গারের পর বোধ হইল, বৃদ্ধা যেন সুদীর্ঘকালব্যাপী প্রাণাচ নিদ্রাভঙ্গে জাগরিতা হইল। তাহার পর আমরা তাহাকে যত কথা জিজ্ঞাসা করিলাম—কিছুতেই উত্তর দিল না। শেষে একটু সুস্থ বোধ করিলে সে উঠিয়া প্রাপ্তর পার হইঃ। গেল।

औरहरमञ्जू अमृत्त (धार ।

# হুমায়ুন ও শের শাহ।

(8)

অমরকোটের সহাদয় রাজা ভ্মায়ূনকে সাদরে গ্রহণ করিলেন, এবং তাঁহার হুৰ্দশার কাহিনী শ্রবণ করিয়া ব্যথিতচিত্তে তদীয় সমস্ত অভাব,বিদূরিত করি-বার জন্ম যত্নশীল হইণেন ৷ তাঁহার সদয় ও উদার ব্যবহারে হুমায়ূন শান্তিলাভ করিলেন। তিনি বাদশাহকে রাজ্যোদ্ধারকল্পে হুই সহস্র দৈল্ল দিয়া সাহায্য করিতে স্বীক্বত হইলেন। ভ্যায়ূন অসরকোটে দার্দ্ধ এক বংদর অভিবাহিত করিয়া পরিবারবর্গকে তথায় রাখিয়া রাজ্ঞ সৈত্য সমভিব্যাহারে সিন্ধু প্রদেশ অধিকার করিতে গমন করিলেন। এই সময় তাঁহার প্রিয়তম। মৃত্রী হামিদা গর্ভবতী ছিলেন। অভিযানের দ্বিতীয় দিবদে তিনি এক পুষ্বিণীর তীরে সদৈতে অবস্থান করিতেছিলেন, এমন সময় আকবরের জন্মসংবাদ প্রাপ্ত হইলেন। এই আনন্দসংবাদ শ্রুত হইয়া ওমরাহবর্গ রাজ-দর্শনাকাজ্কায় সমবেত হইলে, ছমামুন অনুগত ভূতা জ্বহোরকে যে স্ক্ল फ्रवा ठाशत्र निक्षे हिल ठाश थानग्रन कत्रिवात क्छ थाएन कत्रित्नन। তদমুসারে জহোর হুই শত মুদ্রা, একথানি রৌপ্যালন্ধার ও একটি মুগনাভি কস্ত্ররী আনয়ন করিল। বাদশাহ মূদা ও অলভার প্রত্যর্পণ করিয়া কস্তু-রীর দানা সমাগত সামস্তবর্গকে উপঢ়ৌকনস্বরূপ প্রদান করিলেন। তাহার পর তিনি তাঁহাদিগকে স্থোধন করিয়া বলিলেন, "আমার পুত্রের জ্যো-তোমাদিগকে উপহার দিবার জন্ম কেবলমাত্র এই কল্পরীট অবশিষ্ট রহিয়াছে; কস্তুরীর স্থান্ধে চতুর্দিক পরিপূর্ণ হইয়াছে; আমি আশা করি, আমার পুত্রের যশ:সৌরতে এক দিন সমগ্র পৃথিবী পুলকিত হইবে।"

ত্মায়ূন পুজের জন্মসংবাদ শত হইয়া সবিশেষ আনন্দিত হইলেন, কিছু তাঁহার ত্রবতার অবসান হইতে তথনও বিলম্ব ছিল। ইহার পর অচিরে তাঁহার সৈত্মধ্যে বিজোহ উপস্থিত হইল, এবং আনেকেই তথা হইতে প্রতান করিল; এমন কি, মোগল ওমরাহবর্গও শিবির পরিত্যাগ করিলেন। শত্রুর সংক্ষে সংঘর্ষণ উপস্থিত হইলে ত্মায়ূন পরাজিত হইলেন, এবং তাঁহার বিশ্বত সমূচর মালী যুদ্ধকেতে জীবনবিস্ক্রিন করিল। তিনি

নিরুপার হইয়া কালাহারের অভিমুখে প্লারন করিলেন। পথিমধ্যে বীর-শ্রেষ্ঠ বৈরাম থা গুজরাট হইতে আসিরা ওাঁহার সহিত মিলিত হইলেন। এই সময় কালাহার প্রদেশ মিরজা আফরীর অধীন ছিল। তিনি কাম-রানের প্রতিনিধিভাবে এই দেশ শাস্ত্র করিতেছিলেন। তিনি ভ্যার্নকে আশ্রয় প্রদান করিলেন না; পক্ষাস্তরে ওাঁহাকে আক্রমণ করিয়া বিব্রত করিয়া তুলিলেন।

তুমায়ন আমরীর হত হইতে পরিমাণলাভ করিয়া পারভারাজের আশ্রয় এছণ করিবার জন্ত পারত্তে গমন করিবার মনন করিবেন। তিনি ফিন্তানের প্রান্তদেশে উপ্নীত হইলে তত্ত্তা শাসনকর্তা পারশ্বরাজের পক্ষ হইতে সদ্মানে তাঁথার অভার্থনা করিলেন; তাহার পর তাঁহাকে আর্থিক সাহায্য প্রদান করিয়া \* স্থলতানার পরিচর্গার জ্ঞা ক্রীতদাসী নিযুক্ত করিয়া দিলেন। ত্যায়ন তথা হইতে হিরাটে প্যন ক্রিলেন। তথায় পারস্তরাজের 📭 র্ট পুত্র সাদরে তাঁহার অভিনন্দন করিলেন। মহম্মদ অভিথির স্থ স্বাচ্ছল্যবিধানের জস্ত যহের ক্রটি করিলেন না। তিনি হুমায়ূনকে পারস্ত-দরবারে উপনীত হইবার উপযোগী উপকরণ প্রদান করিলেন। হুমায়ন ভুপা হইতে পারস্তের রাজধানীর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। সুমন্ত প্রাদেশিক শাসনকর্গণ তাঁহার দর্শনকামনায় পৃথিনধ্যে উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে রাজোচিত সন্মান প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। তিনি কিজাধ নামক হানে উপনীত হইয়া পারস্তদরবারে বৈরাম থাঁকে প্রেরণ করিয়া স্বয়ং তথায় প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। ইহার পর ত্যায়ূন পারস্তদরবারে উপনীত হইলেন, এবং পারশুরাজ তাঁহাকে যথোচিত সম্মানসহকারে আপ্রয় প্রদান করিলেন।

5

শের শাচ ছমায়নের হস্ত হইতে মোগল রাজ্পত কাজিয়া লইয়াছিলেন।
তিনি মোগলের অধিকৃত সমস্ত স্থান অধিকার করিয়া বিপুলবিক্রমে রাজ্যশাসন করিতে লাগিলেন। শের শাহ হুমায়ুনের বিক্রমে যাত্রা করিবার সময় থিজির থাঁ নামক জনৈক সেনাপতির হত্তে বঙ্গদেশের শাসনভার অর্পণ করিয়া গিয়াছিলেন। শের শাহ দিলীর সিংহাসনে আরোহণ করিয়া অবগত হইলেন যে, থিজির থাঁ বঙ্গদেশের ভূতপূক্ত অধিপতি মহম্মন শাহের কঞার পাণিপীড়ন করিয়া স্বাধীন হইবার চেটা করিতেছেন।

এই সংবাদ অবগত হইয়া তিনি বঙ্গদেশে যাবা করিলেন। শের শাহ গোড়নগরের নিকটবর্ত্তী হইলে থিজির গাঁ তাঁহার প্রত্যালসনার্থ ভকীয় শিবিরে উপনীত হইলেন। এই সুগোগে তিনি ধিজিরকে গৃত করিয়া অবরুদ্ধ করিলেন। তাহার পর তিনি বঙ্গরাজাকে নানা ভাগে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক বিভাগের স্বতন্ত্র শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত করিলেন, এবং কাজি ফাজিলত নামক জনৈক সাধুপুরুষকে বিভাগীয় শাসনকর্ত্তপণের কার্য্য প্র্যাবেক্ষণ করিবার ভার দিলেন।

অনন্তর শের পাছ দিলীতে প্রত্যাগমন করিয়া মালব দেশে বিজয়পতাকা উড্ডীন করিলেন। এই সমর মালবের অন্তর্গত রায়সিন নামক ছর্পে এক-জন হিন্দু সামস্ত আধিপতা করিতেছিলেন। শের শাহ এই ছর্গ অনুবরাধ করিলেন। ছর্গনাসিগণ প্রত্যাব করিল যে, শের শাহ তাহাদের জীবন ও সম্পত্তি রক্ষা করিতে প্রতিশ্রত হইলে তাহারা আয়ুসমর্পণ করিতে পারে। তিনি এই প্রস্তাবে সম্মত হইয়া ছর্গ অধিকার করিলেন; কিন্তু সদ্ধির ক্থা বিশ্বত হইয়া ছর্গবাদী মমস্ত হিন্দুকে নৃশংসভাবে হত্যা করিলেন।

অতঃপর শের শাহ রাজপুতানার অন্তর্গত মাডোয়ার রাজ্য অধিকার করিবার জন্ম অশীতি সহস্র সৈত লইয়া অভিযান করিলেন। মাডোয়ার রাজ্য বিস্তীর্ণ মক্ত্রির মধ্যে স্থাপিত,—শক্তমমাকীর্ণ ও "প্রকৃতির কমনীয় া শোভার অলক্ষত"নছে। মাড়োরারীর ক্লার রণনিপুণ অদেশভক বীর-দিগকে স্মুখ্যুদ্ধে পরাস্ত করা অসাধা বিবেচনা করিয়া শের শাহ কৌশলে শকুশিবিরে ভেদ জনাইয়া দিতে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহার চাতুরীতে কতক-গুলি পুরু রাজার হুত্রগৃত হুইল। এই সকল পুরু পাঠ করিয়া তিনি আমাপন সামস্তবর্গের প্রতি সন্দিহান হইলেন। সামস্তব্যের এক জনের নাম কম্ব। তিনি এই ব্যাপারে ক্লয়ে গুরুতর আঘাত পাইলেন, এবং আপন নির্দোষ্ঠা স্প্রমাণ করিবার জন্ত দশ সহস্র সেনা লইরা শেরকে আক্রমণ করিলেন। তাহার প্রবল আক্রমণ সহু করিতে না পারিয়া আফগান সৈত বিশ্বস্ত इंडेग्रा পडिन : किंद्र अवरामास बहकाहै मित्र मार संग्रनां किंदितन। শক্রুদৈত পরাও চইলে তিনি মাড়োয়ার রাজ্যের অফুর্মরতা লক্ষ্য করিয়া ব্লিয়াভিলেন, "মামি এক মৃষ্টি ভুটার জন্ত ভারতদামালা হারাইতে ত্রসিধাতিলাম।" ইহার পর তিনি মাডোয়ার রাজ্য অধিকার করিবার উদাম প্রিভাগে করিয়া রাজধানীতে প্রভাগ্যন করিবেন।

পর বংসর, অর্থাৎ ১৫৪৫ খুষ্টান্দে, শের শাহ বুন্দেলখণে গুর অন্তর্গত কালিজব হর্গ অবরোধ করিলেন। এই ছর্নের অবরোধকালে ভূগর্গ্থ বারুদ্ধানার
অগ্যুৎপাত হইয়া শের শাহ দগ্গীভূত হইলেন। কিন্তু যতক্ষণ ছর্গ অধিকৃত
লা হইল, তভক্ষণ তাঁহার প্রাণবায় ঘহির্গত হয় নাই। ছর্গ অধিকৃত হইবার
সংবাদ শুনিয়া তিনি বলিলেন, "ঈশরকে ধন্তবাদ!" এই বাক্য উচ্চারিত
হইবামাত্র তাঁহার বাক্শক্তি চিরকালের জন্ত লুপ্ত হইল, তাঁহার প্রাণপক্ষী
দেহপিঞ্লর পরিত্যাগ করিয়া গেল। (১)

শের শাহের চরিত্রের একাংশ অত্যুক্ষল; অপরাংশ কলককালিমাছের। তাঁহার রাজত্বালে বিচারকগণ অপক্ষপাতে স্থায়বিচার করিতেন। কেহই অস্থায় অমুষ্ঠান করিয়া অব্যাহতি পাইত না। কিন্তু তিনি নিজে পাপাচরণে বিধাশ্স ছিলেন; বিখাসহনন করিয়া আপনাকে কলঙ্কিত করিতে কুঠিত হইতেন না। তাঁহার কার্যাপরস্পরায় প্রতীত হয়, যেন বিখাসহনন বাাপারে একমাত্র রাজাই অধিকারী! কেন না, প্রজাদের মধ্যে কেহ তাদৃশ

<sup>(</sup>১) শের শাহ পাঁচ বৎসর কাল দিলীর সিংহাসনে উপবিষ্ট ছিলেন। ক্ষিত আছে যে, এক জন পারিষদ তাঁহাকে বলিরাছিলেন, "জাঁহাপনার কেশ শুকুবর্ণ ধারণ করিরাছে।" ভদ্রত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন, "হা, সারায়ুকালে আমি সাম্রাজ্ঞালাভ করিয়াছি।" সি:হাসন অধিকার করিয়া তিনি চারিটি কাম্য করিবার সম্বর করিয়াছিলেন। কিড সময়ের স্কীর্ণতা-নিবন্ধন তাঁহার একটি কল্পনাও কার্যো পরিণ্ড হয় নাই। এ জন্য শের শাই মৃত্যুর পূর্বে গভীর ক্ষোভ প্রকাশ করিরাছিলেন। এই কলনাচত্ত্ররে তাঁহার রাজনীতিজ্ঞতা ও ধর্মানুরাগের পরিচর পাওরা বায়। (১) পিজুভূমি রো প্রদেশ জনশুন্য করিয়া ভত্ততা অধিবাসীদিপের ছারা লাছোব ও শিবালিকের মধাবতী প্রদেশে উপনিবেশ্ছাপন। মোগলের ভারতবর্ষে আগমনের প্রাব্রোধ এবং পার্ক্তা জমিদারগণের শাসনই ইহার উদ্দেশ্য। (২) লাহোর নগরের ধবংস। বহিঃশক্ত ভারতববে পদার্পণ করিয়া প্রথমেই প্রথমধাছ লাকোর আক্রমণ করিত, এবং ভাদুণ বৃহৎ নগর অধিকার করিতে পারিলেই শক্ত-সৈন্যের আগার রসদের অভাব থাকিত না, এবং অভিযানের শৃত্যলাবিধানও সহজ্পাধ্য হইত। এ জন্যই শের শাহ লাহোরের ধ্বংস করিতে অভিলাবী হইরাছিলেন। (৩) সঞ্চা যাত্রীর গমনাগমনের স্থবিধার জন্য সরাইরের ন্যার পঞ্চাশধানি বৃহৎ অর্ণবপোতের নির্দ্ধাণ। (৪) পাণিপথে ইতাহিম লেদির সমাধি প্রতিষ্ঠা ও তাহার সমুধে যে সকল মোগল-বংশীর শাসনকর। শেরের হতে নিহত হইরাছেন, উাহাদের নিমিত্ত আর একটি সমাধিভব্নের নিশ্বাণ। ডিনি এই সমাধিমন্দিরছয় পরম রম্ণীয়ভাবে নিশ্বাণ কবিবাব কল্লনা কবিবা-श्चित्र ।

কার্য্যে লিপ্ত হইলে তিনি কঠোর দণ্ডে দণ্ডিত করিতেন। তাঁহার প্রকৃতি পাপপ্রবণ ছিল না: প্রবণ রাজ্যলাল্যা চরিতার্থ করিবার জ্ঞাই তিনি অসদমুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইতেন। শেরের অসাধারণ প্রতিভাই তাঁহাকে ब्रांकारलानुश कतियाहिल। जिनि स्य शस्य निःशांतर व्यादाहर कतियाहिरलन, ভাহার উচিত্যানৌচিত্য বিচার করিবার অবকাশ ছিল না। যদি তিনি কেবলমাত্র পৈত্রিক জায়গীরের শাসন সংরক্ষণ কার্য্যেই পরিতৃপ্ত থাকিতেন, তাহা হইলে কার্যক্ষেত্রে তাঁহার পদখলন হইত না: সিংহাসনে তাঁহার স্বাভাবিক অধিকার থাকিলে তিনি সম্বতঃ নিম্পাপ নরপতি বলিয়াই জনসমাঙ্গে প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারিতেন।

কোন মূল মন্ত্রের সাধনায় জায়গীরদার শের বাদশাহী সিংহাসন অধিকার করিতে সমর্থ হইরাছিলেন ? ঐক্যনীতিই তাঁহার প্রত্যেক কার্য্যের নিয়ামক ছিল। তিনি বুঝিতে পারিয়াছিলেন ধে, আফগানশক্তি বিচিহ্ন হইয়া না পড়িলে আফগানের এত হুর্দশা হইত না। এ জন্ত তিনি আফগানশক্তি কেন্দ্রীভূত করিয়াই স্বীয় উন্নতির ভিত্তি প্রতিষ্ঠিত করেন। স্বায়কলংই আফগানশক্তির দৌর্কল্যের কারণ ছিল। শের শাহ এই কারণ অপসারিত করিয়া সামাজ্যপ্রতিষ্ঠার উপযোগী বল সঞ্চয় করেন, এবং তাহাতেই ক্লত-কার্গা হন। এদলামধর্মে তাঁহার গভীর বিখাস ছিল; কিছু তিনি তজ্জ্ঞ হিন্দে কণনও উৎপীড়িত করেন নাই। তদীয় অমুচরবর্গের মধ্যে কলছ উপস্থিত হইলে তিনি তাহা নিবারণ করিবার জন্ম প্রাণপণে cbষ্টা করিতেন। শাসনসংক্রান্ত যাবভীয় কার্যা তিনি স্বয়ং পুছারুপুছারূপে প্র্যাবেক্ষণ করিতেন। কথনও আলভের প্রশ্নয় দিতেন না। তিনি কোন কার্যাই নগণ্য বলিয়া উপেক্ষা এবং কাৰ্য্যাধ্যক্ষগণকে কোনও বিষয়ে স্মূন্ময় কর্ট্র প্রদান করিতেন না। তিনি বলিতেন, "আমার প্রতিম্বন্ধীর অমাতা-বর্গের পাপপ্রবণতাই আমার রাজালাভের কারণ।" শের শাহ সময়কে সমান চারি ভাগে বিভক্ত করিয়াছিলেন : সময়ের চারি ভাগ বিচারকার্যা. দৈত্তের শৃত্তলাসংস্থাপন, ঈশবোপাসনা এবং বিশ্রাম ও চিঙবিনোদনে অতিবাহিত হইত।

শের শাহ সাম্রাজ্যকে ১১৬০০০ হাজার প্রগণাতে বিভক্ত করিয়াছিলেন। প্রত্যেক পরগণার জন্ম পাঁচ কন কমচারী নির্দিট্ট ছিল। ভন্মধ্যে অন্তঃ এক জন বিচারক ও এক জন হিন্দু পাট ওয়ারী পাকিতেন। রাজক মচারী ও প্রজামগুলীর মধ্যে কোন বিরোধ উপস্থিত হইলে বিচারক তাহার মীমাংসা করিয়া দিতেন। এসলাম শাস্ত্রের অনুশাসনের পরিবর্ত্তে কৌজদারী ও দেওয়ানী আইন প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কর্ষিত ভূমির পরিমাপ ও শস্তের অবস্থা অনুসারে এক বৎসরের জন্ত রাজস বন্দোবত করিবার প্রথা প্রচলিত হইয়াছিল। কোনও রাজকর্মচারীই চুই বৎসরের অধিক কাল এক তানে অবস্থান করিতে পারিতেন না। সামাজ্যের অন্তঃপ্রদেশ নিরম্ব হইয়াছিল।

শের শাহ প্রজার হিতকামনায় বহু সদম্ভান করিয়াছিলেন; তাঁহার কীত্তিকলাপ অদ্যাপি দেদীপ্রমান। তান বাঙ্গলা হইতে সিন্ধু নদ পর্যান্ত একটি প্রশন্ত রাজপথ নিশ্মিত করিয়াছিলেন। ইহার হুই পার্শ্বে স্থানে পাদ্যশালা ও কৃপ ছিল। তদ্বাতীত তিনি রাজপথপার্শ্বে বহুসংখ্যক সেটেবশালী মসজিদ নির্মাণ করিয়া তথায় কোরাণ পাঠক ও মোলানিয়ক রাথিয়াছিলেন। তাঁহার আদেশ-অনুসারে প্রত্যেক বিশ্রামহানে পথিকগণ জাতিধর্মনির্কিশেষে বিনাবায়ে আহার্য্য পাইত। পথিকদিগকে আতপতাপ হুইতে রক্ষা করিবার জন্ত পথের ছুই পার্শ্বে বৃক্ষ সকল রোপিত হইয়াছিল। রাজকার্যা ও বাণিজ্যের সৌকর্যার্থ ঘোড়ার ডাকের স্পষ্ট হইয়াছিল। তাঁহার রাজভ্বকালে দস্থা ও তম্বরের ভয় সম্পূর্ণরূপে নিবারিত হইয়াছিল। তাঁহার প্রাক্তকালে ক্রয়াও বেলাহপতাক। উজ্ঞীন করিতে সাহসী হয় নাই। তাঁহার শাসনগুণে কলহপ্রিয় আফ্রানগণও শান্তিতে বাস করিতেছিল। তিনি কেবল পাঁচ বংসর কাল সামাজ্য শাসন করিয়াছিলেন। এই অত্যন্তকালের মধ্যেই স্ক্র্মুজ্ঞল শাসনপ্রণালী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। (১)

<sup>(5) &</sup>quot;From the day that Sher Shah was established on the throne no man dared to breathe in opposition to him, nor did any one raise the standard of contumacy or rebellion against him, \* \* \* nor did any theft or robbery ever occur in his dominions. The travellers and way-farers were relieved from the trouble of keeping watch, nor did they fear to halt even in the midst of a desert. \* \* \* A decrepit old woman might place a basket of gold ornaments on her head and go on a journey, and no thief or robber would come near her for fear of the punishment which Sher Shah inflicted. "Such a shadow spread over the world that a decrepit person feared not a Rustum". During his

শের শাহ জীবদ্দশাতেই বীর জন্মভূমি শেশারামে নিজের জন্ম সোষ্ঠবশালী সমাধিগৃহ নিশ্মাণ করিয়াছিলেন; শোভাবদ্ধ নের জন্ম ইহার চতুম্পার্শে ঝিল খনিত হইয়াছিল। তথার তাঁহার সমাধি হয়। (১)

শ্রীরামপ্রাণ গুপ্ত।

time all quarrelling, disputing, fighting, and turmoil, which is the nature of the Afghans was altogether quieted and put a stop to throughout the countries of Hindustan and Roh. \* \* \* In a very short period he gained the dominion of the country and provided for the safety of the highways, the administration of the government and the happiness of soldiery and people."—Turikh-i-Sher Shahi.

শের শাহ কি প্রণালীতে দহ্য তক্ষর প্রভৃতির অনুসন্ধান করিতেন, তাহার দৃষ্টাস্ক্রকণ আমরা এ ছলে ছুইটি ঘটনার উলেথ করিতেছি। শের শাছ যে সমরে থানেখরে অবস্থান করিতেছিলেন, তৎকালে ওাহার শিবির হইতে একটা অম অপদ্রত হটরাছিল। ইহাতে তিনি শিবির হইতে বুড়াকার পঞ্চাশ ক্রোশের মধ্যে যত জমিদার ছিলেন,উাহাদিগকে অপহত অখের জনা দারী করিয়া চোরকে তিন দিনের মধ্যে হাজির করিতে না পারিলে তাঁহাদের প্রত্যেকের প্রাণ দণ্ড ছউবে বলিয়া ভর প্রদর্শন করেন। এটোয়ার নিকটবর্তী মরদানে একদা এক জন মকুব্রের মুভদেহ পাওরা গিরাছিল। এই ময়দানের সভা লইবা পাববভা প্রামসমূহের অধিবাসিগণের মধ্যে বিবাদ চলিভে:ছল। কোন প্রামের লোক হত্যা করিরাছে, ভাছার নির্ণয় করিতে না পারিরা মন্ত্রাট ঘটনাছলের নিকটবর্তী একটা বুক্ত ছেম্বৰ করিতে আমেল দেন। কোনও ব্যক্তি এই কার্ম্বোর প্রতিবন্ধকতাচরণ করিলে তাহাকে ধৃত করিরা আনেরন করিবার আদেশ ছিল। পার্থবতী আমের এক জন লোক বৃহ্চচেত্রৰ করিতে নিবেধ করিলে তাহাকে সম্রাটের নিকট আনরন করা হয়। তিনি গুত ব্যক্তিকে বলেন্ "তুমি প্রাম হইতে এত দুরে একটা বুক্ষচেছদনের বিষয় জানিতে পারিলে : অবচ সেই ছানে সংঘটিত নরহতার নারে একটি ওরতর ঘটনা সম্বন্ধে কিছুই জানিতে পার নাই। এ কিরপ ? তিন দিনের মধ্যে হত্যাকারী গুত না হইলে তোমাদের ममस आमवामीत आवष्ठ इहेरत।" এই উভর অপরাধীই বৃত इहेशाहिल।

( > ) This fine monument of the magnificence of Sher still remains entire. The artificial lake, which surrounds it is not much less than a mile in length.—Dow's History of Hindostan.

### সহযোগী সাহিত্য।

#### দাহিত্য।

#### সার ওয়ান্টার বেদান্ট।

দেদিন প্রান্তর বংসর বরুসে ইংরাজ লেখক সার ওরাণ্টার বেসাণ্টের মৃত্যু হইরাছে। তিনি কেবি জ বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতী ছাত্র। ছাত্রজীবন সমাপ্ত করিয়া ভিনি কিছু দিন মরিসাসে অধ্যাপকের কাষ্য করেন। কয় বংসর Palestine Exploration Fund এর সহিত সংস্ট ছিলেন, এবং সংখ্পনাবধি প্রস্থকারস্মিতির বিশেষ সহায়তা করিয়াছিলেন। লণ্ডন উাহার বড প্রির ছিল ৷ লওবের ইতিহাস, লওবের অধিবাসী, লওবের সহজ্র রহস্ত-এ সকলের সম্বন্ধে তাঁহার ন্যার অভিজ্ঞ দুর্লভ। সেই অসাধারণ অভিজ্ঞতা লওন সম্বন্ধে বহু পাণ্ডিভাপুর্ণ এছে প্রকাশিত। সার ওয়ান্টার ইতিহাস, জীবনচরিত, সমালোচনা, উপস্থাস, নাটক-প্রভৃতি বিবিধ বিষয়ে রচনা রাখিয়া গিয়াছেন। ভাহার ফরাসী সাহিতাসম্বন্ধীয় কতিপর সমালোচনা বিশেষ প্রশংসিত। কিন্তু পাঠকসমাজে উপস্থাসিক বলিয়াই তাঁহার খ্যাতি: কারণ, উপজাস সমাজের সকল স্তরে পঠিত হয়; উপজাসের আদের কেবল প্ডিতের কাছে নছে: উপভাস কর্মজিষ্ট কেরাণী, এমশীল অমর্ছাণী, পরিএমী কৃষক-সকলেরই অবকাশরঞ্জন, চিত্তবিনোদদ, ও আত্তিনিবারণ করে। সত্য সতাই বেসাকী উদরাল্লের জন্ত বাধা হট্র। উপতাসরচনা করিতে আরম্ভ করেন : কেন না, অক্তবিধ রচনার পাঠক অল । তাহার বহ উপভাদ পাঠকদমালে জ্পরিচিত। ইহার মধো কতকণ্ঠলি জেম্দ রাইদের সহিত একবোগে রচিত। ইতঃপুরের বোমত ও ফেচার, ডেকার ও মিডলটন একবোগে রচনায় কৃতিছের পরিচয় দিয়াছেন। এরূপ ঘটনা আজকাল হুর্লভ। ব্লদিন পরে--এই স্বার্থসংঘাতসম্পীড়িত যুগে বেস।উও রাইস সেইরূপে একযোগে কর্ম করিয়া গিরাছেন। এই সকল একবোগে রচিত উপন্যাসের কোন অংশ কাহার, তাহার নির্ণয় ছুক্সহ। কেহ বলেন, হাস্তরস রাইদের: কেহ বলেন, প্রেমচিত্রগুলি ভাহার। প্রকৃতপক্ষে বেসাণ্টের রচিত উপন্যাস অপেক। উভয়ের রচিড উপন্যাস্থলির প্রেম্চিত উজ্জলতর ও মধুরতর। ভাহা-দের উপন্যাদে নারক অসাধারণ অবস্থায় স্থাপিত ২ইত: তাহার পর তাহার পরিণতি বর্ণিত হইত। কেই বা অসাধারণ শিক্ষাপ্রাপ্ত; কেই বা সহসা ঐখ্যাপ্রাচ্ট্যের অধিকারী। উচ্চার উপন্যানে চরিত্রের পুনরাবৃত্তি লক্ষিত হইয়া থাকে। সার ওয়াণ্টার উপন্যাসে ডিকেন্সের ছাত্র; সেই ধরণের লেখকদিগের শেষ। ভিকেন্দের দোষ বিশেষত্বও উংহার রচনায় পা ওয়া বার। তাঁহারও বিদ্ধপ্রিকৃত্চরি মান্ত্রশাল প্রহার প্রবল, তাহারও রচনাপ্রণালী অযুত্রবিদ্ধত, উাহারও আগানবস্ত যেন একই ছাচে ঢালা। একাও মুখের বিষয় ডিকেনের কতকশুলি গুণও তাহাতে ছিল। তাহারও লওনের সমাজচরিত্রজান ও সহাকুভূতি ছিল। পারি-সের মধাবিত অবস্থাপল্লদিপের চরিঅচিতাণে ভোডে যে কৃতিও দেখাইলাছেন, লওনের মধাবিত্ত অবস্থাপন্নদিশের চরিত্রচিত্রণে তিনিও সেহ কৃতিত্ব দেখাইরাছেন। তাহার পুত্তক-গুলি হ্রপাঠ্য। শেষ বরুষে তিনি "সার" উপাধিতে ভূষিত হুইয়াভিলেন। কয় বরুষর

मनम् १६ मः ऋत्त्रित् कल ।

পূর্ব্বে লিখিত তাঁহার প্রথম পুস্তকের বিবরণ হইতে পাঠক তদীয় সাহিত্যজীবনের আরম্ভ-কাতিনী ও রাইদের সহিত পরিচয়ের কথা জানিতে পারিবেদ।

বেসাক বলেন, প্রথম রচনার পরিপ্রম প্রচুর, আশা অসীম, হতাশা বিষম। অনেক লেখক বলেন, প্রকাশক-দল অপরিচিত লেখকের রচনা দেখিলে পাঠও করেন না, প্রকাশ-

ষোগ্য কি না বিচার করা আবশুক মনে করেন না। কার্যেই নবীন প্রথম রচনা ও লেগকের রচনা ভাল হইলেও প্রারই প্রকাশক কর্তৃক গৃহীত হর না। প্রভাগান। কিন্তু তাঁহার অভিজ্ঞতা অনারূপ। তাঁহার প্রথম রচনায় নাম ছিল না; কোনও বন্ধু তাহা কোনও প্রকাশককে দেখান। পুত্তকথানি পঠিত হয়, এবং কেন ভাহা প্রকাশের অবোগা, তাহাও জানান হয়। তাহাতে গৌণভাবে যে উপদেশ প্রদত্ত হইয়াছিল. তাহা হইতেই লেখকের পকে উপনাাসরচনার প্রকৃত পথ মুক্ত হটরা বার। তিনি বলেন, অধিকাংশ লেখকের পক্ষেই প্রথম রচনার প্রত্যাথ্যান শুভদলপ্রদ। বীহাদের প্রথম রচন্টি প্রকাশিত হয়, তাহারা অসনেকে আবার পরিণত বয়সে সে রচনার জন্য লক্ষা রাখিবার স্থান পান না। বেসাউ সেই প্রথম রচনা জনলে আছতি দিয়া বৈশানরকে তুট্ট করেন। এই সমর ক্রমে ক্রমে তিনি বুকিতে পারেন যে, চলনসই উপনাসের রচনা করিতে হইলেও অপরের অফুকরণের বর্জন করিতে হইবে, আপনি সব দেপিতে হইবে, বাস্তব অধ্যয়ন করিতে হইবে : প্রচলিত প্রধার মোহপাণ ছিন্ন করিতে হইবে : মানবচরিত্রের কোনও স্থায়ী প্রবল ভাবের ভিত্তির উপর রচনা ভিত্তি প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে ও বাক্যবাহল্য অপেকা নাটকোচিত রচনার লেপকের মনোবোগ আকৃষ্ট রাখিতে হইবে। এ শিক্ষা এক দিনে হয় নাই : কিন্তু এ শিক্ষার মূল্য বড় অধিক। ছুংথের বিষয়, বেদাণ্টের ভাগ্যে বাহা হইলাভিল, দকলের ভাগো তাহা হয় না। এমন কি. খ্রীমতী হেনরী উত্তের কীর্দ্ধিন্ত Bast Lynne প্রপ্ত প্রকাশক কর্ত্বক প্রত্যাপ্তাত হইরাছিল। এমন ঘটনা প্রায়ই ঘটে। স্বাধিক্ত সকলেরট প্রথম রচনা একান্ত অক্মতার প্রিচায়ক হয় না : পরস্ক সেই প্রথম রচনায় যে উৎসাহ, যে অভিজ্ঞতা, যে ঔজ্বলা লক্ষিত হয়, সংসারসংঘাততাড়িতের পরবর্তী রচনার ত। হ। ছল্ল । প্রথম পুস্তকে অনেক সময় অনেক নুত্র কথা থাকে । প্রেমের চিত্র সমুজ্জন-তম বর্ণে চিক্রিত হয়: জগতের বাস্তব কলনার মোহালোকে মধুর হইয়াউঠে; ইং।ও অনেক সময় লক্ষিত হয়। আবার সকল লেপকই কিছু সক্ষেত্রখম রচনাপ্রকাশ করিছে সাহসী হন না। যে রচনা লইয়া লেগক প্রকাশকের ঘারে উপনীও হন, ভাহা অনেক

পাঠক বেসাণ্টের মুগে প্রকাশকের প্রশংসা গুনিলেন। এখন ওঁছার মুখে সাময়িক-পত্র-সম্পাদকদিগের প্রশংসা গুনুন। লোকে বলে, সম্পাদকগণ অ্যাচিত প্রবন্ধ পাঠ করেন না। বেসাণ্ট বলেন, সে কথা সত্য মহে। অবস্থা যে সম্পাদক সাময়িকপত্র পরিচয়। পরিচয়। কা,—ভাছার কথা সভ্যা। আরি সকলে সেরূপ রচনার আদের করেন।

এইরূপ রচনা ছইতেই রাজ্যের সহিত তাঁছার পরিচয় ও ঘনিষ্ঠতা। অবাচিত রচনা পাঠাই-রাই তিনি কোনও নাসিকের সহিত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আবদ্ধ হন। অবাচিত রচনা পাঠানর ফলে তিনি ব্যাদন লওনের কোনও অতি প্রাসিদ্ধ দৈনিকের নিয়মিত লেপক হইয়া পড়েন। এখন কি যে এবছা প্রিবৃঠিত ইইয়াছে ০

তিনি একবাৰ স্থাতি বভাৰে Once a Week পতে একটি প্ৰবন্ধ পাঠান। সম্পাদক

সেটি প্রুক্ত করিরা ছাপিতে দেন। এই সমরে রাইস কেছি জ নিখবিদ্যালয় হইতে শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া সদ্য আইন ব্যবসায়ে প্রবিষ্ট হইয়াছেন: তিনি ঐ পত্রধানি ক্রম

রাইস।
করিয় অভাধিকারী ও সম্পাদক হন। তিনি আসিয়া দেখেন, বেসান্টের প্রবন্ধ করেয়। অভাধিকারী ও সম্পাদক হন। তিনি আসিয়া দেখেন, বেসান্টের প্রবন্ধ করেজ। ইইয়া রহিয়াছে; —তিনি তথে। ছাপিতে দেন। বেসান্টে দেখিলেন, তথের প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে; কিছ তাহা মুলাকরকু০ প্রমাদে পূর্ব। তিনি বিরক্ত ইইয়া পত্র লিপিলে উত্তরে রাইস উলোকে সান্ধাহ করিছে অসুরোধ করেম। সান্ধাতে তিনি প্রকৃত বাংগার সুখাইয়া দেন। সেই হইতে বেসান্ট ঐ পত্রের নিয়মিত লেখক হইলেন। ছংথের বিষয়, উক্ত পত্র লাভজনক হয় নাই। তিন বহুসর চেষ্টার পর রাইস ঐ পত্রের সংশ্রহ ত্যাগ্য করেম। তিনি কত লোকসান দিয়াছিলেন, তাহা বলিভেন না বটে, কিছু সাধ্যাহিকের অভাধিকারী ও সম্পাদক হইবার ছুরাশা আর তিনি হৃদরে পোষণ করেম নাই।

এই সময় সংগণেপতের সহিত সংস্থাই ইইয়া বেস।ক বথেই অভিজ্ঞতার সঞ্চয় করেন; বছবিধ লোক-চরিত্র অধ্যন্তন করিবার সুবিধা পান। আফিসে এক জন বেতনভুক লেথক ছিলেন, তিনি ফ্রমাস নত প্রবন্ধ লিখিতেন—সপ্তাহে নির্দ্ধিষ্ট কয় "কল্লম" পুরাইতে ইইত। তিনি চতুর, লেপাপড়া-জানা ও কভকটা কবি। বে কোন বিষয়ে পাঠহোগ্য প্রবন্ধ রচনা করিতে পারিতেন। বিষয় নির্কাচিত করিয়া দিলেই প্রবন্ধ লিখিয়া আনিতেন; ভাহাতে কোন আপত্তি করিতেন না। আপনি রচনা সম্বন্ধে কোনও কথা কহিছেন না। তিনি প্রায়ই পরের সংবাদপত্রসংস্করে। প্রবন্ধ আত্মনাৎ করিতেন; ধরা পড়িলে বলিভেন, উদ্ধারচিছ দিতে ভূলিযাছন। তিনি অত্যন্ত মদাপ ছিলেন; মদাপানের জন্য অর্থের প্রয়োজন—তাই ছিল্লবেশে থাকিতেন, দীনগৃহে বাস করিতেন। যে অর্থ বাঁচিত, ভাহাতে মদ্যপান চলিত। কোন কারণে কর্মান্ত। তিনি অপানার দেবে প্রতিভানই করিয়াছিলেন।

এই আকিসেই ওছোর সহিত জুলিয়ার পরিচয়। মে সমস্ত দিন দপ্রীর হিমাব রাখিত, নিশার রঙ্গালরে বাইত। তাহার সোন্দ্রো অসাধারণ কিছুই ছিল না; তবে তাহার কোমল, বিবন্ধ নয়নে বেন মৃত্যুর ছায়াপাত লক্ষিত হইত।

সম্পাদকের নিকট প্রতিদিন বহু দরিক্ত লেখকের সমাগম হইত। তথনও সংবাদপত্র-লেখকের দলে মহিলার আগমনদার সমাক মুক্ত হয় নাই; তাই পুরুবের সংখাই আধিক ছিল। সকলেই কোনও বিবরে ধারাবাহিক প্রসন্ধ লিখিতে চাহিতেন। মকলেই মনে করিতেন, উাহার কল্পনা একান্ত মৌলিক। এক জন হাসপাতাল দেখিরা আসিলা বিজ্ঞানের ভালা ধরিতে চাহিতেন। এক জন অর্থনীতি সম্বক্ষে সাধারণের আন্ত সংক্ষার দূর করিতে চাহিতেন। আসল কথা বিষয় লইয়া নহে, প্রবন্ধীই ধারাবাহিক হইবে। কাহাকেও ধারাবাহিক প্রবন্ধ লিখিতে দেওরা হইত না। আনেকে প্রবন্ধ পাঠাইয়া দিতেন। বহু দরিক্ত রম্পীর পক্ষে প্রবন্ধ প্রতিদায় হইলা আহাকের প্রবন্ধ প্রতিদ্বাধাতি হইলে অলের অভাব অনিবার্য। কদি সম্পাদক সদর হইলা উহোদের প্রবন্ধ প্রহণ করেন, তবে উহোরা থাইতে পান। কি দারণ তুর্দ্ধনা! সক্ষ সম্পাদকই, অবসত আহেন—এখনও সাহিত্যসংসারে এইরুপ ছুঃধিনীর সংখ্যা অল্প নহে।

সময় সময় বেসান্ট রচনা পরীক্ষা করিতেন। কোনও কোনও লেখক লেখিকা আসির। সম্পাদকের সহিত সাক্ষাৎ করিতেন। রমণীরা রচনা প্রভাগাত হইলে কাঁদিতে কাঁদিতে ফিরিতেন। রাইস উহাদের সহিত ব্ধাসম্ভব সন্মবহার করিতেন; কিন্তু হায়, উছাদ্ধের রচনা প্রকাশের ক্ষােগ্য—ভাহা প্রহণ করা অসম্ভব। কোনও কোনও বচনার এক পৃঠা পাঠ করিলে স্পষ্টই প্রতীত চইত যে, তাহা প্রকাশের অবোগা। লেথক বলেন,—সম্পাদক মহাশর অম্প্রহ করিয়া ক্রটি দেখাইয়া দিলে তিনি সংশোধন করিবেন। কিন্তু হার,—সম্পাদকের কি তত সময় আছে? প্রকাশবোগ্য প্রবন্ধটি না পাইলে সম্পাদকের পক্ষে তাহা ত্যাগ করা ব্যতীত গত্যস্তর নাই। রাইস যুগন প্রের সংশ্রুব ত্যাগ করেন, তথ্ন ন্তু পাকার রচনা

আফিসে বর্ত্তমান ছিল। তাহার একটিও প্রকাশযোগ্য নহে।

রাইদ পূর্ব্বেই আপনার পত্রের ক্ষন্ত একধানি উপন্যাস লি শিয়াছিলেন। দেশানি Once a Week পত্রের পৃষ্ঠাতেই রহিয়া গিরাছে; বতন্ত মুজিত হয় নাই। লেথকের ইছে। ছিল, কয়টি আধ্যায় আবার নৃতন করিয়া লিখিবেন; তাহা আর হইয়া উঠে নাই। এক দিন পত্রের জল্প তাড়াতাড়ি লিখিতে হইল বলিয়া আক্ষেপ করিয়া রাইস প্রস্তাব করিলেন যে, তাহার আর একধানি উপস্থাস লিখিবার কল্পনা আছে, দেখানি উভ্জেম এক্জ লিখিলে হয়।

উপস্থাদের কলনাটি পুরাতন; পুর্কে যে কেছ লেথে নাই, ইহাই আশ্রুষ্ঠা। প্রচলিত গলে আছে, অমিতবারী পুত্র পিতার নিকট আপনার অংশ বুরিয়া লইরা, লক অর্থের অপ-বায় করে, এবং নানা রেশ পাইরা শেযে অমুতাপবিছ হইয়া গৃহে প্রত্যাবৃত্ত হয়। উপস্থাদের কলনায় অপব্যয়ী পুত্রের অমুতাপ কৃত্রিম—বৃদ্ধ পিতাকে তুলাইয়া আরও কিছু অর্থলান্তের কাষ্ঠ ত্বামাত্র।

গলটি প্রথমে যত সহজ বোধ হইয়ছিল, লিপিবার সময় আর তত সহল হইল না। পাপকল্বিত, পাপীর সহচর, বিবেকপীড়ক নায়বেরও অপূর্ক মানবোচিত ওপ—দৌশলে বলিতে হর বল—ছিল। তাহারই তাড়নে সে সংপণে প্রত্যাবৃত্ত হয়। প্রথমাবধিই পুলুক-বানি পাঠকসমাজে আদৃত হইরাছিল, এবং ইছারই ওপে নিকাণোলুগ প্রথানি একবার উজ্জ্ব হইরা উঠিয়াছিল।

তাহার পর পুত্তকণানি প্রকাশের সময় আদিল। প্রকাশকণণ গ্রন্থকারের নামহীন---নুতন পুত্তক প্রকাশিত করিতে স্বভাবতঃই দিখা বোধ করেন। এ দিকে সংবাদপত্তে উপ-

প্রস্থাক।
ভাসপানি আকোশের সময় তাহা বে পরিমাণ জানাদর লাভ করিয়াছিল,
তাহাতে ভাহার সাফল্য সম্বন্ধ আস্থকার্ম্বরের সংশ্রমাত ছিল না।

উচারা আপনাদের বারে এছথানি ছাপাইরা বাধাইরা বিক্ররার্থ দেন। প্রথম সংস্করণ (৬০০পানি) নিঃপেবিত ইইলে এছকারদিগের কিছু লাভ হয়। হেনরি এস. কিং কোন্দানী কুলভ সংস্করণটি বিক্রর,করেন। পেবে স্যাটো ও উইগুস পুত্তকথানি ক্রয় করেন। এক্ষণ্ড উচারাই সেগানি প্রকাশ করিতেছেন। ত্রিশ বংসর পূর্বে এই উপন্যাসগানি প্রথমে পুত্তকাকারে প্রকাশিত হয়, এবং তদবধি পাঠকসমাজে সমাদৃত ইইতেছে।

বেরাও বলিয়াছেন, উপস্থানের আবানেবস্ত ওাছার নছে—রাইনের। সেই জনা তিনি দেখানির মথকে মতামত প্রকাশ করিলে একাল অসক্ষত হইবে না। জাতীত পাপজীবনের সমালোচনা। ভক্তারপীড়িত নারক, তাছার হীনপ্রকৃতি পদ্ধী, সেই দাত্রিপ্র সহচর, দহাবৃত্তি ও কারাগারের স্থৃতিসাহচর্যা—এক দিকে এই সকল, অপর দিকে পুতচরিত্রা, সরলা বালিকা—নায়কের বান্থিতা; সেই শিশু;—নায়কের বিধান-পীড়িত পিতা। একপ চরিত্রসমাবেশ সচরাচর লক্ষিত হয় না। এই নায়কচরিত্র উপ-ভাসে ও নাটকে সমুকুত হইয়াছে। উভয়ে সেই কুল আফিসখনে বসিয়া নায়কের চরিত্রসমালোচনার প্রবৃত্ত হইতে। তাহার ক্রিরাকলাপ,—অপিষ্টাচার গোপন করিয়া তবে তাহাকে ভল্রসমালে আনিবার উপযুক্ত করিয়া লইতে হইত। এই সময় কত লোক আসিয়া বিরস্ত শেষ।

করিত! কথন জুলিয়া দথ্যীর হিসাব লইয়া আসিত; কথন পূর্বপরিচিত লেথকগণ আসিয়া ধারাবাহিক প্রবন্ধ লিখিবার প্রস্তান করিতেন। সন্ধায় উভরে একত্র আহার করিতেন, বা বঙ্গালরে যাইতেন, বা বেসান্টের ককে বসিয়া তাস পেলিডেন, আর নায়কের চরিত্র লইয়া ভর্ক চলিত। শেষ দিকে নায়ক শাস্ত হইয়া আসিল।
কিন্তু বেচারাব অতীত পাপের শাস্তিভোগ অনিবার্য। প্রেম, সম্মান, পারিবারিক শাস্তি—
এ সকল তাহার ভাগো ছিল না। তাহার মৃত্যুই অনিবার্য।

ইহাই বেদাণ্টের প্রথম উপন্যাদের ও সাহিত্যক্ষীবনের আরক্তের ইতিহাস।

বেদাউ কোনও মাদিকপত্রে ভাষার উপন্যাদরচনার যে বিবরণ দিয়াছেন, ভাষা ছটতে म्बहेर वृद्धा याय है का ७३ ला अकर्गन यामारमय स्मान लाभकमित्रत मह क्वान कहानावल বচনা কবেন না। বেদাও একবার লগুনের দরিভ্রদিগকে উপন্যাদে চিত্রিত করিবেন মনে করিখা ভাগদিগের চ্যিত্রপর্যানেক্ষণে যে বিপুল শ্রম করিয়াছিলেন, ভাহা শুনিলে বিশ্রিভ হুইতে হর। য়রোপে লেপকণণ বাস্তবের সংক্রব তাাপ করিতে পারেন না; কারণ, পাঠকসম্প্রদায় সচেতন। জোলা এক একপানি উপন্যাসে সামানা বিষয়ের বর্ণনাতেও অসাধারণ অনুসন্ধান করিয়াছেন। আমাদেব দেশে পাঠকসম্প্রদায় কুপম্ভূক : কাষেই লেখককেও क्षप्र कविरु ३६ मा। असुक्रीत हिन्दुमभाष्ट्रक विकृष्ठ तिभक्तिकांश्य खनाबादम হিন্দুর বিবাহে ঢাক বাদ্ধাইর। শকাডম্বর কবিয়াছেন। আমাদের উপনালে হারড়া পার হটলেই অল্লানে। জ্বল ববিকরদীপ্ত অভারে মেনের মত প্রত্তিত। দৃষ্ট হয়। ব্রক্রা প্রেটি পুরুষ চল্লবেশে অনায়ায়ে নারীসমাজে নারী ছইরা মিশিয়া বার: বন্ধাবৃত বোদ্ধার অসাধারণ তীক্ষণার তরবারীর আঘাতে নিমেষে ঝড়গতি অবের প্রীবা দিগও ছইরা বার : বৃদ্ধ নায়ক প্রেমের পাতিরে পুরুর্যাটে নাতিনীর বর্মী বালিকার মুণচুত্মন করিয়া--হিন্দুসমাজের নিন্দা ঘোষণা করে। আর আমরা 'বাহবা' প্রদান করি। বেয়ধ করি বিলমচক্রই ছংপ করিয়াবলিয়াছেন, এ দেলে 'শালা' না বলিলে রসিকতা হয় না। বাত্তবিক আনাদের সমাজে অঙ্ট না দেখিলে কেফ হাসে না। এখনও সাহিত্যে "বিংশ শতাকীর অত্ত কেলুয়া" নিঃসকোচে আসবে আসে ৷ ব্যিমচন্দ্র বলিয়াছেন, "আপেকার রসিক লাঠিয়ালের ন্যায় মোটা লাঠি লইয়া সজোরে শক্তর মাথায় মারিডেন, মাথার খুলি ফাটিয়া যাইত। এখনকার রসিকেরা ডাক্তারের মত সরু লানেসেটখানি বাহির করিয়া, কথন কুচ করিয়া বাণার ভাবে বসাইয়া দেন, কিছু জানিতে পাবা যায় না, কিন্তু জ্বানিত ক্ষতমুগে বাহির হইরা যার। এপন ইংবেজশাসিত সমাজে ডাক্তারের এীবৃদ্ধি-লাটিয়ানের বড় ছরবস্থা। সাহিত্যসমাজে লাটিয়াল আর নাই, এমন নহে ;—ছভাগ্যক্রমে সংখ্যার কিছু वाफ़िशाष्ट्र, किन्न ठाहारमत नाति पूर्व धता, वाहर् वन बाहे, ठाहाता नातित करत काठत. শিকা নাই, কোণায় মারিতে কোথায় মারে। লোক হাসার বটে, কিন্তু হাস্যের পাত্র जोशंता चयः।" विकारक्क लाविकालस्यतः एव कृत्रवद्यात कथा विलगारहन, नाम्रमध्यातीस्य ছুরবছাও দেইরপ। তাহাদেরও শিক্ষা নাই, তাহারা না শিখিয়া পণ্ডিড, অবচ পনিও ব আদার তিন গুণ ঝালে'র মত তাহাদের গর্কের ঝাঝ বড় অধিক। তাহার। 'ছেলে' ধরিতে কালে না, 'কেউটে' ধরিতে চাছে। লান্সেট লইয়া ক্ষতভানে বসাইতে মুভু অঞ্জে বসাইয়া দের। ছেইবক্ত বাহিব হর না, হৃত্ত অক্স ছুট করা হয়। তাহাদের কৃতিত্বে লোক হাস্যসংবর্ধ করিতে পারে না। আমরা ভিত্তি পঠিত না করিবাই প্রাসাদ নির্মাণ করিতে চাহি; আমাদের নিক্ষল প্ররাদের লোক হাসে। আমরা সোপানশ্রেণী অতিক্রম না করিবাই মমুন্রেণ্টে উঠিতে চাহি; ফলে উন্মার্গরামী লক্ষে ধাহার অনুকরণ করি, তাহার নাম কাব্যে প্রভুতকির জন্য প্রসিদ্ধ—উচ্চাপার জন্য নহে। আমরা সাহিত্যের উন্নতি, বী, লাবণ্য, বিত্তার প্রভূতির সাধনকরে সভাসবিতি, সামরিক পত্র—সবই করিবাছি ও করিতেছি। আমাদের মৌলিক্তার অন্ত নাই, গণেবণার গুরুছে দেশে আভকের সঞ্চার হইতেছে। আমরা সকলেই কণজন্মা মহাপুরুষ। বশের ধূলি লইয়া আমরা আবীর বেলা করি। ইনি আমাদের শ্রুট, উনি আমাদের শেলী, তিনি আমাদের মেকলে। আর বর্ধার প্রথম বারিপাতে বেমন দীর্গ বিদীর্গ গুছু স্থিতে সহসা শতভূপ অনুরত্তি হইয়া উঠে, তেমনই সামন্ত্রিক পত্রসম্পাদক-দিগের আহ্লানে নিতা শত লেখক মুকুলিভ হইয়া উঠিতেছেন। তাছারা 'গ্যাভনামা; উল্লেদের চিত্র সামরিক স্পোভিত করে। শীত্রই হয় ত কোনও সাহিত্যসভার কোনও বিশিষ্ট সভা সাহিত্যদেবক্দিগের জন্য 'কইনার-ই-হিন্দ' পদক দিবার প্রস্ভাব করিবেন ও সেই প্রস্তাব হটগট করভালি সহ সাদরে গৃহীত হইবে। তথন বদি বর্ণ ও রোপার কভাব হয়—অগভা পিতল ও তাল্লগঙ্কই কাব সারা হইবে। এ দেশে ইছাও অসম্বন্ধ নহে।

ৰভিষচক্ষ বলেন, "সকল শ্ৰেণীর বান্ধালীর দৈনিক জীবনের সকল ধবর রাণে, এমন বান্ধালী লেগক আর নাই। এ বিষয়ে বান্ধালী লেগকদিগের এখন সাধারণতঃ বড় শোচনীর অবস্থা। তাঁহাদিগের অনেকেরই লিধিবার ধোগ্য শিক্ষা আছে, লিপিবার শক্তি আছে, কেবল বাহা জানিলে উাহাদের কেবা সার্থক হয় তাহা জানা নাই। উাহারা অনেকেই দেশবংসল, দেশের মঙ্গনার্থ লেগেন, কিন্তু দেশের অবস্থা কিছুই জানেন না। কলিকাতার ভিতর অপ্রেণীর লোকে কি করে, ইছাই অনেকের অদেশসক্ষীর জানের সীমা। কেহ বা আতিরিক্ত ছই চারিখানা পরীগ্রাষ বা ছই একটা ক্ষুদ্ধ লগের দেপিয়াছেন, কিন্তু সে বুকি কেবল পথ ঘাট, বাগান বাগিচা, হাট বান্ধার। লোকের সঙ্গে মিলেম নাই। দেশ সম্বন্ধীর ভাহাদের বে জ্ঞান, ভাহা সচরাচর সংবাদপত্র হউতে প্রাপ্ত। সংবাদপত্র লেগকেরা আবার সচরাচর (সকলে নংহন) ঐ প্রেণীর লেগক—ইংরেজেরাপ্ত বটেনই।" এ কথা বর্ণে বর্ণে সত্য।

ৰাঙ্গালী সৃহত্ত্ব দারিজ্যের সহিত সংগ্রাম, অনুষ্টচক্রের আবর্ত্তন, ৰাঙ্গালীর ইণ্ডির প্ৰর — গ্রন্থকাবের এই সকলের সহিত ছনিষ্ঠ পরিচয় ছিল বলিছাই 'অর্ণলতা' মর্ম্মন্দী, "অর্পলতার" করণার উৎস সর্বাদাই উৎসারিত—উচ্চুসিত—উচ্চেলিত। সেই জনাই আমাদের অঞ্বারিবর্ধণে নিম্পলস্থানা 'সর্বাং' বাঙ্গালীর হৃদ্রের নিভ্ত অন্তঃপুরে একান্ত আত্মীয়ার মত বিরাজিতা।

আসাদের মৌলিকতা দণেই ইটয়াছে; আমাদের কলন। বহু সন্থব ও অসম্ভবের রচনা করিরাছে; আমরা সাহিত্যের উল্লভির একশেব করিলা তবে ছাড়িরাছি। এখন বদি সে চেষ্টা ত্যাণ করিলা আমরা বাস্তবের সহিত পরিচিত হইবার চেষ্টা করি, বড় ছাড়িরা ছোটর দিকে দৃষ্টিপাও করি, অসম্ভবের আশা ত্যাণ করিলা সম্ভবে মনোবোগ দান করি—ভবে সে উল্লভি আপনি হইবে, ভাছার যোবণা করিবার অন্য আমাদিগকে আর আপনার ভাক আপনি বাজাইতে হইবে না।

# যৌন-সম্মিলন।

এ পৃথিবীতে জীব একাই আদে, একাই যায়, কিন্তু একা থাকে না—
থাকিতে পাৰে না, থাকিলে চলে না। জীব-প্ৰবাহরকার জনাই
ত্বী-পুরুষের মিলন প্রয়োজনীয়। এই মিলনের স্থায়িত্ব জীবের
প্রকৃতি ও অবস্থার উপর নির্ভর করে। মংস্য ও অধিকাংশ সরীস্পপের
মধ্যে যৌন-সন্মিলন, জনন-প্রক্রিয়াতেই পর্যাবসিত হয়। ইহাদের মধ্যে
ত্বীপুরুষের মিলনের স্থায়িত্ব বোধ হয় প্রয়োজনীয়ও নহে; কেন না, পিতা
বা মাতা কেহই অপত্যলালনের, অপত্যসংরক্ষণের ভার প্রহণ করে না—
জনন-প্রক্রিয়াতেই পিতার কর্নীয়ের, এবং প্রস্ব-প্রক্রিয়াতেই মাতার
কর্ণীয়ের, অবসান হয়। ডিম্বনিচর দৈবাধীন ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, দৈবাধীন
রক্ষা পায়। তবে যে এই জীব-প্রবাহ রক্ষিত হয়, তাহার কারণ এই যে,
এত অধিক ডিম্ব ইহারা প্রস্ব করে যে, প্রতিকূল কারণে যতই কেন ধ্বংস
হউক না, জীব-প্রবাহরকার ব্যাঘাত হয় না। একটা দৃষ্টান্ত লওয়া
যাউক। কড্' নামক মংস্য বংসরে প্রায় দশ লক্ষ ডিম্ব প্রস্ব করে।
প্রতিকূল কারণে কতই ধ্বংস হইবে ? সহস্রাংশের এক অংশ রক্ষা পাইলেও
যে জাতিপ্রবাহ জ্বাাহ্ত পাকিবে, ইহা সহজেই বুনা যায়।

বিহলমদিগের মধ্যে যৌন-সন্মিলন স্থায়িত্ব বিষয়ে বিশেষ উৎকর্ষণাত করিয়াছে। সাধারণ কুকুটজাতীয় কতকগুলি পক্ষী বাতীত আর প্রায় সকল শ্রেণীর পক্ষীর মধ্যেই এই মিলন জীবনাস্তস্থায়ী—দক্ষতির মধ্যে যত দিন একটির মৃত্যু না হয়, তত দিন এ সম্বন্ধ বিচ্ছিয় হয় না। ইহাদের একনিষ্ঠতা পর্যাবেক্ষণ করিয়া ডাক্ষার ব্রেক্ এতই মৃথ্য হইয়াছেন যে, তিনি লিখিয়াছেন—"প্রকৃত বিবাহ কেবল বিহলমদিগের মধ্যেই দেখিতে পাওয়া যায়।"

মহুব্যের অব্যবহিত নিয়-তারবর্তী জীবে, অর্থাৎ মানবভাবাপর বানর-দিগের মধ্যে দেখা যায় যে, বৌন-সন্মিলন জনন প্রক্রিয়াতেই পর্যাবসিত হয় না। পকীদিগের ভার ইহাদের যৌন-সন্মিলন কোন হুলে জীবনা-গুড়ায়ী হয় কি না, তাহা অবগত হওয়া যায় না; কেন না, ইহাদের যৌন সম্বন্ধ ক্ষুভাবে ও দীর্ঘকাল ধরিয়া পর্য্যবেক্ষণ করিবার স্থবিধা জীবতরাসুসন্ধামী কাহারও ভাগ্যে হয় মাই। তথাপি ইহা পরিলক্ষিত হইয়াছে
যে, অনেক স্থলে ইহারা কুদ্র কুদ্র পরিবার প্রতিষ্ঠিত করিয়া জীবন্যাঝা
নির্কাহ করে—কত দিনের জন্য, তাহা যে বলা যায় না, সে বিষয়ের উল্লেখ
করা গিয়াছে।

মহ্ব্য ও মানবভাবাপর বানর ব্যতীত অন্তাম্ম স্বয়ূপায়ী জীবদিগের মধ্যে স্ত্রীপুরুবের মিলন প্রায়শঃ এক বংসরের অধিক কাল স্থায়ী হয় না।

यानवज्ञाचित्र याथा त्योन-मध्यवानत शास्त्रिक विषय मार्वकनीन त्कान निर्मिष्ट অফুল্লজ্যা নিয়ম নাই—দেশ, কাল, পাত্র ভেদে ইহার স্থায়িত্ব অতি অল কাল এবং অতি দীর্ঘ কাল, হইয়া থাকে। কিন্তু এমন কথা বলা যায় না যে, যে জাতি যত অসভা, তাহাদের পতি-পত্নীসম্বন্ধ তত অৱকালস্থায়ী বরং এ কথা বলা যায় যে, মামুষ কতকটা সভ্যতা প্রাপ্ত না হইলে ভাহার পত্নী-পরিবর্তনের আফাজ্ঞা এবং নৃতনের স্পৃহা তেমন বলবতী হয় না। এমন অনেক নিডান্ত ব্দসভা কাতি দেখিতে পাওয়া যায়, যাহাদের মধ্যে পত্নীবর্জন সম্পূর্ণ অক্তাত। व्यक्तिमान बीभवामीनिश्वत मध्य त्योन-मध्य त्यान कातरगर विक्रित ছইতে পারে না। কেবল আকামান ছীপপুঞ্জ বলিয়া নহে, ভারতসাগরের ष्यिकाश्य दीराब प्रात्म कांक्रित मर्का এवः नव-शिनित पाप्यानित्शत মধ্যেও এই নিষম প্রচলিত। সিংহল দ্বীপের বেদ্দাদিগের মধ্যে একটি প্রবাদ-বাকা প্রচলিত আছে যে, মৃত্যুই কেবল পতিপত্নীসম্বন্ধ বিচিন্ধ করিতে পারে, এবং বেইলি সাহেব বলেন যে, এই নীতিপালনে ভাহাদের মধ্যে কোন ব্যতিক্রম দেখা যায় না। পকাস্তরে, অধিকতর সভ্য অনেক জাতির মধ্যে দেখা যায় যে, বিবাহবন্ধন সহজেই ছিল্ল হয়। মুসলমান জাতিদিগের মধ্যে বিবাহবন্ধন ছিল্ল করা নিতান্তই সাধারণ। মহম্মদ স্বয়ং যদিও বলিয়া-ছেন যে—"দঙ্গত কারণ ব্যতীত স্থী-বর্জন করিলে ঈশবের অভিশাপ তাহার উপর ক্লন্ত হয়"—তথাপি মুদলমানমাত্রই ইচ্চাধীন স্ত্রী-ত্যাগ করিতে পারে। কোন কারণ নির্দেশ না করিয়া কেবল বলিলেই হইল—"ভোমাকে আমি ত্যাগ করিলাম"—ভাহা হইলেই বাধ্য হইয়া স্ত্রীটকে আপন পিতা মাতা বা অলনের আশ্রমে ফিরিয়া গাইতে হয়। পারভ দেশে একরূপ বিবাহ-প্রণালী প্রচলিত আছে, তাহার নাম 'দিদে' বিবাহ। এই বিবাহ চুক্তিমূলক। এই চুক্তির স্থায়িত্ব কাল এক ঘণ্টা হইতে নিরানব্বই বংসর পর্যান্ত হইতে পারে। এই প্রথার সম্বন্ধে একটি অতি কৌতৃকাবহ বিষয়ের উল্লেখ আমাদের বর্ত্তমান রাজ-প্রতিনিধি বর্ড কর্জন তাঁহার 'পারশু' নামক পুস্তকে করিয়াছেন। বৃত্তাস্তটা পাঠকবর্গকে শুনাইবার লোভ আমরা সংবরণ করিতে পারিতেছি না। মেশেদ নগর মুসলমানদিগের একটি প্রধান তীর্থস্থান। সেই তীর্থে প্রতি বৎসর আনেক দূর হইতে বহু ধর্মপ্রাণ যাত্রী আদিয়া থাকে। তাহারা যে এত দীর্ঘ পথ মতিক্রম করিয়া আইদে, এত প্রথক্তেশ সহ্য করে, গৃহ এবং পরিবারবর্গ ছাড়িয়া এত দূরে থাকার অভাব এত সহিষ্ণুতার সহিত ভোগ করে, তাহার পুরস্বারশ্বরূপ স্থানীয় দেবোপম পীর অথবা তাহার ধল্মকশরণ পুরে।হিত্রণ একটি স্থবাবস্থা করিয়াছেন। যাত্রিগণ এণানে আসিয়া আপন ইচ্ছাতুসারে এক দিনের জন্ম, এক সপ্তাহের জ্ঞা, এক পক্ষের জন্ম, এক সাদের জন্ম, অথবা অন্ত কোন নির্দিষ্ট সময়ের জন্ম পত্নীগ্রহণ করিতে পারে, এবং এইরূপ বিবাহের উপযোগী স্ত্রীলোকও এখানে এত যথেষ্টপরিমাণে থাকে যে, কাহাকে ও কথন অভাব বোধ করিতে হয় না। মোলা মুফ্তির সাহায়েই এই বিবাহ সম্পন্ন হয়। তার পর চুক্তির সময় বহিয়া গেলেই যাত্রী আপেন গস্তব্য স্থানে চলিয়া যায়; স্ত্রীটি নিয়মিত পনর দিনের দুখতঃ বৈধ্বা রক্ষা করিয়া আবার অভা যাত্রীর ধর্ম-পত্নী হয়। \* এই তীথকোত্রে বাত্রিসমাগ্য খুব অধিক হয়; সেটা যে কেবল পীরের মাহাত্মা নছে, ইহা সহজেই বুঝা যায়। কিন্তু লোকে ইহাকেও বিবাহ বলে। স্থতরাং ইহাও গৌন-সন্মিলনের একটা মৃতি।

বিশেষ স্থলে যেমনই ইউক, সাধারণতঃ এ কথা বলা যায় যে, অসভ্য জাতিদিগের মধ্যে, অপেকাক্কত সভ্যজাতিদিগের মধ্যে, এমন কি, সভ্যতম প্রাচীন জাতিদিগের অধিকাংশের মধ্যে বিবাহবক্ষন ছেদন করা এক সম্যে পুরুষ্টের ইচ্ছাধীন ছিল। বলিতে কি, প্রাচীন হিরু, গ্রীক্, রোমক এবং জ্মানদিগের মধ্যেও বিরক্তিমাত্র যৌনসম্বক্ষেদনের যথেষ্ট কারণ বলিয়া পরিগণিত হইত। চীনের প্রাচীন বিধি অমুসারে, বাড়ীতে অধিক ধোয়া করিলে, অথবা শ্রুতিকঠার শরের হারা বাড়ীর পোষা কুকুরটিকে ভীত করিলে স্ত্রী পরিবক্জনীয়া হয়। অথচ চীন দেশে পত্নী-বক্জন নিতান্তই বিরল। জাপানেরও নিয়ম এই; কিন্তু সেখানেও স্ত্রী বর্জন অতি বিরল, এবং সম্ভানাদি থাকিলে একরপ অসম্ভব। মোটের

উপর বলিতে পেলে, সভাসমাজে পতি পত্নীসম্বন্ধ কার্য্যতঃ জীবনাস্তথায়ী। কিন্তু এই সম্বন্ধ ছিল্ল করিবার বিধানও সকল সভা দেশেই আছে। ইউ-রোপের সভাসমাজে ছই কারণে এই সম্বন্ধ ছিল্ল হইতে পারে—এক, ব্যক্তিচার; দিতীয়, নির্ভুর ব্যবহার। এতহাতীত আরও অনেকগুলি জীপরিত্যাগের কারণ আমাদের ধর্মশাল্রে নির্দিষ্ট হইয়াছে। ভগবান মন্থ ব্যবহা করিয়াছেন,—

মদ্যপাহ্নাধুবৃত্তা চ প্রতিক্লা চ যা ভবেৎ।
ব্যাধিতা বাধিবেজব্যা হিংপ্রার্থায়ী চ সর্কালা ॥
বক্যাইমেহধিবেদ্যাকে দশমে তু মৃতপ্রকা।
একাদশে জীজননী সদ্যপ্রপ্রেয়বাদিনী॥

ইহার অর্থ,— মদ্যপানাসক্তা, তুশ্চরিত্রা, পতিবিদ্ধেষণী বা অসাধ্যব্যাধিগ্রস্তা, অপকারসাধনক্ষমা ও ধনক্ষরকারিণী অপব্যয়িনী স্ত্রী সত্ত্বে অধ্বিদন অর্থাৎ দিতীয় বিবাহ করিবে। স্ত্রী বন্ধ্যা হইলে অন্তম বর্ষে, মৃতবৎসা হইলে দশম বর্ষে, কেবল ক্সাপ্রস্ববিনী হইলে একাদশ বর্ষে, কিন্তু অপ্রিম্বাদিনী হইলে তৎক্ষণাৎ দারাস্তর গ্রহণ করিবে।

কি স্ক্রদর্শী, কি সমীচীন, অথচ কি ভরম্ব ব্যবস্থা! আক্রকানকার ব্রীশিক্ষা, বালিকা-বিদ্যালয় ও বেথুন কালেজের দিনে ও পাশ্চাত্যভাবের প্রভাবকালে অপ্রিরবাদিনী স্ত্রীও ঘরে ঘরে বিরাজমানা। শাস্ত্র মানিরা চলিলে ত নিত্যই স্ত্রীপরিত্যাপ চলিতে পারে। অথচ তাহা হয় না। ইহার অর্থ এই যে, শাস্ত্রবিধান অপেক্ষা মানবপ্রাক্ষতি মহত্তর—আজ বলিয়া নহে; চিরকালই। মানুষ যত দিন মানুষ, ততদিনই শাস্ত্রবিধান অপেক্ষা মানুষ বড়।

এই হিন্দু বিধানে একটি কথা পরিলক্ষণীয়। এখানে অধিবেদনের,
অর্থাৎ দারাম্বর-পরিগ্রহের ব্যবহাই আছে—পতি-পদ্ধীসম্বর্ধতিছেদের
কোন কথা নাই। হিন্দুর দেশে সে ব্যবহা থাকিলে নিতাম্বই অসকত
হইত। বাস্তবিকও এ সম্বর্ধ বিচ্ছির হইতে পারে না। যে সকল ছলে
হয়, সেখানে উচা ইক্রিয়লালসা বা নৃত্নপ্রিয়তার নামাস্তরমাত্র।

হিন্দুশাস্ত্রকারের। মাসুষের অপেকা বড় ছিলেন, অর্থাৎ উহিরা প্রকৃত আহ্নণ ছিলেন। উচিচাদের মধ্যে অনুদারতা বা সংকীর্ণতা ছিল না। বেমন পুরুষের জন্ম দারান্তরপরিপ্রাংহর ব্যবহা আছে, তেমনই জ্বীণোকের জন্মও আক্তপতিগ্রহণের ব্যবস্থা আছে। পরাশর-সংহিতার বচনটি বছবার উদ্ত হইরাছে; তথাপি আর এক বার উদ্ত করিলে বোধ করি কোন অপরাধ হইবে না। বচনটি এই,—

> নটে মৃতে প্রবিজতে ক্লীবে চ পতিতে পতে। । পঞ্চপেৎকু নারীপাং পতিরন্যো বিধীরতে॥

ইহার অর্থ,—স্বামী যদি নিরুদেশ হয়, মরিয়া যায়, প্রব্রজ্যা অবলম্বন করে, ক্লীব হয়, পভিত্ত হয়, ভাহা হইলে স্ত্রীলোক অন্ত পতি গ্রহণ করিতে পারে।

ইচ্ছাপূর্লক বৌনসম্বন্ধগণনে বিরতির দৃষ্টান্ত এক মহুব্যজাতি ছাড়া অন্ত কোন নিমতর জীবে দেখা যার না। যৌবনোদগমে যৌনসম্বিদনের আকাজ্ঞা জীবমাতেই অভ্যন্ত প্রবল। সক্ষমকাল স্মাণত হইলে এই প্রেরির উত্তেজনার প্রায় সকল প্রেণীর জীবেরই পুক্ষেরা অধীর, উচ্ছৃত্মল, উন্নত, ভীষণ হইয়া উঠে। এত্রিবিন্ধন জীব-ছগতে উন্নত চেষ্টা, নিদাকণ প্রতিযোগিতা ও মরণান্তক যুদ্ধের লোহিত প্রবাহ নিমত প্রবহমান। যে ছর্মল, যে ক্রম্ব, যে অন্ত কোন রূপে অক্ষম, বা জীবনসংগ্রামের অনুপ্রোগী, তাহার ভাগো স্ত্রীলাভ কাজেই ঘটে না, বা বহু বিলম্বে ঘটে। কিন্তু সক্ষম জীব ইচ্ছাপূর্মক যৌন-স্থিলনে বিরত হইয়াছে, প্রাণিজগতে এরপ দৃষ্টান্ত এক মনুষ্যজাতি ছাড়া আর কোণাও নাই।

মানবজাতির মধ্যে যৌন-স্থিলন-বিরতি অধিকাংশ স্থলেই পারিপার্থিক অবস্থাধীন, অর্থাৎ বাধ্য হইরাই বিরত হইতে হয়। যে সকল সমাজে বহ্বিবাহ প্রচলিত আছে, সেখানে যে অনেক বা কতক লোককে পত্নীহীন
থাকিতে হইবে, ইহা অবগ্রস্তাবী। যেথানে মূল্য দিয়া স্ত্রী ক্রন্ন করিতে হয়,
সেথানেও মূল্যসংস্থানের জক্ত অনেককে প্রাপ্তযৌবন হইয়াও স্ত্রীলাভের
জক্ত অরাধিক কাল অপেকা করিতে হয়। পক্ষান্তরে, যে সকল সমাজে
একাধিকপত্নীগ্রহণ ধর্মবিধানাল্নসারে নিষিদ্ধ, এবং সেই জক্তই সমাজ বিধান
কর্ত্ব অপরাধ বলিয়া পরিগণিত, সেথানে যে অনেক স্ত্রীলোক পতিলাজে
বঞ্চিতা হইবে, ইহাও অবশ্রস্তাবী; কেন না, অধিকাংশ স্থাঠিত, স্পৃত্যক
সমাজেই দেখা যায় যে, প্রেবের সংখ্যা অপেকা স্ত্রীলোকের সংখ্যা অধিক।
এতব্যতীত, যাহারা অরু, যাহারা মূক, বাহারা অচিকিৎস্য-রোগগ্রন্ত, যাহারা
অস্থীন, সাহারা বিকলেজিয়, যাহারা ক্লীব, তাহারা বিবাহ করিতে পার

না, বা করে না। কোন কোন হলে এরপ নিয়মও দেখা যায় যে, প্রভুর অনুমতি ব্যতীত দাসেরা বিবাহ করিতে পারে না, এবং এরপ অনুমতি কদাচিৎ প্রদত্ত হয়।

কতকগুলি স্থল আছে, যেখানে লোকে ইচ্ছাপূর্মক যৌন-সম্বদ-স্থাপনে বিরত হয়। অনেক স্থলে এইরূপ একটা সংস্কার বদ্ধমূল দেখা যায় যে, স্পীপুরুষের শারীরিক মিলন, স্পুতরাং বিবাহ ব্যাপার, অপবিত্রতা ও কলুষতার আধার। এই সংস্কার যে সভ্য মানবের লান্ত পর্যবিখাদের ও ইল্রিম্বন্ধর সম্বদ্ধে বিরুত ধারণার ফল, এমন কথা বলা যায় না। ইহা অতি প্রাচীন কাল হইতে এবং অতি অসভ্য সমাজেও প্রচলিত দেখা যায়। খুষীয় ধর্ম্ম-প্রচারক কেলিংঘেয়দ্ সাহেব ছোট নাগপরের এক জন মুণ্ডা কোল্কে জিজাসা করিয়াছিলেন—'কুকুরে কি পাপ করিতে পারে হ'—উত্তর পাইয়া-ছিলেন—'পাপই যদি করিতে না পারিবে, তবে ভাষাদের সম্বান হয় কেমন করিয়া হ' টাহিটিবাসীরা বিখাস করে যে, মৃত্যুর ক্ষেক্ মাস পূর্ব্ম হইতেই যদি কেছ স্ত্রী-সংস্থা না করে, তাহা হইলে মৃত্যু হইবামাত্র সে স্থারোচন করে—তাহার জন্ত কোন শোধন-প্রক্রিয়ার প্রয়োজন হয় না। দিজিভীপবাসীদিগের ধারণা অনুসারে স্ত্রী পুরুষের একত্র নিশাযাপন যারপর-নাই লক্জাহীনতার পরিচায়ক। ভাষাদের মধ্যে কেছ তাহা করেও না।

সভ্য মানব যে ধর্ম বিষয়ে ভ্রান্ত বিশ্বাস এবং শারীরিক পবিত্রতা সম্বন্ধে ভ্রান্ত সংস্থার ইইতে ধর্ম বা দেবাদেশে আয়ের। সের্গ করিয়া দাশপভ্যসম্বন্ধ-সংভাপনে বিরত থাকিয়াছে ও থাকে, তাহাও বোধ হয় পূর্ব্লোক্ত প্রাচীন সংস্থার ১ইতেই উদ্ভ । এখনও যে সকল ধর্মসম্প্রদারের মান্ধকদিণের মধ্যে বিবাহ নিষিদ্ধ, তাহাদের সম্বন্ধেও বলা যায় যে, এই অস্বাভাবিক নিষেধ এই প্রাচীন সংস্থারেরই ফল; কেন না, তত্তং ধর্মের আদিগুরুগণ এমন কঠোর আজা প্রদান করেন নাই। বৃদ্ধদেব বলিয়াছিলেন যে, ইব্রিয়-সেবা হঃথের কারণ, অভএব ইব্রিয়য়য় করা কর্ত্রতা। তিনি এমন কথা ফলেন নাই যে, ইব্রিয়ম্বরংস করা আবশ্রক রাক্তরতা। তিনি এমন কথা ফলেন নাই যে, ইব্রিয়ম্বরংস করা আবশ্রক রাপার একেবারেই নিষ্দ্ধি করেয়া দিয়াছেন। বৌদ্ধিগের পক্ষে বিবাহ ব্যাপার একেবারেই নিষ্দ্ধির দিয়াছেন। বৌদ্ধিগের 'ধ্রিক্স্ত্র' নামক গ্রন্থে বিবেচনা করিয়া দ্রের থাকিবে।" গিভণ্ট স্বয়ং বছ বিবাহ পর্যান্ত কোণাও নিষেধ করেন

নাই; কিন্তু তাঁহার শিষ্য সেণ্ট পল্ বিবাহকে 'জনিবার্য্য অমঙ্গল' বলিয়াছেন, এবং নির্দেশ করিয়াছেন যে,—"যে আপনার কুমারী কন্তাকে স্থামিসংযুক্তা করে, সে ভালই করে; কিন্তু যে না করে, সে আরও ভাল করে।"
প্রশিষ্যেরা ক্রমে অধিক হইতে অধিকতর অগ্রসর হইয়াছেন। ওরিজেন
বলিলেন, "বিবাহ জিনিষ্টা নিতাস্তই কল্বিত ও ধর্মবিক্রত্ব।" টার্সিটলিয়ান বলিলেন, "সকলেরই অবিবাহিত থাকা কর্ত্তব্য; তজ্জ্তু যদি
মন্ত্রাজাতির লোপ হয়, সেও ভাল।" সেণ্ট জেরোম্ বলিলেন, "বিবাহের
দ্বাবাই পৃথিনী জীনপূর্ণ হয় বটে; কিন্তু স্বর্গ পূর্ণ হয় অবিবাহিত লইয়া।"
শেষে পোপ সপ্রম গ্রেগরি যাজকদিগের পক্ষে বিবাহটা একেবারেই নিষিদ্ধ
করিয়া দিলেন। বিবাহ নিষিদ্ধ হইল বটে, কিন্তু বাভিচারের স্রোত ভয়য়র
বাজিয়া উঠিল; কেন না, বিধি-নিষিদ্ধ উপভোগের আকর্ষণই এ পৃথিবীতে
স্বর্গাপেকা ভয়য়র। জব্বননিত্ত করিয়া প্রকৃতির গতিরোধ করিতে গেলে
এইরপ ফল ফলিবারই কথা। শেষে, ইউরোপের 'মধ্য যুগে'র ইভিহাসে
সন্নাসিনী-আল্রমের (nunneries) ব্যাপার যাহা দাড়াইয়াছিল, তাহা
বুঝি নবকেও ঘটে না। কিন্তু যে পাপকগায় আর কান্ধ নাই।

এই দকল মহাবৃদ্ধি, মহাপ্রাণ, ধর্ম ধুবৃদ্ধরদিগের বাবস্থা যদি মন্থ্যাঞ্জাতি ক ও্ক গুণীত ১ইত, তাহা ১ইলে যে মন্থ্যাঞ্জাতির লোপ হইত, ইহা সহজেই অনুমান। কিন্তু আন্মরশা, নিদর্গের প্রথম ও প্রধান নিয়ম—ব্যক্তির পর্যের। কিন্তু আন্মরশা, নিদর্গের প্রথম ও প্রধান নিয়ম—ব্যক্তির পর্যের, মনাজের পক্ষেও তেমনই। সেই জন্য, পক্ষান্থরে, অনেক সমাজ, ব্যক্তিগত ইচ্ছা অনিজ্ঞাকে সম্প্রকাপে উপেকা করিয়া, যৌন-সন্মিলন-বাবস্থা সকলের জন্মই অবগ্রহিপাল্য করিয়াছে—অসভা সমাজও করি-য়াছে, সভা সমাজও করিবাছে। সাধারণতঃ এ কথা বলা যায় যে, সকল সমাজেই প্রাপ্ত বৌবনে লোকে বিবাহের জন্ম উৎস্কেও উদ্যোগী হয়। অভিসভা সমাজে অনেক করেণ আছে। সে দকল নিদ্দেশ করিবার এ স্থান নহে। এই ওংস্কাও স্বতঃ-প্রান্তির যেখানে অভাব হয়, সেখানে সমাজ তাহার অবার্থ বেত্র হাতে করিয়া আসিয়া দাঁড়ায়। লাসকালা প্রদেশে অবিবাহিত জীবন এতই হেয় বলিয়া বিবেচিত যে, হীনতার পরিচয়্মন্ত্রপ প্রাপ্তবয়্ম অবিবাহিত পুরুষের মন্তক মুগুন করিয়া দেওয়া হয়। আমেরিকার পের দেশে এইরূপ নিয়ম ছিল যে, প্রত্যেক প্রাদেশিক শাসনকর্ত্তাকে প্রতি

বংসর, অথবা প্রতি ছই বংসর, আপন শাসনাধীন প্রজাবর্গের মধ্যে সমস্ত চিবলে বংসরের পুরুষ ও আঠার বংসরের স্ত্রীলোকের বিবাহের বন্দোবস্ত করিয়া দিতে হইত। রিছদীদিগের মধ্যে একটা প্রবাদ প্রচলিত আছে যে, "যে অবিবাহিত, সে মাসুষ নহে।" তালমুদের বিধান অসুসারে রাজ্যুরুবেরা লোককে বিবাহ করিতে বাধ্য করিতে পারে। কোরিয়া রাজ্যে বিবাহিত তরণ, অবিবাহিত প্রবীণকে প্রহার পর্যান্ত করিলেও, সেই অপনানিত, লাঞ্ছিত প্রবীণ বাক্যের ঘারাও তাহার প্রতিবাদ করিতে সমর্থ নহে। প্রাচীন এপেন্স ও স্পার্টার নিয়মান্ত্রসারে অবিবাহিত পুরুষ অপরাধীর নাায় দণ্ডনীয় ছিল। প্রাচীন রোমে অবিবাহিত পুরুষ অপরাধীর নাায় দণ্ডনীয় ছিল। প্রথান হামে অবিবাহিত পুরুষের উপর একটা টেক্স নির্দিষ্ট ছিল। এখনও ইউরোপের কোন কোন দেশে বিবাহিত পুরুষ—বিশেষতঃ পুরুষান পুরুষ—কতকগুলি সামাজিক অধিকার প্রাপ্ত হয়, যাহা অবিবাহিতের নাই। আমাদের মধ্যে বিবাহ একটা সংস্থার—সকলেরই পালনীয়। তবে আজকাল ধর্মশাক্সের বিধি সকলে মানিয়া চলেনা।

এই যৌনসন্মিলন যে সহজেই ঘটে, এমন নহে। ইহার জন্য জনেক কঠি ৭ড় লাগে, অনেক সাধ্যসাধনার প্রয়োজন হয়। কিন্তু সে জনেক কথা; সে এক বিচিত্র রহস্ত। সে কথা বারাস্তরে বলিব।

**बैठक्र मध्य मूर्था** भाषाम् ।

# চৈত্যভাগবত।

বান্দ্রীকি, ব্যাস ও শক্ষরাচার্য্য, হিল্পুজাতির মনোসুত্তির উপর অসাধারণ প্রভাব বিস্তার করিয়াছেন। ইহাঁদের প্রভাবে হিল্পুজাতি এত ধর্মপরারণ ও পার্থিব সম্পদের উপর এত বিচ্ছা হইরাছে। এতদ্ভিন্ন, ভিন্ন ভিন্ন সমরে ভিন্ন ভিন্ন মহাপুরুষ ভারতমগুলের থণ্ডবিশেষে আবিভূতি হইয়া ভত্তৎ প্রদেশের লোকদিগের উপর অল্লাধিকপরিমাণে আপনাদের ধর্মভাব বিস্তার ক্রিয়াছেন। মহাপুরুষের পদস্পর্শে পবিত্র হয় নাই, আসিয়া থণ্ডে এরপ দেশ নিতান্ত বিরল। কিন্তু ভারতভূমি এ বিষয়ে স্ক্রাপেকা সৌভাগ্য- শালিনী। চারি শত বংসর পূর্বে বলদেশ মহাপুরুষ চৈতন্তাদেব ও তং-সন্ধিগণের পবিত্র চরণম্পর্শে পবিত্র হইয়াছে। চৈতন্তাদেবের পূর্বেও বল-দেশে অনেক মহাত্মার জন্ম হইয়াছিল।

বঙ্গদেশীয় হিন্দুগণ প্রধানতঃ শাক্ত ও বৈষ্ণব নামক তুই ধর্মসম্প্রদায়ে বিজ্ঞ । বাঙ্গালায় কোনও সময়ে বৌদ্ধম্মের প্রাধান্য ইইয়াছিল । বৌদ্ধর্মের অবসানে ভারতের সর্ব্ধত্র শৈব মতের প্রাধান্ত পরিলক্ষিত হয় । যোগমগ্র মহাদেবমূর্ত্তির প্রতি লোকে ধ্যানমগ্র বৃদ্ধমূর্ত্তি অপেকা অধিকতর প্রদ্ধাসম্পন্ধ ইইয়াছিল । শৈবমতের প্রভাবেই ব্রাহ্মণাধর্ম বৌদ্ধর্মের উপর প্রাধান্য স্থাপন করিতে পারিয়াছিল । বঙ্গদেশ যখন গুপ্ত সাত্রাজ্যের অন্তর্নিবিপ্ত হয়, তখন এখানে শৈবধর্ম প্রাধান্য লাভ করিয়াছিল । একাদশ শতাকীতে এদেশের কোন কোন অংশে বৈষ্ণবধর্মের প্রীকৃদ্ধি হয় । আচার্য্য হেমচন্দ্রের অভিধান-চিন্তামণিতে বাঙ্গালা দেশের হরিকেলীয় নাম লিখিত আছে । কিন্তু তাহার কিছু দিন পূর্ব্ধ ইইতেই বাঙ্গালায় তন্ত্রশাল্পের আলোচনার প্রবর্ত্তন বাংকন । বোধ হয়, বৌদ্ধেরা গ্রথমতঃ তন্ত্রশাল্পের আলোচনার প্রবর্ত্তন । সেনরাজগণের অধিকাংশ শাক্ত ছিলেন ।

শাক্ত বৈষ্ণব, এই উভয় সম্প্রদায়ের নিকট বঙ্গভাষা ঋণী। শাক্ত হইতে বাঙ্গলা বর্ণমালা ও বাঙ্গলা পত জন্মগ্রহণ করিয়াছে। বৈষ্ণব হইতে বাঙ্গলা পদ্য সৌন্দর্য্য লাভ করিয়াছে। কিন্তু শাক্তগণ বাঙ্গলা পদ্যে যে সরলতা দান করিয়াছিলেন, বৈষ্ণবেরা তাহা রক্ষা করিতে পারেন নাই। বৈষ্ণবগণ সৌন্দর্য্যের উপাসক। শাক্তেরা ভীমকাস্তির উপাসক। পূর্ণচন্দ্রকরোদ্ভাসিত বাসন্তী রজনীতে বৈষ্ণবগণ অভীইদেবের উৎস্ব করেন, শাক্তগণ ঘনঘটাসমাচ্ছর অমানিশীথে নৃমূত্রমালিনীর পূজা করিয়া আনন্দলাভ করেন। বাঙ্গলার শাক্তধর্ম, বাঙ্গলার বৈষ্ণবধর্মের পূর্বতন। শাক্তগণ বৈষ্ণবদের নিকট হইতে কোনও মত গ্রহণ করেন নাই, কিন্তু বৈষ্ণবগণ শাক্তদিগের তান্ত্রিক মত পরিবর্ত্তিত আকারে গ্রহণ করিয়াছেন। শাক্তগণের বঙ্গমাহিত্য অপেক্ষা বৈষ্ণবগণের বঙ্গমাহিত্য পরিমাণে প্রচুব। বৈষ্ণবধর্মে সঙ্গীতের প্রাধান্ত। বৈষ্ণবগণ বহুসংখ্যক পদাবলীর রচনা করিয়া গিয়াছেন। তৎসমূদারের শন্ধবিস্তাস এরূপ পরিপাটী যে, অর্থায়-সন্ধানের পূর্বেই প্রবণমাত্র মন মোহিত হয়। শাক্তধর্মে ধাানের প্রাধান্ত। শাক্তদিগেরও ধর্মসঞ্জীত আছে। যদিও তৎসমূদার বৈষ্ণবপদাবলী অপেকা অৱসংখ্যক, তথাপি—খ্যামাদলীত, খ্যামদলীত অপেকা ভক্তিবৃত্তির উত্তেজক। বৈষ্ণবদাহিত্যপাঠে বঙ্গদেশের চারি শত বৎসর পূর্বের সামাজিক অবভা উত্তমরূপে জানা যায়, কিন্তু শাক্তসাহিত্যপাঠে বাদ্বার কোন সময়ের অবস্থাই জানা যায় না। বৈষ্ণব মহাজনদিগের অনেক কথাই আমরা জানিতে পারি, কিন্তু শাক্ত সিদ্ধপুরুষ সর্বানন্দ ঠাকুরের জ্যায় ব্যক্তির বিষয়ও অল্লই জানা যায়। বৈষ্ণবেরা আপাপনাদের সম্প্রদায়ত্ব প্রধান প্রধান ব্যক্তিগণের জীবনচরিত লিখিয়া গিয়াছেন. শাক্তেরা সেরূপ কিছুই করেন নাই। বাঙ্গলার বৈষ্ণবতীর্থগুলি এখনও সজীব আছে, কিন্তু বাঙ্গলার শাক্ততীর্থ মেহার, ক্ষীরগ্রাম, নলহাটা, চণ্ডীপুর ও পাতালচ্ডীর নাম অল্প লোকেই জানে। ঐতিহাসিক ব্যক্তি বাঙ্গলার देवश्ववानत्र मगान, माहिका ও बाहात बावशादत्रत बालाहना करतन, किंख শাক্তদের বিষয় পরিত্যাগ করিলে যে তাঁহার ইতিহাসের অন্দেক অপূর্ণ থাকিয়া যায়, তাহা ভাবিয়া দেখেন না। তাঁহার ভাবিয়া দেখা উচিত যে, বৈষ্ণবধন্মের প্রধান প্রচারক্ষেত্র রাজভূমিতে এত শাক্ত পীঠ্যান (कन १ वांश्रालात ममुनाय काली दान, शिदगानित 3 विक्रमनित्तत शेंडिशन मक्रालंड ना इहेरल रच उँशित हे जिल्लामक्रयान मन्पूर्व अस्ताक्रक्रमत इहेरव ना, ইহা একবার ভাবিয়া দেখা উচিত।

যথন চৈত্তাদেব জ্মগ্রহণ করেন, তথন শাক্তগণ অবন্তির চরম
সীমার উপনীত হইরাছিলেন। বাজালী তথন ধন্মের প্রকৃত মর্যাদা দুলিরা
গিরা মঙ্গলচণ্ডী, বিষহরী, যোগিপাল ভোগিপাল ও মহীপালের গীত (১) ধন্ম
মনে করিত। স্বাংকৃত্ত নরমুণ্ড হতে ধ্রেণ করিয়া কালীর নিকট নৃতা
করাই পরমধর্ম মনে করিত। প্রকৃত ধান্মিকগণ অবজ্ঞাত ও উপহ্বিত
হইরা মনের হংথে কাল্যাপন করিভেন। চৈত্তাদেবের জন্মের পর
বাঙ্গালীর মন স্থান্থিত হইরা কিয়ংকাল যে স্কীব্তা দেখাইরাছিল,
তাহাতে ভিন্নধর্মবেল্খীদিগকেও বিশ্বিত হইতে হইয়াছিল। দেশের এমনই
হুছাগা বে, চৈত্তাদেবের প্রবৃত্তি মত অন্ন দিনের মধ্যেই বিকৃত হইতে
আরম্ভ হুরাছিল, আমরা প্রাচীন বৈক্ষব্বাহিত্যপাঠে ইহা অবগত হুইতে
পারি। সেই স্কল গ্রন্থের মধ্যে চৈত্তাভাগ্রত গ্রন্থানি অতি প্রাচীন।

<sup>(</sup>১) টে তন্যভাগৰতে আছে, 'যোগিপাল গোণাপাল মহীপাল গীত।'—ভোগিপাল কি গোণাপাল ?—সাহিত্য-সম্পাদক।

হৈতন্যদেবের অন্তর্জানের সময় হৈতন্য ভাগবত-প্রণেতা বৃন্ধবিন দাস যুবা-পুরুষ। বুন্ধাবন দাশের মাতা নারায়ণী দেবী চৈতভ্যের নৃত্যভবনাধিকারী শ্রীবাস পশুডের প্রতুপুত্রী। নারামণী দেবী চৈতন্য দেবের নৃত্যণীলা স্বচক্ষে দর্শন করিয়াছেন। বুন্দাবন দাস, তৈতন্যের অভিন্নতমু নিত্যানন্দের মন্ত্র-**लिया ছिल्बन। ब्रन्थायन मात्र प्राञ्चात्र निक**रे, निज्ञानत्मन निकरे छ চৈতন্যের সহচরবৃদ্দের নিকট গুনিয়া শ্রুত বিষয়গুলি গ্রন্থমধ্যে সলিবিষ্ট করিয়াছেন। বাঁহাদের নিকট গুনিয়াছিলেন, তাঁহারা সকলেই চৈতন্যকে ঈশর বশিয়া বিশাদ করিয়াছিলেন। সমদাময়িক দৃষ্ট ব্যক্তিকে ঈশর বলিয়া বিশ্বাস করা অতি আন্চর্য্য ব্যাপার সন্দেহ নাই। আবার বিশ্বাসী-(मृत मार्था भागक वर्ष वर्ष পश्चित्र हिलान। भागामिशक भाषानिक বুদ্ধিমান না ভাৰিলে আমিরা তাঁহাদিগকে লাভ বলিতে পারি না। ৈ চতনা ও নিত্যানন্দের প্রতি বৃন্দাবন দাসের ঈশবর্দ্ধি হইয়াছিল। কাহাকেও ঈশ্বর বলিয়া বিশ্বাস করিলে তাঁহার সম্বন্ধে অনেক অলোকিক কথা সত্য विवा विधान कतिए हम। देवश्रद्वता महन कतिएजन, देठजनाहन्य यथन ঈশ্বর, তথন তাঁহাতে সকলই সম্ভব, স্কৃতরাং তাঁহাদের এছে কোন কোন অলৌকিক ঘটনাও লিখিত হইয়াছে। বুলাবন দাসও তাঁহার চৈতন্য-ভাগৰতে শ্রুত ঘটনাগুলির অবিকল বর্ণনা করিতে পারেন নাই, অথবা তিনি চৈতন্যদেবের সহস্কে যাহা যাহা শুনিয়াছিলেন, তাহাতে অতির্ঞ্জন হইয়াছিল। সরলচিত্ততাবশতঃ অবিশাস করেন নাই। তথাপি সমুদায় বৈঞ্ব সাহিত্যের মধ্যে বৃন্দাবনদাসের চৈত্তভাগবতে প্রকৃত ঘটনা বৃত্ত-পরিমাণে বর্ণিত হইয়াছে। কৃষ্ণদাস ক্বিরাঙ্গের চৈত্রচরিতামৃত গ্রন্থ চৈত্রভাগবত অপেক্ষা পরিমাণে বৃহৎ । উহা বৈফাবদিগের একথানি দিদ্ধান্ত গ্রন্থ। চৈত্রভারিতামূত বুন্দাবনে প্রণীত হয়। উহাতে গোস্বামি-গণের মত বর্ণিত হইয়াছে। ঢৈতক্সভাগ্বত পাঠ করিলে দেপিতে পাই, চৈত্রদেব গোপীভাবে উন্মন্ত হন নাই, বিষ্ণু ও বিষ্ণুশক্তির ভাবে আবিষ্ট হইয়া নৃত্য গীত করিয়াছেন মাত্র। রাধা রাধা বলিয়া কখনও পাগলের স্থায় হন নাই। চৈতস্থভাগবতে রাধা নাম নাই। চৈতস্ভচরিতামৃতকার কৃষ্ণের গামে রাধার অঙ্গকান্তি মাথাইয়া চৈত্রভূদেবের আবির্ভাব করাইয়া-ছেন। রূপ ও সনাতন ব্রঞ্জীলার বিষয়ে বিস্তর গ্রন্থ লিখিয়া গিয়াছেন। রূপ ও রঘুনাপদাস গোস্বামী অজলীলার পরকীয় রদের বসিক ছিলেন। পরকীয়

ভজন বৃদ্দাবনধানে পৃষ্টিলাভ করিয়াছিল। চৈতস্তারিভামৃতের বঙ্গদেশে আগমনের পূর্ব্বে বোধ হয় এ ভাব বঙ্গদেশে পৃষ্টিলাভ করে নাই। চৈতস্তানেরে প্রস্কৃত মত কি, এখন তাহা ঠিক জানা যায় না। এইমাত্র জানা যায় যে, চৈতস্তাদেব আপনাকে দাস বলিয়া অভিমান করিতেন। কখনও কখনও আবিষ্ট হইয়া "মুঞি সেই মুঞি সেই" বলিয়া প্রকাশ করিতেন, কিন্তু আনাবেশের সময় আপনাকে ঈশ্বর বলিয়া প্রকাশ করিতেন না। যেদিন আহৈতের অন্থরোধে বৈষ্ণবর্গণ চৈতস্তের নামে প্রথমে সন্ধীর্ত্তন করেন, সেদিন চৈতস্তাদেবের মত কিছু কিছু জানিতে পায়া যায়; কিন্তু পরবর্ত্তী বৈষ্ণব্যন্তে জয় গোলামীর মত্যাত্র জানা যায়।

যে গ্রন্থ চৈতভাদেবের যত পরবর্ত্তী, তাহাতে অলোকিক ঘটনার বর্ণনা তত অধিক; এই জন্ত চৈতভাগবত অপেক্ষা চৈতভাচরিতামৃতে অলোকিক বর্ণনা অধিক। চৈতভাগবতে বর্ণিত হইয়াছে, চৈতভাদেব সন্ধীর্ত্তনে বাহির হইলে নবদীপের কাজি লোকসংঘট্ট দেখিয়া ভরে পলায়ন করিয়াছিল। কবিরাজ গোস্বামী কাজি ও চৈতভার সাক্ষাং করাইয়া কত কপারই অবতারণা করিয়াছেন। কাজির স্বপ্রতান্তের বর্ণনা করিয়াছেন। কবিরাজ গোস্বামী বৃন্ধাবনদাসকে গৌরলীলার বেদব্যাস বলিয়াছেন; তিনি বৃন্ধাবনের গ্রন্থ পাঠ করিয়াছিলেন; তথাপি অতিরিক্ত বর্ণনা করিয়াছিলেন। উড়িয়ায় বাহ্মদেব সার্ক্ষভৌমের ও কালীতে প্রকাশানক্ষ সরস্বতীর সহ চৈতভাদেবের সাক্ষাতের বৃত্তান্ত বৃন্ধাবনদাস সরলভাবে বর্ণনা করিয়াছেন; কিন্তু চৈতভাদেবের সাক্ষাতের বৃত্তান্ত বৃন্ধান্তনা বিদ্যান্তনা মানস ক্ষেমাত্র।

বৃন্দাবন দাসের জীবদশাতেই বৈক্ষবদিগের মধ্যে দলদলির স্টি ইইয়াছিল। সে সময়ে কেহ অবৈভকে, কেহ নিত্যানন্দকে ঈশ্বর বিবেচনা করিয়া,
নিত্যানন্দ বা অবৈতের নিন্দা করিত। নিত্যানন্দ ও শ্বরূপ দামোদর প্রাকৃত
ঈশ্বরভক্ত ছিলেন। ইইারা সন্ত্যাসধর্ম অবলম্বন করিয়াও সন্ত্যাসের অভিমানমূলক দণ্ড কমণ্ডলু পরিত্যাগ করিয়াছিলেন; ভজ্জন্য ইইাদের নামের
সহ 'শ্বরূপ' শন্দ সংঘুক্ত হইয়া নিত্যানন্দ শ্বরূপ ও শ্বরূপ দামোদর হইয়াছে।
অবৈত্যাচার্য্য পরম্জানী, পরমাবিষ্য়ী ও পরমৃতক্ত ছিলেন। চৈত্ন্যভাগ-

বতে মুসলমানদের দৌরাত্ম স্থলররূপে বর্ণিত হইয়াছে। আজ কাল এক দল লেথক মুসলমান রাজগণকে প্রশংসাপত্ত দিবার জন্য বড়ই আগ্রহবান্ ইইয়াছেন; তাঁহারা বেন সে সময়ের রচিত গ্রন্থগিল পাঠ করেন। কথার কথার সামান্য সামান্য ঘটনার হিন্দুর জাতি দার। জাতি লইব বলিলে হিন্দু তেরে অন্থর হইত। মুসলমানেরা হিন্দুকে জন্দ করিবার এমন স্থযোগ পরিত্যাপ করেন নাই; কিন্তু মুনলমানেরা নবন্ধীপের বড় বড় পণ্ডিতের সন্ধান করিতেন। নবন্ধীপ তৎকালে প্রকাশ্ত নগর ছিল। বাঙ্গলার দূরবর্তী অঞ্চলের বিষয়ী লোকদের অনেকের নবন্ধীপে এক একটি বাড়ী ছিল। নবন্ধীপ গৌড় রাজ্যের সরন্ধতীপ্রতি ছিল। নবন্ধীপ অধিকারে থাকার, গৌড়পতিগণ আপনাদিগকে সন্মানিত মনে করিতেন। এমন নবন্ধীপের উপরও অত্যাচার হইত। অত্যাচরিত হিন্দুদিগের মধ্যে একটি জনপ্রবাদ ছিল যে, গৌড়নগর প্ররায় ব্রাহ্মণ নরপতির শাসনাধীন হইবে। ভাহারা সর্বনাই সেই রাজার আগমনপ্রতীক্ষা করিত। মুসলমানেরা সশঙ্ক-চিত্তে নবন্ধীপবাসিগণের ক্রিয়াক আগমনপ্রতীক্ষা করিত। মুসলমানেরা সশঙ্ক-চিত্তে নবন্ধীপবাসিগণের ক্রিয়াকলাপের প্রতি লক্ষ্য রাখিত।

চৈত্রনাতাগবত পাঠ করিলে আমরা ভানিতে পারি যে, সে সময়ে নবশাথ ও স্বর্ণবিণিগাদি ভাতি হিল্পমাজে নিতান্ত হেয় ছিল। নবধর্ম,
প্রথমতঃ সমাজের নিমন্তরে প্রচারিত হয়; য়াহারা সমাজের উচ্চচ্চায় বিদয়া
সম্দায় স্থবিধা উপভোগ করেন, সে সকল সন্থান্ত লোক আপনাদের আধিপত্যের থকাতাত্রে নবধর্ম গ্রহণ করিতে চান না। চৈত্রাদেব নবদ্বীপের
তন্ত্রবায়, গদ্ধবণিক্ ও মালাকারদের ভবনে গমন করিয়াছিলেন। নিত্যানলের প্রকৃতি এমন উদার ছিল যে, তিনি অসকোচে শ্রালয়ে আহার ও
শ্রদিগের হাতের কলগ্রহণ করিতেন। স্বর্ণবিণিক্গণ নিত্যানলের
অত্যন্ত প্রিয় ছিলেন। স্বর্ণবিণিক্লাতীয় উদ্ধরণ দত্ত নিত্যানলের নিত্যসহচর ছিলেন।

ভাষার হিদাবে চৈতন্যভাগবত একথানি ম্লাবান্ প্রস্থ। ইহার স্বাভাবিক সৌন্দর্যময়ী নিরাভরণা ভাষা পাঠ করিলে মোহিত হইতে হয়। কাহাকেও সম্ভট করিবার জন্য এ গ্রন্থ রচিত হয় নাই। আত্মতৃথি ও আত্মশোধনের উদ্দেশ্যেই ইহার রচনা। আমরা দেখিতে পাই, এক কালে বঙ্গীয় সভ্যভার ক্রেক্ত্মি নব্দীপ অঞ্চলের ভাষা এখন বাঙ্গলার উত্তর ও পূর্ব অঞ্চলে আশ্রম গ্রহণ করিয়াছে। পূর্ববিশেব ভাষা কোনও সময়ে পশ্চিম বঙ্গেও প্রচলিত ছিল। যদি বুন্দাবনদাস পাণ্ডিত্যপ্রকাশের জন্য ব্যস্ত হইতেন, তাহা হইলে আমরা বাঞ্চলা ভাষার তদানীস্তন রূপের পরিচয় পাইতাম না।

বুন্দাবনদাসের চৈতন্যভাগবতে স্থন্দর স্থন্দর উপদেশ আছে। তৎ-সম্লাষের কতকগুলি উদ্ধৃত করিবার পূর্বে আমরা পাঠকগণকে অমুরোণ করিতেছি যে, তাঁহারা যেন কৃষ্ণ-শন্দে পরমেশ্বর বুঝেন।

বৈষ্ণব হিংসার কথা সে থাকুক দূরে। महक कीरवरत रा व्यथम हिश्मा करता। বিষ্ণু প্রিয়াও প্রজার ছোহ করে। প্জাও নিকল হয় আরে। ছঃথে মরে॥ এক সিদ্ধ নিতাবস্ত অথও অবায়। পরিপূর্ণ হৈঞ। বৈদে সভার জদয় ॥ যে যে গুণে মন্ত হৈ করে অহকার। অবশ্য ঈশর তাহা করেন সংহার। क्लवन्तु दुक्क व्यात श्चिगवन्तु स्वतः। **নম্রতা সে তাহার সভাব অফুকণ**। অহমার জোহ মাত্র বিষয়েতে আছে। অধঃপাত ফল তার না জানয়ে পাছে 🛭 দেখি মূর্থ দরিক্রেরে ভালনে বে হাসে। কুদ্বীপাকে যায় সেই নিজ কর্মদোদে # জাতি কুল কিয়া ধনে কিছু নাহি করে। প্রেমধন আর্দ্রি বিনে না পাই কুঞ্চেরে। মদ্যপের নিকৃতি আছয়ে কোন কালে। প্রচর্চকের গতি করু নহে ভাবে #

নিস্পায় না বাঢ়ে ধর্ম সভে পাপ লাভ। এতেকে না করে নিন্দা কোন মহাভাগ # (पिथि पूर्व पितिज्ञ (य क्षक्रांनरत हारम। ভার পূজাবিত্ত কতু কৃষ্ণেরে ন। বাসে । অনম্ব বন্ধাও যত সব মোর দাস। अटिएक (य शत हि: (म सिहे यात नाम u বাছ তুলি জগতেরে বোলে গৌরধাম। অনিক্ৰ হোয়ে সবে বোল কুঞ্নাম দ চণ্ডালেছ মোছর শর্ণ যদি লয়। পে**হ মোর মুঞি তার জানিহ নিশ্চর** ঃ हूल ऋष्य थरन वा विकास किছू नरह । প্রেমযোগে ভাবিলে দে কুফ ভুষ্ট হযে ৷ শুন মাতা ঈখরের অধীন সংসার। খতন্ত্ৰ হইতে শক্তি নাহিক কাহার॥ সংযোগ বিয়োগ যত সেই করে নাথ। ভার ইচ্ছা বুঝিবারে শক্তি আছে কাড ৪ ত্রিভুবনে কৃষ্ণ দিরাছেন অন্নছত্র। ইবরের ইছে। থাকে মিলিব সর্বতে।

শ্ৰীরজনীকান্ত চক্রবর্তী।

#### কবিতা-কুঞ্জ।

বর্ষাগ্ম। বর্বা এসেছে আজি লয়ে নৰ মেণরাজি এস ভূমি ব্রথময়ী অন্তরবাসিনী অরি **अम तथा** किता । धन अक्षमान किन

তপন-কিরণ হীন ত্দ্র আত্র লীন बीद्रम बीरद्र। আজি তুমি এস অরি আমার স্পন্সভি, এদ গো কিংর'।

শুরু গুরুমেঘম্বর কাবিরাম কার কার বাদল কারে,

চপল। লুকায় মুখ চকিতে মেখের বুক

উজল করে'।

ভটিনা গোবনাকুল,

পরিপূর্ণ ছুটি কুল,

ৰতে গায় কুলু কুল

ক্ষাবেগভরে।

আংক্তি ঘন মেণ্ডব অবিরাম করে কর বাদল করে।

বনে বনে শত শত কেতকী কদম কত উঠেছে ফুটি',

বছে বেগে স্মীরণ কাঁপায়ে বকুল বন ভবভি লুটি'।

শুনা পথ সিক্ত য়ান,

নিচগ পাছে না গান,

পেলে খধু ফুল প্রাণ চাতক ছটি।

বহে বেগে সমীরণ কাপারে বকুল-বন স্বভি লুটি ।

কারির ভূমি এন তবে এন ফিরে স্পৌরবে বরধানম

নিবিড় নীরদ কেশ অমল ভামল বেশ

স্চারতম।

তপ্তৰক্ষে অবিরল

**हान भूग अञ्चल** 

ফুটাও কুহুমদল

क्रमस्य सम ।

আমাজি ভূমি এম তবে নবরূপে সংগীরবে বর্ষাসম।

**এীরমণীমোহন ঘোষ** 

वर्षा ।

বর্ধ পরে ফিরে বর্ধা ! এসেছ আবার,
এলাইয়া তরক্সিত জলদ-কুস্তলে;
ধরেছ অপুর্ব্লরূপ শোভার আধার,
কুটক পুশ্পের হার দোলাইয়া গলে।
কোন্ সর্গ-সপ্র তুমি বিরহি-নয়নে
বিকচ সৌন্দর্যা ক্রচি ঢালি রাগভরে ?
চিত্রকর হেরি তুপ্ত, কি বর-বরণে
সমুক্ষ্ল ইন্দ্রধম্ চিত্রিত অথরে।

জুমি ঋতুকুলেখরী,—পরশে তোমার

मग्दन विकशि উঠে ধরার যৌবन ;

তাই অর্থারূপে পদে দেয় উপহার

শামল কুঞ্লের ডালি প্রকৃতি শোভন ! বজে নীল বাস—কর্ণে কদম্বের ফুল,

শোভ কিবা মঙ্কে লয়ে মরাল অতুল। শ্রীনপেন্দ্রনাথ সোম।

> বঙ্গদর্শনের প্রতি। ( নব-পর্যায়ে। ]

পুকে. ভোমার ললাটে ছিল যে মহিমা,—
নব-গোঁবৰ দীপ্তি;—

ফিরে কি আদিবে লইয়া আবার দেই দে অতুল তৃপ্তি!

এবে নাহি সে চক্র—রজনী অঞ্চ,
এগো কুল খদ্যোৎ-বাালিঃ!

ত্র্ হলে অককার—চির নৈরাশ নাহয় জগতবাসী।

সদ। হৃদয় ছ্রাশ চাহে ফিরে ফিরে পুন সে পুর্ণিমা হাসি। পুনঃ ছড়ায়ে বিমল ভাতি, ফিরে আনসেত মাধ্বী রাতি!

আজি আকুল নয়ন সলিলভারে, ভরিষা আসিছে অরিতে ভারে;

**১२** म वर्ष, वर्ष मः भाग

তাই নবীন বৰ্ধে বিবাদে হৰ্ধে
বহিলা অৰ্ধা-ডালি,
—বিনি নৃতন মন্ত্ৰ পড়িলা অঞ্জে
দিলা নবপ্ৰাণ মুখুর্বজ্বে—
দিসু ভাষাইই চলগে ঢালি !
শ্ৰীমতী গিলীক্ৰমোহিনী দাসী।

প্রিয়ার প্রতি কবি। আমাতে খুঁজি'ছ বুঝি কবিরে তোমার ?

वृशा व्यवस्य । তোমার যৌবন সম পুশিত-কোমল, শতহৰে ক্ৰীডাশীল ভাষা সমুজ্জল সে কি মোর রচনার বিকশিয়া উঠে-নিতা যদি চিত্তে তব মূর্ত্তি নাহি ফুটে, অরি বার্থ জীবনের সার্থক সাধন গ তোমার জাথির সমু অরি নিরুপমা, নিতানৰ শোভাষর সহজ উপম। ভাগে কি আমার মনে, ভোমার শেভিার विरयद मोन्यवा यनि नास नाहि शाह-मक्रमक-करम खदि क्या-अञ्चरन १ তোমার প্রেমের মত অগাধ-অপার ভাবরাশি বতে কি এ জদত্বে আমার. डेक्ट्रिन' ना डेर्छ यनि এ क्रनह मन হেরি' তোমা-চল্লোদরে সিন্ধবারি সম বাণিত জদয়ে অন্তিস্থাপর স্থপন ? ভোমারি সহজ শোস্তা, অরি ফুলোচনা, আমার হৃদরে করে আসন-রচনা: ভা'দেরি পরশ-রুমে উঠে বিকশিয়া কবিতার রক্তোৎপল উল্লেচ্ছা হিয়া।

ভোষারি সে কবি, মুগা, ভোষারি রচন;
আমাতে কোথার পা'বে তা'র দরশন?
ত্রীহেনেক্সপ্রসাদ ঘোষ।

খাঁটী সত্য। আমার প্রিয়ার নয়ন নছেক হরিশীর চেরে ভালো: चांचित्राता जात्र काला वरहे,--नव ভ্রমরের চেয়ে কালো: **5क्ल अं। चि- हेन्निएड कडू** খঞ্জন নাহি নাচে : বেণীর তুলনা শুনিয়া-নাগিনী मारक ना नुकारत नारह ; मूश्थानि (पश्चि होप विल कारता जूल ७ इब्र न। जून ; দ্তুক্চির কান্তি লভিতে (कार्ड ना कुम कुन; মধুর অধরে মধু আছে, তবু জমর নাহিক ভুলে ; কালো মেঘ ভেবে আকাশের ভারা कृष्टिक चारम न। हुरल ; পাগল নহিলে বলিবে না কেহ কণার অমিয়া করে.--হাসির সহিত তুলনা হেরিয়া (काडिना शंतिया मात् : চারচরণের নুপুর-শিঞ্জিত इःमी हाइ ना कित्र : চৰণ ফেলিতে কোন বনফল ফোটে না চরণ ঘিরে। স্বুমানি, তবু প্রিরার আমার कि कानि कि (माछा आह : বিশ্বমধন ক্রবমা-রঙ্জন धृतिनम यात्र कारहः माता (महमग्र कि सानि कि क्रेप আছে সদা পরকাশি. বাহার লাগিয়া নিপিলের আগে ভারে আমি ভারবাসি। গ্রীরতীক্রমোহন বাগচী

#### ঐাক্তে।

ভারতের পুণাতীর্থ ধর্মক্ষেত্র প্রক্ষেত্র নর্শন করিলাম। যথন এ দেশে রেলগাড়ী হয় নাই, যথন এই বিশাল সাম্রাজ্যের নানা প্রান্ত হইতে যাত্রীর দল পদপ্রস্থে ঘোরাবিপদসঙ্গুল অরণ্যপথ অতিক্রম করিয়া দেবদর্শনোদ্দেশে আগমন করিত, তখন প্রক্ষেত্রের নাম প্রত্যেক নরনারীর হৃদয়ে প্রগাঢ় ভক্তির সহিত পুলিত হইত। প্রক্ষেত্র তখন পরলোকের স্থবর্ণময় দার বলিয়া বিবেচিত হইত। বাস্তবিকই সে বহুক্লেকর সাধনায় পারলোকিক পুরস্কার স্বাভাবিক। এখন আমরা মুহুর্ভের সন্ধরে প্রক্ষিত্র আদিতে পারি! আদিশের ছুটি হইলেই প্রক্ষেত্র যাইবার কথা মনে হয়। কিন্তু পরলোকের দার বহুদ্রে সরিয়া গিয়াছে। আর সে হঃসহ পথক্রেশ সহু করিতে হয় না, পরলাকের নিশ্বরা আর মরণের অন্ধলারময় পথে আশার আলোক প্রদান করে না। সরলবিশাসলন্ধ শান্তির গরিবর্জে বিজ্ঞানের সন্দেহবহুল সিদ্ধান্ত লইয়াই আমরা সন্ধই।

"It was a childish ignorance
But now it's little joy
To know I'm further off from Heaven
Than when I was a boy"—T, Hood.

এখন একেজ নামটি পর্যন্ত antiquated বলিয়া মনে হয়। ছেলেবলাকার 'একেজ','পুরুষোত্তম', 'ঠাকুরবাড়ী' এখন 'পুরী'। নামগুলি চলিয়া যাইতেছে, তাহার সঙ্গে যাহা কিছু স্থলর, যাহা কিছু পবিত্র ছিল, তাহাও লইয়া যাইতেছে। একেজ—পুরী একই স্থান; কিছু সংজ্ঞা (connotation) কত বিভিন্ন। একেজ বলিতে পুণ্ডীখ, মানবের মুক্তির স্থল ব্যাইত; পুরী বলিতে জেলা, রেল ওয়ে টেশন ও সমুদ্রানিলবীজিত স্বাস্থ্যকর স্থান ব্যায়। উভয়ে কত প্রভেন।

শ্রীক্ষেত্রের দেবমন্দির ভারতের একটি বিরাট কীর্ত্তি। তুর্গপ্রাকারের স্থার অত্যুচ্চ প্রাচীরের দ্বারা মন্দির পরিবেষ্টিত। স্থপ্রশন্ত রাজপথ মন্দির প্রদিক্ষণ করিয়াছে, এবং চারি দিকে চারিটি প্রকাণ্ড প্রবেশদার সর্বাদা উন্মৃক্ত থাকিয়া যাত্রিগণকে আহ্বান করিতেছে। পূর্বারটিই সর্বাপেক্ষা বৃহৎ, এবং সেইটিই সিংহদার নামে অভিহিত। সিংহদারের সম্মুথে 'অরুণ'-স্তম্ভ।

উড়িয়ার মন্দিরগুলি পূর্বাভিমুখী এবং পূর্বদারের পুরোভাগে এক একটি অরুণস্তম্ভ । বঙ্গদেশে এরূপ কোনও নিয়ম লক্ষিত হয় না। তবে সাধারণতঃ বঙ্গের দেবমন্দিরগুলি দক্ষিণমুখ; বোধ করি, গ্রীসের দেবমন্দিরগুলি উড়িয়ার স্থায় কোন নিয়মের অধীন ছিল; কারণ, গ্রীসের মন্দিরদারও পশ্চিমদিকে অবস্থিত। উড়িয়ার দেবমন্দির পূর্বাভিমুখ হইবার উদ্দেশ্য এই যে, বালাত-পের প্রথম কিরণলেখা মন্দিরাভাস্তরে নিপতিত হইতে পারে।

মন্দিরের উচ্চপ্রাঙ্গন প্রস্তরে মন্তিত। এই বিস্তৃত প্রাঙ্গণের উপর মন্দির প্রতিষ্ঠিত। মন্দিরের চতুপার্শ্বে অনেকগুলি দেবদেবীর মন্দির আছে। বহুদ্র হইতে তিনটি চূড়া দেখা যায়;—তাহার ক্ষুটি সিংহ্ছারের চূড়া, দ্বিতীয়টি ভোগমন্দিরের, এবং তৃতীর ও উচ্চতমটি শ্রীমন্দিরের চূড়া। পূর্ব্বে যেখান হইতে মন্দিরের ধ্বজা প্রথমে দেখা যাইত, সেইখানে পাণ্ডারা যাগ্রীদিগের নিকট হইতে যথেষ্ট অর্থ আদায় করিয়া লইত। দূর হইতে দেউলের দৃশ্রুটি অতি মনোরম। গগনগাত্রবিলন্ধিত, অভ্রমালাচুন্ধিত মন্দিরচূড়া বেন স্বর্গারোহণবৈজয়ন্তীরূপে বিরাজমান। মেঘ্নোকের সে নির্জ্ঞন রাজ্যে লোহিত ধ্বজাটি অতি স্থান্ধর দেখায়। আর একাদেশার দিন যখন সন্ধ্যাদীপ দিবার জন্ম পাণ্ডাগণ ঈশ্বনাম কীর্ত্তন করিতে দেউলের অত্যুক্ত চূড়ায় আরোহণ করে, তথন শত শত কণ্ঠে জয়ধ্বনি উচ্চারিত হইয়া স্থানটিকে অপূর্ব্ধ মহিমায় পূর্ণ ক্রিয়া ফেলে।

মন্দিরাভ্যন্তরে একটি 'গক্ষ্ন্তও' আছে, সেই স্থাটকৈ আনিঙ্গন প্রণাম করিয়া পরে জগলাপ দর্শন করিতে হয়। চৈত্তাদেব এই গক্ষ্যুত্তরে নিকট হইতে দেবদর্শন করিয়ছিলেন বলিয়া আজিও স্থাটর প্রতি এইরূপ সম্মান প্রদর্শিত হইয়া থাকে। মন্দিরের অনেক হলে ক্ষ্ণুন্মরের কাক্ষরায় দেখিয়া এ দেশীয় প্রাচীন শিরোংকর্ষের পরিচয় পাওয়া যায়। মন্দিরের যে হানে 'ঠাকুর' অধিষ্ঠিত, তাহাকে 'রহুবেদী' বলে, কণিত আছে। লক্ষ্ণু নারায়ণশিলা প্রোপিত না হইবে একটি রহুবেদী প্রস্তুত্ত হয় না। এই রহুবেদীর উপর জগলাপ স্থাভ্যা বলরামের দাক্ষমন্ত্রী মূর্ত্তি। প্রবাদ আছে, এই দেবক্ষিত দাক্ষ্ণু এক শবরের গৃহ হইতে আনীত হইয়াছিল। সেই ক্রা অন্যাপি জগলাপ শবরপ্রদত্ত ভোগ গ্রহণ করিয়া থাকেন। এবং ইহাই আক্ষেত্রে জাতিভেদরাহিত্যের হেতুক্মপ উল্লিখিত হইয়া পাকে। এই মন্দিরপ্রতিষ্ঠা স্থকে একট স্থন্ব আগ্যামিকা প্রচলিত

আছে। যথন প্রথিতনামা মহারাজ ইক্সছায় এই বিশাল মন্দিরের নিয়াণ-কাষ্য সম্পন্ন করেন, তথন তিনি একমাত্র ব্রদ্ধাকেই এই মন্দিরপ্রতিষ্ঠা করিবার যোগ্য মনে করিয়া তাঁহার সমীপে গমন করেন। ব্রহ্মা স্ক্র্যাত বন্নাদি সমাপন করিয়া লইবার জন্ম তাঁথাকে মুহুর্তের জন্ম অপেক্ষ। করিতে বলেন। ত্রন্ধার মুহুর্ত। কাজে কাজেই ইন্দ্রভারকে বিনাধাক্যব্যয়ে যুগ-ষ্যাপ্তর দেখানে অতিবাহিত করিতে হইল। বিধাতা যথন মন্দিরপ্রতি-ষ্ঠার জন্ম আগমন করিলেন, তথন সে ক্ষেত্র ইক্সছামের এক জন প্রতিদ্বন্দী উপ্রতি। গাল্মাধ্ব-নামক এক জন রাজা ইক্রছায়ের মন্দির অধিকার করিয়া ৰ্সিয়াছেন। তিনি বলিলেন, এ মন্দির তাঁধারই, তিনিই ইহার নিমাণ করিয়াছেন। স্বর্ভু বড়ই বিপদে পড়িলেন। মন্দিরের স্বয় সাব্যস্ত না ছইলে প্রতিষ্ঠা করিবেন কিরুপে ? সম্বর্ট বা কাহার নামে হইবে ? একা কিংক র্ব্যবিষ্ট হইয়া চিস্তা করিতেছেন, এমন সময়ে সেখানে ভূষণ্ডী কাক আসিয়া উপস্থিত হইণ। এক। তাংার নিকট সুরাস্ত জিজ্ঞান। করিণে সে বলিল, ইক্সছায়ই এই মন্দিরের নিম্মাণ করিয়াছেন; তবে তিনি যে দীর্ঘকাল অনুপত্তিত ছিলেন, সেই সময়ে সমুদ্রের বালুকারাণি মন্দিরকে একেবারে গ্রাদ করিয়া ফেলিয়াছিল। এক দিন গালনাধ্ব রাজা অস্বারোহণে সমুদ্র তীরে ভ্রমণ করিতেছিলেন; সহসা মন্দিরের নীলচক্রে বাধিয়া তাঁহার অধ ভূপতিত হয়। তাহার পর গালনাধ্ব রাজা বল্ধরিশ্রমে বালুকা হইতে এই মন্দিরের উদ্ধার করিয়া ইক্রছামের কীর্ত্তি পুনরুজ্জীবিত করিয়াছেন।" এই সাক্ষ্য দিবার ফলে কাকপ্রবর চতুভুজি হইয়া মন্দিরের একপা<del>রে</del> অবস্থান করিতেছেন। সে জানকে কাকতীথ বা রোহিনীকুও বনে। ইহার জল ম্পূৰ করিলে পুনর্ম হয় না।

পুরা উড়িয়ার মধ্যে ক্ষুত্তম জেলা, কিন্তু যাত্রা অথাৎ বোগের সময় ইহা জনাকীর্ণ মহানগরীর ভায় হইয়া উঠে। পুরীতে প্রস্তর-বাধান কয়েকটি সুহৎ পুষ্করিণী আছে। 'বাত্রার' সময়ে এগুলি অতি ফুল্র দেখায়। পুক্রিণীগুলির মধ্যে 'নরেক্র'ই ফুল্র ও সুহত্তম। ইহার তীরস্থ উদ্যা-নের মধ্যে স্বর্গীয় বিজয়ক্ষণ গোস্থামীর আশ্রম ও সমাধিস্থান বিদ্যান আছে।

সমূদতীরে অবস্থিত বলিয়া জ্ঞীক্ষেত্রের গৌরব অভ্যান্ত তীব অগেঞ্চ অনেক অধিক। বস্তুতঃ জ্ঞীক্ষেত্র যেমন দেবতা, জগন্নাথ; দেবী বিনলাঃ গেংকিজ তীর্থ মংহাদ্ধি। মন্দির ২ইতে সমূদ্র গ্রাহ্য মুদ্র বাহ্য ২২বে। যে পথে সমুদ্রে যাইতে হয়, তাহাকে অর্গহার বলে : লোকে এই পথে সিয়া সমুজদর্শন ও স্থান করিয়া বিগতপাপ হয়। পুরীর অধিবাসীরা সকল সম-(यह कनतानित कननशकीत मक्कानि खनिए शाय-आत यथन चनकृष कनन-कान चाकानमञ्ज नमाक्त्र कतिया एकता, विक्रनीक्ष्णेय घन घन शशनवक উদ্ঘাটিত হইতে থাকে, এবং পবন দেব মন্ত বৃষ্টের মত উচ্ছু সিত সমুদ্র-বক্ষে বপ্রক্রীড়ায় প্রবৃত্ত হন, তথন অসংখ্য কামান-গর্জনের স্থায় শব্দে দির্ভণ কম্পিত হইতে থাকে, এবং বাতাসের শব্দে প্রকৃতির সকরণ দীর্ঘখাস বহিতে থাকে। পুরী বাইবার সময়ে সমূদ্র দেখিবার জন্ত এড আগ্রহ হইয়াছিল যে, সমুদ্র দেখিয়া স্বামার সে আগ্রহ পরিতৃপ্ত হইবে কি না, সন্দেহ হইতেছিল। কারণ, বান্তব অত্যন্ত স্থলর হইলেও তাহা কল্পনা-লোকের সৌন্ধর্যার তুলনার দীন ও মান। কিন্তু আমার সন্দেহ অধিকক্ষণ-স্থায়ী হইল না। সমুদ্রদর্শন করিয়া যে প্রভৃত আনন্দ লাভ করিলাম, তাহা কল্পনাতেও অমুভব করিতে সক্ষম হই নাই। আমরা যথন সমুদ্রতীরে উপ-नीउ ट्रेनाम, उथन र्यााट्यत्र अधिक विनय हिन ना, निगस्विश्रास नवनाषू-রাশি অনন্ত তরক্তকে উদ্বেশিত হইতেছিল। অন্তগামী কর্য্যের রিশ্ব রশ্বি সমুদ্রনীরে নানাবর্ণের সৃষ্টি করিতেছিল । গুল্র ফেনপুঞ্জে বেলাভূমি মণ্ডিত হইয়াছিল, আর ইতন্তত: আন্তীর্ণ পূকার ফুল সেই শুত্র বেলাকে কচিৎ রঞ্জিত করিতেছিল। দূরে—অতিদূরে সমুদ্রের গাঢ় হরিত রেখা উল্ছল নীল গগন-পরিধিকে আলিঙ্গন করিতেছিল। অনস্তের কোলে অনন্তের অপুর্ব্ধ সমাবেশ ! যাহার সালিধ্যে সংসারের সমস্ত ভাবনা দূর হইয়া হৃদয়ে মহান ভাবের আবি-ৰ্ভাব হয়, যাহার প্রশাস্ত গান্তীর্যা উদামপ্রবৃত্তিনিচয়কে মুহুর্তে তার করিয়া क्ला, मिर महामिध वाखिवकरे जीर्थनात्मत्र जैशबुक ।

সমুদ্রতীরে অনেকগুলি মঠ আছে। সেধানে সাধু সন্ন্যাসীরা অবস্থান করেন। মহাঝা শক্ষরাচার্য্যের ভোগবর্জন মঠ ইহাদের মধ্যে প্রধান। এই মঠে অনেকগুলি প্রাতন পুঁথি আছে। এই সকল পুঁথি হইতে অনেক অম্ল্য তত্ব আবিষ্কৃত হইয়াছে। পুজ্যপাদ শ্রীযুক্ত রামানক স্থামী ইহার একটি মঠে বাদ করিতেছিলেন। এইরপ শাস্তিপূর্ণ নির্ক্তন স্থানই সাধনার সহায়। আমার এক জন শ্রদ্ধান্দ্র বহুর অনুগ্রহে আমি স্থামীকীর সহিত আলাপ করিবার স্থােগ প্রাপ্ত হই। আমরা সেদিন তাঁহার মঠে নিমন্ত্রিভ হইয়াছিলাম। সন্যাদপর্শ বামীকীর ললাটে গান্ধীর্গের ছবি স্কিত করিলেও তাহা দিশুর ন্তার দান্ত ও মধুর বলিরা বোধ হয়। স্বামীনীর ব্যবহার দেখিলে মনে হয় যে, যে প্রেম পরিবারের সীমাবদ্ধ কেত্রে আবদ্ধ নহে, কেবল সেই প্রেমই শতধা উৎসারিত হইয়া বিশ্ব সংসারকে আলিজন করিতে পারে। আমরা সমস্ত দিনমান সেই মঠে অতিবাহিত করিলাম। স্থাকিরপ্রশাসার অভ্নত হয়রিলার স্বাধার করিছে শারের সামার করিছে তার্লার। ক্র প্রতিক্ষণে সমুদ্রের স্বাধারবর্ত্তন আনক্রের সহিত উপভোগ করিতেছিলাম। বহু দূরে ধীবরদিগের মন্তক তর্পভরে কচিত উন্নমিত হইয়া আবার অদ্পার হইডেছিল। কয়েক থণ্ড কার্চ রক্ষ্ণু হারা একত্র প্রথিত হইয়া ইহাদের লোক। করিত হইয়া থাকে, এবং এই নোকা বা ভেলায় করিয়া ইহারা দেড় মাইল ছই মাইল দূরে মংস্থ ধরিতে যায়। যথন ইহারা মংস্থ ধরিয়া তীরে আগমন করিল, তথন অনেকগুলি সামুদ্রিক পক্ষী তাহাদের অতিপিস্ক্রপে অতি নিকটে আসিয়া ক্রীড়া করিতে লাগিল। ইচ্ছা করিলে মংস্থব্যবসায়ীয়া এই পক্ষীগুলিকে অনায়াসে ধরিতে পারে। কিন্ত প্রভৃত অর্থের প্রলোভনেও ইহারা এই সকল পক্ষী ধরিতে সন্মত হয় না। শ্রমলদ্ধ মংস্থের হারা ইহারা এই সকল অতিপির সংকারেও ক্রটি করে না।

সমুদ্রমান সমুদ্রদর্শনের স্থায়ই আনন্দায়ক। সেদিন 'লছরী'র মধ্যে রান করিয়া অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিয়াছিলাম। সমুদ্রের শোভা বিলাসের একটি উপাদান। স্থানন্দা পতিংবরা ইন্দুমতীকে কলিঙ্গনাথের পরিচয়ে এই বিলাসিতার প্রোভন দেখাইয়াছিলেন,—

যমান্ধন: সন্মনি সমিকৃট: মক্রথমনিত্যাজিত্যামতৃর্য:। প্রাসাদনাতারনদৃশ্ববীচি: প্রবোধয়তাণর এব সুধুয়।

এীথগেজনাথ মিত্ত।

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

প্রবিদী। আবাঢ়। বর্ণায় প্রবাদী যেন 'কনক-বলয়-জংগ-রিক্তপ্রকোঠঃ';—ক্রিইন, ব্রিয়মাণ, নিতান্ত দীন। এবার স্থপাঠা স্প্রবন্ধের অতান্ত অভাব। কদম্বেতক স্বরভি মেঘমেছর বর্ণায় কবিচিত্তে রসোচ্ছাদ সম্ভব ও আভাবিক; কিন্তু 'প্রবাদী'র প্রথমে "বিংশ শতানীর বরে" তাহার যে নমুনা দেখিলাম, তাহা আণামুক্তপ নয়। কবিচিত চুট্ডে রচনার পেয়ালায় ঢালিতে ঢালিতেই সে রসের সৌরভ ও স্বাদ নষ্ট হইরা গিয়াছে। রদোদগার সর্কলাও সর্ক্তি সফল হইবে এমন আশা করা যায় না। "বিংশ শতাকীর বর" পুরাতন সং ; হুকবি নৃতন সাজে সাজাইরাও ভাহাকে মনোজ করিতে পারেন নাই। অমৃত বচিত অমর এহদন 'বিবাহ বিজাটে'র বর্ণরাগসমুক্তল চিত্রাবলী এখনও সাহিত্যে ও সমাজে জাজ্জলামান। তাহার পার্যে "বিংশ শতাব্দীর বর" নিতান্ত নিতাত ও আণহীন বলিয়া মনে হয়। কবির অভীষ্ট বিদ্রূপ আড্মারে সমাচ্ছর ও নিভাল্প প্রচ্ছর, উপভোগ করিবার উপার নাই। বিশেষতঃ, বৃদ্ধিন বাবুর ভাষায় তিনি লাটিয়ালের মত রুসিক :---নিতান্ত মরিয়া হইয়া মোটা বাঁশের লাঠী চালাইতেছেন, কাহার সাধা অঞ্জনর হয় ? আর রালাদিদির জন্ম উদ্বেশের সীমা থাকে না.— কবির ঝালে ঝোলে অহলে একমাত্র সম্বল ঐ রাক্লাদিদি।--এই লাঠীর সালিধো তাহাকে হাক্তমুগে নিঃশকে বিচরণ করিতে দেখিরা উদ্বেশের সীমা থাকে না। তিনিই ত কবির হাতারস-ফোয়ারার চাবি ? লাঠার আঘাতে চাবিটি চুর্ণ হইটা না যায়,—এই আমাদের ক্ষেন্য। রঙ্গেদিদি গেলে একলা বিশ্বি কি আলাসর রাখিতে পারিবে গ বিরে'র ছম্পে ও ভাষার হৃনিপুণ কবির কারু রচনার পরিচয় সুস্টু, এবং ভাষা উপভোগ্যোগা। কিন্তু তাঁহার ক্রচির প্রশংসা করা যার না। দোৱে এমন উপাদান বার্থ হইতে দেখিলে কাহার না ছুংখ হয় ? "বিবিধ প্রসল্প পাঁচ ফলের সাজি, এক রাশি,—অধিকাংশই গেট। শীগুল সতীশচলা কল্প্যোপাগায়ের "উপকথাত্ত্র" নামক উৎকৃষ্ট নিবন্ধটি এবার 'প্রবাদী'র গৌরবঃক্ষা করিয়াছে। বলিভেছেন, -- "আমাদের দেশে আজ এই বিংশ শ চালার প্রারম্ভেও অনেকে এই বিজ্ঞানের অক্তিরের বিষয়ও সমাক জ্ঞাত বংখন। উৎকৃষ্টতর নামের অভাবে ইছাকে।উপকথাতভ্ত ( Folklore ) বলা ঘাইতে পারে। ইহা সাধারণ মানবভতের একটি বিভাগ। • • • নভোমগুলের উচ্চতম প্রদেশ হইতে জুগভেঁর গাড়ীরতম প্রদেশ পর্যায় পরিদশন করিয়া, এত ক।ল পরে মানবের দৃষ্টি অফুশীলনের সেই নিকটভম অংগচ যোগাভম বিষয় মানবের প্রতি জাকুষ্ট হুইয়াছে। ইহার ফল, এক নূতন বিজ্ঞানের উৎপত্তি ঘাহার নাম মানবতর ( Anthropology) এই বিজ্ঞানের আলোচা বিষয় মাশুষ, মাশুষের জীবন, মাশুরের জাতিবিভাগ, মামুদের চিন্তা ও সভাভার অভিবাক্তি, ইত্যাদি। এই বিদারে আলোচনা অতি চিতাকংক । অনেরা আরু বাচা চট্যাছি, তাহা কি করিয়া চট্লাম, ভূমওলের অক্তাক্ত অংশের মামুবেরা কি প্রকার, ভাভারা কি ভাবে, কি করে, অসভা ছাতিরা কিরূপে সভাভায় নীত হয়, এই সকল ও এবস্থিধ অজ্ঞান্ত প্রশ্নের উদ্ভর কেনা কানিতে ইচ্ছা করে ?" পুণিণীর বিভিন্ন অংশে একই উপক্ষার বিভিন্ন রূপ এচবিত আছে। বেপক ভাতার উদাহরণ দিয়াছেন। ভাগার পর.—"কিন্তু উপক্ষা ও পুরাণেই এই নুতন বিজ্ঞানের আলোচ্য বিষয় শেষ হয় নাই। মানবাচারসমহ ইতাব অভুশীলনের এক মহান উপযোগী বিষয়। কত রক্ষের চলিত প্রধা ও অনুষ্ঠান আছে, আমরা রোজ হয় ত সে সব করিতেছি, রোজ হয় ত দেখিতেছি; কিন্তু কয় জন লোক এই বিচারে প্রবুদ্ধ হয় যে, এ সকল অফুগানের অর্থ বা কারণ কি ? \* \* \* এই প্রায়ের উত্তরের অনুসন্ধান ও আবিকার উপক্ষাত্রবিদার একটি মুগা উদ্দেশ্য।" এইএপ কতক ওলি লোকাচারের বিবরণ ও ভাঙার কাবণ এট প্রবন্ধে নিনিষ্ট হইরাছে। মনাবৃষ্টিকালে .बृष्टि छाकितात कना नाना (पर्ण नानातिथ अनुष्ठांन अठलिए। "এक**डि अनुष्ठांन तिर्णत अनु**ष्ठ. এবং সেটি গুরোপেও পাওলা নার, ভারতবর্ষেও দেশা বার। \* \* \* "বৃষ্টি না পড়িলে দার্ভিয়া দেশে একটি মেয়েকে বিষয়া কবিয়া পুষ্পে ভূষিতা করা হয়। সেই মেষেট ৰ ১ক গুলি স্পীর সহিত বাড়ী বাড়ী যার, এবং প্রভোক বাড়ীতে মৃত্য করে। গৃংখামিনী বাহিরে আসিয়া সেই মেয়েটির ম'পায় একঘটি জল ঢালিয়া দেন, এবং তাহার সণীরা রাষ্ট্রসঙ্গীত গাতিতে পাকে। রুলিয়া দেশেও বৃষ্টি না পড়িলে প্রামের চতুর্দিক দিয়া নয়ায়ীলাকে লাকল লইয়া য়ায়, এবং সন্ধিছানে একটি মুগাঁ, একটি কুকুর এবং একটি বিড়াল পুতিয়া রাপে। \*\* এই নয়াঁতবনরীতির সদৃশ অস্তানের কতকণ্ডলি দৃষ্টাস্ত কুক্ সাহেব ভারতবর্গে উত্তর-পশ্চিমের গোরকপ্র, মির্জাপুর ও ছতরপুরে এইরূপ প্রপার অন্তিয় আছে। আমাদের এক জন বন্ধু লিগিয়াছেন, বক্লের দিনাজপুরেও এইরূপ প্রপার অতিয় আছে। আমাদের এক জন বন্ধু লিগিয়াছেন, বক্লের দিনাজপুরেও এইরূপ প্রপা প্রচলিত আছে। উপসংহারে লেপক বলেন,—"এই উপকণা প্রভৃতির অমুশীলন করিলে \* \* জগজ্জীবনের বাল্যাবন্ধার ইতিহাস গড়া ঘাইতে পারে। আফ্রিকা বা প্রীন্ল্যাওবাসীদের আচার বাবহার দেশিয়া আমাদের পূর্কপুক্ষদিগের মনোভাব ও চিন্তার ইতিরক আমারা পানিকটা উদ্ধার করিতে পারি, গুনিয়া হয় ত কেহ কেহ চমৎকৃত হইবেন, কিন্তু কথাটি সভা।" শ্রীযুক্ত নগেক্তরাণ গুপ্তের "কাল্মীর-দর্শন" অত্যস্ত সংক্লিপ্ত, কিন্তু মনোরম। ছাপের বিষয় এই যে, লেগকের কবিত্বপূর্ণ ভাষায়, উচ্ছল বর্ণনায় পাঠকের মনে যে আগ্রহের সঞ্চার হয়, এই ফুল্ল প্রথমে ভাচা চিরিতার্থ হয় না।

প্রদীপ । আবাঢ়। শীনতী বিনয়ক্মারী ধরের "বর্ধা-আবাতন" একটি মামুলি কবিতা। বিশেষত্ব নাট। শীনুক হরিপ্রসল্ল দাসগুতা "কদম্ম" কবিতার বলিতেছেন,—

"তোমার প্রবণতে, পড়ি কামি শতছতে, অভীতের ইতিহাস—অতি অনুগল !"

বিভাহত্তক চিঃটি কবিব, আনাদের নতে।—অতি উত্তম ছাত্র।—আব দিন কতক ভাল কবিহা পঢ়িলে ইতিহাসে পণ্ডিত হইবেন, তাহা মুক্তকঠে বলিতে পারি। ।কিন্তু 'অতি অনগল'কি ৷ বাঙ্গলা সাহিতে।র সিংহছার, না এদীপের রঙ্গজ্মি ৷ কবি কি 'কদছে'র শত ছক পড়িরাই ব্ঝিঙে পারিরাছেন যে, এ দেশে 'অঙীতের ইতিহাস—অভি অনেগল' ? হরিপসর বাবু জ্প্রসর নাহইলে আনার কে এ সমস্তার সমাধান করিলে ৫ নিপুণ মালী শীযুক যোগেশচক্র রারের "পাতা ও ফুলে"র ডালি ।উডিদ্দীবনের পরিপাটী কাহিনী। 🗐 মুক্ত বিপিনচক্র পাল এমার্সনের পরিচয় দিয়াছেন। এমার্সনের জীবন ও রচনা, উভরেরই কিঞিৎ সারসংগ্রহ। মাতা যথন হোমীওপা।ধীর মত বিল্মাত, তথন আলোপা।থীর মত 'মিক-চার' করিলেন কেন ? জীগুক্ত কর্ণেল মহিমচন্দ্র ঠাকুরের "মহীশুরে রাজোছাত" ফুলপাঠা। "রাস্তাঘাটে কেবলই স্ত্রীলোক—অসংখ্য স্ত্রীলোক, শ্রীস্বাধীন প্রদেশে যেন বৃঁই, চামেলি, বেলি গোলাপের ছড়াছড়ি; দাকিণাতাম্বলভ শুসারে সঞ্জিত মারীমূর্তি—রবি বর্মার চিত্রের আদেশ দেখিতে দেখিতে ঘাইতেছিলাম। তালাদের শানীরিক গঠন অতীব হুঠাম--বেণীবন্ধে পুষ্পত্তত্ অত্যন্ত সৌন্দর্যাবন্ধক; কেবল গণ্ড-প্রদেশে জাক্রাণের রঙ্গীন রেগাটি যেন চল্রের কলত্বের ক্লার সৌন্দর্যানাশ করিরাছিল।" ভবে দেশিতেছি, "একো হি দোবো গুণসল্লিপাতে নিমজ্জ তীন্দোঃ কিরণেছিবালঃ" সক্ষত্র সত্য মর ৷ 🕮 যুক্ত বীরেশ্বর গোস্থামী "আবুল ফল্পলে"র কাহিনী লিপিব্ছ করিতে গিয়া দেশের প্রায় অর্থ্বেক 'উাছার' একচেটিয়া করিয়াছেন। প্রায় প্রত্যেক পদের প্রারম্ভেই 'উাছার' মধো 'তাহার' ও অত্তে 'তাহার'। 'তাহারে'র কি বাহার। যিনি বলিয়াছিলেন, বাঙ্গলা ভাষা বেওয়ারিশ ময়দা তিনি ধকা ! থাশা ময়দার নমুনা দেখুন,—"কেনই বা সম্প্রদায়বিশেষ (এ) কাব ভাগ করে. - বগন কোপা হইতে সে (এ) কাহাকে দেওরা হয় নাই।" আজ-ফাল লেখকগণ যেন ভাষার প্রাত্ম করিবার জক্ত বছপ্রিকর হইয়াই কলম ধরেন ৷ ভাহার!

ভাবের আতিশব্যে এতই বিভোর যে, ভাষার প্রতি একবার কল্পনরনে চাহিবারও অবকাশ পান না। কিন্ত ইংরাজ মহাজনের দোকানে 'উঠ্না' বন্ধ ইইলেই, বোধ করি. ইহাদের অনেককে উপবাস করিতে হয়! 'আদানং হি বিস্গান্ত সভাং বারিমুচামিব'—স্থতরাং প্রহণ করিয়া দান কর, ক্ষতি নাই। প্রহণ করিবার শ্রমটুকু সহু হয়, কিন্তু দানের পূর্বে একটু পরিশ্রম করিবার প্রবৃত্তি হয় না কেন ? সব ভার বহন করিতে পারেন, কেবল ভাষার পারিপাটাবিধানের প্ররাসটুকুই কি এত ছর্কাহ ? "লক্ষ্মী" প্রীযুক্ত মুরলীধর রার চৌধুরীর রচিত একটি তথাক্থিত পর। ছোট গল্প কাহাকে বলে, লেখক বোধ করি লিখিবার পূৰ্ব্বে তাহা কথনও চিন্তা করেন নাই। লক্ষ্মী ও দাশো সাঁওতাল পরগণায় জন্মগ্রহণ ক্রিয়াছে বটে, কিন্তু তাহাদের রক্ষ দেখিয়া মনে হয়, কলিকাভান্ন ভাহাদের হাতে-গড়ি ছইরাছিল। গ্রাটডে রোমান্সের্যে উপাদান ছিল, লেখক তাহা নট্ট করিরাছেন। উপসংহার নিতান্ত উন্তট, এবং তাহা একটি শতম গলের উপাদান । ছানে ছানে লেথকের বর্ণনা ও ভাবার मोहर अन्तरमनीय । मां काली भान छलि । दार्गात । सीयुक्त भी तासक्यात तारवत "सामाहरकी" একটি পল্লীচিত্র। বুড়া বন্ধদে জামাইবজীর নিমন্ত্রণরক্ষা,—সে আঞ্ছ, দে কবিড় দে আবেগ बाहे। "ताडा लिनिया निधना, उंशित यशीव यात्री वनमानी वांबू एडाजनविनानी हिल्लन, পিসিমার 'রসমাধুরী'তে তিনি সদা পরিতৃপ্ত থাকিতেন।" বনমালী বাবু 'প্পীর' না হইলে দীনেক্র বাবুকে যথোচিত শান্তি দিতেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। সকলের রসমাধ্রী সাধারণের গোচর করিতে নাই।

ভারতী। আবাত। "পূর্ব দেঘ" মেঘদুতের অহুবাদ। অমুবাদক এবুকু বিচারী-नान (श्रामामेत हान्स अधिकांत आहि, डांहा मीकार्या : किंद्र अनुवाद मुलद मोस्पर्ध अनुस নাই। 'বপ্রক্রীডাপরিণতগজ্ঞেক্ষণীয়' পদে যে ধানি শুনিতে পাই, যে চিত্র নরনপটে প্রতি বিধিত হয়, 'থনন-ক্রীড়াপর করিবর সমতুল' তাহার নিক্টবর্ত্তী হইতে পারে না। 'থননক্রীড়া' শব্দে বপ্রক্রীড়া বুঝার কি ? জীবুক্ত প্রভাতকুমার মুখোপাধারের রচিত "ধর্ম্মের কল" নামক কলু গলটি পড়িরা তুপ্তি হয়। লেখকের রচনাভঙ্গী ও গল বলিবার প্রণালী মনোরম। वारता वर्शादत हार्लाक मन वर्गत शाद वाइन वर्गत वत्रत हिनिएक शादा महस्र वा সম্ভব বা অভাবসম্ভ মনে হর না। লেখক পুনমুদ্রিশকালে গল্পটির এই অংশ অভাবসম্ভ ও भः भव शासत सडी ड कतित्व शति कात अ डेक्क व हरेत । कि इ शतायन bclimigit & ব্ৰজহুরি মুণোপাধ্যার 'জ্ঞাতি' হুইলেন কিরুপে ? সগোত্র নহিলে জ্ঞাতি হর না, এবং হিল্পতে সংগাতে বিবাহ-বিধবা বিবাহও-হইতে পারে না। লেখক লিপিরাছেন,-"ক্লিকাতার বিদ্যাদাপর মহাশর স্বরং উপন্থিত থাকিয়া বর ও কনেকে আশীর্মাদ করি-লেন।" পাঠক মনে করিতে পারেন, সংগাতে বিবাহ বিদ্যাসাপরের অফুমোদিত ছিল, অথবা বিধবাবিবাহে তিনি গোত্রবিচার আবশ্রক মনে করিতেন না। কিন্তু সভ্যের ক্ষুরোধে ৰলিতে চইতেছে, এরপ মনে করিবার অণুমাত্র কারণ নাই। বিবাহ বিবরে ভিনি পারের অপুশাসন মানিয়া চলিতেন। প্রভাত বাবুর গরের সহিত শাল্পের কোনও সম্বন্ধ না থাকুক, বিদ্যাদাগরের মতামত সম্বন্ধে পাঠকের দনে আন্ত সংখার বন্ধমূল না হয়, এই অভিপ্রায়ে এ কণার উল্লেখ করিলাম। প্রভাত বাবু গলটির সৌন্দর্য্য ও বল্প অকুল রাখিয়াও এই অসাম#সোর পরিহার করিতে পারেন। "বিচার ও শাসনবিভাগের পার্থকাদাধন" প্রস্থাবের নামেই বিষয় স্চিত হইতেছে। প্রবন্ধটি 'ভারতী'র বৃত্তিশ পুঞা অধিকার করিয়া 'পুর্বাপরে) তোরনিধী বগাঞ্' পৃথিবীর মানদপ্তের মত বিশ্বত হইরা আছে। মে বাহা হউক, ইংরাজী কং-প্রেনের সাহিত্যেও বাহা একতা ছুল্ভি, লেপক তাহা একতা স্কলিও ও ভাষান্তরিত ক্ৰিয়া





নিয়তি চিত্র।

বাঙ্গালী পাঠকের পক্ষে ফুলভ করিরাছেন। কিন্তু সারসংগ্রহ করিলে তাঁহার পরিশ্রম সার্থক হহত। এত অগাধ অপার রাজনীতি দেখিলে বনং স্থারক্র বাব ভীত হইবেন,—'অক্টে পরে का कथा।' श्रीयुक्त यञीक्रामारन निश्टरत "बीत्रक्रात्वत्र উইल" সুখপাঠ্য। বাত্রিশ পৃঠা 'বিচার ও শাসনবিভাগের পার্থকাসাধনে'র পর আবার বিশালকলেবর "ভারতীয় ছুর্ভিক" দেপিয়া পাঠকের মনে হইতে পারে,—কুকুমার সাহিত্যেও বুঝি ছুর্ভিক্ষ উপছিত। ছুইটি প্রকাঞ ও গুরুপাক রাজনৈতিক অবন্ধ পরিপাক করিতে পারে, বাঙ্গালী পাঠক এখনও তভটা চিন্তালীল হয় নাই। वीयुक्त দীনেশচল্র সেন "কবিচল্র" নামক এক জন অজ্ঞাত কবির পরিচয় দিয়া পাঠকসমাজকে আনন্দিত ও কৃতজ্ঞতাপালে বছ করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র বিদ্যাভূষণ "প্রাচীন ভারতের ধর্মপ্রচারকগণ" প্রবন্ধে নিরাশ করিয়াছেন। "বিষক্ষণ" একটি কবিতা। কবি স্থীকে বলিভেছেন,—"তীরে সেই ফুল হাসিরা ফুটিত মনোরম অতি ফুলার," বাহিনী তাহার প্রতিবিশ্ব ৰক্ষে ধারণ করিয়া বহিয়া যাইত, মলয় ভাহার পক্ষ বিলাইত. ইডাদি: এমন কি, "হিংসা করিয়া হাসিত গণনে ইন্দুকত কি ভন্নীতে।" কবি তাহার 'হুধার হাসিতে' 'সত্য সদাই' বিশব্দপ ভাসিতে দেখিতেন,—এবং পরিশেষে এই কবিতার দেই 'বিষয়প' পরিক্ট করিবার চেষ্টা করিরাছেন। কিন্তু "ভাহারই জঙ্গে লীন হয় সৃথি, তাহারই কন্তা কলনা।"-তাই কবিতাট বিক্লিত হয় नार। आवस ना कवित्त कवना विवकालरे 'छारावरे अत्य नीन' रहेवा शाकित। ভাষা ও ভাবুকতাই কবির পক্ষে যথেষ্ট নয়, ভাষ ও কল্লনার উপর আধিপতাও অত্যস্ত আবশুক। "বিলাতে অধ্যাপক বহু" প্রবন্ধে কিছু স্তানিতে মনে इट्ल, यन लियक जीवृक्त श्रुतलामाथ ठीकृत चाहार्य। कृतमीमहत्लात कीर्त्तिकलाभ लहेका অত্যন্ত বিব্ৰত হইয়া পড়িয়াছেন। যেন কেছ ভারতবর্ষের ভাঙ্গা কুঁড়ে হইতে সে কীর্ত্তি হরণ ক্রিতে আসিতেছে, স্থারেল বাবু তাই দেশের লোককে জাগাইরা সাবধান ক্রিয়া দিতেছেন : এতটা শহার কারণ আহে কি ? আর যদি তাহা সতা হয়, এবং আমরা ধুমুর্বাণ লইরা জগদীশবাবুর ত্রাণক্ষে অপ্রসর হই, তাহা হইলে বিলাতী শক্রর ম্যাল্লিম কামানের কাছে দাঁড়াইতে পারিব কি ? সমগ্র প্রবন্ধটি আশহাও বাপ্রভার ভাবে পরিপূর্ণ,-- প্রকাশের অবেগা হউক, — কিন্তু তাহা অকৃত্রিম ভক্তির নিদর্শন, লেগকের সহদয়তার পরিচারক তাহাতে সন্দেহ নাই। স্লেহের স্থায় ভক্তিও পদে পদে উপাদিতের অনিষ্টুপস্থা করে।

# চিত্রশালা।

### নিয়তি-চিত্ৰ।

প্রাণীন এনের প্রাণাদিতে নরভাগ্যের অধিষ্ঠাত্রী যে নিয়তি দেবীর উল্লেখ দৃষ্ট হয়, তাহাতে উহির একাধিক মুর্ব্জি কল্পত হয় নাই। কিন্তু রোমকগণ এই দেবীর তিনটি বিভিন্ন মুর্ব্জির কল্পনা করিয়াছিলেন। এই দেবীত্রজের সাধারণ নাম 'প্যার্সী';—উহিদের পৃথক নাম ক্লোধো, ল্যাকিসিস্ এবং এটুপোস্। ক্লপক ছাড়িয়া দিলে বলিতে হয়, অতীত, বর্তমান, ভবিহাৎ। হিন্দুছানে বিভিন্ন প্রদেশের হিন্দু অধিষাসিগণ ভাগ্যলন্দ্রীর অন্তিক্ষে চির্দিনই বিশাসবান্। আমাদের বঙ্গদেশে স্বয়ং বিধাতা পুক্রম বন্ধীর রাত্রে প্রতিকাগৃহে প্রবেশপ্রকে নবপ্রপ্রত্বালক বালিকার ললাটে অদৃষ্টলিণি লিপিয়া যান, এক্লণ জনশাতি প্রচলিত আছে।

বিধি-লিপি আনোম, তদিবরে কাহারও সন্দেহ নাই। কিন্ত মুরোপে নিয়তিদেবীর এপ-কলনা কবিছের বিশ্বতার ও সৌন্ধবাজ্ঞানের অক্সণরাগে দীপামান হইরা উঠিয়াছে।

প্রচৌন রোমক পৌরাণিকগণ নিয়তি দেবীর যে তিন্টি বিভিন্ন মৃষ্ঠির কলন। করেন, বহুপুলে এক জন প্রচৌন চিত্রকর তাহা চিত্রপটে প্রতিথলিত করিয়াছিলেন। চিত্রপানি আতি ফুলর। প্রবাদ, মাইকেল এঞ্জিলো নেই চিত্রের প্রষ্টা। মাইকেল এঞ্জিলোর বহুবর পরে প্রথমিদ্ধ জন্মান চিত্রকর পল ধুন ন্ আর একপানি অতি ফুলর নিয়তি-চিত্র অকিত করেন। ধুমাানের চিত্রবস্তর কন্নীন সম্পূর্ণ অভিনব—মৌলিক;—প্রচৌন নিয়তি-চিত্রের সম্পূর্ণ অভ্যাত ও ফুলর অভিব্যক্তি নিয়তি দেবী ফ্লোধো, ল্যাকিসিস্ এবং এটুপোস্— এই তিন মৃর্ভিতে একতা বিরাজ করিতেছেন। কালভেদে একেরই তিন মৃর্ভিত একতা বিরাজ করিতেছেন। কালভেদে একেরই তিন মৃর্ভিত্রির প্রকৃতিগত সামপ্রস্তা সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত হইয়াছে। পল ধুমাানের সেই স্থিবায়ত চিত্রের প্রতিকৃতি আজ প্রকাশিত হইল।

চিত্রের মধাস্থলে যে দেবা প্রহতে দণ্ডারমানা, তিনিই কুমারী ক্লোথো। প্রকটোর সংসারচিন্তা—জীবনের গুরুভার উহারে ললাটে একটিমাত্র রেখাপাও করিবারও অবসর পার
নাই। এই কুমারীমূর্স্তিই চিত্রপটের সার সৌক্ষা, প্রতিভার পরম ও চরম বিকাশ, করনার
অপাথিব সৃষ্টি। বাহিরের নগ্নতা পার্থিবসম্পকশৃক্ত অপাপবিদ্ধ হন্দরের অনাবিল গুটি তা,—
এই পবিত্রতার সাল্লিখো লজ্জা সহজেই পরাজিও।। বোধ করি, মানবজীবনের কোমারপবিত্রতা প্রকৃতিছ্ছিতা উবার স্থায় এই কোমায়াক্রনার প্রতিবিশ্বিত ইইরাছে। যথন
খুস্যানের নিয়তি-চিত্র জন্মানীর প্রদানীসমূক প্রথম প্রদাশিত হয়, তথন চিত্রপটের সার্থক্রপ
এই কুমারীমৃত্তি দেপিবার জন্ম নানা স্থান ইইতে দশক্রেক্সর স্মাণ্য ইইয়াছিল।

ক্ষোড়দেশে কুজ্মদামশোভিত যে দিব্যাক্ষনার মৃতি চিত্রের বাম অংশ অধিকার করিলাছে, ভাষা লায়কিদিদের চিত্র—যুবতীমৃতি। হিমালয়বক্ষোবাদিনা নিকরিণী এপানে ধনধান্ত লায়িনী স্পদম্পদবিধায়িনী কলোলময়ী ভর্জিণী গলা। চক্ষে অসয়হাস্ত, মুদ্ধে কল্পা, জদত্ত প্রেম। এই মৃত্রিভেই বৃদ্ধি নারায়ণ বিষমনোরমা মোহিনীমৃত্তিভে স্টের কেটাক্ষপাতে ভল্প প্রভাতে ছক্ষ্নিরভ দেবাক্রগণকে মুদ্ধ করিয়াছিলেন। পাপ ই হার কটাক্ষপাতে ভল্প হয়া যায়। কিছুভাগীরথী কেবল জলদা, ফলদা, শস্তদা নহেন, কঙ নগর প্রাম হান চুর্ধ করিয়াছেন, কে বলিবে গুলিমতির বিচিত্র গতি, ভাই উহার নলিমনয়নের অন্ত পাবকে স্বর্ণাক্ষার বিপ্ল পৌরব, ট্রের মনস্ত ঐথ্যা, কুলপাওবের সিংহাসন চুর্গ হয়া যায়। প্রস্তরক্ষিপাতে মানবের সদ্যে পুণা, প্রেম, প্রিত্রতা ও শান্তি বিক্লিভ হইয়া উত্তে, প্রতিগৃহে স্থপের উৎস উৎসারিত হয়।

দক্ষিণপ্রান্তবর্তিনী লোলেচকা কৃষ্ণিতদেশ হৃদ্ধা এটুপোদ্। বাদ্ধিকোর অন্ধনরে নয়নদ্য আছেয়। তমোনয় ভবিষাৎ, তথাপি হ'লকৈ ভাগে করিবার শক্তি কাহারও নাই। দেহে বল নাই, হৃদয়ে আশা নাই, বৃষ্ণি মনে হথও নাই, তথাপি ভাগাত্ত্ব স্পূৰ্ণ করিয়া কন্মহীন অবসন্ধ জীবনের শেব মুহুদ্ধ অভিবাহিও করিতে হইভেছে।

নিয়তিংদবী এই কুমারী, যুবতী ও বৃদ্ধার এয়ী-মৃতিতে নিয়ত ধরাতলে রাজত্ব করিতেডেন, মানবগণকে ভাগাত্তে বীধিয়া ভাগাদিগকে গল কল্পপথে আক্ষণ করিয়া লটয়া ঘটিতেডেন। সেই অদৃশা তৃত্তের প্রবল আক্ষণ যাগারা মধ্যে মধ্যে অঞ্ভব করে, তাহারটে বৃক্তি পারে,

"कात्र आरमा क्या करो. कात्र आरमा श्लारना"

এই সংখ্যার, প্রীরুক্ত রামেক্রস্থলর ত্রিবেদী এম্. এ., ও আই. শিলিরিডন্ নামক প্রাসিদ্ধ ইটালীরান্ চিত্রকরের অধিত 'পৃত্যাদরের তরনী' এই ২ থানি চিত্র আছে। ১২শ ভাগ। ভারে; ১৩০৮। ৫ম সংখ্যা।



#### শ্রীম্বরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

#### লেথকগণের নাম।

জীরমেনেশ ভারতী, জীরমেক্রফুলর ক্রিবেদী এম্. এ., জীহেমেক্রপ্রসাদ ঘোষ বি. এ., জীবেল্যচক্র মজুনদার, বি. এল্., জীবিল্যচক্র মজুনদার, বি. এল্., জীচাকচক্র মিক্র, বি. এল্., জীনগেক্রনাথ সোম, জীরমণীমোহন ঘোষ বি. এল্., জীবিজেক্রনাথ বাগচী, এম্. এ., জীনিবাদ বদেশপাধ্যায়, বি. এ., ও সম্পাদক।

#### मृठौ ।

	বিষদ্ম	পृष्ठी ।	বিষয়	পূচা ৷
31	হিমাবণ:	२८१	৫। বহাবৰ্ণনা(কবিতা)	***
२ ।	व्यवाशक बगरीनहरत्त्वतः	•••	৬। সহমরণ (গল)	239
	रेटकानिक व्याविकात .	., २१२	৭। পৃহ্দংঝার্বিং শস্ক	©: k
ও ।	সহযোগী সাহিত্য		দ। কবিতা-কৃঞ	015
<b>6</b> j	পুরাতন ভূডা (পল)	9.8	৯। চিত্রশালা	939
	३०। मानि	ৰু দাহিতা	मयात्वाह्या ७३৮	

#### কলিকাতা:

৮২ নং নীভারাম বোবের ষ্ট্রীট্ সাহিত্য-কার্য্যালয় হইতে সম্পাদক কর্ক প্রকাশিত

> ৫১।২ স্থকিয়া ট্রীট্মণিকা-য**ে** শ্রীহরিচঙ্গাদে কতৃক মৃত্তিত।

অগ্রিম বার্ষিক মুলা ২, টাকা।

## বঙ্গদশ্ৰ

( নব পর্যায় )

## (মাসিকপত্র)

#### শ্রীব্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

বৈশাধ, জৈঠি, আবাচ, প্রাবণের সংখ্যা প্রকাশিত হইরাছে। ভালের সংখ্যা ভালের প্রথমেই প্রকাশিত হইবে। এই সংখ্যার শ্রীযুক্ত বিজেজনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত চক্রশেধর মুখোপাধ্যার, শ্রীযুক্ত রামেক্রম্বনর ত্রিবেদী ও সম্পাদক প্রভৃতির লেখা থাকিবে। সম্পাদকের মনোহর উপস্তাস "চোধের বালি" মাসে মাসে বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হইতেছে। ছাপা ও কাগল উৎকৃষ্ট। বার্ষিক মূল্য ৩০/০ আমার নামে পাঠাইলে গ্রাহক শ্রেণীভূক্ত করিয়া প্রথম সংখ্যা ইইতে পাঠান যায়।

শ্রীস্থবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ, ২০৯ কর্ওয়ালিস ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

## ''মজুমদার লাইব্রেরি''

২০৯ নং ৰুপ্তয়ালিস ষ্ট্রাই কলিকাতা। কবিবর শ্রীযুক্ত নবীন চন্দ্র দেন প্রণীত

রৈবতক ১০, কুরুকেত্র ১০, প্রভাগ ১০, ভারুনতা (ন্তন ধরণের গদ্যে ও পদ্যে উপভাগ ) পলাশির যুদ্ধ ১০, আনিতাভ ১০ প্রভৃতি যাবতীয় গ্রন্থ এখানে প্রাপ্তিবা।

ত্রিযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুরের "গল্প ওছে" ২ খতে সহজ্র পৃষ্ঠার সমাপ্ত। নানা রদের নানা মনোহের গল মূল্য ৪॥•

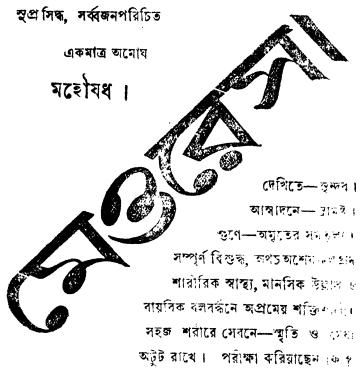
#### রবীক্র বাবুর

কাব্য-গ্রহাবলী (কুড়িখানি কাব্য গ্রন্থ একজে, কবির প্রতিমৃত্তি সমেত)
কিছু নিনের জন্ত স্থলত মূল্য ৫। নৈবেদা ১, রবি বাবুর এক শত ন্তন
কবিতা। কবিতাগুলি পড়িলে উচ্চভাবে হৃদয় ভরিয়া উঠে।

উক্ত ক্বির, ক্পা ১ কাহিনী ১ ক্রনা ১ ক্ষণিকা ১০ ক্ষণিকা ॥• ভাষাত্ত্ব শ্রীসূক্ত শ্রীনাথ সেন প্রণীত, ১ বঙ্গভাষার উৎপত্তি ও গঠন সম্বন্ধে অপূর্ত্ব পুত্তক শিপিসংগ্রহ, ॥﴿• প্রাচীন বাংলায় মনোরম ভাষায় চিঠিপত্ত।

শ্রীহ্ণবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ,

শনিয়ম বা অভ্যধিক মন্তিক চালনা জনিত ব্যাধি দম্হ, স্থৃতিশক্তিহীনতা . জীবনাশক্তি হ্রাস, মানসিক ক্রিছীনতা প্রভৃতি রোগের



## মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মানুগাদি শ্বতর। ভিঃ পিঃ ডাকে লইলে, একত্রে তিন শিশি প্যাস্ত মোট ছয় আনা মান্ডলে যায়। পাইবার একমাত্র ঠিকানা ঃ—

#### ম্যানেজার

দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যাল ওয়াকন্।
রাণাঘাট—বৈঙ্গল।

## আমিষ ও নিরামিষ আহার।

পুণ্য-সম্পাদিক। শ্রীপ্রজাস্থলরী দেবী প্রণীত। মূল্য ছুই টাকা স্থলর কাগজে স্থলর অক্ষরে ছাপা; অতি উৎকৃষ্ট বিলাতী বান্তাই। প্রণায়িণীর উৎকৃষ্ট প্রাতি উপহার, গৃহিণীর নিত্য স্থা। প্রায় পাঁচ শত্রিভিন্ন বন্ধনের প্রণালী দেওয়া হইয়াছে। গ্রন্থকর্ত্তীর পরীক্ষিত, নিমন্ত্রিতগণের একবাক্যে প্রশংসিত। সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটারী, গুরুলাস চট্টোপাধ্যায়, এস, কে. লাহিড়ী প্রভৃতি সকল প্রধান পুস্তকালয়ে ও ৩৮ নং ডবসন রোড হাবড়া এবং ৩৮ নং ওল্ড্ বৈঠকখানা বাজার রোডে পাওয়া যায়।

#### বিজ্ঞাপন।

#### শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ **ঠাক্র কর্তৃক** সংস্কৃত নাটকের ব**ঙ্গামুবাদ।**

অভিজ্ঞানশক্রল।	•	١,
উত্তর-গরিত	•••	<b>5i •</b>
ব <b>র</b> পেলী		he
মালাশী <b>মাধ</b> ৰ	***	314
মক্ত কবিক		>₹•
भू हा-दाक्रम	• • •	210
মালবিকা <sup>র্</sup> গ্রমি <b>ল</b>	•••	И∙
विक्रामां चेनी	•••	4.●
মহাবীরচরিত (যন্তঃ)		

শ্বীবৃক্ত গুরুদান চট্টোপাধ্যায়েব (১০১ নং কর্ণগুরালিস ষ্টট) পুস্তকালয়ে এবং ২০১ নং কর্ণগুয়ালিস ষ্টাট মজুমদার লাইব্রেরীতে প্রাপ্তবা।

ছেলেদের বহি

## আহা**েড় গল্প।** ঐংহিমেন্দ্ৰপ্ৰসাদ ঘোষ প্ৰণীত। (यद्य)

## ইংরাজী বর্ণপরিচয়ের নৃতন পুক্তক

The Pictorial

A B C

গ্রীহুষাকেশ দাস প্রণীত।

মূল্য চারি আন।।

( শীঘ্ৰই প্ৰকাশিত হইবে )



এই পুস্তক থানি সম্পূর্ণ অভিনব প্রণাশীতে রচিত। শিশুনিগকে "থেলার ছলে" ইংরাজী বর্ণ শিক্ষা দেওয়াই এই পুস্তকের উদ্দেশ। ইছার লিখিত ছড়াগুলি এমন সরল ও অমিট বে, বালক বালিকাগণ খারে বিসরা অনারাসে এই পুস্তক পাঠে ইংরাজী বর্ণ শিক্ষা করিতে পাহিবে। এই পুস্তক পাইলে ভাছারা অন্যান্দ নৃত্য করিতে থাকিবে। পুনের কথন এরপ পুস্তকপ্রকাশিত হয় নাই।

ই**হাতে প্রা**য় ১০০ থানি ছবি জাছে: পুস্তুক থানি উত্তম কাণকে

অতি উৎকৃষ্টকপে মুদ্রিত। ইছার স্ব্রাঞ্চ চিত্রবিশিষ্ট মলাট দেখিছে মতি স্কার ও মনোহর।

সিটিবুক সোপাইটী

৬৪ নং কলেন্দ্র ষ্ট্রীট **কলিকান্তা। এবং ২০১ নং কলেন্ন** ষ্ট্রীট ( কলিকান্তা) গ্রন্থকারের নিকট পা **৭রা ধাইবে**।

আর চশমা ব্যবহার করিবার আবশাক নাই।

#### সুরমা জাহেদি

এই স্থানা লাগাইলে চকুর জ্যোতি বৃদ্ধি হয়। চকুর ফুলি, ঝাফস দেখা, মোতিয়াবিলু চোণে অন্ধকার দেখা, অলপড়া, কুট কুট করা, চকু লাল হওরা প্রভৃতি অনেক কঠিন কঠিন রোগ বিনা অক্তে ভাল হয়। বাবহারে চকু শীতল থাকে। কি বালক কি বৃদ্ধ সকলেই বাবহার করিয়া উপকার পাইবেন। ১ তোলা ৪, ৬ মালা ২০০ আলা ১০০, ১০০ মালা ৮০০। মান্তল ও প্যাকিং। ১০০ চোখে লাগাইবার দন্তার সেলাই ০০।

७१७ श्रावित्रन द्वाछ।-किनकाछ।। इत्मन दका हा।

## আশ্বর্কৌর ঔষধালয়

## ক্বিরাজ জীবিজয়রত্ব সেন ক্বিরঞ্জন। ৫ নং কুমারট্লি, ক্লিকাভা।

এই ঔষধালয়ে প্রাতন জর, প্রীহা-বক্ত-সংযুক্ত-জর, অতিসার, গ্রহণী, অহীর, ক্রিমি, পাণ্ডু, কামলা, রক্তপিত্র, কাস, খাস, ছিছি (বমন), অপন্মার ক্রুড়া, উন্নাদ, বাতবাধি, বাতরক্ত, আমবাত, শূল, গুলা, মৃত্রকচ্ছু, মৃত্রাঘাত, অন্মরী, প্রমেহ, শোথ, উদরী, অমপিত্র, চলুরোগ, শিরোরোগ, স্ত্রীলোভের বিবিধ রোগ ও বালরোগের আয়ুনেরদোক্ত নানাবিধ কাঠৌষধ, ধাতুঘটিত কিনে, তৈল, গুত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, ডাবেক, ধাতুভন্ম, মকরধ্বক ও মৃগনাতি গুড়তি ঔষধ সর্বাদা বিক্রয়ার্থ প্রস্বত আছে।

মক্সলের অধিবাদীগণ রোগের অবজা আনুপ্রির্ক জানাইলে, ভাাসুপেবল । ডাকে ঔষধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র লিখিলা বলাদময়ে কেই ভাইবি উত্তর না পাইলে, সে পত্র পারেন। লাই, কিংলা বিজ্ঞানার নাই, এই পে বৃদ্ধিবেন। এক-নামীয় ঔষধ ভিত্লানার বিজ্ঞানার কার্যায় নাই লিখিবেন। কিন্তুলে কোন্রেলের জন্ম ঐধব আবিজ্ঞান্ত বিজ্ঞানার নাম লিধিবেন।

#### র'জা বাজেকুলাল মি**ত্রের** পতা।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sen. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of percent and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough goutleman in every respect

## ষ্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তকপ্রকাশক ৽ বিক্রেতা

#### এম, কে, লাহিছা কে.পানা।

#### ৫৪ না লাগ্রেজ ঠিত--কলিকাদে। ।

যত প্রকার কুলবুক আড়ে, তাহে আমানের নিকট জন্ত মলো প্রাণ্ড চার্ড বিহা, ম্যাপে, বালকবালিকানের জন্ত প্রাইজের দই স্পান লা আন্তাহ গালে ও বিলাভ হইতে আমার। আনেটিয়া পাকি। বিলাভি স্বান স্বালন্ত, বিনাজ বিলাভি স্বান স্বালন্ত, বিনাজ বিলাভি স্বান স্বালন্ত, বিনাজ বিলাভি স্বান স্বালন্ত, বিলাভি ও বেশ্যাল্যর জাইপক্ষিত্রত অঞ্চান্ত গ্রাহক দিগের দেই সকলাল আনি ইয়া কোতে প্রস্তুত আছি । মুকুল প্রকার ইংলাজি বাজালা হস্তালি ও প্রকাশ করিছে এবং ভংগলাল হস্তালি ও প্রকাশ করা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিছে এবং ভংগলাল করিছে প্রকাশ করিছে প্রস্তুত্ত আছি । আমানের দ্বা প্রকাশিত ভ্রম্মাণের ভ্রানে বিজয়ার্থ পুস্তুকাদির ভালিকা চাহিলে ভ্রমণ্ড ভ্রের প্রকাশিত ভ্রমণ্ড ।



#### জুয়েলাস, গোল্ড এও সিলভার ইস্মিথ্স্ এও ওয়াচ মেকাস। ৭২ নং হ্যারিসন রোড, কলিকাতা।

ভদ্রলেকের পক্ষে গছনা গড়ান বড়ই মৃদ্ধিল, সাহেবলের দোকানে পেলে আদিক মড়ুরি দিয়া থারাপ জিনিষ লইতে হয়; আবার সাধারণ সাকেরার দোকানে গেলে পান মরা' বেশী হয় এবং প্রস্তুত করিতে দিয়া সমন্মত পাওনা নায় না। বাংতে গরীব ধনী সকল শ্রেণীর ভদ্রলোকগণ এই সকল বিভ্ননা ভইতে কক্ষা পান সেজন্ত আমরা স্থানলাবস্ত করিয়াছি; জীহারা অভার দিলে আপন ইচ্ছামত দোনার গহনা পাইতে পারিবেন; 'পান ম্বার' ও সোনার আমরা দায়ী থাকিব। আমোদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীব কারে পরিকার অথত মজুরী সাহেব বাড়ী অপেক্ষা অনেক কম।

সমস্ত কার্যা আমারা নিজে দেখিয়া করিয়া থাকি এবং সময় সম্বন্ধ বিশেব দৃষ্টি বাখি। আমাদের কার্যানায় স্পেষ্ট কারিকর নিযুক্ত থাকায় বিবাহের গ্রহনাদি ৮.১০ দিনে প্রস্তুত হইয়া থাকে। যাঁহানা অভার দিবেন, সোনার দমে সমস্ত বা সন্ত্রমত আগ্রিম পাঠাইবেন।

সকলো বিজ্ঞারে জনা চোট বড় বড়ি, সোনা কলার ও জড়োয়া নানাবিধ অলভারে এবং বাদনাদি প্রস্তে থাকে। সকল রকম ঘড়ি মেরামতও আমা-দের এখানে হয়।

> শ্রীঅমৃতলাল ঘোষ, মানেকার।

## বস্থ্য স্থাজি কোম্পানি।

জজকোর্ট রোড, **আলিপু**র, কলিকাতা।

লোহার সিন্ধুক ও আলমারি সর্ববদা প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম শুইয়া স্পর্টার মত প্রস্তুত ও সম্বর মফঃস্বলে পাঠান হয়।

> শ্রীদীনদয়াল বস্থ ম্যানেজার।

নবম বর্ষ



3006

#### মাদিক পত্রিকা ও সমালোচনী।

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ২ ছই টাকা। স্থলভ সংস্করণ ১ 🗸 ।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজী ৪০ পূর্চা। মধ্যে মধ্যে অভিরিক্ত ফর্মাও দেওয়া হইয়া পাকে। মূলা যথাসভ্ব ফুলভ করা গিয়াছে। সংকরণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূল্য মায় ডাকমাশুল ১।১০। স্থবুহং পত্রিকা এত স্থলত মূল্যে কেং ক্থনও দিতে পারিয়াছেন কি ৭ কেবল স্থ্রহৎ নহে, পূর্ণিমা সার্থান প্রবন্ধে পরিপূর্ণ। সাহিতা সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য হইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি সনাতন আর্যাধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। মুম্বাজীবনের সারবস্ত ধান ধর্ম হয়, মুমুদোর মুমুমুক্ট খনি ধর্ম হয়, তবে মন্তবা পরিচালিত মাণিক পত্রের ধ্যাজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিনা ভল্লতক । পাঠে, ইহপরকালের কাজ হইবে। ভরদা করি, জগদম্বার রূপায় পুলিমার শুল্ল কৌমুদী দেশ প্লাবিত করিবে। সাবেক "বঙ্গদশন" "নবজীবন" ও "বান্ধবের" থাতিনামা শেথকগণ ছইতে বর্তিম্নি সময়ের প্রধান প্রধান লেখকগণ সকলে একযোগে এক প্রাণে পুর্ণিমার সেবার নিয়েজিত। এরপ অপুর্ব সংযোগ কেই কথনও দেখিলাছেন কি ? সাহিতাঞ্জ "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীষ্ক্র অক্ষয়চক্র সরকার, পার্ডভূবিং শ্রীষক্র ফারোদচকর রয়ে চোৰুৱা ( এম, এ, ) খ্যাতনামা দাশনিক লেখক ভীযুক্ত বিষ্ণুগদ চটোলাধায়ে (তন, এ, বি, এল, ) জীযুক কুফাৰন মুখোগাধ্যায় (তম, এ, বি, তল, ) জীবজ নেবেলাবিজয় বহু (এম, এ, বি, এল) শীমুক পূর্বেন্নারায়ণ সিংহ (এন, এ, বি, এল, ) খণ্ডনামা লেপক খ্রিয়ক স্থারেশচন্দ্র সেন ( এম, এ ) জীয়ক শিবাপ্রসন্ন ভট্টাচার্যা (বি, এল) জীয়ক বছনাথ কাঞ্জিলাল (বি, এল, ) জীবুক্ত চক্রশেশর কর বি, এ, ঐতিহাসিক জীবুক্ত স্থারাম গণেশ দেউল্লে, সুক্ৰি খ্ৰীমতী নগেন্দ্ৰবালা সম্প্ৰতী ও ভূতত্ত্বিদ খ্ৰীযুক্ত উপেন্দ্ৰনাথ কাঞ্জিলাল প্রভৃতির পরিচয় আরে নৃত্ন করিয়াকি দিব ?

পুর্ণিম। কার্যাধ্যক্ষ, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

# বিজয়া বঢ়িকা।

## জুরাদির একমাত্র মহোষধ।

লক লক পোক সেবন করিয়া আরেনিয় হইরাছেন। পরীকা দার প্রতিপন্ন হইরাছে, জ্বর প্রীছাদি রোগ বিনাশের এমন উৎকৃষ্ট মহৌষধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিকৃত হয় নাই। আন্ত রাজ্যের রাজার অট্টালিকার দানিদের কুটারে, বিজয়া বটিকা এবং সমভাবে বর্ত্তমান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গালী, কি হিন্দুছানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,—সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজস্বীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তু! বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংরেজ-রমণী বিজয়া বটিকার গুণে মুগ্ধ হইয়া আছেন এমন লোক-হিত্তকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না!

বিজয়া বটকার এক আশ্চর্যা গুণ এই বে, ইহা সহজ শরীরেও দেবনীয়। স্বভরাং, বাঁহার জরভাবের উপক্রম হট্যাছে, বাঁহার চকু জালা, হাত পা জালা করিতেছে, বাঁহার কোমরে ব্যথা হট্যাছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার কুণা হয় না, বাঁহার কোঠ বোলদা হয় নাই বাঁহার কাদি-দর্দ্দি হইরাছে,—এই বেলা বিজয়া বটকা দেবন আরম্ভ ককন, মালেরিয়া জরে আর ভূগিতে হইবে না। বিজয়া বটকার শক্তি প্রকৃত, মন্ত্রশক্তিবৎ অনুত।

অধিকতর আশর্ষা বাাপার এই বে, যিনি জর-প্লাহা-যক্তাদি রোগে ভূগিতেছেন, হাত-পা পর্যান্ত ফুলিয়াছে ২৪ ঘণ্টাই যাঁহার নাড়াঁতে জর আছে,—ডাক্তার কবিরাজ যাঁহাকে জবাব দিয়াছেন,—এমন রোগাঁও বিজয়া বটকার দারা সহজে আরাম হইতেছেন,—উবদের অলৌকিক শক্তিদেবিতা রোগাঁর প্রতিবেশিরুক মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্র, পালাজ্র, আসান্তের কলোজ্য, অমাবস্থা পূথিমার জন্ত, কুইনাইনে আটকান জ্বর, মক্তোগত জ্বর,—স্বপ্রকার জ্বরোগেই ইছা দ্বারা আরাম হইয়া থাকে। বিজয়া বটকার সংখ্যা মূল্য ডাক্মাণ্ডল প্যাকিং

	दकाल	<b>16</b>	o' o	10	~ 0
२न:	<b>८को</b> डी	৬৬	300	1•	a'o
৩নং	८काउँ।	<b>¢</b> 8	>1100	10	<b>⊍•</b>
বিশেষ বহুৎ—গাহুস্য কোটা অর্থাৎ					

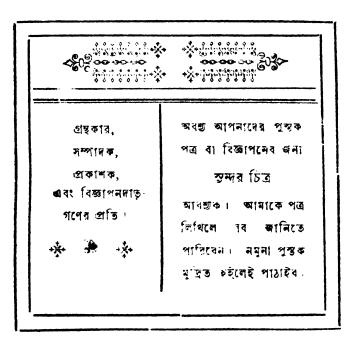
ہ اُن

াবশেষ বৃহৎ—গহিষ্য কোটা অথাৎ এনং কোটা ১৪৪ ৪০ ০

বিজয়া বটিকা প্রাপ্তি-স্থান।

আদিস্থান—অর্থাথ ঔষধের উৎপত্তি-স্থান বেডুগ্রাম, পোষ্ট সাদিপুর জেলা বল্লনা—স্বত্তাধিকারী শ্রীযুক্ত জে, সি, বহুর নিকট প্রাপ্তবা; জ্ববা— ৭৯ নং ফার্মন বোড, প্টশুডাঙ্গা; ক্সিকাতা—ভারতে একমাত্র জ্ঞান্ট—বি, বহু এণ্ড কোম্পানির নিকট প্রাপ্তবা।





শ্রীয়তীন্দ্রনাথ বস্ত্র চিত্রকর, কাগড়ত্তনা, স্বাধীন ত্রিপুরা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

**(मभीय लांक्ट्र श्र्ल !!** 

तिनीय वार्थ!!

## স্রদেশী বস্ত্র

## বিক্রমের বিরাট আমোজন!

বোদাই, আমেদাবান, নাগপুর, পাঞ্চাব প্রভৃতি
ভারতবর্দের চতুর্দ্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তৃত
ভদ্রশাকের বাবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র
ভামরা আমদানী করিয়াছি!

বাঁচাদের স্থানে এ প্রতি বিন্দুগারও মমতা আছে,
বাঁচাদের ছুভিক্ষণাড়িত ভারতের জ্ব্রু প্রাণ কাঁদে,
তাহারা দেশায় বস্ত্রে লগত নিবারণ করন।
কলে প্রস্তুত দেশা কাপড়
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সন্থা,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থানর স্থানর প্রাড়,
বিলাতা কাপড় অপেক্ষা স্থানর স্থানর প্রাড়,

ধৃতি ও শাসী, লংক্লগ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্তক, মলমল, গজি, দোস্থতি, মাটা, ভোয়ালে, কমাল, গেজি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অহ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র বিশ্বিলে মূলাতালিকা ও নমুনা পাইবেন। নফঃসলে একেট ও পাইকারীগণের সহিত বকোবস্ত স্বত্স।

> কুঞ্জবিহারী দেন কোং ১২১ নং মনোহর দাদের খ্রীট, বড়বাভার, কালকাতা।

#### শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ সেন কবিরাজের

## আয়ুর্বেদীয় ঔষধালয়।

১৮।১ নং লোয়ার চিৎপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষধালরে আয়ুর্কেদ মভের অক্কৃতিম প্রত্যক্ষ ফলপ্রদ ধাতৃঘটিত সমস্ত ঔষধ, তৈল, স্থত, আসব, অরিষ্ট, জারিত ও শোধিত ধাতৃজ্বাাদিও স্বর্ণঘটিত মকরধ্বজ, মৃগনাভি প্রভৃতি সর্কাদ। স্থলভ মূল্যে পাওয়া যায়। প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ যত্ত্বের সহিত দেখিয়া বিনা মূল্যে ঔষধ প্রদান করা যায়। মফঃস্বলের রোগীগণের আনুপ্রিক অবস্থা অদ্ধ আনার ভাক ষ্টাম্পে সহ পতা লিখিলে বিনামূল্যে বাবস্থা পাঠান হয়।

#### পঞ্চিক্ত বটকা।

ইহা সেবনে পুরাতন জ্বর, ম্যালেরিয়া ঘটত জ্বর, পালা ও কম্পজ্বর দীহা এবং বৃক্তঘটিত জ্বর, ছোকালীন, মজ্জাগত জ্বর, ধানুত্র বিষম জ্বর এবং মুখনেতাদির পাঞ্বর্গ, কুধামান্দা, কোঠবদ্ধ, আহারে অরুণ্চ, শারীরিক দৌর্বল্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেবনে যে সমস্ত জ্বর আরোগ্য না হয়, তৎসম্পারের একমাত্র মহৌবধ। ইহা কেবল কয়েকটা দেশীয় বনজ উদ্ভিজ্ঞ হুইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া দারা প্রস্তুত করা হুইয়াছে।

এক কোটা ৩০টা বটিকার মূল্য ১ এক টাকা। ডাকমণ্ডল ও প্যাকিং। আনা। এক কালে ১২ কোটা বটিকার মূল্য ১০ টাকা।

পত্র লিথিবার ঠিকানা,—জীনগেন্দ্রনাথ সেন গুপ্ত কবিরাজ।
১৮/১ নং লোয়ার চিৎপুর রোড, কলিকাতা।

## কিং এণ্ড কোম্পানি।

निष्ठे दशिश्विभाषिक कात्रामि।

৮৩ নং হারিদন রোড (কলেজ ট্রাটের মোড়) কলিকাতা।

ভাক্তার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ভি. এন্. রায়, এম্. ভি.; ভে. এন্. বৈষে, এম্. ডি: চক্রশেথর কালী এল্. এম্. এস্. প্রভৃতি খ্যাতনামা চিকিৎসকলগ দারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমিওপাথিক স্কুলের শিক্ষক ভাকার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যার এম্. বি. মহাশর উপস্তিত থাকিরা রোগিগণকে ব্যবস্থা দেন। মকস্বলম্ভ রোগিগণ পত্র দ্বারা রোগবিবরণ লিখিলে সদ্বাবস্থ পাইবেন। মকস্বলের অর্ভার অতি সদ্ধার ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্ম্মচারিগণ দারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপ্যাথিক ঔষধ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাক্র, প্রক্রক ও চিকিৎসালম্বন্ধনীয় সকল ক্রমাদি সর্ব্বদা প্রস্তুত্ত থাকে ও যথাসম্ভব স্থলভ মূল্যে বিক্রীত হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।

## মিউনিসিপ্যালিটী, ডিষ্ট্রীক্ট বোর্ড, রাজা মহারাজার দারা পৃষ্ঠপোষিত।

## জে এণ্ড এন ভট্টাচার্য্য এণ্ড কোং

কন্ট্রাক্টরস্ এণ্ড জেনারেল অর্ডার সাপ্লায়ার ৪৪ নং ফারিসন রোড, কলিকাতা।

সর্বর প্রকার লোহার ও কাষ্ঠের ঘর, বাঙ্গলা, গুদাম ইত্যাদি স্কলভে এা স্বস্ন সময়ের মধ্যে প্রস্তুত করিয়া থাকেন

লোহার পান, সিড়ি, রেলিং আর্ক, ঝালর প্রভৃতি সর্ব্যথকার ঢালাই লোহার দুব্য বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত গাকে।

লোভাব কডি (জইই) বরগা (টি আইরণ) করগেট আইরণ পেঁচ মুক্তরি শু ভূতি সমস্ত দ্রব্য সক্রদা স্থলতে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত থাকে।

মূল্যতালিকা ও এপ্তিমেট চাহিলে পাঠান হয়।

## পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

## শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাঙ্গলাব ইভিহাস

প্রকাশিত হইয়াছে।

মূল্য কাপড়ে বাঁধা ৩॥০ টাকা কাগজে বাঁধা ৩ টাকা কলিকাতা ২০১ নং কর্ণগুয়ালিসঞ্জীটে শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের নিকট ও বহরমপুর কলেজে গ্রন্থকারের নিকট প্রাপ্তব্য।

#### For Sale.

A rare and valuable collection of books on Indian Subjects, General Literature,

Law &c. &c.

Write for monthly circular

To

Raj Bullov Mitra.

10 Fakir Chandra Deys Lane, Bowbazar, Calcutta.

## <sup>66</sup>আবেগ।"

( কবিভাপুস্থক )

কোন ভদুমহিলা বিরাচ্ছ।

Alega-"Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feeling. The press enlisted "cooles in Assan" draws a picture of misry which is really too thing.

Calcutta Galette, 39 September. 1900

ক্ষার মাপেতে বীপার্ আট কার্যাজ উর্কুস চার্যা, প্রায় স্কান্ত মূল্য চ্চ এক টাকা মাত্র একর প্রসন্ধান্ত মূল্যা ২০১ কর্মিকা মান্ত এব টাক্র মোন্ত কেন্দ্র মোন্ত কিন্দ্র ক

ভিভেন্ন গ্রেমাবিপ্তির, ধ্রেন সংক্রিমিপ্তির **ধ্যেজবিদ্**রিপ্তির, ড মহেন কাটা রাজবাসির এবং মহাগ্রি: ধ্রেকার্যাধ্যাতির প্রশংসা প্র ড **জ**বর পার্ক প্রাপ্তি ও ম্যালিবারের পাঞ্জা শোক**ে** জ্যোতিয়া **যার** ।

## ''টিকুজি কোষ্ঠী''

প্ৰদা করাইয়া যাদ আপ্নার ভূত শ্বিদাই ও ব্তমান কাল্ডিভয়ের ভূভা-, ভূভ ক্রাক্র পূর্ব ক্রে ক্রে লান্তে লান, ভবে ঠিক জনম সময়, সাল, আর, ভাবির ও বার পালন্দ, পাট্টেরনে, আনে গণনা করিয়া বিস্তুত ফ্লাফল পাট্টেই, ভাহার পালেশা নান্দ লাক্টি, পি, ॥০ আর স্বত্ত, ঠিকুজি প্রস্তুত হয়, ব্যালি ক্রে ক্রে লাল্ডিক ক্রে লাল্ডিক ক্রে হয়, প্রাক্তিক প্রস্তুত হয়, পারি ক্রে ক্রে লাল্ডিক ক্রে লাল্ডিক ক্রে পারি প্রাক্তিক প্রস্তুত হ

শক্তি প্রসারিণী সক্তরোগনাশক সন্নানী প্রদত্ত দৈবমান্তলা ৬ টাকা। । জনগ্য মহারাজাধিরাজ বাহাগতের মান্তনার প্রশংসাপত্ত প্রাপ্ত।

জেবিতবা আবিপিনবিহারী সর্থতী।

বি, এ, এল ট অফ ম্যালোৱাৰ ১ মহ হাৰিম্ম লোচ, কলিকাতা।



<u> ब</u>ीयुक्त तारमञ्जूषक वित्वनी

## হিমারণ্য।

#### চতুর্থ অধ্যায়।

ন্দানি যোশীমঠ হইতে যাত্রা ক্রিয়া বরাবর উত্তর দিকে আসিয়াছি। ক্থনও কখনও উত্তরপূর্ব্ব কোণেও যাইতে হইয়াছে। এই প্রদেশে পথের কোনও ঠিক নাই। পর্বত ও নদীর গতি বুঝিয়া পথ হইয়াছে। **এই স্কল পথ নাম**-মাত্র পথ; অনেক সময় পথের চিহুমাত্রও পাওয়া যায় না। কেবল অকু-মানের উপর নির্ভর করিয়া চলিতে হয়। যোলামঠ হইতে নিতি পর্যান্ত বিটিশ গবর্মেন্টের অধিকার: সেই পর্যান্ত পথও আছে। তার পর পদচিত্র অমুসারে চলিতে হয়। যেথানে পদচিত্র নাই, সেথানে নদী ও পর্বতের গতি অনুসারে চলিতে হয়। এইরূপ চলিতে চলিতে আমি হিমালয় অতিক্রম করিয়া এখন তিব্বতে আসিয়াছি। এখানকার পথ আরও জটিল। দিক-নির্ণয় করিয়া আমরা চলিতেছি। যেখানে মেষ, ছাগ ও চামর প্রভৃতি মলত্যাগ করিতে করিতে গিয়াছে, সেই দিকে লক্ষ্য রাধিয়া এখন চলিতে হইতেছে। এখন দেখিলাম, দোভাষী ভৃত্যদিগের পথ সম্বন্ধে কোনও জ্ঞান নাই; তবে মোটামুট তাহারা কোন্ আড্ডা হইতে কোন্ দিকে চলিতে হইবে, ইহা জানে; এবং কোণায় জল আছে, ইহাও তাহারা বুঝিতে পারে। मात्य मात्य कान अवना अक्वात्त अवस्थि यात्र, कान अनि कारि জল থাকে না। এই সব পরিবর্তনের জন্ত দোভাঘী পথপ্রদশকের উপরও সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিতে পারা যায় না। কলা আমাদিগের 'গম্' নামক আড়ায় যাইবার সম্বল্প ছিল, তাহা পারি নাই। গম এখান হইতে অনুমান ৩।৪ মাইল। প্রত্যুষে উঠিয়া আমরা নির্ণীত আড্ডার দিকে চলিতে লাগি-লাম। অনুমান প্রায় বেলা ১১টার সময় গম্-এ প্রছিলাম। গম্ শতজ নদীর উপকূলে একটি গুহা। অদ্য এখানে বাস করিতে হইল।

আবাঢ়ের উনবিংশ দিবদ চলিয়া গেল; আমার মনে মনে সঙ্কর ছিল, সংক্রান্তির দিবসে মানদ সরোবরে স্নান করিব। কিন্তু যেরূপ ধীরে ধীরে চলিতেছি, তাহাতে সংক্রান্তির দিনে তথায় যাওয়া অসম্ভব। আমরা এখন হই দিনে ৬ মাইল চলিতেছি। এক দিনে ৬ মাইল না চলিলে আর সকলবক্ষা হয় না। স্থতরাং স্কীদিগকে বিলাম, যেমন করিয়া ইউক, অদ্যুদ্ধ মাইল চলিতে হইবে। এ দেশে চলিবার আর একটি অস্থবিধা আছে। বেলা ৯টা ভিন্ন এক স্থান হইতে স্থানাস্তরে যাওয়া যায় না; কারণ, রাত্রিতে যে বরফ্পাত হয়, তাহা ৯টার পূর্ব্বে গলে না, এবং অপরায় ৪টা হইতে বিন্দু বিন্দু বরফ্পাত হইতে আরম্ভ হয়। তাহার পূর্বেই আড্ডা লইতেই হইবে। স্থতরাং থাওয়া দাওয়া ও বিশ্রাম বাদে ৪৷৫ ঘণ্টার বেশী চলিবার সময় পাওয়া যায় না। আমরা ঘণ্টায় এক মাইল চলিতে পারি; উর্দ্ধাণা দেড় মাইলের অধিক চলা যায় না; স্থতরাং অতিকটে ৬মাইল চলিতে পারিব, এইরূপ ঠিক করিয়া চলিতে আরম্ভ করিলাম।

কিছু দূর অগ্রসর হইয়াই একটি পথ পাইলাম। এই পণটি 'বেংলুং' হইয়া 'গরটক্' গিয়াছে; পরে তিব্বতের রাজ্ধানী 'লাস।' পর্যান্ত গিয়াছে। 'গ্র-টক' একটি ছোটখাট রাজধানী। আমাদের দেশে যেমন 'চীফ্কমিশনর' বা 'লেফটেনেউ গভর্বের' অধীন কতকগুলি জেলা থাকে, সেইরুপ 'গরটকে'র রাজার অধীনে ১৪।১৫ টি জেলা আছে। গরটকে আমি যাই नारे, स्वजद्वाः जारात्र दकान । विवत्र निभिष्ठ भाविनाम ना । जत्व এ भर्षाः মন্দ্নয়, যদিও আমাদের দেশের পথের মত নছে। দেশে অজ পলীগ্রামে বেমন রাস্তা থাকে, এই রাস্তাটি দেইরূপ। এই রাস্তা দেখিয়া আমার সঙ্গীরা विनन, अना थूव ভान ब्रास्त भारेबाहि। आमि मदन मदन शामिबा विनाम, ইহাকে রাজকীয় রাস্তানা বলিয়া গ্রাম্য পথ বলিলেই চলে। পথটি শতক্র নদীর তীরে তীরে গিয়াছে, অতএব আমরাও পুণ্যদলিলা শতক্রর তীরে जीदा हिन्द नाशिनाम। भज्जादक धरमभीय लादकता भज्जा वरन। ইংরাজের। Sutty বলে। আমি এই শতক্রর তীরে তীরে চলিয়া 'থেংলুং' আসিলাম। থেংলুং স্থানটি বড়ই স্থক্র ! শতক্রর পশ্চিম ও পূর্ব্ব এই উভয় তীরেই 'থেংলুং'-এর অবস্থান। পশ্চিম তীরে স্কুরহৎ পর্বাত। এই পর্বা-তাঙ্গ খোদিত করিয়া একতল দিওল ত্তিতল গৃহ হইয়াছে। দূর হইতে গৃহ-खिन प्रिश्लिहे मृद्र खानुष्टः चानुस्त्र छेन्य ह्य। शृह्छिन रेशविक রাগে চিত্রিত; তাহাদের উভয় পার্খে শত শত গুহা প্রস্তুত হইয়া রহিয়াছে। এই সব গুহাতে সাধারণ 'থেংলুং'-বাসীরা বাস করে; আর বড় বড় অট্টা-निकारक रमवमिन्त । रम शास्त रमवरमवरकत्रा जिन्न श्रव्हकत वारमत व्यक्षि कात नाहै। अहे शात्नत निरम्न (इपि वड़ उछ। अहे उछ अनि नियमन्दितन

আব্যুরপ। এই স্তম্ভ বামন্দিরের ভিতরে কোন প্রকার দেবমূর্তি নাই। এ দেশীয়ের। ঐ শৃক্ত স্তম্ভকেই শিবলিঙ্গ ভাবিয়া পূজাদি করে। এই স্তম্ভ-শ্রেণীর নিমেই শতক্র। এই ত গেল পশ্চিম পারের কথা। স্বামি পূর্ব পারে অবস্থিতি করিলাম। দূর হইতে পূর্ব্ব পারে থাকিবার মত স্থান আছে, এরপ অনুমান করা যায় না; কেবল কভকগুলি প্রস্তরপুঞ্জের সমাবেশ বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু আমার সঙ্গীরা বলিল, এই স্থানে গ্রাম আছে। আমি কিছতেই তাহা বিশ্বাস করিলাম না, তবে তাহারা যে দিকে চলিতেচে, ्नहे भिरक हिनाउ नाशिनाम। अवर्णस उपाय गारेमा प्रिन, त्म सात्न শতাধিক কুরিম শুলা রুহিয়াছে। এ সকল গুহার মধ্যেই এথানকার লোকে-দের বাস। তুগাগুলি থুব বুহুৎ; এক একটি গুগার মধ্যে ৩০।৪০ জন লোক বাস করিতে পারে। এক একটি গুলার উভর পার্বে আবার ছোট ছোট গুলা পাকে; সেই গুলার্যের মধ্যে একটিতে রাশীক্ত ঘুটিয়া জমা থাকে, অপর্টিতে পালিত পশু থাকে। আর অধিবাদীরা যে গুহাতে বাদ করে, দেই গুহাতেই রন্ধনের কার্যা হয়। ইহাদের গৃহের চুল্লী কথনও নির্কাণিত হয় না; প্রায় দিনরাত্রই চা প্রস্তুত হইতে পাকে; যথন একটু কুধা বা পিপাসা হয়, তথনই এক এক পেয়ালা চা থায়, ভাহার সক্ষে সক্ষে ছাতুও খাইরা থাকে। ইহাদের গৃহসজ্জার মধ্যে কল্পলের গণী, গদীর সম্পূধে অভি ভোট টুলের ভায় কাষ্ঠাসন, কাষ্ঠাসনের সম্মৃথে শাকামুনির মৃত্তি, এবং কাষ্ঠা-সন চা-এর পেয়ালা ও ছাতু দারা হৃসজ্জিত। ছোট ছোট পলে ও বড় বড় রঙ্গীন কোটাতে চা ও ছাতু থাকে, এবং ঝোট কোটাতে মাথন থাকে। নেই স্থাজ্জিত টুলের বাম বা দক্ষিণ ভাগে চুলা জ্বলিতেছে; চুলার উপর দিন রাত্রই ২০১টা কেট্লিতে বা তামার ডেক্চীতে জল গ্রম হইতেছে। এই গরম জলেই চা প্রস্তুত হয়। আবার চুলাতে অগ্রিকুণ্ডের কাজও হয়। অগ্নিকুও ভিন্ন গুহাতে বাস করা যায় না।

অস্ত আমি যে গুহাতে আশ্রয় লইলাম, সেই গুহাটিও বৃহৎ। মেজের উপর টুলের ন্তায় বেদী, বেদীর সম্পূণে ছোট একথানি শৃষ্ট টুল। টুলের সম্পূথে তিন মুখো চুলা, এবং কিছু উপরে একটি বেদী। আমি গুহার মধ্যে প্রবেশ করিয়া বেদীর উপরে দেবতা বসাইলাম, পার্ক্ষতীর বন্দুলে দেবপূজা করিলাম, ভূটীয়াদের নিয়ম অমুসারে গরম চা ও ছাতুর ভোগ লাগাইলাম। আমার সঙ্গেশ ও ঘণ্টা হিল। সাথীরা শহা ও ঘণ্টা বাজাইয়া স্থানটিকে পর্ম পবিত্র

করিয়া তুলিল। শহাধ্বনি শ্রবণ করিয়া পর পার হইতে ছুইটি লামা আসি-লেন, আর এখানকার গৃহস্থেরা আমাকে ঘেরিয়া বদিল। এখানকার গৃহস্থেরা বলিল, "বাবা ! আমরা বড় গরীব, ভোমাকে আহারের জন্ম কিছুই मिटि शांत्रिय ना, उटन राष्ट्रे पूंछिया ও कार्छ मित ; आत हामत्री शांहे आहि, তার হগ্ধ, মাথন ও ঘোল দিব।" আমি বলিলাম,"তোমরা যাহা দিবে, তাহা-(जह चामि महाहे हहेव।" श्रामा नामा विनातन, "वावा ! aशान वर्ष केंड, খেংলুংএর অধিকাংশ লোক এই শীতে মরিয়া গিরাছে; ও পারে যত শুহা ও গৃহ দেখিতেছেন, প্রায়ই শৃতা। গুহা ও গৃহে প্রায় তিন শত পরিবারের স্থান আছে। ইহার মধ্যে ছয়টি পরিবার ওথানে আছে, আর আমরা ৫।৭ জন লামা আছি; আর সকলেই মরিয়া গিয়াছে। আপনি যেখানে আছেন, দেখানে এই কয়টি লোকই আছে। আর সমস্ত মরিয়া গিয়াছে।" আমি গণনা করিয়া দেখিলাম, আমার সম্মুধে ছুইটি স্ত্রীলোক, তিন জন পুরুষ আর একটি বালত বিদিয়া আছে; ইহাদের পরিছেদ,--গ্রীবা হইতে পাদনূল পর্যন্ত কুলের ভায় পশ্মের জামা, মাথায় টুপী, কোমরে কটিবন্ধ ও একথানা ছোরা ঝুলান, মস্তকে দীর্ঘকেশ বেণী বাঁধিয়া পুঠে ঝুলাইয়া দিয়াছে। বৃদ্ধাস্থাঠ হত্তিদত্তের অসুরী, এবং কেশেও হত্তিদত্তের অঙ্গুরী। পায়ে লম নামক জুতা। স্ত্রীলোকদিগের পোষাকও এইরূপ, ভবে তাছাদের জ্ঞাকেটের ক্লায় একটি অঙ্গাবরণ থাকে ও তাহারা নানাবিধ প্রস্তর ও হাড়ের মালা পরিয়া থাকে। স্ত্রীলোকদিগের কটিবন্ধ ও মন্তকাভরণ নাই। স্ত্রী ও পুরুষের পরিছদের এইমাত্র পার্থক্য। আর স্ত্রীলোকেরা চুল বাবে না, পিঠের উপর দিয়া চুল ঝুলিতে থাকে। ইহারা বন্ত্র পীত বা রক্তবর্ণে র্ঞ্জিত করিয়া পরিধান করে, এবং পশমনির্শিত বসন ভিন্ন অন্ত বস্ত্র পছন্দ করে না। আমি যে গুহাতে আছি, সেই গুহার উভয় পার্মে কুদ্র কুদ্র গুইটি গুহা আছে ; তাহার একটিতে গুঁটিয়া ৰোঝাই, অপরটি শৃক্ত। সেই শৃক্ত ঘরেই স্মামার পাকশালা হইল। অমুদধান করিয়া জানিলাম, আমি যে গৃহে আছি, তাহা দরকারী পাছশালা বা "ডাকবাদলা"। এখানে যে দে স্থান পায় না: লামা, রাজকর্মচারী ও বণিক, ইহারাই আসিয়া এখানে বিশ্রাম करता (थःलुः ७ এक अन खर्मीलमात चाहि। এই उर्मीलमातरक त्रांका বলে। রাজা এখন বাণিজ্যে গিয়াছেন। ২া৪ মাস পরে ফিরিয়া আসি-বেন : পেংলুংএর গেখানে আমি আছি, ভাহার উত্তর দিকে একটি গদ্ধকের

থনি আছে; তাহা হইতে অনবরত ধ্ম নির্মত হইতেছে; কথনও কথনও অধিশিথাও দেখা যায়। শতক্র নদী বেশ প্রশস্ত, হাঁটিয়া পার হওয়া যায় না। বহুবর্ষ অতীত হইল, যোহার-নিবাদী এক জন ব্যবদায়ীর পুত্র এথানে বরফণপাতে মারা যায়। তাহার পিতা, পুত্রেব অরণার্থ, শতক্র নদীর উপর একটি দেতুনির্মাণ করিয়া দিয়াছেন। এই দেতুই শতক্র-লম্বনের প্রধান দেতু। আমি এই দিবদ এথানে অবস্থিতি করিলাম।

অদ্য ২০এ আষাঢ়। মনে করিলাম, অদাই 'ত্রেভাপুরী' যাইব। কিন্তু কার্গ্যে তাহা হইল না। পথেই থাকিলাম। কারণ পরে লিখিতেছি। এই স্থানটি অতি সুক্র; শতক্রর উপরেই গুহা। এই গুহাকে পলিকার গুহা বলে, এবং এইটি একটি আড্ডা। এই গুহার উপরে একটি পর্বত আছে। পর্বতাঙ্গে শত শত গুহা থোদিত, কিন্তু সেই সব গুহা শৃত্য পড়িয়া রহিয়াছে। এই সব শুক্ত গুহা দেখিয়া মনে হইল, যদিও আজ চক্তগ্রহণের দিন তেতা-পুরীতে পঁহুছিতে পারিলাম না, তথাপি ইহা সাধু মহাম্মাদিগের স্থান, এখানে বসিয়া চক্দ্রগ্রহণ দেখিব ও শতক্রতে স্নান করিব। এইরূপ সম্বর হওয়াতে অদ্য এথানেই বিশ্রাম করিলাম। মহানদে দিন রাত্রি অভিবাহিত হইল। প্রভাতে উঠিয়াই ত্রেভাপুরীর দিকে ছুটিলাম। অদ্যও শতক্রর তীরে তীরে যাইতেছি। এথান হইতে ক্রেতাপুরী ৪।৫ মাইল। তিন মাইল যাইয়া একটি ড়ং দেখিতে পাইলাম। এখানে অনেকগুলি ভুটারা তামু করিয়া রহিয়াছে। আমি ডুংএর নিকট উপস্থিত হইবামাত্র ভূটীয়ারা তামু হইতে वाहित्र श्रेम, এवः आमारक मानत्त्र अञ्चर्थना कतित्रा त्कर माथन, त्कर हा, কেহ 'পুথু' নামক মিঠাই লইয়া হাজির হইল। ইহারা কাশীর সন্নাসীদিগকে কাশীলামা কছে। কাশীলামাদিগের উপর ইহাদের বড়ই ভক্তি। আমাকে कांनीनामा मत्न कतिया जुंगियाता वनिन, "अना आगारनत এक ठास्ट थाकून, কল্য ত্রেভাপুরীতে যাইবেন।" আমি ভাহাতে স্বীকৃত হইলাম না; নিকটে ত্তেতাপুরী দেখিয়া সেই দিকে চলিতে লাগিলাম। কিছু দূর অগ্রসর হইয়া দেখি, একটি খেতবর্ণ পর্বত হইতে অনবরত ধুম নির্গত হইতেছে। আমি আমার দলীকে জিজাদা করিলাম, "এই খেতবর্ণ পর্বতটি কি, এবং তাহা হইতে অনবরত ধ্ম নির্গত হইবার কারণই বা কি ?" আমার সঙ্গী উত্তর করিল, "এই পর্বতের নাম ভন্মাচল; এখানে ভন্মান্তর ভন্ম হইরা**ছিল**। ভগবান শকর পূর্বে এখানে ছিলেন, তার পর বিষ্ণুর চক্রান্তে ভন্মান্তর ভন্ম

इटेल পর ভগবান কৈলাসে চলিরা যান। ঐ স্থান কৈলানের ভার পূজা ও মহাতীর্থ। ঐ ভন্মাচলের পরই ত্রেতাপুরী। ত্রেতাযুগে ভগবান শহর উমার সহিত এখানে বাস করিতেন। তাহার জন্ত এ স্থানের নাম ত্রেতাপুরী ত্ইয়াছে।" অতি সম্বরই আমরা ভন্মাচলে উপস্থিত হইলাম। উপস্থিত হুইয়া দেখি, পর্বত কর্পুরের ক্রান্ন গৌরাম্ব ও অতি উষ্ণ, এবং পর্বত হুইতে উষ্ণ প্রস্রবণ ফোয়ারার ভার সজোরে উর্চ্চে উঠিতেছে। উর্চে উঠিরাই অবোর শতক্রতে চলিয়া গাইতেছে। আমরা সকলেই উষ্ণপ্রবণে সান ক্রিলাম, এবং দেই পর্বত হ্ইতে ভন্মাস্থরের দেহভন্ম সংগ্রহ ক্রিয়া জেডা-পুরীর দিকে চলিতে লাগিলাম। এই ভন্মাচলের নিম্নেই শতক্র। উষ্ণ-প্রস্তবের স্নান করিয়া শরীর বড় গ্রম হইয়াছিল, তাই আবার শতক্রতে স্নান করিলাম। স্নানের পর বাম ভাগে একটি মন্দির দেখিতে পাইলাম। সেই মন্দিরের ভিতর প্রবেশ করিয়া দেখি, তপায় কালীমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত। এই मृर्क्ति बाकात (मनीय कानीमृर्क्ति श्राप्त विकर्वेकतानवमना ও अध्यक्ती। पूर्णन क्तित्व मान करावत मक्सेत हहेवा शास्त्र । मन्तित हहेरा वाक्ति हहेवा कि कि ९ छ क्षिपटक हिनाउ हहेन । कांत्रन, मम् मि हहेरा ध्वन अर्वा अभिवास উঠিতেছি। উভয় দিকে দেবমন্দির ও লামাদিগের বাসভবন, মধ্য দিয়া পথ। এই পথ দিয়া আমরা একেবারে ত্রেতাপুরীর প্রধান মন্দিরে উপস্থিত হইলাম। প্রধান লামা তথন উপস্থিত ছিলেন না; তিনি তাঁহার বাস-ভবনে গিয়াছিলেন। আমি মন্দিরে যাইয়াই তাঁহার নিকট লোক পাঠাইলাম। ত্বার তিনি মনিবে আদিয়া উপস্থিত হইলেন। আমি লামা দর্শন করিয়া সাদরে অভ্যর্থনা করিলাম; তিনিও আমাকে অতিশন্ন লেহের সহিত গ্রহণ क्तित्वन। दिन्यस्तित्वत्र मञ्जूष्ये धक्ति स्मन्न गृहर स्रामादक थाकिवान श्वान क्रिलन; त्रक्षन क्रितांत्र कन्न ठोहांत्र निरकत त्रक्षनभागा हाजिया क्रिलन; क्न ও कार्ष्ट्रंत चार्याक्न कतिया मिर्टनः , এবং আমার আহারের জন্ত চা ও ছাতৃ উপহার দিলেন। আমি কিছু বিপ্রাপ্ত হইলে আমাকে সঙ্গে করিয়া रमवानरत्र थारवम कतिरानन । स्वानरत्रत्र मरश्र थारवम कतित्रा स्वि, मचूर्य বুদ্দদেবের মূর্ত্তি। এই মূর্ত্তির উভর পার্ছে হল্পারীর মূর্ত্তি এবং মন্দিরের চভূদিকের 'গাানারী'তে নানাবিধ দেব দেবীর মূর্ত্তি স্থসক্ষিত রহিয়াছে; এবং অনেকগুলি গ্রন্থ রক্ষিত আছে। এই মন্দিরে প্রতিষ্ঠিত দেব দেবীর সমুপে কতকগুলি আসন আছে। লামার আদেশে আমি তাহার এক পার্শে ৰসিলাম ও নানাবিধ স্তব ও মন্ত্রপাঠের পর লামা মহাশন্ন আমাকে বলিলেন, "আপনি বাইরা আহার করুন, আমিও মধ্যাহুকুত্য শেব করি; অপরাহে দেখা হইবে।" এই বলিয়া ভিনি চলিয়া গেলেন; আমিও বাসার আসিলাম। (১)

আসিবার সমর মনে হইল, তীর্থে আসিবেই ব্রাহ্মণভোজন ও দেবসেবা করান উচিত; এখানে ব্রাহ্মণ লামা ও ভাবা। লামা আমাদের দেশীর সমর লামাকে জিল্লানা, জাবা আমাদের দেশীর ব্রহ্মচারীর অন্তর্মণ। বাসার বাইবার সমর লামাকে জিল্লানা, জামি আপনাদের সেবা করিতে ইচ্ছা করি; আপনি যদি অন্তর্মই করিরা সেবা গ্রহণ করেন, তাহা হইলে আমি ক্রতক্তার্থ ইইব।" লামা সানন্দে আমাকে আলিজন করিয়া বলিলেন, "সে কি! আপনি বাহা দিবেন, তাহাই গ্রহণ করিব।" তার পর আবার বলিলেন, "আপনি ছইটি টাকা দিন, তাহাতেই ব্রেতাপুরীতে যতগুলি লামা ও ভাবা আছে, তাহাদের মাখন ও ছাতু খাওয়ান বাইবে। আর একটি মেষের মূল্য দিন, তাহা হইলে আপনার নামে একটি মেষ ক্রয় করিয়া রাখিব; সেই মেষের হুয়ে মাধন প্রস্তুত হইবে, মাধন হইতে ঘী হইবে, সেই ছতে মন্দিরে ম্বতপ্রদীপ জলিবে।" আমি জিল্ডাসা করিলাম, "মেষের মূল্য কত?" তিনি উত্তর দিলেম, "সাও টাকা।" আমি তাহার নিকট লামা ও ভাবাদিগের ভোজনের জন্ত ছই টাকা ও মেষের মূল্যস্বরূপ দেড় টাকা দিলাম। এই টাকা তৎক্ষণাৎ মঠের খাতায় জ্যা হইল। লামা তাহার বাসন্থানে চলিয়া গেলেন; আমিও বাসায় আসিলাম।

অন্থান বেলা ছই টার সময় লামা আমার নিকট আসিরা সংবাদ দিলেন, "সমস্ত প্রস্তুত হই রাছে; দেবালরে চলুন; এখন ভোগ হইবে।" আমি ও আমার সঙ্গীরা তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে চলিলাম। সেধানে বাইবামাত্র এক রকম বংশীধ্বনি হইল। এইরূপ বংশী আমাদের দেশে নাই। বংশীঘ্বনি হইবার দীর্ঘ; পিত্তলে নির্দ্মিত; শক্ষ খুব গন্তীর ও মধুর। বংশীধ্বনি হইবার পরই ৩০।৪০ জন লামা ও ডাবা উপস্থিত হইলেন। সকলেরই মূর্ত্তি সৌম্য

<sup>( &</sup>gt; ) এই প্রদেশের দেবালয়সমূহ প্রস্তর্থও দার। নিশ্বিত ; ইষ্টকের চিক্ষাত্র নাই !—
দূরতর প্রদেশ হইতে কাঠ দানির। ইহারা সন্দিরের কড়িও বরগা প্রস্তুত করে—এই কাঠ
আনমন কার্যা বহব্যস্থাধ্য ও সময়সাপেক। মাটা ও প্রস্তুর চুর্গ ক্রিয়া স্থাকির কার্যা হইয়।
থাকে। এই স্থাকি প্রস্তুর অপেকাও শক্তা।

ও ধীরতাব্যঞ্জক। দেবালয়টর চতুর্দিক প্রস্তরপ্রাচীরে বেষ্টভ; সন্মুখে कृष थाक्र। थाक्रांत्र भत्रहे (मरानारम्न नात्रांका। (मरानारम्न नाम পার্ষে বংশীধ্বনি করিবার স্তম্ভ। দক্ষিণ পার্ষে রন্ধনশালা। লামা তাঁহার উচ্চাদনে বদিলেন, অপরাপর লামা ও ডাবার৷ শ্রেণীবদ্ধ হইয়া নিজ নিজ স্মাননে বসিলেন। স্মাবার বংশীধ্বনি হইল। এক জন ডাবা চা ও ছাতু লইয়া উপস্থিত হইলেন। এথানকার প্রত্যেক লোকেরই সঙ্গে এক একটি চা থাইবার পেয়ালা ছিল। চা আদিবার পূর্বেই দল্পুণত্ত কাষ্ঠাদনে দেই পেয়ালা দংস্থাপন করিয়াছিলেন। ডাবা প্রত্যেকের পেয়ালাতে এক এক পেয়ালা চা ঢালিয়া দিলেন। তার পর লামা গ্রন্থপাঠ আরম্ভ করিলেন। (১) একবার গ্রন্থ পাঠ ক্রিভেছেন, এক এক বার ডম্বক বাজাইতেছেন। এই ডম্রকটি অতি রহং। ভম্কর সঙ্গে করতালের ভাষে এক প্রকার বাদ্যযুদ্ধ সংযুক্ত থাকে। ভম্বক ৰাজাইতে গেলে দেই যন্ত্ৰ বাজিয়া উঠে। এই বাদ্যধ্বনি এত গড়ীর যে, मन ल्यान मुक्क कतिया धक अपूर्व ভाবের एष्टि करत । आमात्र मरन इहेन, যেন আমার সম্মুখেই কৈলাসপতি বিরাজ্যান বহিয়াছেন। এইরূপ কতকণ পাঠ হইল। এই স্থমধুর পাঠাতে স্থমধুর বাদ্য বাজিতে লাগিল। পরে লামা এক পেয়ালা চা খাইলেন। আমরাও এক এক পেয়ালা চা খাইলাম। ভার পর আবার চা আদিল, পাঠ আরম্ভ হইল,বাদ্য বাজিতে লাগিল। তার পর আবার চা পান করা হইল। এই একার এড পেয়ালা চা থাইবার পর ছাতৃ স্বাসিল। সকলে ছাতৃ থাইলেন। এই দেবগৃহটি প্রকাণ্ড একটি 'হল্'। দেবতার সন্মুখে 'গ্যালারি'। সেই সব 'গ্যালারি'তে অসংখ্য প্রদীপ সাজান আছে। দেবতার সমুখে তিনটি প্রদীপ দিনরাত্রি জলিতে থাকে। এথানকার সমন্ত প্রদীপই মৃতপ্রদীপ। প্রদীপগুলি আবার পিতলনিমিত। আর এখানে পঞ্চাশতের অধিক প্রদীপ জলিতেছে। দেবালয়ের অপূর্ব্ধ শোভা হইয়াছে। আমরা সকলে দেবালয়ে প্রবেশ করিলাম।

<sup>(</sup>১) এই অহ তিকাতীর ভাষার লিখিত; ইন্স, বায়ু, বরুণ অভ্তি বৈদিক দেবগণের ছাতিতে পরিপূর্ণ। মধ্যে মধ্যে মহাকালী,তারা ও শিবের প্রতি হারায় ভক্তন শেব হইয়া থাকে। অধমতঃ বৈদিক দেবগণের স্থাতি, দিতীয়তঃ পৌরাণিক ও তাল্লিক দেবগণের আরাধনা, ছুতীয়তঃ বৃদ্ধ ও বোধিসক্দিপের স্থাতি হার এই সকল দেবনন্দিরে নিত্য উপাসনা হয়। আমি এদেশীয় ভাষা না জানিলেও এই মঠের এক জন বৃদ্ধ 'লানা' হিন্দী ভাষাতে আমাকে এই সকল প্রতির অর্থ বৃথাইয়া দিয়াছিলেন।

ছাতু খাইবার পর মামার পাঠ হইল। পাঠাস্তে লামা সকলকে আশী-र्सान कतिया हिनया शिलन। अभवाभव नामा ও छाराता च च दान প্রস্থান করিলেন; মন্দির বন্ধ হইল; আম্বাও বাসায় চলিয়া আসিশাম। কিছু ক্ষণ পরে আর এক জন লামা আদিয়া আমাকে বলিলেন, "আপনি চলুন, অপরাপর তীর্থস্থান দেখিবেন।" আমি তাঁহার সঙ্গে দর্শনে বাহির হই-লাম। তিনি কতকগুলি দেবস্থান দেখাইলেন, সকল স্থানেই শক্তিমূর্তি প্রতিষ্ঠিতা। একটি কালীম্ভির স্থাথে তিন্ট নরকপাল ছিল। লামা বলিলেন, "এই তিনটি নরকপাল সিদ্ধ মহাপুরুষদিগের " এই বলিয়া তিনি একটি কপালের মন্তিকের ছিদ্র দেখাইয়া বলিলেন, "এই ছিদ্র ঘারা ইহার প্রাণ वाश्ति इहेग्रा शिग्राष्ट्र । ইहार्क्ट्रे वर्ण बन्नात्रक्ष, एडम कतिया कीवन वास्ति হ ওয়া।" আমি বলিলাম, "এই কপালটি আমাকে দিন।" তিনি বলিলেন, "লও, ইহার দ্বারা যদি তোমার কোনও উপকার হয়, তাহা হইলে আমি ক্বতার্থ হটব।" এই বলিয়া তিনি আমাকে দেই নরকপালটি দিলেন। আমি মাথায় করিয়া তাহা বাদায় লইয়া আদিলাম। এই ত্রেতাপুরীর মন্দিরের পূর্ব দিকে মাঠের মধ্যে অসংখ্য স্তম্ভ আছে। আমি জিজাস। করি-লাম, "এই তামগুলি কি ?" লাম। উত্তর করিলেন, "বাহার। এই তাথে আদে, তাহারা এইরূপ স্তম্ভ প্রস্তুত করিয়া যায়; ইহা সামাদের দেশীয় প্রথা। ভিন্ন-দেশীর লোকেরা এ প্রণার অনুসরণ করে না। এই দেশে আর একটি অপূর্ব প্রথা প্রচলিত আছে ;--পুত্রবান গৃহত্বেরা একটি বা ততোধিক পুত্রকে মঠের সেধার জন্ত দান করিয়া থাকে। পুজের জন্ম ইইলেই তাহারা সম্বল করিয়া পুল্রটিকে মঠের নামে উৎসর্গ করে। তার পর পুল্রটি যথন সাবালক হয়, তথন মঠে পাঠাইয়া দেয়। তথন আর পিতা মাতার সহিত তাহাদের কোন সংস্রব থাকে না। এই সকল লোকদিগকে 'ডাবা' অর্থাং ব্রন্ধচারী बरल । हेरात्रा नामात्र मण्पूर्व व्यथीन रहेत्रा भाखाधात्रन, मर्कत्र रम्या, रम्यरम्या ও বাণিজা বাবসায় করিয়া থাকে। এতদেশীয় লামাদের পক্ষে বাণিজা ব্যবসায় দোষাবহ নহে। লামা ও ভাবাদিগকে চিরকৌমারত্রত ধারণ করিতে হয়। লামা বা ডাবা যদি বিবাহ করে, তাহা হইলে তাহারা মঠ হইতে বহিষ্কত হইবে, আর কিছু অর্থদণ্ড দিতে ২ইবে। লামা ও ডাবারা মৃণ্ডিভমন্তক ও রক্তবসনপরিধায়ী। ইহারা বাণিজা ব্যবসায় দ্বারা যাহা কিছু ্**অথোপাজ্জন করে, ভা**হা মঠের সম্পত্তি হইয়া থাকে। এই সম্পত্তিত লামা ও

ভাবাদিগের দান ও বিক্রয়ের অধিকার থাকে না। ভাবারা যদি জিতেক্রিয় ও পণ্ডিত হইতে পারে, তাহা হইলে পরে তাহারাই লামা হয়। বাল্যকাল হইতে কৌমারত্রত অবলম্বন করিয়া যিনি আজীবন মঠের দেবাতে নিযুক্ত शांक्न, जिनिहे धरे तिएमत लाकितिशत निक्रे मचानाई ७ भूवनीय। লামা বা ডাবা যদি কিছু দিন কৌমারব্রত ধারণ করিয়া অবশেবে ব্রতভঙ্গ करत्र. जाहा हरेरन जाहां मिशरक उरक्र नार मर्ठ हरेरा विषक्ष कतिया राष्ट्र, এবং অবস্থামুগায়ী অর্থদণ্ড করে। ইহারা কোনও পল্লীতে স্থান পাইৰে না ও চিরকাল সামাজিক সন্মান হইতে বঞ্চিত থাকিবে, এবং দেবালয়প্রবেশের অধিকারচাত হইবে।

আজু কাল অনেকেই ধর্মজগতে নিয়মতম্ব প্রণালীর আবশুক্তা অনুভব করেন। এখানে অনেক দিন হইতে মঠে নির্মতন্ত্র প্রণালী প্রচলিত আছে। তিকাতীয় সমস্ত মঠই লাসার প্রধান লামার অধীন; প্রধান প্রধান মঠে नामा इटेट नामा नियुक्त इहेबा चारम ; अथवा अधीन मट्ठ यनि उभवूक লামা বা ডাবা থাকেন, তাহা হইলে তাঁহাদের মধ্য হইতে মঠের লাম। নিযুক্ত हरवन। এখানে करव्रकि अधान मर्ठ जारह ;—धूनिः, नाब्रिनिन, निवनिन्न, জু, খুজ্জনাথ, দকু ও খেংলুং। এই সব মঠে যদি লামার পদ শৃক্ত হয়, ভাহা इहेटल नृजन लामात्र निर्वाहन रख्या रङ्हे कठिन। हेशता भृतिकम ও পत-জন্মে দ্য বিশ্বাদী। এক লামার জাসন অস্তু লামা গ্রহণ করিতে পারে না। अधान नामात्र (नहां छरत्र भन्न यठ निन (महे नामात्र भूनतांवर्खन ना हहेरव, তত निन नामात जामन **मृत्र** शांकित्य । यथन म्हे नामात भूनतावर्छन इहेन, তখন তিনি পিতা মাতাকে বলিলেন, "আমি অমুক মঠের লাম। ছিলাম।" পিতা মাতা প্রধান মঠে সংবাদ দিবেন। সেই মঠ ছইতে লোক আসিবে. আদিয়া তাহাকে জিজাস। করিবে, "মঠে কি কি সম্পত্তি আছে? কোন্ সিন্দুকে কি কি জিনিষ আছে ? ভোমার সময় ভোমার মঠে বামা ও ডাবার সংখ্যা কত ছিল ? আর কত মেষ ছাগ চামগ্রী ঘোড়া ছিল ?" তিনি যদি সেই স্ব প্রশ্লের ঠিক উত্তর দিতে পারেন, তাহা হইলে তিনি দেই মঠের প্রধান नामा हहेरवन, এवः नामात्र यामरन विमर्छ পারিবেন। নতুবা नामात আসন শুক্ত থাকিবে। এইরূপ তিনটি লামার সহিত আমার সাক্ষাৎ হটয়া-हिल। छाँशास्त्र विषय यथान्तात्न ध्वकांन कविवात हैका त्रहिल। आत একটি আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, যাহার। ঐ সব গুণ্যুক্ত লামা হইবেন, তাঁহারা

৩।৪ বংসর ব্যুদে আপনার আপনার পূর্ক্জনোর নৃত্তান্ত বলিবেন, অধিক वत्राम भूर्त्रवास्त्र वृञ्जास विनात काश शृशीक शहरव ना। नामात्रा किःवा ভাবারা যদি কোনও অপরাধ করেন, তাহা হইলে স্থানীয় মঠের প্রধান লামাই তাঁহাদের বিচার করিবেন। রাঞাদিগের নিকট তাঁহাদেব বিচার ছইবে না। মঠসমূহে যত টাকা ও পশু জমা হইবে, এবং যাহা থরচ হইবে, ভাহার হিসাব সেই সেই মঠের প্রধানকে লাসার প্রধান লামার নিকট প্রেরণ করিতে হইবে। মঠের সমস্ত কর্মই লামা ও ডাবাদিগকে করিতে ছয়। গুহস্থাখ্যমের লোকেরা মঠের কার্য্য করিবে না; মঠে বেশী দিন থাকিতেও পারিবেন। তবে তীর্থভ্রমণ উপলক্ষে মঠের ধর্মশালায় স্থান পाইবে মাত্র। এই দেশের লোকেরা যেমন পুত্রদিগকে মঠে দান করে, দেইরূপ প্রথমা কল্পাকেও মঠে দান করিয়া থাকে। কল্পারা বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে পর সাধন ভদ্ধন ও মঠের সেবাকার্য্যে নিযুক্ত হয়। ইহাদিগেরও বিবাহ নিবিদ্ধ। মঠ হইতে আহার পায়, এবং ডিক্ষা করিয়া বস্তাদির সংগ্রহ করে। দ্বীলোকেরা মঠের লামাও ভাবাদিগের দেবা করে: কিছ क्यनहे नामात जामान जामीन इहेट्ड शारत ना ; धवः मर्छत डेक्ड कार्या निवृक्त इत्र ना । अधिकाः म मार्छेटे प्रिया वात्र एवं, এटे मह्यामिनीया बह्नन अ সেবার কার্য্যে নিযুক্ত থাকে। কার্চ্চসংগ্রহ, জলবহন, অতিথিসেবা, ইহা छावा ७ क्वी नवानिनीमिट्शत अधान कार्या। लामाटमत विषय बाटाक मिथि-ৰার আছে : তাছা পরে লিখিব।

আমি প্রধান লামার নিকট এই সন বৃত্তাস্ত সংগ্রহ করিয়া ২২ শে আবাঢ় কোতাপুরী পরিতাগি করিলাম। এই কোতাপুরী মঠে আর একটি লামা আছেন, তিনি যোগী। সর্ব্বলাই স্বস্তিকাসন করিয়া প্রাণায়ামে নিযুক্ত। তাঁহার সঙ্গে যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়াম, প্রত্যাহার, ধ্যান, ধারণা ও:সমাধি, এই অষ্টাঙ্গ যোগের বিষয় অনেক প্রকার কথাবার্ত্তা হইল। যোগশাস্ত্রেপ্ত ইহার বিশেষ অধিকার আছে। ইনি ছয় বৎসর বয়:ক্রমকালে লাসাপ্র কোনও মঠে প্রবেশ করেন। তাহার পর জান ও যোগ অভ্যাস করিয়া বাণিল্য বারা অর্থসঞ্চর করেন। তার পর সমস্ত তীর্থ ভ্রমণ করিয়া দেহ-ত্যাগের কক্ত এই মহাতীর্থ ব্যেতাপুরীতে আসিরাছেন। ইনি আন্ধীবন এখানেই থাকিবেন। ইহার সেবার কক্ত ছই ক্রন ডাবা আছে। ইনি কোনও মঠের অস্থ্যতি নহেন। স্বাধীনভাবে ভল্লন সাধনে দেহত্যাগের দিন অংশক্ষা করিতেছেন। ইহার সঙ্গে প্রায় ৪।৫ ঘণ্টা আমার আলাপ হইরাছিল।
এখানকার লামারা সকলেই এখানে কিছু দিন অবস্থিতির জস্তু আমাকে
অন্থরোধ করিয়াছিলেন; কিন্তু আমি তাঁহাদের অন্থরোধ রাণিতে পারিলাম না। কারণ, কৈলাস ও মানস সরোবরে আমার মন, দেহ ত্রেতাপ্রীতে
থাকিবে কি করিয়া ? স্তরাং ত্রেতাপুরী ত্যাগ করিতে হইল। রাজি
চারি দণ্ড থাকিতে আমরা ত্রেতাপুরী ত্যাগ করিলাম।

অদ্যকার পথ বড় ফুল্বর। অবরোহণ নাই। পর্বত শ্রামল তুণে সমাবৃত : মাঝে মাঝে কণ্টকর্ক। অনেক দিন বরফ ভিন্ন শ্রামল তুণ পর্যান্ত দেখিতে পাই নাই, অদ্য তাহা দেখিয়া বড় আনন্দ হইল। সানন্দমনে চলিতে लाशिलाम। প्रिमर्था ८।८ जन ठीर्थगाबीत महिত (मथा ६३ ल। त्रकाल है छेजुन महात्रागदन निक्वेवर्जी छात्न वात्र करन्न। हैशासन माधा ছুট সল্লাসিনী, একটি সল্লাসী, আর ছই জন গৃহস্থ। ইইারা ছই বৎসর হইল গুহত্যাগ করিয়াছেন। তিকাতের সমস্ত তীর্থ ভ্রমণ করিয়া কৈলাস যাইতে-চেন। কৈলাস হইতে ইহারা জালামুখী, কালা ও বুদ্ধগ্যা হইয়া নেপালের পশুপতিনাথে গমন করিবেন। কেবল শীত ঋতুর অপেকা করিয়া পাছাড়ে আছেন: কার্ত্তিক মাদে সমভূমিতে ঘাইবেন। ইহারা সকলেই শৈব। সন্ন্যাসীটির মন্তকে দীর্ঘজ্ঞা, হস্তে ত্রিশূল, ললাটে ভন্মত্রিপুণু, গলে কদ্রাক্ষ, হত্তে রুদ্রাক্ষের জপমাল।। সন্ন্যাদিনীদেরও ভূষণ সেইরপ। সন্ন্যাদিনী-দিগকে দেখিয়া স্ত্ৰীলোক বশিয়া বোধ হইল না। তাঁছারা তপস্তা ছারা জীবনকে শিবগত করিয়া এমন মূর্ত্তি পাইয়াছেন যে, দেখিলেই ভক্তির স্ঞার হয়। আমি ইহাদিগকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া গম্ভবা পথে চলিতে লাগিলাম। বেলা অফুমান ১১টার সময় একটি নদীর তীরে প্রকাণ্ড এক অহা পাইলাম। অহাটি দেখিয়া তথার থাকিবার ইচ্ছা হইল। সঙ্গীদিগকে विवास काशाता अ मच क इरेस । এर मियम এर जात्मरे बरिया श्वाम । अरे ভানের নাম "ভোপা"। ভোপা একটি আডে। এথানে অনেকেই রাতিঘাপন করেন। আসরা গুহাতে বিশ্রাম করিতেছি, এমন সময় দেখি, নদীর পর পার হইতে ৪।৫ জন লোক আসিতেছে। তাহাদিগকে দেখিয়া আমার সঙ্গী ভৃত্যেরা বলিল, "ইহারা সকলেই ডাকাত।" আমি বলিলাম, "কি করিয়া চিনিলে ?" जृटভाता विनन, "ইशापित मर्क चल्ल चला चाहि ; चात देशापत আফুচি এমন বিকট যে, দেখিলেই ভয়ের সঞ্চার হয়। আমরা জানি, এই

জাতীয় লোকেরাই ডাকাতি করিয়া থাকে।" এই বলিয়া আমার সঙ্গে যাহা ছিল, এবং তাহাদের সঙ্গে বাহা কিছু ছিল, সমস্ত টাকা একত্র করিয়া কতক শুহার মধ্যে মাটার নীচে এবং কতক পর্বতের উপরে মাটার নীচে লুকাইয়া রাখিল। প্রায় অর্দ্ধ ঘণ্টা পরে ডাকাতেরা আমাদের নিকট আসিল, এবং আমাদের অবশিষ্ট জ্ব্যাদি সভ্কানয়নে দেখিতে লাগিল। আমার সঙ্গের শক্তিম্র্তি ও ত্রিশূল দেখিয়া আর কিছু বলিল না; আমার ভ্ত্যেদের নিকট হইতে তামাকু ও অগ্নি লইয়া ধীরে ধীরে চলিয়া গেল। আজিকার মত আমারাও নিশ্যার পাইলাম।

পর দিন প্রাতঃকালে নদী পার হইলাম। অদ্য অপর একটি নদীর
তীরে তীরে চলিতে হইবে। আমরা নদী পার হইরা অপর একটি নদীর
তীরে উপন্থিত হইলাম। অদ্যকার পথও ভাল; একেবারে সমভূমি। নদীতীর হরিন্বর্গ ঘাসে আতৃত ও নয়নারাম। আজ চলিতে আর ক্লান্তি নাই;
মনের আরামে চলিতেছি। যাইতে যাইতে দেখিলাম, সন্মুণে একটি হল।
ব্রুদের চারি দিকে পর্কাত। এই পর্কতের মধ্যে দক্ষিণদিকস্থ পর্কতের নাম
"দোঞ্ছ"। দোঞ্ অর্থাৎ সপ্তনদীর সঙ্গমস্তল। দোঞ্চতে একটি মঠ আছে;
সেই মঠে যাইয়া আমরা বিশ্রাম করিব। এই স্থানে আর ছইটি নদী
আসিয়া একটি হল হইয়াছে। হলের মধ্যে শতক্র নদী আসিয়া মিলিত
হইয়াছে, এবং হল হইতে শতক্র বাহির হইয়া নিমে গিয়াছে। এই স্কলর
দৃশ্য দেখিয়া তথায় প্রায় তিন ঘণ্টা কাল বিশ্রাম করিলাম। ঐ হলের উপ্কুলে শত সহত্র চামর, মেন ও ছাগ চরিতেছে। তাহাদের বর্ণ শুল; হলের
উপকুল শ্রামল ঘাসে আরত; বোধ হইল, হলের মধ্যে সহত্র সহস্ত্র
দেখতপল ফুটয়া রহিয়াছে। এই দৃশ্য দেখিতে দেখিতে প্রায় ১১ টার সময়
দোঞ্ছ মঠে উপন্থিত হইলাম।

দোপু মঠ অতি ক্ষুদ্র ও পর্কাতের উচ্চশৃঙ্গে স্থাপিত। মঠের নিম্নে সমভ্যি। দেই সমভ্যিতে গৃহস্থদিগের অসংগ্য তামু পড়িয়াছে। এাম্য পশুতে মাঠ পরিপূর্ণ। কুক্রও যথেষ্ট আছে। মাঠে কুক্রের রব হইতেছে, ঐ রব পর্কাতশৃঙ্গে ঠেকিয়া প্রতিধ্বনিত হইতেছে। এই প্রতিধ্বনি শুনিয়া বোধ হইল, পর্কাত হইতে অগণা কুক্র রব করিতেছে। এই কুক্রের রবে ভীত হইয়া আমি মঠের অদ্রে বিসয়া পড়িলাম। আমার সঙ্গীয়া আমার পশ্চতে পড়িয়া ছিল, তাহায়া আদিয়া বলিল, "এখানে বিদ্লেক্

কেন ৪ মঠে চলুন।" আমি বলিলাম, "এই মঠে জনেক কুকুর আছে, আমি আগে যাইব না; তোমরা অগ্রে অগ্রে যাও, আমি ভোমাদের পশ্চাতে धारे एक ।" विकृ निश्र विनन, मार्क कुकूत नारे । मार्क कुकूत तव कतिएक है, ভাহার প্রতিধ্বনি ভূনিয়া আপুনি ভীত হইয়াছেন " এই কথা ভূনিয়া বিষ্ণু সিংহের পশ্চাৎ পশ্চাৎ মঠের দারদেশে উপস্থিত হইলাম। মঠের দার-দেশে যাইয়া দেখি, কতকগুলি বস্তার উপর একটি ভোলামহেশর পুরুষ বসিয়া আছেন। সমুথে কতকগুলি চামর বাঁধা আছে, এবং কতকগুলি লোক সোহাগা ও লবণ বস্তা বাঁধিয়া চামরের পুঠে বোঝাই করিভেছে। বিষ্ণু সিংহের कथात्र वृक्षिणाम, ट्रेनि এই मर्रुव 'लामा'। आगि लामाटक अखिवानन कतिः লাম। লামা আমাকে প্রত্যভিবাদন করিয়া বলিলেন, "আপনি মঠে প্রবেশ করুন, আমি আপনার সমস্ত আয়োজন করিয়া মঠে বাইতেছি।" আমি মঠে ৰাইবা মঠের সম্বৃথের বারান্দার আসন করিয়া বসিলাম। দেখিতে দেখিতে আনেক গুলি লোক আসিল। কেহ বলিল, ইনি ইংরাজের অমূচর। কেহ খলিল, না, ইনি তীর্থধাত্রী ও কাশার লামা; ও কথা বলিলে পাপে ডুবিয়া, মরিবে। নির্পু গ্রামের এক লন মোড়ল গোছের লোক আমাকে বলিন, "তুমি বোধ হর ইংরাজের লোক, আমি এখনই যাইরা দারচিন্ও বর্ণাতে প্রর দিতেছি।" আমি বলিলাম, "তোমার যাহা ইচ্ছা হয় কর; অমিও কলা मात्रिक गाँहेव। आमि जीर्थ चमन कतिरा आनिवाहि, कीवरनत मात्रा ममला পরিতাপ করিয়াছি, তুমি বা তোমার রাজা আমার কি করিবে ?" এই কথা শেষ হইতে না হইতে লামা আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তিনি কথার শ্ৰুৰ ব্ৰিয়া ভাহাকে ৰলিলেন, "তুমি আমার মঠ হইতে চলিয়া যাও। তোমা-দের জালার দেখিতেছি আর সাধুমহাত্মারা আমার মঠে পদধ্লি দিবেন না। ভূমি ইহার কি করিবে ? ভূমি দারচিন্ ও বরণায় বাইয়া ধবর দাও, আমিও छभात्र চिঠि निथित्रा निष्टिहि । हिनि नाथु । इंहाटक नहेन्ना नीफ़ानीफ़ि कतिरन ভোমাদের ভাল হইবে না।" লামার এই কথা ভনিয়া লোকটা একাত অংগতিত হট্যা চলিয়া গেল। নাগাজী আসিয়া আমার আসনে বসিলেন। शृर्क छनियाहिनाम, এই नामा त्रिक महाशूक्य ; हेनि शूर्ककत्मत शतिहत मिन्ना এই দোঞ্ মঠের লামা হইয়াছেন। আমি করবোড়ে বলিলাম, "মহারাজ, আপনার পূর্ববৃত্তাত ওনিতে আয়ার একাত কৌতৃহল হইরাছে; আপনি কুপা করিয়া আপনার পূর্বজন্মসৃত্তান্ত বসুন। আর কি করিয়া এত অর

वन्नरम जाभिन नामा इहेरनम, छाहा छनिए हैक्श किन्न।" नामा वनिरमम, আমার জন্মহান এ হান হইতে পশ্চিম দিকে থুনিং মঠে। থুলিং মঠ এ হান इहेटल ১e/১৬ पित्ने ब्रान्धा । **आ**यांत्र वेष्ठम यथन इन्न वेश्मत, लगन आयि জানিতে পারিলাম, আমি পূর্বজন্ম দোঞ্চু মঠের লামা ছিলাম। এই কথা আমার পিতা মাতাকে জানাইলান ও বলিলান, 'আমি তোনাদের ঘরে ेशांकित না, আমি সন্নাদী হইব ও অদি:র আমার মঠে চলিয়া যাইব।' এই সংবাদ থুলিং মঠের প্রধান লামার কর্ণে উঠিল। তিনি লাসার প্রধান লামার নিকট লিখিয়া পাঠাইলেন। লাসা হইতে লামা আসিয়া দোঞ্চ মঠের কি কি জিনিসপত্র অংছে, আমাকে জিজাসা করিলেন। আমি সমস্ত বিষ-য়ের উত্তর দিলাম, এবং মঠে সেই সময় যত আয় ব্যয় স্থিতি ছিল, সমস্ত छाँशांक विनिषाम । जिनि जामात कथा निशित्र नहेरनन, এवः साक मठि যাইয়া আমার কথার সঙ্গে মঠের থাতাপত্র টাকা কভি সমপ্ত মিলাইরা বৃঝিলেন, আমার কণা ঠিক হইরাছে। এইরূপ ঠিক ঠাক করিয়া লামা আমাকে সঙ্গে করিয়া লাসায় চলিয়া গেলেন। আমার কুড়ি বংসর বয়স প্রান্ত আমি লাসায় থাকিয়া শাস্ত্র অধায়ন করিয়াছি। আজ বার বৎসর হইল, এই মঠে আদিয়াছি।" এই কথা বলিয়া লামা বলিলেন, "আপনার আহারের জ্ঞ আমি মাধন, চা, ও ছাতু লইরা আসিয়াছি, গ্রহণ করুন।" আমিও ভাঁহার প্রদত্ত সামগ্রী গ্রহণ করিয়া বলিলাম, "মাগে দেব দশন কবিব, ভার পর আহারাদি করিব।" তাঁহার ইঙ্গিতে অপর এক জন লামা বার উদ্বাটন क्रिया मिन । जामि मिनम्मेंन क्रिएं উठिनाम : উठिया मिन्दि अदिभ क्रि-লাম। এই মন্দিরটিও ত্রেতাপুরীর দেবসন্দিরের মত, সেইরূপ সান্ধান; তবে এই মন্দিরে দিনরাত্রি ১৯টা প্রাদীপ জলিতেছে, এবং প্রতিষ্ঠিত মৃত্তির মধ্যে অধিকাংশই বৌদ্ধমূর্ত্তি। পার্শে বিষ্ণুমূর্ত্তিও শিবমূর্ত্তির অভাব নাই। তবে এখানে শিবমূর্ত্তির বামাঙ্গে ভগবতীর মূর্ত্তিও দেখিতে পাইলাম।

এই মন্দির দেখিয়া বাহিরে আসিলাম। লামা তাঁহার বাসস্থানে চলিয়া গোলেন। আমি আহারাদির উদ্যোগে ব্যক্ত হইলাম। এই মন্দিরে প্রার্থ দিবারা এই পাঠও বাদ্য হইয়া থাকে। আরু বেলা ২টা হুইতে রাত্তি ২টা পর্যান্ত পাঠও বাদ্য চলিতেছিল। আমাদের দেশে ব্যাধিশান্তির জন্ত যেমন ব্যাহ্মণেরা স্বস্তায়ন করেন, এ দেশেও ব্যাধিনিফ্তির জন্ত লামারা স্বস্তায়নাদি করিয়া থাকেন। তবে ইহারা দক্ষিণার জন্ত পীড়াপীড়ি করেন না; মাধন, চা ও ছাতু পাইলেই পরম সন্তষ্ট। রাজি হুইটা পর্যান্ত লামাদের সঙ্গে মন্দিরে ছিলাম; পরে লামা শরন করিতে চলিয়া গেলেন, আমিও তাঁহার নিকট বিদার লইয়া শরন করিলাম। ঘণ্টা হুই বিশ্রামের পর রাজি ছুই দণ্ড থাকিতে এই মঠ হুইতে দারচিন্যাতা করিলাম।

শ্রীরামানন্দ ভারতী।

## অধ্যাপক জগদীশচন্দ্রের বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার।

আবিকার না বলিরা আবিকারপরপারা বলা উচিত; কেন না, গত পাচ বংসর ধরিরা অধ্যাপক জগদীশচন্দ্র কত্তক নৃতন নৃতন তথে।র আবিকার স্রোতের মত ধারা বাঁধিরা চলিতেছে। এত অল সময়ের মধ্যে এত গুলি নূতন তথের নির্ণিয় হইরাছে, আবার প্রত্যেক নির্ণীত তত্ত্ব এক একটা আঁধার দেশ আলোপূর্ণ করিয়া দিয়াছে—বিজ্ঞান শাস্ত্রের ইতিহাসে ইহার তুলনা যে অত্যস্ত অধিক আছে, তাহা নহে।

আমাদের ছোট মুখে বড় কথা বলিতে ভর হয়। কিন্তু সন্তর বংসর পুর্বেষণ লগুনের রাজকীয় বিজ্ঞানসমাজের (রয়াল ইনষ্টিটিউশনের) প্রাচীরাভান্তর হইতে মাইকেল ফ্যারাডের আবিদ্যারপরম্পরা একের পর এক বাহির হইয়া বৈজ্ঞানিকমণ্ডলীর খাসরোধের উপক্রম করিয়াছিল, সেই সন্তর বংসরের প্রাচীন ইতিহাস কভকটা মনে আসে। কিন্তু আমাদের এত ছোট মুখে এত বড় কথা না আনাই ভাল।

অধ্যাপক জগদীশচক্স তাড়িত-উর্মির অন্তির ধরিবার জন্ত ন্তন যম্মের আবিকার করিরাছেন, প্রথম বথন শোনা যায়, তথন কথাটাতে বিখাস হয় নাই। কেন না, বাঙ্গালীর মন্তিকে হাজার চাষ দিয়াও বৈজ্ঞানিক ফ্পলের উৎপাদন অসম্ভব, ইহা ত একটা এব বৈজ্ঞানিক সত্য বলিয়া বহুপুর্বের অবযারিত হইয়া গিয়াছিল।

কিন্ত যথন স্বচক্ষে দেখা গেল, একটা অতি কুদ্ৰ বাক্সের ভিতর হইতে ভাড়িততরক্ষ উৎপন্ন হইনা আর একটা ছোট বাক্সের ভিতর রক্ষিত লোহার তাবের উপর পতিত হইবামান মেই তাবে তাড়িতপ্রবাহ উৎপন্ন হইতেছে, এবং প্রবাহবলে কম্পাদের কাঁটা নাড়া হইতে পিন্তলের আওয়াল পর্যান্ত চলিতে পারিতেছে, তদা নাশংদে বিজয়ায় সম্পন্ন !

বস্তুত সৈদিন বিজ্ঞার দিন বটে, কেন না এত আর আরাসে এত বড় ছংসাধ্য কাজ যে সাধিত হইতে পারে, তাহা ইহার পূর্বে শুনি নাই।

করেক বংসর পূর্ব্ধে জ্রণান অধ্যাপক হার্ৎ জ তাড়িত তরজের উৎপাদনের ও তাড়িত তরঙ্গের অন্তিছপ্রতিপাদনের উপায় বাহির করিয়াছিলেন, এবং পণ্ডিতেরা এই ব্যাপার লইয়া আন্দোলন আলোচনা করিতেছিলেন। কিন্তু সেই অন্তিছপ্রতিপাদন যে এত অন আয়াসে সম্পাদিত হইতে পারে, তাহা জানিতাম না। যাহাই হউক, বিজ্ঞানের রণক্ষেত্রে সেনানীগণ বেখানে যত দ্র অগ্রসর হইতে পারেন নাই, আমাদের স্থদেশীয় এক ব্যক্তি সেধানে অগ্রণী হইয়াছেন, ইহা প্রকৃতই বিজয়বার্ত্তা।

সেই দিন হইতে ন্তন ন্তন সংবাদ সহকারে ভারতবাসীর এই বিজয়-বার্ত্তা পৃথিবী জুড়িয়া ঘোষিত হইতেছে, ইহা অসীম আনন্দের কথা, কিন্তু আনন্দপ্রকাশে যেটুকু স্বাস্থ্যের ও স্বল্তার প্রয়োজন, সেইটুকু বল ও স্বাস্থ্য বুঝি আমাদের নাই।

ঘটনা বৃহৎ, কিন্তু এই বৃহৎ ঘটনা কিন্ধপে সংক্ষিপ্ত করিয়া পাঠকগণের সন্মুখে উপস্থিত করিব, ভাহা বুঝিভেছি না।

ধাতুলব্য কাহাকে বলে, বুঝাইতে হইবে না; কোন্ জিনিষ ধাতু নহে, তাহাও বুঝাইতে হইবে না। ধাতু, যথা সোনা রূপা তামা। ধাতু নহে, জল বায়ু ইট কাট। কিন্তু যাহা ধাতু ও যাহা ধাতু নহে, উভয়ের অভ্যন্তরে যে আকাশ নামক হক্ষ পদার্থ আছে, তাহার স্বরূপ ঠিক্ বুঝাইয়া না দিলে অনেকেই হয়-ত বুঝিবেন না। কিন্তু সে কথা বুঝাইবার এখন সময় নাই। তবে এই পর্যান্ত বলা যাইতে পারে যে, এই হক্ষপদার্থ বিশ্ব ব্যাপিয়া বর্ত্তমান, এবং হর্ষ্যমণ্ডল ও নক্ষত্তমণ্ডলী হইতে সংবাদবহন এই আকাশের নিরূপিত কার্য্য। হুর্যাের ও নক্ষত্তের শরীরগত পরমাণ্ডলি এই আকাশে যে ধাকা দেয়, তাহাই ঢেউ উৎপাদন করিয়া আমাদের চোঝে লাগে। সেই ঢেউএর ধাকা মন্তিক্ষে উপনীত হইলে যে অমুভূতি জন্মে, তাহাকেই বলি আলো ও তাহার অভাবই আধার। এবং সেই আলোকের অমুভূতি দারা আমরা সিদ্ধান্ত করিয়া লই, ঐথানে ওটা হুর্য্য আর ঐথানে ওটা একটা তারকা। এই হুক্ষাভিহুক্য মাকাশের হিভিত্বশেকতা এত

বেশী যে, সেই চেউগুলি প্রায় সেকণ্ডে লক্ষ ক্রোশ বেগে আকাশ বাছিয়া চলিয়া থাকে।

আলোকের উৎপাদক শক্তি সেই আকাশের চেউ, কিন্তু তাড়িত শক্তি ও চৌষক শক্তি নামে আরও ছইটা আমাদের অতিপরিচিত শক্তি আছে, সেই ছইটার সহিত আকাশের কোন সম্বন্ধ আছে কি না, সত্তর বৎসর পূর্ব্বে তাহা কাহারও কল্পনায় আদে নাই। উপরে যে মনস্বী পুরুষ মাইকেল ফ্যারাডের নাম উল্লেখ করিয়াছি, তাঁহারই আবিষ্কারপরম্পরা প্রথমে সন্থাবনা দেখাইয়া দেয় যে, সেই আলোকবাহী আকাশ পদার্থই তাড়িত শক্তির ও চৌষক শক্তিরও আধার হইতে পারে।

তৎপরে মাক্সোয়েল ফ্যারাডের আবিষ্ণৃত তত্বগুলিকে ভিত্তিভূমি করিয়া প্রায় প্রতিপন্ন করেন যে, সেই আকাশমধ্যে কোনরূপ টান পড়িলেই ভাজিত শক্তির, ও আকাশমধ্যে কোনরূপ ঘূর্ণী উৎপন্ন হইলেই চৌধক শক্তির উৎপত্তি হয়৷ একথানা তামার থালা ও একথানা দস্তার থালা উপরি উপরি ম্পর্ণ করিয়া হুইখানাকে বিচ্ছিন্ন করিলেই, উভয়ের ম্ধ্যগত আকাশে, অর্থাৎ উভয়ের ব্যবধানভূত বায়ুর মধ্যস্থ আকাশে টান পড়ে: তখন আমরা বলি, থালা ছখানা তাড়িতযুক্ত হইয়াছে। এই টানটা বায়ুর মধ্যগত আকাশেই পড়ে, এবং বায়ুর স্থায় যে সকল দ্রব্য ধাতু নহে; ভাহাদের মধ্যস্থ আকাশেই পড়ে; ধাতুদ্বোর মধ্যস্থ আকাশে এই টান সংক্রান্ত হয় না। ধাতুর মধ্যে আকাশটা যেন স্থিতিস্থাপকতাবর্জ্জিত; যেন উহা টান সহিতে পারে না। আর অপধাতু বা অধাতব পদার্পের মধ্যন্ত আকাশ যেন টানসহ। অধাত্র পদার্থের আকাশ যেন রবারের মত বা ইস্পাতের মত, আর ধাতব পদার্থের মধ্যস্থ আকাশ যেন মোমের মত বা কাদার মত। ধাতব পদার্থের মধাস্থ আকাশে এই টান দিলে সেই আকাশ যেন মোমের মত বা কাদার মত বা ওড়ের মত বা জলের মত সরিয়া যায় ও গড়াইয়া যায়, উহাতে টান পড়ে না ; এইরূপে উহাতে তাড়িত প্রবাহ উৎপন্ন হয়। আর অধাতব পদার্থের অভ্যন্তর্ভিত আকাশে টান দিলে উহা রবারের মত বা স্পিংএর মত, থেচিয়া ধরে; উহাতে ভাড়িত প্রধাহ জন্মে না।

ধাতুপদার্থের উদাহরণ একটা তামার তার। এই তারের ভিতর আকাশে টান পড়িলে উহা ক্রমেই সরিয়া যায় ও গড়াইয়া যায় ও এইরূপে উহার মধ্যে তাড়িতপ্রবাহ ক্লো। এই তাড়িতপ্রবাহের সাহায্যে আমরা আজকান টেলিগ্রাফের সংবাদ প্রেরণ করি ও টেলিফোনের শব্দ চালনা করি ও ট্রাম-পথে গাড়ী চালাই ও রাজপথে ও গৃহমধ্যে আলো জালি।

তারপথে এই তাড়িতপ্রবাহ চলিবার সময় তাহার চতুঃপার্শে বাহিরে বায়ুমধ্যস্থ আকাশে বুর্ণাবর্দ্ত উপস্থিত হয়। সেইখানে একটা লোহার কাঁটা ধরিলে লোহার অণুগুলা দেই ঘূর্ণাবর্ত্তে পড়িয়া পুরিয়া যায়, কাটাটাও ঘুরিয়া গিয়া দেই আবর্তের পাকের অনুকূলে দণ্ডায়মান হয়। এই ব্যাপারের নাম टिनेयक ब्राभात, এवः मिट जनवस लाहात कारीत नाम ह्यटकत कारी वा कम्भारमय काँछा--वा निगमन्न-भगाका।

মাজোয়েল দেখাইয়াছিলেন, দেই আকাশের কোন অংশে একটা টান্ দিয়া ছাড়িয়া দিলে, সেই অংশটা কিছু কণ ছলিবার সম্ভাবনা;--একটা স্রিংকে যেমন টানিয়া ছাড়িয়া দিলে উহা ছলিতে থাকে। এবং আকাশ যথন বিশ্বব্যাপী, তথন উহার এক অংশে এইরূপ একটা দোলন ঘটাইয়া দিলে সেই चात्नानत्तत्र शकात्र हाति नित्क एउउँ उठित्रा निविनित्क इतिवात मञ्चावना । আলোকের ঢেউগুলি যদি আকাশপথে সেকণ্ডে লক্ষজোশ বেগে চলিতে পারে, তবে এই তাড়িতের টানে উৎপন্ন চেউগুলিও ঠিক সেই লক্ষকোশ বেগেই চলিবার সম্ভাবনা।

নাক্মোয়েল বলিয়াছিলেন, আকাশই যদি তাড়িত শক্তির আধার হয়, তাহা হইলে আকাশে যথন ছোট ছোট আলোকের উর্মি চলিয়া পাকে, তবে বড় বড় তাড়িত উন্মিরও আকাশপথে চলিবার সম্ভাবনা রহিয়াছে।

সম্ভাবনা আছে বটে, কিন্তু সম্ভাবনাই প্রমাণ নহে। আকাশই তাড়িত-শক্তির মাধার বটে কি না : আর আধার হইলেও আকাশে দেইরূপ বড বড ঢেউ উঠে কি না, তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ আবশুক। আলোক বহন করে যে আকাশ, সেই আকাশই তাড়িতশক্তির আধার না হইতেও পারে। তজ্জন্ম স্বতন্ত্র আকাশ বা আকাশতুলা পদার্থের অন্তিত্ব অসম্ভব নছে। এবং তাড়িতের চেউ একটা দম্পূর্ণ অজ্ঞাত অপরিচিত নতন ব্যাপার--কেবল অনুমান বা যুক্তিবলে ইহার অন্তিত্ব সপ্রমাণ হইতে পারে না, প্রভাক্ষ নিদর্শন আবশ্রক।

হার্থজ্নেই প্রত্যক্ষ প্রমাণ উপস্থিত করেন। প্রত্যক্ষ প্রমাণের জন্ত তুইটা যন্ত্রের প্রমোজন। একটাতে তাড়িত তর্ক উৎপাদন করিকে, আর একটাতে উহার অন্তিত্ব প্রতিপাদন করিবে। প্রথম যন্ত্রে আকাশে একবার টান দিয়া ছাড়িয়া দিলেই আন্দোলন জন্মিবে, দিতীয় যন্ত্রে সেই আন্দোলনের ধাকা আদিয়া পৌছিলে সে কোন রকমে সাড়া দিবে। আলোকের সঙ্গে তুলনা কর। প্রথমটা যেন দীপশিধা, সেই স্থলে আকাশে ধাকা লাগিয়া আলোকতরক উৎপন্ন হইতেছে। দিতীয়টা যেন আমাদের চোখ, সেধানে সেই তরক প্রতিহত হইয়া আলোকের অন্তিত্ব জ্ঞাপন করিতেছে।

টান দিয়া আকাশে ধাকা দিবার উপায় পূর্ম হইতেই বর্ত্তমান ছিল। মেঘের কোলে যথন বিভালতা চমক দেয়, তথন আকাশে সহসা ধাকা পড়ে। বৈভাতিক যল্পে যথন ছোট কুলিক উৎপন্ন হয়, তথনও আকাশে সহসা ধাকা লাগে। বিভালের গায়ে একটা চাপড় দিলেও যে আকাশে ধাকা না লাগে, এমন নহে।

হাৎ জৈর বাহাছরী এই দিতীয় যন্ত্রটের আবিকারে—যে যন্ত্রটি তাড়িত তরকের পক্ষে চক্রিন্তিয়ের মত কাজ করে। দ্রোংপর স্থণীর্ঘ তাড়িত তরক আকাশ বহিয়া এই যন্ত্রে ধাকা দিলে সেই যন্ত্রমধ্যেও তাড়িতের থেলা আরম্ভ হয়, এবং সেই তাড়িতের থেলার বিবিধ প্রত্যক্ষ ফল দেখা যায়। তাড়িতের থেলার প্রত্যক্ষ ফল নানাবিধ। আলো আলা হইতে গাড়ী টানা পর্যন্ত তাহার উদাহরণ।

হার্জ্ এই যন্ত্রের উদ্ভাবন করিয়া দেখান, বাস্তবিকই আকাশের মধ্য দিরা তাড়িতের চেউ চলিয়া থাকে। দ্রে একটা ধাড়পৃঠে তাড়িতপ্রবাহ নাচাইয়া দিলে সেই তাড়িত নৃত্য বায়ুর ব্যবধান অর্থাৎ বায়ুমধ্যক্ত অদৃশ্য আকাশের ব্যবধান ভেদ করিয়া, সেই আকাশপথে সঞ্চালিত হইয়া, দ্রন্থিত আর একথানা ধাতুপৃঠে তাড়িতপ্রবাহ নাচাইয়া দের, ও সেই নর্জনের প্রত্যক্ষ কল চক্ষুর গোচর করিয়া দেয়। মাক্রোয়েল যাহা জ্ঞান-চক্ষুত্ত দেখিরাছিলেন, হার্জ তাহা চর্ম্চক্র বিবয়ীতৃত করিয়া দিলেন।

তাজ্তিপ্রবাহ ও তাজ্তিত্বক এই ছুইটি শক্ষ, পুন: পুন: ব্যবহার করিয়াছি, ও আবার ব্যবহার করিতে হুইবে। পাঠকগণকে সাবধান করিয়া দেওয়া উচিত, প্রবাহ ও তরক উভায়ের অর্থে তফাত আছে। প্রবাহের বশে পদার্থ এক মুথে চলে, যেনন নদীতে স্রোতের জল। আর তরকের বশে গতি ইতস্ততঃ ঘটে; নদীর তরকে তরণী উঠা নামা করে ও দোছলামান হয়। সেইরপ তাজিতের প্রবাহে আকাশ একমুথে গড়াইয়া চলে—এই

প্রবাহে টেলিগ্রাকের থবর চলে। আর তাড়িতের তরকে আকাশ ইতন্তত: ছলিতে থাকে; দোছল্যমান হয়। ধাতৃফলকের পিঠে তরক সংক্রামিত হইলে আকাশ একবার এ ধার যায়—এক বার ও ধার বার। বর্তমান প্রবন্ধের সর্ব্ধত্র এই অর্থগত প্রভেদটি মনে রাখা আবশ্রক। তরকের সহিত প্রবাহের এই পার্থক্য ব্যাইবার জন্ত উপরে 'দোলন' 'আন্দোলন' গ্রত্য' নের্ভন' 'নাচ' প্রভৃতি পাকনবোধক শব্দের ব্যবহার করা গিয়াছে।

এখন দেখা গেল, আকাশমধ্যে ছোট বড় বিবিধ উর্ন্নি উৎপন্ন হইন্না সেকণ্ডে লক্ষ কোশ বেগে চলে। ছোট ছোট চেউগুলির নাম আলোক-তরঙ্গ, বড় বড় চেউগুলির নাম তাড়িততবঙ্গ; ছোট বড় সকল চেউ আকাশতরঙ্গ। উপসূক্ত উর্ন্নিনির্দেশক যন্ত্র থাকিলেই আমরা সেই সকল উর্ন্নির অন্তিম্ব আবিদার করিতে পারি। আমাদের চকু কুদ্র ক্মাকাশ-তরঙ্গ, যাহার নাম আলোক, তাহার পক্ষে উর্ন্নিনির্দেশক যন্ত্রের কাজ করে। উপস্ক্র উর্ন্নিনির্দেশক যন্ত্রের অভাবেই হার্ৎজের পূর্ব্বে কেহ বড় বড় আকাশতরঙ্গের অন্তিম্ব আবিদার করিতে পারেন নাই।

হাৎ জৈর পরবর্ত্তী কালে এই উর্ম্মিনির্দেশক যন্তের প্রভৃত উন্নতিসাধন
হইয়াছে। একটা নলের ভিতর লোহার শুঁড়া প্রিলে সেই লৌহচুর্নের
ন্তর ভেদ করিয়া তাড়িতপ্রবাহ চলিতে পারে না। কিন্তু দূর হইতে
আকাশতরক আসিয়া এই লোহাচুরে পতিত হইলেই কি জানি কিরুপে
উহার তাড়িতপ্রবাহ-প্রতিরোধের ক্ষরতা কমিয়া যায়; তথন উহার
ভিতর দিয়া অবাধে তাড়িতপ্রবাহ চলিতে পারে। এই তাড়িতপ্রবাহ
রারা তথন ভূমি চ্মকের কাঁটা নাড়াইয়া দিতে পার, বা আলো আলিতে
লার, বা পিন্তলের আওয়াজ করিতে পার, বা গাড়ী টানিতে পার। এই
লোহাচুরে উর্ম্মিনির্দেশক যন্ত্রের কাজ চলিতে পারে। এইরুপ যন্তরে
ইংরাজীতে Coherer বলে।

া ধাতৃচ্বের কণিকাগুলির মাঝে কেবল ফাঁক। নিরেট ধাতৃ পদার্থে আছিত প্রবাহ স্বচ্ছনের ঘাইতে পারে,—কিন্তু ধাতৃচ্বে এই ফাঁক পার হইয়া বাইতে পারে না। অধ্যাপক লজ অনুমান করেন যে, আকাশতরক্ষের আভাবে কোন মতে এই ফাঁকগুলি বৃজিয়া যায়; কণিকাগুলি পরস্পর সংযুক্ত সংহত হয়; তথন তাড়িত প্রবাহ অবাধে চলে। এই cohesion বা সংযোগ। বা সংহতিসাধন ছারা কাল করে বলিয়া ব্যের নাম coherer.

ধাত্র ওঁড়া না হইলেই যে coherer প্রস্তুত হয় না, এমন নহে। অধ্যাপক জগদীশচন্তের coherer কতকগুলি তারে নির্মিত হইয়াছিল। তারে তারে স্পর্শ থাকে, স্পশ্তলে তাড়িততরঙ্গের ধাকা পড়িলেই তারের প্রবাহ-পরিচালন-শক্তি জন্মে।

দলে যে রূপেই, হউক, তাড়িততর দের ধাকা পাইলে অপরিচালক দ্রব্যে পরিচালকতা জন্মে, অথবা কুপরিচালক দ্রব্য স্থপরিচালক হইয়া যায়। Coherer অর্থাৎ উন্মিনির্দেশক যন্ত্রগুলির মূল তথ্য এই।

া মার্কণি যে উন্মিনির্দেশক যন্ত্র নির্মাণ করিয়াছেন, ভদ্বারা ত্রিশ চরিশ ক্রোশ বা ততোধিক দূর হইতে সমাগত তাড়িততরক অবলীলাক্রমে ধরা পড়িতেতে ।

এইখানে একটা কথা বলিয়া রাথা আবশ্রক। অধ্যাপক জগদীশচক্ত্র ও ইতালির মার্কণি বিনা ভারে সংবাদপ্রেরণে সমর্থ ইইয়াছেন, এই বার্ত্তা প্রায় সমকালে প্রচারিত হয়। মার্কণি এই কয় বংসর মধ্যে বছকোশ দ্র হইতে বিনা ভারে সংবাদপ্রেরণে সমর্থ ইইয়াছেন। জগদীশচক্রের যন্ত্র বছনুর হইতে সংবাদপ্রেরণ জন্ম প্রতিষ্ঠা লাভ করে নাই। তাঁহার বজুবর্গ এই জন্ম ক্তকটা হতাশ হইয়া পড়িতেছিলেন। জগদীশ বাবু তাঁহার বজুগণের নিকট অন্থ্যোগভাগী হইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার যে সংবাদপ্রেরণের ব্যবসায়ে থ্যাতিলাভে মতি হয় নাই, এ জন্ম স্বদেশ কালে তাঁহার মাহায়্য ব্রিতে পারিবে। ব্যবসায়ে লিপ্ত হইলে তাঁহার অর্থাগমের সন্তাবনা থাকিত বটে, কিন্তু আজ্ আমরা যে সকল নৃতন বৈজ্ঞানিক তত্ত্বের সন্ধান পাইয়া চমকিত ও ধিশ্বিত হইতেছি, সে আশা আমাদিগকে পরিত্যাগ করিতে হইত।

যাহা হউক, তৎকালে জগদীশচন্দ্রের উদ্ধাবিত উদ্মিনির্দেশক যন্ত্র আছুত উদ্ধাবনা বলিয়া গৃহীত হইয়াছিল। দেই শ্রেণীর বা তছ্দেশে নির্মিত আর সকল যন্ত্রই উহার নিকট পরাজয় স্বীকার করিয়াছিল। স্বোদ্ধাবিত যন্ত্রের সাহায্যে তিনি তাড়িততরজের বিবিধ ধর্মনির্ণয়ে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন; প্রকৃতির বিবিধ গুপুরহস্ত আবিকারে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। এবং নিত্য নৃত্ররহস্ত উদ্বাটন করিয়া যশ্বী হইতেছিলেন। অচিরে প্রতিপন্ন হইল যে,—
আকাশবাহিত তাড়িততরকে ও আকাশবাহিত আলোকতরকে কোন

আলোকতরঙ্গের কতকগুলি বিশেষ ধর্ম আছে। ধাতু পদার্থের মধ্যে আলোকতরঙ্গ প্রবেশ করিতে পারে না। এই জন্ম ধাতু পদার্থ অনছ ইয়।

মস্থ ধাতৃনির্দ্ধিত প্রাচীরের পিঠে ঠেকিলে আলোক্তরক প্রত্যাহত ছইয়া ফিরিয়া আসে, বা প্রতিফলিত বা পরাবর্ত্তিত হয়।

সাক্র পদার্থের মধ্য দিয়া যাইতে হইলে উহার গতির মুথ ঘুরিয়া যায়,
- অর্থাং আলোকরশ্মি তির্গুগ্রামী হইয়া তিরোবর্তিত হয়।

দেখা গেল যে, আকাশতরঙ্গেও ঠিক এই এই ধর্ম বর্ত্তমান।

এই সত্তের সাহাল্যে তাড়িততরঙ্গের যে সকল অজ্ঞাতপূর্ব্ব ধর্ম আবিদূত হইয়াছিল, তাহা এখন প্রাণ কণা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। তাড়িততরঙ্গ একখানা বাঁধা কেতাবের পাতার ভিতর দিয়া অবাধে চলিয়া যায়, আর বহিখানা দুরাইয়া ধরিলে আর অবাধে যাইতে পারে না; চুলের গোছার ভিতর চলে, ঘুরাইয়া ধরিলে আর অবাধে চলে না; কাইদণ্ডের ভিতরে আঁশগুলি কোন্ মুখে বহিয়াছে, তাহা ঠিক্ করিয়া বলিয়া দেয়; প্রস্তরখণ্ডের কোন্ দিকে পরিচালকতা বেশী, কোন্ দিকে কম, তাহা ঠিক্ ধরিয়া দেয়; ইত্যাদি তত্ব চারি পাঁচ বৎসর পূর্বে ন্তন আবিস্ত হইলেও এখন প্রাতন হইয়া পড়িয়াছে। এখন আর তাহার প্নকল্লেখের প্রয়োজন নাই। সম্প্রতি তাড়িততরক্লের যে অভিনব ধর্ম বৈজ্ঞানিকগণের চমক লাগাইবার উপক্রম করিয়াছে, তাহার কিঞ্ছিৎ বিবরণ দিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করা যাউক।

ধাতৃচ্ণ তাড়িতপ্রবাহের অপরিচালক, কিন্তু ধাতৃচ্ণের উপর তাড়িততরঙ্গের ধাকা পড়িলে উহার পরিচালকতা সহসা বৃদ্ধি পায়; তথন সেই
ধাতৃচ্ণ বাহিয়া তাড়িতপ্রবাহ চলিতে পারে। ইহা পুরাণ কথা, এবং
ধাতৃচ্ণের এই শক্তি অবলম্বন করিয়া আধুনিক উর্ণিনির্দেশক coherer
যন্ত্র সকল নির্দ্ধিত হইয়াছে। ধাতৃচ্ণের কণিকাগুলির মধ্যে একটা কিছু
বিকার উৎপন্ন হয়, যাহার ফলে এইরপ ঘটে। কণিকাগুলিকে আবাব
সভাবে আনিতে হইলে একটা আঙুলের ঠোকা দেওয়া প্রয়োজন হয়;
একবার নাড়িয়া দিলে তবে উহার৷ প্রকৃতিস্থ হইয়া আপনার স্বাভাবিক
অপরিচালকত্ব শক্তি পুনঃপ্রাপ্ত হয়।

ছই বংসর হইল জগদীশচক্ত দেখান, এইরূপ নাড়া দেওরা নিতাস্তই আবশুক নহে। এমন অনেক ধাতুদ্ব্য আছে, যাহাকে নাড়া না দিলেও আপনা আপনি স্বভাবে ঘুরিয়া আইদে। একটা তারে একটা মোচড় দিলে প্রথমে পাক লাগে, কিন্তু ভারটার পাক আবার আপনা হইতেই খুলিয়া যায়, কতকটা সেইরূপ।

ফলে স্থিতিস্থাপক জব্যমাত্রেরই স্থিতিস্থাপকতার একটা সীমা আছে। স্থিতিস্থাপক তারকে মোচড়ান দিলে পাক লাগে, আবার স্থিতিস্থাপকতা শুণে আপনা হইতেই সেই পাক খুলিবারও প্রবৃত্তি থাকে। কিন্তু এই সীমার ভিতরে মোচড় দিলেই পাক খুলে। সীমা ছাড়াইয়া গেলে, আর সে পাক আপনা হইতে খুলে না। তথন জাের করিয়া আবার পাক খুলিতে হয়।

ইম্পাত্তে ও সীদাতে এইখানে প্রভেদ ; কুঞ্চিত করিয়া ছাড়িয়া দিলে স্থাপনা হইতে ইম্পাত ঘূরিয়া আদে। গাণাকে বাঁকাইয়া ধরিলে উহার আকুঞ্চন স্থায়ী হইয়া যায়।

ধাতু পদাথের অণুগুলাতেও বেন এইরূপ একটা হিতিস্থাপকতা ধর্ম আছে। তাড়িতত্তরকের ধাকা পাইয়া অণুগুলি স্বস্থানচ্যত হইয়া পড়েও আপনার স্থিতিস্থাপকতা গুণে আবার স্বস্থানে ঘূরিয়া আসিবার চেষ্টা করে। কিন্তু ধাকাটা যদি অতিমাজার প্রবল হইয়া উহাদিগকে স্থিতিস্থাপকতার সীমা ছাড়াইয়া স্থানত্তই করিয়া দেয়, তাহা হইলে আর আপনা হইতে কিরিয়া আসিতে পারে না। তখন জোর করিয়া নাড়া দিয়া আঙুলের ঠেলা দিয়া উহাদিগকে ঘূরাইয়া আনিতে হয়। এই জন্ত coherer যত্তে আঙুলের ঠোকর দেওয়া আবস্থাক হয়।

বিভার আবিহার আরও বিচিত্র। এ পর্যান্ত জানা ছিল যে, ভাড়িত তরকের ধাকা পাইনে ধাতুচ্পের তাড়িতপ্রবাহ-পরিচালন-ক্ষমতা নাড়িয়া যার। জগদীশচক্র দেখান, কতিপর ধাতুর পরিচালনক্ষমতা বাড়ে, কিন্তু অনেক ধাতুর পরিচালনক্ষমতা আবার কমিয়া যার। এইরপে "সোনা রূপা আদি করি বত ধাতু আছে," সকলেরই উপর পরীক্ষা করিয়া জগদীশচক্র প্রতিপন্ন করিবেন যে, ধাতুগুলিকে ছই শ্রেণীতে ভাগ করা যাইতে পারে; কাহারও পরিচালনশক্তি তাড়িততরক্ষমংক্ষোভে বাড়িয়া যার; কাহারও বাক্ষিয়া যায়। এই তথাটি সম্পূর্ণ নৃত্রন তব; ইয়ুরোপে এই বৈজ্ঞানিক তব্ব তথন সম্পূর্ণ আজ্ঞাত ছিল। তাড়িততরক্ষের সহিত পরিচালনশক্তির এই সম্বন্ধ কেবল ধাতুবিশেষেই আবদ্ধ নহে, ধাতুপদার্থমাত্রেই—কেবল ধাতু পদার্থ কেন— ধাতু—আপধাতু—বা অধাতু—সকল পদার্থ ই—অন্নবিস্তরপরিমাণে বর্ত্তমান আছে, তাহা প্রতিপন্ন হওরার জড় পদার্থের একটা নৃত্রন ধর্মের আবিদার হইল

খনা যাইতে পারে। মাইকেল ফ্যারাডে বছদিন পূর্বে পদার্থমাত্রেরই চুখক্ত প্রতিপাদিত করিয়াছিলেন। এই নৃতন আবিহ্নারের সহিত সেই প্রাচীন আবিহ্নারের অনেকটা ভুলনা হইতে পারে।

গোটা সত্তর মূল পদার্থ এখন রাসায়নিকগণের পরিচিত। ইহাদের সকলেরই পরিচালকতা তাড়িত তরদের প্রতিঘাতে পরিবর্তিত হর; ইহা প্রতিপর হইল। আবার কোন দ্রবার পরিচালকতা বাড়ে, কাহারও কমে; এই হ্রাসবৃদ্ধির মাত্রার আবার তারতম্য আছে। কোন দ্রব্যের বেশী বাড়ে, কাহারও কম বাড়ে; কাহারও কম কমে; এই হ্রাসবৃদ্ধির মাত্রা অকুসারে মৌলিক পদার্থগুলিকে শ্রেণীবৃদ্ধ করিয়া সাজাইয়া দেখিলে একটা নিমন্নকর রহক্ত দেখিতে পাওয়া যায়।

क्रमीत त्रांगांत्रनिक (भटनगीरयक शत्राांगूत श्वकृष असूनांदत स्मोनिक शनांर्य-শুলিকে সাজাইতে সিয়া উহাদের মধ্যে এক বিচিত্র সম্বন্ধের আনিফার করিয়া-ছিলেন। সত্তরটি মূল পদার্থের মধ্যে পরস্পার একটা অন্তত গোছ জ্ঞাতি-সম্পর্ক বর্তমান আছে, মেন্দেলীয়েকের অনুসন্ধানে তাহা প্রকাশ পার। ক্রুক্স প্রভৃতি বহু পণ্ডিত সেই জ্ঞাতিসম্পর্কের বিচার ক্রিয়া এই স্তুর প্রকার দ্ব্য কির্নেপ একই মূল দ্ব্যের বিকারে অভিব্যক্ত হইরাছে, ভাহার নিরূপণের **অন্ত ক**ভই না প্রয়াস পাইয়াছেন। বিবিধ প্রাণিকাতির ও উদ্ভিজ্ঞাতির মধ্যে আতিদম্পর্কের সন্ধান পাইয়া ডাকুইন যেমন এই বিভিন্ন ভাতির স্ষ্টিপ্রণালীর আবিফারে কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন, এই সত্তর জাতীয় মূল পদার্থের মধ্যে ও দেইরূপ জ্ঞাতিসম্পর্কের স্পষ্ট চিহ্ন দেখিয়া উত্তাদেরও সৃষ্টি-প্রণালী আবিষারের জন্ম উাহারা চেষ্টা করিয়াছেন। এই চেষ্টা অন্যাপি সফল হইয়াছে, বলা যায় না। अড় পদার্থের বিবিধ জাতির স্ষ্টিরহস্ত ভবিষাতের বে ডাক্টন আবিদার করিবেন, তিনি এখনও জন্মগ্রহণ করিয়াছেন কি না. জানি না: কিন্তু জগদীশচক্রের আবিষ্কৃত সম্পর্ক নেন্দেশীয়েফের আবিষ্কৃত সম্পর্কের সমর্থন ছারা তাঁহার পথ অনেকটা স্থগম করিবে, সলেছ নাই। তাড়িভতরকের প্রতিবাতে কোন বস্তুর পরিচালকতা বাড়ে, কাছারও কমে। কিন্তু এধানেই কথা ক্রাইল না। এই আঘাতের প্রবল্ডানুসারে আৰার একই ধাতুরই পরিচালকতা হয় ত কমে, অথবা বাড়ে। আঘাতের ভারতম্যানুসারে কথনও বা বাড়িয়া যায়, কখনও বা ক্মিয়া যায়। আবার ধে

সকল ধাতুর প্রিচালকতা সহজে লাড়ে কমে না, গোহাকে একটু গ্রম ক্রিলে

আবার বাড়িতে থাকে, বা কমিতে থাকে। অণুগুলি যেন জমাট বাঁধিরা ছিল; উদ্বাপ পাইরা তাহারা কতকটা স্বাতন্ত্র্য লাভ করিল, স্বাতন্ত্র্য লাভ করিরা হেলিবার ছলিবার অবকাশ পাইল। এখন তাড়িততরক্ষের ধার্রার ভাহারা হয় এ দিকে, কিংবা ও দিকে, হেলিয়া পড়িবার অবকাশ পাইল।

কেবল যে মৌলিক পদার্থেরই এরূপ তরপাঘাতে অবস্থাবিকার ঘটে, তাহা
নহে। যৌগিক পদার্থেরও এইরূপ তরপের ঘা পাইয়া প্রতিক্রিয়া উৎপাদনের
ক্ষমতা বর্ত্তমান রহিয়াছে। জগদীশচন্দ্র লোহাত্তম (সাদা কথার, লোহার
মরীচা) লইয়া তত্পরি তাড়িততরপ্রের আঘাত দিয়া উহার অদৃশা অণুগুণিকে
কিরূপে নাচাইয়া দিয়াছেন, তাহার বিস্তুত বর্ণনা নিতান্তই কৌতুকজনক।

তরক্ষপ্রতিঘাতে ধাতুচ্পের পরিচালকতা বৃদ্ধি পায় দেপিয়া থাতেনামা বৈজ্ঞানিক লব্দ সাহেব একটা সিদ্ধান্ত থাড়া করিয়াছিলেন। উপরে ভাহার আভাস দিয়াছি। তরক্ষের ধারু। পাইয়া কণিকাগুলির অণুগুলি কওকটা সংহত ও সন্ধিক্ত হয় ও জ্মাট বাঁধে; ঘহোরা ছাড়াছাড়িছিল, তাহারা কাছাকাছি আসে; ফলে পরিচালকতা বাড়িয়া যায়। এই সংহতি বাড়ে বলিয়াই পরিচালকতা বাড়ে। সংহতির ইংরাজি নাম cohesion; এই জ্লাস্থ্য ধাতুচ্ণনির্মিত উন্মিনির্দেশক স্ক্র coherer আথা। পাইয়াছে।

কিন্তু যদি কোন দ্ৰন্যের পরিচালকতা বাড়ে, কাহারও আবার কমে; এবং সেই একই দ্রব্যের পরিচালকতা কথনও বা বাড়ে, কথনও বা কমে; ইহাই যদি দ্বির হইল, তাহা হইলে আর সংহতির ব্যাখ্যা অম্লক হইয়া দাঁড়ায়; অধ্যাপক লবের সিকান্তও ভিত্তিইন হইয়া পড়ে।

মোটা কণার তাড়িততরক্ষের ধাকা থাইলে কড় পদার্থমাতেরই,—ধাতৃই বল আর অপধাতুই বল,—জড় পদার্থমাতেরই, প্রচদেশের অণুগুলি বিচলিত ও স্থানত্তই হইরা এ দিকে ও দিকে বিক্ষিপ্ত হইরা পড়ে। এ দিকে বিক্ষিপ্ত হইলে পরিচালনশক্তি বৃদ্ধি পায়; ও দিকে বিক্ষিপ্ত হইলে পরিচালনশক্তি হ্রাস পায়। এই নৃতন ব্যাখ্যাই এখন সঙ্কত বেধি হইতেছে।

আবার অণুগুলি স্থানত্রই ও বিচলিত হইলেও স্থাভাবিক স্থিতিস্থাপকতাবলে স্বস্থানে ফিরিয়া আসিতে সচেই থাকে। কাজেই বিচলিত হইলেও কিছু কণ পরে আপনা হইতেই স্বস্থানে ফিরিয়া আসে ও স্থাভাবিক পরিচালন-শক্তি ফিরিয়া গায়। প্রবল ধাকা পাইলে স্থিতিস্থাপকতার সীমা অতিক্রাপ্ত হইরা যায়, তথন আর আপনা হইতে ফিরিতে পারে না , তবে বাহির হইডে কেহ্ নাড়িয়া দিলে বা উত্তাপ প্রয়োগ করিলে, আবার স্বভাবে ফিরিয়া আবে। ফিরিয়া আসিবার সময় কথনও বা শ্বস্থান ছাড়িয়া অভ সুধে কিছু দূর পর্যান্ত চলিয়া যায়। পেঞুলমকে যেমন ডাহিনে তুলিয়া ছাড়িয়া দিলে স্বস্থানে আদিবার চেষ্টা করে, এবং চেষ্টা করিতে গিয়া আবার বামে উঠিয়া পড়ে, কতকটা দেইরূপ। এইরূপ, যাহা কণেকের জন্ত অভিপরিচালক হইয়াছিল, তাহা আবার ক্ষণেকের জন্ত অপরিচালক হইয়া পড়ে।

कानीमहत्त्वत्र व्याविकात-त्याञ्चित वहे भगाष्ठ व्यानिया पामिया गरिज, তাহা হইলেও ওাঁহার কার্য্যের জক্ত বিশ্বিত হইয়া নিরস্ত হইতে পারিতাম। কিন্তু সেই স্লোভ এখন যে নৃত্ন মুখ অবলম্বন করিয়া নৃত্ন পথে চলিয়াছে, छाहाटि (काशाम व सामानिशटक लहेश याहेट्न, बदर (कान् कृतहोन अका छ মুখাসাগরে লীন হইয়া আমাদিগকেও ভাসাইয়া দিবে, তাহা বিশ্বয় ও চিত্তার বিষয় হইয়া পড়িয়াছে। তিনি যে গঙ্গাপ্রবাহ স্বর্গ হইতে ধরাতলে নামাইয়া আনিবার প্রয়াস করিতেছেন, তাহার স্পশ্লাতে কোন্ সগ্রসম্বানের ভন্মরাশি সঞ্জাবিত হইয়া উঠিবে, তাহা বলিতে পারি না: যিনি অগ্রণী হইয়া এই পুণাধারার পণপ্রদশন করিতেছেন, তিনিও হয় ত জানেন না, ইহার সমাপি কোগায়।

কিন্তু এই প্রদক্ষে প্রবৃত্ত হুইবার পূর্বে ভূমিকাম্বরূপ চুই একটা পুরাতন কথার আলোচনা অবিশ্রক।

নিৰ্জ্ঞীৰ জড়েৰ ও জীবস্থ জীবেৰ মধ্যে বিবিধ দাদশু থাকিলেও, উভয়েৰ माला अकरी श्रकां वात्रान बाह्य, ठाश (कश्टे बद्धोकांत करत्न ना । क्षीत-দেহে সাধারণ জড়ধর্ম সমুদ্যই বিদ্যমান আছে: তবে জড়ধন্ম বাতীত কোন অসাধারণ ধর্ম বা অভিজড় ধ্যা---বাহা নিক্ষীব জড়ে বিদামান নাই, এরূপ কোন অসাধারণ ধর্ম--বিদ্যমান আছে কি না, তাহা বিচার্য্য বিষয় হইয়া রহি-য়াছে। জীবদেহে রক্তসঞ্চালন, খাসগ্রহণ, খাদাপরিপাক প্রভৃতি প্রক্রিয়াগুলি সাধারণ জড়বিজ্ঞানের পরীক্ষিত তত্তপুলির সাহায়ে বুঝা ঘাইতে পারে: কিছ তথাপি জীবশরীরের সমগ্র প্রক্রিয়া বর্ত্তমান জড়বিজ্ঞানের সাহায্যে বুঝা যায়না। গতিবিজ্ঞান আরে তাপবিজ্ঞান আরে তাডিতবিজ্ঞান আরে রুসায়ন-বিজ্ঞান প্রাভৃতির সাহাযো শারীরিক প্রক্রিয়ার অর্থ কতক কতক বুঝা যার ; কিন্তু সমস্ত বুঝা যায় না।

পঞ্চিতগণের মধ্যে ছই খেণী আছে। এক শ্রেণীর পতিতে বলেন,—

শীবন-তত্ত্বের সমগ্রভাগ কড়বিক্সানের সাহাধ্যে ব্ঝিবার কথনও সন্তাবনা নাই। তাপ ও তাড়িত ও রাশায়নিক ক্রিনা ব্যতীত অস্ত কোনকপ অজ্ঞাত ক্রিয়ার প্রভাবে জীবনাশক্তি বা এইক্রপ একটা আখ্যা দেওয়া যাইতে পারে। উহা কড়বিজ্ঞানের বিষয়ীভূত নহে, বা হইবে না। ক্রড় পদার্থে এই জীবনাশক্তি নাই; কাজেই উহা ক্রড়। জীবদেহে উহারই প্রভূত্ত; এই জন্ত শীবদেহে জীবন। জীবে ও জড়ে এই জন্ত মূলগত বিরোধ।

ষিতীয় শ্রেণীর পশুতের মত অন্তর্মণ। তাঁহারা স্বতম্ম কাবনীশক্তির অস্তিত্ব স্থীকার করিতে চাহেন না। তাঁহারা বলেন, এখন আমরা কড়-বিজ্ঞানের সাহায়ে সমস্ত জীবনক্রিয়া ব্যাইতে পারি না বটে, কিন্তু জড়-বিজ্ঞানের উন্নতিসহকারে এমন দিন আসিবে, যখন আমরা প্রাকৃতিক পরি-চিত শক্তিসমূহের সাহায্যেই জীবনের কাজ সমস্ত ব্যাইতে পারিব। জীবের ও জড়ের মধ্যে এখন যে ব্যবধান দেখা যাইতেছে, তাহা তখন থাকিবে না। বস্তুত: উভয়ের মধ্যে কোন মূলগত প্রভেদ নাই। জীবদেহে ও জড়দেহে কোন মৌলিক প্রভেদ নাই। জীববিজ্ঞান কালে জড়বিজ্ঞানেই পরিণত হইবে।

কলে অনেক সময়ে দেখা যায়, উভন্ন পক্ষে মতের প্রকৃত অনৈকা নাই;
কেবল অকারণে কথা কাটাকাটি হইয়া বিভগুর সৃষ্টি হইতেছে। মূলে
কেবল কথার অর্থ লইয়া ঝগড়া। এখানেও অনেকটা সেইরুপ।

বর্ত্তমান কালে আমরা জড় উপকরণ লইয়া জাঁবশরীর নির্দ্ধাণ করিতে পারি না, এ কথা গোপন করিবার প্রেয়েজন নাই। আনেক জৈব পদার্থ, ইংরাজিতে বাহাকে অর্গানিক পদার্থ বলে, যণা ঘি, তেল, চিনি, মদ প্রভৃতি পদার্থ, যাহা সচরাচর প্রাণিদেহে বা উদ্ভিদের দেহমধ্যে নির্দ্ধিত হয়, তাহা আজকাল জড় উপাদানেও নির্দ্ধিত হয়, তাহা আজকাল জড় উপাদানেও নির্দ্ধিত হয়, তাহা এই সকল পদার্থ মাহুবে জড় উপাদান লইয়া প্রস্তুত্ত করিতে পারিত না বির জয় গয় ও তেলের জয় সরিবাগছে ও চিনির জয় ইকুদণ্ড ও মদের জয় জাকালতা প্রভৃতির অর্থাহের অপেকায় বিয়য় থাকিতে হইত। কিছু আজকালালার রাসায়নিক পণ্ডিতেরা এই সকল জৈব অর্থাহ জীবজ্ব পদার্থ জড় উপাদান হইতে অবাধে নির্দ্ধাণ করিতে পারেন। এই জয় তাহাদের এক সম্বেষ্ক জড়,য় হয়াশা হইয়া পড়িয়াছিল যে, রাসায়নিক পণ্ডিত থানিক কয়লা

ष्यात क्रम ष्यात ष्यात्मानिया উপাদাनश्वत्र शहर कतिया छाम क्रमी, अमन कि, মাছ মাংস পর্যান্ত তৈয়ার করিয়া ফেলিতে পারিবেন। কিন্তু ছর্ভাগ্যক্রমে তাঁথাদের সে আশা অন্যাপি ফলবতী হয় নাই। এখনও ডাল রুটী ও মাছ মাংসের জন্ত রসায়নবিদের পরীক্ষাগারে না গিয়া প্রকৃতিদেবীর বৃহত্তর কর্মাণাণায় উপস্থিত হইতে হয়, এবং শীঘু যে সে আশা সফল হইবে, তাহাও বোৰ -হয় না।

পकांखरत किছू मिन भूटर्स जानक भिखालत विश्वाम हिन, अवर समा भि অনেক অপণ্ডিতের বিখাদ আছে যে, জড়পদার্থ হটতে কৃমিকীট মাছি মশা প্রভৃতি জীবের উৎপত্তি হইরা থাকে। বাঁহারা প্রাণিবর্গকে জরাযুজ, অঙল, ষেদ্ধ প্রভৃতি শ্রেণাতে বিভক্ত করিনাছিলেন, তাঁহারাও এই বিশাস হইতে मूक ছिলেন, वना यात्र ना। किन्न अधिक मित्नत कथा नहरू. अहे विश्राटनत মুণ্ডিন্তি পর্যান্ত উৎপাটিত হইয়াছে। যত দূর দেখা গিয়াছে, তাহাতে বঙ্ भनार्थ रहेट कीरवत उपलित कान आगण भावमा मात्र नाहे। कीव हहेटहरे নৃতন কীৰ জনো; বীজ হইতে গাছ হয় ও ৰী**ল হইতেই কল্প হয়। এবন** জীবতত্ত্বিৎ পশ্তিতগণের ইহাই ধ্রুব বিশাস। তেদক প্রাণীর অভিছের কোন প্রমাণ নাই। মামুষ হইতে কাট পর্যান্ত সকলেই অওজ।

कीरवत्र উৎপাদন দৃরে থাক, যে মশলায় कीश्रापट निर्म्मित, देश्ताकिएड যাহাকে প্রোটোপ্লাজম বলে, যাহার বাঙ্গলা পারিভাষিক প্রতিশব্দ খুঁজিয়া মিলিল না, তাহা এ পর্যান্ত জড় উপাদানে নিশ্বাণ করিবার কোন উপায়ই एमथा यात्र ना। एनरे क्यारिहाझाज्य भार्ष **এथन । कान अ**नाग्रनिक कश्मा, क्ल ও আমোনিয়ার সাহায্যে নিশ্মাণ করিতে সমর্থ হয়েন নাই। यह কথনও সমর্থ হয়েন, তথন জীবের ও জড়ের ব্যবধান দুর হইয়াছে বলিয়া নুত্য করিবার কারণ মিলিবে: এখন নছে। কাজেই উভয়ের মধ্যে সম্প্রতি প্রকাপ্ত বাবধান বিদামান। কিছ-

Cशार्टि। शास्त्र वथन । निर्मित इस नारे, श्रुत्राः सीराम्ह सड़ डिलामात्न गठिछ रहेरन छ त्रहे कड़ छेलाना कुनि नहेशा आगता की वाह विस्तान कतिएड পারি না। আমরা পারি না, কিন্তু প্রকৃতি পারেন। নৈদর্গিক কারণে अफ उभागाति भीवामर गठिक स्टेटिका उद्यापन महीत वा अखन महीत বিলেষণ করিয়া জড় উপাদান ব্যতীত অফ্ট উপাদান এক কণিকাও খুঁজিয়া পাওয়া যার না।

किन्छ जामता किहे वा পाति ? जामता जीवामहिनमात जनमर्थ; क्रफ्रां क्रिकार क्रिका विकास क्रिका জল তৈয়ার করি, আর গন্ধক পোড়াইয়া পদ্ধকদ্রাবক প্রস্তুত করি, সে নির্মাণ কি আমাদেরই কাজ ? এক হিসাবে উহা আমাদের कांक वर्ते, जात এक हिमार्त जाभारमंत्र कांक नरह। উपकान जानना-আপনি প্রাকৃতিকধর্মবশে অমুজানসংযুক্ত হইয়া পোড়েও জলে পরিণত হয়: গ্রুকও আপনা-আপনি প্রাকৃতিকধর্ম্মবশে পুড়িয়া গ্রুক্ডাবকে পরিণত হয়, আমাদের সেথানে প্রভুত্ব বা কর্ত্ত্ব কিছুই নাই। কাঞ্চেই উহা আমাদের ক্লভ কর্ম নছে। আমরা জিনিয়প্তলাকে এমন ভাবে সাজাইয়া গোছাইয়া যোজনা করিয়া দিই, উদকানে হাওয়া মিশাইয়া আগুন ধরাইয়া দিই, আর গন্ধকে আগুন ধরাইয়া হাওয়া আর কল মিশাইয়া मिटे. ज्यन जैनकान बाद गक्षक बापना इटेट आकृष्टिक धर्म पूष्टि पारक. ও লল তৈয়ার হয় ও গন্ধক দাবক তৈয়ার হয়। এইটুকুই যা আমাদের কর্ত্ব। অর্থাৎ, আমানের যা কিছু কর্ত্ব এই যোজনা কার্যো; পাঁচটা উপকরণকে আমরা এইক্লপে জোটাইল দিলা থাকি, যাহাতে উহারা আপন আপন ধর্মবশে নৃতন নৃতন জিনিষের উৎপত্তি করে।

জীবদেহের নির্মাণ সম্বন্ধেও সেই কথা। জল আর গদ্ধক দ্রাবক আমর। জড় উপাদান লইয়া নির্মাণ করি; কিন্তু জড় উপাদান লইয়া জীবদেহ নির্মাণ করিতে পারি না। উভয়ে এই ব্যবধান। কিন্তু সেই ব্যবধানের অর্থ কি ? এই নির্মাণের অর্থ কি ? নির্মাণ আমরা করি না : নির্মাণ প্রকৃতি করেন; প্রাকৃতিক ধর্মে নির্মাণ কার্য্য চলে, উভয়ত্রই চলে। আমাদের নির্মাণের নাম গোছন।। একতা আমরা এই গোলনায় সমর্থ ; অনাত্র এই যোজনা কার্য্যে অসমর্থ। জীবদেহেও জড উপাদান ব্যতীত অজড় অপরিচিত অক্সাত উপাদান কিছুই বিদামান নাই। দেই কয়লা আর উদল্পান আর অনুজান আর যুক্তার্ঞান, সুমুস্তই জড় পদার্থ—নিতান্ত পরিচিত জড় পদার্থ। কিন্তু এই সকল জড় উপাদানগুলিকে কিব্লপে গোজনা করিলে প্রোটোপ্লাক্তম গঠিত হইবে, কিরপে উপাদান গুণিকে সাজাইয়া গোছাইয়া সমানেশ করিলে পোটোপ্লাজম ও জীবদেহ নির্ম্মিত ১ইবে-প্রাকৃতিকধর্মবলে নির্মিত হইবে, তাহা আমরা অন্যাপি জানি না। এই গোজনা কার্যো আমরা একাস্তই অঞ্চ. कारकरे यामारनत की तरनर निर्यागरह है। अनुविद्य

এই নির্মাণ কার্য্য চলিতেছে; প্রকৃতির কারথানায় জড়দেহ ও জীবদেহ উভয়ই আপনা-আপনি সর্মানট নির্মিত হইতেছে। জড় হইতেই জড় নির্মিত হইতেছে; ও জাবদেহ হইতে জীবদেহ ও জড়দেহ উভয়ই নির্মিত হইতেছে। প্রকৃতিতে সেই নোজনা কার্য্য ঘটে বলিয়া জড়দেহ ও জীবদেহ উভয়ই নিয়ত গঠিত হইতেছে। জড়দেহের নির্মাণারুষায়া যোজনা কার্য্য আমরা অভিজ্ঞতা লাভ করিয়ছি। কিছ জাবদেহনির্মাণের জঞ্জ যে যোজনার প্রধাজন, তাহা আমরা এখনও শিখিতে পারি নাই। কাজেই আমরা সেধানে অজ্ঞ অনভিক্ত এম্মর্থ।

এমন দিন অাসিতে পারে, যথন আমরা প্রকৃতির কর্মণালার কার্যপ্রণালীর অনুসন্ধান ও আলোচনা করিতে করিতে জানিতে পারিব যে, কিরুপে উপাদান গুলির স্মানেশ কারলে জীবদেহ নিম্মিত হইতে পারিবে। তথন অবশ্রই আমরা জীবদেহ "নির্মাণ" করিতে স্মর্গ হইব। আবার এমন দিন না আসিতেও পারে; যদি না আসে, তাহা হইলে আমরা জীবদেহগঠনে কথনই সমর্থ হইব না। তাহা হইলে আমাদের বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগারে ক্রটিমাংস কোন কালেই প্রস্তুত হইবে না। অপবা হয় ত পৃথিবীর নৈস্পিক অবস্থা এখন এমন পরিবর্ত্তিত হইয়া গিয়াছে যে, আর এখন জড় উপাদানের সেইরপ সংযোজন ঘটনাই আর জীবনীশাক্তর সাহায্য বাতীত অসাধ্য ব্যাপার হইয়া পড়িয়াছে। এখন কেবল জড়শক্তির সাহায্যে জড় উপাদান্ধ হুইতে জীবদেহের নিম্মাণচেষ্টা পঞ্জমমাত্র।

সে যাই হউক, আমাদের পক্ষে নিম্মাণের অর্থ যোজনামাত্র, এবং জীবই বল আর নিজ্জীবই বল, সর্বত্তই নৈস্থিক নিরমে গঠনকায়া চলে, ভাহার উপর আমাদের প্রভূত্ব কিছুই নাই। আমরা এক জায়গান্ন যোজনাকার্য্যে সমর্থ হইনাছি, অন্তত্ত এখনও হইনাই, বা হইতে পারিব না; এই যুক্তির দোহাই দিয়া জীবের ও নিজ্জীবের মধ্যে একটা ত্রেদা রহস্তময় প্রাচীর নিম্মাণ করিবার আবশুক্তা আদে দেখা যায় না।

আসল কথা, যাঁহারা জীবনী-ক্রিয়া প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের নিয়মের অভীত বলিতে চাহেন, এবং জীবনীশক্তি নামে একটা অভিপ্রাকৃত শক্তির করনা ছাড়িতে চাহেন না, তাঁহারা সকল সময়ে স্পষ্ট কথা না বলিলেও, তাহাদের মনের মধ্যে একটা গোল আছে। মহ্যাজাতির অধিকাংশ লোকে "স্টেক্তা" নামক এক স্টেছাড়া "কি-জানি কি ময়" প্রথা করনা করিয়া মনের বোঝা 200

লম্ করিবার চেষ্টায় রহিনাছে। প্রকৃতির কর্মশালায় বধন একটা অন্তঙ্ক গোছের রহস্তারত বোজনাব্যাপার দেখিতে পাওয়া যার, যেখানে মাসুষের চিষ্কার ভাহার তথ্যভেদ ও রহস্তভেদ কুলায় না, অথচ মনের বোঝা ভারী হইয়া জাসে, তথন মানুষ সেই বোঝাটা এই কল্পিত স্ষ্টিকর্তার উপরে নিক্ষেপ করিয়া নিজে অব্যাহতি লাভ করে ও বিশ্রামভোগের অবসর পায়। জাগতিক ব্যাপাত্তের সর্বাত্র এই স্প্রটিকর্তার প্রাভূত্বের আরোপ করিয়া স্বয়ং চিম্বার দার হইতে মুক্তি পাইয়া অত্যন্ত আরাম পায়; এবং যথনই কোন ব্যক্তি ২বনিকা উত্তোলন করিয়া প্রকৃতির কোন একটা অজ্ঞাত রহস্ত ভেদ করিতে চেষ্টা করেন, তখনই সেই মন:করিত প্রভুর শক্তিসঙ্কোচের আশকা করিয়া চীৎকারে ব্রহ্মাণ্ড কম্পিত করিতে থাকে। এই শ্রেণীর লোকের কল এই কণা বলিয়া রাথা আবিশুক যে, প্রকৃতির রহস্থাবরণ উন্মোচন कतिवा श्रथ তথ্যের আবিফার করিবার, অথবা প্রকৃতির নাটনন্দিরের বিভিন্ন लाकार्ष्ट्रें मधा इ वावधान एक कतिवात मुक्ति ७ व्यक्षिकात यथन मासूरवद्र আছে ; এবং সেই শক্তি জ্ঞানের ইতিহাসে পুনঃ পুনঃ প্রযুক্ত হওয়াতেও বদি স্টিকর্তার প্রভূপক্তি সম্কৃতিত না হইয়া থাকে, এখনও হইবার কোন আশাৰ। নাই। মাধ্যাকৰ্ষণ ও প্ৰাকৃতিক নিৰ্মাচনের আবিক্রিয়ায় ও অস্তান্ত विविध कुछ तृह९ छालात व्याविकारत भूनः भूनः এই वावधान छन्न हहेगा পিয়াছে; এখন জীব ও নিজ্জাবের মধ্যে পদাটা কেহ তুলিয়া ফেলিলেও বিশ্বব্যাপার বিপর্যান্ত হট্বার কোনও আশকা নাই।

জীবনীশক্তি নামক কোন অজাত শক্তির অন্তির আছে কি না, তাহার বিচারের এখনও সময় হয় নাই। আধুনিক জড়বিজ্ঞান যে কয়টি শক্তির অন্তির অবগত আছে, তদ্বাতীত অন্ত কোন শক্তি যে থাকিবে না, তাহার কোনই কারণ নাই। তাপ ও তাড়িত ও রাসায়নিক ক্রিয়ার সাহায্যেই বে সমস্ত জীবনীক্রিয়ার তথা বুঝান যাইবে, তাহাও মনে করিবার কোন কারণ নাই। বিজ্ঞানের ইতিহাসেই নিতা ন্তন শক্তির সহিত, অথবা একই শক্তির অভিনব মূর্ত্তির সহিত আনাদের ন্তন পরিচয় স্থাপিত হইতেছে। তখন জীবনীক্রিয়ার জন্তু যদি একটা অভিনব অচিন্তিত্তপূর্ব বা অজ্ঞাতপূর্ব শক্তির অভিনব মূর্ত্তি,কালে আবিষ্কৃত হয়,তাহাতে বিশ্বয়ের কোনই কারণ নাই। এবং এই শক্তিকে জীবনীশক্তি বা vital force বা যাহা ইছোলাম দাও, তাহাতেও কিছুই আসে যায় না। কিন্তু সেই শক্তির কার্যান

প্রণালীর সহিত যথন আমাদের পরিচয় হইবে, তথন উহা প্রাকৃতিক নিয়মে পরিচালিত প্রাকৃতিক শক্তি ভিন্ন নিয়মবধনহীন অতিপ্রাকৃত শক্তিরূপে গণ্য হইবে না ।

জীবস্ত জড়দেহে আর নিজীব অংড়দেহে প্রধান বিভেদ কতকটা এইরপ.—

. (১) জীবদেহে বাহির হইতে কোন শক্তি কাজ করিলে উহা সাড়া দেয়। এই সাডা দিবার ক্ষমতা জীবদেহের প্রধান ও বিশিষ্ট লক্ষণ। চিমটি কাটিলেই মাংসপেশীর সঙ্কোচন ঘটে; চোপের মায়ুতন্ত্রীতে আলোকতরঙ্গের ধান্তা লাগিলেই মন্তিক্ষণ বিচলিত হইয়া হাত পায়ের মাংসপেশীকে নাড়িয়া দেয়। কথনও বা সজে সঙ্গে দাড়া দেয় তখনই তাহার ফল টের পাওয়া যায়। কখন ও বা বছ বংসর পরে তাহার ফল প্রকাশ পায় : আজ বাহিরের শক্তি সহসা রায়ুণয়ে একটা ধারা দিলা গেল; সেই ধারাটা সম্প্রতি রায়ুণরে কোনরপে আবন্ধ চইয়া থাকিল। আবার পঞ্চাশ বংসর পরে স্বপ্নে বা জাগ্রাদ-বস্তায় সেই ধারুরি ফল সহসা প্রকাশ পাইল। পেশীয়ন্ত ও স্নায়ুরন্ত ঘটিত मावजीत वालारतत भरत এই माज। निवात क्याजा। अवः अरे माजा निवात শক্তি আছে বলিয়াই জীবদেহ জডজগতের আক্রমণ হট্তে আয়ুরক্ণে সমর্থ। জীবদেহ এমন ভাবে, এমন সম্যে, সাডা দিবার চেষ্টা করে. যাহাতে ভাষার মঙ্গল ঘটে, বাহাতে ভাষার আয়েরকণ ঘটে। এইরূপ সাডা দিবার ক্ষমতা, এই responsiveness, জডদেহে বর্তমান দেখা যায় না। জডদেতেও বাহাশক্তির সংঘাতে সঙ্গে সংগ্রেক্তার জ্যোবটে, কিন্তু তাহা ঠিক এরপ নহে। উভয়ের মধ্যে অনেকটা ভফাত। কিরপু ভফাত, ভাগ সহজে অল্প কথায় বুঝান যায় না। তবে জড়দেছের ও জীবদেছের এ বিষয়ে পार्थका এত म्लेहे. य এ कटन उड्डिंग वाकानारमंत्र প্রায়েজন দেখি না। হার্বার্ট স্পেন্দার জীবনের যে সংজ্ঞা দিয়াছেন, ভাহাও প্রধানতঃ এই সাড়া দিবার ক্ষমতার উপর প্রতিষ্ঠিত।

হার্বার্ট স্পেন্সরের মতে—বাহ্ ব্যাপারের সহিত আভাস্তর ব্যাপারের সামগ্রহ্ম বা সঙ্গতিরক্ষার অবিরাম নিরস্তর প্রয়াসের নামই জীবন। বাহ্ জগং হইতে বিবিধ শক্তি জীবদেহকে নিরস্তর আক্রমণ করিতেছে, জীবদেহ আবশ্রক্ষত তাহার সাড়া দিয়া, অর্গাং আবশ্রক্ষত বিলম্পে বা অবিলম্বে আত্মপ্রসার বা আয়ুসঙ্গোচ বা আত্মবিকার সংগ্রিত করিয়া, সেই আক্রমণ নিবারণের বা আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষার চেষ্টা করিতেছে। এই প্রতিক্রিয়ার নিরস্তর চেষ্টার নামই জীবন।

- (২) জীবদেহের আত্মপোষণের বা বৃদ্ধির ক্ষমতা এ জড়দেহ হইতে শ্বতম্ব।
  নির্জীব জড়পদার্থ তৈয়ারি মশলা আপন অব্দে বাহিরে বাহিরে সংলগ্ন করিয়।
  বৃদ্ধি পায়। যেমন একটা মিছরীর দানা বা ফটকিরির দানা অথবা
  একথানা মেঘ বা কুয়াদা। আর জীবদেহ অপূর্ণগঠিত উপাদান অভান্তরে
  গ্রহণ করিয়া সেই উপাদান হইতে আপনার শরীরোপযোগী মশলা তৈয়ার
  করিয়া বৃদ্ধি পায়। গাছের পাতা হাওয়া আর জল আর ভত্ম বাহির হইতে
  অভান্তরে গ্রহণ করিয়া গাছের দেহ নিস্মাণ করে। মনুষ্যদেহ শাকার
  অভান্তরে গ্রহণ করিয়া মাংস মজ্জা স্বায়্থ নিস্মাণ করিয়া লয় ও বৃদ্ধি পায়।
- (৩) জীবদেহ আপনাকে থণ্ডিত ও বিভক্ত করিয়া বংশ রক্ষা করে ও সন্থান উৎপাদন করে। একথণ্ড জীবদেহ হইতে বহুথণ্ড জীবদেহ বিদ্ধিয়া হইয়া থাকে ও পিতৃপুক্ষের সমূদ্য ধর্ম গ্রহণ করিয়া স্বতন্ত্র জীবন্যা গ্রা আরম্ভ করে।

প্রধানতঃ জীবদেহের প্রধান লক্ষণ, যে লক্ষণ মাশ্রে জীবদেহে ও জড় দেহে প্রভেদ, উল্লিখিত তিনটি। প্রথম—জীবদেহ বাহশালির মাহবানে সাড়া দেয়। দ্বিতীয়—জীবদেহ বাহিরের মপূর্ণগঠিত উপাদান মত্যস্তরে গ্রহণ করিয়া তাহার পূর্বতা সাধিত করিয়া বৃদ্ধি পায়। তৃতীয়—জীবদেহ কালে কালে আপনাকে বিচ্ছিন্ন করিয়া বংশবিস্তার করে ও সন্তান স্কাংশেই পিত্দক্ষ পাইয়া থাকে।

এতবাতীত জন্ম মৃত্যু ও বাধি শ্বতম্ব জীবধন্মস্বরূপে গ্রহণ করা নাইতে পারে কি না, একটু তর্কের স্থল। জন্মের অর্থ, পিতৃপুক্ষ হইতে সত্ত্ব ও স্বাধীন জীবনের আরম্ভ। উহা তৃতীয় লক্ষণের অন্তর্গত। মৃত্যু অর্থে দেই স্বাধীন জীবনের সমাপ্তি। স্পেন্সারের সংজ্ঞানুসারে বাহ্ প্রকৃতির আহ্বানে সাড়া দেওয়া যদি জীবনের প্রধান লক্ষণস্বরূপে ধরা যায়, তাহা হইলে বলা যাইতে পারে, যথন জীব সেই আহ্বানে আর সাড়া দিতে পারে না, তথনই তাহার মৃত্যু। উন্নত জীবমাত্রেরই জীবনের এক দিন সমাপ্তি ঘটে, দে দিন বাহির হইতে বিবিধ শক্তি আক্রমণ করিলেও সেই জীব সেই আক্রমণ নিবারণে চেষ্টা করে না; দেই দিন ভাষার মৃত্যু। জীবমাত্রের না বলির। উন্নত জীবমাত্রের বলিলাম; কেন না, জীবমাত্রেরই মৃত্যু অনিবার্গ্য, ভাহা আজি-

কার দিনে বোধ করি আর বলা চলে না। ওয়াইজনান (Weissmann) স্পাইভাবে দেখাইয়াছেন, নিক্টতম জীবের মৃত্যু অনিবার্য্য নহে; তাহারা প্রকৃতই অমরত্বের অধিকারী। জন্ম ও মৃত্যু গেল, পাকে ব্যাধি। জীব বাহ্য প্রকৃতির আহ্বানে সাড়া দেয়, এরপে সাড়া দেয়, যাহাতে তাহার আত্মরকা চলে, যাহাতে তাহার মঙ্গল হয়। ফলে জীব এই ক্ষমতার বলে বাহ্যপাক্তিকে আপনার জীবনের অন্তক্ল করিয়া লয়; এই অবভার নাম স্বাস্তা। আর যথন বাহ্শক্তি জীবনের প্রতিকূল হইয়া পাড়ায়, যথন বাহ্শক্তির আক্রমণনিবারণে জীব অংশতঃ অশক্ত হইয়া পাড়ায়, যথন বাহ্শক্তির আক্রমণনিবারণে জীব অংশতঃ অশক্ত হইয়া পাড়ায়, বর্ষায় তাহা প্রতিকূল। স্বস্ত অবভায় মাহা জীবনের অন্তক্ল, ব্যাধির অবভায় তাহা প্রতিকূল। স্বস্ত অবভায় বিমন সাড়া দিতে পারে, বাাধির অবভায় তাহা প্রতিকূল। স্বস্ত অবভায় কীব বেমন সাড়া দিতে পারে, বাাধির অবভায় তেমনট পারে না। মৃত্যু ও ব্যাধিকে এই ভাবে দেখিলে জীবদেহের উল্লিখিত প্রথম লক্ষণের অন্তর্গত করা যাইতে পারে।

আর একটা কথা আছে ৷ দেহপুষ্টিকে আমরা দিতীয় লক্ষণ ও বংশবুদ্ধিকে তৃতীয় লক্ষণ বলিয়া বলিয়াছি। কিন্তু আধুনিক জীবতাত্ত্বিকগণের বিবেচনায় এই চুইটি লক্ষণের মধ্যে কোন মলগত বিভেদ নাই। বংশবৃদ্ধি দেহপৃষ্টিরই একটা অবাম্বরভেদমান, আধুনিক জীববিদ্যা এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত নিয়ত্ম প্র্যায়ের জীবে আয়পুষ্ট ও বংশবৃদ্ধি এই উভয় হট্মাছে। ব্যাপারের মধ্যে দীমানিদেশ প্রায় অসাধ্য। এই সকল জীবের শরীর কেবল একটিমাত্র কোষে নিম্মিত। থাদাগ্রহণসহকারে এই কোষ্ট অর্থাং ভীবের দেহটি ক্রমে পুষ্ট পায় ও বৃদ্ধি পায়। বৃদ্ধিসহকারে একট। সীমায় উপত্তি হইবামাত্র তাহার সমগ্র শরীরটি ভাঙ্গিয়া দিবাবিভক্ত হয়: একটি কোষ হইতে ছুইটি কোষ নিশ্মিত হুইয়া ছুইটি স্বাধীন জীবের উৎপত্তি করে। এক পিতৃপুক্ষ আপনাকে দ্বিধা বিভক্ত করিয়া চুইটি সম্ভানের উৎপাদন করে। পিতা বৃদ্ধ হইয়া সন্তানে পরিণত হয় মার। একেবল নিরুষ্ট জীবে কেন; উন্নত জীবের মধ্যেও এই প্রণালী বর্তমান। গাছ বৃদ্ধি পাইরা শাথা বিস্তার করে। সেই শাথাকে ছেদন করিয়া পুথক ভাবে রোপণ করিলে শাথাই আবার স্বতম বৃক্ষে পরিণত হয়। ফুলে বংশপুষ্টি ও আয়ুপুটর মধ্যে মূলগত ভেদ বাহির করা যায়না। স্কুতরাং উল্লিখিত তিনটি লক্ষণকে হইটিমাত্র লক্ষণে আন! যাইছে পারে। এবং এই ছুই नक्त श्राकाय कफ्रांट्ड अ कीनात्र वात्रधान।

करफ़ ७ कीरव এथन এই इटे विषय वानधान वर्खमान। कप्रमीमहरकत নৃতনতম আবিক্ষিয়ায় ইহার মধ্যে একটা ব্যবধান, অর্থাৎ প্রথম ব্যবধান দূর হইবার উপক্রম হইয়াছে।

জীবদেহের এই বাহাশক্তির প্রতিক্রিয়ার ক্ষমতা, এই সাড়া দিবার ক্ষমতা, এই responsiveness, জীবদেহের প্রত্যেক অংশেই ও প্রত্যেক অকেই বত্নান। একখণ্ড মাংসপেশী লইয়া বা একটা স্নায়ুভন্নী লইয়া ভাহাতে চিমটি কাটিলেই ইহা বুঝা যায়। শরীরবিদ্যার যে কোন পুস্তক উদ্লোটন করিলেই নাংসপেশীর ও রায়ুতন্ত্রার এই সাড়া দিবার শক্তি সম্বন্ধে বিবিধ তত্ত্ব পাঠকলণ দেখিতে পাইবেন। ত্রই চারিটার এথানে উল্লেখ করিব।

- ১। একথানা মাংসপেশীতে একটা ধারু। দিলেই উহা একটু পরে থানিকটা সম্ভূচিত হয় ৷ ধারূরে পরেই সম্ভোচ, তার পর জনশং স্বভাবে ফিরিয়া আদে।
- ২: এই সঙ্গোচের একটা সীমা আছে। প্রবল ধারুার সঙ্গোচনমাতা এই সীমায় পৌছে; তার পর ধার। দিলে মার সীমা ছাড়ায় না।
- क्वाद्य श्वन शका ना निया मामान वाचार नितन शनिकते। সংকাচ হয়। আবার আঘাতে আর একটু সংকাচ, আবার আঘাতে আর একট। পর পর মালতে সংস্কাচ একট একট করিয়া বাড়ে। কিন্তু প্রথম আ্ঘাতে যতটা বাড়ে, ধিতীয় আ্ঘাতে তত নহে; সূতীয়ে আরও কম; চতুর্থে আরেও কম। এইরূপে সেই দীমায় পৌছিলে স্ফোচ আরে বাডে না।

প্রথম আঘাতে যত্থানি সঙ্গোচ ঘটে, দ্বিতীয় আঘাতে তত্থানি ঘটে না. জীবাঙ্গের এই গুণের ফল বিবিধ। এক সের বোঝার উপরে আর এক সের বোঝা স্পষ্ট ভার বাড়ায়। কিন্তু এক মণ বোঝার উপর এক সের বোঝা চাপা-ইলে আর তেমন ভারবোধ হয় না 🕝 শাকের আঁটি স্বতম্বভাবে ভারী, কিছু বোঝার উপর শাকের আটি নগণা ৷ আবোর আধার ঘরে প্রদীপের আলো कं उद्भव, किं प्रशास्त्राक श्रमीरभन त्रहे आत्रात उद्भवित। কোপার ? भतौत्रविना। भारत्व Fechner's Law & Webers' Law नारम যে আঘাত ও প্রতিক্রিয়ার সম্পর্কসূচক নিয়ন আছে, তাহার মূল এই।

৪। আঘাতের পর আঘাত, সঙ্গোচের পর আরে একটু সঙ্কোচ। কিন্তু এই আঘাতের পর আঘাত খুব তাড়াভাড়ি দিলে, সংখাচন ব্যাপার আর

বিরামের অবসর পায় না। এক টানে সঙ্কোচ ঘটে। মাংসপেশী একবারে ধফুটকারে আক্রান্ত হইয়া পড়ে।

- ৫। আঘাত যথন খুব প্রবল হয়,তথন সকোচনের মাত্রা পরম বা চরম সীমায় পৌছে; এবং প্রবল আঘাতে এই পরম সকোচলাতের পর মাংস-পেশী আর সহজে বভাবে ফিরিয়া আদিতে পারে না। তথন ধারা দিলেও আর প্রতিক্রিয়া ঘটে না। মাংস-পেশীটা যেন প্রবল আঘাতে প্রান্ত হইয়া পড়ে, এই অবতার নাম ক্লান্তির অবতা, বা প্রান্তির অবতা। কালক্রমে এই প্রান্তির অপনোদন ঘটে; সঙ্কৃচিত মাংসপেশী তথন ধীরে ধীরে বভাবে প্রত্যারত হয়। মাংসপেশী বা স্লায়্র্যন্ত্র বা মন্তিক, জ্ঞানেন্দ্রিয়ই বল আর কর্মেন্দ্রিয়ই বল, প্রমাতিশয়ে এই ক্লান্তিলাভ জীবদেহের প্রত্যেক অব্দেরই সাধারণ ধর্মা, এবং বিশ্রাম দারা ক্লান্তির অপনোদনও নিত্য ঘটনা। উত্তাপপ্রয়োগে বা মন্দ্রেন ক্লান্ত মাংসপেশীর স্লান্থালাভ ঘটে।
- ভ। শীঘ্রই হউক আর বিশংস্থই হউক, মাংসপেশী আনার স্বভাবে প্রত্যাসূত্র হয়। মৃত্ আঘাতের পর তথনই ফিরিয়া আসে, প্রবল আঘাতর পর বিশ্বে স্থত হয়। কিন্তু বিষময় পদার্থের সালিধা এই স্বভাব-প্রাপ্তিতে ও স্বাস্থালাতে বিলম্ব ঘটার। অথবা যে পদার্থের অন্তিত্ব এই স্বাস্থালাভের অস্থরায় হয়, উহারই নাম বিষ। আর যে পদার্থ স্বাস্থালাভের অমুকুল, তাহারই নাম প্রধধ।

ফলে জীবদেহমধ্যে বাহু পদার্থ বিদ্যমান থাকিয়া কথনও বিষের, কথন ও বা ঔষধের কাজ করে। যাহা স্বাস্থালাভের প্রতিকৃল, তাহা বিষ; যাহা স্বাস্থালাভের অনুকৃল, তাহা ঔষধ। কোন দ্রব্য অবসাদক, কোন দ্রব্য উত্তেজক। আবার একই দ্রব্য মাত্রাভেদে কখনও বা উত্তেজক, কখনও অবসাদকের কাজ করে; মাত্রাভেদে বিষ বা ঔষধের ফল জন্মায়। হোমিও-পাথির আচার্যোরা বলিবেন, যাহা মাত্রাধিক্যে বিষবৎ, তাহাই ন্যন্যাত্রায় পর্ম ভেষজ।

আঘাতে ও উত্তেজনায় মাংসপেশীর উল্লিখিভরপ বিবিধ প্রতিক্রিয়া ঘটে। বিবিধ বাহুশক্তির প্রয়োগে মাংসপেশী ভিতর হইতে নানা রূপে সাড়া দেয়। অধ্যাপক জগদীশচক্র গত সেপ্টেম্বর মাসে ব্রাডফোর্ড নগরে সমবেত ব্রিটিশ আসোশিয়েশনের এবং গত মে মাসে লগুন রয়াল ইন্টিট্শনে বৈদেশিক বৈক্তানিক্মগুলীর সমীপে যে নৃত্ন আবিদারবার্তা প্রচার

করিয়াছেন, তাহাতে প্রকাশ পাইয়াছে যে, এইরপ প্রতিক্রিয়াশক্তি কেবল জীবদেহেই আবদ্ধ নহে। জড় দেহেরও ঠিক এইরপ প্রতিক্রিয়া শক্তি বর্তমান আছে। আঘাতে ও উত্তেজনায় মাংদপেশী বা স্নায়্তন্ত্রী যেমন সাড়া দেয়, তাড়িততরঙ্গের আঘাতে নির্জ্জীব জড় পদার্থ ঠিক্ সেই একই রকমে সাড়া দিতে পারে।

জীবদেহে ও নিজ্জীব জড়দেহে প্রভেদ কিসে, জিজ্ঞাসা করিলে মোটাস্ট এই উত্তর দেওয়া যাইতে পারে:—

- ১। জড়দেহ পরিণত উপাদানযোগে বাহির হইতে বৃদ্ধি পায়। জীবদেহ অপরিণত অপূর্ণাঠিত উপাদান বাহির হইতে সংগ্রহ করিয়া অভাস্তরে
  গ্রহণ করে, ও তাহাকে পূর্ণাঠিত করিয়া স্বয়ং বৃদ্ধি পায়; এবং বৃদ্ধি পাইতে
  পাইতে আপনি বিভক্ত হইয়া বা আপনার কিয়দংশ বিচ্ছিন্ন করিয়া নৃতন
  জীবের উংপাদন করে। এই ছই ব্যাপারের নাম আত্মপৃষ্টি ও বংশপৃষ্টি।
  বিদদ্শ বস্তা দেহমধ্যে গ্রহণ করিয়া বৃদ্ধির নাম আত্মপৃষ্টি; ও আপনাকে
  ছিন্ন করিয়া সদৃশ বস্তার উৎপাদনের নাম বংশপৃষ্টি; উভয় ব্যাপারই ম্লতঃ
  অভিন্ন; জীবদেহে উভয়ই বর্ত্তান; জছ্দেহে একেরও অভিন্ন নাই।
- ২। জড়দেহ বাহাশক্তির উত্তেজনায় বিক্লত হয় ও প্রতিক্রিয়াও উং-পদেন করে বটে, কিন্তু তাহাতে উহার শুভাশুভ কিছুই নাই। জীবদেহ বাহাশক্তির আক্রমণে বিক্লত হইয়া সাড়া দেয়; এবং সেই বাহাশক্তিকে আপনার স্বাভন্তারকার অন্তকৃল করিয়া লইতে চায়। এই সাড়া দেওয়ার অবিরাম চেষ্টা, এই আক্রমণনিবারণের নিরস্তর প্রথাসের নামই জীবন। যথন উচিত্মত সাড়া দিতে পারে না, আক্রমণনিবারণপ্রয়াস থেখন সম্পূর্ণ সফল হয় না, তখন বাহাশক্তি জীবনের অন্তক্ত্ব না হইয়া প্রতিকৃত্ব হয়, তখনকার অবস্তা বাাধি; এবং যথন সাড়া দিবার ক্ষমতা চিরত্বের লোপ পায়, যথন বাহাশক্তির আক্রমণ আর নিরস্ত হয় না, তখন মৃত্যু।

সংক্রেপে এই ছুইটা বিষয়ে জড়দেহে ও জীবদেহে পার্থকা আছে। সে পার্থকা কিরূপ ? বৃদ্ধি পাইবার ক্ষমতা যে জড়ের একবারে নাই, এমন নহে। বায়ুমধ্যে মেবের শরীর ক্রমে বৃদ্ধি পায়। পর্সতশীর্ষে তুষারশৈল ক্রমে বৃদ্ধি পায়, চিনির সরবতে মিছ্রীর দানা ক্রমে বৃদ্ধি পায়। কিন্তু এই জড়-দেহের বৃদ্ধি ও জীবদেহের বৃদ্ধি (আয়ুপ্টি ও বংশপ্টি) উভয়ের মধ্যে এতটা প্রভেদ যে, উভর বৃদ্ধিকে এক পর্যায়ে ফেলিতে সাহস হয় না। দেইরূপ আবার বাহশক্তির আহ্বানে নিক্ষীব জড়ও যে সাড়া না দেয় এমন নহে। বাত্যাবলে শৈলশিথর ভূমিদাং হয়, ভূকস্পে ধরাপৃষ্ঠ কম্পিত ও বিদীর্ণ হয়; পর্কাতবক্ষে যুগব্যাপী নৈস্থিক উৎপাতের চিহ্ন সকল অহিত बृधिया यात्र। এ ममखर विकास व विक्रिया; कि स जीवरनटर विकास বা বিক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে অনুকূল প্রতিকার বা প্রতিক্রিয়া আছে; তাগার অমুরূপ প্রতিক্রিয়া নিজ্জীব জাড় খুঁজিয়া মেলেনা। এই প্রতিক্রিয়াই জীবন, এই প্রতিক্রিয়ার ক্ষমতাই স্বাস্থ্য, এই প্রতিক্রিয়ার ক্ষমতার আংশিক निलारि वाधि ७ भूर्गविलारि मृद्या। करकृत याद्या वा वाधि वा मृद्या কাবোর ভাষাতে স্থান পাইয়াছে কি না জানি না, কিন্তু বিজ্ঞানের ভাষাতে উগার এত দিন স্থান ছিল না। কিন্তু জ্গদীশচক্রের আবিষ্কারে বোধ করি উহা বিজ্ঞানের ভাষাতেও স্থান পাইতে চলিল।

লোহাভন্মের মত নিতান্ত নিজ্জীব জড়পদার্থের উপর তাড়িততরঙ্গের ধাক। দিয়া জগদীশচক দেখাইয়াছেন.—

- ১। তরকের উত্তেজনায় উহার পরিচালনক্ষমতা সহসা বাজিয়া যায়। এক ধারুয়ে বাড়ে; আবার ক্রমশঃ স্বাভাবিক পরিচালকতা ফিরিয়া আসে।
- ২। পরিচালনশক্তির বৃদ্ধির একটা সীম। আছে, প্রবল ধাকার পরিচালন-মাত্রা সেই দীমায় পৌছে; তখন আর ধাকা দিলে বাড়ে না।
- ৩। ধাকার পর ধাকা দিলে প্রতি আঘাতে পরিচালন ক্ষমতা একটু একটু করিয়া বাড়িয়া যায়। কিন্তু প্রথম ধাক্কায় যতট। বাড়ে, দ্বিতীয় আঘাতে তত্তী। নহে, তৃতীয় আঘাতে আরও কম ইত্যাদি।
- ৪। পুন: পুন: ক্রত গতিতে আঘাতের পর আঘাত দিয়া বিরামের অবকাশ না দিলে পরিচালনশক্তি একটানে আপনার নিদিই সীমা পর্যান্ত বাড়িয়া যায়। ইহাই জড় পদাথের ধুমুষ্টকার।
- ে। প্রবল আঘাতে পরিচালনশক্তি একবারে চরম সীমায় উপস্থিত হয়। তথন আর আঘাত দিলেও কোনরূপ প্রতিক্রিয়া হয় না। ইহাই জড় পদার্থের ক্লান্তিলাভ। ইহাই উহার সাম্ব্রিক ব্যাধি, এবং এই ব্যাধির ফল স্থায়ী হইলেই মৃত্যু। আবার একটা নাড়া দিলে অথবা একটু গ্রুম করিলে স্বভাবে প্রতিনিবৃত্ত হয়। প্রচলিত coherer যন্ত্রে তাড়িভতরপের আঘাতে এই ক্লান্তির অবস্থা ঘটে, নাড়ানা দিলে সেই ক্লান্তির অপনোদন रुप्र गां।

৬। নিজ্জীব জড় দেহেও বিভিন্ন দ্রব্য প্রবেশ লাভ করিয়া কথন অবসা-দকের কথনও বা উত্তেজকের মত কাজ করে। কোন দ্রব্যে দেই জড়দেহের স্বাভাবিক প্রতিক্রিয়া ক্ষমতা বাড়াইয়া দেয়, কোন দ্রব্যে ক্মাইয়া দেয়। কোনটা বিষের মত কাজ করিয়া স্বভাব প্রাপ্তির অস্তরায় হয়; কোন দ্রব্য ঔষধের কাজ করিয়া স্বভাবগ্রাপ্তির অনুকৃত্ত হইয়া থাকে। একই দ্রব্য মাত্রাভেদে কখনও অবসাদক, কখনও বা উত্তেজক হইয়া থাকে।

তাড়িতোর্মির উত্তেজনায় জড় দ্রব্য বিক্লত হয়, ইহা পূর্ব্বেই আবিষ্ণত হইয়াছিল; কিন্তু সেই বিকৃত অবস্থা হইতে স্বভাবপ্রাপ্তিঘটনায় জড়দেহে ও জীবদেহে এমন সাদৃশ্র রহিয়াছে, তাহা অধ্যাপক জগদীশচন্দ্রের আবিষ্ণত সভা। কড়দেহে বিকারপ্রাপ্তির ও শ্বভাবপ্রাপ্তির নিয়ম যে জীবদেহের বিকারপ্রাপ্তি ও স্বভাবপ্রাপ্তির অমুরূপ, তাহা ইতিপূর্কে কেছ জানিত না। জগদীশচক্ত গতবংদর প্রাবণ মাদে বিলাত যাইবার পৃধেরই क्राउत ९ कीरवत गर्भा এই অভিश्विष्ठभूना मान्रामात आविकात क्रिया-ছিলেন। গত বংসর সেপ্টেম্বর মাসে ব্রিটিশ আসোদিয়েশনের সমুথে তিনি যে প্রবন্ধ পাঠ করেন. তাহাতেই এই সমস্ত আবিদ্ধারপরস্পরা সমবেত বৈজ্ঞানিকমণ্ডলীর সন্মুখে প্রথমে উপস্থিত হয়। তৎপরে তিনি লণ্ডন त्रशाल (नानाहोंगेट आत9 किन्त्रि धारक পाठाहेग्राह्म, अ त्रशाल हेन्छे-টিউশনে নিমন্ত্রিত হইয়া আপনার আবিদারের দংক্ষিপ্র বিবরণ সাধারণের সন্মুখে উপত্তিত করিয়াছেন। ঐ সকল প্রাবন্ধের যতটুকু বিবরণ এ দেশে উপনীত হুইয়াছে, ভাহাতে বুঝিতে পারা যায়, তিনি বিজ্ঞানের গৃহন বনে যে নৃতন মার্গ প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাতে উহোর পুরোমুপ যাতা অদ্যাপি অব্যাহত রহিয়াছে। দিখিক্ষী বীরের মত তিনি যাত্রাকালে মরুপুটে অস্তোধারার উৎস পুলিয়া দিতেছেন, "নাব্যা নদী"কে "স্প্রতরা" করিয়া ও কুঠারাঘাতে "বিপিন" সকলকে "প্রকাশ" করিয়া প্রোমুথে অগ্রগামী हहे (उ. इ. न

আঘাত পাইলে মাংসপেশী সম্বৃচিত হয়; সায়ুতন্ত্রীতে সংখাচনপরিবর্কে ভাতিতপ্রবাহের উৎপত্তি ঘটে। মাংসপেশীর সকোচনলাভের প্রণালী ও সায়ুতন্ত্রীর তাড়িতবিকারলাভের প্রণালী ঠিক একই নিয়মের অফুসরণ করে। শরীরনিদ্যা শালে এই নাদৃপ্রের উল্লেখ আছে। কিন্তু লাযুত্রীর স্থিত একটা তামার ভারের যে যাদৃশ্য আছে, ভাহার উল্লেখ কোন শাঙ্গেই নাই। একটা সায়ুর সূতার এক প্রান্তে আঘাত দিলে উহাতে ভাড়িত প্রবাহ জনমে, ভাহা শরীরত বুজুমাত্রেই জানেন; কিন্তু একটা তামার তারের এক প্রাত্তে আঘাত দিলে, একটা মোচড় দিলে, যে তাড়িতপ্রবাহের উংপত্তি ঘটে, তাহা কেই জানিত না।

আবার আঘাতপরম্পরায় সায়ুত্তে তাড়িতপ্রবাহ একটা চরম সীমায় উপ্তিত হয়; সেই দীমা আরে ভাড়ায় না। সেইরূপ আঘাতপরম্পরায় ভারনধো তাড়িত প্রাহ একটা চরম পরিমাণের প্রতি মগ্রসর হয়, সেই চরম প্ৰিমাণ ছাড়াধ না, ইহা ইতিপুকো কেছ জানিত না ৷ অতিশ্য উচাপের বা অতিশ্র শৈতের প্রায়ের সাম্নরী, মৃতক্ষা ২ইর। প্রেড, তথন আর উত্তে-জনা স্তেও প্রিক্রিয়া ঘটে না , উঠা সক্ষেই জানিত কিন্তু একটা নিজীব ধাত্ময় ভারের ভাজিতপ্রিজিয়াশ্জি যে উত্তাপযোগে বা শৈতাযোগে লোপ পায়, তাহা কেই জানিত না। দ্রাপ্তণে সায়তথীর উত্তেজনা বাডে; আবার দ্বাওণে সায়ত্বী অবসর হয়; তা২াও সকলে জানিত; কিন্তু নিজাব ধাত্পদাধ্নিক্ষিত একটা তার যে চ্বাপ্তণে উত্তেজিত বা অবসর হয়, উতাৰ প্ৰতিক্লিয়া শাক্ত বাড়িয়া যায় বা কমিয়া যায়, তাহা কে জানিত ? ও্যারের উপ্রারিত। ও বিশের অপ্রারিতা, মদের মাদক্তা ও আফিমের অবস্থিকতা, এতদিন জীবস্থালাথের জীবনীশক্তির বিশেষণ্স্রপে প্রযুক্ত ছটত। জড়দেছের পতি ঐ সকল বিশেষণপ্রয়েগ শশবিষণে বা বরুগপুত্রের মত নির্থক হইত, সংলেহ নাই। কিন্তু এখন হইতে জড়দেহের প্রতি ঐ সকল বিশেষণ প্রয়োগ অথশ্র হইবে না।

প্রেবন্ধ অত্যন্ত দীর্ঘ হুইয়া পড়িল; আলোকসম্পাতে চফুরিক্সিয় কিরুপে আ্হত হয়, তংসধনে জগদীশচন্ত্র অনেকগুলি ন্তন সংবাদ বৈজ্ঞানিকগুণের নিকট উপস্থিত করিয়াছেন। আলোকতরস্থের আঘাতে আবার চক্ষুর ভিতরে মাযুদ্ধ দেরপ বিকারণাভ করে, আলোকতরঙ্গ ও তাড়িত-তরঙ্গ উভয়েরই আঘাত পাইয়া জগদীশচন্দ্রে নিশ্মিত কুরিন চকু তদ্তুরপ বিকার প্রাপ্ত হয়। চক্ষু দর্শনক্রিয়াসম্পাদনের জন্ত যন্ত্রমাত্র, কিন্তু সেই যন্ত্রের আভান্তরিক ক্রিয়াপ্রণালী কিরূপ, তাহা শরীরবিদ্যাশান্ত্র ঠিক জানে না; এখন সেই কাজকর্মের প্রণালী ব্ঝিবার পণ বোধ হয় বাহির হইতে পারে। কিন্তু এই রুহ্ৎ কথার প্রদক্ষ উপাপন করিয়া পাঠকগণের আর সহিক্তা প্রীকা করিব না।

জগদীশচন্দ্রের পরীক্ষিত ও আবিষ্কৃত তত্ত্ত্তিলি বৈজ্ঞানিকসমাজে শেষ পর্যান্ত কিরুপে গৃহীত হইবে, বলা যার না। বৈজ্ঞানিকসমাজে একটা বাহির হইতে উত্তেজনার আঘাত পড়িয়াছে, সন্দেহ নাই। কিন্তু বৈজ্ঞানিকসমাজ-শরীর সেই উত্তেজনায় কিরূপ সাড়া দিবে, জানি না ৷ উনবিংশ শতাব্দীতে বিজ্ঞান অতি জতবেগে উন্নতি লাভ করিয়াছে: কিন্তু স্থিতিশীলতায় বৈজ্ঞা-নিক্সমাঞ্জের কোথাও প্রতিশ্বদী নাই। কেহ কোন নৃতন তত্ব আবিষার क्त्रित रेनक्कानिकममाज रमरे वाक्तिक कडकी। मस्मरश्त्र, कडकी। আশঙ্কার সহিত দেখিতে থাকেন। নৃতন সত্যকে সহসা অঙ্গীকার করিতে চাহেন না। অজ্ঞাতকুলশীল অপরিচিত সতা ষতই মনোরমবেশে আহক, বৈজ্ঞানিকসমাজ তাহাকে বাদদান করিতে শ্বভাবত: কুটিত হইয়া থাকেন। অবস্তু আগুনে উহার "বিশুদ্ধি" বা "খ্রামিকা" পরীকা না করিরা উহাকে এহণ করেন না। এইরূপ অগ্নিপরীকার পর যাহা সভ্য, ভাহা উচ্ছনভর হইয়া বাহির হয়; আর বাহা অসতা, তাহা অগ্নিপরীকায় ভল্মাত্র রাখিয়া যায়। জগদীশচক্রের পরীক্ষিত তর্গুলিও এইরূপ অগ্নিপরীক্ষায় নিকিপ্ত ছইয়াছে। সেই অগ্নিপরীকার পর উহার আকার কিরূপ হইবে. সে বিষয়ে আমাদের বাকাব্যয় ধৃষ্টভামাত্র !

এই অগ্নিপরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলে জড়ের ও জীবের মধ্যে অক্তর প্রাধান बावधान मृत इटेरव, रम विषरम मरन्दर नारे। अर्फ्त अ बीरनत मर्गा इटेडि প্রধান ব্যবধান রহিয়াছে, পুর্ফে উল্লেখ করিয়াছি। বাছ প্রকৃতির উত্তে-कनात्र कीवान्ह लाजिका छेरभानन करता जीवान्ह अध्यक्षण अविदाय বাহুজগতের প্রতি এই প্রতিক্রিয়া প্রয়োগ করিতেছে; এই প্রয়োগ কার্য্যে অবিরাম চেষ্টাই ফীবন। জড়দেহেরও যদি সেই প্রতিক্রিয়ার বর্তমান থাকে, জড়দেহ যদি বাহশক্তির উত্তেজনায় বিকারণাভ করিয়া সাড়া দেয়, জড়দেহ যদি বাহাশক্তির আঘাতে উত্তেজিত বা অবসন্ন, ব্যাধিগ্রন্থ ৰা রোগমুক্ত হয়, তাহা হইলে জড়ের ও জীবের মধ্যে অস্ততঃ একটা বাৰধান তিরোহিত হইবে। আর একটা ব্যবধান তথনও অভগ্ন রহিবে, তাহা বলা আবশুক। জীব বাছ জগং হইতে খাদ্যসাম্থ্রী গ্রহণ করিয়া আত্মপোষণ করে, ও আত্মপৃষ্টিসহকারে বংশবৃদ্ধিসাধন করিয়া স্বয়ং সংসার হটতে অবসর লয়, আপনার বংশধরে আপন ধর্মের সংক্রমণ করিয়া তাহার প্রতি জীবনের থেলা খেলিবার ভার দিয়া যার: জীবের এই অপর লক্ষণ, এই বিশিষ্ট জীবধর্ম, তথনও জড়ের ও জীবের মধ্যে ব্যবধানশ্বরূপে প্রজ্ঞার চকু আবৃত রাখিয়া সম্প্রদায়বিশেষকে আরও কিছু দিন সান্ত্রনাপ্রদান করিবে।

व्यादासङ्ख्यमत जित्वभी ।

## সহযোগী সাহিত্য।

### সাহিত্য।

#### বিংশ শতান্দীর কবিত।।

রসাল্পক বাকাই কাব্য বা কবিতা। ভাষাভিবাকি তাহার ফল। তাহার উদ্দেশ্য,—

কোব্য সন্দেহ্যকৃতে ব্যবহারবিদে শিবেতরক্ষতয়ে।

সন্ধাঃ প্রনির্তিয়ে কান্তাসন্মিততয়োপদেশ্যুকে॥

প্রেটো বলিরাছেন, কবিবা যে সকল মহাতী বাণীর উচ্চারণ করেন, তাহ। তাঁহারাই বুঝেন না। আমাদের দেশে আদি কবি বাঝীকির রসনায় বাজেনীর আনিভাবসম্বন্ধীর প্রবাদেও আলোকিক শক্তির পরিচর। সহচরবিনাশবাধিতা কে'লীর শোকে কাতর কবির মুগ হউতে সহসা কবিতার উৎস উৎসারিত ইইয়াছিল। তাহার পর সেই উৎসারিত উৎস হইতে যে প্রবাহ প্রাহিত হইয়াছে, তাহা পোমুখীনিকেত গছাপ্রবাহেরই মত যুগমুগান্তর ধরিয় ভারতব্যের ভ্রাকে স্বিম্বার সঞ্চার করিয়াছে। রামারণের পুণাক্থা আছেও ভারতব্যের গৃহে গৃহে পরিচিত। সে কথার ধর্মের জয়, অধ্যের পরাজ্যকাহিনী সমুজ্বলতম বর্গে চিত্রিত। সেকথার পিতৃত্তিও পতিপ্রেমের উচ্চ আদেশ, অপতালেহেন আতিশ্যা, সভ্যের প্রতি অমুন্রাগ—চিত্রবিনোদন করে। Inspiration বা ভাবাবিভাব কবিরদ্যের বহন্ত। ভাববেশকালে ভাববিভার কবি ভাবনিধিট পথে চুম্কাক্ট লে'হের মত চালিত হ্যেন।

কৰিতা হলে বন্ধ হওয়াই বীতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আবিইটল বলিয়াছেন, ছলাইই কৰিতাৰ প্রাণ নহে। সিডনি এই কথাবই পুনকক্তি কবিহা বলিয়াছেন, ছলোবন্ধ রচনা না করিয়াও কবি হওয়া যায়; আবার ছলোবন্ধবচনাকায়মানই কবি নহেন। এ সকল কথার যাখার্থ্য কে না অফুডব কবিয়াছেন? জ্বানীর আমদানী সন্তা কাগজ ও এদেশের সন্তা ছাপাগানা—এই ছুইয়ের কল্যাণে প্রতিমাদে বস্তা ছলোবন্ধ রচনা প্রকাশিত হয়। কোন পুন্তক ছুইখানি বিক্রীত হয়—কোনখানি বা আদে বিক্রীত হয় না; সকলেরই চরম গতি এক—ডদামে কীটদই হইয়া পুরাতন কাগজের দরে কাগজের কলে যাইয়া নির্ভিলাভ ও জ্বা-ভার পর্বাহ্য কাগজ-এয়বা এ নকলই যদি কবিতা হইত, ভবে আমরা কবিভার পর্বাহ্য কিরম ভালের সাহিল সমুক্ত শিক্ষের একাপ্ত অংযাগা, কবিভার অপ্যান। কিন্ত ছায়!—দে সকলের অধিকাংশই কবিভানামের একাপ্ত অংযাগা, কবিভার অপ্যান। তবে কেছ কেছ আশকা করেন, ছল্পের বাধা না থাকিলে সভ্যেরলাক কীটকুলের মত এই সকল অপদার্থ পুন্তকের সংখ্যা করা যাইছ না। এখন বট গুলার "কবি"—

"গলায় ডুবেছে গণেশের মামা অটমীর দিন মোকদামা !"

আছিতি বিবিধ "কাব্য" ও "নহাকাৰা" রচনা ক্রিয়া "একটি প্রদা দিলে পড়" বলিলা পাঠক-সমান্তকে (পাঠিকা-সমান্তকে বলিলেই অধিক সঙ্গত হয় ) মাদ্রে আহ্বান কবিতেছেন। ব্লিরীহু পাঠকের প্রতি এই যে অত্যাচার, ইহা ছন্দের গতী থাকা সত্তেও চলিতেছে। সে

গভীনা থাকিলে যে কি হইত, তাহা কলনা করিলেও শিহরিয়া উঠিতে হয় ৷ অধ্যাপক ম্যাক্সমূলরের সহিত এই বিষয়ে টেনিসনের কথা হইয়াছিল। ছল্পের মাধুরীতে টেনিসন সিদ্ধহন্ত। তিনি এই মত বাক্ত করিয়াছিলেন যে, ছলাঃ স্মৃতির সহায়তা করে। যাহা গুণ. তাহা আপনার ভাবে অল দূর যাইয়াইপতিত হয়; যাহা লগু, ভাহা প্রিভাদত গতিবেগে বঙ দ্র ষাইতে পারে। ওকভাব প্রস্তরণও অমিত্রল ভীম্যোনের প্রকেপ্রেগে যত্দ্র যায়, অজ্নের গাওীবনিক্ষিপ্ত লগুশন ভাহার অপেক। খনেক অধিক দূর যায়। ছৌপদীর সময়ের লক্ষাভেদ ভীমের সাধাতিতি; আছেনের পকেই সভব। ভাহার শর লঘু। কত প্রিতের গন্ধীৰ উপদেশ এখন বিশ্বতিগ্ৰগত । অথচ কঙ ভুছে কৰিত। মুখে মুখে চলিয়া আদিতেতে। ছলাঃ কবিভাকে সংক্রিপ্ত করে !

কবিতার অভাবেই ভাবেৰ বিকংশ। তবিতাৰ বাক্ত কাল, অবাক্ত কাধিক। সেই অল বাজে অধিক অব্যক্ত ব্যক্ত হটার: উঠে। কবিভাব একটি ত্লিপাতে পাটকেব বা গোটার হুদ্ধে বছ চিও ফুটিয়ে উচে। কবিভাগ গোভাই <mark>প্রথম—প্রেক</mark> প্রে। এই শ্রেলের মনে সংমা<del>ত</del> ক্ষায় বহু ভাবের বিকাশ্সধেনই ক্রি শ্ব উদ্দেশ্য ভাগেছেই ক্রিভাব স্থিক 🚉 ।। ক্রিছার এক চরণে যে ভাবে ৰাজু হয়, প্লোৱ বহু পুণ্ডেও খতে, হহু না, কংগ্রিদান দুমার বর্ষায বলিয়াছেন, "সঞ্চিত্তি প্লবিনী লাভেব ন" ক্তিক। স্ভাবকে মঞা, প্ৰব্যিকাশে ভ্ৰেড কোমলতা বেমন ব্দ্ধিত এইখাছে --লাবেণালী তেমনই পরিখ ট এইখা উঠিয়াছে, আবার জড়িকা মৃথাতিখা। ভিন্ত কথার উপ্নায় শৈলফুড়ার মনোকা কোলেড্যা লাগাধানে লাবিলা-মাধ্রী ও স্ফোন্ডেরিডজা থেখন প্রকাশিত কটল - গোন কাদেৰে শঙ্শকাম্ভ্রেও প্রকাশিত হউত না। স্থাকগার সকল বস্তুতা কাল হউল, বুলি স্থাপিত ইউল। পাস্কত বা আেছেরে মনে। কল্পনার্নারিপ্রশারণে ভাবের শহদক ফুটিয়া ডুমিল্ড (শলী মাণ্ডকের) বর্ণনায় বলিয়াছেন, 'Like an unhedied poy whose race is just begin " কৰু সত্ত কথাৰ ভাৰ ৰাজু ইটল ৷ ্টনিলন প্ৰস্থাদিগলেনবিহনল প্ৰস্থাকৰ মুখ দিয়া প্ৰয়িক্ট্ नर्गमा कत्। हेर् (हन----

Rose is the West. ्रभूतर भारताहरू ५५० जी विनम्— Rose is the South . A fastigate opening gan -Roses are her cheeks, ভুট পাও ভাবে প্রেপ্ মাছন, ্গেল্ডেগ উপ্যান্স চাক জানন।" And a voce ber mouth."

এখানে একটি টপমার স্থান্যে। প্রকৃতির সৌন্দ্রে ও নাজকার সৌন্দ্র বাজু হলে। উদ্ধ বের মরো স্পেঞ্জে চিবিত হল্ল। ব্যাল্পে কুলের কল্পার জ্বাসের মনে ্য ক্ষেক্ষ্ ফুটিঘ উচে – ভাছাৰ উজ্লা, ভাগৰি সুক্ৰি, গাহাৰ কেম্মল্ডা, ভাহাৰ প্ৰিটে ভাৰুষ্ক ্ মিজিয়া আমাদের মনেদপ্রে নগেকার যে ডিক্ অকিড কবিল, চিক্করের ভূলিকার দে চিক্ क्षेत्रेः सम्रत् नर्छ ।

যুগধক্ষের প্রভাবে মাহিত্তার মুকল অংকেই একিও হয়—কবিতাতেও ভাঙা পরিকটি। का छोर की तानत त्तान अधान भागात ७ छ। को तरास ५४ वस । अधि स की बरन तकान छ। त्व ভরস্ক থাবর ২০লে কবিতাধ থাগোর খাগেতিছিক পাক্ষিয়া সাধা। আব্দেষী প্রান্তর ধ্যেমন বিক্লিপ্ত আবোকবালিকে এক বিন্দুতে আলিয়া ভাঙার দাসকরী শক্তির বিকাশ করে--স্থাবসূত দ্বো বাহনৰ িজ অধি ৬ কৰে : কৰি ৩৷ ৫৬মনই জাতীয় জীবনেয় প্ৰবল ভাৰকে অল্পায় ভ্ৰম প্ৰিয়াৰে এক ক্ৰিয়া। সভাৱে তেন্দ্ৰ প্ৰেন্ত কৰে। ক্ৰিজন্ম ভাবেৰ ভিজ্ঞ সভাছে। প্তীর হয়। কবিতা কবিজন্ত্রের প্রতিবিজন ওস্ত্রের সময়ে ইংল্ড বিজ্ঞারের লুকু---

জানন্দ প্রক্ল—তাই চদারের কবিতায় জানন্দের প্রবাহ বীচিবিভঙ্গে বেণী বিনাইয়া বহিনা গিয়াছে। শেলী ও বায়রণ ফ্রামীবিল্লবের কবি। উনবিংশ শতাকীতে বিজ্ঞানের জ্ঞান্ধারণ উন্নতি হইয়াছে; টেনিদনের কবিতায় বিজ্ঞানের ছায়াপাত লক্ষিত হইবে। কবি আপনাব সময়ের প্রচলিত ভাব ছাড়াইতে পারেন নাই। তাহা ভাঁছার দাফল্যের অভ্তম কাপে। কৃত্নী পাঠক ড্লান-প্রীত Princess প্রকের সমালোচনায়, অভিবাজিবাদের আভাষ টেনিদন ডাব্টইনের পুর্কেও দিয়াজেন কি না, তাছার বিচার দেখিতে পাইবেন।

উন্বিংশ শতার্করি শেষ্ ইট্য়া গৈয়াছে। সেদিন উন্বিংশ শতাকীর কল্পনাব্চল সাহিত্যে কাহার কাহার প্রাধান্য বচনাতীত, তাহার আলোচনায় এক জন বলিয়াছেন— বায়বণ, গোট, কট, বলজাক ও টুর্গেনিক। এখন বিংশ শতাকীর অবিভাবের সঙ্গে সংক্ষে বিংশ শতাকীর সাহিত্যের কোটা কাটিবার ধুম পড়িয়া গিয়াছে। ভবিষাংবভাও অনেক—ভবিষাংবালীও অনেক। ভট্রপানী, প্রীরামপুর, নদীয়াও শুপ্তপ্রেস পঞ্জিক। অনেক। মত্ত বহবিধ।

এই বিংশ শতাদীর সাহিত্যের—গদা ও পদা উভয়েবই প্রকৃতি, গতি, পরিণতি কি হইবে, ভাগরে আলোচনা চলিতেছে।—বর্জমান কেতে কবিতার কথাই আমাদের আগোচনা চলিতেছে।—বর্জমান কেতে কবিতার কথাই আমাদের প্রধান অবল্ছন। এপন্বিংশ শতাকবি অবেন্ধ লিজাদে,—

কিরূপ কবিতা তা'র, কে বা কবিগুণ; প্রকাশ করিয়া সব কত বিবরণ।

চসাবের মৃত্যর পর ইংলাওের কারাগগনে বছদিন কোন উজ্জল জ্যোতিছের উদযতর নাই—ইংলাওের কারাকুছে কোন কলকও কোকিলের কুজিছ প্রাক্ত হয় নাই। চসাবের তিরাজার ও তাঁহার অবাবাহত পরবারী প্রকৃত করিব আবিহিল—এই চুই ঘটনার মধ্যে দেড় শত বহুস্বের বারধান। ইংলাওের করিভার ইতিহাসে একং ঘটনা যে কোনর একরার ঘটিয়াছে, এমন নহে। তারে বারধান এত দীর্ঘকালেছায়ী হয় নাই। যাহা হউক, লেগকের মতে একপ্রান্ধান লহে। তারে বারধান এত দীর্ঘকালেছায়ী হয় নাই। যাহা হউক, লেগকের মতে একপ্রান্ধান প্রারাকুতির ভাবনা প্রক্রাহত। কাউপারের মৃত্যুকালে অইবেশ শতাকীর শেষ্ঠ হতি না হততে উনবিংশ শতাকীর স্বাগতত্যাধ্যনির সঙ্গে সঙ্গে ইংলাওের কার্কানান নর্বায়ের আবিভাব হয়। ওয়ার্ডমন্তর্যাধ্যনির সঙ্গে নাম লক্ষিত হয় নাই—শতাকীরাগী সঞ্চী হল্লোভঃইংলেওকে জীসমুজ্জল করিয়া রাগিয়াছে। এপানেও শতাকীর সঙ্গে সঙ্গীতের বিরতি। বিশ্বয়ের বিষয় বটো। শতাকীর সঙ্গে সঙ্গাতের পরিবাহন বিশ্বতি বিশ্বয়ের বিষয় বটো। শতাকীর সঙ্গে সঙ্গাতের পরিবাহন

এবারও কি শতাকীর সঙ্গে সঙ্গীতের নিতৃত্তি ছইবে ? আমরা যে পুরাতনেব পতনের সঙ্গে নৃত্তনের সংস্পান ইইয়াছি, তাহাতে আর সংস্পেহমাত নাই। এই নৃত্তনের গতিও প্রকৃতি কিরপে হইবে ? বহুদিন পুরে টিঙাল ডাহার Fragments of Science প্রস্থে লিপিয়াছিলেন, ভবিনাতে কবির কাষা আরও ওক্ষতর। এপন ধর্ম হত্তের প্রবাহের অন্তর্ধানে যে বেলাভূমি নগ্ন হইয়া পড়িয়াছে, তাহাকেই কবিতায় সমাছেয়িত রাপিতে হইবে। এই ভবিষাৎবাণীর সাক্ষাের ক্ষম্ম আমরা উদ্গীব হইয়া চাহিয়াছিলাম। আমরা নৃত্ন শতাকীতে নৃত্ন যুগের কবিদলের নিকট অনেক প্রতাাশা করিতেছিলাম। কিন্তু হায়া — টিঙালের মত স্ক্রেদশীরও লম হয়় মানবের সকল আশা পুল হয় না। অচিতিপুর্বা ঘটনার অত্তিত আগমনে আমাদের ক্রনাব ল্ডাতয়ভাল মুহুর্ভেছির ভিন্ন ভিন্ন

হইরা বার। নহিলে আজ—এই সভাতার গর্কাদৃপ্ত অভ্যাদমকালে, এই সংগ্রামের ও শিষ্টাচার বাহল্যের যুগে, হেগে "পান্তিসমিতির" অসারতা প্রতিপন্ন করিরা বুরর সমরের বহিশিপা সভ্যতার কৃত্রিম আবরণ ভক্ষাৎ করিয়া "সভ্য" জগতের অস্তুনিহিত কদর্বাতার উলক্ষমুর্বি জনসমাজে উপন্থিত করিত না। ইংলেওে উন্মন্ততার তাওবনৃত্যে দিক কম্পিত।
লোলজিহ্বা, বিকটদশনা নররক্রাক্সভর্পরা নুমুওমালিনী এখন ইংলেওে সম্পূজিতা;
তাহার মন্দিরসক্ষ্পে নিত্য শত শত নরবলির উৎসবে তামসিকতার পূলা হইতেছে। আর
ইংলেওের জনগণ সমাজ, সভ্যতা, ক্ষেহ, মমতা সব ভূলিয়া সেই পূলার বোগ দিয়াছে। চেম্বারেলি, রোড্স ও মিলনার সে পূলার পুরোহিত, কিপলিং প্রভৃতি সে পূলার তন্ত্রধার।
Imperialism সে পূলার মহামন্ত্র। বার্ক, রাইট প্রভৃতি কর্ত্ব সেবিত ইংল্ডের, মিউন, টো
প্রভৃতি কর্ত্ব সেবিত ইংরাজী সাহিত্যের এ অধংপতন দেখিয়া বলিতে ইছে। করে,—

"কামারে ফিরারে লছ, অন্তি বস্থকরা, কোলের সমান তব।"

বর্তমান লেখকের মতে বিংশশতাকীর কবিতা সামাজ্যের কবিতা,—বিজ্ঞানের কবিতা।
Imperialism এখন কবিতার প্রধান বিষয়। যে ইংলতে একদিন মিল্টনের বজুকঠে ধ্বনি
উটিরাছিল,—"Avenge O Lord," যে ইংলতে সেদিন ও টেনিসনের করন। "ধরার শান্তির
স্বর্গ" রচনা করিবার সম্ভাবনা দেখিয়াছিল—

"Till the war drum throbb'd no longer, and the battle flags were furl'd, In the Parliament of man, in the Federation of the world."

সেই ইংলতে এখন কিপলিং ইংরাজের আন্তেজিরিত। তৃপ্ত কবিরা সম্প্রিক্ত । জনাকাতি সকলকে "Half devil—half child" বলির। ইংরাজকেই বড করিরা আচ্ছে। বিংশ শতাকীতে ইংলতের সভ্যতার এই কি পরিণতি ? "হার বিধি চাদে হৈল বাহর আহার" দ কাহার আসনে আজে কে বসিরাছে! "দেবতার সিংহাসনে বসেছে দানব!" এ ছর্দ্দশার দিনে অকালনির্দাণিতজীবনদীপ প্রতিভাগন ইংকেন্সের কথা মনে পড়ে। 'সে দিন, কবে বাহ'বে"—

"When Rudyards cease from kipling And Haggards ride no more."

নে বাহা ইউক, আলোচা প্রবাদ্ধর লেখক বনেন, সাঝাজ্যের কবিতা কিরূপ চইবে ? ভার্তিল ও হরেস রোমান সাঝাজ্যের খাগতগীতি পাহিরাছিলেন। কিন্তু ভিরু ওর প্রদেশের শতাকী-ব্যাপী সাহাব্যের সঙ্গে তাহার গতিরোধ। ইংরাজ্যের সাঝাজ্য ও সাঝাজ্যের কবিতাও কি এই পথের পথিক হইবে ? টেনিসন ইংরাজী ভার্জিল, তিনি ইংরাজ সাঝাজ্যের প্রথম কবি , তিনিই কি শেব কবি হইবেন ? তাহা বোধ হয় না ; কারণ, রোমান সাঝাজ্যের সহিত ইংরাজ সাঝাজ্যের প্রভেদ আছে—ইংরাজ সাঝাজ্যকে আল্পরক্ষার জল্প সদা চেটি ও থাকিতে হইবে । রোমান সাঝাজ্য বে সকল অংশ লইরা গটিও ছিল—সে সকল অংশ থেছার অধীন চাপালবন্ধ হয় নাই—প্রবাদ পাহ্লেই সে বন্ধন বিচ্ছির করিতে উদাভ ছিল । বে সকল অংশ লইরা ইংরাজ সাঝাজ্য সংগঠিত, সে সকলই ইংলেওের ছুহিতা। ইংরাজের সম্বন্ধে কিপলিং গাহিরাছেন,—

"করে বটে বাস ভা'র। দেশদেশাস্থরে, জনর ভা'দের কিন্তু রচে এক শ্বান।"

কারণ, "হদুর ইংলও চা'রা দেশ বলি লানে।" ইংলতের ছুহিভূপণ পুলক্ষাপরিবেটিভা

সমাজী হইয়াও জননী ইংলওের স্বহন্তদন্ত মুকুট পাইতে প্রয়াসী হয়,প্রার্থনা করে, "Mother crown me Queen." এখনও টেনিসনের সম্বন্ধে বত প্রুক রচিত হইতেছে। তাঁহার প্রভাব যে এখনও অকুল, তাহাতে আরে সন্দেহ করিবার অধকাশ নাই।

আবার টেনিসনই ইংরাজ কবিদলে স্ক্এখম বিঞানের কবি। তিনি মত ব্যক্ত করিয়াছিলেন বে, বিজ্ঞানের উন্নতিতে ভবিব্যতের কবি অতীতের কবির অপেকা প্রচুর রচনার বিবর পাইবেন।

সকল ললিত কলার মত কৰিতাও ভাবেমূলক; কবিতার ভাবের অভিব্যক্তি বত অধিক, চিপ্তার আভিব্যক্তি তেমন নহে। আনক্ষদানই কবিতার মূখ্য উদ্দেশ্য; তাহাতেই তাহার চরম ও পরম সার্থকতা। এই আনক্ষদানের সঙ্গে সংক্ষে কবিতা পাঠকের বা শ্রোতার হৃদরের প্রসারবৃদ্ধি করে; উদারতা সহ্জিত করে।

এখন দেপা যাইওেছে, বহু কবি ও অভিনেতার চেষ্টায় রঙ্গালয়ের যে পরিমাণ শ্রীবৃদ্ধি হই-য়াছে, তাহাতে রঙ্গালয়ে প্রকৃত কবিতার স্থানাভাব হইবে না।

মিষ্টার ষ্টিফেন ফেলিপ্স সে দিন একটি কবিতার বিংশশতান্দীর ভবিবাতের বপ্প দেখিয়া-ছেন। সে অন্যন্য কবিতা অনিকাপ্তক্ষর বপ্পমাধুর্ব্য সঞ্জীবিত। সুথ ও বাছোর আবির্ভাব হইবে। যুদ্ধ থাকিবে না (!), মৃত্যুর অবসান হইবে—মৃত্যুতে বন্ধুবিচ্ছেদসভাবনা থাকিবে না। এ সব বপ্পই বটে! কিন্তু আশা ছেড়ে তবু আশা রেখে দাও"—নৃতন বুগের কবিকুল শাস্তর সংসারের সঙ্গীতজ্বোতে জগতের কর্ণকুহর তৃত্ত করিবেন।

প্রবন্ধনেগকের এই কথার প্রতিষাদ করিয়া 'লিট্রেচর' বলেন, জাতীর উন্নতির বুগের সঙ্গে সঙ্গে যে সাহিত্যে উন্নতির যুগের আবির্ভাব হর নাই—এমন দৃষ্টান্তও প্রচুর । পেলো-পনেসদ যুক্ষের ফলে প্রীক সাহিত্যে পেরিক্লিদের যুগের আবির্ভাব নহে। শেষেক্তে পুর্বোভিতর পুর্বাবর্তা—পরবর্তী নহে। ইংলওে Wars of the Roses কোনও সাহিত্য-যুগের প্রস্থানহে। রাণী আনের রাজত্বে ইংলওের কাব্যশ্চদল শত্তনলে বিকশিত হইয়া উঠিয়াছিল; কিন্তু তথন শ্বাস্থানহৰ্তার' নীবব।

প্রকৃতপক্ষে কবিতা শাস্তির। যুদ্ধের কবিতা সাময়িকমাত্র; কিছু ক্ষপের জল্প তার্যা কন্যাধারণের মনে অসাধারণ অধিকার সংস্থাপন করিতে পারে বটে, কিন্তু সে প্রভাব চিবলায়ী হইতে পারে না; তাহার গদ্যোগেদীপ্তির নির্বাণ অবশুভাবী। উত্তেজক মদ্যের মত তাহারও অবসাদ আছে। সে কবিতা মানবহৃদ্যের কোন স্থায়ী ভাবের ভিত্তিভূমিতে প্রতিষ্ঠিত নহে; তাহা ঘটনাপরিবর্তনের সামান্ত ক্থকারে ফাটিয় বাল। তাহার স্থায়িত্ব অসপ্তব।

যুদ্ধবিগ্রহের কলরন অর দিনেই থামিয়া যায়—উন্মন্ত জীবন তাহার পর অবসাদ প্রাপ্ত হয়; তপন মহত্ত্বর কবিভার মধুর মুরলীধ্বনি জাতীর জীবনে নৰজীবনের সঞার করিতে পারে।



# পুরাতন ভ্ত্য।

°বল্চি এখনি দূর হও!"

" আজে কি দোষ করলুম ?"

"বেটা নবাবপুত্র হয়েচ, কি দোষ তার আবার তোমাকে কৈফিয়ৎ দিতে হবে! ভাল চাও ত এখনি দ্র হও, নইলে শেষে ঘাড়ে ধরে, বার'করে দেব।"

"আজে যদি কোন অপরাধ হয়ে থাকে, আপনি মনিব, এইবার আমাকে কমা করুন, আর কথনো এ রকম কাজ হবে না। আপনার পায়ে ধরে ভিক্ষা চাচিচ।"

"কোন কথাই ভন্তে চাইনে, এথনি নে'র হও, এই দর ওয়ান—"

তথন পুরাতন ভূতা অযোধ্যা আর একটিও কথা না বলিয়া বাবৃকে প্রণান করিয়া একটি ভাঙ্গা সিশ্বুক ও ছেঁড়। মাচরে এড়ান বহুকালের তৈলনিধিক অঙ্গারকৃষ্ণ একটি বালিস মুটের মাধায় দিয়া বীরে ধীরে বাটীর বাহির হুইথা চলিল। অল্ল দূর গিয়া আবার ফিরিয়া আসিয়া ঝি নিস্তারিণীকে দেখিতে পাইয়া বলিল, "নিস্তার, আমার কাছে মনুকে একবার এনে দিতে পার, যাবার আগে একবার শেষ কোলে করে নিই।"

নিন্তারিণী বলিল, "আমাদের কি আর ইচ্ছে নেই, তা' আমরা কি করব বল, বাবু বে ভোমার কাছে মেবেকে দিতে মানা করেচে। দিলে কি আর রক্ষে আছে। তাই ত, এজদিনের পুরোণা শোকটাকে এমন্ কলে, আমাদের অদৃষ্টে না জানি কভ লাথি ঝাঁটা আছে।" শেষোক্ত কথা গুলি নাদিকা-নিগভ ঈষং ভরত্বে পুনরারতি করিতে করিতে নিস্তারিণী বাটীর মধ্যে প্রধেশ করিল। অযোগা খানিক্ষণ দাড়াইয়া থাকিয়া হতাশমনে চলিয়া গেল।

অবোধ্যা বহুকালের পুরাতন ভূতা। হরিহর বাব্র পিতার নিকট দে কাল করিয়াছে। হরিহর বাবুকে দে স্বহস্তে মান্ত্র করিয়াছে, এবং একণে ভাঁহার প্রক্ষাব্যাঃ ক্রা মন্ত্রক (মৃণালিনী ক্রমান্ত্র করিতেছিল। স্থায়ি কর্তা ইহাকে পুর্নিলিশেশে স্থেচ সম্বাহ করিতেন। তাঁহার আমলে গ্রো-গাবে পুর স্থাও প্রতিপ্রি ছিল: উচ্চপদ্ত ক্ষাচারীয়া প্রাত্ত হ্হাকে মানিয়া চলিত। কর্ত্তার মৃত্যুর পর হরিহর বাব্ ও বরাবর অবোধ্যাকে একটু দ্মীছ করিয়া চলিতেন। কিন্তু ছই বৎসর ছইল দ্বিতীয়বার দারপরিগ্রহণের পর হইতে হরিহর বাব্র কেমন ভাবান্তর উপস্থিত হইয়াছে। নৃতন গৃহিণী পুরাতন ভ্তোর মর্যাদা কি ব্ঝিবেন! অবোধ্যার কর্তৃত্ব তাঁহার একেবারে অসহ্থ বিষত্ল্য বোধ হইত। তিনি চাহিতেন, প্রাচীন ভ্তা তাঁহার নিকট নিতান্ত নরম থাটো হইয়া চলে, কিন্তু অবোধ্যা সব সমরে তাহা পারিয়া উঠিত না। এই জন্ত প্রভূপত্মী ও ভূত্যে প্রায়ই থিটি মিটি বাধিত। আজ্ব অবোধ্যা আর থাকিতে না পারিয়া মূথের উপর ছই এক কথা শুনাইয়া দিয়াছিল। প্রভূপত্মী কাঁদিয়া আকুল, ধ্রা ধরিলেন,—অবোধ্যাকে না তাড়াইয়া দিলে তিনি জলপ্রশিও করিবেন না। এই জন্ত হরিহর কর্তৃক অবোধ্যার এইয়প লাহুনা।

এইরূপ তিরন্ধত অপমানিত ছইয়াও অঘোধ্যা যে থাকিবার ভক্ত একাঙ্ক অমুনর বিনর করিয়ছিল, বারবার ক্ষমাতিকা চাহিরাছিল, তাহার যে অর মারা গেল কিয়া তাহার যে অন্ত গতি নাই—দে জন্ত নয়। সে জানিত, চেষ্টা করিলে অন্ত স্থানে ইছা অপেকা বেশী মাহিনার চাকরী পাইতে পারে। কিন্তু আর্থের প্রতি তাহার আদৌ দৃষ্টি ছিল না। ত্রিশ বংসর ধরিয়া যে পরিবাবেরের জন্ম মৃত্যু উৎসব রোগ শোক বিপৎপাতে নিতান্ত আপনার জনের মত হাসি অন্ত শরীরের রক্ত সন্মিলিত করিয়া আসিয়াছে, যে গৃহের প্রত্যেক ছোট বড় সকলের শৈশবদৌরাস্মোর লাছনা আন্ত পরিস্তাও দেহে ধারণ করিয়া আছে, যাহার কড়ি বরগা ইট পর্যান্তও তাহার নিকট নিতান্ত পরিচিত্ত আয়ীয়বৎ,—প্রভূ যদি মোহবশতঃ অপমানও করিয়া থাকেন, কেমন করিয়া সে পে পরিবার সে গৃহ পরিত্যাগ করিয়া অন্তর যায়! বিশেষতঃ মন্ত্ তাহার প্রাণ। সে জানিত, তাহাকে ছাড়িয়া মন্ত্র এবং মন্ত্কে ছাড়িয়া সে এবং মন্ত্কে ছাড়িয়া সে একদণ্ডও থাকিতে পারিবে না। কিন্তু মনিব যখন কিছুতেই শুনিলেন না, তথন সে আর কি করে প ভাছার মনে যাহ। হইতেছিল, তাহা সেই জানে।

বহিষ্ণুত হইয়া অযোধ্যা মনিববাড়ীর চুই চারিখানা বাড়ীর পরে এক আলাপী মণিহারীর দোকানে গিয়া উঠিল। মাদে মাদে দোকানদারকে কিছু দিবে বলিয়া তাহার সহিত সেইখানে থাকিবার ও খাইবার বন্দোবস্ত করিল। আসল অভিপ্রায় এই যে, এইখানে থাকিলে ঝির সঙ্গে মন্থু দখন রাস্তার এ দিকে বেড়াইতে আদিবে, তাহার সহিত দেখা হইবে। অপরাহে ঝির সঙ্গে রাস্তায় বেড়াইতে আসিয়া মহু প্রায় প্রত্যাহই অধোধাকে দেখিতে পাইত। বাড়ীর কেউ কোথাও আছে কিনা, একবার এদিক ও দিক দেখিয়া একেবারে সবেগে অযোধ্যার কোলে ঝাঁপাইয়া পড়িত ও তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া চুম্বনে চুম্বনে তাহাকে আছের করিয়া কত যে প্রশ্ন করিত, তাহার ঠিক্ নাই। "বাবা তোমাকে ছঠু বলে," "বাবা তোমার কাছে যেতে বারণ করে", "ভূমি বাবাকে বলনা আর কর্বে না", "ভূমি কোথা থাক, কি থাও" ইত্যাদি। কথনও কথনও বাড়ী হইতে ছই একটা পয়সা আনিয়া অযোধ্যাকে দিয়া বলিত, "ভূমি এই পরসা নিয়ে মুছি কিনে থেও।" তথন অহ্বভুল্য ভীমদেহ অযোধ্যার নিরোধ করিবার সহস্র চেষ্টা সত্ত্বেও চোথ দিয়া জল পড়িত।

এক দিন মন্ত বারাণ্ডার লাড়াইয়া আছে, এমন সময়ে অধােধাকে রান্তা
দিয়া বাইতে দেখিয়া ভাকিল, বলিল, "ভূমি ক্কিয়ে আমাদের বাড়াঁ একবার
এস না!" ঠিক এই সময়ে হঠাং মন্ত্র পিতা সেইখানে আসিয়া উপস্থিত
হইলেন। মন্ত্র পিতাকে দেখিয়া ভা বাচাকা খাইয়া ভয়ে জড়সড় হইয়া কি
করিবে ঠিক্ করিতে না পারিয়া অধােধাকে বলিল, "ভূমি ছাই ভূমি চলে
যাও।" মন্ত্র কি জন্ম কি ভাবে কথাগুলি বলিল, ভূত্যের ভাষা আর
বুঝিতে বাকী রহিল না। মন্তর মনে মনে বেশ বুঝিল, "অধুদা" ভাষার
কথা কথনও অক্তাবে গ্রহণ করিবে না।

একদিন বাবু যথন গাড়ীতে উঠিবেন, অংহাধ্যা পায়ে অড়াইয়া ধরিয়া শেষ একবার চেঠা করিয়া দেখিল, নদি ভাষাকে রাখেন। বাবু যথন কোন মতেই সক্ষত হইলেন না, তথন অঘাধ্যা মনে মনে ভাবিল, মঞুকে দেখা দিয়া কেনই বা ভাষাকে কঠ দিই, এবং আমিও কঠ পাই। অভঃপর মণি-হারির দোকান হইতে বাসা উঠাইয়া সে যে কোথায় চলিয়া গেল, কেহ বলিতে পারিল না।

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

অবোধা চলিয়া যাইবার পর হইতে মহ দিন দিন শুকাইয়া যাইতে লাগিল। তাহার থেলা গুলায় স্পৃথা নাই, আহারে কচি নাই, মনে কৃষ্টি নাই; সারাদিন সে মুখ ভার করিয়া পাকে। অপরাত্রে বেড়াইতে গিয়া কিকে ঠেলিয়া নিথারীর দোকানে লইয়া যায়, সেখানে গিয়া জিজাদা করে, "'অনুদা'

কোপায় ?" দোকানদার প্রত্যহই বলে, "মা, দে ত এপানে নাই।" তথন মহুর মুগথানি কটে শুকাইয়া এতটুকু হইয়া শাইত।

আষোধ্যার জন্ম ভাবিয়া ভাবিয়া শেষে মন্তর ভারি শক্ত ব্যায়রাম হইল। প্রায় বৎসরাবধি ভূগিয়া আরোগ্যলাত করিল বটে, কিন্তু অযোধ্যাকে সে একেবারে ভূলিতে পারিল না।

মন্ত যথন ব্যায়বামে ভূগিতেছিল, অনেক ছায়গা ছইতে তাহার বিবাহের সম্বন্ধ আসিতেছিল। ছবিহর বাবু জ্যীদার, তাঁহার কল্পার সহিত বিবাহ দিবার জল্প অনেকেই লালায়িত। মনুর ব্যায়বামের জল্প হরিহর বাবু এত দিন কিছুই করি: উঠিতে পারেন নাই। একণে একটি ভাল পাত্র মনোন্নীত করিয়া থাহার সহিত ক্লার বিবাহ দিয়া ঘরজামাই রাণিবেন, সমস্ত ঠিক্ঠাক্ করিলেন।

মন্ত্রবিহর বাবুর একমাত্র কতা ও বড় আদরের। অল্লিনের মধ্যে গুব ধুম্ধামের সহিত বিবাহ সম্পন্ন হটল। বতদিন ধরিয়া পিয়েটার নাচ প্রেভি কত যে আমোদ প্রমোদ হটল, তাহরে ঠিকানা নাই। হায়, মনুর মা(হরিহর বাবুর প্রথম পক্ষের স্ত্রী) যদি এই সময়ে বাঁচিয়া থাকিতেন ! মনুর মাকে অরণ করিয়া হরিহর বাবু বিবাহের পুর্কদিন সমস্ত রতে ধরিয়া অঞ্পাত করিয়াছিলেন।

কিন্তু বিবাহের পর যে ঘটনা ঘটন, তাহাতে ছরিহর বাবুকে বজুনীর্থ কদলীরক্ষের স্থায় একেবারে ভূনিশায়িত করিল। বিবাহের এক মাস্থ পরেই জামাইটি কলেরা রোগে আজেন্তে হইল। কলিকাতার বড় বড় ডাক্তার দেখনে হইল, কিছুতেই বাচিল না। ছরিহর বাবু আর বিছানা হইতে উঠিতে পারিলেন না। কন্তার দশা দেখিয়া ঠাহার প্রাণ যেন ফাটিয়া বাহির হইতে লাগিল। কন্তার মুখের দিকে চাহেন, আর তই গও বাহিয়া আশজলে তাঁহার বফ ভাসিয়া যায়। সমন্ত আমোদ আফলাদ, এমন কি, মাছ খাওয়া পর্যান্ত তাগে করিলেন। কন্তা আপনার দাকণ অবহা ব্রিভেনা পাক্তক, অন্তকে কাঁদিতে দেখিলে সেও উচিচ্নের কানিত।

হরিহর বাবু মনে মনে ভাবিলেন, হয় ত নিরপরাধ প্রভূতক্ত অযোধাাকে তাড়াইয়া দিয়াই ওাঁহার এই সর্প্রনাশ ঘটল। এই ভাবনা কুশাফ্রের হ্যায় দিবারার তাঁহার মর্মা বিদ্ধ করিতে লাগিল। অযোধ্যাকে খুঁজিয়া আনিবার জন্ম চারি দিকে লোক পাঠাইলেন, কেহ কিছু ঠিকানা করিতে পারিল না। অবোধ্যার দেশে চিঠি লিখিলেন। দেখান হইতে উত্তর আসিল, আজ ছই তিন বংসর যাবং অযোধ্যা দেশে যায় নাই।

হরিহর বাবু দিন দিন কল্পালপ্রায় শীর্ণ হইতে লাগিলেন। ডাক্তারেরা বায়ুপরিবর্জনের জ্বন্ধ তাঁহাকে বিশেষরূপে পরামর্শ দিল। হরিহর বাবুর জ্বনিচ্ছাসত্ত্বেও জাজ্বীয় স্বজন জোর করিয়া তাঁহাকে বিলাসপুরে পাঠাইয়া দিল। সঙ্গে তাঁহার জ্বী ও মতু গেল।

কলিকাতার ক্ষমীদার বাবু আসিয়াছেন, গ্রামে হৈ চৈ পড়িয়া পেল। দরিত্র ভিধারী দোকানদার সকলেই ভাবিল, এই বার হু পয়সা লাভ করিব। হরিহর বাবুও মুক্তহন্তে সকলকে দান করিতে লাগিলেন।

হুই মাদ গত হুইরাছে। রাত্রি প্রায় এগারোটা, জৈটি মাদ। ছরিহর ৰাবু বিছানায় বসিয়া বসিয়া পাৰ্শস্থিতা নিজিতা কস্তাকে বাভাদ করিভেছেন। তথন স্বামী স্ত্রী কেছই আহার করেন নাই। এমন সময়ে বাহিরে ভীষণ देत देत मंच कमा श्रित, खरा माल माल वक् उत्र मनीत्वत्र काला (मथा दिन। ছরিহর সভয়ে কন্তাকে বুকে চাশিনা ধরিয়া স্ত্রীর হাত ধরিয়া বাহির হইবার উপক্রম করিতেছেন, এমন সময় নৃত্যাদল সবলে দরজা ভালিয়া গুছে প্রবেশ ক্ষরিয়া জাঁৱাছের বাঁধিয়া কেলিব। তৎপরে আগুন ধরাইয়া বাক্সভালিয়া य याजा পारेन, इरे रूट नुर्शन कतिए नाशिन। नकत्न यथन এरेक्स ফার্ফ্যে বাস্ত, মন্থ হঠাং 'অঘুদা' 'অঘুদা' বলিয়া চীংকার করিয়া দলপতির কোনে ঝাঁপাইরা পড়িল। সে তাহাকে কোনে করিয়া থানিকক্ষণ নিঃস্পন্দ নিৰ্বাক হতবুদ্ধির ভাগ দাঁড়াইয়া রহিল। ভাহার পর দলের সকলকে ভাকিয়া ৰলিল, "ঘা' হইবার হইরাছে, একণে সমত জিনিৰপত্র রাখিয়া তোমরা এখান হইতে চলিয়া বাও, বে আমার কথা অমাত করিবে, এই থজা হারা ভাহার মুঙ্গাভ করিব।" দহারা ব্যাপার্থানা কি ব্যিতে না भाजिमा मर्कारतत्र चारमर्थ विषक्षमर्थ हिन्दा राग । जन्म चार्याच्या छन् 😉 প্রান্থপত্নীর বন্ধনমোচন করিয়া পা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "এখন আমাকে প্ৰিশের হাতে দিন আর বাহাই কক্ষন, আমি আর আপনাদের ছাড়িতেছি मा।" इतिहत्र वायू कांभिएक कांभिएक विभागतम, "व्यायाधा, कृषि चामारक মাস্থ্ৰ করিয়াছ, তুমি আমার পিতৃতুলা, আমার অপরাধ ক্ষমা কর, তোমাকে य कड पूँ विश्व हि, डाहात किंक नाहे ।"

नकरल अञ्चित्र करेरल करवांशा विवाद नाविन,-"मकरक काष्ट्रियां

চলিয়া যাইবার পর আমি যেন ঠিক পাগলের মত হইরাছিলাম। কত দিন
যে অনাহার অনিজায় কাটাইয়াছি, ভাহার ঠিক নাই। ছোট মেয়ে দেখিলেই ময়র কথা মনে পড়িয়া আমার বুক ফাটিয়া যাইত। ক্রমে ভগবানের
প্রতি অবিশ্বাস আদিল, মালুষের উপর ঘণা জলিল, দয়া মায়া রেহ সমাজের
কৌশল এবং পাপ পুণ্য কপার কথা বোধ হইল। অত্যাচার নির্ভূরতাই
আমার মূলমন্ত্র হইল। শেষে এক ডাকাতের দলে মিশিলাম। আমার
আফতি দেখিয়া ভাহারা আমাকে দলপতি করিল। এই বিলাসপুর হইতে
পাঁচ ক্রোল দ্রে আমাদের আড্ডা। হায়, কত লোকের যে সর্কানাল করিয়াছি, তাহার ঠিক নাই। শুনিলাম, কলিকাতা হইতে এক বড় জমীদার
বিলাসপুরে আসিয়াছেন, সেই জন্ম আজ্ রাজে এইখানে ডাকাতি করিতে
আসিয়াছিলাম। কে জানিত, এখানেই আপনাদের দেখিতে পাইব।"

রাত্রি অধিক হইল দেখিলা হরিহর বাবু ভূতাকে আহারের যোগাড় করিতে আদেশ দিলেন, এবং বলিলেন, অলোধ্যাও তাঁহাদের সংক আহার করিবে।

সকলে আহারে উপবেশন করিলে হরিছর বাবু নিজ হাতে করিরা অপর্যাপ্ত মাছ মাংস অবোধ্যার পাতে দিলেন। অবোধ্যা বলিল, "এস মসু, দিদি এস, আগেকার মত এক সঙ্গে থাই।" হরিছর বাবু ছলছলনেত্রে বলিলেন, "মহুযে বিধবা, ও থাইবে না।" হাতের ভাত আরে মুখে উঠিল না, অবোধ্যা সেইখানে মূর্জিত হইয়া পড়িয়া গেল।

শ্রীজনাণ ঠাকুর।

## वर्षावर्गना ।

[কালিদাস-কৃত ঋতৃসংহারের ব্ধাবর্ণনার অসুবাদ : ]

হের প্রিয়ে কিবা শোন্তা। কানিজনপ্রিয় ব্যক্তি কান্তাল কান্তাল কান্তাল কান্তাল কান্তাল বিদ্যালয় বিদ্যালয

মও কুজারের মত জলভ্রান্ব মেধ বাজে;

ভড়িত প্তাক) যেন : আংশনি, মাদল সম বাজে। ১ গগনের চারি ভিতে নব্যন উদিল।
গভিণী-চুচ্কপুটে যে নীলমাধুরী কুটে,
কোণা বা সে নীলরপে নব শোভা ধরিল;
কোণা শোভা অমুপম দলিত অঞ্জন সম;
কোণা নীলপল্লপত্র-সম কান্তি কুটিল। ২
সঞ্চরিছে মেঘ ঐ মুদ্রমন্দ গামনে।
তৃষ্ণার চাতকদল বার কাছে চাহে জল,
বারিভরে বিলম্বিত আজি গো সে গগনে;
বর্ধি ধারা বহুতর গরজিছে মনোহর
আত্মপকর ওই গুরু গুরু গর্জনে। ৩
অশনি মাদল-রূপে বাজাইয়ে স্থনে,
বিহাতের গুণ জুড়ি ইক্রধমু হাতে করি,
তীক্ষণর-রূপে ধারা ব্রবিরা ভূবনে,
প্রবাদীর চিত মেঘ্ বিধিতেছে ললনে। ৪

প্রভিন্ন বৈদ্ধাসম তৃণাস্থর মনোরম নবীন কললীপলে পরিস্চাধরণী; স্বরজ নিজ্বলার ইক্রগোপ শোভাপায়; নীল-রজ-শুচা চাই স্ভ্বিতা অবনী ব্রাজনাসম কিবা শোভাপার আপনি। ৫

আনক্ষ-মগম-চিতে মনোহর কেকাগীতে বিধারি কলাপকলা চাক্চিত্রে শোভিত, চুখনে ও আলিহানে আবেগে আকুল মনে নাচিছে হ্রমভরে মহুরেরা নিয়ত। ৬

কুলটা কামিনী প্রায় উছলিত বাসনায় প্রাত্তে ভটিনী বড় বেগবতী হইল। বেগে কুলতক নাশি, সমল সলিলরাশি লয়ে নদী প্রোনিধি উদ্দেশ্তে ছুটিল। ৭

ছবিণীর দত্তে জাট। কচি গুল ছুণে আঁটো কানন প্রান্তর মত নীল শোভা ধবিল। উল্লাভপল্লকমে বিভূমিত, বিদ্যাভূমে বনবাজি হেব আদি নর-মন হবিল। ৮ বিলোল নয়নে যেন শোভিছে আনন, ছেন
মনে হর কুবলয় স্থাভিত কাননে।
বিচরে হরিণ তাহে সচকিতনয়নে।
সৈকতিনী বনস্থা করে মন কুতৃহগাঁ
এইরূপে শোভা কত বিক্সিয়া বিলনে।

খন অধ্যত্ত মিশ্রায় আবৃতা শর্করী হার, খন খন নবখন ডাকে গুরু গর্জনে; কণপ্রভানীপ্রিভরে কত কটে পথ হেরে খায় নারী অভিসারে কামরাগভঙ্কনে। ১০

গভীর ভীষণ শ্বনে শুনি মেখ-গ্রজনে, ভড়িতের চকমকে চমকিয়া স্থানে, (বটে গতি অপরাধী) ভবু তারে নিববধি মানিনী কামিনী আজি অধিবঞ্ছি শ্বনে ১১১

প্রব হ্মন্টের সিজ চাজ বিহাধর;
শোভে বারি বিন্দু বিন্দু ইন্দীবর ন্যনে।
নাহি মালা আভাবণ কিহা গ্রহবিলেগন;
আজি বির্থিটি ধনী অংশ্জীন। জীবনে ১২২

পাঙ্বর্গে ধূমরিত কাট-রজ: জ্গার্ভ —
সর্পান বজগতি কায় ধারা বহিলা;
সভয়ে মঙ্কগণ করে ভাহে নিরীকণ;
ভলিতে ভূজল বুলি, লমবণে ভাবিলা। ১০

জাতি হারী মধুখনে প্রজ্ঞানলিনীগণে
হালি ভূল মুড্লতি বাইডেছে উদ্লিঃ;
জানিলানউন-রত তেরিয়া মধুব বত,
পড়িছে কলাপে ভার নবোৎপণ ভাবিয়াঃ১৪

নবীন ব্যৱিদ্ধৰে যান ঘদ বনে স্বে মান্ত ৰাক্ষী মাহ ভীমনাদ ক্রিছে; মদ্বারি-ভ্রা তার কপোলেতে অনিবার বিম্লাক্ষল-লবে স্থালি উড়ি প্রিছে। ১৫ পার্কাতের শৃক্ষ'পরে নাৰাসুদ শেলা করে;
চারি ধারে প্রস্ত্রণ কর কর বহিছে।
ফুগলরে শিগিগণ নাচিতেছে অফুক্রণ,
আজি মরি গিরি যত নুরচিত মোহিছে।১৬

কাণাইয়ে সমীরণ কদম্ব-কেতকী-বন, সজ্জ জার্ডুনের বনে বিচরণ ক্রেয়া, জ্বাসে ভটিয়া তমু, বহি শীত সেম-অণু, দিতেতে নরের মন জাবেগেতে ভরিয়া। ১৭

জাবণে পরিষা ছব —মধ্ব হবজি ফুল —,
বুটারে কুওল এক জোণীতটে আলেদে,
স্থিপাকে মুন ভরি । কুচমুগে হার পরি
কানিজন-চিত নারী ভরে রতিলালেদে। ১৮

তড়িত-লতায় মৃত ইঞ্জধনু বিভূষিত কলভবে অবন্ত নৰ ঘন শোভিল; মেঘলা কুডলমান পৰি শোভে বিনেদিনী; অধ্যায় বিৰহি চিত ছুঁহে আজি হবিল। ১৯

কেতকী কদশ ফুলে নবকেশরের দুলে—
বচি মালা রমণীরা, কবরীতে গেঁথেছে;
কর্ড-মঞ্জী দিয়া চাঞ্জল বিরচিয়া,
বাসুংলে অভিমূলে ফুলাইয়া দিতেছে। ২০

কর্ণনয় পূজানে স্বভিন্ন কেশপানে, ছিল নারী—অঙ্গে নালি কালাওরুচন্দনে; শুনি মেঘ গরজনে আনোযে আকুলমনে শুরণুগ তেলি যায় শংনের জ্বান। ২১ ইল্র ধনু-জরপ্রিত জলনম্র নেঘ যত মূহুল অনিলভরে, মশা মশা চলিল ;— নীল প্রপত্র সম সেই শোভা অনুপ্র হেরি, বিরহিণী-চিত অপকৃত হইল। ১২ দেনে শাথা বায়ুছরে, বন যেন নৃত্য করে— বিক্চ ক্লম্বে যেন রোমাঞ্চিয়া শিহরে: ফুটায়ে কেতকী যত হাসে বন অবিরত: প্রশ্মিত ভাপে ভার নবধারা শীকরে। ২৩ আজি প্রিয় বর্ষাক্তু পতিসম সোহাগে, ক।মিনীর কর্ণে তুল দিতেছে কদম্দুল: দিতে:ছ ফুলের মালা, গাঁথি তাহে সরাগে— ফুল মালতীর ফুল যুথিক। কলিকাকুল; তাই বালা পরে মালা শিরোভাগে, স্কুচগে। ২৪ ভূগিছে রমণীগণ চাক্ত হারে পীনস্তন, আয়ত নিত্থবিধ সুক্ষ গুলু বৃদ্ধে। নবজলদেকজাত রোমরাজি, সুললিত তিবলী বিভাগে শোভে কামিনীর জ্যান।২৫ কুখ্মিত অবনত - প্দেপে দেলেয়ে কতু, সুগন্ধ কেত্ৰীরজঃ বিভরিয়া যতনে, জলকণে ফুলীতল স্থান্তিত ফুনিযুল প্রন, প্রবাসি-চিত ব্রিতেছে, ললনে। ২৬ বচ্ছণে রুমণীয়, কামিনীর নিভাচিত্তারী, ওঞ্লতিকার সেই অকপট বন্ধু খ্মহান, প্রাণিগণ-প্রাণভূত ব্যাহতু, জনহিতকারী, ব্যঞ্জিত কল্যাণ যত তোম। সবে কল্পন প্রদান। ত্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার।

~~~~

#### সহ্মরণ ।\*

#### প্রাচীন কথা।

মিষ্টার হ্যালিডে (পরে সার) যগন হুগলীর অন্থায়ী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত, সেই সময় একদিন সংবাদ পাইলেন যে, সহরের অনতিদূরে এক হিন্দু সতী আত্মজীবন বিসর্জ্জন করিবেন। সংবাদ পাইয়া তাড়াতাড়ি গাড়ী করিয়া তিনি ও জাঁহার সদী হুই জন খেতাল (এক জন ডাক্রার ও অপর জন পাদরী) ঘটনাম্বলে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, গদাতীরে এক স্থানে 'বহুলোকের সমাগ্ম হইয়াছে; সম্মুধে চিতা প্রস্তুত ; এবং এক জন আলুলায়িত-कुखना, विवश्वना त्थांना तमगी निकत्वे डेशविष्ठा । आगञ्जक वितमी তিন জন বসিবার জঞ্জ চেয়ার পাইলেন। কালেক্টরের সঙ্গীরা বাঙ্গলা বুৰেন না ৷ অগত্যা তিনি তাহাদের বিভাগী হইয়া বাল্লায় রমণীর সহিত কৰোপক্ৰন আৱম্ভ ক্রিলেন। তাঁহারা নানা কণায় ও তর্কে স্ত্রীলোকটিকে ্নিরস্ত করিবার অভিপ্রাহে বহু চেষ্টা করিলেন। কিন্তু রমণী স্থির গণ্ডীর অর্থচ প্রশান্তভাবে তাঁহাদের সমস্ত বুক্তির উত্তর প্রদান করিলেন। তাঁহার कथा कुनिया चानबुक्ना वित्मन हमश्रूष्ठ रहेत्नन। हिडांग्र चात्राहन করিবার জন্ম সতী বিশেষ বাতা হট্যা মাহেবদের অনুমতি চাহিলেন। অনস্তোপায় হইয়া কালেক্টর সম্বতি প্রদান করিলেন। কিন্তু সঙ্গী ধর্মবাজক কিছুতেই ছাড়িবার লোক নন, তিনি বলিয়া উঠিলেন, "ভূমি জান কি,— ভূমি কিরূপ আশেষ ষম্বণা ভোগ করিবে ?" প্রভারের ঈষং মৃণার খরে রুমণী वितालन. "এकि खिलीभ जान।"

বলিবামাত্র তথার প্রদীপ, তুলা ও গুড জানীত হইল। রুমণী স্বয়ং শ্রিডা প্রস্তুত করিয়া প্রদীপ সাজাইয়া উচ। জালিবার জাদেশ করিলেন। দীপ

<sup>\*</sup> এই ঘটনাট প্রকৃত। কোন পুণাবান পরিবারে ঘটে, তালার উল্লেখ নাই। লোকহিতিবা কুলামুজন লওঁ বেণ্টিক মহোদয় কর্ক ১৮২২ প্রাষ্টাকে সতীদাছ নিবারণের আইন
বিধিবছ হইবার অবাবলিত পূর্পে এই ঘটনা ঘটে। বঙ্গের ভূতপূর্পে প্রথম ছোটলাট বাহাছুর
সার ক্রেডরিক জ্লালিতে বয়ং আনালের বর্ষনান চীফ সেকেটারী, অনারেবল বকলাও মহোদ
দয়ের নিকট যেরপে গল করিয়াছিলেন, তাহা সক্লাণ্ডের নবপ্রকাশিত পূত্রক ব্রিত হইয়াছে। ঘটনাটি তাহা হহতে সংগ্রীত হইবা ।—বোবাক।

জালিয়া তাঁহার সমুথে রাখা হইল। তিরস্কারপূর্ণ কটাকে বিদেশী-দের দিকে ফিরিয়া সতা অবলীলাক্রমে স্বীয় অসুলি জলন্ত শিথায় তাপিত করিলেন। কি ভীষণ দৃশু! দেখিতে দেখিতে আসুলটি ঝলসিয়া ফোস্কা পড়িল, ক্রমে কৃষ্ণবর্ণ প্রাপ্ত হইল, অবশেষে পেন-কলম অগ্নিতে ধরিলে যেরপে পুড়িয়া বাঁকিয়া যায়, সেইরূপ কুঞ্জিত হইয়া গেল। এরপ দৃশ্পে অনভাগ্ত আগন্তকগণ একেবারে অবাক! সতী নির্মাক নিম্পাল! যেন কিছুই হয় নাই। ভাঁহার আনননে সামাত্য কটের চিহুমাত্র নাই!

সতী এইবার সদর্পে বলিলেন, "এখন ব্ঝিলেন কি ?" হালিডে অপ্রতিভ হইয়া বলিলেন, "হাঁ! বিশেষ সন্থ ই হইয়াছি।" "তবে এখন আমি ঘাইতে পারি ?" বলিয়া সতী উঠিয়া দাড়াইলেন। সন্মুখে চিতা; প্রায় উচ্চে ৪২ ফুট। দৈঘোও তদম্রূপ, প্রস্থে তিন ফুট। শুদ্দ কাঠের চারিটি শুরে উহা গঠিত। রমণী তিনবার চিতা প্রদান্ধণ করিলেন। চতুর্দ্দিকে শুদ্দ ঘণ্টার নিনাদ ও চলুপ্রনি হইতে লাগিল। তাহার স্বানী ইতঃপূর্দ্দে প্রবাদে দেহত্যাগ করিয়াছেন। গেই সংবাদ পাইয়া সতী স্বামীর অন্ত্রামিনী হইতিছেন। পতির ত্যক্ত বসনাদি বক্ষে ধারণ করিয়া সাধ্বী সতী চিতায় শরন করিলেন। হাত দিয়া মুখ ঢাকিয়া পাশ ফিরিয়া শুইলেন। তাহার উপর আবার কয়েক ইঞ্চি পুরু করিয়া কাঠ বিছাইয়া দেওয়া ইলোগ করিল; মিষ্টার হালিডে ও তাঁহার সহচরদ্বয় ইঙ্গিতে নিষেধ করিলেন। অনিজ্যাসাহও তাহারা বিরত হইল।

অবশেষে রমণীর যুবা পুত্র চিতায় অগ্নিসংযোগ করিলেন। ধুপ ও ঘতের সহযোগে বহ্নি ধু ধৃ করিয়া জলিয়া উঠিল। বিদেশী দশক্তায় চিতার সম্ব্র্থ দাড়াইয়া যত ক্ষণ উত্তাপ সহ করিতে পারিলেন, তত ক্ষণ নিবিষ্টিচিত্তে দেখিতে লাগিলেন। তাঁহারা মনোনিবেশ করিয়াও কিছু নড়িবার কি কোন প্রকারের শক্ষ শুনিতে পাইলেন না। জলস্ত অনণে স্তীর নশ্ব দেহ ভন্মীভূত হইয়া গেল। গিতৃহীন পুল্মাতৃহীন হইয়া ভূমিতলে সৃষ্টিত হইয়া কাদিতে লাগিলেন।

श्रीहात्रहक भिन्।

## গৃহসংক্ষারবিৎ শমুক।

এক ছাতীয় শমুক আছে, তাহার ইংরেজী নাম ই মৃদ (Strombus)।
দেহের বহিরাবরণ ( যাহাকে কঙ্কাল বলা যাইতে পারে ) কোন
কারণে ভগ্ন হইলে ইহারা অনতিদীর্ঘ কালে মধ্যে নৃতন আবরণ দারা দেহ
আবৃত করে। এইরূপ শক্তি থাকাতে এই জাতীয় শধুকের কোমল মাংসল
দেহ বিবিধ শক্রর অত্যাচার হইতে নিরাপদ ও অক্ষত থাকে।

তাহাদের এই দেহসংস্কার ব্যাপারে আশ্চর্য্যের বিষয় কিছুই নাই।
আঘাত পাইয়া আমাদের কোন নথ নই হইয়া গেলে অল সময়ের মগ্যে
তাহার স্থানে নৃতন নথ জলিয়া থাকে; হরিণ প্রভৃতি পশুর শৃঙ্গ কাটিয়া
দিলে, বসস্থাগমে বৃক্ষশাথার ভায়, তাহা পুনরায় উপাত হইয়া থাকে;
আমাদের মাথার চুল কাটিলে তাহা পুনরায় গজাইয়া থাকে।—যে স্বাভাবিক
নিয়মে নথ, শৃঙ্গ, কেশ প্রভৃতি পুনরুলগত হয়, ঠিক্ সেই নিয়মের প্রভাবেই
এই শমুকের নই দেহাবরণ পুনর্মার উৎপন্ন হয়।

যাবভীয় জীবিত শব্দের দেহের বংসরে ছই তিন বার জীর্ণসংক্ষার হইয়া থাকে। শব্দের দেহাভান্তর হইতে এক প্রকার পদার্থ নির্গত হয়, ভাহার সাহায্যে এই চ্ণকামটা স্থলররূপে নির্দিষ্ট সময়ে সম্পন্ন হইয়া থাকে; যেন কণ্টাক্টরের সঙ্গে একটা পাকাপাকি বন্দোবত্ত হইয়া আছে। কিন্তু কণ্টাক্টর বড় চতুর; অথবা মালিক বড় নির্বোধ। চ্ণকামটা কেবল বাহিরেই হয়; ভিতরে সেই মার্রাভার আমলে, অর্থাৎ প্রথম গৃহনিশ্বাণকালে যাহা ছিল, তাহাই থাকে। কিন্তু যাহারা কোনও শব্দুক বা ঝিনুকের অভ্যন্তরভাগ পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন, তাঁহারা একবাকো বলিবেন যে, সেই প্রাতন কালের কাজ হাল আমলের নৃতন কণ্টাক্টরের কাজ অপেক্ষা জনেক ভাল। উহা কেমন উজ্জল ও মৃত্ব।

প্রাতন ভিত্তির উপরেই এইরপ ঘন ঘন জীর্ণসংস্থার হইয়া থাকে।
অর্থাৎ, শম্কের দেহকঙ্কালে এবার যে স্তরটি নৃতন অধিষ্ঠিত হইল, আগানী
বারে সেই স্তর না ফেলিয়াই তাহার উপরে নৃতন স্তর স্থাপিত হইয়া
থাকে। এইরপে শম্কের সৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে স্তরের উপর স্তর পড়িয়া উহার
িদহাবরণ ক্রমে স্থাতর হইতে থাকে।

শুক্তি হইতে যে মুক্তা জন্মে, তাহাও কতকটা উপরিউক্ত জীর্ণদংশ্বার ব্যাপারের মত। কোন প্রকারে যদি একটি বালুকাকণা বা তদ্ধপ কোনও পদার্থ গুক্তির কঠিন বহিরাবরণ ও কোমল দেহের মধ্যে প্রবেশ করে, তাহা হইলে ঝিকুক একটু যন্ত্রণা অন্তব্য করিয়া পাকে। আমাদের চক্ষে বালি প্রবেশ করিলে আমরাও দেইরপ বাতনা অন্তব্য করি। আমাদের চোপের বালির বেলা আপনা-আপনি চোথে জল আসিয়া ঐ কণাটিকে বাহির করিয়া দিবার চেটা করে; আর শুক্তির শরীর হইতে একপ্রকার তরল পদার্থ নির্গত হটয়া বালুকাকণাকে আর্ত্ত করিয়া দেলে। এই আনরণটি শুদ্দ ইইনামার, পুনরায় তরল পদার্থ করিছ ইইয়া ত্রপরি প্রবেশের স্তায় লাগিয়া পাকে। এইরূপ দীর্ঘকালবাাপী প্রলেশের ফলে বৃহদায়তন মুক্তার ক্ষেষ্ট হয়। ইহার সহিত্ত আহিকক্তের কোন সম্বন্ধ নাই।

ষ্ট্রিস শব্দের ভারদেহাবরণের স্থান যে নৃহন স্থার জন্মে, ভাহার ভিত্তরের পার্শ দেখিতে অভি ফুলর,—ক্টিকের মত নির্মাণ ও উজ্জ্ল। অপিচ উচা ক্টিকের মত আর্দ্ধিকের। উহার ভিতর দিয়া শব্দের দেহ অসপ্টভাবে দেখা যায়।

এই শমুকের মণেষ্ট মাংসপেশী আছে, এবং মাংসপেশীর শক্তিও প্রাচুর। ভাহারই বলে সে নিজের বাসগৃহ স্বরেল লইয়া অনায়াসে লক্ষপ্রদান করিয়া থাকে। একজাতীয় শমুক আছে, তাহার: এই শমুকের পরম শক্ত। কোন-রূপে নিকটে পাইলেই তাহারা ইহার শরীরে ছিদ্র করিতে আরম্ভ করে। উল্লেখনশক্তির কল্যাণেই তথন এই ছাতীয় শমুক আয়ুরক্ষা করিতে পারে। যথন সে নিরীহ ভদ্লোকের মত বিনা লক্ষ্ণে ধীরে ধীরে চলে, তথন অন্তান্ত পরিচিত শমুকের মত পদর্শী নিয় দেহের পর্যায়ক্রমিক আকৃষ্ণনা প্রসারণ হারা অগ্রসর হইয়া থাকে।

অভান্ত সামূদ্রিক প্রাণীর লুকাইবার একটা না একটা থান আছে। এক-জাতীয় শব্দ শক্র কর্ত্ত হইয়া বালি বা কন্ধরের মধ্যন্ত সীয় বাসগৃহে আশ্রয় লইয়া থাকে। জাহাজী পোকা (Ship worm) নামক বিখ্যাত পোকা জাহাজের গায়ে ছিদ্র করিয়া সেই ছিদ্রাবাস হুর্ভেলা হুর্গস্বরূপ করিয়া লয়। কিন্তু এই শব্দকর কোন আশ্রয়তান নাই; ইহাদের আয়-রক্ষার উপযোগী প্রাধান অন্ত্র সেই ত্রতার বীরের অন্তর্টির ক্ষুদ্র সংস্করণ-মাত্র। যদি হাহার সাহায়ে এই শব্দকলাতি স্বীয় দেহ অক্ষত রাখিতে না পারে, তবে কালবিলম্ব না করিয়া ক্ষতভানে প্রবেপ মাথিতে বদে। এই ছইটি ভৌতা অস্ত্র লইয়া সে যে বেশী দিন পিতৃপুক্ষের নাম রাখিতে পারিবে, তাহা বোধ হয় না; "প্রাকৃতিক নির্কাচন" ( অস্ত কথায় — "জোর যার, মূর্ক তার"— Might is right ) প্রকৃতি রাণীর বর্ত্তমান রাজ্যশাসনপ্রণালীও মূল্যস্ত্র। এমন রাণীর মূল্কে সম্ভবতঃ ইহারা শীঘ্র বিলুপু হইয়া যাইবে।

এত্রীনিবাস বন্দ্যোপাধ্যায় !

## কবিতাকুঞ্জ।

নি তারুক্ত বস্তু।

হে সৌমা জন্ধ, কোগা, ভাবে কোৰ কবি
দহস। কি মনে হ'ল—মন্ত্ৰাজনা ভূল !
হাই কি এ ধরণীর মৃছে দিলোঁ সবি,
অগাধ অসীম স্লেহ—প্রণয় অভুল ?
বে ক'টি গাঁধিয়া গেছ কবি হার ফুল,
কাবেৰ প্রনে যেন ফিন্ধ গুক্তার। }

গীতে করে নির্কাবিণী মৃষ্টু কুল্কুল,
উচ্ছানের মন্দাকিনী—ত্রিদিবের ধারা!
বিবহীর কন্ধকঠে গাপা বরবার,
প্রেমের মদির নেশা, নেত্র চুলুচুল;
প্রস্তাতের হুগবাধ,—বিষাদ সন্ধার,
বসত্তের নব পিক—জনর চটুল;
ভুলি' ও বীণায়, দিয়ে অমর ক্রার,
পেছ চলি' কবি!—করি বিশ্ব প্রেমাকুল!

बीनशिक्तनाथ (माम।

#### **ऐ९८ श्रीक**ाः

একি রচিয়াছ গাঁতি, চেকবি হসেবে ।
ভাষার নরনে আছে আলোক উদার —
ভাই ফুল ফুটে উঠে তব বন-মাধে ।—
ভাবে মতি লাজে ।

এ কি গোরপন হার নরনে ভোমার ,—
আমার রূপের ভাতি আক্রাকানের পার
কনক বরণ ধরি' শোভা পার সাকে ;—
জনে মরি লাজে।

এ কি তণ ছলোবছ প্রলাপ অসার ;—
আমার অক্ট বাল শ্রনণে ভোমার
শত বীণা বেণু সম স্মধুর বাজে!—
শত নাল কাজে।

बीतमनीरमाइन (भाषा

# भाना क हरने



#### প্রেমালোক।

বিনাদে — বিরাগে খুঁজেছি প্রণয়;
খুঁজেছি প্রণয় নয়ন-জলে;
খুঁজেছি হরষ-মধিত হৃদয়,—
কোধা প্রণয়ের আলোক জলে।

প্রভাত-স্মীরে, সাঁঝের গগনে,
তারার হাসিতে, রবির করে,
কদরে, বাতিরে—নিখিল ভূবনে
পাইনি তাহাবে ক্ষণেক তরে:

পুঁজে পুঁজে সালা—শ্রাস্ত যথন,
দেখিকু সহস। মাধবী-রাতে,
উপল করিয়া বিশ্ব-ভবন
সে আলো তোমারি নয়নে ভাতে'।

बैद्धारम् अमान (चारा।

#### श्रापारम ।

প্রদোবে যথন সথি! বিষাদের ভরে
উদাস অন্তর কান্ত পড়িবে নোরারে,
এইপানে এসে বস' একা এই ঘরে,
চেলে দিয়ো তত্ম্বানি সায়াক্তর বায়ে।
অই যে কোমল হ্বাসরস সঞ্চার
করণ সাস্তনা সম শান্ত সমীরণ,
মনে করো আসে বেন নিম্নাস কাহার
প্রেমের বেদনাতপ্ত পরশ সেচন।
ওই সন্ধাতারা সথি! আকাশের পরে
মুহল কিরণ-কম্পে ঈবং চঞ্চল,
ভাল করে চেরে দেখো যদি ক্ষণ তরে
মনে হয় ও কাহারো আঁপি-ছল-ছল;
গৃহকর্ম অবসরে যদি কোন দিন
মধ্র মোহেতে চিত্ত হয় উদাসীন।
শ্রীবিজেক্তনাপ বাগচী।

# চিত্রশালা।

#### মীনকেতনের তরণী।

এই চিত্রপানির নাম "মীনকেতনের তর্নী"। ইটালীয় চিত্রকর আই, স্পিবিচনের স্কৃতি এই চবিপানি মুরোপীর চিত্রশালায় একটি দেপিবার জিনিস বটো। অংসরা এই চবিপানি দেপিয়া কালিদানের "শশিনাসত যাতি কোমুদী" শ্বরণ করিতে পাবি। ফুক্র জিনিস্দেপিশে ফুক্র জিনিস্দেপিশে ফুক্র জিনিস্দেশের জিনিস্মনে পড়ে। এ বিষয়ে সংস্কৃত সাহিত্যে আরক্ত ক্রিতরে অভাবে নাই। এমুবংশের

"ভরস্থাতেন বিনীতংগদঃ রহস্তত্ৎসঙ্গনিষঃমুদ্ধা"

কিংবা উত্তরচরিতের

"অশিধিলপরিরভৈদ ভ্রমংবাহনানি"

প্রভৃতি অপূর্ব কবিত। শেলির কবিতাটির সঙ্গে এই চিত্রপানির পার্বে লিখিয়া রাপা ঘাইতে পারে।

তরজিণীর নীল নীরে তরণী; যাত্রী তরণ তরণী —'পরস্পরেণ স্পৃহনীরশোভা'; আর ভুবনবিজয়ী মন্ত্রথ স্বরং কর্ণধার। মরালমিখুন অনুবাগভরে অভ্যোক্তর প্রতি চাহিয়া চাহিয়া আক্সহারা। ভীরে "মর মধ সর সর অরণ্যের ধানী।" দুরে গিবিলোণী—যেন চিত্রে আঁকা। প্রেম আদিম ব্যস্তিদিনের ছায়ালোক নিহিত্র গোধুলিবেলার স্থালস স্মীরের মত, মুজ প্রথমিষ্ণলের বক্ষে কাঁপিতেছে। কিশোবীর স্বপ্নপ্রিত নেত্রযুগে কি বিহলে সকরণ মাধ্যা! হে কিশোর, তুমি মৌন কেন? হে প্রেমিক, প্রিয়াকে বল—কবির ভাষায় বল,— "নিকর মিশিছে ভটিনীর সাথে, "ওই দেপ গিরি চুমিছে আকাশ,

"নিঝর মিশিছে তটিনীর সাথে,
তটিনী মিশিছে সাগর পরে,
পবনের সাথে মিশিছে পবন
চির স্থমর প্রণয়ন্তরে !
"জগতে কিছুই নাইক একেলা,
সকলি বিধির বিধানগুণে
একের সহিত মিলিছে অপরে,
আমি বা কেন না তোমার সনে ?
তার পরে.

চেউ 'পরে চেউ পড়িছে চলি,
সে ফুলবালারে কে বা না দোসিবে
ভাইটিরে যদি যায় সে ভূলি !
"রবিকর দেথ চুমিছে ধরণী,
শশিকর চুমে সাগর জল,
তুমি যদি মোরে না চুম ললনা—
এ সব চুধনে কি তবে ফল ?"

"রজিম অধর ভার

নিবিড় চুম্বনদানে

পাতু করি দাও।"

আর, তুমি হে চপল । এই ফুলতরী কোণায় বাহিয়া লইতে চাও ? সুব্জন চিতে যে বিচিত্র বেদনা জাগাইয়া তুলিয়াছ, তার কেমন পরিণতি হটবে ? দেখো যেন মক্তটে লাগিয়া সাধের তরণী বিচুৰ্ব না হয় । এই সুগভীর ত্বা মরীচিকার নিঠুর ছলনায় যেন বিভূমিত না হয় । তুমি যদি সভাই দেবসভব হও, তবে এই প্রেম্ক মিথুনকে অসুত্ধামের নক্ষনপুলিনে লইয়; যাও; নিরপেদে এ তরণী বাহিয়া মক্ষাকিনীতে ভাসাও। দক্ষতি প্রেমামৃত পান করিয়া কি অমর হয় নাই ?

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

ভারতী। আনেব । এীয়ক ফলানক শর্মার "তরমুজ্ও পরবৃঞ্" একটি চলনস্ট গ্রু। বিশেষভের মধ্যে রাক্ষাদিদি আছেন, এবং উটোর ত্লুপর্নির আতিশ্যা দেখিছা ক্ষণ ফলানন্দ শর্মা বলিয়াছেন,—"ভোমার যে সবই বাডাবাড়ি!" কিন্ন প্রকৃতির অভিরিক্ত নহিংলে কবি কল্পনা যে পরিত্রপ্ত হয় না ৷ শ্রীযুক্ত দীনেশচক্ত সেনের "বামায়ণের ছুইটি চিত্র" নামক সলভটি অভান্ত উপাদের ও এবারকাব ভারতীর' একমাত্র গৌরব। দীনেশ বাব ভুনিপুণ চিত্রকরের ভার মারাভূলিকার সাহায়ে রামায়ণ বর্ণিত অযোধ্যা ও লকার নিপুঁত ছবি জাকিয়া পাঠককে বিলয়বিনুদা করিয়াই নিরস্তুহন নাই, উভয় চিজের ভুলনায় সমালোচন ও বিল্লেখণ করিয়া দৌলব্যাদৃষ্টিও ভাবুক্তার পরিচয় দিয়াছেন। দীনেশ বাবুর মতে, "কবি অংশাধার চিত্রগুলিতে নিবৃত্তির আদেশ আঁকিয়াছেন। \* \* \* কিন্তু লকার চিত্রটি ইচার বিপরীত।" এই ফুক্লিত কুলুপটের তাহাই এইতিপাদা, এবং লেপক ভাহা টুলাহরণ দিয়া হুচাক্ররপে প্রতিপল্ল করিয়াছেল। এমন মনোজ রচনার 'হুমুমানোজ' প্রভৃতি ভাষার কেদ प्रभिम्ना कले इस, — यपि 9 'এकाशक प्राप्ता अगतिम्नाटक निमक्कि गामा: कित्रप्रियाक: 1' "কাটজুড়ী তীরে" শীগুরু যতীক্রমোহন সিংহের উৎকল-চিত্র। উড়িলার সামাজিক বাবভা, উৎকল প্রজার অবস্থা, তুর্ভিক্ষের কারণ প্রভৃতি গুরুত্র বিষয়ের আনলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়া চিত্রের সৌন্দর্যা নষ্ট করিয়াছেন, অপচ অভান্ত বিষয়ে সফল চউতে পারেন নাই। 'ইকন্মিক'অবস্থা প্রভৃতি বিবিধ সম্বাহার সমাধান এ ভাবে নিক্সল্ল ১৯০০ গারে না। এ কেনে বেপক 'ছই নৌকায় পা দিয়া' ভাল করেন নাই। শীগুর বন্ধানক সহাভারতীর 'অগ্তব্ধ

একটি উল্লেখনোগ্য প্রবন্ধ। 'অভ্নর' আফিকার একটি বিদামিশির। লেপক বলিতেছেন,—
"পৃথিনীর মধ্যে অজহর যে সর্কাপেকা। বৃহত্তম বিদ্যামিশির তাহা আমরা বিখাস করিতে
প্রথমে সাহসী হই নাই, কিন্তু অসুসন্ধানে ও তুলনার জানিতে পারিলাম, 'আফিকার
অতুত অভ্হর জগতের কেবল সর্কাশ্রেই বিদ্যামিশির তাহা নহে, ইহার সমকক বা সমত্রা
হইতে পারে, এমন বিদ্যামিশির লগতে আর নাই। অপূর্ণ্ধ অজ্হর জগতে অছিতীর
ও অতুলনীর।'—Lanc's Modern Egyptians.' প্রবন্ধের বিষয় যেমন মনোরম, ভাষা
তেমন নর। আশা করি, ভবিষাতে আমরা এই প্রার্থনীয় মণিকাঞ্চনযোগ দেখিতে পাইব।
"বিটিশ শাসনে ভারতীয় শিল্পের অবনতি" শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র দণ্ডের রচনা। সংবাদপত্রে
সাম্যাক প্রসন্ধের চিলান্ডচকাণ বরং চলে, এবং সময়বিশেষে ভাহা অপরিহায্যও বটে, কিন্তু
মাসিকপ্রে সাময়িক প্রসক্ষের অবভারণা দেখিলে লোকে অন্তন্তঃ যথকিঞ্চি বিশেষহের
আশা করিয়া থাকে। তুংপের বিষয়, আলোচা রচনায় শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র দণ্ডের স্বাক্তর
আর কোনও বিশেবত্ব নাই। "ন্যায়াবীশের উল্লেভ্ডা" অভ্যন্ত পুরাতন হইয়া পড়িয়াছে।
"নন্তনীড়" চলিতেছে,—একে ক্রমণ্ডশ্রকাশ্য উপন্যাস, ভাহাতে মাত্রা স্থিকভিরণের
ক্রায়। "ভাষাভির" একটি সমালোচনা। অভান্ত গুরুগারীর গ্রেষণা—আমাদের দণ্ডক্র ক্রিবার যাধ্য নাই।

প্রাসী। শ্রাবন। "বিবিধ প্রসঙ্গে" বিচিত্র উন্ধাপ্ত কেশসজ্জার বিবরণ প্রভৃতি বিবিধ তথা বিদ্যান। "ভারতবর্ধের শিল্পই এই সংখ্যার ডলেথযোগ্য প্রবন্ধ। লেগক প্রাচীন ও আধুনিক অনেক ভারতীয় শিল্পের পরিচয় লিপিন্দ্দ করিয়ছেন। এই প্রবন্ধ উদীয়মান যশনী ভারর ক্ষাত্রের পরিচয় আছে। ক্ষাত্রে-গঠিত সরস্বতী-মূর্তির চিত্রপানি তত সুক্ষেষ্ট হয় নাই। এক জন চিত্রকর লিখিয়ছেন, ক্ষাত্রের সরস্বতীর মূপে ফ্রগাঁয়া মহারণী ভি:ক্টারিয়ার মূপের অনেকটা আদল পাওয়া যায়। দৃষ্টিবিল্লম, না সভাই সাদৃশা আছে ? প্রতিভাগালী ক্ষাত্রের শিল্পাধনা স্পল হউক, তিনি ক্লালেল্লীর প্রস্থানের লাভ করিয়া ভারতবর্ধের মূপ উল্লেল করন। জীয়ক স্ববোধচন্দ্র মহলানবিশের "জলাভদ্ধ" নামক বৈজ্ঞানিক সন্দর্ভিত্তি জাভবা তথ্যে গরিপূর্ণ। একপে প্রবন্ধের অস্থানিনে লাভ আছে। প্রবন্ধের শেষাংশ অভান্ত সংক্ষিপ্ত; আর একটু বিশাদ ও বিস্তৃত ইউলে ভাল ইইত। ভাষার ক্রটিভেও এই উপাদের প্রবন্ধির সোম্পর্টির সোম্পর্টিনি হইরছে। বিজ্ঞানবিৎ মহলানবিশ মহাশরের নিকট আমরা ভানেক আশা করি;—আশা করি, তিনি ভাষার সৌষ্ঠরবিধানে উদাসীন ইইবেন না। এবারকার প্রবাসীতে আর কোনও উল্লেখযোগ্য রচনা দেখিলাম না। চারি মানেই এত দৈন্য ?

প্রদীপ । আবণ। প্রথমেই শীষ্ক নগেন্দ্রনাথ সোমের "কল্পনার শৃতি" ইতিশীর্ষক একটি সনেটা। সেই মানুলি স্থরের চিরপুরাতন বিরহণান তানতে তানতে কান ঝালপালা হইয়া গেল। কবি জিজ্ঞানা কারতেছেন,—

"শুধু কি প্রবাসে বসি একেলা আধারে, অঞ্জলি গণি যাবে জীবনের বেলা ?"

কিন্ত কৰির 'এ বৃথা সংশয় কেন ?' তাহার হাতে পানী, তিনি আজ 'রক্তলবার' কি না কিজাসা করিতেছেন ? এখনকার কৰিরা ত সক্ষে সক্ষেই অক্ষর ভাগতে আরম্ভ করেন! কেবল অঞ্মুক্ত। গণিয়া যদি 'জীবনের বেলা' কাটিড, তাহা হইলে বাঙ্গালা সাহিত্যে এত অপুনাসিক কারা শেভিগোচর হইত কি ? তার পর শ্রীযুক্ত হারাণচক্র দের "যমুনা"। যথন ঘমুনা, তথন স্তরাং কবিতা। "বমুনা"র অবশ্য তমাল, বনমালী, মুরলী ও নীলজলধারার অভাব নাই। ঘমুনার প্রায় সমন্ত সৌল্বয় একলে পুঞ্জীকৃত করিয়াও কবির ভৃতি হয় নাই। দিব্যচকে

"নগমা গোপিনীগণ ঐ তব ঘাটে বিয়াকুল বিলুঠিত বসনের তরে"

নিরীক্ষণ করিয়া, তাহাও লিপিবদ্ধ করিবার প্রলোভন সংবরণ করিতে পারেন নাই। হায় যমুনা ! উপসংহারে কবি বলিতেছেন,—"যমুনে লো, সবই আছে আগের মতন,\* \* \* কেবল গোণাল নাই যশোদার ঘরে।"—গোপালের অভাব অখীকার করিবার উপায় নাই : ভাহা ঞৰ সভা। কবিত।টিও 'বশোদার ঘরে'র মত ;—'সবই আছে আপের মতন',এমন কি,'মুরলী,-भक्तन' शर्याञ्च अञ्चम, 'त्करल कविञ्च नाष्टे कवितित घरत'। श्वटताः 'सम्मानात घत्र' ७ এই কবিতা, উভয়ের অবস্থাই সমান শোচনীয়। "সংগ্রাম সাহ" আযুক্ত আনন্দনাথ রায়ের রচিত একটি ঐতিহাসিক প্রবন্ধ। লেখকের শেষ সিদ্ধান্ত এই,—"এখন নিঃসংশয়ের সহিত বলা বাইতে পারে, ভ্রণারাজ, সাহাবাদপুরের কেলার সংস্থাপক ও রাঠোর-বিজয়ী সংগ্রাম একই ব্যক্তি। 🕈 🏓 ধণন সংগ্রাম আপনাকে বাঙ্গালী বৈদ্য বলিয়া পরিচয় প্রদান করিয়া গিয়াছেন, এবং বঙ্কীয় সমাজের সহিত মিশিতে কুঠিতহন নাই, তথন তাঁহাকে আমাদের বালালী বলিয়া গ্রহণ করিয়া ভক্তিপুষ্পাঞ্চলি প্রদান করা কর্ত্বরা ৷ ঐতিহাসিকগণ কি বলেন, জানিবার জন্ম উৎক্ষক রহিল্পে। খ্রীমন্তী কুঞ্ভাবিনী দাদের "কার্য্যুলক শিক্ষা ও জাতীয় উন্নতি"র প্রতিপাদা কি, বুঝিতে পারিলাম না। ভাষা যেমন বিলাতী, তেমনই অপষ্ট। এবুজ রজনীকার চক্রবন্তা "রদকদ্ব" প্রবন্ধে ক্রিবল্ল নামক অজ্ঞাত ক্রির রচিত 'রসকদ্ম' নামক অভিনব কাব্যের পরিচয় দিয়াছেন। লেথকের মতে, প্রাচীন বঙ্গাহিতো 'বসকদম্ব' একথানি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ। মৃদ্রাহ্বণ বঞ্জনীয়। "অভিধান আলোচনা" প্রবন্ধে অমর্কোয-ধৃত কভিপ্র শক্ষের অর্থ লিপিবছ দেখিতেছি। লেপক প্রবন্ধরচনার যে অনন্ত উপাদান আবিষ্কৃত করিয়াছেন, লক্ষ প্রবন্ধেও তাহা নিংশেষিত হইবার নহে। অমর, মেদিনী প্রভৃতি বিবিধ কোষ, প্রকৃতিবাদ, বাচম্পতা, শক্কল্লম, ওয়েবস্তার প্রভৃতি নানাবিধ অভিধান হউতে শক ও অর্থ চয়ন করিয়া প্রবন্ধে পরিণত করিতে পারিলে কোনও কালে মানিকপত্রের প্রবক্ষের অভাব ছইবে না। লেখক এই নৃতন প্রবন্ধখনির আবিছার করিয়া সম্পাদকসম্প্রদায়ের কৃতজ্ঞতাভাজন হট্যাছেন। শ্রীমৃক্ত জলধর সেনের "হিষাচল-বক্ষে" ভ্রমণকাহিনীর আধাকর্মণ নাই। পরবাহিনী নগনদীর ক্রভন্মোতে কুল্ল উপল গেমন ভাসিয়া বার, 'দেন্টিনেন্ট্যালিটা'র প্রবল প্রবাহে ভ্রমণ্রস্তান্তের অতি স্ক্রিক ও উপাদানটুকু তেমন্ট কোণার ভাসিয়াপিয়াছে। সভ্জয় লেগকের যে ভাবুকতাও স্থৃচিস্তা রত্নকণার স্থায় "হিনালয়ে"র দৌন্দর্য্য পরিবৃদ্ধিত করিয়াছিল, ক্রমাগত ভাহারই পুনরাবৃত্তি 'রাংতা'র স্তায় 'পেলো' হটরা পড়িতেছে। আলোচ্য প্রবন্ধটি ফেনাটবার গুণে অত্যন্ত স্থীত হইরাছে वर्ष्ठ, किञ्च छातुक छ। त्रवात नव स्य. है।निस्लर्ट वाफिएड शाकिस्त । क्रल्यत वाबुत विज्ञशानि ফুল্র। একবার উটোকে দুগ্ধপানে রভ দেখিয়াভিলাম, এবার ভিনি দওপাণি কম্বলছেদ পরিব্রাক্তকের ভূমিকার দওার্যমান। জীয়ক জানচন্দ্র বন্দ্যোপাধার অমিভাডে'র সমালোচনা করিয়াছেন। তাঁহার মতে, "ম্মিডাভ আংন্যাপাস্ত অতি উচ্চভাবে পরিপূণ'।" 'শাস্তরস' কি 'Sublimity'র প্রতিশব্দ গ "বারণেদী," "রণ্রক্রিণী" প্রভৃতির উল্লেখ নিজ্ঞান্ত্রাজন। শ্রীযুক্ত দীনেক্রকুমার বারের সঙ্গলিত "প্রতিহিংসা" গলটির আলান্যস্ত যেমন ঘোরালো, তেমনই রক্তাক্ত।

----

# অমৃতাদি বৰ্তিকা ৷

#### क्त-दागीत स्मःवाम ।

বে সকল জ্বরোগী বহু দিন ইইতে পীড়িত আছেন ও নানাপ্রকার দেশী বিদেশী ঔষধ ব্যবহারে আরোগ্যলাভে বঞ্চিত হইয়া প্রাণে হতাশ হইয়াছেন, তাঁহাদের চিস্তার কোন কারণনাই—জগদিখাত অমৃতাদি বটিকা ব্যবহার করুন, ভাহা হইলে সর্বপ্রকার জর হইতে আরোগ্যলাভ করিবেন। অমৃতাদি বটিকা জ্বের জ্বার্থ মহোবধ। ইহার তুলা জ্বের অনাঘ ঔষধ এতাবংকাল পৃথিবীতে আবিষ্কৃত হয় নাই। পুন:পুন: কুইনাইন বা কুইনাইনসংযুক্ত ঔষধ ব্যবহারে বাঁহারা জ্বের নিষ্ঠুর হস্ত হইতে অব্যাহতি পান নাই, তাঁহারা অমৃতাদি বটিকা ব্যবহার করুন—মালেরিয়ায় ভূগিতে ভূগিতে গাঁহারা অভিচর্মসার হইয়াছেন ও জ্বরে মৃত্রে ভীষণমৃত্তিসন্দর্শনে অধিকতর প্রিয়মাণ হইয়াছেন—অমৃতাদি বটিকা তাঁহাদের পক্ষে মৃত্রপ্রীবনী স্থা। বিষম জর ডাক্রারী চিকিংসায় প্রায় নির্দেশ্যকপে আরোগ্য হয় না, কিন্তু ধাত্ঘটিত আয়ুকোনস্মত অমৃতাদি বটিকা সেবনে ঐ পীড়া স্র্গোদ্যে অন্ধ্রুত্বিত আয়ুকোনস্মত অমৃতাদি বটিকা সেবনে ঐ পীড়া স্র্গোদ্যে অন্ধ্রুত্বির আয় অদৃশ্য ইইয়া যায়। স্বর্গ্রকার জরল অমৃতাদি বটিকার গুণের কিছু বলিবারও বোধ হয় আর প্রয়েজন নাই। মূল্য এক কোটা ১ এক টাকা। ডাকমাশুল ছয় জানা।

এই মহৌষধ পাইবার ঠিকানা। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ সেন—ক্বিরাজ। ২৯ নং কলুটোলা ব্রীট, কলিকাতা।

#### শ্রীমতী গিরীব্রুমোহিনী দাসী প্রণীত পুরুকাবলী।

## অশ্রুকণা।

ভূতীর সংশ্বরণ। এই নৃতন সংশ্ববণে নৃতন কবিতা সল্লিবেশিত হত্যাছে। আকার ডিমাই বার পেজা ১৪৪ পৃষ্ঠা, কাগজ ও ছাপা অভি স্কর; বাজালা দেশে এনন স্কর পুরু কাগজে ছাপা স্কর বহি বিরল। দেখিলে বিলাতী বহি বালয়া বোধ হয়। অঞ্জকণা তিন প্রকার পাওয়া যায়। পুর ভাল কাগজের মলটেযুক্ত ১৯০ দেড় টাকা। ভাল বিলাতী বাধা, স্বাক্ষরে নাম লেখা ২, দুই টাকা। রেশ্যে বাধা, স্বাক্ষরে নাম লেখা ২, দুই

কিখা। ব্ৰুণ উৎকৃষ্ট ছাপা, চমৎকার পুরু কাগল, ভাল বাঁধান। বিলাতী বহির মত আকার প্রকার। প্রিয়ল্জনকে উপহার দিবার উপযুক্ত। মূল্য কাগলে বাঁধা ২ টাকা, কাপড়ে বাঁধা ২০ টাকা।

২০১নং কর্ণওয়ালিস্ ব্লীট; প্রীযুক্ত গুরুদাস চট্টোপাধ্যারের নিকট প্রাপ্তব্য।

# আপনার রুমালে এক) সুগন্ধি ব্যবহার আবশাক!

## (मन(शेमि.।

দেশীয় থাকিতে কেন বিলাতী ব্যবহার করিবেন ?

সহত্র সহত্র বিবিধ লাজীয় স্থানি কুসুমের স্থাস একত করিয়া এই
অনোহর "এসেল দেলখোস্" প্রস্তুত হইয়াছে। একটুখানি রুমালে ব্যবহার
করিলে স্মধুর সৌরভে মন প্রাণ বিমোহিত হইবে। যাবতীয় বিলাজী
এসেলের সহিত এই অভিনব দীর্ঘলান্থারী "দেলখোস্" স্থানির তুলনা
হইতে পারে না। দেলখোস্ প্রকৃতই দেল খোস করিবার সামগ্রী।

সূল্য প্রতি শিশি ১ এক টাকা মাত্র।

# আপনি কি পান খাইতে ভালবাসেন ? তামূলীন।

় এই অভিনব সামগ্রী একবার ব্যবহার করিয়া দেখুন !

বছমূল্য মুগনাভি, অটোডি রোজ এবং নানাবিধ উৎকৃষ্ট মশলা সংযোগে এই তাষু বীন প্রস্তুত হইয়াছে। অতি সামাল পরিমাণে এই চুর্ণ পানের সহিত ব্যবহার করিলে, পান অত্যন্ত হ্রস এবং উপাদের হইবে। তাষু লবিলাসীরা এই ভাষু বীন ব্যবহারে যারপর নাই প্রীত হইবেন, তাহাতে কিছুমাল সন্দেহ নাই। একবার তাষু বীনের রস আযোদন করিলে তাষু লবিহীন পান পছক্ষ হইবেনা।

মূল্য প্রতি শিশি ॥• আট আনা মাত্র।

এইচ্বস্থ, ৬২ নং বছবালার ট্রীট, কলিকাতা।

# অমৃতাদি বর্তিকা ৷

#### স্থর-রোগীর স্থসংবাদ।

বেং সকল জরয়েরী বহু দিন হইতে পীড়িত আছেন ও নানাপ্রকার দেশী বিদেশী ঔষধ ব্যবহারে আরোগ্যলাভে বঞ্চিত হইরা প্রাণে হতাশ হইরাছেন, তাহাদের চিস্তার কোন কারণনাই—জগদিবণাত অমৃতাদি বটকা ব্যবহার করুন, তাহা হইলে সর্বপ্রকার জর হইতে আরোগালাভ করিবেন। অমৃতাদি বটকা জরের অব্যর্থ মহোষধ। ইহার তুলা আরের আমাঘ ঔষধ এতাবৎকাল পৃথিবীতে আবিষ্কৃত হয় নাই। পুনংপুনং কুইনাইন বা কুইনাইনসংযুক্ত ঔষধ ব্যবহারে ব্যাহারা জরের নিষ্ঠুর হস্ত হইতে অব্যাহতি পান নাই, তাহারা অমৃতাদি বটকা ব্যবহার করুন—মালেরিয়ার ভূগিতে ভূগিতে থাহারা অস্থিচর্প্রসার হইয়াছেন ও আদ্রে মৃত্যার ভীষণমূর্ভিসন্দর্শনে অধিকতর দ্রিয়মাণ হইয়াছেন—অমৃতাদি বটকা তাহাদের পক্ষে মৃত্যশ্লীবনী স্থা। বিষম জর ডাক্তারী চিকিৎসার প্রায় নির্দোধররপে আরোগ্য হয় না, কিন্তু ধাতুঘটিত আযুর্কেদসন্থত অমৃতাদি বটকা দেবনে ঐ পীড়া স্র্যোদ্যে অন্ধ্রকারের ন্তার অদৃশ্ত হইয়া যায়। সর্বপ্রকার জরয় অমৃতাদি বটকার গুণের কিছু বলিবারও বোধ হয় সার প্রয়েজন নাই। মূল্য এক কোটা ১ এক টাকা। ডাকমাণ্ডল ছয় আনা।

এই মহৌষধ পাইবার ঠিকানা।

**बिएए तस्म नाथ (मन-किर्तिक । २२ नः कन्छोना द्वीरे, कनिकाछा।** 

#### এীমতী গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী প্রণীত পুতকাবলী।

অশ্রুকণা।

ভূতীর সংকরণ। এই নূতন সংকরণে নূতন কবিতা সন্ধিবেশিত হইরাছে। আকার ডিমাই বার পেজী ১৪৪ পূঠা, কাগন্ধ ও ছাপা আতি স্কর ; বাঙ্গালা দেশে এমন স্কর পুরু কাগন্তে ছাপা স্কর বহি বিরল। দেখিলে বিলাতী বহি বলিরা বোধ হর। অঞ্চকণা তিন প্রকার পাওরা বার। খুব ভাল কাগন্তের মলাটবুক ১৮০ দেড় টাকা। ভাল বিলাতী বাধা, স্বর্ণাক্ষরে নাম লেখা ২ চুই টাকা। রেশমে বাধা, স্বর্ণাক্ষরে নাম লেখা ২ চুই

শিখা। বুন উৎকৃষ্ট ছাপা, চমৎকার পুরু কাগজ, ভাল বাধান। বিলাতী বৃহিত্ত নত আকার প্রকার। প্রিয়জনকে উপহার দিবার উপযুক্ত। মূল্য কাগজে বৃশা ২, টাকা, কাপড়ে বাধা ২।• টাকা।

२० अनः कर्ग छत्रालिम् द्वीते ; अयुक शक्ताम हाह्याभाषाद्वत्र निकृषे आखा।

# আপনার রুমালে একটু স্থপির ব্যবহার আবশ্যক!

## (मन(शम्

**(मणीत थाकि** एक विमाजी वावहात कतित्वन ?

সহস্র সহস্র বিবিধ কাতীর স্থানি কুস্নের স্থাস একতা করিয়া এই
মনোহর "এসেন্স দেলখোস্" প্রস্তত হইরাছে। একটুথানি কুমালে ব্যবহার
করিলে স্মধুর সৌরভে মন প্রাণ বিমোহিত হইবে। বাবতীর বিলাতী
এসেন্সের সহিত এই অভিনব দীর্থকালয়ারী "দেলখোস্" স্থানির তুলনা
হইতে পারে না। দেলখোস্ প্রকৃতই দেল খোস করিবার সামগ্রী।

ষ্ণ্য গুডি শিশি ১১এক টাকা মাত্র।

# আপনি কি পান খাইতে ভালবাসেন ? তামূলীন।

এই অভিনৰ সামগ্ৰী একবার ব্যবহার করিয়া দেখুন !

বহুৰ্গ্য মুগনাভি, অটোভি রোজ এবং নানাবিধ উৎক্রই মণলা সংবোগে এই ভার্গীন প্রস্তুত হইরাছে। অভি সামাক্ত পরিমাণে এই চূর্কু পানের সহিত ব্যবহার করিলে, পান অভ্যন্ত ক্রেস এবং উপাদের হইবে। ভার্গুলবিলাসীরা এই তার্গীন ব্যবহারে বারপর নাই প্রীত হইবেন, তাহাতে কিছুমান্ত সন্দেহ নাই। একবার ভার্গীনের রস আখাদন করিলে তারু নবিহীন পান পছক্ষ হইবে না।

भूगा अष्ठि मिनि व॰ चाँठ चाना मौत । बरेठ, रथ, घर नर रहराबान मैठे, क्लिकाडा । এই সংখ্যার, প্রীবৃক্ত সারদাপ্রসাদ ভটাচার্য খ আনুব্রেই জীল অবার্ট 'নামক প্রাফ্রিসীরির্মান্ চিত্রকরের অভিত 'শীভার্ত মদন' এই ২ থানি চিত্র আছৈ। ১২শাজ্যাক। আখিন; ১৩০৮। ৬ঠ সংখ্যা।



## मानिकशव अ अभारनाइन।

**এহিরে\*ে সমাজপতি সম্পাবিত।** 

#### (गर्कपरम्बद्ध स्थान ।

বিগানক ভারতী, বিষয়চত বনুকার বি. এব., বিগাবছণ করিব, বিহেকেপ্রথান বোধ বি. এ., ক্রিনিকেপ্রবার চটোপাথার, বিক্তান্ত্রার পাল, এব. এ. প্রথানধনাথ রায় চৌধুরী, বিগারকার্কার ভটাচার্য্য

### म्मे।

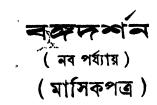
|            | বিষয়              |        | गृष्टी । |       | विवन             |       | शृंकी । |
|------------|--------------------|--------|----------|-------|------------------|-------|---------|
| > 1        | ছিমারণা            | •••    | 9623     | k * 1 | পৃথিবীর অভ্যন্তর | •••   | 969     |
| ₹ [        | অজ-কাহিনী          | ***    |          |       | সহযোগী সাহিত্য   | . *** | 853     |
| <b>6</b> 1 | বাহুদেব বোবের মৃতন | कीर्डि | 906      | 1     | যাত্রার উদ্বোধন  | •••   |         |
| • ;        | শারদ-গীভি (পদ্য)   | •••    | 98.      | 34    | চিত্ৰশালা        | ***   | 99.     |
| 41         | গৃহত্যাগ (পল )     | •••    | 48>      | 3-1   | হাজার)           | ***   | 942     |

১১। মাসিক সাহিত্য সমালোচনা ... oqa

#### क्लिक्डा ;

৮২ নং নীভারাৰ বোবের ইট্ সাহিত্য-কাঁ ক্রু সম্পাদক কর্মক ক্রানিত

> e)।২ স্থাকিয়া ট্রাট**ুমণিকা-বজ্ঞে** শীহরিচরণ সে,লের্ডুক মুরিত।



#### 🕮 রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

বৈশাধ, জৈঠি, আবাদ, প্রারণের সংখ্যা প্রকাশিত হইরাছে। ভাজের সংখ্যা ভাজের প্রথমেই প্রকাশিত হইবে। এই সংখ্যার প্রীবৃক্ত বিজ্ঞেনাথ ঠাকুর, প্রীবৃক্ত চন্ত্রশেরর মুখোপাখ্যার, প্রীবৃক্ত রামেক্রফুলর জিবেদী ও সম্পাদক প্রভৃতির লেখা থাকিবে। সম্পাদকের মনোহর উপভাস "চোধের বালি" মাসে মাসে বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হইতেছে। ছাপা ও কাগল উৎকুটা বার্ষিক মূল্য ৩৯/০ আমার নামে পাঠাইলে প্রাহক শ্রেণীভূক্ত করিরা প্রথম সংখ্যা হইতে পাঠান বার।

শ্রীস্থবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ,

২০৯ কর্ণ ওয়ালিস খ্রীট, কলিকাভা।

## ''মজুমদার লাইব্রেরি''

২০৯ নং কর্ণভয়ালিস ব্রীট ক্লিকাতা।

#### কবিবর শ্রীযুক্ত নবীন চন্দ্র সেন প্রণীত

রৈবতক ১ •, কুরুক্ষেত্র ১।•, প্রভাস ১/•, ভামুমতী (নুতন ধরণের গদ্যে ও পদ্যে উপস্থাস) পলাশির বৃদ্ধ ১।•, আমিতাভ ১।• প্রভৃতি ধাবতীয় গ্রন্থ এখানে প্রাপ্তব্য।

জী বুক্ত রবীজনাথ ঠাকুরের "গল ওচ্ছ" ২ থতে সহজ প্রার সমাও। নানা রসের নানা মনোহর গল মুলা ৪॥•

#### ब्रवीक वावूब

কাব্য-গ্ৰন্থাবলী (কুজিখানি কাব্য গ্ৰন্থ একতে, কৰিয় প্ৰতিমূৰ্ত্তি সমেত )
কিছু দিনের জন্ত স্থলত মৃণ্য ১ । নৈৰেদা ১, রবি বাবুর এক শত নৃতন
কবিতা। কবিতাগুলি পড়িলে উচ্চভাবে হৃদয় ভরিয়া উঠে।

উক্ত কবির, কথা ১ কাহিনী ১ কলনা ১ ক্ষণিকা ১০ কণিকা॥• ভাষাত্তব শ্রীযুক্ত শ্রীনাথ দেন প্রণীত, ১ বঙ্গভাষার উৎপত্তিও গঠন সহক্ষে অপুর্বাপুত্তক লিপিদংগ্রহ,॥৮০ প্রাচীন বাংলার মনোরম ভাষার চিঠিপত্ত।

> শ্রীস্থবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ, মানেশার।

# তিনখানি বিখ্যাত কাব্য!!!

# ত্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

পদ্ম।— ( দিতীয় সংস্করণ—রচনা ও গঠনে উৎকর্ষ লাভ করি-রাছে; আকাবত বাড়িয়াছে। গদার ইটালীর ক্লত ছবিওলি এবার ছাপার নৈপ্লেম্মারও মনোজ্ঞ হইয়াছে।)—মূল্য দেড় টাকা।

গীতিকা—(অন্ততম কাবা) মূলা দেড় টাকা ; উভয় গ্রন্থই উংক্ট রঙিন্ যিকের মলাটে স্থাশেভিত।

প্রমথ ববুর—কবিতার বাহল্য পরিচর অনাবভক।

# শ্রীমতী স্থরমাস্থন্দরী ঘোষ প্রণীত

স্ক্রিনী—মূলা এক টাকা। মলাট সম্পূর্ণ অভিনব। স্থী-কবির একপ সর্বাঙ্গ স্বন্ধ গ্রন্থ শীন্ত প্রকাশিত হয় নাই।

তিন্ধানি গ্রন্থ দর্বোংক্ট আর্টপেপারে কুন্তনীনের ছাপায় স্বরঞ্জিত।

২০১ নং কর্ণ এয়ালিস দ্বীট গুরুদাস বাবুর দোকানে ও ২০৯ নং মছ্মনার লাইত্রেরী ও ৬৪ নং কলেজ দ্বীট সিটিবুক সোসাইটিতে প্রাপ্তব্য। আমার নিকট লইলে ডাক ও ভি: পি: ধরচ লাগে না।

> **শ্রীঅমুক্লচন্দ্র বস্তু।** ৩০।২ বিডন **দ্বীট, ক**লিকাতা।

|  |  | , |  |
|--|--|---|--|
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |





গুবরাজের উদ্ধীর। গুবরাজের উদ্ধীর। বোধরার নির্বাসিত গুবরাজ। পশ্চাতে গুবরাজের শরীর-রক্ষক।

## হিমারণ্য।

#### পঞ্চম অধ্যায়।

অদা আমার শরীর তত ভাল নহে; তবে মনের উৎসাহে অমুরাগে চলিতে আরম্ভ করিলাম। দৃঞ্ হইতে দার্চিন বার মাইলের কম হইবে না। व्यक्त एात्रिन ना श्राटन व्याध्यय्यान शाहेर ना। त्राखाम कल नाहे, कार्य नाहे, আশ্রয় নাই। সমূপে একটি মাঠ; এই মাঠ পার হইলেই একটি নদী; নদীর পর দারচিন। স্থতরাং এই মাঠটি কত স্থবিস্থত, অনুমানে वृश्यिमा लहेरक इहेरत। अपना तड़हे भीक; हिलारक हिलारक हरा अपन अमाड़ হইয়া যাইতেছে, হাতের যৃষ্টি থসিয়া পড়িতেছে, শরীরকে যন্তের ভায়ে চালাইতেছি। দেখিতে দেখিতে স্থ্যের উদয় হইল, অন্ধকার গৃচিল, উত্তর দিকে কৈলাস পর্মত প্রকাশিত হইল। প্রথমতঃ কৈলাসের দুশু অতি হুন্দর বলিয়া বোধ হইল। চতুর্দিকে বরক্ষময় প্রাচীরে বেষ্টিত, মধ্যে অভভেণী বরফময় উচ্চ শিশর; শিথরদেশ রবির ছায়াপাতে অর্ণশৃঙ্গ ৰণিয়া প্ৰতীয়মান হইতেছে। ঐ উচ্চ শুন্ধের চারি দিকে বর্ফময় সহস্ৰ সহত্র শৃঙ্গ উচ্চ শৃঙ্গকে বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে। বরফনয় পর্কতের ছায়া নিয়ে পড়াতে সেই স্থান কৃষ্ণবৰ্ণ বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছে। কৃষ্ণবর্ণের উপর শুল্র, শুল্রের উপর স্বর্ণবর্ণ; কি আক্র্যা শোভা! ইহার নিমে অসমতল বন্ধ প্রত। এই বন্ধর পর্বভগুলি দেখিলে বোধ হয়, ভগবান শঙ্ক যাতী-দিগের কৈলাসপুরীদর্শন স্থাম করিয়া দিবার জভ্ত সোপানাবলী প্রস্তুত করিয়া দিয়াছেন। আমি যে প্রান্তরের মধ্য দিয়া যাইতেছি, ভাহার উত্তর দিকে কৈলাস। আমরা পুরু দিকে যাইতেছি। পথপ্রদর্শককে বলিলাম, "চল, আমরা উত্তর নিকে যাই. কৈলাস দেখিতে দেখিতে যাইব।" পদপ্রদর্শক বলিল, "আমাদিগকে উত্তর দিকেই যাইতে হইবে, কিন্তু আপাততঃ পূর্ম দিকে না গেলে পথ পাইব না।" স্থতরাং ভাহার কথা অনুসারে পূর্ব্ব দিকেই চলিতে লাগিলাম। আৰু আমার শরীরে অভূতপূর্ব্ব বল আসিয়াছে। কৈলাস পর্বত দেখিয়া আমার মনে এত উৎসাহ হইয়াছে যে, আমি তীরবেগে অগ্রে **অত্যে চলিলাম, সঙ্গীরা আমার পক্চাতে গড়িগা রাহ্ন . জ্ঞানে বেলা অধিক** 

ছইতে আরম্ভ হইন আদ্য আদার পিপাদাও নাই, ক্ষাও নাই; শারীরিক ক্লান্তিও নাই; বৃদ্ধ হইরাও যুবক হইলাম। অদম্য উৎসাহের মধ্যে ডুবিয়া নিজের বাদ্ধিক্য ভূলিয়া গেলাম; মুথ হইতে 'হর হর বম্ বম্' শব্দ উচ্চারিত হইতে লাগিল। 'জয় কৈলাদপতি!' বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করিতে করিতে চলিতে লাগিলাম।

এইরূপ চলিতে চলিতে একটি পার্কতীয় নদীতীরে উপস্থিত হইলাম। সঞ্চীরা অনেক দূরে পড়িয়া রহিয়াছে। প্রায় এক ঘণ্টার পর তাহারা আমার নিক্ট আসিয়া উপছিত হইল। সধীরা বলিল, "আর চলিতে পারি না, অত্যস্ক ক্ষুধা ও প্ৰবল পিণাসায় একান্ত শক্তিবিহীন হইয়া পড়িয়াছি, কিছু না খাইলে আর চলে না।" আমি বলিলাম, "জল কোণায় ?" তাহারা বলিল, "এই ननीट कन चारह।" তাহাদের কথা ভনিয়া আমার হাসি পাইল। আমি জানি. পাক্ষতীয় নদীতে অনেক স্ময়েই জল থাকে না, নদীবক্ষ কেবল প্রস্তুর ও কর্দমে পূর্ণ হইয়াই থাকে। তবে যদি কোনও দিন অতিরিক্ত-পরিমাণে বরফ পড়ে, তাগ হইলে ২।৪ ঘণ্টার জন্ত নদী প্লাবিত হইয়া যায়; কিন্তু দে জল এত কৰ্দমাক ও ঠাঙা যে, পান করা অসাধা। একে ত এই দেশের নদীর দশা এইরূপ, তাহাতে যদি বা কোন কোন নদীতে সামান্ত জল পাকে, তাহাও বরফগলা জল; স্থতরাং পথিকদিগকে ঝরণা ও উৎস খুজিয়া লইতে হয়। সমীরা একান্ত পিপাদাত্র হইয়াছিল, আমি আদার কমওলুর জল তাহাদিগকে দিলাম; তাহার। ঐজল পাইয়া কিছু শান্ত হইল। অভন বিশ্রামের পর আবার নদীর দিকে চলিতে লাগিলাম। নদীর মধ্যে গিয়া দেখি, তথায় এক বিন্দুও জল নাই। নদীর এই দৃশু দেখিয়া সকলের প্রাণ कुकारेश राम, এवः তাহারা वनावनि कतिएठ नामिन, "यना सनासाद প্রাণ বাইবে: তবে দেখি 'যতকণ খাদ ততকণ আশ'!" এই বলিয়া ভাছারা **Б**निट्ड नाशिन ।

এই প্রাস্তরে প্রায় প্রতিদিনই বরক পড়িয়া থাকে, কিন্তু স্থাের উত্তাপে সেই বরক গলিয়া যায়; স্কৃতরাং পণিকদের জানা উচিত, এই প্রান্তরে শীত ঋতু তির সমস্ত ঋতুতেই জলাভাব হইয়া থাকে। তবে যাহারা এই পথের অভিজ্ঞ, তাঁহারা কতকগুলি চিচ্ছ দারা বেখানে জল আছে, সেই স্থানের অসম্রান করিতে পারেন। প্রথম চিচ্ছ বস্তু অম্ব ও বস্তু চমরীর পদচিত্য; এই পদচিত্রের মন্থ্যরূপ করিয়া চলিলে তিন চারি মাইলের মধ্যে জল পাওয়া

যায়; কারণ, এই সব জন্ত জন ভিন্ন পাকিতে পারে না। তংপরে কর্দমাক্ত ভূমি। এই ভূমি খনন করিতে করিতে পানীয় জল পাইবার সন্থাবনা। আর যে স্থানে কণ্টকগুল্ল আছে, সেপানেও জল পাওয়া যায়। নদী অতিক্রম করিয়া আমরা নদীর পূর্ব্ব তারে উপস্থিত হইলাম। দকিণ দিকে সোঁ সোঁ শক্ত ভিনিয়া আমার সঙ্গী পূর্ণানন্দ গিরি বলিল, "ও দিকে জল আছে।" এই বলিয়া সেকন ওলু গ্রহণপূর্বক সেই দিকে ছুটিল। আমার অপর সন্থাসী সঙ্গী কমগুলু লইয়া উত্তর দিকে ছুটিলেন। সকলেই জলাবেষণে ব্যতিবাস্ত। আমার এক জন ভূতা তথায় মোট রাথিয়া জলাবেষণে চলিয়া গেল। সেক তকটা ভিলা মাটি দেখিয়া বলিল, "এখানে জল আছে, খনন করিলেই জল পাইব।" তাহার কথায় সকলে নিলিয়া মৃত্তিকা খনন করিছে লাগিল। অয় খনন করিবার পরই অতি পরিষ্কৃত জল দেখা দিল। সেই জল পান করিয়া সকলে পিপাসানিবারণ করিল, আর বলিতে লাগিল, "কৈলাসপতি আজ বাঁচাইলেন; আর কিছু ক্ষণ জল না পাইলে আজ প্রাণ যাইত।" প্রায় এক ঘণ্টার পর পূর্ণানন্দ ও অপর সাধুটি জল না পাইয়া নিরাশহদয়ে শুলুকপ্র কিরিয়া আসিলেন।

আমরা এই তানে কিছু ফণের জন্ত বিশান করিলান। দঙ্গীরা হণ, গুলা ও ঘুঁটে সংগ্রহ করিয়। আহারাদি প্রস্তুত করিতেছে, আর আমি একটি কাঁটার ঝোপের নিকট বিদ্যা চারি দিকের দৃশ্য দেখিতেছি। উত্তরে তুলারাক্ত কৈলাস, পূর্বও অসংখ্যা হিন্দিপরের উন্নত প্রাক্তিরে বেষ্টিত, পশ্চিন হিনালয়ের শৃথ্যালায় আজাদিত, দক্ষিণ খেতপর্কতভালে অবকন্ধ; চারি দিকই যেন কর্পুরধবল খেতপর্বতের প্রাচীরে বেষ্টিত হইয়া রহিয়াছে। মধ্যে প্রাপ্তর। এই প্রাপ্তর আমাদের দেশের প্রায় নিরাশালাজক নহে, মধ্যে মধ্যে ছোট ছোট পরতের বিচ্ছেদ আছে, অর্থাং একেবারে একটানানহে। এই প্রাপ্তরের মধ্যে বর্ত্ত্বাকার ছোটখাট অনেকগুলি পাথাছ আছে। পর্বাত্ত্বি নেড়া, গাছপালার নানগন্ধও নাই। বর্দা খতু পাইয়া পর্বতের উপর শ্রামল ত্র জন্মিয়াছে। সেনে কোন প্রতানিধর নীল, লোহিত, খেত ও হরিয়র্বের ঋণুপুশো সনারত; কোনটি স্বরহৎ প্রস্তর্রাশির স্তুপ; কোনটি গৈরিক রঞ্জে অনুর্যাহত; একটি জপরটির সমান নহে, পরস্পর অসমানভাবে দণ্ডারমান হইয়াই যেন হিমশুরের উচ্চা দর্শনপূর্বক লক্ষ্যে অধ্যাব্দন হর্মা গ্রাহ বিটি করিয়া বহিয়াছে।

আমার আর এই দৃশ্য উপভোগ করিবার সময় হইল না। ক্ষুধার জালায় অর্ক্রিক আহারীয় অমৃত বলিয়া ভোজন করিলাম। আহারাস্তে চলিবার উদ্যোগ করিতেছি, এমন সময়ে সঙ্গীদের মধ্যে এক জন বলিল, "এখন আর ধীরে ধীরে চলিলে হইবে না। এই মাঠের মধ্যে ডাকাতের ভয়; ইহারা দিনে ডাকাতি করে। যদি একবার আমাদিগকে দেখিতে পার, তবে আর রক্ষা নাই; আমরা পর্বতের আড়ালে আড়ালে যাইব। মাঠের লোক ধাহাতে আমাদিগকে দেখিতে না পার, এরূপ ভাবে চলিতে হইবে। হুই এক জন লোক দেখিলেই ডাকাতদের সাহদ বেশী হয়, তাহারা হঠাৎ আসিয়া আক্রমণ করে। এখন আমরা অগ্রপশ্যাক্রেপেশ্রেণীবদ্ধ হইয়া চলিব। আমরা এখন ছয় জন; ইহা দেখিলে ডাকাতেরা হঠাৎ আক্রমণ করিতে সাহদী হইবে না। আর যে দিকে খুব বড় বড় পাথর আছে, সেই দিক দিয়া চলিব। ডাকাতে আক্রমণ করিলে খুব পাথর ছুঁড়িতে পারিব।" এইরূপ বন্দোবস্ত করিয়া আম্বা চলিতে লাগিলাম।

অনুসান চুট্টার পর আমরা একটি নদীর তীবে উপস্থিত হুট্লাম। এই निष्ठी थूर तृहर, किन्न कल कम। निष्ठी देवलान हहेटल राहित हहेग्राइड, এবং রাবণ ছদে পড়িয়াছে। এই স্থান হইতে কৈণাসের দৃশ্য আরও স্থলর। এখন এমন স্থানে উপস্থিত হইয়াছি, যে দিকে দৃষ্টিপাত করি, সেই দিকেই কৈলাস। সন্মুধে কৈলাসগন্ধ। এই নদীকে ভূটিয়া ভাষাতে সৈবজা পারা'বলে। সবজ অর্থাৎ ময়ূর,—থারা, মুথ। এই নদী ময়ুরের মুথ হইতে বিনির্গত হটয়া কণাপি নাম গ্রহণ করিয়াছে। পরে এই নধীই সর্মৃ ও घाधा नाम फाँ ७ दि । बहे कर्ग नि देक नाम कि पिक इहेट इ বিনির্গত। আমি কৈলাসগঙ্গাতে আসির। সান করিলাম, এবং পেট ভরিয়া জলপান করিলান। আমার এই কার্যা দেখিয়া বিষ্ণু সিং বড়ই বিরক্ত হুইগাছিল। সে বলিল, "এইরূপ কার্য্য করিয়া নিশ্চয় আপুনি শীড়াগ্রস্ত হইবেন।" আমি হাসিয়া বলিলাম, "ভাহাতে ক্ষতি কি ? পীড়া হইলে মৃত্য: কৈলাসে যদি মৃত্যু হয়, তাহা অপেকা সৌভাগ্যের বিষয় আর কি হইতে পারে ?" এই বলিয়া নদীর পর পারে উত্তীর্ণ হইলাম। এই স্থান হইতে দারচিন্ দেখা যায়। পর পারে উত্তীর্ণ হইয়াই সকলে বিশ্রাম করিলাম। বিশ্রামান্তে আবার চলিতে লাগিলাম। এমন সময় আকাশে গেছ (तथा (शन, वांठान डेठिन s वत्रक्षांठ आत्रक **इरेन। आयुत्र नक्टनह** 

কিছু ভীত হইয়া জতবেগে দার্চিনের দিকে ছুটিতে লাগিলান। সঙ্গে ছত্র ছিল, কিন্তু প্রনবেগে ছত্র উড়িয়া গেল, বিন্দু বিন্দু বয়ফপাতে বস্ত্র সকল ভिक्तिमा शिन। कि कतित, छेशाम नाहै। जशान जमन जकी तक ता खहा নাই যে, তথার বাইয়া মুহূর্তকাল বিঞান করি। এইরূপ চলিতে চলিতে অপর একটি নদীর ভীরে উপস্থিত হইলাম। দেখিতে দেখিতে নদীর হল বর্দ্ধিত इटेट नागिन। नमीत (वर्ध विक्रिक इटेग्रा পिछ्न। এই अवकात्र नमी উত্তীর্ণ হওয়া অসমসাহসের বিষয়। তবে হিমালয়ে অসমসাহস না করিলে জীবনরফা হয় না: স্কুতরাং সকলেই নদীর মধ্যে অবতরণ করিলাম, এবং निर्तित्व नमी उँडीर्ग इहेनाम। आमि विकृ मिश्टरक जिक्डामा कतिनाम, "হঠাৎ নদীল বেগ ও জল বৰ্দ্ধিত হইশার কারণ কি ?" সে বলিল, "আমরা কৈলাদের নিকটবত্তী হইয়াছি: সমস্ত দিন কৈলাদে যত বরফ গলিয়াছে. এখন সেই বরুফগণা জল এই নদী দিয়া বাহির হইতেছে।" এখন ক্রমে এই नमीत क्ल 3 त्वं विश्वं इहेत्व, आवात প্রতিঃকালে জল ক্মিতে আরম্ভ হইবে। ইহার জন্মই প্রাতঃকালে ও বৈকালে এ দেশের নদী কেহ পার হয় না। আমরা ফেরপ অসমসাহস করিয়া আলে নদী পার হইয়াছি. এইরপ নদী পার হইতে যাইয়া অনেকে সর্বস্তান্ত হইয়াছে ও নিজের জীবন বিসর্জন করিয়াছে। আমরা নদী পার হইয়া দেপি, বাতাস্ত নাই, মেঘও নাই, বরফপাতও নাই। **আকাশ** পরিদার, বায়বেগ শান্ত, সুর্য্যের উভাগ উঠিয়াছে। এ যেন পাকৃতি দেবীর থেলা; এই আছে, এই নাই; এত মেঘ, এত গজ্জন, এত লর্ভগাত, মুহতুন্ধে স্ব শান্ত ও আরামপ্রদ।

এখন সামরা পীরে ধীরে চলিতেছি, আর এক মাইল গেলেই দারচিনে যাইছে পারিব। এ দিকে সামার সন্ধারা মাঠ হইতে কাঠ, কাঁটার গাছ ও ঘুঁটে সংগ্রহ করিতে বাস্ত হইয়া পড়িয়াছে। দারচিনে যাইয়া স্মির প্রায়েজন হইবে, স্কুতরাং এ স্থানে ঘুঁটে ও কণ্টক-গুল্ল সংগ্রহ না করিলে উপায় নাই। আর ক্ষণের মধ্যেই কাইসংগ্রহ করিতে করিতে দারচিনে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। দারাচন শোভার কোলে স্থাপিত। এ শোভা গ্রামা ও বস্তা শোভার সমাবেশ। নগর আছে, স্থান্ত নাগরিক ভাব বা বিশাসিতা নাই। এই স্থানটি নদীপরিবেইত ও কৈলাস পালতের পদতলে কিছে। অনবরত নদীর ঘোর ও গভীর গর্জন অধিবাসীর কর্পে প্রবেশ করিয়া অন্তর্কে গান্তীয়ো ডুবাইয়া রাথিয়াছে, ভাই এই নগরে নাগরিক

जार वा विनाम नाहै। त्माकान भाष्टे आह्र दनित्न । हत्न, नाहे वनित्न अ চলে; কারণ, আটা, ছাতু, লুণ অনেকেই বিক্রয় করিয়া থাকে, তবে দোকান সাজাইয়া রাখিবার প্রথা এ দেশে নাই, স্থবিধাও নাই; অতিরিক্ত শীত, বরফণাত ও ডাকাতের উৎপাতের জন্ম দোকানদারেরা পণ্যবস্ত বাহিরে রাখে না। এ সহরের অধিকাংশ লোক ভাষুতে বাস করে। তাযু চনরীর রোমে নিশ্বিত, স্কুতরাং খুব গরম। তাদুর চতুর্দিকই নানা রঙ্গে রজিত নিশান ছারা পরিশোভিত। ইহারা এমন নিশানপ্রিয় যে, পথ, ঘাট, ननीजीत, अञ्चतस्त्र, এই मकन सान व्यमःशा निभान नगरतत्र गासीगा ও অন্তিহের পরিচয় দিতেছে। আজ দারচিনের মাঠে ৫০,৬০টি তামু পড়িরাছে। পাঁচ ছয় শত যাত্রী আসিয়াছেন, সকলেই কৈলাস পরিক্রম कतिवा वानिकार्थ ला छत्रीमात्र याहेरवन ; त्कर छानीमा मिख, त्कर इका মণ্ডী, কেহ বা তক্লাখার মণ্ডিতে যাইয়া ভারতব্যীয় লোকের সঙ্গে বাণিজ্য করিবেন। এই সব মণ্ডির বিস্তৃত বিবরণ পরে প্রকাশিত হইবে। অন্য এখানে বড়ই ধুমধাম। বাবসায়ী যাত্রীরা আপন আপন ছাগ, মেষ, চমরী ও ঘোটক উনুক্ত করিয়া দিয়াছেন। তাহারা অন্তান্ত পভপাণের সঙ্গে মিলিত হইয়া পর্বতপ্রান্তরে ও পর্বতে বিচরণ করিতেছে। চারি দিকে হৈ চৈ শব্দ হইতেছে; এই কিড়িং মিড়িং ভাষার বিলুবিদর্গও আমি বুঝিতেছি না। আমার বোধ হইতেছে, এই মনুষ্কলরব নদীক্লোলের সঙ্গে নিশ্রিত হইয়া এক অব্যক্ত ভাষার সৃষ্টি কবিতেছে। সেই ভাষার অর্থ আমি এই বুঝি, এক শব্দ লার এক শব্দের সঙ্গে মিশ্রিত হইয়া এক অপূর্ব भरकत जैनव इत्र, देशत नाम अशुर्म। এই দিকে ভाষর अधिवाशी पिछात মধ্যে অধিকাংশ লোকই শীতবন্ধ ও থান্য বস্তু সংস্কেরিয়া কৈলাস্বাত্রা করিতেছে। তাহারা পিপীলিকাদলের ভায় শ্রেণীবন্ধ হইয়া তরারোহ পর্মতে আরোহণ করিতেছে, আর আনি ই। করিয়া তাহাদিগকে দেখি-তেছি। অতা দিকে আজ পশুদের নহোৎসব; তাহার। অনেক দিনের পর স্বাধীনতা পাইয়াছে, দঙ্গী পাইয়াছে, শৃপ্যজ্ঞাদিত চারণভূমি পাইয়াছে, ভাষা-দের আনন্দ দেখে কে ? ভারবাহী ভার পরিতাগে করিয়া স্বাধীনতা পাইয়া স্বৰ্গীয় হ্ৰ অনুভৰ করে, ইহা মনুযোৱ পকেও বেমন, পশুর পকেও সেইরূপ। এতদেশীয় চমরী, মেষ, ছাগ, গোটক প্রভৃতি গুছুগালিত প্রমান্ত্র শ্বেত-বর্ণ; ইহারা এত শুল নে, কপূরিবৎ গৌরবর্ণ ব্লিলেও চলে। যথন এই সব

পশুগণ স্বাধীনভাবে প্রান্তরে বা পর্বতাদিতে বিচরণ করে, তথন দূর হইতে অনুমান হয় যে, খেতবর্ণ পুষ্প দক্ষ পর্যতপ্রান্তরের স্থামলাকে ধীরে ধীরে বিচরণ করিয়া প্রকৃতির শোভামধ্যে শোভার অমুসন্ধান করিতেছে। বাস্তবিক দার্চিনের এই দুশাট আমার অতি মনোহর ব্লিয়া বোধ হইল। আমাদের হিনাবে আষাতৃ প্রাবণ বর্ষা ঋতু; হিন প্রদেশে এই ঋতুই বসন্ত। ছোট ছোট পর্মত ও প্রান্তরে বরক নাই; সময় পাইয়া নানা বর্ণের তৃণ যেন আম্পর্মার স্হিত পর্বতাঙ্গে ও প্রান্তরের হৃদ্যে, আপন আসন বিস্তার করিয়া নিজকে গৌরবাণিত মনে করিতেছে। নদীর তীরভূমিতে নানা বর্ণের পুষ্প প্রস্কৃতিত হইয়া রহিয়াছে। এই পুলে গন্ধ নাই; কিন্তু তৃণে গন্ধ আছে। প্রকৃতিত কুমুনুরাশি যেন স্থান্ধ হারাইয়া গন্ধচোর স্থান্ধ তুণরাজিকে দলন করিবার জন্ম তাহাদের স্বন্ধে আবোহণ করিবার চেঠা করিতেছে। এখানে নানা রঙ্গে চিত্রিত পক্ষীর অভাব নাই, কিন্তু বেচারাদের বড়ই হর্দশা ! বৃক্ষ নাই, বসিবে কোণায় ? পক্ষিণ্ কথনও বা প্রস্তর্থতে, ক্থনও বা নদীতীরে, ক্রখন ও বা প্রান্তরে বসিয়া পুলকি তক্তরে আশ্রয়-বুক্ষের বিরহ্গীত গাহিতেছে, আর অভিযানভরে বলিতেছে যে, "হে কৈলাদ ! শীত আন্ত্ক,—আমরা আর এখানে থাকিব না, ভোমার হিম লইয়া তুমিই থাক !"

দারচিন একটি ছোট থাট সহর। এখানে কৈলাসের প্রধান লামার রাজধানী ও বাণিজাব্যবসায়ীদিগের একটি বৃহৎ আড্ডা। কতকগুলি ঘরও আছে। কিন্তু অধিকাংশ গৃহই ছাদহীন। দরলা জানালা সবই আছে, কেবল ছাদ নাই। এ কৈলাস পর্যতের নিমন্থান। এখানে প্রচুর-পরিসাণে বরক পড়িয়া থাকে। আম্বিন মাসের পর এখানে জন প্রাণীর বাস করিবার সাধা নাই। এই অবস্থায় যদি ঘরের ছাদ থাকে, তবে বরফ পড়িয়া ছাদ ভালিয়া যায়। তাহার জন্ম দারচিনে খুব সম্পন্ন ব্যক্তি ভিন্ন ঘরে ছাদ দিতে পারে না। কারণ, যথন বরক পড়ে, তথন ১০০২ জন পোইছাদের উপর রাথিয়া বরক পরিকার করাইতে হয়; নতুবা বরকের ভারে ছাল ছাদিয়া পড়ে। আর একটি কথা, এই প্রদেশে কড়ি বরগার উপযুক্ত কাট লাই। ১৫০১৬ দিনের রাস্তা হইতে কাঠ আনাইতে হয়। স্বত্রাং ধনী ভিন্ন কেহই এ দেশে ছাদ উঠাইতে পারে না। ছাদহীন গৃহগুলি মৃষ্টিকাও প্রস্তুর প্রস্তুত্ব। আমাদের দেশের কাঁচা গাথুনি ঘেরপ মাটী ও ইউক ছারা হয়, এ দেশের অধিকাংশ ঘর সেইরপে প্রস্তুত্ত হইরা থাকে। ভবে

এ দেশের মাটি এভ শক্ত বে, আমাদের দেশের পাকা গাঁথুলি এ কাঁচা মাটর গাঁথুনির কাছে হার মানে। এই সহরের কোনও শৃঝ্লা নাই। ঘরগুলি ছিলভিলভাবে প্রস্তত। বাণিক্যব্যবসায়ীরা আসিয়া ছাদ্হীন গুহের উপর ভাদু খাটাইয়া তন্মধ্যে বাস করে। ২০০ট গৃহে ছাদ আছে; ভাহার মধ্যে व्यथान नामात्र गृहहे उरकृष्टे। आमि मात्रिक्टिन व्यवन कतिया पिथि, ভाए, তিব্বত ও লাদাক হইতে অনেক ব্যবসায়ী এথানে আসিয়াছে। ভুটিয়ারা ভাহাদের অভ্যাসাত্ত্বসারে আমাকে ছন্ননেশী ইংরাজ বলিয়া ঠিক করিল। আমি নিরুপায়। ইহাদের হাতে পড়িলে জীবনরক্ষা কঠিন। স্থতরাং প্রধান লামাবা রাজার শরণাপর না হইলে অন্য উপায় নাই। ভূটিয়ারা বড়ই মুর্য, বুঝাইলেও বুঝিবে ন: , আর আমি ভুটিয়া ভাষা জানি না, এক বিষ্ণু সিংহের উপর নিভর। সে কি বলিতে কি বলিয়া ফেলিবে, ভাহারও ঠিক নাই। কাজে কাজেই আমি বিষ্ণু সিংহকে সঙ্গে লইয়া রাজদর্শনে চ'ল-नाम। आमात किनियপত ও मश्रीय लांक এখানেই পঢ়িয়া दक्षि। बाजज्ञन अधिक मृत्रन्छी नरह। आगरः किन्नु मृत अध्यम् ३ हेन्नाहे ताज्ञज्ञरान व्यदिश कतिनाम। अथानकात्र व्यथान नामारक ताका वरन। ताक्र वनिष् বড়ই অপরিফ্র। বাহিরে ভেড়া, গ্রু, চমরীও বোড়ার আন্ডো। বড়ই ছুর্গর। অতি কটে দৌবারিকের নিকট আসিনাম। সেথানে এক অন লাসা প্রহরীর কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন। ইহা জান। আবশ্যক, তিব্বতের মঠে **নো**বারিক, প্রথরী, ভূত্য, পাচক, পশুপালক, সকলেই লামা বা ডাবা। ष्यात्राटक एत्रिया त्रहे त्त्रीयांत्रिक लागः व्ययान लागः यात्राकात्र ष्यात्रन অনুসারে আমাকে তাঁহার নিকট লইয়া গেলেন। রাজা তথন ছাদের উপর বেড়াইতেছিলেন; আমাকে দেখিয়া তিনি আমার নিকট আসিলেন, এবং জিজাদা করিলেন, "সাপনি কে ?" আমি উত্তর করিলাম, "আমি কাণী-লামা; ভীর্ণন্মণ করিতে আসিয়াছি; এখন আপনার অতিথি।" এই বলিয়া লামাকে একথও মিছরী উপহার দিলাম। লামা উপহার গ্রহণ করিয়া विलालन, "आयात उपात उदान नारे, आपनि निम्न अल यारेग्रा आपन গ্রহণ করুন। আপনাদের সমন্ত বন্দোবন্ত মঠ হইতে হটবে।" আমি তাঁহার কণান্সারে পুর্বোক্ত লামার সহিত নিয়তলে গেলাম। **নিয়তলে** কতকগুলি সীমান্তবাসী কোহারী ছিল। লামা ভাহাদিগকে এ দিকে ও **मिटक महादेया जागांत ज्ञान कतिया मिटलन। ज्यागींटल जागांत अञ्च भन्न** 

"চা" আদিল। আমি "চা" পান করিয়া শীতের হস্ত হইতে অব্যাহতি পাইলাম। এ দিকে আমার সঙ্গীরা জিনিসপত্র সহ আসিরা উপস্থিত হইল। আমার আহারেরও উদ্যোগ হইতে লাগিল। আমরা এখন রাজনিকেতনে আছি। প্রতি ঘণ্টায় রাজ-অনুসরেরা আমার সংবাদ লইতেছেন। যদিও এ রাজগৃহটি দামান্ত, তথাপি এই কৈলাদধামে এইরূপ গৃহ অতি মূল্যবান ও দর্শনযোগ্য। বাটীর চতুর্দিক বিস্তৃত প্রাচীরে বেষ্টিত, একটিমাত্র প্রবেশহার, ভাহাও এমন আঁকা-বাঁকা বে, আগন্তক লোক সহজে প্রবেশ করিতে ভীত হন। বাজবাটী দেখিলে বোধ হয়, একটি ছোটখাট ছর্ন। উপরে লামার বৈঠকখানা, শ্রনগৃহ, ভোষাখানা ও ভাগুরি। আর রন্ধনশালা নিমতলে। নিয়তলে ৪া৫ টি গৃহ আছে। তাহার একটি গৃহে আমি ও আর কতকগুলি বোহারী ব্যবসাধী আছি, তাহাদের বিনিস্পত্ত আছে। এ তির এ বাটার जात किছू विरमयत्र नारे; তবে প্রাচীরের মধ্যে খুব বেশী স্থান আছে, সেখানে পালিত পত্দিগকে রাথা হয়। আর বড় বড় ২০।২৫ টা কুকুর আছে। এই কুকুরগুলি এত ভীষণ যে, দেখিলেই প্রাণপুরুষ শুকাইরা যায়। कूक्त श्रीन मितन वाँधा शायक, बाजिएन इंशिमिशिक इंशिमा तम् ; भूनिम वन, পাহারা বল, কুকুরই সব । রাত্রিতে কাহার সাধা ঘর হইতে বাহির হয় 🕈 বাহির হইলেই এই দকল চূর্দান্ত কুকুর খণ্ডখণ্ড করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিবে। ञ्चाः विल, धरे मश्रत कुकुत्ररे भाराता, कुकुत्ररे धरती. कुकुत्ररे পুলিশ। অন্ত পুলিশ দার্চিনে নাই। দার্চিনের লামাকে এই দেশের লোকেরা রাজা বলে। কারণ, তাঁহার অধীন ২০১ট জমীদার আছে। তাহাদের তিনি সর্কোস্কা। প্রজাদের বিচারের ভারও এই লামার হস্তে। একে ত ইনি প্রধান লামা, তাহাতে আবার ইনি কৈলাদের সমস্ত মঠের প্রধান। দেদিফু, নেন্দিফু প্রভৃতি কৈলাদের মঠের লামারা ইহার অধীন। ইনি এক জন প্রধান বাণিজ্যব্যবসায়ী, স্কৃতরাং ইহার দখান রাজাদের অপেকাও অধিক।

मित्रागानक स्वित्री :



## অজ-কাহিনী।

রঘুবংশের গৌরব দিলীপের তপস্যায় প্রতিষ্ঠিত, এবং রঘুর বীরত্ব ও বৈধ শাসনে প্রসারিত হইয়াছিল। এই জন্ত দিলীপ-চরিত্রে ব্রতনিষ্ঠা ও রঘু-চরিত্রে শৌর্য ও বৈধকর্মামুষ্ঠান প্রদর্শিত হইয়াছে। স্থাতিষ্ঠিত ও স্থাসিত বিস্তৃত রাজ্যের অধীশ্বররূপে অজের অভ্যুদয়। অজ লক্ষরাজ্যের রক্ষাবিধানে যথেষ্ঠ সচেষ্ট ছিলেন। এই কার্য্যের উপযোগিতায় তিনি প্রিয়দর্শনের পুত্র প্রিয়ংবদের নিক্ট সম্মোহন অস্থ লাভ করিয়াছিলেন।

এক একটি চরিত্রে এক একটি বিশেষভাব প্রদর্শিত হইয়াছে। অজ-চরিত্রে দাম্পত্য প্রণয়ের পবিত্রতা বিশেষভাবে অন্ধিত হইয়াছে। রগুবংশীয়দিগের অস্থ কাহারও চরিত্রে এ ভাব পরিজ্ ট ছিল না, তাহা নহে; অথবা অজ-চরিত্রে শৌর্য্যাদিওণ প্রবল ছিল না, তাহাও নহে। তবে যে ওণ্ট যাহাতে বিশেষরূপে ক্রিলাভ করিয়াছিল, তাহার সেই ওণ মুখ্যতঃ চিত্রিত হইয়াছে।

অজ-কাহিনী বর্ণনা কবিতে গিয়া, কবি প্রথমতঃ ইন্মতীর স্বাংবরের কথা বিবৃত করিয়াছেন। বর্ণনা দেখিলেই বৃদ্ধিতে পারা যায় যে, কালিদাসের সময়ে স্বয়ংবর-প্রথা প্রচলিত ছিল না; পূলকালে যাহা প্রচলিত ছিল বলিয়া জানা ছিল, তাহাই উল্লিখিত হইয়াছে। প্রাচীন সময়ে ভারতবর্ষের বিভিন্ন ভাগে, দ্র দূর প্রদেশে, রাজগণ রাজ্য করিতেন। বিভিন্ন রাজ্যে গতায়াতও তত স্ক্রর ছিল না। এক দিকে রাজপুত্র ভিন্ন রাজকুমারীদিগের বিবাহ হইতে পারে না; অন্ত দিকে কোন রাজপুত্র বিবাহে স্বীকৃত হইবেন, তাহাও জানিতে পারা যাইত না। কোন এক রাজকুমারকে লক্ষ্য করিয়া কোন রাজকুমারীর বিবাহপ্রভাব করিলে, যদি সেই প্রভাব গৃহীত বা স্বীকৃত না হইত, তাহা হইলে প্রভাবকারী রাজবংশের অপমান হইত। এই জন্ত রাজাদিগের সকলের স্থাবিধার জন্ত, স্বয়ংবর-প্রথা প্রচলিত হইয়াছিল। কোথাও কোন বিশেষ যোগ্যতাপ্রদর্শন করিতে পারিলে, কেছ কেছ কুমারীর পাণিগ্রহণের উপশোগী বিবেচিত হইতেন। কিন্তু সাধারণতঃ এই নিয়ম প্রচলিত ছিল যে, রাজকুমারী যাহাকে বরমাল্য প্রদান করিবেন, তাহাকেই বিবাহ করিতে হইবে। এ বিধ্যেও কোন হঠকারিতার মনকাশ

ছিল না। কর্পকীয়েরা প্র্রিছেই স্থির করিতে পারিতেন যে, কোন্
কোন্ রাজকুমার বিবাহের অভিলাষী। কন্তা কাহাকে বরমাল্য প্রদান
করিবেন, তাহাও সভা সমাগত হইবার পুর্বেই প্রায় স্থির থাকিও। বাঁহারা
একালে নির্বাচনপ্রথার পক্ষপাতী, তাঁহারা আপাতদৃষ্টিতে বাহা নির্বাচনপ্রণালীর মত, তৎসম্বন্ধে এরূপ ব্যাগ্যা দেখিয়া ক্ষুণ্ণ হইতে পারেন।
নির্বাচনপ্রণালী ভাল, কি কর্তুকীয়ের মনোনয়ন ভাল, এ তর্কের উত্থাপন
করিব না। মকল নোকেরই উদ্দেশ্য স্থালাভ; সকলেরই ইচ্ছা, পুত্র কন্তা
স্থাই হা। এবং সেই উদ্দেশ্যমাধনের জন্তই মনোনয়ন হউক বা নির্বাচন
হউক, কোন একটা উপায় অবল্যিত হইয়া থাকে। কিন্তু কেহ যথন একটা
বিশেষ মত থাড়া করিয়া দল বাধিয়া বসে, তথন উদ্দেশ্য ভূলিয়া, উপায়টির
সর্বাক্তিমতা প্রচারিত করে। ইহাতে অপরপক্ষীয় মতের তথা দেখিবার
ক্ষমতা সম্পূর্ণ নাই হয়। এ কথা কি কেহ বলিতে পারেন যে, যে দেশে
নির্বাচনপ্রণা নাই, সে দেশে দাম্পত্য প্রেম নাই ও অথবা ইহাই কি কেহ
বলিতে পারেন যে, যেখানে নির্বাচনপ্রণা, সেখানেই যৌবনের প্রথম
মত্তার অবসানে কেবল স্ত্রাপরিত্যাগের মকদ্যা লাগিয়া রহিয়াছে ও

বিবাহেই বল, অথবা অন্ত কোনত বিষয়েই বল, হায়ী অথলাতের উপায় আয়সংযন ও চরিত্রনিষ্ঠা। যাহার প্রকৃতি নন্দ, সে এ পৃথিবীতে কোথাও মনের মান্নদ পায় না; অথবা প্রকৃত বন্ধাত করিয়া হাঝী হাইতে পারে না। যে ব্যক্তি স্বার্থপর, চঞ্চল, বা অন্ত রক্ষা হাজন, সে যতই সাগর ছেচিয়া মাণিক তুল্ক না কেন, সে নাণিক তাহার হু' দিনের অলপ্পার। হুঠে ছুটে মিলন, একটা রহং কলতের প্রথম অন্যায়নাত্র। যাহারা 'চোরে চোরে মাসত্তো ভাই', তাহারা ভাগ বথরার সময় কাটাকাটি করিয়া মরে। চরিত্র সংশোধিত না গাকিলে ভালবাসরে বিকাশ হয় না; এই জন্ত প্রীপুক্ষের মধ্যে যাহা প্রকৃত প্রেম, এ সংসারে তাহা বড় ছুর্লভ। নির্বাচনই বল, আর মনোনম্বনই বল, লক্ষ লোকের মধ্যে এক একটি উদাহরণ পাওয়া ঘাইতে পারে, যেখানে দৈবাং বা বিধাতার কণায়, প্রাণে প্রাণে এমন মিলন সংঘটত হয় যে, মনে হয় যেন এক জনের জন্ত অপর জন স্টে ইইয়াছিল। মনে হয়, যেন ইহাদিগের পরক্ষার মিলন না হইলে স্টের উদ্দেশ্য নই হইত। প্রিত্রচিরত্র অজের অদ্টে বিধাতা এই মিলন লিপিয়াছিলেন, তাই সকল লোক সমন্বরে ব্রিয়াছিল.—

পরস্পরেণ স্পৃহনীয়শোভম্ নচেদিদং বন্ধমযোজয়িকাৎ। অম্মিন্ ব্যে রূপবিধানযুক্তঃ পড়াঃ প্রজানাং বিভগোহভবিষ্যৎ॥

অঙ্গ রাজার রাজত্বে সময়ে না হউক, কিন্তু কালিদানের অভাদয়ের সময়ে, ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্থানে যে সকল আর্য্য রাজার রাজ্য প্রতিষ্ঠিত ছিল, স্বয়ংবর-সভার বর্ণনায় তাহা প্রাপ্ত হওয়া যায়। সমগ্র ভারতবর্ষে তথন একছক বাজ্য না থাকিলেও, সমগ্র দেশে কি প্রকার প্রাচীন আর্থাসভাতা ও আব্যগৌরব প্রতিষ্ঠিত ছিল, তাহা এই বর্ণনায় হৃদয়ঙ্গম হয়। প্রাচীন দৌভাগ্য চিরবিলুপ্ত ;--এবং দেই সঙ্গে সঙ্গে সেই সৌভাগ্যের দাকিস্বরূপ **लाहीन दाब्धानी छ**लिछ विनष्टे इहेशाह्य। कमलाकारस्वत ভाषाय, व्यामारमत বঁধুও গিয়াছে, বুন্দাবনও গিয়াছে। পুষ্পপুর গন্ধার অতলগতে নিহিত; এবং অঙ্গ-রাত্রপুরী ভাগলপুর প্রদেশের মৃত্তিকারাশির মধ্যে বিলীন! জলবেণীরম্যা নর্মদা এখনও মণ্ডলার উভর পার্ষে প্রবাহিতা; কিন্তু সেই গগু-পরিপ্লত দেশে মাহিম্মতী নগরীর চিহুমাত নাই! এ কালের মণুরায় দেই প্রাচীন শৌর**দেনী সভ্যতা কই** ? এই স্থানে এক দিন যে আদ<del>র্</del>শ প্রাকৃত ভাষার বিকাশ হইরাছিল, একালের ভাষাগুলি প্রায়শ: ভাষারই ছারা। কিন্ত আজি দেশময় কেবল ছায়াটুকু পড়িয়া রহিয়াছে; সেই গৌরবহুর্যা চির-অন্তমিত। (১) মৃত পতির দৌলর্য্য ও গুণবর্ণনা শুনিলে বিধবার শোকবেগ যেমন উদ্বেলিত হইয়া উঠে, ষষ্ঠ দর্গের বর্ণনা পজিলে যে আমাদের দেইরূপ হইবে, এ কথা কালিদাসের স্বপ্লেরও অগোচর ছিল। অঞ যেমন এই স্বয়ংবরলব্ধ বৃত্ব হারাইয়াও, তাহার পবিত্র স্বৃত্তি জাগরুক বাথিয়া, কর্ত্তবাপালন করিয়া দেহপাত করিয়াছিলেন;—আমরাও ধদি সেইরূপ 🛊 লুপুগৌরবের স্মৃতিটুকু পুষিয়া, নির্দিষ্ট কর্ত্তবো দৃঢ়বত হইতে পারি, তাহা ক্রটলেই ক্লতার্থতালাভ করিতে পারিব। বিধাতার নির্ব্বন্ধে পত্নীবংসল पाक नवरशेवरन अञ्जीशात्रा इहेरलन। श्रियकनविरम्राश मकरलहे स्नाक-मछश्च हम : मकलारे विनाभ करत ;-- किंद जाबन लाक ७ जबविनाभ দে শ্রেণীর নহে। বাঁহার। পত্নীর আদ্ধ অতিবাহিত হইতে না হইতেই

<sup>(</sup>১) সাহিত্যবৰ্ণণে নাটকৰাৰণ্ণত যে সকল বিভিন্ন প্ৰাকৃত ভাষার উল্লেখ আছে, ভাহার মধ্যে শৌরসেনী ভাষারই অধিক গৌরব দেখা যায় :—

<sup>&</sup>quot;পুরুষাণামনীচানাং সংস্কৃতং স্তাৎ কৃতাস্থনাম্। শৌরসেনী প্রযোজবঢ়া তাদৃশীনাঞ্ যোষিতাম্ ।"

নুতন বিবাহের সমন্ধ করেন, তাঁহারাও শোকপ্রকাশ করিয়া বিলাপ করিয়া থাকেন। নিত্য নিত্য ইহার শত শত দৃষ্টান্ত দেখিতে পাইলেও, এ দেশের সাহিত্যে ইহার প্রসিদ্ধ দৃষ্টান্ত পাইলাম না বলিয়া, অগত্যা বিদেশীয় কবি ব্রাউনিংএর "My last Duchess" কবিতাটির কথা পাঠকদিগকে স্বরণ করাইয়া দিতেছি। অব্ রাব্ধার চরিত্রনিষ্ঠা ও গভীর অমুরাগের পরিচয় দিবার জন্তু, কবি তাঁহাকে শোকসময়ে সান্ত্রনা ও প্রবোধবচন ভুনাইবার कन्न अधिनिशत्क आनिवाद्दिन। "डांटे छ महानव, आपनादनत कथा कि क्तियां नः ताथि।" विनयां, वामहत्य हक्त वन मृहियां, উপরোধের ছুতা ধরিয়া, কত লোক লৌকিক শোকপ্রদর্শনে বিরত হইয়া, হাতে স্লভা वांधिया वर्त्रन ! किन्न अक, नकन अकूदाध अज़ाहेबा, नवीन योवतन, अन्नदत অন্তরে সর্লাপী সাজিলেন: এবং যত দিন জীবিত ছিলেন, তত দিন ইন্দুমঙীর প্রতিক্রতিমাত্র দর্শন করিয়া সময়াতিপাত করিলেন। বিবাহ বিষয়ে মহুর আদর্শ এই স্থানে পূর্ণ অভিবাক্ত। পত্নীবিদ্বোগে নবগৌবনে পুরুষের ব্রহ্ম-চর্য্য কোনও দেশের সাহিত্যে বর্ণিত দেখি নাই। হয় ত থাকিতে পারে. কিছ আমি পড়ি নাই। এ দেশে বিবাহ বিষয়ে কখনও আইনের কঠোরতা (overlegislation) ছিল না; কিন্তু আদর্শ যাহা, তাহার কথা শাল্পে উলিখিত হইত। আমারও মনে হয় যে, জোর করিয়া কোন প্রকার স্বাচার সমাজবদ্ধ করিতে গেলে, সাধারণ লোকেরা অন্তবিধ উপায়ে অসদাচারের ष्पर्शान करत। এकविवारहत्र कड़ाकड़ि षाहेन श्रवित हहेरा, এह अकात कन कनिवात मञ्चावना। कड़ाकड़ि ना शकिया डेक जावर्न शकित. বেছাপ্রণোদিত ভাবে যে সদগুণ সমাজে বিকাশ লাভ করে, অলক্ষিতভাবে **অন্ত দশ অন তাহার অমুকরণ ক রিয়া গৌরবলাভ করিতে চেট্টা করে। পুরুষ** रुष्ठेन, जी रुष्ठेन, श्रेष्ठी वा शिवत विद्यार्श बन्नहर्ग्य छ० ११त रहेरवन. এই चानर्भ কেবল ভারতবর্ষেই উল্লিখিত হইয়াছে। অন্ত দেশে বা অন্ত সমাজে পবিত্রতা वा रेखियमध्यम नारे. अथवा উक्त आपर्न आहि विनयारे व तिर्म पूर्वि छ দ্বিত ব্যবহার অনুষ্ঠিত হয় না. — আমি ভাষা বলিতেছি না।

নিপুঁৎ অমুষ্ঠান, নির্দোষ ব্যবহার, অথবা নিশাপ আচার কোন মানব-সমাজেই দেখিতে পাওয়া যায় না। ত্রাস্তি, ক্রটি ও অপারগতা আমা-দের সকল কার্য্যের সঙ্গে জড়িত। কিন্তু যেথানে আদর্শ যত উচ্চ, স্থলর ও পবিত্র, সেথানে মুযুদ্ধবিকাশের সম্ভাবনা তত অধিক। একবিবাহের

শ্রেষ্ঠর সকল সভাসমাজেই স্বীকৃত: কিন্তু কোন যুগেই সর্বসাধারণ লোকের মধ্যে ইহার অনুষ্ঠান দেখিতে পাওয়া যায় না। ইউরোপীয় সমাজে পতি বা পত্নীর জীবদশায়, অথবা রাজাজ্ঞায় বিবাহভঙ্গ না হওয়া পর্যান্ত, কেহ অন্ত বিবাহ করিতে পারে না। কিন্তু ধাহাকে चानर्न "এकविवार" वत्न, এই च्रकृष्ठीन छारात्र च्रन्युवी नत्र। (४ প্রকার প্রিত্তা ও ইক্রিয়দংযম মহাযাত্তর পক্ষে আদর্শ বলিয়া এক-বিবাহের গৌরব কীর্ত্তিত হইয়াছে, ইউরোপীয় ব্যবস্থা তদমুণায়িনী নহে। এ ব্যবস্থা সামাজিক ক্ষণিক স্থবিধার জন্ত । (২) কণাট দুষ্ঠান্ত দারা বিশদ করিয়া বলিতেছি। প্রানেরা বিখাদ করেন নে, মৃত্যুর পর আ্লার বিনাশ হয় না; মৃত ব্যক্তি শরীরবিহীন হইয়াও পরলোকে বাদ करतन। এ (मर्ग ७ (म (मर्गत मर्ग) (य श्रांडम, व्यथ्वा वर्डमान मूहर्ड ও পরবর্ত্তী মুহুর্ত্তের মধ্যে যে প্রভেদ, ইহকাল ও পরকালের মধ্যে তভটা প্রভেদও আছে বলিয়া মনে করেন না। এরপ স্থল, যথন পতি বা পত্নী, कुट मिन वा कुट वरमात्रत कुछ अवामी ट्रेंग, अग्रममनाठ वाजिठात विषा গ্ণা; তখন, আজি মরিব কিংবা কালি মরিব, এ কথার অনিশ্চয়তার মধ্যে, অন্ত লোকের স্ত্রী বা স্থামীর সহিত বিবাহ ও সহবাদ, ব্যভিচার বলিয়া গণিত হয় না কেন ? কথা এই যে, এই আদর্শে একনিগার প্রতি লক্ষ্য নাই; সামাজিক স্থবিধা বা অস্থবিধার প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই বিবাহপ্রণার অনুষ্ঠান হইয়া থাকে। আজি কালি সকল কথাতেই নাকি ইউরোপীয় আদর্শ চলিতেছে, সেই জন্ম উভয়বিধ আদর্শের উল্লেখ করিলাম। যদি चीकांत्र कता यात्र त्य. डेक्ट व्यानर्ग मटइख. खात्रख्वशीव्यन्तित्र मत्था हित्रज्ञ-হীনতা অধিক, তাহা হইলেও, হীন আদর্শ এহণ করিবার যৌক্তিকতা স্থস্পষ্ট হয় না। তবে যদি কবিপ্রদর্শিত আদর্শ নিতান্ত অসম্ভব ও অন্তঃ ছয় হয়, তবে কোনও কথাই নাই। যাহা হউক, লোকব্যবহারে দেখিতে না পाইলেও, यथनहे পড়িব,

তক্স অস্থা হৃদ্যং কিল শোকশঙ্কুঃ প্লক্ষরোই ইব সৌধতলং বিভেদ। আণাভতেত্মপি তঃ ভিষ্কামসাধ্যং লাভঃ প্রিরাজ্গমনে ইর্য়াস মেনে। তথ্নই বিমোহিত হইব।

विविद्याहतः मङ्गनात ।

<sup>(</sup>২) অবণা ইউরোপীয়দিপের নিন্দার জন্ম এ কথা লিপি নাই। আনি ইউরোপীয় এক-বিবাহের কথা যাহা লিপিলাম, তাহা হর্বট স্পেন্সারের Principles of Sociology গ্রন্থেব বর্ণিত আছে। স্পেন্সার বাহা যাহা লিপিয়াছেন, তাহা লিখিলে, ইউরোপীয় আদর্শের পক্ষপাতিগণ আমাকে কাঁসি দিবার উদ্যোগ ক্রিতেন।—লেগক।

## বাস্থদেব ঘোষের হৃতন কীর্ত্তি।

খুষীয় পঞ্চদশ শতাকীতে চৈতলদেব আবিভূতি হইয়া যে অভিনৰ ধৰ্মের প্রচার করেন, তাহার প্রবল প্রবাহে একদা বঙ্গদেশ ভাসিয়া গিয়াছিল। অসংখ্য নরনারী কুলক্রমাগত ধর্মত পরিত্যাগ করিয়া মুক্তিলাভেচ্ছায় এই নণীন ধর্মতরীর আশ্রয় লইয়াছিল। অসনেক মুসলমানও নাকি অংধর্মতাাগ করিয়া এই নব ধর্মের দলপুষ্টি করিতে কিছুমাত কুণ্ঠাবোধ করেন নাই। দেশের অবস্থা তথন কিরূপ হইয়াছিল, ইহা হইতেই তাহা অনেকটা বুঝিতে পারা যায়। চৈত্রভাদের বঙ্গদেশে নবযুগ প্রবর্ত্তিত করেন। এই যুগে বঙ্গ-সাহিত্যের ক্ষীণ কলেবর কেবল পরিপৃষ্ট হইয়াছিল, এমন নহে ; বিবিধ হ্রতি কুরুমদামে পরিশোতিত হইয়া হুগন্ধে চতুর্দিক আমোদিতও করিয়া-ছিল। সেই প্রস্থাননিচয় অদ্যাপি পরিয়ান হয় নাই। যত দিন ধরাপৃষ্ঠে বাঙ্গালী জাতি ও বাঙ্গালা ভাষা থাকিবে, তত দিন তাহা লুপ্ত হইবার নহে। ভক্ত বৈষ্ণবগণ ভাবাবেশে উদ্ভান্ত হইয়া তাঁহাদের আরাধ্য দেবতার লীলাবর্ণ-নাগ প্রবৃত্ত হইতেন। ইহাই বঙ্গদাহিত্যের শ্রেষ্ঠাংশের জন্মদাতা। আমা-দের পদাবলীসাহিত্যের উপমা নাই। অসংখ্যা পদকর্ত্তা বৈষ্ণব কবি কেবল পদ রচনাই করিয়া গিয়াছেন। খণ্ড খণ্ড পদরচনায় পরিতৃপ্ত না হইয়া অনেকে কাব্যাকারেও তাঁছাদের আরাধাের লীলাবর্ণনা করিয়া মনের সাধ মিটাইয়াছেন। এইক্সপে বৈষ্ণবসাহিত্য বিরাট আকার ধারণ করিয়াছে। বৈষ্ণবদাহিত্যের বিশুর পদ ও গ্রন্থ এখনও অনাবিষ্কৃত ও অপ্রকাশিত রহিয়াছে। প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যের অনুসন্ধান এখনও আরম্ব হয় নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না! কিন্তু শীঘ্ৰই পূর্ণোল্যমের সহিত এই কার্য্যে সকলের প্রবৃত্ত হওয়া আবশ্রক।

প্রাচীন পুঁথির সদ্ধান করিতে করিতে আমরা সম্প্রতি হই জন প্রসিদ্ধ মহাজনের বিলুপ্ত কীর্ত্তির আবিদ্ধার করিতে সক্ষম হইয়াছি। এত দিন আমাদের আদি কবি চণ্ডীদাস ও বাস্থদেব ঘোষ পদকর্তা বলিয়াই প্রসিদ্ধ ছিলেন। অতীব আনন্দের বিষয় এই যে, চণ্ডীদাসের "শ্রীরাধার কলম্বজ্ঞন" ও বাস্থদেব ঘোষের "গৌরাদ-চরিত" আবিষ্কৃত হওয়ায়, অতঃপর তাঁহারা গ্রন্থকর্ত্তরপেও পরিচিত হইতে চলিলেন! অদ্য বাস্থদেব বোষের এই নৃতন কীর্ত্তি সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বন্ধীয় পাঠকগণের গোচর করিব।

আমরা এই গ্রন্থের ছুইথানি হন্তলিপি প্রাপ্ত হইরাছি। ছুর্জাগ্যের বিষয়, ছুই হন্তলিপিই অসম্পূর্ণ ও নিতান্ত কদর্যা। অতীব কটের সহিত পাঠোদ্ধার করিরাছি বটে, কিন্তু তাহা এত অসম্পূর্ণ ও ভ্রমপূর্ণ বোধ হয় যে, উহা এখন প্রকাশের অযোগ্য। এই কাব্যে বঙ্গাহিত্যের আর এক প্রকার অন্তুত লিপিশ্দুতি দৃষ্ট হয়। এই জন্মও "গৌরাঙ্গ-চরিত" স্বদ্ধে রক্ষণীয়।

ইহার নামকরণ সম্বন্ধে কিঞ্চিং গোলবোগ দৃষ্ট হইতেছে। এক হস্ত-লিপিতে 'গৌরাঙ্গ-চরিত' ও অপরথানিতে 'শ্রীপ্রীগৌরাঙ্গের সন্ন্যাসপট' নাম আছে। মৃণতঃ ছইথানিতে কোনও প্রভেদ নাই। 'গৌরাঙ্গ-চরিতে'র প্রথমাংশ আছে, এবং 'সন্ন্যাসপটি'র শেষাংশ আছে। স্থতরাং মোটের উপর প্রছথানি সম্পূর্ণ পাওয়া যাইতেছে। কেবল শ্রম প্রমাদ না থাকিলেই গ্রন্থথানি শীত্র প্রকাশিত হইতে পারিত।

গ্রন্থে এইটিমাত্র ভণিতা পাওয়া গিছাছে। তন্মগ্যে একটি এখানে উদ্ত করিশাম, অপরটি পরে যথাস্থানে পরিদৃষ্ট হইবে।

"ভোষাকে গৌরাম্ব দিব, ভার পদে বিকাইব,

ব্দবতার দাস অসুদাস।

বাঞ্চেৰ ঘোষ ভণে.

काम मही कि कांब्रल

कीरवत लांगा इहेकारक महाम ॥

---সন্ত্রাসপটি।

বাস্থানের ঘোষ প্রায় চারি শত বংসরের লোক। ইনি চৈতন্য-দেবের পরম ভক্ত ছিলেন। গৌরাঙ্গলীলা সন্ধর্ক ইহার অনেকগুলি পদ আছে। সম্প্রতি সে পদগুলি 'সাহিত্য-পরিষং' সভার কর্ত্বাধীনে প্রকাশিত হইতেছে। সেই অতুলনীয় পদাবলীর অপূর্ব্ব মাধুর্যা, সৌন্ধ্যা ও ক্রিমুখা যাহারা উপভোগ করিয়াছেন, তাঁহাদের নিকট বাস্থাদেবের লেখনীর শক্তি-সামর্থ্যের পরিচয়দান বিজ্গনামাত্র। বসভাষায় একথানি অভিনব প্রম্

এপানে বলা আবশ্যক বে, এই পুঁথিধানি স্কৃতি বিলু ছাত্র শীমান সারদাচরণ
চৌধুরা আনাকে সংগ্রহ কবিয়া দেওছায় পরম উপকৃত হইয়াছি। ওক্ষন্য সায়দা আমায়
আবিলিভালন।

ও এক জন মহাস্মার লুগ কীর্ত্তির পুনরুদ্ধার হইল বলিয়া ইহা যত আদরণীয়, অন্ত কারণে আমরা ইহাকে তত আদরণীয় মনে করি না। তবে এ কথা বলা যাইতে পারে যে, কবিত্ব হিদাবেও ইহা প্রতিষ্ঠালাতের যোগ্য। নিমাই-টাদের সন্মাদ্যাত্রা এই কাব্যের বর্ণনীয় বিষয়। স্কৃতরাং বলিয়া দেওয়া নিপ্রাজন যে, ইহার ভাষা তীরশোকোদীপক ও মর্ম্মশর্শিনী। শচী ও বিষ্ণু: প্রমা দেবীর করুণ কাতরোক্তিতে পাষাণহাদমও দ্রবীভূত হয়। পাঠ-বিকৃতিলোমে সম্পূর্ণ রসগ্রহণে ব্যাঘাত জন্মিলেও, যথনই পাঠ করিয়াছি, তথনই ইহার করুণ ভাষা হৃদয়ের অন্তত্তলে প্রবেশ করিয়াছে। বৈষ্ণব্দাহিত্যের দর্মপ্রধান অলঙ্কার ভাষার সরলতা। এই গ্রন্থের ভাষাও এত সরল যে, সামান্ত শিক্ষিত লোকের পক্ষেও ইহার মর্মগ্রহণ একান্ত সহজ।

ইহা বঙ্গদাহিত্যে সম্পূর্ণ এক নৃতন শ্রেণীর গ্রন্থ, এবং সন্থবতঃ ইহাই এই শ্রেণীর অদিতীয় গ্রন্থ। আমাদের এ কথার তাৎপর্য পরে বিশেষ ক্ষরক্ষাইবে। অন্ত কথার বলতে গেলে, ইহার ভাষা গদা ও পদো মিশ্রিত। বৈষ্ণব-সাহিত্যের আর এক বিশেষ এই যে, বৈষ্ণবগণ কথাবার্ত্তার যে ভাষা ব্যবহার করিতেন, কাব্যাদিতে মনোভাবপ্রকাশের ক্ষন্তও তাঁহার। সেই ভাষার প্রয়োগই সঙ্গত মনে করিয়াছেন। এই ক্ষন্ত এই গ্রন্থ কপিত ভাষার অনেক শব্দ রূপ স্থান পাইয়াছে। ইহাতে ধুয়া, কথা, দিশা এবং ঠাঠ চিন্নিত বিশেষ বিশেষ স্থল আছে। প্রাচীন কাব্যাদিতে 'ধুয়া'র থুবই প্রাচ্গ্যা; 'কথা' ও 'দিশা'র ব্যবহারও কোন কোন গ্রন্থে দৃষ্ট হয়; যেমন ক্যানন্দের 'তৈতন্ত্র-মঙ্গলে'। 'ঠাঠের' নাম বোধ হয় এই প্রথম শ্রুত ইইল। 'কথা'র ভাষা গদ্য; ধুয়া, দিশা ও ঠাঠের ভাষা পদ্য। দেখিয়া বোধ হইতেছে, ধুয়া ও ঠাঠ একই শ্রেণীর পদার্থ। পদ্বিশেষের শেষে এক গ্রন্থে বেথানে 'ধুয়া'র নির্দেশ আছে, অপর গ্রন্থে সেইখানেই 'ঠাঠ' লিখিত আছে। নারায়ণ দেবের 'প্রাপ্রাণে'ও দিশা ধুয়ার স্থান অধিকার করিয়াছে, দেখিয়াছি।

সমালোচ্য গ্রন্থ, চণ্ডীদাসের 'শ্রীরাধার কলকভঞ্জন' ও ঠাকুর নরোত্তম দাসের ক্বত আমাদের প্রচারিত 'রাধিকার মানভঙ্গ', এই তিনখানি গ্রন্থেই ছন্দের বিষয়ে বিশুর সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হইতেছে। হস্তলিপিটির অপকর্ষ হেডু গ্রন্থের অনেক স্থল বোধুরুমা হয় না, পুর্বেই বলিয়াছি। তথাপি গ্রন্থের আরম্ভটি কেমন স্থান্ধ দ্রেখুন্

ত গু-কাঞ্চন কাপ্তি দেখ না অপক্ষপ প্রং। ত্পত কাঞ্চন জিনি, গৌরাং বরণথানি, পৌরাঙ্গ চান্দের মুখে সুধা হাসি নরানে তরঙ্গু ॥ ছাড়িমা নটরালী ছেশ, মুড়াইআ চাঁচর কেশ, বংশী ছাড়িআ ধর গোরাং জীদওক ছং। রাঙ্গা হাত রাঙ্গা পাও, সোণার বরণ গাও, দেখিআ ধঞ্জন পাধী হল তার সং॥ আইস আইস নিত্যানন্দ কহ বিবরণ। কুশলে নি আছে গৌরাং ভারতীর সং॥

ছাড়িআ কমলমধু, তেজি বিশুপ্রিরা বধু, কি হথে রহিছ নিমাই রদ করি ভ:। বাহুদেব ঘোষে বোলে, ঐ রালা চরণতলে, নিদানকালে রাখ মোরে চরণে শরণ ।

—গৌরাল-চরিত।

পুর্বের আমরা যে 'ধুয়া' প্রভৃতির উলেথ করিয়াছি, একটি স্থান হইতে বাছিয়া এথানে তাহার নমুনা উদ্ভ করিয়া দিলাম। আমাদের বিশ্বাস, ইহা হইতেই পাঠকগণ এই প্রস্থের সারবত্তা উপলব্ধি করিতে সক্ষম হইবেন।

#### मिना ।

ক্ষীর সর ননী প্রভু করিঝা ভোজন। রত্নময় সিংহাসনে করিল শয়ন॥ নিজাএ পীড়িত হইজা শচীর নক্ন। অপ্লাদেশে ব্রহুলীলা খ্রীরুক্থাবনঃ জাগ্রত স্টামা প্রাজ্ কালিকা দিঠিল। জাগ্রী বাধিকা আমার কোপাতের রহিলা দ্র জাগ্রাধে শীরাধে বলা। পৌরাক দিসাধে কালা।

#### **3**911

#### গৌরাং রোগন করিতেছেন আর বোলিতেছেন। দিশা।

কেণ। এ রছিল আন্ধার রস্তৃন্দাবন।
কোণা এ রছিল আন্ধার রসগোপীপণ ।
কোণা এ রছিল আন্ধার কালিন্দী যসুনা।
কোণা এ রছিল আন্ধার মপুরার থানা।
কবে যাইব আনি সেই বন্ধপুরে।
আন করিব আনি রাধাকুওনীরে।
কবে পাব সাধুসঙ্গ।

याय करव त्रांशकु छ ह

পৰিজ করিকা জ্ঞান ।
ভাজার এমন ভাগা করে হয়ে।
জীরাধার চরণ পাবে ।
—গৌরাক চরিও ।
গজার নীর হোডে বিশ্র হটেতে উর্দ্রিকা।
অমনি বহিল নিমাইর পশ্ব নির্বিকা । সংই ।

রাণাক্তে করিছা লান।

প্রেম দিতে বলাছিলে। মাএর কোল পাইকা ভুল্যা গেলে।

#### কগা |

ত্রপন সেই বিপ্ন রোদন করিতেছেন আর করিতেছেন।
এথানে একটি সংস্ত শ্লোক আছে; উদ্ধার করিতে পারি নাই। ইহার
পরবর্তী অংশটি বোধ হয়, 'দিশা';—সুঁথিতে ঐ স্থানে কিছু লেখা নাই।

জানি যন্ত তুমি বন্ধী।
যেমনি বাজাও তেমনি বাজি॥
আমার দশা দেখা ভারী।
দরা না হইল এজের হরি॥
দীন হীন কাঙ্গালের পানে।
তেব পোর ফুই নয়ানে॥

তোসার নাম শুনি আইলাম ধাইআ।।
দরা না হইল কি লাগিআ।।
কি কর মাএর কোলে থাকি।
আমি দীন হীন কাঙ্গালে ডাকি।

—গোরালের সর্গাসপটি।

এই গ্রন্থে ব্যাকরণঘটিত ছই একটি বিশেষত্ব দেখিতেছি। উত্তম পুরুষে নামপুরুষের ক্রিয়ার প্রয়োগ সন্থবতঃ এই প্রথম জানা গেল। অবশ্র, পদ মিলাইবার থাতিরেই ঐরপ করিতে হ্র্য়াছে। আমাদের উদ্ভ অংশ হইতেই পঠেক দৃষ্টান্ত খুঁজিয়া লউন। প্রাচীন সাহিত্যে যে যে বিশেষত্ব দেখা যায়, তাহা এ গ্রন্থেও আছে, এ কথা বলাই বাছলা। আমি, তুমি ইত্যাদি শদ আহ্নি, তুমি রূপে লিখিত। অসমাপিকা ক্রিয়াগুলি প্রান্থই প্রাদেশিক কথোপকথনের ভাষায় লিখিত হইয়াছে। আর মার কথা এখানে বিস্তারিত লিখিবার প্রয়োজন নাই। গ্রন্থের শেষ এইরূপ,—

ন্ব্যাপ্রাসীদের প্রশ্নোত্তে গৌর্জদের বলিতে ছেন ---

"অমি আসিয়াছি নদ্যা হোতে। যাবে আমি ব্ৰহ্ণপথে॥

#### कथा।

ভ্ৰম রেছিন কৰা। নব্দীপ্ৰাদীব: কহিভেছেন।

ও .গাঁবকে .হ.। ১/১।
রাধাকক বোল মুগে।
রাচে যাইব আপন কথে।
ভাহা ভূনি গোঁৱাক হরি একেতে চলিল।
ভূনি রক্তের নাগরী সবে জন্ম সাফল হইবাঃ

শুন বে ভক্ত জন করি নিবেদন । জ্ঞাকুফচরণে রে যার সদাএ মন ৫ ঠাই । রাধা কুফ বোল মুখে। এই জনম যাইবে স্থাধা "

"ইতি শীশীগোরাক্ষের সন্নাসপটি সমাধ্য। ইতি সন ১১৮৫ মধী তারিখ ৮ আহাত রোজ আদিতা বার বৈকালবেলা সমাধ্য।"

'গৌরাপ চরিতে'র হন্তলিপির শেষে কোনও তারিথ নাই। এই পুঁথি-খানির দক্ষে অন্ত কতকগুলি বিষর লিথিত আছে; তাহার শেষের তারিথ এই;—১১৯৪ মঘীর আষাঢ়। পুর্বোক্ত গ্রন্থ ৬ বুপাত এবং শেষোক্তথানি ৮ বুপাত স্থান অধিকার করিয়াছে। কাগজের ছই পৃষ্ঠে লিথিত। গ্রন্থের আকার স্থতরাং কুদ্র। ছই হন্তলিপি একই বাড়ীতে পাওয়া গিয়াছে।

লিপিকবের নাম নাই; ভবে গ্রন্থ তুইথানি আনোয়ারা গ্রামেই নকল हरेग्राहिन. (मथा गारेएउएह।

চট্টগ্রামে আমরা অনেক বৈষ্ণবপ্দাবলী পাইয়াছি। সকলে শুনিয়া ष्मानिक इंहेरवन रह, जरनक मूननमारनत त्रिक 'भवादनी' । जामारवत নিকট আছে। তন্মধ্যে 'বাস্থদেব' ভণিতাযুক্ত একটি পদ এথানে উদ্বৃত कतियां मिलाम। खानि ना, हैनि आमार्मित कवि वास्रुमित कि ना।

#### মাধবী।

বিলোদ তুমি আমার ঘরে বাবে। আমার ঘরে আইলে বন্ধু জাতি নাহি যাবে॥ জীয় জীয় ননদী থাও ছুট আঁথি। काला काला वक् काला भाषात (लग। নানান ভক্তিমা দেখি রাধার প্রাণি শেষ ॥\* বাফুদেনে কংহ হিত শুন রে কালিয়া। কালা কালা বন্ধুরে কালারে ভঙ্গিসা।

कों। काला (कार्ड। माला खलका महिमा। ভাষের চরণ ভজি আমি রাধা থাকি। নিত্য নিত্য আইস যাও আমারে ভাঙিয়া ৷

कवि वास्तरम कृष्णविषयक भन अ निश्यिम हिलन ना कि ? শ্রীমাবতল করিম।

## শারদ-গীতি।

বুঝি কোজাগৰ গভীর নিশায় 📑 কা বি কুবুলা, কুফলা, শসা শ্যামলা জননী বঙ্গভূমি, ङक्ति-बारगरः कारणंत्र नाथांग्र কি নৰ শোভায় কুমিশধুকুল ডেকেছিল আয়ু--व्याक्ति শরৎ-সময় নাজিয়াছ, মাতা তুমি ! যুড়িয়া যুগল পাণি: পূৰ্ণ, মা, আজি---भारत्वत्र । जि 3.7 সরগ-ভবনে कुनिया अवरव इत्रिर-लङ्गी-लीला ; त्र कीन कांड्य बानी. চারি দিকে, মাভা, স্লেহের বারভা ভ ব ইন্দিরা মাতা স্নেচে বিগলিতা ভূমি চিরক্ষেগ্ণীলা। নিম্ম কক্ষণা-ভরে---দেব চার শুভ স্লেহ্বরিষণ वर्ग-वृष्टि करत्रष्टिमा बना 'भरत्र। मिन्ड करब्राइ ध्वाद खानन, তাই क्ष धत्रशी অলে পূৰ্ণ বঙ্গ ভৰন ढाई উর্লন ভূমিতল; উজ্লেছ্রম-কল ; ভাই জণময় चान कृतक-स्वन চির-কুধাকুল সস্থান-কুল ত্ব বাছতে দ্বিগুণ বল। मुर्हर्ष्ट् नग्रन-जन ।

<sup>&</sup>quot;त्राधादत्र रमभित्रा काकृ धरत्र नाना त्वम"।--भाठीस्वत् ।

অনশন-ক্ষীণ हित्र शीमशीन, ভব সম্ভান, মাতা, যারা চাহি' তৰ মাঠ পানে कृष नग्राम আশার ভাসিছে তা'রা---विष चूट वान দেবের কুপার চিরক্থিতের মুধা, ঘুচার বিবাদ, चिन एव-व्यामीर्कान কুধাতুর পার হুধ।। ভাই कंद्रविन (पर्य छेडिए बननी ! मक्ल शीष्ठ हारेवा व्यवनी, উছলিছে তাই হরবের ধানি, মঙ্গল-কোপাইল। এবার লাঙ্গলের ফালে উঠেছে কপালে कुछ मज्ञल-कल ।

চিরলাঞ্চি সম্ভান যত লাখনা তব করিতেছে কচ, তবু স্বেহদান কর অবিরত তুষি চির-ছেছে ভাসি'; দাও হৃদি ভরি' क्षत्र विषात्रि' ওভাশীৰ, স্নেহরাশি। ভূমি **শহিয়াছ ক**ত, সহিতেছ কত, তবুলেহ কর দান; তুমি চিরদিন, মাতা, স্নেহে বিগলিতা, চিরক্রেহাকুল প্রাণ। আত্ব কুধিত আননে দিতেছ যতনে की वन-अन्न, अपन्नि ! চির-স্বেহ-ভর্ম তুমি চির-উর্বরা, চিরক্তাশীবমরী ! ত্রীহেমেক্সপ্রসাদ বোষ।

## গৃহত্যাগ।

#### জনপ্রবাদমূলক গল্প।

"বৌ ঠাকুরাণি! আপনি বিবেচনা করে দেখুন, আমার কথা ন্যার্সকত কি না। আপনার স্থামীর পিতামহ ও আমার পিতামহ সহোদর ছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহারা একবার বিষয় ভাগ করিয়া লইয়াছিলেন। তার পর আমার পিতা নিজের যত্ত্বে বিষয় বাড়াইয়াছিলেন। আপনার আশীর্কাদে আমিও পাঁচ জনকে লইয়া ছই বেলা ছই মুঠা খাইতেছি। আপনার স্থামী তাঁহার বাটীর অংশ আমাকে বিক্রের করিয়া উচিত মূলা লইয়াছিলেন। এখন আমার বাটীতে বা আমার কারখানার আপনার দাবী দাওয়া কি আছে ?"

"আসি অত খোর ফেরের কথা বৃঝি না। আনার খণ্ডর আর তোমার বাপের এ বাড়ীতে সমান অংশ। আমি কি এখন বিধবা হয়েছি বলে ভেসে যাব ॰ু" "রাধামাধব! ও কথা মুধে আনবেন না। আপনি বাড়ীর গির্নি, আপনি আমার মার মত সংসারে থাকুন, আমরা সকলে আপনার হাততোলা থাক্ব। আর ধক্ষন, আপনার গর্ভে যথন সম্ভানাদি নাই, তথন এর পর সমস্ত বিষয় ত সীতারাম পাবে"—

"কেন আমার বিষয় আমি যাকে ইচ্ছে দিয়ে যাব। আমার ভিক্ষেপ্তুর বিরূপাক্ষকে দিয়ে যাব, এতে যদি রাজদরবার করতে হয়"—

লাত্জায়ার কথা শুনিয়া দেবর একটু সক্রোধে বলিলেন, "আপনার যা ইচ্ছা তাই করন, আমি আর আপনার সহিত কলছ বিবাদ করিতে চাহি না। যদি আপনি আমার নিকট সহমানে চাহিতেন, আমি আমার সমস্ত বিষয় ছাড়িয়া দিতাম। কিন্তু যথন আপনি আমাকে রাজদরবারে লইয়া যাইতে চাহিতেছেন, তথন আপনি সাধ্যমত চেষ্টা করিয়া দেখুন। জগয়াথ ধর্মপথে থাকিতে ভয় পায় না।"

ভাতৃজায়া কুপিতা ফণিনীর স্থায় সগর্জনে বলিলেন, "যদিও দরবারে হারি, তাহা হইলে আমার খণ্ডরের ভিটায় তোমাকেও বাস করিতে দিব না। যেমন করে পারি, তোমাকেও ভিটা-ছাড়া করিব; এ যদি না পারি, তা হ'লে আমি সর্কেখির কুণুর মেয়ে নই।"

প্রাচীন সপ্রামের উপনগর হল্দপুরের এক পণের ধারে এক রহৎ অট্যালিকার সমুধে প্রায় ৩০।৪০ জন লোক সমবেত হইয়া নানাপ্রকার জটলা করিতেছিল। ইহাদের দলে অজ্ঞাতগুদ্ধ কিশোর হইতে অশীতিপর বৃদ্ধ পর্যান্ত সকলেই ছিল। যদি কোনও আগন্তক তাহাদের কথাবার্ত্তা শুনিত, তাহা ছইলে একেবারে বলিয়া দিতে পারিত যে, তাহারা সকলেই অথবা অধিকাংশই তন্ত্রবায়।

সেদিন ভাদ্রমাসের সংক্রান্তি; বিশ্বকর্মা পূজা; শাবার বৃহস্পতিবার বলিয়া লক্ষ্যপূজা। তন্ত্রবারদিগের মধ্যে অনেকের কৌলিক প্রথা আছে যে, সংক্রান্তির দিন বৃহস্পতিবার হইলেই লক্ষ্মপূজা হয়। স্কুতরাং সেদিন তন্ত্রবারগণের তিনটি উৎসব সংঘটিত হটরাছে। বিশ্বকর্মা পূজা, অরন্ধন ও লক্ষ্মপূজা। বিশ্বকর্মা পূজার দিন সকল শিরীরই অবকাশ। অবকাশ পাইয়া তন্ত্রবারগণ নানাপ্রকার আমোদ আহ্লাদ করিতেছে। প্রথার যে

স্থানে ভাষারা সমবেত হইয়াছিল, পুর্নেই বলিয়াছি, ভাষার এক পার্দ্ধে একটি বৃহৎ অট্টালিকা; পথের অপর পার্দ্ধে প্রায় ৩৪ বিদা ভূমিতে কভকগুলি স্থবিস্থত ভূলাছাদিত কূটার। কূটারগুলি সমাস্তরালভাবে নির্দ্ধিত। অকসাৎ দেখিলে হাট বা বাজার বলিয়া মনে হইড, কিন্তু অভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেই সে অম দূর হইড। কূটারগুলির মধ্যে সারি সারি অনেকগুলি "তাঁত" পাতা আছে। এক একটা কূটারে প্রায় ২০৷২৫ খানা তাঁত। এই প্রকার স্থাসমেত প্রায় ৬.৭ খানা কূটার ছিল। পূর্বাক্থিত অট্টালিকার অধিকারী জগরাথ ভড় এই কূটারগুলিরও অধিকারী। এগুলি জগরাথের "তাঁত-ঘর," বা "কারখানা"। প্রায় দেড় শত ভদ্ধবার এই তাঁত-ঘরে নিত্য কাষ করিত, এবং ভড় মহাশরের আশ্রয়ে স্থাপে কালযাপন করিত। হল্দপুরে ও তৎসন্নিহিত ৪০৫ খানা প্রায়ে এরপ অনেকগুলি কারখানা ছিল; কিন্তু ভড় মহাশরের কারখানাই স্থাপেকা বৃহৎ।

বিশ্বকর্মা পূজার উপলক্ষে হলুদপুরের যাবতীয় তস্ত্রবায় আজ জগরাথ তড়ের গৃহে নিমন্ত্রিত। স্ক্তরাং ভড় মহাশয়ের গৃহে আজ সমারোহ ব্যাপার। কিন্তু রন্ধনের কোনও আয়োজন নাই! ভাদমাসের সংক্রান্তি, অরন্ধন। রন্ধনব্যাপার পৃক্ষদিনেই শেষ হইয়া আছে। নিমন্ত্রিত্যণ পর্যাধিত অল, পাঁচ ছয় প্রকার ভাল, দশ পনের প্রকার ভাজা ইত্যাদিতে উদর পূর্ণ করিবে। নিমন্ত্রিতের সংখ্যা প্রায় পাঁচ ছয় শত।

কয়েক দিন অত্যস্ত বর্ষা গিয়াছে। সুর্যাদেব একেবারে দেখা দেন নাই।
আজ প্রাতে যদিও বৃষ্টি নাই, তথাপি সুর্যাদেব অদৃশুই আছেন। তাঁতীরা
তাই আজ অবকাশের দিনে বৃষ্টি বন্ধ দেখিয়া বড়ই উল্লসিত হইয়াছিল।
প্রাচীন রামনিধি গুই একটা বড় ছুঁকাতে শোষটান দিয়া হরি সেনের হাতে
ছুঁকাটি অর্পণ করিয়া গন্ধীরভাবে জিজ্ঞাসা করিল:—

"সেনের পো! এবারকার চড়ান্টা কেমন ওংরাবে ?"

সেনের পো দাশনিকের স্থায় গুরুগন্তীরভাবে মাথা নাড়িয়া বলিল, "তা ঠিক বলতে পারি না গুঁই মশাই। আরে বারে যে লালপাড় শাড়ীটা বুনে ছিলেম, তার চেয়ে সরেশও হতে পারে, আর চাই কি নিরেশও হতে পারে।"

সেনের পোর এই স্থিরসিদ্ধান্ত শুনিয়া হারাধন রক্ষিত বলিল, "কর্ত্তা বলছিল যে আবার নাকি বর্গীর হাঙ্গামা হবে ? তবেই মারা বাব আর কি !" গুই মহাশয় কেশশুক্ত মন্তকে হাত বুলাহতে বুলাইতে বলিল, "আবার বর্গী ? বাদের বিচি চাল—ভাও টাকার ছ'মণ কিনে থেতে হ'ল;—জাবার এর উপর বর্গী ! তা' হলে দেখছি টাকার দেড় মণ বিকোবে। আমরা না খেতে পেরে মারা বাব। বার আনা চালের মণ ! গৌর তোমার ইচ্ছে!"

भितृ (त विनन, "खँदे मनादे या वर्ताइ! वावात्र कार्इ छात्मिह य छोकात्र छात्र त्य वि व्यामारमञ्जल (तिक्रियर्ड, व्यात—त्यमित हात् ननी वन्त (त. व्यन व्यात व्याज्ञां कार्य त्या व्याज्ञां कार्य व्याप्त व्याज्ञां कार्य व्याज्ञां

শিবুদের কথায় বাধা দিয়া প্রাচীন গুঁই মশাই বলিল, "আরে তোর বাবার বয়স আর কতই ছিল ? আমার চেয়েনা হয় দশ বছরের বড় হবে। কর্ত্তা বলছিল, সেদিন রাজবাড়ীতে শুনে এসেছে, ছগলীর দক্ষিণে না কি আর এক দল সাদামুখে। মেলেচ্ছ কোন্দেশ থেকে এসেছে। ফরাঞ্চি নাকি তাদের নাম। তারাই নাকি সব জিনিষ লুটে নিয়ে যাচেচ। তারা দেশে গাছের পাতা পরে থাকত, এখানে এসে আবার কাপড় পরতে শিথেছে।"

রাধানাথ ভড় বলিল, "তার! নাকি চাল ঘিরের সোয়াদ পেয়েছে। এ সব লক্ষণ ভাল নয়। ভাল কথা, এবারে আমার এক চড়ান কাপড় যে উৎরে যাছে গুই মশাই, সে আর কি বলব। যেন কলার মাজ; এমন কাঁচি আমার হাতে কথনও জন্মায় নি।"

গুই মহাশয় বলিল, "বর্ষা নেমেছে, এই ত কাঁচি কাপড় বোনবার সময়। টানের সময় কি কাঁচি কাপড় জ্বার ? পাড়ি কাপড়"—

অকমাৎ অদ্বে স্ত্রীকঠে আর্তনাদ উথিত হইল। সকলে ব্যাপার কি জানিবার জন্ত সেই দিকে বাইতে উদাত হইতেছে, এমন সমর দেখিতে পাইল, এক প্রোঢ়া স্ত্রীলোক একটা বাজরা মাথার করিয়া অতিকটে কর্দমাক্ত পথ দিয়া দৌজিয়া আসিতেছে। আর তাহার পশ্চাতে প্রায় ৪া৫ জন পর্কু গীজ ফিরিঙ্গী অমুসরণ করিতেছে। ফিরিঙ্গীরা মনে ভাবে নাই বে, অকমাৎ ত্রিশ চরিশ জন লোকের সমুথে পড়িতে হইবে। সেই জন্ত তাহারা সমুথে লোকসমাগম দেখিয়া একটু পশ্চাৎপদ হইল; কিন্তু তাঁতীদলের যুবকগণ অগ্রসর হইরা অবিলয়ে তাহাদিগকে দেয়াও করিল। তাহারা প্রথমে কিলটা ঘুঁসাটা চালাইবার উপক্রম করিয়াছিল, কিন্তু কি ভাবিয়া বিনা বাক্যবয়ে ধরা দিল। সকলে তাহাদিগকে লইয়া কর্ত্রার নিকট উপন্থিত হইল।

2

क्रोड़ोलिकात्र क्रिकाती वा कर्ना अंश्रांश एएड़त व्याम श्रीय ८८ वरमत हरेटन । মৃত্তক মুখ্ডিড, মধ্যে শিখা, নাদায় তিলক, কণ্ঠে তুলদীর ক্ষী, হত্তে জপের মালা। তন্ত্রবায়গণের মধ্যে প্রায় সকলেই গোস্বামীর সেবক, বৈঞ্চবমতা-ৰলম্বী। বিশেষতঃ, জগরাণ ভড়ের পূর্ব্বপুরুষণণ চিরকাল অত্যন্ত বিষ্ণুভ ক্র विवा विधाण। वांगैत व्यादानवृक्षत्रिण नकत्वर नितागियां मी। धर्प-ভীক ও পরোপকারী বলিরা তাঁহার প্রতিবাসী ত্রাহ্মণকায়ত্বগণও "ভড়ের পোকে" শ্রদ্ধা করিতেন। জ্গলাথের বাটীতে বার মাদে তের পার্বাণ হইত। বিবাহ অথবা অন্নপ্রাশন উপলক্ষে একেবারে চুই তিন সহস্র স্বজাতিকে নিমন্ত্রণ করিয়া একতা আহারাদি করাইতেন। তাঁহার আয়ও যথেষ্ট ছিল। আৰ্ডি সূক্ষ সূত্ৰবস্ত্ৰ তাঁহার কারখানায় প্রস্তুত হইত। সেই সকল বস্ত্র मर्खशाम, इशनी, पाँछान, वर्षमान, मुत्रमिनावान, यत्नाहत, क्रुक्षनगत ও नवहीन প্রভৃতির ব্যাপারীরা আসিয়া ক্রম করিয়া লইয়া যাইত, এবং নিজ নিজ দেশে ষ্মতি উচ্চমূল্যে বিক্রয় করিত। তাঁহার পরিবারবর্গের মধ্যে বর্তনান হিচাবে আর লোক হইলেও তথনকার হিসাবে তিনি বছ গোষ্ট্র পোষক ছিলেন। ৰৰ্জমান হিসাবে তাঁহার পরিবারে কেবল পত্নী, পুলু ও কলা: কিন্ত আমাদের দেশী হিসাবে সংসারে মাতা, ভাতা, ভাতপুল, ভাতদভা, ভिश्तिनी, ভাগিনের, ভাগিনেরী, মাসী, পিসী, তাঁহাগের পুত্র, कछ। ও জাগাতা প্রজ্তিতে প্রায় ৮০:৯০ জন লোক। এই পোষাবর্গের মধ্যে অনেকেই তাঁহারই কারধানায় ভাঁত বুনিত। অনেক স্ত্রীলোক ভাঁহার কারথানার **জন্ম হতা কাটিত।** ভড় মহাশয় সকলকেই যথোপযুক্ত পারিশ্রমিক দিতেন, অথচ তাহাদিগকে সংসারে রাখিয়া অকাতরে অন্নদান করিতেন। ধন জন ধের ধাতা, এই চতুলিধ সম্পত্তি পূর্বেলক্ষীর অনুচর বলিয়া গণ্য रहें छ ; कि ख এथन लक्षीत अञ्चरतगरनत 'निहे' हहेरठ "जरन"त नाम काछ। **পিয়াছে; "ধেহু"ও '**ফার্লো'তে আছেন; চাক্রী যায় যায় হইয়া আছে। কেবল ধন ও ধান্ত, তাও ধান্ত কত দিন থাকিবেন, বলা যায় না। আশা আছে, অদুর ভবিষ্যতে কাঠায় ধান্ত না রাখিয়া টাকা অথবা গভমেন্ট পেপার রাখিয়া नमीभूका हहेरव।

কশ্ববাড়ী বাষ্ণ্যমাক্লিত বৃক্ষের ভাষ কোলাহলে পরিপূর্ণ—এমন সময় পথে জ্রীকর্তে চীংকার ও কোলাহল শুনিয়া জগনাথ পথে বাহির হইয়া দেখিলেন, তাঁহার কয়েক জন কারিগর চার পাঁচটা ফিরি**স্নীকে সঙ্গে** লইয়া তাঁহার হারদেশে সমাগত হইয়াছে।

ফিরিঙ্গী দেখিয়াই তিনি সভরে কুটিত হইয়া বণিলেন, "ব্যাপার কি ?" রাধু ভড় বলিল, "কর্ত্তা মশাই ! এই ফিরিঙ্গীরা গদার মাকে মেরেছে।" বাধা দিয়া হারাধন বলিল, "মারে নি কর্ত্তা, মার্ত্তে এসেছিল। আমরা গিয়া"—

সেনের পো বলিল, "না মারেনি, গদার মার বাজরা থেকে বেগুন কেড়ে নিজে এসেছিল।"

একবোগে সকলের কথা হইতে অনেক কটে অবশেষে ভড় মহাশন্ধ ভাব গ্রহণ করিলেন যে, এই ফিরিঙ্গী কয়টা গদার মার বার্ত্তাকু কাড়িয়া লইতে আসিরাছিল। তাই ইহারা ছর্ক্তগণকে ধরিয়া আনিয়াছে। কিয়ৎ-ক্ষণ নীরবে থাকিয়া ভড় মহাশর গদার মাকে বলিলেন, "গদার মা, তোর কত বেগুন আছে?"

গদার মা বলিল, "দেড় পণ।" গদার মা তথনও কাঁপিতেছিল। কর্ত্তা লিজ্ঞাসা করিলেন, "দাম কত ?"

"वनमानी थाए। इ' भग्नमा वत्नहिन, आमि निर्हे नाहे।"

"আছে।, आমি বারো পয়সা দিছি, আমায় দিয়ে যা।"

शनांत्र या ज्यान्धर्या रहेया ज्यानन्तिस्त्वत्यत्त विवान, "वादता श्रवता !"

কর্ত্তা বলিলেন, "দিগে যা, আর গোলমাল করিসনে। কাল দাম নিয়ে মাস, আজ লক্ষীপূজা—"

গদার মাকে বার্ত্তাকু লইয়া বাটীর মধ্যে প্রবেশ করিতে উদ্যত দেৰিয়া জগরাথ বলিবেন, "বেশুন বাড়ীতে দিতে হবে না, এই দিরিদীদের দে—"

সকলে আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, "সে কি কর্তা! সে ব্যাটারা ভাকাত বোহেটে—"

"তা জানি; তবু কি জান, খাবার জিনিসে যখন লোভ হয়েছিল, তথন বঞ্চিত করা উচিত নয়।"

অনস্তর ইদিত করিয়া ফিরিসীদিগকে বার্ত্তাকু সইতে বলায় প্রথমে ভাহারা কিছুতে বিখাস করিতে পারিল না। অবশেষে ভাহারা ইসারা করিয়া জানাইল,—পয়সা নাই। যথন ভাহারা ব্যিল বে, পয়সা দিতে হুইবে না, তখন এক জন নিজের গায়ের কোটটা খুলিয়া কেলিল, তিন জমে

সেই কোটটা ধরিষা রহিল, এক জন বাজরা হইতে বার্ত্তাকু লইয়া কোটে কেলিতে লাগিল।

ইত্যবসরে জগন্নাথের ভ্রাতৃপুত্র আসিয়া সংবাদ দিল, "জ্যাঠা মহাশয়— পাতা প্রস্তুত হয়েছে।"

আহার্য্য প্রস্তুত শুনিয়া সকলে বাটার মধ্যে প্রবেশ করিল। যাহারা কিরিক্রীদিগকে স্পর্শ করিয়াছিল, তাহারা আবার স্থান করিল। সকলকে বাইতে গেল। গদার মা শৃষ্ঠ বাজরা লইয়া প্রশ্বান করিল। সকলকে বাইতে দেখিয়া কিরিপীয়া হাসিতে হাসিতে বার্ত্যাকুর মোট লইয়া চলিয়া গেল। এক জন খানিক দ্র হইতে ফিরিয়া আসিয়া অতি সম্তর্পণে তহ্বরের স্তায় জগলাথের করেখানাবাটীতে প্রবেশ করিল। এবং প্রায় দণ্ড হই পরে আবার নীয়বে অতি সাবধানে বাহির হইয়া গেল। তাহার অম্চরবর্গ কিছু দ্রে দাঁড়াইয়া পথিকের মনে ভীতি উৎপাদন করিতেছিল। এক জন একটা বার্ত্যাকু লইয়া চর্কাণ করিতেছিল। যথন তাহাদের সন্ধিত মিলিভ হইল, তথন সকলে একেবারে উচ্চহাস্থ করিয়া তালে তালে গান গাহিতে গাহিতে সমপাদবিক্ষেপে প্রস্থান করিল।

বথাসময়ে শিরিগণ আহার শেষ করিয়া আবার পথে আসিয়া সমবেত হইল। রাধা ভড় ওঁই মহাশয়ের সাক্ষাতে ধুমপান করে না, সেই জঞ্জ ওঁই মহাশয়ের হাত হইতে হ'ক। লইয়া কারধানা-ঘরে প্রবেশ করিব ও মুহুর্ত্তপরে ছুটিয়া বাহিরে আসিয়া বলিল, "সর্কানাশ হয়েছে!"

সকলে একবাক্যে জিজ্ঞাসা করিল, "কি হয়েছে ?"

শস্ক্রাশ করেছে, কে সব তাঁতের স্থতো কেটে দিয়েছে।" সকলে মহাকোলাহলসহকারে কারথানাতে গিয়া দেখিল, সর্ক্রাশই বটে। প্রায় ৩০:৪০ থানা তাঁতের স্থতা ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হইয়া ইতন্তত: বিক্ষিপ্ত হইয়া রহিন্যাছে। তথন সেই কারথানা হইতে মহা আর্ত্তনাদ উথিত হইল। অনেকেই কর্ত্তাকে সংবাদ দিতে ছুটিল। সকলেই বৃদ্ধিল, এ সেই বোষেটেদের কার্যা।

9

সওগ্রামের প্রাচীন রাজবংশের শেষ রাজা হিরণাগোবর্দ্ধন সপ্রগ্রামের হুর্গশধ্যস্থ প্রাসাদে বসিয়া আছেন। রাজার বর:ক্রম প্রায় ৭০।৭২ বংসর হইবে।
শক্তকে দীর্ঘ কুঞ্চিত খেত কেশ; তহুপরি একটি জরির কায করাটুলি।

পরিধানে পায়জামা ও খেত ফল্ম মলমলের "জোড়া"। মহারাজ হিরণ্যগোবর্জনের পূর্বপুক্ষণণ এককালে সমস্ত দক্ষিণ বলের অধিপতি ছিলেন।
পাঠানদিগের সহিত অনেকবার যুক্ত করিয়াছিলেন, কিন্ত কালের কুটিল
কটাক্ষে সেই নিম্ন বলের অধীখরের বংশধর মোগদদিগের অধীনে এক জন
সামান্ত ভ্যামিমাত্র। এখন তাঁহাদের পূর্ব গৌরবের মধ্যে ভায়ত্র্গমধ্যে
ভগ্ন প্রাসাদমাত্র অবশিষ্ট আছে। হুগলীর মুসলমান ফৌজদারই এখন সপ্তগ্রামের সর্ব্বময় কর্ত্তা; রাজা কেবল নামে রাজা। মুসলমানগণের সংস্কবে
আসিয়া আর্য্যাবর্ত্তের অধিকাংশ ক্ষমতাশালী নরপত্তি যখন স্থাক্ষ কলেবর
যাবনিক পরিজ্ঞদে স্থানাভিত করা শ্লাঘ্য মনে করিতেন, তখন এই প্রাচীন
রাজবংশের নামনাত্রাবশেষ রাজা যে মুসলমানদিগের স্তায় বেশভূষা করিবেন,
তাহা বিচিত্র নহে। রাজার ললাটে চন্দনিচিত্র দেখিলে তাঁহাকে হিন্দু বিনয়া
বুঝা যাইত। রাজা জাতিতে ক্ষপ্রিয়, কিন্তু কগাবার্ত্তার বাক্সালী।

রাজা স্থল উপাধানে স্বীয় স্থলীর্ঘ কশ দেহভার রক্ষা করিয়া ধূমপান করিতেছেন, এমন সময় এক জন ভৃত্য সামিয়া সংবাদ দিল, "মহারাজার কাপড় ওয়ালা জগনাথ ভড় রাজদর্শনের সপেকা করিতেছে।"

রাজা অতি মৃত্সরে বলিলেন, "লইয়া অংইন।" কণকাল পরে আমাদের পূর্বপরিচিত জগরাথ ভড় দূর হইতে রাজাকে দেখিরা করযোড়ে সমীপবর্তী হইলেন ও নিকটে আসিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিলেন। জগরাথের পূজ্র সীতারাম আজ পিতার সহিত রাজদশনে আসিয়াছিলেন। সীতারাম মধ্যে মধ্যে রাজদর্শনে আসিতেন, কিন্তু বৃদ্ধ রাজা প্রত্যেক বারই তাঁহাকে আদৃষ্টপূর্ব মনে করিতেন। সীতারামও পিতার অযুক্রণে রাজাকে দশুবং প্রণাম করিলেন। অনস্তর জগরাথ পুত্রের নিকট হইতে তিন চারি জোড়া অতি ক্ল উৎকৃষ্ট বস্ত্র লইয়া সমন্ত্রমে রাজার চরণতলে সংস্থাপন পূর্বক করযোড়ে দণ্ডায়মান রহিলেন।

রাজা ক্রারাথকে জিজাসা করিলেন, "সঙ্গে এটি কে জগরাথ ?"

জগরাথ প্নরায় ললাট স্পর্শ করিয়া বলিলেন, "এট মহারাজের দাসাফ্দাস—ক্ষামার পুল।"

রাজা জগলাণকে বড় স্বেহ করিতেন। কারণ, তাঁহার এই লুপ্ত গৌরবের দিনে তিনি জগলাণ ও জগলাণের অনুচরবর্গের নিকট হইতে যেমন রাজোচিত স্মান পাইতেন, তেমন আর কোণাও পাইতেন না। রাজার অনুচরগণও রাজাকে সন্মান গ্রদর্শন করিতেন বটে, কিন্তু এমন আন্তরিক প্রদ্ধা অকপট সন্মান আর কোণাও তিনি পাইতেন না। জগরাথ অভাবসিদ্ধ বিনয়গুণে সকলেরই চিত্ত আকর্ষণ করিতেন। বিশেষতঃ মহারাজ হিরণাগোর্বন্ধন যে অতি প্রাচীন রাজবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, এই রাজবংশ চিরকাল জগরাথের পূর্বপূর্ষণণকে রূপাপ্রদর্শন করিয়া আসিয়াছেন, এ কথা জগরাথ শুনিয়াছিলেন।

সীতারাম করযোড়ে বলিলেন, "এ দাদের নাম সীতারাম ভড়।"

"নেশ বানা বেশ! তোমরা বংশাস্ক্রমে আমাদের অনুগত। আমার পূর্ব্ববর্তী মহারাজেরা তোমাদের পূর্বপুরুষগণের নিকট হইতে চিরকাল বস্ত্র প্রস্তুত করাইয়া লইতেন। আমিও তোমার পিতাসহের নিকট বস্তু লইয়াছি, কিন্তু আমা হইতেই শেষ হইল। আমার অবর্ত্তানে—"

রাজার কণ্ঠস্বর শোকে রুদ্ধ হুইয়া আদিল, মহারাজ অপুত্রক।

জগন্নাথ কাত্রকটে বলিলেন, "মহারাজ! ঈশার না করুন, কিন্তু যত দিন মহারাজ আছেন, আমরাও তত দিন গাঁতগাংয়ে আছি। মহারাজের স্বর্গারো-হণ হইলে আমাদিগকেও সাত্রা ছাজিয়া যাইতে হইবে।"

রাজা বলিলেন, "কেন, সাতগাঁ ছাড়িবে কেন ?" বলিয়াই আবার আপন মনে ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "সাতগাঁয়ে আর থেকেই বা কি করবে ? কি আর আছে ? বাজার ভেঙ্গে গেল, যা গঞ্জ পোলা ছিল, তাও সব হুগলীতে গেল। সরস্বতীও ক্রমে আমারই মত সন্ধার্ণ হয়ে পড়-ছেন। সাতগাঁ যাবে, হুগলী হবে। এই চিরকাল হয়ে আসছে। গত বংসর মুরশিদাবাদে নবাব বাহাছরের কাছে ভনে এলাম, আবার নাকি বর্গীরা বাঙ্গলায় আসবে। সেবার ভাত্তর বর্গী এসে কি কাগুটাই না করলে ? যে দিন কাল পড়েছে, এখন পালাতে পাল্লেই মঙ্গল, কি বল জগয়াণ ?"

জগন্ধথ সত্থে বলিলেন, "যথন মহারাজ সমস্ত বাঙ্গলার অধীশর হয়ে বর্গীর কথা বলছেন, তথন আর আমরা কি বলব ? আমাদের ভরসা মহারাজের জীচরণ। আপদ বিপদে পড়লে ছু:ট আগে মহারাজের কাছে এসে পড়ি। তাই আজে সীতাকে সঙ্গে লয়ে এই দারুণ বর্ধাতে মহারাজের শরণাগত হয়েছি।"

রাজা বিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন ? কিছু হয়েছে নাকি ?"

মহারাজ আজ প্রাতে ৫।৬ জন বোহেটে একটা স্ত্রীলোকের নিকট হ'তে বেগুণ কেড়ে নিতে গিয়েছিল। আমার লোক জন পড়ে বাধা দের। আমি জান্তে পেরে সেই বেগুণ কিনে বোহেটেগুলোকেই দিলেম; বলি, আহা থেতে ইচ্ছে হয়েছিল, হ'ক বহেটে! তা মহারাজ! বোহেটেরা বেগুন নিরে যাবার সময় লুকিয়ে আমার কারখানার গিয়ে ৪০।৪৫খানা তাঁত ছিঁড়ে কেটে লগু ভগু করে দিয়েছে। প্রায় তিন চার শত টাকা লোকসান হয়েছে। কারিকরগুলো কেঁদেই অন্থির। আহা গরীব লোক। তা কি করি, সকলকে বল্লেম যে, যার যার লোকসান হয়েছে, আমি সব দিব। বহারাজ! একণে আপনার শ্রীচরণে শরণাগত।"

রাজা উদির হইয়া বলিলেন, তাই ত জগরাথ ! ভোমার ত বড় লোকদান করে দিয়েছে, কি করা যায় ! বোখেটেদের আমি দমন করব কি, হুগলীর কৌজদার সাহেব কিছু করে উঠতে পারেন নি । নবাব বাহাছর বর্গীর ভরে জিহুর । আর কি সে দিন আছে জগরাথ ? আমি যদি বৃদ্ধ ও অশক্ত না হত্তেম, হা জগদীধর !"

মহারাজ যে যৌবনে কোথাও যুদ্ধ বিগ্রহ করিয়াছিলেন, ইতিহাসে এমন কোনও প্রমাণ পাওরা বার নাই। তথাপি তাঁহার বিশাল যে, বাহতে বল থাকিলে এমনটা হইত না। রাজার কথার জগরাথ নিতান্ত হংখিত হইলেন, কিন্ত হতাশ হইলেন না; কারণ, তিনি জানিতেন যে, রাজার নিকট কোনও প্রতিকারের সম্ভাবনা নাই। তথাপি পূর্ব অভ্যাসবশতঃ শিশু যেমন অজ্ঞাত আকর্ষণে তাহার মাতার নিকট ছুটিরা যায়, সেইরূপ রাজার প্রতি শ্রদ্ধাবাহ্ন্য তাহাকে সম্পদে বিপদে রাজার নিকট টানিয়া আনিত।

প্রার ২০০ দণ্ড নানাপ্রকার কণাবার্ত্তার পর জগরাথ রাজচরণে প্রণাম পূর্বক সপ্ত বিদায় গ্রহণ করিলেন।

R

এই ঘটনার পর প্রার পাঁচ বংসর অতীত হইরা গিরাছে। মহারাল হিরণ্য-গোবর্জন অর্গারোহণ করিয়াছেন। বৃদ্ধ রামনিধি গুই মহারাজের অঞ্সরণ করিয়াছে। পাঁচ বংসরে অনেক ঘটনা ঘটরাছে। প্রায় তিন বংসর পূর্ব্বে একবার বর্গীরা আসিয়া সাভগাঁ আক্রমণ করে; সে সমর সকলে সাত্ত্রা ছাড়িয়া পলীগ্রামে পলায়ন করিয়াছিল। আবার এ বংসর বর্গী আসি-রাছে; বর্দ্ধমান হইয়া পাপুরার আসিয়া সপ্রগামাভিস্বে আসিতেছে। প্রকারা

শুশব্যস্ত হইয়া চারি দিকে পলায়ন করিতেছে। জগরাথ সপরিবারে ধনিয়া-থালিতে প্লায়ন করিয়াছেন।

সাতগাঁরের প্রার তিন চারি ক্রোশ উত্তরে একটা প্রাস্তরে জনেকগুলা ছোট ছোট তাঁবু পড়িয়াছে। মধ্যে ৩৪ টি তাঁবু একটু উচ্চ ও তাহাদের শিবরদেশে ত্রিশূল-অন্ধিত পতাকা উড়িতেছে; প্রায় প্রত্যেক তাঁবুর নিকট ছই একটি করিয়া অনতিউচ্চ স্টপুষ্ট অর্থ বাধা আছে। রক্তচলনচর্চিতললাট, কর্ণে রোপ্য বা স্থর্ণের কুণ্ডল, কাহারও বা হল্তে বলয়, বিচিত্র পরিচ্ছদে অঙ্গ আবৃত করিয়া বর্ষাধারী সৈনিকপ্রযোগণ মধ্যে মধ্যে পাহারা দিতেছে। সকলের সন্মুখের কেশ মুগুত, এবং পশ্চাতের কেশ দীর্ঘ। অনেকের গল-দেশে যজ্ঞোপবাত লয়মান।

সন্ধা হইয়া গিয়াছে। প্রায় সকল তাঁবুর নিকটই একটা করিয়া চুলী জলিতেছে। কোণাও ৫।৭ জন একত হইয়া গান করিতেছে। এমন সময় মধ্যের একটা বড় তাঁবু হইতে ছই জন লোক বাহির হইয়া ধীরে ধীরে দক্ষিণ দিকে আসিতে লাগিল। এক জনের বেশভূষা দেখিলে তাহাকে বাঙ্গালী বলিয়া বোধ হয়, আর এক জনের কটিতটে জসি লখ্মান, সে বর্গীর সন্ধার।

দর্দার বলিল, "আছো, আমাদের দকল কথাই দ্বির রহিল। কিন্তু তোমাকে বলিয়া রাখি, তুমি বাটার ঘারে একটা ত্রিশূল চিহু অন্ধিত করিয়া রাখিও। তাহা হইলে তোমার বাটা বৃঝিতে পারিব। আমরা প্রথমে তোমার বাটাতে উপস্থিত হইরা তোমাকে ধরিয়া আনিব। তুমি তাহার বাটা দেধাইয়া দিবে। যদি তোমার কথিত ধনরত্ব না পাই, তাহা হইলে কিন্তু আমরা ব্রাহ্মণ বলিয়া তোমাকে নিছুতি দিব না।"

वात्रांनी विनन, "(य आका।"

অস্ত্রধারী আবার বলিল, "তুমি বলিতেছ, সে শুদ্র, তুমি বান্ধণ; তাহার সহিত তোমার এত মনাস্তর কেন ?"

"দে অনেক কথা! কেবল এই পর্যন্ত বলিলে ব্ঝিতে পারিবেন বে, ঐ সম্পত্তির অর্জেক অংশীদার আমার ভিক্ষা মা। ভিক্ষা-মার মৃত্যুর পর আমি তাঁহার সমস্ত বিবর পাইব; কিন্তু সেই লোকটা আমার ভিক্ষা-মাকে বাটী ইইতে তাড়াইয়া দিয়াছে; একাকী সমস্ত বিষয় ভোগ করিতেছে। আমি নালিশ দরবার করিয়াও কোনও ফল পাই নাই; তাই আপনার শরণাগত হইলাম। আমার প্রাপ্য অর্দ্ধেক সম্পত্তি আমাকে দান করুন, মহাদেব আপনার মঙ্গল করিবেন।"

"সে লোকটার বাৎস্ত্রিক আর কত হইবে ?"

"অনেক; বোধ হয় লক্ষ টাকার কাছাকাছি হইবে; অন্তত ৭৫ হাজার টাকার ক্ম নহে।"

"ভোমার নাম বলিলে"---

"বিরূপাক চট্টোপাধ্যার।"

"মনে থাকিবে।"

সন্দার ললাট স্পর্শ করিয়া ব্রাহ্মণকে প্রণাম করিল। বাহ্বালী ব্রাহ্মণ শক্ষিতচিত্তে সপ্তগ্রামাভিমুথে প্রস্থান করিল।

চতুর্থ দিনের প্রাত্তংকালে দেখা গেল, সেই প্রান্তর জনশ্ন হইয়াছে।
কোণাও জীব জন্তর চিহ্নমাত্র নাই। কেবল মধ্যে মধ্যে অঙ্গারপূর্ণ চূলী,
অর্থপুরীব ও ছই একটা ভগ্ন মুগ্রয়পাত্র পড়িয়া আছে। সপ্রগানবাসীরা
মনে করিল বে, বর্গীরা অন্ত দিকে, সম্ভবতঃ জাহানাবাদের দিকে, চলিয়া
গিয়াছে। বাহারা গৃহ ছাড়িয়া প্রার্ন করিয়াছিল, তাহারা একে একে
আবার আসিতে আরম্ভ করিল।

হুই তিন দিন পরে এক দিন রাত্রে অকমাৎ হলুদপুরে হাহাকার উপিত হুইল। প্রার তিন চারি সহস্র বর্ধাধারী বর্গী অখারোহণে আসিয়া হলুদপুর আক্রমণ করিল। সকলে বর্গীর প্রস্থানসংবাদে শাস্ত হুইয়াছিল; একণে অকমাৎ এই নৈশ আক্রমণে ভয়ে মৃতপ্রায় হুইল। বর্গীয়া কুটীর আক্রমণ না করিয়া কেবল অট্যালিকাই আক্রমণ করিতে লাগিল। তিন চারিটা অট্যালিকা আক্রমণ করিয়া সবশেষে তাহার। জগলাপের বাটার দারে উপাত্তি হুইল। এক জন ছল্লবেশী বর্গীর সন্ধারের সঙ্গে আগিতেছিল, সে মৃত্তরে বলিল, "এই বাড়ী।"

সন্ধারের আদেশ পাইয়া বর্গীরা "জয় ভবানী! জয় ভবানী!" নাদে দিয়মণ্ডল কম্পিত করিয়া বর্ধার আঘাতে রহং দার ভয় করিয়া মৃক্ত জলপ্রাহের
ভার ক্যয়াথের গৃহে প্রবেশ করিল। বে রাজে বর্গীরা জগলাপের গৃহ
আক্রমণ করে, তাহার পূর্ল দিন বর্গীদের প্রভানের জনরব শুনিয়া জ্গয়াথ
সপরিবারে নিজের বাটীতে প্রত্যাগত হইয়াছিলেন। গৃহত্যাগ করিয়া
ভাইবার সময় জব্য সামগ্রী ও অর্থাদি নানা স্থানে গুপ্তভাবে রাণিতে বাদ্য

্ছইরাছিলেন, একণে বাটীতে আসিয়াই সে সকল দ্রব্য আনম্বন করেন নাই।
ছই চারি দিন দেখিয়া তবে আবার গৃহস্থালী পাতিবেন সকল করিয়াছিলেন।
য়াত্রে হলুলপুরে বর্গীর আগমন জানিতে পারিয়াই জগয়াথ সপরিবারে
পশ্চাভার দিয়া পলায়ন করিলেন। কেবল যুবক সীতারাম একাকী গৃহমধ্যে
বিচরণ করিতে লাগিলেন। পিতাকে বলিলেন, "আপনি সকলকে লইয়া
প্রস্থান করুন, আমি আপনালের পশ্চাৎ যাইতেছি।"

জগলাথের বাটীর ছার ভগ হইবামাত্র দীতারাম পশ্চান্দার দিয়া বাগানে প্রস্থান করিলেন, এবং এক ঘনপত্র নিবিড় বিবরুকে আরোহণ করিয়া मञ्चारमत मःशतिनी नीना मर्नन कतिए नागिरनन । शृह मरशा ही एकात. कानाइन अवाहि ७ कार्क अपन रहेर जानिन। ऋगकान भरत বারীর সম্ব্রভাগ অধির আলোকে আলোকিত হইরা উঠিল। সীভারাম द्विएक शांत्रितन, काँशांत्रत कांत्रथान। वत्रक्षनि स्विमार हरेन । किन bifa দও পরে সমন্ত কোলাহল থামিরা গেল; কেবল উপরে একটা কক্ষ হইতে অকুট কাতরধানি আসিতে লাগিল। সমত রাত্রি বুকে কাটাইরা অভি প্রভাবে সীভারাম বাটাতে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, চভূর্দিকে বর্ষিত লগু ভণ্ড খাট বিছান। ইত্যাদি বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। অধিকাংশ কাঠনিস্মিত দ্রব্য ভয় ও অর্দ্রম। সীতারাম জতপদে উপরে গমন করিয়া বেখান হইতে কাতরধানি আসিতেছিল, সেই কক্ষে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, এক বদ্ধ-মুধ রক্ষাক্তকলেবর জ্ঞানশৃত্য নরদেহ পতিত রহিয়াছে। সীতারাম ফ্রতগতি ভাহার নিকট গমন করিয়া ভাহার মুখের বন্ধন উন্মুক্ত করিয়া **मिथितन, मर्कनाम ! मज्या विनया डिजितन, "এ** य विक्रभाक नाना!" অনেক কট্টে বিরূপাক্ষের চেতনা সম্পাদন করিয়া তাহাকে কত কথাই জিল্লাসা করিলেন, কিন্তু কোনও উত্তর পাইলেন না। বগীরা বিরূপাকের कर्षका (इनन कत्रिया नियारकः

4

সীতারামের নিকট সমন্ত সংবাদ জ্ঞাত হইয়া জগরাথ বলিলেন, "আর এ সাত-গাঁরে থাকা উচিত নর। যথন আমাদের রাজাই নাই, তথন আর কাহার আশ্রমে থাকিব ? এখানে কাজ কর্ম্মেরও আর স্থবিধা নাই। কারথানা বাটী গেল, কারিগরেরা সকলে কে কোথার পলায়ন করিল—সকলি তাঁহার ইচ্ছা।" অনেক পরামল তর্ক-বিত্তক আলোলনের পর হুগলীতে গিয়া বাস করাই যুক্তিসঙ্গত স্থির হইল। গঙ্গাতীরে বাস, তার পর নিকটেই ফৌজনারী; হুগলীতে বাস করিলে বিপদের আশঙ্কা অনেক কম।

সেই দিন সীতারাম হগলীতে গিয়া কোনও এক আত্মীয়ের সাহায্যে একটা বাটা আপাততঃ স্থির করিরা আসিলেন এবং স্বগরাথও পাঁজি দেখিয়া শুভ দিনে সপরিবারে হগলীতে গমন করিলেন। কিন্তু এখানে আসিয়া আবার এক ন্তন বিপদে পতিত হইলেন। হগলীর প্রায় সকল পল্লীতেই মুসলমানের বাস। তাহাদের কুকুট আসিয়া জগলাথের বাসা বাটা অপবিত্র করিয়া দিত। কুকুটের এই অত্যাচার জগলাথের অসহ বোধ হইল, তিনি হগলী ত্যাগ করিতে কৃতসকল হইলেন।

হুই তিন দিন পরে একদিন জগন্নাথ সন্ধ্যার সময় গঙ্গাদর্শন করিয়া আসিতেছেন, এমন সময় এক উজ্জ্বল গৌর বর্ণ স্থলর ব্রাহ্মণযুবকের সহিত্ত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। জগন্নাথ ব্রাহ্মণের পদরেণু গ্রহণ করিলেন এবং কথায় কথায় ব্রাহ্মণের সহিত্ত নানা প্রকার আলাপ পরিচয় হইল। ব্রাহ্মণ বলিলেন যে, সাগরপার হইতে যে একদল মেছে বণিক আসিয়া ছগলীর দক্ষিণে চন্দননগর নামক হানে কুঠী স্থাপন করিয়াছে, তিনি ভাষাদের সেই কুঠীতে কর্ম্ম করেন। বণিকদিগের কোনও কর্মোপলকে হগলীতে কৌজদারের সহিত্ত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন। জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলেন, ব্যাহ্মণের নাম ইক্সনারায়ণ চৌধুরী।

বান্ধণ প্রস্থান করিলে জগরাথ মনে মনে স্থির করিলেন যে, একবার চক্ষননগরে গিয়া চেষ্টা করিবেন যদি সেথানে বাদের কোনও স্থাগে হয়। কালবিলয় অবিধেয় মনে করিয়া, তিনি পর দিন প্রাতে সীভারামকে লইয়া চক্ষননগর গমন করিলেন। অনেক স্থানে খুঁজিতে খুঁজিতে অবশেষে সেই ইক্ষনারায়ণের সন্ধান পাইলেন। তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া নিজের আগমনের কারণ জানাইলে, চৌধুরী স্বত্তে তাঁহাদিগকে আপনার আল্বের লইয়া গেলেন এবং স্বীয় জ্যেষ্ঠ ত্রাতা রাজ্যরাম চৌধুরীর সহিত তাঁহাকে পরিচিত করিয়া দিলেন। ত্রাক্ষণবাটী প্রসাদ পাইয়া জগরাথ আপনাকে চরি-তার্থ জ্ঞান করিলেন। অনন্তর জ্পরাথ, সীতারাম, রাজ্যরাম ও ইক্ষনারায়ণ চারি জনে নানা স্থানে বাটী অধ্যেণ করিতে লাগিলেন, কিন্তু জ্গন্নাথের স্থাইৎ পরিবারের স্থান সন্থ্লান হইতে পারে এরূপ বৃহৎ বাটী আপাততঃ কোথাও পাইলেন না। তথ্য চক্ষননগরে বাণিজ্য বিশেশ উন্নতি লাভ

করে নাই, স্তরাং অধিক সংখ্যক ধনবানের বাস ছিল না। গোন্দলপাড়ার হালদার মহাশয়গণ এবং খলিসানির বস্থ মহাশয়েরাই বেশ সমৃদ্ধিশালী ছিলেন। চন্দননগরের অধিকাংশ স্থানই এই ছুই প্রাচীন জমীদার্দিগের অধীনে ছিল।

অবশেবে ভূমি ক্রয় করিয়া আবাসবাটী নিশ্বাণ করাই সকলের মতে যুক্তিযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হইল। তথন জগনাণ বিদেশে এই উপকারী বন্ধুর সান্নিগা পরিত্যাগ করা অযৌক্তিক বলিয়া ভাবিলেন এবং তন্নিমিত্ত ইক্রনারা-য়ণের বাটার পশ্চিম দিকে বিস্থৃত প্তিত লমী ক্রয় পুর্বাক বেতস বন পরিষ্ণৃত कत्रारेश वांत निर्माण कत्रारे यूकिनिक वित्वतन। कत्रितन। এर ভূমि क्रा এবং অক্তান্ত ব্যাপারে জগরাণ ইন্দ্রনারায়ণের নিকট যথেষ্ট সাহায্য লাভ করিয়াছিলেন। যথাসময়ে জগলাথের অট্যালিকা নির্ম্মিত হইলে, তিনি হুগলী হইতে পরিবারস্থ সকলকে এবং সপ্তগ্রাম হইতে জ্ঞাতিকুটুম্বগণকে চন্দননগরের বাটীতে আনাইলেন। এ দিকে তিনি ইক্সনারায়ণের উদ্যোগে নবাগত ফরাসী বণিকদিগের সহিত সূত্র ও বঙ্গের বাণিজ্য সম্বন্ধ স্থাপন করিয়া অল্ল দিনের সধ্যেই প্রভৃত উন্নতি লাভ করিলেন। ইক্রনারায়ণও ক্রমে ক্রমে নিজের অন্ত্রসাধারণ প্রতিভাবলে ফ্রাসী কোম্পানীর দেওয়ানী পদে প্রতিষ্ঠিত হটলেন। হলুদপুরের কারথানা উঠিয়া চন্দননগরে আসিল। শিল্পিণ সংবাদ পাইয়া আবার কর্তার আশ্র গ্রহণ করিল। তিন চারি বংসরের মধো চন্দননগরের কার্পাদবন্ধ দেশ বিদেশে প্রেরিভ ও বছম্ল্যে বিক্রীভ হইতে লাগিল। জগরাথের কারথানায় হক্ষ কার্পাদবন্ত ফ্রান্সের বিলাসিনীদিগের অতিশয় স্থ্নীয় হইয়া উঠিয়াছিল।

জগরাপের বংশাবলী এখনও চন্দননগরে বিদ্যমান আছেন, কিছু জগরাপের গৌরব সে বল্পের কারখানা আর নাই। তাঁহার অফুচরবর্ণের বংশাবলীর কল্যাণে আজও সকলে "ফরাসভাঙ্গার ধৃতি ও শাড়ী" দেখিতে পাইতেছেন, কিছু বোধ হয় মেঞ্ছোরের প্রতিযোগিতায় এবং দেশীয় ধনিপানের উৎসাহ অভাবে ছই তিন পুরুষ পরে এই কৃষ্ণ শির চন্দননগর হইতেলোপ পাইবে।

>>>>

**किरगारशक्त कृमात्र हरहोभाषाग्रा**।

## পৃথিবীর অভ্যন্তর।

त्र व्यत्नक नित्नत कथा, এकनिन इहे लाजांत्र कथक महामस्त्रत श्रुतानकथा ভনিয়া ফিরিয়া আসিলাম। আমার নীর্দ প্রাণে বোধ হয় যথাওঁই পুরাণ-বৈরাগ্য ঘটিয়াছিল, তাই ফিরিয়া আসিতে না আসিতে সকল কথাই অলক্ষ্য-ভাবে আমার হৃদ্য হইতে অপস্ত হইয়াছিল: কিন্তু পঞ্মবর্ষীয় শিশুর অনাবিল প্রাণে কথক মহাশয়ের প্রত্যেক কথাই যেন মহা বিপর্যায় ঘটাইয়া দিয়াছিল, তাই বাড়ীতে ফিরিয়া আদিয়াও সে তাহাই লইয়া মহা তোলা-পাড়া করিতেছিল। আমি তাহার চিন্তার কারণ কি বিজ্ঞাস। করিলে ৰলিল, "মেজ-দা, পাতাল কি পৃথিবীর ভিতরে ? তবে আমরা বরাবর নীচের দিকে নামিয়া যাই না কেন ? পৃথিবীর ভিতরটা খুব শক্ত নিরেট, ना सिक-ना १ এই দেখ ना आमि এত नाकानांकि कि कि केर माहि उ वरन যাচে না ?" কথাটা প্রাণে লাগিল, বুক্তি যতই শৈশবস্থলত হউক না, কণাটা কেমন প্রাণে বাজিল। শিশুর সরল ও পবিত্র হৃদয়েই বৃঝি সভ্যের বেশী আভাস পাওয়া যায়। ছেলেবেলার কথা মনে পড়িল। বথন কোন অনিশ্চিত ভবিষ্যং গণিতে হইত, তখন একটি শিশুকে ছইটি অঙ্গুলির একটি অঙ্গুলি ধরিতে বলিতাম। ধরিতে দিবার আগেই একট অঙ্গুলিকে প্রশ্নের অনুকৃষ ও অপরটিকে প্রতিকৃষ বলিরা ঠিক করিয়া রাখি-ভাম। শিশুর শৈশবপ্রাণে কেষন একটু পবিত্রভা, কেমন একটু অবাছবিক্তা আছে বে, উহার কলে সিদ্ধান্ত প্রায় বড় মিখ্যা হইত না! ভাই বলিতে-ছিলাম, পঞ্চমবর্ষীয় সহোদরের কথাটা প্রাণে একটু বাজিল। সে অনেক দিনের কথা, সেই দিনই আমার এক স্থানিকত প্রিয়তম বদ্ধকে ভিজ্ঞাসা করিয়া পত্র বিধিবাম, পৃথিবীর অভান্তর কি সভা সভাই নিরেট 🕈

বিজ্ঞানশাল্ত মতে এই পৃথিবী ও চন্দ্র প্রয় প্রভৃতি জ্যোতিক্মওলী এক মহান্ জ্যোতিপ্রয় অত্তের মধ্যস্থিত ছিল, জনে ঐ অও (Nebula) ক্তিত হইলে সকোচ বিকাশ হৈতু ভিন্ন ভিন্ন মণ্ডল বাঁধিরাছে। এই প্রাচীন অও মহা দীপ্রিমান্ এবং অত্যন্ত উষ্ণ ছিল। আজ বে ভূমিতলে আমরা অনায়াসে বীর্মাতন করিতেছি, ও বাহার শীতল পৃঠে গড়াগড়ি দিয়া শৈশবের জোধামি নির্কাপিত করিয়াছি, ইহাও এক সমলে সেই তেজামের মহান্ অত্যের এক অংশ ছিল। জনে তাহা হইতে পৃণক্ মণ্ডল বাঁধিয়াছে

এবং क्रमनः भीजन हरेशा वर्डमान अवशाय भविष्ठ हरेशाह । नर्छ (क्निक्रिन ( Lord Kelvin ) বলেন, পৃথিবী এইরূপে ২,০০,০০,০০০ ছই কোটি বৎসর ধরিরা শীতৰ হইতেছে। বেমন উপরিতলত্ব অংশ শীতল হইতে লাগিল, তাহার দক্ষে বলে তাহা কঠিন হইয়া ফলাদির খোদার স্থায় ভিতরকার ভরল পদার্থের আবরণ হইল; তাই কেহ কেহ পৃথিবীতলকে কমলালেবুর খোসার সহিত উপমা দিয়া ইহার অভ্যন্তর লেবুর রসের ন্যার তরল বলিয়া দেখিতে পাওয়া যায়, যে সমস্ত আগ্নেয়গিরি ৫০ বংসর ধরিরা শীতল হইতেছে, তাহাদের অভ্যন্তর হইতে এখনও গণিত ধাতু নির্গত इस । हेरात कातन, छेभन्नकात चारतन नी उन रहेमा यछ कुन रहेट थारक, ততই ভিতরকার অংশ শুরে শুরে কম শীতল হয়, এই সুলতামুসারে উদ্ভাগ नार्मंत्र द्वाम त्रिक्ष रहा। पृथिवीत शक्ति अहे नियम। देवस्रानित्कता किंक করিয়াছেন যে, পৃথিবীর অভ্যন্তরে প্রত্যেক ৩৪ হাতে এক এক ডিগ্রী ফার্ণ্-হাইটু ( Farhnheit ) উন্তাপ বৃদ্ধি হয়। অতএব এক মাইল অভ্যন্তরে ১০০° (F) ভাপ वृक्षि इटेरव, ১০ মাইল দুরে ১০০০° ভাপ वृक्षि इटेरव, ৩০ মাইল অভ্যন্তরে ৩০০০° তাপ বৃদ্ধি হইবে। ইহা অপেকা বেশী উত্তাপপরিমাণ বৈজ্ঞা-নিকের করনার আসে না। বোধ হয়, পাছে ইহার অধিক তাপে আপনাদের তীক্ষ মন্তিক দ্ৰব হইরা ক্রমে ৰাপীভূত হইরা যায়, নেই ভরে আর বেশী দুর कन्नना नहेन्ना वाहेत्क नाहनी हम मा। वाहा हर्केन, हेहाहे अन्नि-हाहेत्युकिन ৰোপাইপের (Oxy hydrogen Blowpipe ) উত্তাপ পরিমাণ। প্ল্যাটনাম দামক ধাড় ইহাতে গণিয়া যায়, দৈনিকের কাষান, গোলাগুলি তরবারি প্ৰভৃতি জব হইয়া অকৰ্ষণ্য হয়, অণ্ডাৱাভিমানিনীর সাধের 'সোনা' হাওয়ার লবে মিশিয়া যার, আর পৃথিধীর প্রস্তর্থও একেবারে তরল হইয়া যার ! অভ্যন্তরীণ তাপ অন্ন নীচেই এত ম্পষ্ট বে, বৈজ্ঞানিক জুড্ ( Judd ) সাহেব বলেন, কোন কোন শীতপ্রধান দেশে গ্রম জল যোগাইবার জন্ত গভীর থাদ কাটিবার প্রস্তাব হইতেছে। সম্প্রতি বুদাপেন্ত (Buda-Pesth) নগরে এই অভ্যন্তরীণ উত্তাপ বহুলরূপে প্রচারিত হুইয়াছে। তিনি আরও বলেন যে, যদি क्षन । ज्यामात्मत थनिक क्यमा कृताहेबा जात्म, তবে এই অভ্যন্তরীণ উত্তাপ य ज्थम जाहात शान व्यक्षिता कतित्व, जाहार व्यात मानह नाहे।

যাহা হউক, ভাপর্দ্ধির পূর্ব্বোক্ত নিয়মান্ত্র্সারে ধরিলে, সহস্ত্র মাইল দূরে পৃথিবীর অভ্যন্তরের ভাপ ১,০০,০০০° এক লক্ষ ডিগ্রী হইবে, কিন্তু ইহা কিছুতেই সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয় না। প্রক্রন্তপক্ষে তাপর্দ্ধির সীমা আছে; কারণ পৃথিবীর অভ্যস্তরে, উত্তাপের বৃদ্ধির পরিমাণ ক্রমে ক্রমে হাস হয় এবং কিছু দুরে উত্তাপের বৃদ্ধি আর একেবারেই অমূভূত হয় না। বিজ্ঞান-বিদ্ মিল্ন্ (Milne) সাহেব বলেন যে, প্রায় ছই শত মাইল ভিতর পর্যান্ত এই উত্তাপর্দ্ধি অল্লাধিক দেখিতে পাওয়া যায়। কিছু সাধারণ ধারণা হইতে পারে বে, এতদ্র পরে পৃথিবীর অভ্যন্তর গলিত ক্রব্যে একটি মহাসমুদ্রবং। এখন দেখা যাউক, পৃথিবীর অভ্যন্তর সত্য সত্যই গলিত ক্রব্যে একটি মহাসমুদ্রবং তরল না কঠিন।

বহু পূর্বকাল হইতে এই পৃথিবীর অভ্যন্তর লইয়া পাশ্চাভ্য বিজ্ঞান-লগতে নানা রহসাময়ী করনা হইতেছে। প্রত্যক্ষ প্রমাণাভাবে, পরোক প্রমাণের উপর নির্ভর করিলে যেরূপ কিন্তুত্তিমাকার বিবিধ ধারণার উৎপত্তি হয়, তাহার চূড়ান্ত এইধানে পাওয়া যায়। পরমজ্যোতিষী কেপ্লার্ (Keplar) अनुमान कत्रिवाहित्नन त्य, अहे शृथियी अकता विकंत यक वित्यव, ইহার তিমি; মংস্যের ভার নিখাস প্রখাস হেতু সমূদ্রে জোয়ার ভাটা হয়। এমন कि ভাঁহার ধারণা ছিল, পৃথিবীর আত্মা আছে এবং ইহা ছুতি ও মনন-শক্তিবিশিষ্ট। হাণী (Halley) নামক আর এক জন **ट्यां जिसिन् १ भिरोत कठिन व अभी भरतत अभट्टे तहनाहाजूर्यात भित्रहाहक** ভাবিয়া, পৃথিবীকে লৌকিক গৃহাদির স্তায় নানা তলবিশিষ্ট অফুমান করিয়া हिल्लन। ष्वि पूर्वकालात कथा कि, त्म्हम् वरतत्र पूर्वि पान्हांडा জগতে এই ধারণা ছিল। সার্ জন্ লেস্লির ( Sir John Leslie ) মত মহা পণ্ডিতও পৃথিবীর অভ্যন্তরকে ফাঁপা বলিয়া বিবেচনা করিয়াছিলেন, কিন্ত ভাঁহার মতে ইহার ভিতর এক প্রকার অতি প্রসারশক্তিসম্পন্ন ব্যোমসদৃশ পদার্থ পাই। ক্রমে ক্রমে অপরাপর বিজ্ঞানবিদ কবি পণ্ডিতেরা ক্রনা-বলে পৃথিবীর অভ্যন্তর অপূর্ব বৃক্ষ ও পর্যাদি সমাকীর্ণ করিয়া তুলিবেন। কেহ কেহ বলিলেন, পৃথিবীর অভ্যস্তরীণ অন্ধকার দূর করিবার জন্য প্লটো ও প্রদার্শাইন নামক ছুইটি জ্যোতিষ আছে। আবার কেহ কেহ ভাহার প্রতিবাদ করিয়া স্থির করিলেন, অভাস্তর আলোকিত করিবার জন্য উহাদেরও আনশাক নাই, ভিতরকার বায়ু, অত্যন্ত চাপপ্রযুক্ত শতঃই দ্যুতিমান্। সাইমঙ্গ ( Simmons ) নামে এক জন পণ্ডিতের মতে পৃথিবীর উত্তরতম কেন্দ্রে একটি বৃহৎ ছিদ্র আছে, তাহা বারাই পৃণিবীর অভান্তর আলোকিত। তিনি এই ধারণার এত দৃঢ় পক্ষপাতী ছিলেন যে, ইহার ভিতর দিয়া যাইবার জন্য হাস্বোন্ট্ (Humboldt) ও ডেভী (Davy) সাহেবকে মধ্যে মধ্যে বিশেষরূপ পীড়াপীড়িও করিতেন।

অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভ পর্যান্ত লোকের এই ধারণা ছিল, কিন্তু অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগ হইতে, পৃথিবীর অভ্যন্তর নইরা বিজ্ঞানজগতে এক বিপর্যার ঘটিয়াছে। বৈজ্ঞানিকদের মতে পৃথিবীর অভ্যন্তর এখন নিরেট, কঠিন, উত্তপ্ত প্রের। অনেকে আগ্নেমগিরির তরল উদিগরণ দেখিয়া, পৃথিবীর অভ্যন্তর তরল গলিত ধাতুর মহাসমুত্র অমুমান করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মতে আগ্নেম-শিরির উৎপত্তিস্থান এই পৃথিবীর অভ্যন্তরীণ তরল গলিত ধাতুর সমুত্রে। কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন আগ্রেমগিরির উদিগরণ বিশেষরূপে পর্যালোচনা করিলে দেখিতে পাওরা যায় যে, সকল স্থানের উদিগরণ সমান নহে। এমন কি, খ্র নিকটবর্তী ছইটি স্থান হইতে এক সময়ে যে সমস্ত গলিত ধাতু নির্গত হয় ভাহাও অধিকাংশ স্থলে এত বিভিন্ন যে, তাহারা যে এক স্থান হইতে নির্গত হয় ভাহাও অধিকাংশ স্থলে এত বিভিন্ন যে, তাহারা যে এক স্থান হইতে নির্গত হইতেছে, ইহা কোন মতেই বিশ্বাস হয় না। আগ্রেমগিরিতত্ত্বের আলোচনা বর্ত্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্র নহে; তবে ইহা স্থির যে, পৃথিবীর অভ্যন্তর যদি গলিত ধাতুর সমুদ্র হইত, এবং তাহা হইতেই আগ্নেমগিরি উৎপন্ন হইত, তাহা হইলে সকল আগ্রেমগিরির উদিগরণ সমান হইত।

আবার পৃথিবীর অভ্যন্তর যদি তরল হইত এবং পৃথিবীর মৃত্তিকাময় তলদেশ হারা ঐ তরল অভ্যন্তর আবরিত থাকিত, তাহা হইলে সমৃত্রে জোয়ার ভাটা না হইয়া, বোধ হয়, মৃত্তিকার জোয়ার-ভাটা বা উথান পতন হইত। ইহার কারণ লর্ড কেল্ভিন্ বিশদরূপে দেখাইয়াছেন। গণনা হারা তিনি ঠিক করিয়াছেন, চক্ত ও স্থোর আকর্ষণ এত বেশী যে, ৩২২ মাইল ব্যাসের একটি ইস্পাতের ফাঁপা গোলক, চক্ত স্থোর আকর্ষণে রবারের গোলকের (Rubber ball) স্থায় ব্যবহার করে, অথাৎ অনায়াসে আকর্ষণে ফীত হয়। অগত্যা পৃথিবীর তলদেশ যে ফীত হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ কি ? পৃথিবীর তলদেশ ফীত হইলে, সেই সঙ্গে পৃথিবীতলক্ত্র লগদেশ উঠিত নামিত, স্কুতরাং জলে জোয়ার ভাটা না হইয়া ভূমিতলে জোয়ার ভাটা হইত।

পৃথিবীর অভ্যন্তর নিরেট কি তরল ইহার নির্ণন্ন করিতে হইলে, পৃথিবীর ভার সম্বন্ধেও একটু পর্য্যালোচনা করিছে হয়। আগ্নেমগিরি হইতে যে সমন্ত গলিত পদার্থ নির্গত হয়, তাহা যত গভীর স্থান হইতে আসে, ততই বেশী ভারী। অতএব, পৃথিবীর কেন্দ্রের নিকটবর্তী পদার্থ দ্রবর্তী পদার্থ হইতে অপেক্ষাক্ষত গুরু। বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা বারা জ্ঞাত হওয়া যায় বে, পৃথিবীর আপেক্ষিক গুরুষ সাধারণতঃ ৫.৫, অর্থাৎ আমাদের প্রন্তর বালুকা ও ধাতুময় পৃথিবীর ভার যদি ইহার আকারের ক্রন্ময় গোলকের সহিত্ত তুলনা করা যায়, তাহা হইলে পৃথিবীর ভার, ইহারই আকারের সাড়ে পাঁচটি ক্রনের গোলকের ভারের সমান হইবে। সেইরূপ পৃথিবীর তলদেশের আপেক্ষিক গুরুষ ২.৫। অতএব, পৃথিবীর আভাস্তরিক কেন্দ্রগত স্থানের আপেক্ষিক গুরুষ প্রায় ১০ হইবে। ভাহা না হইলে পৃথিবীর সাধারণ গুরুষ গড়ে ৫.৫ হইত না। স্কুতরাং সমান সমান অংশ ধরিলে, পৃথিবীর তলদেশ অপেক্ষা, আভাস্তরিক কেন্দ্রগত স্থানের গুরুষ চতুপ্ত ব বেশী।

বদি পৃথিবীর তলদেশত্ব পদার্থ ও আভ্যন্তরিক কেন্দ্রগত স্থানের পদার্থের উপাদান একই প্রকার মনে করি, এবং চাপ হেডু কেন্দ্রগত স্থানের পদার্থের আপেন্দিক গুরুষ 'চড়গুণ বেলী অন্থান করি, তাহা হইলে বৈজ্ঞানিক নিরমান্থপারে, পৃথিবী-তলের হুই কুট লোহ কি অপর কোন বন্ধর একটি বন চতুকোণ পৃথিবীর কেন্দ্রে > সুট ঘন চতুকোণে পরিণত হইবে। আবার চাপ ঘারা আকৃষ্ণিত বে অংশ পৃথিবীর কেন্দ্রে >খন কুটছিল, তাহাই চাপ সরাইয়া লইলে পৃথিবী-তলে ৪ ঘন কুটের আকারে প্রসারিত হইবে। বৈজ্ঞানিকেরা কঠিন পদার্থের অকৃঞ্চনীয়তা স্থিবীকৃত করিয়াছেন সত্য, কিন্তু তাহা পরিমাণে এত অর বে তাহার সীমা আছে। স্বতরাং এইরূপ একটি অসম্ভব আকৃঞ্চনীয়তা আমরা করনার আনিজে পারি না। অপত্যা পৃথিবীতলত্ব পদার্থ ও তাহার কেন্দ্রগত পদার্থের উপাদান সমান ও একই হওয়া কিছুতেই বিজ্ঞান-শাল্লান্থবাদিত নহে।

আলোকবীকণ (Spectroscope) নামক একটি যন্ত্ৰ দারা পরীকা করিয়া হিরীকৃত হইরাছে যে, সৌর জগতের অপরাপর জ্যোতিকনিচরের পক্ষে এই নিয়ম যে, কেন্দ্রের নিকটবর্ত্তী হানে অধিকতর গুরুত্বসম্পর পদার্থের সমাবেশ দেখিতে পাই। পৃথিবীর পক্ষেও বোধ হর এই অনুমান ও বৃক্তিই যুক্তিসঙ্গত বলিয়া বোধ হয়। যথন অতীতের মহাক্ষোভের কোন খলিত ধঙ আসিয়া আমাদের পৃথিবীর সৃষ্টি করিতেভিল, তথন পৃথিবীর সেই তরল শৈশবাবহায়, যে সমত্ত পদার্থের আপেক্ষিক গুরুত্ব বেশী, তাহারাই তরে

স্তবে কেন্তের নিকটবর্ত্তী স্থান অধিকার করিয়াছিল এবং অপেকারত লঘু भनार्थ मकन मृतवर्जी स्थान व्यक्षिकात कतियादः । व्यावात **कृ**ण्यविन्शं भन्नीका দ্বারা স্পষ্ট দপ্রমাণ করিয়াছেন যে, অপে কাকুত কঠিনতর পদার্থ-যেমন প্ল্যাটনাম্ (Platinum), ইহার আপেকিক গুরুত্ব ২১, রুর্ণ (১৯), রৌপ্য (১০), দীসক ( ১১ ), লৌহ ( ৭ )— ভারে ভারে গুরুতানুসারে কেন্দ্রের নিকটে ও দূরে সজ্জিত আছে, এবং বে গুলির অ⊦পেক্ষিক গুরুত্ব কম—বেমন সিলিকন্ (Silicon )২'৪, এস্মিনিয়াম্ ( Aluminium ) ২'৫, সোডিয়াম্ ( Sodium ) '২৭ কার্বন্ ( Carbon ) ৩৩—তাহাই ভূমিতলত যাবতীয় প্রস্তর মৃত্তিকা বালুকা প্রভৃতির প্রধান উপকরণ। এই কল্পনা অক্সরে অক্সরে ঠিক না হইলেও हैशहै त्य माधात्रम नियम अवः भार्थनिष्ठत्यत ममात्वत्मत हैशहै त्य माधात्रम প্রবৃত্তি ভাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু বিশ্বক্রিয়ার সেই ঘোর আবর্ত্ত ও বিবর্ত্তে, কোন কোন লঘু পদার্থ পৃথিবীর অভ্যন্তরগত হইয়াছে, এবং কোন কোন গুরুভার-বিশিষ্ট পদার্থ পৃথিবীতলে ছট্কাইরা পড়িয়াছে। তাই আমাদের কাছে দোনার আদের এত বেশী, তাই বুঝি ঐখর্গ্যের রাজা কুরের-দেবের আবাসভূমি সেই পাতালে। আবার আমরা এলুমিনিয়াম্ এত বহুল পরিমাণে পাই যে, একথানি ইষ্টকে খাঁটি অর্দ্ধদের এই ধাতু আছে। একটি দরিদের ঘরে যে পরিমাণ এল্মিনিয়ম আছে, ভাহাতে একথানি বৃহৎ যুদ্ধের জাহাজ প্রস্তুত হয়। আমরা বেমন পৃথিবীতলে মর্ণের অভ:ব জ্ঞান্ত কত-কটা আদর করি এবং মাটীকে মাটী জ্ঞান করি, সেইরূপ পৃথিবীর অভাস্তরে যদি আমাদের মত কোন প্রাণীর বাস থাকিত, তাহা হইলে, ইপ্লকের বর্ণে মোহিত হইলে,হয় ত তাহারা পাসকরা ছেলের বিবাহে একশত ভরি সোনার পরিবর্ত্তে ছইথানি পগমিলের ইট্ চাহিত কিম্বা সোনার অঙ্গুরীয়ের পরিবর্ত্তে সিলিকমের আকটীর ফর্দ দিত। আবার ক্কবকেরা সোনারপার কুটির নির্মাণ করিতেও কট মনে করিত না। সম্প্রতি বিজ্ঞানবিদ্ মিল্ন্ তাঁহার শাইড্ (Shide) মানমন্দিরে ভূমিকম্পের কম্পনপ্রবাহতত্ত্ব পরীক্ষা করিয়া ডির করিয়াছেন যে, পৃথিবীর আবেরণ বা খোদা ৫০ মাইল পৃথিবীর তলদেশ ছাজিয়া দিলে, তাহার পর ১৫০ মাইল প্রাস্ত পৃথিবীর অভাস্তর ঈদং তরল চট্চটে, তাহার পর পৃথিবীর আভ্যস্তরিক কেন্দ্র পর্যান্ত একেবারে নিরেট।

১৮৯৭ সালের ১২ই জুন তারিধের সেই ভীষণ ভূমিকম্পের পর সকলেই বোধ হয় ভূমিত্ব একটু আধেটু আলোচনা করিয়াছেন, এবং সিস্মোগ্রাম, ( Scismogram ) সিদ্যোগ্রাফ্ ( Scismograph) প্রভৃতির নামও কাহারও অৰিদিত নাই। সিদ্মোগ্ৰাফ্ এক প্ৰকার যন্ত্ৰ। ইহা বারা যেখানেই ভূমিকলা

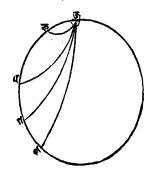


হউক না কেন, কম্পনপ্রবাহগুলি একটি পরিবর্ত্তরশীল ফিতার উপর ফটোগ্রাফের আছিত হইয়া যায়। এইরূপ ফিতা গুলিকে সিসমোগ্রাম বলে। ইহা দেখিলেই কম্পনপ্রবাহের তীক্ষত্ব ও চাঞ্চল্য সমস্তই পরিকার রূপে জ্ঞাত যায়। কোনও ভূমিকম্প হইলে, কম্পনপ্রবাহ বেমন পৃথিবীর তলদেশে চতুর্দিকে ধাবিত হয়, ভেমনই একটি সরল রেধার পৃথিবীর অভাস্তর ভেদ করিয়া ভিন্ন ভিন্ন ভানেও ধাবিত হয়। ঐ

নিস্মোগ্রাম বারা মিল্ন্ সাহেব দেখাইয়াছেন যে, ভূমিকম্প ইইলে জাপান হইতে যে সমস্ত কম্পনপ্রবাহ পৃথিবীর অভ্যন্তর দিয়া ধাবিত হয়, দেই সমস্ত কম্পন ওয়াইট্ দ্বীপে (Isle of Wight) ঠিক ১৬ মিনিটে পঁছছায়। কিছ্ব ঐ কম্পনপ্রবাহ যদি ইম্পাতের মধ্য দিয়া এত দ্র যাইত, তাহা হইলে ইহার দ্বিগুণ সময় লাগিত। বিজ্ঞানশারের মতে কঠিন বস্তুর মধ্য দিয়া কম্পনপ্রবাহ অপেকাক্ত দ্রুত ধাবিত হয়, অর্থাং বস্তু যত বেশী কঠিন হইবে তাহার মধ্য দিয়া কম্পনপ্রবাহ সেই পরিমাণে দ্রুত ধাবিত হইবে। অত্যব্র উপরি উক্ত পরীকা দ্বারা অনেকটা সপ্রমাণ হয় যে, পৃথিবীর অভ্যন্তর ইম্পাত অপেকা অস্ততঃ দ্বিগুণ কঠিন।

পার্শস্থ চিত্তে গোলকের বৃত্তের পরিধিকে যদি পৃথিবীর তলদেশ অমুনান

করা যার, তবে, জ স্থানে ভূমিকম্প হইলে, যে কম্পনপ্রবাহ পৃথিবীর অভ্যন্তর দিয়া ধাবিত হয়, তাহা প্রথমে প তাহার পর গ, থ, ক, স্থানে যথাক্রমে যন্ত্রে অম্ভূত হইবে। এবং যে কম্পনপ্রবাহ পৃথিবীর তলদেশ দিয়া ধাবিত হয়, তাহা তাহার পর ক্রমশঃ ক, থ, গ স্থান হইতে প স্থানে অমূভূত হয়। অতএব এই পরীকা দারা দেখা যার যে, যত বেশী কেক্সের নিক্টবর্তী স্থান ভেদ



ক্রিয়া কম্পন প্রবাহ ধাবিত হয়, তত বেশী জ্বত ধাবিত হুয়া স্বত্রব

ইহা দারা মিলন্ সাহেবের ধারণা যে সপ্রমাণিত হয়, তাহাতে আর কোন সন্দেহ নাই। প্রবন্ধ বাহল্য ভয়ে তাহার প্রীকাগুলি বিশেষরূপে আর আলোচনা করিলাম না।

আর একটি বিষয় আলোচন! করিয়া প্রবন্ধ শেষ করিব। অনেকটা দ্বির হইল যে, পৃথিবীর অভ্যন্তর নিরেট হওয়াই সন্তব। কিন্তু পূর্বেই বলিয়াছি, পৃথিবীর অভ্যন্তর এখনও ভরানক উষ্ণ। তবে কিরুপে এত উত্তাপে এই কাঠিন্য সন্তব হয়। কারণ উত্তাপের সাধারণ নিরম পদার্থের আয়তন বৃদ্ধি করা এবং সেই সঙ্গে কঠিন পদার্থকে দ্রব করা এবং দ্রব পদার্থকে বাষ্পীভূত করা। কিন্তু উত্তাপ দ্বারা যেমন বস্তুর আয়তন বৃদ্ধি হয়, সেইরুপ চাপ দ্বারা পদার্থের আয়তন আকুঞ্চিত হয়। অত এব যদি চাপ দ্বারা পদার্থকে আর্কুলিত করিয়া রাখা যায় ও তাহার আয়তন বৃদ্ধি করিবার স্থ্যোগ দেওয়া না যায়, তবে উত্তাপের নিয়ম ব্যর্থ হয়। বলিয়াছি, ২০০মাইল পর্যান্ত পৃথিবীর অভ্যন্তর কিঞ্চিৎ তরল, কিন্তু তাহার পর নিরেট। গণনা দ্বারা দেখা যায়, ২০০ মাইল অভ্যন্তরে পৃথিবীর চাপ প্রত্যেক বর্গ ইঞ্চে ১৬কি ১৭ হাদ্ধার মণ। অত এব এই বিষম চাপ দ্বারা আকুঞ্চিত হইয়া অভ্যন্তরের পদার্থ অভ্যন্ত উষ্ণ হইলেও, দ্ব হয় না; কারণ আয়তনবৃদ্ধির স্থ্যোগ পায় না।

পৃথিবীর অভ্যন্তর সম্বন্ধে পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক জগতে যে সমস্ত করন।
ছিল, সংক্ষেপে তাহা দেখাইলাম এবং বর্ত্তমান বিজ্ঞান-জগতে পৃথিবীর
অভ্যন্তর লইরা যেরপ বিশ্বাস, তাহাও দেখাইতে চেটা করিয়াছি। এখন
পৃথিবীর অভ্যন্তরটা সত্য সভাই নিরেট না বৈজ্ঞানিকদিগের মহাম্ল্য
মন্ত্রিক প্রকৃত তর্বনির্গরে অক্ষম, তাহার বিচারের ভার ভবিষাৎ বৈজ্ঞানিক মহাশ্রদের হাতেই রহিল।

ত্রীবসন্তকুমার পাল।

# সহযোগী সাহিত্য। শিল্প।

কাখীরী শাল।

বোকে কণায় বলে, নাই মামার চেয়ে কাণা মামাভাল। হিন্দুসমাজে বিধ্বাবিবাহ প্রচলিত নাই, তাই কেছ বিধ্বা হইয়াছে গুনিলে, লোকে প্রথমেই বলে, 'জাহা! ছেলে সেয়ে

কিছু আছে ত ?"--অর্থাৎ সকল যাওয়ার অপেকা কিছু থাকা ভাল। সেই হিসাবে দেশীর शिक्ष मचल्क आभारतत आनम्म श्रकात्मत अवकान श्रेतारह। तम्भीत निरम्नत रव शतिमान উন্তি হইলে, দেশের ধন, অনেকটা দেশেই থাকিত, অনেক ছংখী দরিত ছইনেলা ছই মৃষ্ট আহার পাইত, আমাদের রাজনীতি-চর্চচা প্রাংগুলভ্য-ফললোভে উহাত বামনের চেটা বলিরা বোধ হইত না--সে পরিমাণ উল্লতি হয় নাই। কর্মযোগের যে পরিমাণ অভ্যাসফলে জামরা স্তিয়া-বলে বলীয়ান হইয়া সমাজে পুজা হইতে পারিতান, তাহা এখনও হয় নাই। ভবে আৰলপ্ৰকাশের অবকাশ কোথায় ? আমরা এখন বুরিয়াছি বা বুরিতেছি বে, দেশীর শিলের উন্নতি ব্যতীত আমাদের উন্নতি-সম্ভাবনা একান্তই স্দূরপরাহত। আমাদের দারিদ্রা এ বিষয়ে আমাদিণের উদাসীক্ত দূর করিয়াছে —আমাদের আলক্তমুক্তিতচকু উন্মীলত করাই-য়াছে। আর কোন কোন বিদেশী এ বিষয়ে আমাদের মনোযোগ আকুই করিয়াছেন। আমাদের খ্রেদ্রীয় কেই বিদেশে শিল্পশিকা করিতেছেন শুনিলে, আমাদের দেশে কল কারপানা সংস্থাপনের সংবাদ পাইলে আমরা হুখী হই। হাতের কাছে আমেদাবাদী ধৃতি পাইলে মানচেষ্টারকে পরিহার করি। বিলাতী বলিলেই, দেশী ফেলিয়া গ্রহণ করি না। এখন আবার ছাট্কোটধারী আমাদের কৃষ্ণচর্ম খদেশীয়ের পরিধানে ঢাকা, শান্তিপুর ও ফরাসভাঙ্গার ধৃতি দেখিতে পাই। এখন আবার কটকের চটি গ্লাস্কেদে রাখিরা বিক্র করিয়া বিক্রেডা লাভবান হইরা থাকেন। এখন স্থাবার ক্তিৎ কোন ধনীর গৃহসঙ্গার ইংরাজের চিনামাটীর পুত্রলির স্থানে আন্তার প্রস্তরের পেলানাও বিলাচী 'ছাদে'র স্থানে বিদরীও মিনা করা 'ভাদ' দেখি। এখন আবার ময়ুরপুচেছর ব্যজন, কৃষ্ণনগরের পুতলি প্রভৃতি আমাদের গৃহশোভার সংবর্জন করিতেছে। ইহাতে আমরা আনন্দে অভিতৃত হই। এই সময় গৃহকলহ ও সাম্মদায়িক সৃদ্ধীর্ণতা বিশ্বত হইতে পারিলে, আমাদের উন্নতির পতি দ্রুততর হইতে পারে। হইলে বডই ভাল হয়।

কাখারের শাল বছমূল্য-এক সময় এ দেশের গৌরব ছিল। ভাছা অসাধারণ শিল নৈপু: বার পরিচায়ক। কাখারী শালের বাবদা বিলোপোশুগ। পুর্ফো যে সকলেই বছমুল্য শাল ব্যবহার করিত, এমন নহে। ধনীর গৃহে কাশ্মীরী শাল সম্পত্তির মধ্যে গণা চইত। ভাগতে মর্যাবার পরিচর পাওয়া শাইত। লক্ষী চঞ্লা, কিন্তু স্কানাই অভিযুক্তী: তিনি এককে পরিহার করিয়া অপরকে প্রসাদেদানে কৃতার্থ করেন। ধনী দরিক্ল হয়, দরিক্ল "সম্পদে ফাঁপিয়া উঠে।" ধনী তগনও ছিল--এখনও আছে। তবে এগন আর ধনীর কাছে কালীরী শালের সে আদর নাই। রাজা বিদেশী, বাজার জাতির বেশ অক্সবিধ। মসলমান ব্রাজ্যের অবসানের সঙ্গে সঙ্গে ব্যক্তিবিশেষের অনুথহ আর কোন শিল্লচাতের উপর, বিভ্রু ধরণীবক্ষে আঘাতের ধারার মত বৃধিত হয় না। তবে দেশী ধনীর অভাব নাই। তাহাদের কাছে কাল্যারী শাল অনাদত কেন গু কচির পরিবর্তনই ইতার একমাত্র কারণ। ইতার পর কুদ্র ফ্রান্সদেশে বিলাসিনীদিগের অকুথহপুষ্ট হইয়া কাল্মীরী শাল কিছু দিন মৃত্যুম্প হইতে রক। পাইয়াছিল। অর্থানীর সহিত জ্ঞানের মৃদ্ধ বাধিল। এক দিকে বিলাস্বিষয়ক্ষরিত ফ্রাঞ্জ-ব্রাঞ্জা মুক্তকেত্রে শিবিরে 'ক্স্মেটক' সাহাধ্যে হক্ষ শোভন না করিয়া বাহিরে আসিতে অসমত; অপর দিকে নববলদৃথ জর্মানী-সপুত্র সমাট যুদ্ধকেতের সকল কট্ট সফুকরিতেছেন—কৃটবৃদ্ধি বিদ্মার্ক মন্ত্রী, রণনিপুণ মলকে দেনাপতি। ফ্রান্সের পরাজর হটল: জন্মানী ফ্রান্সের বক্ষে চরণচিত্র রাগিয়া, আলসাস ও লোরেণ লট্যা ক্ষতমুগ মুক্ত রাশিয়া পেল। জাতীর তুর্গতির সময় জালের বিলাদরসর্জিশীগণ বিলাদবাদন ভাগে করি-লেন : উল্লেখ্য অমুগ্রহণঞ্চিত হইয়া কাঞ্জীরী শালের কণ্ণিকছিত বিলোপপ্রাপ্তি অবস্ক

ভানী হইল। আর কিছু দিন পরে কাশ্মীরী শালের কথা ইতিহাসগর্ভগত হইবে, তথন তাহার কথা কেবল ভারতের বিল্প শিক্ষের বিবরণীপ্রস্থে প্রাপ্ত হওয়া যাইবে। সংপ্রতি কে, কে, মুবোপাধাার এই সংক্ষিপ্ত নামে, অভালাবাসী আমাদেরই কোন বদেশীর 'দোসাইটা অন আটনে'র 'ফার্ণালে' কাশ্মীরী শালের কথা লিখিরা আমাদের কৃতক্রভাভালন হইরাছেন। আমরা নিয়ে সেই প্রবন্ধাবলম্বনে কাশ্মীরী শালের কথা লিখিতে প্রবৃত্ত হইলাম।

পঞাশ বংসর পূর্বেও কাল্মীরী শাল ভারতের অক্সতম প্রধান শিল্প বাবসা বলিয়া পরিগণিত ছইত। দেশ বিদেশের লোক কাশারী শালের শিল্পানপুণো মুক্ক হইত। এখন সে ব্যবসা বিলুপ্তপ্রার। বত দুর জানা যায়, তাহাতে বোধ হর অতি প্রাচীন সেকালে। কাল হইতে কাশ্মীরে শালের ব্যবসা প্রচলিত ছিল। বিলাসী সোগল সুষ্ট্রিলিগের শাস্ত্রকালেই শালের ব্যবসার বিশেব এবুদ্ধি। মোগল সমাট্রিগের বিলাস দেশের শিলীদিগের পক্ষে অজল কল্যাণের সুব ছিল। যে তাজমহল দেখিবার কল্প আঞ বিদেশের অমণকাণীরা ভারতে ভাগমন করেন—সেই সৌল্বগ্রাসাদ নির্মাণে কত শিলী শিন্ধনৈপুণ্য লাভের গুভ অবসর লাভ করিয়াছিল! সেই বিচিত্র, লভা-পত্র-পুষ্প-খচিভ প্রাচীর, সেই মুরীর খিলানের ছার, সেই সৌক্ষ্-মুম্ম কি ভারতে শত শিল্পীর আবির্ভাবে সহায়তা করে নাই ? মোগলদিপের রাজধানীর বর্ণনা পাঠে দেপা যায়, শিলের উৎসাহ বর্ত্তন মোগল সম্ভাটদিগের অক্সতম কার্যা ছিল। এখনও ভারতের নানা দিকে তাহার নিদর্শন বিক্ষিপ্ত। যেমন রাজাকে লট্রা রাজধানী, তেমনই রাজার কচিতেই প্রজার কচি। নহিলে আজ দেশীর রাজ্ঞভবর্গের ও ধনীদিগের ভবনে গভরে টের পাব্লিক ওরার্কসের ছারা লক্ষিত হইত না ; ওাঁহাদিপের প্রাসাদ-কক্ষে বিদেশের চিত্র ও উদ্যানে বিদেশিনীর মধারমূর্ত্তি দেখিতে পাইতাম না: দেশীর গালিচা অনাদৃত ত্রাদেলদের কার্পেট আদৃত ছইচ না। দে কথার আবে কাম নাই। তথন রাজা কামীরী শালের আদর করিতেন, প্রদার কাছেও তাহার আদর ছিল। তথন প্রত্যেক কর্থশালী পরিবারেই ছই এক জোডা কাশ্মীরী শাল থাকিত। রাজদরবারে বা ক্রিরা কর্মের সমর গৃহক্তা কাশ্মীরী শাল বাবহার করিতেন। ইহাতে লোকের সামাজিক সম্মানের পরিচর পাওরা বাইত। সকলেই কাশ্রীরী শাল সংগ্রহ করিতে ইচ্ছা করিতেন। পরিবারের প্রত্যেক ব্যক্তিই তাহাতে গ্রহামুভব कवित्र ।

পূর্ব্বোক্ত কারণে তথন যথেষ্ট কাশ্বীরী শাল বিক্রীত ছইত। কাশ্বীরের সকল অংশেই গাল প্রস্তুত ছইত। কোন কোন প্রামে সকল অধিবাসীই এই ব্যবসারে লিপ্ত থাকিত। রমণীরা, এমন কি বালকবালিকারাও কার্য্য করিত। সহত্র সহপ্র কাশ্বীরী পরিবার শালের ব্যবসারেই জীবিকা অজ্ঞন করিত। এত শাল বিক্রীত ছইত যে, তাছাদিগকে বসিরা থাকিতে ছইত না। উপার্জ্ঞনও ছইত ভাল। এপন অবস্থা পরিবর্ত্তিত। ইহার প্রধান কারণ ক্রিত্ত গরিবর্ত্তন। অর্থাৎ যে সকল ধনী ই,মার্টের কারণানার প্রস্তুত্ত গাড়ীতে কুকের আড়গোড়ার ক্রীত ও মন্টিপের সাজে সজ্জিত অট্টেলিয়াদেশজাত অস্থ ফুড়িয়া—আপনারা র্যাংকেনের দোকানে প্রস্তুত ক্রক্লোটে দেহ ও ওয়াট্সের প্রস্তুত্ত পাছকার পদ সজ্জিত করিয়া ভেকিয়াদিসের দোকানে ক্রীত ইজিলিয়ান্ সিগারেট টানিতে টানিতে ক্লাবে গমন করেন; সেখানে অস্বাবের স্বাড়ে প্রজ্ঞাত-বিক্লাতালোক কক্ষে ল্যান্থারাসের দোকানে প্রস্তুত টেব্লে বিলিয়ার্ড থেলেন ও প্রান্তি বোধ করিলে পেলেটির দোকানের আহার্য্য আহার ও কেল্নারের O. H. M. S. পান করেন—উছাদের নিকট কাশ্বীরী শালের আদ্বের আশে ক্রেভায় ও এন সে সকল সচ্ছল গরিবারপূর্ণ গ্রাম

রূপান্তরিত; যে সকল কুটার বর্ত্তমান,—সে সকল দারিন্ত্রের পরিচারক। এখন সে সকল কুণী পরিবারও পরিবর্ত্তিত; আমবাসীরা দারিত্রা ছু:পপিষ্ট। ভাছাদের দিনাভিপাত হওরাই ছু:সাধা। অনেক হুলে আম পরিত্যক্ত; অধিবাসীরা জী নিকার্ক্সনোদেশে অক্সক্র গমন করিয়াছে। এখন ভাহারা ইমারতের কার্য্যে বা জলাশর-খননে দিন ভজারান করিতে পারিলেই যথেষ্ট বিবেচনা করে। কেহ বা আলানি কাঠ কাটে, কেহ বা পাধর ভাঙ্গে। ইহারা সকলেই মোসলমান ও শ্রমদক। যাহাদিগের হুল্ম শিল্প জগতের সর্ব্বিত্ত জিল, তাহাদের এ ছুর্দ্দশা কি শোচনীয়। যাহার। হুল্ম-শিল্প-রচনার সিন্ধাইত জিল, তাহারাই এখন উদরান্তের জক্ত কোদালি, কুঠার, কর্ণিক ধরিতেছে।

এই সকল শিলীর অসাধারণ শিলনৈপুণা প্রমাণের জন্ত লেখক দেড় শত বংসরের পুরা-তন একজোড়া শালের ছায়াচিত্র দিয়াছেন। তাহার পৃত্যাকুপুত্ব বর্ণনার আমরা পাঠককে বিরক্ত করিতে চাহি না। বাঁহাদের গৃহে এখনও পুরাতন কাশ্রীরী শাল বৃহৎ সিন্দুকে জীর্ণ হইতেছে—তাঁহারা যদি একবার মনোযোগ দিয়া তাহার সহিত আজ কালকার প্রচলিত ও আদৃত গাত্রবন্ধের তুলনা করিয়া দেপেন্ তবে বুলিবেন—

"রজভ ফেলিয়াদুরে— যতন করিয়া রাঙের পশরা জুলিয়ালয়েছ শিবে।"

এপন বাট টাকার 'দোরোধা'ই দের।—কিন্তু তথন ছয় শত টাকার কাশ্মীরী শাল ধনীর অবে উঠিত—প্রায় অর্দ্ধ শতাক্ষীর পুরাতন কাশ্মীরী শাল এপনও বাবহারোপযোগী আছে। পুরাতন শালের পাড় বদলাই করিতে যাইয়া জানা। গিরাছে—দেরপ উৎকৃষ্ট জিনিস আর প্রস্তুত হয় না; বৃদ্ধ শালবিক্রেতা বলিয়াছে, আনি এরপ জব্য বিক্রম করি নাই, দেখিয়াছি; আমার পুরুগণ দেপেনও নাই। তেমন শাল আর প্রস্তুত হয় না। শালওয়ালার আর সে শাল প্রস্তুত করিবার সঙ্গতি বা প্রবৃদ্ধি নাই। তাহা ব্যয়সাধ্য—এক জোড়া প্রস্তুত করিতে করেক বর্ধ লাগে। এত দিন সংসার চলে কিনে? প্রস্তুত হইলেও কিনিবে কে? ছুই এক জন দেশীর রাজন্য মধ্যে মধ্যে মুই এক জোড়া শাল ক্রম করিলে বা কাশ্মীরের লাছিত মহারাজা ছুই একটা শালের তামু বুনাইলে একটা ব্যবসা ছলে না। দেশের লোকের মধ্যে বহলপ্রচলন ব্যতীত এ ব্যবসার পুনরুপনে অসম্ভব। এখন পঞ্চাব প্রভৃতি প্রদেশে নকল কাশ্মীরী শাল প্রস্তুত হয়। সে সকল সন্তা। বিদেশ হইতে কলে বুনা বে শাল আনে, তাহার কাঁচা রং নরনবঞ্জন আপাত্রমা। এখন কুলিমেরই আদের; স্বই কুলিম। কাজেই এখন লোক সেই সকল চটকদার জিনিস ক্রম করিয়া অর্ধের অপব্যবহার করে।

রুরোপের কলে বুনা শালের তুলনার কান্সীরী শাল বর্ম-প্রণালী অতি সহল ও সাদ।

সিদা। সকলেই জানেন "তিকাৎদেশীর ছাগলের লোমে শাল প্রস্তুত হয়।" ছাগলের কোমল
লোম পরিষ্কার করিয়া সেই পুরে শাল বুনা হয়। হাতের উাত্তে শাল
শাল বরন। ওপাড় বুনা হয়। ইহাই কান্সীরীদের বাহাছুরী। ছাতের উাত্তে
ব্যরূপ প্র্না-শির-পরিচায়ক বন্ধ প্রস্তুত হয়, তাহার মতন বন্ধ প্রস্তুত
করা কলের সাধ্যাতীত। কান্সীরী শাল নির্মাতা শালে বে সকল বর্ণের বাবহার করে, সে
সকল রসায়নবিদের পরীকাগারে প্রস্তুত নহে, পরস্তু স্কাবন্ধ :—পাকা। কান্সীরী শাল
নির্মান্ত্রপদের বিবাস কান্সীরের কতক ভলি নির্মার ও হুদের জল বিশেষগুণসম্পর, সে জলে বন্ধ
কাচিলে বর্ণ পাকা হয়। কান্সীরী শাল সেই জলে খোত করা হয়। তেমন কুলর ও পাকা
রং প্রায়ই দেগা যায় না।

এখন কথা-এই ব্যবসার পুনরুখান সম্ভব কি না যদি শালের আদর হয়, তবে এ ব্যবসার পুনরপান অসম্ভব নহে। কারণ, যাহারা, শাল প্রস্তুত করিত, ভাহারা এখনও विलुख इस नाहे. खाठीय वायमात्र विल्लाप्त ठाहात्रा छनतात्र-मःश्वान-শালের ব্যবসার চেষ্টার নানাছানে নানা কাব্যে ব্যাপুত। সামান্য লাভের আশার পুনরুখ।न ভাহারা জাবার স্বদেশে জাসিয়া জাতীর ব্যবসায় মন দিতে পারে। কিন্তু শাল কিনিবে কাহারা ? লেখক বলেন, দারিস্তা ও তুর্দ্দশাপিট ভারতে ইহার আদেরের আশা নাই। আমরাএই ছলে লেখক মহাশয়ের সহিত মতভেদ প্রকাশে হইতেছি: ভারতের চিরবর্জনশীল দানিজ্যাের কথা এখন অরমুল্যের মুদ্রার মত সংব্ অচলিত। কন্ত্রেস্-মণ্ডপে বস্তার বজ্কঠে এই কথা ঘোষিত হয়; সংবাদপত্র সাহায্যে এই বিশাস সমাজের সকানিমন্তরেও সঞ্জিত হয়; বৈঠকখানায়, ট্রামগাড়ীতে, বন্ধু সন্মিলনে এই কথা প্রতারিত হয়। ইহার সত্যাসত্য নির্দ্ধারণের স্থান এ নহে। তাহার বিচার করিতে হইলে—দেশের পুকাবস্থার সহিত বস্তমান অবস্থার তুলনা করিতে হয়, দেশজের মূল্য কিঞ্চপ ৰাড়িয়াছে ও রপ্তানার পরিমাণ কত হণ হইরাছে, তাহার হিসাব করিতে হয়। আমদানা রপ্তানীর মূলা বুঝিতে হয়।

महायांनी माश्टिकांत्र सक्षणितमात्र तम स्थालाहिना मस्य नाहः । छात्रा महायांनी माहित्कांत्र উদ্দেশ্যেরও বহিত্তি। আমরা এছলে এই কথামাত্র বালব, স্কৃচির পরিবর্তন না হইলে, এনেশেও কাশ্মারী শালের যথেষ্ট কটেতি হইতে পারে। এখন যেমন কৃষক মামুলী কছা ও শাসুক ছাড়িলা আলিফুক্ ও এনামেল পাত ব্যবহার করিতেছে, তেমনই বে ধনীর বংশপতি পিতামং মুচেন চটি পার দিরা অনারাদে পাঁচ জেলে পথ হাটিতেন, তিনি এখন ল্যাডোর ৰুড়া জু।ড়র। সৃহ হইতে সৃহাঞ্রে গমন করেন। শতবৰ পূবের কলিকাতার কয়টা প্রাসাদ ছিল ? পঞ্চাশ বৎসর পূর্বের কয়জনের আনতাবলে বড়বড় ওয়েলার আমা গৃহবিপ্রহের মত আদরে রক্ষিত হইতে ? এখন ব্যাও হোলডাস এসে(সিয়েস্নে'র স্ভার দিনে বা 'সঙ্গীত সমাজে'র অভিনয় রজনীতে গাড়ী বাছিল। লওলা দায়--পঞ্চাশ বংসর পু: বে সহলে কতগুলি যুড়ীছিল গুএখন যাহার আমার দশ সহজ্র টাকা, উচ্চার পৃহসঞ্জা কি পুকোর লক্ষপতির গৃহসজ্জার অপেকাও উৎকৃষ্ট নহে ? এখন ধনীর গৃহনিঝাণের জল্প 'কারারা' মর্মর আমে, গৃহসক্ষার জন্য কত দেশ হইতে কত কি আনে, ভাইার তালিকা আর দিব না। এখন যাহার। ভে স স্থাটের জন্য অনায়াসে ইংরাজ দরজীর দোকানে 'চেক'কাটেন ও ইংলও হইতে ভাষা ক।চ।ইয়া আনেন, বিলাতের নকল ছবি আসল বলিয়া রড়ের মূল্যে ক্রয় করেন, গভর্মেটের নামের গন্ধ থাকিলে চাদার থাতার সহি করিবার জন্য এসবদেনাতুরা গভিনীর মতবাস্ত হইরা পড়েন, তাহারা কি কাশ্মীরী শাল ব্যবহার করিতে পারেন না ? তাহাদের গৃহসজ্জার কি কাশ্মীরী শালের ব্যবহার অসম্ভব ? ভবে দেশীয় চাট্নি যেমন যুরোপ হইতে ফুল্সর শিশি-ব্দ হইয়া আসিয়া 'বিলাডী' বলিয়া বহুমূল্য ও আদৃত হয়, তেমনই যুরোপে আদর-লাভের পুर्व्स वृक्ति काणीत्री भाग এ দেশেও आवत পाইবে ना। आवता वक्तृ छ। ও तहनात याबीनछा পাইরা ঘোষণা করি, ইংরাজ আমাদের দেশকে দ্রিত করিতেছে। আমরা কি একবারও ভাবিয়া দেখি, আমরা আপনারাই মতুষা নামের অঘোগ্য হইতেছি ! সে কথায় আর কাজ নাই। লেখক মহাশয় বলিতেছেন, ইংলভের কুপাদৃষ্টি হইলে, আমাদের গৌরব কালীরের भारतम बातमा बाताब श्रीममुश्वन श्रेष्ठ भारत । प्राणतिथ शाहियाहित्तन-

শ্বটিলে অসাধ্য ব্যাধি বৈদ্য নাছি পা'ন বিধি, দে রোগের ঔষধ কেবল প্রাক্ষণের পদরভা " "ভারতে দেবতা বিটিশ এখন।" সেই বিটিশের করণাকণা দান ব্যতীত আমাদের কোন বিবরেই উপায় নাই। এই অবসরে একটা কথা বলিবার প্রলোভন সংবরণ করিতে পারি-তেছি না। বৈদ্যাবড় কি কারছ বড়, এই তর্কে এখন সমাল আলোড়িত। আমরা প্রভাব করি লাতিভেদের নুতন ব্যবহা করা হউক;—ইংরালই ব্রাহ্মণ, ভারতের আর সকল জাতিই শুদ্র।

বিটিশ বিলাসীরা বদি গৃহসজ্জার কাশ্মীরী শালের ব্যবহার করেন; বিটিশ মহিলারা বদি নকল ছাড়িয়া আসল শাল পরিধান করিতে আরম্ভ করেন, তবে কাশ্মীরী শালের ব্যবসা আবার উন্নতি প্রাপ্ত হইবে। আমাদের দেশের ধনীদিপের নিকট বিলোপোমুধ দেশীর শিলের উৎসাহপ্রাপ্তির আশা নাই; সাতসমূজ-তের নদী-পারহাসী নিত্যনিন্দিত বিটিশ ধনিগণের কৃপাকটাক্ষই আমাদের শেব আশা। হে কর্মবীর ইংরাজ, তোমার উচ্ছিই-মুটিই আমার রাজতোগ, আমাকে তাহা হইতে বঞ্চিত করিও না। আগামী কন্তেসে এইরূপ একটি প্রতাব উপস্থিত করিলে মৃক্ষ হর না। বজার অভাব হইবে না।

ইংলপ্তে কাশ্মীরী শালের কাট্তি করিতে ছইলে দেখানে ও ভারতে 'এফেন্ট' রাণিতে ছইবে। ইংলপ্তের লোক যে মাপের, যে রক্ষের শাল চাহিবেন, ইংলপ্তের 'একেন্ট' তাহা ঠিক করিয়া ভারতের 'একেন্টে'র নিকট লিখিবেন। তিনি দেই নির্দ্দেশাস্থ্যারে শাল প্রস্তুত করাইয়া লইবেন। কাশ্মীরীরা যোড়া যোড়া শাল প্রস্তুত করে, ছুইখানি ঠিক একরূপ। তাহারা একরূপ শাল অনেক বুনিতে পারে। কাক্ষেই পর্দ্ধা, টেব্ল ঢাকা প্রভৃতির জন্য একরূপ অনেক শাল আবশ্যক ছইলেও সরবরাহ করা কঠিন ছইবে না। অর্থাৎ কাট্তি ছইলে, বেখন জিনিস আবশ্যক তেমনই জিনিব সরবরাহ করা যাইতে পারে।

আলা করি ব্যবসায়নিপুণ বিদেশী বণিক্পণ মুখোপাধ্যার মহাশরের এই প্রস্তাবের বিষয় বিচার করিয়া, সন্তব হইলে, আপনারা লাভবান হইবেন ও সঙ্গে সংগ্রে ভারতের একটি বিলোপোর্থ শিল্পের মৃত্পায় শরীরে নবীন জীবনের সঞ্চার করিয়া ভারতবাসীর শ্নাধন্যবিভাজন হইবেন।

# যাত্রার উদ্বোধন।

চুপ্ চুপ্, দুরে দুরে সরিলা গড়োও সবে, যাত্রী আজ সিজুপারে বাল:

বেলেছে আহ্বান-ভেরী, আর বড় নাই দেরি,

পলে পলে সময় ফুরার;

অম্লাজুর ভিধন এই মহাসভিক্ষণ ব'রে যাবে বিবাদ-মারার ?

নিত্তক পুরীর মারে উত্তরিতে দাও ভারে

मत् 5न मक्षांत्र वाष्ट्रांत्र १

ভোমাদের সেবা-যতুসকলি বিফল করি' যাত্রী আজি বৃছ দুরে যায়;

রাপ ব্যাপা ভিত্ব-ভথ্য, নিজল ঔষধ-পথ্য ভার কেন্পুসময় ফুরায় !

জান তাই—থাকে বলি তমুমন্ত্রীৰধি— কথ ভগ্নাক্সার বোধন;

নহে, স্থানি দাও শাস্তি, স্থাপনার ভূললান্তি আংপনি সে করুক শোধন।

আপনি বিমুখ ধরা দিয়েছে বিদায় যারে,
তারে কার রাবিবে কেমনে ?
ফুরালো দিনের আলো, মিছে কেন দীপ জালো?
নিতে যাবে ছরন্ত প্রনে।
এ পারে আদিছে রাজি, ও পারে পেল কি যারী
প্রাভূমের প্রথম আছেদে গ
ভালারের দকী দাবে বিদায দিতেছে যবে,
ভার তার কাহারে বিদাদ .

অভাগ: পাবে নি কিন্তু প্রাণান্ত বিদায় নিতে, স্থির-নেত্র ভাসে অঞ্পরে;

এই সন্ধা, এই রবি, এই ধরা তামছবি, মুছে যাবে এ জবোর ভরে।

বাব বার মুক্ত হিয়া ফিরিছে বিদায় নিয়া প্রতি অবপু-পরমাণু কাছে ,

ছতাশে আকৃল প্রাণ নিংশেষে করিছে পান জন্ম উহুদে যত ক্লমা আছে ৷

জোয়ার আসিল উঠে, বাভাস লাগিল পালে, ভুগানাধ কমে উঠে গাড়ি',

ভাজের চরণে পড়ি আনভাড়ি মরিছে এরী, গেতে নাহি চার তাবে শড়ি , টুটে গেল মোহবন্ধ মিটে গেল হিধা হক, কুত ভরী পড়িল সাতারে:

খীরে, তিল তিল ক'রে সংসার যেতেছে স'রে ;

क्ल इल ठाकिल कांधारत !

**बी अमर्थनाथ** तात्र रही धूती ।

## চিত্রশালা।

#### শীভার্ত্ত মদন।

জার্নেই জীন অবার্ট পারিসের অধিবাসী। অন্তাদশবধ বয়:ক্রমকালে তিনি ললিতকলার আকর্ষণে কলাবিদ্যালয়ে প্রবেশ করেন। তিনি ডিলারোচের নিকট শিক্ষানবিশী সারিয়। কলাচর্চার অবহিত হন। উত্তরকালে বিবিধ বিষরে উাহার প্রতিভা বিকশিত হইরাছিল। উহারই অক্সি একখানি প্রসিদ্ধ চিত্রের প্রতিলিপি 'সাহিত্যে'র পাঠক পাটকাদিগের লগু উপহার ক্ষিত হইল। চিত্রথানির নাস 'শীতার্ত্ত মদন'। যে দেশে নিদ্যে-তাপে "মাঠ আছে কাট হয়ে, ধরা ফুটি ফাটা", সে দেশে এই 'শীতার্ত্ত' কথাটার অর্থ বুঝান আবশুক হইতে পারে। আমাদের দেশে "চাঙ্গলোচনা কিছরী"র ক্ষণ-কণিও মুথর-মৃণাল-ভূক্ষুত্ত মারুরপুক্তবিরচিত বাজনের কথা কাবাগত হইলেও, বংসরের অধিকাংশ কাল আন্দোলিও টানাপাধার নিয়ে হথসন্মিলনের কথা মিধ্যা নহে। আর যে দেশে অবার্টের প্রতিভাবিকশিত হইরাছে, সে দেশে অরিকৃত্ত স্থাসন্মিলন-কেন্দ্র। যে দেশে হিমাতিশরের কলে স্ললচরের ও জলচরের মৃত্যু অসাধারণ ঘটনা নহে, যে দেশে হিম ঋতুতে স্বর্গারু দিবস ভূছেলিকাছের,

**"বচ্ছ অন্ধকার মাধা** রবি যেন পটে আঁকা, কুহেলি আঁধারে চাকা ধরার আনন।"

সে দেশে হিম কেশের নামান্তরমাত্র। তাই দে দেশে জরা হিম খতুর সহিত উপমিত, হিম বিরাগের পরিচারক, বিগত-প্রণয়-দীতি দৃষ্টি হিম জাঁগি" বলিয়া কাব্যে বর্ণিত।

আলোচ্য চিত্ৰপাৰি সমালোচকগণ কৰ্তৃক খিবিধ অৰ্থে গৃহীত হুইয়াছে। কেছ ৰলেন, ইছা কুত্ৰমায়ুধের সহজ ছলের একটি মাত্র।

> "কেন ছথ দিতে বিধি শ্রেমনিধি গড়িল, বিকচ কমল কেন কণ্টকিত করিল ?"

প্রেমের পথ কটকাকীণ, প্রেম ছুংখসহচর। বিরহের অন্ধকার নহিলে প্রেমের কিরণ ক্ষুউতর হর না; বেদনার স্পর্ণ বাজীত প্রেমের পূর্ণ বিকাশ অসম্ভব। কে সাধ করিরা যাতনা বরণ করিবে ? তাই মদন ছল করিরা হুল্পীর নিকটবর্ত্তী হইতেছে। কালিদাদের করিত অমরার মহাদেবের ভয়ে অনন্ধু আরু ফুলথমু ধারণ করে না; কিছ—





13 7

"নরন-জন্তকে চতুর। কামিনী কিন্তু গো হানে যে নরন ঠার, হুদরে কামের ফুলশর জিনি' বাজে সে সন্ধান অমোঘ তা'র।"

বাছার এত বল, ভাছার নিষ্টে বাইতে ছলের আবিশুক। ভাই নিরস্ত হইরা প্রণারদেবতা কাতরতা জানাইরা, রনণীর দয়ার উজেক করিতেছেন। এই ছলে তাহার নিক্টবর্জী হইবেন। ভাহার পর বিখনিজয়ী মদনের করশার্শে—

> "ব্যশীৰকো ক্ৰছ প্ৰকৃতি আৰু প্ৰকাশ কৰিবে কলে; অউল গৰ্কা টুটি'ব,বৈ ভা'ৱ— দ্ববিগলিত অঞ্জলে;"

আবাব কোন কোন সমালোচকের মতে মদন প্রকৃতই কাতর। চিত্রলিণিত প্রায়ের দুজে তকরালি তিমবিগলিতপত্র, প্রকৃতি বিরয়মাণা। রমণীর মুধে বিবাদের ছারা। দম্পতিকলতের হিমবাডে—মনোমালিনাের তুবারপাতে মদন কাতর। সে ক্লেশ সহিতে পারেনা, তাই অসুবাগের অগ্নিতাপে আপনার হিমক্ত প্রভাগ পুনক্ষজীবিত করিতে আসিয়াছে। সক্ষে সজে প্রেমক্থাতুর বমণী-কাদতে ক্লেহ-শিশির-ক্লিক করণা উচ্ছুসিত হইনা উঠিতেছে। তিনি কতক্ষণ সেই সরল, অসহার শিশুর কাতরতা দেখিয়া পির থাকিতে পাবিবেন প্রক্পি বিতিব ভালার সহচর হুইরা মনোমালিক্লের কুহেলিকা অপস্ত করিবে; তুপন অক্কারের পর আলোকের মত এই মনোমালিনাের অবসানে প্রেম দীপুতর হুইরা ইটিবে। তথন চুম্বনে ছাসিয়া যাবে বিষাদ—বিবাদ।

## হাজারা।

ş

বহুপতি রক্ষ শরাঘাতে লোকান্তরিত চইলে গঢ়নীরগণ পরম্পর বিবাদ করিয়া নিধনপ্রাপ্ত হয়, এ সংবাদ হস্তিনায় পৌছিলে, মহাবীর অর্জ্ঞ্ন ধারকায় উপস্থিত হইয়া বছকুলমহিলাগণকে হস্তিনাপুরে আনয়ন করিবায় নিমিত্ত যাত্রা করেন। পথে সিদ্ধুদেশ অতিক্রম করিয়া পঞ্চাবের পশ্চিম সীমায় উপস্থিত হইলে, আফগানস্তানের অধিবাসী অস্থরদিগের সহিত বে বিবাদ উপস্থিত হয় তাহাতে পার্থ পরাজিত হন। আফগানেরা এই অবসরে বছকুলের অনেক রমণী অপহরণ করে। তাহার পর অবশিষ্ঠ কয়েকজন পুরস্তীকে সঙ্গে করিয়া অর্জ্ঞ্ন সিদ্ধৃতীরে উপনীত হইলে, তক্ষণীলায় ছ্পিডি তক্ষকেরা তাহাদিগকে করায়ত করে। তথন অর্জ্ঞ্ন নিশ্রত ও নির্ম্ন হইয়া বিষয়বদনে হস্তিনায় প্রত্যাগমন করেন। তক্ষকেরা যতুকুলের রমণীদিগের ष्प्रातोकिक क्रथमाधुती प्रतिथा विष्याहिक हा। देशतरे कियरकाण शरत দেখিতে পাওয়া যায়, হস্তিনাপুরী তক্ষকদিগের দ্বারা কবলিত, মহারাজ পরিক্ষিৎ তক্ষক কর্তৃক দংশিত। মহাভারতকার যাহাই বলুন, তক্ষশীলার অধিবাসিগণ যে তক্ষক, এবং তাহারাই যে প্রচণ্ডভাবে হস্তিনা আক্রমণ করিয়া প্রীক্ষিতকে কবলিত করিয়াছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই।

তক্ষণীলার অধিপতির নাম-সহত্রশীর্ষা। এই সহত্রশীর্ষার নামেই হাজারা নাম প্রথিত রহিয়াছে। আম্ব রাজ্যের অন্তর্গত এক উপত্যকা-ভূমির উপর যে বৃহং বিস্থৃত মণ্ডপ দেখিতে পাওয়া যায়, তত্নপরি এক স্থুবৃহং চুর্গ সংস্থাপিত ছিল। কালে তক্ষশীলার প্রভাব বিলুপ্ত হইলে, তক্ষকবংশধরেরা সহস্রশীর্ষাকে দেবত্ব প্রদান করেন। তাহার পর অদ্যাবণি সেই সহস্রশীর্ষ-দেবের পূজা এই মণ্ডপ-মঞ্চে হইয়া আসিতেছে। সম্ভবতঃ কাশ্মীরের নাগ-বংশীয় রাজারা তক্ষশীলা অধিকার করেন। তাহাতেই নাগতক্ষকের সম্মিলন। কালে নাগ বলিলে যেমন দর্প বুঝাইতেছে, দর্পরাজ তক্ষকও যে সেই জাতীয় বলিয়া পরিচিত হইবে, ভাহাতে আবে বিচিত্রতা কি ৫ কাশীর প্রসঙ্গে নাগবংশের বিবরণ লিখিত হইবে। উপন্থিত প্রস্থাবে "হাজার।" রাজ্যের স্বিস্তার বিবরণ যতদূর সংগ্রহ ক্রিতে পারিয়াছি, বিবৃত ক্রিব !

তক্ষশীলা এখন মহাবনে পরিণত। লোকে ইহাকে এখন "মহাবন"ই ৰ্লিয়া থাকে। প্ৰায় আড়াই সহস্ৰ বংসর অতীত হইল, মহাণীর সেকেন্দ্র (Alexander the Great) ভারত-মাক্রমণ-কালে সিন্ধু নদের তীরে উপস্থিত হুইয়া এই মহাবন দুশ্ন ক্রিয়াছিলেন। তাহার পর বৌদ্ধরাজ অংশাক এই মহাবনের মধ্য দিয়া আফগানতানে উপনীত হন। তাঁহার জয়তিজ-खु भ मक्त बागाभि मिर दनगरमा वर्त्तगान बिसारह। हे जिहान जक्तीनाव কোন কথাই বলিতে পারে না। উহার স্থানে স্থানে ভ্রমণ করিয়া আমর। যাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছি, কেবল ভাহারই মাত্র বর্ণনা করিব।

বর্ত্তমান রাওলপিণ্ডী হইতে দির্নদের পূর্বতীর পর্যান্ত স্থানকৈ পুরাকালে "গাচি হাজার।" বলিত। জেনারল ক্যানিংহ্যামও ভাহাই কহিয়াছেন। সিদ্ধর পরপার হইতে নওসেরা পর্যান্ত স্থানকে পুরুল রাজ্য কছে। ভক্ষকেরা এই भूग्रन त्रांका ७ व्यक्षिकांत्र कतिया महत्रभौर्वात्र नियमाधीत्न व्यानियाहिन। ভাহা हहेरन, পুরাকালের 'নাচি হাজারা' অতি বৃহং বলিয়া অসুমিত हहेरत । কিন্তু মুদলমানদিগের রাজত্বালে পুন্ধল আবার স্বতন্ত্র হইয়া যায়। বর্ত্তমান গভর্ণনেট ইহাকেই "হাজারা" বলিয়া অবধারিত করিয়াছেন। ইহারই বিবরণ এ স্থলে সর্বাত্রে লিখিত হইবে।

#### কেলা বিটিশ হাজার।

क्ति विक्रिंग हाकाता, পেশোয়ার কমিশনরের অধীন, क्रिना পেশোয়ারের উত্তর পূর্ব্য এবং জেলা রাওলপি তীর উত্তর পশ্চিম প্রান্তে সংস্থাপিত। উত্তর অক্যংশ ৩৩°৪৫ এবং ৩৫'২ তথা পূর্ব দ্রাঘিমা ৭২°৩৮ এবং ৭৪°৫। স্থানুর উত্তর সীমা হইতে মানচিতে ইহার আকার কুশীর মত বিস্থৃত, সিন্ধু এবং ঝিলম নদীর মধ্যগত, উত্তর কাগান উপত্যকা হইতে দীর্ঘে প্রায় ৬০ মাইল, প্রস্থানে সর্বাপেকা বেশী, দেখানে ১৫ মাইল এবং সমস্ত ভূমির পরিমাণ দীর্ঘ হটতে—১২০×১৪০ মধ্যভাগের পরিমাণ ৫৬ মাইল। ইহার দক্ষিণ সীমায় মরী, রাওলপিণ্ডী এবং পশ্চিম সীমায় সিদ্ধু প্রবাহিত থাকিয়া ইস্পাজই. পেশোয়ার ও স্বাধীন আম্ব রাজ্যকে ইছা হইতে স্বতন্ত্র রাথিয়াছে। উত্তর সীমায় কালাপাহাড় (Black-mountain), স্বাধীন দোয়াৎ রাজ্য, কাপান এই বিস্তৃত বিভাগ ৫ তহুদীলে বিভক্ত; যথা মাটক, ছরিপুর, এবটাবাদ,

মানসেরা এবং তানা ওয়াল।

হাজারার পরিমাণ-ফল ৩০৩৯ বর্গমাইল এবং উহা ১১৮৩ট গ্রামে বিভক্ত। ইহার মধ্যে ৫টি মাত্র স্থান নগর বলিয়া পরিচিত হইতে পারে, কিন্ত ১০,০০০ লোকের অধিবাস কোনও স্থানেই নাই। সমস্ত প্রদেশ পর্বভ্যালায় বেটিভ, নিমভূমির উচ্চতা (সমতল ভূপ্র হইতে) ১,২০০ ফিট হইতে ১৬.৭০০ ফিট পর্যান্ত।

ইহার প্রাক্তিক সৌন্দর্য্য অতীব রমণীয়। উত্তরে তুবার-ধবলিত হিমা-লবের সীমা হইতে ক্রমে অনতিদীর্ঘ পর্কতমালা গগনভেদী দেওদার ( Pine ) ও ও কর্কে আছের। তরিয়ে শ্যাশ্যামলা কেত্র স্কল নানাবর্ণে স্থাভিত, माना काजीय भक्तिकृत्मान श्राजिश्वनिष्, धवर मरशा मरशा मण भण निर्वितिषी বার বার শব্দে প্রবাহিত থাকিয়া এক অপূর্ব শোভা বিস্তার করিতেছে। क्रामाक भक्तिमाना किकार मधायमान विशाह, छाहा व्यवशंक हरेरन अ পাঠক কভক্টা বুৰিতে পারিবেন, প্রকৃতিদেবী হালারার সৌন্দর্য্য কেমন স্বত্বে রকা করিয়া আসিতেভেন।

| কালান শিথর ১০,০০০ হইতে |                 | ইতে ১৬,৭০০ ফিট্ | সারবান        | <b>6</b> ,२83 | किंद् |
|------------------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------|-------|
| মাকড়া                 | ১২,৭৬২          | <b>কিট</b> ্    | খাভিয়ানি     | p. b8e        |       |
| মুশাক।মুশালা           | ১৩,৩৭৮          | ,,              | সি য়াজানি    | <b>۵</b> ,۹۵७ | .,    |
| সোনী                   | \$9,•3 <b>2</b> | ¥               | মোকপুরী       | ৯,২৩২         |       |
| ভ(বের)                 | a, 688          | •               | <b>51</b> थी  | <b>४</b> ,१९२ | **    |
| ক(ব্যটোক)              | a,549           | W               | <b>ब</b> नान् | 6,653         | v     |
| টাঙ্গী আইল             | @, <b>}</b> } > |                 | শীরপান        | 8,83%         |       |
| ब्रीका €               | 9,549           | ù               | এবটাবাদ       | 8,54.         | ю     |
| ভাইলু1                 | ٠.٥٠٥           | •               | মানদেরা       | 9,2.0         | -     |
| <b>C</b> मांचा         | 8,455           |                 | হরিপুর        | ۶,۵۰۰         | ,,    |
| ত্রীরি                 | 8,5•3           | y.              | ভরবেলা        | ٥,२٠٠         | ,     |
| বিলিয়ানা              | ७,: २२          | •               |               |               |       |

উপরি উক্ত পর্মতমালার মধ্যে তিনটি স্কুরুহং হুদ আছে:—

প্রথম -- ১০,৭১৮ ফিট উচ্চ কাগান-শিখরে যে হ্রদ বর্ত্তমান, ভাহার পরিমাণ ৫০০শত গজ; ভাহার নাম "দাইফুলমুলুক সরোবর": ভাহার অপর প্রাত্তে দিতীয়, "মুতু সরোবর" নামে যে ছদ বর্তুমান, তাহার পরিমাণ দীর্ঘে প্রায় ১ মাইল, এবং প্রন্তে ৩০০ শত গল। ইহা ১১,১৬৬ ফিট উচ্চ শিধরে অবস্থিত। ভূতীয়টি ইহারই মত উচ্চ শিথরে মান্দ সরোবরের ন্যায় প্রায় অদ্ধ্যাইশ গোলাকারে বিস্তৃত; ইহার নাম ছ্ণীবাত সরোবর। ইহার জল ছথের ভাষ ভবৰ্ব। উচ্চশিধরে দণ্ডায়মান হইয়া দেখিলে, অৰ্দ্ধ মাইল বিস্কৃত কটাহে গ্ৰা ব্লালি সঞ্চিত বহিরাছে বলিয়া বোধ হয়। ইহার নিকটত থড়ী মাটির পর্ব্ন ড विशोज रहेबा य धरे करनद वर्ग ७७ रहेबाहर, छार। कर ना वनिबा मिरन ९ বুঝিতে পারা যায়। অমরনাথে উল্লিখিত শেষনাগ হুদ ঠিক এইরূপ। এই তিনটি সরোবরের অগাধ এবং খেতবর্ণ জলের শোভা অভি বিচিত্র। চতুর্দিকের গিরিশৃঙ্গ তুরারধবলিত, মধ্যে মধ্যে গগনভেদী মহীরুহ সকল দ গুান্নমান থাকিয়া যে অপূর্ব্ব শোভা বিস্তার করিতেছে, তাহার বর্ণনা এ দামান্য লেখনীর অসাধ্য। এই সকল জলরাশি বরফের ন্যায় শীতল বলিয়া ইহার মধ্যে কোনদ্ধপ জলজীব দেখিতে পাওয়া যায় না। স্থাগান উপত্যকার গুলুরেরা তথার পশুচারণ ও করিতে পারে না, তাই হুদের কুলস্রিহিত জ্লাও স্কৃত্ব নির্মাণ থাকে। শীতকালে জল জমিয়া বর্ফ হইয়া যায়, স্কুতরাং তত্ত্ববি ख्यानकातीता अनावारम त्वाहरिक भारतन। त्वहे मगरत <u>इ</u>रम्ब वक्षप्रत দু গুরমান হইয়া চতুর্দিকের শোভা দেখিলে বিমোহিত হইয়া পড়িতে হয়। উদ্ধৃদিকে নির্দাণ গগনে গুল স্থাকিরণ প্রভাগিত থাকিয়া যে অগ্নিকণা বর্ষণ করিতে থাকে, তাহার প্রভাবে গিরিশৃদ্ধ হইতে ভুষাররাশি বিগলিত হইয়া ঝর ঝর শব্দে সহত্র সহত্র নির্ঝরিণী প্রবাহিত করিয়া হ্রদের চতুর্দিকে বিচ্ছির হইয়া পড়িতেছে। তুষার-মণ্ডিত মহীকহগণের তুষাররাশিও ঐ উত্তাপে বিগলিত হইয়া সহপ্রধারে কর কর করিয়া করিয়া পড়িতেছে। দেখিয়া বোধ হয় যেন, তরুকুল এই অপূর্ব্ব দৃশ্য দেখিয়া, বিশ্বয়বিহ্বল চিত্তে নিরস্তর অবিরল্ধারে প্রেমাশ্রুপাত করিতেছে। হিমালয়বাসী বিহম্মকুল এজকাল যেথানে নীড় নির্মাণ করিয়া নিঃশঙ্কচিত্তে অবস্থিতি করিতেছিল, তাহারাও এখন ভয়ে কলর্ব করিতে করিতে আকাশপথে উজ্ঞীন হইতেছে। এই সকল স্থানেই স্বৰ্গীয় পক্ষী (Birds of Paradise) ব্দবস্থিতি করিয়া থাকে। তাহারা যথন দলবদ্ধ হইয়া উড়িতে থাকে, তথ্ন তাহাদের সুদীর্ঘ শোভাময় পূচ্চ সকল হেলিয়া ছলিয়া অপূর্ব শোভা বিস্তার करत । य मकन उपनती এই मकन इन इहेट उर्भन्न इहेन्ना खनुत्र मिन् अदः চক্রভাগার মিলিত হইরাছে, ভাহাদেরও গতি অপূর্ব। কাশীরে অবস্থিতি কালে শঙ্করাচার্য্য-শিথরে দণ্ডায়মান হইয়া বিতন্তার যেরূপ বক্তগতি দেখিয়া চমকিত হইয়াছিলাম, এই সকল নদীরও সেই ভাব দেখিয়া বিশ্বয়সাগরে নিমগ্ন হইয়াছিলাম। পার্কতীয় কোন নদী সরলভাবে গস্তব্য পথে গমন করে না, দপগতির ভাষ হেলিয়া ছলিয়া দলুবের সমস্ত উপত্যকা-ভূমি ঘেরিয়া বেড়িয়া নিম্নপথে গমন করে। উচ্চশিথরোপরি উপবিষ্ট হইয়া এ দুশ্র **दिश्यान अविद्यादिक इहेग्रा शक्रिक इग्न। काशान इन इहेटक कूनाव भाषाननी এইরূপে ১,०१० মাইল পথ বেষ্টন করিয়া চক্রভাগার কলেবর বৃদ্ধি** कतियाहि। मौत्रन, त्नोष् अवः हात्ता भाषान्ती अहेक्रत्भ यथाक्राम ७००, ৩৯০ এবং ৪৪৪ মাইল পার্বাতীয় প্র অতিক্রম করিয়া সিব্রুর গর্ভে বিলীন হইয়া গিয়াছে।

#### क्नवायु ।

হাজারার জনবায় বড়ই স্বাস্থ্যকর, প্রকৃতির স্থানর শোভাই তাহার সাক্ষ্যপ্রদান করিতেছে। ইহার দক্ষিণ প্রান্তে গ্রীমের প্রভাব কিঞ্চিৎ অমুভূত হয় বটে, কিন্তু উত্তর প্রান্ত বারমাস অভিশয় শীতল থাকে। স্থভরাং প্রধানতঃ শীত, গ্রীম, বর্ষা এই ভিন ঋতুই এখানে বর্ত্তমান। আগষ্ট হইতে

অক্টোবর পর্যান্ত তিন মাস বসন্তের প্রভাব অরুভূত হয়। তাহার পরই হেমন্তের প্রভাব বিস্তারিত হয়। তথন তুবার পাত হইয়া সমস্ত দেশ খেতবর্ণ (मथात्र। इत महत्र कि छ ई भक्तं छमाना मार्क मारमत त्मत भगां उ तत्र का আছের থাকে, ভাহার পর ভাহা দ্বীভৃত হইয়ানিয় প্রদেশের নদী সকলকে প্লাবিত করিয়া ফেলে। এপ্রেল মাস হইতে গ্রীষ্মের প্রভাব অফুভূত হয় এবং ক্রেমে তাহা বৃদ্ধি পাইয়া জুন মাদের প্রারজ্ঞে গ্রীয়ের পরিণাম বর্ষায় পরিণত হয়। তথন এরূপ মুসলধারে বর্ষা হিমালয়ের আর কোনও শৃঙ্গেই দেখিতে পাওয়া যায় না। আগষ্ঠ মালে বর্ধার নিবৃত্তি ছইয়া নির্মান আকাশ প্রকাশিত হয়। তথন নদীপার্মায় ক্ষেত্রসকল অকৃন পাণারে ভাসিতে থাকে, এবং এইন্নপে জলসিক্ত হইনা প্রচুর শস্ত উৎপন্ন করিবার শক্তি লাভ করে। তাহার পর অপর্যাপ্ত শস্ত উৎপর করিয়া क्रवरकत सांशात पूर्व कतिया (मत्र । गर्ड्नराय केत्र तिर्भाष्टे भार्य काना यात्र, হাজারার কথনও মৰস্তর হয় নাই। ১৮৬১ প্রিছীয় অব্দে গুর্ভিকে যথন সমস্ত পঞ্জাব হাহাকারে পূর্ণ হইরাছিল, তখন সমস্ত দেশ হাহাকার করিতেছে **मिथिता अखर्गसण्डे এই जारम्म अ**हात करतन त्व, त्य क्लात छल्टिकत **প্রকোপ প্রবল্ভর, তথার রাজকর মাপ করা হইবে।** তংকালে হাজারার ভেপুট কমিশনর মেজর আ্যাডাম্ রিপোট করিয়াছিলেন যে, "হাজারার बाकी बाकना व्यनामात्र नाहे, वदः উপস্থিত वर्ष दाक्षकत यर्गष्टे श्रीश र छत्र। वहित्त । डेक हाकातात श्रकांत्रण উপण्डिज मवस्रत मक्त विक्रम कतिया यरथह শাভবান হইয়াছে, এবং নিয় হাজরার অধিবাসিগণ ঐরূপে দেনার দায় हरेट मूक चाहि।" किंद मिनीय टेडिशन भार्ट काना यात्र (य, ১৭৮৩ সংবতে (১৮৪০ বিহীর অবে ) এক ভয়ানক চুর্জিক উপন্থিত হইরাছিল, ভাহাতে সমস্ত হাজারা জনশন্তপ্রার হইয়া গিরাছিল: শস্ত টাকার সাড়ে তিন হইতে সাড়ে চার সের পর্যান্ত বিক্রম হইয়াছিল ৷ পরিশেবে ভাহাও ছম্মাপ্য হইরা উঠে। তাহার পর যে সকল ছর্ভিক সমরে সময়ে ঘটে, তাহা মারাত্মক বলিরা অমুমিত হয় না।

ত্রবার অপগমে অক্সান্ত পার্কভীয় দেশে বেরূপ পীড়ার আধিকা হয়, ঘাস পাতা পচিরা যেরূপ ম্যানেরিয়ার সঞ্চার করে, এ প্রদেশে তালার প্রকোপ ভাল্প হয় না। কিন্তু তাপিশতার (Enteric fever) নামক এক প্রকার জ্বর স্থানে স্থানে প্রকাশ পাইরা থাকে। যাহারা পরিছার পরিক্ষর অবস্থায় শবিষ্ঠি করে, তাহাদের মধ্যে প্রায় জরের আক্রমণ দেখিতে পাওয়া যার না। আমরা প্রায় ১০ বংসর কাল এ প্রদেশের স্থানে স্থানে অবস্থিতি করিয়া ছিলাম, কিন্তু কথনও এরপ সংক্রামক জরে আক্রান্ত হই নাই। ভবে স্থানে স্থানে জলদোষে পাথরী এবং গলগণ্ডের প্রভাব যথেষ্ট দেখিয়াছি। কিন্তু এই সকল প্রিড়া কুনার নদীর তীরস্থ জনপদেই অধিক হইয়াথাকে।

হাজারার অধিবাদিগণ সর্বন্ধণ পরিষ্ণার পরিচ্ছন্ন থাকে। গৃহস্থেরা ঘর ঘার, প্রাক্তন প্রতিদিন মার্জ্জন করে এবং গৃহের আবর্জ্জনা দূরে ফেলিয়া দেয় বিলিয়া সাধারণতঃ পীড়ার আধিক্য হয় না। কিন্তু উচ্চ হাজারার এই সকল নিয়ম দরিদ্র-গৃহে দৃষ্ট না হইলেও, নিয় ভূমিতে অচিরাং জল সরিয়া যায় বিলিয়া, কাশ্মীরের সমতলভূমিবাসী মন্ত্রাদিগের স্তায় ইহাদিগকে নোংরা দেখা যায় না।

হাজারায় নানা প্রকার থনিজ পদার্থ প্রাপ্ত হওয়া যায়। তল্মধ্যে চূণের প্রস্তর এবং লৌহধাতু অধিক। পুরাকালে যথেষ্ট স্বর্ণপ্রাপ্ত হওয়া যাইত, কিন্তু এখন যাহা প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহাতে উহা সংগ্রহের বায় সঙ্কলন হয়না।

উত্তর হিমালয়ে যে গহন বন আছে, তাহাতে প্রচুর দেওলার ( Pine ) বৃক্ষ জিয়িরা থাকে, তাহারই জন্ত কাগানে গভর্গমেণ্টের "পালি টিম্বার এজেন্দি" সংস্থাপিত আছে। তাহাতে প্রতি বংসর মথেষ্ট লাভ হইরা থাকে। এক একটি প্রাতন বৃক্ষ এত স্থূল যে, চারিজ্বনে হস্ত প্রসারণ করিয়া তাহা বেষ্টন করিতে পারে না। আমরা একদিন জন্মলের মধ্যে একটি পতিত বৃক্ষ দেখিয়ছিলাম। তাহার একপার্থে কেহণাড়াইলে, অন্তপার্থ হইতে দণ্ডায়মান মন্ত্রাকে দেখিছে পাওয়া বার না। স্বতরাং তাহার স্থলতার উচ্চতা ৭ ফিটেরও অধিক বলিয়া বোধ হয়। আর ছই প্রকার কৃত্র কৃত্র বৃক্ষ জন্মিয়া থাকে, তাহার স্থলর এমন নিশ্বকর যে বছকাল হইতে সেই সকল বৃক্ষের কান্ত চীনদেশে গন্ধসার (Scent) প্রস্তুত হইবার জন্ত প্রেরিত হইয়া থাকে। আমাদের দেশে গাঁহারা স্থান্ধি তৈল এবং নানাবিধ আতর প্রস্তুত করিছে আরম্ভ করিয়াছেন, তাঁহা-দিগের এদিকে দৃষ্টিপাত করা উচিত। অন্তান্ত বৃক্ষ, গৃহাদিনিশ্বাণ কার্য্যেও আলানি কার্চ্নে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। আজি কালি তাহা হইতেই লক্ষ লক্ষ সুপার প্রস্তুত হইয়া রেলওয়ের কার্গো লাগিতেছে। তাহাতেও প্রচুর লাভ।

লোকে জন্মল বিভাগের ঠিকা লইয়া প্রতিবংসর এক একটি জন্মল ক্রয় করে। ভাহার পর দশ, কুড়ি বা পঞ্চাশ জন বাড়ুই (স্ত্রধর) নিযুক্ত করিয়া প্রায় ৬ মাস কাল জন্মলে অবস্থিতি করিয়া প্রচুর তক্তা, সিপার, কড়ি, বরগা ইত্যাদি প্রস্তুত করে। পরিশেষে কতকগুলি মজুর নিযুক্ত করিয়া সেই সকল कर्डिंड कार्ष्ठथं अनुगैठीरत नामारेशा जात्न, ध्वर माफ् दाधिश करन जामारेश দেয়। এই সকল মাড় ধরিবার জন্ম স্থানে স্থানে ডিপো আছে। তথা হইতে উহা রেলের মালগাড়িতে বোঝাই ক্রিয়া দিতে পারিলে যথাস্থানে পৌছিয়া বহুমূল্যে বিক্রীত হয়। এইরূপে কার্যা করিয়া আমাদের পরিচিত একটি সামাত্ত লোক প্রচুর ধন লাভ করিয়া হাজারার সন্দার (মাননীয় ব্যক্তি) বলিয়া পরিচিত হইয়াছেন। আমাদের দেশের কৃতবিদা লোকেরা সামাল চাকুরীর জञ्च नानामिल ना रहेमा यान धारे प्रकल कार्या नियुक्त रून, लाहा रहेरन यरशहे लाज्यान इटेर्ड शास्त्र । ইहार्ड अधिक मृत्यस्त्र अस्माजन नाहे। इहे চারিবাপাঁচ ছয় শত টাকা সংগ্রহ করিয়া এলেশে উপভিত হইয়া শ্রমনীল-তার পরিচয় দিতে পারিলে, ৫:৭ বংসরের মধ্যে ধনবান হইয়া পড়িতে পারেন। আমরা তীর্থযাত্রাকালে স্মীকেশ নামক প্রবন্ধে এ বিষয়ে যথেষ্ঠ আন্দোলন করিয়াছি। তাহা পাঠ করিলে পাঠক বুঝিতে পারিবেন হিমালয় প্রদেশে ধনভাণ্ডার কত রূপেই স্থিত রহিয়াছে : দিদ্দ নামক (Dalbergia) এক প্রকার বৃক্ষ উপতাকা-ভূমিতে প্রচুর জন্মিয়া থাকে। ধারবদের মন্তর্গত পুদা পলীর নিকট গভর্ণনেণ্ট এই সিদমের চাষ করিয়াছিলেন, দে সকল বুক এখন প্রকাণ্ড মহীরুহে পরিণত হইয়াছে। একজন বঙ্গদেশীয় লোক এই সিসম বুকের ঠিকা লইয়া যথেষ্ট লাভবান হইয়াছেন। সিসম কার্চের উত্তম কড়ি, বরগা, তক্তা হইতে পারে, এবং তাহা দীর্ঘকাল স্বায়ী হয় বলিয়া লোকে উহা দারা দার, জানালা মেজ, চৌকী প্রভৃতি গৃহসরঞ্জাম প্রস্তুত করিয়া থাকে। সিসম ভারতের এখন সর্বত্র পরিচিত, এ বাবসা আরম্ভ कत्रित्व त्य यर्थेष्ठ वाज्यान इत्रया यात्र, जाहारज ज्यात मत्न्वह नाहे।

দেওদার (Pine) — বৃক্ষ কাগান জন্সলে বিস্তর জ্যারা থাকে, এক একটা বৃক্ষ তিন চারি শত ফিটেরও অধিক উচ্চ হয়। এই জন্ম জাংগজের মাস্তলের নিমিত্ত সচরাচর ইহা ব্যবস্ত হয়। ইহার তক্তাও গৃহকার্গ্যে প্রচুর ব্যবস্ত হইয়া থাকে। গাভ কাটিয়া প্রনত হইতে গড়াইয়া নদীতে ফেণিয়া উহাকে ভাসাইয়া নির্দিষ্ট স্থানে লইয়া যাইতে হয়। ক্রাস নামক এক প্রকার বৃক্ষ জন্মিয়া থাকে, তাহার কাঠ আঁশ-হীন বলিয়া এনগ্রেভারদিগের ব্যবহারে আসিতে পারে।

হাজারার সর্বত নানাজাতীয় ফুলের অপ্র্যাপ্ত মধু জন্মিয়া থাকে, এবং এখানে উহা অতি স্থাভ মূলে। প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইহার ব্যবসায়ও বেশ চলিতে পারে।

অনুসন্ধান করিলে, এ প্রদেশে অনেক পাথুরিয়া কয়লার থনি আবিষ্ণৃত হইতে পারে। সংপ্রতি এখানকার কালেক্টরীর হেড্কার্ক (Mr. Hewson) একটি খনি আবিদার করিয়াছেন, তাহাতে গথেষ্ট কয়লা পাইবার সম্ভাবনা আছে। কিছু মূলধনের অভাবে খনির কার্য্য যথারীতি চলিতেছে না। যদি কেহ দে কার্য্য তাঁহার হস্ত হইতে ঠিকার হারে লইতে পারেন, তাহা হইলে যথেষ্ট লাভ হইতে পারে। খনি হইতে হোদেন আবদান রেল্টেশনের দ্রতা ৪০।৪২ মাইলের অধিক নহে।

ত্রীসারদা প্রসাদ ভট্টাচার্য।



## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

ভারতী। ভার। জীবুক জ্যোতিবিক্সনাথ ঠাকুবের সক্ষলিত "সঙ্গাগান" নামক কুল কৰিতাটি স্থাণিত ফ্রাসী কবি ভিন্তর হাগোর 'নেরনাদ' নামক গলটে পড়িয়া তুপ্ত হইয়াছি। রচনাটর আল্যোপান্ত স্মধ্র হাজারমে অনুপ্রাণিত, কিন্তু অতির্ক্তিত নহে। ফিলুবারে স্বলের দ্বিতীয় কোনীর আল্যোপান্ত স্মধ্র হাজারমে অনুপ্রাণিত, কিন্তু অতির্ক্তিত নহে। ফিলুবারেজ্ স্কুলের দ্বিতীয় শ্রেণীর ভাজ মাণিকলাল প্রতিলেশিনী কুস্মের সঙ্গে বাল্যালাল হইতে কত পেলা করিয়াছে, \* \* \* কিন্তু তপন হ কোনও রূপ চিত্তাল্লা অনুভব করে নাই।' এক দিন মাণিক কুস্মদের বাগানে গাছে উটিয়া পেয়ারা পাড়িতেছিল; ঠিক সেই সময়ে কুস্ম মার সঙ্গে সজ্জান করিয়া বাড়ী ফিরিচেছিল। তাজার পরিহিত বসন গান্তি জলসিন্ত,—পৃঠবিল্পিত ঘনকুক্ষ কেশ্রান্তির প্রাস্তু দিঘা ফোটা ফোটা জল পড়িতেছে, আর্ম মুপ্থানি প্রভাতের সোনালি রৌজ লাগিয়া প্রতিমার মত চিক্ চিক্ করিতেছে। দেখিয়া মাণিক হলম হারাইল।' স্ক্রাং 'মাণিক নিখাস ফেলিয়া গাছ হইতে নামিয়া আসিল। ভাহার কোঁচার পুঁটে গোটা দশেক পেয়ারা। ভাল দেখিয়া গোটা ছই রাধিয়া বাকী সমন্ত বাগানে ছড়াইয়া দিল। পেয়ারায়—বিশেষতঃ কোসো পেয়ারায়—আর তাহার চিত্ত নাই।' চতুর্দিশবর্ষীয় মাণিক প্রেমে পড়িয়া ক্রিতা লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিল; ভাই দে

নির্বিচারে সব পেরার: ফেলিয়া দের নাই! যদি সে আপে কবিতা লিখিতে আমারস্ভ করিয়াপরে প্রেমে পড়িত, তাহা হইলে ভাল মশ্প বিচার না করিয়া অন্নানবদনে সৰ পেলারা ফেলিয়া দিত, সে বিষয়ে আমাদের বিকুমাত্র সক্ষেত্র নাই! সেদিন রবিবার: স্বতরাং মাণিক নিশ্চিন্তচিত্তে প্রেমানলে দগ্ধ হইতে লাগিল: পড়িবার ঘরে ভিন্ননারী মাধার দিয়া শুইর। পড়িয়া মাণিক কত কি ভাবিতে লাগিল। মাণিকের সহপাঠী ৰদ্ধু বিপিন ও শরৎ নারবেল থেলিবার জন্ম ভাহাকে ডাকিতে আসিল কিন্তু প্রেনাডর মাণিক সে দিন খেলিতে গেল না। ভাষার পূর্বরাগ যেমন ফুল্বর, বিরুছও তেমনই রম্পাণ। 'मानिक चात्र कृष्ट्वल (अत्न ना, बिम्लाष्टिक हाड़ित्रा नित्रारह; विश्वहत्त कृत भावाहेश अधा-ভীরে বসিরা কবিতা লেখে। প্রভাতে সন্ধার নানা ছলে কুমুমদের বাড়ী গিয়া কুমুমকে দেখিয়া আলে।' প্রেমিকজনফুল্ভ সহজাত সংস্থারবলে মাণিক ক্রমেই কুফুনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করিতে লাগিল। বৈশাপের শেষে ক্ষল কলেজ বন্ধ হইল। একে নিদাবের এীখা, তত্তপরি বিরহের তাপ, মাণিকের ছর্দশা সহজেই কলনা করা বার ! সৌভাগাক্রমে এই সময়ে মাণিকের পিস্তৃতো ভাই প্রভাস আসিয়া উপস্থিত হইল। প্রভাস মাণিকের অপেকা তিন বংসরের বড়। মাণিক তাহাকে গুরুজনের স্থায় পাতির করিত, ভর করিয়। চলিত। কিন্তু বলিয়া রাখি, প্রভাস একজন নীরব কবি,--বোধ করি জন্ম কবি। 'তাহার মনের রক্ষে রক্ষে রোমান্স, কেবল প্রেমপাত্রীর অভাবে কোনও মতে প্রেমে পড়া হইতে বিরত আছে।' মাণিকের ভাবগতিক দেখিয়া প্রভাস কারংবার মিজাসা করিতে বাগিল,---বাপারটা কি ? কিন্তু মাধিক কিছতেই স্বীকার করিবে না।—সহজে কি মনের কপাট খোলা যায় ? কিন্তু এক দিন মাণিকের কবিভার পাতা প্রভাসের হন্তগত হইল : সে নিপুণ '(तरम' अनाबारम 'मारभव शांति' धरिया स्थानिम । अतरभर माभिक मत चौकात कतिम। তপন কবিবর প্রভাস মাণিকের জঃখে বিপ্রতিত হইয়া মাণিক-কুমুমের মিল্লের উপার চিন্তা ক্রিতে লাগিল। কিন্তু সর্বাথে কৃত্নের মন বুবিতে হয়। কৃত্যুম মাণিককে ভাল বাসে ত ! প্রভাসের পরামর্শে মাধিক কুফুমের মন ব্রিতে গেল, এবং বে কৌশলে সে কুফুমের নিকট বিবাহপ্রতাবের অবভারণা করিল, ভাহাও চমৎকার, কিন্তু আমাদের স্থানাভাব। কুমুমলতার উদ্দেশে লিপিত মাণিকলালের কবিতাটি পডিরা কুমুমের দিদি নলিনী যে দাবানলের সৃষ্টি করিয়াছিল, তাহাতে কেবল কুমুমই দক্ষ হইল, মাণিকের পাল্পে ভাহার আঁচটি লাগিল না। কিন্তু মাধিকের অদৃত্তে ওদপেকা গুরুতর মুর্গতি সঞ্চিত ছিল। প্রভাস স্থির করিল, সাণিকের বাপকে বলিয়া কুথ্যের সহিত মাণিকের বিবাহ দিবার প্রভাব कतिरत। किन्न विভালের গলায় কে ঘট। বাবে গ অনেক চিন্তার পর প্রভাসই মানিকের পিতার নিকট প্রস্তাব করিতে গেল। নাল চৌধুরীর সহিত প্রভালের কথোপকথন উপস্তোগ্ যোগা। দৌতোর উপদংহারে প্রভাস বলিল 'মাণিক বলেছে বলি বিলে না হয়, ভাহলে ওর জীবন মরভূমি হয়ে বাবে।' চৌধুরী বলিলেন, 'মরভূমি ? ও:!' তামাক টানিতে টানিতে নশ চৌধুরী বলিলেন, 'মান্কাকে ডাক।' প্রভাষের আবা ছইল। তবে বোধ করি উভয়ের মিলন অসম্ভব নয় ! কিছু মাণিক ত ভারে বাপের কাছে আসিতেই চাহে না। প্রভাস অনেক বুঝাইয়া ভাচাকে পাঠাইরা দিল। 'মাণিক এবেশ করিয়া प्राचित, छोटात शिका चात्रशीत काष्ठ लेखिहाँका এकहे। शांका शिक खेंगेहेंबात एहे। कविएछ-ছেন। মাণিকের ছারা স্থারদীতে পড়িল।' নম্ম চৌধরী কিরিয়া ইাডাইলেন। মাণিককে জিজ্ঞানা করিলেন, 'তোর এগ্জামিন কবে ?' মাণিক বলিল, 'আর বারো দিন আছে।' 'কি রক্ষ তৈরি হল ?' 'আজে হরেছে এক রক্ষ।' পড়া শুনো করছিল মন দিয়ে ?

न। शाल (थलिएम (थलिएम (यस) फिह्म ?' 'आएडड ना, (थला (यमी कति एन।' 'उएव कि করিস ? লবে পড়েছিস, নাকি শুনলাম " মাণিক তাঁহার স্বর ও ভঙ্গিমা দেখিরা উত্তর করিতে সাহস করিল না। দাঁডাইরা ঘামিতে লাগিল। ভাহার পিতা ধীরে ধীরে ভাহার ক।ছে স্বিয়া আসিলেন। আসিয়া বাম হস্ত দিয়া মাণিকের দক্ষিণ এবংণক্রিয়টি ধারণ করিলেন। করিয়াবলিলেন, উত্তর দিছিল্নেনে গে ও এমিক নিরুত্তর। নন্স চৌধুরীর কর-কমল-কল্পিড ক্তিপর চপেটপুল্পাঞ্জলি দক্ষিণা লইয়া মাণিকের প্রেম চল্পট দান করিল। একট কথা বলিতে ভুলিয়াছি, নন্দ চৌধুনী ডাভার ছিলেন। তাঁছার "চিকিৎসা আৰু ফলপ্ৰদ হইল। মাণিক ছেলেটিকেও ফুবোধ বলিতে হইবে। উপভাসের অফুকরণে প্রেমে পড়িয়াছিল, কিন্তু উপস্থাসের অনুসারে গুল্ডাাগ কবিল না--বিষও খাইল না। বিৰ খাইল না—তবে কুজুমের বিবাহের সময় লুচি খাইল বিশ্বর।" মুকুকঠে বলিব, নন্দ ভাক্তারের চিকিৎসাপ্রণালী অতি চমংকার,—যথার্থই আব্দুফল্প্রদ। প্রভাত বাব পল্লটির রচনায় বিশিষ্ট দক্ষতার প্রিচয় দিয়াছেন। বাঙ্গলা সাহিত্যে নির্মাল হাস্তরস অন্তান্ত বিরল। আমাদের সাহিত্যে অতিরঞ্জন-মূলক হাস্তরসের অভাব নাই বটে কিন্ত সাহিত্যের হিসাবে বিকৃত রস-রচনার, অতিরঞ্জনমূলক হাতারসের মূলা অধিক নছে। সাম।জিক ব। সাম্য়িক 'সং' অতি সহজে প্রাকৃত জ্লের দ্ভুক্চিকৌন্দীর বিকাশ করিতে পারে, কিন্তু তাহা কথনও সাঞ্চিত্রে অস্টাভূত বা চির্ম্থারী হয় না। যাহা স্বভাবসঙ্কত মানবপ্রকৃতির অসুগত, অপচ হাস্তরদের উদ্দীপক, সাহিত্যে তাহাই বর্ণীয়। প্রভাত ৰাবুর 'প্রণয়পরিণামে' দেই হাজরস-নিপুণতার পরিচয় আছে। অকালপুরু মাণিকের চপলতা মাত্র ভিত্তি করিয়া তিনি হাতরদের ফোয়ারানিশ্বাণ কবিয়াছেন, কিন্তু কোণাও শভাবের অভিরিক্ত অভিরক্তনের উপাদান ব্যবহার করেন নাই। ইহাই ওাঁহার ক্ষমতার নিদর্শন। তাঁহার এই রস-রচনা শক্তি পূর্ণ পরিণতি লাভ করুক। এীযুক্ত সতীশচক্ত বিদ্যাকৃষণ "মগধের আচীন ইতিহাসে" যথেষ্ট গবেষণার পরিচর দিয়াছেন। এই প্রবন্ধে বৈদিক, পৌর। শিক ও বৌদ্ধ মুগের মগুধের বিবরণ লিপিবদ্ধ হটর। জীমুক্ত জ্ঞানচন্দ্র ৰন্দ্যোপাধারের সন্ধলিত "তাতার প্রস্তাবিত বিশ্বিদালের" নামক সামরিক সন্দর্ভটি পুরাতন হইয়াপড়িয়াছে। পশ্চিম-প্রবাসীর "হিন্দোল" নামক প্রবন্ধটি মনোক্ত। শীকৃষ্ণ রাধারাণীর সহিত পঞ্চরাত্রি হিন্দোলমূপ উপভোগ করিয়াই তুত্ত হইয়াছিলেন, অধুনা হিন্দুস্থানী বিলাসিনী-গণের কিন্তু ভাষাতে আক'জেলা চরিতার্থ হয় না, গুলা একারণী গ্যান্ত প্রতীক্ষাও সত্তে ও সঙ্গে সঙ্গে কমনীয় কঠে 'কজরী' গাহিয়া বিলাসীর বাসনাড়প্ত করেন। লেপক এই প্রবংশ কতিপর 'কলরী' উদ্ভ করিরাছেন। লেখকের মতে, কলরী গানে 'হিন্দী সাহিত্যের কত্তক পরিচয় গাওয়। যায় বটে, কিন্তু 💌 🗢 কণ্ণবীর 🛮 কাণ্ড প্রধানতঃ ঠেট (Slang হিন্দীতেই প্যাৰ্দিত। অভেএৰ, ভদ্বারা হিন্দী ক্রিছের, পুরস্ক পুদা দাহিতোর সমাক অবস্থা নিরূপণ সভবে না।" ঐীযুক্ত সতাপ্রকাশ ভট্টাচাংথার "বাঙ্গালীর শ্রেণীবিভাগ" প্রবন্ধে এবার বিবিধ শ্রেণার বাঙ্গালী আন্দণের পরিচয় দিয়াছেন। প্রসঙ্গটি সময়োপ্যোগী ও আলোচনরে যোগা। "কাটজুড়ি-তীরে" ঐংস্ক যোগেঞাকুমার চট্টোপাধারের রচিত উড়িগারি বক্সার কাহিনী। ঘটনাটি জিশ বৎসরের পুরাতন:—লেগকের হঠতে সঙ্গলিত। বক্তার বর্ণনা উপাদের, কিন্তু লেগকের স্মৃতিশক্তি ভদপেক্ষা**ও** অংশংসনীর। ভাহার পর্রবীঞা বাবুর "নইনাড়"—-'চির⊉ুমার সভা'র পাগড়ী পরিয়। উপ্রিত।

প্রদীপ। ভাদ্র। এীযুক্ত খণেক্রনাথ মিত্রের 'অবওঠিত।' নামক কবিত।টি অবওঠন। মোচন নাকরিলে 'প্রদীপে'র প্রথম পুঠাভিল্ল আরে কাহারও কোনও ক্ষতি ছিল - শীষ্ক নগেক্তন।প যোমের "সীতা-বনবাদে" অমিতাক্তরে রচিত কুল কবিতা। কবি 'ছামতৃণোপরি নিদার মগনা' কোনও সুন্দরীর মনোজ্য চিত্র আঞ্চিত করিয়াছেন, কিন্তু উচ্চার সৌন্দ্রযুপ্টে শীতার বিশেষত্ব আছে) প্রতিকলিত হয় নাই। 'গোলাগ্-অধরে মুক্তাসম বেদনীর, মোহম্য রিদ্ধ আঁথি চুটি, এলারিত শিথিল কুপ্তল ও মুণাল বাচলত।' রযুকুলর।জলপ্রীর অনক্সসাধারণ নহে। হাতরাং কবিতাটির নাম আমর্গছয় নাই। কিয়ত উহোর কবিছ শক্তি প্রশংসনীয়। "নজ্বের গ্রেছ বিধিবৈচিত।" প্রবলে দীবুক অপুর্বচন্দ্র দক্ত কথাছেলে মঙ্গল এতের বৈজ্ঞানিক বিবরণ লিপিখের ক্রিয়াছেন। 🖺 যুক্ত হরিসাধন মুখোপাধ্যারের সঙ্লিত "মাহজাহান বাদ্যাহের রাজেখ্যা" নামক ঐতিহামিক প্রবন্ধটি "মূল পারসী হইতে গুহীত।" কিন্তু ফুট নোট্ট হরিলাগন বাবুর সম্পূর্ণ নিজ্ঞ ও ভাহার আবিষ্কৃত মৌলিক সডে। পরিপূর্ণ ! মাহিছেবর 'মামিক সাহিত্য সমালোচনা' ও ভাছার লেপক হরিমাধন বাবুর চকুঃশুল। এই সমালোচককে গালি দিয়া হরিমাধন বাবু নিজের গাত্র-দাহ নিবারণ করিরচেছন। হরিদাধন বাবু বুদি আমাদের গালি দিরটে নিরক্ত হটাছেন, সতোর অপলাপ না করিতেন, তাহা হইলে আমরা ভালের উলির প্রতিবাদ করিবা কংনও লঘুতা স্বীকার করিত।ম না। কিন্তু দেখি: এজি, এই সভাপ্রেয় ঐতিহাসিকট অন্নান্দনে অসম্কৃতিভূচিত্তে মিপারে আশ্রয় প্রহণ করিয়া আমাদিগকে আগ্রমণ করিয়াছেন। সংখ্যার অনুরোধে তাছার প্রতিবাদ আবশ্যক। পত বৈশ্যের স্বাহিত্যে উচ্চার রচিত ও 'প্রদীপে' প্রকাশিত "মাহজাহান বাদসাহের দৈনিক কীবন" নামক প্রবন্ধ সহকে আন্তাদের বস্তব্য প্রকাশিত হয়। হরিসাধন বাবু বলিতেছেন, "সমালোচক মহাশয় ঘিনিই হউন নাকেন, তিনি বে মুদিতনেরে, না বুকিরা স্থাকিরা, বা এলিরাটের প্রোল্যাসন না কবিরাই, এলিরাট হইতে প্রবন্ধটি গৃহীত হইয়াছে বলিয়া পাঠকবর্গের নিকট আভাস দিয়াছেন, ভাষা আমাদেব কাছে সমীচীন বলিলা বোধ হইল না।" ছাথের স্থিত বলিতে হইতেছে, এই দ্বির স্থাদেও-পাল্তে এক বৰ্ণত সভা নাই। "সাহজাহান বাদসাহের দৈনিক জীবন" সহজে আমিরা লিপির(ছিলাম,—"সংজ্ঞান বলেশাহের দৈনিক জীবন" দিওীয় প্রবেদ্ধ কুপ্টো । ই'হ্রেব 'এলিংট'পড়িবার উপায় নাই, উচোর। উপকৃত হইবেন।" হরিমধেন বারু এই মহুবেচ অপ্রপ 'আভাদে'র ভাষেত্র প্রিচাছেন : কেন্না, এইরপ কেন্ত্র 'আভাদে'র ভারেপ मा कतिरल माहिन्। मन्नारक रक शालि निवात अविधा इस मा । अन्तरा नितासम वालरक কল্পনাশক্তির উল্লেখন করিয়া অভিনব সভোৱা আনবিদার করিতে হইয়াছে ৷ জরিমাধন বাবু বলিতেছেন,—"\* \* ব্রিড়াছি, ইংবাছের লেখা ইতিহাস ছাড়িয়া মূল গ্রন্থ অনলম্বন করিলে অনেক নতন কথ: জ।নিতে পার। যায়।" বটে ! যিনি চিরকাল 'ই'রেছের লেখা" ইতিহাস ভক্ষমা করিয়। 'ইতিহাদিক' হটয়াছেন, দেই উচ্ছিছভেক্টোর মুখে এ কথা শোভাগায় না। অক্তেঃ ছবিষাধন বাবু এক বংগর পুজেও এ কথা বুলিছেন না, আমর। তারা জানি। 'ইংরাজের লেখা ইতিহাস ছাড়া' দরে থাকুক, গত বংঘর 'কলিকাতা রিভিউ' <mark>ছইতে মিলেদ্ বেভারিছের লিগিত "ওলাদন বেগম" ন্মক **প্র**বঞ্চী বেমা<mark>লুম</mark></mark> আল্লসাৎ করিয়া ১০০৭ সালের বৈশাপ মানের "ভারতীবৈ পুঠা কল্যিত করিতেও সতাস্থ ছবিসাধন বাবু বিন্দুদাৰ কু. ৪ - ছন নাই। তাৰে বিভূমী মিদেস্ বেভাৱিল 'ইংবাল' নছেন, ই'বাজ-মহিলা! ভাই যদি হরিসধেন বাবু ১:১ার 'লেপা ইতিহাস' না 'ছাড়িয়া' থাকেন, ভাষা ছহলে আমাদের কোনও বক্তব্য নাই ৷ গে মিটার বেভারিজ মহারাজ নক্ষারের

বিচারের ইতিহাস লিখিবার জন্য হরিসাধন বাবুকে উপ্কর্ণ দিয়া সাহায্য করিয়াছিলেন, ছরিদাধন বাবু অনায়াদে উাহার সহধ্যিনীর বচনা নি বলিয়া গ্রহণ করিয়া কৃতজ্ঞতার পরিচয় প্রদান করিলেন ৷ মহিলার সম্পত্তি বলিয়াও তাহার বিন্দুলাক্ত সংকাচ হইল না ৷ সে সংস্কাচ থাকিলে, তিনি "গুলবদন বেগন" স্বর্চিত প্রবন্ধ ব্লিয়া 'ভারতী'তে প্রকাশ করিয়া আর এক জন মহিলাকে,—ভারতী সম্পাদিকাকে—বিভাষত করিতেন না। হরিমাধন বাবুর এই 'ঐতিহাদিক' কীতি সতোর অমুরোধে, কর্ত্রাধে ১০০৭ সালের কার্ষ্টিক মানের সাহিত্যের 'মানিক সাহিত্য সমালে,চনা'র যভদুর সম্ভব শিষ্ট ভাষার কীর্তি ছইয়াছিল। হরিসাধন বাবু নাহিতোর এই খোরতর অপরাধ বিস্মৃত হন নাই। সেই জনাই এতকাল পরে 'ধান ভানিতে শিবের গীত' গাহিতে বসিয়াছেন। काई कुष्टिना है स्वास्त है कित्र कित्र कित्र का कि का कि नी प्र का कित्र का कित्र का कित्र का कित्र का कित्र का বাবু আমাদিপকে, 'দ্দীণ্চিত্ত' 'অকুদার' 'সবজাতা,' প্রভৃতি শিষ্ট বিশেষণে বিশোষত ক্রিয়া আলল্পদাদ দভোগ করিছেলেন। উচ্চেরে দে জ্বে ব্রেটা ইইতে চাছি না। যাহার৷ হরিমাধন বাবুর নামে 'আছাবং সক্ষ্তুতেমু' 'প্রেরেড্ লোট্রবং' প্রভৃতি অমৃল্য নীতি এগনও কামে প্রিণ্ড ক্রিতে পারে নাই, হাহারা 'অফুসর' 'সঞ্চীর্চিত্ত' নয় ত কি পু কিন্তু সবিনয়ে বলিতে ২ইতেছে, আনবা 'সবজ্ঞা' নহি; ভাষা ২ইলে সম্ভবতঃ বছপুৰেই হরিষাধন বাবুর পালিপুপাঞ্জলির ভাগী হইতে পারিতাম ! হরিষাধন বাবু বলিতেছেন, "প্রবাসীর স্মালেডেনা করিতে গিছা স্মালেডেক মহ্প্র যে অভিজ্ঞতার (१) পরিচয় দিশা ৮ন, ভাষা প্রায়ান্য ম্পাদেক স্ঞান্ত্রিত প্রকাশ করিয়া দিয়াছেন টে হরিস্থেন বাবু "প্রবাসীর" সম্পাদকের পার গাঁড়য়াই নিজন্ত ইইয়াছেন, তাহার পর সেই সঞ্জীবনীতেই অবাসার সম্পাদকের সভানিহার যে পরিচয় একাশিত ২ইয়াছে, ভাহা বোধ করি তিনি ইচ্ছা করিয়াছ দেখেন নাই। বাতিহাসিকের সভানিত। এমন মধুর, ভাছা জানিতাম না। হবিনাধন বাবু বালতেছেন,—"সাহিতোর সকলান্ত। সমালোচকা মহাশায়ের বোধ হয়। অঞ্চাত ন্তে,ব, বাজনা মানিক নাহিতোর অবেশ-লেপকদের ঘারের প্রদা বার করিয়া, পবিজ্ঞান ও শরীরপাত কারয়। মানিকে অবজা যোগাইতে হয়।" অনেরা স্বজ্ঞা নাই,—তবু এেটুকু-ভার্যা, ভাষা অস্থাকার করিব না। সাহিত্যসেবক'দ্বেব নিঃসাথ সাধনার পুণাফলেই আমাদের সাহিত্য দিবালাবণাচ্ছটায় সমৃদ্ধাসেত ২ই ছেছে, তাতা জানি। কিন্তু হরিসাধন বারুর স্থাতিশক্তি ঐতিহাসিক ধানে সমাধিত না হগলে, তিনি বিপরীত দৃষ্টান্তে ত্রুরৰ ক্রিতে পারতেন। বাজিগত প্রদক্ষের অবভারণা ক্রিয়া কল্পিড ইইবার ইচছা নাই। নতুৰা ছরিমাধন বাবুকে ভাছার হাক্টা প্রমাণ দিতে পাবিভাম। হরিমাধন বাবুর শেষ আছিলোগ, আমেরাউটোর 'প্রকৃত কথানীল এতিহাদিক আনকায় বকু'- <u>জীযুক্ত অক্ষরকুমার</u> মৈত্রের সম্বন্ধে 'অনুদার মত' ক্রকাশ করিয়েছি। "মাহিত্য সমালোচনা করিছে গিরা বাক্তিগত আক্রমণ করিবার কি আবঞ্জতা আছে," ভাহাও হরিসাধন বাবু বুঝিতে পারেন নাই। যদি ব্লিডেন, ভাহা হইলে আলোচা ফুটনেটে সাহিত্য সম্পাদককে ব্যক্তিগত আক্রমণ করিয়া ভক্ততাও ফ্রাচির পরিচয় দিতেন না। আযোচের সাহিতো অক্ষয় বাবুর সম্পাদিত 'ঐতিহাসিক চিত্র' নামক ত্রৈমাসিকের একালমৃত্যুর জন্ত আমরা আক্ষেপ করিয়:-ছিলাম। ছরিসাধন বাবুর বিচারে তাছাই ব্যক্তিগত আজমণ ! ছরিসাধন বাবু ফুটনোটটে विभिनात आला गृष्टि निष्ट्रस्य हरूमांगानि श्रृ विद्या ताशिष्ट्रांन, कुल्वमन त्यार्थेन काहिनी যদি বিশ্বত হুইতে পারিতেন, তাহা হুইতে 'আক্রেপ্তেক আক্রেণ্ডারতেন না।---আমরা আবার ব্লিডেছি, 'ঐতিহালিক চিঅ' সম্বন্ধে আম্রা যে মন্তব্য প্রকাশ ক্রিয়াছি, তাহার

প্রভাক বর্ণ সত্য। কোনও ঐতিহাসিক তাগ মিণাা বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে পারিবেন না। ছরিসাধন বাবু ফুটনোটের রচনায় সমন্ত বিদ্যা নিঃশেষিত না করিলে মূল প্রবন্ধটি হুপাঠা করিতে পারিতেন। 'চক্রমাশালিনা নক্ষত্রকিরীটিনী নীলাকাশের গায়ে পড়িতে হইলে 'গারে জর আমে'। তবে 'চক্রমাশালী নক্ষরকিরীটা নীলাকাশ' লিখিলে ঐতিহাসিক সত্যের অপলাপ ঘটিত কিনা বলিতে পারি না! 'নীলাকালের গারে' 'মড়া-দাহকে'ও পরাজিত করিয়াছে বটে, কিন্তু ইতিহাস ঠিক আছে ! 'এক ক্রোড বর্ণমূলা' কি ? 'ক্রোর' জানি, কোটীও বুঝি, 'ক্রোড়' শব্দে এখানে কি বুঝিব ? এক 'কোচড়' কি হরিসাধন বাবুর অভি-প্রেত ? 'ঝালরে কপোতডিভাকারে নানাবিধ মুক্তা দোদুলামান।' ঝালরে কপোত ডিম্বাকারে অখডিম্ব বরং তুলিতে পারে, নানাবিধ মুক্তা কেমন করিয়া দোলে, হরিসাধন বাবু তাহা কোনও বিজ্ঞ মৌলবীকে জিজাস। করিবেন কি ? 'দিকবলর \* \* বাসে আকুলিত ছইয়া উঠিত' কেন ? 'আকুল' হইয়া বৃঝি তৃপি হইত না ? 'বাসন্তী উৎসব' হরিমাধন বাবুর মৌলিক অবিভার, তাহা অধীকার করিবার উপায় নাই। 'রাজকোষে এত বর্ণমুদ্রা সঞ্চিত খাকিত বে তাহা গণনা করা অসম্ভব।' 'থাকিত' অতীত, কিন্তু 'অসভব' যে মোগলযুগ হইতে এক লক্ষ দিয়া 'বর্তমানে'--ইংরেজের রাজত্বে আসিয়া পড়িতেছে ! 'সকলের অপেকা রাজধানীর ধনভাগুরের উজ্জলাও দীপ্তি অবর্ণনীর।' শিষ্টুপ্রেরাগের অপুর্বর উদাহরণ। 'এই সুৰ অলপ্রিনেয় অংশ বৌপা পাতাদি ভাঙার হইতে বাহির হইয়া, সাধারণের চকে বাদসাহের অতুল ঐবধাদীপ্তি প্রকাশ করিত।' পাত্রগুলি সঞ্জীব ছিল দেশিতেছি, নহিলে আপনারা 'বাহির হইতে' পারিত ন। । আবার ঐতিহাসিকের ইশ্রজাল দেখুন, তাহারা বাহির হইত, কিন্তু 'সাধারণের চক্ষে অতল ঐখ্যাদীপ্তি প্রকাশ করিত। কিন্তু যদি সিন্তুক লুকাইরা থাকিত, তাহা হইলে বোধ করি হরিদাধন বাবুর কলমের খোঁচার ক্ষতবিক্ষত হইত লা। তাহার পর 'দীমাকার মুকাসমূহ'ও অল আশ্চণ্যের বিষয় নছে! লখা মুকা। হরি-সাধন বাবু ইতিহাসের ভক্ত বটেন, কিন্তু ভূগোলের ছুঃখেও উদাসীন নহেন। গুরোপ এত কলে 'মহাদেশ' ছিল, হরিদাধন বাবু তাহার 'দেশ' দংজ্ঞা বিধান করিয়া ভূগোলের পক্ষোদ্ধার করিয়াছেন। শিবির সল্লিবেশেও লেগকের অভিজ্ঞতা অল্প নতে।—'এই শিবির্থেশীর মধ্যে বাদসাহের শয়ন ও বিজ্ঞান কক্ষ, প্রকাশ্য ও গোপনীর দরবাবগৃহ, প্রভৃতি সবই থাকিত। সর্কা-মধ্যে বেগমদিগের উব্ব।' 'সক্ষমধ্যে'র অভীষ্ট কি সক্ষমধ্যন্তলে । অথবা সাইজাহানের বন্দোবন্ত নুত্ৰত্ত ছিল—তথৰ প্ৰত্যেক ভাবুর মধ্যে বেগমদিগের উঃশু পড়িত ?—বেমন কাশীর কৌটার ভিতর কোটা ৷ 'বাদশাহী সকরে' সচরাচর যেরুণ ইন্স্রালের অভিনয় হইত, তাহা দেখিলে ভাকুমতীও বিশ্বরদাপরে মগু হইতেন, ভাহ: অন্যাদে অকুমান করা যায়। যণা, 'আরবী অবের উপর অহারোহীরা চলিরা ঘাইত !' চিরানীর সারকামেও বোড়ার উপর যোড়-শোওয়ার চলিতে দেখি নাই । গুধু তাই নয় :--আবার 'বাজনী ও চামর লইয়া, চামরধারীরা থাকিত।' একহাতে চামর, একহাতে বাজনগারী। কি কসরং ৷ আরও আছে ;-- 'হভিত্তাধর উপর রত্ববালরময় হাওদা'৷ এইরূপ ও অক্তরূপ বিবিধ রত্ত্বণে চরিসাধন বাবুর ভক্ষমাত্রশারী অত্যন্ত দীরিমতী হইয়াছেন। হরিয়াধন বাব 'অলিক'কেও অনায়াসে 'অলিকা' করিয়া-ছেন। তা' হউক, একটা য-ফলার ভারে আলিক দমিবে না: তিনি যে 'ত্রিতল চতুক্তল क्षकां अभिक्षतित, व्यक्तिका म-मना मिक्त शिक्षा भित्रा हा भा साम्य नाहे, हेराहे আমাদের পরম সৌভাগ্য। ক্রমেই পুঁথি বাড়িয়া যাইতেছে: 'বারো ছাত কাঁকুড়ের তের ছাত ৰীচির কথা মনে পড়িতেছে ৷ অগ্ড্যা হরিসাধন বাবুর রচনা-পনির সমস্ত মণি ছলি উদ্ধার করিতে পারিলাম না। উপদংহারে কৃতাঞ্লিপুটে ছরিদাদন বাপুকে ভিজাদা করি,

'हे द्वांक (मधकनात्म'त अ गांगादित कर्कातिक स्मानन-देशिशातित भूष्टित सन्न वजीत वाकितत्पत মৃও-পূপ কি নিতান্তই আবশ্যক ? ত্রীবৃত্ত দীনেক্রকুমার রায়ের "বরষাত্রী" নক্না ও পালের সংমিত্রণ। প্রামাচিত্র, রমণীয় ; আধ্যানবস্তু তরতুরূপ হইলে 'সোনায় সোহাগা' হইত। শ্রীযুক্ত ফুল্মরীমোহন দাসের "প্রেগাহ্মরে"র নিকট আমরা ভরে অগ্রসর হইতে পারিলাম না। ঞীযুক্ত অনস্তনারারণ রারের অনন্ত "মেঘরাজে:" চিরপুরাতন মেঘের লীলা। দার্জিলিজের একঘেরে ক। ছিনী আর ভাল লাগে না। ছবিওলি ফুল্মর। প্রীযুক্ত জলধর সেনের "হিমাচল-বক্ষে ক্রমেই 'অচল' হইয়া উঠিতেছে। আনটা ভিজাইতে এক প্যারা, লবণ-লহ্বা-সহবোগে রু টাভক্ষণে আর এক প্যারা। তাহাতেও পাঠকের নিস্তার নাই। কুধাশান্তির পর পরিব্রাজক পরম করুণাময় পরমেখরের করুণার ব্যাখ্যায় 'চারুপাঠ'কেও পরাভূত খ্রীষ্টানদের একটা পদ্ধতি আছে, আহারের পূর্বের উপাদনা,—Grace before meat. শ্রথদিদ্ধ পরিহাস এসিক চার্লস্ ল্যান্থ বলিয়াছেন, যথন আহার্য্য-সম্মুধে রসনায় রসসঞ্চার অনিবার্য), তথ্ন রস্পিক্ত রস্নায় ঈশ্বের নামোচ্চারণ বিভ্যানা! সেই জনাই বুঝি জলধ্র বাবু দশ পনের বংসর পরে, রসনাতৃত্তির জন্য, ভগবানের উদ্দেশে ধনাবাদবর্গ করিতেছেন। যাহা হউক, করণাময় প্রমেখরের কুপায় জলধর বাবুর কথঞ্চিৎ কুধা শান্তি হইলেও, ভাঁছার বুভুকু পাঠকগণের কুধার সময় উদরে কিছুই পড়িল না; স্বতরাং পিত্তে গলা তিক্ত হইরা উঠিল।

ভাল। শ্রীযুক্ত অপুর্কচন্দ্র দতের "গ্রহ-কছর" হুপাঠা জ্যোতিষিক এবক। তাহার পর 🕮 যুক্ত ধর্মানক মহাভারতীর "বঙ্গ সাহিত্যের দিতীয় যুগ।" পড়িরা ভাবিলাম,—"ইহারা [কুমুর, ডকা, কবি প্রভৃতি ] বাঙ্গালা ভাষা ও বাঙ্গালা সাহিত্যের উৎকর্ষসাধন পক্ষে—বাঙ্গালীর চিন্তাশীলতা বৃদ্ধি করিবার পক্ষে—বে সহায়তা করিয়াছে, ভাষার সহিত তুলনায় ইহার সামান্য **অলীলতা স্ক্থা মাজনীয়।" কুমূর, ত**আঁভা বা**লালা** ভাষার পলি'র কাঞ্চ করিয়া থাকিবে, বাঙ্গালীর চিন্তাশীলতার সহিত ভাহাদের সম্বন্ধ নাই। আবে কবিওয়ালা, যাত্রাওয়ালা, তর্জাদার, ঝুমুরওয়ালা প্রভৃতিই কি বাললা সাহিত্যের বিতীয় ষ্পেৰ 'অধিকন্তা' ? দীনেশ বাবু কি বলেন ? খীযুক্ত বোগেশচন্দ্র রায়ের "তেলেগু দেশে" স্থপাঠ্য অনণকাহিনী। লেপক বলিয়াছেন, "তেলেও দেশে ঘোড়ার গাড়ীর আমদানী হয় নাই।" আনরাও তেলেও দেশে বসিয়া লিখিতেছি,— এই মাত্র পনী-ব্যাতি ( গাড়োয়ানের ইংরাজী ) চড়ির ভাইজ্যাণ ঘ্রিরা আংসিলাম। যে যান গঞ্তে টানে, তাহার নাম 'ব্যাভি"; যাহা খোড়ায় টানে, তাহার নাম 'ঝটুকা'। সম্পাদকের 'আওামানী" মুখপাঠা; বিবিধ তথাপুৰ্ স্লিখিত সংগ্রহ। জীগুক্ত সৈমদ এম্দাদ আলীর "সেকেন্দ্রা" নামক পদাট উল্লেখযোগা। মুদলমান কবির হিন্দুপ্রীতি ও সন্তাব প্রশংস্মীয়। 'প্রবাদীর' আর কোনও রচনা উল্লেখ-যোগা নতে। 'প্ৰবাদী'র শেষ পৃষ্ঠায় "মাসিক সাহিত্য সমালোচন।" ইতিশীৰ্ষক একথানি বানারর ছবি অক্টিড দেখিতেছি। ছুই পার্বে ছুই বানর উপবিষ্ট, একের হত্তে দর্পণ, ভাষতে বানরের প্রতিবিদ। রামানশ বাবু প্রাণপণে রসিকভার চেষ্টা করিরাছেন বটে, কিন্ত আমরা এই বাসুরে রসিক্তার রমগ্রহ করিতে পারিলাম না। "পূর্নিমা'র প্রবীণ আচায়া এতুক অক্ষক্ষার সরকার, "বঙ্গদর্শনে" কবিবর এতুক রবীজ্ঞনাথ ঠাকুর, "পুল্যে" জ্ঞামতী প্রজ্ঞাহশারী দেবী মাসিক সাহিত্যের সমালোচনা করেন, এবং সাহিত্যে এই নগণ্য तिथक मानिक माहि छात अ। लाहिना कतिया थारकन। ईंशालत मध्या कि क तामानन ৰাবুর বাসুরে চিত্রের উপিষ্ট ? কেছ কেছ বলিভেছেন, প্রয়াগতীর্থে বানরের অভাব নাই; এর গুরুবাসী কোনও বানর আর্মীতে মুখ দেখিরাছে : তাহাই চিত্রের প্রতিপাদ্য। কিছ

বোধ করি, এ অনুসান সভা নয়। কারণ, এ চিত্রের সহিত তত্ততা আলব-বরের কাহারও मुर्थत मोनाम्छ स्मिर्छिह ना । हिट्यत विश्व कुरहतिकांत आह्नत वरहे, किन्न छेरमण মধ্যাক্ত পূর্বের মত অঞ্জাল। স্থামানক বাবু বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিধারী বুবক। ভাহার সৌলবোর খ্যাতি আছে। তিনি শিক্ষকের পুণাত্রত গ্রহণ করিরাছেন। তাঁছার মত লোকের এরপ লঘুতা অমার্জনীয়। বিরাগতাজন সমালোচকদিগকে বানর সাজাইয়া তিনি বে ফুক্টর পরিচয় দিরাছেন, ছংখের সহিত বলিতে হইতেছে, ভক্রসমাঞ্চের শীলতা 😮 বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার সহিত ভাহার বিশ্বমাত সামগ্রস্য নাই। মেখনাদ মেখের অস্তরাল ছইতে শক্তর প্রতি বাণসন্ধান করিত : রামানক বাবুও সেই পথের পশিক !--তিনি ছবির অন্তরাল হইতে প্রতিপক্ষকে আক্রমণ করিয়া বিধেববৃদ্ধি চরিতার্থ করিতেছেন। কিন্ত দানবের চরিত্রে বে কাপুরুষত। মার্জনীয়, মানবের চরিত্রে ভাহার সমর্থন করা যায় না। ভারবাতী 'রভা'র ভার আ্বাতের সহিত এরপ আক্রমণের অণুমাত্র প্রচেদ নাই। আশা করি, বাহারা কলম ধরিতে শিধিবার পূর্কেই 'ধরাকে সরা জ্ঞান' করিতে শিধিরাচেন, ভাঁহারাও ইহা অধীকার করিবেন না। রামানক বাবু 'মালুবের মত' নিজেব এম ও অপবাধ জীকার করুন: এবং যদি কোনও সমালোচকের কুত সমালোচনা তাঁহার অস্ত বোধ চইয়: থাকে, প্রকাশ্য ভাবে তাহার প্রতিবাদ করিয়া প্রতিপক্ষক আয়ুরকার অবকাশ দিন্ ভত্ততা, শীলতা, ও কুক্চির মধ্যাদা লঙ্গন না করিলে যাহাদের প্রতিহিংপাবৃদ্ধি চরিতার্থ হয় না, ভাহারা সার্থত সমাজের ৰোগ্য নহে ৷ নীচভাই বাহাদের একমাত উপজীবা, সাহিচ্চের উচ্চ এত এহণে ভাষাদের অধিকার নাই। পবিত্র সাহিত্য-সন্দির কল্মিত না কবিয়া ভাহার। 'কবি'র দলে প্রবেশ করুক,---'থেইড়ে'র নাজারে যথেষ্ট পৃষ্টি ও পর্যাপ্ত ভৃপ্তিলাভ कतिरक शांतिरव । तात्रांनक वातूरक त्म मरलत अञ्चक्क इहेरक स्थित अस्मारमह চিত্তকোভের সীমা থাকিবে না।

১২শ ভাগ।

কার্ত্তিক; ১৩০৮।

৭ম সংখ্যা।



## মাসিকপত্র ও সমালোচন।

## শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

#### লেথকগণের নাম।

জ্ঞানানল ভারতী, জ্ঞাবিজনচন্দ্র মজুমদার, বি. এল্, জ্ঞাবডুল করিম, জ্ঞাদবের প্রদাব যোব, জ্ঞাজলধন সেন, জ্ঞাইশানচন্দ্র দেব, বি. এ., জ্ঞামশ্বধাধ সেন, বি. এ., জ্ঞানীরেন্দেচন্দ্র রায়, এন্. এ., জ্ঞাহিজেন্দ্রনাধ বস্তু,

श्री इत्यक्त धराष वाव वि. ब.,

#### ७ मन्नामक।

## সূচী।

| বিষয়                |     | পৃষ্ঠা |      | বিষয়                                    |          | পৃষ্ঠা              |
|----------------------|-----|--------|------|------------------------------------------|----------|---------------------|
| ১। হিমারণা           | ••• | 979    | •1   | আবহবিদ্যা                                | ***      | <b>6</b> २ <b>२</b> |
| ২। রঘুবংশ            | ••• | 940    | 11   | আবহবিদ্যা<br>সহবোপী সাহিত্য              | ***      | 852                 |
| ০। চত্তীদাসের 🖲রাধার | ••• |        | -1   | অণাংক্তের শব্দ                           | •••      | 802                 |
| ক <b>লস্বত</b> ঞ্জন" | ••• | 8      | 1    | অণাংক্ষেয় শব্দ<br>উত্তিদের বংশবিস্তার ( | সচিত্ৰ ) | 896                 |
| <b>। राज्य मील</b>   | *** | 8.4    | 301  | চিত্ৰশালা                                | • •••    | 884                 |
| ৫। ছোট কাকী (পর)     | ••• | 874    | >> 1 | চিত্ৰশালা<br>মাসিক সাহিত্য সমা           | লাচনা    | 869                 |

## ুকলিকাতা ;

৮২ নং সীভারাম খোবের ট্রীট্ সাহিত্য-কার্যালর হইতে শুসম্পাদক কর্ক একাণিত

> e)।২ স্থকিয়া ট্রাট্রণিকা-বত্তে শ্রহরিচরণ বে কর্ক মুলিঞ।

# বঙ্গদশ্ৰ

( নব পর্য্যায় )

(মাসিক পত্ৰ)

## শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

বৈশাধ মাস হইতে প্রকাশিত হইতেছে। কার্ত্তিক ও অগ্রহারণ মাসের বল্পদর্শন প্রকাশিত হইরাছে; ছাপা, কাগল ও মুদ্রাছন প্রণাণী উৎকৃষ্ট। মাসের ১লাই প্রকাশিত হর। বার্থিক মৃল্য ০.০/০ আমার নামে মনিঅর্ডার করিলে প্রথম সংখ্যা হইতে কাগল পাঠান যার। এ করেক সংখ্যার, শ্রিবৃক্ত ছিছেন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রিবৃক্ত চক্রদেশর মুখোপাধ্যার, শ্রিবৃক্ত রামেন্দ্রম্পর তিবেদী, শ্রিবৃক্ত শ্রীশচন্দ্র মন্ত্র্মদার, শ্রীবৃক্ত নগেন্দ্রনাথ শুপ্ত, শ্রীবৃক্ত রাশেন্দ্রম্পর করেন উপাধ্যার, প্রক্রেনাথ বন্ধ, শ্রীবৃক্ত ক্যোতিরিক্র নাথ ঠাকুর, শ্রীবৃক্ত বন্ধাবার উপাধ্যার, প্রক্রেনর যোগেশচন্দ্র রার, শ্রীবৃক্ত সতীশচন্দ্র বিদ্যাভ্যণ, শ্রীবৃক্ত জগদানন্দ রার, শ্রীবৃক্ত শৈলেশচন্দ্র মন্ত্র্মদার ও সম্পাদক প্রভৃতির রচনা প্রকাশিত হইতেছে। সম্পাদকের উপন্যাস, চোধের বালি; ছোট গর, নক্সা, রহস্য, দার্শনিক বৈজ্ঞানিক সামাজিক প্রবৃক্ত ক্রমালাচনা প্রভৃতিতে বঙ্গদর্শনের কলেবর পূর্ণ।

# সমালোচনী

(মাদিক পত্ৰ)

অগ্রহারণ মাস হইতে প্রকাশিত হইবে। ছাপা, কাগল উৎক্ই, আকার তিন ফর্মা। প্রথম সংখার শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত শ্রীশচক্র মকুষদার, শ্রীযুক্ত নগেজনাথ গুপ্ত, শ্রীযুক্ত প্রেম বর্ম গুপ্ত, শ্রীযুক্ত শৈলেশচক্র মকুমদার প্রভৃতির লেখা থাকিবে।

উপকাস, ছোটগর, নক্ষা, জীবনী, রহস্য, সমালোচনা ও স্থপঠ্য প্রবন্ধ প্রকাশিত হইবে। রাজনীতিরও আলোচনা থাকিবে। মধ্যে মধ্যে স্থক্ষর প্রকার ছবিও দেওয়া বাইবে। বার্ষিক মূল্য এক টাকা আমার নামে প্রোরতবা।

শ্রীহ্রবোধচন্দ্র মন্ত্র্মদার বি, এ,

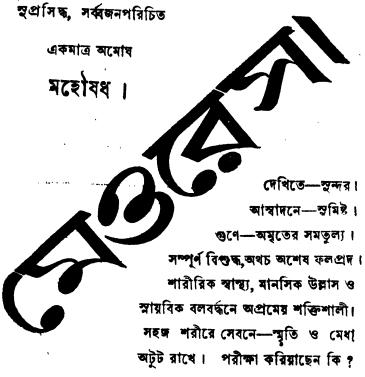
मार्तिकात, मक्मनात नाहेखती

কর্ণ এয়ালিস ব্রীট, কলিকাড়া।

# ''মজুমদার লাইব্রেরিতে''

সর্বপ্রকার বাংলা পুত্তক ও বাবভীর বিদ্যালয়পাঠ্য গ্রন্থ স্থবিধার প্রাপ্তব্য।

শীৰর্ম বা অভাধিক মন্তিক চালনা জনিত ব্যাধি সমূহ, স্থতিশক্তিহীনতা জীবনীশক্তি হাস, মান্সিক ক্রিহীনতা প্রভৃতি রোগের



# মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মাওলাদি খডর। ভি: পি: ডাকে নইলে, একত্রে তিন শিশি
প্রাস্ত্র মোট ছর আনা মাওলে যার।
পাইবার একমাত্র ঠিকানা:—
মানেজার।

# ি পি. জি. মুখার্জী।

দি ভিক্টোরিয়া কেয়িক্যাল ওয়ার্কস্, ্র রাণাভাট—বৈঙ্গল।

## আমিষ ও নিরামিষ আহার।

পুণ্য-সম্পাদিকা প্রীপ্রজাত্মনারী দেবী প্রণীত। মূল্য দুই টাকা ক্ষুদ্র কাগজে ক্ষুদ্র অক্ষরে ছাপা; অতি উৎকৃষ্ট বিলাতী বাঁদাই। প্রণায়িণীর উৎকৃষ্ট প্রীতি উপহার, গৃহিণীর নিত্য সধা। প্রায় প াচ শত বিভিন্ন রন্ধনের প্রণালী দেওয়া হইয়াছে। প্রস্তৃকত্রীর পরীক্ষিত, নিমন্ত্রিভগণের একবাক্যে প্রশংসিত। সংস্কৃত প্রেস উপজিটারী, গুরুলাস চট্টোপাধ্যায়, এস, কে. লাহিড়ী প্রভৃতি সকল প্রধান পুস্তকালয়ে ও ৩৮ নং ডবসন রোড হাবড়া এবং ৩৮ নং ওল্ড, বৈঠকখানা বাজার রোডে পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

## শ্রীযুক্ত ক্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক সংশ্বত নাটকের বন্ধামুবার।

| অভিজানশক্ষণা                 | ••  | 3/  |
|------------------------------|-----|-----|
| <b>উন্ত</b> র-চরি <b>ত্ত</b> | ••• | >i• |
| রত্বাবলী                     | ••• | iq+ |
| মা <b>ৰ</b> তীমাধৰ           | ••• | 310 |
| <b>মৃচ্ছকটিক</b>             | *** | >#• |
| মূ্দ্রা-রাক্ষস               | ••• | 31• |
| মালবিকাগ্লিমিত্র             | ••• | MP  |
| বিক্রমোর্সশী                 | ••• | h•  |
| মহাবীরচরিত ( বন্তুস্থ )      |     |     |

শ্রীযুক্ত গুরুলাস চট্টোপাধ্যারের (২০১ নং কর্ণগুরালিস ট্রট) পৃস্তকালয়ে এবং ২০৯ নং কর্ণগুরালিস ট্রট মন্ত্রুমদার লাইত্রেরীতে প্রাপ্তবা।

ছেলেদের বহি

# আহ্বাভে গল্প ! গ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ দোয প্রণীত।

(यञ्चन्ह)

# ইংরাজী বর্ণপরিচয়ের নূতন পুক্তক

The Pictorial

A B C

শ্ৰীহ্নবাকেশ দাস প্ৰণীত।

মূল্য। • চারি আনা।

( শীঘ্ৰই প্ৰকাশিত হইবে )



এই পুস্তক থানি সম্পূর্ণ অভিনব প্রণালীতে রচিত। শিশুনিগকে "গেলার ছলে" ইংরাজী বর্ণ শিক্ষা দেওয়াই এই পুস্তকের উদ্দেশা। ইংর লিখিত ছড়াগুলি এমন সরল ও স্থমিষ্ট বে, বালক বালিকাগণ ঘরে বিসিয়া অনায়াসে এই পুস্তক পাঠেইংরাজী বর্ণ শিক্ষা করিতে পারিবে। এই পুস্তক পাইবে ভাই পুস্তক পাইবে ভাইরা আনক্ষেন্ত্র করিতে থাকিবে। পূর্ব্বে কথন এরূপ পুস্তক প্রকাশিত হয় নাই।

ইহাতে প্ৰায় ১০০ থানি ছবি আছে। পুস্তুক থানি উত্তম কাগ**েল** 

অতি উৎকৃষ্টরশে মৃত্রিত। ইহার স্বঞ্জিত 15ব বশিষ্ট মধ্যট বেশিকে **অতি** স্থান ও মনোহর।

সিটিবুক সোসাইটী

৬৪ নং কলেজ ব্লীট কলিকাতা। এবং ১০২ নং কলেজ ব্লিক্টাতা) গ্রন্থারের নিকট পাওরা ষাইবে।

আর চশমা ব্যবহার করিবার আবশ্যক নাহ।

## সুরমা জাহেদি

এই সুরমা লাগাইলে চক্র জ্যোতি বৃদ্ধি হয়। চক্র কুলি, থাকসা দেখা, মোতিয়াবিন্দু চোথে অন্ধকার দেখা, অলপড়া, কৃট কুট করা, চকু লান হওৱা প্রভৃতি অনেক কঠিন কঠিন রোগ বিনা অক্রে ভাল হয়। ব্যবহারে চকু শীতল থাকে। কি বালক কি বৃদ্ধ সকলেই ব্যবহার করিয়া উপকার পাইবেন ২ তোলা ৪, ৬ মাসা ২॥• ০মাসা ১॥•, ১॥• মাসা ১৯০। মান্ডল ও পান্ধান বিবার দ্যার সেলাই ৴০।

৩৭।৬ হারিসন রোড।—কলিকাতা। হসেন ।

# আয়ুর্বেদীয় ঔষধালয়

# ক্বিরাজ শ্রীবিজয়রত্ব সেন ক্বিরঞ্জন। ৫ নং কুমারটলি, ক্লিকারা।

এই ঔষধালনে প্রাতন জর, প্রীহা-বক্তত-সংযুক্ত-জর, অতিসার, প্রহণী, আজীণ, ক্রিমি, পাঞ্চ, কামলা, রক্তপিত, কাস, খাস, ছর্দ্দি (বমন), অপসার মৃচ্ছা, উন্মাদ, বাতব্যাধি, বাতরক্ত, আমবাত, শূল, গুল্ম, মৃত্রক্তরু, মৃত্রাঘাত, আমরী, প্রমেছ, শোধ, উদরী, অম্লপিত, চক্রোগ, লিবোরোগ, জীলোকের বিবিধ রোগ ও বালরোগের আয়ুর্কেদোক্ত নানাবিধ কাঠোবধ, ধাতৃঘটিত ঔষধ, তৈল, মৃত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, দ্রাবক, ধাতৃভন্ম, মকরধ্বক ও মৃগনাভি প্রভৃতি ঔষধ সর্কাণ বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে।

মকস্বলের অধিবাদীগণ রোগের অবস্থা আকুপুর্বিক জানাইলে, ভালিপেবল ভাকে ঔষধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র লিখিয়া বধাদময়ে কেহ তাহার উত্তর না পাইলে, দে পত্র পাওয়া যায় নাই, কিংবা ঠিকানা বুঝা বার নাই, এইরূপ ব্রিবেন। এক-নামীয় ঔষধ ভিন্ন ভিন্ন রোগে ব্যবস্তুত হয়, এজন্ত পত্র নিখিতে হইলে কোন রোগের জন্ত ঔষধ আবক্তক, দেই রোগের নাম নিখিবেন।

#### রাকা রাকেক্সলাল মিত্রের পঞ্জ।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Sen. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect.

# স্কুল • কলেজের পাঠ্যপুস্তকপ্রকাশক • বিক্রেতা

**अम, (क, नारि**ड़ी किल्लानी।

👪 নং কলেজ খ্রীট--ক গকান্ডা।

বত প্রকার সুলবুক আছে, তাহা আমাদের নিকট হলত মূল্যে প্রাপ্তব্য। ছবির বই, ম্যাপ, বালকবালিকাদের জন্ত প্রাইজের বই সক্ষাণ্ট ক্রিয়াণ থাকে ও বিলাভ হইতে আমর। আনাইয়া থাকি। বিলাভি সকল সংবাদপত্র, বিলাভ বালিকামুলসমূহের জনলি ও সেথানকার পাঠাপুত্তকাদিও আমরা এদেশের বিদ্যালরের কর্তৃপক্ষদিগের ও অভান্ত গ্রাহকদিগের জন্ত সর্বাদাই আনাইয়া দিতে প্রস্তুত্ত আছি। সকল প্রকার ইংরাজি বাঙ্গালা হতালপি ও পুত্তকাদি আমরা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তংসম্বন্ধে প্রকাশকের যাহা যাহা করা উচিত, ভাহা করিতে প্রস্তুত্ত আছি। আমাদের বারা প্রকাশিত ওআমাদের এখানে বিক্রেরার্থ পুত্তকাদির তালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিত হইয়া থাকে।



## জুয়েলাস, গোল্ড এণ্ড সিলভার ইস্মিথ্স্ এণ্ড ওয়াচ মেকাস। ৭২ নং হ্যারিসন রোড, কলিকাতা।

ভদ্লোকের পক্ষে গছনা গড়ান বড়ই মুন্ধিন, সাহেবদের দোকানে গেলে অধিক মজুরি দিরা ধারাপ থিনিব লইতে হয়; আবার সাধারণ সাাকরার দোকানে গেলে 'পান মরা' বেশী হয় এবং প্রস্তুত করিতে দিয়া সময়মত পাওয়া মার না। যাহাতে গরীব ধনী সকল শ্রেণার ভদ্রলোকগণ এই সকল বিড়খনা হইতে রক্ষা পান সেজস্তু আমরা স্থানলাবত করিয়াছি; তাঁহারা অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামত গোনার গহনা পাইতে পারিবেন; 'পান ময়ার' ও সোনার আমরা দায়ী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বড়ৌর স্থায় পরিকার অথচ মজুরী সাহেব বাড়ী অপেকা অনেক কম।

সমস্ত কার্যা আমরা নিজে দেখিয়া করিয়া থাকি এবং সময় সম্পন্ধ নিশেষ দৃষ্টি রাখি। আমাদের কার্থনোর যথেষ্ট কারিকর নিযুক্ত থাকার বিবাহের গ্রুনাদি ৮/১০ দিনে প্রস্তুত হইরা থাকে। যাঁহারা অর্ডার দিবেন, সোনার দাম সমস্ত বা সম্ভব্যক্ত অঞ্জিম পাঠাইবেন।

সর্বাণ বিক্রের জনা ছোট বড় বড়ি, সোনা রূপার ও জডোরা নানাবিধ অলহার এবং বাসনাদি প্রস্তুত থাকে। স্কল রক্ষ হড়ি মেরামতও জামা-দের এখানে হয়।

শ্ৰীঅমৃতলাল হোষ, মানেকার

# বস্থ্য সুখাজি 🛒 📖

জ্জকোর্ট রোড, আলিপুর, কলিকাতা।

ে লোহার সিন্ধুক ও আলমারি সর্বনা প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সত্বর মফংস্থলে পাঠান হয়।

> জীদীনদয়াল বস্থ মানেজার।

## নবম বর্ষ



4006

## মাসিক পত্রিকা ও সমালোচনী।

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ২ হুই টাকা। হুলভ সংকরণ ১'প ।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আটে পেজা ৪ - পৃষ্ঠা। মধ্যে মধ্যে অতিরিক ফর্মাও দেওরা হইরা থাকে। সুলা যথাসম্ভব সুলভ করা গিরাছে। সংস্করণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূলা মায় ডাকমাশুল ১ 🐠 । স্থাহৎ পত্তিকা এত স্থাত মূল্যে কেহ কথনও দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল স্থ্রহৎ নহে, পূর্ণিমা সার্থান প্রবন্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য হইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি দনাতন আর্যাধর্ম্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। मञ्चाकी त्रान नाववन्त्र यान धर्म इष, मञ्जूरयात मञ्चाप्तरे यनि धर्म इष, जरन মন্তব্য পরিচালিত মাদিক পত্তের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা কল্পডক। পাঠে, ইহপরকালের কাজ হটবে। ভর্যা করি, জগদখার রূপার পুনি নার গুলু কৌমুদা দেশ প্লাবিত করিবে। সাবেক "বঙ্গদৰ্শন" "নবজীবন" ও "বাদ্ধবের" ব্যাতনামা শেবকগণ হইতে বতমান স্ময়ের **প্রধান** প্রধান লেখকগণ সকলে একবোগে এক প্রাণে পূর্ণিমার সেবায় নিয়েকিত। এরপ অপুকা সংযোগ কেহ কথনও দেখিয়াছেন কি ১ সাহিতাওক "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত অক্ষয়চক্র সরকার, প্রভত্তর বং শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদচক্র রায় চোধুরী ( এম, এ, ) খ্যাতনামা দাশনিক লেখক জীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় (এম, এ, বি, এল, ) শীযুক কৃষ্ণধন মুখোপাধ্যায় (এম, এ, বি, এল, ) ত্রীযুক্ত দেবেজ্রবিজয় বহু ( এম, এ, বি, এল ) জীযুক্ত পূর্বেন্দুনারায়ণ সিংচ (এম, এ, বি, এল, ) প্রতিনামা লেখক শ্রীযুক্ত স্বরেশচক্ত দেন (এম, এ) শ্ৰীবৃক্ত শিবাপ্ৰনন্ন ভট্টাচাৰ্য্য (বি, এল) শ্ৰীযুক্ত ষ্চনাপ কাঞ্চিলাল (বি, এল, ) প্রীযুক্ত চক্রশেণর কর বি, এ, ঐতিহাসিক প্রীযুক্ত স্থারাম গণেল দেউম্বর, মুক্রি শ্রীমতী নগেব্রবালা সম্পত্তী ও ভৃতত্ত্বিদ্ শ্রীযুক্ত উপেব্রনাথ কাঞ্লিলাৰ প্ৰভৃতির পরিচয় আর নুডন করিয়া কি দিব ?

পূর্ণিমা কার্যাণকে, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

# বিজয়া বঢ়িকা।

## জ্বাদির একমাত্র মহোষধ।

লক্ষ লক্ষ নোক সেবন করিয়া আরে<sup>নি</sup>গা ছইরাছেন। পরীক্ষা ধার প্রভিপর ১ইয়াছে, জর প্রীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎক্ত মহেইবধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিক্ত চধ নাই। আজ রাছেগুখর রাজার অট্রালিকার দরিদ্রের ক্টীরে, বিজয়া বটিকা এবং সমভাবে বর্ত্তনান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গালী, কি হিন্দুখানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,—সকলেই বিজয়া বটিকার ভাক। বিশেষতঃ ইংরেজস্ত্রীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তু: বহু ইংরেজ প্রক্ষ এবা ইংরেজ-রমণী বিজয়া বটিকার ভাবে মুক্ত হর্ম আছেন এমন লোক-হিত্তকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অভ্যক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্রহণা গুণ এই বে, ইছা সহজ শ্রীরেও সেবনীয়। সুংবাং, বাঁহার জরভাবের উপক্রম হইরাছে, বাঁহার চকু জালা, হাত পা জালা করিতেছে, বাঁহার কোমরে ব্যথা হইরাছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার কুণা হর না, বাঁহার কোষ্ঠি খোলসা হয় নাই বাঁহার কাসি-সদি হইয়াছে,—এই বেলা বিছয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করুন, মাালেরিয়া জরে আর ভূগিতে হইবেনা। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রকৃত, মন্ত্রশক্তিবং অনুত।

অধিকতর আশ্চহা বাপের এই যে, যিনি জর প্লাহা যক্তাদি রোপে জুগিতেছেন, হাত-পা প্রান্ত প্রবিদ্যাছে ২৪ ঘণ্টাই হাহার নাড়ীতে জর আছে,—ডাক্তার কাবে জ গালাকে ধ্রার দিয়াছেন,—এমন রোগীও বিভয়া বটিকার দারা সহজে আবাম হইতেছেন,— ঔবধের আলৌকিক শক্তি দোরবা রোগীব প্রতিবেশির্ক মৃদ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্জর, পালাজ্জর, আসামের কালাজ্জর, অমাবজা পুলিমার জ্বর, কুইনাইনে আটকান জ্বর, মানাতি জ্বর, ২ প্রপ্রবার জ্বররোগেই ইছা ছারা আরাম হইয়া থাকে। বিজয়া বিলিকার সংখ্যা মলা ডাকমাণ্ডল প্যাকিছ

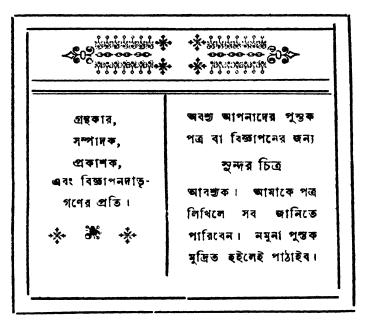
| ১নং ৻ৣ৸৸৺ | . <b>৮</b> | ll∙ • | j • | 9/ 0       |
|-----------|------------|-------|-----|------------|
| रमा (क∵ः  | of the     | ) હ • | 1•  | ٠,٠        |
| তলং কেম্ব | 4 1        | >"d"  | 10  | <i>i</i> • |

'पर्भा प्रय**्-গাইস্থ্য কৌটা অর্থাৎ** 

8नः Cकोडी 38 81• 1• J•

## বিজয় ইটিকা প্রাপ্তি-স্থান।





শ্রীয়তীন্দ্রনাথ বস্থ চিত্রকর, আগড়ভণা, স্বাধীন ত্রিপুরা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

দেশীয় লোকের হন্তে!!

1

(मनीय व्यर्थ !!!

# স্বদেশী বস্ত্ৰ

# বিক্রয়ের বিরাট আয়োজন!

বোদ্ধাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্জাব প্রভৃতি
ভারতবর্ধের চতুদ্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত
ভাদলোকের ব্যবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র
আমরা আমদানী করিয়াছি!

বাঁহাদের স্বদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে,
বাঁহাদের ছর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাদে,
তাঁহারা দেশীয় বস্ত্রে লজ্জা নিবারণ করুন!
কলে প্রস্তুত দেশী কাপড়
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সন্তা,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষা হুন্দর হুন্দর পাড়,
বিলাতী কাপড় অপেক্ষী অল্প মাড়।

ধুতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্থক, মলমল, গন্ধি, দোস্ততি, মাটা, তোয়ালে, কমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

আর্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিথিলে মূল্যভালিক। ও নমুন।
পাইবেন। মফামলে এজেন্ট ও পাইকারীগণের সহিত বন্দোবস্ত সভস্ত।

কুঞ্জবিহারী সেন কোং ১২১ নং মনোহর দাসের খ্রীট, বড়বালার, কলিকাতা।

## শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ সেন কবিরাজের

# আমুর্বেদীয় ঔষধালয়।

:৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষণালয়ে আয়ুকেন মতের অকৃত্রিম প্রত্যক্ষ ফলপ্রান ধাতুঘটিত সমস্ত ঔষণ, তৈল, সত, আসেব, অরিষ্ট, জারিত ও শোধিত ধাতুদ্বাদি ও স্বৰ্গটিত মকরধ্বজ, মৃগনাভি প্রভৃতি সক্রান স্থলত মৃলো পাওয়া বায়। প্রাতে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ যজের সহিত দেখিয়া বিনাম্লো ঔষধ প্রদান করা যায়। মকঃস্বলের রোগীগণের আরুপ্রিকি অবস্থা অদ্ধি আনার ডাক ষ্ট্যাম্পা সহ পত্র লিখিলে বিনাম্লো বাবস্থা পাঠান হয়।

পঞ্ছিক বটিকা।

ইহা সেবনে পুরাতন জ্ব, ম্যালেরিয়া ঘটিত জ্বর, পালা ও কম্পজ্ব
প্রীহা এবং বক্তঘটিত জ্বর, ছোকালীন, মজ্লাগত জ্বর, ধাতুক বিষম জ্ব
এবং মুখনেত্রাদির পাঞ্ বর্ণ, কুধামাল্য, কোঠবল্প, আহারে জ্বলচি, শারীরিক
দৌর্জন্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেধনে যে সম্ভ জ্ব আরোগ্য না হয়, তৎসমুলারের একমাত্র মঠোষধা ই:া কেবল ক্য়েকটী দেশীর বনজ উদ্ভিজ্জ
ইতে রালায়নিক প্রক্রিয়া ঘার প্রস্তুত ক্রা হইয়াছে

এক কোটা ৩০টা বটকার মূল্য ১ এক টাকা । **ভাকমাণ্ডল ও** প্যা**কিং ।০ আনা ।** এক কংলে ১২ কোটা বটকার মূল্য ১০, **টাকা।** 

পত্র লিখিবার ঠিকানা,—শ্রীনগেন্দ্রনাথ দেন গুপ্ত কবিরাজ।

১৮i১ নং লোগার চিৎপুর রোড, কলিকা<mark>তা।</mark>

# কিং এও কোম্পান।

নিউ হোমি ওপ্যাথিক করেনেসি।

৮৩ নং হারিদন রোড ্ ২বেজ ট্রাডের সেড়ে) ক**লিকাতা।** 

ভাজার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ডি. এন্. রায়, এম্ ডি.; জে. এন্. বোষ, এম্ ডি ; চল্রশেথর কালী এল্. এম. এস্. গড়িতি পাতনামা চিকিৎ-সকলণ দারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা লোম প্রপান এক সুলের শিক্ষক ভাজার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যায় এম্. বি. মহাশন্ধ উপত্তিত থাকিয়া রোগিগণকে বাবহা দেন। মফস্বলন্ত রোগিগণ পত্র দারা রোগবিবরণ লিখিলে সহাবহু পাইবেন। মফস্বলের অর্ভার অতি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ দারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পাইচিলিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপাথিক ঔষণ, গৃহতি কিৎসাল ও কলেরার বাহা, পৃত্তক ও চিকিৎসাল সম্বন্ধীয় সকল দ্রবানি সর্মাণ প্রত্তে থাকে ও বগাসন্তব স্থলত মূল্যে বিক্রীত হয়। পরীকা প্রার্থনায়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।

# শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত।

## অধঃপতন ৷

## ( উপন্যাদ )

"The delineation of the characters of Atul, Sudhamayi and Bhavesa disclose considerable power in the writer."

The Calcutta Gazette.

"এ গ্রন্থানি বড়ই সুক্র হইরাছে"—বঙ্গবাসী। বস্মতী, মিহির ও সুধাকর, অমৃত বাজার প্রভৃতি পত্তে বিশেষ

প্রশংসিত।

স্কাৰ কাগল ও বালাই মূল্য ১০ মাত্র।
২০১ কর্ণ ওয়ালিস্ ষ্টাট, শুগুরুদাস চট্টোপাধ্যাবের দোকানে প্রাপ্তব্য।

# শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাঙ্গুলান্ত ইতিহ্যাস প্রকাশিত হইয়াছে।

ষ্ল্য কাপড়ে বাঁধা ৩॥ • টাকা কাগজে বাঁধা ৩ টাকা
কলিকাতা ২০১ নং কর্ণওয়ালিসঞ্জীটে প্রীঞ্জনাস চট্টোপাধ্যারের
নিকট ও বহরষপুর কলেজে গ্রন্থকারের নিকট প্রাপ্তব্য।

## For Sale.

A rare and valuable collection of books on Indian Subjects, General Literature.

Law &c. &c.

Write for monthly circular

To

Rai Bullov Mitra.

10 Fakir Chandra Deys Lane, Bowbazar, Calcutta.

## "আবেগা"

( কবিভাপুস্তক )

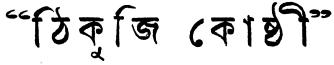
কোন ভদ্রমহিলা বিরচিত।

Abega-"Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feeling. The piece enlisted "coolies in Assam" draws a picture of misery which is really touching.

Calcutta Gazette. 30 September. 1900

ফুলর কাপড়ে বাধাই আট কাগজে উৎকৃষ্ট ছাপা, প্রায় ২০০ পুঠা। মূলা > এক টাক। মাত্র। এরূপ ফুলভ মূলো ২০১ কর্ণভয়েলিন খ্লীট বেঙ্গল মেডিকেল লাইব্রেরী, সংস্কৃত প্রেদ ডিপ্রিটারী ও জি, এন, হালদারের দেকি!নে প্রাপ্তবা।

ভিজিয়ানা আমাধিপতির, সংধীন মহীত্রাধিপতির হারজাবাদাধিপতির, ও মহেশ কাটা রাজবাটীর এবং মহারাজ। হোলকারাধিপতির প্রশংসা পত্র প্রবর্ণ পদক প্রাপ্ত ও ম্যালেকারের পঞ্জিকা শোধক জ্যোতিষী ছারা।



গণনা করাইয়া যদি আপনার ভূত ভবিষাৎ ও বর্ত্তমান কালতিতেরের শুভা-শুভ ফলাফল পুংৰাস্থপুংথ রূপে জানিতে চান, তবে ঠিক জনম সমর, সাল, মাস, তারিথ ও বার পাঠান; পাঠাইলে, আমি গণনা করিরা বিস্তৃত ফলাফল পাঠাইব, তাহার পারিশ্রমিক ২ টাকা ভি,পি, ॥• আর বতন্ত্র,ঠিকুলি প্রস্তুত্তর কোন্তী বর্ষ ফল ১ মাসিক ফল ৮ টাকা, লান্তি কবচ ২ টাকা, প্রস্তুত্তর পারিশ্রমিক জাগ্রম অর্জেক দের।

শক্তি প্রসারিণী সর্বারেগনাশক সর্গাসী প্রদত্ত দৈবমাত্নী ৩ টাকা অসংখ্য মহারাকাধিরাক বাহাত্রের মাতৃনীর প্রশংসাণত প্রাপ্ত।

জ্যোতিষী ঐীবিপিনবিহারী সরস্বতী।

वि, ध, धक कि चक म्यादनवात २२।> स्वातिमन द्वाष, क्लिकाछा।

# তিনখানি বিখ্যাত কাব্য !!!

# শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

পদ্মা— (দ্বিতীয় সংস্করণ—রচনা ও গঠনে উৎকর্ষ লাভ করি-রাছে; আকারও বাড়িয়াছে। পদার ইটালীর ক্বত ছবিগুলি এবার ছাপার নৈপুণো আরও মনোজ্ঞ হইরাছে।)—মূল্য দেড় টাকা।

গীতিকা—(অন্ততম কাব্য) মূল্য দেড় টাকা; উত্তর গ্রন্থই উৎক্লই রঙিন্ নিকের মলাটে স্থগোভিত।

প্রমথ বাবুর-ক্বিতার বাহলা পরিচর অনাবভাক।

# এমতী সুরমাস্থলরী ঘোষ প্রণীত

সঙ্গিনী—শ্লা এক টাকা। মলাট সম্পূর্ণ অভিনব। ত্রী-কবির এরূপ সর্বাদ অন্দর গ্রন্থ শীঘ প্রকাশিত হয় নাই।

তিনখানি গ্রন্থই দর্বোংকৃষ্ট আর্টপেপারে কুন্তনীনের ছাপায় স্থরঞ্জিত।

২০১ নং কর্ণ এরালিস দ্রীট গুরুদাস বাব্র দোকানে ও ২০৯ নং মজুম্দার লাইবেরী ও ৩৪ নং কলেজ দ্রীট সিটিবুক সোসাইটিতে প্রাপ্তব্য। আমার নিফট লইলে ডাক ও ভি: পিঃ খরচ লাগে না।

> শ্ৰীঅমুকুলচনদ্ৰ বহু। ৩০া২ বিডন ষ্টাট, কলিকাডা

### নগদ একশত টাকা।

क्षाचम शूतकात २६५ वर्ष शूतकात १६५ বিভার প্রস্কার ২০ সপ্তম প্রস্কার ৫ ভূতীর পুরস্কার ১৫ সাল্ডম প্রস্কার ৫ हर्ज्य প्रकात २०. न्यम প्रकात €्री পঞ্চম পুরস্কার ৫১ দশম পুরস্কার ৫১

मर्स्सारकृष्टे कूल डेमनाम, शब्द, विहित्त अर्थवा दिक्कि कावह यहेन। अथवा ডিটেক্টিভ কাহিনীর জন্য উপরোলিখিত পুরস্কার প্রদত্ত হইবে। কেবল माख शाबत त्रीन्तर्या किहूमाख नहें ना कतिया क्लोभारत कूसतीन धवर धारान्य रमन् रथारमत व्यवस्थान कतिएक इट्रेंटन, व्यथे कान व्यकारन हेरारमत विकाशन विद्विष्ठि ना इस्।

- পুরস্কারের নিয়মাবলী। ১। রচনা যাহাতে সাধারণ চিঠির কাগকের ১৩১৪ পৃষ্ঠা অথবা আড়াই হাজার শব্দের অধিক না হয় সে বিষয়ে দৃষ্টি রাথা আবশ্যক।
- ২। পুরুষ অথবা স্ত্রীলোক বাঁচার ইচ্ছা রচনা পাঠাইতে পারেন। কিন্ত কোন পুরুষ জ্ঞীলোকের নাম দিয়া রচনা পাঠাইলে সেই রচনা পুরস্কার যোগ্য क्हेरव ना।
- ৩। কোন রচনার প্রাপ্তি খীকার করা অথবা পুরস্কার সম্বন্ধে কোন চিঠির উত্তর দেওয়া সম্ভব নহে এজন্ত কেহ রিপ্লাই পোটকার্ড অথবা ডাক िंकि लार्टा हेटवन ना। याहाता तहनात त्रीकान मद्यस्त निःमः भन्न इहेट छ চাহেন তাঁহারা রেজেটারী করিয়া পাঠাইবেন।
- ৪। পুরস্থার প্রাপ্ত লেখক ও লেখিকাদিগের নাম আগামী বৈশাথ মানের মধাভাগে "দঞ্জীবনী, সময় ও প্রতিবাদী পজিকার এবং স্বতম্র লিষ্টাকারে প্রকাশিত হইবে। অপুরস্কৃত রচনা ফেরত দেওয়া হইবে না অথবা কোন প্রকারে ব্যবহৃত হইবে না।
- ৫। রচনা অগ্রামী ২৯শে পোষের মধ্যে "কুত্তলীন আফিসে" পৌছান व्यावभाक। তৎপরে काहात्र । त्रहान ग्रही व हहेरव ना।

এইচ বস্তু. ৬২ নং বৌধাজার হীট, কলিক্তো:



### হিমারণ্য।

भावित এक है वानिका श्राम श्राम । श्राम नामात्र मर्ग, এक है श्राम । আড়ত। ভিন্ন দেশীয় ব্যবসায়ীরা বাণিক্য দ্রব্য ও নগদ টাকা লামার নিকট গচ্ছিত রাখে। এখানে চোর ও ডাকাতের ভয় আছে, কিন্তু লামার প্রতাপে ডাকাডের। কৈলাদের সীমার মধ্যে ডাকাতি করে না। দারচিন रेकनारमञ्ज अदर्शक ; अथारन रकान अ छत्र जावना नाहे। नित्रह महाामी যাত্রীদিগকে কৈলাস-ভ্রমণের জন্ম দারচিনের লামার অভুমতি লইতে হয়। দারচিনের লামাকে চিরকুমার থাকিতে হয়। স্ত্রী গ্রহণ করিলে এই মঠের মহন্তকে গদি হারাইতে হয়। আধিক কি এই মঠে জীলোকের প্রবেশাধিকার পর্যান্ত নাই। পূর্বে যিনি লামা ছিলেন, ভিনি স্ত্রীগ্রহণ ক্রিয়া মঠ হইতে বহিষ্ট হইয়াছেন। এখন তিনি তামুর ভিতরে বাস করিতেছেন। এই ত গেল লামার বিবরণ। আমি আজু খুব ভাল স্থানে আছি, জোহারী লোকেরা আমার দেবা করিতেছে, লামার লোকেরা মধ্যে মধ্যে আমার তত্ত লইতেছেন ও চা যোগাইভেছেন। যেখানে বিপদের मछावना, (मथात्नहे मण्यान । छशवात्नत्न हेक्कात्र मकलहे इहेबा शास्त्र । मम्लान विश्वन हम्, विश्वन मन्लान हम् ; विष अभु छ हम्, अभु छ विष हम् ; आक তাহাই হইল। দার্চিন কৈলাদের দার। দার্চিনের লামা অনেক সাধুকে কৈলাস প্রবেশ করিতে দেন না, কারণ যদি ইংরেজপ্রেরিত দৃত সাধুর ছল্মবেশে আসিয়া কৈলাসের সমগু বিবরণ জানিয়া লয়, তাহা হইলে थयनष्टे रहेरव थवः त्रास्त्रात व्यनिष्टे रहेरव । नामात व्यास्त्र भाहेनाम. ठाँहान অতিথিরণে গৃহীত হইলাম, আর ভর নাই; এখন আমি অনায়াসে কৈলাস প্রদক্ষিণ করিতে পারিব। আরও শুনিলাম কৈলাস-প্রদক্ষিণ জন্ত কল্য এখানে বর্থার রাজা (মানসসরোবরের রাজা) আদিবেন। মানসসরো-वत यहिए इहेटन वत्रशा इहेगा यहिए इहेटव । ताकाळा ना शाहरन मानम-সরোবরে যাওয়া ঘটিবে না। স্থতরাং মনে মনে স্থির করিলাম, এক দিন এখানে অপেকা করিয়া বরখার রাজার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া ষাইব। পর দিন প্রত্যুবে উঠিয়া প্রাতঃক্তা সমাপন পুরুক মঠের প্রধান লামার সঙ্গে সাক্ষাং করিশাম : ভাঁহার সঙ্গে কৈলাস ও মানসস্রোবর ভ্রমণ করিবার

क्थाराखा हरेन। जिनि वनितन, "वाशनि जन्न कन्नितन ना, वामि वाशनात्क रेकनाम-स्मार्गत अयुमिक मिनाम। अमा वत्रशात ताका এथान आमिरवन, ভাঁহাকে বলিয়া মানসসরোবর গমনেরও বন্দোবন্ত করিয়া দিব। আপনি অদ্য खशान विज्ञाम कक्रन, कना चाहात्रात्य देकनाम जमर्ग वाहित हहेरबन।" পুর্বে কেছই কৈলাস পরিক্রম করিতে পারিতেন না, স্বতরাং কাহারও ভাগ্যে গৌরীকুণ্ড দর্শন ঘটে নাই। কেবল মাত্র তীর্থযাতীরা এই দারচিন নামক স্থানে ব্দবস্থিতি করিয়া দূর হইতে কৈলাস সন্দর্শন করিয়াই সম্ভই থাকিতেন। কারণ কৈশাস অতি হুরারোহ পর্বাত। এই পর্বাতে আরোহণ করিবার কোনও পণ ছিল না। এমন কি বস্তু পশুরাও এই পর্বতে বিচরণ করিতে পারিত না। দারচিন কৈলাসের পাদমূলে। পুরাকালে লামারা এই স্থানে অবস্থান করিয়া তপস্তা করিতেন। তপস্বী লামাদিগের মধ্যে হই এক জন সিদ্ধ মহাপুরুষ ছিলেন। এক জনের নাম জিপচুন, অক্টের নাম নারোপা। জিপচুন मारवा नामक मच्चेनारवत धावर्तक, अवर नारताशा किया मन्ध्रनारवत धावर्तक। জিপচুনের প্রতি স্বথাদেশ হইল যে, তুমি কৈলাদ-শিণরে আরোহণ কর ও কৈলাস পরিক্রম করিয়। কৈলাস-শিথরত্ব তীর্থ নমূহ আবিদ্বার কর।" জিপচুন देवरावण महादाशी कित्वन, छाहात छेशाच द्वारण शिव। किया त्योक, निवाकात वा भूछवाली। बिलहून चाल्य देहेर्नरवत आरम्भ खाख दहेश किःकर्छवाविमूह हरेलन। देकलान शत्रिक्रम कतिवात शथ घाउँ किहूरे हिन না। বক্তজন্ত এই দুরারোহ পর্কতে বিচরণ করিত না। তিনি ইপ্তদেবের আদেশ প্রতিপালন করিতে না পারিয়া অয়ললপরিত্যাগ পূর্ব্বক যোগাদনে चानीन इहेरान। এक मिन थांड:कार्ल डेठिया एएथन, এक हो खका छ নেন্ (এক প্রকার বতা ছাগ বিশেষ) হিমালয়ে আরোহণ করিতেছে। মহাস্থা দেই নেনের পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিতে লাগিলেন। সন্ধ্যার পুর্বে পূর্ব্বোক্ত বস্তু ছাগ এক পর্বতের সাত্রপ্রদেশে যাইয়া শুক্ষর দারা মৃত্তিকা খনন করিতে করিতে অদৃশু হইল। লামা এই দৃশু দেখিয়া সিদ্ধান্ত করিলেন, "टेकनारमत मरशा এই चारनत किছू विस्मय माहाच्या चाह्न, हेहाहे छीर्थ। আর এই বন্ত ছাগও প্রকৃত ছাগ নহে, দেব-প্রেরিত। আমার ইচ্ছা পূর্ণ कतिवात अञ्चे रापवानिरापव सहारापव हेहारक त्थात्रण कतिवार्ष्ट्न। ऋजताः আমাকে কিছু দিন এখানে বিশ্রাম করিয়া একটি মন্দির প্রতিষ্ঠা করিতে

ইইবে। এই মন্দির ভবিষাতে ভীর্থ বলিয়া পরিগণিত হইবে।" তিনি

এখানে "নেস্তিফু" নাম দিয়া এক দেবালয় প্রতিষ্ঠা করিলেন। "নেস্ত" বস্তু ছাগ. তাহা বারা আবিষ্কৃত বলিয়া এই স্থানের নাম "নেত্তিষ্" হইল। উক্ত মহাত্মা এখানে কিছু দিন বাস করিয়া দেখেন, এক দিবস প্রাতঃকালে একটি "ডি" অর্থাৎ "মানী চমরী" উর্জে উঠিতেছে। লামা ঐ চমরীকে দৈব-প্রেরিভ মনে করিয়া তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন। সন্ধার পূর্বে চমরী এক ছানে যাইয়া অদৃত হইল। লামাও দেই স্থানের বিশেষ মাহাক্ষ্য বুঝির। তথায় কিয়ংকাল বাদ করিলেন এবং একটি মঠ সংস্থাপন করিয়া ভাহার নাম "ডিভিডু" রাখিলেন। এই ডিভিডু কৈলাদের দিতীয় তীর্থ। "ডি" অথাৎ "চমরা" দারা আবিষ্কৃত বলিয়া এই মঠের নাম "ডিডিফু" হইল। ইহাও কৈলাস পর্বতের পাদমূলে। এই স্থান হইতে একটি নদী অভিক্রম করিয়া একবারে উর্জে উঠিতে হয়। মহাস্থা জিপচুনের এত উর্জে উঠিতে माहम इटेटज्ड ना, जागठ देकलाम-भिथत पूर्णन ना कतिरत्व मन जुल इहे-তেছে नां। कि करवन, छांशांक स्वयंत्र छेभव निर्ख्य कविया अथात कि দিন অপেকা করিতে হইল। এক দিন প্রভাতে উঠিয়া দেখেন, এক দল ভেরিয়া (মেষভক্ষক ব্যাছ) পর্বভারোহণ করিভেছে। লামাও ভাছাদের সঙ্গ লইলেন। বেলা ছুই প্রহরের সময় একটা প্রকাপ্ত ও উচ্চ পর্বভশিশ্ব সমীপে বাইয়া ব্যাল্ডল অদৃশ্য হইল। সেই প্রক্রেরণও হইতে "ভোল্মা" অর্থাৎ ভগবতী দাক্ষাংভাবে লামাকে দর্শন দিয়াই প্রস্তরে বিলীন হইরা গেলেন। জিপচুন এই স্থানকে ভগবতীর স্থান মনে করিয়া প্রণাম ও প্রদক্ষিণ পূর্বক গৌরীকুতে **আ**সিয়া বিল্লাম **ফরিলেন। এইটি লামার** আবিষ্ণত ভূতীয় তীর্থ।

গৌরীকৃত্ত থাকিবার স্থান নাই। বাধা হইরা সিদ্ধ মহাপুরুষকে নিম্নে আবরোহণ করিতে হইল। তিনি অবরোহণ করিতে করিতে ফিবা সম্প্রদারের নারোপার সঙ্গে সাক্ষাৎ হর, সেই স্থানে একটি মঠ আছে। সেই মঠের নাম "জমতলফ" অথাৎ মিলন-স্থান। এই স্থানে হই লামাতে মিলিত হইয়াছিলেন ও বিভৃতি অর্থাৎ যোগৈর্য্যা লইয়া বাদ প্রতিবাদ হইয়াছিল। জিপচ্ন বলিলেন, "আমি প্রধান যোগী।" এইরূপ বাগ্বিত ভ্রমতে সিদ্ধান্ত হইল, পরদিন প্রত্যাহে বাহির হইয়া স্বর্যোদরের পুর্বে যে কৈলাসশৃলে উপস্থিত হইতে পারিবে, সেই প্রধান বোগী।

নারোপা প্রভাতের অনেক পূর্বে জিপচ্নকে না বলিয়া কৈলাগশৃংক
আরোহণ করিতে লাগিলেন, কিন্তু তথনও জিপচ্নের নিদ্রাভক্ষ হয় নাই।
স্র্যোদের হইতেছে দেখিয়া তাঁহার ভ্তা তাঁহাকে জাগরিত করিয়া দিল;
তিনি উঠিয়া, যোগবলে মুহূর্ত্ত মধ্যে কৈলাস-শিথরে উপস্থিত হইলেন।
তথনও নারোপা তথার ঘাইতে পারেন নাই। কিছু পরে নারোপা তথার
যাইয়া উপস্থিত হইলেন। নারোপাকে বিলম্থে উপস্থিত হইতে দেখিয়া জিপচ্ন
এক পদাঘাতে তাঁহাকে নিয়ে নিকেপ করিলেন। নারোপা যে পথে নিয়ে
পড়িয়াছিলেন, অদ্যাপি কৈলাস-শিথরে বরফের উপরে একটি রুঞ্চবর্ণ
রেথাস্বরূপ সেই পথ দেখিতে পাওয়া যায়। প্রবাদ আছে যে, নারোপা
কোধার হইয়া এক প্রকাণ্ড পর্বত জিপচ্নের মাধার উপর চাপাইয়া দেন।
জিপচ্ন হই হাতে সেই পর্বত ধারণ করেন। অদ্যাপি সেই পর্বতে
জিপচ্নের হই হত্তের অঙ্গুলির চিহ্নস্বরূপ বিদ্যমান আছে। জিপচ্ন ও
নারোপা যে স্থানে বাস করিয়াছিলেন, সেই স্থানে হইটি মন্দির আছে।
এই ত গেল কৈলাস আবিস্থারের ইতিহাস।

আমি ছই তিন জন বৃদ্ধ লামার নিকট হইতে ইতিবৃত্ত সংগ্রহ করিয়াছি। সে যাহা হউক, পাঠকবর্গের অরণার্থ লিখিতেছি যে, আমি দারচিনের লামা কর্ত্তক অমুক্তম হইয়া এথানে এক দিবস থাকিব বলিয়া প্রতিশ্রত আছি। এখানে যথন আমাকে এক দিবস অপেকা করিতে হইল, তথন বুধা সময় নষ্ট না করিয়া আসনচ্যত ভূতপূর্ব লামার সঙ্গে সাক্ষাং করিতে গেলাম। লামা একটা বৃহৎ ভাষুতে থাকেন, এই এক ভাষুর মধ্যেই বৈঠকথানা, শ্বনাগার, তোষাণানা, গুদাম, রন্ধনশালা প্রভৃতি। তামুর চারিদিকেই স্থুবৃহৎ নিশান, নিশানে তিকাতীয় ভাষায় নানাবিধ মন্ত্র বিধিত। তামুর ছার-দেশে ৪া৫ টি কুরুর। এই কুরুর ভূটিয়া-পরিচ্ছদধারী প্রান্তসীমাবাসিদিগকে किছू वरन ना, किन्न हेहारमत्र गठ त्कां परे विरम्भी प्रमिरंगत अछि। आसि विमिनी, कुक्तशन आभारक मिथिया खदानक उर्कन शर्कन कतियाहिन, किन तका এर य कुक्तभा लोरमुखल यक हिन। कुक्तब वर अनिया লামার লোক বাহিরে আসিল ও আমাকে সাদরে অভার্থনা করিয়া ভিতরে লইয়া গেল। লামা গদি হারাইলেও দরিজ নহেন। ইহার তাত্তে ৫:৬ জন পরিবার ও পরিচারিকা আছে। লামার স্ত্রীও অতি সরল লোক; ইহাদের আতিথেরতার আমি অভিশয় প্রীত হইলাম। লামার তাবু দেই দেশের ধরণে স্থসজ্জিত, চারিদিকে বেঞ্চের ন্যায় কাষ্ঠাসন। কাষ্ঠাসনের উপরে খুব মোটা ও ভাল কম্বলের গদি। এই আসনের সন্থুতে আবার কাঠাসন, এই কাঠাসনে চার পেয়ালা, ছাতুর কোটা ও মাধন প্রভৃতি আহারীয় বস্তু সুসজ্জিত। তাহার পর আবার কাষ্টাসম, এই কাষ্টাসনে দেবমূর্ত্তি এবং গ্রন্থ। এই দেবমূর্ত্তি ও গ্রন্থ আলোকমালায় পরিবেষ্টিত। দেবমূর্ত্তি মধ্যে চতুত্বি বাস্থাদেব মূর্ত্তি, বৌদ্ধমূর্ত্তি ও অষ্টভূকা শক্তিমূর্ত্তিই প্রধান। আরও কতিপয় কুদু কুদ প্রতিমূর্তি আছে, তাহা কোনু দেবমূর্তি আমি ঠিক করিতে পারি নাই। লামার ওপানে কেছ অতিপি উপস্থিত হইলে তৎক্ষণাৎ পার্শ্বন্থ গদির নিকটে একথানি কাষ্ঠাসন আসিবে। এই কাঠাদনের উপরিভাগে ছাত, মাথন ও চার পেয়ালা স্থুসজ্জিত হইবে। এই চার পেয়ালা গুলি কাষ্ঠনির্দ্মিত, অতি স্থুনর ও পরিপাটি। লামা যে কেবল আমাকেই এই সব আহার দিয়া অভ্যর্থনা করিলেন, তাহা নছে। তাঁহার তামুতে যে যায়, দে-ই এইরূপ দাদরে অভার্থিত হয়। আমার সঞ্চী ভূতোরাও এইরূপ অভাণিত হইয়াছিল। পদ্চাত লামা আমাকে 'কাশী লামা' বলিয়া অতি সম্মানের সহিত স্বীয় আসনে বসাইলেন। नामां है कानी, त्वनात्व वित्नव व्यक्षिकात चाहि। है हात्र महत्व त्वनाव्य मचत्क ও সৃষ্টিত ব্সম্বন্ধে অনেক কণাবার্তা হইল। ইনি, ইংরেজরাজ্য ২০০ বার ভ্রমণ করিয়াছেন। অল্ল পরিমাণে হিন্দি লিখিতে ও পড়িতে পারেন; চিত্রবিদ্যাও নিপুণ। ইহার নিজের চিত্রিত কয়েক থানি বৌদ্ধর্মিতি ও কৈলাদের প্রতিকৃতি দেখাইলেন। ইহার দক্ষে আলাপ করিয়া বড়ই জীতিলাভ করিলাম। ইনি ছংথিত হইয়া বলিলেন, "আমি এখন মঠচ্যুত; যদি মঠে থাকিতাম, তবে কৈলাপ ও মানসসরোবর ভ্রমণের সমস্ত কলোকস্ত আমিই করিয়া দিতাম। কি করিব, বিধি প্রতিকৃল।" আরও বলিলেন, "ইহার জন্য আমি হু:খিত নহি; বিবাহ করা উচিত মনে করিয়াই বিবাহ कतिशाहि। এथन এই ভাবেই জীবন কাটাইব। কৈলাসে দেহত্যাপ করিব।" ইহার সঙ্গে কথাবার্তা কহিয়া বাসায় আসিলাম। ইহার নিকট বিদায় লইবার সময় বলিলেন, "কৈলাস প্রদক্ষিণ করিয়া ঘাইবার সময় যেন আব একবার সাক্ষাৎ হয়।"

সমস্ত দিন কাটিয়া গেল, সন্ধার পূর্ব্বে গুনিলাম বর্থার রাজা আসিরা-ছেন। বর্থার রাজা আসিয়া মঠের মহন্তের সহিত কথাবার্তা কহিতেছেন এমন সমর আমি তথার যাইরা রাজোচিত সন্মান জানাইরা, মানসসরোবরে অবাধে বাইতে পারি এই ইচ্ছা প্রকাশ করিলাম। তিনি বলিলেন,
"আপনি সাধু, কেহই আপনার পথরোধ করিবে না। আপনি আমার
রাজধানী হইরা যাইবেন। সেধানে আমার লোক আছে, আমি তাহাকে
আদ্যই সংবাদ দিব, সে আপনার সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া রাখিবে। আপনি
রাজধানীতে এক রাত্রি বিশ্রাম করিয়া সরোবরে চলিয়া যাইবেন।" আমার
ইচ্ছা পূর্ব হইল; আমি "জয় কৈলাসপতি" বলিয়া প্রস্থান করিলাম।
তাঁহার নিকট হইতে বিদায় লইবার সময় তিনি বলিলেন, "কিছু বিলম্বে
আপনার ভ্তাকে পাঠাইয়া দিলে, আমি আপনার আহারার্থে কিছু দিব।"
আমি, "বে আজ্ঞা" বলিয়া চলিয়া আসিলাম।

व्यत्नक मिरनत शत व्यम् तकनीरक चक्करन निका श्रामा । यस मारूप চিন্তা ছিল, পাছে কোনরপ সন্দেহ করিয়া, তিব্বতের রাজারা আমার কৈলাস-দর্শন ও মানসসরোবরে লানের বাধা দেন ; কারণ ইতিপুর্বে ভনিয়া-हिलाम, करत्रक कन माधू मांत्रिन ७ वत्रभात्र ताका बात्रा वांधा भारेत्रा, मृक्त्यतन ফিরিয়া গিরাছেন এবং একজন সাধু দাপাতে কয়েদও ছিলেন। তাঁহার দোষ এই বে, তিনি ইংরাজী কিতাব, ইংরাজী জুতা ও বস্ত্র সঙ্গে নিয়া গিয়াছিলেন; ইহার জন্মই এই শান্তি। স্কুতরাং আমি সাধুবা তিব্বত ভ্রমণেচ্ছুদিগকে অমুরোধ করিতেছি যে, তাঁহারা যেন কথনই কোনও প্রকার ইংরাকী বন্ধ সঙ্গে না রাখেন অথবা তীর্থ ভিন্ন অন্ত স্থানে না যান এবং ধর্ম ভিন্ন অন্ত বিষয়ের অফুসদ্ধান না করেন। অদ্য আমার দেই চিন্তা দুরীভূত হইয়াছে, আর কোনও প্রকার চিন্তা আসিয়া আসার মনকে বিচলিত করিতে পারি-তেছে না। এই সব বিশ্ব হইতে উত্তীর্ণ হওয়া আমার সাধোর অতীত। দেবকুপা না হইলে কিছুতেই কেহ অবাধে কৈলাগপতির দর্শন ও মানস-সরোবরে স্নান করিতে পারে না। আসি দেবকুপায় অদ্য সমস্ত জঞ্জাল **रहेट डेडीर्ग रहेनाम** এवः प्रतिकृतार्ड चामात नमन्त स्विधा रहेन। डेखत কাশী হট:ত যাত্রার দিন আমি সংকল্ল করিয়া চণ্ডীপাঠ করিতে আরম্ভ করি, প্রতিদিনই নিয়মিতক্রপে চণ্ডী পাঠ করিয়া আসিতেটি, অদা আমার দেই পাঠের ফল ফলিল। পুর্বেই লিপিয়াছি, আমার অভীষ্ট দেবীর মৃর্তি चामि माथात्र कतिया विद्या गरेया गाँट छिछ, व्यवहासूपादी পূजानि अ করিভেটি; আমার এই পুলার কলও ফলিল। আমি গুরুদেব ও ইট্ট

দেবীকে দাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়া গাতোখান করিলাম। আমার জীবনদাতা প্রমসহায় অজ্ঞানভিমিরনাশক গুরুদেবের ক্বপাকণা সর্বদাই আমাকে রক্ষা করিভেছে। আমার যাহা কিছু হইভেছে, হইয়াছে ও হইবে, ভাহা একমাত্র গুরুপ্রসাদের ফল। এই বিশ্বাস হৃদরে ধারণ করিয়া ভিবেতের হিমারণ্য জ্ञমণ করিভেছি, পর্বভপ্রমাণ বিপদ ভূলর ক্রায় উড়িয়া যাইভেছে। আমি হর্বল, বার্ক্ক্য প্রযুক্ত শরীরের বল হারাইয়াছি, অনেক কাল নষ্ট করিবার পর জাগরিত হইয়াছি বলিয়া যোগবল সঞ্চয় করিতে পারি নাই। অর্থবলের পরিচয় কেমগীন, জ্ঞানবল একবারেই নাই, তবে গুরুবল ও দেববলের বিশ্বাস করিয়া এই ভীর্থজ্ঞমণে প্রবৃত্ত হই। আমি আমার পরবর্ত্তী জ্মণকারীদিগকে এই অন্ধুরোধ করিভেছি যে, যে কোন উপাসকস্প্রদায়ভুক্তই হউন না কেন, ভাহারা যেন স্বীয় উপাসোর উপর পূর্ণ নির্ভর করিয়া যাত্রা করেন, তাহা হইলে অনায়াসে ভিমারণা উত্তীণ হইতে পারিবেন।

রাত্রি প্রভাত হইয়াছে; অদ্য কৈলাস-যাত্রার দিন। আহারাদিও প্রস্তুত হইয়াছে, আমি প্রাভঃকৃত্য সমাধান করিয়া কৈলাস-গলাতে অব-গাহন করিয়া পূজা পাঠ সমাপন করিলাম এবং যাত্রার জন্ত একান্ত জধীর হুইয়া উঠিলাম ৷ আমার স্থীরা বলিল, "আজ এত অধীরতা কেন ? ছুর মাইল পণ বাইয়াই বিশ্রাম করিতে হইবে; আর অদ্যকার পণও ভাল. কোনও ভয় নাই। এ পথে ডাকাতেরও ভয় নাই। এই দেশীয় ডাকাডেরা भागातित मानहे, देवनाम-भविक्रमकाती द्यान अ गांधीत्करे किছ विनाद ना । ইহারা দব ভানে ডাকাভি করে, মানসদরোবরও বাছে না, কিন্তু কৈলাৰে ইহারা ডাকাতি করে না। ইহারা কৈলাসকে ও কৈলাসপতিকে বড় মানে. যা কিছু ভয় কেবল ব্রফের।" আমি বলিলাম, "এখন আর ভয়ের ধার ধারি না, কৈলাসে আসিয়াছি, কৈলাসের প্রথম ও প্রধান মঠ দারচিনে অবৃত্তি করিতেছি, অপোণে কৈলাস-ভ্রমণ করিতে বাহির হইব, আর বিলম্ব করিব না, চল এখনই চল।" তাহারা আমার কথা ভনিয়া বাজার বলোবত করিল। অভিরিক্ত বা কিছু খাদ্য ছিল, ভাহা মঠে রাখিরা দিল; কেবল প্রয়োজনীর শীত বল্প ও অতি অম আহারীয় সলে লইয়া চলিল। আমি লামার কাছে বিদার লইরা কৈলাস-ভ্রমণে ৰাজা করিলাম।

নারোপা-প্রবর্ত্তিত ফিবা সম্প্রদায়ের লোকেরা বামাবর্ত্তে এবং জিপ-চ্নের প্রবর্ত্তিত নাংবা সম্প্রদায়ের লোকেরা দক্ষিণাবর্ত্তে কৈলাস পরিক্রম

করিয়া থাকেন। কারণ মহাত্মা জিপচুন দক্ষিণাবর্ত্তে যাইয়া কৈলাদে উপস্থিত হইরাছিলেন। নারোপ। বামাবর্তে বাইতেছিলেন, কিন্তু তিনি কৈলাস পরিক্রম করিতে পারেন নাই। বামাবর্তে ছয় মাইল গমন করিয়া পথিমধ্যে "জুওলকু" নামক স্থানে উভয় লামার সাক্ষাৎ হইয়াছিল। আমি हिन्दूनाञ्चास्त्रादत बिन्दानत चाविष्ठ पिक्नावर्ड भए देवनात भत्रिकम করিতে আরম্ভ করিলাম। কৈলাদে আরোহণ করিতেছি, মন আনন্দে পূर्व इटेट्टिह, এই आनत्मत वर्गना अम्बद। किছू मृत सारेटिह आत বিশ্রাম করিতেছি। এই বিশ্রাম ক্লান্তিজনক নহে। বসিয়া একবার হৃদরপটে কৈলাদের মানচিত্র অন্ধিত করিয়া লইতেছি আর কৈলাদের সঙ্গে মিলাইয়া দেখিতেছি. তাহা ঠিক হইল কি না। যাইতে যাইতে একটি উচ্চ পর্বত দেখিতে পাইলাম। প্রতিটি কৈলাদের অন্তর্গত। এই পর্যতের নিম্ন-ভাগে অতি উচ্চ একটি নিশান ঝুলিতেছে। নিশান-দণ্ডটি প্রায় ১০০ হল্তের কম নতে। আমি এই নিশান দেখিয়া সঙ্গীদিগকে জিজ্ঞাস। করিলাম "এখানে कि আছে ?" आমার একজন मन्नी ও যাত্রী উত্তর করিল, "এই যে নিশানের উদ্ধে পর্বাত দেখিতেছেন, এইটি শ্মশান।" এই প্রবৃত্তি নিয় হুইতে প্রায় পাঁচ বা ছয় শত হস্ত উচ্চ, নিয়েন দী। নদী হুইতে পর্বত একবারে সোজা উঠিয়াছে, পর্বতের সর্বোচ্চ স্থান সমতল, তথায় বৃক্ষ বা তৃণ কিছুই নাই; দেখানে কতকগুলি কাক ও শকুনি বসিয়া আছে দেখিয়া মনে বুগপৎ ভর ও বিশ্বয়ের উদয় হইণ। এমন স্থান হানে এ কি ! আমি किसाना कतिनाम, "এখানে कि अकारत मानवरनर नमाहिल रहेश। शारक ?" সঙ্গী উত্তর করিল, "যথন কাহারও মৃত্যু হয়, তখন লামারা আসিয়া গণনা कतिया (मर्थन, देशात उर्कामिक किया किया करिए कहरता मारस निर्फिष्ठे आहि, 'मृठ्रािक्ट प्रिया प्रदेश दिव कहा हवा' नकशक्टे প্রথমত: ঐ নিশানের উর্জাদ্যতী পর্বতের উপারভাগে উঠিতে হয়। কাছারও কাহারও দেহ ঐ পর্বতে অকুগ্রভাবে রাথা হয়। কাহারও হন্ত পদ কাটিয়া ব্দপর অপর স্থানে নিকেপ করা হয়। কাহারও শরীরের মাংস পক্ষীদিগকে বিভরণ করা হয়। কাহারও কাহারও হস্ত পদ ও মাথা কাট্যা মঠে রাপা হয়; তার পর মাংসগুলি শুরু হইলে নরকপাল দেবালয়ে স্থাপিত করা হয়। হস্ত ও পদের নলি পরিকার করিয়া ভাহা ধারা দেবাল্যে বাদ্য হইরা শাকে। এই হস্ত ও পদের নগী শক্ষের খায় ব্যবস্ত হৃহয়। গাকে। ইহার শক্ষ শথ্য হইতেও গন্তীর ও মধুর। যাহাদের অদৃষ্ট মন্দ, যাহারা পাণী, তাহাদের দেহকে কোন প্রকার বিক্বত করা হয় না। ঐ পাহাড়ের উপরেই রাথিয়া দেওয়া হয় এবং কোনও পশুবা পক্ষী স্পর্লও করে না।" নিমন্থ দেশের স্থার এই দেশে মৃত দেহ ভত্মীভূত অথবা সমাহিত হয় না। এই প্রকার মৃতদেহের পরিণাম ইহাদের পক্ষে বৈধ ও শাস্ত্রীয় ব্যবস্থা। নরকপাল দেবালয়ে রক্ষিত হয় এবং কেহ কেহ নরকপাল দ্বারা ডলক প্রস্তুত করিয়া থাকেন।

শ্রীরামানন্দ ভারতী।

#### রঘুবংশ।

#### ( द्रामावन-कथा।)

कालिनात्र व्यक्ति त्रारक्तरा बागांबन-कथात बनेना स्थि कतिबारहरन । 🔊 दांगहत्त्व দক্ষনপ্রিয়, তিনি র্পুবংশাবতংস, তাঁহার পবিত্র চরিত্র ভারতবর্ষে আদর্শ, ध्यः त्रामाम्रग-कथा घरेनाटेयिहित्या कात्यात्र अति छेलात्मम आधानतस्त । অথচ এই বর্ণনা সংক্ষিপ্ত। ইহার কারণ সহজেই প্রভীত হইতে পারে। বে অমৃত্যায়ী কথার বর্ণনা স্বরং বাল্মীকি করিয়াছেন, তাহার উপর বেধনী-চালনা হঃসাহসিকতা। যিনি পরিপক বয়সে রঘুবংশ লিখিতে বসিয়াছিলেন, किनि वृक्तिए भातिमाहित्यन त्य, त्य विषम् वालीकि वर्गना कतिमा शिमाहिन, ভাহার বর্ণনাম কৃতিত্ব লাভ অবস্তব। ধ্বন কবি ভবভূতি রামান্নণ-কথা লইয়া ছইথানি উৎক্লষ্ট নাটক রচনা করিয়া গিয়াছেন, তথন কালিদাস কি সে বিষ-য়ের নৃতন মনোহর বর্ণনা করিতে পারিতেন ন। १ এ কথার বিচার করিতে হইলে, ভবভৃতি এবং কালিদাসের উদ্দেশ্যের বিচার করিতে হয়। ভবভৃতি পরিবর্ত্তিত সমাজের সমকে, রামচরিত্তের নৃতন আদর্শ গড়িয়া, জগতে অতুল্য কাব্যগ্রন্থের সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন; তাঁহার রামারণ, বান্মীকি-বর্ণিত ক্থা हरेट बारनक चरनरे चल्छ। ध कथांकि विरामय कविया विनाट बहेरन, चल्छ দীৰ্ঘ প্ৰবন্ধ লিখিতে হয়; কিন্তু এ বিষয়টি, আমার সেহাস্পদ শ্রীমান সভীশ চক্স বিদ।ভূষণ, স্ব প্রণীত "ভবভূতি" নামক স্থর্চিত প্রন্থে, বিশেষ ভাবে প্রদর্শন कतियाद्या कालिमान न्डन चामर्न शिक्ष्यात (हहा करतन नाहे; नर्क

সাধারণের নিকট রামারণ বে ভাবে পরিচিত, তাহাই অবলম্বন করিরা, আপনার কাব্যের উদ্দেশ্য সাধন করিয়া গিয়াছেন। এ উদ্দেশ্যের বিষয়, বহু পূর্বে বিশেষ ভাবে লিথিয়াছিলাম। প্রচলিত প্রবাদ অমুসরণ না করিলে কালিদাসের অভীষ্টনিত্বি হইত না। কারণ সর্ব্বর্গহীত প্রাতন কথা হইতে, যদি সন্নীতির ব্যাথ্যা করা যায়, তাহা হইলে সেই ব্যাথ্যা অধিক চিতাকর্ষক হয়। এই জন্ত কালিদাস গ্রন্থারন্তেই অসীকার করিয়াছেন:—

"অথবা কৃতবাগ্ৰারে বংশেংশিন্ পূর্পস্থিতি।। মণৌ বজ্লমুৎকীর্ণে স্তক্তেৰান্তি মে গতিঃ॥"

জন্ত যে সকল কবি বাল্মীকি-বর্ণিত কথা লইয়া কাব্য রচনা করিয়াছেন, ভবভৃতি ভিন্ন তাঁহাদিগের কাহারও কাব্য, যথেষ্ট থাতি লাভ করিতে পারে নাই। বাল্মীকির রচনা, জগতে এমন জতুলনীয় সৌল্পেয়র স্ষ্টি করিয়াছে, যে স্বধু ঐ রামায়ণ থানির আশীর্কাদে, ভারতগৌরব চিরদিন অক্ষুগ্র থাকিবে। সীতার স্ক্টি, সমগ্র জগতের মধ্যে যে কি প্রকার মহিমাময়ী, তাহা একটু বিচার করিলেই বুঝিতে পারা যাইবে।

আদি কবি ব্রহ্ম। তাঁহার পর এই মর-জগতে বালীকি এবং বেদ্বাসি প্রেক্ত কবি বলিয়া ভারতসমাজে চিরপূজা। তাই কণাটরাজপ্রিয়া কবির নাম উল্লেখ করিতে গিয়া বলিয়াছিলেন, "একোভূরণিনাং তভাহিপি পুলিনাং ব্র্মাক্তশাপর:।" বালাকির মাহাত্মা, জগতে স্প্রতিষ্ঠিত হইলেও, একালে হোমরের ইলিরডের সহিত না কি রামায়ণের তুলনা হইয়া পাকে, সেই জ্ঞানেই কথাটার উপলক্ষে, সীতা-স্ক্তির অতুলনীয়তা ও বিশেষত ব্যিতে চেটা ক্রিয়।

এ দেশীর সৃষ্টি, এীক জাতীর সৃষ্টির অনুরূপ নহে; এীকদেশীয় এবং ভারতবর্ষীর কাব্য-শিল্প এবং প্রয়োগবিজ্ঞান, সম্পূর্ণ বিভিন্ন। এই জন্ম প্রাধারণতঃ ইউরোপীর কাব্যাদির সৃষ্টিত ভারতীয় কাব্যাদির তুলনায় সমা-লোচনা সম্ভবপর নহে। এই প্রভেদ বিশেষ করিয়া বুঝাইবার আমার ক্ষমতা নাই। বিশেষতঃ উদ্দিষ্ট বিষয়ের সৃষ্টিত সে কথার কোনও সম্পর্ক নাই। কেবল তুলনা ছারা সীতা-সৃষ্টির বিশেষত্ব দেখাইব।

হোমরের হেলেন, কোমল-সৌন্দর্য্য-পরিশোভিতা; এবং সৌন্দর্যলোল্পের প্রলোভনের বস্তু। কিন্তু সীভা সতীত্বাগ্নি-বেটিতা দেবীমূর্ত্তি এবং ভক্তপুঞ্জা। হেণেন পারিসের উপপন্নী; এবং ভাগ্যচক্রে তাঁথার প্রতি অনুধাণিণী। থীকবীরশ্রেষ্ঠ, হেলেনের রূপ দেখিয়া পাগল হইয়াছিলেন; হেলেনের চিত্ত-রৃত্তিও, মানিলদের বার্ত্তাবহ জানিয়াও, সেই বীরের প্রতি প্রধাবিত হইয়াছিল। কিছু তুর্দান্ত দেশানন, প্রলোভনে পড়িয়া সীতাকে অপহরণ করে নাই; দাদ্ তুলিবার জন্ত চুরি করিয়াছিল। রাম ভিরু যে কেই তাঁহাকে দেখিয়াছে, ক্রী ইউক পুরুষ হউক, সকলেই দেবী বলিয়া তাঁহার চরণতলে প্রণত হইয়ার্লে। সভীত্বনাশ ঘাহার নিতা বাবসায় ছিল, সেই তুর্ত্ত রাবণ পর্যান্তও সতীভাগ্রিক্তি। সীতার অঙ্গম্পর্শ করিতে সাহসী হয় নাই। রাবণের তর্দশার সময়ে তাঁহার মন্ত্রী তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, "পতিব্রতায়ান্তপদা ন্নং দক্ষেহিদি মে প্রভো।" হেলেনকে যথন পারিদের গৃহ-বাতায়নে সময়দর্শনতংপরা দেখিলাম, তথন তিনি সেই অত্লুলসৌক্র্যাভূষিতা, এবং পারিদের গৃহলক্ষী। কিন্তু লক্ষারাজ্যে, সীতা, "সর্বলিক্ষাবিনাশিনী কালরাত্রি" বলিয়া বর্ণিতা। স্থলরাকাত্তের উনবিংশ সর্গের ৬ঠ শ্লোকে আছে:—

"মলমণ্ডনদিয়াকীং স্থনাহামমণ্ডনাম্। মুশ্লী প্ৰদিধেৰ বিভাতি ন বিভাতি চ a"

কি মোহ আছে জানি না; ফিরিয়া ফিরিয়া কতবার যে পড়িয়াছি, তুর্ও সাধ মিটিল না। সতীতশোভিত সৌল্র্যোর এমন মধুর বর্ণনা আর কোথাও আছে কি নাজানি না।

হেলেন উপভোগের সামগ্রী; তাই মানিলস্ তাঁহাকে পুনকার প্রহণ করিলেন। কিন্তু সাতার অনুষ্ঠে অগ্নিপরীকা ঘটিল। অগ্নিপ্রবেশের সময় সাতাদেবীর মুখেবে বাকাগুলি উচ্চারিত হইয়াছিল, তাহার কাছে হতাশন চীনপ্রভ, কাজেই সে দেবীম্র্তিকে দগ্ধ করা, অগ্নির সাধ্যাতীত। যুদ্ধ কাপ্রের ১১৬শ স্প্টি যেন অগ্নিময় বলিয়া মনে হয়। এই দেখুন:—

্যথা মে হানরং নিজাং নাপদর্শতি রাঘবাৎ
তথা লোকজ সাক্ষী মাং সক্ষতঃ পাতৃ পাবক।
যথা মাং শুক্ষচারিত্রাং ছুটাং জানিতি রাঘবঃ
তথা লোকজ সাক্ষী মাং সক্ষতঃ পাতৃ পাবক।
ইত্যাদি।

প্রাক্ত লক্ষে সভীষ্বিষয়ে ইউরোপ এবং ভারতবর্ষের আদশ সম্পূর্ণ বিভিন্ন। ইচ্ছার বিক্ষমে হউক, অটেতন অবস্থায় হউক, অগবা অন্ত যে কোনও প্রাকারে হউক, পরপুক্ষ-ম্পৃষ্ট হইলেই সভীষ্ক ধ্বংস হইল—ইহা ভারতবর্ষের আদর্শ। এইজন্ত যে কোনও প্রকারে কোন অবিবাহিতা রমণী পুরুষ-সংস্থাই হইলেই, নিখুঁৎ সভীত্ব বজার রাখিবার অন্ত, আহ্বর, পৈশাচ প্রভৃতি বিবাহ, হিল্পমাজে বিবাহ বলিয়া গ্রাহ্ম হইয়াছে। ইউরোপীয় ব্যবহারশাল্ত প্রণেড্গণ ইহার তাৎপর্য ব্রিতে না পারিয়া আমাদের পূর্বপ্রথদিগের ঘড়ে অনেক বর্ষরভার বোঝা চাপাইয়াছিলেন। যাহা হউক, ডাক্তার শ্রীযুক্ত গুরুদান বন্দ্যোপাধার এবং শ্রীযুক্ত গোলাপচক্ত শাল্রী এই তুই মহায়া আমাদের সে: কলক মোচন করিয়া, ব্যবহারশাল্ত প্রণেতাদিগকে ইহার প্রকৃত তথ্য বুঝাইয়া দিয়াছেন।

জিতেজিয়ত্ব-লাভের উপর যদি সাংসারিক সকল সম্পদ নির্ভর করে, তবে নিশ্চয় বলিতে পারি, রামায়ণ-পাঠ পরম পুণালাভের সোপান। এই রামায়ণ-পাঠের ফলস্বরূপ লক্ষাকাভের শেষে যাহা উল্লিখিত হইয়াছে, তাহা বর্ণে বর্ণে সভ্য বলিয়া মনে হয়:—

> "শ্রহা গুড়ং কাবামিদং মহার্যং প্রাপ্নোতি সর্বাং ভূবি চার্থসিছিং। আর্বামারোগাকরং বশক্তং সৌশ্রাভূকং বৃদ্ধিকরংগুড়ঞ।"

কেবল যে সীতাচরিজের অভুলনীয়তাই বুঝিলাম, তাহা নহে; বাল্মীকি-বর্ণিত বিষয়ের কাব্যোচিত বর্ণনা না করিয়া যে কালিদাস বুদ্ধিমন্তার পরিচয় দিয়াছেন, ইহাতে তাহাও বুঝিতে পারি।

কালিদাসের সময়ে শ্রীরামচক্র ভারত্বর্থে বিষ্ণুর অবভার বলিয়া পৃঞ্জিত হইডেছিলেন; এজন্ত দশম সর্গে রামাবভার-মাহাত্ম কীর্ত্তিত ইইয়ছে। এই রামাবভার-বর্ণনার উপলক্ষে কবি যে দেবস্তোত্র লিধিয়াছেন, ভাছা কার্য-রাসকের নিকটও যেমন মনোহর, ভক্তিপরায়ণ উপাসকের নিকটও ভেমনই প্রাণশর্শী। আমার যতদ্র অরণ হয়, তাহাতে এ দেশের অন্ত কোনও কাব্যে দেবভক্তি-প্রণোদক, সর্বশ্রেণীর উপাসকের উপযোগী রোক রচিত হয় নাই। অন্ততঃ প্রসিদ্ধ ষট্ মহাকাব্যের মধ্যে কোথাও নাই। শিশুপালবধ, নৈষধ-চরিত, কিরাভার্জুনীয়, কিয়া ভট্টকাব্যে নাই। অবশিষ্ট ছই থানিই কালিদাস-রচিত। কুমারসম্ভবের দেবস্তোত্র, দর্শনশাল্রের ব্যাখ্যা; অথবা কুমারসম্ভব কাব্য যে হরপার্বভিস্থিলনচছলে স্টের দার্শনিক ওল্বের অভিযাক্তিত ভাহরেই আভাষ প্রদান। ধর্মশিক্ষার নামে ধর্মশিক্ষা প্রায়শ: ভিক্ত হয়; এইজন্ত এই কাব্য-কৌশল প্রশংসনীয়। একাদশ সর্বের নাম সীতার বিবাহ বর্ণন। কিন্তু ইহাতে সীভাবিবাহের মূল কথা ক্রেক্ট লিপিব্রু হইয়াছে

মাত্র। বিশ্বামিত্র জাসিরা দশরথের নিকট যথন রামলক্ষণকে রাক্ষসবধের জন্তু যাচ্ঞা করিলেন, তথন, দশরথের জনভিমতি, বিশ্বামিত্রের বিচার প্রভৃত্তি অনেক বিষর রামারণে বর্ণিত আছে। কিন্তু কালিদাস ভাষা এক স্নোকে শেষ করিয়ছেন। বিশ্বামিত্র প্রার্থনা করিলেন, এবং রাজা দশরথ ভাষা পূর্ণ করিলেন; এইমাত্র। ভাড়াভাড়ি রাক্ষসবধ ও বিবাহ সম্পর হইরা গেল; কেবল রামমাহাত্মা দেখাইবার ভন্ত পরশুরামের উপাধ্যান অপেক্ষাকৃত বিস্তৃত ভাবে প্রাণ্ড ইয়াছে। সমগ্র গলটি নিভান্ত না বলিলে নয় বলিয়া, ঘাদশ সর্গে, লক্ষ্ণভাঙের শেষ পর্যান্ত, পরবর্ত্তী সকল ঘটনা উল্লিখিত ইইয়াছে।

তাহার পর শ্রীরানচক্রের অংযোধ্যা-প্রত্যাবর্ত্তন। এই দর্গটি কাব্য-সৌন্দর্য্যে সবিশেষ অলম্কত। রামারণের ১২৩ শ সর্গে, যুদ্ধকান্তে, অগ্নিপরীক্ষার পর রামদীতা বিমানারোহণ করিলেন, ইহা বর্ণিত আছে। কবি কালিদাসও তাহাই লিখিয়াছেন। কিন্তু বালীকি বিমানারোহণ করাইরা রামকর্তৃক गीछारमवीरक रकवन नद्दाभूती मर्नन कताहेबारहन ; कारकहे स्विधा भाहेबा, कवि कानिनाम नद्याभूतीय वर्गना ना कतिया, नद्यात भववर्ती भरथव वर्गना कवि-श्राह्म । यथन मी बार्तियोदक हात्राहेश बीतामहत्त्व वटन वटन श्रीत्वम कविश्व ছিলেন, তথন শোকবিহবলচিত্তেই সে সৌন্দর্য্য দেখিরাছিলেন। স্থতরাং भिम्मर्ग छे परकार कतिए पारतन नाहे। वालोकित वन-वर्गना महे मधातत विषया, कानिनाम वनकृषित स्त्रीनक्ष्य, উপভোগ-क्रम कतिया छेहा खीतामहत्त्वत নয়নপথে ধরিয়াছেন। হু:খান্তে পূর্বাহু:খন্থতি কেমন স্থথবৰ্দ্ধন করিতেছে, এই অমুপম বর্ণনার ভাষাও প্রদর্শিত হইরাছে। যে জাতির সাহিত্যে এমন মনোহর প্রাকৃতিক সৌন্দর্যোর বর্ণনা আছে, সে জাতির সাহিত্য অকর এবং অবিন-খর। সেই ছায়াপথের মত প্রদারিত ফেনসংলগ্ন দেতু, সেই ফেনিলাখুরাশি, সেই মেঘনির্মুক্ত শরতের আকাশের মত নীল বারিরাশির উপর প্রকৃট চাকু-তারকার মত স্থারশিসম্পাত, সেই অয়দ্জেনিত লবণাবুরাশির তমাল-তালীবনরাজিনীলা স্থানুর বেলা-ভূমি, সেই কেভকরেণুপূর্ণ বেলানিল, চির-কাল সাহিত্যসেবকদিপের আনন্দবর্দ্ধন করিবে। সমগ্র ত্রেরাদশ সর্গ এত সৌন্দর্যাপূর্ণ যে, পুনক্ষকি থারা ভাহার পরিচয় দান করা অসাধ্য।

অয়োদশ সর্গের শেষে কবি কালিদাস লিখিয়াছেন যে, সাধু ভরভের জ্যেষ্ঠাকুর্ডিজনিত জ্টাযুক্ত শিরোদেশ, সীতাদেবীর চরণসংলগ্ন ছইয়া পবিত্র ছইল। যিনি সাধু নহেন, তিনি সে চরণস্পর্শের অধিকায়ী নহেন। জগ- বান কক্ষন, আমরা বেন ভারতের প্রাচীন গৌরবের পুনরভাদ্যের ব্রত গ্রহণ করিয়া একদিন ভরতের মত, সতীত্বের অধিষ্ঠাতী দেবীর চরণস্পর্শের যোগ্য হট। কিন্তু হার, সে দিন কবে আগিবে? দেবি জানকি, কবে তুমি এই পতিত, ইন্দ্রিরপরায়ণ, ধর্মপথন্তই জাতির মন্তকে তোমার চরণ স্থাপন করিয়া এ জাতির উদ্ধার সাধন করিবে?

**এীবিক্রচন্দ্র মজুম**দার।

# চণ্ডীদাসের "শ্রীরাধার কলঙ্কভঞ্জন"।

প্রাচীন কালে বাঙ্গালীদের কোন সাহিত্য ছিল না, এখন এ কথা আরু কেইই বলিতে পারেন না। বিগত কম বৎসরের গবেষণাম বঙ্গের বিলুপ্তপ্রায় সাহিত্য-গৌরবের যে সকল নিদর্শন আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহা ঘারা কেবল আমাদের অতীত সাহিত্য-প্রিরতার সত্যতা প্রমাণিত হইয়াছে এমন নহে,এই অতীতকাণীন সাহিত্যের অংশ বিশেষ আমরা অগতের সাহিত্য প্রদর্শনীতে প্রদর্শন করিয়া প্রশংসালাভ করিবারও অধিকারী হইয়াছি। বর্ত্তমান বলভাষা গঠনের প্রাক্তালে যদি আমাদের প্রাচীন সাহিত্য অবহেলিত না হইড, তাহা হইলে আমরা মাদের পূর্বপুরুষগণের আরেও অনেক অমুল্য সম্পত্তির অধিকারী হইতে পারিতাম। ছংগের বিষয়, এইরূপ অনেক সম্পত্তি হইতে আমরা আজ চির্দিনের নিমিত্ত বঞ্চিত হইয়াছি। এতহারা আমা-দের যে পরিমাণ ক্ষতি হইয়াছে, তাহা বর্ণনা অপেক্ষা কলনা করাই অধিকতর সহজ। যাহা ছইবার ছইয়া গিয়াছে, তাহার জন্ত এখন আক্ষেপ করা অরণ্যে রোদন বই আর কিছুই নহে। এখনও যাহা অবশিষ্ঠ আছে, তাহার জন্ত স্কলের সমবেত চেষ্টা আবিশুক। আনেক সাহিত্যপ্রিয় খদেশহিতৈষী ব্যক্তি এখন প্রাচীন সাহিত্যামুশীলনে নিরত হইয়াছেন, ইহা অতি আনন্দের कथा वर्षे ; किन्न (माम काय्रजन ও गाकिमःथात जुननाम उँशिम्त मःथा। কিছুই নয় বলিলেও বলা যায়। ছই চারিজনের কুদ ব্যক্তিগত চেষ্টার উপর নির্ভর করিয়া নিশ্চিম্ব থাকিলে, এখনও যে গুলির উদ্ধার হইতে পারিত, ভাহাও চিরদিনের অক্ত কালের অনন্ত গর্ভে স্থানলাভ করিবে, এই ক্থাটুকু त्यन चामारनत माहि अध्यमिक भारत तरे चत्र थारक।

বঙ্গের পদ্ধীতে পদ্ধীতে প্রাচীন পূপি পাওয়া যাইতে পারে। সেইগুলি সমস্তই সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করা সহজ্ঞ কথা নয় বটে, কিন্তু তংসমস্ত আলোচনা করিয়া দেশেয় ও সাহিত্যের ইতির্ত্তের উপকরণ সংগ্রহ ও প্রকাশ করা কিছুই অসাধ্য বা অসম্ভব নহে। তবে এই প্রথি ও উপকরণরাশি সংগ্রহ করা বিশেষ প্রমান্থ্য কাজ বটে। কিন্তু কিঞ্জিলাত্রও কই স্থীকার ও ধৈর্ঘ্যবিশ্বন না করিলেই বা এইরূপ মহং কার্য্য কিরুপে সাধিত হইতে পারে ? জাতীয় সাহিত্যের উন্নতি ভিন্ন কথনও কোনও জাতির প্রকৃত উন্নতি হইতে পারে না, এ কথা আমাদের সকলেরই সর্বদা স্থান রাখা উচিত।

বঙ্গের আদি ও শ্রেষ্ঠ কবি চণ্ডাঁদাস, বঙ্গাঁয় সাহিত্যামোদিগণের হৃদয়ের দেবতা। তাঁহার যে সঙ্গাঁত, "কাণের ভিতর দিয়া সরমে" পশিয়া, প্রাণ আকুল করিয়াছে, বঙ্গে তাহা কেহ ভূনিভে পারিবেন কি ? এ হেন মহাত্মার ভণিতাযুক্ত নৃতন কোনও পদ বা কবিতা দেখিলে কাহার না হৃদয় আনন্দে নাচিয়া উঠে? তাঁহার কোন কীর্ত্তি যদি অদ্যাপি অনাবিষ্কৃত থাকে,তাহাও আমা-দের ঘোর কলঙ্কের কথা। এই স্থদীর্ঘ গৌরচন্দ্রিকার পর এখন আমরা বঙ্গীয় সাহিত্যসেবিগণকে চণ্ডাঁদাসের "শ্রীরাধার কলঙ্কভঙ্কন" সহস্কে ছই একটি কথা ভনাইব। কিন্তু এই চণ্ডাঁদাস, আমাদেরও সেই স্কভাবকবি চির্ক্তির চণ্ডাঁদাস কিনা, সে বিষয়ের সীমাংসা আমরাও এখন করিয়া উঠিতে পারি নাই।

প্রকৃতির রমা নিকেতন চটুগ্রামে বঙ্গীয় প্রাচীন সাহিত্যের এত উপকরণ আছে যে, হই এক জনের জীবনবাাপী পরিশ্রমেও তাহার সমাক্ উদ্ধার-সাধন হইতে পারে কি না, বলা যায় না। স্বদেশীয় কবিদিগের কীর্ত্তি ভিন্ন বিদেশীয় মহাজনদের কীর্ত্তিকলাপও এথানে বিস্তর পাওয়া যায়। ইহা ছারা জ্ঞানা যাইতেছে যে, সাহিত্যবিষয়ে চটুগ্রাম প্রাচীনকালে বড় পশ্চাৎপদ ছিল না; অধিকস্ক তৎকালে এই স্থান বিস্তর কবি ও পদক্তার জন্মভূমি ছিল। তথন মুদ্রাযন্ত্রের প্রভাব ছিল না, স্কতরাং জন্ম স্থানের লোকের রচিত গ্রন্থানি এখানে এত অধিক পরিমাণে কিরুপে প্রচারিত হইল, জানিতে কৌতুহল জন্মে।

চণ্ডীদাসের পদগুলি এখন প্রকাশিত হইয়াছে। এখনও কত অপ্রকাশিত আছে, কত বা বিনষ্ট হইয়াছে, কেছ বলিতে পারে না। তাঁহার রচিত পদাবলী ভিন্ন তিনি অন্ত কোনও কাব্য রচনা করিয়াছিলেন কি না, তাহা এ পর্যান্ত জানা না গেলেও, তাঁহার রচিত অন্ত কোনও কাব্য যে ছিল, আজ-কালকার সাহিত্য-সমাজ এরপ জনুমান করাও অসঙ্গত মনে করেন না।

উপরে 'শ্রীরাধার কলকভঞ্জন' নামক যে গ্রন্থের উল্লেখ করিরাছি, ভাহাতে ক্তীলালের এই ভণিতা ছুইটি পাওয়া যাইভেছে :—

- (১) "চণ্ডীদাসে বোলে সার। কৃষ্ণ গতি সভাকার॥"
- (২) "বশোদাঞ দিল কৃষ্ণ জ্ঞীদামের কোলে। রাধাকৃঞ্চ পানে চাইসা চণ্ডীদাদে বোলে॥"

এই ভণিতা ছুইট ভিন্ন ইহাকে চণ্ডীনাসের রচিত বলিবার পক্ষে আমাদের আর কোন প্রমাণ নাই। প্রাত্মতবালোচনা বড়ই ছরহ কাজ, বিশেষতঃ ভারতীর ইতিহাস ও সাহিত্য সহরে। নামের সাদৃশু মাত্র দেখিরাই কোনও প্রছ কি পদবিশেষকে কোন খনামপ্রসিদ্ধ মহাজনের বলিরা বিবেচনা করা, সুষ্ক্রিসঙ্গত নহে। এমন হুইতে পারে, ঐ নামের অঞ্চ কবিও ছিলেন। আবার ভখন তখন অনেক নগণ্য ব্যক্তি নিজে কিছু রচনা করিয়া, কোনও প্রসিদ্ধ মহাত্মার ভণিতা দিয়া ভাহা চালাইয়া দিবার চেটা করিতেন। এই 'কলভভশ্ধন' সহত্মেও আমাদের মনে সেরপ সংশ্বের উদর না হুইভেছে, এমন নহে।

ভবে ইছা আমাদের পরিচিত প্রিয় চণ্ডীদাস কবির কি না, কিরুপে জানিব ৷ এই পর্যায় বদভাষার একাধিক 'চণ্ডীদাস' কবির আবির্ভাব পরিজ্ঞাত ছই নাই এবং চণ্ডীদাদের মত কোমল স্থার বীণা বালাইবার লোকও বলভাষার আর বিতীর আবিষ্ণত হন নাই। এই ছুইটি কথা চিন্তা করিলে, 'কলছভঞ্জন' খানি তাঁচারই লেখনীপ্রস্ত বলিয়া মনে করিলেও, করিতে পারা যায়। এই গ্রন্থানি পাওরা যাইতেছে চট্টগ্রামে, আর চণ্ডীদাসের জন্মন্থান হুইতেছে কেবল তথনকার কালে কেন, এখনও উভন্ন স্থানের মধ্যে বিরাট वावधान ! शृक्तवानत अक्यन कवि वीत्रज्ञातत अक्यन कवित्र छिष्ठा मित्रा श्रम हालाहेबा निवाब क्या व्यलुक हहेटा शारतन कि ना, हेहा विहाब कविबा दिला উচিত। চণ্ডীদাদের কবিতা যেন স্বভাবের কোমল উৎস হইতে স্বত:ই বিনি:-স্ত হইরাছে। এই,কলকভঞ্নের অনেক স্থানেও আমরা সে ভাবের পরিচয় शहि। এই नकल विषय हिला कतियारे, आमना देशांक छेक महाशांतर की खि ৰণিয়া নিরূপিত করিতে চাই। প্রাচীন কাব্যাণি যে সকল অন্তত্ত উপায়ে তখন **दिन्दिन्याख्या अ**हाति व्हेबाह्, छाहार अहे अरबत हर्षेश्वास अहात কিছুই অগন্তৰ নছে। অফুসদ্ধান করিলে, বীরভূমে বা তদ্মিকটবন্তী স্থানেও त्य हेरा मिनिद्य नां, ध क्लाहे वा दक विनि ?

कार्डिक अञ्चर চণ্ডীদানের "শ্রীরাধিকার কলঙ্ক ভঞ্জন"। ৪০৩

'কলকভঞ্চনের' প্রথম জিন পাত পাওয়া যায় নাই ৰলিয়া ইহার জারস্ত কিন্ধপ ভাহা জানিতে পারি নাই। ঞীক্ষের কপটমুচ্ছ্রপিলোলনের জল্প যমুনা হইতে রন্ধু সমী কলদী করিয়া বারি আনমন এই গ্রন্থের প্রতিপাদ্য বিষয় : সুতরাং প্রথম তিন পাতের অভাব স্বত্বেও ঘটনা বুঝিতে কোন ব্যাঘাত হইবে না। যে হস্তলিপি পাওয়া গিয়াছে তাহা এত কদৰ্যাও ভ্ৰান্তিসমূল যে. পাঠোদ্ধার করিতে আমাদিগকে বিশুর ক্লেশ পাইতে হইরাছে। ভাগাও ম্বানে স্থানে অসম্পূর্ণ বা পরিত্যক্ত বলিয়া বোধ হয়। গ্রন্থানি বে অভি क्षमत्र हिन, डाहा मृष्टिमात्बर बना यात्र। हेरात हम बन्न हात्रात्र अञ्चित्र,---'রাধিকার মানভংক'র অফুক্ত চলের প্রায় অফুরুপ। মনে হয়, এইরূপ ভক্তিরসাম্রিত কাব্যের পক্ষে এই ছন্দই বিশেষ উপযোগী। ছ:খের বিষয়, ভাল্কিছালে বিজড়িত বলিয়া ইং। উপভোগ করিতে রসভঙ্গ হয়। এই জ্ঞ কোন একটি স্থান হইতে উদ্ভ করিয়া পাঠকগণের কৌতৃহল চরিতার্থ করিতে পারিতেছি না। নিয়ে যাহা উদ্ত হইতেছে, তাহা হইতে পাঠক মহাশয় দেখিবেন, অকারণে ইছাকে আমরা চ্ত্রীদাদের রচনা বলি নাই।

জটিলা কুটিলার অকুতকার্যাতার পর শ্রীমতী রাধিকাকে জুল আনিবার কর অনুরোধ করা হইলে--

"वार्थ त्नारन--कनकिनी इरेग्नाहि जामि मन लात्कित होकि। अन जानि तका कत कानाहेत कीनन हसू ह কেমতে আনিব কল বমুনাতে বাই। ধু!

নিবেদি ভোষার ঠাই,

আমার সমান কলভিনী নাই। মনের ছ:খ নিবারিতে যাই যার ঘরে : স্থামকলঙ্কিনী বোলি থোটা দেছি

মোরে । ধু।

इ:न निर्विष्टि शहे, (वाल बाहेन कनकिनी बाहे। ভুকাবুক্ত হৈয়া আমি যার ঠাই বুজি পানি ! (मह (बाल ये आहेल त्रांश कलकिनी s

তুমি বহি কে মোর আছে। कित इःथ कात्र कारह । बरमामा वेलन कृष्ण ताथा या करन। Dो जिन क्षकरत खब करत यामरवरत ॥ सू ! বাধে বোলে ও ভগবান। তোমার পাদপন্ন বহি গতি নাহি আন ॥ ধু। তোষার জীচরণ করিছি সাব। আপন গুণে মোরে কর পার। তরাও তরাও মোরে নাও ডুবিলা রহিল। জগত ভরিয়া মোর কলক বৃহিল ঃ ধু।

ঘদোলাএ বোলে রাধা শুনহ বচন ৷

यपि (भारत ना कतारत । नारमत महिमा मारत ॥"

भामता शृक्षिर विवाहि, रखनिशिशनि वर्ष्ट कवरा; भानक ऋतिह উল্ট পাল্ট হইরা গিরাছে বলিয়া আমাদের বিখাস। লিপিকর কারদাঞ্জি করিতে বাইরা এই স্থানর প্রস্থপানি মাটা করিরা দিয়াছেন। আমাদের বোধ रहेरछह 'वाधिकात मानछल'त मठ हेरात भग्छनि । मःशा निर्मिष्ठ हिन। ইহার শেষ এইরূপ:---

"যদি তোমার দরা থাকে। পুত্র দান দের মোকে # अनिया तानीत वानी, कट्ट तार्थ स्वमनी, লৈয়া যাও ভোমার গো নন্দন। কুক্চন্ত্রের মুখ দেখি, রাধার অন্তরে সুখী, कतित्वक ठत्रण वन्त्रम ।

ভাষের বামে দাড়াইল, ছুই হরবিত হইল, ছহ প্রেমে হর্ষিত হৈল সর্বজন। বীরাধে গোবিন্দ পাইল। ভক্তের আনন্দ হইল। সবে হরি হরি বোল। **এ**রাথে গোবিশ পাইল ⊧\*

শ্টিভি শ্ৰীরাধার কলঙ্কভন্ধন সমাপ্ত। ইভি সন ১১৮২ মঘী তারিথ মাহে ১৮ काइन त्रांक वृथवात देवनान (वना। এই विदेश मानिक खीकानीनाथ (मग्र-দাস পীছরে রাম মোহন চৌধুরী।" পুথি থানি সম্ভবতঃ আনোয়ারা গ্রামেই नक्न इहेश्रा शंकित।

व्याहीन की हेन्हे-काशर बन मर्था हु ही नारत छिन हो युक्त निष्माकु अमिह পাওরা গিরাছে। ইহা কোন চতীদাদের কে বলিবে ? ভবে দেখিলেই উহা আমাদের মহাকবির রচিত বলিয়া বোধ হয়। 'চণ্ডীদান' প্রস্থে উহা পাওয়া যায় না। গীতটি এই:-

কুথের সার্রে, ছু:খ উপজিল, ভাঙ্গিল যৌবন মোর। আপনা জানিয়া, পিরীতি করিলাম, বকুরা হইল পর ॥ कुक्रन (वंशिष्ट (क ?

অমৃত বলিয়া, সরল ভক্ষিলাম, চলিয়া পড়িমু সে ঃ আপনা ভাবিয়া পিরীতি করিলাম, পর কি কাপন। হয়। ক্ষুলন দেখিয়া, পিরীতি করিলাম, মিছা প্রেম করি, কান্দি কান্দি মরি विक हथीलांग क्या

আমরা অতিরিক্ত মাত্রার চণ্ডীদাসভক্ত। ডক্ষক্ত তাঁহার প্রতি যদি আমরা এই প্রবন্ধ উপলক্ষে অক্সায় অমুরাগিতা দেখাইয়া থাকি, অমুগ্রহ পূর্বক তাহা আমাদিগকে কেহ দেখাইয়া দিলেই, ভ্রম সংশোধন করিয়া লইতে প্রস্তুত আছি। এই গ্রন্থ তাঁহার হউক আর না হউক, তাঁহার ভণিতা দেখিরা অবধি ইহার প্রতি আমাদের কেমন একটি শ্রদা জ্যায়া গিয়াছে। এই ज्य हेरा जम्मात्रक्षत यस तका कतियाहि।

## वरक नीन।

चन्न मगरपुत वावधारन प्रहोटे घटेना घटिया नियाहः। अभ्य-वरत्र नीरनव ব্যবসায় বিলোপোলুথ লক্ষ্য করিয়া ভাহার হিতকল্পে কি করা যাইতে পারে সে কথার আলোচনার জন্ত বেঙ্গল গভর্মেণ্ট বর্ত্তমান বর্ষে ৭৫,০০০ টাকা ব্যয় মঞ্জুর করিয়াছেন ৷ দ্বিতীয়--বড় লাটের মন্ত্রণাসভায় আসামের কুলী-আইন বিচারের দিন এই বাঙ্গালা গভর্মেণ্টের কর্ত্তা সার জন উডবার্ণ অফুপস্থিত ছিলেন: যে দিন আসামের ক্ষলে অত্যাচারপীড়িত কুলীর পক্ষ অবলম্বন করিয়া আসামের চিফ কমিশনর মিষ্টার কটন সৎ সাহসের পরিচয় দিয়া ভারতবাদী প্রজামাত্রেরই কুতজ্ঞতাভালন হইয়াছিলেন, সে দিন ছোটলাট মন্ত্রণাসভায় ছিলেন না। হইতে পারে কাকভালীয়বং এই ঘটনা পরম্পরের সহিত সম্বন্ধুক্ত; কিন্তু ছ্ট লোকে বলিতেছে, উভয় ঘটনাই বঙ্গের ছোট লাটের "কর"-প্রীতির পরিচায়ক। ব্যাপারে নীল-কর ও দ্বিতীয় ব্যাপারে চা-কর তাঁহার মেহের পাত্র। উভয় ঘটনাতেই ছোট লাট এক মূল নীতির অনুসরণ করিয়াছেন,— नकीर्ग नीमायक मच्छानारमञ्जू चार्थन रकक रमरान कनमाधानरणन चार्थन व्यवहिना कतिबाहिन। छाहाता वरनन, मठा वरते नीन ध प्राप्त धक्रि পুরাতন ব্যবসা, তাহার বিলোপনিবারণকলে চেষ্টা প্রশংসার্হ: কিছ वन्नरमान पानक भूबाजन वावना लाभ भारेबार वा भारेरा विनाह. গভর্মেণ্ট সে সকলের জন্ত কি করিয়াছেন ? নীলকরগণ যুরোপীয়—তাই এ মেহাতিশযা। রসায়নের উন্নতিই নীলের ব্যবসাবিলোপের সর্বপ্রধান कांत्रण। वाशिककीयनीमिकि मत्रणाहक (त्रांगीतक উত্তেखक श्रेष्य माहात्या জীবিত রাখা যেমন অসম্ভব, গভর্মেণ্টের এই পচাত্তর হাজার টাকার চাড়া দিয়া নীলের বিধোতভিত্তি জীর্ণ ঘর খাড়া রাখাও তেমনই অসম্ভব। বিজ্ঞান-বাহন বিংশ শতান্ধীতে নীলের ব্যবসার বিলোপ অবশ্রস্থাবী; মধ্য হইতে কেবল বাঙ্গালার রাজন্মের পচাত্তর হাজারী স্টিকাভরণের অপব্যয়।

এ সকল কথার আলোচনা আমাদের বর্ত্তমান প্রবন্ধের বিষয় নছে। বর্ত্তমান ক্ষেত্রে আমাদের উদ্দেশ্য ঐতিহাসিক। নীলের কথার বাঙ্গালার ইতিহাসের এক অধ্যার পূর্ণ। আমরা তাহারই আলোচনা করিব। এক সময় নীলের ব্যবসা বসংদেশের অতি প্রধান ব্যবসা ছিল; বঙ্গদেশের চারি দিকে—পরীতে পরীতে নীলের কুটি বর্ত্তমান ছিল \* ১৮৬০ খ্রিষ্টার অকে যথন নীল-করের অত্যাচারজর্জরিত বঙ্গে নীল-বিজ্যাছের বছিলিখা জলিয়া উঠে, তখন পর্ণকৃটীরবাসী প্রজা হইতে বড়লাট লর্ড ক্যানিং পর্যন্ত সকলেই বিচলিত হইয়াছিলেন। তখন বাঙ্গালার ছোট লাট প্রজারশ্বক সার জন পিটার প্রাণ্ট, উদারহুদয় পাদরী মিষ্টার লং, "হিল্পুপেট্রিয়ট" পত্তের সম্পাদক স্বাধীনচেতা বাবু হরিশ্চক্র মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি মহামতিগণের চেষ্টায় বঙ্গের প্রজার্ক "নীল-কর বিবধরের" "বিষপোরাম্থ" হইতে কতক পরিমাণে পরিত্রাণ লাভ করে। তথন "নীলদর্পণ" প্রশারন করিয়া দীনবন্ধ প্রকৃত দীনবন্ধর কার্য্য করিয়াছিলেন। তাহার রচনার কশাঘাতে নীল-করের মুখ হইতে মুথস থসিয়া পড়িয়াছিল। তথন পলীগ্রামের ধূলিধুসর বিরল্গাছ পথে যাইতে পথিত ক্ষেত্রে হলকর্ষণ-রত ক্বযুকের কণ্ঠে গীত গান শুনিভ—

"নীল বাদরে সোণার বাংলা কলে এবার ছারে থাব । অসমরে ছরিশ ম'ল, লংএর হ'ল কারগোর। প্রজার জার প্রাণ বাঁচান ভার। রাম সীভাব কারণে। স্থাীবে মিলন করে বধে রাবণে, যভ সওদাগরেরা সহার এদের, \* \* ছটো এদিটার ॥ এখন, শশষ্ট লেপা ঘূরে গোল, জজসাহেব এক জাবভার ॥ যভ \* \* \* বাজ্য হ'ল, সাধ্য পক্ষে গ্লাপরে।"

আমর। এই সময়ের কথা বলিব।

নীলের হান্সামাই সার জন পিটার প্রাণ্টের শাসন-সময়ের সর্বপ্রধান ঘটনা। তথন তাঁহার মত উদারচেতা, তেজখী বাজি বন্ধের শাসনকর্তা ছিলেন বলিয়াই অত্যাচারপিষ্ট প্রজাক্ল রক্ষা পাইয়াছিল। নছিলে, নীল-কর্মিগের সকল আবদারের রক্ষা হইলে দেশের সর্বনাশ সংস্থিত হইত।

১৮৫৯ খ্রিষ্টার অক্ষের ১লা মে সার জন পিটার গ্রাণ্ট বল্পের ছোট লাট হই-লেন ৷ ইহার কিছু দিন পূর্ব্ব হইতেই নীগকর ও প্রজার মধ্যে মনোবাদ

<sup>\*</sup> কামি যে এ:মে বসিয়। বর্তমান প্রবন্ধ লিপিবছ করিতেছি, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ ছট প্রান্তে এপনও চুটট নীলকটির ভয়াবশেষ বর্তমান। প্রসিদ্ধ "বেলল ইণ্ডিগে। কোল্পানি" ইতার একটির সভাধিকারী ছিলেন। ইতা কৃতী পুরুষ মিষ্টার লারমুরের তন্ত্বাবধানে ছিল। বর্তমান প্রবন্ধ পাঠক এই কৃতী পুরুষের পরিচয় পাইবেন।—লেপক।

প্রবল হইরা উঠিতেছিল। এই জন্ম নীলের বিষয়ে গভর্মেণ্টের দৃষ্টি আরুট হয়।
এপ্রিল মাসে বারাসাতের এক জন নীলকর গভর্মেণ্টের নিকট বিজ্ঞাপিত
করেন যে, প্রজারা তাঁহার নীল বুনিতে অস্বীকার করিতেছে। ইহার
কারণনির্দেশস্থলে তিনি বলেন যে, নীলের চাষে যে প্রজার লাভ কম
তাহা নহে; তবে জিলার ম্যাজিট্রেট নীলের বিরোধী হওয়ায় প্রজার এই
স্পর্জা ও আপত্তি। অমুস্কানে প্রকাশ পাইল, ম্যাজিট্রেট কিছুই জন্মার
করেন নাই। এই উপলক্ষে ম্যাজিট্রেট ও কমিশনারে মনোমালিন্য ঘটে;
কিন্ত ছোট শাট ম্যাজিট্রেটেরই পক্ষসমর্থন করেন। এই ম্যাজিট্রেট মিপ্তার
হত্তেনই পরে বঙ্গের ছোট লাট হইয়াছিলেন।

এই বংগর অগেষ্ট মাসে ছোট লাট জলপথে নদীয়া জিলায় সফরে বাহির হইয়া প্রজার নিকট অনেক দরখান্ত পাইলেন। সেই সকল দরখান্তে প্রকাশ, নীলকরের সহিত মোকর্দমায় প্রজারা ন্যায় বিচার পায় না। অপবাদ গুরুতর বলিয়া ছোট লাট বিশেষ প্রমাণ লইলেন; জানিলেন, অভিযোগ অনেকাংশে প্রক্ত। স্থানীয় উচ্চপদস্থ কর্মচারীয়া ভিরন্ধত ও নীলঘটিত মোকর্দমায় সম্বর জ্ঞায়সঙ্গত বিচার করিবার জ্ঞা আদিই হইলেন। ক্রমে উভয় পক হইতেই গভর্মেণ্টের নিকট অনেক আবেদন উপস্থিত হইতে লাগিল। নীলকরেরা অভিযোগ করিলেন, প্রজারা ক্রায় নীল করিতে অধীকার করিভেছে। প্রজারা জানাইল, অভ্যাচার করিয়া—বলপুর্ক্ষক ভাহাদিগকে নীল করিতে বাধ্য করা হইতেছে।

প্রজাদের দর্থাতে ছোট লাট ত্কুম দিলেন, যে প্রজারা দাদন লইয়াছে বা নীল ব্নিতে অঙ্গীকার করিয়াছে, তাহারা নীল ব্নিতে বাধা; কিন্তু যে সকল প্রজা তাহাতে অনিচ্ছুক তাহাদিগকে নীল ব্নিতে বাধা করা যাইবেনা।

'নীলকর সভা' জানাইলেন, প্রজাদের মনে বিশাস জ্মিয়াছে, গভর্মেন্ট নীলের চাষের বিরোধী। সে ভ্রম দূর করা হউক এবং তাঁহাদের স্থবিধার জন্ত বিশেষ আইন করা হউক যে, চুক্তিভঙ্গে মাজিষ্ট্রেট কর্ত্তক সরাসার বিচার

ছোট লাট ইডেনের মর্ম্মর্ম্বির আবরণ উলোচন উপলকে তাৎকালিক ছোট লাট
সার ইুরাট বেলী যাহা বলিয়াছেন, তাহার ভাবার্থ এই—তিনি একাকী ক্ষমতাশীল নীলকর
সম্প্রদারের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়াছিলেন; নীলকরের অভ্যাচার-নিবারণের কাষ্য তৎকর্ত্ব আরক। বাঁহারা এরপ কার্য করেন ভাহাদের পকে লোকাপ্রাদ ভোগ অমিবাধ্য ।
ইডেনের ভাগ্যেও ইহার ব্যতিক্রম হয় নাই।—লেক্ক।

ছইবে। প্রথম প্রার্থনায় স্বীকৃত হইয়া ছোট লাট ১৪ই মার্চ্চ (১৮৬০) সেই মর্ম্মে এক পরোয়ানা জারী করিলেন। ধিতীয় প্রার্থনা গুরুতর। ছোট লাট বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিলেন, সত্তর কোন ব্যবস্থা না করিলে সে বৎসর নীলের মরস্থম অতীত হইয়া যায়। এদিকে প্রজারা যেরূপ দৃঢ়সঙ্কর ইয়াছে, তাহাতে বিশেষ আইনের বিধান ব্যতীত তাহাদিগকে চুক্তির সর্গ্ত পূর্ণ করিতে বাধ্য করা অসম্ভব। শেষে ৩১ শে মার্চ্চ তারিখে প্রজাদিগকে চুক্তির সর্গ্ত পূর্ণ করিতে বাধ্য করিবার জন্ম ও উভয় পক্ষের অভিযোগের সভ্যাসভ্য নির্দারণ করিবার জন্ম, তদন্তের 'কমিশন' নিয়োগের এক আইন পাশ' করা হইল। এই আইন "An Act to enforce the fulfilment of indigo contracts and to provide for the appointment of a Commission of inquiry" নামে পরিচিত।

এই আইনে আপাততঃ ন্তির হইল ( > ) বৈধ উপারে যে সকল চুক্তি করা হইরাছে, বর্ত্তমান মরস্থান সে সকলের সর্ত্ত পূরণ করিবার জন্ত সরাসরি বিচার হইতে পারিবে এবং (২) কেহ ভয় দেখাইয়া বা অন্তবিধ অবৈধ উপারে কাহাকেও চুক্তিভঙ্গ করিতে বা নীলের ফসল নষ্ট করিতে বাধ্য করিলে, সে দণ্ডিত হইবে। আইনে দণ্ডের বিধান রহিল।

প্রধানতঃ নদীয়া, যশোহর ও মালদহ জিলাভেই নীলের হাজামা হইয়া-ছিল। পাবনা, ফরিদপুর প্রভৃতি জিলার ব্যাপার তত গুরুতর হয় নাই।

গ্রাণ্ট্ আইন 'পাস' করিয়া বিশেষ বিবেচনা করিয়া আইন অম্যারী বিচারের জন্ত ম্যাজিট্রেটদিগকে উপদেশ দিলেন। যে সকল জিলায় গোলযোগ বাধিয়াছিল, সেই সকল জিলায় সৈন্ত পাঠান হইল। সাজসজ্জায় সামাল্ত হালামা হইয়াই ব্যাপার শেষ হইয়া গেল। ছই এক হানে ব্যাপার কিছু শুক্তর হইলেও, প্রথমে সর্ব্ত যেরূপ বিপদের আশঙ্কা ছিল, তভুলনায় সহজ্জাই সব মিটয়া গেল। নদীয়া জিলায় নৃত্ন আইনঘটিত মোকর্দমার বাহল্যপ্রস্কু স্তন্ত বিচারক নিয়োগের আবশ্রুক হইল। পাবনা, বশোহর প্রভৃতি অনেক জিলায় কর্তৃপক্ষীয়দিগের চেটায় আপাততঃ বিপদ নিবারিত হইল।

সমস্ত অভিবোগ তদস্তের জ্ঞাবে 'কমিশন' নিযুক্ত হইল, তাহাতে গভ-র্মেন্টের পক্ষ হইতে মিষ্টার সিটন-কার ও রিচার্ড টেম্প্ল, প্রফা ও খি ইংশ্ব-প্রচারকদিগের পক্ষ হইতে পাদরী মিষ্টার দেল; নীল-করদিগের পক্ষ হইতে মিটার ফাগু দন এবং জমীদারদিগের পক্ষ ইইতে বাবু চন্দ্রমাহন চট্টোপাধ্যার 'কমিশনার' নিযুক্ত হইলেন। মিটার দিটন-কার 'কমিশনে'র সভাপতি পদে বৃত হইলেন। 'কমিশন' ১৮ই মে হইতে আরম্ভ করিয়া ১৪ই আগেষ্ট সাক্ষ্যগ্রহণ শেষ করিলেন। ১৩৪ জন সাক্ষার সাক্ষ্য গৃহীত হইল। ইহার মধ্যে ১৫ জন সরকারী কর্মচারী, ২১ জন নীলকর, ৮ জন পাদরী, ১৩ জন বাঙ্গালী ভ্যাধিকারী ও ৭৭ জন রায়ং। ২৭শে আগেষ্ট 'কমিশনার'-গণ 'রিপোর্ট' দাখিল করিলেন। মূল 'রিপোর্টে' সিটন-কার, দেল ও চট্টো-পাধ্যায় সহি করেন। টেম্পল্ সর্বাংশে ইহাদিগের সহিত একমত না হইয়া এক স্বতন্ত্র 'রিপোর্ট' লিখিলেন। ফাগু সন তাহাতে সহি করিলেন এবং নিজে এক স্বতন্ত্র মন্তব্য লিখিলেন। প্রথমোক্ত তিন জন আবার তাহার এক উত্তর লিপিবন্ধ করিলেন।

'রিপোটে' নীলসংক্রান্ত সকল বিষয়েরই আলোচনা করা হইরাছিল। প্রজ্ঞাদের পক্ষের অভিযোগ, তাহারা স্বেচ্ছায় নীল বপন করে না। যে সময় তাহারা আপনাদের অন্ত অন্ত লাভকর কার্য্যে নিযুক্ত থাকিতে চাহে, সেই সময় তাহাদিগকে নীলবপন ও পাট করিতে বাধ্য করা হয়। নীল কাটান ও গাড়ী বোঝাই করিয়া কুটিতে আনয়নকরাও বেগারে নিম্পন্ন হয়। কুটির লোক সকাপেক্ষা ভাল জমীতে নীল বুনায়, এমন কি জমিতে অন্ত ফসল থাকিলে তাহা ভাঙ্গিয়া নীল বুনায়। তাহারা বাধ্য হইয়া নীলকরের নিকট ঋণী হইয়া পড়ে এবং সেই ঋণ পুরুষার্ক্তমে টানে। কুটির লোকের দাঙ্গা, গুমি, কয়েদ, স্ত্রীলোকদিগের প্রতি অত্যাচার প্রভৃতি বিশিধ পৈশাচিক ব্যবহারে এবং ঋণে প্রজারা প্রকৃত স্বাধীনতা হারাইয়া এক প্রকার ক্রীতদাসের দশা প্রাপ্ত হয়। The system generally was vicious in theory, injurious in practice and radically unsound.

নীলকরের পক্ষ হইতে বলা হইল, প্রজার উপর নীল-করের শাসন দেশীয় জনীদারের শাসন অপেকা অল পীড়াদায়ক। আপনার জনী নহিলে নীলের আবাদে নানা অস্থবিধা বলিয়াই তাঁহাদিগকে জনীদারী করিতে হয়। সরকারী কর্মচারীদিগের সন্দিশ্বতা ও ঈর্ম্যা, পুলিষের অসাধুতা, আদালতের দূরত্ব ও বিচারের দীর্ঘপ্রিতায় তাঁহাদিগের বিশেষ অস্থবিধা হয়। দেশীয় প্রজাগণের উপকার-করণাথই তাঁহার। এদেশে আছেন। সভ্যতাবিতার,

উন্নতিসংসাধন এবং অত্যাচারনিবারণের জ্ঞাই তাঁহাদের স্থিতি। দেশে তাঁহাদের উপস্থিতি রাজা ও প্রজা উভয়েরই পক্ষে শুভক্র।»

'কনিশনে'র মন্তব্য তিন ভাগে বিভক্ত, যথা (১) নীলকরগণের ও প্রচলিত প্রথার বিক্তরে অভিযোগের সত্যাসত্যনির্দ্ধারণ, (২) নীলকরগণ প্রচলিত প্রথার যে সকল পরিবর্ত্তন সাধন করিতে পারেন সে সকলের নির্দেশ, (৩) আইন, শাসন ও বিচার বিষয়ে যে সকল পরিবর্ত্তন গভর্মেণ্টের করণীয়, সে সকলের নির্দেশ।

এই বংসর ১৭ই ডিসেম্বর সার জন পিটার গ্রাণ্ট্ 'কমিশনে'র 'রিপোর্ট' সম্বন্ধে স্বীয় মন্তব্য প্রকাশ করিলেন। এই মন্তব্যে আমরা অনেক কথা জানিতে পাই। দেখিতে পাই, নীল-করের অত্যাচার বছপুর্ব হটতে আরক। বছদিন পূর্বেও এ বিষয়ে গভর্মেন্টের দৃষ্টি আরুট হইরাছিল। দেকালে মুরোপীরপণকে দেশাভাস্তরে বাস করিতে হইলে, কর্তৃপক্ষীয়দিগের নিকট হইতে অমুমতি-পত্র গ্রহণ করিতে হইত। ১৮১০ প্রিষ্টায় অবেদ গভর্মেন্ট দেশীয়দিগের প্রতি অত্যাচারের অভিযোগে চার জন নীল-করের অমুমতি-পত্রের প্রত্যাহার করেন। তাহাদের বিরুদ্ধে চারিট অভিযোগ প্রবন (১) चाराठ,-- हेहार्ड चाहरनंद्र हरक यून ना हहेराइ चाराङ्थाश रामीप्रगरनंद জীবননাশ হইরাছে, (২) করেদ, (৩) অন্ত কুটির সহিত দঃশা, (৪) দেশীয়গণকে প্রহার। স্বতরাং দেখা যাইতেছে, অর্থনতান্দী পরে 'কমিশ-নের' 'রিপোর্টে' যে সকল অভ্যাচারের উরেথ দেখিতে পা ওয়া যায়, সে সকল নুতন নহে। এতদিনের অভ্যাদেও যে দে সকল অভ্যাচার বালালার नित्रीह श्रकात पहनीय हरेया यात्र नारे, रेहारे अकास विश्वतत विषय । छ९-काल गर्डित स्कनारतन रा 'माकू नात' कात्री करतन, छाहार माखिरहुँहै-দিপের প্রতি আদেশ ছিল, সামান্ত বলিয়া যে সকল প্রছারের মোকর্দমা 'স্থাম কোটে' বিচারের উপযুক্ত নহে, সে সকলের বিষয়ও গভর্মেন্টকে

ক নীলদর্পণের' ভূমিকার দীনবকু ইহার উত্তরে যাহা বলিরাছেন, তাহাতে আর কিছু বলিবার অবকাশ নাই। "তোমরা করিয়া থাক বে, তোমাদের মধ্যে কেছ কেছ বিদ্যাগানে আর্ব বিতরণ করিয়া থাকেন এবং স্থযোগক্রমে উবধ দেন: এ কথা বিধিও সত্য হয়, কিছ ভাছাদের বিদ্যাদান-পদাধিনী-ধেলু বধে পাছকাদানাপেকাও ঘুণিত এবং উবধ বিতরণ কালক্টকুছে কীর ব্যবধান মাত্র। শাম চাদ আঘাত উপরে কিঞ্ছিৎ টার্শিণ তৈল দিলেই যদি ডিলেকারি করা হয়, তবে ভোমাদের প্রভাক কুটিতে উন্ধানর আছে, বলিতে ছইবে।" ইহা চুঙ্গল করাব।—ললেক ।

জানাইতে হইবে, এবং মুরোপীয়মাত্রকেই বুঝাইয়া দিতে হইবে যে, এ দেশে ৰাস করিতে হইলে তাহারা দেশীয়দিগের প্রতি অত্যাচার করিতে পাই-বেন না।

্১৮১১ খ্রিষ্টায় মধ্যে বশোহরের কালেক্টর প্রস্তাব করিলেন, ভিন্ন ভিন্ন কুঠার মধ্যে তিন চারি ক্রোশ ব্যবধান রাথার ব্যবস্থা করা হউক। পভর্মেণ্ট ভাহাতে আপত্তি করিয়া বলিলেন, ইহাতে চতুঃপার্যন্থ বহু সহস্র বিঘার নীলের উপর একজন মাত্র নীলকরের প্রাধান্ত স্থাপিত হইবে, স্থতরাং প্রতি-যোগিতার অভাবে প্রস্থার লাভ কম হইরা দাড়াইবে। অধিকন্ত যদি জমী-দারদিগকে এই প্রস্তাবে বাধ্য করা হয়, তবে তাঁহাদের ভাষ্য স্বস্থ সক্ষ রাধা হইবে না। প্রায় ১৮৪৪ খি ছীয় অব পর্যান্ত—বিশেষতঃ নীল-কর সভা সংস্থা-পনাবধি-নীলকরপণ আপোষে আপনাদের মধ্যে দেশ ভাগ করিয়া লওয়ার প্রজার বিশেষ অম্পরিধা হয়। ইহাতে নীণকরদিগের মধ্যে প্রতিযোগিত। লোপ পায়, এবং তাঁহারা ইচ্ছামত অৱমূল্যে নীল লইতে থাকেন। পূর্বে প্রজারা প্রতিযোগী নীল-করের নিকট ইচ্ছামত মূল্য লইতে পারিত, এবং ভাহাতে কোন হালামা উপস্থিত হইলে, এক পক্ষের সাহায্য পাইত। ইহাতে দে সম্ভাবনা লুপু হইল। স্বতরাং যে উদ্দেশ্তে গভার জেনারল এর্ড মিন্টো যশোহরের কালেক্টরের প্রস্তাব অগ্রাহ্ম করেন, সে উদ্দেশ্য সম্পূর্ণরূপে ব্যর্থ হুইয়া যায়। 'রিপোটে' দেখা যায়, যে সকল কারণে ১৮১০ থিষ্টায় অক্টোরি জন নীল-করের বাদের অভুমতিপত্র প্রত্যাহত হয়, সে সকল কারণ ভিরোহিত হয় নাই।

ছোট লাট খাঁর মন্তবো চারি প্রকার অভিযোগের প্রত্যেকের একটি করিয়া দৃষ্টান্ত দেন। 'রিপোটো' পূর্বাপাচ বৎসরে এক নদীয়া জেলাতেই নীলকরঘটিত ৫৪টি মোকদ্মার উল্লেখ ছিল। ১৮১১ অব্দের সাকু লারে' দেশীয়নিগকে প্রহার করা নিষিদ্ধ হইয়ছিল; কিন্তু এই তালিকায় দৃষ্ট হয় যে, একটি মোকদ্মায় নীলবপনে অখীকৃত প্রকাকে প্রহার করিবার অভিযোগে নীল-করের কর্মচারীর এক মাস জেল হয়। ইহাতে ম্যাজিট্রেটের বিরুদ্ধে নীল-করে আবেদন করেন। যে স্থানে নীলকর জমীদার নহেন, সে স্থানে প্রজার কতকটা স্থবিধা ছিল। কিন্তু নীলকরগণ ক্রমেই জমীদারী, পত্তনী বা ইজারা লইতে গাগিলেন, স্থতরাং প্রজার সহিত মূল জমীদারের আর সাক্ষাৎস্থদ্ধে সম্পর্ক রহিল না। তাহারা আর জ্মীদারের আশ্রম গাইত না। এই

বিষয় লক্ষ্য করিয়া প্রজাবিজ্ঞান্ত সম্বন্ধে প্রাণ্ট মহোদর বাবা বলিয়াছিলেন, তাহার ভাবার্থ এই যে, প্রজারা ছই প্রদ্র ধরিয়া বে অত্যাচারে ফর্জারিত ভ্টয়াছে, তাহার নিবারণচেটাই এই বিজ্ঞোন্তের কারণ।

১৮১০ খ্রিটার অবদ হইতে নীল-করগণ আপনাদের স্থাবিধার কর বিশেষ আইন-প্রান্তির চেটা করিতে আরম্ভ করেন। ১৮১১ খ্রিটার অবদ গ্রন্থির জেলারল লর্ড মিন্টো বলেন, নীলকরগণের বিশেষ স্থাবিধার জম্ভ দেওয়ানী আদালতে বিচার্য্য মোকর্দমা কৌজদারী বিচারের উপযোগী, এরূপ নির্দেশ করিবার কোনও আবশুক নাই। কিন্তু আন্দোলন-ফলে ১৮৩০ খ্রিটার অবদ এক বিশেষ আইন বিধিবদ্ধ হয়। তাহাতে তির হয়, প্রজারা নীলের চুক্তিভঙ্গ করিলে তাহাদের বিচার দেওয়ানী আদালতে না হইয়া, কৌজদারী আদালতে হইবে! এই আইনসংক্রান্ত কাগজপত্রে ইহার কোনও উপযোগিতাই লক্ষিত হয় না। কিন্তু—কন্তার ইংন্রে কন্ত্র; অবিশ্বক অনাবশ্লকে প্রান্থে যায় না। "রাজ-নন্দিনী হত্বে' পারে যা করেন্ত্রাই শোভা পায়।"

ম্লোর অরতা হেতৃ নীল-বপনে প্রজার অনিচ্ছাই নীলকরের অত্যাচারের প্রধান করেণ। ক্রমে চেমে সমস্ত শস্যাদির মূল্য দিশুণ ও রিশুণ
বিদ্ধিত হয়। কিন্তু নীলকরগণ নীলের মূল্য বাড়াইলেন না। ইহাতে
প্রজার ক্ষতি হইতে লাগিল। নীল-কর অত্যাচার করিয়া, তাহাাদগকে
দিয়া, নীল করাইতে লাগিলেন। গ্রাণ্ট্ মহোদয় সীয় মন্তব্য স্পটই বলিয়াচেন যে, পূর্কের কয় বৎসরে ক্রমিজাতমাত্রেরই মূল্য দিশুণ বিদ্ধিত হইলেও
নীলকরগণ কর্তৃক প্রদন্ত নীলের সামান্ত মূল্য এক আনাও বাড়ে নাই!
প্রজারা প্রকাশে বিজ্ঞাহী না হওয়া পর্যন্ত নীলকরগণ নীলের মূল্য বাড়াইবার ক্রনাও করেন নাই।

নীলকরের অত্যাচার ক্রমেই বাড়িতে লাগিল। এ দিকে মহকুমার সংখ্যাবৃদ্ধিতে প্রজারা দেখিল যে, অত্যাচারের বিরুদ্ধে আদালতের আশ্রয় গ্রহণ করা অসম্ভব নহে। প্রজারা ইহাও বৃদ্ধিল, কেই ভাহাদিগকে অনিজ্ঞায় — জোর করিয়া—নীল বুনাইবার চুক্তিবদ্ধ করিতে পারে না। নীলকরপণ অনেক সময় নৃত্ন মহকুমা স্থাপনে আপত্তি করিতেন। দৃষ্টাস্তম্বরূপ 'রিপোর্টে' দৃষ্ট হয়, যংশাহরের এক জন নীল-কর ভাঁহার কুঠার নিকটে মহ্তুমা সংস্থাপনে আপত্তি করায় মহকুমা সংস্থাপনের প্রস্তাব স্থগিত গাকে।

কারণনির্দেশহলে নীলকর অন্যান্য কারণের মধ্যে বলেন, দেশীরগণ বভাবতঃই মামলাপ্রিয়, নিকটে আদালত পাইলে তাহারা কেবলই মাকর্দমা করিবে। মহকুমা সংস্থাপনের প্রস্তাব স্থগিত রহিল। এ দিকে করেন্ট ব্যাজিষ্টেট এক দিন ঘটনাক্রমে কুঠিতে বেড়াইতে গেলেন। পথে এক জন প্রজা নালিশ করিল, কুঠিতে কয় জন লোককে কয়েদ করিয়া রাখা হইয়াছে। তৎক্ষণাৎ অমুসন্ধান কয়ায় ধয়া পড়ে, কুঠীর গুলামে জনেক-শুলি লোক কয়েদ রহিয়াছে। তাহারা ভিন্ন ভিন্ন কুঠীতে প্রায় হই মাস কয়েদ ছিল! বিচারে কুঠীয়ালের জরিমানা এবং এক জন আমলার জেল ও জরিমানা হয়। মহকুমার সংস্থাপনে নীলকরের আপত্তির কায়ণ সহজেই অনুসেয়।

অনেক জমীদার নীল-করের গরজ বুরিয়া অতি উচ্চ মুনাকায় তাঁহাদিগকে জমীদারী ইজারা দিতেন। এই অত্যধিক মালেকান থাজনা সংগ্রহের
জন্ত নীলকরগণ প্রজার উপর অত্যধিক কর ধার্য্য করিতেন। অধিকন্ত প্রজারা তাঁহাদের অধীন বলিয়া নীল বুনিতে বাধ্য হইত। ছোট লাট নীল-কর ও জমীদার উভয়েরই কার্য্যে অসম্ভোষ প্রকাশ করেন।

কিনিশন' নীলকর্দিগের সাক্ষ্য হইতেই সপ্রমাণ করেন, নীল ব্নন প্রক্ষার পক্ষে ক্ষতিক্ষনক। 'বৃটিশ ইণ্ডিয়ান' সভা দেখান, এক বিঘা জমীতে উৎপন্ন নীল গাছ হইতে যে নীল পাওয়া যায়, ভাহার মূল্য দশ টাকা মায়। গাছ হইতে নীল প্রস্তুত করিতে বায় আছে। স্তরাং ঐ দশ টাকার মধ্যে নীল প্রস্তুত করার বায় ও নীলকরের লাভ বাদ দিলে প্রজার ঝুলিতে বড় কিছু পড়ে না। অপর পক্ষে, এক বিঘা জ্মীতে অক্ত কোন ফ্লল উৎপন্ন করিলে প্রকাই দশ টাকা মূল্য পায়। ছোট লাট স্বীয় মস্তুব্যে বলিয়াছিলেন, বঙ্গের প্রেজা ক্রীভদাস নহে, পরস্তু প্রস্তুত পক্ষে জ্মীর স্বত্যাধিকারী। ভাহা-দের পক্ষে এরূপ ক্ষতির বিরোধী হওয়া বিশ্বয়ের বিষয় নহে। যাহা ক্ষতি-জনক, ভাহা করাইতে গেলে অভ্যাচার অবশুদ্ধাবী; এই অভ্যাচারের আতিশ্যাই নীল-বপনে প্রকার আপত্তির মুখ্য কারণ।

কোন কোন বাঙ্গালী জমীদারও নীলের কাষ করিতেন। প্রজারা তাঁহা-দের জন্ম বিনাম্ব্যে—স্থেচ্ছায় কিছু কিছু নীল করিয়া দিত। তাঁহারা অন্ন লাভেই তুই হইতেন, এবং তাঁহারা প্রজার মনের ভাব জ্বানায় তাহাদের সহিত্ত বিশেষ অসম্ভাব হইত না। কিন্তু ইংরাজ নীল-করগণ শেষ ফলের প্রতি দৃষ্টিহীন হইরা, আণ্ড লাভের জন্মই বিশেষ ব্যস্ত হইতেন। অধিকন্ধ তাঁহারা প্রজার মনোভাবানভিজ্ঞ। এই সকল কারণেই তাঁহাদের ব্যবহার প্রজার পক্ষে অসহনীয় হইয়া উঠে।

'কমিশন' বলেন, দাদন একটা প্রলোভনমাত্র। নীলের ফলন গড়ে বিঘা প্রতি নয় কি দশ বাণ্ডিল। মূলা টাকায় পাঁচ কি ছয় বাণ্ডিল, কচিৎ বা চার বাণ্ডিল। ধরচা—বিঘা প্রতি বীজের মূল্য চারি আনা হইতে আট আনা; কুঠীতে নীল পৌছানর থরচ বিঘা প্রতি চারি আনা হইতে দশ আন। ষ্ট্যাম্পের বায় ছুই আনা হুইতে আট আনা প্রাস্ত। ইহার উপর থাজনা ও শ্রমজীবীর পারিশ্রমিক আছে। স্থতরাং যথোচিত সমস্ত ব্যয় বাদদিলে লাভ যাহা হয়, ভাহা সহজেই অনুমেয়। মিষ্টার লারমূরের সাক্ষ্যে জানা যায়, বেঙ্গল-ইণ্ডিগো কোম্পানীর ভিন্ন ভিন্ন কুঠীতে ১৮৫৮—৫৯ অব্দে ৩৩,২০০ জন প্রজা নীল করিয়াছিল। ইহাদের মধ্যে ২৪৪৮ জন মাত্র নীলের মৃগ্য বাবদ সামাত্ত দাদনের অতিরিক্ত কিছু পাইয়াছিল। 
রাণাঘাটের প্রসিদ্ধ জমীদার জয়চাদ পাল চৌধুরী মহাশরের অনেক নীলকুঠী ছিল। ইনি 'ক্ষিশনে' দাকা দেন। ইহার দাকো অনেক প্রকৃত কথা জানা যায়। গত বিশ বংসর ধরিয়া নীলের থিরোধী হইলেও, প্রছারা কেন নীল করিয়াছে জিজ্ঞাসা করিলে, উত্তরে পাল চৌধুরী মহাশয় বলেন—প্রহার, কয়েদ, ঘর জালান প্রভৃতি বিবিধ অত্যাচারে। 'কমিশন' প্রকারাম্বরে এ সকলই শীকার করিয়াছেন। পাল চৌধুরী মহাশয়ের উত্তর উদ্ধৃত করিয়া ছোট লাট স্বয়ং বলিয়াছেন "This, diluted into becoming official language, I find to be the conclusion of the Commission; and it is certainly the inevitable deduction from the whole body of evidence." ক্রমশ:।

শ্রীদেবেক্সপ্রসাদ ঘোষ।

<sup>\*</sup> আমি যে খানে ব্দিয়া এই এবন্ধ নিধিতেতি, তাহার অন্তিদ্রে কাটগড়া কুঠাতেই মিষ্টার লারম্বের প্রধান কাথালির ছিল। এই কুঠার গৃহ এপনও বর্তমান। এপনও বৃদ্ধ-দিপের মুখে "লারমন সাজেবের" আনেক অভ্যাচারের কথা ভূনিতে পাওরা যার। এ প্রদেশে অনক্ষতি ব্রুদিন নে কাহিনী বহন ক্রিবে। গুনিয়াতি, ইনিই "নীলদ্পণের" লোভ-আমিদ্ধ "শ্যামটাদ" নামেব স্মন্তা ।—বেপক।

## ছোট কাকী ৷

>

নন্ন বংসরের একটি পুত্র রাখিয়া রামদয়ালের স্ত্রী স্বর্গারোত্রণ করিলেন।
বিজিশ বংসর বর্ষসে বিপত্নীক হইয়া রামদয়াল বড়ই বিপদে পড়িলেন—সদরেও দারুল বালা পাইলেন। তবে রামদয়াল খাটি বাললানবীশ, পাড়াগাঁয়ের জ্মীদারের কাছারীর ১৬ টাকা বেতনের তহশীলদার;—তাঁহার পরীশোক কবিতাতেও উচ্ছ্ সিত হইল না, বা দীর্ঘকেশ ও গৈরিক বসনেও তাহা
প্রকটিত হইল না। দিন যেমন যাইতেছিল, তেমনই যাইতে লাগিল;— আকাশের নক্ষত্রও খসিয়া-পড়িল না, অপ্রপ্রবাহে মাসিকপত্রের পৃষ্ঠাও অভিবিক্ত
হইল না। কিন্তু রামদয়াল বড়ই বিপদে পড়িলেন।—বাড়ীতে তাঁহার স্ত্রী
বাতীত আর দিতীয় স্ত্রীলোক ছিলেন না; কনিষ্ঠ ক্রফদয়াল বর্জমানের
উকীল। তিনি সপরিবারে সেখানেই থাকেন। তাঁহার স্ত্রী পদ্নীগ্রামের
থড়ের চালা-ঘরে বাস করিতে সম্পূর্ণ নারাজ। স্ক্তরাং পরিবারে লোক
থাকিয়াও নাই।

স্ত্রীর প্রাদ্ধ পর্যন্ত রামদ্যাল নিজেই রন্ধনাদির ভার গ্রহণ করিলেন। পিতা-পুত্রে অতিকটে সংসার্যাত্রা নির্কাহ করিলেন। প্রাদ্ধের সময়ে ক্ষুদ্ধাল বাবু তিন দিনের জন্ম বাটাতে আসিলেন;—সপরিবারে নহে, একাকী। প্রাদ্ধেরে রামদ্যাল বাবু কনিষ্ঠ ভাতার নিকট প্রস্তাব করিলেন যে, তুমি অমরকে সঙ্গে লইয়া যাও। বাড়ীতে থাকিলে ভাহার পড়াগুনাও হইবে না, আর দেখে ভনেই বা কে ? ছইটা ভাত দিবারও লোক নাই। প্রতিবেশীরা একটি বয়ঃছা মেয়ে দেখিয়া পুনরায় দার-পরি-গ্রহের প্রস্তাব করিলেন। রামদ্যাল একই কথা বলেন, "অমরনাথ বাঁচিয়া থাকুক।"

কৃষ্ণদর্যাল বাবু দাদার প্রস্তাবে অসক্ষতি প্রকাশ করিতে পারিলেন না,—
মনে মনে অনিচ্ছা থাকিলেও সন্মত ছইলেন। রামদ্যাল একমাত্র পুত্রকে
বর্জমানে পাঠাইবার আয়োজন করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণদর্যাল তিন দিন
পরেই চলিয়া গেলেন; যাইবার সমন্ত্র দাদাকে বলিয়া গেলেন, তিনি যেন
সমস্ত ব্যবস্থা করিয়া শ্বয়ং অমরকে বর্জমানে রাখিয়া আসেন।

আজ নয় বংসর অসরকে বুকে করিয়া মানুষ ক্রিয়াছেন, এক দিনের জন্তু চোখের আড়াল করেন নাই। অসরকে বর্দ্ধমানে রাখিয়া আসিতে রামদয়ালের মনে বড়ই কট হইল; কিন্তু কি করেন,—উপায় নাই।

যাইবার কথা শুনিয়া অমর বড়ই বিমর্থ হইল। "বাবা, আমি তোমার কাছেই থাকিব। আমি ত হ্রস্তপনা করিনে বাবা!" একদিন বড়ই কাতরভাবে অমরনাথ পিতাকে এই কয়টি কথা বলিল। রামদয়াল অনেক করিয়া ছেলেকে ব্রাইলেন। কাকার কাছে কোন কট হইবে না; লেখাপড়া না শিথিলে কি চলে ? অগত্যা অমর স্বীকার করিল।

ş

মাতৃহীন অমরকে লইয়া রামদয়াল বাবু যথাসময়ে বর্জমানে ক্ষণদয়াল বাবুর বাসায় উপস্থিত হইলেন। ক্ষণদয়াল তখন বাসাতেই ছিলেন; তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাদার পায়ের ধুলা লইলেন। অমরকে বাড়ীর ভিতর পাঠাইয়া দিলেন।

कुरकमज्ञीराज्य शङ्की अपनेत्र श्री श्री नवक्क त्राम्य वावृत कञ्ची ; नवक्कत মেলে বলিয়া তাঁহার মনে যথেষ্ঠ আত্মগরিমা ছিল, এবং ক্লফনয়াল এম. এ. বি. এল্. হইলেও জুনিয়ার উকীল বলিয়া পত্নী মনোরমা তাঁহাকে কুপার চক্ষে नित्रीक्रण कतिराजन। जाहात रच यर्किक्षिर भनात हहेग्राह्म, जाहा रच মনোরমার পিতার সই স্থপারিদেরই জোরে, তাহা ভাবিয়া তিনি বিশেষ গর্বিতা ছিলেন। একদিন পাড়ার কে।নও জ্বনিয়ার উকীলের স্ত্রী তাঁহাদের ৰাডীতে বেডাইতে আদিয়া, তাঁহার স্বামীর ভাল উপাৰ্জ্জন হইতেছে না, অথচ कुकानमान वावू उाँहां परत आतिमां अतिम अतिम कतिमारहन विनिमा, কুফাদয়ালের প্রশংসা করিতে লাগিলেন; মনোরমার এ স্বামি-প্রশংসা ভাল লাগিল না। তাঁহার স্বামী যে নিজের গুণে পদার করিয়াছেন, এ কথা প্রতিপন্ন হইলে তাঁহার যে পদার কমিয়া যায় ! তাই তিনি বাধা দিয়া विनातन, "ভाशि। वावा प्रवस्त्व हिल्नन, जाहे शांकिमिनशत्क विनेत्रा कहिया দিরাছিলেন, তা নইলে আমাদের ও বাসাধরচ চলিত না। আরু বাবা ত সর্বাদাই জিনস্টা পত্রটা দিয়া সাহায্য করিতেছেন।" মনোরমার পরিচয় দিবার আর আবশুক হইবে না। তবে একটি কথার উল্লেখ আবশুক.-मत्नाद्रमाद्र मञ्जानापि एव नारे।

অমর যথন বাড়ীর মধ্যে যাইয়া কাকীমাকে প্রণান করিল, তখন

মনোরমা কি একথানি বই পড়িতেছিলেন; অমর প্রাণত হইলে তিনি এক-বার তাহার দিকে চাহিলেন, আবার পরক্ষণেই বই পড়িতে লাগিলেন। অমর একটু দাঁড়াইয়া থাকিয়া বাহিরে চলিয়া আসিল।

অমর ঘারের বাহির হইবামাত্রই মনোরমা বিশেষ বিরক্তির সহিত বলিলেন, "আবার একটা গেরো এসে জুটলো।"

0

বৈঠকথানা ঘরের পাশেই ছোট একটি কুঠুরী; তাহাতে কৃষ্ণদ্যাল বাবুর মোহরের হরেকৃষ্ণ শরন করিত। অমরের জন্ম হরেকৃষ্ণ সেই ঘরটি ছাড়িয়া দিল। ছেলেমামূষ পড়ান্ডনা করিবে, নির্জ্জন ঘর হইলেই ভাল হয়। হরেকৃষ্ণ নিজের তক্তপোষথানি অমরকে ছাড়িয়া দিল। বাড়ীর ভিতর হইতে মনোরমা অনেক অমুসন্ধান করিয়া একখানি ছেঁড়া লেপ ও একটা মলিন বালিস বাহিরে পাঠাইয়া দিলেন—ইহাই অমরের বিছানা। কৃষ্ণদ্যাল বাবু অমরকে মিউনিসিপাল স্কুলে ভর্ত্তি করিয়া দিলেন।

গিন্নীর আদেশ ছিল, বাবুর ও তাঁহার মিজের জ্বন্ত সরু চাউলের ভাত হইবে, আর দকলের জন্ম মোটা চাউলের বাবস্থা। ব্রাহ্মণঠাকুর ত আর এম. এ. বি এল. নয়, বা তাহার বাড়ীতে সবক্জের মেয়ে বধুরূপেও বিরাজ-মানা নহে; স্করাং দে ভদ্র গৃহত্বের বাড়ীর যেমন দস্তর, তাহাদের মত গরীব ব্রাহ্মণের বাড়ীতেও যাহা হইয়া থাকে, সেই ভাবিয়া, অমরের জ্যুও সক চাউলই বাহির করিয়া লইত। এ ব্যাপার পাচ ছম্ম দিন গৃহিণীর দৃষ্টি অতিক্রম করিরাছিল। এক দিন হঠাৎ তিনি রারাঘরে যাইয়া দেখেন, অমর দরু চা'লের ভাত খাইতেছে। স্বজ্জের ক্সা আর ক্রোধ সংবর্ণ করিতে পারিলেন না। কাহার ত্রুমে ঠাকুর সরু চাউল এত নষ্ট করিতেছে বলিয়া ঠাকুরের কৈফিয়ৎ তলব হইল। ঠাকুর ভালমামুষ, সে বলিল, "মা ঠাক্কণ, খোকা বাবু আপনার পেটের ছেলের মত, তাই ভাবিয়া ভাকেও সরু চাউলের ভাত দিই।" গৃহিণী রাগিয়া বলিলেন, "আরে আমার পেটের ছেলে!—" আরও বেন কি বলিতে যাইতেছিলেন. এমন সময়ে রুঞ্চয়াণ বাবু স্থান করিবার জন্ম ভিতরে আসিলেন, এবং "ব্যাপার কি" **জিজ্ঞা**দা করায় "কিছু না" বলিয়া গৃহিণী উপরে চলিয়া গেলেন। সেই দিন হইতে চাকর বাকরের হাঁড়তে অমরের মরের वताम इहेगा

8

একদিন সুল হইতে ফিরিয়া আসিয়া অমর কাঁদ-কাঁদ মুখে বাড়ীর মধ্যে গেল। বিকালে সে আর কখন বাড়ীর ভিতর যাইত না; কারণ, তাহার ছোটকাকা বাছোটকাকী তাহার জন্ত কোনও প্রকার জলখাবারের বন্দোবস্ত করিয়া দেন নাই। ছই তিন দিন দেখিয়া হরেক্বঞ্চ নিজ হইতে রোজ অমরকে ছইটি করিয়া পদ্দা। দিয়া যাইত, অমর তাহারই ঘারা জল খাইয়া সুধানিবৃত্তি করিত। অমরের উপর হরেক্কেরে বড়ই সেহ হইয়াছিল। গরীবের ছঃখ গরীবেই বোঝে!

অমর আজ বাড়ীর ভিতর যাইয়া কাকীমাকে বলিল, "কাকীমা, আজ তিন দিন আমাকে কুলে যাইয়া এক ঘণ্টা করিয়া দাড়াইয়া থাকিতে হয়; আমার রোজই লেট ( Late ) হয়।"

"লেট হয় তার আমি কি কোরবো?"

"আপনি যদি ঠাকুরকে একটু বোলে দেন, তা হ'লে সে সকালে ভাত দিতে পারে।"

"সে সব হবে টবে না। তোমার জন্ত আবার সকালে কে ভাত রাঁধিতে যাবে। সকলে যেমন খার, তেমনি খেয়ে থাক্তে পার থাক, না পার দেশে চলে যাও। ঠাকুরপুত্র আর কি !"

অমর আর কথা কহিতে পারিল না; সে কাঁদিয়া ফেলিল। অপরাহে হরেক্ষ বাসার আসিলে অমর তাঁহাকে সকল কথা থলিল। হরেক্ষ লেখা-পড়া সামান্তই জানে, কিন্তু তাহার হাদয় বড়ই কোমল। সে অমরের কথা শুনিয়া সত্যসত্যই কাঁদিয়া ফেলিল। তাহার চক্ষে জল দেখিয়া অমর ও কাঁদিতে লাগিল। শেবে হরেক্ষ বলিল, "কেঁদো না ভাই, কই না করিলে কি লেখাপড়া হয় ? বিদ্যাসাগরের নাম ও জান; তিনি কত কই ক'রে পড়াশুনা করেছিলেন, তাই তিনি বিদ্যাসাগর হয়েছিলেন। তুমিও কই কোরছো, তুমিও বিদ্যাসাগর হবে। আমি আজ বাবুকে ব'লে তোমার সকালে ভাতের বন্দাবন্ত কোরে দেবো।"

সেইদিন রাত্রে কৃষ্ণদর্যাণ যথন কাজকর্ম সারিয়া বাড়ীর ভিতর যাইবার জস্ত উঠিলেন, সেই সময়ে হরেকৃষ্ণ অমরের দেরীতে স্কুণে যাওয়ার কথা বলিল; গিলী কি বলিয়াছেন, সে কথা আর বলিগ না।

क्रकनश्राण वावू नग्नगगृरक् शिवा मरनावमारक विण्णन, "रमथ,

ঠাকুরকে ব'লে দিও—কা'ল পেকে খেন একটু সকাল সকাল রারা করে। অমরের ক্লে থেতে দেরী হয়,—সেই জন্ম তাকে নাকি শান্তি পেতে হয়।

মনোরমা এই কথা শুনিয়া একেবারে ফুলিয়া উঠিলেন, অতি কর্কশখরে বলিলেন, "তা তোমার চাকর বামুন, হুকুম করলেই পার। আমি
কোথাকার কে যে, তোমার চাকরের উপর হুকুম চালাতে যাবো 
শামার এক পেট, থেতে দিতে যদি কট হয়,—বলিলেই পার, আমি বাপের
বাড়ী চলে যাই! তারা আর আমাকে ফেল্তে পারবে না। এত
অপমান কেন 
পু এখন ভাইপো আপন হোলো; অপর আমার বাব। যে এতশুলি টাকা গণিয়া দিয়াছিলেন, ভা আর এখন মনে হবে কেন 
পু

ক্ষণদশ্বল একেবারে নিক্তর। ধীরে ধীরে বাছিরে চলিয়া আসিলেন; সে দিন আর তাঁহার আহার হইল না। অন্তঃপুরে যে স্থাপান করিয়া আসিলেন, তাঁহাতেই তাহার উদর পরিতৃপ্ত হইল।

¢

মাঘ মাদ; বছ শীতঃ দেবার অন্তান্ত ধংসর অপেকা শীত একটু বেশী পড়িয়াছিল। অমর একেলা দেই ছোট কুঠুবীতে পাকে। একদিন রাত্রে ছুমের ঘোরে ছেলেমান্ত্র শ্যা কলুমিত করিয়া ফেলিয়াছিল। প্রাক্তে উঠিয়াই অমর দে কথা তাহার স্থ্য ছঃখের একমাত্র স্থাছ হরেরুক্ষের নিকট অতি সমূচিতভাবে বলিতেছিল, এমন সময়ে ঝি দেই স্থান দিয়া যাইতেছিল। সেই দিন প্রাতে আবার বৃষ্টি হইতেছিল। একে মাঘ মাদ, তাহাতে আবার বৃষ্টি, শীত আরও বেশী হইয়াছিল। ঝি জ্জ্ঞাসা করিল, "কি হয়েছে ?" হরেরুক্ষ বলিল, "ছেলেমান্থ্য, রাতে উঠ্তে পারেনি; তাই ঘুমের ঘোরে —।" ঝি বাড়ীর মধ্যে পদার্পণ করিয়াই দে কথা মনোরমাকে বিলল।

তথনও বৈঠকথানায় লোকজন আসে নাই, তথনও বাবুর নিজাভদ্প হয় নাই। মনোরমা একেবারে বৈঠকথানায় হাজির ! "লক্ষীছাড়া ছোঁড়া ! তোল্ বিছানা, মাছর। এথনই পুকুর থেকে সব কেচে নিয়ে আয়। কি আমার আছরে গোপাল রে !" হরেরুফা কি বলিতে বাইতেছিলেন; গৃহিণী ভাঁহাকে এক ধমক দিয়া নিরস্ত করিলেন। আবার হতুম হইল, "ভোল্ বিছানা। এখুনি কেচে এনে দিবি, তবে আমি এখান থেকে নছবো :"

নয় বংসরের ছেলে অমরনাথ ভয়ে একবারে এতটুকু হইয়া গিয়ছিল।
কি করে ? সেই শীতের দিনে, সেই বৃষ্টির মধ্যে, কোঁচার কাপড় গায়ে দিয়া
অমরনাথ প্রথমে লেপটি লইয়া ভিজিতে ভিজিতে প্র্রুমীতে গিয়া তাহা কাচিয়া
আনিল, তাহার পর সেই ছেঁড়া মাছরটি লইয়া আবার ঘাটে গেল। শানবাঁধা ঘাট, বৃষ্টি পড়িয়া পিচ্ছিল হইয়াছিল; অমর পা হড়কাইয়া সেই ঘাটে
পড়িয়া গেল। তাহার বৃক ফাটিয়া কায়া আসিতেছিল। ঘাটে পড়িয়া
গিয়া একবার ভয়ু সে বলিল, "বাবা গো!" তাহার পর কভক্ষণ নীরবে বসিয়া
রহিল। কিন্তু বিদিয়া থাকিয়া কি হইবে! কাকীমা যে বকিবেন।
পায়ে ও মাগায় বড়ই লাগিয়াছিল; অমর বড় কটে উঠিল। মাছরটা জলে
ডুবাইয়া ছই হাতে ধরিয়া লইয়া আসিল; মাছরের জলে তাহার কাপড়থানি একেখারে ভিজিয়া গেল, বৃষ্টিতেই পুর্কে অনেকটা ভিজিয়াছিল।

সে দিন রবিধার; অমরের সুল বন্ধ। সমস্ত দিন চলিয়া গেল। সংগ্রার সময় অমরের কেমন অস্ত্রথ করিতে লাগিল। কিছুই আহার করিল না;রাত্রে ভয়ানক জর।

প্রাতঃকালে কৃষ্ণন্যাল বাবু শুনিলেন, অসরের জর হইয়াছে। "সামান্ত জর, সারিয়া যাইবে। আজ কিছু থেতে দিও না!" ভ্রাতৃপুত্রকে না দেথিয়াই এই আদেশ প্রচার করিয়া কৃষ্ণন্যাল বাবু স্বকার্য্যে মনোনিবেশ করিলেন; এবং দ্বিপ্রহরে আহারাদি করিয়া কাছারীতে গেলেন।

অপরাত্নে কাছারী হইতে আসিয়া হরেরক দেখিল, অমর বিছানায় পড়িয়া ছট্লট্ করিতেছে। নিকটে কেহই নাই। গায়ে হাত দিয়া দেখে, গা ভয়ানক গরম, চক্ষ্ তুইটি জবা কুলের মত লাল হইয়াছে, আর অমর অনবরত মাথা নাজিতেছে। হরেরক ফকে দেখিয়া অমর বলিল, "দাদা! একটু জল খাবো, তৃষ্ণায় আমার বুক ফাটিয়া গেল যে দাদা।" ঘরে একটু জলও কেহ রাখিয়া যায় নাই। হরেরক ভাড়াতাজি একটু জল আনিয়া অমরের মুখে দিল; কভকটা জল সে গিলিল,কিন্তু আরক ভকটা গিলিতে পারিল না।

কৃষ্ণদ্যাল বাব্ সন্ধার একটু পূর্ণে বাসায় আসিলেন। তথন হরে কৃষ্ণ বলিল, "অমরের জর বড়ই বেশী হইয়াছে।" কৃষ্ণদ্যালবাব্ বলিলেন, "রাতটা যাক্, কা'ল সকালে কেই কম্পাউঙারকে ডেকে যা হোক করা যাবে।" হরেক্ষ বলিল, "বাব্, জরটা ভাল বোধ হোচে না, একবার ডাক্কার ডাক্লে হয় নাং?" "না হে, অত বাস্ত হ'লে কি হবে ?—তা,না হয়, তুমি সরকারী ডাক্তার-খানায় গিয়ে আমার নাম ক'রে একটু ফিবার মিক্শ্চার এনে দাও।"

হরেক্ষ বিষয়নুথে র্যাপার্থানি গায়ে দিয়া ডাক্তার্থানায় গেল।
কিন্তু সে প্রথমে ডাক্তার্থানায় না গিয়া একেবারে বরাবর টেশনে চলিয়।
গোল; সেথানে ছইটি টাকা দিয়া রামদয়ালকে একটা টেলিগ্রাম করিল।
ভাহার পর ডাক্তার্থানা হইতে একটা ফিবার মিক্শ্চার আনিয়া সমস্ত বাত্রি অমরকে পাও্যাইতে লাগিল।

কিছুতেই জর থামিল না। রাত্রে প্রলাপ আরম্ভ হইল। অমর প্রলাপে শুধুবলে, "কাকীমা, আর আমি বিছানা থারাপ করিব না।"

5

প্রতিংকালে ক্ষণদ্যাল বাহিরে আসিয়া দেখিলেন, অমরের অবস্থা বড়ই থারাপ। তথন ভিনি অতান্ত বিরক্ত হইলেন; মনে হইল, কি একটা জ্ঞান! কি করেন, সরকারী ডাক্তারকে আনিতে পাঠাইলেন। বেলা নয়টার সময়ে ডাক্তার আসিল; গ্রীরামদ্যালও তথন আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

ভাক্তার বলিলেন, "রোগীর জীবনের আশা নাই, ভীবন-দীপ নিভিবার আর বিলম্ব নাই। বেলা বারোটা প্রায়ন্ত থাকে কি না সংক্ষা।" ভাক্তার উষধ দিলেন। প্রলাপ ক্রমেই বাড়িত্বে লাগিল। রামদয়াল একমাত্র পুত্রকে কোলে করিয়া বসিয়া রহিলেন।

একবার অমর চমকাইয়া উঠিল; পরক্ষণেই বলিল, "কাকীমা! আর আমি বিছানা ধারাপ করিব না।" ভাহার পরেই সব নীরব হইল। অমরের কুদু আয়া অমর্ধানে চলিয়া গেল।

ত্রীজন্ধর সেন।

### আবহবিদ্যা

প্রথম প্রস্তাবে আবহবিদ্যান্ধন্ধীয় কতকগুলি সুল সুল বিষয় বলিনার চেষ্টা করা হইরাছে, এবং এই বিদ্যার উন্নতিকরে অঞ্চান্ত গবর্মেণ্টের ক্যার আমাদের গবর্মেণ্ট কি করিতেছেন ও এ বিদ্যা এ পর্যান্ত কত দূর উন্নত হইসাছে, তাহারও কথঞ্চিং আভাদ দেওয়া গিয়াছে। প্রথম প্রস্তাবের শেষভাগে প্রাচীন ভারতীয় আবহবিদ্যা সম্বন্ধে কিছু লিখিব বলিয়া প্রতিশ্রুত
ছিলাম। কিন্তু তৎপুর্বের বায়ু সম্বন্ধে আরও কতকগুলি প্রয়োজনীয় তর্ব লিপিবদ্ধ হইতেছে।

আমরা বাহাকে বায়ু বলিয়া থাকি, তাহা প্রধানতঃ চারিটিমাত্র গ্যাদের भिन्न ; यथा, - अक्निरञ्जन (Oxygen), नाहेरिहास्त्रन (Nitrogen), কাৰ্কনিক এসিড গ্যাস ( Carbonic acid ) ও জলীয় বাষ্প । বাযুতে ইহারা সমভাগে নাই। ১০০ বোভল বায়ুর মধ্যে ৭৮ বোভল নাইটোজেন, ২১ বোত্ত অক্সিভেন, এক বোত্ত জলীয় বাষ্প ও অতি অৱপরিমাণ কার্ক্নিক এমিড গ্যাস্থাকে-প্রায় এক বোতলের দ্বাদশংশ। ইহা ছাড়া আগস্তক অনেকগুলি গ্যাস্থ সময়ে সময়ে ৰাছুর সলে মিলিয়া বায়ু অস্বাস্থ্যকর করিয়া থাকে। পঢ়া জলভূমি ও চুর্গন্ধর নালি হইতে সালফারেটেড হাই-ভোজেন (Sulphuretted hydrogen) নামক গাাদ উঠে। হাইডে্ব-ক্লোরিক এমিড (Hydrochloric acid), নাইটিক এমিড (Nitric acid), সাণফিউরিক এসিড ( Sulphuric acid ), কার্পোরেটেড হাইড্রেকেন (Carboretted Hydrogen) অমেনিয়া onia) ও ওদ্ধ (Ozone) ইত্যাদি আরও কতকগুলি শক্র মিত্র গ্রান বাযুতে কখনও কখনও পাওয়া যায়। তা ছাড়াধুলা, বালি, ক্রলার শুঁড়া, প্রেগাদি সংক্রামক রোগের বীঞ্চ প্রভৃতি এই বায়ুসাগরে ভাসিরা ভাসিয়া আপন আপনাদের কার্ঘা সম্পন্ন করিয়া থাকে। খ্রন্থা, নতা, তক্ হইতে আরম্ভ করিখা কীট, পত্রু, পশু ও মুমুয় পর্যান্ত এই বিশাল জীব-প্রবাহের উৎপত্তি, স্থিতি ও বিনাশ কির্মণে এই কয়টি গ্যাস দারা সম্পাদিত इरेटाइ, किक्रा व्यापता व्यक्तिकन गाम निश्चारम्य महिल अहन कतिया কার্মনিক এদিড্ প্রখাদের সহিত নির্গত করি, কিরূপে উন্তিদরালি কার্মনিক এদিড্ হইতে কার্মনি গ্রহণপূর্মক আমাদের ব্যবহারের জন্ত অক্সিজেন বাহির করিয়া বায়ুর নির্মাণতা রক্ষা করিতেছে, ইত্যাদি বিস্ময়কর জাগতিক ব্যাপার আজ কাল প্রায় অনেকেই অবগত আছেন। কিন্তু যে সকল মহায়া কঠোর তপস্থা বারা প্রকৃতি দেবার গুপ্ত রহস্ত উদ্ঘাটিত করিয়াছেন, এবং দিবসরজনী তপস্থার নিময় থাকিয়া আমাদের ক্ষুদ্র ক্রিবার জন্ত জানের পরিসর বর্দ্ধিত করিতেছেন, সেই মহায়ারাই ধন্ত! আম্বন পাঠক! আমরা তাঁহাদের উদ্দেশে বারবার নসন্ধার করি।

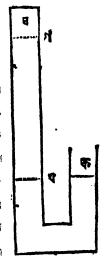
অক্সিল্লন আমাদের প্রাণ রক্ষা করে, কার্কনিক এসিড় গ্যাস্ উত্তিদ-জগতের পৃষ্টিদাধন করে। জলীয় বাষ্পা সকল স্থানে সমান থাকে না। রাজপুতানার উত্তথ মরুভূমিতে অভিশব অল, আবার ननीकनानप्रभूर्व वाक्रनाम थूव विभी। উভन्न श्राम्हे উদ্ভিদ ও প্रानीत বদতি মাছে; কিন্তু উভন্ন স্থানে তাহাদের প্রকৃতি বিভিন্ন। ওজন( Ozone ) প্রাণবিনাশকারী অনেক গাাসের বিশ্লেষণ করিয়া প্রাণিজগতের উপকার করে। আবার এমোনিয়ার ( Ammonia ) মত ছুষ্টপ্রকৃতি গাাস অভি অরই আছে। যে সকল মারাত্মক গ্যাস বায়ু অপেক্ষা গুলু বলিয়া নিজে চলিতে भारत ना, এমোনিয়া ভাহাদিগকে বহন করিয়া বেড়ায়। **এমোনিয়া** বায়ু অপেকা লঘু, স্থতরাং বায়ুর ভিতর দিয়া যেখানে দেখানে যাভায়াত कतिएक পारत । यथारन मालूम चारह, এমোনিয়া সেই স্থানে ঐ মারাস্থক গ্যাসগুলিকে লইয়া যায় ও তাহাদিগকে অনিষ্ট্যাধন করিতে শিখাইয়া দেয়। সম্প্রতি এমোনিয়ার এইরূপ চলাচল বন্ধ করিবার এক উপায় আবিষ্ণত হইয়াছে। পরীকা দারা দেখা গিয়াছে যে, কতকগুলি গাছের নিম-দিকে সহস্ৰ সহস্ৰ কুদ্ৰ কুদ্ৰ মুখ আছে; এমোনিয়া নিকটে আসিলেই তাহারা সেই সকল কুদ্র কুদ্র মুখ ব্যাদান করিয়া সমস্ত এমোনিয়া পান করিয়া ফেলে। স্তরাং সালফিউরেটেড্ হাইড্রেজেন প্রভৃতি যে সকল প্রাণহিংসাকারী গ্যাদ এমোনিয়ার স্বন্ধে ভর করিয়া চলিয়া থাকে, তাহারা বাহকাভাবে গাছের নীচে পতিত হয় ও মাটীর সহিত মিশ্রিত হইয়া বিলিট হইয়া যায়। আর কতকগুলি গাছ হইতে ওজন (Ozone) নিৰ্গত হয়। ওজন বিধাক্ত গ্যাসকে বিলিষ্ট করিয়া ভাহাদের সমস্ত অপকারক্ষমভা হরণ করিতে পারে । স্কুতরাং ধদি আমরা আমাদের বাদস্থানের চারি দিকে বিশেষতঃ

যে দিক হইতে কোন হুৰ্গন্ধম কি মেলেরিয়া ভারাক্রান্ত গ্যাস আসিবার मखावना, तम निष्क मिट शाहखान दायन कति, जाहा हहेल इहे अस्मानिमात শক্রতা হইতে আমরা কতকটা রক্ষা পাইতে পারি। কেহ কেহ এরপ উপদেশ দের যে, বাসস্থানের একুশ ফিট দূরে ওজন (Ozone)-উৎপাদনকারী গাছগুলি লাগাইয়া তাহার প্রায় ছয় ফিট দূরে এমোনিয়া-ভক্ষণকারীগাছ এরূপ ভাবে লাগাইতে হইবে, যেন বাহির হইতে যে দিকেই এমোনিয়া আস্কুক না কেন. সেই দিকেই কোন না কোন গাছের উদরস্থ হইয়া যায়। যে স্কল কুদ্র কুদ্র পাছের পাভায় মৃত্ মনোরম গন্ধ থাকে, সেইগুলিই কোন না কোন প্রকারে উপকারী। স্থ্যমুখী ফুলের গাছ, ভামাকের গাছ, স্থরার ( Dill ) পাছ, ভূটার গাছ ও মৌরীর গাছ এমেনিয়া পান করিয়া থাকে। আর পুদিনা. তুল্দী, Borage myrtle, sage of all kinds, mignionette, Verbena (lemonscented), heliotrope ওজন (Ozone) উৎপন্ন করে। স্বতরাং বাড়ীর ভিতরের দিকে তুলদী, পুদিনা ইত্যাদি লাগাইয়া বাহিরের দিকে স্থামুখী ও ভুটার গাছ লাগাইলে আমরা মেলেরিয়া আঙ্ঠি বিষাক্ত বায়ু হইতে অনেকটা আত্মরকা করিতে পারি। বায়ুবিজ্ঞানের সূত্র অনেক দুর ছাড়িয়া কোথায় আদিয়া পড়িয়াছি,—আবার দেই সূত্র এইণ করা বাইক।

আয়তনে চক্র অপেকা সর্যা অনেক বড়। প্রায় ২৬০ লক্ষণী চক্র এক এক কিরিলে সর্ব্যের মতন হইতে পারে। কিন্তু দূরত্বে চক্র আমাদের অনেক নিকটে। স্থা পৃথিবী হইতে ৯২৭ লক্ষ মাইল দূরে; কিন্তু চক্র কেবল-মাত্র ২৪০ হাজার মাইল। এত নিকটে থাকাতে পৃথিবীর উপর চক্রের আকর্ষণের ফলস্ক্রপ নানাবিধ নৈস্গিক ব্যাপার লক্ষিত্র হইয়া থাকে। জোয়ার ভাটা থে এই আকর্ষণের ফল, তাহা চর্ম্মচক্রে দেখিয়াই বুঝা যায়। তা ছাড়া চাক্রিক আকর্ষণের প্রমাণস্ক্রপ প্রাকৃতিক বছবিধ ঘটনা স্ক্র যমাদির সাহায্যে পরিলক্ষিত্র হয়। পদার্থ যত তরল হয়, ততই আকর্ষণের বলে পরিণ্ঠিত হয়। জল তরল বলিয়া জোরার ভাটা তাহাতে প্রকাশ পার। বায়ু তাহা আপেকাও তরল, স্করোং চক্রের আকর্ষণ তাহাতে আক্রাপ বেশী প্রতিফলিত হইবার কথা। কিন্তু দেখা যায় না বলিয়া তাহা বুঝিতে ব্যাদির সাহায্য আবশ্যক হয়। ভূমির উপর চক্রের আকর্ষণ যদিও সাধারণ ভাবে মবোধা, ভণাপি যদ্মের সাহায়ে। ভূমির উপর চক্রের কম্পন বোধগ্যা হয়।

বায়ুমান যন্ত্র কিরণে নির্দ্ধিক হয়, এবং তাহা হারা কিরণে চল্ডাদির আকর্ষণজনিত বায়ুর চাপের ন্ানাধিকা বুঝা যায়, তাহা জানা থাকিলে জায়র ভাটার ভায় বায়ুমগুলে আকর্ষণবিকর্ষণের কিরপে পরিণতি হয়, তাহা কতকটা বুঝা যাইতে পারে। বায়ুমান যন্ত্র আর কিছুই নহে, কেবল একটি বক্র কাচের চোপা বানল। তাহার এক দিক থোলাও অভ দিক একেবারে রক্ষ। এই নলে পারা পুরিয়া বন্ধ দিক উপর দিকে করিয়া দিলেই বায়ুমান যন্ত্র হইল। যে দিক বন্ধ, দে দিক হইতে (প্রতিক্ষতিতে যথা ঘলামক ভান) বায়্ সম্পূর্ণকপে নিকাশিত করা হইয়াছে: স্কুতরাং সে দিকে বায়ুর চাপ গাড়তে পারে না। যে দিক, খোলা (প্রতিক্ষতিতে যথা ক প্রায়ুর চাপ গাড়তে পারে না। যে দিক, খোলা (প্রতিক্ষতিতে যথা ক প্রায়ুর চাপ গাড়তে পারে না। যে দিকে বন্ধ, নে দিকে পারাকে অনেক দ্র উঠাইয়া রাশিয়াছে। থ হইতে গ প্রায়ুর পারার ওজনই বায়ুর ওজন। বায়ুমান যন্ত্র একরপ জিনিষ মাপিবার তুলাদণ্ডের ভায়। ক নামক ভানে উপরকার বাতাগের সমস্ত ওজন পড়িয়া খ হইতে গ প্রায়ুর হত পারা, ভঙ্ক

ভঙ্গন উপরে উঠাইয়ারাপিয়াছে। যদি নলের ক প্রাপ্ত ভূপ্ত হইতে যত দ্ব বায়ু আছে,তত দ্ব পর্যান্ত দর্ম হইত, ভাহা হইলেও এত টুকু পারাই অভ্যপ্তে উঠিত এইরপ দীবনলে যত বায়ু ধরে, তত বায়ুর ওজনই অপর প্রান্তের পারার ওজনই অপর প্রান্তের পারার ওজন । পারা না হইয়া যাদ আল হইত, তাংগ হইলে কক প্রান্তের জলীয় স্তম্ভের দৈর্ঘা অনেক অধিক হইত। মোটাম্টি ধরিতে গেলে ২০০০ ফিট উচ্চ এক নলে যত বায়ু ধরিবে ও তাহার ওজন যত হইবে, ইরুপ ব্যাদের নলে এক ইঞ্চ পারার ওজনও তত। স্ত্তরা সহজেই বৃধা যায় ধে, যত উচ্চে উঠা যায়, ততই বায়ুর চাপ শরীবে কম লাগে। যদি কোনও দিন কলিক।তায় বিদিয়া দেখ বে, পারা এক ইঞ্চ নামিয়া গিয়াছে, তাহা



হইলে মনে করিতে পার যে, তথন ১০০০ ফিট উদ্ধে উঠিবার ফল হইয়াছে।
পূর্ব প্রবন্ধে বলা গিয়াছে যে, ২৪ ঘণ্টার মধ্যে বায়ুমান যন্ত্রের পারা প্রাতে
১০টা ও বাত্তিতে ১০ টার সময় সর্বেনিছে উঠিতে দেখা যায়; আর শেষরাত্রি
৪টা ও অপরাত্র ৪টার সময় সর্বানিয়ে নামিয়া থাকে। বায়ুমান্যম্ন স্থিত গারদন্তভের দৈনিক পরিবর্ত্তন প্রায় এক ইক্সের দশাংশের একাংশ হইতে বিংশাংশ পর্যায় দৃষ্ট হয়। স্ক্তরাং আমরা প্রত্যাহই হুইবার পৃথিবীপৃষ্টে অবস্থান করি, এবং হুইবার উর্জে উঠিবার কল ভোগ করিয়া থাকি। যেন ভূপৃষ্ঠে আমাদের একটা আবাসবাটী, আর ১০০ কিট উজে একটা বাগানবাটী আছে। পূর্বাছে দশটার সময় একবার নীচে নামিয়া থাকি; ৪টার সময় বাগানবাটীতে ঘাই; আবার রাত্রি ১০টার সময় শয়নার্থ বাটীতে আসিয়া ভোরে ৪টার সময় বাগানবাটাতে প্রস্থান করি। এইরূপ উদ্ধে উঠা ও নীচে নামা অতি ধীরে ধীরে সম্পন্ন হইয়া থাকে। যথন অপেক্ষরেত শীঘ্র শীঘ্র বা অসময়ে হুইয়া যায়, তথনই প্রবেশ বাভ্যা ও ঝড় প্রভৃতি নৈস্বর্গিক উৎপাত ঘটিয়া থাকে।

১০টা হইতে ৪টা প্রান্ত ৬ ঘণ্টা। যথন লগুনে পূর্নাত্র ১০টা, তথন কলিকভার অপরাত্র ৪টা। ইহাতেই দেখা ঘাইতেছে, লগুনে যথন বায়ুর চাপ অধিক, তথন কলিকভার চাপ অরা। সেইরূপ প্যারিসে যথন চাপ অধিক, তথন কলিকভার চাপ অরা। সেইরূপ প্যারিসে যথন চাপ অধিক, তথন মাঞালাতে চাপ অরা। কোনও স্থানে চাপ অধিক হইলে সে স্থানের বায়ু চারি দিকে বিভিন্ন হইরা পড়িবার কথা। আর চাপ অল হইলে চারি দিক হইতে সে স্থানে বায়ু প্রধাবিত হইয়া আসে। এইরূপে বায়ুম্গেরের মহল বিমহন প্রতিনিয়ত চলিতেছে। পৃথিনীর আবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে বায়ুম্গেরের উথনে পতন সংঘটত হইতেছে।

প্রাচীন ভারতের আবহবিদ্যা বিশারদ পণ্ডিতেরা চক্রের সহিত র্ষ্টিতবের নিগৃত সম্বন্ধের উপলব্ধি করিয়াছিলেন। বর্ধাকালে কোন্ দিন্ সৃষ্টি
হইবে, কোন্ দিন হইবে না, তাহা নির্দেশ করিবার জন্ত তিথি নক্ষত্রাদির সাহায্য আবশ্রক। ক্ষণুপক্ষে কি শুক্র পক্ষে রক্ষণতাদি অধিক
বাজিয়া থাকে, চক্রের কিরণে শন্তাদি কিরুপ পুঠ হয় ও ফল উৎপাদন করিয়া
থাকে, ইত্যাদি বিশয়ে ইউরোপীয় বিজ্ঞানবিদেরা অনেক পরাক্ষা করিয়াছেন। সংস্কৃত শাল্রে চক্রের অনেক নামের মধ্যে ওয়ধীশ, ওয়ধিপতি,
ওয়বিগর্জ নামও পাওয়া যায়। পাশ্চাত্য বিজ্ঞান কিন্তু চক্রের সহিত
বৃষ্টির সম্বন্ধ এখনও প্রতিপন্ন করিতে পারে নাই। এলাহাবাদের Pioneer
পত্রিকার সম্পাদক মহাশয় গত ৫ই অগঠ তারিখের পায়েননীয়রে ভারতীয়
আবহবিদ্যা সম্বন্ধ কিছু মস্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। ওছার দেখিয়া হয় ত

<sup>\* &</sup>quot;Meteorology was not an absolutely unknown science to the ancient Indians. The celebrated Hindu astronome:

ভারতবর্ষীর গবর্মেণ্টের আবহতত্ববিদ্ পণ্ডিত শ্রীযুক্ত ইলিয়ট মহোদর ক্র কৃষ্ণিত করিয়াছেন, অথবা অসন্তব বলিয়া মুখ ফিরাইয়াছেন। কোন ও নৃতন সভাই নির্কিবাদে ও সহলে পণ্ডিতমণ্ডলী কর্তৃক গৃহীত হয় নাই। পাশ্চাত্য বিজ্ঞান যেরূপ ক্রতগতিতে অগ্রসর হইতেছে, হয় ত ভারতীয় আবহ-বিদ্যা ভারতের দিক দিয়া প্রকাশিত হইবার পূর্কেই পাশ্চাত্য জগতে প্রকাশিত হইয় পড়িবে। গত ২৯শে শগতের Nature নামক বিলাতের বিখ্যাত পত্রে এক জন বৈজ্ঞানিক তিথির সহিত বৃষ্টির সম্বন্ধ স্পৃতিভাবেই দেখাইয়াছেন। তিনি গ্রীন্টইচের (Greenwich) ২৪ বংসরের বৃষ্টির তালিকা হইতে স্কলর প্রাত্রহতি দারা দেখাইয়াছেন যে, তিথির সহিত বৃষ্টির অকট্যে সম্বন্ধ বিশ্বত বৃষ্টির অকট্যে সম্বন্ধ বিশ্বত বৃষ্টির অকট্যে সম্বন্ধ বিশ্বত বৃষ্টির অকট্যে সম্বন্ধ বিশ্বত বৃষ্টির আকট্যে সম্বন্ধ বিশ্বত বৃষ্টির বিশ্বতা করা যাত্রগের।

**बिक्रे**नानहत्त्व (मव।

of old, Varahamihir, investigated the law of the weathervariations and arrived at certain conclusions which he recorded in his well known work Vrihat-samhita. Eight chapters of the book, from the twenty first to the twenty-eighth deal chiefly with the signs and indications by which rain can be predicted. In the twenty first chapter it is stated that, it when the star ardra is on the ascendant, an observer sees clouds having certain characteristics which are described, he can be sure that rain will fall at the place after six months and ten days, and rules are given by which the quantity of the rainfall can also be forecasted. A Bengali gentleman, Babu Ishan Chunder Deb, has been making observations for some time past with the object of ascertaining what truth there is in this theory of Varahamihirian meteorology. He says that he has already accumulated deta sufficient to convince him that there is an important scientific truth concealed in it, and promises to publish his discovery after further study of the subject. This reversion to ancient empirical theory coupled with the rise of quite a broad of professional rain compellers, is not, we are afraid, very satisfactory evidence of the influence of scientific meteorology in India.

## সহযোগী সাহিত্য।

#### ভ্ৰমা-রুভান্ত।

#### ডাক্তার হেডিনের ভ্রমণাবদান।

যে নিংশক কর্মবোগীর মহনীয় ভ্রমণকণা ইতংপুকে ছুইবার \* "দাহিত্যে" আলোচিত চইরাছে, আজ আনতা পাঠকগণকে তৎনক্ষে আবও কিছু খুনাইন। বিগত ১৮৯৯ খুষ্টান্দের
১লা দেপ্টেম্বর হইতে, ডাক্টার হেডিনের মধ্য এসিয়ায় দিওীয় প্যাটন আরম্ভ হইয়াছে।
উক্ত তারিখ হইতে গত বৎসরের অক্টোবর মাস প্যান্ত উাহার ভ্রমণ-কাহিনীর সংক্ষিপ্ত
বিবরণ গত আ্যাচ্নে "সহযোগী সাহিত্যে" লিপিবদ্ধ হইয়াছিল। সম্প্রতি ডাক্টার-হেডিনের
স্ক্রেশ্য প্রাবলী হইতে জানা গিয়াছে, তিনি তৎপরে ( এই বৎসরের ২০শে এপ্রিল আব্ধি )
আরও কত কোত্যলোদ্ধীণক ও প্রয়েজনীয় আবিদ্ধার করিয়াছেন।

পাঠকের অরণ থাকিতে পারে, ছাজার হেছিন ইয়াববন্ধ ভারিম নদী ধরিয়া লবনর প্রদেশে যাইয়া, বছতর ভৌগোলিক তথোর অফুসন্ধান করিছেছিলেন। তথাকার গরি-

পুর্বাকথ:।

শংসর সাফলা সংবাদ ধারতীয় ভোগোলিক পণ্ডিভগণের নিকট নিশ্যই পরম আনলের কারণ ছইমাছিল। কিন্ত তিনি যে পুরাতন পরি-শুক্ত হুলগার্ভ আবিকৃত করিয়া প্রতিপ্র করিলেন, "উহাই আছিল। অধুনা যে বুণ্ট "লবনর" করেই তাহার নিজের অপ্রিসীম আনলের হেতু ইইয়াছিল। অধুনা যে বুণ্ট "লবনর" নামে অভিহিত হইয়া শীকে, তাহা যে আদিম লবনর নাম, এ কথা তিনি প্রথম ইউছেই বলিয়া আসিয়াছেন। এই উল্লি সপ্রমাণ করিয়া তিনি ধ্বাং যে অপরিধীম আনক্ষ লাভ করিবেন, ভাহাতে আর আশ্চণা কি ?

গত বৎসর অক্টোবর মাসের লেকে, ডাক্রার হেডিন লিপিয়াছিলেন, তিনি তিস্নতল্রমণের পর স্বকীয় জন্মভূমিতে প্রত্যাগমন করিবার পূর্পে, আরও ছুইটি অভিযানে প্রপৃত্ত
শেষ পত্রের বিষয়।
ভ্রমণ; বিতীয়,—নবাবিকৃত প্রাচীন ব্রণতের পুনরায় পর্যাবেক্ষণ।
এই ছুই স্থানের প্রাচনক্ষাই ভাঁহার স্প্রেশ পত্রের বিষয়াভূত। কোনও ইংরাজ সহ্যোগীর
প্রক্ষ হুইতে আমর। এই ছুই স্থানের ল্মণ্বিবরণ সংগ্রহ করিলাম।

বিগত নভেম্বর মাদের প্রারত্তে তিনি পশ্চিম্ম Kum-Kul প্রপ্রভেজ্পতে উপস্থিত হুইয়া, তাহাদের মাপ লুইলেন। হেডিন এক মাস মাত্র এই প্রদেশে ভ্রমণ করিয়াছিলেন;

এই এক নোদের পরিজ্ঞানই তিনি আনেক আন্থিয়ার করিরাছেন! ১ম— পর্বত-পরিজ্ঞান।
তিনি সম্পূর্ণ অজ্ঞাতপূর্ব দেখের মধ্য দিয়া তথার পমন করিয়া ছিলেন; তজ্ঞান্য অনেক নৃত্ন পথের বিবরণ সংগৃহীত হইয়াছে।

ইছার পর, তিনি ছুরুহতর যাত্রার জনা প্রস্তুত হইলেন। নয় জন পার্থচর, এগারটি উটু ও দুশটি ঘোটক ভাছার সঙ্গে চলিল। ছুগ্ন পার্সেত্য পথ দিয়া ডাজার তেডিন প্রথম Khanambalo প্রতিলেন। এই প্রতি Little dale'ন Road এর দ্ধিনে

১৯০৪ সালের ম্যে মংদের ও বর্জন বৃৎ্ধ্রের অংগছে মাসের "সহযোগী সাহিতা"
 জিউব্র ।

অবস্থিত, এবং Khanambalএ গিয়া মিলিয়াতে। তথা হইতে তিনি বিভারস্থান্দ্র Anambar-ula প্রদক্ষিণ করিয়া, Sirtingএর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তাহার পর Khanambalএ ফিরিয়া আসিরা, ডাক্টোর হেডিন মরুণার হইরা বরাবর উত্তর দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। তেমিরলিক-ইইতে সমন্ত গন্তবা পথ তিনি অন্তিত করিয়া লইরাছেন। তিনি দেখিলেন, সে পথের যে সকল মানচিত্র ইতঃপুর্বের প্রকাশিত ইয়াতে, তাহার একথানিও ঠিক নয়।

এই পক্ষতভ্ৰমণ এত দিন নির্দিয়ে সম্পন্ন হইতেছিল; কিন্তু ইহার সমাপনের সমকালে ডাক্টার তেডিন ও উহোর সহচরালগকে বিশেষ বিপদে পড়িতে হইরাছিল। তাঁহার সবস্থানকোন্দির জনা ক্রতগতিতে অএসর হওয়া অসম্ভব; পক্ষাস্তবে নানাবিধ পরীক্ষা ও

চিত্রাদি অধনের অমুরোধে বীর-গমন স্প্রদাই অপরিহার্য। তথাপি জলাভাব। তাহরো যথাসাধা চেষ্টা করিয়া প্রতিদিন দুশ কোশ চলিতেছিলেন। গমন সময় হঠাৎ ভানর অভাব ঘটলা বাদশ দিন যাবং এক বিন্দু জল পাওরা যায় নাই ! দাদশ দিন্যামিনী বিনাললে প্রাপ্তেশ্বে তাহারা কোন্ত জ্বে চলিতে লাগিলেন। ভূচীয় দিনে এক ভানে হিমশিলা পাওয়া গিয়নছিল বলিয়া তাহারা তংসাহায়ে অবশিষ্ট কয় দিশ দিন প্রাণ্থকা করিতে পারিয়াছিলেন; নতুবা জলাভাবে স্ক্লেরই প্রাণ্

তিনি ১৯০০ খ্রীষ্টাকের মাট্চ মানে পুরাতন লবনর আন্বিভিয়ার সজে সজে যে স্কল্ মান্চিতা সংগ্রহ করিতে সমর্থ হট্যাভিলেন ভাহাদের সাভাগেন বিনা অংগ্রেম Altimish

২য়,— হুদগঠের পুনঃ প্যাবেক্ষণ। Buluk এ উপস্থিত হইলেন; এক তথা হইতে স্থুদগুডের উদ্ভৱ ভটেন অভিমুখে চলিলেন। উইগুলি তুমারভাবে জ্ঞারিত ইইয়া পড়িয়াছিল। ডাকোন হেডিন ডাহালিগুকে "Buluk"এ পাঠাইয়া, সেই জানাবশেষের মধ্যে এক সন্তাহ বান করিলেন। এই সাত্তিনি তিনি

অফ্রাক্সভাবে অবিরাম পরিভাম করিয়াজিলেন। সংখাংগীত চিত্র করিতে করিতে, বছতর ফটোগ্রাফ ত্লিতে, এবং নানাবিধ দ্রবা সংগ্রহ করিতে তাঁহার সমস্ত সময় অভিবাহিত হইত। এই সাত দিনের পরিশ্রেস তিনি যে সকল ন্তন তথোর অংবিভার ক্রিয়াছেন্ তাছা যেমন প্রয়োজনীয় তেমনই সংখ্যাবছল। কিন্তু চৈনিক ভাষায় কাগজের উপর লিপিত বারগানি সম্পূর্ণ চিঠির আবিদাবই, উচোর মতে, স্বরাধিক কৌতৃ-इलामालका এই চিঠिश्रनित कान्छ अश्म निम्छे १ र नार्टे : कालत ध्वःमकती धारु छि ভাছাদের কোন ক্ষতি করিতে পারে নাই। বস্তুতঃ উহাদের অবিকৃত অবস্থা দেখিলে বিশ্বিত হইতে হয়। চিহুও অক্ষাগুলি সম্পূর্ণ পরিষ্টিও ফুম্টে! অভাত প্রাচীন জবা-জ্ঞাতের মধ্যে তিনি লিশ্ধানি ছোট ছোট কার্ড্রও পাইয়াছেন। ভাজার হেডিন বলেন সেগুলি সম্ভবতঃ কোন প্রকার টিকিটকণে ব্যবহৃত হইত! প্রত্যেকথানির উপর কোন নাকোন সমাটের নাম: এবং ভাহার রাজভের বংসর, মাস. এমন 奪, ভারিখ প্যায় গোদিত। এক লন Siah কতকগুলি কাঠগুও পড়িয়া বলিলেন, সেগুলি আট শত বংস্রের পুরাতন। কিন্তু বত দিন না ভাক্তার গুছে ফিরিয়া সেওলির অবসুবাদ ক্রিতেছেন, তত দিন সাধারণের কৌতৃহলত্ত্তির সম্ভাবনা নাই। ধ্বংসাবশেষের সধ্যে তিনি একটি মনোরম বৌদ্ধান্দির দেখিতে পাইয়াছেন। তাহার ভিতর কতকগুলি ফুল্বর-তম শিল্পচাত্র্যাময় দাক্রণটিত গৃহসঞ্জা বিদ্যমান। তাহাদের মধ্যে একটি কোন বৃহজ্ঞাতীয় মংক্রের প্রতিকৃতি। এই মংক্রের বর্ণনাপ্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছেন, একথানি বাড়ীতে তিনি

নত মংস্তের অন্থিপুঞ্জ দেপিয়াতেন; এবং দক্ষিণে Korakoshun হুদে আজ কাল দে দকল মংস্ত দেগা বার, এগুলি তাহাদের অন্থিপঞ্জরেরই অসুরূপ। তিনি বলেন, এই সকল দেপিয়া স্পষ্টতররূপে প্রতীয়নান হইতেতে যে, ডাঁহার আনিছত হুদগর্ভই আদিন লবনর—এবং বড় বেণা দিনের কথা নয়,—উহাঁ জলপুর্ব ছিল। এই মন্দিরে তিনি আর একটি দর্শন্দোগা দ্রব্য পাইয়াছেন!—একটি বৃদ্ধ মুর্বি, কাঠে পোদিত। তিনি যে চিঠির কাগজেলিখিতেছিলেন, ঠিক তাহার অদ্ধাকৃতি একথানি কাঠ-গঙ্গ পাইয়াছেন; তাহাতে তিন্দ্রতীয় ভাষায় কি লিখিত আছে। যে সকল চৈনিক পত্রের কথা উপ্লিখিত হইয়াছে, তাহার একথানিতে লিখিত আছে। যে সকল চৈনিক পত্রের কথা উপ্লিখিত হইয়াছে, তাহার একথানিতে লিখিত আছে, হানটির নাম Lolan; এবা হুদগর্ভের নিকটম্ব পেরপণের কথা ইতঃপুর্বের্ব বর্ণিত হইয়াছে, এই পত্রে ভাহারও উল্লেখ আছে:—সেটি Lo-lan ইউতে Sa-dseheeco পিয়া মিশিয়াছে। এইরূপ বছবিধ পোদিত কার ও দ্বংসাবশ্বের বছল ফটে। তিনি সঙ্গে লইয়াছেন। ইউরোণের কত অনুস্কিৎপু ছাত্র সে সকল দেখিবার আশায় একাস্ত উৎস্বক হইয়া আছেন।

এই ভগাবশেষ হইতে সকলেত জিবাসমূহের ও বহুবিব তপোর প্রয়েজনীয়তা সম্বন্ধ উল্লেখ্য সম্প্র অভিমতের ব্যাগান একংগ সন্তব নয়। তবে, তিনি এই প্রান্ত বলিলাছেন, কেবল লবনর সমস্তা সম্বন্ধেই একগানি প্রকাণ্ড প্রস্থালিবার উপানন সংস্কৃতীত হই যাছে । তিনি হালগাও ৪ Kura-koshun এর মধাবারী ভূপুটের সমতার ভাবন্মাও নির্পাত করিয়াছেন। পুরাতন হুলগর্ভের উত্তরভাউ ভ্যাবশেষ Kara-koshun হলেব উপরিভাগ অপেকা ম্বেম্ব লোকে উচ্চতর। প্রীকারে ছার। ভূলের গভীরভাও নির্পাত হুইয়াছে। তাহার প্রীকার সময় আধুনিক হলের প্রেডি উত্তর দিকে এত বেগে বহিতেচিল যে, তীরে উাবু খাটানও প্রাটকগণের প্রক্ নির্পেদ ছিল না।

ভাছার শেষ পরের তারিপ বর্তমান বংশরের ২০শে এপ্রিল। এই পত্র তিনি Charkhlik হইতে লিপিয়াছেন। সেপানে উপস্থিত হইয়া তিনি নেপেন, ভাহার নামীয় বহু পত্র পড়িয়া আছে। আন্ট্যোর কথা, স্কলেই উহোকে লিপিয়াছেন, চীনের আছে। আন্ট্যোর কথা, স্কলেই উহোকে লিপিয়াছেন, চীনের গোলিযোগে যাবধান হইয়া পাকিও (ভিনি যে চীন সাম্রাক্রেইই জানিশেরে প্যাটন করিছেছিলেন!) নূপতি অস্কার ও এক্সায়ে বন্ধুবর উভাহকে সহক্কিরিয়াছেন,—'চীনেরা বহু নিষ্ঠুর, ভোমার প্যাটন বন্ধু রাধ; আমাদের ভ্র হয়, কার্যা অসম্পূর্ণ রাপিয়া ভূমি ফিরিয়া আসিতে বাধ্য হইবে।" এই পাপশকী সেহেয় আভিশ্যা দেপিয়া হেছিন না হাসিয়া ধাকিতে পারেন নাই। তিনি বলিয়াছেন, 'স্থাট্র সাম্রাক্রের' মধ্যন্থলের একটি স্বর ইইলেও charkhlika কেবলমাত্র ১০ হন চীন আছে। ভাছারা ভ ভাহাকেও ভনীয় সহচর চার ক্ষম ক্ষাক্রেক যমের মত ভ্র করে। চীনেরা ক্ষমাত্র বিলম্ব না করিয়া হেছিনের প্রত্যেক আদেশ পরিপালন করিও; উই, অ্যু, ভোজা প্রভৃতি নিদেশপ্রাপ্তিমাত্র আনিয়া উপস্থিত করিত;—ফলতঃ, তাহাদের নিকট ইইতে অনিষ্ঠাশকার করিব ছিল না।

ইহার পরে ডাজার হেডিন তিকাতে গাইবেন, লিখিয়াছিলেন। সেখানে,—তিনি উাহার যেহার্ড বন্ধুগুরুক আখান দিয়াছেন,—চীনের ভয় নাই !

ডাজার হেডিন প্রথম প্রতিনের সময় (১৮৯২-৯৭) যে ভাবে মধ্য এসিয়ার আপনার করণীর সম্পন্ন করিয়াভিলেন, এবার সেরূপ করেন নাই। প্রথম বাবে ভিনি কেবলমাত্র নানা কার্যা ব্যবস্থা।

তথ্যসংক্ষে পুস্তকরচনাতেও ব্যাপুত ইইমাডিলেন। এবার কিছ ভিনি সংক্র করিয়াছেন, গৃহে না ফিরিয়া এছরচনায় সময়কেপ করিবেন না। হতরাং তিনি প্রকৃত প্রণাটকের কর্ত্রা অধিকতর সময় দান করিতে সমর্থ ইইয়াছেন। এবার তিনি ৭২৬ থানি নানচিত্র অকিত করিয়াছেন—তক্মধ্যে ১৫০ থানি পূব বড়। প্রথম বারের চিত্র-সংগ্রহ অপেকা এবারকার সংগ্রহ প্রায় বিশ্বণ। উহোর ইচ্ছা আছে, সেংলি ৬০।৭০ থানি বড় বড় মানচিত্রে প্রকাশ করিবেন। যে সকল ভৌগোলিক ও ভূতত্ব সম্বন্ধীয় বৈজ্ঞানিক তথোর আবিদার করিয়াছেন, ভাহার বিবরণও তিনি চুইখানি পুত্তক প্রকাশিত করিবেন। প্রত্যক প্রকৃত্ব প্রায় পাঁচি শত পুঠান সম্পূর্ণ ইইবে।

হেডিন এ বংশরের নধ্যে ইউরোপে প্রত্যাগমন করিতে পারিবেন বলির। বোধ হয় না। শেব পত্রে তিনি লিগিয়াছিলেন, charkhlib ৭ আট দশ দিন পাকিবেন। তার পর, তিনি কবে ফিরিবেন?

কবে ফিরিবেন?

শানস্তর মানস্মন্বোনরের কিঞিং ইন্তরে যাইলেন। উছোকে পুঝামুপুঝাপ্যারিকেণের জন্ম খীরে ধীরে চলিতে হইবে। অভ্রব এ বংশর আর তিনি গৃহে ফিরিতে পারিবেন না। উছোর সঙ্গল আছে, যদি পারেন, গৃহে প্রতিগমন করিবার পূর্পে কলিকাতায় বড়লাট লড় কর্জনের সহিত একবার দেপা করিবেন। আর, বে চারি আর ছটি সকল। ক্রন্ম তাঙার অফুগামী সইয়াছে, তাছাদিগকে তিনি ক্রমিয়ার কোনও প্রদেশ নামাইলা দিয়া মাইবেন। তাছাদের নিকট যে অমূলা ও প্রস্তুত উপকার প্রেয়াছেন, গোহার প্রস্বেশ্বকণ তিনি গ্রাহিণ্ডিক স্বেশে পার্ছিলা আইন্ত হইবেন—ভাছাদিগকে আর প্রবাসকট ভোগ করিতে দিবেন না।

### অপাংক্তেয় শব্দ।

ব্রাহ্মণের মধ্যে অপাংক্তের আছে। স্থলর সভা স্থানিকিত আগ্যপ্রকৃতি-সম্পার,—গুণে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণ,—অথচ ব্রাহ্মণেরা জাতিচ্যুত করিয়া রাখিয়া-ছেন। ব্রাহ্মণবংশে জন্ম, আচারে ব্যবহারে শিক্ষার দীক্ষার ব্রাহ্মণ, তথাপি অপাংক্রের।কেন কেহ জানে না, বলিতে পারে না;—কতকগুলি অপ্রামাণ্য কিম্বদন্তী বিজয়ী দলের স্থল। তবে কিছু না কিছু ছিল, অনেক দিনের কথা, সারিগাছার অনেক বাহিরে, খুঁজিতে যাইলে চক্ষ্ বিসারিত হয়, দৃষ্টি অন্ধকার ভেদ করিয়া গিরিসঙ্কট পার হইরা অনেক দ্রে—অনেক দ্রে

শব্দের মধ্যেও অপাংক্রের আছে। সে অনেক দিনের কথা। সহস্র বিসহস্র কুলার না, বুঝি বা পঞ্চনদে। দেবভাষা অনার্য্যংসর্গে কলুষিত হইয়াছে। অনার্য্য ভৃত্য, অনার্যা প্রতিবেশী, ছেলেরা ও গৃহিণীরা কথা-বার্তার কর্তাদের সহিত অনার্য্য কথা ব্যবহার ক্রেন। ক্রাদের ভয়

হইল, – দাহিত্য ও শান্ধ, দর্শন ও বাকরণ বুঝি বা অসাধু সংসর্গে অপবিত্র नतीट वाग आगिबाटक, प्रश्व यात्र यात्र । काटकरे शानिक है। द्वान ছাজিয়া দিয়া, যাহা বাঁটাইবার উপায় নাই তাহা ছাড়িয়া দিয়া, ক্যান্টন-**८म. व्हिन होत्रि फिरक अकछ। वैधि फिरात अध्याक्षन इहेल। माट्ट्यान इ** আবোনাত্র্প দিয়া ঘিরিতে হইল। সেই সময় সাধুভাষা—সংস্কৃত ভাষার স্ষ্টি। সাধু-অসাধু-জড়িত একটা ভাষা গৃহের জন্ত, অবোধদের জন্ত, গৃহ্-कार्यात कन्न, तानक, श्वीरनाक ও दिनीवरनत कन्न हाड़िया निर्मन। नर्मन. বিজ্ঞান ও সংহিতার জ্ञ একটা গড়থাইকরা সংস্কৃত ভাষা 'রিজার্ভ' করিলেন। অপেরটির নাম প্রাকৃত হইণ। সাধারণের জ্ঞা, পণ্ডিতেতর সাধারণের জ্ঞা, **প্রকৃতিপুঞ্জের জ**ন্ত প্রাকৃত ভাষা রক্ষিত হটল। **সো**গল আমলের উদূ বা **হিন্দুখানী** দেবরাজোর প্রাক্ষত। প্রাক্ষত সংস্কৃতের পূর্বাতন; প্রাক্ষত দেশী ও দেবভাষার সঙ্কর। স্কুতরাং প্রাকৃত সংস্কুতের ভোষ্ঠ হুইলেও জোষ্ঠা ভিগিনী নতে। সংস্কৃতের ব্যাকরণ হইল, প্রাকৃতেরও ব্যাকরণ হইল। প্রাক্তে বৈয়াকরণ আপন ভাষাকে মূলভাষা ও 'নরানাম আদিকল্পিতা' বলিয়া প্রচার করিলেন।

'मा माग्री मृलভाषा नत्त्र व्यक्तिक क्षिकः', त्य शाक्र इ इटेट गांशा, গাথা হইতে পালী, পালী হইতে ভিছ্তা উড়িয়া আসামী, ভ্ৰিছতী হইতে বাঙ্গালা। আনামী ও উড়িয়া বাঙ্গালার প্রাচীন ভাষার ভগিনী। সূত্রাং আসামী ও উড়িয়াকে বালালার জ্যেষ্ঠ। ভগিনী বলিতে হয় বল, মাসীমা विनित्न मन्त इस् नः।

দে বাছ। ছটক, বগন সংস্কৃত ভাষ: গঠিত হয়, তথন দেবভাষা বা আর্ব্য ভাষার অনেকগুলি শক্স-আধানথান কোনও কারণে সংস্কৃত ভারায় স্থান পায় নাই। সংয়ত দলে তাহার। অপাংক্রেয় হইয়াছিল; পাঁচ সাত ছাভার বং প্রাণ্ডাদের ব্লিবার অধিকার নাই—কেন ব্রাহ্মণস্থান আপ্রাপ্তিক্রার ১০ ক্রিটেন্সের ১৮(৪৮) ১০ জিল ব্যব্

ार १५८ र १५८ र १५८ वर्ष के प्राप्त **र १५ ३ रहे त** আছে ব্যাস্থান সংখ্যালয় স্থানীয় বিভাগ সভাব বিদ্যালয় শোভাবিধান কার্ডেডেড

"আছি"কে "অত্মির" সন্তান বলিলেও হয়, রূপান্তর বলিলেও হয়। সম্ভাস পি ভাষ রূপান্তর্মাত, "আহা বৈ হায়তে পুত্র।" কৃতকণ্ডলি দেব-

সন্তান; আকারে প্রকারে শিক্ষায় দীক্ষায় চরিত্রে ও পৌল্থ্যে দেবসন্তান বাধালা ভাষায় রহিয়া গিয়াছে। ইহাদের নান জানি, ইহাদের পিতাং হের নাম জানি, কিন্তু পিতার নাম জানি না। দেবভাষায় ইহাদিগকে দেখিতে পাই, বাধালা ভাষায় ইহাদিগকে দেখিতে পাই। কিন্তু সংস্কৃতে ইহাদের প্রিচয় নাই।

সাহেবগঞ্জের পাহাড়ে কতকগুলি পাহাড়ীয়া বাস করে। • কেহ কেহ ইহাদিগকে মালপাহাড়ী বলে। আকারে প্রকারে ও ভাষায় ইহারা আর্যান্যন্তান। অনাধ্য সহবতে অনাধ্য হইয়া রহিয়াছে। ধ্রাণে শুনিয়াছি, কোন ক্ষিত্রের পাঁচ সন্তান পিতৃশাপে অনাধ্য হইয়াছিল। আর্থাসন্তান অনাধ্য ইইয়াছিল কোন কারণে, কিন্তু আকার প্রকার বর্ণচিক্ পাঁচ সাত হাজার বংসরেও পারবভিত হয় না। বর্ণ বুঝি কালের অতীত। ফেরেয়ের শুনের বিভার থে আকৃতি, যে বণ দশ সহত্র বংসর পূক্রে চিক্রিত ইইয়াছিল, আজ্ও নিপ্রোর সেই আকৃতি, সেই বর্ণ। আংক্রকা ছাড়েয়া আমেরিকায় গিলাছে, সভ্য শিংকত পাওত ইইয়াছে, কিন্তু যে নিগ্রো, সেই নিপ্রেছির রহিয়া গিয়াছে।

ভাষা শাস্ত্রের উৎকর্ষে দেবভাষার প্রকৃতি সামরা জানিতে পারিতেছি; জীক, লাভিন, টিউটনিক ভাষার কলনা করিলা কোন্ শক্টি অংগ্যভাষা, কোন্ট নহে, বলিবার চিনিবার জানিবার উপার হইয়াছে। সংস্কৃত আপন আয়ীয়কে মদগর্ষে অসীকার করিলেও, স্পাংকের বলিয়া সমাজচ্ত করিতে চাহিলেও, সামরা ভাহাদিগকে উচ্চবর্গে ল্পু স্থানে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করিতে পশ্চাংপদ হইব না। সামরা গোটাপতি, সামাদের সে অধিকার আছে।

একটি শক্ষ ছেলে। ছাওয়াল, ছাবাল, ছেলিয়া প্রভৃতি রূপে ভারতের নানা ভাষায় এ শক্টি পাওয়া যায়। ইংট চিয়েল, চিল্ড ও চাইল্ড রূপে আঙ্গুলো-আক্সন্ ও ইংরাজী ভাষায় বিদায়ান রহিয়াছে। কেই কাহারও নিকট ঋণ করে নাই। স্কুতরাং আর্য্য জাতির প্রাচীন ভাষায় এ শক্টি বর্তমান ছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। আগচ ইহাকে সংস্কৃত ভাষায় পাওয়া যায় না। ইংরাজী বাানার' শক্ষ বোদ হয় বন্ধ গাতু হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। অর্থ, একটুক্র। কাপড়, যাহা একথন্ত বংশে বাধা যায়। ইংরাজী বাানার শক্ষের অ্যা, প্রাচাণ। সংস্কৃত অভিধানে প্রাকানবাচকও কোন শক্ষ বন্ধ

ধাতু হইতে উৎপন্ন হয় নাই। কিন্তু উড়িয়া ভাষায় পতাকার একটা নাম 'বাণা'। কবি অভিমন্থা সামস্ত সিঁহার তাঁহার বিদ্যুচিস্তামণি নামক গ্রন্থে লিখিয়াছেন—"বাণা উড়ুছি যে দীনজনক্তাথিনী"। উড়িয়া 'বাণা' শক্ষ প্রাচীন আর্যা ভাষায় অবশ্য বিদ্যুমান ছিল; নতুবা ইংরাজী ভাষায় যাইবে কি প্রকারে ? সংস্কৃত ভাষা গাঠত হইবার সময়ে আচার্য্যাণ কোন ও কারণে ইহাকে জাতিচ্যুত করিয়াছিলেন।

আর একটি শব্দ শোঁকা। শব্দের আরুতি দেখিলে ইহাকে চণ্ডালজাতীর বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু শোগা, গুলা প্রভৃতি আকারে ইহা হিন্দী,
উড়িয়া, আসামী ভাষায় বিদ্যমান রহিয়াছে। ইংরাজ কবি চসার শোঁক
(Smoca) শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন। আগলো-ভায়ন্(Smoc) শোঁক,
ডচ্(Smook) গুঁক, ডানিশ্(Smoge) শোঁগ, সকলেই একার্থবাচক।
বোধ হয়, আর্ঘা ভাষায় শুধাতু হইতে এই সকল শব্দ উংপন্ন হইয়া
থাকিবে। সংস্কৃত ধাতুমালায় শুধাতু নাই। ইংরাজী Smoke ও Smother
একই ধাতু হইতে উৎপন্ন। বোধ হয়, শুধাতু নিখাস বন্ধ করা অর্থে
ব্যবহৃত হইত। যাহাতে খাস বন্ধ হয়, এই অর্থে ইংরাজী শোক্ ও খাসবন্ধ
করা অর্থে ইংরাজী শাদার শব্দ ব্যবহৃত হইতেছে; ইংরাজী শোল্(Smell)
শব্দ ও শাহাত উৎপন্ন। ডচ্ ও ডানিশ্ ভাষায় 'শুর' শব্দের অর্থ বালপ
ও গন্ধ।

তাই বলিতেছিলাম, আচার্য্যগণ সংস্কৃত ভাষা গঠন করিবার সময় অনেক-গুলি আ্যাশক কোনও কারণে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন।

অফুদরান করিলে এমন শব্দ অনেক পাওয়া যাইবে। স্থায়ি পণ্ডিত রামগতি আয়রত্ন "দেশজ" বলিয়া যে দক্ল শব্দ উপেক্ষা করিয়াছিলেন, তাহাদের কেহ কেহ শ্রেষ্ঠবর্ণে উৎপন্ন হইয়া থাকিবে।

श्रीदापहत त्राम।



# উদ্ভিদের বংশবিস্তার।

#### एठना ;—षाञ्चत्रका ।

জীবন-সংগ্রামে "আত্মানং সততং রক্ষেৎ" এই মূলনীতি অপরিহার্য। আত্ম-রক্ষার জন্ম জীবকে নানাবিধ উপার অবলম্বন করিতে হয়। বাহার শরীরে বল অধিক, সে শক্রর বিনাশ-সাধন করিয়া নিজের স্থবিধা করিয়া লয়। বাহার শারীরিক বল নাই, সে বুদ্ধিবলে শক্রর সংহার করে। যে শক্রর বিনাশসাধনে অক্ষন, অপবা প্রতিহন্দার সহিত যুবিয়া উঠিতে পারে না, সে প্রতিহন্দার প্রার্থি পরাজিত হইয়া এমন স্থানে পলাইয়া বায়, যেখানে কোনও প্রতিহন্দা নাই, বা থাকিলেও তদপেকা হর্মল। যাহাদের শারীরিক বল নাই, বাদ্ধ-চাত্রী বা ছলনাই ভাহাদের প্রধান অস্ত্র। যাহাদের বল অধিক, আ্মরকার উপায়-উদ্বাবনের ক্ষমতা অধিক, তাহারাই রক্ষা পায়; যাহারা অক্ষম বা অ্যোগ্যা, ভাহারা নির্মংশ হয়।

সংসার-ক্ষেত্রে কেবল প্রয়োজনীয় অয়ের সংস্থান করিয়া জীবনধারণ করিবার জন্ত প্রত্যেক জীবদেই সর্কা। বিশেষভাবে সচেষ্ট থাকিতে হয়। ধরনীতল সীমাবদ্ধ; জীবসংখ্যা ক্রমবর্দ্ধনশীল। সংসারে যে পরিমাণ আহার্য্য মিলে, বিবর্দ্ধনশীল জীব-পরিবারের ভোক্তার সংখ্যার অমুপাতে তাহা প্রচুর নহে। তাই সকলকেই অয়ের চেষ্টায় ঘূরিয়া বেড়াইতে হয়। নিজের দেশে জ্মস্থানে যাহারা পূর্ব্ধ হইতেই প্রতিষ্ঠিত্ত আছে, তাহারাই অভিকষ্টে আপনাদের আহারের সংস্থান করিতেছে;—নৃতন যাহারা আসিতেছে, তাহারাই ইহাদের প্রতিবন্দী হইতেছে। স্বতরাং সকলের পক্ষে 'দেশে' থাকা স্থবিধাজনক নহে; অনেককে স্থদেশ ছাড়িয়া বিদেশে অয় খ্রিতে যাইতে হয়। খেতহীপে অয়লাভ অতি কন্ট্রসাধ্য, তাই খেতাল ক্ষ্বীপে উড়িয়া গিয়া জুড়িয়া বনেন! খেতালের বাহুবল অধিক না থাকুক, বৃদ্ধিবল ও 'সাধন' অধিক। ফলে আমেরিকায়, ভারতবর্ধে, অষ্ট্রেলিয়ায় ও আফ্রিকায় ধবল আগিয়কের সবল সম্ভানের গ্রাচ্ব বৃদ্ধি ও ব্যান্তি, এবং তত্রত্য শ্রাম অধিবাসীর হুর্মল বংশের ক্রতক্ষয় ও অচিরভাবী উছেদ।

মধ্যভারতের উপলবন্ধুর প্রান্তর ও বালুকাময় সরুভূমে আন সহজ্ঞলভ্য নহে, তাই লোটা ও ক্ষণনাত সধল করিয়া মারওয়াড়ী বছদুরবর্তী বিদেশে অদৃষ্ট পরীকা করিতে যায়। বছজনাকীর্ণ জাহ্নবীকৃন হইতে হিন্দুখানী আসামের চা বাগানে, ব্রহ্মদেশের খনিতে, দেমারারা ও মরিশসের ইকুকেত্রে মজ্রী থাটিতে যায়। বস্তাপ্লাবিতা বা গুফসলিলা মহানদীর চির ছর্জিকক্লিষ্ট তীরভূমি হইতে দারিক্রাপীঞ্চিত উজ্য়াদলে দলে বঙ্গদেশে আসিয়া নানা উপায়ে অল্লসংখ্যানের চেষ্টা করে। চীনদেশের জনসংখ্যা অত্যধিক, তাই চীনা আমেরিকা, অষ্ট্রেলিয়া ও ভারতবর্ষে আসিয়া আয়ের সংখান করে। বাঙ্গালী অপেকাক্লত ধনী, অল্লের অভাব এখনও অত্যক্ত অধিক বোধ করে নাই, তাই বাঙ্গাণীকৈ দলে দলে বিদেশে অল্লের চেষ্টায় এখনও ঘাইতে হয় নাই। তাঁহাদের এ অবস্থাও অধিক দিন থাকিবে না।

মান্থ্যের বে অবস্থা, জীবরাজ্যের প্রত্যেক প্রাণীরই সেই অবস্থা। আফ্রিকার যে বনে বেবুনের দল ফল মূল খাইরা যথেচ্ছ বিচরণ করিতেছিল, এখন আর দে বনে তাহাদের যথেষ্ট আহার্য্যের সংস্থান হইতেছে না, তাই তাহারা সদলে অন্ত বনে আশ্রয় লইতেছে। দলমধ্যে সংখ্যারও বৃদ্ধি হইতিছে, স্তরাং সেই দলে জাত অনেক তরুণ-বয়য় স্থ-দল পরিত্যাগ করিয়া অন্ত বনে গিয়া ন্তন দলের গঠন করিতেছে। হত্তিযুগ বছকাল একই পিরিকানে বিচরণ করে না, আহারের অস্বেমণে পর্মতান্তরের আশ্রর লয়। যে সকল প্রাণী দলবদ্ধ হইয়া বাস করে, তাহাদিগকে প্রায়ই এক বনস্থলী পরিত্যাগ করিয়া অন্ত বনস্থলীতে ঘাইতে হয়। যে সকল পক্ষী দলবদ্ধ হইয়া বাস করে, তাহাদিগকেও আহারের অস্বেমণে এক স্থান পরিত্যাগ করিয়া বছবেছেন দ্রে অন্ত স্থানে যাইতে দেখা যায়। এইরপে, বাহুড, কোন কোন জাতীয় স্থিক, এমন কি, লিপীলিকা পঙ্গপালাদি নিক্টে প্রাণী কীটণভঙ্গাদিকেও জন্মন্থান পরিত্যাগ করিয়া দলবদ্ধ হইয়া বিদ্বেশে 'উপনিবেশ-স্থাপন' করিতে যাইতে দেখা যায়।

পশুপক্ষীদের মধ্যে এরপে দেখা যার যে, শিশুসন্থান যত দিন অসহায় থাকে ও উপার্জনকম না হয়, তত দিন মাতা নিজের সমস্ত প্রথমাজকা উপেকা করিয়া সন্তানের লালন পালন করে। সন্তান একটু বরোধিক ও আহার অবেষণে সক্ষম হইয়া উঠিলে তাহার সহিত জননীর সমস্ত সম্বর্ধ হইয়া যায়। তথন থাদ্য লইয়া উভয়ের মধ্যে বিবাদ বাধে। যে অপেক্ষাক্ত বলবান, সে তুর্বলকে ভাড়াইয়া খাদ্য ভক্ষণ করে। কুকুর, বিভাল, সিংহ, ব্যাজ, ছাগ, মেব, গো, মহিব, হরিণ, বানর প্রভৃতি সকল পশুর সন্তানই

বধাকালে পিতামাতার সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া অক্তত্ত গিয়া জীবিকা উপার্জ্জ-নের চেষ্টা করে। জননীরাও, বাহাতে সন্তানেরা শীত্র শীত্র নিজে 'করিয়া খাইতে পারে,' সেই বিষয়ের শিক্ষাদানে তৎপর হয়।

প্রাণী সম্বন্ধে যে কথা, উদ্ভিদ্ সম্বন্ধেও গেই কথা। উদ্ভিদের জীবনবৃত্তিও প্রাণীরই অফুরপ। জীবনধারণের জন্ম তাহাকেও আহার্যের আহরণ করিতে হয়। প্রাণী অপেকা উদ্ভিদের বংশ ক্রত বৃদ্ধি পার। এক এক বৃক্ষে কত ফল ও কত বীজ জন্মে, তাহার সংখ্যা করা সহজ নহে। অহিফেন বা পোন্তগাছের এক একটি 'টেড়ি' বা বীজকোবে এক হাজার পর্যন্ত বীজ থাকে। শিরাল-কাঁটার এক একটি বীজকোবে ছই তিন শত বীজ থাকে। ভূটার এক একটি কাতে ছই হাজার বীজ থাকে। কুকুরশোকার একটি গাছে, বা হোগলাল্ডাতীয় ঘাসের একটি শীবে ছয় সাত হাজার বীজ থাকে। একটি তামাক গাছে তিন লক বীজ জন্মে। একটি বটগাছে কত ফল জন্মে! সেই একটি কনে। কত বীজ জন্মে। একটি বটগাছে কত ফল জন্মে! সেই একটি কনে। কর বীজ জন্মে। সমন্ত গাছটিতে একবারে কত বীজ জন্মে, ভাহা করন। করা যায় না।

পৃথিবীতে বত গাছপালা আছে, সকলগুলির সকল বীজই যদি মৃতিকার অমৃক্ল অবস্থায় পতিত হইয়া অঙ্করিত হইত, তাহা হইলে স্থানাভাবে ও রসাভাবে সকলগুলিই বিনষ্ট হইত। কিন্তু সকল বীজই ভূমিতে পতিত হয় না, হইলেও অঙ্করিত হইবার মত অমুক্ল অবস্থা প্রাপ্ত হয় না। কত বীজ গুলাইরা ও পচিয়া নষ্ট হয়। কত বীজ কীটপতঙ্গ শশুপকী ও মান-বের উদরসাৎ হইরা তাহাদের দেহের পৃষ্টিসাধন করে। অতি অল্পনংখ্যক বীজই অঙ্করিত হয়; আবার যতগুলি অঙ্করিত হয়, তাহাদের সবগুলিই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় না। নানাপ্রকার প্রতিক্ল প্রাকৃতিক অবস্থার সহিত বে সংগ্রাম করিতে হয়, তাহাতে সনাতন নিয়মান্ত্রসারে সবল ও যোগাতমেরা রক্ষা পায়, ছর্ম্বল ও অযোগ্যেরা বিনষ্ট হয়। যে সকল গাছপালা বৃদ্ধি পায়, তাহাদের মধ্যে অনেকগুলি ভূণভোকী পশু ও মানবের আহার্যারূপে ব্যবহৃত হয়়া অকালে বিনষ্ট হয়। স্থতরাং অতি অল্পংথ্যক বীজই অবশেষে গাছে পরিণত হইয়া উন্তিদ্ধীবনের পূর্ণতা লাভ করে।

এক একটি গাছ হইতে উৎপন্ন প্রভৃত বীজরাশির মধ্য হইতে অভি অন্ধ-সংখ্যক বীজই বৃক্ষে পরিণত হয়। এই অন্নসংখ্যকের মধ্যেও মদি সমস্ভ বীজ, মূল বা উৎপাদক বৃক্ষের ঠিক তলদেশে পতিত হইয়া বৃদ্ধি পাইতে থাকিত, তাহা হইলে তাহাদিগকেও অচিরে অনাহারে বিনষ্ট হইতে হইত। জননী-বস্কুন্ধরার বক্ষঃস্থিত রসপীয়্ব সহস্র মূলের পোষণ করিতে করিতে সহমা যদি লক্ষকঠে শোষিত হইত, তাহা হইলে অল্লদিনেই রসপায়ীদিগের কোমল কঠে আর রস মিলিত না। এতদ্বাতীত বৃক্ষতলের অল্লায়তন স্থানে বহুসংখ্যক বিদ্ধৃত্ব কুলিতার দেহাবয়বের যথায়থ বিস্তার ও প্রসার হইতে পারিত না;—পক্ষাস্তরে তাহারা পরস্পার সংপীড়িত ও পিই হইত, এবং অত্যন্ত ঘনসলিবেশ ও মন্তকোপরিস্থ মূলবৃক্ষের শাথাপ্রশাধার ঘনচ্ছায়াবরণের কলে, জীবনধারণের পক্ষে অত্যাবশ্যক উপাদান—বায়ু ও স্বাগালোকের অতাবে, বিনষ্ট হইত।

এমন অনেকপ্রকার উদ্ভিদ্ আছে, যাহারা মৃত্তিকান্থিত উদ্ভিদ্দেহের প্রয়োজনীয় কতকগুলি ধাতব পদার্থ অতি শীঘ্র শীঘ্র নিংশেষ করিয়া ফেলে। সেই জাতীয় কোনও উদ্ভিদের অনেকগুলি কিয়ংকাল পর্যান্ত কোন স্থানে একত্র বৃদ্ধি পাইতে থাকিলে ক্রমশং রুগ্ন ও ছুর্বল হইয়া পড়ে, অবশেষে সেই নিংশেষিত্ত-সার মৃত্তিকা হইতে আর কোনও মতেই তীবন-রুস টানিয়া বাহির করিতে পারে না। ইহা বৃদ্ধিগাই বৃদ্ধিনান রুষক একই স্থানে উপ্যুপিরি একই প্রকার ফসলের চাষ্ না করিয়া বিভিন্নপ্রকার ফসল উৎপন্ন করে।

অতএব দেখা যাইতেছে যে, উদ্ভিদ্বীক্ষ মূলবৃক্ষ হইতে যত দ্রে ছড়াইয়া পড়িবে, জীবনসংগ্রামে জয়লাত করিবার ও বংশলোপের আশকা হইতে নিস্তার পাইবার পক্ষে ততই স্থবিধা ঘটবে, এবং দৈবাদীন শুভ্ঘটনাক্রমে যে সকল বীক্ষ অসুকূল অবস্থায় পতিত হইবে, তাহারাই অছ্রিত ও পরিণত হইয়া বংশব্যাপ্তির সহায়তা করিবে।

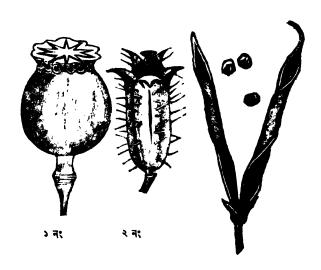
প্রাণীর হস্তপদ আছে, স্বেচ্ছাক্রমে যথা তথা ভ্রমণ করিতে পারে।

এক স্থানে আহার না জ্টিলে অন্ত স্থানে চলিয়া বাইতে পারে। উদ্ভিদ্ কি
করিবে? সে চলচ্ছক্তিরহিত; ভূতলে বদ্ধমূল হইয়া তাহাকেও জীবনধারণের জন্ম সর্বাদা প্রয়াস পাইতে ও সংগ্রাম করিতে হয়। সেই জন্ম বৃক্ষ
এক স্থানে বদ্ধমূল থাকিলেও, তাহার অপত্যগণের দ্বাদেশে নৃতন স্থানে গিয়া
নির্বিবাদে ও সহজে জীবিকানির্বাহের স্থবিধা করিয়া দিবার জন্য প্রকৃতি
আনেক উপায় নির্দিষ্ট করিয়া রাধিয়াছে। অনেক রক্ষের গাছ নিজে স্কৃতির

প্রক্রেপণ শক্তির বারা দূরে বীজ-বিকীরণ করে। বার্প্রবাহ ও জলস্রোত বীজব্যাপ্তির প্রধান সহায়। পশুপক্ষী ও মহুব্য বারাও নানাপ্রকার উত্তিদের ফল ও বীজ দেশদেশাস্তরে নীত ও পরিব্যাপ্ত হয়।

#### আত্মশক্তিতে বীজব্যাপ্তি।

যথাকালে বৃস্তচ্যত হইয়া ফল, বা ফল ফাটিয়া বীজ, গাছতলায় পড়াই বীজবাাণ্ডির প্রথম ও সহজ উপায়। এতদপেক্ষা ঈষৎ উন্নত উপায় বা কৌশল পোস্ত, শিয়ালকাটা প্রভৃতি গাছে দৃষ্ট হয়। এই সকল গাছের বীজকোষ পাকিলে লখালখি বিদীর্গ হইয়া একেবারে ব্যাত্তমূপ বা "হাঁ" হইয়া পড়ে না। বীজকোষ কৃদ্র কৃদ্র ছিদ্রযুক্ত হয়, অথবা তাহা আংশিকরপে ফাটে, এবং কোষটি এমন তাবে অবহিত থাকে যে, মধ্যস্থ বীজগুলি জরে জরে



9 71

বিদারণমূণের সন্ধীর্ণ পণে বাহির হইয়া বায়্প্রবাহজনিত আন্দোলনের ফলে গাছ হইতে কিয়দ্বে ছড়াইয়া পড়ে। পরিপক হইলে পোন্তর চেঁড়ির (১নং)

भीर्व अल्लाल हुन्नार्थ नमाँछ हिन्त इत्र । नित्रान काँगात्र (১नः ) वीक्रात्कारवत्र भीर्यशाम कारिया शाहरि ७ काल्यियात्व वीकत्कांव कारिया मन्हि মুধ হয়। বঙ্গদেশের মাঠে ঘাটে বর্ষে বৃধ্ধ এক প্রকার আগাছা জব্মে (Campanula dehisens), তাহা এক ফুট উচ্চ হয়, পতা শ্লাকার ও দত্তযুক্ত, শীত ও বসন্তকালে সাদা সাদা ঘণ্টাকার ফুল হয়। ইহার অপ্তাকৃতি ছোট ছোট বীজকোষের মধ্যে অসংখ্য কৃত্র কৃত্র বীজ পাকে। বিদারণসৰয়ে বীঞ্চকাষের অংগ্রভাগ কাটিয়া পাঁচটি মুধ হয়। এই জাভীয় অন্তান্ত গাছের বীক্সকোষের শীর্ষপ্রদেশের চতুস্পার্য ছিদ্রযুক্ত হয়। প্রনা-নোলনে সেই সকল রন্ধু বাফাক দিয়া বীজগুলি চভূর্দিকে ছট্কাইয়া পড়ে। এইরপ অনেক রকমের গাছপালা আছে, যাছাদের পরিপঞ্ वीक्राकार श्रेष्ठ वीक मकन माथात आत्मानान मृत्त इड़ाहेना भएड़। वरन জঙ্গলে এমন অনেক লভা বা ঝোপগাছ দেখিতে পাওয়া যায়, যাহাদের পরি-পক, ভঙ্ক, ক্ষীত ও ফাঁপা, ঈষং-উন্মুক্ত বীক্ষকোষের মধ্যে বীক্ষ দকল আল্গা रुरेया थाटक; वीकटकाय नाड़ां भारेटनरे डारादा वारित्र रुरेया भएछ। নাড়িলে ঝম ঝম শব্দ হয়, এই জক্ত এইরূপ কোন কোন ফলকে "বুস্কুমি" নামও দেওয়া হইয়াছে।

এমন অনেক গাছ আছে, যাহারা নিজের বীল নিজেই ছড়াইরা দেয়।
ইহাদের ফল বা বীলকোবের গঠনপ্রণালী এইরপ যে, বীল পাকিলে সেই
কোষ বা পুটদেহ শুক্ষ ছইয়া তাহাতে এত টান পড়ে যে, কোষ-কপাট
সকলের সন্ধি সহসা বিচ্ছিন্ন হয়, এবং বীলকোব সশক্ষে "প্রিং"এর স্তায়
সবেগে দিধা বা বহুধা ভিন্ন 'হইয়া য়ায়, এবং মধ্যন্থিত বীলগুলি সলোবে
দ্রে নিক্ষিপ্ত হয়। আকান্থেদি (Acanthacece) বংশীর অনেক গাছের
বীলকোব ঐরপ সবেগে ফাটিয়া য়য়। তাহাতে মধ্যন্থ বীল দ্রে নিক্ষিপ্ত
হয়। ভারতবর্ষের পুর্কোপক্লের অনেক লোনা হল ও থালবিলের ধারে
এবং বলদেশের স্থানে স্থানে এক প্রকার কন্টকময় ঝোপগাছ সচরাচর
দৃষ্ট হয়। তাহার বড় বড় নীল ফ্ল হয়। নাম হরিকুশ বা 'হাকুঁচ-কাঁটা'
( Acanthus illicifora)। ইহার বীলকোব ছোট ডিমের মত; বিদারণ সমরে সবেগে ছই ভাগে বিভক্ত হইয়া য়ায়। ঐ বংশীয় নীললতা
( Thunbergia ) বলদেশের ঝোপে জললে সর্ব্যে দেখিতে পাওয়া য়ায়।

চৌড়া, ঘণ্টাকার, নীন। ইহার ফল বা বীজকোষ গোল ও চঞ্যুক্ত, পাকিলে সবেগে হিখণ্ড হইয়া বীজ বিক্ষেপ করে। ঐ বংশের অন্তর্গত কুলণ্টক বা কাঁটা জাতি (Barleria prionites), সাদা জাতি (B. dichotoma) দাসী (B. ccerulea), কালমেঘ (Justicia paniculata) কাঁটাকলিকা (Ruella longifolia) প্রভৃতি গাছের বীজকোষও বেগে ফোটনশীন ও বীজবিক্ষেপকারী!

শিখী-বংশীয় (Legumince) এনেক গাছের "ছড়" বা শিম (৩ নং) কাটিয়া তাহার কপাট ছ্থানি সবেগে 'ক্সুর' আকারে গুটাইয়া যায়, তাহাতেই বীজগুলি দূরে ছট্কাইয়া পড়ে। অনেক প্রকার মটর ও শিমের বীজ ঐ প্রকারে বীজকোষ হইতে বিক্লিপ্ত হয়। রক্তচন্দনের (Adenanthera Pavonina) খুব বড় বড় গাছ হয়, তাহার ছড় বা শিমও বেশ বড় বড় হয়। তাহা পাকিয়া গুড় হইলে সশব্দে লখালম্বি কাটিয়া যায়, এবং ছই অংশ বা কপাট সবেগে বহিমুখি হইয়া গুটাইয়া যায়



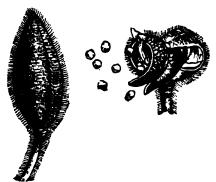
(৪ নং) তাহাতে কপাটসংলগ্ন রক্তবর্ণ বীজ-গুলি দূরে নিক্ষিপ্ত হয়। গ'র্স (Gorse, furze; Ulex Europeœs) নামে এক প্রকার ছোট কাঁটা গাছ আছে; তাহার মটরের মত গুটি হয়। গুটির মধ্যে বীজ যখন বেশ পৃত্ত হয়, তখন বীজে পরিপূর্ণ গুটিটা বেশ ফোলা ও টান হইয়া থাকে। বীজ পাকিলে ক্রমে রস গুকাইয়া গুটির

( ३ मः )

কপাট ছ'ধানির পার্যভাগ আকৃঞ্চিত হইতে থাকে, কিন্ত ছই ধারের পশু কার জ্ঞার শক্ত অংশ ভাহাদিগকে স্বস্থানে বিস্তৃত করিয়া রাখে। অবশেষে যথন এক দিন রৌদ্রভাপে বীজকোষ শুক্ত হইয়া এত আকৃঞ্চিত হইয়া যায় যে, ছই পার্যের কঠিন পশু কাও আর কপাট ছ'ধানিকে প্রসারিত করিয়া রাখিতে পারে না, তথন কপাট ছ'ধানি সশকে পরস্পার হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া সহসা সবেগে শুটাইয়া বায়, এবং কোষমধাত্ব সমস্ত বীজকে "শুলির" ভার দ্রে নিক্ষেপ করে। ভারতবর্ষের বনে জ্লালে অনেক স্থানে এরপ অনেক গাছ দেখিতে পাওয়া বায়। যে সময়ে ইহাদের ফল পাকে, সেই

সময়ে যে বনে ঐ প্রকারের গাছ জনেক থাকে, সেই বনে কিন্নৎকাল বিসিয়া থাকিলে চারি দিকে ফল ফাটবার শব্দ শুনিতে পাওয়া যায়।

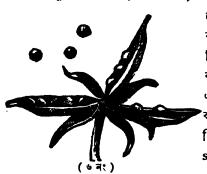
সকলেই দেখিয়াছেন, দোপাটি ফুলের স্থপক বীজকোষ স্পর্শ করিবানাত্র ফাটিয়া গিয়া কোষের (৫ নং ) প্রত্যেক অংশ বা কপাট গুটাইয়া যায়,



এবং বীজগুলি দুরে ছটকাইয়া পড়ে। আমর্কলের (oxalis acetosa)
বীজকোষও দোপাটির
বীজকোষও দোপাটির
কাটিয়া ধায়। জিরেনিরামের ফল পাচাট
বীজকোষের সমষ্টি।

( ६ नः )

এক একটি কোষে এক একটি বীজ থাকে। ফ্লের মধাস্থিত উন্নত দণ্ডের নিম্নভাগে চতুর্দ্দিকে কোষগুলি অবস্থিতি করে। প্রভাকে কোষের শীর্ষভাগ বন্ধনীর স্থায় দক্ত গলা, এবং তাহা দণ্ডে দংলগ্ন হইয়া দণ্ডাগ্র পর্যায় বিস্থৃত থাকে। বীজ পাকিলে ফলটি উন্ধৃথি হয়, এবং বীজকোষের বন্ধনীর স্থায় অংশে খুব টান পড়িতে থাকে; অবশেষে কোষগুলি ফাটিয়া দণ্ড



ক্ষান্বে ক্ষোব্যান কাচসা দও

হইতে আল্গা হইয়া যায়, এবং

বন্ধনীগুলিও দণ্ডের মধ্যভাগ হইতে

বিচ্ছিন্ন হইয়া, "ল্লিং"এর মত হঠাৎ

বাকিয়া উপর দিকে উঠিয়া পড়ে,

এবং সেই আকর্ষণের বলে বা
বাকড়ানির চোটে, বীজ বহু দুরে
নিক্ষিপ্ত হয়। ওট (oat, avena
sativa) পাকিলে বৃদ্ধ বা পুপাকুণ্ড

হইতে বীজ এত জোরে নিক্ষিপ্ত হয় দে, পরিকার শুক্ষ দিনে স্থপক ওটক্ষেত্রের মধ্য দিয়া গমন করিলে চতুর্দ্দিক হইতে ওট নিক্ষিপ্ত হইবার শক্ষ বেশ শুনিতে পাওয়া যায়।

কোন রদাল পাকা ফল অঙ্গুলি ছারা ধরিয়া চাপিলে বেমন তাহার মধ্য

ছইতে বীজ বেগে বাহির হইয়া পড়ে, কোন কোন কল সমুচিত হইয়া
নিজে নিজেই এইরপে চাপিয়া বীজ বাহির করিয়া দেয়। ভায়োলেট
( Violet canina) কুলের বীজ পাকিলে বীজ্কোষ ভিন ভাগে ফাটিয়া যায়,
কিন্তু তাহার মুখ উপর দিকে থাকে (৬)। প্রত্যেক কপাট কুজ ডোকার মত
ও তাহাতে তিনটি হইতে চয়টি বীজ থাকে। প্রত্যেক বীজ স্ত্রবং বন্ধনী
বা নাভিরজু দারা কোষ-কপাটের সহিত সংবুক্ত থাকে। সেই কক্স বীজ্কার



ফাটিয়া যাইবামাত্র বীক্ষ বাহির হইয়া পড়ে না।
নৌকাকার কপাট তিনখানি ক্রেনেই যত সমূচিত
হইতে পাকে, তাহাদের হুই পার্শ্ব বা বার তত্ত
পরস্পরের নিক্টবর্ত্তী হয়; অবশেষে মধ্যস্থলের
বীজগুলিকে চাপিয়া ধরে; কির্থকাল পর্যন্ত বীজগুলি এই চাপ সহা করে; পরে চাপের
আধিকো বীজের নাভিরজ্জু ছিল্ল হুইয়ায়য় এবং
বীজ আট দশ ফিট দূরে ছুটকাইয়া পড়ে।
আমেরিকার উইচ হেজল (৭নং) (Hamamelis virginica) ফলও ঐ প্রকারে চাপিয়াবীজ বাহির করিয়া দেয়।

গণেষ্ট ইণ্ডিদ্ ও মধ্য আমানেরিকা প্রাদেশে ইউফরবিয়েলি ( Euphorbiacece ) বংশীয় ত্রাক্রেপিটান্দ্ ( Hura crepitans ) বা ভ্যাপ্তবন্ধ

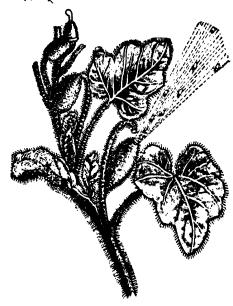


( ৮ नः )

নামক ফলও অতিশয় ক্ষোটনশীল।
এই ফল বার হইতে আঠার ভাগে
বিভক্ত (৮ নং)। পাকিলে ইহার প্রত্যেক
ভাগ বা কোষ পিস্তলের স্থায় শব্দ করিয়া
ফাটিয়া যায়, এবং দেগুলি এত বেগে

নিক্ষিপু হয় যে, নিকটে কেহ থাকিলে তাহাকে গুরুতর আঘাত পাইতে হয়।

ইউরোপের দক্ষিণভাগে কৃট-বংশীর (Cucurbetacce) এক প্রকার গাছ হয়, তাহাকে মুদ্ধডিকা ইলেট্রিয়াম (Mormodica বা Eclabium Elatrium) বুলে। ইচার দুটি পাকেলে (১ নং) সহসা বৃষ্ট্র হয়, এবং ফলপ্রাচীরও তৎক্ষণাৎ আকৃঞ্চিত হয়। তজ্জনিত চাপে ফলমধাস্থ বীঙ্গ ও তরল মজ্জা সেই বিচ্ছেদস্থানের কোমল অংশ ভেদ করিয়া অতি বেগে উদ্গীরিত হইয়া দূরে নিক্ষিপ্ত হয়।



( > নং )

বৃক্ষের সীর আকৃষ্ণনশক্তির বলে যে বীজ নিকিপ্ত হয়, তাহা রক্ষ ছইতে কিয়নুরে গিয়া পড়িলেও, বহু দূরে যাইতে পারে না। এই উপায়ে যে বীজ বিকীর্ণ হয়, তাহা কেবল বৃক্ষমূল হইতে কিছু দূরে পড়ে বলিয়াই রক্ষা পায়; নতুবা বায়ুও আলোকের অভাবে বিনষ্ট হইত। মে সকল গাছে এই কৌশল আছে, সে সকল গাছ প্রায়ই ছোট ছোট, অথবা তাহাদের আয়ু বীজোংপাদনকাল পর্যান্ত হায়ী; এই জ্ব্যু ইহাদের বীজ বৃক্ষমূল হইতে কিঞ্জিং দূরে ফাঁকা যায়গায় পড়িলেই কার্যাসিদ্ধি হয়।

বড় বড় গাডের বীজ বছ দ্রে ব্যাপ্ত হওয় আবেশুক, তাই তাহার বীজ-বিকীরণের উপায় ভিন্ন। যে সকল কুল গাছের বীজ বছ দ্রে ব্যাপ্ত হওয়া আবেশুক, তাহাদের বীজেও এমন কৌশল আছে যে, তাহা বছ দ্রে নীত হইতে পারে। বছদ্রব্যাপক বীজগুলি প্রায়ই লঘুও পক্ষমুক্ত, প্রনদেব দেই সকল বিত্তীর্ণপক্ষ লঘু বীজকে পৃষ্ঠে বহন করিয়া শৃভু মার্গে বছদ্রবর্তী দেশে লইয়া যান। কোন্কৌশলে কি উপায়ে প্রন দ্রো বীজ-ব্যাপ্রির সহায়্ডা হয়, তাহা আগামী বারে বলিব।

শ্ৰীদ্বিকেন্দ্ৰনাথ বস্থ।



### চিত্রশালা।

#### ১। প্রেমের স্থি।

ক্লান্সের কৃতী চিত্রকর লিরো রেজিন পেরওঁ, কলাক্শল পরিবারে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, এবং সাধনায় সিদ্ধিলাত করিয়া ধনা হটয়াছেন। ই ইার 'প্রেমের স্থি' নামক চিত্রে যে সৌক্ষয় স্টু হইয়াছে, তাহা সচরাচর দুল্ভি। বালক পুশ্বশরের দেহে কি লাবণ্য, বনভূমির কি শোভা।

কিন্ধ প্রেমের এ প্রিক্ত কণের জনা ? জগতের শোভা ও সজীত কত কণ অদৃষ্ট ও অঞ্চ রহিবে ? বুঝি অন্ধকারের পর আলোকের মত, হিমের পর বসত্তের মত, বিরহের পর মিলনের মত,—চরাচরে নব্যে বন্ধিকাশ মধুরত্ম করিবার জনাই প্রেমের এই ক্ষণিক ভাগি, মুহুর্ভের জনা এই ক্ট্রি-বির্ভি।

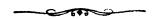
#### ২। প্রেমের জাগরণ।

পোনের জাগরণ ও প্রেমের হৃথি একই চিত্রকরের অক্ষণকীর্টি। 'ভামল তুণ শরনতলে চড়ারে মধুনাধুনী" মদন নিলিত ছিল। বিখেব নে'লগা মুহাত্তার জনা তাহার মুদিত-চঞ্চল-ভার নয়নের মত হৃথ ইইয়াছিল—বিখের সঙ্গীত মৃহত্তার জনা তাহার কোমল অধর-প্রবের হাস্তের মত তিরোহিত হইয়াছিল। কিন্তু মদনের হৃথি কত ক্ষণের জনা ? বৃধি বিখলোভাকেক রতির মুগর অধীর মঞ্জীর-রবে মদনের নিজাভক ইইল। বালারণকিরণপর্শে পালার মত সে আঁপিযুগ উন্মালিত হইতেছে। তাই চারি দিকে ফুল ফুটিয়া উন্মিছে; তাই আবার "বকুলবনে পাবন হ'ল হারার মত হারভি।" আবার বিহণের কঠে কলকাকলি বাজিয়া উন্তিল। আবার জীবজগতে অসহ পুলকদীপ্ত প্রেমবেদনা জাগিয়া উন্তিল। প্রবাসী

বিরহী দুরগুহে শিশিরমণিতা পরিনীর দশাপন্না প্রিয়ার কথা শ্বরণ করিয়া দীর্ঘধান ত্যাগ করিল। অভিমানক রিভাধরার কুলারবিশাবং ওঠাধর পভির ওহাধরমংলগ্ন হইল। বকুল চলে মল্যানিল্শিথিলাঞ্লা মালা গাঁথিতে গাঁথিতে---

> "আজিকে ভাই বুকিতে নারে কিসের বাজে যন্ত্রণা क्षत्रः तीवा याच्य भवा भूलाक. ভক্লী বসি ভাবি:ছ মনে কি দেয় তা'রে মন্ত্রণা মিলিয়া সৰ দুলোকে আর ভুলোকে ! কি কথা উঠে মন্মরিয়া বকুল ভক্স-পল্লবে, জনর উঠে গুপ্তরিয়া কি ভাবা। উদ্ধান্থ পূর্বামুগী অরিছে কোন বরতে, নিঝারিণা বহিছে কোন পিপাসা !"

জগতে আবার নিতানবীন যোবনের বিকাশ হইল: আবার জীবনে অঞ্ধাকিবণছটা উন্তাসিত হইরা উঠিল।



### মাসিক সাহিত্য সমালোচনা

প্রবাসী। আখন ও কার্ত্তিক। এবাসীর প্রথমেট রাজা রবি বর্ত্তার অভিড "অংশাক্র তক্তলে সীত।" নামক একগানি 'অপ্রকাশিতপুর্ব' চিত্রের ফুলর অফুকৃতি। এ সীতা চিত্রকর রাজা রবি বর্ত্মার মান্সী হউতে পারেন, কিন্তু আদিকবি বাল্ডীকির দেবতা ন্তেন। নিপুণ শিল্পী বিষাদিনী বরবর্ণিনীর কল্পনায় স্ফল হুইছাছেন, কিন্তু ক্ষণে।ক্রন্বাসিনী একবেলীধারিলী পাবক্ষিপার্জাণিনী জনকন্দ্রনার পদন্পেরও সাম্ভিত হটতে পায়েন নাই। চিত্রকর যদি বালাকের বর্বটেও অমরচিজের অকুগানী ১৯টেন, ভাষা হইলে বেছি ক্রি অধিকভর সাফলা লাভ কবিতে পারিতেন। বাজীকির

"উপৰাদকুশাং দীনাং নিখ্যত্তীং পুনংপুনঃ। इतन लक्षणकारको हलात्वर्गामनामन। পীড়িতাং দুংগদস্তপ্তাং পরিক্ষীবাং তথ্যিনীম। নীলনাগাভরা বেশ্য ভ্রমণ গতুরৈ ক্যা। গ্রহেণাক্সারকেশের পীড়িডামির রোহিণীম্ ॥ व्यक्षपूर्वमुत्रीः श्रीनाः कृणायनणस्यन । শোকণ্যানপরাং দীনাং নিত্যহংখপরায়ধাং। তক্ষ্যামান সীতেতি কার্টে।রুপপাদিভিঃ 🗈

(अग्नः कनभणनायीः भनायीः ताकमीभनम्। चश्रापन प्रशीर कीनाः चश्रापनात क्राप्ति। ३ भीलग्रा भीतकालपरम तमताकरा मही भित्र । छ। तिरवाका निमावाकी मधिक मिलना कुमाम,

ভ্রমানি বর্ণনার বিপদ্মা পশ্মিনীর কার, ক্রপকাদির চল্লবেপার নারে, অভারক-পীডিডা (तार्टिशीत बाहि, मुखिमकी कक्षांत छात्र, উপবাসকৃশা, मोबी, मिलिमा, बिडाक्श्वणवात्रणा, খু গুৰুপুৰু মুগীর নায় ভয়চকিত। তপ্সিনী সীভার যে পুণ্যাচত মানস্পটে অভিবিশ্বিত হয় রাজার চিত্রে উচ্চার ছায়া কই ? জীগুক্ত সভীশচল্র মোলিকের "কোটিন ও জিবাছর" ফুলপাঠ্য মনোর্ম রচনা ;—ভারভবংগর ছক্ষিণপশ্চিমকোণবাড়ী বিচিত্র মালাবার জানেশের ছনোক্স বিৰৱণ। প্ৰবন্ধটি বিবিধ তথ্যে প্রিপুর্ণ, বহু চিত্রে হ্রণোভিত । 🖣 ফুল নিভাগোণাক

মুপোপাধাবের "শর্করা-বিজ্ঞান" এখনও চলিতেছে। 💐 মুক্ত অবিনাশচন্দ্র দাসের "রাভার মুক্।" একটি ফুদীর্ঘ কবিতা। মুখবলে দেখিতেছি, "রাম-নির্মাসনের ষষ্ঠ রহুনীতে মহারাজা। দশরথ রানের জন্য বিলাপ করিতে করিতে কোশলার গৃহে প্রাণত্যাগ করেন। অতএব অবিনাশ বাবু এই কবিতাটি রচনা করিয়াছেন ? বাম্মীকির কীর্ত্তি তথাপি অকুর আছে, ইহা আনাদের অল্প সৌভাগোর বিষয় নছে। প্রাচীন কাহিনী অবলম্বন করিয়া অনেক কবি অমর হইয়াছেন, কিন্তু সে জানা অস্ততঃ ষংকিঞ্ছিৎ কাঞ্নমূলা,—নিজ্ঞ সম্পাদ্ আবিশাক আশাকরি, অবিনাশ বাবুও ডাঙা অধীকার করিবেন না। পৌরাণিক মুগের প্রত্যেক মৃত্যুর এইরূপ ধারাবাহিক বৈচিত্যুবন্ধিত একবেয়ে অমিতাকর পাঠ করিতে इंडेटल खानक शांठरकत मृज्यस्था छेशश्चित इंडेटन।--नृजन कविता कि वालन,--जाश कि আগনীয় ? জীযুক অংবারনাণ চটোপাধ্যায়ের "মেয়েলি সাহিত্য ও বারত্ত" নামটি যেমন চিত্তাকর্ষক রচনাটি সেরপ নছে। জভেলিখিত, অপরিণত, অসম্পূর্ণ বহু রচনার অপেকা সক্ষাসক্ষর একটি প্রদেও সাহিত্যের জীবুদ্ধি ও পুষ্টি হইতে পারে, এগনকার অনেক লেপক তাহা বিস্তুত হইতেছেন। সাহিতোর পক্ষে তাহা যেমন শোচনীয়, তেমনই সাংঘাতিক। "হীবরের রোজনামচা" হুগপাঠা : কিন্তু ভাষা বড় জটল। প্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র দেনের "প্রাচীন বঙ্গ-সাহিত্যে ধ্বস্তাস্থক কবিতা" সুপাঠ্য নিবন্ধ, কিন্তু অত্যন্ত সংক্ষিত্ত ও অঙ্গতীন। লেগক মুদ্পের বিলখিত তালে আরম্ভ করিয়াছেন, কিন্তু তবলার দ্রুত বোলে এক নিখানে সমস্ত শেব করিয়া নিশিচ্ছ চইয়াছেন। ক্রত-বিলম্বিত ছম্পেও প্রবন্ধ রচন। করা যায়, দীনেশ বাবু ভাগার পরিচয় দিয়াছেন বটে, কিছু আসের রাপিতে পারেন নাই। পালানিশেষে ও সমাজবিশেষে উল্লাৱ পেলা পাওয়া যায়, কিন্তু ভাছার মত কালোয়াতের পক্ষে ভাগ কপনও শোভন হটতে পারে না। প্রাচীন বাজালা সাহিত্যে দীনেশবাবুর অসাধারণ অংশিকার আনছে, ডিনি ইচছা করিলে রচনাটিকে সপ্রশাস্থ্যসূত্র করিছে পারিজেন। বিনি ক্ষনায়ালে রছুরাশি দান করিতে পারেন, ডিনি মৃষ্টিভিক্ষা দিলে সম্ভট হুইব কেন ? দীনেশ কাৰ ভারতচন্ত্র ও কারনাবাধণের উদাহরণ দিয়াই প্রবন্ধ শেষ করিয়াছেন। কিন্তু আমরা উল্লাস নিষ্ট বালালা ধানাত্মিক কবিতার ধারাবাহিক ইতিহাস পাইবার আশা রাগি। দীনেশবাৰু বলিতেছেন, - "কতকণ্ডলি শব্দ আছে, বাহা শুধু ধানাাত্মক; তাহার৷ কে:ন দ্রব্যবিশেষের গুণ কিংবা অবস্থা জ্ঞাপক। 'ধকধক অগ্নি' বলিলে অলন্ত ও উচ্ছল অগ্নি-শিশার চিত্র চক্ষে ভাসির। উঠে। অথচ এই ধকধকের প্রকৃত অথ কি, ভাহা ঠিক বলা বার না। 'ধক্ ধক্' বিশেষরতে যেন অগ্রির ঔজ্বাবাচক; সেই ঔজ্বোর সক্তে ধক ধক' যে কি কি কারণে এরপ ঘনিগুভাবে সংশ্লিষ্ট ছইল, তাহা বলা যায় না। কিন্তু এই হেতৃশুনা শক্ষটি নির্থ হইয়াও এক।স্বরূপে সাথক। শত কথায় যে কাহিনী ভালরূপে বৰ্ণনা কৰা বায় না, ধান্যাত্মক শব্দগুলি অভি সংক্ষেপে অথচ অভি স্পষ্ট্রপে বিশেষ্যের সেই গুণগুলিকে বুঝাইরা দেয়। কবিতার এই সংক্ষিপ্ত অপ্ত মন্মজ্ঞাপক ধ্বন্যায়ক শব্দগুলির অভিযাতে অতি অল পরিসরের মধ্যে কোন অপুরু ছবির অবভারণ। করা যায়। কাব্য সাহিত্যে উহারা মনের নহবৎ বাদা; কি বলিয়া যায়, ভাগা বেন স্পষ্ট করিয়া বৃথিতে পারা ৰার না, অথচ মন মোহিত করিয়া কেলে। ইংরেজী সাহিত্যে ধরনাজ্বক কবিতার সংখ্যা বেশী মছে, আমেরিকার অ্পাসক্ষ কবি এডগার এলেন গো ধ্বনাক্ষক কবিতা রচনার বিশেষ (हही शाहेशाइन, এবং डाहात 'बांडकाक' ( The Raven ) श्रीव क कविलाहि अहे (अगीत क्विकात अकृष्टि छेदकृष्टे निम्मन । व्यामात्मत कात्रज्ञक त्यात अहे श्वनाश्चिक कविकात्रहरू-প্রের শীর্ষানীয়। ভারতচল্লের অনেকগুলি কবিতা ওধু ধ্বনির তরক্ক তুলির। উন্নাদকর

সৌন্দর্য্যের সৃষ্টি করিয়াছে। যে কথার অর্থ নাই, বাহা পক্ষীর কাকলীর নাায় অস্পষ্ট, তাহা তদীয় রচনার সেই কাকলীর ন্যায়ই মিষ্টু এবং চাক্সপ্রথিত ফ্লসংস্কৃত শব্দরাশি হউত্তেও অধিক সাৰ্থক হট্য়াছে। পক্ষাভ্যক্ষণ নোপলকে তিনি 'ছলচ্ছল টলট্ৰল' কলকল ত্যুক্ত।" এই ছত্রটির অবতারণা করিয়াছেন। তরঙ্গের এই তিনটি বিশেষণের একটিরও অর্থ অভিধানে খুঁজিয়াপাওয়া যাইবে না। তথাপি এই তিনটি শব্দ যত দুর অর্থজ্ঞাপক হুইয়াছে, ইংগ্দের পরিবর্ত্তে অন্য তিনটি উৎকৃষ্ট আভিধানিক শব্দ প্রয়োগ করিলেও দেরূপ হুইত না। 'ছলচ্ছল'—জলের প্রাহ্রাঞ্জক, 'টল্টুল'—জলের নির্মালতারাঞ্জক, এবং 'কলকল'—জলের নিকণবাঞ্জক। 'মহারেলরপে মহাদেব সাজে। ভভত্তম ভভত্তম শিক্ষা ঘোর বাজে॥' প্রভৃতি কবিত।টিতে রৌজরদ যেরূপ বর্ণিত হইয়াছে, দেরূপ চিতা সাহিত।ক্ষেত্রে স্থলভ নহে। অথচ ভারতচন্দ্র কোন ৩ ণবিশেষের দীঘ বাাখা। ছারা এই চিত্র উজ্জ্বল করিতে চেষ্টা পান নাই: ধ্বনাাত্মক শব্দগুলি অর্থহীন গুরুগন্তীর করে যেন মহাদেনের রুত্রমূর্ত্তির এক বিশাল চিত্রপট অমর অক্ষরে আয়ত্ত করিয়া কেলিয়াছে। 'ধিয়া তাধিয়াত। ধিয়া ভূত নাচে।' এবং 'ফণা ফণ্ ফণা ফণ্ ফণী ফল গাজে।' প্ৰভৃতি শব্দের অটুরোলে ভৈরবরস যেন সাক্ষাৎ মুরিমান চইয়া দেখা দিয়াছে: " জীযুক্ত ধক্ষানন্দ মহাভারতী "রাণী ভবানীর পত্র" মুজিত করিয়া সিরাক্টদোলার পভর এমাণিত করিতে চাহিতেছেন। প্রশানি মোলিক কিনা, বলিতে পারি নঃ। প্রেব প্রামাণ্য প্রতিপর হুইতে পারে, আবোচ্য প্রক্ষে এমন কোনও প্রমাণ দেখিতেছি না। একপানি পতের বলে, বা বাজিবিশেষের পতে প্রকটিত অভিযোগের প্রমাণে কোনও ঐতিহাসিক চরিত্রের প্রকৃত সরূপ নিঃসংশয়িতরূপে প্রতিপাদিত ভইতে গারে, তাহাও সম্ভব বলিয়া মনে হয় না। আশা করি, বঙ্গের ঐতিহাসিকগণ,—অক্ষরবাব, কালীপ্রসন্তবাব ও নিপিলবাৰু এই পতের আনলোচনায় প্রবুত হইবেন। বিশেষজ্ঞ বাজীত অন্নাকেই প্রবুত সিদ্ধান্তে উপনীত ত্ইয়া এ বিষয়ে সাধারণের সংশয়তঞ্জন করিতে পারিবেন না। 🕮 যুক্ত গিরিজাকুমার ঘোষের "ভূতের বাবা" উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে প্রচলিত একটি উপক্ষা। লেগক ৰলিতেছেন, "\* \* \* একই প্ৰকার উপকথা একাধিক দেশে প্ৰচলিত দেখিতে পাওয়া যায়। এই প্রকার নালা উপকথা তুলনা করিয়া দেখিলে মানবপ্রকৃতির ভিত্তীভূত অনেক ধারণা ও বিখাদে উপনীত চইতে পারা যার। আমাদের দেশে প্রায় সকলেই 'ছাদ্নদ্ভি প্রায়া বাড়ি'র গল ছেলেবেলা শুনিয়াছেন। উত্তর-পশ্চিম অদেশেও ঐরপ একটি গল এচলিত আছে। আমরা তাহাসংক্ষেপে বর্ণিত করিতেছি।" লেপক 'সজেপে বর্ণনা' করিবার সকল করিলাভিলেন বটে, কিন্তু গ্রাট বিলক্ষণ 'বিনাটলা' ব্নিরা গিলাছেন। ভাষা অনাবশ্যক। এরূপ প্র শিশুরশ্বন হউতে পারে কিন্তু প্রাণপণ যত্নে মন্তন করিলেও এরূপ যোলে উপন্যাস্থিয় পাঠকের ভূধেব কাল মিটিতে পারে না। সভীশবার গালের বাহার ল্টির। বিব্রুত চইতে বলেন নাই, এইরূপ উপক্ষার সংগ্রুত্রনার সমালোচন ও বিলেবণ করির। দার সভোর উদ্ধারে অবভিত হইতে বলিয়াছেন। আশা কবি, লেপক ভবিষাতে গল্পের অঙ্গরাপে সমরক্ষর না করিয়া প্রকৃত পথের পথিক হইবেন। শীশৃক্ত ভাক্তার সভীশচস্ত্র वत्माः वाशाव "প্রাচীন নানব" প্রবদ্ধে মানবঞীবনের আদা বৃত্তাক্তের আলোচনার প্রবৃত্ত হুট্রা অংমাদের কৃত্তভাত ভাজন হুট্রাছেন। 'প্রাধৈতিহাসিক সময়ের মানবঞ্জীবন সমুখে বে সকল আবিষ্ণার চইয়াছে, আলোচা প্রবন্ধে লেপক ভারার পরিচর দিয়াছেন। প্রবন্ধটি বেমন মনোরম, তেমনই শিক্ষাপ্রদ। এরপে জটিল বিষয়ের আলোচনা এমনত্র মুগপাঠা क्तिवात क्या महत्राहत (मधा वात वा) । अफ़िट्ड अफ़्टिड अफ़ अफ़ (बश्क्त अार्डिड) क

বহুদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যায়। বঙ্গের অনেক লেথক-মঙুক 'সায়েন্টিফিক আমেরিকানে'র ক্রোড়পত্র বা ভদ্রপ অস্ত কোনও কুপে চিরজীবন বিহার করিভেছেন, এবং সভ:সিদ্ধ বৈজ্ঞানিকের ভূমিকা গ্রহণ করিয়া ধরাকে সরা-সম দেখিতেছেন ৷ কেহ তাড়িভবিজ্ঞানের মূলস্ত্র গুলির আবিদারগৌরৰ আচাধা জগদীশচন্দ্রের ক্ষরে আরোপিত করিয়া ওঁাহাকে निष्धि क्तिराउर्हिन, क्र्यां क्विक्सनाम विख्यात हरेश क्रभमीमहरस्त्र कारिकार-क्रभ বাছুমন্ত্রবলে সঞ্জীবিত ধাতুপণ্ডের নৃত্য হাস্য ক্রন্সন দেপিতেছেন! তাহারা যদি এই এপ প্রলাপবাদে বঙ্গসাহিত্য মুখরিত না করির। সতীশবাবুর পদবা ধরিয়া অথ্যে জ্ঞানের সভয়ে ও পরে ভাহার বিভরণে অবৃত্ত হন, তাহা হইলে আমরাও নিস্তার পাই, দাভিভাও পরিতাণ-লাভ করে। জীযুক্ত দীননাথ প্রেলাথ।ধারের "দেব মান্লেদার" ও জীযুক্ত বিভয়চন্দ্র মজুম-দারের "ভীমলৈ বা নৃতন আলেথধার" উল্লেখযোগ্য আলেচনার যোগ্য। এবারকার "মাসিক সাহিত্য সমালোচনা" দেখিয়া সমালোচকমাত্রই আনন্দলাভ করিবেন,—এরপ আশা ष्यमञ्ज नरहः bराव स्विधिष्ठिह, नातालक 'अवामी' वर्षावृक्ष मुमास्ताहरकत कर्गमक्त অএসর ৷ সমালোচক শাস্ট্রার অভাস্ত ফুল্লর ও সহজ উপায় ! এখনও জাতুড়ের গন্ধ যায় নাই,-- = ১মধোই এই । আশা করা যার, ছেলেটি বাঁচেত বেতরিবত হইবে না। 'থাবাসী'ৰ স্কটি ভতানমাজে কিল্লপ পুৰক্ষত হইতেছে, ভাহাল নমুনা-কলপ 'বহুমতীর' মধ্ব্য উদ্ধৃত করিতেডি;—"প্রবাসীর 'সাহিত্য সমালোচনা'র সমালোচনাতে নৃত্নত্ব আছে, এবার যে ভবিটি বাহির হইরাছে—ভাহাতে একটি বালক কোন বয়ক্ষ লোকের বংক অংপিত সিঁড়িতে উঠিয়া সেই বিশার্বিহ্বল ব্যক্তিটির কর্মিন্ন করিতেছে, স্ত্রাং বলিতে হয়, ভাজের বাফুরে কাও অপেকা এবার একটু ক্রচিগত উন্নতি দেখা পেল, কিন্তু এই আলোচনায় কঙখানি গাজনাহ ও কভখানি কত্তবাবুদ্ধি প্রকাশিও ইইয়াছে, তাহা আমরা ভির করিতে পারিলাম না। রামানল বাবুর ন্যায় ভজ্লোক যদি কাগভের মধ্যদাবুদ্ধির व्यानाय अधिनामिन्तत इहेट्ड अटकवाद्य (मह्हाशाहाय व्यवहारी इन, डाहा इहेट्स अवामी वक्ष হইলেও বিশেষ ক্ষতি নাই।" কিন্তু নবজাত প্রবাসীর বালচাপ্লাদমনের জনা এমনতর দারণ চাবুক কি নিভায়েই অপরিহার্গ । 'অমৃতং বালভাষিতং' কি ভূলিবার মত প্রামণ ? প্রাদিপ। আখিন ও কার্তিক। এীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র দাসের "শোকার্ছা পুরী' একট্র তথাক্বিত ক্ৰিতা। এীবুক্ত নগেক্সনাথ সোমের "কৌমুদী" একটি স্চিত্র ক্ৰিতা। ক চক গুলি সুনিষ্ট শক্ষের সমষ্টি। কবি তাটির কোনও কোনও অংশে রহসাজাল এমন ঘনতর যে, সহজে প্রবেশ করা যায় না। 'ভুবনে ভরেছ (জ্যাতিঃ মধুর উজ্জালে' এই চরণ্টির অধ্য কি ? 'উন্তাসিয়া দশ দিক নীল নভোপরে' পাঠ করিয়া অকবি আমরা কি ব্ঝিব ? 'তিদিবের ঘুমদোর' বোরতর 'কাবিয়', তাহা অবগত আছি, কিন্তু 'সুবুত্তির মেলা' কি রক্ষ ? নৈয়ায়িক ও বৈহাকরণে বিচার হইতেছিল। নৈয়ায়িক ব্যাকরণের মুওপাত করিতেছিলেন। বৈয়াকরণ বলিলেন, 'পণ্ডিত্বর ! নিরস্ত হও, আবে ব্যাকরণের প্রাণসংহার করিও ন। ' স্প্রতিভ নৈয়।য়িক সদত্তে কহিলেন, 'অত্মাকুনাং নৈয়ায়িকেষাং অর্থনি তাৎপর্যাং শব্দনি কোশ্চিন্তা ?' তেমনই এখনকার অনেক নব্য কবিও বলিতে পারেন, 'মিলেই আমাদের তাৎপথ্য, অথের জনা আবোর চিতা কি !' জীযুক্ত অবিনাশচক্র বন্দ্যোপাধার দুই পৃঠার মধ্যে "বেদ ও দেব" সম্ব্রে আলোচনা করিয়া চরম সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন! তাহার মতে, অগ্নি 'তাপ' ও ই স্রাপে ৷ "ঋণি প্রথমবিস্থায় জড় অগ্নিকেই দেবতা বলিয়াছেন, অগ্নির অতীত কোনও অধিষ্ঠাত্রী দেবতা থীকার করিতেছেন না,"-ইত্যাদি মামুলি ও বিলাতী বৈদিক তত্ত্ব বহকাল পুংল প্রায় বাতিল ও নামপুর হইরা বিরাছে। এীযুক্ত কেত্রমোহন দেনওপ্তের "ভাতীর

को वनतका" बालाहनात वांगा। बीवूक नवकृष चाद्यत "महर्वि कांनीकृष मिख" श्रुपाठा ७ निकाशन कीवनहति । स्त्रीय कालोक्क मिळ मरहानत बानर्ग महाशूक्तव, रम विवरत मरमह मारे। किंद्र फेश्टारक 'महर्षि' विरमवर्ग विरमवित ना कविताल क्रांत हरेल ना। 'महर्षि', 'স্বামী' প্রভৃতি উপাধির অপবাবহার দেশিলে বাধিত না হইরা থাকা বার না। বঙ্গে বদি মহাপুরুষ পূজা এই 'রেটে' চলিতে থাকে, তাহা হইলে কালে 'মহর্বি' রাখালচল্ল, 'রালবি' কেনারাম, 'একার্য' হলধর ও 'দেবর্ষি' পেলারাম প্রভৃতি গ্রহিবর্সের সংখ্যা অভ্যন্ত বর্ষিত ছইবার সভাবন। ---সমত ভারতবর্ষ বলি এইরূপে শ্ববিগণের তপোবনে পরিণত হর, ভাষ। হইলে 'ফাকবি' শব্দটিকে আকৰ্ষণ কৰিয়া আনিয়া উপাধিষয়প বাবহার করিছে इटेरन. तम विचरत माल्यह नाहे। अक अन आधिनक महर्वि पार्कितिः वाहेरछि। तम। अक क्रन महराजी महर्रित अनुहत्रक क्रिकामा क्रिलान. 'हेनि कि १' आधार्त्तिक स्थामारहरही উত্তর দিলেন, 'ইনি মহর্বি অমুক্তজ্ঞ:--মহাশরের নামটি লিজ্ঞানা করিতে পারি कि ?' महराजी वितालन, 'आधि अभी अमुक।' महर्रित महत्र मिलात किलामा कतिरलन, 'অৰী কি ?' অৰী গভীরভাবে বলিলেন, 'মৰার ! আমি সম্প্রতি অৰে ভূগিতেছি,— क्ष छतार वागी ; वागा कति, हेशत भन वाग वागित्र, ज्यान महित हहेर अधित ! ৰাললার বলোরেল-গণের নিকট জামরা আরে একটু সংখ্য ও সহস্কৃত্যির প্রত্যাশা করি। "अम्ब कीर" श्रीयक विकल्पनाथ रक्षत्र रहिन धक्कि विकित्र किया रिकानिक धरक । कियुक কালীপ্রসল্ল সেনগুরে "কৃতি জাতির বিবরণ" মুপ্রাঠা। ত্রীযুক্ত ভবানীচরণ ছোবের "মূণালিনীর দৌত্য" একটি গল: এগনও সম্পূর্ণ হর নাই। শ্রীবৃক্ত শ্রীনিবাস বন্দ্যোপাধ্যারের "বাধীন ত্রিপুরাধিপতি ৮বীরচন্দ্র মাণিক্য বাহাডুর" এই সংখ্যায় সমাপ্ত হইল। "মহারাজের অক্তঃপুরে নানা বয়সের প্রায় দেড শত রমণী ছিল", ইত্যুদি অনেক গুক্কতর তথ্যের স্মানেশ দেশিলাম। তথাপি জীনিবাদ বাবুর চিত্রিত ত্রিপুরার 'রোমান্স' অভ্যন্ত বিচিত্র ও চিন্তুহারী। "কণ কৃত্তী সংবাদ" প্রীযুক্ত শশিকুমার হেশের অন্ধিত একখানি চিত্র। ছুংখের স্থিত বলিতে হইতেছে, চিত্রপানি দেখিয়া আমরা অভান্ত নিরাশ হইয়াছি। আহিত উপেল্রকিশোর রার এই চিত্রের বিবরণে লিপিয়াছেন, "কর্ণের মুগালীতে মহল্ব ও তেরুস্থিত। ফুল্ররাণে পরিফ ট দেখা বার।" চিত্রসৌন্দর্যা দেখিবার জন্য যে সৌন্দর্য 🕫 🗷 কলাভিজ্ঞান নিভান্ত অপরিহার্যা, আমরাদে সম্পদে সম্পূর্ণ বঞ্চিত। ফুডরাং উপেঞ্চাবুর কলাকুশল চক্ষে যে সৌল্বা প্রতিক্লিত হইরাছে, আমাদের চর্লচক্ষে তাহার এক বিলুও প্রতিভাত হয় নাই, ইহাবিচিত্র নহে। কণের ক্রেটিভঙ্গী বঙই অবাভাবিক হউক, কুরীর ফুর্মণা তদপেকা অধিক শোচনীয়, এমন কি. অসহনীয় বলিয়। মনে হয়। আইবৃত্ত মনোরপ্লন ভতের "ওয়াণ্টেড্র" ছাপা হইল কেন গ

>२म काम।

অগ্রহারণ ; ১০০৮

**४व मःया** ।



# মাসিকপত্র ও সমালোচন।

### শ্রিহরেশচন্দ্র সমারপতি সম্পাদিত।

#### লেধকগণের নাম

খানী রামানশ ভারতী, বীরছনীকাত,চক্রবর্তী, ক্লিকেক্সপ্রসাদ ঘোর, বীরামপ্রাণ ভগ্ত, বীরেবেক্সপ্রসাদ ঘোষ, বীরম্মধনাথ সেন, বীর্মানচক্র দেব, বীনভী ভ্রমান্ত্রকরী ঘোষ, বীচিত্তরগুন বাস, বীনসেক্রমাথ সোম, বীবিহারীলাল সম্বন্ধ ও সম্পাদক প্রভৃতি।

#### मृठी ।

| - বি          | •                      | <b>र्ग्</b> छे।      | विव            | <b>T</b> -         | •.           | गृष्ठी 💮   |
|---------------|------------------------|----------------------|----------------|--------------------|--------------|------------|
| ३। दिवा       | <b>44</b> !            | . 845                |                | ণৰী সাহিত্য<br>বিধ | ***          | too.       |
| v             | ७६ ७ विजीत<br>धरतरम् • | . 8er                | व्या<br>कारत   | वन<br>इचिना        | ***          | 4.0        |
|               | া (পল)                 | . 870                | ्रा <b>व</b> ि | 경투명                | <br>সহাকোচনা | 63•<br>638 |
| e1 <b>4</b> % | গ্ৰহ                   | রান <sup>'</sup> ••• | •              | 428<br>(4 -41/2-)  |              |            |

#### कनिकाला :

৮২ নং সীভারাস খোবের বীট্ সাহিত্য কার্যালর ব্রুতে সন্দাহক কর্ব ব্যক্তিত

> esie ক্ৰিয়া ট্ৰট মনিকা-বত্ৰ শ্ৰহাজন দে কৰুক বৃত্তিত।

व्यक्ति राविक स्था २, होको।

वर्षे मरवाति सूना १० छवि स्रोता ।

# **ममा**दनाठनी

### নূতন ধরণের মাসিকপত্ত।

মজুমদার লাইব্রেরির ভবাবধানে

জামুমারী মাস হইতে প্রচারিত হইবে। বিবিধ বিষয়ের সমালোচনী, উপন্যাস, ডিটেক্টিবের গর, ছোটগর, স্থাপাঠ্য প্রবন্ধ, কবিতা প্রভৃতি থাকিবে।

লেখক—প্রীচক্সশেষর সুষোপাধার, প্রীক্ষোতিরিক্সনাথ ঠাকুর, জীরবীক্ত নাথ ঠাকুর, প্রীশ্রীলচক্ত মকুমদার, শ্রীনগেক্তনাথ ওপ্ত, স্রীদানেশচন্দ্র সেন, শ্রীপ্রেরনাথ সেন, শ্রীকক্ষরকুমার মৈত্রের, শ্রীব্রহ্মবার্কর উপাধ্যার, শ্রীপ্রমধনাথ রারচৌধুরী, শ্রীশ্রীনাথ সেন, শ্রীশৈবেশচক্ত মকুমদার প্রভৃতি।

আকার—ডবলক্রাউন তিন ফর্মা। ছাপা, কপেন্ন স্থার। বার্থিক মূল্য মোট এক টাকা।

# বজনপ্র

# ( মাসিকপত্র—নব পর্য্যায় )

### শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

পৌৰ মাস পৰ্যান্ত বঙ্গদৰ্শন প্ৰকাশিত হইরাছে। বিজেজ বাবু, চক্রশেশ্বর বাবু, প্রশি বাবু, নগেজ বাবু, অক্ষর বাবু, দীনেশ বাবু, এবং বাংলার অক্সান্ত অধিকাংশ প্রাসিদ্ধ লেখকগণের বিবিধ রচনার বঙ্গদর্শনের কলেবর পূর্ণ। এখনও বৈশাব সংখ্যা হউতে পাওরা বার। বঙ্গদর্শন প্রতি মাসের সলা প্রকাশিত হয়। অগ্রিম বার্থিক মূল্য অক/০ আমার নিকট পাঠাইতে হউবে। সম্পাদকের মনোহর উপন্যাস "চোধের বালি" মাসে মাসে প্রকাশিত হইতেছে।

প্রীস্থবোধচনদ্র মজুমদার বি, এ,

ন্যানেকার, মজুমদার লাইরেরী

২০ কণ্ডরালিস ইটি, কলিকান্তা।

# ''মজুমদার লাইব্রেরিতে''

बारमा बावजीय अब ७ कुनभक्ता भूककाबि समस्य भावता बाबन

অনিয়ম বা অভাবিক মতিক চাল্লা অনিত ব্যাধি সমূহ, স্থতিশক্তিহীনতা অবনীশক্তি হাল, মানবিক স্কৃতিহীনতা প্রভৃতি বোরের

ত্তাসিত্ব, সর্বাজনপরিচিত

একমাত্র অমোধ

মতে মধ্য

দেখিতে— তুন্দর।
আন্বাদনে— তুমিট।
আন্বাদনে— তুমিট।
প্রণে— অমৃতের সমত্লা।
সম্পূর্ণ বিশুদ্ধ, অথচ অশেষ ফলপ্রাদ।
খারীরিক স্বাস্থা, সানসিক উল্লাস ও
সায়বিক বলবর্জনে অপ্রমেয় শক্তিশালী।
সহল শরীরে সেবনে— স্থৃতি ও মেধা
অটুট রাধে। পরীক্ষা করিয়াছেন কি ?

# যুল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র।

মাওবাদি বতর। তিঃ শিঃ ভাকে দইলে, একত্তে তিন শিশি পর্যক্ত মোট ছর আনা মাওবে বার। পাইবার একমাত্র ঠিকানা :—

ম্যানেকার

পি. জি. মুখার্জী।

দি ভিক্তোরিয়া ক্রেমিক্যাল ওয়ার্কন্।
রাণাঘাট বৈদল।

### বিজ্ঞাপন।

## শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক

#### সংস্কৃত নাটকের বঙ্গামুবাদ।

| মালবিকাগিমিত্র           | ••• | n•          |
|--------------------------|-----|-------------|
| বিক্রমোর্কশী             | ••• | h•          |
| বেণী সংহার ( যন্ত্রস্থ ) | ••• | <b>5#</b> • |

ত্রীযুক্ত শুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের (২০১ নং কর্ণগুরালিস ব্রীট) পুস্তকালরে এবং ২০৯ নং কর্ণগুরালিস ব্রীট মন্তুমদার লাইত্রেরীতে প্রাপ্তবা।

#### ছেলেদের বহি

### আষাত়ে গল্প।

## <u> ৰীহেমেন্দ্ৰপ্ৰসাদ ঘোষ প্ৰণীত।</u>

(যন্ত্ৰন্থ)

## বস্তু, সুখাজি কোম্পানি।

জজকোর্ট রোড, আলিপুর, কলিকাতা।
লোহার সিন্ধক ও আলমারি সর্বনা প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম
লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সম্বর মফ:স্বলে পাঠান হয়।

श्रीनमग्राम वश्र

गार्नकात्र।

### "আবেগা"

( কবিভাপুস্তক )

কোন ভদ্রমহিলা বিরচিত।

Abega-"Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feeling. The piece enlisted "coolies in Assam" draws a picture of misery which is really touching.

Calcutta Gazette. 30 September. 1900

ফুলর কাপড়ে বাঁধাই আর্ট কাগত্তে উৎকৃষ্ট ছাপা,, প্রায় ২০০ পৃঠা। মৃল্য ১০ এক টাকা নাত্র। এরূপ স্থলত মৃল্যে ২০১ কর্ণভ্রমালিস ব্লাট বেলল নেডিকেল লাইবেরী, সংস্কৃত প্রেশ ডিপলিটারী ও লি, এন, হালপারের লোকানে প্রাপ্তবা।

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত !

**(मिशे विकास कार्य शास्त्र कार्य !!** 

দেশীয় অর্থে ! ! !

### স্বদেশী বস্ত্ৰ

### বিক্রয়ের বিরাট আয়োজন!

বোদ্বাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্চাব প্রভৃতি
ভারতবর্ষের চতুর্দ্দিক হইতে
কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত
ভদ্রলোকের ব্যাহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র
আমরা আমদানী করিয়াছি!

ষাঁহাদের স্বদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে, ষাঁহাদের তুর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের জন্ম প্রাণ কাঁদে, তাঁহারা দেশীয় বন্ত্রে লড্ডা নিবারণ করুন! কলে প্রস্তুত দেশী কাপড় বিলাতী কাপড় অপেক্ষা দরে সন্তা, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা অধিককাল স্থায়ী, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থানর স্থানর পাড়, বিলাতী কাপড় অপেক্ষা স্থানর স্থানর পাড়,

ধুতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্থক, মলমল, গজি, দোস্থতি, মাটা, ভোয়ালে, রুমাল, গেঞ্চি, মোজা, ছিট্ ওয়াসিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অর্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিখিলে মূল্যতালিকা ও নমুনা, পাইবেন। মফংখলে এজেণ্ট ও পাইকারীগণের সহিত বলোবত স্বতর।

কুঞ্জবিহারী সেন কোং
>২১ নং মনোহর দাসের খ্রীট, বড়বাজার, কলিকাডা।

### শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ দেন কবিরাজের

## আয়ুর্বেদীর ঔষধালর।

১৮।১ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা।

এই ঔষধানমে আয়ুর্বেদ মতের অকৃত্রিম প্রতাক ফলপ্রাদ ধাতৃঘটিত সমস্ত ঔষধ, তৈল, মৃত, আসব, অরিষ্ট, জারিত ও শোধিত ধাতৃদ্রাদি ও স্বর্ণঘটিত মকরধ্বজ, মৃগনাভি প্রভৃতি সর্বাদা স্থলভ মৃল্যে পাওয়া ষায়। প্রাভে সমাগত রোগীদিগকে বিশেষ যত্নের সহিত দেখিয়া বিনা মৃল্যে ঔষধ প্রদান করা যায়। মফঃস্থলের রোগীগণের আফুপুর্বিক অবস্থা অর্দ্ধ আনার ডাক ষ্ট্যাম্প সহ পত্র লিখিলে বিনাম্ল্যে ব্যবস্থা পাঠান হয়।

#### পঞ্চতিক বটকা।

ইহা সেবনে পুরাতন জ্ব, ম্যালেরিয়া ঘটিত জ্বর, পালা ও কম্পজ্ব
দ্রীহা এবং বক্তবঘটিত জ্বর, ছোকালীন, মছলগত জ্বর, ধাতৃত বিষম জ্বর
এবং মুখনেত্রাদির পাণ্ডু বর্ণ, ক্ষ্ধমান্দ্য, কোঠবদ্ধ, আহারে জ্বরুচি, শারীরিক
দৌর্বল্য, বিশেষতঃ কুইনাইন সেবনে যে সমস্ত জ্বর আরোগ্য না হয়, তংসম্পারের একমাত্র মহোষধ। ইহা কেবল কয়েকটা দেশীয় বনজ উদ্ভিছ্ক
ইইতে রাসায়নিক প্রক্রিয়া ছারা প্রস্তুত করা হইয়াছে।

এক কোটা ৩০টা বটিকার মূল্য ১ এক টাকা। ভাকমাপ্তন ও প্যাকিং। আনা। এক কালে ১২ ফোটা বটিকার মূল্য ১০ টাকা।

পত্র লিখিবার ঠিকানা,—শ্রীনগেন্দ্রনাথ সেন শুপ্ত কবিরাজ।

২৮।১ নং লোরার চিৎপুর রোড, কলিকাডা।

### কিং এও কোম্পানি।

নিউ হোমিওপাথিক কার্মেদ।

৮৩ নং ছারিসন রোড ( কলেজ ট্রীটের মোড় ) কলিকাতা।

ভাক্তার ইউনান, এম. বি. সি. এম্; ডি. এন্. রায়, এম্. ডি.; জে. এন্. বোষ, এম্ ডি ; চক্রশেধর কালী এল্ এম্. এম্. প্রভৃতি থাতনামা চিকিৎ-সকসণ বারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা ভোমিওপাথিক কুলের শিক্ষক ভাকার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যার এম্. বি. মহাশয় উপস্তিত থাকিয়া রোগিগণকে ব্যবস্থা দেন। মকস্বলয় রোগিগণ পত্র হারা রোগবিবরণ লিখিলে সহাবয় পাইবেন। মকস্বলের অর্ডার অতি সহার ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্ম্মচারিগণ হারা চিকিৎসালহের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোষিওপাথিক ঔষণ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাল্ল, পুস্তক ও চিকিৎসাল সহস্কীর সকল জব্যাদি সর্বাল প্রস্তুত থাকে ও বথাসম্ভব স্থল্ড মূল্যে বিক্রীত হয়। পাকা প্রাথনীয়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।



# সোণা রূপার গহনা এবং ঘড়ি বিক্রেতা। • বং হারিদন রোড, কলিকাতা।

অর্জার দিলে আপন ইচ্ছামত সোণার গহনা পাইতে পারিবেন। পান মরাও সোণার জন্য আমরা দায়ী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর স্থায় পরিকার অধচ মস্কুরি অনেক কম।

সর্বাদা বিক্রয়ের জন্য ছোট বড় ছড়ি সোনা রূপার ও জড়োয়ার নানাবিধ অবস্কার এবং বাসনাদি প্রস্তুত থাকে।

সোণার বেল কুঁড়ি জোড়া ৫ হইতে ৬॥ । কর্ণ ফুল ভিন্ন ভিন্ন রকমের ৮ হইতে ১৫ টাকা। ইছদী মাকড়ি গিনিসোণার ক্রেস্দেউ দোলনা যুক্ত স্থলর দেখিতে, জোড়া ২২ টাকা হইতে ৩০ টাকা। ইয়িরিং ১৮ টাকা হইতে উর্দ্ধ। গেটে মাকড়ী সম্পূর্ণ নূতন ধরণের ছোট বড় মেরের উপযুক্ত ১৫ ইতে উর্দ্ধ। জড়োয়া আংটী ৬, ৭, ১০, ১৫, ২০, এবং ডদ্দ্ধ। জড়োয়া বেসলেট গিনি সোণার চুনি পায়া এবং মুক্তার সজ্জিত ২০০ এবং উর্দ্ধ সেলফ্ ক্লোজং বেসলেট ছোট বড় সকল হাতে লাগে ১৫০ হইতে ৪০০। ক্রেস সোণার ১৪ এবং উর্দ্ধ খাটি রূপার কটকী ক্রম ফুল চুড়ি ইত্যাদি উপহার দিবার উপযোগী পত্র লিখিয়া দাম কাম্পন।

#### প্রাংসা পত্ত Messrs DATTA & GHOSH Jewellers.

Dear Sirs,

I have the pleasure to inform you that the ornaments supplied by your firm for my wife and daughters appear to have been nicely and tastefully done. My wife likes the pair of perforated Bangles very much and speaks highly of your performance as regards its design and workmanship. The diamond ring which you have given me, has also been neatly done and has afforded me full satisfaction regarding its design and workmanship.

Yours faithfully
UMESH CHUNDER GHOSH

Manager

Narail Estate

ľ

## আয়ুর্বেদীয় ঔষধালয়

### কবিরাজ শ্রীবিজয়রত্ব সেন কবিরঞ্জন।

৫ নং কুমারটুলি, কলিকাভা।

এই ঔষধালয়ে প্রাতন জর, প্লীহা-ষক্কত-সংযুক্ত-জর, অতিসার, প্রহণী, আজীণ, ক্রিমি, পাণ্ডু, কামলা, রক্তপিত্র, কাস, খাস, ছর্দ্দি (বমন), অপসার মৃদ্ধ্য, উন্মাদ, বাতব্যাধি, বাতরক্ত, আমবাত, শৃল, গুলা, মৃত্রক্ত্রু, মৃত্রাঘাত, অসারী, প্রমেহ, শোপ, উদরী, অম্লিত্ত, চক্রোগ, শিরোরোগ, জীলোকের বিবিধ রোগ ও বালরোগের আয়ুর্কেদোক্ত নানাবিধ কাঞ্চীষধ, ধাতৃঘটিত ঔষধ, তৈল, গুত, আসব, অরিষ্ট, মোদক, দ্রাবক, ধাতৃভস্ম, মকরধ্বক ও মৃগনাভি প্রভৃতি ঔষধ সর্কাণ বিক্রয়ার্থ প্রস্কৃত আছে।

মফসলের অধিবাদীগণ বোগের অবস্থা আমুপুর্ব্ধিক জানাইলে, ভ্যালুপেবল ভাকে ঔষধ প্রাপ্ত হইতে পারেন। পত্র লিখিয়া বণাসময়ে কেই তাহার উত্তর না পাইলে, সে পত্র পাওয়া যায় নাই, কিংবা ঠিকানা বুঝা যায় নাই, এইরূপ বুঝিবেন। এক-নামীয় ঔষধ ভিন্ন ভিন্ন রোগে ব্যবজত হয়, এজন্ত পত্র লিখিতে হইলে কোন্রোগের জন্ত ঔষধ আবশ্রক, সেই রোগের নাম লিখিবেন।

#### রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্রের পত্ত।

I have much pleasure in placing on record my opinion of my friend Kaviraj Bijaya Ratna Ser. I have known him for some time and can very confidently say that he is deserving of every respect and consideration for his learning and professional talents. He is a thorough gentleman in every respect.

## স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তক প্রকাশক ৽ বিক্রেতা

এস, কে, লাহিড়ী কোম্পানী।

৫৪ নং কলেজ খ্রীট-কলিকাতা।

ষত প্রকার সুলবুক আছে, তাহা আমাদের নিকট স্থলন্ত মূল্যে প্রাপ্তবা । চবির বই, ম্যাপ, বালকবালিকাদের জন্ত প্রাইজের বই সর্বানাই বিজ্ঞেয়ার্থ থাকে ও বিলাত হইতে আমরা আনাইরা থাকি । বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে বালিকাসুলসন্তের জর্নাল ও সেখানকার পাঠ্যপুক্তকাদিও আমরা এদেশের বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষদিগের ও অন্তান্ত গ্রাহকদিগের জন্ত সর্বানাই আনাইরা দিতে প্রস্তুত আছি । সকল প্রকার ইংরাজি বাঙ্গালা হস্তালিপি ও প্রকাদি আমরা চাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং ভংসপত্রে প্রকাশকের মাহা বাহা করা উচিত, ভাহা করিতে প্রস্তুত আছি । আমাদের বারা প্রকাশিত ওআমাদের এখানে বিক্রয়ার্থ পুস্তুকাদির ভালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিভ ইইয়া থাকে ।

নবম বর্ষ



3002

### মাসিক পত্রিকা ও সমালোচনী। অত্রিম বার্ষিক মূল্য ২, হুই টাকা। স্থলভ সংস্করণ ১:৮/০।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজী ৪০ পূর্চা! মধ্যে মধ্যে অভিরিক্ত ফর্মাও দেওয়া হইয়া থাকে। মূলা যণাসম্ভব স্থলভ করা গিয়াছে। সংস্করণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূল্য মার ডাকমাশুল ১:১০। স্বুহৎ পত্রিক। এত স্থলত মূল্যে কেহ ক্থনও দিতে পারিরাছেন কি १ কেবল ম্বুরুৎ নহে, পূর্ণিমা সারবান প্রবন্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য হইলেও পূণিমার ভিত্তি স্নাত্তন আর্য্যধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। मञ्चाकी रानत नात्रवञ्च यान धर्म इत्र, मञ्चात्र मञ्चा घरे यनि धर्म इत्र, उत्व মমুষ্য পরিচালিত মাদিক পত্তের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা জল্পতক। পাঠে, ইহপরকালের কাজ হটবে। ভরদা করি, জগদস্বার কুপায় পুলি মার শুভ্ৰ কৌমুদী দেশ প্লাবিত করিবে। সাবেক "বঙ্গদশন" "নবজীবন" ও "বান্ধবের" খ্যাভনামা লেথকগণ হইতে বর্ত্তমান সময়ের প্রধান প্রধান লেখকগণ সকলে একযোগে এক প্রাণে পূর্ণিমার সেবায় নিয়ে। জিত। এরূপ অপূর্ব সংযোগ কেছ কথনও দেখিয়াছেন কি ? সাহিত্যগুদ্ধ "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত অক্ষয়চক্র সরকার, প্রত্মতত্ত্ববিৎ শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদচক্র রায় চৌধুরী ( এম, এ, ) খ্যাতনামা দার্শনিক লেখক প্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় ( धम, ध, वि, धन, ) औयूक कृष्ण्यन मूर्याणाधात्र (धम, ध, वि, धन, ) শ্ৰীষুক্ত দেবেক্সবিক্ষয় বহু ( এম, এ, বি, এল ) শ্ৰীষুক্ত পূৰ্ণেন্দুনারায়ণ সিংহ (এম, এ, বি, এল, ) খ্যাতনামা লেখক খ্রীযুক্ত স্থবেশচক্ত সেন (এম, এ) প্রীযুক্ত শিবাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য্য (বি, এল) শ্রীযুক্ত যত্নাথ কাঞ্চিলাল (বি, এল, ) প্রীযুক্ত চক্রশেশর কর বি, এ, ঐতিহাসিক প্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউম্বর, সুকবি শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা সরস্বতী ও ভৃতত্ত্বিদ্ শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ ক্ঞিলাল প্রভৃতির পরিচর আর নৃতন করিয়া কি দিব ?

পূর্ণিমা কার্য্যাধ্যক্ষ, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

## উৎক্রষ্ট কাব্য চতুষ্টর্!!

## শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

প্রথম প্রকাশিত কাব্য—প্রা (ছিতীয় সংক্ষরণ—রচনা ও গঠনে উৎকর্ব লাভ করিরাছে; আকারও বাড়িরাছে। পদ্মার ইটালীর কত ছবিগুলি এবার ছাপার নৈপুণ্যে আরও মনোজ্ঞ হইয়াছে।)—ম্ল্য দেড় টাকা।

প্রমণ বাব্র অন্যতম বিখাত কাব্য—গীতিকা—মূল্য ১॥০ দেড় টাকা।

প্ৰমধ বাবুর নৃতন কাব্য দি পালী প্ৰকাশিত হইয়াছে। মূল্য ১॥•
দেড় টাকা।

তিনধানি গ্রন্থই মূল্যবান রঙিন সাটিনের স্থানর মলাটে স্থানিভিত। তিন থানিরই আকার রহং। বিলাতি এক সিরিজভুক্ত পুস্তকাবলীর স্থার তিন থানিরই গঠন, আয়তন ও জাবরণ একই প্রকারের।

প্রমথ বাবুর কবিভার বাছল্য পরিচয় অনাবশ্রক।

## **এমতা স্থরমাস্থন্দরী ঘোষ প্রণীত**

সঙ্গিনী—মূল্য এক টাকা। মলাট সম্পূর্ণ অভিনৰ। ক্রী-কবির একপ সর্কাঙ্গ হক্ষর গ্রন্থ শীল্প প্রকাশিত হয় নাই।

চারিথানি কাব্যই দর্বোৎকৃত্ত আর্টিণেণারে কুন্তনীনের অভুদনীর ছাপার স্ব্রঞ্জিত।

২০১ নং কর্ণ এরালিস ব্রীট গুরুলাস বাব্র লোকানে ও ২০৯ নং মজুম্লার লাইবেরী ও ৬৪ নং কলেজ ব্রীট সিটিবৃক সোসাইটিতে ও ভারতী কার্য্যালরে প্রাপ্তব্য। আমার নিকট লইলে ডাক ও ভিঃ পিঃ ধরচ লাগে না।

> প্ৰীঅসুকৃলচন্দ্ৰ বস্ত । ৩ং।২ বিভন খ্ৰীট, কলিকাতা।



জীযক্ত উমেশচন্দ্র বন্দেশপোধায়।



देशिङ्क मामाधाङ नारताङः।



🖺 युक्त तमतः प्रिन शासानकी ।



সগায় জজ্জ ইউল

### হিমারণ্য।

কৈলাদের উর্চ্ছে পৌরী-কুন্ত। গৌরী-কুন্ত হইতে ছইটি নদীর উৎপত্তি क्हेग्राटक। **अक्**षि छेखन निक निमा नामानर्स्ड देकनाम निश्चन्तक त्वह्रेम क्विश्रा निक्निनिक्व की नात्रिन मट्ठ छैर्करम्म एवन क्विशा शूर्व्य भूशे ब्हेशास्त्र । **এই नদী পश्चार्य याहेग्रा मिक् नारम विशास्त्र हहेग्रारह।** এ দেশের লোকেরা এই नमीत नाम मिक्रिश्चा विवा बाटक; व्यर्थार, मिः द्वित मूथ इटेटि निर्शेष्ठ হইয়াছে বলিয়া সিদ্ধুর উৎপত্রিস্থান সিলিখায়া নামে অভিহিত। অপরট शूर्स निक रहेग्रा देक लाग निथत्र क निक्तावार्छ (वहून कतिया नात्रितित्व উজে যাইয়া পড়িয়াছে। এই নদীও রাবণয়দ বা রাক্ষসভাল ভেদ করিয়া নিম এদেশে সরসুবা ঘাগ্রানামে খ্যাত হইয়াছে। এই নদীর বিষয় পুরেই লিপিয়াছি, পুনরুলেথের প্রয়োজন নাই। স্কুরাং আমি যে প্রে যাইতেছি, সেই পথ নদীর তীরে তীরে কৈলাসকে বেষ্টন করিয়া আবার দারচিনে উপস্থিত হইয়াছে। আনাদের দেশে দোলমঞ্চ যেরূপ, কৈলাদের ও আকার সেইরূপ। দোলমঞ্পরিক্রম করিবার সময় যেরূপ চতুদ্দিক পরিক্রম ক্রিতে পারা যায়, দেইরূপ দার্চিন হইতে আরম্ভ ক্রিয়া কৈলাদের চত্দ্িক প্রদক্ষিণ করিয়া আবার দারচিনে আসা যায়। কৈলাদের চতুর্দিক নদীবেষ্টিত • হইয়া রহিয়াছে। নদীর তীরে তীরে রাস্থাও কৈলাসকে বেইন করিয়া দারচিনে আসিয়া মিশিয়াছে। গৌরীকুও হইতে আকাশ ভেদ করিয়া উদ্ধ-দিকে যে বরক-শৃঙ্গ আছে, তাহাকে কৈলাস শিথর বলে। কৈলাস শিথরের আকার শিবলিঙ্গের অনুরূপ। এইরূপ শত শত লিঙ্গবং বরফমণ্ডিত শিখর আছে। তাহা কৈলাদের অন্তর্গত হইলেও উচ্চ শিখরকেই কৈলাদ বলিয়া थारक। এই কৈলাদের একটি আশ্চর্যা দৃশ্য দেখিলাম! সকল শৃঙ্গ গুলিই লিকবং; যেন শুত্র শুত্র লিকস্টিবং লিক দারা বেষ্টিত হইয়া কৈলাসপতি মহালিক্সের আকার ধারণ করিয়া কৈলানে রাজিসিংহাসনের প্রতিষ্ঠা করিয়া-(इन। अथवा अनम् विश्ववर अनम्र ठाक এই मत्सीक शिमानास्त्रत मुक হইতে স্পাগরা পৃথিবীর ভূত, ভবিষ্যং ও বর্ত্তমান দর্শন করিতেছেন। হিমাল্য অজর অমর অক্ষ ও অব্যয়; কৈলাসও তদ্মুরপ। ভাষাতে

শক্ষ নাই, ভাবে অনস্তত্ত্ব নাই, বাক্যের অনস্ত ক্র্ত্তি নাই, চকুর বর্ণনা-শক্তি নাই, বাক্যের দশনশক্তি নাই, স্কুতরাং কৈলাসের বর্ণনা হইল না।

এই স্থানে অনেককণ বসিয়া কৈলাস দর্শন করিতেছিলাম। আমার সন্ধীরা বলিলেন, "আর দিন নাই, চলুন, এখনও ছই মাইল না গেলে আডডা পাইব না।" অনিচ্ছায় আমি তাহাদের অনুসরণ করিলাম। এই স্থানের নিয়েই নদী, সুতরাং আমাকে একেবারে নদীতীরে অবতরণ করিতে হুইল। এই নদীর নাম কৈলাসগন্ধা। কৈলাসগন্ধায় একটি সেতু আছে; এই সেতৃটি বড় বড় প্রস্তারের উপর বৃহং কার্চ স্থাপিত করিয়া নির্মিত হই-য়াছে। মাঝে মাঝে সেতৃটা ভাসিয়াও যায়। আজ সেতৃটি ভাসিয়া যায় নাই, স্কুতরাং নির্বিদ্ধে দেতু পার হইলাম। সেতুর পর পারেই চড়াই। চড়াই। মের সর্কোচ্চ শৃলে মঠ। দ্র হইতে মঠের কোনও প্রকার চিহ্ন দেশা যায় না, কেবল প্রস্তরস্থৃপ বলিয়া বোধ হয়। একে কৈলাদ, তাহার পর চড়াই। এই চড়াইটিতে সকলেই গল্ববর্ম হইবেন তাহরে উপর আবার প্রথিমধ্যে বৃষ্টি ও বাতাস আরম্ভ হইল। শাতে আড়েট হইয়া গেলাম। মঠ দেখিতে পাইতেছি; ইচ্ছা হইতেছে, দৌড়িয়া নঠে প্রবেশ করি; কিন্তু শরীর শक्तिशीन, পদে পদে পদখলন इट्टिड, जन्ड हिनवात छेथा। नाहे : कि করি, বাতাদ ও বৃষ্টি দহু করিয়া ধীরে ধীরে মঠে উপস্থিত হইলাম। মঠটি তেতালা। সর্ব্বোচ্চ তালাতে দেবাগ্য। মধ্যতালায় লামার বাস ও অতিথি-শালা, রন্ধনশালা। নিয়তলে কতকগুলি গুছা; এই সকল গুছায় পালিত পশু ও রন্ধনের উপযোগী কার্চ পাকে: আমি প্রাথমে বাইয়া অভিথিশালায় উপস্থিত হইলাম। সেধানে লাসার এক জন লামা বদিয়া আছেন। আনি সেধানে বাইয়া আসন করিলাম। লাম। বলিলেন, "আমিও অতিণি; আমি আপনার কি সেবা করিব ? আপনি এই মঠের লামার নিকট যান, তিনি বড় দয়ালু, আপনার সমস্ত বলোবস্ত তিনি করিয়া দিবেন।" আমি তংক্ষণাৎ লামার নিকট গমন করিলাম। লামা একটি প্রশস্ত কক্ষে বৃসিয়া আছেন ; চারি দিকেই শাক্যমূনির মূর্ত্তি স্থসজ্জিত ; মূর্ত্তির সম্মুখে গুতপ্রদীপ ব্দলিভেছে, আর লামাকে সমুথে করিয়া ১৫।১৬ জন লামা ও ডাবা চা পান করিতেছে। লাখা উচ্চ আসনে বেদীর উপর বসিয়া আছেন: অপেকাকত নিম্ন আসনে পশ্যের গদীর উপর তাঁচার পারিপার্দ্ধিকেরা বসিয়া আছেন; সকলেরই সমুধে চাও ছাতু। চা ছইতে ধুন উল্গত হইতেছে,

আর সেই গ্রম চা তাঁহার। পান করিতেছেন। আমি একেবারে বাইরা লামার সমুখে উপস্থিত হইলাম। আমাকে দেখিয়া লামা তাঁহার আসন-পার্ছে বসাইয়া বলিলেন, "আপনি চা পান করিয়া স্থত্ত্টন, পরে কথা-বার্তা হইবে।"

লামার ইপিত অনুসারে এক জন ডাবা পরম চাও ছাতু আনিয়া দিল। আমি ছুই তিন পেয়ালাচা পান করিয়া ক্লান্তি দূর করিলাম, আমার ধড়ে প্রাণ আসিল। আমাকে স্থ দেখির। লামা মহাশয় বলিলেন, "এই মঠের লামা আমি নহি, দারচিনের লামাই এ মঠের লামা। আমি যাতী, ভগবানকে স্থান করাইবার জন্ত এথানে আসিয়াছি। এক জন ভাবার উপর মঠ-পরিচর্যার ভার দে এখনই আপনার সমস্ত বন্দোবল্ড করিয়া দিবে।" এই বলিয়া মন্দ্রের কর্ম্মচারীকে ডাকাইলেন। সে আসিয়া অতিথিশালার এক প্রায়ের গুদি পাতিয়া দিল, তাহার উপর আমার আসন পড়িল। এই কৈলাদে পশ্মের গদি ভিন্ন টিকিবার উপায় নাই। আমার দঙ্গীরাও শামার নিকট চা পান আর ছাতু আহার করিয়। স্থত হইল, এবং সাদ্ধ্যভোজ-নের উদ্যোগ করিতে বালিল। কিয়ংকণ বিশ্রামের পর দেবালয়ে শব্ধধনি আর্ক হুটল। লাম। আমার নিকট লোক পাঠাইলেন। .লামার লোকের দঙ্গে যাইয়া দেখি, সম্পুথে একটি খেত প্রস্তরের শিবমূর্ত্তি। লামা কুরুম ও কেশবের জল দারা মৃত্তিকে মন্ত্র পড়িয়া লান করাইতেছেন, বাদ্যকরের! শম ও বাণী বাজাইতেছে, দশকেরা যোড্হত্তে ল্লান দশন করিতেছেন। ধুপের ফুগদ্ধে দেবালয় আনোদিত। ভগবান শ্রুরের স্থান হইয়া গেলে ষ্টাহাকে শীতবন্ধ হারা আবৃত করা হইল। লামা শঙ্করকে আসনে স্থাপিত করিলেন। এই মন্দিরের পূর্ব দিকে আর একটি মন্দির আছে; সেই সন্দিরে কাণীমৃত্তি হাপিত। আলোর মৃত্তি চতুর্জা, বিকটবদনা ও লোলজিহবা। চতুদ্দিকে নানাবিধ অন্ত্র স্থদজ্জিত, দেখিলে বোধ হয়. অস্থরনাশিনী অস্থরদিগকে বিনাশ করিয়া অস্থ শত্ত্র পরিত্যাগ পূর্বক শিবসমীপে বিশ্রাম করিতেছেন। এই দেবীমৃর্তির বাম ও দক্ষিণ থড়া, ঢাল, তলওয়ার, বন্দুক, বর্ষা, শক্তি, শূল প্রভৃতি অন্ত্রশন্ত্রে স্থলজ্জিত। ইহা বাতীত অনেক অজ্ঞাতপূর্ব তিব্বতীয় অস্ত্র দেখিলাম; তাহাদের নাম জানি ना। এই দেবালয়ে ছই তিনটি শব্ম দেখিলাম। শব্মগুলি খুব বৃহৎ, শব্দ গম্ভীর ও নধুর। আমি জিজাসা করিবান, "এই শব্দ তোমরা কোণার পাইলে?" এক জন উত্তর করিল, "মহাদাগর হুইতে এই শৃথ সংগৃহীত হুইয়াছে।"
দারচিন কৈলাসের প্রথম মঠ, নেন্দি বিতীয় মঠ। এই মঠই মহায়া নেপচুনের আবিষ্কৃত প্রথম মঠ বা ভীর্থ। এথানে তিনি কিছু দিন তপ্তা
করিয়াছিলেন। এই মঠের উর্দ্ধদেশে পর্বতাঙ্গে তিন চারিট গুহা আছে।
গুহাতে যোগীরা আসিয়া বাস করেন। কিছু দিন পূর্ব্বে একটি যোগী
ঐ গুহা হুইতে অদৃশু হুইয়া যান। তাহার ডগ্রু-চিহ্ন পর্বতাঙ্গে অকি ত
রহিয়াছে। আমি উদ্দেশে সেই গুহাকে ও যোগিরাজকে প্রণাম করিয়া
বাসল্যনে ফিরিয়া আসিলাম।

আনা ২৫শে আয়াচ। নেকি গুছাতেই বাস করিলাম। এথানে যে লামার সঙ্গে সাক্ষাং হইয়াছিল, তাঁছার বাসভান ডেরিফু মতে। প্রদিন প্রাত্তংকাকে লামা ডেরিক অভিনুধে চলিয়া গেলেন। যাইবার সময় আমাকে বলিয়া গোলেন, "আপনি ডেরিফু আন্ত্র, আমি মঙো অগ্রে ঘাইতেছি; সাপনি ষ্টেয়া আমার মঠে অতিপি হইবেন।" আনি তাঁহার আতিপা স্বীকার করিয়া জোতার পশ্চাং পশ্চাং চলিলাম। অনা আমাদিগকে আট মাইল ঘাইতে চইবে। রাস্তা ভাল। বরাবর নদীর ভারে ভীরে চলিয়া বেলা অফুমান বার্টার সময় ডেরিফু মঠে উপস্থিত হইলাম। এই মঠট প্রাঠীরে স্থাপুত, একটি ছোট খাট জুর্বের অনুরূপ। মঠের সাজ স্কুর্, জাঁক জ্মক খুব; মনেক গুলি লাম। ও ডাবা এই মঠে বাদ করেন। চামর গাই, মেষ ও ছাগ প্রাভৃতি সম্পত্তি **ब**हे महित राष्ट्रे बाह्य। यांचा कानवान, (यांकी अ दक्षिमान। व्यापि महि প্রেশ করিয়া লামার নিকট চলিয়া গেলাম। এই মঠটাও দিতল। উভয় তলেই দেবালয় ও প্রায় জুরকিছে। আমি তথায় যাইবামাত্র লামা আসন ছট্তে উঠিয়। আয়াকে সাদ্রে অভার্থন। করিলেন ও বসিবার আসন किरलन। जागि 9 ठाँगिरक अक ये 9 मिछती 3 अकृष्टि मिकि खानाभी किनाम। ইচাতে নামাও অভিলয় প্রীত হইলেন। তিকাতদেশীয় প্রভোক মঠের দল্পর **७३ (ग. व्यागह्यक लामा मार्कत अधान नामारक अधामी (मन। ८३ नामा** প্রশানী না দেন, তিনি মঠপ্রণালীর অনভিজ্ঞ বলিয়া মঠের মধ্যে স্থান পান না। ভাহার উপর মঠাধাকের সন্দেহ হইরা পাকে। তিবতভ-ভ্রমণকারী সাধুদিগের এই প্রণালী একাস্ত সমুসরণীয়। সাধুও যা, বামাও তা।

ত আনি পূর্বে বিশিষ্টাভি, এতদেশে আনি কাশীলামা বলিয়া পরিচিত্ত ইইভেছি। মঠাধাক বানার সহিত কিছু কথাবার্ত্তার পর তিনি আমাকে

সঙ্গে করিয়া দ্বিতীয় তলের দেবতাও গ্রন্থ দর্শন করাইলেন। এই মঠে ভিনটি শাকামুনির মূর্ত্তি এবং হরগৌরী, মহাকালী ও বিষ্ণুমূর্ত্তি সংস্থাপিত। আমি এই সব দুর্শন করিয়া নিম তলে আসিণাম। ভাল স্থানেই বাসা পাইলাম; কিন্তু এথানে একটা বিপদ ঘটিল। মঠের স্পকার লামা আমার मश्री लाकिनिशक ब्रह्मनभागात्र एकिएक मिन ना। तम विनन, "रकामात्मद णामा है रत्त्रक, है रत्त्रकत लाक मिश्रक जामता मर्छ अर्चन कति उ मिहे मी। ভোমাদের লামাকে এখনই মঠ হইতে বাহির করিয়া দিব।" এই বলিয়া সে আমার বাসভানে আসিল। আসিয়া দেখে, আমি আমার বাসভানে দেবত। ও জিশুল সংস্থাপিত করিয়া চণ্ডী পাঠ করিতেছি। এই সব দেশিয়া সে অবাক হট্যা গেল, আর বলিল, "লামাছী আমার অপরাধ কমা করুন। ছম্মবেশ ধারণ করিয়া অনেক লোক এথানে আসিয়া থাকে। কৈলাস পবির তীর্থ, এখানে অপরের প্রবেশের অধিকার নাই; তাই না জানিয়া আপনাকে ইংরেজ মনে করিয়াছিলাম। আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।" আমি বলিলাম, "ইহাতে তোমার কোনও দোষ নাই; এইরূপ না করিলে মঠের প্রিত্তা রক্ষা হয় না " তাহার প্র সেই লামাই আমার প্রধান সেবক হট্যা আহারাদির উদ্যোগ করিতে লাগিল, এবং বলিল, "তুমি মামার হাতে খাইবে কি না ?" আমি বলিলাম, "ভূমিও লামা, আমিও লামা; আর এই উত্তরপণ্ডে বিচার করিলে দেহরকা হয় না, স্থতরাং তোমার হাতে থাইতে আমার কোনও আপত্তি নাই।" ইহার অধাবহিত পরেই লামা আমার নিকট আদিলেন ও আমার দকে শাস্ত্রসম্বন্ধীয় অনেক কথাবার্তা কহিতে লাগিলেন। ইহাঁর সঙ্গে আলাপ করিয়া বুঝিলাম, ইনি নিজে শক্তি-উপাসক ও রাজ্যোগী। কিছু কথাবার্তার পর আমাকে দলে করিয়া ছিতীয়তলস্থ দেবালয় দেখিতে লইয়া গেলেন। দ্বিতীয় তল একটি প্রকাণ্ড শুহা। প্রস্তর খনন করিয়া এই গুহা প্রস্তুত হইয়াছে। গুহার মধ্যে পৌরাণিক ও তান্ত্ৰিক দেব দেবীর মূর্ত্তি অতাস্ত যত্নে সুরক্ষিত। সেবা পূজার বন্দোবস্তও चाहि। महत्र महत्र पुछ-श्रामी व्यक्तिरुद्ध। श्रहात दाम ९ मिक्स রাশি রাশি পুঁথি বস্তাবরণে আবৃত। আমি লামাকে ভিজ্ঞাসা করিলাম, "এ পুন্তক কি ও কোন্ ভাষায় লিখিত ও কোথা হইতে আনীত হইয়াছে <u>!</u>" লামা উত্তর করিলেন, "এই সমত্ত পুত্তকই কাশী হইতে আনীত, পুত্তকের ব্দকর তিব্রতীয়, ভাষা সংস্কৃত। এই সব পুত্তক অতি গোপনীয়, শাষা ভিত্র

অক্সের দেখিবার অধি কার নাই। পাছে পুস্তক প্রকাশিত হয়, ইহার জন্তই পুস্তক অক্ষরান্তরিত হইয়াছে।" আমি এই সব দর্শন করিয়া বাসায় ফিরিয়া আসিলাম।

পাঠকের স্বরণ থাকিতে পারে, নেন্দি গুহাতে এই স্থানবাসী কনৈক লামার নিকট প্রতিশ্রত ছিলাম বে, তাঁহার বাসন্থানে অতিণি হইব: কিঙ ভ্ৰমবশ %: আমি প্ৰধান মঠেই আসিয়া আড্ডা করিয়াছি। আমি বাসস্থানে चागित्रा (पथियांग, मिटे बागा ও उंदात जिन हात्रि सन भिषा माथन, हां, ছাতু, 'পুথু' নামক মিঠাই ও কৈলাসপতির প্রসাদ লইয়া অপেক। ক্রিতেছে। আমি তাঁহার উপহার সাদরে গ্রহণ করিলাম, এবং তাঁহার ष्यानाय ना याहेवात कातन विनाम। जिनि विनामन, "এक शांत शांक-লেই হর, তাহার জ্ঞা কুঠিত হইবেন না।" এই বলিয়া আমার সেবার জন্ম ঠাহার একটি ব্লচারী শিষাকে আমার নিকট রাখিয়া বাসস্থানে চুণিয়া পেলেন। আমরা সকলে মিলিয়া কথাবার্তা কহিতেছি, এমন সময় বিষ্ণু तिः विनन, এक मन छाकाञ आतिवाहः। এই कथा मार्क श्राहित इहेन। মঠের অধিকারী সদর দর্জা বৃদ্ধ করিতে ছুকুম দিলেন, এবং অস্ত্র-শত্ত ও প্রস্তরপণ্ড লইয়া সকলে ছাদে উঠিলেন। কেবল ছিডলত দেবালয়ের ছার খোলা রহিল। কারণ, এই দিতল এমন ভাবে নির্দিত যে, অস্ত তলের महिल कान योग नाहे, এवर ध्रहे ज्या या मिवला चाहिन, लाहा माधाव्यपत ও দেবালর সাধারণের অর্থে নিশ্মিত, সর্বাদা থোলা থাকে, এবং সকল नमरत्र नाथात्रराज अर्दराभत्र अधिकांत्र आह्यः। छाकाञ्चरत्र कथा छनित्रा चानि दिनवानरम्ब चात्र निम्ना वाहित्य चानिनाम। वाहित्य चानिमा दिन्थ. ১০৷১২ জন খোড়স ওয়ার আত্ম-শত্রে ফুসজ্জিত হইয়া দেবাশয়ের ছারদেশে উপস্থিত। কিছু ক্ষণ পরে তাহার। আপন আপন গাঁঠরি হইতে মাধন ও ছাতু খুলিল এবং পকেট হইতে টাকা কড়ি বাহির করিয়া দেবদর্শন করিতে চলিয়া গেল। ভাহারা দেবদর্শন করিয়াই গৌরীকুরের দিকে চলিল। गर्वतात्रीता निकटवत इरेटनन, चामता व वाहिनाम। धरे ब्राजि धर्यानरे রাস করিতে হটল।

মহাভারতে সভাপর্কে তৃতীয় অধ্যায়ে লিখিত আছে যে, বৃণিষ্ঠিরের সভা নির্মাণবিষয়ে ময় দানব বলিতেছেন যে, "পূর্কে আমি কৈলাদের উত্তরে ও মৈনাক পর্কতের সন্নিধানে দানবদিপের যাগকালে একটি বিচিত্র মণিমর সভা প্রস্তুত্ত করিয়াছিলাম, তাহা দানবরাজ বুষপর্জার সভা ছিল।" অক্ত্রু খানে লিখিত আছে, "বিন্দুসরোবরের নিকট ভগবান শ্রীক্লণ্ড ধর্মসংস্থাপনের জক্ত কতিপর যজের অফ্টান করিয়াছিলেন। তথায় হিরণ্য পর্বত; ঐ পর্বতে স্বর্ণ পাওরা যায়।" এই ডেডিফু হইতে ১৮/১৯ দিনের পথ উত্তরে মানসসরোবরের স্থায় এক সরোবর আছে; তথার স্বর্ণধনিও আছে। ডেডিফুতেই কতিপর স্বর্ণবাবসায়ীর নিকট শুনিলাম, 'তাহারা এই কৈলান্সের উত্তর হইতে স্বর্ণ সংগ্রহ করিয়া তাহা বিক্রয় করিবার জন্ত মণ্ডিতে যাইতেছে।' ভাহারা ইহাও বলিল যে, "স্বর্ণথনির নিকটেই সরোবর আছে। তথার তিববতবাসী ভিন্ন অক্তে যাইতে পারে না।" এই মঠ হইতে বরাবর উত্তর দিকে গেলেই বিন্দু সরোবর ও হিরণ্য পর্বতি দর্শন করা যায়।

স্বদ্য গৌরীকুণ্ডে যাইব। মনে বড় স্থানন্দ, কিন্তু ভয়ও তভোধিক। এখান হইতে ১৩।১৪ মাইল না গেলে জনিংফু মঠ পাইব না। গৌরীকুত্তে मर्ठ नारे, विश्वारमत्र शांन अ नारे। अथान शरेट नित्रविष्ठत हुणारे: जारात মধ্যে আবার ৫.৬ মাইল চিরস্থায়ী বরফ। কৈলাসের উর্জ্লিপর বরফে সমাবত। যদিও কৈণাদের উদ্ধাশিখরে উঠিব না. উঠিতে পারিবও না. তথাপি গোরীকুণ্ডের উদ্ধৃদিকস্থ শিখর অতিক্রম করিয়া গৌীকুণ্ডে নামিতে হটবে। এই সব চিন্তার নিদ্রা আসিল না। রাত্রি অনুমান গুইটার পর আমরা যাত্রা করিলাম। ঠাণ্ডার ত কথাই নাই, তার পর চড়াই। এক একবার কিছু চলিতেছি—মার বিশ্রাম করিতেছি, এবং শীতনিবারণের জন্ত মিছরী ও গোলমরিচ চিবাইভেছি। এইরূপ করিতে করিতে একটি স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। এখানে প্রস্তরের স্লড্রের মধ্য দিয়া ঘাইতে हहेरर। रेक्नामराजीमा **धहे ऋ**ष्ट्रम (छन क्रिया यान। लाकश्रवान এই যে, "পাপীরা কথনই এ স্থড়ঙ্গ ভেদ করিতে পারে না।" আমি পাপী কি পুণ্যবান আনি না, তবে অনায়াসে এই কুদ্র স্কুড়গ পথ ভেদ করিয়া চলিয়া গেলাম। মেঘদ্তে কৈলাদবর্ণনাকালে কালিদাদ এক স্কুড়ঙ্গের বিষয় উল্লেখ করিয়াছেন, এই সুড়ঙ্গই সেই কালিদাসের উল্লিখিত সুড়ঙ্গ বলিয়া বোধ হয়। ইহা কাণিদাসের উলিখিত মেঘের গমনাগমনের স্তুত্ত হউক আর नारे रुडेक, आयात शमत्नद अङ्क वर्छ। आयात मभीत्नत मर्था त्कर त्कर श्रामात अञ्चनत्र कतिन, श्राप्त क्हर क्ह छात्र अ मिक । मिक मिन्न हिन्न

পেল। আমরা স্থড়ক পার হইয়া একট নদীতে নামিলাম। নদী পার হইয়া কতক দ্র উর্জে উঠিয়া দেখি, বরফমণ্ডিত কৈলাস। এই বরফ অতিক্রম করিয়া চলিতে আরম্ভ করিলাম। শরীরের বলে আর চলিতেছে না। মনই শরীরকে চালাইতেছে। শীতে হুদয় গুর গুর করিতেছে, হল্ড পদের সাড় নাই; তাহার কথাও নাই। পদ খলিত হইতেছে, পদ মনের লক্ষ্য থির রাখিতে পারিতেছে না। উপর হইতেও বিন্দু বিন্দু বরফ পড়িতেছে; এখানে ভ জ্মাট বরফ ছিলই, তাহার উপর আবার বরফ বিন্দু বিন্দু পড়িতেছে। এ যেন সোনায় সোহাগা। পর্বতের সায়ুদেশ ও পর্বতেশিথর গুল। বরফপাতে আমার বল্প গুল, মাথার উপরও বরফ পড়িয়াছে। মন্তকে বরফ পড়াতে বোধ হইতেছে, কৈলাস ক্রপা করিয়া আমার মাথায় পুরস্কারশ্বরপ বরফের শিরোপ। বাধিয়া দিয়াছেন।

শীরামানন ভারতী।

### মাতৃগুপ্ত ও দ্বিতীয় প্রবর সেন।

#### [ क्ट्लां दाक इदिन नी व्यवन स्था । ]

রাজা প্রবর সেনের মৃত্যুর পর তাঁহার জ্যে পুত্র হিরণা কাশ্মীরের রাজদণ্ড গ্রহণ করিলেন। কনিষ্ঠ পুত্র তোরামন লাভারে রাজকার্যোর সহারভা করিতে লাগিলেন। কিরংকাল স্থাপে অভিথাহিত হইল, কিন্তু সন্দেহবীজ হিরণাের হাণরভূমিতে অভ্রোংপানন করিলে তিনি ভোরামনকে কারাগারে আবদ্ধ করিলেন। ভোরামনের রমণী ইক্ষাকু-কুলজাতা অঞ্জনা দেবী স্বেচ্ছাের স্বামীর কারাস্থিনী হইলেন। কির্দিব্দ পরে কারাগারে অঞ্জনার গর্ভসঞ্চার ছইল। তিনি ভাত হইয়া এক কুস্তকার-গৃহে উপনীত হইলেন। সেথানে তিনি এক সর্প্রস্থাক্ষণসম্পর তনয় প্রস্ব করিলেন। কুস্তকার ও অঞ্জনা ভিন্ন ভূতীর ব্যক্তি এ ব্যাপারের বিন্দ্বিস্থা জানিতে পারিল না। কুমার শশিকলার স্থায় দিন দিন পরিবর্দ্ধনান হইতে লাগিলেন। খেলিবার সময় ক্রীড়াস্লিপণ ভাহাকে আপনালের রাজা বলিয়া ভাবিত, এবং কুমারের শাসনে ভাহাদের স্বাধ্যকলাণ নির্মিত হইত। কুস্তকারপত্নী ভাহাকে মৃৎপাত্র গড়িবার জক্ত

সৃত্তিক। দিলে তিনি তদারা শিবলিক গড়িতেন। একদা কুমারের মাতৃল ক্ষ্টেক্র বালকের ব্যবহারে কিছু অসাধারণত দেখিতে পাইয়া তাথার কুলের পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। বালক কোনও উত্তর দিতে পারিল না। क्रायक (कोज्ञ्याक्राय रहेग्रा वानरकत्र महत्र कृष्ठकातानस्य छेथन्ति रहेरान । দেখানে আপনার ভগিনী অঞ্চনাকে দেখিতে পাইলেন। ভাতা ভণিনীর ছক্ষা দশন করিয়া অঞ্পাত করিতে পাগিলেন, ভগিনী উচৈচঃম্বরে জ্ঞান কারতে লাগিলেন। কুনার আপনার মাতাকে চিনিতেন না; কুম্বকার-পত্নাই ঠাছার মাতা, তাহার এই সংকার ছিল। তিনি কুতৃহলী হইয়া কুন্তকার-পত্নীকে ভিজ্ঞাসা করিলেন, "মা । উছারা কে ?" কুন্তকারপত্নী বালককে বলিল, "বংদ। ইনি তোমার মাতা, উনি তোমার মাতুল। তোমার পিতঃ ব'জার खाला इहेपा**९ दे**वद्किशाकवरण कातायद्यना (लाग कतिरल्टहम।" हदा শুনির। বালকের ছঃখের অব্ধি রহিলানা । জ্যেক্ত অস্তিকু বালককে সময়োচিত সাবধানতা অবলম্বন করিতে উপদেশ দিয়া, স্বরাজ্যে গাম্ন করি-লেন। কুমার বয়ঃপ্রাপ্ত হৃত্যা পিতার উদ্ধানের চিতা করিতে লাগিলেন। এই সময়ে তাঁহার পিতার মৃত্যু হইল। জঞ্জনা স্থানীর অনুগামিনী হুইবার ইছে। क्तिर्णन, किस कुमात डांशाक धरे पाक्ष अधावनात रहेरा निर्देश करियान। ঘলিতে ভূলিয়া গিয়াছি যে, কুন্তকারপত্না অঞ্নার উপদেশে বলেকের নাম প্রবর সেন রাথিয়াছিল। এই সময়ে হিরণ্যের মৃত্যু হ্ইল। হিরণ্যের কোনও সম্ভান ছিল না ; স্থতরাং কামীরের সিংহাসন শুক্ত রহিল।

এই সময়ে মহারাজা বিক্রমাদিতা উজ্জিনীর সিংহাসন অণ্যত করিতেছিলেন। কাশার তাঁহার সাক্ষভৌমত্ব স্বীকার করিত। বিক্রমাদিতা
বিধক্ষনের কর্মুক্ষ ও অসমসাহসী ছিলেন। তাঁহার প্রতাপে ভারতের
আতেতারী শক্রমাতি দ্বাহত উর্গের ন্যায় ভারতভূমি হইতে প্রায়ন
করিয়াছিল। তজ্জা বিক্রমাদিতা গোরবজনক শকারি উপাধিতে বিভ্রিত
হইয়াছিলেন। এই রাজার সভায় মাতৃগুপুনামক বিহান্ও স্ক্রবি পুরুষ
বাস করিতেছিলেন। মাতৃগুপু ভারতব্যের বল রাজসভা দশন করিয়া
বিক্রমাদিতার যশে আরুই হইয়া উজ্জিনী নগরে উপাহত হন। মাতৃগুপ্ত
অলীক স্থতিবাদে আপ্রার রসনাকে কল্লিভ করেন নাই। বিক্রমাদিতা
তাঁহাকে রাজসভার উপস্থিত থাকিতে আদেশ নিলেন, কিন্ত প্রথমতঃ
তাঁহারে প্রতি অসুগ্রহের কোনও লক্ষ্ণ দেখাইলেন না। মাতৃগুপ্ত ছায়ার

স্থার রাজসমীপে বাস করিরা রাজসেবা করিতে লাগিলেন। মাতৃগুপ্ত রাজ-কিন্তরীগণের প্রতি নেঅপাত করিতেন না, রাজার নিলাকারিগণের সহিত কথোপকথন করিতেন না, এবং রাজস্রিধানে কুবাক্য উচ্চারণ করিতেন না। তাঁহার সদ্ব্যবহারে রাজপারিষদগণের সস্তোষ জন্মিল। এইরূপে এক বংসর অভীত হইল।

এক দিন রাজা নগরভ্রমণে বহির্গত হইরা পণিমধ্যে মাতৃগুপ্তকে দেখিতে পাইলেন। কবির ছির বস্ত্র ও চুর্বল শরীর দেখিরা রাজা লজ্জিত হইরা মনে মনে বিবেচনা করিলেন বে, আমাকে ধিক্! যে হেতু আমি এ পর্যান্ত এমন হুযোগা ব্যক্তিকে পুরস্কৃত করি নাই। রাজা মনে মনে এইরূপ ভাবিলেন বটে, কিন্তু কবির অবস্থোন্নতির কোন চেষ্টা করিলেন না। দেখিতে দেখিতে দারুণ শীত ঝতু উপন্থিত হইল। দিঙ্মুথ অন্ধকারে আছের হইল। দিন কুদ্র হইল। এই দারুণ শীতে কবির ক্লেশের অবধি রহিল না। এমন চুরবস্থা যে, শীতবন্ত্র ক্রের করিবার অর্থ ছিল না। এইরূপ কষ্ট ভোগ করিয়াও তিনি রাজদেবা করিতে লাগিলেন।

একদা নিশা প্রহ্রাবশেষ থাকিতে বিক্রমাদিত্যের নিজাভক হইল।
তৎকালে প্রদীপগুলি শীতল পবনে তিমিতভাব ধারণ করিয়াছিল।
প্রদীপগুলি উজ্জল করিয়া দিবার জন্ম তিনি ভৃত্যগণকে আহ্বান করিলেন।
ভৃত্যগণ তথন গভীর নিজায় অচৈতভ ছিল, কিন্তু তথনও মাতৃগুপ্ত
লাগরিত ছিলেন। রাজা জিজ্ঞাদা করিলেন, "কে বাহিরে আছে?" মাতৃগুপ্ত
নিজের নাম কীর্ত্তন করিলেন। শীত-কম্পিত মাতৃগুপ্ত রাজাদেশে রাজকক্ষে
প্রবেশ করিয়া প্রদীপগুলি উত্তেভিত করিয়া দিলেন। রাজা মাতৃগুপ্তক
জিজ্ঞাদা করিলেন, "রাত্রির অবশেষ কত ?" মাতৃগুপ্ত বলিলেন, এক প্রহর।
"তুমি কিরূপে জানিলে? কেনই বা তুমি নিজা যাও নাই ?" মহারাজের এ
কথার উত্তরে মাতৃগুপ্ত তথনই ছলোবদ্ধ বাকো বলিলেন, "মহারাজ।

মশ্র হয়ে আংকি আংমি চিস্তার সাগরে।
শীতনিবারক বস্তুনাহিক শরীরে।
কুধাতে আনার বর হইরাকে কীণ।
কম্পিত অধ্যে বাস্তুঅবলা ফদীন।

নরনেতে নিজা মোর এবে না আসিছে। আসতী নারীর মত চলিরা পিরাছে॥ রজনী স্থীব মোর মনে হর জান। মহারাজ। স্বাজার বাজ্যের সমান ॥

বিক্রমাদিতা কবির জ্:সহ ত:গকাহিনী শ্রবণ করিয়া, কবিকে সাস্তনা দিয়া বিদায় দিলেন। অনস্তর কিরূপে তাঁহার জ্:খোপশম হইতে পারে, তাহার উপায় চিস্তা করিতে লাগিলেন। সেই সময়ে কাশ্মীর রাজ্যের জ্ঞা ভণাকার মন্ত্রিগ বিক্রমাণিত্যের নিকট এক ধন রাজার প্রার্থনা করিয়াছিল। বিক্রমাণিতা, সঙ্কর করিলেন, মাতৃগুপ্তকে রাজাসিংহাদনে প্রভিত্তি করিবেন। তিনি তথনই দৃত ছারা কাশ্মারের মন্ত্রিগণের নিকট সংবাণ পাঠাইলেন বে, আমি মাতৃগুপ্ত নামক স্থকবি, বিদ্বান্ ও বুদ্ধিমান ব্যক্তিকে ভোমাদের রাজা করিলাম। তিনি আমার আদেশ-লিপি লইয়া ভোমাদের নিকট উপস্থিত হইলে ভোমরা তাঁহাকে রাজ্যে অভিবিক্ত করিবে।

এ দিকে মাতৃগুপ্ত রাজার নিকট হইতে বিদার লইয়া বাসস্থানে প্রত্যাপমনপূর্বক মনে মনে চিন্তা করিতে লাগিলেন বে, আমার হুংথকাহিনী প্রবদ্দ করিয়া রাজার মনে দ্বার স্থার হইল না। আমার হুইগায়ই ইহার কারণ।
সমুদ্রের বে স্থানে রক্ত পাওরা যায়, যদি কেছ প্রতিকূলবায়্বশতঃ তথার উপনীত হইতে না পারে, তাহা হইলে সমুদ্রের দোষ কি ? সৌভাগালাভের জন্ম আমার রাজাম্গৃহীত ব্যক্তিগণের সেবা করা উচিত ছিল। যাহারা শিবের নিকটে থাকে, তাহাদের উপর শিবশরীরের তন্ম পতিত হয়, কিন্তু যাহারা শিবব্রের সেবা করে, তাহাদের রক্তলাভ হইয়া থাকে। যাহা হউক, আমার আর হ্রাশায় মত হইয়া এখানে থাকায় ফল নাই, অক্তর গমন করাই কর্ত্বা।

রজনী প্রভাত হইলে বিক্রমাদিতা মাতৃগুপ্তকে আনিধার জন্ত লোক প্রেরণ করিয়া আপনার আদেশ লিপিবদ্ধ করিলেন। মাতৃগুপ্ত অবিলম্বে রাজসন্ধিধানে উপন্থিত হইলে, রাজা তাঁহাকে আপনার আদেশ-লিপি দিয়া অবিলম্বে কাশ্মীরে গমন করিতে বলিলেন। বলিয়া দিশেন, এই আদেশ-লিপি কাশ্মীরের মান্ত্রগণকে প্রদান করিতে হইবে, তুমি ইহা পথিমধ্যে পাঠ করিও না। মাতৃগুপ্ত রাজাজ্ঞা শিলোধার্য্য করিয়া কাশ্মীরে যাত্রা করিলেন। লোকে মাতৃগুপ্তকে কাশ্মীরে যাইতে দেখিয়া বলাবলি করিতে লাগিল, "দেখ আমাদের রাজার বিবেচনা! এমন উপযুক্ত ব্যক্তিকে অবশেষে পত্রবাহক করিয়া কাশ্মীর রাজ্যে প্রেরণ করিলেন!" মাতৃগুপ্ত লোকসাধারণের বাক্যে ক্রেরিছ কাশ্মীর রাজ্যে প্রেরণ করিলেন!" মাতৃগুপ্ত লোকসাধারণের বাক্যে ক্রিছিন্ত না হইয়া সীর গস্তবা পথে অগ্রসর হইজে লাগিলেন। মাতৃগুপ্ত পথিমধ্যে নানা গুল্লকণ দেখিতে পাইলেন। এক দিন সপ্রের উপরি থঞ্জনের নৃত্য দেখিলেন। এক দিন স্বপ্নে দেখিতে পাইলেন বে, তিনি রাজপ্রাসাদে আরোহণ করিতেছেন, এবং সমুদ্র অভিক্রম করিতেছেন। ক্রমে কাশ্মীরের সরিধানে উপনীত হইলে তুমারধ্বল হিমাচল তাহান্ত্র দৃষ্টিপোচর হইল।

কাশীরপ্রতিষ্ঠ কাশীররাজ্যের মন্ত্রিগণ মাতৃগুরের অপেকা করিতে-ছিলেন। মাতৃত্তপ্ত তাঁগাদের সহিত সাক্ষাং করিয়া রাজলিপি প্রদান করিলেন। মালগণ নিজ্ঞান পত্তার্থ অবগত হইয়া মাত্তপুকে ভিজ্ঞাসা করিলেন, আপনার নামই কি মাতৃগুপ্ত ? তিনিট মাতৃগুপ্ত ইহা অবগ্র হইয়া মক্ত্রিণ অভিষেকোপযোগী সামগ্রীসম্ভার আহরণ করিলেন। মাতৃগুপ্ত কাশ্মীরের সিংহাসনে অভিষিক্ত হইলেন। অমাতা ও প্রজাগণ তাঁগাকে রাজসম্বোধনে সংবর্দ্ধিত করিল। মাতৃগুপ্ত এত দিন পরে বিক্রমাদি/তার অসাধারণ গুণগ্রাহিতা ও দল দাকিণাদি পার্চর লাভ করিলেন। ভিনি মহামল্য উপটোকন সহ বিক্রমানিতোর নিকট দুভ প্রেরণ করিয়া বলিয়া . পাঠাইলেন, "নহারাজ। আপনি এমন গন্তীরপ্রকৃতি যে, আকার দেখিয়া কেহ অপেনার মনোভাব ব্রতে পারে না, ফল ছারাই আপনার অভুগ্রহ বুঝিডে পারা যায়: " অনন্তর মাতৃগুপ্ত সংযেনো কাথীরে প্রবেশ করিয়া রাজাশাসন আরম্ভ করিলেন। রাজামধ্যে পশুবধ নিবারিত হটল। নৃভন রাজার দানের অব্ধি রহিল না। তাঁহার সভাবিধ্যন্তনে পরিপুর্ণ এইল। এই সভার মেড বা সভেমেত্ নামক কণি, হ্যগ্রীববধ-নামক মহাকাব্যের রচনা করিয়া রাজ্যত পুরুষ পারিতোষিক লাভ করিবেন: রাজা মাতৃভগুখামী লাম দিয়া মধুজদানের জ্বলব প্রিব মৃত্রি প্রতিষ্ঠা করেন। এইক্সপে মতি গুপু চারি বংগর নয় মাস এক নিন কাখারৈ রাজোর শাসন করেন।

এ দিকে পিত্রে মৃত্রে পর প্রবে সেন তীর্গল্লমণ করিভেছিলেন। তিনি শুনিতে প্রেলেন, পিকুন্দ্রিতা-প্রেলিত মৃত্তিপুর নামক এক ব্যক্তি কাখীরের রাজা হুট্যাডেন। প্রবর সেনের জোপের সীমা তত্তিলা। তিনি বিক্রমা-দিতোর স্প্রিভান্ত হটতে কাম্মীবকে মুক্ত ক্রিব্রে জনা ক্রম্থকর হটলেন। মন্ত্রিগণের মনেকে গোপনে তাঁহার স্হিত মিলিত হুইয়া ঠাঁহ'কে মাজুওপের বিক্ষে উত্তেজিত কবিতে লাগিলেন। বিশ্ব ভিনি মাতগুপ্তের কোনও দোষ দৈখিতে পাইলেন না। পাৰৰ দেন বিক্ষাদিতাকে আপনার শক্তজান করিয়া এক দল নৈনা সহ ভদ্বিকদ্ধে যাত্রা করিলেন : পথিমধ্যে ত্রিগর্ভ রাজ্য জয় করিলেন। এমন সময়ে মহারাজ বিক্রমাদিত্যের মৃত্যুসংবাদ সমুদার ভারতবর্ষে ব্যাপ ইইয়া পড়িল। প্রবর যেন বিক্রমানিত্যকে প্রমণ্ক্র মনে ক্রিভেন, তথাপি তাঁহার মৃত্যবংবাদ গুনিয়া শোকে এমন অভিভূত হন বে, फिनि त्य निषम स्थानाशांत्र करत्रन नारे, ध्वः निष्ठिक इन नारे।

মাজ গুপ্ত বিক্রমাদিত্যের মৃত্যুদংবাদ পাইরা তৎক্ষণাৎ কাশ্মীর-সিংহাসন পরিত্যাগ করিলেন। মাতৃগুপ্ত কাশ্মীর ত্যাগ করিতেছেন শুনিয়া প্রবর সেন তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহাকে কাশ্মীরত্যাগের করেণ বিজ্ঞাসা कतिरान। माञ् अधि वनिरानन, "त्राञ्चन! विनि आमारक ताला कतियाहिरानन, সেই পরমধার্মিক রাজিদিংহ লোকান্তরিত হইয়াছেন : আমি স্থাকান্তমণিতৃলা, যত দিন স্থ্য আমার উপর কিরণ বিতরণ করিতেছিলেন, তত দিন আমি উজ্জল ছিলাম। সূৰ্যা অন্তে গিয়াছেন, এখন আমি সামান্য প্ৰস্তার হইয়া পড়িয়াছি।" প্রবর দেন বলিলেন, "প্ডিত্বর । কে তোমার অনিষ্ট করিয়াছে যে, তুমি নিজে তাহার প্রতীকারে অসমর্থ হইয়া বিক্রমাদিতোর জনা শোক क्रिटिक ?" माक्र शुर्व विल्लन, "ताक्रम । जापनि अक्रम मान क्रिटिन নাবে, বিক্রমাদিতা ভক্ষে ঘত বা উষরভূমিতে বীজ নিকেপ করিয়াছিলেন। কেং সামার অনিষ্টটেয়া করিলে আমি স্বয়ং তাহার প্রতিকার করিতে शांतिकाम। हक्त एकी व्यवशंक बहेरल हक्त कांग्र अ एकी कांग्र मिलन इस ; জ্ঞুড়পদার্থত উপকার বিশ্বত হয় না। আমি কিরুপে বিক্রমাদিত্যের গুণগ্রাম বিশ্বত হইব ? আমি বিক্রমাদিত্যের শোকে রাজ্য তাাগ করিতেছি। ৰাৱাণ্সীতে গমন করিয়া শেষজাবন ধর্ম5ঠায় অভিবাহিত করিব।" প্রবর সেন মুগ্র হইয়া বলিলেন, "ধনা বিক্রমাদিতা ! যিনি তোমার ভাগে রত্ব চিনিতে পারিমাছিলেন।" প্রবর দেন মাতৃত্তপ্রকে কাশ্মারত্যাগ না করিতে বারংবার অমুরোধ করিলেন, কিন্তু তাঁহার অমুরোধ রক্ষিত হইল না। মাজ্ঞপ বলিলেন, "রাজন। আমি স্থভোগের জন্য আর রাজত্ব করিতে চাহি না, আপনার পৈতৃক রাজ্য আপনি গ্রহণ করুন। আমি পার্থিব হুখের জন্ম রাজ্য পরিত্যাগ না করিলে, বিক্রমাদিত্যের প্রতি আমার কৃতজ্ঞতা প্ৰকাশ পাইবে না।"

মাতৃগুপ্ত বারাণদী বাজা করিলেন। প্রবরদেন বিজ্ঞমাদিত্যের স্থার মাতৃগুপ্তকে চিনিতে পারিয়াছেন, এই যশ উপার্জন করিতে না পারিয়া, তৃংখিত হইলেন। কাশীতে গিয়া মাতৃগুপ্ত সন্ধান্তশ্রম গ্রহণ করিলেন। তিনিংইছার পর দশ বংসর জীবিত ছিলেন। প্রবরদেন কাশীরের রাজস্ব প্রতি বংসর মাতৃগুপ্তের নিকট প্রেরণ করিতেন। মাতৃগুপ্ত তাহা দরিজ্ঞসাৎ করিতেন। আমরা পাঠকগণকে জিজ্ঞাসা করিতে পারি,—বিজ্ঞাদিত্য, প্রবর্গের ও মাতৃগুপ্তের মধ্যে কে বড় ?

অনেকে মনে করেন, কালিদাস ও মাতৃগুপ্ত এক ব্যক্তি। আমাদের সেরপ বোধ হয় না। বিক্রমাদিতোর দার্ঘ রাজদের শেষ পাঁচ বৎসর মাতৃগুপ্ত তাঁছার সহিত পরিচিত হন, কিন্তু কালিদাস অনেক দিন উজ্জানিনার রাজসভায় বাস করিয়াছিলেন। কালিদাসের কবিতা ও মাতৃগুপ্তের কবি তায় রচনাপ্রধালী একবিধ নয়। মাতৃগুপ্ত রচিত অনেক সোকে পাওয়া গিয়াছে।

শীরজনীকান্ত চক্রবর্তী।

### মুখরা।

>

শীতের প্রভাত। আকাশ কুজ্ঝটকাচ্ছন। গাট গুসর কুছেলিকার অন্তর্গাল-ৰত্ৰী তপন যেন ধূলিধুসর পুরাতন পটে চিত্রিত, তেজোহীন,-মলিন। অনিজাকাতর যদি দীর্ঘরজনীব্যাপী অনিজা-যাতনা-ভোগের পর উধার স্থানিক প্রনের বীজনে তল্লাভূর হইয়া পড়ে, তবে বেমন তাহার নিডাভক হইলেও নিদ্রার আবেগ সহসাদূর হয় না, আজা সহরেও সেইক্লপ প্রভাত হইলেও প্রভাতের চেতনা সম্পূর্ণ ফিরিয়া আইদে নাই। এখন ও প্রভাতের নেত্র হইতে নিশার নিদ্রাবেশ দূর হয় নাই। কলিকাতার একটি প্রাসাদোপম স্থ্যহং স্থাসজ্জিত গৃহের নিম্নতলে একটি কক্ষে গৃহস্থামীর মধ্যম পুত্র বিষয়। আছেন; নিকটে কয় জন পার্যচর। কর্মহীন ধনিপুজের এমন পার্যচরের ষভাব হয় না। ইঁহারা প্রভাতে আসিয়া চা-পান, সংবাদপত্ত-পাঠ ও প্রতিবেশীদের সমালোচনা প্রভৃতি বিবিধ জল্পনায় প্রবৃত্ত হন। সকলেই বাঙ্গালী; সকলেরই বয়স ত্রিশ পার হইয়াছে, স্কুতরাং প্রোচ বলাই সমত। মেজবাব্র ওষ্ঠাধর-চুম্বিত ফ্রসীর নল অমুরিগন্ধী প্রচুর ধুম উলগীরিত করি-তেছে, কক্ষেও কুত্ৰটিক। স্ষ্ট হইরা কক্ষপ্রাচীরবিল্পী বন্ধুলা চিত্রগুলিকে অম্পষ্ট করিয়া তুলিভেছে। চা-পান শেব হইয়া গিয়াছে; ভূভ্যগণ এখনও শৃক্ত পাত্রগুলা স্থানান্তরিত করে নাই।

মেলবাবু আলভসভ্চিতনেত্রে ধ্মপান করিতে করিতে এক জন পার্ষচরের নিকট আফিসের বড় 'সাহেবের' অভ্যাচারের কথা ভনিভেছিলেন, এমন সময় ভূত্য আসিয়া সংবাদ দিল, কর্ত্তা ডাকিতেছেন। মেজবাব্ আলহা ত্যাগ করিলেন, মুণ বিক্বত করিয়া বিরক্তি প্রকাশ করিলেন, তাহার পর একান্ত অনিচ্ছায় উঠিলেন। ভাবটা এই,—কর্ত্তাকে নিতান্তই 'বাহান্তরে' ধরিয়াছে; নহিলে সময় নাই, অসময় নাই, এমন ডাকাডাকিটা কি ভাল ? কিন্তু সিন্ধুকের চাবী যাহার কাছে, তাঁহাকে ভক্তি না করি, একটু ভন্ন না করিলে চলে না। জগতে টাকার প্রভাব বড় অধিক। অগত্যা মেজবাব্ তামাক হইতে 'সাহেব' পর্যান্ত সব চর্চ্চা ছাড়িয়া পিতার দর্শনে চলিলেন।

ş

নিদ্রাত্র প্রহরী তাহার অজ্ঞাতে অদ্বে আগত শক্রেনার ত্রাশ্বনিতে জাগির। বেমন মুহুর্ত্তে তস্ত্রাশৃত্ত, শক্তিত, কিংকর্ত্বাবিমৃত হইরা পড়ে, পিতার সন্মুথে উপন্থিত হইরা মেজবাবু তেমনই সজাগ, বিশ্বিত, ভীত হইরা পড়িলেন; ব্ঝিলেন, প্রলয় আসের। পিতার চকু রক্তবর্ণ, দেহ ক্রোধে কম্পমান, মুথে বাকাক্তি ইইতেছে না।

পিতা কতী পুরুষ; দারিদ্যের সহিত সংগ্রামে ভরী হইরা আপনার ক্ষতার ধনকুবের হইরাছেন। তীক্ষ ব্যবসায়বৃদ্ধি, অসাধারণ অধ্যবসায়, অন্সুসাধারণ আল্ফুবিরাগ, অশেষ কর্মক্ষতা ও অবিচলিত চিত্রভি,— এই नकरनत्र ७७ नमारवर्ग जिनि वावनात्र भरतभरत मक्त इरेग्राइन। তিনি স্বভাবত: স্থির ধীর, কিন্তু একবার বিচলিত হুইলে সহজে স্থির ছইতেন না। কাহারও কাহারও কোধ খড়ের আগুনের মত;--সহসা অলিয়া উঠে-সহজেই নির্কাপিত হয়। কাহারও কাহারও কোধ বৃহৎ বনস্পতির কোটরগত বহিন্ন মত, সহজে জলে না, সহজে নির্কাপিত হয় না। তাহার স্পর্শ ধ্বংসসহচর, ভাহাতে পুস্পিতক্রমলতাচ্ছাদিত খ্রাম বনভূমি বিগত-লতাপত্রপুন্স,—জীহীন হইয়া যায়। কর্তার ক্রোধ দেইরূপ। সহজে তাঁহার রাগ হয় না; কিন্তু তিনি একবার রাগিলে কাহারও সাধ্য নাই. সে ক্রোধ শান্ত করে। হরনেত্রসম্ভব বহিনর মত সে ক্রোধ ক্রোধের পাত্রের সর্কানাশ করিয়া তবে নির্কাণ প্রাপ্ত হয়। ব্যবসায়ে সভাই মূলমন্ত্ররূপে গ্রহণ করিয়া ক্রমে সভ্য ভাঁহার প্রকৃতিগত হইরা দাঁড়াইয়াছিল: ক্রোধবশে কোন কথা বলিয়া ফেলিলে ভিনি স্থায়াস্থায়বিচার না করিয়া সেই কথা মত কার্য্য করিতেন। তিনি প্রতিবাদ সহু করিতে পারিতেন না।

তাঁহার আশ্রিতদিগের পক্ষে তাঁহার আদেশ নিয়তির শাসনের মত অলজ্যা उक्टोति किल।

পুলকে সম্মুখে দেখিয়া বজুকঠে পিতার আজা ঘোষিত হইল, "দেবেখর, তোমার স্ত্রী আমার আদেশের প্রতিবাদ করিয়া আমাকে অপনানিত করিয়াছে। তুমি হয় স্ত্রীত্যাগ কর, নয় স্পরিবারে আমার গৃহত্যাগ কর।"

সেই মুহূর্ত্তে কক্ষমধ্যে বজ্রপাত হইলেও পুত্র অধিক বিন্মিত হইতেন না। এ আজা একান্তই অপ্রত্যাশিত। তিনি নিরুত্তর রহিলেন।

পিত। আবার জিজাস। করিলেন, "কি স্থির করিলে ?"

পুত্র বলিলেন, "অপেনি পিতা, যে শান্তি দিবেন, তাহাই আমার শিরো-ধার্যা। কিন্তু এ শান্তি মামার নহে; আপনার। স্মাপনিই আমার বিবাহ দিয়াছিলেন। আমাকে কে জানে 🕆 আপনার পুত্র বলিয়াই আমার পরিচয়। আছে আমি সপরিবারে পথে দড়োইলে লোকে আপনাকেই निनाकतिरव। कमाकतन।"

বৃদ্ধ অটল গভীর ভাবে ধলিলেন, "ভোমার বাচালতা ভূনিধার জন্ত ভোমাকে ডাকি নাই। আমার আদেশ শুনিরাছ। চুইএর এক ভোমাকে कति एक इंट्रेंच । कि कति त्र, वन ।"

পুলু পিতার চরণে পতিত হইয়া ক্ষাতিকা করিলেন,—"ক্ষা কর্মন। আমি ভাগাকে শাসন করিব।"

পিতা ভনিলেন না।

পুত্রে পিতার কর্মক্ষতা, বাবসায়বৃদ্ধি, অধাবসায় --কিছুই ছিল না; কেবল পিতার ক্রোধান্ধত। বর্তিয়াছিল। অপনানে পুলের জনরে সেই क्रांध ज्ञांनिया उठिन । जिनि वनियान, "त्रांनि अमन निर्द्शांध निष्ट्रिय, আপনার ক্রোধের ভয়ে আমার পু:লুর জননীকে ভ্যাগ করিব। ভাহার ভ্ভাত্তের জন্ম আমি লোকতঃ ধ্যতঃ দায়ী । সে আমার বিবাহিতা পত্নী, ধ্রপত্নী; — অর্থের অপেক। অনেক বড়; — আনার পক্ষে অতাজ্যা। হয় ভ আপনার আদেশ প্রতিবাদের যোগা। আপনি পিতা, আমি পুত্র। আপনার পলে ধার্যা ভাতার হুইয়া ক্ষমা ভিক্ষা ক্রিয়াছি। কিন্তু আপনার কথায় পাপী হইতে পারিব না। আমি অদ্যই আপনার গৃহ ত্যাগ করিব।"

পুজের এইরপ ব্যবহারে বৃদ্ধ পিভার ক্রোধ প্রবল হইয়া উঠিল। তিনি বলিলেন, "আমি হৃদয়-শোণিতে বিষধর পুষ্ট করিয়াছি। দূর হও। আফ হুইতে আমার পক্ষে তুমি মৃত।"

সেই দিনই পদ্ধী ও প্রকে লইয়া আজনাস্থলানিত দেবেশ্বর বিক্ত-হস্তে পিতার প্রাসাদ ত্যাগ করিলেন।

দেবেশ্বরের জননী কাঁদিয়া লুটাইলেন; কিন্তু স্থামীর আদেশের বিক্ত্রেকথা কহিবার দাধা তাঁহার নাই। তবে তাঁহার আশা ছিল, বৃদ্ধ আবার দেবেশ্বকে ডাকিবেন। তাহার পুত্র স্থরেশ্ব নহিলে বৃদ্ধের ভোজন হইত না, অমণ হইত না, বিশ্রাম হইত না। সর্বজ্যেষ্ঠ পৌত্রটি পিতামহের একান্ত প্রিছল; এমন কি, তাঁহারই অতিরিক্ত আদরে সপ্তব্বিয়ন্ত বালকের সক্ষরপরিচয় পর্যান্ত হয় নাই; কারণ, তাহার চক্ষের জল পিতামহের সভিত না। বৃদ্ধের কঠোর আদেশ ছিল, তাঁহার "দাদা"কে কেহ কথনও তির্যার পর্যান্ত না করে। দেবেশ্বরও বিদ্রুপ করিয়া বলিতেন, "বাবা বৈক্তব, কিন্তু নর্মাংস ভোজন করেন। ছেলেটার মাধা থাইতেছেন।"

9

সংসারসংগ্রামের উপযোগী শিক্ষা নাই, অর্থ নাই, স্থলসময় যাহারা স্কুল ছিল, তাহারা পিতার বিরাগভাগন হইবার আশহায় পুলের পক্ষ লইল না;—
দেবেশ্বর চারি দিকে অন্ধকার দেখিলেন। তিনি পিতার গৃহের অনতিদ্রে একধানি জীর্ণ ক্ষুদ্র খোলার ঘর ভাড়া করিলেন। তাঁহার মুখে চিস্তার ছায়া, মনে স্থথ নাই। বহুকস্তে অনেক সন্ধানের ফলে অতি সামান্ত বেতনে একটি চাকরী জুটিল। সে আয়ে সংসার চলে না। মা সক্ষদ। সাহায্য পাঠাইতেন। দেবেশ্বর প্রথমে সে সাহায্যগ্রহণে সম্মত হন নাই, কিন্তু জননীর চক্ষে অক্ষ দেখিয়া সহজেই তিনি সম্মত হইলেন। বৃদ্ধ পিতা সে সাহায্যদানের কথা জানিতেন কি না, নিশ্চিত বলিতে পারি না; জানিলেও হয় ত জানিতেন না, এইরূপ ভাব দেখাইতেন।

ঐশ্বর্যপ্রাচুর্য্যে দেবেশর যাহা প্রাপ্ত হন নাই, দারিদ্রা ছঃখের মধ্যে তাহা পাইলেন। অদৃষ্টের এমনই উপহাস যে, কেহ স্থেরে সন্ধান করিয়া বার্থকাম হয়, কেহ বিনা সন্ধানে অনায়াসে তাহা লাভ করে। স্থেদেবতা অনেক সময় লশ্বীর বরপুত্রদিগকে উপেক্ষা করিয়া দ্রিদ্রের ললাটে আপনার

মেহতিলক অন্ধিত করিয়া দেন। অনেক সময় স্থাপ সম্ভব স্থান ত্যাপ করে ও অসম্ভব স্থানে প্রচ্রতা প্রাপ্ত হয়। বৃহৎ সংসারের বিপুল কর্ত্রের সহস্র উপলের মধ্যে দাম্পতাস্থণের যে স্থাধারা হারাইয়া যাইত, এবং তৃষ্ণার সময় সন্ধান না পাইয়া দেবেশব ও কুম্দিনী উভয়েই যাহার অন্তিম্বে সন্দেহ করিতেন, একণে সেই সদাবদ্ধনশীল ধারার শেষ বিন্দু পর্যান্ত নিঃশেবে পান করিতে পাইয়া উভয়ে অনিক্রিনীয় স্থালাভ করিলেন। সে স্থামাদ তাহাদের পক্ষে একান্ত নৃত্রন, তাহাদের অভ্য়ত্রেমত্যাত্র হৃদয়ের পক্ষে বিশেষ শান্তিপ্রদ। পূর্বে আলভের ভন্মাচ্চাদনে যাহার দীপ্তি মান হইয়াচ্ছল, একণে দারিদ্যের বীজনে তাহা স্প্রকাশ দিবাদীপ্তি সম্ভ্রল হইয়া

দেবেশ্বরের পত্নী কুমুদিনী স্বামীকে বলিল, "ভূমি আমাকে ত্যাগ কর।
তোমার ও স্থরের কট সহিবে না। আমার অদৃষ্টে বাহা থাকে, হইবে।
পিত্রালয়ে দরিদ্রসংসারে হু' বেলা হু' মুঠা জুটিতেও পারে।"

দেবেশব বলিলেন, "তাহা কখনই ছইবে না। হু' মুঠা আনিতে পারি, ছু' জনে খাইব; যদি এক মুঠা জুটে, ছু' জনে ভাগ করিয়া লইব। তুমি ও কথা আর মুখে আনিও না, আমি তত নীচ নহি। আমাদের জয় ভাবিনা। ভাবনা কেবল সুরের জয়।"

দেবেশ্বর দেখিলেন, তাঁহার পত্নীর নয়ন অঞ্পূর্ণ হইয়া আসিল। সেই দিন হইতে তিনি তাঁহার পত্নীর আশ্চর্য্য পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করিতে লাগিলেন।

তাঁহার মুখরা ভার্যার যে এত গুণ ছিল, পূর্ব্বে দেবেশ্বর তাহা অনুমান ও করিতে পারেন নাই। এখন দেপিয়া বিশ্বিত হইলেন। এক দিন তিনি স্ক্রী পরীর স্কর্কর মুখ দেখিয়া মুগ্ধ হইরাছিলেন, এখন তাহার সহস্ত সদ্গুণে মুগ্ধ হইলেন; হৃদরে শ্রনার ভিত্তির উপর প্রেম স্থায়ী হইয়া দাঁড়াইল। প্রেম বৌবনের স্থায়াত্র; শ্রনাই প্রকৃত স্থাথের ভিত্তি। যে প্রেম শ্রনাম্পক নহে, তাহা স্থায়ী হয় না। দেবেশ্বর দেখিলেন, যে পূর্বের দশ জন দাসীকে আদেশ করিত, সে এক্ষণে দশ জন দাসীর কাজ করিতেছে; তাহার অজ্প্র যতে দারিদ্যের পঙ্কে শৃত্যলা ও স্থাথের শতদল বিকশিত হইয়া উঠিতেছে!

দেবেশ্বর সর্বনিটি লক্ষ্য করিতেন, যাহাতে সকল স্বথে অভ্যন্ত পতির

কষ্ট না হর, তাহার জন্ম কুমুদিনী প্রাণপণে চেন্টা করিতেছে; যাহা একান্ত অপ্রত্যাশিত, তাহাও যোগাইতেছে। প্রশংসার আবেগে তিনি পত্নীকে বক্ষে চাপিয়া তাহার অধরে চুম্বন করিতেন। সে চুম্বনে কুমুদিনীর হৃদর পুলকে চঞ্চল হইয়া উঠিত; সে মনে করিত, স্বামীর এই আদরলাভের জন্ম আমি কি না করিতে পারি ?

কুম্দেনী তাঁহার পিতার কি আদেশের প্রতিবাদ করায় পিতা পুত্রে বিক্রেদ ঘটিয়াছিল, দেবেশ্বর মনে করিয়াছিলেন, একদিন স্থাবাসত পত্নীর নিকট তাহা জানিয়া লইবেন। কিন্তু পাছে সেই অপ্রিয় বিষয়ের অবতারণায় সংসারে নবপ্রাত্তিত এই স্থাবে আঘাত লাগে, এই আশক্ষায় বছদিন তাহা জিজ্ঞাদা করি করি করিয়৷ করিতে পারেন নাই। ক্রমে আর তাহা জিজ্ঞাদা করিবার প্রবৃত্তি রহিল না।

8

নতন সংগারে দেবেশ্বর যথেষ্ট দাম্পতাত্ত্ব পাইলেন সভা; কিন্তু কেবল ভাব ও অভাব, সুথ ও জঃধ, চিন্তা ও কলনা লইনা মানুষ বাহিতে পারে না। সংসার্যাত্রনিবাহের জন্ম আরও কতকগুলি ডবোর প্রয়োজন। সর্ব স্থ্যে পালিত—বিলাদে অভাস্ত ধনীর পুত্রের পক্ষে জীর্ণ থোলার ঘরে বাস, কদরভক্ষণ প্রভৃতি কেবল মানসিক কণ্টের কারণ নহে, স্বাস্থ্যভঙ্গের কারণও বটে। জননীর স্বেংসাহাযা ছিল সতা; কিন্তু নিদাদের বর্ষণ বেমন ধরণীর একায় অন্থ তাপনাত্র দূর করে—তাহাকে শীতল করিতে পারে না, সে সাহায্যে তেমনই একান্ত অসহ অভাব দ্র হইত, তাহার অধিক বড় কিছু হইয়া উঠিত না। ইহার উপর চাকরীর শ্রম ছিল। যে কেবল চাকর্দিগকে আদেশ করিতে জানে, সে আদেশ কত দূর পালিত হইল তাহা দেখিয়া नरेट्ड भाष नारे, তাহার চাকরী বড় জালা। যে বংশ-পরস্পরায় চাকরী করিয়া থায়, তাহার পক্ষে চাকরী এক কথা ;—আর যে সহসা ঐপর্যাপ্রাচ্ব্য হইতে দারিছো উপনীত হইয়া উদরালসংস্থানের জন্ত চাকরী করে, তাহার এক কথা। খেষোক্তের হাল নাই, সে হাল ধরিতে कारन ना, व्यथे पारत्र পড़ित्रा व्यावस्त्रनानि वीहिवित्कान्डहक्ष्या उत्रक्षिनीत প্রবাহে জরী ভাষাইয়াছে—দেই ভরীতেই তাহার সব। সর্কোপরি ছশ্চিস্তা ছিল। মাত্র আপনি সব সহিতে পারে, প্রিয়জনের কট তাহার পক্ষে একান্ত অসহনীয়। যথন অভ্যন্ত দ্রব্যাদির অভাবে পুত্র হুরেশার কষ্ট পাইত, তথন দেবেশ্বরের নয়ন অঞ্পূর্ণ হইয়া আসিত। সহস্র চেটাতেও তিনি পুত্রকে তাহার পূর্বের অভ্যস্ত ক্রব্যাদি দিতে পারিতেন না। ফলে পুত্রও কট পাইত, পিতাও কট পাইতেন।

অন্ন দিনেই দেবেশ্বরের স্বাহ্যভঙ্গ হইল। তিনি পীড়া গোপন করিয়া চাকরা করিতে লাগিলেন; পীড়ার কথা স্বীকারই করিতেন না। কিন্তু অন্তহ্ব শরীরে পরিশ্রম ও ছণ্চিস্তার ফলে পীড়া ক্রমেই প্রবল হইতে লাগিল। কুমুদিনী বলিত, "তোনার নিশ্চয় অন্তথ করিয়াছে।" দেবেশ্বর সে কথা আমলেই আনিতেন না; বলিতেন, "তোমার রজ্জুতে সর্পলম হইয়াছে।" কিন্তু এমন করিয়া কয় দিন চলে ? অন্ন দিনের মধ্যেই দেবেশ্বর শ্যা এইলেন। কুমুদিনী কাঁদিয়া বলিল, "তুমি আমারে ভত্ত প্রাণপাত করিতে ব্দিয়াছ। তাহা হইবে না। তুমি আমাকে ত্যাগ কর; স্থবেকে লইয়া গৃহে ফিরিয়া যাও।" দেবেশ্বর পত্নীর সর্ব্য অধ্বরে আপনার শীণ অধ্বর সংস্থাপিত করিয়া সেপ্রস্থাব উড়াইয়া দিলেন।

কিন্তু রোগে চিকিৎসা ছুইল না। ঔষধ ও পথ্য উভ্নেরই অভাবে পীড়া বর্ষার লতার মত অপতিছ্তগতিতে বন্ধিত হুইতে লাগিল। সঙ্গে সঙ্গে দেনেখরের ছুল্ডিয়াও বাড়িতে লাগিল। তিনি মরিলে তাঁহার পহী পুজের দুলা কি হুইবে, ভাবিয়া তিনি একান্ত কাত্র হুইলেন। হায়, অনাহারে পথপ্রাস্থে প্রাণবিয়োগই কি তাহাদের শেষ গভি ? দেবেশ্বর হুদুয়ে বিষম যাত্না ভোগ করিতে লাগিলেন। রোগও বাড়িতে লাগিল।

শেষে দেবেশার ভাবিলেন, মৃত্যশ্যায় পিতার হতে ওাঁহার পরীর ও পুল্রের ভার দিয়া যাইলে হয় ত তিনি ঠেলিতে পারিবেন না। তাহা হইলে তিনি: মৃত্যকালে নিশ্চিম্ন হইতে পারিবেন। যদি পরীর ও পুল্রের কোন উপায় হয়, এই আশায় তিনি সকল অপমান সয় করিতে প্রস্তুত হইলেন। জীবনে যাহা করিতে সম্মত হন নাই, মৃত্যুকালে তাহা করিতে ইচ্ছুক হইলেন—তিনি পিতার নিকট ক্ষম প্রার্থনা করিবার সয়য় করিলেন। জীবনের হাট ভাজিবার সয়য় জীবনের সয়য়প্রধান যাতনার কারণ ছয় করিয়া তিনি পরীর ও পুল্রের উপায় করিতে চাহিলেন। ছ্র্মল দেবেশবের মনে এ বাসনা প্রবল হইতে লাগিল।

কর্মনার বলি বলি করিয়া দেশেশর পত্নীকে বলিলেন, "যদি বাবার সহিত্ত একবার দেখা হয়।" কুম্দিনী অনাহাঁরে অনিদায় স্বামীর শুক্রাণ করিতে চিল। তাহারও ছুর্ভাবনার অন্ত ছিল না। সে স্বামীর সকল ইচ্ছা পূর্ণ করিতে উৎস্ক। এই কণা শুনিয়া সে বলিল, "আমি যাইব।"

দেবেশবের নয়ন অঞ্পূর্ণ হইরা আসিল। কুম্দিনী ভাঁহার ইচ্ছা পূর্ণ করিবার জন্ত কি বিষম কটকর কার্য্য করিতে চাহিল, ভাহা ভিনি ব্ঝিলেন।

সেই দিন অপরাক্তে বৃদ্ধ যথন রাশীক্ত হিসাবের থাতা লইরা ব্যস্ত, সেই সময় তাঁহার কক্ষে তৃই জন রমণী প্রবেশ করিলেন। বৃদ্ধ সবিস্থারে চাহিরা দেখিলেন, প্রথমা তাঁহার পত্নী; দ্বিতীয়া তাঁহার মুপরা পুত্রবধ্,—বিষয়া, মলিনবসনা, অঞ্জিপ্রতা। উভয়েই রোকদ্যমানা।

দেবেশবের জননা অশ্রুক ম্পিতকঠে স্থানীকে পুত্রের পীড়ার কথা ও তাহার শেষ ইচ্ছা জানাইলেন। বৃদ্ধ ধির হইয়া শুনিলেন; মুহর্ত নিকত্তর রহিলেন। তাহার মুথে যন্ত্রণাজনিত কুঞ্চন লক্ষিত হইল। বৃঝি তিনি দ্দম্বের সহিত সংগ্রাম করিতেছিলেন। তাহার পর তিনি বলিলেন, "তাহার কথায় আমার আর কাজ কি ? আমার পক্ষে সে মৃত;"

শেষ কথাটি দেবেখরের জননীর সদয়ে শেবসম বিদ্ধ হইল। অপমানিতা
কুষ্দিনী স্বামীর কাছে ফিরিয়া চলিল। স্বামীর শেষ ইচ্ছা যে পূর্ণ হইল না,
এই কঠে তাহার হৃদয় যেন বিদীর্ণ হইয়া যাইতেছিল। আপনার অপমান
সে গ্রাহ্য করে নাই।

এ দিকে দেবেশর উদ্বেগাকুলহৃদয়ে পত্নীর প্রত্যাবর্ত্তনের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। কুন্দিনীর মুখ দেখিয়া তাঁহার আর কিছু ব্ঝিতে বিলম্ব হইল না। দেবেশরের শেষ আশাও নির্মাপিত হইল, সঙ্গে স্বামিনীশক্তিরও শেষ হইয়া আসিল।

তাহার পর চিকিৎসক, ঔষধ ও পথা, কিছুরই অভাব হইল না। মা ও লাভারা সে সকলের যথেষ্ট ব্যবস্থা করিলেন। কিন্তু রোগ তথন চিকিৎসার অতীত, রোগীর জীবনীশক্তি নিঃশেষিত হইয়া গিয়াছে। কিছুতেই কিছু হইল না।

চারি দিন পরে রাত্তিতে দেবেশব ব্ঝিলেন, তাঁহার দিন ফুরাইয়াছে। তিনি পুত্তকে ডাকিয়া তাহার মুপচ্ছন করিলেন। সেই দিন নিশাশেষে জননীর কোলে মাথা রাথিয়া দেবেশর জীবনের শেষ শাস ত্যাগ করিলেন। চরণদেবারতা পত্নীর অক্রসজল নয়নে সর্থ সৃষ্টির উপর মৃত্যুর অভ্কার ধ্বনিকা পড়িল। কুম্দিনীর সক্ষনাশ হইল।

কিন্তু সহসা যদি দৈবছবোঁ গৈ নিশীপে আবাসগৃহ তালিয়া বায়, তবে গৃহস্থ কি করে। অপ্রত্যাশিভবিপংপাত প্রস্তু কিংকর্জবাবিষ্ট্তা দূর হই শেই সে সন্তান গুলি নিরাপদ আছে কি না দেখে, তাহার পর মাথা গুঁজিবার একটা আনের সন্ধান করিয়া সন্তানদিগকে লইয়া সেই বাত্যাবৃষ্টিভয়ধরী নিশায় বিকশিতবিছাদীপ্রি পথে সেই আশ্রয়খনে গমন করে। কুমুদিনীও তাহাই করিল। স্বামার মৃত্যুর পর সে প্রকে দিগুণ আবেগে বক্ষে চাপিয়া ধরিগ; শাশুড়ীর সাহায়ে তাঁহাকে লইয়া সেই জীণ কুটীরে বাস করিতে লাগিল।

•

দব যায়, স্থৃতি যায় না। দব যায়, প্রাকৃতির অহস্তবদ্ধ বন্ধন বিভিন্ন হয় না মানব বহুবর্ধের চেষ্টায় যাহা গঠিত করে, প্রাকৃতি একটি ঘটনায় চূর্ণ করিয়া ফেলে। সাগরসলিলবিধোত বল্মীকস্তুপের মত ভাহার চিহ্ননাত্র পাকে না মানব সহস্র যহে যে ব্যবধানের স্থাষ্ট করে, এবং সহস্র চেষ্টায় যাহা দূর করিতে অসমর্থ হয়, আক্ষিক বিপৎপাত মুহুর্জে তাহার চিহ্নপর্যান্ত বিলুপ করিয়া দেয়। মামুষ বখন ঘটনায় পড়িয়া শোণ হসধ্য শেষ করিতে উদ্যুত হয়, প্রকৃতি তথন আপনার মনে আপান হাসে; শেষে অক্ষাৎ এক দিন অভ্যক্তি ঘটনার স্থাষ্ট করিয়া মানবকে ভাহার ত্র্মলভা ব্রাইয়া দেয়। মুহুর্জে সপ্রমাণ হয়, শোণিত আর সলিল এক নহে; শোণিতসম্বন্ধ বিলুপ করা মানবের সাধ্যাভাত। প্রকৃতির সহিত সংগ্রামে মানব চির্দিন পরাজিত।

দেবেধরের পিতা মনে করিয়াছিলেন, তিনি উদ্ধৃত পুর দেবেখরের সধ্যে স্থেকে স্থেকে লেশ পর্যান্ত সদম হইতে দূর করিয়াছেন। বৃদ্ধ ব্ঝিতে পারেন নাই, অপত্যান্তে তাঁহার অজ্ঞাতে তাঁহারই স্থায়ের চারি দিকে ভাহার সহস্র মূল প্রসারিত করিয়া স্থান আঁকেড়িয়া ধরিয়াছিল। মৃত্যু ভাহার মূলোংশটন করিয়া তাঁহাকে ভাহা জানাইয়া দিল। জিনি দেখিলেন, তাঁহার হাদর ক্তবিক্ত।

কোমল ক্লয়ে আবাত লাগিলে বেদনা যত সহকে প্রশমিত হয়, কঠিন জদয়ে:তত সহজে মিলাইয়া যায় না। যে আবাতে কোমল ক্লয়ে গতীর ক্ষত হয়, সে আবাতে কঠিন ক্লয় শতধা ভগ্ন হইয়া যায়। বুদ্ধেরও তাহাই হইরাছিল। কিন্তু সে বেদনার কথা তিনি ফুটলেন না—আপনার বেদনাবিধুর হৃদয়ের যাতনা আপনি গোপনে বহন করিতে লাগিলেন, আর কাহাকেও ভাহার অংশ দিতে অখীকৃত হইয়া আপনি বিষম যাতনা ভোগ করিতে
লাগিলেন। সে যাতনার কথা আর কেহ জানিতে পারিল না।

٩

দেখিতে দেখিতে দেবেশবের মৃত্যুর পর কয় মাস কাটিয়া গিয়াছে। বর্ধার পর শরতের আগমনে প্রকৃতি প্রফুল। আর দিবারাত্রি বারিপাত ও বিহ্যুবিকাশ নাই। আকাশ নীল, কেবল মধ্যে মধ্যে সেই দিগন্তপ্রসারিত
নীলিমার মধ্যে ছই একথানি বর্ষণলম্বু, ক্রীড়াচঞ্চল, শুল্ল জল্ল ভাসিয়া
যায়। তাহাদের বিহুদ্বিকাশ রোগকাতরের শীর্ণ অধরে য়ান হাসির সহিত
উপনেয়। অপরাক্ষে বৃদ্ধ বারাক্ষায় বসিয়াছিলেন। পশ্চিম গগনে স্থা
একথানি ক্ষুদ্র মেঘে আর্ত; মেঘের সীমারেথায় দীপ্ত রবিকর ফুটিয়া
বাহির হইতেছে, আর তাহারই পার্ষে বর্ণের বৈচিত্র্য,—কোথাও জবাক্স্থমের রক্তরাগ, কোথাও গগনের নীলিমা, কোথাও বিকশিতপদ্মগতের
ফ্রীণ লোহিত আভা, কোথাও ক্রীণ হরিৎ, উপরে গগনে কে যেন সিন্দ্র
ছড়াইয়া দিয়াছে।

র্দ্ধ দেখিলেন, একখানি পাল্কীতে তাঁহার পথী গৃহে প্রবেশ করিলেন।
ভূত্য তামাকু সাজিয়া আনিয়ছিল। তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলে সে বলিল,
স্বেশ্বর মৃত্যুশব্যায়, তিনি তাহাকে দেখিতে গিয়ছিলেন। বৃদ্ধ আর
কোনও কথা কহিলেন না। স্থ্যোগ পাইলেই ভূত্য প্রভূর নিকট বাক্বাহল্য প্রকাশ করে, সে বালকের পীড়ার কথা বলিতে লাগিল। দেবেখরের মৃত্যুর পর হইতে বালকের বিমর্শভাব, তাহার পীড়ার সঞ্চার, ক্রমে
পীড়ার বৃদ্ধি—সে বৃদ্ধকে সব কথা শুনাইল। বৃদ্ধ অভ্যান্ত কথার মধ্যে
বালকের আবাসস্থানের সন্ধান জানিয়া লইলেন। ভূত্য চলিয়া গেল। বৃদ্ধ
ভাবিতে লাগিলেন; ফুরসীর নল হাতেই রহিল।

বাত্যাবিক্ষ সাগরের তরক্ষালার মত শত স্থৃতি বৃদ্ধের হৃদয় চঞ্চণ করিয়া তুলিল। যে দিন স্থৃতিকাগৃহদ্বারে ধাঝী তাঁহাকে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পৌত্রকে দেখাইয়াছিল, সে দিন সেই শিশুকে দেখিয়া তিনি হৃদয়ে কি আনন্দলাভ করিয়াছিলেন। তাহার পর সে তাঁহারই অক্ষে বর্দ্ধিত হইতে-ছিল। যে দিন দেবেশ্বর তাহাকে লইয়া চলিয়া যায়, সে দিন কি তাহার

হৃদয় বেদনাক্লিষ্ট হয় নাই ? আর আজ-তীহার জীখণীপূর্ণ প্রাসাদের পার্যেই সে দারিদ্রাহংগজনিত পীড়ায় মরিতে বসিয়াছে!

সেই দিন অপরাক্তে বৃদ্ধ কাহাকেও কিছু না বলিয়া যে কুটারে স্থারেশর মৃত্যুশ্যায় শয়ান, একাকী সেই কুটারে উপস্থিত হইলেন। সল্প্রের ককটি শ্রা; বৃদ্ধ প্রবেশ করিলেন। মুক্ত ঘারপথে দেখিলেন, দক্ষিণে আর একটি কক্ষে স্থারের মলিন শয়ায় শুইয়া আছে—যেন শয়ায় মিশাইয়া গিয়াছে, দেহ এমনই ক্ষাণ—বিবর্ণ। স্থারেখরের জননী পুত্রের শিয়রে বিসিয়া শুশ্রমা করিতেছেন। গৃহে সিক্ত মৃত্তিকার তর্গরা। বাহিরে তথনও আলোক মাছে; কিন্তু সে গৃহে তথনই প্রদীপ জালিতে হইয়াছে। বৃদ্ধ চারি দিকে চাহিয়া দেখিলেন। এই গৃহ তাহার স্বেহের শ্রাশান, এই গৃহে তাহার পুত্র দারিজ্যের সহিত সংগ্রামে প্রাণভ্যাপ করিয়াছে; এই গৃহে আজে তাঁহার প্রিয় পৌত্র দারিজ্যাছ্যথপ্রস্ত পীড়ায় মারতে বিসয়াছে। উভয়েরই মৃত্যুর জন্ত তিনি দায়ী। বৃদ্ধের হৃদ্যে অনুতাপের বেদনা যেন পরিক্ট ইইয়া উঠিল।

বৃদ্ধ কম্পিতকঠে পূর্বের মত ডাকিলেন,—"দাদা।" শ্যাশায়ী বালক চমকিয়া চাহিল। দীর্ঘ কাল পরে পিতামহকে দেখিয়া দে আনন্দ অধীর হইয়া উঠিল। দে উচ্চ্ সিতকঠে পূর্বেরই মত আহ্বানের শরে উত্তর দিল—"দাদা।" তাহার পর উঠিয়া বসিবার চেষ্টা করিল। তাহার মাতা নিবারণ করিলেন। কিন্তু সৃদ্ধ দেখিলেন, স্থ্রেশ্বর সেই সামান্ত চাঞ্চলোই মলিন শ্যায় রক্তবমন করিল।

বৃদ্ধের বুক ফাটিয়া বাইতে লাগিল। প্রাকৃতি একটি ঘটনায় স্পৃত্ধিত হুদয় ধুলাবলুগ্রিত করিয়া দিল।

বৃদ্ধ সেই কক্ষে প্রবেশ করিতে অগ্রসর হইলেন। কিন্তু তিনি দারে উপত্তি হইতেই তাহার মুপরা পুল্রবধ্ কক্ষমধ্য হইতে দার রুদ্ধ করিয়া দিল। বৃদ্ধ কক্ষমধ্যে পুল্রবধ্র ক্রন্ধনক্ষিতিত কণ্ঠস্বর শুনিলেন,—"যিনি ডোমার পিতার মৃত্যুর কারণ, তাহার সহিত তোমার কোনও সম্দ্ধ নাই।"

বৃদ্ধ কিছু কণ বজাহতের মত দেই স্থানে গাড়াইরা রহিলেন। তাঁহার ছই গণ্ড বহিয়া অঞ করিতে লাগিল। ভাহার পর তিনি দীর্ণ বিদীর্ণ হুদয়ে—কম্পিডপদে গৃহে ফিরিলেন। তখনও তাঁহার কর্ণে বালকের শেব উচ্ছ্বিত আহ্বান ধ্বনিত হইতেছিল।

## হুমায়্ন ও শের সাহ।

9

শের শাহের মৃত্যর পর তদীর পুল জালাল খাঁ পিতৃদিংহাসন অধিকার করিলেন। জালাল খাঁ জনপাধারণের নিকট দেলিম শাহ নামে পরিচিত্ত ছিলেন। (১) তাঁহার রুড় বাবহারে রাজভক্ত ওনরাহ-বর্গ বিরক্ত হইয়া উঠিলেন। তিনি ওমরাহাদিগকে বিশ্বাস করিতেন না। শের শাহের সময়ের রাজা ও রাজপ্রুষগণের মধ্যে যে মধুর সম্বন্ধ স্থাপিত ইইয়াছিল, তাহা এই ভাবে অস্তর্হিত হইল। দেলিম শাহ বিচক্ষণ শাসনকর্ত্তা ছিলেন না; পিতার অবল্যিত শাসননীতির পরিহার করিয়া অভিনব পন্থার অক্সরণপ্রক কীর্তিসংস্থাপন করাই তাঁহার উদ্দেশ্ত ছিল। তাঁহার প্রণত্তিত শাসনপ্রণাণী প্রজার হিতকর কি না, তিনি আদৌ তাহার বিচার করিতেন না। (২) নয় বংসর কাল রাজম্বের পর সেলিম শাহ কালগ্রাদে পতিত হইলে তদীর ছাদশবর্ষণয়্য পুল কিরোজ সাম্রাজ্যাধিকারী হহলেন। মহম্মদ নামে শের শাহের এক লাতৃপুল ছিল। সেলিম মহম্মদের ভগিনীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। ক্রোজ মহম্মদের ভগিনীর গার্তর্জাত ছিলেন। সেলিমের মৃত্যুর তৃতীয় দিবলে (৩) মহম্মদ ক্রেজকে বধ করিয়া স্বন্থ সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। সেলিম জীবনশাতেই ব্রিতে পারিয়াছিলেন যে, মহম্মদ রাজকরিলেন। সেলিম জীবনশাতেই ব্রিতে পারিয়াছিলেন যে, মহম্মদ রাজ

<sup>( )</sup> আবহুল কাৰের, ফিরিন্তা, আবুল ফলল ও অঞ্চান্ত তেনুরবংশাত্রিত হতিহাল বেজুগণ জালাল থাকে দেলিন নামে অভিহিত করিয়াছেল। তাহার নিমিত দিলীর ছুর্গ দেলিম-গড় নামে প্রসিদ্ধ। কিন্তু রাজমুক্তায় তাহার নাম ইনলাম শাহ অকিত রহিয়াছে। বধা,—The world, through the favour of the Almighty has been rendered happy, since Islam Shah, the son of Sher Shah Sur has become king.

<sup>(\*)</sup> They (his regulations) seem all silly and nonsensical. \* \* \* \* In the first sentence of his paragraph wer find land grants converted into money pensions, and in the last money pensions converted into land grants; merely because in both instances Sher Shah had enacted otherwise and Islam Shah was desirous of showing the world that he also had his 'own thunder.'

<sup>(</sup>৩) সকল ইতিহান্ধেস্তাই ফিরোজের হত্যার সমর সম্বন্ধে একমত। কেবল ভারিখ-ই-সালাতনি আফগানা এছে, সেলিনের মৃত্যুর ছুই মাস পরে এই হত্যাকাও সংঘটিত ছুইরাছিল, এইরপ বর্ণিত হুইরাছে।

সিংহাসনের প্রতি লক্ষ্য করিয়াছেন। এ ক্রম্ভ সেশিম তাঁহাকে বধ করিয়া ফিরোজকে নিছণ্টক করিবার সঙ্গর করিয়াছিলেন, কিন্তু রাজমহিবী ভাতার প্রাণরকার জন্ম বারংবার কাক্তি মিনতি করাতে তাঁহার অভিপ্রাণ্য কার্য্যে পরিণত হয় না। (৪) মহম্মদ যে সময় ফিরোজকে বধ করিতে উদ্যুত্ত হন, তথন তিনি প্রাণভয়ে ভাঁত হইয়া মাভার কণ্ঠশগ্র ইয়াছিলেন; কিন্তু ইয়াছেও মহম্মদ অভীষ্ট সিদ্ধ করিতে বিরত হন নাই। মহম্মদ সিংহাসনে আরোহণ করিয়া আদিল (য়ায়পরায়ণ) উপাধি গ্রহণ করিলেন। কিন্তু তিনি যথোপযুক্তরূপে রাজ্য শাসন করিতে পারিতেন না বলিয়া লোকে তাঁহাকে আদিলি বলিত। সাধারণ লোকে উচ্চারণের ভ্রমবশতঃ তাঁহাকে আলদেলী (আন্ধ্র) বলিয়া নিদ্দেশ করিত।

আদিল অত্যন্ত কুক্রিয়ায়িত ও বিলাসমগ্ন ছিলেন; তিনি রাজাশাসন বিষয়ে কিছুমাত্র মনোনিবেশ করিতেন না; কার্যাদক প্রধান মন্ত্রী
হিম্ (৫) সর্ক্রেস্কা ছিলেন। আদিল কর্ত্তক সিংহাসন অধিক্রত হইবার কিয়ৎকাল পরেই ওাঁহার অপরিমিত বায়ে রাজকোষের সঞ্চিত ধনরাশি নিংশেষিত হইয়াছিল। ওাঁহার পার্শচর প্রিয়পাত্রগণের শোষণের জন্ত আর কিছু
অবশিষ্ট ছিল না। এ জন্ত মানিল ওমরাচবর্গের জায়গীর বাজেয়াপ্ত করিয়া
ভাহাদিগকে প্রদান করিতে লাগিলেন। তাঁহার ছ্লাবহারে সমস্ত দেশে
বিদ্যোহের বেড়া আন্তন জলিয়া উঠিল। প্রথমত: চ্লারে বিদ্যোহ্ উপস্থিত
হইল; আদিল ও হিমুত্থার গমন করিয়া বিদ্যোহের দমন করিলেন।

<sup>(</sup>৪) সেলিমের জীবদ্ধার মহত্মদ কোবল আমোদ আমোদেই সম্প্রসময় অতি-বাহিত করিতেন। সেলিম উহিচকে হত্যা করিবার সকল করিয়া স্বীয় মহিধীর (মহত্মদের ভগিনীর) মত জিজ্ঞানা করিলে তিনি বলিয়াছিলেন, "আমার ত্রাতা আমোদ ও গাশ্পতাই ভালবাদে; বাদ্য যভের রক্ষণাবেকণ ও গীতবাদ্য এণেই কালহরণ করিয়া পাকে। রাজহ তাহার শ্রহনীয় নহে।" লোকচকু হইতে আপেনার রাজ্যলাল্যা গোপন রাশিয়া অক্ষয় অথবা মৃত্যু হইতে অব্যাহতি লাভ করিবার জগ্য তিনি পাগলের ভান কবিতেন।

<sup>(</sup>৫) থিমুর পূর্ণ নাম হেমচক্র; জন্মস্থান রাজপুরানার। হিমু বেপিতে অভাস্থ কদাকার ছিলেন। তিনি অপমে দিলীতে দোকান করিয়া জীবিকানিকাহ করিছেন। এই সময়ে তিনি কোনও কারণে মহম্মদ আদিলের দৃষ্ট আক্ষণ করিয়া ক্রমণা তাঁহার একাস্থ প্রিয়পাত্র ছন। মহম্মদ আদিল বিহেসিনে আরোহণ করিয়া তাঁহাকে প্রধান মন্ত্রীর পদে নিয়োপ করিয়া সমস্ত রাজকার্থার ভার অপ্নি করেন।

किछ विद्यारण्यन कतिया बाक्यानीत्व প्रकाशक रहेवात शृद्सह এবাহিম সুর নামক তাঁহার এক জন আগ্রীয় (ভগিনীপতি) দিলী ও আগ্রা অধিকার করিয়া লইলেন। এবাহিম পঞ্চাবের শাসনকর্ত্তা ছিলেন। আদিল এই সংবাদ প্রবণ করিয়া এবাহিমকে বিনাশ করিবার জন্ত ধাবিত হই-লেন। প্রিমধ্যে এবাহিমের সূত তাঁহার সাক্ষাংকার লাভ করিলেন। তিনি বান্বেন, "জ্যাগাপনা। আপনি এরাহিমকে মার্জনা করিতে প্রতিশ্রত ছটয়া তাঁহার নিকট হোদেন ৩০ ১ ও ওমরাহগণকে প্রেরণ করিলেই তিনি আ। স্বাসমর্পণ করিতে পারেন।" আদিল একান্ত তুর্মলচিত ছিলেন: তিনি এই প্রথাবে স্বীক্ষত হুট্যা ওমরাহদিগকে প্রেরণ করিলেন। তাহার৷ এবাজিমের ভদু বাবহার ও প্রলোভনবাক্যে মুগ্ধ হইয়া তাঁহার পক্ষ অবলম্ব করিলেন। ইহাতে তিনি এত দূর বলশালী হইয়া উঠিলেন ধে. আদিল গ্রাদশ প্রবল শত্রকে পরাজিত করিবার জন্ত কোন প্রকার চেষ্টা না করিয়া চুণারে প্রভ্যাগমন করিলেন, এবং সাম্রাক্যের পশ্চিমাংশ পরি-फाांश कतिया शृत्रांश्टभन्न भागनम् । श्रीत्रांगन् कतियारे श्रीत्रकृत्रं त्रिहित्सन्। এত্রাহ্ম ও অচিরে স্থলতান উপাধি গ্রহণ করিয়া পশ্চিমাংশের শাসন-कार्या अवुड इरेलन।

কিন্তু এবাহিম দীর্ঘকাল শাস্তিতে রাজত্ব করিতে পারিলেন না। তাঁহার সিংহাসনারোহণের অব্যবহিত পরেই সেকলর নামত আদিলের আর এক জন আগ্রীর (ভগিনীপতি) পঞ্জাবে স্বাধীনতা ঘোষণা কবিয়া রাজধানীর আভিমুখে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। (৬) এবাহিম এই সংবাদ পরিজ্ঞাত হইয়া তাঁহার বিবদন্ত উৎপাটন করিবার ভত্ত বিপুল বাহিনী সহ যাতা করিলেন। কিন্তু তিনি শক্তর নিক্ট পরাজিত হইয়া পলায়ন করিলেন; দিল্লী ও আগ্রা সেকলরের হন্তগত হইল। এবাহিমের অধিকাংশ সৈন্য তাঁহার বশাতা সীকার করিল। এবাহিম দিল্লী ও আগ্রা কাজিয়া

<sup>(</sup>৬) এরাহিমের দিলীও আ্যা অধিকারের পর আদিল সন্দেহ্বশত: সেক্লরকে বিনষ্ট করিতে অভিলাবী হন। তাহার মনোভিলাহ কোনও ঘটনাস্ত্রে তদীর ভাগনীর (সেক্লর-পদ্মী) নিকট প্রকাশিত হইয়া পড়ে। পদ্মীর পরামর্শ মত সেক্লর মুগরাবাপদেশে আদিলের সঙ্গ পরিত্যাগপুর্কক এরাহিমের নিকট উপনীত হইয়া পঞ্চাবের শাসনভার প্রার্থনা করেন। তিনি ভব্মে প্রত্যাখ্যাত হইয়া অভিমানভরে পঞ্চাবে গমন করিয়া আধীনতা ঘোষণা করেন।

কাইলে, আদিল সাম্রাজ্যের পশ্চিমাংশ পরিত্যাগ করিয়া পূর্বাংশে রাজস্ব করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। একণে এরাহিমের পরিবর্ত্তে সেকলার পশ্চিমাংশের অধিপতি হইলেন; আদিল পূর্বেবং পূর্বাংশের অধিপতি ক্রহিলেন; এবং এরাহিম রাজাচ্যুত হইয়া নানা স্থানে বিচরণ করিতে লাগিলেন। ভারতের রাজলন্দ্রী আফগানের পক্ষে একাস্ত চঞ্চলা ছিলেন। এক বিপ্লব উপশ্যিত হইতে না হইতেই আর এক প্রবল ঝ্রাট্রাইত হইয়া কূলপ্লাবী তরঙ্গ তুলিত। সেকলর সিংহাসনে উপবিষ্ট হইলেন; কিন্তু ছই দিন অতিবাহিত হইতে না হইতেই হুমায়ুন বাদশাহ (৭) আফগান-অধিকৃত ভারত সাম্রাক্তার বিশৃঞ্জালা দর্শন করিয়া পুনরায় ভারতবর্ষে উপনীত হইলেন। সেকলর তাঁহার সঙ্গে যুদ্ধ করিবার জন্য অশীতি সংস্থা সম্ভিব্যাহারে ধাবিত হইলেন।

(৭) আমের৷ বলিরাভি যে, লমায়ুন ভারতবধ হইতে বিভাড়িভ হইর৷ পারতরাকের শরণাপর হন। পারজাইতিহাস লেথক ভুগ্রসিদ্ধ সার জন ম্যাকলম স্বীয় প্রান্তে প্রকাশ করিয়াছেন যে, তমানুনের পাবজ্ঞ দরবারে অবস্তানকালে শাল তমশেপ উলোকে আদব ও সম্মান প্রদশন করেন। কিন্তু বাদশাহের অফুচর ছৌহরের লিপিড বৃত্তাস্থ পড়িয়ং আমরা অবেগত হই যে, তিনি পারভা দরবারে নানাজপ লাজন। মহ করিয়াছিলেন। এলফিন-ষ্টোন সাহেবও এই মতের পক্ষপাতী। তিনি বলেন হে,শাঙ প্রথমতঃ ভারাকে বগোচিত সন্মান-ज्ञकात आधार अनाम कतिशाहित्सम। किन्न छ। आत्र मध्य प्रमुखकी । महारेमका ছিল। ত্মায়ুন সমত পরিত্যাগ করিতে অধীকৃত হইলে তমশেপ উচিতে নতেল অস্থানহার করেন। যাতা তটক, পারস্তবাজ তমশেপ কালাতার ও কাবুল জয় কবিবার জল্প নিকাসিত বাদশাহের অধীনে ১৪০০০ হাজার দৈয়া প্রেরণ করেন। তিনি এই দৈয়াদলের সাহায়ে। প্রাতা মিরজা আন্ধরীকে পরাজিত করিয়া কান্দাছার দগল করেন। ভ্রাতুল্লেহপরারণ ভমায়ুন মিরজা আক্ষরীকে ক্ষমা করেন। ইহার পর কাবুল রাজাও ভমায়ুনের পদানত হয়। এই সমর কামবাণ কাবুলে রাজত করিতেছিলেন। কাবুল বিভিন্ত হইবার পর চিন্দাল আংসিরা ক্ষার্নের সহিত যোগদান করেন। ক্ষার্নের উদারতা ও সভাবভারে উভার সঙ্গে আন্তরী ও হিন্দালের সৌজনা স্থাপিত হয়। কিন্তু রাঞ্চাচাত ক্ষেত্রান লোচ ভ্রান্তার প্রতিকুলাচরণে কান্ত ছিলেন না। অবশেষে তিনিও নিঃস্ঠার হটরা চুমাযুনের হল্তে পতিত হন। তমাগুন তাঁহাকে বলী করিল। তাঁহার চকুছল উৎপাটিও করেন। ইছার পর বাদশাহ নিষ্টক হইরা রাজত্ব করিতে থাকেন, এবং আফগানের কবল চইতে ভারত সাঞ্জাক্তা উদ্ধার করিবার উপায়-উদ্ধাবনে বছপর হন। তিনি পুনর্কার ভারতবর্ষ আক্রমণ করিবার অক উল্যোগ করিতেছিলেন, এমন সময় সংবাদ পান যে, অভরিজ্ঞাহে আক্যানশক্তি

সেকলর মোগল অধিপতির সঙ্গে যুদ্ধ করিবার জন্য রাজধানী পরিভাগে করিলে এবাহিম পুনর্বার রাজ্যলাভ করিবার বাসনায় প্রতিঘলীর
শক্তিপরীক্ষা করিবার কালী নামক স্থানে সদৈন্যে সমবেত হইলেন। আদিলও
আপন সামাজ্যের অপরাদ্ধ শক্তর প্রাস হইতে উদ্ধার করিবার জন্য বিপুল
আয়োজন করিতেছিলেন। এই সময় ভিনিও শক্তর বিষদন্ত ভগ্ন করিবার
জন্য প্রধান মন্ত্রী হিমুকে সৈনাগতো বরণ করিয়া প্রেরণ করিবার
ভানা প্রথমতঃ এবাহিমকে বিধ্বস্থ করিবার মনন করিয়া কালীতে উপনীত
হইলেন। তুমুল যুদ্ধে এবাহিম পরাজিত হইলেন; তাঁহার সমগ্র বাহিনী
একবারে উচ্ছিন্ন হইয়া গেল; তাঁহার মন্তক উত্তোলন করিবার ক্ষমতা
চিরকালের জন্য গলুপু হইল।

এবাহিম সমূলে বিনষ্ট হইতে না হইতেই আরে এক নৃতন প্রতিরন্ধী র্শ-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ ২ইবেন। বঙ্গদেশের শাসনকর্তা মহম্মদ স্থর স্বাধীনতা ঘোষণা পুর্বাক দিল্লীর সামাজ্যের দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিপাত করিয়া সদৈনো অগ্রসর হইতে लाशित्वन । त्राकारतातूप पाठ कन अधिवन्दी तन्नज्ञिर्घ वर्गार्थ इरेरानन ;---(১) व्यामिन,(२) এवारहम,(७ तिकन्तत,(४) इमायून,(८) महत्त्रमञ्जूत। এবাহিমের বিষদস্ত পূর্বেই ভগ্ন হইয়াছিল; ভ্নায়্ন ও সেকলর পরস্পর বিবাদ করিয়া ক্ষীণবল হইতেভিলেন। এ জন্য আদিল মহম্মদ স্থরকে দমন করাই সঙ্গত বিবেচনা করিয়া হিমুকে চুণারে আহ্বান করিলেন। হিমু তদমুসারে চুণারে উপস্থিত হইয়াই সংবাদ পাইলেন যে, হুনায়ূন সেকন্দরকে নিজেজ ও হানবল হইয়াছে। এই সংবাদপ্রাধির পর একদা মুগুল্ল গ্মনকালে তিনি ভারতবর্ষ আলেমণের বিবয়ে চিক্তা করিতেভিলেন। যে সকল ওমরাহ।পুনকার ভারতবর্ষ আক্রমণ করিবার অভিলাষী ছিলেন, উচারা বাদশাহের মনোগত ভাব বুঝিতে পারিয়া, ভাঁচাকে অনিলয়ে ভারত আক্রমণে লিপ্ত করিবার জল্প এক কৌশল অবল্যন করেন। উচিারা বলেন, 'এক জন লোক প্রেরণ করিয়া ক্রমায়য়ে যে তিন জন লোকের সঙ্গে পথিমধ্যে তাহার দেখা হইবে, তাহাদের নাম জিজ্ঞাসাপুরুক অদৃষ্টপরীক্ষা করিবার প্রাচীন নিয়ম প্রচলিত আছে।' হুমায়ূন আছবিখাসী ছিলেন বলিয়া এ প্রস্তাবে সম্মতিজ্ঞাপন করেন। প্রেরিত লোকের সংক যে তিন বাজির ক্রমাছরে দেখা হইরাছিল, তাহাদের প্রথমের নাম দৌলত ( সৌতাগা), বিভীয়ের নাম মুরাদ ( অভিলাব ), এবং তৃতীরের সাদিত ( সুধ )। পরীক্ষার কল বাদশাহের অব্যুক্ল হওয়াতে তিনি অপরিসীম আননদ অব্যুভ্য করেন। ইহার অবাৰহিত পরেই আফগানের কবল হইতে ভারত সাঞাজ্যের উদ্ধার করিবার জন্ধ कांत्र वर्ष हे भनी उहन।

যুদ্ধকেরে পরাজিত করিয়া দিল্লী ও আগ্রা অধিকার করিয়াছেন। (৮) কিন্তু আদিল ও তদীয় দক্ষিণবাছসরূপ হিমু এই সংবাদ অবগত হইয়াও ও হয়য়ৢরের বিরুদ্ধে শক্তিনিয়োগ না করিয়া বাঙ্গলার শাসনকর্তা মহম্মদ স্থরকে সকাত্রে দমন করাই আবশাক বলিয়া অবধারণ করিলেন। তাঁহারা মহম্মদ স্থরকে দমন করিলেন। স্থর যুদ্ধকেত্রে পরাজিত হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হইলেন। এরাহিমের উআনশক্তি পুর্কেই রহিত হইয়াছিল; সেকলরও হয়য়য়ুনের হত্তে পরাজিত হইয়া হতবল হইয়াছিলেন; একণে মহম্মদ স্থরও যুদ্ধকেত্র প্রাজিত হইয়া হতবল হইয়াছিলেন; একণে মহম্মদ স্থরও যুদ্ধকেত্র প্রাজিত হইয়া হতবল হয়য়ছিলেন; একণে মহম্মদ স্থরও যুদ্ধকেত্র প্রাকিত রহিলেন,—তয়য়য়ুন ও আদিল। অতঃপর আদিল হয়য়ুনকে বিনষ্ট করিবার অস্তু আয়েজনে প্রুত্ত হইলেন।

তুনায়ূন রণক্ষেত্রে জয় শ্রীলাভ করিয়া আবৃল মালিককে পঞ্চনদ প্রদেশের শাসনকর্ত্পদে অভিষিক্ত করিয়া হীনবল সেকল্যকে সমূলে বিনষ্ট করিবার আদেশ দিলেন। তাহার পর ভিনি সংগারবে দিল্লীতে প্রবেশ করিয়া দিতীয়বার রাজসিংহাসন অধিকৃত করিলেন। বীরকেশরী বৈরাম খার সাহায্যেই তিনি পুনর্বার রাজালাভ করিতে সমর্থ হুইয়াছিলেন, এই জ্লুষ্ঠ তাহাকে প্রধান মন্ত্রীর পদ প্রদান করিয়া পুরস্কৃত করিলেন। তারদি বেগ দিল্লীর শাসনকর্ত্পদে প্রতিষ্ঠিত হুইলেন। আবৃল মালিকের কর্তৃহাধীনে মোগলসৈনোর মধো আত্মকলহ উপস্থিত হুইল; এই অবকাশে সেকল্যক্রমণ: বলস্কৃষ করিলেন। তুনায়ুন এই সংবাদ পরিজ্ঞাত হুইয়া তাহার ধ্বংস করিবার জন্য বৈরাম থার কর্তৃহাধীনে রাজকুমার আক্রমক্র পঞ্চাবে প্রেরণ করিবেন।

ইহার অব্যবহিত পরেই তিনি হঠাৎ কালগ্রাসে পতিত হইলেন। ১৫৫৬ খুটাকে এই ঘটনা ঘটে। এক দিন সায়াহু সময়ে ছমায়ুন পাঠগৃহের ছাদে বায়ুসেবনার্থ গমন করেন। তথা হইতে অবতরণ করিবার সমরে তিনি আকামের ধ্বনি শ্রবণ করিয়া কলমা পাঠ করিয়া সোপানে

<sup>(</sup>৮) মোগল ও আফগান (সেকন্সর) সৈজে সংখ্রণ উপস্থিত হইলে জ্মানুন এবং তদীর অধান দেনাপতি বৈরাম বাঁ ফ্কোশলে সৈঞ্পরিচালন করিয়াছিলেন; অরোদশনবর্ধবরক শাহজালা আকবর বিপুল পরাজম অদর্শন করিয়া বীরেজসমান্দের বরণীয় হন। এই বালকের অসাধারণ পরাজমন্দর্শনে মোগলদৈত্তের জ্লয় এত দূর উত্তেজিত হুইয়া উঠে বে, তাহারা মৃত্যুর সন্তাবনা প্রাপ্ত বিশ্বত হুইয়াছিল।

উপ্ৰেশন করেন। আজাম-ধ্বনি শেষ হইলে তিনি যেমন দ্ভায়মান হইবেন, অমনই তাঁহার পদ্খালন হয়। ইংতেই তিনি কালগ্রাদে পতিত হন। তাঁহার মৃতদেহ যমুনার তীরে সমাহিত হয়। আক্বর তথায় একটি সোঁঠবশালী গৃহ নিশ্বিত করিয়াছিলেন।(১)

ত্মায়ুন একপঞ্চাশং বংসর বয়:ক্রমে মানবলীলা সংবরণ করেন। তিনি मिली **ও का**बुरलब निःशानत উপविधे छिरलन। পঞ্চিংশতি বংসর ভাহার স্থাটিত উন্নত দেহ ও বীর্জী দেখিয়া লোকে মুগ্ধ হটত। হুমায়নের জীবনকান্নী উপতাদ অংশেকাও রহত্তন্মী। কথনও বা ভাগালক্ষীর ক্রণারাশি অভ্যধারে তাঁহার প্রতি বর্ষিত হইয়াছে, তাহার পর মুহুকেই হয়ত তিনি বিপদের উত্তল তর্জমালায় পতিত হ্ইয়া ভূণখণ্ডের ভায় বারংবার বিক্ষিপ্ত হইয়াছেন। উাহার জীবনের প্রথমভাগ স্থথে অতিবাহিত হইয়াছিল। কিন্তু সিংহাদনে উপবিষ্ট হইবার পর তিনি এক দিনও শান্তিস্থাব যাপন করিতে পারেন নাই। ভাগাবিপর্যারে রাজ্যচাত হুইয়া তিনি উপর্যু-পার বেরূপ বিপদে আছের হট্যাভিনেন, বোধ হয়, পৃথিবীর আর কোনও নরপ্তিকে সেরপ ছুর্বস্থায় প্তিত ২ইতে হয় নাই ৷ ত্মায়ূন আত্লেহের मुहोष्ड्य: वश्चा অসাধারণ ভাভূমেংই তাঁহার সমস্ত ছুদ্দার মূল। তিনি ভাতুর্দকে ষেহস্তে আবদ্ধ করিতে य छ हे তাঁথার। তত্ত তাঁহার অনিষ্ট্রাধন করিয়া ক্রতন্মতা প্রদর্শন করিয়াছেন।

<sup>( &</sup>gt; ) This mausoleum is one of the most splendid monuments which the munificence of princes has placed among the magnificent memorials of departed royalty in that country where these monuments abound to a degree perhaps unparalleled in any other, Though built of the most costly materials, and with a lavish expenditure exceeding any thing which preceded it the tomb of Humayoon is remarkable for the utter absence of everything like meretricious ornament. The spectator's attention is particularly arrested by the perfect chastity of design, and singular delicacy of execution, which this celebrated edifice exhibits. It is composed entirely of marble, in some of its parts exhibiting beautiful specimens of the most costly mosaic like the Tajmehal at Agra, built by Shah Jehan, after the same design, but still more costly, much more richly ornamented, and of considerably larger dimensions. The mausoleum of Humayoon is even now the admiration of travellers, and is altogether, according to the opinion of many, in better taste than that more celebrated and elaborate edifice, the Taj. Royd. Hobart. Cauntar. B. D.

হুমায়ূন ভারতবর্ষ হইতে বিভাড়িত হইয়া পারভাপতির সাহায্যে কাবুল ও কালাহার অধিকার করেন। এই সময় তিনি কামরানের চকু: উৎপাটন করিতে আদেশ দেন। এ বিষয়ে ইতিহাসবেতা মহম্মদ কালিম ফেরিস্তা যাহা লিখিয়া গিয়াছেন, আনরা এ স্থানে তাহা উদ্ধৃত করিতেছি। "মোগ্ল ওমরাহবর্গমাত্রই তাঁহাকে কামরাণের প্রাণদ্ভ বিধান করিয়া ভাবী বিপদের মূল উন্মূলিত করিতে বলিতেছিলেন। কিন্তু যদিও কামরাণ ভাতৃবক্ষে পুন: পুন: ছুরিকাঘাত করিয়া স্নেহের প্রতিদান দিয়াছিলেন, তথাপি হুমায়ুন ভাভুরক্তে হস্ত কলঙ্কিত করিতে সন্মত হন নাই। তাঁহার তাদৃশ মৃত্ বাবহারে দৈঅগণ বিদ্যোহোলুধ হইয়া উঠিয়াছিল। প্রত্যেকেই অনুযোগ ক্রিতে ছিল যে, তাহার উদারতাতেই মোগণ-গণ বারংবার ছুদ্শাপন্ন হইয়াছে। অবংশ্বে বাদশাহ বাধ্য হইয়া আপনার ইচ্ছার বিরুদ্ধেও কামরাণকে অন্ধ করিবার অনুমতি প্রদান করেন। (১০) এই আদেশ প্রতিপণিত হত্বার কয়েক দিন পরে তিনি ছভাগা রাজকুমারকে দেখিতে যান। তাঁহার আগমনবার্তা কামরাণের শ্রুতিগোচর হইলে তিনি গাত্রোখানপুদাক তাঁহার সমীপবস্তী হইয়া বলেন, "এই ছুভাগ্যকে দেখিলে স্থাপনার রাজসন্মানের লাঘ্য হইবে না।" বাদ-শাহ ভ্রাতার ছদ্শা দেখিয়া অঞ্সংবরণ করিতে পারেন নাই, তাঁহার क्षमग्र (भारक व्याष्ट्रज ब्हेग्राहिल।"

<sup>(</sup>১০) কামরাণ তাঁহার নিকট উপনীত হইলে তিনি তাঁহাকে সাদরে এহণ করিয়াছিলেন। আমরা জহোর-লিথিত পুত্তাপ্ত হততে উদ্ধৃত করিতছি— "The king however received him graciously, and pointed him to sit down on the bed on his right hand. \* \* \* After some time, His Majesty called for a water melon, one third of which he took and divided with his brother. \* \* Preparation having been made for an entertainment the whole night was passed in joility and carousing." ইহার চারি দিন পরে কামরাণকে অন্ধ করিবার রাজাদেশ প্রচারিত হয়। এই আদেশ কামরাণের ক্ষতিলাকর হইলে তিনি বলিয়াছিলেন, 'ভোমরা একবারে আমার জীবন বিনপ্ত কর, ইহাই বাজনীয়। রাজাদেশ প্রতিগালিত হইলে তিনি বলুগা স্ক করিবার না গারিয়া বলিয়াছিলেন, 'ছে প্রভা, আমি ইহজীবনে যে কিছু পাপানুষ্ঠান করিয়াছি, তাহার উপযুক্ত পাতি পাইলাম; গ্রকালে যেন ভোমার ক্ষণা লাভ করিতে পারি।"



সার উইলিয়ম ওয়েডারবার্ণ।



क्रीयुक्त किर्ताङम<sup>्</sup> गंछा।



এীযুক্ত সানন্দ চালু ।



মিন্টার মালক্ষেড ওয়েব

ভ্যায়্ন মৃত্যভাব ও পরোপকারী ছিলেন, এ জন্মও তাঁহাকে অনেক সময়ে বিপদ্প্রস্ত হইতে হইয়াছে। তিনি নানা বিদ্যার পারদর্শী ও কাব্যপ্রিয় ছিলেন। তাঁহার পনভাগ্তার প্রতিভাশালী ব্যক্তিগণের জন্ম উন্মুক্ত ছিল। তিনি বুদ্ধিমান ও রস্ক্র ছিলেন। তাঁহার চরিত্রনাধুর্য্যে সকলেই প্রীতিল।ভ করিত। ভ্যায়্ন বৃদ্ধক্তেত্রেও পরাক্রম ও উদাম প্রদর্শন করিতেন; কিন্তু তাঁহার হৃদয় ক্ষানীল ছিল। বস্তুতং থদি তিনি এত কোমল ও পদ্মতীক না হইতেন, তাহা হইলে স্বোগ্য শাসনকর্ত্তঃ বলিয়া জনস্বাক্তে প্রাক্ষিলাভ করিতে পারিতেন।

শ্রীরামপ্রাণ গুপ্ত।

मन्भूर्।

### কংগ্ৰেদ।

প্রলাং স্কলাং মলয়জ্লীতলাং
শক্তগ্যেলাং মাতরম্ ।
শুল্লেগেলকিত-বামিনীম্
কুলকুজনিত-জুমনললোভিনীম্
স্থানিনীং স্মধ্রভাবিণীম্
স্থান্ধ্যে ব্রসাং মাতরম্ ।

মাতৃপ্জার এই মূলমন্ত্র বিধানচন্দ্রর আনন্দনঠের মেরুদণ্ড। পাশ্চাতা সভাতার ও শিক্ষার প্রচারে ভারতবাদীদিগের হৃদ্যে মাতৃপ্জার জাতীয় জীবনগঠনের যে আকাক্ষা পরিফাট হইয়া উঠিগছিল, আনন্দমঠের মাতৃপ্জার মত্তে তাহারই বিকাশ; কংপ্রেস দেই আকাক্ষার অবশুস্তাবী ফল।

কংগ্রেদ "জাতার মহাদভা", "জাতার "মহাদমিতি," "রাষ্ট্রীয় মহাদভা" প্রভৃতি বিবিধ নামে অভিহিত হুইরাছে। কিন্তু কংগ্রেদ ভারতীর ভিন্ন ভিন্ন জাতির মিলনক্ষেত্র— মৃতরাং তাহার দক্ষজনবোদা নামই আবশ্রুক। বিশেষতঃ ভারতবর্ষ জাতার জীবন পুন্দে কথনও ছিল না; থগুরাজ্যে শতধা বিভক্ত ভারতবর্ষ কাব্যে একজ্ব্রোধীন হুইলেও, ইতিহাদে তাহার বিকল্প প্রমাণই প্রবল। এখন বৃটিশ-শাদিত ভারতবর্ষ এক দেশ; এই বৃটিশ-শাদনের ফলে ও প্রতীচাশিক্ষার বলে ভারতে জাতীর জীবন স্বেষ্ট হুইতেছে। কংগ্রেদের কার্য্য দক্ষাতির স্থাবিদার জন্ম রাজভাষা ইংরাজীতে নির্বাহিত হয়; স্কুডরাং কংগ্রেদ নামেই ইহা পরিচিত হুইরাছে।

দেখিতে দেখিতে কংগ্রেস শৈশব অতিক্রম করিয়া ঘৌবনে পদার্পণ করিয়াছে। অনুষ্ঠানের প্রারম্ভে বে সকল ক্রটি মার্জ্জনীর,—কিছু দিন গভ হুইলে আর সে সকল অনুপ্রহের অবকাশ থাকে না; পরস্ক তীব্র সমালোচনার ভাগী হুইতে হয়। সে হিসাবে কংগ্রেসের দৌকল্যদোষের আলোচনা ও ক্রটিসংশোধন আবশ্রক।

১৮৮৫ । খুষ্টাব্দে বোদ্ধাই নগরে মৃষ্টিমের দেশহিতৈ হবি যে গুভকরী করানা কার্যে পরিণত করিয়াছিলেন, তাহার ফল সামান্ত হইলেও, আমাদের নিরাশ হইবার কারণ নাই। জাতীয় জাবনে সপ্তদশ বর্ষ অতি সামান্ত সময়। তহারত মধ্যে মাতৃপূজার সঞ্জাবনমন্ত্রবলে বাহা সংসাধিত হত্যাছে, তাহাকে নগণা বলিতে পারি না। এখন ভারতবর্ষে জাতীয় জীবন-গঠনের স্কুচনা দেখা গিয়াছে। ভারতের এক প্রাস্থে বেদনার করেণ উপস্থিত হতলে অপর প্রাস্থি প্রদান-সচেতন হত্যা উঠে।

আমরা বিদেশী রাজার অধীন। রাজার নিকট অভাবজ্ঞাপনত আমাদের পক্ষে অভাবনিবারণের প্রধান ও প্রকৃষ্ট উপায়।

সতা বটে, আমাদের অপেনাদের চেটার দূর করিবার মত অভাব অনেক আছে। কিন্তু নৃত্ন অধিকারলাভ রাজার কুপা বাতীত সম্ভব নহে। অধীন জাতির কার্যা রাজসংহাযো যত সহজে সম্পন্ন হয়, আপনাদের চেটায় তত সহজে সম্পন্ন হয় না। কাষেত আবেদন আর নিবেদন নির্থক নহে; নির্থক হয়ও নাই।

১৮৮৫ গৃষ্টাব্দে কংগ্রেসের প্রথম সন্মিলন হয়। কিন্তু তংপুরু বর্ষে কলিকাতায়ংআন্তর্জাতিক প্রদর্শনা উপলক্ষে ভিন্ন ভিন্ন দেশের নেতৃগণ সন্মিলিত হইয়াছিলেন। সম্ভবতঃ তাঁহাদের সেহ সন্মিলনেই কংগ্রেসের স্ত্রপাত। "থিয়সফিটালকাল সোমাইটা" এই শুভ সন্মিলনের পথ স্থগম করিয়াছিলেন। থিয়সফিটালিগের সন্মিলনে ভিন্ন ভিন্ন প্রাদেশের ব্যক্তিবর্গের মধ্যে আন্তরিকতা-সংস্থাপন সহক্ষাধ্য ইইয়াছিল।

সাধারণতং মিষ্টার হিউম কংগ্রেসের জনক বলিয়া পরিচিত। কিন্তু যে কংগ্রেসের সহিত আমরা পরিচিত, তাহার জ্বস্থ ভারতের ভূতপূর্ব বড়লাট লড ডফরিশের নিকট আমাদের ক্রতজ্ঞতার ঋণ স্বাপেকা অধিক।

মিষ্টার হিউম মনে করেন, যদি সামাজিক বিষয়ের আলোচনাকল্পে ভিন্ন ভিন্ন দেশ হউতে নেতৃগণ বর্ষে বয়ে মিলিত হয়েন, তবে প্রভৃত উপকারের আশা করা বায়। এই উপলক্ষে শাসিত ও শাসকদিগের মধ্যে সৌহাদ্যস্থাপনের উদ্দেশ্যে বে বে প্রদেশে সম্মিলন হটবে, সেবার সেই প্রদেশের শাসনকর্তাকে সভাপতিপদে বৃত করা তাহার ইচ্ছা ছিল। এই স্মিলনে রাজনীতির চর্চা হয়, হিউমের তাহা অভিপ্রেত ছিল না। তিনি মনে করিয়াছিলেন, দেশের রাজনীতিচ্চা একটি অন্তর্ভানে কেন্দ্রাভূত হইলে, ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে স্থিত রাজনীতিমূল সভাগুলি চুর্বল হটয়া পড়িবে। তাহাতে ইউ অপেক্ষা অনিষ্টের আশ্বন্ধা অধিক।

১৮৮৪ পুরীকে মিন্তার হিউম এই বিষয় বিবেচনা করিয়া ১৮৮৫ খুরীকে শিমলায় লগ্ জকবিণকে অবগত করান। লর্ড জকবিণ বিশেষ বিবেচনা করিয়া বলেন বে, উছার মতে নিষ্টার হিউমেব এই প্রস্তাব বিশেষকলোপগায়ী হুটবে না। । তিন বলিলেন, এ দেশে ইংলপ্তের মত Opposition (গভনে টেটর বিরোধা দল) নাই। সংবাদপত্রের সাহাযোয়ে সে কার্য্য আংশিকরূপে সম্পন্ন হয় সতা; কিন্তু সংবাদপত্রের মত সর্ক্রদ বিশ্বাস্থাগানহে; কার্যেই দেশায়গণ ইংরাজনিগের কার্যাদি সম্বন্ধে কিরুপ বিবেচনা করেন, ইংরাজনিগের তাহা অবগত হুটবার উপায় নাই। যদি ভিন্ন ভিন্ন প্রাদেশের নেতৃগণ বর্ষাস্থে

<sup>\*</sup> ইহাতে লউ ডফ্রিণের দ্রদ্ভিতার প্রমাণ পাওয়া যায়। সামাজিক বিষয়ের আলোচনার মতভেদ অবগ্রভাবী, মনোমালিক প্রায় অপরিচায়। বর্ত্তমান "দোগ্রাল কন্কারেক" কংগ্রেসের অসী ভূচ নছে, প্রস্কু তাহার সহিত সম্প্রশৃত্য, তথাপি কংগ্রেম্মওপে তাহার সন্মিলন হেতু রক্ষণ-गोल ७ পরিবর্ত্তনপ্রাদী দলে মনে(মালিকা স্কারিত চ্ট্রাড়ে : তাহাতে কংগ্রেসের বলক্ষর হইয়াছে। সামাজিক বাপারের সাহত রাজনীতির সম্প্র কি 🔈 ইংলতে বছবর্ধের চেষ্টাতেও কুমারী বা বিধবা ভালেকার সহিত বিপঞ্জীক ভগিনীপতির বিবাহ চলিত হয় নাই। তাই বলিয়া কি ইংলও স্বায়ন্ত্রশাসনের অনুপর্ ০ ় বালাবিবাজের সমর্থ ক জিন্দুর: কি দেশের শাসনভার পাইবার অবোগা ? কংগ্রেবের অষ্টম স্ববিবেশনে সভাপতি শ্যুক্ত উন্মশচক্র বন্দোপাধায়ে স্পট্ট বলিয়াভিলেন, কেচু কেচ বলেন, সুমাজসংস্থার নং ক্রিলে আমরঃ রাজনৈতিক অধিকার পাইবার यांगा हहेर ना। इहात वर्ग कि ? अठबूछता मधक कांगात ? मही अधका धरन, कः। अन বিচার ও শাসনবিভাগ পুথক করিবার জন্ম ও চিরস্তার্থী বন্দোবন্তের জন্ম প্রার্থনা করিতেছেন: এই ছুইটি প্রস্তাবের সভিত সমাজসংস্কারের কি সম্বন্ধ বিধানান ? আমানের বিধ্বারা পুনরায় বিবাহ করেন ন। ; আমাদের দুহিতারা অক্ত দেশের বালিকাদিগের অপেক্ষা আর বয়সে বিবাহিত। হয় : আমাদের পত্নী ও তুহিতারা আমাদের সঙ্গে বকুগুহে প্রত্যভিবাদন করিতে গমন করেন না: শামাদের কন্তারা বিদ্যাশিকার্থ অক্সফোর্ড বা কেম্ব্রিজে প্রেরিত হয়েন না-বলিয়া কি আমরা রাজনৈতিক অধিকারলাভের অবোগা १--- নেধক।

দিগের গোচর করেন, তবে শাসিত ও শাসক উভয় পক্ষেরই বিশেষ উপকার হয়। এরপ সভায় দেশের বা প্রদেশের শাসনকর্তাকে সভাপতি করা যুক্তিযুক্ত হইবে না। কারণ, তাঁহ'র সম্মুখে অনেকে তাঁহার ও তাঁহার অধীন বিভাগের দোষপ্রদর্শনে কৃষ্ঠিত হইতে পারেন। লর্ড ডফরিণের কথার সারবান্তা অনুভব করিয়া মিষ্টার হিউম আপনার ও তাঁহার প্রস্তাব, কলিকাতা, বোম্বাই মাক্রাজ প্রভৃতি স্থানের নেতাদিগের বিচাবার্থ প্রেরণ করেন। সর্বস্থাতিক্রমে লর্ড ভফরিণের প্রস্তাব গৃহীত হট্যা তদকুসারে কার্যা আরক্ষ হয়। ভকরিণ মিষ্টর হিউমকে বলিয়াছিলেন, তিনি যত দিন এ দেশে বড়লাট থাকিবেন, ততদিন যেন **এ সম্পর্কে তাঁহার নাম প্রকাশিত না হ**য়। মিষ্টার হিউম সে সভারকা করিয়াছেন: তিনি যাঁহাদিগের সৃহিত প্রামণ্ করিয়াছিলেন, তাহারা বাতীত এ কথা আর কেইই জানিতেন না। শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপ্যায় Indian Poltics প্রস্তে এ কথা লিপিবদ্ধ না করা পর্যান্ত টঙা সংগ্রেণের অপ্রিক্তাতেই ছিল। কংগ্রেসের কল্পনা লাউ ভাক্তিপের বাবস্থাপক্ষভার সদক্ষণিকাচনের যে সামাত অধিকার পাইয়া আমরা উল্লেখ্যেক্ল হইয়া কংগ্রেসের ম্ফেল্য প্রমাণ করি, সে অধিকার লর্ড ডফরিণের মন্তবেলে প্রাথানে প্রাপ্ত । কুকালে আমাদের কোন পত্র-সম্পাদকের সহিত তাহার মনোমালিক্ত ঘটিল ্ সম্পাদকের অপার্থাম-দশিতার কলে আমর। সংস্থাপকের সহাত্মভূতি হরোইলাম। ১৮৮৮ খুইাকে "নেওঁ এন্ড ভ্ল' ডিনার উপেক্ষা করিয়া লেও ডফরিশ কংগ্রেস্কে "a very big jump into the unknown" ও কংগ্রেস্-ওর্বেচ্ছিপ্তেক "microscopic minority" বলিয়া অভিহিত করিলেন; ইহার পুর্পে কলিকাতায় অধিবেশনের সময় তিন ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ হইতে সমাগত প্রধান প্রধান প্রতিনিধিবর্গের সহিত স্থাকাং করিয়াছিলেন। ক্রমে শাসকদিরোর সহিত কংগ্রেস সম্পর্কশুক্ত ইইয়া পড়িল। শাসকগণ এই অনুষ্ঠানকে শত্রুজ্ঞান করিতে লাগিলেন ; শাসকলিগের স্থায়-ভৃতি আকর্ষণের আর কোন চেঠাই হইল না! কংগ্রেসে বক্তবর্গ শাসন-সমালোচনার প্রসঞ্জে সংখ্যের সামা অভিজ্ঞা করিয়া উৎসাহী প্রতিনিধি ও দর্শকাদির নিকট হুইতে বিপুল করতালি লাভ করিয়াছিলেন। কংগ্রেসেয় স্বন্ধ-कालवाभी देखिहारम कररश्रम-कर्नशहरायत अक्रुल महस्र विषमुद्रक्रित अलाव বহুবার দৃষ্ট হইয়াছে।

বর্ত্তমান আকারে কংগ্রেস মিষ্টার হিউমের কীর্ত্তিনা হউক, এক অষ্ট্রান উপলক্ষে ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের প্রতিনিধি-সন্মিলনের কল্পনা তাহার। তাহারত মানদ কোত্রে কংগ্রেদের বীজ উপ্থ হইয়াছিল। তাঁহার নিকট আমরা যে কি পরিমাণ ঋণী, তাহা প্রকাশ করিবার ভাষা নাই। ইনি বিদেশী হইয়া আমাদের জন্ত দেরপ অপিতাগে করিয়াছেন,—দেরপ শ্রমণ্ড অপিরায় করিয়াছেন, তাহা মনে করিলে তাঁহার প্রতি দেরপ ভক্তির সঞ্চার হয়, সেই পরিমাণ আত্মমানি উপ্তিত হইয়া থাকে। যদি কথনও ভারতবর্ষে ভিন্ন ভিন্ন ভাতি একত্রিত হইয়া জাতিতে পরিণত হয়, এবং সেত জাতি জড়জ্ব-শাপ-মুক্ত হইয়া পাষাণ-পঞ্জরে নবজীবনস্কারে অন্তভ্তর করে, তবে ভারতবাসীর ক্রভ্জতা-কিরণে উদ্বাস্ত হেউমের স্মৃতি দেবভার নত পুঞ্জিত হইবে। থিরস্কিক্যাল সোসাইটীর সহিত স্বস্ধাই স্ক্রতঃ মিইলে ভিন্নর ভারতবাসীর প্রতির মুখ্য কারণ।

াৰভিন্ন-প্রাদেশের কেশ ইতিবা দ্রের মধ্যে পরিচয়দংস্থাপন ও পরবর্তী ববে কি ভাবে রাজনৈতিক কার্য্য করিছে হতার—ভাহার নির্দ্ধিরণ, এই ছই মুখ্য উদ্দেশ্য বাইয়া ১৮৮৫ খুটান্দের বড়লিনের অবকাশে ভিন্ন ভিন্ন প্রশাসনিকর প্রতিনিবিবরের পুশাস সাম্মালিত হতাবার কথা ভিত্র হতা দ কিন্তু সেই সময় পুশাস বিস্চিকরে প্রাছভাব হত্যাতে বোস্থাই নগারে কংগ্রেসের প্রথম ভাষাবশ্য হত্য।

প্রথম বংশর বেছেতি নহ'বে উাযুক্ত উমেশচ্চে ব্নেলাগাধনায়ের সভাপতিছে বে দৃষ্টিনের প্রতিনাধ সমবেত ভংলাছেলেন, উল্লেখিনের মধ্যা কৈ তথন মনে করিলাছিলেন ত্র, সোলনের উপ্প্রীক্ত এত অল্লালনেই সভল্পথ রহৎ বনস্পতিতে পরিপত হলবে পুকংগ্রেষের লন্ধ ফল যতত স্মান্ত ইউক না কেন, স্বাধান দেশেও এক একটি আধকরেলাভের জন্ত যে পরিমাণ সময় ও অর্থ বিশ্বিত ইইলাছে, তাহার তুননার আমার। অন্যোসে প্রচুর প্রেলাভি ভি উদারনীতিশীল স্বাধান বংলাও "করণ্ড বিদ্যান্য আমার। অন্যোসে প্রচুর প্রেলাভি ভি উদারনীতিশীল স্বাধান বংলাও "করণ্ড বিদ্যান্য অমার ও বংশালাভারতে এই ক্য় বংশারে কংগ্রেষের চেটার মাতা স্থানত হইলাছে, তাহা যেমন বিশ্বয়কর, গ্রমেন্টের প্রেণ্ড ভ্রমনই শ্রম্বান্ত হইলাছে, তাহা যেমন বিশ্বয়কর, গ্রমেন্টের

বোদাই নগরের জাধবেশনে প্রাতনিধিসংখা এক শতও হয় নাই। পর বংসর কালকাতার আধিবেশনে ৪৩৬জন প্রতিনিধি উপস্থিত ছিলেন। অভার্থনা সমিতির সভাপতেরপে সুধী রাজা রাজেক্রলাল মিত্র সমাগত প্রতিনিধিবর্গকে

<sup>\*</sup> Vide Proceedings of the First Indian National Congress p. 5 Original edition.

সাদরসম্ভাষণ জ্ঞাপন করেন: তিনি বলিয়াছিলেন,—এক দিন আমার বিক্ষিপ্ত স্বজাতীয়গণ একত্রিত হটবেন—আমরা স্বতম্ত্র ব্যক্তিগত জীবন যাপন না করিয়া একটি জ্বাতিতে পরিণত হইব, ইহাই আমার জ্বীবনের অক্সতম স্বপ্ন। এই কং-প্রেদ সেই জাতীয় একতার আরম্ভ। সেবার কন্মবোগী তার্গণীল প্রীযুক্ত দাদা-ভাই নারোজী সভাপতি ছিলেন। তাহার অধিক পরিচয় অনাবশুক। কংগ্রেসের তৃতীয় অধিবেশন মান্ত্রাজে হয়। সেবার প্রতিনিধিসংখ্যা ৬০৭. অভার্থনা-সমিতির সভাপতি কুশারাবুদ্ধি রাজনীতিবিশারদ রাজা সার তাঞাের মাধব রাও। তিনি বলিয়াছিলেন, কংগ্রেস বুটেশ শাসনের সর্ব্বোচ্চ গৌরব, বুটিশ জাতিয় গৌরবমুকুট। সেবার বোদাইয়ের দব্দ দংক্ষে অগ্রণী, শিক্ষিত সম্প্রদায়ের অক্তম মুখপাত্র, মুদলমান কুলভিলক আঁথুক্ত বদক্ষিন ত্যাবজী সভাপতি-পদে বৃত হুইরাছিলেন। মাজনাজে মুস্লমান সম্প্রদায়ের নেতা মীর ছুমায়ুনজা ও য়রেসিয়ান দলের নেতা মেসাস হোয়াতট ও গ্যাঞ্চ কংগ্রেসের কাগো বিশেষ সহায়ত। করিয়(ছিলেন। মিষ্টার হোয়াইট মাক্রাজের স্থায়ী কংরোস কমিটার কার্যানিকারক সমিতির সভাপতি ও মিষ্টার গাঙ্গে অক্ততর অবৈতনিক সম্পাদক ছিলেন : ৬ এইবার মাল্রাজের শাসনকর্তা লভ কণেমার প্রধান প্রতিনিধি-দিগকে উদ্যানবিহারে নিমন্ত্রণ করিয়া সম্মানিত করেন 🐑 ১২৮৮ গুটাকে স্বর্গীয় অবোধানেথের আহ্বানে, উদারহানয় মহাত্মা জজ ইউলের সভাপতিতে ১২৪৮ জন প্রতিনিধি এলাহাবাদে সম্বেত হয়েন। ইহার পুরেত লভ ডফ রৈণ "সেণ্ট এণ্ড জ ডিনার" উপলক্ষে কংগ্রেদকে গালি দিয়াছিলেন। কংগ্রেদ-বিজোগী সার অকলাণ্ড কলভিন তথন উত্র-পশ্চিম প্রাদেশের শাস্নকর্তা 🕆 কামেট 'আপকে ওয়ান্তের' দল যে কংগ্রেদের অনিইচেটা করিবেন, ভাষাতে আই বিস্তাহের বিষয় কি আছে ৪ কংগ্রেসের সাম্মলনস্তানপ্রাপ্তির বিষয়ে মধেই বিল্ল ছটিয়া-ছিল , কিন্তু অমিততেজ অযোধনানাথের উৎসাহ বাধা পাইয়া ছিণ্ড-বলশালী হুইয়া উঠিল ৷ কংগ্রেসের আর কোনও অবিবেশনে বুঝি তেমন উৎসাহ দেখা বায় নাই! অবোধানাথের আহ্বান অভিরেকভাপুণ; সভাপতি ইউলের অভিভাষণ সারগর্ভ, জালাময়, মরণাহতের জদয়েও ভাডিৎস্ঞারক্ষ।

এই সময়ে সার অকলাতি কলভিনের লিখিত ও ভিন্ধার রাজার নামে প্রচা-

<sup>\*</sup> Vide Annual Report of Madras Standing Congress Cammittice for 1888. দ্বির ইইয়াছিল, নিষ্টার হোয়াইটকে কংগ্রেসের সভাপতিরে বৃত্ত করা হইবে; ভাঁহার অকালমুক্তাবশতঃ সে সাধু সন্ধর্ম কার্যো পরিপত হয় নাই ।—লেপক।

রিভ Democracy not suited to In dia নামক পুস্তিকা এবং মিষ্টার হিউম ও সার অকলা। ও কল্ভিন যে পত্রে কংগ্রেসের বিচারে প্রবৃত্ত হয়েন, সেই পত্রদ্বর প্রকাশিত হয়। মাজান্দের স্থনামধন্ত বাারিষ্টার মিষ্টার নাইন এই সময় লওঁ
ডক্রিণের "দেণ্ট এণ্ডুল্ল ডিনারে" অভিবাক্ত বক্তৃতার উত্তরে Open letter
লেখেন। উভয়েই ইংরাজ, উভরেই পণ্ডিত, উভরেই উৎকৃষ্ট বক্তা ও স্থলেখক।
উভরেই গালিবিদ্যাবিশারদ। এই বিচার যোগ্যে যোগ্যে। যাহারা লও্ড ডক্বিণের বক্তৃতা ও মিষ্টার নাইনের উত্তর পাঠ করেন নাহ, তাঁহাদিগকে তছ্ভয়ের
কথা বুঝাহবার চেষ্টা করা নিক্ষল।

১৮৮৯ খুষ্টান্দে বোম্বার্ট নগরে কংগ্রেসের পঞ্চম অধিবেশন হয়। সেবার প্রতিনিধি-সংখ্যা ১৮৮৯ ; অভার্থনা-সমিতির সভার্পতি শ্রীযুক্ত ফিরোজশা মেটা ; সভাপতি মর্কুত্রিম ভারতস্তব্দ দারে উর্লাল্যম ওয়েডারবরণ। এই বৎসর মৃত মহাত্মা ব্রাডল কংগ্রেসে আগমন করেম . সম্ভবতঃ সেহ জগুই প্রতিনিধির সংখ্যা এত অধিক ইটারাচিল: প্রবাধ কালক(তার প্রতিনিধিসংখ্যা ৬৭৭: অভার্থন: স্মাতর সভার্পতি লাক্রবন্ধ স্বর্ণীয় মনোমোহন বোষ, সভাপতি শ্রীযুক্ত ফিরোজশা মেটা ৷ এই সময় সহবাসস্মতির আইন লইয়া ছোর বাদান্তবাদ চলিতেছিল। কংগ্রেষের নেতৃগণও ছুই দলে বিভক্ত হইয়া কেহ বা আইনের সমণন, কেই বা ভাহার প্রতিবাদ করিভেছিলেন। কংগ্রেম-বিরোধীরা আশা করিয়াছিলেন, এচ গৃহবিবাদে কংগ্রেম ছিল্ল হচয়া লোপ পাইবে। কিন্তু সামাজিক বিবাদের অগ্নিতাপ কংগ্রেসকে স্পশ করে নাই। পর বংসর নাগপুরে কংগ্রেদের অনিবেশন হয়। দেবার প্রতিনিধি-সংখ্যা ৮১২ জন; অভার্থনা-সমিতির সভাপতি নারায়ণ আমী নায়ছ; সভাপতি রায় 🏝 যুকু আনন্দ চালু বাহাত্র। ১৮৯২ খুটান্দে পুনরায় এলাহাবাদে কংগ্রেসের অধিবেশন হয়। পুরু বৎসর নাগপুরে পণ্ডিত অযোধনানাথ এলাহাবাদে **কংগ্রে**সের অধিবেশন জক্ত নিমন্ত্রণ করেন। কিন্তু বিষম শ্রমে কাতর অবস্থায় নাগপুর হইতে প্রত্যাবর্তনকালে পীড়িত হুইয়া পড়েন। পীড়া কয় দিনেই সাংঘাতিক হইয়া দাঁড়াইল; গৃহে ফিরিয়া কন্মবীর শ্যা। লইলেন। সেই শ্যাই ভাহার মৃত্যুশবা। যদি কেহ কংগ্রেসের জন্ম প্রাণপাত করিয়া থাকেন—তবে সে পণ্ডিত অযোধানাথ। পূক্ষবার অধিবেশনেয় জন্ম স্থানপ্রাপ্তি কষ্টসাধা ইইয়া-ছিল। এবার অধুনা লোকাস্তরিত দারবঙ্গের দানশৌশু মহারাজা লক্ষ্মীশ্বরের কুপায় পে বিদ্নাধুর হুইল। ভান বিপুল বায়ে "লাউদার "কাস্ণ" নামক প্রাসাদোপম

বাটা ক্রন্ন করিয়া, কংগ্রেসের আধ্বেশনের জন্ম অর্পিত করিলেন। এবার হোতা শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়; তন্ত্রশারক পণ্ডিত বিশ্বস্তরনাথ। প্রতিনিধি-সংখ্যা ৬২৫।

১৮৯০ খৃষ্টাব্দে লাহোরে কংগ্রেসের নবন অধিবেশন হয়। এবার অভার্থনা-সমিতির সভাপতি সর্ব্বপ্রধান শিখ স্কার দ্যাল সিংহ: সভাপতি শ্রীযক্ত দাদা-ভাই নারোজী। প্রতিনিধি-সংখ্যা ৮৬৭। পর বংসর মাক্রাজে ১১৬৩ জন প্রতিনিধি সমবেত ইয়েন। এবার প্রীযুক্ত রক্তিয়া নায়ডু অভ্যপনা সমিতির সভা-পতি ও পার্লামেণ্টের আইরিস সভা মিষ্টার আলফ্রেড ওয়েব সভাপতি পদে বৃত হইরাছিলেন। তৎপরবৎসর পুণায় প্রতিনিধি-সংখ্যা ১৫৮৪; অভার্থনা স্মিতি সভাপতি রাও বাহাছর ঞীকে ভিডে; সভাপতি বাগাী শীযুক্ত করেকুনাথ বন্দোপাৰ্যায়। স্থরেন্দ্র বাবুর অভিভাষণ স্থলীর্ঘ, সার্গভ, বিবিধ তত্ত্বের সমাধেশে সমুজ্জল। পর বংসর কলিকাতার প্রতিনিধি-সংখ্যা ৭৮৪; সভাপতি বোদ্বাইনাসী স্থাপিত শীষ্ক রহিমতুল। মংলদ সালানী ; অভার্থনা-সমিতির সভাপতি হাই-কোর্টের ভূতপুরু প্রধান বিচারক সার রমেশচক্র মিত্র। ভগ্নস্বাস্থার্মেশচক্র অদিবেশনের সময়ে স্বয়ং সভাতলে উপত্তিত হঠতে পারেন নতে: বিজ্ঞাবর ডাক্তার শ্রীযুক্ত রাস্বিহারী ষোষ তাঁছার হটর। কর্ষ্যে সম্পাদন করেন। ১৮৯৭ খুঁইাকে বেরারের রজেধনো অমরাবতী নগরে মাজ্রাজের শীংযুক্ত শঙ্কর নায়ারের সভাপতিত্বে ৬৯২ জন প্রতিনিধি সম্বেত হয়েন ; অভার্থনা স্মিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত গণেশ শ্রীরুক্ত কপর্দী। পর বর্ষের সন্মিলন মাক্রাভে; প্রতিনিধি-সংখ্যা ৬১৪ ; অভ্যৰ্থনা-স্মিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত হ্বকা রাও পাস্তলু ; সভাপতি শ্ৰীযুক্ত আনন্দমোহন বস্তু।

১৮৯৯ খুঠাকে লক্ষ্ণে নগরে প্রতিনিধি-সংখ্যা ৭০৯। এই অধিবেশনে সভাপতি করিবার জন্ম শ্রীযুক্ত রমেশচক্র দত্ত ইংল্ড ইইতে আসিয়াছিলেন। এবার অভার্থনা-সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত বংশীলাল সিংহ। এই রোগারুষ্ট বৃদ্ধের উৎসাহ দেখিয়া সকলে বিশ্বিত ইইয়াছিলেন। পর বর্ষের অধিবেশন লাহোরে। এবার সভাপতি বোধায়ের শ্রীযুক্ত চন্দাবরকর; অভার্থনা-সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত কালীপ্রসর রায়। বর্ত্তমান বর্ষের অধিবেশন কলিকাতায়; সভাপতি অর্থনীতিবিশারদ শ্রীযুক্ত দানশা ইদল্কী ওয়াচা; অভার্থনা-সমিতির সভাপতি নাটোরের মহারাজা শ্রীযুক্ত অগদীক্রনাথ রায় বাহাত্বর।

কংগ্রেসের সংস্থাপনাবদি ভিএ ভিন্ন প্রাদেশের প্রতিনিধিবর্গ যে অথব্যয়





শ্রীযুক্ত ওরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধার। শ্রীযুক্ত রহিমতুরা মহম্মদ সায়ানী।



শীযুক্ত শঙ্কর নায়ার।



শ্রীযুক্ত আনন্দ মোহন বস্তু।

করিরা, অস্থবিধা তুচ্ছ করিরা, মিলনমগুপে সমাগত হইরাছেন, আর সব ছাডিয়া দিলেও, ইহাই কংগ্রেদের অসাধারণ সাকল্য।

কংপ্রেসের প্রার্থনার মধ্যে নিম্নলিখিত কয়টি প্রধান—(১) ব্যবস্থাপক সভার সংস্কার ও সভার নির্বাচনপ্রথার প্রবর্তন; (১) জুরীর বিচারের সম্প্রসারণ; (৩) বিচার ও শাসনবিভাগের পার্থকা-বিধান (৪) এ দেশে সামরিক বিদ্যালয় সংস্থাপন; (৫) এ দেশে শাসনবায়ের সংক্ষেপ; (৬) এ দেশে সামরিক বায়ের সংক্ষেচ; (৭) একই সময়ে ভারতে ও ইংলতে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষাগ্রহণ; (৮) ভারতের অন্তান্ত প্রদেশেও বঙ্গে প্রবর্তিত চিরস্থায়ী বন্দোবত্তের প্রবর্তন।

এই সকল পার্থনার মধ্যে ব্যবস্থাপক-সভার সংস্কার বিষয়ে আমরা কতক পরিমাণে সকলকাম ইইয়াছি। আন্দোলনের ফলে ১৮৯০ খুষ্টাকে পার্লামেন্টে ব্যবস্থাপক-সভার সংস্কারবিধি বিধিবদ্ধ হয়। জ্বীর বিচার সম্বন্ধেও কংগ্রেসের কার্যা সনেকটা সকল। বঙ্গের ছোটগাট সার চর্লেস ইলিয়ট জ্বনী-প্রথা সমূলে উৎপাটিত করিবার অভিপ্রায়ে ১৮৯২ খুষ্টাকের ২৬শে অক্টোবর যে ইস্তাহার জারী করেন, আন্দোলনের ফলে ১৫৪ দিনের মধ্যে তাহা প্রত্যাহাত হয়। এ দেশে রাজনৈতিক আন্দোলনের ইভিহাসে এ দৃষ্টাস্ত নৃত্যন। এই ইস্তাহারের বিক্রে আন্দোলনকালে আমরা বেসরকারী ইংরাজদিগের নিকট প্রাচ্ন সাহাব্য পাইরাছিলান। স্কল্প চেষ্টার আনরা বেসরকারী ইংরাজদিগের নাহাব্য পাইতে পারি। দে বিষয়ে আমাদের চেষ্টার পোচনীয় সভাব।

বিচার ০ শাসন বিভাগন্বরের পার্থকাবিধান বিষয়ে যেরূপ গভীর আন্দোলন উপান্তত হঠরাছে ০ অনেক সন্থানয় প্রাচীন ইংরাজ কর্মচারী যেরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে সন্ধ্রই স্কলের আশা করা যাইতে পারে। এই আন্দোলনের জন্ম আমরা সার রিচার্ড গার্প, লর্ড হবহাউস প্রভৃতি সন্থান্থ স্বৃদ্ধি ইংরাজদিগের নিকট বিশেষরূপ ঋণী: আমাদের পক্ষে এই সংস্কার-প্রার্থনা স্বর্গীয় মনোমোহন ছোষের পুণাস্মৃতিবিজ্ঞান্ততঃ এই সংস্কারের জন্ম তিনি অসাধারণ শ্রম করিয়াছিলেন; এই সংস্কারচেটা তাহার জীবনের শেষ কার্যা, এবং সন্থবতঃ তাহার অকালমৃত্যুব কারণ। গভ্মেণ্ট বায়বাহ্লোর ওজরে প্রস্কাবশ্রহণে আপত্রি করিতে পারেন, কিন্তু শ্রীযুক্ত রমেশচন্ত্র ও শ্রীযুক্ত ফিরোজশা মেটা বিশদ্রূপে দেখাইয়াছেন, বায়বাহ্লা না কার্যাও এ কান্য কথা যাইতে পারে:

গুনিতে পাওয়া যায়, রাজলাত। ডিউক অব কনট কার্যাপদেশে এ দেশে অবস্থিতিকালে ভারতে সামরিক-বিদ্যালয়-সংস্থাপনের প্রস্তাবে সহায়ভূতি প্রকাশ করিয়াছিলেন। লভ কর্জনের নবসংস্থাপিত Imperal Cadet Corps এ এ কার্য্য করুকটা অগ্রসর হইরাছে।

তুর্দশাত্র:খতাড়িত ভারতবর্ষে তুর্ভিক্ষ এখন ঋতুপরিবর্তনেরই মত স্বাভাবিক হইয়া দাঁড়াইয়াছে । ইহার কারণাত্মদ্ধানে কর্তৃপক্ষীয়ণ্ড মনোগোণী হইয়াছেন । প্রধানতঃ কংপ্রেদ-স্থল্নগণের সম্বেত চেষ্টার, ইংলণ্ডে উদারনৈতিক ত রক্ষণশীল উভয় দলের সমবেত চেষ্টায়, সম্প্রতি উংলপ্তে Indian Famine Union সংস্থাপিত হললাছে: আশা করা নাম, ভারতের সম্বত চিরস্থানী বন্দোবন্ত সম্প্রসারিত না হউক, ভূমর কর দীর্ঘ ব্যবসানে পরিবর্তনীয় হছতে পারে। এ বিষয়ে যে কভুপক্ষীয়াদণের ও উংলভের জনসাধারণের মনোগেগি আक्रुष्टे इटेशाएड, डाइएउटे आत्माल्यान गार्थकरुः।

সার চার্লস ডিল অন্ধ কংগ্রেস-স্থন্ত নহেন ৷ একট সময় টংলাওে ও ভারতে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা-এইশের কথার তিনিও বলিয়াছেন, মৃত অধ্যাপক ফলেটকে এ সম্বন্ধে যে আখাস দেওয়া হইয়াছিল, সে কথা রক্ষা করা হয় নাই যাহা হউক, এখন আর জুরাচুরা করিয়া শিক্ষিত ভারতবাস্থাদিগকে উত্তেজিত না করিয়া, এ ব্যাপার বেমন অছে, তেমনই রখে: ভাল। \*

কংরোসের একাদশ অধিবেশনের সভাপতি স্তরেন্ত্রনাথ বলিষ্টাছন, কংগ্রেস দেশে নৃতন ভাব জাগাইয়াছে ৷ দেশের লোক নবোৎসাহে পুণ হইয়াছে দেশের বিক্রিপ্ত সম্প্রদায় সকল এক'ত্রত একীভূত হুইয়াছে। তাহার' জাতীয়-জাবন-স্থাবে সচেতন হুইয়া, একট উদ্দেশ্যে এক হুইয়াছে ৷ দেশের লোক সাধারণ কর্ত্তব্যের উচ্চ মাদশ পাইয়াছে। তাহাতে জাতীয় চরিত্র পরিবত্তিত হুইতেছে; প্রাচ্যের নমনীয়তায় প্রতীচ্যের তৈর্যা সঞ্চারিত করিতেছে।

ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে যে জাতীয়ভাব মুপ্ত ছিল, তাহার আবিদ্ধার কংগ্রেসের কার্য। কংগ্রেস মাতৃপূজার মন্ত্রবলে ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ের মৃতপ্রায় দেহে নবজাখন সঞ্চাবিত করিয়া তুলিয়াছে ৷ কংগ্রেসে যদি আর কিছুই না হইয়। থাকে, তথাপি আমাদের মধ্যে জাতায়জীবনস্ঞারেই সকল শ্রম ও অর্থ সার্থক হইরাছে। এই যে সেদিন শ্রীযুক্ত বালগঙ্গাণর ভিলক মহাশয়ের বিপৎকালে বঙ্গবাসীরা আপনাদিগকে বিপন্ন জ্ঞান করিয়া উাঁচার

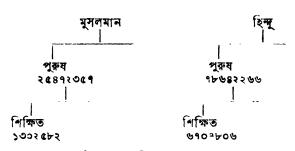
<sup>\*</sup> Problems of Greater Britain, vol. 11, 142.

সাহাযোর জন্ম অপ্রায়র হটয়াছিল, সে কি কেবল কথার কথা ? কংগ্রেসের প্রবেষে সে ব্যাপার সম্ভব হইত না।

ইংরাজী শিক্ষাই এই জাতীয় ভাবের মূল। ইংরাজ আমাদিগকে যে শিক্ষা দিয়াছেন, কংগ্রেস তাহার অবশুস্থাবী ফল। কংগ্রেস গ্রমেটের বিরাগের পাত্র ন। হট্যা আদরের বস্তু হট্বার যোগা। লর্ড মেকলে যে শিক্ষার সমর্থন করিয়াছিলেন, কংগ্রেস ভাহারট ফল।

কংগ্রেসে এ পর্যান্ত: হিন্দু, মুসলমান, পারসা ও ইংরাজ সভাপতির আসন শোভত করিয়াছেল। দেশীয় খুষ্টান, যুরেশিয়ান ও ইছদী দলের কোনও নেতা अर्थाख (म शान तृष्ठ श्राम नाष्ट्रे । श्राप्त वित्र हि, युर्तिभग्नान मध्यानारात অন্ততম নেতা মাজাজের মিঠার হোষ্টিটকে একবার সভাপতি করিবার কথা হইবাছিল। উলোর অকালমৃত্যুতে সে ওভসন্ধন্ন কার্য্যে পরিণত হয় নাই। ছঃখের বিষয়, একাণে এই সম্প্রদায়ের সহিত কংগ্রেসের সম্বন্ধ-স্থত বিচ্ছিন্নপ্রায়। ইছদী সম্প্রদায় সংখ্যায় প্রায় নগ্র্য: আমাদিলের সহিত তাঁহাদের স্থন্ধত সামান্ত । স্তত্যং উহ্যাদিগের স্থাক বিশেষ।আন্দোলন অনাবশুক। আশা করি, দেশীয় খুটান সম্প্রদায়ের কোনও নেতাকে আমরা শীঘ্ট কংগ্রেসের সভাপতি দেখতে পাইব। কংগ্রেসের বর্তমান সহকাণী সম্পাদক এক জন দেশার খৃষ্টান। প্রতিনিধিদিগের মধ্যে এই সম্প্রদায়ের লোকও জনসংখ্যার পারমানে নগণা নছেন। প্রেদেশ হিসাবে দেখিতে ইইলে উত্তর-পশ্চিম-প্রদেশবাসী ( নুজন নাম-যুক্ত প্রদেশ ) কেই সভাপতি ইয়েন নাই। ইহাতে মনোমালিনাসঞ্চারের সম্ভাবনা আছে।

এই জন মসল্মান কংপ্রেসের সভাপতি হইচাছেন। কিন্তু আমরা যে মুসলমান সম্প্রদায়ের নিকট মধোপযুক্ত সংখ্যা গাই নাই, এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। ১৮৯৬ গৃষ্টাব্দের অধিবেশনের সভাপতি শ্রীযুক্ত সায়ানী তাঁহার বক্তৃতায় মুসলমনেদৈগের কংগ্রেস্বিরাগের কারণের বিশদ আলোচনা করিয়াছেন। এ ক্ষেত্রে সে সকলের আলোচনা অনাবশ্রক। তাঁহার মত সংক্ষেপে ব্যক্ত কারতে হইলে বলিতে হয়, মুসল্মান্দিগের মধ্যে শিক্ষাবিস্তারের মভাবট তাঁহাদিগের কংগ্রেসে বিরাগের কারণ। কিন্তু এ কথা যথেষ্ট বলিয়া মনে হয় না। মুসলমান সম্প্রদায়ের মধ্যে উচ্চশিক্ষতের অভাব, এ কথা বলিলে সতোর অপলাপ ০ এই সম্প্রদায়ের অব্যাননা করা হয়। :৮৯০ খুষ্টাব্দের **बनगरशा-जालिकाम हुछ इडेरव, वृष्टिश-भागनाशीन जातराज**—



এ কথা অবশু স্বীকার্যা যে,ছিন্দু সম্প্রদায়ের মধ্যে শিক্ষিতের সংখ্যা অধিক। কিন্তু উপরে প্রদত্ত হিদাবে যাহা দেখা যায়, তাহার পরিমাণ মত প্রতিনিধি-সংখ্যা কংগ্রেসে দেখা যার না। মুস্তমানগণ্ড রাজনৈতিক আন্দোলনের আবশ্যকতা উপলব্ধি করিতেছেন, এবং সে জন্ম সভস্ত সমিতিসংস্থাপনে উদ্দেশ্যী হুইয়াছেন। তবে কংগ্রেস তাঁহাদের বিরাগভাজন কেন গুইহাতে যে আমাদের নেতৃগণের কার্য্যকরী বুদ্ধির অভাবের পরিচয় পাওয়া বায়, এ সভ্য বলিলে, আশা করি, কংগ্রেসডোহী বলিয়া গণা হটব না। নেতৃগণ যথোচিত চেষ্টা করিলে সম্ভবতঃ লক্ষ্ণে নগরে প্রামর্শ-সভায় মুসলমান সম্প্রাদায় কংগ্রেসের সংস্রব ভাগি করিবার সঙ্কল্প করিতেন ন। ৮। এই কংগ্রেসের অধিবেশনে ৭৩৯ জন প্রতিনিধির মধ্যে ৩১৪ জন মুসলমান , বথোচিত ৫৮৪৷ করিলে কি আমরা শ্রীযুক্ত হামিদ আলী ও আীযুক্ত সরফ উদ্দীনের মত কংগ্রেসের লোকদিগকে হারাইভান ৭ কেই কেহ বলেন, সংখ্যার অল্পতা হেতু বাবস্তাপকসভার প্রতিনিধিনিকাচনে বিদ্লা মনোর্থ ছটবার সম্ভাবনায় মুসল্মানগ্র কংগ্রেস ভাগে কারতেছেন। এ আশেকা अभूतक। निकाहनाधिकादशाश्विद वर्सांडे तक्षीय वात्रज्ञालक महाय स्मीतवा বিরাজুল উৰ্লাম সভা নিকাচিত হয়েন। নিকাচকদিলের অধিকাংশ হ<del>িল</del> হুটুলেও তাঁহারা যোগা কাজির নির্কাচনে ধর্মের নিরোধ বিশ্বত ইইয়াছিকেন বোষাই হইতে জীযুক্ত সামানী বড়গাটের বাবস্থাপক সভার মূদক নিকাচিত। ভয়েন ৷ যত দুর আরণ হয়, মাজেজি ২ইতে ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্রথম নিকাচিত সভা মীর তুনায়ুনজ:। কংগ্রেসে হিন্দু প্রতিনিধির আধিকা হেড্ মুদলমানদিগের স্বার্থহানিকর কোনও প্রস্তাব লিপিবদ্ধ হুইবে, এরূপ সম্ভাবন নাই! কারণ, চতুর্থ অধিবেশনের ত্রোদশ প্রস্তাবে বিধিবদ্ধ ইইয়াছে, কোন প্রস্তাবে হিন্দু বা মুসলমান কোন সম্প্রদারের অধিকাংশ সভোর আপত্তি হইটো তাহা তাক্ত হটবে। শ্রীবৃক্ত ভায়াবলী হাইকোর্টের জল হটয়াও কংগ্রেদকে ভলিতে পারেন নাই। আলিগড় কলেজের।ভূতপূর্ব অধ্যাপক মৃত মিষ্টাঃ

বেকার ইংলপ্তে কোনও বক্ত ভাষ কংগ্রেসের নিন্দার করার শ্রীযুক্ত ভাষাবন্ধী প্রকাশ্য সভায় তাহার প্রতিবাদ করিয়াছিলেন : \*

পানী সম্প্রদারকে কংগ্রেস্বরোধা করিবার জন্ম চেষ্টার ত্রুটি হয় নাই। তাহাদিগকে উপদেশ দেওয়া হইয়াছে, তাহারা যথন ভারতবাদী নহেন (!) তখন উট্টাদের গলে কংগ্রেসে যোগ দেওয়া অকর্ত্তনা ৷ ১৮৯০ পৃষ্টাব্দে কলি-ক্তির অসেশনের সভাপতি শ্রীযুক্ত করোজশা মেটা ইহার যে উত্তর দিয়াছেন, ভাষ্ঠার পর স্বার কিছু বলিবার অবকাশ নাই। পাশীরা কংগ্রেসে যোগ ্দির্ভেন ভাষাদের নেতা নালেজা, নেটা, প্যাচা প্রভৃতে কংগ্রেসের প্রাণ।

কংগ্রেসের স্থাপ নাবাধ ইহাকে বছ বিশ্ব হছা করিছে। হইয়াছে। কংগ্রেসের চুতুর্গ ভারবেশনে সভাপতি মৃত মেষ্টার ইউল বলিয়াভিলেন, এরপ অনুষ্ঠানের প্রথমে বিদ্রাপ, তথপরে গালি সহা করিতে হয়। তাহার পর প্রার্থন। কতকাংশে পুণ হয়; স্কলেয়ে ইহার প্রার্থনা পুণ হয়, সঙ্গে সঙ্গে এত দিনেও সে স্কল প্রার্থনা পূর্ণ হওয়ায় বিষ্ময় প্রকাশিত হয় সংগ্রেসের বিরোধী দল কংগ্রেসকে হতাশ বাবহার।ভাবের সমিল্নজেত বলিয়াছেন। কিন্তু দেখা যায়, যথনই হারকে:টের হজ নিয়েংগের আবিশুক হর্যাছে, তথ্যই কংগ্রেসের নেতৃগ্ণের নিকাচন ইট্যাছে। বোধান্য তেলাং তা্যবেজী ও চন্দ্রিকর, মাজাজে ম্বন্ধান্য আয়ার, পঞ্চাবে প্রভ্লচন্দ্র, কলিকাভায় গুরুদাস, হাইকোটের এই সকল জন্ধ কৈ পশ্রেহান কাবহার।জীক ছিলেন ৭ - রণেডে সরকারী কন্মচারী ১ইলাও সক্ষদা প্রায়শ দান করিতেন। সামাজিক সমিতি উপলক্ষ করিয়া **কংগ্রেসে** ভাগিতেন। চুক্লবিরক: একই সময়ে।কংগ্রেসের সভাপতিতে ও হাইকোটের ভ্রমায়তী পদে বৃত্ত হ্যেল। তেনে কংগ্রেপের সভাপতির আদন হইতে জভের অসিনে উপারশন করেন। স্বার রমেশসক্ত ক্রেডিয়ার করিয়ানকং**রাসে যোগদ**ান করেন: হাত্যকাটের দেশস জ্জাদণের মধ্যে বেল হয় জীযুক্ত আমীর আলী ব্যতাত আর স্কর্ণেট কংগ্রেস্ সংস্কৃতি ৮ উমেশ্চল, মনোমোহন, **অযো**ধা'-नाथ, दिश्वस्त्रताथ, व्यानक हालुर्, बाद दाघटहाठी, कद्यास्त्रामा स्मिष्ट, शादर, नर्हेन, कालो श्रमञ्ज — वे इति। यक्ति श्रमात्रशीन वावद्याकीय इत्यन, कृत्व श्रमात्रभाली (क १

কথন ৭ ব: কংগ্রেস হতাশ কন্দ প্রার্থীর মিলনক্ষেত্র নামে অভিষ্ঠেত ইইয়াছে।

<sup>\*</sup> Vide India, August, 1894, p. 228

<sup>🕇</sup> ইনি স্বয়ং বাক্সালী চইয়া বাপ্সালীকে বিজ্ঞা করিয়া nervous Babu নামে অভিহিত করিয়া হাসাক্ষেদ হটয়াছেন।—: লগক।

আশা করি, রমেশচন্দ্র ও সতোক্রনাথকে হতাশ কম্মপ্রার্থী বলিবার ছ:সাহস অনুতাশ্রী বিরুদ্ধবাদিগণের মধ্যেও ছর্লভ। ই হারা রাজাকার্যা ২ইতে অবসর গ্রহণ করিয়াই কংগ্রেসে যোগ দিয়াছেন :

"বাবু কংগ্রেদ" নাম লইয়া বাদামুবাদ নিশু(য়াজন। এখন ও বাঁহাকে বুঝাইতে হইবে যে, কংগ্রেস কেবল বাঙ্গালীর নহে, তাহার হয় বুঝিবার শক্তি নাই, নয় ত তিনি ইচ্ছা করিয়াব্ঝিবেন না। যে সকল কারণে ইংরাজগণ বাঙ্গালীর উপর অসম্ভষ্ট, সে সকল কারণ সক্ষমস্থানিত। পাছে বাঙ্গালীদিগের প্রাধান্তে কংগ্রেস ইংরাজদিগের বিশেষ বিরাগভাজন হয়, এই আশস্কায় সার উইলিয়ম হন্টার কংগ্রেস উপলক্ষে ভারতে আগ্রমনোদাত মিষ্টার ডিগ্রীকে বলিয়াছিলেন, 'Don't let the Bangalees come too much to the front'। আমরা দে উপদেশে অবহেলা করি নাই। বঙ্গদেশের বাহিরে কোন অধিবেশনেই বাঙ্গালীর সংখ্যা স্কাপেকা অধিক হয় নাই ।

এ দেশে বাবস্থাপক সভার সদস্থানকাচনাধিকারপ্রাণ্ড ইইতে এ পর্যান্ত যে সকল সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন, তাহাদের অধিকাংশই কংগ্রেস্-ফুদ্রুদ ; সুতরাং তাঁহারা যে দেশের নেতা, তাহাতে সার সন্দেহ কি ?

যে সকল উদারহাদয় ইংরাজ ভারতবাসীদিগের হৈতচিন্তায় কর্ত্তবার্ত্তি-প্রণোদিত হটয়া কংপ্রেমে যোগদান করিয়ছেন, বিরুদ্ধবাদীরা বলেন, ব্রুছেলোই-বিস্তারট তাঁহারা জীবনের কার্যারূপে প্রহণ কার্যাছেন : কিন্ত হিট্ম, ওয়েডার-বরণ, জাডিন, নর্টন, গুডরিজ প্রভৃতির প্রতি কৈ সে কথা প্রযোজ্ঞ পূ

অনেক সরকারী কর্মচারী কংগ্রেস-পিরোধা; কিন্তু বড়লাট লর্ড ল্যান্স-ভাউন ইহাকে "the more advanced liberal party", এবং সম্পূর্ণরূপে আহিন-সঙ্গত ব্লিয়াছেন : \* সার উহলিয়ন হন্টাব হহাকে ভারতে প্রতীচা শিকার স্বাভাবিক ও অবশুম্ভানী কল বলিয়াছেন : তিনি বলেন, বিলাতের কোন রাজনৈতিক অনুষ্ঠানেও এমন বাকাসংয্য ও গান্তীয়া লাকত হয় না লর্ড ক্রেমার যথাগঁট বলিয়াছেন, শিক্ষার বিস্তার, সাধীনতাপ্রাপ্র মুদ্রাযন্ত্রের প্রভাব, আইনচালিত শাসনপ্রণালার প্রবর্তন রেলপ্র ০ তাড়িত বার্ত্তবহের উন্নতি, যুরোপের দহিত সংস্রবের স্থবিধা, যুরোপীয় ভাবের প্রভাব, এই সকলের প্রভাবে দেশে নৃতন ভাব ও দেশীয়দিগের মনে নৃতন আকাজ্জা বিকশিত চইয়া

বাললা গ্রথমেন্ট কর্মচারী দিগকে কংগ্রেদে বোগ দিতে নিবেধ করার সম্বন্ধে মিষ্টার হিউমের भारत्वत छेन्द्रात वड्नाडित वाम-मूनमी। ब कवा त्यापन । Vide, India, March 6, 1891.

উঠিতেছে। সার চার্লস্ ভিছ্ক বলেন, দেশে কংপ্রেদের≀আবির্ভাব প্রতাশিত ও অবশুস্তাবী। † সার রিচার্ড গার্থের মত রক্ষণশীল রাজকর্মচারীও কংপ্রেদের সুমুর্থন করিয়াছেন।

স্থামাদের দারিন্তা অতি কঠোর। স্থার কোন সভাদেশ এত দরিন্তা নহে।
আমাদের দেশে প্রাকৃতির স্বেচ্ছাদত স্থানীব্রাদ প্রচুর! সহজ্ঞাপ্য উপাদান
(Raw materials) বাবহারের দ্রবো পরিণত করিতে পারিলে প্রচুর লাভ হয়:
তাহাতে দেশের ধন বেমন বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়, সামাদের পরম্বধাপেক্ষিতা তেমনই
ক্রিয়া যায়। একান্ত স্থাবের বিষয়, কংগ্রেস বার্ষিক অধিবেশনের সঙ্গে সঙ্গে
ক্রিয়া দ্রবা জাতের একটি প্রদশনা সংস্থাপত করিতেছেন। কংগ্রেসের উদ্দেশ্তের
সহিত স্থান্তভির অভাবে বা রাজক্রারগ্রের ক্রকটীকৃটিল মুখের ভয়ে বাহার।
কংগ্রেসে ব্যোগদানে বিরভ, স্বাশা কার, তাহারাও এই শুভ অনুষ্ঠানে যোগদান
কারতে অপ্রস্র হইবেন। ইহাতে কংগ্রেসের বললাভের স্ক্রাবন।।

নবান বলস্পয়(5%) কংপ্রেসের প্রেফ একান্ত আবেশুক ৮ কংগ্রেসের বে যথেপিযুক্ত জীরুদ্ধ হইতেছে না, এ কথা অস্ত্রীকরে ক'বেরে উপায় নাই। নেভা-দিগের সার সে উৎসাহ নাই ; সামর ভাগেসাকারে অসমত : স্মাজ ঈর্ষাদ্বেষে জ্জারিত সমবেত চেষ্টায় কাষ্য করিবার ক্ষমতা আমাদিগকে তাাগ কবিতেতে ৷ এক'দন যে উৎদাহের ফলে প্রথম মাক্রাঞ্জ কংপ্রেদের কার্যা-বিবরণের পার্বাশ্রেই কাদত পুাস্তকা, Audi Alteram Partem, নটনের Ogen Letter, 'इन्डाब Old Mans Hope o The Star in the East, উত্তর Indians and Indian questions, পুরেডারবংবের বক্তা প্রভৃতি পৃত্তিকা পচানিত হটয়াছিল, আজ সে উৎসাহ কোথায় ? পূর্বের বলিয়াছি, মুসলমান সম্প্রদায় কংগ্রেস ত্যাগ করিতেছেন। পূর্বে বঙ্গার জ্বমীদার সম্প্রদায় বেরূপ সোৎসাহে কংগ্রেসে যোগ দিতেন, এখন আর তাঁহার। দেরপ উৎসাহ দেখাইতেছেন না। একণে কয় জন জমীদার প্রকাশ্ররপে কংগ্রেসে গোগ দেন দ ক লকাতার প্রথম অধিবেশনে উত্তরপাড়ার 'জ্যাদারা মিন্টে ঢালা আদোত ম:ডল' মৃত জ্যুকুষ্ণ মুখোপাধায় বলিয়াছিলেন, শ্বন আমার মত অন্ধ উনআশা বর্ষবয়স্ক বৃদ্ধও কংগ্রেসের কার্যো যোগ দিতে অাদিয়াছে, ভখন ইহার সাধু উদ্দেশ্য যে সকল দিক ইইতে খ্যাতনামা ব্যক্তি-দিগকে আরুষ্ট করিবে, ভাহাতে সার বিশ্বয়ের বিষয় কি আছে ৷ সেবার

<sup>†</sup> Problems of Greater Britain Vol II p. 144.

মহারাজ সার ষতীক্রমোহন ঠাকুর এক জন বক্তা ছিলেন। এখন আর তাঁহাকে প্রকাশুভাবে কংগ্রেসে যোগ দিতে দেখি না। এখন রাজকর্মচারীরা কংগ্রেসকে বিষনয়নে দেখিতেছেন। আমাদের কার্যানিকাহপ্রণালী তাঁহা-দিগের যোগদানের পক্ষে অসম্ভব না করা কি একাস্তই চরহ ? তদ্ধির আমাদের কর্ণধার, অর্থবল, বা সমবেত চেষ্টার অভাব।

কংগ্রেদ রক্ষা করিতে না পারিলে শক্র হাসিবে; এবং স্থদীর্ঘ কালের মধ্যে এরপ আর একটি অফুষ্ঠান করিবার আশা নিরাশার অতল তলে সমাহিত হইবে। আমাদের স্থায়ী ধনভাণ্ডার একাস্ত আবশ্রক। মৃষ্টিমেয় লোকের অমুষ্ঠান দেশের জনসাধারণের সহামুভূতিব ভিবির উপর সংস্থাপিত না হইলে স্থায়ী হইতে পারে না! দেশের লোকের সহামুভূতির আকর্ষণ করিবার জন্ত তাহাদিগকে কংপ্রেদের উদ্দেশ্ত ও কার্যা বুঝাইয়া দিতে হইবে। মে জ্বন্ত সভয় সাহিত্যের প্রচার আবশুক ! \* আংলোই গুরান ও মুরেশিয়ান সম্প্রদারের De fence Assocition আছে। অভিজ্ঞতায় জানা গিয়াছে, আমাদেব সেইরূপ একটি সমিতি আবশ্যক: সে কার্যোর হুচনা কি কংগ্রেস হঠতে ১২লেই ভাল হয় না ?

দেশের দারিন্তা ও ভূমিকর কংগ্রেসের একটি প্রধান আলোচনার বিষয়। নে বিষয়ে সাধারণের বৃথিবার স্থাবিধার জন্ম গভরেণ্টির মন্তব্য ও অহুস্ত কার্যা, প্রকাশিত প্রবন্ধাদি ও মতামত কংগ্রেদের পক্ষ হইতে প্রচারিত হওয়া কন্তবা: মিষ্টার ডিগ্রবির নৃতন পুস্তক "Prosperous British India, শ্রীযুক্ত নারোজার নৃতন পুস্তক Poverty and Un-British Rule in India.—এ সকল পুস্তক কি কংগ্রেদের পক্ষ হইতে প্রকাশিত হওয়া উচিত নহে ? বিচার ০ শাসনবিভাগের পার্থকাবিধান বিষয়ে এত দিনের ধারাবাহিক বিবরণ প্রকাশিত হইতে চলিল: কিন্তু সে জন্তু আমরা সহদয় ইংরাজ লর্ড ইটানলির নিকট কুছক্ত। ইতঃপুরে এ বিষয়ে যে পুত্তিকা প্রকাশিত হুইয়াছিল, তাহার বায় স্বর্গীয় মনোমোহন বোষ মহাশর বহন করিয়াছিলেন। এই অবসরে বলিতে ইচ্ছা হয়। আমাদের অনেক কার্য্য ইংরাজ নেতার অন্তর্গান। আমাদের কার্য্য আমরা করিতে পারি না, ইহা কি অল্প লজ্জার কথা প

<sup>\*</sup> এই কুল প্রবন্ধের উপকরণসংগ্রহার্থ আমি প্রায় ৪৫ বানি পুল্তিকাদি পাঠ করিয়াছি । ইহার অধিকাংশ পূর্বের প্রচারিত। এখন এ বকলের অধিকাংশ (এমন কি কোন কোন অধি-বেশনের কার্যাবিবরণও) ভুল্লাপ:। ইচা নিভান্ত ছুংবের বিষয়।—বেধক।



প্রায়ুক্ত রামেশ চন্দ্র দও।



ছীয়ুক্ত চৰু বরকর।



चै।युक्त मानभा केमलको उसाठा।



মিন্টার হিউম।

আমাদের সভাপতি আছেন, সমিতি আছে, সম্পাদক আছে, কেরাণী বিদামান, কোষাধান্দেরও অভাব নাই। কিন্তু সমিতির অধিবেশন হর না; সম্পাদক দিনান্তে, সপ্তাহাত্তে বা মাসাত্তে আফিনে পদধূলি দেন; কেরাণী সম্পাদকের কার্যো বা নিজের কার্যো অভাত থাকেন; কোষ শৃত্ত; অর্থসংগ্রহের কোনরূপ ব্যবস্থা নাই। মোটামুটি বলা যাইতে পারে, শিক্ষিত সম্প্রদায় কংগ্রেসের পক্ষপাতী; অনেকেই কংগ্রেসের জন্ত স্মান্ত বায় করিতে কৃত্তিত নহেন। অপচ বংসরে একানিকবার ভানতে পাই, অর্থানার বুলিকমিটী রেংলভে কংগ্রেসের কার্যাকরী সভা) তুলিয়া দিতে এইতেছে প্রদিন সার্ ভূলিরম প্রেভারেররণ কোন সভাকে বিথিয়াছেন, we can't make bricks without straw—অর্থ না দিলে অনের কিন্তু এই প্রস্কেস আমাদের কেনার কোনে প্রেটি-উন্নিরিক্রেভার কথা মনে প্রভৃত্তেছে। তিনি ব্যাল্ডেন, লক্ষ ব্যাক প্রভারেক এক টাকা করিয়া দিলে আমি লক্ষপতি হইব, কিন্তু ভার্যো কেন্তু লাইছেন্ত্রির না। আমাদির্গকেণ্ড এই উপায় অবলহন করিতে হর্যার কিন্তু ভার্যা কিন্তু হিন্তু বনেনারন্ত প্রক্রির অর্থাহের জন্তা বিশেষ কিন্তু বা ভার্যানীকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র প্রক্রির অর্থারের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র প্রক্রির আর্থাকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র হা ভার্যানীকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র প্রক্রির অর্থাকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র প্রক্রির অর্থাকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র হা ভার্যানীকরের করিছেন্ত্র যালাবন্ত্র প্রক্রির অর্থাকরের করিছেন্ত্র হা ভার্যানীকরের করিছেন্ত্র হা না।

নৈতিক প্রস্থানের জন্স নটানর ধাইত ত্বাবিহার করিল আমার উত্থার মত তেজার স্থানকে হারটিলাছি। কিন্তু যে কোনে উত্থাকে হারটিলছি, কংগ্রেম মণ্ডাপে সেরাপ দোষ কি একবারে বিরল্প আমার সামান্ত চেষ্টার ইউলোর মত স্থান পাইয়াছিলাম । বেদরকারা হংরাজ সম্পাদায়ের মানা সামান্ত চেষ্টার ভাষার মত লোক পাইতে পার না কি পু সে পাকে কি চেষ্টা কারলাছি পু যুরেশিয়ানগ্য কংগ্রেম ভাগে কার্যাছেন। এবার আবার বুদ্ধির বোবে মুস্লমান সম্পাদায়কে হারাইতে বাস্লাছ। এ সম্ল স্চেষ্ট ইইয়া কংগ্রেমের উল্লিক্সে কার্যা করা সকলেরই করেবা।

<sup>\*</sup> মাল্লাজ ক্রোনের প্রত তিনি ব্যালাল এক জনকে লিখিয়ালোলন—My views as to Indian Politics remain unchanged. The longer I live in the country the more radical I become. The natives of India are entitled to political recognition quite apart from all matters purely personal between them and myself. Itshould be ashamed of myself if the action of ... ... ... could influence my opinion upon the priciples of Indian administration. None the less, I should be glad to see more of your countrymen with a little additional backbone.

কংগ্রেস ভারতবর্ষে জাতীয় জীবনের সঞ্চার করিয়াছে। কংগ্রেস হইতে আমরা অনেক আশা করি। প্রথম বেবার কলিকাতায় কংগ্রেস হয়, সেবার অন্ধ কবিবর হেমচক্র যাহা লিথিয়াছেন, তাহাই উদ্ধৃত করিয়া প্রবন্ধ শেষ করিলাম।—

"পূরব, বাঙ্গালা, আউধ, বিহার,
দূর কচ্ছ দেশ, হিমাজির ধার,
তৈলঙ্গ মাজাভ, সহর বথাই,
স্থাটা গুজরাটা, মহারাঠা ভাই
মা ব'লে ভারতে ডাকিল।

"যে নীরদ উঠি 'রিপণ'-মিলনে ৩ফ তকডাবে স্লিল্ফিফিনে আশার অস্কুর ভুলিল প্রেবে

দে অংশা অভিনি ধে কুটিল ! "জয় ভারতের, ভারতের জয়! গাুও সবে অভিন প্রমত্ত্বনয়

ভারত জননা জালিল !"

बीरमरनसम्भेताम र्घाय ।

# সহযোগী সাহিত্য।

### विनिध ।

### বিবাহ ও আয়ুকাল।

সংস্কৃতে একটা চলিত প্রবানবাকা আছে যে, চিন্তা ও চিন্তা উভয়ের নধা চিন্তাই গরঃয়ন:; করেণ, চিন্তা নির্জ্ঞানিক দক্ষ করে, চিন্তা সভাবকে দক্ষ করে। ইহার প্রমাণেরও আভাব নাই। ছিল্ডিয়ানহনে একরাবির মধ্যে কারাক্ষা অনিক্ষান্তকারী ফরাসী সামাজীর কেশদাম খেত হইয়া গিয়াছিল; আকালবন্ধের মধ্যে অনেকেই ছলিন্তাপ্রীড়িত। বিবাহিত জীবন দায়িছের জনক, ছলিন্তার উপর ক্ষেত্র। সভাবা বিবাহিতের অন্মুক্তাল বন্ধ ছইবার কথা। এখন অর্থনীতিন্তাপ্র আবার বলিতেকেন, ভূমির উৎপাদিক। শক্তি লোকসংখ্যার প্রদির সহিত দ্যুত চলিয়া উঠিতে প্রত্যাহত বা; জনসংখ্যা বড় শীঘ্ বন্ধিও হয়—ভূমির উপাদিক। শক্তি তেমন বাড়ে না—ৰাখিতে

পারে না; স্তরাং কিছু কাল পরে জননী ধরণীর বক্ষের অমৃতরস ফ্রন্ধ হইরা বাইবে, কুধার্ড সন্তানগণ তথন যতই আকর্ষণ করাক না কেন, তাহাদের গুল কণ্ঠতাপু আর অমৃতরস্মিত ইইবে না। এই বিভীষিকা এখন মাতৃষক্ষ হইতে স্নেহকে বস্থানচ্যত করিতে উলতে ইইরাছে। যে দেশে এচলিত উপকথায় গুনা যায়, না ষঠা গৃহে স্থানভাববশতঃ সন্থানদানে বিমুখ ইইলে রমণী সমার্জনীর অধিকৃত স্থান দেখাইয়া সন্তানলাভের জন্ম সামুন্দা প্রার্থনা করেন,—সে দেশেও এখন রমণীবক্ষ ইইতে সন্থানলাভলালসা তিরোহিত হইতে ব্সিয়াছে। হিন্দুর পক্ষে সন্তানলাভ না করা "অস্ক্র পীড়া"। প্রার্চান ইল্পী জাতির মধেত "maiden blaew" বাং "sterile curse" রমণীর পক্ষে লজ্ঞার কথা ছিল। এখন দে কথা পরিবন্তিত। বরং বিপরীত্রমুগগামী স্থোত সমাজে অনিষ্ঠ উপোদিত করিয়াছে ও করিতেছে। এখন লোকে লায়িরদায়মৃক্ত ইইবার আশায়, ছিলিয়ামুক্তিপ্রশাসে বিবাহ্বন্ধনবন্ধ ইইতে চাহিতেছে না। সাধারণ লোকের সাধারণ বিচার এই প্রান্ত: এবার পাইককে পণ্ডিতের বিচারে প্রস্তু ইউতে ২ইবে; তলাইয়া বুঝিতে ইইবে।

ডাক্রার প্রিন্তিং করং চিকিৎসাবাবসায়ী। তিনি বলেন, বিবাহে আয়ুজাল বর্দ্ধিত হয়। বিবাহিত পুরুষদিগের সহিত তুলনায় অবিধাহিত পুরুষদিগের মধ্যে মৃত্যুর হার অতাধিক। জীবন-বিমা আফিসে সকান লইয়া জানা গিয়াছে, রোমানকাপলিক ধর্মধাজকদিগের মধ্যে ইভাঞ্জেলিকাল ধর্মধাজকদিগের মৃত্রুর হার অপেক্ষা অধিক। এমন কথা অবভা কেই বলিবেন না যে, বিধাতা পুরুষ রোমানকাপলিক ধর্মধাজকের সুতিকগোরে তাহার ললাউলিখন লিখিবার সময় পক্ষপাতপর্বক হুইয়া তাহাকে ব্রায়ুক্রেন। অথচ দেখা যায়, ইভাঞ্জেলিকালে ধর্মধাজকদিগের মধ্যে সন্থাবিত মৃত্যুর শতকর। পার্নিকি সকল হয়, আরে রোমানকাপলিক ধর্মধাজকদিগের মধ্যে সে হার শতকর। এক শাতের উপর হাদেশ। অথচ রোমানকাপলিক ধর্মধাজকের পাক্ষ বিবাহ নিষ্কির; ক্ষতরং ভাহাদের চিপ্তা অল্ল; আর ইভাঞ্জেলিকালে ধর্মধাজকাপ সক্ষেত্ত হুই প্রিবারের প্রতিপালন-চিপ্তা কাতর। ডাক্টারের মতে অবিবাহিত ভাবন এই মৃত্যুর হারের জন্ম অনকটা দায়ী।

বিপান্তীক ও বিধবাদিগের মধ্যে মৃত্যুর হার যত অধিক, সপান্তীক ও সংবাদিগের মধ্যে ওত নহে। কুমারীদিগের মধ্যে মৃত্যুর হার বিধাহিতাদিগের মধ্যে মৃত্যুর হারের অপেক্ষা অধিক নহে। বিপানীকিনিগের মৃত্যুর করেণ— গুলাবার অভাব। যে পান্তীর স্বস্থা গুলাবার অভাব, তাহার পক্ষেতাহার অভাব একান্ত কঠকর, ত্রুসহ। করেণ, হাইতেছে, বৃদ্ধা মন্ত্রী বিসমাকের পান্তীর মৃত্যুসংবাদদানকালে কোন ইয়োজ পত্রে লেগক লিখিয়াছিলেন, বাদ্ধকো পান্তীবিয়োগে সম্ভবতঃ প্রদ্ধের জীবনদাপা শীল্পই নিকাপিত হাইবে; করেণ, পান্তির ফবিধা অস্থবিধা পান্তীর নত করিয়া কেইই লক্ষা করেন। পান্তীর সামাল্যমান্ত অপ্রবিধা পূর করিবার জনা অরে কেইই ডেমন বাতা হয় না। বৃদ্ধের পক্ষেপানীর জন্মবাই জীবনসংবক্ষক। আন্তর্হুলা, মানসিক বিকার প্রভৃতি পরিবারিক জীবনের প্রভাবে নিবারিত হয়। যে পুত্র রম্বার শুন্ধলনিপ্র শাদ্ধা নাই, সে গৃহ অনিক্ষাক্ষরী অভ্যতার সহিত উপ্রেয়। রমণী লক্ষ্মীন্তর্গিণী। ভবভূতির সেই বাক্ষা স্মরণ করণন,—"ইয়াং গেছে কক্ষ্মীরয়মন্ত্রবির্দ্ধিয়াইয়াই।"।—

"প্রেমের প্রতিমা, শ্বেছের সাগর, করুণা-নিঝর, দ্যার নদী:

#### হ'ত মরুময়

#### সব চরাচর

### না পাকিতে তুমি জগতে যদি।"

সন্ধানের ফলে জানা গিয়াছে যে, অবিবাহিতদিগের।নধ্যে আত্মহতার হার যত অধিক, বিবাহিতদিগের মধ্যে তত অধিক নহে। ভর্থিম আত্মহত্যা-বিষয়ে বিশেষ অনুসন্ধান করিয়াগ্রন। তিনি বলেন, পুরুষ্দিগের মধ্যে অবিবাহিত্দিগের আত্মহতা সকাগ্রেক্ষা অধিক ; ডাহার পর বিপত্নীক দল: সপত্নীকদিগের মধ্যে মৃত্যুর হার অতার। মহিলাদেগের মধ্যে বিবাহিতাদিগেঃ আত্মহতা। সচরাচর ঘটেনা: আবার অবিবাহিতাদিগের মধে: আত্মহতার হার বিধ্বাদিগের আত্মহত্যার হারের অপেক্ষা অল। অবিবাহিত, বিপ্রত্নীক ও বিধব্যদিনের মধ্যে অত্মহত। অবিক । অবিবাহিতদিগের মধ্যেই মানসিক বিকারের প্রবল্ড দুই হয়। কিন্তু এই স্থানে একটি কণা বলা কর্ত্তবা ;—লেপক যে সমাজের কথা বলিয় চেন, সে সমাজে বিবাহসংখ্যার সকলের প্রেচ ছানিষ্টা নছে: যে সমাজে মানসিক্রিকারগুরুগণ পায়ই বিবাহ ক্রিটে পায় না। জিয়ন্ত্র ভন মার ও কোল -मान উভয়েত বলেন स्त, एउ काशान निवाधनकन्त्रम छश् खळु छ. निकलाझ वा प्रामाणक निकादशाखान বিবাহ করে না; সেই কারণে অবিবাহিতগণের মধো সূত্রার হার কাধিক হওয়া অসম্ভব নছে: অর্থাৎ, বিবাহিত জাবনের প্রভাবের ্সংশ্যের ও ভ্রুষ্যার অভাবের যে অনুস্থানসংক্ষারে একমারে করিণ, এমন কথা বলা চলে না। এ কথার উহার ডাকার বেলাছিল বলেন, বরণ গোল, অব্ভক্ত অনেকে বিব জবিরত থাকে, ওতরং অধিবাহিতদিগের মধ্যে মৃত্র তার অধিক এওয়া সুমুব কিন্তু বিপঞ্জীক ও বিধবংশিগের মধো মৃত্যুর হার সং ঐকি ও সধৰণদিশের মধে যুত্র হার-আংগ্রু অধিক: শুতরণে স্বীকরে করিতেই হঠার যে, বিবাহি ৮ জাবনে স্বাস্থ্যুত্তগাস্থানন তাধিক: বিবাহিত জাবিন অংবদালর্জার দহার।

ভাজারের বিদ্ধান্ত এই যে, যাহারা সাকোপকার্ক্সমাগ্রেছিল্লাম জবেশ করে, ভ্রান্তা নির্বিধ বিপন ইউতে মুক্ত। বিবাহিত গৃহাতের পালে জীবন মূলাহীন—অগবা সামাজ্য করেলে ডাজা নাই। বিবাহিত বাজির প্রথম চিড়া— আমি মহিলে আমার মধার যাহার: নিড়া করিছেছে, ভাজানে উপায় কি উইবে ও কে ডাজ দের আহার দিবে গুজভরাগ সে নাজি মত্র কর মতা করিছাও মৃত্যু প্রথম করে না; আবার বিবাহিত জীবনে সাহাম অনিবাধা; যে প্রিবাহর বাবে করে, ভাজাকে অনেক বিষয়েই নিয়মপালন করিয়া চালাত ৬য়; অবিব ভিজের জীবনে ডাজা নাই। আধিক মুক্ত অবিবাহিত্রণ আনেক সময় বছবিব অভ্যাচারে শ্রীরকে প্রীড়িত করিয়া পাকেন। প্রভাগ বিবাহ আয়েলাল বিদ্যিত করে।

ত্রোপ্রে স্থাপে যে সকল কথা বলঃ হটল, জাহাদেশেও দে সকল কথা জনেক ছলে গ্রেছার। সে বিবয়ে সন্দেহ নাই।

### ভ্রমণর্ভান্ত।

### অমরনাথে অ্যানি বেসাণ্ট্।

---:0:---

গত অগপ্ত মাসে মনধিনী আননি বেসাউ ্জমরনাথ তার্থ পরিদর্শন করিয়া আসিয়াছেন। এই তার্থযাজার যে সরস বিবরণ তিনি "The Central Hindu College Magazine"এ একাশিত করিয়াছেন, তাহ। আসর, "সাহিত্তার" পাতকগণের বিনোদনার্থ ভাষাগুরিত করিয়া দিলাম।

আমরনাথ একটি প্রসিদ্ধান্ত হয়। উচা হিমালির মধাপুলে কাথারে এটার ভিতর আবস্থিত। এই তীর্থে দাইতে হইলো গণেও শারীরিক রেশ থাকার কর চাই। শারীরিক কি প্রকার সহনক্ষম ও ইচ্ছোলিজির বশান্ত করিছে হয়, নে শিক্ষা আহরনাথ ইগিংখাজী বৃধ্যত প্রসিদ্ধান্ত হয়, নে শিক্ষা আহরনাথ ইগিংখাজী বৃধ্যত পরিমাণে লাভ করেন। যারীকে এই শিক্ষানেই যেন ইগিংখার এক হন উক্ষেপ্ত। যাজীর: তথার নথপুনে যাইরং পাকেন; এবা হাইরা এমন ইলারেই গণ মানানীত করেন যে, বিশেষ শারীর রেশ, বেংগ ও সাহস্থার মুগ্রি গণ্ড আহরন। ব্যাপ্ত চল আয়তব।

অমরনাপে শাইবার ৪০টি প্রাআছে। একটি ভৈরবাল নামক তুষ্ঠা ওচলালিসরের উপ্র দিয়া: ।
আগরটি গঠার থিরি স্ফটগবংধিত নগন্দার উপ্রিক্ত তুল র-সেতৃর উপ্র দিয়া: এই গিরিস্ফটের
শিরেবিশ্রে অমরনাপ এই সংক্ষিত । তার্গুণা ভিলা্রারা থ্যনকালে প্রথ্যাতি প্রাও
শতাগ্যনস্ময়ে এই তুল্লেশ্যু অবগ্রন করিয়া প্রেক্ষা।

বিদলা তল ভূম রোণ টিও শিবলৈছের জনা থ্যনে পের প্রাস্থিত। উপর হইটে পতিও নীধার-বিদলান তলগ্যের কয় দেনে ভূমার কট্ন লিছে প্রিণ্ড হয়। তার প্রথম জন্ম জন্মনাথ বিপ্লিত হতঃ। শিবলিছেটি জ্যাবেল য়াবলপু এটার হয়। তাররপ প্রায়েলম গ্রন্থ ও নালে জ্যাবনাথ লিছে প্রেণ্ড বিশ্বাহন গ্রন্থ বিশ্বাহন তানে যাবলিছে নিম্নার ক্রেণ্ড নিজ্ লিছে বিশ্বাহন বিশ্বাহন ভূমাবি ভ্রায় ক্রেণ্ড বিশ্বাহন তানিক তান বিশ্বাহন তানিক তান বিশ্বাহন তানিক তান বিশ্বাহন ক্রিয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের প্রায়ের ক্রিয়া ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ক্রিয়া ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ভ্রায় ক্রেয়া প্রায়ের ক্রিয়া বিশ্বাহন ক্রিয়ালে বিজ্ঞান ক্রিয়ালে ক্রেয়া প্রায়ের ক্রিয়ালে বিজ্ঞান ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রেয়া বিজ্ঞানিক ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালের ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক ক্রিয়ালিক বিশ্বাহন ক্রিয়ালিক ক্রি

এ বংসর ভাবেণী পূর্বিষ: এ'বার ঘটিয়াটেল । ভিঠার পূর্বিম তিখিটেই বছতর যাত্রী অমরনাথে গিয়াছিলেন। আমর: তত দিন কাথ্যারে থাকিব ন: বলিং , গ্রপম পূর্বিমাতেইটুঅমরনাথে যাওয়া তির করিলাম। এবং তদনুদারে যথাসময়ে যাতা করিলাম।

অক্তপ্রেক পৈলগাঁ ছইতে তাপ্যাতার কেশ আরম্ভ হয়। স্থারণ ঘোটক ভাছার ও দিকে আর্
বাইতে প্রারে না। কিন্তু, গ্রাক্তা অব্ প্রক্তরণী অবধি যাইতে পারে। প্রক্তরণী ভৈরবালের
পর্বেক সক্ষেত্র বিশ্রামের জান। কিন্তু তার্থপূর্ণাশার। পৈলগাঁ হইতে অমর্যনাথ প্রয়ন্ত ২০ ক্রোশ
পথ প্রব্রেই বাইয়া প্রক্রে।

আমরা পৈলগাঁর চারি কোশ দুর হইতে পদবক্তে চলিতে আরম্ভ করিলাম। কারণ, বিষম বৃষ্টিপাত হইতেছিল, পথ অধারোহণে গমনের পক্ষে নিরাপদ ছিল না। পথে গণেশবাল দেখিয়া বাই। গণেশবাল লইণর নামক স্রোত্তিখনীর মধ্যস্থ একটি প্রকাপ্ত প্রস্তর,—কতকটা করি-মুখাকৃতি। কথিত আছে, কোন মুসলমান আক্রমণকারী অমরনাথ ধ্বংস করিবার মানসে অগ্রসর হইতেছিল; এই স্থানে গণেশজী আবিভূতি হইয়া তাহার গতিরোধ করিয়াছিলেন। আমরা গণেশবালে প্রাসমাপন করিয়া, প্নশ্চ পৈলগাঁর পথ ধরিলাম; এবং কিরৎদ্ব অগ্রসর হইয়া দেখিলাম, উৎক্ষেপ্তকল লইণরের ওটে আমাণের বিশ্রাম-শিবির সন্ধিবেশিত হইয়াছে। পাণাদি স্ববোর বাহক, পরিচারক ও মালিক (প্রপ্রশক্ত) বাতীত আমরা ১২ জন যাত্রা ছিলাম।

মালিকেরা অত্ত লোক। তাহারা বংশামুক্রমে কেবল পথপ্রদশকের কাষা করিয়ং আসিরাতে।
মুসলমান হইয়াও তাহারা অমরনাথ গুহার অলৌকিক পবিত্রভায় সম্পূর্ণ বিধাসবান, এবং ভাহারঃ
সম্প্রক্রায় সত্ত স্বত্ন। প্রধান মালিক্টি বড় মঙ্কার লোক। সে একাবিক্বার ওহাতাওরে
বিসিয়া বিনিদ্রম্বনে রাত্রিযাপন করিয়াছে, এবং ভাহার ভাগো অপার্থিব অভিথিগের দর্শনলাভও
ঘটিয়াছে। অভাধিক তুবারপাত নিবন্ধন আমরা ভৈরবাল অভিক্রম করিতে পারিব না বলিয়া, সে
আমালিসকে ভভাশ করিয়া নিয়াছিল; কিন্তু আমরা সময়ের প্রভীক্ষাম রহিলাম।

২৭ শে অগন্ত তারিখে আমর। পৈলগা পরিতাগ করি, এবং পাঁচ কেশে পথ চলিয়া সেই দিনট নগাধিরাজের শৃঙ্গনালার সংবেশ্বিত চন্দনবড়ী নামক মনোরম জানে তাবু কেলিয়ারাজিখাপন করিলাম। জান্টির নৈস্থিক দৃশু কি সমুশার। দেবলারমন্তিত জ্মনিয় সাঞ্জ্যে, সরলোরত শৈশস্থ্য, বেগপ্রমন্ত নিক্রিণীচয় ও জ্যতগামিনী গর্জনভাষণা নগনদাঁওলি অলোকসামাল্য সেন্দ্রের স্তি করিয়াছে। এ দিকে বিবিধবর্গে বিচিত্রোজ্বল সংখ্যাতীত পুস্পবিতান; আবার কোগাও মরকত্তরিত বিস্তীপ ভ্রবীধি জ্যোতিশ্বয় ভ্রার-শৃঙ্গের পদতল চৃষ্ণন করিয় পড়িয়। অগ্রেঃ ভ্রের পর চিরছায়ী অনস্ত গ্রেত্রমা।—আর কোনও বর্গ নাই, বৈচিত্রা নাই।

পর বিন আমর। তিন ক্রেশে মাত্র পথ চলিলান—অত্যস্ত চালু জুরারোর পথ। যতই উচ্চতর ছানে উচিতে লাগিলাম, বাতাস ততই বিরল হইতে লাগিল; এবং সেই জয়ত আমাদের দলের করেক জনকে বিশেষ কঠ অনুভব করিতে হইরাছিল। আমরা দম লইবার জয়ত বার বার পামিতেছিলাম, কিন্তু চলা আরম্ভ করিবায়াতে গাপাইরা উচিতে লাগিলাম।

২৯শো সাত কোশ অগ্রসর, ছই। পথিমধ্যে শেষনাগ নামক সুরণিগম্য শিপরবৈষ্টত কুন দেখিয়া বাই। লাইণর নদীর উংপত্তি এই হুল হইতে। ইহা নিকার ও চতুপার্থপ্প তুষাররাংশির গলিত নারে পরিপ্রাই; ইহার জল কুকারণি। বাজীরা এই হুলে যথাগিধি স্নান করিয়া পাকেন; জল এত শীতল যে স্পর্শ করা বায় না; কিন্তু স্নানাবসানে উচ্চাদের প্রমান্তিতা কি মধুর শান্তি-জ্ঞাপক। যাজী দলের এক জনও কি স্পরিক্ষের সন্দর্শনলাভ করে নাই গুমার নামে হুদ্টির নামকরণ গ

সে রাত্রে বিশ্রামের জন্ম আমরা পঞ্চরণীর ছুই ফ্রোল পশ্চাতে কেলনরে অবস্থিতি করিলাম। আমাদের সঙ্কর ছিল, পূর্ণিমার ঠিক এক দিন পূর্ণে সর্কশেষ বিশামস্থানে উপস্থিত চইন।

গে সকল তুৰারস্তুপ আমাদের অতিক্রম কলিতে হুইয়াছিল, ভাছাদের মধ্যে কর্তকণ্ডলি ভয়ক্ষর চালু; এবং বে নদীটী আমর। ইাটিয়া পার হুইয়াছিলাম, ভাছার প্রোভোবেগ এমন প্রবল বে, আমর:

পার হইবার সময় ছয় জন হাত ধ্রাধ্রি করিয়া কোন মতে আপনাদিগকে রক্ষা করিয়াছিল।ম : নতুবা আমাদিগকে স্থোতোমুখে ভাসিয়া যাইতে হইত।

৩০ শে প্রভাতে আমরা প্রতর্গীতে পঁছছিলাম। সেখানে যে নদীতে সান করিয়াছি, তাহার জল শুরু তুবারশীতল নতে, এমন প্রথরবেগসম্পন্ন যে, নদীপর্ভে দ্ভায়মান থাক। ছুরুই। তথায় সমরেবর শৃঙ্গে আরোহণ করিয়াছিলাম। ভাহার উপর হইতে ঘটা বাজাইয়া জানান দিলাম, এক দল বাত্রী প্রদিন প্রাতে গুছাদুর্শনার্গ ভৈরবাল অভিজ্ঞা করিবে।

রাত্রি ছাই ঘটিকার সময় গাত্রোখান করিয়া, আমর। সাড়ে তিনটার পূর্কেই ভৈরবাল আরোহণ করিতে করিতে আরও করিলাম। প্রথর শীতে কাপিতে কাপিতে, সেই দীর্ঘোন্নত পথে আরোহণ করিতে লাগিলাম। প্রভাঙে সাড়ে ছয়টার সময় যথন আমরা পর্কতের শিরোভাগে উপনীত হইলাম, এখন "খামী অমরনাথ কি ছয়"! শকে সে প্রদেশ বিকম্পিত হইতেছিল। আর অদূরে—অথচ বছ নিয়ে হেগিতে পাইলাম, অমরনাথের গুলামুখ। উপাসনা ও ধানার্থ তথায় অল কাণ বিদয়াছিলাম। পালাড়টি সেন রক্ষকবেশে ধয়ং তেরব । আরও ছাই চিন্দল যত্রী আমানের সঙ্গে স্থেতিপাত্ত করিতিছিলেন।

কিন্তু সেই পক্তেশার্থ চিইতে গুড়াভিমুখে অবরোহণের সময়, আমাণের ভয়ত্বর কট ছইয়াছিল। গুলানাসালিপ্ত পথ মত্থ কাচের মত পিছিল—পদস্থলন হউলে আর রক্ষা নাই। ্যদিও মালিকের বুঝিয়াছিল, আমার যথেও সাহসী ও কওসহিদ্ধ, তপাপি ভাছার। তুষারপথে ধাপ কাটিয়া নিতে চাছিল। মধ্যে গঙ্গোনি নামক প্রস্তুপ মান্তভের মত স্তার্মান; ভাছার মধ্যভাগে একটি অলপ্রিসর 'ফাট'। যাজীকে সেই স্থাটের ভিতর নিছা যাইতে হয়,—ভাছাতে দেহধানি প্রায় পিষ্ঠ হউয়া যায়।

অনবর চাথবারাহণ করিতে করিতে বাজারান্তর ছয় ঘণ্টার পর আমরা গুহার নিকট উপস্থিত চহানাম। তথায় নরীসনিহিত একটি ছোট নিঝারে তুহিন্সম শীতল নারে থান করিতে হইল। ভাহার পরেই সকল প্রশের পুরস্কার। অথকার ওহাভাস্তরে যাইছা দেখিলাম, একথানি প্রকাও চিমানীবেনীর উপর জিকোণাকৃতি সমন্ত্র প্রতিষ্ঠি—এক প্রকার চফল আলোকপ্রভার মনোহর। সেই আলো—নেই মৃত্রির চতুপারস্থ ছজে য় কিবণ পার্থিব না থগায় ? কে জানে ? সকলে জাগেকের জন্ম নিশুর ছল ; ভাহার পর পুরোহিতকঠে অমরনাথের শুবগান ঝকারিত হইয়া উঠিল; আবার সমস্ত নিশুর — শুরু নীরব ধানে—সেই নিবা প্রভাবে, আর যুগ যুগান্থরের কাহিনীর চিস্তায় সকলে আত্মবিশ্বত।

হয়ং যাত্রী দলের প্রায় দকলে। চফু উন্মীলিত হইল—সন্মুপে আংশ্চয়া দৃশ্য ; এ সৌন্দর্যা ত সৃত্যকাতর ধরণীর নয়। কিন্তু দেবপীঠাইলে আংশ্চয়া কি আছে গ কোথা হইতে কতকগুলি পার্যাবত মহেশরের আংশীরুরোলিত শুভ হন্তের ক্যায় অমল শুত্র পক্ষ বিস্তার করিয়া, যাত্রিগণের মাধার উপর যুরিয়া যুরিয়া, গুপ্ত কুলায়ে কিরিয়া গোল। প্রকণে শুধু দিবা শান্তি।

পোলগা হইতে নগ্ৰপদে ছিলাম—সেধানে আন্ত বিক্ষত পদতল তৃণ-পাত্ৰায় আনৃত করিলাম। ভাহার পর, তুষারসেতুর সাহায়ে পূজ্বিভানবিচিত্র সঙ্গমে প্রভাগমন করিয়া দেখিলাম, চুজ্বাদি প্রতঃ—ভাহারা ক্লপ্তে যাত্রী দলকে পঞ্চরণীর শিবিরে ফিরাইয়া জানিল।

## আবহবিদ্যা (৩)

অতি প্রাচীন কাল হইতে কৃষিপ্রধান ভারতবর্ষ বৃষ্টির চিস্তায় চিস্তাকুল। অন্নচিস্তা হইতেই বৃষ্টির চিস্তা। বৃষ্টির অভাবে অন্নাভাব। অন্নাভাব। অন্নাভাবে জঠরানল-প্রদাপ্তি, এবং ভাহা হইতেই ব্যাকুল প্রার্থনা। এইরপে নানা ছন্দোবন্দে প্রস্তাদ্বের নিকট প্রার্থনার সৃষ্টি। এতংপ্রসঙ্গে গীতার—

অনাত্তবন্তি ভূতানি পর্জ্ঞাদরসম্ভব:।

নজ্ঞান্তব্য পর্জ্ঞান কক্ষমমূল্ডব:॥

কক্ষ ব্রক্ষোভবং বিদ্ধি ব্রক্ষাক্ষরসমূল্ডবং।

ভক্ষাং স্বর্গতং ব্রদ্ধ নিতাং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতং। ৩১৪.১৫।

এট শ্লোকদ্ব বোধ হয় অনেকেরট স্বরণপথে আদিবে। অক্ষর ২ইতে ব্রহ্ম ব্ৰহ্ম হুইডে কৰা, কৰ্ম হুইতে যজ্ঞ, যজ্ঞ হুইতে বৃষ্টি, বৃষ্টি হুইতে অল ৭ অল হুইতে জীব। ইহরে গুঢ়ার্থ হয় ত অন্ত কিছু থাকিতে পারে। কিন্তু আমার সোধ হয়, ইহাতে জ্ঞান (প্রাকৃতিক ও আধ্যাত্মিক) বিজ্ঞান, দর্শন ও অলবিস্তর কবিত্ব, এই স্কলের মিশ্রণ আছে ৷ অধুনতিন বৈজ্ঞানিকশিক্ষাপ্রাপ্র যোকের নিকট ইছা এত স্পঠ বলিয়া বেশে হয় না! অস্ততঃ ইছা বলিতেই হইবে (স. উবোপ-বিশেষের প্রয়োগে অক্সিজেন ও হাইড়োজেনকে যেমন দেশকালপাত্রনি কাশেষে জ্বলে পরিণ্ড হুটাতে দেখা যায়, যজ্জবিশেষ দ্বা সেহরূপ সকলেই সকলে বৃষ্টির উৎপত্তি এ প্রান্ত কেহট প্রমাণিত করিতে পাবেন নাট। আনাদের দেশে যেমন স্তব স্তৃতি ছারা প্রসন্ন করিয়া বৃষ্টলাভের চেষ্টা চলিত আছে, পাশ্চত্য-দেশে সেইরপ কোমান বিশেষের ভীষণ গর্জন হার। ভীত করিয়া দেবরাজের নিকট হুটতে বৃষ্টিসংগ্রাহের চেষ্টা করা হুট্যাছিল : বৈ স্কু ভাহার ফল সম্বেষজনক ভুটুরাছে বলিয়। বেবে হয় না। যাহা হটক, প্রাচীন ভারতের মুনিরা যথন দেখিলেন, তাব স্তুতি দারা দেবরাভের মনোবোগ আকর্ষণের চেষ্টা ফলবতী ভইতেছে না—বাস্পোদিরণকারী সম্ভবিশেষ সকল সময় শস্ত্রপ্রত সিক্ত করিতে সক্ষম নতে, তথ্য হয় ত নৈস্থিক নিয়নাবিদ্ধারে মনোনিবেশ করেন। যদিও ইচ্ছামত বৃষ্টির উৎপাদন করা গেল না, তথাপি কথন কত ইঞ্চ বৃষ্টি হইবে, এবং হটবে কি না, কয়েক মাস পূর্বে তাহা জানিতে পারিলেও ক্লয়কের অনেক মঙ্গল হটতে পারে, তাহাতে সন্দেহ নাই। এইরূপ বিবেচনা করিয়া প্রাচীন ভারতীয় বৈজ্ঞানিকে: ভবিষ্যৎ বৃষ্টিজ্ঞানের উপায় আবিষ্কার

করিয়াছিলেন, এবং তাহাই প্রাচীন জ্যোতির্বিৎ ও বৈজ্ঞানিক বরাহমিহির সংক্ষেপে স্বরচিত প্রস্থ বৃহৎসংহিতায় নিপিবন করিয়া গিয়াছেন।

বৃহৎসংছিতার গর্ভলক্ষণ-শীর্ষক একবিংশ ৫ তৎপরবর্তী কয়েকটি অপ্যা-য়ের বিস্তৃত বিবরণ দিবার পূর্মে, যাহারা উক্ত গ্রন্থ দেখেন নাই, তাঁহাদের পক্ষে বৃহৎসংহিতার সংক্ষিপ্ত পরিচয় আবশুক হইতে পারে। আমার নিকট যে সংস্করণ আছে, তাহাতে অধাায়-সংখ্যা ১০৮টি ৷ ইহাতে জ্যোতিষ, ক্লবি-বিজ্ঞান, শকুনবিদ্যা, বাণিজ্ঞা-বিষয়িণী নানা কথা, গৃহস্থের নিতাপ্রয়ো-জনীয় অনেক তত্ত্ব, বাস্তবিদ্যা, ঝড় বুষ্টির লক্ষণ ইত্যাদি আনেক কথা আছে। ইহার মধ্যে অনেকগুলি অতি-বৈজ্ঞানিক,কতকগুলি বৈজ্ঞানিক, কতক-श्विल वालाकां कि उद्यानिर्वेष्ठ विष्याम, कठकश्चिल शक्क शक्षाता कि छेशान्य, কতকগুলি প্রয়োজনীয়, কতকগুলি হাস্যোদ্দীপক ও কতকগুলি বিষয়বিলাসীর বিলাসবর্দ্ধনক।রা। যে সকল কথা পরীক্ষা করিবার যো নাই, স্বভরাং সভ্যাসভা-নির্ণয়ের স্থবিধার অভাব, সেইগুলিই অতিবৈজ্ঞানিক-পদ্বাচা। রেবতী নক্ষত্রের উপর শনি বসিলে ক্রোঞ্ছীপবাসী রাজাশ্রিত পুরুষদিগের, শরং ঋতুর শক্তের, শবর ও যবনদিগের পীড়া হয় । ক্ষেমবৃক্ষের ডালে দাঁতন করিলে স্থন্দরী ভার্যা। লাভ হয়। আবার দতেন হউলে পর ধুইয়া ফেলিয়া দিবার সময় যদি সেই দাতন প্রথমে খাড়। হইয়া পরে পড়িয়। যায়, তাহা হইলে দে দিন মিষ্টভোজনলাভ ঘটিয়া থাকে। যদি গুহের উপর কাক বসিয়া পুর্ল, দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকে মুথ করিয়া ডাকে, তাহা হইলে সেই গৃহত্তের যথাক্রমে রাজভয়, তস্করভয় বন্ধনভয় ও কলহভয় হয়। ধানের গুঁড়া, মাধকলাই, তিলের গুঁড়া আরে ছাড় পচা মাংসের সহিত অল্প জলের দ্বারা মিলাইলে যে একটা মিশ্র পদার্থ প্রস্তুত হয়, তাহাতে তেঁতুলের বীজ ভিজাইয়া পরে হলদের ধুমে কয়েক দিন রাখিয়া রোপণ করিলে সেই বীজ হইতে তেঁতুলের রক্ষ উৎপন্ন না হইয়া তেঁতুলের লতা হইবে ! —এইরপ নানাবিধ বিষয় আছে।

মূল শ্লোকগুলিতে অতিসংক্ষিপ্তভাবে কিছু কিছু বল। হটয়াছে। অনেক সময় টাকাকারদিগের বিস্তৃত ব্যাখ্যা ভিন্ন শ্লোকগুলি কোন কাজেট লাগিত না। আমার নিকট উৎপল ভট্টের টাকার অনুবাদ আছে। সেই টাকায় কোন কোন শ্লোকের বিস্তৃত ব্যাখ্যা আছে। "গর্ভলক্ষণ" আদি অধ্যায়ে বরাহমিহির যাহা যাহা বলিয়াছেন, ভাহাও নিজের 'নহে। বিতীয় শ্লোকে বলিয়াছেন,—

তরক্ষণানি মুনিভির্যানি নিবদ্ধানি তানি দৃষ্টবেদম্। ক্রিয়তে গর্গ-পরাশর-কাশ্রপ-বৎদাদি-রচিতানি॥

অর্থাৎ, মেবের গর্ভলক্ষণ সম্বন্ধে মুনি সকল (বশিষ্ঠাদি) বাহা নির্দেশ করিয়াছেন, তাহা ও গর্গ পরাশর কাশ্যপাদির রচিত প্রস্থাদি দেখিয়া, আমি সেই সেই লক্ষণ লিখিতেছি। ত্থখের বিষয়, এই সকল ঋষিপ্রণীত মূল প্রস্থ বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। সেই সকল প্রস্থে না জানি কত আবশ্যক বিষয়ই সন্নিবিষ্ট ছিল। ওনিয়াছিলাম, ক্রমি-পরাশর নামক একখানি প্রাচীন প্রস্থ কলিকাতায় প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু আমি এ বাবং তাহা সংপ্রহ করিতে পারি নাই।\*

বৃহৎ-সংহিতার একবিংশ হইতে অন্তাবিংশ অধ্যায় পর্যান্ত বৃষ্টিসম্বনীয় তম্ব বর্ণিত হটয়াছে। (২১) গর্ভলক্ষণ, (২২) গর্ভগারণ, (২০) প্রবর্ষণ, (২৯) রোচিণী-যোগ, (২৫) স্বাভীযোগ, (২৬) আষাদীযোগ, (২৭) বাতচক্র, (২৮) সদ্যোর্ষ্টি-লক্ষণ। ইছার মধ্যে একবিংশ অধ্যায়ে বর্ণিত বিষয়ই সমধিক প্রয়োজনীয় বলিয়া বোধ হয়। ডিসেম্বরের এক দিন মেঘাদি পঞ্চ লক্ষণের অবস্থা বিশেষ পর্যা-বেক্ষণ করিলে জুন মাসের এক দিনের বৃষ্টির অবস্থা জানিতে পারা অল্ল

্পূর্ব প্রবন্ধে উলিখিত হটয়াছে যে, প্রাচীন আবহিবিদ্যামতে ২১ শে জ্ন তারিখে জল হইবে কি না জানিতে হইলে, তাহার ১৯৫ (চাক্রমান) দিন পূর্বের জার্থাৎ ১২ ই ডিসেম্বরের আকাশের অবস্থা জানিলেই ১ইল। ১২ই ডিসেম্বর যদি কোন স্থানের শীর্ষদেশে মেঘ দেখা যায়, আর সেই মেঘ যদি কতকগুলি লক্ষণ-সমন্বিত হয়, তাহা হইলে সেই মেঘগুলির গর্ভ ইইল বলা যায়; আর প্রায় ৭ চাক্র মাস গর্ভস্থ থাকিয়া ২১ শে জ্ন তারিখে বৃষ্টিরূপ সম্ভান প্রস্কা করে। এইরূপ কয়েক মাস মেঘের গর্ভলক্ষণাদি পর্যাবেক্ষণ করিলে ভাবী বর্ষাকালের বৃষ্টিবিবরণ সমাক পরিক্ষাত হওয়া যায়। ভৃতীয় শ্লোকে আছে,—

দৈববিদ্বহিত্চিত্রে জ্যানিশং যো গর্ভলক্ষণে ভবতি। তম্ম মুনেরিব বাণী ন ভবতি মিথ্যাম্নির্দেশে॥

৬আমার নিকট একথানি পরাশর-প্রণীত 'কৃবি-সংগ্রহং' নামক বঙ্গাক্ষরে মুদ্রিত পৃত্তক আছে।
ইংরাজী ১৮৬২ গৃষ্টান্দে বর্গীয় প্রসন্ত্রক্ষার ঠাকুর মহাশয়ের অনুমতানুসারে শ্রীবিরিগচল্ল গর্পা
( সন্তবতঃ কলিকাতা সংকৃত ' কলেজের ভূতপুর্ব্ব অধাপক শ্রীবৃত্ত পিরিগচল্ল বিনারত্ব মহাশয় ) এই
কৃবি-সংগ্রহ, মুজিত করেন। গ্রন্থখানি ডিমাই আট পেজী ৩৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। পরাশর-প্রণীত কৃবিসংগ্রহের একথানি প্রাচীন হত্তলিখিত পুষ্ধিও আমি সংগ্রহ।করিয়াছিলাম।

— সাহিত্য-সম্পাদক।

অর্থাৎ, যে দৈবক্ষ দিবারাত্র মনোযোগের সহিত গর্ভলক্ষণ দেখেন, বৃষ্টির ভবিষ্যৎবাণী করিলে তাঁহার বাক্য মুনিদিগের বাণীর স্থায় কথনও মিখ্যা হইবে না।

র্ষ্টিসম্বনীয় ভবিষ্যৎবাণী করিতে হইলে বিশেষ মনোযোগের সহিত গর্ভলক্ষণের পর্য্যবেক্ষণ অপরিহার্য্য। কোন্ দিন হইতে দেখিতে আরম্ভ করা উচিত,
তৎসম্বন্ধে অল্পবিস্তার মতভেদ দৃষ্ট হয়; কিন্তু তাহাতে বিশেষ কিছু আসে বায়
না। দীপান্থিতার পরের দিন হইতে আরম্ভ করিলেই চলিতে পারে। ভারতের
কোন কোন স্থানে ঐ দিন হইতে নৃতন বৎসরও গণিত হইয়া থাকে।

গভের পঞ্চ লক্ষণ, যথা,—"প্রন-সালল-বিছাদ্গজ্জিতাভ্রান্তিতা"—প্রন, জল, বিছাৎ, গর্জন ও মেঘ। তল বা রৃষ্টি, বিছাৎ ও মেঘগর্জন মেঘোদর বাতিরেকে অসম্ভব। যদিও প্রনের সহিত মেঘের এরপ নিতাসহন্ধ দেখা যায় না,—তথাপি গর্জলক্ষণের সহিত মেঘান্তিত্বের অভিন্নভাবতা রহিয়াছে। গর্জ হইতে হইলে মেঘ থাকাই চাই। আবার মেঘ থাকিলেই যে গর্জ হইবে, তাহাও নহে। অনেক প্রকার মেঘ আছে; তন্মধ্যে কতকগুলির গর্ভ হয়, আর অনেক-গুলি বন্ধাই থাকিয়া যায়।

তথনকার আবহবিদায় উল্লিখিত মেঘের শ্রেণীবিভাগ আধুনিক বিভাগ হুইতে কিছু বিভিন্ন ছিল। বৃহৎসংহিতায় আছে:—

> মুক্তারক্ষতনিকাশান্তমালনীলোৎপলাঞ্চনাভাসাঃ। জলচরস্থাকারা গভেষ্ ঘনাঃ প্রভূতকলাঃ॥

অর্থাৎ, গর্ভের সময় যে মেঘ মুক্তা বা রৌপাবর্ণ, অথবা তমাল, নীলপদ্ম ও অঞ্জনের বর্ণ, আর জলজ্ঞত্বর আরু তিবিশিষ্ট হয়, সে মেঘট প্রস্বের সময় প্রভূত জল বর্ষণ করে। আধুনিক পাশ্চাতা আবহবিদায় মেঘের চারিপ্রকার শ্রেণী-বিভাগ হটয়াছে। এই প্রকার উচ্চ মেঘ ও এই প্রকার নিয় মেঘ। উচ্চ মেঘ যথা,—cirus (ধূমাকার লঘু মেঘ ), ও Stratus (ত্তরাকার মেঘ ); নিয় মেঘ যথা,—cumulus (সাদা তুলান্ত্যুপের ভায় মেঘ), ও Nimbus (কাকাগুবর্ণ রষ্টিপ্রান্থতি মেঘ)। তার পর আবার ইহাদের মিশ্রণে বিবিধসংক্ষক মিশ্র মেঘেরও উদয় হইয়া থাকে। বৃহৎসংহিতার উপধ্যাক্ত মেঘ্বর্ণনা নিয়মেঘ্ছয়কেই নিদ্দেশ করিতেছে, বলা যায়।

বৃহৎসংহিতার বলা হট্যাছে যে, চারি জন জ্যোতিবিংদ্দিবারাত গর্ভলক্ষণ দেখিবার জন্ত নিযুক্ত থাকা আবশুক। গর্ভের সময় কতকগুলি লক্ষণ বর্তমান ধাকিলে গর্ভদঞ্চার হইয়া থাকে, আর অন্ত কতকগুলির বর্তমানত। গর্ভ নষ্ট করিয়া দেয়। লক্ষণের মধ্যে আবার কতকগুলি সাধারণ লক্ষণ ও কতকগুলি বিশেষ লক্ষণ। মার্গশীর্ষ হইতে বৈশাথ পর্যান্ত গর্ভদর্শনের সময়। এই সময়ের মধ্যে প্রত্যেক মাসে আবার কতকগুলি বিশেষ লক্ষণের পর্যাবেক্ষণ আবশ্রক।

গর্ভের সময় যদি উত্তর, পূর্ব্ব বা উত্তর-পূর্ব্ব কোণ হইতে মৃত্যমন্দ বাতাস বহিতে থাকে, আকাশ স্থানিশল নীলবর্ণ থাকে, চন্দ্র বা স্থ্য স্থলর-পরিবেশযুক্ত হয়; প্রাতে কিংবা সায়ংকালে রামধন্থর উদয় হয়, বিহাৎ চমকে, বা ওভগ্রহ বর্ত্তমান থাকে, তাহা হইলে গর্ভসঞ্চার হইয়া থাকে। আর যদি গর্ভের সময় উত্থাপাত, বন্ধ্রপাত, পাংশুপাত, দিগ্লাহ, ভূমিকম্প, ধূমকেতু, চন্দ্র কি স্থাের গ্রহণ হয়, অথবা স্থামশুলে তামস কলৈক (কাল দাগ Sunspots and facule) প্রতীয়মান হয়, তাহা হইলে গ্রুপাত হইয়া থাকে।

উল্লিখিত গ্ৰুলক্ষণ ও গ্ৰুপাত্ৰকণ বাতীত মেঘের প্রিমাণ, স্থানবিভাগ এবং বর্ণ ও বায়ুর বেগ ও দিক্ মর্কাশ্রে জানা একান্ত আবশ্রক।

এপ্রিশানচন্দ্র দেব।

## কবিতা-কুঞ্জ।

কবিতা ও প্রিয়া।

রচন:-বিভার কবি বেমন করিয়া
আপন রচনাগুলি হাতে তুলি নিয়া
টলটি পালটি হারে পরাণ ভরিয়া
শন্তবার উচ্চারিয়া করে সম্ভাবণ,
সেইরূপ, হে প্রেয়সি! আমিও হোমার
সৌল্যা-সম্পদ-রাশি হেরি:বারে বার
শতবার চলি গিয়া ফিরিয়া আবার,
তব প্রেম-মন্ত প্রিয়ে! করি উচ্চারণ!
কবিতা কবির আন্ধা, তাই তারে টানে:
তুমি মোরে কিসে টান ? কে জানে কে জানে!
গ্রীচিত্তরঞ্জন দাস।

#### पिल्ली।

দাঁড়ারে ভোরণে পাছ, হে রাজস্করি। নয়ন ভরিয়া আজি হেরিছে ভোষারে; বিজড়িত যুগান্তের স্মৃতির বল্লরী
নদীন, সমাধি, হপা, মন্দির, মিনারে;
ছিল বৈজয়ন্তকান্তি এ মর্ত্তা-ভূবনে,
ফলোভিয়া রাজরানি ! তব অক্ষল ।
লিল্ল-রত্তাকরে লভি রত্ত বিমোহনে
ভারত-মুক্টে তুমি মনি-সমুক্তল !
ছিলে সৌন্দর্বার সার বিপুল গৌরবে,
শোভার প্রবাহ চালি ধরণীমন্তলে;
তব সম রাজপুলা লভেছে কে কবে
রাজরক্তে অভিবিক্ত চরণ-কমলে ?
আজি সে রাজ্ঞী কোথা ? কালের আধারে
লুভিত প্রাসাদ, দুর্গ কাতারে কাতারে !

শ্রীনগৈক্তনাথ সোম !

আনগেপ্রাণাথ সোৰ প্রাচীন দিল্লা। কি অসীম ধ্বংসন্ত,প দিগন্ত ব্যাপিয়া। বিস্মিত-ক্ষমে হেরি বিমুক্ত নম্মনে। হেরি শুধু সৌধারণা চাহিয়া চাহিয়া!
কি শুকালা! লক্ষ শত সমাধি নির্জ্ঞনে
দুরে দুরে—বহু দুরে—গগনে গগনে
মিশেছে প্রামাদ-চুড়া—সমূচ্চ শিপর!
শুল্মলতা বিমন্তিত তোরণে তোরণে।
কপোতের কঠে কোটে অর্দ্ধন্তম শর!
এই কি সে ইক্সপ্রস্থ—রাজরত্বাগার?
হইয়াছে ভারতের ভীষণ শ্মশান!
ছুজ্জয় প্রাচীর, গড়, ছুগের প্রাকার
ল'তে কালগভে ক্রমে মহা অবসান!
কালের অনস্থ কার্ত্তি এ মর্দ্ধ খোদিয়া
কি জলপ্ত শ্মুতিরূপে রহিল জ্ঞাগয়!!

শ্ৰীনগেজনাথ সোম।

#### य्रथन्मती।

প্রথি-মধ্যমাঝে এ কি মায়া-মরীচিক:, আধার রহজে এ কি ক্র'-দীপশিব: ? যত তুত ভবিষাং মানসের ছায়া সহসা দেয় কি দেখা ধরি নিব' কায়া ! বাবধান অন্তরাল ছরি' কি কুহকে দুক্তমের কাছে আনে আঁখির পলকে! বর্গ মতা হয়ে যায় প্রে একাকার, নিমিষে শুকায়ে যায় বিচ্ছেদ-প্রার। কে তুমি ছলনাময়ী, আজা-সহচয়ী
নিজার সমৃত্যে তুলি চেতনা-লহরী
ভাসায়ে দিয়েছ তব মায়ার তরণী!
সে মোহে আক'শ শুক, বিস্মিতা ধরণী।
তথ তুঃধ হাসি অঞ্জ—অপূর্কা মিলন,
সঞ্জীব রাখিছে নিত্যাভুক্ত জীবন।
ত্থাসুত্মাসুক্রমী বোষ।

ख्याल दियाद्व ।

দল্পে থ্নাল সিন্ধু গর্জ্জ জনিবার ;

করাণ উলির নৃত্যে—গুল কেনলালা ;

পাড়িত। ধরণা, তাই আর্জনাদ তা'র

খনিছে প্রনথনে, ধনরাজিনালা
প্র্নাতে সমুদ্রবেলা ; উন্নত ভূধর

সক্ষিত প্রবে পূপে—পারাণ চরণে
রোধিছে সমুদ্রবেল বাঁচি-ভয়ক্কর

শ্রান্তিহীন, তাই জাগে, গভীর গর্জনে
নিক্ষল আন্রোলা—জাসিতে জাবার

ইন্যানকলোলরোলে ! প্রকৃতি হেপায়
ভীষণসোল্যমায়ী ৷ স্মরিয়া তোমার
শাস্তিসিক্ত শুমে পোভা হিম্ম সমুজ্জল,

১২ বল্প, প্রাসে মম গ্রুণ্ড চঞ্চল ।

औरश्याक्षामान (यास ।

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

ভারতী। কার্তিক। "ভারতী-মঙ্গল" শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ সেনের রচিত একটি কবিতা। 'ভ'বতী-মঙ্গলে' কবিবর দেবেন্দ্রনাথের বিশেষত্ব দেবিন্দ্রনাথ সেনের রচিত একটি ছন্দোবন্দ হইলেও কবিতা হয় না। বিচারপতি শ্রীযুক্ত সৈয়দ আমীর ।আলি সাহেব কর্তৃক রচিত "পারস্থা ভাষা ও সাহিতা" এবারকার 'ভারতীর' সর্ব্বশ্রেষ্ঠ প্রবন্ধ। ভারতী-সম্পাদিকা ক্টনোটে।বলিতেছেন,—"জন্তিস্ আমীর আলি বাঙ্গলা জানিলেও বাঙ্গলা ভাষায় প্রবন্ধরচনায় অনভান্ত হওয়ায় সন্দোচনশতঃ ভারতীর জন্ম এই প্রবন্ধটি ইংরাজীতেই রচনা করিয়াছিলেন; আমাদের উপর ভাষান্তরের ভার অর্পিত হইয়াছিল।" জন্তিস্ আমীর আলি প্রণমে পারস্থা ভাষার সাজ্জিও পরিচয় লিপিবন্ধ করিয়াছেন। ঠাহার মতে "নির্মারিণীর জলস্রোতের স্থার ইহা (পারস্থা ভাষা) অবিরল তরল মধুর সঙ্গাতে পরিপূর্ণ। ভাষাবাদার কথা বলিবার জন্মাই যেন ইহার সন্তি হইয়াছিল—এমনি ইহার মধুরতা। ইহার সাহিতাভাতার বহুবিধ ইতিহাস, জীবনচরিত, দর্শন এবং কাবারত্বে পরিপূর্ণ।" আলোচা প্রবন্ধ কেবল কবিগণের ও কাবোর পরিচয় প্রকাশ করিয়াছেন। আশা করি, ভবিষতে ইতিহাস, জীবনচরিত, দর্শন প্রভৃতিরও পরিচয় প্রকাশ করিয়াছেন। আশা করি, ভবিষতে ইতিহাস, জীবনচরিত, দর্শন

লেপক সবিশ্বায়ে বলিতেছেন, "এ ভাষার ব্যাকরণ অতি সহজ এবং এত সহজে অগ্নের কয়।
বায় যে ভাষা দেখিলে আংশ্চর্যা মনে হয় কেন এ দেখে এ ভাষার আগ্রো অধিক চচ্চা হয় নাই।"

এখন উদরাল্লসংস্থানের উপায়-স্বন্ধপ ইংরাজী ভিন্ন আর কোন ভাষারই বং চচ্চী হইতেছে ?
আর সে ইংরাজী-চচ্চাই বং কত্টুকু? সুতরাং বিশ্বরের কোনও কারণ নাই। আকাস
মার্ভাজী পারস্তের আদি কবি। তাঁহার ভাষা সহজ, সুমধুর: তাঁহার পরবর্ত্তী কবি ফিরশুনা
সম্বন্ধে লেখক বলেন,—

"যদিও আকাস মার্ভাজীকে আদি কবি এবং পায়সিক কাব্যের জন্মণাত। বলঃ বায়, তথাপি তৎপরবর্তা কবি কারছুসী অধিকতর সম্মানের যোগং। মাসেদের নিকটবর্তা কুজ তুস পর্নাতে কারছুসার জন্ম হয়, তিনি দেশদেশান্তে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, দেশের প্রাচীন ভাষা, কাবা, উপনাস এবং ইতিহাসে তাহার সবিশেষ বুংপত্তি ছিল। ইতিহাস চচ্চাকালে তিনি পারসের একথানি বহু পুরাতন ইতিহাস পাইয়াছিসেন। তাহা হইতে বৈচ যছে বিবিধ আখানবস্তু সংগ্রহ করেন। স্ভাতান মামুদের নিয়ত উৎসাতে কারছুসী একথানি মছাকালা রচনা করেন—এই কাবারণানি পৃথিবীর সমুদার ভ্রেষ্ঠ কাব্যের সহিত তুলা ভানের অধিকারী। ত্রিশ বংসরের সম্মুদ্ধ এবং অনুসন্ধানের কলে 'সাহনামা' রচিত হুইয়াছিল। সার উইলিয়াম জোলা বলেন 'সাহনামা'তে বছিসহত্র হিপলী লোক আছে—প্রতাকটিই অতিসমার্জিত; সরস্তা এবং মাধুর্যা গুলে ইহা আনেক প্রসিদ্ধ ইংরাজ কবির রচনার সমকক্ষ। এই কাব্যের ভাষা স্থাভীর, মহান, সংযত ও সন্ধীতে পরিপূর্ণ; উপমাসোন্ধ্যা অতুলনীয়, বর্ণনাকৌশলে প্রত্যেক দৃশ্য সমুজ্বল চিত্রের নাায় উদ্বাসিত। পারশু ভাষায় এমন।আর একখানি কোব্য নাই যাহার সহিত 'সাহনামার' জুলনা হুইতে পারে—এমন কি, পাশ্চাতা সাহিত্যে ইহার সমজুলা কাব্য অতি বিরল। ক্রির্ছুসী

এবং পুলতান মামুদের মধ্যে বে বিবাদ হয় তাহা সকলেই অবগত আছেন। 'সাহনামা' সমাপ্ত হইলে সম্রাট কবিবরকে বছমূল্য উপহারাদি দিতে প্রতিশ্রুত ।ছিলেন-কিন্ত বধন সময় উপস্থিত হইল তথন সভাসদ্দিণের কুমন্ত্রণার অতি সামান্য উপহার দিয়া তাঁহাকে বিদায় ক্রিলেন-ক্ষার্দ্রসী সমাটের এই ব্যবহারে মর্মান্তিক আত্ত হইয়া ভাষার বিরুদ্ধে একটি বিদ্রপায়ক কবিত। রচনা করেন। এই কবিতার আরত্তে ফীরছুসী লিখিয়াছেন, 'হে সম্রাট, হে বিশ্ববিজ্ঞায়, ভূমি আরু কাহাকেও ভয় কর বানাকর অন্ততঃ সেই সর্কণক্তিমানের কথা একেবারে বিশাত হইও না।' ইহার পর ফলতান মামুদের বংশ, পিতৃপুরুষ এবং ঠাহার বাবহারের প্রতি কতকগুলি বিষ্দিম মন্তব্ প্রকাশ করিয়া এই বলিয়া কবিতার উপসংহার করেন —'ষভাব-ভিক্ত কোন তরুকে যদি অর্গের নন্দনকাননে লইমঃ বপন কর, বদি প্রতিদিন অতিযত্ত্বে ভাগতে মন্দাকিনী-সলিল, দুগ্ধ এবং মধুরস সেচন কর, তবুও দেখিবে ফলপ্রস্থের সময় তালা তিক্ত ফলট প্রস্ব করিবে।' কীর্ডুসী এই কবিতঃ সম্রাটের মন্তকে প্রচণ্ড বক্সের নায় নিক্ষেপ করিয়া বাংলাদে চলিয়া যান--সেখানকার থালিফ তাঁচাকে ক্রন্ধ মামদের প্রতিশোধ চইতে রক্ষা করিয়া-ছিলেন। ফুলতান কিছুকাল পরে আপনার অনায় বুঝিতে পারিয়া কবির যোগা বিবিধ উপহার ভূপার তাঁহার নিকট প্রেরণ করেন। রাজ্ভতাগণ যথন এই বছ্মুলা অসংখা উপহার লইয়া কবির পুহপ্রাহ্মনে প্রবেশ করিতেছিল, ঠিক সেই সময়েই কবির অস্কুচরপণ উহার মৃতদেহ বহন ক্রিয়া বাহিরে লইয়া ঘাইতেছিল। ফীর্ডুসীর এক্ষাত্র ছুহিত। তাহারি অফুরূপ গ্রিত্যভাব ছিলেন--সেই রাজ-উপটোকন তিনি স্পর্মাত নাকরিয়াই সে সমস্ত নগরীর দরিলুদিগের মধ্যে বিতরণ করিয়া দিয়াছিলেন। কীর্তুসীর রচিত 'সাহনামা' প্রাচা প্রতিভা এবং পারিভার সমূলত শ্বতিমন্দির, যদি কখনও সর্ক্সাধারণো ইছা পারস্ত ভাষায় পঠিত হয়, তেবেই ইছার যোগা সমাদর হওয়া সম্ভব। ইহা যে আদি কবি বাল্মীকির রচনা অপেক্ষা কোন অংশে নান নহে, সে

আলোচা রচনার আদোপান্তে প্রতিভাশালী লেখকের ভাবুক্তা ও রসজ্ঞতার পরিচয় পিছেলামান। জন্তিনু আমীর আলির স্থায় শক্তিশালী প্রলেখকগণ বনি ইংরাজী ভাষার কর্বলিত ।। হইতেন। ইইাদের স্থায় সাহিত্যরখীদের সেবায় বঞ্চিত না হইলে মাতৃভাষার লাবণাশ্রী শতগুণে সমৃত্যুল হইয়া উঠিত। সৈয়দ সাহেব 'বাঙ্গলা ভাষায় প্রবন্ধরচনায় অনভান্ত', ইহা আমাদের প্রভান্ত ছেলাগা, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু তিনি যে 'ভারতার' জন্ম, বাঙ্গলা সাহিত্যের পুস্তির জনা, বাঙ্গালী পাঠকের তৃত্তির জনা এই প্রবন্ধতির রচনা করিয়াছেন, তাহা আমরা সৌভাগা বলিয়া গণনা করি। 'প্রবাসনীর' লিখিত "বেহারে বাঙ্গালিনী" একটি চলনসই বিদেশী নক্সা। কিন্তুক্তিক চিন্তাকর্ষক ;—কিন্তু প্রবাসনীর তৃলিক। রেখাপাতে এখনও অনভান্ত বলিয়া মনে হয়।

বিষয়ে কাছারো সম্পেহ থাকিবে না।"

শীবুজ সতাপ্রকাশ ভট্টাচার্যাের রচিত "বাঙ্গালীর শ্রেণীবিভাগ—ক্ষাত্রিয়" নামক প্রবন্ধটি আলোচনার যোগা। শীবুজ যতীক্রমােহন সিংহের "শীশীকলাাণেমর মহাদেষ" হথপাঠা। শীবুজ বিহারীলাল গোস্থামীর "চিত্রাছন" নামক প্রবন্ধটি স্থচিন্তিত ও স্থলিখিত। উপসংহাত্তে লবক বলিরাছেন,—'বাঙ্গলা্ধাসিকে বিলাভী মাসিকপত্রাদির ভায়ে হায়ী স্কল্পর হাকটোন দেখিতে পাইনা। ভাহা কতকটা আলুর্লের দােবে, কতকটা হাপিবার লােবে, এবং কতকটা বােধ হয়

কালীর লোকেই বাটরা থাকে।" বিলাতী হাক্টোনের গ্রের 'ছারী' ও 'ছব্বর' বাকটোন্' বিরল নর। তবে বহি সে সকল ছবি লেখকের মৃষ্টগোচর না হুইরা থাকে, তাহা হুইলে ছুর্ডাগা সচিত্রপত্রের ফল সম্পূর্ণ নাচার। বিলাতী পত্রেও হাক্টোনের ছুংথ-মুর্জনা করা নহে। জনেক সমরে 'বিলাতী' পত্রের বিকলাল বা মসীলিপ্ত ছবি লেখিরাও অপ্রসংবরণ করা বার না। সচিত্র পত্রের চিত্রগৌরবে আমেরিকাই বোধ করি অপ্রশী। বিলাতী ও নার্কিণ সচিত্র পত্রে পিরা অন্ততঃ আমানের সেইরপ সনে হয়। লেখক বলেন,—আর একটি 'সক্ষাগত গোবে' বাজলা মাসিকের ছবি কার্যালার হইতে বাহির হইয়া প্রাহকের গৃহে প্রহিছবার পূর্কে পথেই পঞ্চল পার;—ভ জিবার গোবে ছবিতে আর ছবিত থাকে না। এ অভিবাস অবীকার করিবার উপার নাই। কিন্তু বে মক্ষাগত গোব এই মুর্জনার কারণ, লেখক তাহা ক্রিক ধরিতে পারের নাই। বিলাতী কাগজের কাট্ভির কথাটা লেখক ভূলিয়া গিরাছেন। একাদশী করিয়াও কোনও মতে কাগজ চালান যায়, কিন্তু ছবি ও ছাপার বাহার অর্থসাপেক। এই মুইনের প্রাহক লইরা বাসালা মাসিক যাহা করিভেচে, অন্ত গেশে তাহা কথনও সন্তব হইত না।

#### গান।

্ সুরট—জয়জয়জী;—একতালা।

হেশা নাই,— কোধা ভাসু ভার ?

কেথা সে ডুবেছে প্রাবৃট-রলদ-চার।

নাহি হ্রাস, নাহি কর,

নাহি স্তুা, নাহি লর,

হেশা নাই, সেধা রয়,

নিজুই সে আসে বার।

আজি খন ধরিখন, বিখ তমে!-নিমগন, কালি দীও মুক্তখন রবি-রুখি ছেসে চার।

আসা বাওয়া আশাবলে, আমি হেখা আছি ব'সে,— পিরেছে—ক্ষিত্রিবে সো সে শারদীয়া পুর্শিবার।

विविद्यातीलाल महकात ।

## অমৃতাদি শতিকা ৷

#### শ্র-রোগীর প্রসংবাদ।

বৈ সকল করবোগী বহু দিন হইছে পীড়িত আছেন ও নানাপ্রকার দেশী
বিলেশী উবধ বাবহারে আরোগলাতে বক্তিত হইরা প্রাণে হতাশ হইরাছেন,
তাহাদের চিন্তার কোন কারণনাই—কগছিখাত অমৃতাদি বটিকা বাবহার করন,
তাহাদের চিন্তার কোন কারণনাই—কগছিখাত অমৃতাদি বটিকা বাবহার করন,
তাহা হইলে সর্বপ্রকার কর হইছে আরোগালাভ করিবেন। অমৃতাদি বটিকা
করের অবার্থ মহৌষধ। ইহার তুলা করের আনাম ঔবধ এতাবৎকাল পৃথিবীতে
আবিষ্কৃত হয় বাই। প্নংপ্নং কুইনাইন বা কুইনাইনসংঘ্রুত ঔবধ ব্যবহারে
বাহারা করের নিচুর হত হইতে অবাাহতি পান নাই, তাহারা অমৃতাদি বটিকা
বাবহার করন—নাালেরিয়ায় ভূগিতে ভূগিতে হাহারা অম্ভিদ্মানার হইয়াছেন
ও অদ্রে মৃত্যুর তীবণমৃতিসকর্গনে অধিকতর ব্রিয়নাণ হইয়াছেন—অমৃতাদি
বটিকা তাহাদের পর্কে মৃত্যুরীবনী স্থা। বিষম করে ডাক্তারী চিকিৎসার
প্রার নির্দ্ধোররপে আরোগ্য হয় না, কিন্তু ধাতুঘটিত আয়ুর্রেল্সলত অমৃতাদি
বুটিকা স্বেনে ঐ পীড়া স্র্রোদ্বের করেকারের স্তার অদৃপ্ত হইয়া হায়।
সর্বপ্রকার করের অমৃতাদি বটিকার গুণের কিছু বলিবারও বোধ হয় আর
প্রের্লেন নাই। মৃল্য এক কোটা ১ এক টাকা। ডাক্মাণ্ডল ছয় আনা।
এই মহৌষধ পাইবার ঠিকানা।

**क्रिलिट स्मृत्य (मन---क्रिवांक । २० नः क्नूटोना द्वीरे, क्रिकांका।** 

#### ঞ্জীমতী গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী প্রাণীত পুরুষাবদী।

### ष्ट्र कर्गा।

ভূতীর সংকরণ। এই মৃতৰ সংকরণে মৃতন কবিতা নরিবেশিত ছবরাছে। আকার ডিমাই বার পেলা ১৪৪ পৃঠা, কাগল ও ছাপা আতি স্কর; বাঙ্গালা বেশে এমন স্কর পুরু কাগলে ছাপা ক্ষর বহি বিরল। কেপিলে বিলাতী বহি বলিরা বোধ হর। আক্ষরণ তিন একার পাওয়া বার। খুব ভাল কাগলের মলাটবুল ১৮০ বেড় টাকা। ভাল বিনাতী বাবা, বর্ণাকরে নাম নেবা ২, ছুই টাকা। বেশমে বাবা, বর্ণাকরে নাম নেবা ২, ছুই

ক্ষিত্র বাবার । তিংলবার পুরু কারল, ভাল বাবান। বিলাতী বহিব বার আকার একার। তিংলবাকে উপহার বিবার উপযুক্ত । মূল্য কাগজে বাবাং ১ টাকা, কাগজে বাবাং। টাকা।

९० भ्याः ज्येकान्तितः क्रीते : श्रीयुक्त श्रीवाना हरहे।यात्रास्त्रत विक्रहे सामाना ।

#### ১৩০৮ সমের

## কুন্তলীন পুরক্ষার

## নগদ একশত টাকা 1

প্রকার ২০ বিতার প্রকার ২০ তৃতীর প্রকার ১০ চতুর্থ প্রকার ১০ পঞ্চম প্রকার ৫১

ষ্ঠ প্রস্থার ৫,
সপ্তম প্রস্থার ৫,
সপ্তম প্রস্থার ৫,
নবম প্রস্থার ৫,
দশম প্রস্থার ৫,

সর্বোৎকৃত কৃত উপন্যাস, গর, বিচিত্র অথবা কৌতুকাবহ ঘটনা অথবা ডিটেক্টিভ কাহিনীর জন্য উপরোলিখিত পুরস্কার প্রদন্ত হইবে। কেবল মাত্র গলের সৌলব্য কিছুমাত্র নই না করিলা কৌললে কুম্বানি এবং এলেজ লেল্থোসের অবভারণা করিতে হইবে, অথচ কোন প্রকাশের ইহালের বিজ্ঞাপন বিবেচিত না হয়।

## পুরস্কারের নিয়মাবলী।

- ১। রচনা বাহাতে সাধারণ চিঠির কাগজের ১৩১৪ পৃঠা অথবা আছি।ই প্রাক্তার দক্ষের অধিক না হর সে বিষয়ে লৃটি ছাখা আবশ্যক।
- ২। পুৰুষ অথবা ত্ৰীলোক বাঁহার ইচ্ছা রচনা পাঠাইছে পারেন। কিছ কোন পুৰুষ ত্ৰীলোকের নাম দিরা রচনা পাঠাইলে সেই রচনা পুরস্কার বোগ্য ফুইবে না।
- ০। কোন রচনার প্রাপ্তি খীকার করা অথবা প্রভার সহছে কোন্দু চিঠির উত্তর দেওবা সন্তব নহে একস্ত কেন্দ্র রিপ্লাই পোইকার্ড কারবা ভাক্ষ্ টিকিট পাঠাইবেন না। বাঁহারা রচনার পৌহান সহছে নিঃসংগর হইন্ডে চাহেন উচ্ছারা রেক্টোরী করিয়া পাঠাইবেন।
- ৪। প্রকার প্রাপ্ত রেবক ও লেখিকানিগের নাম আগামী বৈশাধ মানের মধাতালৈ "সঞ্জীবনী, সময় ও প্রভিবাসী পঞ্জিলার এবং সভ্জ নিটাকালে প্রকাশিত হইবে। অপ্রস্কুত রচনা ক্ষেত্রত রেওবা ক্ইকেন্স্র্ অথবা কোন প্রকারে ব্যবস্থাত হবৈব না।
- এ। মচনা আগানী ২৯শে পৌৰের মধ্যে "কুম্বনীন আফিলে" শ্রেমিরান আবশ্যক। তৎপুরে কাহারও মচনা গৃহীত হুইবে না।

अर्रेट गञ्ज, ७३ मः रशेशकार होते, अस्तिमाना । পৌষ ; ১৩০৮।



## মাসিকপত্র ও সমালোচন।

#### 🕮 হুরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

এই সংখ্যার লেখক গণের নাম। জ্ঞীনেবেক্সপ্রসাদ বোৰ, জ্রীনতী গ্লেহলভা দেন, বর্মীর রামানন্দ ভারতী, শ্রীশ্রীনিবাস बल्गाशायात, अधकानहत्त वस, क्षेत्रस्थनाय स्मत । मन्नापक ।

|     | বিষয়     |     |     | পূঞ্চী       |     | বিষয়                                                                                        |     |     | পূৰ্চা |
|-----|-----------|-----|-----|--------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------|
| > 1 | राज भीन   | *** | ••• | ese          | 8 1 | চিক্তাপ্ৰক্ৰিয়া                                                                             | ••• | ••• | 483    |
| e i | विरमनी नव |     |     |              | • 1 | শরয়ূপুক্ছ ( গল )                                                                            | ••• | ••  | ***    |
|     | वनक्षा    | ••• | ••• | e <b>2</b> 6 | • 1 | সহবোদা সাহিত্য<br>প্রভাপসিংহ                                                                 | ••• |     | 412    |
| • 1 | হিষারশ্য  | ••• | *** | 609          | ١,, | চিন্তাপ্রক্রিয়া esa মরযুপ্ত (পল ) cee সহবোগী সাহিত্য প্রতাপসিংহ e৭২ মাদিক সাহিত্য স্বালোচনা |     |     |        |

#### কলিকাতা

৮২ নং সীতারাম ঘোষের খ্রীট্ সাহিত্য-কার্য্যাক্স ্ইঙে সম্পাদক কৰ্ড্ৰ প্ৰকাশিত

> ২০০ নং কট্সুলের, ভারতমিহির বরে. সাম্ভাল এও কেম্পান্তির দারা রুক্তিত।

## সমালোচনী

#### নূতন ধরণের মাসিকপত্রিকা।

মজুমদার লাইব্রেণীর তত্ত্বাবধানে

ফাস্কনমাদ হইতে প্রচারিত হইবে। বিবিধ বিষরের সমালোচনী, উপস্থাদ, ডি:টক্টিবের গল্ল, ছোটগল্ল, স্থুপাঠ। প্রবন্ধ, কবিতা প্রভৃতি থাকিবে।

লেখক — শ্রীচন্দ্রশেধর মুপোপাধ্যায়, শ্রীজ্ঞোতিরিজনাথ ঠাকুর, শ্রীরবীক্তনাথ ঠাকুর, শ্রীশ্রীশচক্ত মজুমদার, শ্রীনগেজনাথ গুপ্ত, শ্রীদীনেশচক্ত দেন, শ্রীপ্রেয়নাথ সেন, শ্রীপ্রশ্ননাথ সেন, শ্রীপ্রশ্ননাথ সেন, শ্রীপ্রশ্ননাথ সেন, শ্রীপ্রশ্ননাথ সাম্বাদ্র প্রভৃতি।

আকার—ডবলক্রাউন তিন ফর্মা। চাপা, কাগজ সুন্দর। বার্ষিক মূল্য মোট এক টাকা।

## বঙ্গদেশ ন মাসিকপত্ত—নবপর্যায়

#### নালিকগাঞ্জ-শবলবার শ্রীরবান্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

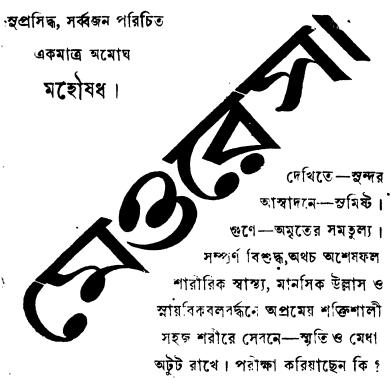
ফাল্পন নাস পর্যন্ত বঙ্গদশন প্রকাশিত হইরাছে। ছিল্লেক্স বাবু, চক্রশেশর বাবু, ক্রীশ বাবু, নগেন বাবু, অক্ষর বাবু, দীনেশ বাবু, এবং বাংলার অঞ্জান্ত অধিকাংশ প্রসিদ্ধ লেথকগণের বিবিধ রচনায় বঙ্গদর্শনের করেবর পূর্ণ। এখনও বৈশাধ সংখ্যা হইতে পাওয়াবায়। বঙ্গদর্শন প্রতি মাসের ১লা প্রকাশিত হয়। অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ০৮০ আমার নিক্ট পাঠাইতে হইবে। সম্পাদকের মনোহর উপন্তাস "চোধের বালি" মাসে মাসে প্রকাশিত হইতেছে।

জ্ঞান্তবোধচনদ্র মজুমদার বি, এ, ম্যানেশ্বার, মঞ্মদার লাইরেরী ২০ কর্ণগুরানিস ট্রাট, কলিকাভা ।

## "মজুমদার লাইত্রেরিতে"

বাংলা যাবভীর গ্রন্থ ও সুলপাঠা পুস্তকাদি স্থলভে পাওরা যার।

অনিষম বা অভাধিক মন্তিক চালনা জনিত ব্যাধি সমূহ, স্মৃতিশক্তিহীনতা, জীবনীশক্তি হ্লাস, মানসিক স্ফৃত্তিহানতা প্রভৃতি রোপের



মূল্য প্রতি শিশি এক টাকা মাত্র

মাস্থলাদি স্বতন্ত্র ভিঃ পিঃ ডাকে লইলে একত্রে তিন শিশি

পর্যান্ত ছয় আনায় বায়।

পাইবার একমাত্র ঠিকানা :—

**মাানেজার** 

পি, জি, মুখার্জী।

দি ভিক্টোরিয়া কেমিক্যল ওয়ার্কস্। রাণঘাট—বেঙ্গল।

#### শ্রীষুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক সংস্কৃত নাটকের বঙ্গানুবাদ।

মালবিকাগ্রিমিত্র ··· ৸৽ বিক্রেমোর্ব্যশী ··· ৸৽ বেণী সংহার ( যন্ত্রস্থ ) ··· ১॥•

শ্রীযুক্ত গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের (২০১ নং কর্ণ এয়ালিস খ্রীট) পুস্তকালয়ে এবং ২০ নঃ কর্ণ এয়ালিস খ্রীট মজুমদার লাইব্রেরীতে প্রাপ্তবা।

## বসু, সুখাজি কোম্পান।

জজকোর্ট রোড, আলিপুর, কলিকাতা 🖟

লোহার সিন্দুক ও আলমারি সর্ব্দ। প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সত্ত্বর মকঃস্বলে পাঠান হয়। শ্রীদানদয়াল বস্তু

মানেজাব।

## "আবেগা"

( কবিতাপুক্তক )

কোন ভদ্রমহিলা বের এত

Abega "Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feelings. The piece enlisted "Coolies in Assam" draws picture of misery which is really touching.

Calcutta Gazette. 30 September. 1900

ফুলর কাপড়ে বাঁধাই আট কাগজে উৎকুঠ ছাপা, প্রায় ২০০ পৃষ্ঠা। মূলা ১, এক টাকা মাত্র। ২০১ কর্পভয়ালিস ট্রাট বেসল মেডিকেল লাইস্তেরী, সংসূত প্রেস ডিপ্রিটরী ও বিল, এন হালদারের দোকানে পাওরা বার।

প্রকাশিত হইয়ছে।

ভীস্থারাম গণেশদে ইয়র প্রণীত।

নূতন ঐতিহাসিক চিত্ৰ

## বাজীরাও।

মহাবীর বাজীরাওয়ের কার্য্যবহুল জীবনের পরিচয়। উপস্থানের মত স্থুখপাঠা ইতিহাস। মূল্য বার আনা মাত্র। প্রধান প্রধানরে প্রাপ্তবার

#### দেশীয় কলে প্রস্তুত।

(मनीय (मारकत श्रष्ट !! (मनीय व्यर्थ !!!

## স্বদেশী বস্ত্ৰ

## বিক্রবের বিরাট আয়োজন!

বোষাই, মামেদাবাদ, নাগপুর, পাঞাব প্রভৃতি ভারতবর্ষের চতুদ্দিক হইতে কলে ও হাতের তাতে প্রস্তুত ভদ্রভাবের বাবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত্র আমরা আমদানী করিয়াছি। যাগাদের হাদেশের প্রতি বিদ্যাত্ত সমতা আছে, যাহাদের ভতিফপীভিড ভারতের জন্য প্রাণ কাঁদে, তাহার: দেশার বস্তে লড্ডা নিবারণ করুন ! কলে প্রস্তুত দেশী কাপড় বলাতী কাপড় অপেকা দরে সন্তা, বলাণী কাপড অপেকা অধিককাল স্থায়ী, বিলাতী কাপড় **অপেক্ষা স্থন্দর স্থন্দর পাড**় বিলাভী কাপড় অপেক্ষা অৱ মাড়:

👈 ধুতি ৭ শটী, লংকণ, টুটল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নস্ক, মলমল, গ'জ, দোহুতি, মাটা, ভোষানে, কমাল, গেজি, মোজা, চিট্ ওয়াসিংচেক, ফার্নিচেক, টিকিন ইত্যাদে ইত্যাদ।

অৰ্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিখিলে মূল্যতালিকা ও নমুনা পাইবেন : মুফংস্বলে এ**জেণ্ট** ও পাইকারীগণের সহিত ব**ন্দোবস্ত স্বতন্ত্র**।

কুজবিহারি সেন কোং

:২১ নং মনোহর দাসের খ্রীট, বড়বান্ধার, কলিকাতা।

## ভয়ানক ডাকাতি

কথাটা শুনিতে আতদ্ধকর। ডাকাতের হাত হইতে মামুষ পরিত্রাণ পাইতে পারে—কিন্তু রোগের হাত হইতে পরিত্রাণ পাইতে হইলে সেই রোগের প্রতিকার করা সক্ষতোভাবে কর্ত্তর। অল্পদেশের মনস্বী ছাত্রেরা কঠোর পরিশ্রশেপরীজ্যের করা দরিংশীভার, মাথাঘোরার যন্ত্রণায়, চিন্তচাঞ্চলা প্রভৃতি রোগে অভিভূত হইয়া পড়েন, এবং তাহার ঠিক চিকিৎসা করান না বলিয়া রোগও ছাড়ে না। এইরপ বিপরীত মার্গগামী চিকিৎসায় এ দেশের সর্ক্রনশ হইতেছে সামান্য রোগ উপেক্ষায় প্রবল হইয়!

অসংখ্য প্রাণীনাশ

করিতেছে এ সকল রোগের প্রৈতিকারক ঔষধ আমাদের "কেশরঞ্জন হৈতল" কেশরঞ্জন কেবল শিরঃপীড়া শিরোঘূর্ণন আরাম করে তাতা নয়-—কেশ চিক্কণ কৃষ্ণিত ও ভ্রময়ক্কষ্ণও করে টাক নিবারণে সহায়তা করে। তার উপর পার্বি জাতের স্থান্ধে দিনরাত ঘর ভ্রপূর করিয়া রাখে।

৫০০০০ টাকা

বায় করিলেও ইন্দ্রের অমর।বভার পারিজাতি কৈই আনাইতে পারেন কি ? কিন্তু এক শিশি মহা স্থগান্ধ কেশরঞ্জন এক টাকার কিনিলে শত সহস্র পারিজাতের গন্ধে গৃহ আমোদিত হইবে। বিলাসীর পক্ষে কি এটা কম স্থাথের কথা।

অপসত

সম্পত্তির জন্ত লোকে কত চেষ্টা করে- – যাদ ফিরিয়া পায়। বাহাদেও মনের শাস্তি গিয়াছে বাঁহারা চিত্রসঞ্জা, মন হছ কলা লোগে কাতর, তাংহার। মনের শাস্তির জন্ম কেশরঞ্জন বাবহার করেতে পারেন।

## মাজিষ্ট্রেট সাহেব

হুইতে আরম্ভ করিয়া ডেপুটী, সব ডেপুটী, কালেইর, বারিষ্টার, উকীল, রাজা, মহারাজা, জমীদার, রাজকুমার সকলেই মুক্তকণ্ঠে আমাদের কেশরজনের অধ্যে হুথাতি করিয়াছেন। প্রশংসা পত্তগুলি যদি দেখিতে চান, পত্র মধ্যে ছুই প্রসার ইয়াম্প পাঠাইয়া দিলে আমরা বিনামুল্যে "সই" নামক চিত্রপ্তন উপ নাম পূর্ণ, আপনার নিতাবাবহার্যা একখানি কেশরজন ভারেবা আপনাকে পাঠাইয়া দিব। কেশরজন তৈলের ভারতের সক্ষত্রই আদর। আমাদের বোষাই, মাজ্রাজ, সিংহলের এজেটেরা ভারাদের ইক থালি হুইলেই

#### মহা ব্যতিব্যস্ত

ইটরা পুনরায় তৈল পাঠাটতে লেখেন। এট মহাস্থ্যন্ধি তৈল দেশবিখ্যাত গ্রব্নেট ডিপ্লোমা প্রাপ্ত কবিরাজ শ্রীযুক্ত নগেলুনাথ মেন গুপ্ত মহাশয়ের স্মাবিস্কৃত। ১৮৮১ নং লোয়ারচিংপুর রোড টেরিটীবাজারে প্রাপ্তবা। মূল। প্রতি শিশি এক টাকা: ডজন ৯১ টাকা শিশ্ব পত্র লিখুন:



#### সোণা রূপার গহনা এবং ঘড়ি বিক্তেতা।

°২ নং হারিদন রোড, কলিকাতা।

অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামত সোণার গ্রহনা পাইতে পারিবেন। পান মরা ও সোণার জন্ম আমরা দায়ী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর ন্যায় পরিশ্বার অথচ মজুরি অনেক কম।

সকাদা বিক্রয়ের জন্ম ছোট বড় ঘড়ি, সোণা রূপার ও জোড়ায়ার নানাবিধ অলস্কার এবং বাস্নাদি প্রস্তুত থাকে।

সোণার বেল কুঁড় ক্লেড়ে। ৫, হইছে ৬। । কর্ণ ফুল ভিন্ন ভিন্ন রকমের ৮, হইছে ১২, টাকা। হহুলা মাকড়ি গিনি সোণার ক্রেন্সেন্ট দোলনা যুক্ত ফুলর দেখিছে, জোড়া ২২, টাকা হইছে ৩০, টাকা। ইয়ারিং ১৮, টাকা হইছে উদ্ধা। গেটে মাকাড় সম্পূর্ণ নৃতন ধবণের ছোট বড় মেয়ের উপযুক্ত ১৫, ইইতে উদ্ধা। অংড়ায়া আংড়ী ২,, ৭,, ১০,, ১৫,, ২০,, এবং ভদুর্ক। জড়োয়া গ্রেন সোনার চুনি পালা এবং মুক্তার সাজ্জভ ২০০, এবং উদ্ধা সেলল ক্লেজিং প্রেসনেই চোট বড় সকল হাতে লাগে ১৫০, ইইতে ৪০০, ক্রেচ সোণার ১৪ এবং উদ্ধা থাটী রূপার কটকা ক্রচ ফুল চুড়ি ইত্যাদি উপহাব দিবার উংযোগী গত্র লিখিয়া দাম ভাত্মন।

#### প্রাপ্রাপ্র Messrs DATTA & GHOSH, Jewellers

Dear Sirs.

I have the pleasure to inform you that the ornaments supplied by your firm for my wife and daughters appears to have been nicely and tastefully done. My wife likes the pair of perforated Bangles very much and speaks highly of your performance as regards its design and workmanship. The diamond ring which you have given me, has also been neatly done and has afforded me full satisfaction regarding its design and workmanship.

Yours faithfully
UMESH CHUNDER GHOSH

Manager

Narail Estate

# বিজয়া বঢ়িক।।

## জ্বাদির একমাত্র মহৌষধ।

লক্ষ লক্ষ লোক সেবন করিয়া আরোগ্য হইয়াছেন। পরীক্ষা দারা শাহিপন্ন হইয়াছে, জর শ্লীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎক্ত মহৌষধ ভারতে এ পর্যান্ত জাবিছত হয় নাই। আজ রাজ্যের রাজার অট্টালিকায়, দরিদ্রের কুটীরে বিজয়া বটকা সমভাবে বর্ত্তমান। কি ইংবেজ, কি বাঙ্গালা, কি হিন্দুগানবাসী, কি পাজানবাসী, —সকলেই বিজয়া বটকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজ স্ত্রীর বিজয়া বটকা পরম প্রেয় বন্তু। বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংরেজ-রমনী বিজয়া বটকার গুণে মৃগ্ধ হইয়া আছেন। এমন লোকহিতকর ঔষধ সংসারে আরু নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্যা গুণ এই যে, ইছা সহজ শ্রীরেও সেবনীয় স্থতরাং, বাঁহার জরভাবের উপক্রম হইয়াছে, যাহার চক্ষু জালা, হাত পা জালা । করিতেছে, বাঁহার কোমনে বাথা হইয়ালে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার কুলা হয় না, বাঁহার কোচি খোলদা হয় নাই বাহার কাদি-সাদ হইগাছে, এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করন, মাজেরিয়া জবে আর ভুগিতে হইবেনা। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রতি, মহুশ্কিবং অন্ততঃ

অধিকতর আশ্রমণ বাপোর এই নে, যিনি জন-প্রীহা-মক্তাদি রোগে ভূগি- 'তেছেন, হাত-পা প্যাপ্ত ক্লিয়াছে ২৪ ঘণ্টাই হাঁহার নাড়াতে জন আছে,—
ডাক্তান কবিরাজ হাহাকে জনাব দিলাগেন,—এনন রোগিও বিজয়া বটিকার দিলার সহজে আরাম হইয়াছেন,—উন্নের আন্ত্রীকিক শক্তি দেখিয়া বোগীন প্রতিবেশির্ক মৃথ্য হইতেছেন। কম্পজ্র, পালাজ্ব, আসামের কালাজ্ব, অমাবস্তা পূর্ণিমার জন্ন, কুইনাইনে আন্তর্গন অর, মজ্জাগত জন,—ন্কপ্রকায় জন্তব্যাগই ইহা দ্বা আন্তাম হইয়া থাকে:

| বিজয়া বটিকার | गरशा        | মূল্য     | ভাকমা <b>ও</b> ল | প্যা†কিং |
|---------------|-------------|-----------|------------------|----------|
| ১নং কৌটা      | :6          | 100       | 10               | 4"       |
| ২নং কোট।      | ৩৬          | :0"       | 10               | o o      |
| তনং কোট।      | <b>¢</b> 8  | :1100     | 10               | e) n     |
|               | বিশেষ বৃহৎ- | —গাৰ্ছ কৌ | টা অৰ্থাৎ        |          |
| ৪নং কোট।      | 388         | 8:4       | 13               | do       |
|               |             |           |                  |          |

আদিস্থান—অর্গাৎ ঔষধের উৎপতি-পান বেডুপ্রান, পোষ্ট সাদিপুর জেলা বর্দ্ধমান—অত্যধিকারী শ্রীযুক্ত জে, সি, বস্তুর নিকট প্রাপ্তবা; অথবা ৭৯ নং ছারিসন রোড, পটলডাঙ্গা; কলিকাত!—ভারতে একমাত্র এঞ্চেণ্ট—বি, বস্থু এশ্ব কোম্পানির নিকট প্রাপ্তবা।

#### নবম বর্ষ

1



#### মাসিক পত্তিকা ও সমালোচনী।

অগ্রিম বার্ষিক মূলা ২১ ছই টাকা। স্থলভ সংস্করণ ১৮৫।

পূ<sup>†</sup>র্ণমার আকার ডিমাই আট পেজা ৪০ পৃষ্ঠা। মদ্যে মধ্যে অতিরিক ফর্মাও দেওয়া হটরা থাকে। মূল্য যথাসম্ভব স্থলভ করা গিয়াছে। সংস্করণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূলা মায় ডাকমাণ্ডল ১৮০০। এরূপ **স্থর্হৎ** প্তিকা এত স্থলভ মূলো কেত কণ্নও দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল স্তর্হৎ নতে, পুর্ণিমা দারবান প্রবন্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য দেবাই পুর্ণিমার প্রাণান লক্ষা ১ইলেও পুর্ণিমার ভিত্তি সনাতন আহাধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। মন্তবাজীবনের সারবস্তা যদি ধর্মা হয়, মন্তুষোর মন্ত্যাস্থট যদি ধর্মা হয়, তবে মন্তবা পরিচালিত মাসিক পত্তের ধর্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা করতক। ি প্রাঠে ইংপরকালের কাজ হইবে 🕟 ভরসা করি**, জগদম্বার কুপায় পূর্ণিমার গুভ্র** কোমুদী দেশ প্লাবিত কারবে। সাবেক "বঙ্গদর্শন" "নবজীবন" ও 'বাদ্ধবের' থ্যাতনার্যা লেখকগ্র হইতে বর্তমান সময়ের প্রধান প্রধান লেখকগ্র সকলে একযোগে এক প্রাণে পূর্ণিমার সেবায় নিয়োঞ্জিত। এরূপ অপুর্ব সংযোগ কেহ কথন ০ দেখিয়াছেন কি 💡 সাহিত্যগুরু "নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত অক্ষাচন্দ্র সরকার, প্রত্নতত্ত্ববিং জীযুক্ত ক্ষারোদচন্দ্র রায় চৌধুরী ( এম, এ, ) প্যাতনামা দার্শনিক লেখক শ্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় ( এম, এ, বি, এল, ) শীযুক্ত ক্ষণ্ডন মুখোপাধায়ে ( এম, এ, বি, এল, ) শীযুক্ত দেবেজ্রবিজয় বস্থ ( এম, এ, বি, এল, ) পাতনামা লেখক শ্রীযুক্ত স্কুরেশচক্র সেন ( এমু, এ ) এীযুক্ত শিবাপ্রান্ন ভট্টাচার্যা ( বি, এল ) শ্রীষুক্ত যত্নাথ কাঞ্জিলাল ( বি, এল, ) উাযুক্ত চক্রশেশর কর বি, এ. ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর, স্থক্তি শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা সরস্বতী ও ভূতত্ত্তিদ্ শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ কাঞ্জিলাক প্রভৃতির পরিচয় আর নৃতন করিয়া কি দিব ?

পূর্ণিমা কার্য্যাধক্ষ্য, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

## পুরাতন সাহিতা।

**এकाम** वर्ष । ১००१ )

এই খণ্ডে কবিবর শ্রীযুক্ত নবীনচক্র দেন, শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল, শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত দেবেক্রনাথ দেন, শ্রীযুক্ত নগেক্রনাথ সোম, স্বর্গীয় নিতাক্ক্ষণ বস্থ,শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ দেন, শ্রীযুক্ত বিজয় চক্র মজ্মদার শ্রীযুক্ত রমণীমোহন ঘোষ, শ্রীযুক্ত হেমেক্রপ্রসাদ ঘোষ প্রভৃতির কবিতা আছে।

এই খণ্ডে শ্রীযুক্ত হীরেজনাথ দত্ত মহাশয়ের গভীর গবেষন। পূর্ণ দার্শনিক প্রবন্ধ "অপরা প্রকৃতি" ও শ্রীযুক্ত রামেজ্রস্থানর ত্রিবেদী মহাশয়ের "ধর্ম্মের প্রমাণ" প্রকাশিত হয়।

এই থণ্ডে শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেথর কর মহাশয়ের ২ টি, শ্রীযুক্ত যোগেক্তকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের ২টি, শ্রীযুক্ত শুবীক্তনাগ ঠাকুর মহাশয়ের ১টি, শ্রীযুক্ত প্রকাশচক্র দত্ত মহাশয়ের ১টি গল্প ভ্রত্তিত ৪টি বিদেশী গল আছে।

শীযুক্ত দি**জে**রলাগ রায় মগাশরের ''গদির গান।

শ্রীযুক্ত আবচল করিম মহাশারের উৎকৃষ্ট সক্ষাভা নরোভনের রাধিকার মানভঙ্গ শ্রীযুক্ত এস, সি, মহলানবিশ শ্রীযুক্ত শ্রীনিবাদ বন্দোপাধ্যয়ে শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মল্লিক শ্রীযুক্ত থিকেন্দ্র নাথ বন্ধর সচিত্র বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ ; শ্রীযুক্ত দীনেন্দ্র কুমার রায়, শ্রীযুক্ত নেবেন্দ্রপ্রদাদ খোষ, শ্রীযুক্ত খারেন্দ্র নাথ মিত্র, শ্রীযুক্ত নীরদ চক্ত চট্টোপাধ্যায় গ্রভৃতির বহু প্রবন্ধ এই খাঙে আছে।

এইখণ্ডে শ্রীযুক্ত চক্রনাথ বস্তু মহাশ্যের ''সাবিতার বিবাহ.'' জীযুক্ত চক্রশেথর মুখোপাব্যায় মহাশ্যের "নাম রহস্ত," শ্রীযুক্ত বোগেশ্চন্দ্র রায় মহাশ্যের "২০০৪ সালের ভূকম্প,' শ্রীযুক্ত নবীনচক্র ছোয় মহাশয়ের সাঁওতাল পর-গণার বিবরণ প্রকাশিত হয়!

এই খণ্ডে শ্রীযুক্ত নিথিলনাথ রার, শ্রীযুক্ত রাদেশ চক্র শেঠ শ্রীযুক্ত রক্ষী কাস্ত চক্রবন্তী, শ্রীযুক্ত রামপ্রাণ গুপ্ত স্থারাম গণেশ দেউস্পর মহাশরের ঐতিহাসিক প্রবন্ধনালা এই খণ্ডে রবীক্রবাব্ রহুনী বাবু নিভাবাব্ব দেবেক্র বাবুর রাসবিহারী বাধু, অঞ্চয় বস্তু, ইক্রবাবু, তৈলোকা বাবু, শ্রীমতা সরেক্র কুমারা, দেবী মিষ্টার এস সি মহলামবিশ দীনেশ বাবুর ও মিষ্টার রাণাড়ের চিত্র প্রকাশিত হয়।

মোটের উপর ৭৫৮ পৃঠা। আর কয় দেট মাত্র অর্বশস্ট আছে।

শ্রীযতীক্রচ**ক্র গো**ষ,

## শাস্ত্রই প্রকাশিত হইবে। আয**়া**চ্যে গণ্প।

ছেলেদের নৃতন ধরণের গল্পের বহি। 'সাহিত্যের লেখক শ্রীহেমেন্দ্র প্রসাদ ঘোষ প্রণীত।

বঙ্গভাষায় এরূপ পুস্তক আর নাই। ইহাতে নিম্নলিখিত ১৫টি গল্প

- ১। পাথরভাঙ্গা কুলী
- ২। আবু করিমের চটি জুতা
- ৩। তুফী বুদ্ধির সাজা
- । করুণার জয়
- ৫। বলবন্ত সিং
- ৬। উল্টা রাজার দেশ
- ৭। বাঘের ভয়
- ৮। আজুদান
- ৯ : পণ্ডিত মূৰ্থ
- ১০। সহরের চোর ও গ্রামের চোর
- ১১। পূষ্পময়ী
- ১২। ভালুকের লেজ কাটা
- ১৩। গোঁড়া ছেলে
- ১৪। শঠে শাঠ্য
- ১৫। ঠাকুদার প্রায়শ্চিত্ত

ও ২৭খানি চিত্ৰ আছে।

বালক বালিকাদিগের জন্য এরপ পুস্তক বঙ্গভাষার এই প্রথম। মূল্য ১১ টাকা মাত্র।

## সাজি।

"সাহিত্য" সম্পাদক শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি প্রণীত।

ছোট গল্পের বহি। নানা সংবাদপত্তে প্রশংসিত। ২০১ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীটে বেঙ্গল লাইত্রেরীতে

ও ২০ কর্ণ ভয়ালিস ষ্ট্রীট মজুমদার লাইব্রেরীতে প্রাপ্তব্য।

## স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তক প্রকাশক ৽ বিক্রেতা

এস্. কে, লাহিড়ী কোম্পানী।

৫৪ নং কলেজ খ্রীট—কলিকাভা।

যত প্রকার সুলবুকু আছে, তাহা স্নামাদের নিকট সুলভ মূলো প্রাপ্তরা চবির বই, ম্যাপ, বালক বালিকাদের জন্ম প্রাইছের বই স্কাদার বিক্ররার্থ থাকে 'ও বিলাত হইতে আমরা স্নামাইরা থাকি। বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে বালিকাস্কুল সমূহের জর্মাল ও সেথানকার পাঠাপুস্তকাদিও স্নামরা এদেশের বিদ্যালয়ের কর্ত্পক্ষদিগের ও অভ্যান্ত প্রাহক দগেব জনা স্কাদাই আনাইরা দিতে প্রস্তুত আছে। সকল প্রকাব ইংরাজি বাঙ্গালা হস্তলিপে ও পুস্তকাদি আমরা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং ত্রসম্বন্ধে প্রকাশতের যাহা যাহা করা উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছে। আমাদের দ্বারা প্রকাশিত ও আমাদের প্রায়া প্রকাশিত ও আমাদের প্রায়াপ্রস্তুত আমাদের ভারা প্রকাশিত ও আমাদের প্রায়াপ্রস্তুত আমাদের ভারা প্রস্তুত্ব প্রায়াপ্রস্তুত আমাদের ভারা প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব আমাদের প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব আমাদের প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব আমাদের প্রস্তুত্ব বিজ্ঞার্থ প্রস্তুত্ব আদির তালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিভ হুইয়া থাকে :

## কিং এণ্ড কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক ফারমেদি।

৮৩ নং হ্যারিসন রোড ( কলেজ ট্রাটের মোড় ) কলিকাতা ।

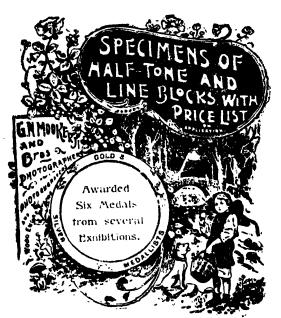
ভাকার ইউনান, এম বি. সি. এম্ ; ভি. এন্ রায়, এম্ ভি. ; জে. এন্ বোষ, এম্ ভি ; চক্রশেথর কালী এল এম. এস্ প্রভৃতি খাতনামা চিকিৎ-সকগণ ঘার। সৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমিওপ্যাথিক স্কুলের শিক্ষক ভাকার বিপিনবিহারী চট্টোপাধায় এম্ বি. মহাশয় উপস্থিত থাকেয়া রোগিগণকে বাবস্থা দেন। মকঃস্বলস্থ রোগিগণ পত্র দ্বারা রোগবিবরণ লিখিলে সদ্বাবস্থা পাইবেন। মকঃস্বলস্থ রোগিগণ পত্র দ্বারা রোগবিবরণ লিখিলে সদ্বাবস্থা পাইবেন। মকঃস্বলের অর্ভার অতি সন্থর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্মচারিগণ ঘারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপ্যাথিক ঔষধ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাক্স, প্রকেও চিকিৎসানসম্বন্ধীয় সকল প্রবাদি সকলা প্রস্তুত থাকে ও ঘ্রথাসম্ভব স্কলভ মুল্যে বিক্রীত হয়। পরীক্ষা প্রাকনীয়। বিনামুল্যে কাটলগ পাঠান হয়।

## শ্রীহেমেন্দ্র প্রসাদ ঘোষ প্রণীত অধঃপতন।

(উপন্যাস)

গভর্ণমেণ্ট রিপোর্টে, বঙ্গবাদী, অমুত্রাজার প্রভৃতি বিবিধ পত্তে বিশেষ প্রাশংশিত। মূল্য ১৮ মাত্র।

> ২০১ কর্ণওয়ালিস খ্রীট বেঙ্গল মেডিকেল লাইত্রেরী ও ২০ কর্ণওয়ালিস ষ্টাট মজুমদার লাইত্রেরিতে প্রাপ্তব্য।



41/3 Pateldanga St.

## উৎক্লষ্ট কাব্যচভুষ্টশ্ন !!

## শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

প্রথম প্রকাশিত কাবা—পদ্মা (দ্বিতীয় সংস্করণ—রচনা ও গঠনে উৎকর্ষ লাভ করিরাছে; আকারও বাজিবাছে: পদ্মার ইটালীর ক্লং ছবি-গুলি এবার ছাপার নৈপুণো আরও মনোক্ত ইটাছে:)—মুনা দেড় টাকা:

প্রমথ বাবুর অনাতম বিখ্যাত কাবা--গ্রীতিকা -- মূলা ১৮০ দেড় টাকা :

প্রমণ বাবুর নৃত্ন কাবাদী পা লীপ্রকাশিত হইয়াছে। মূলা ১ ছ দেড় , টাকা।

তিনগানি গ্রন্থই মূলাবান রঙিন সাটনের স্থানরই আকার বৃহৎ। বিলাভি এক সিরিজভুক্ত পৃস্তকাবলীর ভাষ তিন খানিরই অফার বৃহৎ। বিলাভি এক সিরিজভুক্ত পৃস্তকাবলীর ভাষ তিন খানিরই গঠন, আয়তন ও আবরণ একই প্রকারের।

প্রমথ বাবুর কবিতার বাহুল্য পরিচয় অনাংখ্যক ।

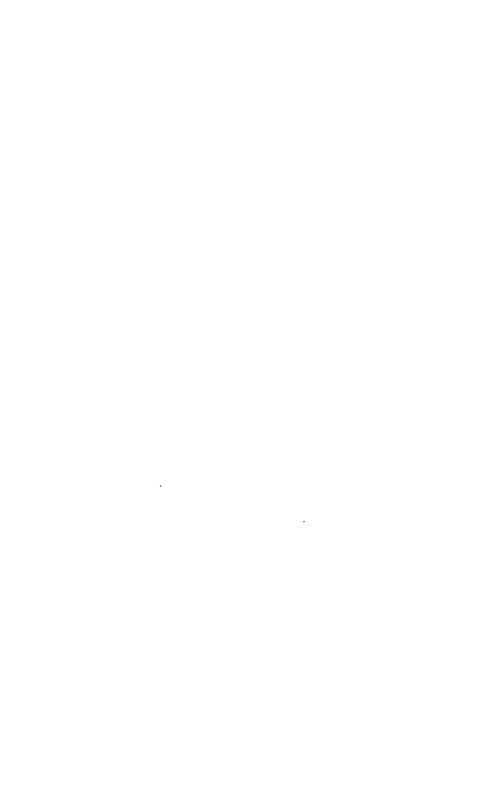
## শ্রীমতা সুরমাসুন্দরী ঘোষ প্রণীত

স্ক্রিনী—মূল্য এক টাকা। মলাট সম্পূর্ণ অভিনব। স্ত্রী-কবির এরপ সর্কাক্ষ স্থন্দর গ্রন্থ শীন্ত প্রকাশিত হয় নাই।

চারিখানি কাব্যই সর্কোৎক্কর আর্টপেপারে কুস্তলীনের অভ্গনীয় ছাপায় স্করঞ্জিত।

২০১ নং কর্ণপ্রালিস ব্লীট গুরুদান বংবুর দোকানে ও ২০ নং মজুমদার লাইবেরী ও ৬৪ নং কলেজ ব্লীট সিটিবুক সোদাইটিতে ও ভারতী কার্যাালয়ে প্রাপ্তবা। সামার নিকট লইলে ডাক ও ডিঃ পিঃ থ্রচ লাগে ন।

শ্রী**অসুকূলচন্দ্র বহু।**তথ্য বিছন ষ্টাট, কলিকাভা।





**দ্রী**মুক্ত কালী প্রসন্ন বন্দোপাধায়ে।

## रक नील।

ŀ

কেন নীলকরদিগকে জনীদারী ইজারা দেওয়া হয়, চক্রমোহন বাব্র এই প্রেরের উত্তরে রাণাঘাটের অন্যতম জনীদার বাব্ প্রীপোপাল পালচৌধুরী ঘলেন, না দিয়া উপায় কি ? আইনে ক্ষবিচার হয় না। যে অপরাধে দেশীয় জনীদার কারাদতে দণ্ডিত হয়েন, দে অপরাধে য়ুরোপীয়ের অর্থদণ্ডের অধিক কিছু হয় না। এতছাতীত রাজকর্মচারীয়া নীলকরদিগের পৃষ্ঠ-পোষক। আদালতে হাজির হইলে ইজায়া-প্রদাতা জনীদারকে দ্রে দাড়াইয়া থাকিতে হয়, আর ইজারাদার নামান্য নীলকর মাজিট্রেটের নিকটে চেয়ারে উপবেশন করিতে অয়ুমতি প্রাপ্ত হয়। কাজেই মান য়াথবার জন্য জনীদারকে জনীদারী ইজায়া দিতে হয়। নীলের য়ল্য বাবদ যাহা ধরিয়া দেওমা হইত, ভাহাতে দাদনের টাকাই শোধ হইত না। কাজেই বীজের ম্ল্য, ষ্ট্যাম্প থরচা প্রভৃতিতে প্রজা জনেই দীলকরের নিকট ঋণজালজড়িত হইয়া পড়িত। ফলে তাহাদের পক্ষে জনীতদানের অবস্থাপ্রি বিশ্বমকর নহে।

'কমিশন' বলেন, পত কয়েক বৎসরের মধ্যে নীলকর-ক্ত খুনের কোনও প্রমাণ তাঁহাদের হস্তগত হয় নাই। দালাও অধিক হয় নাই; প্রাম আলানর প্রমাণাভাব। কেবল এক জন উচ্চমনা নীলকর বলিয়া-ছিলেন যে, তিনি গ্রাম আলানর কথা অবগত আছেন। নীলকরের ছকুমে বাড়ীভালা (১) ও কয়েদ করার যথেষ্ঠ প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। প্রজার গরু ধরিয়া লইয়া যাওয়া সচলাচরই ঘটত। অনেক সময় যে ধেজুরবাগান নাই করিয়া নীল বুনান হইড, তাহাও অবিখাস করিবার কারণ নাই।

<sup>(</sup>১) আমরা এইরূপ একটি ঘটনার কথা অবগত আছি। প্রের্জিক কাঠগড়া কুঠীর নিকটে কোন গ্রামে এক জন ভদ্রলোকের বাড়ী নীলকরের আদেশে ভালা হয়। তিনি এই আলেশের কোন প্রসিদ্ধ বিষয়ী লোকের শরণ লইয়া নালিশ করেন। তাহার কুণায় আদালতের বিচারে ভদ্রলোকটি যে পেবারতের ডিক্রি পান, তাহাতে ডাহার কাঁচাঘরের হানে অট্টালিকা নির্মিত হয়। সে অট্টালিকা আলও বর্জমান। স্কুরাং দেশা ঘাইতেছে, তেমন লোকের ছাতে পড়িলে নীলকর্দিগকেও জন্ম হইতে ছইত।—লেপক।

'ক্মিশন' স্ত্রীলোকের উপর অত্যাচারের কোন প্রমাণ প্রাপ্ত হয়েন নাই। ছোটলাটও সে অপবাদ অগ্রাহ্ম করিয়াছিলেন। (২)

'কমিশনার'গণ গরু ধরা ও কয়েদের কথাই বিশেষ করিয়া বলিয়াছেল। ছোটলাট ক্রোবে আরক্ত হইয়া বলিয়াছেল, যে দেশে লোককে বলপূর্থক ধরিয়া আবরুদ্ধ করিয়া রাখা সচরাচর ঘটে, এবং অপরাধী বিনা শান্তিতে অব্যাহতি পায়, সে দেশে আইন ছর্প্রলকে সবলের অভ্যাচার হইতে রক্ষা কয়ে না। ইহা গভর্মেণ্টের পক্ষে কলছের কথা। নীলকয়গণ ধৃত বাক্তিকে এক স্থানে অবরুদ্ধ রাথিয়াই ক্ষান্ত হইতেন না; সম্রান্ত বাক্তিদিগকে ধরিয়া, বাহাতে সন্ধান না হয় সে জন্ত, ভিন্ন ভিন্ন কুঠীতে ঘুরাইয়া লইয়া বেড়ান হইড। "নীল-দর্পণে" মন্ত্র্মদারের কাতয়োক্তি, "দেড় মাসের মধ্যে চৌদ্দ কুঠীর জল খেলেন"—মিথ্যা নহে। নীল বুনিতে অনিচ্ছুক প্রকার সম্বন্ধে নীলকরের সাধারণ হকুমই ছিল,—সাত কুঠীর জল খাওয়াও। ছোটলাট বিশ্বাস করেন, যাহাদিগকে কয়েদ করিয়া রাখা হইত, ভাহাদের মধ্যে 'রিপোর্টে' উল্লিখিত শীতল ভরফদারের মত অনেক হভভাগ্যের আর কোন সন্ধানই পাওয়া যাইত লা। (৩)

মিষ্টার ইডেন্ স্থাম কোর্ট ও সদর দেওয়ানী আদালতের নথী হইতে নীলকর ঘটত ৪৯টি গুরুতর মোকদমার একটি তালিকা প্রস্তুত করিয়া 'কমিশনে' দাখিল করেন। সেগুলির মধ্যে কয়ট প্রাত্তন হইলেও অধি-কাংশ পূর্বের কর বৎসরে সংঘটিত।

নীলকরের প্রশ্রর পাইয়া কুঠার আমলারা অনেক সময় প্রজার নিকট
টাকা আদার করিত, এবং তাহাদের গাছ কাটিয়া লইত। কেবল আমলার
অত্যাচারেই মুর্শিদাবাদের আনকুড়া কুঠার প্রজারা বিজ্ঞোহী হইয়া বিষম
হালামা বাধাইবার উদ্যোগ করে। আমরা নীলকুঠার কার্য্যকলাপে
অভিজ্ঞ বৃদ্ধদিগের মুধে শুনিয়াছি, প্রজারা যে সামান্ত দাদন পাইত,

<sup>(</sup>২) কিন্তু নীলকর-প্রশীড়িত প্রদেশে বসিরা আসর। আজও এ বিবরে জুনেক কথা শুনিতে পাই!--লেখক।

<sup>(</sup>৩) 'রিপোটে' আর একটি অভিবোগের উল্লেখ দেখিলাম না। করেদের আফুবজিক এই অভ্যানর উল্লেখবোগা। কোনও প্রলানীল বুনিতে আগত্তি করিলে ভাছাকে করেদ করিলা ভাহার মাথা মুড়াইরা মাথার মৃত্তিকা দিরা ভাহাতে নীলের বীল বপন করা হইও। বীল অসুরিত না ২ওয়া পদায় ভাহার নিছতি ছিল না।—গেথক।

জামলাদিগকে তাহারও অংশ দিতে হইত। (৪) এমনও হইরাছে, নীলকর ইহা জানিতে পারিয়া স্বহত্তে দাদন দিয়া আমলাদিগকে অংশ দিতে নিষেধ করিয়া দিয়াছেন। প্রজারা তাঁহার অমতে দেওয়ানের বাদার আসিয়া অংশ দিয়া পিয়াছে। কুজীরের সহিত বিবাদ করিয়া কি জলে বাদ করা চলে ?

নীলকরগণ অভিযোগ উপস্থিত করেন, দেওরানী বিভাগের রাজ-কর্মচারীরা তাঁহাদিগকে দেশ হইতে দ্র করিবার জন্ত, প্রজা ও জনীদারের পক্ষ অবলম্বন করেন। ছোটলাট বলেন, এ কণা সম্পূর্ণ মিথ্যা, বরং 'রিপোটে' প্রকাশ, ম্যাজিষ্ট্রেটগণ প্রজাকে যথোচিত সাহায্য দিয়া রক্ষা করেন নাই। ম্যাজিষ্ট্রেটগণ তাম্মবিচার করিলে প্রজার পক্ষে ক্লেশকর প্রচলিত প্রথাসত নীলের চাব বছদিন পূর্বেই বিলুপু হইয়া যাইত। ছোটলাট 'কমিশনের' এই মতের সম্পূর্ণরূপে সমর্থন করেন।

নীলকরগণ ব্লেন, প্রজারা খতঃপ্রণোদিত হইয়া বিজ্ঞাহী হয় নাই।
জনীদার ও খৃষ্টধর্ম-প্রচারকগণের প্ররোচনায় তাহারা নীল ব্নিতে অসমত
হইয়াছে। পাদরীরা রাজনৈতিক আন্দোলনকারী হইয়াছেন। 'কমিশন'
ও ছোটলাট এ অভিযোগের মূলে কোনও সভাই পান নাই। বরং পাদরীরা
শত্যাচার-প্রশীড়িত প্রজার পক্ষসমধন না করিলে নিন্দনীয় হইডেন।
জনীদারগণ কোনরূপে প্রজাদিগকে উত্তেজিত করেন নাই। প্রজাদিরদাহ খতঃপ্রণোদিত। 'কমিশনের' মত এই বে, প্রজার প্রতি অভ্যাচারই
নীলকরের বিরুদ্ধে প্রজার বিদ্রোহের কারণ।

নীল সম্বন্ধে প্রজার মনোভাব 'রিপোর্ট' হইতে নিম্নে উদ্ভ কর জন প্রেম্বার সাক্ষ্য হইতে প্রতীয়মান হইবে;—

দীমু মগুল,—গল। কাটিয়া ফেলিলেও আমি নীল বুনিব না। মরিব, ভবুও নীল বুনিব না।

क्सीत मधन,— त्य त्मर्म त्क्र कथन ९ नीन वृत्न नारे वा तम्य नारे, त्मरे तम्भ यादेव।

(৪) "নীলদর্শণে" উড দেওরান 'গুণে গুওটা'কে বলিতেছেন, "আমি জানি না ?—ও শাসা, পাজি, নেমক্ররাম, বেইমান। মাহিয়ানার টাকার তোদের কি হইরা পাকে ?—তোমরা বিদ নীলের দামের টাকা জক্ষণ না কর, তবে কি ভেড্লি ক্মিশন হইত ? তা হইলে কিছুংবা প্রসারা কাঁদিতে কাদিতে পাদ্ধী সাহেবের কাছে বাইত ? ভোমরা শালারা সক করি করিছাছ। "—লেবক।

হাজী মোলা,— অক্ত দেশে যাইব, তবুও নীল বুনিব না। জিকা। ক্রিয়াথাইব, তবুও নীল বুনিব না।

কবি মণ্ডণ,—আমি কাহারও খাতিরে, এমন কি বাপ মার জন্মও নীবা বুনিব না।

পাঁচু মোলা,—গুলি করিয়া মারিলেও নীল ব্নিব না।

পাদরী হীল সাক্ষ্যে বলেন, তাঁহার অঞ্চলে প্রবাদ দাঁড়াইয়াছে, ভ্নীর শক্ত নীল, মজুরের শক্ত আলস্ত, আর জাতির শক্ত পাদরী হীল।

ছোটলাট বলিয়াছেন, রাজভক্তি, সাহস, উৎসাহ, অধ্যবসায় ও নিপু-৭তা ইংরাজ বংশগত দায়াধিকারস্থতে পাইয়াছেন। দেশমধ্যে তাঁহাদের **অবস্থান হিতকর হইবার কথা। কিন্তু যে স্তলে প্রভার। তাঁহ:দের অ**বস্থান উপকারী মনে করে, দেই ভূলেই ভাহ। হিতকর; অন্তর নহে। মিঠার গবিষ্ণের মতে, বারাণ্সী অঞ্লের নীল্করগণ সে প্রাদেশের অংশেষ कनागिकाती। এই मिक्षेत्र गवित्मत (हिंहाराइ : ৮৫६ मुह्नारम मिलारी-विद्याहकारण वातानंत्री अकल तका शाहेग्राहिन। (हातेशांते चटलन, ৰারাণসী অঞ্চলের জল হাওরায় এমন কিছু বিশেষত্ব নাই যে, যে অঞ্চলে বাঁহারা দেশের গকে কল্যাণকর, অন্ত অঞ্জে তাঁহারা অন্তর্ম হছবেন। আদল কপা এই যে, দে অঞ্চল নীলকরগণ প্রজার বিরুদ্ধে কার্যা ন্ট করিয়া তাহার সহিত একযোগে কার্য্য করেন। ছোটলাটের আস্থরিক ইচ্ছা, এ প্রদেশেও নীলকরগণ দেশের পক্ষে শুভাবহ হয়েন। যুরোপীয়-গণ আপনারা লাভ করিলাও দেশায়দিগের কত উপকার করিতে পারেন. ১ তাহার দৃষ্টাম্বরূপ তিনি মরেলগঞ্জের মিঠার মরেলের উল্লেখ করিয়া-ছেন। নীলকরগণ কুঠার নিকটে মহকুমা-স্থাপনের বিরোধী; আরে নিষ্টার মরেশ স্বরং মরেলগজে মৃত্রুমা সংস্থাপনের প্রস্তাব করিয়াছিলেন।

প্রজারা যে অনেক স্ময় দাদন লইয়া নীল বুননের পর আর ষত্ন করিত না, তাহা যথাবি। কারণ, যাহাতে ভাহার লাভ নাই, ভাহার প্রতি ভাহার যত্ন আসিবে কোণা হইতে ? (৫)

<sup>(</sup>৫) প্রজারা সময় সময় নালের চারা বাহির ছইলে আপেনারাই রাজিযোগে ক্ষেত্রে গ্রাদি পশু ছাড়িয়া দিয়া চারা নষ্ট করিয়া কৃঠিতে যাইছা সংবাদ দিত—"গঞ্জতে চারা নষ্ট করিয়া গিরাছে।" কেহ কেহ বাজ যাহাতে অঙ্কুরিত না হর, এই শুলু অত্যে ভান্নিয়া লঠত। - এই প্রসাদ্ধ আলক্ষেত্ত লায়েলের লিপিত ভারতীয় কুষক্ষের এই উভিটি একাল্প অসম্বত বোধ হয় না,—

<sup>&</sup>quot;Then comes a settlement Hakim, to teach us to plough and to weed,
(1 sowed the cotton he gave me, but first I beiled the seed ")—

Verses written in India.

প্রধারা বলিত, নানা অভ্যাচারে ভাহারা নীল বুনিবার চুক্তি করিতে, এমন কি, বিনা চুক্তিভেও নীল করিতে বাধ্য হইত। তজ্জ ভা ভাহারা যে মূল্য পাইতে, ভাহা যৎসামান্ত। নীলের পূর্ণ মূল্য পাইলেও লাভ হয় না। এ সকল কথাই প্রমাণিত হইয়ছিল। প্রজারা আরও বলে, ভাহারা নীলের দাম বাবদে যে সামান্ত মূল্য পাইতে, ভাহারও আবার এত কাটা যায় যে, অনেক সময় ভাহাদের ঝুলি শৃত্তই থাকে; কখনও যদি জমীর থাজনা সঙ্গান হয়. ভাহা হইলেই ভাহারা আপনাদিগকে ভাগ্যবান মনে করে। এই বিষদে নীলকরের আমলারাই প্রধানতঃ দোষী। (৬)

সমন্ত নিষয় বিবেচন। করিয়া ছোটগাট এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েন
শে, এই বিবাদের জন্ত কোন বিশেষ আইন-প্রণয়ন আনাবশ্রক। বে আইন
বর্তমান, তাহা নীলকর বা প্রজা, কাহারও ভায়বিচার-প্রাপ্তির পক্ষে
অন্তরায় নহে,—তাহাতে কোন ক্রটি নাই। নীলকরগণ যে সকল অভিযোগ উপন্তিত করিয়াছেন, সে সকলেরই প্রতীকারের উপায় প্রচলিত
আইনে বর্তমান। তবে নীলের মূল্য বাবদ প্রজা যাহা পায়, তাহাতে যথন
আনেক সময় খাজনারই সম্পান হয় না, তথন ইহা প্রত্যাশা করা যায় না
যে, সে অঞ্চলাভজনক ফ্ললের ভায় সমান যত্নে নীলের চাষ করিবে।

'ক্ষিশনর'দিগের মধ্যে ছই জন (ফাণ্ড স্ন ও টেম্পল) প্রস্তাৰ করেন, প্রস্তাচ চ্কিড্ল করিলে তাহা ফোজদারী বিধানে দণ্ডনীয় বলিয়া গণ্য করা ইউক। অপর তিন জন 'ক্ষিশনর' ইহাতে ঘোর আপত্তি করেন, এবং ছোটলাটও তাঁহাদেরই পক্ষ সমর্থন করেন। তিনি বলেন, নীল-সম্বনীয় চুক্তি জন্ম প্রকারের চুক্তি হইতে ভিন্ন নহে। স্থতরাং বাহা Crime নহে, ভাহার জন্ম এক পক্ষকে Criminal বলিয়া গণ্য করা কোনরূপে সমর্থনীয় নহে। ১৮১০, ১৮০২ ও ১৮০৫ খুটাকে এই প্রস্তাব উপস্থিত করা হইয়াছিল। এবং প্রত্যেক বারই ভারতবর্ষে ও ইংল্ডে কর্তৃপক্ষীয়গণ কর্তৃক অগ্রাহ্য হইয়াছিল। কিমিশনে নীলের ব্যবদায়ের স্কাঙ্গীন বিচার হইয়াছে।

<sup>(</sup>৩) নীলের বাণ্ডিল ওজনের সময় অত্যন্ত অবিচার হইত। নীল কুঠীতে আনিবামাত্র ওজন হইত না। গাদা দিয়া রাণা হইত। ওজনের সমর প্রজাদের বড় গাদা কথনও বা কুটার নিজ আবাদী বলিয়া চালান হইড, কথনও বা আমলায়া আপনাদের কাহারও আবাদী বলিয়া মূল্য লইত। কডকণ্ডলি ছোট গাদা প্রজাদের বলিয়া ওজন দিয়া, ওজনামুবায়ী সামান্ত মূল্য ভাছাদিগকে দেওয়া হইড।—বেশক।

विहाद अञ्चात विकृत्स काम अ अजिराशिष्ट ध्यानिक स्थ मारे, वतः अञ्चात সকল অভিযোগই সপ্রমাণ হইয়াছিল। স্থতরাং প্রসাকে রক্ষা করিবার জঞ্জ কোন বিশেষ আইন আবস্তুক কি না, ভাহাই বিবেচা হইতে পারে। কোন स्माकक्रमात्र वाली श्राक्तिवालीय विकृत्य मक्त अधिरवांग मध्यमान क्रिलिश যদি বাদীকেই শান্তি দেওয়া হয়, তবে তাহা একান্তই অসদত। বিশেষতঃ এরপ দোবের জন্ত, অর্থাৎ চুক্তিভঙ্গের অপরাধে, অন্ত কাছাকেও ফৌজনারী বিচারের অধীন করা চলে না। সিটনকার স্বপ্রণীত প্রাণ্টের জীবনহুভেতে লিথিয়াছেন, এখন কোন ব্যবসায়ের স্থ্রিধাকরে দেওয়ানীচুক্তি ভক্ত করিলে क्षिक्रमात्री विठातांथीन कतिवात कथा क्रिक् कतां करतन ना गला, किन्न তৎকালে এইরূপ আইন-প্রণয়নের বিরোধী হওয়া বিশেষ সাহস ও দৃঢ়তার পরিচায়ক। (৭) ছোটণাট আরও প্রস্তাব করেন বে, নীলের চুক্তি রেকে-ষ্টারী করিতে বাধ্য করা হউক: কারণ, আনেক সমন্ত্রাম্প ব্যবহার না করিয়াও প্রজার নিকট স্তাম্পের মূল্য আদার করা হয়; সাদা কাগ্লে ভাহাদের সহি লইয়া পরে যাহা ইচ্ছা লিখিয়া লওয়া হয়, এবং মিটার বেল ও মিষ্টার ছার্লেল উভরের 'রিপোর্টে' যথন দৃষ্ট হয়, কুঠীর আমলারা মি্<sup>থ্যা</sup>-সাক্ষ্য দিতে ও জাল করিতেও পশ্চাৎপদ নহে, তগন দলিল রেজেইনী করিবার সময় বাছাতে ভালরণ সনাক্ত করা হয়, ওৎপ্রতি বিশেষ 🕏 রাথা আবিশ্রক।

ফার্গ্রন ও টেম্পন প্রস্তাব করেন, বাঙ্গালীদিগকে নিরন্ধ করা হউক — কেবল লাঠি থাকুক। এই প্রস্তাব সহদ্ধে ছোটলাট বলিয়াছিলেন, দীর্ঘ, গুরু, লোহা-বাঁধান লাঠি মারাত্মক অন্ত, স্থতরাং লাঠি রাখিলে নিরন্ত্রীকরণ নিজল হইবে। বরং এরূপ নিরন্ত্রীকরণে পেশাদার লাঠিয়ালগণ লাঠি রাখিতে পাইবে, আর শান্তিপ্রির জনগণই নিরন্ত্রীকৃত হইবে। ইহার বিপরীত বান্থাই বাঙ্গনীর। ভিনি স্পট বলিয়াছেন, বজের নিরীহ, শান্তিপ্রির প্রজাবর্গকে নিরন্ত্রীকৃত করিবার কোনও আবশ্রক্তাই উপলব্ধ হয় না। বরং বজের প্রজাবর্গক্ষে আত্মরক্ষার অধিকভর সমর্থ ও প্রস্তুত দেখিলে তিনি সুধী হইবেন। আর সকল কথা

<sup>(</sup>৭) নীলদর্পণের চোরাপ বড় আজ্লাদেই ব্লিডাছিল,—"হালের পাবনাল সাহেবভারে যদি থোষা বেঁচিয়ে রাকে, যোরা পণটের ভাত করে থাতি পার্বো, আর সুমুক্তির নীল নাম্লো আড়ে চাপ্তি পার্বে না।"—লেগক।

ছাড়িয়া দিলেও আমাদের এই ছর্দশার দিনে কেবল এই উক্তির জন্তই গ্রাণ্ট আমাদের ধন্তবাদভাজন। ছোটলাটের ইচ্ছা, পেশাদার লাঠিয়ালগণ নিরন্তীকৃত, এবং তাহাদিগের নিয়োগকারীরা শ্রেণীনির্বিশেষে দণ্ডিত হয়।

যথন ইংরাজ আসামীর স্থাবিধার জন্ত তাহার বিচার অকু-ত্র হইতে দুরে হাইকোর্টে হয়, এবং বাদীপক্ষের দরিদ্র সাকী প্রকাশ্য আদালতে দাঁড়াইয়া অক্রাকজকঠে "আমি প্রবাসে অনাহারে মরিলান" -এইরপ কাতরোক্তি করিলেও তাহারই প্রদত্ত অর্থে পরিপুষ্ট বিচারকের দয়ার উদ্রেক হয় না, (৮) তথন গ্রাণ্ট মহোদ্যের নিয়োজ্ত উক্তি বলবাসীমাত্রেরই হৃদ্যে ক্রজভার উক্রেক করিবে, সে বিষয়ে বিক্রমান সন্দেহ নাই।—

"The expense both to the public and to private persons of a prosecution at the Presidency, for an offence committed at a distance, is very heavy; and the inconvenience and loss to prosecutors and witnesses are so great, that such prosecutions are a misfortune to the neighbourhood, in which the person injured is the most certain sufferer."

১৮৬০ খৃঠাবের ৩১শে মার্চ্চ তারিখে যে অস্থায়ী আইন 'পাশ' হয়, ৪ঠা আকৌবর হইতে তাহা রহিত হইয়া পূর্ব্বমত কার্য্য চলিতে লাগিল। এই আইন ইংলতে পৃঁছছিলে তৎকালীন টেট সেক্রেটারী লেখেন যে, প্রজা যদি চুক্তি তপ করে, তাহা দেওয়ানী আইন অস্থ্যারে দগুনীর, কিন্তু নৃত্তন আইনে এই অপরাধে নীলকরকে কৌকদারী আইনের সাহায্যদানের ব্যবস্থা আছে। ইহা একাস্থ আপত্তিজনক। কেবল আইন অস্থায়ী ও তদমুবায়ী কার্য্য আরক্ষ হইয়াছে বলিয়া তিনি তাহা রদ করেন নাই।

এ দিকে শরতে ব্যাপার গুরুতর হইর। উঠিল। বড়লাট লর্ড ক্যানিং এই সময়ে লিখিত কোনও পত্রে লিখিরাছিলেন, সিপাহীবিজোহের পর আর কখনও আমি এরপ ছর্ভাবনায় পড়ি নাই। আমার মনে হইরাছে, যদি কোনও অবিমৃশ্যকারী নীলকর একবার ভীতি বা ক্রোধের বশে বলুক বাবহার করে, তবে নিয় বঙ্গে সমস্ত নীল্কুঠা অচিরে ভলসাৎ ইইরা বাইবে।

<sup>(</sup>৮) কোদার্দ্রা হত্যাকাণ্ডের বিচারকালে কলিকাতা হাইকোর্টে এক জন সাকী এই কথা বলিরাছিল। কাপপুরে হুফের মোকক্ষমার বিচারক আইক্ষ্যান একান্ত অনিচ্ছা সক্ষেও আসামীকে মুক্তি দিতে বাধ্য হইরা, ঘটনাত্বল হইতে দুরে বিচারে সাক্ষীর অস্থবিধা ঘটে, রাল্লে এ কথা ব্যিষাছেন।—লেখক।

ছোটনাট স্বয়ং কানীগন্ধা ও কুমার নদীর পথে সিরাজ্যক্স বাইবার সময় বে দুলা দেখিয়াছিলেন, ভাহার সম্বন্ধে তিনি বলিয়াছেন, নানা স্থানে বহু প্রজা একত্র হইয়া প্রার্থনা করে, গভর্মেণ্ট আদেল প্রদান করিয়া ভাহাদের নীল ব্না বন্ধ করিয়া দিন। এই ছই নদী দিয়া প্রভাবর্ত্তনকালে ছোটনাটের সীমার প্রভাত হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত বাট বা সত্তর মাইল অভিক্রম করিত। নদীর ছই কুল ন্যায়বিচারপ্রার্থী প্রজাপুঞ্জে পূর্ণ থাকিত। নদীতীরবর্ত্তী প্রামসমূহের রমণীরাও স্থানে প্রক্র হইয়াছিল। প্রক্রপণ যে বহুদ্রবর্ত্তী প্রদেশ হইতে আসিয়া জড় হইয়াছিল, ভাহাতে আয় সন্দেহ নাই। সম্পূর্ণ চৌদ্দ ঘটা কাল বিচারপ্রার্থী প্রজাপুঞ্জে পূর্ণ বেলাভূমির মধ্যবর্ত্তী জ্বলথে আগমন সার কোনও রাজকর্মচারীর ভাগো ঘটয়াছে কি না সন্দেহ। ভাহাদ্দের ব্যবহার প্রজাপ্র—উচ্ছুজালভার চিছ্মাত্র নাই; সকলেই একই ভাবে অনুপ্রানিত। লক্ষ লক্ষ নরনারীর পক্ষে এই ব্যবহার যে গভীর অর্থাশ্না, এরূপ বিবেচনা করা মূর্যের কার্য। ইহাতে যে organisation capacity for combined and simultaneous action in the cause দৃষ্ট হয়, ভাহা বিশেষ বিশেষনার বিষয়।

এই বংসর নীলকর সভা ছুইবার আবেদন করেন বে, গ্রাণী বের্নপ ব্যবস্থা করিয়াছেন, ভাহাতে ভাঁহাদের সর্প্রনাশ হইবে। ইহার জনা গ্রাণীকে ছুইবারই স্থার্থ কৈফিয়ং দিভে হইয়াছিল। ভাঁহার কৈফিয়ং এরপ সজ্যোবজনক ও ভাহাতে ভাঁহার বিরুদ্ধ অভিযোগগুলি এরপভাবে অপনীত যে, ছুইবারই ইণ্ডিয়া গভর্ষেণ্ট ভাঁহার সমর্থন করেন।

অক্টোবর মাসে প্রজারা নীলবুননে বাধা দিবে, শুনিয়া, গভর্মেণ্ট নীলের জেলাশুলিতে মিলিটারী পুলিশের সংখ্যার্দ্ধি করিলেন। নদীয়া ও বশোহরে ছুই দল পদাতিক সৈন্ত প্রেরিভ হুইল, এবং ছুইখানি রণভরী এই ছুই জেলার জলপণে পরিভ্রমণ করিতে লাগিল। শাস্তিরক্ষার ভারত ব্যবস্থাও করা হুইল। ইহার ফলে সামান্য হালামা হুইয়াই সব শেব হুইয়া গেল। ১৮৮১ খ্রীয়ালের ২৭শে ফেব্রুয়ারী ভারিখে ভারত গভর্মেণ্ট এক মন্তব্যে প্রাণ্টের মন্তব্যের প্রাপ্তিমীকার করিয়া লেখেন যে, বড়লাটের মতে প্রক্তব্যক্ত প্রজা নীল বুনিয়া যাহা পাইত, ভাহাতে ব্যর সন্থান হুইভ না। ইহার ক্ষন্য প্রচলিত প্রথা বত দায়ী, নীলকরগণ তত নহে।

এই সময় নীগকরগণ পুনরার আবেদন করিলেন বে, প্রভারা ধাজনা

আদায়ে বাধা দিতেছে, কুঠার নিজ আবাদী জমীতে বেদখল করিতেছে, এবং তাঁহাদের ও আমলাদিগের প্রাণহানির সম্ভাবনা করিয়া তুলিয়াছে। ৪ঠা মার্চ নীলকরদিগের কোন 'ডেপ্টেশন' বড়লাটকে এই সকল কথা জানান। থাজনার বিষয় প্রকৃত বোধ হওয়ায় নদীয়া, যশোহর, পাবনা ও করিদপুর জেলার জন্য ছই জন বিশেষ বিচারক নিযুক্ত হইলেন, এবং দালকরদিগকে অন্তবিদ সাংযায়ও প্রদত্ত হইল। এমন কি, ছই এক জন নীলকরকে লাটের থাজনা দাখিলের জন্য অতিরিক্ত সময়ও দেওয়া হইল। যশেহেরের সাধুহাটী প্রভৃতি স্থানে গুরুতর হালামা,—এমন কি, খুনও হইয়াছিল।

নীলকরদিপের অভিযোগে ছোটলাট বিশেষ আইন বিধিবদ্ধ করিবার প্রস্থাব করিলেন। 'কমিশনের' রিপোর্ট'ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র ইংলওে প্রেরিভ হইলে সেক্রেটারী অফ্টেটও তাঁহার মন্ত্রণাসভা নীলের চুক্তিভঙ্গে ফৌজদারী বিচারের প্রবর্ত্তন আবশ্যক কি না বিবেচনা করিয়া ১৮৬১ খ্ঠান্দের ১৮ই এপ্রিল 'ডেসপ্যাচে' ভারতগভর্মেন্টকে লিখিলেন যে, ভারতীয় Law Commissioner-গণ, ব্যবস্থাপক সভা, ষ্টেট সেক্রেটারী, 'নীল-কমিশনে'র অধিকাংশ সভ্য, বাঙ্গালা গভর্মেন্ট ও ভারতগভর্মেন্টিও যথন ইহার বিক্লে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন. তথন ভারতগভর্মেন্টের বর্ত্তমান প্রস্তাবে সেক্রেটারী অফ্টেট সম্মতি দিতে পারেন না; চুক্তিভঙ্গে ফৌজদারী বিচারের ব্যবস্থা করিবার জন্য যে আইনের পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত্ত ইয়াছে, তাহার প্রত্যাধ্যান করা হউক।

এই সময় লর্জ ক্যানিং লেখেন, নীলকরগণ অপ্রক্ত চুক্তিতে বাধ্য করিলে বা অবৈধ উপায়ে চুক্তি পূরণ করাইয়া লইলে প্রজা যে আইনে প্রতীকার পাইতে পারে, সে বিষয়ে প্রজা বছদিনই অজ্ঞ রহিয়া গিয়াছে। মিন্টার বকলাগু অপ্রণীত 'বাঙ্গালার বিবরণে' সভাই বলিয়াছেন, নীলের ব্যবসায় নিশ্চয় বছদিন হইতেই বিনাশোল্প্ধহইয়াছিল; নিম্বঙ্গে আর পূর্কের মত মাধা ভুলিতে পারে নাই।

শ্রদ্ধের শ্রীযুক্ত শিশিরকুমার ঘোষ মহাশর এই সময়ের কথার নিবিরা-ছেন, তথন বঙ্গের নীলকরগণ স্বেচ্ছাচারী রাজপ্রভাবে দেশশাসন করিতেন। ছোটলাট হালিডে প্রকৃত ব্যাপার অবগত ছিলেন না; নীলকরগণ তাঁছাকে বন্ধু ও সহায় বলিয়া গণা করিতেন। এমন কি, মড় প্রভাব বিশ্বাস

জনিয়াছিল, দেশের নীলকুঠীতে গভর্মেণ্টের অংশ আছে। প্রজাদিগের মধ্যে যাহারা কিছু অধিক বৃদ্ধিমান, তাহারা বিশ্বাস করিত, কতকগুলি নীলকুঠীর সহিত ছোটলাটের স্বার্থ-সম্পর্ক বর্ত্তমান। অন্ততঃ নীলকরগণ এইরপ কথা রটাইতে ছাড়িতেন না। অত্যাচার জনাচারে নীলকরগণ कनाष्ट्रेवन इटेंटि (मः भार भारतकर्छ। পर्याख नकरनायरे समर्थन পार्टेटिन। ठाँहाता व्यापनारमत विहातानरत्र रमध्यानी ७ रकोकमात्री विहात कतिया म अविधान कतिराजन। जाँशां वाभनारमत रक्षाम लाक करमम कतिराजन; সময় সময় আরও কুকাণ্ড করিতেন। তাঁহারা কাহাকেণ্ড সম্মান করিতেন না; জমীনার ও প্রঞা সকলেই তাঁহাদের ভয়ে কাঁপিত। তাঁহারা লোকের कीवन ও সম্পত্তির হর্তাকর্তাবিধাতা ছিলেন, এবং যথেচ্চারে ক্ষমতার যোল-আনা স্থাবহার করিতে ক্রটি করিতেন না। উপায়ান্তর্বিহীন প্রজারা নীরবে সব সহু করিত। তাহারা কোনরূপ বাধা প্রদান করিলে গ্রাম লুট **रहेउ—कथन ७ वा आम जानान रहेउ,—मगर मगर थून ७ रहेउ।** माजिए दें নীলকরকে শান্তি না দিয়া পীড়িত প্রজার দওবিধান করিতেন। নীল নষ্ট করা প্রভৃতি ওজুহাতে প্রজাপকের প্রধানগণকে জেলে দেওয়া হইত। কাজেই প্রকারা আর উচ্চবাচ্য করিত না।

শিশিরবাবু নীলবিজােহের আরন্তের কারণ নির্দেশ করিতে গিয়া বলিয়াালে, নদীয়া বেলায় টোলাঘ প্রামে বিষ্ণুচরণ বিষাস ও দিগম্বর বিষাস নামক ছই ব্যক্তি বাস করিতেন। বিষ্ণুচরণ সামান্য ভূমাধিকারী; দিগম্বর মহাজন। উভয়েই পূর্বে অনেক নীলকুঠার দেওমান ছিলেন; কিন্তু নীলকরের অভ্যাচারে বিরক্ত হইয়া কর্মভাগে করেন। ইহারা বুঝিলেন, প্রজা মরিয়া হইয়া দাঁড়াইয়াছে, সামান্য চেষ্টায় নীলের বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহী হইয়া উঠিবে। ই হারা বঙ্গে নীলের বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহবৈজয়স্থী উড্ডান করিলেন। গ্রামে গ্রামে চর পাঠাইয়া প্রজাদিগকে উত্তেজিত করিবার চেটা করিতে লাগিলেন। কিন্তু প্রজার সাহসে কুলাইল না। তথন ই হারা বুঝিলেন, প্রকাশ্য দাঙ্গায় হারাইয়া নীলকরের পশার নই করিতে না পারিলে কোনও ফল হইবেনা। তাঁহারা নিজ ব্যয়ে বাথরণঞ্জ হইতে লাঠিয়াল আনাইয়া দাঙ্গার জন্য প্রস্তুত্ত ভাগিলেন; কিন্তু প্রথম দাঙ্গাতেই পরাজিত হইলেন। স্থারের বিষয়, মিটার টটেনহাম (পরে হাইকোর্টের জজ) তথন নদীয়ার ম্যাজিট্টেট। তিনি নীলকরিগ্রেয় ছিলেন না।—সংবাদ পাইয়া অকুস্থলে

আদিয়া উপস্থিত হইলেন, এবং প্রথম দোষ যে নীল-করের, তাহা ব্ঝিয়া ভারবিচারে প্রবৃত্ত হইলেন। ক্রমে প্রজার সাহস বাড়িতে লাগিল। বিখাসঘ্যু মোকজনায় প্রজাদিগকে অর্থসাহায্য করিতে লাগিলেন। উটেনহাম বদলী
হইলেন; কিন্তু বিখাসদিগের নিক্ট ভরসা পাইয়া ভিন্ন ভিন্ন গ্রামের প্রজারা
দলবদ্ধ হইতে লাগিল। নীলকরগণ নানা প্রকার অত্যাচার করিতে
লাগিলেন। তাঁহারা অটল রহিলেন; প্রজার নামে দাদনের বাকীর
নালিশেও তাহাদের দেনা শোধ করিয়া দিতে লাগিলেন। ফলে ছই
বৎস্রের মধ্যে ছই একটি করিয়া সমস্ত কুঠার প্রজারা বিজোহী হইয়া
উঠিল। ইহাতে বিখাসদিগের সতের হাজার টাকা ব্যয় হইয়াছিল। তাঁহাদের মত লোকের পক্ষে ইহা সামান্য না হইলেও, ফলের তুলনাম ব্যয়
নগ্য। তাঁহাদের নামও আজ স্থপিদ্ধ।

এই সময় ছুইটি শারণযোগ্য ঘটনা সংঘটিত হয়;—(১) নীলদর্শণের প্রকাশ; (২) হরিশ্চক্রের মৃত্যু।

নীলের ব্যাপারে হরিশ্চন্ত প্রজার পক্ষ হইয়া যে শ্রম করিয়াছিলেন, ভাহার তুলনা নাই। সে সময় অত্যাচারপীড়িত প্রজাযে সকল আবেদনে গ্রমেণ্টকে তৃঃথকথা জানাইয়াছিল, সে সমস্তই প্রায় হরিশ্চন্তের লিখিত। প্রধানতঃ তাঁহারই চেপ্টায় 'র্টিশ ইণ্ডিয়ান' সভা প্রজার পক্ষ অবলহন করেন। বালালীর মৃথপত্র 'হিল্ পেট্রিয়ট' তথন হরিশ্চন্ত কর্তৃক সম্পাদিত হইত। দিপাহীবিদ্যোহকালে তিনি শ্রীয় পত্রে যে বিচক্ষণতার পরিচয় দেন, ভাহাতে বড়লাট পর্যান্ত মৃয় হইয়াছিলেন। এক্ষণে তিনি শ্রীয় পত্রে অসাধারণ দক্ষভার সহিত প্রজার পক্ষ সমর্থন করিতে লাগিলেন। মকঃস্বল হইতে দরিদ্র প্রজা কলিকাভায় আদিলে হরিশ্চন্ত্র ভাহাকে কেবল পরামর্শ দিয়াই ক্ষান্ত হইতেন না; তিনি অকাতরে অয়দান করিতেন। গুরুশ্রমে তিনি ক্ষয়রোগে আক্রান্ত হয়েন। 'নীলক্ষিণনের' কার্য্য শেষ হইলে আপনার ঐকান্তিক নিঃমার্থ চেষ্টা ফলবতী দেখিয়া সফলসাধন হরিশ্চন্ত মৃত্যুমুথে নিপত্তিত হয়েন। (১৪ই জুন ১৮৯১) নীলকরগণ মেয়ার্স মানহানির মোকদ্মায় \* ডিগ্রী করিয়া

<sup>\*</sup> পেট্রটে লিপিত হয় যে, ঐ নীলকর হরমণি নামক কোন ব্রীলোককে হরণ করেন। তংপুরের পালরী লংও বিলিচ ঐরপ আভাস দেন। হিঞ্চিক্র নোকলমার অভিবোগ সঞ্চান করিতে পারেন নাই। তিনি কমা প্রার্থনা করেন; এবং কেবল গরচার জন্ত লামী হয়েন। নীলকর তিল উচার বিরুদ্ধে স্থান কোটে সানহানির নাথিশের চেষ্টা করিয়া বিফল্ল মনোবণ হয়েন।—লেপক

উাহার বসতবাটী পর্যান্ত ক্রোক করেন। স্থান্থর বিষয়, 'র্টিশ ইভিয়ান সভার' কতিপর সভা টাকা দিরা ডিক্রী শোধ করিয়াছেন। সভা তাঁহার বিধবা পদ্মীকে যাবজ্জীবন মাসহারা দিয়াছিলেন। তাঁহার 'ররণচিক্ছাপনের উদ্দেশে ১০,৫০০ টাকা সংগৃহীত হয়। 'র্টিশ ইভিয়ান সভা' গৃহের ছারদেশে 'হরিশ্চক্র লাইব্রেরী' লিখিত একথানি প্রস্তরই ভাহার নিদ্শন।

## विदम्भी भण्य।

#### **असदग्रा**।

শত শত বংসর পুর্মে এক দিন সজারে সমর একটি ফুলর কুনের ধানে এক বুজ ধীবর জরলতাবেটিত কুজ কুটানের সন্মুপে ব্যিয়া জাল বুনিডেছিল। স্থানটিবড়ই মনোহর ও নির্জন। অন্ত লোকালারের চিহুমাত্র নাই। ধীবরের কুটারের পশ্চাতে এক প্রীর কুর্ছেদা অর্ণা, এবং অর্ণার অণার পারে এক নগর। কবিত ছিল, এই অর্ণা ভূত প্রেতের জালাসস্থান। এই কারণে কেছ সে বনে প্রবেশ করিতে সাহস ক্রিত না। কিন্তু কুজ ধীবর প্রত্যুত্ত উচ্চেখ্যে অ্পানের নাম উচ্চারণ করিতে ক্রিতে নির্ক্ষিণ্ড বন অভিক্রম করিয়া নগরে মহন্ত বিক্রম করিয়া আগিত।

সে দিন সন্ধাকালে জাল বুনিতে বুনিতে সহদা অপ্রণামধ্যে অপ্রণাদশক গুনিতে পাইল। চমকিরা বৃদ্ধ ধীবর সেই দিকে চাহিল ও দেপিল, অরণ্যের নিবিড় বৃন্ধরাশি ভেদ করিয়া এক গুজবর্ণ অমান্থ্যিক বৃহৎ মনুবামূর্তি দেপা বাইতেছে। ভীত হইয়া সেউজ্বের ভগবানের নাম উচ্চারণ করিতে লাগিল, এবং তৎক্ষণাৎ দেখিল যে, সেই মুর্ব্তি অনুপ্ত হইয়া পার্বাহ কুল নদীতে বিলীন হইয়া গেল। সে বিজ্য়পূর্ণনরনে সহয়া পুনরায় দেপিল যে, খেত আৰু আরোহণ করিয়া এক মনুবামূর্ব্তি অরণ্যে মধ্য হইতে বহির্গত হইয়া তাহার দিকে অগ্রসর হইতেছে। অখারোহী নিকটে আসিলে ধীবর দেখিল, এক জন হৃস্পত্মিত যুবক যোদ্ধা; তাহার দেহ হৃগতিত, বদনমণ্ডল অভ্যান্ত স্ক্রমার, মন্ত্রকে উচ্ছাল মনোহর উদ্ধাব; কটিদেশে বহুমূল্য ক্ষিমূকাথচিত ভরবারি। যোদ্ধা কুটারের সন্মৃণে আসিয়া বৃদ্ধ ধীবরকে সম্বোধন করিয়া সেই রাজির লক্ত্ আহিছা ভিন্দা চাহিলেন। ধীবর আহ্লাদের সহিত উচ্চাকে অভ্যান্ধনা করিয়া নিকের কুটারে নইয়া চলিল। বোদ্ধা তাহাকে ধক্তবাদ দিয়া বলিলেন, "তুমি ইচ্ছার আমাকে আলের না দিলে আমি বলপূর্বাক থাকিতাম; করিণ, এই বুল মুন্তর; আর ঐ মারাকাননের ভিতর দিয়া কিরিয়া সাওয়াও অসভব।" উভরে কুটারে প্রবেশ করিলেন। ধীবরপত্নী সন্ত্রান্ত আতিথি দেখিয়া উচ্চাকে সম্বানর করিয়া একপানি আসনে ব্যান্ত দিল, এবং র্গনশাবান্ত আহারের উদ্যোগ্য

ক্রিডে পেল। কিছু ক্ষণ পরে বৃদ্ধা কিরিয়া আসিন, এবং ধীবর, ধীবরগড়ী ও বৃবক বসিরা আলাপ ক্রিতে লাগিলেন। বোদ্ধা বলিলেন, তাঁহার নাম 'হন্ডরাও'। অরণ্যের অপর পারে—নগরে তাঁহার প্রাসাদ। তিনি পূর্ক দিন অরণ্যে প্রবেশ করিয়াছিলেন।

এইরপ কথাবার্ডা হইডেছে, সহসা কুটারের বাহির জলের শব্দ শ্রুত হইল, এবং-মনে হইল, বেল কেই বাহির হইতে জানালার উপরে সজোরে জল কেলিডেছে। ইহা গুনিরা ধীবর বিরক্তিবাস্ত্রক জ্রকুটা করিয়া সেই দিকে চাহিল। কিন্তু জারও ছুই তিনবার ঐরপ শব্দ শুড় হইল, এবং অবশেবে গৃহের ভিডরে জলের ধারা বহিনা আদিল। তথন বৃদ্ধ জ্ঞান্ত হইর। জানালার নিকট উটিরা গিরা উচ্চবরে বলিল, "উন্তিন্! তুমি এ সকল কুম্মস্তাস ও ভাষাসা কি কথনও ছাড়িবে না ?—বিশেষতঃ আলু আমাদের গৃহে এক জন সন্ত্রাপ্ত আচিলি আসিরাছেন।"

যাহির হইতে কেই উত্তর দিল লা; কেবল মধুর মূদ্র হাজধনি সকলের কর্পে প্রবেশ করিল। ধীবর আসিরা হত্তরাওকে বলিল, "মহালর ! আশা করি, আপনি এই সকল বা আন্ত কোনও ঘটনার বিরক্ত ইইবেন না। আমাদের পালিতা কলা উন্তিন্বড় দুই। ভাহার বরস যদিও এখন সপ্তদশ বৎসর হইরাছে, তথাপি এখনও ভাহার বালিকাফ্লজ চকলতা যার নাই;—কিন্তু আর যাহাই কফক, তাহার মন বড়ই সরল এবং"—ধীবরপত্নী একটু বিরক্তির করে বলিরা উঠিল, "হাা, ভূমি ত ভাল বলিনেই। সমস্ত দিন বাহির হইতে ঘুরিরা আসিরা হয় ত ভোমার এই সকল দুইামি ভাল লাগে। আমি এই বৃদ্ধ বয়সে সারা দিন গৃহকর্মে বাল্ড থাকি, এবং পরিশ্রমে ক্লান্ড হইরা যাই, উন্ভিনের নিকট ত কোন সাহায়্য পাই না, যবং সে আমাকে কেবল বিরক্ত ও আলাতন করে।"

খীবর ছাসিরা বলিল, "তা বাই করুক, উহার উপর বেণী রাগ করা যার না।" ° সহসা খার খুলিয়া গেল, এবং একটি পরমঞ্জারী বালিকা হাসিতে হাসিতে গৃহে

সংশা বার বুলেরা সেল, এবং একটি শর্মরা বালিকা বালিক সংশি পুনি আমার সহিত তামাসা ক্রিতেছ ? কোথার ভোমার অতিথি ?"

বলিতে বলিতে তাহার চঞ্চল দৃষ্টি যুবক যোদ্ধার উপর পড়িল। দে তৎকণাৎ নীরব इট্রা দ্বিভাবে দাভাইর। বিশ্বিতনয়নে অতিথির প্রতি চাহিরা রহিল। সহসা এই নিজ্জন স্থানে ধীৰৱের কুন্ত কুটীরে এই অপূর্বাস্থন্দরী বালিকাকে দেখিয়া হন্ডরাও বিশ্বিত হট্যা মুক্ষ नग्रत्व जाहात नावगाशून वनमक्यन प्रचिष्ठ नानियनन, अनः ভावियन य, अधनह বুঝি ৰালিকা লচ্জিত হইয়া মুণ ফিরাইরা লইবে !—কিন্ত ঠিক তাহার বিপরীত ঘটল। কিছ ক্ষণ ভিরন্তনে হন্তবাওকে নিরীকণ করিয়া বালিকার বেন সাহস হইল। সে ধীরে ধীরে যুবকের নিকটে পির। ভূমিতে জালু পাতিয়া বদিয়া তাহার পলদেশের বর্ণহার হতে লইর। ৰাডিতে ৰাডিতে বলিল, 'তুমি কিলপে এত দিন পরে আমাদের এই কুজ কুটীরে আসিলে ? कृषि कि ये जनवन कान्या हरेट कामियाक ?" वालिकात कथा भिव ना रहेट उरे धीवनशक्री ভাহাকে তিরস্থার করিয়া **উটি**ল, বলিল, "যাও, নিজের কাজ করণে ৷" উন্ভিন্ উঠিয়া একখানি ছোট ভক্তা টানিয়া যুবকের পদতলে বিসল, এবং তাহার বুনিবার জাল হাত लहेश मुख्यस्त रिलत, "मा, व्यामि এथान रिनहारे काल कतिर।" তৎপরে পুনরার ধীবর কত্রাখের সৃহত কথা কহিতে আরম্ভ করিল, কিন্তু উন্ভিন তাহাদের কণায় বাধা দিয়া বলিল, "আমি অতিথিকে জিজানা করিলাম—তিনি কোথা হইতে আসিমছেন? কিন্ত এখনও কোনও উত্তর পাই নাই।" অভিথি বলিলেন, "আমি ঐ বনের ভিতর হইতে আবিয়াছি।"

"ঐ ভরত্বর অরণোর মধাে কেল প্রবেশ করিরাছিলে, আর সেথানে কি দেখিলে দু গুনিরাছি, উহার ভিতর অনেক প্রকার অভ্নুত ও ভরত্বর বস্তু আছে; জুমি কি কি দেখিলাছ, ভাহা গুনিতে বড় ইছে। ইভৈছে। আমাকে সেই সকল বৃদ্ধান্ত বল।" হন্দ্রাও শিহরিয়া উঠিলে। তাহার পর বালিকার প্রতি চাহিয়া গভীরখরে কি বলিতে আরভ করিতেছিলেন, কিন্তু বৃদ্ধানী বর বলিয়া উঠিল, "মহাশর, আপনি পথশ্রমে রাভ হইরাছেন, রাত্রিও অধিক হইরাছে, আহারাদিও হর নাই; এক্ষণে সেই সকল কথা বলিবার কোন প্রয়োজন নাই।" বৃদ্ধের নিষেধ গুনিয়া উন্তিন্ উঠিয়া ফ্রন্সেদে বৃদ্ধের সমূধে গিয়া বলিল, "কেন বাবা ? বলিতেই হইবে। যথন আমার ইছে।, তথন নিশ্চর বলিবে ! দেখি কে বাধা দেয়।"

অত্যন্ত কোণ প্রকাশ করিয়া বালিকা এই কথাগুলি বলিল, কিন্তু তাহার ফলার মুখের কোনও বিকৃতি হইল না। তাহার হাসি ও চঞ্চলতা দেখিয়া বুবক বেমন মোহিত হইগাছিলেন, তাহার এই উগ্রম্ভি দেখিয়া তেমনই মুখ হইলেন। কিন্তু বৃদ্ধ ধীবর উন্ভিনকে অতান্ত তিরক্ষার করিতে লাগিল। তথন উন্ভিন্ বলিল, "আমার গুনিতে এত ইচ্ছা, ভার ভুমি আমাকে গুনিতে দিবে না? আচ্ছা, তোমরা তোমাদের অন্কার ছোট কুটারে একা থাকো।"

এই বলিয়া বালিকা বিজ্ঞাংবেগে বাহিরে চলিয়া গেল, এবং ঝড় বৃষ্টি ও অন্ধনারে কোপার অনৃত্য চইল। অন্ধনার রাত্রে ভাষাকে সহসা চলিয়া যাইতে দেখিয়া ধীবর উচ্চত্যরে বলিয়া উঠিল, "উন্ডিন্! কি করিলে? এই ভরঙ্গর ঝড় বৃষ্টির সময় রাত্রে কোথার গেলে? এগনই ফিরিয়া আইস।" কিম্ব কেচ উত্তর দিল না। তখন হক্তরাতের প্রতি চাহিয়া বৃদ্ধ বলিল, "উন্ডিন্, বড় তুই নেয়ে, আগরও ক্ষেক্ষার এইরূপ করিয়াছে; পুঁলিয়া কোধায়ও পাই নাই, আবার নিকেই ফিরিয়া আসিয়াছে। মহাশয়! এই ঝড়েও অন্ধনারে তাহাকে পাওয়া অসম্বন।ও বড় ডাই; নিকটেট কোথাও আছে, আময়া একটু অপেকা করিয়া দেখি, বড় একটু কমিলে পুঁলিতে যাইব।" এই বলিয়া বীবর নীরব হইল। তৎপরে আবার বলিতে লাগিল,—

"আপনি হয় ত আমাদের পালিতা কল্পা উন্ভিনের বিষয় লানিতে কৌতুহনী হইয়াছেন। কিরপে তাহাকে পাইয়াছি, তাহা আমি আপনাকে বলিতেছি। পঞ্চল বংসর পূর্বে আমার একটি কনা জয়িয়াছিল।।আমার আর কোনও সল্পান সন্ততি ছিল না। বুড়া বয়সের একমাত্র মেরেটি আমাদের অত্যন্ত আদরের হইল। যথন বয়স ।ছুই বংসর, তথন এক দিন আমি সহরে মংস্ত বিক্রয় করিয়া গৃহে কিরিয়া আসিচেছিলাম। গৃহের নিকটে আসিয়া দেখিলাম, আমার পত্নী উচ্চলরে কাঁদিতে কাঁদিতে কুটীর হইতে দৌড়িয়া আমার দিকে আসিয়া দেখিলাম, আমার পালী উচ্চলরে কাঁদিতে কাঁদিতে কুটীর হইতে দৌড়িয়া আমার দিকে আসিতেছে। আমার প্রাণ কাঁপিয়া উঠিল। আমি বলিয়া উঠিলাম, "দয়ময় ভগবন! কি হইয়াছে ? কোথার মেয়ে ? শীল বল।" আমার পত্নী কাঁদিতে কাঁদিতে উত্তর করিল, "য়াহাকে ডাকিলে, উাহারই নিকট গিয়াছে।" ভাহার পর আত্মীর নিকট শুনিলাম বে, মে হুদের ধারে কনাটিকে কোলে লইয়া বসিয়াছিল, সহসা শিশু জলের প্রতি চাহিয়া ছুদে ঝাপ দিয়া পড়িল, এবং মুহর্তমধ্যে একেবারে ভ্রিয়া পেল। আমরা কত পুঞ্জিলাম, কিন্তু আর সেই হদরের ধনকে কিরিয়া পাইলাম না। সেইদিন রাত্রে আমরা শোকার্জিক্যমেনীরবে কুটারে বসিয়াছিলাম। সহসা হার খুলিয়া গেল, এবং একটি হুন্দরী বালিকা হাসিতে হাসিতে গৃহে প্রবেশ করিল। ভাহার পরিষানে বহুম্লা স্ক্রমর বয়, কিন্তু ভাহার সমস্তা দেহ আয় ; বয় ও কেল হইতে বিন্দু বিলু লল ঝরিতে। কিছুক্র বিয়িত ভাহার সমস্তা দেহ আয় ; বয় ও কেল হইতে বিন্দু বিলু লল ঝরিতে। কিছুক্র বিয়িত

🖷 ক্রিক্সাক ভাবে আবরা ভাহার এতি চাহিরারহিলাম। ভাহার পর আমি বলিলাম, এইমাত্র জামাদের প্রাণাধিক সন্তানকে হারাইরাছি; তাই লামাদের সান্ধনা করিতে বুঝি দ্রাসয় এই হৃদ্র শিশুকে পাঠাইয়াছেন। সেই দিন অবধি উন্ভিন্ আমাদের নিকট রহি-য়াছে। কাছার সন্ধান, কিয়াণে কোধা হইতে আসিল, কিছুই জানিতে পারি নাই। কিয় বোধ হয়, বছ দুরে কোন অপরিচিত হুস্পর দেশে বাস করিত। কারণ , সে 'ফুটিক প্রাসাদ' ও 'প্রবাল মন্দিরের' পল করিত। আমি উহার নাম ভর্থিয়া ('ভগবানের উপহার') রাখিতে চাছিয়াছিলাম। কিন্তু বালিকা ভাষাতে কোনও মতে স্বীকৃতা হইল না। সে জেদ ক্রিয়া বলিল, ভাহার নাম 'টুমডিন'। আমরা অগত্যা তাহাই রাখিলাম। উন্ভিন বড় हक्नअकृष्टि—" महमा जनअवास्त्र मच हहेन. अवः अितिदार कृतितात ভिতরে जन विह्या আদিল। তথন বৃদ্ধ ধীবর ভীত হইয়া চীৎকায় করিয়া বলিয়া উঠিল,—"উন্ডিন! উন্ডিন! ভূমি এখন কোখার!" ব্বক ও ধীবর ফ্রন্ডপদে বাছিরে গেলেন। তথন ঝড় বৃষ্টি কমিরাছে, মেব সরিরা পিরাছে, এবং চক্রালোকে চতুর্দিক উচ্ছল হইরাছে। যে কুন্ত ৰদী অৱণা হইতে বহিৰ্গত হইৱা বহিরা হলে পড়িয়াছে, তাছা স্ফীত হইলা মাঠ বন সমুদায় প্লাৰিত ক্রিয়াছে, এবং সেই লল বেগে কুটীরের চারি দিকে বহিতেছে। ছু' জনে ছুই দিকে আছেবৰ ক্রিতে বাহির হইলেন, এবং বার বার নাম ধরিয়া উন্ভিন্কে ভাকিতে লাগিলেন। बक्कन नात महमा इन्डांध प्रथितन य, जान विक्रिंड अकि डेक्ट डार्न डेन्डिन अकि বুক্তলে বসিরা ভাঁহাকে লক্ষ্য করিয়া হাসিভেছে ৷ সহসা বুবক জ্যোৎস্লাকিরণে চতুর্দ্ধিকে জনপ্রবাহ ও বৃক্তলে সেই অপুক্তকরী বালিকাকে দেখিরা যেন কোনও স্থের ন্যায় বোধ করিলেন। ছত্ত্রাও ললে সম্ভরণ করিয়া তাঁহার নিকট পেলেন। বালিকা তাঁহার প্রদালেশ বাছ ছারা বেটিত করিয়া হল্ডরাগুকে নিকটে বসাইরা মুদুখরে বলিল, অন্দর যোছা। এখানে বসিলা ভোষার পর আমায় বল।" বালিকার এইরূপ ব্যবহারে যুবক বোদ্ধা হতবৃদ্ধি ও মোহিত হইরা ভাছাকে লেহালিখন করিলেন। এমন সময় বৃদ্ধ ধীবর সেই খানে আসিরা এই মৃশ্র দেখিরা ক্রোধভরে ভাহাদিপকে তিওম্বার করিতে লাগিল, এবং উন্ডিনকে কিরিয়া যাইতে আজা করিল। যুবক লক্ষিত হইল। কিন্তু বালিকা বিন্দুমাত লক্ষিত হইল না। অবশেবে বৃদ্ধ ক্রম্মন করিতে লাগিল। তথন হত্তরাও বালিকাকে বলিলেন "উন্ডিন, বৃদ্ধ পিতার ছঃণ দেখিলা কি তোমার একটও মালা হল না ? এখনই তাহার নিকট ফিরিয়া যাওয়া উচিত।" ইহা ওনিয়া বালিকা বিশ্বরপূর্ণ বড় বড় নয়ন ছুইটি তাহার দিকে কিরাইরা চিল্লিডভাবে বলিল, "ডুমি বদি ভাছা মনে কর, তবে অবশু বাওয়া উচিত; কিন্তু বাড়ী গিয়া আমাকে নিশ্চয় গল বলিতে হইবে।"

ভংপরে সকলে গৃহে ফিরিল। তথন রাত্রি অবসিতপ্রায়। গৃহে ফিরিয়া উন্ভিনের অমুরোধে হল্ডরাও ওঁহার অমণ্যুন্তান্ত বলিতে আরম্ভ করিলেন।—"ঐ অরণ্যের অপর পারে—নগরে সাত আট দিন হইল অন্তোৎসব হইরাছিল। তাহাতে আমি উপছিত ছিলাম। উৎসবে এক দিনু এক ক্ষমী কুমারীকে দেখিলাম। ওনিবাম বে, তিনি নগরের এক জন ধনী সম্বান্তের পালিতা কন্যা। উৎসবের নৃত্যে আমি তাহার সহিত তিন দিন নৃত্য করিয়াছিলাম; কিন্তু তাহাকে প্রথম দিন যত ক্ষমী মনে করিয়াছিলাম, পরে দেখিলাম, তাহা নয়। তথাপি সে আমার উপর সর্কাপেক। প্রসন্ন বলিয়া আমিও তাহার নিকট সর্কাণ থাকিতাম। অন্যান্য বোদ্ধারা বেমন তাহাদের প্রণানীর নিকট হইতে কোনও প্রণয়েগহার চাছিল। রাখিত, আমিও সেইরূপ একদিন উপহার চাছিলাম। কিন্তু বারটাতা বলিল 'ছুমি যথন ঐ মায়াকাননে প্রবেশপুর্কক প্রমণ করিয়া

কিরিয়া আসিবে, তখন উপহার পাইবে। তাহার উপহার পাইবার নিমিন্ত আহি বিশ্বস্থা উৎহক ছিলাম না; কিন্তু ভাহার কথা মা রাখিলে আমার কাপুক্ষতা প্রকাশ পার, এই নিমিন্ত আমি কলা প্রাতঃকালে অখারোহণ করিয়া অরণা পার হইব ছির করিয়া ভাহাতে প্রবেশ করিলান।

অরণাগর্জে ব্যক্ষ যে সকল বিভীবিকা দেখিয়াছিলেন, সে সকলের বর্ণনা করিলা পরে তিনি বলিলেন, "শেষে আমি এই কুটারে আসিয়াছি।" ধীবর বলিল, "ভগবাদের কুপার আপনি বনের ভরকর বিপদ হইতে রক্ষা পাইরাছেন। এখন আপনি নির্মিলে পৃহে কিরিতে পারিলেই আনক।" উন্ভিন্ সহসা হাততালি দিয়া হাসিতে লাগিল। হল্ডরাও বালিকার প্রতি চাহিয়া বলিলেন; "আমি আসিয়াছি বলিয়া তুমি এত আফ্রায় প্রকাশ করিলে, আবার এখন বাইব গুনিয়া আনকে হাসিতেছ কেন ?" "কেন হাসিতেছি, আন ? তুমি এখন এ হান হইতে ঘাইতে পারিবে না। নদী ও ব্লের অবছা বেশিতেছ না ? আমি উহাদের বেশ চিনি ! এখন তোমার বাওয়া অসভব !"

ইহা শুনিরা যুবক ও বীবর বাছিরে গেল; এবং দেখিল, বালিকার কথা সভ্তা। চভূর্দিকে জলরাশি, ছোট কুটারধানি বেন দ্বীপের ভার উপরে ভাসিডেছে।

বুল ও নদীর অল বেন কোনও ঐক্রজালিক শক্তির প্রভাবে সহসা ক্রমেই বর্দ্ধিত হইটে লাগিল। বুবক দেখিলেন, শীত্র এই হান হইতে বহির্নত হইবার কোনও উপার নাই। কিন্তু তিনি সে ক্লম্ভ ছুংখিত হইবেন না। অত্যন্ত হুংখে ও আনক্ষে উহার নিন কাটিতে লাগিল। হল্ডব্রাও সমন্ত দিন তীর ও ধমুক লইরা বেড়াইতেন, এবং রুল্চর পক্ষী বা অন্য কোনও শিকারের চেষ্টার থাকিতেন। বে দিন কোন মৃত পক্ষী নইয়া ক্রিভেন, উন্তিন্ ভাহাকে অত্যন্ত তিরকার করিয়া বলিত, "এইরপে অসহার লীবের প্রাণহরণ করা অত্যন্ত নিঠুরতা।" বালিকা মৃত পক্ষীকে বক্ষে লইয়া অঞ্চ কেলিত। আবার বে দিন বুবক শ্নাহতে কিরিতেন, সে দিন বালিকা ভাহাকে অত্যন্ত তিরকার করিয়া বালিত বে, "ভোমার অন্যবানতার জন্য রাজে মাংসের অভাবে কেবল মধ্য আহার করিয়া থাকিতে হইবে।" কিন্তু বালিকার এইরপ বিপরীত ভাব ও সমরে সমরে প্রমণ বভাবের পরিবর্তন প্রিয় হল্ডব্রাও কিছুমান্ত বিরক্ত ইতেন না! তাহার সরল হালি, কঙ্কণ অঞ্চ ও মধুর বচনে নবীন অতিথি বিষ্কা হইতেন।

এই রপে ব্ৰক ধীবরের কুটারে বাস করিতে লাগিলেন। এই নির্কাণ ছাবে সরলা বালিকার সহবাসে পবিত্র হব ও আনক্ষে দিন কাইতে লাগিল। ফ্রনে হন্ডরাও উন্ভিনের অভ্যন্ত অক্রানী হইলেন। তিনি সরলা, ছক্ষরী বালিকার লাকারমর মুখ না দেখিলে বেন সমন্তই অক্কার দেখিতেন। এই শান্তিমর সরল হুখবর আনক্ষে ক্বল একটি কারণে ব্যক বড়ই বাধিত হইতেন। উন্ভিন সারা দিন ধীবর পত্নীকে বিরক্ষ করিত, এবং এই জন্ত সর্বাণ তিরক্ষত হইত। হল্ড্রাও, আনিতেন বে, বালিকারই দোব, তথাপি চক্লপ্রভূতি সরলা বালিকাকে এইকপ ভিরক্ত হইতে বেবিলে সভ্যক্ত ছাইত হইতেন।

এক দিন সন্মাকালে কুটারবাসিগণ সন্মাধের ছোট গৃহে বসিরা ক্রেণাক্ষণ করিতেছিল।
সহসা বাহির হইতে কে ছারে ক্রাণাত করিল। চতুর্দিক জলে সাবিত, এ ছাবে বস্থাত
আসিবার কোন পথ বাই, কেবল নিকটে ভীবণ অরণ্য। সহসা ছারে ক্রাণাড শ্রুপ ক্রিরা
সকলে ভীত ও চনকিত হইল। ছলভ্রাভ এক গৃহ্ণে উরিয়া ইয়েইয়েব, এবং ভরবারি

বাধিক টাহার মনের ভাবে বুজতে পানিয়া মুদ্দক হাসিতে হাসিতে বলিল, চিত্র আমি ক্ষেত্রায়া বা অমার্জনিক কেছু নতে। কেবুন, আমি ভগ্রানের নামে কিছুন,ও ভগ্রাজন তেতি না, আমিত ভগ্রানে এখাস করি। তাজুন, গৃহহ আঞ্ব, এখানে আপনার কোন ভয় নাই।

ি তৃদ্ধ প্রেছিত গৃহের মধ্যে অলসর হইলেন। ধীনর ও ধীবরপথী উচোকে ভিজিভরে অপান করিল। উছেরে পরিধের বস্তু আন্তানিছিল এবালা অবিধার উছেরে পরিধের বস্তু আন্তানিছিল। কিছু আন বিজ্ঞান ও জান্তি কুল করিয়া পুরোহিত উরোর পরিধের দিলেন। তিনি বলিলেন যে, অর্থার আন্তার বাল করেন। আচ্কেরে একটি কুল নেকার উটো মধী পরি ন্ত্রিলা স্ক্র্যার বাল করেন। আচ্কেরেল একটি কুল নেকার উটো মধী পরি ন্ত্রিলা স্ক্র্যার বাল করেন। আচ্কেরেল একটি কুল নেকার ভ্রিলা করেন। করিল করিল পরিধার কিলিলেন বিজ্ঞান করিল ত্রিলা করেন। ইনিলার পর স্থিতির দেশিলেন যে, এনে আন কুলিলের বিজ্ঞান সক্রে ওলিলেন প্রাক্রিল করিলেন তারি পরিধার পর স্থিতির দেশিলেন যে, এনে আন কুলিলের বিজ্ঞান করিল। তারার বিজ্ঞান করিল আন্তানিছিত ব্রোলেন, স্থান ভ্রেরিলেন শত পত ব্রুরালিন নিজে করিলে, আনি স্ক্রিলেন বিজ্ঞান বিজ্ঞানি স্ক্রিল করিলেন বিজ্ঞান করিলেন করিলেন বিজ্ঞান বিজ্ঞা

পুরোধেরে এই করা শুমিরা উন্তিন উল্লিখ জ্ফারাওল নিক্ট বিলেখনিন এবং শুরকের পরে ভারেরে জ্লুভ ক্লন্ন মন্তক রোধ্যা, চুমুখুরুপরে "১৯০, "৩০ জুন করেনিরের জ্যান্ড্যা মহিলে গারিবে মা, এখানেই খাকিতে হইবে, করে যাইবে সাল্যব মা।"

্দক বালিকার এই মরল লেছপর্য বাকোই কোনেও উত্তর দিনের না। নানা চিন্তার উদ্বের অন্ন প্রিপুর্য হেন্ডার । উচ্চার মনে ইইন্ডে নামিল বা, যথার্থাই দ্বির আর স্থারে বিরিন্তে পারিবেন না। এই নিম্ন কলর শান্তিপুর্য স্থানে চিন্তারীন কাটাইটেও ইইবে। তিনি বালিকার অবন্ত মন্তবের প্রাত চাহিন্তান। তারার অপর্থিব অপুরুষ নোনান্দ্রীয় প্রতি অভ্যানরন চাহিন্তা নার্থার প্রতি অভ্যানরন চাহিন্তান ; উন্নের ক্রন্তান স্থার প্রথম জাগিয়া উত্তিল—
পুরেরিডি সম্বুরে। এই সময় ধীবরপরী উন্নিভানর প্রতি নাইর প্রবেকর ক্ষরে মন্তব্য রাধিতে দেখিয়া নিম্ন বিরুষ্য করিয়া উন্নিভান প্রতি নাই ক্রিয়া নিম্ন বিরুষ্য করিয়া উন্নিভান প্রতি নাই ক্রিয়া করিয়া করিয়া উন্নিভান প্রতি নাই ক্রান্তার বিরুষ্য করিয়া করিয়া করিয়া ক্রিয়া ব্যবকের চিন্তান্ত্র নাই ক্রিয়া করিয়া করিয়া ক্রিয়া ব্যবকের চিন্তান্ত্র নাই ক্রিয়া বিরুষ্য করিয়া করিয়া ক্রিয়া ব্যবকের চিন্তান্ত্র নাই ক্রিয়া বিরুষ্য করিয়া করিয়া ক্রিয়ার আন্তর্গার স্বান্ত্রীয়া করিয়ার ক্রিয়ার ক

বাপুদত্তা পত্নী; ঠাকুর, যদি উহার পিত। মাতার কোন আগতি না থাকে, অদ্য রাতেই আমাদের তু'জনকে বিবাহ-বন্ধনে আবন্ধ করুন।"

উন্ডিন্ ও হত্তবাতের ভালবাসা দেণিয়া ধীব্য ও তাহার পত্নী ইহাই আশা করিয়াছিল। কিন্তু সহসা বোদ্ধার মূগে এই প্রস্তাব গুনিয়া তাহায়। চমকিত হইল। হত্তরাণ্ডের কথা এবণ করিয়া বালিকার মথে এক নতন ভাব দেখা দিল। উন্ডিন নীরবে মন্তক নত করিল। পুরেছিত ধীবরের নিকট বালিকরে ও হুবকের সমুদায় বুড়ান্ত প্রবণ করিয়া বলিলেন যে, ধীবর ও ধীবরপত্নীর কোন আপত্তি না থাকিলে তিনি সেই রাজেই উন্ডিন্ও হন্ডবাঙের বিবাহ দিতে প্রস্তুত আছেন। বুদ্ধ ও ভাহার পঞ্চী আহলাদের সাহত অনুমতি দিল, এবং বিবাহের স্মন্ধে আংলোজন করিতে প্রত ১ইল। পুনেরিইত ছুইটি অসুধীর চাহিলেন। তখন উন্ভিন্ "आमात कारत आएक" निवस क्षान्य अभार करक अरवन कतिल, अनः धुटें विषम्ला আক্রীয়ে লট্ড: আহিল। ধীৰত ও ও তার পঞ্জী বিশিষ্টনয়নে চাহিয়, প্রিপ্রা কংলার। পুরের কথনও এই অঙ্কীর হুটটি দেনে নাই। তপন বালিক। বলিল, "মধন ভোষাদের নিকট আসিতেছিলাম, আম'র পিত! এই ছুক্টি আমার বত্তে বাঁধিয়া বলিয়া দিয়াছিলেন, বিবাহ ভিরুম। হওরা প্রতিভূ ইহা অভি পোগনে রাশিয়া দিবে। ভোমাদের কুটারে আসিবার পর যথন তোমরা আমোর বসু পুলিয়া ফেল, আমি পিতার আজে: মত উচা গোপনে রাধিয়া দিয়াছিল।ম।" উন্তিনের এই নূতন কথা গুনিং। তাহার। ত্র' ধন তাহাকে স্বিশেষ জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, কিন্তু পুরোধিত ঠাকুর তাহাদের কথায় বাধা দিয়া দকলকে বিবাহ কাৰ্যোর জন্ম প্রস্তুত হইতে বান্তেন।

বিবাহ হইয়া গেল। উন্ভিন কম্পিতদেং সল্ভাগেৰ অনন্তমন্তকে স্বামীর পাথে নীরবে দিড়াইয়া রহিল। পুরোনিত বলিলেন, "এ স্থানে আর কোন মনুষা বাস করে না; কিন্তু বিবাহের সময় জানালার মধ্য দিয়া দেখিলাম, এক জন দীর্থকাম, খেতবপ্রপ্রিহিত বৃদ্ধ দাড়াইয়া বিবাহ কার্যা দেখিতেছিলেন বোধহন, সেই ব্যক্তি এখনও বাহিরে দাড়াইয়া আছেন।"

ইহা শুনিয়া বৃদ্ধ ও বৃদ্ধা অভ্যন্ত ভীত হইল, এবং হল্ডবাও চমকিয়া উটিয়া তাহার জরবারি অর্কনিকোবিত করিয়া জতপদে জানালার নিকটে গিয়া বাহিরে চাহিল। দেখিল, বহ লুরে এক খেত মনুনামূর্তী ধীরে ধীরে অরণ্যে নিনিড বৃক্ষরালির মধ্যে অলুলা ইইডেছে। এই মূর্তি অপরিচিত নহে; কারণ, তিনি অরণো অমণকালে উহা দেখিরাছিলেন। বিবাহের পূর্বেও বিবাহ সম্পন্ন হইবার পর কিছু কণ উন্তিন্নীর ও শাস্ত ছিল। কিছু সহসা ভাহার পূর্বে চঞ্চলতা দেখা দিল; সে নানা রকম ছুইামি করিয়া সকলকে বিরস্ত করিতে আরম্ভ করিল। অবশেষে বৃদ্ধ পুরোহিতকেও বিরস্ত করিতে লাগিল। ইহা দেখিলা হত্তরাও একটু বিরক্তি প্রকাশ করিলেন। কিন্তু বালিকা ভাহা গ্রাহ্ম করিল না। তাহার এইরণ বাবহার দেশিরা পুরোহিত ভাহার প্রতি ছির্নয়নে চাহিয়া গন্তীরম্বরে বলিলেন, "বংসে, ভোমার হৃদ্ধে সরল মূখ দেখিলে সকলেরই হৃদ্ধ ভালবাসার পরিপূর্ণ হয়; কিন্ত ভূমি এখন আর এক জনের সহিত পবিত্র বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হইলে; দেখিও, যাহার জীবনের সন্ধিনী হইলে, যাহার হৃদ্ধের বহিত এক হইলে, ভাহার সহিত যেন আছার আয়ায় মিলিত হইবার চেটা কর, নচেৎ সুখী হুইবে না।"

উন্ডিন্নীরবে পুরেচিডের বাকা শুনিডেছিল, সহসাহাসিয়া বলিয়া উঠিল, "আগা! আপনি যাহা বলিডেছেন, ভাহা অবখ্য উচিড কথাই হইবে, কিন্তু যাহার আগ্নানাই, সে কিকপে আয়ার উল্ভিক্তিক বিবে ?" ্ বালিকা বিজ্ঞাপ করিতেছে মনে করিয়া পুরোহিত বিরক্ত হইরা নীরবে মুখ ফিরাইমা লইলেন। কিন্তু বালিকা ফ্রুডপদে ওঁছোর নিকট গিয়া অতি কাতর মূত্ বরে বলিল,

"ঠাকুর, আমার উপর রাগ করিবেন না। আমার কথা আগে শ্রবণ করুন, আমি যাহা বলিভেছি, ভাহা সভ্যা"

ক্ষণকাল নীরব হইয়া উন্তিন আগ্রহের সহিত কি বলিতে আরম্ভ করিতেছিল, সহসা কি কারণে তাহার বাক্য রুদ্ধ হইল। শিংরিয়া বালিকা নীরবে অঞা বিসক্ষন করিতে লাগিক।

উন্ভিনের পূর্বোক বাকা গুড়িগ ও ভাহার এই পরিবর্ত্তন দেখিয়া সকলে ভীত ও উদ্মিটিন্তে ভাহার প্রতি চাহিয়া রাহল।

কিছু কাণ পরে অঞ্বাংবরণ করিয়াধীরে ধীরে নয়ন মুছিয়া বালিকা পুরোহিতের প্রতি চাহিয়াব্যগ্রতাপুণ গ্রীর্থরে বলিল

"আহ্বা— াল্লা বোধ হয় কোন হৃত্যত অথচ ভয়ত্বৰ পদাৰ্থ হইবে। ঠাকুর, মনুষ্য-দেহে এই অভাত আহ্বানা পাকিলে কি ভাল হইত নাং?"

সেই কুল গৃহে বাহারা ছিল, তাহারা সকলে ভীত ও বিক্লিত হইনা উঠিরা দাঁড়াইল, কিছ উন্তিন কাহারও প্রতি ক্লকেপ না করিয়া প্রোহিতের মূথের দিকে ছিরনয়নে চাহিয়া রহিল। তাহার বদনে ভীত্র উৎফ্কাপূর্ণ কৌতৃহল প্রতিফলিত হইল। উন্তিন পুনরাম বলিল,

"আহার ভার বহন করা বোধ হয় কতান্ত কটিন। কি ভীষণ ভার ! এখনই তাহার আগমন-আশকায় আমার হৃদয় এক অক্সাত, অপূথ্য মন্মান্তিক বেদনায় অভিভূত ইইতেছে। এত দিন আমার হৃদয়ে কোনরূপ চিন্তাবা হুংগ ছিল না. বড় স্থাও **আনন্দে জী**বন কাটিয়াছে।" এই ব্লিয়া উন্ভিন পুন্রায় অক্ষ্যধ্য করিতে লাগিল।

বৃদ্ধ পুরোছিত চিন্তিতস্কারে স্থিরনয়নে বালিকার প্রতি ছাহিম। গতীরক্ষে তাহাকে ভগবানের নাম লইতে আজা করিলেন। বালিকা তৎক্ষণ ভূমিতে জারু পাতিয়া কর্যোড়ে অবিচলিত গল্পীরকারে ভালিভাবে পুরোজিতের সহিত বারবার ভগবানের নাম উচ্চারণ করিল।

ভ্ৰম পুরেছিত ছল্ডরাওকে সন্ধোধন করিয়া বলিলেন, "বৎস, তুমি চিন্তা করিও না। এই বালিকার মধ্যে কুলক্ষণ বা বা অভ্ত চিন্তু লেগিঙে গাই না। কিন্তু আমাদের অজ্ঞাত, গুলু ও বিস্নাবহ কিছু আছে, আমলা এখনত ছাল জানিতে পারি নাই। তুমি এই সরলা প্রিজ্ঞান্য বালিকাকে ঈশ্বস্মক্ষে বিবাহ করিয়াছ; উহাকে চির্কাল আদর যন্ত্রকরিও, স্থাশিকা দিও: স্থা ইইবে।"

নব দক্ষতিকে আনশীপাদ করিয়া ভাছাদেব নিকট বিদাধ সইয়া পুরোহিত শ্রন করিছে গেলেন।

পুরেভিক্রের নাক্য <u>অবণ</u> করিয়া ও বালিকার অপ্রথিব দেন্যথা দে**ধিয়া হত্তরাণ্ডের সকল** সন্দেহ ও ভয় দূর হলল। হুপে ও জানন্দে বিষাহরাতি ক্রিটিয়া গেল।

পর দিন প্রভাতে হক্তরাঙের প্রস্থ মুগ দেখিয়া, সকলের হৃদরে যে এক আশকা উপস্থিত হৃষ্যাছিল, তাহা বিদ্রিত হৃষ্টল, এক উন্ভিনের অপুকা পরিবতন দেখিয়া সকলে বিমুদ্ধ হৃষ্টল। তাহার সেই অনিকাহক্দর মুধ্বমল প্রেম কোমল ও প্রতিভাদী প্রিপ্রদীপ্ত হৃষ্যা এক ন্তন সোকায়ো বিভাবিত হৃষ্যাছে; তাহার নিশান পরিত্র আয়া নয়নে প্রিভিবিত হৃষ্যাতে হৃষ্যা কি স্থান প্রেভিবিত হৃষ্যাতে হৃষ্যা হিষ্যা হৃষ্যা হৃষ্টা হৃষ্টা হৃষ্টা হৃষ্যা হ

নিকট গিয়া বালিকা জামু গাতিয়া বিনীত্বনে পূর্বকৃত ব্যবহারের জন্ম ক্ষম চাহিল, এবং তাহার আজার টম্নতির জন্ম ভংগানের নিকট তাহাকে আর্থনা করিতে বারবার অকুরোধ করেন। বৃদ্ধ ও চুদ্ধাকে আলিজন করিয়া অঞ্জন্ধক্ত বার বার বনিতে লাগিল, "ভোমরা কত বজে কত আদরে সন্তানের প্রায় আনাকে প্রতিশানন করিয়াত, তাহা এত বিনে বৃদ্ধিলান। সেই স্লেতের কিছু প্রতিদান করি নাই, বরং কত বিরক্ত করিয়াতি, কান এক বিষয়াতি বিধানি । হায় । এখন কি রূপে তোমাদের ছাড়িয়া মাইব ?" সমস্ত দিন উন্ভিন্ আর্থার ও উৎসাতের সহিত তাহার মাতাকে পুতক্ষে মণাসাধা সালেয়া করিল। সহসঃ সন্ধাকালে উন্ভিনের আর এক নুত্ন পরিষত্তন হইল। তাহার নহন অঞ্জপুর্ব ও উজ্জার হাস্তেময় মুলক্ষাল বিধানের ছারাপাতে মলিন হইল, এবং বালিকা নীয়বে বারংবার দীর্ঘনিধান ভাগে করিতে লাগিল।

আবংশবে হস্তরাওকে ডাকিরা কুটীরের কিয়ৎ দূরে অইয়া নিয়া বলিল, "দেপ, চল একেবারে স্বিয়া শিলাছে, নদা কেমন শাস্তভাবে বহিয়া যাইভেছে। তুমি এপন শংক্রেশ এই স্থান লগতে যাত্রা করিতে পারেলে।"

হতর ও সবিকারে চাহিয়া দেখিল যে, যথাগঁট এক রাজেই সহসা জল সরিয়া গিলাছে, এবং জলপ্রাবনের চিত্রমাজ্ও নাই। যুবক আনন্দে ও এেমপুগ্নয়নে বালিকারে আতি চাহিত্র। সঙ্গেরে ব্যবিল, উন্ভিন্। এখন ভ আর একা যাইব না। তুমিও যাংগ্যে।

কিন্তু উন্তিন্দীর্থনিখান কেলিয়া সূত্ৰ স্থিত কারে বলিল, "কামিন্, তাতা তুমি এপনট ছির করিবে। নদীর মধ্যে ঐ ভোটে নিজন খীপের উপর চল। সেপানে তোমাকে সমুদার বলিব! আমার কথা শুনিখা যদি হুলে অনোকে ত্যাগ করিতে চাও, ঐ শীতল নদীবক্ষে অংশ্রন্থনত্ত ব

এ বান্য, উন্তিন্ ছল্ডরাওকে লউর। ধীরে ধীরে সেই স্থানে হিনা দীপের লামল মাসের উপর খানল, এবং ভাষাকে বলিল, "ভাম আমার নমুবে বস, আমি ভোমার নয়নে আমার অনুস্তান্তান্য লগব। আমি বাহা বলিব, গ্রহা মনোবোগের সহিত্যাব্য কর।"

ক্ষণকাৰে নীবৰ পাকিছা ছন্তিন্ত প্ৰীৱপরে খীরে ধীরে বালতে লাগুলিল,—"তুমি হয় ত জান নে, জাগতে কানক প্রকারে প্রাণা আছে,—"বাহানা সভনাতর মসুবোর দৃষ্টির অপোচর। ভাহারে পাঞ্ভূতে হাই, এবং পঞ্জুতে লয় পায়। ভাহালের আকৃতি মহুবোর আয়। কিছ ইতাদের সকলে কেই নেপিতে পায় না। অগ্নির উদ্দল শিখার ;এইরপ কুর শুকু পানী আন্দের কীড়া করে, এবং পোচেঃ বিস্তাব করে। মৃত্তিকার মধ্যে পৃথিবীর পর্চে মুই কুর প্রাণিগণ কাল বাস করে, এবং নিশ্মল সামুতে প্রাণিগণ কাল মণ্ড করে, শীতল কালে বহুবিধ ভালাণী থাবে ও সান্দের বাস করে। পাতীর সাগরতলে ক্টিকের মধ্যা দিরা চল্ল-প্রাণিগণ কালে বাস করে। মেই ফুলর পুরী আলোকিছ করে। মারাল-বৃক্ষ সকল উচ্চে উটিন। কাল বর্ণের কলা ভালাধান করে। এই সোল্লাইন করে। মারাল-বৃক্ষ সকল উচ্চে উটিন। কাল বর্ণের কলাভ ভূল ধারণ করে। এই সোল্লাইনর রাজ্যে জলাপাণ্যণ জানান্দে বাস করে; শাহার উপর বেড়ায়। এই অপুক্র স্কি সাগরজলে ও নদীজলে আছ্যাদিত থাকে। যাহারা এই জলবালে বাস করে, ভাগাদের আকৃতি সন্ধ্যমূর্তির জার, কিছে অধিক তর ফুলর। কথনও কোনও জলবালিক; পেলা করিছে করিছে সাগরবংক্ষ ভাসিয়া উটিলছে, এবং মন্থ্যের দৃষ্টিপণে পাতাত হইরা ভাহাদিগকে বিমুদ্ধ ও বিশ্বয়াপন্ন করিয়াছে। ভূমি উন্তিন্ধিনের নান শ্বনিয়া পাকিবে—।কছা আর অধিক বলিবার কি প্রয়োজন গ্রামিন্য ভোগার স্থামিন্য, তোগার স্থাবির নান শ্বনিয়া পাকিবে—।কছা আর অধিক বলিবার কি প্রয়োজন গ্রামিন্য, তোগার সমুবের এক জন ভিন্তিন্ন পদিওেছ গ্রামিন বলিবার কি প্রয়োজন প্রামিন্য, তোগার সমুবের এক জন ভিন্তিন্ন পদিওেছ গ্রামিন বলিবার কি প্রয়োজন প্রামিন্য, তোগার সমুবের এক জন ভিন্তিন্ন পদিওেছ গ্রামিন বলিবার কি প্রয়োজন প্রয়ামিন্য তোগার সমুবের এক জন ভিন্তিন্ন পদিওিতিছ গ্রামিন্য কিলিবার কি প্রয়োজন প্রয়ামিন্য কিলিবার কিলি

वालिका नीवन इहेन । इन्छवा ७ प्रशांतिष्ठेवर निर्माक इहेश बहित्तन । वालिका मीर्चनियान

ফেলিয়া পুনরায় বলিতে লাগিল, "কিন্তু যদিও আমাদের আকৃতি মফুষেরে স্থায়, তথাপি আনেরামমুধ্য অপেকাশেষ হইতাম। কিন্তু হার। আমাদের একটি মতা অভাব, একটি ছু:পের কারণ আছে। আমাদের আত্মানাই। মৃত্যুর পর আন্দের আর কোন খতর অভিত নাই। আমরা যে ভূতে জনাগ্রহণ করিয়াছি, তাহাতেই বিলীন হটরা যাই---আমাদের আর চিহুমাতে থাকে না। মধুব মুড়ার পর পবিতা, অসর, অসমত অভিত প্রাপ্ত হয়; কিন্তু হায় । আমরা ভাহাতে বঞ্চি । আমরা ভৌতিক শক্তির ছারা পবিচ লিভ হই। এবং যত দিন জীবিত পাকি, সেই শক্তি আমাদের আজ্ঞার অধীন থাকে। কিন্তু মৃত্যু क्ट्रेटल रन्दे कत, नाबु. मृ'लुका, व्यक्षित मर्गा आमन्नः विनीन इटबा बाहे। स्टाबाः आमारणत কোন চিষ্টা কোন ছঃপ নাই, আমর। আননেশ ও হুথে জীবন কাটাই। কিন্তু আশে। অনন্ত: তাই জগতের যাবতীয় জীব আবাপন আবেখা হইতে উচ্চতর অবভা পাইবার অভিলাষী। 'ঝাঝা' পাওয়া আমাদের নিতাত অসভাৰ বা অমাধ্য নহে। ক্থিত আছে, কোন জলথালী যদি মতুবোর সহিত বিবাহ-বন্ধনে মিলিত হয়, ভাতা হইলে সে জালা লাভ করিতে পারে। আমার পিতা এক জন অভাস্ত এতিভাশালী জলরাজ। আমা উটিরে একমার ছাতি আনদরের স্থান। পিতার প্রবল আকাঞ্জন হুইল যে ওঁছার ক্লা আহোলাভ করে। বদিও এই বাসনা পূর্ণ হইলে আনোকে মকুষোর ভায় শোক ছঃখ ভোগ করিতে হইবে, তথাপি তিনি এই ইচ্ছা তাগে করিলেন না, এবং যাহাতে উহা স্ফল হয়, ভাগারই চেষ্টা করিলেন। স্থানিন্, এত দিনে পিডার সেই বাসনাপুর্ণ হইল, এত দিনে আমি 'আজা' লভে কঃরয়ছি। যদি তুলি আমাকে ত্যাপ কর, তাহা হইলে আমার কি হইবে, তাহা ভাবিলেও অমি আত্মহার। হই। কিছু নাধ, তোমাকে আমি কিছু বলিব না। ত্মি স্বেচ্ছায় স্থির কর। যদি আমাকে চলিয়া ঘাইতে আজ্ঞাকর, আমি এখনই এই নদীজলে প্রবেশ করিব। আমার পিতৃতা এই নদীতে বাস করেন, তিনি আদর করিরা আমাকে গ্রহণ করিবেন। যথন কুড় আয়ে-বিহীন জলবালা ছিলাম, তখন ভিনিই আমাকে পিডার আফ্রমেত বৃদ্ধ ধীনরের নিকট দিয়া গিরাছিলেন। একণে আস্থায় বিভূষিতা হইয়া প্রেম ও স্হিকুতার পূর্ণ রমণী-হাদর লইরা গৃহে পিত। মাতার নিকট চিরঞ্জের মত কিরিয়া বাইব।"

হল্ডরাও বিশ্বিত ও মুদ্দ হইরা উন্ভিনের এই সকল অপুর্ক কথা প্রবণ করিতেছিলেন। তাহার শেব কথার হাবর বিগলিত হইল। সেই পবিত্র নির্মাণ অতুলনীর সৌন্দর্য, সেই পান্তীর বালিকামূর্ব্তি, তাহার নরনে সেই পবিত্র বলীর নবপ্রাণ্ড পূণ্য আরার বিমল আলোক দেখিরা হল্ডরাণ্ডের সকল সন্দেহ, সকল আশকা দূর হইল। তিনি আরহার) হইরা উন্ভিন্কে গাঢ় আলিখন করিয়া তৎক্ষণাৎ বারবার শণধ করিলেন, "ইহলমে আমি ভোমাকে পরিভাগি করিব না।"

হল্ডবাও অলকভাকে লইরা পৃষ্টে দিরিলেন। গৃছে কিছু দিন হথে কাটিল। কিছু হার ! তাহার পর সে প্রবল প্রেমে অবসাদ আসিল। হল্ডবাও আবার বারটাওার সায়াপাশে পড়িলেন। অনাদৃতা উন্টিল্ নীরবে সব সহু করিত, কেবল হামীকে বলিত, "সলিলবিহার-কালে আমাকে কোনও কুবাকা কহিও না, বিপন্ন হইবে।" সে হামীর গৃছে একটি প্রথাবের মুখ প্রভাৱ দিয়া রুদ্ধে করিয়া রাখিল। একদিন ভাহার নিবেধ ভুলিয়া হল্ডবাও তরীবিহারকালে উন্টিনকে কুবাকা কহিল। জলরাশি প্রলাগ্র্যাকেনে বিলোড়িত হইরা উলি। উন্ভিন্ অদৃশ্ভ হইরা গেল! হল্ডবাও বহুক্টে উদ্ধার পাইলেন। সমারোহে ইল্ডবাওর স্থিত বার্টাওার বিবাহ হির হইল। বিবাহনিশার সেই রুদ্ধ নিক্রমুধ প্রভাৱ-

ৰুক হইল। সেই মুক্ত নিৰ্বরধারাপ্রবাহে উন্ভিন্ আবার আসিয়া উপস্থিত হইল। ভাষার অকে খেত বাস, আননে বিবাদ। বিরহিণী পতিকে আজিলন করিয়া ক্রন্সন করিতে লাগিল। শেষে গতঞীবন হল্ভরাণ্ডের দেহ রক্ষা করিয়া আবার নির্মরপথে ভিরোহিত হইয়া গেল।

প্রীম্বেহলতা দেন।

### হিমারণ্য।

t

এই পুরস্কারে আমার প্রাণ ওষ্ঠাগত। এই পথটি এত ছর্গম যে, পথের চিত্রমাত্রও নাই। বরফ ভাঙ্গিয়া লোক গিয়াছে; তাহাদের পদচিত্রমাত্র আছে. সেই পদ্চিত্রের অমুসরণে আমরা চলিতেছি। বুহৎ ও খণ্ড খণ্ড প্রস্তর, তাহার উপর নৃতন বরফ পড়িয়া পিচ্ছিল হইরাছে। এক প্রস্তর হইতে ष्मभत्र श्राप्त नष्क श्रामान कतिशा हिना छि। धकरे नक्का अहे रहेरनहे সর্কনাশ। হুই হত্তে হুই লাঠি। এই হুই লাঠির উপর নির্ভর করিয়া প্রস্তর সকল অতিক্রম করিতেছি। এইরূপ ভাবে অমুমান তিন মাইল যাইয়া দেখি, খুব উচ্চ একটি প্রস্তর। প্রস্তরটি নানাবিধ বর্ণের নিশান মারায় অলম্ভ। এই দেশীয় লোকেরা এই প্রস্তরকে বন্য কছর শুঙ্গ ও দম্ভ দারা সাজাইরা রাখিরাছে। এই প্রস্তরখণ্ডটি দোলমা অর্থাৎ শক্তিমূর্ত্তি বলিয়া পুঞ্জিত। মহাত্ম। জিপচুণ এই প্রস্তর্থণ্ডেই শক্তিমৃত্তির দর্শন পাইরাছিলেন। আমি এই প্রস্তর্থতের সমীপে উপস্থিত হইলাম; প্রদক্ষিণ করিয়া পূজা করিলাম। মনের আনন্দে কৈলানপতির কুপার শরীর ভূলিরা গিরাছি, এমন আত্মহারা মন প্রাণ কৈলাসপতির শ্রীচরণে উৎসর্গ করিলাম। বাহু-জ্ঞান রহিত হইল, কৈলাসপতির ফুপাও বুঝিতে পারিলাম। এ স্থানে কত ক্ষণ ছিলাম, ভাহা ঠিক বলিতে পারি না। ভাহার পর সলীদের তাড়নার আবার চলিতে লাগিলাম। কিছু দূর চলিয়া নিমে দেখিলাম,—গৌরীকুও। গৌরীকু ও একটি ব্রদ। জনভাগ ও ত্নভাগ উভয়ই বরুফ ছারা আর্ত, কেবল কুণ্ডের পশ্চিম দিকে দশ ৰারহাত নীলজন দৃষ্টিগোচর হইল। কুণ্ডটির পরিধি ২:৩ মাইলের কম হইবে না। কুণ্ডের পশ্চিম তীর হইতে জলভাগকে মালিখন করিয়া একটি নিখবৎ শৃদ্ উর্দ্ধ বিকে উটিয়াছে। এই

मुरक्षत्र वारम क्षिप्त व्यानकश्चिम मुक्त एक कतित्रा किलास्त्रत छेछन्त्र দেখিতে পাওয়া যায়। এই সমস্ত শৃক্ষগুলি বরফে আবৃত। এই বরফ कथन अर्ज ना, वित्रशाती। आमि शीरत शीरत कुर अत जीरत नामिलाम। অঙ্গবন্ত থুলিয়া ফেলিলাম। বৃষ্টি হারা বরক ভাগিয়া কুণ্ডে মান করিলাম। "धानारः क्रवक्राखारः नक्ष्मः कोविखः मम् এই क्यूंटि कथा উচ্চারণ করিয়া क्षान (भव कतिनाम। नकीत्र। एक बद्ध आमात नतीत मूहाहंग्रा जिल्लान ; কারণ, আমি অসাড় হইয়া গিয়াছিলাম। গা মুছিবার বা বস্তু পরিধান कतिवात माल हिल ना। এই शान नमूज-नमण्ल इटेट २२०२५ किট উচ्চ। উদ্ধে যে প্রস্তরথতের কথা লিথিয়াছি, তথা হইতে গৌরীকুণ্ড অনেক নীচে। উর্জ হইতে গৌরীকুও পাতাল বলিয়া বোধ হয়৷ রাস্তাও হুই মাইলের কম নহে। গৌরীকুণ্ডের তীরে প্রকাণ্ড প্রস্তর। এই প্রস্তরের উপর দিয়া চলা বড়ই ক্লেশকর। গৌরীকুণ্ডের তীরে একটা গুহা আছে। উহাতে তিন চার জন লোক বাস করিতে পারে, কিন্তু অঘি ব্যতীত এথানে টিকিবার উপায় নাই। আমাদের সঙ্গে কাঠ ছিল না; স্থতরাং গৌরীকুণ্ডে আমাদের থাকা হইল না। এই দেশের প্রথা যে, গৌরীকুণ্ডে স্বান করিয়া কিছু আহার করা চাই। আমাদের দঙ্গে আহারীর ছিল। আমরা এখানে কিছু আহার করিলাম। আহার করিয়া আমার কাঠের বাটিট ঝুলিতে রাখিতেছি, এমন সমন্ব আমার একমাত্র ভোজনপাত্র কাষ্টের বাটি পৌরী-কুণ্ডের ভিতর পড়িয়া গেল। অনেক অফুস্কানেও তাহা পাইলাম না। আমরা গৌরীকুণ্ডে কিছু কণ বিশ্রাম করিয়া নিয়ে অবতরণ করিতে লাগি-লাম। এই সময় অনবরত ঝড় রৃষ্টিও বরফপাত হইতেছিল। জীবনের আশা কিছুমাত্র ছিল না; তবে কৈলাস বলিয়া মনের আবেগও ছিল না, কোন রকম চিস্তা বা নিরুৎসাহ ছিল না। এইরূপে নিমে অবতরণ করিয়া একটি নদী পাইলাম। নদীও সজলা। নদী দিয়া খরতর স্রোত বহিতেছে। নদীর উভন্ন ভীর তৃণাচ্ছাদিত। গ্রাম্য পথের স্থায় ভীরে পথও আছে। রৌন্ত উঠিয়াছে, শীতও কমিয়াছে। এই রাস্তাতে একেবারে চড়াই নাই; এখন অह अह उरहारे। १४ ठिन एक आई कहे नारे. उदय मार्श मार्श नतीत এক পার হইতে পর পারে যাইতে হইতেছে। রান্তার বড় লোক জন দেখি-नाम ना । नात्रित्नत्र त्राखारे व्यामानिशत्क नात्रित नहेत्रा यारेट छह, छत्व मत्था मत्था देकनाम-পविक्रमकांदी छुटै अक कर्न नामात्क त्निचिटल পाईनाम।

ভাঁহারা মৌনী হইয়া কৈবাস পরিক্রম করিতেছেন। আর এক জন দণ্ডবৎ প্রণাম করিতে করিতে আনাদিগের বিপরীত দিকে বাইতেছেন। আনরা ट्य नमीत भात मित्रा गाइंटलिइ, त्माइं नमीत डेंड ब जीतहे क्लिंगिक, স্কুতরাং ভিজিতে ভিজিতে বেল। তিনটার সময় জংশিফু মঠে উপত্তিভ ছ্ট্লাম। দেশবাসীর। কৈলাসকে বড়্টু মান্য করে। ইহারা তিন প্রকার পদ্ধতি অনুসারে কৈলাস পরিক্রম করে। কেহ কেহ প্রত্যুবে দারচিন পরিত্যাপ করিয়া রাথের মধ্যে দারচিনে আসিয়া উপস্থিত হয়। কেহ কেহ প্রত্যেক মঠে এক এক দিন করিয়া বিশ্রাম করিয়া দারটিনে ফিরিয়া আসে। আর বাহারা পরম ভক্ত, তাহার। একবার माष्टीत्म मखन करतः मखन कतिया देकनाम व्यनिक्त करतः ভাহাদের বার তের দিনের কম কৈলাস প্রদক্ষিণ সমাপ্ত হয় না। ইহারা বুকে একটি ভেড়ার ছাল বাঁধে ও সঙ্গে এক জন লোক থাকে। দেই আহানীয় প্রস্তুত করিয়া দেয়; যথায় সন্ধ্যা উপস্থিত হয়, তথার রাত্রিয়াপন করে। আমর। অদ্য সংনিষ্কু মঠে বাসা করিলাম। মঠে স্থান ছিল ন। ; মঠের রন্ধনশালার আমার স্থান হইল। স্থানটি মন্দ नरहः এक हे श्रवम शाहेबा दिन जानत्क किन को है। है लाम । जरह जाहा दीव : हिल ना, लामा ७ कुना कतिरलन ना, खुठताः हा थाहेश ताबि काहेहिए ছইল। এখানকার লামাটি ধন্মের ধার ধরেন না; একটি বিবাহও করিয়াছেন, वानिका बावनाय नहेया वाजिबाछ। मर्छ शास्त्र ना : मर्छत्र निष्म जाय थाउँ हिंद्रा प्रश्रीतवादत वाप करत्रन । वावपाद्य वार्शिका छित्र छात्र कथा नाइ । ই হার নামে লাশাতে অভিযোগ হইয়াছে ; শীছ্ট পদ্চাত হইবার সম্ভাবনা। ২৭০শ আবাঢ় জংলিফুতে আদিলাম। ২৮শে আঘাঢ় অনুমান ৮ টার সময় দারতিনে ফিরিয়া আদিলাম: দারতিন হুইতে কৈলাস প্রিক্রম করিয়া দারচিন পর্যান্ত ৪০ মাইলের কম হইবে না।

### रुष्ठ जधास।

দারচিনে আসিবাস বটে, কিন্তু শরীর একান্ত ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে। এথানে আসিয়া একান্ত অকর্মান হইয়া পড়িয়াম। উপবাস আমার অভ্যন্ত থাকি-লেও হিমালয়ে উপবাস সহু হইল না। গত রাত্রি উপবাসী ছিলাম বলিয়া অন্য আমার এই হর্দশা। বেলা অনুমান চটার সময় দার্চিনে প্রুছিলাম। ় দার্রচিন মঠের প্রধান লামা ও পদচ্যুত লামার নিকট আমার পঁছছ-সংবাদ গেল; তাঁছারা আমার আহারীয় পাঠাইরা দিলেন। অদ্য ২৮শে আবাচ় এখানে বিশ্রাম করিলাম। দারচিন হইতে মানস সরোবর ছই দিনের পথ। ২১শে-আষাঢ় প্রাতঃকালে দারচিন্ পরিত্যাগ করিলাম। অদা অনেকগুলি লোক আমাদের সঙ্গী। এক সজে ২০।১২ জন লোক দার্চিন্ পরিত্যাগ করিয়া দক্ষিণ-পূর্ব্ব কোণে চলিতে আরম্ভ করিলাম। অদ্যকার পথ সমভূমি হইলেও वर् बहिन । शकारक रेकलाम, मचुरथ तायन इप, शृक्ष पिरक मानम मस्तावत, মধ্যে মাঠ; মাঠের মধা দিয়া আমরা চলিতেছি। কৈলাস হইতে যত নদীর উৎপত্তি হইয়াছে, সমস্ত নদীই এই মাঠ ভেদ করিয়া রাবণ হলে পড়িয়াছে, ञ्चार अर्थ मार्वितक मार्व ना वित्रा वित वित्तिक हत्ता अरक हिम्बान व्यक्तिम, जाशांक विन । वितन खतनत अजाव नाहे। मरशा मरशा कृत कृत নদী অতিক্রম করিতে হইতেছে, স্থতরাং অল্প চলিতেই বস্ত্রাদি ভিজিয়া গেল, পা অসাড় হইয়া উঠিল; বাতাস প্রবলবেগে প্রবাহিত হইতে লাগিল। এইক্রণে ৪।৫ ঘণ্টাতে চারি মাইল পথ আসিলাম। কুধা পিপাসার ত কথাই নাই। চলংশক্তির পর্যান্ত অভাব হইল। এই মাঠের মধ্যে ভূটিয়াদের একটি ডং চিল; সেই ড্'এ অনেকগুলি প্রাস্তুসীমার ব্যবসায়ী হিন্দু আশ্রন্ধ গ্রহণ করিয়া বাণিকা করিতেছিল। আমি তাহাদের নিকট উপস্থিত হইলাম। তাহারা আমার হর্দ্দশা দেখিয়া বসিবার আসন ও পানীয় চা দিল। আমি কিছু স্কুন্থ হটরা আবার চলিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলাম। তাহারা আমার ইচ্ছার প্রতি-কুলে বলিল, "আপনি কিছু আহার করুন, এবং আরও চুই এক ঘণ্টা বিশ্রাম কফন: পরে আমরা আপনার সঙ্গে যাইয়া আপনাকে বর্থায় রাখিয়া অংসিব :"

বরখা একটি ছোট থাট রাজধানী। বরধার রাজা আজ বরখার নাই; তিনি অদ্য কৈলাস প্রদক্ষিণ করিতে গিরাছেন। এক জন সামান্ত কর্মচারীর উপর রাজধানীর তরাবধানের ভার। আমি এখানে অন্থমান চই ঘণ্টা কাল বিস্তাম করিয়া অপরাছে বরখার পঁছছিলাম। বরখার রাজাকে বরখাতজ্জুন করে। রাজধানীটি রাবণ ছদের উপকৃলে স্থাপিত। চারি দিকেই মাঠ, গাছ পালার নাম গন্ধও নাই। খুঁটে ও ছাগলের নাদে কার্ছের কার্য্য হইরা থাকে। বাজী ছরের মধ্যে অতিথিশালা ও রাজবাটী উল্লেখযোগ্য। রাজবাটী সামান্ত, একজালা, দেখিতে অভি কদাকার, ধুমের কালীতে ক্লেক্ব, প্রায় চারি দিকেই

æ

ভূটিরা ও ছাগলের নাদের ত প। দশ বারটি কুকুর রাজবাটীর প্রহরী; তাহারা বিকট চীৎকার করিয়া দিন রাত্তি পথিকদিগের তাস কল্মাইভেছে। সেই দিক দিরা অপরিচিত লোকের বাতারাতের উপার নাই। অতিথিশালাটি অপেকারুছ পরিষ্ণত ও পরিচ্ছন। তিকার, ভোট ও প্রান্তবাদী ব্যবদারীরা এখানে আসিরা অশ্রর গ্রহণ করে, এবং ব্যবসার বাণিজ্য করির। থাকে। আমি অভিথি-শালার হারদেশে উপস্থিত হইলাম। আমার সঙ্গীরা রাজকীর কর্মচারীর নিকট চলিরা গেল। কিছুক্সণের মধ্যেই কর্ম্মচারীকে সঙ্গে করিয়া ভাছারা ফিরিরা আসিল। কর্মচারী আসিরা আমার রাত্তিবাসের অন্ত ছুইটি কুঠরী পরিষ্ণার করা ইরা দিলেন । একটিতে আমার থাকিবার স্থান হইল, অপরটিতে রহ্মনশাল। ও সঙ্গীদের থাকিবার বন্দোবন্ত হইল। অরক্ষণের মধ্যেই রাজভাতার হইতে বুঁটে, ছাগলের নাদ, ছাতু, মাধন ও লবণ আদিল; ইহাই এ দেশে রাজকীয় অভার্থনা। আমি রাজকীয় অভার্থনায় প্রীত হইলাম। রন্ধনের আয়োজন হইতে লাগিল, এবং নগ্রবাসীরা আমাকে দেখিবার জন্তু আসিয়া উপস্থিত হটল ৷ এখানকার মধিবাসীদিগের মধ্যে অনেকেট ভাষুতে বাস करत । नीजकारन वशास्त त्करहे थाकिए भारत ना । वाकारक मनल অপেক্ষাক্তত নিম্ন স্থানে যাইতে হয়, প্রজারাও রাজার অনুকরণ করে। এখানকার ' sie हि लाक कि के कि हिनों बारन ; देशता वानिकात कछ विमुद्धारन यो ता হিন্দী বিকা করিয়াছে . স্থতরাং এখানে আর আমায় কোনও প্রকার কট সভ্ ক্রীয়তে হইল না। প্রকারা আমাকে বুরিল; আমিও প্রকালিগকে बुविनाम ; তবে এক सन असा जामाक এই बनिया विवक्त कविष्ठ नाशिन, "আমার ছয়ট বোড়া ডাকাতে এইয়া গিয়াছে; তাহা কোখার আছে বলিয়া দাও।" আমি বলিলাম, "ভোমার ঘোড়া ডাকাতে শইরা গিরাছে, আমি (क्यन क्रिया ग्रह्मान विषया पित p" (म विषय, "जूमि माधु मव स्राम, (क्यन আমাকে প্রবঞ্চনা করিতেছ।" এই বলিয়া নে বিরক্তির সহিত চলিয়া গেল। বেমন নির্দেশে সাধু দেখিলেই লোক ভূত ভবিষ্যৎ ও বর্জনানের কথা জিজাসা करत, अवश खेबर ठाव, मिटेक्स ट्रेटावां खामात निकंट नामाध्यकात कथा विकास করিতে আরম্ভ করিতে লাগিল, এবং ঔক্ষাভ্রোর্থনা করিল। আমি ইছাদের कार के कार भून किति का निवास ना, सकलार इश्विक रहेना हिन्दा त्राता । আমিও নিজার পাইলাম।

मानन महावद बतथात ताबात अथीन ; मानम महताबहत बाहेटक हहेटन

বরখার রাজার অনুসতি লইরা যাইতে হইবে। আমি ইতঃপূর্বে রাজার অনুমতি লইরাছি, আমাকে আর কোন ও প্রকার কষ্ট সহু করিতে হইল না। আমি এট স্থানে রাত্রিয়াপন করিলাম। দারচিন হইতে বরখা ছয় মাইল। বরখা हहेएछ मानन मुद्रावत चाहे महिन। जना ००१न चावाह मःकास्ति। भूट्स मतन সংকল্প করিবাছিলাম, সংক্রান্তির দিবসে মানস সরোবরে গিরা স্থান করিব; অদ্য প্রত্যুবে উঠিয়া দেই সংকল্প পূর্ণ করিবার জন্ত ক্রতবেপে মানস সরোবরের मिरक हुटिंड नाशिनाम। अर्राभारतत शृर्वहरू यावा कतित्राहिनाम। এथन স্র্ব্যোদর হইরাছে, চতুদ্দিকের বরফ-মণ্ডিত পর্বতগুলি মাথা উঁচু করিরা স্র্ব্যের मिरक **চাছি**शा तिशाहि । स्थाहित थान बहेश स्वर्गकितनमत्र इस शर्काछत মলকে অর্পণ করিয়া আশীর্বাদ করিতেছেন। এই আশীর্বাদে পর্বতিশিখর বেন আননে রোমাঞ্চিত হটরা প্রস্রবণরূপ গ্রাদশ্রতে ধরাকে সিক্ত করিতেছেন। ধরা রাবণ ছদ ও মানস সরোবর রূপ উভয় হত্তে পর্বতের অঞ্রেগ ধারণ করিরাছেন। প্রভাত হইরাছে, রৌত্র উঠিরাছে, শীতও একটু ক্ষিরাছে। এ দিকে আমার হৃদরে মানস সরোবর বাইবার জ্ঞ উদ্বেগ আদিরা উপস্থিত হটরাচে। আমরা এখন পূর্ব্ব দিকে চলিতেছি; দক্ষিণ ভাগে রাবণ ছদ, বামভাগে একটি কৃত্ত বরফ-মণ্ডিত পর্বত ; রাস্তা সবৃদ্ধ বর্ণ ঘাস e क्लें क् बावूछ, इरमब बन शंछीत नीनवर्ग। **ध**रे मरनांद्र मुख्य वर्गनांत खाछीछ । রাবণ হ্রদের মধ্যে একটি পর্বতমর ছীপ । এই দ্বীপত্ব পর্বতও তৃষার-মঞ্জিত। এই সব দুঞ্চ দেখিতে দেখিতে মনের আনেগে সরোবরের দিকে ছুটিতেচি, এমন नमत कुरें वि वह रम्था (शन । रमरे कुरें के वहरक आमात मनोता मरन कतिरामन, বোটকারোহণে ছই জন ডাকাত আমাদিগকে আক্রমণ করিতে আসিতেছে। এখানে ডাকাতের বড় ভর। কি গৃহত্ব, কি সন্ন্যাসী, কি রাজা, কি প্রজা, সকলেই ভাকাতের ভরে ভীত। রাস্তার চলিতে চলিতে সন্মুখে বা কিছু চলং বস্তু দেখা বার, ভাহাকেই ভাকাত বলিয়া ধরিয়া লইতে হর; কারণ, বিভীষিকামর স্থানে ভরের এমনই মহিমা বে, সন্মূধে বাহা কিছু বস্তু দেখা বার, তাহাই ভরজনক बनिया मान रव । मुन्नभन्न बिनिम प्रदेषि वर्ष्ट निक्रवेवर्शी रहेरा नाशिन, एक्टर সঙ্গীদের ভরবুদ্ধি হইতে লাগিল। আমরা বসিরা পড়িলাম। সঙ্গের জিনিসপত্র টাকা কড়ি আহারীর প্রভৃতি কণ্টকগুরের নীচে নুকাইরা রাধিলাম। পরস্পর অস্তমনত্ব হটয়া কথাবার্তা কহিতে লাগিলাম। সেই ছুইটি জিনিস নিকট ছইতে নিকটে আসিল। এখন দেখিলাম, তাহারা ছুইট মনুষ্য বোঝা ঘাড়ে করিয়া

আমাদের দিকে আসিতেছে। ক্রমে তাহারা আমাদের নিকট আসিয়া উপস্থিত হইল। এখন দেখিলাম, তাহারা হু' জন লামা, মানস সরোবর হুইতে আসিতেছে, কৈলাসে যাইবে। ছই জনেই হস্তে জ্বপ-চক্র ঘুরাইতেছে, আর বলিতেছে, "ওঁ मानिश्मार्ड्"ः हेटा **ब**टे पिनीय लाकिपिशित महामस्। लामापत आमाप्तत নিকট বসিল; আমি জিজাসা করিলাম, "মানস সরোবর কত দুর ?" লামা উত্তর করিলেন, "বরখা হইতে যত দূর আসিয়াচেন, আর অত দূর।" এট বলিয়া লামা-ৰয় উঠিয়া চলিয়া গেলেন। আমাদের মধ্যে হাসির উচ্চরব উঠিল। আমি আমার দোভাষী ভূতা বিষ্ণুসিংহকে বলিলাম, "ভাল ডাকাত দেখিরাছিলে বটে !" বিষ্ণু সিংহ বলিল, "এ বড় ভয়ানক স্থান; ভাকাতে পরিপূর্ণ; অভি সাবধানতার সহিত চলিতে হইবে। যদি ইহারা ডাকাত হইত, তবে কি হইত ?" আমি আর বিষ্ণু সিংহের কথার উত্তর দিলাম না 'সকলে সরোবরের দিকে চলিতে লাগিলাম। বিষ্ণুসিংহ লামাধ্যকে জিজ্ঞাদা করিয়াছিল, "এ পথে ডাকা-তের ভর আছে কি না ?" লামা উত্তর করিবাছিলেন, "আজ কোনও ডাকাত দেখি নাই বটে, কিন্তু ভয় খুব।" সে যাগ হউক, আমলা চলিতে লাগিলাম । এখন রাস্তা ঢেট খেলান, একবার উপরে উঠিতেছি, একবার নিমে অবভরণ করিতে হইতেছে। যখন উর্দ্ধে উঠিতেছি, তথন মানস সরোবর নয়নগোচর হটতেছে; আর যথন নিমে অবতরণ করিতেছি, তথন সার সরোবর দেখিতে পাইতেছি না। এইরপ ফণিক দর্শন, তার পরক্ষণেই অদর্শনে মন অতিশয় চঞ্চল হইরা উঠিল। আমি ক্রমাগত দৌছিরা একটি উচ্চ স্থানে যাইরা উঠি-লাম। সেইখান হটতে স্থোবরের দর্শন অতি মনোহর। চারি দিকট পর্বত-মালার বেষ্টিত, মধ্যে নীলবর্ণ, জলরাশি পবনের আনেগে আন্দোলিত চইয়া এ দিক ও দিক ছুটতেছে এবং সমুদ্রবৎ বীচিমালায় তীরভাগকে আক্রমণ করিভেছে। ষধন চেউ ছুটিতেছে, তথন বােধ হইতেছে যে, নীলবর্ণ জ্বলরাশি হইতে শুভ্র মুক্তা-মালা উছেলিত হইয়া তীরের দিকে ছুটিতেছে ৷ এই জ্বলের মধ্যে অসংখ্য চক্র-বাক চক্রবাকী ক্রীড়া করিতেছে, এবং বছসংখ্যক রাজহংস মানস সরোবরের বক্ষে বিচরণ করিতেছে। এই হংস ও চক্রবাক চক্রবাকীর বর্ণ কর্পুরবৎ শুক্র। ইহা দর্শন করিয়া মনে হইল, মানস সরোবর খেতপল্লমালার বিভূষিত হইরা আানন্দে নু গ্য করিতেছে। কুফাঙ্গে গুল্ল মহা শোভ। সম্পন্ন করিতেছে। মানস সরোবরের চতুর্দ্ধিকের পর্ববিত্রপ্রাচীরও বরফে আবৃত। আমি বেখানে বসিরা আছি, এই স্থান इटेट क्थमका कई मांटेन हटेटि । क्थमका हटेट वामावर्ख मानन महावद

ভ্রমণ করিতে হইলে জুপ্তমকা হইতে নাংমুনা মঠে বাইতে হয়; নাংমুনা হইতে বিগেফ, বিগেফ হটতে সারালং, সারালং হটতে বণ্ডী, বণ্ডী হটতে ইয়াংগো, ইয়াংগো ছইতে ঠোকর, ঠোকর হইতে খুচুর। এই সব স্থানে এক একটি মঠ আছে। প্রত্যেক মঠে বাত্রীদের বিশ্রামের স্থান আছে। এক মঠ হইতে অপর মঠ ১০।২২ মাইলের কম হুটবে না। স্থতরাং মানস সরোবরের পরিধি মঠের গণনা অমুসারে ৮০ হইতে ৮৫ মাইল: আমার বিচার অমুসারে মানস সরোবরটি অষ্ট-দল পান্ধের অনুদ্ধাপ, এক একটি পান্ধে এক একটি মঠ সংস্থাপিত ৷ এই মঠের মধো জুওমফামঠ সর্বাপ্রধান, এবং ঠোকর মঠ ছিতীয়। অদা আমার বিশ্রামস্তান জুগুমকা মঠ; আমি এই স্থানে কিছু ক্ষণ বিশ্রাম করিয়া জুগুমফাতে আসিণাম। মানস সরোবরের পশ্চিমতারকে আলিজন করিয়া একটি ক্রন্ত্র পর্বত উর্দ্ধে উঠি-রাছে। এই পর্বতে অনেকগুলি স্বাভাবিক শুহা আছে; এবং পর্বতকে আশ্রর করির। মঠ প্রস্তুত হইয়াছে। এই মঠে বাত্রীদিগের বিশ্রামের জন্ম যথেষ্ট স্থান আছে: কিন্তু কে বাত্রী, কে ডাকাত, মঠের অধিকারী তাহা চিনিতে না পারিয়া যাত্রীদিগকেও স্থান দেন ন।। আমি মঠের শ্বারদেশে উপস্থিত হইলে পর মঠের এক জন লামা আমাকে মঠে প্রবেশ করিতে নিষেধ করিল। ইছা শুনিয়া,বিষ্ণু সিং মঠের মধ্যে প্রবেশ করিয়া প্রধান লামাকে আমার পরিচয় দিয়া দিল, এবং লামা মঠের মধা চইতে বাহির হইয়া আমাকে মঠের মধো লইয়া গেলেন। এই মঠেও আমি একটি ভাল কুঠুরী পাইলাম। এই মঠে প্রবেশ করিয়া দেখি, প্রথমেই রাস্তার বাম পার্খে রন্ধনশালা: এই রন্ধনশালাতে মঠের সমস্ত লোকের রন্ধন হয় ও অতিথিদিগেরও রন্ধন হইয়া থ'কে: রন্ধনশালায় মঠের কর্মচারী ল্যার বাস। যত আগস্তুক ও বাবসায়ী এই রন্ধনশালায় স্থান পাইয়া থাকেন। রন্ধনশালার পশ্চিম দিকে আর একটি কুঠুরী, দেই কুঠুরীতে আমার বাসস্থান নিৰ্ণীত হইল। এই কুঠুরীর মধ্যে অনেক জিনিসপক্ত ছিল, তাহা এ দিক ও দিক সরাইয়া আমার স্থান হইল ৷ পুর্বেই বলিয়াছি, এথানে বড় ডাকাতের ভর। থাইরে জিনিসপত্র রাখিলে ডাকাতেরা তাহা অপহরণ করিয়া লইরা যায়। বাণিজ্যব্যবসারীদের পক্ষে মঠই কেলা; এখানে তাহারা জিনিসপত্র রাখে ও নি**জে**রা থাকে। এ দিকে জুগুমফার <mark>স্থার</mark> আর নিরাপদ স্থান নাই। আমার कुर्रतीत शिक्त मिरक रल परतत आम अकिं त्रर कुर्रती। कुर्रतीत शूर्व मिरक স্থুবৃহৎ গুহা। গুহার 🐐 দিকে হরপার্বতীর মূর্ব্বি প্রতিষ্ঠিত, এবং অনেকগুলি শিব ও শক্তিমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত আছে। ওহার মধ্যে হস্তলিথিত বাশি বাশি পুস্তক

অতি গোপনে মুরক্ষিত। সকলের ভাগ্যে এই পুস্তকদর্শন ঘটে না, কেবল দেব-দর্শন করিয়াই চলিয়া যান। লামার সঙ্গে সম্ভাব হওয়াতে আমি এই পুত্তকগুলি দর্শন কবিতে সক্ষম হইরাছিলাম। এই গুলটি অন্ধকারমর, আলোক ভিন্ন এই শুহাতে প্রবেশ করা বার না। মানস সরোবর আমাদের একটি পীঠকান। স্তীর দক্ষিণ হস্ত এই মানস সরোব্রেই পড়িরাছিল। এই পীঠের ভৈরব অমর, (मर्वी माकायुगी। **এ**डे खरा खराडे शीर्डकान। এडे खरात मच्चार्य दि इस घत्र हित উল্লেখ করিয়াছি, সেই হল্ ঘরের প্রায় চতুর্দ্দিকট পশমের গদি দারা সুসজ্জিত, शिवित छेभत नान नीन वरत्वत्र भावत् । এই ज्यामान नामाता विभवा सभ करत्न, এবং বিশেষ পর্বাদিবদে এই স্থান হটতে গুহান্থিত দেবীর দর্শন হটরা থাকে। প্রাদিবস উপস্থিত হটলে এট ঘর ও গুলাটি আলোকমালার স্থসজ্জত হয়. স্বতরাং তখন দেবীদর্শনের আর কোন ? কট হয় না। এই ঘর হইতে বাহির इटेशांटे छेई मित्क मिं फि, मिं फित शत जाम, ज्ञात्मत छेखत ७ शृक्त मित्क विख्न ও তিতল চার পাঁচখানি ঘর আছে। এট সব ঘরে লামাদিগের বাস। প্রধান লামার বসিবার ঘরের পশ্চাতে ভাঁছার বোগাসন। সেই যোগাসনের গৃহটি অতি সঙ্কীর্ণ ; অতি কটে তাহার মধ্যে প্রবেশ করা যায়, এবং সেই গৃহটি হইতে স্রোবর দেখা যায়। গৃহটির পশ্চাৎভাগে আর একটি ছার আছে। সেই ছার । দিয়া বাহিরে গেলেই তারস্থ পর্বতে উঠা যায়। এই পর্বতের উর্দ্ধদেশে একটি গৃহ আছে, সেই গৃহে একটি যোগিনীর বাস। ছুই বৎসর হইল, তিনি গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছেন, এখন ও বাহির হন নাই। আমি ভাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিরাছিলাম, তাহাতে তিনি বলিলেন, আরও চুট বৎসর আমি এখানে থাকিব। ট হার সঙ্গে যোগ সম্বন্ধে অনেক কথাবার্তা হটল। তাহাতে জানিলাম. টনি এক জন প্রধান রাজবোপী। ইহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাও মহাযোগী। ইনি ই হার ভাতার শিবা। পুর্বে ই হার ভোষ্ঠ ভাতা এই স্থানেই বাস করিতেন, অদ্য তিনি কৈলাসে চলিয়া গিয়াছেন। রাস্তাতে যে লামাটির সহিত দেখা হটয়া-ছিল, তিনিট ট হার জোর্চ ভ্রাতা ও ওক। টনি এই গৃহ হইতে বাহির হন না: মঠবাসীরা দ্যা করিয়া বাহা কিছু দেন, তাহাতেই ই হার উদর পূর্ণ হর । ই হারা উভরেই শৈব। এই পর্বতে আরও চার পাঁচটি গৃহ আছে। বাহারা মঠের মধ্যে প্রবেশ করিতে পার না, তাহারা ঐ সব গ্রহে বাদ করে ও সোর। লবণ প্রভৃতি বাণিজান্তব্য রাখে। আমি মঠে প্রবেশ করিয়া বিশ্রাম ও লামা-প্রদত্ত চা পান করিলাম। পরে স্থানার্থ সরোবরতীরে গমন করিলাম। মঠ

হুটতে সরোবরতীর অর্দ্ধমাইল নিমে। মঠ হুটতে সরোবরে অবরোহণ করিবার একটি রাস্তা আছে। সেই রাস্তা দিয়া সরোবরে গেলাম। সরোবরের জল ম্পর্শ করিয়া সরোবরে স্নান করিতে ইচ্ছা হইল। বেলা প্রায় তুইটা বাজিয়া গিয়াছে, খুন হাওয়া উঠিয়াছে, সরোবর হইতে প্রচণ্ড চেউ উঠিয়া তীরকে আক্রমণ করিভেচে। আমি শীতে কম্পান্ধিতকলেবর; চেউরের সঙ্গে বত মৎস্থ উঠিতেছে, তাহা তীরপ্রাঞ্জ আহত হইরা তৎক্ষণাৎ গতাস্থ হইতেছে। আমি সরোবর দর্শন কারতেচি; যত দুর দৃষ্টি চলে, তত দুরই নিমে দেখিতেচি প্রস্তর, ष्पात किहूरे नारे। व्यामि कृश्वात कथा ना छनिया शाख्यत উत्याहन कतिनाम, এবং স্বোব্রের মধ্যে ঝম্পঞ্চান করিয়া পড়িলাম; খুব অবগাহন করিলাম; শত শত ডুব দিলাম, আর ইচ্ছামত জ্বলপান করিলাম : প্রাণের আনন্দে শীতের कहे अञ्चल कतिरा भारिताम ना। जुशान खात्र ममन निमन विमाहिनाम, সন্ধারে পূর্বে জ্পুমফার ফিরিয়া আসিলাম। এই জুপ্তমফার সকলেই জপযোগী; কেবল প্রধান লামা প্রাণারাম-বোগী; ইহারা মহাশহ্মালা হল করিয়া থাকেন। কেহ কেহ ক্জাক্ষালাও হ্বপ করেন। মঠবাসীরা সকলেই বিনীত, শাস্ত, অভিথিসেবাতৎপর ও উদার ৷ এই মহাতীর্থে আসিয়া আমার মনে হটল, এই ভার্থের আহ্মণ লামা ও ডাবা ; ইংলাদিগকে ভোজন দেওরা উচিত। ইংা প্রধান লামাকে বলাতে তিনি বলিণেন,"বেশ, ভোজন করাইলেই চালবে।" আমি জিজাসা করিলাম, "আপনারা কি ধাইবেন?" ।তনি উত্তর করিলেন, "চা, ছাতু ও মাংস।" তাহার ইচ্ছামুসারে সমস্ত প্রস্তুত হইল, এবং ভোজন কার্যা শেষ হইয়া গেল। লামার সঙ্গে এখন আমার খুব ভাব হইয়াছে, এবং ধর্ম সম্বন্ধে আলোচনা চলি-ভেছে। তিনি শাস্ত্রপাঠ করিয়া আমাকে শুনাইতেছেন, আমিও চণ্ডীপাঠ করিয়া ভারাকে শুনাইতেছি , আমি চণ্ডাপাঠ করিতেছি, আর তিনি বলিতেছেন, "এই চণ্ডী **সামা**র কাছেও খাছে।" সামি ক্রিকাস। করিলাম "আর কি কি **গ্রন্থ** আছে ?" তিনি কহিলেন, "বিষ্ণুর সহস্রনাম ও ভগবংগীতা আছে।" ভাহার সহিত আমার যত কথা হইরাছিল, সমস্তই দোভাষীর মারকং। উছোর কথা দোভাষী আমাকে হিন্দা করিয়া বুঝাইভেছিল; আমার কথা তাঁহাকে তিবাতীয় ভাষায় ৰুঝাইভেছিল; কারণ তিনিও হিন্দা জানেন না, আমিও তিকাতীয় জানি না। মাঝে মাঝে আকার ইঙ্গিতেও কথাবর্তা হইতেছে। আমি বলিলাম, এই মঠে তিন দিন বাস করিয়াই আমি মানস সরোবর প্রদক্ষিণ করিতে বাইব।" ডিলে বলিলেন, "ভাছা হইবে না; কারণ সরোবরের চতুর্দিকেই ভাকাত-

দিশের আছে। যত দিন ইচ্ছা, আপান এখানে বাস করন, মানস সরোবর দশন ও সরোবরে স্নান করন ; ইচ্ছা কারয়া বিপদ আছ্বান করা উচিত নছে।" অমি তাঁছার কথা শিরোধার্য্য করিলাম, এবং সরোবর-প্রদক্ষিণের সংক্র পরিতাগি করিলাম

এখানে পঞ্চ রাত্রি অভিবাহিত করিয়াছি: অদা যন্ত্র দিবস প্রাতঃকালে লামার জ্ঞা বর্থা হইতে খোটক আসিয়াছে: লামা অদা বর্থায় যাইবেন, এবং কলা বরখার রাজার দলে ছেক্রামৃতী যাইবেন। এখানকার রাজারা বাণিজা বাৰসায় করিয়া থাকেন, এবং আঘাচ আবণ মানে অধীন ও নিকটন্ত মণ্ডী' অর্গাৎ ব্যক্তারে গ্রমন করেন। তাঁহাদের নঙ্গে এক জন লামা থাকেন। পামা শাস্ত্র পাঠ করিয়া রাজাদিগকে শুনান, এবং গামারাও বাবসায় বাণিজ্ঞা করেন। তাই এই মতের লামা এই মাদের জন্ত মঠ পারত্যাগ করিবেন। মঠ পরিত্যাগ করিবার পুরের লামা বলিলেন, "আপান কৈ করিবেন ও এখন কোথার যাউরেন ?" আমি বলিলাম, "আমি কলাই এ স্থান পারভাগে করিয়া খুচুর মঠে গাঁহব; তথা হইতে তক্লাখার হইয়া ধুজরনাথে বছেব।" লামা বলিলেন, "তা বেশঃ প্রক্রনাথ হটতে ফিরেবার সময় আপনি চেক্রামুখি হট্যা যাট্রেন। তথায় আমার সঙ্গে ও বর্ণার রাজার সঙ্গে দেখা হট্<mark>নে।</mark>" এই বলিয়া বামা চলিয়া গেলেন। আমিও স্থানার্থ মান্সব্যোবরতীরে গেলাম। अना वर शहरा उठियाक, शारतात बन्न मानः, महामहत्त्व अनिवामी हक-বাক চক্রবাকীরা আসে নাই; কেশল একটি হংস ও হংসী সরোবরের বক্ষে ক্রীড়া করিয়া বেড়াইভেছে। হংসের আকার দেশীয় রাজহংসের অফুরুপ। পরীর ওত্র, চঞু ও চরণ রঞ্জবর্ণ, গতি মছর। আমে লান করিয়া হংস হংসী দর্শন করিতে লাগিলাম, এবং অদাও সন্ধার সময় বাসস্থানে ফিরিলাম। বাসায় আসিয়া গুনিলাম, সীমাস্তবাসী কয়েক জন বাত্রী সরোবরে আসিতেছিল, পাথমধ্যে তাহাদের সমস্ত দ্রবা ও বস্তাদি ডাকাতের: লুঠন করিয়া লইয়া গিয়াছে তাহারা মঠের আশ্রয়ে আদিয়া উপস্থিত হুইয়াছে ৷ আ.ম অগৌণে ্তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ করের। জানিলাম, কথা সতা। আমার সলে এত দিন এক জন নানক-পছী সাধু:ছল। আমি বাসায় আসিয়া দেখিলাম, সে চলিরা পিরাছে। অত্সন্ধান করিরা জা নগাম, আমার সঙ্গে যা কিছু আহারীর ছিল, ভাষার কিছুই নাই। কি করিব, মঠ হইতে আহারীর সংগ্রহ করিলাম, এবং সেই রাত্র এথানে বাস করিলাম। প্রাদ্বস প্রাভঃকালে জুপ্তমফা পরিভ্যাগ- পূর্ব্বক মানস সরোবরের পূর্ব্ব তীর ধরিয়া দক্ষিণাভিমুধে চলিতে লাগিলাম। বেলা ১১ টার সময় মুচুর মঠে উপনীত হটলাম। এই মঠে আড়ম্বর কিছুই নাই; একটি দেবালয় ও একটি পুস্তকালয় আছে, এবং চু জ্বন লামা এখানে বাস করেন ! আমি মঠে উপস্থিত হইবামাত লামা আমাকে রন্ধনশালায় স্থান দিলেন. ও আতিথাসংকার করিলেন। অদ্য এই মঠে অনেকগুলি অভিথি। ভাহার মধ্যে ছুই জন লামা লামা হইতে আদিয়া এখানে আশ্রয় লইয়াছেন। ইহারা উভয়েই অদা ৯ দিন হটল উপবাসত্রত গ্রহণ করিয়া ভজন করিতেছেন। চাও পান করেন না, কেবল দিনান্তে একবারমাত্র চুগ্নের সহিত জল মিশ্রিত করিয়া পান করেন। প্রাতঃকালে প্রাতঃকুজ্যুস্মাপন করিয়া পাঠে বদেন; মধ্যে মধ্যে ডম্বরুধ্বনি করেন; আবার পাঠ করেন। এইরূপে সমস্ত দিন রাত্রি কাটাইয়া দেন। দিনে পাঠ ও ভত্তরবাদন, রাজিতে হৃপ ও ধাান করেন। এইরূপ করিয়া ২৪ ঘণ্টা কাটাইয়া দেন। আর চুই দিন ই হারা এই ব্রতে যাপন করিবেন, এবং ভূতীয় দিবসে এখান হইতে কৈলাসাভিমুখে প্রস্থান করিবেন। এই মঠে বৌদ্ধ মৃত্তি ভিন্ন অপর মৃত্তি নাই। মঠটি দিত্র। উপর তলাতে অতিথিশালা। আজ সেই অতিথিশালা শুম্ম ; কারণ, আমরা সকলেই নিম্ন তলে বাস করিতেটি । অপরাষ্ট্রে আমরাসকলেট দিতীয় তলাতে উঠিলাম ৷ এট জন লামা প্রকাণ্ড চুট বাঁশী বাজাইতে লাগিল: এই বাঁশাগুলি পিত্তলনিমিত,দশ হতে লখা এবং আওয়াজ বড় গম্ভীর। এই বাশীর সঙ্গে স্থারুহৎ নাগরা ও ডম্বরু বান্ধিতে লাগিল। আমাদের সন্মধেত মানস সরোবর, আমি দর্শন করিতেছি, আর লামাকে জিজ্ঞাসা করিছেছি, "তোমরা কাশীলামাকে এত সন্মান কর কেন ?" লামা বলিলেন, "শুমুন, আমাদের এই দেশ পূর্বের রাক্ষদে পরিপূর্ণ ছিল। আমরাও রাক্ষ্য ছিলাম। কাশী হইতে পদ্ম মুনি প্রস্থ লটয়া জালামুখীতে যান। জালামুখী হ'েছে তিবেতে আসিয়া ধর্ম প্রচার করেন ও মঠ সংস্থাপন করেন, এবং আমাদিগকে "ওঁ মণিপলেছঁ" এই মত্তে দীক্ষিত করেন, এবং লাসাতে আপনার আসন সংস্থাপন করিয়া ভথার বাস করেন। পল্মমূনি যশীমঠ হইতে নিতি পাদের নিকটবন্তী হোতিপাস দিয়া ত্রেভাপুরী আদেন। ত্রেভাপুরী, কৈলাস ও মানস সরোবর প্রদক্ষিণ করিয়া লাসায় যান। এখন ও সেই পদামূনি লাসার প্রধান লামা হটয়া আছেন। তবে ভিনি (দহ জীর্ণ হইলে জীর্ণদেহ পরিত্যাগ করিয়া নূতন দেহ ধারণ করেন।" আমি জিক্সাসা করিলাম, "তিনিই যে আবার নৃতন দেহ ধারণ করিয়া পুনরাবর্তন করেন, তাহার প্রমাণ কি?" লামা উত্তর করিলেন, "প্রমাণ আছে। যখন প্রধান

লামার নুজন দেহ হয়, তথন লাসার প্রধান মঠের কোন সিন্দুকে কভ টাকা আছে, কোথায় কি জিনিসপত্ৰ আছে, তাহা বলিতে হয়। যদি তিনি বলিতে না পারেন তাহা হইলে লামার প্রধান আসনে ডিনি বসিতে পারিবেন তত দিন প্রধান লামার আসন শৃত্ত থাকিবে। ভবে ফলকথা এই ৰে, লাসার প্রধান লামার পদ অধিক দিন শৃষ্ঠ থাকে না। সঙ্গে এই সৰ কথাবাৰ্ত্তা কহিতে কহিতে রাজি হুইরা গেল। আমরা সন্ধ্যার পরে নিম্ন তলে চলিয়া আসিলাম। আমরা যেমন কোন প্রস্থ লিখিবার शृद्ध 'उँ नत्मा श्रामात्र' निथि, अंगे (मामत अन्तर्भकता (मृत्रेक्षण कामीत नाम লিখিয়া থাকেন। কেহ কেহ এই পদামূলিকে ভগবান শঙ্করাচার্যোর শিষা পদ্মপাদ বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন। কেছ কেছ বলেন, কাশার সারনাথ হটতে প্রথমতঃ বৌদ্ধধর্ম প্রচারিত হইতে আরম্ভ হয়, এবং কাশী হইতেই কোনও বৌদ্ধ শ্রমণ তিব্বতে আসিয়া বৌদ্ধার্শের প্রচার করেন। ইহার মীমাংসা পরে হইবে। অদ্য প্রাবণের সপ্তম দিবস অতীত হটল ; অদা এই ঘুচুর গুমফাতেট রাত্রিবাস করিলাম। ইতঃপূর্বে বে জুগুমকার নাম উল্লেখ করিয়াছি, যেখানে আমি ছয় রাজি বাস করিয়াছিলাম, সেই গুমফার নিয়ে একটি থাল আছে: খালটি মানস স্বোবর হইতে উৎপন্ন হইয়া রাবণ হদে যাইয়া প্রিয়াছে। এই খালটিতে জল নাই। এই খালটির মধা দিয়া পশ্চিম দিকে গমন করিলেই রাক্ষস ভালে যাওয়া ষায়। রাক্ষসভাল এই মানস সরেবের হুইতে তিন মাইল : মানস সরোবর হুইতে যে থালটি উৎপন্ন হটয়াছে, সেই থালটিকে দেশীয় লোকেরা শতক্র বলিয়া থাকে। শতক্রর উৎপত্তিস্থান মানস সরোবর। এই খালটি অন্তঃস্থিলা, এবং অধিক বরকপাত হটলে বরফ গলিয়া এই খাল্টি মানস সরোব্রের ও রাবণ হুদের ব্ললভাগকে এক করিয়া দেয়। রাবণ হুদের উত্তর দিক দিয়া শতক্ত বাহির হটয়া নিমে গিয়া পড়িয়াছে। এই খালের উত্তর তীরে একটি উষ্ণ-প্রস্তবণ আছে। এই উষ্ণপ্রস্তবণটি জুগুমফার পর্বতের ঠিক পূর্বা দিকে। এই উষ্ণ প্রস্রবণের তীরে ভিনটি গুছ। আছে। মধ্যে মধ্যে কোনও কোনও সাধু আসিরা এই গুহাতে বাস করেন। আপাতত: গুহা শৃক্ত। ভাকাতের ভয়ে আর এখন কেছ গুহাতে বাস করেন না।

গুমফা শব্দের অর্থ মঠ।

### চিন্তা-প্রক্রিয়া।

কিরূপে আমাদের চিস্তাকার্য্য সাধিত হয়, সম্প্রতি বিজ্ঞান-বিদ্গণ সে বিষয়ের আলোচনা করিয়াছেন। আলো, উত্তাপ প্রভৃতির বিস্তারের কারণ-ব্যাখ্যার বেলা যেরূপ হইয়াছে, এখানেও ঠিক্ তাহাই হইয়াছে; অর্থাৎ, সেই অগতির গতি ঈথরের সাহায্যে চিস্তা-প্রক্রিয়া বুঝাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে।\*

এক শ্রেণীর বৈজ্ঞানিকগণ বলেন যে, যথনট আমরা কোন বিষয় চিন্ত। করি, তথনই আমাদের মন্তিক-কোটরে কিঞ্চিৎ রাসায়নিক পরিবর্ত্তন ঘটে; এবং সম্ভবতঃ সেট পরিবর্ত্তনবশতঃ ঈথর তরঙ্গ উৎপন্ন হইয়া চতুর্দ্ধিকে প্রাসারিত ইইয়া থাকে।

এই উর্মিমালা সর্বাত্ত সকল মন্তিকেই অল্লাধিকপরিমাণে আঘাত করে বটে, কিন্তু সকলে তাহার সমাক্ অন্তব করিতে পারে না। এক জনু চিস্তা-গ্রাহী (thought-reader) জনায়াসে তাহা অন্তব করিতে পারে; অর্থাৎ, সমাক্-শিক্ষিত ও অভ্যন্ত মন্তিকেই কেবল তাহা গ্রহণ করিতে সমর্থ। আরও স্পষ্ট করিয়। বলিলে এই দাড়ায় যে, কেবল সেই শিক্ষিত মন্তিকের অধিকারীই চিস্তাকারীর মনের কথা জানিতে পারিয়। থাকে।

সমরে সময়ে অশিক্ষিত অনধিকারী মতিকও এই তরঙ্গ ধরিতে পারে; যেমন বিদেশগত সন্তানের বিপদ্বার্তা অনেক সময়ে মাতা গৃহে থাকিয়া জানিতে পারেন। † সেখানে বোধ হয়, বিদেশে বিপাকে পতিত সন্তানের মনে সর্বাদা মায়ের কোমল হস্ত, আশা-প্রাদ বাণী ও দেবতার সমীপে সাগ্রহ প্রার্থনার কথা

 কথাটা ঠিক্ হইল না ;—"একের মনের ভাব কিরুপে অক্তে জানিতে পারে, তাহা বুঝাইবার চেষ্টা করা হইবাছে", বলিলে ঠিক হয়।

† আমাদের পরিচিত একটি মহিল। একদিন সন্ধাবেলা অনুববরী পুকুরে জল আনিতে পিয়াছিলেন। তখন ঘরে সন্ধাপ্রদীপ দেওয়। ইইরাছে। উছার ছর বৎসরের শিশুটি উঠানে খেলা
করিতেছিল। এ দিকে তিনি পাড়াগাঁরের ব্রীলোকদের চিরপ্রচলিতপ্রথাসুসারে কলসী লইরা
আকঠ ললে অবতরণ করিলেন; তাঁহার বোধ হইতে লাগিল, বেন সর্বপরীর অলিয়া বাইতেছে।
কোখার নিগাখতাপে ক্লিপ্ত লারীর অবগাহন বারা আরাম লাভ করিবে, না দেদিন তাঁহার সর্বাক্তে
আরিয়য়ী আলা অমুভূত হইতে লাগিল। তিনি ভাড়াভাড়ি কলসীতে লল লইয়া পৃহাভিত্ব
আসিতে লাগিলেন, আর পথে তাঁহার মনে বারংবার কেবল ইহাই আগিতে লাগিল বে, নিকর
সন্তানের কোন বিপদ্ ঘটিয়াছে। বাড়ীতে আসিয়া দেখিন, ছেলের পরিধের বল্পে আখন
লাগিয়াছে, আর সে গৃহহর ইডভকঃ বা-গো মা-সো। বলিয়া চীৎকার করিতেছে। হতবুদ্ধি মা

উদিত হওয়াতে, তাহার চিস্তার তরঙ্গের জোর (অভিবাত) অপেকারুত অধিক হয়, অথবা হইতে পারে; সর্বাদা সম্ভানের বিপদাশস্কায় জননীর মন্তিক্ষ নির্বাতশয় অমুভব-প্রথর (sensitive) হইয়া তরঙ্গাভিঘাতগ্রহণের পক্ষে অসাধারণরূপে অমুকূল-অবস্থাপর থাকে।

ফলতঃ যেমন আনোর ঈথর-তরঙ্গ সাক্ষাৎসম্বন্ধে চকু দারা গ্রহণ করিতে হয়, উত্তাপের ঈথর-তরঙ্গ যেমন ত্বক্ বা তাপমান যন্ত্র দারা অফুভব করিতে হয়, সেইরূপ এই চিস্তার তরঙ্গ উপযুক্ত শিক্ষিত মন্তিদ্ধ দারা গ্রহণ করিতে হয়।

আমরা প্রায় অন্তর্গ্রহর কোন না কোন বিষয় চিস্কা করিয়া থাকি। সেই জন্ম এই তরঙ্গ অবিশ্রাস্ক ইতন্ততঃ বিক্লিপ্ত প্রসারিত ও প্রতিহত হইতেছে। কিন্তু এ পর্যান্ত কোন জড় বিজ্ঞানসন্মত উপায়ে এই তরঙ্গের অন্তিয় সপ্রমাণ করিবার স্থযোগ হর নাই। ফটোগ্রান্টার প্লেটে ইহার কোন দাগ্যপড়ে না; আলো, উত্থাপ, চুম্বক বা বিদ্যুতের উৎপত্তি ইহা হইতে হইয়াছে, এ পর্যান্ত তাহা জ্ঞানা যায় নাই। কিন্তু এক জনের মন্তিক্ষসঞ্জাত এই তরঙ্গ অপরের মন্তিক্ষে নিপতিত হইলে, এবং সেই সময়ে শেষোক্তের মন্তিক্ষ অন্তর্গ-অবস্থাপর কোনে কালা অবলীলাক্রমে পরিচালিত হইতে পারে, তাহা আক্ষেত্র মত সভাদেশের প্রমাণিকরণে প্রমাণিত হইয়া বিয়াছে। এই চিন্তা-তরঙ্গের আর একটি ফল এই যে, আমাদের সহচর বন্ধ্রণ নচিন্তা করিলে আমরাও অল্লাণিকপরিমাণে সেই চিন্তা দ্বারা অন্তর্পাণিত হইয়া থাকি। সেই জন্মই সংস্কের থাকিলে সং ও অসৎসঙ্গে থাকিলে অসং হওয়ার কথাটা নিভান্ত উপবচন নহে।

পূর্ব্বোক্ত শ্রেণীর কোন কোন বিজ্ঞানবিৎ আশা করেন যে, কালে এমন

ভাড়াভাড়ি কলসীর সমস্ত জল তাহার গায়ে চালিয়া দিলেন; আশুন নিভিন্ন বটে, কিন্তু জীবন-প্রদীপও সেই সঙ্গে নির্কাপিত হইয়া গেল। উঞ্চেহে হঠাৎ শৈতাসংবাগই বোধ হয় এই আক্মিক সূত্যুর কারণ।

হতভাগিনী জননী এই ঘটনার শুরে বে কর দিন জীবিত ছিলেন, তত দিন নিজের স্থানর সম্ভানের আক্সিক বিপদের রহস্তময় অমুভবের কথা ও ওাঁহারই নির্ক্স্ছিতাবলতঃ ওাঁহার বাহার অকালসূত্যুর কথা সাঞ্চনরনে নিরুদ্ধ-কঠে বলিতেন।

এই ধর্মপ্রাণ্। রমণীর কথা অবিধাস করিবার কোন কারণ নাই; আসর জমকাইবার জন্ম গরের আকার ইকার বাড়াইয়া বলা ভাহার অভ্যাস ছিল না।—লেবক।

কোন রাদারনিক দ্রব্য আবিষ্কৃত হইবে, যাহাকে কেবলমাত চিন্তার দাহাযো
বিশ্লিষ্ট করা যাইবে—বেমন ভাড়িভের দাহায়ে করা হইরা থাকে। তাঁহারা আরও
বলেন যে, যথন এ কথা স্বীকার করিতে হইতেছে যে, চিন্তা দ্বারা মন্তিকের
ভিতরে রাদায়নিক পরিবর্ত্তন সংঘটিত হয়, তথন মন্তিক্রের নাইরে অনন্ত কোটা
পদার্থের মধ্যে কোন একটি পদার্থের উপর সেইরূপ কোন পরিবর্ত্তন যে
হয় না, ভাহা কে বলিল পু আর ভাহাতে অবিশ্বাদ বা বিশ্বরের বিষয় কি আছে পু
মেরুক্রোভি: (Aurora borealis) বিকাশ পাইলে সহস্র-মাইল-দুরস্থিত
দিগুদর্শন যঙ্গের শলাকা বিচলিত হয়, এবং কোটাযোজনদুর্গ্থিত স্থামগুলে
কলঙ্ক সংখ্যা বৃদ্ধি পায়, ইহাও কি সামান্ত বিশ্বরের কথা পু অথচ ইহা একটি
পরীক্ষিত সত্য।

অন্ত এক জন বিজ্ঞানবিং বলেন যে, মন্তিকে যে রাসায়নিক পরিবর্তনের কথা ৰলা হইতেচে, ভাহা বৰ্তমান কোন লেবৱীট্ৰীতে প্ৰমাণিত হয় নাই! স্বতরাং এই আপাতস্বাক্বত পারবর্ত্তনটাকে হয় একটা কল্পিত ব্যাখ্যা (theory) ৰলিয়া স্বীকার করিতে হইবে, না হয় 'রাসায়নিক পরিবর্ত্তন' শব্দের বর্ত্তমান পরিসর ব্যক্তি করিতে হট্রে। সঙ্গে সঞ্জে মন্তিকের উপাদানের মধ্যে প্রচলিত জ্বড-শিক্ষানের অনধিগত কোনও পদার্থের অন্তিত্ব স্বীকার করিতে *চইবে*। প্রকৃত কথাটা খুলিয়া বলিতে লজ্জা কি ? তাহা এই যে, জীবন মরণ চিন্তন প্রভৃতি ব্যাপার সম্বন্ধে আমরা এখন পর্যান্ত কিছুই ঠিক জানি না ! তবে এ সব বিষয়ে যাহা কিছু ৰলা হটতেছে, সকলই অন্ধকারে লোষ্ট্রনিক্ষেপ,—কেবল স্থুবিধা-মূলক আত্মচিত্ত-প্রবোধদায়ক কল্পিত ব্যাখ্যার ছড়াছড়ি: মানুষ কোন বিষয় বুরিতে না পারিলে তাহা স্বাকার করিতে চায় না; বুরি তাহার আত্মসন্মান-জ্ঞান আহত হয়। তাই সে নিশীথ-প্রদীপের তৈল ধ্বংস করিয়া নানারূপ ব্যাপারে উদ্ভাবন করে; কত অসংলগ্ন কুঞ্চিকাচ্চর তত্ত্বের আবিষ্কার করে; সংক্ষেপে সে নীরস আ্মি-প্রভারণা হইতে নিংড়াইয়া আত্মপ্রসাদের মধু আদায় করিয়া থাকে। মণাাহ্ণ-মার্ত্ত্তকে সহসা বিনা মেছে অন্ধকারাবৃত হইতে দেখিরা অজ্ঞ লোকে আত্মচিত প্রবোধপ্রাদ বাাখাা বাহির করে যে, রাছ-নামক নিশ্বম দৈতা প্রতিহিংসা-পরায়ণ হট্য়া স্থাকে প্রাস করিয়া ফেলে ! "পর-স্পর প্রশংসা-সমিতি"র সভা বিজ্ঞান এই ব্যাখ্যা শুনিয়া হাসিয়া টেবিল ফাটাই-বার উপক্রম করেন। কিন্তু সেই বিজ্ঞেরাই আবার আলোর বিস্তার, উত্তাপের বিকারণ, রঞ্জেন আলোর দুরাবগাহিনী শক্তি, বিনা তারে টেলিপ্রাফী-প্রভৃতি বিষয় সমাক ব্ঝিতে না পারিয়া শেষে ছর্কোধ্য ঈথর-তরক্ষের সাহায়ে একটা ব্যাখ্যার স্থান্ত করিয়াছেন।

এ দিকে, ঈথর জিনিসটা কি, তাহা বৌগিক কি মৌলিক, তাহার মধ্যে জাতিভেদ আছে কি না, এ সব বিষয়ে কেছই নিশ্চিত কিছু জানেন না, বা সাহস করিয়া বলিতে পারেন না। তাহার ফলে এই দাঁড়াইয়াছে যে, এ পর্যাস্ত ঈথরের কোনও সর্বাঙ্গফুলর বাাপক সংজ্ঞাই মিলিতেছে না। জ্ঞার নিতা নুতন ঘটনা ইহার ক্লক্ষে চাপাইয়া দেওয়াতে বেচারা কোথাও স্থির হইয়া দীড়াইতে পারিতেছে না : বেরপ লক্ষণ দেখা যাইতেছে, তাহাতে মনে হয়, অনতিদুরবর্ত্তী কালে দে হয় ত এই গুরুভারে পঙ্গু হইয়া কোন যোগাতর প্রতি-নিধির হত্তে চার্জ্জ বুঝাইয়া দিয়া পেন্সন লইয়া প্রত্নতন্ত্রের রাজ্যে বাস করিবে। করেক বৎসর পূর্বে ঠিক এইরূপ ঘটিয়াছে ; তাহার নাম 'কেলবিক' (Caloric)। পণ্ডিভেরা পূর্বের বলিভেন যে, কেলরিক নামে এক মতি সৃক্ষ ভরলাভিতরণ পদার্থের প্রবেশবশতঃই কোন বস্তু উত্তপ্ত হটয়া উঠে; অগ্নি, সুর্যাকিরণ প্রভৃতিতে এই জিনিস প্রচুরপরিমাণে বিদামান আছে, সেই জ্বন্ত কোন পদার্থ ইহাদের সংক্রবে বা সাল্লিধ্যে আসিলে, ভাহাতে কেলরিক্ প্রবেশ করিয়া ভাহাকে উত্তপ্ত করে। কিন্তু পরে যথন ছড়-বিজ্ঞান শাস্ত্রের উন্নতির স্পাকে সঙ্গে বৈচা তিক ব্যাটারীর সাহাণ্ট্র্য "ধার্তুর তারসংবোটো ব্যবধানাক্ত পদার্থকেও উদ্প্র করা গেল, অপ্টেম্বাবর্ত্তী তার উষ্ণ হইল না, তখন কেলরিক্কে অকশাণা বিবে ্টনায় পেন্সন দিয়া বিদায় করা হইল ; এবং ভাছার স্থলে হাল-আমলের কম্মোপ-বোগী নৃতন আমদানী স্পন্দন-বাদকে (Vibration theory) মহা সমারোহে অভিষিক্ত করা হটল। ঈথর সম্বন্ধেও কালে। সেরপ হওরা আশ্চর্যা নহে। ঈথরের সংক্ষা এ পর্যান্ত যাহা নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহা কতকট। এইরপ ;—ইছা একটি অবাঙ্ মনসগোচর অতীক্রিয় অতিশিধিল স্ক্রাতিস্ক্র পদার্থ।

এই সৃত্ম ঈথর ও সুল জড় পদার্থের মত পরীস্পর্বিসদৃশ বিপরীত পদার্গ (?) কিরপে মিশ খাইতে পারে, এবং একে অল্পের মধ্যে শিরার শিরার প্রবেশ করিয়া এই নিরেট কঠিন জগতের স্থাষ্ট করিতে পারে, ভাছা ? বিবেচা। এমন কি, এই আপত্তির উত্থাপন করিয়া অনেকে ঈথরের অভিত্ব পর্যান্ত স্বীকার করিতে নারাজ। সম্প্রতি প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক লর্ভ কেল্ভিন্ এই আপত্তির একটি স্কুলর উত্তর দিরাছেন। তিনি বলেন, বারবা ও তরল পদার্থের নিশ্চল অবস্থায় কোনরূপ সংহত্ত (rigidity) নাই সতা, কিন্তু ভাহাদিগকে ক্রতবেংগ চালিত করিতে পারিলে সংহত করা যাইতে পারে; খুর্ণিবায়ুও জলাবর্ত্ত তাহার দৃষ্টাস্ত । কেবল ক্রতগতিবশতঃই ইহারা দৈতোর স্থায় বল পাইরা থাকে। সেইক্রপ ঈথরের দ্রুত স্পন্দন হইতে তাহার সংহতির উদ্ভবও আশ্চর্যাক্রনক নহে।

তিনি প্রসঙ্গতঃ আরও বলেন যে, ভিন্ন ভিন্ন মূল পদার্থের উপাদানস্বরূপ যে ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর পরমাণ আছে, হইতে পারে, সেই দব পরমাণুও এই ঈথ-রেরই নুনোধিকবেগে ঘূর্ণনের ফলমাত্র। যদি ভাঙাই সন্তা হয়, তবে জগতে কেবল একটিমাত্র মূল পদার্থ (ঈথর) আছে স্বীকার করিলেই চলিতে পারেঃ মিছামিছি আর পৌনে ছয় ভজন ভূতের বোঝা বহিতে হয় না। ফলতঃ এই অভিনব মত সপ্রমাণ করিয়৷ উঠিতে পারিলে জগতে সমানতাপাদনের (generalisation) পরাকার্মা হইল, বলিতে হইবে।

ষত্ত দিক্ হইতেও সম্প্রতি এইরপ আর একটি মত বিজ্ঞানের ধর্মাধিকরণে সত্ত সাথান্তের দাবীতে আরক্ষী লইয়। উপস্থিত। সেই পক্ষের উকীলেরা বলিতেছেন যে, সন্ধানু (micratom) নামক অভিস্ক্ষ এক জাতীয় পরমানু হইতেই যাবতীয় জড় পদার্থের স্বস্ট হইরাছে; অগাং, আপাত প্রতীয়মান সমূদয় বিভিন্ন-শ্রেণীস্থ মৌলিক পদার্থের পরমানুই এই অভিনব স্ক্ষানুর বিশিষ্ট অবস্থামাত্ত। ফলতঃ, বর্ত্তমান সময়ে আমরা যে দিকেই দৃষ্টিপাত করি, সেই দিকেই বেন দেখিতে পাই,—Generalisation is the order of the day.

লর্ড কেল্ভিনের মীমাংসার একটু পট্কা আছে। যদি শুদ্ধ বৃর্ধনগজির বেগ-র্দ্ধিনশতঃ ঈথরের মত অতি সৃন্ধ-শরিতে-চুঁইতে-নারি—পদার্থ কে কঠিনী-ভূত করা যায়, তবে স্বীকার করিতে হইবে যে, উহা নিশ্চয় চাপ-সহ (compressible); আরও যদি চাপসহ বলির। স্বীকার করা যায়, তবে স্বীকার করিতে হইবে যে, উহার অণু (molecule) আছে। ইহার পরের সিঁড়িতে নামিয়াই স্বীকার করিতে হয় 'য়', ঐ অণুগুলি ছিভিস্থাপক। এখন যদি অণু স্থিতিস্থাপক বলিয়া মানিয়া লওয়া হয়, তবে উহার ঐ স্থিতিস্থাপকতা গুণ বুঝাইবার অস্ত দিতীয় এক ঈথরের অন্তিম্ব স্বীকার করিতে হয়; অর্থাৎ, যে সরিষার সাহাব্যে ভূত ছাড়ান অভিপ্রেত ছিল, সেই সরিষাকেই ভূতে পাইয়া বসে!

কেহ কেহ ঈথরের সাহায্য বাতিরেকেও চিস্তা-প্রক্রিয়া ব্রাইয়া থাকেন। ভাঁহারা বলেন, আলোঁ ও উত্তাপের বিকারণ, বিনা তারে টেলিগ্রাফী, চিস্তাকার্য্য প্রাকৃতি সকলের মধ্যেই অক্সাতকুলশীল ঈথরকে ডাকিয়া আনা হয় কেন ? মানিলাম, যেন ঐ অত্যন্ধ আকাশে,—বেখানে বায়ু নাই, বাষ্পানাই, মৃদ্ভিকা নাই, কঠিন তরল বা বায়বা কোনও পদার্থ ই নাই, সেখানে—চক্রস্থ্যাদির আলো ও উত্তাপের জন্ম একটা ভূতলসংলয় পথের আবিদ্ধারের অভিপ্রোয়ে ঈথর বা তক্রপ কোন রহসাময় পদার্থের অভিত্ব-কল্পনা আবশ্রক; কিন্তু তাই বলিয়া চিন্তন-ব্যাপারের মত একটা সম্পূর্ণ পৃথক প্রকৃতির কার্যোর বেলাও যে তাহারই শরণাপন হইতে হইবে, এমন কি কথা । বর্ত্তমান জড়াবজ্ঞান কি আমাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধির পক্ষে যথেষ্ট নহে ।

এই ত আমাদের আজন্মপরিচিত আমরণ সহচর অইপ্রহর-সেবা বায়ু-রাশির মধ্যেও এমন ডিনটি ভূত লুকারিত 'ছল যে, এ পর্যাস্ত কোন ওঝাই তাহাদিগকে ধরিতে পারেন নাই এইরূপ নিতা নুতন পদার্থ ও শক্তি (force) জগতে কতই আবিষ্কৃত হইতেছে ও হইবে: কালে হুর ত এমন कान भाव वा भाकत अविकात इटेरा, यादात मादारा कीवन मत्र ७ विसन कियात कातन विभागीकुछ इटेटच लाता। अवश्रा, त्मटे लागर् ए मिक्टिक জড়বিজ্ঞানের অধিকাকে আনিতে জড়পদার্থের বর্তমান সীমার্ পরিবর বন্ধিত করিতে হটরে ৷ হটতে পারে, আমরা যথন চিম্ভা করি, তথন সেট পদার্থ অপরের মনেও দেই চিস্তার উদ্রেক (induce) করির৷ থাকে ৷ আমরা ক্রানি যে. একথণ্ড লৌহকে তামার ভারের মধ্যে রাখিয়া সেই ভারের হুই মুখ একটি বৈছাতিক বাটোরীর সহিত সংযুক্ত করিয়া দিলে, লৌহথগুটির মণো এক নুতন শক্তি সঞ্জাত হইয়া উহাকে চুম্বক-লোহে পরিণত করে। গৃহের মধ্যে কোথাও একটি বাটোরা চালটেয়া দিলে সেই গৃহস্তিত যাবতীয় চুম্বক-শলাক। ভাছা দারা অল্লাধিকপরিমাণে অভিভূত হইয়া থাকে: সেইরূপ, হইতে পারে যে, আমাদের চিস্তন-ক্রিয়া স্বারা (মানব-মস্তিকে বা বায়ু-মগুলে কোন একটি অজ্ঞাত পদার্থের অন্তিত্বৰণতঃ ) দেই চিন্তা অপরের মন্তিকেও উদ্রিক্ত হটরা থাকে। দেই পদার্থ ধুর সম্ভবতঃ বর্তমানে পরিচিত যাবতীয় জড় পদার্থ হইতে সম্পুণ এক পুথক রকমেন; কিন্তু ভাহাতে আসে যায় কি ? আভিভৌতিক বিদ্যাটা (Hypnotes) আদ্যোপাস্কুট ত সমুদ্য প্রাকৃতিক ব্যাপারের বাহিরে; অবচ সে দিন চলিয়া গিয়াছে, যখন এই ব্যাপারে বিশাস করা অশিক্ষা বা অপশিক্ষার লক্ষণ বলিয়া বিবেচিত হুইত। কিন্তু এখন শিক্ষিতদের মধ্যে প্রায় সকলেই

<sup>্</sup>ব সম্প্রতি বার্ষগুলে Helium, Argon ও Crypton নামক তিনটি নৃতন ছুল পদার্থের আবিদ্ধার চইয়াছে। Etherium সক্ষে এখনও সন্দেদ আতে; উচাকে ধরিলে চারিটি হয়।

উহাতে বিশ্বাস করেন; এমন কি, এখন এ সহদ্ধে কিছু না জ্বানাই বরং শিক্ষা-ভাব বা সন্ধীর্ণ মনের লক্ষণ বলিয়া বিবেচিত হয়। তবে ভাই, "চিরদিন সমান বায় না", এই কথাটি শ্বরণ রাখিয়া জড় পদার্থ ও প্রাক্কতিক ঘটনার সংজ্ঞা পরিবর্ত্তিত কর। Ether, Psychic force প্রভৃতি অভ্যাগত অতিধি-দিগকে সময় ব্রিয়া সাদরে গৃহে লইয়া বাও; ইহাদিগকে অম্পৃশ্ব বা হেয় মনে না করিয়া 'জ্বল-চল' করিয়া লও।

প্রীনিবাস বন্দ্যোপীধ্যায়।

# ময়ূরপুচ্ছ।

ভাবনের বসম্ভপ্রভাতে কোন এক ছবে ধি কারণে নিদারুণ অদৃষ্টের প্রচণ্ড প্রকোপে পড়িয়া মহামারীর এক হব ৎসরে অকস্মাং আমার পত্নীটকে হারাইয়া বসিলাম। সকাল সকাল প্রশংসার সহিত সব ক'টা পাশট করিয়াছিলাম, এবং আইন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া অমুমান চুই বৎসর কলিকাতা হাই-কোর্টে ওকালতী করিতেছিলাম। অবশ্র তেমন পশার তথনও হয় নাই বটে, কিন্তু কষ্টসহিষ্ণু ও অধ্যবসায়পরায়ণ ছিলাম বলিরা আমার অপেকা প্রাচীনতর উকীলদের মধ্যে আমার একটু প্রতিপত্তিও জন্মিয়াছিল। অর্থ না লইয়া আমার সমবয়ক্ষ সহযোগী এক উকালের সাহাযে। চরম দণ্ডে দণ্ডিত জন কয়েক আসামীকে দায়রার বিদারে থালাস করিরাছিলাম; এ জ্ঞা তথন নামও একটু হইরাছিল। এ ছাড়া আমার খণ্ডরদের প্রতিষ্ঠিত একখানি প্রতিপত্তি-শালী সাপ্তাহিক সংবাদপত্ৰ ছিল; মধ্যে মধ্যে ভাহাতে প্ৰায়ই প্ৰবন্ধ লিখিতাম। এবং কখনও কখনও এমনও ওনিতে পাইতাম বে, বিচক্ষণ ও বিজ্ঞ প্রাচীন ইউ-রোপীর রাজনীতিজ্ঞেরা আমার কোনও কোনও প্রবন্ধের মুখ্যাতি করিয়াছেন। স্থতরাং তথন নবীন উৎসাহে বিচিত্র মোতে স্থপ্রসর মদৃষ্ট তপনের স্থিয়োজ্জল তরুণালোকে সবে মাত্র জাবন-তরণীখানি ভাসাইরাছি; স্থথের এই বোল কলার বেট্রু বাকি ছিল, যেন সেট্রু পূর্ণ করিবার উদ্দেশ্যেই ছ' মাস আগে আমার সহধর্মিণী আমার একটি পুত্রসম্ভান উপহার দিয়াছে। ঠিক এমন সময় হঠাৎ **अक्थाना कारना राम रम्था मिन, अदर अनिजित्स श्री छक्न वाजारम**त विषय ষট্কার আমার সাধের নৌকা ভূবিল। আমার ল্লী মরিল; আমার সব

গেল। বাকি রহিলাম কেবল আমি, এবং তাহার চিহ্নস্তরূপ সেই নিরপরাধ নিক্লম্ভ ভাগাহীন শিক্ষ —

অতি শৈশবেই আমি পিতৃমাতৃহীন হুইয়াছিলাম। সামার বাটাতে ধাকিয়া মাসীর কাছে মানুষ হচ: অনেক ব্রস অবধি নানিভাম,—মাসীত আমাদের মা। আছেও তাকে না বলিয়াই ডাকি। আমাদের সংসারে আমি আর দাদা ৷ কিন্তু দাদা আমারে অপেকা বয়দে অন্নত বড়, স্কুতরাং আমরা যত দিন মারুব হই নাই, তত দিন আমার মামা আমাদের অভিভাবক ছিলেন: এখন কভকটা—আমরা মাতুষ হইয়াছি বলিয়াও বটে, এবং ভাহাকে প্রায়ত তাতার অমাদারীৰ কাছাকাছি বাসপ্রামে থাকিতে হয় বলিয়াও বটে, অসিরা অসাদের নিজের সভিভাবক! শোকের দারুণ অসম্ভূ আবেগ যুপন কভকটা সংগত ও প্রশানত হুট্যা আসিল, তথন স্কল্প কার্যাম, (मन्नमारन, निर्मयण: विषेत्रारशत त्कान क्कानत्कत्ल कि कि काष्टिवा আসিব : সঙ্গে এটাও ভাগলাম, মনের এট বিক্লুত অবস্থায় যে কের মাধায় নিজের অভিভবেক নিজে বলিয়া হঠাং একটা কিছু করিয়া কেলা ঠিক নয় ৷ ঠিক করিলাম, এ সম্বন্ধে আমার শ্বশুরের প্রামশমত কার্যা করেব। তিনি সন্বিদেচক, বহুদনী, বিজ্ঞান প্রাচীন; স্কুতরাং তাঁহার পরামণ মত কাঞ্চ করিলে আমাকেও কেহ হঠকার। বলিয়া দোষ দিতে পারিবে না এবং উছোর যদি অমত হয়, তবে আমিও বুঝিব, আমার এখন এ কাজ করা উচিত নয়। দাদাকে আমার সঙ্কল্প বলিলাম। তিনিও এ বিষয়ে আমার সহিত একমত হইলেন। কিন্তু চটি বিষয়ে গোল বাদিল। প্রথম, সামার জন ছই সমবয়য় বয়ু ছিলেন: তাহারা আদর্শ গৌড়া হিন্দু: তারা একেবারে বাঁকিয়া বসিলেন। বিলাতে আমার কিছুতেই বা ওয়া হইতে পারে না, অস্ততঃ এখন ত নরই। বন্ধুর বলিতে আঞ্চকাল স্কুল কিংবা কালেঞ্জের সহপাঠী ও একমতাবলম্বী ছাত্রযুগলের মধ্যে সহাত্মভূতির যে ভাবটুকু বুঝা যায়, আমাদের বন্ধুত্ব সে প্রক্রতির ছিল না ৷ বিশেষতঃ সম্প্রতি আমার সহধল্মিনীর অস্তিম শ্যার পার্বে বসিয়া ইহারা আমারট মত নিনিমেবনয়নে আমার বলে ভাহার ওঞাষা করিয়া আমার জীও প্রতি তাঁহাদের সহোদরসদৃশ অঞ্চল্রিম স্লেহের যে পরিচর দিয়াছিলেন, তাহাতে আমি তাঁহাদের নিকট চিরক্লভক্ত। স্থতবাং এ অব-স্থায়—যদিও আমি কিছু একওঁরে প্রকৃতির লোক বটে,—তথাপি এক কথায় ভাঁহাদের কথা ছাঁটিরা কেলিতে পারিলাম না। ছ' তিন দিম ধরিলা ক্রমান্ত্রে তর্ক

চলিতে লাগিল, এবং অবশেষে ঠিক হইল, "ই৷, ভোমার খণ্ডর যদি মত করেন. তবে সামাদের আপত্তি নাই।" রক্ষণশীল প্রকৃতির লোক বলিয়া আমার বন্ধুরা সামার শশুরকে ভুল করিয়াছিলেন। সামি তাঁহাকে ভাল চিনিতাম। স্কুতরাং আমি এ প্রস্তাবে সহজেই সম্মত হইলাম। তবুও সভা বলিতে কি, আমার আশস্ক। একেবারে গেল না। কেন না, আমার বিলাত-যাতার বিরুদ্ধে আমার প্রতিপক বন্ধরা কি যুক্তির প্রয়োগ করিবেন, ভাহা আমায় জানিতে দেন নাই। যাহা হউক, উভয় পক্ষের যুক্তি গুনিয়া আমার খণ্ডর যাহা নিঙ্গান্ত করিলেন, তাহাতে বোঝা গেল, তাঁহার এমত নাই; শুধু তাই নর, যখন তিনি জানিলেন যে, ব্যারিষ্টারী প্রে কর' খামার অন্তর ও মুখাতম উদ্দেশ্য, তখন তিনি তার বিলাতী বন্ধুদের সহিত পরিচয় করিবরে জভ থানকয়েক চিঠিও দিলেন। দ্বিতীয় গোল তুলিলেন আমার শ্বাশুড়ী। একেই ত আমার স্ত্রার মৃত্যুর পর ইইতে তিনি শ্যা-প্রহণ করিয়াছিলেন। ভার পর আমার বিলাভযাতার কথা ভানিয়া তিনি একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িলেন, এবং তাঁর কান্নাকাটীৰ মাত্রা এত বাড়িয়া উঠিল যে, আমার শুলুরবাড়ী বাওয়া একপ্রকার বন্ধ হুইবার উপক্রম হুইল। শেষ অনেক বুঝাইয়। আমার সম্বন্ধীরা তাঁহাকে নিমরাজ্ঞা করিল। তাঁহার নিকট সত্তা-বদ্ধ হটল:ম.—বিলাতে প্রছিয়াই টোলগ্রাম করিব; এবং ফি মেলে নিয়মিত-রূপে পত্র লিখিব। এবং সামাস্ত অস্ত্র্থ হুইলেও হাঁদপাতালে না গিয়া বাড়ীতে ভাল ডাক্তার স্থানাইয়া নিজের চিকিৎসা করাইব। বিলাতের ও এখানকার ই।সপাতালের মধ্যে কত তফাৎ, তিনি তাহা জানিতেন না ! আমা-দের নিকটসম্পর্কীয় আরও হু'এক স্থন আমার আগে বিলাত গিয়াছিল। স্থতরাং মা আমার যাওরা সম্বন্ধে বিশেষ আপত্তি করিলেন নাঃ মামারও মত হটল। আমার যে বন্ধদের কথা উপরে লিথিয়াছি, ভাহার নিরুপায় হইয়া একটি বিদারভোজের আয়োজন করিল। আমি পর দিনট টাকট কিনিলাম। যে দিন যাতা করিলাম, সে দিন জন কয়েক বন্ধু ও আত্মীয় মিলিয়া আমায় এক বেলার পথ সঙ্গে করিয়া দিয়া আসিল , আমার যে সম্বন্ধী কাজের খাতিরে ঘাইতে পারিল না, সে গাড়ীতে তুলিয়া দিয়। বিদায়ের ক্ষীণ হাসির সঙ্গে বলিয়া গেল, "দেখিস ভাই! শেষটা রাখিস;---আর যা খুসী করিস, কেবল কোন জেসীর যেন প্রেমে পড়িসনি।" কথা করটা মাত্র, কিছ তাছার অর্থ অনেক। আমি তাহা বুঝিলাম, এবং আশা∗আলেয়ার আলো ও পঁচিশ বংসর ব্যাপী মুখছ:খবিজড়িত বিগত জীবনের স্থৃতি- মাত্র সঙ্গে লইরা বছে হইতে জাহাজে চড়িলাম। থোকা তার দিদিমার কাছে রছিল।

খাওড়ীর নিকট যে সত্য করিয়া আসিগছিলাম, বিলাতে পদার্পণ করি-রাই তাহার প্রথমটি ভঙ্গ করিলাম। অর্থাৎ, টেলিপ্রাফ আর করিলাম না। ভাবপ্রধান ভারতবর্ষ হটতে কর্মপ্রধান বিলাতে আসিবার পথেই এই প্রাক্টি-কাল জ্ঞানটুকু লাভ করিয়াছিলাম। আমি যখন বিলাতে আদিলাম, তথন আমাদের 'ইন্' খুলিবার বিলম্ব আছে। স্বতরাং আমি লগুনে না থাকিয়া, কয়েক বৎসর পূর্ব্বে প্রাতৃসম্পর্কীয় আমার যে আত্মীয় এডিনবরায় ডাক্তারী শিখিতে আসিয়াছিলেন, তাঁহার বাসায় গিয়া উঠিলাম। প্রাচীন এডিন-বরার সহস্রবংসরবাাপী ঐতিহাসিক পুরাতম্ব, ভগাবশেষপ্রাসাদ, স্থরমা উদ্যান, বিচিত্র প্রামাসৌন্দর্যা ও স্বাস্থাসম্পাদনকারী প্রিয়দর্শনের তৃথিকর অলহাওয়ার মুগ্ধ হইয়া প্রায় ছই মাস কাল এডিনবরায় অতিবাহিত ক্রিলাম। আমার আত্মীয় সেই বংসর ডাক্তারীতে শেষ পরীকা দিতেছিলেন, এবং প্রশংসার সহিত উত্তীর্ণ হইলেন। তিনি অনেক দিন এডিনবরায় ছিলেন, এবং পাশ্চাতা ছাত্রসমাজের উচ্ছৠলতাবিবঞ্জিত হইয়া নিজের চরিত্রগত স্থাতন্ত্র বরাবর রক্ষা করিয়া আসিয়াছিলেন। এ জন্য এডিনবরার সকলেই ভাঁছাকে খাতির করিত ও ভালবাসিত। এই আদর্শ ছাত্রটি এখানে অনেক বাৰ্দ্ধফু ও সমাক্ত পরিবারের সহিত অন্তঃকরণে পরিচিত ছিলেন। আমার এই আত্মীর কিছু মৌন প্রকৃতির লোক বালয়া চিঠিপত্রের বড় বাড়াবাড়ি করিতেন না। এই জন্ত দেশে তার অনেক আত্মীয় তাঁহাকে ভুল বুঝিয়া ও তাঁহার চারতে সন্দেহ করিয়া ভাষার প্রতি আবিচার করিয়াছিলেন। যাক্, ভাষার আত্মীয় বলিয়া তার বন্ধুপরিবারের অনেকগুলির সঙ্গে আমিও এই অনতি-দীর্ঘকালের মধ্যে সুপরিচিত হইয়া উঠিয়াছিলাম। এডিনবরায় প্রবাস আমার ইতিহাসে একটি বুগস্টিকারী অধ্যায়। কেন, নীচের এই চিঠিখানি পড়িলে বুঝা যাইবে। চিঠিতে যে ঘটনার উল্লেখ আছে, তাহাই এই আখ্যায়িকার সূত্রপাত। — "প্রেয় বামাচরণ! 'জেসীর খবর কি ? জেসীর খবর কি ?' ক'রে তুমি আমায় ব্যক্তিবান্ত করে তুলেছিলে। এত দিনে তোমার জেসার সন্ধান পেরেছি। কিন্তু খবক্সার ! এ চিঠি গাকে তাকে দেখিও না, বা এ সম্বন্ধে যার তার কাছে গল্প করে। না। তোমার সঙ্গে আমার যে সম্পর্ক, তাতে এ রকম ব্যাপারে অভি ·স**হজে**ই অক্ত লোকের চেয়ে আমাকে বেশী ভূল বোঝা তোমার পক্ষে আদবেই অসঙ্গত নয়। তবে এই ক' বছরে তোমার মন জেনেছি; তাতে তুমি বে আমায় ভূল বুঝবে না, সে বিশ্বাসও আমার হয়েছে। তাই কোন কথা গোপন না ক'রে সব কথাট তোমায় খুলে লিখছি। সেজ দাদার একজামিন হয়ে গেছে। তাঁর আর এখানে ভাল লাগছিল না। আমিও আপাততঃ বেকার। স্বতরাং আনরা দিনক তকের জন্ত পলীপ্রাম অঞ্চল এক্টু মুরে আন্তে গেছলুম। আমরা বর্থন প্রামে গিয়া প্রভালিমা, তথন সন্ধা। হয়ে গেছে। সেখানে হোটেল নেট, কাজেট দে রাত্রে আর বাসা খুঁজে নিয়ে থাক্বার স্থাবিধা হল না। সেজদাদার একটি স্তা বন্ধুর বাড়ী এই প্রামে। আমরা সে রাত্রির জন্ম তারই ভাতিথি হয়ে রইলুম। বাড়ীখানি বেশী বড় নয় বটে, কিন্তু ছোট্ট একটি নদার প্রায় উপরে অবস্থিত। ষ্টেশনের এত কাছে যে, চিল্ ছুড়ে ফেলা যায়। বাড়ীতে গুটিমাত্র লোক, এবং গুটিই স্ত্রীলোক। আমরা ধার অতিথি হয়েছিলুম, তার নাম মিদেদ ছেরণ, বয়দ অনুমান ৬৫ হেব : তার নিজের ছেলে পুলে কিছুই নেই। কিন্তু ভাইপো, ভাইঝি, বোনপো, বোনঝির অভাব নাই। এ ছাড়া প্রামের সকলেরট তিনিমা। এবং তার মিষ্ট স্বভাবের খাতিরে সবাট তাঁর বাধ্য, সকলেই তাঁকে ভাত্ত করে। মেরী তাঁর এক বোনঝির নাম। বয়স প্রায় উনিশ হবে: সে তার মাদীর কাছেই থাকে: মেরী দেখতে স্বন্দরী! এখুনি হেস না; আগে সব কথা শোনো, বলতে দাও। আমরা হথন গেলেম, মেরীর একটিদশ বছরের বোন ও চার্লস ইুয়াট বলে আর একটি ছোক্রা তথন ছুটিতে সেখানে এমেছে। ষ্ট্রয়ার্টের সঙ্গে সেজদাদার অনেক দিনের আলাপ, এবং সেই থাতিরে আমার সঙ্গেও খুব ভাব হয়ে গিয়েছিল। স্তরাং আমরা আর তাকে মিটার টুরাট বল্ডুম না; চার্লি বংকট ডাকতুম। আমরা দিন ছই থেকে চলে আস্বে।মনে করে গেছলুম। কিন্ত 'মসেন্ হেরণ ছাড়বার লোক নহেন। স্থতরাং ছ্রাদনের যায়গায় আমাদের আট দিনের উপর হয়ে গেল। 'আর্থস ভিউ'য়ে (মিদেস্ হেরণের বাড়ীর নাম) ঘর তত বেশী নাই; স্থ্রাং আমি ঠিক তাঁর বাঙীর সাম্নে আর একটা বাড়ীতে একটা ঘর নিয়ে ছিলুম। তঃতে একটা বিছানা ছিল। চার্লিভে আমাতে তাতেই শুতুম। সেজদা' মিসেস হেরণের বাড়ীতেই থ।ক্তেন। ঘর আমি একটা জালাদানিয়েছিলুম বটে, কিন্তু দেখানে কতক্ষণই বা থাকা হ'ত ? সমস্ত দিনই আণ্সাভউয়ে কাট্ত, কেব্ল একবার ওতে আসতেম মাত্র। মত সম্বন্ধে চালিতে আমাতে আকাশপাতাল তফাৎ

ছিল। বোধ করি দেই জয়েই তাকে আমার মত ভাল লাগ্ত। অতএব বুঝতেই পারছ, ঘুম যতটুকু হত !

মিসেস হেরণের আদর ষত্বের কথা আর তোমায় কি বল্ব! দেশে থাক্তে আমরা মনে কর্ত্তুম, গত্ন আদর করে আমাদের মত ব্ঝিকে উ নর। কিন্তু মিদেস হেরণের ব্যাপার দেখে আমার সে ধারণা গেছে। মার্কিণ রোভদ্ সাহেবকে বার বচ্ছর ধ'বে ছোমরা নিজেদের এক জনের মত করে কি ভাবে রেখেছিলে, জান ত ? ঠিক সেট ওকম বজে, বরং তারও চেয়ে বেশী করে মিসেস হেরণ আমাদের রেখেছিলেন। বাড়ীর কোন স্থানই আমাদের অগমা ছিল না। থাবার পাছে জুড়িয়ে যায় বলে অর্দ্ধেক দিন স্থামর। রালাখ্রে বদে থেতুম; স্থু তাই নয়, মিদেস হেরণের ধারণা, তিনি ও মেরী নিজে হাতে ক'রে সব না কল্লে আমাদের কট হবে। চাকর বাকরের কিছু করবার হকুম ছিল না। এর উপর আমাদের ও বলে থাকবার যোটি ছিল না। তিনি নিয়ম করেছিলেন, গৃহস্থালীর কাঞ্চে আমাদের মধ্যে যে তার সহায় হবে, সে 'কার্ড' করবার অধিকার পাবে। স্থতরাং সে সন্মানগাভের জন্ম আমরং প্রত্যেকে প্রাণপুণে চেষ্টা করতুম। কেউ বা ফালু কুটে, কেউ বা মশলা পিষে, এমন কি, কেউ বা উন্থন পরিয়ে দিয়ে প্রাত্থানত। করতুম। মেরী এই স্ক্রোগে খুব ফাঁকি দিত। কেবলই বল্তো,—'আমি আদৃছি'।কিন্তু তাই বলে মনে করো না, মেরী কিছু কম খাট্তো: গৃহস্থানীর সমস্ভ ভারই তার উপর हिल, धवर धक मित्नत काल (कड़े वल्ट পाब्द मा ता, (ववत्मावस इता ছিল। আমি বুঝতে পাচ্ছি, ভূমি ফের হাপুছে।। কিন্তু ভাই বলে আমি মিথা। কথ কি করে কট: হাস আর ঘাই কর, মেরীর মত মেয়ে ভাই: আমৈ কখনও एनिथ नि । **এक नि**र्नेत काथ छन्दर ? धुडेश-क्राम वरम मिरमन (इत्राह्य आमारक এক দিন গল্প কচ্ছি, ৰাড়ীর কথাই বেশী হচ্ছে। শুনতে শুনতে উার চোক দিয়ে ট্ৰুট্ৰু করে জ্বল গ'ড়য়ে পড়ছে দেখে আমি অক্স প্রসজের জনভারণার চেষ্টা কহিছ, এবং তিনিও নিজেকে সাম্বে নেশার জন্ত কি একটা কাজের অছিলে করে পাশের ঘরে চলে গেছেন। এর মধ্যে মেরীটা কখন এসে উপস্থিত হয়েছে, আমি কিচ্ছু জানতে পারি নি: এবং ফদু করে রুমাল দিয়ে আমার চোক **(तैं:स व्यामात्र माथात्र টোका स्मारत माफ़ि:त व्याक्त ! कामि तक्कि, 'এই ठानि ! कि** कतिम १' छान तम थिन् थिन् कात्र त्राम डिटर्स वन्त, 'बडे-- ब-मिक ! भन्ना ड পারলে না।' এমন মেয়ে কখন কোঝাও দেখেছ ? তুমি রাগ করো না, বা দুষা

কিছু ভেব না; আমার বোধ হয়, আমি মেরাকে ভালবেলেছি। তুমি হ'লে হয় ত প্রেমে পড়তে। মেরী আমার ভালবাসে কি না, বা আমার সম্বন্ধে কি ভাবে, এখনও ঠিক ব্রতে পাছিল। ... ... ... ... ইতি—

পঃ—নেরা ও মিসেস হেরণকে কৃতজ্ঞতার নিদশনস্বরূপ আমি কিছু উপহার দিতে চাই। পছল সম্বন্ধে তোমায় আর কি ব'লে দেব লৈ দানর সঙ্গে পরামর্শ ক'রে থাঁটি আমাদের দেশী কোন রকম ভাল জিনিস, যত শিগ্গির পার, পাঠাতে চাও। সেজদানার আজও টাকা আসুছে না কেন ? তার যে ভারি কট হচ্ছে। অক্তঃ দাদাকে বলে তার একটা বলেবক্ত করতেই চাও। বুঝলে? গাফিলি করে, না। বেণী বাবুর থবর কি ? আজও কি সে সেই রকম নিজের পকেট থেকে সব থরচ চালাছে? খোকা কত বড় হ'ল ? সে কি বলে? নিমু আজও ফেরোন? পার্লামেন্ট এখন বন্ধ। কাগজের জন্ত এ মেলেও কিছু লিখতে পার্লুম না। ৪ নং \* কি বলে? মনে করে। না যেন, মেরীর ছবি পাবে; সেটি হচ্ছে না। ভবেছ, scandal mongering করে বেড়াবে— আমার costa ?—তা আর নয়।"

উল্লেখ্য ঘটনার অবাবহিত পরের আমি এডিনবরা থেকে লগুনে এসেছি। আমাদের 'ইন্' খুল্বার আরে বড় বেশা বিলম্ব নাই! অনেক ভাবেয়া চিন্তিয়া অন্ত কোনও বাসা ভাড়া না কারয়া আমার শ্বন্ধরের বন্ধু নিঃ মুথার্জ্জির বাটাতেই বাসা লইয়াছ। মিসেস মুথার্জ্জিও ভাছার মাতা বিলাতী রমণী; কিন্তু সে কারণে আমার কোন অস্থবিধা নাই। বরং মিসেস মুথার্জ্জিকে আমি ঠিক ব্রাহ্মণীরূপে পরিণত করিয়াছি, এবং ভাঁহার সাহাযোে লুচি, মাছের কচুরি, মুগের ভালের থিচুড়ি, ডিনের কালিয়:, । চঁড়ের পরমার এবং ছানার পায়েস প্রভৃতি দেশী স্থোদ্যের চলন ইইাদের পরিবারের মস্যে প্রতিষ্ঠিত করিয়া বরং স্থেই আছি। একদিন এই রহ্মন বাাপার লইয়া টেবিলে খুব হাসিও পড়িয়া গিয়াছিল। সে দিন স্থারীর পায়েস হয়, এবং স্থলভানা অর্থাৎ কিস্মিস্ না দিয়া মিসেস মুথার্জ্জি পায়েস রাঁধিয়াছেন, এই কথা বলিতে গিং। তিনি বলেন, I have cooked the suji without the Pa-esh. হাসির চোটে মিঃ মুথার্জ্জির ও আমার দম বন্ধ হইবার উপক্রম হইয়াছিল। আমার সম্বন্ধীদের পরামর্শের যদি কোন মূল্য

<sup>\*</sup> বাষাচরণের চতুর্থ পক্ষের স্ত্রীকে স্থামি '৪ নং' বলিভাম। হিসাবে তৃতীয় বটে, কিন্তু মাঝে একটি সুলগাচ চিল।

থাকে, তবে সেই মত কাজ করিয়া মুখুর্জ্জ্যে সাহেবের অশীতিবর্ষীয়া খাণ্ডড়ীকে 'গুল'লওয়াইতে পারিলেই আমার ক্ষমতার পরাকার্চা প্রদর্শিত হয়! অপরং বা কিং ভবিষ্যতি!

ইতিমধ্যে বিবিধ ভাষায় এবং বিচিত্র বিষয়ে বামাচরণের সহিত আমার যে দিস্তার উপর দিস্তা পরিমাণ পত্রব্যবহার চলিয়াছিল, পাঠকের তাহা জানিয়া কাজ নাই। পাঠিকার তাহা জানিতে নাই।

9

আমি বিলাতে বাইবার অনুমান দেও বংসরের মধ্যে বাছাবাছা গুটকতক পরামর্শ প্রদান করিয়। সেজদাদা দেশে ফিরিলেন। চার্লি, নিমু এবং আমার বাকি ছবিষহ দেড় বংসর লইয়। আমি বিচিত্র বিজ্ঞন প্রবাসে পড়িয়া রহিলাম। মিসেস মুখার্জ্জি এংলো-ইপ্রিয়ান নন, স্কতরাং নেটভানিছেমিণ। ছিলেন না। নচেৎ তিনি নেটভাকে বিবাহ করিতেন না। অবিক্ত নিটার মুখার্জ্জি এক জন প্রাস্ক পার্শী বাণকের প্রাইভেট সেক্রেটারী ধাকায় ভারতবর্ষীয়দের প্রতি তাঁর শ্রদ্ধা আর প্রাডিলা। তাঁর স্বামীর বন্ধ্র জানাই বলিয়। আমায় খুব মন্ধ করিছেন; বাজে লৌকিকভার একটা পুরু পরদার আড়াল আনিয়া আমাদের পরস্পরের মধ্যে একটা অকারণ অন্ধকারের স্কৃষ্টি করেন নাই। এ জনা প্রবাসে থাকিয়াও আমার অনেকটা মনে হইত, যেন ব ড়াতেই আছি। আমার সহযোগী অন্ত প্রবাসী বংলালীর তুলনায় এ সোভাগাট্ক আমিই লাভ করিয়াছিলাম।

অধারন ও পরীক্ষাদানের মধ্যে যে অবকাশ পাইতাম,তাহা আমাদের আবাসসংলগ্ধ উদ্যানে, বা ব্রিটিশ সিউজিয়মে, বা পার্লামেণ্টে লেক্চার শুনিয়া কাটাইয়া
দিতাম থিয়েটার বা মিউজিকে দৈবাং কগনও কথনও ঘাইতাম বটে, কিন্তু নাচ
তামাসা আমি বড় ভালবাসি না । দার্ঘ অবসরে মিসেস্ হেরণের আর্থস্ ভিউয়ে
যাইতাম ৷ কোন বার বা গ'দিন, কোন বার বা দশ দিনও থাকিতাম ৷ মেরী
সেখানে অচলা ছিল : স্বতরাং তাহার সহিত সম্বন্ধ ঘনিষ্ঠতর হইয়া উঠিতে
লাগিল ৷ মিসেস হেরণের চাকর দাসীর অভাব ছিল না ৷ কিন্তু আমার সমস্ত
কাল মেরী নিজে করিত ৷ মিসেস হেরণের ইহাতে আপত্রি ছিল না ৷ বরং
তিনি ইহাতে সন্তই ছিলেন ৷ মেয়েছেলে আলক্তের উপাসনা করিলে, ইহা তিনি
মোটে দেখিতে পারিতেন না : কোন দেন হয় ত আমার কোটের বোভাম
ভি'ড়িয়া গেছে, আমার তত খেয়াল নাই ; কিন্তু পরদিন কোট পরিতে গিয়া
দেখি, মেরী ভাহা কথন পকেট হইতে বাহির করিয়া টাঁকিয়া দিয়াছে ৷

আলফ্রের থাতিরে একটা নেক্টাই হু' তিন দিন ব্যবহার করিতেছি। হঠাৎ একদিন কাপড় পরিতে গিয়া দেখিলাম, দেটার স্থলে অন্ত একটা নেক্টাই রহিয়াছে: বুঝিলাম, মেরীর ইচ্ছা নয়,—একটা উপরি উপরি ছু' তিন দিন ব্যবহার করি। আমার একটা নেশা ছিল, আমি নিজের জুতা নিঙ্গে ছাড়। আর কাউকে ব্রু করিতে দিতাম না। মেরী ইহা জানিত ও বুঝিয়াছিল,—এটা আফার একটা মৌতাং। স্থতরাং সে চাকরদের কথনও তাগতে হস্তকেপ করিতে দেয় নাই। অন্ত বিষয়ে আমার ইচ্ছা সে যেন খড়ি পাতিয়া বলিয়া দিত। এক কথার মেরী স্বামার অস্তর্যামী হটা। উঠিয়াছিল। 'আর্ণিস ভিউ'রে চালিতে আমাতে প্রায় এক সঙ্গেট যাইতাম: এবং মহিমাময়ী মেরীর গুণ ান ক রয়া যথন নিজার পূর্বে চালির কাছে সব কথা বলিভাম, তথন ভাহার প্রভাবরে সে সহজ সরল ভাবে বলিত, "of course, she must do it. It's her duty !" কিন্তু কেবলমাত কর্তবের খাতিরে যে এতটা সম্ভব নয়, ভালবাসা বা ভাহারই মত কোনও স্থকোমল একনিষ্ঠ রমণীহাদয়-জ্ঞাত অক্তিম বৃত্তির প্রভাবের ফলেই যে আমার প্রতি মেরীর এই সম্লেছ আচরণের কৈফিরৎ প্রাক্তর রহিয়াছে, চালিকে তাহা ব্যাইতে হইলে অন্তর্চিকিৎসার আবশুক হুইত। আমি ডাক্তার নহি, স্থতরাং দ্বিক্ষক না করিয়া চালি যাহ। বলিত, তাই নীরবে শুনিয়া ঘাইতাম। যেখানে ঘাই না কেন, আমার বিগতজীবনা প্রিয়-ভুমার ফটে: একখানি বরাবরই আমার সঙ্গে লইতাম ৷ 'আর্থদু ভিউ'য়ে যাইবার সময়ও একথানি কার্য়া ছবি আমার সঙ্গে থাকিত। যেবারকার কথা বলিতেছি সেবার লগুনে ফিরিবার আগের দিন রাতে ভোরদ গুছাইতে গিয়া দেখি, আমার সে ছবিথানি চুরি গিয়াছে! বুঝিলাম, এ কাল মেরীর। তাহাকে জ্ঞাস। করিলাম। "তোমার স্ত্রীর ছবি আমি কি জানি ? আমার তাহাতে দর-কার ?" প্রভৃতি বলিয়া মেরী কথাটা উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিল, এবং অনেক জেদের পর স্বীকার করিল। যখন ফিরিয়া চাহিলাম, তখন বলিল, "আর স্থাকাম করতে হবে না। ওঁর স্ত্রীর ছবি ওঁর কাছে একথানি বই নেই।" স্থামি পরান্ত হইয়া আর দ্বিতীয় কথা কহিলাম না। শহন করিতে গিরা মেরীর वानहारतत विवरत व्यक्तान कतित्व हानि वनिन, "I believe she has a right to do it, especially when she says her poor dead sister resembled your late wife so awfully." আমি বোবা হইয়া গেলাম। ফিরেবারে আদিয়া দেখিলাম, স্থান্দর ফ্রেমে বাঁধাইয়া অতি যত্নে মেরী সে ছবি তাহার ককে

a suare suit for

টাঙ্গাইয়া রাখিয়াছে :—ছবির নীচে কার্ডবোডের উপরে কাউপারের সেই অমর ছত্তটি—"Oh! that those lips had language!" নিজের হাতের বাঁকা বাঁকা অক্ষরে লিখিয়া রাখিয়াছে, এবং ছবির চতুদ্দিক খেরিয়া একটি ক্লত্রিম ফুলের বেড় নির্মাণ করিয়া দিয়াছে। দেখিলাম বটে, কিন্তু আমার স্ত্রীর ছবির প্রতি মেরীর এই সম্প্রেছ আচরণের কারণ কেবলমাত্র যে তার ভগ্নী ও আমার স্ত্রীর আক্তবিত সাদৃশুপ্রবণতা, তাহা ভাবিতে পারিলাম না ৷ অনেক তর্ক আমার মনে উঠিরাছিল, এবং রমণীফাদরের রহস্ত সম্বন্ধে আমি যে অভিক্ষতাটুকু লাভ করিয়াছিলাম, তাহার সাহায়ে মেরীর এই আচরণের পরিমাণচেষ্টাও করিয়া-ছিলাম। কিন্তু সে বিষয়ের বিচারে কাজ নাই। দেশে ফিরিবার পুর্বে মেরীর দঙ্গে আর একবারমাত্র আমার সাক্ষাৎ হটরাছিল। তথন দেখিরাছিলাম, মেরীর সে বালিকাস্থলভ চপলতা প্রৌঢ়া গৃহিণীর দায়িত্ববোধী সহজাত গান্তীযোঁ পরি-ণতি লাভ করিয়াছে। মেরীকে দেবার বড় স্থন্দর দেখিয়াছিলাম। সে দিন-শেষ বিদায়ের দিন-আছও সে কথা আমার মনে আছে। সভ্যগোপনের আবিশ্রক নাই। নিঃসন্তান বৃদ্ধা বিধবার অকুত্রিম অশ্রুক্তল ও তাহার বিদায় কালীন সাচরণ দেখিয়া যথাপঁট আমার মনে হইরাছিল, আমি প্রবাদ হইতে গৃহে ফিরিডেছি না; যেন গৃহতাগে করিয়া প্রবাসবাতা করিতেছি। আমিও চক্ষের মল রাখিতে পারি নাই। মেরী কাঁদিয়াছিল কি না, ঠিক বলিতে পারি না। কিন্তু দে যখন আমায় গড়ীতে তুলিয়া দিতে আদিল, তখন দেখিলাম, স্র্য্যোদরের সময় বেমন সমুদ্রের নাল জল লালাভ হইয়া উঠে, তাহার পেই নিবিড়নীল চো**থ ছটি তেমনই** লাল-আভা-যুক্ত হুইয়া উঠিয়াছে। ভাহার পারক্তিম কপোলে কে যেন সদ্যোক্ষাত শিশিরস্নাত গোলাপ বসাইরা দিয়াছে। মেরী আমার সহিত কথা কহিল না—ভাই বলিব ? না বলিব,—কথা কহিতে পারিল না ? যাই ছউক, আমি গাড়ীতে উঠিলে সে কাগজের একটা মোড়ক আমার হাতে দিল। আমি তাহার হস্ত চুখন করিলাম। গাড়ী ছাড়িরা দিল। মোড়ক খুলিরা দেখিলাদ, একখানি রেশমের রুমাল,—তাহার এক কোণে আমার নামের মনোপ্রাম, এবং আর এক কোণে Forget me not ফুলের একটি গুছের উপর Remember কথাটি স্থচাক সৃদ্ধ স্টের অক্ষরে লেখা: **ब्यादश छाशत मोटि, जामात खोत लाशत मझन टाइंट लामाहेकू मित्रा आ**र्मि द একটা স্বাফ পিন করাইরাছিলাম, সেইটি বিশ্ব রহিরাছে। মেরীর হৃদরের রহত অসীম অনস্ত সপ্রিমের।

চরিত্ররক্ষা ও ব্যবস্থোপযোগী মার্কা-মারা জ্ঞান অর্জ্জন করিয়া প্রায় চার বংসরের পরে দেশে ফিরিলাম। আমার বে কয় জ্ঞান বজু ভয় করিয়াছিলেন—মেম বিবাহ করিয়া আদিব, ভাঁহারা ট্রেন হইতে আমায় একলা নামিতে দেখিয়া ইাফ ছাড়িয়া বাঁচিলেন। হাবড়া স্টেশনে প্রথম পদার্পণ করিতেই বামাচরণ বলিল, "এই ! মেরীর ছবি কই ? দেখি!" মেরীর সে কমাল আমার পকেটেই ছিল। আমি বামাচরণকে দিলাম। দেখিয়া সে বলিল, "ওধু একটা বাজ্ঞে Keepsak—দেখ।"

8

উহার পর প্রায় দশ বংসর কাটিয়া গিয়াছে। আমার পশার প্রতিপত্তি নাম 🤏 প্রতি🖟 স্থদুঢ় ভিত্তির উপর এখন প্রতিষ্ঠিত। লোকে বলে, ফৌজদারী মোকৰ্দ্ধায় আমি এখন দ্বিতীয় মনোমোহন ঘোষ। তাঁহার মত আমি চি'ড়ে প্রিয় বলিয়া বামাচরণ যখন তথন ঠাট্ট। করিয়া বলে,— 'তেমার চিঁডে খাবার ফল ফলেছে।' আমার খন্তরের আত্মীয় বন্ধু অফুচর-বর্গ বলেন, তাহার অবর্ত্তমানে আমি তাহার কাগড়ের প্রতিপত্তি অক্ষুম্ন রাখিতে পারিব। অগ্নিট এখন স্বএডিটার, কার্যাতঃ আমিই স্ব করি, আমার খণ্ডর কেবল পাশ করেন মাতা। আমার একটা মন্ত রোগ আছে,—কেহ কাছে না ্থাকিলে আমি এক কলমও লিখিতে পারি না। অথচ লিখিবার সময় কেহ একটা কথা কহিলে আমার লেখা হয় ন।। বামাচরণ তাহাদের পার্টিসনের পর হইতে আমার বাড়ীর খুব নিকটেই থাকিত, এবং তাহার একটা মন্ত গুণ ছিল, এক ছিলিম তামাক ও যা হ'ক একখানা সাময়িকপতা তাহার হাতে দিয়া আমার পাঠাগারের আরামচৌকিতে তাহাকে কোনও গতিকে শোয়াইতে পারিলে দে নীরবে পড়িতে থাকিত। স্বতরাং আমার অভীষ্ট সিদ্ধির খুবই স্থােগ হুটত: তাই কাপি লিথিবার সময় প্রায়ই বামাচরণকে টানিয়া লইয়া যাইতাম, এবং লেখা শেষ করিয়া তাহার মতামত জানিবার জন্ম তাহাকে শুনাইতাম। বামাচরণের লব্বিক বড় স্থবিধা গোছের ছিল না। কিন্তু ভাবপ্রবণতার, ভাষার শালীতার ও বাক্যবিক্তানে সে সিম্বহন্ত। স্থতরাং বাই লিখি না কেন, ছাপার •বাহির হইবার পূর্বের তাহাকে না ওনাইয়া আমার তৃত্তি হইত না। ওধু তাই নয়; বামাচরণের জননী এক জন খ্যাতনামা গ্রন্থকর্তী। সামাজিক বা গাইস্থা প্রবন্ধ লিথিবার সময় তাঁহার মতের উপর আমায় অনেকটা নির্ভর করিতে হুইত। ভামি ইংরাজীতেই লিখিতাম, হুর্ভাগ্য হইলেও স্বীকার করিতে হইবে, বাঙ্গলার

বামাচরপের মত সহজে বুঝাইতে পারিতাম না। প্রতরাং আছার পকে বামাচরণ যে অনিবার্য। হটর। উঠিয়াছিল, অর্থাৎ সাহিত্যিক বিষয়ে, তাহা অস্বীকার করি-বার উপায় ছিল না । যাক, সুখে ছঃখে বিপদে সম্পদে কুল বৃহৎ নানা বিচিত্র ঘটনার মধ্য দিয়া জীবনের অপ্রতিহত গতি নিতান্ত একছেয়ে রকমে বহিয়া চলিয়াছে। রোমান্স নাই, কবিতা নাই। সূতা বলিতে কি,রন্ধনে ডৌপদী হুইলেও বোঠাকরণ এমন বেভালা যে, বাড়ীতে একটু হারমোনিয়মের স্থুর অবধি নাই। था किवात माला जाएक दकरन मामाह विश्वभगयक्षणीह विक्रित खतालाम, लामा ও দ্বো, এবং পাওত মহাশ্রের যত্নে হরের তহাবধানে প্রস্তুত মুড়ি নারিকেল, भूमा e काँठा लका। यांन तल, (कम (बाका ध्वर मामात (हाल शेरदन र খোকা ত তার দিদিমার কাচেট খাকে, কচিং কখনও ছু' এক দিন এখানে রাত্রিয়াপন করে। হীরেন ৪ তার ত টিকি দেখবার যে। নাই। বামাচরণের ছেলে भित्र जीत "वन्त्र" (वस्तु, इ०वा अवित एम এकत म्म एमधेशीत थाकि वर्त्वह ३व । ভবে বৈচিত্রা যে একেবারেই ছিল না, ভাষ্ট বলিতে পারি না। বামাচরণ নিভান্ত অত্রকিতভাবে ৪নংকে দোহাগ করিতেছে, হয় ত ৪ নং যখন নিত্তি অত্রকিত-ভাবে আমাদেরই জ্ঞা দারুণ উৎসাহে রগ্ধনশালায় বসিয়া লুচি বেলিয়া দিতেছে, অথব: ফুলকণি ও ভেটকি মাছের পুর দিয়া কচুরী করিতেছে, তথন অক্সাৎ ঠিক তাহার মাঝখানে গিয়া পাঁড়য়া তাহাদিগকে উদান্ত করিয়া তুলিয়া তাহাদের সলজ্জ ছাসি দেখিব: যে আনন্দ উপভোগ করিত:ম, তাহা যে যথার্গট বৈচিত্রের উপাদানে প্রস্তুত ভারতে সন্দেহমার ছিল না।

আশ্চর্যোর বিষয় এই, এত অংখ্রীয়তা সর্বেণ্ড মেরীর সহিত কখন ও প্রবাব হার ছিল না। আমি দেশে কিরিয়া আসিয়াও মেরীর খবর পাইতাম, কিন্তু সে চার্লির পরেন। এই কয় বংসরে মেরীর অবস্থারও পরিবর্ত্তন ইইয়াছিল। মেরী তার মাসীর সমস্ত সম্পতির উত্তরাধিকারিশী ইইয়া এক সিভিলিয়ানকে বিবাহ করে, এবং তাহার সহিত কলিকাতায় আসে। আমি ফিরিয়া আসিবার ৩।৪ বংরের মধ্যে এ ঘটনা ঘটে। তার পর আমি মেরীর সহিত বার ক্ষেক সাক্ষাং করিতে যাই, এবং আমার সহিত তাহার উত্তরোত্র আন্ত-রিক্তাপুনা বাবহার ও উপেক্ষা ও অবহেলার ভাব লক্ষা করিয়া তাহার সংশ্রব ভাগে করি।

কলিকাতার সমাজে অতি অন্ন দিন থাকিয়াই মেরী খোর এংলাই গুয়ান্ হটয়া উঠিয়াছিল সমাম বুঝিয়াছিলাম, তাহার স্বামীর প্রভাব অতিক্রম করিতে না পারিরাই মেরীর এই অধঃপতন হইরাছিল। তাহার স্বামীর সহিত আমার নামমাত্র পরিচয় ছিল;

সে,বংসর পূজার অবকাশে বর্মায় বিজ্ঞায়ের নিকট গিয়াছি। আমার ঘাইবার পর প্রায় গ্রন্থ সভি নপ্তাহ অভিবাহিত হইয়া গিয়াছে। একদিন সকালে অমুমান বেল। ২০টার সময় বিজ্ঞার মাংলার বারান্দায় আরামচৌকতে বিষয়া চুকট টানিতে টানিতে Mandalay Herald পাউতেছি. এমন সময় একটা লোক আসিয়া গভিবাদন করিয়া য়াহা জিজ্ঞাসা করিল, ভাহা হইতে ব্রিলাম, কোনও জকরী কাজে পাভিরে সে বিজ্ঞাক তথনই চায়। বিজয় তথন পরিদ্রান কায়ো বাহির হইয়াছিল, এবং ২১টার সময় কিরিবে, ভাহা আমি ফানিভাম। স্করাং "এখনই কিরিবে" বলিয়া লোকটিকে আমি বসাইলাম, এবং এ কথা সে কথার পর ব্রালাম, চন্দরের অর্থাৎ বিজয়চক্রের তেজারতী কারবারসংক্রাস্ত কোনও বিষয়কার্যা উপলক্ষে সে বিজ্ঞার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে আসিরাহে।

লোকটা বাগানের দিকে চাহিয়া বিদয়া রহিল; আমি কাগজ পড়িতে লাগিলাম। পাড়তে পাড়িতে এক স্থলে দেখিলাম, স্থানীর District settlement officer একটি মিথা। মোকজমার পড়িয়াছেন। প্যারাটি শেষ করিবার পূক্লেই কিন্তু চলরের বাইক আসিয়া উপস্থিত হইল, এবং অনতিবিলম্বে সোলার টুপি হাতে করিয়া সে আসিয়া দেখা দিল। লক্ষা করিলাম, চলর আজ্ব বড় গন্ধীর। আমার সঙ্গে কোনও কথা না কহিয়া চলর সেই লোকের সঙ্গে অল্ল ঘরে পেল, এবং অনুমান আধ ঘণ্টা পরে ছোট একটি ক্যাশ্বাক্স লইয়া আমার নিকট আসিয়া বিদিল। "কি-ও ?" বলিয়া আমি বাক্সের ঢাকা খুলিয়া ফেলিলাম। দেখিলাম, মিল-মুক্তার খানকয়েক অলক্ষারের সঙ্গে হীরা-বদান একটি ময়ুরপুছের ক্রচ রহিয়াছে। হঠাৎ একটু তলাৎ হইতে দেখিলে ঠিক যেন একটি সমুজ্জল ধুমকেজুর মত বোধ হয়। "দিবা জিনিসটি ত ? লোকটা যদি ছাড়াতে না পারে ত তোমার গুরু মশাইনীকে ওটা আমি প্রেক্টেক করিব" বলিয়া বাক্স বন্ধ করিয়া দিলাম। "আর ছা শো' টাকার প্রেজেণ্টে কাক্স নেই" বলিয়া বাক্স বন্ধ করিয়া দিলাম। "আর ছা শো' টাকার প্রেজেণ্টে কাক্স নেই" বলিয়া বাক্স বন্ধ করিয়া দিলাম। "আর ছা শো' টাকার প্রেজেণ্টে কাক্স নেই" বলিয়া বাক্স বন্ধ চন্দর তাহা লোহার সিন্ধকে তুলিতে গেল।

চন্দর লোকটা থুব জোগাড়ে ৷ এর মধ্যে কথন যে সেই অভিযুক্ত Settlement officerus মোকদ্দায় আমায় নিযুক্ত করিয়া ৩০০০ টাকার রফা করিয়া আসিরাছে, তাহা আমার ঘুণাক্ষরেও জ্ঞানিতে দের নাই। কলি-কাতার ফিরিবার পূর্বদিন তাহা জ্ঞানিতে পারিলাম। আমার যাওরা পিছাইরা গেল। কাগজ্ঞপত্র দেন্ধরা ব্রিলাম, আসামী অর্গাৎ যাহার তরকে আমি নিযুক্ত হইরাছিলাম, অতি নিরীক প্রকৃতির লোক। কোন ষড়যন্ত্রকারীর চক্রে পড়িরা তাহার এই বিপদ ঘটরাছে। আইনের তর্ক ইহাতে সামান্তই ছিল।

আদানী লবেন্স মিলার তাহার একটা বাগান ফরিয়াদী টমাস উইলসন্কে ১৮০০০ টাকার বিক্রয় করিতে সম্মত হইয়া এক পত্র লেখে, এবং তাহার ৩,৪ দিন পরে উত্তর পার,—তাহার কথা মত ১২০০০, টাকায় উইলসন উক্ত জমী ক্রম করিবে, এবং সেই মধ্মে লেখাপড়া প্রস্তুত হইতেছে। ইহার উত্তরে মিলার তাহার পূর্ব পত্তের থসড়া মিলাইয়া দেখিয়া উইলসনকে লেখে যে, ভাহার ভুল হইয়াছে, ১২০০০, নয়, ১৮০০০, টাকা দে দর দিয়াছে। উইলসন जाह। अञ्चोकात करत, अधिकञ्च এই मस्य मिनातरक পত लाथ रम, रम गमि এখন উইলসনকে উক্ত জমী বিক্রয় না করে, তবে সে মিলারের নামে ৮০০ং, টাকার ক্ষতিপুরণের দাবীতে নালিস করিবে; যে যেতু অপর এক ব্যক্তি ৮০০ 🔍 টাকা লাভ দিয়া ঐ এমী উইল্সনের নিক্ট ইইতে লইতে স্বীকুঠ হইয়াছে। এই পত্র পাইয়া মিলার উইল্সনের বাড়ী যায়, এবং দেখিয়া আসে যে সভাই তাহার নিজের হস্তাক্ষরে ১৮০০০, এর স্থলে ১২০০০, লেখা রহিয়াছে। উইলসন ছুঁদে প্রকৃতির লোক না হইলে এ মামলা এইখানেই চুকিয়া যাইছ: মিলার মনে করিত, তাহারট ভূল হইরাছে, এবং চ'টি হাজার টাকা লোকসান দিয়া জমিটি বিক্রের করিতে বাদ্য হঠত: কিন্তু সৌভাগাবশতঃ মে তাহা করিবার পুরেষ क्रद्रत हम्मद्रित माम्यत छिष्ट्रीके देशिनियाद्वत कार्ट्स ममस्य घटेना वटन, ध्वर हम्मद्रव পরামর্শে আমায় ভাহার পক্ষে নিযুক্ত করে। উইল্যান ভাহার শেষ পত্তের কোনও জবাব না পাইয়া নালিশ রুজু করিয়া দিয়াছিল। সকলেট স্থির করিয়া-ছিল, মিলার হারিবে; এবং মোকক্ষমা হারিবার অন্ত মত টাকা এক এন বালালী ব্যারিষ্টারকে দিতে বোধ করি মিলারেরও মন কেমন করিয়াছিল ৷ কেন না, সে আমার পাঁচবার বলিয়াছিল, 'আমর। বোধ হয় হারিব।' আমি একবারমাত্র ইহার উত্তবে বলিরাছিলাম, সে যদি না জেতে ত আমি পরদা লইব না।

শুনানির দিন আদালত-গৃহ লোকে লোকারণ্য হটরা গিরাছিল। প্রতিপক্ষের কৌন্সিলী মিলারকে বিশুর গালি দিয়া বাজে সাক্ষীর লখা কর্ম বাহির করিয়া জবানবন্দী প্রহণ করিতে আরম্ভ করিলেন। জেরার সময় ওাঁহার মুখের

ভাব, বিচিত্র ভাষা ও ক্লতিম উত্তেজনার জালায় মিলার ব্যতিবাস্ত হইয়া পড়িল। উইলসনের দিকে চাহিলেই দেখিতে পাইতেছিলাম, সে তীক্ষ কটাক্ষে আমার দিকে চাহিয়া আছে। আমি হাসিতেছিলাম। টিফিনের পুকে ফরিয়াদী পক্ষের বলা কওয়া শেষ হটয়া গেল। টিফিনের পর আমি উঠিলাম। উইলসনকে ডকে দাঁড় করাইয়া জিজাসা করিল।ম. সে জানিয়া শুনিয়া মিথা। সাক্ষা নিতেছে কি না ? মহা গরম হইয়া সে শৃপথ করিয়া বলিল, 'না।' পরে মিলারের ণিখিত প্রথম পত্তের আসল ও থস্ডা দেখাইয়া তাহাকে ভিজ্ঞাসা করিলাম, ছুই-ই একই হাতের কেখা কি না ? সে শপথ করিয়া বলিল, 'হাঁ।' ভাহার পর দেই ছুই খণ্ড লেখা কাগৰু আমি হুজের হাতে দিয়া এবং খসড়ার উপর আসল্থানি অতি সাব্ধানে মুমানভাবে স্থাপন করিয়া নিরীক্ষণ করিয়া পড়িতে অফুরোধ করিলাম, এবং বলিলাম, তাহা হটলেই বুঝা যাটবে, কিরূপ সুক্ষভাবে ও সুনিপুণ কৌশলে আসলের শেষভাগ কাটিয়া ফেলায়, অস্ত সকল রকমে উক্ত চিঠির কাগল হয়ের মধ্যে আশ্চর্যারূপ সৌসাদৃশ্র থাকিলেও, লখায় কিঞ্চিৎ ছোট দেখাইতেছে। এবং এই কারতে খসড়ার পূর্ব খণ্ডে নিখিত শেষ ছত্রটি বাদ প্ডিয়াছে ' তাহার ফল হট্যাছে এট বে, মিলারের আনটে উইলসনের ইষ্ট-সাধন হইতে চলিয়াছে।

খসড়ার স্থায় আসলের শেষ ছত্ত্বেও লেখা ছিল, 'তবে যদি শিশু ও শালগাছের ছ' সার বাদ দেন ত ১৮র স্থলে,' মূলা ১২০০০ লইতে স্বীকৃত হইলাম।
'তবে' হঠতে 'স্থলে' পর্যান্ত যে ছত্র শেষ হইয়াছে, তাহা চিঠির পূর্মার্চ্চের শেষভাগে লিখিত ছিল। 'মূল্য' হইতে 'হইলাম' অবধি যে ছত্র শেষ হইয়াছে,
তাহা পত্রের পরার্চ্চের শিরোভাগে পড়িয়াছিল, এবং 'তবে'র অবাবহিত পূর্বের
যে ছত্র লেখা ছিল, তাহা এই,— 'আমি উক্ত অমী আপনাকেই নিশ্চর বিক্রম্ব
করিব।' হাতের লেখার এক ছত্রের পরিসর এত অর যে, কৌশলে পরিকার
করিয়া কাটিয়া ফেলিতে পারিলে সহক্তে তাহা চোখে না পড়িয়ারই কথা। কিন্তু
কাগজপত্র তদারকের সমর আমি ইহা আবিকার করিয়াছিলাম। সাধারণের
এবং বিশেবজ্ঞের চক্ষুর মধ্যে প্রভেদ এই টুকু। যাক, আমাকে আর বড়
বেশী কিছু বলিতে হইল না। আমি সব কথা শেষ করিবার পূর্বেই করিরাদীর কৌশিলী তাহাকে তাাগ করিয়া চলিয়া গেল। লক্জার, অপমানে,
ভরে উইলসন এক প্রকার সংজ্ঞাশৃষ্ক হইয়া পড়িল। The Scoundrel, the
rogue প্রভৃতি অক্ষুটস্বরে উইলসনের উক্লেশে বর্ষিত হইতে লাগিল।

আমি আমার মঞ্চেলকে লইয়া হাসিতে হাসিতে চলিয়া আসিলাম। আমাকে উপলক্ষ করিয়া মিলার একটা মন্ত 'পার্টি' দিল।

বছকাল যাবৎ আর মেরীর সহিত কোনও সম্পর্কট ছেল না, এবং পুরেট বলিয়াভি যে, তাহার স্বামার সহিত আমার সামাক্তই পরিচয় হইয়াছিল। ভা ছাড়া 'মিলার'টা এত সাধারণ নাম যে, আমার এই মকেল মিলারের মেরীর স্বামী মিলার হণ্যা যে একেবারেট অসম্ভব নয়, তাহা আম খেয়ালট করি নাটা ধখন জানিতে পারিলাম, মিলার মেরীর সামা, তখন আমি কিছুভেট টাকা লইতে স্বীক্ষত হইলাম না ৷ মিলারও ছাড়ে না, মেরীও ছাড়েনা; শেষ অনেক হালামার পর আমি সহস্র মুদ্রা লইতে স্বাকার করিলাম 🐇 তবে মেরীর সঙ্গে এ কথাও হইল, আম বেমন তাহার অনুরোধে টাকা প্রহণ করিতেছি, ভাহাকেও তেমনই কোনও একটা বিশেষ বিষয়ে আমার অমুরোধ রাখিতে ইউবে। ক্লভজ্জহাদয়: মেরী কাঁদিয়া ফেলিল। চন্দর মফ-ম্বলে চলিয়া গেল, এবং মেরী ও তাহার স্বামার অমুরোধ এড়াইতে না পরিয়া চন্দর ফিরিয়া না আসা পর্যাস্ত তাহাদেরই বাড়ীতে র'হলাম । ভিনারের পর রোক্সই অনেকক্ষণ ধরিয়া গল্প হয় ৷ একদিন কি কথায় মেনী বলৈল "দেখ, ময়ুরের পালক আমাদের কেমন সয় ন । সভাি বলতে কি, সেই পাথা এসে অবধি কিন্তু আমার একদিনও ভাল যায় নি , তবে আনি বড় ভাল-বাসি বলে এখানে আসিবার সময়েও চাটি খুলে নিয়ে একটা জ্রচ করিছেছিলুম !" মেরী জানিত না,—লামি জানি, সে জাচ কোখায় কেমন করিয়া কাহার কাছে গিয়াছে। মফস্বল হইতে বিজ্ঞয়চক্র ফিরিয়া আসিলে আমি কলিকাতায় ফিরিবার উদ্যোগ করিলাম, এবং ফিরিবার পূর্ঞ্চদিন তাহাকে টিকিট কিনিতে পাঠাইয়া তাহার লোহার সিন্দুক খুলিলাম, এবং মেরীর যে যে অলঙ্কার তাহার নিকট ৮০০ টাকায় বন্ধক ছিল, তাহা লইয়া তাহার স্থলে আটথানি নোট রাখিয়া দিলাম, এবং সেই ময়ুরপুচ্ছের ধুমকেতু ক্সচটি চন্দরের স্তাকে দিয়া অসিলাম।

পর্দিনই রওনা হইলাম, এবং যথাসময়ে কলিকাতায় পঁত্তিয়া দেখিলাম, টেলিপ্রাফিক মনিঅর্ডারে মিলার আমায় ৪০০০ টাকা পাঠাইয়াছে ৷ ভার সঙ্গে এক টেলিপ্রাম। তাহার মর্ম এই, 'খরচা বাবদে এবং তার বিপক্ষে আর মোক-দ্দমা করিব না বলিয়া উচলসনের নিকট হটতে এট টাকা আদায় হটয়াছে। টছা তোমার প্রাপ্য, ডাই পাঠাইলাম, খবরদার ফিরাইরা দিও না ।'

আমিও কালবিলম্ব না করিয়া মেরীর সেই বন্ধকী অলম্ভার ও নিম্নলিখিত পত্রখানি প্রেরণ করিলাম ;—

"মেরী! আমার অত যত্নের উপহার এবং তোমার অত সাধের জিনিস সেই মর্রপুছের পাথাই তোমার ভাগাবৈগুণোর মূল বলিয়াই তোমার ধারণা ছইয়াছিল জানিয়া, আমি তোমার সেই সপুছে ক্রচটি নিজে লইয়াছি। কি বিচিত্র কুসংকরে! তাই বা কেমন করিয়া বলি ? যথিন্ দেশে যদাচার। অমন যে স্লিগ্নোজ্ঞল প্রশান্তপ্রভ ধৃমকেতৃ, তাহাকেও আমাদের দেশে অলক্ষণ-স্চক বলিয়া মনে করে। তোমার সে ক্রচ হঠাৎ দেখিয়া আমি ভাহাকে ধ্মকেতৃর সহিত উপমিত করিয়াছিলাম। তাই এক একবার মনে হয়, হয় ত বা তবে সতাই অশুভ। যাই হ'ক, আশা করি, এখন থেকে তোমার সৌভাগা-লক্ষ্মী অক্ষম থাকবেন। তোমার দেশের বাড়ীতে যদি সে পাথা আজও থাকে, তবে তাহা নষ্ট করিও। যদি দগ্ধ করিয়া নষ্ট কর, তবে সে ভক্ষ আমাকে দি ?; আমাদের দেশে শিশু-চিকিৎসায় ভাহার বাবহার আছে।

"তোমার মনে আছে, আমার কাছে প্রতিশ্রুত ইইরাছিলে, কোন একটি বিশেষ বিষয়ে আমার অন্তুরোধ রাখিবে । আজ আমি সেই অন্তুরোধ করিতেছি, এবং ভরদা করি, ভূমি ভাহা রাখিবে। আজকের ডাকে আমি যে পার্শেল পাঠাইলাম, ভাহা গ্রহণ করিও, এবং দে সম্বন্ধে আমায় কোন প্রশ্ন করিও না। মিলারকে আমার অভিবাদন দিও। লিলিয়ান কি বলে । ভার নৃত্ন আর কি খেলনা চাই ।

#### "তোমাদের 🗐 —"

ন্যাপারটা এইথানে শেষ হইলেই গল্পটার বেশ Dramatic ending হইত;
কিন্তু ভাহা হইলে সভোর অপলাপ হয়। তাই আর একটিমাত্র ছতের

চন্দরের স্ত্রী এক দিন সেই ধ্মকেতু-ক্রান পরিয়া মেরীর বাড়ী নিমন্ত্রণে যার।
মেরী সে কথা আমায় চিঠি লিখিয়া জানাইয়াছিল। ইহার এক মাসের মধে।ই
খবর আসে, চন্দরের চাকরী গিয়াছে।

পাঠক! এ আথ্যায়িকার কি নাম হইবে ? ধ্মকেতু ? পাঠিক৷ বলিতে-চেন, "না, ময়ৢরপুচ্ছ়।" ইহার উপর আর কথা নাই, স্বতরাং 'ঝামেন্'!

## সহযোগী সাহিত্য।

#### জীবনচরিত।

#### কর্ণেল মহারাজা স্থার প্রতাপ সিংহ।

মানৰ সহজাত প্ৰবৃত্তিবংশ শৌৰ্থাস্থাসী। বীৰমহিমাৰ নিকট সকলের মন্তক সহজেই ভক্তিমন্ত্র ছইয়া পড়ে। নিগিলরসক্ত কবি বা বিশ্বরহসাভেনী দার্শনিক, রণকুশল বোদ্ধা বা নিঃশার্থ কর্মধানী এই মর্ভান্ত্সিতে অলোকিক ক্ষমতা লইয়া বুগে বুগে ক্ষমগ্রহণ করেন। আমালের সময়ে মহারাক প্রতাপ শিংহ ভারতবর্ধের এইরপ এক জন মহাপ্রসহ। ভার প্রতাপ আজ সক্ষেপ্রিভ; ভাহার পবিত্র নাম, বিশ্ববিশ্যাত বীর চিত্তোরের মহারাণার চিরার্চিত শুদ্ধ শ্বতি আল্পান রাখিলাছে। এই মহারার মহনীয় জীবন-কথা সকলের মনোবোগ আকর্ষণ করিবে, সন্দেত্ব নাই। কোন বিশ্যাত পত্রে ভাহার বে ক্ষ্ম জীবনবৃত্ত প্রকাশিত হইয়াছে, এই প্রবন্ধে ভাহার সারভাগ গৃহীত হইল।

মহারাজাধিরাজ কর্ণেল ভার প্রতাপ সিংহ G. C. S. I., K. C. B., L.L. D. ইতিহাস-প্রস্কি বোধপুর তুর্গে ১৮৪৭ বৃষ্টাপো অব্যাগ্রণ করেন। তিনি মহারাজ তক্ষৎ সিংহের বিতীয় পুত্র। অলমন্দের রাজী উছার জননী। প্রতাপ বালাকালেই অসাধারণ মাহসের পরিচর দিরা-হিলেন। ক্ষিত আছে, অনক্ষের সহিত 'বালসমূল' প্রামানে আহিছিকালে, বালক প্রতাপের হস্ত হুইতে একটি বালর শিষ্টার কাড়িয়া লইবাব চেটা করে। কিন্তু, বার

লৈশ্বের প্রা । শিত বাদরকে এমন বংলর সহিত ধহিয়া রাশিরাছিলেন যে, বহু ছানে দংশন করিয়াও বানরটি তাঁহার হল্ত হইতে নিছতি পাইল না। কপিবর

এই অপ্রত্যালিত 'লক্ত পালার' পড়িয়া বিশেষ শক্তিত হইয়াছিল। অবশেষে বহু কটে সে বালকের হস্ত হইতে আপনাকে উদ্ধার করিয়াছিল। মহারাল লিড পুত্রের এই সাহসের কথ: তানিয়া নির্তিশর প্রীত হইয়াছিলেন; এবং তথনই বনু বাদ্ধককে বলিয়াছিলেন, ঠাহার পুত্র ভবিষ্তে এক জন প্রকৃত রাঠেরে ইইবেন। পিতার এই তবিষ্থাণী আক্ষরে ক্ষাক্তরে ফ্রিয়াছে।

ছিন্দী, উৰ্ব্ব পাৰসী ভাষায় তিনি শিক্ষালাভ করেন। তিনি ইংরাজী ভাষায় যথেষ্ঠ অভিজ্ঞতা অর্জন করিলছেন। তিনি অনায়াসৈ ইংরাজী ব্বিতে ও কথা করিছে পারেন।

বাল্যকাল হইভেই তিনি পুরুষোচিত খেলার বিশেষ অনুরাগী। পে:লো (Polo) খেলাতে বে ভাঁছার বংশষ্ট পারদর্শিতা আছে, এ কথা "Morning Leader" প্রমূপ বিলাতী পত্মেও দ্বীকৃত। ইংরাজ সৈত্তের মধ্যে এই খেলার প্রচলন তিনিই প্রথমে করেন। অধানুরাগও ভাঁছার অজ্ঞানত। অধ্যোধার অগাপি ভাঁহার জীবনের প্রধান প্রস্তিত।

৩১ বংসর বয়সে তিনি আরীয় মহারাজ র'ন সিংগ্রের নিকট রাজকার্য শিধিবার জল্প জরপুরে বান। রান সিংগ্রের নচ নীতিকুশল রাজা আধুনিক কালে জরপুরে বা উরতির স্চনা। রাজপুতানার জন্মগ্রেণ করেন নাই। এই জয়পুরাবছান প্রতাপের ভবিবাধ উরতির সোপানবন্ধপা। উচ্চার চরিজের উলাল্য কর্তুণে

নির্লস নিষ্ঠা, অনভ্যসাধারণ হৈবা ও নি বিল সংবাদসংগ্রহে সহজ নিপূৰ্তা দেখিয়া, অয়পুর-রাজ অচিরে প্রভাগের অনুষ্ঠত হইলেন। তদানীস্তন প্রধান সচিবের অবোগাতা নিবজন ঘোষপুর-রাজ্যের অবহা বড়ই বিশৃষ্ণ হইরঃ পড়িয়াছিল। প্রতাপের ভণগ্রামদর্শনে, জয়পুরণ্ডি বয়ং উহাকে যোধপুরে অবিরাজ বশোবস্ত নিংহের নিকট লইরা যান। তিনি মহারাজকে জানাইলেন, যুবক প্রভাপ অবকাশ পাইলে উচ্ছৃষ্ট্র যোধপুর রাজ্যে অল দিনেই শৃষ্ণাছাপন করিতে প্রেন বলিয়া তাঁহার বিবাস। যশোবস্ত সিংহ উহাহার কথামত প্রতাপকে প্রধান অমাতাপ্রে বরণ করিলেন। তথন প্রভাগ নিংহের বরস তেওিশ বংসর মাত্র।

বে মহান কর্ত্ত কৈ তিনি একাকী বহন করিতে প্রস্তুত হইলেন, তাহা বেনন শুক্তর, তেমনই ছুংসাং, সন্দেহ নাই। কিন্তু ছচিত্রে জরলক্ষা এই আড্মুরহীন ধারচিত্ত কর্মাকে বিজয়নালা পরাইটো নিলেন। ্সশোবন্ধ সিংহের মৃত্যুর কিছু পূর্বের, বিনি বোধপুরের মন্ত্রিপাদ। উন্নত ও তপুখাল অবস্থা দেখিয়াছেন, তিনিই জ্ঞানেন, প্রতাপ কিংহের কি জ্ঞান্ত পরিশ্রম, অসামান্ত নিপুণ্ডা ও নিধিল বিম্নুর্থিকর প্রভাবে

व्यमञ्जय मञ्जय वहेग्राहिक।

ছয় বৎদরের মধো তিনি সমস্ত বণ পরিশোধ করিয়া, দশ লক্ষ্য টাকা আরে বাড়াইয়া দেন;
মহারালার (বংশাবস্ত সিংছের ) রাজহাবসানের পৃশে, প্রতাপের চেষ্টার রাজ্য ৫৩ লক্ষ্য টাকা
পর্বান্ত উটিয়াছিল। এত দিন রাজকোষ ছিল না; প্রভাপ সিংহ ন্তন রাজকোষার স্থাপিত
করিয়া, বাৎসরিক আয় বায় নির্দারিত করিয়া দিলেন। বণারীতি বিচারকার্যোর অক্ষ্য বিচারালার
প্রতিতি করিয়া, বাবয়া-সংহিতঃ (Codes) প্রণারন করাইলেন। যে বাজ্ঞীর রথের কলাবে
আছে বহু দেশ সমৃদ্ধ, সে হথ বোধপুরে ছিল না। কিন্তু প্রভাপের চেষ্টার, করেক বৎসরের
মধোই ৬৮১ মাইল রেলপণ নির্দ্মিত হউয়াছিল।

মারবার প্রকা কৃষণা শক্তান্তামল: বঙ্গুমি নর। সে ওছ মরসম দেশে ছুর্ভিক্ষ আর জলকত লাগির। আছে। প্রতাপ এই নারণ জলাভাব-ছুঃখ মোচন করিবার জক্ত বছপরিকর ইইলেন। বর্বার বারিবিন্দুপাতে পুট শুটিকতক কৃষ্ণ জলাশার বোধপুর নগানের দেড় লক্ষ প্রাণীর সারা বর্বের তৃষ্ণ: কি করিয়া মিটাইত, তাহা "বিগলিত-করণা জাহ্বী যমূলার" ভীরবাসী আমর। ভাবিতেই পারি না। "বালসমূল" পুছরিণীকে বিপ্তুত্তর ও গ্রন্থীরতর করিয়া, এবং নবনির্ন্তিত পরোনালীর ছারা ইহার সহিত অক্ত পুর-পুছরিণীগুলির সংযোগ করিয়া দিয়া, প্রতাপ তৃষ্ণার্ভ প্রজার জলপানের ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন। "কারলানা" প্রভৃতি আরও কতকভালি জ্বলাশারের প্রতিটা করিয়া তিনি মারবারবাসীর আন্তরিক আলিকাদে ধক্ত হইয়াছেন।

মারবারের মত দেশে অরণানীর সংরক্ষণ প্রয়োজনীয় ভাবিরা, প্রতাপ ১৮৮৬-৮৭ খৃষ্টাজে উদ্ভিজ্ঞবিদ্যা শিক্ষা করিবার জন্ম ক একগুলি সংদেশীয়কে দেরাদুনে পাঠাইয়া দেন। বশোবস্ত সিংহের রাজাকাল শেষ হইবার পূর্বেই, প্রায় পাঁচ লক্ষ্য বিঘা বিস্তৃত বিশাল আটবী রক্ষা করিবার বাবস্থা হইরাছিল।

ংশের লোক দক্ষ্য ভকরের অভাচারে একান্ত কাতর ইইরা পড়িয়াছিল। প্রভাপ ভাষা-াপকে বিশেষ দক্ষভাসহকারে শান্ত করেন। যাহারা দওবিধানে শাসিত না হইরা অধিক্তর ছবুতি হইতেছিল, তিনি তাহাদিগকে ভূপও ও কুৰিব জন্ত গ্ৰাদি পণ্ড দান করিয়া লাভ করিলেন। কলে বাহারা ধ্যুক্টাণ বন্দুক কুণাণ প্রভৃতি সংহারান্তে প্রজাকে নিত্য বিপন্ন করিত, আজ তাহারা কুৰিকার্যো রত থাকিয়া প্রজাকে অন্ন দিতেতে।

প্রভাপ স্থৃপ কলেছের প্রতিঠা করিয়।, সকলের বিদ্যার্জনের পথও হুগম করিয়। দিয়াছেন। ইহার কলে ছানীর শিক্ষিতেরাই সরকারী পদ পাইতেছেন; প্রদেশী অর্থ বৃটিধার অবসর পার না। ভাঁহার চেষ্টার একটি বালিকা-বিদ্যালয়ও স্থাপিত হইছাছে।

ইয়ুরোপীর ঔষধের প্রচলন, চিকিৎসালয়-প্রতিষ্ঠা, মিউনিসিপাল সমিতির সৃষ্টি প্রভৃতি বিবিধ উপায় অবলম্বন করিয়া, তিনি দেশের ক্রথ স্বাহাও বহুলপরিমাণে বর্মিত করিয়া দিয়াছেন।

জেলের সংস্কার করিতেও তিনি ভূলেন নাই। ১৮৯২ খৃষ্টান্দে বে জেলবাড়ী তিনি নির্মিত করাইয়া দেন, রাজপুতানার মধো তাগা একটি সুন্দারতম কারাগার বলিরা খীকৃত। প্রতাপের নিরোগের পুর্বের দৈনিকবিভাগও অভান্ত বিশৃত্যুল অবস্থায় ছিল। দেনারা যণাসময়ে বেতন পাইত না। প্রতাপ সকলের বাকী বেতন চুকাইরা, বিংগণীর পরিবর্গে গেশীয় লোককে সেনাদকভৃত্ত করিতে লাগিলেন।

১৮৮৯ সালে প্রতাপ স্বয়ং বিখ্যাত "সন্ধার রসাকার" সৃষ্টি করেন। এক একটি গলে হয় পত আম্বারোহী সেন। লইর', তুইটি পণ্টনে "সন্ধার রসালা" সংগঠিত। বাল্যকাল হইতে আম্বারোহণপট্, কট্টসহিকু রাজপুত সেনা রাজপুতানার পৌতব। নিজ হাতে গড়া এই নিতীক সেনাগলের অধিনায়ক প্রতাপ স্বয়ং।

কাইণীরদারদিগের সহিত প্রতাপের বাবহার স্থায়বস্তা ও দৃচ্প্রতিজ্ঞা, উভরেই পরিচারক।
দ্যাবৃদ্ধি হইতে ভাহাদিগকে নিচুত্ত করিবার ক্ষয়, তিনি ভাহাদের পুরাহন সমন্ত অধিকার কিরাইঃ
দেন। অথচ তাহাদের শর্মান চুর্ব করিচে কঠোর দত্তের বিধানও করিঃভিলেন উলোর চরিতে
দরা ও কঠোরভার অপূর্বা সংমিলন ও অলোকিক সাহ্দের উলাচরণ্যরূপ আম্যা ছুই চারিটি
ঘটনার উল্লেখ করিতেতি।

বর্ডোরা মারবারের অন্তর্গত দিদওয়ার একটি গ্রাম । সেধানকার কদ্ধনিরা আগে রাজপুত ছিল, পরে যুসলমানধর্ম গ্রহণ করে। তাহারা দতাবৃত্তি অবলম্বন করিয়া প্রজাবর্গকে নির্ভয় পীড়া

দিতেছিল। প্রতাপ সিংহ শিকার করিতে যাইবার বাপাদেশে, আপনার বর্ডোরার কতকণ্ডলি বাছা বাছা রণকুশল সহচরদিগকে উপদেশ দিয়া রাখিলেন, দহাদমন। তাঁছার প্রয়োজন হইলে ইক্লিতমাত্র বেন তাহারা সাহাব্যার্থ উপস্থিত হয়। এইজ্লপ হির করিয়া, তিনি একদিন প্রতাবে নতাদলের আগ্রয়াভিষ্থে

ষাত্রা করিলেন। কিন্তু প্রকৃতি উছার প্রতিকৃলাচরণ করিয়া বসিল। ভয়কর বড় বৃষ্টি ইইতে লাগিল—অপ্রসর হওয়া ছংসাধা। তথাপি, অনমা উৎসাহে অসুপ্রাণিত নিংশক প্রতাপের প্রতিক্রা টলিল না। তিনি অসুচরবর্গের সহিত বরারে চলিতে লাগিলেন; এবং তাহাদিগকে বধাছানে রাখিয়া, তিনি মুই জন মাত্র সঙ্গীর সহিত বগঝী নামক দস্পাণিতির পুরে প্রবেশ করিলেন। ক্রপাণিত সহসা এই অপ্রতাাশিত অতিথিকে সন্মুখে দেখিয়া বিগদের ভ্রমণ ত্রমণ তথকপাৎ প্রতাপের প্রতিরোধ করিবার চেটা করিল। প্রতাপের সভিষয় বিগদের ভ্রমণ বহুইয়া

খামিয়া পড়িল; কিন্তু তিনি অপ্রসরঃহইতে লাগিলেন। প্রতাপের উদ্দেশে বগ্জী শুলি ছুড়িল, কিন্তু তাহা লক্ষান্তই হইরা গেল। তথন প্রতাপ, "রাজপুতের লক্ষ্য কথনও বিকল হয় না" বলিয়া শুলি করিয়া তদ্ধতে ছর্ত্তিক বিনষ্ট করিলেন। তার পর যে চোট খাট যুদ্ধ হইরা গেল, তাহাতে এক জন লদ্ধনি হত ও ছুই চন আহত হয়। কগতঃ দলপতির মৃত্যুতে শুত হইয়া অবশিষ্ট সকলেই আত্মসনপণ করিল। এ দিকে বগজীর স্ত্রী স্থামীর বিনাশসংবাদে রণরঙ্গিশী মৃত্তি ধারণ করিয়া, উন্মৃক্ত কুপাণ হত্তে শক্রের দিকে ধাবিত হইল। অসুচরদিগ্রেক তাহাকে ক্ষাল করিছো, শুত্রাপ নিজে স্থিরকঠে চতীকে নিজের স্থাবছা ও কর্ত্রা জানাইলেন; এবং ক্ষা চাহিলা ত হাকে শাস্ত করিলেন। পরে দত্যদলকে যোধপুরে বন্দিভাবে আনিয়া, কাহাকেও দন্তদানে, কাহাকেও বা পুরস্কৃত করিয়া, বশীভূত করেন। তাহাদের মধ্যে অনেকেই এখন যোধপুরের পরিশ্রমী নিপুণ কুবক।

কিন্তু, লঃছিয়ানা দলকে দমন করিছে প্রভাপের অধিকতর কেশ হই হাছিল। লোহিয়ানার রাণার (জাইসীয়দার) অত্যাচারে, মারবার ও আরও তুই একটি নিকটত দেশ সম্ভত্ত ছিল।

অসংখ্যনশ্বভিবেষ্টিত তুর্গম পর্কতে থাকিরা রাণা নিভাঁক ও বলদৃপ্ত

লোহিছানার ভীল সৈজের সাহাব্যে, অকল্মাৎ শোন প্লীর মত নামিয়া দেশ লুঠন ভীল-দমন। করিয়া চলিয়া যাইত। যুদ্ধ করিয়া ডাছাকে কলী কথা অসভব দেপিয়া ভদানীখন রেসিডেট কর্ণেল P. W. Powlett কৌশলে ভাছাকে

যোধপরে আনিহা সত্রক প্রহরীর পাহারায় রাপিয়াছিলেন। কিন্তু দশহরার দিন প্রহরীদের অদাবধানতার হুযোগ পাইয়া দহাপতি পলায়ন করিল। তথন প্রতাপদিংহ তাহাকে ধরিয়া দিতে ও ভাচার দলকে উচ্চিত্র করিতে প্রস্তুত হইলেন। বহুসংখ্যক সেনা লইয়া তিনি লোভিয়ানার অভিমূপে যাত্র। করিলেন। কিন্তু পাঁচ শত রণদক্ষ প্রভুগতপ্রাণ ভীল সহচর লইয়া রাণা তুর্গম পার্বভা ছুর্গে বনিয়। প্রতাপের সকল চেষ্টা বার্থ করিতেছিল। সূত্রাং কৌশ্লময় প্রতাপকে নৃতন উপায় অবলম্বন করিতে হইল। তিনি প্রথমতঃ রাণার বনাপ্রায়ের আরও নিকটবন্ত্রী স্থানে শিবিরসংস্থাপন করিয়া, দুই জন ভীলকে হস্তগত করিলেন। দিনমানে ঘাস্ত্রিয়ার কেশে ঘরিয়া ছবিয়া তিনি শক্তর নানা তত্ত্ব সংগ্রহ করিতেন। কখন তিনি বেশ-পারিবর্ত্তন করিতেন, কংলু বা শিবির হইতে বাহির হইতেন, তাহা তাহার নিজের লোকই জানিতে পারিত না। গভীর রাত্রে নীরবে ফিরিয়া সেনাদিগকে কর্তুবোপদেশ দিয়া তিনি পুনর্কার ভীল-নামীর বেশে দেই ছুটি বিখাসভাজন ভীলপত্নীর সহিত শত্রুর অবস্থা জানিতে ব:হির হইতেন। এইরূপে তিন মাসের মধ্যে সমস্ত জ্ঞাতবা জানিরা, তিনি নিঃশব্দে গস্তবা বন্পথ পরিষ্কার করাইলেন। অল দিনের মধ্যেই রাণার বহু অফুচর ও আত্মীয় বন্দী হইল। কিন্তু রাণাকে জীবিত:-বছার ধরা গেল না। প্রতাপ কর্তৃক নির্ভার অনুস্ত হইঃা দে অকালে প্রাণ্ডাাগ করিল। রাণার পুত্র যোধপুরে আনীত হইরা, শিকার্থ "মেও কলেজে" প্রেরিত হইরাছিল। লোভিয়ানার ছুর্বাদি ও ভীলদিগের হারক্ষিত গৃহ সকল ধ্বংস করিছা, যশোবন্তপুর নামক নবনির্দ্ধিত নগরে ভাছাদের আবাসভান নির্দিষ্ট হইল।

স্থাৰিকাত সেনাপতি Earl Roberts অঞ্চিত গ্ৰন্থে এতাপ-সংশ্লিষ্ট যে ঘটনাটি লিপিবছ

করিয়াছেন, এখানে তাংহা বিশেষ উল্লেখবোগা। তিনি "ভারতে একচলিশ বংসর" নাসক বীর পুত্তকে লিবিয়াছেন,—"আমার বোধপুরের বন্ধু মহারাজ প্রতাপ সিংহ প্রকৃষ্ট প্রমাণ দিয়াছেন বে, রাজপুতের চিরপ্রসিদ্ধ নৌর্যা অনাবিধি বাস্থার আছে।" ১৮৯৩ গৃষ্টাজ্যের বহু এপ্রেল প্রভাতে মহারাজ প্রতাপ সিংহ লওঁ রবাটসের সহিত শুকর শিকার করিতে যান। একটি প্রকাশ্ত শুকর সেনাপতি কর্তৃক মুইবার আহত ইইরা সন্মুখ্য পর্যক্তিছিল্য। শিকার সেবানে বাইলে তাঁহার থবসতি প্রতিহত ইইবে; স্বত্তরাং ভিনি পশ্চাব্দ্বিত প্রতাপ্তক উট্চেড; ব্যরে বিলেন, পাহাড় ও শ্করের মধ্যে দিড়িইয়া বরাহকে আমার দিকে ভাড়া দাও। ভার প্রভাগ সেনাপ্তির অনুক্তা অচিরে পালনার্থ বেমন শুকরের সন্ধ্যান

শ্বিত বল ও ছইবেন, অমনই একটি বিবরে পাংলাগিয়া তাহার অশ পড়িয়। পোল। সাহসের পরিচয়। ঘোটক উঠিলে প্রভাগ আপনি বেষন উঠিতে বাইবেন, অমনই সেই ফ্রোব-ভীবণ শুকর তাহার উর্গদেশ ভিন্ন করিয়া সণীর্থ দক্ষে তাহার বাহ দংশন করিল। Lord Roberts লিখিয়াছেন, "তাহার সাহাব্যার্থ গিয়া দেখিলাম, ভার প্রভাগের দেহ হইতে প্রভাগ হইতেছে। তিনি কিন্তু শুকরের সন্মধ্য সোজা হইয়া পাড়াইয়া, উহার করাল মুখবিবর নিজ হতে চাপিছা ধরিয়া আহেন।" ওৎপরে প্রভাগিসিং ইন্তাটিয়া বাছিরা চকিতে উহার সন্মধ্যের পা ধরিয়া উন্টাইয়া কেলিলেন; এবং তাহার শুকর-শিকারে চিরস্কী শাশিত ছোরাখানি দিয়া উচাকে বিনষ্ট করিকেন। ওয়ার এই অসামান্ত লৌবা

প্রতাপ দিংহের বহংক্রম এখন ৫৬ বংসর। তাঁছার শারীরগঠন অভান্ত সুস্থর। তাঁছাকে দেখিলেই এক জন প্রকৃত গোদ্ধা বলিয়া মনে হয়। "স্থার র্যালার" নাহকের পরিচ্ছদেই তাঁহাকে স্কাপেক্ষা মনেহের দেখায়। তাঁহার সমক্ষ্য বাদ্ধা ধূন অর। রাজনীতিক্ষেত্রেও উছেরে

দেখিতা Lord Roberts কিখিয়াছেন, "বিনি বস্তু বরাতের বল ও ভার কত ভানেন, তিনিট

এ ক্ষেত্রে স্থার প্রতাপের সাহস ও উপস্থিতবৃদ্ধির ভূরসী প্রশংসা করিবেন।"

প্রতিজ্ঞতা ও জনাম যথেষ্ট। জিবাজোরের ভারেটি, মংধ্ব রাও, গোয়ালি-অক্সান্ত কথা সমের ভার দিনকর রাও, হাইজাবাদের নবাৰ ভার সালার এক এভৃতি

বশ্দী রাজনীতিবিশারদগণের অপেক্ষা তিনি কোন অংশেই নিকুট নংহন।
বিটিশ গভরেনি প্রথম হইতেই উাহার শুণাবলীর পক্ষপাতী; উাহারা উাহাকে বে সকল স্পৃথনীর
উপাধিদানে সন্মানিত করিয়াছেন, ভাষা পাঠকের একেবারে অবিনিত নয়। ইছা ভিন্ন তিনি সেনাপতি লক্ষাট সাহেবের এ-ডি-কং হইরা তীরা অভিযানে গিয়াছিলেন। তিনি প্রভাপের প্রশাসার অনেক কথা বলিয়াছেন।

প্রতাপ সিংহের সর্কাধিক বলবতী বাসনা ছিল, ওাঁছার অগঠিত এবারোছী সেনাকে ইংরাজ লক্ষর বিপক্ষে নিরোজিত করেন। এই চিরপোষিত কামনাও সেনিম ফলবতী হইলাছে। গত ১৯০০ খুটানে, তিনি "স্থার রসালার" সেনাপতি হইলা চীনলেশে গিলাছিলেন—ইহা ত সকলেই জানেন। বড়লাট কর্জন তাঁহাকে প্রবসমানরে চীনে পাঠাইরাছিলেন।

ভাষার একটি অভিলাব কিন্তু পূর্ণ চইবার নয়। ইংগ্রাজের চ্টরা বোলার-লিগের শক্ষে বৃদ্ধ করিতে পাইলেন না বলিরা ভিনি বিশেষ ক্ষাঃ ভারত-অধিরাজের ্হইয়া জিনি ফ্লসদিপের সহিত মুদ্ধ করিয়া বাইতে পারেন, ইহাও ওাহার অভিস বরসের অক্সতম ইক্ছা।

পত বংসরের ২৬ জুলাই তিনি চান হইজে কলিকাতার কিরেন। তাহার ছই দিন পুর্বে তিনি K.C.B. উপাধি প্রাপ্ত হয়েন। তত্নপলকে বড়লাট কর্জন উাহার সম্বন্ধে বে মন্তবা প্রকাশ করেন, তাহার শেষ কথাওলির উল্লেখ করিয়া প্রবন্ধের টেপসংহার করিঃ—

শমহারাজ প্রতাপ সিংহ এক জন বিক্রমশালী রাজপুত অভিজাত; তিনি এক জন প্রকৃত সুসরক্ষেত্র নিতাঁক বোদ্ধা: তিনি যথার্থ ভলগোক এবং ভারতসাম্রাজ্ঞীর এক জন বিখাসী প্রমঞ্জ প্রজা। প্রার্থনা করি, যে বাশামালো আজ আমি উচ্চাকে অলভুত করিতেছি, বছদিন ধরিয়া তিনি যেন ভারণ কঠে ধারণ করিতে পান। এ দেশের নবীন অভিজাতবর্গ প্রতাপের পুরুষোচিত ও প্রণোদক দুইান্তের অনুসরণ করন।"

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

ভারতী। অগ্রহারণ। ধরপ্রারণের কবি শীবুক্ত বিজেজনাথ ঠাকুরের "সেরা মালী" প্রপাঠা রহস্য-রচনা। সামাজ্য ঘটনার উপাদান অবলম্বন করিয়া কবি হাসংবসের কোরার। গুলিয়া দিয়াছেন। ভাষার অবাধ প্রবাহ, মিলের আগরূপ পারিপাটা, য়সিকতার সহজ নির্মাল ছেছ্বাস বেমন অনজ্যসাধারণ, তেমনত উপভোগা। "সেরা মালী" উদার কবি-সদরের আনক্ষাকরণ সমুজ্জল,—বসংস্ত 'চাফ তরুলতার চেকনাই' ও প্রচ্ছেম বক্লের মালর গল্পের ভায় আকাল বর্ধার, প্রাণোধে মালীর আনীত 'তপ্র মৃড়ি ও কাচা লক্ষা বেশিয়াও কাবর আনক্ষাক্ষ কবিস্থালয় কর্মান কবিস্থালয় ক্রাল হইয়া উঠে। সম্বানক্ষ কবির মৃড়ি-দর্শন-হর্ম দেখিয়া ক্রলবিহারী সৌধীন কবিস্থালয় লক্ষার লাল হইয়া উঠিবেন, সে বিষয়ে সংক্ষেত্র নাই, কিন্তু অকবি আমরা মৃথ্য হইয়াছি। এ আনক্ষামকাৰ

"ঘোর করি এল মেঘ খ্রামাইয়া তরু, বাজিয়া উচিল কার তেকের ডমকা'

প্রভৃতি মৌলিক বর্ণনার আধুনিক কাবিবর' বার্ণিশ নাই,—ভাগ বিদেশী হাটের আমদানী বা বিদ্যাপতির বর্ধার পাতিধনি নহে;—কবির সম্পূর্ণ নিজস্ব। বিজেন্দ্রবাব্ দর্শন-সমৃত্রে কবিপ্রতিভা বিসর্জন দিয়া বাঙ্গালীকে বঞ্চিত করিয়াছেন। শীঘুক্ত যতীক্র্যোচন সিংহের"নাট-দর্শনশুক্রট উৎকল-চিত্র। ক্রমে 'একঘের' হইয়া পড়িতেছে। শীঘুক্ত সতীশচক্র বিদ্যাভ্যবের 'ভারতীয় বৌদ্ধসম্প্রদায়ের ধ্বংস' এবারকার 'ভারতীয়' সর্ক্রেটি প্রবদ্ধ। সতীশবাব্ বলেন,—'ভারতীয় বৌদ্ধসম্প্রদায়ের ধ্বংসের প্রধানতঃ তিনটি কারণ নির্দ্দেশ করা ঘাইতে পারে। প্রথমতঃ, মুসলমান বিজেত্পাণের অভ্যাচার; বিভারতঃ, ব্রাহ্মণ দার্শনিকগণের অভ্যাদারতা ও অনুদারতা; এবং তৃতীরভঃ, ভারিক বৌদ্ধপণের ভীবণ ছ্রাচার।' আলোচা নিবন্ধে সতীশবাব্ সবিভারে এই কারণক্রয়ের আলোচন। করিয়াছেন। সতীশবাব্র মতে,—'ভারিক বৌদ্ধপণের ভীবণ ছুরাচারই
উল্লেক্ত্রধ্বের এক্ষাত্র কারণ।" অভ্যান্ত,—'ভারিক বৌদ্ধপণের ভীবণ ছুরাচারই

ইছাদের কেইই বৌদ্ধসম্প্রদারের উন্মলন করেন নাই। বিনি তন্ত্রশান্তের সৃষ্টি করিয়াছেন, ডিনিই প্রথমতঃ বৌদ্ধধর্মের বুলোচেছদ করেন।" উভয় উক্তি পরস্পরবিরুদ্ধ বলিয়া মনে হয় বটে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাহা নর। তান্ত্রিক ধর্মের অভাদর বৌদ্ধর্মের ধ্বংসের মুধা কারণ, ইহাই বোধ করি লেথকের অভিপ্রেত। সতীশবাবু এই রচনার প্রগাড় পাণ্ডিতা, ভূরোদর্শন ও গবেষণার পরিচর দিয়াছেন। এীযুক্ত বোগেশচন্দ্র রাংরের "ভূগোল পাঠনা" স্থলিখিত ও সময়োপযোগী; শিক্ষা-বিভাগের কর্তৃপক্ষগণের অমুশীলনবোগং : শীযুক্ত শরচচক্র শাস্ত্রীর 'নুছন বাঙ্গালা ব'কেরণ' উৎকৃষ্ট সম্মর্ভ। লেখক যথাসম্ভব ধীরতা ও শীলতার সহিত সভোর অধ্যুসন্ধান করিয়াছেন। বঙ্গার সাহিত সমাজে বাাকরণ লইরা গুইটি পক্ষের সৃষ্টি হইরাছে। এক পক্ষ সংস্কৃত বা।ক-রণের, এমন কি,দেবভাষার নামে রাগিয়া উঠেন ;--মনসা দেবীও ধুনার গন্ধে তত উত্তেজিত হন কি না, বলা বায় না। অপর পক্ষ সংস্কৃত্যুলক ব্যাক্ষরণের পক্ষপাতী, ভাষায় বাভিচারের বিরোধী। শান্ত্রী মহালয় এই শেষোক্ত সম্প্রদায়ের ফ্রোগা প্রতিনিধি। আলা করি, এই আলোচনার ফলে সভোর ধার মুক্ত হইবে। এীবুক্ত পরেশনাথ বন্দোপোধারের "ভারতে লাতিগঠন" উল্লেখযোগ্য। শীৰুক অনুকুলচন্দ্ৰ কাৰাহীৰ্থের"আৰ্যালাতির অন্ত-চিকিৎদা"বড় জটিল। দেখিতেছি, শীৰুক জ্ঞানচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধার ভারতীর জন্ত গ্রন্থ লাচনায় প্রবৃত্ত হইরাছেন : এ ক্ষেত্রে সমালোচনার সমা-লোচনা আমাদের উদিই নহে। সমালোচনা প্রসঞ্জোন বাবু দুই একটি অবান্তর বিষয়ের অবতারণা করিয়াছেন,—সে সহকে আমাদেরও কিছু বক্তবা আছে। অশোকশুচ্ছের সমালোচনায় জ্ঞানবাৰু বলিতেছেন,— 'অংশাক-শুচ্ছর বধানে এতী হইয়া প্রকাশক বলসাহিতাসেবীর বেমন ধনবাদাই হইয়াছেন, ভেমনি উহার মধা হইতে আগ্রিভিটিল ঝাড়িয়া না ফেলায় কবির অপেকা তাঁহাকেই অধিক দোৰভাগী বিৰেচনা করিলে অন্তন্ত্র হইবে না।"কেন্ গুসম্পাদক বা প্রস্কারের দারিত্ব প্রকাশকের ক্রেকে আরোপিত করিবার হেতু কি ? 'উদোর বোঝা বুধোর ঘাড়ে' দিবার छो । 'अव्यक्त नरह । 'मुक्ति'त সমালোচনার कानवाव लिथिशाएन,—"हेहाट आमता त নবীন কবির আভাস পাইতেছি, রবীন্দ্রনাণের শিবাবর্গের মধ্যে তিনি অক্ষরকুষার বভালের পার্বেই একটি উচ্চ হান পাইবার যোগ্য। অক্ষয় বাবু রবীক্রনাথের শিষাবর্গের অন্তর, আমরা এই নুতন সতা জানিতাম না ৷ এই সমালোচনায় আমরা যে ন্থান সমালোচকের আভাস পাইভেচি, िन व्याप्रक अवारत मध्यमात्व 'अक्षि देळ दान पाइनाब त्यामा ।'

১২শ ভাগ।

্মাঘ; ১৩০৮।

>॰ম সংখ্যা ।



## মাসিকপত্র ও সমালোচন।

#### শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

এট সংখ্যার লেখকগণের নাম।

শ্বর্গীর রামানন্দ তারতী, প্রীরাংশচন্দ্র শেঠ, প্রীধর্মানন্দ মহাভারতী, শ্রীশরচন্দ্র শারী; শ্রীংবাংগক্রক্মার চটোপাখার, শ্রীনীনেক্রক্মার রার, গ্রীনারদাপ্রনাদ ভটাচর্ব্য, শ্রীহোমক্রমোহন বস্তু, বি. এ. ও সম্পাদক প্রভৃতি।

#### সূচী।

| •          | বিষয়                 |     | পুঠা ৷ | বিষয়                |        |
|------------|-----------------------|-----|--------|----------------------|--------|
| > 1        | कोऽद्वत शासकाय        | *** | 413    | ৭। সহবোগী সাহিত্য    |        |
| 41         | সাসারাক্তের রোজা      | ••• | cer    |                      |        |
| • 1        | ছিমারণা '…            | *** |        | 1                    | •••    |
| 6          | মহাকবি ভট্টি · · ·    | *** |        | 1                    | •••    |
| <b>e</b> 1 | चत्रवृत्या राष्ट्राकी | ••• | -      | 1                    | ***    |
| • • •      | আসায় বিবাহ ( গল )    | *** | ***    | ১১। মাসিক নাহিত্য সম | ালোচন। |

#### কলিকাতা

৮২ নং দীতারাম ঘোষের ট্রীট নাহিত্য-কার্য্যালয় হইতে দশাদক কর্ম্ব প্রকাশিত

৩৯ নং সিমলা ব্রীট, সাহিত্য প্রেমে মুক্তিত।

पश्चिम वार्षिक मूना २८ छाना।

बर्दे गरकात मुना । । हावि सामा

## नक्षमभा न

## ( নবপর্য্যায়,—বিতীয় বর্ষ )

### শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

षिতীয় বর্ষের প্রথম সংখ্যা ১লা বৈশাখ প্রকাশিত হইবে। বার্ষিক মূল্য ০াএ অপ্রিম দের। ভিঃ পিংডেও পাঠান বার। ১৩০৮ সালের বৈশাখ হইতে চৈত্র পর্যান্ত এখনও পাওরা বার।

## সমালোচনী

## নৃতন ধরণের মাসিকপত্রিকা।

মজুমদার লাইব্রেরীর তত্ত্বাবধানে প্রকাশিত।

মাধ ও ফান্ত ের সংখ্যা প্রকাশিত হইরাছে। চৈত্র সংখ্যা যন্ত্রন্থ। আকার ডবল জাউন ৪০ পূর্তা। ছাপাদি ক্ষর। মৃল্য মোট এক টাকা অগ্রিম দের। ভিঃ শিঃতেও পাঠান বার। মাধ ও কান্তনের সংখ্যার শ্রীবৃক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীবৃক্ত শ্রুমদার, শ্রীবৃক্ত নাক্রনাথ গুণ্ড, শ্রীবৃক্ত ঠাকুরদাস মুখোপানখ্যার, শ্রীবৃক্ত অক্ষরকুমার বড়াল প্রাকৃতির ভাবদ্ধ আছে। বক্তমর্শনের অধিকাংশ লেখক ইতাতে লিখিবেন।

বঞ্চদর্শনের নমুনার কাণি।/- আনা; সমালোচনার নমুনার কাণি /> মাত্র। আইন শিকা,—উকাল ত্রীবৃক্ত জীবনকৃষ্ণ মুখোগাধ্যার সংগৃহীত।

সমস্ত দেওরানি আইনের সারসংকলন, ভাষা প্রাঞ্জন ও মধুর। স্বামীরী সেরেস্তার লোকের ও মোকারী পরীকার্থীর স্বস্ত পাঠা। মূলা ১।•

শীবৃক্ত ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যার প্রণীত—ভারত-উদ্ধার (নৃতন সংস্করণ) উত্তম কাগজে স্থান ছাপা মূল্য ।• আনা।

করতর,—ছাণা কাগন বাধাই উত্তম। বৃদ্য এক টাকা মাত্র।
মহর্বি দেবেজনাথ ঠাকুরের সংক্ষিপ্ত জাবনী—স্তীযুক্ত ঈশানচজ্ঞ বন্ধ প্রশীত,
মূল্য ॥॰ আনা মাত্র।

শ্রিহ্ণবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ, ন্যানেশার, মজুমদার লাইত্রেরী, ২০ কর্ণগুরানিস ব্রীট, ক্লিকাতা।

''মজুমদার লাইত্রেরিতে''

বাংলা বাবজীর প্রছ ও ছুলপাঠ্য পুরুজারি ছালতে পাওলা বার।

# AN EARNEST APPEAL ON BEHALF OF A PROMISING INDIAN ARTIST.

The one thought uppermost at present in the mind of educated Indians is the industrial revival of this country, the bringing back of its ancient position in art and industry. To give practical effect to it in one subject there is now an excellent opportunity of which, it is hoped, full advantage will be taken. It is proposed to form a fund to carry out the suggestion of Sir George Birdwood and Mr. Greenwood, the Principal of Sir J.J.School of Art, to send to Europe Mr. G.K. MHATRE, whose genius in art has already produced "the most beautiful statue that was ever modelled in India," to enable him to learn the sculptor's art. He has been pronounced to be a genius by men most competent to judge in such matters. In the words of Mr. Greenwood, it must be "the pride and pleasure (of every Indian) to encourage so gifted a member of his own race." More than that, it is a duty which we owe to our motherland, because Mr. Mhatre's success would go far to remove the erroneous impression that Indians are wanting in originality and taste. We therefore, earnestly appeal to all Indians and their sympathisers to subscribe liberally to the fund. Mr. Mhatre will have to spend three years in Europe and at a rough estimate the expenses are expected to be about Rs. 12,000.

JANARDAN GOPAL MANTRI J.P.

Solicitor High Court.

DAJI ABAJI KHARE JP., BA., L.L.B.

Vakil High Court.

T. K GAJJAR, MA, B.SC

Techno, Chemical Laboratory Girgaum, Bombay

V. N. BHAJEKAR, F.R.C.S. (Edin) D.P.H. (Lond).

Angre's Wadi, Girgaum Back Road, Bombay.

P.S.—Gentlemen wishing to help the cause are requested to send their subscriptions to either of the undersigned at the addresses mentioned. The subscriptions will be duly acknowledged in public papers.

T. K. GAJJAR. V. N. BHAJEKAR.

### শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক সংস্কৃত নাটকের বন্ধারবাদ।

মালবিকালিমিত ক্রিক্টেম্বেলী বেণীসংখ্যার ১৮০ ১৮৮৯ ক্রেক্টেম্বেলী

h•

শ্রীযুক্ত গুরুষাস চট্টোপাধ্যায়ের (২০১ নং কর্ণওয়ালিস ট্রীট) পুস্তকালয়ে এবং ২০ নং কর্ণওয়ালিস ট্রীট মন্ত্রমদার লাইত্রেরীতে প্রাপ্তব্য।

# বস্তু, সুখাজি কোম্পান।

জনকোর্ট রোড, স্থালিপুর, কলিকাতা।

লোহার সিন্দুক ও আলমারি সর্ব্বদা প্রস্তুত থাকে। কিছু অগ্রিম লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সত্ত্বর মফঃস্বলে পাঠান হয়।

वीमीनमशान वद्य।

भारतकात्र ।

## "আবেগ।"

(কবিতাপুস্থক)

কোন ভদ্রমহিলা বির্চিত।

Abega "Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feelings. The piece enlisted "Coolies in Assam" draws picture of misery which is really touching.

Calcutta Gazette. 30 September. 1900

ফুল্মর কাপড়ে বাধাই, আর্ট কাগরে উৎকুষ্ট ছাপা, প্রায় ২০০ পৃষ্ঠা। সূলা ১, এক টাকা মাত্র। ২০১ কর্ণভয়ালিস খ্রীট বেলল মেডিকেল লাইত্রেমী, সংস্কৃত প্রেস ডিপঞ্জিট্রী ও বি, এন হালদারের গোকানে পাওরা বার।

> স্তপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক লেখক, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউম্বর প্রণীত।

# বাজীরাও।

( মহারাষ্ট্র সাম্রাজ্যের উৎকৃষ্ট মানচিত্র সহ )

বে মহাপুরুৰের বড়ে ভারতথৰ হইতে বংনপাদন উচ্ছিন্ন হইরা আদেতু হিমাচল খাধীন হিন্দু সাজালা প্রতিষ্ঠার প্রপাত হর, উচার অননাসাধারণ কার্যাকলাপ এই প্রস্তে অতীব চিন্তাক্র্যক ভাষায় ব্যবিত হইরাছে। ছাপা ও কাগল অতি স্কর, প্রাইল দিবার উপযুক্ত। মূলা ৮০ আনা। বিলাতি বীষাই ১ :

ঝান্সার রাজকুমার (সচিত্র) । ১০। মহামতি রাণাড়ে (সচিত্র) ১/১০। ক্লিকাডার্যসক্ল প্রদিক পুত্রস্বার গাওয়া বার।

#### **দেশী**য় কলে প্রস্তৃত**া** 😪

(मनीय त्नारंकत श्रेष्ठ !! प्रनीय व्यर्थ !!!

#### 27C17

# বিক্রেরে বিরাট আয়োজন!

বোম্বাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্চাব প্রভৃতি ভারতবর্ষের চতুর্দ্ধিক হইতে কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত ভদ্রনোকের বাবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত আমরা আমদানী করিয়াছি। যাহাদের স্বদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে, যাহাদের ছডিক্ষপীড়িত ভারতের হুন্য প্রাণ কাঁদে, তাঁহারা দেশীয় বন্তে লজ্জা নিবারণ করুন ! কলে প্ৰস্তুত দেশী কাপড বিলাতী কাপড অপেকা দরে সন্তা. বিলাতী কাপড অপেকা অধিককাল স্বায়ী. বিলাতী কাপড় অপেকা স্থন্দর স্থন্দর পাড়, বিলাতী কাপড অপেকা অল্ল মাড।

ধুতি ও শাটী, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোরা ও কোরা, নয়নস্থক, মলমল, গজি, দোহুতি, মাটা, তোয়ালে, কমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওয়াশিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অর্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিখিলে মূল্যতালিকা ও নমুনা পাইবেন। মফ:স্বলে একেণ্ট ও পাইকারগণের সহিত বন্দোবন্ত স্বতন্ত্র।

কুঞ্জবিহারী সেন কোং

১২১ নং মনোহর দাসের ষ্ট্রীট, বড়বাঞ্চার, কলিকাতা :

# ভন্নাদক ডাকাতি

কণাটা তনিতে আতদ্ধকর। ডাকাতের হাত হইতে মামুষ পরিত্রাণ পাইতে পারে—কিন্তু রোগের হাত হইতে পরিত্রাণ পাইতে হইলে সেই রোগের প্রতিকার করা সর্বতোভাবে কর্ত্তর। অল্পদেশের মনস্বী ছাত্রেরা কঠোর পরিপ্রমে পরীক্ষাত্তীণ হইরা শির্মান্তীটার, মাথাবোরার বন্ত্রণার, চিন্তচাঞ্চলা প্রভৃতি রোগে অভিভূত হইরা পড়েন, এবং তাহার ঠিক চিকিৎসা করান না বলিরা রোগও ছাড়ে না। এইরূপ বিপরীত্মার্নগামী চিকিৎসার এ দেশের স্ক্রিনাশ হইতেছে; সামান্য রোগ উপেক্ষার প্রবল হইর।

অসংখ্য প্রাণীনাশ

করিতেছে। এ সকল রোগের প্রতিকার ক ঔষধ আমাদের "কেশরঞ্জন তৈল"। কেশরঞ্জন কেবল শিরঃপীড়া, শিরোঘূর্ণন সারাম করে, ভাহা নয়—কেশ চিক্কণ কুঞ্চিত ও ভ্রমরক্ষণ্ড করে। টাক নিবারণে সহায়তা করে। তার উপর পারিজ্ঞাতের স্থগদ্ধে দিনরাত ঘর ভরপুর করিয়া রাখে।

## ৫০০০০ টাকা

বায় করিলেও ইন্দ্রের অমরাবভীর পারিজাত কেহ আনাইতে পারেন কি ? কিন্তু এক শিশি মহা স্থগন্ধি কেশরঞ্জন এক টাকায় কিনিলে শত সহস্র পারিজাতের গন্ধে গৃহ আমোদিত হইবে। বিলাসীর পক্ষে কি এটা কম স্থথের কথা।

অপসত

সম্পত্তির অভা লোকে কত চেষ্টা করে—যদি ফিরিরা পায়। বাঁহাদের মনের শান্তি গিরাছে, বাঁহারা চিন্তচাঞ্চল্য, মন হুছ করা রোগে কাতর, তাঁহার। মনের শান্তির অভা কেশরঞ্জন বাবহার করিতে পারেন।

## মাজিষ্ট্রেট সাহেব

হইতে আরম্ভ করিয়া ডেপুটা, সব ডেপুটা, কালেক্টর, বারিষ্টার, উকাল, রাজা, মহারাজা, জমীদার, রাজকুমার সকলেই মুক্তকঠে আমাদের কেশরঞ্জনের অশেষ অ্থাতি করিয়াছেন। প্রশংসাপত্রগুলি যদি দেখিতে চান, পত্র মধ্যে তুই পরসার ষ্ট্যাম্প পাঠাইয়া দিলে আমরা বিনামূল্যে "সই" নামক চিত্তরঞ্জন উপনাস পূর্ণ, আপনার নিভাবাবহার্য। একথানি কেশরঞ্জন ডায়েরী আপনাকে পাঠাইয়। দিব। কেশরঞ্জন তৈলের ভারতের স্কত্তিই আদর। আমাদের বোছাই, মাক্রাজ, সিংহলের এজেণ্টেরা তাহাদের ইক থালি হইলেই

## মহা ব্যতিব্যস্ত

ছইরা পুনরার তৈল পাঠাইতে লেখেন। এই মহাস্থ্যদ্ধি তৈত দেশবিখ্যাত গ্রব্যেণ্ট ডিপ্লোমা প্রাপ্ত কবিরাজ প্রীযুক্ত নগেজনাথ দেন গুপু মহাশরের আবিষ্কৃত। ১৮০১ নং লোরার চিৎপুর রোড টেরিটীবান্ধারে প্রাপ্তব্য। সুল্। প্রতি শিশি এক টাকা। ডক্সন ৯, টাকা। শীশ্ব পত্র লিখুন।



# সোণা রূপার গহনা এবং ঘড়ি বিক্রেতা। ৭২ নং কারিসন রোড, কলিকাতা।

অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামত সোনার গছনা পাইতে পারিবেন। পান মরা ও সোনার জন্ম আমরা দায়ী থাকিব! আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর ন্তায় পরিস্কার, অথচ মন্ত্রি অনেক কম।

সর্বাদা বিক্রয়ের জন্ম চোট বড় ছড়ি, সোনা ক্লপার ও জোড়ারার নানাবিধ অলঙ্কার এবং বাসনাদি প্রস্তুত থাকে।

সোনার বেল কুঁড়ি জোড়া ৫ ইংতে ৬।০। কর্ণ-ফুল ভিন্ন ভিন্ন বক্ষের ৮ ইংতে ১৫ টাকা। ইহুলী মাকড়ি গিনি সোনার ক্রেস্সেন্ট দোলনা যুক্ত স্থানর দেখিতে, জোড়া ২২ টাকা ইইডে ৩০ টাকা। ইয়ারিং ১৮ টাকা ইইডে উর্জ। গেটে মাকড়ি সম্পূর্ণ নুতন ধরণের ছোট বড় মেয়ের উপযুক্ত ১৫ ইইতে উর্জ। জড়োরা আংটী ৬, ৭, ১০, ১৫, ২০, এবং তদুর্জ। জড়োরা ব্রেসলেট গিনি সোনার চুনি পালা এবং মুক্তার সজ্জিত ২০০ এবং উর্জ। সেল্ফ ক্লোজিং ব্রেসলেট ছোট বড় সকল হাতে লাগে ১৫০ ইইতে ৪০০ ক্রচ সোনার ১৪ এবং উর্জ। খাটী রূপার কটকী ক্রচ ফুল চুড়ি ইন্ডাাদি উপহার দিবার উপযোগী। পত্র লিখিয়া দাম জাস্থন।

## পুরাতন লেখকের নূতন বই ৷

১। সহর-চিত্র; (।৮০ আনা); ২। সোহাগ-চিত্র (।• আনা) ৩। শারদীয় সাহিত্য; (১১ টাকা)

২০৮।২ নং কর্ণভ্রালিস ষ্ট্রীট "প্রদীপ" কার্য্যালয়ে ও৮ নং কাঁটাপুকুর লেন কলিকাতা প্রবোধকুমার মুখোপাধ্যারের নিকট পাওরা যায়। তিন্ধানি বই একত লইলে ডাক্মাণ্ডল লাগে না।

#### (कमन वहे ?

"বঙ্গবাসী" বলেন,—চিত্রে সমাজের অনেক তত্ত্ব উদ্ধাসিত। এমন সরস সরল ভাবে এবং ভাষার রাগে এমন কৌত্হল উদ্দীপন করিয়া, এমন সমাজ্র-চিত্র বুঝি আর কেহ আঁকিতে পারেন না। এমত স্থভীর শ্লেবের আলামর সন্ধান বুঝি আর কাহারও নাই।

(

# বিজয়া বঢ়িকা।

জ্বরাদির একমাত্র মহৌষধ।

লক্ষ্য লোক সেবন করিয়া আরোগ্য হইরাছেন ! পরীক্ষা ছারা প্রতিপর হইরাছে,জর শ্লীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎকৃত্ত মহৌষধ ভারতে এ পর্যাস্ত আধি-কৃত হর নাই। আজ রাজ্যেশ্বর রাজার অট্টালিকার, দরিজের কূটারে বিজয়া বটিকা সমভাবে বর্ত্তমান। কি ইংরেজ, কি বাঙ্গানী, কি হিন্দুস্থানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী, ' —সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজ জ্ঞীর বিজয়া বটিকা পরম প্রিয় বস্তু। বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংরেজ-রুমণী বিজয়া বটিকার গুণে মুগ্ধ হট্যা আছেন। এমন লোকহিতকর ঔষধ সংসারে জার নাই বলিলে অভ্যাক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্যা গুণ এই বে, ইহা সহজ শরীরেও সেবনীর, স্থতরাং বাঁহার জরভাবের উপক্রম হইয়াছে, বাঁহার চক্ষু জালা, হাত পা জালা করিতেছে, বাঁহার কোমরে বাথা হইয়াছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, বাঁহার ক্রিতেছে, বাঁহার কোমরে বেলার কোলা কোলা হয় নাই, বাহার কাসি-সর্দ্দি হইয়ছে, এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ কর্মন, ম্যালেরিয়। জ্বে আর ভূগিতে ইইবেনা। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রকৃত, মল্লশক্তিবং অনুত।

অধিকতর আশ্চর্যা ব্যাপার এই সে, বিনি জর-প্লীহা-যক্কতাদি রোগে ভূগি-তেছেন, হাত-পা পর্যান্ত ভূলিয়াছে, ২৪ ঘণ্টাই বাহার নাড়ীতে জর আছে,— ভাজার কবিরাক্ত বাহাকে জবাব দিয়াছেন,—এমন রোগীও বিক্তরা বটিকার হারা সহজে আরাম হইয়াছেন,—ঔষধের অলৌকিক শক্তি দেখিয়া রোগীর প্রতিবেশিবৃন্দ মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজর, পালাজর, আসামের কালাজর, অমাবস্তা পূর্ণিমার জর, কুইনাইনে আটকান জর, মজ্জাগত জর,—সর্বপ্রকার জররোগই ইহা হারা আরাম হইয়া থাকে।

| विवर्धागर हरा साम | गः <b>रा</b> जान रचना<br>मध्या | মূল্য                  | ভাকমাওল | প্যাকিং         |
|-------------------|--------------------------------|------------------------|---------|-----------------|
| বিজয়া বটিকার     | गरप्रा                         | Z.11                   |         | 1.              |
| ১নং কোটা          | 36                             | 1100                   | 10      | ماه             |
| ২নং কোটা          | ৩৬                             | 300                    | 10      | 4.0             |
| ৩নং কোটা          | 48                             | >1140                  | 10      | ەلە             |
| 044 64 101        | বিশেষ বৃহৎ                     | —গা <b>ৰ্</b> স্থ্য কে | টা অগাৎ |                 |
| ৪নং কোটা          | 288                            | 810                    | 10      | 90              |
| - , , • , , , ,   | বিজয়া ব্                      | विका शास्त्रि          | -স্থান। | ।<br>ভিন্ন কেলা |

আদিস্থান—অর্থাৎ ঔষধের উৎপত্তি-স্থান বেড় প্রাম, পোষ্ট সাদিপুর, জেলা বর্জমান—অত্যধিকারী শ্রীযুক্ত জে, সি, বস্থর নিকট প্রাপ্তবা; অথবা ৭৯ নং ছারিসন রোড, পটলডাঙ্গ; কলিকাতা—ভারতে একমাত্র এজেন্ট—বি, বস্থ এক কোম্পানির নিকট প্রাপ্তবা। নবম বর্ষ



7004

### মাসিক পত্রিকা ও সমালোচনী।

ষ্পগ্রিম বার্ষিক মূলা 🛶 ছই টাকা। স্থলভ সংস্করণ ১।৮০।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজা ৪০ পৃষ্ঠা। মধ্যে মধ্যে অতিরিক্ত ফর্মাও দেওয়া হইয়াথাকে। মূল্য যথাসম্ভব স্থলভ করা গিয়াছে। স্থলভ সংস্করণ পূর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূল্য মায় ডাকমাগুল ১।০ ০ এরূপ স্থবৃহৎ পত্রিকা এত স্থলভ মূল্যে কেহ কখনও দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল স্থারং নহে, পুর্ণিম। সারবান প্রবদ্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষা হইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি সনাতন আর্যাধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। মহুব্যজীবনের সারবন্ধ যদি ধর্ম হয়, মহুব্যের মহুব্যস্থই যদি ধর্ম হয়, তবে মন্থ্য-পরিচালিত মাদিকপত্তের ধশ্মজীবন কেন না হইবে ? পূর্ণিমা করতক। পাঠে ইংপরকালের কাজ হইবে। ভরসা করি, জগদম্বার ক্রপায় পুর্ণিমার শুভ্র কৌমুদী দেশ প্লাবিত করিবে। সাবেক "বঙ্গদর্শন" "নবজীবন" ও "বাদ্ধবের" খ্যাতনামা লেখকগণ হইতে বর্তমান সময়ের প্রধান প্রধান লেখকগণ সকলে একবোগে এক প্রাণে পূর্ণিমার দেবায় নিয়োজিত। এরূপ অপূর্ব সংযোগ কেহ কথনও দেখিয়াছেন কি ? সাহিত্যগুরু "নবঞ্চীবন'' সম্পাদক এীযুক্ত অক্ষরচন্দ্র সরকার, প্রত্নতত্ত্বিৎ শ্রীযুক্ত ক্ষারোদচন্দ্র রায় চৌধুরী (এম, এ,) খ্যাতনামা দার্শনিক লেখক শ্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় ( এম, এ, বি, এল, ) শ্রীযুক্ত কৃষ্ণধন মুখোপাধ্যায় ( এম, এ, বি, এল, ) শ্রীযুক্ত দেবেক্সবিজয় বস্থ ( এম, এ, বি, এল, ) খাতনামা লেখক জীযুক্ত স্থবৈশচক্র সেন ( এম, এ ) 🕮 যুক্ত শিবাপ্রদন্ন ভট্টাচার্য্য ( বি, এল ) শ্রীযুক্ত যছনাথ কাঞ্চিলাল ( বি, এল, ) শ্রীযুক্ত চক্রশেষর কর বি, এ, ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত সধারাম গণেশ দেউস্কর, স্থকবি শ্রীমতা নগেন্দ্রবালা সরস্বতী ও ভূতত্ত্ববিদ্ শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ কাঞ্চিলাল প্রভৃতির পরিচয় আর নৃতন করিয়া কি দিব 🤋 -

পূর্ণিমা কার্য্যাধ্যক, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

## পূরাতন সাহিত্য।

একাদশ বর্ষ ( ১৩০৭ )

এই খণ্ডে কবিবর প্রীযুক্ত নবীনচক্র দেন, প্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল, প্রীযুক্ত জোতিরিক্সনাথ ঠাকুর, প্রীযুক্ত দেবেক্সনাথ দেন, প্রীযুক্ত নিতাক্সক বস্থ, শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ দেন, প্রীযুক্ত বিজয়চক্র মন্থ্যদার, প্রীযুক্ত রমণীমোহন ঘোষ, প্রীযুক্ত হেমেক্সপ্রাদা ঘোষ প্রভৃতির কবিতা আছে।

এই খণ্ডে শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের গভীর গবেষণাপূর্ণ দার্শনিক প্রবন্ধ "অপরা প্রকৃতি" ও শ্রীযুক্ত রামেক্সফুন্দর ত্রিবেদী মহাশয়ের "ধর্ম্বের প্রমাণ" প্রকাশিত হয়।

এই খণ্ডে শ্রীযুক্ত চক্রশেথর কর মহাশরের ছইটি, শ্রীযুক্ত যো গেক্সকুমার চট্টোপাধ্যার মহাশরের গুইটি,শ্রীযুক্ত স্থাক্তনাথ ঠাকুর মহাশরের একটি, শ্রীযুক্ত প্রকাশচক্র দক্ত মহাশরের একটি গল্প ও তথ্যতীত চারিটি বিদেশী গল্প আছে।

শীযুক্ত বিজেজলাল রায় মহাশয়ের হাসির গান।

শ্রীযুক্ত আবহন করিম মহাশয়ের উৎকৃষ্ট সন্দর্ভ নরে।তমের রাধিকার মানভঙ্গ; শ্রীযুক্ত এস, সি, মহলানবিশ, শ্রীযুক্ত শ্রীনিবাস বন্দোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মল্লিক, শ্রীযুক্ত ধিজেজনাথ বহন সচিত্র বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ; শ্রীযুক্ত দীনেক্রকুমার রায়, শ্রীযুক্ত দেবেক্সপ্রসাদ ঘোষ, শ্রীযুক্ত থগেক্সনাথ মিত্র, শ্রীযুক্ত নারিদচক্র চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতির বহু প্রবন্ধ এই খণ্ডে আছে।

এই থণ্ডে শ্রীযুক্ত চক্রনাথ বস্তু মহাশ্যের 'পাবিতার বিবাহ,'' শ্রীযুক্ত চক্রশেথর মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের "নাম-রহস্ত," ইঃযুক্ত যোগেশচক্র রায় মহাস্ত্রের "২৩০৪ সালের ভূকম্প,' শ্রীযুক্ত নবীনচক্র ঘোষ মহাশয়ের সাঁওতাল পর-গণার বিবরণ প্রকাশিত হয়।

এট থতে শ্রীযুক্ত নিথিলনাথ রায়, শ্রীযুক্ত রাধেশচক্র শেঠ, শ্রীযুক্ত রঞ্জনীকান্ত চক্রবর্ত্তী, শ্রীযুক্ত রামপ্রাণ গুপু, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর মহাশরের ঐতিহাসিক প্রবন্ধমাণা প্রকাশিত হয়।

এই খণ্ডে রবীক্রবাবু, রজনী বাবু, নিতাবাবু, দেবেক্র বাবু, রাসবিহারী বাবু, অক্ষর বাবু, ইক্রবাবু, তৈলোকা বাবু, শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী, মিষ্টার এম. সি. মহলানবিশ, দীনেশ বাবু ও মিষ্টার রাণাড়ের চিত্র প্রকাশিত হয়।

মোটের উপর ৭৫৮ পৃষ্ঠা। আর কয় সেট মাত্র অবশিষ্ট আছে।

শ্রীযতীন্দ্রচন্দ্র বোষ, গাহিত্য-কার্য্যাধ্যক।

## প্রকাশিত হইয়াছে। আষাটে গণ্প।

ছেলেদের নূতন ধরণের গল্পের বহি। 'সাহিত্যে'র লেখক ''বিপক্টক'', "'অবঃপতন," ''উচ্ছাস"—প্রণেতা স্থ্রসিদ্ধ লেখক শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রশীত।

বঙ্গভাষায় এরূপ পুস্তক আর নাই। ইহাতে নিম্নলিখিত ১৫টি গল্প—

১। পাথরভাঙ্গা কুলা ২। আবু করিমের চটি জুতা

৩। তুষ্টবৃদ্ধির সাজা 🔞 । করুণার জয়

৫। বলবস্ত সিং ৬। উল্টারাজার দেশ

৭। বাঘের ভয় ৮। আজুদান

৯। পণ্ডিতমূর্থ ১০। সহরের চোর ও গ্রামের চোর

১১। পুষ্পময়া ১২। ভালুকের লেজ কাটা

১৩। খোঁড়া ছেলে ১৪। শঠে শঠি

১৫। ঠাকুদার প্রায়শ্চিত্ত— ও ২৭খানি চিত্র আছে।

বালকবালিকালিগের জন্য এরপ পুস্তক বঙ্গভাষায় এই প্রথম। মূল্য ১১ টাকা মাত্র।

"We have no doubt that the little ones, to whom the book is dedicated will derive much ammusement and no less benefit from a perusal of it"—The Bangalee.

"গরগুলি স্থলিখিত, সচিত্র ও বালকবালিকাদিগের সম্পূর্ণ উপবোগী। পুত্তকথানি বাহা-দের কল্প করিত, তাহারা বে ইহা সাগ্রহে পাঠ করিবে তাহাতে আর সন্দেহ নাই।"—সঞ্জীবনী। বঙ্গভাবার এরূপ পুত্তক—জাপানী, তুর্ক, ইংরাজী, দেশীর চমৎকার গরের সংগ্রহ আর নাই।

''आवार् शक्र' महानगानी शरिवार नवीन जानल मका कतिरव ।

কাগজ, ছাপা, ছবি ও বাঁধাই বিলাতীর মত। মূলা ১০ টাকা মাত্র।

७८ करनक द्वीरे-- निर्वि युक मानाहि,

es কলেজ ব্লীট এস, কে, লাহিড়ী কোম্পানী ও অন্যান্য প্রধান পুস্তকালয়ে প্রাপ্তব্য।

## সাজি।

''দাহিত্য'' সম্পাদক শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি প্রণীত

ছোট গল্পের বহি। নানা সংবাদপত্তে প্রশংসিত।
২০১ কণ ওয়ালিস ষ্ট্রীট ধেঙ্গল লাইত্রেরীতে
২০ কর্ণ ওয়ালিস ষ্ট্রীট মজুমদার লাইত্রেরীতে
প্রাপ্তবা।

স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তক প্রকাশক ৽ বিক্রেতা

এস্. কে, লাহিড়ী কোম্পানী।

৫৪ নং কলেছ ট্রীট—কলিকাতা।

যত প্রকার স্থলবুক আছে, তাহা আমাদের নিকট স্থলভ মূলো প্রাপ্তরা। ছবির বই, ম্যাপ, বালক বালিকাদের কন্তু প্রাইন্ধের বই সন্মদাই বিক্রয়ার্থ পাকে ও বিলাত হইতে আমরা আনাইয়া থাকি। বিলাতি সকল সংবাদপত্র, বিলাতে বালিকাস্থল সমূহের জর্নাল ও সেথানকার পাঠাপুস্তকাদিও আমরা এদেশের বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষদিগের ও অভাভ প্রাহকদিগের জনা স্ক্রদাই আনাইয়া দিতে প্রস্তুত আছে। সকল প্রকার ইংরাজি বাঙ্গালা হস্তলিপি ও পুস্তকাদি আমরা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তৎসম্বন্ধে প্রকাশকের যাহা যাহা করা উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছি। আমাদের দ্বারা প্রকাশিত ও আমাদের এখানে বিক্রয়ার্থ পুস্তকাদির তালিকা চাহিলে তৎক্ষণাৎ প্রেরিত হট্যা থাকে।

## কিং এণ্ড কোম্পানি। নিউ হোমিওপ্যাথিক ফারমেদি।

৮৩ নং হারিসন রোড ( কলেজ খ্রীটের মোড় ) কলিকাতা।

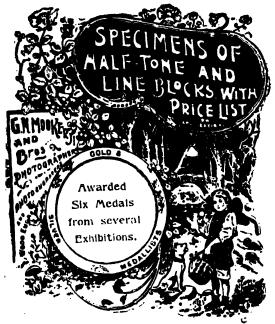
ভাকার ইউনান, এম বি সি এম্ ; ডি এন্ রার, এম্, ডি ; জে এন্ বেষ, এম্ ডি ; চক্রশেধর কালী এল এম্ এস্ প্রভৃতি খাতনামা চিকিৎ-সকগণ ছারা পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমি ওপ্যাধিক স্কুলের শিক্ষক ভাকার বিপিনবিহারী চট্টোপাখ্যায় এম্ বি মহাশয় উপস্থিত থাকিয়া রোগিগণকে বাবস্থা দেন। মকঃস্বলম্থ রোগিগণ পত্র ছারা রোগবিবরণ লিখিলে স্থাবস্থা পাইবেন। মকঃস্বলের অর্ডার অতি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। দক্ষ ও শিক্ষিত কর্ম্মচারিগণ ছারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপ্যাধিক ঔষধ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বাস্কা, পুত্তক ও চিকিৎসান্মন্ধীয় সকল এব্যাদি সক্ষদা প্রস্তুত থাকে ও ব্যাসম্ভব স্থলভ মৃল্যে বিক্রীত হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।

# শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত অধ্বপ্রসা অধ্বপর অধ্বপ্রসা অধ্বপ্

(উপন্যাস)

গভর্নেন্ট রিপোর্টে, বঙ্গবাদী, অমৃতবাজার প্রভৃতি বিবিধ পত্তে বিশেষ প্রশংসিত। খুলা সামাত্র

২০১ কর্ণগুরালিস খ্রীট বেপ্লল মেডিকেল লাইত্রেরী
ও
২০ কর্ণগুরালিস খ্রীট মজুমদার লাইত্রেরিভে
প্রাপ্তব্য।



41/3 Pateldanga St.

ছবির নমুনা 'সাহিত্তার' চিত্র দেখিলে বৃ্ঝিতে পারিবেন।

# করেকখানি উৎকৃষ্ট প্রস্থ !!!

# শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

প্রথম প্রকাশিত কাব্য-পাদ্মা-ছিতীয় সংস্করণ-রচনা ও গঠনে উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে; আকারও বাড়িয়াছে। পদ্মার ইটালীর ক্লত ছবি-গুলি এবার ছাপার নৈপ্লো আরও মনোক্ত ইইয়াছে।)—মূল্য দেড় টাকা।

প্রমথ বাবুর অন্যতম বিধ্যাত কাবা—গীতিকা— মূলা ১॥০ দেড় টাকা।
প্রমণ বাবুর নৃতন কাবা— দীপালী প্রকাশিত হইয়াছে। মূলা দেড়

টাকা।

তিনধানি প্রস্থা মূল্যবান রঙিন সিলের স্থন্দর মলাটে স্থাণাভিত। বিলাভি এক সিরিজভুক্ত পুস্তকাবলীর স্থায় তিন থানিরই গঠন, আয়তন ও আবরণ একট প্রকারের।

প্রমথ বাবুর কবিতার বাছলা পরিচয় অনাব্**শ**ক।

# শ্রীমতী সুরমাস্বন্দরী ঘোষ প্রণীত

স্ক্রিনী—নূল্য এক টাকা। মলা**ট সম্পূর্ণ অ**ভিনব। স্ত্রী কবির এরূপ স্কালস্থলর গ্রন্থ শীঘ্র প্রকাশিত হয় নাই।

উক্ত চারিখানি কাব্য সর্কোৎকৃষ্ট সার্টপেপারে কৃষ্টনীনের অভূতানীয় ছাপায় স্বর্ঞিত।

প্রমথ বাৰুর খনাতম নৃতন প্রস্থ---গান---(সরল স্বর্লিপ সংবলিত) মূল্য এক টাকা চারি আনা মাত্র প্রমথ বাবু কর্তৃক রচিত প্রস্তার প্রথিত অনেকগুলি গানের সংপ্রহা মলটে অভিনব, মূল্যবান্লিথো কাগজে কারুকার্যামৰ ছাপা। নৃতন নৃতন মধুর স্বরে বাঁধা গানগুলি শুধু কবিতার হিসাবেও উপভোগ্য।

প্রমথ বাবুর ক্বিভার এবং গানের বাছলা পরিচয় অনাবশ।ক

২০১ নং কর্ণ ওয়ালিস খ্রীই, গুরুদাস বাবুর দোকানে ও ২০ নং মজুমদার লাইব্রেরী ও ৬৪ নং কলেজ খ্রীট সিটিবুক সোসাইটিতে প্রাপ্তব্য।

সাম্ম ২৬৭ নং বউবাডার ষ্টাট ডোয়াকিন্ কোম্পানী এবং ৩নং বউবাজার ষ্টাট মণ্ডল কোম্পানিভে পাওয়া যায় :

আমার নিকট লইলে উপত্তি উক্ত কোনও গ্রন্থেরই **ডাক**াও **ভিঃ থিঃ খর**চ লাগে না।

শ্ৰীঅমুকৃলচন্দ্ৰ বহু।
০০াং বিচন ব্লীট, কণিকতি।



অশ্রুকুম্ব ।

# रगीर ज़ शानवश्म ।

আইন-আকবরী গ্রান্থে স্থবা বাঙ্গলার বিবরণে আবুল ফজল লিথিয়াছেন যে, সেন-বংশীর রাজ্পণ ১৬০ বংশর রাজ্প করিলে পর গৌড় দিলীর পাঠান বাদশাহগণের হস্তগত হয়, এবং সেন বংশের পূর্ব্বে ৬৯৮ বংশর পালবংশীর রাজ্পণ গৌড়ে রাজ্প করেন। আদিশ্রের পর ও সেন-বংশীর রাজ্পণের পৃর্ব্বে পাল রাজ্পণ বে এতদেশে রাজ্প করিয়াছিলেন, ঘটকগণের গ্রন্থেও তাহার উল্লেখ পাওয়া যায়। পালরাজ্পণ গৌড়ে রাজ্প করিতেন, এরূপ জন-শ্রুতিও প্রচলিত আছে। স্থানীয় অবস্থাও বৌদ্ধ পালরাজ্পণের গৌড়শাদনের অমুক্লে প্রমাণ দেয়। তামশাসনের আবিকার ও বিহারের ও অক্তান্ত স্থানের শিলালিপিসমূহের পাঠোদ্ধার হইডেও জানা যায় যে, মগধে ও গৌড়ে এক সময় পালরাজ্পণ রাজ্য করিয়াছিলেন।

পালরাজ্ঞপণ সম্বন্ধে নানা আকারে নানাত্রপ কিংবদন্তী প্রচলিত আছে। আইন-আকবরী-প্রণেতা আব্লফ্জল ও বৌদ্ধ পরিব্রাক্তক তারানাথ পালরাজ্ঞ-গণসম্বনীয় জনশ্রুতির উপর নির্ভর করিয়া তাঁহাদিগের নামের যে তালিকা ও বিবরণ দিয়াছেন, ভাত্রশাসন ও শিলালিপির প্রমাণে এখন আর ভাহা অভ্রাম্ভ বিলিয়া গ্রহণ করা যাইতে পারে না। পালরাজগণের গৌড়-শাসনের ইতিহাস লিথিবার সময় এখন উপন্থিত না হইলেও, তাঁহাদিগের রাজ্যের আয়তন, প্রভূম্ব ও রাজ্যশাসনপ্রণালী সম্বন্ধে অনেক বিবরণ আমরা ভাত্রশাসনাদির শালালিপির সাহায্যে ব্ঝিতে পারি। এ যাবৎ আবিষ্কৃত ভাত্রশাসনাদির সাহায্যে পালরাজগণ সম্বন্ধে যত্তুকু ঐতিহাসিক বিবরণ আপাততঃ পাওয়া বার, ভাহা এই প্রবন্ধে সংগৃহীত হইল।

এ পর্যার পালবংশীর ধর্মপাল, দেবপাল, নারারণপাল, বিগ্রহপাল, মহী-পাল ও মদনপাল কর্ত্ব প্রদত্ত ভাত্রশাসন আবিষ্কৃত হইরাছে। এই ভাত্র-শাসনগুলির মধ্যে এক দেবপাল ব্যতীত অপর রাজগণের প্রদত্ত ভাত্রশাসন চারিথানির পাঠোদ্ধার একরপ অবিসংবাদিত। দেবপালের ভাত্রশাসন এখন বর্ত্তমান নাই। এই ভাত্রশাসনের মিষ্টার উইলকিন্স-কৃত ইংরাজী অম্বাদ্মাত্র পাওরা যার। উলিখিত ভাত্রশাসনগুলি হইতে পালরাজগণের বংশপত্রিকা স্কলিত হইল।

এই তালিকার সহিত জেনেরল কনিংহাম ও সর্গীর ডাক্তার রাজেক্রণাল মিত্রের সংগৃহীত তালিকাব্যের অনৈক্য পরিলক্ষিত হইবে। কনিংহাম ও রাজেক্রণাল যথন পালরাজগণের বিষয়ে আলোচনা করেন, তথন মহীপাল ও মদনপালের তাদ্রশাসন আবিষ্কৃত হয় নাই। তাহারা অস্পৃষ্ঠ তাদ্রশাসন ও শিলালিপি দেখিয়া, আবুল ফজল ও তারানাথের কিংবদস্তীমূলক তালিকার

(১৯) গোপাল (১৪)

সাহাব্যে অস্থানবলে পালরাজগণের তালিকার সংগ্রহ করেন। একংগে তাঁহাদের তালিকা বিশুদ্ধ বলিয়া গ্রহণ করা সঙ্গত নহে।

আইন-ই আকবরী গ্রন্থে গেন-রাজগণের রাজত্বলা ১০৬ বংসর
নির্দিপ্ত ইইয়ছে। পৃষ্টার ১২০৪ অব্দে সেনরাজগণের রাজত্বলা শেষ
হইয়ছে ধরিলে, ১২০৬—১০৬=১০৯৮ খৃইাব্দে পালরাজগণের রাজত্বলাল
শেষ হইয়ছে, এইরূপ নির্দেশ করা যাইতে পারে। পালরাজগণের প্রত্যেকে
গড়ে ২০ বংসর রাজত্ব করেন, এবং গোপাল পালবংশের প্রথম রাজা,—
এইরূপ অনুমান করিলে, পালবংশীয় ১৭ জন রাজা ৩৪০ বংসর রাজত্ব
করেন বিশিয়া স্থিরীকৃত হয়। এই হিসাবে নির্দেশ করা যাইতে পারে,
১০৯৮—৩৪০=৭৫৮ খৃষ্টাব্দে পালবংশের অভ্যাদয় হইয়াছিল।

মালদহ জেলার অন্তর্গত হলরৎ পাওুরা হইতে স্থাীর উমেশচক্র বটব্যাল মহাশর কর্তৃক আবিদ্ত সেখকডোলরা এছে রামপাল পালবংশের শেষ রাজা বলিরা বর্ণিত হইরাছেন। দেখকডোলরার একটি শ্লোক হইতে বটব্যাল মহোদয় নির্ণর করিয়াছেন, রামপাল ৯৭৭ শকান্ধে বা ১০৫৫ খুটান্ধে পরলোক গমন করেন। রামপাল পালবংশীর পঞ্চদশ রাজা। প্রত্যেক পুরুষে গড়েহ ০ বংসর ধরিয়া গণনা করিলে পালবংশীর রাজা গোপাল দেবের আবির্ভাবকাল ১০৫৫—৩০০ = ৭৫৫ খুটান্কে দাড়াইতেছে।

সারনাথের শিলালিপিতে ১০৮০ সংবতে বা ১০২৬ খুটাকে গৌড়েখর মহী-পাল বর্ত্তমান ছিলেন, জানা যার। পালবংশে ছই জন মহীপাল রাজত্ব করেন। তৃতীয় বিগ্রহণালের প্রত্রের দিতীয় মহীপাল, শ্রপাল, ও রামপাল একাদিক্রমে পর পর সিংহাসনে আরোহণ করেন। ইহাতে বোধ হয়, ই হাদের রাজত্বকাল আদৌ দীর্ঘকালবাগৌ ছিল না। কোন বংশের অধংপতন-সমরে সেই বংশের শেষ রাজগণ বড় দীর্ঘায়ু হন না, বা দীর্ঘকাল রাজত্বভাগ উহাদিগের অদৃষ্টে ঘটে না,—ইহা অক।টা ঐতিহাদিক সত্য। মহীপাল এক জন প্রাসিদ্ধ ও প্রবল রাজা ছিলেন। তাঁহার নাম দিনাজপুরের মহীপাল-দীঘিতে, প্রবাদবাক্যে ও মুদ্রিত ও অমুদ্রিত অনেক প্রাচীন বাললা গ্রহে পরিচিত ও প্রসিদ্ধ হইয়া রহিয়াছে। এমন অবস্থার, দিতীর মহীপালকে সারনাথের শিলালিপির মহীপাল বলিয়া বোধ হর না। প্রথম মহীপাল ও রামপালের মধ্যে ছই প্রথমাত্র ব্যবধান, এবং প্রথম মহীপাল ১০২৬ খুটাকে বর্ত্তমান ছিলেন গরিলে, রামপালের ১০৫৫ খুটাকে পঞ্চত্ত্রাপ্তি, বা খুটীর

একাদশ শতাকীর সহিত পালবংশের তিরোধান অসম্ভব ব্যাপার মনে হর না।

নেকণ্ডভোদয়ার মতে, রামপাল পালবংশীয় শেষ ব্লাজা, এবং মদন-পালের তাম্রশাসনামুসারে মদনপাল রামপালের দ্বিতীয় পুত্র, এবং ইনি স্বীয় জ্যেষ্ঠভাতা কুমারপানের পুত্র তৃতীয় গোপালের রাজখনভোগের পর রাজাসন প্রাপ্ত হন। এই হুই মত আপাততঃ পরস্পরবিরোধা বোধ হুইলেও, এতহুভ্রের সামঞ্জসাবিধান অসম্ভব বা এতিহাসিকতা বিক্লম নহে। বথ তিয়ার খিলিজি গৌড় হইতে সেনবংশের উচ্ছেদসাধন করিলেও, পূর্ব্ববেদ সেনবংশীয়গণ গৌড়ে-শ্বর বলিয়া শাসনদ্ওপরিচালন ও তামশাসনে আপনাদিগকে গৌড়েশ্বর বলিয়া পরিচিত করিয়াছেন। সেইরূপ, সেনবংশ গৌড় হইতে রামপালকে দুরীভূত করিলেও, পরে তহংশীয়গণের উত্তরবঙ্গে শাসনপ্রতিষ্ঠা অসম্ভব নহে। মগধে যে পরবর্ত্তী কালে, মুদলমান শাদনপ্রতিষ্ঠার অব্যবহিত পূর্বেও, পালবংশ রাজত্ব করিতেন, তৎপ্রমাণস্বরূপ শিলালিপিও আবিষ্ঠ হইয়াছে। উত্তরবদের নানা স্থানে পালবংশীয় রাজবিশেষের প্রাদাদ ও চর্গাদির অন্তিম্ব সম্বন্ধেও জনশ্রতিও প্রচণিত আছে। স্বতরাং রামণাণের মৃত্যুর পর হইতে ৰ্ষীর একাদশ শতাকীর শেষ পর্য;স্ত তহংশীর কুমারপাল, তৃতীর গোপাল ও মদনপালের গৌড়াধিপ থাকা অসম্ভব বা অবিশাস্য অনৈতিহাসিক ঘটনা वित्रा উল্লেখ করা যাইতে পারে না।

এ স্থলে উল্লিখিত আলোচনা হইতে পালরাজগণের নাম ও শাসন-কাল প্রদত্ত হইতেছে:—

| >1         | গোপাল, ১ম       | ••• | ••• | ••• | 160-960       |
|------------|-----------------|-----|-----|-----|---------------|
| 21         | ধর্মপাল         | ••• | ••• | ••• | 960-670       |
| 91         | দেবপাশ          | ••• | ••• | ••• | F) • - F8 •   |
| 8 j        | বিগ্ৰহণাল, ১ম   | ••• | ••• | ••• | <b>∀8•▶9•</b> |
| <b>e</b> 1 | নারায়ণপাল      | ••• | ••• | ••• | b9•>•         |
| ۱ پ        | রাজ্যপাল        | ••• | *** | ••• | ٠٥٠ ٠٠        |
| 9 1        | গোপাল, ২য়      | ••• | ••• | ••• | 200-240       |
| ъI         | বিগ্রহ্পাল, ২য় | ••• | ••• | ••• | 36230         |
| ۱ ه        | মহীপাল, ১ম      | ••• | ••• | ••• | 75.5-         |
| > 1        | নরপাল           | ••• | ••• | ••• | >-29>-09      |
| >> 1       | বিগ্ৰহপাল, ৩য়  | ••• | ••• | ••• | >009->064     |

| <b>১२। मही</b> लांन, २व | *** | ••• | ••• | \$ • 8 • € · \$ • 8 • € |
|-------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|
| ১০। শ্রপাল              | ••• | ••• | ••• | > 83> 63                |
| ১৪। রাম্পাল             | ••• | ••• | ••• | २ <b>०६२—&gt;०६६</b>    |
| ১৫। কুমারপাল            | ••• | ••• | ••• | >•ce>•se                |
| ১৬। গোপাল, ৩র           | ••• | ••• | ••• | >•७६>•٩६                |
| ১९। মদনপাল              | ••• | ••• | ••• | 70962024                |

উক্ত তালিকার প্রত্যেক রাজার শাসনকাল গড়ে বিশ বৎসর এবং গোপাল হইতে ২র বিগ্রহপাল পর্যান্ত প্রত্যেকের গড়ে ৩০ বংসর, ১ম মহীপালের ৩৭ বংসর ও অবশিষ্ট পালরাজগণের রাজত্বকাল একুনে ৭১ বংসর ধরা গেল। মহীপালের পরবর্তী রাজগণ যে অলকাল রাজত করেন, তাহা মদনপালের ভাষ্মশাসন হইতে স্বভঃই প্রতীত হইবে।

পালবংশীর নৃপতিগণের প্রদন্ত ভাত্রশাসনগুলির মধ্যে তাঁহার পিতামহ বণ্যট ও প্রপিতামহ দরিতবিক্র নামোলেথ আছে। অপর তাত্রশাসনগুলিতে গোপালের পূর্ব্বে তথংশীরগণের উর্ক্তন কোন প্রক্রের নাম পাওরা বার না। ধর্মপালের ভাত্রশাসনে প্রথমে স্বন্ধিবচনের পর,

শ্রির ইব হুতগা বা সম্ভবো বারিরাশি
শশধর ইব ভাসো বিশ্বমাহলাদরস্ত্যা: ।
প্রকৃতিরবনীপালাং সম্ভতেক্তমারা
অঙ্গনি দরিতবিক্: সর্কবিদ্যাবদাত: ॥
আসাদাসাগরাহ্ববীং শুর্বীভি: কীর্তিভি: কৃতী।
মণ্ডরন্ থণ্ডিভারাতি: শ্লাঘ্য: শ্রীবপ্টেস্ডত: ॥

দ্যিতিবিষ্ণু ও বপাট সম্বন্ধে এই বর্ণনা পাওয়া যায়। ইহাতে দ্যিতিবিষ্ণু সর্ক্বিদ্যাকুশল এবং অবনীপালগণ তাঁহা হইতে উভূত বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। ইহা হইতে বোধ হয় যে, দ্যিতিবিষ্ণু স্বরং অবনীপাল ছিলেন না, তাঁহার বংশধরগণই অবনীপতি হইয়াছেন। সম্ভবতঃ, দ্যিতিবিষ্ণুর পুত্র ও প্রথম গোপালের পিতা বপাটই স্বীয় বাহুবলে প্রথম অবনীপাল হইয়াছিলেন।

ৰপাটের পরবর্ত্তী গোপাল হইতে এতদংশীয় প্রত্যেক নৃপতিরই নামান্ত-ভাগ পালশন্ধযুক্ত। স্থভরাং বলা যাইতে পারে, গোপাল হইভেই পালবংশের বিশেষ প্রতিপত্তিলাভ হয়।

গোপাল স্বয়ং বৌদ্ধ হইলেও শান্তামুদারে প্রকৃতিপালন করিতেন। সকল

धर्मावनशीरकरे जिनि चचनत्थानारम। हिंड धर्मनागरन वांधा कब्रिटडन। धर्म-বিশেষ বা মতবিশেষের প্রতি তিনি অমুগ্রহ বা নিগ্রহ প্রদর্শন করিতেন না। তাঁহার দৈনাবল প্রচুর ছিল। ইনি গৌড়ের অধীমর ছিলেন, এবং স্বীর বাহবলে মগধ জয় করিয়া বারাণ্দী পর্যান্ত রাজাবিস্তার করিয়াছিলেন।

পালবংশের দিতীয় দৃপতি ধর্মপাল। ইনি প্রবণ নামক রাজার ছহিতা क्शानिवीत्र शानिश्रश करत्न। वाक्शान नारम हैशत अक कनिई मरहानत्र ছিলেন। ইনি বছরাজা জর করিয়া লক্ষণের ন্যায় রামপ্রতিম ধার্মিক ধর্ম-পালকে পৃথিবীর একছ্রতাধিপতি করিয়াছিলেন। ধর্মপালের সময় উৎকল, প্রাগ্রেরাভিষপুর পালরাজগণের অধীনতা স্বীকার করে। ইনি ইম্ররাজাকেও জন্ন করেন। ইন্দ্রাজাকে কেহ কেহ বরেন্দ্ররাজ বণিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু ভূটানের নূপতিগণ প্রাচীনকালাবধি দেবরাল নামে অভিহিত হন। স্তরাং ধর্মপাল কর্তৃক ইক্সরাজার পরাজ্যবৃত্তাস্তকে ধর্মপালের সময়ে ভূটান প্রদেশে পালবংশীয়গণের রাজ্যবিস্তারের প্রমাণ বলিয়া গ্রহণ করা ঘাইতে পারে। ধর্মপালের বহুসংখ্যক হস্তিবণও ছিল।

ধর্মপান, লাহিড়া বংশের পৃক্ষপুরুষ ভট্টনারারণের পুত্র আদিগাঞি বিপ্রকে স্থরপুরতুলা বিচিত্র গ্রাম দান করেন। মালদহে ধর্মকুও নামে একটি বিমল-সলিলপূর্ণ বিস্তুত জলাশর বর্তমান আছে; ইহা সম্ভবতঃ ধর্মপালেরই ক্রতি ७ कीर्ति।

ধর্মপালের রাজ্য উত্তরে হিমালয় হইতে দক্ষিণে সাগরগঙ্গম ও উৎকল পর্যান্ত বিভারিত ছিল। মগ্ধ তথনও পালরাজগণের হস্তচাত হয় নাই।

भागवः त्यत्र कृञीय त्राका (मवभाग (मव। हिन यत्र छारी, मिष्ठां हात्री, বিনয়নম্র ও বিশুদ্ধচিত্ত ছিলেন। ধর্মসত বিষয়ে ইনি অমুরাগী বৌদ্ধ ছিলেন, এবং ठाँशत मभरत उमीत लांडा भवनात्वत माहात्या त्योक धर्मात वहन श्राहत घरते ।

দেবপালের রাজ হ শান্তি স্থপূর্ণ হইলেও তাহা যে একেবারে যুদ্ধবিগ্রহ-শুন্ত ছিল, তাহা বলা যায় না। ই হার দিখিলায়নী সেনা বিদ্ধা গিরির পাদ-মৃণে ও কাৰোজ রাজ্যে উপনীত হটরাছিল। ই হার হত্তিমুগ বিদ্ধা হইতে এবং অখনৰ কাষোত্ৰ হইতে সংগৃতীত হইত। ই হার রাজ্য গলোত্রী হইতে সেতৃবন্ধ পর্যান্ত বিস্তারিত হইর।ছিল। গৌড়, মালব, খস, হুণ, কলিক, কর্ণাট, লগট, ভোট প্রাভৃতি আভিগণের উপর দেবপালের আদেশ প্রচারিত হইত।

বৌদ্ধ দেবপালের সময়েও আহ্মণগণ বেদাধ্যয়নয়ত ও যাগয়জ্জকুশল ছিলেন। ইনি বেদজ্জ আহ্মাগণকেও ভূমিদান করিতেন।

মৃলাগিরিতে ই হার সময়ে ভাগীবণীবক্ষে একটি নৌদেতু নির্ম্মিত হয়;
এবং মালদহের ধর্মকুঞ নামক সরোবরের অনভিদ্রে পূর্বভাগে যে দেবকুগু
নামক অনভিবৃহং দীর্ঘিকা বর্তমান আছে, ভাগা অনেকে দেবপালেরই
কীর্তি বলিয়া থাকেন।

দেবপাল দেব দীর্ঘকাল বান্ধত্ব উপভোগ করেন। তাঁহার রাজ্ঞত্বের জয়ন্ত্রিংশ সংবৎসরে তিনি পাটনার নিকটবর্ত্তী একথানি গ্রাম ভট্ট ভিক্ষরাট্ট নামক বেদবেদাস্তাদি শাস্ত্রের পারদর্শী প্রাক্ষণকে দান করেন।

দেশপাণ দেবের পর তাঁহার পুত্র প্রথম বিগ্রহণাল রাজাসন প্রাপ্ত হন।
ইনি হৈহর-রাজকুমারী লজ্জার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। ইনি অজাতশক্র বলিয়া নারায়ণপালের তাত্রশাসনে বর্ণিত হইয়াছেন। ইহার রাজস্বকাশ সম্ভবত: বুছবিগ্রহশৃত্র ও শাস্তিপূর্ণ ছিল। ইনি ধর্মপরায়ণ ও তপ:শীল ছিলেন।

ধর্মপরায়ণ নৃপতিপ্ল কর্ত্ক প্রপৃতিত নারায়ণপাল প্রকৃতিপুল্লকে স্থায়ামুসারে শাদন করিয়ছিলেন। ইহঁার সমরে রাজ্ঞণা ধর্ম্বের প্রাছভাব বিনষ্ট
হয়, এবং বৌদ্ধর্মের বহুল প্রচার ঘটে। নৃপত্তিবর্গ লিঙ্গপুরাণ ও চতুর্ব্বর্গবিধি
ভাগে করিয়া পরমদৌগত নায়ায়ণপালের বৌদ্ধ দদাচারের অমুকারী হইয়াছিলেন। ইনি সাধুগণের শ্রমভাজন ছিলেন। ইঁহার দানশীলতায় রাজ্যমধ্য
"হে রাজন্ দান কর!" এই রব উঠিয়া গিয়াছিল। তিক্ক ইঁহা কর্ত্বক
প্রতিপালিত হওয়ায় রাজ্যমধ্যে তিক্ষাবৃত্তি উঠিয়া গিয়াছিল। তিনি বিদানদিগকে উৎসাহদান করিতেন, এবং তাঁহার ঘারা কথনও কাহারও কোনরপ
অপকার সাধিত হয় নাই। কীর্ত্তি ও ভক্তিতে তিনি অনলগদৃশ উজ্জ্ল ও
ব্যবহারে বিনয়নম্র ছিলেন।

মুদেরে তিনি নৌসেতুরচনা করিয়াছিলেন। তাঁহারও প্রচুর হস্তিবল ছিল। ই হার রাজ্যের উত্তরে আর কোন রাজ্য ছিল না।

তাঁহার রাজত্বের সপ্তদশ বৎসরের ৯ই বৈশাথে তিনি শিবভট্ট ও পশুপতি আচার্যাকে সকুতিকা গ্রাম দান করিয়াছিলেন।

কলশপোত গ্রামে নারায়ণপাল বছসংখ্যক আয়তন স্থাপন করিয়া তথার উক্ত ব্রাহ্মণব্য়কে স্থাপিত করেন। পুজাবলি-চক্ল-সক্তন্যম্পাদন, নবকর্ম, আচরণ, পাড়িভগণকে শ্যাদন ঔষধাদি বিতরণ করিবার জন্তই ভিনি উক্ত ব্রাহ্মণছয়কে গ্রাম দান করেন।

ভট্ট গুরব নারায়ণপালের মন্ত্রী ছিলেন। ইনি বেদাস্তবিদৎ, অধীতবেদ-বেদাক ও যাগ্যজ্ঞক্রিয়াকুশল ছিলেন। দিনাকপুরের বুদাল গরুড়স্তস্তে ভট্ট গুরবের বংশ-পরিচয় উৎকীর্ণ রহিয়াছে।

নারায়ণ পালের সমরে তাঁহার রন্ধনশালাধ্যক চক্রপাণি দত্ত কর্তৃক চক্রদত্ত নামক স্থাসিদ্ধ চিকিৎসাগ্রন্থ প্রণীত হয়। চক্রদত্তে উদ্ভিক্ষ ঔবধের বিবরণ সংগৃহীত হইয়াছে। এই গ্রন্থে ঔষধার্থ কোন ধাতু ব্যবহারের ব্যবস্থা দৃষ্ট হয় না।

গৌড়েশ্বর নারায়ণপালের পর রাজ্যপালদেব রাজসিংহাসন প্রাপ্ত হন। ইনি গভীরগর্ভ জলাশর ও কুলপর্কতের সমকক্ষ প্রকোষ্ঠবিশিষ্ট দেবালয় সকলের প্রতিষ্ঠা করিয়া বিশেষ প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াচিলেন।

মালদহ নগরের কিঞ্চিদ্ধিক অর্দ্ধকোশ দূরে পূর্ব্ব দিকে, এবং ধর্মকুণ্ড ও দেবকুণ্ডের অনতিদ্রে "ঠাকুর বাড়ীর দীঘি" নামে একটি স্বর্হৎ জলাশর আছে। প্রবাদ আছে বে, এই দীঘির ধারে একটি স্ববিশাল দেবালর ছিল, এবং ইছার অনতিদ্রবর্ত্তী মান্দলপুর নামক গ্রাম দেবালরে পূর্ণ ছিল। উক্ত দীঘির ধারে একটি স্থানে অ্পীকৃত প্রচুর ইষ্টক আছে, এবং এই স্থান শ্রান্তবংশীর নবজাত শিশুর অর্গ্রাশন এই জনমানবহীন স্থানে সম্পাদিত ছইরা থাকে। এই দীঘির ধারে বে সকল দিকেই ইষ্টকনির্মিত বৃহৎ বৃহৎ ঘাট ছিল, তাহার নিদর্শন এখনও বর্ত্তমান আছে। মালদহের কোন কোন প্রাচীন পরিবারে কিংবদন্তী চলিয়া আসিতেছে বে, তাহাদের বাস পূর্ব্বে এই ঠাকুরবাড়ীর দীঘির নিকট ছিল। তাম্রশাসনোক্ত রাজ্যপালের কীর্ত্তিক্রবাড়ীর দীঘির ভিত্ত পার্যন্ত দেবালরের কীর্ত্তিভাগ রাজ্যপালেরই প্রাপ্তার বিল্বান্তীর দীঘির ও তৎপার্যন্ত দেবালরের কীর্ত্তিভাগ রাজ্যপালেরই প্রাপ্তার বিল্বান্ত বিশ্ব হয়।

রাজাপাল সুনীর্থ কাল রাজ্যশাসনের পর পরলোকগত হইলে তাঁহার পুত্র বিতীয় পোপাল ও পোত্র বিতীয় বিগ্রহপাল রাজত করেন। ই হাদিপের রাজতকালে কোন বিশেব প্রাসিদ্ধ ঘটনা ঘটিরাছিল, এমন বোধ হয় না। ভাষ্ত্র-শাসনপাঠে অনুমিত হয় যে, ই হাদিপের শাসনকালে পাল রাজ্য তুর্জল হইয়া পড়ে, এবং অধীন রাজগণের কেছ কেছ স্বাতন্ত্র অবস্থান করার রাজ্যসীমা স্কুচিত হটরা যার।

ৰিতীর বিগ্রহণালের পর তাঁহার স্থনামধন্য পুত্র মহীপাল দেব গৌড়ের সিংহাসনে সমাসীন হইয়া পূর্বপ্রধাণের গৌরবের পুনরুদ্ধারে ষত্নবান হন। তিনি শক্রদিগের নিপাত করিয়া নিজবাহ্বলে বিলুপ্ত রাজ্যের উদ্ধার ও আনধিকত রাজ্যে নিজ প্রভূত প্রতিষ্ঠিত করেন।

দিনাজপুরের স্থবিশাল মহীপাল দীখি ই'হারই কীর্ত্তি, এবং এই স্থবিশাল দিখীর অনভিদ্রেই ডাক্তার বৃকানন মহীপালের রাজপ্রাসাদের ভয়াবশেষ দৃষ্টিগোচর করিরাছিলেন। পালবংশীরপণের মধ্যে ইনিই আজ পর্য,ন্ত প্রাদিদ্ধ রহিরাছেন। ই'হার নাম প্রচলিত প্রবচনসমূহের অন্তর্কুক ও সাধারণের শ্বরণীর হইয়া রহিয়াছে।

নরপাল দেব মহীপাল দেবের কৃতী সম্ভান ছিলেন। ইনি বিলাসিতাশৃক্ত, স্নিশ্বস্থাকৃতি, প্রকৃতিপরিজনের প্রতি অমুরাগশীল ও বছগুণশালী ছিলেন। ইঁহার সময়েও পালরাজগণের প্রতাপ অকুন্ধ ছিল।

নমপাণের পর তৃতীয় বিগ্রহপাণ গৌড়ের রাজা হন। ইনি অররিপুর পূজায় অমূরক্ত ও চতুর্বর্ণের আশ্রয়স্বরূপ বিগ্রা তাম্রশাসনে বর্ণিত হইয়া-ক্ছেন। ইংগতে বোধ হয় বে, ই হারই শাসনকালে গৌড়রাজ্যে বর্ণাশ্রমমূলক ব্রাহ্মণ্য পৌরাণিক শৈবধর্মের পুনরায় অভ্যাদয় হয়, এবং সম্ভবতঃ এই সময় হইতেই পালরাজগন বৌদ্ধার্ম ত্যাগ করিয়া ব্রাহ্মণ্য ধর্মের ছায়ার আশ্রয় পুনরায় গ্রহণ করেন। তৃতীয় বিগ্রহপাল দেব শৈবধর্ম অবলম্বন করিলে হিন্দুগণের মধ্যে পুনরায় আনন্দধ্বনি উঠে, এবং বিগ্রহপালের যশোগানে দিল্পগুল প্রতিধ্বনিত হয়।

ভূতীর বিগ্রহণালের পর হইতেই পালবংশের প্রতাপ ক্ষীণ হইতে থাকে।
বিগ্রহণালের পর তাঁহার তিন পুত্র ছিতীয় মহীপাল, শ্রপাল ও রামপাল একে
একে রাজ্যভার বহন করেন। সেধন্তভোদয়ার মতে, মদনপালই পাল
বংশের শেষ রাজা। ১০৫৫ অকে মদনপলে কালগ্রাসে পতিত হন। সম্ভবতঃ
তাঁহার পরই গৌড়ে দেনরাজবংশের প্রতিষ্ঠা হয় ও তৎপরবর্তী পালরাজগণ
গৌড়ের রাজসিংহাসন হইতে বিতাড়িত হইয়া উত্তরবঙ্গের নানা স্থানে আপনাদিগের ভাগ্যপরীক্ষা ও নামমাক্র গৌড়েখরভাবে শাসনদও বহন করেন।

ত্রীরাধেশচক্র শেঠ।

### সাসারামের রোজা।\*

ভুপ্রসিদ্ধ ইট ইভিয়া রেলএয়ে কোম্পানীর ভরাবণানে মোগলস্কাই ছইছে গ**রা** পর্যান্ত বে নুতন লৌহবন্ত্রপ্তিপ্তত হইরাছে, ভাহারই মধাদেশে শাশারাম জন্ত-ভম ষ্টেশন: বেল হয়ে প্রাঞ্জ হয়তে (পদুর্ভে \ সাধারাম নগর প্রায় পঞ্চনশ নিনিটের পথ। এই প্রাচান নগবের চারি দিক বিদ্ধাগিরির শুদ্র কৃত্র লাখা-মাবার পরিবেটিত। বেহার প্রদেশের অন্তর্গত দাদারাম নগর আরা ( দালা-বাদ) জিলার একটি মহকুমা, এবং স্বাস্থাকর জলবংযুর জন্ম চিরপ্রসিদ্ধ। কোন্ সম্বেইতার প্রথম প্রতিষ্ঠা ত্য, তাহা সহজে স্থির করা যায় না। কিন্তু মুদলমান শাসনকালে ইহা ধন ধায়ে পরিপূর্ণ ও বিধান ও বিছোৎসাহী ব্যক্তি-বুন্দের আবাদ ছিল, এ কথা স্পষ্টতঃ জানিতে পারা যায়। সেধ বদক্ষীন হয়দর নামক জনৈক মুস্লমান ঐতিহাসিক তাহার "বেরাণ-এ-তারিধ-এ-হিন্দ" নামক অবৃহৎ পারভ গ্রন্থে লিখিয়াছেন, "সাসাবামে কৃষিত, পিপানিত, বিবস্তু, দ্বিদ্র বা ভিক্সকের বাস নাই। এখানে প্রত্যেক অধিবাসীর গৃহ ধন ও ধাক্তে পূর্ব, এথানে প্রত্যেক গৃহক্বের গৃহকে পণ্ডিত বা মৌলবীর আশ্রম বলা बोरेट পারে। নগরের সর্বজ্ঞ নানা বিভার চর্চা হইয়া থাকে, নগংক প্রভাক অংশই স্থিমানের আশ্রমে পরিপূর্ণ, এবং হিন্দু ও মুসলমান এতহভয়ে পরমস্থার ও শান্তিতে এথানে বাস করে।" বলা বাছলা, সাধারামের সে ব্দবস্থা একণে নাই। এখন সর্বতেই একই দশা। কলিকাতা হুইতে সামারাম ৪০৬ মাইল দূরে অবস্থিত, এবং হাবড়া রেলওয়ে টেশন হইতে সাসারামের ভৃতীর শ্রেণীর ভাড়া পাঁচ টাকা মাত্র। নানা কারণে প্রাচান সাসারাম ভারতের ইতিহাসে প্রশিদ্ধ: কিন্তু বর্তমানকালে "রোজা" ভিন্ন এখানে দেখিবার আন্ন কিছুই নাই। আগ্রার ভাজমহন, বিজাপুরের মদ্ভিদ্ ও নিজামাধিকত গুল-বর্গার সমাধি ভিন্ন ভারতবর্ষে এত বড় রোজা জার নাই। এই জগবিখাত

ক আচীনকালে কোরিল ( Coreish ) নামক আর্মীর বংশের প্রধান কোকের। মৃক্
চইলে উছোদের স্মণ্টিতু বা সমাধিস্তর্জকে "ক্ক্শুল" বলিড। সহামান্ত মহাবীর মহল্প কোরিল-বংশে প্রায়ুর্জুত হইয়। ঐ বংশের সকলকে মুস্লমান-ধর্মে চীক্ষিত ক্ষেম : ভ্রমন্তর "ক্ক্শুল" নাম পরিবর্ত্তিত হইয়। রোজা নামে পরিপ্ত হয়। এখন পৃথিবীর সক্ষ ভানেই মুশ্লমান সমাজের লোকেরা সুহব্যক্তির সমাধিষ্তপ্রকে রোজা ব্লিয়ণ থাকেন।—লেখক। রোজা দর্শন করিবার অন্ত ইউরোপ, আমেরিকা, আফগানিস্থান, গল্পি, বোগ্দাদ, পারস্ত গ্রন্থতি স্থান হইতেও অমণকারীরা সাসারামে আগমন করিয়া থাকেন। বেহার প্রদেশে সামারামের রোজা এক অপূর্ম দৃঞ্চ। মুস্তমান জাতির ইহা এক অনুত কীত্তি।

মুদ্ৰমান শাসনকালে, ভারতবর্ষে যে দক্ষ ব্যক্তি সমাটপূৰে অভিষিক্ত ছইয়াছিলেন, তন্মধ্যে পাঠানবংশদস্তৃত প্রণিদ্ধ শের শাহ অক্সতম। সাদা-রামের রমণীর রে।জা দেই শের শাহের অমর কাতি। সার্দ্ধ তিন শত বর্ষ গত ছইল, এই রোজা নির্মিত হইরাছে; কিন্তু ইহার গাঁথুনির দিকে দৃষ্টিপাত করিলে বোধ হয়, ইহা যেন ভিন সপ্তাহ কালের অধিক পুরাতন নহে। শের শাহ নান। শাল্পে, নানা বিভায় ও নানা ভাষায় অভিজ্ঞ ছিণেন; দংস্কৃত, হিন্দী, বাঙ্গণা, পারস্ত, আরবা, তুর্ক প্রভৃতি ভাষায় তিনি বিশেষ অধিকার ও পাণ্ডিত্য লাভ করিয়া তৎকালান পণ্ডিতসমান্তের অগ্রগণা হইয়াছিলেন। বাবর, আক্রর ও ৈমুরলক ব্যতাত এত বড় বিছান সম্রাট ভারতবর্ষীর মুগলমান-भिराजित मर्था चात्र एक हरे हिरान ना । र्लंब माह रक देन भाविरहा अभिक हिरान, এমন নহে; দাহদ ও বশবভাতেও তিনি অজের ও অতুশনীর ছিলেন। তাঁহার প্রাক্ত নাম ফকির উদ্দান; শের শা তাঁহার উপাধিমাত্র। পারভ ভাষার "শের" শব্দের অর্থ শার্দ্দুল; তিনি অনেকবার বাবের সহিত লড়াই করিয়া জ্মী হইরাছিলেন, এ জন্ত শের শা উপাধিতে অভিহিত হইতেন। অগ্রিখ্যাতা कृषीहान मर्स्र अथरम देहाँ तहे विवाहिका भन्नी हिल्लन। \* यह यह करन মুর্জীহান পরিণামে অপর পুরুষের হস্তগতা হয়েন। শের শাহ প্রথমে विज्ञीत ध्रथान देनछाधादकत **अ**धीरन रमनाणि ছिल्मन ; छननस्तत वर्षमारन द भागनकर्ता इहेग्रा वक्र(त्र भागमन करतन। এथान ভिनि अप्राध्य निर्कित्यत्व अवाभावन कतियाहित्यन, এवः वह शांत कृष । मतावक থনৰ করাইয়া অলকটের নিধারণ করেন। শের শাহের নির্দ্ধিত পথ: সেতৃ, মদ্ৰিদ্, পাছাশ্ৰম প্ৰভৃতি এখনও স্থানে স্থানে বৰ্তমান আছে। শেৱ শাহের সমরে বঙ্গদেশে এক টাকায় তিন মন চাউল ও বার সের সর্বপ তৈল বিক্রীত হইত। ফকির উদ্দীন দিলীর সিংহাসনে অভিবিক্ত হইয়া অভি गामाछ कान तासम् धात्र कतिए मन्द्र इरेशाहित्यन । नामा का.स्न, वित्य-ষভঃ বড়মত্ত্রে তিনি দিল্লী হইতে ভাড়িত হইয়া পুনরায় বলদেশে আগমন

<sup>#</sup> শের আফগান ও এই শের শাহ কি অভিন্ন ?--সাহিত্য সম্পাদক।

করিতে বাধ্য হরেন। এবারে তিনি বেহারে রাজধানীর প্রতিষ্ঠা করিয়া সাসা-রামকে দার্ উল্-স্থলতানৎ (রাজধানী) বলিয়া ঘোষণা করেন। সাসায়ায়ে আবস্থানকালে তিনি এক দিকে বেহার হইতে দিল্লী এবং অন্ত দিকে বেহার হইতে দিল্লী এবং অন্ত দিকে বেহার হইতে দিল্লী এবং অন্ত দিকে বেহার হইতে বলদেশ পর্যান্ত একটি স্ববিস্তুত রাজপথ প্রস্তুত করাইয়া দেন; ঐ পথের সংস্থার করাইয়া ইংরাজ গবর্মেন্ট এক্ষণে উহার প্রাণ্ড টুক্ রোচ্ছ্ নাম দিয়াছেন। বের শাহ এই পথের উপর ১৬৮টি সেতু এবং ইহার পার্ছে প্রায় পঞ্চালি মস্কিল, পঞ্চ শত কৃপ, বিংশতিটি দীর্ঘিকা, শতাধিক সরোবর ও প্রাের দিলত পাস্থাপ্রম (সরাই) প্রস্তুত করিয়া দিয়াছিলেন। সানারামে শের শাহের মৃত্যু হয়। এই রোজাই তাঁহার সমাধি। মৃত্যুর পূর্বে তিনি ইহা প্রস্তুত করিয়াছিলেন, এবং তাঁহাকে ঐ রোজার সমাধিত্ব করিবার হুল্ল হিন্দু ও মুসলমান প্রজাদিগকে অনুরোধ করিয়াছিলেন।

त्त्रण **क्षा एक मार्थ के अधिक के अधिक** ও স্ববৃহৎ "গৰুৰ" দৃষ্ট হইরা থাকে। একটি প্রশন্ত ও পুরাতন সরোব্যের মধ্যে এই রোকা প্রতিষ্ঠিত। অমৃতসংরের শিখ-শুরুদরবার (Golden Temple) এইরপেই অবস্থিত। কিন্তু অমৃতস্হরের মন্দির অপেকা এই রোকা অধিকভর উচ্চ ও বৃহৎ। এই সরোবরের নাম "সাতলাও"। ইহার চারি দিকে স্থন্দর ও প্রশন্ত ঘাট ছিল, এখন তাহার অধিকাংশই ভগ্ন হইরা পিরাছে; স্থানে স্থানে চিহুমাত্র বর্তমান আছে; কোনও কোনও স্থানে নৃতন ঘাট প্রস্ত হইয়া গিয়াছে। অনেকেই জানেন, সাসায়াম যে জিলার অন্তর্গত, त्रहे बिनात बननीमन्त्र धारम ऋथितिक विद्यारी कुमात निःहरू बना रत्र। ১৮৫৭ জন্মে যথন বেহারের ইংরাজের[সাসারাষের অভিমুখে প্লায়ন করেন. কুমার সিংহ উাহাদের পশ্চাদাবন করিরা সাসারামে এই সরোবরের পার্ছে উহিাদিগের সমুধবর্তী হইরা মুদ্ধ করেন। ইংরাজ পুরুষ ও রমণীরা মোটে সপ্তদশ অন ছিলেন; কিন্ত এই সপ্তদশ অন বৃটীশ সপ্তান, কুমার সিংহ ও উ। हात्र निर्भाशीनगढक अञाच श्रव्याच कविवा महावीदात न्यात मृङ्ग्रपूर्य পতিত হরেন। বিজোহীদিগের বছ লোক এই কর জন বুটাশের হত্তে নিহ্ছ रतः। अक्कन प्रगणनाम क्कीत अहे अनाशात्रण तृष्टिण वीतरावत हु<del>छ पहरक</del> দর্শন করিয়া এমনই বিভিত হন বে, ঐ সরোবরের এক পার্বে একটি ছাট व्यञ्च कत्राहेवा (पन। के चाटित नाम "शब्त चाहे" ( Mutiny Ghat )। উर्फ छायात्र "शमद्र" भरकत्र मर्थ विष्ठाही। এই वाष्ट्र प्रथमक जीत्नारकत्रा

ম্বান করেন। সরোবরের চারি দিকে কোন কোন স্থানে নেমান্তের জন্ত মুসলমানদিগের দর্গা আছে। পুকুরে বড় বড় মংস্ত খুব প্রচুর; মংস্ত-খাদকেরা বলেন, ঐ মংশু ধুব হস্বাছ। তীর, কুঠার, বন্দুক প্রভৃতি ছারা বড় বড় মংস্থ মারিতে দেখিলাছি। রোজাল ঘাইবার জন্ত পুকুরের মধ্যে व्यम्ख भव चाह् ; तम्हे भव निया कियम् त गमन कतित्व डेक मि डि एविएड পাওরা যার; সেই সি জি দিরা রোজার উঠিতে হয়। উঠিবার পরে চারি দিকে मृष्टिभां छ क्षिता दवांश क्ष, राग मम्बद शुक्क विशेष काति शास श्रुवाकारण छन्छ মুশার গড় ছিল। তাহার ভগচিত্র এখনও বর্ত্তমান। রোজার চতুম্পার্থে অভি উচ্চ, ষ্ঠি দৃঢ়, ষ্ঠতি প্রশস্ত ও ষ্ঠিত হৃন্দর প্রস্তরের বেষ্টন, বা দেওয়াল। উহা দেখিলে আগ্রার কিলার দেওয়াল শারণ হয়। রোজার চারি পার্মে ছই তবক্ বারাপ্তা। রোজার উচ্চতা অসাধারণ। ভিতরে প্রবেশ করিলে প্রথমেই পারাবত, চড়াই, বাহড় প্রভৃতির চীৎকারে বিরক্ত হইতে হয়। বছকাল হইতে রোজার গল্পের গহবরে এই সকল পাখী বাদ করিয়া আছে। রোজার দেও-য়াৰে কোৱাণ খোদিত ছিল। অনেক স্থানে তাহা লুগু হইয়া গিয়াছে। স্থানে স্থানে অতি মনোহর কারুকার্য্য এখনও দৃষ্ট হয়। রোলার গাঁথুনীর পরিচয় লেখনীর বর্ণনার দেওয়া যার না। ইহা স্বচক্ষে সমাক দশন না করিলে কৌতু-হুল মিটে না। গুৰুজটি তিন অংশে বিভক্ত; একণে ছুইটি অংশ বর্ত্তমান, তৃতীয় অংশ ভর হইরা গিরাছে। দেওরালের একটি পার্শে "দংগ-এ-জব্বুর" নামক বর্ণের প্রস্তুরে শের শাহের বিরচিত একটি পারস্ত শোক খোদিত আছে: তাহার অৰ্থ এই.---

"সম্রাটের কেহই অধীন নহে, কিন্তু মৃত্যুর সকলেই অধীন। অতএব মৃত্যুর জন্ম প্রস্তুত হও; ইহকালে মিছামিছি জীবন কাটাইলে, পরকালে কি হইবে, তাধার সংবাদ রাথ কি ? আমি তৃণ অপেকাও লঘু, মহাপাপী অপেকাও অধ্য; হে মহম্মদ! তুমি আমাকে পরিত্রাণ কর।"

রোজার চারি দিকে চারিট প্রস্তরনির্শ্বিত দরওরাজা। জনেক দিবস ভালরূপে মেরামত হর নাই বলিরা দর্ওরাজার অবস্থা খুব ভাল নহে। স্থাপর
বিষয় এই, ইংরাজ গবর্মেন্ট ইহার সংস্কার করিবার জন্ত প্রতিবংসর কিছু
কিছু টাকা সাহায্য করিতেছেন। খুটীর ১৮৮২ অব্দে ইংরাজ গবর্মেন্ট কর্ত্বক
ইহার স্ক্রিথম সংস্কার হয়। প্রথম দারের দেওরালের বাম পার্শ্বে একটি বৃহৎ
প্রস্তরে ইংরাজী অকরে নিম্নিধিত ক্রেক্ট কথা স্ক্রের্মেণ থোলা আছে,—

# This Renowned Mausoleum was Erected

By

Emperor Fakiruddin Sher Shah who died in 1545 A. D..
and was buried herein.

Repaired By the Government of Bengal in 1882
during the
VICEROYLTY OF LORD RIPON.

Sir R. Thompson Lt. Governor.

সাসারামের ছিতীর রোজার নাম হোশেন রোজা। হোশেন স্বর্ণাই ফকিরউদিন শের পাছের কনিষ্ঠ সহোদর ছিলেন। এই রোজা শের পাছের কনিষ্ঠ সহোদর ছিলেন। এই রোজা শের পাছের বোজার স্তার স্বর্ন্য বা স্বর্হৎ নহে। ইহা একটি উন্থানমধ্যে অব্দিত। ঐ উন্থানের চারি পার্শ্বে দেওরাল। উন্থানের শোলা একণে কিছুই নাই বলিলেও হর; মধ্যে মধ্যে ছই একটি নিম্ব আমর্ক্ষ দেখিতে পাওরা বার। এই রোজের পার্শ্বে একটি ছোট মস্জিদ্ আছে। ভাহাতে কতকগুলি মুসলমান মোরা ফ্কীর বাস করেন। এই রোজাটিও প্রক্তর হারা স্বদূর্দ্ধণে নির্নিত। প্রবাদ আছে, হোশেন স্বর্ণা সভতই বলিতেন, "সহাবহার হারা ছুট্রের দমন ও সংশোধন করিবে।" কিন্তু তাঁহার এই অভিমত শেবে পরিবর্তিত হর। এক দিন এক সমরে কতকগুলি ছুই লোকের হিত্যাধন করিতে গিরা তিনি গুরুত্বর-রূপে আহত হরেন। এই আঘাতেই তাঁহার মৃত্যু হয়। মৃত্যুপব্যার তিনি গুরুত্বর-হারও তেমনি অপ্রশংসনীর।" হোলেন স্বর্ণা এই রোজের মধ্যে স্বাধিত্ব হরেন। তাঁহার রোজের দেওরালের এক পার্শ্বে এই পারক্ত ক্রিভাটি ধোদিত্ব আছে,—

"নেকোই বাবদা গৰ্দন চুণা নেস্থ। কে বদ কৰ্দণ্ বজাহে নেক্ মৰ্দা॥"

অর্থাৎ, সভের সহিত অসংব্যবহার করা, আর অসতের সহিত সৎ ব্যবহার করা, একই কথা।"

दीशकामक वहां गढ़ि।



### হিমারণ্য।

#### সপ্তম অধ্যায়।

এক সপ্তাহ কাল মানস সরোবরে বাস করিয়া এবং মানস সরোবরে মান অবগাহন করিরা কৃতকৃতার্থ ও ধন্ত হইয়াছি। অভ মানদ সরোবর ছাড়িতে ছইবে: মন কেমন কেমন করিতেছে। প্রাত্তংকালে উঠিলাম, উঠিলা বাজার উলোগ করিলাম। ধারে ধীরে লামার নিকট বাইরা বিদায় গ্রহণ করিলাম ও মঠ হইতে মানদ দরোবরের তারে অবতরণ করিলাম। ভারে ভীরে যাই-তেছি, মানব সরোবরের অপুর্ব শোলা দেখিতেছি, তৃপ্তি নাই, যতবার দেখি-टङ्कि. ७७वात्रहे (पथिटि हेव्हा इहेट्डट्इ। नशोता विनट्डट्इ, "६नून, नीच ६नून, অন্ত ভ্রমাইল না গেলে আর জল পাইব না।" স্ততরাং তীরে তীরে ক্রতবেগে চলিতে লাগিলাম। এতকণ দকিণ পূর্ব কোণে চলিতেছিলাম, এখন ঠিক मिक्न मित्क हिलाफ इहेरव । बामजारा माताबत्र जीत ए ठीक र मर्ठ, मिक्न मित्क ब्राक्कन **कान, मञ्जूर्य भाषां जा भर्व्य ।** अञ्च कावात किंह किंह हफ़ांहें ; সংবাৰনের গীমা অভিক্রম করিয়া চড়াই চলিভেচি, আর এক একবার পশ্চাতে চাহিয়া মান্দ সরোবর দেখিতেছি। এইরূপে চলিতে চলিতে দিতীয় প্রহর অভাত হইল। পিপাদার সকলেরই কণ্ঠ গুড় ১ইরাছে, জলের নাম গল্প নাই। हुई पिटक भर्त्र इ. मभाषान विद्या हिना छि । हिना इ हिना अर्थ हरू कर कर है अ-ত্তিত চইলাম। আর চলিবার শক্তি নাই, সকলেই বসিয়া পড়িলাম। জল আছে-ৰণ করিতেছি, পাওয়া ঘাইতেছে না, এমন সময় আমি বলিণাম, "দেখ, আমি अनिवाहि, এই अकात मांगेत नीति वतक थारक।" त्रहे ज्ञानत मांगे अनि निक : त्न हे निक माणित मत्या यष्टित चावां कतितामाळ माणि नित्रता तन, ভাষার ভিতর রাশীক্বত বরফ দেখা গেল। এখন ধুব রৌদ্র উঠিয়াছে। সঙ্গীরা উঠাইরা রৌজে ত্বাপন করিলেন, বর্ফ হইতে অল বাহির হইতে লাগিল। প্রথমত: সেই জল পান করিয়া ছুদ্দান্ত পিপাসা নিবারণ করিলাম ; পরে কার্চ আহরণ করিয়া রন্ধনস্থালীতে বর্ফ পুরিয়া বর্ফ গ্রম করিয়া জল বাহির করিলাম। সেই অলেই চা প্রস্তুত হইল। পেট ভরিরা চা ধাইলাম। এখন আমরা স্থান ইয়াছি। ভূতাবর পর্বান্ত হইতে কাঠ সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছে, আহার প্রস্তুতের উদ্যোগ হইতেছে। সকলে পরামর্শ করিয়া ছির করিলাম, অন্ত

कांकि बहेशान वापन कतिय। इहे पिटक डेक डेक पर्संड, वाडाराव जब नाहे, বর্ফপাত হইলেও পর্বতের আড়ালে থাকিয়া নিরাপদে রাত্রিযাপন করিতে পাবিব।

এইরূপ' ভির করিয়া প্রস্তর প্রাচীরে কডকটা স্থান বিরিয়া লইলান। ভ'হার মধ্যে আদন বিছাইরা আমি ওইরা আছি, আর উচ্চ পর্বত দেখিতেছি, এমন সময় দেখি, পর্কাতের উচ্চ শৃক দিরা এক জন খোড়সোরার **भागिएएए। भागात गत्म गर्मार हरेग। भागि विकृ गिःहरक एक्ति। विन** লাম, "ঐ দেখ, এক জন দোৱার জানিতেছে; বোধ হয়,ও ভাকাত বা ডাকা-তের গোরেলা হইবে।" আত্তে আতে দেই বোডগোরার আমাদের নিকটবর্জী হইন। সতৃষ্ণনয়নে আমাদের জিনিসপত্র দেখিতে লাগিন, এবং বিফুসিংহের সহিত তাহার কথাবার্ত্তাও চলিতে লাগিল। সে প্রায় আধ ঘণ্টা আমাদের সঙ্গে কথাবাৰ্ত্তা কহিছা যে পণে আসিয়াছিল, সেই পথে বোড়া ছুটাইয়া চলিয়া গেল। সে চলিয়া পেলে বিষ্ণু সিংহ বলিল, "ইহার পরিচ্ছল, চালচলন, चाकात हेनिक ও कवावाकात वृक्षित भातिशाहि। এ छाकाष्ट्रत शास्त्रका, রাত্রিতে আসিয়া আমাদিগকে আক্রমণ করিবে, কুতরাং আর এখানে পাকা হুইবে না; চলুন আমরা এখনই এই স্থান হুইতে উঠিব।" তথন ও আমাদের আহারীয় প্রস্তুত হয় নাই; যাথা কিছু প্রস্তুত হটমাছিল, ভাহাই আহার করিয়া উর্দ্ধবাসে দৌড়িতে লাগিলাম। আজ আমরা দকলেই তীরবেগে চলিতেছি, প্রাণের তরে চুটতেছি: বিষ্ণুসিংহও দকে দকে চুটতেছে, আর পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিতেছে, ডাকাত কত দুর। আমরা ৩ ৪ মাইল চলিয়া একটি পর্বতের নীচে भागिनाम । এখন कथकिरभविमार्ग निवालम बहेबाहि, अवः मरन मरन कक्षना করিতেছি, ডাকাত দেখিলেই পর্বতের জন্মলের মধ্যে লুকাইব ; তথাপি চলি-टिक् । চলিতে চলিতে সন্ধার পরে একটি নদীতীরে আদিয়া উপস্থিত হই-লাম। এই নদী পার হইলেই নিরাপদ ভানে প্তভিতে পারি, কিছু নদীর ৰূপ বৃদ্ধ বৃদ্ধিত হট্যাছে, প্ৰপাৰে যাইবাৰ কোনও উপায় নাই। কাজে কাজেই নদীর উত্তর তারে নিশাধাপন করিতে হইবে। নদীটি মাদ্ধাতা পর্বাত হইতে উৎশর श्रेत्र। পুরাণ্ নদীতে বিশিরাছে। এই নদী চারে আনেকওলি ভূচিয়া ৰাৰদালী মেৰ ছাগল চমরী প্রভৃতি শালিত পশু লইরা রাজিবাপনের জন্ত পাত্তা করিয়াছে। আমরাও ভাগাদের নিকট খাত্তা করিল্য। করেক-बानि अखत बाबारनत बनम्बन इहेग । बाजि इहेबार्ड, कार्ड शाहेलाब रक्स उ

উপার নাই। ভূটিরাদের নিকট কাঠ সংগ্রহ করিলাম, এবং সেই কাঠ ঘারা চা প্রস্তুত হইল। অভ চা-পানেই আহারের কার্য্য সম্পন্ন করিলাম।

আমরা সকলেই শরন করিরাছি, এমন সময় বৃষ্টি আরস্ত হইল। সমস্ত রাজি শুইরা শুইরা ভিজিলান। প্রাতঃকালে উঠিরা দেখি, আমার গায়ের কাপড়ে বরফ আমিরাছে, আমি বরফ চাপা পড়িয়াছি। অতি কঠে কমল ঝাড়িরা উঠিরা পড়িলান। বরফ এ দিক ও দিক পড়িরা গেল। আমাদের সকলেরই একই দশা! কিছু অন্ত রাজে বরফ চাপা পড়িরা বেরপ স্থানিতা হইয়াছিল, অনেক দিন এরপ স্থানিতা হর নাই। কলা দিবসে বেখানে ডাকাতের গোরেন্দার সহিত্ত দেখা হইরাছিল, সেই স্থানের নাম "গুর্লা"। আমরা প্রত্যেকেই মার্রাভা পার হইয়া দক্ষিণ দিকে চলিতে আরস্ত করিলাম। বেলা হইল, রৌল্র উঠিল। এখন একটি পার্কতীর নদীর তারে যাইয়া উপস্থিত হইলাম। আমার সমস্ত বস্ত্র ভিজিয়া গিয়াছে, খুন কুধাও পাইয়াছে; রাজিতে অনাহার ছিলাম, কিছু হুর্মালডাও হইরাছে। এই স্থানে কাঠও পাওয়া যাইবে, স্তরাং এইথানেই বিলাম। আমি বস্তাদি শুক্তত হইলে সকলে আহার করিলাম।

আমরা বে হানে বিশ্রাম করিতেছি, এই হানের পূর্ব্ব দিকে মান্ধাতা পর্বত, পশ্চিমে পর্বতের নিম্নে মান্ধাতা গ্রাম। প্রথমতঃ মান্ধাতা এই পর্বতেই তপজা করিতেন। এই পর্বতে বার মাস বরক থাকে, তাই তিনি অবশেষে নিমন্থ গ্রামে বাইয়া কূটার নির্মাণ করিরা বাস করিয়াছিলেন। ইহার জন্মই এই পর্বত্ত ও প্রামের নাম "মান্ধাতা" হইয়াছে। আমাদের আহারাদি কার্য্য সমাপ্ত হইতে প্রায় তুই প্রহর অতীত হইরা গেল। অভ আমাদিগকে আরপ্ত ছয় মাইল চলিতে হইবে; স্নতরাং অগোণে আবার চলিতে আরপ্ত করিলাম। পর্ব আর ক্রার না, ছয় মাইল আর শেষ হয় না। এ দিকে বেলা শেষ হইয়া আসিতেছে, স্বা্য ভূবু পুরু প্রায়, আশ্রমের জন্ম মন লালায়িত, শরীর একাপ্ত ক্লাম্ব, এমন সময় একটি লামার সহিত দেখা হইল। বিভাষী ভূত্য বিষ্ণু সিংহ লামার নিকট আমার আশ্রম্থান প্রার্থনা ক্রিল। লামা বলিলেন, "আমি অভ তকলাথার বাইব; তবে ভোমাদের লামার জন্ম পুরাঙ্কে একটি হান ঠিক করিয়া দিব। ভোমরা আমার সভ্যেই আইস।" লামা অগ্রে অত্যে আশ্রমেহেণে চলিলেন; আময়া তাহার পশ্চাৎ চলিলাম। সন্ধ্যার পূর্বে প্রাঙে উপস্থিত হইলাম। প্রাণ্ড একটি উপত্যকা। এখানে অনেক লোকের বাস;

. • ;

প্রচুর পরিমাণে মটর ও গম হয়। অস্ত অনেক দিনের পর সবুল বর্ণ শতক্ষেত্র रमिथेनाम ; नवन जुश रहेन, প्रार्थ कामा रहेन (य, এ मिटम्ड मक रव ! এখ-नकांत्र अधिवानीत्मत अवस् जान, नकत्नहे कृषिकीवी। धर्म हेहारमत বিশক্ষণ অমুরাগ আছে। আমি অন্ত একটি গৃহস্থের বাটীতে অভিথি হইলাম। ইহারা আমাকে খুব সমাদতে গ্রহণ করিয়া আভিথা-সংকার করিল। তবে কথা এই যে, লামা যদি আমাকে পরিচর করাইয়া না দিতেন, তবে অন্ত আনা-দিগকে প্রান্তরের মধ্যে বাস করিতে হইত। কারণ, এ দেশের লোকেরা ভিন্নদেশীর ও ভিন্নঝাতীর লোকদিগকে আশ্রন্থ দেয় না। তবে আমি সন্ন্যাসী. আমার কথা খতন্ত। বিশেষত:, কাশীর সন্যাসীদিগকে ইহারা বড়ই সন্মান করিরা থাকে। আমার দলী লোকেরাও লামার অনুরোধে এই গৃহস্থের গৃহে ন্থান পাইল। আমরা নিরাপদে রাত্রিযাপন করিলাম। এখান হইতে তকলাধার ছই মাইলেরও কম। অন্ত তকলাধার রাজধানীতে একটি মেলা আছে। দেই মেলার নাম শিবলিকের মেলা। মেলা দেখিবার জন্ত বড আগ্রহ হইল। অতি প্রত্যুবে উঠিরা তকলাখার যাত্রা করিলাম।

ভকলাধার একটি রাজধানী। এই সময়ে প্রান্তবাদী সার্বভীর জাতি: ভুটিয়া, ভিকাতীয় ব্যবসায়ী ও নেপালীয়া আসিয়া এখানে বাণিলা ৰাৰসায় করে। তকলাথার হইতে দক্ষিণ দিকে ছই দিবস গেণেই ইংরাজ রাজ্যের প্রান্তনীমা; সেই সীমান্তবাসীদের মণ্ডী, অর্থাৎ বাজার ভকলাখারে। ভকলা-थारतब जिन निरक्टे ननी, मर्या धक्रि शर्वाज, शर्वाज्य मर्राक प्राप्त রাজধানী। নদীর তীর হইতে তকলাথারে উঠিতে হুই ঘণ্টার কম লাগে না। আমরা আদিরা তকলাধারে নদীর পূর্কাতীরে একটি গুহার আড্ডা করিলাম। এই নদীর উভর তীরেই অনেকগুলি তাবু পড়িয়াছে। লোকে লোকারণা ! কেহ অখারোহণে, কেহ চমরী আরোহণে, কেহ বা পদত্রকে তকলাথারের बिटक उठिराज्य । साम वक्ष धूमशाम, निविनामत्र त्मना, वक्ष स्थापान ! আমি যে শুহাতে আশ্রর গ্রহণ করিরাছিলাম, সেই শুহার নিকট আর একটি শুহা ছিল; সেই শুহাতে ছই ভিনটি নাধু ছিলেন। আমাকে দেখিয়া মহাত্মারা আমার নিকট আসিলেন, এবং আমার কুশলজিকারা कतिशा बनित्नम, "हनून, आंग्रजा निवनित्नत्र त्मना त्मथिए बाहे।" आमि তাঁহাদের সলে দেখিতে বাইবার জন্ত প্রস্তুত হইতেছি, এমন সময় বিষ্ निःह विनन, "चाभनि (सनाव गाँदेदन ना; धशानकाव ताका वफ क्रमांच।"

স্মামি উত্তর করিগাম, "রাজা আমার কি করিবে ?" সে আর বাক্যব্যয় না করিরা আমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। আমরা একটি সেতু হারা তকলাখারের ननी भात इहेनाम। ननी भात हहेबाठे एनि, एकिन निर्क फेक भर्त्त , পর্মতাকে অসংখ্য গুহা। এই গুহাগুলি হস্তনির্মিত, বিতল ও ত্রিতল। এক একটি গুহার মধ্যে ছই ভিনটি কুঠরী আছে। কুঠরীগুলি চুণকাম করা। কোন কোন শুহা হইতে বারাওা বাহির হইয়াছে। বারাওাশুলি নানা রঙ্গে अञ्चति । এই গুহার মধ্যে গৃহস্থ সন্ন্যাসীদিগের বাস। সন্ন্যাসীদিগের শুহাঙলি, শুহার অমুরপ। এই শুহাগুলির চতুর্দিকে খেড পীত ও রক্তবর্ণ পঙাকা উভিতেতে, দেখিলেই বোধ হয়, এই পর্বত আৰু উৎসববেশে সুস-ক্ষিত হইরাছে। আমরা মান্তে আত্তে পর্বতে আরোহণ করিতে লাগিলাম। আৰু অনেক লোক দেখিতেছি, সকলেই মেনা দেখিতে যাইতেছে। এই দেশের लाटकता त्रक ७ क्रक वर्णत (भाषाक छान वाटम ; त्कर त्कर इति दर्ग भाषा-কও পরিরা থাকে। আজ উৎসবের দিন, সকলেই সুন্দর পরিচ্ছদ পরিয়াছে. আর মেগা দেখিবার জন্ম উর্দ্ধানে উর্দ্ধে উঠিতেছে। আমরা কিছু দূর অগ্রদর ভ্টরাই পরিপ্রাস্ত হ্টরা বণিরা পড়িলাম। বণিরা দেখি, সমূথে দেখীর দোল-मक्द चिक पर्क उनुन, पर्क उनुत्न उपद निवित्त मर्छ। मर्छि चि উচ্চ। আৰু মেলার দিন। মেলা উপলকে মঠটি গৈরিক রকে অমুরঞ্জিত হইরাছে। মঠের চূড়া হইতে নানা রঙ্গের পতাকা উড়িতেছে। চতুৰ্দ্দিক হইতে লোক মঠের দিকে ছুটিভেছে। এই সব লোক দেখিয়া বোধ হইল, পর্বতের অংশ রক্ত, কৃষ্ণ ও হরিৎ বর্ণের পক্ষিগণ এ দিক ও দিক ছুটাছুটি করিতেছে। মঠ হইতে মধুর বংশীধ্বনি ও ডমরুধ্বনি উঠিভেছে। ইহা ভনিয়া আমার মন আর স্থির থাকিতে পারিল না; আমি উঠিলাম। উঠিয়া মঠের দিকে চলিতে লাগিলাম। অনেক কণের পর মঠের ঘারদেশে উপস্থিত हहेनाम । चात्रात्ता त्नारक त्नाकांत्रण, अत्यम कत्रा कठिन । आमि अछि करहे মঠপ্রালনে প্রবেশ করিলাম। প্রাঙ্গনের পূর্ব্ব দিকে ২০।২৫ হাত দীর্ঘ এক-থানি পট লম্বিভ; সেই পটে বুদ্ধমূর্ত্তি চিত্রিভ; বুদ্ধদেব যোগাদনে আসীন, वामहन्त चार्कः, मिक्न हन्त छेटखानन कतिया नकनरक व्यामीर्साम कतिराजहान । এই বৃদ্ধমৃত্তির বামভাগে পদ্ম মৃনির মৃত্তি। দক্ষিণ-ভাগে তিব্বতের প্রধান সামার মৃত্তি। বৎসরের মধ্যে এক দিবস এই পট উদ্যাটিত হর। সেই निवम्हे अवादन रमनात निन। अना रमहे अञ्चित्। शन्तिम निरक शहे মুঠের প্রধান লামা উচ্চাসনে আসীন হইরা পুত্তক পাঠ করিভেছেন। লামা मुखिल्दक्म, ब्रक्कवञ्चनविह्लि। लाटक वटन, हेरीत व्यन ১২৫ वरमत। লামাকে দুর্শন করিরা আমার মনে ভাক্তর উদয় হইল। আমি তাঁহার চরণতলে পতিত হইলাম। তিনি আমার মন্তকে হতার্পণ করিয়া আশীর্কাদ করিলেন, আর বলিলেন, "অদ্য কাশীর লামার আগমনে আমার মঠ ও এই মেলা ধ্র হইল।" একান্ত গোলযোগ বলিয়া লামার সঙ্গে আর কোন কথাবার্তা হইল না। মঠপ্রাঙ্গনের উত্তর দিকে অপেকাক্তত উচ্চ আসনে শ্রেণীবদ্ধভাবে শামাগণ উপবিষ্ট। তাঁহাদের পশ্চাতে ভাবাগণও শ্রেণীবদ্ধভাবে উপবিষ্ট त्रश्विताहन । देशता এख वित्र भीत ७ शसीत (म, मिथाने हिका-পিতের ন্যায় বোধ হয়। ইহাঁদের পশ্চাতেই ভূটিয়াদের ছান। পুর্বোক্ত বুদ্ধমূর্ত্তির সমূবে অগণ্য দ্বত-প্রদীপ জনিতেছে, অসংখা ধূপ জনিতেছে। ধূপ-গল্পে প্রাঙ্গন আমোদিত হইরাছে। মধ্যে মধ্যে বাঁশী ও ডমক বাজিতেছে। আবার পাঠ হইতেছে। সাম। ও ভাবারা সমন্বরে পাঠ করিতেছেন। ছার-**८** एटम कां के बन वांगाकत । धेर वांगाकरतता वांभी वांकारेश थारक । हेराता লামা, এবং উৎসবের সময় হইলে টুপীর ভার পিততের টুপী পরিয়া থাকে, এবং वानी वाकात । देशांपत्र वःनीश्वनि वर् मधुत्र, धवः शाद्धित नमत्र शाद्धित जातन ভালে বাঁশী বাজিতে থাকে। গামা ও ভাবারাও পাঠাত্তে এক প্রকার ভমক বাকান। প্রত্যেক লামাও ভাবার হত্তে এক একটি ডমক থাকে। এই উৎসৰপ্ৰান্তন দেখিয়া মন আনন্দে পূৰ্ণ হইল; ইচ্ছা হইল, কিছু ক্ষণ বদিয়া এই व्यानम-छेरमद (मथि। किस जिनमात शान भारेगाम ना, स्वत्राः कितिया याहे-তেছি, এমন সময় অপর একটি লামা আমার হাত ধরিলা উপরে বইরা গেলেন। উপরের বারাগুার আমাকে একটু স্থান করিয়া দিলেন, আমি তথার বাইয়া বসিশাম। প্রার ছই মন্টার পর প্রধান লামা আসন ত্যাগ করিবেন। হারত ৮ জন লামা বাদ্যকর প্রধান লামার অপ্রে অপ্রে বাদ্য वाकारेट वाकारेट हिन्ता। सना एक रहेन। अनिनाम, नामा आहारार्थ চলিয়া গিয়াছেন, আবার ছই ঘণ্টার পর মেলা বসিবে। আমি উঠিনা বাইবার চেষ্টা করিতেছি, এমন সময় একটি লামা আমাকে পার্যন্থ একটি ঘরে লইয়া গেলেন। তথার ঘাইয়া বদিবার আসন দিলেন, এবং পানার্থ চা ও আহারার্থ ছাতু দিলেন, এবং বলিলেন যে, "প্রধান লামার অমুরোধ, আপনি uই মঠে অন্য অভিথা গ্ৰহণ ককন।" আমি কলা পুৰক্ষনাৰে বাইব, ছডরাং

লামার আভিথা গ্রহণ করিতে পারিলাম না। এই মঠটি অতি বৃহৎ। ত্রিতলে কুড়িটি কুঠরী আছে। প্রত্যেক কুঠরীই দেবমূর্ত্তি ও প্রছে পরিপূর্ণ। প্রত্যেক কুঠরীতেই ৩০।৪০টি দেবমূর্ত্তি ও ১৫০।২০০ গ্রন্থ স্থাপিত। মূর্ত্তিগুলি পিজল-নির্ম্মিত, বৃহৎ, স্মঠাম ও স্থলর। মূর্ত্তিগুলির মধ্যে বৃৎমূর্ত্তিই অধিক। তবে শিব, শক্তি ও বিষ্ণুর মূর্ত্তিও আছে। শক্তিমূর্ত্তির মধ্যে অগদ্ধান্তীমূর্ত্তিই প্রধান। এই মঠের অগদ্ধান্তী সিংহবাহিনী নহেন, চতুর্ভু ভা ও গৌরালী।

বেমন এখানে এক জন প্রধান লামা আছেন, সেইরূপ এক জন রাজাও আছেন। রাজার নাম পুরাং জুং। অপরাক্ হইরাছে দেখিরা আমরা নীচে চলিয়া আসিলাম। আসিয়া দেখি, আমাদের গুছাট অপর এক দল বাণিক্য-ৰাবদারী অধিকার করিয়াছে; স্তরাং আমরা অন্ত গুংগর আপ্রর শইলাম। এই তক্ষাধার রাজধানী উচ্চ একটি পর্বতলিধরে সংস্থাপিত। চতুর্দ্ধিকেই নদীরূপ পরিধার বেষ্টিত। পুল ভির এই নদী পার হওয়া যার না। এই তক্লা-খার নগরের পরিধি বোল মাইল। এই সময়ে নগরের নিয়ে নদীর উপকূলে একট বাজার বনে। এই মণ্ডীতে অসংখ্য তামু পড়িয়াছে। কাশ্মীরের লাদাক হুইতে অনেক মহালন আসিয়াছে; লাসা হুইতেও ১০।১২ লন ব্যবসায়ী আসি-রাছে। ইহাদের যর বাড়ী ও দোকান একটিমাত্র ভাষু। ভাষুর চতুর্দিকে তিব্বতীয় বিনিসপত্র সক্ষিত রহিয়াছে। মধ্যে রাবণের চুণার মত চুলা অলি-एक्ट । पिन त्रांकि एक नाहे। इनात नमूर्य महायन विनिन्न क कत्र विकत्र করিতেছে। নেপাল-দীমান্ত ও ইংরাজ-দীমান্তের ব্যবসায়ীই অধিক। ভক্লা-থার হইতে ২০। ৩০ ক্রোশ পূর্ব দিকে কুমারুনের সীমা। এথান হইতে কুমারুন যাইবার একটি রাস্তা আছে। এই রাস্তার কুমার্নের প্রাম্থনীমান্ত ব্যাপারীরা এখানে আইলে। তিবত প্রবেশ করিবার যভগুলি পান আছে, তাছার মধ্যে নৈনিতাল হইয়া তকলাকোটের পাসই নিরাপদ ও সহজ। তকলাথায়কে কেহ কেহ তকলাকোটও কহিয়া থাকেন। ভিব্যতের এই প্রণেশের নাম পুরাণ। রাজধানীর নাম ভকলাধার বা ভকলাকোট। প্রধান মঠের নাম শিবলিল। পূর্ব্বে বে উচ্চ শর্কভের বর্ণনা করিরাছি, সেই পর্কভের উচ্চ শৃঙ্গে তকলাথার রাজধানী ও निविनित्र मर्छत्र व्यवसान । शूर्ट्स (व मेडी वा वाकारतत कथा डिलिबिड হইরাছে, দেই বাজারে দেখিলাম দেশীর বনাত কাশ্মীরী কখল ও দেশীর রঙ্গিন वट्यत विराध कामनानि। चानासरवात मर्था छर्छत कामनानि छ कम नह । ভিকাচীর ও ভূটীয়ারা চামর, সোহাগা ও লবণ পরিবর্তন করিয়া ওড় ও বজাদি লইতেছে। ব্যবসারীদের মধ্যে কুমায়্নের ভাষ্পুলি খুব জাঁকাল ।
কুমায়্নের ব্যবসারীরা রাশি রাশি পশম ক্রের ভাষ্পুলি ভাষ্র চতুর্দিকে
পর্বভগ্রমাণ করিয়া সাকাইরা রাথিরাছে। ইহারা বলিল, পশমে বড় লাভ,
এক টাকার পশমে আট টাকা লাভ হইবে। লালাকের ব্যবসারীরা ক্রব্যের
পরিবর্ত্তে ক্রব্য দের না। ইহারা নগদ মূল্যে কান্সীরী ফল, কান্সীরী বজ্র
ও মিছরী প্রভৃতি বিক্রর করে। এই স্থানে এক রাত্রি বাস করিরা পরদিম
প্রভাবে পুরুক্তনাণ বাত্রা করিলাম।

पुनक्रनाथ এই ज्ञान इटेल्ड लाज > भारेन। ब्राखांटि मन नरह। इहे निरक পরী, মধ্যে রাজা। রাজার উভর পার্বে শ্রামল শক্তক্ষেত্র। মধ্যে মধ্যে তুই চারিটি বৃক্ষ আছে। এই রাস্তাতে বরণা ও নদীর অভাব নাই। মধ্যে মধ্যে যৎসামান্ত চড়াই আছে। পুজকনাথ একটি মহাতীর্থ; স্বতরাং বাত্রীর অভাব নাই। যাত্রীদিগের মধ্যে অধিকা শই লাসা প্রভৃতি স্থানের লোক। অদা রাস্তা চৰিতে আর কট হইল না। বিদেশীর যাত্রীদিগকে দেখিতে দেখিতে অকেশে চলিতে লাগিলাম। পথিমধ্যে এক দল ভাকাত ও এক দল নেপানী ব্যবসায়ীয় সকে দেখা হইল। আমরা অনেক লোক ছিলাম ব্লিরাই ডাকাভেরা কিছু বলিল লা। কিন্তু নেপালীয় বাণিজ্যবাৰসায়ীয়া বড় ভীত হইয়াছিল। তাহারা আমানিগকে বলিল, "আপনারা কিছু ক্লণ এথানে বিশ্রাম করুন। चामामिश्रास्त धकाकी नाहेत्नहें हेशता वर्धानक्षय नूछे कतिया नहेत्य। स्य, शांगन, विनियं कि कृष्टे शांकृत्य ना।" ভाशांतत्र कथा छनिका विकृ সিংহ বলিল, "ভোমরা অদা ভক্লাখারে যাইও না; পুজকুনাথে চল, সেখানে ষাইরা আৰু বিশ্রাম কর; কলা প্রাতে অপরাপর যাত্রীর সঙ্গে ভক্ষাখার চৰিকা ৰাইবে।" ইহাদিগেরও বাণিজাস্থান ওকলাখার। ইহারা বিষ্ণু সিংহের কথা অসুসারে ফিরিয়া আমাদের সঙ্গে পুরুদনাথ আসিল।

খুদকনাথের উত্তর দিকে পর্কাত, দক্ষিণে নদী। পর্কাত ও নদীর ভীরে সম-তল শতক্ষেত্র। দূর হইতে পুদকনাথের দৃষ্ট একটি ছর্গের অফুরূপ। খুদকনাথ হইতে ছব নাইল গেলেই তিব্বত-সীমা অতিক্রম করিরা নেপাল সীমার বাওরা বার। খুদকনাথের নদীর তীরে তীরে নেপাল বাইবার একটি রাভা আছে। এই রাভা দিরাই আত্মসীমাবাসী নেপালীরা এথানে বাণিজ্যার্থ গ্রমনাগ্রমন করিরা থাকে। বেলা আর একটার সময় আমরা খুদকনাথে উপস্থিত হইলাম। ঠিক গুজকনাথে গুলহদিগের বাস নাই। লামা, ভাবা ও মঠন্থ কর্মচারী শইরাই

थुनकृताव । चात्रि थुनकृतार्थ अर्दम कतिहारे थुनकृताथ-प्रनार्थ मन्द्रितत चात्र-দেশে উপস্থিত হইলাম। মন্দিরটি খুব প্রকাণ্ড, মন্ত সিংহ্ছার। সিংহ্ছারের উভর পার্বে ছইটি প্রকাণ্ড মধার সিংহ। সিংহ্বার ভেদ করিরা কিছু দূর অগ্রসর হইলেই রান্তার উভর পার্খে চারিটি পালওরানের সৃষ্টি। তাহার পরই প্রকাশ্ত यश्रम । म्खरभत्र जिन नित्क क्षकां क्षकां धारकां है ; क्षरकारहेत्र मरवा रनवमूर्ति । আমি মণ্ডপে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম, বছসংখ্যক লামা ও ডাবা তথার বসিয়া ধর্মচর্চা করিতেছেন। দানার সন্মুখে একটি যন্ত্র অন্ধিত। সেই বন্ত্রটি দেখিয়া বোধ হইল, ভূবনেশ্বরী যন্ত্র। যন্ত্রের সম্পূথেই ৭।৮ হাত উচ্চ একটি চতুর্ভ্রা দেবীমূর্ত্তি। চতুতু লা ও জিনরনা দেখিয়া বোধ হইল শক্তিমূর্ত্তি। কিব কোনও প্রকার ভূষণ বা বাহন নাই। এ মৃত্তির দক্ষিণ দিকে, বাম দিকে ও পশ্চাতে তিনটি প্রকাণ্ড কুঠরী আছে। আলোক ভিন্ন সেই দব কুঠরীতে প্রবেশ করা যার না। আমি অনুরোধ করাতে একটি ডাবা দ্বতপ্রদীপ আলিয়া আমার অত্যে অত্যে চলিলেন; আমরা তাঁহার পশ্চাৎগামী হইয়া মন্দিরে প্রবেশ कतिनाम । मिक्निमिक कुर्वतीए ठळाकारत स्माञ्ज वृहर वृहर रावमूर्छ । মৃত্তিসমূহ দেখিরা বোধ হইল, ভারতবর্বে এইরূপ স্থকর ও স্ঠাম মৃত্তি অভি वित्रम । এই मृद्धि मर्गन कतिरमहे जाव ७ छक्तित्र छेमत्र इत्र । मृद्धिनमृरहत्र मर्था उका, विकू, मरहरात ७ हेर खन मृखि हिनिनाम, किन्न चनत मृखि छनि हिनिट छ পরিলাম না। এই সকল দেবমুর্ত্তি প্রস্তরনির্দ্ধিত। এই গৃহ হইতে বাহির হইরা উত্তর দিকের গৃহে প্রবেশ করিলাম। সেই গৃহ শক্তিমূর্ভিতে পরিপূর্ণ। এই দকল শক্তিমূর্ত্তি মৃত্তিকার সহিত প্রস্তার মিশ্রিত করিয়া নির্শিত, বড়ই স্থলর। দেখিলে বোধ হয়, মতরা এখানে বসিয়া দর্শকদিগকে অভয় দিতেছেন। উত্তর ও দক্ষিণ দিকত্ব মন্দিরের মধ্যতানে আর একটি মন্দির। সেই মন্দিরে বুছমুভি সংখাপিত। মুর্ভিটি পিত্তলনিশ্বিত, ৮।৯ হাত উচ্চ, গৌম্য ও আনন্দে পরিপূর্ণ। ইনি বনিয়া হাত তুলিয়া আশীর্কাদ করিতেছেন। এই গৃহ হইতে বাহির হইরা লামাকে জিজ্ঞালা ক্রিলাম "খুজুরুনাথ দেব কেথার ?" ডিনি উত্তর করিলেন, "সেই মন্দির এখন বন্ধ আছে; লামাকে ডাকিবার কন্য লোক शांठीरेबाहि; जाननि विश्वान कक्नन। नामा এখনই আসিবেন।" जविनत्य লামা আলিয়া উপস্থিত হইলেন, এবং জাঁহার দলে বাইবার জন্ধ ইলিও করিলেন। আমি তাঁহার সহিত সিংহ্যার পার হুইরা অপর :একটি মন্দিরের হারদেশে উপস্থিত হইলাম। এই মন্দিনের বাছিরে কোন লাক লমক নাই। প্রবেশ-

ৰাবে একটি বৃদ্ধ ও বৃদ্ধা বসিয়া লগ করিতেছেল। বৃদ্ধার বরস ১৬০, বৃদ্ধের বরস ১০৫। ইহারা অনেক দিন হইতে এখানে আছেন। সাধারণের কুপার উপর ইহাঁদের উপঞ্জীবিকার নির্ভর। লামা দার উদ্বাটন করিলেন। चामत्रा मन्दित थादन कतित्राहे त्विं, मन्दित चात्नाकमानात्र ममुद्धन । मण्दि অপূর্ব্ব দেবমুর্ত্তি। এই মূর্ত্তির শোভা সৌন্দর্য্য বর্ণনাতীত। সিংহাসন নানাবিধ কাককার্যাথচিত; লতাপাতা, বৃক্তুঞ্জ, নানাজাতীয় পশু ও বিহলম ছারা ছুশো-ভিত্ত। সিংহাসন হইতে ভিনট পথ উঠিয়াছে। সেই পথের উপর রাম, লক্ষণ ও সীতার মূর্ত্তি। এই মূর্ত্তির মুখ দেখিলে মূর্ত্তি বলিয়া মনে হর না, জীবস্ত দেবতাই বেন পাষ্ঠের ভরে হিমালয়ে আগিরা আরাম লাভ করিতেছেন। আমি বারংবার দেবভার চরণ মন্তকে স্পর্শ করিলাম ও ভূমিষ্ঠ হইরা প্রণাম क्तिनाम । এই मूर्जिब्दम्ब पिक्न पिटक श्रीतामहत्स्व विवाहन छ।; वाम पिटक চারি দ্রাতার শিক্ষালর, গুরু বশিষ্ঠ ও অপরাপর ঋষিদের মূর্ত্তি। এই মন্দিরের পশ্চিম দিক দিয়া একটি সিঁড়ি আছে। সেই সিঁড়ি দিয়া উঠিয়া দেখিলাম. অতি ছোট একটি শক্তিমূর্ত্তি। এই মূর্ত্তিটি ভগবতীর গৌরীমূর্ত্তি। প্রতিদিন अथात्न शार्ठ ७ भूषा इटेबा थात्क। च्युक्तनात्थत मिनत्व । चनतानत मन्दित किहरे हम ना। এर সমন্ত पूर्वन कतिया এक सन छातान বাড়ীতে উপস্থিত হইলাম। বাড়ীটু ত্রিতল ও চকমিলান। আমার বানের बच्च এक है कुठेती ও तक्षानद बच्च तक्षनगांगा शहिनाम ।

আমি বাসভানে আসিয়া ভাবাকে জিল্ঞাসা করিলাম, "থুবুকনাথের ইতিহাস কি ?" সে বলিল, "পূর্ব্বে এখানে কোন দেবমন্দির ছিল না, বা লোকের বস্বাস ছিল না। খুকল নামক এক জন মহাপুক্রর এখানে বাস করিতেন। তাঁহার সেবার জন্ত একটি ভ্রা ছিল। সে প্রতিদিন নদী হইতে তাঁহার জন্ত জল লইরা বাইত। এক দিবদ সে দেখে, এই নদীর ভিতর একটি ভ্রানক জন্ত ভাহাকে আক্রমণ করিবার জন্ত আসিতেছে। ভূত্য এই দৃশ্ত দেখিল। এই দিন আর সে চুপ করিরা ছিল না, সেই জন্তকে মারিবার জন্ত কভকগুলি প্রস্তর্বাধ্ব বন্ধমধ্যে পূকাইরা রাখিরাছিল। কিছু জন্তকে আরু প্রহার করিতে পারিল না, প্রত্তর্বাধ্ব বন্ধর বন্ধর মধ্যই পূকারিত রহিল। ভূত্য বখন রাজিতে গামার নিকট গমন করে, তখন সেই প্রত্রেশ্বও ভাহার বন্ধ হইতে পঞ্জিরা বাম। লামা ভূত্যের বন্ধ হইতে প্রস্তর্বাধ্ব পভিত্তেছে দেখিরা ভূত্যকে বনিলেন, 'ভূই

वृक्षि कामारक चून कतिवात क्रज अञ्चलभ्य नुकारेगा ताथिवाहिनि, ट्डारक রীতিমত শাস্তি দিব।' ভূতা বলিল, 'না, আমি প্রতিদিন লল আনিতে যাই. জবের মধ্যে একটি লব্ধ দেখি; সেই জন্তকে মারিবার জন্ত প্রস্তরখণ্ড বল্লে বাধিরা রাখিরাছিলাম। কেলিরা দিতে ভুলিরা গিরাছি। আপনি আমার সঙ্গে চলুন, কলা প্রতৃ'বে আপনাকে দেই জন্তু দেখাইব।' প্রদিন প্রভূাবে লামা ভতোর সৃহিত বাইবা দেপেন, সেই জলে প্রং মহাবীর বর্তমান। মহাবীর লামাকে দশন করিয়া বলিলেন, 'শ্রীরামচন্দ্রের তোমার প্রতি ক্লপা হইরাছে, তিনি হিমালয়ে বাদ করিবেন, এই স্থানে তুমি মন্দির নির্মাণ করিয়া চাবি বন্ধ করিয়া রাখ, লক্ষণ ও সীভার মূর্ত্তি এই স্থানে উদ্ভূত হইবেন। 'মহাবীর হতুমানের প্রামণে পুজ্জ লাম৷ এইপানে একটি স্কর মক্কির নির্মাণ করিয়া চাবি বন্ধ করিবা রাখিলেন। কিছু দিন অতীত হইলে একদিন রাত্রিতে শুনিলেন, মন্দিরের মধ্যে অসংখ্য শোকের কোলাহলধ্বনি হইতেছে ও নানাবিধ বাজ বাজিকেছে। পর দিন প্রাতঃকালে মন্দিরের ছার উদ্ঘাটন করিয়া দেখেন, মন্দির স্থাজিত, এবং তাহাতে রাম লক্ষণ ও সীতার মূর্ত্তি বিরাজিত রহিয়াছে। পুরুক লামাকে কুপা করিয়া শ্রীরামচক্র এধানে প্রকাশিত হইয়াছেন বলিয়া, এই বিগ্রহের নাম খুজরুনাথ হইয়াছে।" স্বামাদের দেশে যেমন অভীষ্টসিদ্ধির ক্ষম্ম দেবতার নিক্ট মানসিক করে, তিবতে ও নেপালের শেকেরাও এই পুজরুনাথের নামে মান্সিক করিয়া রাথেন। অভীপ্ত সিদ্ধ इहेटन थुक्कनाथरक विरमवङार्व भूका पित्रा शास्त्र । वह मृत इहेरल थुक्क-নাথকে দুৰ্নন ক্রিবার জন্ত সহস্র সহস্র যাত্রীর আগমন হইরা থাকে। এথানে व्यत्वक नामा ও छावा वान करतन। नामा ও छावानिशत शुवक शुवक वाड़ी कारहा हे शता वानिका व वनारमत बाता वर्थ है भार्कन करतन। नामारमत উপার্ক্তিত অর্থ ও অপরাপর স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তি মঠের। ইহাদের নিয়ম অতি কঠোর। শামা ও ডাবাদিগকে মঠে যাইরা হাতিযাপন করিতে হর, এবং আহারও মঠেই করিতে হয়। যদি কথনও গ্রামান্তরে বা দূর-म्हार वाहर इस, जाहा हरेला मर्छत ध्यमान नामात अञ्चल नरेख हरेत, এবং নিয়মিত দিবসের মধ্যে ফিরিয়া আসিতে হইবে। আমি যে ডাবার বাড়ীতে ছিলাম, তিনি পুজকুনাথ মঠের এক জন কর্মচারী। তাঁহার অনেক পৈড়ক সম্পত্তি আছে। ৪া৫ থানি বাড়ীও আছে। কিন্তু এখন সে সম্পত্তি মঠের। তাঁহার নিজের বাড়ীতে শরন বা ভোজন করিবাব অধিকার নাই।

লামার অন্ত্রতি ভিন্ন এক কপর্মক দানেরও অধিকার নাই। তিনি মঠের সম্পূর্ণ অধীন ও ক্রীভদাস। এইরপ স্বন্ধর নির্ম তিবেত ভিন্ন অস্তত্তে দৃষ্ট হয় না।



## মহাকবি ভট্টি।

যে সকল কবি সংস্কৃত ভাষার মহাকাব্য লিখিয়া জগছিখাত হইয়াছিলেন, মহাকবি ভটি তাঁহাদের অপেকা হীন নহেন। কিন্তু ভাগ্যক্রমে তিনি কালিদাস ভবভূতি প্রভৃতির স্থায় সাধারণের চিত্ত বিমোহিত করিতে পারেন নাই। ইহা যে তাঁহার কবিছ বা পদবিস্থাসশক্তির অভাবে ঘটরাছে, ভাহা নহে। ভটি যেরূপ অবস্থার পতিত হইয়া এই কাবোর রচনার প্রবৃত্ত হইয়া ছিলেন, বোধ হয়, কোন অয়প্রতিভাসম্পর কবি ঐরূপ অবস্থায় পতিত হইলে, তিনি যেরূপ যশোলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছেন, ভাহার সহ্লাংশের একাংশও লাভ কবিতে পারিতেন না।

ভারতবর্ষীর কবিদিগের জীবনচরিত অথবা ইতিহাস নাই। কি করিয়া থাকিবে ? প্রাচীন কালের স্থবীগণ সক্ষত কার্য্য ডুচ্ছ জ্ঞান করিতেন; উাহারা অভিশর বিধান্ হইলেও আপনাকে অরক্ত মনে করিতেন। তাঁহাদের অর্টিত কর্ম্ম যে কালক্রমে বিধান্তনীর দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে, এ অহম্বার কোন ক্রমেই তাঁহাদের মনোমধ্যে উদিত হইত না। সেই জ্ঞা ভারতবর্ষের প্রাত্ত্ব মেঘাচ্ছর রক্ষনীর স্থার অন্ধতমগাচ্ছর। ইহাদের মধ্যে ভবভূতি একট্ট্ ন্তন প্রকৃতির লোক ছিলেন। তাঁহার নিজের ক্ষমতার তিনি সম্পূর্ণ বিখানী ছিলেন। সেই জ্ঞাই বোধ হর, "উৎপৎস্ততেহন্তি মম কোহপি সমানধর্মা" বলিয়া নিজের বিশেষত্ব থ্যাপন করিতে কুন্তিত হন নাই। তিনি কে, কোন কালে, কোন জনপদে, কোন বংশে আবিভূতি হইরাছিলেন, কালক্রমে তাহা যে লোকের অনুসন্ধানের বিষর হইবে, ইহাও তিনি বুঝিরাছিলেন; সেই জ্ঞাই তাঁহার রচিত নাটকসমূহ হইতে তাঁহার সংক্ষিপ্ত পরিচর পাওরা ধার। কিন্ত ভবভূতির কোনও গ্রন্থেই তাঁহার আবির্ভাবকাল লিপিবছ নাই। আর এক জন কবি বাণভট্ট; তিনিও নিজের প্রভৃত্ব জীবনচন্ধিত লিখিতে

ৰসিয়া কৌশশক্রমে আত্মলাবনচরিতের বর্ণনা করিয়া কথঞিৎ ইতিহাস রাখিয়া গিলাছেন ।

चामारमय श्राविक कवि अञ्चाल कवित्र नाम এ विषय मन्मूर्ग डेमांमीन। অৰু ক্ণা দুৱে থাকুক, প্ৰথম ১: ভটিকাবে।র রচ্ধিতার নাম শইষাই মতভেদ। কেহ তাঁহাকে ভটি, কেহ বা ভর্গরি বলেন। বলদেশে অনেক দিন হইতে মুগ্রবোধ ব্যাকরণের সৃষ্টিও অমরকোর ও ভট্টিকাব্য অধীত হইয়া আসিতেছে। এই ভটিকাব্যের মুশ্ধব্যেধ ব্যাকরণের স্ত্রামুঘায়ী একটি টাকাও আছে; ভাহার नाम मुद्धत्वधिनी । मुद्धत्वधिनीत त्रविष्ठा অधिका श्राम-निवामी अधर्क-वश्यक ভরত মল্লিক। এই টীকাকারই ভ্রমক্রমে লিখিরা গিয়াছেন, ভট্টকাব্যের রচ্ধিতার নাম ভর্ত্তরি। বিক্রমাদিত্যের কোট লাতা রাজা ভর্ত্তরি এক জন প্রধান বৈল্পাকরণ ছিলেন। "বাক্যপ্রদীপ" নামক একথানি বৈল্পাকরণিক গ্রন্থ ভাঁছার বিরচিত। বোধ হর, ভর্ত্তিরর ব্যাকরণ বিষয়ে প্রসিদ্ধি থাকার, চীকা-কার ভরতমল্লিক তাঁহাকেই ভটিকাব্যের প্রণেতা বলিরা হির করিয়াছিলেন। এই কাব্যের আর এক জন টীকাকার জরমঙ্গল। তিনি জয়মঙ্গলা-নায়ী টীকার রচনা করিয়াছেন। এ স্থলে তাঁহার কোন ভ্রান্তি হয় নাই। এই প্রাচীন টীকাকার ভট্টকাব্যের প্রণেতাকে ভট্ট নামেই অভিহিত করিয়াছেন। বস্তত:, ভট্টিকাৰ্য-প্রণেতার নাম বে ভট্ট, সে বিষয়ে কোনও সংশন্ন নাই। কেন না, কাব্যের প্রকৃত নাম "রামচরিত"; ভট্টির রচিত বলিয়াই উহা ভট্টিকাব্য নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে।

পূর্বেই বলিয়াছি, ভটির কোনও জীবনচরিত নাই; আছে কেবল একটি কিম্বলম্ভী। যদি বিশাদবোগা হয়, তবে অনেক স্থলে কিম্বল্ডী ইতিহাসের স্থান অধিকার করে। আমরাও এ স্থলে এই স্থানত জনশ্রতিকেই ইতিহাসের সের ক্ষা স্তার্পে গ্রহণ করিলাম।

প্রায় ১০০০ বংসর পূর্বে মহাকবি ভটি সৌরাষ্ট্র জনপদের অন্তর্গত বল তী
নগরে জন্মগ্রহণ করেন। কবির পিতার নাম কেহ শ্রীধরস্বামী, কেহ কেহ
বা শ্রীস্বামী বলিয়া পাকেন। ভটিকাবোর প্রাসিদ্ধ টীকাকার জন্মস্পল ইহাকে
শ্রীস্বামী নামেই অভিহিত করিয়াছেন। শ্রীস্বামী এক জন তত্ত্বজানী পুরুষ
ছিলেন। তিনি সংগারের মান্নাপাশ কনেক পরিমাণে ছিল করিতে সমর্থ
হইয়াছিলেন। ভটি যথন ভূমিষ্ঠ হন তাহার জাবাহিত পরেই তাহার জননা
প্রশ্ববেদনায় অভিভূত হইয়া দেহতাগ করেন। এই ঘটনায় স্বামীর

পূর্ব্বোৎপর বৈরাগ্য মনোমধ্যে আরও জাগিয়া উঠে। কিন্তু সন্তোলাত রোফ্রদান্যান শিশুকে আশ্রয়নীন অবস্থার ত্যাগ করিয়া কি প্রকারে সংসারাশ্রম ত্যাগ করেন । একবার প্রানেহ তাঁহাকে সংসারের দিকে সবলে আকর্ষণ করিতে লাগিল, আবার সংসারবিরাগ তাঁহাকে সংসার হইতে বিচ্ছির করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। তিনি দোলারমানচিতে পুত্রের মুখের দিকে চাহিয়া আছেন, এমন সমরে একটি সদ্যোজাত টক্টকী জন্মমাত্র একটি পতলকে ধরিয়া প্রান্তরিল। এই বাপার দেখিয়া স্থামী ভাবিলেন, "সন্তানের আহার বা আশ্ররের জন্ম পিতা মাতার চেষ্টা র্থা। বিনি স্তি করেন, তিনিই আহার দান করেন। এই টক্টকী-শিশুর আহারের জন্ম কে পতলকে উপত্তিত করিল, কেই বা জাতমাত্র শিশুকে আহারগ্রহণে প্রবৃত্তি প্রদান করিল। এ সমুদ্রই এশী লালা। আমি কেন র্থা সন্তানকেহে বিমুগ্ধ হইয়া স্বীয় সান্তিকী বৃদ্ধি পরিত্যাগ করিব। থাকুক সন্তান, জগৎপিভাই উহার রক্ষণাবেক্ষণ করিবেন।" এই বলিয়া সংসারবাসনা ও স্বজনম্বাহ পরিহারপূর্বক ভট্টির পিতা সন্থাস গ্রহণ করিলেন।

তথন আঁধর সেন নামক এক নরপতি \* বলভার সিংহাসনে বিরাজনান। তিনি শুনিলেন, আঁশামী সদ্যোজাত শিশুকে নিরাপ্তর অবস্থার পরিত্যাগ করিয়া গৃহত্যাগী হইয়াছেন। তথন রাজার আদেশে ভট্ট রাজভবনে নীত হইলেন। তাঁহার গালনপালনের ক্সুধাত্তী নিযুক্ত করা হইল। তাহার পর ভট্ট পাঠশালায় প্রেরিত হইলেন। প্রতিভাবান্ শিশু শৈশব অভিক্রম করিয়া যৌবনে পদার্পণ করিলেন। অধ্যাপকবর্গ তাঁহার বিবেকশক্তির পরিচর পাইয়া পরিতৃত্ব হইলেন। অচিরকালমধ্যে ভট্ট এক ক্ষন মহাপণ্ডিভ বলিয়া খ্যাতিলাভ করিলেন।

রাজা শ্রীধর সেনও তাহার বিভাবতার সত্তই হইণেন, এবং নিজ পুত্রগণকে সংস্কৃতভাবার শিক্ষিত করিবার জঞ্চ ভটির করে অর্পণ করিগেন। রাজপুত্রদিগকে অর সময়ের মধ্যে সংস্কৃতভাবার বৃৎপন্ন করিয়া ব্যবস্থাশাল্প ও
দণ্ডনীতি প্রভৃতি শিক্ষা দিভে হইবে। স্কুরাং রাজা এক বৎসরের মধ্যে
পুত্রগণকে সংস্কৃতভাবার বৃৎপন্ন করিয়া দিবার জঞ্চ অন্থ্রোধ করিগেন।
ভটিও প্রতিপালক রাজার অভাইসাধনের জঞ্চ ব্যঞ্জ ছিলেন; স্কুতরাং দিক্ষকি

 <sup>&</sup>quot;কাব্যমিদ: ময়া বিভিত্ত বল্লাহ
 জীধন্দেন নরেন্দ্র-ছোলি ভায়াম ॥"

না করিরা এক বংসরের মধ্যে কুমারগণকে সংস্কৃতভাষার বৃহপন্ন করিয়া দিবার জন্ত প্রতিজ্ঞান্ত হইলেন।

একদিন ভটি রাজপ্তাগণকৈ ব্যাকরণের উপদেশ প্রদান করিতেছেন, এমন সময়ে শুরু ও শিষাগণের মধ্য দিরা একটি হস্তিশাবক চলিরা গেল। নিরম আছে, শুরুশিযোর মধ্য দিরা বিদি হস্তী অথবা প্রাহ্মণ গমন করে, ভাহা হইলে, বে শাস্ত্রের অধ্যাপনা হইতেছিল, এক বংসর আর সে শাস্ত্রের অধ্যাপনা হর না। এই বটনার অধ্যাপন ভটি স্তন্তিত হইলেন, তাঁহার পূর্বং-প্রেভিন্না স্থতিপথে সম্দিত হইল। ব্যাকরণের অধ্যাপনা ব্যতীত কিরপেই বা রাজকুমারেরা সংস্কৃতভাষার বৃৎপর হইবেন ? ইত্যাদি নানারূপ চিস্তার পর ভটি একটি উপার আবিদার করিলেন। তিনি রাজপ্তদের অধ্যরনের নিমিন্ত ব্যাকরণের নিধিল-উদাহরণ-বৃক্ত "রাম-চরিত" কাব্যের রচনা করিলেন। তাহার পর ব্থানিরমে কুমারগণকে উক্ত কাব্যের উপদেশ প্রদান করিলেন। কুমারেরাও উক্ত কাব্যের অধ্যরনসমাপ্তির সহিত সংস্কৃতভাষার বৃৎপর ও নীতিজ্ঞ হইরা উঠিলেন।

এই আধারিকা পাঠ করিরা অনেকে হয় ত মনে করিতে পারেন, ভটি-কাব্য সম্পূর্ণ কবিত্বগন্ধহীন, কেবল ব্যাকরণের উদাহরণে পরিপূর্ণ। বস্তুতঃ তাহা নহে। এই কাব্যের বিতীয় সর্গে শর্মপ্রপ্রসঙ্গে যে কর্টি কবিভা লিখিত হইরাছে, তাহা অত্যন্ত মনোহারিণী।

> "তরক্ষনভাচ্চপলৈ: পলাশৈশ্বনি। প্রিরং দাতিশরাং রধস্তি। সধ্মদীপ্রায়িক্টীনি রেজুক্তামোৎপলাকাকুলবট্পদানি ॥"

"বর্ষার অন্তে শরতের শোভার প্রকৃতি অভিশর রমণীর সৌন্দর্য্য ধারণ করিয়াছে। জলাশরের ক্লে ক্লে জল, রক্তপদ্ম সকল বিকশিত এবং তরকের আবাতে বিকশ্পিত হইতেছে; মধুপানলোলুপ ক্লক-ভ্রমর সকল তাহার উপরিভাগে ব্যাকৃল হইয়া খুরিতেছে। তাহাতে বোধ হইতেছে, যেন অয়িশিখা সকল ধ্যপ্তা মন্তকে করিয়া ইতন্তভঃ সঞ্চালিত হইতেছে।"

"বিখাগতৈন্তীরবলৈ: সমৃদ্ধিং নিজাং বিলোক্যাপক্তাং পরে।ভিঃ। কুলানি সামর্বতরেব তেন্তুঃ সরোজকল্মীং ছলপক্ষহাসৈ:॥'

"কলাশন্নতীরে পুশোদ্যান। উহার বিকশিত কুত্রমরাজির প্রতিবিশ্ব জলমণ্যে পতিও হইরাছে। তীরস্থ উন্থান যেদ শীন্ন শোভা জল কর্ত্তক জাণু- জ্ভ দেখিয়াই ঈর্যাবশতঃ স্থলপদ্মবিকাশ ছারা নিজ দেহে জলের শোভা বিস্তার ক্রিতেছে।"

> निनाजुवादेतर्नवनाष् कदेवः शजाख्यश्वाशनमञ्ज्ञविन्तः। উপারুরোদেব নদৎপতকः कुमूबङीः ভীরভরুদিনাদৌ ॥"

শ্রভাতে জনাশরতীরস্থ তরুর পত্র দিরা নিশার তুষারবিন্দু সকল পতিত হইতেছে। বোধ হইতেছে, যেন তরুবর চক্রমার অন্তগমনে বিষয়া কুমুদিনীর ছর্দশা নিরীক্ষণ করিয়াই বিহলকাকলীর ছারা তাহার প্রতি সহামূভূতি প্রকাশ করিতেছে।"

"এভাতৰাতাহতিক স্পিতাকৃতি: কুমুছভীরেগুপিশলবিগ্রহম্। নিরাস ভূলং কুপিতেব পলিনী ন মানিনী সংসহতেহভসলসম্ম

"প্রস্তাতে পদ্মিনী বিকশিত হই রা স্মীরণবেগে স্কালিত হইতেছে। শুমর নিশার কুমুদিনীর মধুপানে স্মাসিক্ত ছিল, স্থতরাং রেণ্-সংলগ্ধ-দেহেই সে আবার পদ্মিনীর মধুপানের জন্ত লোলুপ হঠরা চঞ্চল পদ্মিনীতে বসিতে চেষ্টা করিতেছে, কিন্তু পারিতেছে না। কবি বলিতেছেন, পদ্মিনী যেন ভাষাকে নিষেধ করিতেছে। কেন নিবারণ করিবে না ? মানবতী কি স্বীর প্রণন্তীর জন্ত নারিকার সহবাদ সহিতে পারে ?"

ছই একটি কবিতামাত্র উদ্ধৃত হইল। এই কাবে)র মধ্যে আরও কতকগুলি উৎকৃষ্ট কবিতা দৃষ্ট হয়। শকালগুলেও কবির অসীম অধিকার ছিল। তিনি যেরপ ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের যমক ও অনুপ্রাদের রচনা করিয়াছেন, সেরপ রচনা অন্ত কোনও কাব্যেই দেখিতে পাওরা যার না। আর তিনি কোন কবিরই অনুকরণ করেন নাই। ভটি যদি কাব্যরচনার উদ্দেশ্যে কবিতা লিখিতেন, তাহা হইলে, তাঁহার প্রতিভার বিভার দেবভাষার কাব্যকৃত্ব সমুক্তন হইত, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

ত্রীশরচন্দ্র শাস্ত্রী।

## ঘরমুখো বাঙ্গালী।

সে দিন কালীপূজার ছুটী। রাত্তে জাংগরাদি শেষ করিয়া তাত্তকৰ করিতে করিতে 'মেসে' বিদিয়া গল করিতেভি, এমন সময় বন্ধুবর সদর বাবু বলিলেন, "এমন কালীপূজার রাত্তি, একটু ভ্রমণ করিলে হব নাং" রসিক

वांबू विनित्तन, "उद्धम श्रञ्जाव ! हन, कानोचाटि चूतिका आना बाक्।" নিত্যানক শর্মা শরনপূর্বক লাকুলাকোলনের বিশেষ পক্ষপাতী, তিনি दनित्नन, "हैं।, कानीवाटि भाषात अथन तालि न'हात नमत्र रक यात ? বেশ অন্ধকার রাত্তি, শীতও অর পড়িয়াছে. এস, কম্বল সুড়ি দিয়া একটু নিস্তা দেওয়া বাক।" কালাচাঁদ বাবু 'ব্ৰহ্মকুপা হি কেবলং'ও বলেন, আবার মধ্যে মধ্যে মদনমোহনতলায় দাঁড়াইয়া ঠাকুরকে প্রণামও করেন; তিনি বলিলেন, "চল, কলিকাতা সহরে কত কালীঠাকুর হইয়াছে, মাধার চাহর বাধিয়া গণিয়া আদি।" "মুরারেভুতীয়া পদ্যা",—আমি বলিলাম, "ত্রীবৃক্ত নিতাানন শর্মা বাজীত আমরা সকলেই ভ্রমণের পক্ষপাতী; চল, একটু দীর্ঘত্রমণে বাহির হওয়া যাক " সদয়বাবু উৎস্কভাবে বলিলেন, "কভ দুর ? হরিছার না ওরালটেয়ার ?" আমি পূর্ণমাত্রার গান্তীর্য্য বজার রাখিরা ৰলিলাম, "ভীৰ্থ ও স্বাস্থ্যের হিদাবে দৰ্কাপেকা ভাল বায়পা Home, sweet home, their is no -" কণা শেষ করিতে হটল না, সদন্ন বাব্ লাফাইয়া উঠিয়া তৎকণাং তাঁহার লার্টের উপর একটা বিপুল অলপ্তার অ'টিয়া 'লম্পাটপটাবৃত'-বং দণ্ডায়মান হইলেন; মন্তকের উপর একটা নাইট-ক্যাপ চড়িরা সদ্যোজাত টাক্টির মহিমা আচ্ছর করিল। বন্ধু আমার হাত ধরিয়া টানিয়া তুলিলেন, বলিলেন, "আর এক মিনিটও বিলম্ব নয়, কাপড় পরিরা লও। দশটা তিন মিনিটে ট্রেণ, নটা দশ মিনিট হইরাছে, শিয়ালদা যাইতে এখান হইতে প্রায় এক ঘণ্টা লাগে "

সদয়বাব্র বাড়ী কুটিয়ার পরবর্তী কোন টেশনে নামিয়া যাইতে হয়। টেশন
হইতে বাড়ী ছই মাইলের মধ্যে, অনারাসে পদব্রজে বাইবার স্থবিধা আছে।
কিন্তু আমার বাড়ী ? পূর্ববঙ্গ রেলপথের (সকালে নাম করিতে নাই
এমন) কোন টেশন হইতে ক্রমাগত দশ ক্রোল পথ পশ্চিমে চলিলে তবে
তাহার সন্ধান পাওয়া যায়। আমি বিশ্বরবিহ্বলের স্তায় চাহিয়া বলিলাম,
"আরে রামঃ! তুমি যে ভাই কথাটা সত্য মনে করিয়া লইলে! বলা নাই,
কওয়া নাই, এখন দৈবাৎ বাড়ী বাই কি করিয়া ?" বন্ধু বলিলেন, "শিয়ালদহে উঠিয়া রেলে চড়িলেই যাওয়া ঘাইবে, পয়না না থাকে, রোস দেখি;
এই বে আমার রুমালে তের শিকে বাধা আছে, হ'ধানা থার্ড ক্লাসের টিকিট
এতেই হবে। আর কোন কথা নয়, কাপড় নাও।" বন্ধু জুতায় শ্রীচয়ণব্যাল প্রবেশ করাইলেন। আমিও বন্ধর দুইান্তের অঞ্সরণ, করিলাম।

নিত্যানক শর্মা তাঁহাব স্থাম দামোদরট দক্ষিণ হইতে উত্তর দিকে স্থাপনপূর্ব্বক একমুথ চুক্লটের ধোঁরা নিংগারিত করিয়া বিগলেন, "By jove, তোমরা
কি active হে, আমার বৌবনকাল ফিরে পেতে ইচ্ছা, করে।" সদর বাব্
বলিলেন, "কৃষ্ণপক্ষান্তে এখন আপনার শুক্ল পক্ষের বৌবন, সধের খাতিরে
পূর্ণিমাকে যদি অযাবস্তা বলেন, তবে আমাদের হাত কি ?" নিত্যানক
বিত্তীর দার পরিগ্রহ করিয়াছিলেন, কিন্তু গৃহ বা গৃহিণী অপেক্ষা আফিসকেই
ভিনি অধিক অন্তরক্ত মনে করিছেন। সদর বাব্র কথার সহাত্তে বলিলেন,
"আক ভাই! স্তাই অমাবস্তা।"

চীৎপুর রাস্তার ট্রাম বন্ধ ;— আজ দেওরালীর রাত্তি। আমরা গ্রে ট্রাটের মোড়ে আসিরা ঘোড়ার গাড়ীর খোঁজ করিলাম। আজ গাড়োরানদের মাহেজ্র-যোগ, কাহাকেও পাইলাম না। চলিতে চলিতে হাজীবাগানের মোড়ে আসিরা শ্রামবাজারের গাড়ী পাওয়া গেল।

বৌবালার পর্যান্ত পঁত্ছিতে হ'বার ঘোড়া বদল ধইল, আর একবার चांज़ा क्लिन, जाहात भत घर मिनिए अक्षत्रहे "वाद्या वाद्या ।" ध्वनि । द्यो-বাজারের মোড়ে পঁত্তিয়াঁলেখি,—সর্বনাশ, দশটা বাজিতে দশ মিনিট বাকি, আর তেরো মিনিট মাত্র সমর আছে; কিন্তু Clive Street to Sialdah ज्ङा-चाँछ। সর্কবর্ণের ট্রামগাড়ীর কোন সন্ধান নাই! সদয়বাবু বিলেন, "बात ও সথে काछ नारे; हन, बहुकू शिक्षा शाफ़ि निरे।" आमि बनिनाम, "ৰল কি ? খেরার কড়ি দিয়া ডুবিয়া পার হইব ? আমরা যে ট্রানস্ফার টिकिট नहेंबाहि, এक भवना मार्ट मात्रा याहेटव ?" नमयनाव अध्यक्तवात करर शरमत रडिन रहे बाइन ; जिनि बिन तन है। म अरह रका ना कि সময়ে গাড়ী বাবে না কেন ? ফিরে এনে একেটের কাছে আমাদের কভির कथा बानिया बिख्यां कर्ता यात्त, त्कान कल ना इत छ छथन छात्रक স্থট।" আর বাক্যবার না করিরা উভরেই শিরালণা অভিমুখে ছুটিলাম। রণমুখো সিপাহীর উৎসাহ কেমন জানি না, কিন্তু খরমুখো বালানীয় উৎসাহের বদি কিঞ্চিৎ অভাব থাকিত, তাহা হইলে সে দিন ট্রেণ পাইত:ম না, এ কথা নিশ্চর বলা হার। নানা বিশ্ব বিপত্তির পর যথন শিরালয়ত ষ্টেশনের প্লাটকরমে প্রবেশ করিগাম, তথন দশটা বাজিয়া এক মিনিট হইরাছে। मधारअभीत कामताश्रमित्र निरक हास्यि। मतन व्यत्नक मान्नात म्हात इहेन. ভাগ্যে जाभात्मत्र काट्ट (वनी भन्नता हिन ना । असक् भर्द्यात काहिनी मठा

इहेरल नित्रायत्कीनारक अपनक्षा मञ्जूष वाकि विलय मत्न इहेन । जुङीव (अभीत गाड़ी शन कार्नी वाता पतिपूर्ण। कार्नी अ छाहादनत गाँछतो, আমাদের শাস্ত প্রকৃতির পকে যংপরোনান্তি হুঃদহ; কিন্তু তথন আর উপার हिन ना। दिश्याम, এक दिदक हरे कार्ना अमाति अदिह, निमीनि अतिद्व গাঁটরীর উপর শিরংস্থাপনপূর্বক নিজাদেবীর উপাদনা করিতেছে। আর একটা বেঞ্চিতে জন সাত আট আমাদেরই বাঙ্গালী বাত্রী, কঠে ছুল কাঠের মালা, কাহারও কাহারও নামাবলী ও কফটার মাথার পাকড়ি 'ঙ'র এত করিলা বাধা, কাছারও হাতে হঁকা কলিকা, কেহ একথানি মুদক সমুবে क्रेब्रा विश्वाह्म : अनिनाम, देशंबा कौर्खानंत्र मन, शम्यद्यान निकाति । कावृती ছই অনের অধিকৃত বেঞ্চির উপর আমাদের লক্ষা। সদরবাবু গাড়ীর দরজা খুলিরা ফেলিলেন। এক জন কাবুলী বিভাৎবেগে উঠিয়া দরলা আঁটিয়া ধরিল, সাধ্য কি বে, আমরা সেই বাধা ভেদ করিয়া শিবিরে প্রবেশ করি ? সদয় ৰাৰু ছুই ছাত তফাতে আসিয়া "চাটুবো চাটুবো !" হাঁক দিতেই দেখি, ইউনি-ফরমু-খাটা এক অসিতকান্তি বাঢ়োরস্ব রেলোরে পুলিল কর্মচারী সদর বাবুর সমীপবন্ত্রী হইয়৷ ভাষুবরাগরঞ্জিত কয়েকটি দস্ত উন্মীলন পূর্বাক হাভ করিবেন, বলিবেন, "কি বাড়ী ? গাড়ীতে যায়গা পাওনি বৃঝি?"— একটা ধমক দিতেই কাবুলী বার ছাড়িরা স্বস্থানে গিয়া বসিল: আমরা গাড়ীতে বসিবার স্থান পাইলাম, কিন্তু বসিবার পূর্বেই গাড়ী ছাড়িয়া দিল।

বন্ বন্ শব্দে গাড়ী চলিতে লাগিল। এক গাড়ী কাবুলীর মধ্যে আমরা আন দশেক বালালী। গাড়ী ছাড়িলেই একটি কাবুলী আবার কাঠাসনে দেহবিস্তার করিরা সদরবাবুর ক্রোড়দেশে তাহার ধূলিরাজিসমাছের অসংখ্য হলে বিদীর্ণ স্থবিশাল চরণবর প্রসারিত করিল। সদরবাবু অগ্নিশ্র্মা হইরা বলিলেন, "এই, ঠাাং নিকালো—না নিকালো ত এছি ঠকর লাগারেকে বে আবি সর্বপকা ফুল দেখেলা।"—সদরনাথ তাঁহার বংশদও উদ্যত করিলেন; একটি প্রবীণ কীর্জনওয়ালা ব্যক্তি বলিলেন, "আহা, বাবু করেন কি ? এই কাবুলী ব্যাটারা এক একটা ধ্রলোচন, ওদের নাড়বেন না, এখনই খুন ক'রে বস্বে।" আমি বলিলাম, "বাবাজী! খুন যদি করে ত প্রান্ধে তোমাদের কীর্জনের দল বায়না করিব।" কিন্তু খুন জখন কিছু হইল না। আর একখান বেঞ্চিতে এক বৃদ্ধ কাবুলী বসিয়াছিল, লোকটা কিছু মুক্ষবিব গোছের, সে প্রসায়িতপদ কাবুলীটাকে স্বদেশীর ভাষায় কি বলিতেই অর্জগথে

পোল্মাল থামিয়া গেল। বন্ধু তথন স্থির ইইরা ব্যিয়া প্রথমে কাবুলীয় धृनिधृमत पतिष्ट्रापत, ভाष्टात पत ভाष्टात काँठा पाका माफ़ित, এवः व्यवस्था ভাতার ছিল্ল নাগরা জুভার প্রশংসা আরম্ভ করিলেন। কাবুলী ক্রমে লল ত্ইতে আরম্ভ করিল, বন্ধুও ক্রমে আফ্গানিস্থানের কথা পাড়িলেন, আমীর আবদর রংমানের কথা, তাঁহার মৃত্যু, স্থাতি সকল শেষ করিয়া যথন তিনি পকেট ছইতে একথানা ইংরাজী ধবরের কাগজ বাহির করিয়া বর্ত্তমান আমীর হবিবুলা খার ছবি দেখাইলেন, তথন কাবুলীগণ বন্ধুর ক্রীভদাস হট্যা পড়িল। বন্ধটিকে আমীর ওমরাহ বলিয়া মনে করিল। এক জন তাহাদের কলিকাতে ধর্মান তামাক সাজিয়া বন্ধকে প্রদান করিতে গেল। কলিকার আকার দেবিয়াই চক্ষ্ণাম্বর একটা দলের কুঁলোর লখা গলাটার ভিতর একটি স্চিত্ত খোলার চাক্তি বসাইয়া এই কলিকাটি নিশ্বিত হইয়াছে। বন্ধ विवासन, जिन ও जागाक वतनां कतिए भातित्वन ना ; जाशानिशतकरे টানিতে অমুরোধ করিলেন। কাবুলীগণ তামাক টানিয়া কামরাটি খুমে অন্ধকার করিয়া ফেলিলু। ছই তিনগানি বেঞ্চি ভঞ্চাতে এক মিঞা সাহেবের ভাষাকের বড় পিপাসা হইয়াছিল, তিনি ছুটয়া আনিয়া ফরসীর নলে মুখ मित्नन, किन्न पूरे होन मित्रारे कर्शनांनीत्व ध्रम आहेकारेना मुख्कन रहेत्नन। मम मामनाहेटक काँहाटक विनक्तन त्वन भारेटक बहेन !

গোরালন্দ মেল ছুই একটা ষ্টেশনে গামিয়া নক্ষত্রবেগে অন্ধকার মাঠের ভিত্র দিয়া ছুটিয়া চলিতেছে। গাড়ীর মধ্যে কেই নিজিত, কেই অর্ধনিজিত, কাইরেও বছবিধ পরে নাসিকাগর্জন ইইতেছে, কেই বসিয়া চুলিতেছে, কেই কেরতেছে, এক জন চাবা তাহার সঙ্গীকে বলিতেছে,—"হুলাভাধো মাইতাের চাচা, আমাদের পাড়ার কেফাতৃরাে মিরে সেবার কলকেতা দেখতে আরেলা; কলকেতা দেখে ভারি খোদ, ভার পরে না শিয়ালদয়ে টিকিট কাট্তে গিরে বলে, নাঃ—মুই আর কলকেতা দেখুবাে না। বুড়ােমাছুয় টিকিট কাট্তে একেবারে হিমশিম খেয়ে লাে।" মাইতাের চাচা খাল্ল আন্দোলন পূর্বক জিজাাা করিলেন, "কোন কেফাতৃরাাে রে!" চাচার ভাইপাে বলিলেন, "আারে ঐ বে রমজানের বাপ্, আমাদের ইংরাজ শ্লাকের স্পুকে বে নিকে করেলাে।" ইতিমধ্যে আর এক শাাকের পাে গাহিয়া উঠিলেন,—

"প্রাণবঁধু বিদ্যাদে গ্যালো প্রাণ ত গ্যালো না।"

সদর বাবু বলিলেন, "কি, কীন্তুনে বাবাদী, আপনারা আর মলস থাকেন কেন ? হরিগুণগান হোক না ছটো।" বাবাদী বলিলেন, "আর বাবু নামবার সমর হরে এসেছে।" দেখিতে দেখিতে গাড়ী নৈহাটী ষ্টেশনে আসিল।

দেখা গেল, কাব্লীরা একবারেই রাত্রি জাগিতে পালে না। বেঞ্জিতে স্থানাভাববশতঃ ভাহারা বেঞ্জির নীচেই শরন করিয়া নাক ডাকাইতে স্থারস্ত করিল। এক জন জাগিয়া জিনিসপত্র পাং।রা দিতে লাগিল। বন্ধুর সঙ্গে ডাহার নানাপ্রকার গল চলিল।

আমি যে টেশনে নামিব, দেখানে গাড়া আদিল। আমি নামিয়া দেখি, বেমন অন্ধকার, তেমনই শীত! এত রাজে কোথার ঘাই, ভাবিভেছি, এনন সমর টেশনমান্তার বাবুর সঙ্গে সাক্ষাং। তিনি বলিলেন, "এখনই বাড়ী যাইবেন কি ?"—আমি বলিলাম, "এখন রাজি সবে একটা, এই অন্ধকারে নদী পার হইয়া ঘাইবার স্থবিবা নাই। টেশনেই কয়েক ঘণ্টা কাটাইব।" প্রমেটি:ক্লমে একথান বেঞ্চির উপর কম্বণ বিছাইয়া শয়ন করা গেল। যেমন শয়ন, অমনিই নিজা!

হঠাৎ চট্ করিয়া ঘুম ভাগিয়া গেল। আর রাত্রি নাই ভাবিরা উঠিয়া বদিনাম, ম্যাচবাল্ল বাহির করিয়া ঘড়ি দেখিলাম, প্রভাত হইতে আর বিলয় নাই,— ৫ টা ১৭ মিনিট! উঠিলাম।

ওয়েটিংকনের হারে ধাকা দিলাম: দেখিলাম, হার করা! কোন সতর্ক প্রহরী গৃহে মহুবা আছে কি না ভাগার সন্ধান না শইয়াই হার কর করিয়া গিয়াছে। আমি তথন পশ্চ.তের হার খুলিয়া ঘরের বাহিরে আদিলাম। কি হুদৈব! সম্মুখে ফুলবাগানে কটো ও তারের বেড়া, অভি সতর্কভাবে বেড়া লাফাইয়া টেশনের কম্পাউতে আদিয়া পড়িলাম, হাতে গোটাকত কাটা ফুটিয়া গেল। দাড়াইয়া কিঞ্ছিং ফুন্থ হইতেছি, এমন সমন্ন একটা অশ্বখতলা হইতে তিন চারিটা কুকুর চোর কিংবা সাধু কি মনে করিয়া বলিতে পারি না—আমাকে ভাঙা করিল। যষ্টিইত্তে একটা কুকুরকে শাসন করিতে উত্তত হইলাম; তথন আর ভিনটা কুকুর তিন দিক হইতে মহা কলরব আরম্ভ করিয়া দিল। আগতাা রলে ভঙ্গ দিয়া ঘাটের দিকে চলিলাম। এই দিকে আনাদের গ্রাম্যপথ।

ভগন অল্পকারে চতুদ্দিক আছেল। লভাগুকো অসংখ্য খণ্যোত মিট্ নিট্ ক্রিয়া অবিতেছে। দশ হাত দ্রের বস্তু দেখা যার না। মধ্যাকাশে দীপ্যমান ছারাপথ স্থনীল সমুদ্রবক্ষে রঘুপতির সেতৃর ভার পোডা পাইতেছে। পূর্বা-कार्म উवार्तारकत हिर्माज नारे, आकानज्या नक्क, शर्वत इरे धारत ক্ষেতভরা আমন ধান, সারি সারি বাবলা গাছ। উচ্চ মেঠো পথ দিয়া হন হন করিয়া চলিতে লাগিলাম। মিনিট পোনের পরে বাটে আদিরা পঁত-हिनाम ; मिथनाम, तोकाशामा এक हे पृद्य वीधा आह्य ; तोकाब छेपत अक्ष **खन्रात्र निः "रक् निक्काल विदाय क्रिक्ट क्रिक्ट । बिख्यांना क्रिनाम, "रक ७ ?"** কোনও শব্দ নাই। একটু ভয় হইল। এ সময়ে কে নৌকার উপর কি মতলবে দাড়াইয়া আছে ? নিশ্চয় মাঝি নহে, কিন্তু লোকটা ক্রমাগত ডাকাডাকিতেও ত माजा (पत्र ना। जथन উटेक: यद्य 'मावि'। 'मावि'। क्रिया दांकिए नामिनाम । অনেককণ পরে সেই মূর্ত্তি নৌকা হইতে নামিয়া আসিল। আমি জিল্ঞাসা করি-লাম "তুমি কে ?" উত্তর হইল, "মুই ত্রমোতুলা আক্, তুমি কেডা ? দেখ্লে না মুই নেমাজ পড়ভেছিলাম, ভূমি ত কেবণই হাঁকরাতে নাগলে, নেমাজ কর্তি কর্তি কি কথার জবাব করা যায় ?" আমি বলিলাম, "ভাকের পো, ভূমি নামাজ কর্তি নেগেলে ভা মুই ঠাওর করতি পারি নি, এখন পারে যাওয়া যার কি ক'রে ?"—"প্রস্থানর পো নেরে কুতার পড়ে ররেচে ভার উদ্দিশ নেই, এক ঘড়ি ধ'রে তারে তালাস করেছি, উঠেন বাবু নারে, সুই না নিয়ে যাছি।" ভাকের পোর আখাসবাকো বিদাসস্থাপনপূর্বক ধেয়া तोकाइ चारताहर कतिनाम। एम मिनिएडे मस्या तोका चलत शास **लेहिन।** আমি বিজ্ঞানা করিবাম, "হরমোতুলা! তুমি বাবে কোথার ?" ছরমোতুলা विनन, "मूहे वाव ध्वमभूत (माइद वाड़ो, काशूनि कान वांधा ?" कामि बनिनाम, "আমি হরেমপুর ( হরিরামপুর ) যাব, এ পারে অনেক গরুর গাড়ী থাকে, এক-খানাও যে আৰু দেখিনে, এখন উপাৰ ?" "উপায় আর কি, মন্ত জোয়ান মৰ্দ ষাছ্ব, দল কোল রাভা চল্ভি পারবা না ? ভোমরা বাবুগুণো কোন কামের लाक मछ, हन, এक गाथ बाहै।" आबि विवश्न छात्व विनाम, "छत्व ভাই চল, কপালে দেখছি বিশুর ছঃধ আছে ।"-- হরমোতুরার সলে চলিতে লাগিলাম। তথনও অন্ধকার আছে ; সমুধে থোলা মাঠ, রাক্সা নাই, মাঠের ভিতর গরুর গাড়ীর চক্রচিহুগুলি দেখা বার না। কভ ধানের অমি, ভিলের অমি, শরিষার অমি ভালির। চলিতে হইল, ভাহার সংখ্যা নাই। হেমবের শিশিরে শসাক্ষেত্র সিক্ত: জুডা, ইকিং, এমন কি, কাপড় পর্যান্ত ভিজিরা কোণাও জনমানবের সাড়া শকানাই; নিকটে দুরে শুগালের গেল।

সমবেত কঠের স্থাব্য 'কোরাস', পশ্চাত হইতে সমূধে, দক্ষিণ হইতে বামে, ছই একটি শুগাল ছুটিরা চলিতে লাগিল; মনে বড় ভরের সঞ্চার হইল। ছ'কনে মৌনভাবে ক্ষান্ত চলিতে লাগিলাম।

হঠাৎ সন্মূৰে একটা আবের জমি পড়িয়া গেল। ছরমোতুরা বলিল, "বাবু ! ভানের আল ভাঙ্গতে হলো। এ জমীর কাছ দিরে যাওয়া হবে না; আকের খ্যাতে বুনো ধারাম থাকে, যদি একটা সামনে এসে পড়েত পেটু ফেড়ে त्तरव ।"--- पश्चिम निरक जान तिथलाय ना ; এक हा नोह जामिता निष्क-লাম, পদৰ্যে কতকগুলি লতা বাধিয়া গেল। ছরমোতুলা বলিল, "বাবু, এ क्नाहेराव स्था. हरनन এह स्थापत मर्गा निरव।" स्थापत हरनन ! कांच परमक ৰাইভে না যাইভে মহাপত্তে পা ত্থানি ইকিন সনেত প্ৰায় হাঁটু পৰ্যান্ত ৰসিৱা গেল। এ স্বমীটা একটা বিলের অংশ, বুঝিতে পারিলাম। কিন্তু তথন আর বৃদ্ধি ৰারা কর্ত্তব্য স্থির করিতে পারিলাম না। শীতে ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতে गांत्रिनाम । वह करहे रत सभी भात श्रेत्रा आवात आत्नत उभन उठिंगाम । নুতন সাত টাকা দামের জুতা জোড়াটির কি অবস্থা হইল, দেখিবার জক্ত পকেট इट्रेंट तमनारें विवाद किया जानिनाम ; तिथिनाम, जूठा ও हेकि-নের উপর কর্দমের স্থুণ টকিং নিশ্বিত হইরাছে। কি উৎপাত। রাত্তিও বে **(** वह बा। च कि हो। चुनिया दिश्याम, उथन शैं हिंग प्रमिति । বুঝিতে পারিণাম না, পাঁচটা সভের মিমিটের সমর টেশন হইতে বাহিত্র हरेबाहि, ভাহার পর আধ ক্রোশ আসিরা নদী পার হইরাছি, মাঠের মধ্যে चारन चारन त्कान इर चाए। हे किनाम, এथन शाहरा पन मिनिष्टे ! रही ९ মনে हरेन, आत किছু नत्र, पृत्यत्र शांत अश्रम चिष् मिश्वांत नमत्र वर्ष कांछा ও ছোট कांछात शान कतियाहिनाम; यथन हिमन बहेट वाहित बहेताहि, তথন নিশ্চয়ই তিনটে পঁচি শমিনিট হইয়াছিল! হরমোতুলাকে নিজের ত্রনের কথা বলিলার। সে হাসিয়া বলিল, "আর ঘড়ি খানেক রাভও নেই; এখন আর এ মাঠের মাঝে ভাবনা করে কল কি ? চলেন।"

চলিতে আরম্ভ করিলাম। এক একবার মনে হইতে লাগিল, আমাদের বোধ হয় ভূতে পাইরাছে। রাত্রিও শেষ হয় না, বাঁধা পথ পাই না, কেবল আল, কেন্ড, আর ঝোপ। হটাৎ একটা বাবলা-বনের মধ্যে আসিলা পড়িলাম; গানের কাপড়ে কাঁটা বাধিরা গেল, বছকটে ভাহা ছাড়াইয়া বাবলা-ক্ষেড হইতে কিছু দূরে একটা নিবিড় অন্ধ্যারপূর্ণ ঝোপের কাছে আসিলা পড়িলাম। যত দ্র দৃষ্টি চলে, পূর্বা পশ্চিমে লঘা ঝোপ। রাজিশেবের তরণ আত্মকার ভেদ করিলা তীক্ষুদ্টিতে চাহিলা ব্ঝিলাম, অরহর কেতা। আলের পথ সেই কেতের অরহরকুঞ্জে প্রবেশ করিলাছে।

হঠাৎ অদূরে ডাকিল, "ফেউ!"--বুকের মধ্যে 'ছাঁৎ' করিয়া উঠিল! অর দ্র দক্ষিণে অহরহ-ক্ষেত্তের ভিতর হইতে ফেট ডাকিতেছে, ব্রিতে পারিলাম। ছরমোড়লা বলিল, "বাবু! গতিক ভাল নর। এই ক্যাতে চারণেয়ে আছে; बाहेतित क्याटि हातरभारति वच्छ बाइर करता वामि वनिनाम, "हन, ভাইনে ঘাই।"—যেমন কথা, তেমনই কাজ। চলিতে চলিতে থমকিয়া দাঁড়াইতে হইল। হাত কুড়ি উত্তরে ডাকিল,—"ফেউ!" এবার কণ্ঠন্বর কিঞ্চিৎ কম্পিত। দেখিতে দেখিতে তিন চারিটা 'ফেউ' দিকে দিকে ডাকিয়া উঠিল; একটা 'ফেট' 'ফ্যাক ফ্যাক' করিয়া উঠিল, ব্ঝিলাম, সে বাঘের তাড়া খাইয়াছে, শব্দও অতি নিকটে। আমরা দিক্বিদিক্তানশুল হইরা ছুটলাম। উবার আলোকছটার প্রত্যেক স্পন্দনে অন্ধকারের ভীর্ণ আবরণ থসিয়া শ্দিরা পড়িতেছিল, সেই মৃত আলোকে দেখিলাম, তুইটি ব্যাঘ্র অদুরব্ভী বিবে নতমস্তকে চকু চকু করিয়া অবপান করিতেছে। ব্যাম্বর বিবের অপর পারে। বিবে অনেক জল আছে, ভাগ ব্রিণাম; আমাদের ভাগ পাইয়া ভাহারা একবার মাথা ভূলিল, ভাহার পরে ছুইটিই এক কালে হলে লাফাইয়া পড়িয়া সাঁতার দিয়া আমরা বে পারে ছিলাম, দেই পারে আসিত্ত লাগিল। বুঝিলাম, আর আমাদের রক্ষা নাই। কোথার যাই ? অল দুরে একটা বভ অবথ পাছ ও ভাহার নিকটে একটি বাশের ঝাড় ছিল: পল্লীগ্রামের লোক, বাল্যকালে গাছে উঠিয়া কত দিন পাখীর ছানা চুবী করা গিয়াছে, আম কাম পাড়িবারও অভ্যাস ছিল, অখণ গাছে উঠিতে গেলাম, আমার নদী বলিল, চাঃপেরে গাছে চড়ে, বাঁশ ঝাড়ে উঠেনা।" আমিও ফুড়া क्लिबा नैठवञ्च क्लिबा वानवाद्ध शिवा डिठिनाम । वाल्यत्र नाथात्र करवक्ता পাৰী ডানা নাড়িয়া উঠিল, বার বার করিবা শিশিরবিন্দু ও কভকভালি গুলপত্ত করিয়া পড়িল; পদতলে কি সড় সড় করিতে লাগিল, সাপ না কি ? চাহিয়া দেখি, একটা বক্রদন্ত বক্ত বরাহ সেই বাশঝাড়ের পাশ দিয়া অদুর-বর্ত্তী আথের ক্ষেত্তে প্রবেশ করিতেতে। ভাছার দিকে আর ভখন লক্ষা করিবার অবসর হইণ না। একটা বাঁশের উপর বৃগিয়া বাবের গতি সক্ষা করিতেছিলাম। শিকার পণাইল দেখিয়া ব্যাক্তর বাঁশগাছের বিকট চুটিরা আসিল, এবং আমাদের দিকে দৃষ্টিস্থাপনপূর্বক বাঁশঝাড়ের অদ্বের বসিরা লালুল আক্ষালন করিতে লাগিল। এক একবার মুখবাাদান করাতে ভাহাদের স্থালাছিভ জিহবা ও হুগুল দংট্রাপঙ্জি নরনগোচর হইতে লাগিল। চারি দিক পরিকার হইরাছিল, আমরা কম্পাধিত চক্ষে ভাহাদের স্থার পরিমাণ করনা করিতে লাগিলাম।

রৌদ্র উঠিবার পূর্বেই তাহারা একটা 'উলু' খড়ের জমীতে প্রবেশ করিল।
মাঠে ধান কাটিবার জন্ত দলে দলে ক্লবক আসিতে লাগিল। আমরা বাশপাছ হইতে নামিয়া দেখি.—পপ চিনি না। এক জন ক্লযককে বাললাম,
"হরেমপুরে যাব, এই পথ ?"—যাহা উত্তর পাইলাম, ভাহা নিতান্ত নিরাশাবাঞ্কক! শুনিলাম, হরেমপুরের পথ প্রায় তিন ক্রোশ উত্তরে পড়িয়া আছে।
রাজে তিন ঘণ্টার আমরা পাঁচ ক্রোশ খুনিয়াছি।- বুণা খুরিয়াছি। ধরমপুরগামী মিঞা সাহেবের অবহাও আমার ভাব শোচনীয়।

বিলের ধারে বিদিলাম। জুতা, মোজা ও পদহর হইতে কালা পরিকার করিতে প্রার এক ঘণ্টা গেল। দেখি, শরীরের অনেক স্থল ছড়িছা গিরাছে, হাতের তিন যারগার কাটিয়া গিয়াছে। কিয়ৎকাল বিশ্রাম করিয়া উঠিলাম। স্থা তথন পূর্বগগনের উর্জে;—বিস্তৃত প্রায়র, শস্যক্ষেত্র, স্বর্গৎ বৃক্ষশির, সমস্ত দেই হৈমন্তিক প্রভাতরোজে স্থাপকান্তি বিকাশ করিতেছে। কি স্থলর প্রকৃতি! প্রান্তি, কট ও ভর সমস্ত দ্র হটয়া গেল! মুগ্রহদরে আলের উপর দিয়া চলিতে লাগিলাম। কোথাও শর্ষপক্ষেত্র, কেহ যেন মাঠের উপর পীত কর্পেট বিছাইয়া রাখিয়াছে! পীতবর্গ স্থলের উপর নীহারবিন্দু বিক্ ঝিক্ করিছেছে। তাহার অল্ল দ্রেই বুটের ক্ষেত্র, প্রকৃতির হরিছর্ণ অঞ্চলে লাল, পাটল ও খেতবর্ণ ক্লের কি মনোহর শোভা! অরহরের পত্রে পত্রে নৈশানিশার। বেলা সাড়ে নয়টা পর্যান্ত চলিয়া রাজপথের উপর আদিলাম,—ক্লেলা বোর্ডের বাধা মেটে পথ। সেখান হইতে আমাদের বাড়ী তিন ক্রোশ। কিন্তু আর তিন পাও চলিবার শক্তি নাই, চরণহ্ব অচল। দেহও অবসয়। একটা আর গাছের ছায়ার গাত্রবন্ধ বিছাইয়া শরন করিলাম।

বাড়ী বাইবার কোনও উপার নাই। পর্ষেশ্বর যদি কোনও উপার করেন, নিজের আর কোনও সাধা নাই। আধ ঘণ্টা ধরিরা পড়িরাই রহিলাম। তথন আর বাাকুলতা ছিল না। প্রার দশটার সময় দেখিলাম, একখানা, গাড়ী আসিতেছে। নিকটে আসিলে দেখিলাম, পেরাদা-পাড়ার নিতাই, বোৰ এক গাড়ী থেজুরের রগ আল দিবার আলা কইরা যাইতেছে।
আমাকে দেখিরাই বলিন, "আপনি বে!" আনি বলিলান, "হাঁ, আমি;
আপাততঃ বোঁড়া হরে পড়ে আছি, গাড়ীতে বারগা আছে ?"—গাড়ীতে
থড় পাতা, থড়ের উপর আধ ডজন জালা সালান। তাহাই সরাইরা কোন
রক্ষে একটু বসিবার হান হইল। মনে করিলাম, ঐরাবতের রবে চড়িরা
ইক্স বৈজয়ন্তথামে বাত্রা করিতেছেন! মহিব ছটির গজেক্সেগমনের নৈপুণো
আমরা বেলা একটার সমর গ্রামে প্রবেশ করিলাম। বাড়ীর বারান্দার
আমাকে উঠিতে দেখিরাই সকলে মহা বিশ্বিত!—আমি আমার অকালোদমের
কারণ বলিরা তাহাদের কৌতুহল প্রশমিত না করিরাই বলিলাম, "এক বাল্ভি
জল গরম কর, হটবাথের দরকার।"—জল গরম হইল, হটবাথেরও ফাট
হইল না; কিন্ত তিন দিন শ্যাতাাগ করিতে পারিলাম না। দেহ সম্পূর্ণ
হাবরত্ব লাভ করিরা রহিল।

হে বঙ্গের লিভিংটোন ও ট্যান্লে, তোমাদের ত্রমণকাহিনী অপেকা ইহা অন্ন 'ওরিজিনান' নহে !

## আমার বিবাহ।

আমার নাম ও নিবাস প্রকাশ করিয়া বলিলেও আমাকে কেই চিনিতে পারিবেন না, সেই সাহসে বলিতেছি, আমার নাম শ্রীরাজেক্সনাথ মুখোপাধ্যার; নিবাস নিক্ষনগর। কোন জেলা, কোন থানা, তাহা পাঠকগণ আমাকে জিজ্ঞাসা ক্রিবেন না, এবং আমিও ভাহা বলিব না। 'নিক্ষনগরের রাজন বাবু' এই নামেই আমি পরিচিত।

রাজন বাবু বলিরাছি বলিরা আপনারা আমাকে কেছ দান্তিক মনে করি-বেন না। আমরা পিতৃপিতামহক্রমে বাবু। আমার অতিবৃদ্ধ প্রেপিতামহ কোন নবাব-সরকারে চাকরী করিয়া বিশুর টাকা সঞ্চর করেন। আমারের বাড়ী বে জেলার, সেই জেলার তিনিই একমাত্র বাবু ছিলেন। তার পদ্ধ ক্রমে ক্রমে বারভাগের অন্তর্গ্রহে একজনের বিবর পাঁচ, পচিশ, এবং অবশেষে প্রায় শতাধিক থণ্ডে বিভক্ত হইরা পড়িরাছে, ভ্রাপি আম্বা বাবু। আর কিছু বাবুর সক্ষণ থাকুক আর না থাকুক, আমাকে ক্রমণ্ড চাকরী করিতে হর নাই, এবং সম্ভবতঃ হইবে না ও আমাদের উজ্জ্ব-গৌরবর্ণ, স্থদীর্ঘ কলেবর দেখিলে বিদেশীরাও বৃঝিতে পারিত যে, আমরা বড়বরাণা।

আমি সর্বাপ্তণসম্পন্ন হই, ইহা আমার পিতার একান্ত ইচ্ছা ছিল। কোন পিতারই বা সে ইচ্ছা না হর ? তথাপি আমার পিতা অন্তের পিতার স্থার ইচ্ছাটাকে ইচ্ছারপে রাধিয়াই সম্ভই হয়েন নাই, কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ত যথেষ্ট চেটা করিয়াছিলেন; কিন্ত কত দ্র সফলমনোরথ হইয়াছিলেন, তাহা ভগবান জানেন, এবং আমি জানি।

আমি কলিকাতার সংস্কৃত কলেজে পড়িতাম। স্থতরাং ইংরাজী ও সংস্কৃত শিথিরাছিলাম। এক জন মৌলবী আমার ফারনী ও আরবী পড়াইতেন। এখনও করেকটা হরফ ও গোটাকতক বরেদ্ আমার মনে আছে। এক জন ওস্তাদ আমাকে গান শিথাইতেন। আমি ওস্তাদী গানের উপর বড় বিরক্ত ছিলাম। জপদের নাম শুনিলে, পাথোরাজের বোল কর্ণগোচর হইলে আমার মাথা ধরিত। তবে আমার কঠন্বর বোধ হর স্বভাবতঃ মিষ্ট ছিল, তাই ওস্তাদজী আমার দৌরাল্ব্যা সহ্থ করিয়াও আমার গোটাকতক সরি মিঞার টপ্লা শিথাইয়াছিলেন। এই টপ্লাশুলি শুনিতে আমি বড় ভাল-বাসিতাম। আমার বাজলা ভাষার কত দ্র দথল, তাহা এখনও বলা হয় নাই। বোধ হয়, বলিবার বড় আবশ্রকও হইবে না। এই গরের আরম্ভ হইতে এতটা পড়িরা বদি পাঠকগণ আমার বাজালা বিদ্যার পরিচয় না পাইয়া থাকেন, তবে আমার জীবনবৃত্ত,—অর্থাৎ আমার জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যান্ত সমস্ত খুটিনাটি স্ত্যমিথ্যা লিখিলেও,—তাঁহারা আমার বিদ্যার পরিচয় পাইবেন না।

প্রথমেই "আমার বিবাহ" বলিরাছি। পাঠকপাঠিকাগণ নিশ্রই এক যোড়া নারক-নারিকা খুঁলিতেছেন। আমাদের বাড়ীতে জ্ঞাতিগোটা বহু পরিবার থাকিলেও, আমাদের সংসারে আমার পিতা, মাতা, এক বিধবা পিসীমা ও এই তিন জনের তিন-যোল-আটচিল্লিশ আনা আদরের আমি স্বরং। যথন মাতৃদেবী পিত্রালরে যাইতেন, তথন আমি তাঁহার সঙ্গে যাইতাম। আবার পিসীমা যথন খণ্ডরবাড়ী যাইতেন, তথনও আমি তাঁহার সঙ্গে যাইতাম। একবার এইরূপ আমার পিসীমার সহিত তাঁহার দেবরপুত্রের উপনর্বন উপলক্ষেক্ ক্ষনগরে গিয়াছিলাম। কুটুখবাড়ীতে অনেক স্ত্রী-পূক্ষ বালকবালিকা সমবেত হইরাছিল। এই ক্রিরাবাড়ীতেই আমি প্রথমে তাহাকে দেখি। সে আমার পিসীমার দেবরের সম্বনীর কপ্তা। আমরাও যেমন নিমন্ত্রণে গিরা-

ছিলাম, তাহারাও সেইরপ নিমন্ত্রণে আসিরাছিল। তাহার নাম ফরিলাসী। কি করিব ? আমার হাত ছিল না; নচেৎ অমন স্থানর স্টুকুটে মেরেটর নাম "হরিদাসী" হইত না। "প্রেমণতা", "প্রতিজ্ঞাকুমারী", "ধীস্থারী" ইত্যাদি একটা আধুনিক মনোবিজ্ঞানবটিত নাম রাখিলে ভাল হইত! কিন্তু বলিয়াছি, আমার মভামত লইরা ভাহার পিতামাতা নাম রাখেন নাই।

আমার বয়ন তথন বোল; তাহার নয়। তাহাকে একবার দেখিয়াই আমি
মুগ্ন হইলাম। এক কথার, তাহাকে দেখিয়াই আমার তালবাসিতে ইচ্ছা হইল,
এবং আমিও তালবাসিরাছিলাম। তাহার মা আমার পিসীমার নিকট বলিলেন, "রাজনের সঙ্গে আমাদের দাসীর বিয়ে হ'লে কেমন মানার বল দেখি ?"
কথাটা আমি তনিয়াছিলাম, এবং কণাটা আমার অভ্যন্ত মনের মত হইলেও,
পিসীমার বোধ হয়, মনোমত হয় নাই। কারণ, হরিদাসীর পিতা দরিতা।
পিসীমার ইচ্ছা ছিল, আমার বিবাহ খুব বড়মাছবের বাড়ী হয়। তথন যদিও
বিবাহে সোনার চেয়ার, রূপার বাইসিক্ল প্রচলিত হয় নাই, তথাপি আমাদের
মত খুব পুরাতন বনিয়ালী ঘরে আমার বিবাহ হয়, ইহা তাহার আভারিক
ইচ্ছা ছিল। পিসীমা হরির মার কথা তনিয়া কেবলমাত্র বলিলেন, "বার
ইাড়িতে যে চাটল দিয়াছে।"

ર

আমি সংস্থৃত কলেজে পড়িভাষ, পূর্বেই ব্লিয়াছি। প্রীয়াবকাশে পিসীমার সহিত নিমন্ত্রণে গিয়াছিলাষ। অবকাশ শেষ হুইলে আবার কলিকাভার ফিরিলাম। আমাকে শিকা দিবার অস্তুই আমার পিতা কলিকাভার বাসা করিছাছিলেন। বাসাতে আমরা সকলেই থাকিভাষ। বাবা, মা, পিসীমা, ও দাস দাসী ইভাদি লইলা আমরা স্কাপুর স্টাটে একটি বাসার থাকিভাষ।

তথন আমাদের গ্রাম হইতে কলিকাতার আসিতে হইলে, বরাবর শকট-বোগে আসিতে হইত। সেই জন্ত পূজার অবকাশ ও গ্রীপ্রাবকাশ ভির আমা-দের বাটী বাওরা হইত না। কলিকাতার অনেকের সহিত আমাদের বেল আলাপ পরিচর হইরাছিল। কলিকাতার আসিরাই আমার বন্ধুবান্ধ্বগণের সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিয়া আসিলাম। দিন কত্তক নৃতন গোলমালে বেল কাটিল বটে, কিন্তু কৃঞ্জিত-অলকবেষ্টিত চঞ্চল কুঞ্চনরনশালী একথানি মুখ্ দিনে রাতে আমার চকুর সন্মুখে খেলিয়া বেড়াইত। আমি কিছুতেই আর ভাহাকে ভূলিতে পারিলাম না। এই প্রকারে চার বংসর কাটিরা গেল। আমরা চার বংসরে আট বার দেশে গিরাছিলাম, এবং তাহার মধ্যেই ছইবার পিসীমার দেবরের বাটাতেও গিরাছিলাম। কিন্তু তাহাকে সেই পর্যান্ত আর দেখি নাই। আমি যথন যাইতাম, হর ত সে তথন আদিত না। বাহাই হউক, আমার বরস কুড়ি বংসর হইল। ভাহার বরসও এত দিনে তের বংসর হইরা থাকিবে। তাহার এ পর্যান্ত বিবাহ হর নাই, এ সংবাদ আমি জানিতাম। কাহারও কন্তার বিবাহের কথা হইলেই পিসামা বলিভেন, "আমার ঠাকুরপোর শালার নেরেটিও বড় হইরা উঠিভেছে, ভার বিরের জন্তাও ভার বাপ ভেবে ভেবে নারা হরে গেল।"

এ দিকে আমার বয়ে। বৃদ্ধির সহিত আমার অভিভাবকগণের মনে ধারণা হইতে লাগিল যে, আর আমার বিবাহ না দিলে ভাল দেখার না। বিবাহের কথা আমার ভাল লাগিত না, এ কথা বলাই বাহলা। বাবা এক জন বৃদ্ধ ঘটক ডাকাইয়া, আমার যোগ্য রূপ, তাঁহার যোগ্য কুল এবং আমাদের বংশের অমুরূপ বনিয়াদী বংশ সন্ধান করিতে বলিলেন। ঘটক পাত্রীর সন্ধান করিতে লাগিলেন বটে, কিন্তু আমি যাহাকে এই চারি বংসর আরাধ্যা দেবী জ্ঞানে হৃদয়ে বসাইয়া পূকা করিয়াছিলাম, ভাহাকে এক কথার পরিত্যাগ করিতে পারিলাম না।

কলিকাভায় আমার যত বন্ধ ছিল, ভন্মধো শশিভ্বণই আমার সর্বাণেকা প্রিয়তম বন্ধ। সে কলিকাভার ছেলে। আমাদের মত "গাড়াগেরে" নছে। সে এত চালাক বে, আমি সময়ে সময়ে তাহার বৃদ্ধিমন্তা দেখিয়া চমৎকৃত হইয়া যাইভাম। মনে করিভাম বে, কলিকাভার এমন বৃদ্ধিমান ছাত্র থাকিতে দ্র পলীগ্রাম নিক্ষপুরের ছাত্র প্রাইজ পার কেন ? তথন বৃথিতে পারি-ভাম না বটে, কিন্তু এখন বৃথিতে পারিয়াছি বে, শশী আবিশ্রকের অপেকা কিছু বেশী বৃদ্ধিমান ছিল, সেই জন্ত ভাহার লেখাপড়া হয় নাই।

শশীকে আমি হরিদাসীর কথা বলিয়াছিলাম। হরিদাসীকে আমার কয়-নার সম্মুখে বসাইয়া যথন অনুষ্ঠুপু ছব্দে

> বসতি ভটিনীতীয়ে নিৰ্ক্তনে ছুৰ্গমে বনে। বালৈকা কুতুমাকারা নিতাঁকা কুলুমানসা।

ইত্যাদি স্বর্চিত কবিতার ফোরারা ছোটাইতাম, তথন একমাত শশীই বুঝিডে

পারিত, কাহার উদ্দেশে দেবী কমলবাগিনী আমার হলে আবিভূতি। ইইয়াচেন।

বাটীতে ঘটকের আগমন দেখিরাই আমি অকুল পাথার দেখিলাম। অব-শেষে শশীর শর্ণাগত হইলাম। সে আন্যোপান্ত শুনিরা বলিল,

"তোর ভর কি ? আমি ও ঘটক বেটাকে তাড়াচ্ছি। কিন্তু যদি হরিদানীর সঙ্গে তোর বিয়ে দিতে পারি, ভা হলে আমায় কি দিবি বল্ ?"

আমি বলিলাম, "এক রাজ্য, আর অর্ছেক রাজকল্প।" পাঠকগণ ক্ষমা করিবেন, আমি এখনকার প্রায় ৩৫ বংসর পূর্বেকার কথা বলিডেছি। তখন আমরা অপেকারত অসতা ছিলাম। যাহাকে বন্ধু বলিয়া জানিতাম, তাহাকে "আপনার", "আপনি", "মহাশর", "বাবু" বলিয়া কথা কহিতে পারিতাম না। অধিকাংশ সহপাঠীকেই "তৃই" বলিতাম, কেবল যাহারা নৃতন আসিয়া ভর্তি হইত, তাহাদিগকে দিন কতকের জল্প "তৃমি" বলিতাম। সহপাঠীর নামের শেবে "বাবু" শব্দ তখন এ দেশে প্রচলিত হয় নাই। সহপাঠীর মাতাকে বা জ্যেষ্ঠা ভগ্নীকে "না" ও "দিদি" বলিয়া ডাকিতাম, এবং "তৃমি" বলিয়া সম্বোধন করিতাম। আর বন্ধুর পীড়া হইলে তাহার আয়ীয়ের সহিত পালা করিয়া রাত ভাগিরা তাহার শ্যায় বসিয়া থাকিতাম, এবং বন্ধুর বিবাহে বা উপনয়নে হল্দ লইয়া পাড়া মাথার করিতাম। কিন্তু এ সকল অসতা ব্যবহারে আমার কোনও হাত ছিল না; কারণ, আমার বন্ধুস পচিশ নহে, পঞ্চার। আমাদের আমলে fashion অন্ত প্রকার ছিল।

শশার কথার আমার একটু আশা হইল, কিন্তু সে অতি ক্রীণ। তাহার বৃদ্ধির উপর আমার তিবিষাৎ জীবন নির্ভর কারতেছে। শশী প্রথমে বৃদ্ধ ঘটককে বলিল, "ঘটক ঠাকুর!কেন মিছে যাভায়াত কর? রাজন এখন বিবাহ করিবে না।" বলা বাছলা যে, ঘটক এক কথায় শশাংশদ হইলেন না।

তার পর শলী একদিন পরামর্শ করিল, ঘটককে কিছু গুরুতর কথা বলিবে।
কিন্তু তাহাতে আমি অমত করিলাম। ঘটকের দোষ কি ? আর বাবার
আহত ঘটককে কিছু বলিলে বাবা রাগ করিবেন। ইতিমধ্যে ঘটক ঠাকুর
আমার বিবাহের আশীর্কাদের দিন তির করিরা কেলিলেন।

বিপদ আসর দেখির। আমি শশীর শরণাপর হইলাম। শশীর সহিত আনেককণ নানাপ্রকার প্রামর্শ হইল, কিন্তু কোনও উপারেরই আবিছার করিতে পারিলাম না। শশী অবশেবে বাড়ী যাইবার জন্ম উঠিল; যাইবার সময় বলিল, "বলি কাল বাড়ীর কাহারও সহিত একটু সামান্ত কথার বিবাদ বাধাইতে পারিস, তাহা হইলে আমার একটা শেষ মৃষ্টিবোগ আছে, প্রদোগ করিয়া দেখি।" কি মৃষ্টিযোগ, তাহা কিছু বলিল না।

বিবাহের নামেই আমার মন থারাপ হইয়ছিল, কিছুই ভাল লাগিত না।
স্বভরাং পিনীমার সলে বিবাদ করা বড় কঠিন হইল না। পিনীমা আমাকে
বড় ভালবাসিতেন, সেই জন্ম তাঁহার উপর আমার আবদার অত্যাচারটা
কিছু বেশী হইত। সামান্ত কি একটা কথা লইরা আমি বিবাদ আরম্ভ
করিলাম। মনে করিয়াছিলাম, বভই কেন বিবাদ করি না, বিবাদের মূল
অতি অগভীর হইবে; কেন না, সাধ করিয়া বিবাদ করিতেছি। কিন্ত মহীলতার অবেষণে অবশেষে সর্প বাহির হইল। পিনীমা আমাকে খুব বকিলেন,
অবশেষে ক্রন্সন আরম্ভ করিলেন। মা নিতান্ত ভালমান্ত্র ছিলেন; প্রথমে হই
এক বার আমাকে শান্ত হইতে বলিয়া সেখান হইতে উঠিয়া গেলেন। আমিও
আহার না করিয়া আমার শন্তনগৃহে প্রবেশ করিলাম। আমি আহার
করিলাম না, স্থতরাং মা ও পিনীমা কাহারও আহার হইল না। বাবা
বাড়ীতে ছিলেন না; প্রাতে আহারাদি করিয়া কোথার গিয়াছিলেন।

বেলা প্রায় ছুইটার সময় শুনিতে পাইলাম, বহির্ঝাটীতে বাবা ঘটকের সহিত কথা কহিতেছেন। এমন সময় শশী আসিয়া একেবারে আমার শয়ন-কক্ষেপ্রবেশ করিল।

আমার মুথ দেথিরা শশী বোধ হর ব্ঝিল যে, মাত্রার অতিরিক্ত হইরাছে।
সে আমাকে কিছু না বলিয়া আপন মনে জলের কুঁজার নিকট গিয়া একটা
মাসে একটু জল লইয়া জানালার নিকট লাড়াইয়া কি করিতে লাগিল। কি
করিতেছে জিজালা করিবার পূর্বেই সে ছুটিয়া আলিয়া আমাকে জড়াইয়া
ধরিয়া উটেচঃখরে চীৎকার করিয়া উঠিল, "পিসীমা! শীঘ এল, দর্বনাশ হল!"
আমি ত একবারে অবাক! শশী করে কি ? পাগল হ'ল নাকি ? মিছামিছি
এ চীৎকার কেন ? তাহার চীৎকার শুনিয়া বাবা, ঘটক, পিসীমা, মাও
এক জন দালী ছুটিয়া আলিবামাত্র শশী আমাকে ধরিয়াই সেই মালেয় জল
একটু আমার কাপড়েও একটু আমার ঠোঁটে ঢালিয়া দিল। তথন আলে বুঝিলাম, প্লাসে আফিম শুলিতেছিল। তাঁহারা গৃহে প্রবেশ করিবামাত্র শশী সেই
মাসটা উপ্ড করিয়া কেলিয়া দিল, এবং ক্রমাগত আমাকে দৃঢ়তরক্লপে জড়াইয়া
ধরিতে লাগিল। আমিও বলপ্রযোগে মুক্ত হইবার চেটা করিতে লাগিলাম।

পিসীয়া ত আফিনের আত্রাণ পাইরা এবং আমাকে তদবন্থ দেখিরা ভরে কাঁদিরা উঠিলেন। মা নির্কাক, বাবা তাভিড, আর সেই বৃদ্ধ ঘটক থর ধর কাঁপিতে লাগিলেন। কেহ কোনও প্রন্ন জিজাসা করিবরে পুর্কেই শশী ধ্ব উৎক্ষিত্তরে বলিন.

"পিদীমা! রাজ্ দর্মনাশ করিতে বিদিরাছিল; ভাগো আমি আদিরা পড়িরাছিলাম। আর একটু হইলেই দর্মনাশ হইত। আমি ঘরের দর্মার নিকট আদিরা দেখি, রাজ্ মাসে কি গুলিতেছে, আর আপন মনে অস্পষ্টশ্বরে কি বলিতেছে। আমি আতে আতে নিঃশব্দে উহার পশ্চাতে আদিরা দেখি, রাজ্ আপনা-আপনি পাগলের মত বলিতেছে—'হরিদাসী তোমাকে আমি পাইলাম না। একদিন বই আর তোমাকে দেখিতে পাইলাম না। আর আমার সঙ্গে দেখা হবে না' এই বলে মাসটা যেমন মুখের কাছে ভূলিয়াছে, আমি অমনই, উহাকে ধরিয়া কেলিলাম। যদি আর এক মুহুর্তু বিলম্বে আসিভাম, ভাহা হইলে কি দর্মনাশই না জানি ঘটিত।"

আমি এত ক্ষণে শশীর মৃষ্টিযোগের অর্থ পাইলাম। শশী এমন স্বাভাবিক স্বরে সমস্তটা বলিয়া গেল যে, কাহারও কোনও সন্দেহ রহিল না। বাবা, পিসীমা ও মা বারংবার জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন যে, আফিম আমার উদরস্থ হইরাছে কি না ? কিন্তু শশী আমার মুখ বেশ করিয়া পরীকা করিয়া বলিল যে, মুখের মধ্যে ঘাইবার অবকাশ পার নাই।

মা শশীকে কত আশীর্কাদ করিতে লাগিলেন। ঘটক ঠাকুর, ব্যাপার কৌজদারী বৃঝিরা, গোল্যোগে সরিয়া পড়িয়াছিলেন। তথন বাবা সদান লইলেন, হরিদানী কে ? পিনীমার নিকট হরিদানীর পরিচয় পাইয়া সেই দিনই তাহার পিতাকে বিবাহের প্রস্তাব করিয়া পত্র লিখিলেন। আমি পিতা মাভার একমাত্র সস্তান, স্থতরাং আমার স্থের জন্তু যে একটা সহদ্ধ ভাশিরা যাইবে, ইহা বিচিত্র নহে।

সেই বৃদ্ধ ঘটক আবার হরিদাসীর পিতার নিকট আনাগোনা করিতে লাগিলেন। নির্দিষ্ট দিবসে আমার সহিত হরিদাসীর বিবাহ হইল। এ বিবাহে স্ব্রাপেকা স্থ্যী কে ? আমি, না শ্মী ?

ঐবেতেক্রকুমার চটোপাধ্যার।



## সহযোগী সাহিত্য।

#### ভ্ৰমণ-বৃত্তান্ত।

#### মিশর।

মিষ্টার আইয়ান মাকিলারেণ সম্প্রতি মিশর-ভ্রমণে গিয়াভিলেন; ব্রিটস-শাসনাধীনে সিশরের কি পরিণর্ভন ঘটিয়াছে, তাহা তিনি বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিয়াছেন। আনরা তাহাব সার-সকলন করিয়া দিলাম।

যদি কেছ বিশেব মনোযোগ-সহকারে মিশর পরিভ্রমণ করেন, বিশেষভঃ যদি ভিনি ইতিপূর্কে মিশর দেখিয়া থাকেন, তাহা হইলে, মিশরের বর্ত্তমান শান্তির অবস্থাই সর্বাঞ্চপ্রে তাহার দৃষ্টিপথে পতিত হইবে।

ছাদশ বংসর পূর্বে পোর্ট সারেদ, নিরাপদ স্থান হইলেও, মনোরম ছিল না। ত্রিশ বংসর পূর্বে এ স্থান জ্যাবহ ছিল; তখন প্রাণ হাতে লইয়া রান্তার চলিতে হইত। ক্যানাল কোম্পানি বে সমন্ত বদমারেস্দিগকে চাকরী হইতে দুরীভূত করিয়া দিয়াছিলেন, আততায়ীর ব্যবসার অবলম্বন করিয়া তাহারা এই স্থানে জীবিকানিন্দাহ করিত। যে সমন্ত নিরীহ লোক্দিগকে রাত্রিকালে রাস্তার বাহির হইতে হইত, তাহারা রান্তার মধ্যস্থান দিয়া ঘাইতেন; কেন না, রান্তার পার্থ দিয়া ঘাইবার সময় আততায়িগণ কর্ত্ব আক্রান্ত, এবং ছোট ছোট গলির মধ্যে নীত হইয়া তাহাদিগের হল্তে প্রাণবিস্ক্রন দিবার সম্ভাবনা ছিল। সে সময়ে হাট অপেক্ষা বন্দুকই বেশী দরকারী জিনিস বলিয়া পরিগণিত হইত।

এক জন বৃদ্ধিনান কার্যাদক পুলিদ কর্মচারী, এই দকল বদমায়েদদিগকে দলসমেত পোর্ট সারেদ হইতে আলেকজান্দ্রিয়াতে স্থানাস্তরিত করিরাছিলেন। যথন ইহাদিগের জ্ঞাচারে আলেকজান্দ্রিয়া বাদের অযোগা হইরা উঠিল, তথন ঐ স্থানের একজন পুলিদ কর্মচারী বিদেশীর রাজনৃতগণের (কেন না উছোরা স্ব স্থ প্রজাগণকে বদমারেদ হইলেও রক্ষা করিতেন) সম্মতি গ্রহণ করিরা ইহাদিগকে দদলে আটক করিয়া একখানি জাহাজে তুলিয়া সমুক্তন্নণে গাঠাইয়া দেন। সঙ্গে একখানি Gun-boatও থাকে; প্রবাদ এই বে, Gun-boat থানি ফ্রিয়া আলিয়াছিল; কিন্ত জাহাজণানি আর ফেরে নাই। পোর্ট সায়েদ ইদানীং ইংলঙের সহরের স্থায় শান্ত, পরিচছয় ও নিরাগদ।

কাররো সহতে সকল ছানেই ইউরোপীয়ানেরা নিরাপদে অমণ করিতে পারেন। মসজেদে কিংবা পর্কের সময়, সেধানকার অধিবাসীদিগকে কোন প্রকারে রুষ্ট না করিলে কোন প্রকার ভয় নাই।

সহরের পুলিসের লোকগুলি দীর্ঘকার, বৃদ্ধিমান এবং মনোবোদী। ইহারা সকলে প্রথমে দৈনিকের কার্য্য করিয়াছিল, এবং অনেকে স্থান সমরের মেডাল ধারণ করে। ঘাদশ বংসর পূর্ব্ধে নীল নদীর প্রথম প্রপাত পর্যান্ত ঘাইতে হইজে, দৈনিকপরিবৃত হইরা বাইতে হইজ; ইদানীং বিতীর প্রপাত, এমন কি, ধার্ট্র পর্যান্ত ঘাইতে কাহারও সাহায্য লইতে হয় না। ইদানীং কাররো হইতে থার্ট্ম প্রান্ত অনেক দুর রেলপথে যাওয়া বায়। ঘাদশ বংসর পূর্বে ঘিতীয় প্রপাতের নিকট মাধি উহার দৈল্প সামন্ত লইয়া বাস করিছেন, এবং নিম্নর্বাদ্ধ প্রান্ত উহার কমতার পরিচয় পাওয়া ঘাইত।

নিশরের দৈয়া দেখিয়া সন্তষ্ট হইবারই কথা। দীর্ঘকার সৈনিকগণ সকলেই কাওরাজে অনুরক্ত; এমন কি অবসরকালেও তাহারা নিজেরা দলবদ্ধ হইয়া কাওরাজ শিক্ষা করে। যদিও তাহারা বাধ্য হইয়া দৈনিকের কর্ম গ্রহণ করিরাছে। তথাপি তাহারা অকপট ও সদাপ্রফুল, পরিশ্রমী ও শিক্ষাপট্। ইংরাজ সৈনিক-কর্মচারিগণ বুদ্ধিমান ও কার্য্যপট্; এবং
মিশরের সৈনিকগণ ইংরাজগণ কর্তৃক শিক্ষিত হইবার পর হইতে দক্ষতার সহিত কার্য্য করিয়া আনিতেছে।

দরবেশদিগের আক্রমণের সমর মিশরের ফেলাহীন সৈঞ্চগণকে বিখাস কর। যার না। সে বিষয়ে "জ্বিপ" সৈঞ্জের বাহিরের কোন সৈনিক কর্মচারী কোন মতামত প্রকাশ করিতে সাহদ করেন না। "জিপ" সৈনিক কর্মচারী উাহার সৈনিকগণ সম্বন্ধে গর্কিত ইইলেও, এ বিষয়ে কিছু সন্দেহ পোবণ করিরা থাকেন, মনে হর।

"জিপ" সৈশ্বগণের মধ্যে স্পানীদিগের সম্বন্ধে এ কথা নি:সন্দেহে বেশ বলা বাইতে পারে বে, প্রাতঃকাল হইতে স্থাান্ত পথান্ত তাহারা অকাতরে দানবের স্থায় বৃদ্ধ করিতে পারে। তাহাদিগের স্থায় সৈনিক পৃথিবীতে নাই,। তয় বা জীবনের মমতা তাহাদিগের নাই; তাহারা প্রকৃতই শোণিতপিপাল্ল, এবং তাহাদের জীবনের প্রধান ক্থ যুদ্ধ। তাহারা আপনাদিগের স্ত্রী সঙ্গেল লইরা সর্ব্বহানে গমন করে; এবং পরিবার সঙ্গে থাকিলে, সাহসী কর্মচারিগণ কর্ম্বক চালিত ও রণসজ্জার সজ্জিত হইরা, তাহারা যে কোনও শক্রর সম্মুখীন হইবে, বে কোনভীবণ ছানে গমন করিবে, এবং কোন অবস্থাতেই যুদ্ধক্ষেত্র হইতে প্লারন করিবে না। শান্তির সময়ে এই সকল সৈম্ভকে বশে রাখা অত্যন্ত হ্রহ। তাহারা মদ্যপান করিতে আরম্ভ করিলে অবাধ্য হইয়া উঠে, এবং প্রকৃত যুদ্ধের অভাবে তাহারা নিজেদের মধ্যে যুদ্ধ বাধাইরা দেয়!

মিশরের ইংরাজ সেনা বর্তমান সময়ে যাহা আছে, তাহা কৰান বাইতে পারে না। কাররো অঞ্চল প্রভৃতি এবং ইংরাজ সেনা দেখিলে মনে হর, মিশরে শান্তিভঙ্গ হইবার সন্ধাননা নাই; কিন্তু সেনাউসি নামধারী এক বাজি উচ্চ-নীল প্রদেশে বাস করে, সে কথন বিপদ বাধাইবে, ভাষা বলা যায় না।

ক্রান্স ও ইংলও উভয় দেশের মিশরের উপর আধিপতোর পরিবর্ত্তে ইংলভের একচত্ত্র আধিপতা স্থাপিত হওয়ার, মিশরের অশেব হিত সাধিত হইয়াছে, সন্দেহ নাই। নামতঃ থেদিবই রাজা; কিন্ত খেদিব নিজ রাজত বজায় রাখিতে অসমর্থ। লওঁ ক্রোমার ও খেদিবই মিশরের প্রকৃত শাসনকর্তা; মিশরের খেদিবের প্রতিনিধি তাঁহারা নহেন। ইংলভের রাজা তাঁহাদিগের প্রভূ।

তেলেল কবিরের নিকট দিয়া জাহাজে গমন করিতে করিতে কিংবা কাররের উচ্চ হুর্গ-প্রাচীরে দাঁড়াইরা মনে হর, স্থরেজ ক্যানালের স্বস্থ কর করিয়া ইংরাজেরা কি বৃদ্ধিমানের কাষ্যই করিয়াছেন। এই সম্পর্কে লর্ড বিক্সফীতের বৃদ্ধির প্রশংসানা করিয়া খালা না। লর্ড কোমার ও লর্ড কিচনার, লর্ড বিস্পাধীতের রাজনীতির সাফল্য প্রদেশন করিয়া যণ অর্জন করিয়াছেন।

ইংরাজের। এখন মিশরের প্রভু, এবং ইংরাজশক্তি দিন দিন মিশরে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। ইংরাজ-শাসনাধীনে মিশরে স্থায়বিচার, শাস্তি ও স্বাচ্ছন্দ্য ক্পতিন্তি হইরাছে। ইংরাজদিগের উচিক, পৃথিবীর লোককে জানিতে দেওরা বে, উহোরা ক্থনই উন্নতিশীল মিশরকে অরাজকতায় পরিণত হইতে দিবেন না।

स्व ममल हेश्वाल मिनात्वत वर्खमान व्यवद्या (मिथ्या शक्त व्यव्वत्य ना करतन। कीहाता (य

কোৰল কলেশাকুৰজিৱাপ দৌৰ্মল্য হইতে মুক, ভাহা নহে; ভাহাদের এক্তিও সম্পূৰ্ণ কতর, বলিতে হইবে।

গর্ডন যে ভাবে ওঁ!হার জীবন বিস্কৃতিন দিছে বাধা হইয়াছিলেন, তাহা লরণ করিয়া লজার অনুভব না করেন, এমন ইংরাজ অনুকম্পার পাত্র। বস্ততঃ প্রতিনর প্রাধিষ্ঠানের প্রকৃত কারণ আজিও বিশ্বরূপে নির্দিষ্ঠ হয় নাই। তাহার জন্ত ধাহারা দায়ী, তাহারা ক্ষার অ্যোগ্য।



### হাজারা।

হাজারার জন্সলে বিশুর বাাঘ, ভর্ক, হারেনা, শৃগাল, খাঁকিশিয়ালী ও কল্পরা হরিণ দেখিতে পাওয়া যায়। খাপদ পশুরা প্রায় মনুবাকে আক্রমণ করে না, তবে ভল্লকেরা শদ্যের অত্যন্ত হানি করিয়া থাকে। এ দেশের ভল্পকের বৃদ্ধিমন্তার অনেক গল শুনিতে পাওয়া যায়। রুষকের শদ্য অপ্রকাণ করিছে তাহারা এমন কৌশল অবল্যন করে যে, অনেক সময়ে মলুবাও তাহা পারে না। ভল্লকেরা জনার শশু বড়ই ভালখাদে; রুষকেরা জনার উৎপন্ন হইবার পূর্ব হইতে ক্ষেত্রের মধ্যে মঞ্চ নিমাণ করিয়া ভল্পির রাত্রিদিন প্রহরীর আয় বদিয়া থাকে; মধ্যে মধ্যে তোল বাজাইয়া পশু পক্ষা তাড়াইয়া দেয়। রাত্রিকালে যত ক্ষণ তাহারা জাগিলা থাকিয়া প্রহরীর কায্য করে, তত ক্ষণ ভল্লকেরা ক্ষেত্রের নিকটেও আইদে না; দ্রে ঝোণের মধ্যে বদিয়া সময়ের প্রতীকা করে। যেমন রক্ষকগণ নিজিত হইয়া পড়ে, অমনই অবসর ব্রিয়া নিঃশব্দে ক্ষেত্রের মধ্যে প্রবেশ করিয়া জনার ভক্ষণ করে। রুষক অক্মাৎ জাগিলা উঠিয়া গোল করিলে মৃত জীবের গ্রায় তলায় পড়িয়া থাকে, তাহার পর রক্ষীরা নিজিত হইয়া পাড়লে আবার উঠিয়া নিজ কার্য্য সাধন করে।

আমাদের পরিচিত এক ব্যক্তি কহিলেন যে, তাঁহাদের গ্রামের এক জন এক দিন স্থানান্তরে গিয়াছিলেন। ফিরিয়া আসিবার সময় রাজে ভয়ানক বরফ পড়িতে আরম্ভ হয়। তাহাতে এক পদও অগ্রসর হওয়া চুছর হইয়া উঠিল। তিনি একটি গহ্বরের মধ্যে আশ্রম গ্রহণ করেন। ঐ গহ্বর ভল্ল্কদিগের আবাসন্থান। সহসা একটি ভল্লুক তাঁহার হস্তধারণ করিয়া বাহিরে টানিয়া আনে, এবং কিয়ৎক্ষণ সেই তুষারপাতের মধ্যে দণ্ডায়মান রাধিয়া আবার গহুবরে কিরাইরা আনিল; তাহার পর কি একটা ঘাদের পাতা হাতে রগড়াইরা তাঁহাকে থাই কি দক্ষেত করিল! তিনি তপন তরেই আকুল! তথাপি
তাহা চর্মণ করিলেন। তাহার পর ঘার নিদ্রায় অভিভূত হইরা প্রায় হর মাস
কাল সেই গহুবরেই নিদ্রিত ছিলেন! যথন তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ হইল, তথন
আনাহারে এত হুর্মল হইয়া পড়িয়াছেন যে, তাঁহার উআনশক্তি রহিত। ভরুক
তাহা দেখিয়া তাঁহাকে ক্রোড়ে করিয়া আমের প্রান্তরে আনিয়া ফেলিয়া গেল!
তথন শীতের অবসান হইয়াছে; বহুদিন হইল, বরফ গলিয়া ক্রের শুছ হইয়া
গিয়াছে; ক্রমকেরা ক্রের কর্মণ করিছে আরম্ভ করিয়াছে। তাহারা সেই মৃতপ্রান্ত ক্রিয়া আবাক হইয়া গেল!

পাহাড়ীরা প্রাণান্তেও তলুকের গালরে আশ্র গ্রহণ করিতে গমন করে না। ইহাও ভনিতে পাওরা যায় যে, অবসর পাইলে ভলুকেরা রমণীকে আক্রনণ করিয়া থাকে, কিন্তু ভাহাদের প্রাণহানি করে না। আততায়ী মহ্যুকে দেখিলে উন্নত্ত হইয়া পড়ে, তাহাকে ধরিতে পারিলে সমস্ত ম্থাবয়ব চর্মণ করিয়া ফেলে। ভলুক আক্রমণ করিতে আসিলে উর্নপথে পলায়ন বা রুক্ষোপরি কলাচ আরোহণ করিতে নাই। যত নিয়পথে জতগতিতে গমন করিবে, ভতই নিরাপদ হইবার অধিক স্তাবনা। ভলুকেরা চড়াই চড়িতে ও বুক্ষে উঠিতে বড়ই তৎপর, কিন্তু নিয়পথে নানিবার সমর মন্তকের কেশ সন্মুধে ছড়াইয়া পড়ে বণিয়া সম্বথের কিন্তুই দেখিতে পার না।

বনমধ্যে বিবিধপ্রকার পকী দৃষ্ট হইরা পাকে। এক এক সমরে ভাহাদের কুজনৈ বন মুথরিত হইরা উঠে। মন্ত্র, কাকাতুরা, শুক, সারিকা, হীরেমন, কুলকার, নিল্গর গ্রীল্লের আরস্তে উত্তর হিমালর হইতে আসিয়া থাকে। প্রমন্তি হাজারার পক্ষীর একটি স্থানীর্ঘ তালিকা গ্রন্থত করিরাছেন। ১৮৮৩-৮৪ সালের হাজারা গেলেটিয়ারের ১৭১৮ পৃষ্ঠার ভাহা মুদ্রিত হুইরাছে।

কত কাল গত হইল, তক্ষশিলা ও মুক্লরাজ্যের রাজশক্তি বিলুপ্ত হইরাছে, তাহার ঠিকানা নাই; তাহার পর হাজারাবাসিগণ স্থানীনভাবে অবস্থিতি করিতেহিল। পরিশেষে মুস্লমানদিগের আক্রমণকালে সম্রাট নাদিরশাহের সন্মুখে যেরূপ বীরবিক্রমে হাজারাবাসিগণ দণ্ডারমান হয়, তাহাতে তাঁহাকে ভাত ও শক্তিত হইতে হইয়াছিল। মুস্লমানদিগের প্রথম রাজ্যকালে হাজারা বাসিগণ কিছুতেই বপ্রতা স্বীকার না করাদ, দিকুনদ পার হইবার সমরে সমৈন্ত

সেনাপতিগণকে সর্মাণ শক্ষিত থাকিতে হইত। তথন হালারাবাদিগণ সকলেই হিন্দুধর্মাবলম্বী ছিল। তাহাদিগকে ব্নীভূত করিবার জন্ত দিল্লীশর পরিশেষে বে উপার অধলম্বন করেন, তাহা অতি বিচিত্র।

অমৌর খাঁ নামক এক জন দৈন্যাধ্যক আমীর শাহ নাম গ্রহণ করিয়া ফকীরের বেশে হাজারায় মুণলমান ধর্ম প্রচার করিতে উপস্থিত হন। মুসলমান ফকীরের সাধারণত: যেক্লপ বেশভুবা হইয়া থাকে, তাহাই তাঁহার সম্বন। তিনি ক্রম কাহারও ঘারে ভিকা ক্রিতে যাইতেন না, অথচ প্রতিদিন শত শত দীন প্রিডকে ভোজন করাইতেন, শীতার্ত্ত লোকদিগকে শীতবত্ত প্রদান করিতেন, অনাথদিগকে ধন ধান্য প্রদান কবিয়া দ্বাথ করিয়া দিতেন। অথচ কাছারও নিকট কথন এক পয়সা হাজা করিতেন না। এই কথা অন্ন দিনের মধ্যেই দেশব্যাপী ইইয়া পড়িল। তিনি একটি বৃক্ষমূলে উপবিষ্ট ইইয়া সর্বাদা ধ্যানস্থ থাকিতেন। লোকে দেখিতে আসিয়া প্রণাম করিয়া তাঁহার সন্মুখে দণ্ডায়মান হইলে তিনি কাহারও সহিত কোনও কথা কহিতেন না, কেবল সদয়নরনে দৃষ্টিপাত করিয়া জিজাসা করিতেন, কি চাই ? তগ্তরে দশ্দগণ যাহা চাহিত, তাহাই প্রাপ্ত হইত। এই অভূত সংবাদ লোকমুথে বিহাতের ভার চতুদিকে পরিব্যাপ্ত হইয়া গেল। তথন দেশপতি –মালিক, আমপতি—টোধুরীগণ দলে দলে তাঁহার নিকট উপটোকন লইমা উপস্থিত হইতে লাগিল। তাঁছাদিগকে দেখিয়া ফকীর পূর্ববং প্রস্ন করিলে তাঁহারা কহিলেন, "দোকও মুদ্রমান দৈলগণ হাজারা ক্বণিত ক্রিতে সময়ে সময়ে ধাওয়া ক্রিয়া পাকে; আমরা চিরকালই স্বাধীন, স্বাধীনভাবেই দেশরক্ষা করিয়া আসিতেছি, কিন্তু দিল্লীর স্থাট বিছুতেই তাহা সহু করিতে পারিতেছেন না। আমাদের দেশ ধনধান্তে পূর্ণ না থাকিলে ष्मतक मिन षामामित षरिष विनुष हरेबा गारेख। किछ षात्र शांति ना ; तांबि-দিন সতৰ্ক থাকিয়া হল্ব বিজোচে কাল কাটাইয়া আমরা অবসমপ্রায় হইয়া পড়িয়াছি। এমন সমরে ভগবান আপনার ক্রায় মহাপুরুবকে আমাদিগের দেশে পাঠাইরাছেন। এখন বলুন, আমরা কি করি ?" ফ্কির ভাহা শুনিরা কির্থ-কাল পূর্ব্বমত ধানত রহিলেন, তাহার পর নীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করিয়া কহিলেন, "তোমরা বিপদ্প্রত হইয়া ভগবানের আদেশ গুনিতে পাও নাই: তাঁহার আদেশ ত হইয়াছে।" তখন দর্শক্রণ সকলেই উদ্পূরীব হইয়া জিজ্ঞাস। করিলেন, "মহাপুরুষ! কিরূপ আদেশ হইয়াছে ? আমরা ত ভাহার কিছুই ভনিতে পাই নাই!" তথন ফকীয় উদ্ধে হস্ত উত্তোলন করিয়া কহিলেন. "ঐ

শুন, ভগবান কহিতেছেন যে, জগতের উদ্ধারমান্সে শুদ্ধ পবিত্র আহ্বা রম্বল আলা ( প্রেরিত ) হছরত ( মহান ) মহম্মদকে প্রেরণ করিয়া পবিত্র কোরাণ সরিফ তাঁহার হত্তে প্রদান করিয়া বলিয়া দিয়াছেন,—'যাও, হুগতে পবিত্র মুসলমান ধর্ম প্রচার কর, পৌতলিকভার মূলোচেছদ কর, অসার অপর ধর্মের সংহার করিয়া জগতে একছত্রী রাজ্যের বিস্তার কর; তাহা হইলে জগজ্জনের শোক ছঃখ, বিষাদ বিসংবাদ বিদুরিত হইয়া যাইবে।' এই কথা শুনিয়া হলরত মহম্মদ মহাবিক্রমে আরবে মুগলনান ধর্মের প্রচার করিয়া বজ্রনিনাদে যে আলাহে৷ আক্রর (ঈশ্বরই মহান্) বাণী ঘোষণা করিবাছিলেন, লোকপরম্পরায় জনসমাজ ভাহা ভ্রমিরা মুস্লমান ধর্ম গ্রহণ করিতেছে, এবং ভাহাদিগের মধ্যে শত শত ইমানদার (বিশ্বাসী) ভাহাদের নেতা হইরা সর্বাত্ত বিচরণ করিতেছে। দিল্লীর সমাট তাঁহাদিগেরই এক জন। তিনি থোলা ও পরগম্বরের (ঈশর ও প্রেরিতেই) আদেশক্রমে আরব হইতে মধ্য এদিয়ার এবং তথা হইতে ভারতবর্ষে আগমন করিয়াছেন। এখন কোরাণে আছদমর্পণ করিয়া অসার পৌত্রলিক ধর্ম হুইতে তোমরা উদারলাভ কর, নচেং আর উপার নাই। ভগবান তোমাদিগকে বুরাইবার নিমিত্ত আমাকে এখানে পাঠাইয়াছেন।" এই বলিয়া ফকীর আবার ধ্যানত হইলেন। তথন তাঁহার আশ্রমতান জনভায় পূর্ণ হইরাছে। সকলেই ক্রমে নালিকদিগের চৈত্ত হইল। তথন ভাহারা প্রস্পর कहिए गाशित, "এ मकत कि किल्डिक ?" होधुदीगर जारांत डेखरत कहिन, "যাহা শুনিলান, তাহা অবগ্ৰই সভা হৃটবে।" তথন জনতা সমন্বরে কহিল, "তাহা না হটলে আর আমাদের উপায় কি আছে 📍 ইহাই বিছাতের ভায় প্রতিধ্বনিত হইয়া সমস্ত হাজারার জনপদে পরিব্যাপ্ত হইল। তথন কর্যোডে মুক্তক অবনত করিয়া মালিকগণ ক্রীরের পদপ্রান্তে প্রিয়া রহিলেন। ফ্রীর অবসর বৃধিরা ধানিভঙ্গ করিয়া দু গুরুষান হুইয়া কহিলেন, "ভোমরা থোদার মেহেরবাণীতে (ঈশররুপায়) যদি এই দৈববাণীর অর্থ বুঝিয়া তাহার উপর বিখাস আনিতে পারিয়া থাক, তবে আজি হইতে সতা মুস্বমান ধর্ম গ্রহণ করিয়া দিল্লীখরের শরণাগত হও। তাহা হইলে তোমাদের আর কোনও বিপদ বিপদ বলিয়াই বোধ হুটবে না !" সকলে একস্বারে তাহাই করিছে সম্মত ছটল। ফ্কীর ট্যানের (আচার্যাের) পদবী গ্রহণ করিয়া পশ্চিম-মুখে দ্ওায়-মান হট্যা কলা শ্রিফ (অভিবেক্ষম) উচ্চৈঃম্বরে আবৃত্তি করিতে আরম্ভ कदिरान । कदा-लार्घ नमाथ इडेरा मकरत बारान ( उथा ह ) बिन्या नगन-

ভেদী উট্ডে: স্বরে মহান ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল। ফকীর জনতার মধ্য হইতে কিরূপে অন্তর্হিত হইলেন, কেহই বলিতে পারিল না। তাহার পর সমাট অভয়দান করিয়া হাজারায় আদেশ প্রেরণ করিলে সকলেই উহার বশুতা স্বীকার করিল।

607

এই নিমিত্তই দেখিতে পাওয়া যায়, হিন্দু অপেকা হাজরায় মুস্লমানের সংখ্যা অধিক। য্থাস্থানে তাহাদের জাতি, রীতি, আচার ব্যবহারের বিষয় ব্যিত হইবে।

শিখদিগের রাজন্বকালে হাজারা-বাদিগণ আবার ক্ষেণিয়া উঠিয়ছিল।
দেনাপতি হরি দিংহ নল্রা তাহার প্রতিবিধান-কল্লে অত্যন্ত নৃশংস উপায়
অবলম্বন করিয়াছিলেন। "ঐ হরিয়া আদিতেছে!" বলিলে অদ্যাপি হাজারানাগার হৃদয় প্রকাপত হইয়া উঠে। শুনিতে পাওয়া নায়, হাজারা শিথরাজ্যের,
করদ করিবার নিমিত্ত, পূর্ববর্তী রাজারা যত উপায় অবলম্বন করিয়াছিলেন,
তাহাতে অক্তকার্যা হওয়ায়, হরি দিংহ গ্রাম নগর দক্ষ করিয়া আবালবৃদ্ধবনিতার প্রাণসংহার করিয়া যেরূপ অত্যাচার আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহাতে
বনের পশু শক্ষী পর্যান্ত দেশ ছাড়িয়া হিমালয়ের কল্বে পলায়ন করিয়াছিল!
বর্ত্তমান গভরেণ্ট যেরূপ শান্তভাবে ভাহাদিগকে হদেশে ফিরাইয়া আনিয়াছেন,
তাহাও প্রহানে বর্ণনাযোগ্য।

হাজারাবাসিগণ হর্দান্ত ও অস্থিকু হইলেও হান্যবান। তাহাদের হাদরে পিতৃমাতৃত্তি, অধীনের উপর দয়া ও শরণাপরকে আশ্রমানের বাসনা বিশ্বনান। লক্ষণ দেখিয়া মনে হয় যে, হিন্দুজাতির শোণিত ভাহাদের ধমনীতে আশ্রাপি প্রধাবিত ইইতেছে। স্থায়বান প্রজাহিতৈবী ব্রিটশ-গভর্মেন্ট তাহা প্রত্যক্ষ করিয়া তাহাদিগকে করায়ত করিবার নিনিত্ত যে উপায় অবলম্বন করিয়াছেম, তাহা প্রশংসার যোগ্য।

হাজারাবাদিগণ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নগর ও গ্রামে আপন আপন জাতীয় বাবসায় অবলম্বন করিরা একত্র অবস্থিতি করে। গ্রামের অধিপতি চৌধুরী ও নগরের অধিপতি মালিক তাহাদের নেতা। কোন বিষয়ের মন্ত্রণা বা পরামর্শ করিতে হইলে গ্রামের কি নগরের কোন একটি উচ্চ ভূমিতে দণ্ডায়মান হইয়া আর্দ্ধনী কাল নাগারার ধ্বনি করিলে চকিতে সমস্ত লোক তথায় উপনীত হইবে। তাহার পর মন্ত্রণাকার্য্য শেষ হইলে তদ্মুরূপ কার্য্য করিতে যথাস্থানে চলিয়া ষাইবে। দেশব্যাপী রাষ্ট্রবিপ্লব উপস্থিত হইলে সমস্ত দেশের স্মস্ত লোক সমবেত

ক্রিবার এই এক আশ্র্যা উপায়। গ্রামে গ্রামের, নগরে নগরের সমস্ত লোক সমবেত করিতে হইলে, প্রত্যেক জনপদের উচ্চভূমিতে দণ্ডায়মান হইয়া গড় গড় শব্দে যথন নাগারার ধ্বনি করিতে থাকে, তথন দেখিবে মুহুর্ভমধ্যে সমস্ত হাজরাবাসী দশস্ত্র হইলা পর্কতিশিখরে দণ্ডায়মান ৷ তাহার পর আকাশ হইতে ৰাজপক্ষী যেমন বিহাৎগতিতে নামিয়া হৰ্কল পক্ষীদিগকে ধরিয়া বিদীৰ্ণ ক্রিয়া ফেলে, নিভীক হাজারাবাদিগণ দেইরূপ প্রবলবেগে শিশরাগ্র হইতে অবভরণ করিয়া আক্রমণকারী শক্রদিগকে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করিয়া দেয়। এইরূপে এত কাল হাজারাবাসিগণ স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষা করিয়া আসিতেছিল। মুদলমান ও শিথদিগের রাজত্বালে ভাহারা যেরপ বলবিক্রম প্রকাশ করিয়া-ছিল, ভারতবর্ধের ইতিহাসে তাহা অন্ধিত রহিয়াছে। বর্ত্তনান গভমেণ্ট দেখি-लन, निजीक हास्रावायांनी पिशत्क छत्र (प्रशास्त्री कार्यामाधन कता महस्माधा নহে। স্থতরাং শান্তিশন্ত ধারণ করিয়া তাহাদিগকে বশীভূত করাই যুক্তিযুক্ত। তাই তাঁহারা মণ্ডলের প্রধানকে রাজা উপাধি প্রদান করিলেন, এবং রাঞার নিম্পদন্ত অধিনেতাদিগকে যথেষ্ট পুরুজার প্রদান করিয়া তাখাদিগকেই পূর্বাবৎ অধিপতি বলিয়া স্বীকার করিলেন। রাজ্ঞার মধ্যে কোন নিয়মের প্রচার ক্রিতে হইলে, প্রত্যেক গ্রাম নগরের চৌধুরী ও মালিকদিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া হালারার রাল্যানী আবটাবাদে আহ্বান করিতেন। সেই স্মাগত নেতৃম্ভ-লীর নাম "শীর্গা"। শীর্গা উপস্থিত হইলে কোন প্রকাশ সানে ভাষা-দিগের অভার্থনা করিতেন। প্রচুর খাজদ্রব্য বিভরিত হইত। নাচ, তামামার আয়োলন করিয়া চুই তিন দিন তাঁগাদিগকে আনন্দে রাখা হইত, তাহার পর জেলার প্রধান হাকিম ভাহাদিগের সহিত উৎসবক্ষেত্রে মিল্ড ১ইয়া রাজাদেশ জ্ঞাপন করিতেন। ভাহাতে কেহই প্রায় বাঙ্নিপাত্তি করিত না; বরং আনন্দে উৎফুল্ হইয়া রাজার আদেশপাননে সমত হইত। তংহার পর আবার ছই তিন দিন আনন্দভোজ দেওয়া হইত, এবং যথেষ্ট পুরস্কার (থেলাড) প্রদান করা হইত। তাহার পর ভাহারা বিদায় গ্রহণ করিয়া চলিয়া গেলে কোন রাজকর্মচারী ( তহণীলদার ) তাহাদের অমুগমন করিত। অধিনেতৃগণ আপন আপন গ্রাম নগরে উপনীত হইয়া আদেশমত রাজানেশ প্রজাদিগকে ৰুঝাইয়া দিত। তাহার পর তহশীলদারগণ যেরূপে নিয়মাদির প্রচার ভার-সঙ্গত ৰণিয়া বুঝিতেন, সেইরূপ নিয়ম প্রবর্ত্তিত করিতেন। এইরূপে হাজারা এখন স্থাণিত হইয়া আদিতেছে। গ্রাম নগরে বিভালয়, চিকিৎসালয়, থানা, ডাকঘর ও তহনীল সংস্থাপিত হইতেছে। যদিও প্রান্তনীমায় সর্বতোভাবে এখনও শান্তি সংস্থাপিত হয় নাই, কিন্তু যে সমীচীন উপায় অবলয়ন করিয়া রাজবিধি প্রচারিত হইতেছে, তাহাতে আশা করা যায় যে, অচিরাৎ সমস্ত হাজার! প্রদেশে স্থানাতি স্প্রতিষ্ঠিত হইবে।

হাজারার অধিবাসিপণ প্রায়ই নিরক্ষর মুসলমান। তাহারা ক্রবিকার্য্যে নিযুক্ত থাকিরা সংসার্যাত্রা নির্বাহ করিতেছে। হিন্দু প্রজাগণ ব্যবসায় ও বাণিজ্যে ব্যাপৃত। তাহারা বে যংসানাত্র বেনিয়াতি ভাষা শিক্ষা করে, তাহাতে সামাত্ররপ দেনা পাওনার হিসাব ক্রকা হর মাত্র। কিছু দিন পুনের ইহানিগের উদ্, পারসা ও ইংরাজী শিধিবার বিন্দুমাত্র অভিকৃতি ছিল না। এখন প্রমেণ্টের বিভালয়ে হাহারা পাঠ স্বীকার করিয়াছিলেন, তাঁহাদের উন্নতি দেখিয়া (অনেকে রাজকর্মাচারী হইয়া যথেপ্ট মান সন্ত্রম লাভ করিতেছেন) লোকের শিক্ষার প্রতি শ্রদ্ধা জনিতেছে। ইহাতেই ভর্মা হইতেছে যে, অন্ততঃ আর কুড়ি বংসর পরে হাজারা পঞ্জাবের অন্তান্ত হানের সম্বক্ষ হইতে পারিবে।

গ্রিসারদা প্রদাদ ভট্টাচার্য্য।



### নৰ বঙ্গ-দৰ্শন।

#### উল্লেখ।

শাহিত্য পত্তের প্রচলিত প্রথাস্থারে, ইহাতে কতকগুলি মাসিকপত্তের অলাধিক উলেধ আলোচনা হইলা থাকে। কিন্তু গত বৈশাধ হইকে বথারীতি বাহির হইতে থাকিলেও, এই কর মাস কালের মধ্যে একটিবারও 'মাসিক সাহিত্য সমালোচনা'র "নব বঙ্গ-দর্শনের" বা বঙ্গল্পনির অভিনব আবিভাবের উল্লেখমাত্ত করা হল নাই; এবং অপরাপর পত্তের জ্ঞান, প্রতি মাসে উহার মাসিক সংখ্যার অভ্যর্থনা ও আলোচনা করা হল না। ইহার কারণ কি ? বে পত্র স্পরিচিত প্রাতন নামে আত্মপরিচন্ন দিরা, লোকের মনে প্রজালাক বজিমচন্দ্রের চিরত্মরণীর স্থৃতি ও বজিম-প্রমুধ লেখকবর্গের প্রতিষ্ঠা প্রভাবিত করিরা, সম্প্রতি রবীক্রমাণ বাবুর রক্ত-রিখা-রাগের 'রোগনি'তে পুলকিত হইয়া প্রত্যাগত, পুনংসমুদ্তি ধুমকেত্বৎ সাহিত্যাকাশে ভাসমান, সেই "নব বল্দর্শনের" এতাবংকাল আবাহন ও আরতি না করিবার কারণ অবস্তই কিন্তান্ত।

কিন্ত "সাহিত্য" কর্ক নব বঙ্গদশনের সাদরসভাবণ ও পূর্বরাপ-উচ্ছৃনিত নবীন মিলনের ঐীতি-রসাচ্ছাদিত পুণালিকন নাহউক, অন্তত: মামুলি মাদিক সমালোচনার 'দাহিত্যক' 'করমর্দন' (অবশুএ যাবংকাল) না হইবার যে কয়েকটা কারণ অবিমিশ্র অমুমানে আত্মশরীর গঠিত করিয়াছে, তাহা প্রকৃতপক্ষে নিতাম্ত ভ্রান্ত। গভীর 'বাজার-গপের' উঠার ইথরে উবিত কতিপয় জনশ্রতির একটি এইরূপ যে, "নব বঙ্গদর্শন" এতই উচ্চাদ্পি উচেচ অবস্থিত ও অভান্ত, উন্নত, অনহাতন্ত্র চিন্তার আধার, এমনই অতলম্পা গভীর ও উদার সভাবের ভাণ্ডার, পরস্ত উহা পুটপাকের এতাদৃশ প্রগাঢ় রসে পরিপূর্ণ, এবং এতই ক্ষীর, সর সারের গুরুভারগৌরবে সম্বিত যে, উহার নিক্টবতী হওয়া, এমন কি, উহার নিয়তর কাণ্ডের "নাগাল" পাওয়া সামান্তোর সাধ্যাতীত। অপি5, উহার উচ্চতর চূড়ায় আহ্রাহ্ণ করা অসাধারণের পক্ষেই সূদ্রপরাহত। অতএব "নব বঙ্গদর্শনের" সমৃদ্রত সন্দর্ভাবলী বুঝিয়া ও বিলেষ করিয়া তাহাদের সমালোচনা করা "সাহিত্যের" মত কুন্ত সমালোচকের সঞ্চীর্ণ ও বংসামান্ত শক্তিতে সম্বৰে না। সমালোচনার নিমাধিকারী "গাভিতা" সে বিপুল বেয়াদপিতে প্রবৃত্ত না হইয়া, স্বৃদ্ধিরই পরিচয় দিয়াছে। পকান্তরে, আবার উহার ঠিক বিপরীত উক্তিও উদ্ধাৰিত হইছাছে। এবং দে উজিও যুক্তি-সঙ্গতিতে নিতাপ খে:এঞীন নয়। দে উভিটা এইরূপ যে, "সাহিত্য" সাহ্জারে "নৰ বহুদ্শন"কে এতই সাম;ল্য ও নগণা মনে করে. এমনই অগ্রাহ্য ও অবহেলা করে যে, অবিচলিত উপেকার তাহার নামটিও কথনও উচ্চারণ করে না ও করে নাই। পুনশ্চ, এমন অভিযোগও উঠিয়াছে যে, যে হেতু "নব বঙ্গদুৰ্শন" সাহিত্যের অভিনৰ প্রতিযোগী, প্রবন ও অসামাজ ক্মতাশালী, অত্তব "সাহিত্য" উক্ত প্রকে আপনার সমালোচ্য অপরাপর পত্রের মধ্যে দেশ জনের এক জন' করিয়া তুলিয়া ভাষার বেধরচা বিজ্ঞা-পনের ব্যবস্থা করাটা ব্যবসায়ের ব্যাঘাতজনক বলিয়াই সে কাথা করে নাই !

বলা বাহল্য, এবং অথেই বলিয়াছি যে, জন শতির ঐ সকল সম্বার্থ উক্তি, যুক্তি তর্পের বর্ণরাগে যতই উদ্ধল প্রতিভাত ইউক, আাদে; ভিত্তিহীন। "সাহিত্যের" নিকট "নব বঙ্গদর্শন" নিশ্চরই সামান্ত, নগণ্য ও নিতান্তই তৃণবৎ তৃচ্ছে নহে; পরস্ক, ছুরারোহ, ছুরবগাহ, ছুরস্ত হইতে পারে না। উহা অন্তান্ত নাসিকপত্রের ন্তার "সাহিত্যের" স্থোগ্য সহযোগী রবি বাবুর সম্পাদিত অত্যত বালক" ও "সাধনা"র মত আর একটি সামরিক তর্কা। অতএব তহৎ অক্তিত্য ও আলোচাই বটে।

নৰ বন্ধনশন উচাৰ পৌৱাণিক স্থৃতিতে সাহিতোর জ্যের, জোটতমেরও জোটতম হইতাও, অদ্যকার এই রবি-রশ্মি-যুত নৰামূরাগে নিশ্চয়ই কনিঠ বটে; এক আধ দিনের নয়, এক।ধিক দশ বৎসরের। অতএব সমাদরেই "সাহিত্য" এই নবীন সহযোগীকে সাহিত্যপ্রাঙ্গনে সমাহ্বান করিয়া স্বাধী হইতেছে।

বঙ্গদর্শনের এই পঞ্চন পরিণতি বা তৃতীয় পুন্তর বহিন বাবুর বছলদ্দিৰ অবজ্ঞাবী কর্মানকল। কেন না, কর্মান পাকিলে ও ভোগদেব না হইলেই না "পুনর্জ্য" হর ? পুন্তব্যান অস্থীকার করিলে, কৃতাকৃত কর্মজনিত ও প্রারক্ষমিক কলভোগের থীকার অগত্যাই করিতে হট্বে; নহিলে পৌনংপৌনিক ক্ষার্ত্যার পরিক্রমণ সম্ভবে না। ক্ষাক্লনিবজনই জীব 'জঠর-বাতনা' ভোগ করে; পুনংপুনং ভ্রে ও মরে। বস্বদর্শনের জীবাল্লা কি তবে সামরিকপ্রক্রপে সমরে ইদিত ও বিধীন হইলা, জ্যা-স্তুরে বোগ বিয়োগে বারবার

্ৰী কৰ্মতোগের' ভার-বহন করিতেছে; এবং প্রায়ক্রমে মৃত্যুর বিড়খনাও জাঠর-যাতনার ্লীবিবয়ীভূত হইতেছে !

তবে, 'গরজ বড় বালাই' বটে। বে গরজে পড়িয়া, পরস্পর আকাশ পাতালের জায় প্রছেদ-বিশিষ্ট পৃথক পৃথক প্রকেও পাত্রকে, "বলদর্শন" বলিয়া,—কেবল "বলদর্শন" নয়,—বিষ্কিচ ক্র চিহ্নিত, চালিত ও পাত্রিত, বিষ্কিম অক্ষা ও অবিকল আলা প্রভা বিভার বিষিত্র "বলদর্শন"—ঘনীভূত বিষ্কিম-বৈত্র-সঞ্চিত্র "বলদর্শন" বলিয়া, একই প্রভার বাধিবার, একই পণে ও পোত্রে গাঁধিবার, প্রভাব ও প্রয়াস ইইয়াছে, সে গারজের গাঁ-ধানা বে পৃবই থোলসা দেখা বাইতেছে। ভাষার গাঁয়ের 'কুরতী'টা, কতক গারদের ও কতক পর্ণেটের পুরাতন বল্লখন্ত সন্তা ভাব্রতার ও কাব্যের কচি কথার কৃত্রিম স্তার "বোনো ক'রে" বৃত্তি তর্ক শেলাইয়া কোনও গতিকে 'গা ঢাকা' গোছ করিয়া লইবার চেন্তা ইইলেও, সেটাতে ত স্বিধা হল নাই। শাক্ষই ত স্বাল দেখা যাইতেছে। তব্র সেটা না দেখাই ভাল। বাহা অসকোচে দেখা বায় না, বাহা দেখিতে স্বভাবত: বা শিষ্টসমাজের চিরাভ্যন্তপ্রথাবশত: লক্ষান্দিলতার আঘাত লাগে, সে দৃখ্য সম্মুখে উপস্থিত হইলে চক্ষু বৃত্তিয়া খাক্ষাই বিধেয়।

বিশ্ব বাবু নিজেই বজদর্শনকে "জলবুদ্বুদ" অভিথানে অভিছিত করিয়াছিলেন। উহার
নুত্র অধিনায়ক রবি বাবুও সেই অসলে "বুদ্বুদ" শব্দ পুনক্ত করিয়াছিলে। 'জলবুদ্বুদে'র
'জের' কোখার ? বুদ্বুদ বিলয়কালে অপরের উত্তরাধিকারের জন্ত আপনার অবশিষ্ট বি ছুই ত
রাধিয়া যায় না। নিজল নিজের সকে লইয়াই বারিবক্ষে বিলীন হয়। অতএব এই
আলভারিক হিসাবেও নব বজদর্শনকে বিগত বক্ষদর্শনের 'জের' বলা চলে কৈ ? বড় জোর
এই বলা বাইতে পারে বে, ঐ বুদ্বুদের অচিছ্লিত, অনিশীত, আফুমানিক উথান-ছানে অপর
এক অভিনব বুদ্বুদের উদর হইয়াছে।

বলদর্শনের "জাহাজ" নামও বহিম বাবু নিজে দিরাছিলেন। বধার্থই আমরা উহাকে সাহিত্যের জাহাজ বলিরা জানি, এবং তজ্ঞপই শ্রদ্ধা সন্তম করি। তৎপরিচালিত "প্রচার" পত্রের প্রকাশকালেই বহিমচন্দ্র উাহার ভ্যোত্তাম্মন্ত গতাহ্য "বলদর্শন"কে "জাহান্ত" বলিরা উপ্রেখ করিয়াছিলেন। 'বলদর্শন-জাহাজের' নির্ম্বাতা ও অন্বিতীর আদি নাবিক নিজেই—
বিদ্যা বাবু বরংই আর তখন সে জাহাজ চালাইতে চাহিলেন না। জীবনের যে সমরে,
প্রতিভার যে পূর্ব ও প্রফুল ক্রনে, বলদন্দন জাহাজ গঠিত, সজ্জিত ও অপ্রতিহতপ্রভাবে চালিত হইরাছিল, ভাহা তখন অতীত, বিগত। আত্মবল বুনিয়াই তিনি আত্মসংবরণ করিলেন। বহুত্তনিমন্ত্রত বাঙ্গালা সাহিত্যের প্রবাহে একটি পালী ভাসাইরা ভাহারই মারি ছইরা বিনিলন।

কিছ, কেন ? কিসেরই বা তত অভাব, অপ্রত্ত ছিল ? অমন কুতকর্মা কাপ্তেন, অভ অড় পাকা পোক জাদরেল,—বাঁহার ইলিতে, অঙ্গুলিহেলনে, বাঙ্গালা সাহিত্য, তাহার মহারখিলণ সহ উটিত বসিত ও তাহা অসামান্ত সন্মান মনে করিত,—তিনি তথনও ইচ্ছা করিলে, কিকথানা কেন, অবহেলে আরও পাঁচখানা আহাজের পাড়ী জমাইতে পারিতেন। কিন্তু ভিবুও তিনি পুনরার বঙ্গদর্শন স্পর্ণ করা প্রাজ্ঞাহিত মনে করেন নাই। বজিমচক্র মুহুর্ত্তের প্রমাণে বঙ্গদর্শনকে পুনর্জীবিত করিবার আদেশ দিয়া বিলক্ষণই ব্রিয়াছিলেন বে, : নিজের

জীবনকালে ও নিকটছ ছলেও "বসদর্শন" পুনর্কার "বসদর্শন"-বং পরিচালিত হইবার সভাবনা ছিল না, এবং কখনও ফ্রোগ হইবে না। বজিষচক্র বিলক্ষণই ব্রিয়াছিলেন যে, বঙ্গদর্শন পুনঃপ্রবর্ধিত ও পরিচালিত করিয়া কাহারও কিছু ইট হইবে না, প্রত্যুত বঙ্গদর্শনের নিজেরই মহা অনিট ঘটিবে।

ফলত: উপরি-উনিধিত অবস্থার স্বতঃই ইছা মনে হর বে, বঙ্গণাহিত্যের প্রভা সভ্রম ও পূর্ব্ব অর্চনার আধার ও বহকাল অনম্ভ নিজার শরান, গতাত্ব বঙ্গণনিবর গভীর শাত্তি ভঙ্গ করিরা ভাছার নাম ও সন্থার নিরর্থক বিমন্দন বিলোড়ন করিলে, নিভান্ত অভার হর। ভাছাতে স্বিশেষ প্রভাবারও আছে। পরস্ত নিজের বঙ্গদর্শন স্বন্ধে বভিষ বাবু নিজে বে কার্যো নামিতে সাহসী হন নাই, তাহা ভোর করিরা করিতে বাওছা অপরের পক্ষে কঙটা সঙ্গত, ভাহা বুবাই বাইতেছে।

নতন বলদর্শন সাহিত্যের সবল হউন ছুর্লল হউন, আপাততঃ অক্তম প্রতিবোগী বটে। প্রতিযোগীদের সমালোচনা করা সর্কথা অপ্রীতিকর, সময়ে বিলক্ষণ বিল্লকরও বটে। এ সম্বন্ধে সতত সাবধান না হইলে চলে না। সরল সত্য কণার শুক্ত অনেক। স্পাদা সভ্ক হইরাও কুলায় না। সামরিক সাহিত্যের উপত্নিত 'অভিসার'-জনিত শিথিল ও উচ্ছুখ্ল অবস্থায় কিঞ্চিৎ কঠিন সমালোচনা কর্ত্তব্যবেধে কার্য্যত:ই প্রার করিতে হয়। সহযোগীদের সেটা সহা হয় না। প্রায় প্রত্যেক কথাতেই প্রতি-বোগিতের আরোপ করিয়া পাশ কাটিয়া যাইবার চেষ্টা করেন। ইচা বড়ই আক্ষেপের বিষয়। 'উনি আমার প্রতিযোগী, অতএব হিংসা বেবের বশীভূত হইবা, আমার অনিষ্টের উদ্দেক্তেই 🗷 ঐ সব লোবের আরোপ করিরাছেন'। কাবেই কোনও কপা চলে না। কিন্তু, প্রকৃতপক্ষে, এটা কি উচিত ও সাহিত্য-সেবকপণের উপযুক্ত কথা ? বাবসায় দৃষ্টিতে দেখিলে, সাসিকপাত্রের পরিচালক ও সন্তাধিকারিগণ সকলেই ত প্রায় সহাযুক্তিরই পাত্র। কোন সহযোগীকে ত এমন স্বল ও সচ্চল লেপি না, যাহাতে করিয়া, মিতাসূ ক্লালর নীচপ্রকৃতি স্বার্থণর লোকেরও হিংসা ছেবের উল্লেক হইতে পারে। সচলতার ও সচ্ছলতার ভান ও ভড়ং করিয়া ৰণ্টতাপূৰ্মৰ আপন আপন চুৰৰ্খার উপর শাটীৰ কিংখাপের আবরণ দিয়া চামারসের উদ্রেক করিতে চাও, কর: নহিলে আসলটার সকলেরই সমান ছর্নিন। সাহিত্য-সংসারে সম্প্রতি প্রার সকলেরই "ডোলে গঙ্গ, শামুকে ধান"। ইছাতে কেবল করণা ও কুপারই উদর হয়ু হিংসা ছেব ও আসে না। ইছাতে বিরোধ না হইয়া, সাহিতাবৃত্তির সাধারণ উন্নতি ও লিপি-বাবসায়ের আক্রলেওকার পরশারের মিলন-বছনের শৃষ্টি ছইবারই বে কথা, হওয়াই যে স্বাভাবিক। তা দে পক্ষে আমাদের দৃষ্টি কৈ ? শপথ করিলা বলিতে পারি যে, আমরা মাসিকপত্রমাত্রেরই প্রসাত, গ্রতিপত্তি ও প্রমায়র কামনা করি। কেন মা, ভালা সহিলে সাহিত্যের উন্নতি সম্ভবে না। উপবাসী থাকিয়া কেছ কোনও বিষয়ের সাধনা করিতে পারে না: প্রনাশন সমানীরাও পারেন কি না সক্ষেত্ন সাহিত্য-মূলক বুন্তি ব্যবসার সাহিত্যের উপজীব্য নটে; কিন্তু, মর্কোপন্ধি সাহিত্যের উন্নতিই এই কুল্ল "সাহিত্য" পত্তেরও বাবলখিত এত; একাকী এ প্রতের উল্লাপন করা বার না। हेशांक मछ पिक पित्रा में बारनद माथना व्यवश्वक । बामदा मदल बस्टर, निःमहांक बस्टः এ কথা বলিতে পারি যে, এই গত্র আমু-দিদ্ধি-পছাত, আমুগত নীতির অনুসারে, অপর পত্রকে

সছযোগী সাধক বলিয়াই জানে, প্রতিযোগী প্রতিবন্ধক মনে করে না। পরত, অপর দিক দিরা দেখিলেও, প্রকৃতপক্ষে এই পত্তের প্রতিবোগী নাই বলিলেও চলে। বে ছেডু জ্বপরাপর জেনেক সহযোগীর অনেকানেক বিবরে শ্রেষ্ঠত সল্পের, সাহিত্যের সাধনার্থ উৎকটু বা নিকটু হউক, নিজের একটি নির্দিষ্ট 'পথ' আছে; যাহার অবিচলিত অসুসরণ "সাহিতা" একাই করিয়া পাকে। কাবেই প্রকৃতপক্ষে প্রতিবোগিতা, কাহারও মহিত ভাছার যদি আবাদী খাকে, তাহা অতীব অল। কিন্তু, প্রতিবোগিতা প্রতিম্দিতা কিনের গ আংশান্তি আন্ত্ৰীবৃদ্ধিই ৰা তাহাল একমাত্ৰ আসল উদেৱত তা, নিলা, গাৰি, হিংসা ক্রোধ বা বিশেষবৃদ্ধিতে কি কথনও কাহারও উন্নতি আহিছি হল, না হইয়াছে? প্রতি-বোগিত।র করেছে। বাহাদের মনে কাগরক, আছতীবৃদ্ধি বাহারা চার, অস্ততঃ ভাহারা ঐ পণের পথিক হইরা আত্মকর করে না। তাত্ারা সমালোচনাকে শক্রতা ও সমালোচককে শুক্ত মনে করে না। কেন না, প্রকৃতপথে চালিত হইলে, প্রতিযোগিতার অপ্তত নয়, সর্বাণা অভ ফলই উৎপন্ন হইরা থাকে। "সাহিত্য" তাহার তাবককে শত্রু এবং সরল সমালোচককে বিত্র বলিরা পণুনা করে। সমালোচনা শত্রুপক হইতে উপস্থিত হইলেও আমরা আন্ত্র-সংখোধন ক্রিরা, আত্মবল বর্দ্ধিত ক্রিডে পারি। যদি সাহিত্য সংসার সরলতাকে একে-बारबर्टे मानवन्तर्छ निमर्कन निमा मृन्तिनिहत अधिकीत आधात स्टेम छेत्रिमा ना थाकन जाहा हहेत्व आभारमत এहे गामा कथा कत्रहे, खतुल ভाবে वना हहेन, महे ভाव्यहे अहन ७ विहात कतिरवन ।

প্রকৃত বা পরিক্লিত হউক, প্রতিযোগিতার একটা প্রকাও ছারা ও তজনিত অহেতৃক্ अनर्थक ଓ এक। ए अवाक्ष्मीय अवगढ़त मत्मह उक्तीभानत महा यथार्थह नवमहायात्रीत উলেব ও আলোচনা করিবার পথে আমাদের কটক হইচাছিল। বভাৰত:ই আমরা একটা 'ইডতেডঃ'র মধ্যে পড়িয়া গিয়াছিলাম। সহযোগী সম্বন্ধে সহসা কোনও কথা বলিতে আলামরা সাহসী হট নাই। অবাধ প্রশংসা-গীতি হইলে কোনও কথাই থাকে না। ভাষা ষ্থন ভখন জলের মত গাহিয়া পেলেই হয়। সে গান বেতালা হইলেও বাহণার কর্তালি ও বন্ধতার আধালিকন অর্জন করে। কিন্তু মুর্তাগ্যবশতঃ সে গান সর্বদা গাহিবার প্রযোগ ত সকলের ঘটে না। বারপরনাই সাবধানে ও সংঘত বিধানে প্রত্যেক কথা ওজন কহিয়া মানলেও নিস্তার নাই। স্পষ্ট কথা বা অপ্রশংসার কথা হইলেই, প্রতিযোগিতার আরোপ. সেত আছেই। তত্তির, পরম শক্রতার অপবাদ, অভব্য আক্রমণের নিলা। কে এমন কর্ম্ম-ভোগ সহসা করিতে চায়? আবার সমালে।চনাধর্মী কাগজে সমালোচনা না হইলেও চলে না। তাহার অভাবেও নানা অপরাধের আবাবোপ হর। ছই দিকেই দায়। নবসহযোগীর পরি-ভোষার্থ প্রশংসা-গীতি-রচনার একথানি উপাদানও আমাদেরই ছুরুদুইবশতঃ এভাবংকালের মধ্যে আমাদের সমূবে উপস্থিত হর নাই। স্থামরা স্বিশেষ সচেষ্ট হইয়া ও মাদের পর মাস অপেক। করিরাও ভাছা সংগ্রহ করিতে পারি নাই। সহযোগী বে স্তে আপনার নামকরণ ও আ্লাভিব্যক্তির সমর্থন করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ ইইয়াছেন, আমরা আদৌ তাহার অসুমোদন করিতে পারি নাই। কর্তব্যের অমুরোধে আমরা তাহার বে কটিন সমালোচনা ক্রিতে বাধ্য হইলাছি, ভাহা অপেকাও কঠিনতর সমালোচনা ভাহার প্রাণ্য হইরাছিল। क्लड: गुडाक वक्रमर्गत्नत्र गरिख चुडियरपुक ७ धानाव गाखिक्य भीतानिक नवात छेन्द्र

সজোরে আত্মপরীরস্থাপন, ও আত্মাসনের গঠন করিতে বাইরা সহবোপী অস্কুরেই বে ওক্তর প্রমাদ করিয়াছেন, তাহা পুরাজনের ও পবিত্তের অবমাননা।

পকান্তরে, নুতন প্ররূপেও ডিনি কিছু অভিনৰ করিতে পারেন নাই; এমন কিছু জানগর্ভ, সারগর্ভ, বা স্থলর,—এমন কিছু শিক্ষাপ্রদ, বিশুদ্ধ, বিশ্বরুকর বা বিরাট,—এমন কিছু অনস্ত-ভদ্ৰ, অত্যাবশুক, বা অপূর্ব্ব পাঠ্য বিষয় লইয়া উপস্থিত হইতে পারেন নাই, বাহা প্রকৃতই वक्रमर्गत्मत त्यांगा, अवः याहा हात्रा किनि साम्राविकारवत सामग्रकण जिनगतिमात्मक अणि-পল্ল করিতে পারেন। বাহা ছিল,ভাহার উপর পুনশ্চ প্রতিমাসেই তিনি এমন সকল দোবালিভ ल्या উर्श्न ए जायमानि कतिराज्यन, जारा जारानात है लिक्क ना इरेशा, जारो जारानात যোগ্য হইলে, কেবলমাত্র কঠিন সমালোচনারই বিষয়ীভূত হয়। এমন অবস্থায় নিভাস্ত মোহান্ধ না হইতে পারিলে ও আর 'আহা মরি' করা বার না : চাকচিক্যমুগ্ধ, চিক্রণভালুকারী, চিত্র-প্রদী (हला ना इहेट्ड পারিলে ড আর প্রশংসার থীতি বাশরী বাজান চলে না। সরল সাধা-মাটা ভদ্রসন্তানের পক্ষে তাহা কিছতেই সম্বাদ না। তবে, প্রশংসাপাত্রের পরম শক্র হইতে পারিলেও এ ক্ষেত্রে প্রশংসা চলিতে পারে। কিন্তু, ভগবান মাধার উপর সৌভাগ্যক্রবে चामता काहात्र अ चक्र नहें। हाउँकत या हिना यहिना हहें, निक्त वे काहात्र अक्र नहें যে, বৈরসাধনের উদ্দেশ্যে, কুল্লিম স্থাতিগীত গাইরা, কপট করতালি দিরা, অজ্ঞভার আল্লা-ভিষানের অভিনয়ে উচ্চকরে 'এনকোর এনকোর' করিয়া, এক কথায় অপ্রাণ্য প্রশংসার প্রচার ক্রিয়া, তুর্কল মাতুবকে মাটা ক্রিব, বা ভোষামোদের মিষ্ট মদিরার মন্ত, বপথভাত, খ্যাতি-লুম, দুরাকাজ্য ব্যক্তিকে পুরাপুরি পঞ্ করিবার পৃষ্ঠপোবক হইব।

নৰ সহবোগী নিজে কিন্তু ওাছার ভূষিষ্ঠ হইবার সক্ষে সংক্ষেই ভাষী সমালোচকবর্গকে বিপ্রপরিমাণেই ভরদা দিরাছিলেন;—অসীম অভয় দিরাই থাবিঘাছেন। সে এমন অসকোচ, এমন সাহসিক, এমন কুল্লাই, সভেজ ও সাইছার অভয়বাণী, এমন সমাকরণে বত্তা, এমন অশুভপূর্ব ও অসীম আত্মালিভার বিজ্ঞাপক বিরাট উল্লিখে, কথনও দুর্বল ও আভিপ্রবণ প্রাণী মানুবের মুখে ভেমনটি আর কখনও উচ্চারিত হইয়াছিল কি না সংক্ষেত্ব। সহবোগী প্রথম সংখ্যার, ওাছার সচনা সগ্যের বোষণা করিতেছেন:—

" \* \* \* আমরা ক্ষা চাই না, আমরা ধখন বঙ্গদশনকে আশ্রের করিয়া সাহিত্য-কেত্রে উপস্থিত হইরাছি, তখন আমরা করিন বিচার প্রার্থনা করি। ভীরতা, রুচিঅংশ, সত্যের অপলাপ, সর্কাঞকার সাহিত্য-নীতির শৈধিলা, আমাদের পাক্ষ আমার্ক্ষনীর।"

বলা বাহল্য যে, এই বিরাট উক্তির 'অপ্রতেদী' উচ্চতা জ্ঞান-বিজ্ঞান-সিদ্ধ মহামনখী ব্যাস, বশিষ্ঠ, গুক, জনকাদি মুনিববিগণেরও শর্শাতীত। তবে, বিংশ শতাবীর সম্পাদক—বাহার হতে বক্ষদর্শনের বিশাল শক্তিশেল ও বিপুল বরাজর,—তিনি অবস্তই এরূপ উক্তির অধিকারী। উ।হার 'বিশ্বগাসী অনত আকাশন্যাণী সম্ম জ্ঞান কবি-কল্পনে কলোলিভ হইরা সেই "বৃদ্ধি শিশু"দের ফুল ও সহীর্ণ-বৃদ্ধিকাত অভ্যারগাদিকে অবজ্ঞার অন্তর্জ্ঞান কবিংল, আজ লগংকে, বিশেষতঃ "এই অভ্যার দেশ"কে স্কীয় শুক্ত "পূর্যালোক" দেখাইয়া বলিতেছে,—

"অবকার গর্ডে থাকে অব-সরীকণ,— আপনার ননাটের রতন-প্রদীপ

নিতা বহে আপনার অভিছের শোক, জনসের মানি !"

শাহি থানে, নাহি জানে প্রালোকলে। স্থানের মানি

সম্পাদক মহাশরের মতে, "এই অক দেশ' "অককার গর্ভের অক সরীস্প।" আর আধু-নিক মুরোপীয় আচাধাগণ নিশ্চরই নিভান্ত নির্বোধ। মুরোপীয় জাতি সাধারণতঃ "বণিক্-বিলাসী" বটেই। আর আধুনিক মুরোপীয় কবিকুল ইহার বিবেচনায় কেবল "ক্লান-কুকুর," এবং তাঁহাদের কবিতা "কাড়াকাড়ি-গীভি"। মুতরাং তিনি গাহিয়াছেন,—

"ক্ষিদল চীৎকারিছে, জাগাইয়া ভীতি, শ্মণান-কুরুরদের কাড়াকাড়ি-গীতি।"

ভা আর আদ্র্ব্য কি ? তাঁহার এবের কবিএতিভার অবিতীয় স্**ষ্টতে ও ভা**হার অত্যারতা গীতিনীতির নির্মান দৃষ্টিতে এখনকার মুরোপীর "কবিদন" "গ্রশান-কুকুর" বই আর কে হইতে পারেন। তাই বলিতে হর, 'বে ভোমাকে এেম শিথালে, তাকে তুমি ধুব শিবালে!'

এমন আরক্ষত্তত্ত্বী আত্মাভিমান আর কোথাও কেছ দেখে নাই। বলদর্শনের পুরা কোটালের সমর বজিম বাবুও বিলক্ষণ একটু বাঁকা-ডন্ত্রী ছিলেন বটে; কিন্ত এ আত্ম-গরিমার উচ্চ্বাসের তুলনার সে ত বিনয়ন্ত্রভার মূড় নিখাস! সে ছিল পূর্ণ কুল্ডের প্লাবন, আর ইছা শৃক্ত ভাওের ভিতরে দমকা বাতাসের গর্জন।

ৰালালা সাহিত্যে যথোপ্যক্ত বিল্লেষণ-প্ৰৰণ বিচারপ্ৰণালী বিদ্যমান থাকিলে নৰ সহ-বোগীর সম্পাদকীর চেরার হইতে অধিকতর সতর্ক ও-সংষত ও বিজ্ঞবিচক্ষণোচিত উল্জি নিশ্চরই উদ্ভত হইত। বেখানে ক্ষমা অক্ষমা কিছুই নাই, সেখানে "ক্ষমা চাই না" বলিতে बार्य ना । विश्वास विठादित अथाई नाई, मिथान "क्रीन विठात आर्थना" कतिए जात ज्य কি ? তাহা বিদ্যানৰ থাকিলে সম্পাদক মহাশয়কে অভাবত:ই সাবধান হইতে হইত : थवः हेशांत वह भूत्संहे जिनि मःयत हहेश आधामःवतन कतिएत निविष्ठ भातिष्ठन । সম্পাদক মহাশর নিজেও রাণীকৃত পর সীতি কবিতা গ্রন্থের রচয়িতা, ওাঁহার সমগ্র সাহিত্য-জীবনে, সমালোচনার সহিত সম্ভবতঃ পুর কমই সাক্ষাৎ করিয়া থাকিবেন। পরস্ক বে বলপরিমাণ সমালোচনায় ভিনি এ নাগাত সম্বানিত ছইয়াছেন, তাহাতে তারিপ ও তৈলের গন্ধ বই আর কিছুই প্রার পান নাই। বিচার বিলেবণের অগ্নি-পরীক্ষার বে বাছাকর শিক্ষা এবং যে সংশোধিত শক্তি ও সংবম লাভ ছর, তাহা ছইতে চিরকালই পুরে রহিয়াছেন। নহিলে ইহ। দ্বির যে, বিণি-চালনার আরম্ভ হইতে এ কাল পর্যস্ত তিনি অসলোচে, অবিপ্রান্ত ও অবাধভাবে যে ভূরিপরিমাণ রচনার উৎপাদন করিয়াছেন, সম্ভবত: ভাছা অধিকঙর সারগর্ভ ও ফুলর হইতে পারিত : তাহাতে প্রকৃতপক্ষেই অল্পদেশীর সাহিত্যের বধার্থ উপকার हरेठ। **डांशांत कथा हरे** दिलाह, अरे कम्रहे छन्नात्मादाय कथाने बना शन: नहितन हेश সকলেরই পক্ষে সমান প্রবোল্য। বিচারভাবে ও অবিচারে আমালিপকে আত্মদর্শী চইতে দিতেছে না; দিন দিন অধিকতর উচ্ছুখল, উত্তান্ত ও উদাস, অহতারী ও আত্মাভিসানী कतिया जुनिएक है होएक वाथ एव कि है मान्य कतिएक शायन ना। जामना वाहिएबन আলোকাভাবে, বাভাবিক আন্মনীতির প্রচণ্ড অন্ধকারে পড়িরা, অনবরত আন্মনীত হইতে হইতে আপনাআপনি বৈশাপনার কাছে, আত্মবং দুই চারি জন বন্ধু বান্ধবের কাছে 'একলা' अमत रहेत्रा, छेनामीन वा आञ्चविद्यांवी वर्खमानदक विठाहेत्रा. এवः विठाताविठाद्यत अकाल অবোগ্যের কোটার কেলিয়া, ভাবী স্থবিচার ও অবশুভাবী শুভি-মনিবের স্থানিভিড আশার বিভার হইরা থাকি। এ ভাব কি কথনও গুড়াবহ হইতে পারে?

আমাদের সহদর, শিষ্টাচারী বন্ধু প্রীযুক্ত শীশ বাবুর নামান্ধিত "নিবেদন ও আলোচ্য বটে। তিনিই তদীর "ফুছতের তীযুক্ত রবীজনাথ ঠাকুর সহ।শরের" নারকভার ও সম্পাদকভার এবং আত্মানুর শ্রীমান লৈলেণচন্দ্র মজুমদারের সহকারী সম্পাদকতার ও কার্যাধাক্ষতার, নব বঙ্গদর্শনের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। এবং "রাজকার্য্যোপদক্ষে কলিকাতা হইতে বহু দুরে অব-ছিতি"-বশত: ঐ উভারের "হান্ত বঙ্গদর্শন সমর্পণ" করিয়া, পরস্ক "বঙ্গদর্শন পুনজ্জীবিত হওরার" ভাঁহার "চিরত্তন ক্ষোভ দুর" অপিচ ১৮ বৎসর পূর্কে তাঁহার "হত্তে বজের এধান সামন্ত্রিক পত্র লোপ হওরার লক্ষা" নিবারণ করিয়া, এবং ডাহার পুন:প্রভিষ্ঠার এত দিনে সাহিত্য-সংসারে একটি খণ হইতে মুক্ত হইরা, তিনি "নিশ্চিন্ত"। অবশুই তিনি নিশ্চিন্ত হইতে পারেন। এতগুলি কাৰ্য্য একত্ত স্থানপাল হইলা গোলে কে না "নিশ্চিন্ত" হয় ? জীপ বাৰ্ত্ত "নিবেদন" এই নিশ্চিত্তভার স্চক, এবং পূর্কের "প্রধান সহার" বহু চক্রনাথ বাবুর কাছে "কৃতঞ্জতা" ও ৺ সঞ্জীব বাবুর পুত্র জে।তিশুক্র বাবুর বস্তবাদবিজ্ঞাপক ও সর্কোপরি "ভাষার প্রকাশাসাধ্য" রবীদ্রনাথ বাবুর "উপকারে"র স্মারক একটি অনুবন্ধ। এখন, ত্রীশ বাবু এই অনুবন্ধ "নিবেদন" করিরা নিজে নিশ্চিত হইরাছেন। কিন্ত এই নিবেদনে একটি কথা খোলসা করিরা বিজ্ঞাপন করিলে জনসাধারণ নিশ্চিন্ত হইতে পারিত। যাহা "ভাষার প্রকাশাসাধ্য", ভাহার প্রচারের প্রবাস বরং সন্থয় অসীম সমরের কোনও প্রশান্ত প্রহরের হুল সম্প্রতি মন্ত্র রাখিরা, আপাতত: বাহা ভাষার অভি সহজেই প্রকাশ হইতে পারিত, সেই পূর্কসংঘটিত ও আবল্যজাতব্য ও অবশুৰিজ্ঞাপিতব্য ঘটনাটি বথাবধ বিবৃত করিলে ভাল হইত। প্রকৃতপক্ষে ভাহাই অনভিজ্ঞ ও সন্দেহাদ্বিত জনসাধানণের নিকট খ্রীশ বাবুর একমাত্র নিবেদিতবা। নিক্রই তিনি তাহা বলিতে বাধা ছিলেন ও হন, এবং তাহাই "সাহিত্য-সংসার" তাহার নিকট ছইতে ত্নিতে চাহিরাছিল ও চার। "নিবেদনের" এখন লাইনে বীশ বাবু প্রদক্ষতঃ লিখিরাছেন,-- ° ১২১০ সালের কার্ডিক মাসে বহিন বাবুর বত্নে সঞ্জীব বাবুর হল্ত হইতে বৃদ্ধ দুৰ্বন হুখন আহি গ্ৰহণ করি, জীবুক্ত চল্লনাথ বহু মহাপর তখন হইতে ইংলার প্রধান সহায় ছিলেন।"

প্রধানত: চক্রনাথ বাবুর সহারতা-খীকার করিবার আবশুক্তার ও অভিপ্রায়েই 'বৃদ্ধির বাবুর বড়ে সঞ্জীব বাবুর হস্ত হইতে বঙ্গপর্লন গ্রহণ করার কথাটা প্রসঙ্গত: ঔলাস্তের সঙ্গেই বঙ্গা ইইল। শেব উল্লিটি ভাছার কালনির্দ্ধেশক বিশেষণক্ষণে প্রথমটিকে মুহর্তের জক্ত উপাহিত মাত্র করিল। শেবাক্রের 'কেজ্ড়' না হইলে প্রথমাক্রের উচ্চারিত হইবার আদে) অবসর থাকিত না। অথচ সবিস্তারে প্রথম কথা আমূল বিবৃত্ত করিরা পুরা কৈছিলং দেওরা শ্রীণ বাবুর প্রকৃত, সর্ব্ধির্থম ও সর্বপ্রধান কর্বির ছিল, এবং এখনও আছে, এবং উছা অব্যক্ত রাখিলে চিরকালই থাকিবে। শ্রীশ বাবু "বঙ্গদর্শন" নাম দিরা এক নৃত্তন মাসিক থাছির করিলেন, অথচ ১৮ বংসর পূর্বে ঐ নাম তিনি কি স্ত্রে, কোন মূলে, কি দলিলে পাইরাছিলেন, সেই আসল কথাটি ব্যক্ত করা আবশ্রক বৃধিলেন না। ইহা কিছু বিন্তরকর ও সংশ্রের উদ্দীপক্ত বটে। বিশেষত: বথন বৃদ্ধির বাবুর পরিবার হইতে "বঙ্গদর্শন" নাম ব্যবহার সহক্ষে পূন:পুন: আগত্তি উথাপিত হইরাছিল, নাম ব্যবহার সম্বন্ধে পুন:পুন: নিবেধ করা হইরাছিল, ভবন শ্রীশ বাবুর, অস্তত: আন্মসমর্থনার্থণ, নানা কারণে, (আইনত: না হউক, নৈতিক বাধ্যবাশত:) পুর্ই কর্ত্তর ছিল, বঙ্গদর্শনের সহিত্ত ওাহার সংশ্রেরক্র ও বিরত্তিপর বাধ্যতাবশত:)

আন্ধনারাজ্য সম্বাচ সম্পূর্ণরপে পরিকার করিছা সাহিত্য-সংসারে ও সাধারণসমক্ষে বিজের ফুলাম অকুর রাধা। ব্রিলাম না, তিনি কেন ভাহা করেন নাই। আত্ম-করিজ তথাক্ষিত একটা সাধারণ বণ,—বাহার জন্ম তিনি কাহারও নিকটে কিছুমাত্র দার-এত্ম ভিলেন না, এবং বাহার জন্য কেহ ওাহাকে দারএত্ম করেও নাই, নিরীহ জনসাধারণ বাহার বিষয় কিছুই আত ছিল না ও বপ্পেও ভাবে নাই, ভাহা নিজের প্রজে চাপাইয়া শোধ দিতে গোলেন ও দিরা "নিশ্চিত্ম" হইলেন; অধ্য সাক্ষাৎসম্বন্ধে যে অভিযোগে তিনি অভিমৃত্য, ভাহা হইতে আলুখালন উপযুক্ত ভাবিলেন না, ইহা ধুবই আশ্বর্ধা বটে।

'बिक्रि बावब बाकु औष बाबू मुझीव बाबूब क्छ इटेल, बन्नमर्गन अहन कतिलान', अहे আপাই ও অনাবগুৰ অপর কথার সহিত কথিত কথাটিই ত এচুর নছে। বৃদ্ধিম বাবু কিরুপ 'यह' क्रिशिहातन : कि अधिशाह, कि छात्रांग, कान पृथ्व थ छेनात्क, बद' कि बना 'ষত্ত' করিয়াছিলেন ? সে ষড়ের উপাদান কি ছিল ও প্রমাণ কি আছে ? বঙ্কিম বাবুর তথন এবং তাহার পূর্বে বঙ্গদর্শনের সহিত কিরুপ খার্থসখন ছিল, এবং সেই খার্থের কিরুপ সংবোগে ও প্রয়োগে তিনি 'বছু' করিয়াছিলেন ? আত্মপ্রয়োজনে উপবাচক হট্যা, বা অন্য কোৰ উত্তেজনে উদ্দীপ্ত হইবা যতুটা করিবাছিলেন ? সঞ্জীৰ বাবুৰ সঙ্গেই বা বল্পদৰ্শনের छथन कि श्रकात वर्षने छ देवदितक मधक हिल ? व्याहेन छ: छथन वक्रमर्गतन द्वामन मधा-शिकाती (क, वा एक एक दिशान ? विद्यास वातू, कि मञ्जीय वातू, अथवा डेलायहे ? जीन वातू 'श्रह्म कृतिहान': मान श्रह्म कृतिहान १ कि मन्त्रात्न १ किनिया लहेलान, कि:वा हाहिया লইলেন ৷ আছত বা আন্মলণাদিত হইয়া গ্ৰহণ করিলেন ৷ অথবা অনুগ্ৰহ করিয়া अहन कतिरात्तन ? "विकिस वावत वर्ष्ट्र कामि यथन अहन कतिनाम।" अ कथांग्रेरिक विक्रम বাবুর যত্নে খ্রীল বাবুর অমুগ্রহের গন্ধই বেশী বাহির ছইতেছে না ? "গ্রহণ লন্ধটা" বড়ই चनःयठ ७ किছू चित्रीठणाव्यहे बावहात कता हहेताह । এहर्गत नाना भशांत्र ७ अकिता আছে, এবং অর্পণের সহিত তাহাদের অবিচ্ছেদা নিতা সম্বর। ভবে কুড়াইরা লওরা হইলে যতম কথা। তাহা যথন এ ছলে নয়, তথন "অর্পণ ও এহণ" উভয়েরই পারক্ষরিক সম্বন্ধ কি ছিল ও অক্রিয়া কি অকার হইরাছিল ? বছিম বাবুও সঞ্জীব বাবুদানপত্তে বা বিক্রয়-কোয়ালায় অৰ্পণ কৰিয়াছিলেন? অথবা কেবল মৌথিক কথায় ধৰ্ম ও চন্দ্ৰ পূৰ্ব্য त्राको कतिवा पित्राहित्तन ! अथवा शाशत पान कतिवाहितन ! श्रीन वावृत कतिका वा 'हाइटिन डिड' कि जाहर जान माना ध्यमान वा कि जाह, जनवा नाई ? काकारात्रत कर्जनिहिक करे मकन कानकारीत श्रात्तत (शानमा देखत पिता कनमाधात्रत्त. ৰিশেবতঃ সাহিত্য-সংসারের মনের খটকা দূর করিয়া বেওয়া, সদাশয় শ্রীণ বাধুর পুঁবই কর্ত্তব্য ছিল। সে কর্ত্তবা পালন না করাতে ভদীয় সম্পাদকের অস্বীকৃত সাহিভ্য-নীতি" পুত্রপাতেই ভল করা হইরাছে, ইহা আমরা বলিতে বাধা। তত্তির সার্বভৌমিক ও ও ব্যবহারিক নীভিও এ ক্ষেত্রে রক্ষিত হয় নাই, ইহাও লোকেব লিবে।

### চিত্রশালা।

#### অশ্রুম্নতা

ৰছ ৰংসর পূর্বে জর্মান দেশে রাইন নদীর তটবজী একটি কুল প্রামে ভরানক মহামারীর আছেজাব হর। মৃত্যু ভাষার কঠোর হল্তস্পর্লে নেই প্রামের সোলেরটার গৃহিণীর নরনালোক কুল শিশু এল্সার জীবন-চিহু চিরদিনের জল্প মৃছিয়া ফেলে। যে উদ্যানে এল্সা ক্রীড়া করিয়া বেড়াইত, শোকাভিভূতা সোলেরটার-পত্নী সেইখানে পাগলিনীর লায় অমণ করিয়া বেড়াইতেন, এবং বিধাভার কাষ্যকলাপ হুর্ভেদ্য কুহেলিকাছেল বলিয়া মনে করিভেন।

একদিন সেই কুহমশোভিত উদ্যানে বসিয়া মাতা যেন দেখিতে পাইলেন যে, একটি বর্গদৃত করেকটি হক্ষর শিশু সঙ্গে করিয়া সেই উদ্যানে আসিলেন। শিশুরা একে একে ওছার সমুধ দিয়া চলিয়া গেল। একটি বালিকা একটি অশুপূর্ণ কুছের ভারে ক্লান্ত হইয়া সকলের পশ্চাতে আসিল। সোরেরটার-গৃহিণী ভাহারা সাহাযা করিতে আসিয়া, অক্মাৎ তদীর আকৃতির সহিত ওছায় মৃত ক্যার সাদৃত্য লক্ষ্য করিলেন। মাতৃ হলরের সমন্ত করণা লাগিয়া উঠিল। তিনি বালিকার এই ভারবহনের কারণ কিজাসা করিলেন। বালিকা কাতরকঠে কহিল যে, যে দিন মৃত্যুর দৃত ভাহাকে ডাকিয়া লইয়া গিয়াছেন, সেই দিন হইতে ভাহার জননী কেবল অশুবর্গণ করিতেছেন, এবং যত দিন তিনি ঐক্লপে অশুবর্গণ করিবেন, তত দিন ভাহাকে এই ভার বহন করিতে হইবে।

ভার পর চৈতগুপ্রাপ্ত ইইয়াসোরেরটার-পত্নী এই অপরণ দৃষ্টের তাৎপর্য উপলব্ধি করিলেন, এবং ভদবধি শোকভারে নিঃস্তর অধীর না হইরা অস্থান্ত শোকাকুল নরনরীর শান্তিবিধানে বছবতী ইইলেন। পল্টুমান এই আখ্যায়িকা তুলিকাম্পর্ণে সঞ্জীব করিয়াছেন। চিত্রের সৌক্ষ্যা লিখিরা আনাইবার নহে, পাঠকের উপলব্ধির জন্ম তাহার অসুলিপি প্রদন্ত ইইল।

## মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

প্রদীপ। অগ্রহারণ। শ্রীপুক দীনেজকুমার রারের "বর্ধার পরীচিত্র" হথপাঠা বটে, কিন্ত আশানুরূপ নর। শ্রীপুক ভবানীচরণ ঘোষের রচিত "সুণালিনীর দৌত্য" নামক গল্লটি এই সংখ্যার সমাপ্ত হইরাছে। গর বত না হউক, হেঁরালি বটে। শ্রীপুক বিজয়কুমার সেনের "মান—অপ্রান" কবিতাটি উল্লেখযোগ্য। কবি বলিতেছেন,—

যা করাবে হাসিমুখে করিব সকলি— কথনো সাহিব রাম কড় হতুমান।"

কৰির প্রতিজ্ঞা গুনির। আমরা একটু হতবৃত্তি—বলিতে দোব নাই—একটু আবোদিত হইরাছি। আর 'অর্ণলতার' সেই হতজাগ্য নীলকমলকে মনে পড়িতেছে। বেচারা একবারমাত্ত হুসুমান সালিয়া চিরজীবন কি আল্পানিই ভোগ করিয়াছিল। নীলকমল যদি "মান-অপমান" নামক কবিতাটি পড়িতে পাইত," কবির এই প্রতিজ্ঞা যদি নীলকমলের কর্ণগোচর হুইড,—তাহা হুইলে ছেলের দল কি "বাহা হুমুমান।" বলিয়া ভাহাকে কোনও মতে কেপাইতে পারিত ?



# অমৃতাদি বৰ্তিকা।

#### **क्**त-द्वांशीत स्मःवान।

বে সকল জনরােদী বছ দিন ছইতে পীড়িত আছেন ও নানা প্রকার দেশী বিদেশী ঔষধ ব্যবহারে আরােগালাতে বঞ্চিত ছইরা প্রাণে হতাশ ছইরাছেন, তাভাদের চিন্তার কোন কারণ নাই—জগদিবাাত অমৃতাদি বটিকা ব্যবহার কর্মন, তাছা ছইলে সর্কা লকার জর ছইতে আরােগালাভ করিবেন। অমৃতাদি বটিকা জরের অবার্থ মহােবধ। ইহার তুগ্য জরের জমােষ ঔষধ এতাবৎকাল পৃথিবীতে আবিদ্ধত হল নাই। পুনঃ পুনঃ কুইনাইন বা কুইনাইনসংযুক্ত ঔষধ ব্যবহারে বাহারা জরের নির্ভুর হন্ত হইতে অবাাহতি পান নাই, তাঁহারা অমৃতাদি বটিকা বাবহার কর্মন—মাালেরিয়ায় ভূগিতে ভূগিতে বাহারা অন্তচর্মার হইরাছেন ও অদুরে মৃত্রে ভাষণমূর্তিদর্শনে অধিকতর মিরমাণ হইরাছেন—অমৃতাদি বটিকা তাঁহাদের পক্ষে মৃত্রমঞ্জীবনা স্থা। বিষম জর ডাক্তারী চিকিৎসায় প্রায় নির্দেশিররণে আরােগা হর না, কিন্তু ধাতুব্টিত আযুর্কেদ্সত্রত অমৃতাদি বটিকা সেবনে ঐ পীড়া প্রেয়াদ্রে অন্ধক্রের ভার অমৃত্র হইরা বায়। স্বাঞ্চার জরম্ব অমৃতাদি বটিকার ওণের কিছু বলিবারও বােধ হর আর প্রয়োজন নাই। মৃলা এক কোটা ২ টাকা। ডাকমাণ্ডল ছয় আনা।

এই মহৌবধ পাইবার ঠিকানা 1

**জ্রীদেবেন্দ্রনাথ সেন—কবিরাজ। ২৯ নং কন্টোলা খ্রীট, কলিকাতা।** 

#### প্রীমতী গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী প্রণীত পুত্তকারনী।

অশ্রুকণা।

ভূতীয় সংস্করণ। এই নৃত্য সংস্করণে নৃত্য কৰিতা সন্নিবেশিক হইরাছে। আকার ডিবাই ১২ পেলা ১৯৯ পূর্বা, কাগল ও ছাপা অতি ফুলর , বালালা বেশে এমন ফুলর পুরু কাগলে ছাপা ফুলর বহি বিরল। ছেবিলে বিগাতী বহি বলিয়া বোধ হয়। আফ্রুকণা তিন প্রকার পাওয়া বার। বুব ভাল কাগলের বলাটবুক ১৯০ বেল্প টাকা। ভাল বিলাভী বাঁধা, স্পান্দরে নাম লেবা ২, ছুই টাকা। রেশ্যে বাঁধা স্পান্দরে নাম লেবা ৬, ছিন টাকা।

বিশ্বা । বুব উৎকৃষ্ট ছাপা, চমৎকার পুরু কারজ, ভাল বাধা। বিগাতী বহির
মত আভার প্রকার। প্রির্জনকে উপহার বিবার উপযুক্ত। মূল্য কার্থকে
বাধা ২, চাকা, কাপত্তে বাধা ২০০ চাকা।

२०) मः वर्षवाणिम् क्रीहे ; अपूक्त सम्वान हत्हांनाशास्त्रव निक्रे आस्त्रा ।

# এইচ বন্মর এসেন্স কেন

#### ব্যবহার করিবেন।

- )। এইচ বস্থর এসেন্সে সদ্যঃপ্রক্টিত সহস্র সহস্র স্থান্ধি কুমুমের মৃত্ এবং মনোহর স্থবাস স্থরাসারে রক্ষিত হইরাছে।
- ২। এইচ বস্থর এসেন্সের স্থাস অতাস্ত দীর্ঘকাল স্থারী। ক্ষালে ব্যবহার করিলে অস্তাস্ত এসেন্স অপেকা এইচ বস্থর এসেন্সের গ্রহ অধিকক্ষণ থাকিবে, সন্দেহ নাই।
- ৩। এইচ বস্থর এসেন্দের মূল্য গুণ তুলনার অত্যস্ত স্থলত। বিশুণ মূল্যের বিলাতী এসেন্দের সহিত তুলনা করিয়া দেখিলে এইচ বস্থর এলেন্দ্র হীন হইবে না।
- ৪। এইচ বস্ব এসেল এদেশে প্রস্তুত, এজয় এইচ বস্বর এসেল বাবহার করিলে বিলাভ অথবা জার্মেনীকে ধনী না করিয়া আপনার অদেশকেই ধনী করিবেন।

### এসেন্সের তালিকা-

চামেলি বসরা রোজ

মতিয়া ধস্থস্

কামিনী কুমুদিনী

য়জনীগন্ধা মিঞাকুত্ম

মল্লিকা হেনাকুত্ম

দেলখোদ পারিজাত কুত্ম

হোয়াইটু রোজ ভিক্টোরিয়া বোকে

ৰুণ্য প্ৰতি শিশি এক টাকা মাত্ৰ। 📑

এইচ, বস্থ,

ম্যাকুফ্যাক্চারিং পারকিউমার, ৬২, বৌবাৰার বীট, কলিকাতা। कांश्चन ; ১७०৮।

**>>**ण मःशा ।



### মাসিকপত্র ও সমালোচন।

### শ্রীহ্মরেশচন্দ্র সমাজপতি সম্পাদিত।

#### **এই সংখ্যার লেখকগণের নাম।**

জ্ঞীদেবেক্সপ্রসাদ ঘোষ, শ্রীঝাবছুল করিম, শ্রীকালীপ্রসন্ন মন্দোপাধার বি. এ. শ্রীরঞ্জনীকান্ত চক্রবর্ত্তী, শ্রীনলিনীভূবণ গুছ, শ্রীক্রপানচন্দ্র ঘেষ বি. এ., শ্রীহেমেক্সমোছন বস্তু, বি. এ., প্রিভাক্সক বহু, শ্রীনগোক্রমাধ দেয়ে, শ্রীনভোক্রমাধ দক্ত ও সম্পাদক প্রভৃতি।

### मृठी ।

|     | বিষয়                  |      |       | ગુકા |     | বিষয়          |       |            | পূৰ্ত্তা |
|-----|------------------------|------|-------|------|-----|----------------|-------|------------|----------|
| 1   | यःजनीम                 | ***  | ••• , | ***  | 41  | বিদেশীগল চিত্ৰ | ***   | ***        | •10      |
| 41  | দৌলভদালী 😻             |      |       |      |     | আৰহ বিদ্যা     |       | ٠          | ***      |
|     | লোয়-চন্ত্ৰানী         | 1000 | ***   | 480  | 91  | সহযোগী সাহিত্য |       |            |          |
| • 1 | হোগেৰ শাহ              | >**  | ***   | ••>  |     | ষিশ্মি জাভি    | •••   | •••        | ***      |
| • 1 | মালদহ জেলার গর শুক্র ও |      |       |      | 1   | नद रक्ष-प्रणीन | •••   | . •••      | **1      |
|     | ইভিহাস                 |      | •••   | •10  | 1 . | মানিক নাহিতা স | म (ना | 5 <b>4</b> | 900      |

#### **কলিকাতা**

৮২ নং সীভারাম ছোবের ব্রীট সাহিত্য-কার্য্যালয় হইডে সম্পাদক কর্তৃক প্রকাশিত

২৪।১ নং কটসু লেন, ভারতমিহির করে সাজাল এও কোম্পানি ছারা মুক্তিভ।

जिला वर्षिक बूना २, हाका।

**बर्ट मरशांत मृगा ।॰ हाति जाना** 

## नक्षत्रभ न

# ( নবপর্য্যায়,—দিতীয় বর্ষ )

### শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

ষিতীয় বর্ষের প্রথম সংখ্যা ১লা বৈশাধ প্রকাশিত হইবে। বার্ষিক মৃন্য ০া৯/• অগ্রিম দের। ভিঃ পিঃভেও পাঠান বায়। ১৩০৮ সালের বৈশাখ হইতে চৈত্র পর্যান্ত এখনও পাওরা যায়।

#### - সমালোচন

### নৃতন ধরণের মাসিকপত্রিকা।

मक्मनात नारेखनीत उदावधान खेकानिछ।

মাব ও ফান্তুরে সংখ্যা প্রকাশিত হইরাছে। চৈত্র সংখ্যা যক্ত্র । আকার ডবল ক্রাউন ৪০ পৃষ্ঠা। ছাপাদি স্থান্তর । মূলা মোট এক টাকা অগ্রিম দের । ছি: শিংতেও পাঠান যার। মাব ও ফান্তানের সংখ্যার প্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর, প্রীযুক্ত প্রশাসক্ষান, প্রীযুক্ত নগেন্তাথ ওপ্ত, প্রীযুক্ত ঠাকুরদাস মুখোপানখ্যার, প্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল প্রস্তৃতির প্রবদ্ধ আছে। বঙ্গদর্শনের অধিকাংশ লেখক ইছাতে লিখিবেন।

বঙ্গদর্শনের নমুনার কাণি।/> আন।; সমালোচনার নমুনার কাণি /> মাত।

चार्टन निका,-डिकीन श्रीयुक्त बोरनकृष्ठ पूर्यानाशास मश्री ।

সমস্ত দেওয়ানি আইনের সারসংক্ষান, ভাষা প্রাঞ্জন ও মধুত ৷ জ্যীদারী সেরেস্তার লোকের ও মোকারী পরীক্ষার্থীর অবশু পাঠা ৷ মুল্য ১৷০

প্রীযুক্ত ইক্সনাথ বন্দ্যোগাধ্যায় প্রাণীত—ভারত-উদ্ধার (নৃতন সংশ্বরণ) উত্তম কাগজে সুক্ষর ছাপা মূলা ।• জানা।

করতর,—ছাপা কাগন বাধাই উত্তম। মৃল্য এক টাকা মাত্র।
মহবি দেবেজনাথ ঠাকুরের সংক্ষিপ্ত জীবনী—স্থিযুক্ত ঈশানচক্র বস্তু প্রশীত,
মূলা ॥॰ আনা মাত্র।

প্রীস্থবোধচন্দ্র মজুমদার বি, এ, মানেশার, মজুমদার লাইব্রেরী, ২০ ক্রিয়ানিস ফ্লীট, ক্লিক, ড

## "মজুমদার লাইত্রেরিতে"

বাংলা বাবভীয় গ্ৰন্থ ও সুলগাঠ্য পুত্তকাদি স্থলতে পাওরা বার।



रात थिनेत शाफे। स्प्रीर काकीश्रमन मिश्ह।

রায় দানবন্ধ মিত্র বাহাতুর রেভারেও মিস্তার লঙু।

### वरङ्ग नील।

9

১৮৬০ খুষ্টাব্দে ( বঙ্গাব্দ ১২৬৭, ২রা আখিন ) ঢাকার কোন মুদ্রাযন্ত্র হইতে "নীল্-দর্পণ" প্রকাশিত হয়। গ্রন্থে গ্রন্থকারের নাম ছিল না। ১৮৬১ খুষ্টাব্দে পাদরী মিষ্টার লংএর বজে--ভাঁহারই তত্বাবণানে অমরকবি মধুস্দন कर्कुक "गील-मर्भन" इंश्ताकीएक अनुमिक इस । (मार्ड २००५ हाका तारस ६०० थन পুত্তক ছাপ। হয়। ইহার প্রকাশনাত্ত নীলকর মহলে ভ্লমুল পড়িয়া গেল। প্রায়ের ভূমিকা পাঠ করিয়া "ইংলিশ্মান" ও "হরকর," পত্রন্থরের সম্পাদক-যুগলের গাত্রদাহ উপস্থিত হটল . \* বঙ্কিমচক্র "নীল-দর্শগের" কথার বলিয়াছেন, "এই প্রায়ের নিমাত লং সাহেব কারাবদ্ধ হইয়াছিলেন বলিয়াই হউক, অথব। ইছার কোন বিশেষ গুণ থাকার নিমিত্রই হউক, নীল-দর্শণ ইউরোপের অনেক ভাষার অনুবাদিত ও পঠিত হুইয়াছিল। এই সৌভাগা ৰাঞ্চালার আরে কোন গ্রাহেরট ঘটে নাট। প্রান্থের সৌভাগা যভট হউক, কিন্তু যে যে বাক্তি ইহাতে গিপ ছিলেন, প্রায় উহোবা সকলেই কিছু কিছু বিপ**দ্প্রত হ**ইয়াছিলেন। ইহার প্রচার করিয়া লং সাহেব করোবদ্ধ হুইয়াছিলেন; গীটনকার অপদস্থ হুইয়াছিলেন। ইহার ইং≼েজী অমুবাদ করিয়া মাইকেশ মধুস্দন দক্ত গোপনে ভিরস্কৃত ও घनमानिक इटेशाहित्सन, अने छनिशाह, भाष ठीहात कौरननिस्ताहत উপায় স্থপ্রীম কোটের চাকরা পর্যান্ত ত্যাগ করিতে বাধা ইইয়াছিলেন। প্রায়কর্ত্ত। নিংজ কারাবদ্ধ কি কমচাত হয়েন নাই বটে, কিন্তু তিনি তত্তাধিক বিপদগ্রপ্ত ১ইয়াছিলেন। একদিন রাত্রে নীল-দর্পণ লিখিতে লিখিতে দীনবন্ধ নেঘনঃ পার হইতেভিবেন, কুল হইতে প্রায় ছুই কোশ দুরে গেলে নৌকা হ্যাং জলমগ্র হটতে লাশিল। পাড়ী মানি সকলেই সম্ভারণ আরেস্ক

<sup>\*</sup> ভূমিকায় লিখিত ছিল, "দৈনিক সংবাদপত্র-সম্পাদক্ষয় তোমাদের প্রশাসায় তাংগাদের পত্র পরিপূর্ণ করিছেছে, তাংগাতে অপর লোক বেষত বিবেচনং ককক, তোমাদের মনে কগনই ত আনন্দ জ্বিতে পানে না; যে হেতু তোমরা তাংগাদের এরপ করণের কারণ বিলক্ষণ অবগত আছে। রক্তের কি আশ্রুণ আকর্ষণানিক। ত্রিংশং মুলালোভে অবত্যম্প কুছাস গৃষ্টধর্মপ্রচারক মতাআং বীজস্কে করাল-পাইলেট-করে অর্পণ ক্রিয়াছিলেন। সম্পাদক্ষ্পল সহস্মুদালোভ-পরবশ হইরা উপারহীন দীন প্রজাগণকে তোমাদের করাল কবলে নিক্ষেপ করিবে আশ্রুণি কি গুল

कतिल; मौनवक् তाशाल अक्तम। मोनवक् नौल मर्भन श्रुष्ठ कतिक्रो कल-মজ্জনোলুখ নৌকায় নিস্তব্ধে বদিয়া রহিলেন। এমন সময় হঠাৎ এক জন সম্ভরণকারীর পদ মৃত্তিক। স্পর্শ করিয়াই সে সকলকে ডাকিয়া বলিল, 'ভয় নাই, এখানে জল অল্ল, নিকটে অবশ্য চর আছে ?' বাস্তবিক নিকটে চর ছিল, তথায় নৌকা আনীত হটয়। চরলগ্ন হটলে দীনবদ্ধ উঠিয়া নৌকার ছাদের উপর বসিয়া রহিলেন। তখনও সেই আর্দ্র নীশ-দর্পণ তাঁহার হত্তে রহিয়াছে। এই সময় মেঘনায় ভাঁটো বহিতেছিল, সভুরেই ভোষার আসিয়া এই চর ডুবিয়া যাইবে, এবং সেই সঙ্গে এই জলপূর্ণ ভগ্নতরী ভাষিয়া যাইবে, তথন জীবনরকার উপায় কি ইইবে, এই ভাবনা দাড়ী মাঝি সকলেই ভাবিতেছিল, দীনবন্ধুও ভাবিতেছিলেন। তথন রাত্রি গভীর, আবার ঘোর অন্ধকার, চারি দিকে বেগবভীর বিষম শ্রেভিধ্বনি, ক্রিং মধ্যে মধ্যে निर्माहत शकौमित्रत हो ९कात । को तमत्रकात एकाम हिलाय मा प्रमिशा मे निरम् একেবারে নিরাখাস হইতেছিলেন, এমত সময় দুরে দাড়ের শব্দ শুনা পেল সকলেই উ**চৈঃস্বরে পুনঃ পুনঃ** ড∦কিব্যে দূরবাড়ী নৌকারোহীর৷ উত্তা দিল্, এবং সম্বরে আসিয়া দীনবন্ধু ও তংসমভিব্যাহারীদিগকে উদ্ধান করিল "

नः अनुमित्र श्रष्टश्रीन अमान कविरत राष्ट्रता अस्ता अस्त्रा एउत उपानीकृत দেকেটারী ও নীল-'কমিশনের' ভূতপুক সভাপতি মিষ্টার ঘাটন-কার গভ-মেণ্টের অভুমতি না ল্টয়াট ঐ সকল পুস্তক গ্রুমেণ্টের কাগছপত্রের মত নানা লোকের নিকট পাঠাইয়া দেন ১৮৬১ খুষ্টাকে ২৫৫ মে ভারিখে নীল-কর সভা পত্র লিখিয়া বেলল গভমেণ্টিকে ভিজ্ঞাস্য করিলেন, ইংরেজা "নীল-দর্পণ" গভমে পেটর জ্ঞাতসংরে বিলি করা হটয়ছে কি না ৭ - যদি গৃভ্যোতিটর অভাতিসারে এই কার্যন হট্যা থাকে, তবে যেন গ্রুমান্ট ভা্তা স্বীকার করিয়া এই ঈর্ব্যাপ্রণোদিত বিষম গ্লানিকর পুস্তকের প্রচারকের ন্য দেন। এই গ্লানিকর রচনায় গভমে তৈর প্রতি শ্রদ্ধাহানি ও শাস্তিভক্ষের স্তুল বনা৷ ইছার প্রচারককে আইনতঃ যথাসম্ভব দণ্ডিত করাই নীল্কর সভার অভিপ্রের: ছোটলটে তৎকালে প্রেশনাথে থাকায় প্রের, ইত্র দিভে বিলম্ম ঘটিল : ২৯শে তারিখে নীল-কর সভা ভাগিদ দিয়া লিপিলেন, পর দিবস্ট পত্রের উত্তর না পাইলে তাঁহার৷ ফুপ্রীম গভরেণ্টিকে জানাইয়া এ বিষয় ইংলতে কর্ত্রপক্ষীয়দিগের গোচরে আনিবেন। ৩রা জুন বাঙ্গলা গভ্যেণ্ট উত্তর দিলেন, পুত্তক ছোটলাটের অৱপস্থিতিতে, তাঁহার অক্সাত্সারে প্রচারিত

হটয়াছে, কিন্তু ছোটলাট প্রচারিত হটবার পর পাঠ করিয়া পুন্তকে মানহানিকর কিছুই দেখিতে পাইলেন না। ইহাতে কোন সম্প্রদায়বিশেষের মানহানি হয় নাই, পুন্তকে নীলকরদিগের মত য়ুরোপীয় ও দেশীয় রাজকর্মচারী ও কুঠীর আমলা সকলের প্রতি দোষ আরোপিত হটয়াছে, তথাপি ভ্রমক্রমে এই পুন্তক প্রকাশিত হওয়য়—নীলকরদিগের মনোবেদনায় ছোটলাট ছঃখিত। সভা ইহাতে সন্তুই না হটয়া ইংরেজী "নীল-দর্পণের" মুজাকর মাানুয়েলের নামে নালিশ করিলেন। মাানুয়েলের জারমানা হল। এই মোকদ্রমায় মাানুয়েলে লং মহোদ্রের অনুজ্ঞাতে ভাহার নাম প্রকাশ করেন। লংএর নামে মোকদ্রমা রুজু হটল। মোকদ্রমার পূর্কে, ২৫ জুন ভারিখে মিন্তার লং "নীল-দর্পণের" সহিত্রায় সংল্রবজ্ঞাপক এক বিজ্ঞাপনপত্র মুজিত করিলেন। ইহাতে তিনি লেশেন যে, কভুপক্রীয়দিগকে দেশীয়দিশের মনোভাবজ্ঞাপনের উদ্দেশ্যে তিনি ইহা অন্তুবান করাইয় ছিলেন; মুলের অন্ত্রীল অংশসমূহ বর্জিত হটলেও অনুবাদে কোন শ্রুকান আপত্রিকর অংশ রহিয় গিয়াছে, ইহাতে ভিনি হুর্গেও।

্ষ্ প্রতীম কোর্টে বিচারপতি সার মডণ্ট ওয়েলসের আদালতে ১৯ শে জ্লাই (১৮৬১) বিচার আরব্ধ হইল। বাদীর পক্ষে বা্রিষ্টার পিটারসন ও কাউই; প্রতিবাদীর পক্ষে এফ্লিটন ও নিউমার। জুরীপতি মিষ্টার এদ আপকার, পঞ্চ দশ জন জ্বরের মধ্যে দেশীয় কেবল মিষ্টার মাণিকজী রস্তমজী। বাদীর পক্ষের সাক্ষাপ্রহণ শেষ হইলে প্রতিবাদী কোন সাক্ষা মান্ত না করয়ে তাহার পক্ষের ব্যারিষ্টার বাজ্তা করিলেন। ভাষার পর জন্ধ জ্বাকৈ 'চার্জ্জা' বুঝাইয়া দিলেন। দে সকল আহনের তর্কে জ্যাদের প্রয়োজন নাই: প্রায় সাদ্ধ এক ঘণ্টা কাল 'ববেচনার পর জুররগুণ ফিরিয়া আসিয়া আবার জজের নিকট কয়টি বিষয়ে উপদেশ প্রহণ করিলেন, এবং পুন বিবেচনার পর লংকে দোষী নির্দ্ধারিত করিলেন। প্রতি-বাদীর বাারিস্টার মিষ্টার এর্মিন্টন চারি দিনের জন্ম রায় প্রকাশ স্থগিত রাখিবার জন্ম প্রার্থনা করিলেন;করেণ ৫ ভিবাদী arrest of judgment জন্ম 'কুলবেঞ্চে' আপীল করিতে ইচ্ছক থাকিতে পারেন। জজ পরবন্তী দোমবার পর্যান্ত সময় দিলেন। २৪শে তারিথে অনেক বাদাসুবাদের পর 'ফুলবেঞে' 'মোশন' অপ্রাক্ত হওয়ায় বিচারপতি ওয়েলস লংকে বলেলেন, দণ্ড লঘু করিবার জন্ত তাঁহার কিছু বলিবার থাকিলে বলিতে পারেন। উত্তরে লং একটি বিস্তৃত লিখিত মন্তব্য পাঠ করেন। ভাহাতে তিনি বলিলেন, ভিনি এ দেশে বিংশ বয যাপন করিয়াছেন,— ইতঃপুর্বে বাদী বা প্রতিবাদী রূপে কথনও আদালতে উপস্থিত হয়েন নাই। তিনি দেশাখনিগের সহিত মিশেয়া তাহাদের মনোভাব বিশেষরূপ অবগত আছেন। ইংরাজগণ এই পুস্তক পাঠ করিতে ইচ্ছা করায় ভিন ইহার অনুবাদ করাইয়াছেন — দেশীয় দিগের অনুরোধে নহে ' পুস্তক ইংরাজাদিতে র মন্যেই প্রচারিত হইয়াছে। বাদা পক্ষের বাটারস্ভার বলিয়াছেন, বাঞ্চলা 'নাল-দর্পণ' অত্যন্ত অনিষ্টকারী: সে কথা যদি প্রাক্লত হয়, তবে কি তিনি ইহা ইংগ্রাজ সমাজের পোচর করিয়া সরকারের উপকার করেন নাই? তিনি ইউইভিয়া काम्मानोत छिदत्केतिमारात बन्ध नमख वाभना भोगिक धाद नः धार क'दसाइन : অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্ম সংস্কৃত প্রস্তের বঙ্গান্ধবাদ সংগ্রহ করিয়। পাঠাই-য়াছেন: মিশ্নারী, গ্রুমেণ্ট ও অনেক দেশায় রাজ্যর হুল বছ দেশীয় পুস্তক সংগ্রহ করিয়াছেন : এমন কি, মিশনত্তী-গণের অন্তরোধে পুষ্টপম্মতের বিরোধী পুত্তকসমূহের সংগ্রহ করিয়াছেন। এই সমস্ত বিভিন্নমতাবলয়া গ্রন্থের ভক্ত কি তিনি দারী হইবেন্থ দিপাহী যুদ্ধের পর চারি বংসকমাত্র অভীত হছরাছে। দেই সময়ে ও গ্র আফগান যক্ষকালে স্পট্ট দেখা গ্রাছে, ইংরাছগণ দেলছে-দিগের মনোভাব কিছুই জ্বানতে পারেন না। তিনি যদি বিপাহী যুদ্ধের পুরে এইরূপ একখানি পুস্তকা প্রকাশিত করিতে পারিতেন-ভাষাতে যাদ দেশায়-দিগের প্রতি ইউরোপীয়গণের ব্যবহারের বিশেষ নিন্দা চিপাহীদিগের প্রতি मिलाशे (मनामत्त्वत कमाहाशीनियात जवकात है ज्ञाब, खबर (मनीय राका मध्य গ্রমে ণ্টের policyর নিন্দা থাকিত, তথাপি ভাষাতে কত কোটা মুদ্রার বায় ০ কত জীবননাপ নিবারিত কটতে পারিত , অজ্ঞতাবণে অপেনাদিগকে এক স্ত নিরপেদ মনে করাতেই আফগনে যুদ্ধে সরকারের দেড় কোটা টকো ক্ষতি ও ইংলণ্ডের বিশেষ প্রতিপত্তিহানি ইইয়াছে। যে নীলের **জন্ত সমস্ত** দেশ তোলপাড় হুইতেছে, যে নীবের জ্বা দেশে অরাজকতা,গৃহদাহ ও গুপুহতা৷ গ্রান্ত ঘটিতেছে, সেই নীল সম্বন্ধে দেশীয়দিগের মনোভাব সাধারণের গোচর করা কি বিশ্বেষর পরিচায়ক ? যদিও তিনি প্রকৃতপকে নীলের বিরোধী, তথাপি স্বেচ্ছায় কখন ? নীলকর্দিগের মানি করেন নাই। 'ক্মিশনে' তাহার সাক্ষা সম্বন্ধে নালকর-পক্ষীরগণ ও বলিরাছেন, তাহা আতিশ্যাহান ও গালিবজ্জিত। তিনি যথম চেক মিশনরী কনফারেকা' কর্ক নীলের ব্যাপারে দৃষ্টি রাণিবার জভ 'সব্কমি-টার' সভা নির্বাচিত হয়েন, তথনও তাহার বাবহার নালকর্ণিগের গ্লনিড নক বলিয়া উক্ত হয় নাই। তিনি কখনও নীলকরদিগের নিকটে বাস করেন নাই, উল্লেদ্র সহিত উল্লেখ কথনও কোন বিবাদও হল নাই। তবে তিনি কেন

তাহাদিগের প্লানি করিবেন ? তিনি খুষ্ট-ধন্ম-প্রচারক। স্বদেশায়দিগের দোষ-সংশোধনে তাঁহার বিশেষ আগ্রহ; কারণ, বিশ বংসর কাল ভারতে বাস করিয়া তিনি বুঝিয়াছেন, তাহার অদেশীয়দিগের অনেকের কুব্যবহারট এ দেশে খুইনশ্ম-প্রচারের স্লপ্রধান ১৯রায়। সহস্র সহস্র ভারতবাসা তাঁহাকে বাল্যাছে, काशाता शृष्टेग्न सुरताशीर्यानरभव वानश्वत रमायसः शृष्टेनर्स्स्वत सदस्क धादमा करत । এট বিশ বংসর কাল তিনি দেশায়াদগের সভিত ঘনিষ্টভাবে মিশিয়াছেন : প্রজার অভাব ও কঠ দেখিল। অনেক সময়। তানি মন্ত্রান্তক কেনল পাইয়াছেন। প্রজার। ্লগ্রপ্ডা জানে না,স্তরং অমূলা ক্লেডাঙার তাইাদের পঞ্চে অন্পর্যা, অন্ধ-কার: ভাহার অপভার উল্লভ হচলে ভাহার গলে শৈক্ষার পথ ওখন হচরে : ভিনি প্রাঞ্জার শিক্ষক ও পাড়ক মধ্যক্ষ ও ভাষার মাতৃভাষায় ক্ষরভাপ্রেসত অপকারের বিষয়ে নানা পুঞ্জিকা হংলাও প্রচারিত করিয়াছেন ৷ তিনে বপন প্রজারে বছ নিজনাম রাভির কথা প্রাক্তা করিয়াছেন, তথন তাহার পালে, নালে তাহার 'কর্প ওল্প' ঘটিয়াছে, যে ব্যাপ্রাপন করা কি সম্ভাইছার টুট্ বৈশ্বাস, এ ক্লেতে ভান বত দশীয় ও যুৱোপীয় বন্ধুর সহাস্কৃতি লাভ করিবেন : হংলাওে যাহার। ভারত বস মৃষ্টমেয় অকাষী হউরোপীয়েয় স্বার্থের ভক্ত শাসিত না ২০য়া ভারতবংশার স্বার্থের ও উপকারের জন্ম শাসিত দৌখতে চাইেন, তিনি তাই-দের**ও সংগ্রভৃতি** পাহরেন।

উপসংহারে বাং বলেন, বহু বাদ মানহানি হয়, তবে বহুবিবাহ বা কৌলীগু-প্রথা, আহকেন বাবদায়, অথবা মানবের স্বার্থসংশ্লিষ্ট যে কোন কুপ্রথার দোষ-প্রদশন মানহানিকর বলিয়া গণা হইতে পারে : তাহা হইলে, নৈতিক, দামাজিক বাধ্যসন্ধ্রায় যে কোন প্রকার সংস্কার অসম্ভব হুহয়া দিছায়।

রায়ে জ্ব বলেন, লং ইচ্ছাপ্রক প্রথমতঃ 'ইংলিশমান' ও 'হরকরা' পত্রছয়ের স্বল্লানিকারীদিগকে এবং ছিতীয়তঃ নিম্ন বঙ্গের নাল-করসম্প্রদায়ের বিছেমমূলক মানহানি করায় দোষা সাবাস্ত হইয়ছেন। অনাক্ত কথার পর জ্ব
বলিলেন, তিনি পাদরী বিধায় দোষ আরও গুরুতর ইইয়ছে। স্বদেশীয়গণের মানি করার অপরাধে দণ্ডিত ইইবার সময়, তাহার পক্ষে স্বদেশীয়গণের
কুবাবহারই এ দেশে খৃষ্টধন্মপ্রচারের সময়প্রধান অন্তরায়, এরপ কথা বলা
একাস্ত অপ্রাসন্ধিক। অধিকাংশ য়ুরোপায় মনে করিতে পারেন, এ ক্ষেত্রে
তাহার ব্যবহার ও খৃষ্টধন্মের প্রচারে বিশেষ সহায়তা করিবে না। "You of
all men ought to have inculcated and stood forth as the

teacher of that inestimable precept 'do unto all men as you would they should do unto you'

বিচারে লংএর এক মাস কারাদও ও সহস্র মুদ্রা অর্থদও ইইল। স্থানামধন্ত স্থানীয় কালীপ্রসন্ধ সিংহ মহাশ্য তৎগণাৎ এক সহস্র মুদ্রা আলাগতে দ থিগ করিয়া দিলেন

লং জনস্বিত্রের কিরণে অন্তর্গে ও একার ভাজন ইইয়াছিলেন, ভাষার দৃষ্টা স্তব্রন্ধ "গুড্ ওয়াডন্" প্রের কোন লেখক বৈশিয়াছেন, করে। গৃহে লংএর স্থিত দশনেচ্ছুর সংখ্যা বড়লাটের দশ্নেচ্ছুর সংখ্যা অপেকা অনেক অধিক।

এদিকে ১৯শে জ্ন তারিখে ছোটলাট এক মন্তবা লিখিয়া ভারত গভমেণ্টে লাখিল করিলেন। তাহাতে জনানা কথার মধ্যে ভিনে লিখিলেন, এ দেশে ররোণীয়গণ দেশীয়দিগের সহিত দেবপ সংঅবশ্নাভাবে বাস করেন, তাহাতে, ভাহার মতে, ভাহাদিগের পক্ষে দেশীয়দিগের মনোভাব জানবার জন্ত জাধক চেন্টিত সকলেই প্রচালত গান ও বঙ্গে লোকপ্রিয় বাসালা নাটক হলতে দেশীয়দিগের মনোভাব জানবার বিশেষ স্থাবিদ্যালকিন্ত এই উপায়ই সকলেই কাফিক জনজ্ঞাত। এই দোষেই ১৮৫৭ খুইাকে ইংরাজের এত তদ্ধ্যে ঘটিইছিল। এ কেত্রে বাপার সেরূপ গুরুত্ব না ইইলেও যুরোপীয়দিগের সালিবান থাকিলে দেশীয়গণ আপ্রনাদের মধ্যে নীল সম্বন্ধে কিরূপ ভাব বাজকরে, তাহা জানিবার স্থাবাগ তাগে করা উচিত হলত না। এ বিষয় তিনি শাটন-কারের সাইল একমত তবে ভ্রমন্তনে প্রক্রক সরকারীরূপে প্রচারিত ইটবে।

২৭শে জ্লাই দীটন-কার এক কৈফিয়ৎ লিখিয়া 'ইংলেশম্যান' পত্তে প্রেরণ করেন। তিনি তথন বাঞ্চালা গ্রমে ভিরি দেক্টোরীর পদ ইইন্টে বড়লটের বাবভাপক-সভায় বঞ্জের আইন-সদজ্ঞের পদে নিযুক্ত ইইয়াছেন। তিনি লেখেন,বছদিন
পূর্বে এই কৈফিয়ৎ দিতেন, কিন্তু মূল মোকক্ষমায় উভয় পক্ষ ইইতেই সাক্ষী
মান্য ইওয়ায় পূর্বেই ইহা প্রকাশের স্থায়োগ প্রাপ্ত হয়েন নাই। মনে করিয়াছিলেন, আদালতেই কৈফিয়ৎ দিবেন। কিন্তু মোকক্ষমা শুনানির সময় কোন
পক্ষই উহাতে সাক্ষা দিতে আহ্বান না করায় তাহা হয় নাই। ১৮৬০ পৃষ্টাক্ষের
অক্টোবর কি নভেম্বর মাসে রেভারেণ্ড মিন্টার লং ভাহাকে গুর্মান এই পৃত্তক
দেখান,এবং এক কন দেশীয় পৃত্তকবিক্রেভার নিকট ভিনি একপঞ্চ 'নীল-দর্পণ'

ক্রয় করেন। লং ও পুস্তকবিক্রেত। উভয়ের সহিত কপোপকথনে, এবং পুস্তক-পাঠে তিনি বেশ বুঝিতে পারেন, পুস্তক মক্ষমলবাসী কোনও বাঙ্গালী কর্তৃক লিখিত। প্রস্থে গ্রন্থকারের প্রামাজীবনের অভিজ্ঞতা দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়। উাহারই অমুমতিক্রমে পুস্তক এক জন বাঙ্গালী কর্ত্তক অনুদিত হয়, এবং ৫০০ খণ্ড মুদ্রিত হইয়া বাঙ্গালা গভমেণ্টির নিকট প্রেতিত হয়। ভ্রমক্রমে ভৌট-লাটের অনুমতি না লংখা (কবল তাংশারই অনুমতিক্রমে পুস্তক প্রচারিত হয়। ्याकक्षमात माथियो कर्षके पृष्टे तव्यत, २०२ थाना श्रुष्ठक छोठाहिन इतेशिक्टन । ফল মোকলমায় দাখিল করা হইয়াছে . এরপে ফর্ল রেফিভ হয় না ; হাতরাং ট্রচান্ত্রী করিলেও দোষের হুইত না। তাহা হুইলে আফিসের বাহিরে কেহুই। ইহার সন্তিত্বের বিষয় অবগ্র হইতে পারিত না . তাহার ভ্রমে কোন সনিষ্ট ঘটিয়া থাকিলে ভাঙার পরিমাণ গোপন না করিয়া প্রকাশ করিবার জন্যই তিনি উহা ব্যান করিয়াছিলেন ৷ ভাষাতে defiance ভাব ছিল না ৷ প্রায় সরকারীরূপে প্রচারিত হওয়ার বিরুদ্ধে অনেক কথা বলা হট্যাছে: তাহার মতে—টহাট তাহার মন্দ উদ্দেশ্যের অভাবের পরিচায়ক। গোপান প্রানি-প্রচার উদ্দেশ্য হইলে, পুস্তক স্পোরণভাবে মাঙল দিয়া প্রচারিত হইলে, বরিবার বিশেষ উপায় থাকিত ন। । ভারতবর্ষে ১৪খনি মাত্র পুত্তক প্রচারিত হইয়াছিল 🕟 ত্রাহারও অনিকাংশ ক্ষেব্ত ভান্টিয়া নট্ট করা ইইয়াছে ৷ কলিকাতার কোন সংবাদপত্র বা সভাকে পুস্তক (म ९१) इत गाँठे ; काइन, भोरलत नामाञ्चनारम छोडाहा (काम मा (काम लक्ष घर-লখন করিয়াছেন—স্ত ৬রাং নিবপেক্ষ বিচারে অসমর্থ : ্গাপনে কাছারও মনে পাঞ্চানা উদেশ্য হইলে বন্ধ দেশেই অধিক পুস্তক পাচাধিত হইও। ভাইচ না करिया अभव श्राप्तः । हारिशासिमात सरवानभाव श्रुष्ठक श्राप्ता कतः इडेसार्ह । অধিকাংশ পুস্তক বিলাতে সংবাদগতে প্রায়ত হুইয়াছে। এই স্কল্পত্র বাদান্তবাদ হইতে বছ দুবে ; দেশীয়দিশের সংনাভাব সম্বন্ধে ভাষাদের কোনকুপ সাপ্রহের সম্ভাবনা নাই। কতকগুলি ভদ্রলোককে পুস্তক পাঠান হইয়াছে স্তা; ভাগার কারণ, পূব্দে নীল্সংক্রাস্ক সরকারী প্রকাশিত কাগদ্ধপত্র ভাষাদের নিকট প্রেরিত হইয়াছিল: তবে তাঁহার ভ্রমে নানাপ্রকার মন্ত্রের ও মনঃকষ্ট উপ স্থিত হইয়াছে **জানিতে** পারিয়া তিনি প্রকৃতই ছঃখিত : ভূমিকায় ইংবাজ সংবাদ-পত্রদয় সম্বন্ধে প্রানিকর কথা রহিয়। গিয়াছে, তাহার জলা তিনি ২৫শে মে ভারিখে 'ইংলিশমান' পত্রের সম্পাদক মিষ্টার ব্রেটের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তুংথপ্রকাশ করিয়াছেন । তিনি বলেন, গ্রান্থের পাচার কার্যে। ঠাহার যে ভ্রম হইরাছে ও দে অক্ত জিনি যে তুঃখিত, তাহা অবশ্র স্বীকার্য।: কিন্ত তাহার কোন কথা বা কার্যা উচ্চার প্রতি আরোপিত নীল-কর-বিশ্বেষের ফল নছে; স্থুতরাং ভাঁছার লাজ্জ ভ হটবার বা স্বস্বজ্ঞানের বিচারে বোষী হটবার কোন কারণ নাই;

১৯শে জুলাই ইংলিশমানে এই কৈফিয়ং সম্বন্ধে আপুনার মন্তবা প্রকাশ তাহাতে অক্সায় কথার মধ্যে লিখিত হটল, সম্পাদকের স্থিত সাক্ষাংকালে মিষ্টার সীটন কার কোনরূপ ছংথপ্রকাশ করেন নাই। দে বিষয়ে তাহার ভ্রম হট্যাছে। ২৯শে তারিখে কৈ দিয়ং ও মন্তব্য একত প্রকাশিত হয় :

ঐ তারিখেই সীটন-কার বাজলা গভমেণ্টিকে পত্র লিখিয়া 'ইংলিখ্লমানে' প্রকাশিত কৈফিয়ং পাঠাইয়া দেন। পরে অক্তান্ত কথার মধ্যে ভিনি বলেন, মিষ্টার লং এ দেশের মধ্য ও নিম্ন শ্রেণীর জনগণের মধ্যে প্রচলিত দেশায় প্রস্থাদি ইংরাজদিণের নিকট প্রচার করিবার জন্ত স্থপারচিত "বেঙ্গল আদিনে" তাঁহার দে কার্যের যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়। দেশীর্দিগের মনোভাব **ভ**চ্ছ থাকা কর্ত্তপক্ষীয়দিশের পক্ষে একস্থে কর্ত্তপা . এ কার্মো দেশীয় সাম্যাক্তির ও পুস্তকা-বলী প্রধান সহায় কর্ত্তবাবেছে তিনি 'নীল-দর্পণের' প্রতি ছোটলাটের মনোবেংগ আকর্ষণ করেন: ছেটেলাট ভাছার অন্তব্যদের কথা জানিতেন: তবে এত অধিকসংখাক পুত্তক মুদ্রিত হওয়া বেধি হয় ছোটলাটের অভিপ্রেত ছিল না। ছোটলাটের **সভা**তে ভাহার নিজের মতা**মুদা**রে পু**ত্তক প্র**চারিত হটয়াছিল: 'নীল-দর্পণ' ও ভজাভীয় পুস্তুকের প্রতি গ্রাহাটির দৃষ্টি কাকর্মণ উদাধীন থাক৷ কোন বাজককাচারীরই উচিত কার্যা নতে: তাঁহার বিশ্বাস এ कार्य) नः कतिह्य (माक्किनेत्री-काल रिनि सीतः कर्यनःशायान পताकाश इंडेएनन । ভবে বিশেষ প্রণিবেক্ষণ না করিয়া ও ছোটলাটের অনুমতি না লইয়া পুস্তুক প্রাকাশ করা উছোর প্রেফ (দায়ের ইইয়াছে:

তিনি ভাষার বর্তনান পদে অধিষ্ঠিত থাকিলে এতমেণ্ট লজ্মিত ও বিব্রুষ - ভটতে প্রেন, এই আশ্হায় লং এর বিচারের প্রদিবস্ট মিষ্টার সীটান-কার পদভাগপত্র প্রদান করেন, এবং আপনার পুরু পদে ( অর্থাৎ বাঞ্চলা গভ-মেণ্টের মেক্রেটারীর পদে ) প্রত্যাবর্তনের অধিকারণ ভাগে করিতে স্বীক্লত হয়েন। কিন্তু প্রাণ্ট মহোদয় তাঁহার পদতাগপত্র প্রহণ করিতে অস্বীকার করিয়াছিলেন।



A Faded Photo by

Fradelle & Marshall.

মিঃ ওয়ালটার এস্ সিটন-কার।



সর্বাদেষে তিনি লেখেন মে, তাঁহার ভ্রমে মনোমালিক্স উপস্থিত; হইয়াছে; গভ্রমেণ্টও আক্রমণ হইতে অব্যাহতি পান নাই; ইহাতে তিনি হ:খিত। আন্তরিকতাপূর্ণ, মহদাশয় ধশ্মপ্রাচারক মিষ্টার লংএর জন্ম তিনি সর্বাপেক্ষা অধিক হ:খিত; তাঁহার সর্ত্তমান চর্দশায় তিনি তাঁহার সহিত সহামুভূতি করিতেছেন।

০০শে জুলাই তারিখে এই পত্র ভারত গভরেণির নিকট প্রেরণকালে ছোটলাট লেখেন, মিষ্টার সীটন-কার সরলভাবে স্বীয় ত্রুটি স্বীকার করিয়াছেন। ছোটলাটের দৃঢ় বিশ্বাস, এই পুস্তকের প্রচার বিষয়ে সম্প্রদায়বিশেষের মনে কষ্ট দেওয়া বা গভরেণিটকে বিপন্ন করা সীটন-কারের উদ্দেশ্ড ছিল না। পদ্ত্যাগপত্র প্রেরণ করেয়া ভিনে স্বীয় স্বভাবসিদ্ধ মহাস্কৃতবতারই পরিচয় দিয়াছেন। এই পদত্যাগপত্র প্রহণ করিলে শে সরকারী কার্যোর কোন স্ক্রিধা হইবে, ছোটলাটের এরপ বিশ্বাস নাই।

ইহার উদ্ভরে ভারত গভমে ট ৮ই অগ্ন এক নাতিদীর্ঘ মন্তবোর প্রাকাশ করিলেন। তাহাতে "নীল-দর্পণ" প্রাকাশ সংক্রান্ত সমন্ত বিবরণ সংক্রেপের বর্ণনা করিবার পর শেষে লিখিত হইল দে, মিষ্টার সীটন-কার ভারত গভমে দ্টের বিষয় বিবেচনা না করিয়া এই কার্যা করিয়াছেন। কার্যা যেরূপ গুরুতর, ভাহাতে ভারত গভমে দ্টিকে জানান উহার অবগুক্তবা ছিল। তাহার উদ্দেশ্যর সহিত কর্তবা ক্রটির সামঞ্জয় করা ছর্মটি তিনি আদ্যোপান্ত সমাক স্থায়-প্রণোদিত হইয়া কার্যা করিয়াছেন, এবা শেষে যথোচিতভাবে পদত্যাগপত্র প্রদান করিয়াছেন ভিনি বহু বংসর ধরিয়া বিশেষ প্রশংসার সহিত কার্যা করিয়া স্বশুদের রাজকর্মচা ীদিগের মুখা প্রেণীতে গণিত হইয়াছেন। কৈন্ত বর্তমান ক্রেরে তিনি অভান্ত অবিমৃশ্রকারিতার পরিচয় দিয়াছেন। সেই জন্ম সদস্তমগুলী ও বড়লাট বাহাছরের মতে বর্তমান পদত্যাগের পর তিনি আর পূর্বপদে (বাঙ্গলাট গভমে দেকেটারী) সিরিয়া যাইতে পারিবেন না।

১২ই অগষ্ট মিষ্টার সীটন-কার ভারত গভমে প্টের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করেন। ক্ষমা-প্রার্থনা বড়লাট লর্ড কানিং কর্তৃক সাদরে গৃহীত হর। সেক্টোরী অফ্ ষ্টেটও লিখিলেন যে, উছার মতে সরকারীভাবে "নীল-দর্পণের" প্রচার অভান্ত গর্হিত হইয়াছে; স্কতরাং মিষ্টার সীটন-কারকে আর সেক্টোরীর পদ দেওয়া যাইতে পারে না। কিন্তু উপসংহারে তিনি এই মত প্রকাশ করেন যে, উছার মত উপযুক্ত কর্ম্মচারীকে বর্ত্তমান কার্যা শেষ হইবার পর কোন উপযুক্ত পদ প্রদান করা কর্ত্তবা। পরে সীটন-কার কলিকাতা হাইকোটের জন্ধ ও ভারত-

গভমে ন্টের পররাষ্ট্রসচিব নিযুক্ত হটয়াছিলেন। টহাতে বোদ হয়, policyর খাতিরে আন্তরিক ভাব গোপন করিয়া গভমেণ্ট তাঁহাকে অপদস্থ করেন।

এ দিকে শরৎকালে বেঙ্গল গভমেণ্ট মার্চ্চ মাসে নিযুক্ত বিশেষ বিচারক-ছয়ের মস্তব্য প্রেরণ করিলে ভারত গভর্মেণ্ট বলিলেন, বিশেষ বিচারক নিযুক্ত করিবার মূল উদ্দেশ্র বেঙ্গল গবর্মেণ্ট প্রণিধান করিতে পারেন নাই। সেই জন্মত আশামুরপ ফল ফলে নাই। ছোটলাট তাহা অস্বীকার করিয়া স্বীয় মতের সমর্থন করিলেন : ফলে ভারত প্রমেণ্ট বলিলেন যে, তাঁহারা ছোট-লাটের উপর বা ছোটলাটের মতাফুদারে কার্যা করায় বিশেষ বিচারকদিগের উপর কোনরূপ দোষারোপ করেন নাই। কিন্তু ভারত গবর্মেণ্ট লিখিলেন বে, ছোটলাটের পত্রে ওদ্ধতা ও ভারত গবমেণ্টের প্রতি সম্মানের শভাব প্রকাশ পাইয়াছে: এই বাবহার উভয় গভমেণ্টির পরস্পরের সহিত সম্বন্ধের विद्वाधी ।

নানা বাদামুবাদের পর ১৮৬২ গ্রীষ্ট্রান্ধের ২০শে এপ্রেল তারিখে স্বীয় পদ-ভাগিদিবদে সার জন পিটার গ্রাণ্ট এক মন্তব্যে তাহার যে পত্র ভারত গ্র-মেণ্ট কর্ত্তক অসম্মানস্চক 'ব্লেচত হুইয়াছল, তাছার জন্ম ক্রমার্থার্থনা করিলেন, এবং সেই সঙ্গে প্রার্থনা কারলেন যে, ভারত গ্রমেণ্টির প্রকাশিত পত্রে তাঁহার প্রতি দোষ আরোপিত হটয়াছে; হুতরাং পরবস্তী যে সকল পত্রে সে দোষারোপ প্রভাষ্টেত হইয়াছে, সে সকল প্রকাশ করা হউক : তথন লর্ড এলগিন বড়লাট। তিনি ০রা মে তারিখে ব্যক্ত করিলেন যে, যখন লর্ড ক্যানিং, তাহার বাবস্থাপক সভার হুই জন সদস্ত ও প্রাণ্ট স্বয়ং অবসর প্রহণ করিয়াছেন, তথন আর সে দকল প্রকাশ করা অনাবগুক:

लान्हे महामरात व्यवमञ्ज्ञहरनत श्राकारण (१३७३ ट्रांशन हातिर्थ) कलि-কাতা ও সহরতলীর অধিবাদারা এক প্রকাশ্ত সভায় উহোকে বিদায়-আভ-নন্দন প্রাদান করিবেন, স্থির করেন। এ আভনন্দনপত্তে প্রথমেই নালের হাঙ্গামে তিনি প্রজার পক্ষ সমর্থন করিয়া দেশের বে উপকার করিয়াছেন, ভাষার উল্লেখ ।চল। তাঁহার বিদায় উপলক্ষ করিতা তৎকালে দেশীয়াদুগের মুখপতে "হিন্দু-পেট্রিরট" দেশের পক্ষ হট্যা উচ্চার অনেষ গুণকীর্ত্তন করেন।

প্রাণ্ট বাহাছর বঙ্গদেশে পর্ণকৃতীরবাসী প্রঞা হইতে প্রাসাদবাসী ধনকবের পর্যাম্ভ সকলেরট কিরূপ শ্রদ্ধা ও ভক্তির পাত্র হটয়াছিলেন, এট অভিনন্দন ও "ছিন্দু পেট্রিয়টের" উক্তি হইতেই তাহা উপল্ব হুইৰে ।

নীলসংক্রান্ত আর একটি ঘটনার উল্লেখ করিয়াই আমরা বিদার প্রহণ করিব। ম্যাকআর্থার নামক এক নীলকর কোন খুনী মোকদ্দমার স্কৃতিত ভইরা স্পপ্রীমকোর্টের বিচারে অব্যাহতি লাভ করেন। মোকদ্দমা-সংক্রান্ত কাগলপত্র সরকারী কোন পুস্তকে প্রকাশত হয়। ইহাতে ম্যাকআর্থার ছোটলাট সার জন পিটার প্রাণ্টের নামে মানহানির নালিশ রুজু করেন। তাহার পদত্যাগের কিছু পরেই নবসংস্থাপিত হাইকোর্টে প্রধান বিচারপতি সার বার্ণেস প্রীকক ঐ মোকদ্দমার রায় প্রকাশ করেন। তিনি বলিলেন, প্রতিবাদীর পক্ষে এই সকল কাগলপত্র প্রকাশের কোন সঙ্গত কারণ বা হেতু দেখা যায় না। কিন্তু ইহা বিশ্বেষপ্রস্তুত নহে। বাদী বিনা ধরচায় এক টাকার ডিক্রী পাইলেন।

বিহার অঞ্চলে যাহাই ইউক, নিম বঙ্গে নীলের অভিনয়ে এই স্থলেই যব-নিকা-পতন। নিম বঙ্গে যে চই একটি কুঠি এখন ও বর্ত্তমান, তাহারা জীবিত না জীবন্মত, বলা চন্ধর।\*

শ্ৰীদেবেন্দ্ৰপ্ৰসাদ (ৰাষ।

# দৌলত কাজী ও লোর-চন্দ্রাণী।

ন্নাধিক তিন শত বৎসর অতীত হইল, রোসাঙ্গের রাজসভায় থাকিয়া কবিবর দৌলত কাজী "সতী ময়না ও লোর-চন্দ্রাণী" কাব্য লিখিয়া বিশ্বাছেন। আলাওলের কাব্যাদি পাঠে জানা যায়, তখন রোসাঙ্গ রাজদরবার বিদ্যামাদী ও ধর্মপ্রাণ মুসলমান ওমরাহবর্গে সমলঙ্কত ছিল। মহামতি মাগন ঠাকুর, সৈয়দ মহম্মদ খান, সৈয়দ মুসা, শ্রীমস্ত সোলেমান, নবরাজ্ঞ মঞ্চলিশ, লস্কর উজীর আসরফ খান, সৈয়দ সউদ সাহ, ইহারা সকলেই রোসাঙ্গ রাজ্ঞার উচ্চ পদে সমারুচ ছিলেন আলাওল মাগনের অদেশে 'পদ্মাবতা,' মাগন

এই প্রবন্ধ লিখিবার সময় আমর। ইংলপ্তে মিটার সাটন-কারকে পতা লিখিয়াছিলাম ও 
উছার প্রতিকৃতি চাহিয়াছিলাম। উত্তরে তিনি নীল-সংক্রান্ত কতকণ্ডলি বিবরে আমাদের
মনোবােগ আকৃত করিয়। ও অনেক উপদেশ দিয়। পতা লিখিয়াছেন ও একথানি কটো পঠিছিয়।
দিয়াছেন। ১৮৫০ খৃটাকে সংঘটিত নীলের বাাপারে বাঁহারা প্রধান অভিনেতা ছিলেন, উাহালের
মধ্যে কেবল ইনিই এখনও জাবিত।—লেখক।

ও মুসার আদেশে 'সয়ফল মুলুক ও বিদ্যুজ্জামান,' মহম্মদ থাঁর আদেশে 'সপ্ত-পয়কর,' শ্রীমস্ক সোলেমানের আদেশে 'পোর-চন্দ্রাণীর' শেষাংশ, নবরাজ্ব মঞ্জলিশের আদেশে 'সেকান্দরনামা' এবং কবি দৌলত কাজী, আসরফ থাঁর আদেশে 'লোর-চন্দ্রাণী'র রচনা করেন। ইহাতে প্রতিপর হইতেছে যে, উক্ত সকল মহাত্মাই অভিশয় বিদ্যোৎসাহী ও কাব্যামোদী ছিলেন। সইদ শাহ রোসাঙ্গের কাজী ছিলেন, আলাওল এইরপ লিখিয়া গিয়াছেন। অপরাপর মহাত্মগণ কেহ অমাত্য-পদে, কেহ বা সেনাপতি পদে আসীন ছিলেন।

কবি দৌলত কাজী স্বীয় প্রাভু বোদাঙ্গ রাজ রুস্ত দ্যা স্থান্দের গুণায়ুকীর্তনে মুক্তকণ্ঠ, কিন্তু তাঁহার সাত্মরুত্ত স্ত-প্রকটনে একবারেই উদাসান ছিলেন। অন্ত কথা দূরে পাকুক, তাঁহার কাবো তদীয় বাদস্থানেরও উল্লেখ করিয়া যান নাই। তবে অনুমান করা ঘাইতে পারে যে, তিনি চট্টগ্রামবাদী ছিলেন। বোধ হয়, রোদাঙ্গ রাজসরকারের সহিত তাঁহার কোনক্রপ সংস্থা ছিলেন। তাহা না হইলে তিনি রোদাঙ্গ-রাজের প্রশংসাগানে এরপ পঞ্চনুথ ইউবেন কেন ? তত্তদেশ্রে কবির ভক্তিরসাল্লত স্থান্যর কবটি উক্তি উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি:—

কর্ণকুলী নদী পূর্বের আছে এক পুরী।
রোসান্স নগর নাম বর্গ অবতারী ।
তাহাতে মগধ বংশ 'ক্রমবুদ্ধিচার' (१)।
নামে 'রুত্তধর্ম' রাজা ধর্ম-অবতার ।
প্রতাপে প্রভাত-ভাকু বিখ্যাত ভুবন।
পুত্রের সমান করে প্রজার পালন।
দেব শুরু পুরুএ ধর্মেতে তান মন।

সে পদদর্শনে হঞা পাপের মোচন ।
প্রাফালে দেখে যদি রাজার চরণ।
নারকীও ফর্গ পাঞা সাক্ষলা জীবন ।
বিধবা নির্কলী সৃদ্ধা বেচে রক্তভার ।
ভীম সম বলিয়া নাকরে বলাকার । 
সীতা সম ফল্মরী যদি সে রহে বনে ।
রাজভয়ে না নির্বেশ সহস্রলোচনে । ইত্যাদি

রাজ্ঞার বিশেষ অনুগত না হইলে, এরপ বিমান-স্পানী গুণামুবাদ অনা বাজি নিশ্চরই অনাবখ্যক ও অবাস্তর মনে করিতেন। পুর্বোক্ত বাকাগুলি রাজ্ঞার চরণে কবির পুশ্পবিশ্বদলের অর্থাই ইউক, আর যাহাই ইউক, তিনি যে বিশেষ গুণগ্রাহী ও গুণবান ছিলেন, সে বিসয়ে সন্দেহ নাই। ইহারই সচিব (কবির কথার—'ধর্মপাত্র') 'লম্কর-উজ্জীর'-উপাধিধারী আসরফ গাঁর আংদেশে 'লোর-চন্দ্রাণীর' রচনা আর্বন্ধ হয়। ইহার সম্বন্ধে লিখিত আছে:—

<sup>\*</sup> বলাকার = বলপ্রকাশ।

ধর্মপাত্র প্রীষ্ত আসরক ধান 10
চানিকী মোজাব ধরে চিন্তি ধানদান 8
পীর শুরু অভাগেত পুজন্ত তৎপর ।
কোক-উপকার করে নাহি আগুপর 8
মস্জিল পুজরণী দিলা বছল বিধান ।
বহাদেবী মনেত ভাবিল ফ্লিন্টিত ।
রাজপুত্র হস্তে ধিকা ফ্পাত্র পণ্ডিত 8
নুপতিও পুত্রভাবে হরিব সাদরে ।
মহামান্তা করিলেক্ত আসরক ধারে ।

নানা দেশে গেল তান প্ৰতিষ্ঠা বাধান ।

\*

\*

সহারাজা আয়ুশেব জানি গুদ্ধন ।
তান হতে রাজনীতি কৈলা সমর্পণ ।

ছত্ত সমে দিলা সৈক্ত।পতাকা ছুৰ্ছমি।
অৰ্ণ অঙ্গরাগ ঝার বছমূলা কমি।
দশ হন্তী প্রধান দিলেক বছ ঘোড়া।
রাজধড়া সমর্পিলা লক্ষর কাপড়া।

রাজা ইংকে বড়ই ভালবাসিতেন;—এমন কি, দিনরাত্রি ইংকে।চকুর অন্তরাল হইতে দিতেন না। ই হাদের আবিচ্ছেদ অবস্থানের একটি ঘটনা (অর্থাৎ বিপিনবিহার): কবি লিপিবছ করিয়া গিয়াছেন।

কারাপ্রাণার কবির প্রতি আদেষ্টার আদেশবাকাগুলি এখানে উদ্বত করিতেচি.—

শেষে পুনি কৌভূকে কহিলা মহামতি। শুনিতে লোৱক রাজ ময়নার ভারতী।

\* \* \* \* না বৰে গোহারী ভাষা কোন কোন কনে।

শুন্সাতি গোহারী খেট ভাষা বহুতর ।
সহজে মহৎ সভা আনন্দ নিয়দ্ধ।
দেশী ভাষে কহ ডাকে পাঞ্চালীর ছন্দে।
সকলে শুনিয়া বেন ব্যুগ্র সাবন্দে।

কোথায় গুজরাট, আর কোথায় রোসাল ( আরাকাণ) ! আরাকাণের কোন সমিতিতে গুজরাথি ভাষার পর্যালোচনা হটয়াছিল, এ কথা বিশ্বাস করা যায় কি ! আরাকাণে বাণিজ্ঞা-বাপদেশে বিভিন্নভাষাভাষী লোকগণের সংঘট্ট হটত, স্বীকার করিলে ৪, গুজরাটের মত এত দুরদেশীয় ভাষা তথায় প্রচলিত ছিল, বিশ্বাস করিতে সহসা প্রবৃত্তি হয় না। থেঠ ও গোহারী কোন দেশের

চট্টগ্রাম—রাহ্মনিয়া ধানার এলাকাছিত 'কদলপুর' নামক প্রাম।—'লকর উজীরের ভাষী'
নামে বে প্রকাণ্ড জলাশয় অন্যাশি বিদামান আছে, তাহা সম্ভবকঃ ই'হারই কীর্ত্তি। হাটহালারি
ধানার এলাকার 'পশ্চিম জোবরা' প্রামের 'আলাওলের ভীষী' নামক প্রকাণ্ড অলাশয়কেও কেছ
কেছ কবি আলাওলের কীর্ত্তি মনে করেন।

<sup>†</sup> ধিক = অধিক। এই অর্থে জনেক ছলে আলাওলও ইহা বাবহার করিয়াছেন।

<sup>‡</sup> বিপিনবিহার বুজান্তের এক ছানে কবি 'দারাবতী' নামে এক নশরের উল্লেখ করিরাছেন। এই 'দারাবতী' চটগ্রানের দক্ষিণাংশে আরাকাশের কোখাও হইতে পারে কি না, তাচা ঐতি-হাসিকগণের অফুসন্দের।

>२म वर्ष, >>म जरबा।

ভাষা ? এই গোহারী-ভাষা-নিবদ্ধ 'লোর-চক্রাণী' উপাখ্যান কোথার গেল, অমুসন্ধান করিলে বোধ হয় এখন আর কোন ফল হইবে না।

আগেই বলিরা আসিরাছি, আসরফ থার আদেশে কবি দৌশত কাব্যখানির রচনার প্রবৃত্ত হয়েন। কিন্তু হায়! নিষ্ঠুর কাল কবিবরের এই আরক্ষ কার্য্য সম্পন্ন হইবার অপেক্ষা করে নাই! হঠাৎ এক দিন গানের মার্যধানেই বীণার তন্ত্রী বিচ্ছিন্ন হয়!

আমাদের আলোচা কাব্যের প্রক্তুত নাম "সতা ময়ন। ও লোর-চক্রাণী।"
কিন্তু সাধারণতঃ ইহাঁ "সতা ময়না" বা "লোর-চক্রাণী" নামেই স্থাসিদ্ধ। বে
নামই হউক না কেন, উভয় প্রস্থ অভিয়। এইরপ্রনামন্বর প্রাসিদ্ধিলাভ করার
কারণও বে কিছু নাই,তাহা নয়। গ্রন্থখানি আখানে হিসাবে ছই ভাগে বিভক্ত।
প্রথম ভাগে লোর ও চক্রাণীর বুরান্ত, এবং দ্বিতীয় ভাগে ময়নাবতী রাণী ও
ছাত্তনকুমারের বুরান্ত বর্ণিত ইইয়াছে। এই দ্বিতীয় ভাগের কিয়দংশ বিরচিত
ইইবার পর কবি দৌলতের স্বর্গপ্রাপ্তি হয়। এইখানে কবির ভবলীলাবসানের
সঙ্গে করিবর্গরুরও পর্যাবসান! তাহার আরক্ষ কার্য্যও অসম্পূর্ণ অবস্থার
পড়িয়া থাকে। এইরূপে "খঙ্কাবা পুরুক আছিল চিরদিন।" কত দিন,
নিশ্চয় করিয়া বলা বায় না।

এ সকল শেব কথা অসাক্ষ রহিল। হুধর্মার শেবে ভিন নূপ চলি গেল । তবে পুনি রাজোর হইল ভাগোলর।

শীচন্দ্ৰ কথৰী সে নৃপ মহাপর । শুভক্ষণে হইল রোসাজে অধিপতি। তুঃৰী কুৰী হইল ছুৰ্জন অধিপতি ।

দৌলতের কীপ্তিত রোসাঙ্গ-পতি 'রুদ্ধধন্ম স্থধন্মার', সংক্ষেপতঃ স্থধন্মার মৃত্যুর পর আরও তিন জন নৃপতি ক্রমায়রে রোসাঙ্গ-রাজ্য শাসন করিয়া কালধন্ম প্রাপ্ত হইরাছেন। এই দীর্ঘকালের পর 'খ্রীচক্র স্থধন্মার' আমলে স্প্রাস্থিক কবি আলাওল এই অসমাপ্ত কাবোর শেষভাগ রচনা করিয়া দিয়া কাব্যখানি পূর্ণাঙ্গ করিয়া দেন।

স্কৃতি আলাওল এই অংশ এমস্ক সোলেমান নামক 'এচিক্র সুধন্মার' কোন অমান্ডোর আদেশে রচনা করেন। এচিক্র সুধন্মার গুণকীর্ত্তন-প্রসঙ্গে আলাওল লিখিয়াছেন:—

প্ৰথম বৌৰন রাজা অভিনৰ কাম।
কলিবুগে হৈল আসি অবস্তার রাম।
গাপলেশ নাহি চিত্তে স্থাবিত মন।
চিত্তমধ্যে নিমঞ্জন তক্তি অসুক্ষণ।

চতুরক মহীপতি সাগরাত্ত সামা।
নৌকাকুল-শক্ষে টুটে সমূহমহিমা।
পূর্ব নূপ আনে বধ দেশতাাগী লোক।
পূরি পাসরিল আসি ছাবতট হুংব।

ছঃখিতের কর খণ্ডাইলা পুনঃ পুনঃ।
তথাসিহ আগা হল্তে বাড়ে দশ শুণ।
স্থর্মার কীর্ত্তি আগা থণ্ডের ভিতর।
শীচন্দ্র স্থর্মা দে কীর্ত্তি লক্ষান্তর।

ভান মহাপত শ্ৰীমন্ত সোলেমান।
নানা বিদ্যা শান্তে শতশঃ অবধান।
হেম রতু কাদি যথ ভাণ্ডার সকল।
পাত্রহন্তে দিলা রাজা ভান কর্মভল।

অন্তত্ত্ব প্রবন্ধে সামরা আলা প্রের জীবনবৃত্তের আলোচনা করিয়া জন্মকাল আমুমানিক ১৬২৫ খ্রীষ্টাব্দ বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছি। আলাওল গৌড়-বাসী; তিনি ১৬৬০ খ্রীষ্টাব্দে কি তৎপূর্বের রোসাঙ্গে আগমন করেন! এই সময়েই 🕮 চন্দ্র স্থান্দ্রা রোসাক্ষের সিংহাসনে অধিরাচ় ছিলেন। স্বভরাং ১৬৬০ খ্রীষ্টাব্দের বহু পুর্বে সিংহাসনারোহণ করেন নাট, ইহা নিশ্চিত। এই সময়ে তাঁহার ১০ বংসর রাজত্ব হুইরাছিল, অমুমান করিলে, ১৬৫০ খ্রীষ্টাব্দে তিনি সিংহাসনারোহণ করিয়াছিলেন, বলিতে পারা যায়। ইহারই পূর্বে নাকি তিন জন রাজা রাজত্ব করিয়া গিয়াছেন। এই তিন জনের রাজত্বের স্থিতিকাল কত ? অবশ্র জানি যে, এক শতাব্দ হইতে এক বৎসরের মধ্যেও তিন জন অধিরাজের রাজত্ব অসম্ভব নহে। কিন্তু তিন জন রাজাই ক্ষীণায়ু ভিলেন অনুমান করিলে যুক্তিসক্ষত হয় কি ? গড়ে প্রত্যেকের ১০ বৎসর वाक्षद्य भरिता भाकरमा ७० वरमत हा**क्षद्यकान अनुभान क**रितन अरवोक्षिक नाथ হুটাতে পারে · অভএব ১৬২০ গ্রীষ্টান্দের পূর্বের সুধন্মা রাজা ও দৌলত কাজী विमामान फिल्मन, विलिट्ड इस । मुख्राकात्म कासी मारहरवत वसःक्रम अनान ४० বংসর ধরিলে, তাহার জন্মকাল ১৫৮০ গ্রীষ্টাব্দ পাওয়া যায়। এতদ্বারা দৌলত কালী আলাওলের ৪৫ বৎসর পুরুষরী হইতেছেন।

কবি আলাওল স্বরচিত 'পদ্মাবতীর' মুখবদ্ধে লোর-চক্রাণীর উল্লেখ কারয়াছেন,—

> বে হেন দৌলত কাজী "চন্দ্রাণী" রচিল। লক্ষর উজীর আসরকে আজ্ঞা দিল।

পদ্মানতীর পর হয় লোর-চ্জানী, নর স্যুক্ত ব্রিরচিত হইয়াছিল বলিয়া বোদ হয়। যথন 'লোর-চ্জানীর'উপসংহারভাগ ও 'স্যুক্ত মুরুকের' পূর্বভাগ রচিত হয়, তথন শাহ স্কুলা রোসাঙ্গে আগমন করেন নাই। তাই, এই ছুই স্থলে উহার কোন উল্লেখ দৃষ্ট হয় না।

 <sup>&#</sup>x27;आहा)'—२इ वर्ष (১७०१) अस मःवाद्र अवः "भूर्गिमा"—१म वर्ष (১७०७) अस्य मःवाद्र 
"कविवद्र आलास्त्र" नीर्वक ध्रवक्षद्र प्रहेश ।

'সয়ফল মুদ্রুক' পাঠে আরও জানা যায় যে, মাগন ঠাকুর, দৈরদ মুদা 🤏 শ্রীমস্ত সোলেমান, ইহারা সমকালীন লোক; তবে কি না, মাগন অগ্রেট মৃত্যু-মুখে পতিত হইরাছিলেন। ইইতে পারে, মাগন তাঁহাদের অপেক্ষা বরোজ্যেষ্ঠ ছিলেন। আলাওল কর্ত্তক 'লোর-চব্দ্রাণীর' শেষাংশ রচিত হইবার সময় মাগন জীবিত ছিলেন কি না, বলা যায় না।

আলাওল 'লোর-চন্দ্রাণীর' শেষে একট কালজ্ঞাপক কবিতা লিণিয়া গিয়াছেন। তাহার মীমাংদা করা আমাদের সাধারত নহে বলিয়াই তৎসাহাযো কোনও সময়নির্ণয়ের চেষ্টা করি নাই। উহা পুস্তকসমাপ্তির কাল হওয়াই খুব সম্ভব। যাহা হউক, উক্ত কবিভাটি এথানে উদ্ধৃত করিয়া দিয়া আমরা ভাহার মীমাংসার ভার পাঠকগণের উপর অর্পণ করিতেছি। কেহ ইহার মীমাংসা করিয়া দিলে আমরা ভাঁহার নিকট ক্লভক্ত থাকিব।

यूजनवानी जंक जरबा उन अवित्रन । আল ভাবিলে পাইবা বৃদ্ধিনত্ত জন। বুগো শৃষ্ঠ সংখ্য বুগ বামে তুর্গাত্তন । निक् मृ**ड** प्रथिता खनत हुई पिट्ट । শুক্ত কলা নিধিরে রাখিলা বাম ভাগে।

সপ্রধের সমের শুন্ত বিবর্ণ। ্লাবণের বহু দিন আবিনে রুল্লাক। ভদম্ভরে লেখি পুস্তক করিলাম সাঙ্গ ।

মুদ্রিত গ্রন্থে যেমন পাঠ আছে, ঠিক তেমনটিই দেওয়া গেল। পাঠাওদ্ধি থাকা সম্ভব ।

লোর-রাজের প্রথম। মহিষী 'মন্ত্রনাবতা' ও দিতীয়া মহিষী 'চক্রাণী'। লোর চক্রাণীকে লটয়া খণ্ডররাজো বাস করিতে থাকেন;—'ময়নাবতী' স্বরাজো থাকেন। 'ছাতন' নামক এক বণিকপুত্র মন্নাবতীর রূপে মুগ্ধ হইরা তৎসকালে এক 'কুট্টনী' মালিনী নিযুক্ত করে। মালিনী নানা অছিলায় রাণীর শৈশবদাত্রীর পদলাভ করে। লোরের কথা তুলিয়া রাণীকে রাজার প্রত্যাগমন সম্বন্ধে কথন ও বা হতাশ্বাস করিতেছে, কখনও বা পতান্তর, চাই কি, রাজ্যানীস্থিত ছাতন-কুমারকে প্রহণ করিবার পরামর্শ দিতেছে। ময়নাবাণী প্রক্লুত সতা স্ত্রী-কিছুতেই টলেন নাই। মালিনী অগত্যা বড়ঋতুর বর্ণনা জুড়িয়া দিল। প্রথমেই আষাচ মাদ। (১) দৌলত কাজী বৈশাধ মাদ পর্যাস্ত লিখিয়া অমরপামে গমন করেন। ইহার পর আলাওলের লেখা। ইনি আর ছুই একটা প্রাস্ত্রিক কথার অবতারণানস্তর লোর-চন্দ্রাণী ও মরনাবতীর মিলন সংঘটন করিয়া কাব্য

<sup>( &</sup>gt; ) कारबात चारमहो 'चानतक ब'ात' नारबत अथवाकत लहेता कवि रनीगठ बात बान त्रान्तात আরম্ভ করেন। ভক্তির পরাকাটা বটে।

সমাপ্ত করেন। বলিয়া রাখা উচিত, আলাওল কাবাখানি শেষে মুসলমানী পরিচ্চদে আরত করিয়াছেন।

'লোর-চক্রাণী' মুদ্রিত ইইরাছে; গ্রন্থ সূত্রহং। ডিমার্ট আটপেন্ধী প্রার্থ ৩০০ পূর্তা। চট্টগ্রাম-বাদী মুন্দী আলি মিঞা অনেক দিন পুর্বেট্ট প্রকাশিত করিংছেন। বিশ্রী সংক্ষরণ।

সালা থলের গুণাগুণ সম্বন্ধে সকলেই জানেন,—সামার কিছু বলাই ষ্ট্রভার দোলত কাজী আলা ওল সাহেবের প্রায় অর্দ্ধ পতান্ধী পূর্বের লোক,— স্থতরাং কাজী সাহেবের ও আলাওলের ভাষার একটু আগুরাক্ষণিক পার্থকা আছে। হস্তলিখিত গ্রন্থ না পাইলে, ইহার আলোচনা চলে না। মুদ্রিত গ্রন্থে ইহার মৌণলকতা বিনষ্ট ইইয়াছে।

ভাষাত স্থায়সন্ধিং হার নিক্ট এই প্রাপ্ত হাতি মূলাবান বিবেচেত হইবে। অক্সে হয়তে প্রচুব আমোদ পাইবেন । সেক্থা আমাদের বলিয়াই বাকাল কি ? নিয়োগ্যত অংশে তাহা সংসাণ হইবে :—

#### রাগ—দক্ষিণাস্ত আ (আরাগ)।

প্রাণি মোর দহে দহে। রাজার নন্দিনী কেনে রে ময়না এখ ছঃখ সহে রে। প্রথম বশ্বিষা দেশ প্রবেশ কাষাত।

প্ৰথম ব'ম্বা দেশ প্ৰবেশ আবাত।
বিৱহিণী-বিৱহ বাড় এ অতি গাত ।
মদন অসিক বিনি নীরকলা ঘন।
শিখার নাচএ শিখী ধরিয়া পেখন ।
নব-নীর-পানে মন্ত চাতক চপল।
পীউ পীউ উচ্চ স্বরে ফুকারে মঙ্গল ।
কেহ নাচে কেহ গাএ সারস বিহল।

দোলএ দল্পতী সব মদন-তর্ম ।
আইচে পত্তিক জন বধু প্রেম শুণি ।
নিজ্ঞান সক্ষেত কৃষ বরিষা রঙ্গনী ।
নিজ গৃহ অনুসারি আইসে বণিজার ।
বরিষা নিকটে কান্ত না দেখি ময়নার ।
ঘরে ঘরে নিজ কান্ত কররে বিলাদ ।
কামাকুল কামিনী না ছাড়ে কল্তেপাশ ।
তুই ময়নার ছংখ দেখি বিরহে তাপিনী ।
এ বোলিয়া ভূমি পড়ি বিলাপে মালিনী ।

পাঠাওদ্বিশতঃ এথানে আষাঢ়ের উত্তর না দিয়া প্রাবণের উত্তরটি তুলিয়া দিলাম।

#### রাগ—ভৈরব।

মালিনী কি করব বেদনা ওর। লোর বিলে বামহি বিধি ভেল মোর। শাওন গগম সঘন করে নীর। ভবে মোর মা কুড়াএ এ তাপ শরীর। মদন অসিক জিনি বিজ্ঞার রেছা।
তর্করে বামিনী কাম্পএ মোর দেছা।
না বোল না বোল ধাঞি অফুচিড বোল।
আন পুরুষ নহে লোর সমতুল।

লাথ পুরুষ নছে লোরের স্বরূপ।
কোথাএ গোমহ-কীট কোথারে মধুপ।
গরল সদৃশ পরপুরুষের সঙ্গ।

ডংশিয়া পলাএ বেন এ কালভুজন । বিবহিণী রাণী ধনী অপয়তি লেহা। লক্ষর নায়ক মণি রসগুণগাহা।

পাঠক দৌলত কাজীর রচনার নমুনা দেখিলেন। এখন আলাওলের রচনার কতকটা নমুনা দেখুন।

সঘন গৰ্জন করে বিষবধিবণ ।
বাহার নাহিক স্থামী সংশয় জীবন ।
ভাহক দাদুরী রবে হিয়া জ্বলে বুকে ।
গরল বরিধে যেন শিধিনী কুহকে ।
বায়ু বৃষ্টি হইলে শীতল হঞ ততু ।
মোন্তর শরীরে জ্বলে বড়েব কুশানু ।
কোকিল দোরেক নাদে কর্পে ফুটে শাল ।
বিচটীর পাত্র পার জাগে পুস্পমাল ।
চঙ্গুসম চন্দনে অস্তর ধিক জ্বলে ।
কলি পরে পলি যেন লিপ্ঞ কুলালে ।
কটক ফুটয়ে জ্বেল কোমল শ্বাতি ;

প্রিয় বিনে গৃহে মোর লাগএ উৎপাত।
পূপের সৌরভে নোর খাস বন্ধ হএ।
সলিল বিহাঁনে হিত অহিত করএ।
হিত শক্ত হইলে জীবন কিনে আর।
তাহে অকুচিত বাকা বোল বারে বার।
বিরহ মাতক্ষ নিবারএ সিংহ পতি।
সিংহ শুগালের নহে একজে বসতি।
নাগরিকা নারীর মনে উপজ্ঞ রক্ষ।
খাঞি বোলি সহম্ তোর এপ কুকচন।
অনা হৈত শান্তি তারে দিতুম ভতক্ষণ।

স্থানে স্থানে কথার বাঁধুনি কিরূপ দেখুন। সমগ্র কানের মধ্যে এই ঋড়-বর্ণনাই সকোৎকুষ্ট,—বৈষ্ণবকবিতার গন্ধে আমোদিত।

(১) মাথের পঞ্মী কি মোর শুণ।
কামপুর মোর হইল শ্ন।
তাতে ধাঞি কহে রঙ্গের বাণী।
ঘারেতে শ্বণ মিলাএ আনি।
হাস্ত পরিহাস্ত বিকল ধাই।
মুই বাকুল চাঁই (সাঞি) হারাই।
— দৌলত কাজী।

(২) নব শীত ঘন

— দোণাত কাজা। তিহন কেশ মলয় মার্জন রঞ্জিত তরল কুঞো।

কোকিল কাকলী কাল কল কুঞ্জিত

লুণিত ললিত নিকুঞে ।
কেতকী চম্পক কলত্ব মরবক
বকুল নকুল রক্তে ।
কেরইতে মধুর মধুপানে মধুকর
মালিনী মন বিভঙ্গে । (এ)

(৪) চিলিয়া চন্দন দহে যেন অক ।
 বরিখে বাদর বিষের তরক ।
 মলয়-সমীর আানলের তুল ।
 কটিন কণ্টক মালভীর ফুল ।

--- व्याना धन ।

প্রবন্ধ বড়ই দীর্ঘ হইল। একে প্রকাণ্ড গ্রন্থ, তাহাতে অজ্ঞাত ও অব-জ্ঞাত মুসলমান কবির রচনা বলিয়া আমরা একটু বিস্তৃতভাবে ইহার আলোচনা করিলাম। আমাদের বন্ধীয় সাহিত্যসমাজের নিকট বিনীতভাবে প্রার্থনা করি, যাহাতে এই প্রস্থানি বিশুদ্ধভাবে প্রচারিত হয়, তাহার উপায়বিধান করুন। প্রাচীন হস্তলিপির অভাব এখনও হয় নাই :

শ্রীমাবছল করিম।

### হোদেন্ শাহ।

বঙ্গে ধবনাধিকারের তিন শতাকা কাল অতাত হইয়াছে। পাঠান বহুপুর্বেতি দিল্লীখরের অধীনতা-শৃঞ্জলমূক্ত হইয়া স্বাধীনভাবে রাজ্যের বা অরাজ্ঞকভার বিস্তার করিয়াছে। এই মধাযুগে যবনাধিকত বঙ্গভূমির সর্ব্ব ইনলামের অর্ক্তিজ্ঞান্তি পতাকার জয়জয়কার; সর্ব্বে যবন-প্রভাব বিস্তৃত। মুসলমান জায়গীরদার ও তাহার আল্লম্পক বিদেশীয় য়ৢয়বাবসায়ী দলের সংখ্যা ক্রমশঃ বর্দ্ধিত হইয়া উঠিয়াছে। ছর্মাদ পাঠান সামস্তবর্গের পরস্পর ঈর্ষাজ্ঞানিত বিপ্লবাদিতে দেশ সম্পূর্ণ উপজ্ঞাত। নিরীহ মৃতপ্রায় হিন্দুসমাজ ধর্মান্ধ যবনের সাময়িক অভ্যাচারে মিয়য়াণ। এমন সময়ে এক ক্ষণজ্ঞা মুসলমান মহাপুরুষের হত্তে স্রোভ কিরিল। ইনি ইতিহাসগাত, প্রথিতনামা, স্লভান আলাউন্ধান হোসেন শা।

হোদেন শার বালাজীবন সম্বন্ধে ঐতিহাসিকসমাজে বিশ্বর মতভেদ লক্ষিত হয়। প্রানিম্ন কেরেন্তা বলেন, 'ইনি দৈয়দ-বংশ সন্তৃত; ভাগাপরিবর্তন-কামনায় স্কুল্র আরবের মরুময় ভূথও ইইতে বাঙ্গালার শস্ত্যালী জনপদে আসিয়া কালক্রেম গৌড়ের রাজ-মন্ত্রী হন।' রিয়াজ-উদ্-সালাভিন্ প্রস্থকার গোলাম হোদেন্ লিথিয়াছেন , — 'আমরা গ্রন্থান্তরে দেথিয়াছি, হোদেন্ শা ও তদীয় ভ্রতা ইউস্ক ও তাঁহাদের পিতা দৈয়দ আশ্বন্ধ হোদেনা স্বায় বাসন্থান কেরমজ ইইতে বঙ্গদেশে আগমন করিয়া রাচ্ভ্মির অন্তর্গত চাঁদপুর গ্রামে বাসকরেন! ভাত্রয় তথাকার কাজীর নিকট বিদ্যাভাগ্য করিতেন। কাজী তাঁহাদের বংশপরিচয় জ্ঞাত ইইয়া ও হোদেনের বুকিমতা লক্ষ্য করিয়া শেষে স্বায় কঞার সহিত হোদেনের বিনাহ দিলেন। অতঃপর দৈয়দ হোদেন গৌড়ের রাজসংসারে প্রবেশ করিয়া ক্রমণঃ প্রধান মন্ত্রীর পদে উনীত হন।'

আমাদের এই মূর্শিদাবাদ জেলায় জঙ্গীপুর উপবিভাগের অন্তর্গত গগুগ্রাম গন-কর মির্জাপুরের কিঞ্চিৎ দক্ষিণ পূর্বে কোণে চাদপাড়া নামক গ্রাম বর্ত্তমান ৷ গনকর অঞ্চলে জনশ্রুতি এই যে, হোসেন শা বালো অত্রত্য জনৈক ব্রাহ্মণের গোরক্ষক নিযুক্ত ছিলেন; এই কারণেই ভবিষাতে তিনি 'রাখাল বাদশা' উপাধি পান। প্রবাদ নির্দেশ করিতেছে, ব্রাহ্মণ বামনী-বংশের প্রতিষ্ঠাতার মত এই বালকের অভাবনীয় ভাগা সম্বন্ধে ভবিষাৎবাণী করিয়াছিলেন, এবং উপক্থার রাজ-গণের সনাতন নিয়মে সুপ্ত বালকের শিরোভাগে ফণাবিস্তার করিয়া এক কাল-সর্প আতপনিবারণত করিয়াছিল। উপসংহারে কথিত হয়, হোসেন্ শার রাজপদপ্রাপ্তির পরে প্রতিপালক ব্রাহ্মণকে এক-আনা মাত্র রাজ্যে চাঁদপাড়া প্রাম প্রদত্ত হয়; এই কারণে প্রামের নাম 'এক আন। চাঁদপড়ে। একআনায় অদ্যাপি এক প্রাচীন হর্মোর ভগ্নাবশেষ লক্ষিত হট্যা থাকে। এ প্রদেশের বিশ্বাস, হোসেন হিন্দু মাতার গর্ভজাত। বালো পিতৃহান হট্যা অনাথিনীর সম্ভান প্রামন্ত ব্রাহ্মণ গৃহত্বের রাখালী কার্যো ব্রতী হয়। ভাগাচক্রের অচি স্তিত-পূর্ব্ব পরিবর্ত্তনে সাধারণ মুসলমানের সৈয়দ হইয়া উঠা বড় বিচিত্র নয় ! পক্ষা-স্তরে দেশাস্তরিত দরিদ্র দৈয়দের ০ দেশীয় নিম্নশ্রেণীর হিন্দু পত্নী হওয়া নিতান্ত অসম্ভব বোধ হয় না। (১)

হোসেন বয়ঃপ্রাপ্ত হটয়া গৌডের বাদশাহ-দরবারে কমা প্রহণ করিলেন। গৌডে তথন বিষম বিপ্লব: ষভ্যমে একের নিধন ও অপরের রাজাগ্রহণ ত ন নিতা ঘটনা । রাজদেনানী হাব্দীদলেরই সর্বায়র প্রাভৃত্ব : এইরপ এক बङ्गाञ्चत व्यवकार । इतिभीन द्वत वाज्यका नायक रेमयन वानत (मध्याना (२) প্রথমে চরাকাজ্ঞ রাজমন্ত্রী শেষে অক্ষাণা নুপতি মামুদ শাকে নিহত করিয়া, ম্লংকর শা নামে সিংহাসনে আলোহণ করেন। পিশাচপ্রভৃতি দেওয়ানা অতঃপর হিন্দু মুদলমান উভয় সমাজের অগ্রণী অনেকেরই উপর অমাজু-ষিক অত্যাচার এবং কাহারত বা প্রাণেদংহার করিয়া রাজপুরুষগ্রের হৃদয়ে বিষম আত্রক উৎপাদন করিয়ভিল। হোসেন শা এই সময়েই প্রধান মন্ত্রীর পদ পাইয়াছিলেন ৷ মারবারের কৃট কৌশলে মজঃফর শারাজকোষে অর্থ-সঞ্চয়কল্পনায় দৈলুসংখ্যার হুদে করিতে আরম্ভ করিলেন। ক্রমণঃ রাজ্ঞস

<sup>(</sup>১) ডাক্তার বুকাননের রঙ্গপুর-বিবরণীতে লিখিত আছে, চোমেন শা রঙ্গপুরের বোদা বিভাগে দেবনগরে জন্মগ্রহণ করেন ( Martin's Eastern India III. p. 448 ) : ফলতান ইব্রাচিম ভারার পিতামহ। এই ইবাহিম জেলালুদীনের ( গত্র সেন ) হতে নিগত হন। এই ঘটনা ও উক্তির কোন ইতিহাসিক ভি ত্তি আছে কি না, ভাহা নির্ণয় করা ছুন্ধহ। রঙ্গপুরের পাঠক प्रयो क्रिया मकान क्रिक উপकात हरू।

<sup>(</sup>२) हे बार्षे अम्बद्ध "निकी" (Siddi) পঢ়িয়াছেন।

আদান ও অত্যাত্য কঠোর উপায়ে দেশের সম্লান্ত লোকের উপর অত্যাচাব যথন চরম সীমায় উপনীত হইল, সেই সময়ে (রিয়াজের মতে ৯০৩ হিঃ সালে ) হোদেন অত্যাত্য ওমরাহ্গণের সহবোগে বিজোহের স্ত্রপাত করিলেন।

ঐতিহাসিক নিজামুদ্দীনের মতে, বদর দে প্রানার অত্যাচার ও অসম্বাবহারে প্রজাপুঞ্জ ত্রস্ত হইলে দৈয়দ হোদেন্ কৌশলে রাজদৈঞ্দলকে বশীভূত করিয়া একদা রজনীয়োগে অয়োদশ জন সশস্ত্র সৈনিকের সাহায়ে রাজপুরে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে নিহত করেন। অপর ১ই এক জন লেথকের মতে, মলফের শা ওরফে বদর দে প্রানী চারি মাস কাল গোড়ের হুর্গে অবরুদ্ধ থাকিয়া (৩) শেষে সদলে যুদ্ধার্থ বিহর্গত হ্ন। উদ্যু প্রের্গর হুই সহ্জ কালের করাল কবলে নিপ্তিত হুইলে বিজ্যুত্রী হোদেন্ শার অক্ষণতা হুইলেন। (৪) যে রূপেই হোদেনের রাজালাভ ঘটুক, মজঃশরের কুকীর্ত্তির কেইই অপলাপ করেন নাই।

বাহার বলেন, হোসেন শা যুদ্ধান্তে রাজালাভ কনেন, সেই ঐতিহাসিকগণের মতে, উচ্চু আল সেনাদল হোসেনের অভিনতেই গৌড়নগণী লুপ্তন করে। কথিত আছে, সেনানারক ও অমাতবের্গ নাগরিকগণের চিরসঞ্চিত ধনরাশি তাঁহাদের হতে অপিতি হইনে, এই প্রতিশ্রুতি পাইয়াই হোসেন শার পক্ষমর্থন করিয়াছিলেন যাহা হউক, কয়েক দিন পরে সৈন্তদলকে লুপ্তন হইতে বিরত হইবার আদেশ প্রচারিত হইল। বারংবার নিষেধ করিলেও সেনাদল আদেশপালন না করায় শেষে হোসেন শা অসংখা লুপ্তনকারীকে নিহত করিয়া অভ্যাচার প্রশ্মিত করিলেন। কিন্তু লুন্তিত দ্রবোর সিংহ্যোগ্য অংশগ্রহণে তাঁহার আপতি ছিল না। এই সময়ে তিনি তের শত রৌপাপাত্র প্রাপ্ত হন। মুসলমান ঐতিহাসিক লেখিয়াছেন, পুরাকাল হইতে লক্ষোত্রী ও বঙ্গের ধনশালী অধিবাসিগণের মধ্যে ভোজনকালে নোপাণাত্রের বাবহার প্রচলিত ছিল। নিমন্ত্রণ ও ক্রিয়াকাণ্ড উপলক্ষে গিনি যে পরিমাণে

<sup>(</sup>৩) রিয়াল গ্রন্থে নির্দেশ আছে, গৌড়ের অবরে।ধকালে শত্রু পক্ষের কলী সেনাগণকে মল্লক্ষর হাবসী-জাতি-চলত ক্রোধের বলবর্ত্তী হট্যা সহতে বধ করিতেন। গণনা করিয়া দেখা গিয়াতে, এইরূপে চারি সহত্র লোক নিহত হয়।

<sup>(</sup>৪) হাজী মহলাদ কালাহারী লিখিয়াছেন, এই বছকালবাণী যুদ্ধে সর্বসমেত ভাদশ সহস্র লোক নিহত হয়।

রৌপাপাত্র প্রদর্শন করিতে পারিতেন, তিনি সেই পরিমাণে সমাজে প্রতিষ্ঠা-লাভ করিভেন।

গৌড়-অধিকার ও সিংহাসন লাভ করিয়া হোসেন শাহ আলাউদ্দীন উপাধি প্রহণ করিলেন। (৫) ধীমান নবভূপতি প্রথমেই প্রকৃতিপঞ্জের প্রীতি-আকর্ষণে মনোনিবেশ করিলেন। সহংশজাত সম্ভ্রাস্ত ব্যক্তিগণকে স্বপদে স্থিরতর রাখিয়া উপযুক্ত ব্যক্তির পদোন্নতি ক'রয়া সকলের সম্মানবর্দ্ধন করিলেন। উচ্চুঙ্খণ পাইক দলই রাজবিদ্রোহ ঘটাইবার উপায়স্বরূপ ছিল; ভবিষাৎাবপ্লব-পরিহারের মানসে হোসেন শা এই পদাতিক মেনাদলকে পদচ্যত করিয়া ভিন্ন শ্রেণীর লোক নিযুক্ত করিলেন : (৬) - জ্রমশঃ স্বপদে দৃঢ়তর ইটয়া তিনি হাব সী সেনা-বুন্দকেও দেশ হইতে নির্বাসিত করিয়াছিলেন। বিদ্রোহ ও বিপ্লবের ভয়েই সম্ভবতঃ তিনি গৌড় ছাড়িয়া নিক্ডবনী একডালার স্বদুচ্ ছুর্গে বাসস্থান নিদিষ্ট করেন। কোন কোন ঐতিহাসিকের নিচ্ছেশ মতে হোসেন শা 'শেব-হল । নামক এক দল প্রীররক্ষী দেনরে গঠন করেন। বৈধ্য কবিগণের প্রস্থে দেখা যায়, কেশ্র ছত্রী হোসেন শার শরীররক্ষী রাজপুত সেনাদলের অধিনায়ক ছিলেন। সম্ভবতঃ সূল্তান হোদেন শার স্থবাবস্থা ও সুশাস্নে অচিরেই দেশমধ্যে শাস্তি স্থাপিত হয় : হিন্দু মুসললান সকলেই তাহার বখ্ছতা স্বাকার করিল; অশাস্ত ভাষগীরদার ও সামস্তবর্গের অত্যাচার ও সক্ষপ্রকার বিশুদ্ধল। দ্বায় বিদুরিত হটল ৷ সমগ্র পজাবর্গ উচ্চার অনুরক্ত থাকায় তিনি সহজে উড়িষ্যা পর্যান্ত রাজাবিস্তার করিলেন : তৎপরে আসাম প্রাদেশে কামরূপ ও কামতা পর্যান্ত উহোর বিজয়া দৈল ধাবিত হইল। ফিনু রাজা পাকতা অঞ্লে পলায়ন করিলেন । ফলতান পুজেল প্রতি সেনা-পরিচালনের ভার অর্পণ করিয়া রাজ্যানীতে প্রভাগত হইলেন । বর্ষার জ্বপ্লাবনে রাস্তা ঘাট তুর্গম হুইয়া পড়িলে কামরূপ-লাজ পর্কাতাশ্রয় হুইতে অবতরণ কার্যা বিপক্ষের গ্রমনা-গমনের পথ রুদ্ধ করিয়। দিলেন। বছসংখাক মুদল্মান দৈয় নিহত ইইল; বাজপুত্র কায়কেশে ঝদেশে প্রভাবের্তন করিলেন। অভঃপর হোসেন শাহ

<sup>(</sup>৫) প্রাচীন মুদলমান ঐতিহাসিকগণ হোসেন পাকে সালাউদ্ধীন দৈয়দ পরিফ মরু। নামেই নির্দ্ধেশ করেন। কিন্তু রিয়াল গ্রন্থকার লোদেন শার নির্দ্ধিত দোনা মসন্ত্রীদ ও গোড়ের অন্যানা করেকটি সমাধিতলের শিল।লিপিতে 'নৈয়দ আশরক ্রেংসেনের পত্র জলতান রেংসেন আং নামের

<sup>(</sup>७) हे शार्षे (मिनीभूत (क्रमात धरे भारेकार्यत तथ्मावनीत वाम नक्का कतिशाह्य ।

আক্রমণের হস্ত হইতে স্বরাষ্ট্ররক্ষণের কল্পনায় বাহাতি (৭) নদীর তাঁরে স্থদৃঢ় হুর্গশ্রেণীর নিশাণ করিতে লাগিলেন।

তৎপরে বঙ্গের জনসংখ্যাবদ্ধন ও প্রজাবর্গের ওথস্বচ্ছক্তাবিধানট ছোসেন শার ব্রত হটল: সম্ভ্রাস্ত ও সংকুলজাত মুসলমান প্রজাবর্গের উন্নতির বাবস্থা হটল। স্থানে ভানে মসজাদ ও স্মতিথিশালা নির্দ্ধিত ও দাধু পুরুষ-দিগের জভা বৃত্তি নির্দারিত হতল ৷ প্রাসিদ্ধ মুসলমান সাধু নুর কৃত্ব উল্আালমের অতিথিশালার সংখ্যানসাহার্থ বিষয়ে ভূসম্পত্তি প্রদত্ত হছল। হিন্দুপ্রজার হিত-সাধনেও হোসেন শা উদাসীন ছিলেন না। বস্তুতঃ রাজকীয় বাপোরে ক্রতিত্ব তাহার নাম চিন্নস্করণীয় কারবার উপযুক্ত হচালত, জাতিনিবিদেশেষ প্রজাপালনত হোসেন শার অত্ব কান্ত । হেন্দু পল্লাতে হিন্দুর মধ্যে লালিত হটয়া হোসেন সহজেই হিন্দুর প্রতি শ্রদ্ধানন্ হট্যাপড়েন। উ'ড়ব্যা প্রভৃতর সমরে উচ্ছুখন পাফগান্মুসগ্মান সেনাদলের 'হক্মাকর চুণীকরণ ও অভাভ অভাচার যে ্রাসেন শার আভ্রমত ভঃ, ভাইছে ,কানও প্রমণে নাই। আপচ, বৈঞ্ব কবিগণের হোসেন শা শম্বন্ধে উক্তে তাংগর সাধুতার সংগ্রমণে করিতেছে। একানের খাতিনাম অনেক ভ্লুকেল হোসেন শার অবানে প্রধান প্রধান রাজক্ষে নিযুক্ত দোখতে পাহ : বাজকাটো বাজালী হিলুব পারদাশত সম্ভবতঃ ইতঃপুসেই যবনএডের দৃষ্টি আক্ষণ ক'ররাছিল; কিন্তু খোনেন শার পূর্বে গোড়ের সরকারে উচ্চতর বিশ্বস্ত রাজকার্যে। হিন্দুর নিয়ের্গের উল্লেখ পাওয়া যায় না। খ্যাতনাম দাক্ষণরাটায় কায়স্থ গোপীনাথ বস্ত্র পুরন্দর খা উপাব ) হোসেন শার খাতিনামা উভার ছিলেন 🕟 (৮) তাহার ভাতৃষয় গোবেন্দ ও প্রাণবল্লভ যথাক্রমে গন্ধক থা। এবং স্থলরবর থাঁ। নামে প্রাথত হলয়। উচ্চতর কম্মে নযুক্ত

<sup>(</sup>৭) ই ুয়াট এখানে 'বেতিয়া' নদী পাঠগ্রংণ করিয়া গওকের উল্লেখ করেন। কিন্ত এই ছুগনির্মাণ বাপার ছুর্জ্জর আসামীগণের বাধা দিবার নিমিত্ত, পশ্চিমাঞ্জের মুসলমানের জন্য নহে।
সেকন্দর লোদীর আ্লেমণে ভৌনপুররাজ হোসেন শার আ্লেয় লইয়াছিলেন। কিন্ত প্রাক্রাপ্ত
হোসেন শাকে উত্তাক্ত ক্রিতে দিলীখরের সাহসে কুলায় নাই।

<sup>(</sup>৮) বর্ত্তমান হুগলী জেলার শেয়াধালা আম পুরন্দর থাঁর জ্বাস্থান। অন্যাপি তথার পুরন্দরগড় নামক স্থান বর্ত্তমান। পুরন্দর থাঁর পিতামহও গৌড়-সরকারে চাকরী করিয়া সূব্দ্ধি থাঁ উপাধি পাইয়াছিলেন। পুরন্দর খাঁ দক্ষিণরাট্ায় কায়স্থ-সমাজের সংক্ষারসাধন করিয়া অমর্জ্ব লাভ করিয়াছেন।

ইইয়াছিলেন। পূর্বক্ষিত কেশব ছত্রী বাদশার বিশ্বস্ত হিন্দু শরীররক্ষী সেনা-দলের অধিনায়ক। মাধাইপুরের সংস্কৃতক্ত ব্রাহ্মণকুমার সনাতন তাঁছার দবির-থাস (private secretary) এবং সনাতনের ক্নিষ্ঠ, পরে রূপ গোস্থামা সাকর মলিক নামে উচ্চপদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। এরূপ সমাবেশ যে আক্ষিক নহে, তাহা বলাই বাছলা।

খৃষ্টীর পঞ্চলশ শতাব্দার শেষভাগ ও বোড়শের প্রথমার্ক আ্যাব্দাতির মনস্বিতা ও যাথপ্রকৃতির বিকাশে যে সহায়তা করিয়াছিল, দেরপ আর কথনও হয় নাই। সদ্র পশ্চিমে লূথার প্রভৃতি মহাপুরুষের। খৃষ্টীয় জগতে যে সময়ে বন্ধারপ্রবের স্থাপাত করিয়াছিলেন, তাহার প্রায় সমকাণেই ভারতের বিভিন্ন প্রদেশে কবীর, নানক ও বল্লভাচায়া ধন্মসম্প্রদায়ের প্রবর্তন করেতাছিলেন। পার-শেষে এই নিজাঁব কন্মকাণ্ডপ্রাবিত বঙ্গভূমিও চৈত্ত্যের মধুময় প্রেমভক্তিত্যক্তে আলোড়িত হইল চৈত্ত্যের নবধন্মপ্রচারের সহিত স্থাতান হোগেন শার সম্বন্ধ সাবারণের বিশেষ পরিজ্ঞাত না হইতে পারে; এজ্যু বৈষ্ণব-গৃত্ব হইতে নিম্নে কিঞ্চিং উদ্ধৃত হইল।—

ঐছে চলি আইলা প্রভু রামকেলা প্রমে গোড়ের নিকট গ্রাম আত অনুগাম : তাহা নৃত্য করে প্রভু প্রেমে অচেডন। কোটি কোটি লোক আহল দেখিতে চরগঃ গৌতেশ্বর ধবন গ্রাজা প্রভাব গুনিঞা। কহিতে লাগিলা কিছু বিলিড হইয়া গ বিনা দানে এত লোক যার পাচে ধায়। সেই ত গোসাঞি হয় জানিহ নিশ্চয় ঃ कांकि यवन क्रिटा किशांत ना कत हिश्मन। আপন ইচ্ছার বলুন যাহা ঞিহার মন॥ কেশব ছত্রীরে রাজা বার্ত্তা যে পুছিল। প্রভুর মহিমা ছত্রী উড়াইয়া দিল। ভিথারী সন্নাদী করে ভীর্থপর্যাটন। তারে দেখিবারে আইসে ছুই চারি জন : যবনে তোমার ঠাঁট কররে না গণি। ভার হিংসায় লাভ নাহি হয় মাত হানি ॥

রাজারে প্রেরোধি ছত্রী ব্রাহ্মণ পাঠাইয়া। চলিবার তরে প্রভুরে পাঠাইল কহিয়া॥ দবীরথাদেরে রাজা পুছিল নিভৃতে। গোসাঞির মহিমা তিঁহ লাগিলা কহিতে॥ যে তোমারে রাজ্য দিল তোমার গোসাঞা। তোমার ভাগের তোমাব দেশে জন্মিল আসিঞা। ভোমার মঞ্চল বাঞ্চে বাকা সিদ্ধ হয়। ইহার অংশীকাদে তোমার সর্বতেতে জয় 🤫 ্মারে কেনে পুছ ভূমি পুছ আপন মন। ভূমি নরাধিপ হও বিষ্ণু অংশ স্ম॥ ভোমার চিত্রে চৈত্রজ্ঞর কৈছে হয় জ্ঞান। ভোমার চিত্রে ষেই লয়ে সেই ত প্রমাণ॥ রাজা কহে শুন মোর চিত্রে যেই লয় : সাকাৎ ঈশ্বর ই হো নাহিক সংশ্য : এত কহি রাজা গেলা নিজ অভাস্থর। দ্বীর্থাস আইলা তবে আপনার ঘর স খরে আসি চুই ভাই যুক্তি করিয়া। প্রভ দেখিবারে চলে বেশ লকাইয়া ॥ অন্ধ রাত্রে চুই ভাই আইলা প্রভৃষ্ণনে।

— চৈতনাচরিতামৃত; মধাথও; ১ম পরিচেছদ।

'ন্লেচ্চ জাতি, স্লেচ্চদেবী, করি লেচ্ছ-কশ্ম'—প্তিতপাবন! নিজ গুণে দরা করিয়া আমাদের উদ্ধার করিতে হইবে, ইত্যাদি কথার রূপ সনাতন চৈত্ত্যের আশ্র লইয়া নবজীবন পাইলেন। তৎপ্রে,

> শ্রীরপ সনাতন রামকেলী প্রামে। প্রভুকে মিলিয়া গেল আপন ভবনে ॥ ৬ই ভাই বিষয়তাাগের উপায় স্থাজিল। বহু ধন দিঞা ছই বাস্কণ বরিল॥

> > —চরিভামৃত ; ষষ্ঠ ; ১৯শ পরিচেছ্দ।

ব্রাহ্মণ বৈষ্ণৰ কুটুম্ব ভরণার্থ অনেক ব্যয় করিয়া, ভাল ভাল ব্রাহ্মণের নিকট অনেক টাকা গ্রিছত রাথিয়া দশ হাজার মুদ্রা লইয়। রাথিলেন। স্নাতন মুদীর গৃহে থাকিয়া উহা বায় করিতে লাগিলেন। সনাতন পীড়ার ছল করিয়া রাজ্বগৃহে যান না, বাসায় শাস্ত্রবিচারে কালাভিপাত করেন। রাজা এক দিন হঠাৎ
আসিয়া এই ভাব দেখিলেন। বলিলেন, 'তুমি এরপ করিয়া গৃহে বসিয়া থাকিলে
আমার সমস্ত কর্ম নষ্ট হয়; মনে ঝি আছে, বল।' সনাতন বলিলেন, 'আমা ছারা
আর এ কার্য্য হইবে না। আপনি অন্ত লোক নিযুক্ত করুন।' রাজা ক্রোধভরে
বলিলেন, 'তোমার বড় ভাই করে দক্ষা ব্যবহার। জীব বছ মারি সব থাকনা
কৈল নাশ। এথা তুমি কৈলে মোর সর্ক্ কার্যা নাশ। \* \* \* পলাইবে জানি
সনাতনেরে বান্ধিলা। হেনকালে চলে রাজা উড়িয়া মারিতে। সনাতনে কহে
তুমি চল মোর সাতে। তেঁহাে কহে বাবে তুমি দেবতা হুঃখ দিতে। মোর শক্তি
নাই তোমার সঙ্গে যাইতে। তবে তারে রাখিয়া করিলা গমন (ষষ্ঠ ১৯শ পরিছেদ)
এই সমস্ত সংবাদ পাইয়া রূপ পৃর্কেই স্থানাস্তরে পলায়ন করিলেন। মুনীর
নিকটে যে দশ হাজার টাকা গচ্ছিত ছিল, তাহাই বায় করিয়া সনাতন আত্মমোচনের চেষ্টা দেখিতে লাগিলেন। (মধ্যথণ্ড; ২০ পরিছেদ।)

উল্লিখিত উপাখানে বৃদ্ধ কবিরাজ গোস্বামীর বৈষ্ণবভক্তি ও রূপাদির নিকট ক্রত গল্প গ্রন্থ করিলে, হোসেন্ শাকে বিষম অত্যাচারী বলিয়া স্বীকার করিবার কোন কারণ নাই। চৈত্তার কার্যাকলাপ দেখিয়া মুসলমান বাদশাহও তাঁহার প্রতি শ্রন্ধান হইয়াছিলেন, চরিতাম্তেই তাহার প্রমাণ রহিয়াছে। ক্ষন হয়, প্রকার উপর অত্যাচার করাতেই রূপ স্নাতনের প্রতি বাদশার কোপ স্প্রাত হয়, এবং তাঁহারা দেশত্যাগ করিতে বাদ্য হন। এ স্থলে হোসেন শার পুর্বপ্রভু সুবৃদ্ধি রায়ের কথাও আলোচ্য। ক্ষণেস কবিরাজ লিখিয়াছেন:—

"পূর্কে ববে স্থবুদ্ধি রায় ছিলা গৌড়-অধিকারী।

দৈয়দ হোসেন থাঁ করে তাহার চাকরী
দীঘি খোদাইতে তারে মনাসিব্ কৈল।

ছিদ্র পাঞা রায় তারে চাবুক মারিল।
পাছে ববে হোসেন শা গৌড়ে রাজা হৈলা।
স্থবুদ্ধি রারেরে তেঁহ বহু বাড়াইলা।
তার স্ত্রী তাঁর অঙ্গে দেখে মারণের চিত্রে।
স্থবুদ্ধি রায়েরে মারিতে কহে রাজা স্থানে।
রাজা কহে আমার পোষ্টা রায় হয় পিতা।
ভাহারে মারিব আমি ভাল নহে কথা।

ন্ত্ৰী কহে জাতি লছ প্ৰাণে না মারিবে।
রাজা কহে জাতি লৈলে হঁহো নাহি জীবে॥
ন্ত্ৰী মরিতে চাহে রাজা সঙ্কটে পড়িলা।
করোঁয়ার পানি তার মুখে দেয়াইলা॥
তবে ত স্থবৃদ্ধি রায় সেই চিন্তু পাঞা।
বারাংসী আইল সব বিষয় চাড়িয়া॥"

—চরিতামৃত ; মধাথও ; ২৫শ পরিচেছদ।

হোশন শার মত স্থবিজ্ঞ নরপতি যে বিনা কারণে জ্ঞীর কথায় "পোষ্টা পিতার" তুলা বাক্তির এইরূপ লাঞ্ছনা করিবেন, ইহা বিশ্বাস করা কঠিন। প্রথমে স্তবৃদ্ধি রায় কে, ভাহার অমুসন্ধান করা যাউক। পুরন্দর খাঁর পিতামহ স্তবৃদ্ধি খাঁকে কেছ কেছ এই স্থবৃদ্ধি রায় বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার প্রয়াস পান। কিন্তু তাঁহার উপর যবনদোষম্পশের কোন নিদশন নাই; অধিকন্ত প্রিয় উজী-রের পিতামহের উপর এরপে অচেরণ সম্ভব বলিয়া মনে হয় না। বারেক্তকুল-পঞ্জিকার এক সুবৃদ্ধি রায়ের উপর আলিয়ার খাঁনী ধবন দোধ ঘটার উল্লেখ জাছে। (৯) 'আলিয়ার খাঁন যবন স্ববৃদ্ধি রায়কে দস্তবান করিয়াছিল।' ইহাতে কি ভাবে নিগ্রহ হইয়াছিল, স্পষ্ট বুঝা বায় না। এই স্বৃদ্ধি রায় ভাছড়িয়ার প্রাসিদ্ধ রাজা কংসনারায়ণের ভাগিনেয়। ইনি স্তর্দ্ধ ভাতুড়ী। ই হার পিতা পরমকুলীন শ্রীক্ষ্ণ ভার্ড়ী। এই আলিয়ার খাঁ কে, এবং এই ঘটনার সহিত হোসেন্সার কি সম্বন্ধ, তাহা স্থানিবার উপায় নাই। কিন্তু কংসনারায়ণের ভাগিনেয়ের '(গাড়-অধিকারী' বা গোড় অঞ্লের রাজ্বসংগ্রাহক জমীদার হটবার বিশেষ সম্ভাবনা। (১০) বাহা হউক, চৈতম্ভারিতামৃতের বিবরণের সহিত বারে ক্রকুলজ্ঞের কথা মিলাইয়া অমুমান হয়, হোদেন শা রাজা হইয়া পূর্বপ্রভু সুবুদ্ধিকে অধি-কারীর পদও দিয়াচিলেন; শেষে স্তব্দ্ধি রায় কুবৃদ্ধির ফলে হোসেনের আদেশে আলিয়ার খাঁর হত্তে নিগৃহীত হন, এবং তজ্জ্ঞ তাঁহার স্বাতি যায়।

হোসেন শার রাজ্যকালের শেষভাগে (১১) চৈতন্ত-প্রবর্ত্তিত ধর্মবিপ্লব ও

<sup>(</sup>৯) গৌড়ে ব্রাহ্মণ।

<sup>(</sup>১০) বর্ত্তমান তাত্ত্রপুরের জমীদারগণ এই কংস্দারায়ণের দৌহিত্র-বংশ-সভুত।

<sup>(</sup>১১) হোনেন শার রাজ্যকাল সহকে মতভেদ আছে ঃ—'মনসার ভাসানে লিখিত আছে ঃ— ৰতু শৃষ্ঠ বেছ শশী বুক্ত শক।

সলভাম হোনেন শা নুপতিতিলক।

সামাজিক অবস্থা সাধারণ পাঠকের অজ্ঞাত নাই। এই দেশব্যাপী সমাজ-বিপ্লবের বিবরণ-প্রদান বা তাহার কালামুসন্ধান বর্তমান প্রবন্ধের অভিপ্রেত নহে। কিন্তু একালের বাঙ্গালী হিন্দুর মনস্থিতা-বিকাশের কথা উল্লেখ না করিয়া প্রবন্ধ সমাপ্ত করা যায় না। তিন শত বর্ষ যবনপদদলিত চিরস্থা হিন্দুর এই পুনক্ষজীবন বড়ই বৈচিত্রাময়। যে কালে নবদ্বীপচল্ল গৌরাঙ্গের সঙ্গে মহামহোপাধ্যায় রবুনাথ শিরোমণির জ্ঞানালোকে বঙ্গভূমি উদ্বাধিত, স্মার্ত্ত রব্দুন্দনের অগাধ পাণ্ডিতা ও গবেষণায় সমাজ্ঞতিত উপযোগী নিয়মাবলীর আবির্ভাব ও বাস্থাদেব সার্বভাম প্রভৃতির দীশক্তিগৌরবে বঙ্গভূমির মুখ উজ্জ্ঞাল হইয়াছিল, তাহা বাঙ্গালীর অর গৌরবের বিষয় নহে।

শ্ৰীকালীপ্ৰসন্ন ব্ৰুলাপাধায়

## মালদহ জেলার গম্পগুজব ও ইতিহাস।

- (১) মহানকা নদা।—মহানকা মালদহ জেলার প্রধান নদা। কোন প্রাচীন প্রছে মহানকার নাম পাওয়া বার না। মহাভারতের বনপকে নকা ও অপরনকা নামা ছুইটি নদীর ও অধিবঙ্গ নামক একটি ভার্পের নাম আছে। মহানকার প্রাচীন নাম নকা বা অপরনকা। কেহ কেহ বলেন যে, "মহানকার অপর নাম্বাছদা"। পশ্চিম ভারতের কোন নদী।
- িং) রণচণ্ডী ও পাটলা চণ্ডী।—পুরাণে চণ্ডীপুরের রণচণ্ডী ও পুণ্ডুবর্জন রাজ্যের পাটলা চণ্ডীর নাম আছে। পাটলা চণ্ডীর বর্ত্তমান নাম পাতালচণ্ডী। রণচণ্ডীর বর্ত্তমান দ্বারবাসিনা। রণচণ্ডীর মন্দিরের ভগ্ন স্ত পে দেখিলে বিশ্বিত হউতে হয়। লোকে বলে, কোন সময়ে দ্বারবাসিনা ও রাজ্মহলন্ত শিধর-বাসিনীর মধ্যে বিশালগন্ধা নদী প্রবাহিত হউত। দ্বারবাসিনা হউতে নোকা ছাড়িবার সময় একটি ও শিধরবাসিনীর নিকট নোকা প্রভিছিলে একটি ভোপ-ধরনি ইউত।
- (৩) গৌড়নগরে ৩৬০ জন সন্ত্রাস্ত লোক পাল্কী দাবহার করিতে পাই-তেন।—মুসলমান-রাজহকালে গোড় নগরে রাজাজা ব্যতীত কেহ হস্তী পাল্কী

ইহাতে ১৪০৬ শক—১৪৮৪।৮৫ গৃঃ হয়। বুদ্দমান ঐতিহাদিকগণের নধাে ১৪৯৮ (৯০৩), ১৪৯৫ ও ১৪৯০ ট্রাষ্টাব্দে হে।দেন্ শার রাজাারস্ক দলিরা ভিন মত প্রচারিত আচে। বিহাল প্রস্কারের নির্দেশ অনুসারে ৯০৭ ডিঃ ১৫২০ গৃঃ ) সালে তাঁহার মৃত্যু ঘটে।

ব্যবহার করিতে পাইছ না। অট্টালিকা-নির্মাণ করিতে হইলেও অমুমতি লইছে হইত। নগর সুশোভিত হইবে বলিয়া শাসনকর্ত্বণ অট্টালিকা-নির্মাণে আপত্তি করিতেন না। কথিত আছে, কেবল ৩৬০ জন সম্রাস্ত লোক, পাকী ব্যবহার করিতে পাইতেন।

- (৪) মালদহ নগরের নারীগণের প্রতি বেছলার অভিশাপ:—পূর্ব্ব পশ্চিম উচ্চর দক্ষিণ বল্পে বেছবার সমপ্রক্র ক্ষরের নির্দেশ হুইয়া থাকে। যে সময় বঙ্গের অধিকাংশ সমুদ্র ও বৃহৎ নদীর জলে নিম্নয় ছিল, তথন জলরাশি হুইতে আচ্নরারত ভলভাগে সর্পের অভান্ত উপজব ছিল। বাঙ্গালার ইতর লোক সর্পপূজা করিত। উচ্চ শ্রেণার মধ্যে বোধ হয় শৈবোপাসনার প্রাবল্য ছিল। চাঁদ সদাগর ঐতিহাসিক বাক্তি কি না, জানা বায় নাই। গৌড়নগরে চাঁদ সদাগরের বাঁটা বলিয়া একটি তান নিন্দির হুইয়া থাকে। তত্ত্রবিভূতি নামক তুই শত বংস্বের প্রাচীন একথনি পরা পুরাণে, বেছলার ঘটনা গৌড়ের নিক্টে ঘটিয়াছল, এইরপ লিখিত আছে। চম্পাই নামক তান ও বেছলা নামী নদীও দেখা বায়। লোকে বলে, বেছলা মৃত পত্তির সহ যথন কলার মান্দাসে ভাসিয়া যান, তথন মালদহ নগরের নারীগণ তাহাকে বোকা বুঝিয়া হাসমাছিল। তত্ত্ব্য বেছলা ভাহাদিগকে অভিশাপ দেন যে, "এই তানের স্ত্রীলোকের বৈধবা যন্ধা। ভারভব করিবে।" মালদহে বিধবা স্ত্রীলোকের সংখ্যা বেশী বটে।
- (৫) রণজিং শাহার উপাথান।—কোন সময়ে পুরাতন মালদহ নার্বরে রণজিং শাহা নামক এক জন অলোকিকক্ষমতাশালী বাজি বাস করিতেন। শুনা বায়, পৃথিবার কোথায় কোন ঘটনা হচতেচে, তিনি করামলকবং দেখিতে পাইতেন। দাবা খেলায় উন্থাহার অভান্ত আসকি ছিল। একদা দাবা খেলিতে খেলিতে কিছু ক্ষণের জন্ত অন্তমনয় হচলেন। দেখিতে দেখিতে তাঁহার হস্তম্বর ভিজ্ঞা গেল। কারণজিজ্ঞান্থ ক্রীড়াসঙ্গীদিগকে বলিলেন, অমুক সমুদ্রে এক বণিকের বাণিজ্যতরী জলমগ্ন হচল। বণিককে উদ্ধার করিয়া তীরে রাখিয়া আদিলাম। তজ্জ্ম আমার হাত হাট ভিজিয়া গিয়াছে। এক সময় কতিপয় ভদ্রলোক হুর্গান্তাভান-দর্শনের জন্ম স্থানান্তরে ঘাইতেছিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে ক্রীড়ার জন্ম আহ্বান করিয়া তত দুর বাইবার প্রয়োজন নাই; আমি প্রতিমা দেখাইতেছি। ভদ্রলোকেরা যে গ্রামে যাইতেছিলেন, অমুভব করিলেন, যেন দেই প্রামে গিয়াছেন; চঞ্জীমঞ্চপ দেখিতে পাইলেন, দেবীমুর্ত্তি

দেখিলেন, বাদ্যকোলাহল শ্রবণ করিলেন! কিন্তংকণের মধ্যে সমস্ত মান্না অন্তর্হিত হইল।

- (৬) মালদহের ঐখর্যা :--মালদহ নামটিই ঐখর্যাজ্ঞাপক : পাও,য়ার রাজ-ধানী স্থাপিত হুইলে, বোধ হয়, মালদহ স্থাপিত হয় : সমাট ফিরোজ শাহ ভোগলক মালদহ নগরের উত্রাংশ স্থাপিত করেন। মুসলমান-রাজত্বকালে, মাল-দহ বাণিজ্ঞা ও শিল্পের জনা বিখাতি ছিল। গৌড়নট হইলে মাল্দতের অধি-বাসী ও ঐশ্বর্যা আরও বৃদ্ধিত হয় ৷ এখানে ভিন্নদেশীয়দিগের বাইশটি বাণিজ্ঞা-গার ছিল। বাণিজালন্দ্রীর প্রসাদাৎ লোকে প্রমন্থপে কালাতিপাত করিত। গোনা রপা টাকা কড়ির কত গল্লই শুনা যায়। এখন সে রামও নাই, সে অযোধ্যাও নাই। বাণিজ্য বা বসায় লুপুপ্রায়, কিছু দিন পরে প্রাচীন মালদহ বোধ হয় অধিবাসি-শৃক্ত হুইবে।
- (৭) পশ্চিমপ্রদেশীয় গোঁাগাইদের উপত্রব :-- মুসলমান-রাজত্বালে বছ-সংখ্যক দশনামী গোঁসাই বাণিছেলপলকে এ দেশে আসিয়া বাস করিতে থাকে: রেশনী কাপড়ের বাবদায় করিয়া তাহারা প্রচুর ধন উপার্জন করিয়াছিল! মুসলমান-রাজ্ত্বের শেষ দশায় বাণিজ্যের ভগদশা উপস্থিত হইলে উহারা দল্পা-বৃত্তি অবলম্বন করে। ইংরেছ রাজের স্থাসনে উহাদের অভ্যাচার প্রশমিত হইয়াছে। উহারা কালচ্চে নিপিট হইয়া অন্তিত্ব বিস্কৃত্ন করিতেছে।
- (b) গৌড়ে ভূতের উপদ্রব।—এ দেশের বৃদ্ধ লোকের মূথে গুনিয়াছি, গৌড় নষ্ট হইলে দেখানে ভূত প্রেতের দারুণ উপদ্রব উপস্থিত হয়। ভূতেরা দিনের নেলায় রাস্তার উপর পেলিয়া বেড়াইত। সে পথ দিয়া কেই প্রাণ লইয়া যাইতে পারিত না! ভূতত্ব-প্রাপ্ত দেনাদল প্রাস্তব্যে যুদ্ধাভিনয় করিত। এখন ও নাকি কখন কখন রাত্রিকালে মশাল হাতে লইয়া ভূত-সেনা শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দীডাইয়া থাকে।
- (৯) 'হিন্<u>না ভুট মোরগা না':--কি করিতে হটনে, তাহা না</u> বলিয়া কাহাকেও কোনও স্থানে গাইতে বলিলে, লোকে বলিয়া থাকে যে, ইহা ছিলা ! ভুটু নোরগা যা' ছুকুমের জায় হটল। এট প্রবাদের উৎপত্তির বিবরণ এট,— গৌড় নগরের পীরশা মন্দির প্রায় নিশ্মিত হুইলে, রাজা মন্দিরের উপর আরোহণ করিলেন। রাজমিক্সীর কোন দোষ পাইয়া ভাছাকে মন্দিরের উপর হইতে নিয়ে নিক্ষেপ করিলেন। রাজমিন্ত্রী প্রাণভ্যাগ করিল। স্বেচ্ছাটারী গৌড়েশ্বর রোষাবিষ্ট চিত্তে মন্দির হটতে অবরোহণ করিলেম ! হিছা নামে এক পদাতিককে

নিকটে দেখিতে পাইর। তাহাকে আদেশ করিলেন যে, 'হিঙ্গা! তুই মোরগা যা।' হিঙ্গা কুপিত গৌড়পতিকে কারণজিজ্ঞাস। করিতে সাহস পাইল না। মোর-গাঁর উপস্থিত হটরা বিষয়মনে ইতস্তত: বিচরণ করিতে লাগিল। গুনা যার, সনাতন গোস্বামা আদ্যোপাস্ত সমস্ত অবগত হটয়।, হিঙ্গার সঙ্গে কতিপর স্থদক রাজমিস্ত্রীকে গৌড়ে পাঠাটয়৷ দেন। তৎকালে মুকুটগ্রাম বা মোরগাঁর অনেক স্থপতির বাস ছিল।

- (১০) ভাতিয়া প্রামের পণ্ডিতদের বিবরণ:—গোড়ের নিকটে ভাতিয়া নামে একটি প্রামিছিল। এই প্রামে বহুসংখ্যক পণ্ডিতের বাস ছিল। ভাতিয়া অতি প্রাসিক স্থান। গোড়ের উৎপত্তির পূর্বে ভাতিয়া বিদ্যমান ছিল। বৌদ্ধপ্রতে ইহাকে ভাদিয়া বলা হইয়াছে। এখানে বিস্তর ধনী লোকেরও বাস ছিল। ভাতিয়া সমাজ একটি প্রাসিক পণ্ডিতসনাজ। গঙ্গাস্রোতে প্রাচীন ভাতিয়া নই ইইয়াছে। ভাতিয়ার প্রাসিক বিলের মধ্যে ছটি একটি উচ্চ স্থান কেবল প্রাচীন ভাতিয়ার ছটি একটি দেবস্থান ধারণ করিয়া আছে।
- (১১) দেব-তলায় দানবের উপদ্রব ।—বারেক্সভূমির মধ্যে দেবতলা নামক স্থান আছে। পূর্বে দেবতলা ও দেবতলার নিকটবর্তী স্থানে অনেক লোক বাস করিত। এক সম্যে দেবতলার নিকটবর্তী ক্ষপ্পলে হঠাং একটি স্থান্ধ হয়। রাত্রিকালে একটি দানব স্থান্ধ হটতে বাহির হইয়া মানুষ ধরিয়া খাইড !
  ইহাতে সে অঞ্চল লোকশ্স হইয়া বয়ে: পারুয়ার কোন পীরের প্রভাবে দানবের দোরাঝা তিরোহত হয়।
- (১২) পারা-ঢালার পুক্রিণী।—পুরাতন মালদহ নগরের ক্রোণাধিক পুর্বেগ পারা-ঢালার পুক্রিণী নামে একটি পুক্রিণী আছে। ঐ পুক্রিণীর চারি পার্ছে বিস্তর লোকের বসতি ছিল। কোনও সমরে পুক্রিণীর নিকটত্ব নদী দিয়া এক সওদাগর বাণিজাতরা লইয়া গমন করিতেছিলেন। সওদাগরের নৌকার লক্ষ্ণ টাকার পারদ ছিল। তিন মালদহে বেচিতে পারিবেন, এই আশা করিয়া ছিলেন, কিন্তু তাহার তত টাকার পারদ কেহ কিনিল না। সওদাগর মনঃক্ষ্ ইইয়া বলিতেছিলেন বে, মালদহের নাম শুনিয়া আসিলাম, কিন্তু আমার অভিশার দিক্ষ হইল না। এই সময়ে এক দোপানা পুক্রিণীতে কাপড় কাচিতেছিল। বণিকের কথা শুনিয়া জন্মভূমির অগোরব দূর করিবার জন্ম বণিকের সমস্ত পারদ পরিদ করিয়া পুক্রিণীতে নিক্ষেপ করিল। তদবধি এই পুক্রিণী পারা-ঢালা পুক্রিণী নামে প্রসিদ্ধ হইয়াছে।

- (১৩) मालम्ह वीत्रज्ज शास्त्रामी।--मालम्ह এक नमरत्र भाक्तश्रान ञ्चान हिल। मर्स्सम्बना, मन्ननहा ଓ कानी तनवीत भूखादनो मर्सक् एह হইও। বাণ্ডলি, মশান-চামুগু। প্রভৃতি পিশাচদেবতার সাড়ম্বরে পুঞা হটত। মরিরা বাণ্ডলি বা মশান-দেবতা হইবার অনেকে কামনা করিত! চৈত্রসাদেবের আবির্তাবের পর ভগবংক্রেমের বক্লায় মালদঃ আপ্রত হয়: গুনা যায়, স্বরং নিতানেনাম্মন বীরভত্ত গোসামী মালদহে আসিয়াছিলেন। সন্ধার্ত্তনে মুগ্ধ হটয়া মেঘগণ আকাশে নিশ্চলভাব ধারণ করিয়াছিল। অনেক লোক তাঁছার ভাবে অমুপ্রাণিত হুট্যা বৈষ্ণব-মত অবলম্বন করিয়াছে। তদ-বণি মালদহ একটি বৈষ্ণব প্রধান স্থান হট্যাছে ৷
- (১৪) तांहेटहातानीत उलायमान :-- ताहेटहातानी, लाख बात निक्रेन ही चार्तत अक (मरी) हैं शत मूर्ति नाहे, (यमी चारह। माधारण (नारक ताहे-হোরাণীকে অতাম্ভ ভক্তি করে। মাধাইপুরের কালী, চণ্ডীপুরের রণচণ্ডী ও পাওরার রাইহোরাণীর নিকট বৈশাথ মাসে অনেক মুসলমানও বলির জন্ম ছাগ প্রেরণ করিয়া থাকে: কোন সময়ে এক ব্রাহ্মণ সন্ত্রীক কোন স্থানে যাইতে-ছিলেন। এই স্থানে উপস্থিত হঠলে, ব্রাহ্মণ পিপাসার্ত হঠয়। স্ত্রীকে এক বৃক্ষ-मृत्न ताथिया करनत व्यवस्था गमन करतन। এই ममास एक मन महा उडे অসহায়া ব্রাহ্মণজায়ার প্রতি বনপ্রকাশে উদাত হটলে, সহসা এক দেবীর আবি-ভাব হয়। দেবা দফ্:গণের সংহার করেন। ব্রাহ্মণ আসিয়া এই বুড়াস্ক অবগত হটয়া রক্ষমূলে দেবীর পীঠস্থাপন করেন। এই দেবীই রাইহোরাণী।
- (১৫) মাধাইপুর:---মাধাইপুর বরেক্তভূমির অন্তঃপাতী। মালনহ হইতে প্রায় তিন ক্রোশ পূর্ববর্ত্তী। কোন সময়ে মাধাইপুরে বিস্তর লোকের বাস ছিল। অদ্যাপি বিত্তর অট্যালিকার ভ্যাবশেষ পড়িয়া রহিয়াছে। মাধাইপুরে মাধাই সিংহের কেলা নামক একটি কুদ্র কেলা ছিল। মাধাই সিংহ কে 😗 কোন সময়ের লোক, তাহা জানা যায় নাই: মাধাইপুর পাগুরা হইতে অধিক দুরবর্ষী নয়। এখানকার প্রকাণ্ড কালীমন্দিরের ভগ্নাবশেষের উপর একটি ক্ষুদ্র মন্দির নিশ্মিত হইরাছে। মাণ্টপুরে বছসংখাক দেবমন্দির নিশ্মিত হটরাছিল। এখন এট কুদ্র মন্দিরের অভান্তরে শিব, গণেশ, কার্ত্তিক, সূর্যা গ্রন্থতি বেবমূর্তি আনিয়া রাখা হইরাছে। মন্দিরের চারি পার্যে বিস্তর বৃহৎ বৃহৎ দেবমূর্ত্তি পড়িয়া আছে। কতকগুলি বৌদ্ধ তান্ত্রিক দেব দেবীর মূর্ত্তিও এই স্থানে দেখা যায়। মন্দিরের মধ্যে কতকগুলি বৃহৎ বৃহ্ৎ দেবীমুধ বহিষাছে। গঞ্জীরার সময় এই সকল মূধ

আপনাদের মুখে বাঁধিয়া লোক নৃত্য করিত। এখন আর লোকে এই সকল
মুখ লইয়া নৃত্য করিতে সাহস পায় না। লোকের বিখাস, ভজন সাধনের দেহ
না হইলে ওরূপ করায় বিপদ হইতে পারে। মন্দিরের মধ্যে কতকশুলি
স্থদীর্ঘ খড়া খাকায় মন্দিরাভ্যস্তরের ভাষণতা বর্দ্ধিত হইয়াছে।

- (১৬) মালদহের তিন পীর।—মোকদম শাহ, কুতুব শাহ ও আথিসেরাজ বা পিরাণ-পীর মালদহের বিখ্যাত তিন পীর। হিন্দু ও মুসলমানের মধ্যে এই তিন পীরের কত উপাখ্যান শুনিতে পাওয়া যায়। এই তিন পীরের সঙ্গে নাকি হিন্দু দেবতাদের স্থা ছিল। মোকদম শাহ ত বাঘের উপর চড়িয়া বেড়াইতেন, এবং খড়ম পায় দিয়া নদী পার হইতেন! হিন্দু সন্ন্যাসীর ভাষ মুসলমান পীরেরাও গাঁজা ভালবাসিতেন!
- (>१) নুচি ভাজার পুকুর।—সাগরদীঘি কাটতে বিস্তর শ্রমজীবী নিযুক্ত ইইয়াছিল। তাহারা প্রাত্যহিক কার্যাবসানে সন্ধাাকালে এক স্থানে আসিয়া বিশ্রাম করিত। প্রত্যেকে বিশ্রামস্থানের নিকট হইতে এক এক কোদাল মাটী কাটিয়া উঠাইত। ইহাতেই একটি অকুদ্র পুছরিণী খনিত হয়। শ্রমজীবীদের জন্ত যে স্থানে লুচি ভাজা হইত, তাহা লুচি-ভাজার পুকুর নামে খ্যাত হইয়াছে।
- (১৮) গৌড়ের কাগজ।—লোকে বলে, গৌড়ে বড় ভাল কাগজ প্রস্তুত হইত। এই একটা কাগজ দেখিয়াটি। গুজব সতা হইতে পারে।
- (১৯) এখন বিজ্ঞান দানবের ভরে দেবগণ আর পৃথিবীতে আসেন না। পূর্বেমানবের সঙ্গে মধ্যে মধ্যে দেখাসাক্ষাৎ করিতেন ও নৃতন নৃতন বিদ্যা শিখাইয়া বাইতেন। এখন মামুষই দেবতাকে কত নৃতন বিষয় শিখাইতে পারে। এক দিবস পুরাতন মালদহে রাত্রিকালে ছিতলের উপর এক ব্রাহ্মণ মাংস পাক করিয়া বিশ্রাম করিতেছিলেন, এবং ছ্রিতানন্দ সেবন করিয়া রছনমানির অপনোদন করিতেছিলেন। এই সময়ে নভোমার্গ দিয়া এক দেবপুরুষ গমন করিতেছিলেন। তিনি মাংসের সৌরভে আক্রুই হইয়া ব্রাহ্মণের নিকট উপস্থিত হইয়া ভোজন প্রার্থনা করিলেন। ব্রাহ্মণ প্রথমে ভীত হইয়াছিলেন, পরে দেবতার সৌম্য মূর্ত্তি দেখিয়া আখন্ত হইয়া ভোজন দান করিলেন। দেবপুরুষ পরিভোষপুর্বাক আহার করিয়া ব্রাহ্মণকে একখানি গ্রন্থ প্রদান করিয়া পুনরাম্বনভোমার্গে প্রস্থান করিলেন। ব্যহ্মণ পুরুক পাঠ করিয়া দেখিলেন, ভাহাতে

সর্পাদাতের চিকিৎসা বর্ণিত আছে। লক্ষ্বিদ্য ব্রাহ্মণ নাকি সর্পদিষ্ট মৃত ব্যক্তিকেও বাঁচাইতে পারিতেন। পুথিখানি কোথায় গেল, জিজাসা করিলে, কেহই বলিতে পারেন না।

উল্লিখিত উনবিংশতিসংখ্যক গল্প ও গুৰুবের মধ্যে ছাট একটি ইতিহাসের কথাও থাকিতে পারে। গল্প গুৰুবগুলি সংগৃহীত থাকিলে ভবিষ্যতে কোন না কোন উপকারে আসিতে পারে।

প্রীরজনীকান্ত চক্রবন্তী :

### विदमनी गण्य।

### চিত্ৰ। #

কেছ জিল্লাসা করিলে তৈছোর সহবাসী সভীর্থগণ বলিত, "লোকটা মার্কিন। স্থাত করিজ। বাহাও ভাল নর; আস্মীর বজন আছে বলিয়াও মনে হর না। তা ছাড়া লোকটা কেমন বেন জতুত প্রকৃতির।"

পারিসের কোল অপরিচছর পরীর একটা বৃহৎ বাড়ীতে ইহাদের আবাস। ইহারা সকলেই শিল্প-কাবসায়ী ;—কেছ চিত্রকর, কেছ চিত্রের আদর্শ, কেছ বা শিল্পশিকার্থী। আল্লভরিভার ইহাদের হৃদয় পূর্ণ, এবং প্রায় সকলেই কমলার কুপাদৃষ্টিলাভে বঞ্চিত।

কিন্ত ভাছাদের প্রশারের মধ্যে বেশ সৌজ্জা ও খনিষ্ঠতা ছিল। ক্রথে ছুঃখে আপদে বিপদে ভাহাদের মধ্যে সহাস্তৃতি ও সমবেদনার ভাব পরিলক্ষিত হইও। শিলাসুশীলনে তাহাদের তত অফুরাগ ছিল না। কর্ত্তবার পাশমুক্ত হইরা আমোদ প্রমোদে, হাক্ত পরিহাসে উচ্চুখল ক্রীবনবাপনই ভাহারা প্রীতিকর মনে করিত।

উক্ত প্রবাসী মার্কিন ভাহাদের সহিত একত বাস করিত বটে, কিন্তু কথনও ভাহাদের দলে মিশিত না। এই কন্ত ভাহার সভীর্থনণ ভাহার প্রতি অপ্রসম ছিল। সংক্ষাচ্চ তলের একটি কুল্ল প্রকোঠে সে বাস করিত। দিবসের কতক অংশ সে বিভিন্ন চিত্রশালার শিল্পসৌল্বা-সংভাগে অভিকাহিত করিত; অবশিষ্ট সময় আপনার কুল প্রকোঠের মধ্যে চিত্রাভ্নে অবহিত থাকিত।

প্রবাসী মার্কিনের বরস অধিক নয়। বৌধনে পদার্পণ করিয়াছে মাজ। নাতিদীর্ঘ ক্ষীণ শরীয়, কোমল শাস্ত মুখঞী, কুকভার নরন্দর কোটরগত, কিন্তু উদ্ধল।

কাৰাসের কভাক শিলিগণ এই কালে বিভিন্ন দেশে অমণ কচিতে বাইত, এবং শীতের প্রার্থি পুনরার কিরিয়া কাসিত। মার্কিন মুবক:কোধাও বাইত না। সে তাহার কুজ কক্ষটির মধ্যে আক্ষকার্থ্যে সমাহিত থাকিত। তাহাকে দেখিলে স্পষ্ঠ বুঝিতে পারা ঘাইত, অমাধিকো ভাহার দ্রীর অবসর হইরা পড়িয়াছে।

अक्षि देश्वामि गम श्ट्रेश्ठ सनुविछ ।

ভাহার সতীর্থপণ সকলেই বলাবলি করিড, "লোকটা কি করিয়া বাঁচিরা আছে ! আহার বিহার বেশ বিক্তাশ আমোদ প্রযোদ কিছুতেই ভাহার কোন অসুরাপ নাই। অসুক্ষণ কেবল চিত্র আর চিত্র! কি ভরানক! ভা ছাড়া শুনিতে পাগুরা বার, যথন তথন কেবল বক্ পক্ করিয়া কাশিতেছে। বোধ হয় লোকটার কাশ্রোগ আছে।"

শীতাগমে বধন শিলিগণ সকলেই কিরিয়া আসিয়াছে,—বায়ুবিক্ষিপ্ত কার্পানের ভার ত্বারপাত পারভ হইরাছে, এমর সময় সহসা তাহাদের মধ্যে একটি রমণীর আবিন্তাব চইল। সমনই সমগ্র ব'ডীটিতে বেন নবীৰ জীবনীশকি,—নবউৎসাহের সঞ্চার হইল।

একদিন রাজে মার্কিন ঘূৰক আপনার প্রকোঠে যাইতেছিল; দেখিল, নিরত্তার একটি কক্ষ উক্ষল আলোকে উত্তাসিত ও হাজকোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠিয়াছে। ফকটি ইতঃপূর্বে শুজ পড়িয়াছিল।

কুতৃহলী চইয়: সে যারের নিকট পেল । .দেখিল, কক্ষাভাস্তরে ভাচ্রে পরিচিত করেকটি শিল্পী ও একটি নবাপতা রমণী বসিয়া আছে । রমণী বৃবতী। অংক আকে রূপ উছলিয়া পড়িভেছে। মার্কিন যুবক মোহিত হইল । সেই উৎফুলবৌবন শীপ্রভাসিত অপুক্ররপপ্রভা ভাচাকে করেক মুকুর্ত্ত মন্ত্রমুক্তবং নিশ্চল করিয়া রাখিল ।

এমন সমরে একটি যুবক বুবতীকে লক্ষা করিয়। বলিল, "তোমার প্রতাবর্তনের কারণ জানিবার জল্প আসরা বিশেষ উৎক্ষ নই। তুমি বে আসিয়াচ, ইহাতেই আসরা পরম আহলাণিত চইরাছি।"

"কারণ বলিব ?—আমার আর ভাল কারিল না।"—বলিয়া বুবতী আসনু তার্গ করিছা ইটিয়া দাঁড়াইল। তাহার বিশাল নান ছটিতে যেন কেমন একটা বিবাদচাঞ্চল্য লক্ষিত হইল। পরকণেই একটু মুছ হাসিয়া বলিল, "তাই তোমাদের নিকট কিরিয়া আসিয়াহি; তোমরা কে আমার চিত্রান্ধণের অভিলাবী ? পূর্বাপেকা আমার সৌকর্যাশীত কিছুমতে হুসে হয় নাই।"

সহসা মার্কিন যুবকের বোধ হইল, বেন কক্ষমণা হইতে কেই তাহাকে লক্ষ্য করিতেছে।
সে ধারে ধারে সোপানপথে আপনার প্রকোঠে চলির। পেল। ভর গৰাক্ষ দিয়া শীভক্লিট
পবন কক্ষমণা প্রবেশ করিতেছে। ভাহার জ্ঞাকেপ নাই। পৃষ্ঠ কক্ষমণা কি গভীর চিন্তার
দে ভূবিরা রহিল। ভাহার বোধ হইতেছিল, যুবভার সেই বিবাদচকল সৃষ্টি বেন ভাহার
নরনসমক্ষে ভাসিয়া বেড়াইতেছে। অমনই একটা প্রবল বাসনার ভাহার হৃদরের অভ্যন্ত
মণিত হইয়া উট্টিল। আপন মনে বলিতে লাগিল, "আমার বড় ইচ্ছা হর, আমি ভোমার ঐ
সৃষ্টি চিত্রে প্রভিক্লিত করি।"

প্রদিন সে গৃহখামীকে ক্লিজাসা করির। জানিল, ব্রভার নাম নেটালি। নেটালি ক্ষারী। জারও অবগত হইল, নেটালি চিত্রকরদিগের চিত্রাদর্শ, এবং এই ভাবে অর্থাপার্জনিই ভাষার ব্যবসার। অভাভ জাদর্শ অপেকা নেটালির বিশেষত আছে; এমন সর্বাস্ত্রকারী লাবশাম্মী আছার্শ সর্বত্র ক্লেভ নহে।

এখন হইতে প্রতিদিন ভাহার বাপ্রদৃষ্টি নেটালির অনুসন্ধান করিয়া ফিরিড। বভ দে নেটালিকে

বেখিতে লাগিল, ততই তাহার চিত্রাছনের বস্ত হাদয়নখ্যে অদন্য বাসনার একটা প্রবল উত্তেজনা অফুডব করিতে লাগিল।

একদিন অপরাত্নে নেটালি এক জন চিত্রকরের কক হইতে বাহির হইরা আসিতেছে, দেখিল, সেই ছিল্লবল্লপরিহিত কীণ্দেহ মার্কিণ যুবক খেন কাহার প্রতীক্ষার দাঁড়াইরা আছে। নেটালিকে দেখিবামাত্র যুবক জ্বরে অতি ক্রতল্পন্ন অমুক্তব করিতেছিল; সাহসে বুহু বাঁধির। ধীরপদে নেটালির সন্মুখীন হইল, বিনম্র অথচ কাতর ব্রে বলিল, "আমি আপুনার নিকট একটা ভিক্ষার জক্ত আসিয়াছি।" নেটালি বিন্যিতভাবে যুবকের মুখের দিকে চাহিরা বলিল, "বলুন আপনার কি কথা ?"

নে টালির বোধ হইভেছিল, ব্ৰকটি একটু খতন্ত্র ধরণের। যেমন সরল উল্ভিন, তেমনই নম্ব প্রতি!

বৃবক বলিল, "আমি শুনিয়ছি, আপনি চিত্রকরণিগের চিত্রাদর্শ। প্রভূত অর্থ দিয়া তাহারা আপনার আন্দর্শিয়কুল চিত্র অহিত করে। আমার বড় সাধ, আমি একবার আপনার চিত্র চিত্রিত করি। বে দিন আপনাকে প্রথম দেখি, দেহিন দেখিয়াছি,—এখনও দেখিছেছি—আপনার মুখে এক দিবাপ্রী। সেই দিন হইতে এই অদমা বাসনা অংহারাত্র আমার অমুধাবন করিয়া ফিরিভেছে। কিন্ত আমি বড় দরিত্র, আমার অর্থ দিবার কমতা আদে) নাই। কেবল আমি আপনার অমুগ্রহ দয়ার উপর নির্ভর করিতেছি;—যদি অমুগ্রহ করিয়া আমার ঘরে বান, বদি তুলিতে আপনার ঐ নোহিনী প্রতিমার আবর্শ তুলিয়া লইবার অবকাশ আমার প্রদান করেন। দরিত্র আমি—আপনার অমুগ্রহ ভিকা করিতেছি; ভিকা ভির দরিত্রের উপায়ায়র কি গ্

নেটালি নির্কাক হইয়া বুবকের এই কাতর মিনতি শুনিতেছিল ; বঞ্চবা শেষ হইলে জিজাসা করিল, "আপনি কি এতই দরিজ "

"হা,—আমি বড় দরিস, দরিজের এরপ প্রার্থনা বোধ হয় নিতান্ত অসমত হইয়াছে।" "না, আমি কাল আপনার গরে বাইব। আপনি কোন হরে বাকেন ?" ব্যক আপনার বর দেখাইয়া দিল।

"কাল আসিব" বলিয়া নেটালি বিষায় লইয়া চলিয়া বাইতেছিল। যুবক আসিয়া বাধা দিল। বলিল, "ৰাণনি আমার প্রতি যথেষ্ট অনুপ্রত প্রধর্ণন করিয়াছেন। আমি আপনায় নিকট অভ্যস্ত কৃতজ্ঞ। কিন্তু কৃতজ্ঞতাপ্রকাশের উপযুক্ত অবসর ক্থনও আসিবে কি না, বিধাভাই জানেন।"

নেটালি সূত্ৰতে বলিল, "কৃতজ্ঞতাপ্ৰকাশের কোনও প্রয়েজন নাই। আপনার নায় প্রতিভাগালী চিত্তক্ষের পক্ষে একদিন প্রতিদানের অবসরপ্রাপ্তিও অসম্ভব নয়।"

নেটালি নীচে নামিয়া গেল। একবার পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিল, তথনও সেই নবীন চিত্রকর একাগ্রমৃষ্টিতে তাহার দিকে চারিয়া আছে।

পরদিন প্রাতঃকালে নেটালি মার্কিন ব্যক্তের কক্ষে আসিরা উপস্থিত হইল। দেখিল, কক্ষ্টি প্রকৃতই দারিজ্যের পরিচায়ক। এক কোণে একটি ছোট টেবিল, অপর কোণে একথানি ছোট লোহ-ঘটা। কুল প্রাক্ষের সন্থ্য একথানি কাঠাসনের উপর চিজোপকরণ সক্ষিত। লেটালি ব্যক্তের মুখের প্রতি চাহিয়া দেখিল, সে মুখে দারি লাজনিত সংস্কাচ বা বিবাদের চিক্ত্ মাত্র লক্ষিত হইতেছে না। পরস্ক উচ্ছ্বুসিত স্থানন্দ ও আগ্রেহ্ডরে তাহা অধিকতর উৎস্কৃত্র হইয়া উঠিগাছে।

সভাৰণান্তর মার্কিন বৃষক নেটালিকে বলিল, "বাবে আঘাতের শব্দ গুনিরা বৃষিতে পারিয়া-হলাম আপনি আসিয়াছেন।" নেটালি বলিল, "আপনি কি নিশ্চয় আনিতেন—আমি আসিব ?" যুবক বিনীওভাবে বলিল, "আপনি বে বলিয়াছিলেন—আপনি আসিবেন।"

তার পর যুবক নেটালিকে বথাছানে বদাইল। এবং চিজোপকরণ সংগ্রহ করিবা আপনিও বিলিল। যুবক নির্কাক, অভিতৃত, আলহারা। নেটালির বোধ হইল, যুবক বে কেবল ক্ষরাক্, ভাছা নহে; চিজের চিন্তা বাতীত ভাহার অন্য সম্পার চিন্তালোভ বেন ক্ষর চইরা পিয়াকে। কপোলবুগল আরক, কুষ্ণভার নহনবয় বিক্ষারিত, নাসারক্ষে কচিং নিষাসপতন হইতেছে! এরপ একাগ্রভা, এরপ ভন্ময়তা নেটালির সম্পূর্ণ নুতন বোধ হইতেছিল। যতবার যুবক কিরিয়া ভিরিয়া ভাগতে দেখিতেছিল, ততবারই বেন নেটালি অক্সরের মধ্যে কেমন একটা কম্পন অক্সভব করিতে লাগিল। কতবার যুবক বর্ণলিপ্ত তুলিকা হাতে তুলিয়া লইল, কিন্তু রেখাপাত পর্বান্ত করিতে পারিল না। ভাহার নিমেবহীন নয়নবয় নেটালির মুধ্যে সম্মন।

এমন সময় নেটালি বলিল, "আপনি আমার মুখের পানে অমন করিয়া চাহিয়া আছেন কেন ? আপনার দৃষ্টি দেখিয়া বোধ হইতেচে যেন—যেন—" নেটালি আর কিছু বলিল না। একট্ বিবাদময় হাজরেখা নেটালির অধর গ্রাস্তে বিলাইয়া গেল।

বুবক চম করা উঠিল। ললাট হইতে হস্ত অপসারিত করিয়া ঈবংসজোচনম্রস্থরে বলিল, "আমি যাহা চিত্রিত করিবার সকল করিয়াছি, সে ভাব সর্কাকণ আপনার মূপে দেখিতে পাই-তেছি না। এক একবার দেখিতেছি, এবং পরকণেই হারাইয়া কেলিতেছি। ফ্তরাং বাধা হইয়া আমাকে সেই অবসারের প্রতীকায় থাকিতে হইতেছে। আপনার ঐ অতুলনীয় বায়্ল সৌন্দর্যা

—ঐ অনুপ্র মুপ্রীই আমার চিত্রের বিষয় নহে। আমি চিত্রিত করিতে চাই আপনাকে,—
আপনার অন্তর্মী।"

নেটালি একটু নীরস উপেকার হাসি হাসিবার চেষ্টা করিল। হাসি আসিল না। সে বলিল, "আমার অস্তরঞী। ম'শার । ঐটি করিবেন না। ইহাতে আপনার কোন লাকের সভাবনা নাই। এই দেহ, এই কেশলাল, এই চকু—বাহার সকলেই প্রশংসা করে—আপনি ভাহাই চিত্রিভ করন। কেবল আমাকে নয়।"

বুৰক একটু বিষয় হইল; বলিল, "বোধ হয় আমার কথাগুলি কিছু আল্লগুরিভার পরিচারক হইথাছে। ভাষার দৈনাবশতঃ আমি নামার অভি প্রায় বাক্ত করিতে পারিতেছি না। ভাষার আমার মনোভাষ বাক্ত করা আমার পক্ষে অভাক্ত কঠিন।"

নেটালি বলিল, "আমি বুৰিয়াতি। কিন্তু আপনাকে নিবেধ করিতেছি, আপনি ওক্লণ চেষ্টা করিবেন না।"

অবশেৰে বুৰক চিআছনে নিবিট হইল। কাহায়ও মুধে কোৰও কথা নাই। একৰারমাত্র বুৰক বলিল, "আপনার দীত বোধ হইতেছে নাত ? আল আমি বরে আঞ্চন য়াখিয়াছি।"

स्मिति गरियात किकांगा कतिल, "अंजिनिन कि चार्गनि पति चांकन बार्यन ना ?"

"না। কিন্তু আপনি বখনই আসিবেন, দেখিতে পাইবেন, খরে আগুন আছে।"

"ভবে আমি প্রভাহই আমিব। ভাহা হইলে আপনাকে মৃত্যুর হাত হইতে রক্ষা করিওে পারিব।"

এই জনা !—আপনি টিক ব্ৰিতে পারিতেছেন না ! শীতের কট ভূলিয়া থাকা আমার পকে ধুব সহজ— ।"

হাা—তা হ'তে পারে। শীতের কট ভুলিয়া থাকা আপনার পকে বেষন সহজ, জনোর পকে সৃত্টাও ত তেমনই সহজ হইতে পারে",—বলিয়া নেটালি আরক চিত্রাভিমুখে অপ্রসর হইল। বুবক বাধা দিল, বলিল, "এখন নিকটে আসিবেন না! এখন দেখিবেন না। এখনও দেখিবার মত হয় নাই।"

নেটালি বলিল, °পুর্বেক কথন আমার নিজের দিকে চাহিতে আমার সাধ হয় নাই। ঞানি না, আল কেন দেবিজে এত আগ্রেহ হই: চচে ় বোধ হয়, খাপনি আমাকে কি পঞ্জিয়া তুলিজে-চেন, ভাহাই দেখিবার জনা।" বলিয়া একটু হাসিল।

তার পর নেটালি যথন নিয়তলে আপনার ককে চলিয়া গেল, খনেককণ পথান্ত সে কিছুতেই প্রকৃতিছ হইতে পারিল না। বদিরা বদিরা আপন মনে বলিতে লাগিল, "অনানা চিত্রকর-দিগের সহিত ইহার কোন সাদৃগু দেখিতে পাইলাম না। পৃথিবী সম্বক্ষে এখনও ইহার কোন অভিজ্ঞতা অন্মে নাই। লোকটি পুব সংপ্রকৃতি। শিল্পই যেন তাহার সর্কায়। সর্বাতা, কোমলতা ও পবিত্রতার সহিত যেন তাহার অভিল্প নৌসনা। ছোট ঘরটি যেন খবির কুটার।" সঙ্গা কুমীর্থ নিখান ফেলিয়া আকাশের দিকে চাহিল, দেখিল, আকাশ নেঘাছের। মনে মনে ভাবিতে লাগিল, "আক্ষার দিনটা কি খারাপ! সমন্ত দিবাদন্তের উপর যেন কেমন একটা স্নানতা বাণিয়া আহে।"

ইংগার কিছু দিন পরে অনা এক জন চিত্রকর চিত্রাখনের অভিলাবে নেটালীকে আপনার কক্ষেলইয়া পিরাছে। ঘটনা সে সমস্তই অবগত ছিল। নেটালিকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "ভবে ভূমি সেই মার্কিন চিত্রকরের কক্ষে বিয়াভিলে ?"

\*\$! !"

"ভাল—ভাকে কেমন দেখলে ?"

"क्यन (मथलाय । —वलाव) (क्यम (माथलाय ?"

"वन ना। अनत्मध बुनी इ'व।"

"দেখলেম—তিনি অতীৰ সহান্। তুমি, আমি ও আমাদের অভান্ধ বন্ধুগণ সকলেই কড়পরীর; একমাত্র তিনি এই কড়পরীরমধ্যে প্রাণরপে অবস্থিত।"

চিত্রকর চিত্র করিতে করিতে শিস্ দিতে দিতে বাজখরে বলিল, "রমণীর পাক্ষ প্রাণ লইরা খেলা বড় বিপক্ষনক !"

व्यवश्वनावाक्षकवात निर्माति।विनम्, "छ। मछ। वर्षे ।"

সেই দিনই আবার নেটালি সেই মার্কিন যুবকের কক্ষে গিয়া উপস্থিত হইল। আবার সেই প্রান্তরবাপী নিজকভার মধ্যে ভাহাকে অবিচলিতভাবে বসিরা থাকিতে ভইল। চিত্রকর অন্তঃ- চিত্তে চিত্রান্থনে নিবিষ্ট। কেবল এক একবার ভাষার অনুসন্ধিংক দৃষ্টি সন্মুখন্ত রমণীর উপর নিকিপ্ত হইভেছিল।

নেটালি বসিয়া বসিয়া ভাষিতে লাগিল, "অপরে আমাকে বে চোধে রেধে, এ আমাকে সে চোধে রেধে না ! আমি বে একটি রমণী ইহার সমুধে বসিয়া আছি, এমেও এ কথা ইহার স্মরণে আসিতেছে না ! ইহার অথও মনোবোগ কেবল ইহার অভীট চিত্রের প্রতি।"

যভই দিন ৰাইতে লাগিল, ততই তাহার এই সংখ্যার বছৰুল হইডেছিল। অবশেষে সেই সংখ্যার তাহার চিন্তের উপার এক মোহভাব বিন্তার করিল। সেই উল্পুক্তপ্রাক্ষ হিমানীসিক্ষ নিজৰ কক্ষ বেন তথন তাহার নিকট শান্তির নিজ্ত নিকেতন মনে হইল। কিছুতেই তাহার বিরুক্তি বা ক্রেশ বোধ হইত না। এমন কি, তাহার নিজের বিষয় চিন্তা করাও বেন তাহার নিকট অনাবস্তাক মনে হইত। নেটালি তাহার ক্রম্যরামধ্যে এমন একটা অবকাশের স্টে করিয়া লইরাছিল, বে সময়টা সে তাহার সমূধস্থ বাক্তির চিন্তার অভিবাহিত করা অধিকতর প্রীতিকর মনে করিত। প্রথম হইতেই নেটালি চিত্রকরের শীর্ণ মুখাবরবে কেমন একটা,করণ বিবাদের আভাব দেখিতে পাইরাছিল; এখন তাহার বৈচিত্রাহীন স্থাবপূর্ণ সংক্রিপ্ত জীবনকাহিনী ভাহার মর্মন্থলে আধিপতা বিস্তার করিল।

একদিন কথার কথার যুবক বলিরাছিল, "আমেরিকার কোন ছানে আমার জন্মত্মি।
আমাদের বংশে কেইই দীর্ঘজীবী নহে। সেই বল্লায়ু বংশের পরিচল্ল দিবার নিষিত্ত
একমাত্র আমি জীবিত আছি। একান্ত অসহায় অবস্থার কেলিরা পিতা মাতা উহিদের
বৌৰনেই পরলোকে গমন করেন। পরের দরার উপর নির্ভর বাতীত আমার অস্ত কোন জীবনাবলম্বন ছিল না। আশৈশব আমি কেবল একটিমাত্র আকাজনা ক্লমের পোবণ করিরা আসিতেছিলাম। আমি বধন শিশু, তখন খল দেখিতাম,বেন আমি এখানে আসিরাছি। তার পর বরোবৃদ্ধির
সল্পে সল্পে আমার একমাত্র চেষ্টা হইল, কেমন করিয়া আমার সেই শৈশববল্প সত্তো পরিণত
করিব। আমার প্রব বিখাস ছিল, এক দিন না এক দিন আমার বাসনা কলবতী হইবে। এত
দিনে আমার সেই শুল সময় আসিরাছে।"

সমস্ত শুনিরা নেটালি বলিল, "ভবে কি এই চরুম ? জীবনে কি আপনার আর কোনও আকাজালাই ?"

ৰুবৰ অবন্তদৃষ্টতে উত্তর দিল, "আমার বা কিছু সব এই।"

বৃৰক তাহার জীবন সন্ধান তাহাকে একট কথাও জিজাসা করিল না বলিরা নেটালি বড়ই আল্চর্বাবিতা হইল। মনে করিল, "হয় ত জানিবার জন্ত তাহার কিছুমাজ আগ্রহ নাই।" নেটালি একটু কুর হইল। তথনই আবার মনে হইল, "হয় ত সে সব কথাই অবগত আছেন।" অসনই বেন তাহার অতীত স্বীবনের সম্পার থিকার একটি বিজ্ঞাহাতে তাহার অথরপ্রান্তে পরিক্ষ্ ট হইরা উঠিল। বৃৰক বর্থন তাহার মুখপানে চাহিল, তথনও সেই হাসি তাহার অথরপ্রান্তে অচঞ্চল হইরা আছে। কিছু বৃহুর্ত্তের অভও বৃৰ্কের মনোভাবের বেন বৈলক্ষণ হইল না। তাহার মুখ উল্লেখ্য ক্ষারে নেটালির এক প্রতিভিত কুভজতার সিংহাসন সম্ভাবে অবিচলিত হইরা রহিল।

সোপানে পদশন্ম হইলেই নেটালি উৎকর্ণ হইরা থাকিত। ব্ববের পদশন এখন ভাছার

নিকট সমাক পরিচিত। কিন্ত কিছুতেই সে এই আক্ষিক পরিচয়ের কারণী নির্দারণ করিয়া উঠিতে পারিত না। শুধু মনে পড়ে, একদিন নিশীথে তাহার গাঢ়নিক্সা ভালিয়া গিয়াছিল; অভভাবে শ্বাার উপর উঠিয়া বসিয়া ক্রতশ্যন্তি ক্রমথানি ছুই হাতে চাপিরা ধরিয়া বলিয়া উঠিয়াছিল,—"এ কি ।—কে ও ?" কঠবর কক্ষের অক্ষকারে মিলাইয়া গেল; পরক্ষণেই সোপানে পদধ্যনি হইল। ধ্বনি সোপান বাহিয়া থারে থারে উপরে উঠিয়া নিশ্বক হইল; সঙ্গে সঙ্গে বার্যোচন ও অবরোধের শক্ষ ক্রতগোচর হইল। নেটালি বসিয়া সব শুনিল, সব বুনিল, তার পর থীরে থারে শ্বনে করিল।

ক্রমে এমন হইল বে, যুবকের প্রাত্তাহিক জীবনের অতি তুচ্ছ ঘটনাও নেটালির দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিত না। সে গেখিতে পাইতেছিল, যুবক দিন দিন ক্লীণ অবসন্ধ হইরা পদ্ধিতেছে। এখন আর সে প্রতাহ প্রাত্তামণে বাহির সন্ধ না; কিন্তু তাহার প্রতি রবিবার ছইবার করিয়া ধর্মিনিয়ে সমন সম্ভাবে অবাহিত আহে।

এক্দিন নেটালি বুবকের শ্ব্যার উপর একথানি বাইবেল দেখিয়া জিজাস৷ করিল, "এখানি কি আপনি পড়েন ?

"311 I"

নেটালি বিশ্বর্থিহ্বলনেত্তে যুবকের মুখপানে চাহিয়া বলিল, "তবে ঈখরে আপনার বিযাস আছে।"

"\$TI 1"

চিত্ৰাছৰ প্ৰায় শেষ হইয়া জাসিয়াছে, একদিন যুবক নেটালিকে বলিল, "এখন একৰায় চিত্ৰখানি দেখিবেন কি •়"

নেট।লি চিঅসমুখে পিয়া দাঁড়াইল। বতক্ষণ সে চিঅধানি দেখিতেছিল, যুবক উৎক্ঠিচিত্তে ভাহার মুখপানে চাহিয়া রহিলেন। চিঅদর্শনমাত্তে নেটালির মুখে এক অপূর্ব বিদ্ধান্ত আৰত্তিতাত হইল, এই পর মুহুর্তে বিচিত্র আবেগভরে ভাহার ললাট ও কপোল্ল্পল আরক্ত হইরা উটিল! যুবকের দিকে কিরিয়া উত্তেজিভক্ঠে নেটালি বলিল, "আপ্লি আমাকে উপহাস ক্রিডেছেন, এ চিত্র স্বাক্ বার্থ হইয়াছে!"

সহসা আছত হইলে লোক বেমন কাশিয়া উঠে, যুবক তেমনই করিয়া কাশিয়া উঠিল : একটু পশ্চাতে হটিয়া বিস্থারিতনেত্রে কহিল, "আমি—আমি আপনাকে উপহাস করিভেছি! এ চিত্র সম্পূর্ণ বার্থ ইইয়াছে।"

নেটালি চিত্র দর্শন করিয়া কহিল,—"এ মুখ আমার বটে, কিন্তু আমাতে বাহা নাই, ভাহাই আপনি ইহাতে প্রতিক্ষলিত করিয়াহেন । এ বে মহিমাময়ী রমণীর প্রকিন্তুতি !—এ চিত্রে বে দেবীভাব ,প্রতিক্ষলিত । আমার পক্ষে এ চিত্র কি বিজ্ঞান্ত্রক নর ?" বর্গাবিট বিমুচের নার বুবক চিত্রপানে চাহিয়া হহিল । সূত্ররে বলিল, "ইহা সত্য । সত্য সভাই আপনার মুবে আমি ঐ ভাব উদ্ধানিত দেবিয়াছি ।"

নেটালি বলিল, "বড়ট আদ্চর্বোর বিষয় বে, আজ পর্যান্ত অন্য কোন চিত্রকর এ ভাব দেখিতে পায় নাই! আমি সভা বলিভেছি, এ চিত্র আমার উপহাস মনে হইতেছে।" যুবক বলিল, "আপনি উপহাস মনে করিবেন না। যদি ঐ ভাব আমি আপনাতে প্রতাক্ষ না করিতাম, তবে এরপ চিত্রাক্ষন আমার সাধায়েও হইত না। আমি সতা বলিতেছি, ইহাই আপনার স্বরপ—অপনার কৃদরের ছবি।"

নেটালি বলিল, "আমার খরুপ। আপনি কি মনে ব্রেন্থ, আমার অনানা চিত্রাক্ষকারি- ' গণ এই চিত্র দেখিলে ইহা আমার প্রতিকৃতি বলিয়া চিনিতে পারিবে?" নেটালি চিত্রের দিকে আর একবার কটাক্ষণাত করিল: অমনই একটা কর্কণ হাস্তদ্ধনিতে কক্ষ প্রতিধানিত হইয়া উঠিল। প্রকণেই আর একটি শক্ষ। নেটালি আস্বত্রেগ করিয়া আব্দু পাতিরা চিত্রের সম্পুথে বলিয়া পড়িল। মুগাল ভূজধ্য তই পাথে বিকিপ্ত, অক্ষুট ক্রন্দনে তাহার কণ্ঠ ক্ষম্ম ইইয়া আসিতেছিল।

যুবক ভাগার নিকটেট দাঁড়াইয়াছিল; অবনতদৃষ্টিতে বলিল, "আমি একাস্তমনে চিত্রই । আকিয়াছি। চিত্রের বিষয় চিন্তঃ বাতাত অম কোন চিন্তঃ আমাকে ম্পর্শ ক্রিভেও পারে নাই।"

পরনির রবিবরে। মেসন নামক এক জন চিত্রকর নীচে বাইতেছিল; বি<sup>\*</sup>ড়ির উপর কুক্বেশ্ঃ-বৃত্য একটি রুম্বীর সহিত জাহার সাক্ষ্য হইলে। রুম্বী তাহার অপরিচিতা নহে। বলিল,—"কে —নেটালি? তোমাকে শেকিয়া বেধ হইতেছে যে তুমি উপাসনা-মন্দির হইতে আসিতেছ।"

্ৰটালি বলিল "ই',---আমি মাঝিন টপাসনা-মন্দির হুইতে আসিতেছি।"

্মস্নের মুপভজাতে খুবার ভাব বাজে হটল। সে বলিল, "কোন ইটলাভ হইল কি ॰"

শনাঃ" সংক্রেপে এই উওর দিয়া নেটালি ফ্রুডপলে উপরে উঠিয়াগেল। মেদন বিশ্বিত ছইয়া তাহার দিকে চাহিয়া রহিল।

নেটালি আপনার ককে গিয়া ঘার কক করিল। একটি একটি করিলা কক্ষের সমন্ত আলো আলিয়া নিল। সে আলোকসাবনেও ভাহার জ্বয়াজকার দূর হইল না। তথন সেই পরিছিত কৃষ্ণ পরিচ্ছদ উলোচন করিয়া ভূতলে নিক্ষেপ করিল। অপবিজ্ঞার একটা দীও শিখা যেন ভাহার স্কাক্ষ বেইন করিয়া আলিডেছিল। যাতনাারই জ্বয়ে জ্ঞুতপদে ককে পরিজ্ঞাপ করিতে করিতে বহুন্লা বসন ভূষণ চানিছা বাহির করিয়া অস্প ভূষিত করিতে লাগিল। অভ্যেক প্রক্রেপ সেই কুয়্বর্গ পরিচ্ছদ পরিশ্লিত হইতেভিল। সে অবশেষে বিকৃত হাসি হানিছা বলিয়া উঠিল, "আর কথন ভোমাকে আক্ষেতান বিবাস।"

আধ্যকীর নধোপ্রসাধন সমাও করিছা নেটালৈ দপণির সমূখে গিছা দিড়েইল। বছমুলা বসন ভূষণ দপণের অংক অধিকতর উভ্জল দেধাইতেভিল। এইবার নেটালি বলিল, "ইহাই আন্মার যথাই ক্রমণ।"

খার বুলিয়া দেওপদে নেটালি নীচে নামিতেছিল, শুনিতে পাইল, নিয়ংলের একটা কক্ষ হইতে বীভৎস আনন্দকোলাহল উপিত হইতেছে। তাহার মধ্যে এক জনের কঠপর তাহার একান্ত পরিচিত। একটি অসংচরিত্র ধনী যুবক উন্মরগ্রন্থ তাহার উপাসনা করিত; নেটালি বুঝিল—এ ভাচার কঠপর।

সোপান অবতরণ করিয়া নেটালি সেই কক্ষারে গিয়া দাঁড়াইল। অমনই 'নেটালি।— নেটালি। এসো এসো'। রবে কক্ষ কম্পিত ছইয়া উঠিল। ভূচ্তার সহিত নেটালি তাহাদের আহ্বান উপেকা করিয়া বলিল, "না—ন। আসি বাব না।" নেটালি সে স্থান হইতে অন্তর্হিতা হইল।

সোপানে উটিতে উঠিতে বেন নেটালির সর্কাঙ্গ শিথিল ইইরা আসিতেছিল। অবসন্ধ

পদৰর দেহধারণে অকম। সেই জনবিরল সোপানোপরি ভিত্তিগাতে অবসন্ধ দেহভার স্কত্ত

করিয়া দে সেই অক্ষকাররাশির কানে কানে বলিতে লাগিল, "আর—আর কথনও আমি ও

সংসর্গে মিশিব না। সে কেবল তোমারই জক্ত। তুমি তাহা বুঝ কি গ্

পরদিন প্রাতে নেটালি বখন আবার সেই মার্কিন যুবকের কক্ষে গেল, তখন ভাছার পূর্বে রাজের উত্তেজনাবা চাঞ্চলের চিত্রমাতেও বিদায়ান চিল না। পরস্ত নে পূর্বাপেক। অধিকতর হির, গভীর।

বুৰক তাহাতে বসিতে বলিল। সে বসিল না; ধীরে ধীরে চিত্রসন্মুৰে পিরা দাঁড়াইল; বলিল, "আমি বুঝিতে পারিয়াছি, আপনার কোখার ভূল হইয়াছে; চিত্রে আপনি যে তাব প্রতিকলিত করিয়াছেন, আমাতে যে সে ভাবের একাস্ত অতাব, তাহা আপনার অগোচর ছিল না। তথু আপনি করানার এ তাব কম্ভব করিয়াছেন; মনে করিয়াছিলেন, হয় ত আমার অতীত জীবনের কোন সময়ে ইহা আমাতে বিদামান ছিল। ইহাতেই আপনার ভূল হইয়াছে। আমাতে এ তাব কথনই ছিল না। বালা কৈশেরে কিছুই আমার মনে পড়েনা। ছাবন আমার যেমন করিয়া আরম্ভ হইয়াছে, তেমনই করিয়াই শেব হটবে। ইরাই আমার তাগালিপি। এই সহরের ক্রমন্ত ভাবে আমার জয়। দারিজা, পঞ্চর ও পাপ ছাড়া আমি আর কিছুই জানিভান না। আমার এই সৌন্রাই আমারে কেমন করিয়া আসিরে হা

যুবক নিম্পন্ন হইয়া তাহার দিকে চাহিয়া ছিল; অনেককণ পরে বলিল,—"তা বলিতে পারি না; ঈশর জানেন।"

নেটালি একটু বির**ভি**র সহিত হাসিয়ে বিজল, "ঈখর। হাঁ— ঈখর।" আর কেনেও কণ। তাহার মুখ হইতে বাহির হইল না।

এখন হইতে প্রতি রবিধার নেটালি মার্কিন উপাসনা-মন্দিরে যাইতে আরম্ভ করিল। সেধানে গিরা ধর্মবাথা। শুনিতে পাইড, কিন্তু তাহাতে তাহার কোন বিখাস ছিল না; বিখ্যেষতী ভইবার জন্তু কোনও বার্তাও তাহার ছিল না। প্রস্তু ধর্মবাথা শ্রমণমাত্র ভাষার মূপে একটা কিন্তুপের হাসি ভাসিয়া উঠিত।

ধর্মনিদরে গেলেই সেই মার্কিন চিত্রকরের সচিত তাহার সাক্ষাৎ হইত। হেবিত, সে এলান্ত-চিত্তে ধর্মব্যাধ্যা গুনিতেছে। আর কিছু না হউক, স্থানটি নেটালির নিকট লাখিপুর্ণ ব্যেধ চইত।

নিন দিন নেটালির শরীর ও মনের জত পরিবর্তন হইতে লাগিল; তাহার বর্ত্তাক্ষণণ সকলেই দেখিতে পাইতেছিল, তাহার লাবণাোজ্ল নুখকান্তির উপর পাওুর চারা পরিব্যাপ্ত হইতেছে। সে আর ভাহাদের সহিত আমোন প্রমোদে থোগ দের না; কথা কহিতেও ধেন বির্ক্তিবোধ করে। এমন কি, উপরুপিরি গর ত করেক দিন ধরিয়া আপনার ককে ঘার কল্প করিয়া বসিরা থাকে; কাহারও সহিত্ত সাক্ষাৎ পর্যান্ত করে না।

এ দিকে মার্কিন যুবক অবিশ্রান্ত চিত্তে চিত্তকার্থা নিবিট। ক্রনশঃই তাহার শারীরিক দৌর্কল্য বাড়িতেছে; এমন কি, স্থিরহন্তে তুলিকা-ধারণও তাহার পক্ষে অসম্ভব হইরা উঠিল। একদিন নেটালি থেখিতে পাইল, যুবক চিত্তকরের শিখিক অকুলিবন্ধন হইতে চিত্ততুলিকা ধনিরা পড়িল।

যুবক নেটালির দিকে চাহিয়া বলিল, "শরীর যেন আমার দিন দিন অবসর হইরা পড়িতেছে। বোধ হয়, আমার জীবনীশক্তির হাস হইয়াছে। চিরবিল্লামের বোধ হয় আর বেশী বিলম্ব নাই। এই অবসরে চিত্রখানি শেষ করিতে প্রিলে আমার মনক্ষাম সিদ্ধ হয়। বেমন করিয়াই হউক, চিত্রখানি শেষ করিতেই হইবে।"

প্রদিন প্রভাতে নেটালি পিয়! দেখিল, যুবক তথনও শুইয়া আছে। শুনিল, তাহার শ্রীর বড় অস্তম্ব। নেটালি চলিয়া আসিতেছিল, যুবক উঠিয়া ছার পর্যান্ত তাহার সক্ষে আসিল; আপনার হাতের উপর হাতথানি পুলিয়া লইয়া বলিল, "সমন্ত রাত্রি আমার নিজা হয় নাই। এক এন পীড়িতকে কাল আমি রান্তার পড়িয়া থাকিতে দেপিয়াছিলাম। সে নির্বান্ধব। তথনই আমার মনে হইল, আমারও ত এই দশা হইতে পারে, যদি আমি কোন দিন পীড়িত হইয়া রান্তার পড়িয়া থাকি, এবং কেই আমার আন্তার বন্ধু বাজবের কথা জিজাসা করে, আমি তথন কি করিব, কাহার কথা বলিব? আমার কে আছে। এই চিছা আমাকে আরও অবসল্পরিয়াছে। তার পর সহসা আপনাকে মনে পড়িল; ভাবিলাম, এইয়প অবস্থায় পড়িয়া যবি আপনাকে মনে পড়িল; ভাবিলাম, এইয়প অবস্থায় পড়িয়া যবি আপনাকে মনে পছিল ; ভাবিলাম, এইয়প অবস্থায় পড়িয়া যবি আপনাকে মনে পরিবন।"

্ষেটালি বলিল, "নিশ্চয়। আপনি সে বিৰয়ে নিশ্চিত্ত থাকিতে পারেন।" যুবক পুনরায় বলিতে লাগিল, "আমি ত একাই পাকি। কিন্তু মৃত্যসময়ে কোন পরিচিতের মুধ দেখিয়া মরা বেধি হয়—"

বাকা শেষ না চইতেই নেটালি বলিল, "আপেনার কথা গুনিয়া বোধ হর, মৃতু: বেন আবাপনার শিল্পরে বসিয়া আছে।"

"ডাই কি !"—বলিয়া যুবক নিতক হটল। কিছু ক্ষণ ধরিয়া অপলক চক্ষে নেটালির হাতথানি দেখিতে লাগিল, তার পর দীর্ঘনিখাস ত্যাস করিয়া হাতথানি ছাড়িয়া দিয়া বলিল, "তবে আপনি এখন আহন।"

সেই দিন অপরাহে নেটালি শুনিল, "মার্কিন চিত্রকর সাংখাতিক পীড়ায় আক্রান্ত-জীবন সংশ্যাপর :

শুনিয়া নেটালির মুখ্জী অধিকতর পাংগুবর্ণ ধারণ করিল। আপনার কক্ষে আসিয়া অলকার প্রভৃতি মূল্যবান বস্তু যাহা কিছু ছিল, সমস্ত একতা করিয়া একখানা রুমালে বীধিল। তার পর ক্রন্তপদে নীচে নামিছা গিয়া একখানা গাড়ীতে চড়িয়া চলিয়া গেল।

বৰন কিরিয়া আসিল, দেখিল, যারের সক্ষে গৃহস্থানী দাঁড়াইয়া আছে। নেটালিকে দেখিয়া দে বলিল, "আপনাকে দেই মার্কিন বুবক দেখিতে চাহিয়াছে। আমি ভাগকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম—'ভিনি আসিবেন কি ?' সে বলিল,—'ভিনি বলেছিলেন ভিনি আস্কেন' ।"

বস্তুচালিত প্তুলিকার ভার নেটালি বুবকের কক্ষে গিরা উপস্থিত হইল। দেখিল, বক্লিতাপ-বর্জ্জিত কক্ষে ক্ষুম্ম শ্বার উপর শীর্ণিতমু মার্কিন যুবক মুনিতনেক্রে পড়িরা আছে। যুবক ক্ষণপরে চকু মেলিয়া দেখিল, ভাগার শ্বাপার্থে দাড়াইয়া নেটালি। ভাগার য়ান অধর-প্রান্তে ঈবৎ হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল। ক্ষীণকঠে বলিল,—"দদি এখনক ক্ষামার মৃত্যু হর, ভবে আর সময় পাইব না। ভাই বলিভেচি, আপনি ক্ষরণ রাখিবেন— ভাচ্ছীলা করিবেন না, ঐ চিত্র আপনারই।"

এমন সময় ডাজার আসিয়া উপস্থিত হইলেন। নেটালি পূর্বেই ডাজারকে সংবাদ পাঠাইয়া-ছিল। ডাজার দেখিরা শুনিয়া ঔষধ প্রথার ব্যবস্থা করিয়া চালয়া বাইতেছিলেন, নেটালে তাঁহাকে জিল্ঞাসা করিল, "রোগ কি সাংঘাতিক গ"

ডাক্তার বলিলেন, "হা। স্বাপনি কি ই হার ঐা ?"

"aı ."

"আমিও মনে করি নাই। যাই হউক, শেষ প্রাস্থ বোধ হয় আপুনি ই গার কাডে ঝাছেন ?"
"হাঁ শেষ প্রাস্তান্ত।"

শেষ রাজে যুবক আর একবার চক্ষু মেলিল, দেখিল, ভথনও নেটালি তথায় বসিয়া আছে। অতি ক্ষীণস্থার বলিল, "আপেনি এখনও এখানে বসিয়া আছেন। এই দরিদ পীড়িংএর এতি অসীন করণা প্রদর্শন করিতেছেন। বিস্তু এই ভাবে সমস্ত রাজি ছাগিয়া গাাকলে ভাপনার বড় কট্ট হইবে।"

নেটালি বলিল, "না। সে জন্ম ঋপান কিছুমাত্র কুঠিত হইবেন না "

প্রদিনও এমনই করিয়া অভিবাহিত হইল। রোগীর বিশেষ কোনও পরিবর্ত্তন ল'ক্ষত হইল না।

এমনই করিয়া করেক সপ্তাহ কাটিয়া পোল। চিকিৎসক প্রতাহ তিন চারিবার করিয়া দেখিরা মাইতেন। স্কাম্ব বার করিয়া নেটালি যুবকের স্থানিক্সার জন্ম কৃতসংক্র ইইয়াছিল। প্রাণপাত করিয়া ভাহার শুক্রবায় কাপুত রহিল। এই ক্রেক সপ্তাহ ধরিয়া নে একবারের জন্মগু নিছের শ্বা শুপ্ত করের নাই।

এক দিন শেষরাতে যুবক অভান্ত আছির হইছ: উঠিল। নেটালিকে কাচে আসিতে বলিল। নেটালি আসিলে উদ্ধান্ত হৈ বলিছা উঠিল, "আমি আসনার কাচে অনেক লগী। এ জীবনে সে বৰ্ণ অপরিশোধিতই রহিঃ: গেল। হায় ! চিত্রখানিও যদি শেষ করিতে পারিতায়।"

নাধারণতঃ, যুবকের কথা কৰিবার বড় একট: শক্তি ছিল না। কিন্তু চিত্রের কথা বলিবার সময় যেন কেমন একটা অনৈ সর্গিক তেজে তাহার হুগয় উত্তেজিত হুটুয়া উঠিত। সম্পূর্ণপ্রায় চিত্রের চিন্তা অমুক্ষণ তাহার স্মৃতি মণিত করিতেছিল।

কীণ কাতর কঠে পুনরায় যুবক বলিল, "আর ছই একবার তৃলিকাম্পর্ণে চিত্রখানির পূর্ণ সৌন্দর্যা উদ্ভাগিত হউয়া উঠিত। যদি এক মুহুর্তের জন্ত বিধাতা আমাকে উঠিয়া বসিবার শক্তি দিতেন। হার, আমারাসে ফ্যোগ আর হইবে না। এ চিত্র অসম্পূর্ণ রাখিয়া মরিলেও আমার শক্তিলাভের সন্তাবনা নাই। আর ছই একটি শর্শনাত্র— আর ছুই একটি—"

নেটালি বারংবার যুবককে উত্তেজিত চইতে নিবেধ করিতেছিল। তাহাকে বিশেষ করিয়া বুঝাইয়া দিল, কি শারীরিক কি মানসিক, সামাক্ত উত্তেজনায় তাহার জীবনের অত্যন্ত আশ্ভা। বুবক তাহার কথা কানেও তুলিল না। স্থিমদৃষ্টিতে চিত্রের পানে চাহিয়া রহিল।

প্রতিন চিকিৎসক আসিবেন। বেলিকৈ বিশেষরূপে প্রীকা করিয়া চলিয়া বাইবার সময় নেটালিকে চূপে চূপে বলিয়া গেলেন, "আজ রাজে একটু বিশেষ সতর্জ থাকিবেন। আমার আশ্বা বইতেতে হয় ত প্রভাত—" চিকিৎসক আর কিছুনা বলিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া গেলেন।

রাতি বতট অধিক চইতেছিল, ততই নেটাপি সাধার ক্ষমবাৰ কাত স্থানন অব্ভব করিছে লাগিল। স্থানন অবসম প্রায় কুই হাতে চাপিল। ধরিয়া এক একবার আমান তাগে করিছা টিটারা বীড়াং, আবার আমিয়া সেই মুড়াইছারাগারিক্লান নুক্থানির উপর নির্নিধ্য নয়নে চাহিত্রা পাকে।

নেটালিকে গেৰিলে এবন আর চিনিতে পার: বায় না: ভাছার সৈই আবাত বিজ্ঞারিত নারন্দ্র কোটঃ প্রবিষ্ট, ডজ্জল লাবণো-চল-চল মুখকান্তি পাংস্কর্ণ, ছান্তপরিকাসচটুল অথর কালিমালিস্থা, উল্লভ সম্পীয় বেচ অনন্ত: নেটালে আরে সে মেটালি নাই।—এ বেন নেটালির প্রত্নানি

একটা, দুইটা, তিনটা বাতিয়া গেল। া গোলীর বিশেষ কেনেও পরিবর্ত্তন লক্ষিত এইলা না।
চারিটার সময় বালীর ললাট ইবং খেলসিজ এইটা ইটিল। নেটালি শ্বাপার্থে বসিয়া
কলাট মুভাইয়া সিডোটল ; যুবক চাটেয়া বেবিল। অবক্ষমপ্রায় কঠে বলিতে লাগিল, "এখন
আমার মরণেও ত্ব। চিত্রপানি যে শেষ করিতে পারিছাছি, এ আমার পরম আহলাদের বিষয়।
ইবা অসম্পর্ণ রাধিয়া মরিলে বাল ধ্বাধ ধ্যো গালেও আমান ধনী ইইতে পারিভাম না!"

নেটালি শ্বা; হুইতে নামিয়া জামু পাতিয়া শ্বানিমে বিদল। আবেগকাশ্পত কঠে বলিল,

— কি বলিলেন, চিতা সম্পূৰ্ণ চইয়াকে। কেমন করিয়া— কৰন গুল মাণ্ডাৰ শ্বাক্ত কৰে ক্ষিয়াক বিভাগত লাগিল। কেনা উত্তর শিল না।

এও এবে নেটালি উঠিয়া দৃড়েইল । কংশাও সপ্তথানি যুব্ধের নাসিজার নিকট লইয়া গেল ; দেখিল, খান প্রখান কুলা, —বংকার উপর ছাত দিয়া দেখিল, বক্ষংশালন রহিত। তাহার ঝার বুঝিতে বাকী রহিল না। উল্লাদিনীর নায় বলিতে লাহিল, "এত দিন মুখ ফুটিয়া বংলতে পারি নাই—এত দিন ভ্রম্ম উলুক্ত করিয়া দেখাইতে পারি নাই। এখন বলিলেও তুমি শুনিতে পাইবে না। এখন—এখন আমি নিংসভাচে বলেব—ভোষাকে আমি বড় তালবাসি—প্রিয়তম। ভোষাকে বড় ভালবাসি।"

কাঁদিয়া কাঁদিয়া কঠখন কক্ষমধো ফিরিতে লাগিল। মৃতের কর্ণে তাহা প্রবেশ করিল কি মা, কে লানে।

প্রাতে সকলেই গুনিল, মার্কিন যুবকের মৃত্যু হহরছে। সকলেই ছই চারিবার মৌধিক সচারুভূতি প্রকাশ করিল। ছই চারি জন আনিয়া দেখিয়াও পেল।

অস্তান্ত সকলে চলিয়া গেলে ছুই জন পরিণতবয়স্ত চিত্রকর তাহাকে দেখিতে আদিল। ইহারা কমেক দিনমাত্র সেই বাড়ীতে আদিয়াতে। নেটালিকে তাহারা চিনিত না।

ভাছার। কক্ষে প্রবেশমাত্র দেখিল, মৃতের শিংরে একটি রমণী দাঁড়াইয়া আছে। রমণীর প্রিচ্ছদ কৃষ্ণবর্ণ। সে ভাছাদিগকে দেখিয়া থারের অস্ত্রপ্রালে স্থিয়া বেল। শবের প্রতি চাহিয়া এক;জন অপরকে বলিল, "কি হুন্দর মুখঞী ! যেন মৃত্যু ইহাকে স্পর্ণ করিডেও পারে নাই। আহা, এই নবীন বয়স।"

কক্ষের অস্ত দিকে চাহিরা দেখিল, চিত্রাধারের উপর একখানি চিত্র রছিয়াছে। নিকটে গিরা আলোর সন্থা চিত্রখানি তুলিয়া ধরিল। তার পর আর কাছারও মুখে কোন কথা নাই! আগস্তক্ষর নির্কাক, নিম্পান । বছক্ষণ পরে এক জন বলিল, "কি অপুর্ব্ব চিত্র । যেন জীবন্ত প্রতিমা। এই চিত্র নিশ্চরই ব্বকের কোন প্রণয়ন্তাগিনী রমণীর চিত্র। চিত্রপটে বেন চিত্রাদর্শ ও চিত্রকরের অস্তর পর্যন্ত পরিক্ষুট ছইয়া উঠিয়াছে।"

বারের অন্তরালে রমণী চমাকরা উঠিহা কপাটের সহিত মিশিয়া দাঁড়াইল।

পরদিন বাড়ীর সকলে যুবকের শবদেহ সমাধিত্ব করিবার জল্প লইয়া গেল। বিবশা নেটালি তথন আপনার রুদ্ধ কক্ষে অঞ্জাচন করিতেতে।

সারাদিন নেটালি অনাহারে নিজ কক্ষে বসিংগ রচিল : সন্ধা। ইইল। প্রদোষতিমিও আসিয়া কক্ষটিকে অন্ধকার করিয়া দিল। নেটালি উঠিল না ; আলো ফালিল না।

গভীর রাতে সমগ্র বাড়ী বখন নিশুভি হইরা গেল, নেটালি উঠিল। আলো আলিয়া বর্পণসন্মুখে দাঁড়াইরা আনবেত অরাল আলকরানি সমংযত করিল, উৎকৃত্ত পরিচছ্দ স্থাসিত করিয়া
আলে পরিল, — তার পর অভিসন্তর্পণে নার্কিন বুশকের কলে গিছা উপন্তিত হইল। নেধিল,
দুক্ত কক, দুক্ত শ্বা! কেবল চিত্রাধারের উপর চিত্রপট্রধানি বেন দির কটাকে তাহার পানে
চাহিয়া আছে।

নেটালির সমস্ত শিরার মধা দিরা বেন একটা ভড়িৎপ্রবাহ ছুটিরা গেল। চিত্রপানে চার্কিয়া আতককম্পিতকঠে বলিয়া উঠিল, "ঝার আমাকে তিরস্কার করিও না! আর কেন আমন ভংগনার দৃষ্টিতে আমার প্রতি চাহিয়া আছে গ তুমি বুঝিতেছ না, ঝাঞ্চ আমি সমগ্র জীবনের আর্ক্তিত পাণরাশির উপযুক্ত প্রায়শিচন্ত করিতে কৃতসকলে।"

ক্পকাল সেই অক্কারপূর্ণ কুল ক্ক্মধো একটা ভীষণ নিজ্জতা বিরাজ করিতে লাগিল। তার পর নেটালি নত্রপদে চিত্রসমীপে সিরা মত্তক অবনত করিয়া রহিল। বধন উঠিয়া দাঁড়াইল, দেখিল, শুল আচ্ছাদনাত্ত পুল শ্বার উপর বিশ্ব চক্রপ্র থেল: করিতেতে। নেটালি ক্ক্পরিভাগে করিল। খারপ্রাপ্ত আসিয়া একনার সেই পুল শ্বার পানে চাহিয়া দেখিল। তার পর ধীরে ধীরে সোপান অবভরণ করিয়া বাহিরে চলিরা পেল।

পরদিন প্রাতে সেই পরিণ্ডবর্গ চিত্রকর্মর—বাহার। পূর্কদিন মার্কিন মুবকের চিত্রনৈপুণা দেখিরা মুক্ষ হইরাছিল—একতা নদীতীরে বেড়াইতেছিল, দেখিল, এক স্থানে বছ নরনারী সমবেত হইরা কি দেখিতেছে। নিকটে গিরা জিল্ডাসা করিল, "এখানে কি হইয়াছে ? ভোমরা কি দেখিতেছ ?"

একটি রহস্তপ্রির বাজি বলিল, "একটি স্ত্রীলোক। এই দারুণ শীতের রাজেও কি কেছ জলে ডুবিয়া মরিতে পারে? কাহা। শীতে না জানি বেচারার কত কটই হইরাছিল।"

চিত্রকরম্বর জনতাতের করিয়া অগ্রসর হইল, এবং দেখিরাই চীৎকার করিয়া বলিয়া উট্টল,— "কি ভয়ানক!—এ কি !"—নিক্লমিবানে সজীর পানে চাছিয়া বলিল, "মার্কিন মুবকের কক্ষে আলাসরা কাল সেই বে চিত্র দেখিয়াছিলাম,— এই দেখ, এই দেখ সেই মুখ ৷ এই সেই চিত্রের আলাদর্শ

হার, নেটালীর নারী-জাবনের যে মহিমামর ছবি জাবন এত দিন প্রচহন রাবিরাহিল, আজ মরবের প্রশাসে তালা কেমন পরিকট্ন—কেমন উজ্জ্ব হইয়া উঠিয়াছে !

ञेनिननोज्य श्रह।

## আবহবিদ্যা।

(8;

দিবারাত্রি গর্ভলক্ষণ দেখিবার জন্তে কতকগুলি লোককে শিক্ষা দেওয়া এবং তাহাদিগকে এ কার্মো অস্ততঃ তিন বৎসরের জন্ত নিযুক্ত রাণা সহজ্ব-সাধা ব্যাপার নহে! আমি তিন বৎসরের জন্ম বলিলাম; কেন না, প্রত্যেক স্থানেরই কতকপুলি বিশেষত্ব আছে, তাহা কতিপয় বংগরের অভিজ্ঞতা সঞ্চিত না হইলে জানা যাটবে না ৷ অংশহের ভবিষাৎ অবস্থা কিছু পুরের জানিবার জন্তে গ্র-মেণ্টি অনেক অৰ্থ বায় কঃরতেছেন। কিন্তু আবহুণ্ধবাদ-জ্ঞাপক মহাশয়ের ভবি-ষাৎবাণী প্রায় প্রতি বৎসরই বার্গ ইইতে দেখা যায়। এমন অবস্থায়, তিন বৎসরের জ্বন্ত কোন এক স্থানে প্রাচীন ভারতীয় আবেহবিদাার প্রণালী অনুসারে গর্ভলক্ষণাদি দেখাইয়া এই প্রণালার পরীক্ষা করিতে যাদ গবর্মেণ্টকে কোনরূপে উৎসাহিত ও ইচ্ছুক করিতে পারা যায়, তাহা হইলেই কতকটা ক্লভকাৰ্য্য হইবার সম্ভাবনা। কিন্তু ইহার পথে আবার অনেক বিম্ন বিদামান। পূর্বেই উক্ত হটয়াছে, পাশচাত্যবজ্ঞানাতুষারে মন্ত্ন নামক প্রভঞ্জন ভারতের দকিণ-পশিচম দিক ২টতে সমুদ্রোথিত জলীয় বাষ্প এইয়া আসে; আর ভার্তের স্থানে স্থানে ভাহা বর্ষণ করেয়া থাকে: এই প্রভন্তমনের আগমন ও কোন স্থানে কত জল বর্ষণ করিবে, ভাহার পারমাণের সঙ্গে দার্দ্ধ ছয় মাস পূর্বকার মেছের যে কোন সম্বন্ধ থাকিতে পারে, ভাষা বৈজ্ঞানিকদিগকে বিজ্ঞানসমত হেতু দারা বুঝাইতে যাওয়া ও তাহাতে ক্বতকার্যাতার তিগমতে আশা করা একরূপ ধৃষ্টতা ও বাড়ু-লভামাত্র।

তবে কি এ বিষয়ে আমরা কিছু করিতে পারি না ? কিছু পারি বৈ কি।
ভারত গ্রমেণ্টের আবহসংবাদ-জ্ঞাপক মহাশয় বৎসর বৎসর যে সকল আবহভত্তসম্বন্ধীয় পুস্তকাদির প্রকাশ করিয়া থাকেন, তাহার সাহায়ে যদি ভবিষাৎ

বৃষ্টির সহিত সাড়ে চয় মাস পূর্ব্বকার মেঘের কোনরূপ একটা সম্বন্ধ দেখাইয়া দেওয়া যায়, তাহা হইলে হয় ত এ দিকে গবর্মেণ্টের দৃষ্টি আরুষ্ট হইতে পারে। গত কয়েক বৎসর আমি দাহা করিয়া আসেয়াছি, তাহা কতকটা এই ধরণের। তাহাও আবার অতি আংশিক ও অসম্পূর্ণরূপে করা যাইতে পারে। কেন না, শুভ ও অন্তভ লক্ষণাদির বিদামানতা ও অবিদামানতার বিষয় ছাড়িয়া দিলেও, আমি চাই দিবারাত্রি আকাশের মেঘের পরিমাণ, বর্ণ ও স্তানের পর্যাবেক্ষণ। কিন্তু ভারতীয় আবহ-মানাগার সকলে মেঘের পরিমাণ ২৪ ঘণ্টার মধ্যে কেবল-মাত্র তিনবার দেখা হয়। পূর্বাছে প্রাতে ৮টা ও ১০টার সময় ও অপরাছে ৪টার সময় কয়েক সেকেণ্ডের জন্মে আকাশের দিকে চাহিয়া মেঘের পরিমাণ ও বিভাগ লিপিয়া রাধাহয় মাত্র: যাঁহাদের মেখের অবস্তা-প্রিবর্ত্তন দেথিবার অভ্যাস আছে, তাঁহারাই জ্ঞানেন, এই কয়েক সেকেণ্ডের অবস্থাদশন কত অকিঞ্চিৎকর ! এক ঘণ্টা ছুই ঘণ্টার মধ্যে আকাশের কত কি পরিবর্ত্তন সংঘটিত হুইতে দেখা যায়। এই অকিঞ্চিংকর আবহ-বিবরণ দ্বরো সহস্য কাহার ও দৃষ্টি আকর্ষণ করা বা কোন বৈজ্ঞানিক তত্ত্বে সভাভাব প্রমাণস্বরূপ উপস্থিত করা নিতাস্কট ধৃষ্টতা-ব্যঞ্জক, ভাহাতে সন্দেহ নাই যাখ হউক, দুও স্থেসরূপ গত বৎসরের ফলাফল পাঠকের **সমুখে** উপস্থিত করিতেছি।

১৭ই মে (১৯০১) তারিখের Mussooree Courier নামক সাপ্তাহিক পত্তে দেরাদুনের ১৯০১ সনের বর্ষাকালে রৃষ্টি-বিবরণ প্রকাশ করা হয়। কেবলমাত্র পূর্বাস্থে ৮টা ও ১০টা এবং অপরাস্থে ৪টার মেঘপরিমাণ দেখিয়া মে মাসের প্রথম হইতে সেপ্টেররের শেষ পর্যান্ত পাঁচ মাসের মধ্যে কোন দিন রৃষ্টি হইকে, কোন দিন হইবে না, এতদ্বিধরে ভবিষাংবাণী করা হয়। এখানে সাধারণতঃ জ্বন মাসে বর্ষা আরক্ত ইইয়া সেপ্টেম্বরের নাঝামাঝি পর্যান্ত বর্ষা পাকে। জুলাই ও অগপ্তের প্রোয় প্রতিদিনই রৃষ্টি হয়। স্কতরাং এই মাসম্বরের কোনও এক দিনে রৃষ্টি হইবে বলিতে পারাজে, বিশেষ কিছু বিশেষত্ব নাই। মে ও জুলাই মাসে কচিৎ রৃষ্টি হয়। স্কতরাং এই ছই মাসের কোন এক দিনে রৃষ্টি ইইবে,—ছয় মাস পূর্বের বলিতে পারা নিশ্চয় কোনও নৈস্থিক নিয়নের স্কৃচক বালয়া জনেকেই মনে করিবেন। সেই তারিথের পত্তে মুপ্রক্ষেট বলা হইয়াছিল যে, যদিও এক মাস পূর্বেই রৃষ্টির ফলাফল গণন। করা হইয়াছিল, তথাপি এলাহাবাদ হইতে কোনও আবহ-বিবরণ (observation) প্রাপ্তির স্মপেক্ষার এত দিন ভাঙা প্রকাশিত হয় নাই।

নিম্নে নমুনাম্বরূপ Mussooree Courier হইতে ছই মাসের বর্ধাফল উদ্ধৃত হটল।

|                      | মে মাস।  |      |     |     |     | জুন মাস। |     |     |     |     |     |
|----------------------|----------|------|-----|-----|-----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|
| রবিবা                |          | •    | ١٦  | 7.9 | ०३७ | 7        | 1 2 | -   | 36  | ્રહ | 000 |
| সোমবার               |          | 04   | 2.9 | 020 | ২৭  |          | 00  | 30  | 039 | ₹8  |     |
| মঙ্গবার              |          | 1    | 38  | 083 | 24  |          | 08  | 033 | 24  | 026 |     |
| বুধবার               | `        | OF   | 30  | २२  | 023 |          | •   | ડર  | :>  | ૦૨৬ |     |
| বৃহ <b>স্পতিবা</b> র | <b>ર</b> | >    | 36  | २७  | 90  |          | •   | ्रु | २०  | 029 |     |
| প্ৰক্ৰবার            | •        | 30   | 39  | ₹8  | ৬১  |          | ١٩  | 38  | ٤>  | OZV |     |
| শ্নিবার              | 8        | - >> | 74  | 026 |     | 3        | , , | >4  | 055 | 23  |     |

সে সকল তারিখে রটির সম্ভাবনা, সে তারিখের পুর্বে **ৃশ্**ক নিবিট ইইয়াছে।

#### মন্তব্য:---

- (১) বৃহৎসংহিতাহুসারে নক্ষত্রের ছিতিকালানুসারে বৃষ্টির গণনা হয়। এক সুধার উদয় হইতে অন্ত সুধোর উদয় পর্যান্ত যে দিন, ভাহার সহিত যথন নক্ষত্রের ছিতিকালের একতা নাই, তথন উপযুক্তি ভারিখে ২।১ দিন এদিক গুদিক হইবে।
- (২) ১৭ই জুন তারিখ হইতে এবার দেরাদুনে মনস্থনের আগমনের আশা করা যাইতে পারে।
- (৩) আবহ-বিধরণের অম্পূর্ণতা হেতু যদিও বৃষ্টি-পরিমাণ কত হইবে, বলা যাইতে পারে না, তথাপি এক সাধারণ নিয়মানুসারে বলা যায় যে, এবার বৃষ্টি সাধারণ গড়-পড়তা অপেকা কম হইবে।
- (৪) জুন ২৩, জুলাই ৩, ৪, ১১, ১২, ১৯, ২২, ২৩, ২৪, ৩১, অগষ্ট ১৫, ২৯ ও দেপ্টেম্বর ১, ২ তারিংশে রৃষ্টি খুব কম হউবে।
  - (৫) সেপ্টেম্বরের বৃষ্টিসম্বন্ধীয় আবহ-বিবরণ অসম্পূর্ণ ছিল।

২৪শে মে তারিখের Mussooree Courier পত্রে ইহাও লিখিত হয় বে, আমার ও গেডগিল মহাশয়ের অভিজ্ঞতা দার। ইহা প্রমাণিত হইয়াছে বে, আমাবস্তা ও পূর্ণিমার নিকটবর্ত্তী বৃষ্টির দিন পড়িলে ২।০ দিন এদিক ওদিক পরিবর্ত্তিত হইয়া থাকে।

পরে বে বৃষ্টির দিন বলা হইয়াছিল, সেই সেই দিনে বৃষ্টি হইয়াছিল কি না, এখন তাহা দেখান বাইতেছে।

1 6066

|             | মে ম                      | कून माम                   |                           |                                 |  |
|-------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------|--|
| তারিখ       | वृ <b>डि</b> ब किन<br>(२) | ্বৃষ্টির<br>পরিমাণ<br>(২) | বৃ <b>টি</b> র দিন<br>(১) | বৃ <b>টি</b> র<br>পরিমাণ<br>(২) |  |
| 2           |                           |                           | 7                         | 0.67                            |  |
|             |                           |                           |                           | <u>0.</u> 39                    |  |
| পু ৩        |                           |                           | •                         |                                 |  |
| 8           |                           |                           | 8                         |                                 |  |
| e           |                           | <b>۵.6</b> 3              |                           |                                 |  |
| •           | •                         | وه,٥                      |                           |                                 |  |
| ٩           |                           |                           |                           |                                 |  |
| ۲           | <b>V</b>                  |                           |                           |                                 |  |
| >           |                           |                           |                           |                                 |  |
| 30          |                           |                           |                           |                                 |  |
| >>          |                           |                           | >>                        | ,                               |  |
| >5          |                           |                           | 1                         |                                 |  |
| >9          |                           |                           | [                         |                                 |  |
| 38          |                           |                           |                           |                                 |  |
| > €         |                           |                           |                           | 0.01                            |  |
| 30          |                           |                           | ₹                         |                                 |  |
| <b>9</b> >9 |                           | 0.04                      | 39                        | 0,94                            |  |
| 34          |                           | 0 00                      |                           |                                 |  |
| 33          | i'i                       |                           |                           |                                 |  |
| २०          | -30                       |                           |                           |                                 |  |
| 5.2         | 42                        |                           | ·                         |                                 |  |
| २२          |                           | 0,00                      | 22                        | 0 00                            |  |
| २७          |                           |                           | 20                        | 0,00                            |  |
| ₹8          |                           |                           |                           |                                 |  |
| <b>२</b> £  | 20                        |                           | ₹€                        |                                 |  |
| ₹•          | 20                        |                           |                           | 0.00                            |  |
| 29          |                           |                           | 29                        |                                 |  |
| 24          |                           | <del></del>               | 24                        |                                 |  |
| 4>          |                           |                           |                           |                                 |  |
| 90          |                           |                           | 90                        |                                 |  |
| 9)          |                           | 0.33                      | -                         |                                 |  |

- (১) যে সব দিনে বৃষ্টি হইবে, বলা হইয়াছিল। প্রিথম তালিকা দ্রষ্টব্য।
- (২) দেরাদ্নের সর্ভে
  আফিসে যে সকল দিনে
  যত পরিমাণ বৃষ্টি মাপা হইহইয়াছে। বৃষ্টির পরিমাণ
  ইঞ্চিতে দেওরা হয়। "পূ"
  পূর্ণিমার চিহ্ন। "অ" অমাবস্তার চিহ্ন।

এই তালিকার স্পষ্ট দেখা বাইতেছে, অমাবস্থা ও পূর্ণিমার নিকটে কিরূপ বৃষ্টির দিন পরিবর্ত্তিত হইয়া থাকে।

১৭ই জুন তারিথ হইতেই মনস্থন প্রবাহিত হইতে
আরম্ভ হয়। কিন্তু সেই
প্রভঞ্জন করেক দিনের জ্ঞা
বন্ধ হইরা যায়। ইহাকেই
হিমালরন্থিত শৈলাবাস
সকলে "ছোট বর্ধাৎ" বলিরা
থাকে।

জুন মাসের ২৫, ২৭,

২৮ ও ৩০ তারিখে বৃষ্টি না হটবার বছবিধ কারণের মধ্যে এখন দেখা যার বে, দেট সকল দিনে স্থামগুলে ক্লফবর্ণ দাগ সকল (spots and faculæ) দেখা গিয়াছিল। ২৬ তারিখের ক্ষম বৃষ্টি গ্রমেণ্টের তালিকার ছিল না। আবহবিদ্যাত্রাগী পাঠক ।মহাশরদের কৌতৃহলনিবারণার্থ কিরূপ আবহ-বিবরণ সমূখে রাখিরা বৃষ্টিস্থন্ধীর উদ্লিখিত ভবিষ্যৎবাশী করা হইয়াছিল, অতঃপর তাহা দেখান যাইতেছে।

| ভারিধ<br>অক্টোবের ২২ |     | মেখের পরিমাণ |     |          | 6-          | মেবের পরিমাণ |          |              | ভারিধ      | মেথের পরিষাণ |      |       |
|----------------------|-----|--------------|-----|----------|-------------|--------------|----------|--------------|------------|--------------|------|-------|
|                      |     | म्हा ३०इ     |     | 1 881    | ভারিপ       | 180          | ,०ड्री   | e <b>5</b> 1 | Olisa      | <b>b</b> b1  | াই০ং | e है। |
|                      |     | •            | 0   | ,        | नःवस्त्र >> | ``           | •        | •            | ভিদেশ্বর ১ | •            | 0    | ۰     |
|                      | २७  | •            | 0   | •        | ১২          | 4            | 0        | •            | ર          | •            | `    | 30    |
|                      | ₹8  | •            | •   |          | > •         | 0            | •        | •            | •          | •            | ۰    | •     |
|                      | ₹€  | •            | •   | •        | 38          | •            | •        |              | 8          | 0            | ٥    | 0     |
|                      | ₹•  | •            | 0   | , •      | >e          | ٧            | *        | >0           | •          | 0            | 0    | ٥     |
|                      | २१  | 9            | -   | . *      | 20          | ,            | •        | 30           | •          | ٥            | 0    | ٥     |
|                      | 46  | 0            | , • | <b>ર</b> | 37          | 0            |          | ٥            | •          |              | •    | ٥     |
|                      | २ ৯ | •            | •   | •        | 74          | ٥            | 0        |              | ь          | 1            | 2    |       |
|                      | 90  | 0            | , 0 |          | 44          | ۵            | <b>b</b> | -            |            | •            | 0    |       |
|                      | 9)  | 0            |     | •        | २०          | 8            | 2        |              | >•         | 9            | >    | *     |
| नःयञ्च               | >   | r            | •   | •        | २३          | •            | 3        | 0            | >>.        | <u>'</u>     | >    | 2     |
|                      | ₹   | 0            | 0   | 0        | રર          | 0            | 0        |              | <b>)</b> ર | 2            | •    | 8     |
|                      | •   | 0            | 0   | 6        | २७          | ٥            | 3        | <b>ર</b>     | >0         | <b>ર</b>     | 9    |       |
|                      |     | 0            | 0   | 1        | 28          | ٥            | ,        | <b>\</b>     | >8         | 30           | 30   | 8     |
|                      |     | 0            | 0   | 0        | ર¢          | >            | •        |              | >0         | ٥            | •    |       |
|                      | •   | 0            | •   | <b>\</b> | 20          | ર            |          | 0            | 7.0        | ٥            |      |       |
| ····                 | ٩   | 0            | •   | 0        | ২৭          | 0            | ٥        | 0            | >9         | ٧            | 30   | 3     |
|                      | •   | 0            |     | 0        | ર્ષ         | >            | 0        | >            | 72         | 30           | 20   | ,     |
|                      | >   | 0            |     | ٥        | 43          | 0            | •        | 0            | >>         | 30           | >0   |       |
| *********            | >0  | •            |     | u        | 90          | 9            | ٥        | ٥            | २०         | ٥            | 2    |       |
|                      |     | -            | ~   | -        |             | . '          | -1       | ,            | 42         | 8            | 1    | -     |

२१ (॰ অক্টোবরের প্রবর্ষণ-দিন ৬ই মে। ২৭শে অক্টোবরে আনেক মেদ ছিল, স্থুতরাং ৬ই মে তারিখে বৃষ্টি হটবার কথা।

১० हे नारवचत शर्कमितनत व्यवर्षण मिन २०८म स्म । शर्कमितन ७ मध्याक

মেঘ ছিল; অর্থাৎ, প্রায় অর্থ্ধেকের কিছু বেশী আকাশ মেঘাছের ছিল। এ স্থলে ঠিক বলা যার না, শীর্ষস্থানে মেঘ ছিল কি না। সম্ভবতঃ ছিল; কেন না, আর্থ্ধেকের কিছু বেশী আকাশ মেঘাছের ছিল, আর ৪টার সমর ৬ সংখ্যক মেঘ ছিল। রাত্তিতে হয় ত অধিকও ছিল। স্থতরাং ২০শে মে তারিখে বৃষ্টি হটবে, বলা হটয়াছিল।

সর্ভে আফিসে দিনে একবারমাত্র পূর্বাক্ত ২০ টার সমর বৃষ্টি মাপা হয়।
১০টার পরে যে বৃষ্টি হয়, তাহা পরের দিন ১০টার সময় মাপা হয় ও পরের দিনের
বৃষ্টি বলিয়াই লিখিত হয়। যথা, ২২শে মে তারিখে যে ০.০০ (অর্থাৎ অতি অর
বৃষ্টি, যাহা মাপিবার পূর্বেই অনেকটা শুকাইয়া গিয়াছিল) বৃষ্টি লিখিত হইয়াছে,
ভাছা ২১শে তারিখেই বিকাল বেলা পড়িয়াছিল। কিন্তু গবর্মে দেউর তালিকায়
২২শে তারিখেই দেখান হইয়াছে। এইরূপ আর ও অনেক দিনেরই জানিতে
ছইবে।

গর্ভদিন ১৯শে ডিসেম্বরের প্রবর্ষণ-দিন ২৮শে জুন। নিয়ম এই যে, গর্ভদিনে বৃষ্টি হইয়া গোলে প্রবর্ষণকালে বৃষ্টি হয় না। রহৎসংহিতায় ইহাকে গর্ভপাত বলা হইয়াছে। ১৯শে ডিসেম্বর ০.১০ বৃষ্টি হইয়াছিল, কিন্তু ভাহাতে সমস্ত মেন্বের গর্ভপাত হইয়াছিল কি না নিঃসন্দেহ না জানা থাকায়, ২৮শে জ্ন বৃষ্টি হইবে, বলা ইইয়াছিল।

অখানে ০।৪টি মাতা দৃষ্টাস্ক দিয়া মেঘের সহিত বৃষ্টির সহন্ধ কথিজংপরিমাণে পাঠকদিগকে বৃষাইবার চেষ্টা করিয়াছি। উপথের ভালিকাগুলিতে পাঠক মহাশ্রেরা যেখানেই এই নিয়মের ব্যক্তিক্রন দেখিবেন, সেখানেই জানিবেন, ব্যক্তিক্রমের যথেষ্ট কারণ বর্জমান। কছকগুলি কারণ জ্ঞাত ও কতকগুলি আবহ-বিরেশের অসম্পূর্ণতা নিবন্ধন অক্তাত। কতকগুলি কারণ থাকা সত্ত্বেও গণনাকালে তাহা বিচারে আনা উচিত মনে হয় নাই। কেন না, স্থুল স্থুল বিষয়গুলিই যথন অত্যন্ত আংশিকরণে জ্ঞাত, তথন স্থ্য বিষয়গুলি বিবেচনায় আনিয়া প্রত্যেক দিনের পশ্চাতে এক একটি টীকা টিপ্লনা যোগ করিলে কেবল নিয়মের জটিশতা বিদ্ধিত হইত; অক্ত কোনও বিশেষ লাভ হইত না।

**बिनेनानहक (**पर ।

## সহযোগী সাহিত্য।

#### বিবিধ।

#### মিশ্মি জাতি।

88 শুর্থা দলের লেপ্টেনান্ট জি. এল. এস. ওরার্ড ১৮৯৯—১৯০০ মিশমি অভিযানে যুদ্ধক্ষেত্রে সংবাদ-বাহতের কার্যা করিতেন। তিনি সেই সময়ে যুদ্ধবিভাগের জন্ত মিশমি জাতির আচার বাবহার সম্বাদে বে বিবরণ প্রস্তুত করিয়াছিলেন, পাঠকগণের অবগতির জন্ত আমরা তাহার সারস্কলন করিয়া দিলাম।

মিশ্মি জাতি ধর্ককার, কার্যাপটু ও জচতুর। মঙ্গোলিয়ান জাতির মুখের আকার সাধারণতঃ থেরপ, তাহাদিগেরও সেইরপ ;—নাসিকা চেপ্টা ও চোরাল লখা।

চুলিকাটা জাতি সাধারণতঃ নিষ্ঠরতা ও বিপংক্রিরতার কন্ত প্রসিদ্ধ । কিন্তু বিটিশ শাসনের ও বাণিজোর সম্পর্কে জাসিয়া তাহার। কথকিংপরিমাণে সভাভাব ধারণ করিয়াছে।

চূলিকটো ও বেবেজিয়া জাতি প্রায় সন্মূপের চুল কাটিয়া ফেলে, এবং ছোট চোট পাজামা ও কোর্ত্তা বাবচার করে। তাহারা নিরস্তান ব্যবহার করে, বিবাক্তবাণপূর্ণ তুন ও হাতে ংমুক ও চাল ধারণ করে। তাহারা নিরস্তান ব্যবহার করে, বিবাক্তবাণপূর্ণ তুন ও হাতে ংমুক ও চাল ধারণ করে। তৃত্তার সময় বরমা ব্যবহার করে, কিন্তু নাগাদিগের জ্ঞার সদা সর্কদা তাহার। ইহা সঙ্গে রাথে না। চূলিকটো ও বেবেজিয়া জাতি দেখিতে প্রায় একজ্ঞপ ; পরিচ্ছদ একই প্রকার, এবং চুলকটোর ধরণও সমান। বেবিজিয়া জাতি দেখিতে প্রায় একজ্ঞপ : পরিচ্ছদ একই অভার, এবং চুলকটোর ধরণও সমান। বেবিজিয়া লাই, বরং তাহাদিগকে বিশেষ ভীর বিলয়ই লেক্টেনাটি ওয়ার্ডির মনে হইমাছিল। তাহার বর বাই, বরং তাহাদিগকৈ বিশেষ ভীর বিলয়ই অপেকা বলগালা। প্রবাদ আছে,—তাহার: নরমাংসালা। লেক্টেনাট ওয়ার্ড তাহার প্রমাণ পান নাই। এই কথা তাহাদের নিকট উর্বাপিত হইলে তাহারা বিশেষ আমোদ বোধ করিয়াছিল, এবং বলিগাছিল, কথাটি মিধা।।

বেবেজিরা ও চুলিকটি।দিগের বাড়ীগুলি দৈখো ৪০ ইইতে ২০০ কিট ও প্রস্থা ২ বিটা। বাড়ীগুলি করেকটি খণ্ডে বিজ্ঞা। প্রত্যেক পরিবারের সংখা। দাসদিগের সংখার উপরে নির্ভর
করে। ৪ কিট উ চু কাষ্ট্রখণ্ডগুলির উপর পৃহগুলি নির্দ্ধিত ও এক দিকে ছুই কিট প্রশুল
একটা রাস্তা খাকে। শুকর প্রভৃতি কন্তর উপজ্ঞব হইতে রক্ষা করিবার জন্ত বাড়ীর সক্ষুবে
একটা বেড়া থাকে। বেবেজিরা ও চুলিকাটাদিগের অনেক বাড়ীতে লেক্টেনান্ট ওয়ার্ড প্রবেশ
করিয়াছিলেন, এবং প্রত্যেক বাড়ীতে নিহত পশুদিগের মাধার হাড়গুলি একই প্রকারে সক্ষিত্ত
ক্ষেত্রিয়াছিলেন। সিশ্বনির বনের হক্ষণ করে ও বানরের হাড় বাড়ীতে সাজাইরা রাখে। খরের
মধ্যে তাকের উপরে সংসারের গিনিসপত্র রাখিয়া খাকে। প্রভ্যেক বরে অগ্নি রাখে, এবং
বংশনির্দ্ধিত একটি পাত্র অগ্নির উপরে বোলান খাকে। খাইবার জ্বাগুলি বলসাইরা লইবার জন্ত
সেইগুলি বাব্যান্ত হয়। প্রত্যেক বরের সহিত একটা করিয়া পার্যধানা খাকে।

বরওলি নীচু। প্রায় সোজা হইরা তাহাদিসের মধো দাঁড়ান যার না। গৃহভালি প্রায় চালাবর।

অভিশয় অপরিভূত ও নির্মাণপ্রণালী জয়ন্ত । এক একটি প্রায়ে তিন হইতে চলিশটি পরিবার বাস করে। একটি বাড়ী হইতে আর একটি বাড়ী প্রায়েই দেখা বার না, বাশ ও অভ্যান্ত পাছের বার। আছের বাকে। প্রভাক প্রায়ের পার্থে একটা করিয়া বাশের বাগান; ব্যরের মেজে প্রভাত করিবার জন্ত বাশ বিশেষ প্রয়োজনীয়। পানীর জল খান্য়ন করিবার জন্তও তাহার। বাশের চোড় পাইপের স্থায় বাবহার করে।

প্রামের চতুর্দিকে প্রায়ই বেড়া দেওয়া খাকে, এবং কোন কোন স্থানে বাড়ীর চারি দিকে বেড়া দেওয়া খাকে।

মিশ্মি জাতির মধ্যে বছবিবাহ প্রচলিত আছে। বিবাহের পূর্কে মিশ্মি স্ত্রীলোকেরা পরপুরুষের সহিত বচ্ছনে বিহার করিতে পারে; কিন্তু বিবাহের পর স্বামীতে অফুরক্ত হয়। গ্রীলোকেরা বিবাহের পরে শান্ত ও পবিত্র ভাবে জীবন কাটার বলিয়া থাতি আছে। বিবাহের পরে কোন রমণী অসতী হইলে লোক প্রামা বাছুকরের সাহাব্য লইয়া থাকে। প্রায় সকল কাজে বাছুকরের সাহাব্য লওয়া হয়। তাহারা বিবাস করে বে, বাছুকরের সব জানে। বাছুকরের হাতে পারে ও গলার ঘণ্টা ও অলক্ষার ধারণ করে। অসতী স্ত্রীলোককে শুদ্ধ করিবার জনা প্রামা বাছুকরকে বাড়ীতে ডাকা হয়। বাছুকর অসতী স্ত্রীলোকের বগলে হাত দের। তাহাদের বিবাস, ছই জাজা সেইখানে থাকে, এবং নাড়ি ভূঁড়ি ছাড়ান একটা পক্ষী বাহির করে ও তাহা তথনই খাইয়া ফেলে! লোকের এই ধারণা, এই প্রক্রিয়ার স্ত্রীলোকটি শুদ্ধ হইয়া বায়, এবং পরে আর অসংপথে বাইবে না। এই ঘটনার পরে স্ত্রীলোকটির স্থানী অসচচিত্র প্রথটির দা ও রাধিবার বাসন প্রভৃতি কয়েকটি প্রবা দওম্বরূপ কাড়িয়া লয়। বনি অপরাধী প্রস্ব উক্ত ছবাঞ্জিল না দেয়, প্রায়ই রক্তারক্তি বাপার ঘটিয়া পাকে। কথন কথন বামী তাহার স্ত্রীকে প্রহার করিয়া থাকে।

কোন ব্যক্তি কোন বালিকাকে বিবাহ করিতে চাহিলে বালিকার পিতা মাতার সম্মতি লইতে হয়। গ্রামা লোকে গ্রামের বাহিরে একটা ঘর বাধিগা দের ও তথার উক্ত প্রণায়িশুগল কিছু দিনের জন্য বাস করে। পুরুষকে বালিকার পিতা মাতাকে উপঢৌকন দিতে হয়, এবং বিবাহের পরে বালিকার পিতা মাতা জানাতাকে উপঢৌকন দিয়া থাকে।

ন্ত্ৰী বন্ধা। চইলে প্ৰাম্য যাত্ৰকরের পরামর্শ পূচীত হইরা থাকে, এবং যাত্রকরের প্রামর্শ-অনুসারে পুরুষ অন্ত স্ত্রী প্রহণ করিতে পারে। প্রথম। স্ত্রী স্থামিগৃহেই থাকে। তাহাকে দাসীর স্তায় থাকিতে হয় না, দিংবা স্থামী তাহার উপর কোন অস্থাচার করে না।

শিশু মরিয়া গেলে তথনই তাহাকে করর দেওয়া হয়। কিন্তু প্রবীণ বাজ্ঞিক মৃত্যুর পরে তিন দিন বাড়ীতে তাহার শব মক্ষিত হয় ও তাহার আন্তায় বছন শোক করে। গ্রীম্মভালে মারা গেলে শবটিতে ঘন ঘন বাজাস করে। গ্রামের বাছিরে সাধারণতঃ নদীর মধ্যে করর ধনন করে, অন্ত শত্র ও আন বল্প বল্প কররে প্রোধিত করে। কাঠের ক্ষিনে শব রক্ষিত হয় ও তাহার উপরে ছুইধানি বড় বড় কাঠ রক্ষা করা হয়; কাঠগুলি পাতা ও মানুর প্রভৃতির দারা আক্রাণিত করে।

ইহার। ভূতের ভর করে। কোন বাক্তি যুদ্ধে বাইলে বে স্থানে সে হত হয়, সেইবানেই ভাষাকে কবর দেওরা হয়। রাজার ধারে কবর দেয় না; বেধানে নোকে বাভায়াত করে, সেধানে কবর দিলে অনস্থা ঘটে, মনে করে। ডিগাক্ত মেজু সম্প্রাণারের সধাে সমাধি ও দাহ, উভয় এধাই প্রচলিত আছে। মৃত বাজির আত্মীয়ণণ ধনী ও বছসংখ্যক ক্রীতদাসের অধিকারী হইলে সৃত রাজিকে প্রায়ই দাহ করা হয়। ক্রীতদাসগণের শব প্রায় নদীতে নিক্ষিপ্ত হইয়া খাকে। কোনও সম্প্রদায়ই অন্যান্তরবাদে বিখাসাঁ নতে।

সন্তান প্রস্ত হইবার পরে দশ দিন প্যান্ত প্রস্তি অপ্বিত্ত বলিয়া বিবেচিত হয়। প্রাম ইইতে দুরে। অস্করের মধ্যে কুটার নির্মাণ করিয়া সন্তান অসনের সনয়ে ডিগারু ও মেজু জীলোকদিগকৈ আবদ্ধ করিয়া রাখে। শিশুদিগের জন্মমাত্র নামকরণ হয়। ইহার। মনে করে বে, যদি বসজ কন্তা বা বমজ পুত্র প্রস্ত হয়, তাহা ইইলে, একটের সূত্য অবশ্যস্তাবী।

## নব বঙ্গদর্শন

#### अारवाहमा।

শ্রীশ বাবুর নিবেদনের পর সম্পাদকীয় পদে। "প্রচন)" ও পদে। "প্রচেলিকা"; 'ডবল ব্যারেল্ড পন্'। কিন্তু সহবোগীর কাবা-রস এখন বাদ রাখিরা একবার তাঁহার উচ্চচ্ড্ চিন্তা-শৈলে আ্রারেহণ ও বিচরণ করিবার চেষ্টা কর। বাউক। প্রথমে "স্চনা"র আ্রোচনাই সঙ্গত।

শ্রীশ বাবুর নিবেদিত ও অমরকরমন্ত্রপুত সঞ্জীবনী হধায় বঙ্গদর্শন 'পুনর্জীবিত' হইবামাত্র, অগ্নদশবর্ষে জনীয় হাজিশেষে, গা ঝাড়া ও গোঁকে চাড়া দিয়া উঠিতে উঠিতেই, তৎকশাৎ সম্পাদক মহাশয় বিশ্বযাদিতোর "বাজিংশং-গুত্তলিকা"-বিশিষ্ট অক্ষয় দিবা সিংহাসন সন্নিভ বঞ্জিন বাবুর "বঙ্গদর্শন"-রূপ ব জিশ-সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, অপরাণর বিচারারভের পুর্বের, শীল ৰাবুৰ তাক্ত সাহিতা-নীতিৰ 'জেৰ' বা 'কেজুড়' ধ'ৰয়া, ৰঙ্গদৰ্শনের বিগত ও আৰাগত, বিচিছ্ন ও ভিন্ন ভিন্ন, পরস্পরবিরোধী সভাপঞ্চ দৃঢ় দড়াদড়ি ভারা একতা বাঁধিরা লইবার প্রয়ার পাইরাছেন। সে প্রয়াসের প্রাভাস আমরা "উল্লেখই" দিয়াতি। প্রাভাস ও ভাষা এখনই অবার একটু দিতে বাধা হইতেছি। ইতিমধ্যে একটি প্রশ্ন হইতেছে এই বে, রবি বাবু এই বজিশ-সিংহাসনের যে পর্যায়ে উঠিলেন, সেটি কোন্ও কেসন পর্যায় ? এবং বছিমের অব্যবহিত পরিত্যক্ত ও অপরের অসংস্পৃষ্ট পরবন্তী পর্যায় কিনা ? রবি বাবু অতা সিংহাসনে উন্তরাধিকার প্রাপ্ত হইলেন কাহার ? খ্রীশ বাবুর "নিবেদন" শ্রবণ করিয়া ত ন্ধানিভেছি বে, विक्रम विक्रमाणित्जात शत मञ्जीव भानिवाहन छेक मिश्हामध्य बादबाहन कदबन। लाहात शत শীশচন্ত্র ও চন্দ্রনাথ ভোলরাজ্বর কর্তৃক উহা অধিকৃত হয়, এবং ঐ ছুই মহাশয় একত্র এই সিংছাস্ত্রে উপ্রেশন ও শাসনদত্তের পরিচালন করেন। তাছার পর উহা অস্তানশ বংস্র ভূপর্ভে নিহিত থাকে। এখন রবি বাবু উহাতে আরোহণ করিয়াছেন। উপস্থিত ক্ষেত্রে সর্কাদি অধিচান ই হাত্রই বটে। কিন্তু প্রায়ত্তকাল হইতে প্রদার প্রদার মালিয়া ইহার কোন ग्वाद इहेन ? द्वील्याच विज्य-मि:हामान विज्यादमात्री विद्याहरूत केंस्वाधिकात शाहिलान, व्यथम हक्ष्याय औनहत्व खांब बास्तीरका छेखनाधिकारी हहेतान ?

বঞ্চিম বিক্ষাতিও বক্সপর্শনকে জলবুৰুদের সহিত তুলিও করিরা উহার আবিভাবকালে

লিখিয়াছিলেন, "এই বলগর্শন কালপ্রোতে নিয়মাধীন জলব্ৰুদ বরপে ভাসিল; নিয়মবলে বিলীন হইবে।"

উদয়ের চারি বংসর পরে বজদর্শনের বিদায়কালে (সেই বিদায়ই।চিরবিদায়) বজিশ-সিংহাসন বর্জন করিয়া উক্ত বিক্রমানিতা লিখিরাছিলেন;—"বঙ্গদর্শনকে কালপ্রোতে জলবুৰ্দ বলিয়া-ছিলাম। আলে সেই জলবুৰ্দ জলে মিশাইল।"

পঁচিশ বংসর পরে বিজ্ঞানিতোর ঐ বৃশ্দ-রূপকের অধুসরণ করিয়া ব্যিশ-সিংহাসনের রবি য়াজা তদীয় স্চনায় কাবা ও বৈরাগা রসের উচ্ছাস তুলিরা ও ভাহাতে বৈজ্ঞানিক দার্শনিক বৃক্তি দিয়া ঐ বৃশ্দেরই বাাধাা করিয়া বৃশাইতেছেন ;—

"এই নখন লগতে জলব্ৰুদের সহিত কাহার তুলনা না হয় ? কুল সামরিকপত্রের ত কথাই নাই, অতুলপ্রভাগায়িত রোন সাজালা কালপ্রোতে জলব্ৰুদের ভায় উদর হইরাছিল, ব্ৰুদের ভায় লীন চইয়াছে। কিন্তু জলব্ৰুদ্ উঠে, মিশার ; আবার উঠে, আবার মিশার, আবার উঠে। আবিভিনি, ভিরোভান, পুনরার আবিভিনি, ইহাই বিখের নিয়ম, বিনাশ কিছুরই নাই।"

অতএব সম্পাদকীয় সিদ্ধান্ত এই বে, ব্যিমের বঙ্গদর্শনের ব্যাত্রণ-সিংছাসনের বিনাশ হয় নাই। তাহা এত কাল শৃক্ত ছিল, এবন তিনি তাগতে আরোহণ ও উপবেশন করিয়াছেন।

শুনি উত্তম। সাহিত্য-সংসার দেখিরা হুখী হইরছে; রাজা বলিরা খীকার ক্রিডেছে। নধর ক্রডের অবিন্ধর হওরাও বুব মঙ্গলকর। পরস্ত সম্পাদকীয় লেখাটিও গুনিতে বেশ হুম্মর। তাহার 'নবেলী' লাবণা ললিত লবঙ্গলভায় মত লতাইয়া কংলের ভিতর নিরা আপে পিয়া পশিতেছে; কিন্ত লেখাটির "লজিক"টুকু চমৎকার নর কি ? তা অখন ললিত লেখার "লজিক" দেখে কে,—সঙ্গতি অসঙ্গতিরই বা সন্ধান করে কে ?

বঙ্গদর্শনের বিনাশ না থাকা আপাততঃ বড় আবশুক, অতএব "বিনাশ কিছুরই নাই"; বিনাশ কিছুরই নাই, অতএব বঙ্গদর্শনেরও বিনাশ নাই; বিনাশ কথনও হয় নাই, কথনও হইবে না।

বেশ । নিশ্চিন্ত । অথওনীয় অটল সিদ্ধান্ত । আথায় চাই কি । সম্পাদক মনে করিলেন, বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক সভোর গোড়া গেঁসিয়া নিপুণ হল্তে এমন কৰিছ-কুঠারের কোপ্চালাইলেন বে, বঙ্গদর্শনের অবিনাশিত সপ্রমাণ হইয়া প্রমাণের জের আরও অনেকথানি রহিয়া গেল। আথার ভাহার সঙ্গে স্থুক্তি মন্ত একটা বিচিত্র উক্তি হইয়া গেল।

উক্তি বিচিত্র বটে; বুক্তিও বিপুল। "বিনাশ কিছুরই নাই," কেন না, "জলবুদ্বুদ উঠে, মিলার, আবার উঠে, আবার মিলার, আবার উঠে।" এই দেখ, বলদর্শন বুদ্বুদ বিশ বৎসর বেমালুর বিলীন ছইরা 'লেচিল,' আবার উঠিল, কুটিল। তবে আর বিনাশ রহিল কিয়াপে ? বুদ্বুদ উঠে, বিশার, আবার বে কুটে। অতএব সব অবিনখর!

তা বটে। কিন্তু যে বৃদ্ৰুগটা বিশায়, ঠিক সেইটাই কি স্পনীৰে আধার উঠে ? না অস্ত রক্ষের আর একটা উঠে ?

বল্লপনি বুদ্ৰুদ ও উঠিল। রোম সাজালা বুদ্ৰুদ, যোগল সাজালা বুদ্ৰুদ উঠিলাছে কি ? না উঠিবে ? শারণাতীত কাল গভ, হিন্দুসাজালা বুদ্ৰুদ কাললোভেল শারীরে বিশাইলা 'পেডে', কই কথনও ত আর উঠিগ না। নিশ্চরই দে ব্দ্বৃদ্ধলা বলদশন বৃদ্বৃদ্ধর চেয়ে নিভাত ছোট না হইলেও ইইতে পারে। তবে তাহাদের ভিরোভাবের পর আর আবিভাব হইল নাকেন, হয় নাকেন? অবিনাশী "সাধনা" বৃদ্বৃদ, "বালক" বৃদ্বৃদ এখন কৃটত্ব চৈতজ্ঞের কোন কোটরে বিরাজ করিতেছে? মৃত বলদশনের চিভার 'তা' দিতে দিতে তাহারাই ত বরং ফুটিয়া ফুটিয়া জাগিয়া উঠিতেছে। তাহার উপার কি বল্ন দেখি ? বখন "বিনাশ কিছুরই নাই," তখন "বালক" ও "সাধনা"ও ত মরিয়া বিনষ্ট হয় নাই। এখন তাহারাই ত বলিশ-সিংহাসনে তিঠিয়া বল্পদশন শবের তুই অংক তুই জন চাপিয়া বসিয়াতে।

সম্পাদক হয় ত শুনিয়াছিলেন, এবং তেমন মনোবোগ বিয়াও শুনেন নাই যে, আকৃতিক শক্তিনিচয়েরট বিনাশ নাট, এগোর তিরোভাব হইলেও ভিন্ন ভিন্ন আকারে পুনরাবির্ভাব হয়। যে বস্তুটার বিলয় হইয়া যায়, মেইটারট যে আবার উদ্ধ হয়, তাহা নয়। ভাষার অন্তর্নিছিত শক্তি একৃতির অনস্ত শক্তিতে নিশ্রিত হইয়া সঞ্জাতিয় হেতু ভাষারই সমবারে প্রবাহিত হইয়া প্রকৃতির প্রয়োজন কুলাপ ভিন্ন ভিন্ন পদার্থ পঠিত ও প্রকৃতিত করে। সুলতঃ আবালে কথাটা এই।

বহিন বাবুর ও এশীঃ সহবেশী লগকবর্গের প্রতিভাগে চারি বংসর কাল পরিচালিত বন্ধদর্শনকে, অর্থাৎ ভাছার প্রিতি ও প্রতি তারুক স্থাই, তাহান্ধিত ও ক্ষমুক্ত ক্রিয়া-প্রক্রিয়ানিচরকে
যদি একটা শক্তি বলিয়াই ধরা যায়, তাহা চইলে সে শক্তি বহুকাল প্রে বিশুপ্ত হইরা, ভাছার
পর অপরাপর শক্তির সনবামে ভিন্ন ভিন্ন আকারে ও বিক্রিপ্ত ভাবে বারিত ও অভিবাক্ত
হইরা, হকায় সাধন করিয়া চুকিয়াছে। সে শক্তির অভিবাক্তি তংপরবর্তী ও বর্তমান সামারিক
প্রানিচয়। কিন্তু এই সহজ্য সভাটুক্ সীকার করিলে সম্পানকের অভীষ্ট সিদ্ধ হর না। কাবেই
ভিনি অভ্যুত যুক্তি হারা বুঝাইতে চাহেন যে, তিনি বিশ বংসর পরে বাবহার করিবার অধ্যয়
পাইবেন বলিয়া বিলুপ্ত ব্যাকশনির সমস্ত শক্তিথানি কই মান্তর মান্তর মতন এক ছানে অভ্

সম্পাদক সামুকুল উত্তরের কামনা করিয়াই আধ জোরে আধ আবদারে জিজ্ঞাসা করিছে-ছেন,—"বৃদ্ধিমের বঙ্গদর্শন কি বাঙ্গালীর হইবে না ?"

বড়ই ছুংগের কথা যে, ইহার উভরে লোকে বলে যে, বছিমের বল্পদর্শন বালালীর হইয়াছিল। কিন্তু সঞ্জীব শীলানির বল্পদর্শন বালমের উপরোধ সন্তেও বালালীর প্রজন্ম হয় নাই। রবি বাশুর বল্পদর্শন হউবে কি না ঘোল সন্দেহ। এই কারণেই বল্পিয়ের কার্মনায় আমানের প্রমণ্ডনীয়া তদীয় সংধ্রিণী বল্পদর্শন নামের প্রশ্নপ্রচারে ঘোর প্রতিবাদ করিছাছিলেন। কিন্তু ভাহাতে কি? বিভিমের জন্ম বাণাটা তার নয়, আমানেরই প্রাণে বড় বেশী। কেন না, বল্পদর্শনের প্রারথানাও বলিমের সাহিত্য-সম্মন্টার আমারা প্রয়াসী। কাজেই আমারা তাহাকে যত ভালবানি, তাহার পরিবারবর্গ কি আয়ের তত ?

সম্পাদক সভেজে বলিতেজেন,—"আমরা নামকে নামমতো মনে করি না। বে নামকে বিজনচক্র পৌরবাহিত কারহা সিঘাছেন মে নামকে আমরা বিনাশ হইতে দিতে পারি না।"

কিন্ত সে নামকে আপনারা যে বিকৃত স্থান ও মলিন করিবেন না ও করিতেছেন না, ভাহার এডায়ার্থ প্রমাণ কি সঙ্গে আনিয়াছেন, এবং বলিমের ছলাভিবিক্ত হইরা কার্য করিবার উপবোদী বোগাতা কি আছে ? প্রাক্ততা ও প্রতিভা প্রায় তাহার কাছাকাছি হবে কি ? সেটা ভাল করিয়া বুঝিরা দেখা হইরাছে কি ?

ইহারই উন্ধরে হর ত আপনারা বলিতেচেন,—"বল্পশন নামের মধ্যে বন্ধিম বন্ধ উপস্থিত থাকির। তাহার (নব সম্পাদকের) প্রতি দৃষ্টপাত করিয়া আছেন।" এবং ভাহাতেই তিনি সর্বাধা সমর্থ হইয়। সর্বাপ্রকার শৈধিশা হইতে বিরত থাকিবেন।

এরপ প্রক্রিয়ার করন। করিয়া, বহিষ্ক প্রাপ্ত হইলে, আর কথা কি ? কিন্তু কৃত কার্যাঞ্চলি বে 'সরেজমিনে' মজুত।

পুনন্দ, সম্পাদক উক্ত কথাই পুনক্ত করিয়া বিজ্ঞাপিত করিতেচেন,—"বর্তমানে ও তবি-বাতে এ পত্রের সম্পাদক বিনিই হউন না কেন, বঙ্গদর্শন নামের মধ্যে বিজ্ঞান্ত বয়ং বিরাজ করিতেচেন, বঙ্গদর্শনের প্রাচীন মহারখী এখনও বীহার। ইললোকে আছেন, ভাহারা এই নামের পতাকা উড্ডীন দেখিলে, ইলার তলে সম্বেত না চইরা থাকিতে পারিবেন না তে

ভা প্রার বংসর পরিল ত সেনাপতি "পতাকা" উড়াইয়াছেন, কতগুলি "মহারখী" অতিরখী তার "পতাকাতলে সমবেত" ? দেখিবার মধো দেখিতেছি, ত কেবলমাত্র বগণপ্রই চল্রশেষরকে। তা তাঁকেও পংক্তির বাহিরে, একখানা ছে ড়া পাতা পাতিয়া, গোটা ছই কুদের অলে, আপাারিত করা হইরাছে। রবিতেজে মলিন মুখুরো মহারখীর রখ টখ ত কিছুই দেখিতেছি ন'। "তেঁত্" "বলে ভরে বাই, ভরে ভয়ে চাই" ভাবের পদক্ষেপে শেব পৃষ্ঠার ডগের উপর রণিহ করিতেছেন। তাও মানে মানে নর। সেনাপতির মরজি অভ্যারে।

সেনাপতি ব্রংই শত অক্ষেতিরী। যে "আধুনিক" আড়াইটি কি তিনটি তুরুক-শোরার পতাকা-ভলে দীড়াইরাচেন, "উাহারা ব্লদর্শনের নামেই নিজের রচনার আগেশকৈ ব্যাসাধা উল্লত রাধিবার প্ররাস পাইবেন।" ভা ত বটে ! ঐটার জন্তই সেটা আটক চিল।

'জন্তীতটাকে বিষয়াভূত বলিয়াই এত কাল লোকে জানিত। এখন নব সহবোদী জাতীতটাকে "ইতিহাসের বিষয়াভূত বলিয়াই এত কাল লোকে জানিত। এখন নব সহবোদী জাতীতটাকে "ইতিহাসের বিষয়মধা" হটতে সচান বাহির করিয়া, প্রথম প্র্যালোকে জানিয়া, জাতীত ও বর্ত্তমানের একটা অথও, অভিন্ন অভিন্ন বিষয়ে বিষয়া বিষয়ার প্রভাব করিয়াছেন। কারব, সেটাতেও তাঁহার প্রয়োজন আছে। অভতঃ বজিনের ইতিহাস্থানা, তিনি উক্ত "বিষয়" চ্টতে বাহিরে আনিয়া, বর্ত্তমানের, অর্থাৎ বর্ত্তমান বস্তম্পন-সম্পাদকের অভিব্যের সহিত জাটিয়া বাঁথিয়া বিয়াছেন।

"এটার জীবনের দীলাভূদিকে ক্ষিত্তীর্ণ করিবার বস্তু বহিন বাব্র ইভিচাসটা আন্ত্রঅভিন্তের ইভিচাসের সহিত রবি বাবু বাধিয়া দিবেন; কিন্তু, বহিন বাহা করিছা সিয়াছেন, ভিনি
ভালা করিতে পারিবেন না, তালা আগেট নিপুণ্ডার সহিত বলিয়া কহিয়া বুঝাইয়া এথিতেছেন। বে হেতু বহিনের কাল ও বর্তমান কাল এক নয়; উভরে অনেক ওকাং। অতএব
"আধুনিক সাহিতে আময়া প্রতিভার সেই বাজিগত প্রভাবের প্রবল বাদ উপভোগ করিতে
পারিব লা।" তবে কি "উপভোগ" করিবার প্রতাশা করিব বনুন দেখি ?

একবার বলা হইতেছে, বল্পপানির সমন্তবানিই ছিল বলিম। আবার বলা হইতেছে, সামরিক পত্র বহুলোকের সমবেত চেটার কল। এইরূপ সন্ধতি কনেক স্থানই।



রবি বাবু বছিলের বল্পগণির কালটাকে "গাহিতোর সংকীণ থাত" ও ফনীর বল্পগণির কালটিকে "সাহিতোর বিত্তীপ প্রবাহ" বলিয়া, এবং তদ্বারা অবশু ওাছার নিজের কালের কালিয়ের আভাসটা ইসারার বৃশাইরা, লিপিয়াছেন,—"এপনকার সম্পাদকের একনাত্র চেষ্টা ছইবে, বর্তমান বল্পটিতের প্রেষ্ঠ আদর্শকে উপযুক্ত ভাবে এই পত্রে প্রভিদ্দিত করা। কালটা কটিন: কারণ ক্ষেত্র বিত্তীপ হওয়াতে, চিরস্থায়ী সভোর সহিত্ত বিচিত্র মুগত্কিকার প্রভেদ নিশ্ব করা ছুরুহ ইইরাচে।"

বলিতে পারি না, এ উজির আনো কোনও অর্থ চয় কি না . তা স্থাইর আরম্ভ চইতে এড কালের মধ্যেও কি "বিচিত্র মুগত্থিকা চইওে চিরস্থায়ী" নভাকে বাছিয়। লওয়াও রাখা হর নাই বে, নব-বঙ্গদর্শন-কারকে দে কালটাও করিয়া, "বঙ্গচিত্তের শ্রেষ্ঠ আদর্শকে উপযুক্ত ভাবে উায়ায় পত্রে "ভিজ্ঞলিত" করিওে চ্ইবে ? আপাততঃ তিনি তায়ায় আপামী নববর্ধের সম্পাদকীর মঙ্গলাচরণে পাঠকবর্গকে বলিনেন কি, এই সংবংসারর মধ্যে "বঙ্গচিত্তের" কি কি "আন্তর্শের" প্রতিজ্ঞলন তিনি কলাইয়াছেন ? এক বংসারের বঙ্গদর্শনে বায়া। "প্রতিজ্ঞানিত" দেখা বাইতেছে, ভায়ার চৌল্দ আনে; পানের গতা রক্ম তায়ার নিজ চিত্ত; আর এক আনা পাঁচ গতা জ্ঞপারের । এই চিত্তেলির আন্ত্রাভিবাজিই কি বঙ্গ চিত্তের আদর্শ এবং 'প্রেষ্ঠ আন্তর্শ বলিয়া বীকার করিতে চইবে ? সম্পাদকীয় আনদেশ তায়াই বটে।

রবি বাবু কেবল "বঙ্গচিত্রের শ্রেষ্ঠ অংদর্শ প্রতিফলিত" করিয়াই ক্ষান্ত নহেন। তাহাদের মধ্যে "দাভিত্তের আন্তর্শকে নিভাক্তের গ্রচল শিবরের উপরে প্রতিষ্ঠা," করিতে প্রতিজ্ঞারেট। আমরা বিনাতভাবে জিল্লাসা করিতে পারি কি. "বঙ্গাচিতের" অপরাপর "শ্রেষ্ঠ আদর্শ"গুলিকে নিভাকালের অচল শিধরের উপরে" ন' আনিয়া কেবলমাত্র "দাহিত্যের আদর্শ"কেই দেখানে 'প্রভিন্না' করা ছইক্তেছে যে গ অপর "শ্রেষ্ঠ আনশশুলি" কি অপরাধে সে সম্ভ্রম ও সে কুর্ব ভটতে বাৰ পদ্ভিল ও বঞ্চিত হইল গ আর "সাহিতোর আদর্শ"ই বা কোন গুলে, গৌরবে ও অপরিবর্ত্তনীয় 'পারু।' বরুপে, সটান "নিত্যকালের অচল শিবারের উপর" উঠিল ? তা, তাহাকে "অচল লিখরের উপরে" 'একশা' টানিয়া তুলিরা প্রতিষ্ঠা করিবার একটু আগে, "সাহিত্যের আ।দুৰ্শটা কি, একটু ঠিক করিয়া লইলে ভাল হইত না কি ? একটু খুলিয়া বলিয়া দিলে ভাল হয় না কি ? কেন না, নিম্নস্থ নরলোকের সকলেই দেখিতেছে যে, "সাহিত্যের আদর্শ" यशक्तिछ्डे পরিবর্ত্নশীল। বেশভেদে, কালভেদে, অবস্থাভেদে, জাভিভেদে, কাচিভেদে "সাহিতোর আনর্শ" ভিন্ন ভিন্ন ভ্ইয়া থাকে, এবং সেই সাম্যক আনশাসুসারে সাহিতা, ভিন্ন ভিন্ন ছালে, আছালরীর গঠিত করিয়াছে ও করিতেছে। পৃথিবীর বাবতীয় সাহিত্তার শরীর ও আছা ও ইভিছাদেই ত ইহার শাক্ষাই সাক্ষা বিনামান। পরস্ত "সাহিতা" বলিলে তাছার শরীর ও আস্মা উভয়ই একতা লইতে হয়; কোনটির একটি বাদ দিয়া, কৃট কৌশলে পাশ কাটাইয়া গেলে চলে না : একটা নিরাকার ও নিরর্থক স্থামের ফাকি ভুলিয়াও সেটাকে "নিভাকালের चाठल निश्राद्वत छेनात्व" छेडाम बाब ना । सञ्चान, चकाल. "निजानिका, चाठन, धनक, वित्रशृाह्यो. সভা, শ্ৰেষ্ঠ আদৰ্শ" এ সৰ লখা চওড়া কথাৰ বেতালা কাওয়াৰে কেবল বিব্ৰুপ ও বিৰক্তিই উদ্দীপিত হয়। ঐ সকল পাণ্ডিতা একটু এক পাশে সরাইয়া রাধিয়া, বয়ং শব্দার্থ ও ভাছার



বাবহার ও তদ্রপ ছোট খাট বিষয়ে মনোবোগ দিলে ভাল হয় : তাহার উপবোগিতা ও উপকারিত। উভয়ই আছে।

রবি বাবু তাঁহার উপরি-উক্ত "পতিষ্ঠা-প্রতিক্তা" সম্বন্ধে বিবিয়াছেন,--"এ প্রতিকা আমর। বিনরের সভিত এবং আশস্থার সহিত করিভেছি।"

"বিনয়"। বক্সপর্শন-সম্পাদকের "বিনয়"। তা মন্দ নয়। বিনয় একটু পাকা ভাল। এবং "প্রতিজ্ঞা" "বিনরে"র সহিত করাও ভাল। কিজ আশস্কার সহিত কোনও "প্রতিজ্ঞা" করা চলে না। "আশক।" "প্রভিজ্ঞ।"র প্রতিস্থিতভাপক। "আশক।" সংশ্রজ্ঞনিত তয় সূচিত করে। ভরু সংশর বা সন্দেহ শকা করিয়া "প্রতিক্তা" করা হয় না। নিংসংশয় নিঃসন্দেহ নিঃশত চিত্তই "প্রতিজ্ঞা"র সাহসী। শতার সন্দেগে দেছিলামান বাজির প্রতিজ্ঞা কর। স্বাভাবিকভার বিপরীত,—অসম্ভব। কেন না, "প্রতিজ্ঞা", সর্ক্ণা দৃঢ্তাস্চক; স্মাশস্থায় সন্থটিত ও সন্দেহে বিচলিত। হওয়ার জ্ঞাপক নহে, টক ভালার বিপরীত। কলতঃ, "পাশকার স্থিত একত "প্রতিক্তা" শব্দের বাবহার চলে না। হয় "আশস্কার" স্থলে "নাচস্" অথবা "প্রতিজ্ঞা"র ভুলে "প্রস্তাব" শব্দ ব্যবহার করা মানগুক হ্র। শব্দ, স্মানধানে অনেকানেকট আছে। ভাহাদের উপযুক্ত, সঙ্গত ও শিষ্ট বাবহার হুইলেট তবে বাকা অর্থবোধক ও ভাবোদ্দীপক হয়।

সহবোগীর প্রথম সংখাতেই দেখিতেটি, "বলচিতে," এক "প্রেষ্ঠ আন্দেশ"—"হিল স্লাতির **अक्रमिकेक," । वा "(अक्रे क्यामर्ग" कहे**री मेशीकर वर्षेत्राहरू व मरवरमत्र प्रतिरक्ताहरू शिक्क "उक्कवाक्कव উপाधाव" नामक अटेनक पृष्ठेलिया । इति वक्कवर्णानव পृष्ठाव ( ठाव !-- वक्कवर्णन ! ) এই প্রবন্ধ ছিল্ডাতির বংশধরগণকৈ বর্ণাশ্রম ধর্ম শিশাইতেছেন। নিশ্চর এটা বর্ত্তমান বন্ধ-চিজের ও বল্পদান সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ আপেন : তালাতে সংলক করি নগ। কিল বর্ণপ্রের এট জ্বাদর্শের উপ্দেট্রের নামের উপর,—অরপ্রাশনের ও গটিত চ্ডাক্র,শর প্রকৃত নামের উপর উপ্র शाबाख बहे छेरक है भवनाव काछालहै। किन १ बहे कि वहुँ वनी मान्सहमहत्त्व सब १ ন। এটাও "বঙ্গ চিত্তের" একটা শ্রেষ্ঠ আন্দর্শ । রবি বাবুর স্থানপদী একটি পরা সনেট বৰ্ণাপ্ৰামৰ শিৰে "নটো" আজি চ কৰিয়া, এই বাঞ্চাবা পানৱা ঠাৱ যে আৰ্থোপ্ৰেল আৰম্ভ . ক্তবিহাছেল, ক্ষমা কল্পন, আমরা আর ভালার ভিতর ঢাকিব না ৷ তা, "নিষ্ঠা" লক্টিট চলিত, সেইটিই লোকে ব্যবহার করে। কেহ "নিষ্ঠা" ভলে "নিষ্ঠত," বলে না।

যে বন্ধানীনের বাক্ষে এক দিন ব্যাধান বাব্র ও বাক্ষণা ভাষার জ্বিপাতে ও প্রেষ্ঠতম নবেল "বিষ্বক্ষ" ৩ "চলুশেধর" একাশিত হইয়াছিল, ভাহাতেই আজে রবি বাবর চিচাপের বালি " বাছিত চটালুছে। কর্ত্তবাকুরোধে এ কালি গ্রিটিবার কর্মছোগ বর্ণন আমাদের করিছে চট্টাছে @श्रम छाङ्गत छेभयुक्त चारलाहना चरशहरे वहेरर । किन्न काल नत्र, कालक विन भारत । व्याभाट र: নোটের উপর এই বক্তব্য বে, বিবিংবু নিজীক খরে যে ভীক্তা, ক্রচিত্রংশ, সভাের অপলাপ ও সর্বপ্রকার সাহিত্যনীতির শৈধিলা তাঁচার ও তদীয় বঙ্গদর্শনের পক্ষে "আমার্ক্ষনীয়" প্রচার ক্ষরিয়া ভারাদের সংস্পৃতিরহিত হইতে প্রথমেই প্রতিজ্ঞাবন্ধ চইয়াছেন, সেই ভীক্ষতা সেই ক্ষতিভংশ, সেই সংহার অপলাপ এবং সেই সকাপকার সাহিত্য নীতির শৈশিলা বঙ্যন্তে

একবাট হইয়া তাঁহার এই কুৎসিত আখানের আরম্ভ হইতে উপস্থিত অধার পর্যান্ত পূর্বপ্রাস করিরাছে। ইহার প্লট এবং নায়িকার নাম ও চরিত্রটি অপরের লিখিত ও অবাবহিত পূর্বে প্রকাশিত এবং রবি বাবুর বঙ্গনশিনেও এই প্রথম সংখাতেই সমালোচিত একটি নবেলেরও নয়—'টেলে'র প্লট ও নায়ক নায়িকা চরিত্রের অবিকল অনুকৃতি;—সর্বত্রেই একট আছারে ইন্ধরের একট রূপ পতি, এবং স্থানে ছানে, এমন কি, একই শরীরে ছিতি! সরলভাবেট বলিতেতি, রবি বাবু অক্তাতে এই পলিতপঙ্কমর প্রমানে পড়িয়া থাকিবেন। নিশ্চরই অক্তাতে তিনি ইহা করিয়া বসিয়াছেন, নহিলে জানিয়া শুনিয়া এমনতর কারে কেটই প্রস্তুত্র ইট্তে পাবে না। এ ব্যাপারটা কেবল বর্ত্তমান বাসালা সাহিত্যের নয়, সমগ্র সাহিত্যা সংসারের একটা ঋতি বিশ্বধেনর ও রহস্তময় স্তমন্থূশ ঘটনা। চোপের বালি সম্বন্ধে আমরা সংহা কিছু বলিলাম, তাহা তৈহার আলোচনাকালে আমরা অক্সরে অক্সরেই দেখাইয়া নিব, এবং তৎকালে উক্ত শির্মকর রণজ্ঞের আলোচনাকালে আমরা অক্সরে অক্সরেই দেখাইয়া নিব, এবং তৎকালে উক্ত শির্মকর রণজ্ঞের আনরা যে বীমাংসা করিয়াচি, তাহাও সবিস্তারে বলিব। তথনই তিনি সম্ভবতঃ বৃথিতে পারিবেন যে, আমরা তাহার সরল ও বেদনাইন কঠিন সমালোচক হইলেও, তাহার শত্রুত ও নিন্দুক নহি।

তা, যাহাই হই, আমরা বলিতেচি ও আমাদের অতাল আলোকামুসারে অবগই বরাবর বালব বে, রবি বাবু এত বড় কথা ও এমনতর কুংসিত উপজ্ঞানে হাত দিয়া একেবারেই ভাল করেন নাই। ওগবান উাহাকে যে শক্তি হিংছেন, তাহা এরপ কার্যের আলে উপ্যোগী নহে। শক্তির প্রকৃত পরিমাণ ও প্রকৃতিট ঠাওর না করিছে ও তাহার পরিধিটাকে প্রকৃতি ও সর্ক্তিক-শালী ভাবিছা ইলানীং তিনি অনবর্ত তাহার অপ্বাবহার ও অপ্চয় বারা প্রার প্রতিদিনই তাহাকে ধুলাববুটিত করিতেছেন।

"চোধের বালি" যে বইপানির তবিকল অনুক্তিবং, তাহার নাহিত্রও ও কিঞ্চিলিভিঞ্জি সংক্ষিপ্ত সমালোচনা, বহং মুগোপাধার চল্রশেধর নবদর্শনের প্রথম সংখ্যাতেই করিয়াছেন। অপ্রিয় সভোগ্রাটনে ও বিকৃতিবিল্লেয়ণ ছারতঃ বাধা বিচারক ও সমালোচকের অনুপযুক্ত অতিরিক্ত সদয়দৃষ্টিতে দেখিয়াও দোকজাপন অপেকা ভণকার্তনে অধিকতার অভিলামী মুগোপাধার মহাশার অন্তিক্রমণীয় কর্তনার অনুরোধে, বেন একাল্প অনিচ্ছা সংস্কৃত নিতান্ত বাধা ছইয়াই বলিতেছেন;—"\* \* কুল্ত কুল গওচিত্র অন্তিত করিতে পারা এক; কুল্ত চিত্রভালিকে অন্তর্গতি করিয়া একটা বিশাল চিত্রপট আঁকা আর। পাঁচকড়ি বাবু প্রথমাক্ত রক্ষে কৃত্রকার্য়; বিতীয়ান্ত রুক্ষে বার্থপ্রয়াস। \*\* \* \* এই উপস্থাসের মুখা চিত্র উমাকেই দেখ। উমা একটি আল্ড কীবন্ত নামুষ হয় নাই—একটি রক্ত মাংসের বেদান্তদর্শন হইয়ালে মাত্র। \* \* পাঁচকড়ি বাবু থগের চিত্রই আঁকিতে সিয়াছিলেন, আমাদের মুর্ভাগত এই বে, তাহা নরক্ষে চিত্র ইয়া পাঁড়াইরাছে। বে পাপচিন পাঁচকড়ি বাবু আঁকিয়হেন, ভাহার উক্ষেশ্ত কি ? কেবল কি পাগতির আঁকিবার জন্তই পাপতির আঁকা?"

ন্তন লেখক পাঁচকড়ি বাব্র সম্বেচ্ছ বৰ্ণন ইছা অতি সদয় ও মৃত্র মন্তবা, উচ্চতর গুরের অভান্ত ও প্রাতন লেখক রবীক্রনাথ বাব্র বই "বালি" সম্বেচ্চ মুখোপাধাায় মহাশয় কি বুঝিহাচেন ও বলিঙে চাহেন, জানিতে চাওয়া অক্ষায় নহে। রবি বাবুর এই বই অভঃপর "বলদর্শনে" বাহির হওয়া বন্ধ হইলেই, বেয়ধ হয়, ভাল হয়।
কারণ, তাহার এই "চোধের বানি" বাহ্নির হউক, তাহার হউক বা ভার বাহারই হউক,
বল্পদর্শনের মুখে চুণকালী মাধিয়া দিতেছে। তাহা একবারের জন্ত হইলেও হইত। মাসে মাসে
পূর্বনামজালা 'মাল্লমান' লোকের মুখময় চুণকালী মাধানটা ভাল দেখার কি ?

রবি বাবু ওঁহার পদা ভাষা এমনতর ভালিয়া চুরিয়া 'ভালি্সা' করির। কেলিতেছেন কেন ? অবিস্তান্ত বচনাতিসারই কি ইহার কারণ ? ওার নিজেরই কথায় বাঙ্গালীর "নাড়ী খাভাবিক ''অবস্থার চেয়েও যেমন দ।বিয়া গেছে," ( "ইয়ার" সঙ্গে এই "গেছে"ট। নিতা সম্বন্ধে লেগেই আছে, এবং বোধ করি বাঁটি 'বাংলা' বাকরণের থাতিহেই হবে, ক্রমাগত কাণ ঝালাপালা 'করিয়া দেছে'।) তেমনই দাবা নাড়ীরই মত ওার ভাষার দেহথানার অন্থিমজ্ঞা দারিত্রো ও ফুর্বলতার দিন দিন 'বেন দাবিরা বাছেহ'। রবি বাবু পদা গদা অনেকট লিখিয়াছেন; লিখিতে-ভেনও অনেক। দৈনিক সংবাদপত্রের দেশী সম্পাদকেও এত লেখা লেখে না ও এত ছাপে না। কিছে, বোধ করি, ওার নিদারণ দাবনিতেই, এখন সেটা নেহাত রগ-বসা "হইয়া গেছে"।

সহবোগীর এ সংখ্যার প্রবন্ধ হাঁহে সম্পাদকীয় খাসকামরায় খৃষ্টোপাধায় ব্রহ্মধান্ধর মহাশর বাতীত আরও ছাই জন নবা লেখক আছেন। এক জন শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন। 'আরেকটি' শ্রীযুক্ত নগেল্রনাথ গুপ্ত। প্রথমোক্ত বালালী টেইন। অভএব সেই পত্তে 'বালালা প্রাচীন পদা সাহিতা" সম্বন্ধে সম্পর্ক লিখিয়াছেন। ইহাঁর জীণাজীণ স্মালোচনার ধার ও ক্ষ্যলয়িত। ভাষার ভার পূর্ববিং ব্যাব্য আত্র আছে। উপন্তিত ক্ষেত্রে, ভাষার ইভরবিংশ্ব হর নাই। ভিনি "লিপি-সংগ্রহ" কামিনী-কুমার" প্রভৃতি প্রাচীন পূলিপত্র হকতে বে গদা চন্দ উদ্ভূত করিয়া দেখাইয়াছেন, ভাষা বালালীয় ভূতপূর্বন ভাষা; ভার নিজের ভাষাটি অভূতপূর্বন বটে।

"বৃধিন্তিরের দ্তোসজি" নগেন্দ্র বাবুর প্রবন্ধ। লেখক ইহাতে বৃদ্ধিরী কারের মধাভারতসঙ্গ কেবল দ্বের নয়, কাবা সাহিত্যাদিরও সমালোচনার সচেন্ত ভাইয়াছেন ; এবং "মৌলিক, প্রাক্ষপ্ত, কুঞ্চরিত্রে, মহাভারতের কিতি, কাব্যাশে অতুলনীর, কাবা সাহিত্যে মঙীব বিরল, সৌন্দর্বাবৈতিরা, স্বর্গলোকবিল্লয়কর, প্রোক্ষল বর্ণ" ইভালি বাকাজাল বিশ্বার করিয়া সাঙ্গরে আসর লাইয়াছেন। আপশোর কেবল এই বে, আসল কাজের কিছুই করিয়া উঠিতে পারেন নাই। 'হাই কালচাবের' হাব ভাব ও হাবিসা কার্যার 'কসরং' করিয়া দ্বত্রীড়া ও জৌপনীছুর্গতির সেই দারল দাবানলের মধ্যেও বেশ একমানা হাসির অবসর দিয়াছেন। তা, ইহাই বা কম কি দারল সাক্ষাদির স্পান্ত পরিচয় দিয়া, প্রকাশ 'সঙ্গ বাহির না করিয়া, প্রচন্ধ ও প্রধান ভাবে যদি সঙ্গে করণীয় কাজটা সিদ্ধ হইয়া বার, সাম্বিক-সম্পাদকের ভাহাতেই স্বিধাই আছে। আসর-রক্ষার্থ বয়ং সাজিতে হয় না, অপরকেও রঙ মাধিতে সম্মত করিয়া সঙ্গ সাজাইতে হয় না।

## মাদিক সাহিত্য সমালোচন।।

ভারতী — মাষ। "হিন্দুলন" জীমতী সরলা দেখীর রচিত একট আতীয় সন্ধীত।
গত কংগ্রেসে গীত কইরাছিল। জীযুক্ত প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যাদের "চল্মনাম" একটি
কুল পর। বিলাভী 'বোটকা' গন্ধ জ্ঞান্ত প্রবল। নির্মানার "নারালি রলের শালের
শাড়ীধানির" অন্তর্নাল হইতেও "গাউন" দেশাবাইতেছে। জীযুক্ত পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের
"হিন্দু সমাজের পাঞ্জিনীলতা" স্থানিতি স্টিন্তিত প্রবন্ধ। জীযুক্ত পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের
"ইইরোপীর দশকসংখ্যার ইতিবৃত্তে" সম্মাণ করিয়াছেন, ভারতবর্ধই দশক-সংখ্যার জন্মভূমি।
দশকসংখ্যা কি ৷ দশক্তণোত্তর সংখ্যাপ্রশালীই কি লেখকের উন্দিন্ত ! জীযুক্ত সধ্যায়াম গণেশ
কেইব্রের সন্ধানত "প্রতিহাসিক প্রোবলী" হইতে প্রাচীন মহারাষ্ট্র রাজ্যের জনেক ঐতিহাসিক
ভব্যজানা বায়। শীযুক্ত সতাশচক্ত বিদ্যাভূষণ "ভাষার সহিত ব্যাকরণের সন্ধান্ধ" বিচার করিয়াছেন। বিদ্যাভূষণ মহালয় এই প্রবন্ধ পাত্তিতা ও প্রেষণার পরিচয় দিয়াছেন। শীযুক্ত জনক্ষমাহন
হার চৌধুরী মহালয় ইংরাজ ঐতিহাসিকের চলিত্তক্ষণ না করিয়া মূল পারস্ত প্রস্তের আলোচনার
প্রস্ত হইয়া যে দৃইতে দেখাইয়াছেন, ভাষা আমালের খনেশী ঐতিহাসিকগণের জন্মকরণ্যায়।
"প্রতিহাসের মন্ত্রা" ভিন্তক বত্তীশ্রনাথ সিংহের অন্ধিত উৎকল্যনিকের অক্তেম।

প্রার্থ নী --- অগ্রহারণ ও পেব। "রাম্চল্রের বিরহ্" নামক নিবলে প্রীযুক্ত দীনেশচন্ত্র মেন রামাংগ-বণিত রাম-বিরহের অমুবাদ করিমাছেন। রচনাটি ফুরপাঠা ও ভাবুকভার অমুপ্রাণিত। উপসংসারে লেখক বলেন, "এই বিরহগাণা তল্প তল্প করিয়া পুঁজিলে \* \* \* ইহার বিবিধ কাব্ৰপূৰ্ণ বৰ্ণনাঞ্লিতে ক লিদাসাদি কবিগণ কোন ভাগাৰ বুঠন কৰিবা সমুদ্ধ হইয়াছিলেন, উভ্তচ্তিতের বিলাপাত্মক স্থাীয় প্রেমকশ। কোন বুল গীতির প্রতিধানিস্কাণ হট্টা এত কুন্দর হইরাছে, ভাষাও পরিছার জানা যাইবে।" লেখক "পরিছার জানিয়া" থাকিবেন, সকলের ভালিবার সভাবন। সুদরপরাহত, সে বিষয়ে সলেহ নাই। প্রমাণপ্রয়োগ না করিয়া এমন কল্য লি বিতে নাই। বাল্মাকি ও ভবভূতি, এ উভারের করুণরসরচনার —রামবিলাণে বে স্বাভ্রা ও বিভিন্নতা বিবামান, তাহাও পরিকার কানিবার যোগা বটে ৷ আশা করি, দীনেশ বাবু ভবিষ্যতে রামারণাত্রকারী কালিদাসাদির বাল্মীকিলুঠনের আলোচনার প্রবৃত্ত হইয়া নিজের মত প্রতিপাল কারবেন। "রাজা রবি বর্ত্মা" প্রবন্ধে প্রসিদ্ধ চিত্রকর । রবি বর্ত্মার সক্তিবন্ত জীবনচরিত ও প্রতিভার প্রিচয় লিপিবদ্ধ ক্রিয়া লেধক আমাদের কৃতজভাভালন হইরাছেন। শীযুক্ত সভাশচক্র वःसार्भाशास्त्रद्र "मृत्रवय्य" ममःस्रार्भरात्री हिरकृष्टे नक्ष्म् । "कृष्टोद्र" अक्टि कुछ शृह्म । खांशानवस्त्र বিংশবছ নাই : ভাষার পেবেল্লের কার্স্কটকার গুনিতেছি বটে। প্রীযুক্ত সভীপচলা হাল্লাকের "গিলগিট ও গিলগিটা" মনোজ রচনা। খ্রীযুক্ত বিজয়তক্ত্র মলুমদারের "মোভিয়া" দৃশ্য কারা.--'প্রকরণিকা' সুধুপাঠা। খীবুক্ত সতীশচন্দ্র মৌলিকের "নীলগিরির টোডা জাতি" কৌতকাবছ। এছিত অক্ষাক্ষার মৈত্রের "ঐতিহাদিক বংকিকিং" প্রবন্ধে ভারতীর নাটাশাল্পের বিষর্ লিপিবছ ক্রিতেছেন। "বিবিধ প্রদক্ষ" বিবিধ তথাে পরিপূর্ণ, ফুরপার্ডা ও শিক্ষাপ্রদ।

## কবিতাকুঞ্জ।

#### নিশীথ-পাপিয়া।

নিশি নিশি নিজাভকে উদ্ধান্ত-হাদ্যে
তানিয়াছি ও সলীত। উঠিত স্থার
চমকিয়া মুগ্ধ-আঁথি নক্ষতানিকর
স্থা দিগুলনা-কোলে। তারই সঙ্গ ল'য়ে
উঠিত বাসনা মোর ; তিদিব-আগরে
প্রবেশিয়া, ভূঞিত সে নন্দন ভিতর
ক্ষতারার প্রীতিস্থা, পরিত সন্দর
মিলন-মালিকাথানি আজ্ম-বিনিময়ে।
কিন্তু, তে বিহল্গর, আজিকার গান
কোন্ স্থার সাধিয়াছ ? হের আচ্ছিতে
এ কি কালো মেঘ্ছায়া ছাইল প্রাণ :
দর্ধারে ভাসে বক্ষ-নারি নিবারিতে।
হায় ! চল্রালোকে কেন নিশীধ প্রাবিয়।
কি পান গাহিছ তুমি কে নিবে বলিয়। ?
৮নিতাকুফাবস্তা।

#### আগরা |

আগরঃ।—উজ্জল তব রূপরছহারে
সমগ্র বিষের চকু করেছ ত্রিত।
কি মাধুয়ো চড়াইয়া দীপ্তি চারিধারে
বক্ষে শোডে 'মন্তারু' অনরবাঞ্চিত।
কি অপুর্কা জ্যোতিঃ ফুটে এ মর্ত্তা কৌস্তাত,
গ্রহর্মি বিমলিন — হিয়া আত্মহারা।
ননে হয় বপ্র সতা এ রাজ-বৈভবে
উপ্রত্তা তাত্তব এ কি উন্মাদের পারা।
শোভ পারিজ্ঞান সম এ পুর্থা-নন্দনে,
কীর্ত্তিনী ও সম্রাটের পাসান নগরী;
তপজ্ঞা-স্থাভিত যেন বিমান গগনে,
চরপ চুমিয়া বছে বমুনা-লহরী;—

হে ঐথর্বাসরি। আজি ভূ-ভারতে তুসি কি দৌন্দর্যা-সাধনার শিল্পতীর্থভূমি। জীনসেন্দ্রনাথ সোম।

#### ভুল।

ভূল হৰ, ভূল শান্তি, ভূলই ত সান্তনা;—
তবুও ভূলিতে আমি পারিলাম কই !
এত ছঃখ এত কট এত যে যাতনা,—
তবুও তোমারে আমি ভেবে হুখী রই !
ভানি আমি—এ বরণী নতে মিলনের;—
তেপা পুধু বাসনার আকুল আহ্বান ।
ভালবাস: চেপা সুধু মোচ ক্ষণিকের;
তারি তরে মিছামিছি মান অভিমান !
বৈতরণী পরশারে মিলনের কুলে ?
জানি আমি দেশা হবে ভোমার আমার ।
তপন—তখনো ভূমি থাকিবে কি ভূলে ?
আমি যে বেংগছি বুক সেই সাক্ষ্যায়!
সেইখানে ছই জনে বন্ধ আলিক্ষনে
মভিত্র উভয়ে রাধ ক্ষম্ম বন্ধনে।

(मिशिद कि ?

श्वितिनीषुष्य छह।

(ভল্টেয়ার হইতে।)
তুমি কি দেশিবে বাল, কি মধুর আলো
আলিয়াচ জনয়ে আমার ?
কপায় ভাষায় ভবু তাই সুটে ভাল
্য লালসা তৃত্তে অতি হয়ে।
নীরবে, — দেপ লো: চেয়ে—কত ভালবাদি
প্রণয় নীরব চিয়নিন।
এ নয়নে,—দেশে বাও— শুবু ওই হাসি
ভাগায়েতে শকতি নগীন!
শীসভোজ্যনাধ দক্ত।

## অমৃতাদি বভিকা

#### चत-द्राभीत चनःवान।

বে সৃষ্ণ জননারী বছ দিন হইতে পীড়িত আছেন ও নানা প্রকার দেশী বিদেশী ঔষধ ব্যবহারে আরোগালাভে বঞ্চিত হইনা প্রাণে হতাশ হইনাছেন, তাহাদের চিন্তার কোন কারণ নাই—লগবিখ্যাত অমুতাদি বটিকা ব্যবহার করুন, তাহা হইলে সর্ব্ধ প্রকার জর হইতে আরোগালাভ করিবেন। অমৃতাদি বটিকা অরের অবার্থ নহৌবধা। ইহার তুপা অরের অবােষ ঔষধ এতাবৎকাল পৃথিবীতে আবিদ্ধত হয় লাই। প্র: প্র: কুইনাইন বা কুইনাইনসংযুক্ত ঔষধ ব্যবহারে বাহারা অরের নির্ভুর হন্ত হউতে অব্যাহতি পাল নাই, তাঁহারা অমৃতাদি বটিকা ব্যবহার কর্মন—আ্যালেরিয়ার ভূগিতে ভূগিতে বাহারা অন্থিচপ্রসার হইনাছেন ও অনুবের মৃত্যুর তাঁবণমূর্ত্তিদেশনে অবিকতর ত্রিরমাণ হইনাছেন—অমুতাদি বটিকা তাঁহাদের পক্ষে মৃত্যপ্রীবনী স্থা। বিষম জর ডাকােরী চিকিৎসার প্রায় নির্দ্ধান্তলে আরোগা হয় না, কিন্তু থাতুবিত আয়ুর্ক্ষেদ্যন্তত অমৃতাদি বটিকা নেবনে ঐ পীড়া প্র্যোদ্ধরে অন্ধ্রভারের ভার অনুক্র হইরা বার। সর্ব্ধানার অরম্ব অমৃতাদি বটিকার অন্থে কিছু বলিবারও বােধ হর আর প্রায়েজন নাই। মৃণ্য এক কোটা ১ টাকা। ভাকমাণ্ডল ছয় আনা।

वर महोवस भारेबात ठिकाना ।

প্রীদেবেন্দ্রনাথ সেন-ক্বিরাজ। ২৯ নং কন্টোলা ব্লীট, কলিকাতা।

### আমতা গিরীক্রমোহিনী দাদা প্রণীত পুত্ত কাৰনী।

অঞ্চকণা।

ছুড়ীয় সংকরণ। এই নৃত্য সংকরণে নৃত্য কবিতা সন্নিবেশিক হইরাছে। আলার ডিনাই ১২ পেলী ১৪৪ পুঠা, কাগল ও ছাপা অভি হক্ষর , বাজালা দেশে এসন হক্ষর পুরু কাগলে ছাপা হক্ষর হছি বিস্নল। ঘেশিলে বিগাতী বহি ববিছা বোধ হয়। অফ্রেকণা ভিন অকাস পাওরা বার। ধুব ভাল কাগজের মগাউবুক ১৯০ দেড় টাকা। ভাল বিগাতী বাবা, অগ্রিকর নাম লেবা ২, মুই টাকা। রেগমে বাবা অগ্রিকরে নাম লেবা ৬, ভিন টাকা।

কিছি। বুৰ উৎকৃত ছাপা, চৰংকাৰ পুৰু কাগল, জান বাবা। বিনাতী বছিব মত আকাৰ একাৰ। মিল্লকাৰে উপাহাৰ বিবাৰ উপায়ক। বুলা কাৰ্ডে বাবা ২, টাকা; কাপতে বাবা ২০০ টাকা।

२०) म्रे वर्षकारित क्रेष्ठ ; शिवुक क्षत्रवात हर्द्वाणांवारवह निवंदे आंश्रवा

# এইচ বস্থর এসেন্স কেন

#### ্ব্যবহার করিবেন।

- ১। এইচ বস্থা এনেশে সদ্যংপ্রস্কৃতিত সহত্র সহত্র স্থাত্তি কুসুমের মুদ্ এবং মনোহর স্থাস স্থাসারে রক্ষিত হইরাছে।
- ২। এইচ বস্থার এসেন্সের স্থায় অভাস্ত দীর্ঘকাল স্থারী। ক্ষাণে ব্যবহার করিলে অস্তান্ত এসেন্স অপেক্ষা এইচ বস্থার এসেন্সের গদ্ধ অধিকক্ষণ থাকিবে, সন্দেহ নাই।
- ৩। এইচ বহুর এসেন্সের মূল্য গুণ তুলনার অত্যন্ত হুলত। বিশুণ মূল্যের বিলাতী এসেন্সের সহিত তুলনা করিয়া দেখিলে এইচ বহুর এমেন্স হীন হইবে না।
- ৪। এইচ বহুর এসেন্স এদেশে প্রস্তুত, এইছ এইচ বহুর এসেন্স বাবহার
   করিলে বিলাত অধবা জার্মেনীকে ধনী না করিয়া আপনার অদেশকেই ধনী
   করিবেন।

## এসেন্সের তালিকা-

চামেলি
মতিয়া
কামিনী
রজনীগন্ধা
থল্লিকা
দেলখোদ
হোয়াইট ুরোজ

বসরা রোজ

থস্থস্
কুমুদিনী

মিঞ্জকুত্বম

হেনাকুত্বম

পারিজাত কুত্বম

ভিক্টোরিয়া বোবে

ৰুণ্য প্ৰতি শিশি এক টাকা নাত।

এইচ, ৰম্ম,

স্থানুক্যাক্চারিং পারকিউমার, ৩২, বৌবালার হীট, কলিকাজ।

#### ্তি সংখ্যার স্থীর বেলিক্সক বোষের ও জার্বাণ চিত্রকর হার্বাণ কল্যাকের অভিত "দেবতার আশিবাদ" নামক চিত্র আছে।

১২শ ভাগ।

टेंग्ज ; २००४।

**३२म मःथा।** 



## মাসিকপত্র ও সমালোচন।

## শ্রীস্তরেশচন্দ্র সমাজপত্তি সম্পাদিত।

#### এই সংখ্যার লেখকগণের নাম।

উমেশচন্দ্র ঘটন্যাল, এম্.এ., অসতীশ চন্দ্র বহু, জীনিবিলনাথ রার, বি.এল<sub>্.</sub> জীসারলাপু সার ভট্টাচায়ে, জীক্ষীরোদচন্দ্র রায়, এম্..এ., জীম্মখনাথ সেন, বি.এ., জীজীনিবাস বন্দ্যোপাধ্যায়, জীবোগেল্রনাথ চট্টোপাধ্যার ও সম্পাদক প্রভৃতি।

#### मृही।

| বিষয়                                      | পৃষ্ঠা     | বিষয়                      | পূৰ্ণ।  |
|--------------------------------------------|------------|----------------------------|---------|
| <ol> <li>भाषतिळ প्री ७ ঈषद প्री</li> </ol> | ••• 909    | ৮। রবি বাবুর কবিভার ছন্দ   | 983     |
| २। প্রভারিকা (গর)                          | 138        | ১। সহযোগী সাহিত্য—         |         |
| ত। উত্তর রাচের মহীপাল                      | ••• १२७    | জন বিচার্ডের জীবন-চরিত     | 983     |
| ৪। হরিরা                                   | 100        | বিজ্ঞান                    | 952     |
| ে অস্তনাগরল                                | ყაა        | ১০। চিত্রশালা—             |         |
| ७। मजिनो ···                               | ່ ພວລ      |                            | ٠٠٠ ٩٠٠ |
| ়। সাহিত্য ও সাহিত্য সমাহে                 | नाह्या ७८८ | ১১। মানিক সাহিত্য সমালোচনা | 963     |

#### কলিকাতা:

৮২ন' দীভালাম বোবের উটি, দাহিত্য কার্য্যালয় হইতে

নশাদৰ কৰ্তৃক প্ৰকাশিত

৩৯ নং সিম্লা ব্লীট, সাহিত্য যৱে মুক্তিত।

क्षिम वाविक मूना २ होका।

**এই गःशाह मृगा । । हाहि जाना ।** 

# বঙ্গদেশ ন ( নবপর্য্যায়,—দ্বিতীয় বর্ষ )

#### শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদিত।

দিতীয় বর্ষের প্রথম সংখ্যা ১লা বৈশাধ প্রকাশিত হইবে। বার্ক্তিক মূল্য অঠ জ্বপ্রিম দের। ভি: পিঃতেও পাঠান যার। ১৩০৮ সালের বৈশাধ হুইতে চৈত্র পর্যাস্ত এখনও পাওরা যার।

#### **সমালোচন**

নূতন ধরণের মাসিকপত্রিকা।

মজুমদার লাইত্রেরীর ভবাবধানে প্রকাশিত।

মাৰ ও ফাল্পনের সংখ্যা প্রকাশিত হইরাছে। চৈত্র সংখ্যা যন্ত্রন্থ । আকার ভবল ক্রাউন ৪০ পৃষ্ঠা। ছাপাদি স্থলর । মূল্য মোট এক টাকা অগ্রিম দের। ভি: পিংতেও পাঠান যার। মাঘ ও ফাল্পনের সংখ্যার শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত শ্রীশচক্র মক্ষ্মদার, শ্রীযুক্ত নাগেন্ত্রনাথ ওপ্ত, শ্রীযুক্ত ঠাকুরদাস মুখোপা-ধাার, শ্রীযুক্ত অক্রয়কুমার বড়াল প্রভৃতির প্রবন্ধ আছে। বঙ্গদশনের অধিকাশে লেথক ইছাতে লিখিবেন।

বঙ্গদর্শনের নমুনার কাপি।/০ আনা ; সমালোচনার নম্নার কাপি /১০ মাত্র। ..

আইন শিক্ষা,—উকীল শ্রীযুক্ত জীবনক্বক মুখোপাধার সংগৃহীত। সমস্ত দেওয়ানি আইনের সারসংকলন, ভাষা প্রাঞ্জল ও মধুর। জমীদারী সেরেস্তার লোকের ও মোক্তারী পরীক্ষার্থীর অবশ্য পাঠ্য। মূল্য ১।০

ত্রীযুক্ত ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত—ভারত-উদ্ধার (নৃত্ন সংস্করণ) উত্থ কাগজে স্কর ছাপা মূল্য । আনা।

করতক,—ছাপা কাগজ বাধাই উত্তম। মূল্য এক টাকা মাত্র।
মহর্ষি দেবেজনাথ ঠাকুরের সংক্ষিপ্ত জীবনী—শ্রীযুক্ত ঈশানচন্দ্র বস্থ প্রণীত
মূল্য ॥• স্থানা মাত্র।

শ্রীস্থবোধচন্দ্র মজুমদাব বি, এ,

ম্যানেকার, মজুমদার গাইত্রেরী, ২০ কর্ণভয়ানিস খ্রীট, কলিকাডা।

## ''মজুমদার লাইত্রেরিতে''

ৰাংলা যাবতীয় গ্ৰন্থ ও কুলপাঠ্য পুত্তকাদি স্থলতে পাওয়া যায়।

#### AN EARNEST APPEAL

#### ON BEHALF OF

#### A PROMISING INDIAN ARTIST.

The one thought uppermost at present in the mind of educated Indians is the industrial revival of this country, the bringing back of its ancient position in art and industry. To give practical effect to it in one subject there is now an excellent opportunity of which, it is hoped, full advantage will It is proposed to form a fund to carry out the be taken. suggestion of Sir George Birdwood and Mr. Greenwood, the Principal of Sir J.J. School of Art, to send to Europe Mr. G.K. MHATRE, whose genius in art has already produced "the most beautiful statue that was ever modelled in India," enable him to learn the sculptor's art. He has been pronounced to be a genius by men most competent to judge in such matters. In the words of Mr. Greenwood, it must be "the pride and pleasure (of every Indian) to encourage so gisted a member of his own race." More than that, it is a duty which we owe to our motherland, because Mr. Mhatre's success would go far to remove the erroneous impression that Indians are wanting in originality and taste. We therefore, earnestly appeal to all Indians and their sympathisers to subscribe liberally to the fund. Mr. Mhatre will have to spend three years in Europe and at a rough estimate the expenses are expected to be about Rs. 12,000.

JANARDAN GOPAL MANTRI J.P.

Solicitor High Court.

DAJI ABAJI KHARE JP., BA., L.L.B.

Vakil High Court.

T. K GAJJAR, MA, B.SC

Techno, Chemical Laboratory Girgaum, Bombay

V. N. BHAJEKAR, F.R.C.S. (Edin) D.P.H. (Lond).

Angre's Wadi, Girgaum Back Road, Bombay.

P.S.—Gentlemen wishing to help the cause are requested to send their subscriptions to either of the undersigned at the addresses mentioned. The subscriptions will be duly acknowledged in public papers.

T. K. GAJJAR. V. N. BHAJEKAR.

### প্রীযুক্ত ক্যোভিরিজ্ঞনাথ ঠাকুর কর্তৃক সংস্কৃত নাটকের বন্ধান্তবাদ।

মানবিকাগিমিত

ho

বিক্রমোর্বাশী

বেণীসংখ্য

• 5110

শীযুক্ত গুরুষাস চট্টোপাধ্যায়ের (২০১ নং কর্ণওয়ালিস খ্রীট) পুস্তকালয়ে এবং ২০ নং কর্ণওয়ালিস খ্রীট মক্তমদার লাইব্রেরীতে প্রাপ্তবা।

# বস্তু, সুখাজি কোম্পান।

জলকোর্ট রোড, আলিপুর, কলিকাতা।

লোহার সিন্দুক ও আলমারি সর্ব্বদা প্রস্তুত থাকে। কিছু । অগ্রিম লইয়া অর্ডার মত প্রস্তুত ও সত্তর মকঃস্বলে পাঠান হয়।

ञीनीननशाल वस् ।

भारतकात्र ।

## "আবেগ।"

( কবিতাপুস্থক )

কোন ভদ্রমহিলা বির্চিত :

Abega "Emotion" is a collection of lyrical and other pieces many of which are inspired by genuine feelings. The piece enlisted "Coolies in Assam" draws picture of misery which is really touching.

Calcutta Gazette. 30 September. 1900

ফুলর কাপড়ে বাঁধাই, আর্ট কাগলে উৎকৃত্ত ছাপা, প্রার ২০০ পৃষ্ঠা। বৃল্য ১, এক টাকা বাল । ২০১ কণ্ডিরালিস ট্রাট বেজল নেডিকেল লাইরেরী, সংস্কৃত প্রেস ডিপঞ্চিত্তী ও বি, এন হালদারের দোকানে গাওরা বার।

> স্বপ্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক লেখক, শ্রীযুক্ত সধারাম গণেশ দেউন্মর প্রণীত।

# বাজীরাও।

( নহারাষ্ট্র সামান্ডোর উৎকৃষ্ট মান্চিত্র সহ )

বে মহাপুরুষের বড়ে ভারতবর্ষ হইতে ববনশাসন উচ্ছির হইরা আ'',সেডু হিমাচল খাবীন হিন্দু সামালা প্রতিষ্ঠার হতেপালু হর, উচারে অননাসাধারণ কার্যাকলাকা এই প্রয়ে অতীব চিন্দাক্র্যক ভাষার ব্যক্তি ইইরাছে। ছালা ও কাগল অতি ফুল্মর, প্রাইন্দ্র দিবার উপ্যুক্ত। সুলা ৪০ আনা। বিলাতি বাঁধাই ১, ৷

কান্সার রাজকুমান (সচিত্র)। ১০। মহামতি রাণাড়ে (সচিত্র) ১/১০। বিদ্যালয় নবল প্রদেষ পৃত্রালয়ে গাওৱা বার।

## ্ত্র দৈশীয় কলে প্রস্তুত।

(मिना त्मीरकत रुख!! प्नीय व्यर्थ!!!

í

.

## স্থাদেশী বন্ত

## বিক্রেরে বিরাট আয়োজন!

বোঘাই, আমেদাবাদ, নাগপুর, পাঞ্চাব প্রভৃতি ভারতবর্ষের চতুর্দ্দিক হইতে কলে ও হাতের তাঁতে প্রস্তুত ভদ্রলোকের বাবহার উপযোগী সকল প্রকার বস্ত আমরা আমদানী করিয়াছি। বাঁহাদের স্থদেশের প্রতি বিন্দুমাত্রও মমতা আছে, যাহাদের গুর্ভিক্ষপীড়িত ভারতের হল্য প্রাণ কাঁদে,

তাঁহারা দেশীর বল্লে লজ্জা নিবারণ করুন ! কলে প্ৰস্তুত দেশী কাপড বিলাতী কাপড অপেকা দরে সম্ভা.

বিলাতী কাপড অপেকা অধিককাল স্বায়ী, বিলাতী কাপড় অপেকা স্থন্দর স্থন্দর পাড়,

বিলাতী কাপড অপেকা অৱ মাড।

ধৃতি ও শাটা, লংক্লথ, টুইল, জীন, ধোয়া ও কোরা, নয়নম্বক, মলমল, গজি, দোহুতি, মাটা, ভোরালে, কুমাল, গেঞ্জি, মোজা, ছিট্ ওরাশিংচেক, ফ্যান্সিচেক, টিকিন ইত্যাদি ইত্যাদি।

অৰ্দ্ধ আনার ডাকটিকিট সহ পত্র লিখিলে মূল্যতালিকা ও নমুনা পাইবেন। মফ:স্বলে একেণ্ট ও পাইকারগণের সহিত বন্দোবন্ত স্বতন্ত।

কুঞ্জবিহারী সেন কোং

>२> नः मरमारत मारमत होते, वक्वांबात, क्रिकाका !

## ভন্নাদক ভাকাতি

**কথাটা গুনিতে আতত্বক**র। ডাকাডের হাত হইতে মাত্ব <sub>হ</sub>পরিত্রাণ পাইতে পারে—কিন্তু রোগের হাত হইতে পরিত্রাণ পাইতে হইলে সেই রোগের প্রতি-কার করা সর্বতোভাবে কর্ত্তব্য। অস্মন্ধেরে মনস্বী ছাত্তেরা কঠোর পরিশ্রমে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইরা শির**ংগীভাব, মাথাখোরার মন্ত্রপা**র, চিত্তচাঞ্চল্য প্রভৃতি রোগে অভিভূত হইয়া পড়েন, এবং তাহার ঠিক চিকিৎসা করান না বলিয়া রোগও ছাড়ে না। এইরূপ বিপরীতমার্গ্রামী চিকিৎসার এ দেশের সর্কনাশ হইতেছে; সামান্য রোগ উপেক্ষার প্রবল হটর !

অসংখ্য প্রাণীনাশ করিতেছে। এ সকল রোগের প্রতিকারক ঔষধ আমাদের "কেশরঞ্জন তৈল"। ।কশরঞ্জন কেবল শির:পীড়া, শিরোম্বর্ণন সারাম করে, তাহা নয়—কেশ চি**রু**ণ কৃঞ্চিত ও ভ্রমরক্ষণ ও করে। টাক নিবারণে সহায়তা করে। তার উপর পারি· জাতের স্থগন্ধে দিনরাত ঘর ভরপূর করিয়া রাখে।

৫০০০০ টাকা

বায় করিলেও ইক্সের অমরাবভীর পারিজাত কেহ আনাইতে পারেন কি 📍 কিন্তু এক শিশি মহা স্থান্ধি কেশরঞ্জন এক টাকায় কিনিলে শত সহস্র পারিজাতের গন্ধে গৃহ আমোদিত হইবে। বিলাসীর পক্ষে কি এটা কম স্থাখের কথা।

সম্পত্তির জন্ম লোকে কত চেষ্টা করে—যদি ফিরিয়া পায়। বাঁহাদের মনের শাস্তি গিয়াছে. বাঁহারা চিত্তচাঞ্চল্য, মন হছ করা রোগে কাতর, তাঁহার। মনের শাস্তির জন্ত কেশরঞ্জন ব্যবহার করিতে পারেন।

## মাজিষ্ট্রেট সাহেব

হঠতে আরম্ভ করিয়া ডেপুটী, সব ডেপুটী, কালেক্টর, বারিটার, উকীল, রাজা, মহারাজা, জমীলার, রাজকুমার সকলেই মুক্তকঠে আমাদের কেশরঞ্জনের অশেষ স্থাতি করিরাছেন। প্রশংসাপত্রগুলি যদি দেখিতে চান, পত্র মধ্যে ছুই পরসার ট্যাম্প পাঠাইয়া দিলে আমরা বিনামূল্যে "সই" নামক চিন্তরঞ্জন উপ-ন্যাস পূর্ণ, আপনার নিভাব্যবহার্য। একথানি কেশরঞ্জন ভায়েরী আপনাকে পাঠাইয়া দিব। কেশরঞ্জন তৈলের ভারতের স্কর্ত্ই আদর। বোबाই, मालाख, निःश्लात धार्काणेता छाशामत हेक थानि हरेताहे

#### মহা বাতিবান্ত

হুইয়া পুনরায় তৈল পাঠাইতে লেখেন। এই মহাস্থগন্ধি তৈল দেশবিখ্যাত গবর্ণমেণ্ট ডিলোমা প্রাপ্ত কবিরাজ শ্রীযুক্ত নগেক্সনাথ দেন গুপ্ত মহাশয়ের আবিষ্কৃত। ১৮।১ নং লোরার চিৎপুর রোড টেরিটীবান্ধারে প্রাপ্তব্য। সুলা প্ৰতি শিশি এক টাকা। ডৰন ১, ঢাকা। শীঘ্ৰ পত্ৰ লিখুন।



# সোণা রূপার গহনা এবং ঘড়ি বিক্রেতা। ৭২ নং হারিসন রোড, কলিকাতা।

অর্ডার দিলে আপন ইচ্ছামত সোনার গছনা পাইতে পারিবেন। পান মরা ও সোনার জন্ত আমরা দায়ী থাকিব। আমাদের কাজ ঠিক সাহেব বাড়ীর স্তায় পরিদার, অথচ মন্তুরি অনেক কম।

সর্বাদা বিক্রেরে জন্ম চোট বড় ছড়ি, সোনা ক্লপার ও জোড়ারার নানাবিধ অলভার এবং বাসনাদি প্রস্তুত থাকে।

সোনার বেল কুঁড়ি জোড়া ১ হইতে ৬॥ । কর্ণ-ফুল ভিন্ন ভিন্ন রক্ষের ৮ হইতে ১১ টাকা। ইছদী মাকড়ি গিনি সোনার ক্রেন্সেন্ট দোলনা যুক্ত ফলর দেখিতে, জোড়া ২২ টাকা হইতে ৩০ টাকা। ইয়ারিং ১৮ টাকা হইতে উর্দ্ধ। গেটে মাকড়ি সম্পূর্ণ নুতন ধরণের ভোট বড় মেয়ের উপযুক্ত ১৫ হইতে উর্দ্ধ। জাড়ার আংটা ৬, ৭, ১০, ১৫, ২০, এবং তদুর্দ্ধ। জড়োয়া বেসলেট গিনি সোনার চুনি পারা এবং মুক্তায় সজ্জিত ২০০ এবং উর্দ্ধ। সেল্ফ ক্লোজং বেসলেট চোট বড় সকল হাতে লাগে ১৫০ হইতে ৪০০ ক্রচ সোনার ১৪ এবং উর্দ্ধ। খাটা রূপার কটকা ক্রচ ফুল চুড়ি ইত্যাদি উপহার দিবার উপযোগী। পত্র লিখিয়া দাম জাফুন।

## পুরাতন লেখকের নূতন বই।

১। সহর-চিত্র; (।৯০ আনা); ২। সোহাগ-চিত্র(।• আনা) ৩। শারদীয় সাহিত্য; (১১ টাকা)

২০৮।২ নং কর্ণভ্রালিস ব্রীট "প্রদীপ" কার্যালরে ও ৮ নং কাঁটাপুকুর লেন ক্লিকাতা প্রবাধকুমার মুখোপাধ্যারের নিকট পাওরা যার। তিন্থানি বই একত লইলে ডাক্মান্তল লাগে না।

#### (क्यन वहे ?

"বছবাসী" বলেন,—চিত্রে সমাজের অনেক তত্ত্ব উদ্ধাসিত। এমন সরস সরল ভাবে এবং ভাষার রাগে এমন কৌতৃহল উদ্দীপন করিয়া, এমন সমাজ-চিত্র বুঝি আর কেহ আঁকিতে পারেন না। এমত স্থভীত্র শ্লেষের জালামর সন্ধান বুঝি আর কাহারও নাই।

# বিজয়া বঢ়িক।।

## জ্বাদির একমাত্র মহৌষধ।

শক্ষ শক্ষ লোক সেবন করিয়া আরোগ্য হইরাছেন। পরীক্ষা ছারা প্রতিপর হইরাছে,জর শ্লীহাদি রোগ বিনাশের এমন উৎক্রই মহৌষধ ভারতে এ পর্যান্ত আবিছত হর নাই। আজ রাজ্যেশর রাজার অট্টালিকার,দরিজের কুটারে বিজয়া বটিকা
সমভাবে বর্ত্তমান। কি ইংরেজ, কি বাজালী, কি হিন্দুস্থানবাসী, কি পাঞ্জাববাসী,
—সকলেই বিজয়া বটিকার ভক্ত। বিশেষতঃ ইংরেজ স্ত্রীর বিজয়া বটিকা পরম
প্রিয় বস্তু। বহু ইংরেজ পুরুষ এবং ইংরেজ-রমণী বিজয়া বটিকার গুণে মুগ্ধ হইরা ।
আছেন। এমন লোকহিতকর ঔষধ সংসারে আর নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না।

বিজয়া বটিকার এক আশ্চর্যা গুণ এই যে, ইহা সহজ শরীরেও সেবনীয়, মতরাং বাঁহার জরভাবের উপক্রম হইয়াছে, যাঁহার চক্ষু জালা, হাত পা জালা করিতেছে, যাঁহার কোমরে বাথা হইয়াছে, বা কোমর কামড়াইতেছে, যাঁহার ক্ষ্মা হয় না, যাঁহার কোরি খোলসা হয় নাই, যাঁহার কাসি-সর্দ্ধ হইয়াছে, এই বেলা বিজয়া বটিকা সেবন আরম্ভ করুন, ম্যালেরিয়া জ্বে আর ভূগিতে হইবেনা। বিজয়া বটিকার শক্তি প্রস্কৃত, মন্ত্রশক্তিবৎ অন্তত।

অধিকতর আশ্চর্য্য ব্যাপার এই যে, যিনি জর-প্লীহা-যক্কতাদি রোগে ভূগি-তেছেন, হাত-পা পর্যান্ত ভূলিয়াছে, ২৪ ঘণ্টাই বাহার নাড়ীতে জর আছে,—ডাক্টার কবিরান্ধ বাহাকে জবাব দিয়াছেন,—এমন রোগীও বিভায়া বাটকার ঘারা সহজে আরাম হইয়াছেন,—ঔষধের অলৌকিক শক্তি দেখিয়া রোগীর প্রতিবেশিবৃন্দ মুগ্ধ হইতেছেন। কম্পজ্জর, পালাজ্ঞর, আসামের কালাজ্ঞর, জমাবস্তা পূর্ণিমার জর, কুটনাইনে আটকান জর, মক্কাগত জ্ঞর,—সর্ব্ধপ্রকার জররোগই ইহা ঘারা আরাম হইয়া থাকে।

| বিজয়া বটিকার | সংখ্যা      | <b>भू</b> ला         | ভাকমা <b>ও</b> ল | প্যাকিং |
|---------------|-------------|----------------------|------------------|---------|
| ১নং কোটা      | 74          | 110/0                | 10               |         |
| ২নং কোটা      | ૭৬          | ٠٥٠                  | )•               |         |
| <b>ু</b> কোটা | 48          | 211%                 | Į o              | el.     |
|               | বিশেষ বৃহৎ- | —গা <b>ৰ্ছ</b> ্য কে | টো অর্থাৎ        |         |
| ৪নং কোটা      | 288         | 810                  | 10               | Jo      |
|               | বিজয়া ব    | কা প্ৰাপ্তি          | -স্থান।          |         |

আদিস্থান—অর্থাৎ ঔষধের উৎপত্তি-স্থান বেড় প্রাম, পোষ্ট সাদিপুর, জেলা বর্জমান—অত্থাধিকারী প্রীযুক্ত জে, সি, বস্থুর নিকট প্রাপ্তবা; অথবা ৭৯ নং হারিসন রোচ্চ, পটলভাঙ্গ।; কলিকাডা—ভারতে একমাত্র এঞ্চেন্ট—বি, বস্থু এঞ্চ কোম্পানির নিকট প্রাপ্তবা। নবম বর্ষ

# পূর্ণিমা

700F

#### মাসিক পত্রিকা ও সমালোচনী।

স্মগ্রিম বার্ষিক মূল্য ২১ ছই টাকা। স্থলভ সংকরণ ১। ন'ে।

পূর্ণিমার আকার ডিমাই আট পেজী ৪০ পৃষ্ঠা। মধ্যে মধ্যে অভিরিক্ত ফর্মাও দেওমা হইরা থাকে। মূল্য ষ্থাসম্ভব স্থলভ করা গিরাছে। সংস্করণ পুর্ণিমার অগ্রিম বার্ষিক মূল্য মায় ডাকমান্তল ১৮৮০। এরূপ স্থবুইৎ পত্তিকা এত স্থলভ মূল্যে কেহ কখনও দিতে পারিয়াছেন কি ? কেবল স্থুরুছৎ নহে, পূর্ণিম। সারবান প্রবন্ধে পরিপূর্ণ। সাহিত্য সেবাই পূর্ণিমার প্রধান লক্ষ্য ইইলেও পূর্ণিমার ভিত্তি সনাতন আর্যাধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত। মনুষ্যজীবনের সারবস্ত যদি ধশা হয়, মনুষ্যোর মনুষ্যস্থই যদি ধশা হয়, তবে মমুষ্য-পরিচালিত মাদিকপতের ধর্মজীবন কেন্না হইবে ? পূর্ণিমা করতক। পাঠে ইংপরকালের কাজ হইবে। ভরসা করি, জগদমার কুপার পূর্ণিমার শুভ্র কৌমুদী দেশ প্লাবিত করিবে। সাবেক "বঙ্গদশন" "নবজীবন" ও "বান্ধবের" খাতিনামা লেখকগণ হইতে বর্ত্তমান সময়ের প্রধান প্রধান লেখকগণ সকলে একবোগে এক প্রাণে পূর্ণিমার দেবায় নিয়োজিত। এরূপ অপুর্ব্ব সংযোগ কেহ কথনও দেখিয়াছেন কি ? সাহিত্যগুরু "নবক্সীবন" সম্পাদক এীযুক্ত অক্ষরচক্ত সরকার, প্রত্নতত্ববিৎ শ্রীযুক্ত ক্ষারোদচক্ত রায় চৌধুরী (এম, এ,) খ্যাতনামা দার্শনিক লেখক শ্রীযুক্ত বিষ্ণুপদ চট্টোপাধ্যায় ( এন, এ, বি, এল, ) শ্রীযুক্ত কৃষ্ণধন মুখোপাধ্যায় ( এম, এ, বি, এল, ) শ্রীযুক্ত দেবেক্সবিজ্ঞয় বস্থ ( এম, এ, বি, এল, ) খ্যাতনামা লেখক এীযুক্ত হুরেশচক্র সেন ( এম. এ ) 🗬 যুক্ত শিবাপ্রদন্ন ভট্টাচার্য্য ( বি, এল ) শ্রীযুক্ত যছনাথ কাঞ্চিলাল ( বি, এল, ) শ্রীযুক্ত চক্রশেধর কর বি, এ, ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউস্কর. মুক্বি শ্রীমতা নগেন্দ্রবালা সরস্বতী ও ভূতত্ত্বিদ্ প্রীবৃক্ত উপেন্দ্রনাথ কাঞ্চিলাল প্রভৃতির পরিচয় আর নৃতন করিয়া কি দিব 🤉

পূর্ণিমা কার্য্যাধ্যক, বাঁশবেড়িয়া, হুগলি।

### পূরাতন সাহিত্য।

একাদশ বর্ষ (১৩০৭)

\*.4.

এই খণ্ডে কবিবর প্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র দেন, প্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়াল, প্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর, প্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ দেন, প্রীযুক্ত নিগেন্দ্রনাথ সোম, স্বর্গীয় নিতাক্লফ বস্থ, প্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন, প্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র মজুমদার, প্রীযুক্ত রমণীমোহন ঘোষ, প্রীযুক্ত হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রভৃতির কবিতা আছে। এই খণ্ডে প্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত মহাশয়ের গভীর গবেষণাপূর্ণ দার্শনিক প্রবন্ধ "অপরা প্রকৃতি" ও প্রীযুক্ত রামেক্রস্ক্রম্বর ত্রিবেদী মহাশ্রের "ধর্ম্মের প্রমাণ" প্রকাশিত হয়।

এই গণ্ডে শ্রীযুক্ত চক্রশেথর কর মহাশরের ছইটি, শ্রীযুক্ত যোগেক্তকুমার চট্টোপাধ্যার মহাশরের ছইটি,শ্রীযুক্ত স্থবিক্তনাথ ঠাকুর মহাশরের একটি, শ্রীযুক্ত প্রকাশচক্র দত্ত মহাশরের একটি গল্প ও তথ্যতীত চারিটি বিদেশী গল্প আছে।

শ্রীযুক্ত হিজেক্রলাল রায় মহাশয়ের হাসির গান।

শ্রীযুক্ত আবহুল করিম মহাশ্রের উৎকৃষ্ট সন্দর্ভ নরোন্তমের রাধিকার মানভঙ্গ; শ্রীযুক্ত এস, সি, মহলানবিশ, শ্রীযুক্ত শ্রিনিবাস বলোপাধ্যার, শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মল্লিক, শ্রীযুক্ত ধিজেন্দ্রনাথ বহুর সচিত্র বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ; শ্রীযুক্ত দীনেন্দ্রকুমার রায়, শ্রীযুক্ত দেবেক্তপ্রসাদ ঘোষ, শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র, শ্রীযুক্ত নীরদচক্র চট্টোপাধ্যার প্রভৃতির বহু প্রবন্ধ এই থণ্ডে আছে।

এই থণ্ডে এযুক্ত চক্রনাথ বস্থ মহাশয়ের ''দাবিত্রীর বিবাহ,'' এযুক্ত চক্রশেশর মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের "নাম-রহস্ত," উ।যুক্ত যোগেশচক্র রায় মহাব্রের "২০০৪ দালের ভূকস্প,'' এযুক্ত নবীনচক্র ঘোষ মহাশয়ের সাঁওতাল পর্গণার বিবরণ প্রকাশিত হয়।

এই খণ্ডে শ্রীযুক্ত নিথিলনাথ রায়, শ্রীযুক্ত রাধেশচক্র শেঠ, শ্রীযুক্ত রঞ্জনীকান্ত চক্রবর্ত্তী, শ্রীযুক্ত রামপ্রাণ গুপু, শ্রীযুক্ত স্থারাম গণেশ দেউম্বর মহাশয়ের ঐতিহাসিক প্রবন্ধমালা প্রকাশিত হয়।

এই থণ্ডে রবীক্সবাব্, রজনী বাব্, নিভাবাব্, দেবেক্স বাব্, রাসবিহারী বাব্, অক্সর বাব্, ইক্সবাব্, তৈলোকা বাব্, এমতী সরোজকুমারী দেবী, মিটার এস. সি. মহলানবিশ, দীনেশ বাব্ ও মিটার রাণাড়ের চিত্র প্রকাশিত হয়।

মোটের উপর ৭৫৮ পৃষ্ঠা। আর কয় সেট মাত্র অবশিষ্ট আছে।

শ্রীযতীক্রচন্দ্র বোষ, গাহিত্য-কার্যাধাক।

### প্রকাশিত হইয়াছে। আধান্তে গণ্প।

ছেলেদের নূতন ধরণের গঙ্গের বহি। 'সাহিত্যে'র লেথক ''বিপদ্মক'', "'অং:পতন," ''উচ্ছাস"—প্রণেতা স্থপ্রসিদ্ধ লেথক শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত।

বঙ্গভাষায় এরূপ পুস্তক আর নাই। ইহাতে নিম্নলিখিত ১৫টি গল্প—

১। পাথরভাঙ্গা কুলী ২। আবু করিমের চটি জুতা

৩। হুফবুদ্ধির সাজা । ১। করুণার জয়

৫। বলবস্তু সিং ৬। উল্টা রাজার দেশ

৭। বাথের ভয় ৮। আজুদান

৯। পণ্ডিতমূর্থ ১০। সহরের চোর ও গ্রামের চোর

১১। পুষ্পময়া ১২। ভালুকের লেজ কাটা

১৩। খোঁড়া ছেলে ১৪। শঠে শাঠ্য

১৫। ঠাকুদার প্রায়শ্চিত্ত— ও ২৭খানি চিত্র আছে।

বালকবালিকাছিগের জন্ম এরূপ পুস্তক বঙ্গভাষায় এই প্রথম। মূল্য ১ টাকা মাত্র।

"We have no doubt that the little ones, to whom the book is dedicated will derive much ammusement and no less benefit from a perusal of it"—The Bangalee.

"পরন্তুলি হুলিধিত, সচিত্র ও বালকবালিকাদিপের সম্পূর্ণ উপবোগী। পুত্তকথানি বাহা-দের ক্ষন্ত কল্লিত, তাহারা যে ইহা সাগ্রহে পাঠ করিবে তাহাতে আর সন্দেহ নাই।"—সঞ্জীবনী।

বঙ্গভাষার এরণ পুত্তক-জাপানী, তুর্ক, ইংরাজী, দেশীর চমৎকার গলের সংগ্রহ জার নাই।
"জাষাঢ়ে গল্প" সন্তানশালী পরিষারে নবীন জানন্দ সঞ্চার করিবে।

কাগজ, ছাপা, ছবি ও বাঁধাই বিলাতীর মত।
মূলা ১০ টাকা মাত্র।

শ্লা ২০ কর্ণপ্রালিস খ্রীট---সম্মদার লাইবেরী.

७८ करनम द्वीडे-- निष्टि वुक मार्गहिह,

es কলের ব্লীট এস, কে, লাহিড়ী কোম্পানী ও অনানা প্রধান পুত্তকালরে প্রাপ্তবা।

### সাজি।

#### 'সাহিত্য" সম্পাদক শ্রীহ্মরেশ**চন্দ্র সমা**জপতি **প্রণী**ত।

ছোট গল্পের বহি। নানা সংবাদপত্তে প্রশংসিত। ২০১ কৰ্ণ ওয়ালিস খ্রীট বেঙ্গল লাইত্রেরীতে ২০ কর্ণভারালিস দ্রীট মজুমদার লাইব্রেরীতে

शाश्वा।

## স্কুল ৽ কলেজের পাঠ্যপুস্তক প্রকাশক ৽ বিক্রেতা

এস্. কে, লাহিড়ী কোম্পানী। ৫৪ নং কলেজ খ্রীট—কলিকাতা।

যত প্রকার স্কুলবুক আছে, তাহ। স্থামাদের নিকট স্থলভ মূলো প্রাপ্তবা। ছবির वहे, माान, वानक वानिकारमुद्र इन्न श्रीहेरबद वहे मर्त्रमार विक्रवार्थ शारक 🧐 বিলাত হইতে আমরা আনাইয়া থাকি। বিলাতি সকল সংবাদপত, বিলাতে বালিকাস্কুল সমূহের জর্মাল ও সেখানকার পাঠাপুস্ককাদিও আমরা এদেশের বিদ্যালয়ের কর্ত্তপক্ষদিগের ও অক্তান্ত গ্রাহকদিগের জনা সর্বদাই আনাইয়া দিতে প্রস্তুত আছে। সকল প্রকার ইংরাজি বালালা হস্তুলিপি ও পুস্তকাদি আমরা ছাপাইতে ও প্রকাশ করিতে এবং তৎসম্বন্ধে প্রকাশকের বাছা মাহা করা উচিত, তাহা করিতে প্রস্তুত আছি ৷ আনাদের দারা প্রকাশিত ও আমাদের এখানে বিক্রয়ার্থ পুস্তকাদির তালিকা চাহিলে ডৎকণাৎ প্রেরিভ হটরা থাকে।

## কিং এণ্ড কোম্পানি।

নিউ হোমিওপ্যাথিক কারমেদি। ৮৩ নং ছারিসন রোড ( কলেজ ট্রাটের মোড় ) কলিকাতা।।

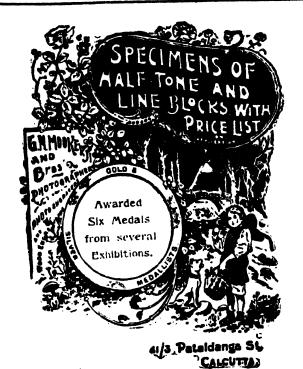
**फाक्नांत्र वेष्ठेनान, अम. वि. मि. अम्. ; फि. अन्. त्रांत्र, अम्. फि. ; स्व. अन्.** বোষ, এম্ ডি ; চক্রশেখর কালী এল এম্ এস্ প্রভৃতি খ্যাতনামা চিকিৎ-সকগণ ধার। পৃষ্ঠপোষিত। কলিকাতা হোমি ওপ্যাথিক স্থূলের শিক্ষক ভাকার বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যায় এম বি. মহাশয় উপস্থিত থাকিয়া রোগিগণকে মফ:স্বলম্ভ রোগিগণ পত্র স্বারা রোগবিবরণ লিখিলে স্বাবস্থা পাইবেন। মকঃস্থলের অর্ডার অতি সম্বর ও সাবধানে পাঠান হয়। শিক্ষিত কর্মচারিগণ ছারা চিকিৎসালয়ের কার্য্য পরিচালিত হয়। সকল প্রকার হোমিওপ্যাথিক ঔষধ, গৃহচিকিৎসার ও কলেরার বা**ন্ধ, পুস্তুক ও চি**কিৎসা-সম্বন্ধীয় সকল জ্বব্যাদি সক্ষালা প্ৰস্তুত থাকে ও যথাসম্ভব স্থলভ সুল্যে বিজ্ঞীত হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়। বিনামূল্যে ক্যাটালগ পাঠান হয়।

## জীহেমেন্দ্রপ্রদাদ ঘোষ প্রণীত অধঃপতন

(উপন্যাস)

্ গভর্ণমেণ্ট রিপোর্টে, বঙ্গবাসী, অমৃতবাজার প্রভৃতি বিবিধ পত্রে বিশেষ পাশংসিত। খুলা ১৮ মাত্র।

> ২০১ কণ্ওয়ালিস দ্বীট বেঙ্গল মেডিকেল লাইব্রেরী ও ২০ কর্ণওয়ালিস ষ্টাট মজুমদাব লাইব্রেবিডে প্রাপ্তব্য।



ছবির নমুনা 'সাহিভ্যের' চিত্র দেখিলে বুরিভে পারিবেন।

## কর্মেকখানি উৎকৃষ্ট প্রস্থ !!!

## শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত

প্রথম প্রকাশিত কাব্য—পাদ্মা—ছিতীয় সংস্করণ—রচনা ও গঠনে উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে; আকারও বাড়িয়াছে। পদ্মার ইটালীর কুত ছবি-গুলি এবার ছাপার নৈপুণো আরও মনোক্ত হটয়াছে।)—মূল্য দেড় টাকা।

প্রমথ বাবুর অন্যতম বিখ্যাত কাবা—গীতিকা—মূলা ১৯০ দেড় টাকা।

প্রমথ বাবুর নৃতন কাবা—দ্বী প্রাপ্তি বিশ্ব হটয়াছে। মূলা দেড় টাকা।

তিনথানি প্রস্থাই মূল্যবান র'উন সিঙ্কের স্থানর মলাটে স্থান্ডিত। বিলাডি বিকাজি সিংকি সিংকি স্থানির ভার তিন খানিরই গঠন, আয়তন ও আবরণ একট প্রকারের।

প্রমথ বাবুর কবিতার ৰাহুল্য পরিচয় অনাবশুক।

## শ্রীমতী স্থরমাস্থন্দরী ঘোষ প্রণীত

স্ক্রিনী—মূলা এক টাকা। মলাট সম্পূর্ণ অভিনব। স্ত্রী-কবির এরপ্র স্কাক্ষ্মনর গ্রন্থ শীঘ প্রকাশিত হয় নাই।

উক্ত চারিখানি কাবা সর্কোৎকৃষ্ট সার্টপেপারে কৃস্তলীনের মতু নাীয় ছাপায় সুর্ঞ্জিত।

প্রমথ বাবুর অন্যতম নৃতন গ্রন্থ—গাল—(সরল স্বর্জিপি সংব্লিড) মূল্য এক টাকা চারি আনা মাত্র প্রমথ বাবু কর্তৃক রচিত প হরে প্রথিত অনেকগুলি গানের সংগ্রহ। মলাট অভিনব, মূল্যবান্ লিখে। কাগজে কারুকার্যানর চাপা। নৃতন নৃতন মধুর হুরে বাধা গানগুলি গুধু কবিতার হিসাবেও উপভোগা।

প্রমথ বাবুর ক্বিভার এবং গানের বাহুল্য পরিচয় অনাবশাক :

২০১ নং কর্ণপ্রয়ালিস খ্রীট, গুরুলাগ বর্বে দোকানে ও ২০ নং মজ্মদার লাইব্রেরা ও ৬৪ নং কলেজ খ্রীট সিটিবুক সোসাইটিতে প্রাপ্তব্য :

গান ২৬৭ নং বউবাজার ষ্টাট ডোয়াকিন্ কোম্পানী এবং এনং বউবাজার ষ্টাট মগুল কোম্পানিতে পাওয়া যায় '

আমার নিকট লইলে উপনি উক্ত কোনও গ্রন্থেরই ডাক ও ভিঃ পিঃ থরচ লাগে না।

শ্ৰী অমুকৃলচন্দ্ৰ বহু।
তথ্য বিছন ব্লীট, কণিকাতা।



### मानिकপত ও नमारलाइन।

**্রীসুরেশচন্দ্র সমাজপতি** সম্পাদিত।

ৰাদশ বৰ্ষ।

1 4006

কলিকাতা,

৮২ নং গীতারাম ঘোবের ব্রীট্, দাহিত্য-কার্য্যালর হইতে সম্পাদক কর্তৃক প্রকাশিত।

> ৩৯ নং সিম্লা ব্লীট্, সাহিত্য বজে মুদ্রিত।

| i . |   |  |
|-----|---|--|
|     |   |  |
|     |   |  |
|     |   |  |
|     |   |  |
|     |   |  |
|     |   |  |
|     | · |  |
|     |   |  |

## প্রবন্ধের বর্ণার্ক্রমিক সূচী।

#### Ø

| चव-काहिनी                    | ••         | শ্ৰীবিপন্তক্ৰ মজুমদার বি. এল্.   |     | 99.               |
|------------------------------|------------|----------------------------------|-----|-------------------|
| অধ্যাপক জগদীশচক্তের          |            |                                  |     |                   |
| देवज्ञानिक वार्विकात्र .     | •••        | জীরাদেকস্থলর ত্রিবেদী এমৃ. এ.    | ••• | २११               |
| অপাংজের শক্                  | •••        | चीकीरवापहन्त वात्र वम्. व.       | ••• | 895               |
| অবৃত্নাপ্রন                  | ٠.         | শীকীরোদচক্র রার এম্,এ.           | ••• | 100               |
|                              |            | আ                                |     |                   |
| আগরা (কৰিতা)                 | ••         | শ্ৰীনগেন্দ্ৰনাথ গোষ              | ••• | 904               |
| আভিথা (পর)                   |            | শীচন্দ্রশেষর কর বি. এ            | ••• | 9                 |
| আয়বিশ্বভি (কৰিডা)           | ••         | শ্ৰীমন্মধনাৰ দেদ বি. এ.          | ••• | >••               |
| ष्पावर-विना। •••             |            | <del>बिचेनानहङ (एवं वि. এ.</del> | ••• | 28,               |
| 400                          | ••         | · 822,                           |     | , <del>6</del> 63 |
| আবাহন (কৰিডা)                | ••         | ত্ৰীবতীক্ৰমোহন বাগচী             | ••• | >•>               |
| আবেদন (কবিতা)                | ••         | শ্ৰীহেষেক্স প্ৰদাদ ঘোৰ বি. এ.    | ••• | ५०३               |
| সামার বিবাহ (গর)             | ••         | শ্রীষোপেক্রকুমার চট্টোপাধ্যার    | ••• | 4:4               |
| আমার শিকার                   | ••         | শ্ৰীৰতীক্ৰমোহন সিংহ              | ••• | 90                |
| আবিও তথন (কবিনা)             | ••         | শ্ৰীবিজয়চক্ৰ মজুমদার বি, এ.     | •   | 303               |
|                              |            | <u>ড</u>                         |     |                   |
| উত্তর রাঢ়ের মহীপাল          | . <b>.</b> | শ্ৰীনিধিলনাথ রায় বি. এল্.       | ••• | 920               |
| উংগ্ৰেকিডা (কৰিতা)           | •          | শ্ৰীরমণীমোহন ঘোষ বি. এল্.        | ••• | ٠,٠               |
| উদ্ভিদের বংশবিস্তার ( সচিত্র | )          | শীৰিকেন্দ্ৰনাথ বস্ত্ত            | ••• | 80€               |
|                              |            | <b>.e</b>                        |     |                   |
| ওয়ান্টেয়ারে (কবিতা) ···    |            | शिर्हामञ्ज्ञान शोव वि. ध.        | ••• | <b>e&gt;&gt;</b>  |

#### ক

| কল্যানী (সাধা) …               |               | শ্ৰীক্ষয়কুমার বড়াল      | •••           | •••            | 20          |
|--------------------------------|---------------|---------------------------|---------------|----------------|-------------|
| afasta                         | •••           | ১০১, ३                    | 88, 056,      | 67.            | 9.5         |
| কংগ্রাস •••                    |               | গ্রীদেবেক্সপ্রসাদ ঘোষ     | •••           | 1              | 849         |
| কবিতা ও প্রিয়া ( কবিতা)       | )             | শ্ৰীচিত্তরঞ্জন দাস বি. এ. | •••           | 6              | 15.         |
|                                |               | খ                         |               |                |             |
| গ্রীষ্টির দি তীয় শভাব্দীর ভার | <b>ত</b> 1ৰ্ষ | শ্ৰীবজনীকান্ত চক্ৰবৰ্ত্তী | •••           | •••            | <b>39</b> 6 |
| গাঁটা সভ্য ( কবিভা )           | •••           | গ্রীক্রমোহন বাগচী         | •••           | •••            | २,86        |
|                                |               | গ                         |               |                |             |
| গান                            |               | ন্ত্রীবিহারীলাল সরকার     | •••           | •••            | <b>6</b> 28 |
| গৃহসংস্কারবিৎ শঘূক             |               |                           | াায় বি. এ.   | • • • •        | 376         |
| গৃহভ্যাগ (গল্প)                |               | শ্ৰীযোগেক্সকুমার চট্টো    | <b>लाशांब</b> | •••            | <b>28</b> 2 |
| গোবিন্দদাসের করচা              | •••           |                           |               |                |             |
| গৌডের অবস্থান                  | •••           | শ্ৰীরাধেশচন্দ্র শেঠ বি.   | এল্.          |                | २∙७         |
| গৌড়ের পালবংশ ···              | •••           | শ্ৰীরাধেশচন্দ্র শেঠ বি.   | এল্.          | •••            | 693         |
|                                |               | ঘ                         |               |                |             |
| घवमूर्या वान्नाली              | •••           | গ্রীদীনেক্সকুমার রায়     | •••           | •              | <b>4.</b> 4 |
|                                |               | 5                         |               |                |             |
| চণ্ডাদাদের "শ্রীরাধাব ক        | লক-           |                           |               |                |             |
|                                |               | শ্রী আবহুল করিম           |               |                |             |
| চিন্তা-প্রক্রিয়া              | •••           | শ্ৰীশ্ৰীনিবাস বন্দ্যোপা   | গোশ্ব বি. এ.  | •••            | 689         |
| চিত্ৰ (বিদেশী গল্প)            | •••           | শ্ৰীনলিনী চূষণ গুৰু       | •••           |                | 696         |
| চিত্ৰশালা                      | <b>61</b> ,   | >28, >66, 200, 9>9        | , ৩৭•, ৪৪     | e, <b>4</b> 83 | , 96b       |
| চৈত্ৰ ভাগৰত                    |               |                           |               |                |             |
|                                |               | ছ                         |               |                |             |
| ছোট কাকী (গল)                  |               | चित्रनथत्र तमन            | •••           |                | 874         |

#### জ

|   | क्वक्छा (विट्रम्नी भन्न)   | • • •        | গ্ৰীন্দেহণতা দেন                | •••                 | •••   | 225         |
|---|----------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------|-------|-------------|
|   |                            |              | F                               |                     |       |             |
|   | দিলী (কবিতা)               | •••          | শ্ৰীনগেন্দ্ৰনাথ সোম             |                     | •••   | 62.         |
|   | দেখিৰে কি ? ( কবিতা )      | •••          | শ্ৰীসভ্যেন্দ্ৰনাথ দত্ত          |                     | •••   | 9.4         |
|   | দৌশত কাজী ও লোর চক্র       | 19           | থ্যীকাবছল করিম                  | •••                 | •••   | 96.9        |
|   |                            |              | ન                               |                     |       |             |
|   | नव वन्नमर्भन ( डेट्सब )    | •••          |                                 | •••                 | •••   | 400         |
|   | नव दक्षपूर्वन ( ममार्गाइना | )            |                                 | •••                 | •••   | 960         |
|   | নিচাকৃষ্ণ ৰস্থ ( কৰিডা')   | •••          | এনগেজনাথ গোম                    | •••                 | •••   | ৩১৬         |
|   | নিশীথ-পাপিয়া ( কবিতা )    |              | ⊮নিতাকৃষ্ণ বস্থ এম্. এ.         |                     | •••   | 1.6         |
|   |                            |              | প                               |                     |       |             |
|   | পাগণিনী (পদ্ধ)             | •••          | क्षेर्ट्सिक धनान रचाव वि        | i. ଏ.               |       | ₹•\$        |
|   | পুরাতন ভূতা ( গল )         |              | শ্ৰীস্থীক্ৰনাথ ঠাকুর বি.        | <b>a</b> .          | •••   | <b>୬</b> ∙୫ |
|   | পৃথিবীর অভারর              |              | ত্রীবদম্ভকুষার পাল এম্.         | <b>a</b> .          | •••   | <b>0(</b> 5 |
|   | প্রভারিকা (গর)             | •••          | ঐসভীশ5₹ বহ                      | •••                 |       | 955         |
|   | প্ৰদোষ (কবিতা)             | •••          | শ্ৰীদ্বিক্তনাথ বাগচী            | •••                 | · · • | ৩১৭         |
|   | প্রাচীন দিল্লী             |              | শ্ৰীনগে⊛নাথ সোম                 | •••                 | •••   | ¢>•         |
|   | প্ৰিয়ার প্ৰতি কৰি ( কৰিং  | 5 <b>1</b> ) | শ্ৰীহেমেশ্ৰপ্ৰদান ঘোষ বি        | . વ.                | •••   | ₹85         |
|   | প্ৰেমালোক (কবিডা)          |              | ত্ৰীহেমেক্সপ্ৰসাদ ঘোষ বি        | . વ.                | •••   | ৩১৭         |
|   |                            |              | ব                               |                     |       |             |
|   | বাউল সম্প্রদায়ের আদি      | •••          |                                 | এ.বি. এ             | ন্.   | ۵           |
|   | বিলাপ ( কবিভা )            | •••          | ৮নিভাক্ত বস্থ এম্. এ.           |                     | •••   | >•>         |
| • | বিজ্ঞান ও বেদ              | •••          | ভউমেশচক্র বটবালে এম্            | į. <b>હા. વિ.</b> હ | 다.    | >6>         |
|   | বৰ্ষাগমে ( কবিতা )         | •••          | <b>बै</b> त्रमगिरमाहन त्वाव वि. | এল্.                |       | ₹88         |
|   | বন্ধদর্শনের প্রতি (কবিতা)  | •••          | শ্ৰীমতী গিরীক্রমোহিনী দা        | াগী                 | •••   | 286         |
|   | वर्षा-वर्षना ( कविजा)      | •••          | श्रीविक्षतक मञ्जूमनात नि        | এল্.                | •••   | ۵, ۵        |
|   | वाक्टरनव स्वारवत्र         |              | ,                               |                     |       |             |
|   | নুচন কীৰ্তি                | •••          | ঐপাবছৰ কৰিম                     | •••                 |       | ೨೦೭         |
|   |                            |              |                                 |                     |       |             |

| वस्त्र नीन         | •••            |                | <b>बी</b> ८म्दर <u>अ</u> | প্রসাদ             | <b>হো</b> ব       | 8 • 0,           | ese,    | ৬৪৩           |
|--------------------|----------------|----------------|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------|---------------|
| বিদেশী গল          |                | •••            | •••                      | •••                | •••               | •••              | €२७,    | ৬৭৬           |
| ৰ্ধা (কৰিতা)       | •••            | •••            | <u> শ</u> ীনগেক্ত        | ৰাথ ফে             | াম                | •••              | •••     | ₹8€           |
|                    |                |                | Ø                        |                    |                   |                  |         |               |
| ভূগ ( কবিতা)       |                |                | শ্ৰীনলিন                 | ভূষণ ধ             | á <b>ē</b>        | • • • •          |         | 9.5           |
| ভ্ৰান্তি (কৰিতা    | ı)··· <b>·</b> | •••            | <u> এিহেমের</u>          | দ্ৰ প্ৰশাদ         | ঘোৰ বি            | 4.ଏ.             |         | >8≈           |
|                    |                |                | ম                        |                    |                   |                  |         | •             |
| মাটার বাসন         | •••            | • · ·          | <b>ঐ</b> ধোগে            | শচন্দ্র র          | ায় এম্.          | <b>a</b> .       | • • •   | 20            |
| यागटवळ्ळ शूबी ख    | वे वज्रश्रुजी  | •••            | ৺উমে <b>শা</b>           | ठ <del>ङ</del> बहे | গ্যাল এয          | ų. <b>હ</b> ., ( | ৰ এল্.  | 9•9           |
| মহু ওদাক্যবি       | ৰবিশী ব্যবহ    | <b>!</b> }···· | শ্ৰীবিক্স                | চক্র মজু           | ্মদার বি          | वे. धम्.         | •••     | ૯૯            |
| মোহ (গর)           | •••            | •••            | <b>डीक ग</b> धः          | ৰ সেন              |                   | •••              | •••     | >«>           |
| মাসিক সাহিত        | ্য সমালোচন     | ₹1             |                          | <b>%</b> >,        | > <b>?</b> €, '   | <b>5</b> , 646   | 25, O.b | <b>ج</b> و0,۲ |
|                    |                |                |                          |                    |                   | •                | ર, ૧∙¢, |               |
| মাতৃত্ত ও বি       |                |                |                          |                    |                   |                  |         |               |
| মুধরা (গর)         | •••            | •••            | <b>बि</b> रश्रम          | ক্র প্রসাদ         | ৰোৰ 1             | ₹4.              | •••     | <b>8</b> +8   |
| মর্রপুচ্ছ (গঃ      | a) ···         | •••            | প্ৰকাণ                   | 45 <del>3</del> 4  | <b>ā</b>          |                  | •••     | ree           |
| মহাকবি ভটি         | •••            | •••            | শ্রীশরচ্চ                | হ্র শাস্ত্রী       |                   | •••              | • • •   | <b>5.8</b>    |
| যালদহ জেলার        | র গল গুজ্ব     | 8              |                          |                    |                   |                  |         |               |
| ইভিহাস             | •••            | •••            | <b>ब</b> ीतवनी           | কান্ত চ            | <b>ক</b> বৰ্তী    | •••              | •••     | ٠٩٠           |
|                    |                |                | য                        |                    |                   |                  |         |               |
| যৌন সন্মিগন        | •••            |                | শ্রীচন্দ্রে              | াথর মূ             | থাপাধ্য           | <b>14</b> ···    |         | २७५           |
| याळात्र डेटबाधन    | ৰ ( কবিতা )    | •••            | <u> এ</u> প্রমথ          | नाथ बार            | <b>१८</b> ठो धूबी | •••              | •••     | ヒット           |
|                    |                |                | র                        |                    |                   |                  |         |               |
| ब्रघ्दःम ···       | ***            |                | ত্রীবিজয়                | চক্র মঞ্           | ্মদার বি          | ৰ, এল্.          | • • •   | ೨೯೮           |
| রবি বাবুর ক        | বভার ছম        | •••            | ত্রী ত্রীনি              | বাস বং             | म्यानाय)          | <b>13</b> ···    | •••     | 98>           |
|                    |                |                | ×                        |                    |                   |                  |         |               |
| শারদ-গীতি (        | ক্বিতা )       |                | ত্ৰী হেমের               | <u>র প্রসাদ</u>    | ८चाव वि           | đ. <b>.</b> g.   | •••     | <b>ა</b> 8∙   |
| শ্ৰীক্ষেত্ৰ ( ভ্ৰম | ণ বৃত্তান্ত )  | •••            | ঞীপগেত                   | ধুনাৰ দি           | ৰতা এম্.          | എ                | •••     | ₹89           |

### স

| সভী (পাথা) …               |     | শ্ৰীহেমেক্স প্ৰসাদ খোষ বি. এ.               | •••          | <b>৮</b> 9     |
|----------------------------|-----|---------------------------------------------|--------------|----------------|
| সহধৰ্মিণী (গ্ৰহ্ম) …       |     | শ্রীন্দ্রনাথ ঠাকুর বি. এন্,                 |              | 49             |
| সহ্মরণ (গ্র ) ···          | ••• | चीठाक्रठस मिख वि. धन्                       | •••          | ७७२            |
| সহবোগী সাহিত্য ···         | ••• | 60, 300, 360, 226,                          | २२२,         | <b>၁</b> ৬৩    |
|                            |     | 82b, e.o., e92, <b>62e,</b>                 | <b>168</b>   | 168            |
| সম্ভাবণ ( কবিভা )          | ••• | শ্ৰীনৰিনীভূষণ গুৰু                          | •••          | >•0            |
| সঙ্গিনী ( সমালোচনা )       |     | শ্ৰীমন্মধনাথ দেন বি. এ. ···                 | •••          | <b>೧</b> ೮೯    |
| সাসারামের রোজা             |     | শ্রীধর্মানশ মহাভারতী ···                    | •••          | ebb            |
| সাহিত্য ও সমালোচনা         | ••• |                                             |              | 130            |
| मिकारनद्र अद्गक्टे         | ••• | ত্ৰীকাণীপ্ৰদন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় বি. এ       |              | २६             |
| সেশস্ও সমাজ                |     | শ্রীরাধেশচক্স শেঠ বি. এল্.                  |              | 45             |
| স্তিক্স ( কবিডা )          |     | শ্ৰীমতী গিৱীক্সযোহিনী দাদী                  |              | <b>&gt;</b> +• |
| খপ্ৰস্কারী (কবিডা)         |     | শ্ৰীমতা স্ব্ৰমাস্ক্রী ছোষ                   | •••          | ())            |
|                            |     | . ₹                                         |              |                |
| হালারা ( ভ্রমণবৃত্তাতঃ)    | ••• | শীসাৰদাপ্ৰসাদ ভট্টাচাৰ্যা ১১৫,              | ٥٩১,         | ७२१,           |
| ***                        | ••• | *** *** ***                                 |              | 900            |
| হিমারণা ( ভ্রমণবৃত্তান্ত ) |     | <ul> <li>ধরামানক ভারতী &gt;, ৬৫,</li> </ul> | <b>ऽ</b> २२, | 220,           |
|                            |     | २६१, ७२७, ७৮१, ६६७,                         | (05          | , ৫৯৩          |
| ছ্মায়্ন ও শের সাহ         | ••• | बित्राम्याग खर ee, ১٠৮, ১৪১,                | <b>२.</b> ৮  | , 89 <b>¢</b>  |
| (हारान मार                 | ••• | শ্ৰীকাৰীপ্ৰসন্ন বন্যোপাধ্যাদ                | •••          | 44)            |

## লেখকগণের নামাত্র্কমিক সূচী।

| <b>এঅক</b> য়কুমার বড়াল             | শ্রীচক্রশেখর মুখোপাধ্যায়              |
|--------------------------------------|----------------------------------------|
| कन्तानी (नाषा) ১०                    | বৌৰ সন্মিলৰ ২০৮                        |
| শ্রীআবহুল করিম্                      | শ্রীচারুচন্দ্র মিত্র বি.এল্            |
| চণ্ডীদাদের "শ্রীরাধার কলস্কল্পন" ৪০০ | महस्रत (अंब) ०) २                      |
| ৰাসদেব ঘোষের নৃতনঃকীৰ্ত্তি ৩১৫       | জ্ঞজনধর দেন                            |
| क्षोन <b>ङ कांसि ७</b> लात हसानी ७०० | ছোট কাৰী (পল্ল) ৪১৫                    |
| জীঈশানচন্দ্র দেব বি.এ.               | মোহ (গল) ১৫১                           |
| व्यावहितमा ১৪, ৪२२, ৫०७, ७৮৯         | জীদিজেন্দ্রনাথ বস্ত                    |
|                                      | উদ্ভিদের বংশ বিস্তার (সচিত্র). ··· ৪৩৫ |
| ৺উমেশচন্দ্র বটব্যাল এম্.এ.           | জ্রিদেবেন্দ্রপ্রদাদ ঘোষ                |
| বিংএল্.                              | কংগ্রেস ৪৮০                            |
| विख्यान ७ (वम ১৬১                    | वरत्र नील 804, ६५४, ५8३                |
| বাউল সম্প্রদায়ের আদি \cdots 🔉       | জ্রাদীনেশচক্র সেন বি এ                 |
| माधरबळ পুরী ও ঈবর পুরী १०१           | (भाविक मास्मद्र कड़ान्। ১१o            |
| <b>একালীপ্রদন্ন বন্দ্যোপাধ্যা</b> য় | _                                      |
| সেকালের অরক্ট ২৫                     | খ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায়                |
| হোসেৰ শাহ ৬৬১                        | ঘরমুখো বাঞ্চালী ৬০৮                    |
| শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এমৃ.এ.         | জীৰিজেন্দ্ৰনাথ বাগ্চী এমৃ. এ.          |
| শ্ৰীক্ষেত্ৰ (ভ্ৰমণ বৃত্তাস্ত) ২৪৭    | व्यामास (कविका) ०১१                    |
| <b>এমতী গিরীন্দ্রমোহিনী দা</b> সী    | শ্রীবর্মানন্দ মহাভারতী                 |
| শুভিত্তম্ভ (কবিতা) ১৬০               | সাসারাষের রোজা 🗼 ৫৮৮                   |
| বঙ্গদৰ্শনের প্রতি (কবিত:) ২৪৫        | <b>শ্রীনগেন্দ্রনাথ সোস</b>             |
| চিত্তরঞ্জন দাস বি.এ-                 | আগন্না (কবিতা) ৭০৬                     |
| -                                    | দিলী (কবিডা) ৫১০                       |
| কৰিতাও প্ৰিয়া (কবিতা) ৫:•           | প্রাচীন দিল্লী (কবিডা) ৫১০             |
| শ্রীচন্দ্রশেখর কর বি,এ,              | নি ঙাকুক বহু (কৰিঙা) ৩১৬               |
| আবিদা (গর্র) , ১ <b>০</b>            | नश (कनिण) , ३८९                        |

| 🔊 নলিনী ভূষণ 👧 হ                      | ł       | ঞ্রিযোগেন্দ্রকুমার চট্টোর্                   | পাধ্যায়       |
|---------------------------------------|---------|----------------------------------------------|----------------|
| চিতা (বিদেশী গল )                     | 695     | গৃহত্যাগ (গল)                                | 083            |
| ভূল (কবিতা)                           | 908     | আমাৰ বিৰাহ (পল)                              | 636            |
| সম্ভাষণ (কবিভা)                       | co:     | ঞ্ৰীযতীক্ৰ <b>মোহন দিংহ</b>                  |                |
| ৺নিত্যকৃষ্ণ বস্থ                      |         | আমার শিকার                                   | 96             |
| নিশীথ পাপিয়। (কবিতা)                 | ყან     | <b>৺রামানন্দ ভারতী</b>                       |                |
| বিলাপ (কৰিডা)                         | ১০১     | হিমার <b>ণ্য ( ভ্রমণ বৃত্তান্ত</b> ) >,      | ७৫, ४२১,       |
| <b>এপ্রমখনাথ রায়চৌধু</b> র্          | ी       | ১৯०, २ <b>८१, ०२</b> ১, ०৮१, ४ <b>৫</b> ১, ० | १०७, ४५०       |
| যাত্ৰার উহোধন (কবিতা)                 | 001     | ঞ্জীরামপ্রাণ গুপ্ত                           |                |
| গ্রপ্রকাশচন্দ্র দত্ত                  |         | হমায়্ন ও সেরশাহ                             | ee             |
| ময়ুরপুছে (পল)                        | ecc     | 30b, 383,                                    |                |
| ত্রীবিজয়চক্র মজুমদার                 | বি. এ.  | জ্বীরাধেশচক্র শেঠ বি.                        | এল.            |
| মনুও সাকাবিবয়িণী বাৰ্ছা              | 08      | সেলেস ও সমাজ                                 | Þ2             |
| আসিও তথন (কবিতা)                      | 202     | গৌড়ের অবস্থান<br>গৌড়ের পালবংশ              | ২০১<br>৫৭১     |
| বধাৰ্শনা (কবিতা)                      | రంప     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·        | (43            |
| অজ কাহিনী                             | og.     | ঞ্জিরঙ্গনীকান্ত চক্রবর্তী                    |                |
| রঘুবংশ                                | ose     | ধ্টীর দিতীর শতাব্দির ভারতব                   | 14 ১৭৮         |
| জীনিখিলনাথ রায় বি.                   | এল্.    | চৈত্ৰ্য <b>ভা</b> গ্ৰহ                       | २०৮            |
| উত্তর রাঢ়ের মহীপাল                   | १२७     | মাভ্গণ্ড ও বিতীয় প্ৰবর্ষেৰ                  | ··· 8¢b        |
| <b>এবদন্তকুমার পাল</b> এ              | ম্. এ.  | মালদহ জেলার পর ওজব                           | ·· <b>७१</b> ० |
| পৃধিবীর অভ্যন্তর                      | ၁৬৫     | জ্রীরমণীমোহন ঘোষ বি                          | ব. এল্         |
| এবিহারীলাল সরকার                      | ſ       | বৰ্ধাগমে (কবিভা)                             | ₩ ₹88          |
| গাৰ                                   | ৫১৪     | উৎপ্ৰেক্ষিতা ( কবিতা )                       | ··· •7e        |
| <b>জীমন্মথনাথ সেন বি,</b>             | এ.      | ঞ্জিঞ্জিনিবাস বন্দ্যোপাধ                     | ্যায়          |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 300     | গৃহসংস্থারবিৎ শমুক                           | 078            |
|                                       | ఇల్స    | চিন্তা প্রক্রিয়া                            | ···            |
| ত্রীযোগেশচন্দ্র রায় এ                | ম এ     | রবিবাবুর কবিতার ছন্দ                         | … 18৯          |
| মাটীর বাসন                            | 30      | শ্রীশরচন্দ্র শাস্ত্রী                        |                |
| _                                     | • •     | মহাক্ৰি ভট্টি                                | 408            |
| ঞীযতীক্রমোহন বাগ্ট                    | 1       | শ্রীসতীশচন্দ্র বহু                           |                |
| আবাহন (কবিডা)                         | 303     |                                              |                |
| ৰাটী সতা ( কৰিছা)                     | ··· २८७ | প্রতাবিকা (প্র)                              | 476            |

| ~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | _          |       |
|-----------------------------------------|------------|-------|
| গ্রিদারদাপ্রদাদ ভটাচার্য                |            |       |
| হাজারা (অমণ ব্রাভ )—১১০                 | <b>.</b> 3 | ٥٩٧.  |
|                                         |            | 900   |
| জী তথা ক্রনাথ চাকুর বি                  | এ          | न्.   |
| সহধৰ্মিণী (প্ৰ)                         | • • •      | 12    |
| পুরাতন ভৃত্য ( গল )                     | •••        | 908   |
| <b>এমতী স্থরমাস্থলরী থে</b>             | াষ         |       |
| ৰপ্ন সুন্দরী (কবিত।)                    | •••        | 622   |
| <b>এমতা স্নেহলতা সেন</b>                |            |       |
| জলকন্তা (বিদেশী গর)                     | •••        | ९२७   |
| ঞ্ৰিদতোক্ৰনাথ দত্ত                      |            |       |
| দেখিবে কি ( কবিতা)                      | •••        | 906   |
| দ্রীস্থরেশচন্দ্র সমাজপতি                | 5          |       |
| মাসিক সাহিত্য সমাকোচৰা                  | ••         | 42,   |
| ३२७, ३४ <b>३,</b> २७३, ०३४, ७           | 92.        | 886,  |
| e>২, e२१, <del>6</del> 8 <b>२,</b> '    | )of        | . 962 |
|                                         |            |       |

| ঐহেমেক্সপ্রদাদ ঘোষ         | বি, এ.         |
|----------------------------|----------------|
| দতী (পাথা)                 | ··· <b>৮</b> ૧ |
| আবেদন (কবিতা)              | ··· 20≤        |
| ভাৱি (গাৰা)                | ··· 782        |
| পাপলিনী ( গর )             | ২০১            |
| প্ৰিয়ার প্ৰতি কৰি ( কৰিতা | ) ২56          |
| (প্ৰমালোক (কবিভা)          | ٠٠٠ ٥١٩        |
| শার্দ-গীতি (কবিভা)         | 080            |
| মুখরা (গল)                 | 848            |
| ওয়ান্টেয়ারে (কবিতা)      | ··· 622        |
| ঞ্জীরোদচক্র রায় এ         | ম্, এ,         |
| অপাংকের শব্দ               | 803            |
| অসুতনা পর্ব                | 90>            |

# চিত্র-সূচী।

|            | শ্ৰীমতী সরলা দেশী শি.এ              |     | रेवनाथ সংখ্যাत स्वयम ।    |
|------------|-------------------------------------|-----|---------------------------|
|            |                                     |     |                           |
| ۹1         | ৺ৰামী রামান <del>ক ভা</del> রতী     | ••• | ৮ পৃষ্ঠার পরে।            |
| 01         | ম <b>াতৃ</b> মূৰ্ত্তি               | ••• | 60 <b></b>                |
| 81         | এিযুক্ত হুধীক্রনাপ ঠাকুর পি.এ.      | ••• | रेकार्ड मःबाद्य अवस्य ।   |
| <b>C</b> 1 | গ্রেমের প্রনোভন                     | ••• | ১২৪ পৃঠার পরে ।           |
| 61         | শ্ৰীযুক্ত চক্ৰশেপৰ কৰ শি.এ.         | ••• | আবাঢ় সংখ্যার প্রথমে।     |
| 11         | <b>गृह्</b> (ज र छ)                 | ••• | ३४४ पृक्षत भटत ।          |
| <b>+</b> 1 | S                                   | ••• | প্রাবণ সংখ্যার প্রথমে।    |
| •          | নিয়তি চিত্ৰ                        | ••• | ২৫৪ পৃষ্ঠার পরে।          |
| -          | শ্ৰীবৃক্ত দামেন্দ্ৰকৰ ভিৰেদী        | ••• | ভাত্র সংগ্যার অথমে।       |
|            | মীনকেতনের তরণী                      | ••• | ০১৬ পৃঠার পরে।            |
|            | विवृक्त नात्रमाधानाम बढ़ाहाया अङ्डि |     | আবিৰ সংখ্যার প্রথমে।      |
|            | শীতাৰ্ভ মদন                         | ••• | ৩৭০ পৃষ্ঠার পর।           |
|            | প্রেমের স্থবি                       |     | কার্ত্তিক সংখ্যার প্রথমে। |
|            | (शरप्रव क्रांशवर्ग                  |     | ৪৪৪ পৃঠাব পৰে।            |

| কংগ্ৰেস-চিত্ৰ         | ***             | ***                | •••           | •••             | অপ্রহারণ সংখ্যার প্রথমে ।   |
|-----------------------|-----------------|--------------------|---------------|-----------------|-----------------------------|
| (₹)                   | •••             | •••                | •••           | •••             |                             |
| () 195                | ) 🖣 যুক্ত       | উৰেশচ              | দ্ৰ কল্যো     | পাধ্যান         | ৪৮০ পৃঠার পর।               |
| (ર                    | ) बीयूङ         | দাদাভাই            | हे नात्त्रा   | भी              |                             |
| (0                    | ) श्रीयूक       | <b>वसक्रकी</b> न   | ৰ ভান্নাৰ     | क्री            |                             |
| (8                    | ) স্বৰ্গীয়     | वर्ष हेडे          | 7             |                 |                             |
| (4)                   | •••             | ***                | ***           | •••             | ৪৮২ পৃঠার পর ।              |
| 391 (5                | ) সার্          | <b>डेहे</b> निग्रम | ওরেডার        | বরণ             |                             |
| (ર                    | ) बीयूङ         | কেরোজ              | শা মেটা       |                 |                             |
| (৩                    | ) श्रीयूङ       | আৰশ ৷              | চালু ি        |                 |                             |
| (8                    | ) মি: ভ         | ালফুড খ            | <b>ड</b> रवर् |                 |                             |
| (গ)                   |                 | •••                |               | •••             | ৪১০ পৃঠার পর।               |
| 2F-1 (2               | ) শীবুত         | হুরেন্দ্রন         | ाथ वरम        | <b>াপাধাা</b> র |                             |
| (२                    | .) श्रीपृङ      | বহিষ্              | ল মহম্য       | ৰ সায়ৰী        |                             |
| (<                    | ) ইীযুক্ত       | শহর ন              | ায়ার         |                 |                             |
| (8                    | ) ইীযুৱ         | चानमा              | মাহন ব        | <b>~</b>        |                             |
| (耳)                   | •••             |                    | •••           | •••             | ৪৯৮ পৃথার পর।               |
| 29 1 (3               | ) জীগুর         | ন রমেশচঃ           | <b>4</b> 43   |                 |                             |
| (२                    | () <b>A</b> 138 | চলা∤বর             | क इ           |                 |                             |
| (4                    | ) <b>व</b> िष्ड | न मोनना            | हे पन जी      | ভয়াচা          |                             |
| (8                    | ) শিষ্টাৰ       | র হিউম             |               |                 |                             |
| ২০। औযুক্ত কালীপ্র    | मन वटना         | পাধ্যান্ন          | •••           | • • • •         | পৌষ সংখ্যার গ্র <b>থমে।</b> |
| २)। काक्रक्ष          |                 | •••                | •••           | •••             | माच मःथाति अथःम।            |
| नील विद्यादर          | প্ৰজার বন্ধু    | į <b></b>          | • • •         | •••             | কান্ত্ৰ সংখ্যার প্রথমে।     |
| २२ । (:               | ) সার্          | আাস্লি ই           | <b>३</b> ८७न् |                 |                             |
| (=                    | () সার্         | পিটার গ্র          | ক             |                 | •                           |
| (4                    | ০) বৰ্গীয়      | <b>কালী</b> প্ৰ    | সন্ন সিংহ     | !               |                             |
| (8                    | ) রায় ট        | ोनवक् वि           | ত বাহা        | <b>Ş</b> T      |                             |
| (4                    | ং) রেন্ডা       | রেও মিষ্ট          | ার লং         |                 |                             |
| ২০। মিষ্টার ওয়াণ্টা  | য় এদ্ সিট      | ন্কার              |               | •••             | ৬৫০ পৃঠার পরে।              |
| ২৪। স্বর্গীয় যোগেঞ্জ | চক্স খোৰ        |                    | •••           | •••             | চৈত্র সংখ্যার প্রথমে।       |
| ২৫। দেবভার আশী        | <b>ৰ্বাদ</b>    |                    | •••           | •••             | ৭৬৮ পৃথার পরে।              |

## মাদাক্কমিক দূচী।

|             | বৈশাখ।                   |              |               | ٢ ١                      | সহবোগী সাহিত্য         |        |            |  |
|-------------|--------------------------|--------------|---------------|--------------------------|------------------------|--------|------------|--|
|             |                          |              |               |                          | (১) য়েলপথ ও ছর্ডি     |        | 200        |  |
| 31          | <b>ভিমারণ্য</b>          | •••          | 2             | 21                       | লমায়ূন ও শের সাহ      |        | 204        |  |
| ₹ ।         | বাটলসপ্রদারের আদি        | •••          | 2             | 106                      | हाझाता ( अमनवृखास )    | •••    | 22€        |  |
| 10          | কল্যাণী ( গাখা )         | •••          | 30            | >> 1                     | চিত্ৰশালা              | •••    | ऽ२८        |  |
| 8 1         | মাটার বাসৰ               | •••          | 26            |                          | >। প্রেমের প্রলোভন     |        |            |  |
| e i         | সেকালের অব্লকষ্ট         | • • •        | ٦.            | 25 1                     | মাসিক সাহিত্য সমালে    | াচৰা   | ऽ२९        |  |
| 61          | মমুও সাক্ষ্যবিষয়িণী ব্য | বস্থা        | <b>08</b>     |                          | আষাচ়।                 |        |            |  |
| 41          | আতিথা ( গল )             |              | 59            | ۱ د                      | হিমারণ্য               | •••    | ১২১        |  |
| ١٦          | সহবোগী সাহিত্য           |              | ¢0-¢8         | ₹1                       | চমায়ুন ও শের সাহ      | •••    | >82        |  |
|             | ১। শতাকীর কবিতা          |              | Q o           | 31                       | ভ্ৰাম্ভি ( গাখা )      | •••    | 787        |  |
| <b>&gt;</b> | হুমায়ুন ও শের সাহ       | •••          | ec            | 81                       | মোহ (প্র)              |        | 767        |  |
| 30 1        | মাতৃসূর্ত্তি             |              | 47            | 19                       | শুভিন্তন্ত ( কৰিতা )   |        | 740        |  |
| 221         | মাদিক দাহিত্য সমালে      | <b>চি</b> শা | 6)            | •1                       | বিজ্ঞান ও সেদ          | •••    | 747        |  |
|             | . کــــد                 |              | •             | ৭। সহযোগী সাহিত্য ১৬০—১৬ |                        |        |            |  |
|             | জ্যৈষ্ঠ।                 |              |               | }                        | ১। সাহিতা              | •••    | 740        |  |
| 31          | হিমারণ্য                 | •••          | <b>6</b> 0    |                          | २। अभगदृख्य            | •••    | 369        |  |
| ٤,          | আমার শিকার               |              | 96            | 61                       | (भावित्म मारमत कत्रहा  | •••    | 390        |  |
| 01          |                          |              | ١             | 31                       | খ্ৰীটাৰ বিভীৰ শতাৰীৰ   | । ভারত | वर्ष ३१४   |  |
| 8 1         |                          |              | <b>&gt;</b> 9 | 301                      | চিত্ৰশালা              | •••    | 744        |  |
| <b>e</b> 1  |                          | •••          | ۶۶            |                          | )। <b>शृह-(</b> चवर्टा |        |            |  |
| 61          |                          | ••,          | 28            | 22.1                     | মাসিক সাহিত্য সমা      | नाच्या | 745        |  |
| 11          | _                        | •••          | 303-0         |                          | <u>ভা</u> বণ           |        |            |  |
|             | (১) বিলাপ                |              |               | 31                       | হিমারণা                | •••    | 534        |  |
|             | (২) আসিও তথৰ             |              |               | 21                       | গোড়ের অবস্থান         | •••    | २०५        |  |
|             | (৩) আবাহন                |              |               | 01                       | পাগলিখী (গ্ৰ           | •••    | ₹0         |  |
|             | (8) खारवमन               |              |               | 81                       | হুমায়ুন ও শের সাহ     |        | <b>૨</b> ૪ |  |
|             | (৫) আশ্ববিশ্বতি          |              |               | ; (1)                    | সহ্যোগী সাহিত্য        | રર     | e—२0       |  |
|             | (७) महादन                |              |               | ¥                        | ১৷ সাহিচ্য             |        | २२         |  |

| <b>6</b> 1                               | বৌন-সন্মিলন                   | •••                  | 202          | 8 (        | শার্দ      | -গীভি (কবিভা)                         | •••      | 030  |
|------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------|------------|------------|---------------------------------------|----------|------|
| 11                                       | হৈত্ৰভাগৰত                    | •••                  | २०४          | ¢ 1        | গৃহভা      | াগ (গল)                               | •••      | 580  |
| <b>5</b> 1                               | কবিতা-কৃষ                     | २४8-                 | -8¢          | 61         | পৃথিব      | ার অভ্যন্তর                           | •••      | 016  |
|                                          | ऽ। বর্ধাপমে                   |                      |              | 41         | সহবো       | শী সাহিত্য                            | 060      | -061 |
|                                          | २। वर्षी                      |                      | - 1          |            | 31         | শিল্প                                 | •••      | 000  |
|                                          | ৩। বঙ্গদর্শনের প্রতি          |                      | :            | <b>b</b> 1 | বাজা       | র উদোধন (কবিডা                        | )        | 06F  |
|                                          | ৪। প্রিয়ার প্রতি কবি         |                      |              | ۱ د        | চিত্ৰশ     | ালা :                                 | •••      | 990  |
|                                          | ে খাটা সভ্য                   |                      | -            |            | <b>3</b> I | শীতাৰ্ছ মদন                           |          |      |
| <b>5</b> 1                               | <b>একে</b> ত্ৰ                | •••                  | 289          | 20 I       | e im       | ারা                                   | •••      | 210  |
| <b>3</b> 0 I                             | খাসিক সাহিত্য সমালে           | 15न1                 | 203          | २२ ।       | মাদি       | ৰ <b>সাহিতা সমা</b> লে                | 541      | 400  |
| <b>3</b> 2 I                             | চিত্রশালা<br>১ । নিয়ডি-চিত্র | •••                  | २००          |            |            | কার্ভিক                               |          |      |
|                                          | ভাত                           |                      | 1            | <b>3</b> i | হিষা       | ারণ্য                                 |          | 069  |
| 5 1                                      | ভিমারণা                       |                      | 264          | ١ .        |            |                                       | •••      | 940  |
|                                          | च्यानक स्थानहास               |                      |              | 91         | -          | णारमञ् " <b>वि</b> त्राधात्र न        | FOT      |      |
| •                                        | বৈজ্ঞানিক আবিদার              |                      | २१२          |            | -11        |                                       |          | 800  |
| 61                                       | সহবোগী সাহিত্য                |                      | 00           | 81         | 3(3)       | नीन                                   |          | 80€  |
| • ,                                      | ১। সাহিতা—২৯৯                 |                      |              | eı         |            | টকাৰী (প#)                            |          | 87€  |
| 8 )                                      | প্রভিন ভ্ডা (পর)              | •••                  | 008          | . 61       |            | हिन्ता                                | •••      | 8२२  |
| <b>C</b> 1                               |                               |                      | 003          | •          | সহ         | বাগী দাহিত্য                          | 826      | -807 |
| 61                                       |                               | •••                  | 035          | !          | 3 1        | ত্রমণকৃত(স্ত                          |          |      |
| 91                                       | ,                             |                      | <b>e</b> 28  | b 1        | অপ         | ংক্তের শব্দ                           | •••      | 807  |
| ابا                                      | •                             |                      | <b>6—3</b> 9 | 31         | <b>উবি</b> | দের বংশবিস্তার (                      | সচিত্ৰ ) | 80€  |
|                                          | ১। নিত্যকৃ <b>ক</b> বস্থ      |                      |              | 301        | চিত্র      | াশালা :—                              | •••      | 88¢  |
|                                          | ২। উৎপ্রেকিডা                 |                      |              |            | 31         | গ্রেমের হুপ্তি                        |          |      |
|                                          | ০। প্রেমালোক                  |                      | ,            |            | ٦ ا        | প্ৰেমের জাপরণ                         |          |      |
|                                          | 8। अधाराय                     |                      |              | 33         | ı alf      | সক সাহিত্য সমাৰে                      | গচৰা     | 886  |
| ৯। চিত্রশালা :—<br>১। মীনকেডনের তরণী ০১৭ |                               |                      | অ গ্ৰহায়ণ   |            |            |                                       |          |      |
| 20                                       |                               | -                    | 07F          | ١.         | . G.       | राज्ञण                                |          | 867  |
| -                                        | আখিন                          | ,                    |              | 1,         |            | ।।দ্রা)<br>চূত্তত ও বিভীয় প্র        |          | 867  |
|                                          | .,,,,                         |                      |              | 2          |            | वृक्ष्य उ । बनाय मा<br>। त्रा ( १४० ) | ***      | 848  |
| 3                                        |                               | •••                  | <i>95</i> ?  | ! _        | -          | লে। বেল /<br>লিয়ুন ও পের সহি         |          | 890  |
| ર                                        | •                             | <br>->c-             | 500          | 1          |            | •                                     |          | 860  |
| ٥                                        | ৷ ৰাহদেৰ ঘোৰের নুঙৰ           | <b>₹</b> 11 <b>3</b> | ೨೦୯          | •          | 1 4        | ংগ্ৰেশ্                               | •••      | 994  |

| <ul> <li>। সহযোগী সাহিত্য : ৫০০-</li> </ul> | <b>-606</b> | ্১০। চিত্রশালা                                     | <b>48</b> 2, |
|---------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|--------------|
| ১। विविष                                    | €00         | 71 通海英島                                            |              |
| २। खम्                                      | €05         | ১১। মাসিক সাহিত্য সহালোচনা                         | 482          |
| १। जावङ्विमा                                | 609         | ফান্ধন                                             |              |
| ৮। কবিভা-কুঞ্ল:— …৫১০                       | -22         | )। बरक नील                                         | <b>48</b> ¢  |
| (১) কবিতাও প্রিরা                           |             | ২। দৌলত কাজি ও লোর চন্দ্রাণী                       | 600          |
| (२) पिन्नी                                  |             | ে। হোদেন শাহ                                       | 445          |
| (৩) প্রাচীন দিল্লী                          |             | 8। मानगर स्थानात नेस श्रमण                         |              |
| (8) वश्चरमत्री                              |             | ও ইতিহাস                                           | 490          |
| (৫) ওয়ালটেয়ারে                            |             | <ul><li>१। विष्मणी शक्</li><li>১। किळ</li></ul>    | 496          |
| ১। মাসিক সাহিত্য সমালোচনা                   | 875         | ७। व्यावहर्विकाः                                   | <b>6</b> F2  |
| शीव                                         | ¢ 58        | ্ । সহযোগী সাহিতা৬১৫                               | - • •        |
| ,                                           | 4 20        | ১৷ বিশ্বি ক্ষাক্তি                                 | 626          |
| পৌষ                                         |             | ৮। नव रङ्गपर्नन                                    | 429          |
| ১। বঙ্গে নীল                                | 676         | (২) আলোচনা                                         |              |
| २। विष्मिनी शंद्ध                           | <b>6</b> 56 | ৮। মাসিক সাহিত্য সমালোচনা                          | 90¢          |
| ***************************************     | 440         | ১০। কবিতা-কৃক্ণ :                                  | 904          |
| )। वृत्यम्।<br>-                            |             | (১) নিশীখ-পাপিয়া                                  |              |
| ০। হিষারণা                                  | 606         | (২) আগরা                                           |              |
| ৪। চিস্তার প্রক্রিরা                        | 487         | (৩) ভূল                                            |              |
| e। মর্রপুছে (গল)                            | ece         | (৪) দেখিৰে কি ?                                    |              |
| <b>৬। সহযোগী সাহিত্য :—</b> ৫৭২             | -99         | চৈত্ৰ।                                             |              |
| ১। প্রভাপ সিংহ                              |             | <ol> <li>भाषत्वस्य भूतो ७ ज्ञेषत्र भूतो</li> </ol> | 909          |
| ৭। যাদিক সাহিত্য সমালোচনা                   | 699         | २। धाङाजिका (त्रज्ञ)                               | 136          |
| মাঘ                                         |             | ে। উত্তৰ রাড়ের মহীপাল 🚥                           | १२०          |
| ১। গে'ডের পালবংশ                            | 643         |                                                    | 900          |
| ২। সাসারামের রোজা •••                       | <b>C</b> bb | ৰ্ণ। অমৃত কা 📆                                     | 906          |
| ০। হিমারণ্য                                 | 603         | ७। मनिने                                           | 603          |
| 8। महाकवि छद्दि                             | 608         | ৭০ -পাঁহিত্য ও সাহিত্য-সমালোচনা                    | 18¢          |
| <ul><li>थ वत्रमूर्या राज्यांनी</li></ul>    | 60F         |                                                    | 183          |
| ৬। আমার বিবাহ (পল)                          | 416         | ৯। সহযোগী সাহিত্য :                                |              |
| সহবোগী সাহিত্য ' ৩২৫-                       | -629        | ভীবনচয়িত                                          | 148          |
| ১। खमनवृख्यकः                               | İ           | বিজ্ঞান                                            | 166.         |
| ৮। शब्दांत्र                                | 629         | ১০। চিত্রশালা:—                                    |              |
| ৯। यस राज्यपर्यस                            | ***         | দেবভার আশীর্কাদ (চিত্রা)                           |              |
| 31 BC#4                                     | 1           | ১১। মাণিক সাহিত্য সমালোচনা                         | 163          |



Photo by

Bourne & Shepherd.

দ্বর্গীয় যোগেব্রচক্র ঘোষ।

ङ्ग्र, २०८५ (श्रीय ३२८৮।

নৃত্যু, ২২শে ফাধুন ১৩০৮।

## माथरवन्म भूती ଓ नेश्वत भूती।

[ স্বৰ্গীয় উমেশচন্ত্ৰ বটব্যাল, এম্. এ. প্ৰণীত :]

ट्रिकाल्यत नीकाश्वकत नाम अर्थत श्रृती। ट्रानिमहत्त्रत मिकटि कुमाबहिए লামে এক গ্রাম ছিল। ঐ গ্রামই ঈশর পুরীর জন্মস্থান। সম্ভবতঃ তিনি ব্ৰাহ্মণ ছিলেন: কিন্তু ভৰিবয়ে আমি কোনও সঠিক প্ৰমাণ পাই নাই। তিনি গৃহস্থাশ্রম পরিত্যাগ করিয়া সন্ন্যাণী হট্যাছিলেন; কিন্তু কি কারণে এইরূপ ষাচরণ করেন, তাহা আমরা পরিজ্ঞাত নহি। তিনি ক্লঞ্চনামাসুত নামক এক-খানি গ্রন্থের রচনা করিয়াছিলেন। এই গ্রন্থও আমাদের দৃষ্টিপথে পতিত হয় नारे। त्योत्रात्र त्य नमत्त्र नवदीत्य त्याकत्रत्यत्र व्यवस्थान ७ व्यवस्थानस्य तापुछ. তংকালে ঈথর পুরা ভ্রমণ করিতে করিতে নবছীপে আগমন করিয়া কিছু দিন তথার ছিলেন। এই সময়েই তাঁহার সহিত গৌরাক্সের প্রথম পরিচয় হয়। তিনি একদিন ঈশ্বর পুরীকে নিমন্ত্রণ করিয়া বাটীতে 'ভিক্ষা' করাইরাছিলেন। মধ্যে মধ্যে পুরী গোস্বামা গৌরাকের অধ্যাপক গঙ্গানাস পণ্ডিতকে আপনার কৃষ্ণনামামূত পাঠ করিয়া শুনাইতেন। একদা এরূপ পাঠাবদুরে তিনি গৌরালকে আপন কাবোর দোষ দেখিলে উল্লেখ করিতে বলেন। প্রোরাল उाहात এकটা धाठु मृथितान; वनितान, এ धाठु जाशनि जाञ्चानशाह छात्र ব্যবহার করিরাছেন, কিন্তু ইহা 'আ্মানেপদী' নহে। এই বলিয়া গৌরাক প্রস্থান করিলে পর পুরী গোসাঞী রাত্রিকালে সেই ধাতৃটির আত্মনেপদে সমু-দার বিভক্তি রূপ করিয়া রাখিলেন, এবং পরদিন গৌরাঙ্গকে ভাহা শুনাইয়া দিবেন। গৌরাক্তকে পরাভব মানিতে হইল। ঈশ্বর পুরীকে ভিনি আপনা অপেকা পণ্ডিভ বলিরা বুঝিতে পারিলেন।

শোকার্ত্তর্গন তত্ত্তিজ্ঞাস হইরা গৌরাঙ্গ যথন গুমাধামে বিচরণ করিতেছিলেন, তৎকালে একদা অকমাং ঈশর পুরীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল।
তিনি তাঁহাকে আপনার হৃদয়ের বেদনা জনাইলেন, এবং তাঁহার নিকট
ভবজ্ঞান ভিকা করিলেন।

যিনি গৌরাঙ্গেরও গুরু, তিনি কীদৃশ ব্যক্তি ছিলেন, ইহা জানিতে স্কলেরই কৌতৃহল জ্বিতে পারে। কিন্তু হৃংথের বিষয়, কি কৃষ্ণদাস, কি বৃন্দাবন দাস, কেইই সে কথা বিস্তারিত লিখিয়া যান নাই। আমরা যদি তাঁহার কৃষ্ণনামাযুত্ত

গ্রন্থানি পাইতাম, তাহা হইলে পাঠকের কৌতৃহল কিল্পপরিমাণে চরিতার্থ করিতে পারিতাম। এবং তাঁহার মান্সিক চিত্র বিশ্বন্তরূপে আহিত করিতে সমর্থ হইতাম। এই পর্যাস্ত জানা যায় যে, তিনি জ্ঞানমার্গের উপেক্ষা করিয়া ভক্তিমার্গের পক্ষপাতী হইষাছিলেন। ক্লফের লীলা প্রবণ করিলে তিনি হুদয়ের আবেগে অধীর হইয়া উঠিতেন, এবং অশ্রপাত করিয়া ধরণী দিক্ত করিতেন।

क्रेश्वत भूती निष्क मांभरवन्त भूतीत शिवा हिरनन, এবং उाँहात निकटिंहे ভব্জিতর শিক্ষা করিয়াছিলেন। মাধ্বেক্রের জীবনবুতাস্তও অন্ধকারাবৃত। তবে তিনি যে এক জন অসাধারণ ব্যক্তি ছিলেন, তাগা বুঝা যায়। তাঁহাকে অবলম্বন করিয়া যে সকল গল রচিত হইয়াছে, তাহাতেই তাহা বুঝা যায়। ক্ষিত আছে, গৌরাঙ্গ নিজেই মাধ্বেক্সকে 'ভক্তি রঙ্গের আদি স্তর্ধার' বলিয়া বর্ণনা করিতেন। ঈশ্বর পুরী গৌরাঙ্গকে যে ভক্তিতত্ত্বের উপদেশ দেন, মাধবেক পুরীই তাহার মূল উপদেষ্টা। এই মাধবেক অবৈত নাজিয়ালের,---यिनि देवकवनमारम करेवजानांश नारम विथाज,—खरू किलान; धवः निजानन মহাপ্রভর সহিতও তাঁহার সৌহাদ্য ছিল। মাধবেক্রের শিষোর শিষা হট্যাই গৌরাস অবৈত নাড়িয়ালের স্মাঞ্চুক হইগাছিলেন, এবং তদ্বসায় নিত্যানন্দ আসিরা তাঁহাদের সহিত যোগ দেন। অভেএব, মাধ্বেক্ত হইতেই গৌরাক সমাজের জন্ম ধরিতে হয়।

মাধবেজের জীবনের গল-মিশ্রিত ইতিহাস চৈত্রচরিতামুতের মধালীলায় চতুর্থ পরিছেদে কিঞ্চিং লিপিবদ্ধ হইয়াছে। ভাহা এইরপ:--মাধ্ব পুরী স্ন্যাসী হইবার পর একদিন ভ্রমণ করিতে করিতে বুন্দাবনে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। তিনি কুফ্পেমে উন্মত; রাতিদিন জ্ঞান নাই। ক্ষণে উঠেন, ক্ষণে প্রেন। স্থান অস্থান ব্লিয়া চৈত্ত নাই। তিনি গোবর্দ্ধন শৈল প্রদক্ষিণ कतिया शाविन्मकृत् अने कतिया वृक्ष्णा उपार्थि इहेर्सन। ध निर्क দ্যাা আগতপ্রায় । কিছুমার ভোলন হয় নাই। ঠাহার অ্যাচক বুত্তি ছিল। ভিন্দা করিতে কাহারও দারে যাইতেন না। কেহ যদি সংঃপ্রান্ত হুইয়া ঠাঁহাকে কিছু আহার করিতে দিত, তাহাই তিনি গ্রহণ করিভেন: অন্তথা উপবাসী থাকিতেন। বুকুমুলে স্ক্রাকালে অনাহারে বসিয়া ধাান ক্রিভেছেন, এমন সদরে এক গোপবালক ছগ্ধভাও হত্তে লইয়া তাঁহার মুমীপে উপন্থিত হট্যা হাসিতে হাসিতে কহিল, "পুরী, এই ছগ্ধ ল'ল, এবং পান কর। তুনি কেন মাগিয়া খাও না १—এরূপে কি ভাবিছেছ **?**"

পুরो वानटकत সৌন্দর্যাদর্শনে মুগ্ধ হইয়া ভাহার মধুর বাক্যে সস্তুষ্ট হইয়া কহিলেন, "তুমি কেমনে জানিলে আমি উপবাসী আছি ? তুমি কে ?" বালক কহিল, "আমি গোপ; এই গ্রামেই আমার বাস; আমার গ্রামে কেহ উপবাসী থাকে না। কেহ মাগিয়া খায়, কেহ বা কিঞ্চিৎ হ্রন্ধ খাইয়া থাকে: আর যে অঘাচকর্ত্তি হয়, আমাকে তাহার আহার যোগাইতে হয়। কতক-श्विन जीरनाक बन नहेर्छ जानिया जामात्र अवसा तिथिया रान, এवः इक्ष निया আমাকে তোমার নিকট পাঠাইয়া দিল। আমার গোদোহনের সময় উপস্থিত: আমি অপেকা করিতে পারি না। এই ভাও রহিল, পরে আসিয়া লইয়া যাইব।" এই বলিয়া বালক চলিয়া গেল। পুরী গোসাঞী চমৎক্বত হইলেন। হগ্নপান করিয়া ভাগু ধৌত করিয়া বালকের পথ নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। আর সে দেখা দিল না। সল্লাদী কৃক্ষ্লে বনিয়া হরিনাম জপ করিতে লাগিলেন। রাত্রিকালেও তাঁহার নিদ্রা নাই। শেষরাত্রিতে কিছু তন্ত্রার আবেশ হইলে স্বপ্ন দেখিলেন যে, দেই বালকটি তাঁহার সমাপে আদিয়া তাঁহার হত্তধারণপূর্বক এক কুঞ্জে লইয়া গেল, এবং কহিল, "আমি এই কুঞ্জে বাদ করি। সম্প্রতি শীত গ্রীম ও দাবামিতে অতিশয় ক্লেশায়ভব করিয়া থাকি। ভূমি গ্রামের লোক আনিয়া আনাকে এই স্থান হইতে লইয়া পর্বতের উপর উত্তন স্থানে স্থাপন কর: এবং তথার মঠ নির্মাণ করিয়া শীতল জলে আমার অক মার্জন কর। আমি ভোমার পথ নি নীক্ষণ করিয়া আছি। সর্বাদাই ভাবি, কবে মাধৰ আসিয়া আমার সেবা করিবে। আমি ভোমার প্রেমের বশীভূত হইয়া সেবা অসীকার করিব, এবং দর্শন দিয়া সংসার ত্রাণ করিব। আমি গোর্ফনধারী প্রীগোপাল, আমি বজ্বের স্থাপিত, এবং এই স্থানের অধিকারী। স্লেচ্ছের ভয়ে আমার সেবকগণ শৈল হইতে আমাকে কুঞ্জে লুকাইয়া রাখিয়া পলায়ন করিয়াছে। তদবধি আমি এই স্থানেই বাস করিতেছি।" এই কথা বলিয়া বালক অন্তর্হিত হইল। মাধব পুরীরও নিদ্রা ভাঙ্গিয়া গেল। তিনি বিচার করিলেন, "আমি এক্লিফকে দেখিলাম, কিন্তু চিনিতে পারিলাম না !" এই ভাবিয়া প্রেমাবেশে তিনি ভূতকে লুষ্ঠিত হইলেন, এবং কিছু কাল ক্রন্দন করিয়া ঈশবের আজা-পালনের জন্ত স্থৃত্বি হইলেন। প্রাভঃশান করিয়া গ্রামের মধ্যে গিয়া সকল লোককে একত্রিত कतिरानन, এবং कहिरानन "शावर्कनशाती कृष्ण তোমাদের আমের অধিকারী। তিনি নিবিড় বনমধ্যে অবস্থিতি করিতেছেন; তথায় আমি প্রবেশ করিতে পারিতেছি না। তোমরা কুঠার কোদাল লইয়া আমার দকে আইস। সকলে

মিলিয়া তাঁহাকে বাহির করিব।" গ্রামের লোক হুইচিত্তে তাঁহার সঙ্গে গেল। এবং বন কটিয়া প্রবেশের হার করিল। এইরপে নিবিড় বনমধ্যে প্রবিষ্ট হুইয়া তাহারা দেখিতে পাইল যে, ঠাকুর তৃণদলে ও মৃত্তিকায় আচ্ছাদিত হুইয়া রহিয়া-ছেন। তথন সকলে মহানদে প্রস্তরমূর্ত্তি উত্তোলন করিয়া পর্বতের উপর লইয়া গেল, এবং প্রস্তরের সিংহাসন করিয়া তাহার উপর বসাইল। গোবিলকুণ্ডের জলে তাঁহার অক মার্জিত হুইল, এবং এক মহোৎসব আয়য় হুইল। প্রতিমার অকে অনেক ময়লা পড়িয়াছিল; মাধব পুরী সংস্তে তাহা দূর করিয়া, ঠাকুয়কে স্থান করাইলেন, এবং অনেক তৈল দিয়া তাঁহার অক চিকণ করিলেন। গক্ষণবার স্থান করাইয়া এইরপে তিনি ঠাকুরকে প্রকাশ করিলেন। গ্রামিক গোক অয় ব্যক্সনের উপকরণ উপহার দিয়া অয়কুট সালাইলেন, এবং গোপালের ভোগ দিলেন। গোপাল অনেক দিনের কুধায় কাতর ছিলেন, সব থাইয়া ফেলিলেন। ভবে

"যদ্যপি গোপনে সব অলব্যঞ্জন ধাইল। তাঁর হস্তস্পশে পুনঃ তেম্ভি হইণ॥ ইহা অফুভব কৈল মাধ্ব পোদাঞি। তার ঠাঞি গোপালের লুকা কিছু নাই॥"

এইরপে গোপাল প্রকট হইলেন শুনিয়া চতুম্পার্শের গ্রাম্য লোক বিরিধ ভক্ষা ভোজ্য আনিয়া দিতে লাগিলেন, এবং পুরী গোসাঞী গোপালের ভোগ লাগাইতে লাগিলেন। এক জন ধনবান ক্ষরিয়ে ওঁাহার একটি মন্দির নির্মাণ ক্ষরিয়া দিল। ব্রজ্বাসী গোপগণ এক এক জন এক এক গাভী দান করিল। গৌড় অর্থাৎ বাঙ্গলা হইতে তুই জন বৈরাপী গ্রাহ্মণ আসিয়া পঁত্ছিলেন। মাধ্ব তাঁহাদিগকে আপন শিব্য করিয়া ঠাকুরের সেবাইত করিয়া দিলেন।

হুই বৎসর এইরূপে গোপালের সেবা করিয়া মাধব একদিন পুনর্বার অথে ঠাকুরকে বলিতে শুনিলেন, "দেথ মাধব! তোমার তৈলে ও স্থলীতল অলেও আমার শরীরের তাপ মিটিতেছে না। তুমি যদি আমার শরীরে চন্দন দাও, আমার শরীরের আলার কিছু উপশন হয়। নীলাচল হুইতে তুমি আমার অন্ত চন্দন সংগ্রহ করিয়া আন।" মাধব শুনিয়াই বাস্ত হুইয়া পূর্বদেশে যাত্রা করি-লেন। পথে শাস্তিপুরে অবৈত নাড়িয়ালের বাড়ীতে অতিথি হুইয়াছিলেন। অবৈত তাঁহার প্রেম দেখিয়া আনন্দিত হুইলেন, এবং তাঁহার স্থানে মন্ত্রদীক্ষা গ্রহণ করিলেন। ভাঁহাকে শিষ্য করিয়া নাধব উৎকলদেশাভিমুধে প্রস্থান করিলেন। রেমূনা গ্রামে গোপীনাথের মন্দিরে গোপীনাথকে দেখিয়া তাঁহার মন অতিশর বিহন হইল। তিনি নাচিয়া নাচিয়া গান করিতে লাগিলেন। কিছু ক্ষণ পরে মন্দিরের জগমোহনে বিসয়া ব্রাহ্মণদিগকে ঠাকুরের কিরুপ সেবা হয়, জিজ্ঞাসিতে লাগিলেন। জিজ্ঞাসার কারণ এই বে, তিনি অয়মানে ব্রিগেন বে, গোপীনাথের অতি উত্তম ভোগ হয়; ইচ্ছা বে, ফিরিয়া গিয়া তিনিও গোপালের তাদৃশ ভোগের ব্যবস্থা করিবেন। ব্রাহ্মণেরা কহিল বে, সয়্মাকালে গোপীনাথের অমৃতকেণী নামে ক্ষীর ভোগ হইয়া থাকে। ছাদশ মৃৎপাত্রে অমৃতসমান ক্ষীর ঠাকুর আহার করেন। তাহার নাম গোপীনাথের ক্ষীর। পৃথিবীতে কুব্রাপি তাদৃশ ভোগ নাই। কহিতে কহিতে অমৃত-কেলীর সমর উপস্থিত হইল। মাধব স্বচক্ষে ক্ষীর ভোগ দেখিলেন। তিনি মনে মনে চিন্তা করিলেন,—

"অযাচিত ক্ষীর প্রসাদ অৱ যদি পাই। স্থাদ জানি তৈতে ক্ষীর গোপালে লাগাই।"

कन ड: त्रेषुनी देव्हा मरनामस्या উतिত हदेशन जिनि किছू नड्डा वांध করিলেন, এবং বিষ্ণু শ্বরণ করিলেন। এমন সময়ে ভোগের আরতি বাজিল। আরতি দেখিরা ঠাকুরকে নমস্বার করিয়া মাধ্ব বাহির হইয়া গেলেন; কাহাকেও কিছু বলিলেন না। তিনি অ্যাচিতবৃত্তি ও বিশ্বক্ত উদাসীন। কদাচ কাহাকেও কিছু ৰাজ্ঞা করেন না। প্রেমামূতে তদীর হাদয় তৃপ্ত। কুধাতৃকা कार्तन ना। जाना कीत शहरक हेव्हा हु अवात्र मरनामरशा जुना रवांश हुहैन। ক্রিনি একাকী আমের শৃত হাটথোণার গিরা শরন করিয়া থাকিলেন। এ দিকে পুঞারি গোপীনাথকে শরন করাইরা স্বরং শরন করিনে ঠাকুর ভাছাকে অপ্রে কহিলেন, "ওগো পূজারি ! উঠ, ছার উদ্ঘাটন কর। সন্ন্যাসীর ৰুৱা আমি একটি ক্ষীর রাধিরাছি। আমার ধড়ার অঞ্চলে তাহা ঢাকা আছে। আমার মায়ায় তোমরা তাহা কেহ দেখিতে পাও নাই। মাধব নামে এক সাল্লাসী হাটে বসিরা আছে। তাহাকে শীঘ এই ক্ষীর দাওগে।" পূজারী বথ ণেৰিয়া রাত্রিতেই সান করিয়া মন্দির-বার উদ্বাটন করিল। ঠাকুরের ধড়ার অঞ্চলতলে ক্ষীর পাইল,এবং তাহা লইয়া বাহিরে আসিয়া 'মাধব সন্নাসী কোথা?' বলিয়া হাটে ভ্রমণ করিতে লাগিল। মাধ্য আপন পরিচর দিলে কহিল, তামার সমান ভাগ্যবান নাই। গোপীনাথ তোমার অন্ত এই ক্ষীর চুরি করিয়া রাধিয়া-हिल्नन ; आमात्र रुष्ठ निया পोर्शिट्लन!" छनिया माध्यत्र आत्र आनत्स्व भीमा রহিল না। তিনি ক্ষীর থাইয়া মৃৎপাত্রটি ভাসিয়া টুকরাগুলি বহির্বাসে বাধিয়া রাখিলেন, এবং পরে প্রভাহ ভাহার এক একটি ঠিকরি ভক্ষণ করিভেন। এই ঘটনাভে রেম্নার গোপীনাথ ক্ষীরচোরা বলিয়া বিখ্যাত হইলেন।

মাধব নীলাচলে পঁতছিয়া তথাকার রাজপুরুষরণের সাংহায়ে কপুর ও চন্দ্ৰ সংগ্ৰহ করিয়া দেবকের মন্তকে অলেষ পরিশ্রমসহকারে ভাহা লইয়া ব্রেমু-নার প্রত্যাগ্মন করিলে, গোণাল খপ্রে তাঁহাকে কহিলেন, দেখ মাধব ! বহুদুর-বন্ধী মেচ্ছ-শাসিত দেশে হইতে বুলাবনে চলন আনিতে তোমার অনেক ক্লেশ হইবে, তাহার আবশ্রক নাই। এই গোপীনাথ ও আমি অভিন্ন। ইহাঁর শরীরে তুমি চন্দ্ৰ প্ৰদান কর,আমার শরীর শীতল হইবে।" তথন আপনার প্রতি ঠাকু-রের মমতা দেখিয়া মাধ্ব বিশ্বিত হইলেন, এবং চল্লন লইয়া আর বুলাবনে না আসিয়া রেমুনার ক্ষীরচোরা গোপীনাথের শ্রীঅঙ্গেই তাহা কিছু দিন ধরিয়া লেপন করিতে থাকিলেন। ফলতঃ তাঁহাকে চলন আনিতে আদেশ দেওয়া इननामां । द्वार्थाय वृन्तावन, द्वार्थाय नीनावन । माधव मित्रीन इरेबा একাকী ভ্রমণ করিতেন। একাকী মেছ রাজার দেশে ভ্রমণ করিয়া কিরুপে এত দুরদেশ হুইতে চন্দন আনিবার জন্ত দাহদ কুলায়, ইহা পরীক্ষা করিবার জন্তুই ঠাকুর মায়াজাল বিস্তার করিয়াছিলেন। কিন্তু মাধবের প্রেম ও অনুরাগ অসামান্ত। তিনি বাধা বিছের প্রতি ক্রকেপ না করিয়া আদেশপালনে প্রবৃত্ত হুইলেন। ঠাকুর তাঁহার প্রেমমূলক সাহ্দের পরিচর পাইরা অতিরিক্ত ক্লেশ ए अप्रा अनर्थक विविष्ठनांत्र दिवसून। टिंडरे छाँशांत शरक ठन्मन शतिरान ।

এই দক্ল গলের মধ্যে যেটুকু সত্য আছে, তাহা বাছিয়া লওয়া ছ্ছর
নহে। মাধবেক্স পুরী শঙ্করাচার্যাের প্রতিষ্ঠাপিত পুরী নামক সম্প্রদারবিশেষের
এক জন সয়াাসী ছিলেন। জীবায়াকে পরমায়ার সহিত অভিন্ন জ্ঞানে ব্রহ্মসাক্ষাংকারলাভই এই সয়াাসীদের সাধন ভক্ষনের প্রধান উদ্দেশ্য। কিন্তু
মাধব তাদৃশ উদ্দেশ্য অসার ও নীরস বোধে তাহা পরিত্যাাগ করিয়া বৈষ্ণব
সয়াাসী হইয়াছিলেন। অবৈত্বাদ-মূলক ব্রক্ষলান তাঁহার বিবেচনায় শুক্ষ
বোধ হইয়াছিল। তাহাতে তাঁহার হ্লদর আরুই হয় নাই। তিনি ক্লেফর
চরিত্রে তদপেক্ষা চিন্তাকর্ষক তব্ হ্লয়লন করিয়াছিলেন, এবং কৃষ্ণভক্ত
হইয়াছিলেন। তিনি 'গোপালকে' আপনার ইইদেবতা বলিয়া গ্রহণ করেন, এবং
বৃন্ধাবনে গিয়া এক গোপালবিগ্রহ প্রকট করেন। এই সম্বে বৃন্ধাবনের অবস্থা
অতীব শোচনীর ছিল। মূললমানদের অত্যাচারে ক্লেখাপাসকেরা আপনা-

দের দেব দেবীর প্রতিমা জ্বলে বা জঙ্গলে লুক্টিয়া রাধিয়া প্রায়ন করিয়া-ছিল। মাধ্য জঙ্গলের মধ্যে এক গোপালমূর্ত্তি কুড়াইয়া পাইয়া তাহা প্রকট করেন। ইচাতে তাঁহাকে গোপাল-মন্ত্রের উপাসক বলিয়া মনে হয়।

আপন সম্প্রদায়ের অবৈত্বাদ মত পরিত্যাগ করায়, মাধ্বকে এক জন স্থানীন চিম্বাদীন ব্যক্তি বলিয়া বোধ হয়। যে মতে আমাতে ভোমাতে, কিংবা আমাতে ও গৃহের প্রকারে, এবং আমাতে ও ঈশ্বরে কোনও ভেদ নাই, সে মত বডই জটিল দলিয়া মনে হয়। আমাতে ও ঈশ্বরে যদি কোনও ভেদ না থাকে, তবে নিশ্বয় বলা যাইতে পারে বে, ঈশ্বর নাই। অবৈত্বাদ মত বৌদ্ধগুনের জল্য শ্বয়াচার্য্য কর্ত্বক প্রচারিত হইরাছিল; কিন্তু অবৈত্বাদ ও নাপ্তিকতার দে কি ভেদ আছে, তাহা বুঝা ছ্বয়। ঘোর নাস্তিকও নিজের অন্তিহে সন্দিহান হইতে পারে না। যদি নিজের অন্তিত্ব ঈশ্বরের অন্তিহ্ব হয়, তবে ঈশ্বর নাই, আমিই আছি, ইহা সহজ কথা। আর নিজের সামর্থ্য ও প্রকৃতি শ্বয়ণ করিয়া আমিই ঈশ্বয় বলিয়া বৃদ্ধিমান লোকে যে কি প্রকারে লান্ত হইতে পারে, ইহা বৃনিয়া উঠা দায়।

ফলত: পৃথিবীতে এরূপ উদার সভাব লোক অনেক আছেন, যাঁহারা তুর্বোধ কথাকে গভীর সত্য বলিয়া অঙ্গীকার করিয়া লন। যে কথা হঠাৎ বৃদ্ধিতে প্রবিষ্ট হয় না, অশেষ চেষ্টাতেই যাহা হৃদয়ঙ্গম করা ছ:দাধ্য, তাহাই তাঁহাদের মতে এব সতা। তাঁহাদিগকে শুধু একবার ব্যাইয়া দিলেই হইল যে, তোমরা নাছা দেখিতেছ বলিয়া ভাব, বাস্তবিক তাহার মানসিক অন্তিত্ব ভিন্ন বাহা অস্তিত্ব নাই। তথন ভোমার পাণ্ডিত্যে তাঁহারা মুগ্ধ হইবেন। ভোমাকে অগাধ পণ্ডিত ও চুক্সহ সতোর আবিফারকর্তা বলিয়া স্বীকার করিতে তাঁহাদের কোনও বাধা থাকিবে না। ভাহার পর তুমি যদি বল, অভএব সিদ্ধান্ত হইল বে. পৃথিবীতে জ্ঞান ভিন্ন বাহ্যবন্ত আর কিছুই নাই, তথন সে সিদ্ধান্ত অসিদ্ধান্ত কি মা,তাহা তাঁহাদের নিশ্চয় করিবার শক্তি নাই; তাহা প্রত্যক্ষবিকৃদ্ধ হইলেও তাঁহারা অঙ্গীকার করিয়া লইবেন, কারণ, তোমার অগাধ পাণ্ডিত্যের ब्यां जिट के वां वाद क क्ये वां का का का कि का क ভরল, খেত কৃষ্ণ ইত্যাদি অসংখা বাহ্যবস্ত রহিয়াছে, সে সব কি ? উহাই অগাধ নির্কিশেষ ব্রহ্ম। উহা হইতে তুমি:জন্মিরাছ, উহাতেই তুমি মিশিয়া বাইবে; এক্ষণেও ভূমিই উলা। অভ এব.সপ্রমাণ হইল, তত্তমদি খেতকেতো। একণে এই পাণ্ডিত্যের অবশুর্গনমোচনে যত্নবান হইলে মূল প্রবন্ধ হইতে

দুরে মাইতে হয়। এখানে এই পর্যান্ত লিখিলেই পর্যাপ্ত হইবে যে. মাধবের বিবেচনায়, এই "তত্ত্মদি" বাক্য অতি অকিঞ্চিৎকর বলিয়া প্রতীয়মান হইয়াছিল। মরিয়া কি না আমি একটা গাছ হইব বা মাটি হইব, ইহা তাথা বে তাঁহার হৃদয়ে বড়ই নীরদ বোধ হইল। গাছকে "ত্রদ্ধ" বলিলেই বা कि ? গাছ, সেই গাছ। কোন সহাদয় ব্যক্তি মরিয়া গাছে পরিণত হইতে ইচ্ছা করে ? গাছ পাথরের আর ত্রন্ধে মিশাইয়া গেলে যদি আমাদের স্বাধীন অভিছের সহিত স্বাধীন আনন্দামূভবের ঐকাস্তিক অভাব হয়, সে কি ভয়ানক হরদৃষ্ট ! যদি আমি ত্রন্ধ হই, তবে নিশ্চয় বলিতে পারি যে, আমি তাদৃশ অবস্থা কামনা করি না। মাধব এই দৃঢ় সতা হৃদরঙ্গম করিলে, অত্তৈতবাদ ও নির্বিশেষ ত্রন্ধবাদ তাঁহার হৃদয় হইতে অপস্ত হইয়া গেল। যদি ঈশ্বর থাকেন, তবে তিনি অবশ্ৰই সৰিশেষ, অৰ্থাৎ আমা হইতে ও সংসার হইতে পুথক। তাঁহাতে শীন হওয়ার সুথ নাই, তাঁহার সহিত মিলনেই সুথ। আমরা একণে ঈশবের দর্শনলাভে বঞ্চিত। কিন্তু একদা তাঁহার দর্শনলাভ করিয়া অনির্বাচনীয় আনন্দের व्यक्षिकांत्री हहेव । এই विषय मःमात्रदक्षत्मन यहारहे व्याचान विलाभ हहेत्व ना । পরস্তু পরলোকে ইহার জন্ম ঈশ্বর বিমিশ্র স্থাথের স্থানের সৃষ্টি করিয়াছেন। ঈশবে লীন হওয়া অপেকা এই বিখাদ মাধবের পক্ষে দরদ ও উপাদের বলিয়া (वाथ इहेन।

মাধব শহরের নির্বিশেষ ব্রহ্মবাদকে বিদর্জন দিরা যথন স্বিশেষ ব্রহ্মবাদ অঙ্গীকার করিলেন, তথন ভাগবতের শ্রীক্ষণ্ডই মুম্যুক্রিত ঈশবের শ্রেষ্ঠ চিত্র বিলিয়া তাঁহার প্রতীতি জ্বিলেন। তথন তিনি গোপাল-মন্ত্র গ্রহণ করিরা এক জন ভাগবত হইলেন। বৃন্ধাবনে গোপালমূর্ত্তি প্রকাশ করিলেন, এবং এই জীবনের শেষে কবে গোপালকে প্রত্যক্ষ করিরা অনির্বিচনীর আনন্দ ভোগ করিবেন, সেই চিস্তাতেই ময় থাকিতেন। পরলোকে বেদে "বদ্ বিজ্ঞোঃ পরমং পদং," তাহা মাধ্বের ভাষার "মধুরা" বা মথুরা। বিশ্ববাপী মাধুর্যের উৎস ভ্রথার বিরাজ্যান। আর সেই "মধুরার" যিনি জ্বির, তিনিই মাধ্বের "মথুরানাথ"।

মাধবের শেষদশার চিত্র এইরূপে বর্ণিত হইরাছে।—তাঁহার অনেক শিশ্য ছিলেন। তন্মধ্যে এক অনের নাম রামচন্দ্র পূরী। ইনি মাধবের ভার "তত্ত্মদি" মত পরিত্যাগ করিতে পারেন নাই। এবং মাধব বধন স্বিশেষত্রশ্বাদী, রামচন্দ্র তধনও নির্কিশেষত্রশ্বাদী, এবং ত্রপ্নে লান হওরাই শ্রেষ্ঠ সাধ্য বস্তু, বলিরা বিশাস করেন। পক্ষান্তরে তাঁহার অন্ততম শিশ্য ঈশ্বর পুরী গুরুর ভার

অহৈ তবাদ বিসৰ্জন দিয়া ভাগৰত বৈষ্ণৰ হৃইয়াছিলেন। মতভেদ হওৱায় স্বভাবত:ই শেষে মাধবকে পূর্বের স্থায় ভক্তি করিতেন না। কিন্তু ঈশ্বর তাঁহাকে সমধিক ভক্তি করিতেন, এবং শেষ দশায় নাধ্ব যথন একান্ত ৰুগ্ন হইলেন, তথন তাঁধার দেবা সুশ্রষা করিতেন।

शृर्त्तरे डेलिविड श्रेबार्ट, गावव ज्याठक मन्नामी हित्तन ।-- गर्धा गर्धा উপৰাদে তাঁছার দিনবাপন হইত। কোনও গ্রামে বা মঠে গিরা তিনি অনা-হারে বিদিয়া আছেন দেখিলে তত্ততা লোকেরা তাঁহার নিরীহ ভাবে মুগ্ধ হইত, এবং সন্মামীর প্রতি ভক্তির আভিশ্যবশতঃ তাঁহাকে আহার সামগ্রী আনিয়া मिछ। পরে তিনি খ্যাভিলাভ করিলে যখন সকলে তাঁহাকে চিনিতে পারিল, उथन उं।हाटक (पथिताई लाक जिल्लाद नाना ज्वा उँगहात पिछ। তাহাতেই তাঁহার জীবনযাত্রা নির্কাহিত হইত। তিনি ছদয়াবেগে নানা স্থানে পর্যাটন করিতেন; এক স্থানে থাকিতে পারিতেন না। এইরূপে তাঁহার শেষ দশ। উপস্থিত ধ্ইলে তাঁহার লালনপালনের ভার শিষাদের হতে পড়িল। দ্বীৰ অবস্থায় একদা রামচন্দ্র পুরা তাঁহার সন্মিধানে উপস্থিত হইলেন। কৃষ্ণদাস কবিরাজ লিখিয়াছেন,—

- "পূর্বে যবে মাধবেক্স পুরী করে অন্তর্ধান।
- "রামচক্র পুরী তবে আইলা তাঁর স্থান ঃ
- " পুরী গোসাঞী করে কৃষ্ণ-নাম-সংকীর্ত্তন।
- " 'মধুবা না যাইকু' বলি করেন ক্রন্ন ॥
- " রামচন্দ্র পুরী তবে উপদেশে তাঁরে।
- " मिया इरेबा अङ्गःत करह छत्र नाहि करत् ।
- " 'তুমি পূর্ণ এক্ষানন্দ করহ সারণ।
- " अक्षिति हरेग्री (कन कत्रह (त्राप्तन' ।
- " छनि माधरवज्ञ-मरन क्यांध উপश्वित ।
- " 'দুর দুর পাপী' বলি ভং সনা করিল ॥
- " 'কুক ৰা পাইফু মুই না পাইফু মথুৱা।
- "वानन इ:(न मर्त्रा এই निष्ठ व्यारेन बाना।
- " मात्र मूप ना प्रधावि या जुरे यथि जिथा।
- " ভোরে দেখি মৈলে মোর হবে অস্পাতি॥
- " কৃঞ্ন। পাইসু মূই মরোঁ আপেন ছু:খে।
- " भारत उक्क উপদেশে এই ছার মূর্বে॥"

- " এই यে श्रीमाध्यास উপেका कविन।
- " সেই অপরাধে ইহার বাসনা জঝিল।
- " ভ্ৰদ্ধ ব্ৰদ্ধজ্ঞান নাহি কুক্ষের সম্বন্ধ।
- " मर्कालाक निना कात्र निनाउ निर्मक।
- " ঈयत পুরী করেন জীপাদদেবন।
- " পহতে করেন মলমূতাদিমার্জন ।
- " নিরন্তর কুঞ্নাম করেন স্মরণ।
- " কুফলীলা লোক শুনান অমুক্রণ।
- " তৃষ্ট হইরা পুরী তাঁরে কৈলা আলিঙ্গন।
- " বন্ধ দিলেন কৃষ্ণ জোমার হউক প্রেমধন।
- " সেই হইতে ঈবর পুরী প্রেমের সাগর।
- " दायहळ भूदी हटेल गर्सनिमारूद ।
- " সদ্গার মাধ্বেক্ত করি প্রেম্পান।
- " এই লোক পড়ি তেঁহ কৈ**ন অন্তৰ্গন ঃ**

- " अधि मीममदार्क नाथ एक
- " মধ্রানাথ কদাবলোকাসে॥
- " ক্লয়ং তদলোককাতরং
- " দরিত ভাষাতি কিং করোমাহং।
- " এই প্লোকে কৃষ্ণগ্ৰেষ কৈল উপদেশ।
- " কুঞ্চের বিরছে ভাকের ভাববিশেষ ।
- " পৃথিবীতে রোপণ করি গেলা প্রেমাছুর।
  - " সেই প্ৰেমান্ধরে বৃক্ষ চৈতন্ত ঠাকুর 🛚

মাধবেক্রের এই শেষ চিত্র অতীব হাদরগ্রাহী। 'অয়ি দীন' শ্লোকটি তাঁহারই নিজের রচনা, এবং ইহা তাঁহার হৃদয়ের অগাধ ভাব এরূপ সরলভাবে প্রকাশিত করিরাছে বে, পাঠ করিলেই আমাদিগকে ভন্মর ইইতে হয়। বৈঞ্চব সাহিত্যের মধ্যে এরূপ অম্লা রত্ন অতি বিরল। তদগত হইয়া এই শ্লোক পাঠ করিলে চক্ষু দিয়া দরবিগলিত ধারা নির্গত না হয়, এমন মানব বোধ করি অত্যন্ত বিরল।

## প্রতারিকা।

চিত্রকর ডি—এক দিন বলিলেন, "আমি কেবলমাত্র এক জনকেই ভালবাসিয়াছিলাম। তাহার সহবাদে পাঁচ বৎসর নিরবছিয় স্থপ, সাফলা ও
একান্ত শান্তিতে অতিবাহিত হইয়াছিল। সে কাছে থাকিলে কাক এমন
অনারাসসাধা এবং কয়না এমন উদ্দীপনামধী হইত বে, বলিতে গেলে সেই
আমার বর্ত্তমান প্রতিষ্ঠার মূল। প্রথম দশনেই মনে ইইয়াছিল, অরণাঙীত
কাল হইতেই সে যেন আমারই। তাহার ক্রপণাশি, তাহার চলিত্রগোরব,
আমার সমস্ত কল্লনাকে মুর্ভিমতী করিয়া তুলিয়াছিল। সে আমার কথনও
পরিত্যাগ করে নাই। জীবনের শেষ মুহুর্ত পর্যাত্ত ভালবাসিয়া, আমারই
গৃহে, আমারই অস্কে চিরনিজিত হইয়াছিল। তথাপি যথন তাহার কথা
আমার মনে হয়, তথনই জোধে ফলয় জলিয়া উঠে। সে কমনীয় ও রম্বীয়
তমুলতা, ইছদী নারীর মত স্থঠাম গঠন, আরক্ত কপোলতল, স্থগোল কোমল
মুধ্মণ্ডল, দৃষ্টির অনুরূপ কোমল মধুর বচন—সেই পাঁচ বৎসর ধরিয়া বেমন
দেখিয়াছিলাম, মনে পড়িলে, নিদাকণ জোধে বলিয়া ফেলি, 'আমি ভোমার
ঘুণা করি'।

তাহার নাম ক্রটিলভি। আমাণিগের মিলনত্বল বন্ধ্যান্তবিদ্ধের গৃহে সে মাদাম ভিলোটা নামে পরিচিতা ছিল। সেথানে সকলেই ভারাকে কোন বাণিজ্যপোতাধ্যক্ষের বিধবা পরী বলিয়া জানিত। বাত্তবিক ক্রটিল্ডির ক্থা- বার্ত্তা প্রবণ করিলে বোধ হইত, সে অনেক দেশ বিদেশ ভ্রমণ করিয়াছে।
কথার কথার হয় ত কথন বলিয়া ফেলিত 'যথন আমি ট্যায়িকোর ছিলাম';
কথনও বা বলিত, 'আমি একবার ভ্যালপা রাইসো বন্দরে গিয়াছিলাম;
ইত্যাদি। ইহা ছাড়া তাহার কথা, হাবভাব কিংবা ব্যবহারে বিদেশভ্রমণের
লেশমাত্র চিত্র ছিল না। সে স্কর্কচিসঙ্গত পরিচ্ছদে সজ্জিত থাকিত, এবং
প্যারিসের সৌধীন রমণী ছিল। লোকে বেরপ অঙ্গাবরণ দেখিলে সৈনিক ও
নাবিকের পত্নী বলিয়া চিনিতে পারে, তাদৃশ কোনও ভ্রমণ্রেশ সে কথনও
পরিধান করিত না।

"যথনই ব্ঝিতে পারিলাম, তাহাকে ভালবাসিয়াছি, তথনই তাহাকে বিবাহ করিবার অভিলাধ করিলাম। এক জন আমার পক্ষ হইতে বিবাহের প্রভাব উথাপিত করিলেন; কিন্তু উত্তরে সে এইমাত্র বলিল, 'আমি আর কথনও বিবাহ করিব না।' সেই দিন হইতে আমি আর ইচ্ছা করিয়াই তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিতাম না। যথন আমার চিত্ত তাহার চিস্তার একেবারে নিমগ্র হইল, তথন কাজকর্ম একেবারে বন্ধ হইয়া গেল। আমি কেশল্রমণের সংকল্প করিলাম। যাত্রার আয়োজনে বিশেষক্রপ বাস্ত আছি, এমন সময় একদিন প্রভাতে মালাম ডিলোটী আমান্ন পরম বিশান্ন উৎপাদন করিয়া আমার কক্ষে মুক্ত ভুয়ার সমূহ ও ইতঃস্কত-বিক্ষিপ্ত তোরঙ্গের মধ্যে আসিয়া লাড়াইল। সে মৃত্যুরে জিজ্ঞানা করিল, 'তুমি এখান হইতে চলিয়া যাইতেছ কেন? আমান্ন ভালবাস ব'লে কি ? আমিও ভালবাসি।'—বলিজে বলিতে তাহার কঠম্বর কাঁপিয়া উঠিল।—'কিন্তু আমি বিবাহিতা।' তাহার পর সে তাহার ফীবনের ইতিহাস আমাকে শুনাইল।

"সে এক প্রেম ও পলায়নের কাহিনী। তাহার স্বামী তাহাকে মাতাল হইয়া প্রহার করিত। তিন বৎসর পরে তাহারা বিচ্ছির হইল। তাহার স্কলবর্গ প্যারিসের মধ্যে বেশ সম্রান্ত ছিলেন। সে জন্ত সে বিলক্ষণ জাত্ম-গৌরব অন্তল্প করিত। কিন্তু বিবাহের পর হইতেই তাহার স্কলবর্গ তাহার সহতি আলাশ ব্যবহার বন্ধ করিয়াছিলেন। সে গ্রাপ্ত রাবির • লাতুস্ত্রী। তাহার ভগিনী কোনও উচ্চপদস্থ দৈনিকের বিধবা পত্নী; সেণ্টজর্মানের জ্বরণ্ডুমির প্রধান রক্ষককে পুনরায় বিবাহ করিয়াছিল। আর সে স্বামী কর্ত্বক হত্যর্পবি হইলেও ভাগাক্রমে স্থান্ট্রা প্রাপ্ত হইয়াছিল। আপনার

রাবি—ইংদী সম্মদারের পুরোহিত।

আরবৃদ্ধি করিবার উপযোগী কতকগুলি গুণও ভাহার ছিল। সে চসী-ডি-এন্টিন ও ফবার্গ সেন্টহেনরী প্রভৃতি স্থানের ধনকুবেরদিগের গৃহে সঙ্গীত-শিক্ষরিত্বী ছিল; স্বভরাং জীবিকানির্কাহ বোগ্য প্রচুর অর্থ উপার্জন করিত।

"দীর্ঘ হইবেও কাহিনীট বড় মর্ম্মপর্নী, এবং রম্পী ফুলভ কথোপকথনে অপরিহার্যা, স্থানর, মধুর, পুনক্ষজিতে পরিপূর্ণ। বাস্তবিক গলট শেষ করিতে তাহার করেক দিন কাটিরা গেল। বিজন পথ ও প্রশাস্ত প্রান্তরের মধ্যন্থিত এতিনিউ ডি ইম্প্যারাট্রাইসে আমাদের উভয়ের জন্ত একটি বাড়ী ভাড়া লওরা হইরাছিল। তাহার মুথপানে চাহিয়া চাহিয়া ভাহার কথা শুনিতে শুনিতে আমি বংসরপরিমিত কাল অতিবাহিত করিতে পারিতাম। কাজের কথা মনে পড়িত না। সেই আমার প্রথমে চিত্রশালার পাঠাইরা দিল। আমি কিন্ত ভাহাকে শিক্ষাদান কার্য্য হইতে নিরস্ত করিতে পারিলাম না। উন্নত ভাবে জীবন-বাপন সম্বন্ধে ভাহার আগ্রহ দেখিয়া আমি বিচলিত হইয়াছিলাম। 'ম্বোপার্জিত দ্রব্য ভিন্ন কোন জিনিসই গ্রহণ করিব না,' ভাহার মুথে এইরপ স্পষ্ট কথা শুনিরা আমি আপনাকে কথঞিং আত্মসম্রমচ্যত মনে করিলাম বটে, কিন্ত, ভাহার তেজপ্রিতার স্থ্যাতি না করিয়া থাকিতে পারিলাম না। সমস্ত দিন আমরা স্বত্ত্র স্থানে থাকিতাম; আবার সন্ধ্যাকালে উভরে আমাদের ক্ষুদ্র গৃহটতে মিলিত হইডাম।

শিক আনলেই আমি গৃহে ফিরিয়া আদিলাম ! ভাছার গৃহে ফিরিভে কালবিলছ হইলে আমি কত না অধীর হইতাম, এবং আমার বাটা আদিবার পূর্বে সে গৃহে ফিরিলে কত না স্থবী হইতাম ! প্যারিস হইতে প্রভাাবর্তনকালে সে আমার স্থলর পূষ্পগুছে আনিরা দিত। কতবার আমি ভাছাকে কতরপ উপহার্ত্রবা গ্রহণ করিবার জন্তা নির্বন্ধসহকারে অনুরোধ করিবাম ; কিন্তু, সে হাসিমুবে প্রভাাধ্যান করিয়া বলিভ, 'ভোমার অপেকা আমার অবস্থা অনেক স্বছল। বাস্তবিক শিক্ষরিত্রীর কার্যো ভাছার বেশ উপার্জন ছিল। সে সর্বাদিই বহুষ্ল্য স্থচাক পরিছেদে সজ্জিভ থাকিভাত আপনার দেহ-বর্ণের প্রতি লক্ষা রাধিয়া সে যে সকল কৃষ্ণবর্ণ পরিছেদ মনোনীত করিয়াছিল, ভাছা মথমনের চাক কোমলতা ও শাটিনের উজ্লেভার মণ্ডিত ছিল। দর্শনমাত্র পরিছেদের সেই জ্বন্ত শাটন ও লেসের সংমিশ্রণ দর্শকের বিশ্বর-বিহ্বল নয়নে প্রতিভাত হইত। সে বলিভ, ভাছার স্থার্য আন্ধে শ্রম্যাধ্য নহে। ভাহার ছাত্রীগণ কেহ বা ব্যান্তের সন্থাধিকারীর

ক্সা, কেছ বা দালালের ক্যা। ছাত্রীরা তাহাকে যথেষ্ট সম্মান করিত, ভালবাসিত। কতবার সে কৃতজ্ঞতার নিদর্শন-স্থরপ উপহাররপে প্রাপ্ত বলর ও অঙ্গুরীরক আমাকে দেখাইত। কেবল কাজের সমর ভির আমরা কেছ কাহারও সম্পত্যাগ, কিংবা একাকী কোনও স্থানে গমন করি-ভাম না। কেবল রবিবারে সে ভাহার ভগিনী প্রধান বনরক্ষকের পত্নীর সহিত সেন্ট্রাম্মানে সার্ম্মীৎ করিতে ঘাইত। ভগিনীর সহিত এখন তাহার আর কোনও মনোমালিক্ত ছিল না। আমি টেশন অবধি তাহার সঙ্গে বাইতাম। সে আবার সেই দিনই ফিরিরা আসিত। প্রারই গ্রীমের দীর্ঘ দিবসে পথিমধ্যে কোনও নদীত্ত অথবা বনমধ্য ইউপনে উভরে মিলিত হইবার পরামর্শ করিরা রাখিতাম। সে বালকবালিকাদিগের স্কল্যর আকৃতি ও ভাহাদের পারিবারিক স্থ-শান্তির কত গর করিত। গ্রহবিগুণো গৃহ-স্থবঞ্চিতা সেই রমণীর অবস্থা স্থাব করিয়া ভাহার জন্ম হদর কাঁদিয়া উঠিত। ভাহার ক্যার রমণীর পক্ষে তাদৃশ যরণাকর অবস্থার সভাটুকু ভুলাইয়া দিবার ক্ষম্ত আমার সেহ দশগুণ বর্দ্ধিত হইয়া উঠিত।

"'তে হি নো দিবসা গতঃ'—তথন অবিশ্বাসের ছায়ামাত্র ছিল না। কত উৎসাহেই আমি কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিতাম। অন্তরে সন্দেহের লেশমাত্র ছিল না।
তাহার কথা ও কাহিনী এত সত্য ও স্বাভাবিক বলিয়া মনে হইত। কেবল এক
বিষয়ে আমি তাহার নিন্দা করিতাম। যে সকল বাটাতে তাহার গতিবিধি
ছিল, এবং যে তির তির পরিবারে সে শিক্ষাদান করিত, তৎসহরে গল্প আরম্ভ করিলে, সে আপনার বক্তব্য বিষয়গুলি অপর্য্যাপ্ত বর্ণনাবাহল্য ও কাল্পনিক আথ্যান্নিকায় পরিপূর্ণ করিয়া তুলিত; কিন্তু মূল আথ্যান্নিকার সহিত এই সকল আবান্তর বিষয়ের কোনও সংস্রবই থাকিত না। স্বয়ং অবিচলিত থাকিয়া আপ-নাম চারি পার্বে কেবলই উপস্থাসের স্পষ্টি করিত। নাটকীয় ঘটনার রচনায় ভাহার জীবন অতিবাহিত হইত। এই সকল কল্পনা আমার স্থাপে বিদ্ব উৎ-শাদন করিত। আমি কেবল ভাহাকেই সম্পূর্ণক্রপে আত্মসমর্পণ করিবার জন্ত সমাজ সংসাল সব ভ্যাগ করিছে চাহিতাম; কিন্তু দেখিতাম, সে তুচ্ছ বিষয়ে একান্ত লিপ্ত রহিলাছে। যাহা হউক, যাহার পূর্বজীবন একটি বিষাদপূর্ণ উপন্যাসের মত, এবং ভবিষ্যৎ জীবন আমাদের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত, সেই মন্দ্র-ভাগিনী মুবতীর এ ক্রটী আমি সহজেই মার্জনা করিতে পারিতাম।

"কেবল একৰারমাত্র একটা সন্দেহ অথবা ভবিষ্যৎ ঘটনার পূর্ব্বাভাস আমার

মনে উদিত হইরাছিল। এক রবিবার রাত্রে সে আর বাড়ীতে ফিরিয়ালানিল না। আমি হতাশ হইরা পড়িলাম। কি করিব ? সেণ্ট আর্থানে বাইব কি ? হর ত তাহাতে লোকে তাহার চরিত্রে সন্দিহান হইবে। মানসিক বস্ত্রণা ও উদ্বেশে অতিকটে রাত্রিয়াপন করিয়া আমি প্রভাতে যাত্রা করিব হির করিতেছি, এমন সময়ে সে ক্লান্তনেহে পাণ্ডুমুবে গৃহে আসিরা উপস্থিত হইল। তাহার ভগিনী পীড়িতা, সুশ্রুষা করিবার জন্য কাজেই সেখানে তাহাকে রাত্রিনাস করিতে হইরাছিল। পছছিবার সময়ে রেলওয়ে গার্ডের অভত্রতার, ট্রেন আসিতে বিলম্ব প্রভৃতির কথা, যাহা প্রধান জিজ্ঞান্ত বিষয়টিকে কায়নিক বচনব্যার ভ্বাইয়া দিতেছিল, এবং যে কথাগুলি সে সামান্ত প্রামাত্রে বলিয়া বাইতেছিল, সেই বচনবাহল্যে অণুমাত্র সন্দেহ না করিয়া আমি তাহার সমস্ত কথাই বিশ্বাস করিয়া লইলাম। সেই সপ্তাহে সে হইবার কি তিনবার সেণ্ট জার্মানে রাত্রিযাপন করিছাছিল। তাহার পর ভগিনী আরোগ্যলাভ করিলে সে আবার পূর্ববিৎ নিয়মিতভাবে শাধিময় জীবন অতিবাহিত করিতে লাগিল।

"ত্রভাগ্যক্রমে এই ঘটনার অল দিন পরেই সে নিজে পীড়িতা হইয়া পড়িল। একদিন অধ্যাপনাশেষে সে কম্পিত, ঘর্মাপ্লুত, অরভপ্ত দেছে গৃহে কিরিয়া আসিল। তাহার খাস্বস্থের প্রদাহ উপস্থিত হইল। প্রথম হইতেই রোগ কঠিন হইরা উঠিরাছিল, এবং অচিরে ডাক্তার বলিলেন, আর আশা নাই। নৈরাখ্যে আমি উন্মন্তপ্রায় হইলাম। তথন কেবল তাহার জীবনের চরম মুহর্ত্ত শান্তি-লিগ্ধ করিবার কথাই আমার মনে উঠিতেছিল। যে আত্মীর মুজনকে সে অত ভালবানিত, যাঁহাদের কথা মনে করিয়া সে ওতথানি আত্মগোরৰ উপভোগ করিত, আমি তাঁহাদিগকে তাহার অন্তিম শ্যার পার্বে লইয়া আসিব। তাহাকে কোনও কথা না বলিয়া আমি দেওট-আর্থানে তাহার ভগিনীর নিকটে পত্র লিখিলাম, এবং তৎক্ষণাৎ ভাহার খুলতাত প্রধান রাবির নিকট চলিয়া গেলাম। কিরপ অসমত্বে আমি তাঁহার গৃহে উপনীত হইয়াছিলাম, তাহা আমার স্বরণই হর না। অতর্কিজ বিপ্পোতে জীবন এমনই বিপ্র্যান্ত হইরা যার, এবং সব এমন বিশৃত্বল হুইয়া পড়ে। বোধ হয়, সদাশয় রাবি তথন আহারে বসিয়াছিলেন। বিশ্বিত ও কুতৃহলী হইরা তিনি আমার সহিত আলাপ করিবার জস্ত বাহিরের প্রকোঠে আসিলেন। আমি তাঁহাকে বলিলাম 'মহাশর! মাহুবের জীবনে अयन म्ययं आहि, यथन मक्न द्याव उ घुणी विमर्कन हिट इद है

"ভিনি বার্দ্ধকামহিম।পূর্ণ মুখখানি আমার দিকে ফিরাইরা বিহ্বল-নেত্রে সৃষ্টপাত করিলেন।

"আমি আবার বলিলাম—'আপনার ভ্রাতৃপুত্রীর মরণকাল উপস্থিত।' 'আমার ভ্রাতৃপুত্রী! আবার ত কোন ভ্রাতৃপুত্রী নাই! আপনার ভ্র হুইরা থাকিবে।'

"'মহাশয়, মিনতি করি, এখন সমস্ত ক্রোধ পরিত্যাগ করুন। আমি মাদাম ডিলোটির কথা বলিতেছি ;—ভাঁছার স্বামী কাপ্তেন—"

"'আমি মাদাম ডিলোটাকে চিনি না, বাপু! ভোমার ভূল হইয়াছে, আমি নিশ্চর বলিতেছি।'

"তিনি আমাকে প্রবঞ্চক অথবা উন্নাদগ্রস্ত মনে করিয়া ধীরে ধীরে ছারের দিকে ঠেলিয়া দিলেন। বাস্তবিক সে সময়ে সকলেই আমাকে অভ্তলোক মনে করিয়াছিল। বে কথা শুনিয়াছিলাম, ভাহা নিতান্তই অপ্রভ্যা-শিত, অতি ভয়ানক। তবে ত সে আমার নিকট মিধ্যা পরিচয় দিয়ছে। কেন 
দু সহসা একটা কথা আমার মনে পড়িয়া গেল। বে ছাত্রীদের কথা সে সর্বাদা বলিত, ভাহাদের মধ্যে জনৈক বিধ্যাত ব্যাক্ষসন্থাধিকারীর কপ্রার বাজীতে ঘাইবার জন্প গাড়োয়ানকে বলিলাম। সেধানে চাকরকে জিজ্ঞাসা করিলাম'। 'মাদাম ডিলোটী আছেন 
দু'

"'ও নামের কেহ ত এখানে থাকেন না।'

"'হাঁ, তাত জানি; তিনি না তোমাদের ৰাড়ীর মহিলাদিগকে গান শেখান ?'

"'আমাদের ৰাড়ীতে মহিলাদের কথা একটি পিয়ানোও নাই।' সে সজোধে ঘার রুদ্ধ করিয়া দিল।'

"আমি আর কোনও অহুদন্ধান করিলাম না। নিশ্চিত ব্ঝিলাম, অন্তর্ত্তার প্রান্ধর ঐরপ উত্তরই মিলিবে।

"গৃহে পঁ ছছিৰামাত্ৰ দেণ্টৰশান পোষ্টাফিসের মুদ্রাযুক্ত একথানি পত্ত পাইলাম। লিপির বিষয়ট সহকেই অনুমান করিয়া পত্ত খুলিলাম। প্রধান বনরক্ষক মাদাম ডিলোটীর কোনও কথাই জানেন না। অধিকন্ত তাঁহার স্ত্রী পুত্রও নাই।

"এইটিই শেষ আঘাত। তবে ত পাঁচ বংসর ধরিয়া সে যত কথা বলিয়াছিল, দে সমস্তই মিথা। সহস্ৰ ঈর্ব্যাপূর্ণ চিন্তা আমার হৃদর অধিকার করিল। কি করিতে যাইতেছি, কিছুই না ব্ৰিয়া, আমি মুম্ব্র গৃহে প্রবেশ করিলাম। যে সকল প্রশ্ন আনার যন্ত্রণা দিতেছিল, তাহা পীড়িতের শ্যার উপর একেবারে বর্ষিত হইল।—'কেন তুমি রবিবারে সেণ্টলার্মানে যাইতে ? কোথা তুমি দিনবাপন করিতে? কোথা রাত্রিবাস করিতে? বল, উত্তর দাও।' ভাহার প্রকৃত কাহিনী জানিবার জন্য আমি অভিশন্ন উৎকৃত্তিত হইরা পড়িয়াছিলাম। ভাহার মুখোপরি নত হইরা তথনও ভাহার গর্কক্রিত ক্লার লোচনের অস্তত্ত্বল পর্যন্ত নিরীক্ষণ করিরা প্রশ্নের উত্তর অমুসদ্ধান করিতে লাগিলাম। কিন্তু সে নির্কাক ও নিশ্চন হইরা রহিল।

কোণে কাঁপিতে কাঁপিতে প্ৰরায় বলিতে আরম্ভ করিলাম, 'তুমি কথনও কাহাকেও লিকা লাও নাই। আমি দকল স্থানেই গিয়াছিলাম। কেহই ভোমায় চেনে না! টাকা কোথা হইতে আদিত ? লেদ, অলহার, এ দৰ তুমি কোথার পাইতে ?" দে শুধু নিরাশাপূর্ণ বিষয়দৃষ্টিতে আমার পানে চাহিল। আর কিছু বলিল না। সভা বলিতে গোলে আমার ভাহাকে কমা করিয়া শান্তিতে মরিতে দেওয়া উচিত ছিল; কিছু আমি ভাহাকে অভাস্ভ ভালবাদিতাম, স্প্তরাং আমার ঈর্ষা করণা অপেকা বলবতী হইয়াছিল। আমি আবার বলিতে লাগিলাম, "গাঁচ বৎদর ধরিয়া তুমি আমাকে প্রভারিত করিয়াছ। প্রতিদিন প্রতিদণ্ডে তুমি মিথাা কথা বলিয়াছ। তুমি আমার জীবনের দমস্বই জানিতে, কিছু আমি ভোমার কিছুই আনিভাম না। কিছুই না, কিছুই না,—এমন কি, ভোমার নামটি পর্যান্ত জানিভাম না। ও নাম ভোমার নতে; তুমি যে নামে পরিচিতা, সে কি সভাই ভোমার প্রকৃত নাম ? হা মিথ্যাবাদিনী! কি ? দে মরিতে বদিয়াছে, কিছু এখনও আমি ভাষার নামটিও জ্ঞানি না। বল, বল তুমি কে ? তুমি কোথা হইতে আদিয়াছিলে ? কেন তুমি আমার জীবনে অনধিকার প্রবেশ করিয়াছিলে ? বল,একটুও বল।'

"বার্থ চেন্টা! উত্তর দিবার পরিবর্ত্তে পাছে তাহার অন্তিম দৃষ্টি জীব-নের গুপ্ত রহস্য প্রকাশ করিয়া দের, এই মনে করিয়াই যেন সে অতি-কটে প্রাচীরের দিকে মুখ ফিরাইল। এইরূপে হতভাগিনীর জীবনলীলা শেষ হইয়া গেল। জীবনের শেষ মুহুর্ত্ত পর্যান্ত সে মিথ্যাবাদিনী রহিয়া গেল। \*

ত্রীসতীশ্চক্ত বস্থ।



<sup>\*</sup> Alphonse Daudet ছইতে অনুদিত।

## উত্তর রাচ্চের মহীপাল।

कृषिंगावात्मव वाक्षिमशक्ष-नन्दांगे भाषा (त्रन्यावत्र वाजाना छिमन हरेड সান্ধ ক্রোশ উত্তঃ-পূর্বে এবং মুর্শিলাবাদের অক্তম প্রসিদ্ধ স্থান গ্রসাবাদ হুইতে প্রায় ছুই ক্রোশ দক্ষিণ-পশ্চিমে মহাপাল নামে একটি গ্রাম বিদ্যামান আছে। এই মহীপাৰ গ্ৰামে কতকগুলি প্ৰাচীন ভগ্নসূপ দৃঠ হুইয়া থাকে, এবং ইহার চারি পার্যে প্রায় ভিন চারি ক্রোশ বিভূত স্থান একটি মহা-ৰগরীর ভগাবশেষ বলিয়া প্রতীত হয়। অগণ্য মৃৎপাত্রচূর্ণ ও **স্থানে স্থা**র্ অরণামধ্যে নিহিত সৌধভিত্তির চিহ্ন ভাহার সাক্ষ্য প্রদান করিছেছে। **এই म**शैभान १३८७ आब गार्क जिन द्वाम निक्-शिक्त गागतनी वि नीरव এक প্রকাণ্ড দীবি আছে। সাগর-দীবি দৈর্ঘ্যে প্রায় অর্দ্ধ ক্রোশ হইবে। এরপ বিশাল লাখ মুশিদাবাদে আর বিতার নাই। সাগরদীাঘর নামাত্র-সারে তথার একটি রেলওয়ে টেশনও স্থাপিত হইয়ছে। উক্ত মহীপাল নগর ও সাগরণীঘি পালবংশীয় রাজা মহীপাল কর্তৃক ভাগিত ও খনিত বলিয়া প্রদিদ্ধ। সাগরদীঘি সম্বন্ধে একটি শ্লোক লোকমুথে শ্রত হওরা যার। পূর্বে তাহা দীবীর ঘাট-দংলগ্ন প্রস্তরফলকে লিথিত ছিল বলিয়া শুনা গিয়া थारक। উक्त स्मारक मिथिएक পाछमा यात्र रय, मान्त्रमीयि भानवः मौम्रमिरन्त्र चाता थिन क ध्य, अवः गाधात्रण अवान अवे त्य, काश भागवः भी स त्राका मही-পালেরই কার্ত্তি। উক্ত মহীপাল সম্বন্ধে যত দূর জানা গিয়াছে, আমরা ভাষারই আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতেছি।

প্রাচীন ইতি গানের পর্যালোচনার জানা যায় যে, পালবংশীয় রাজগণ এক কালে মগধে রাজত করিছেন। পরে পৌ গুরর্জন তাঁখাদের করারত হইলে রাজ্ বর্দ্ধ পর্যান্ত হয়। পালবংশীর দিগের বিবরণ হইতে অবগত হওয়া বার যে, গোপালদেবের পুত্র ধর্মপাল, মগধের নিংহাসনে উপরিষ্ট হইবার অবাবহিত পরেই, পৌ গুরর্জন অধিকার করেন। সেই সময়ে পৌ গুরর্জন অধিকার করেন। সেই সময়ে পৌ গুরর্জন শ্রের স্বর্ণীয় আদিশুর বা জয়েরের পুত্র ভৃশুর রাজ্য করিতেন। আদিশুরের সময় কাল্তক্জ হইতে পঞ্চ ব্রাজ্য ও পঞ্চ কারছের আগমন হয়। ধর্মপাল ভৃশুরের নিকট হইতে পৌ গুরর্জন অধিকার করিলে, ভৃশুর রাচ্দেশেন্তন পুত্র নগর স্থানন করিয়া সালাভ করিতে আগস্ত করেন। উক্ত পুত্র

নগর দক্ষিণরাঢ়ে স্থাপিত হইয়াছিল বলিয়া দ্বির হয়। (১) প্রথমে সমগ্র রাঢ় लातमहे मृतवः भीयनिरात अधीन छिन । क्रांस উত্তর রাঢ় তাঁহাদের হঞ্চাত হওরার পালবংশীরেরা ভাহা অধিকার করেন। মহীপালনেব উক্ত উত্তর রাচে রাজত্ব করিতেন, তাহাও অবগত হওয়া যায়। মহীপাল উত্তর রাচ্ নিজের নামামুদারে যে নগর স্থাপিত করেন, তাহা ক্রমে ৩৪ ক্রোশ পর্যাস্ত বিস্তুত হইয়া বছসংখ্যক অট্টালিকাও মন্দিরাদি ছারা ভূষিত হইয়াছিল। মহীপাল দেবের প্রাসাদের ও অভাভ অনেক সৌধাদির চিহ্ন মহীপাল ও ভলিকটবর্ত্তী স্থানসমূহে অস্থাপি দেখিতে পাওয়া যায়। মুশিদাবাদের প্রসিদ্ধ স্থান গ্রদাবাদ পূর্বে মহীপাল নগরেরই অন্তর্ভুক্ত ছিল; পরে, মহীপালের ইষ্টক প্রস্তরাদি দ্বারা, পাঠান রাজত্বালে তাহা পুনর্নিশ্বিত হয়। এই গ্রুসা-বাদ ও মহীপালের নিকটত্ স্থান ১ইতে ১৮৫০ গৃষ্টাব্দে কাপ্তেন লেয়ার্ড একটি দাদশহত্তযুক্ত প্রত্তরমূর্ত্তি, কতকগুলি পালি অক্ষরে থোদিত প্রত্তরফলক ও মুদ্রা এসিরাটিক মিউজিরমে প্রেরণ করিয়াছিলেন। উক্ত ছাদশহতযুক্ত মূর্ত্তি বিষুমূর্ত্তি বলিয়া প্রত্নতত্ত্বিদেরা অনুমান করিয়া থাকেন। অভাপি মহী-পাল ও গ্রসাবাদে অনেক ভগ্নসূপ ও প্রস্তর্থও দেখিতে পাওয়া বার। ধর্মপাল যে পালবংশে জনাগ্রহণ করিয়াছিলেন, উত্তর রাচ্চের মহাপালও সম্ভবতঃ সেই বংশেই জন্মগ্রহণ করিয়া থাকিবেন। কিন্তু ধশ্মপালের সহিত তাঁহার কোন ঘনির্চ সমন্ধ ছিল কি না, বুঝা যায় না। ধর্মপালের পর যে সকল পালবংশীয় রাজা গোড়ের এবা ীখর হইয়াছিলেন, তাঁহারা ধর্মপালের অত্তব বাক্পাল eইতে উদ্ভূত হন। পালবংশীরদের তামশাসনাদিতে এই মহীপালের কোনও উল্লেখ দেখা যায় না। অণ্ড সাগরদাধির প্রস্তুরফলকে লিখিত প্রচলিত লোক হইতে তাঁহাকে পারবংশীম বলিয়া কানিতে পারা যায়। লোকে মহী-পালদেবের নাম নাই ; তাহাতে সাগরণীঘি পালবংশক্ত থাত বলিয়া উল্লিখিত হুয়াছে। কিন্তু সাধারণে তাহাকে মহীপালের থানত দীবি বলিয়াই ব্যক্ত করিয়া থাকে। এই প্রবাদ পুরুষপুরুষামূক্রমে চলিয়া আসিতেছে। মহীপালের রাজধানী মহীপাল নগরের নিকটে হওয়ায় সাগরদাঘি মহীপালের খনিত বলিয়াই প্রতীত হয়। স্বতরাং শাগরদীঘির স্লোকামুদারে মহীপালদেব পাল-বংশীরই হইতেছেন। আবার ধর্মপাল ও মহীপাল সমসাময়িক বলিয়া জানিতে

<sup>🕥 (</sup>১) কেহ কেহ হণ্টী দেলার গাভুয়াকে ভূশুর-ছাপিত নুতন পুঞু বলিছা অনুমান कतिया थारकन ।--वरकत काठीव ইতিহাস ; ১ম খণ্ড, ১ম ভাগ।

পারা বার। দাকিণাত্যের চোলরাক রাজেক্রদেব বা বোপ্লর্রকেশরীর দিখি-জন্মজাপক তিক্মলখের গিরিলিপি-পাঠে অবগত হওয়া যায় যে, রাজেন্স চোল বিহার, রাঢ়, বল প্রভৃতি জয় কবিয়াছিলেন। সে সময়ে দণ্ডভূজি বা দণ্ড-বিহাবে (বর্তমান বিহারে) ধর্মপাল, উত্তর রাচে মহীপাল, দক্ষিণ রাচে (২) রণশুর ও বঙ্গে গোবিন্দচক্র রাজহ করিতেন। উক্ত নুপতিগণ রাজেক্র চোল কর্ত্তক পরাজিত হুইরাছিলেন। পুর্বে উলিখিত হুইরাছে যে, ধর্মপাল প্রথমে মগুধের সিংহাসনে উপবিষ্ট হন, পরে পৌগুর্বর্দ্ধন অধিকার করেন। তাহা ছইলে তিনি প্রক্রতপ্রস্তাবে মগধ বা বিহারেরই অধীশ্বর হইতেছেন। পাল-বংশীয়দিগের বিবরণ ছইতে কেবল একজনমাত্র ধর্মপালের বিবরণ অবগত ছওয়া যার. এবং রাজেন্দ্র চোলের দিখিজরসময়ে মগধে সেই স্থাপদ্ধ ধর্ম-পালের রাজত্ব ভির হওয়ার উত্তর রাচ্টের মহীপাল তাঁহারই সমসামলিক বলিয়া म्लंडे तुवा याहेट उट्छ। এই मही शान वाजी उ चात्र छ चानक मही शानत উল্লেখ দৃষ্ট হয়। (৩) তরাধ্যে ছাই জন মহীপাল ধর্মগালের বংশে জনাগ্রহণ করিয়াছিলেন। মদনপালাদির ভামশাসন হইতে অবগত হওয়া যায় বে, উক্ত महीभानद्य धर्मभात्नत व्यत्नक-भूक्ष्य-भत्नव । त्राष्ट्रक त्रालात्त्व विति-লিপিতে উত্তর রাঢ়ের মহীপালকে ধর্মপালের সমনাময়িক বলিয়া উল্লেখ করায়. এবং সাগরদীবির শ্লোকোক্ত সময়ের সহিত ধর্মপালের সময়ের স্মঞ্জ ছওয়ায়, উত্তর রাঢ়ের মহীপাল যে ধর্মপালবংশীয় মহীপালছয়ের অক্সতর ১ইতে বিভিন্ন ব্যক্তি, তাথা অবশুই স্বীকার করিতে ধইবে। (৪) উত্তর বাচের মহী-পাল ধর্মপালের সম্পাম্যিক ও পালবংশীয় হইতেছেন; অথচ ধর্মপালবংশের

- (২) গিরিলিপির মূলে তর্কনলাচ্স্ ও উত্তরলাচ্স্ শব্দ দৃষ্ট হয়। কেহ কেহ তাহাকে গুজরাটের অন্তর্গত লাট বলিয়া ছির ক্রিয়া থাকেন। কিন্ত 'বঙ্গাল' দেশের সহিত ভাহাদের উল্লেখ থাকার, তাহাদিগকে দক্ষিণ রাচ্ ও উত্তর রাচ্ বলিয়া ছিল্ল ক্রাই সম্বত।
  - (৩) গোরালিয়র, কনোজ প্রভৃতির রাজবংশেও মহীপাল নামে রাজার নাম দৃষ্ট হয়।
- (a) জীবুজ নগেক্রনাথ বহু উহোর বিশ্বকোষে পাল রাজবংশের প্রস্তাবে উত্তর রাচের
  মহীপালকে ধর্মপালবংশীর প্রথম মহীপাল বলিয়া স্থির করিয়াছেন। রাজেক্র চোলের
  গিরিলিপি ছইতে যথন ধর্মপাল ও মহীপালকে সমসাময়িক বলিয়া বুঝা ষাইতেছে, এবং
  সাগরণীবির লোকোজে সমরের সহিত ধর্মপালের সময়েরও যথন ঐক্য ছইতেছে, তথন
  উত্তর রাচের মহীপালকে পালরাজবংশের প্রথম মহীপাল ইইতে বিভিন্ন হাজি বালয়া
  বিষ করাই স্পত্ত।

ভালিকার ভাঁহার কোনও উল্লেখ দুই হয় না। এমন স্থলে এইরূপ অনুমান कता यांकेटड शादत (य. १४ श्रीमा शानवःत्म धर्मशान समाधाक् कतिवाहितन, মহীপাল তাহারই অক্স এক শাথা হইতে উদ্ভত হন, (e) এবং ধর্মপালের গৌড়-বিল্পারের পর তাঁহারই সাহায়ে উত্তর রাড়ে রাজত আরম্ভ করেন। পুর্বে উল্লিখিত হটরাছে বে, রাজেল চোলের গিরিলিপি হটতে আনা যায় বে, যে সময়ে ধর্মপাণ বিহারে ও মহীপাল উত্তর রাঢ়ে রাজত্ব করিতেন, সে সময়ে দক্ষিণ রাচ্ রণশূর নামক রাজার অধীন ছিল। এই রণশূর বে আদিশূর-बः नीम, ता विवदम मत्मर नारे। कूनकी श्रष्ट हरेट कामिनुत, उर्भूख कुनुत, ভূশুরের পুত্র ফিতিশৃব ও কিতিশুরের প্রপৌত্র ধর।শুরের বিবরণ অবগত হওরা যার। কিন্তু রণশূরের কোনও বিবংগ জানিতে পারা যায় না। ভূশুর পৌ গুবর্ষন হারাইয়া যথন দক্ষিণ রাঢ়ে নূতন রাজধানীর প্রতিষ্ঠা করেন, তথন মণশুর যে তাঁহার পরবর্তী, তাহা বেশ বুঝা ঘাইতেছে, এবং তিনি যে ক্ষিতি-শুরেরও পরবর্তী, তাহাও আলোচনার ছারা ভির হইয়া থাকে। রাঢ়ীয় কুৰজী গ্ৰন্থে দৃষ্ট হয় যে, ক্ষিতিশুর র'ড়ীয় ত্রাহ্মণগণকে ৫৬ থানি গ্রাম দান করেন, এবং সেই সেই গ্রাম হইতে রাটায় ত্রাহ্মণগণের ৫৬ গাঞির উৎপত্তি হয়। (৬) উক্ত ৫৬ থানি গ্রানের মধ্যে কতকগুলি উত্তর রাঢ়ের অন্তর্গত ১৬য়ার (৭) ख्दकारन खेखत काए य मृत्रवः शीवरात अधीन हिन, देश दिन वृद्धा वाहेर छह। मशीभागामवाक छेखत तार् ताक्ष कतिए प्रिका धरेक्का अस्मान इस रा, উত্তর রাড় পরে শূববংশীয়দের হস্তাত হয়, এবং রণশূরকে কেবল দক্ষিণ রাচের রাজা বলিয়া উল্লেখ করার, উত্তর ও দক্ষিণ রাচের ভিন্ন ভিন্ন গ্রামে ব্রাহ্মণগণের স্থাপরিতা কিতিশূর রণশূরের পুরুবতীই হইবেন। স্কুতরাং

<sup>(</sup>c) কাণ্ডেন লেরার্ড উত্তর রাঢ়ের মহীপালকে সমুক্রপালের বংশধর বলিয়া অনুষান করেন।—Asiatic Society's Journal, 1853, P. 518. এই সমুক্রপাল এক জন বোগী ছিলেন। তিনি বিক্রমাদিত্যের ১০ বংসর বরসে উহার কেছে প্রবেশ করিয়া ৫৫ বংসর রাজত্ব করেন। তাহাতে বিক্রমাদিত্যের ১৪৫ বংসর রাজত্ব হয়।—Asiatic Researches, Vol. 1X. P. 135. এই প্রবাদ ব্যতীত সমুদ্রপালের আরে কোনও উল্লেখ দেখা যার মা।

<sup>(</sup>৬) ক্ষিতিশ্রেণ রাজ্ঞাপি ভূশ্রস্য হুতেন চ। ক্রিয়স্তে গাঞিসংজ্ঞানি তেবাং ছান-বিনির্ণরাং ॥—বঙ্গের ফাতীর ইতিহাস, ১ম ৩৩, ১ম ভাগ, ১১৬ পু।

<sup>(</sup>৭) বাঁহারা রাটার এংলণগণের ভির ভির গাঞি কোন কোন আম হইতে হইরাছে, এবং কর্ত্রনান সময়ে সেই সকল গ্রামের অবহান কোবাত্র,—কানিতে চাহেন, উটারার বজের কাডীর ইতিহান প্রথম বজের প্রথম ভাগের ১১৮ ছইতে ১২৪ পৃঠা পর্যন্ত পাঠ করিবেন।

মুণশ্রকে কিভিশ্রের পুত্র বলিরা নির্দেশ করা যাইতে পারে। রণশ্রের সালছের প্রথমে অথবা কিভিশ্রের রাজজের শেবভাগে উত্তর রাঢ় মহীশাল- সেবের হত্তগত হয়। তিনি পালবংশীর হওয়ায় তাঁহাদের অণর শাধা হইতে উত্তর ধর্মণালদেব যে তাঁহাকে উত্তর রাঢ়ের অধিকারে সাহাব্য করিয়াছিবেন, এরপ অকুমান নিভান্ত অসকত নহে।

প্রক্ষে কামরা মহীপাল ও ধর্মপালের সমরনির্গরের চেটা করিতেছি।
পূর্কে উরিধিত হইরাছে যে, সাগরদীবি মহীপালের ক্বত বলিয়া প্রদিদ্ধ।
উক্ত সাগরদীবির বে স্নোক প্রচলিত আছে, ভাহার মর্ম্ম এই যে, ব্রক্ষহত্যারণ
মুক্তির জন্ত ৭৪০ শাকে পালবংশক্রত এই থাত থনিত হয়। উহার থননকার্যো
১০ সহত্র বর্মার (কুলী), ও সহত্র থনক, ১০ লক্ষ ইটক, ছই ছই লক্ষ তৃণ কার্চ
সংগৃহীত ইইয়ছিল, এবং শত সহত্র গো, প্রভ্যেক ব্যক্তিকে ঘটুণলাধিক
প্রবর্ণ, অসংখ্য শীতবন্ধ ও বৌত বন্ধ এবং ব্রাহ্মণদিগকে শালগ্রামের নিক্ট
সশক্ত ভূমি ও দক্ষিণা প্রদত্ত হয়। (৮) ৭৪০ শাকে সাগরদীবী থনিত হইলে
ভাহার পূর্ণে যে মহীপাল উত্তর রাচে রাজত্ব আরম্ভ করিয়াছিলেন, সে বিবন্ধে
সন্দেহ নাই। রাজেক্র চোলের গিরিলিপি অনুসারে ধর্মপাল ও মহীশাল
সমসামরিক হওয়ায়, ধর্মপালের সময় অবধারণ করিকে পারিলে, সাগরদীবির
স্নোকোক্ত সময়ে মহীপাল বর্ত্তমান ছিলেন কি না, ভাহা অনায়সে বৃশা

(৮) "শাকে সপ্তদশাকীকে স্থিতে সাগরদীর্থিক।।
পালবংশকৃতং থাতং প্রজহামুক্তিছেতুলা ।
বকারা দশসাহস্রাং বটুসক্সংশি থা**ডকাঃ**।
উইকা দশকক্ষাণি তৃণং কাঠং বৃন্ধং বৃন্ধং ।
পালং শতসহস্রাণি হবর্ণং বৃট্পলাধিকং।
পাতবন্ধান্তসংখ্যানি থোতং বৃদ্ধং ক্ষনং ক্ষনং ।
সশস্তভূমিদানক শাল্যামস্ত সন্নিবৌ।
বিশ্রেভাগ দক্ষিণা দ্বা ইতি সাগরদীর্থিকা।"

এই রোকটি পূর্ব্বে সাগরদীঘির একটি বাধা ঘাটে সংলগ্ন প্রভাৱণতে লিখিত ছিল। উক্ত প্রভাৱণতের একণে কোনও সদান পাওয়া যার না। প্রভাৱকলক হইতে সাধারণে পাঠ করিরা এই রোকটি মুখছ করিরা রাধিরাছে। যেরূপ আকারে রোকটি পাওরা যার, তাহা অত্যন্ত অংকছ। আনরা ছুই তিন লবের নিকট হইতে রোকটি সংগ্রহ করিয়া, যত দুর সভব, গুদ্ধাবারে প্রকাশ করিলার। আনাগের প্রকাশিত লোকে কোনও শব্দ পরিবর্তিত হর নাই; ভবে অগুক্ত বিভাকিতিলি গুদ্ধ করিরা নিধিত হইয়াছে। একণে উক্ত রোকছ সমর সম্বাদ্ধ কিশিৎ আরোক বাইবে। পূর্ব্বে উলিখিত হইরাছে যে, আদিশ্রের পুত্র ভূশ্রকে সিংহাসনচ্যুক্ত করিরা ধর্মপাল গৌড়রাজ্য অধিকার করেন। বারেক্ত কুলজী গ্রন্থে দৃষ্ট হর বে, রাজা ধর্মপাল ভট্টনারারণের পুত্র আদি গাঞি ওঝাকে ধামসার গ্রাম দান করিরাছিলেন। (৯) এইরূপ সিদ্ধান্ত হর বে, ভট্টনারারণের পিতা কিতীশ আদিশ্রের সমরে কান্তকুক্ত হইতে গৌড়ে আগমন করেন। ভট্ট-নারারণ নিজে কান্তকুক্ত হইতে মা আদিশেও, তিনি বে আদিশ্র ও ভূশ্রের সমরে বর্ত্তমান ছিলেন, এরূপ অনুমান করা যাইতে পারে। স্কুতরাং আদি-শ্রের করেক বংসর পরে যে ধর্মপালের রাজ্য আরক্ত হর, তাহা বেশ রুঝা

চনা করা যাইতেছে। উক্ত লেকের 'সপ্তদশাকী' শক্তের পূর্বে যথন 'লাক' শব্দ আছে, তথন 'अस' मास्त्र वरुमत वर्ष कता मन्न नाह, এवर मिन्न वर्ष कतिरत मश्रमभासीत १० वर्ष হয়। ৭০ শাকে মহীপালের বর্ত্তমান থাকা কলাচ সম্ভব্যোগ্য নহে। স্তরং 'অব্য' শব্দের ভিন্ন অর্থ ই হইবে। 'অব্ব' শব্দ মেঘও ব্রাল, যথা—"অব্ধ: সংবংসরে মেঘে গিরিভেনে চ মৃত্তকে।" —বিৰ্প্ৰকাশ। জ্যোভিত্তৰামুখায়ী আবৰ্ত, সম্বৰ্ত, পুছৰ ও জোণভেদে মেঘ চারি প্ৰকার। স্ভরাং 'অব্ধ' অর্থে ৪ সংখ্যা ব্ঝিতে হইবে। 'দশাকী' পদটি সমাহারে সিদ্ধ হইরাছে। ভাহার অর্থ ৪০। তাহা হইলে সপ্তদশান্দীকের অর্থ ৭৪০ হইডেছে। উক্ত লোকের একটি পাতে 'শাকে मखन्याधिक मुहे इत्र। 'मारक भखन्याधिक 'भारत कल्यात्रका इत्र ना। स्वत्राः 'मारक সপ্তদশাকীকে' পাট্ট সক্ষত বলিয়া বোধ হয়। 'সপ্তদশাধিকের' ৭১০ শাক বুঝার। কেছ (क्इ 'मश्रमणाक्तीरक' भगरक 'मश्रमणाक्तिक' পড़िया चारकन । जाशास्त्रक इस्मादका इस ना । স্তরাং 'সপ্তদশালীকে' পাটই প্রকৃত। 'সপ্তদশালিকে' পাঠেও ৭৪০ অর্থ ব্রায়; কারণ, সংখ্যা बुबाहेट 'असि' मस आप्रहे 8 अर्थ अयुक्त हत्र, कला १ वर्ष वावअठ हहेन्न। शास्त्र । ৭ অর্থ ধরিয়া লইলেও ৭৭০ অর্থ বুঝায়। ফলতঃ, উক্ত লোকের যেরপ পাঠ হউক না কেন, তাহা হইতেই বুঝা বার বে, সাগরদীঘি ৮ম শকান্দে ধনিত হইয়াছিল। লোকের 'এক্ষহামুক্তি-হেতুনা' সম্বন্ধে একটি গল অচলিত আছে।—রাজা মহাপালদেব যে স্থানে সাগরদীমি থনিত হইয়াছে, তথার উপস্থিত হইলে, মুইটি আক্ষণবাল≄ রাজার দৈঞাসামস্ত দেপিয়া ভয়ে একটি বুক্ষের উপর উঠিয়া সমস্ত দিন অভিবাহিত করে। তক্ষণো একটি কুণা তৃষ্ণায় প্রাণত্যাগ क्तिल, ताका छाहा अवगठ हरेबा, छाहात बाबनिख्यकाण सक् द्वान मीर्य এই मीचि धनन করাইলা দেন। সাগরদীঘিতে পূবেশ দুশটি বাধা ঘটি ছিল। একণে কেবল ভাছাদের সামাক্ত हिट्टमाञ मिथा वात्र।

(৯) "রাজা প্রধর্মপালঃ স্থমদরধূনীতীরদেশে বিধাতুং
নায়াদিগাতিবিবাং গুণবৃত্তনয়ং ভট্টনারায়ণক্ত।
বজ্ঞাতে দক্ষিণার্থং সকলকর এতেথা মসারাভিধানং
থাবং তথ্যৈ বিচিত্রং স্থপুরসদৃশং প্রাদদৎ পুণ্।কামঃ॥"
—বদের মাতীয় ইতিহাস, ১ম খণ্ড, ১ম গ্রু, ১ম গৃঃ

ষাইতেছে। একণে আদিশুরের সমগ্রনির্বর করিতে পারিলে ধর্মপালের সময়ও অনায়াদে নির্ণীত হইতে পারে। রাজতরঙ্গিণীতে লিখিত আছে বে, কাশ্মীররাজ জয়াপীড় গৌড়রাজ জয়ত্তের কলা কল্যাণদেবীর পাণিগ্রহণ করিলাছিলেন, এবং তাঁহারই সাহায্যে কয়ন্ত পঞ্চ সোড়ের অধীশর হন। এই জয়স্ত যে আঃদিশুর, তাহারও প্রমাণ আছে। কুলজী গ্রন্থ হইতে জানা যায় বে, ভৃশ্র আদিশ্রের পুত্র। (১০) কোন কোন কুলজী গ্রন্থে ভিনি জয়স্তের পুত্র বলিয়াও উল্লিখিত হইয়াছেন। (১১) স্থতরাং কয়ন্ত যে আদিশুরের নামান্তর, সে বিবরে সন্দেহ নাই। রাজতরঙ্গিণীপাঠে জানা যায় যে, জয়াপীড় ৬৬৭ শাক হুইতে ৬৯৮ শাক পর্যান্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন। আদিশ্র তাঁহার সমগামিরিক হইলে, তাঁহার পর ভূশ্র ও ধর্মপালের সময় স্থির করা কর্ত্তবা। ৬৯০ শাকে ভূশরের রাজতারস্ত ধরিয়া লইলে, তাহার কয়েক বৎসর পরে যে ধর্মপাল কর্ত্ত গৌড়বিলয় হয়, এরপ তির করা ঘাইতে পারে। যদি আমরা ৭১০ শাকে ধর্মপাল কর্ত্তক পৌড়বিল্লয়ের সময় নির্দেশ করি, তাহা হইলে বোধ করি নিতান্ত অসমত হয় না। ৭১০ শাকে গোড়বিজয় হইলে তাখার কিছু পূর্বে धर्षभाग (र मगर्भ त्रांशव व्यात्रस कतिवाहित्वन, त्र विषदा मत्त्र नाहे। স্তরাং, ৭০৭ শাক বা ৭৮৫ খৃষ্টান্দে আমরা ধর্মপালের রাজভারভের কান বলিরা খীকার করিতে পারি। (১২) ধর্মপালের সমর সম্বন্ধে আরও অনেক প্রমাণ পাওরা বার। ভাগবপুর হইতে প্রাপ্ত নারায়ণপালের তাম্রশাসনপাঠে অবপত হওয়া বাম বে, ধর্মপাল ইক্ররাজ প্রভৃতি অরাতিবর্গকে পরাজিত করিয়া চক্রায়ুধ নামক রাজাকে কান্তকুজ প্রবান করিয়াছিলেন। (১৩) কান্তকু<del>জের</del>

923

<sup>(</sup>১٠) ভৃশ্র নামক পুল আদি নুপতির, মুনিপককের যজে জন্ম যার স্থির।

<sup>—</sup>রামজয়য়ৢত বৈদাকুলগঞ্জিক।। সম্প্রনির্গর, ৩৩১ পু।

<sup>(</sup>১১) "ভূণ্রেণ চ রাজ্ঞাপি; খ্রীক্সরস্তস্তেন চ।"

<sup>—</sup> বাহ্মণভাঙ্গানিবাসী বংশী বিদ্যারত্ব ঘটকের সংগৃহীত কুলপঞ্লিকা। 'আদিশ্রস্তেন চ' এইরূপ পাঠও দৃষ্ট হয়।—বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস, ১ম খণ্ড,

১ম ভাগ ১১৪ পু।

<sup>(</sup>১২) এবুক নগেলাৰাৰ বহু ভাহার বিৰকোৰে পালরালবংশে ৭৮৫ পৃষ্টাব্দেই ধর্মপালের রাজভারত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

<sup>(</sup>১০) "জিংক্সেরালপ্রভূতীনরাতীমুপার্জিতা যেন মহোদয়খী:। দত্তা পুন: সা বলিনার্থয়িতে চক্রায়ুগায়ানভিবামনায় ॥" --- नातास्पर्भारमञ् छ। अणामन. ०५ (हास ।

ब्राह्मस्टर्ग हजारूथ नामक बाबाब (कानव উद्धिय पृष्टे ना रूरेटनव, हेन्द्र बाबाब উলেব পাওরা বার। উক্ত ইন্দ্ররাজ সন্তবতঃ রাষ্ট্রকৃট বা রাঠোরবংশীর ছিলেন। রাষ্ট্রকুটবংশীরের। পশ্চিমভারতে রাজত্ব করিতেন। এক সময় কাঞ্চকুল প্রায় कैशिरान्त्र व्यक्षिकात्रज्ञ हरंबाहिन। बाह्येक्ठेवश्यन छानिकात्र । सन हेल-श्राटबब्र साम हुडे हव । (>8) नाताश्रव शाटवत्र काञ्चनामरनाक देखनाकरक कामता 🎮 केक्क्सन मत्न कतिया थाकि । कार्र्सन, शृक्तागत आल्याहना करिल, अन्यामः অব্দর্ধের দারা হিরীফু চ ধর্মপালের সম্ভের সভিত অপরাপর ইতারাজের সম-(बक् अत्नक भार्यका रहेबा माक्का अब हेस बादबब भव जायबा रव कर्क वास्तक স্বাষ্ট্রকুট-বংশের তালিকায় দেখিতে পাই। রাষ্ট্রকুট বংশের ৭৪৪ লকালের ১২ই বৈশাৰের একবানি তাত্রশাদনে দৃষ্ট হয় বে, গৌড়খরের অক্রমণ হইতে আলুরক্ষা ক্ষরিরার জন্ত মালবপতি কর্ক রাজের আশ্রর গ্রহণ করিরাছিলেন। (১০) এই शोक्षत (य धर्मनान,।त्म विवदत मत्यह नाहे। अ छताः १व कर्क तात्यत पूर्ववर्षी 🕬 ইক্সাল বেধর্মপাল কর্ত্ত পরাস্ত হইয়াছিলেন, ভাহা বেশ বুঝা বাইভেছে। देवल इतिवादन निविज बाह्इ त्व. १०६ मकात्म छेख्न आमान कृष्णमुन्य ইস্কাৰ্থ নামে রাজা রাজত্ব করিতেন। (১৬, রাইকুটবংশের ত্যালকার ২য় কৃষ্ণ-স্কারের এক পুরুষ পরে ৩র ইক্রবাজের উল্লেখ আছে। (১৭) উক্ত ভালিকার ছালা ব্রজ্বগুণের প্রস্পুরের স্থক বুঝিতে পারা যায় না। কিন্তু কাহার পর ষাতার রাজত্বকাল সভব ত্ইতে পারে, ইংাই নির্দিট ত্ইয়াছে। স্বতরাং

<sup>়</sup> 'শুৰোগরনী' শব্দের অর্থ কান্তকুজের রাজলক্ষা। ধ্রপালের তারণানন ছইতেও জানা यात्रं (व. किनि काळकुक्षणा ठाक चताका अमान क्षित्राहित्तन ।

<sup>&</sup>quot; ভाटेश्वर्रेकः नगरेषः क्रव्यूयवन।विक्रभाकाव्रकीरेव-कृ रेपद्यात्मावादमोनि अवाङ्गिक्षारे**कः मास्**मन्नीसामानः । হাব্ংপঞ্চালবুংশ্বাস্কুতকনকময়প।ভিবেকোদকুংস্তা দত্ত: শ্ৰিক্সকুজ: সললিডচলিতক্ষলভালক যেন 🛚 ।" -- ধর্মপালের ভারশাসন, ২২শ লোক।

<sup>(58)</sup> Indian Antiquary, Vol. XI. P. 109.

<sup>(</sup>১৫) সাহিত্য, ১৩০১, अञ्जहात्रग, ৫১৭ पृ:।

<sup>(&</sup>gt;+) "मार्क्सनसञ्ज् मश्रय निनः श्राक्षाञ्चत्रम् खताः। পাতী সামুধনামি কৃষ্ণুপদে জীবলভে দক্ষিণাম ।"

<sup>--</sup> देवन इत्रिवःण ; ७७ मर्ज ।

<sup>(&</sup>gt;1) Indian Antiquary, Vol. XI. p. 109.

क्रकतात्वत्र अक शूक्त भारत हेन्द्रतात्वत्र नाम वृष्टे इहेटलाइ ; अल्जाः अब हेन्द्र-चाजरक इक्षत्रभन बना निठाउ चनक्छ नरह । छ्छत्राः हेखायूथरक हेख्त्रीक बनिवा चौकाव कवा बाहेटज भारत । ••६ नकारक हेळवारकव बाक्ककान ब्हेरन, ভাৰায় সম্পাৰ্থিক ধৰ্মপালের রাজ্বারম্ভ অনারাপে ৭০৭ শাকে হইভে পারে। ধর্মপালের সময় সহত্তে আরও ছই একটি বিশিষ্ট প্রমাণ প্রাদত্ত হইতেছে। প্রভাবক-চরিত প্রভৃতি ফৈনগ্রন্থ হইতে শ্রপাল বা বল্লভটির বিষরণ অবগত হওরা বার। প্রভাবক-চরিতে নিধিত আছে বে, ৮০৭ मःवर वा ७१० मारक मृत्रभाग वा वश्रक्रक्षित्र गीका इत्। त्मरे मसरव करनारक যশোৰ্থা নামক রাজা রাজ্য করিতেন। তাঁহার মৃত্যুর পর তৎপুত্র আম-রাল কারুকুজের অধীধর হন। আমরাজের সহিত গৌড়াধিপতি ধর্মের শক্রতা ছিল। শ্রপাল প্রথমে আমরাজের সভার ছিলেন। পরে ধর্মের সভায় প্রমন করেন। সেই সময়ে বাক্পতি ধর্মের সভাপতি ছিলেন। শ্রপাল অবশেষে পুনর্কার আমরাজের সভার উপস্থিত হন। ইহার পর ধর্ম ও আমরাজের মধ্যে মিত্রতা স্থাপিত হয়। ৮৯০ সংবতে বা ৭৫৬ শাকে मनश्रीर्थ व्यामनोर्यत मृजा घटि। जाश इहेरन धर्माना जैशित नम-সাময়িক হওয়ার ইহার পুর্বে ধর্মপালের রাজভারত ও গৌড়বিলয়ের বিষয় স্বীকার করিতে হয়। যে সময়ে আনরাজের রাজত্কাল দেখা যাইতেছে. দেই স্মরে চক্রায়ুপকে কার্ত্তু রাজ্য করিতে দেখার, **আমরালকেই** চক্রায়ধ বলিয়া স্থাকার করা যাইতে পারে। প্রথমতঃ আমরাজ বা চক্রা-যুধের-সহিত ধর্মের শক্রতা ছিল, পরে মিত্রতা হাপিত হয়। এবং চক্রা-যুণ বা আমরাস রাষ্ট্রকৃটবংশীর ইত্রেরাজ কত্তি কাঞ্চুজচাত হইলে ধর্ম-পাল তাঁহাকে পরাত্ত করিয়া আমরাজ বা চক্রায়ুধকে উক্ত রাজ্য অর্পণ করেন।(১৮) সুতরাং জৈনগ্রন্থায়ুসারে ৬৭০ শাকে যশোবর্মা দেবের

<sup>(</sup>১৮) শীযুক্ত নগেজনাণ বস্থ উহোর বিশ্বকোষে লিখিত পালবংশে আমরাজের পূত্র পিড্ৰেমী দক্ষককে ইলার্ধ বা ইলারাজ বলিরা ছির করিরাছেন। কিন্ত পূর্বাপর আলোচনা করিলে তাহা সঙ্গত বলিয়া বোধ হয় না। কায়ণ, নায়য়ণ পালের ভাত্রশাসন ইল্লেয়াজকে ধর্মপালের অরাতি বলিয়া উল্লেখ করায়, উহিলা নিজ আমরাজ বাচকায়ুধ্বয় বিজ্ঞোহী পূত্রকে ভাছা বলা যাইতে পারে না। জৈন হরিবংশে ইলায়ুধ্বকে কৃষ্ণনুপজ বলা হইলাছে, এবং আমরা বধন রাষ্ট্রকৃট রাজবংশের ভালিকার ইল্লের অয় পূর্বেই কৃষ্ণরাজের নাম পাইভেছি, তগম ভাহাকে রাষ্ট্রকৃট বংশীয় বলিয়া ছিয় করাই কর্তব্য। নগেজ বাষু পালরাজের ভাত্রশাসনের উল্লেখ করিয়া এক ছলে লিখিয়াছেন বে, ধর্মপাল পিডা চলায় ধ্বক

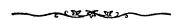
অবস্থান ও ৭৫৬ শাক পর্যান্ত আমরাজের রাজস্বকাল হটলে, আমরা যে সমরে ধর্মপালের রাজন্বারম্ভ নির্দেশ করিতেছি, তাহা অনায়াদে প্রতিপন্ন হইতে পারে। কৈন গ্রন্থে দেখা যায় যে, বাক্পতি ধর্মপালের সভাপণ্ডিড ছিলেন। রাজতরঙ্গিণী পাঠেও অবগত হওয়া যায় বৈ, কালীররাজ দলি-তাদিতা কাক্তকুজরাল যশোবশাকে পরাস্ত করিয়া বাক্পতি, ভবভৃতি প্রভৃতি কবিগণকে কাশ্মীরে লইয়া গিয়াছিলেন। (১৯) ৬১৯ শাক হইতে ৬৫৫ শাক পর্যান্ত ললিতাদিত্যের রাজত্বকাল স্থির হইয়া থাকে। স্থুতরাং তাঁহার মৃত্যুর পর ৭১০ শাকে গৌড়াধিপতি ধর্মপালের সভার বাকৃপতির বর্তমান থাকা নিতান্ত অসকত বলিয়া বোধ হয় না। আমরা বারংবার যে রাঞ্জেল চোল দেবের দিখিজারের কথা বলিয়াছি, তাঁহার সময় হইতেও ধর্মপাল ও মহীপালের সময় নির্ণীত হয়। রাজেজ চোল বা বোপ্পরকেশরী তামিল কবি কম্বনের প্রধান সহায় ছিলেন। কম্বন তদীয় রামায়ণের একটি स्नारक উল্লেখ করিয়াছেন, ৮**০৮ শাকে রাছেন্দ্র চোল দেব বর্ত্তমান** ছিলেন। (২০) আমাদের বিবেচনায়, উক্ত সমর রাজেল্র চোল দেবের রাজত্বের শেষভাগ হইবে। সাধারণত: নুপতিগণের দিখিক্ষের প্রথামুসারে, রাজেল চোলের রাজত্বের প্রথম ভাগে তাঁহারও দিগ্রিজর সংঘটিত হুইরাছিল। স্বতরাং ৭৫৮ শাকে তৎকর্ত্ ক ধর্মপাল মহীপাল প্রভৃতি যে পরাবিত হইয়াছিলেন, এক্লপ অনুমান করা গাইতে পারে। ধলুপাল যে দীর্ঘকার ব্যাপিয়া রাজত্ব করিয়াছিলেন. তাঁহার বিবরণ আলোচনা করিলে তাহার প্রতীতি হইরা থাকে। স্বভরাং ৭০৭ শাকে তাঁথার রাজ্যাগন্ত ও ৭১০ শাকে তৎকর্ত্ব গৌড়বিভয় হটলে, ৭৫৮ শাক বা৮০৬ খুঠানে তিনি ও মহীপাল যে রা**ভে**জ চোল কর্ক পরাঞ্জিত হইয়াছিলেন, তাহা অনায়াসেই স্বীকার করা যাইতে পারে। পুনরায় কানাকুল রাজ্য দান করিয়াছিলেন; ভাছাতে পঞ্চাবালিগণ চর্বলাভ করিয়াছিলেন। কোন লোক হইতে তিনি এইক্স স্থিত্ন করিয়ার্থেন, ভাতা আমবা আনিতে পারি নাই। যদি তাহাই হয়, তাহা হইলে, চকায়ুধ পুনরায় পুত্র কর্তৃক রাজাচ্যুত হওরায় ধর্মণাল উাহাকে भूनवीत खताका शामिक करिएक भारतन ।

<sup>(</sup>১৯) অধ্যাপক ভাওরেকর নির্দেশ কবিষাছেন, ৭৫০ গ্রাক্ষ বা ৬৭৫ শাক বলো-বর্মার মৃত্যুর সময়: কিন্তু পূর্বংপির আবোচনা করিলে ভাছার অনেক পরে যুণোবর্মার मृङ्ग इरेश हिन बिन्दा (बार इर । नामक बाबू १९८ भृष्टीक वा ७५१ माक व वामवास्त्रव রাজারোচণের কাল অনুমান করিয়াছেন, তাছাই সক্ষত বলিয়া বোধ হয়।

<sup>( (</sup>v) Indian Antiquary, Vol. VIII., P. 172.

(২১) এই সমন্ত প্রমাণের জালোচনা করিলে, ৭৪০ শাকেই সাগরদীঘি থনিত হইরাছিল বলিয়া প্রতীত হয়। ৭৪০ শাকে সাগরদীঘি থনিত হইলে, তাহার করেক বংসর পূর্বে যে মহীপাল উত্তর রাঢ়ে রাজত্ব আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহা শীকার করিছেই হইবে। আমরা ৭০৫ শাকে বা ৮১৩ খৃষ্টান্দে উত্তর রাঢ়ে মহীপালের রাজজারম্ভ ও মহীপাল নগরের নির্মাণ, এবং ৭৬৫ শাক বা ৮৪০ খৃষ্টান্দে তাঁহার রাজজের দেয় অনুমান করিয়া থাকি। স্প্তরাং ৭৫৮ শাক বা ৮৩৬ খৃষ্টান্দে রাজজের চোল কর্তৃক তাহার পরাজর জনায়ানেই প্রতিশ্বর পূত্র শীকার করিলে, ৭৩২ শাক বা ৮১০ খৃষ্টান্দে তাঁহার রাজভারম্ভ অনুমান করা যাইতে পারে, এবং ৭৩৫ শাক বা ৮১০ খৃষ্টান্দে তিনি যে মহীপাল কর্তৃক উত্তররাচ্চাত হন, তাহাও শ্বীকার করা যার। ফলতঃ, যেরূপে হউক, মহীপাল যে ৮ম শকান্দে বা ৯ম খৃষ্টান্দে বর্তমান ছিলেন, ইহা থির হইয়া থাকে।

निविश्वनाथ द्वाव ।



### হাজারা।

পাঞ্চাবের অন্তান্ত গ্রাম নগরের ন্তার, এ প্রদেশের গ্রাম নগর প্রাচীরবেষ্টিত নছে।
অধিকাংশ গৃহ অন্তচ, এবং মৃত্তিকার নির্মিত। ছাদে কর্ত্তিত বৃক্ষের পাড়ান
দিরা তহুপরি বৃক্ষের শাখা বিস্তারিত করিরা ন্তৃপাকারে মৃত্তিকা-ঢাসিরা দেওরা
ছয়। তহুপরি রোমর্যমিশ্রিত মৃত্তিকা লেপন করিরা দিলে, কিছু দিন পরে শুরু
ছইরা বার; এইরপে স্থলর ছাদ প্রস্তুত হইরা থাকে। ঢালু সীমার বাঁশ কিংবা
কাঠের নল বদ্ধ করিরা দিলে বৃষ্টিজল-নির্গমনের যথেই স্থবিধা হইরা থাকে।
শীতকালে উপর্গপরি করেক মাস বরফে আছ্রের থাকিরা ছাদ এত দৃঢ় হইরা
বার যে, বহুকাল তাহার সংস্কার আবশ্রক হয় না। পথের ছই ধারে শেরংপ্রণালী
বিশ্বিত হয়। মধ্যে গমনাগ্রনের পথ। তাহার ছই ধারে পরংপ্রণালী
নির্শ্বিত হয়। থাকে। বৃষ্টিপতনের পরই দেখিতে পাওয়া বার, জলরাশি সেই
প্রণালী দিয়া নিয়-প্রদেশে পতিত হইতেছে। স্তরাং, সঞ্চিত জলে আব্র্জনা

<sup>(</sup>২১) নগেক্স বাবু ধর্মপালের রাজন্তকাল ৪৫ বংসরস্থির করিয়াছেল। কিন্তু স্কল বিষয়ের সামশ্রুত করিছে ইইলে ধর্মপালের রাজন্তকাল আবিও কিছু দীর্ঘ করা জাবগ্রকা

পচিরা (সচরাচর বলদেশের গ্রাম নগরের বেরূপ অবজা দেখিতে পাওরা যার) সংক্রামক ম্যানেরিরা উৎপন্ন হুইতে পারে না। উপর পাচাড়ে এইরূপ দ্বিতল গৃহও অনেক দেখিতে পাওরা যার। তাহার নিম্নতলে গৃহপালিত পণ্ড অবস্থান করে; উপর তলার গৃহত্থ বাস করিরা থাকে। তাহাতে নির্ম্নিত পণ্ডদিগের উত্তাপ উপরতলার পত্ছিরা গৃহ স্কল যথেষ্ট উক্ষ করিরা রাখে। পুরাকালে কোথাও একটিও পাকা ইমারত ছিল না। এখন স্থানে স্থানে ইইকাল্যর নির্দ্ধিত ইইতেছে।

গ্রামের বহির্ভাগে ও নগরের প্রত্যেক পদ্লীতে এইটি সাধারণ গুছ ( Town Hall ) বর্ত্তমান থাকে। তাহাকে কুজরা কছে। তথার প্রতিদিন সন্ধার সময় অধিবাসিগণ উপস্থিত হইয়া প্রয়োজনীয় কথাবার্ত্তা কহিয়া থাকে। বিপদে সম্পাদে সেই স্থানেই সকলে সমবেত হয়; অভিথি অভ্যাগত উপছিত হটলে তথার আশ্রর পাইল থাকে। হাজারাবাসিগণ বড়ই অভিথিপ্রিয়। অভিথি আদিলে প্রত্যেক গৃহ হটতে প্রতিদিন তাহাদের ভোক্তাবস্ক আদিয়া থাকে। এই-রূপে যত দিনে সকলের অতিথিসেবা না হয়, তত দিন হাজারাবাদীরা অভিথিকে গ্রামান্তরে ঘাইতে দিতে কোনও প্রকারেই সম্বত হয় না ৷ ভাহার পর যদি ভতকণে কথন কোনও ফকীর আসিয়া উপস্থিত হন, তাহা হইলে তাঁহার সেবার আর সীমা থাকে না। কেহ শীতবন্ত্র আনিয়া উপস্থিত করিতেছে; কেহ উপানেয় বস্তু আনিয়া উপহার দিতেছে: কেহু ধর্মকথা শুনিবার নিমিত্ত উৎস্থক হইরা নিকটে উপবিষ্ট আছে। আবার যদি কোনও সাধু কোন প্রকার কেরামত, স্থারে কোরাণ পাঠ ও ধর্মকথা শুভৃতি বলিতে পারেন. ভাহা হইলে তাঁহার দে গ্রাম কি নগর পরিত্যাগ করিয়া বাভরা হুকর হইরা পড়ে। স্তরাং সাধুকে প্রচ্ছলভাবে প্রায়ন করিতে হয়। ভনিতে পাওয়া যার, এইরূপ এক কেরামতি সাধু ইরাকিস্থানের কোন গ্রামে উপস্থিত হুইয়া কেরামত বেথাইয়া সকলের ভব্তিভান্তন হইয়াছিলেন। কিছু দিন পরে তিনি স্থানাম্বরিত হইতে চাহিলে সকলেই ত'হাতে অসম্বতি প্রকাশ করিল। অগত্যা সাধুকে আরও কিছু দিন তথায় অব্দিতি ক্রিতে হইল। আবার যাইবার क्था जुनित्न मकत्न काँनित्ज नानिन। धवर क्वरवाष्ड् आर्थना कविन ८४, তিনি যেন কখনও তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিরানা যান। কিন্তু সাধু কিছুতেই ভাহাদের প্রার্থনা পূর্ণ করিতে সম্মত হুইলেন না। তথ্য সকলে মন্ত্রণা করিয়া তাঁহাকে হন্তা করিল, এবং তাঁহার পরীরের জঁলপ্রত্যক্ষ শত শত থতে বিভক্ত

করিরা অনুণ্য রয়ের ন্তার প্রত্যেক গৃহে প্রোথিত করিরা তহুপরি স্মাধিছান নির্মাণ করিছা সাধুর পূজা করিতে আরস্ত করিল! বিটিশ প্রতাপের প্রভাবে এইরপ ঘটনা প্রকাশভাবে ঘটতে আর ওনা বার না বটে, কিন্ত 'কেরামতি' সাধুদিগের প্রতি ইহাদিগের অচলা ভক্তি অভাপি বর্তমান।

আরবের মুসলমানেরা কোরাণ ঈশ্বরবাকাও হজরত মহারদকে প্রেরিছ विना विश्वान करत । मञ्जनाविद्याद अभन विश्वान क्रिकारक रव, इक्काक থানী থালার ও হলবত আলি প্রভৃতি করেক জন নহাত্মা, আমাদের পরশুরাম, অর্থামা ও বেদবাাদ প্রভৃতির ভার চিরঞীবা ; ওাঁহারা সমরে नमद् बानकाश कतिहा ककीद्वत त्वरन स्मान स्मान कतिहा थार्कन । মুভরাং 'কেরামভি' সাধু দেখিলেই সাধারণ মুসল্মান্দিগের ক্রুণপথে সেই কথা উপস্থিত হয়, এবং কাহারও প্রতি ভক্তি উৎপন্ন হইলেই ইহারা ভাবিয়া वर्त,..." इत्र ७ हेनि छाँ हारावरहे अक बन इहेरवन।" अहे विश्वारत घरनक श्वारन चातक श्रकांत्र चितिहै इटेबाएइ। यथा अगियांत्र, चाकगानिष्ठात्न, काकिब-ভাবে ও হালরার উত্তর প্রাপ্ত ইরাকিভাবে এইরূপ 'কেরামতি' ফ্রকীর উপত্তিত হইরা সমরে সমরে লোকসংগ্রহ করিয়া রাজার বিকল্পেও মণ্ডারমান হটবাছে। ফল কিছু হউক আর নাহউক, সর্বাদাই এইরূপ ফকীরদিগের व्यादिर्ভाव व्यानदात कात्रण इट्डा थाटक। श्रकांशण गांधांत्रण्डः नित्रीह छ निविवानी, किन धर्माञ्च। देशा वहेक्रण ककीत्रनिरात्र आतावनात्र कछ पृत উত্তেজিত হইরা উঠে বে, সমুখসংগ্রামে প্রাণ দিতে অণুমাত্র ইতন্ততঃ করে না ! শুনিতে পাওয়া বায়, ১৮৫৭ পৃষ্টাব্দের বিজ্ঞাহে বিতাড়িত অনেক মুস্লমান অদ্যাপি ফ্কীরের বেশে এ সকল দেশে বাস করিতেছে। তাহারা অবসর পाहे लाई व्यक्तानिगरक ब्राब-विष्णार देवा कवित्रा जुरन।

প্রত্যেক প্রামে এক একটি মনজিদ (ভল্পনাগর) থাকে। তাহার কার্যানির্মাহার্থ সচরাচর তিন ব্যক্তি নিযুক্ত হয়। প্রথম থাদিম;—তাহাকে মনজিদ ও প্রালন পরিছের রাখিতে হয়। উজু (হস্তমুখাদি প্রকাশন) করিবার নিমিত্ত জল)বোগান ও অস্তান্ত সামাস্ত কার্যা নির্মাহ করিতে হয়। তাহার জীবনযান্ত্রানির্মাহের জন্ত প্রত্যেক গৃহে ভিক্লা নির্মিত্ত আছে। বিতীর ব্যক্তিকে ইমাম (পুরোহিত্ত) কহে। ইনি নেমাজের (উপাসনার) সমত কার্যা (আজান, উপাসনা)
নির্মাহ করেন, কোরাণ পাঠ করিরা ত্তনান, এবং 'বতদা' (কাডকর্ম), বিবাহ
ত প্রাদ্ধ কার্যার সম্পাদন ও প্রাশ্রীশালক্দিগ্রকে শিক্ষাদান করিরা থাকেন। এই

শ্বস্থ তাঁথাকে কিঞ্চিৎ ভূমি দান করা হইয়া থাকে। ভূতীয় ব্যক্তির উপাধি দাসিন; সমাধিস্থানের রক্ষণাবেক্ষণ, মৃত শরীরের অবগাহন, ও প্রতিদিন কবরস্থানে নেমান্ত করা তাঁহার কার্য্য; অনেক স্থানে স্বরং ইমামই কিঞ্চিৎ অভিরিক্ত লাভের জন্ত বাসিনের কার্য্য করিয়া থাকেন। কিন্তু সে জন্ত তাঁহাকে নিন্দিত হইতে হয়। সাধারণত: দেখিতে পাওয়া যায়, ইমাম পদস্থ ব্যক্তি, প্রাম নগরের সর্ক্রের্মা। তাঁহাদের মধ্যে অনেক বিচক্ষণ, পণ্ডিত ও ধার্ম্মিক দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহাদের মধ্যে অনেক বিচক্ষণ, পণ্ডিত ও ধার্ম্মিক দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহাদের সাংসারিক অবস্থা অনেক উন্নত। প্রত্যেক গৃহস্থকেই উৎপন্ন শক্তের অগ্রভাগ তাঁহার সেবার জন্ত প্রেরণ করিতে হয়। গুভাগুভ কার্য্যে তাঁহাকে দক্ষিণা দান করিতে হয়। গুলা স্বর্মানের মর্য্যাদা অধিক। ইমামের প্রধান উপাধি মোলা।

প্রায় প্রত্যেক গৃহস্থ একখানি গৃহেই বাস করিয়া থাকে। গৃহের পরিমাণ ২০×১২ ফিট। তর্মধ্যে তাহারা সপরিবারে অবস্থিতি করে। একটু সম্পন্ন ছইলে গো মহিষ ছাগ মেষ প্রভৃতি পশুপাল সংগ্রহ করিয়া থাকে, এবং তাহাই তাহাদিগের সম্পত্তি। কথনও কথনও তাহাদিগকে প্রয়োজন মত ঐক্ধপ অনেক গৃহ নির্মাণ করিতে হয়। দরিদ্র গৃহস্থেরা রাত্রিকালে গৃহপালিত পশুর সহিত একত্র অবস্থান করে। প্রাতে দোহনকার্য্য সম্পন্ন হইলে ছোট হোট বালকেরা একত্র ছইয়া গ্রামের সমস্ত পশু বাহিরে চরাইতে লইয়া যার।

শ্রীসারদাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য।

### অমৃত না গরল ?

একেকে এক। একে একে ছই,—এ বেণের কথা। একে একে এক, এ প্রেমের কথা। বিবর্ত্তবাদ প্রেমের মন্ত্র। জীবনসংগ্রাম—বসন্তে ঐ তরুশাথে পাথীর কলছ কোলাহল। তৃথি দেখিতেছ বিবাদ বিসংবাদ,—আমি দেখি দত্তের মধ্যে ছই—ছইএর মধ্যে এক। স্থরে স্থরে চোথে চোথে ছটি প্রাণ এক। অত বিবাদের ইন্ধন যোগায় কে? গাহিবার অত ক্রি কোথা হইতে? প্রেমের বর্ষদালা নীরব গভীর অসীম; ভাই ত শত স্বোতস্বতীর প্রাণ! কত বালী, কৃণ, তড়াগ ওখাইয়া ঐ কাদম্বিনীয় সঞ্চার হইয়াছিল। তথন কত হাহাকার, কত শাপ অভিশাপ। যথন ঝ্রাবাতে দিক্ বিদীর্ণ হইল, অশনি-পাতে গিরিশিধর চুর্ণ করিল, তথনই বালিত ভাবনা! যথন অমৃতধারায় ধরা পরিচুপু করিল, জীব জীবনলাভ করিল, তরুলতা মুঙ্গরিত হইল, তথন জয়ধ্বনিতে জগং পূর্ণ হইল।

শিশু বর্ত্তমান লইরা, সুবা অভীত ও বর্ত্তমান লইরা, কিন্তু বৃদ্ধ কেবল ভবিষাং লইরা পরিভূই। প্রজাপতি ফুলর পাধা দোলাইয়া নাচিয়া আকাশে উড়িতেছে, শিশুর মন মাতিয়াছে! সে তাহাকে ধরিবে। ধরিতে ছুটিয়া কাঁটায় গা ছড়িতেছে, হোঁচেট ধাইরা পড়িতেছে, তাহাতে কি ? ধরিয়া কি হইবে, তা সে ভাবে না। ধরিতেই হইবে। প্রজাপতি তাহার ধাবনস্পৃহা উদ্রক্ত করিয়াছিল। এখন ধরাই তাহার ধরিবার উদ্দেশ্য, প্রজাপতি অকিকিংকর! ধরিতেই হইবে। কঠোর হত্তে সে যেই ধরিল, প্রজাপতির প্রাণাম্ভ হইল, তাহাত্তে তাহার ক্রেকেণ নাই, সে ত ধরিয়াছে। ধরাই তাহার উদ্দেশ্য ছিল, ধরিয়া সে ভৃগ্ত হইল। অভাগা প্রজাপতি প্রাণ হারাইল, শিশু আনন্দেন্ত্র করিল।

যাদব ও মাধবের গলার গলায় ভাব। ছ'লনে এক মুহুর্ত ছাড়া নাই, বেপার দলা, ধাবার দাণী, ক্লাদের প্রতিবাদী ছ'লনে। এখনই হাতে হাতে, এখনই হাতাহাতি। অভি অকিঞিৎকর কারণে একটা বুড়ি লোটা লইয়া ছই জনে কুক্কেত্রের যুদ্ধ বাধাইয়াছে। প্রাণাস্ত সংগ্রাম। আর যে ক্থন মুধদেথাদেথি হইবে, আশা নাই। ছই জনেই বাড়ী গিয়া ঠোট ফুলাইয়া গাল ফুলাইয়া বিদয়া আছে। প্রতিহিংসা অনুতাপ মনে কি জাগিয়াছে ? কিছুই নাই। ঝগড়ার সমর ঝগড়া উদ্দেশ্ত ছইয়াছিল, ঝগড়া মিটিয়াছে, উদ্দেশ্ত ক্রাইয়াছে। আবার যেমন চোথচোধি, মুহুর্তে সব কথা ভূলিয়া আবার যে ভাব দেই ভাব—ভালবাসা ও দৌহল্প।

জভীতের স্থৃতি ও ভবিশ্বতের আশার যুবার উল্পম উৎসাহের প্রাণ্ডা।
যুবার উল্পম শিশুর উল্পমের মত; কেবল চঞ্চল নহে; কারণ, তাহার উৎস
ছইটি—ছইটিই সতেজ—অতীত ও ভবিষাৎ। অতীত ও ভবিষাতের চিন্তা
তাহার বর্ত্তমান কার্যার প্রস্তি। সেই, সেই কাতর নমনে লালস দৃষ্টি,
সেই সিংহীবিনিন্দিত সদর্প ক্রকুটী, সেই নদী-পুলিনে চক্রকিরণে করণকাহিনী। অথবা অস্তিম শরনে পিতার চরম অনুজ্ঞা, বিদেশযাঝাকালে
কর্যোড়ে ভগবানের নিকট মায়ের একান্ত অনুনয়—সে কি ভূলিবার,
সে কি ভূলিবার গুলাগরভরত্বে গিরিলিপি মন্ত্রণ হইবে, সমন্ত্রোতে ক্রম্বচিত্রিত সেছবি কথন মুছিবে না।

দংগারের বহিম পথে চলিতে চলিতে কত কি দেখিলাম, এক সঙ্গে যাহাদিগকে লইরা মহাপ্ররাণ আরম্ভ করিয়াছিলাম, একে একে তাহাদিগকে
পথিপার্থে বিগর্জন করিয়া আদিরাছি। কত জনের সঙ্গে পথের মধ্যে সাক্ষাৎ
হইরাছিল, 'হাউ ডু ইউ ডু' করিয়া তাহাদের কেমন করম্পর্ণ করিয়াছিলাম।
একে একে সকলকে ভূলিরাছি। কেবল এক দিনের একথানি ছবি এখনও
ভূলি নাই বটে, সে কেবল বরসটা এখনও তেমন পাকে নাই বলিয়া। বিসর্জন
করিয়াছি সকলই পরের সেবার, উদ্ধম উৎসাহের তীব্রতা কাহারও অপেকা
কম ছিল না ভীষণ জীবনসংগ্রামে। সমুদ্র এখন শাস্ত হইয়াছে, ঝটিকা
এখন আর বহে না। ভূমি বলিবে, সায়্-নালে ধূলা পরিপূর্ণ হইয়া বিহ্যুতের
গতি কছ করিয়াছে—আমি বলি তা নয়। দৃষ্টি বর্ত্তমান অভিক্রম করিয়াছে,
অতীত্রের দিকে ত চার না। কে কি বলে, কে কি করে, আর অমুভব
করিতে পরিও না, ইচ্ছাও নাই। কে কি বলিয়াছিল, করিয়াছিল, সমস্ত বিশ্বত
হইয়াছি। দৃষ্টি দ্রে দ্রে সাগরের পর পারে—"ঐ যে দেখা যায় আনন্দধাম"
সেই দিকে একাস্ক অবহিত। ইহাই ভগবানের নিয়ম—ইহাই মহুষ্যের মহুবাছ।

কথাটা বুঝি ভালিয়া বলিতে পারি নাই। মনুষ্য ও মনুষ্যসংহতি সমাল একটরণে আকৃষ্ট হয়। যে ভাব ও অভাব, আশা ও আশহা, চিন্তা ও ব্যবসায় এক জন মনুষ্যকে প্রণোদিত করে, মনুষ্যসমাজও তাহাতেই প্রণোদিত হয়। আবার শিশু বেমন বর্ত্তমান লইয়া পরিভূই, অসভ্যও তেমনই বর্ত্তমান ভিন্ন আর কিছুই জানে না। যুবা ও অর্ক্তমভা সমানভাবে অভীত ও ভবিষ্যতে পরি-চালিত হয়। পূর্ণবাাবৃত সভা সমাজ অভীত ও বর্ত্তমান বিদক্ষন করে কেবল ভবিষ্যৎ মঙ্গণের কামনায়।

সকল স্নেহের আদর্শ মাতৃন্নেই। মা নিজের স্থুখ সৌতাগ্য বিসর্জন করেন সন্তানের মঙ্গলকামনার। সেও কেবল বর্ত্তমান মঙ্গল নহে, দূর ভবিশুৎ মঙ্গলের জন্ত। অসত্য সমাজে নিত্য বিবাদ বিসংবাদ। অন্ধলার কুটীরে স্থ্যরিশার মধ্যে মলকণা বায়্ভরে যেমন সহস্র আবর্ত্তে ত্রিতে থাকে, অসভ্য সমাজে দলাদলি বিবাদ বিসংবাদ,—কি আন্তর্জাতিক ও কি বহির্জাতিক,—নিত্য, নির্ভ, চিরস্তন। তবে কেন একটি বিবাদ চিরাস্ত্র্স্ত হর না ? একবার অলে, আবার নিজে, আবার অলে ? কালিকার শক্ত আজিকার মিত্র, আজি যে মিত্র, কালি সে শক্ত। কি সমাজবন্ধনে, কি রাজ্যের বিভারে, দ্রদর্শিতা ভবিষ্যৎ ভাবনার নিদর্শন কোথাও পাওয়া যার না।

বাবেত সমাজে মহুবোর রূপ রাগ মহুশীলিত হয়। তাহা নিজে স্থান দেশাইবার জন্ত নহে, ভবিষাৎ বংশ স্থান হইবে বলিয়া। বিবাহে স্থানী গুণ-বজী রুমণী নির্বাচিত হয় কেবল দাম্পতা স্থানের জন্ত নহে, ভবিষাতে স্থান ক্রিড—পরিবার স্টে হইবার জন্ত। বর্জমান বংশ করভার বহন করিয়াও বাপী খনন করে ভবিষাবংশ স্থভাগ করিবে বলিয়া।

এই উপচিকীর্যা বৃদ্ধি বিবর্ত্তন বৃক্ষের স্থরতি ক্সম। জীবনসংগ্রাম বর্ত্তমানের জন্ত নহে। গৃহত্ব উৎকৃষ্ট ফল পাইবার আশার বৃক্ষরোপণ করে। বিজিগীরা মন্থ্যপ্রকৃতিতে ব্যাবৃত হইরাছে, বর্ত্তমান মন্থ্যার বর্ত্তমান স্থাবের জন্ত নহে। জনাবনতি স্থলনিশেবে, সমরবিশেবে, বা জাতিবিশেবে পরিদৃষ্ট হইলেও, জনমোরতিই মানবপ্রকৃতির নির্দিষ্ট বিধান। গ্রীস বা রোম নট হইরাছে বর্ত্তমানের জন্তুকরণ করিরা। যে জাতি বা যে সমাজ জনস্ত উন্নতি লাভ করিবে। পরার্থপরতা চিরমঙ্গলের নিদান। বিবর্ত্তবাদ এই মহাস্ত্রা লাভ করিবে। পরার্থপরতা চিরমঙ্গলের নিদান। বিবর্ত্তবাদ এই মহাস্ত্রা শিক্ষা দের। ভারতে মুসলমান রাজ্যের ধ্বংস হইরাছে স্বার্থপরতা হেতু। শাসনকর্তৃগণ শাসিতগণের মঙ্গলচিন্তা কখনও হৃদয়ে স্থান দের নাই। আবর্বর জাবিরাছিলেন কিনে মোগলরাজার ভিত্তি দৃঢ় হইবে; ভাবেন নাই,—প্রজাণরাজিলেন কল্যাণ হয়। ব্রাহ্মণসমাজ ছুনিত শৃদ্রগণকে গণ্ডির বাহির করিয়া দিরাছিলেন, আজি ব্রাহ্মণ শুদ্রের গৃহত্ব স্থকার। বৃদ্ধেরে উবেশনে প্রাক্ষার চুর্ণ ইলে ছুর্ননিপাতে বিলম্বাত্র হইবে না।

ञी.की दानहत्त्व दात्र।

## मिन्नी।\*

সে দিন সন্ধাৰদানে কাৰ্যণানির যে ছটি পংক্তি প্রথম দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল, ভাছা প্রকান্ত কুম্মর। এবং আজ উহার আলোচনা-মুণে সেই ছটি ছত্রের উল্লেখ করিছে সম্বিক আনন্দ পাইতেভি। সৌন্দর্যোর চিরম্বন চর্চোও স্বসাদক্রী নহে—এবং সৌন্দর্য্য-ভোগানন্দ সহদর্য-সমাজে যত বিভক্ত হয়, ত চই মহন্তর হইয়া উঠে।

<sup>्</sup> श्रीवटी कृत्रवाक्रमत्री त्याम अलाउ ।

স্তিনীর নিকুল্লে দাঁড়াইরা প্রথম শুনিরাছিলাম:

সতোরে ফ্লর করি' কবিতা ফ্লরী আই দেখ দাঁড়াইরা পথ আলো করি'।

ভালা ছইল, লভাগৃহ ভমঃপুঞ্জে বিলীন নহে, পুশুৰীখি কটক সঙ্গুল নর।

আনন্দের কথা, ঝালোচা এছথানি গীতিকাবা। কাব্য-বিভাগে দেশা বার, গীতিকাবাই সর্বল্লেট। পূর্বতন পথিতগণ বলিরাছেন, "কাব্যেবু নাটকং রমাং।" কিন্তু নাটক গুলীতিকাব্য ছাড়া আর কিছুই নয়। নাটকের কবি পাত্র সাজিয়া এতথলি নরনারীর জদর বতবার উদ্ঘাটিত করির। দেন, তত বারই গীতিকবিতার স্পষ্ট করেন। মূলে গীতিকবি না হইলে, কেহই নিপুণ নাটককার হইতে পারেন না। শ্রেঠ নাটককার কালিদাস সেল্লপীয়র শ্রেঠ গীতি-কবি বলিরাও প্রধাত।

কিন্ত নিতান্ত পরিতাপের বিষয় এই যে, অনেকের ধারণা, গীতি-কবি শুধু উপ্তট কল্পনার পরিচর্গার সময় নত করেন। তাঁছারা মনে করেন, গীতি-কান্যে সত্য কিছুই নাই—কেবল ক্ডকণ্ডলি পরিপাটী শব্দ, ক্রতিমধুর মিল, আর মলর বসস্ত কৌমুদী প্রেমের বৃধা আর্ডি। তাঁছাদের আন্ত ধারণার উত্তরব্বল ইংরাজ কবি কীটুসু বলিয়াছিলেন,—

"Beauty is truth—truth beauty"—That is all Ye know on earth, and all ye need to know.

সত।ই সৌন্দর্যা, এবং বাহা ক্ষমত্ব, তাহাই সতা। কবি সভাছাড়া আর কিছুই বলেন না; কারণ, কবির মনোভূষি সৌন্দর্যার কমস্থান। তবে, ভোষার কাছে বাহা অসন্তব, কবি ক্ষমত্বীতে দেখেন ভাহা সভা। ভূষি বে সভাকে অমুভব করিতে পার না, কবিজনর তাহাই অমুভব করিরা পুলকিত হয়;—বিদ খন্ত হইতে চাও, সেই অক্ষাতপুর্ক কবি
গীত সতা জানিয়া লও। ভূষি ওখু বহির্জগৎকে চিনিয়াছ— অন্তর্জগতের কথা কবির কছে
শিখিয়া লও। কিন্তু সভাগ্রচার বিবল্পে কবি বিভিন্ন পথ অবলখন করেন, আর সকল প্রকার
সভাও প্রচার করেন না। ভিনি অমুগ্রহ করিয়া উপদেশ দেন না; সভাকে সোহন বেশ
পরাইয়া, সৌন্দর্যোর আভরবে সাজাইরা মনোহর করিয়া ভূলেন—নীরসকে সরস করিয়া
দেন। আর, বহো স্কার্ণ নীচত্ত প্রভাশক, কবির পবিত্র জন্ত্র-মন্দিরে ভাহার ছান নাই।

পরস্ক, গীতি-কবির সৌভাগা বড়ই ছরাই। তিনি বে অমুপ্র দেবতার দান কইরা মর্ত্রাভ্যে আসেন, তাহা ঘেমন মহৎ, তেমনই বিচিত্র বেদনার আলামর। উাহার হনংরর ভাব, ভাবার ভ্লোক হইতে বছ উচে । উার keen feelings ভাবার কি সমাক বিক্লিত হইতে পারে? তাই, ভাল গীতিকবিতা suggestive হইবেই। একটি ছটি কথার গীতিকবি যে অমুভ্তি প্রকাশ করিতে যান, তাহা না আনি কত নিপুণতাপেকী। তথু সিল নর, তথু ছল্দ নর—কবির কার পাঠকের হাদরে ভাবের ভারত ভূলিয়া বিবে, পাঠককেও কবি করিয়া তুলিবে। কেবল বর্ণনা নর, তথু ঘটনাপরশ্পরার সমাবেশ বর্জন হচের তার করিরা যে ক্লেবের গান বাহির হইরা পড়ে, ভাহাই গীতি-কবিতা। তুমি বধন কঠোব সংবার-গতীর মধ্যে বসিরা হিষমাণ ছটছাত সন্ধ্যে ক্রাঞ্চাইর দেখিরা বেছির

অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছ, গীভি-কবি তখন বন্ধুৰ মত আদিয়া তেমাকে ছুটি কথা গুনাইলেন— ভূষি পুলকিতনেত্ৰে দেখিলে,

> "হৃদয়ের ভাব-রাজ্যে হিরণ আবাদ নিভ্যুনৰ শ্বস্থাহে নিভ্যুপরকাশ।"

ভাই বলিতেভি, আনন্দের কথা—'সঙ্গিনী' গীতি-কাবা।

সঙ্গিনীর প্রথম ও প্রধান গুণ দেখিলায়, Boldness—কোধা অকারণ বুধা স্কোচ নাই। এক একটি কবিতা আপনার রূপরসে বিভোর—পর জনে কে কি বলিল, তাহা গুনিবার অক্ত উৎস্ক নহে—অধচ বিনম্র সৌন্দর্যো মোহিনী, সহল সারলো অকুঠিতা। ক্বিতারাশীর "অমৃত পরশ লাগি" কবির ব্ধন "পরাণ উটিবে জাগি", তথ্য কবি—

> বর পেরে দেবতার ক্রেছে, গরবে ফিরিরা মাবে গেছে,

আর ততক্র.

শ্রামা তটিনীর তীরে, বাঁশরী বাজিবে খীরে,

मोत्रक वहित्व मनीवर्ग।

কিন্ত, "কুলে এসে ভোবে যদি ভক্তের তরণী" এ ভরও বাভাবিক। সর্বতেই "লেহ: পাপদহী।" আমাদের ল্রীকবিদের রচনার নাধারণত: এই Boldnessএর একাস্ত অভাব। বৃধা লজা ভরে প্রদরের বন্ধবাকে কুঠিত করিবার কি প্রয়োজন । অবহা প্রকাশ করিবার ভঙ্গীতে বধোচিত শালীনতা-রক্ষা অপরিহার।

রচরিতী যপন নিঃসঙ্গোচে "কল্মিনী"কে নিজ বৃক্ষে স্থান দিয়া ব্লিডেছেন্

गुना लक्ष्मात्र कात नाहि अधिकातः

সংসার খেলার ঘরে,

**अला (क ना जून करत**?

चांत्र यांत्र अपदत्र चामांत्र ।

তথন উদ্ধৃত ক্ষর বিনম হইয়া যায়। মনে হয়, অমরা কাহাকেও অপরাধী বলিয়া মুণা করিতে পারি না। ছুকাল মানব-ক্ষদরের বছবিধ ফ্রাট অবশ্বস্তাবী। আমি একটি বিশেষ ভুল করি নাই বলিয়া, অপর আন্তকে মুণা করিবার কি অধিকার পাইরাছি ? কাল হয় ত আমাকেও সেই অমের জন্ত দও গ্রহণ করিতে ছইবে। উপদেষ্টার অসংখ্য উপদেশ বিকল ছইতে পারে; কবি বধন বলিলেন,

**मः**मात्र (थमात्र एरत्र,

ওলোকে নাভুল করে?

তথন আদ দওদাতার হাত উটিবে না। চির সভ্য তারও হদরে লাগিয়া উটিবে—সেও কি জীবনে ভূল করে নাই? উপদেষ্টা যথন কর্ডব্যকে কঠোর ভয়ানক করিয়া ভূলিবার জন্ম বিব্রত, ক্রি ওডক্ষণে একটি স্ট্যাকে ফুলরভাবে প্রকাশ করিয়া বাহিত সাকল্য লাভ করিলেম।

সঞ্চিনীর কবি প্রাকৃতিক চিত্রাক্ষরেও বেশ নিপুণ্ডা দেখাইরাছেন। উদাহরণমূরণ "বর্ষার নদী" উদ্ধৃত করিলাম।

> घन भागास्त्र मण- जामन आवन : नवीवत्क आणिशाद्ध (योवनशावन । সলিল-প্রতিভা ফুটি যায় যেন ছুটি ছুটি; कुल कुल ५८७ मार्थ भागम भवन ।

সমাৰে যেৰ ধরবাহিনী শ্ৰোভমভী দেখিতে পাইভেছি—ছুই কুল পরিপ্লাবিভ—বৌবনমদে উ চক্সিত; আবে বিশাল আ কাশ ঘনশ্যাম মেৰে সমাচকুর। বর্ণ হইল বলিরা।

লেখিকা মানবজীবনকে ভটনীর সঙ্গে উপমিত করিয়া বে কবিতাটি লিখিরাছেন, তাহার वर्गम अ कुल्म ह । की यम कि म्यादि मास्त मध्य मीलामह : स्थायन-मृत्य,

> मंड बाना कार्य दूरक : श्राप वाकृति गार्य निः गक्ष नग्न .

ভার পর, যৌবনে,

नाष्ट्र नहीं याशनाद्य कविश क्रिक गत वृतिभारक ;

ভরী ভীৰ নাছি আর্ অশ্বকার একাকার,

बुक्त बन्ता छोटन ।

চুরমার হুণ শান্তি, কানে ভূষা হুণ শান্তি

व्यष्टत मासात्र :

হাসিত্তে বিজ্ঞাল আলভে গ্রন চালঃ গানে হাহাকার।

বৌবনের বিপ্লব কবি অতি ক্ষুদ্ধর ভাষার বাস্ক্র করিয়াছেন। পু:সহ জালাময় বৌধনের প্রাকৃতি রচ্মিত্রীর কবিভার সমাক প্রতিক্লিভ ছইলাছে। ছত্র কর্টি পাঠ ক্রিয়া মনে পড়ে,

"आखार्थार्थः योगनाकविषयममुदेगति खितेवर्षेष्ठेनात्वा।" केलानि ।

স্ত্রিবীর শুটিক চক চভুর্দশপদীও বেশ হইরাছে। ভাল স্বেট বাঙ্গালার অভি অর। উৎকুষ্ট দলেট আপ্রগামী তীরের মত ক্ষিপ্র ও নিশিতমুণ, দীর উকার মত জালামর, অতি লয়, व्यथ्ठ मर्यान्त्रभौ हे छत्र। ठारे । अप व्यादिश दिमन कवित्र क्षत्र दिमीन कित्रहा वाहित है है एक ठार সনেটের ভাবও চতুর্দ্ধ-পদের বন্ধন তেমনই করিছা **ভগ করিতে** চাহিখে। বাঙ্গালার এমন ক্ষবিভাষ নিতাল অভাব।

সঙ্গিনীর "সঙ্গাত-পুতি" নামক চতুর্দ্দশপদীট আমার বেশ লাগিরাছিল। ভাহার ভিতর এकि खानामस आन त्वन हुतिश त्वहारेट्ड । এकविन मात्राहरू मान्त मनीत छेनत विश्वा তর্পী বাছিলা যাইতেছিলাম। ভটিনী মুকুরের মত বচ্ছ। নভত্তলে ক্ষাংক বাদিলা উটিল; তখন ছোট ছোট ভরলের সহিত কৌমুণীর কি লগিত লীলা। তরীখানি ধারে ঘাইভেছিল; কিন্তু সহসা

> কে গেল বে কোণা দিয়া সাকা স্বাচন্দিতে वय इस नीलायत मानिया मुझी है।

সণ সংজ্ঞা বিষয়িত ছিমু সুগ্ধ প্রাণে; কি কথা জানালে গেল প্রাণ পূর্ণ করি! আজো চাহি মনোভূলে সে অতীত পানে ব্যাকুল বিহলে ভানে বক্ষ উঠে ভরি'।

ঠিক এমনই প্রাণ সন্ধিনীর সকল কবিতাতে নাই। কিন্তু এমন অনেক লাইন আছে, বাহা পাঠকের চিত্তে বিপ্লব—অন্তঃ: হিলোকের স্থান্তি করে। বধন পড়ি, 'সেই স্থা, সেই শ্বুতিধানি' তথনই হলরে অতীত দিনের কোন না কোন একটি শ্বুতি জাগিয়া উঠে। প্রায় সকলকারই অতীত জীবনে ছু' চাগিটি এমন ঘটনা থাকেই, বাহা কবির এই চারিটি কথার সক্ষীপ্ত না হইরা থাকিতে পারে না। মানব-চিত্তে এমন কডক ভালি feeling প্রায়ই letent অবস্থার থাকে, ঘাহা এটটুকু বহিকপার স্পর্নার কিন্তু করিছা অলিয়া উঠে। বিবর্ত্তিকে কথন তাহা অনুভাগতাতি—পূর্ণিমার কৌমুদীর মত উজ্জ্ব অথচ প্লিক্ষ, কথন বা ভাগে প্রচ্ছত —মধ্যাহের কল্প করণের মত প্রথর, দাহকারী। সেই দীপক বৃত্তিকণা কবির প্রতিভা— হনিপুণ ভাবপ্রকাণ।

"প্ৰাণের অভাষে" কৰি ধলিভেছেন,

কে বেন হৃদ্রে বসি' সালঃ জাহানে ডেকে নিল বল্পপুরে মোর মুদ্ধ প্রাণে।

পৃথিবীর কট সেধানে কিছু ছিল না। কলনাদেবী বদানা হতে অমৃত দান করিতেছিলেন।
মিলনপুরিও প্রীতিরসে নিমর ছিলাম। তার পর, সহসা যথন মোহ ভালিয়া পেল, গুড্ডা-কের আঘাতে কি দারুপ বেদনা। "অঞ্জ ড'রে এল ছটি নয়নে নীরবে।"

এচকৰ আশার উৎফুল হইয়া ভাবিতেছিলান, এই আমার "কনক-নিক্ব নিশ্বা" প্রেরসী, কিন্তু এ যে বিছাৎ!

রচয়িত্রী একাধিকবার এই হত-আশার কথা বলিতে গিয়াছেন। আমার মনে হয়, তিনি বেন স্বন্ধত্র সকল হয়েন নাই। তিনি বেন স্বন্ধের নৈরাণা লইয়া বাক্যের অভিনর করিয়া কেনিয়াছেন। তাঁহার imagination আর feeling এ বেন তেমন খাপ থার নাই—উভরের সংবাগ বেন সম্পূর্ণ হয় নাই। "আমি বড় কট পাইতেছি; কভ দূয় ইাটয়া ময়ণের রাজ্যে হাইতে পারিব বলিতে পার? সেখানে অকালমৃত্যু আছে কি? সেখানে কি এমন রোগ শোক আছে?" ইত্যাদি সন্ধানে শ্রোতা বিরক্ত হইতে পারে। "আন নিয়" "দে দড়ি" শুভৃতি শুনিলে মনে হয়—কে বেন অভিনর করিতেছে—তাহার স্থানের বছলা বেন তেমন গভীর নয়। স্থান সংগীড়িত, তখন কি 'লেক্চার' দিবার সময়? তখনকার একটি দ্বীর্ঘার, মর্ম্মণোশিতের মৃত উত্তপ্ত ছটি অঞ্চিক্সির্দ্ধের নিদারণ বেদনা আনাইয়া দেয়—পাবাণকেও বিগলিত করে। তখনকার কাভরোক্ত চারি বিকের বিচার করে না—অছ নির্মান্ত উন্ধানের মৃত এক দিকে ছুটিয়া চলে। লেথিকা বখন ময়ণের উদ্ধানের মৃত এক দিকে ছুটিয়া চলে। লেথিকা বখন ময়ণের উদ্ধানে বিলতেছেন,

েগই বুঝি স্থলোক নাই রোগ, নাই খোক তাই লেহময় মৃত্যু হাড়িতে না চায় ! তথন আসাদের সহজে মনে হয় না বে, তিনি সভা সভাই মরণকে "বেহময়" দেখেন। জন্ম বধন বেদনার নিপীড়িভ, তথন শুধু বলিতে পারে:---

#### "মরণ রে ৷ তুঁহ মম শ্যাম সমান ৷"

হে মৃত্যু, ভোমার রাজ্যে রোগ আছে কি-লা, শোক আছে কিনা, জানিতে চাহি না; হে মরণ ! শুধু ভোমাকে চাই । তুমি এস—প্রিয়তন শ্যামের মত ! আমি চাই ভোমার নেই "large embraces", বা' "keen lifepain !" আমার নিধিল অল, আল্লেরের সাধ আকার্জনা শুরু ভোমাকে চাহে—ওগো মৃত্যু ! ভোমারই লগু খসিরা মরিতেছে ! দেখ দেখ, "নিরদর মাধব" আমাকে কি অবহেলা করেছে ! এখন, তুমি একমাত্র লিক্ষ ব্যুক্তনের মত এস—আমাকে ভাগি করিও লা !

প্রকৃত নৈরাশ্রণক ক্রণর মরণের কল্প এমনই একাল্প কাতর। প্রকৃত নৈরাশ্যণকের মান-সিক মৃত্যু অনিবার্য। পৃথিবীর নিধিল প্রিরংজ বধন হারাইয়াছে, তথনই ক্রন্ম মরণকে প্রিরতম করিয়া লইতে পারে। অক্তথা, মরণ-তত্ত্ব ব্বাইয়া ময়ণ-প্রীতির পরিচয় দিয়া, পাঠক-চিত্তে আত্তরিক বেদনার উত্তেক করা অসভব।

সঙ্গিনীর নৈরাশ্য-সূচক কবিতাগুলি একাধিক স্থানে এইরূপ কুত্রিমতা দোবে দুষ্ট।

মৃত্যুর অগমা লোকের অধিরাল অমৃতময়ের নিকট লেখিকা বে "মিবেদন' করিয়াছেন, তাহা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ভক্ত-জ্পয়ের প্রেম্মহান গর্কের দিবা আভার কবিতাটি সমুজ্জন।

#### क्वाबाज अमारमन

ভিথারী নহি ত আমি সারাধানি প্রাণ মোরে

#### দিতে হবে অক্ট্রামী।

বধার্থ ভক্তজ্নোচিত হইরাছে। "জার্থীর প্রতি বরুণা" নামক মনোরম কবিতাটিতে কবি এই ধরণের কথা বলিয়াছেন :--লেহ ভিক্ষা নাহি লই :---

### क्रमय-वाशिका त्म त्व जुक्क विनिमन्न।

মাননীয় বন্ধু বীবৃক্ত দীনেশচক্র সেন "প্রদীপে" লিখিয়াছেন, "লেখিকা প্রেমের কথা লইয়া বেশী নাড়া চাড়া করেন নাই।" সঙ্গিনীয় কবি 'প্রেম' এই শক্টি বারবার আবৃত্তি না কলন, কাব্যের সর্ব্জ প্রেম বিদ্যমান। প্রেমের অবিকৃত মর্ম সম্যক বৃথিলাই তিনি লিখিয়াছেন.

লালদার আলাহীন, নির্মাণ নিকাম প্রেম—আন্তর্ভন, তৃত্তি, চিডের বিপ্রায়।

তিনি বে, "বিকলিত কুলুবোল্যানে ধাংলের ছারা দেখিরা বিবর হইরাছেন," ভাষাও প্রেনের বলে। তিনি কুলুরকে বথার্থ ভালবাসিয়াছেন, ভাই তাহার বিনাল-চিন্তাতেও কাতর। তিনি বে, "তঙ্গণ বর্নেই জীবনের নখনভা উপলব্ধি করিয়া একটুকু গভীর ভলী অবলম্বন করিয়াছেন," ভাষাও প্রেমের খাতিরে। কবি দেখিরাছেন, পৃথিবীর সকল আনল্যে, মানবের নিধিল ক্ষুথে বিবাদের ছারা পড়িবেই।

Ay, in the very temple of delight.
Veil'd Melancholy has her soyran Shirne,

ন্তাই, কৰি-জ্বর শক্তি—কথন প্রেমের পূস্প শুকাইরা বাদ,—কথন প্রেমের পেলব অসুবে আ্বাড লাগে। যেগানে প্রেম, নেইবানেই "Divine Melancholy," সেইবানেই Majestic pain—ক্সদরের শ্রেষ্ঠ চম ও পবিত্রতম বৃত্তি প্রেম, ললিত ক্ষিতার প্রাণ। সন্ধিনীর প্রভ্যেক ক্ষিতাই প্রেমের অমৃতে অভিবিশিত।

স্থিনীর ভাষা স্থলে ছু' চারি কথা বলিয়া আজিকার আলোচনা শেষ করিব। পূর্যা ও স্থুছের পূলারি Swinburnএর নায়িকা বেখন

Glad, but not flushed with gladness,

Since joys go by;

Sad, but not bent with sadness,

Since sorrows die:

স্বমাস্ক্রীর ভাষাও অনেকট। সেইরূপ। তাঁচার ভাষা কোথাও উচ্ছু আল বর—অথচ সঙ্গোচে 'আড়ট্ট' নর। কিন্তু সমরে সমরে তিনি যেন ভাষাকে ন্যাব্য আধীনতা লান করেন মাই,—ভাই, অনুভবের গতারত আকিলেও, ভাষা হানে ছানে ভাষার পশ্চাতে পড়িরা গিরাছে। আমি বলিভেছি না, তাঁহার ভাষা মক্ষা প্রভাত, সন্ধিনীর ভাষা উপাদের। ভবে, আমার মনে হর, লেখিকা ভাষাকে ভাবের সম্পূর্ণ অনুগত করিরা লইতে পারেন নাই—ভাষার হাতে ভাষা সম্পূর্ণ pliant বা yielding হর নাই। প্রথম উদ্যুমে কোন লেখকের নিকট তাহার আশা করার অমুচিত। আর এ বিবরে সম্পূর্ণ সফল হওরা অলু ক্ষাতার কথা নর।

আমার শিখাস, সৃদ্ধিনীর ভাষায় কবি প্রমণনাথ রায় চৌগুরীর ছায়া বা প্রভাব লক্ষিত ছয়। যেমৰ, "প্রকৃতির প্রতি" কবিতাটি পড়িলে, গীতিকার "প্রীবাসিনীর" ভাষা ও ছল মনে পড়ে। "জ্লিজাত", "মণিমূর্ত্তি তারকা," "আলোক আলোক" প্রভৃতি শক্ষ আনেক্টা প্রমণনাণের অফুকরণে স্টুবলিয়া মনে ছয়।

ক্ৰি স্মাণনে স্থিনীকে বলিভেছেন,

আরো কাছে এস স'রে

এक मध शांकि म'रत

খেমে থাক্ গীত গান, বীণার ঝহার।

এই বিশ্রামের পদ, আমরা লেখিকার নিকট উৎকৃষ্টতর গীতিকবিতার আশায় রছিলার। তিনি সন্ধিনীর বীণার যে সকল গান গুনাইরাছেন, তাহার অনেক স্থর বছনিন থরিয়া শ্রুথণে ক্ষবিত হটবে। সুক্ষরকে কে কবে সহজে ভুলিতে পারে ?

শ্ৰীমন্মথ নাথ দেন।

# ''দাহিত্য" ও দাহিত্য দমালোচনা।

স্তালিত সহবোগী মাসিকপত্র সকলের উল্লেখ ও আলোচনা এই পত্তের একটা অল। এটা এখন ইয়ার পুরাতন ও প্রচলিত প্রতি হইয়াই দাঁড়াইয়াছে। পদ্ধতিটি আমরা নিজেই প্রবর্তিত করিরাছিলাম; করিরা ভাল কি মল্ল করিরা-ছিলাম,ঠিক বলিতে পারি না। কারণ, পরে এই পদ্ধতি অপরে অভ্নরণ করিতে আরম্ভ করিলেও, এবং ইহা ঘারা উপযুক্ত আদর-সন্তম-বিরহিত ও অবহেলার অদ্ধকার ককে নিহিত, নিতাবর্দ্ধনশীল, সহযোগী বালালা সাহিত্যের লেওকগণের সাধারণতঃ উপেন্দিত ও অজিজ্ঞাসিত রচনাবলীর,—অন্ততঃ অনেক প্রবদ্ধের একটা উল্লেখ আলোচনা প্রাপ্তির পথ,—সাধারণো প্রদর্শিত চিত্রিত ও আরুষ্ট হওরার একটা প্রকৃত্ত স্থোগ হইলেও, আমরা ইহাতে কোন অংশেই স্থী হইতে পারি নাই। স্বদেশীর সহযোগী সাহিত্যের স্থনির্যান্ত সমালোচনা পদ্ধতির প্রবর্তনের দিন হইতেই, এই কুদ্র পত্রের ও অকৃত্তী সম্পাদকের কেবল শক্রবৃদ্ধি হইরাই চলিরাছে, বন্ধবিচ্ছেদ ঘটরাছে, চিরপোষিত ও একান্ত বাহ্নিত বন্ধুব্বের স্থলে, অজ্ঞাতে ও অকারণে মর্শান্তিক বিহেবের স্থান্তি হইরাছে। বলুন, ইহা অপেক্ষা অভাগা ও আক্ষেপের বিবর, সংসারী ও সামাজিক জীবের পক্ষে আর অধিক কি হইতে পারে ?

সাহিত্যের সাধারণ ও নির্বিশাদ প্রাক্ষনের সমাক অস্থাশৃন্ত ও শাস্ত স্থানে দাঁড়াইয়া, স্বকীয় আলোক ও সমালোচনার শিষ্টামুমোদিত ও সমীচীন নির্মাস্থ্যারে রচনার দাহিত্য-গত গুণা গুণের নির্দেশ করিয়া স্বাধীন অভিমত ব্যক্ত করিলে, রচরিতার স্নারবিক বিশৃত্যালা ঘটতে ও তদীর বাজিত বাধা পাইয়া, অবৈধভাবে নিবেষবিষ্থির উদ্ধার করিতে, অথবা সেটা চতুরতার সহিত তৎকালের জ্লাত চাশিয়া রাখিয়া সময়াস্তরে অপর প্রকারে সমালোচককে অভিশপ্ত ও অপদত্য করিতে, কেবল অভাগ্য ইল-বল্পেই দেখা যাইত্যেছে।

অক্সত্র কিন্তু বাণ্ডা এরপ নয়। সমালোচনার শর তীক্ষাস্কুতব হইলে বা অক্সায় নিশ্বিপ্ত ও অসহ্য বোধ হইলে, সশস্ত্র সাহিত্যক্ষেত্রত্ব হইরা, সমুধ-সংগ্রাম করাই সভাভাস্থনোদিত রীতি, এবং সর্লতা ও সাহসিকভার পরিচায়ক। শত্রর স্থাবভার গুপু ঘাতকের ছুরিকার চালনা করা অস্ততঃ সাহিত্য-সেবীদের পক্ষে শোভা পায় না। তা আমাদের বড় সাথের বালালা সাহিত্য প্রায় এইরপ মহবেই পঁত্ছিতে চলিয়াছে।

বলিতে কি, নিৰের নিকটে নিজ সম্মান রক্ষা কমিয়া, সহযোগী সাথিতোর সমালোচনার স্বপ্রবিভিত পদ্ধতি হইতে প্রত্যাবৃত্ত হইবার উপযুক্ত উপায় থাকিলে, আমরা নিশ্চরই ঐ অকৃত্ত কার্যা হইতে এত দিন অবসর প্রহণ ক্ষিতাম, প্রতিভাতিমানক্ষীত, বাক-সিদ্ধ সহযোগী লেধক্ষর্গের অতি বেরে অমরপুরগানী অপরিসীম অহকারের পুরিসাধনে অকম হইলে, তাহার অকলপূর্ণানী অপরিসীম অহকারের পুরিসাধনে অকম হইলে, তাহার অকলপূর্ণ করিয়া কোনও ক্রমেই আত্মরাছ্রেল্যর অস্তরার হইতাম না। সংসারে নিজের নিবিপ্রতা ও নিশ্চিপ্রতা কে না চার, এবং সম্ভব ও সহল হইলে, কেই বা ভাহার সহিত এক মাত্রা অধিক ইর্ভ ও আরাম সংযুক্ত করিবার চেটা না করে? মোসাহেবী সমালোচনা ও "বসওরেগী" উপাসনার বিনিমরে স্থলত গোঁজভের স্থলংগ্রহে সবিশেব শক্তিবান না হইলেও, অস্ততঃ সমালোচনাটাকে বাণপ্রহে প্রেরণ করা বা অসীম সমাধিতে বিশীন করা, কিছুই অসাধ্য ছিল না। কিছু অসীকৃত ও অপ্রবর্তিত কার্ণ্যের মধ্যপথ হইতে নিঃশক্তে প্রভাবর্তন বা প্রায়ন করাটা নিতান্তই কার্ণ্যক্র মধ্যপথ হইতে নিঃশক্তে প্রভাবর্তন বা প্রায়ন করাটা নিতান্তই কার্ণ্যক্রবার্ত্যক্র, এবং এ ক্রেক্তে একান্তই আত্ম-প্রীতি ও স্বার্থপরতার পরিচান্তক হইরা পড়ে; স্বতরাং আমরা মানিক সাহিত্য সমালোচনার অগ্রীতিকর কাল্টা অগ্রতাই ছাড়িতে পারি নাই, এবং বলা বাহল্য যে, এই পত্রের চিরাপ্রত ও অপরিবর্তিত বর্ত্তমান ব্যবহার সেটা সম্প্রতি সম্ভবও হইতেছে না।

আত্মপক্ষের এই কথা কর্টা.—আন্তরিক আক্ষেপেরই কথা কর্টা বলিবার व्यवनत्र व्यानक मिन इटेटिंट इटेशिहिन, এवर मिन मिन छाड़ात किह्यां हान না হইরা, কেবল 'ক্রমবিকাশ' হইরা চলিলেও, 'বলি বলি' করিরা বলা হর নাই। এ স্থব্ধে আমাদের প্রতি আরোপিত অমূলক অভিযোগ ও অসুরার কথা **टकरन खिनदारे हिनदाछि, এবং खिनिछि थाकिव, छारात मृह्म नारे। छथाह** আৰু এ বিষয়ে শাধাৰণতঃ আমাদের যাহা বক্তব্য ছিল, এবং যাহা আমরা অক-পটে অভুতর ও বিবেচনা করি, স্পষ্টই বাক্ত করিলাম। সরলান্তঃকরণের কথা नर्सखंडे किकिश नम्मवातात निहु गृही हरेदा, मदन कता अग्राप्त वा कितिक প্রভ্যাশা না হইতে পারে। স্ক্লেরই, বিশেষতঃ শ্রেষ্ঠ শক্তি ও স্থমার্জিত বৃদ্ধির अधिकात्रो माहिका दिनवी महत्यांनी ও आभात्मत्र मर्यांश अध्यत्र वक्तरर्भत्र विश्वकः চিত্তে বিবেচনা কল্পা কর্ত্তব্য যে, সমালোচনা-সঞ্জাত উচিত উক্তিতে যদি একটা षाइन मरवक थाका यंथार्थ घटनाई इव, जत्य अकाख देखब ও निकाकी वीत कर्मरा জিহ্বা ভিন্ন অপর কোথাও সে অভুশ অস্থার বা অপ্রীতির বেদনাদায়ক অভুশ नवः, त्रिष्ठां नुप्रात्नाष्ट्रनात्र नित्कत्रहे चार्छादिक ७ अनुविद्यार्थः अतः। नुप्रात्नाष्ट्रना বিক্বত ও বিক্লাক না ক্রিয়া, তাহার সে অকের সে অছুশের ভীক্বতা নিজ্ঞে जन्न ६ (कामन कता दिन आदिन) मखन इन, अदन वर्ष स्वात, जाहारक শভিবিক্তমান্তার বিনর নত্রতার ববনীত মাণাইরা, বা মাতাহীন শিপ্তাচারের

জন্ম হ্র তক্র চালিরা, সে চেটা চলিতে পারে; যদিও জন্নাধিকপরিমাণে ভাহা একটা বিসদৃশ ও বিজপকর বাাপার বই আর কিছুই হর না। কিন্ধ ভাহারও উদ্ধে উঠিয়া, সেটাকে যদি ভোষামোদে তৈলাক্ত করিয়া স্বভিবাদের তৈলেই পুন:পুন: 'গাঁভলাইতে' হয়, ভাহা হইলে ভাহার আর আলা আভিকি ধাতু রক্ষিত হয় না, সমালোচনা উপাসনারও উপরে আরও অর্ধ গল অভিবিক্ত উচ্চ হইয়া দাঁড়ায়। "সাহিত্য" ভাহাতে অবশুই অসমর্থ। নহিলে পার্যামানে কাহারও আত্মাভিমানে কার বা অপ্রার আঘাত করিয়া, অপ্রীতি উৎপাদন করিতে ও অভিসম্পাতভালন হইতে স্বভাবত:ই ইছ্ছা করে না। কেন করিবে? "সাহিত্য" ভাহার জন্মাবিদ শক্রমিত্রনির্ব্বাশেবে, পরিচিত অপরিচিত বিচার না করিয়া, সকলকেই যথাবিহিত সম্বম ও শ্রদ্ধা করিয়া আগিতেছে; ভাহা হইতে কথনও বিচলিত হইবে না।

অমতঃ এই একটা বিষয় আমরা নিঃশঙ্ক ও নিঃদংশর চিত্তে ব্যক্ত করিতে পারি বে, "দাহিত্য" দাহিতাক্ষেত্রে আর কিছু করিতে না পারুক, অস্থাবধি **এই দীর্ঘকালের মধ্যে কখনও দেট সদ**্পরিবর্তনদীল সংসারে নিজের অবলম্বিত অভিমত, নীতি ও পদ্ধতির পরিবর্ত্তন, প্রভাগের বা অশীকার করে নাই। স্থাৰে হুংৰে, সুখাতি ও নিন্দায়, সে আযুগত প্রণাদীতেই পরিচালিত হইরা একই নির্দিষ্ট পথে চলিয়াছে; চাঞ্চল্যে চালিত বা স্থবিধা অস্থবিধার বশবর্ত্তী হইরা, অপপবিচাত ও অধর্মন্ত্রন্ত হর নাই, ইছাই ডাছার এক্ষাত্র সাম্বনা। এবং সভ্যপরায়ণ হঠলে, ভাষাত্র শক্র বা প্রভিযোগী পক্ষেরও কেছ ইহা অস্বীকার করিবেন না, এমন আশাও করিতে পারি। সাহিত্যের সমালোচনা সময়ে সময়ে উগ্র, তীব্র ও তীক্ষ হইতে পারে, হইয়াই থাকে, হওৱাই সাতাবিক, কিন্তু তাহার উপাদান ও অভিপ্রায় কখনও নিছক নিলা ও নিরবজিয় ভবস্ততি নহে; সর্বোপরি তাহার সমালোচনা ভ্রপ্রেও কথনও অত্যা-দল্লাত নছে, ইহাও অপক্ষণাতী বিচার্কণণ বীকার করিতে কথনই কৃষ্টিত হইবেন না। স্থাতির হলে "সাহিত্য" মুক্তকঠেই স্থাতি করিবা थातक: भकाश्वतं कर्हवााश्वतात्थं (माय मनीहेल्ड तम मङ्किंड इत्र ना। छशाह, मविस्मित क्रात्मद महिछड़े छाड़ारक मि कार्याहि मण्यद कतिएक इत्र । যাঁহাদের আ্মাভিমান আ্মপ্রশংসা ভিন্ন আর কিছুই ভনিতে চার না, মৃত স্পর্শেই মানিনী কামিনীর মত ফ্লা উভাইরা 'কোঁস কোঁস' পর্কে, প্রধানত: ভাঁহারাই সাহিত্যের সমালোচনার স্ব সমরে ঠিক স্পাপনাদের

বাশ্বাস্থরপ বস্তুটি না পাইরা, ভাহাতে অহরা ও অশিষ্টাচারাদির স্বকপোল-করিত গদ্ধ পান, এবং দেই গদ্ধে মগজগুলাকে পরিপূর্ণ ও প্লাবিত হইতে দিরা, অসীম আত্মপ্রশংসাপিপাসার নিদারণ অন্তর্জালার অগ্লিকিপ্ত বার্তাকুবৎ দীর্ঘ দাহে দগ্দীভূত হইতে থাকেন। জানি না, ইহা আধিভৌভিক কি আধি-দৈবিক হ:বের দহন। কিন্তু নিশ্চরই ইহা তাঁহাদের আত্মস্ত অহেতুক হ:খ, এবং হর্জর হ্রাকাজ্জাজনিত হর্গতি। সংসারের অসংখ্য প্রকৃত ক্লেশের অতিরিক্ত জীবের এই আত্মকরিত অসহু ক্লেশে আমরা নিজেই নিরভিশর ক্লিট। কিন্তু এই ক্লুল "গাহিত্য" কোনও অংশে ইহার কারণ নহে। তথাপি যদি "কারণ" বলিরা করিত হর, সেটা অমূলক কবি-করনামাত্র,—করনাকারীর ভ্রান্তি ও সাহিত্যের অভাগ্য।

"গাহিত্য" সাহিত্যাধিকার ভিন্ন অপর কোনও অধিকারেই কথনও কাহারও সমালোচনা করে না। সমাক্রপে সেই অধিকারের অভ্যন্তরে থাকিয়া, এবং ভাহার অভীত, অবাধ্য ও উচ্ছু আল না হইয়া, সকলেরই, বিশেষতঃ সবতে ব্রতী সাহিত্য-সেবিমাত্রেরই ভতকামনা করে। সব সময়ে সকলকে তুই করিতে না পারিলেও কথনও কাহাকেও রুষ্ট করিতে চাহে না; ইয়া উলিধিত আত্মসিংহত্যভিমানী ও ক্লিমকলাভিনয়ী ক্র ও কপট ব্যক্তিগণ ভিন্ন আর সকলেই ব্রেন ও ব্রিবেন, সন্দেহ নাই।



## রবি বাবুর কবিতার ছন্দ।

কিছু দিন পূর্বে "ভারতীতে" এ যুক্ত বিহারীলাল গোম্বামী মহাশয় কিবিভার ছক্ষ ও মিল' সম্বন্ধে একটি স্থপাঠ্য চিস্তাগর্জ প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন।
উহাতে প্রধানতঃ নব্য বঙ্গের প্রিন্ধ গীতিকবি এ যুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর
মহাশরের কবিভার ছক্ম ও মিল সম্বন্ধে আলোচনা করা ইইরাছে। আমরাও
অন্ধ এ সম্বন্ধে কিছু লিখিতে ইচ্ছা করি।

রবি বাব্র লেখা সম্বন্ধে যত বেশী আলোচনা হর, ততই দেশের গৌরব ও বাঙ্গালীর গুণগ্রাহিতার পরিচয় প্রকাশ পায়,—মনে করি। যে দেশের লোক প্রকৃত গুণগ্রাহী, সে দেশে প্রসিদ্ধ কবিদিগের কাব্যে ব্যবহৃত শব্দের তালিকাদিও গুন্তুত ২ম! প্রকৃতপক্ষে প্রতিভাবান লেখকদিগের রচনার ব্দালোচনার তাঁহাদের রচনার ভাবতঙ্গী, উৎস প্রভৃতির নির্ণয়ে বিশেষ উপকার আছে।

ঈশবাস্থাহে আমরা বর্তমান সমরে রবীক্রনাথের মত এক জন চতু-রশ্রশিরক প্রতিভাবান্ কবি পাইরাছি। তাঁহার জীবনের না হউক, রচনার বিশ্লেষণের সমর আসিরাছে, সন্দেহ নাই। তাই আমরা ভারতীর প্রবন্ধ উপলক্ষে তাঁহার রচনা সম্বন্ধে হুই চারি কথা বসিতে ইচ্ছা করি।

বিহারী বাবু লিখিয়াছেন বে, কোন শব্দের আদিতে সংযুক্ত বর্ণ থাকিলে এবং ভাহার পূর্ববর্তী শব্দ একাক্ষর হইলে, সেই অক্ষরটিকে রবি বাবু শুরু ধরিয়া থাকেন; কিন্তু সেই শব্দটি একাধিক-অক্ষর-বিশিষ্ট হইলে তিনি ভাহার শেষ বর্ণটিকে গুরু ধরেন না। কথাটা ঠিক; রবি বাবু ঐ ক্লপই করেন, সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের মতে কবির এই পার্থকা করিবার কোন প্রয়োজন ছিল না। কবি লিখিয়াছেন, আমরা লিখিতে চাই—

কহিলাম আমি তুমি ভূবামী, কহিলাম আমি ভূমির অস্ত নাই, ব'সহ হ

কবি লিখিয়াছেন—

বদেশের কাছে দাঁড়ারে এভাচে বদেশের কাছে
্কহিলাম জোড় করে; (মানস`. কহিলাম যে
১৫৭ পুঠা : )

আমরা লিখিতে চাই—

ব'সহ হাদরাসনে।

আমরা লিখিতে চাই--

পাঠকের কানে কি আমাদের এই পরিবর্ত্তিত লাইন কয়টি কুৎসিত গুনাইতেছে ? কবি লিখিয়াছেন ;—

খুমের দেশে ভাঙিল বুম উঠিল কলখন, পাছের শাখে লাগিল পাণী কুফ্মে মধুকর। উঠিল লাগি রাজাবিরাজ,
কাগিল নাগী মাতা,
কচালি আঁথি কুমার সাথে
লাগিল রাজভাতা।
সোমার ভারী, ১৯ পুঃ ১

উক্ত কবিতার 'কলস্বর' ও 'রাজল্রাতা' শব্দের প্রত্যেকটিকেই কবি চারি অক্র ধরিরাছেন। আমরা উহাদিগকে পাচ অক্সর ধরিরা কবিতা ছটিকে নিয়লিখিত আকারে পরিবৃত্তিত করিতে চাই: --

যুমের দেশে ভাঙিল সুম উঠিল কলম্বর, গাছের শাবে জাগিল গাবী কুমুমে মধুপ্ৰর। উঠিল জাগি রাজাধিরাজ জাগিল রাণীর মাভা, কটালি জাঁথি সুমার সাথে জাগিল রাগজাডা। কৰি এইরূপ "কলধ্বনিকেও ৪ অক্ষর ধরিয়াছেন; যথা মানদী, ১৪৪ পৃঃ— নেথার পদে না কলধ্বনি।

ক্ৰি 'অফু গ্ৰহ' শক্ষকে পাঁচ অক্ষর করিয়াছেন, যথা--চাহি না আমি অমুগ্রহ,

ৰচন এত শত।—মানসী, ১১৮ পৃ:।

কিন্ত তিনি 'ভডগ্রহ' শব্দকে । অক্ষরের বেশী মর্য্যাদা দিতে রাজী নন।
নিয়লিখিত ক্বিতার আমরা 'ভডগ্রহ' শব্দকে পাঁচে অক্ষরই ধরিয়া লইলাম; দেখা যাক্, কেমন হয়,—

আজিকে তব তভঃ বাঁচিয়ে এলে ভাই। উচিত হর মিঠাই এনে খাইতে দে(ও)রা ভাই!

পাঠক কি এ স্থলে ছন্দোভঙ্গ দোষ পাইতেছেন ?

कि (शूत्रकात मक्ति ६ ७ (शूत्रवात मक्ति १ व्यक्त धतिहास्त ।

রবি বাবুর মতে 'প্রতিধ্বনি' শক্ষে পাঁচ অক্ষর ধরা উচিত, কিন্তু সমাস-বন্ধ না থাকিরা ব্যস্তভাবে 'প্রতিধ্বনি' থাকিলে ৪ অক্ষর ধরা তাঁহার অভিমত। তাঁহার হিসাবে নিম্নলিখিত হুইটি কবিভার প্রথমটি শুদ্ধ ও দ্বিতীয়টি ছ্লোভঙ্গ-দোষ্ট্ট :—

১নং। তাক দিশীৰে নিমাই নিমাই

২নং। তাক নিশীংখ নিষাই নিষাই ডাকে জননী,

ডাকে স্বৰনী, বিজপভৱে 'নাই নাই'

আধারে ডুবিছে বার্থ তাহার

বলে প্রতিধানি।

প্ৰতিধানি।

আমাদের কানে বা জ্ঞানে উক্ত ছই স্থলে পার্থক্য করিবার কোন কারণ কিছু পাইলাম না। বরং ভাষা আমাদের নিকট অস্বাভাবিক বোধ হয়।

রবিবাবু 'বেদব্যাস' শব্দকে ৫ অক্ষর ধরিরাছেন, বথা মাননী, ১২৪ পৃষ্ঠা,— কে বলিতে চার মোরা বছি বীর পৃষ্ঠপুরুব ছুঁড়িতেন তীর প্রমাণ বে ভার রয়েছে গভীর, সাক্ষী বেদব্যাস।

কিন্ত 'বেদবাান' না থাকিয়া 'মুনি ব্যান' থাকিলেই তিনি ৪ আক্ষর ধরি- ১ ডেন। আমরা কবির এই একদেশদর্শিতার ক্ষুগ্র হইরাছি।

কলতঃ 'বেদব্যাস' শক্ষকে গাঁচ অক্ষরের সন্মান দেওরা, এবং 'কলন্বর' ও 'রাজ প্রাত্য' শক্ষকে সে সন্মানে বঞ্চিত করিবার মূলে একদেশদর্শিতা ভিন্ন অন্ত কি আছে বলিয়া আমাদের মনে হয় না। উক্ত তিনটি শক্ষ তুলারূপে স্মাস্বদ্ধ ও স্থাংশে স্মাৰ্ছ নয় কি ?

ক্ৰির এই পক্ষপাত দোষের উদাহরণ আরও আছে। আমরা মানসী ও সোনার ভরী অবলম্বনেই আমাদের প্রতিপাদ্য বিষয়ের সমর্থন করিব। কবির অক্সান্ত বই খুঁজিলে আরও রাশি রাশি উদাহরণ উদ্ধৃত হইতে পারে।

करनाष्ट्राम मक्तिक कवि e अक्त प्रविद्याहरून; यथा मानात उत्ती, २०१ %:--

ছ্ছ ক'রে বায়ু ফেলিছে সভ্ত मोर्चशम ।

অন্ধ আবেগে करत शक्तन कलाव्हाम ।

কিন্তু তুল্যাবস্থ সন্ধি-সমাস-বদ্ধ 'মনোব্যাকুলভা' শক্কে ৭ অক্ষর না ধরিয়া ७ जकत धतित्राह्म। यथा, माननी, २>२ शृः—

(ওধু) একটি মুধের এক নিমিবের তারি ভরে বহি চিরঞ্জীবনের একটি মুপের কথা, চিরমনোৰ্যাকুলভা।

আমাদের মনে হয়, (ক) সংযুক্ত বর্ণের পুর্বের্ণ 'রাজভ্রাতা' 'মনোবার' প্রভৃতি শব্দের ভার একাধিক-অকর-বিশিষ্ট ভির শব্দ থাকিলে, এবং উভর भटकत्र मट्या मिक्क ममाम थाकिएन, के मःयुक्त वर्षत्र शूक्तवर्गरक आवश्रक মত দীর্ঘ ধরা যাইতে পারে। যেথানে সন্ধি না হইরা কেবল সমাস হইরাছে, त्मशात्म भीर्ष धदा याहेट भारत ।

त्रविवावृत्र लिथा मिथिया वांध इम्र एव, शूर्व्यभन এकांक्रत इहेरनहे जिनि কেবল দীর্ঘ ধরিতে ইচ্ছুক, অগুতা নহে।—

चात्र, यदि পूर्वभव भत्रभावत महिल त्रांक मार्टिम मिनिल हहेबा अकृष्टि অবিচ্ছিন্ন অভিধান-লভা নৃতন পদের সৃষ্টি করে, ( যেমন বেদব্যাস, প্রতিধ্বনি, অমুগ্রহ, পুরন্ধার প্রভৃতি শব্দে ) তাহা হইলে তিনি সংযুক্ত বর্ণের পূর্ব্ব বর্ণকে দীর্ষ ধরিতে রাজী আছেন ; কিন্তু 'মুনি ব্যাস ' প্রতিধ্বনি, ভতগ্রহ, মনোদার প্রভৃতি হলে রাজী নন। আমরা এরপ পক্ষপাতের পক্ষপাতী নহি।

কবিও ছই এক স্থলে অজাতদারে আমাদের প্রস্তাবিত প্রসারিত নিরমের অসুসরণ না করিরাছেন, এমন নছে। তিনি 'কলোচ্ছাস শব্দের 'লো' এবং 'কাওজ্ঞান' শন্দের 'ও'কে দীর্ঘ ধরিয়াছেন। প্রথম শন্টর ব্যবহারস্থল পূর্বেই উদ্ধৃত হইরাছে। শেবোক্ত শব্দটি ১৩০৫ সনের ভারতীর ৯৭৪ পৃষ্ঠার 'লন্দ্রীর পরীকা' নামক কবিতায় ঐ ভাবে ব্যবহৃত হইরাছে। বথা---

> ष्यत्नक मृत्यं करत्र शांत्रशांत्र, কার আছে হেন কাওজান।

(থ) বেধানে সন্ধি বা সমাস কিছুই হয় নাই, সেধানেও আবশ্যকমত দীর্ঘ ধরা বাইতে পারে; অর্থাৎ, নিম্নলিখিত নমুনাম কবিতা লেখা বাইতে পারে, ভাহাতে ছন্দোভঙ্গ দোষ স্পর্শে না।

জোছনার মত সচছ শীতল

হাসি হাসি মুধ অমির উৎস

হৃদয় কি শোন্তা ধরে

এধানে তাহার শক্তের 'র'কে দীর্ঘ ধরা হইল।

কবিও অন্ততঃ একবার অজ্ঞাতসারে, বোধ হয়, ভাষার সহজ প্রকৃতির প্রভাব অতিক্রম করিতে না পারিয়া, এরপ গুলে দীর্ঘ ধরিয়াছেন। বধা:—

বিজ্ঞ ভাবে নাড়িব শির

মোদের বড় এ পৃথিবীর

জসংশত্তে করি ভির

কেহই নহে আর।

मानगी, ১२० थु:।

ঝরে তাহার খরে।

এধানে 'করি' শব্দের 'রি' দীর্ঘ ধরিরাছেন। উক্ত উভর নিরম সহক্ষে আরও ছইট কথা আছে,—

উপরি-লিখিত যে যে স্থলে সংযুক্ত বর্ণের পূর্ব্ব বর্ণকে 'জাবশাক্ষত' দীঘ ধরিবার বাবদ্বা হইয়াছে, ঐ সকল স্থলে সর্ব্বদাই দীঘ ধরিতে হইবে, এমন কোনও কথা নাই। অর্থাৎ, কোন কবি ইচ্ছা করিলে রবি বাবুর মত হুস্বও ধরিতে পারেন, কেহ বা ইচ্ছা করিলে দীঘ ও ধরিতে পারেন।

কিন্ত যে স্থলে ঐ সংযুক্ত বর্ণের অব্যবহিত পূর্ব্বেই যতি পড়িবে, সে স্থলে ভাহার পূর্ব্বর্ণকে দীর্ঘ ধরা কলাপি সঙ্গত নহে। যথা,—

চমকি মূপ ছ হাতে ঢাকে

লজাহীন প্ৰদীপ কেন

সৰমে টুটে মন,

নিংভ নি সেই ক্ষণ।

সোনার তরী।

এ স্থান প্রদীপ শব্দের পূর্মবর্তী 'ন' অক্ষরটকে দীর্ঘ ধরিতে কেইই পরামর্শ দিবেন না।

> নির্বাত সম সে ঘোর কাননে বসি ক্ষবির স্থিনিতনয়নে।

এথানেও উক্ত কারণেই 'ঋষিবর' শকের 'র' দীর্ঘ ধরা অসুচিত।

এমন কি, সমাসবদ্ধ শকের বেলাও এরপ স্থলে দীর্ঘ ধরা অস্বাভাবিক ও
অসকত। যথা,—

কোষা সে পাৰাণী কোষায় এখন, সম জলি-অধীৰৱী বেই জন। **এখানে 'অধীখরী' শক্ষের 'বী'কে দীর্ঘ ধরা অনুচিত ।** 

ষদি প্রশ্ন উঠে যে, কোনও পাকাপাকি নিয়মে দীর্ষ না ধরিয়া আবশ্যকমন্ত দীর্ঘ ধরিলে পাঠকের পড়িতে বড়ই অস্থবিধা হইবে। তাহার উত্তরে বক্তব্য এই যে, বাঁহাদের কান আছে, অর্থাৎ একটু সঙ্গীতের স্থরে বাঁধা কান আছে, তাঁহাদের পড়িতে কোনও স্থনেই কট হইবে না। কিন্তু বাঁহাদের তেমন কান নাই, স্তরাং বাঁহারা কোন সোজাস্থলি বাঁধা পথ না পাইলে বারংবার খলিতপদ হন, তাঁহাদের ত্রবস্থা চিরদিনই থাকিবে। কারণ, কবি সর্বাদাই এক বাঁধা নিয়মে চলিবেন, এক্ষপ আশা করা অস্তায়। রবিবাবু কোন বর্ণকে হুম্ব দীর্ঘ ধরা সম্বদ্ধে কতরূপ স্বাধীনতা লইরাছেন, তাহার করেকটি উদাহরণ নিয়ে দিছেছি; কিন্তু তাই বলিয়া তাঁহার কবিতা পড়িতে কোনও নিপুণ পাঠকের ক্লেশ ইইরাছে, আমরা এক্লপ মনে করিতে পারি না।

(১) কবি 'ল' বর্ণের পূর্ব্ব বর্ণকে কথন বা হুল, কথন বা দীর্ঘ ধরিয়া-ছেন ৷ হল, বথা,—

> নরন বলি মুলিরা থাক, সে ভুল কভু ভালিবে নাক।—মানসী, ১২০ পু:।

मीप<sup>\*</sup>, यंथा---

নীরবে দেধাও অঙ্গুলি তুলি, অকুল সিন্ধু উটিছে আজুলি। কখনো ধীরে ধীরে তেসে বার, কথনো মিশে বার ভালিরা।

—দোনার তরী, ২০৬ পৃ:।

—मानमी, ১৮१ पु: ।

(২) সাধারণত: তিনি 'ও' এর পূর্ববর্তী বর্ণকে ক্রম্ম ধরিয়া বাকেন; বধা,—
রাভা কুল হরে উঠিছে কৃটিয়া

হুদর শোণিত পাত। মানসী, ১০৭ পৃ:।

কিন্ত প্রেমিনারুদারে ক্থনও দীর্ঘওধরিরা থাকেন; যথা—মানসী, ১৩৭ প্র:—

### কণলো খন নীল বিজুলি বিলিমিল কৰনো উবারাগে রাভিরা।

(৩) ক বর্ণের পূর্ক্রণকে কবন হস কথন বা দীর্ঘ ধরিয়াছেন। ছস্ত্র, যথা—

মাট্নিনি-লীলা এমদ সরেন, এমা সে কথার না জানিল লেশ, হার অশিক্ষিত অভাগা বংগণ---কজার সুধ চাকো।

—মানসী, ১২৬ সৃ:।

नोचं, वश

ভয় নাই বার কি করিবে তার তোমারি নিকা করিবে রক্ষা

এই প্রতিকৃল স্রোভে,

ভোমারি বাকা হ'ছে।

मानमी, ३७३ ७ ३७२ पु:।

(৪) ঔকারকে প্রায় সর্বাত্রই দীর্ঘ করিয়াছেন; কিন্তু নিয়লিখিত স্থলে হ্রন্থ করিয়াছেন; যথা

দ্র হৌক এ বিড়খনা, আজি যোর মন, কি লানি কেমন,

বিদ্রপের ভাব !

ৰসন্ত আজি মধুময়।

সবারে চাহে, বেদনা দিতে,

বেদনা ভরা প্রাণ।

জগৎ ছানিবে, কি দিব আনিয়ে,

—मानगी, ১১० नुः।

জীবন যৌবন করি ক্ষয়।

—মানসী, ১৭৯ পৃঃ।

(e) কৰি সাধারণতঃ এক শব্দের অন্তর্গত সংযুক্ত বর্ণের পূর্ব্ব বর্ণকে দীর্ঘ ধরিয়াছেন, কিন্তু নিমোজ্ত ফলে হ্র ধরিয়াছেন :--

**७३ काता व'रम च्यारक मृ**रत,

कबना उनग्राज्यभूता ।-- मानगी, ১৪৫ शृ:।

এখানে 'কলনা' শব্দের ক হ্রন্থ ধরা হইয়াছে।

(इथा किन मीड़ाद्रिक किन.

विन कार्र-भूतन हिन ।--मानमी, ३८३ पृ: ।

এখানে কার্চ শব্দকে হুই অক্ষর ধরা হুইরাছে।

রাকার ছেলে ফিরেছি দেশে দেশে,

বেধানে যত সধুর ছবি আছে,

সাত সমুদ্র তের নদী পার,

বাকী ত কিছু রাখিনি দেখিবার।

-तानात्र छती, ३० शृ:।

এথানে 'সমূদ্ৰ' শক্ষে ও অক্ষর ধরা ছইয়াছে।

দেখ হেখা নুতন অগৎ, যল অপ্যণ বাণী, কেন কিছু নাছি মানি,

**७३ कात्रा भाषाश्रहात्रावर ।** 

রচিছে স্থুর ভবিষাৎ।

-- यानगी, १८८ पु:।

উদ্ধৃত কবিতার দিতীর ও চতুর্থ ছত্তের সংযুক্ত বর্ণের পূর্ববর্ণকে ব্লব ধরা र्रेब्राइ ।

(৬) সাধারণতঃ কবি অফুস্থারের পূর্ব্ধ বর্ণকে দীর্ঘ ধরিয়াছেন, কিন্তু নিয়-লিখিত ছলে ত্রু ধরিয়াছেন।

ইতিহাস নাহি করিল পরণ, ওয়াশিংটনের জন্ম-বর্ব, मुबद्ध र'न मान ।

--मानगी, ১२७ शृ:।

ফলত: আমাদের কবি ছন্দং বিষয়ে এইরপ যথেষ্ট স্বাধীনতা লইরাছেন, এবং তাহাই প্রার্থনীয়। কারণ, ছন্দংশৃখ্যলকে যত শিথিল করা বার, ততই কবির উদ্ধান ভাবরাশি অবাধে চলিবার স্থবিধা পার। কিন্তু পূর্বেপ্ত বলিয়াছি, এবং আবার বলিতেছি যে, সংযুক্তবর্ণের পূর্বে বর্ণকে দীঘ্র্য সহদ্ধে, তিনি স্পেচ্ছার করেকটি আত্মক্তর শৃথ্যল পারে পরিরাছেন। তাঁহার জানা উচিত ছিল, এ দেশে তাঁহার অমুকরণকারী ভক্ত শেখকের সংখ্যা অর নছে।

একণে ভারতীর প্রবন্ধের অন্ত একটি বিষয়ের আলোচনা করিভেছি।—

"বলভাষা ও সাহিত্য" গ্রন্থের প্রণেতা প্রীযুক্ত দীনেশচক্স সেন লিধিরাছেন বে, কোন কবিই সংস্কৃত ছলাংগুলি প্রাদেশিক ভাষার আনিতে যাইরা সংস্কৃত হব দীর্ঘ সরের নিরম উৎকৃষ্টভাবে রক্ষা করিতে পারেন নাই। সেই সম্বদ্ধে বিহারী বাবু লিধিরাছেন বে, "কবিধা সেরপ চেটা করেন নাই, অথবা ইঙ্ধা করিয়াই খলিতপদ হইয়াছেন। তাঁহারা প্রাদেশিক ভাষার এইটুকু বিশেষদ্ধ প্রবেশ করাইয়াছেন বে, তাঁহারা সংযুক্ত বর্ণের পূর্ব্বাক্ষর, পূর্ব্ব পদের হইলে, শুক্ত বলিরা ধরেন নাই।"

আমরা যত দ্র জানি, এবং যত দ্র বৃথি, স্বর্গীয় ভারতচক্র রায় গুণাকর, মদননোহন তর্কালয়ার ও রুফচক্র মজুমদার সংস্তৃত হ্রস্থ দীর্ঘরের নির্ম্ম সম্পূর্ণরূপেই রক্ষা করিতে চেটা করিয়াছেন, এবং অনেক স্থলে কৃতকার্যাও হইরাছেন। যথা—জন্নামললে—

ব্দদ্রে মহারুদ্র ডাকে গভীরে, ব্যরে রে অবে দক্ষ দেরে সভীরে। ভূষৰপ্ৰয়াতে কহে ভাষতী দে।

সতী দে, সতী দে, সতী দে, সতী দে।

ইহা ভ্রকপ্ররাত ছলে রচিত হইরাছে। (ইহার উভর চরণছ ১ম, ৪র্থ, ৭ম, ও ১০ম অক্র লঘু ও অবশিষ্ট সমুদ্র বর্ণ শুক হইরা থাকে।) এথানে সংস্কৃতের অবিকল অমুকরণে আ, ঈ প্রভৃতি স্বরকে গুকু ধরা হইরাছে, এমন কি, 'ভূককপ্ররাতে' শক্ষের ককেও সংস্কৃতরীভা**ত্সারে শুরা ধরা হইরাছে।** 

বাসবদতার---

বরিব না ইছ নরে, কছি নছি ধ্বনি করে। দুপ্রবে ক্রপুটে, শুভি করে ফ্রভ উঠে।

ইহা গৰুগতি ছলে রচিত। (এই ছলে ৪র্থ, ৮ম, ১২ শ ও ১৬শ অকর ওক হওরা চাই।) এথানে অবিকল সংস্কৃত রীতির অনুসারে আ ঈ প্রভৃতি चत्रक, बवर 'ध्वनि' नक्कत्र शूर्ववर्जी 'शि' काकत्रक श्वक धत्र इहेन्नाइह । সম্ভাবশতকে----

थक्र वाधीन विश्व।

ু পুখনৰ ভাষ তক্ত কোটৱ।

কি শ্ব-মধুপূৰ্ণ ভব চিত্ত-সর্মিজ। প্রধামর ভব ভিত্ত কল্নিকর !

हेरा चार्या इत्य ब्रिडिं। (हेराब ১म ७ ०३ हब्रत ১२ माजा, २व हब्रत ১৮ माजा, এবং ৪র্থ চরণে ১৫ মাতা থাকা নিয়ম।) এখানে সংস্কৃত গুরু লঘু নিরম সম্পূর্ণরূপে পালিত হইয়াছে বলিয়াই "ধন্ত স্বাধীন বিশ্ব" এই চরণে বার মাতা হইরাছে। সম্ভাদ-শতকে---

নম নিতা নিরাময় বিশপতে, এহ ভারক মণ্ডিত নীল নভ:

ৰম চিশাৰ সভা স্নাতন হে।

ধন ধানা ভরা রমণীর ধরা।

ইহা ভোটকে ছন্দে রচিত। (ইহার প্রভাকে ভৃতীয় অক্ষর শুরু হইয়া থাকে।) এথানে অবিকল সংস্কৃতের অফুকরণে 'নভ:' শব্দের ভ-কে গুরু धदा इहेब्राइ ।

উপরে যে কয়েকটি কবিতা উদ্ধৃত হইগ, আশা করি, পাঠক তাহা হইতে বুৰিতে পারিবেন যে, অন্ততঃ তিন জন বাদলী কবি সংস্কৃতের গুরু-লঘু-নিয়ম ভাষাহত রাধিয়া কবিভা লিথিতে চেষ্টা করিয়াছেন; সম্ভাষশতক-কার সময়ে সময়ে অবিভণদ হইয়াছেন সভা, কিন্তু তাহা ইচ্ছা করিয়া নহে, ইহা ৰিশ্চিত।

এই প্রসঙ্গে বিহারী বাবু আর একটি কথা তুলিয়াছেন যে, "বাঙ্গালা ছন্দে ষদি দীর্ঘদরের সমস্তই গুরু উচ্চারিত হর, তবে অভ্যস্ত শ্রুতিকট্ম দোর ঘটে।" এই জন্ত তিনি রবি বাবুর অবলম্বিত নিয়ম ( যাহাতে কেবল ঐকার. ওঁকার, অমুত্মার ও বিদর্গ, সংযুক্ত বর্ণ, এবং বিশেষ বিশেষ স্থলে সংযুক্ত বর্ণের পূর্ববর্ণ দীর্ঘ ধরা হইয়াছে,) অমুসরণ করাই সক্ষত মনে করেন।

এ বিষয়েও লেথকের সহিত একমত হইতে পারিলাম না! সংস্কৃত ওক লঘু ব্লীতি অবিকল অবলয়ন করিলে শ্রুতিকটুত্ব লোব ঘটে বলিয়া আমাদের विश्वान नाहे; वतः जात्नक युरनहे अधिमधुत हत, हेशहे जामारमत धात्रणा। "নভাব শতকের" "নম নিতা নিরাময়" প্রভৃতি পূর্ব্বোছ্ত কবিভাকে কেমন করিয়া ঐতিকটু বলিব ? "বাদবদন্তার" নিম্নলিধিত পজ্ঝটিকা ছল্পে রচিত গংক্তি ক্রেক্টি লওরা যাক্;—

> শী চল ধর্মতিল জলপাতে ছাড়িল বাদল দক্ষিণ বাচে। ইত্যাদি।

এই ক্ৰিডা এবং বিজেক্স বাবুর "ক্ণ্বিম্পনকাহিনীর"

জ্ঞান না কি কলাচন মৃত. কৰ্ণবিমৰ্জন-মৰ্শ্ম কি পৃত,

প্রভৃতি কবিতা যদি শ্রুতিমধুর নাহয়, তবে কোন্কবিতাকে শ্রুতিমধুর বলিব, জানি না। উল্লিখিত কবিতাগুলি রবি বাবুর নিয়মে লিখিলে এই সৌন্দর্যা থাকিত কি ?

সংষ্ত ছলঃশাল্প অনুসারে, যে সকল সংষ্ত ছলের শেব অকর শুরু ছঙ্য়া আবশুক, (যেমন ভোটক, গলগভি, জহগভি, ভ্লকপ্রায়াত প্রভৃতি ছল:) সেগুলি রবি বাবুর প্রণালীতে অবিকল ভাবে বালালার আনাই প্রায় অসম্ভব। কারণ, প্রতি লাইনের সর্কাশেষ বর্ণটিকে রবি বাবুর প্রণালীতে কিরূপে গুরু করা হইবে ? হয় সর্কাশেষ বর্ণের পরে একটি অনুসার, না হয় ঐকার বা ঔকার দিতে হইবে। (বিস্থা দিলেও চলিবে না, কারণ তিনি পদের অন্তত্থিত বিস্থাপুক বর্ণকে দীর্ঘ ধরেন না,) কিন্তু বালালার সেরপ লক্ষণাক্রায় শক্ষ অতি অনই আছে। এরপ স্থলে সংস্কৃত্রে অনুক্রমে আ ঈ উ প্রভৃতিকে দীর্ঘ ধরিলে কবির লেখনী একটু স্বাধীন ক্রির অবকাশ পার।

তবে, বলা দাইতে পারে যে, সংস্কৃতের ছন্দোলকণের বাস্থার অবিকল অনুসরণ না করিলে কতি কি ? কতি আছে। অন্তঃ তাহাতে বাস্থা ভাষার অক্মতা প্রকাশ পার; ছন্দের মাধুর্য যে আহত হয়, তাহা ব্যাই বাছল্য।

ফলত: যদি কোন কৰি সংস্কৃত গুৰু লঘু প্ৰণালী অক্ষত রাখিয়া কৰিতা লিখিতে পাবেন, তাহাতে ক্ষতি নাই, বরং গৌরৰ আছে। বিশেষত: ভোটক, পজ্যটিকা, মধুমতী, ভাবিনী প্রভৃতি যে সকল ছলং এত কাল ৰাজনা ভাষার চলিত থাকিয়া বৈচিত্রাসম্পাদন করিতেছে, সেগুলি সংস্কৃত গুরু লঘু প্রণালীতেই লিখিত হওয়া উচিত। রবি বাবুর নিরমে কেবল অমুখার, একার, শুকার ও সংযুক্ত বর্ণের ভরসার থাকিলে, ক্ষিত্বদ্বের অনেক স্কুমার ভাব-শিশু কবির স্ব্রাবর্তিই বিনষ্ট হটবে।

আমরা এ কথা ভূণি নাই বে, রবি বাবুর নিরমে এক দিকে যেমন দীর্ঘশ্বের অভাবদনিত অস্থবিধা ভোগ করিতে হয়, অন্ত দিকে তেমনই ব্রশ্ব-শ্বরপ্রাচুর্য্যের স্থবিধা হয়। কিন্তু সংস্কৃত নিরমেও এফ করের অভাব হয় না;

অ ই উ ঋ, এই চারিটি স্বর্বর্ণের ব্যবহার বাদ্দার যথেউপরিমাণে আছে।

ভোটক প্রভৃতি যে সকল সংষ্ঠ ছলে কতিপর নির্দিষ্ট হানে দুস্থ দীর্ঘ বর্ধস্থাপনের ব্যবস্থা আছে, সেই সব ছলে বালালার কবিতা লিখিতে ছইলে,
সংস্কৃত গুরু এবু ভেদ প্রণালী অবলম্বন করাই সঙ্গত। রবি বাবুর নিরমে
লিখিতে গেলে গুরুবর্ণের অমুসন্ধানে অনেক সমরে মাধার হাত দিয়া ভাবিতে
ছইবে; তত্পরি সংযুক্তাক্ষরের বাহুলাবশতঃ রচনাও শলকীর স্থায় কণ্টকিত
ছইরা উঠিবে। ক সেই জন্ম আমরা এই সকল হলে সংস্কৃত নির্মের পক্ষপাতী।
রবি বাবু এ পর্যান্ত সংস্কৃত ভোটক ছন্দটিও বাঙ্গলার আনিবার চেটা ক্রেন
নাই; করিলে বুঝা যাইত, তিনি কোন্ পথ অবলম্বন ক্রেন। আমাদের
বোধ হর, তিনি সংস্কৃত নির্মেরই অনুসর্গ করিতেন।

নিমে রবি বাব্র প্রণালীতে লিখিত একটি তোটক দেওরা যাইতেছে :—

মম হয় সমস্ত এ চিত্ত নব

হবে হলেরি বেইডুক-ডবা তব।

ধনিও তে:টকের লক্ষণানুদারে উভয় ছত্তেরই শেষ বর্ণ গুরু হওয়া উচিত ছিল, তথাপি ভাহা রবি বাব্র প্রণালীতে অনায়:দদাধ্য নয় বলিয়া, আমরা এখানে পরিত্যাগ করিলাম।

এখন প্রাচীন প্রণাশীতে লিখিত একটি ভোটক দেওয়া যাক্—

মম জীবন বৌদন যার তরে

বল সে জন কেন ছি! রাগ করে।

বিহারী বাবুর প্রবন্ধের আর একটি কথার আলোচনা আবিশ্রক।

তিনি লিখিয়াছেন যে, সাধারণতঃ পয়ারের কম অক্ষর হইলে রবি বাবু গুরু ললু ভেদে কবিতা লিখিয়া থাকেন। আর, যদি যতি আট অক্ষরের কমে পড়ে, তবে পয়ারাধিকে ও পয়ারেও কখনও কখনও গুরু লঘু ভেদে লিখিয়া থাকেন।

ত গোবিদ্দ বাবুর 'বমুনা-লহরী' ও 'কত কাল পরে' প্রভৃতি ভারতসলীত কিয়ৎপরিমাণে সংস্কৃত প্রণালীতে লিখিত। তাহাতে উহাদের কেমন এক বিচিত্র সৌন্দর্য হইয়াছে; রবি বাবুর প্রশালীতে লিখিতে গোলে সংযুক্ত বর্ণের বাহলাবশত: সে সৌন্ধ্য ক্থনই রক্ষা পাইত লা।

কথাটা সর্বাংশে ঠিক্ নহে। যতি আট অক্ষরে পড়া সম্বেও তিনি ইছো-মত কথন বা পরার গুরু বাবু ভেদে বিধিয়াছেন, কথন বা বেখেন নাই। একটি উদাহরণ দিতেছি।

মানসীর 'নিক্ষণ উপহার' শীর্ষক কবিতাটিতে যতি আট অক্সরে পড়িরাছে, ছন্দটিও নিতাস্ত পরার, অথচ উহা শুক্ল লঘু ভেলে লিখিত হইরাছে। যথা :—

নিজে বমুনা বছে আছে শীভল, উ:জি পাৰাণতট শ্যাম শিলাভল।

মাঝে গহার ভাহে পশি জলধার, চল চল করভালি দের অনিবার।

यानमी, ১৫० पु: I

বিহারী বাব্র কথাসুসারে রবি বাব্ তথনই পন্নারে গুরুলঘু ভেদ মানির। চলেন, যথন যতি আট অক্ষরের কমে পড়ে। এথানে বিহারী বাব্রু কথা থাটিল কৈ ? •

কবি ইচ্ছা করিলে এখানেও গুরুলঘুডেদ না মানিয়া লিখিতে পারিতেন।

নিমের কবিতার প্রথমাংশে পরারের অপেকা অকর কম আছে, যতিও আট আট অকরের কমেই পড়িরাছে; অথচ এথানে কবি গুরু বঘু তেদ পাবন করেন নাই:—

কেন আন বসস্তানিশীথে আঁথি ভরা আবেশ বিহ্বল ; বলি বসন্তের শেবে প্রান্ত মনে রাল হেনে কাতরে বুঁলিতে হয় বিদারের ছল ?

मानगी ७० पुः।

\* বিহারী বাবু বীয় মতের সমর্থনের জন্ত গুরু ললু তেনে লিখিত পরারের উদাহরণযক্ষণ নির্বালিখিত কবিতাটি উচ্ত করিরছেন, (উহাতে বাস্তবিক আট সক্ষরের আগেই যজি পড়িরাছে, স্তরাং উহা তাহার মত প্রতিপর করিতেছে, )

> অজে অজে বাধিছ রঙ্গ পাবে বাছতে জড়িত বলিত লতা।

আখাদের মতে এটকে পরার বলা বার না। ইহাতে বে চৌদ্দ অব্দর আছে, তাহা না গণিরা, শুধু পড়িবা, বুঝিতে পারি নাই। বদি চৌদ্দ অব্দর হইলেই পরার হয়, ভবে কি বিহারী বাবু নীচের লাইন কর্মটকেও পরার বলিবেন?—

> পাধীয়া সৰ গাছে গাৰ আপৰ মৰে, ৰাজিকা বধু ঘাটে বায় ঘাঞ্জীয় সৰে !

वयग--

কেল না, প্ৰাণ, তব হইবে না র'াধিছে, চিবারে চা'ল আমি শুরে রব নিশিতে। তিনি ইচ্ছা করিলেই কবিভাটকে শুরু লঘুভেদ প্রণাশীতেও আনিতে পারিভেন।

নিয়ের কবিভারও প্রথম হুই ছত্তের পরারের অপেক্ষা অর অক্ষর আছে, ষতিও আট অক্ষরের আগে পড়িরাছে, অথচ তিনি গুরু লঘু ভেদ বানেন নাই; কারণ মানিতেই হইবে, এমন কোন কথা নাই। কবি এরপ স্থলে, কথনও যানেন, কথনও বা মানেন না।

সেই গানে দেই ফুল ফুলে, ভেবেছিমু এ হৃদর আনত আয়ুভবর সেই প্রাতে প্রথম যৌগনে; প্রেম চির্লিন রয় এ চির জীবনে মানসী, ৭০ পু:।

কৰি ইচ্ছ। করিলেই ইহাকে গুরু লঘু ভেদ প্রণাশীতে লিখিতে পারিতেন, তাহাতে ছলোমাধুর্যা নট হইত না।

মানদীর "কবির প্রতি নিবেদন" শীর্ষক কবিতাটি ঠিক এইরপ ছন্দেই রচিত, অথচ কবি দেখানে আপনা হইতেই গুরু শঘু ভেদ প্রণাশী অবশ্যন করিয়াছেন।

বিহারী বাবু লিখিরাছেন, "কটি অক্স চরণ বিশিষ্ট দীর্ঘ ত্রিপদী কি চৌপদীতে ক্বিবর কেবল অক্স গণনা ক্রিয়াই প্রায় লেখেন।" অভঃপর তিনি আপনার কথা প্রমাণিত ক্রিবার জন্য নিয়লিখিত ক্বিভাটি উদ্ভ ক্রিয়াছেন, —

আৰি বৰ্বা গাঢ়তম নিবিড় কুলুল সম মেঘ নামিলাছে মম ছুইটা তীরে। ইত্যাদি।

আমরা তাঁহার কথার থণ্ডনের জন্য নির্লিথিত কর ছত্ত উদ্ভ করিছে পারি কি না ?

আবাৰণ গগন যিরে যন মেঘ ঘুরে কিলে,
শুক্ত নদীর তীরে রহিফুপড়ি'। সোদার ভরী, ০ পুঃ।

স্থূন কথা এই যে, কবি কোন স্থলে হ্রন্থ দীর্ঘ উচ্চারণ ভেদে কবিতা লেখেন, এবং কথন লেখেন না, ভাহা আলোচনা করিবার এখনও সমন্ন আসে নাই। তিনি সবে সে দিন এই ন্তন প্রণালীতে নিথিতে আরম্ভ করিয়াছেন; কালে বে তিনি প্রায় সকল রক্ম কবিতার এই প্রণালীর প্রব-র্তন না করিবেন, তাহার নিশ্চরতা কি ? + মনে করুন, এখন পর্যান্ত তিনি

<sup>\*</sup> রবি বাবু যে যে ছলে এই নৃতন প্রণালীতে কবিতা লিবির।ছেন, বিহারী বাবু তাহার আলোচনা করিয়া উপসংহারে বলিয়াছেন, "বোধ করি প্রাদেশিক ভাষার হুপ দীর্ঘ উচ্চারণ ভেদে কবিতা-বচনার ইহাই সাধারণ ও স্বাচ্চারণ।"

নিম্নলিখিত ধরণের কবিভায় গুফুলঘু প্রণাশী প্রবর্ত্তিত করেন নাই; কালে বেনা করিবেন, সে সম্বন্ধে গভীর সন্দেহ আছে। কারণ কবিতাগুলি নিভাস্ত প্রতিকটু হইয়াছে বলিয়া আমাদের বিখাস নাই।

- (ক) প্রতি লাইনে পনর অক্ষর, যতি আট অক্ষরে: শত শত চক্রমা কৌমুদী ঢালিছে, অক্ষরা রাশি রাশি নিশিদিন থেলিছে।
- (থ) প্রতি লাইনে ১৬ অকর, যতি ৮ অকরে:—

  অবিরত অন্তরে লাগে সধা কত কথা ,

  জানিতে না দেই তোমা মর্গে পাইবে ব্যধা।
- (গ) প্রতি লাইনে ১৭ অকর, যতি ৮ অকরে:—

  নাসান্তে একথানি চার চিটি তব ছুবিনী,
  ভাবিরে পোহাই আমি বিনিজ মধু বামিনী।
- (ঘ) প্রতি লাইনে ১৮ অকরে, যতি ৮ অকরে:—

  দক্ষিণ সমীরণ তাহে গাছে চিকণ পাতা,

  সুসুস্থ সাধগুলি একে একে জেগে তুলে মাধা।

এখন একটি প্রশ্ন:—কোনও কবিতা পড়িতে আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে উহা শুক্ল লঘু ভেদ প্রণানীতে লিখিত কি না, তাহা জানিবার ও জানিয়া পাঠকের প্রস্তুত হইবার, কোনও উপায় আছে কি ? উত্তর:—নাই। কবিতাট পড়িতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে পাঠক জানিতে পারিবেন যে, উহা কোন্ প্রণানীতে লিখিত। সোনার ভরীর 'সোনার ভরী' শীর্ষক প্রহেলিকাগর্ভ প্রথম কবিতাটির প্রথম তুই পৃষ্ঠা পড়িয়া বৃষ্ধিবার যো নাই যে, উহা কবি শুরু লঘু প্রণানীতে লিখিয়াছেন; কিন্তু তৃতীর পৃষ্ঠার আসিয়া তাহা জানিতে পারা যার। মানশীর নীচের কবিতাটি লওয়া যাক:—

প্রভাতের আলোকের সবে বহিয়া নৃতন প্রাণ করিয়া পড়ে না পান অনারত প্রভাত গগনে, উদ্ধ্নয়ন এ ভূবনে।

এই লোকটি পড়িতে আরম্ভ করিরা প্রথমে রঙ্গলালের "একতার হিন্দু-রাজগণ" প্রমুধ কবিতাটির ছন্দের কথা মনে পড়ে; কিন্তু ৪র্থ লাইনে আসিরা

ৰলা বাংলা, এরপ মন্তব্যপ্রকাশের সময় এখনও আনেক দুরে। কারণ, হাঁছাকে এই নব-প্রথার প্রবর্তক বলা যাইতে পারে, তিনিই এখনও এই প্রথার সীয়া পরিসর সম্যক নির্দেশ করিতে পারিয়াছেন বলিয়া বোধ হয় না।

জানা যার যে, উভন্ন কবিতার প্রণালীতে পার্থকা আছে; রঙ্গ বাব্র কবিতার শুরু লঘু ভেদ নাই, ইহাতে তাহা আছে।

ফলত: কবিতা গুরু লঘু ভেদে লিখিত কি না, পড়িতে পড়িতে ভাহা ক্রমে বুঝা যায়। যতি স্থান বা কবিতার জ্বার। এমন কি. কোন কবিতার কিয়দংশ নৃতন ও অপরাংশ পুরাতন প্রণালীতে লিখিত হইলেও, নিপুণ পাঠকের পক্ষে পড়া অনামাস-সাধ্য হইয়া থাকে। যথা সোনার ভরীর ১ প্রায়—

> দেখে জনে মনে পড়ে সেই সন্ধা বেলা শৈশৰে কত গল কত বালা পেলা।

এখানে হঠাং "শৈশবে" শক্টির ঐকার শুরু ধরা হইয়াছে। এইরূপ ঐ পুস্তকের "স্প্রোথিতা" নামক কবিতার "কে পরালে মালা" এই চরণ্টর "কে" শক্টিকে শুরু (অর্থাৎ তুই বর্ণের সমান) ধরা হইয়াছে; অথচ রবি বাব্ অন্ত কোণাও একারকে শুরু বিলিয়া ধরেন নাই। কিন্তু তাই বিলিয়া অভিজ্ঞ পাঠকের পক্ষে এ সব কবিতা পড়া কঠকের হইবে, এমন বলিতে পারি না।

তবে ছই এক সংল ইহার ব্যতিক্রম হইতে পারে, তাহাও অস্বীকার করিতে পারি না। নীচের কবিতাটি কবিবর দীনবন্ধু মিত্রের "রাত পোহাল, ফরদা হল, ফুটলো কত ফুল" ইত্যাদি কবিতার মত নাচুনী ছল্দে লিখিত মনে করিয়া হর ত পাঠক পড়িতে আরম্ভ করিবেন; কিন্তু তৃতীয় চরণে আদিয়া ভাহাকে অপ্রস্তুত হইতে হইবে; এবং তই চরণ উজাইয়া গিয়া আবার নৃতন করিয়া গুরু লঘু মানিয়া পড়িতে ইইবে:—

সহা)-প্ৰন্তুঞ্জনন নিজ্ঞান নদীতীর,

আর চাহি শুধু বুক ভরা মধু ভালবাসা প্রেয়সীর ।

এইরূপ উল্লাইয়া যাওয়া বাঙ্গালা কবিতায় নৃতন নহে; নীচের কবিতাটি ভাহার প্রমাণ।—

> কড়্কড়্সড়্সড়্বহিছে ঝড়, পড়ে ঘর কোঠা বাড়ী গাছ বড় বড়।

এই প্রবন্ধে অনেক স্থলে 'গুরু লঘু ভেদে লিখিত', 'গুরু লঘু ভেদ প্রণালীতে লিখিত' এইরূপ ভাষা বাবস্ত হইয়াছে। আমর! ইচ্ছা করিলে, উহার পরিবর্ত্তে অপেক্ষাকৃত অন্ধাক্ষরে গ্রাথিত সংস্ত ছলংশাল্লে ব্যবস্ত্ত মাত্রাবৃত্ত ছলে লিখিত', এইরূপ ভাষার ব্যবহার করিতে পারিতাম। ফলতঃ, বেপানে গুরু লঘু বিচার করিয়া মাত্রা হিসাবে লেখা হয়, তাহাকে ক্লাতিচ্ছলঃ, মাত্রাহৃতি বা মাত্রাহৃতক্ষন: বলা যার: যেখানে কেবল অকর গণিয়া লেখা হয়, তাহাকে বর্ণবৃতক্ষন:, অকরবৃত্তি, বা শুধু 'বৃত্ত' বলাঃহয়।

> "পদাং চতুষ্পদং ভচ্চ বৃত্তং লাতিরিতি বিধা। বৃত্তমক্ষরসংখ্যাতং লাতিমব্রাকৃতা ভবেৎ ॥"

এই প্রবন্ধের শেষাংশে সংক্ষেপের জন্ত 'গুরু লঘু ভেদে' না লিখিয়া 'নৃতন নিয়মে' কথাটি ব্যবহৃত হইরাছে, এবং 'বর্ণবৃত্ত ছন্দের পরিবর্গ্তে 'পুরাতন নিয়ম' কথাটি ব্যবহৃত হইয়াছে। পাঠক, এ সকল ক্রটি মার্জ্ঞনা করিবেন।

এী শ্রীনিবাস বন্যোপাধ্যার।

# সহযোগী সাহিত্য।

## জীবন-চরিত। জন রিচার্ড গ্রীন।

লংম্যান্স্ ম্যাগান্ধিন নামক পত্রে মি-স্পু কেটন "ইংরাজ জাতির স'ক্ষেপ্ট ইভিইাসের" প্রশেষ বিশ্ব নামক পত্রে মি-স্পু কেটন "ইংরাজ জাতির স'ক্ষেপ্ট ইভিইাসের" প্রশেষকান মিন্ত নামক করিয়াছেন। উটার কথোপকধন সম্বন্ধ লেধিকা করের ছারা অমুপ্রাণিত বলিরা বোধ চইত। " এমন কি, অনেক অশিক্ষিত ও মূর্থ বাক্ষিও ঐভিইাসিক তত্ব সম্বন্ধ উটার উদ্দীপনার অংশগ্রহণে বাধা হইত। তাহার উৎসাহ অপর বান্তিগণকে অমুপ্রাণিত করিত। আলোচ্য বিষয়ের প্রকৃত্ত পরীক্ষার জন্ত পুত্তকসমূহ আলমারি হইতে বার বার বাহির করা হইত, এবং পুনরার বধাছানে স্ক্রিত হইত। আমোদ প্রমোদের ম্রোভ বেন বৈত্যতিক প্রবাহে বহিতে গাকিত। লেধিকা লিবিয়াছেন, তিনি সম্পূর্ণ অর্থহীন ও অসম্বন্ধ ঘটনাতেও স্বিশেব প্রীতিলাভ করিতেন। তিনি যেরুপ আলমার্কিত ও স্বীর বিদ্যাপ্রকাশে যত্নীল হিলেন, ভাহাতে অসৎকর্ম্মের তীব প্রতিবাদ উটার পক্ষে সম্বন্ধ ভিশ্ন না; কিন্ত তথাপি সমতে সময়ে তিনি কুরুচিতে অসৎকর্ম্মের তীব প্রতিবাদ করিতেন। ভূতীর নেপোলিয়নের প্রতি উটার নির্ভিশর মুণা ছিল।

লেণিক। বলেন যে, ঐতিহাসিক মহোদয় তাঁহার পরিচিত বালিকাগণের সহিত বেশ প্রীতিপূর্ণ ব্যবহার করিতেন। তিনি বলেন, আমি বধন নিতান্তই থালিকা, নেই সমর প্রথম তাঁহার সহিত পরিচিত হই। আমার অবায়মাদি সম্বন্ধে তাঁহার আগ্রহ কধন মনীভূত হয় নাই। তিনি বলিতেন, 'তুমি যাহা কিছু লিখিয়াছ, তাহা পুনরায় পড়িও, এবং বে সমস্ত হান মনোরম হইরাছে বোধ হইবে, তাহা কাটিয়া কেলিও।' এই কঠোর উপদেশ আমি কথনও বিশ্বত হই নাই। আমরা ভাবিতাম, তাহার সংক্রিত ইতিহাস বৃত্তি কথনও শেষ হইবে না। তিনি উক্ত পুত্তক সম্বন্ধ প্রায়ই কথোপক্ষম ক্রিভেন। কিছু ভিনি অধিকাংশ সমরেই পুনর্কার ভাল করিয়া লিখিবার জন্তই লিখিতেল, এইরূপ বোধ হর। অবশেষে এক ছিল প্রথম অধ্যায় মুদ্রিত হইল। তিনি উচ্চৈংমরে পাঠ করিয়া আমাকে উহা ওলাইলেল। বলিও আমি তথননৈস্থলশবর্বায়া বালিকামাত্র, তথাপি বিশেষ মনোহোগের সহিত আমার মন্তব্য ও সমালোচনা প্রবণ করিলেল। অপরাপর ব্যক্তিগণের মতামুদারে ঐ অধ্যার পুনংপুনং সংশোধিত ও একালিকবার পুনলিখিত হইরাছিল, তথাপি আমার মতামতের কথা বিশেষ করিয়া ভাবিরা লেখিবাছিলেন।

আমার বেশ মনে পড়ে, এক দিন ত্রীক্ষাকে অপরাহুস্থরে তিনি আলমারি হইতে স্পোন্দরের একথানা পুরুক গ্রহণ করিছা উদ্যানে বাইবার বারপথের একটা সোপানে বসিরা আমানকে উচ্চকঠে পঢ়িয়া গুনাইতেছিলেন। উত্তেজনার উচ্চার নিবাস কল্পগ্রার হইরা পিয়াছিল।

মিদেশ্ ফ্রেটৰ তাহাকে কথনও ধর্মপ্রচার করিতে গুনেন নাই। তিনি উচ্চার বস্তৃতা-সমূহে স্পষ্টতঃ কার্যাকর বিষয়ের উপদেশ দিতেন। লেখিকা বলেন, তিনি একবার তাহার শ্রোভ্যগতে বিবিধ বিষয়ের মধো চুল আঁচড়াইবার এস ব্যহার করিতে উপদেশ দেন।

ক্রীয়ান ও থ্রীনের ঘনিও হাল্টার বিষয়ে মিসেস্ ক্রেটন লিখিয়াছেন,—বখন মি: থ্রীনের খান্থা সম্বন্ধে ওাঁহার বন্ধুগণ বিশেষ চিন্তিত ছিলেন, সেই সমরে অন্ত্র্যার্ডর মি: ফ্রীমানের সহিত এক দিন আমি একত্র ভোজন করিয়াছিলান, তাহা আমার বেশ মনে আছে। ভোজনের সমর মি: ফ্রীয়ান গুনিলেন যে, মি: থ্রীন মুরোপ হইতে প্রত্যাগত হইয়ছেন ও পথের অপর পার্বে এক বন্ধুর সহিত বাস করিবেন, স্থির করিয়াছেন। অতিকটে তিনি ভোজসমান্তি অবনি অপেকা করিয়াছিলেন। মি: গ্রীনের নিকট হইতে কিরিয়া আসিয়াতিনি কায়ারও সহিত কোন কথা কছেন নাই, কেবল অগ্নিকুণ্ডের দিকে পশ্চাৎ কিরিয়া আপনার দীর্ঘস্থাক্র আন্দোলন করিতে করিতে বলিয়াছিলেন, 'জনি কি ক্ষ্মর!' অবশ্রু তিনি ভাবিয়া দেখেন নাই যে, উয়ায়র শ্রোত্বর্গের মধ্যে অনেকেই 'জনি' কে, তাহার বিক্রবিসর্গত জানিত না।

#### বিজ্ঞান।

## न्जन भोत्र-जगरजत चाविर्जार।

গত ৰংসর আমরা একটি নুষ্ক সৌরমগুলের গঠনারত পর্যাবেক্ষণ করিরাছি,—বস্তত: একটি নুষ্ক সৌর-অগতের গঠনারত ও জন্ম হইয়াছে।

দূরবীক্ষণ বন্ধের সাহাব্যে আমরা এক্ষণে একটি নৃতন জগতের জন্ম পর্যাবেক্ষণ ও প্রতিকৃতি ( photo ) গ্রহণ করিভেছি।

্ এই আশ্চর্য ঘটনা পারসিউস (perseus) নামক রাশিতে বন্ধিত হইতেছে। আকা-শের অপরাপর ছানের জার এ রানের প্রতিকৃতিও প্রায় সুখীত হইছে। এই সকল প্রতিকৃতিতে সহস্র সহস্র কুদ্র ভারকা ইতন্তত: প্রকিপ্ত দেখিতে পাওয়া ঘাইত, কিন্তু যে শ্বানে এই নৃত্তন তারকাটি সহসা দেদীপামান হইরা উঠিয়াছে, সেই স্থানে নিরবচ্ছির অভ্যার ভিন্ন আর কিছু দৃষ্টিগোচর হইত না।

১৯০১ সালের ১৯শে ফেব্রুরারী শেব প্রতিকৃতি গৃহীত হয়। ২১শে ভারিবের রাত্তিতে ক্ষুবৈক জ্যোতিষী পারসিউস নামক নক্ষত্রপুঞ্জে একটি উজ্জ্ব নুত্তন নক্ষত্র দর্শন করিয়া বিশ্নিত उठेग्राहित्वम ।

জ্যোতিবিগণ তৎক্ষণাৎ পূর্বকৃত প্রতিকৃতি পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন, বেধানে এই বিশ্লম-কর নৃত্তন নক্ষত্র দেদীপামান, ডুই দিবস পূর্বেং সেই স্থানে একটি সামাস্থ বিলুও ছিল না !

সহসা এরপ হইবার কারণ কি ? যে হানে পুরের কিছুট ছিল না, তথার উক্লেডম নক্ত্রগণের অন্তরের এই আক্ষিক আবিভাবের কাংণ কি হইতে পারে ? প্রথমে বে বাাথা৷ প্রচারিত হইয়াছিল, তাহা এই :-শুসুগর্ভে তুইটি সুবুহৎ পদার্থের সংঘর্ষে এই নূতন দখ্যের উৎপত্তি হইরাছে। উক্ত তুই বৃহৎ পদার্থ এত দিন অদৃশ্য ছিল, কিন্তু এক্ষণে পরস্পরের সংঘর্ষে সহসা উভয়েই প্রজ্ঞালত হটরা উঠিয়াছে।

এই পদার্থদ্বর কোন জাতীয় ? সম্ভবত: বিগতজীবন, ব্যবিভশক্তি নির্মাপিতারি ছুইটি স্থাই হটবে। লক্ষ লক্ষ বংসর বংসর পূর্বে উহাদের জ্যোতির্বিকীরণ রহিত হইরা পিছাছে. কিন্তু তথাপি উহার। শীতল ও ত্যোমর হইলেও, উহাদের পুর্পতন গতি সমানই ছিল। অব-শেবে শুক্তমার্গে প্রবলবেশে ধাবিত হইতে হইতে উহারা ভরানক বেশে পরস্পরের উপর প্তিত হয়, এবং দেই প্রতিঘাতে তাহাদের নিক্স গতি উত্তাপে পরিণত হইলে, উহারা গলিত হট্যা অগ্নিময় উত্তঃ বাস্পে পরিণত হর। এইরূপে পুর্কে বে স্থান পুনা ছিল, সেই স্থানে দেনীপামান নৃত্ৰ তারকার রূপে ভাহারা বৃহণুরত্ব পর্যাবেক্ষণকারীর দৃষ্টিপথে পতিত इडेशिक्त ।

ছুইটি গুরুজীবন তারকার সংঘর্ষে ইছার উৎপত্তি ছুইয়াছে, এই মতের পরিবর্জে বিভিন্ন ষতের উৎপত্তি হইল। এই নুতন মতে, ছুইটি পদার্থের অস্তত্তটি নির্কাপিত সুধা নছে। পরত্ব বহুসংখ্যক মুবৃহৎ শীতল উকার সমষ্টি বা বহুবিশু ত অদুষ্টপুর্ব্ধ বাস্পীর পদার্থ, অধবা পৰ সম্ভবতঃ নীহারিকা (Nebula) হইবে। কোনও গতদাহন পূৰ্বা সম্ভবতঃ জীবণ-বেগে উক্ত উকা, বাপ্প বা নীহারিকা ভেদ করিয়া চলিয়া পিয়া থাকিবে, এবং দেই সংঘর্ষে ৰীহাবিকার উদ্ভাপের উৎপত্তি চইয়া পাকিবে।

এই শেষেক্ত মতে নৃতন ভারকার ফনেক বাপোরের অপেকাকৃত মনোরম ব্যাখ্যা হয় ৰলিলা, এই মত পূৰ্বোক্ত মতের স্থান অধিকার করিয়াছে।

পণনা ছারা ইছা বেশ জানা যায় বে, নকত্রসমূহের গতি এক্লপ বেগশীল বে, যদ।পি উক্ত পতি সহসা প্রতিক্রত্ম হয়, তাহা হইলে প্রতিয়োধী পদার্থপুঞ্জে নীহারিকার পরিণত ক্রিবার মত অগ্নি উৎপন্ন হইতে পারে।

এইরূপে যথন পারসিউস নামক রাশিতে নুঙ্ক তারকার স্টেকারী নির্কাপিত সুর্যা বছবিভাত উকা-পুঞ্জে বা নীহারিকার উপর প্রতি সেকেওে শত শত মাইল প্রতিশীল বেগে পতিত হয়, সেই সময় প্রতিয়োধী পদার্থপুঞ্জের আঘাতে উছার পতির কিবলংশ বাধা প্রাপ্ত ব্রীমা স্মিতে পরিপত হয়। উক্ত স্থানি ভেল এত অভাধিক হট্নাছিল বে, প্রাভক্ত

নির্বাপিত পূর্ব। এফলিত ও সম্ভবতঃ উহার কিয়দংশ বিগলিত ও বাব্দে পরিণত হয়। ঠিক এই সময়েই উকা ও নীহাবিকার অগ্নিসংবোগ হয়, এবং সেই অগ্নির ভরাবহ শিবাসমূহ, এই সমস্ত অনর্বের কারণী হুত সেই পূর্ব্যের সমীপ হইতে, প্রস্তুরপাতে উহ্বত জলরাশির বৃত্তের ভার চতুর্দিকে প্রমারিত হয় ও সমত পদার্থপুশ্লকে অগ্নিমর করিয়া তুলে। এই শ্যাহ্ণাতের প্রাথমিক অবস্থায় নৃতন তারকাটি উৎপার হইরাছিল। তৎপরে আরে বে বে বিলয়কর ঘটনা ঘটনাছিল, একণে তাহারই উল্লেখ করা বাইতেছে।

একণে আমরা এই ব্যাপারের দিতীয় অবস্থার উপনীত হইরাছি। এই সমরে যে সকল অদৃষ্টপূর্ব ব্যাপার ঘটির।ছিল, তাহাই একটি নুত্র সৌর-জগৎ-গঠনের অধন স্ত্রপাভ বলিরা যাধ্যাত হইলাছে।

ন্তন তারকাটি কয়েক সপ্তাহ অসামাস্ত উজ্লতার সহিত প্রকাশমান হইরা জাতি শীঘ্র হীনপ্রত হটতে লাগিল। করেক মাসের মধ্যেই ইহা স্থল চকুর দৃষ্টিবহির্ত হইরা পড়িল। কিন্ত ইহার তেজোহাসের সমসময়ে আর একটি ন্তন ঘটনার আরম্ভ হইরাছিল। তারকাটির পরিবর্ক্তে ক্রমশ: একটি নীহারিকা দৃষ্ট হইরাছিল।

শোক্টুফোপ নামক যন্ত্রের সাহাযোই এই পরিবর্তনের প্রথম সংবাদ পাওয়া সিরাছিল। এই যন্ত্রে ভারকার পরিচায়ক রেখা (Line) সমূহ অপেসত ও নীহারিকার পরিচায়ক রেখাসমূহ পরিফুট হইতেছিল।

এই বাণার ব্যাথার অভীত নহে। আমরা পূর্কেই দেবিয়াছি যে, পূর্কোক সংঘর্বের ফলে প্রতিরোধী পদার্থপুঞ্জের অস্ততঃ কিরদংশ অতিরিক্ত উত্তাপে বাস্পে পরিণত হর। নীহারিকার বাস্পরাশি ভিন্ন আর কি ?

কিন্তু সহসা ন'ভখন মাসে দৃষ্ট হইল বে, উক্ত নীহারিকা জ্বতীব বিশ্বরকর আকৃতি গ্রহণ করিরাছে। ক্ষমাট বাঁথিয়া কটিন গ্রহাদিতে বিভক্ত হইবার পূর্কে আমাদের এই সৌরজগতের আকৃতি বেরপ ছিল, এই ন্তন নীহারিকাও অবিকল সেইরূপ আকার ধারণ করিয়াছে!

বেরপ পদার্থ হইতে আমাদের স্থা গঠিত ইইরাছে, উক্ত নীহারিকার মধ্যন্থলে সেইরূপ উক্ষল অপেকাকৃত কঠিন পদার্থ দৃষ্ট ইইরাছে। ইহার চতুদ্দিকে আংশিক গঠিত গোলাকার অনেক পদার্থ আছে। বে সমন্ত গোলাকৃতি পদার্থ ক্টতে পৃথিবী ও অপরাপর এই উৎপন্ন ক্টরাছে, তাহাদের সহিত এই সমস্ত নৃতন পদার্থের সৌসাদৃশ্য অত্যস্ত অধিক।

আরও বিদায়ের বিষয় এই যে, কতকওলি গোলাকৃতি পদার্থ কঠিন হইডেছে, কডকভলিতে বা সামাল উজ্বলাও দৃষ্টিগোচর হইডেছে। সম্ভবতঃ যে সকল গোলাকৃতি পদার্থে ঐরূপ উজ্বলা দেখা ঘাইতেছে, উহারা পুনরার বিভক্ত ও বিভিন্ন গোলাকৃতি পদার্থে পরিণ্ড হইবে। লাগাদের ( Laplaes ) মতে, আমাদের সৌরলগভের গঠনও ঠিক এই রূপেই হইরাছিল।

কিন্ত আরও একটি বিলয়াবহ ব্যাপার ঘটিয়াছে। ভাহার তুলনায় পূর্বোক্ত ব্যাপারগুলি কিছুই নহে।

১১ই নভেমর তারিধে প্রচারিত ছইল যে, পারসিউস রাশির অন্তর্গত নৃতন শীহারিকঃ পতিশীল ইইরাছে, এবং উহার গতি সভাসভাই পরিমিত ইইরাছে।

966

্পূর্বে যে সকল উজ্জল কটিৰ পদার্থের কথা বলা ছইয়াছে, পুৰৱার ভাহাদের প্রতিকৃতি-এছপের সময় দেখা গেল যে, ভাহারা স্থানপরিবর্তন করিয়াছে ৷ জ্যোভিবীয়া সেই পাঁডর পরিবাণ दित করিয়া অবধারণ করিয়াছেন বে, সভবতঃ পৃথিবী হইতে নৃতৰ দীহারিকার দূরত্ব শত শত অর্কুদ নাইল। আর সভবত: সেই নীহারিকার পতি এক সেকেতে ৭৮০০০ चाडे।खत्र शकात्र मारेन।

हेरा अकरारतरे जानारमत्र शांत्रपात्र जाजीतः। यत्र गति अ गर्वासः भतिनिष्ठ स्टेनारस्, ভাষার মধ্যে সেকেন্ডে ২০০ মাইনাই সর্বাপেকা অধিক। যদি এই সক্ষয়ের ব্যবধান भूट्कीरलक बनमारमध बन्ना यात्र, लाहा हरेटन । तिरूप महत्व महत्व महिन हत्र ।

बक्का: এই विश्ववकत नीशतिकात उम्बन वालमकात विक्रम व्यक्त शाबिक स्टेरिक्ट. ভাহা কেবল আলোকের গভির সহিতই তুলিত হইতে পারে। কারণ, কেবল আলোকের পতिই সেকেওে ১৮৬০০০ সাইল। আমাদের নীহারিকার ব্যবধান বদি সহজ অর্ক দ মাইলও रत्र, ठारा रहेल, जालाक्त्र निख देशक प्रक्रित विश्वन जानक नामास निक्त



## চিত্রশালা।

#### (मवजाब जानीसाम।

আধ্নিক অস্থাৰ কুমার শিরের ইভিহাসে হার্মাণ কল্ব্যাকের হান অভি উল্লে। নিশিক্ষক ণিতার পুত্র অনুষ্ঠণ কলিভ কলার সাধনার সিছিলাভের বে অবসর পার, ভালা সকলের ভাগো ঘটনা উঠে না। কিন্তু কল্বাাকের এ সৌভাগ্য ঘটনাছিল। হার্নাণের পিডা **উইলির্ব কলবাকও এক লব প্রসিদ্ধ চিত্রকর ও বর্ত্তানীর একটি প্রধান শিলকেন্ত্র** মানিকের বরপুত্র ছিলেন। হার্দ্রাণ প্রধানত: তাহার পিতারই হাত্র। পিলেটর কাছেও তিমি শিকা করিয়াছিলেন। পরে রোম ও ভিরানার শিকার্থ পিয়াছিলেন। ১৮৭০ খুটাকে ভিনি ভিয়ানার মেডেল পান। বর্তমান কালে কলেনী চিত্রকরগণের মধ্যে ভিনি নীর্বছার अधिकात कतित्रास्त्र ।

হার্থাণ কল্ব্যাকের অব্যর্থ ডুলিকায় স্পর্ণে বিধেব সৌন্ধ্য বিবিধ আকারে ও বিচিত্র মহিনার পরিবাক্ত শিল্পচাত্তরো বে পরিবতি লাভ করিরাছে, ভাচার বিকাশনরপ তৎপ্ৰশীত বছ চিত্ৰেৰ উল্লেখ করা বাইতে পারে : কিন্তু তমবো চিকাণো প্রদর্শনীতে প্রদর্শিক "कथक" वित्नव अभिद्ध । जात अक्वानि केरह्मथर्याम्। जात्मथा "हाम्निरनत प्रमेषामक" । রবার্ট রাউনিংরের কৌডুক্ষরী কবিতার এই চিত্রের স্থলর ইতিহাস আছে।

"দেবতার আশীর্কাদ" কলবাকের আর একথানি বিবাত 6তা। শিল্প আগসন করস্থ টিকে কি বুজর বধুর বাভাবিক অবচ অভিনয় সৌলর্ব্যে যভিত করিয়া অবর নিরী সুক নৌলব্যকে ভাবের রহস্তমরী প্রভার বিববিমোহিনী করিরা জুলিরাছেন। এ নৌলব্য, এ महोतिकै कहमा चन्न्रभेरवह ।





দেবতার আশীর্নাদ।

